



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

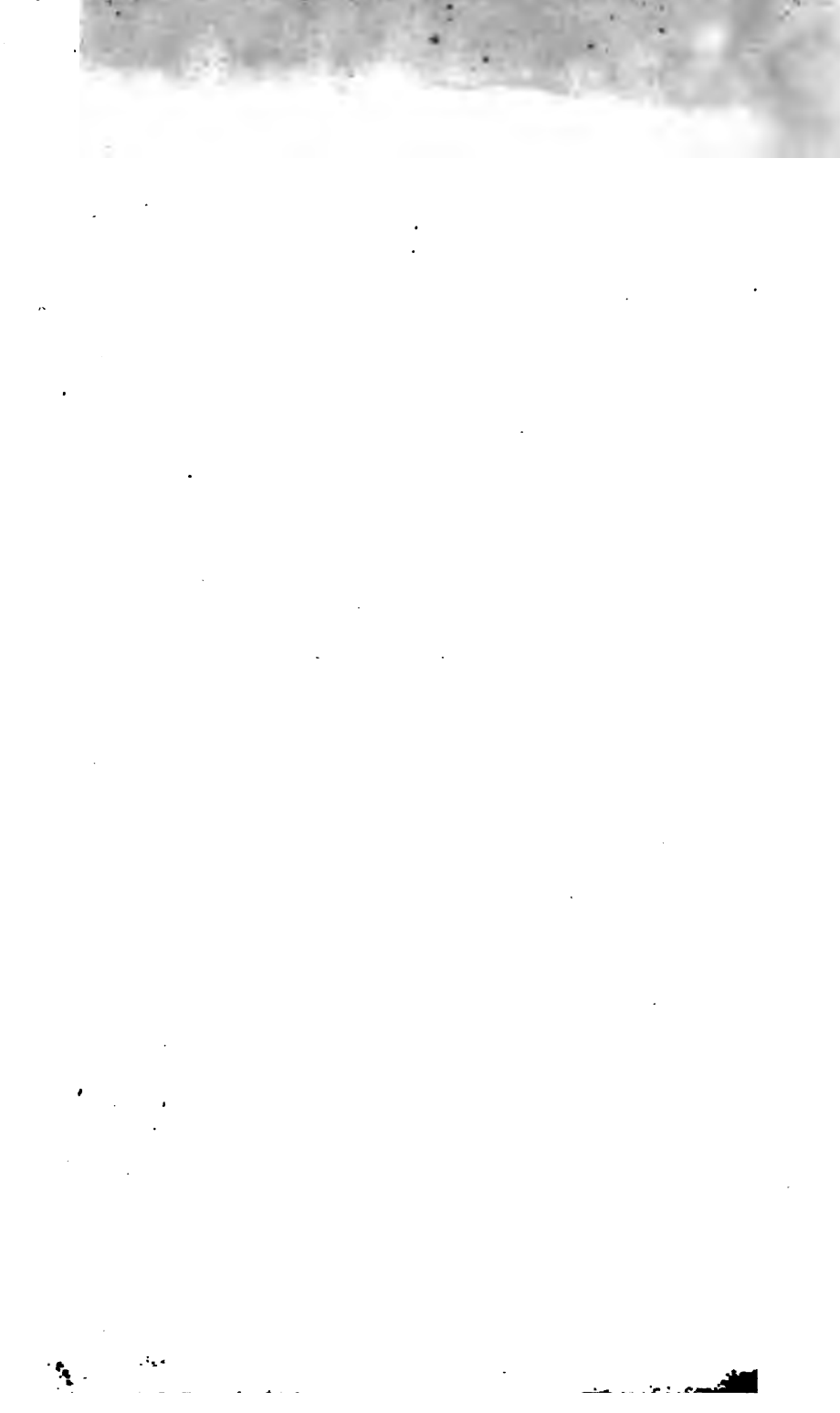
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



HW 22AZ N

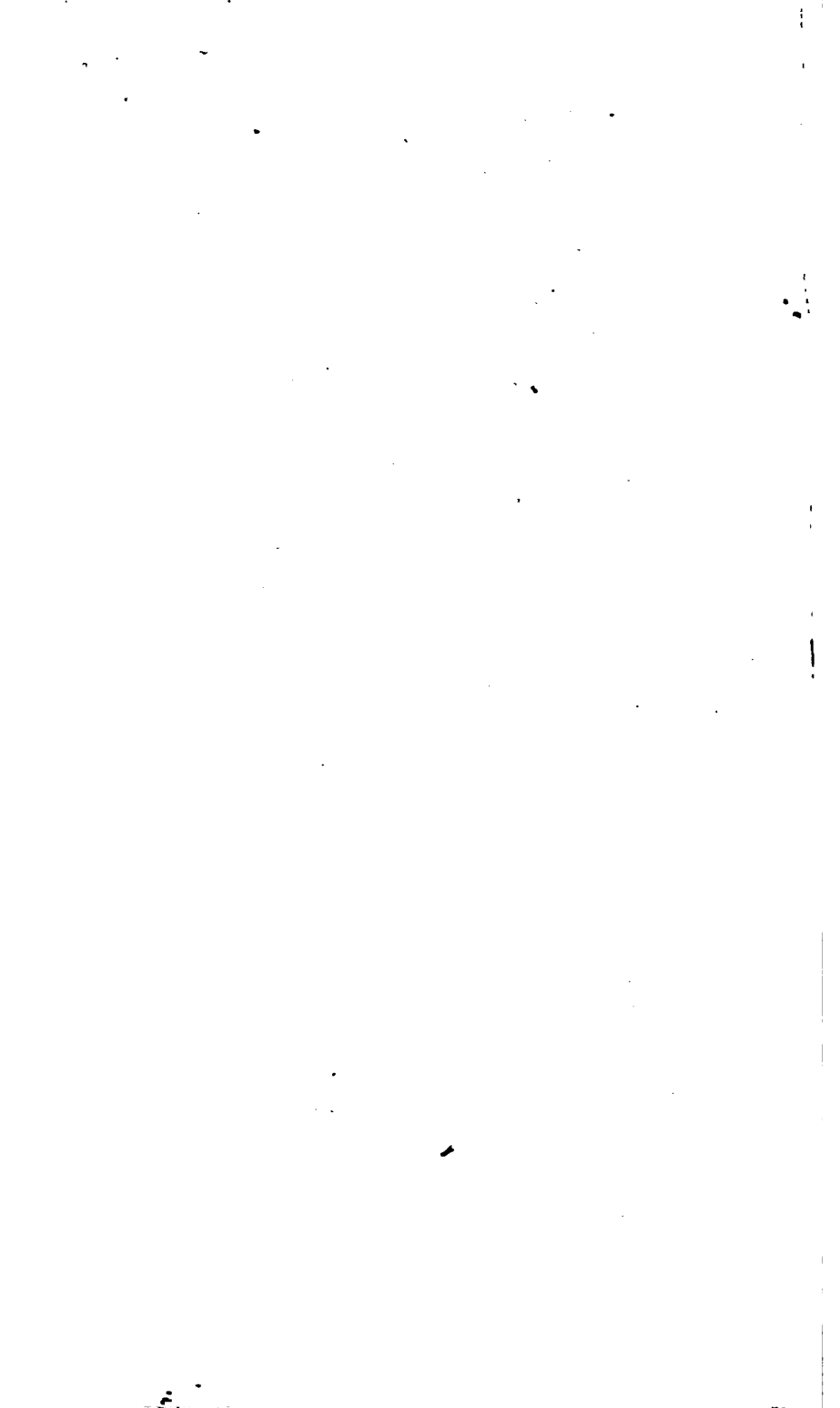


KE 10032











**DICTIONNAIRE**  
**FRANÇAIS-ANGLAIS**  
**ET**  
**ANGLAIS-FRANÇAIS.**

---

IMPRIMERIE DE J. GRATIOT,  
RUE DU FOIN SAINT-JACQUES, MAISON DE LA REINE BLANCHE.

---

# DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ANGLAIS ET ANGLAIS-FRANÇAIS,

RÉDIGÉ D'APRÈS UN NOUVEAU PLAN,

POUR LE FRANÇAIS,

SUR LE DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE, ET SUR CEUX DE GATTEL DE BOISTE,  
DE WAILLY, DE LAVEAUX,

POUR L'ANGLAIS,

SUR LES DICTIONNAIRES DE BOYER, DE JOHNSON, DE WALKER, DE LÉVISAC  
ET PRINCIPALEMENT SUR CELUI

DE CHAMBAUD ET DESCARRIÈRES;

CONTENANT TOUS LES MOTS DE LA LANGUE USUELLE, LEURS DÉFINITIONS, LEURS DIVERSES ACCEPTIONS  
AU PROPRE ET AU FIGURÉ; LES DIFFÉRENTES EXPRESSIONS PROVERBIALES, FAMILIÈRES ET DU STYLE  
ORATOIRE ET SOUTENU; LES PRINCIPAUX TERMES DES SCIENCES, ARTS ET MÉTIERS, etc.;

AUGMENTÉ D'ENVIRON CINQ MILLE MOTS DE LA LANGUE USUELLE,  
QUI NE SE TROUVENT DANS AUCUN AUTRE DICTIONNAIRE DU MÊME GENRE;

*Par A. Boniface, Instituteur.*

CHAQUE VOLUME EST SUIVI DE VOCABULAIRES DE MARINE, DE  
GÉOGRAPHIE, DE MYTHOLOGIE ET DE NOMS DE PERSONNES.

~~~~~  
ANGLAIS-FRANÇAIS.  
~~~~~

PARIS

A LA LIBRAIRIE CLASSIQUE-ÉLÉMENTAIRE ET CATHOLIQUE

DE BELIN MANDAR ET DEVAUX,

RUE SAINT-ANDRÉ-DES-ARCS, N° 55,

ET À BRUXELLES,

MÊME MAISON,

RUE DE LA CHANCELERIE, PLACE SAINT-GODULE.

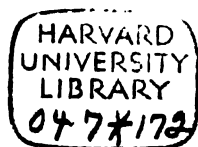
ET CHEZ BOBÉE ET HINGRAY, LIBRAIRES,

RUE DE RICHELIEU, N° 14, A PARIS.

1850.



KE10032



# DICTIONNAIRE

## ANGLAIS ET FRANÇAIS.

**A**, Cette voyelle a quatre sons en anglais : 1<sup>o</sup>, celui de l'*é* fermé français des mots *épée*, *été*, *vérité*, dans *faté*, *fable*, *grâce*, *made*, *humane*, *female*, etc.; 2<sup>o</sup>, celui de l'*a* français *bref* de *patte*, *fat*, *jatte*, dans *fat*, *bat* *cap*, *mad*, *mast*, *animal*, etc.; 3<sup>o</sup>, celui de l'*a* français ordinaire de *parole*, *charge*, *charme*, *fard*, *art*, *courage*, dans *lar*, *tar*, *father*, *master*, *charge*, *charm*, etc.; 4<sup>o</sup>, celui de l'*a* français très-ouvert de *pâte*, *âge*, *mât*, dans *all*, *fall*, *water*, etc.

**A**, comme abréviation, a plusieurs significations dont voici les principales : **A. B.** *Artium bachelarius*, **A. M.** *Artium magister*. **A. D.** *Anno Domini*. **A. M.** *Anno mundi*.

**V. A.**, ou **v. a.** Verb. active.

**A**, chez les Romains, désignait le nombre 5000.

**A**, *s. m.* [the first letter of the alphabet] **A**, *m.* *a great A*, *an a well made*, *Un grand A*, *un a bien fait*. † *He knows not A from B*, *he is a mere ignoramus*, *Il ne sait ni A ni B*, *c'est un franc ignorant*.

**A**, article indéfinie, *Un*, *une*. **A man**, *Un homme*. **A house**, *Une maison*.

Cet article indéfini ne s'exprime point au pluriel : on dit *men*, *dés hommes*, *houses*, *des maisons*.

Cet article prend un *n* devant les mots qui commencent par une voyelle, ou par un *h* non aspiré : *An angel*, *Un ange*. *An hour*, *Une heure*.

**A** [the] *Le*, *la*, *l'*. *To wear a sword*, *Porter l'épée*.

**A**, redundant, as : *What a noise*, *Quel bruit !* *What a man* *you*, *Quel homme*, *ou qui êtes-vous ?* *He is a devil of a child*, *C'est un diable d'enfant*. *He is a saint of a man*, *C'est un saint homme*.

**A** [by] *Par*. *Twice a day*, *Deux fois par jour*. *So much a week*, *Tant par semaine*. *So much a man*, *ou a head*; *Tant par tête*.

**A** used before the gerund, of a verb of motion stands sometimes for *at*, sometimes for *to*, as, *I am a walking*, *Je me promène*. *A hunting Chloe went*, *Chloé s'en alla à la chasse*.

**A** [on] à [sur] *To go a-foot*, *Aller à pied*.

**A** [in; the] *Au* [dans le, dans la]. *To be a-bed*, *Etre au lit*.

**A**, after many, as, many a man (*for many men*) lost his life at the battle of Fontenoy, *Bien des hommes perdirent la vie à la bataille de Fontenoy*. *On voit que A*, après many, sert de pluriel, quoique le nom suivant soit au singulier.

‡ **ABACK**, *adv.* [on the back] *Derrière*, *par derrière*, *à rebours*, *en arrière*, *à reculons*.

**ABACUS**, *s.* [in archit.] *the uppermost part of*

*the capital of a column*] *Abaque*, *tailloir*, *m.* [In arithm., a counting-board; in antiq., a cup-board] *Abacot*, *m.*

**ABAFT**, *s.* [sea-term; the hinder part of a ship] *La poupe*, ou *l'arrière d'un vaisseau*.

**ABALIENATION**, *s.* [in law] *Aliénation*, *f.*

**TO ABANDON**, *v. a.* *Abandonner*, *quitter*, *délaisser*, *laisser à l'abandon*. *Do you abandon me ?* *M'abandonnez-vous ?* — *all*, *Laisser tout à l'abandon*.

\*\*\* **To — oneself**, *Se manquer à soi-même*, *se laisser aller*. \* **To — oneself to sorrow**, *Se livrer au chagrin*. \* **To — all hope**, *Perdre toute espérance*.

**ABANDONED**, *part. adj.* *Abandonné*, *délaissé*, *quitté*. — *by his friends*, *Abandonné de ses amis*. — *to sottiish credulity*, *Esclave d'une sottise crédule*. — *to the wrath of the gods*, *Objet de la colère des dieux*; *maudit*. \* *An abandoned wretch*, *Un débauché*, *un misérable livré au crime*, *un scélérat*.

**ABANDONER**, *s.* [the person who forsakes] *Celui qui abandonne*.

**ABANDONING**, *s.* *Abandonnement*, *m.* *délaissement*, *m.*

**ABANDONMENT**, *s.* *Abandon*, *m.* *abandonnement*, *m.*

**TO ABASE**, *v. a.* *Abaisser*, *humilier*, *avilir*. — *the flag* [to strike] *Baisser pavillon*.

**ABASEMENT**, *s.* *Abaissement*, *m.* *humiliation*, *f.* *abjection*, *f.* *avilissement*, *m.*

**TO ABASH**, *v. a.* *Rendre honteux*, *ou confus*. *They heard*, *and were abashed*, *Ils eurent, et furent confondus*.

[] **ABASHMENT**, *subst.* *Consternation*, *f.* *confusion*, *f.* *honte*, *f.*

**TO ABATE**, *v. a.* [to beat down] *Abattre*.

—, *Diminuer*, *rabattre*, *restreindre*, *rabaisser*. — *a man's power*, *Restreindre le pouvoir de quelqu'un*. — *the price of goods or commodities*, *Rabaisser le taux des marchandises*, *le prix des denrées*. \* *I shall abate his pride*, *Je rabaisserai bien son orgueil*. \* *He has abated something of his right*, *Il a cédé une partie de ses droits*.

— [in common law] *Renverser*, *détruire*, *démolir*; *annuler un acte*, *ou une procédure*; *s'emparer du bien d'un défunt*, *avant que l'héritier légitime en prenne possession*.

—, *v. n.* [to grow less] *Diminuer*, *s'affaiblir*, *s'abattre*, *s'appaiser*, *décliner*. *The heat abates*, *La chaleur diminue*.

— *of*, *v. n.* [— of spirits] *Perdre courage*, *se refroidir*.

**ABATEMENT**, *s.* [*Rabais*], *m.* *remise*, *f.* *diminution*, *f.* *abattement*, *m.* *arcabement*, *m.* *baisse*, *f.* *déché*, *m.* *rémission*, *f.* *But when all things are*

lightly computed, and just abatements made, *Tout compté, tout rabattu.*

**ABATER**, *s.* *Celui qui diminue, qui fait un rabais, ou une remise.*

**ABATING**, *s.* [the act of lessening] *Rabais, m. diminution, f. remise, f.*

**ABATIS**, *s.* [in the milit. art.; a heap of large trees cut down] *Abattis, m.*

**ABATOR**, *s.* [a law-term] *Celui qui s'empare du bien d'un défunt, avant que l'héritier légitime en prenne possession.*

**ABBACY**, *s.* [the rights, or jurisdiction of an abbot] *Abbaye, f.*

**ABBESS**, *s.* *Abbesse, f.*

**ABBEY**, *s.* *Abbayes.* Have you seen Westminster-abbey? *Avez-vous vu l'abbaye de Westminster?*  
**ABBOT-LUSHER**, *s.* *Un fauçant gros et gras comme un moine.*

**ABBOT**, *s.* *Abbé, m.* A regular abbot, *Abbé régulier.* A lay abbot, *Abbé séculier.* An abbot in commendam, *Abbé commendataire.*

**ABBOTSHIP**, *s.* *La charge, ou la dignité d'abbé ou d'abbesse.*

**TO ABBREVIATE**, *v. a.* [to shorten] *Raccourcir, abréger.*

**ABBREVIATION**, *f.* *Abréviation, f.*

**ABBREVIATOR**, *s.* [one who abbreviates] *Abréviateur, m.*

**ABBREVIATURE**, *s.* [a mark used for shortening] *Abréviation, f.* *Abbréviature, s.* *Abbrégé, m.*

**A, B, C** *ABEC*, *s.* *Abc, ou abécé, m.* *L'alphabet, m.* *† Croix de par Dieu, f.* He is an a, b, c scholar, *Il en est encore à l'abc.*

**TO ABDICATE**, *v. a.* [to renounce, resign] *Abdiquer, renoncer à, résigner, se démettre de.* The king resolved to abdicate the crown, *Le roi prit le parti d'abdiquer la couronne.*

**ABDICATION**, *s.* [abdicating] *Abdication, f.* *résignation, f. renoncement, m.*

**ABDICATIVE**, *adj.* [what causes abdication] *Qui implique abdication.*

**ABDOMEN**, *s.* [the lower belly] *Abdomen, m.* *le bas-ventre.*

**ABDOMINAL**, or *abdominous*, *adj.* *Qui a rapport à l'abdomen.*

**TO ABDUCE**, *v. a.* [to draw away] *Tourner, détourner.*

**ABDUCTENT**, *adj.* [drawing back; is said of muscles] *Abducteur.*

**ABDUCTION**, *s.* the act of drawing a part or withdrawing one of the part from another; a particular form of argument] *Abduction, f.*

**ABDUCTOR**, *j.* [in anal., abducent] *Abducteur, m.* *abaisseur, m.* — *oculi.* *Abducteur, dédaigneux, m.*

**ABECEDARIAN**, *s.* [qui enseigne aux enfants l'alphabet. Qui est à l'a, b, c.] *Abécédaire, m.*

**ABECEDARY**, or *abecedarian*, *adj.* [belonging to the alphabet] *Abécédaire, qui en est encore à l'a-b-c.*

**ABED** or *A-bed*, *ad.* *Au lit.*

**ABEL-TREE**, or *ABELE-TREE*, *s.* [a fine kind of white poplar with large leaves] *Orme blanc, m.* *Peuplier blanc à grandes feuilles, m.*

**ABERRANCE**, or *aberrancy*, *s.* [a deviation from the right way] *Egarément, m.* *méprise, f.* *erreur, f.*

**ABERRANT**, and *aberring*, *adj.* *Errant, qui erre, qui s'écarte du chemin, qui s'égare.*

**ABERRATION**, *s.* [going out of the way] *Egarément, m.* *erreur, f.*

— *s.* [in astronomy; a small apparent motion of the fixed stars] *Aberration.*

**TO ABERUNCATE**, *v. a.* *Déraciner, extirper.*

**TO ABET**, -*ETING*, -*ETTED*, *o. a.* *Exciter, animer, pousser, encourager.*

**TO —**, *v. a.* [in law] *Aider, soutenir, assister, conseiller, appuyer, prendre la parti de....*

**ABETMENT**, *s.* *L'action d'exciter, d'encourager, f. encouragement, m.*

**ABETTER**, or *ABETTOR*, *s.* *Qui excite, qui encourage; fauteur, m. instigateur, m. partisan, m.*

**ABETTING**, *s.* *L'action d'animer, f. encouragement, m.*

**ABETTOR** of a crime, *Complice d'un crime, m.* *etf. Celui qui y porte un autre.*

**TO ABHOR**, -*RING*, -*RED*, *v. a.* *Abhorrer, détester.* Honest people abhor knaves, *Les honnêtes gens détestent les coquins.*

**ABHORRENCE**, or *Abhorrency* *s.* *Horreur, f. aversion, f. exécution, f.*

**ABHORRENT**, *adj.* *Qui déteste, qui abhorre.* — [contrary to, or inconsistent with] *Contraire à, incompatible avec.*

**ABHORRER**, *s.* [hater, detester] *Celui qui abhorre, ennemi juré, m.*

**ABHORRING**, *Horreur, f. aversion, f.*

**TO ABIDE**, *abode* and *abided*; *v. a.* [to endure, to sustain] *Souffrir, supporter.* I cannot — him, *Je ne saurais le supporter.* I cannot — to hear talk of marriage, *Je ne saurais entendre parler de mariage.* *† To — [to expect or await] Attendre, menacer.*

**TO —**, *v. n.* [to dwell, to stay] *Demeurer, rester.* If you — in this land, *Si vous restes dans ce pays-ci.* *† He abides in sin, Il croupit dans le péché.*

**TO — with**, *Protéger.* The ark of God shall not — with us, *L'arche du seigneur ne nous protégera point.* *To — by or in a thing, Se tenir à une chose, y compter.* *— by or in his testimony, Se m'en tenir à son témoignage.*

**ABIDING**, *s.* [continuance] *Stabilité, f. permanence, f. demeure, f.*

**ABIGAIL**, *s.* *Innocent — [a woman affecting virtue] Douceur, f.*

**ABILITY**, *s.* [power, capacity] *Habileté, f. force, f. pouvoir, m. capacité, f.*

— *of estate, Facultés pécuniaires, f. pl. moyens, m. pl. revenus, m. pl.*

*Abilities* [in the plural; powers or faculties of the mind, parts] *Savoir, m. science, f. portée ou capacité de l'esprit, f. talent, m.*

**TO ABJECT**, *v. a.* [to throw or cast away] *rejeter.*

**ABJECT**, *adj.* *Abject, vil.* Men of abject spirits, *Des âmes basses.*

**ABJECTION**, *Abjection, s.* [servility, meanness] *Abjection, f. bassesse de sentiments, f. lâcheté, f. abaissement, m. anéantissement, m. avilissement, m.*

**ABJECTLY**, *adv.* *Basement.*

**ABJECTEDNESS**, *s.* [abjection, meanness] *Abjection, f.*

**ABJURATION**, *s.* [a solemn renunciation of some doctrine. and particularly religion] *Abjuration, f.*

**TO ABJURE**, *v. n.* [to cast off upon oath, to retract] *abjurer, renoncer à.*

**TO —**, *v. a.* [to renounce] *Abjurer, renoncer à.*

**ABJUREMENT**, *s.* [renunciation] *Abjuration, f. renoncement, m.*

**ABJURING**, *s.* *L'action d'abjurer, f. renoncement, m.*

To ABLACTATE, *v. a.* [to wean from the breast] *Sévrer un enfant.*

ABLACTATION, *s.* L'action de sévrer, *f. sevrage, m.*

To ABLAQUEATE, *v. a.* Déchausser, (un arbre).

ABLAQUEATION, *s.* Déchaussement, *m.*

ABLATION, *s.* [the act of taking away] *ablation, f. enlèvement, m.*

ABLATIVE, *s.* and *adj.* *Ablatif.* The ablative case, *L'ablatif, m.*

ABLE, *adj.* *Capable.* Able in strength, *Fort et vigoureux.* Able in estate, *Riches, opulent.* Able to pay, *Solvable.*

—, [skillful] *Habile, savant, expert, expérimenté.* An able workman, *Un habile ouvrier.* Very —, *Shabilissime.*

To be —, *Pouvoir.* I am not — to walk, *Je ne peux pas marcher.* He is hardly — to read, *A peine sait-il lire?*

Ablebodied, *adj.* [strong of body] *Fort, robuste.*

— for [qualified] *Propre à, capable de.*

To ABLEGATE, *v. a.* [to send abroad] *Envoyer, députer.*

ABLEGATION, *s.* [a sending abroad] *Envoi, m. députation, f.*

ABLENESS, [ability of body, vigour, force] *V. Ability.*

ABLEPSY, *s.* [want of sight] *Aveuglement, m. imprudence, f. indiscretion, f.*

† To ABLOCATE, *v. a.* Louer, amodier, donner à ferme.

† ABLOCATION, *s.* Amodiation, *f.*

ABLUENT, *adj.* [having the power of cleansing] *Qui peut nettoyer, détersif.*

ABLUTION, *s.* [the act of washing, or cleansing from sin] *Ablution, f.*

To ABNEGATE, *v. a.* Nier, refuser, renoncer, renier.

ABLY, *adj.* [with ability] *Habilement.*

ABNOICATION, *s.* [the act of cutting away knots from trees] *L'action d'enlever ou d'ôter les nœuds des arbres.*

ABNEGATION, *s.* [denial] *Abnégation, f. renoncement, m.*

ABNORMOUS, *adj.* [irregular, deformed] *Ir-régulier, difforme, mal-fait.*

ABODE, *pref. of To ABIDE.*

—, *s.* [stay, continuance in a place] *Séjour, m. Demeure, f. résidence, f. habitation, f.*

To —, *v. a.* [to presage] *Présager, annoncer d'avance.*

ABODEMENT, *Présage, m. prognostic, m. presentiment; m.*

To ABOLISH, *v. a.* Abolir, détruire, anéantir, annuler, révoquer, effacer, casser. To — a crime, *Abolir un crime.*

ABOLISHABLE, *adj.* [that may be abolished] *Qui peut être aboli.*

ABOLISHER, *s.* Qui abolit

ABOLISHING, or ABOLISHMENT, *s.* Abolissement, *m.*

ABOLITION, *s.* Abolition, *f.* abrogation, *f.* extinction, *f.*

—, *s.* [law-term; discharge of a crime] *Abolition, ou pardon d'un crime.*

ABOMINABLE, *adj.* Abominable, détestable, exécutable.

ABOMINABLENESS, *s.* Horreur, *f.* ce qui rend abominable.

ABOMINABLY, *adv.* [most hatefully, odiously] *Abominablement.*

To ABOMINATE, *v. a.* Détester, abhorrer; avoir en abomination, en horreur.

ABOMINATION, *s.* [hatred, detestation] *Abomina-tion, f.* [the object of aversion] *Cloze ou per-sonne abominable.*

ABORIGINAL, *adj.* [primitive; pristine] *primi-tif, premier, original.*

ABORIGINES, *s. pl.* [the ancient and original inhabitants of a country, whose origin is unknown; autochthones] *Aborigènes, m. pl.*

To ABORT, *v. n.* [to miscarry] *Avorter, faire une fausse couche.*

ABORTION, *s.* [miscarriage] *Avortement, m. fausse couche, f.*

ABORTIVE, *adj.* *Abortif, venu avant le temps.* An — fruit, *Un fruit abortif.* — design, *Projet qui a avorté, qui n'a pas réussi.* To prove —, *Avorter.*

—, *s.* *Un avorton, m.*

ABORTIVELY, *adv.* [immaturely, untimely] *Avant terme.*

ABOVE, *adv.* [over-head] *En-haut, là-haut.* From —, *D'en-haut.*

—, *prep.* [higher, beyond] *Au-dessus de.* The one sat —, and the other below me, *L'un s'assit au-dessus de moi, et l'autre au-dessous.* — me, my parts, my capacity, *Au-dessus de moi, au delà de mes forces, hors de ma portée, au-dessus de mes talents.* A good name is — wealth, *† Bonnes renom-mées vaut mieux que ceinture d'or.*

[more than] *Plus de, plus que.* I was not in Paris — three weeks, *Je ne restai pas plus de trois semaines à Paris.* I value honour — life, *J'aime plus l'honneur que la vie.*

To be — one, *Surpasser quelqu'un.*

Over and —, *Par-dessus, outre, de surplus.* Give me that which is over and —, *Donnez-moi le surplus, ce qu'il y a par-dessus.*

As —, *Comme ci-dessus, comme il a été dit plus haut.* — cited, or mentioned, *Sus-dit, cité ci-dessus.*

Above-all, *adv.* [especially, chiefly] *Sur-tout, principalement, uniquement.*

Above-board, *adv.* Ouvertement, sans artifice, à découvert. He is above-board, *Il est au-dessus de tout, il ne craint rien; il agit ouvertement, sans artifice.* † Above-ground, *adv.* [alive] *En vie.*

To ABOUND, *v. n.* Abonder, affluer. Germany abounds with soldiers, *L'Allemagne abonde en sol-dats.*

ABOUT, *prep.* Autour, environ, à l'entour de, aux environs, vers, approchant. The soldiers were — him, *Les soldats étaient autour de lui.* It was — night, *C'était vers le soir.* † To go — the bush, *Tourner autour du pot.*

—, *Touchant, concernant, pour.* I shall speak to or with him — that business, *Je lui parlerai tou-chant cette affaire.* There are diverse opinions — it, *Les sentiments sont partagés là-dessus.*

—, *Sur, près.* I have no money — me, *Je n'ai point d'argent sur moi.*

—, *Dans, par.* He is somewhere — the house, *Il est quelque part dans la maison.* To take one — the middle, *Prendre quelqu'un par le milieu du corps.* To take a turn — the garden, *Faire un tour de jardin.*

All —, or every where, *Par-tout.* — and —; çà et là, de côté et d'autre, d'un côté et d'un autre. From —, *D'environ, d'autour de.* Round —, *Tout autour.* All places round —, *Tous les lieux d'alentour.* I visited all the country round —, *Je fis tout le tour du pays.*

— us, *Parmi nous, chez nous, dans notre pays, ou bien, à cause de nous, à notre sujet.*

To be — anything, *Être occupé à une chose, être après une chose.*

To be — to do any thing, *Être près de faire une chose, ou sur le point de la faire.* I am — to go away, *Je vais m'en aller, je suis sur le point de m'en aller.*

\* Look — you, *Prenes garde à vous.*

—, adv. *À la ronde, çà et là.* Ten leagues —, *Dix lieues à la ronde.* A short way —, *Un chemin raccourci, bien court.* A long way —, *Un grand détour, bien loin.* To drink —, *Boire à la ronde.* To lie —, *Être dispersé çà et là.*

—, adv. *De tour.* A tree ten feet —, *Un arbre qui a dix pieds de tour, ou de circonférence.*

\* The world is come —, *Le monde a bien changé: il n'est plus ce qu'il était autrefois.*

— [in sea-language] *En revirant.* To go —, *Voler de bord.*

—, joined with go, come, bring, and other verbs, has divers significations. See the verbs.

To ABRABE, v. a. *User en frottant, miner par le frottement.*

ABRASSION, s. [the act of rubbing off] *L'action de miner en frottant, f.*

ABREAST, adv. [side by side] *De front, à côté l'un de l'autre.*

ABRICOT, see ABRICOT.

To ABRIDGE, v. a. *Abréger, raccourcir, diminuer, accourcir, réduire.*

\* To — of, *Priver, sevrer.* To — oneself of conveniences, *Se priver de certaines commodités, vivre d'épargne.*

ABRIDGER, s. [one who abridges] *Qui abrége, abrégiateur, m.*

ABRIDGING, s. verb. *L'action d'abréger, f. raccourcissement, m.*

ABRIDGMENT, s. *Abrégé, m. diminution, f. épitome, m. raccourci, m.*

ABROACH, adj. *Se dit au propre des vaisseaux dont la liqueur est près de se répandre,*

—, *Prêt à se répandre, à se propager.*

To set — [to undertake with prospect of success] *Entreprendre avec apparence de succès.*

ABROAD, adv. [out of the house, not within; in another country] *Dehors, hors de chez soi; dans les pays étrangers, au loin.* To go —, *Sortir.* To walk —, *Se promener.* At home and —, *Dans la maison et hors de la maison; au-dedans et au-dehors: dans le royaume et hors du royaume.*

To set —, *Publier, divulguer.* To take one —, *Emmener quelqu'un.* He waits upon his master —, *Il suit son maître quand il sort.*

\* Such a report goes —, or is —, or it is all —, *C'est le bruit public; le bruit s'en est répandu partout.*

To ABROGATE, v. a. *Abroger, casser; annuler, révoquer.* To — a law or custom, *Abroger une loi, une coutume.*

—, part. a. [annulled; abolished] *Abrogé, annulé.*

ABROGATION, s. [the act of abrogating] *Abrogation, f. abolissement, m. cassation, f.*

ABROOD, to set —, as a bird on eggs, *Couwer des œufs.*

ABRUPT, adj. *Précipité, brusque, bouillant, fougueux.* An — style, *Style brusque.* Abrupts, *Cavités énormes, f. abîmes, m.* The vast —, *Le vaste abîme.*

ABRUPTION, s. [breaking off, violent sudden separation] *Séparation, f.*

ABRUPTLY, adv. [hastily] *Brusquement.* To fall out with one —, *Rompre brusquement avec quelqu'un.*

ABRUPTNESS, s. *Brusquerie, f. manière dure et impolie, f. rudesse, f.*

ABSCISS, s. [imposthume] *Abcès, m. apostème, m.*

To ABSCIND, v. a. [to cut off] *Couper, fendre, trancher.*

ABSCISSION, s. *L'action de retrancher, f. retranchement, m.*

To ABSCOND, v. n. [to hide oneself] *Se cacher.*

ABSCONDER, s. [the person who absconds] *Celui on celle qui se cache.*

ABSCONDING, s. *L'action de se cacher, f.*

ABSENCE, s. *Absence, f. éloignement, m.* — of mind, [inattention, heedlessness] *Absence d'esprit, distraction, f.*

ABSENT, adj. *Absent, éloigné.* + Long — soon forgotten, *On oublie bientôt les absents.*

—, adj. [inattentive] *Distrait, inattentif, absent.* To be —, *Avoir des absences.*

To — oneself, v. a. *S'absenter, être absent.*

ABSENTEE, s. *Absent de son poste, de son pays.*

ABSETER, s. *Qui s'absente, absent, m.*

To ABSIST, v. n. *Cesser.*

To ABSOLVE, v. a. *Absoudre, décharger, exempter, justifier.* He has got himself absolved of the crime that was laid to his charge, *Il s'est fait absoudre du crime dont on l'accusait.*

ABSOLVING, s. *L'action d'absoudre, f. absolution, f.*

ABSOLUTE, adj. [without limitation, unconditional] *Absolu, arbitraire.* His power is —, *Son pouvoir est absolu.*

— [without relation, independent] *Absolu, indépendant.* Ablative — (a term of grammar), *Ablatif absolu.*

— estate, *Bien libre de toute charge.*

—, *Parfait, sans défaut, achevé.* He is — in all parts, *C'est un homme parfait en tout.* An — knave, *Un fripon achevé.* An — fool, *Un sot fleffé.*

ABSOLUTELY, adv., *Absolument, sans réserve, entièrement, despotiquement.* I am — yours, *Je suis tout à vous.*

— adv. (a scholastic term), *Absolument.*

ABSOLUTENESS, s. *Pouvoir absolu, despotisme, m. indépendance absolue.*

ABSOLUTION, s. [in law; an acquittal or discharge] *Absolution, f.*

—, s. [an ecclesiastical term.] *Absolution, f. pardon, m. absoute, f.*

ABSOLUTORY, adj. *Qui absout, absolutoire.*

ABSONANT, and ABSONOUS, adj. [ill-sounding; absurd] *Discordant, mal-sonnant, contraire à la raison, absurde, ridicule.*

To ABSORB, absorb; v. a. [to swallow up] *Absorber, engloutir, abîmer, engloutir.*

ABSORBENT, s. [in physic] *Absorbant, m.* The bark is a great —, *Le quinquina est un grand absorbant.*

— adj. *Absorbant.* An — medicine, *Un remède absorbant.*

ABSORPT, —, part. adj. of To absorb, *Absorbé.*

ABSORPTION, s. *L'action d'absorber, f. absorption, f.*

To ABSTAIN, v. n. [to refrain from] *S'abstenir, se priver de.*

ABSTAINING, s. *Abstinence, f. L'action de s'abstenir, f.*

ABSTEMIOUS, adj. [sober, temperate] *Abstinent, sobre, abîème, An — nation, Une nation sobre.*

**ABSTEMIOUSLY**, *adv.* [temperately, soberly] *Sobriement.*

**ABSTEMIOUSNESS**, *s.* *Sobriété, f. tempérance, f.*

**ABSTENTION**, *s.* [in law; holding off] *Opposition que fait un tuteur à ce qu'un mineur ne prenne possession de son héritage, f.*

To **ABSTERGE**, and *Absterse*, *v. a.* [to wipe off, to cleanse] *Essuyer, nettoyer, déterger; + torcher.*

**ABSTERGENT**, and *Absterive*, *adj.* [in med. cleansing] *Détersif; abstersif.*

**ABSTERSION**, *s.* [in med.] *L'action de nettoyer, f.*

**ABSTERSIVE**, *s.* [cleanser] *Abstersif.*

**ABSTINENCE**, and *Abstinency*, *s.* *Abstinence, f. sobriété, f. tempérance, f.* A day of — (a fish day), *Jour d'abstinence, m. jour maigre, m.*

**ABSTINENT**, *adj.* [temperate] *Sobre, tempérant, modéré, tempéré.*

**ABSTRACT**, *adj.* — from [separated] *Séparé, détaché.*

—, *s.* [a smaller quantity] *Extrait, m. sommaire, m.* In the —, *Par abstraction, dans un sens abstrait.*

To —, *v. a.* *Extraire, considérer séparément, séparer, abstraire.*

**ABSTRACTEDNESS**, *s.* [the state of being abstracted] *Abstraction, f.*

**ABSTRACTEDLY**, *adv.* [simply] *adv. Par abstraction.*

**ABSTRACTION**, *s.* *Abstraction, f. l'action d'abstraire, f.*

**ABSTRACTIVE**, *adj.* [the abstractive power] *La faculté d'abstraire.*

**ABSTRACTLY**, *adv.* *D'une manière abstraite, abstraitement.*

**ABSTRACTNESS**, *s.* [subtlety, separation from all matter or common notion] *Subtilité, abstraction, f.*

To **ABSTRUDE**, *v. a.* *Cacher, faire un mystère d'une chose.*

**ABTRUSE**, *adj.* *Abstrus, obscur, difficile à comprendre, abstrait.*

**ABTRUSELY**, *adv.* *D'une manière obscure et presque intelligible.*

**ABTRUSENESS**, and *Abtrusity*, *s.* [difficulty, obscurity] *Obscurité, f. difficulté, f.*

To **ABSUME**, *v. n.* [to waste gradually] *Consumer.*

**ABSRD**, *adj.*, *Absurde, ridicule, impertinent, contraire à la raison.*

**ABSRDITY** and *absurdness*, *s.* [impropriety] *Absurdité, f. balourderie, f. balourdise, f.*

**ABSRDLY**, *adv.* [unreasonably] *Absurde-ment.*

**ABUNDANCE**, *s.* *Abondance, f. grande quantité, beaucoup de monde.* — of wit, *Beaucoup d'esprit.*

**ABUNDANT**, *adj.* [plentiful, exuberant] *Abondant.*

**ABUNDANTLY**, *adv.* *Abondamment, en abondance, copieusement, pleinement.*

**ABUSE**, *s. adv.* [ill use, corrupt practice, bad custom] *Abus, m. mauvais usage, m.*

— [an affront] *Affront, m. injure, f. || pièce, f. contumélie, f. outrage, m.*

To —, *v. n.* [to misuse] *Abuser de, profaner.*

To — [to affront, or treat rudely] *Affronter, injurier, maltraiter, quereller, bafouer. || Gourmander, outrager, secouer quelqu'un.*

Why do you — me? *Pourquoi me maltraitez-vous?*

To — [to deceive, to seduce] *Tromper, sé-*

*dure, surprendre.* To abuse a girl, *Séduire une fille.*

**ABUSER**, *s.* *Celui qui abuse, ou maltraite, s'c. abuseur, m.*

— [séduire] *Séducteur, m. ravisseur, m.*

**ABUSIVE**, *adj.* [offensive] *Choquant, injurieux, abusif, outrageux, diffamant.* — language, *Des paroles choquantes, des injures.*

**ABUSIVELY**, *adv.* [reproachfully] *Abusivement, improprement, par abus.*

**ABUSIVENESS**, *s.* *Humeur choquante, impertinence, f. insulte, f.*

† To **ABUT** upon, *v. n.* [to terminate] *Abouter, se terminer, confiner à.*

**ABYSM**, or *Abyss*, *s.* [a gulph] *Abîme, gouffre.* The abyss of hell, *L'abîme de l'enfer.*

— of misery, *Gouffre de misère.*

**ABYSMAL**, *adj.* [bottomless as an abyss] *Qui n'a point de fond, sans fond.*

**ABYSS**, *s.* [a bottomless gulph] *Abîme, m. gouffre; m. profondeur énorme, f.*

Time's abyss, [the common grave of all] *Le temps qui engloût tout.*

—, *s.* [hell, in the language of Scripture] *Abîme, m. enfer, m.*

**ACACIA**, *s.* [a sort of tree] *Acacia, m.*

**ACADEMIAL**, *Academical, and Academic, adj.* *Académique.* — Figures (for drawing) *Académies, f. pl. Études, f. pl.*

**ACADEMICOS**, *s. pl.* [a sect of sceptical philosophers] *Académiciens, m. pl.*

**ACADEMICIAN**, and *Academician*, *s.* [a fellow of modern academies] *Académicien, m.*

**ACADEMIST**, *s.* [a member of an academy] *Académicien, m.* One who learns his exercises in a riding school, *Un académiste.*

**ACADEMY**, *s.* [a college, university, a place of education; learned society, or the place where learned men meet] *Académie, f. collège des savants, m. university, f. pension, f. société de gens de lettres, f. assemblée de savants.*

— *s.* [riding-school] *Académie, f. lieu où l'on apprend à monter à cheval; manège, m.*

— or *Academy-figure*, *s.* [with painters: a drawing or design done after a model] *Académie, f. figure d'académie.*

— [a gaming-house] *Académie, f. broland, m. lieu où l'on donne à jouer, m. § Tripot, m.*

**ACAJOU**, *s.* [mahogany] *Acajou, m. Cashew-nut, Noix d'acajou, f.*

**ACANTHA**, *s.* [spine or prickle of plants] *Acanthe, épine, f.*

**ACANTHUS**, *s.* [bot. bear's breech, branch-ursine] *Acanthe, f. branche-ursine, f.*

**ACATALEPSY**, *s.* *Acatalapsie, f. incompréhensibilité, f.*

**ACATALEPTIC**, *adj.* *Acataleptique, incompréhensible.*

To **ACCEDE**, *v. n.* [to agree, to comply with, come into] *Accéder.* To accede to a treaty, *Accéder à un traité, y entrer.*

To **ACCELERATE**, *v. a.* [to hasten, quicken] *Accélérer, hâter.*

**ACCELERATIVE**, *adj.* [increasing the velocity of progression] *Accélérateur, m. trice, f.*

**ACCELERATION**, *s.* [accelerating, being accelerated] *Accélération, f.*

**ACCELERATOR**, *s.* [in anat. a muscle] *Accélérateur, m.*

|| To **ACEND**, *v. a.* [to set on fire] *Enflammer, allumer.*

|| **ACCENDED**, *part. adj.* *Enflammé, allumé.*

**ACCENSION**, *s.* [kindling, being kindled] *Action d'enflammer, d'allumer.*

**ACCENT**, *s.* *Accent*, *m.* *ton*, *m.* *inflexion de voix*, *f.* *élévation de la voix*. Prosodical — (stress of the voice), *Accent prosodique*, *m.*

— [a mark used in writing] *Accent*. An — grave, acute, circumflex, *Accent grave*, *aigu*, *circumflexe*.

*Accents*, *s. pl.* [singing] *Chant*, *m.* *Accents*.

To **ACCENT**, *v. a.* [to write or note the accents] *Accentuer*.

**ACCENTING**, and accentuation, *s.* [placing the accent in pronunciation or writing] *Manière d'accentuer*, *f.*

To **ACCENTUATE**, *v. a.* [to mark with an accent] *Accentuer*, *marquer d'un accent*.

**ACCENTUATION**, *s.* [the act of placing the accent in pronunciation or writing] *Accentuation*.

To **ACCEPT**, *v. a.* [to receive kindly or with pleasure] *Accepter*, *recevoir*, *agréer*. To — a present, an offer, a post, a letter of exchange, *Accepter un présent*, *une offre*, *un emploi*, *une lettre de change*. I — the omen, *J'en accepte l'augure*.

To —, [in the Scripture] *Faire acception*.

**ACCEPTABLE**, *adj.* *Acceptable*, *agréable*, *reçu avec plaisir*. That is very —, || *Cela n'est pas de refus*.

**ACCEPTABLENESS**, and acceptability, *s.* *La qualité d'être acceptable*; *ce qui rend une chose agréable*, *f. grâce*, *f. agrément*, *m.*

**ACCEPTABLY**, *adv.* *Agréablement*, *avec plaisir*.

**ACCEPTANCE**, *s.* [accepting kindly, receiving favourably] *Acceptation*, *f.* *accueil*, *m.* *réception favorable*, *f.* I will make it worth your —, *Je le rendrai digne d'être reçu de vous*. — of a bill of exchange, *Acceptation d'une lettre de change*.

—, or acceptance [in law] *Agrément*, *m.* *contentement d'une chose*, *m.* *approbation*, *f.* *Acceptation of a resignation*, *Consens*, *m.*

**ACCEPTATION**, *s.* [réception] *Accueil*, *m.* *réception*, *f.*

— [in gram. acception] *Acceptation*, *f.* *signification*, *f.* *sens d'un mot*, *m.*

**ACCEPTER**, *s.* [one who accepts] *Accepteur*, *m.* *Celui qui accepte ou agréé*.

**ACCEPTING**, *s.* *Acceptation*, *s.* *réception*, *f.* *l'action d'accepter*, *etc.*

**ACCESS**, *s.* [admittance] *Accès*, *m.* *entrée*, *f.* *abord*, *m.* *A man of easy —*, *Un homme d'un abord on accès facile*; *communicable*, *accessible*. To have a free — to a man, *Avoir un libre accès auprès de quelqu'un*. To have — to one, *Approcher quelqu'un*.

— or accession, *s.* [increase, enlargement] *Surcroît*, *m.* *addition*, *f.* *augmentation*, *f.*

—, *s.* [return or fit of a fever, or any other disorder] *Accès*, *m.* *retour*, *m.*

**ACCESSARY**, *adj.* [that which, without being the chief constituent of a crime contributes to it] *Complice*. V. **ACCESSORY**.

**ACCESSIBLE**, *adj.* *Accessible*, *abordable*. To be —, *Se communiquer*.

**ACCESSION**, *s.* *Accession*, *surcroît*, *m.* *augmentation*, *f.* — of a thing to another, *Addition d'une chose à une autre*, *f.* \* — to the crown, *Avènement à la couronne*, *m.*

**ACCESSORY** or **ACCESSARY**, *s.* and *adj.* [joined to, additional] *Accessoire*, *m.* *accompagnement*, *m.* *ce qu'on ajoute*. That is but accessory, *Cela n'est qu'accessoire*.

— [applied to persons; abettor, encourage] *Complice*, *m.* et *f.* *partie*, *f.*

**ACCESSORILY**, *adv.* *Accessoirement*; *comme complice*.

**ACCESSORINESS**, *s.* *État de ce qui est accessoire*, *m.* *complicité*, *f.*

**ACCIDENCE**, *s.* *Rudiment*, *m.* *accidents de grammaire*, *m. pl.*

**ACCIDENT**, *s.* [a casualty or chance] *Accident*, *m.* *incident*, *m.* *hasard*, *m.* *événement fortuit*, *m.* *aventure*, *f.* *occurrence*, *f.* *cas*, *m.* *syndrome*, *m.* [misfortune] *Accident*, *m.* *malheur*, *m.*

**ACCIDENTAL**, *adj.* [non-essential, casual, fortuitous] *Accidentel*, *casuel*.

**ACCIDENTALLY**, *adv.* *Accidentellement*, *par hasard*, *par accident*.

**ACCIDENT**, *s. V. RECEIVER*.

To **ACCITE**, *v. a. V. TO CITE*.

**ACCLAIM**, *s.* [a shout of praise, a poetical word for acclamation] *Acclamation*, *f.*

**ACCLAMATION**, *s.* *Cri de joie*, *m.* *acclamation*, *f.* *applaudissement*, *m.*

**ACCLIVITY**, *s.* *Montée*, *f.* *élévation*, *f.*

**ACCLIVOUS**, *adj.* *Qui s'élève en forme de colline*.

**ACCLOYED**, or **CLOYED**, *part. adj.* *Encloué*, *affadi*. A horse — or cloyed, *Un cheval encloué*. My stomach is — with these sweetmeats, *Ces confitures m'ont affadi l'estomac*.

**ACCOMMODABLE**, *adj.* [consistent with] *Accommodable*, *qui peut s'accorder*, ou *s'accommoder avec une autre chose*.

To **ACCOMMODATE**, *v. a.* [to suit; supply with conveniences] *Accommoder*, *ajuster*, *arranger*, *proportionner*. He shall — that business, *Il accommodera cette affaire*. Will you — me with that estate? *Voulez-vous m'accommoder de ce bien?*

**ACCOMMODATE**, *v. n.* [to be conformable to] *S'accorder*, *s'ajuster*.

To —, *adj.* [suitable for, fit for, convenient to] *Accommodé*, *propre*. You are very well accommodated here, *Je vous trouve fort bien arrangé ici*, ou *commodément logé*, *etc.*

**ACCOMMODATION**, and accommodation, *s.* *Convenance*, *f.* *accord*, *m.* *accommodement*, *m.* *arrangement*, *m.* *réconciliation*, *f.* *accord*, *m.* *ajustement*, *m.* *bien-être*, *m.* To have accommodations, *Accommoder*.

\* Accommodation [in philosophy] *Convenance analogique*, *f.* *application*, *f.*

— [of lodging] *Logement*, *m.*

**ACCOMMODATIONS** [in sea-language] *Logements et emménagements d'un vaisseau*.

**ACCOMPANIER**, *s.* *Compagnon*, *m.* *camarade*, *m.* *associé*, *m.* *f.* [in music] *Accompagnateur*, *m.*

**ACCOMPANIMENT**, *s.* *Accompagnement*, *m.*

To **ACCOMPANY**, *v. a.* [to go or come with, join with, wait on] *Accompagner*, *faire compagnie à*; *convoyer* (in sea-language). I will accompany them home, *Je les accompagnerai chez eux*.

To —, a voice [in music; to play to it with proper instruments] *Accompagner une voix*, ou *quelqu'un qui chante*.

**ACCOMPLICE**, *s.* [privy to the same crime with another] *Complice*, *m.* et *f.*

To **ACCOMPLISH**, *v. a.* [to complete, obtain; perform, fulfil] *Accomplir*, *achever*, *perfectionner*, *exécuter*, *finir*, *venir à bout de*, *consummer*.

**ACCOMPLISHER**, *s.* *Qui accomplit, finit, vient à bout*.

**ACCOMPLISHING**, and **ACCOMPLISHMENT**, *s.* [completion embellishment, elegance] *Accomplissement*, *m.* *perfection*, *f.* *couronnement*, *m.* *Accomplishments* (acquirements), *talents*, *m.* *connaissances*, *f. pl.* *savoir*, *m.*

**ACCOMPT** or **ACCOUNT**, *s.* [reckoning, computation] *Compte*, *m.* *calcul*, *m.* *supputation*, *f.* The accompt is right, *Le compte est juste*. To keep an

—, *Faire compte*. To pass to —, *Mettre en ligne de —, porter en compte*. To cast up an —, *Faire un compte*. To call to an —, *Faire rendre compte, or demander compte*. On —, *A compte*.

ACCOMPTANT, *s.* [reckoner, computer] *Calculateur, m.*

ACCORD, *s.* [agreement compact, concurrence] *Accord, m. union, f. convention, f. — of friends, Bonne intelligence entre des amis. Of ones —, Unanime. Of ones own —, De son plein gré.*

—, [harmony, symmetry] *Accord, m. proportion, f. harmonie, f. régularité, f. convenance, f.*

To —, *v. a.* [to adjust] *Accorder, mettre d'accord, concilier.*

To —, *v. n.* [to agree, to suit with] *S'accorder être d'accord.*

ACCORDANCE, *s.* [friendship, agreement with, conformity to] *Accord, m. bonne intelligence, union, convenance, f.*

ACCORDANT, *adj.* [agreeable, willing] *Convenable, conforme, qui s'accorde, propre, accordant.*

ACCORDING to, *prep.* *Suivant, selon. —, to your orders, suivant vos ordres. — to custom, selon l'usage. To go — to the times, S'accommoder au temps et aux circonstances. To speak — to reason, Raisonner avec justesse, parler raison.*

— as, *Selon que, comme. — as you deserve, Comme vous le méritez.*

ACCORDINGLY, *adv.* [agreeably, suitably] *Convenablement, conformément, en conséquence.*

TO ACCOST, *v. a.* [to address, salute, come up to] *Accoster, aborder, joindre, s'approcher de. To accost one in a familiar style, Parler à quelqu'un avec familiarité, le traiter cavalièrement.*

ACCOSTABLE, *adj.* [easy of access] *Accostable, abordable, d'un facile accès.*

ACCOUCHEUR, *s.* [what we call a midwife] *Accoucheur m.*

ACCOUNT, *s.* [account, reckoning] *Compte, m. calcul, m. bordereau, m. To settle an account, Arrêter un compte, des comptes, les apurer. Settling one's accounts, Apurer. To give an —, to bring in one's accounts, Rendre compte, rendre ses comptes. Giving up of accounts, Reddition de comptes. — agreed upon, Arrêté de compte. On —, A compte.*

He teaches merchants' accounts, *Il enseigne à tenir les livres de comptes. V. ACCOMPT.*

—, [estimation, regard, value] *État, m. estime, f. cas, m. I make a great — of him, Je fais beaucoup de cas de lui. I make no — of it, Je ne m'en soucie guère.*

—, [rank, distinction] *Distinction, f. considération, importance, f. A man of good —, Un homme de considération. une personne de marque. A man of no —, Un homme de rien. An author of the best —, Un auteur des plus estimés. His opinion is of no — Son sentiment n'est d'aucune importance.*

—, [narrative, or relation] *Rélation, f. avis, m. nouvelles, f. pl. exposition, f. énumération, f. To give an —, Donner avis. I have no —, of him since he went away, Je n'ai point eu de nouvelles de lui depuis son départ.*

— [review] *Compte, m. examen, m.*

— [ground, reason, cause, expiation] *Raison, f. cause, f. fondement, m. prétexte, m. sujet, m. I did it upon that —, Je le fis pour cette raison. — cause de cela. Upon what —, does he demand it? sur quel fondement, ou de quel droit le demande-t-il? Upon any — whatsoever, Sous quelque prétexte que ce soit. He excused himself on —*

of his age, *Il s'excusa sur son âge. On — of, At tends, prep.*

Upon your —, *Pour l'amour de vous, en votre considération.*

Upon all accounts, *En toute manière, dans toutes les occasions, en tout. On another —, D'ailleurs.*

Upon no — [by no means] *En aucune manière, point du tout.*

\* To give an —, *Rendre raison.*

\* To give an — of oneself, *Se faire connaître, se signaler, se distinguer.*

—, [design] *État, m. dessein, m. He makes — to wait upon you at your house, Il a dessein de, or il compte vous aller voir chez vous.*

—, [profit] *Gain, m. profit, m. compte, m. To have a thing turn to —, Trouver son compte en une chose. To find one's — in, S'accommoder de.*

To —, *v. a. and n.* [to compute, reckon] *Compter. [to give an —], Rendre compte, tenir compte. We must — every thing to him, Il faut lui tenir, ou rendre compte de tout.*

To — [to estimate, think] *Estimer, penser, tenir, regarder, croire. I — him a good man, Je le crois un bon homme. We — upon the knowledge of things wonderful, etc. Nous regardons les connaissances de tout ce qui est merveilleux, etc.*

To —, for [to explain] *Rendre raison, expliquer. He accounts for all the phenomena, Il rend raison de tous les phénomènes, il les explique tous.*

ACCOUNTABLE, *adj.* [answerable] *Comptable, responsable. They are — for their own conduct, Ils doivent rendre compte de leur conduite.*

ACCOUNTANT, *s.* [in law; one who must render an account —] *Un comptable.*

—, *s.* [a computer] *Calculateur, m. arithmétique, m. chiffreur, m. compteur, m.*

ACCOUNTING, *subst.* *Calcul, m. l'action de compter, f.*

To ACCOUPLE, *v. a.* [to link] *Accoupler, joindre.*

To ACCOUTRE, *v. a.* [to dress, attire] *Ajuster, parer, accouturer, habiller, équiper, caparaçonner.*

ACCOUTREMENT, *s.* [dress, equipage, trappings] *Ajustement, m. parure, f. accoutrement, habit, m. équipage, m. caparaçon, m.*

ACCRETION, *s.* [growing to] *Augmentation, f. accroissement, m.*

ACCRETIVE, *adj.* [growing, added by growth] *Qui accroît.*

To ACCRUE, *v. n.* [to be increased, or arise from] *Accroître, s'accroître, provenir, résulter de, revenir. The city accrues by its trade, La ville s'accroît par son commerce. What good will accrue thereby? Quel bien en résultera-t-il?*

ACCURATION or ACCURITUS, *s.* [in antiq. a posture between sitting and lying; the ancient posture of leaning at meals] *posture de celui qui est à demi couché, f.*

To ACCUMB, *v. n.* [to lie or lean at table] *Se mettre à table couché et en s'appuyant sur le coude.*

To ACCUMULATE, *v. a.* [to keep up] *Accumuler, entasser, amasser.*

ACCUMULATED, *part. adj.* *Accumulé, amassé, entassé. — kindnesses, Des faveurs accumulées portées au comble. — treason, Complication de crimes de haute trahison.*

ACCUMULATION, *s.* [the act of accumulating, the state of being accumulated] *Accumulation, f. Amas, m. entassement, m. comble, m.*

ACCUMULATIVE, *adj.* [additional, increasing]



*Qui accumule, qui ajoute, ou qui est accumulé, ajouté.*

**ACCUMULATOR, s.** [one who accumulates] *Celui qui accumule, qui amasse.*

**ACCURACY, or ACCURATENESS, s.** [exactness, nicety] *Exactitude, f. soin, m.*

**ACCURATE, adj.** [exact, without defect, done with care] *Exact, soigneux, exact, raisonné.*

**ACCURATELY, adv.** [exactly, nicely, without error] *Exactement, soigneusement, nettement.*

**TO ACCURSE, v. a.** [to blast or load with a curse, to doom to misery] *Maudire, anathématiser, mettre à l'interdit.*

**ACCUSABLE, adj.** [which may be censured; blameable, culpable] *Accusable, blâmable, coupable.*

**ACCUSANT, s.** [he who accuses] *Accusateur, trolas m. f.*

**ACCUSATION, or Accusing, s.** [charge, indictment] *Accusation, f. blâme, m. reproche, m. An ill-grounded —, Une accusation mal fondée.*

**ACCUSATIVE CASE, [a term of grammar]** *L'accusatif, le cas accusatif, on objectif.*

**ACCUSATORY, adj.** [containing an accusation] *Se dit d'un acte d'accusation, accusatoire.*

**TO ACCUSE, v. a.** [to charge, to indict or blame or censure] *Accuser, blâmer, reprocher, dénoncer, reprendre, arguer.*

**ACCUSER, s.** [one who brings a charge against another] *Accusateur, m. accusatrice, f. délateur, m. dénonciateur, m.*

**TO ACCUSTOM, v. a.** [to use, inure, habituate] *Accoutumer, habituer.* Children must be accustomed to early labour, *Il faut accoutumer de bonne heure les enfants au travail.*

**TO — oneself to a thing, S'accoutumer à une chose.**

**ACCUSTOMABLE, adj.** [of long habit] *Commun, ordinaire, habituel.*

**ACCUSTOMARY, adj.** [ordinarily practised] *Accoutumé, ordinaire, coutumier, commun.*

**ACCUSTOMED, part.** [much frequented, that has good sale] *Achalandé.*

**ACCUSTOMING, s.** [accustomance] *L'action de s'accoutumer, f. habitude, f. accoutumance, f.*

**AGE, s.** [a single point, or speck on cards or dice] *As, m.*

**—, s.** [figuratively, a small distance or quantity] *Le moins du monde, rien, m.*

**ACEPHALOUS, adj.** [without a head] *Acéphale, sans tête.*

**ACER, s.** [maple-tree] *Érable, m.*

**ACERB, adj.** [sharp, sour, unripe] *Acerbe, âcre, aigre, vert, âpre au goût.*

**—, adj.** [bitter, grievous, painful] *Cruel, dur, rude, fâcheux, douloureux, amer.*

**TO ACERBATE, v. a.** [to make sour] *Acidifier, rendre acide.*

**ACERBITY, s.** [sourness, sharpness] *Aigreur, f. acreté des fruits qui ne sont pas mûrs, f.*

**—, [severity, roughness, grief]** *Durété, f. cruauté, f. rudesse, rigueur excessive, sévérité, f. amertume, f.*

**TO ACERVATE, v. a.** [to heap up] *Amasser, accumuler, entasser.*

**ACERVATION, s.** [a heap] *Amas, m. tas, m. [the act of heaping together] Entassement, accumulation, f.*

**ACESCENCY, s.** [sourness, acidity] *Acescence, f. disposition à l'acidité.*

**ACESCENT, adj.** [turning sour] *Acidule.*

**ACETOSE, adj.** *V. ACETOUS.*

**ACETOSITY, s.** [being acetose] *Aigreur, f. acidité, f.*

**ACETOUS, adj.** [sour, acid, sharp] *Acétoux, sur, aigre, du vinaigre.*

**ACETUM, s.** [vinegar in general] *Acétum, m. vinaigre, m.*

**ACHE, v. n.** [to be in pain] *Souffrir, éprouver quelques douleurs.*

**— s. V. AKE.**

**ACHE [smallage]** *Ache, f. grand persil, m.*

**TO ACHIEVE, v. a.** [to perform, finish some notable exploit] *Achever, exécuter quelques grande action.* The greater part is performed, let us achieve the rest, *Le plus fort est fait, achevons le reste.*

**TO —, v. a.** [to gain, obtain] *Obtenir, acquérir.* Experience is achieved by industry, *L'expérience s'acquiert par l'industrie.*

**ACHIEVEMENT, s.** [the performance of an action; exploit] *Action notable, f. exploit, m. expédition, f. ouvrage, m.*

**—, corruptly called** *Hatchment* [the ensigns armorial of a family] *Armorie, f. pl.*

**ACHIEVER, s.** [one who achieves, or obtains] *Celui qui achève, qui acquiert, qui vient à bout d'une entreprise.*

**ACHING, s.** [pain; uneasiness] *Mal, m. souffrance, f. douleur, f.*

**ACHOR, s. ACHORES, pl.** [an eruption, a running ulcer on the face] *Achores, m. pl. éruption, f. gourme, f.*

**ACHRONICAL, adj.** *Achronique.*

**ACID, adj.** [sour, sharp] *Acide, aigre. —, s. Acide, m. Acids, Les acides, m.*

**ACIDITY, or ACIDNESS, s.** *Acidité, f. qualité acide, f. aigreur, f.*

**TO ACIDULATE, v. a.** *Aciduler, rendre un peu aigre par un acide tempéré.*

**ACIDULOUS, adj.** [subacid, slightly acid] *Acidule.*

**TO ACKNOWLEDGE, v. a.** [to own, confess] *Reconnaître, avouer, confesser. V. TO AVOW.*

**TO — a benefit** [to be grateful for it] *Être reconnaissant d'un bienfait.*

**ACKNOWLEDGING, adj.** *Reconnaissant.*

**ACKNOWLEDGMENT, s.** [owning, confessing, gratitude] *Aveu, m. confession, f. reconnaissance, f.*

**ACME, s.** *Le plus haut période, le plus haut point d'une chose, le plus fort d'une maladie.*

**ACOLYTE or ACOLOTHIST, s.** [a clerk waiting at mass] *Acolyte, m.*

**ACONITE, s.** [wolf's bane, an herb] *Aconit, m. herbe vomitive.*

**ACORN, subst.** [the fruit or seed of the oak] *Gland, m. fruit du chêne, m.*

**ACOSMY, s.** [an ill state of health, unlively complexion] *Maigreur, f. pâleur, f. visage défalt, m.*

**ACOUSTICKS, s.** [the science of sounds; medicines to help the hearing] *Acoustique, f. science des sons, f.*

**TO ACQUAINT, v. a.** [to inform, make known] *Avertir, informer, apprendre, communiquer, faire savoir, l'il — him with it, Je l'en avertirai.*

**ACQUAINTANCE, s.** [knowledge, familiarity, the person with whom we are acquainted] *Connaissance, f. habitude, f. commerce, m. S|| acquaintance, f. He is an old — of mine, C'est une de mes anciennes connaissances. A man of general —, Un homme fort répandu dans le monde. Upon what —? Sur quel principe, en vertu de quoi, sur quel fondé, de quel droit?*

**ACQUAINTED, part. adj.** [familiar with, well known] *Informé, averti. He is — with it, Il en est*

*informé. To be — with one, Connaître quelqu'un. To make, or to bring; or to get one — with, Faire connaître à quelqu'un, lui communiquer; lui faire faire connaissance avec, l'introduire dans.*

**ACQUAINTING**, *s.* Information, *f.* avis, *m.* l'action de faire savoir, *f.*

**ACQUEST** or **ACQUIST**, *s.* [purchase, acquisition] *Acquêt*, *m.* acquisition, *f.*

*To — or ACQUIST, v. a.* [in law; to acquire goods not descended by inheritance, but by purchase or donation] *Acquêter*.

*To ACQUIESCE, v. n.* [to yield to, rest in, remain satisfied, comply with] *Acquiescer, consentir. I — in your proposal, J'acquiesce à votre proposition.*

**ACQUIESCED** in or to, *part. adj.* *A quoi l'on consent, à quoi l'on acquiesce.*

**ACQUIESCENCE**, *s.* [consent, yielding, compliance, rest, satisfaction] *Acquiescement*, *m.* consentement, *m.*

**ACQUIRABLE**, *adj.* [attainable] *Qui peut s'acquérir.*

*To ACQUIRE, v. a.* [to purchase, get, gain by labour or power] *Acquérir.* Learning is not to be acquired without great pains, *Le savoir ne s'acquiert qu'avec bien des peines.*

**ACQUIREMENT**, *s.* [what is acquired; gain, attainment] *Acquisition*, *f.* ce qu'on a acquis, *m.* acquis, *m.* qualités acquises, *f. pl.*

**ACQUIRER**, *s.* [in law; purchaser] *Acquéreur*, *m.*

**ACQUIRING**, *s.* *L'action d'acquérir, de gagner, d'apprendre; acquisition, f.*

**ACQUISITION**, *s.* [the act of acquiring, the thing gained, acquirement, purchase] *Acquisition*, *f.* *acquis*, *m.* For the — of the French language, *Pour apprendre la langue française*

**ACQUISITIVE**, *adj.* [what is acquired, gained] *Acquis, gagné, appris.*

*To ACQUIT, v. a.* [to discharge, clear from, absolve, set free] *Acquitter, décharger, exempter, absoudre, payer, renvoyer absous. To — a debt, Acquitter, ou payer une dette.*

*To — a prisoner, Décharger un prisonnier, l'absoudre. To — a malefactor from his deserved punishment, Remettre à un criminel la peine qu'il a méritée.*

*To — oneself from blame, Se mettre à couvert de blâme et de tout reproche.*

**ACQUITMENT**, or **ACQUITTAI**, *s.* [the act of acquitting, or state of being acquitted; in law, a setting free from the suspicion of guilt, or an offence] *Décharge, f.* absolution, *f.* décharge, *f.*

**ACQUITTANCE**, *s.* [a discharge for money received; a writing testifying the receipt of a debt] *Acquit, m.* quittance, *f.* décharge, *f.* reçu, *m.*

**ACQUITTING**, or **ACQUITTAI**, *s.* [discharging] *Acquittement, m.* absolution, *f.* décharge, *f.*

**ACRE**, *s.* [a measure of land, 4840 square yards] *Acre, m.* arpent, *m.*

**ACRID**, *adj.* [of a hot biting taste] *Acre, mordant, amer.*

**ACRIDOPHAGUS**, *s.* [who feeds on locusts] *Acridophage, m.*

**ACRIMONIOUS**, *adj.* [sharp, corrosive] *Acres, acre, f.* acrimonieux.

**ACRIMONY**, *s.* [sharpness, corrosiveness; severity] *Acrimonie, f.* Aigreur, *f.* acreté, *f.* acreté, *f.*

**ACRITUDE**, *s.* [an acrid taste] *Acreté, f.*

**ACROSS**, *prep.* *A travers, au travers. — the field, A travers champ, au travers des champs.*

*— adv. En croix, croisé. His arms were folded —, il avait les bras croisés.*

*— [adverb] De travers.*

**ACROSTIC**, *s.* [a sort of poem, in which the initial letter of every line makes up a name] *Acrostiche, m.*

**ACT**, *s.* [deed, action] *Acte, m.* action, *f.* fait, *m.* coup, *m.* trait, *m.* It is a bold —, *C'est une action hardie, un trait hardi. He was taken in the very —, Il fut pris sur le fait.*

*— of oblivion (amnesty) Amnistie, f.*

*— of parliament, Acte, m.* ou arrêt de parlement, *m.* arrêt, *m.* décret, *m.*

*— of a play, Acte d'une pièce de théâtre, m.*

*— of a student in divinity, Acte, f.* acte de théologien, *m.*

*To —, v. n.* *Faire, agir, se comporter, se conduire, aller. To — candidly, Aller son grand chemin. To — cautiously, Aller brude en main. He acts like a friend, Il agit en ami.*

*To —, v. a.* [to produce effects in some passive subjects] *Animer, inciter, pousser, faire agir, guider.*

*To —, v. n. and a.* *Jouer, représenter. To — a play, Jouer une pièce de théâtre, représenter une comédie. He acts Alexander, Il fait le rôle d'Alexandre. \* He acts the part of a man of honour, Il agit en homme d'honneur.*

**ACTING**, *s.* [performance] *Action, f.* jeu, représentation.

**ACTION**, *s.* [operation of an active power] *Action, f.* A good, or bad —, *Une bonne ou mauvaise action. A man fit for —, Un homme d'exécution.*

*— [influence, agency] Influence, f.* action, *f.*

*— [gesture] Action, f.* geste, *m.*

*— [suit in law] Action, f.* procès, *m.* poursuites en justice, *f.* affaire, *f.* To bring an — against one, *Intenter une action à quelqu'un, actionner quelqu'un. — for trespass, Action criminelle. — upon an appeal, Cause d'appel, f.* Action-taking (litigious), *Processus, adj.*

*—, dramatic or epic, Action d'une pièce de théâtre, ou d'un poème, f.* ce qui en fait le sujet, *m.*

*— [fight] Action, f.* combat, *m.* mêlée, *f.*

**ACTIONS**, *s. pl.* [the same sort of fund in France as the stocks in England] *Actions, f. pl.*

**ACTIONABLE**, *adj.* [punishable] *Qu'on peut actionner.*

**ACTIONARY** or **ACTIONIST**, *s.* [one that has stocks in a trading company] *Actionnaire, m.* qui possède des actions, ou qui en fait commerce.

**ACTIVE**, *adj.* [having the power of acting] *Actif, agissant. — qualities, principes, Qualités actives, f. principes actifs, m.*

*— [in grammar] Actif. A verb —, Verbe actif. The — voice, L'actif.*

**ACTIVELY**, *adv.* [easily, nimbly] *Habilement, avec activité.*

*— [in grammar] Activement, dans un sens actif.*

**ACTIVENESS**, *s.* [quickness, nimbleness] *Activité, f.*

**ACTIVITY**, *s.* [the faculty of acting] *Activité, f.*

*\* — [readiness, nimbleness] Activité, f.* vivacité, *f.* promptitude, *f.* \* Feats of —, *Four de souplesse, m. pl.*

**ACTOR**, *s.* [he that acts, a stage-player] *Acteur m.* comédien, *m.*

**ACTRESS**, *s.* [a woman that plays on the stage] *Actrice, f.* comédienne, *f.*

**ACTUAL**, *adj.* [that which includes or implies

action; really in act, not merely potential, or in speculation] *Actuel, effectif.*

**ACTUALLY**, *adv.* [in act, in effect, really] *Actuellement, effectivement, à présent.*

**ACTUALNESS**, *s.* [actual existence of a thing] *La réalité, ou l'existence actuelle d'une chose, f.*

**ACTUARY**, *s.* [a clerk of a convocation, the register who compiles the minutes of the proceedings of a court] *Secrétaire, m. greffier, m. plume-lier, m.*

To **ACTUATE**, *v. a.* [to move, to excite to action] *Animer, exciter, pousser, mettre en ac-tion.*

To **ACUATE**, *v. a.* [to make sharp] *Aigui-ser.*

**ACULEATE**, *adj.* [prickly; that has a point or sting] *Aigu, pointu.*

**ACUMEN**, *s.* [a sharp point] *Pointe aiguë.*  
\* — [quickness of intellect] *Pénétration, f. viva-cité d'esprit, f. génie, m.*

To **ACUMINATE**, *v. a.* [to sharpen, bring to a point] *Aiguiser, former en pointe.*

**ACUMINATED**, *part. adj.* [ending in a point, sharp-pointed] *En pointe, pointu; acuminé.*

**ACUTE**, *adj.* [sharp] *Aigu, perçant.* — angle (less than a right one), *Angle aigu.*

\* — [ingenious, subtle] *Sabül, spirituel, péné-trant, clairvoyant.*

—, *s.* *Caractère marqué d'un accent aigu, m.*  
**ACUTELY**, *adv.* [sharply] *Subtilement, finement, spirituellement.*

**ACUTENESS**, *s.* [sharpness] *La qualité d'être aigu.*

\* — [the force or subtlety of intellect] *Pénétra-tion, f. vivacité d'esprit, f.*

[**ADACTED**, *part. adj.* [driven by force] *Enfoncé, poussé avec force, cogné.*

**ADAGE**, *s.* [maxim, proverb] *Adage, m. pro-verbe, m. sentence, f. maxime, f.*

**ADAGIO**, *adv.* [in music, slowly] *Adagio.*

**ADAM'S-APPLE** or **ADAM'S**, *s.* [Adam's pomum]; anat. a prominent part of the throat] *Pomme d'A-dam, s.*

**ADAMANT** or stone, *s.* [the hardest and most glittering of precious stones] *Diamant, m.*

**ADAMANTINE**, *adj.* [made of adamant, hard and indissoluble] *De diamant, dur comme le dia-mant, qu'on ne peut rompre* \* — ties, *Des nœuds indissolubles.*

To **ADAPT**, *v. a.* [to fit, suit, proportion] *Adapter, ajuster, accommoder, approprier, ap-pliquer.* That verse of Virgil can be adapted to him, *On peut lui appliquer ce vers de Virgile.*

**ADAPTING**, and **ADAPTATION** *s.* [the fitness of one thing to another] *Application, f. l'action d'a-dapter, etc. f. adaptation, f.*

**ADAPTION**, *s.* [adapting, act of fitting] *Appli-cation, f. l'action d'adapter, d'ajuster, d'accom-modér, f.*

**ADAYS**, *adv.* *à présent, maintenant, f.*

To **ADD**, *v. a.* [to join] *Ajouter, joindre, accompagner, accumuler, annexer, insérer.* To which —, *Ajouter à cela.*

To — [to increase] *Augmenter.* That has added much to my grief, *Cela a beaucoup augmenté ma douleur.*

† To — to the history, *Ajouter, ajouter à la lettre, broder une histoire.*

**ADDECIMATE**, *v. a.* [to take tithes] *Dixmer, lever des dixmes.*

**ADDER**, *s.* [a kind of serpent] *Couleuvre, f. serpent, m. Water-adder, Serpent d'eau. Young —, Couleuvreau, m.*

**ADDER'S-TONGUE**, *s.* [an herb] *Langue de serpent, f.*

**ADDIBLE**, *adj.* [possible to be added] *Qui peut être ajouté.*

**ADDICE**, or **ADZE**, *s.* [a cooper's instrument] *Doloire, f. ttle, f. herminette, f. outil de tonnel-lier, m.*

To **ADDICT** *v. a.* [to give up, apply, devote; is commonly taken in a bad sense] *Adonner, appli-quer, dévouer, consacrer.* To — oneself to a thing with zeal, *S'affectedonner, s'attacher à une chose.*

**ADDICTEDNESS**, *s.* [the state of being addic-ted; assiduity] *Application, f. dévouement, m. at-tachement, m.*

**ADDITION**, *s.* [act of devoting, state of being devoted; a transferring goods to another by auc-tion] *Dévouement, m. attachement, m. adjudica-tion au plus offrant et dernier enchérisseur, f.*

**ADDITION**, *s.* [a joining to, or increase] *Ad-dition, f. surcroît, m. accroissement, m. augmen-tation, f. crue, f. annexe, f.* — in the margin of any writing, *Apostille, f.* A book with additions, *Livre augmenté.* — is the first rule of arithmetic, *E'addition est la première règle de l'arithmétique.* — of kindness, *Surcroît de bonté, m.*

— [advantage, ornament] *Avantage, m. orne-ment, m. embellissement, m.*

**ADDITIONAL**, *adj.* [added] *Ajouté, de surplus.* An — excise, *Augmentation d'impôt.* — tax, *Sur-charge, f.* — happiness, *Surcroît de bonheur.*

**ADDITIONALLY**, *adv.* [in addition] *addition-nellement.*

**ADDITORY**, *adj.* [having the power of adding] *Qui a la qualité d'ajouter, d'augmenter.* An — sition, *Une fiction qui ajoute à la réalité.*

**ADDLE**, *adj.* [empty] *Vide, stérile, infécond.* —, *addle-headed, Eventé, écervelé, étourdi, stupide.*

— egg, *Oeuf sans germes ou clair.*

**ADDLE-PATED**, *adj.* [addle-headed] *Ecervelé.*

—, *s.* [dry lees of wine] *Tartre, m.*

To —, *v. a.* [to make —] *Rendre stérile.*

**ADDRESS**, *s.* [epistle dedicatory] *Dedicace, f. épître dédicatoire, f.*

— [application, courtship] *Requête, f. placent m. supplique, f.* The city is to make an — to the king, *La ville doit faire une adresse au roi.*

To make one's — to one about a thing, *S'adres-ser à quelqu'un pour quelque affaire.*

The amorous addresses of a lover to his mistress, *Les poursuites d'un amant.*

— [indication, direction] *Adresse, f. indication d'un lieu, ou d'une personne, f.*

— [skill, industry] *Adresse, f. industrie, f. ha-bileté, f. dextérité, f.*

— [or superscription, or direction] of a letter, *Adresse, f. ou superscription, f.*

To —, *v. a.* [to direct] *Adresse, dédier.*

To — the king, *Présenter une adresse au roi.*

**V. TO APPROACH.**  
**ADDRESSER**, *s.* [he that addresses] *Présenteur d'adresses, m.*

**ADDRESSING**, *s.* *L'action d'adresser, f.*

To **ADDUCE**, *v. a.* [to draw, engage] *Porter, engager.*

**ADDUCENT**, *s.* [any thing that draws or leads to a thing] *Tout ce qui peut nous porter, nous conduire, nous engager à une chose; un puissant motif.*

—, [in anat. applied to some muscles that draw together] *Adducteur, m.*

**ADDUCTIVE**, *adj.* [that which fetches, or brings down] *Qui conduit, qui fécule.*

**ADEMPITION**, *s.* [privation, taking away] *Pri-*

vation, f. *dépouillement*, m. *révocation*, f. *ademption*, f.

**ADEPT**, s. [one skilful in his art, particularly in chymistry] *Adept*, m.

—, *adj.* [skilful, versed in knowledge] *Savant*, profond, consommé dans une science.

**ADEQUATE**, *adj.* [equal, proportionate, complete, full] *Adequat*, *proportionné*, *égal équivalent*.

**ADEQUATELY**, *adv.* [in an adequate manner] *Proportionnement*, *justement*, *complètement*.

**ADEQUATENESS**, s. [exactness of proportion] *Proportion*, f.

To **ADHERE**, *v. n.* [to stick] *Adhérer*, être attaché, ou joint à, se coller, se tenir, s'attacher.

**ADHERENCE**, or **ADHERENCY**, and **ADHESION**, s. [tenacity, fixedness, attachment, steadiness] *Adherence*, f. *adhésion*, f. *attachement*, m.

**ADHERENT**, and **ADHERER**, s. [follower, partisan; one who adheres] *Adherent*, m. *partisan*, m. *fauteur*, m.

**ADHESIVE**, *adj.* [sticking or keeping to, tenacious, remaining closely attached] *Tenace*, *fortement attaché* à.

To **ADHIBIT**, *v. a.* [to apply, make use of] *User*, *employer*, *se servir*.

**ADHIRITION**, s. [application, use] *Usage*, m. *emploi*, m.

**ADIAPHORY**, s. [neutrality, indifference] *Indifférence*, f.

**ADIEU**, s. *Adieu*, m. To bid one's friends —, *Dire adieu* à ses amis.

**ADIANIUM**, s. [capillus Veneris, maiden-hair; one of the seven capillary plants] *Adiante*, m. *capillaire*, m.

**ADIT**, s. [passage or entry under ground, used in mining] *Passage*, m. *entrée*, f. *perçement*, m. *débouché pour évacuer les eaux*, m.

**ADITION**, s. [going to another] *Allée et venue*, f.

**ADJACENCY**, s. [state of lying near to] *contiguïté*, f. *voisinage*, m.

**ADJACENT**, *adj.* [lying close, bordering upon] *Adjacent*, *voisin*, *contigu*, *limitrophe*. — places, *Les environs*.

—, s. [that which lies next another] *Voisin*, m.

To **ADJECT** *v. a.* [to add, put to] *Ajouter*.

**ADJECTION**, s. [act of adding, thing added] *Addition*, f. *adjecction*, f.

**ADJECTITIOUS**, *adj.* [added, thrown in] *Ajouté*.

**ADJECTIVE**, s. et *adj.* [in gram. a word added or rather adding to a noun] *Adjectif*, m.

**ADJECTIVELY**, *adv.* [after the manner of an adjective] *Adjectivement*, dans un sens adjectif.

To **ADJOIN**, *v. a.* [to associate, unite to, put to] *Adjoindre*, *associer*, *joindre*, *ajouter*.

To —, *v. a.* [to be contiguous to] *Être contigu* à, être auprès de.

**ADJOINING**, s. *Adjonction*, f. *l'action d'adjoindre*, f. *de joindre*, d'ajouter.

—, *adj.* *Joignant*, *contigu*.

To **ADJOURN**, *v. n.* [to put off to another day] *Remettre*, *renvoyer*, *diffrer*. It is folly to adjourn one's conversion to a dying hour, *C'est une folie que de différer sa conversion jusqu'à l'heure de la mort*.

To — [to give a delay] *Ajourner*, *donner un délai*. The king adjourned the parliament for a fortnight, *Le roi ajourna le parlement à quinze jours*.

**ADJOURNING**, and **adjournment**, s. [putting off] *Délai*, m. *remise*, f. *renvoi*, m. *ajournement*, m.

To **ADJUDGE**, *v. a.* [to give by a judicial sentence] *Adjuger*.

To —, [to sentence] *Condamner*. He was adjud-

ged to suffer the punishment of a traitor, *Il fut condamné à subir la peine des traîtres*.

**ADJUDGING**, s. et *adj.*, and **ADJUDICATION**, s. *Adjudication*, f. *arrêt adjudicatif*, *sentence adjudicative*, *condamnation*, f.

To **ADJUDGATE**, *v. a.* [to award, adjudge] *Adjuger*.

**ADJUDICATING**, *adj.* [passing a determinate sentence in behalf of a person] *Adjudicatif*.

To **ADJUGATE**, *v. a.* [to yoke to] *Mettre au joug*, ou sous le joug.

**ADJUMENT**, s. [help] *Aide*, f. *assistance*, f.

**ADJUNCT**, s. [a person or thing adherent or united to another] *Adjoint*, m. *associé*, m. He is to have two adjuncts given him, *On doit lui donner deux adjoints*.

—, s. *Accessoire*, m. *quelque chose d'ajouté*, m. *circonstance*, f.

—, *adj.* [immediately joined] *Ajouté*, uni.

**ADJUNCTION**, s. [the act of joining together, or adding; the thing adjoined] *Adjonction*, f. *addition*, f.

**ADJUNCTIVE**, s. [he that joins, the thing joined] *Celui qui joint*, *ce qui est joint*.

**ADJURATION**, s. [the act or form of adjuring or swearing] *Adjuration*, f. *conjuración*, f. *formule de serment*, f.

To **ADJURE**, *v. a.* [to bid one to do, or not to do any thing; to impose an oath upon another] *Adjurer*, *conjur*. I — thee by the living God, *Je te conjure au nom du Dieu vivant*. He several times adjured the devil, *Il conjura plusieurs fois le démon*.

**ADJUST**, *v. a.* [to adapt, settle, reconcile, determine, regulate] *Ajuster*, *régler*, *accorder*, *terminer*, *accommoder*. To — an account, *Arrêter un compte*.

**ADJUSTING**, and **ADJUSTMENT**, s. [regulation, putting in method] *Ajustement*, m. *accommodement*, m. [in coining] *Ajustage*, m.

**ADJUTANCY**, s. *Charge de l'adjudant*, f.

**ADJUTANT**, s. [in the military art; an helper, assistant] *Aide-major*, m. *adjudant*, m.

To **ADJUTE**, *v. a.* [to help, concur] *Assister*, *aider*.

**ADJUTOR**, s. [helper] *Assistant*, m. *aide*, m.

**ADJUTORY**, *adj.* [that which gives assistance] *Qui aide*.

**ADJUTRIX**, s. [she who helps] *Assistante*, m.

**ADJUVANT**, *adj.* [helpful, useful] *Utile*, *qui aide*.

To **ADJUVATE**, *v. n.* [to help, further] *Aider*, *séconder*, *assister*.

**ALLOCATION**, s. [in Rom. antiq. the speech made by a general before battle] *Allocution*, f. *harangue*, f.

**ADMEASUREMENT**, s. [the act of a measuring according to rule] *Mesurage*, m.

**ADMENSURATION**, s. *Egalisation*, f.

**ADMINICLE**, s. [support] *Adminicule*, m.

**ADMINISTER**, *v. a.* [to give, afford, supply, manage] *Administrer*, *donner*, *rendre*, *dispenser*, *gouverner*. To — justice, *Rendre la justice*. To — an occasion of complaint, *Donner sujet de se plaindre*. He administered the state, *Il gouverna l'état*.

To —, an oath, *Définir le serment*. *faire prêter serment*. To — (in law), *Faire acte d'héritier*.

To **ADMINISTRATE**, *v. a.* [to apply] *Administrer*, *appliquer*, *donner*.

**ADMINISTRATION**, s. [distribution, dispensation; the act of administering or conducting any employment] *Administration*, f. *dispensation*, f. *distribution*, f. *manement*, m. *conduite*, f.

— [the active or executive part of government] *Administration*, *f. gouvernement*, *m.*

**ADMINISTRATIVE**, *adj.* [that which administers] *Qui administre*.

**ADMINISTRATOR**, *s.* [director, manager of the effects, goods, or chattels of a person deceased, he that conducts the government, *Administrateur*, *m.* *celui qui administre, qui a la conduite, ou le maniement d'une affaire*.

**ADMINISTRATORSHIP**, *s.* [the office of an administrator] *L'emploi d'administrateur*, *m.* *administration*, *f.*

**ADMINISTRATRIX**, *s.* [she who administers] *Administratrice*, *f.*

**ADMINISTRED**, *part. adj.* *Administré*, *donné*, *dispensé*, *gouverné*.

**ADMIRABLE**, *adj.* [that which deserves admiration, that excites wonder] *Admirable*, *merveilleux*, *étonnant*, *excellent*, *surprenant*, *bon*, *beau*, *divin*, *ravissant*.

**ADMIRABLENESS**, or **ADMIRABILITY**, *s.* [excellency, delicacy, wonderfulness] *Excellence*, *f.* *ce qui est digne d'admiration, ce qu'il y a de plus merveilleux dans une chose*.

**ADMIRABLY**, *adv.* [in an admirable manner] *Admirablement*, *merveilleusement*, *avec admiration*, *très-bien*. — well, *Divinement*.

**ADMIRAL**, *s.* [an officer who has the chief command of a fleet] *Amiral*, *m.* *Turkish* —, *Capitan-bacha*, *m.* The admiral's galley, *Capitane*, *f.* Lord high-admiral, *Le grand amiral*. Vice-admiral, *Vice-amiral*. Rear-admiral, *Centre-amiral*. The admiral's flag, *Le pavillon*.

**ADMIRALSHIP**, *s.* [the office of an admiral] *La charge d'amiral*.

**ADMIRALTY**, *s.* [the office appointed for the administration of naval affairs] *Amirauté*, *f.* The admiralty-court, *La cour de l'amirauté*. Admiralty-messengers, *Clercs de secrétaires*, *courriers*.

**ADMIRATION**, *s.* [wonder, the act of admiring] *Admiration*, *f.* *étonnement*, *m.* || *ébahissement*, *m.* To be taken up with —, *Être saisi d'admiration*. Note of —, *Point d'admiration*.

To **ADMIRE**, *v. a.* [to behold with admiration, with wonder and esteem] *Admirer*, *s'étonner*, *avoir de l'admiration pour*.

To — [to love] *Aimer*, *aimer fort*, *admirer*, *être grand amateur de*. I — her or him, above any thing, *Je l'aime par-dessus toutes choses*.

To — at, *Être surpris*, *s'étonner*. I — at your conduct, *Vous m'étonnez, je suis surpris de votre conduite*.

**ADMIRER**, *s.* [who regards with admiration; lover] *Admirateur*, *m.* *qui admire*, *adorateur*, *amateur*, *m.* A foolish —, *§ Badaud*, *m.* *badaude*, *f.*

**ADMIRING**, *adj.* [who admires] *Admiratif*.

**ADMIRINGLY**, *adv.* [with admiration] *Avec admiration*.

**ADMISSIBLE**, *adj.* [that which may be admitted] *Admissible*.

**ADMISSION**, *s.* [the act of admitting, the state of being admitted; admittance; allowance of an argument] *Admission*, *f.* *réception*, *f.* *agrégation*, *f.*

To **ADMIT**, *v. n.* [to grant, to suppose] *Accorder*, *reconnaître*, *poser le cas*. I cannot — such an inference, *Je ne saurais accorder une pareille conséquence*.

— or suppose it were so, *Poses le cas que cela soit, supposez que cela soit*. To — a principle, to acknowledge it true, *Admettre un principe, le reconnaître pour vrai*.

— [to receive] *Admettre*, *recevoir*, *agréer*. I — you among my friends, *Je vous admetts au rang de mes amis*.

To —, one into an office, *Recevoir quelqu'un à une charge*.

To — or [to allow, to permit, or suffer] *Admettre*, *permettre*, *souffrir*, *connaître*. To — of one's reasons, or apology, *Admettre les raisons, les excuses de quelqu'un*. The season will hardly — of that, *A peine la saison le permettra*.

To — [to be susceptible of] *Admettre*, *être susceptible*. Faith admits of degrees, *La foi a différents degrés, il y a divers degrés de foi*.

**ADMITTABLE**, *adj.* [to be admitted] *Admissible*.

**ADMITTANCE**, *s.* [the act of admitting; concession of a position] *Admission*, *f.* *entrée*, *f.* *accès*, *m.* To give —, *Admettre*.

**ADMITTED**, *part. adj.* *Admis*, *reçu*, *permis*, *reconnu*. To be —, *Être regardé comme, passer pour*. To be — a doctor, *Prendre le bonnet*.

**ADMIX**, *v. a.* [to mingle with something else] *Mêler*, *brouiller*.

**ADMIXTION**, or **ADMIXTURE**, *s.* [union of one body with another; the body mingled with another] *Mixtion*, *f.* *mélange*, *m.*

**ADMONISH**, *v. a.* [to warn of a fault, reprove gently, exhort] † *Admoner*, *exhorter*, *avertir*, *reprandre*. — him as a brother, *Reprenez-le en frère*.

**ADMONISHER**, *s.* [the person that admonishes] *Admoniteur*, *m.* *qui exhorte, qui avertit*, *etc.*

**ADMONISHING**, *ADMONISHMENT*, *ADMONITION*, *s.* [warning, hint of a fault or duty, counsel, gentle reproof] *Admonition*, *f.* *avis*, *m.* *exhortation*, *f.* *avertissement*, *m.*

**ADMONITOR**, *s.* [who admonishes, overseer] *Admoniteur*, *m.* *trice*, *f.*

**ADMONITORY**, *adj.* [that admonishes] *Monitorial*.

To **ADMOVE**, *v. a.* [to approach] *Approcher*.

**ADO**, *s.* [trouble, difficulty] *Peine*, *f.* *difficulté*, *f.* I had much — to forbear laughing, *J'eus bien de la peine à m'empêcher de rire*. With much —, *Avec beaucoup de peine*, || *cahincaha*. Without much —, *A l'aise*. With no great —, *Sans beaucoup de peine, aisément; sans essayer de grandes difficultés*.

— [noise, bustle, tumult, business] *Bruit*, *m.* *vacarme*, *m.* *tintamarre*, *m.* *tumulte*, *m.* What — is here! *Quel bruit! quel vacarme*.

**ADOLESCENCE**, or **ADOLESCENCY**, *s.* [the age between childhood and puberty] *Adolescence*, *f.* *jeunesse*, *f.*

To **ADONIZE**, *v. a.* [to dress one elegantly, in order to make him appear handsomer or younger] *§ Adoniser*.

To **ADOPT**, *v. a.* [to take one to be one's child, to make one's own] *Adopter*, *affilier*, *s'approprier*.

\* I — your opinion, *J'adopte votre opinion; j'y souscris*. \* To — another man's works, *S'approprier les ouvrages d'autrui*.

**ADOPTEDLY**, *adv.* [in the manner of adoption] *D'une manière adoptive, par adoption*.

**ADOPTER**, *s.* [one who adopts] *Celui qui adopte*.

**ADOPTING**, and **ADOPTION**, *s.* [act of adopting, state of being adopted] *Adoption*, *f.* *affiliation*, *f.*

**ADOPTIVE**, *adj.* [which is adopted, which adopts] *Adoptif*, *qui est adopté*. — children, *Enfants adoptifs*.

**ADORABLE**, *adj.* [to be worshipped] *Adorable*, *vénérable*.

**ADORABLENESS**, *s.* *La qualité d'être adorable*.

**ADORABLY**, *adv.* [worshipfully] *D'une manière adorable, adoralement*.

**ADORATION**, *s.* [worshipping; homage paid to the divinity] *Adoration*, *f.*

To **ADORE** [to worship] *Adorer*. God must be adored, *Il faut adorer Dieu*.

\* To — [to love violently] *Adorer*, *aimer passionnément*. He adores her, *Il l'adore*.

**ADORKER**, *s.* [worshipper, one who adores] *Adorateur*, *m.*

To **ADORN**, *v. a.* [to dress, embellish, deck a person or set out a thing with ornaments] *Orner*, *parer*, *ajuster*, *embellir*, *enrichir*, *décorer*; *broder*.

**ADORNER**, *s. m.* [one who adorns] *Décorateur*, *m.* *qui orne, qui pare, etc.*

**ADORNING**, *subst.* *L'action d'orner, de parer, etc.*

**ADORNMENT**, *s.* [ornament] *Ornement*, *m.* *parure, f. embellissement, m.*

**ADRIET**, *adv.* [floating] *Au gré des flots*. \* [at random] *Au hasard*.

**ADROIT**, *adj.* [active, skilful, dexterous] *Adroit*.

**ADROITLY**, *adv.* [dexterously] *Adroïtement*.

**ADROITNESS**, *s.* [readiness, activity, dexterity] *Adresse*, *f.* *dextérité, f.*

**ADRY**, *adj.* [thirsty] *Aldré*, *qui a soif*.

**ADSCITITIOUS**, *adj.* [added, spurious, interpolated] *Ajouté*, *contourné*, *interpolé*.

**ADSTRUCTION**, *s.* [binding together] *Action de lier ensemble, de réunir f. rapprochement, m. resserrement, m.*

**ADULATION**, *s.* [flattery, obsequiousness] *Adulation*, *flatteuse, f.*

**ADULATOR**, *s.* [flatterer] *Adulateur*, *m.* *adulatrice, f. flatteur, m.*

**ADULATORY**, *adj.* [flattering] *Flatteur*, *plein de flatterie*.

**ADULT**, *s.* and *adj.* [grown up, past the age of infancy] *Adulte*, *m.* and *f.*

**ADULTERANT**, *adj.* and *s.* [guilty of adultery, who or what adulterates] *Adultère*, *m.* *ce qui falsifie, etc.*

To **ADULTERATE**, *v. a.* [to commit adultery] *Commettre un adultère*. [to corrupt] *Altérer*, *corrompre*, *falsifier*, *sophistiquer*, *frelater*. To — goods, *Falsifier des marchandises*. To — wine, *Frelater du vin*.

—, *adj.* and **ADULTERATED**, *part. adj.* [tainted with the guilt of adultery; corrupted with foreign admixture] *Corrompu*, *altéré*, *abâtardi*, *falsifié*, *sophistiqué*, *frelaté*.

**ADULTERATION**, *s.* [the act of corrupting by a foreign mixture] *L'action de corrompre, d'altérer, de frelater*; *altération, f. sophistiquerie, f. frelaterie, f.*

**ADULTERATOR**, *s.* [one who adulterates] *Sophistiqueur*, *m.*

**ADULTERER**, *s.* [guilty of adultery] *Un adultère*.

**ADULTERESS**, *s.* [a woman guilty of adultery] *Une adultère*.

**ADULTERINE**, *adj.* [begotten in adultery] *Adultérin*.

**ADULTEROUS**, *adj.* [guilty of adultery] *Compable d'adultère*, *adultère*.

**ADULTERY**, *s.* [the crime of being false to the marriage bed] *Adultère*, *m.* *violation de la foi conjugale, f.* To declare a woman convicted of —, *Anticiper une femme*.

\* **ADUMBRANT**, *adj.* [giving a slight resemblance] *Confus*, *superficiel*, *esquissé*.

To **ADUMBRATE**, *v. a.* [to shadow out] *Ombreger*, *couvrir de son ombre*. \* To — [to exhibit a faint resemblance] *Représenter*, *tracer*, *croquer*, *peindre grossièrement*, *ébaucher*.

**ADUMBRATION**, *s.* [a rough draught] *Ébauche*

*f. esquisse, f. ressemblance légère* To make an — of what we mean, *Ne dire qu'à moitié ce que l'on pense*

**ADUNATION**, *s.* [union, being united] *Assemblage*, *m.* *réunion, f.*

**ADUNCITY**, *s.* [crookedness, hookedness] *Courbure, f.*

To **ADURE**, *v. a.* [to burn up] *Brûler*.

**ADUST**, or **ADUSTED**, *adj.* [burnt, scorched] *Aduste*, *brûlé*. *Adust blood*, *Sang aduste*.

**ADUSTIBLE**, *adj.* [which may be adusted] *Combustible*.

**ADUSTION**, *s.* [burning up, drying] *Action de brûler, f. brûlure, f. adustion, f.*

**ADVANCE**, *s.* [step, coming forward, progression, rise, improvement, progress] *Avance*, *f.* *démarche, f.* — **GUARD**, *s.* *Garde avancée*. — or **ADVANCE-MONEY**, *Avance*, *f.* *argent donné en avance, m.* *prime, f.* — [in fortification; a ditch, or fosse filled with water round the glacis] *Avancé, f. saignée, f.*

To —, *v. a.* [to bring forward, aggrandise, improve; propose] *Avancer*, *porter ou mettre en avant*, *renchérir*. — [to promote, raise, forward, accelerate] *Avancer*, *promouvoir*, *faire parvenir*. To — a design, *Avancer le succès d'une entreprise*. — [to give before-hand] *Avancer*, *donner en avance*.

To —, *v. n.* [to go or come forward, increase, make improvement] *Avancer*, *aller en avant*; *enrichir*, *augmenter*, *renchérir*. To — in knowledge, *S'instruire à fond*; *étendre ses connaissances*.

**ADVANCED**, *part. adj.* *Avancé*. An — or detached work, *Un ouvrage avancé*. The price of sugar is —, *Le sucre est augmenté, est plus cher*.

**ADVANCEMENT**, *s.* [improvement, progress, promotion] *Avancement*, *m.* *agrandissement, m.* *accroissement, m.* *promotion, f.* *profit, m.* *fortune, f.* *exaltation, f.*

**ADVANCER** *s.* [promoter, forwarder] *Protecteur, m.*

**ADVANTAGE**, *s.* [gain, profit, benefit; superiority, preponderance] *Avantage*, *m.* *profit, m.* *bien, m.* *agrément, m.* *bénéfice, m.* *utilité, f.* *émolument, m.* *prérogative, f.* The — has been equal on both sides, *Personne n'a eu l'avantage dans ce combat*. To take, or make — of every thing, to turn every thing to one's —, *Tirer avantage de tout, s'en prévaloir, profiter de tout*. To dress to the best —, *S'habiller à son avantage*. To sell a thing to —, *Vendre une chose au plus grand prix*. To show a thing to the best —, *Montrer une chose du côté le plus avantageux*. —, *Gratification, f.* *avantage que l'on fait à quelqu'un au-delà de ce qui lui est dû*.

To —, *v. a.* [to gratify] *Avantager*, *gratifier*.

**ADVANTAGE-GROUND**, *s.* *Terrain avantageux, (t. de guerre)*.

**ADVANTAGEOUS**, *adj.* [profitable, useful, opportune] *Avantageux*, *utile*, *profitable*, *heureux*.

**ADVANTAGEOUSLY**, *adv.* [conveniently, profitably, opportunely] *Avantageusement*, *utilement*.

**ADVANTAGEOUSNESS**, *s.* [gain, profit, usefulness, convenience] *Avantage*, *m.* *profit, m.*

To **ADVENE**, *v. n.* [to accede to something, be superadded] *Accéder*, *faire partie d'une chose comme accessoire*.

**ADVENTIENT**, *adj.* [superadded] *Accessoire*, *ajouté, qui survient*.

**ADVENT**, *s.* [a-coming] *Advenement*, *m.* *venue, f.* *arrivée, approche, f.* — [the time before Christ]

inas] *Avent*, m. *Le temps avant la natiuité de J. C.*

**ADVENTINE**, or **ADVENTITIOUS**, *adj.* [casual, accruing, befalling] *Accessoire, accidentel, casual, adventif, adventice.*

**ADVENTURE**, *s.* [accident] *Aventure*, *f.* accident, m. incident, m. — [chance, hazard] *Hasard*, m. *risque*, m. *aventure*, *f.* — [some attempt in which some risk is run] *Entreprise où il y a du risque*, *f.* *dessein*, m. *expédition*, *f.* — [in commerce, a parcel of goods sent by sea, at a person's own risk, to foreign parts] *Aventure*, *f.* Gross adventure, *Grosse aventure*.

To —, *v. a.* [to endanger] *Aventurer*, *hasarder*, *risquer*.

To —, *v. n.* [to run the risk, to try the chance, to dare] *S'aventurer*, *entreprendre*, *oser*.

**ADVENTURER**, *s.* [he that seeks adventures, that puts himself in the hands of chance] *Aventurier*, m. *qui risque*.

**ADVENTUROUS**, *adj.* [inclined to adventures, daring, bold, courageous; dangerous] ‡ *Aventueux*, *entreprenant*, *hardi*, *courageux*; *hasardeux*, *dangereux*.

**ADVENTUROUSLY**, *adv.* [boldly, daringly] *Hardiment*, *en aventurier*, *avec témérité*.

**ADVERB**, *s.* [a word joined to a verb or an adjective, to restrain the latitude of its signification] *Adverbe*, m.

**ADVERBIAL**, *adj.* [having the quality of an adverb] *Adverbial*.

**ADVERBIALLY**, *adj.* [like an adverb] *Adverbialement*. These words are taken —, *Ces mots se prennent adverbialement*.

**ADVERSARY**, *s.* [an opponent or enemy, antagonist] *Adversaire*, m. *ennemi*, m. *antagoniste*, m. You have to do with a terrible —, *Vous avez affaire à un terrible adversaire*.

—, *adj.* [contrary to] ‡ *Malveillant*, *ennemi*, *contraire*.

**ADVERSE**, *adj.* [contrary, calamitous, afflictive] *Contraire*, *adverse*, *opposé*, *ennemi*. — party, *Partie adverse*. — fortune, *Fortune adverse*.

**ADVERSELY**, *adv.* [unhappily, unfortunately, oppositely] *Malheureusement*, *au contraire*.

**ADVERSITY**, *s.* [misfortune, calamity, affliction, unhappiness, misery] *Adversité*, *f.* *infortune*, *f.* *malheur*, m. *calamité*, *f.*

To **ADVERT**, *v. n.* [to observe, attend to] *Remarquer*, *faire attention*, *prendre garde*.

**ADVERTENCE** and **ADVERTENCY**, *s.* [attention to, consideration upon a thing] *Attention*, *f.* *considération*, *f.* ‡ *advertance*, *f.*

To **ADVERTISE**, *v. a.* [to warn, inform; give intelligence, notice] *Avertir*, *donner avis*, *informer*. I think proper to — you beforehand that I have no great stock of patience, *Je ne suis pas fort patient, je vous en avertis d'avance*.

**ADVERTISEMENT**, *s.* [a warning, notice, intelligence, information] *Avertissement*, m. *avis*, m. An — to the reader, *Avis au lecteur*.

**ADVERTISER**, *s.* [one that advertises or gives public notice] *Donneur d'avis*, m. *papier d'avis*, m. ‡ *avertisseur*, m. *faiseur d'affiches*, m.

**ADVERTISING**, *s. et adj.* [monitory] *L'action d'avertir*, *f.* *qui donne avis*.

To **ADVERTISE**, *v. n.* [to draw towards evening] *Se faire tard*.

**ADVICE**, *s.* [counsel] *Avis*, m. *conseil*, m. To ask — of one, *Prendre conseil de quelqu'un*. To do nothing without —, *Ne rien faire que par bon avis*. — [notice, account, information, intelligence] *Avis*, m. *avertissement*, m. *nouvelles*, *f. pl.* We have received — from Paris, that, etc. *On a reçu avis de Paris, que*, etc. A letter of advice, *Lettre*

*d'avis*. *Advice-boat*, *Patache d'avis*, *f.* *avisso*, m. **ADVIGILATE**, *v. n.* [to watch diligently] *Veiller*, *prendre soin*, *être sur ses gardes*.

**ADVISEABLE**, *adj.* [to be advised about] *Qui mérite considération*. — [prudent, fit to be done] *Convenable*, *prudent*, *expédient*, *à propos*.

**ADVISEABLENESS**, *s.* [fitness] *Convenance*, *f.* *propriété*, *f.* *prudence*, *f.*

To **ADVISE**, *v. a.* [to give advice] *Conseiller*, *donner avis*, *aviser*, *donner conseil*, *persuader*. To — to the contrary, *Conseiller le contraire*, *dissuader*, *déconseiller*. — [to inform, give an account] *Inform*, *apprendre*, *mander*, *donner avis*, *écrire*, *marquer*. I am otherwise advised, *On m'a donné des avis contraires*.

To —, *v. n.* [to consult, consider] *Consulter*, *examiner*, *considérer*, *délibérer*, *prendre conseil de quelqu'un*, *demandar avis à quelqu'un*, *consulter quelqu'un*. He advised with his companions, *Il délibéra avec ses compagnons*. † — with your pillow, *La nuit porte conseil*. — with yourself, *Consultes-vous*, *réfléchissez-y mûrement*.

**ADVISED**, *part. adj.* [acting or acted with design; prudent, wise] *Conseillé*, *informé*, *averti*. Well-advised, *Bien avisé*, *sage*, *prudent*. Ill-advised, *Mal-avisé*, *inconsidéré*, *imprudent*. Be — by me, *Croyez-moi*, *suivez mon conseil*. I will do nothing but as I am —, *Je ne ferai rien sans conseil*. — with [consulted] *Consulté*.

**ADVISEDLY**, *adv.* [purposely, prudently] *Prudemment*, *sagement*, *avec conseil*, *après mûre consultation*.

**ADVISEDNESS** or **ADVISEMENT**, *s.* [deliberation, cooland prudent procedure] *Délibération*, *f.* *prudence*, *sagesse*, *f.*

**ADVISER**, *s.* [counsellor: he that advises] *Conseiller*, m. *qui donne des avis ou des conseils*.

**ADVOCACY**, *s.* [vindication, defense, apology] *Justification*, *f.* *défense*, *f.* *plaidoirie*, *f.* || § *avocasserie*, *f.*

**ADVOCATE**, *s.* [lawyer, he that defends another in a court of justice, that pleads a cause] *Avocat*, m. *qui défend la cause de quelqu'un en justice*. — [patron, vindicator] *Avocat*, m. *protecteur*, m. *patron*, m. *défenseur*, m.

**ADVOCATION**, *s.* [the office of pleading; plea, apology] *L'action de plaider la cause de quelqu'un*, *f.* *apologie*, *f.* *intercession*, *f.* *plaidoirie*, *f.*

**ADVOUTRESS** [an adulteress] ‡ *Adultere*, *f.* To **ADVOW**, *See* To **Avow**.

**ADVOWEE**, *s.* *Avoué*, m. *collateur*. — paramount [the king, or highest patron] *Avoué*, ou *patron en chef*, m.

**ADVOWRY**, *See* **Avowry**.

**ADVOWSON**, *s.* [right of patronage] *Collation*, *f.* *droit de patronage*, m.

**ADZE**, *s.* [advice, a cooper's little hatchet] *Doloire*, *f.* *aisselle*, *f.* *aissau*, m. [a tool of carpenters and cartwrights] *Tille*, *f.*

**ÆRÆ**, *s.* [in chron., epocha, the point of time from which a computation of years commences] *Ère*, *f.* *époque*, *f.*

**ÆRÆAL**, *adj.* [of the air; high, elevated] *Aérien*, *d'air*, *qui vit dans l'air*.

**ÆRIFORME**, *s.* [that which resembles air] *Aéforme*.

**ÆRY**, *s.* [the nest of a bird of prey] *Aire*, *f.* *nid*, m. To make its —, *Aïrer*.

**ÆROGRAPHY**, *s.* [a description of the air] *Aréographie*, *f.*

**ÆROLOGY**, *s.* [doctrine of the air] *Aérologie*, *f.* ou *science de l'air*, *f.*

**ÆROMANCY**, *s.* [divination by the air] *Æromancie*, *f.*

**AEROMETRY**, *s.* [the art of measuring the air] *Aérométrie*, *f.*

**AERONAUT**, *s.* [aerial sailor or navigator] *Aéronaute*, *m.*

**AEROSTATION**, *s.* [passing through the air in balloons] *Aérostation*, *f.*

**AESTIVAL**, *adj.* [of summer] *D'été*.

**ÆTHER**, *s.* [the firmament, the sky] *Æther*, *m.* *air*, *m.* *ciel*, *m.* *élément du feu*, *m.*

**ÆTHER**, *s.* [in chymistry; a subtil and penetrating volatile and inflammable fluid, made of spirit of nitre and spirit of wine] *Ether*, *m.*

**ÆTHERIAL**, *adj.* [belonging to the sky, heavenly] *Éthéré*, *adjectif*.

**AETIOLOGY**, *s.* [in med., an account of the causes of diseases] *Étiologie*, *f.*

**AFAR**, *adv.* [at a great distance] *Loin*. *Afar off*, *De loin*; *loin d'ici*.

**AFFAID**, *adj.* [afraid] *Craintif*, *qui a peur*. To be — (to fear), *Craindre*, *avoir peur*.

**AFFABILITY**, or **AFVABLENESS**, *s.* [courtesy, courteousness, easiness of manners] *Affabilité*, *f.* *douceur*, *f.* *complaisance*, *f.* *courtoisie*, *f.*

**AFFABLE**, *adj.* [courteous, civil, complaisant] *Affable*, *civil*, *complaisant*, *courtois*, *doux*, *communiqué*.

**AFFABLY**, *adv.* [courteously, civilly] *Affablement*, *avec affabilité*, *honnêtement*.

**AFFAIR**, *s.* [business, concern] *Affaire*, *f.* *State-affairs*, *Affaires d'Etat*. [an intrigue] *Intrigue*, *amoureuse*, *f.* — [engagement, fight] *Affaire*, *m.* *combat*, *m.* *démêlé*, *m.*

To **AFFECT**, *v. a.* [to act upon, produce an effect, or impression, move the passions] *Affecter*, *toucher*, *émouvoir*, *attendrir*. — [To affect a lady's heart, *Toucher le cœur d'une femme*. — [in medicine, to make a bad impression] *Affecter*, *faire une impression fâcheuse*. \* Your objection does not affect my assertion, *Votre objection n'affaiblit point la vérité de ce que j'avance*. — [to study, tend to, act like an hypocrite; mimic] *Affecter*, *s'étudier à*, *prendre à tâche*. He affects to whisper insignificant things, *Il affecte de dire à l'oreille des choses de rien*. To affect modesty, *Affecter de la modestie*. — [to love, be fond of, be pleased with] *Affecter*, *affectionner*, *aimer*. — [to desire, aspire to, aim at] *Rechercher*, *aspirer à*, *prétendre à*.

**AFFECTATION**, *s.* [the act of making an artificial appearance] *Affectation*, *f.* *afféterie*, *f.* *apparat*, *m.* *§ préciosité*, *f.*

**AFFECTED**, *part. adj.* [formal, full of affectation; over-studied] *Affecté*, *étudié*, *recherché*, *affecté*, *concerté*, *collet-monté*. — looks, *Regards affectés*. — style, *Style affecté*. A little — creature, *Une petite affectée*. — [moved] *Affecté*, *ému*, *touché*. I was very much — by her tears, *Je fus fort touché de ses larmes*. Every one speaks as he stands —, *Chacun parle suivant ses sentiments*. To be well or ill-affected to the government, *Etre bien ou mal intentionné pour le gouvernement*. — with, *Attaqué*, *atteint de*. To be — with the same distemper, *Etre atteint de la même maladie*. — with sadness, *Mélancolique*, *affligé*.

**AFFECTEDLY**, or **AFFECTINGLY**, *adv.* [in an affected manner, hypocritically] *D'une manière affectée*, *avec affectation*.

**AFFECTEDNESS**, *s.* [affected manners] *Affectation*, *f.* *afféterie*, *f.*

**AFFECTING**, *adj.* [moving] *Pathétique*, *intéressant*, *frappant*.

**AFFECTION**, *s.* [state of being affected; love, fondness, good-will, zeal] *Affection*, *f.* *amour*, *m.* *passion*, *f.* *attachement*, *m.* *désir*, *m.* *inclination*, *f.*

*attaché*, *f.* *cœur*, *m.* *gré*, *m.* *courage*, *m.* Set your affections on things above, *Mettez vos affections dans les biens d'en-haut*. To have an — for, *Affectuer*.

— [in physics; a certain modification occasioned by motion] *Qualité*, *f.* *modification*, *f.* *propriété*.

— [in medicine; à morbid state of the body, or some of its parts] *Affection*, *f.*

**AFFECTIONATE**, *adj.* [full of affection, warm, zealous, fond, tender] *Affectonné*, *tendre*, *affectueux*, *sélé*, *attaché avec affection*.

**AFFECTIONATELY**, *adv.* [fondly, tenderly] *De bon cœur*, *affectueusement*, *avec sèle*.

**AFFECTIONED**, *adj.* [inclined, mentally disposed] *Porté*, *disposé*.

**AFFECTIVE**, *adj.* [affecting, moving] *Affectif*, *touchant*, *attendrissant*, *qui affecte*, *douloureux*.

+ **AFFIANCE**, *s.* [law term; betrothing] *Fiançailles*, *f.* *pl.* + *accordailles*, *f.* *pl.*

To —, *v. a.* [to betroth, to bind oneself to marry] *Fiancer*. \* — [to give confidence, confide in] *Confier*, *avoir confiance*.

**AFFIANCER**, *s.* [he who makes a contract of marriage between two parties] *Celui qui dresse un contrat de mariage*.

**AFFIDAVIT**, *s.* [law term; a declaration upon oath] *Déclaration*, *f.* *déposition*, *affirmation*, *attestation sous serment*. To make an —, *Affirmer par serment*.

**AFFILIATION**, *s.* [adoption] *Affiliation*, *f.* *adoption*, *f.*

**AFFINAGE**, *s.* [refining of metals] *Affinage*, *m.* *action d'affiner les métaux*, *f.*

**AFFINED**, *adj.* [related to another] *Allié*, *parent*.

**AFFINITY**, *s.* [alliance by marriage] *Affinité*, *f.* *alliance*, *f.* *parenté*, *f.* There are several degrees of —, *Il y a divers degrés d'affinité*. — [relation to, connection with] *Affinité*, *f.* *rapport*, *m.* *connexion*, *f.* *convenance*, *f.* — [in chymistry, attraction] *Affinité*, *f.*

To **AFFIRM**, *v. n.* [to declare, assert, avouch] *Affirmer*, *assurer*.

To —, *v. a.* [to ratify] *Confirmer*. To — a decree, *Confirmer une sentence*, *un arrêt*.

**AFFIRMABLE**, *adj.* [what may be affirmed] *Qui peut être affirmé*.

**AFFIRMANT**, *s.* [one who affirms, a law term for a deponent quaker] *Déposant*, *m.* *qui affirme*.

**AFFIRMATION**, *s.* [the act of affirming] *Affirmation*, *f.* *déclaration*, *f.* *assurance*, *f.* *jugement décisive*.

**AFFIRMATIVE**, *s.* [a proposition which positively affirms] *Affirmative*, *f.* To be for the —, *Soutenir l'affirmative*.

—, *adj.* [affirming] *Affirmatif*, *qui affirme*.

**AFFIRMATIVELY**, *adv.* [in an affirmative manner] *Affirmativement*, *positivement*, *assertivement*.

**AFFIRMER**, *s.* [the person who affirms] *Celui qui affirme*.

To **AFFIX**, *v. a.* [to unite to the end, subjoin] *Afficher*, *attacher*, *lier*, *joindre*. \* Ideas determined by names affixed to them, *Idees déterminées par les noms qui leur sont attachés*.

**AFFIXING**, and **AFXIXION**, *s.* *Action d'afficher*, *d'attacher*, *f.*

**AFFLATION**, *s.* [the act of breathing upon any thing] *Action de souffler*, *f.*

**AFFLICT**, *v. a.* [to grieve, torment, put to pain] *Affliger*, *chagriner*, *molester*, *tourmenter*, *oppré-*



mer, accabler, persécuter, donner de l'affliction à. To — oneself, *S'affliger, se chagriner.*

**AFFLICTEDNESS**, *s.* [sorrowfulness, grief] *Chagrin, m. désolation, f.*

**AFFLICTER**, *s.* [who afflicts] *Celui ou celle qui afflige, qui donne du chagrin.*

**AFFLICTION**, *s.* [calamity, the state of sorrowfulness, misery] *Affliction, f. douleur, f. plaie, f. calamité, f. malheur, m. disgrâce, f. revers, m.*

**AFFLICTIVE**, *adj.* [painful, tormenting] *Affligeant, chagrinant, douloureux, afflicatif.*

**AFFLUENCE, and AFFLUENCY**, *s.* [abundance, exuberance, plenty; concourse, flowing to a place] *Affluence, f. abondance, f. profusion, f. grande quantité.*

**AFFLUENT**, *adj.* abundant, wealthy; flowing to a part] *Abondant, opulent, qui afflue.*

**AFFLUX, AFFLUXION**, *s.* [a flowing, or coming to, affluence] *Un amas, une affluence de choses qui viennent au même lieu.*

To **AFFORD**, *v. a.* [to produce, yield; give, grant, confer] *Produire, fournir, donner.* The soil affords grain, *Le sol produit du grain.* I cannot afford it so cheap, *Je ne puis le donner à si bas prix.*

\* He is the greatest man our age affords, *C'est le plus grand homme que notre siècle ait produit.*

—, *v. n.* [to be able to] *Avoir la faculté de ....* I cannot afford to spend so high, *Je n'ai pas la faculté, ou le moyen, de faire une si grande dépense.*

To **AFFRANCHISE**, *v. a.* [to make free] *Affranchir, mettre en liberté, donner le droit de bourgeoisie.*

**AFFRAY, and AFFRAYMENT**, *s.* [a law term for fray; tumultuous assault] *Querelle, f. combat particulier.*

**AFFRIGHT**, *s.* [terror, fear] *Frayeur, f. épouvante, f. terreur soudaine, effroi, m.*

To —, *v. a.* [to affect with fear] *Effrayer, épouvanter, consterner.*

**AFFRIGHTFUL**, *adj.* [terrible] *Effrayant, épouvantable, terrible.*

**AFFRONT**, *s.* [insult, injury, outrage] *Affront, m. outrage, m. insulte, f. injure, f. indignité, f. contumélie, f. déplaisir, m. avanie, f. brusquerie, f. camouflet, m. An insulting —, || Algarade, f. He cannot brook that —, Il ne saurait digérer cet affront.* To put up an — (to bear, pocket, or swallow an —) *Souffrir un affront, boire ou avaler un affront.*

To **AFFRONT**, *v. a.* [to injure] *Affronter, braver, injurier, outrager, insulter, bafouer, brusquer.*

**AFFRONTER**, *s.* [insult] *Offenseur, m. celui qui outrage.*

**AFFRONTING, and AFFRONTIVE**, *adj.* [insulting, shocking, provoking] *Outrageant, injurieux, insultant, offensant, choquant.*

To **AFFUSE**, *v. a.* [to pour] *Verser, mêler une liqueur avec une autre.*

**AFFUSION**, *s.* [the act of pouring] *L'action de verser, f.*

To **AFFY**, *v. a.* [to betroth] *Fiancer.*

To —, *v. n.* [to confide in, trust to] *Se fier à, avoir confiance en.*

**AFFIRE**, *adj.* [on fire] *En feu.*

**AFLAT**, *adv.* [level with the ground] *De niveau.*

**AFLOAT**, *adv.* [floating] *A flot.* To set a ship —, *Mettre un vaisseau à flot.* To get a ship — or off from the ground, into deep water, *Déchouer, ou plutôt Déséchouer un vaisseau.*

**AFOOT**, *adv.* [walking, in opposition to riding] *A pied.*

**AFORE**, *prep.* [before, nearer, sooner] *Avant.* — *adv.* [in front, in the fore part] *Devant, auparavant. [t. de mar.] Avant, en avant, de l'avant.*

**AFOREGOING**, *adj.* [going before] *Précédent.*

**AFOREHAND**, *adj.* [previously] *Par avance.* To bewith one, *Prévenir quelqu'un.*

**AFORESAID**, *adj.* [aforementioned, afore-named] *Susdit, sus-mentionné, dont on a déjà parlé.*

**AFORETIME**, *adv.* [in time past] *Autrefois, jadis, auparavant.*

**AFFRAID**, *adj.* [terrified, fearful] *Craintif, timide.* To be — of any thing, *Avoir peur de quelque chose.* I am — to tell you that, etc. *Je n'ose vous dire que, etc. V. APPREHENSIVE.*

**AFFRESH**, *adv.* [again, anew] *De nouveau, † derechef, de plus belle.* His sorrow begins —, *Sa douleur se renouvelle.*

**AFFRONT**, *adv.* [in front] *En face, de front.*

**AFT**, *adv.* [abaft] *Arrière, de l'arrière.* Afore and —, *De l'avant à l'arrière; dans toute la longueur du vaisseau; de long en long.*

**AFTER**, *prep.* [applied both to time and place] *Après, derrière.* The first sunday — Easter, *Le premier dimanche après Pâques.* It is half an hour — three, *Il est trois heures et demie.* Day — day, *De jour à autre.* To go — one, *Suivre quelqu'un.* One — another, *L'un après l'autre; de proche en proche.* — [concerning, for] *Concernant, pour, après.* (Dans ce sens, after est ordinairement précédé d'un verbe dont il modifie la signification). To look — one, *Rechercher quelqu'un.* — [by] *Par.* To call one — his own name, *Appeler quelqu'un par son nom; au figuré, lui dire ses vérités.* — [according to, in imitation of] *Selon, suivant, à la ressemblance, à, de, par.* — the ancient custom, *Suivant ou selon l'ancienne coutume, à la vieille mode.* — the Oriental manner, *Selon la mode des Orientaux, à l'Orientale.* To be — one, *Ressembler à quelqu'un; signifier aussi être au-dessous de lui, lui être inférieur.* — the example of your brother, *A l'exemple de votre frère.*

*R.* Cette préposition se trouve quelquefois après un verbe, et fait partie de sa signification.

To **LOOK** —, *Chercher, avoir soin, etc.; prendre garde à.* To go —, *Suivre.* To gaze —, *Bâiller après, désirer avec passion, aspirer à.* To be — one, *Ressembler à quelqu'un, ou être inférieur à quelqu'un.*

—, *adv.* [in succeeding time] *Ensuite, puis, après que, de là.* Some while —, *Quelques temps après.* The next day —, *Le jour suivant, le lendemain.* — I was gone in, *Après que je fus entré.* — that, *Puis.*

**AFTER-AGES**, *s. pl.* [succeeding times] *Les âges futurs, les siècles suivants, l'avenir, m.*

**AFTER-ALL**, *adv.* [at last, in fine] *Après tout, au fond.*

**AFTER-BIRTH or AFTER-BURDEN**, *s.* [secundine] *Arrière-faix, m.*

**AFTER-CLAP**, *s.* [unexpected event] *Un second coup, un redoublement d'action.*

**AFTER-COST**, *s.* *Surcroît de dépenses.*

**AFTER-CROP**, *s.* [second harvest] *Seconde récolte, f.*

**AFTER-DINNER**, *s.* *Après-dînée, f.*

**AFTER-FLOWER**, *s.* *Arrière-fleur.*

**AFTER-GAME**, *s.* *Revanche, f.* He will play an —

*flaura sa revanche.* \* Still there remains an — to play, *Il reste encore une ressource.*

AFTER-ROUTS, *s. pl.* Le temps qui suit une action.

AFTER-LIVERS, *s. pl.* [posterity] descendants *m. pl.* postérité, *f.*

AFTER-GRASS, *s.* [second crop of grass] Regain, *m.*

AFTER-NOON, *s.* Après-midi, *f.* After-noon's luncheon, *Gouté*, *m.* collation, *f.* \* Even in the — of her best days, *Même sur le déclin de ses plus beaux jours.*

AFTER-MOST, *s.* [hindmost] Le dernier.

AFTER-PART, *s.* La dernière partie, le déclin.

AFTER-PIECE, *s.* [a farce or any smaller entertainment after the play] Petite pièce de théâtre par laquelle on termine la représentation, *f.*

AFTER-PROCEEDINGS, *s. pl.* Procédures subséquentes, *f. pl.*

AFTER-PROOFS, *s. pl.* Prouves ultérieures, *f. pl.* surcroît d'évidence, *m.*

AFTER-RECKONING, *s.* Poursuites ou recherches après compte, *f.* Révision des comptes, *f.* Chief ministers secure themselves from — by an act of indemnity, *Les premiers ministres se mettent à couvert des recherches par une amnistie.*

—, *Surcôt ou subécot*, *m.* nouveau compte; *va figuré*, nouveau désastre, nouvelle disgrâce.

AFTER-STATE, *s.* [the future state] L'état futur, *m.*

AFTER-SUPPER, *s.* [the time between supper and going to bed] Après-souper, *m.*

AFTER-TASTE, *s.* Déboire, *m.* Arrière-gouté, *m.*

AFTER-THOUGHT, *s.* Réflexion qui vient trop tard, *f.*

AFTER-TIMES, *s. pl.* [after-ages] Les âges futurs, *m. pl.* l'avenir, *m.*

AFTERWARDS, *adv.* [in time to come] Ensuite, après cela, puis, après quoi, ci-après.

AFTER-WIT, *s.* Esprittardif, *m.* expédient qui vient après coup, *m.* † An — is every body's wit, *Tout le monde est sage après coup.* † — comes too late, *C'est un après coup;* † † *C'est de la moutarde après dîner.*

AFTER-WRATH, *s.* [anger when the provocation seems past] Ressentiment, *m.* rancune, *f.*

AGA, *s.* [in Turkey, an officer] Aga, *m.* officier Turc, *m.*

AGAIN, *adv.* [a second time] Une seconde fois, de nouveau, † *derechef*, encore. Cet adjectif joint à un verbe désigne la répétition de l'action. *Ex.* To come —, *Revenir.* To find —, *Retrouver.* To read —, *Relire*, etc. — [on another part] *D'un autre côté*, d'ailleurs, de plus. — [in return] *Pareillement.* — [in recompence] *En récompense*, en revanche. That he has given will be paid —, *On donnera à celui qui a donné.* I must have two pence back —, *Il me faut deux sous de retour.* You love to me —, *Le retour d'amitié que vous avez pour moi.* — [twice as much] *Une fois autant.* Give me as much —, *Donnes m'en une fois autant.*

— AND — [often] Plusieurs fois, souvent. It must be repeated — and —, or over —, *Il faut le répéter plusieurs fois.*

To and —, *De côté et d'autre.*

AGAINST, *prep.* [opposite] Contre. He that is not with me, is — me, *Celui qui n'est pas pour moi, est contre moi.* — the stream, *Contre le courant de l'eau.* A crime — the state, *Un crime d'état.* — [close to, joining] Contre, contre, près, auprès. The picture hangs — the wall, *Le tableau pend à la muraille*, ou *contre le mur.* — [immediately preceding, previous to, or in expectation of] Vers, sur, ou en attendant que. — the end of the

week, *Sur la fin de la semaine.* Let all things be ready — we come back, *Que tout soit prêt à votre retour.*

— the hair, or — the grain, *A contre-poil.* (Figuratively, — one's will), *A contre-cœur*, à regret, malgré soi, contre son gré.

Over-against, *Vu-à-vis*, à l'opposite, tout devant.

AGAPE, *adv.* [with open mouth and staring eyes, a stupid kind of admiration] *La bouche béante; en ouvrant de grands yeux.* The whole crowd stood —, *Toute l'assemblée resta la bouche béante d'admiration.*

AGARIC, *s.* [a whitish mushroom, or a fungous excrescence growing on the trunks and large branches of old trees] *Agaric*, *m.* amadou, *m.*

AGAST, or AGHASS, *adj.* [amazed] Étonné, surpris, effrayé, éperdu.

AGATE, *s.* [a kind of precious stone] *Agate*, *f.* — arborescent, *Agate arborisée*, *f.*

AGATY, *adj.* [partaking of the nature of agate] *D'agate*, de la nature de l'agate. An — flint, *Un caillou d'agate.*

AGE, *s.* [the duration of life] *Age*, *m.* durée de la vie, *f.* — [years, the interval since our birth] *Age*, *m.* ans, *m. pl.* What — are you? *Quel âge avez-vous?* He is of a fit — to get his livelihood, *Il est en âge de gagner sa vie.* — † No matter for the — of man so he is healthy and vigorous, *Il ne faut pas prendre garde à l'âge des hommes, mais à leur santé.* — [part of the life] *Age*, *m.* certain période de la vie. The tender —, *Le bas âge.*

Ripe —, *L'âge mûr.* The prime of one's —, *La fleur de l'âge.* *Enfance*, *f.* bas-âge, *m. minorité*, *f.* Full —, *Adolescence*, *f.* âge d'homme.

Decrepit —, *Age décrépit.* The — of maturity, *L'âge de consistance.* A man of middle —, *Un homme entre deux âges.* A man of great —, *Un homme d'âge, un homme âgé.* To be of —, *Être en âge, être majeur.* He cannot sell his estate, he is not of —, *Il ne peut pas vendre son bien, il n'est pas majeur.* To be under —, *Être mineur, en tutelle.* en bas âge, [oldness] *Age*, *m.* vieillesse, *f.* — [time] *Age*, *m.* temps, *m.* siècle, *m.* jours, *m. pl.* He was an ornament to his —, *Il fut l'ornement de son siècle.* In this —, *Aujourd'hui.* — [century] *Siècle*, *m.* A whole —, *Tout un siècle.* — [tract of time] *Age*, *m.* un certain nombre de siècles. \* Golden — [happy —] *Age d'or*, temps heureux. \* Iron-age [hard times] *Siècle de fer*, *m.*

The — of the moon [in astronomy] *L'âge de la lune.*

AGED, *adj.* [old, stricken in years] *Âgé*, qui est sur l'âge. An — person, *Une personne d'âge*, qui est sur l'âge.

AGEDLY, *adv.* [like an aged person] *En vieillard.*

AGENCY, *s.* [the quality of acting] *Action*, *f.* opération, *f.* intervention, *f.* — [the office of an agent] *Agence*, *f.* l'emploi d'agent, *m.*

AGENDA, *s.* [things to be done or performed, in consequence of a man's duty] *Agenda*, *m.* — [a memorandum] *Agenda.* — [a certain church-book, ritual, liturgy, scalouthia, formulary, directory] *Bref*, *m.*

AGENT, *s.* [a being endued with the power of acting] *Agent*, *m.* Agent d'un prince ou d'un état. — of a regiment, *Agent ou payeur d'un régiment.*

— *pl.* of the clergy, *Les agents du clergé.* AGENT-VICTUALLER [in the navy] *Directeur des vivres*, *m.*

AGGENERATION, *s.* [growing to another body] *Transformation en un autre corps.*

TO AGGERATE, *v. a.* [to heap up] *Entasser, amasser, accumuler.*

To AGGLOMERATE, *v. a. et n.* [to gather up in a ball] *Assembler, s'assembler, mettre en peloton, se ramasser.*

AGGLUTINANTS, *s. pl.* [in med. strengtheners] *Glutinants, m. pl. glutinatifs, remèdes glutinatifs, m. pl.*

To AGGLUTINATE, *v. a.* [to glue together] *Coller, joindre avec de la colle.*

AGGLUTINATION, *s.* [union, cohesion] *Union, liaison.*

AGGLUTINATIVE, *adj.* [procuring agglutination] *Qui colle, qui unit, qui lie, glutinatif, glutineux.*

To AGGRANDIZE, *v. a.* [to exalt, enlarge] *Agrandir, augmenter, élever.*

AGGRANDIZER, *s.* [he who aggrandizes] *Qui agrandit.*

AGGRANDIZEMENT, *s.* [making or made great] *Agrandissement, m.*

To AGGRAVATE, *v. a.* [to render more heavy, painful, enormous; to make worse] *Aggraver, augmenter, exagérer.* That would but aggravate our sorrow, *Cela ne ferait qu'augmenter notre chagrin.*

AGGRAVATING, *and*. AGGRAVATION, *s.* augmenting, heightening guilt or calamity] *Aggravation, f. l'action d'aggraver, f. augmentation, f. exagération, f. amplification, f.* The aggravation of a crime, *L'énormité d'un crime.* —, *part. adj.* *Aggravant.* — circumstance, *Circonstance aggravante.*

AGGRAVATION, *s.* [eccles. censure] *Aggravation, f. aggrave, m.*

AGGREGATE, *adj.* [collected, gathered] *Assemblé, ramassé, recueilli, agréé, incorporé, uni.* —, *s.* [collection] *Collection, f. résultat, m. un agréé, un incorporé.*

To —, *v. a.* [to collect together] *Recueillir, rassembler, ramasser, incorporer, agréer, unir, admettre.*

AGGREGATELY, *adv.* [collectively] *Collectivement.*

AGGREGATION, *s.* [the act of collecting or the state of being collected into one whole] *Collection, f. aggrégation, f. assemblage, m. total, m.*

To AGGRESS, *v. a.* [to attack first] *Attaquer, agresser, assaillir, commencer une dispute, provoquer au combat.*

AGGRESSION, *s.* [the first act of injury] *Attaque, f. aggression, f. assault, m.*

AGGRESSOR, *s.* [the person that first commences hostility] *Agresser, m.*

+ AGGRIEVANCE, *s.* [injury, wrong endured] *Injure, f. affront, m. dommage, m. chagrin, m. peine, f. douleur, f. affliction, f.*

To AGGRIEVE, *v. a.* [to afflict, give sorrow, vex] *Chagriner, affliger, gréver, faire de la peine, faire tort, molester.*

To AGGROUPE, *v. a.* [a term of painting; to crowd together] *Grouper, faire un groupe.*

AGHAST. *Foy*. AGAST.

AGILE, *adj.* [active, nimble, ready] *Agile, actif, dispos, vif, souple de corps, remuant.*

AGILITY, or AGILENESS, *s.* *Agilité, f. légèreté, f. souplesse de corps, f. vitesse, f.*

AGIO, *s.* [the price of exchange, interest] *Agio, m. prix du change, m.*

To AGIST, *v. a.* [in law : to take in and feed the cattle of strangers in the king's forest or common, by the week] *Faire paître des bestiaux à la semaine dans une forêt royale ou une commune.*

To AGITATE, *v. a.* [to stir] *Agiter.* The ship was agitated by the waves, *Les vagues agitaient le vaisseau.* — [to hurry, disturb] *Emouvoir, trou-*

*bler, agiter.* The passions — the soul, *Les passions troublent l'âme.* \* — [to debate] *Agiter, débattre, discuter.*

AGITATION, *s.* [motion, discussion] *Agitation, f. mouvement, m.* \* — The project now in agitation, *Le projet qui est actuellement sur le tapis.*

AGITATOR, *s.* [he who manages and conducts the affairs of another] *Agent, m. solliciteur, m.* — [rioter] *Agitateur, m.*

AGLET, *s.* [the tag of a point] *Agullette, f.* ou *petite lame de quelque métal que ce soit.*

AGMINAL, *adj.* [belonging to a troop] *D'armée, de troupe.*

AGNAIL, *s.* [a whitlow, an inflammation round the nails] *Panaris, m. mal d'aventure, m.*

AGNATION, *s.* [in civil law; consanguinity among the male issue] *Agnation, f.*

AGNITION, *s.* [acknowledging] *Reconnaissance, f.* en parlant d'une personne, ou d'une chose qu'on reconnaît à quelques marques, ou indices.

To AGNIZE, *v. a.* [to own, acknowledge] *Reconnaître, avouer.*

AGNOMINATION, *s.* [allusion of one word to another; nick-name] *Sorte de surnom, sobriquet, m.*

AGNUS-CASTUS, *s.* [the chaste tree; vitex] *Agnus-Castus, m. vitex, m.*

AGO, or AGONE, *adv.* [past, with respect to time] *Passé. Long —, Il y a long temps. A while —, Il y a quelques temps.* It happened some years ago, *Cela arriva il y a quelques années.*

N. B. — and SINCE. These two words are not to be used together; the word *since* being equivalent to *ago*. We should, therefore, say, for instance : *It is not above two months — that he left the university; or, It is not above two months since he left the university; It is three years — that, or since his father died.*

AGOG, *adv.* [longing] *Avec désir, avec empressement.* To be —, *Désirer.* On which the saints are all —, *Que tous les saints désirent.* To set —, *Donner envie, faire désirer.* To set one's curiosity —, *Exciter la curiosité.*

AGONISM, *s.* [contention for a prize] *Combat, m. lutte, f. dispute, f.*

AGONIST, and AGONISTES, *s.* [a contender for a prize] *Combattant, m. rival, m. qui dispute un prix.*

To AGONIZE, *v. n.* [to be in agony] *Agoniser, être d'agonie.*

AGONY, *s.* [the pangs of death] *Agonie, f. abets, m. pl.*

To AGRACE, *v. a.* [to grant favours] *Favoriser.*

AGRARIAN, *adj.* [a term of roman law] *Agraire.*

To AGREE, *v. a.* [to adapt, to accommodate] *Accorder, arranger.*

To —, UPON, IN, TO, WITH, *v. n.* *Être d'accord, s'accorder, cadrer, convenir, condescendre, s'accommoder, acquiescer, arrêter, compatir.* This all — upon, *Tout le monde en convient.* To — in one tune, *S'accorder en chantant.* These histories do not agree together, *Ces contes se contredisent.* We agreed to set out the next day, *Nous convenîmes de partir le jour suivant.* V. To ACQUIESCE. † To — like dog and cat, *S'accorder comme chien et chat.*

AGREEABLE, *adj.* [that agrees; suitable to, consistent with] *Convenable, conforme, propre, semblable, proportionné.* This opinion is not — to your principles, *Ce sentiment n'est pas conforme à vos principes.* — [grateful, pleasing] *Agreable, gracieux, charmant, aimable, enjoué.*

**AGREEABLENESS**, *s.* [affinity, likeness, suitability, consistency] *Conformité*, *f.* *rapport*, *m.* *convenance*, *f.* *accord*, *m.* *proportion*, *f.* — of colours, *Amitié des couleurs*. — [charm] *Agrément*, *m.* *charme*, *m.* *qualité agréable*, *f.* *aménité*, *f.*

**AGREEABLY**, *adv.* [consistently with, suitably to] *Conformément*, *convenablement*. — [pleasantly] *Agréablement*.

**AGREED**, *part. adj.* [settled upon mutual consent] *Accordé*, *arrêté*, *convenu*, *approuvé*, *arrangé*, *accommodé*, *réconcilié*, *à bâclé*. — upon, *Préfix.* — [adverbially used] *D'accord*, *j'y consens*, *tops*.

**AGREEING**, and **AGREEINGNESS**, *s.* [consistence, suitability] *Conformité*, *f.* *convenance*, *f.* *rapport*, *m.*

**AGREEMENT**, *s.* [concord, agreeableness, reconciliation; compact, contract, bargain] *Conformité*, *f.* *accord*, *m.* *convenance*, *f.* *accommodement*, *m.* *réconciliation*, *f.* *convention*, *f.* *transaction*, *f.* *contrat*, *m.* *arrêté*, *m.* *composition*, *f.* *concordance*, *f.* *concordat*, *m.* *unanimité*, *f.* *union*, *f.* *attache*, *cohérence*, *f.* *correspondance*, *f.* To come to an —, *Venir à accommodement*, *se réconcilier*.

— *IN TUNE*, *Accord*, *m.* *concert*, *m.* **AGREEMENT-MAKER**, *s.* [negotiator, mediator, arbitrator] *Entremetteur*, *m.* *entremetteuse*, *f.* *négociateur*, *m.* *arbitre*, *m.*

**AGRESTICAL**, or **AGRESTIC**, *adj.* [having relation to the country; *fig. rude*] *Champêtre*, *agreste*, *rustique* : au figuré, *grossier*, *rustique*, *brut*.

**AGRICULTURAL**, *adj.* [relating to agriculture] *Relatif à l'agriculture*, *rural*.

**AGRICULTURE**, *s.* [tillage, husbandry] *Agriculture*, *f.* *labourage*, *m.*

**AGRIMONY**, *s.* [a medicinal and vulnerary plant] *Aigremoine*, *f.*

**AGROUND**, *adv.* [stranded] *Échoué*. To run a ship —, *Faire échouer un vaisseau*. \* The negotiators were — at that objection, *Les négociateurs ne purent répondre à cette objection*.

**AGUE**, *s.* [an intermitting fever] *Fèvre*. A burning —, *Une fièvre chaude*. Quotidian —, *Fièvre quotidienne*. Tertian —, *Fièvre tierce*. Quartan —, *Fièvre quarte*. To have an —, *Avoir la fièvre*.

† An — in the spring is physic for a king, *La fièvre au printemps sert de médecine*.

**AGUE-FIT**, *Accès de fièvre*, *m.* *Le frisson de la fièvre*. \* The — of fear is over-blown, *Le frisson de la crainte est passé*.

**AGUE-TREE**, *V. SASSAFRAS*.

**AGUED**, *adj.* [affected with an ague, shivering] *Fébricitant*, *qui a la fièvre*, *qui a le frisson*.

**AGUISH**, *adj.* [resembling an ague] *Fiévreux*, *qui ressemble à la fièvre*.

**AGUISHNESS**, *s.* [quality of resembling an ague] *Qualité fiévreuse*.

**AH!** *interj.* [noting dislike, censure, compassion, complaint; exultation] *Ah! Hélas! Quoi!*

**AHA!** *interj.* [intimating triumph and contempt] *Aha!*

**AHEAD**, *adv.* [a sea-term, for a ship or fleet, that leads] *D'avance*, *en avant du vaisseau*. — of us, *De l'avant à nous*.

**AJAR**, *adj.* [half opened] *Entr'ouvert*

**AID**, *s.* [assistance, support, help; in law, subsidy] *Aide*, *f.* *secours*, *m.* *assistance*, *f.* † *confort*, *m.* *Royal-aide*, *Aides*, *f.* *subsides*, *m.* *impôts*, *m.*

**AID-DE-CAMP**, *s.* [an officer who attends the general of an army, to receive and distribute his orders] *Aide-de-camp*, *m.*

To —, *v. a.* [to help, to assist] *Aider*, *secourir*, *assister*.

**AIDER**, *s.* [helper, ally] *Aide*, *m.* *qui assiste*, *§ supplé*, *m.*

**AIDING**, *s.* *L'action d'aider*, *f.* *aide*, *f.* *secours*, *m.*

**AIDLESS**, *adj.* [helpless, unsupported] *Délaissé*, *sans secours*, *abandonné*.

**AIGULET**, *s.* [a point with tags] *Aiguillette*, *f.* **AIL**, or **AILEMENT**, *s.* [disease, distemper] *Mal*, *m.* *incommodité*, *f.* *douleur*, *f.* *indisposition*, *f.* *Small ailment*, || *Bobo*, *m.*

To —, *v. a.* [to pain, trouble, disturb, grieve; affect with a disagreeable sensation] *Faire mal*, *chagriner*, *causer de la douleur ou de la peine*. What ails you? *Qu'est-ce qui vous fait mal; quel mal avez-vous? What ails your eye? Qu'avez-vous à l'œil? I — nothing*, *Je n'ai rien*. \* I presently found out what he ailed, *Je découvris d'abord son mal; je trouvais d'abord l'enclouure*. \* What ails the fellow? *Quelle mouche l'a piqué; de quoi se plaint ce drôle? \* What ails you to beat me? Que vous ai-je fait pour me battre de la sorte?*

**AILING**, *part. adj.* [sickly] *Qui se porte mal*, *valétudinaire*, *maladif*.

**AIM**, *s.* [the position or direction of a weapon in order to strike an object; the point or object which is intended to be hit] *Visée*, *f.* *but*, *m.* *le blanc auquel on tire; l'objet qu'on veut frapper*. The — of thin-cross-bow, *Perle d'arbalète*, *f.* —, *Mire ou action de pointer un canon*. To take —, *Pointer*. \* — [design] *Dessain*, *m.* *intention*, *f.* *but*, *m.* *vue*, *f.* *motif*, *m.* To take one's — well, *Ajuster bien son coup, prendre bien ses mesures, concevoir bien un dessin*. To miss one's —, *Manquer son coup*. To present a fair —, *Être en beau début*.

To —, *v. n.* [to direct or shoot at] *Buter*, *ou butter*, *viser*, *tendre*, *aspirer à quelque chose*. I don't know what your discourse aims at, *Je ne vois pas à quoi tend votre discours*.

To — at one's destruction, *Machiner ou tramer la ruine de quelqu'un*.

**AIMER**, *s.* [one who aims] *Qui vise, aspirant*, *m.*

**AIMLESS**, *a.* [without aim] *Sans but*.

**AIR**, *s.* [that fluid in which we move and breathe, one of the four elements] *Air*, *m.* *l'fumée*, *f.* *vent*, *m.* *Good* —, *wholesome*, or *unwholesome* —, *Bon air*, *air sain*, *air mal-sain*. Situated in a fine —, *Adré*. To purify the —, *Adrer*. \* Castles in the —, or — built castles, *Châteaux en Espagne*. To take the —, or some fresh —, *Prendre l'air*. \* Our design has taken —, *Notre dessin est découvert, la mine est détreinte*. To set, or expose a thing in the open —, *Mettre quelque chose à l'air*. *Air-born*, *a.* [born of the —] *Né de l'air*. — [carriage; look, appearance, countenance] *Air*, *m.* *façon*, *f.* *maintien*, *m.* *mine*, *f.* *contenance*, *f.* *physionomie*, *f.* The handsome, or genteel —, *L'air du beau monde*, *le bel air*. To speak with an —, *Dire les choses d'un certain air*. An — of assurance, *Un air imposant*. A man who has a noble —, *Un homme qui a un air de noblesse*. To take airs, *Se donner des airs*. To do a thing with an —, *Avoir bonne grâce à faire une chose*. — [a musical term] *Air*, *m.* *chanson*, *f.* A drinking —, *Un air à boire*.

To —, *v. a.* *Adrer*, *donner du l'air*, *mettre à l'air*. To — a room, *Adrer une chambre*, *en renouveler l'air en y allumant un grand feu*. — [to dry up by the fire, or the sun] *Sécher ou chauffer au feu ou au soleil*. To — drink, *Chauffer la boisson*.

**AIR-BLADDER**, *s.* [a kind of vesicle found in the body of fish] *Pessole*, *f.*

**AIR-GUN**, *s.* [a machine which by the power of

air drives a bullet with great violence] *Fusil à vent*, m.

**AIR-HOLE**, *s.* [vent to give light or air to a cellar] *Soupirail*, m. Air-holes in a furnace, *Events*, m. pl.

\* **AIR-PUMP**, *s.* [in physics; a machine to exhaust the air out of the recipient] *Machine pneumatique*, f.

**AIRE**, *V. AERY*.

**AIRER**, *s.* [the person who dries, or exposes to the air] *Qui sèche, ou qui aère*.

**AIRINESS**, *s.* [liveliness, activity, gaiety, levity] *Vivacité*, f. *activité*, f. *gaieté*, f.

**AIRING**, *s.* [exposure to the air, a short jaunt] *Action d'aérer*, f. To take an —, *Prendre l'air*. To give an horse an —, *Faire prendre l'air à un cheval*.

**AIRLESS**, *adj.* [without communication with the free air] *Qui n'a point d'air*.

**AIRLING**, *s.* [a young gay person] *Un jeune dourdi*.

**AIRY**, *adj.* [lively, brisk] *Vif, gai, badin, folâtre, fringant, enjoué, sémillant; d'air, de l'air, adrien*. — [light, unsubstantial] *Léger, qui n'a point de solidité*.

**ASLE**, *s.* [walk, a wing of a choir] *Aile*, f. *bas-côté d'une église*, m. A small —, [the side or wings of a choir] *Alette*.

**AKE**, *s.* [pain, uneasiness] *Mal*, m. *douleur*, f. *Belly-ake*, *Mal de ventre*. *Head-ake*, *Mal de tête*. *Tooth-ake*, *Mal de dents*.

To —, *v. n.* [to be very painful or uneasy] *Faire mal, être douloureux*. My head akes, *La tête me fait mal, j'ai mal à la tête*.

**A-KIMBO**. *V. KIMBO*.

**AKIN**, *adj.* [related to, said of persons] *Parent*, m. *allié*, m. [said of things] *Qui a de la ressemblance ou du rapport*.

**AKING**, *adj.* [painful] *Qui fait mal, douloureux*. I have an — tooth, *J'ai une dent qui me fait mal*.

\* + To have an — tooth at one, *Avoir une dent de lait contre quelqu'un, lui en vouloir*.

**ALABASTER**, *s.* [a white stone, somewhat like marble] *Albâtre*, m.

**ALACKE**, *interj.* [of sorrow, alas!] *Hélas — a day! Oups!*

**ALACRITY**, *s.* [cheerfulness, sprightliness, gaiety, liveliness] *Allégresse*, f. *gaieté*, f. *jote*, f. *ardeur*, f. *vivacité*, f.

**ALAMODE**, *adv.* [according to the mode] *A la mode*.

**ALAND**, *adv.* [at land] *A terre*.

**ALARM**, *s.* [a cry by which men are summoned to their arms; notice of danger] *Alarme*, f. *épouvante*, f. To sound, give, take —, *Sonner, donner, prendre l'alarme, alarmer*.

**ALARM-BELL**, *s.* *Tocsin*, m. *beffroi*, m. *Alarm-watch*, *Réveil-matin*, m.

To —, *v. a.* [to make a sudden noise, to call to arms, give notice of approaching danger] *Alarmer, donner l'alarme*. — [to surprise, disturb] *Inquiéter, effrayer, épouvanter*. That alarms modesty, *Cela alarme la pudeur*.

**ALARMING**, *s. et adj.* [terrifying, surprising] *L'action d'alarmer, f. alarman, effrayant*.

**ALARM-POST**, *s.* *Corps-de-garde*, m.

**ALARUM**, *corrupted from ALARM*.

**ALAS**, *interj.* [of lamentation] *Hélas! las!*

**ALATE**, *adv.* [late] *Dernièrement*.

**ALB**, *s.* [a white linen-vestment worn by priests] *Aube*, f.

**ALBATROSS**, [a sea-bird of the cape of Good Hope] *Albatres*, m. *Albatross*, m. The little —, *Falcons de mer*, m.

**ALBEIT**, *conj.* [although] *Quoique, bien que*  
**ALBUGINEOUS**, *adj.* [white] *Albugineux*, blanchâtre. [in Anat. said of white membranes] *Albuginé*.

**ALBUGO**, *s.* [a disease, a pearl in the eye; leucoma] *Albugo*, f. *taie*, f.

**ALBUM**, *s.* [a kind of memorandum or pocket-book] *Album*, m. *tablettes*, f. pl.

**ALCAIC**, *adj.* [a term of latin poetry] *Alcaïque*.

**ALCALI**, *etc. V. ALKALI*, etc.

**ALCE** or **ELC**, *s.* [a northern stag, a wild animal] *Alcé*, m. *Elan*, m. *Ellend*, *Elke*, m.

**ALCHYMICAL**, *adj.* [belonging to Alchymy] *Alchimique*.

**ALCHYMIST**, *s.* [one who professes the science of alchymy] *Alchimiste*, m.

**ALCHYMY**, *s.* [a part of Chymistry employed in curious and mysterious researches] *Alchimie*, f.

**ALCOHOL**, or **ALKOOL**, *s.* [in chym. impalpable powder; a high rectified spirit of wine] *Alcohol*, m.

**ALCOHOLIZATION**, *s.* [in chym.] *Alcoholisation*, f.

To **ALCOHOLIZE**, *v. a.* [in Chym. to rectify; to reduce to an impalpable powder] *Alcoholiser*.

**ALCORAN**, or **ALCORAN**, *s.* [the Mahometan Gospel or Bible] *Alcoran*, m.

**ALCOVE**, *s.* [a recess of a chamber separated by some partition] *Alcove*, f.

**ALCYON**, or **HALCYON**, *s.* *Alcyon vocal*, m. *rousseole*, f. *martinet pêcheur*, m.

\* — or halcyon, *adj.* [placid, quiet, still, happy] *Paisible, tranquille, heureux*. — days, *Jours alcyoniens (pendant lesquels l'alcyon couve)*, au fig. *jours tranquilles*.

**ALDER**, *s.* [a sort of tree] *Aune*, m. *vergne*, m. An alder-plot (where alders grow), *Une aunaie*.

**ALDERMAN**, *s.* [a senator, a magistrate] *Sénateur*, m. *magistrat*, m. *alderman*, *officier de police (en Angleterre)*, m. *Echevin*, m. — of a ward, *Commissaire de quartier*. \* To walk, an alderman's pace, *Marcher en Sénateur*.

**ALDERN**, *adj.* [made of alder] *D'aune*.

**ALE**, *s.* [a liquor made by infusing malt and hops in boiling water, and then fermenting] *Aile*, f. *boisson où il entre moins de houblon que dans la bière, ce qui la rend plus douce*, f. — and beer, *Mélange d'aile et de bière, où l'aile domine*, f. Beer and —, *Mélange de bière et d'aile, où la bière domine*.

Good — is meat, drink, and cloth, *La bonne aile sert de viande, de boisson, et de vêtement*.

**ALE-DRAPER**, or **Ale-house-keeper**, *Cabaretier qui vend de la bière à pot et à pinte*, m.

**ALEGAR**, *s.* [sour-ale, alevinegar] *Vinaigre fait avec de l'aile*, m.

**ALE-HOOF**, *s.* [ground ivy, serving to clear ale or beer] *Lierre terrestre*, m.

**ALE-HOUSE**, *s.* [a tipping house] *Cabaret à bière, où l'on vend de l'aile*, m. *estaminet*, m. *Hedge — Cabaret borgne*.

**ALENBIC**, *s.* [a vessel used in distilling] *Alembic*, m.

**ALENGTH**, *adv.* [at full length] *Au long, tout du long, tout de son long*.

**ALERT**, *adj.* [active, brisk] *Alerte, vif, actif, vigilant, éveillé*.

**ALERTNESS**, *s.* [sprightliness] *Activité*, f. *vivacité*, f. *vigilance*, f. *pétulance*, f.

**ALEXANDRINE**, [a term of French poetry] *Alexandrin*. — verses (consisting of 12 syllables), *Vers Alexandrins*.

**ALGEBRA**, *s.* [a branch of mathématiques] *Algèbre*.

**ALGEBRAIC**, or **ALGEBRAICAL**, *adj.* [relative to algebra] *Algébrique*.

**ALGEBRIST**, *s.* [one versed in the science of algebra] *Algébriste*, *m.*

**ALGID**, *adj.* [cold, chilly] *Qui est froid, qui a grand froid, qui glace, qui gèle*.

**ALGIDITY**, *s.* [chilliness, cold] *Froid*, *m.* *froidure*, *f.* l'action de glacer, *f.*

**ALGIFIC**, *adj.* [producing cold] *Qui cause un grand froid, qui glace*.

**ALGOR**, *s.* [extreme cold] *Grand froid, forte gelée*.

**ALGUAZIL**, *s.* [in Spain; an officer, or sergeant of a judge] *Alguazil*, *m.*

**ALIAS**, *adv.* [otherwise] *Autrement*.

**ALIBI**, *adv.* [a term of law for the defence of a criminal, who proves himself to have been in a different place, at the time the fact was committed] *Alibi*, *m.*

**ALIBLE**, *adj.* [nutritive, nourishable] *Nourrissant*.

**ALIEN**, *s.* [a foreigner, in law] *Aubain*, *m.* [a foreigner] *Etranger, étranger*.

—, *adj.* [foreign, estranged from, not allied to] *Etranger, contraire, qui ne convient pas, qui ne s'accorde pas, qui n'a point de support*.

To —, *v. a. V.* To **ALIENATE**.

**ALIENABLE**, *adj.* [the property of which may be transferred] *Aliénable*.

To **ALIENATE**, *v. a.* [to transfer property to another] *Aliéner*. Some estates cannot be alienated, *Il y a des biens qui ne se peuvent pas aliéner, dont on ne peut disposer*. \* — [to withdraw the affection] *Aliéner, donner de l'aversion, indisposer*. Her proud ways — the mind from her, *Elle a des manières hautaines qui aliènent les esprits*. He endeavours to — men from the government, *Il tâche de rendre le gouvernement odieux*.

\* —, *adj.* [averse, enemy to] *Ennemi*.

**ALIENATOR**, *s.* [he who transfers or alienates] *Celui qui aliène*.

**ALIENATION**, *s.* [the act of transferring property; change of affection] *Aliénation*, *f.* au figuré, *meintelligence*, *f.* *désunion*, *f.* \* — of mind, *Aliénation d'esprit, égarement, folie*.

**ALIFEROUS**, or **ALIGEROUS**, *adj.* [winged, that has wings] *Ailé*, *qui a des ailes*.

To **ALIGHT**, *v. n.* [to come down] *Descendre*. To — from one's horse, *Descendre de cheval, mettre pied à terre*.

**ALIKE**, *adj.* [equal, not different] *Semblable, pareil*, *tout de même, conforme, uniforme*.

—, *adv.* [with resemblance, in the same manner] *Egalement, pareillement, de même*. To love —, *Rendre amour pour amour*.

**ALIMENT**, *s.* [nourishment, nutriment, food] *Aliment*, *m.* *nourriture*, *f.*

**ALIMENTAL**, **ALIMENTARY**, and **ALIMONIOUS**, *adj.* [nutritious belonging to aliment] *Alimentaire, alimentaire, nutritif*.

**ALIMENTATION**, **ALIMENTARINESS**, *s.* [quality of nourishing] *Qualité nutritive*, *f.*

**ALIMONY**, *s.* [that legal proportion of the husband's estate, which is allowed to the wife for her maintenance, upon account of separation from him] *Pension alimentaire*, *f.* *aliments*, *m. pl.*

\* **ALPEDE**, *adj.* [swift-footed, nimble] *Reste, au pied léger, léger à la course*.

**ALQUANT**, *adj.* [mathem. is said of any measure, or number, that, so often repeated or applied, falls short of, or exceeds the area or sum, of any certain given quantity] *Aliquant*, *f.* Five is an — of twelve, *Cinq est une partie aliquante de douze*.

**ALQUOT**, *adj.* [mathem. is said of any measure, or number that exactly measures the area or sum specified, upon being multiplied by a sufficient number] *Aliquots*, *f.*

**ALISH**, *adj.* [resembling ale] *Semblable à de l'ale*.

**ALIVE**, *adj.* [living, not dead; active, cheerful, sprightly] *Vif, vivant, qui est en vie*. Is he still —? *Est-il encore en vie?* To be burnt —, *Etre brûlé vif*. He is the best man —, *C'est le meilleur homme du monde*.

**ALKALI**, or **ALCALI**, *s.* [a sort of chymical salt obtained from the ashes of the plant kali, glass-wort and marine plants] *Alkali*, ou *alkali*, *m.* *sel de soude*, *m.*

**ALKALINE**, *adj.* [belonging to, or of the nature of an alkali] *Alcalin*. — salt, *Sel alcalin*.

To **ALKALIZATE**, *v. a.* [to render bodies alkaline] *Alcaliser*.

—, *adj. V.* **ALKATRINE**.

**ALKALISATION**, *s.* [chim. the impregnating a liquor with alkaline salt] *Alcalisation*, *f.*

**ALL**, *pron. adj.* *Tout*. — the world, *Tout le monde*. — men, *Tous les hommes*. With — speed, *En toute diligence, au plus vite*. He is — my care, *Il est l'objet de tous mes soins*. By — means, *Absolument, à quelque prix que ce soit*. To go upon — four, *Marcher à quatre pattes*. For — the world, *Pour tout au monde*.

—, *s.* [the whole] *Le tout, tous*. When — comes to —, when — is done, *Au bout du compte; tout compté, tout rabattu*. After —, *Après tout, au pis aller*. The latter end of —, *La fin de tout*. — and every one, *Tous en général, et chacun en particulier*. His — is at stake, *Il joue de son reste*. — at once, or — under one, *Tout à la fois*. Is that —? *Est-ce-là tout?* Tis — one to me, *C'est tout un pour moi, il ne m'importe*. Once for —, *Une fois pour toutes*. To be — in — with one, *Etre intime ami avec quelqu'un*. Reputation is — in — *La réputation fait tout*. For good and —, *Tout-à-fait*.

—, *adv.* [wholly, entirely] *Entièrement, tout, aussi*. To be — for oneself, *Etre tout pour soi, ne songer qu'à ses intérêts*. You and —, *Et vous aussi*. It is not — a case, *Ce n'est pas tout-à-fait la même chose*. — along, *Tout du long, toujours*. — of a sudden, *Tout à coup, sur le champ*. Not at —, *Point du tout*. I understand not one word at —, *Je n'entends pas un seul mot*. He is ashamed of nothing at —, *Il n'a honte de rien*. No-where at —, *Nulle-part*. Over —, *Partout*. To read a book — over, *Lire un livre d'un bout à l'autre, de bout en bout*. — the better, *Tant mieux!*

Five —, six — [at play] *Cinq à cinq, six à six*.

**ALL-AMAZED**, *Tout étonné*. **ALL-BEARING EARTH**, *La terre qui produit tout*. **ALL-CHEERING SUN**, *Le soleil qui répand partout la gaieté*. **ALL-COMMANDING**, *Qui commande à tout*. **ALL-CONQUERING DEATH**, *La mort qui triomphe de tout*. **ALL-CONSUMING CARE**, *Le chagrin qui consume tout*. **ALL-DEVOURING AGE**, *Le temps qui détruit tout*. **ALL-FOURS**, *Sorte de jeu des cartes, f.* **ALL-GOOD** [bot.] *V. CHENOPodium*. **ALL-HALLOWN**, *s.* *Le temps qui précède la Toussaint*. **ALL-REAL**, *s.* [bot. wound-wort] *Parnassia*, *f.* **ALL-JUDGING**, *Qui juge tout*. **ALL-KNOWING**, *Qui sait tout*. **ALL-MAKING**, *Qui fait tout*. **ALL-SAINTS-DAY**, *s.* *La Toussaint*. **ALL-SEED** [bot.] *V. FLAX*. **ALL-SEEING**, *Qui voit tout*. **ALL-SOULS-DAY**, *s.* *La fête des Morts*. **ALL-SUCH** [bot.] *V. PIMENTO*. **ALL-SUFFICIENT**, *Qui suffit à tout*. **ALL-WISE**, *Tout sage, infiniment sage*. **ALL-YOOLS-DAY**, *Le premier avril*.

**ALL-COMPREHENSIVE**, *adj.* [comprehending all things] *Qui comprend, ou renferme tout.*

**ALLAY**, *s.* [mixture] *Mélange*, *m.* *alliage*, *m.* *aloi*, *m.* The — of metals must be according to the law, *L'alliage des métaux doit se faire selon l'ordonnance.* \* There is hardly any virtue without —, *Il n'y a guère de vertu pure et sans alliage.* — [ease, relief] *Allègement*, *m.* *soulagement*, *m.* Give some — to his sorrow, *Soulagez sa douleur, adoucissez ses peines.*

To —, *v. a.* [to mix] *Allier*, *mélanger*, *mêler*, *aloyer*. \* [to ease] *Alléger*, *adoucir*, *amolir*, *appaier*, *assoupir*.

**ALL-HALLOW** { *n. s.* [all-saints-day; the first

**ALL-HALLOWS** [of november] *La Toussaint.*

**ALLAYING**, or **ALLAYMENT**, *s.* [what allays] *Alliage*, *m.* *aloyage*, *m.* *délaiement*, *m.* *soulagement*, *m.* *allègement*, *m.*

**ALLECTIVE**, *adj.* [alluring] *Attrayant*, *charmant*, *qui attire*, *qui engage.*

**ALLEGATION**, *s.* [declaration, or the things alleged, excuse, plea] *Allégation*, *f.* *citation*, *f.* *ou exposé*, *m.* *raison qu'on allègue*, *f.*

To **ALLEGE**, *v. a.* [to declare, to maintain; to produce as an excuse or, argument] *Exposer*, *déclarer*, *maintenir*, *soutenir*; *alléguer*, *citer*, *rapporter*, *apporter.*

**ALLEGER**, *s.* [who alleges] *Allégateur*, *m.*

**ALLEGANCE**, *s.* [the duty of subjects to the government] *Loyauté*, *f.* *fidélité*, *f.* *allégeance*, *f.* I do not know to which of the two kings I ought to pay my —, *Je ne sais lequel des deux rois je dois reconnaître.*

**ALLEGIANCY**, *adj.* *V. LOYAL.*

**ALLEGORIC**, and **ALLEGORICAL**, *adj.* [not real, not literal] *Allégorique*, *typique.*

**ALLEGORICALLY**, *adv.* [in an allegorical sense] *Allégoriquement*, *figurément.*

To **ALLEGORIZE**, *v. a.* [to give an allegorical sense] *Allégoriser.*

**ALLEGORY**, *s.* [a continued metaphor] *Allégorie*, *f.* *métaphore suivie*, *f.*

**ALLEGRO**, *s.* [in music; a tune to be played briskly and lively] *Allegro*, *m.* To play an —, *Jouer un allegro.*

**ALLELUJAH**, *s.* [praise God; a word of spiritual exultation] *Alléluia*, *m.*

To **ALLEVIATE**, *v. a.* [to allay, ease] *Alléger*, *soulager*, *adoucir.* They promise to — my pain, *Ils promettent d'alléger ma peine.*

**ALLEVIATING**, and **ALLEVIATION**, *s.* [the act of allaying or easing] *Allègement*, *m.* *adoucissement*, *m.* *soulagement*, *m.*

**ALLEY**, *s.* [a narrow lane, or strait walk] *Ruelle*, *f.* *petite rue*; *allée dans un jardin*, *f.* A turn —, *Un cul-de-sac.*

**ALLIANCE**, *s.* [affinity, relation by marriage] *Alliance*, *f.* *affinité*, *f.* *qui se contracte par le mariage.* To make an —, enter into an —, *S'allier.* — [confederacy] *Alliance*, *f.* *ligue*, *f.* *confédération*, *f.*

**ALLICIENCY**, *s.* [power of attracting, allure-ment] *Allèchement*, *m.*

To **ALLIGATE**, *v. a.* [to tie one thing to another] *Lier.*

**ALLIGATION**, *s.* [the act of alligating] *Action de lier*, *f.* — [in arithm. a rule or operation whereby questions are resolved, relating to the mixture of divers commodities together] *Règle d'alliage*, *f.*

**ALLIGATOR**, *s.* [the crocodile of America, the smaller kind of crocodile] *Alligator*, *m.* *iguana*, *m.*

**ALLISION**, *s.* [the act of striking one thing against another] *Choc*, *m.*

**ALLOCATION**, *s.* [allowance of any article in reckoning] *Allocation*, *f.* *action d'allouer*, *ou de passer en compte*, *f.*

**ALLOCATION**, *s.* [a speaking to another] *Action de parler à un autre*, *f.* [a sort of speech] *Allocation*, *f.*

**ALLODIAL**, *adj.* [not feudal, free from fines and service] *Allodial*, *qui est en franc-allev.* — lands, *Terres allodiales*, *ou en franc-allev.*

**ALLODIUM**, or **ALLEUD**, *s.* [in law; free lands, freehold] *Allev.* *m.* *franc-allev*, *allodialité*, *f.*

**ALLONGE**, *s.* [a thrust or pass with a sword] *Botte*, *f.*

To **ALLOO**, *v. a.* [to set on, incite] *Inciter*, *pousser.*

**ALLOQUY**, *V. Allocation.*

To **ALLOT**, *v. a.* [to distribute by lot] *Donner au sort*, *et par portion*, *par lot*, *adjuger*, *départir.* — [to assign or appoint one to some business] *Assigner*, *constituer*, *nommer*, *commettre quelqu'un sur quelque affaire*, *choisir pour quelque emploi.* — [to grant] *Donner*, *accorder.*

**ALLOTMENT**, and **ALLOTTERY**, *s.* [part, share; that which is allotted to any one] *Le lot*, *ou la portion que chacun reçoit.*

To **ALLOW**, *v. a.* [to admit an article to an account] *Allouer*, *passer quelque chose en compte.* He feared very much not to have that expense allowed him, *Il avait bien peur qu'on ne lui allouât pas cette dépense.* To — the charges (in law), *Allouer les frais.* — [to give, grant, approve, suffer] *Donner*, *accorder*, *approuver*, *souffrir*, *admettre*, *permettre*, *supporter*, *adjuger*, *comporter*, *connaître.* The court allowed him six hundred pounds damage, *La cour lui a accordé six cents livres sterling de dommages.* I allow of your excuse. *Je reçois votre excuse.* Will you — him so to do? *Souffrirez-vous qu'il agisse ainsi?* — [to confess or assent to] *Avouer*, *reconnaître.* The power of music all our hearts —, *Tous nos cœurs reconnaissent le pouvoir de la musique.* — [to deduct or discount] *Prélever*, *précompter*, *déduire.*

**ALLOWABLE**, *adj.* [lawful, that which may be allowed, granted] *Allowable*, *admissible*, *légitime*, *louable*, *estimable*, *juste*, *qu'on doit donner*, *approuver*, *permettre*, *accorder.*

**ALLOWABLENESS**, *s.* [lawfulness, exemption from prohibition] *Légitimité*, *f.* *la qualité d'être permis.*

**ALLOWANCE**, *s.* [the granting, concession, sanction, indulgence] *Consentement*, *m.* *indulgence*, *f.* You make — of his principles, *Vous convenez de ses principes.* \* + There must be some grains of —, *Il ne faut pas y regarder de si près.* — [in reckoning, abatement] *Allocation*, *f.* — [at sea; an — of one cask to every ten to answer for waste or leakage] *Dixième*, *m.* — [what is granted to one for his maintenance or labour] *Pension*, *f.* *appointement*, *m.* *portion*, *f.* — [in schools] *Semaine*, *f.* — [indulgence, licence, permission] *Connivance*, *f.* *permission*, *f.* *indulgence*, *f.* — or grant of a privilege, *Octroi de privilège*, *m.* *attribution*, *f.*

**ALLOY**, *s.* [the base metal mixed in coinage; the red copper added to tin] *Aloi*, *m.* *titre de l'or et de l'argent*, *m.*

To **ALLUDE**, *v. m.* [to have reference to a thing] *Faire allusion.*

**ALLUMINOR**, *s.* [a limner] *Enlumineur*, *m.*

**ALLURE**, *s.* *See LUNE.*

To **ALLURE**, *v. a.* [to entice] *Amorcer*; *gagner*, *par des charmes*, *des caresses*, *des promesses*, *|| acc-*

guiner, || *afflander*, || *allécher*, || *affrioler*; *ap-  
pâter*, *attirer*, *attirer*.

**ALLUREMENT**, *s.* [that which allures, attrac-  
tion] *Amorce*, *f.* *appât*, *m.* *charme*, *f.* *agrément*,  
*m.* *attrait*, *m.* *appas*, *m.* *pl.* *philtre*, *m.*

**ALLURER**, *s.* [entice, inveigle] *Flatteur*,  
*m.* *qui charme*, *qui attire*.

**ALLURING**, *adj.* *Attrayant*, || *acoquinant*, *at-  
trayant*. The — hope, *L'espérance flatteuse*.

—, *s.* *action d'attirer*, *d'amorcer*, *f.*

**ALLURINGLY**, *adv.* *D'une manière attray-*

*ante*.

**ALLURINGNESS**, *s.* *Attrait*, *m.* *amorce*, *f.*

**ALLUSION**, *s.* [hint, implication] *Allusion*, *f.*

**ALLUSIVE**, *adj.* [hinting at something] *Figuré*,  
*qui fait allusion*. An — expression, *Une expres-*

*s. figurée*.

**ALLUSIVELY**, *adv.* (in an allusive manner) *Par allusion*.

**ALLUSIVENESS**, *s.* [the quality of being allu-

*sive] Qualité de ce qui fait allusion*.

**ALLUVION**, *s.* *Alluvion*, *f.* *atterrissement*, *m.*

**ALLUVIOUS**, *adj.* *Amené*, *produit par allu-*

*vision*.

**ALLY**, *s.* [a friend or confederate] *Allié*, *m.*

*confédéré*, *m.*

To —, *v. a.* [to unite by kindred, friendship,

*or interest] Allier, unir*.

**ALMANACK**, *s.* [table, or calendar, wherein

*the days of the weeks, fasts, festivals, etc. are no-*

*ted] Almanack, m. calendrier, m. \* + To make*

*almanacks for the last year, Prévoir le mal quand*

*il est venu; être sage après coup*.

**ALMIGHTINESS**, *s.* [absolute and infinite po-

*wer] Toute-puissance, f.*

**ALMIGHTY**, *adj.* [possessed of and infinite power,

*Tout-pissant*.

**ALMOND**, *s.* [a fruit] *Amande*, *f.* *Almond-*

*tree, Amandier, m.* *Oil — paste, Pâte d'amande*

*grasse*.

Almonds of the ears, *Oreillons, m. pl.* — of the

throat (tonsils), *Amygdales, f. pl.*

**ALMONER**, and **ALMNER**, *s.* [one who distributes

*the alms of a prince] Aumônier, m.*

**ALMONRY**, *s.* [office and lodgings of the almoner]

*Aumônerie, f.*

**ALMOST**, *adv.* [nearly, well nigh] *Presque*. ||

*quasi*. It is — night, *Il est presque nuit*.

**ALMS**, *s. pl.* [money, or other necessities,

*given to the poor] Aumône, f. charité, f. || caris-*

*tade, f. || passade, f. (among some artificers). To*

*give —, Faire l'aumône, donner l'aumône*.

**ALMS-DEED**, *s.* [an act of charity] *Oeuvre de*

*charité, f.*

**ALMS-GIVER**, *s.* [that gives alms] *Aumônier*,

*homme charitable, m.*

**ALMS-GIVING**, *s.* *Charité, aumône, f.*

**ALMS-FOLK**, *s.* *Gens qui font l'aumône*.

**ALMS-MEN**, *s.* *Gens qui vivent d'aumônes; les*

*pauvres*.

**ALMS-HOUSE**, *s.* [hospital for the poor] *Mai-*

*son de charité, f. hôpital, m.*

**ALNAGE**, *s.* [the measuring by the ell or yard]

*Aunage, m.*

**ALNAGER**, **ALNERS**, or **ALNERS**, *s.* [a

*sworn public officer appointed to inspect the me-*

*asures of shops] Aunser, m.*

**ALNIGHT**, *s.* [a great cake of wax, with the

*wick in the middle] Terrine, f.*

**ALOES**, *s.* [bot. and phys. a tree, a plant, and

*the drug itself] Aloès, m.*

**ALLOTIC** and **ALLOTICAN**, *adj.* *Composé de*

*gomme d'aloes*.

**ALLOFT**, *adv.* [on high] *Haut, en haut*. To set

—, *Elever, hausser*. To be — (a sea-term), *Être  
en haut*.

—, *prep.* [above] *Au-dessus*. — the vulgar, *Au-  
dessus du vulgaire*.

**ALONE**, *adj.* [single, solitary, without com-  
pany] *Seul*. All —, *Tout seul*. To leave one —  
*Abandonner quelqu'un*.

—, *adv.* *Seulement*. Let these things —, *Laissez  
cela, ne vous en mêlez pas*.

**ALONG**, *adv.* et *prep.* [forward, onward, through  
any space measured lengthwise, at length] *Au long*,  
*le long*. — the shore, *Le long du rivage*. To sail —  
the coast, *Côtoyer le rivage, ranger la côte*. Along-  
side (in sea-language), *Bord-à-bord*. To lie along-  
side of a ship, *Être bord-à-bord, élonger un vais-*

*seau*.

**ALL** —, *adv.* *Tout du long, d'un bout à l'autre*,  
*depuis le commencement jusqu'à la fin*. To lie all  
—, *Être couché tout de son long*.

**ALLOOF**, *adv.* *De loin, au large*.

—, *prep.* *Loin de*. — from the palace, *Loin du  
palais*. Aloof or a-luff (at sea), *Au lof*.

**ALLOUD**, *adv.* [loudly] *Haut, d'une voix éle-*

*vée*. Speak loud, *Parlez haut*.

**ALOW**, *adv.* [in a low place] *Bas, en bas*. They  
fly now — and now aloft, *Ils volent tantôt en bas*,

*et tantôt en haut*.

**ALPHA**, *s.* [the first letter of the Greek alphabet]

*Alpha, m.*

**ALPHABET**, *s.* [a table of all the letters] *Alph-*

*abet, m.* *abcéd, m.*

To —, *v. a.* *Ranger selon l'ordre alphabétique*.

**ALPHABETIC** and **ALPHABETICAL**, *adj.* [accord-

*ing to the series of letters] Alphabétique*.

**ALPHABETICALLY**, *adv.* *Alphabétiquement*,

*par ordre alphabétique*.

**ALPINE**, *adj.* [from the Alps] *Qui vient des*

*Alpes*.

**ALREADY**, *adv.* [at this present time, or some

*time past] Déjà*.

**ALSO**, *adv.* or *conj.* [likewise, in the same  
manner] *Egalement, de la même manière, aussi*,

*de plus, encore, en outre, aussi bien que, de*

*même que*.

**ALTAR**, *s.* [a kind of table, whereon sacrifices  
are offered] *Autel, m.* There Abraham built an —  
to the Lord, *Là Abraham éleva un autel au Sei-*

*gneur*. Insulated —, *Autel isolé*. Altar-piece,

*Contre-rétable, m.* Altar-cloth, *Nappe d'autel, f.*

**ALTARAGE**, *s.* [emolument from oblations at

*the altar] Profits de l'autel, m. pl. offrandes, f. pl.*

To ALTER, *v. a.* [to change] *Changer, alté-*

*rer*. To alter one's mind, *Changer de sentiment*.

To — one's condition [to marry] *Changer d'état*,

*se marier*.

To —, *v. n.* [to be changed] *Changer*. The

weather alters, *Le temps change*.

**ALTERABLE**, *adj.* [subject, liable to change]

*Changeant, altérable*.

**ALTERABLENESS**, *s.* [the quality of being al-

*terable] Qualité de ce qui est altérable*.

**ALTERABLY**, *adv.* *De manière à pouvoir être*

*changé*.

**ALTERANT**, or **ALTERATIVE**, *adj.* [phys. said  
of certain remedies that induce a gradual altera-

*tion in the body] Altérant*.

**ALTERATION**, *s.* [the act of altering, or chang-

*ing; the change made] Altération, f. changement*,

*m. innovation, f. métamorphose, f.*

**ALTERCATION**, *s.* [contest, wrangle; argument,

*or debate] Altercation, f. débat, m. contestation, f.*

**ALTERN** and **ALTERNATE**, *adj.* [acting or being

*by turns, reciprocal] Alternatif, alterne*. These

two generals have the alternate command of the



a my, *Ces deux généraux commandent alternativement l'armée.* Altern angles, *Angles alternes.* The first and fourth quarters are alternatives, *Le premier et le quatrième quartier sont alternes.*

**ALTERNACY**, *s.* [by turns; succession] *Tour, m. succession, f.*

To **ALTERNATE**, *v. a.* [to perform alternately; to enjoy by turns] *Exercer un emploi alternativement.*

**ALTERNATENESS**, *s.* *Qualité de ce qui est alternatif, f. réciprocity f.*

**ALTERNATIVE**, *adj.* [a term of logic] *Alternatif.* An — proposition] *Proposition alternative.*

—, *s.* [the choice given of two things] *Alternative, f.*

**ALTERNATIVELY** (or rather **ALTERNATELY**, *adv.* [by turns] *Alternativement, tour à tour, l'un après l'autre.*

**ALTHOUGH**, *conj.* [notwithstanding, however] *Quoique, bien que.*

**ALTILOQUENCE**, *s.* [pompous language, bombast] *Phébus, m. pompeux galimatias, m.*

**ALTIMETRY**, *s.* [the art of taking altitudes or heights] *Altimétrie, f.*

**ALTISSONANT**, *adj.* [high sounding, pompous] *Pompeux, trop relevé.*

**ALTITUDE**, *s.* [height of place, elevation of a star; height of excellence] *Hauteur, f. grandeur, f. suite, m.* To take the sun's —, *Prendre la hauteur du soleil.* "The — of human greatness, *Le fait des grandeurs humaines.*" || He is in his —, *Il est en belle humeur, ou dans son extravagance, ou dans ses piquettes.*

**ALTIVOLANT**, *adj.* [high flying] *Dont le vol est élevé.*

**ALTOGETHER**, *adv.* [completely, without restriction] *Tout-à-fait, entièrement.*

**ALUDEL**, *s.* [chym. an earthen subliming pot] *Aludel, m.*

**ALUM**, *s.* [a mineral salt of an acid taste] *Alun, m.* Mixed with —, *Enduit d'alun.* To steep in alum-water, *Aluner.*

To —, *v. a.* [to steep in alum-water] *Aluner.* To — the silk (among dyers), *Glacer la soie.*

**ALUMINOUS**, *adj.* [of the nature of alum] *Alumineux, qui tient de la nature de l'alun.* — water, *Eau alumineuse.*

**ALWAYS**, *adv.* [perpetually, constantly] *Toujours, continuellement, éternellement, perpétuellement, à jamais.*

**AM**, the first person present tense of the verb *to be.* To **BE**, *Être.* I am, *Je suis.*

**AMABILITY**, *s.* [loveliness] *Amabilité, f. qualité aimable, f.*

**AMADOT**, *s.* [a sort of pear] *Amdote, f.*

**AMAIN**, *adv.* [with vehemence] *Vigoureusement, de toutes ses forces.*

**AMALGAM**, and **AMALGAMA**, *s.* [the mixture of metals procured by amalgamation] *Amalgame, m.* To **AMALGAMATE**, *v. a.* [to incorporate metals with quicksilver] *Amalgamer.*

**ALMALGAMATION**, *s.* [the act of amalgamating metals] *Amalgamation, f.*

**AMANUENSIS**, *s.* [a writing clerk] *Secrétaire, ou copiste, m. clerc, m.*

**AMARANTH**, *s.* [flowergentle, never fading] *Amaranthe, f. passe-velours, m.* Three-coloured —, *Tricolor, m. jalouse, f.*

**AMARANTHINE**, *adj.* [consisting of amarant] *D'amarant; de couleur d'amarant.*

**AMARITUDE**, *s.* [bitterness] *Amerume, f.*

**AMASS**, or **AMASMENT**, *s.* [heap] *Amas, m. tas, m. monceau, m.*

To —, *v. a.* [to gather together into one mass] *Amasser, entasser, accumuler.* To — riches, *Amasser des richesses.*

**AMATEUR**, *s.* [virtuoso, a person fond of the arts] *Amateur, m.*

**AMATORY**, or **AMATORIOUS**, **AMATORIAL**, *adj.* [relating to love] — potions, *Philtres amoureux, m.*

**AMAUROSIS**, *s.* [med. amblyopia, dimness of sight, gutta serena] *Amaurose, f. amblyopie, f. goutte serène, f.*

**AMAZE**, *s.* [astonishment, confusion] *Surprise, f. étonnement, m.*

To —, *v. a.* [to strike with astonishment] *Surprendre, étonner, || ahurir.* I am amazed at it, *J'en suis surpris.*

**AMAZEDLY**, *adv.* [confusedly, with amazement] *Avec surprise.*

**AMAZEDNESS**, **AMAZEMENT**, *s.* V. **AMAZE.**

**AMAZING**, *adj.* [wonderful, astonishing] *Surprenant, étonnant, étrange.*

**AMAZINGLY**, *adv.* [wonderfully] *D'une manière surprenante.*

**AMAZON**, *s.* [a warlike woman, a virago] *Amazone, f.*

**AMAZONIAN**, *adj.* [warlike] *guerrier, m.*

**AMBAGES**, *s. pl.* [a round-about way of expression, circumlocution] *Détour, m. circonlocution, f. || ambages, f. pl.*

**AMBASSADE**, *s.* [embassy] *Ambassade, f.*

**AMBASSADOR**, *s.* [a person sent by a prince into a foreign state as his representative] *Ambassadeur, m.*

**AMBASSADRESS**, *s.* [the lady of ambassador] *Ambassadrice, f.*

**AMBASSAGE**, *s.* [embassy, employ of an ambassador] *Ambassade, f.*

**AMBER**, *s.* [a yellow transparent substance] *Ambré, m.*

**AMBERDRINK**, *s.* [drink of the colour of amber] *Boisson de la couleur de l'ambre.*

**AMBERGRIS**, *s.* [a fragrant drug that melts almost like wax, found on the sea-coasts] *Ambregris, m.* To perfume with —, *Ambrer.* Amberseed, or musk-seed; abel-mosch; *Ambrette, f. graine de musc, f.*

**AMBERED**, *adj.* [perfumed with amber] *Ambré, parfumé d'ambre.*

**AMBIDEXTER**, *s.* [a man who has equally the use of both his hands] *Ambidextre.* Jack on both sides, juggler or cheat, *Un prévaricateur, un fripon, un malhonnête homme, qui prend de l'argent de tous côtés.*

**AMBIDEXTERITY**, *s.* [being ambidexter; double-dealing] *Qualité de celui qui est adroit des deux mains; d'un fripon qui souffle le chaud et le froid.*

**AMBIDEXTROUS**, *adj.* [double-dealing, practising on both sides] *Prêt à soutenir le pour et le contre, qui souffle le chaud et le froid.*

**AMBIENT**, *adj.* [encompassing, surrounding] *Ambiant.*

**AMBIGUITY**, or **AMBIGUOUSNESS**, *s.* [double meaning] *Ambiguïté, f. équivoque, f.*

**AMBIGUOUS**, *adj.* [doubtful, having two meanings] *Ambigu, équivoque, douteux, qui a un double sens.*

**AMBIGUOUSLY**, *adv.* [doubtfully, in an ambiguous manner] *D'une manière ambiguë, ambiguëment.* To speak ambiguously, *Biaisier.*

**AMBILOQUOUS**, *adj.* *Qui se sert de paroles ambiguës.*

**AMBIT**, *s.* [outline, or circumference] *Circonférence*, *f.* *contour*, *m.*

**AMBITION**, *s.* [excessive desire of honours, of power, etc.] *Ambition*, *f.*

To —, *v. a.* [to covet] *Ambitionner*, *souhaiter avec ambition*.

**AMBITIOUS**, *adj.* [seized with ambition] *Ambitieux*.

**AMBITIOUSLY**, *adv.* [with ambition] *Ambitieusement*, *avec ambition*.

**AMBITUDE**, *s.* [compass, circuit] *Circonférence*, *f.* *contour*, *m.*

**AMBLE**, *Amble*, *m.* *allure d'un cheval entre le pas et le trot*, *f.*

To —, *v. n.* [to move upon an amble] *Ambler*, *aller l'amble*.

**AMBLER**, *s.* [an ambling nag] *Un cheval qui va l'amble*, *une haquenée*.

**AMBLINGLY**, *adv.* *à l'amble*, *au petit trot*.

**AMBROSIA**, *s.* [the imaginary food of the gods; the name of a plant] *Ambroisie*, *f.*

**AMBERSIAL**, *adj.* [as delicious as ambrosia] *Délicieux comme l'ambrosie*.

**AMBS-ACE**, *s.* [a throw at dice] *Ambes*, *m.*

**AMBULATION**, *s.* [the act of walking] *Promenade*, *f.*

**AMBULATORY**, *adj.* [having the power of walking] *Ambulatoire*, *ambulant*. *An — court*, *Cour ambulante*.

**AMBUSCADE**, **AMBUSCADO**, **AMBUSH**, || **AMBUSHMENT**, *s.* [a station where men are hid] *Embuscade*, *f.* *embuche*, *f.*

**AMBUSHED**, *adj.* [placed in ambush] *Embusqué*.

**AMBUSTION**, *s.* [burn, scald] *Brûlure*, *f.*

**AMELIORATE**, *v. a.* [to improve] *Améliorer*.

**AMELIORATION**, *s.* [improvement] *Amélioration*, *f.*

**AMEN**, *adv.* [so be it; expresses affirmation or wish] *Amen*, *ainsi soit-il*. —, I say, *J'y consens*.

**AMENABLE**, *adj.* [a law term; responsible] *Responsable*.

**AMENANCE**, *s.* [conduct, behaviour] *Conduite*, *f.*

**AMEND**, *s.* [fine, compensation for a fault] *Amande*, *f.* *peine pécuniaire*, *f.*

To —, *v. a.* [to reform, correct] *Amender*, *corriger*, *réformer*, *rendre meilleur*.

To —, *v. n.* [to grow better] *S'amender*.

**AMENDED**, *part. adj.* *Corrigé*, *amendé*. \* *The world is well — with him*, *La fortune lui est devenue favorable*.

**AMENDER**, *s.* *Correcteur*, *m.*

**AMENDEMENT**, *s.* [a change from bad for the better] *Amendement*, *m.* *changement en mieux*, *m.* *correction*, *f.*

**AMENDS**, *s.* [recompense, atonement] *Compensation*, *f.* *dédommagement*, *m.* To make —, *Faire une compensation*, *compenser*, *dédommager*.

**AMENITY**, *s.* [pleasantness of situation] *Aménité*, *f.* ou *agrément*, *m.*

To **AMERCE**, *v. n.* [to inflict a pecuniary punishment] *Mettre à l'amende*.

**AMERCEMENT**, and **AMERCIEMENT**, *s.* [pecuniary punishment] *Amande pécuniaire*, *f.*

**AMERUABLE**, *adj.* *Amandable*.

**AMETHYST**, *s.* [a precious stone] *Améthyste*, *f.*

**AMIALE**, *adj.* [lovely, pleasing] *Amiable*.

**AMIALENESS**, *s.* [loveliness] *Amabilité*, *f.*

*bonne grâce*.

**AMIABLY**, *adv.* [in an amiable manner] *D'une manière aimable*, *avec grâce*.

**AMICABLE**, *adj.* [friendly, kind] *Amiable*, *amicable*.

**AMICABLENESS**, *s.* *Amiité*, *f.* *cordialité*, *f.* *bienveillance*, *f.*

**AMICABLY**, *adv.* [in a friendly way] *Amialement*, *à l'amiable*, *en ami*, *amicalement*.

**AMICE**, *s.* [an uppermost garment, worn by priests under the alb] *Amici*, *m.*

**AMID**, and **AMIDST**, *prep.* [in the midst] *Au milieu* *parmi*. *Amidst the garden*, *Au milieu du jardin*.

**AMISS**, *adv.* and *adj.* [faultily, and faulty, wrong, improper, in an ill sense, impaired in health] *Mal*, *mal-à-propos*, *indisposé*, *en mauvaise part*. If I have done —, *Si j'ai mal fait*. It would not be — for you to go thither, *Vous ne seriez pas mal d'y aller*. I thought it not —, *J'ai cru qu'il ne serait pas mal-à-propos*. I was somewhat —, yesterday, *J'étais hier un peu indisposé*. To take —, *Prendre en mauvaise part*. † Nothing comes — to a hungry stomach, *On trouve tout bon quand on a faim*.

**AMISSIBLE**, *adj.* [that may be lost] *Amissible*.

**AMISSIION**, *s.* [loss] *Perte*, *f.*

To **AMIT**, *v. n.* [to lose] *Perdre*.

**AMITY**, *s.* [friendship] *Amiité*, *f.* *affection*, *f.*

**AMMONIAC**, or **AMMONIACAL**, *adj.* *Ammoniac*, *-aque*. Salt —, *Sel ammoniac*. Gum —, *Gomme ammoniacque*.

**AMMUNITION**, *s.* [provision; military stores] *Munition de guerre*, *f.* *Ammunition-bread*, *Pain de munition*, *m.*

**AMNESTY**, *s.* [an act of oblivion] *Amnistie*, *f.*

**AMOMUM**, *s.* [a small aromatic fruit of the East-Indies, growing in bunches; ginger, zerbumbet, Jamaica pepper, allspice] *Amome*, *m.* *grains de girofle*, *f.*

**AMONG**, and **AMONGST**, *adv.* *Parmi*, *entre*, *avec*. Thou, lord, art — them, *Seigneur, tu es avec eux*. He rushed amongst the naked swords, *Il se jeta aux travers des épées nues*. From —, *D'entre*.

**AMOROUS**, *adj.* [enamoured, fond] *Amoureux*, *passionné*, *languissant*; || *gaillard*.

**AMOROUSLY**, *adv.* [fondly, lovingly] *Amoureusement*.

**AMOROUSNESS**, *s.* [fondness, lovingness] *Amour*, *m.* *tendre affection*, *f.* *tendresse*, *f.*

**AMORT**, *adj.* [dejected, spiritless, depressed] *Abattu*, *presque mort*; *amorti*, *assoupi*. \* — [dull, melancholy] *Sombre*, *triste*, *mélancolique*, *tacturne*, *stupéfait*, *morne*.

**AMOUNT**, *s.* [the sum total] *Montant*, *m.* *total*, *m.* *compte*, *m.*

To —, *v. n.* [to come to] *Monter*, *se monter*, *aller*, *revenir*, *se réduire*. His bill amounts to fifty pounds, *Son mémoire se monte à 50 livres sterl.* All his speech amounts to this, *Tout son discours se réduit à ceci*.

**AMOUR**, *s.* [gallantry, intrigue] *Amour*, *m.* *amourette*, *f.* *intrigue*, *f.* *attache*, *f.* *attachement*, *m.* *galanterie*, *f.* *aventure*, *f.*

**AMOURIST**, *s.* [an amorous man] *Amoureux*, *m.*

**AMPER**, *s.* [a tumour with inflammation] *Flemmon*, *m.* — [A flaw in cloth] *Défaut*, *m.*

**AMPHIBIOUS**, *adj.* [that which can live both upon the earth and in the water] *Amphibie*. The blood of — animals is cold, *Les amphibiens ont le sang froid*.

**AMPHIBIOUSNESS**, *s.* *Etat de l'amphibie*, *m.*

**AMPHIBOLOGICAL**, *adj.* [doubtful] *Amphibologique*, *douteux*.

**AMPHIBIOLOGY**, *s.* [ambiguous discourse] *Amphibologie*, *parole ambiguë*, *équivoque*.

**AMPHITHEATRE**, *s.* [a building in a circular

or oval form, having its area compassed with rows of seats one above another] *Amphithéâtre*, m.

AMPLE, *adj.* [large, wide, extended liberal, diffusive] *Ample*, *large*, *étendu*.

AMPLENESS, *s.* [the state of being great, or wide; largeness, liberality] *Grandeur*, *f.* *largeur*, *f.* *ampleur*, *f.* *largesse*, *f.*

To AMPLIATE, *v. a.* [to enlarge] *Grossir*, *augmenter*, *exagérer*.

AMPLIATING, *adj.* *Ampliatif*. — letters, *lettres d'ampliation*.

AMPLIATION, *s.* [enlargement, diffuseness] *Exagération*, *f.* — [a law term] *Délai*, *m.* *remise*, *f.* *retardement*, *m.* *ampliation*, *f.*

AMPLIFICATION, *s.* [enlargement, extension] *Amplification*, *f.* *exagération*, *f.*

AMPLIFIER, [one who enlarges or exaggerates] *Amplifier*, *m.*

To AMPLIFY, *v. a.* [to extend, enlarge, exaggerate] *Amplifier*, *étendre*, *augmenter*, *accroître*, *exagérer*.

AMPLIFYING, *s.* [amplification] *Amplification*, *f.* *accroissement*, *m.*

AMPLITUDE, *s.* [extent, largeness, capacity, greatness, copiousness] *Amplitude*, *f.* *largeur*, *f.* *capacité*, *f.* *ampleur*, *f.*

AMPLY, *adv.* [liberally] *Amplement*, *largement*, *abondamment*, *copieusement*.

AMPULLA, *s.* [antiqu., an oil-phial with a large belly, used for unctions at the baths: in liturg., sacred vessels used at the altars] *Ampoule*, *f.*

To AMPUTATE, *v. a.* [surg., to cut off] *Amputer*, *couper*, *faire l'amputation de...*, *séparer*.

AMPUTATION, *s.* [cutting off] *Amputation*, *f.*

AMULET, *s.* [preservative, charm] *Amulette*, *m.* *préservatif*, *m.*

To AMUSE, *v. a.* [to keep at bay, deceive] *Amuser*, || *tenir le bec dans l'eau*; *endormir*, *bercer*. — [to divert] *Amuser*, *divertir*, *récréer*. He amuses himself with trifles, *Il s'amuse d'un rien*, *il s'amuse à des bagatelles*.

AMUSE, *v. n.* [to amuse or meditate] *Méditer*, *réver*.

AMUSEMENT, *s.* [that which amuses] *Amusement*, *m.* || *amulette*, *f.*

AMUSER, *s.* [he who amuses] *Celui qui amuse par de belles promesses*.

AMUSING (or AMUSIVE), *adj.* [having the power of amusing] *Amusant*, *divertissant*.

— trifle, † *Amusoir*, *m.* *amusoire*, *f.*

AMUSINGLY, *adv.* [in an amusing manner] *D'une manière divertissante*.

AMYGDALATE, *s.* [an artificial milk, or emulsion made of blanched almonds] *Un amande*.

AMYGDALÆ, *s.* [tonsils] *Les amygdales*, *f.*

AN [article used for a before a vowel or h mute] *Un*, *une*. *V. A.*

ANA, *s.* [books so called from the last syllables of their titles] *Ana*, *m.*

ANABAPTISM, or ANABAPTISTRY, *s.* [rebaptizing; a religious sect] *Anabaptisme*, *m.* *secte des anabaptistes*.

ANABAPTIST, or BAPTIST, *s.* [the name of those who maintain that baptism ought to be performed by immersion] *Anabaptiste*, *m.* and *f.*

ANACATHARTIC, *s.* [a medicine that works upwards] *Pomitif*, *m.*

ANACHORET, and ANCHORET, ANACHORITE, and ANCHORITE, *s.* [a monk] *Anachorète*, *m.* *moine*, *m.* *hermite*, *m.* *solitaire*, *m.*

ANACHRONISM, *s.* [a mistake in chronology] *Anachronisme*, *m.*

ANACREONTIC, *adj.* [said of lyric verses like those composed by Anacreon] *Anacréontique*.

ANAGALLIS, *s.* [bot. a powerful vulnerary] *Anagallis*, *m.* *mouron*, *m.* *Anagallis aquatica* [samolus, brook-lime, water-pimpernel] *Beccabunga*, *m.* *mouron d'eau*, *m.*

ANAGNOSTES, *s.* [gr., antiq. a servant who reads at meals] *Lecteur*, *m.*

ANAGOGICAL, *adj.* [rapturous, mystical] *Anagogique*.

ANAGRAM, *s.* [the transposing of the letters of a name, so as to compose a new word] *Anagramme*, *f.*

ANAGRAMMATICAL, *a.* [forming an anagram] *Formant une anagramme*.

To ANAGRAMMATISE, *v. n.* *Anagrammatiser*.

ANAGRAMMATISM, *s.* *Anagrammatisme*, *m.* *ANAGRAMMATIST*, *s.* *Anagrammatiste*, *m.*

ANALEPSIS, *s.* [med., the restoration of the body wasted by disease] *Analepse*, *f.*

ANALEPTIC, *adj.* [med., comforting, corroborating] *Analeptique*.

—, *s.* [med., restorative] *Analeptique*, *m.* *restauratif*, *m.*

ANALOGICAL, *adj.* [analogous] *Analogique*, *analogue*.

ANALOGICALLY, *adv.* *Par analogie*, *analogiquement*.

ANALOGISM, *s.* [arguing from the cause to the effect] *Analogisme*, *m.*

To ANALOGIZE, *v. a.* *Expliquer par analogie*.

ANALOGOUS, *adj.* [having analogy] *Analogue*.

ANALOGY, *s.* [resemblance] *Analogie*, *f.* *rapport*, *m.* *ressemblance*, *f.*

ANALYSIS, *s.* [a separation of a compound body into its several parts] *Analyse*, *f.* *méthode de résolution*.

ANALYST, *n. s.* [he who analyzes a thing] *Analyste*, *m.*

ANALYTIC, and ANALYTICAL, *adj.* *Analytique*.

ANALYTICALLY, *adv.* [by analysis] *Par analyse*, *d'une manière analytique*, *analytiquement*.

To ANALYZE, *v. a.* [chym. to resolve a compound into its first principles; fig. to investigate or trace a thing to its first principles or motives] *Analyser*.

ANALYZER, *s.* [conversant in analysis] *Qui analyse*, *analyste*, *m.*

ANAMORPHOSIS, *s.* [perspect., a monstrous projection, deformed at one point of view] *Anamorphose*, *f.*

ANANAS, *s.* [the pineapple, a plant and delicious fruit] *Ananas*, *m.*

ANAPÆST, or ANAPÆSTUS, *s.* [in poetry; a foot of two short, and one long syllable] *Anapæste*, *m.*

ANAPHORA, *s.* [a fig., of rhet. when several clauses of a sentence are begun with the same word] *Anaphore*, *f.*

ANARCHY, *s.* [a state where violence rules without law] *Anarchie*, *f.*

ANARCHIC, ANARCHIAL, or ANARCHICAL, *adj.* [confused, without rule] *Anarchique*.

ANASARCA, *s.* [a kind of dropsy] *Anasarque*, *f.* *hydropisie humorale*, *f.*

ANASTOMOSIS, *s.* [the inoculation of vessels, the opening of one into another] *Anastomose*, *f.* To form — [to communicate at the extremities], *S'anastomoser*.

ANASTROPHE, *s.* [gram. inversion or words postponed] *Inversion*, *f.*

ANYTE. *V. ANOTTO*.

**ANATHEMA**, *s.* [excommunication] *Anathème*, *m.* *excommunication*, *f.* — [one accursed] *Un anathème*, *une personne excommuniée, frappée d'anathème*.

**ANATHEMATICAL**, *adj.* *Qui porte anathème*.  
**ANATHEMATIZATION**, *s.* [an extreme cursing] *Anathème*, *m.*

To **ANATHEMATIZE**, *v. a.* *Anathématiser*, *excommunier*, \* *soudroyer*.

**ANATHEMATIZER**, *s.* [he who pronounces anathema] *Celui qui anathématise*.

**ANATOMICAL**, *adj.* [belonging to anatomy] *Anatomique*.

**ANATOMICALLY**, *adv.* [upon principles taught by anatomy] *Anatomiquement*, *suivant les règles de l'anatomie*.

**ANATOMIST**, *s.* [he that studies the structure of animal bodies] *Anatomiste*, *m.*

To **ANATOMISE**, *v. a.* [to dissect] *Anatomiser*, *disséquer*.

\* To — a book, *Anatomiser un livre*.

**ANATOMY**, *s.* [the dissecting of animal bodies] *Anatomie*, *f.* *l'art de disséquer*. — (a dissected body), *Un squelette*.

**ANCESTORS**, *s. pl.* [forefathers] *Ancêtres*, *m. aïeux*, *m.* *prédécesseurs*, *m.* *pères*, *m.*

**ANCESTRAL**, *a.* [resembling ancestors] *Qui a rapport aux ancêtres, qui leur ressemble*.

**ANCESTRAL**, *adj.* [derived from one's ancestors] *Héréditaire*, *que l'on tient de ses ancêtres*.

**ANCESTRY**, *s.* [lineage, pedigree; birth] *Race*, *f.* *extraction*, *f.*

**ANCHOR**, *s.* [a large piece of iron to hold ships fast; any thing which confers stability] *Ancre*, *f.* *The sheet* — (the last hope), *La grande ou la malheureuse ancre*, + *l'ancre de miséricorde*.

To —, *v. n.* *Ancrer*, *jeter l'ancre*. *Anchoring ground*, *Fond de bonne tenue*, *bon mouillage*.

**ANCHORABLE**, *a.* [fit for anchorage] *Où l'on peut ancrer*.

**ANCHORAGE**, *s.* [a place to anchor] *Ancrage*, *m.* *mouillage*, *m.* *As they found the — good*, *they anchored there*. *Ils trouvèrent que c'était un bon mouillage, ils y ancrèrent*. —, *Droit d'ancrage*, *m.* *avarie*, *f.*

**ANCHORED**, *part. adj.* [held by the anchor] *Ancré*.

**ANCHORET**. *V.* **ANACHORET**.

**ANCHOVY**, *s.* [a little sea-fish much used by way of sauce] *Anchois*, *m.*

**ANCIENT**, *adj.* and *subst.* [old, not modern] *Ancien*, *primitif*, *vieux*, *antique*, *§ collet monté*. *An* — family, *Une famille ancienne*, — *s.* [among sailors; a flag or streamer set on the stern of a ship] *Pavillon*, *m.* [the bearer of a flag] *Enseigne*, *gp.*

**ANCIENTLY**, *adv.* [of old] *Anciennement*, *autrefois*.

**ANCIENTRY**, *s.* [ancient lineage] *Ancienneté* *d'extraction*, *f.*

**ANCIENTS**, *s. pl.* [who lived in old time] *Les anciens*, *m.* *l'antiquité*, *f.*

**ANCYLOSIS**, or **ANCYLE**, *s.* [in surgery, a distortion of the joints] *Ankylose*, *f.*

**AND**, *conj.* *Et*. *He honoured his father — mother*, *Il honora son père et sa mère*. *À toast — wine*, *Une rôtie au vin*. *À toast — butter*, *Une rôtie au beurre*. *To go — see*, *Aller voir*. *Will you come — take a walk?* *Fautes-vous venir faire un tour de promenade?* *How can we go out — not be seen?* *Le moyen de sortir sans être vu?*

*Better — better*, *De mieux en mieux*. *Worse — worse*, *De plus en plus*. *To sink deeper — deeper*, *S'engorger de plus en plus*. *By — by*, *Tout-à-l'heure*. *By little — little*, *Petit à petit*, *peu à peu*. *Now —*

*then*, *De temps en temps, quelquefois*. *Two — two*, *Deux à deux*. — *therefore*, *C'est pourquoi*. — *yet*, *Néanmoins*. — *so forth, etc.* *Et ainsi du reste*. —, *Que*. — *if you do that*, *Que si vous faites cela*. *ANY, for is not, if it*. *What is that*, — *please you?* *Dites-moi, s'il vous plaît, ce que c'est*. *Yes*, — *please your lordship*, *Oui, s'il vous plaît, milord*.

**ANDANTE**, *adv.* and *s.* [in music; slow motion] *Andante*.

**ANDÉNA**, *s.* [a swath in mowing, the stride of a mower] *Andain*, *m.*

**ANDIRON**, or rather **HANDIRON**, *s.* [irons on which wood is laid to burn; irons at the ends of a fire-grate in which the spit turns] *Chenet*, *m.* *au feu*.

**ANDOLIAN**, *s.* [cookery; a pudding made of hog's guts] *Andouille*, *f.*

**ANDROGYNAL**, or **ANDROGYNOUS**, *adj.* [having two sexes] *Hermaphrodite*.

**ANDROTOMY**, or **ANDRATOMY**, *s.* [dissection of human body] *Androtomie*, *f.*

**ANECDOTE**, *s.* [secret history] *Ancedote*, *f.*

**ANECDOTICAL**, *adj.* [relative to anecdotes] *Ancedotique*.

**ANEMONE**, *s.* [wind-flower] *Anémone*, *f.*

**ANEMOMETER**, *s.* [an instrument to measure the strength of the wind] *Anémomètre*, *m.*

**AN-END**, or rather **on end**, *adv.* [at sea] *Debout ou perpendiculaire*. *The main-top-mast is an end*, *Le mât de grand hunier est guindé, c'est-à-dire, rendu à son poste*.

[**ANENT**, *prep.* [concerning, over-against] *Touchant, tout contre, vis-à-vis*.

**ANEW**, *adv.* [again] *De nouveau*. *To begin —*, *Recommencer*.

— [newly, in a new manner] *À neuf, d'une manière nouvelle, de plus belle*.

**ANFRACTUOSE** and **ANFRACTUOUS**, *adj.* [full of turnings and winding passages] *Anfractueux*.

**ANFRACTUOSITY**, and **Anfractuosity**, *s.* *Anfractuosité*, *f.*

**ANGEL**, *s.* [messenger; a spirit employed by God] *Angé*, *m.* *esprit créé*, *m.*

— [a beautiful person] *Angé*, *m.*

—, *Angelot*, *m.* *ancienne monnaie d'or d'Angleterre, valant dix schelins*.

**ANGELICA**, *s.* [bot., a med. plant] *Angélique*, *f.* *racine du St. Esprit*. *The wild —*, *Pied de chèvre*, *m.*

**ANGELICAL**, or **ANGELIC**, *adj.* [resembling an angel, above human] *Angélique*; *beau comme un ange*.

**ANGELICALLY**, *adj.* [like an angel] *Angéliquement*, *comme un ange*.

**ANGER**, *s.* [wrath, passion] *Colère*, *emportement*, *m.* *feu*, *m.* *indignation*, *f.* *courroux*, *m.* *dépit*, *m.* *He is easily provoked to —*, *Il se met aisément en colère, il prend feu pour un rien*.

To —, *v. a.* [to offend a person so as to provoke him to anger] *Fâcher*, *irriter*, *aggraver*, *provoquer*, *mettre en colère*, *dépiter*, *désespérer*; [to make stir] *quelqu'un des gonds*. To — again, *Resfâcher*. *Sometimes he angers me*, *Il m'irrite quelquefois*.

**ANGERLY**, or **ANGRILY**, *En colère avec emportement*. *To speak angrily to one*, *Gronder quelqu'un*.

**ANGIOGRAPHY**, *s.* [a description and treatise of the vessels of the human body] *Angiographie*, *f.*

**ANGIOTOMY**, *s.* [a cutting open of the vessels] *Angiotomie*, *f.*

**ANGLE**, *s.* [the space intercepted between two

lines intersecting each other] *Angle*, m. *cote*, m. *encoggnure*, f.

—, s. [hook] *Hameçon*, m. — [angling rod] *Ligne pour pêcher*, f.

To —, v. n. [to fish with a rod or hook] *Pêcher à la ligne*.

\* To — with a golden hook, *Pêcher avec un hameçon d'or*; *perdre plus qu'on ne prend*.

ANGLER, s. [who fishes with an angle] *Pêcheur*, m. *qui pêche à la ligne*.

ANGLE-ROD, s. [the stick to which the line and hook are hung] *La baguette d'une ligne à pêcher*, f.

ANGLICISE, v. a. [to make English] *Faire ou rendre anglais*.

ANGLICISM, s. [an English idiom] *Anglicisme*, m.

ANGLING, s. *Pêche à la ligne*, f. [angling-line, or angling-rod] *Ligne*, f.

ANGON, s. [the javelin of the ancient French, resembling a flower de luce] *Angon*, m. *français*, f.

ANGRILY, adv. [in an angry manner] *Avec colère, avec aigreur*.

ANGRY, adj. [touched with anger] *Fâché, agri, irrité, fêru*. To make one —, *Mettre quelqu'un en colère*. To be — at, or with one, *Etre fâché contre quelqu'un*. I am — with you for it, *Je vous en sais mauvais gré*. To grow —, *S'impacienter*.

— word, || *Gronderie*, f. *parole dure*.

ANGUISS, s. [sorrow, excessive pain] *Angoisse*, f. *chagrin*, m. *affliction*, f. *détresse*, f. — of mind, *Accablement d'esprit*, m. *inquiétude*, f. — of heart, *Déchirement de cœur*, m.

ANGULAR, and ANGULATED, adv. [having nooks, corners, angles] *Angulaire*.

ANGULOUS, adj. [nooked] *Anguleux, qui a des angles, angleux*.

ANHELATION, s. [panting] *Perte d'haleine*, f. *essoufflement*, m. *courte haleine*, f.

ANIGHTS, adv. [in night-time, night after night] *La nuit, toutes les nuits*.

ANIL, or NIL, s. [the shrub from which indigo is prepared] *Anil*, m.

ANIMABLE, adj. [what may be put into life] *qu'on peut animer*.

ANIMADVERSION, s. [reproof] *Réprimande*, f. *censure*, f. *animadversion*, f. *correction*, f. — [remark] *Observation*, f. *remarque*, f. *réflexion*, f.

ANIMADVERSIVE, adj. [that has the power of judging] *Qui a la faculté de juger*. The animadversive faculty, *La faculté de réfléchir*.

To ANIMADVERT, v. a. [to pass censures upon] *Réprimander, censurer*. To — upon one, *Reprocher quelque chose à quelqu'un*. — [to take notice of] *Remarquer, observer*.

ANIMADVERTER, s. [he who animadverts] *Censeur*, m. *observateur*, m.

ANIMAL, s. [animated creature] *Animal*, m. *animaux*, pl.

ANIMALCULE, s. [a very small animal] *Animalcule*, m.

ANIMALITY, s. [animal existence] *Animalité*, f. *la faculté animale*.

To ANIMATE, v. a. [to give life, quicken, make alive] *Animer, donner la vie*. \* To — a speech, *Animer un discours*. \* — [to encourage, incite] *Animer, encourager, exciter, piquer, acharner, enflammer*.

ANIMATION, and ANIMATING, adj. [in med.] *Qui a le pouvoir d'animer, de donner la vie*. *animation*, f.

ANIMATIVE, adj. *Qui a la faculté d'animer*.

ANIMATOR, s. [one that animates] *Celui qui donne la vie*.

ANIMOSITY, s. [vehemence of hatred, passionate malignity] *Animosité*, f. *aversion*, f. *haine*, f. *pique*, f.

ANISE, s. [a species of apium with sweet-scented seeds] *Anis*, m. *Anise-seed, or aniseed, Graine d'anis*, f. To cover with —, *Aniser*.

ANKLE, s. [the joint which unites the leg & the foot] *Coude-pied*, m. *Ankle-bone, La cheville du pied*.

ANKER, or ANCHOIR, s. [a liquid measure used at Amsterdam, about 16 gallons] *Quartaut*, m.

ANNALIST, s. [a writer of annals] *Annaliste*, m.

ANNALS, s. pl. [histories digested in the exact order of time] *Annales*, f.

ANNATS, or ANNATES, s. f. pl. [the first fruits] *Annate*, f. *le revenu d'un an d'un bénéfice vacant*.

To ANNEAL, v. a. [to anoint with oil] *Huiler, oindre, ou frotter d'huile*.

ANNEL-CORN, s. [starch-corn] *Escourgeon*, m. *orge hâtive*, f.

To ANNEX, v. a. [to join, connect, unite a smaller thing to a greater] *Annexer, joindre, réunir*.

—, s. [the thing annexed] *Annexe*, f.

ANNEXATION, ANNEXION, and ANNEXMENT, s. [conjunction, coalition; act of annexing; the thing annexed] *Annexion*, f. *addition*, f. *réunion*, f.

To ANNIHILATE, v. a. [to reduce to nothing, destroy, annul] *Annéantir, annihiler*.

ANNIHILATION, and ANNIHILATING, s. *Annihilation*, f. *anéantissement*, m.

ANNIVERSARY, subs. [a day celebrated as it returns in the course of the year; the act of celebrating the anniversary day] *Anniversaire*, m.

ANNIVERSARY, adj. [yearly, annually] *Anniversaire*, m.

ANNOTATION, s. [note] *Annotation*, f. *note*, f. *remarque*, f.

ANNOTATOR, s. [a writer of notes, of apostils] *Commentateur*, m. *annotateur*, m. *apostillateur*, m. (t. de droit).

ANNOTTO, s. [a West-Indian red-dye, attole] *Anato*, f. *attole*, f.

To ANNOUNCE, v. a. [to publish, proclaim] *Annoncer, publier, proclamer*. I — you good tidings, *Je vous annonce une bonne nouvelle*.

ANNOY, and ANNOYANCE, s. [injury, molestation] *Domage*, m. *torment*, m. *préjudice*, m.

To —, v. a. [to hurt, molest] *Nuire, incommoder, préjudicier, faire tort, molester*.

ANNOYER, s. [the person who annoys] *Celui ou celle qui fait tort*.

ANNUAL, adj. [which comes yearly, or lasts a year] *Annuel, qui arrive ou revient tous les ans; annuel, qui dure un an*.

ANNUALLY, adv. [yearly, every year] *Annuellement, par an, tous les ans*.

ANNUITANT, s. [one who possesses an annuity] *Rentier*, m.

ANNUITY, s. [yearly rent, or income for life or years] *Annuité*, f. *rente viagère*, f. To buy as —, *Placer son argent en rente viagère, ou à fonds perdu*.

To ANNUL, LING, LED, v. a. [to make void, nullify, abrogate] *Annuler, casser, abroger, révoquer, annihiler*.

**ANNULAR, or ANNULARY, adj.** [having the form of a ring] *Annulaire*.

**ANNULET, s.** [heraldry; a little ring] *Petit anneau*, m. *annelet*, m. [archit., little mouldings round the Doric capital] *Armille*, f.

**ANNULLING, s.** *Cassation*, f. *abrogation*, f. *révocation*, f.

**To ANNUMERATE, v. a.** [to add to a former number] *Mettre au nombre, ajouter*.

**ANNUMERATED, part. adj.** *Mis au nombre, compté parmi*.

**ANNUMERATION, s.** [adding to a number] *Addition*, f.

**To ANNUNCIATE, v. a.** [to bring tidings] *Annoncer*.

**ANNUNCIATION, s.** [Lady-day] *Annunciation*, f. *Annunciation-day*, *La Notre-Dame de mars*.

**ANODYNE, adj.** [méd.; paregoric, assuaging, softening] *Anodin*.

**To ANOINT, v. a.** [to rub over with oil, or other unctuous matter] *Oindre, frotter d'huile, ou de quelque autre matière onctueuse*.

**ANOINTED, part. adj.** and perhaps. *subst.* *Oint*. The Lord's —, *L'oint du Seigneur*.

**ANOINTER, s.** *Qui oint*.

**ANOINTING, s.** *Action d'oindre, f. onction, f.*

**ANOMALOUS, adj.** [irregular] *Anomal, irrégulier*.

**ANOMALY, or ANOMALISM, s.** *Anomalie, f.*

**ANOMY, s.** [breach of law] *Contravention, f. prévarication, f.*

**ANON, adj.** [quickly, soon, now and then] *Tout-à-l'heure, sur-le-champ*. Ever and —, *A tout moment* || *A tout bout de champ*.

**ANONYMOUS, adj.** [without a name] *Anonymous*.

**ANONYMOUSLY, adv.** [without a name] *Sans nom*.

**ANOREXY, s.** [inappetency] *Anorexie, f. dégoût des aliments, f.*

**ANOTHER, adj.** [from an and other; not the same, one more; widely different] *Autre, un autre, l'autre*. One is better than —, *L'un vaut mieux que l'autre*. We love one —, *Nous nous aimons les uns les autres*. Three days one after —, *Trois jours de suite*. It is just such —, *C'est précisément comme l'autre*. One with —, *L'un portant l'autre, tous ensemble*. One year with —, *Bon an, mal an*.

**ANSWER, s.** [that which is said in return to a question, or position] *Réponse, f. réplique, f.* — (in law) *Défenses, f. pl.* Containing an —, *Responsif, -ive*. — to a salute (among mariners), *Contre-salut, m.*

**To —, v. a. and n.** [to speak in return to a question] *Répondre*. To — to the purpose, *Répondre à propos*. He answered, and said, *Il prit la parole, et dit*. To — again, *Répliquer, riposter, récrire*.

— [to be agreeable to] *Répondre, correspondre, se rapporter à; cadrer avec*. That answers several purposes, *Cela sert à plusieurs choses*. — for, *Répondre pour, être caution pour, cautionner, rendre compte de*.

To — for a friend, *Répondre pour un ami*. To — for his debts, *Être caution pour ses dettes*. We have a great deal to — for, *Nous avons un grand compte à rendre*. To — in law for another, *Comparaitre en justice pour un autre*. — [to satisfy] *Payer, acquitter, reconnaître, justifier, satisfaire, suffire*. To — a debt, *Payer ou acquitter une dette*. The traders and artificers cannot — the demands of buyers, *Le marchand et l'ouvrier ne peuvent suffire aux demandes des acheteurs*.

**ANSWERABLE, adj.** *A quel l'on peut répondre*. — [obliged to give an account, responsible] *Res-*

*ponsible*. — [correspondent, proportionate] *Proportionné, équivalent, analogue*.

**ANSWERABLENESS, s.** *Correspondance, f. rapport, m. proportion, f. analogie, f. conenance, f. responsabilité, f.*

**ANSWERER, s.** [he who answers] *Répondant, m.*

**ANT, s.** [an emmet, a pismire] *Fourmi, f.* An ant's hole, nest, anthill, or hillock, *Une fourmilière, f.* Ant's eggs, *Nymphes de fourmis, f. pl.* Anthear, *Fourmillier, m.*

**ANTAGONIST, s.** [adversary, opponent] *Antagoniste, m. adversaire, m. émule, m.*

**ANTARCTIC, adj.** [southern] *Antarctique, austral*. The — pole, *Le pôle antarctique, austral ou méridional*.

**ANTARTHRITIC, adj.** [good against the gout] *Anti-arthritique*.

**ANTASTHMATIC, adj.** [good against the asthma] *Anti-asthmatic*.

**ANTEACTS, s. pl.** [actions done formerly] *Les faits antécédents*.

**ANTEAMBULATION, s.** [a walking before] *Marcher devant, comme les huissiers, les bedeaux*.

**ANTECEDE, v. n.** [to go before] *Précéder*.

**ANTECEDENCE, s.** [precedence] *Priorité, f. antériorité, f.*

**ANTECEDENT, adj.** [preceding] *Antécédent, qui précède, antérieur*.

—, s. [any thing preceding] *Préalable, m. [in gram.] Antécédent, m.*

**ANTECEDENTLY, adv.** [previously] *Préablement, précédemment, antécédemment*.

**ANTECESSOR, s.** [one who precedes] *Prédécesseur, m. antécresseur (professeur de droit), m.*

**ANTECHAMBER or ANTICHAMBER, s.** *Antichambre, f.*

**To ANTEDATE, v. a.** [to date before the time] *Antidater*.

— or antedating, *s. Antidate, f.*

**ANTEDILUVIAN, s. and adj.** [existing before the deluge] *Antédiluvien, m. qui a existé avant le déluge*.

**ANTELOPE, s.** [a sort of goat of the cape of Good Hope] *Gazelle, f. condama, m. bête sauvage engendrée d'un cerf et d'une chèvre*.

**ANTEMERIDIAN, adv.** [before noon] *Avant midi*.

**ANTEMUNDANE, adj.** [before the world] *Avant la création*.

**ANTEPAST, s.** [pregustation, foretaste] *Avant-goût, m.*

**ANTEPENULT, adj.** [the last syllable but two] *Antépénultième, f.*

**ANTEPILEPTIC, adj.** [good against epilepsy] *Anti-épileptique*.

**To ANTEPONE, v. a.** [to prefer] *Préférer*.

**ANTERIOUR, adj.** [foremost] *Antérieur*. My debt is — to his, *Ma dette est antérieure à la sienne*.

**ANTERIORITY, s.** [priority] *Antériorité, f. priorité de temps*.

**ANTEROOM, s.** [the room through which the passage is to a principal apartment] *Antichambre, f. pièce d'entrée*.

**ANTHEM, s.** [ant-hymn, a holy song] *Antienne, f.*

**ANTHERA, s.** [bot., apex; top of the stamens] *Anthère, f. sommité, f.*

**ANTHOLOGY, s.** [a collection of flowers, and fig. of poems, etc.] *Anthologie, f. beautés de..., f. pl.*

**ANTHONY'S FEAR, s.** [erysipelas] *Erysipèle, m.*

ANTHROPOLOGY, *s.* [discourse upon man] *anthropologie, f.*

ANTHROPOPHAGUS, *s.* [nat. hist., man-eater] *Poisson de Jonas, m.* Anthropophagi, *Anthropophages, m. pl.* Cannibales, *m. pl.*

ANTHROPOPHAGY, *s.* [eating human flesh] *Anthropophagie, f.*

ANTICHAMBER, *s.* V. ANTECHAMBER.

ANTICHRESIS, *s.* [in law; mortgage] *Antichrèse, f.*

ANTICHRIST, *s.* [divinity; against Christ] *Antechrist, m.*

ANTICHRISTIAN, *adj.* *Antichrétien, de l'Antechrist.*

ANTICHRISTIANISM, and ANTICHRISTIANITY, *s.* *Antichristianisme, m.*

ANTI-CHRONISM, *s.* [deviation from the right order of time] *Anachronisme, m.*

To ANTICIPATE, *v. a.* [to prevent, forestall, preclude] *Anticiper, prévenir, prendre ou faire par avance.* Why should we — our sorrows, *Pourquoi nous chagrinerions-nous avant le temps?*

ANTICIPATION, and ANTICIPATING, *s.* [forestall] *Anticipation, f.* By —, *D'avance, par avance.* — *s.* [opinion implanted before the reasons of that opinion can be known] *Preoccupation, f.* préjugé, *m.* — [rhet.] *Anticipation, f.*

ANTICIPATOR, *s.* Qui anticipe, prévient, fait par avance.

ANTIC, *adj.* [old, ridiculously wild] *Grotesque, bouffon, gothique.*

—, *s.* [he who plays antics; buffoon; old appearance, a fantastical composure of figures] *Personnage grotesque, m.* bouffon, *m.* bateleur, *m.* antique, *f.* figure ou posture grotesque, *f.* grotesque, *m.*

ANTICLY, *adv.* [with odd postures] *Grotesquement, en bouffon.*

ANTICONSTITUTIONAL, *adj.* [against the constitution] *Anti-constitutionnel.*

ANTICLIMAX, *s.* [rhetor.] *Gradation renversée, f.*

ANTICOURTIER, *s.* *Anti-courtisan, m.* opposé à la cour.

ANTIDOTAL, *adj.* [counteracting poison] *Qui sert d'antidote.*

ANTIDOTARY, *s.* [dispensary] *Antidosaire ou antidotaire, m.* dispensaire, *m.*

ANTIDOTE, *s.* [counterpoison] *Antidote, m.* contre-poison, *m.*

ANTIDROPSICAL, *adj.* [against the dropsy] *Anti-hydrique, f.*

ANTIFEBRILE, *adj.* [good against fevers] *Fébrifuge, m.* anti-fébrile.

ANTILOGY, *s.* [contradiction between two expressions] *Antilogie, f.*

ANTIMONARCHIST, *s.* [an enemy to monarchy] *Anti-monarchique, m.*

ANTIMONARCHICAL, *adj.* *Anti-monarchique, républicain.*

ANTIMONIAL, *adj.* *Antimonial; composé d'antimoine.*

ANTIMONY, *s.* [a mineral substance] *Antimoine, m.*

ANTINOMIAN, *s.* [one of the sect called antinomians, enemies to the observance of the law] *Antinomien, m.*

ANTINOMY, *s.* [a contradiction in laws] *Antinomie, f.*

ANTIPARALYTIC, *adj.* [against the palsy] *Anti-paralytique.*

ANTI-PATHETIC, *v. n.* [of an opposite disposition] *Antipathique.*

ANTI-PATHETICAL, *adj.* [opposite] *Antipathique, opposé.* Those two persons are of — tem-

pers, *Ces deux personnes-là ont des humeurs antipathiques.*

ANTIPATHY, *s.* [a natural aversion] *Antipathie, f.* aversion naturelle, incompatibilité, *f.*

ANTIPESTILENTIAL, *adj.* *Antipestilentiel, bon contre la peste.*

ANTIPHRAISIS, *s.* [rhetoric; a figure by which words are used in a sense opposite to their meaning] *Antiphrase, f.*

ANTIPODAL, *adj.* [relating to the antipodes] *Antipodal.*

ANTIPODES, *s. pl.* [those people of the other side of the globe who have their feet opposite to ours] *Antipodes, m. pl.*

ANTIPOPE, *s.* [he that usurps the popedom] *Antipape, m.*

ANTIPRIEST, *s.* [an enemy to priests] *Antiprêtre, m.*

ANTIPROPHET, *s.* [an opposite or an enemy to prophets] *Anti-prophète, m.*

ANTIQUARIANISM, *s.* [love of antiquities] *Antiquomanie, f.* amour des antiquités.

ANTIQUARY, or ANTIQUARIAN, *s.* [a man studious of antiquity] *Antiquaire, m.* médéliste, *m.*

To ANTIQUATE, *v. a.* [to put out of use] *Abolir, abroger.*

ANTIQUATED, *adj.* *Suranné.*

ANTIQUÉ, *adj.* [ancient, old] *Antique, ancien.* —, *s.* [antiquity, a remain of ancient times] *Antique, f.* antiquité, *f.* un ouvrage qui nous est resté des anciens, || *antiquaille, f.*

ANTIQUATENESS, *s.* [antiquated, worn out of use] *Antiquaille, f.* antiquités, *f.*

ANTIQUITY, *s.* [old time, time past long ago] *Antiquité, f.* — [the people of old times] *L'antiquité, f.* les anciens, *m. pl.*

ANTIREVOLUTIONIST, *s.* [he who opposes change or revolution] *Antirévolutionnaire, m.*

ANTI ROOM, *s.* [ante chamber] *Anti-salle, f.*

ANTISCORBUTICKS, *n. s.* [medicines against the scurvy] *Antiscorbutique, m.*

ANTISCORBUTICAL, and ANTISCORBUTIC, *adj.* [good against the scurvy] *Antiscorbutique.*

ANTISEPTIC, *adj.* [resisting putrefaction] *Antiseptique.*

ANTISPLENETICK, and ANTI-HYPOCONDRIACAL, *adj.* [good against the spleen] *Anti-hypochondriaque, m.*

ANTISPASMODIC, *adj.* [against convulsions] *Anti-spasmodique, m.*

ANTISTROPHE, *s.* [a term of Greek and Latin poetry; the second stanza of every three] *Antistrophe, f.*

ANTITHESIS, *s.* [opposition of words, contrast] *Antithèse, f.*

ANTITHETIC, *adj.* [relating to the antithesis] *Antithétique.*

ANTITYPE, *s.* [that which is shadowed out by the type] *Anti-type, m.*

ANTITYPICAL, *adj.* [theol.] *Qui explique le type.*

ANTIVENEREAL, *adj.* *Anti-vénérien.*

ANTITRINITARIAN, *s.* [unitarian, socinian] *Antitrinitaire, unitaire, m.*

ANT-LION, *s.* [formica-leo] *Fourmilion, m.* [the fly of the ant-lion] *Demoiselle, f.*

ANTLER, *s.* [a branch of a stag's horns] *Andouiller, m.*

ANTONOMASIA, *s.* [a figure, wherein the appellative is put for the proper name, as *Orator for Cicero*] *Antonomase, f.*

ANTRE, *s.* [cave, cavern, den] *Antre, m.* caverna, *f.*

**ANUS**, *s.* [in anatomy; the orifice of the intestines; a small cavity in the third ventricle of the brain] *Anus*, *f.*

**ANVIL**, *s.* [the iron-block on which the smith lays his metal to be forged] *Enclume*, *f.* The stock of an —, *Souche d'enclume*. The steel-cape, *La table*, *f.* The foot, *Le talon*. The edge, *L'arête*. A rising a goldsmith's tool, *Bigorne*, *f.* *bigorneau*, *m.*

**ANXIETY**, *s.* [an uneasiness of the mind; solitude, depression, lowness of spirits] *Anxiété*, *f.* *inquiétude*, *f.* *peine d'esprit*, *f.* *impatience*, *f.* "The anxieties of philosophy, *Les épines*, ou *les difficultés de la philosophie*.

**ANXIOUS**, *adj.* [unquiet, careful] *Inquiet*, *chagrin*. — *cares*. *Des soins inquiets* ou *chagrins*.

**ANXIOUSLY**, *adv.* [solicitously, unquietly] *Avec inquiétude*.

**ANY**, *adj.* or *pron.* *Quelque*, *quelqu'un*? Is there — hope? *Y a-t-il quelque espérance*? Have you — thing to say to me? *Avez-vous quelque chose à me dire*? — [every] *Tout*. In — place, *En tout lieu*. Any-where, *Partout*. Any-where else, *En tout autre lieu*. — how, *De quelque manière que ce soit*. Above — thing, *Sur tout*, *sur toutes choses*. — thing that you shall think fit, *Tout ce que vous jugerez à propos*. In — thing rather than this, *En toute autre chose que cela*. — body but you, *Tout autre que vous*. His purse is open to — one, *Sa bourse est ouverte à tout le monde*. — [whoever] *Qui que ce soit*, *quel que ce soit*. || — thing will go down with him, *C'est un homme à tout faire*, ou *tout lui convient*. — [with a negation] *Aucun*. If liberality will do it, I shall not come short of —, *S'il ne tient qu'à donner, je ne le céderai à aucun*.

— **FURTHER**, *Un peu plus loin*. Will you go — further, *Voulez-vous aller un peu plus loin*? He denied that he had — farther orders, *Il dit qu'il n'avait pas reçu d'ordres ultérieurs*. — **LONGER**, *Un peu plus long-temps*. I will not put you off — longer, *Je ne veux pas vous remettre plus long-temps*. — **MORE**, *Un peu plus, davantage*. Any-wise, *D'une manière quelconque*. Have you — more to say, *Avez-vous quelque chose de plus à dire*? If you provoke me — more, *Si vous m'irritez davantage*. Without — more ado, *Sans tant de façon*, *sans autre forme de procès*, *m.*

**AORTA**, *s.* [the great artery] *Aorte*, *f.* *grande artère*.

**APACE**, *adv.* [quick, hastily, speedily] *Vite*, *promptement*. To go —, *Aller vite*. It rains —, *Il pleut à verse*. Night wears —, *La nuit suit, le jour vient*.

**APART**, *adv.* [separately] *À part*. To set, to lay apart, *Mettre à part*.

**APARTMENT**, *s.* [a room, a set of rooms] *Appartement*, *m.* *chambre*, *f.*

**APATHY**, *s.* [want of feeling, indolence, exemption from passions, insensibility of pain] *Apathie*, *f.* *insensibilité*, *f.*

**APE**, *s.* [a kind of monkey] *Singe*, *m.*

— [an imitator] *Un imitateur*, *un singe*. To be one's —, *Être le singe de quelqu'un*, *son imitateur*.

— **TO** —, *v. a.* [to imitate as does an ape] *Imiter*, *contrefaire*, *copier*.

**APEAK** or **APEEK** [a sea-term] *À pic*. (speaking of the cable of an anchor). To ride —, *Avoir les vergues en pantenne* ou *apiquées*.

**APEPSY**, *s.* [crudity, bad digestion, rawness of stomach] *Aepsie*, *f.*

**APER**, *s.* [a mimic] *Mauvais imitateur*, *m.*

**APERIENT**, and **APERITIVE**, *adj.* [which has

the quality of opening; gently purgative] *Apéritif*.

**APERITION**, and **APERITURE**, *s.* [an opening, a passage; the act of opening] *Bais de porte*, *f.* *ouverture*, *f.* *passage*, *m.* *action d'ouvrir*, *f.*

**APEX**, *s.* [tip or point, the tip of any thing] *Sommet*, *m.* *sommité*, *extrémité*, *f.* *bout*, *m.* *cimier de casque*, *m.*

**APHELION**, *s.* [when a planet is the remotest from the sun] *Aphélie*, *m.*

**APHILANTHROPY**, *s.* *Aphilanthropie*, *f.* *apathropie*, *f.*

**APHONY**, *s.* [the loss of speech] *Aphonie*, *f.* *perte de la voix*, *f.*

**APHORISM**, *s.* [a maxim] *Aphorisme*, *m.* *sentence*, *f.* *maxime*, *f.*

**APHORISTICAL**, *adj.* [written in separate sentences] *Aphoristique*.

**APIARY**, *s.* [a place where bees are kept] *Lieu où l'on met des ruches*.

**APIECE**, *adv.* [to the share of each] *Chacun pour sa part*, *par tête*.

**APISH**, *adj.* [like an ape, imitative; soppy, silly, wanton, playful] *Bouffon*, *singe*, *imitation*, *ridicule*. — *trick*, *singerie*. An — nation, *Une nation imitatrice*.

**APISHLY**, *adv.* [mimicly] *Bouffonnement*, *comme un singe*.

**APISHNESS**, *s.* [mimicry, soppery] *Humeur imitative*, *singerie*, *f.*

**APITPAT**, *adv.* *Avec une vive palpitation*.

**APOCALYPSE**, *s.* [revelation] *Apocalypse*, *f.* *révélation de St-Jean*, *f.*

**APOCALYPTICAL**, *adj.* *Apocalyptique*. — *beast*, *La bête de l'apocalypse*.

**APOCOPE**, *s.* [taking away the last syllable of a word] *Apocope*, *f.*

**APOCRYPHA**, *s. pl.* [apocryphal books] *Livres apocryphes*, *m. pl.*

**APOCRYPHAL**, *adj.* [dubious, of uncertain authority] *Apocryphe*, *non canonique*; *douteux*; *inconnu*, *caché*, *faux*.

**APOGRAPH**, *s.* [a copy drawn or written after another] *Apographe*, *m.*

**APOLOGETICAL**, and **APOLOGETIC**, *adj.* [written in defence of any person or thing] *Apologétique*. — *oration*, *Apologétique*, *f.*

**APOLOGIST**, or **APOLOGER**, *Apologiste*, *m.*

**APOLOGIZE**, *v. n.* [to defend, excuse, plead in favour of] *Défendre*, *justifier*, *faire une apologie*. To — for oneself, *Faire son apologie*.

**APOLOGUE**, *s.* [story contrived to teach some moral truth] *Apologue*, *f.* *fable*, *f.*

**APOLOGY**, *s.* [defense, excuse] *Apologie*, *f.* *défense*, *justification*, *f.* — *Apologétique*, *f.*

**APOPHASIS**, *s.* [rhet. : a fig. by which the orator seems to wave what he would plainly insinuate] *Réticence*, *f.*

**APOPHTHEGM**, *s.* [a remarkable saying; a short sentence, or maxim] *Apophthegme*, *m. mol.* *sentence*, *f.*

**APOPLECTIC**, and **APOPLECTICAL**, *adj.* *Apoplectique*. An — man, *Un apoplectique*.

**APOPLEXY**, *s.* [a sudden deprivation of all sensation] *Apoplexie*, *f.*

**APOPLEXED**, *adj.* [seized with an apoplexy] *Frappe d'apoplexie*.

**APOSTACY**, *s.* [defection from the professed religion] *Apostasie*, *f.*

**APOSTATE**, *s.* [who forsakes his religion] *Apostat*, *m.* *renégat*, *m.*

**APOSTATICAL**, *adj.* [like an apostate] *D'apostat*. In an — manner, *En apostat*.

**APOSTATIZE**, *v. n.* *Apostasier*, *renoncer à sa religion*.



**APOSTEME**, or **APOSTUME**, *s.* [abscess, a hollow swelling filled with purulent matter] *Apostème*, *m. abcès*, *m.*

**APOSTIL**, *s.* [a marginal note] *Apostille*, *f.* To make apostils, *Apostiller*.

**APOSTLE**, *s.* [messenger, an attendant and disciple of Christ] *Apôtre*, *m.*

**APOSTLESHIP**, *s.* [the office of an apostle] *Apostolat*, *m.*

**APOSTOLIC**, or **APOSTOLICAL**, *adj.* [taught or authorized by the apostles] *Apostolique*,

**APOSTOLICALLY**, *adv.* *Apostoliquement*, *en apôtre*.

**APOSTROPHE**, *s.* [reth., a diversion of speech to another person] *Apostrophe*, *f.* [gram., the contraction of a word by the use of a comma] *Apostrophe*, *f.*

To **APOSTROPHIZE**, *v. a.* [to address by an apostrophe] *Apostropher*.

**APOTHECARY**, *s.* [one who prepares medicines] *Apothicaire*, *m.* † *pharmacopole*, *m.* An apothecary's shop, *Une apothicairerie*.

\* † To talk like an apothecary (to talk idly), *Déraisonner, parler sans rime ni raison, déployer beaucoup de science pour un rien*.

**APOTHEGM.** V. **APOTHEGEM.**

**APOTEOSIS**, *s.* [deification] *Apothéose*, *f. déification*, *f.*

**APOZEM**, *s.* [a decoction of roots, plants, etc.] *Aposème*, *m.*

† To **APPAL**, *v. a.* [to affright] *Effrayer, faire pâlir de peur*.

**APPALMENT**, *s.* [sudden affright] *Frayeur*, *f. découragement*, *m.*

**APPANAGE**, *s.* [the portion of a sovereign's younger children] *Apanage*, *m.* Having an —, *Apanagiste*, *m.*

**APPARATUS**, *s.* [equipment] *Equipement*, *m. attirail*, *m.*

— [tools, utensils, and appendages belonging to a machine] *Garniment*, *m.*

**APPAREL**, *s.* [dress, vesture] *Vêtement*, *m. habillement*, *m. ajustement*, *m.*

To — *v. a.* [to dress, clothe, cover, deck] *Vêtir, habiller, ajuster*.

**APPARENT**, *adj.* [plain, obvious, visible, open, certain] *Apparent, évident, clair, manifeste*. The heir — of the crown, *L'héritier présomptif de la couronne*. — [seeming, not real] *Qui n'est qu'apparent, ou qu'en apparence*. — [independent] *Imminent, qui nous menace (en parlant d'un danger)*.

**APPARENTLY**, *adv.* [likely, in all appearance; openly] *Apparemment, suivant toute apparence, évidemment*.

**APPARENTNESS**, *s.* [appearances] *Evidence, f. clarté*, *f.*

**APPARITION**, *s.* [the thing appearing, a form, a spectre; something only apparent, not real; the visibility of some luminary] *Apparition, f. vision*, *f. spectre*, *m. fantôme*, *m. illusion*, *f.*

**APPARITOR**, *s.* [a person who is at hand to execute the orders of the magistrate in any court of judicature] *Huissier, m. sergent, m. appariteur, m. bedeau, m. (dans une université)*.

**APPEACH**, *v. a.* [to accuse, censure, reproach] *Accuser, reprendre, reprocher*. Darest thou — my honour? *Oses-tu attaquer mon honneur?* \* To — the truth of an opinion, *Combattre la vérité d'une opinion*.

**APPEACHMENT**, *s.* [accusation, charge exhibited against any man] *Accusation, f. dénonciation, f.*

**APPEAL**, *s.* [a removal of a cause from an inferior to a superior judge] *Appel, m. appellatlon*, *f.* Without farther —, *Sans appel, en dernier ressort*. A court from which there is no —, *Une cour qui juge en dernier ressort*. — in common law, *Accusation, f.* — [a call upon any one as witness] *L'action de prendre quelqu'un à témoin, f.*

To —, *v. n.* *Appeler d'un juge à un autre*. He appealed from the pope's decree, *Il appela de la sentence du pape*. — to any [to call any one as judge, as witness] *Faire quelqu'un juge, en appeler à lui, le prendre à témoin*. I — to you, *J'en appelle à vous, je vous en fais juge*. I — to mankind, *J'en appelle au genre humain*.

To —, *v. a.* *Accuser, dénoncer*.

**APPEALING**, *s.* *L'action d'appeler, ou d'accuser, f. appel, m.*

**APPEAR**, *v. n.* [to become visible; to seem] *Paraître, apparaître, se montrer, se présenter*. An angel appeared to him in a dream, *Un ange lui apparut en songe*.

To — [to exhibit oneself before a court of justice] *Comparaître, se présenter en justice, apparoir, comparoir*. To — for one, *Comparaître, ou répondre pour quelqu'un*. To — against one, *S'opposer à quelqu'un, se porter partie contre lui*. \* To — in print, *Se faire imprimer, devenir auteur*.

**IT APPEARS**, *v. impers.* [it is plain] *Il paraît*. It will appear by what follows, *Il paraîtra par ce qui suit*.

To **MAKE APPEAR** [to show, demonstrate] *Faire voir, démontrer*. I will make — what I say to be true, *Je prouverai la vérité de ce que je dis*.

**APPEARANCE**, *s.* [outside show] *Apparence, f. extérieur, m. dehors, m. À faire —, Belles apparences, dehors séduisant*. To go altogether by outward appearances, *Donner tout aux apparences, à l'extérieur*. At first —, *Au premier abord*.

— [likelihood] *Apparence, f. probabilité, f. vraisemblance, f.* In all —, *Apparement*. — [figure, presence, mien] *Figure, f. air, m.* He makes a great — at court, *Il fait une grande figure à la cour*. — [concourse] *Concours, m. affluence, f.* — [exhibition of the person to a court] *Comparution en justice, f. À personal —, Comparution personnelle*. The day of —, *Le jour de comparution*.

*auquel on est ajourné à comparaître*. Default of —, *Défaut*. To enter into a bond for —, *S'obliger par écrit de comparaître en justice*. To make one's —, *Comparaître*. To make one's first — on the stage, *Débiter*. — [apparition] *Apparition, f.* He thinks the — of spirits fabulous, *Il regarde l'apparition des esprits comme une fable*.

**APPEARING**, *s.* *Action de paraître, f. apparition, f. comparation (in law), f.*

**APPEASABLE**, *adj.* [reconcilable] *Que l'on peut réconcilier, apaiser*.

To **APPEASE**, *v. a.* [to calm, pacify, quiet] *Apaiser, calmer, pacifier, adoucir, éteindre*. To — one by submission, *Faire tomber les armes des mains à quelqu'un*.

**APPEASER**, *s.* [pacifier, queller] *Pacificateur, m.*

**APPEASING**, *s.* *Action d'apaiser, f. — remedies, adj. (paregorics), Adoucissants, m. pl. calmants, m. pl.*

**APPEALANT**, *s.* [a law-term: a challenger] *Appelant, m. appelant, f.*

**APPELATE**, or **APPELLET**, *s.* [the person appealed against] *contre qui on forme un appel; un accusé, une personne déférée en justice pour quelque crime*.

**APPELLATION**, *s.* [name] *Nom que l'on donne à une chose, m.*

**APPELLATIVE**, *adj.* [a term of grammar] *Appellatif*. Man and tree are — names, *Homme et arbre sont des noms appellatifs.*

**APPELLATORY**, *adj.* *D'appel, qui contient un appel.*

To **APPEND**, *v. a.* [to hang, affix; fig. to add as an accessory] *Apprendre, prendre, attacher, ajouter.*

**APPENDAGE**, *s.* [any thing accessory] *Appartenance, f. dépendance, f. accessoire, m. appanage, m.*

**APPENDANT**, *adj.* [belonging, annexed, concomitant] *Dépendant, appartenant, annexé*. An hospital which is — to a manor, *Un hôpital qui dépend d'une seigneurie*. The blessings — to the sacrament, *Les bénédictions attachées au sacrement.*

To **APPENDICATE**, *v. a.* [to add to another thing] *Ajouter, annexer.*

**APPENDIX**, *s.* something appending or appended; an adjunct] *Appartenance, f. dépendance, f. accompagnement, m. appanage, m.* — [a dialectic term] *Appendice, m.* — [a supplement, or addition to a book] *Supplément, ou addition à un livre, m. f.*

To **APPERTAIN**, *v. n.* [to belong, as of right or by nature] *Appartenir*. Things appertaining to this life, *Les biens de cette vie.*

**APPERTAINMENT**, *s.* [that which belongs to any rank or dignity] *Les privilèges d'un rang, d'une dignité, m. pl.*

**APPERTENANCE**, *s.* *Appartenance, f. dépendance, f. accessoire, m. appanage, m.* *Appertenance* of a body, *Les qualités ou propriétés d'un corps*. The appertences of a lamb, *Les entrailles et les extrémités d'un agneau, m. pl. issue d'agneau, f.*

**APPERTINENT**, *adj.* [appertaining, relating to] *Appartenant.*

**APPETENCE**, and **APPETENCY**, *s.* [sensual desire] *Désir sensuel, concupiscence, f. appétence, f. envie, f. inclination, f. appétition.*

**APPETIBLE**, *adj.* [desirable] *Souhaitable, désirable.*

**APPETIBILITY**, *s.* [the quality of being desirable] *Appétibilité, f.*

**APPETITE**, *s.* [a natural desire] *Appétit, m. désir de jour d'un bien sensible, m. cupidité, f.* — [stomach, hunger] *Appétit, m. désir de manger, m. faim, f.* An enormous —, *Boulimie, f.* To provoke the —, *Exciter l'appétit*. To take away the —, *Oter l'appétit, faire perdre l'appétit.* † A good — needs no sauce, *A bon appétit il ne faut point de sauce; il n'est sauce que d'appétit.*

**APPETITIVE**, *adj.* [desiring] *Appétitif; qui appète, qui désire, concupiscible*. The will is not a bare appetitive power, *La volonté n'est pas une simple faculté concupiscible.*

To **APPLAUD**, *v. a.* [to praise] *Applaudir, louer, battre des mains*. Every body applauds him, *Tout le monde l'applaudit, ou lui applaudit.*

**APPLAUDE**, *s.* *Qui applaudit, approbateur, §applaudisseur, m.*

**APPLAUDING**, *s.* *Action d'applaudir, f. applaudissement, m.*

**APPLAUSE**, *s.* [praise] *Applaudissement, §brouhaha, m.*

**APPLAUSIBLE**, or **APPLAUDING**, *adj.* *Plaustible à quoi on peut applaudir.*

**APPLE**, *s.* *Pomme, f.* *Apple-tree, Pommier, f.* *Apple-graft, Greffe de pommier, f.* *Apple-parings, Petures de Pommes, f.* *Apple-core, Le trognon*

*d'une pomme; trognon de pomme, m.* *Apple-monger, Fruitiier, m. vendeur de fruit, m.* *Apple-woman, Vendeuse de pommes, fruitière.* *Apple-roaster, Pommier, pour cuire des pommes, m.* \* The — of the eye [the eye-ball or pupil] *La prunelle de l'œil.*

**APPLICABLE**, *adj.* [to be applied] *Applicable, conforme*. That passage is not applicable to the subject in hand, *Ce passage n'est pas applicable au sujet dont il s'agit.*

**APPLICABILITY**, and **APPLICABLENESS**, *s.* [fitness to be applied] *Convenance, f. rapport, m.*

**APPLICABLY**, *adv.* *De manière à pouvoir être appliqué.*

**APPLICANT**, *s.* [he who applies] *Celui qui applique.*

**APPLICATION**, *s.* [the act of applying, the thing applied] *Application, f.* \* — [attendance, assiduity, address] *Recours, m. supplique, f. requête, f. assiduité, f. cour, f. adresse, f.* To make constant — to one, *Rendre des assiduités à quelqu'un, lui faire assiduité la cour*. I shall make my — to him, *J'aurai recours à lui, je m'adresserai à lui.* — [intenseness of thought, close study] *Application, f. contention d'esprit, f. étude, f. attachement, m. assiduité, f.* To require —, *Attacher.* — [attention to some particular affair] *Attention, f. considération, f.* — [the employment of any means for a certain end] *Emploi, m. usage, m.*

**APPLICATIVE**, *adj.* [belonging to application] *APPLICATORY, adj. and s.* [belonging to the act of applying] *Qui contient une adresse, une requête, une supplique; ce qui applique.*

**APPLIQUEE**, embroidery upon linen, and cut out afterwards and applied upon something else] *Broderie appliquée, f. couchure.*

To **APPLY**, *v. a.* [to put, set, lay one thing to another] *Appliquer*. To — colours on a cloth or canvass, *Appliquer des couleurs sur une toile*. To — a comparison or passage, *Appliquer une comparaison, un passage; approprier.* — [to addict] *Appliquer, attacher, adonner*. To — oneself to a thing with zeal, *S'affectionner à une chose.* — [to address] *Addresser*. To — oneself to one, *S'adresser à quelqu'un, réclamer sa protection, ou lui faire la cour.*

**APPLYING**, *s.* [application] *Action d'appliquer, f. application, f.*

To **APPOINT**, *v. a.* [to establish, settle by word, compact, or decree] *Etablir, désigner, ordonner, prescrire, nommer, régler une tâche, assigner, commettre, décerner, constituer*. He has appointed me ruler over his people, *Il m'a établi chef ou conducteur de son peuple*. To — one to a place, *Désigner quelqu'un pour un emploi.* — To — a man to do a thing, *Ordonner à quelqu'un de faire quelque chose*. To — a day, *Arrêter un jour*. I appointed to meet him to-day, *Je lui ai donné un rendez-vous pour aujourd'hui.*

**APPOINTED**, *part. adj.* [settled, fixed] *Etabli, fixé, désigné, déterminé, prescrit, ordonné, commis, marqué, nommé, destiné*. At the — time, *Au temps prescrit*. In God's — time, *Au temps fixe par Dieu; quand il plaira à Dieu.*

Well-appointed, *Bien équipé, en bon état*. Ill-appointed, *Mal équipé, en mauvais état.*

**APPOINTER**, *s.* [one who appoints] *Celui qui règle qui prescrit.*

**APPOINTMENT**, *s.* [stipulation, establishment, direction, order] *Arrangement, m. ordonnance, f. commission, f. règlement, m. appointement, m. ordre, m.* I come to you according to your —, *Je viens à vous suivant vos ordres.* [assignment] *Ren-*  
*dez-vous m. assignation, f. appointement, m.* To

fail in one's —, *Fausser compagnie à quelqu'un.* — [equipment, furniture] *Equipage*, m. — [allowance, fees, wages] *Appointements*, m. pl. *honoraires*, m. pl. *gages*, m. pl.

To APPORTION, v. a. [law term; to set out in just portions] *Proportionner*, *diviser également*.

APPORTIONMENT, s. *Partage égal*, *distribution égale*.

To APPOSE, v. a. [to put questions to, to examine] *Examiner*, *considérer*. See To POSE.

APPOSER, s. [he that examines] *Examineur*, m.

APPOSITE, adj. [proper, fit] *Propre*, *bien appliqué*, *convenable*.

APPOSITELY, adv. [properly, fitly, suitably] *Proprement*, *convenablement*, *à propos*.

APPOSITENESS, s. [fitness] *Convenance*, f. *propriété*, f.

APPOSITION, s. [application of one thing to another] *Apposition*, f. *application*, f. — [in grammar, the putting of two substantives in the same case] *Apposition*, f.

APPRAISE, v. a. [to rate, set a price upon] *Estimer*, *évaluer*, *apprécier*, *priser*.

APPRAISER, s. *Priseur*, m. *appréciateur*, m. *huissier-priseur*, m.

APPRAISING, or APPRAISEMENT, s. *Evaluation*, f. *appréciation*, f. *prise*, f. [at law] *Apprise*, f. — again, *Ré-appréciation*, f.

APPRECIABLE, adv. [valuable] *Appréciable*.

To APPRECIATE, v. a. *Apprécier*, *évaluer*.

To APPREHEND, v. a. [to seize, in common law] *Appréhender*, *arrêter*; *prendre*, *saisir* *quelqu'un au collet*; *lui mettre la main sur le collet*. He has been apprehended, *On l'a appréhendé au corps*. — [to fear] *Craindre*. I had reason to — the stone, *J'avais raison de craindre d'avoir la pierre*. To — [to conceive] *Comprendre*, *concevoir*, || *attraper*. This I — not, *Je ne comprends pas ceci*.

APPREHENDER, s. [conceive] *Qui conçoit*, *penseur*, m.

APPREHENDING, s. *Appréhension*, f. *crainte*, f. *conception*, f.

APPREHENSIBLE, adj. *Appréhensible*, *concevable*.

APPREHENSION, s. [opinion, sentiment, understanding] *Entendement*, m. *conception*, f. *esprit*, m. *compréhension*, f. *imagination*, f. A quick —, *Une conception prompte et facile*. A man dull of —, *Un homme d'une conception dure*. — [fear, suspicion; seizure] *Appréhension*, f. *crainte*, f. *soupçon*, m. *saisie*, f.

APPREHENSIVE, adj. [quick to understand; fearful, timid] *Pénétrant*; *craintif*, † *appréhensif*. I never saw a child more —, *Je n'ai jamais vu d'enfant d'un esprit aussi pénétrant*. They are not at all — of evils at a distance, *Ils ne craignent point du tout les maux éloignés*.

APPREHENSIVELY, adv. *Avec pénétration*.

APPREHENSIVENESS, s. [understanding, fear] *Conception*, f. *crainte*, f.

APPRENTICE, s. [one bound by a covenant to serve a man of trade, and be instructed in his art] *Apprenti*, m. — ie, f.

To —, v. a. [to put out as an apprentice] *Mettre en apprentissage*.

APPRENTICESHIP, APPRENTICEHOOD, s. [the years which an apprentice is to pass under a master] *Apprentissage*, m. *le temps de l'apprentissage*. To serve one's —, *Faire son apprentissage*.

To APPRIZE, v. a. [to inform, acquaint] *Apprendre*, *informer*, *instruire*, *mettre au fait*. I am

fully apprized of that affair, *Je suis pleinement informé de cette affaire*.

APPROACH, s. [access] *Approche*, f. *accès*, m. *abord*, m. The — to kings and principal persons, *L'accès auprès des rois et des grands seigneurs*.

The approaches, or lines of approach (in a siege), *La tranchée*.

To —, v. n. [to come near, draw near; fig. to make a progress towards] *Approcher*, s'approcher.

\* He was an admirable poet, and thought even to have approached Homer, *C'était un grand poète, et l'un pense qu'il a approché d'Homère de fort près*.

To —, v. a. [to bring near to] *Approcher*.

APPROACHABLE, adj. [that may be approached] *Dont on peut approcher* ou *s'approcher*; *accessible*, *abordable*.

APPROACHLESS, adj. *Inaccessible*, *dont on ne peut approcher*, *inabordable*.

APPROACHER, s. [one who approaches] *Celui ou celle qui approche*.

APPROACHING, adj. [near] *Approchant*, *peu différent de*.

APPROBATION, s. [commendation, liking, support] *Approbation*, f. *suffrage* m. *agrément*, m. *aveu*, m.

APPROPRIABLE, adj. [to be appropriated] *Qui peut être approprié*.

APPROPRIATE, adj. *Approprié à quelque usage particulier*.

To —, v. a. [to consign to some particular thing or person, to adapt] *Approprier*, *adapter*, *affecter*. — [in law; to annex as a property] *Approprier*. To — a thing to oneself, *S'approprier une chose*, *en usurper la propriété*.

APPROPRIATION, s. [possession of a church-land by a layman; appropriating to oneself] *Possession d'un bien d'église par un laïque*, f. i. n. *nséodation*, f. *appropriation*, f.

APPROVABLE, adj. [to be approved] *Digne d'approbation*.

APPROVANCE, n. s. [approbation] *Approbation*, f.

To APPROVE, v. a. [to like, confirm, justify, be pleased with] *Approuver*, *trouver bon*; *agréer*, *avouer*, *consentir à*, *ratifier*, *confirmer*, *justifier*. There can be nothing possibly evil which God approves, *Dieu n'approuve aucune sorte de mal*. I have said nothing but what is approved by experience, *Je n'ai rien avancé qui ne soit confirmé par l'expérience*. — [to show, prove] *Prouver*, *montrer*, *faire voir*. — [for improve] *Améliorer*. To — a land (a law expression), *Améliorer une terre*, *la faire valoir*.

APPROVEMENT, s. [approbation, liking] *Approbation*, f.

APPROVER, s. [he who approves] *Approbateur*, m. His conduct has so many approvers, *Il a tant d'approuvateurs de sa conduite*.

APPROVING, adj. [confirming] *Approbatif*.

APPROXIMATE, adj. [near to] *Prochain*.

To —, v. a. [to approach, bring near to] *Approcher*.

APPROXIMATION, s. [an approach nearest still] *Approximation*, f.

APPULSE, s. [striking against anything] *Choc d'une chose contre une autre*, m.

APPURTENANCE, See APPERTENANCE.

To APRICATE, v. n. [to bask in the sun] *Se chauffer au soleil*, m.

APRICOT, s. [a sort of stone-fruit] *Abricot*, m. — tree, *Abricotier*, m. *Candied* —, *Abricoté*, m.

APRIL, s. [the fourth month of the year] *Avril*, m. † An April-fool, *Poisson d'avril*, m. To make

one an April-fool, Donner un poisson d'avril. † April-shower, *Giboulee de mars*, f. † When — blows his horn, 'tis good for hay and corn, *Les tonnerres d'avril présentent l'abondance*.

APRON, s. [a cloth hung before] *Tablier*, m. Apron-man, *Artisan*, m. *ouvrier*, m.

APRONED, adj. [wearing an apron] *Qui porte un tablier*.

A PROPOS, adv. [opportunistly] *A propos*.

APT, adj. [fit] *Propre*, convenable, *habile à quelque chose*, apte. — and qualified for, || *Apte et idoine*. — for war, for polite learning, *Propre à la guerre, aux belles lettres*. — means, *Moyens convenables*. Meat — to make one sick, *V viande mal-saine, propre à rendre les gens malades*. — [inclined, having tendency to] *Sujet ou enclin*. — to be drunk, *Sujet à s'enivrer, adonné au vin*. — to forgive, *Enclin à pardonner, indulgent*. — to be merry, *Gai*.

APTITUDE and APTNESS, s. [fitness, tendency, disposition] *Aptitude*, f. *talent naturel pour une chose*.

APPLY, adv. [properly, fitly, justly, readily, actually] *Bien à propos, fort bien, proprement, justement, disertement*.

AQUA-FORTIS, *Eau-forte*. Engraver's — [made use of in engraving], *Eau-forte à couler*, f.

AQUARIANS, s. [a sect in the primitive church, that forbore the use of wine in the sacrament] *Les Aquariens*, m. pl.

AQUATIC or AQUATILE, adj. [which inhabits the water] *Aquatique*, *aquatile*.

AQUEDUCT, s. [a channel to convey water from one place to another] *Aqueduc*, m. *canal d'eau*, m.

AQUEOUS and AQUOSE, adj. watery] *Aqueux*.

AQUILINE, adj. [hooked] *Aquilin*. — nose (hawk's nose), *Nes aquilin (recourbé)*.

ARAB, v. ARABIAN.

ARABIAN, adj. s. *Arabe*, qui est d'Arabie.

ARABIC, s. *L'arabe*, m. *la langue arabe*.

—, adj. Gum —, *Gomme arabique*.

ARABLE, adj. [fit to be ploughed] *Labourable, cultivable*.

ARACK, ARAK or RACK, s. [a strong spirituous liquor extracted either from the cocoa nut, rice, or sugar] *Arac, arak ou rack*, m. *eau-de-vie de ris*.

ARANEOUS, adj. [resembling a cobweb] *Comme une toile d'araignée*. — fingers, *Des doigts d'araignée*, (longs et maigres comme des pattes d'araignée).

ARATION, s. [tillage] *Labourage*, m.

ARATORY, adj. [concerning aration, tillage] *Qui concerne le labourage, aratoire*.

ARBALIST, s. [a cross-bow] *Arbalète*, f.

ARBITER, s. [umpire] *Arbitre*, m. *commis-saire*, m. By arbiters, *Arbitralement*. — [sovereign disposer] *Maître absolu, souverain arbitre*.

ARBITRABLE, v. ARBITRARY.

ARBITRAGE, s. [arbitration] *Arbitrage*, m. *jugement des personnes qui ont été choisies pour arbitres*, m.

ARBITRAMENT, s. [will, choice] *Volonté*, f. *choix*, m.

ARBITRARILY, and ARBITRARIOUSLY, adv. [with no other rule than the will] *Arbitrairement, absolument, despotiquement*.

ARBITRARINESS, s. [despoticalness] *Despotisme*, m.

ARBITRARY, adj. [absolute, despotic] *Arbitraire, absolu, despotique*. An arbitrary power, *Pouvoir arbitraire*, m.

To ARBITRATE, v. n. [to decide, to determine

as arbitrer] *Arbitrer, rendre un jugement arbitral*.

ARBITRATION, s. [the decision of arbiters, compromise] *Arbitrage*, m. *compromis*, m. To put a thing to arbitration, *Mettre une chose en arbitrage, en compromis, la faire juger par des arbitres, la compromettre*. [estimation, appraisement] *Arbitration*, f.

ARBITRATOR, s. [in law, an amicable compounder, a private judge; the arbiter, on the contrary, must stick to the forms of justice] *Arbitrateur*, m. — [among the modern Greeks] *Epi-tropes*, m.

ARBITREMENT, v. ARBITRATION.

ARBOR, s. [mechanics; spindle, axis, shaft] *Arbre*, m.

ARBORARY, ARBOREOUS, ARBOROUS, adj. [be-longing to trees] *Qui concerne les arbres*. Arbo-reous roof, v. ARBOUR.

ARBORESCENT, adj. [shooting in form of a tree] *En arbre*.

ARBORET, s. [a small tree or shrub] *Arbuste*, m. *arbrisseau*, m.

ARBORIST, s. [a naturalist who makes trees his study] *Arboriste*, m.

ARBOUR, s. [a bower] *Berceau*, m. *treille*, f. *cabinet de verdure*, m. *tonnelle*, f.

ARBUTE or ARBUTE-TREE, s. [strawberry-tree] *Arbousier*, m. *russerolles, raisin d'ours*, m. *Ar-boute-berry, Arbousse*, f.

ARC, s. [a segment arch] *Arc*, m. *segment d'un cercle*, m.

ARCADE, s. [a continued arch] *Arcade*, f.

ARCADIAN, adj. [relating to Arcadia] *Arcadien*.

ARCANUM, Arcana, s. pl. [is said of all sorts of secrets, but particularly in physic and in politics] *Arcane*, m. *secret*, m.

ARCH, s. [archit., arcade] *Arche*, f. *arc*, m. *arceau*, m. *arcade*, f. *voûte*, f. *arc-boutant*, m. Saxon arches (crossing each other diagonally), *Crois-ées d'ogive*, f. pl. A triumphal —, *Arc de triom-phe*. Range of arches, *Arcades*, f. pl. \* The starry —, *La voûte étoilée, ou azurée*.

ARCH-WISE, adv. *En forme d'arc, en voûte*.

To ARCH v. a. [to build into arches] *Bâtir en forme d'arches, faire des voûtes, voûter, cam-brer*.

—, adj. [chief; used in composition to express something of the first class; waggish, mirthful] *Maître, fleffi, insigne, archi (en composition)*. 'Tis an archblade, *C'est un méchant garnement*. An — boy, *Un maître espiègle*. He is an — fool, *C'est un sot à vingt-quatre carats; un archi-fool*. An — rogue, *Un coquin fleffi, un fripon du premier ordre*. An — traitor, *Un traître insigne*. An — wag, *Un maître gonin*. She is an — woman, *Elle a l'esprit malin*.

ARCHAISM, s. [the retaining an old word or a sentence] *Archaisme*, m. \* *du gaulois*, m. *tour de phrase surannée*, m.

ARCHANGEL, s. *Archange*, m.

—, n. s. [one of the highest order of angels] *Archange*, m.

ARCHANGELIC, adj. [belonging to an archan-gel] *Archangelique*.

ARCHBISHOP, s. [a chief bishop, superintend-ing other bishops] *Archevêque*, m. Archbishop's palace, *Archevêché*, m.

ARCHBISHOPRIC, s. [the state or jurisdiction of an archbishop] *État, etc. d'un archevêque*, m. *archevêché*, m.

ARCHDEACON, s. [one that supplies the bi-shop's place and office] *Archidiacre*, m.

ARCHDEACONRY, *s.* [jurisdiction of an archdeacon] *Archidiaconé*, *m.*

ARCHDEACONSHIP, *s.* [the office of an archdeacon] *Archidiaconat*, *m.*

ARCHDUCHESS, *s.* [the sister or daughter of the archduke] *Archiduchesse*, *f.*

ARCHDUKE, *s.* [a title given to the princes of Austria] *Archiduc*, *m.*

ARCHDUKEDOM, *s.* [the dominion of an archduke] *Archiduché*, *m.*

ARCHED, *part. adj.* [made archwise] *Fait en forme d'arc, voûté, en voûte*. — legs (in a horse), *Jambes arquées*.

ARCHER, *s.* [he who shoots with a bow] *Archer*, *m.* [qui tire de l'arc, *arbalétrier*, *m.*

ARCHHERESY, *s.* [of the greatest heresy] *La plus grande hérésie*.

ARCHERY, *s.* [the art of an archer] *Art de tirer l'arc*, *m.*

ARCHETYPAL, *adj.* [original] *Original, qui a servi de modèle*.

ARCHETYPE, *s.* [the original, of which any resemblance is made] *Architype*, *m.* *premier modèle*.

ARCH HERETIC, *s.* [he that first broached heresy] *Hérésiarque, ou chef d'une secte hérétique*.

ARCHIDIACONAL, *adj.* *Archidiaconal*.

ARCHIEPISCOPACY, *s.* [the state of an archbishop] *archiepiscopat*, *m.*

ARCHIEPISCOPAL, *adj.* *Archiepiscopal, métropolitain*, *f.*

ARCHIPELAGO, *s.* [a sea where are many islands] *Archipel*, *m.*

ARCHITECT, *s.* [a chief builder] *Architecte*, *m.*

ARCHITECTIVE, *adj.* [performing architecture] *D'architecte*.

ARCHITECTONIC, *adj.* having the skill of an architect] *Savant dans l'art de l'architecture*.

ARCHITECTURAL, *adj.* [relating to architecture] *Architectural*.

ARCHITECTURE, *s.* [the art of building] *Architecture*, *f.* Civil, military, naval, antique, ancient, Gothic, Moresk, in perspective, counterfeit architecture, *Architecture civile, militaire, navale, antique, ancienne, gothique, moresque, en perspective, feinte*. A fine piece of —, *Un beau morceau d'architecture*.

ARCHITRAVE, *s.* [the lowest member of the entablature] *Architrave*, *m.*

ARCHIVALT or ARCHIVOLT, *s.* [the inner contour of an arch] *Archivolte*, *f.* *arc contourné*, *m.* *bandeau de l'arc*, *m.*

ARCHIVES, *s. pl.* [the place wherein ancient records and charters are preserved] *Archives*, *f. pl.*

ARCHIVIST, *s.* [the keeper of an archive] *Archivist*, *m.*

ARCHLIKE, *adj.* [built like an arch] *Construit en arc, en arcade*.

ARCHLY, *adv.* (jocosely) *Plaisamment, en espiègle*.

ARCH-MARSHALL, *s.* [high marshal of the empire] *Archi-maréchal*, *m.*

ARCHNESS, *s.* *Espièglerie*, *f.*

ARCHON, *s.* [a chief magistrate at Athens] *Achonte*.

ARCH-PRESBYTER, *s.* [arch-priest] *Archiprêtre*, *m.* *Arch-presbyter's office, dignity*, *Archipresbytérat*, *m.* *Archiprêtre*, *m.*

ARCH-PRIESTHOOD, *s.* [the dignity of arch-priest] *Archiprêtre*, *m.*

ARCH-STONE, *s.* [archit.; a wedge-like stone serving to bind an arch] *Claveau*, *m.* *voussoir*.

ARCHREBEL, *n. s.* [a principal rebel] *Le principal rebelle*.

ARCH-TREASURER, *s.* *Archi-trésorier*.

ARCHTRAITOR, *s.* [the arch-enemy; the devil; any distinguished traitor] *Archi-traître*, *m.*

ARCTIC, *adj.* [lying under the constellation arotos; northern] *Arctique, septentrional*. The — pole and circle, *Le pôle, le cercle arctique*.

ARCUATE, *adj.* [bent in the form of an arch] *Courbé en arc, arqué*.

To ARCUATE, *v. a.* [to bend like an arch or bow] *Courber en arc*.

ARCUTION, and ARCUATURE, *s.* *Courbure d'un arc*, *f.*

ARCBALISTER, *s.* [an archer] *Arbalétrier*, *m.*

ARDENCY, *s.* [warmth, activity] *Chaleur d'affection, f. ardeur pour le travail, f.*

ARDENT, *adj.* [hot, burning, fiery; fierce, vehement, violent; passionate, affectionate] *Ardent, vif, brûlant, violent, passionné*.

ARDENTLY, *adj.* [eagerly] *Ardemment, fervemment; avec passion*.

ARDOUR, *s.* [heat; eagerness, earnestness, courage] *Ardeur, f. chaleur, f. passion, f. sèle, m. empressement, m. désir, m.*

ARDOUOUS, *adj.* [lofty and hard to ascend; fig. sublime and difficult] *† Ardu, élevé et escarpé: sublime et difficile à comprendre*.

ARDOUOUSNESS, *f.* [height, difficulty] *Élévation, f. hauteur, f. difficulté, f.*

ARE [the pl. of the pres. tense of the verb to be] *We are, Nous sommes*.

AREA, *s.* [any surface] *f., etc.* A little — *Aréole, f.* — [the pit in which charcoals are made] *Faule, f.*

AREFACTION, *s.* [the act of drying, the state of growing dry] *Dessèchement, m. l'action de sécher, f.*

AREFY, *v. a.* [to dry] *Sécher, dessécher*.

ARENA, *s.* [sand, gravel] *Arène, f. sable, m.* — [rom. antiq. amphithéâtre, a place where gladiators had their combat] *Arène, f.*

ARENACEOUS and ARENOSE, *adj.* [sandy] *Sablonneux, \*s. aréneux*.

ARENULOUS, *adj.* [full of small sand, gravelly] *Graveleux*.

AREOMETER, *s.* *Aréomètre*, *m.*

AREOPAGUS, *s.* [tribunal at Athens] *Aréopage*.

AREOTIC, *adj.* [med., opening the pores and easing perspiration] *Aréotique*. *Aréotics, Aréotiques, m. pl.*

ARGENT, *adj.* [herald, white] *D'argent, c. à d., blanc*.

ARGENTINE, *adj.* [sounding like silver] *Qui a le son ou l'éclat de l'argent, argentin*.

ARGIL, *s.* [potter's clay] *Argile, f. terre à potier, f. terre argileuse, f.*

ARGILLACEOUS, and ARGILLOUS, *adj.* [clayey, clayish] *Argiloux, d'argile*.

To ARGUE, *v. n.* [to reason, dispute] *Raisonner, disputer, argumenter*. You — very sillily, *Vous raisonnez fort mal*. He argues against his own sense, *Il argumente contre son propre sentiment*.

To —, *v. a.* [to show, prove] *Prouver, montrer, faire voir, déduire, conclure, faire connaître*. This argues a great disorder of mind, *Ceci montre un grand dérangement d'esprit*. — [to debate any question] *Disputer, débattre*.

ARGUER, *s.* [disputer, reasoner] *Raisonneur, m. argumentateur, m. disputant, m.*

ARGUING, *s.* *Action de raisonner, d'argumenter; argumentation, f.* — *adj.* To stand — the case, *S'amuser à disputer, à raisonner, à discuter, ou à contester une chose*.

ARGUMENT, *s.* [a reasoning, controversy] *Argument, m. raisonnement, m.* — [theme, subject; summary, abstract] *Argument, m. sujet, m. ma-*

*titre d'un discours*, f. etc. — [evidence, proof] *Indice*, m. *marque*, f. *preuve*, f.

**ARGUMENTAL**, *adj.* [belonging to argument] *Qui appartient au raisonnement, à l'argumentation*.

**ARGUMENTATION**, *s.* [the method of arguing; reasoning] *Argumentation*, f. *dispute*, f.

**ARGUMENTATIVE**, *adj.* [containing arguments] *Raisonné*.

**ARGUS**, *s.* [a spy] *Argus*, m. *espion*, m. — (a sort of butterfly) *Argus*, m.

**ARGUTE**, *adj.* [sharp, witty, subtle] *Aigu, délicat, ingénieux, subtil*.

**ARIAN**, *s.* [one who follows the opinions of Arius] *Arien*, m.

**ARIANISM**, *s.* [the doctrine of Arius] *Arianisme*, m.

**ARID**, *adj.* [ parched up] *Aride*, *sec.*

**ARIES**, *s.* [the ram; one of the twelve celestial signs] *Aries*, m. *le bélier*.

**ARIDITY**, *s.* [dryness] *Aridité*, f.

To **ARIETATE**, *v. a.* [to but like a ram] *Heurter, choquer, donner de la tête comme les bœliers; frapper à une porte comme pour l'enfoncer*.

**ARIETATION**, *s.* [the act of butting like a ram] *Choc, m. coup de tête; coup de bœlier, m.*

**ARIETTA**, *s.* [a short air, song, or tune] *Ariette*, f.

**ARIGHT**, *adj.* [truly, properly, justly, rightly]

*Droitement, sagement, bien*. To make a horse carry himself —, *Dresser un cheval, l'ajuster*. To set —, *Redresser, rectifier, corriger*.

— [without crime] A generation that set not their hearts —, *Des hommes qui n'ont pas le cœur droit et pur*.

To **ARISE**, **AROSE**, **ARISEN**, *v. n.* [to rise, mount upwards, get up, revive from death] *Se lever, s'élever, ressusciter*. Arise and defend my cause, *Lève-toi et défends ma cause*. \* The day arises, *Le jour commence à paraître*. The vapours that — from the sea, *Les vapeurs qui s'élèvent de la mer*. — [to proceed, or have its original] *Procéder, venir, provenir, survenir, naître, s'engendrer*. To — against one [to commence hostility] *Attaquer, s'élever contre quelqu'un*.

**ARISTOCRAT**, *s.* [in favour of aristocracy] *Aristocrate*.

**ARISTOCRACY**, [government by the nobles] *Aristocratie*.

**ARISTOCRATIC**, and **ARISTOCRATICAL**, *adj.* *Aristocratique*. In an — manner, *Aristocratiquement*.

**ARITHMETIC**, *s.* [the science of numbers] *Arithmétique*. A rule of —, *Une règle d'arithmétique*.

**ARITHMETICAL**, *adj.* [concerning arithmetic] *Arithmétique*.

**ARITHMETICALLY**, *adv.* *Arithmétiquement*.

**ARITHMETICIAN**, *s.* *Arithméticien*.

**ARK**, *s.* [a chest, a coffer] The — of the covenant,

*L'arche d'alliance*. Noah's — [a sort of bivalvular shell] *Arche de Noé, f. musselle*.

**ARM**, *s.* [the limb which reaches from the shoulder to the hand] *Bras, m.* The right —, *Le bras droit*. The left —, *Le bras gauche*. The arm-pit, or arm-hole, *L'aisselle, f.* An arm-chair, *Un chaise à bras, un fauteuil*. — of a glove, *Rebras*. \* The — of a tree. *Une branche d'arbre*.

—, *s.* [weapon] *Arme, f.* An offensive, or defensive —, *Arme offensive ou défensive*. A fire-arm, *Arme à feu*. To take up arms, *Prendre les armes, se mettre en armes*. To pass all night under arms, *Passer la nuit au bivouac, ou bivac*. To cause to take up arms, *Armer*. Man at arms, *Gendarme, m.* To look well under arms *Être bien sous les armes*. To lay down one's arms,

*Mettre bas les armes*. There are so many men carrying arms, or fit to bear arms, *Il y a tant d'hommes portant armes, ou en état de porter les armes*.

—, —! To **ARMS**! *interj.* *Aux armes!*

**ARMS**, *s. pl.* [war, military exploits] *Armes, guerre, puissance militaire, f.* A cessation of arms, *Suspension d'armes*.

**ARMS**, *s. pl.* [in heraldry; coat of arms] *Armes, f. armoiries*.

**ARMS-REACH**, *s.* [within the stretch of the arm] *A la portée de la main*.

To —, *v. a.* [to furnish with arms] *Armer*.

To —, *v. n.* [to raise forces] *Armer*. All the princes in christendom are arming, *Tous les princes de la chrétienté arment*.

**ARMADA**, *s.* [a fleet of war] *Flotte, f.* The Spanish —, *La flotte d'Espagne*.

**ARMADILLO**, *s.* [Tatu, an american quadruped] *Armadille ou tatou, m.*

**ARMAMENT**, *s.* [warlike preparations] *Armement, m.*

**ARMATURE**, *s.* [in war] *Armure, f.* — [spurs in birds] *Ergot, m.*

**ARMED**, *part. adj.* [furnished with arms] *Armé*. — cap-a-pée or from top to toe, *Armé du pied en cap, armé de toutes pièces*. Houseman — cap-a-pée, *Homme d'armes, m.* An — ship, *Vaisseau armé en guerre*.

**ARMENIAN**, *adj.* [belonging or produced in Armenia] *Arménien*.

**ARMFUL**, *s.* [what the arm can hold] *Brassée*.

**ARMAUNT**, *adj.* [slender as the arm] *Menu, grêle, maigre*.

**ARM-HOLE**, *s.* [arm-pit, the cavity under the shoulder] *Aisselle, f.*

**ARMIGER**, *s.* [an esquire or squire] *Ecuyer, m. gendarme, m.*

**ARMIGEROUS**, *adj.* [bearing arms] *Qui porte des armes*.

**ARMILLARY**, *adj.* [circular] *Armillaire*. — sphere, *Sphère armillaire*.

**ARMILLATED**, *adj.* [wearing bracelets] *Qui porte des bracelets*.

**ARMING**, *s.* *Armement, m. armure, f.* action d'armer, f. The — of a ship, *L'armement d'un vaisseau*. The — of a loadstone, *L'armure d'une pierre d'aimant*. Arming (in a ship, waste clothes), *Vieux agrès*.

**ARMINIANISM**, *s.* [the doctrine of Arminius, who held free will and universal redemption] *Arminianisme, m.*

**ARMIPOTENT**, *adj.* [powerful in arms] *Puissant, belliqueux*.

**ARMISTICE**, *s.* [cessation of arms] *Armistice, m.*

**ARMLESS**, *adj.* [without an arm] *Sans bras*.

**ARMLET**, *s.* [a little arm] *Petit bras*. — of the sea, *Petit bras de mer*. — [piece of armour for the arm] *Brassart, m.* — [bracelet] *Bracelet, m.* An — of pearl, *Un bracelet de perles*.

**ARMORER**, *s.* [a gunsmith] *Armurier, m. arquebuser, m.*

**ARMORIAL**, *adj.* [belonging to the arms or escutcheon of a family] *Armorial*. — ensigne, *Armoiries*.

**ARMORIST**, *s.* (a person skilled in heraldry, a herald, or a blazoner) *Héraut, m. qui sait le blason, armériste, m.*

**ARMORY**, *s.* (armamentary; armour; and armorial ensigns) *Arsenal, m. armure, f. magasins d'armes, m. armoiries, f. pl.* Book of — *Armorial, m.*

**ARMOUR**, *s.* (defensive arms) *Armure, f.*

**harnois**, m. Armour-bearer, *Ecuyer*, m. Top-armour (at sea), *Parois des hunes*.

**ARMY**, s. [a collection of armed men] *Armée* f. A land-army, *Armée de terre*. The vanguard, the body, and the rear of an —, *L'avant-garde, le gros et l'arrière-garde d'une armée*. A flying-army, *Un camp volant*. To draw up an — in order of battle, *Mettre ou ranger une armée en bataille*.

**AROE**, s. [weight of about 3a pounds] *Arrobe*, f.

**AROMATIC**, a. **AROMATIC**, *adj.* [fragrant] *Aromatique, odoriférant*.

**AROMATICS**, s. pl. [spices] *Aromates*, m. **AROMATIZATION**, s. [the mingling of aromatics and spices together] *Aromatisation*, f.

To **AROMATIZE**, v. a. [to mix or scent with aromatics] *Parfumer d'aromates, aromatiser*.

**ROSE** [the preterite of To **ARISE**] A storm —, *Il s'éleva une tempête*.

**AROUND**, *adv.* [in a circle, on every side] *Autour, à l'entour*.

—, *prep.* [about] *Autour de*. — him, *Autour de lui*.

To **AROUSE**, v. a. [to wake from sleep] *Eveiller; exciter*.

**AROW**, *adv.* [in a row] *En ligne*.

**ARQUEBUSADE**, or **ARQUEBUSADE-WATER**, s. [a vulnerary spirituous water, useful in cases of gun-shot wounds] *Arquebusade*, f. *Eau d'arquebusade*, f.

**ARQUEBUSE**, s. [a hand-gun] *Arquebuse*, m.

**ARQUEBUSIER**, s. [armed with an arquebuse] *Arquebusier*, m.

**ARRACK**. V. **ARACK**.

To **ARRAIGN**, v. a. [to indite one and bring him to his trial] *Citer quelqu'un pour lui faire son procès, l'accuser, l'assigner en justice*.

**ARRAIGNMENT**, and **ARRAIGNING**, s. [a charge] *Accusation*, f. *procès criminel*.

To **ARRANGE**, v. a. *Arranger, mettre en ordre*.

**ARRANGER**, s. [he who plans or puts in proper order] *Celui qui met en ordre*.

**ARRANGEMENT**, s. [putting in proper order] *Arrangement*, m.

**ARRANT**, *adj.* [bad in a high degree] *Insigne, fiéffé, à un haut degré de méchanceté*. — dunce, *Grand sot*. — fool, *Fou fiéffé*. — knave, *Insigne frippon*.

**ARRANTLY**, *adv.* [shamefully, corruptly] *Honteusement*.

**ARRAY**, s. [in poetry; dress] *Habit*, m. *vêtement*, m. *ornement*, m.

— [order] *Ordre*, m. *rang*, m. To set an army in —, or in battle-array, *Mettre ou ranger une armée en bataille*.

Commissioners of —, V. **ARRAYERS**.

To —, v. a. [in poetry; to dress] *Vêtir, équiper*. — [to put in order] *Arranger, mettre en ordre*. — a pannel [a law-tem; to impannel a jury] *Choisir des jurés*.

**ARRAYERS**, s. pl. [commissioners of array] *Officiers chargés d'équiper les soldats d'une armée*, m.

**ARREAR**, *adv.* [behind] *Arrière, en arrière*.

—, s. [that which remains unpaid] *Reliquet d'un compte, m. somme qui reste due*, f. *arrérages*, s. pl. In arrears, *Arriéré*. To be in arrears, *S'arriérer*. To let one's arrears run up, *Se laisser arriérer*.

The — (for the rear), of an army, *L'arrière-garde d'une armée*, f.

**ARREPTITIOUS**, *adj.* [snatched away; crept in privily] *Enlevé de force; glissé furtivement*.

**ARREST**, s. [the seizing the body or goods of a man] *Arrêt*, m. *saisie*, f. *prise de corps*, f. To put a person under —, *Mettre quelqu'un aux arrêts*, m. The stop of a horse, *L'arrêt d'un cheval*. — [sentence] *Arrêt*, m. *jugement*, m. *sentence*, f.

To —, v. a. [to stop or to detain] *Arrêter, saisir*.

**ARRESTING**, s. [from to arrest] *Action d'arrêter*, ou *de faire prisonnier; capture*, f.

**ARRIERE-FEE** or **FEE**, s. [a meane fief or tenure] *Arrière-fief*, m. *fief dépendant d'un autre*, m.

**ARRIERE-GUARD**, s. [the rear of an army] *Arrière-garde*, f.

**ARRIVAL**, s. [arriving or coming] *Arrivée*, f. *venue*, f. *abord*, m. — [the coming of a ship into harbour] *Arrivée*, m. — into the open sea, *Débouquement*, m.

† **ARRIVANCE**, s. [a company coming] *Compagnie qui doit venir*, f. We are in expectancy of more —, *Nous attendons plus nombreux compagnes*.

To **ARRIVE**, v. n. [to come, come by water, reach a place, a point, gain a thing, happen] *Arriver, venir, parvenir*. To — at some perfection, *Parvenir à quelque degré de perfection*.

**ARRIVING**. V. **ARRIVAL**.

To **ARRODE**, v. a. [to gnaw or nibble] *Ronger, grignoter*.

**ARROGANCE**, or **ARROGANCY**, *aud.* **ARROGANTNESS**, s. [the act and quality of taking too much upon oneself, pride] *Arrogance*, f. *présomption*, f.

**ARROGANT**, *adj.* [haughty, proud, insolent] *Arrogant, présomptueux, altier, orgueilleux*.

**ARROGANTLY**, *adv.* [in an arrogant manner] *Avec arrogance, présomptueusement, arrogantement*.

To **ARROGATE**, v. a. [to claim vainly, unjustly] *Usurper, s'arroger, s'attribuer vainement et avec présomption*. He arrogates too much to himself, *Il présume trop de lui-même, il se croit plus de mérite qu'il n'en a*.

**ARROGATION**, s. [claiming proudly] *Action de s'arroger*, f.

**ARROSION**, s. [gnawing] *Action de ronger tout autour*, f.

**ARROW**, s. [the pointed weapon which is shot from a bow] *Flèche*, f. To shoot arrows, *Tirer des flèches*. A shower of arrows, *Une grêle de flèches*. The arrow-head, *La pointe d'une flèche, le fer dont elle est armée; piquet d'arpenteur*, m.

† As straight as an —, *Droit comme un I*.

**ARROW-HEAD**, s. [a water-plant] *Flèche d'eau*, f.

**ARROW-ROOT**, s. *Aguiguapa*.

**ARROWY**, *adj.* [consisting of arrows] *De flèches*.

— shower, *Grêle de flèches*.

**ARSE-SMART** s. or **ARSMART**, [a sort of plant] *Par-sicairé*, f.

**ARSENAL**, [armamentary] *Arsenal*, m. *magasin d'armes*, m.

**ARSENICAL**, s. *Arsenical, qui contient de l'arsenic*.

**ARSENIC**, s. [a ponderous mineral substance] *Arsenic*, m. — is a very deadly poison, *L'arsenic est un poison mortel*.

**ARSON**, s. [in law; maliciously or voluntarily burning the house of another] *Action de mettre le feu exprès à une maison*, f.

**ART**, s. [skill, craft] *Art*, m. *adresse*, f. *industrie*, f. *talent*, m. *habileté*, f. *artifice*, m. By —, *Artificiellement*. A man of — will live any where, *Un homme industrieux vit partout*. — [science] *Art*, m. *science*, f. The liberal arts, *Les arts libéraux*. The mechanic arts, *Les arts mécaniques*. To walk

is natural, to dance is an —, *Le marcher est naturel, la danse est un art*. The black —; *La magie noire*.

— [from to be] Thou —, *Tu es*.

**ARTERIAL**, *adj.* [belonging to arteries] *Artériel*.

**ARTERY**, *s.* [a canal conveying the blood from the heart to all parts of the body] *Artère*, *f.* The great —, *La grande artère, l'aorte*, *f.*

**ARTIFICIALITY**, *s.* *Apparence d'art*.

**ARTFUL**, *adj.* [made with art; cunning; skilful; dexterous] *Artificiel, fait avec art, artistement fait; fin, adroit*.

**ARTFULLY**, *adv.* [skilfully] *Artistement, ingénieusement, adroitement*.

**ARTFULNESS**, *s.* [skill, industry, cunning] *Habileté, f. art, m. industrie, f. finesse, f.*

**ARTHRITIC**, *and* **ARTHRITICAL**, *adj.* [gouty] *Arthritique, qui a rapport à la goutte*.

**ARTICHOKE**, *s.* [a sort of thistle] *Artichaut*, *m.* The bottom of an —, *Le fond d'un artichaut, un cul d'artichaut*, *Choke, Le foin*. Artichoke-suckers young shoots of the stock, *Filles d'artichaut, f. oiletons d'artichaut, m.*

Wild — [a medicinal plant], *Chardon Marie, chardon de N. Dame, artichaut sauvage, m.* Jerusalem-artichokes, *Artichants de Jérusalem, topinambours, m.*

**ARTICLE**, *s.* [head, point, or part of a speech, account, or contract] *Article, m. chef, m. point, m. condition, f. clause, f. composition, f.* To surrender upon articles, *Se rendre à certaines conditions, capituler*. Enumeration of things, — by —, *Articulation de faits*. — [in grammar, a particle set before a substantive] *Article, m.* — [articulation, joint] *Article, m. articulation, f. joint, m. jointure, f.*

To —, *v. a.* [to stipulate, make terms] *Stipuler, conditionner, faire un pacte, passer des articles, contracter*.

To —, *v. a.* [to draw up articles against one] *Actionner, intenter action, accuser*.

**ARTICULAR**, *adj.* [med.; belonging to the joints] *Articulaire*.

**ARTICULATE**, *adj.* [distinct, branched out into articles] *Articulé, distinct*.

To —, *v. a.* [to pronounce distinctly, make terms] *Articuler, prononcer distinctement, déduire par articles; entrer en composition, stipuler*.

**ARTICULATELY**, *adv.* [in an articulate voice] *Distinctement*.

**ARTICULATENESS**, *s.* [the quality of being articulate] *La qualité d'être articulé*.

**ARTICULATION**, *s.* [anat.; the juncture or joint of bones; bot.; joints in plants] *Articulation, f. jointure des os, ou des membres, f. nœud (des plantes), m.*

— [the act of forming words] *Articulation, f. formation des paroles*.

**ARTIFICE**, *s.* [trick, fraud, cunning] *Artifice, m. art, m. adresse, f.* — [art, trade] *Art, m. industrie, f. métier, m.*

**ARTIFICER**, *s.* [artisan, artist] *Artisan, m. ouvrier, m. artiste, m.\** — *s.* [author, contriver, forger] *Artisan, m. celui qui est l'auteur de quelque chose. An — of impostures, Un imposteur, un fourbe*.

**ARTIFICIAL**, *or* **ARTIFICIOUS**, *adj.* [made by art, not natural; fictitious, artful] *Artificiel, technique*. — tears, *Larmes feintes*. — arguments, *Raisonnements controwés*.

**ARTIFICIALLY**, *adv.* [artfully, with skill; by art, not naturally] *Adroitement, avec art, artificiellement*.

**ARTIFICIALNESS**, *s.* [artfulness] *Artifice, m.*

**ARTILLERY**, *s.* [weapons of war, canon, gun, ordnance] *Artillerie, f.* tout l'attirail de guerre, *qui comprend les canons, les mortiers, les bombes, etc.* Artillery-men, *Artilleurs, m. pl.*

**ARTISAN**, *s.* [a workman in a mechanic art] *Ouvrier, m. artisan, m.*

**ARTIST**, *s.* [one who excels in a liberal art] *Artiste, m.*

**ARTLESSLY**, *adj.* [naturally, sincerely] *Sans art, simplement*.

**ARTLESS**, *adj.* [natural, without fraud; without skill] *Nuif, sans art*.

**ARTLESSNESS**, *n. s.* [want of art] *Défaut d'art, m. simplicité, f.*

**ARTUATE**, *v. a.* [to tear limb from limb] *Démembrer, hacher par morceaux, déchirer membre à membre*.

**ARUNDINACIOUS**, *adj.* [of reeds, like reeds] *De roseaux, semblable aux roseaux*.

**AS**, *conj.* [in the same manner with something else] *Comme*. I live as I did, *Je vis comme j'ai vécu*. — you please, *Comme il vous plaira*. † — I am an honest man, *Sur mon honneur*. — [in the manner that] *Comme*. Mad — I was, *Fou comme j'étais, ou fou que j'étais*. — [that, in a consequential sense] *Que*. — [under a particular consideration, in as much as] *Comme, en tant que*. The objections that are raised against it as a tragedy, are, etc. *Les objections que l'on fait à cette pièce comme tragédie, etc.* — [like; of the same kind with, in the same degree with] *Comme, aussi, que*. A simple idea is one uniform idea, as sweet, bitter, etc. *Une idée simple est une idée uniforme, comme douce, amer, etc.* Thou good old man, benevolent as wise, *Toi, bon vieillard, aussi bienveillant que sage*. — clear — crystal, *Aussi clair que du cristal*. † — sweet — honey, *Doux comme miel*. † He is — good — she, *Monsieur vaut bien madame*. — [if] *Si*. — you tender your life, be gone, *Si votre vie vous est chère, retirez-vous*. — as if; according to the manner that would be if] *Comme si*. I used him — if he had been my brother, *J'en ai agi avec lui comme s'il eût été mon frère, or je l'ai traité en frère*. — [according to what] *Comme, selon, or suivant ce que, or à ce que*. — the Lord gave to every man, *Selon ce que le Seigneur a donné à chaque homme*. — follows, *Comme il suit*. The occasion is — follows, *On va dire, or on va voir, or voici quelle en fut l'occasion*.

— occasion shall serve; *Comme l'occasion s'en présentera, selon qu'il sera nécessaire*. Do — I bid you, *Faites ce que je vous dis, or ce que je vous ordonne*. — [in the capacity of] *Comme, en qualité de*. He lives with me — a valet de chambre, *Il est chez moi en qualité de valet de chambre*. He is — a father to her, *Il lui sert de père, il lui tient lieu de père*. — [as it were; in some sort] *En quelque sorte*. — [while; at the same time that] *Comme, tandis que, pendant que*. And — it runs refines, *Et en coulant il devient pur*. I will see you — I go by, *Je vous verrai en passant*. — [how; in what manner] *Comme, quand*. — [because] *Parce que, puisque, attendu que*. — [equally] *Également, autant*. — [with; answering to like or same] *Comme, que*. — [answered by as; however, whatever] *Quelque or tout, answered by que*. — rich as he is, *Quelque riche qu'il soit, or tout riche qu'il est*. — big — he is, *Quelque grand qu'il soit*. — many — they are, *Tous tant qu'ils sont, on quoiqu'ils soient plusieurs*. — well — I love you, do not think I shall do that, *Quelque amitié que j'aie pour vous, ne*



*croys pas que je fasse cela.* — [in a reciprocal sense, answering to *as*] *Que* answering to *autant*, *aussi*, or *si*. — *sure* — it is good, that, etc. *Comme il est aussi sûr qu'avantageux que*, etc. — *much* — you please, *Autant qu'il vous plaira*. — *few* — *Aussi peu que*. — *good* —, — *well* — *Aussi bien que*, *ainsi que*, *autant bien que*. — *bad* —, *Autant mal*, or *aussi mal que*. — [having as to answer it, in a comparative sense; but being sometimes understood] *Aussi* or *autant*, answered by *que*; *comme*. *Sempronius* is — *brave* à *man* — *Cato*, *Sempronius est aussi brave que Cato*. *Bright* — the sun, *Aussi brillant que*, ou *brillant comme le soleil*. — (answering to such) *Qui*, *que*. All such — were chosen, *Tous ceux qui furent choisis*. I took such — I pleased, *Je pris ceux que je voulais*. Such — it is, such — it is, *Tel qu'il est*.

— [having so to answer it, in a conditional sense; so being sometimes understood] *Comme*, *de même*, *en tant que*. — [answering to so conditionally] *V. So*. — [in a sense of comparison, answered by so] — these things are very unprofitable, so they are very base, *Ces choses sont aussi basses qu'inutiles*. — is the beginning, so is the end, *Tel est le commencement, telle est la fin*.

— *FOR* : — *TO* [with respect to] *Quand à...* *Pour*. I was mistaken as to the day, *Je m'étais trompé quant au jour*. — for me, *Quant à moi*, *pour moi*. — for example, *Comme par exemple*; *par exemple*.

— *IF*, *V. Suprà*. — *IT WERE* [in some manner] *En quelque sorte*. — *THOUGH*, *V. AS IF*. — *WELL* — [equally with] *Ainsi que*, *aussi bien que*, *autant*, *aussi*, *si*, *comme*. It is adorned with admirable pieces of sculpture, — well modern — ancient, *Il est orné de morceaux admirables, or de chefs-d'œuvre de sculpture tant anciens que modernes*. — *YET* [to this time : a redundancy too] *Encore*. Though this war has — yet lasted but six years, yet, etc. *Quoique cette guerre-ci n'ait encore duré que six ans, cependant*, etc. He is not come — yet, *Il n'est pas encore venu*.

*ASBESTINE*, *adj.* [incombustible] *Incombustible, de la nature de l'Asbeste*.

*ASBESTOS*, *s.* [a sort of native fossilstone, which may be split into filaments] *Asbeste*, *m.* *amiant*, *m.* *False asbestos* (plume-alum), *Faux asbeste*, *m.* *alun de plume*, *m.*

*TO ASCEND*, *v. n.* [to mount upwards] *Monter*, *grimper sur quelque lieu*. \* — [to proceed from one degree of knowledge to another] *S'élever*.

— *To* —, *v. a.* *Gravir*. We shall — this mountain, *Nous gravirons cette montagne*. He ascended the throne, *Il monta sur le trône*.

*ASCENDABLE*, *adj.* [that may be ascended] *Où l'on peut monter*.

*ASCENDANT*, *s.* [height, elevation] *Hauteur*, *f.* *élévation*, *f.* — [in morality, superiority, influence] *Ascendant*, *m.* *pouvoir*, *m.* *influence*, *f.* *supériorité* *f.* — [in astrology; degree of the ecliptic which rises above the horizon at a person's birth] *Horoscope*, *f.* *influence astrale*, *f.*

— *adj.* [astron. et astrol. ascending, above the horizon] *Ascendant*. \* — [superior, predominant] *Transcendant*.

*ASCENDANCY*, *s.* [influence] *Influence*, *f.* *pouvoir*, *m.* *ascendant*, *m.*

*ASCENDING*, *adj.* [ascendant, going upwards] *Ascendant*. — *sign*, *Signe ascendant*. — vessels (anat.) *Faisceaux ascendants*, *m. pl.*

*ASCENSION*, *s.* [the act of ascending] *Ascension*

*f. élévation*, *f.* The — is either right, or oblique (in astron.), *L'ascension est droite ou oblique*.

—, or *ASCENSION-DAY*, *L'ascension*, *le jour où l'on célèbre l'ascension de J. C. au ciel*.

*ASCENT*, *s.* [rise; eminence; the way by which one ascends] *Élévation*, *f.* *hauteur*, *f.* *montée*, *f.* An — of three steps, *Une élévation de trois marches*. A hard or difficult —, *Une montée roide, escarpée, difficile*.

*TO ASCERTAIN*, *v. a.* [to assure] *Assurer*, *certifier*, *affirmer*.

*To* — [to determinate, fix, establish] *Fixer*, *déterminer*, *assigner*. *To* — the price of a commodity *Fixer le prix d'une denrée*, *la taxer*. *To* — the signification of a word, *Déterminer le sens d'un mot*.

*ASCERTAINING*, and *ASCERTAINMENT*, *s.* [certain rule, standard] *Confirmation*, *f.* *règlement*, *m.* *détermination*, *f.* *règle établie*, *f.*

*ASCETIC*, *adj. et s.* [contemplative; employed only in exercises of devotion] *Ascétique*, *ascète*, *m.*

*ASCITITIOUS*, *adj.* [added, spurious] *Ajouté*, *controuvé*, *apocryphe*.

*ASCRIBABLE*, *adj.* [which may be ascribed] *Qu'on peut attribuer*.

*TO ASCRIBE*, *v. a.* [to impute, attribute] *Attribuer*, *imputer*. I — to their long abode among us, *J'attribue cela au long séjour qu'ils ont fait parmi nous*.

*ASCRIBING*, and *ASCRPTION*, *s.* *L'action d'attribuer*, *f.* *attribution*, *f.* *imputation*, *f.*

*ASCRPTION*, *adj.* *Qui est attribué*.

*ASH*, *s.* [a tree] *Frêne*, *m.*

*ASH-COLOUR*, *s.* [between brown and grey] *Couleur de cendre*, *f.*

*ASH-COLOURED*, *adj.* *Cendré*, *de couleur de cendre*.

*ASHAMED*, *adj.* [touched with shame] *Honteux*, *confus*. *To be* —, *Avoir honte*. *To be hialf* —, *Avoir un peu de honte*. Are you not — to look me in the face, *Osez-vous bien me regarder en face ? Avez-vous bien cette impudence ?* I am — of him, *Il me fait honte, ou déshonneur*. You make me —, *Fous me rendez confus, vous me couvrez de honte*.

*ASHEN*, *adj.* [from ash] *De frêne*, *fait de bois de frêne*.

*ASHES*, *s. pl.* [the remains of any thing burnt] *Cendres*, *f.* *To burn to* —, *Réduire en cendres*. *Ash Wednesday*, *Le jour des Cendres*. *To lie in* —, *Être enseveli sous les cendres*. *Ash-pan*, *Cendrier*, *m.* *Ash-weed*, *ash-coloured*, *Cendré*.

*ASHORE*, *adv.* [on land, to the land] *À terre*. *To go* —, *Aller à terre*. *To get* —, *Prendre terre*, *aborder*. *A ship* —, *Vaisseau échoué, ou à la côte*.

*ASHY*, *adj.* [ash-coloured, pale; full of ashes] *Pâle*, *cendré*; *cendreuse*, *plein de cendres*; *sale*.

*ASIATIC*, *adj.* [of Asia] *Asiatique*, *d'Asie*; *né en Asie*. \* — *manners*, *luxury*, *style*; *Mœurs asiatiques* (*effeminées*), *f. pl.* *Luxe asiatique* (*excessif*), *m.* *Style asiatique* (*ampoulé*, *diffus*), *m.*

*ASIDE*, *adv.* [apart] *À part*, *à côté*, *à quartier*. *To lay* —, *Mettre à part, de côté*. He took him —, *Il le prit en particulier*. \* *To lay a project* — (give it up), *Abandonner un projet*. \* *To lay one* — (neglect him), *Négliger quelqu'un, en faire peu de cas, le laisser de côté*. That place set —, there is nothing remarkable, *À l'exception de cette place, il n'y a rien de remarquable*.

—, *s.* [what one speaks — in a play] *À part*, *m.*

*ASINARY*, or *ASININE*, *adj.* *Asine*; *qui appartient à l'âne*.

*TO ASK*, *v. a.* [to demand, claim, beg, petition]

**Demander.** To — one's advice, *Demander conseil à quelqu'un.* I'll — him the price of that estate, *Je lui demanderai le prix de cette terre.* 'Tis but — and have, *Il suffit de demander pour obtenir.* To — again, — back again, *Redemander.* To — for one, or after one, *Demander quelqu'un pour lui parler, demander à lui parler.* To — people in church, *Publier les bans, les annonces de mariage.*

To — for a thing [to question] *S'enquérir.* V. **To ENQUIRE.** *S'informer d'une chose.* He has asked after your health, *Il s'est informé de votre santé.*

\* To — [to require] *Exiger.*

**ASKANCE, ASKAUNCE, or ASKAUNT, adv.** [side-wise, obliquely] *De côté, de travers, obliquement.* He eyed the king askaunt, *Il regarda le roi de travers.*

**ASKER. s.** [petitioner, enquirer] *Qui demande, demandeur, m.* — [waternewt or eel] *Lezard d'eau, m.*

**ASKEW, adv.** [aside; disdainfully] *De travers, avec dédain, avec mépris.* To look —, *Regarder de travers.*

**ASKING, s.** *Action de demander, f. demande.* f. You shall have your —, *Vous aurez ce que vous demandez.* Shall I give him his —? *Faut-il lui accorder sa demande?* This thing is not worth —, *Cela ne vaut pas la peine de le demander.* 'Tis not your — that will do the business, *Votre demande n'y fera rien.*

**ASLANT, and ASLOPE, adv.** [obliquely] *De biais, de travers, obliquement.*

**ASLEEP, adj.** [sleeping] *Endormi, assoupi.* Half — and half awake, *A moitié endormi et à moitié éveillé.* To make —, *Endormir.* To fall — again, *Se redormir.* To lie or be —, *Dormir.* He is fast —, *Il dort d'un profond sommeil.*

**ASP, or ASPICK, s.** [a kind of serpent] *Aspic, m.* —, or **ASPEN,** [a tree] *Tremble, m. sorte de peuplier, f.*

**ASPALATA, or ASPALATRUS, s.** [the wood of Jerusalem; rose-wood] *Aspalathe, m. bois de rose, m.*

**ASPARAGUS, s.** [sparow-grass, a diuretic plant] *Asperge, f.*

**ASPECT, s.** [look, appearance] *Aspect, m. vue, regard, air, m. mine, f.* He is out of countenance at the — of his master, *Il se trouble à l'aspect, ou à la vue de son maître.* A man of good —, *Un homme de bonne mine.* A maid of a sweet —, *Une fille qui a l'air doux, et le regard gracieux.*

**Aspects** [in gardening; exposure] *Exposition, f.*

To —, *v. a.* [to behold] *Regarder.*

**ASPECTION, s.** [beholding, view] *Vue, f. aspect, m.*

**ASPEN, adj.** *De tremble.*

**ASPER, s.** [a small Turkish coin] *Aspre, m.* (environ 6 farthings.)

**ASPER, adj.** [rough, rugged] *Apre, rude.*

To **ASPERATE, v. a.** [to make rough] *Rendre rude, ou inégal.*

**ASPERATION, [making rough or uneven] Action de rendre rude, ou inégal, f.**

**ASPERIFOLIOUS, adj.** [bot.; with rough leaves] *Bourrignade, adj. f.*

**ASPERITY, s.** [roughness of surface, of sound, of pronunciation; ruggedness of temper, moroseness] *Rudesse, f. dureté, f. grossièreté, f. sévérité, f. asperité, f. âpreté, f.*

**ASPERNATION, s.** [neglect, disregard] *Mépris, m.*

**ASPEROUS, adj.** [rough, uneven] *Rude, dur.*

To **ASPERSE, v. a.** [to bespatter with censure

or calumny] *Diffamer quelqu'un, le noircir par des médisances, ou des calomnies; calomnier.*

**ASPERSED, part. adj.** *Diffamé, flétri, noirci.*  
**ASPERSEUR, s.** [he who vilifies another] *Diffamateur, m.*

**ASPERSION, s.** [sprinkling] *Aspercion, f. action d'asperger, f.*

—, *Diffamation, calomnie, f.* To cast an — upon one, *Diffamer quelqu'un.* Malicious aspersions, *Des médisances envenimées, mêlées de calomnie; imputations odieuses.*

**ASPHALTIC, adj.** [gummy, bituminous] *Bitumineux.*

**ASPHALTOS, or ASPHALTUM, s.** Jew's pitch; a bituminous substance] *Asphalte, m.*

**ASPHIXIA or ASPHYXIA, s.** *Asphixie, f.*

**ASPHODEL, s.** [botan; day-lily, king's spear; a nutritive and medicinal root] *Asphodèle, m. asche royale, f.*

**ASPIC, s.** [bot.; spikenard, a kind of lavender] *Aspic, m.* — [a serpent] V. **ASP.**

To **ASPIRATE, v. a.** [to draw breath; to pronounce with aspiration] *Aspirer.*

**ASPIRATE, adj. and ASPIRATED, part. adj.** [pronounced with full breath] *Aspiré.*

**ASPIRATION, s.** [drawing breath; ardent wish] *Aspiration, f. prononciation aspirée; desir ardent, m.*

To **ASPIRE, v. a.** [with the particles to or after; to pant after, desire with eagerness] *Aspirer à une chose, l'affecter, la désirer ardemment.*

**ASPIRING, s.** *Action d'aspirer, f.* An aspiring man, an aspirer, *Un ambitieux.*

**ASQUENT, adv.** [obliquely] *De travers.* To look asquint, *Regarder de travers.*

**ASS, s.** [an animal of burden] *Ane, m. baudet, m.* A wild —, *Un âne sauvage.* A she-ass, *Une ânesse.* A young —, an ass's colt or foal, *Un ânon, un bourriquet, m.* To ride an —, *Aller sur un âne, monter sur un âne.* To bring forth a young —, *Anonner.* Ass-driver, *Anier, m. ânier, f.* \* — blockhead, an ignorant fool, a stupid fellow, a dolt, *Un âne, un ignorant, un esprit lourd, un animal, un lourdaud.* \* He will be an — as long as he lives, *Il ne sera jamais qu'un âne.*

To **ASSAIL, v. a.** [to attack, assault, fall upon] *Assaillir; attaquer.*

**ASSAILABLE, adj.** [which may be attacked] *Qui peut être attaqué.*

**ASSAILANT, or ASSAILER, s.** [he who attacks] *Assaillant, m. agresseur, m. attaquant, m.*

**ASSAILING, s.** *Action d'assaillir ou d'attaquer, f. attaque, f.* A general —, *Une attaque générale.*

**ASSASSIN, ASSASSINATOR, s.** [a murderer who kills by treachery] *Assassin, m. coupe-jarret, m.*

To **ASSASSINATE, v. a.** [to way-lay, to murder treacherously] *Assassiner.*

**ASSASSINATION, s.** *Assassinat, m. meurtre de guet-à-pens, m.*

**ASSAULT, s.** [storm; violence; invasion, onset, attack; in law; a violent kind of injury] *Assaut, m. attaque, f.* To carry a town by —, *Prendre ou emporter une ville d'assaut.* To make an — upon one, *Attaquer ou insulter quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to attack with violence] *Assaillir, donner assaut.*

**ASSAULTER, s.** [assailer] *Assaillant, m. agresseur, m.*

**ASSAULTING, s.** *Action d'assaillir, f. assaut, m.*

**ASSAY, s.** [trial] *Essai, m. épreuve, f. examen.*

An — of weights and measures, *Examen ou visite*

que l'on fait des poids et des mesures. — by compelling, *Essai de la coupelle*.

To — *v. a.* [to try] *Essayer*, To — silver, *Essayer de l'argent*. To — by compelling, *Couppeller*, *v. a.*

ASSAYER, *s.* [an officer of the mint for the trial of silver] *Essayeur*, *m.* *officier de la monnaie qui voit à quel titre est l'argent*.

ASSECUTION, *s.* [acquirement] *Acquisition*, *f.* — [in the canon law; the obtaining of a living] *Assécution*, *f.*

ASSEMBLAGE, *s.* [collection] *Assemblage*, *m.* *agrégat*, *m.* — of ideas, *Combinaison d'idées*, *f.* *assemblage d'idées*, *m.* A beautiful — of features, *Un bel assemblage ou ensemble de traits*.

To ASSEMBLE, *v. a.* [to bring together] *Assembler*, *amasser*.

To —, *v. n.* [to meet] *S'assembler*.

ASSEMBLY, *s.* *Action d'assembler*, de convoquer, de s'assembler, *f.*

ASSEMBLY, *s.* [meeting] *Assemblée*, *f.* *concours de peuple*, *m.* *assistance*, *f.* *assistants*, *m. pl.* *cercle*, *m.* *Riotous* —, *Attopement*, *m.* *Assembly-room*, *Salle d'assemblée*, *f.*

— [junto; a council of Spain] *Jonte*, *f.* *assemblée*, *f.* *conseil*, *m.*

ASSENT, *s.* [agreement, consent] *Consentement*, *m.* *agrément*, *m.* *approbation*, *f.* *acquiescement*, *m.* *aveu*, *m.* Without the king's — or knowledge, *Sans le consentement du roi et à son insçu*.

To — *v. n.* [to concede, agree to] *Donner son consentement*, *approuver*, *recevoir comme vrai*, *consentir*, *acquiescer*. I — to his opinions, *Je reçois ses opinions comme vraies*, *je les approuve*. Every one assents to it, *Tout le monde y consent*, *ou tout le monde en convient*.

ASSENTATOR, *s.* [a flatterer; a follower] *Flatteur*, *m.* *partisan*, *m.*

ASSENTATION, *s.* [complaisance with, flattery] *Flatterie*, *f.* *complaisance*, *f.* *condescendance*, *f.*

ASSENTINGLY, *adj.* [accordingly, or by agreement] *Conformément*, *approbativement*.

ASSENTER, *s.* *Consentant*, *m.* *celui ou celle qui consent*.

ASSENTMENT, *s.* [assent] *Consentement*, *m.*

To ASSERT, *v. a.* [to affirm] *Affirmer*, *avancer*, *soutenir*, *dire*, *assurer*, *mettre en avant*. He asserts it to us with such a boldness, that we believe it, *Il nous l'assure avec tant de hardiesse que nous l'en croyons*. They have asserted it to be the chief happiness, *Ils ont avancé, ou soutenu que c'était le souverain bien*. — [to maintain, claim] *Maintenir*; *défendre*. Your forefathers have asserted the party which they chose till death, *Vos pères ont défendu jusqu'à la mort le parti qu'ils avaient embrassé*. Voy. To AVOUCH.

ASSERTION, *s.* [the affirming a thing as true; a proposition delivered in positive terms] *Assertion*, *f.* *affirmation*, *f.* But this may abundantly suffice to vindicate my —, *Mais en voilà assez pour justifier mon assertion*.

ASSERTIVE, *adj.* [positive, dogmatical] *Affirmatif*, *dogmatique*.

ASSERTOR, *s.* [maintainer, vindicator] *Défenseur*, *m.* *protecteur*, *m.* *asserteur*, *m.*

To ASERVE, *v. a.* [to serve, help, second] *Servir*, *aider*, *seconder*.

To ASSESS, *v. a.* [to charge with a certain sum, to tax] *Cotiser*, *régler la part que chacun doit donner*, *taxer*, *asseoir*. How much is he assessed? *Combien est-il taxé?*

ASSESSABLE, *adj.* [that which may be assessed] *Taxable*.

ASSESSON, *s.* [a sitting down by one] *Action de*

*s'asseoir à côté de quelqu'un, de l'assister de ses conseils*, *f.*

ASSESSMENT, *s.* [the act of assessing; the sum assessed] *Taxe*, *f.* *cotisation*, *f.* *assiette*, *f.*

ASSESSOR, *s.* [assisor; one who assesses tax] *Qui met une taxe*, *assesseur*, *m.* — [one who assists the judge] *Assesseur*, *m.*

ASSETS, *s. pl.* *Biens suffisants laissés par un testateur, pour payer ses dettes et ses legs*.

— ASSEVERATE, *v. a.* [to affirm earnestly, with great solemnity, as upon oath] *Affirmer solennellement*, *protester*.

ASSEVERATION, *s.* *Affirmation solennelle*, *protestation*, *f.*

ASS-HEAD, *s.* [a blockhead] *Esprit lourd*, *franc ignorant*, *lourdaut*, *m. dne*, *m.*

ASSIDUITY, *s.* [diligence] *Assiduité*, *f.* *diligence*, *f.* *soin*, *m.*

ASSIDUOUS, [diligent] *assidu*, *diligent*.

ASSIDUOUSLY, *adv.* [diligently, continually] *Assiduité*, *avec assiduité*, *constamment*.

ASSIGN, *s.* Voy. ASSIGNEE.

To —, *v. a.* [to appoint, mark out, fix] *Assigner*, *désigner*, *marquer*, *commettre*, *nommer*, *substituer*, *attribuer*, *constituer*. To — a lease, *Transporter ou résilier un bail*. — [in law; to show, set forth, make over] *Montrer*, *faire voir*. To — false judgment, *Faire voir l'injustice d'une sentence*.

ASSIGNABLE, *adj.* [which may be assigned] *Qu'on peut assigner*.

ASSIGNAT. Voy. ASSIGNMENT.

ASSIGNATION, *s.* [appointment, transferring] *Assignment*, *f.* *rendez-vous*, *m.* *transport*, *m.*

ASSIGNEE, *s.* [one appointed by another to perform any thing in his stead] *Ayant-cause*, *m.* *procureur*, *m.* *agent*, *m.* *substitut*, *m.*

ASSIGNER, *s.* [who assigns] *Qui assigne*, *qui marque*, *commettant*, *m.*

ASSIGNMENT, *s.* [appointment] *Assignment*, *f.* *destination*, *f.* — [a rent assigned upon an estate] *Assignat*, *m.* [a sort of French paper-money] *Assignat*, *m.*

ASSIMILABLE, *adj.* [to be assimilated] *Qui peut être assimilé*, *comparé*.

To ASSIMILATE, *v. a.* [to make like] *Rendre semblable*, *assimiler*. — [to compare] *Comparer*, *conférer*, *mettre en parallèle*.

ASSIMILATENESS, *s.* [likeness] *Ressemblance*, *f.*

ASSIMILATING, or ASSIMILATION, *s.* *Assimilation*, *f.* *l'action d'assimiler ou de comparer*.

To ASSIST, *v. a.* [to help] *Assister*, *aider*, *favoriser*.

To —, *v. n.* [to be at, to be present at] *Assister*, *être présent*. To — at divine service, *Assister au service divin*.

ASSISTANCE, *s.* [aid, help, furtherance] *Assistance*, *f.* *aide*, *f.* *secours*, *m.* *entremise*, *f.* — *Appui*, *ou main-forte*, *en terme de palais*, *f.* A writ of —, *Ordre de prêter main-forte*, *m.*

ASSISTANT, *s.* and *adj.* [one who helps, helping; auditor] *Celui qui aide*, *qui assiste*; *assistant*, *m.* *aide*, *m.* *adjoind*, *m.* *coadjuteur*, *m.* *quessur*, *m.* *auditeur*, *m.* *homme présent*. — to the great master of the ceremonies, *Aide du grand maître des cérémonies*. A nun — to the abess, *Assistante*, *f.* To give an —, *Adjoindre*. To be an — (to a judge in a court of justice), *Assister*.

ASSISTING, *s.* [helping] *Action d'assister*, *f.* *assistance*, *f.* *aide*, *f.*

ASSIZE or ASSISE, *s.* [the sitting of judges or justices, twice a year, to determine causes] *Assises*, *f. pl.* *jours*, *m.* *cour de justice*, *f.* — [an ordinance, or statute] *Ordonnance*, *f.* *règlement*, *m.*

Assises of weights and measures, *Règlement concernant les poids et les mesures.* — [measure, quantity, rate] *Mesure*, *f.* *quantité*, *f.* *taux*, *m.* — of bread, ale, etc. *Mesure du pain, de la bière, etc.*; *taux du pain, etc.* The — of a commodity, *Le taux ou le prix d'une denrée.*

To — *v. a.* [to fix the rate of any thing by an — or writ] *Régler une chose par une ordonnance; afforcer.*

ASSIZER or ASSISER, *s.* [officer who oversees weights and measures] *Inspecteur des poids et mesures.*

ASSOCIABLE, *adj.* *Qu'on peut joindre.*

To ASSOCIATE, *v. a.* [to unite with another; adopt as a friend, accompany; aggregate] *Associer*, *adjoint*, *mettre en société*; *co-opter*, *agréger.* To — oneself with a friend, *S'associer avec un ami; entrer ou se mettre en société avec lui.*

—, *s.* and *adj.* [confederate, partner] *Associé*, *m.* *adjoint*, *m.* *confédéré*, *m.* *allié*, *m.* *compagnon*, *m.*

ASSOCIATION, and ASSOCIATIVE, *s.* [union, society, partnership; confederacy] *Association*, *f.* *société*, *f.* *confédération*, *f.* *alliance*, *f.* *ligue*, *f.* They secretly entered into an —, *Ils formèrent une confédération secrète.* The association of ideas, *Association des idées.*

ASSONANCE, *s.* [chime, one sound resembling another] *Assonance*, *f.*

ASSONANT, *adj.* [chiming, sounding like another sound] *Assonnant.*

ASSONATE, *v. n.* [to sound like a bell] *Sonner comme une cloche.*

AS SOON AS, *adv.* [directly as] *D'abord que*, *aussitôt que, dès que, à mesure que.* As — as I saw him, *D'abord ou dès que je le vis.* I shall be there as — as you, *J'y serai aussitôt que vous.* I have my money as — as I want it, *J'ai mon argent à mesure que j'en ai affaire.*

ASSORTMENT, *s.* [the act of classing or ranging; a quantity properly selected] *Classement*, *m.* *assortiment*, *m.*

To ASSORT, *v. a.* [to range in classes] *Assortir*, *ranger des choses ou des personnes selon qu'elles se conviennent.*

† To ASSOT, *v. a.* [to infatuate] *Assoter*, *infatuer.*

ASSUEFACTION and ASSUETUDE, *s.* [accustomance] *Habitude*, *f.* *coutume*, *f.*

To ASSUAGE. *V.* *ASUAGE*, etc.

ASSUASIVE, *adj.* [softening, mitigating] *Ténaciant.*

To ASSUBJUGATE, *v. a.* [to submit to] *Subjuguer*, *soumettre.*

To ASSUME, *v. a.* [to take] *Prendre.* To — again, *Reprendre.* He assumed his native form again, *Il reprit sa forme naturelle.* — [to arrogate, claim or seize unjustly] *S'arroger*, *s'attribuer*, *prendre injustement.* To — a title, *S'arroger un titre.* To — the airs and manners of a bishop, *Episcopiser.* To — the title of a marquis [to act the marquis], *S'ém-marquiser.* Our Saviour has — the flesh, *Notre Sauveur s'est incarné.* He assumes in all companies, *Il tranche dans tous les cercles.* He assumes too much to himself, *Il s'en fait trop accroire, il présume trop de lui-même.* — [to grant or suppose] *Supposer.* — [to appropriate] *S'approprier.*

ASSUMER, *s.* [an arrogant man] *Arrogant*, *m.* *homme à prétentions.*

ASSUMING, *s.* *Action de prendre*, *f.* — a human body, *Incarnation*, *f.*

—, *adj.* [haughty] *Arrogant.* His — air, *Son air arrogant.*

ASSUMPTION, *s.* [the act of assuming any thing

to oneself] *Action de s'arroger quelque chose*, *f.* *présomption*, *f.* [supposition, a postulate] *Supposition*, *f.* *assomption*, *f.* By way of —, *Par voie de supposition.*

The — of the Holy Virgin, *L'assomption de la Sainte Vierge*, *f.*

ASSUMPTIVE, *adj.* [which may be assumed] *Qui peut être attribué, supposé.*

ASSURANCE, *s.* [certainty, conviction] *Assurance*, *f.* *certitude*, *f.* — [pledge, security] *Assurance*, *f.* *caution*, *f.* *garantie*, *f.* *nantissement*, *m.* — [insurance] *Assurance*, *f.* *traité par lequel on assure une chose contre tout peril et hazard.* The —, or insurance-office, *Bureau d'assurance*, *m.* *chambre des assurances*, *f.* — [boldness, confidence, intrepidity] *Assurance*, *f.* *hardiesse*, *f.* *fermeté*, *f.* *confiance en soi-même*, *f.*

To ASSURE, *v. a.* [to assert, secure, make confident] *Assurer*, *affirmer*, *certifier*, *garantir.*

To — oneself [to be sure] *S'assurer*, *être sûr, être persuadé.* — yourself that I will use all my interest to serve her, *Soyez sûr que j'emploierai tout mon crédit pour la servir.*

ASSUREDLY, *adv.* [surely, certainly] *Assurément, positivement.*

ASSUREDNESS, *s.* [certainty] *Assurance*, *f.* *certitude*, *f.*

ASSURER, *s.* [he who gives assurance] *Celui qui assure.*

—, *for INSURER s.* [he who gives security to make good any loss] *Assureur*, *m.*

To ASSUAGE, *v. a.* [to soften, allay, mitigate, appease, ease] *Adoucir*, *calmer*, *apaiser*, *assoupir.*

To —, *v. n.* [to abate] *S'adoucir*, *se calmer*, *s'abaisser.* The waters assuaged, *Les eaux s'abaissent.* Their rage assuages, *Leur fureur se calme.*

ASSUAGEMENT and ASSUAGING, *s.* [release] *Adoucissement*, *m.* Without hope of —, *Sans espoir d'adoucissement.*

ASSUAGER, *s.* [who assuages, pacifies] *Qui adoucit; pacificateur*, *m.*

ASTERISK, *s.* [a mark in printing or writing in form of a little star] *Astérisque*, *m.*

ASTERISM, *s.* [constellation] *Astérisme*, *m.* *assemblage d'étoiles*, *m.*

ASTERON, *adv.* [behind the ship] *Par derrière, en arrière du vaisseau.*

ASTHMA, *s.* [a difficult and short respiration] *Asthme*, *m.* *courte-haleine*, *f.*

ASTHMATICAL and ASTHMATIC, *adj.* [troubled with an asthma] *Asthmatique.*

To ASTONISH, *v. a.* [to amaze, surprise] *Étonner*, *surprendre.*

ASTONISHINGLY, *adj.* [in a surprising manner] *Étonnamment, d'une manière étonnante.*

ASTONISHINGNESS, *s.* [quality to excite astonishment] *Le merveilleux.*

ASTONISHMENT, *s.* [confusion of mind, amazement] *Étonnement*, *m.* *surprise*, *f.* *ébahissement*, *m.* — is beyond bare admiration, *L'étonnement est au-dessus de la simple admiration.*

To ASTOUND, *v. a.* [to stun, fill with consternation] *Consterner*, *épouvanter*, *abasourdir.*

ASTRADDLER, *adv.* [with one's legs across any thing] *A califourchon; jambe deçà, jambe delà.*

ASTRAL, *adj.* [starry] *Astral.*

ASTRAY, *adv.* [out of the right way] *Hors du droit chemin.* To go —, *S'égarer.* To lead —, *Égarer, écarter du droit chemin.* They were led — from the right worship of God, *Ils furent détournés du vrai culte de Dieu.* \* You run —, *Vous vous trompez.*

To **ASTRICT**, *v. a.* [to contract, constringe] *Resserrer.*

**ASTRICTION**, *s.* [the act of astringing] *Resserrement, m.*

**ASTRICTIVE** or **ASTRICTORY**, *adj.* [stiptic, astringent, binding] *Astringent, qui resserre.*

**ASTRIDE**, *adv.* [with legs open] *Les jambes ouvertes.*

**ASTRIFEROUS** or **ASTRIGEROUS**, *adj.* [bearing or having stars] *Orné d'étoiles.*

To **ASTRINGE**, *v. a.* [to contract, bind] *Serrer, resserrer.*

**ASTRINGENCY**, *s.* [astringent quality] *Qualité astringente.*

**ASTRINGENT**, *adj.* [binding, contracting] *Astringent. An — herb, Une herbe astringente. — medicines, Des astringents, m. pl.*

**ASTROGRAPHY**, *s.* [description of the stars] *Description des astres, f.*

**ASTROLABE**, *s.* [an instrument chiefly used for taking the altitude of the stars] *Astrolabe, m.*

**ASTROLOGER**, *s.* or **ASTROLOGIAN** [one addicted to astrology] *Astrologue, m.*

**ASTROLOGICAL** and **ASTROLOGIC**, *adj.* [relating to astrology] *Astrologique.*

**ASTROLOGICALLY**, *adv.* *D'une manière astrologique.*

To **ASTROLOGIZE**, *v. n.* [to practise astrology] *Exercer l'astrologie, faire l'astrologie.*

**ASTROLOGY**, *s.* [the art of foretelling things by the knowledge of the stars] *Astrologie, f. Judicial —, Astrologie judiciaire.*

**ASTRONOMER**, *s.* [he who studies the celestial motions] *Astronome, m.*

**ASTRONOMICAL** and **ASTRONOMIC**, *adj.* [belonging to astronomy] *Astronomique.*

**ASTRONOMICALLY**, *adv.* *Astronomiquement.*

**ASTRONOMY**, *s.* [the knowledge of the celestial bodies] *Astronomie, f.*

**ASTRO-THEOLOGY**, *s.* [divinity founded on the observation of the celestial bodies] *Théologie des astres, f.*

**ASUNDER**, *adv.* [separately, apart] *Séparément, à part. They go —, Ils vont séparément. Put it —, Mettez-le à part. To take a thing —, Défaire une chose, en désunir les parties, la démonter.*

**ASYLUM**, *s.* [place of refuge] *Asile, m. refuge, m.*

**AT**, *prep.* [denotes the nearness of a place, the co-existence of the time, the state or condition; marks employment or attention; stands sometimes for with and in] *A — en, près. To live at London, Demeurer à Londres. At sea, En mer. At home, Au logis. At your house, Chez vous. At hand, À la main, à portée. At leisure, À loisir. At ease, À l'aise. At a stand, à la fois, en peine, en défaut. At odds, En querelle, en dispute. At war, En guerre. At this moment, À présent. At this day, Aujourd'hui. At that time, En ce temps-là. At one time or other, Dans un temps ou dans un autre, quelque jour. At six o'clock, À six heures. At no time, Jamais. At last, at length, Enfin. At first, at the very first, D'abord, au commencement. At the first coming of Cæsar, À l'arrivée de Cæsar. At first dash, Du premier coup. At first brush, Tout à coup. At one blow, Tout d'un coup, d'un seul coup. At once, Tout d'un coup, tout d'une venue. At all, Du tout, partout. He is at all, Il fait bon partout (en terme de joueur).*

To be at it, Y être. He longs to be at it, Il voudrait déjà y être, il brûle d'y être. To be hard at

it, S'y livrer entièrement. I will see what they would be at, Je verrai où ils en veulent venir, quelle est leur intention. Hard to come at, Qu'on a de la peine à avoir, à obtenir. To be at the charge of a thing, Faire une chose à ses frais et dépens. To be at a great deal of charges, Avoir beaucoup de dépenses à faire. To be at the pains of doing a thing, Prendre la peine de faire une chose. At my command, À mes ordres, par mes ordres. All things are ordered at the will of God, Toutes choses sont réglées par la volonté de Dieu.

**ATARAXY**, *s.* [freedom from passionate disturbances] *Ataraxie, f. tranquillité, f. calme des passions, m.*

To **ATCHIEVE**, etc. *V.* To **ACHIEVE**.

**ATE**, *pret. of to eat. V.* To **EAT**.

**ATHANOR**, *s.* [chym.; a sort of furnace so contrived as to regulate the heat] *Anathor, m.*

**ATHEISM**, *s.* [the disbelief of a God] *Athéisme, f. irréligion, f.*

**ATHEIST**, *s.* [one that denies the existence of God] *Athée, m.*

**ATHEISTICAL**, and **ATHEISTIC**, *adj.* *Athée, impie, irréligieux. — tenet, Proposition athée.*

**ATHEOUS**, *adj.* [godless] *Athée, impie.*

**ATHIRST**, *adv.* [dry or thirsty] *A soif, avéré.*

**ATHLET**, *s.* [a wrestler] *Athlète, m. champion, m.*

**ATHLETIC**, *adj.* [strong of body] *Athlétique, robuste, fort, vigoureux.*

**ATHWART**, *adv.* [wrong] *De travers.*

— *prep.* [across, through] *À travers, en travers, sur.*

**ATILT**, *adv.* [in the manner of a tilter] *En lutteur, en combattant. — [in the posture of a barrel tilted behind] Soulevé.*

**ATLANTEAN**, *s.* [a resembling atlas] *Atlantique.*

**ATLAS**, *s.* [a collection of maps] *Atlas, m.*

**ATMOSPHERE**, *s.* [the ambient air] *Atmosphère, m.*

**ATMOSPHERICAL**, *adj.* [belonging to the atmosphere] *De l'atmosphère; atmosphérique.*

**ATOM**, *s.* [such a small particle of matter as cannot be physically divided] *Atome, m. — [the smallest animal that can be discerned with the microscope] Atome, m.*

**ATOMICAL**, *adj.* *Composé d'atomes, relatif aux atomes, corpusculaire.*

**ATOMISM**, *n. s.* [the doctrine of atoms] *Atomisme.*

**ATOMIST**, *s.* *Partisan de la philosophie corpusculaire, m. atomiste.*

**ATOMLIKE**, *adj.* [resembling atoms] *Insécable, microscopique.*

To **ATONE**, *v. a.* [to expiate, reconcile, adjust, make agree] *Expiier, réconcilier, concilier. To oneself to God, Se réconcilier avec Dieu.*

To — for, *v. n.* *Expiier, réparer. To — for a fault, Expiier une faute. Virtue atones for bodily defects, La vertu répare les défauts du corps. — [to agree] Être d'accord, s'accorder.*

**ATONEMENT**, *s.* [expiation] *Expiation, f. accommodation, m. accord, m.*

**ATONY**, *s.* [want of tone] *Atonie.*

**ATOP**, *adv.* [at the top] *Au sommet, au haut.*

**ATRABILARIAN**, and **ATRABILIARIOUS**, *adj.* [melancholy] *Atrabilaire, mélancolique.*

**ATRABILIARIOUSNESS**, *s.* ‡ *Atrabile, f. mélancolie, f.*

**ATRAMENTAL**, and **ATRAMENTOUS**, *adj.* [inky, black] *D'encre, noir comme l'encre.*

**ATROCIOUS**, *adj.* [enormous] *Atroce, énorme. An — offence, Un crime atroce.*

**ATROCIOUSLY**, *adv.* [enormously, with great

wickedness) *D'une manière atroce, avec une grande méchanceté.*

ATROCIOUSNESS, and ATROCITY, *s.* [horrible wickedness] *Atrocité, f. méchanceté horrible. f.*

ATROPHY, *s.* [want of nourishment] *Atrophie, f. maigreur, f.*

To ATTACH, *v. a.* [to arrest, take, seize, lay hold on] *Arrêter, saisir, mettre arrêté sur, faire une saisie de.* To — one, *Arrêter quelqu'un, le faire prisonnier.* To — one's goods, *Mettre ou faire arrêté sur les biens de quelqu'un.* — [to engage, endear, win, gain over, enamour] *Attacher.*

ATTACHMENT, *s.* [arrest of person, or seizure of goods, by law] *Arrêt, m. saisie, f. attache, f.* \* — [affection, inclination] *Attachement, m. affection, f. inclination, f.*

ATTACK, *s.* [assault] *Attaque, f. assaut, m. A false —. Une fausse attaque, —* [the works made in order to approach a town besieged] *Attaque, f.*

To —, *v. a.* [to assault] *Attaquer, assaillir, affronter, aggraver.* \* — [to provoke, assault] *Attaquer, insulter.* To — one's reputation, *Attaquer la réputation de quelqu'un.*

ATTACKER, *s.* [one who attacks] *Agresseur, m. celui qui attaque.*

ATTACKING, *s.* [from to attack] *Action d'attaquer, ou d'assaillir, f. attaque, f. assaut, m.*

To ATTAIN, *v. a.* [to get, obtain, gain, procure; overtake, come to, reach; equal: *v. n.* to arrive at] *Atteindre, obtenir, acquérir, parvenir à.* Is he wise who hopes to — the end without the means? *Celui-là est-il sage qui se flatte d'atteindre au but sans en prendre les moyens?*

ATTAINABLE, *adj.* [which may be attained] *Qu'on peut obtenir, ou acquérir.*

ATTAINABLENESS, *s.* *La propriété de pouvoir être acquis.*

ATTAINER, *s.* [the act of obtaining in law; conviction of felony or treason] *L'acte par lequel un homme est convaincu de haute trahison sur de fortes présomptions; la conviction de ce crime; proscription, f.*

ATTAINING, *s.* *Action d'obtenir, d'acquérir, f. acquisition, f.*

ATTAINMENT, *s.* [acquisition; acquirement; the power of attaining] *Acquisition, ou capacité d'acquérir, f.* Government is an art above the — of an ordinary genius, *La science du gouvernement est au-dessus de la capacité ou portée d'un esprit ordinaire. V. ACQUIREMENT.*

ATTAINT, *s.* [spot, stain, taint; any thing injurious] *Tache, f.*

ATTAINT, or ATTRACTA, *s.* [in law; a writ against a jury that has given a false verdict] *Contrainte, f.* — [among farriers; over-reach, a knock or hurt in a horse's leg] *Atteinte, f.* Upper —, *Nerf-ferrure, f. coup sur le tendon, m.* Nether —, *Atteinte, f. coup sur le boulet, m.*

To —, *v. a.* [to convict of a crime] *Convaincre d'un crime.* I must offend before I be attained, *Il faut que je sois coupable avant d'être convaincu.* \* — [to taint, corrupt the blood, as in the case of high treason] *Tacher, ternir, flétrir, corrompre, diffamer, couvrir d'opprobre.*

ATTAINTURE, *s.* [reproach, imputation] *Reproche, m. imputation, f.*

† To ATAMINATE, *v. a.* [to corrupt] *Corrompre, souiller.*

To ATTEMPER, *v. a.* [to soften, mingle, weaken by a mixture, regulate, fit] *Adoucir, tempérer.*

To ATTEMPERATE, *v. a.* [to proportion; much the same as to attempt, but particularly applied to medicines and metals] *Tempérer, adoucir.*

ATTEMPT, *s.* *Entreprise, f. essai, m. tentative,*

*f. effort, m.* He miscarries in his attempts, *il échoue dans ses entreprises.*

— upon or against, *Entreprise, f. attentat sur ou contre, m.* *usurpation violente par laquelle on entreprend sur la personne, les biens ou les droits d'autrui, f. brèche, f.* To make an — upon or against, *Attenter à.*

To —, *v. a.* [to endeavour, try] *Entreprendre, essayer, tenter, tâcher.* To — all means, *Essayer toutes sortes de moyens, remuer ciel et terre.* — upon [to attack, venture upon] *Attenter sur.* He has attempted his brother's life, *Il a attenté à la vie de son frère.*

ATTEMPTABLE, *adj.* [liable to attempts] *Exposé à des entreprises.*

ATTEMPTER, *s.* [invader] *Usurpateur, m. — endeavourer] Qui entreprend, qui tente, qui essaie.*

ATTEMPTING, *s.* *Action d'entreprendre, f. entreprise, f.*

To ATTEND, *v. a.* [to serve, regard, fix the mind upon] *Servir, assister.* To — the tackling (at sea), *Manœuvrer.* \* — a business, *Prendre soin d'une affaire, y vaquer.* — [to wait on, accompany, be present, be appendant] *Suivre, accompagner, se trouver, convoyer; \* assaisonner.* \* Envy attends prosperity, *L'envie suit la prospérité.* Great misfortunes — wars, *La guerre traîne de grands maux à sa suite.* — [to wait for, stay for] *Attendre.*

To —, *v. n.* [to yield, bear attention] *Ecouter, prêter attention, considérer attentivement.* To — the word of God, *Ecouter avec attention la parole de Dieu.*

ATTENDANCE, *s.* [waiting on another] *Service, m. secours, m.* To give — to one's master, *Servir son maître.* To give — at the altar, *Faire le service de l'autel.* He died for want of —, *Il mourut suite de secours.* — [care, attention, regard] *Soin, m. attention, f. assidue, f.* That place requires great —, *Cet emploi demande beaucoup d'assidue, ou est d'une grande sujétion.* To give frequent — upon the prince, *Faire souvent sa cour au prince, être un courtisan assidu.* — [retinue, train] *Suite, f. train, m. cortège, m.* He has a great —, *Il a une grande suite.* || — [expectation] *Attente, f.* † To dance —, *Attendre long-temps en vain;* || *Faire le pied de grue;* || *croquer le marmot;* || *garder le mulet.*

ATTENDANT, *s.* [servant, one that attends, waits] *Serviteur, m.*

ATTENDANTS, *s. pl.* *Suite, f. gens qui forment la suite ou le cortège d'une personne.* A disease with its attendants, *Une maladie avec ses suites.*

ATTENDER, *s.* [companion, associate] *Compagnon, m. associé, m.*

ATTENTATES, *s.* [in law; proceedings, pending suit, after an inhibition is decreed] *Tentative, f.*

ATTENTION, *s.* [heedfulness, the act of attending] *Attention, f. application d'esprit, f. soin, m. réflexion, f.*

ATTENTIVE, *adj.* [attent, intent, heedfull, regardful, mindful] *Attentif, appliqué, soigneux.* To make —, *Attacher, — to, attentif à.*

ATTENTIVELY, *adv.* [heedfully] *Attentivement, avec attention.*

ATTENTIVENESS, *s.* *V. ATTENTION.*

ATTENUANT, *adj.* [making thin] *Atténuant. — medicines, Remèdes atténuants, des atténuants, m. pl.*

To ATTENUATE, *v. a.* [to make thin] *Atténuer.*

—, *adj.* [made thin] *Atténuer.*

ATTENUATION, *s.* [the act of making thin] *Atténuation, f.*

ATTER, *s.* [corrupt matter, gore, snot] *Pus, m. norve, f.*

ATTEST, *s.* The same with attestation. *Attestation.*

To —, *v. a.* [to witness] *Attester, témoigner, certifier.* — [to call to witness] *Attester, prendre à témoin.*

ATTESTATION, *s.* [testimony] *Attestation, f. témoignage, m.*

ATTICISM, *s.* [concise, elegant style] *Atticisme, m. finesse de goût, f. élégance de style particulière aux Athéniens, f.*

ATTIC, *adj.* [neat, elegant] *Attique, adjectif; dans le goût des Athéniens.*

ATTIGUOUS, *adj.* [lying by, hard by, near to] *V. CONTIGUOUS.*

To ATTINGE, *v. a.* [to touch lightly] *Toucher ou manier légèrement.*

ATTIRE, *s.* [dress, ornament] *Parure, f. ornement, m. atours, m. pl. attirail, m. ajustement, m.*

To —, *v. a.* [to array] *Parer, ajuster, orner.*

ATTIRER, *s.* [dresser] *Celui ou celle qui en habille un autre.*

ATTITUDE, *s.* *Attitude, f.* Attitude of a head, *Air de tête.*

ATTOLENT, *adj.* [that raises or lifts up; speaking of muscles] *Qui relève; releveur, m.*

ATTORNEY, *s.* [such a person as by consent, commandment, or request, takes upon him the charge of other men's business in their absence] *Procureur, m. avoué, m. — general, Procureur-général, m. avocat-général, m. A power of —, Procuration, f.*

ATTORNEYSHIP, *s.* [office of an attorney] *Office de procureur, m. avouerie [terme burlesque].*

ATTORNMENT, *s.* [a yielding of the tenant to a new lord] *Acte d'un fermier qui reconnaît son nouveau maître ou seigneur.*

To ATTRACT, *v. a.* [to draw towards itself] *Attirer, tirer à soi.* The loadstone attracts iron, *L'aimant attire le fer.* — [to allure, invite] *Attirer, gagner, inviter.* He attracts the eyes of all the world, *Il attire sur lui tous les regards.* To — all hearts, *Gagner tous les cœurs.*

—, *s.* [allurement] *Charme, m. attraits, m. pl. amorce, f.*

ATTRACTING, and. ATTRACTION, *s.* [the attractive power] *Attraction, f. appas, m. pl. appât, m. — [in physics; gravity, centripetal power] Attraction, f.*

ATTRACTIVE, *s.* [allurement] *Attrait, m. charme, m. appas, m. pl. amorce, f. appât, m.*

—, *adj.* [having the power of drawing to itself] *Attractif, qui attire, attirant.* — [alluring, enticing] *Attrayant, engageant.*

ATTRACTIVELY, *adv.* *Par une vertu attractive, par attraction.*

ATTRACTIVENESS, *s.* [attractive quality] *Qualité attractive, f.*

ATTRACTOR, *s.* [the agent that attracts] *Agent qui attire, m.*

ATTRIBUTABLE, *adj.* *Qu'on peut attribuer, attribuable.*

To ATTRIBUTE, *v. a.* [to impute, ascribe, yield] *Attribuer, imputer.* To — to oneself, *S'attribuer, s'approprier, s'arroger.*

—, *s.* [predicate; quality adherent; reputation, honour] *Attribut, m.*

ATtribution, *s.* [something attributed, commendation] *Attribution, f. privilège, m. prérogative, f.*

ATTRIBUTIVE, *adj.* [significant of attribute] *Attributif.*

ATTRITE, *adj.* [worn by rubbing] *Usé par le frottement.*

ATTRITION, *s.* [act of wearing by rubbing] *Action d'user en frottant*

— [grief for sin, arising only from the fear of punishment] *Attribution, f.*

To ATTUNE, *v. a.* [to tune anything to another] *Accorder.* He attunes his voice to his harp, *Il s'accompagne sur la harpe.*

ATWEEN, ATWIXT, V. BETWEEN, BETWIXT.

AUBURN, *adj.* and. *s.* [brown, of a chesnut-colour] *Brun, châtain clair.*

AUCTION, *s.* [open sale] *Enchère, f. encan, m. vente, f.*

To —, *v. a.* [to sell by —] *Vendre à l'enchère.*

AUCTIONARY, *adj.* [belonging to an auction] *De vente.*

AUCTIONER, *s.* *Crieur d'encan, m. huis-sier priseur, m.*

AUCUPATION, *s.* [bird-catching] *Pipée, f. chasse aux oiseaux, f.*

AUDACIOUS, *adv.* [bold, daring] *Audacieux, hardi, téméraire.*

AUDACIOUSLY, *adv.* [boldly] *Audacieusement, impudemment.*

AUDACIOUSNESS, *s.* [boldness] *Audace, f. impudence, f.*

AUDACITY, *s.* [boldness, spirit] *Audace, f. hardiesse, f. témérité, f.*

AUDIBLE, *adj.* [loud enough to be heard] *Qu'on peut entendre.*

AUDIBLY, *adv.* [with a loud voice] *à haute voix, de manière à être entendu.*

AUDIENCE, *s.* [hearing] *Audience, f.* — [auditory] *Audience, f. auditoire, m. assemblée de ceux qui écoutent, f. † assistance, f. assistants, m. pl.*

AUDIENCE-COURT, *Cour d'audience, f. juridiction qui dépend de l'archevêque de Cantorbéry, f.*

AUDIT, *s.* [a final account] *Déposition, f. audition, f. examen de comptes, m.*

To —, *v. a.* [to take an account finally] *Oùir, examiner des comptes.*

AUDITION, *s.* [in law; a hearing] *Audition, f.*

AUDITOR, *s.* [hearer] *Auditeur, m. qu'écoute.*

AUDITORY, *s.* [an assembly of auditors] *m. auditoire, m. audience, f.*

—, *adj.* *Qui a le pouvoir d'entendre, auditif.*

AUDITRESS, *n. s.* [the woman that hears] *Auditrice, f.*

AUGER, *s.* [carpenter's tool for boring] *Tar-rrière, f. Trough of the —, Cuiller de la tar-rrière, f.*

AUGHT, *pron.* [something] *Quelque chose.*

AUGMENT, and AUGMENTATION, *s.* [increase] *Augmentation, f. accroissement. — [in gram.] Augment, m.*

To —, *v. a.* [to increase, add] *Augmenter, accroître, agrandir.*

To —, *n. n.* [to grow greater] *Croître, s'augmenter.*

AUGMENTATIVE, *adj.* [increasing] *Augmentatif.*

AUGMENTER, *s.* [one who augments] *Celui ou celle qui augmente.*

AUGMENTING, *s.* [increase] *Action d'augmenter, f.*

AUGUR, and AUGURER, *s.* [diviner by omens] *Augure, m. devin, m.*

To AUGUR, and AUGURATE, *v. n.* [to guess, conjecture by signs] *Augurer, présager.* What can you augurate by it? *Qu'en pouvez-vous augurer?*

To —, *s. a.* [to foretell] *Augurer, prédire*

AUGURATION, *s.* *Divination f. présage, m. augure, m.*

AUGURIAL, *adj.* *Augural.*

To AUGURISE, *v. n. V. To AUGUR.*

**AUGURY** *s.* [prognosticating by omens; omen, prediction] *Augure, m. présage, m. divination par la vol des oiseaux, f.*

**AUGUST**, *adj.* [great, grand, awful] *Auguste, respectable, sacré, majestueux.*

—, *s.* [the name of the eighth month, from January inclusive] *Août, m.*

**AUGUSTAN**, *adj.* [of Augustus] *d'Auguste. The — age. Le siècle d'Auguste.*

**AUGUSTNESS**, *s.* [dignity] *Dignité, f. majesté, f.*

**AULIC**, *adj.* [belonging to a prince's court] *Aulique. The — council, Le conseil aulique.*

**AULN**, *s.* [an ell] *Aune, f.*

**AUNT**, *s.* [a father or mother's sister] *Tante, f.*

**AURICLE**, *s.* the external ear; the two appendages of the heart] *La partie extérieure de l'oreille, f.*

**AURICULAR**, *adj.* [secret, told in the ear] *Auriculaire.*

**AURIFEROUS**, *adj.* [that which produces gold] *Aurifère.*

**AUSCULTATION**, *s.* [listening to] *Ouïe, f. l'action d'écouter, f.*

**AUSPICE**, *s.* [omen, presage] *Auspice m. présage, — [protection] Auspice, m. protection, f.*

**AUSPICIOUS**, *adj.* [favorable, prosperous] *Favorable, heureux.*

**AUSPICIOUSLY**, *adv.* *Sous d'heureux auspices.*

**AUSPICIOUSNESS**, *s.* [prosperity] *Bonheur, m. prospérité, f.*

**AUSTERE**, *adv.* [severe, rigid, harsh] *Austère, sévère, rigide, stoïcien. — virtue, Vertu austère. — manners, Mœurs austères. — [sour of taste] Apre au goût. — wines, Vins d'un goût âpre.*

**AUSTERELY**, *adv.* [severely, harshly, sternly] *Austèrement.*

**AUSTERENESS**, and **AUSTEITY** [severity, strictness, rigour; roughness in taste] *Austérité, f. rigueur, f. dureté, f. âpreté, f.*

**AUSTRAL**, or **AUSTRAINE**, *adj.* [southern] *Austral. The austral land, Les terres australes.*

**AUSTRIAN**, *adj.* [southern] *Austral.*

**AUTHENTIC**, *adj.* [genuine, giving authority] *Authentique, dans les formes. To make —, Authentifier.*

**AUTHENTICALLY**, and **AUTHENTICLY**, *adv.* *Authentiquement, d'une manière authentique.*

**AUTHENTICITY**, *s.* [the quality of being authentic; authority, genuineness] *Authenticité, f.*

**TO AUTHENTICATE**, *v. a.* [to establish by proof] *Authentifier.*

**AUTHOR**, *s.* [cause, contriver] *Auteur, m. inventeur, m. cause f. \* artisan, m. God is the author of all things, Dieu est l'auteur de toute chose. — [writer] Auteur, m. écrivain, m. \* plume, f. — [reporter] Auteur, m. celui de qui on tient une nouvelle, garant, m.*

**AUTHORITATIVE**, *adj.* [having authority] *Autorité.*

**AUTHORITATIVELY**, *adv.* *Par autorité, avec autorité.*

**AUTHORITATIVENESS**, [being authorised] *Autorisation, f.*

**AUTHORITY**, *s.* [legal power] *Autorité, f. puissance, f. domination, f. droit, m. pouvoir, m. ou puissance légitime, f. To be in —, Avoir la puissance en main; être en autorité. To do a thing with —, Faire quelque chose haut la main. — [credit, influence] Autorité, f. crédit, m. considération, f. — [testimony] Autorité, f. témoignage, m. I can prove my assertion by authorities, J'ai des autorités pour prouver ce que j'avance.*

Of a suspected —, *Apocryphe. Printed with — Imprime avec privilège.*

**AUTHORIZATION**, [act of authorising], *Autorisation, f. aveu, m.*

**TO AUTHORIZE**, *v. a.* [to empower] *Autoriser, approuver, valider, ratifier.*

**AUTHORSHIP**, *s.* [the quality of being an author] *Qualité d'un auteur, f.*

**AUTOHOCHASY**, *s.* [independent power] *Pouvoir indépendant, m. autorité absolue, f. \* autocratie, f.*

**AUTO-DA-FE**, *s.* [act of faith; lamentable ceremony formerly performed by the inquisition] *Auto-da-fé, m.*

**AUTOGRAPH**, or **AUTOGRAPHY**, *s.* [autographical writing] *Autographe, m. original, m.*

**AUTOGRAPHICAL**, *adj.* [of one's own writing] *Autographe, écrit de la main de la personne même.*

**AUTOMATICAL**, *adj.* [belonging to an automaton] *Machinal, d'automate. An — motion, Mouvement machinal, mouvement d'automate. An — work or figure, Automate, m.*

**AUTOMATON**, *s.* [androides; an engine which moves of itself] *Automate, m. androïde.*

**AUTOMATOUS**, *adj.* [selfmoving] *Qui se meut de soi-même.*

**AUTONOMOUS**, *adj.* [peopled, governed according to their own laws] *Autonome.*

**AUTONOMY**, *s.* [being governed by one's own laws] *Autonomie, f.*

**AUTOPSY**, *s.* [ocular demonstration, seeing a thing oneself] *Autopsie, f.*

**AUTOPTICAL**, *adj.* *Qu'on voit de ses propres yeux.*

**AUTUMN**, *s.* [the season of the year between summer and winter] *Automne, f. and m. automne-saison, f.*

**AUTUMNAL**, *adj.* [belonging to autumn] *Automnal, d'automne.*

**AVULSION**, *s.* [the act of pulling] *Action d'arracher, de séparer, f.*

**AUXILIAR**, and **AUXILIARY**, *adj. and s.* [confederate, helper] *Confédéré, auxiliaire, subsidiaire.*

**AUXILIARIES**, or **AUXILIARY FORCES**, *Troupes auxiliaires, f. Auxiliary verb, Verbe auxiliaire.*

**TO AVAIL**, *v. a.* [to profit, assist, promote] *Servir, aider, procurer. To — oneself of or with, Se prévaloir de, profiter de.*

**TO —, v. n.** [to be of use] *Etre utile, servir, nuire. When real merit is wanting, it avails nothing to have been encouraged by the great, Quand on n'a pas de mérite réel, il ne sert de rien d'avoir été encouragé par les grands.*

—, *s.* [profit, benefit] *Profit, m. avantage, m. utilité, f.*

**AVAILABLE**, *adj.* [profitable] *Utile, profitable, avantageux, puissant.*

**AVAILABLENESS**, *s.* [promoting the end] *Utilité, f. efficace, f.*

**AVAILABLY**, *adv.* [profitably] *Avec avantage, avec profit, puissamment.*

**† TO AVAL**, *v. n.* [to sink] *S'abaisser, tomber.*

**AVANT-COURRIER**, *n. s.* [one who is dispatched before the rest to notify their approach] *Avant-courrier, m.*

**AVANT-GUARD**, *s.* [the van] *Avant-garde, f. AVANT-MURE, s. Avant-mur, m. petite muraille devant les murailles d'une ville.*

**AVANTURINE**, *s.* [a yellowish stone, full of sparks resembling gold] *Avanturine, f. Actif-ciel —, Aventurine factice.*



**AVARICE**, *s.* [covetousness] *Avarice*, *f.* *désir immodéré des richesses.*

**AVARICIOUS**, *adj.* [covetous] *Avaricieux*, *avare*.

**AVARICIOUSLY**, *adv.* [covetously] *Avec avarice*, *en avare*.

**AVARICIOUSNESS**, *s.* [covetousness] *Avarice*, *f.*

**AVAST**, *adv.* [sea term: hold! stop!] *Cesses! c'est asses! vite! allez! courez! (in Provence), Baste!*

**AVAUNT**, *interj.* [a word of abhorrence] *Fi, sortez d'ici, retirez-vous, ôtez-vous d'ici, arrière.*

**AVE-MARIA**, *s.* [the first words of the salutation to the blessed Mary] *Avé-Maria*, *m.* *avé*, *m.*

**AVENAGE**, *s.* [a rent of oats] *Cens*, *m.* ou *rente d'avoine*, *f.* *avenage*, *m.*

To **AVENGE**, *v. a.* [to revenge, to punish] *Venger*, *punir*.

**AVENGANCE**, or **AVENGEMENT**, *s.* [punishment] *Vengeance*, *f.* *punition*, *f.*

**AVENGER**, *s.* [punisher, revenger, taker of vengeance] *Vengeur*, *m.*

**AVENGING**, *s.* *Action de venger*, *f.* *vengeance*, *f.*

**AVENTURE**, *s.* [a mischance causing a man's death] *Accident*, *m.* *malheur*, *m.*

**AVENUE**, *s.* [entrance, a way leading to a place] *Avenue*, *f.* *passage*, *m.* *issue*, *f.* *entree*, *f.* [a walk of trees before a house] *Avenue*, *f.* *allée d'arbres devant une maison*, *f.*

— [inlet into a fort] *Avenue*, *f.*

To **AVÉR**, *v. a.* [to establish by evidence, to avouch] *Avérer*, *vérifier*, *certifier*, *assurer*.

**AVERAGE**, *s.* [in law; a service which the tenant is to pay to the lord, by his beasts and carriages] *Corvée*, *f.*

—, and **ADVERIGE**, *s.* [the accidents, or misfortunes which happen to a ship, or cargo] *Avarie*, *f.* *Averaged*, *Avarié*, *f.*

—, *Distribution ou contribution proportionnée, f.* *répartition égale d'effets, ou de dettes, ou de frais*, *f.* Upon an — (medium), *L'un dans l'autre*.

**AVERMENT**, *s.* [establishment by evidence] *Vérification*, *f.* *preuve*, *f.*

**AVERRING**, *s.* *Action d'avérer, de vérifier, de certifier*, *f.* *verification*, *f.*

To **AVERRUNCATE**, *v. a.* [to root up] *Déraciner*.

**AVERRUNCATION**, *s.* *Action de déraciner*, *f.*

**AVERSE**, *adj.* [unwilling to, not pleased with] *Qui a de l'aversion*. He is — to writing, *Il a de l'aversion pour écrire*. — from peace, *Ennemi de la paix*.

— [not favorable, malign] *Contraire*.

**AVERSELY**, *adv.* [unwilling, backwardly] *avec répugnance*.

**AVERNESS**, and **AVERSION**, *s.* [hatred, dislike, antipathy, unwillingness, backwardness] *Aversion*, *f.* *haine*, *f.* *degout*, *m.* Natural —, *Antipathie*, *f.* I have an — to her, *J'ai de l'aversion pour elle*. — from others, *La haine du prochain*.

To **AVERT**, *v. a.* [to turn off] *Détourner*, *éloigner*. She averts her eyes, *Elle détourne les yeux*. — that evil from us, *Eloigne de nous ce malheur*.

To —, *v. n.* [to turn away] *Se détourner*, *s'en retourner*.

**AVIARY**, *s.* [a place inclosed to keep birds in] *Polière*, *f.*

**AVIDITY**, *s.* [greediness] *Avidité*, *f.* *désir ardent*, *empressément*, *m.*

To **AVOCATE**, *v. a.* [to call off] *Détourner*.

**AVOCATION**, *s.* [calling aside; business] *Distraction*, *f.* *diversion*, *f.* *action de détourner*, *f.* *affaire*, *f.*

To **AVOID**, *v. a.* [to shun, escape: *v. n.* to re-

tire] *Fuir*, *éviter*, *échapper*, *esquiver*. He avoids me, *Il m'évite*. — [to evacuate, quit] *Vider*, *évacuer*, *quitter*, *sortir de*. He avoided the country, *Il quitta le pays*. — my presence, *Sortez de ma présence*.

To — *v. n.* [to retire, to become void] *Se retirer*, *se vider*.

—, *interj.* *Lotn d'ici!*

**AVOIDABLE**, *adj.* [that may be avoided] *Évitable*, *qu'on peut éviter*.

**AVOIDANCE**, *s.* [the act of avoiding] *Action d'éviter*, *f.* *suite*, *f.*

— [or evacuating] *Évacuation*, *f.*

**AVOIDER**, *s.* [who shuns, escapes, or carries away; the vessel used to carry things away in] *La personne qui évite*, *échappe*, *ou emporte; le vaisseau dans lequel on emporte quelque chose*.

**AVOIDLESS**, *adj.* [inevitable, unavoidable] *Inévitable*.

**AVOIR-DU-POIS**, *s.* [a kind of weight, a pound of which contains 16 ounces] *Poids de 16 onces la livre*, *m.*

**AVOLATION**, *s.* [flying away] *Action de s'envoler*, *f.* *suite*, *f.*

**AVOUCH**, *s.* [proof, declaration] *Preuve*, *f.* *témoignage*, *m.* *déclaration*, *f.*

To —, *v. a.* [to declare, justify by vouchers] *Déclarer*, *soutenir*, *justifier par de bonnes preuves*, *mettre en évidence*, *affirmer*, *attester*, *garantir*.

**AVOUCHABLE**, *adj.* [that may be avouched] *Probable*, *soutenable*.

**AVOUCHER**, *s.* [who avouches] *Qui prouve*, *qui soutient une assertion*, *un fait*.

To **AVOW**, *v. a.* [to confess, declare] *Avouer*, *confesser*.

**AVOWABLE**, *adj.* [that may be avowed] *Qui peut être avoué*.

**AVOWAL**, *s.* [justificatory declaration] *Aveu*, *m.* *déclaration*, *f.*

**AVOWEDLY**, *adj.* [in an avowed manner]  *Ouvertement*, *sans mystère*.

**AVOWEE**, *s.* [to whom the right of advowson belongs] *Patron*, *m.* *avoué*, *m.* *qui a droit de conférer un bénéfice*.

**AVOWER**, *s.* [that avows or justifies] *Qui avoue*, *ou justifie*.

**AVOWRY**, *s.* [in law; justification for taking a distress] *Défense*, *f.* *apologie*, *f.* *justification*, *f.*

**AVOWSAL**, *s.* [avowing] *Aveu*, *m.* *confession*, *f.*

**AWAIT**, *s.* [ambush] *Embûche*, *f.* *guet-à-pens*, *m.* *embuscade*, *f.*

To —, *v. a.* [to expect, wait for] *Attendre*, *mener*.

To **AWAKE**, -ING, **AWOKE**, and **AWAKED**, *v. a.* and *n.* to raise from sleep, rouse out of sleep; *Eveiller*, *s'éveiller*. \* — [to put into new action] *Exciter*, *mettre en action*.

—, *adj.* [without sleep] *Eveillé*.

\* **AWAKENED**, *adj.* [risen from any state of indolence, or thoughtlessness resembling sleep] *Rendu sensible*, *sorti d'un état léthargique*. To be — to a lively sense of God's mercies, *Devenir sensible aux bienfaits de Dieu*, *être touché*, *être pénétré de ses faveurs*.

To **AWAKEN**. **V. AWAKE**.

**AWAKER**, or **AWAKENER**, *s.* [one who awakes] *Qui éveille*, *réveil-matin*, *m.*

To **AWARD**, *v. a.* [to adjudge, judge] *Adjuger*.

To —, [to fence off] *ToWARD*.

—, *s.* [judgement, sentence] *Jugement*, *m.* *sentence*, *f.*

AWARDER, *s.* [a judge] *Juge, m.*

AWARDING, *s.* [adjudicating] *Adjudication, f.*

AWARE, *adj.* [cautious, vigilant] *Précautionné, attentif, vigilant.* To be —, *Être sur ses gardes, prendre ses précautions pour n'être pas trompé, faire attention.* She tasted of it before she was —, *Elle en goûta sans y faire attention.* Were you — what man you spoke to? *Pensiez-vous à qui vous parliez?* Was not — of it, *Je n'y pensais pas.*

—! *Prenez garde! gare!*

AWAY, *interj.* *Hors d'ici, allez en arrière.*

—! you flatterer! *Allez, flatteur que vous êtes!*

— with this! *Emportez ceci.* — with these compliments! *Trêve de compliments!* — with these fopperies! *Désfaites-vous de cette fatuité!*

— *adv.* [absent] *Absent* They are —; *Ils sont absents.* To go —, *S'en aller, s'absenter.* To run —, *S'enfuir.* To drive —, *Chasser.* To take —, *Emporter.* To scold one —, *Chasser quelqu'un à force de le gronder.* \* To drink — an estate, *Munger, dissiper un bien, etc.* On voit par ces exemples, qu'il serait aisé de multiplier, que l'adverbe away se joint avec plusieurs verbes, et fait partie de leur signification.

AWE, *s.* [reverential fear] *Crainte, f.* *Frayer respectueuse, f.* To stand in —, *Être saisi d'une frayeur respectueuse.* To keep one in —, *Se faire craindre et respecter de quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to strike with reverence or fear] *Imprimer du respect, tenir en crainte.* To — the people into fear and obedience, *Tenir le peuple dans le respect, la crainte, et l'obéissance.*

AWE-BAND, *s.* [a check] *Ce qui tient quelqu'un en respect, ce qui l'empêche de faire quelque chose.*

AWE-COMMANDING, *s.* [striking with awe] *Qui inspire, qui commande le respect et la crainte.*

AWE-STUCK, *part. a.* [impressed with awe] *Frappe de crainte et de respect.*

A-WEIGH, *adv.* [at sea; perpendicularly] *d-plomb.* The anchor is —, *L'ancre a laissé.*

AWFUL, *adj.* [striking with awe or reverence] *Terrible, respectable, imposant, auguste, qui impose.*

AWFULLY, *adv.* [in a reverential manner] *Respectueusement, avec respect.*

AWFULNESS, *s.* [striking with awe or being struck with awe; solemnity] *Qualité respectable. f. respect, m.*

AWHILE, *adv.* [some time] *Pendant quelque temps.*

AWHIT, *adj.* [a jot; a tittle] *Un point, un rien.* Not awhit, *Point du tout.*

AWKWARD, *adj.* [inelegant, unpolite, untalented, unhandy, clumsy, untoward] *Maladroit, gauche, lourdaud, mal bâti.*

AWKWARDLY, *adv.* [clumsily, inelegantly] *D'une manière gauche ou maladroite, de mauvaise grâce, de travers, lourdement.*

AWKWARDNESS, *s.* [inelegance, want of

gentility or grace, clumsiness] *Manque d'adresse, m. grossièreté, f.*

AWL, *s.* [a pointed instrument, a shoemaker's tool] *Alène, f.* *Awl-maker, alénier, m.*

AWLESS, *adj.* [without reverence] *Qui n'a point de respect; méprisant, insolent.*

AWNING, *s.* [a sea-term; a tilt to shelter from heat or rain] *Banne, f.* *aulire, m.* *tendelet, m.*

AWOKE, the preterite of To AWAKE: which see.

AWRY, *adj.* [oblique, askew, uneven; perverse] *Oblique, de travers, mal fait, contrefait, malfourné.*

AWRY, *adv.* [obliquely, askew, unevenly] *Obliquement, de travers.* To look —, *Regarder de travers.* To go —, *Aller de côté, de travers.* \* To talk —, *Dérasonner, débiter des maximes fausses, tenir de mauvais propos.*

AX, or AXE, [a sharp edged instrument serving to hew wood] *Hache, f.* *cognée, f.* A battle-axe, or pole-axe, *Hache d'armes, A broad-axe, or chip-axe, Une doloire. A butcher's-axe, Un maillet. A pick-axe, Un pic, une pioche.*

AXILLA, or AXIL, *s.* [anat.] the cavity under the upper part of the arm] *Aisselle, f.* — [bot.] the angle between the stem of plants and their leaves] *Aisselle, f.*

AXILLAR, and AXILLARY, *adj.* [belonging to the axilla] *Axillaires.* The axillary artery, *L'artère axillaire, f.*

AXIOM, *s.* [a principle granted without proof] *Axiom, m.* *maximes, f.*

AXIS, AXLE, and AXLE-TREE, *s.* [the pin which passes through the midst of the wheel, on which the circumvolutions of the wheel are performed] *Axe, m.* *essieu, m.* *arbre, m.* *tourillon, m.* *pivot, m.* — [line passing through the centre of the terrestrial globe] *Axe de la terre.* — [a species of deer] *Aris, m.* *cerf du Gange, m.*

AXLE-PIN, *s.* [an iron-pin] *L'esse d'un essieu, f.*

AY, *adv.* [yes] *Oui.* *Ay-marry, Oui-dà.* —, *interj.* *Ahi, ais!* *Ay me, Malheureux que je suis!*

AY-GREEN, *s.* [house leak] *Joubarbe, f.*

AYE, *adv.* [for ever] *A jamais, pour toujours.*

AYRY or ARRY [a nest or company of hawks] *Aire, f.*

AZIMUTH, *s.* [in astron.; vertical circle] *Az-mut, m.*

— of the sun, or of a star, *Arc de l'horizon, compris entre le méridien d'un lieu, et un vertical donné, dans lequel se trouve le soleil, ou une étoile, m.*

AZURE, *s.* [light blue, ultra-marine, lambei's blue, starch-blue, sky-blue; in heraldry, blue] *Azur, m.*

—, *adj.* [sky-blue] *Azur, bleu-ciel.* *Azure-colour, Azuré.* To paint with azure-colour, *Azurer.*

AZURE-STONE; *s.* *Lapis lazuli, m.* *azur, m.*

**B** a la même articulation en anglais qu'en français; les Anglais le nomment bi, et les Français bé. Cette consonne ne se prononce point ordinairement à la fin des mots après la lettre m, comme dans

comb, to climb, etc., non plus que devant la lettre t, comme dans debt, debtor, doubt, subtle, etc.

B, *s. B, m.* A great B, *Un grand B.* He don't know a B from a bull's foot, *Il ne sait ni A ni B.*

BAA, *s.* [the cry of a sheep] *Bè, m.*

To —, *v. a.* [to cry like a sheep] *Bèler.*

BABBLE, *s.* [prate, idle talk, senseless prattle]

*Babil, m. jaserie, f.* He is nothing but —, *Il n'a que du babil.*

To —, *v. n.* [to prate, talk idly, tell secrets]

*Babiller, caqueter, jaser, bavarder.*

BABBLER, *s.* [pratler, idle talker, teller of secrets] *Babillard, m. babillarde, f. bavard, m. bavarde, f.*

BABBLING, and BABBLING, *s.* [senseless prate] *Babil, m. caquet, m. bavarde, f. caqueterie, f.*

BABE, BABY, *s.* [an infant] *Bambin, m. poupon, m. poupard, m. petit enfant au maillot.*

BABERY, *s.* [sinery to please a babe] *Babiole, f. joujou, m.*

BABISH, *s. adj.* [childish] *Enfantin, puérile.*

BABOON, *s.* [a great monkey, a large ape] *Babouin, m. babou, m. tamarin, m. magot, m. gros singe.*

BABY, *V. BABE.*

—, *s.* [doll, child's puppet] *Poupée, f. Baby-house, Boîte à poupée, f. Baby-things, Babioles, f. pl. Baby-hood, Enfance, f.*

BACCATED, *adj.* [beset with pearls; having many berries] *Orné de perles; rempli de jantes.*

BACCHANALIAN, *s.* [a drunkard] *Debauché, m. ivrogne, m.*

—, *adj.* [relating to revelry] *Bachique.*

BACCHANAL, *s.* [drunken revelling] *Fête bachique, f. bacchanale, f. débauche, f.*

—, *s. pl.* [the feast of Bacchus] *Bacchantes.*

BACCHANTE, *s.* [a priestess of Bacchus] *Bacchante, f.*

BACCHIC, *adj.* [mad, frantic, riotous] *Bachique.*

BACCIFEROUS, *adj.* [bot. that bears berries] *Baccifère.*

BACHELOR, *s.* [a graduate in the university] *Bachelier, m.* — [a man unmarried] *Garçon, m. célibataire, m.* † A knight — [a knight of the lowest order] *Un chevalier bachelier.*

BACHELORSHIP, *s.* [the degree of bachelor] *Baccalauréat, m. degré de bachelier, m.* — [the condition of an unmarried man] *Célibat, m.*

BACHELORS-BUTTON, *s.* [campion or lychnia] *Jaunet, m. passe-fleur, f. ailes de Dieu, m. bouton d'or, m.*

BACK, *s.* [the hinder part of the body, from the neck to the thighs] *Le dos.* — to —, *Dos à dos.* A pig-back, *Un dos voûté.* A saddle-back, *Un dos enfoncé.* To fall on one's —, *Tomber à la renverse.* To beat one — and belly, *Battre quelqu'un dos et ventre (le battre sans miséricorde).* To turn one's —, *Tourner le dos, s'enfuir, s'en aller.* \* To turn one's — to one, *Tourner le dos à quelqu'un, l'abandonner.* \* To lay all upon one's —, *Mettre tout sur le dos de quelqu'un, lui imputer tout.* \* To have a strong —, *Avoir bon dos, supporter tout.* \* To carry a person upon one's —, *Porter quelqu'un sur ses épaules, le souffrir impatiemment.* \* To rail at one behind his —, *Médire de quelqu'un en son absence.* — [the reins or loins] *Les reins, m. pl. les lombes, m. pl.* I have a grain in my —, *J'ai mal aux reins.* To break one's —, *Rompre les reins à quelqu'un, l'étrangler.* \* lui casser le cou, \* le perdre. The — of a horse, *L'échine d'un cheval, f.* — [the hinder part of any thing] *Dos, m. derrière, m. la partie postérieure d'une chose.* The — of knife, *Le dos d'un couteau.* The — of a coach, *Le derrière d'un carrosse.* The — of a chair, *Le dossier d'une chaise.* The — of a chimney, *Plaques d'une cheminée.* The — of the hand, *Le revers de la main.*

—, *adv.* [behind] *En arrière.* To go —, *Aller en arrière.* To return —, *Retourner en arrière.* To pull —, *Tirer en arrière.* \* A pull-back, *Un obstacle, un empêchement.*

—, or — again, *De retour.* You must give me something —, or — again, *Vous devez me donner quelque chose de retour.* I shall be — again by one o'clock, *Je serai de retour à une heure, ou sur les une heure.* — [again] *Derechef, une seconde fois.* (Cet adjectif joint à un verbe marque la répétition de l'action). To come —, *Revenir.* To send —, *Renvoyer.* To keep —, *Retenir.*

To —, *v. a.* [to mount à horse] *Monter un cheval.* \* — (to maintain, strengthen, support, second) *Appuyer, seconder, favoriser, épauler, accompagner.*

To BACK-BITE, *v. n.* [to slander] *Médire de quelqu'un, en mal parler en son absence.*

BACK - BITER, *s.* [a privy calumniator, censor] *Médiant, m. calomniateur, m. aspic, m.*

BACK-BITING, *s.* [secret detraction] *Tour de calomnie, f. secrète détraction, f.*

BACK-BLOW, *s.* [back-stroke] *Coup de revers, m. coup d'arrière-main, m.*

BACK-BONE, *s.* [spine] *L'épine du dos, f.* Concavity or hole of the —, *Canal de l'épine du dos.* The — of a hare or rabbit, *Le râble d'un lièvre ou d'un lapin.*

BACK-CLOUTS, *s.* [a cloth to keep children clean] *Braies, f.*

BACK-DOOR, *s.* [a door behind the house] *Porte de derrière, f.* [in fortification] *Poterne, f.*

BACKING, *s.* [mounting a horse] *Action de monter un cheval, f.* [supporting or countenancing] *Appui, m. soutien, m. support, m. assistance, f.*

BACKGAMMON, *s.* [a play at tables] *Toues-tables, sorte de jeu de trictrac.* \* To be a great man at —, *Abattre bien du bois.*

BACK-GROUND, *s.* [in perspective] *Enfoncement, m. fond, m.*

BACK-HOUSE, *s.* *Arrière-maison, f. bâtiment sur le derrière, m.*

BACK-PIECE, *s.* *La partie de la cuirasse qui couvre le dos.*

BACK-ROOM, *s.* [a room behind] *Chambre de derrière, f.*

BACK-SHOP, *s.* [a shop behind] *s. Arrière-boutique, f.*

BACK-SIDE, [the hinder part of any thing or animal] *Le derrière, le revers.* On the —, *Par derrière, sur le derrière.*

To BACK-SLIDE, *v. a.* [to shuffle, to fall off, Reculer, blaiser, tergiverser, se dédire. To — in religion, *Apostasier.*

BACK-SLIDER, *s.* [a shuffler] *Qui blaise, qui tergiverse.* — in religion; an apostate] *Un apostat, un renégat.*

BACK-SLIDING, *s.* *Tergiversation, f.* — in religion, *Apostasie, f.*

BACK-STAFF, *s.* *Instrument pour prendre la hauteur du soleil en mer, m.*

BACK-STAIRS, *s.* *Escalier dérobé ou de dégagement, m.* A page of the — to a prince, *Un valet de garderobe chez un prince.*

BACK-STAYS, *s.* [ropes in a ship's rigging to prevent the mast from pitching forward] *Les étais des mâts de navire, m.*

BACK-STITCH, *s.* [a stitch that is returned back] *Arrière-point, m.*

BACK-STROKE, *s.* [a tennis] *Coup d'arrière-main, m.*

BACK-SWORD, *s.* [a sword with one sharp edge] *Estramaçon, m. espadon, m. sabre, m. A — man, Celui qui se bat à coups d'estramaçon, qui espadonne.*

**BACKWARD**, *adj.* [slow, late] *Lent, négli-gent, paresseux, pesant, tardif.*

—, or **BACKWARDS**, *adv.* [on the backside; re-gressively] *Par derrière, à reculons, à la ren-verse, à rebours, en arrière.* Shall we go —, *Re-tournerons-nous sur nos pas?* To go — and forward, *Aller et venir.* Going backwards and forwards, *Allées et venues.* \* To go — and forward, *Se couper, se dédire, se démentir.*

— *n. s.* [the state past] *Le temps, ou l'état passé, le passé.*

To —, *v. a.* [to keep back; to hinder] *Rétarder, empêcher.*

**BACKWARDLY**, [unwillingly] *Malgré soi, avec répugnance.*

**BACKWARDNESS**, *s.* [dulness; unwillingness] *Lenteur, f. négligence, f. répugnance, f. retardement, m.*

**BACK-YARD**, *s.* *Une cour sur le derrière, ou arrière-cour, f.*

**BACON**, *s.* *Lard, m.* A slice of —, *Une fêche de lard.* A gammon of —, *Un jambon.* A bacon-hog, *Un cochon gras.* A slice of —, *Une bardo, f.* To cover a fowl with a thin slice of —, *Barder une vo-laille.* Lardin —, *Caron, m.* \* To save one's —, *Se tirer d'une méchante affaire.*

**BAD**, *adj.* [ill, vicious] *Mauvais, méchant, vicieux, malin; labile.* A — scheme of government, *Une mauvaise constitution.* — fortune, *Mauvaise fortune, malheur.* — times, *Temps durs et fâ-cheux.* — memory, *Mémoire labile, f.* To be —, *Être malade, se porter mal.* It is very — with him, *Il va fort mal, il est très-malade; \* Il est fort mal dans ses affaires.*

— or **BADDE**, *prat. V.* To Bid.

**BADGE**, *m.* [mark or cognizance worn, token] *Marque, f. signe, m. caractère, m. symbole, m.* \* Sweet mercy is nobility's true —, *La clémence est le vrai caractère de la grandeur.*

To —, *v. a.* [to mark as with a badge] *Mar-quer.*

**BADINAGE**, *s.* [a French word, sport, or wag-ery] *Badinage, m. badinerie, f.*

**BADLY**, *adv.* [in a bad manner] *Mal, à peine, avec peine.*

**BADNESS**, *s.* [a want of good qualities] *Mé-chanceté, f.*

To **BAFFLE**, *v. n.* [to elude; to confound; to crush] *Amuser, jouer quelqu'un, || lui passer la plume par le bec; confondre, donner de la confu-sion, déconcerter; détruire, battre en ruine, ren-verser, déjouer.*

—, *s.* [sham; defeat] *Amusement, m. trompe-rie, f. confusion, f. défaite, f. + cacade, f.* To come off with a —, *Se tirer mal d'une affaire; + faire une cacade.*

**BAFFLED**, *s. part. adj.* *Amusé, joué; con-fondu, déconcerté; détruit.*

**BAFFLER**, *s.* [who baffles] *Trompeur, m. qui confond, qui renverse.*

**BAG**, *s.* [sack, pouch] *Sac, m. bissac, m.* A — of money, *Un sac d'argent.* A — for one's hair, *Une bourse à cheveux.* Hair-cloth-bag (in which olives are pressed) *Soufflin, m.* \* To put one in a —, *Mettre quelqu'un dans sa poche, être plus fort que lui.* \* To give one the — to hold, *Con-fondre quelqu'un, lui donner son paquet, lui river son clou; ou bien, le jouer, lui en donner à garder.*

— and **BAGGAGE**, *Bagage, m.* To truss up — and baggage, *Plier bagage, décamper, s'en aller.*

A black-bag, *Une coiffe de femme.* A cloak-bag,

*Une valise.* A hawking-bag, *Une gibecière.* A les-ther-bag, *Une poche de cuir, une boucotte.* A sweet-bag, *Un sachet.* A tinker's —, *Une drouine.* To —, *v. a.* [to put into a bag] *Mettre en sac ou dans un sac.*

To —, *v. n.* [to swell like a full bag] *Être enflé.*

**BAGATELLE**, *s.* [a trifle] *Bagatelle, f. nini-serie.*

**BAGGAGE**, *s.* [furniture or goods for an army] *Baggage, m. attirail, m. —, Femme de mauvaise vie.*

**BAGNIO**, *s.* [a place for bathing] *Un bain.* A bagnio-keeper, *Un baigneur.*

— [a prison in Turkey where the slaves are in-closed] *Bagne, m.*

**BAG-PIPE**, *s.* [a musical instrument consisting of a leathern bag and pipes] *Musette, f. corne-muse, f.*

**BAG-PIPER**, *s.* [one that plays on a bag-pipe] *Joueur de musette, f.*

**BAG-PUDDING**, *s.* *Sorte de boudin, bouilli à l'Anglaise.*

**BAGUETTE**, *s.* [archit. a bead; also a switch or wand] *Baguette, f.*

**BAIL**, *s.* [surety] *Caution, f.* A solvable —, *Caution solvable.* A house-keeper's —, *Caution bour-geoise.* To be — for one, *Répondre pour quelqu'un, être sa caution.* Out of prison upon —, *Êlargi sous caution.*

To —, *v. a.* [to give — for another] *Cautionner.*

**BAILABLE**, *adj.* [that may be bailed] *Qu'on peut cautionner.*

**BAILIFF**, *s.* [officer of justice] *Bailiff, m.* A bailiff's wife, *Baillive, f.*

— [a catchpole] *Sergeant, m.* A guard-house for bailiffs, *Barrière de sergents.* Bailiff's follower, *+ Hoppe-chair, m. + pousse-cul, m.*

— [land-steward] *Receveur, m. homme d'affai-res, qui prend soin des terres d'un seigneur.*

**BAILING**, *BAILMENT*, *s.* *Cautionnement, m.* He was bound for his friend; that — has ruined him, *Il s'est obligé pour son ami; ce cautionnement l'a ruiné.*

**BAILIWIC**, *s.* [the place of jurisdiction of a bailiff] *Bailliage, m.*

To **BAIT**, *v. n.* [to put meat upon a hook] *Amorcer, mettre une amorce à un hameçon; ap-pâter; fig. attirer, inciter, leurrer; harceler, tourmenter.* To — a bull [to set dogs upon him] *Lancer les chiens sur un taureau, pour l'engager au combat.*

To —, *v. n.* [to stop for refreshment] *S'arrê-ter en voyage pour boire ou pour manger.* — [to alap the wings] *Battre des ailes.* The hawk baits, *Le faucon bat des ailes.* The hawk baits at a black bird, *il fond sur un merle.*

—, [meat to allure animals; temptation, allu-rement, enticement; refreshment on a journey] *Appât, m. amorce, f. attrait, m. dinde, f.* — to al-lure fish (lob-worms), *Âchées, f. pl.*

**BAITING**, *s.* *Action d'amorcer; ou de se ra-frâcher, etc. f.* To go through without —, *Brûler un gîte, une poste, la dinde.* A baiting-place [an inn] *Cabaret, m. hôtellerie, f.* A — place for hulla and bears, *Lieu où les taureaux et les ours se bat-tent avec des chiens, m.* Bull-baiting, *Combat de taureaux, m.*

**BAIZE** or **BAVS**, *s.* [a kind of flannel] *Baïette, f. revêche, f. beige, f.*

To **BAKE**, *v. a.* [to heat in an oven] *Chauf-fier ou cuire au feu: bouanger. To bake again, Remiro.*

**BAKE-HOUSE**, *s.* [a place for baking bread] *Boulangerie*, *f.*

**BAKER**, *s.* [who bakes bread] *Boulangier*, *m.* Baker's wife, *Boulangère*, *f.* Country-baker, *s.* *Fournier*, *m.* Baker's foreman, *Gaîndre*, *m.* Baker's men, *† Mitrons*, *m. pl.*

**BAKING**, *s.* *Action de cuire*, *f.* *cuisson*, *f.* *boulangerie*, *f.* *fournée*, *f.* Bread of the first or second —, *Pain de la première ou de la seconde fournée*. The — or baker's trade, *Le métier de boulanger*. Baking-pan, *tourtière*, *f.*

**BALANCE**, *s.* [a pair of scales] *Balance*, *f.* *instrument à deux bassins pour peser*, *m.* The scales, the tongue, the beam of a —, *Les bassins ou les plats, la languette, le fléau d'une balance*. Trial of a —, *Aiguille d'une balance*. A balance-maker, *Faiseur de balance, balancier*, *m.*

— [even-weight] *Balancement*, *m.* *équilibre*, *contrepoids*, *m.* — of an account, *Balance ou solde d'un compte*. Balance-account, *Bilan*, *m.* — of trade, *Balance du commerce*. — of power, *Balance du pouvoir*. — [one of the twelve celestial signs] *La balance, un des douze signes du Zodiaque*.

To —, *v. a.* [to weigh in a balance; counterpoise] *Peser, balancer, tenir en équilibre, contrebalancer*; *fig. examiner, considérer, peser*. \* To — all reasons on both sides, *Peser toutes les raisons de part et d'autre*. To — an account (to regulate an account), *Régler, solder, terminer, arrêter un compte; le faire balancer*.

To —, *v. n.* [to hesitate, fluctuate] *Balancer, hésiter, être en suspens*.

—, *s.* [in dancing] *Balancé*, *m.*

**BALANCER**, *s.* [who weighs any thing] *Celui ou celle qui pèse*.

To **BALBUCINATE**, and To **BALBUTIATE**, *v. n.* [to stammer in speaking] *Balbutier*.

**BALCONY**, *s.* [a frame before the window of room] *Balcon*, *m.* [in ship] *Galerie de poupe*, *f.* **BALD**, *adj.* [without hair] *Chauve, pelé*. Bald-pated, *balde-pate, Chauve*. A — kite, *Un busard, bruyier*, *m.*

— [inelegant, unadorned, stripped] *Plat usé, commun, rebattu, froid, sot, fade*.

**BALDACHIN**, *s.* [A canopy supported with columns] *Baldachin*, *m.*

**BALDERDASH**, *s.* [minglemangle; rude mixture, paltry discourse] *Mélange*, *m.* *fatras*, *m.* *galimatias*, *m.*

—, *v. a.* [to adulterate any liquor] *Mélanger, frelater, sophistiquer*.

**BALDLY**, *adv.* [nakedly, inelegantly] *Nuement; plattement, sans élégance*.

**BALDNESS**, *s.* [the being bald] *Etat d'être chauve, m. calvitie*.

**BALDRIC**, *s.* [a girdle] *Baudrier, m. ceinturon*, *m.* The — of the heavens, *Le Zodiaque*.

**BALE**, *s.* [a pack of goods] *Balle*, *f.* *gros paquet*. A — of cotton, *Une couffe*. A little —, *Un ballot, un petit paquet*. \* — [misery, calamity] *Misère, f. malheur, m. revers de fortune, m.*

To —, *v. a.* [to make up into a bale] *Emballer, faire des ballots*.

To — [a word used actively by sailors for heaving water out of a vessel, instead of pumping] *Vider l'eau d'un vaisseau avec des seaux*.

**BALEFUL**, *adj.* [sorrowful; sad, full of mischiefs] *Malheureux, funeste, triste*.

**BALEFULLY**, *adv.* [sorrowfully] *Malheureusement, tristement*.

**BALISTER**, *s.* [a cross-bow] *Arbalète*.

**BALK**, [beam] *Poutre*, *f.* *Balke* (in sea-language) *Forçats, m. épontilles, f. pl.*

— [in husbandry; a ridge of land left unplowed between two furrows] *Guéret, m.*

— [dissatisfaction, baffles, disgrace; prejudice] *Contre-temps, m. disgrâce, f. revers, m. tort, m. préjudice, m. † cascade, f.* To have a sad —, *† Faire une cascade; || être bien camus, avoir un pied de nez*.

To —, *v. a.* [to omit, miss] *Manquer, omettre, passer*. I shall not — your house, *Je n'omettrai pas, ou je ne passerai pas votre maison, c'est-à-dire, je ne manquerai pas de vous voir en passant*. Death balks no creature, *La mort n'épargne personne*.

To — [to disappoint, frustrate] *Tromper quelqu'un, frustrer son attente, lui faire faux-bond, lui manquer de parole, se jouer de lui*

**BALL**, *s.* [any round body] *Balle, f. boule, f. corps sphérique, m.* A wooden or ivory —, *Une boule de bois ou d'ivoire, ballette, f.* A —, or tennis-ball, *Une balle de paume*. To take the — at the rebound, *Prendre la balle au bond; fig. saisir l'occasion*. A ball for a cannon, *Un boulet*. A musket-ball, *Une balle de fusil*. A fire-ball, *Une grenade*. A — to play at billiards, *Une bille*. To give a close —, *Coller une bille*. A foot-ball, *Un ballon*. Ball-basket, *Corbillon, m.* A snow-ball, *Une boule de neige*. A wash-ball or soap-ball, *Une savonnette*.

The — of the hand, *La paume de la main*. The — of the foot, *Laplante du pied*. The — of the eye, *La prunelle de l'œil*. — of the knee, *La rotule du genou*. — of a steel-yard, *Poire, f. peson, m. masse, f.*

— [in printing; pompet, wherewith the ink is extended upon the forms] *Balle, f. Ball-stock, Boule de balle, m.*

—, *s.* [a dancing-meeting] *Bal, m.* To give a —, *Donner un bal*. Ball-money, *Argent destiné aux frais d'un bal*.

**BALLAD**, *s.* [a sort of song] *Vaudeville, m. Ballade, f.* Ballad-singer (in the streets), *Chanteur, m. chanteuse*.

To —, *v. n.* [to sing ballads] *Chanter des vaudevilles*.

**BALLADER**, *s.* [a maker of ballads] *Faiseur de ballades, m.*

**BALLAST**, *s.* [any weight put in the bottom of a ship, to keep her steady to the centre of gravity] *Lest, m.*

To —, *v. a.* [to put weight into the bottom of a ship] *Lester*.

**BALLASTING**, *s.* *Lestage, m. action de lester, f.*

**BALLET**, and **BALLETTE**, *s.* [a stage-dance, alluding to some fable] *Ballet, m. danse figuré et allégorique*.

**BALLISTA**, *s.* [a machine to throw stones, etc.] *Balliste, f.*

**BALLOON**, *s.* *Archit.* a ball or globe on the top of a pillar *Boule, f. globe, m.*

— [in fire-work] *Ballon rempli de feux d'artifice, à l'italienne, m. Grenade, f.*

*s.* [a great round ball blown up with wind] *Ballon, m.*

**BALLOT**, *s.* [a little ball used in giving votes] *Ballotte, f. bulletin, m.*

To — [to choose by ballot] *Balloter*.

**BALLOTADE**, *s.* [a leap of a horse upon a straight line] *Ballotade, f.*

**BALLOTATION**, or **BALLOTING**, *s.* *Action de Balloter, f. ballotage, m.*

— *s.* [black stinking horehound] *Ballotte, f.*

— *s.* [in Dancing] *Balloté, m.*

**BALM**, *s.* [the juice drawn from the

balm-tree; a compounded ointment; *Baume*, m. *liqueur qui découle d'un arbre*, f.

— or mint [an herb] *Baume*, m. *citragon*, m. *menthe*, f.

To —, v. a. [to oint with balm; to sooth] *Embaumer*, *adoucir*.

BAL-YY, *adj.* [having the qualities of balm] *Balsamique*, *odoriférant*.

BALNEAL, *a.* [belonging to a bath] *Balnéable*.

BALNEARY, *s.* [a bathing-room] *Bain*, m. *étuve*, f.

BALSAM, *s.* [ointment] *Baume*, m. *onguent*, m.

BALSAMATION, *s.* [that which has the qualities of balsam] *Balsamique*, m.

BALSAMICAL, or BALSAMIC, *adj.* [unctuous, mitigating] *Balsamique*, *de baume*.

PLAISTER; often corrupted by artificers into *Bannister*, *s.* [a little pillar or rail] *Balustre*, m.

BALUSTRADE, *s.* [row of balusters] *Balustrade*, f. *appui évidé*, m.

BAMBOO, *s.* [an Indian plant of the reed kind, a cane] *Bambou*, m.

+ To BAMBOOZLE, *v. a.* [to cheat] *Tromper*, *fourber*.

+ BAMBOOZLER, *s.* [a cheat] *Trompeur*, m. *fourbe*, m.

BAN, *s.* [a public proclamation] *Ban*, m. *annonce*, f. *publication de mariage*, f. — [curse; interdiction] *Malediction*, f. *interdiction*, f. *ban*, m.

To —, *v. a.* [to curse] *Maudire*, *bannir*.

BANANA-TREE, *s.* [fig-tree of Adam] *Bannier*, m. *figuier d'Adam*, *Musa* or *Banana* (its fruit), *Banane*, f.

BAND, *s.* [a tie] *Bande* f. *bandage*, m. *attache*, f. *lien*, m. *ligature*, f. Bands of iron [the tire of a wheel] *Bandes*, f. pl. *bandage*, m. A faggot-band, *Le lien ou la lani d'un fagot*. Little —, *Bandelette*, f. A — for a book, *La ficelle cousue au dos d'un livre*; *nerveure*, f. *nerf*, m. A head-band, *Un bandeau*. A hat-band, *Un cordon de chapeau*.

A swaddle, or swathing for a child, *Langes*, m. pl. — [a neck-cloth] *Collet*, m. *rabat*, m. Band-strings, *Cordons de rabat*, *gland de collet*, m. Band-box, *Boîte à rabat*, f. — of a girth or belt, *Barre*, f. — [a company] *Bande*, f. *troupe*, f. *cohorte*, f.

Train-bands or trained-bands, *Milice*, f. *bourgeoisie sous les armes*, f.

— To, *v. a.* [to unite, bind] *Bander*, *servir avec une bande*.

BANDAGE, *s.* [tye band] *Bandage*, m. *bandeau*, m. *brayer*, m. — [in surgery; a bandage made use of in lithotomy] *Collier*, m.

BAND-BOX, *s.* [a slight box used by milliners] *Boîte de carton*, f.

BANDELET, *s.* [in archit.; tania] *Bandelette*, f. *ténie*, f. *filet*, m.

BANDIT, BANDITTO, *s.* [highwayman] *Bandit*, m. *proscrit*, m.

BANDITTI, *s. pl.* [a company of robbers] *Fauvriens*, m. pl. *bandits*, m. pl. *brigands*, m. pl.

BANDOG, *s.* [a mastiff] *Mâtin*, m. *gros chien dogue*, m.

BANDOLEER, *s.* [a large shoulder-belt] *Bandoulière*, f. [Cartridge-box] *Giberne*, *fourmillement*, m.

BANDROL *s.* [a little flag or streamer] *Banderoles*, f.

BANDY, *s.* [a crooked club] *Crosse*, f.

— *adj.* [crooked] *Tortu*. Bandy-leg, *Jambe tortue*. Bandy-legged man, || *Bancroche*, m. Bandy-legged woman, || *Bancalle*, f.

To — *v. a.* [to toss a ball at tennis; to toss about] *Bander*, *pousser une balle à la paume*;

*peloter*. \* — [to debate] *Débattre*, *balloter*, *examiner*, *discuter*.

BANDIED, *part. adj.* *Bandé*, *poncé*; *débatu*.

BANDYLEG, *s.* [a crooked leg] *Bancal*, m. *bancroche*, m.

BANE, *s.* [poison] *Poison*, m. *mort*, f. *peste*, f. All becomes to me — *Tout me tourne en poison*.

Rats —, *Mort aux rats*. \* They are the — of human society, *Ils sont la peste de la société*. Dog's bane, *Apocin*, m. *colchique*, m. *luc-chien*, m. Wolf's bane, *Aconit*, *luc-soup*, m. *arsenic*, m.

To — *v. a.* [to poison] *Empoisonner*.

BANEFUL, *adj.* [poisonous, destructive, mischievous] *Empoisonné*, *venimeux*, *mortel*, *destructif*, *funeste*.

BANEFULNESS, *s.* [poisonousness] *Empoisonnement*, m.

BANEWORT, *s.* [deadly night-shade] *Morelle*, f.

BANG, *s.* [blow, thump] *Coup*, m.

To, *v. a.* [to beat] *Battre*, *secouer*, *étriller*, *roaser*.

To BANISH, *v. a.* [to out law] *Bannir*, *exiler*. He was banished out of the kingdom, *Il fut banni du royaume*. \* To — [to drive away] *Bannir*, *éloigner*, *chasser*.

BANISHER, *s.* *Qui bannit*.

BANISHMENT, *s.* [exil] *Ban*, m. *bannissement*, m. *exil*, m. *déportation*, f. *Deserving* —, *Bannissable*.

BANK, *s.* [hillock] *Hauteur*, f. *éminence*, f. *butte*, f. *élévation de terre*, f. — [shore] *Rive*, f. *rivage*, m. *bord*, m. *berge*, f. *digue*, f. — or sandy-bank, *Banc de sable*, m. — [stratum, bed of stones] *Banc d'une carrière*. — (seat, bench) *Banc*, m. *établi*, m. Banks of rowers, *Banc des rameurs*. — of a printing-press, *Banc*, m. — [stock of money] *Banque*, f. The — of England, *La banque d'Angleterre*. \* To keep a thing in —, *Reserver quelque chose pour l'avenir*. The — [at basset] *Banque (à la basset)*. To keep —, *Tenir la banque*.

To —, *v. a.* [to lay up money in a bank, to inclose with banks] *Mettre de l'argent en banque*; *entourer de digues*.

BANK-NOTE, *s.* *Billet de banque*, m.

BANKER, *s.* [who keeps a bank, traffics in money] *Banquier*, m. To carry on the business, *Faire la banque*.

— [a vessel employed in the Newfoundland fishery] *Banquier*, *Terre-neuier*, m.

BANKRUPT, *s.* and *adj.* [in debt beyond the power of payment, and forced to break] *Banqueroutier*, m. *failli*, m. *cessionnaire*, m. To turn —, *Faire banqueroute*; *prendre*, *porter le bonnet vert*.

\* A — to all manner of understanding, *Qui a renoncé au sens commun*.

To — *v. n.* *Faire banqueroute*.

BANKRUPTCY, *s.* [turning bankrupt] *Banqueroute*, f. *faillite*, f. An act of —, *Bénéfice de cession*. A fraudulent —, *Banqueroute frauduleuse*.

BANKSMAN, *s.* [a collier who takes the coals out of the pit] *Borin*, m.

BANNER, *s.* [standard, colours, flag] *Bannière*, f. *drapeau*, m. *drapeau*, m.

BANNERET, *s.* [a knight made in the field; a knight of the square flag] *Banneret*, m. *chevalier qui a droit de bannière*, m.

BANNISTERS, of a staircase, *s. pl.* [corrupted from balusters] *Escayers*, m. pl. *rampe*, f.

BANNOCK, *s.* [a kind of oatcake] *Gâteau*, m. or *gallette d'avoine*, f.

BANQUET, *s.* [a feast] *Banquet*, m. *festin*, m. A — of sweetmeats, *Une collation de confitures*. — to ladies (a treat), *Cadeau*, m.

To — *v. n.* [to feast] *Donner un festin; faire bonne chère, banqueter.*

BANQUETER, *s.* [a feaster] *Qui donne un festin; qui fait bonne chère.*

BANQUET-HOUSE, or BANQUETINO-HOUSE, *s.* [where banquets are kept] *Salle de festin, f.*

BANTER, *s.* [raillery] *Raillerie, f. plaisanterie f. moquerie, f. ridicule, m.*

To BANTER, *v. a.* [to play upon] *Railler, plus s'anter, tourner en ridicule, || goguenarder.*

BANTERER, *s.* [one who banter] *Railleur, m. plaisant, m. rieur, m.*

BANTERING, *s.* *Action de railler, f. raillerie, f.*

† BANTLING, *s.* [little child] *Petit enfant.*

BAPTISM, *s.* [christening] *Baptême, m.*

BAPTISMAL, *adj.* [belonging to baptism] *Baptismal.*

BAPTIST, *s. adj.* *Baptiste, celui qui baptise.*

John the —, *Jean-Baptiste.*

BAPTISTERY, *s.* [the place where baptism is administered] *Baptistère, m. fonts, m. pl.*

BAPTISTICAL, *adj.* [relating to baptism] *Baptismal, qui a rapport au baptême.*

To BAPTISE, *v. a.* [to christen] *Baptiser. To — again, Rebaptiser.*

BAPTIZER, *s.* [who christens] *Qui baptise.*

BAR, *s.* [a piece of wood or iron] *Barre, f. barreau, m.* The bar of a printing-press, *Le barreau.*

— [lever] *Barre, f. lever, m.* — [of lace] *Bride de dentelle, f.* — [in a public-house] *Comptoir, m.*

*réduit près de la porte des cabarets où se tient le cabaretier pour recevoir l'argent et marquer les écots, m.* — [of a haven] *Barre d'un port, f.*

*amas de sable ou de rochers à l'entrée d'un port.* — [in a court of justice, *Barre, f. barreau, m.*

*lieu où l'on plaide; les gens de loi en général. The clergy thrive, and the litigious bar, Le clergé et le barreau s'engraissent.*

— [hindrance] *Barrière, f. obstacle, m. empêchement, m.* — [a measure in Spain; a weight in India] *Barre, f.* — [in law] *Exception, f.*

*moyen contre une demande, m.* — BARS [in music] *Les lignes ou barres perpendiculaires, qui distinguent les mesures.*

BAR-SHOT, *s.* *Boulet ramé, m. deux demiboulets joints par une barre de fer; ange, m.*

To — *v. a.* [to fasten; stop] *Barrer, fermer de barreaux, ou avec une barre; boucher, bâcler.*

— [to debar; to prohibit] *Exclure; interdire; priver, défendre.* — [at dice] *Rompre (aux des).*

— that throw, *Je romps ce coup.*

BARB, *s.* [an armour for horses; the crooked points of a hook] *Bardo, f. armure de cheval; la pointe recourbée d'un hameçon, barbe, f.*

*barbillion, m.* —, a Barbary horse *Cheval barbe, m.*

To —, *v. a.* [to shave] *Faire la barbe, raser.*

— [to furnish with a —] *Barber.*

BARBACAN, *s.* [in fortification] *Barbacane, f. beffroi, m. ouverture au bas d'un mur pour l'écoulement des eaux, f. canonnière, f. venouse, f.*

BARBARIAN, *s.* [a savage] *Barbare, m. sauvage, m. étranger, m.*

—, *adj.* [belonging to barbarians] *Barbaresque, barbare.*

BARBARIC, *adj.* [foreign, far-fetched] *Étranger, tiré de loin.*

BARBARISM, *s.* [an impropriety of speech; savageness of manners] *Barbarisme, m. grossièreté, f. barbarie, s.*

BARBARITY, *s.* [cruelty; savageness] *Cruauté, f. barbarie, f. § turquerie, f. dureté, m.*

*Scarcely emerged from —, Sorti à peine de la barbarie.*

To BARBARIZE, *v. a.* [to bring back to barbarism; to render savage] *Ramener aux temps de*

*barbarie. — v. n.* [to commit a barbarism] *Barbariser, faire des barbarismes.*

BARBAROUS, *adj.* [savage, cruel; improper in speech] *Barbare, sauvage, cruel, impropre.*

BARBAROUSLY, *adv.* *Barbaresquement, impitoyablement, cruellement, grossièrement, improprement.*

BARBAROUSNESS, *v.* *BARBARITY.*

BARBECUE, *s.* [a hog dressed whole] *Cochon tout entier, m.*

BARBED, *part. adj.* [shaved; with armour; boarded, jagged with hooks] *Rasé bardé; barbe. A — arrow, (notched), Une flèche barbelee.*

— [in heraldry] *Barbé.*

BARBEL, *s.* [a fresh-water fish] *Barbeau, m. Little —, Barbillion, m.*

BARBER, *s.* [shaver] *Barbier m. Paltry —, tonsor, Barberot, m. barber-surgeon, chirurgien barbier, friseur, m.*

BARBERIES, *s. pl.* *Fruit rouge de l'épine-vinette, m.*

BARBERRY-TREE, *s.* [barberrie, pimperidge-bush; a shrub] *Epine-vinette, f. vinetier, m.*

BARD, *s.* [a poet among the ancient Britons, Danes, etc.] *Bard m. poète, m.*

BARDANA, *s.* [bot.; burdock; a plant] *Bardane, f. glouteron, m. glaiteron, m. grateron, m. riddle, m. grappelles, f. pl.*

BARE, *adj.* [unlaced, uncovered; mere; unadorned; much worn; detected] *Nu; découvert, ras, pelé; simple, seul; simple, sans ornement; usé, déchassé. To stand —, or bare-headed, Se tenir tête nue. Upon your — word, Sur votre seule ou simple parole. A — recital, Un simple récit.*

*— cloth, Etoffe ras. — clothes, Habits nus. Thread-bare, Qui montre la corde.*

— of [poor] *Pauvre, destituit, privé de. — d' money, Destituit d'argent, grêle.*

— or BORE, the preterit of TO BEAR.

To —, *v. a.* [to make —] *Dépiller; découvrir, dépouiller, priver. To — one's head, Aller nu-tête.*

BARE-BONE or BAREBONED, *s.* *Décharné; m. maigre qu'on lui voit les os.*

BARE-FACED, *adj.* *Sans masque, qui va tête levée ou à visage découvert.*

BARE-FACEDLY, *adv.* *A découvert, sans honte.*

BARE-FACEDNESS, *s.* [effrontery] *Effronterie, f. hardiesse, f.*

BARE-FOOTED or BAREFOOT, *adj.* [without shoes] *Qui a les pieds nus; nu-pieds.*

BARE-HEADED, *adj.* [uncovered in respect] *Qui a la tête nue; nu-tête.*

BARE-LEGGED, *adj.* *Qui a les jambes nues, nu-jambes, d. l'aussé.*

BARELY, *adv.* [nakedly; merely, only] *Nuement; simplement; seulement; pauvrement, chétivement.*

BARENESS, *s.* [nakedness; leanness; poverty; meanness of clothes] *Nudité, f. pauvreté, f. misère, f.*

BARERIBBED, *past. adj.* [lean] *Maigre, décharné.*

BARGAIN, *s.* [a contract or agreement; the thing bought or sold] *Marché, m. accord, m. contrat, m. To buy a —, Faire un marché. — A good —, a dull —, Un bon marché, un mauvais marché. More than one go to a —, On ne conclut plus du premier mot. A — is a —, Ce qui est fait est fait. To sell one a —, Donner une bricole, d. bricoles.*

— [an unexpected reply] *Repartie brusque termes équivoques, f.*

To —, *v. a.* [to make a contract for sale] *Négocier; faire marche, contracter. Will you*

with me? *Voulez-vous faire marché avec moi? ferons-nous affaire ensemble?*

**BARGAINÉE**, *s.* [who accepts a bargain] *Qui accepte un marché.*

**BARGAINER**, *s.* [who proffers the bargain] *Qui offre un marché.*

**BARGAIN-MAKER**, *s.* [who makes bargains] *Faïeur de marchés, m. courtier, m.*

**BARGE**, *s.* [a kind of state or pleasure-boat; a boat for burthen] *Barge, f. canot de parade, m. bateau, m.*

**BARGER** or **BARGE-MAN**, *s.* *Batelier, m.*

**BARGE-MASTER** or **BAR-MASTER**, *s.* [in the royal mines, the steward of the burghmote] *Président, m. inspecteur, m.*

**BARK**, *s.* [the rind of a tree] *Écorce, f. Coarse tanner's —, Gros tan, m. regros, m.*

—, or jesuit's —, *V. QUINQUINA.*

—, *s.* [small ship] *Barque, f. bateau, m.*

To —, *v. n.* [to bay; figuratively, to clamour at] *Aboyer, japer, glapir; fig. crier contre quelqu'un, lui dire des injures. A dog barks, Un chien aboie. The fox barks, Le renard glapit. — \*That mau barks always at me, Cet homme me dit sans cesse des injures.*

To —, *v. a.* [to take off the bark] *Oter l'écorce. To — the madder, Rober la garance.*

**BARK-BARED**, *adj.* [stripped of the bark] *Écorcé.*

**BARKER**, *s.* [that barks or clamours; or one employed in stripping trees] *Qui aboie; qui ôte l'écorce.*

**BARKING**, *s.* *Action d'aboyer, ou d'ôter l'écorce, f. aboiement, m. jappement, m. glapissement, m.* The — of a dog, *L'aboiement d'un chien.* The — of a fox, *Le glapissement d'un renard.*

—, *Injures, f. invectives, f.*

**BARKY**, *adj.* [consisting of bark] *D'écorce.*

**BARLEY**, *s.* [a sort of corn, of which malt is made] *Orge, f. Fine —, De belle orge. Peeled-barley, Orge mondé. A barley-corn, Un grain d'orge. Barley-broth, Bière forte, où il entre beaucoup d'orge. Barley-sugar, Sucre d'orge. Barley-water, Eau d'orge, f. tisane, f. Barley-mow, Un tas, ou un monceau d'orge. Barley-rake, Sorte de divertissement champêtre.*

**BARM**, *s.* [yeast] *Levain, m.*

**BARMY**, *adj.* *Où il y a du levain.*

**BARN**, *s.* [a corn house] *Grange, f. granier, m. Barn-floor, Aire d'une grange, f.*

To —, *v. a.* [to lay up in a —] *Engranger.*

**BARNFUL**, *adj.* [as many sheaves as are placed at once into a barn] *Airée, f.*

**BARNACLE**, *s.* [mouarilles; an instrument to hold a horse by the nose] *Moraille, f. [a sort of spectacles] + Besicles, f. pl.*

**BAROMETER**, *s.* [weather-glass; an instrument to measure the weight of the air] *Baromètre, m.*

**BAROMETRICAL**, *adj.* [relating to the barometer] *Qui a rapport au baromètre, barométrique.*

**BARON**, *s.* [a title of nobility] *Baron, m. [judge] Juge, m. A — of the exchequer, Juge de l'échiquier, ou de la cour des finances. The lord chief —, Le premier juge.*

**BARONAGE**, *s.* [the dignity of a baron; the body of barons] *Baronnies, f. baronnage, m. corps des barons, m.*

**BARONESS**, *s.* [a baron's lady] *Baronne, f.*

**BARONET**, *s.* [the lowest hereditary degree of honour, next to a baron] *Baronet, m. A knight —, Chevalier baronet.*

**BARONIAL**, *adj.* [relating to a baron] *Baronial, au baron.*

**BARONY**, *s.* [the lordship that gives title to a baron] *Baronnie, f.*

**BAROSCOPE**, *s.* [to show the weight of the atmosphere] *Baromètre, m.*

**BARRACAN**, *s.* [strong kind of camlet] *Bouracan, m.*

**BARRACK**, *s.* [a building to lodge soldiers] *Barraque, caserne, f. To make barrack, Barraquer, se barraquer.*

To —, *v. a.* *Casermer.*

**BARRACK-MASTER**, *s.* [the superintendent of soldiers' lodgings] *Surintendant des casernes.*

**BARRATOR**, *s.* [encourager of lawsuits] *Châcanneur, m. plaideur.*

**BARREL**, *s.* [a small cask] *Baril, m. petit tonneau, m. A large —, Une barrique, un tonneau. To stave a barrel, D'foncer un baril. Thundering barrels, casks containing the fire-pots in a fire-ship, Barriques à feu, barriques foudroyantes. — of a drum, Fût d'un tambour. m. — of a jack, Le tambour d'un tournebroche, m. — of a watch, Barillet d'une montre, m. — [of a spring steel-yard] Canon, m. — of a bird-organ, Cylindre d'une serinette, m.*

To — *v. a.* [to put in a barrel] *Mettre en baril, entonner. The barrelling of herrings, Rempaquement, m.*

**BARREL-BELLIED**, *adj.* [having a large belly] *Ventru.*

**BARREN**, *adj.* [steril, scanty] *Sterile, infructueux, infécond, infertile, aride.*

**BARRENLY**, *adv.* [unfruitfully] *Sterilement, malgrement, séchement, infructueusement.*

**BARRENNES**, *s.* [want of offspring, sterility; fig. want of invention or matter] *Sterilité, f.*

**BARREN-SPIRITED**, *part. adj.* [of a poor spirit] *Pauvre d'esprit, idiot.*

**BARRICADE**, or **BARRICADO**, *s.* [a sort of intrenchment] *Barricade, f.*

To — and to **BARRICADO**, *v. s.* [to stop up a passage] *Barricader.*

**BARRIER**, *s.* [a bar to shut a passage] *Barrière, f. barricade, f.*

**BARRIERS**, *s. pl.* [a running exercise within bars] *Barres, f. sorte de jeu de course.*

**BARRISTER**, *s.* [a person qualified to plead] *Avocat plaident, m. To follow the business of a —, Avocasser.*

**BARROW**, *s.* [a hog] *Ferrat, m. porc châté, m. Barrow-grease, Graisse de porc, f.*

— [a kind of carriage moved by the hand] *Sorte de petite voiture que l'on mène à bras ou à la main. A hand-barrow, Une civière, un bar. A wheel-barrow, Une brouette.*

**BARROWS**, *s.* [a certain number of salt-cakes set upon hurdles to be dried] *Binates, m. pl.*

**BARTER**, **BARTERING**, **BARTERY**, *s.* [exchange of commodities] *Troc, m. échange, m.*

To —, *v. a.* [to exchange] *Troquer, échanger, bigner (l. de jeu).*

**BARTERER**, *s.* *Troqueur, m.*

**BARTON**, *s.* *Terres domaniales d'un seif; le manoir seigneurial. — [a coop, hen-house, or poultry-yard] Basse-cour, poulailler, m. mur, f.*

**BASALT**, *s.* [wedgwood's black porcelain, much like the natural —] *Porcelaine noire.*

**BASALTIC**, *adj.* [of basalt] *Basaltique.*

**BASALTES**, *s.* [a kind of black marble, touchstone] *Basaltes, m. pierre de scolpen, f.*

**BASE**, *s.* [basis, foundation] *Base, f. fondement, m. The — of a column, La base d'une colonne. The — of a triangle, La base d'un triangle.*



The — of a statue, *Le piédestal d'une statue*. The — of a pedestal, *Le socle d'un piédestal*. — of a shore, *Couche, f. patin, m. semelle, f.* — of a bed, *Soubassement d'un lit, m.*

— [in music: *bass*] *Basse ou la basse-contre*. A thorough —, *Basse continue, accompagnement, m.* Thorough — in an organ, *Bourdon, m. Basse-viol, Une basse de viole.*

—, *adj.* [mean, low, vile, worthless, sordid, sorry, paltry] *Bas, vil, abject, sordide, laid, contemptible, roturier.* — extraction, or parentage, *Brasse extraction, basse naissance*. The — people, *Le bas peuple, la vile populace*. — [disengenuous, illiberal, of mean spirit] *Bas, déshonnéte, honteux, infâme*. A — soul, *Une ame basse*. A — action, *Une action basse, honteuse, infâme*. — [deep, grave; speaking of sounds] *Bas, grave*. — [cowardly] *Bas, lâche* — [sneaking] *Avaro, chiche, mesquin, ladre*.

**BASE-BORN** [bastard] *Bâtard, m.* Base-minded, *Qui a l'ame vile*. Base-son, *Fils naturel, bâtard, m.* Base-coin, *Argent bas, m. monnaie de bas aloi, f. billon, m. petite monnaie.*

To —, *v. a.* [to make less valuable] *Alléger, affaiblir un métal.*

**BASELESS**, *adj.* [without foundation] *Sans fondement, sans base.*

**BASELY**, *adv.* [meanly] *Bassement, vilainement, indignement, honteusement.*

**BASEMENT**, *s.* (archit.) *Soubassement, m. retraite, f. socle continu, m.*

**BASENESS**, *s.* [meanness, vileness] *Bassesse, f. abjection, f.* — of soul, *Bassesse d'ame, de sentiment*. [dishonesty, knavery] *Bassesse, f. infamie, f. lâcheté, f. indignité, f. action honteuse, basse ou indigne.* — [sneakingness of spirit] *Bassesse d'esprit ou de cœur, f. lâcheté, f. abatement de courage, m.* — [penuriousness] *Avarice, f. mesquinerie, f. taquinerie, f.* — [of a coin] *Le bas titre d'une monnaie, l'affaiblissement ou l'altération d'une monnaie.* — of a tune [deepness] *Un ton bas; un ton de basse.*

**BASE-VIOL**, *s.* *Basse de viole, f.*

To **BASH**, *v. n.* [to be ashamed] *Rougir, avoir honte.*

**BASHAW**, *s.* [among the Turks] the governor of a province, *Un bacha.*

**BASHFUL**, *adj.* [modest, shamed, shy, lowly] *Honteux, modeste, qui a de la pudeur.*

**BASHFULLY**, *adv.* [modestly, timorously] *Modestement, avec pudeur, avec timidité.*

**BASHFULNESS**, *s.* [modesty, shame, shiness] *Honte, f. pudeur, f. modestie, f. timidité, f.*

**BASILIC**, *s.* [a magnificent church] *Basilique, f.* The — of St. Peter at Rome, *La basilique de St. Pierre à Rome.*

**BASILICAL**, or **BASILICK**, *adj.* [belonging to the basilica] *Basilique.*

**BASILISK**, *s.* [cockatrice, a serpent with a crest on his head] *Basilic, m.* — [a species of cannon] *Basilic, m.*

**BASIN**, or **BASON**, *s.* [a vessel to hold water] *Bassin, m.* — [a hollow place which contains water in a garden] *Réservoir, m.* — [a pond] *Etang, m.* — [a canal] *Canal, m.* — [a part of the sea inclosed in rocks, with a narrow entrance] *Baie, f.* The basin of an harbour, *Le bassin d'un port.*

**BASIS**, *s.* [foundation, base; groundwork, or first principle] *Base, f. fondement, m. soutien, m.*

To **BASK**, *v. a.* [to warm] *Chaudir devant le feu, ou à la chaleur du soleil.* — *v. n.* *Se chauffer, se tenir dans un endroit chaud.* To — before the sun, or in the sun, *Se chauffer au soleil.*

**BASKET**, *s.* [a vessel made of twigs, rushes, or

splinters interwoven] *Panier, m. corbeille, f. A little —, Un corbillon. A large —, Un grand panier, une manne. A fruit —, Une corbeille à fruit. A back-basket, Une hotte. A basket woman, Une porteuse, f. Basket-maker's bench, Sellette, f.*

**BASON**, *v.* **BASIN**. **BASS**, *v.* **BASE**.

**BASSET**, *s.* [a game at cards] *Bassette, f.*

**BASSON** or **DASSOON**, *s.* [a musical instrument]

*Basson, m.*

**BAS-RELIEF** or **BASSO-RELIEVO**, *s.* [in sculpture] *Bas-relief, m.*

**BASTARD**, *s.* [born out of wedlock] *Bâtard, m. Né hors de légitime mariage; enfant naturel. A — child, Un bâtard.*

—, *adj.* [spurious, false] *Bâtard, faux.* — fruits, *Fruits bâtards. A — hope, Une fausse espérance.* — honours, *Des vains honneurs.* — French, *Français corrompu.*

To —, *v. a.* *Convaincre quelqu'un d'être bâtard.*

To **BASTARDIZE**, *v. a.* [to stigmatize with bastardy] *to beget a bastard* *Convaincre quelqu'un d'être bâtard; faire un bâtard; fig. abâtardir, faire dégénérer, altérer, corrompre.*

† **BASTARDLY**, *adv.* [spuriously] *En bâtard; fausement.*

**BASTARDY**, *s.* [unlawful state of birth] *Bâtardise, f.*

To **BASTE**, *v. a.* [to beat with a stick] *Bâttre à coups de bâton; bâtonner.* \* † To — flints with butter, *Bâttre l'eau avec un bâton; tirer en l'air.* To — meat on the spit [to drip butter upon it] *Arroser le rôti à la broche.* — [among tailors, to sew with long stitches] *Bâttre, faufiler, baguer.*

**BASTILE**, *s.* [a state-prison formerly at Paris] *Bastille, f.*

**BASTINADE**, or **BASTINADO**, *s.* [the act of beating with a cudgel] *Bastonade, f. coups de bâton, m.*

To —, *BASTINADO, v. a.* [to beat with a cudgel] *Bâtonner; donner la bastonnade, donner des coups de bâton.*

**BASTING**, *s.* *L'action de bâtonner, bastonnade. f. ou bien l'action d'arroser le rôti; l'action de bâttre ou faufiler; fausse couture.*

**BASTING-LADLE**, *s.* *Cuiller à arroser le rôti. f.*

**BASTION**, *s.* [a bulwark] *Bastion, m. boulevard, m.*

**BASTON**, *s.* [an officer of the fleet-prison] *Huissier, m. sergent, m.*

**BASTONIER**, *s.* [in the French law; the head of the advocates] *Bâtonnier, m.*

**BAT**, *s.* [a club] *Gros bâton recourbé, f. croasse, f. masse, f. Brick-bat, Briqueton, m. Whirl-bat. Caste, m. fronde, f.*

— [bitter-mouse] *Chauve-souris, f.*

**BAT-POWLING**, *s.* [bird-catching] *Chasse aux oiseaux pendant la nuit, f.*

**BATABLE**, *adj.* [disputable] *Disputable.* — ground, *Terres, terres limitrophes, f. pl. (que deux états se disputent).*

**BATCH**, *s.* [the quantity of bread baked at a time] *Fournée, f.*

\* The same — or make, *La même trempe, la même qualité, la même constitution.*

† **BATCHELOR**, *v.* **BACHELOR**.

**BATE**, *s.* *Débat, m. dispute, f. querelle, f. A make-bate, Un honteux.*

**BATE-BREEDING**, *part.* [a breeding strife] *Qui engendre les querelles, les disputes.*

To —, *v. a.* [to abate, to lessen] *Rabattre. diminuer, retrancher.* — me something, *Rabattez-moi quelque chose.*

\* † He won't — an inch of it, *Il n'en rabattra rien; il n'en veut pas démordre.*

To —, *v. n.* [to grow less] *Baisser, diminuer, décroître, s'abattre.*

BATELESS, *adj.* [not to be abated] *Qu'on ne peut décourager ou abattre.*

BATEMENT. *V. BATING.*

BATH, *s.* [water or place to wash in] *Bain, m.*  
 • *l'eau, f. ou le lieu où l'on se baigne.* A dry —, *Une étuve, lieu dans les bains où l'on se met pour suer.*

Bath-keeper, *Baigneur, m.*

Knight of the —, *Chevalier du bain, m.*

—, *s.* [in chymistry] *Bain.* Water-bath, *Bain marie.* Sand-bath, *Bain de sable.* Ash-bath, *Bain de cendres.* Dung-bath, *Bain de fumier ou de cheval.* Vapour-bath, *Bain de vapeur.*

To BATHE, *v. a. and n.* To — oneself, *Se baigner prendre le bain.* To — a wound [to soften it by the application of warm liquors] *Bassiner ou étuver une plaie.* To — over and over [to foment again], *Rétuvar.\** To — with tears, *Arroser de larmes.*

\* To — in blood, *Baigner, ou se baigner dans le sang.*

BATHING, *s.* *Action de se baigner, m. étuvement, m.* Bathing-place, *Bain, f.* *l'endroit où l'on se baigne.* Bathing-tub, *Baignoire, f. ou bain, m.*

BATING, *s.* *Action de rabattre, f. rabais, m. diminution, f.*

—, *prep.* [except] *Hormis, excepté, ôté.* — some ideas, *Excepté quelques idées.*

BATISTE, *s.* [cambric, a fine white linen-cloth] *Batiste, f.*

BATOON, *s.* [a staff or club] *Bâton, m. tricot, m.*

BATTALIA, *s.* [the order of battle] *Bataille, f. ordre de bataille, m.*

BATTALION, *s.* [a body of foot-soldiers] *Bataillon, m.*

BATTEMENT, *s.* [in dancing] *Battement, m.* — behind, before, open, *Battement dessus, dessous, ouvert.*

To BATTEN, *v. a.* [to manure, fertilize] *Engraisser, en parlant d'une terre.*

To —, *v. n.* [to grow fat] *S'engraisser, se refaire, se replumer.*

To —, *v. n.* [to walter as a sow] *Se vautrer, s'étendre.*

BATTER, *s.* *Mélange de farine, d'aufs et de lait, battus et détrempés ensemble.*

To —, *v. a.* [to beat] *Battre, frapper, écraser, bousser.* To — down, *Abattre, renverser, battre en ruine.* To — one's face, *Souffleter quelqu'un.*

To — with ordnance, *Battre à coups de canon, canonner.*

BATTERER, *s.* [he that batters] *Celui qui bat.*

BATTERING, *s.* *Action de battre, f.*

BATTERY, *s.* [beating, battering; violent striking] *Batterie, f. bataille, f. combat, m. querelle, f.* — [raised work upon which cannons are planted, or the cannons themselves planted] *Batterie de canon, f. batterie, f.* To raise up a —, *Elever, dresser une batterie.* — [in electricity] *Batterie, f.* \* — [among batters, a copper where several men work] *Batterie, f.* \* — [reasoning, argument] *Batterie, f. argument, m.* His principal — is, etc. *Sa principale batterie, son plus fort argument est, etc.*

BATTLE, *s.* [fight, encounter between armies] *Bataille, f. combat, m. action, f. affaire, f.* To offer, give —, *Présenter la bataille; donner, livrer bataille.* A pitched —, *Bataille rangée.* In order of —, *En bataille.* To quit the field of —, *Être hors de combat.*

To —, *v. n.* [to give or join battle] *Combattre,*

*livrer bataille, en venir aux mains.* — (to struggle hard), *Battaille, contester fort vivement.* We were slain to — for it, *Il nous a fallu bien batailler pour en venir-là.*

BATTLE-ARRAY, *s.* *Ordre de bataille, m.* Battle-axe, *s.* *Hache d'armes, f. bec de corbin, m. francisque, f.* Battledore, *Battoir, m. palette, f.*

BATTLE-AXE, *s.* [a weapon used anciently] *Hache d'armes, f. francisque.*

BATTLEMENT, *s.* [a notch on the top of a tower, wall, etc.] *Crénneau, m.*

BATTLER, *s.* [a scholar that battles, or sizes in the university] *Etudiant, m. ou écolier dans l'université, m.*

BATTLING, *s.* [conflict] *Rixe, f. conflit, m. batterie, f.*

BATTOLOGY, *s.* [repeating one and the same thing] *Battologie, f.*

BAUBEE, *s.* [a farthing] *Un liard.*

BAULK. *V. BALK.*

BAUM. *V. BALM.*

BAVIN, *s.* *Fagot de menus bois, cotret, m. (in war), Fascine, f.*

BAWBLE, *s.* [gaw-gaw, trinket, play-thing] *Babiole, f. jouet d'enfant, m. bagatelle, f. joujou, m. brimborion, m. brologue, f. A fool's —, Marotte, f.*

† BAWBLING, *adj.* [trifling, contemptible] *De nulle valeur.*

BAWD, *s.* [a procurer or procuress] *Un maquereau, une maqurelle.*

BAWDILY, *adv.* [obscenely] *D'une manière obscène.*

BAWDINESS, *s.* [obsceneness] *Obscénité, f. impudicité, f.*

BALDRIC, *s.* [belt] *Ceinturon, m. baudrier, m.* [string of a bell-clapper] *Corde, ou courroie de battant de cloche, f.*

BAWDY, *adj.* [obscene, filthy] *Obscène, impudique, déshonnête.* — discourses, *Des discours obscènes.* A — song, *Une chanson trop libre.*

BAWDY-ROUSE, *s.* *Bordel, m. lieu de débauche, lieu infâme, m.*

To BAWL, *v. n.* [to cry with violence, hoot] *Crier, crierail, brailler.*

BAWLER, *s.* [one who bawls] *Criard, m. clabauder, m. crieilleur, m. brailard, m. brailleur, m. crieur, f. clabaudese, f. brailarde, f.*

BAWLING, *s.* *Criailerie, f. clabauderie, f. cris, m. pl. crierie, f. carrillon, m.*

BAWREL, *s.* *Espèce de faucon.*

BAY, *s.* [a road for ships] *Baie, f. rade, f. bras de mer, golfe, m. A small — (a creek), Anse, f. accul, m.* — [space betwixt two beams] *Travée, f.* — [a dam to stop water] *Bonde, f. abée, f. biez, m.* — [the state of any thing surrounded with enemies] *Abois, m.* The stag stands at — among the hounds, *Les chiens ont mis le cerf aux abois.* To stand at —, *Se faire battre.* — [bay-tree] *Laurier, m.*

— A TINKER'S-BAY, *Une drouine.*

—, *adj.* [brown-red] *Bai. A bay-horse, Un cheval bai, d'un poil rouge-brun. A light — horse, Cheval roux, alean. A bright dappled — horse, Cheval bai-miroité.*

To —, *v. n.* [to cry like a lamb, or like a dog] *Béler, aboyer.*

BAY-SALT, *s.* [brown, made of sea-water] *Sel gris, m.*

BAY-WINDOW, *s.* [jutting in a kind of bay] *Fenêtre cintrée.*

BAYARD, *s.* [a bay horse] *Un cheval bai, ou alean.*

BAYING, *s.* *Bélement, m. aboiement, m. aboi, m.*

**BAYONET**, *s.* [a short dagger fixed at the end of a musket] *Baïonnette*, *f.* *arme blanche*.

**BAYS**, *s.* [a coarse, open woollen stuff, having a long nap] *Bège*, *f.*

**BAZAR**, *s.* [in the levant, an exchange or place for the sale of goods] *Basar*, *m.*

**BDELIUM**, *s.* [a gummy-resinous juice of a tree of Asia] *Edellum*, *m.*

To **BE**, **BEING**, **BEEN**; I was, I have been, *v. n.* [to have some state, condition, quality] *Être*.

To **Be** [to exist] *Être*, *exister*. He is no more, *Il n'est plus*, *il n'existe plus*. The times have been that... *Le temps a été que...* *Il y a eu un temps que...*

To **Be** at, *Être à*, *prétendre à*, *aller à*, *assister*. I was at that play, *J'étais à cette pièce*. What would you be at? *A quoi prétendez-vous?* I shall be at the assembly, *Je serai à l'assemblée*. To be at it, *Être en train*. *V. Ag.*

To **Be** for, *Être pour*. Whom are you for? *Pour qui êtes-vous?*

To **Be** in, *Être dans*. I will be in for half, *J'y serai pour moitié*. *V. In.*

To **Be** to, What is it to me? *Que m'importe?* I shall be a father to you? *Je vous servirai de père*. Thanks be to God, *Grâce à Dieu*.

To be there, thereabouts, *En être là*, *y'être*. Are you there? *En êtes-vous là?* Where are we now? *Où en sommes-nous à présent?*

To **Be** well, *Se bien porter*. To be ill, *Se porter mal*. To **Be** well with a prince, *Être bien*, *ou en faveur auprès d'un prince*.

To **Be** out with one, *Être brouillé avec quelqu'un*. To **Be** out [to be mistaken] *Se tromper*, *n'y être pas*. He is out in his reckoning, *Il se trompe dans son calcul*.

To **Be**, as an auxiliary verb, is used to form the passive. There is good wine drank in France, *On boit or il se boit de bon vin en France*.

To **Be** to do, *Devoir faire*. I am to go thither, *Je dois y aller*. He is to be hanged, *Il doit être pendu*. That is not to be imagined, *Cela n'est pas concevable*. You are to speak, *C'est à vous de parler*. It is to be presumed, *Il est à présumer*.

To **Be** [to have] *Avoir*. How old are you? *Quel âge avez-vous?* To be cold, *Avoir froid*. To be warm, *Avoir chaud*. To be hungry, *Avoir faim*. To be thirsty, *Avoir soif*.

To **Be**, used with a gerund. I am reading, *Je lis*. I was coming, *Je venais*.

It is, it was, used impersonally, *Il est*, *il était*. It is day, *Il est jour*. It was night, *Il était nuit*. It is over, *C'en est fait*. It is so with me, *J'en suis de même*. How is it with you? *Comment vous en va?* Comment vous portez-vous? *Comment vont vos affaires?* What's the matter? *Qu'y a-t-il?* de quoi s'agit-il? So is it, *Aussi est-ce*. Well, let it be so, *Hé bien, soit*. So be it, *Ainsi soit-il*. Were it not that, *Si ce n'était que, ne fût-ce que*. It is I, *C'est moi*. It is a great pity, *C'est grand dommage*.

To **Be** [to do] It is good being here, *Il fait bon ici*. It was better being there, *Il faisait meilleur là*. It is fine, *Il fait beau*. It is dirty, *Il fait crotté*.

There to be, *Y avoir*. There is, there are, there was, there will, *Il y a, il y avait*. There was a quarrel, *Il y avait une querelle*.

Here he is, *Le voici*. There she is, *La voilà*. There is one, *En voilà un*. This is the reason why I did it, *Voilà la raison pourquo j'ai fait*.

**Be**, a particle used in composition, sometimes merely explicative, otherwise signifies, upon, about, all over, *Partout*; ex. To bespatter, *Eclabousser*, *couvrir de boue*.

**BEACH**, *s.* [shore, strand; cape] *Rivage*, *m.* *côte maritime*, *f.* *pointe de mer*, *f.* *cap*, *m.* A steep, high — of a river, *Berge*, *f.*

**BEACHY**, *adj.* [having beaches] *Qui a un rivage, des côtes*.

**BEACON**, *s.* [a signal; marks to direct navigators; a barrel swimming upon a bank, or a mast placed over a rock] *Signal*, *m.* *un feu pour servir de signal*, *funal*, *m.* *balise*, *f.* To put up beacons, *Baliser*, *mettre les balises*.

**BEACONAGE**, *s.* [money to maintain a beacon] *Argent que l'on paie pour l'entretien d'un signal*.

**BEAD**, *s.* [a small globe or ball] *Grain*, *m.* *soit de collier, de chapelet, etc.* To thread beads, *Enfiler des grains*. To say over one's beads, *Dire son chapelet*, *ou son rosaire*. — [a fictitious pearl] *Perte fausse*.

**BEAD-PROOF** [among distillers; that has a crowd of bubbles] *Qui fait chapelet*.

**BEADCUFFS**, *s. pl.* *Manchettes à petits grains*, *f. pl.*

**BEADLE**, *s.* [a messenger or servitor in a court, in an university, or in a parish] *Bedeau*, *m.* *sergent*, *m.*

**BEADLESHIP**, *s.* [the office of a beadle] *Office du bedeau*, *m.*

**BEADROLL**, *s.* *Liste de ceux pour qui l'on doit prier*, *f.*

**BEADSMAN**, *s.* *Celui qui prie pour un autre*, *aumônier*, *m.*

**BEAD-TREE**, *s.* [asedarach or melia; a tree of Malabar, the nuts of which are by some strung as beads] *Bépole*, *m.* *ou nimbo*, *m.* *asedarach*, *m.*

**BEAGLE**, *s.* [a small hunting-dog for hares] *Bagle*, *m.* *basset*, *m.* † A precious beagle, *Un homme de néant*, *un faquin*.

**BEAK**, *s.* [bill of a bird] *Bec*, *m.* — full, *Bequée*, *f.* — or beak - head of a ship [prow] *Bec*, *m.* *éperon*, *m.* *avant d'un navire*, *m.* *bastion*, *m.* — [in geography, a promontory] *Promontoire*, *m.*

**BEAKER**, *s.* [a drinking cup with a spout] *Tasse*, *f.* *gobelet*, *m.* *coupe*, *f.*

**BEAKING**, *s.* [in cock-fighting] *Lorsqu'un coq en tient un autre par le bec, et le blesse de ses éperons*.

**BEAM**, *s.* [a large piece of timber] *Poutre*, *f.* *grosse solive*, *f.* *arbre*, *m.* — [the pole of a chariot, of a coach] *Le timon d'un chariot*, *la flèche d'une carrosse*. — of a bell, *mouton*, *m.*

— COMPASS, *Compas à verge*, *m.*

**BEAMS** [the long feathers in the wings of a hawk] *Fanneaux*, *m. pl.*

— *s.* [ray of light] *Rayon*, *m.* *trait de lumière*, *m.* *rais* (*t. de blason*), *m.* The beams of the sun, *Les rayons du soleil*. The beams of a comet, *La barbe d'une comète*, *f.*

To —, *v. n.* [to emit beams] *Rayonner*, *lancer des traits de lumière*.

**BEAMLESS**, *adj.* [yielding no ray of light] *Qui prive de ses rayons, dont les rayons sont cachés*.

**BEAMY**, *adj.* [radiant] *Rayonnant*, *radieux*.

**BEAN**, *s.* [a kind of pulse] *Fève*, *f.* *fève de marais* *ou de jardin*. Scarlet beans, *Fève d'Espagne*. Kidney-beans, *Haricot*, *m.* French beans, *Haricots verts*. Horse-bean, *Fèveole*, *f.* *faséole*, *f.*

**BEAR**, *s.* [a wild beast] *Ours*, *m.* A she-bear, *Une ourse*. A bear-ward, or berd, *Un meneur d'ours*. A bear-dog, *Un gros chien propre à combattre avec les ours*. Bear-garden, *La cour, ou l'arène destinée aux combats des ours*. One must not sell the bear's skin before he is caught, *Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant qu'il soit pris*.

—, *s.* [the name of two constellations] *Ourse*. *♄* The greater —, *La grande ourse, ou le chariot*.

The lesser —, *La petite ours* Bear-blind, V. BEND-WEED. Bear-fly, s. [an insect] *Sorte de mouche*. Bear's-breech, s. [a plant] *Branche ursine*, f. *acanthé*, f. *sc. Bear's foot*, V. MELLEBORE. Bear's ear, s. [anricula] *Oreille d'ours*.

To —, bore or bare, bore and borne, v. a. [to carry] *Porter, soutenir*. This wine bears water, *Ce vin porte bien l'eau*. He bears his age well, *Il porte bien son âge*; *il paraît plus jeune qu'il n'est*. — [to convey, to do] *Faire*. — him this message, *Faites-lui ce message*. — [to have] *Porter, avoir*. To — one good-will, *Avoir de la bienveillance pour quelqu'un*, *lui porter amitié*. To — him a grudge or an ill-will, *Avoir de la mauvaise volonté pour lui*; *|| avoir une dent de lait contre lui*. To — away, or rule, *Avoir le pouvoir en main*. To — obedience to kings, *Obéir aux rois*. To — a good honest mind, *Avoir un grand fond d'honnêteté*. To — a price, *Avoir une certaine valeur*. To — proportion, resemblance, *Avoir de la proportion, de la ressemblance*. — [to produce, bring forth] *Porter, produire, faire*. To — fruit, *Porter du fruit*. To — children, *Faire des enfants*. — [to endure, suffer] *Endurer, souffrir, soutenir, supporter, comporter*. To — one's sorrow patiently, *Endurer patiemment ses peines*. — [to be] *Porter, être*. To — witness, *Porter témoignage, être témoin*. To — one company, *Faire compagnie à quelqu'un*. — [to admit; to permit; to be capable of] *Admettre, avoir; permettre; comporter*. He gives more than his estate can —, *Il donne plus que son bien ne le comporte*. This book will not bear another impression, *Ce n'est pas un livre d'édimpression*. To — hard, *Traiter durement*. He bore himself as a prince, *Il se donnait pour un prince*; ou bien *il agissait en prince*, *il se comportait comme un prince*. To — oneself upon, *Se glorifier de*. — [to exhibit] *Montrer, faire*. To — a fair face, *Faire bonne mine; montrer bon visage*.

To — AWAY, v. a. [remporter, obtenir] To bear away the prize of beauty, *Rempporter le prix de la beauté*.

To — AWAY, v. n. [to run away at sea] *Prendre chasse, prendre la fuite*.

To — DOWN, v. a. *Abattre, renverser, ruiner, faire baisser, assommer*. That guinea bears down the weight, *Cette guinée trébuche*. To — one down [to face down] *Faire baisser les yeux à quelqu'un, lui soutenir une chose en face*.

To — DOWN, v. n. *Baisser, s'affaisser, s'enfoncer*.

To — OFF, v. a. *Obtenir par force, retirer par force*. I'll — her off, *Je l'obtiendrai par force*.

To — ON or UPON, v. n. *Porter, poser*.

To — OUT, v. a. [to support, maintain] *Supporter, soutenir, défendre, maintenir, justifier*. I shall find friends that will — me out, *Je trouverai des amis qui me défendront, qui me justifieront*.

To — OUT, v. n. [archit.; to jut out] *Avancer, saillir, faire saillie*.

To — TOWARDS the coast, *Naviguer vers la côte, approcher des côtes*.

To — UP, v. n. [to stand firm] *Se tenir ferme, se soutenir, au propre et au figuré*. To — up under adversity, *Se tenir ferme dans l'adversité, ne se point laisser abattre par les revers*. We bore up then, *Nous tîmes bon alors, sans perdre courage*. To — up against the storms of fortune, *Se résister contre les rigueurs du sort*.

To — UP, v. a. *Se hausser, s'élever*.

To — WITH, v. a. *Supporter, pardonner*. — with me then, *Supportez-moi donc*. They — with my folly, *Ils me pardonnent ma folie*.

To —, v. n. [to suffer pain; to act; to succeed; to be fruitful] *Souffrir, avoir patience; agir, se*

conduire; réussir; rapporter, être fertile. I cannot —, *La patience m'échappe*. You bring all our matters to —, *Tous faites réussir toutes nos affaires*. A fruit-tree that bears exceedingly, *Un arbre fruitier extrêmement fertile*.

BEARD, s. [the hair that grows on the chin] *Barbe*, f. A man's —, *La barbe d'un homme*. A grey or old —, *Une barbe grise; un barbon*. — of an ear of corn, *La barbe d'un épi de blé*. Beards of roots, *Les fibres des racines*, f. pl. *leur chevelu*, m. sing.

To —, v. a. [to take one by the beard] *Prendre quelqu'un par la barbe*, fig. *le braver, le défier, l'insulter; lui résister ouvertement, en face*. || *lui faire la barbe*. To — a stuff, *Ebarber ou tondre une étoffe*.

BEARDED, adj. [having a beard, or sharp prickles; lashed, jagged] *Barbu, ayant barbe*. Every — fellow, *Tout garçon portant barbe*. A — comet, *Une comète barbe, ou caudée*. A red-bearded fellow, *Une barbe rousse, qui a la barbe rousse*. A — arrow, *Une flèche barbelée*. — wheat, *Épave-tre*, m.

BEARDLESS, adj. [without a beard] *Qui n'a point de barbe, jeune*.

BEARER, s. [who bears] *Porteur*, m. A note payable to the —, *Billet payable au porteur*, m. The — of a letter, *Le porteur d'une lettre*. Rnsign-bearer, *Porte-enseigne, enseigne*. Mitre-bearer, *Porte-mitre*. Cross-bearer, *Porte-croix*. — [among gardeners, a bearing branch] *Crochet d'arbre*, m. *bouton à fruit*, m. A good — (a good fruit-tree), *Qui rapporte beaucoup*, m.

BEARING, s. *Action de porter, de supporter, etc.* f. There is no — of him, *Il est insupportable; il n'y a pas moyen de le supporter*. — out, s. *Avance, l. saillie*, f. — up, *Étayement*, m.

BEARISH or BEARLIKE, a. [having the quality of a bear] *Qui ressemble à un ours; grossier, lourd, difforme, sauvage*.

BEASTLIKE, adj. [resembling a beast] *Brute, bestial, bestial*.

BEAR'S WORT, s. [bot.; corymb, sanicle] *Corymbe*, f. *sanicle*, f.

BEAR-WARD, s. [bearherd; keeper of bears] *Qui garde les ours*.

BEAST, s. [a brute] *Bête*, f. *animal*, m. A tame —, *Une bête apprivoisée, ou privée* A wild —, *Une bête sauvage, une bête farouche; bestion*, m. A — of burden, *Une bête de somme*. A — for the saddle, *Une monture*. A little —, *Bestiole*, m. \* — [a brutal, savage man] *Bête*, f. *qui vit, qui agit comme une brute*.

BEASTLINESS, s. [brutality] *Bestialité*, f. *brutalité*, f. *vilenie*, f. *saleté*, f. *saloperie*, f.

BEASTLY, adj. [brutal, brutish, nasty] *Bestial, brutal, indigne de l'homme, vilain, sale*. \* — discourses, *Des discours obscènes*. — Qui n'a la nature ou la forme d'un animal. . . — divinités, *Dieux à figure d'animaux, les animaux déifiés*.

BEAT, s. [stroke or beating] *Coup*, m. *batterie*, f. *battement*, m. The — of the pulse, *Le batttement du pouls*. Beats (in a watch or clock), *Batttements*, m. pl. The — of the drum, *La batterie, le son du tambour*.

To —, I have — or beaten, v. a. [to strike, knock, give repeated blows, rouse game, mix things, batter, conquer, subdue, harass, depress] *Battre, frapper, froter, sangler, cogner, peloter, bourrer*. To — time, *Battre la mesure*. To — egg together, *Battre des œufs*. To — one's coat, *Battre l'habit de quelqu'un*; fig. *battre quelqu'un à platte couture*. To — one black and blue, *Mourir de quelqu'un*. To — the wing, *Battre des ailes, prendre*

*Pessor pour voler.* To — to pieces. *Briser.* To — small, *Broyer.* To — a walk (to roll and smooth it), *Battre une allée.* To — a hide, *Maillet un cuir.* We — all the vessels we meet, *Nous passâmes sous les vaisseaux que nous rencontrâmes faisant même route que nous.* † He — the bush, and another caught the hare, *Il a battu le buisson, et un autre a pris les oiseaux.* \* † It is beating the air, *C'est battre l'eau; c'est un pas de clerc; c'est peine perdue.*

To — flat, *Applatis, écacher.* To — gold into leaves, *Réduire l'or en feuilles.* — [to break to powder] *Piler, broyer.* \* — one's head about a thing, *Se tourner l'esprit pour une chose.* To — one's brains with a thing, *Rompre la tête à quelqu'un d'une chose, l'importuner à force de lui en parler.*

To — AGAINST, *v. a. and n. Briser, se briser contre.* To — one's head against the wall, *Se briser la tête contre la muraille; donner de la tête contre un mur.* The waves — against the rocks, *Les flots se brisent contre les rochers.*

To — BACK, *v. a. Repousser, relancer, faire retirer, faire plier.* Twice I have sallied, and twice been beaten back, *J'attaquai deux fois, et fois deux fois repoussé.* We — the enemies back into their camp, *Nous forçâmes les ennemis de se retirer dans leur camp.* The wind — us back, *Le vent nous fit reculer.*

To — DOWN, *Abattre, renverser, faire baisser.* To — walnuts down, *Battre un noyer, abattre des noix.* That beats down all my strength, *Ce coup m'abat le courage.* To — down the price, *Marchander, ou faire baisser le prix.* Usury beats down the price of land, *L'usure fait baisser le prix des terres.*

To — OUT [to drive by violence] *Arracher, faire sortir par force, débutsquer.* To — out one's eyes, *Arracher les yeux à quelqu'un.*

— out (said of a copper), *Emboutir.*

\* To — one out of a party, *Obliger quelqu'un à quitter un parti, l'en arracher.* — [to thresh] *Battre du blé, battre en grange.*

To — UP, *Attaquer subitement, répandre l'alarme.*

To — V. N. [to move in a pulsatory manner; dash; knock at; throb] *Battre, être agité.* His pulse beats, *Le pouls lui bat.* My beating mind, *Mon esprit agité.* The drum beats, *Le tambour bat; on bat la caisse.*

To — ABOUT [to try, to sear ch] *Faire des efforts, tenter, tâcher, chercher.* I — about to find and honest man, *Je cherche un honnête homme.* I am always beating about in my thoughts for something, etc. *Je suis sans cesse occupé à imaginer quelque chose, etc.*

To — UPON [to enforce by repetition] *Battre sur, lancer, darder sur; fig. insister.*

To — OR — DOWN [to fluctuate] *Balancer; flotter.* To — up and down [as dogs and deer do] *Balancer.*

BEATEN, *part. adj. Battu, frappé, pilé, etc. A* — road, *Un chemin battu.* An old — argument, *Un argument rebattu.* An old — soldier, *Un vieux soldat qui a vu le feu.*

Weather-beaten (said of a ship shattered by a storm, or disabled in battle), *Battu.*

BEATER *s.* [who beats, much given to blows; instrument to beat with] *Batteur, m. Gold —, Batteur d'or.*

—, *Pilon d'un mortier, m. — Rabot, m. instrument pour détremper la chaux, m. rabot de maçon, m. A dauber's —, Batte de cimentier. — Hie, f.*

*demoiselle, f. pour battre le pavé. — [to beat gravel-walk] Batts, f.*

BEATIFIC, and BEATIFIC, *adj.* [blissful] *Béatifique.* The beatific vision, *La vision béatifique.*

BEATIFICALLY, *adv.* *D'une manière béatifique, en bienheureux.*

BEATIFICATION, *s.* [act of declaring blessed] *Béatification, f.*

TO BEATIFY, *v. a.* [to make, declare blessed] *Béatifier, ou mettre au rang des bienheureux.*

BEATING, *s.* [correction by blows] *Action de battre, f. battement, m. || bourrade, f. battuc, f. The — of the pulse, Le battement du pouls. Particular way of — the drum, Battette, f. — small, Broyement, m. Gold-beating (making it into leaves) Batts, f.*

BEATITUDE, *s.* [blessedness; felicity, happiness] *Béatitude, f. bonheur, m. félicité, f.*

BEAU, au pluriel BEAUX, *s.* [a man of dress] *Un agréable, un élégant, un élégant, un petit maître; galant, m. || blondin, m. || mignon, m. dameret, m. damoiseau, To set up for a —, Faire le beau.*

BEAU-MONDE, *s.* [high, gay, or grand company] *Le beau monde.*

BEAULISH, *adj.* [foppish, befitting a beau] *Pimpant, agréable, qui fait le beau, élégant, || belâtre. V. BEAU.*

BEAUTEOUS, *adj.* [fair, elegant in form] *Beau, on bel, bien fait. A wife young and —, Une femme jeune et belle.*

BEAUTEOUSLY, *adv.* [in a beauteous manner] *D'une belle façon, avec grâce.*

BEAUTEOUSNESS, *s.* [beauty] *Beauté, f.*

BEAUTIFUL, *adj.* [fair] *Beau, || beau comme la jour.*

BEAUTIFULLY, *adv.* [in a beautiful manner] *Agréablement, avec grâce. He looks —, Il a le regard gracieux.*

BEAUTIFULNESS, *s.* [beauty] *Beauté, f.*

TO BEAUTIFY, *v. a. and n.* [to make and to grow beautiful; to adorn, embellish] *Embellir et s'embellir, rendre et devenir beau ou belle; décorer.* These things were not to — the earth alone, *Ces choses n'ont pas été créées uniquement pour embellir la terre.*

BEAUTIFYING, *s.* *Embellissement, m. ornement, m. fard, m.*

BEAUTILESS, *adj.* Without beauty *Sans beauté.*

BEAUTY, *s.* [assemblage of graces, and proportion of parts] *beauté, f. agréments de la figure. — [a beautiful person] Une beauté. — [the fairest of a thing] Beau, m. beauté, f. esprit, m.*

BEAUTY-SPOT, *Nouche pour le visage, f.*

BEAUTY-WANING, *adj.* Declining in beauty, *Dont la beauté s'évanouit.*

BEAVER, *s.* [an amphibious animal] *Bèvre, m. — castor, m. — [a hat] Un castor, chapeau fait de poil de castor. — [a helmet] Un casque.*

BEAVERED, *adj.* [covered with a beaver] *Qui porte un chapeau de castor; couvert d'un casque.*

BERIBUBBERED, *part. a.* [Swollen with weeping] *Enflé par les larmes.*

BECAFICO, *s.* [a fig-pecker] *Becfigue, m.*

TO BECALM, *v. a.* [to still; among seamen, to keep a ship from motion] *Appaiser, calmer; mettre à l'abri du vent, manger le vent à un vaisseau, l'abriter. — [to quiet the mind] Appaiser, calmer.*

BECAME, *Prat. of To become.*

BECAUSE, *conj.* [for this reason that; for; on account] *Parce que, à cause.*

† TO BECHANCE, *v. n.* [to befall] *Arriver.*

**BECHARM**, *v. a.* [to captivate] *Charmer captiver.*

**BECK**, *s.* [a sign with the head or the hand; a nod of command] *Signe*, *m.* *signe de la main*, ou *de la tête*. To give a — to one, *Faire signe à quelqu'un*. To be at one's — or command, *Être aux ordres ou à la disposition de quelqu'un*, *faire ce que quelqu'un veut*.

To —, or **BECKON**, *v. a.* [to make a sign to] *Faire signe*. He beckons or beckons you to go away, *Il vous fait signe de vous en aller*.

To **BECKON**, *v. n.* *Faire signe avec la tête ou avec la main*. Alexander beckoned with the hand, *Alexandre fit signe de la main*.

**BECKONING**, *f.* *L'action de faire signe*, *f.* *signe*, *m.*

**BECLLOUD**, *v. a.* [to dim] *Obscurcir*.

To **BECOME**, I became, I have —, *v. n.* [to be made, to enter into some state or condition] *Devenir*, *être fait*, *se faire*.

To — or [to be the fate of] *Être le destin de*. What will — of me? *Quel sera mon destin, que deviendrai-je?*

To —, *v. a.* [to be worth or suitable, to fit] *Être digne*, *soutenir convenablement*; *être convenable*, *appartenir*, *convenir*, *aller bien*, *être propre à*, *être fait pour...* *il sied à...* *il convient à*. He becomes this title, *Il soutient convenablement ce titre*; *il s'en montre digne*. It becomes a man of honour to speak truth, *C'est le propre d'un honnête homme de dire la vérité*.

**BECOMING**, *adj.* [graceful, pleasing by an elegant propriety] *Séant*, *bienséant*, *convenable*, *qui sied bien*, *qui va bien*, *décent*.

**BECOMINGLY**, *adv.* [in a becoming manner] *Convenablement*, *proprement*, *déamment*.

**BECOMINGNESS**, *s.* [decency, elegant congruity, propriety] *Bienséance*, *f.* *bonne grâce*, *décente*, *f.*

**BED**, *s.* [something made to lay on; marriage] *Lit*, *m.* *couche*, *f.* To go to —, *Aller se coucher*, *se mettre au lit*. To lie a —, *Être au lit*. To lie sick a —, *Être au lit malade*, *être alité*. To keep one's —, *S'altérer*. To put one out of his —, *Découcher quelqu'un*. To be on one's death-bed, *Être au lit de la mort*, *être malade à l'extrémité*. They lie in separate beds, *Ils font lit à part*, *ils ne couchent point ensemble*. As one makes his bed, so he must lie in it, *Comme on fait son lit on se couche*. He that goes to bed thirsty rises healthy, *Qui se couche sur sa soif se lève en santé*.

A — of state, *Un lit de parade*. A — of ease (a couch), *Un lit de repos*. The bridal —, *Le lit nuptial*. An angel-bed, *Un lit d'ange*. A — of honour, *Un lit d'honneur*. A canopy-bed, *Un pavillon*. A table-bed, *Un lit qui sert de table le jour*. Folding-bed, *Lit brisé*, *m.* A press-bed, *Un lit en forme d'armoire*. A tent —, *Un lit à tombeau*. A settle-bed, *Un lit qui se ferme en forme de banc pour le jour*. A field-bed, *Un lit de camp*. A trundle or truckle-bed, *Roulette*, *f.* *grabat*, *m.* *un lit qui se roule sous un autre lit*.

A feather —, *Un lit de plumes*. A strawbed, *Une paille*. A down-bed, *Un lit de duvet*. A sock-bed, *Un lit de bourse*. Bed's side, *La rueille*, ou *le bord du lit*. The bed's-head, *Le chevet*. The bed's-foot, *Le pied du lit*.

To bring to —, *Accoucher*, *délivrer une femme de l'enfant dont elle est enceinte*. To be brought to —, *Accoucher*, *mettre au monde*. She was brought to — of a daughter, *Elle accoucha d'une fille*. One that is brought to —, *Une accouchée*, *une femme en couche*.

The — [or channel] of a river, *Lit d'une rivière*

*m. canal*, *m.* The river Loire sometimes goes out of its channel, *La Loire sort quelquefois de son lit*. — [bank] in a garden, *Carreau*, *m.* *couche*, *f.* *carri*, *m.* *planche de jardin*, *f.* A — of asparagus, *Une planche ou un carri d'asperges*. A — of strawberries, *Un carreau de fraises*. A melon-bed, *Un couche de melons*. A — [or knot] of snakes, *Masse de jeunes serpents entortillés ensemble*, *f.* — [stratum row, layer] *Lit*, *m.* *couche*, *f.* To lay herrings in beds or rows, *Liter des harengs*. The riding — of a coach, *La voie d'un carrosse*.

To —, *v. a.* et *n.* [to go to —; to cohabit] *Coucher*.

To **BEDABLE**, *v. a.* [to wet, besprinkle] *Tremper*, *mouiller*.

**BEDABBLED**, *part. adj.* *Trempé*, *mouillé*. — with the dew, *Trempé de rosée*.

To **BEDAGGLE**, *v. a.* [to bemire] *Crotter*, *remplir de boue*.

To **BEDASH**, *v. a.* [to bespatter] *Éclabousser*, *couvrir de boue*.

To **BEDAUB** or **BEDAW**, *v. a.* [to besmear] *Barbouiller*.

**BEDAZZLE**, *v. a.* [to make the sight dim by too much lustre] *Éblouir*.

**BED-CHAMBER**, *s.* [a chamber appropriated to rest] *Chambre à coucher*, *f.*

**BED-CLOTHES**, or **BEDDING**, *s.* [coverlets spread over a bed] *Les couvertures d'un lit*.

**BED-CURTAIN**, *s.* [the curtain of a bed] *Un rideau de lit*.

**BEDDING**, *s.* [the materials of a bed] *Lit*, *m.* *coucher*, *m.*

To **BEDECK**, *v. a.* [to adorn] *Parer*, *ajuster*, *orner*.

**BEDHOUSE**, *s.* [almshouse, hospital] *Hôpital*, *m.*

To **BEDREW**, *v. a.* [to moisten gently] *Arroser*, *mouiller doucement*, *couvrir de rosée*.

**BED-FELLOW**, *s.* *Compagnon de lit*, *m.* *coucher*, *m.* *coucheuse*, *f.*

To **BEDIGHT**, *v. a.* [to dress, to adorn] *Parer*, *orner*.

To **BEDIM**, *v. a.* [to make dim, darken, cloud] *Obscurcir*.

To **BEDIZEN**, *v. a.* [to dress out] *Parer*.

**BEDLAM**, [corrupted from Bethlehem, an hospital in London for the mad] *Hôpital des fous*, *m.* *petites maisons*, *f. pl.*

**BEDLAMITE** or **BEDLAM**, *s.* [an inhabitant of Bedlam, a mad-man] *Un fou*.

**BEDLAM-LIKE**, *adv.* [after a mad manner] *En fou*, *en insensé*.

**BED-MAKER**, *s.* [in a college] *celle qui fait les lits*.

**BED-MATE**, *s.* [bed-fellow] *Compagnon de lit*, *m.* *bed-post*, *s.* *Colonne de lit*, *f.*

**BED-PRESSER**, *s.* [a lazy fellow] *Un homme pesant et paresseux*.

To **BEDRAGGLE**, *v.* **BEDAGGLE**.

To **BEDRENCH**, *v. a.* [to soak] *Tremper*, *abreuver*.

**BEDRID**, *adj.* *Alité*, *qui garde le lit*, *retenu au lit par maladie*.

**BED-RITE**, *s.* [the privilege of the marriage bed] *Le devoir conjugal*.

To **BEUDOR**, *v. a.* [to besprinkle] *Tacher*.

**BEDSTEAD**, *s.* [the frame of the bed] *Bois de lit*, *m.* *couchette*, *f.*

**BED-STRAW**, or **STRAW-BED**, *s.* *Paille*, *f.*

**BED-SWERVER**, *s.* *qui manque à la fidélité conjugale*.

**BED-TICK**, *s.* [pillow-case, etc.] *Taie d'oreiller*, *f.* *coutil*, *m.*

**BED-TIME**, *s.* [sleeping-time, hour of rest] *Temps de s'aller coucher*, *m.*

To REDUNG, *v. a.* [to cover with dung] *Fumer, couvrir de fumier.*

To BEDUST, *v. a.* [to sprinkle with dust] *Couvrir de poussière.* \*† [to maul] *Epousseter quelqu'un, le rosser.*

BEE-WORK, *s.* [work done without toil] *Ouvrage qu'on peut faire au lit; fig. qui ne donne pas beaucoup de peine.*

BEE, *s.* [the animal that makes honey; *fig.* an industrious person] *Abeille, f. mouche à miel, f.* A swarm of bees, *Un essaim d'abeilles.* Humble bee, *Sorte de grosse abeille, ou abeille-bourdon, f.* Another sort of humble —, *Abeille perro-bois, cu menuisière, f.* A gad-bee, *Un taon.* \* To be as busy as a —, *Être toujours en action, en occupation.*

BEE-EATER, *s.* [spivorous, a sort of bird] *Guépier, m. mangeur d'abeilles, m.*

BEE-FLYWORK, *s.* *Ver de pourceau, m.*

BEE-GARDEN, *s.* [a place to set hives of bees in] *Rucher, m.*

BEE-HIVE, *s.* [where bees are kept] *Ruche, f.*

BEE-MASTER, *Qui a des abeilles.*

BEECH, *s.* [a tree] *Hêtre, m. saule or fouteau, m.* Beech-nut [mast] *Faine or Fône, f.*

BEECHEN, *adj.* [made of beech] *De hêtre, fait de bois de hêtre.*

BEEF, *s.* [an ox considered as fit for food] *Bœuf, m.* Salt —, *Bœuf salé.* Stewed —, *Bœuf à l'étouffée.* Beef-steaks, *Des tranches de bœuf en grillade.* Short rib of —, *aloyau, m.* A-la-mode —, *Du bœuf à la mode.*

BEEF-EATER, *corrupted from BUTTER, s.* [yeoman of the guard] *Mangeur de bœuf, m.* garde du roi, *m.* On donne ce sobriquet aux gardes du roi d'Angleterre, par ce que leur ordinaire est du bœuf quand ils sont de garde.

BEEN, the preterite of To BE.

BEENEL, *s.* ever-green shrub of Malabar] *Bénel, m.*

BEER, *s.* [liquor made of malt and hops] *Bière f.* Strong-beer, or porter, *De la bière forte.* Small —, *De la petite bière.* Stale —, *De la bière vieille.* New or mild —, *De la bière nouvelle.*

BEEF, *s.* [a culinary plant] *Poirée, f. bette, f.* White —, *Bette blanche, f.* Pêrarde, *ou poirée blanche.* Red-beet, or beet-root, *Betterave, f. bette rouge.* Yellow beet-root, *Betterave jaune, f.*

BEEBLE, *s.* [a coleopterous insect] *Escarbot, m.* Black-beetle, *Bête noire, f. grillon, m. cri-cri, m.* The stinking-black —, *Stercoraire, m. scarabée feuille-merde, m.* Common-beetle, *Scarabée pillulaire, m.* \* † As blind as a —, *Aveugle, qui ne voit pas le danger; étourdi comme un hanneton.*

— [heavy mallet] *Mall, m. maillet, m. masse, f.* Washerwoman's —, *Battoir de blanchisseuse, m.* A paving — *Une hie.*

To —, *v. n.* [to jut out, to hang over] *Avancer, faire saillie, saillir.*

BEEBLE-BROWED, *adj.* [having prominent brows] *Qui a les sourcils avancés; fig. refrigné, de mauvaise humeur.*

BEEBLE-HEADED, *adj.* *Lourdaut, qui a l'esprit lourd.*

BEEBLE-STOCK, *s.* [the handle of a beetle] *Manche de battoir, m.*

BEEF-RADISH, or BEEF-RAVE, *s.* [a plant] *Betterave, f.*

BEEVES, the plural of beef [black cattle, oxen] *Bœufs, m.*

To BEFALL, it befell, it hath befallen, *v. n.* [to happen to, to come to pass] *Arriver.* The worst that may — me, *Le pis qu'il puisse m'arriver.* This disgrace befell them, *Cette disgrâce leur arriva.*

To BEFIT, *v. a.* [to suit] *Convénir. — adj.* [suitable to] *Convenable, séant.*

BEFOAMED, *adj.* [covered with foam] *Couvert d'écume.*

To BEFOOL, *v. a.* [to infatuate; to lead into error] *Infatuer, séduire, rendre fou.*

BEFORE, *prép.* [relating to time] *Avant, avant que, plutôt que.* — noon, *Avant midi.* I'll die — I behave so, *Je mourrai plutôt que d'agir ainsi.* — [Relating to the place] *Devant, en présence de, à la face de; avant, au-dessus, plus que.* — an' behind, *Devant et derrière.* — the eyes of both of our armies, *En présence de nos deux armées.* — the face of the whole town, *À la face de toute la ville.* The eldest son is before the younger in succession. *L'aîné succède avant le cadet.* I love you before myself, *Je vous aime plus que moi-même.*

—, *adv.* *Auparavant, autrefois, ci-dessus, ci-devant, antérieurement.* Long —, *Long-temps auparavant.* I loved her —, *Je l'aimais autrefois.*

BEFORE-HAND, *adv.* *D'avance, en avance, par avance, par anticipation.* To take up before-hand, *Anticiper.* To give money before-hand, *Donner de l'argent d'avance, avancer de l'argent.* I know before-hand that, *Je sais par avance que.* To be before-hand with one, *Prévenir quelqu'un, le devancer.* To be before-hand in the world, *Être en belle passe; avoir une belle perspective; être dans le chemin de la fortune.*

BEFORE-TIME, *s.* [formerly] *Autrefois, jadis.*

To BEFOUL, *v. a.* [to make foul, to soil] *Salir* To BEFRIND, *v. a.* [to favour, to be kind to] *Favoriser, traiter en ami.* Brothers must always — one another, *Les frères doivent toujours se favoriser les uns les autres.* To — oneself, *Être attaché à son propre intérêt, songer à soi.*

To BEFRINGE, *v. a.* [to decorate with fringes] *Franger, orner, ou garnir de franges.*

To BEG, *v. a.* [to ask humbly] *Demander avec soumission, requérir, implorer, mendier.* I beg your pardon, *Je vous demande pardon.* He begged his bread from door to door, *Il mendia son pain de porte en porte.* — [to take for granted without proof.] *Supposer.* To — the question, *Supposer ce qui est en question.*

To —, *v. n.* [to beg alms] *Mendier; demander l'aumône, la charité; gueuser; quêter, fuire la quête, caimander, † coquiner.* I am ashamed to —, *J'ai honte de demander l'aumône.* He begs about the town, *Il quête, il gueuse par la ville.* To — for a thing, *Demander une chose en suppliant.* They — for peace, *Ils demandent la paix.*

BEGAN, pret. of To BEGIN.

To BEGET, begetting, *m.* I Begot, I have Begot and Begotten, *v. a.* [to generate; produce] *Engendrer, fig. produire, causer.* Each animal begets its species, *Chaque animal engendre son semblable.* \* Plenty begets division, *L'abondance cause des divisions.*

BEGETTER, *s.* [he who begets] *Celui qui engendre, père, m.*

BEGGETTING, *s.* *Action d'engendrer, f. génération, f. production, f.*

BEGGAR, *s.* [one who lives upon alms] *Mendiant, m. gueux, m. pauvre, m.* † besacrier, *qui est réduit à la mendicité, qui vit d'aumônes.* A beggar-woman, *Une mendicante, une femme pauvre.* A crew of beggars, *Un tas de gueux.* Beggars bush, *Un rendez-vous de gueux.* To converse with beggars, *Fréquenter la gueusaille, s'encailler.* Beggar grown rich, *Gueux revêtu, parvenu, m.*

† I know him as well as the — knows his dish, *Je le connais à fond, je le connais de longue main, je le connais comme si je l'avais fait.* † Beggars must not be choosers, *Ne choisit pas qui emprunte.*

† Beggars breed, and rich men feed, *Les gueux font les enfants, les riches les nourrissent.* † Set a — on horseback, and he will ride to the devil, *Rien de plus fier qu'un gueux parvenu, ou devenu riche.* — [petitioner] *Qui demande, qui supplie, suppliant*, m. — [one who assumes what he does not prove] *Qui suppose sans prouver.*

To BEGGAR, v. a. [to impoverish] *Appauvrir, réduire à la besace ou à la mendicité, envoyer à l'hôpital.* † To be beggared, *Être au berniquet.*

BEGGARLINESS, s. [the state of being beggarly] *Mendicité*, f.

BEGGARLY, adj. [poor, indigent, mean] *Pauvre, indigent, gueux, misérable.* — clothes, *Des haillons, des guenilles.* — doings, *Des bassesses.*

—, ad. [indigently, meanly] *Pauvrement, misérablement, basement, en gueux.* To dwell —, *Être logé pauvrement.*

BEGGARY, s. [indigence] *Pauvreté*, f. indigence, f. mendicity, f. misery, f. — is no vice, † *Pauvreté n'est pas vice.* Luxury is the highway to — *Le luxe met à la besace, or est le grand chemin de l'hôpital.*

BEGGED, part. adj. *Demandé, prié, supplié.* The peace was — of the king, *On demanda la paix au roi.* He was — to come, *On le supplia de venir.*

BEGGER, *Voy. BÉGGA.*

BEGGING, s. *Action de demander, de mendier, de gueuser, de supposer*, f. To go a —, *Mendier, aller à la quête.*

—, adj. *Mendiant.* The — friars, *Les religieux mendiants.* \* — rhyme, *Frère-chapeau, vers qui s'est que pour la rime*, m.

To BEGIN, beginning, I began, I have begun, v. a. [to do the first act of any thing; enter upon, commence] *Commencer.* To — a journey, *Se mettre en route.* To — a picture, *Ébaucher un tableau.* To — house-keeping, *Lever ménage.* To — the world, *Entrer dans le monde, s'établir.*

To —, v. a. [to commence, take rise] *Commencer, naître, débiter, s'élever.* When the world began, *Lorsque le monde commença, à la naissance du monde.* You shall — with that, *Vous débiteres par là.* To — well, *Faire un beau début.* There began a quarrel between them, *Il s'éleva une dispute entre eux.*

To — again, v. a. and n. *Recommencer, reprendre, refaire.* — again, *Recommences.* To — again a law-suit, *Reprendre un procès.*

BEGINNER, s. [one who begins, or has begun] *Le premier auteur d'une chose, celui qui l'a commencée; ou bien un commençant.* A new —, *Un novice, un apprenti.*

BEGINNING, s. *Action de commencer, f. commencement, m. éléments, m. pl. fondement, m. ou bien origine, f. cause, f. occasion, f. A. B. C.* The — of the world, *Le commencement du monde.* The first — of our knowledge, *Les premiers éléments de nos connaissances.* That gave — to our divisions, *Ce fut-là l'origine, ou la cause de nos divisions.* — anew or again, *Recommencement*, m.

To BEGIRD, I begirt, I have begirded, v. a. [to bind with a girdle, encircle] *Ceindre, enfermer, environner.*

BEGONE, interj. [go away; hence] *Loin d'ici, va-t-en; allez-vous-en.*

BEGOT, and BEGOTTEN part. adj. [of to beget] *Engendré.* Only begotten son, *Fils unique.* First-begotten, *Premier-né.*

† To BEGREASE, v. a. [to dawb with fat] *Graisser, frotter de graisse.*

To BEGRIME, v. a. [to soil with soot] *Noircir avec de la suie, couvrir de suie.*

To BEGUILE, v. a. [to delude, deceive, evade,

amuse, impose upon] *Tromper, décevoir, duper, séduire.*

BEGUILE, s. [seducer, impostor] *Trompeur, m. séducteur, m. imposteur, m. fourbe, m.* [downer of gallbladder], m.

BEGUILING, s. [imposition, deception] *Tromperie, f. séduction, f.*

BEGUN, part. adj. [of to begin] *Commencé* — again, *Recommencé.*

BEHALF, s. [favour, cause, vindication, support] *Faveur, f. considération, f. part, f. avantage, m.* In my —, *En ma faveur.* In the — of his birth, *En considération de sa naissance.* On his —, *De sa part.*

To BEHAVE oneself, v. a. [to carry, conduct] *Se conduire, se comporter.* We behaved not ourselves disorderly, *Nous ne nous comportâmes point mal.*

To —, v. a. [to act, to conduct oneself] *Agir, se conduire, se comporter.* He behaves ill, *Il agit mal, il se comporte mal.*

BEHAVIOUR, s. [manner of behaving; conduct, course of life] *Conduite, f. manière de vivre, ou d'agir, f. mœurs, f. comportement, m.* A man of good —, *Un homme de bonnes mœurs, d'une conduite régulière.* — [air, gesture, external appearance, gracefulness] *Mine, f. contenance, f. extérieur, m. air, m.* A graceful behaviour, *Un air gracieux, un extérieur prévenant.*

To BEHEAD, v. a. [to deprive of the head] *Décapiter, décoller, trancher, la tête, § guillotiner.*

BEHEADING, s. *L'action de trancher la tête, décapitation, f. décollation, mais dans cette seule phrase.* The — of Saint-John the Baptist, *La décollation de S. Jean Baptiste.* — machine (maiden), *§ guillotine, f.*

BEHELD, part. adj. [from to behold] *Regardé, contemplé, observé, etc.*

BEHENOTH, s. [hippopotamus or river-horse] *Hippopotame, m. cheval de rivière, m.*

BEHEST, s. [command] *Ordre, m. commandement, m. précepte, m.*

BEHIND, prep. [on the back part] *Derrière.* He left his sister — him, *Il laissa sa sœur derrière lui.* To rail at one — his back, *Médire de quelqu'un en son absence.* He comes not — any in point of learning, *Il ne le cède à personne en fait d'érudition.* To ride — one, *Monter en croupe ou en trousses derrière quelqu'un.* To sit — a horseman, *Être en croupe derrière un cavalier.*

—, adv. [backward] *Par derrière, en arrière.* She came —, *Elle vint par derrière.* To stay or to be —, *S'arrêter. Before and —, Par devant et par derrière.* Is there any thing yet —? *Reste-t-il encore quelque chose en arrière?*

— HAND, adv. [not upon equal terms] *En arrière.* I shall not be behind-hand with him in civility, *Je ne lui céderai point en politesse.* To be behind-hand in the world, *Être en mauvaise passe, être mal dans ses affaires.*

To BEHOLD, Beheld, v. a. [to view, see, look upon] *Regarder, contempler, observer, considérer.* —, interj. [see, lo] *Poici, voilà; tenes, voyez.*

BEHOLDEN, part. adj. [held in obligation] *Obligé, redevable.* We are greatly — to God's mercy, *Nous sommes très-redevables à la miséricorde de Dieu.*

BEHOLDER, s. [spectator] *Spectateur, m. contemplateur, m. observateur, m.*

BEHOLDING, s. *L'action de regarder, f. obligation, f. V. BEHOLDER.*

BEHOOF, s. [profit, advantage] *Avantage, m. utilité, f.*



To BEHOVE, *v. n.* [to be fit or meet] *Être utile, avantageux, expédient.* It behoves, *Il est expédient, il importe, il faut.* \*† It behoves us to look before we leap, *Il faut examiner l'affaire avant de s'y embarquer.*

To BEHOWL, *v. a.* [to howl at] *Hurler contre, ou après.*

To BEJADE, *v. a.* [to tire] *Harasser.*

BEING, *s.* [from to be] *Être, m. existence, f. essence, f.* In God we live and move, and have our —, *En Dieu nous avons la vie, le mouvement et l'être.* As God is in —, *Aussi vrai que Dieu existe.* Man's first —, *Le premier moment de l'existence, ou de la vie de l'homme.*

— [state or condition, place, abode] *Etat particulier, m. condition, f. place, f. demeure, f.* I do no good with — here, *Je ne fais pas bien de rester ici.* Perhaps may — here may be a hindrance to you, *Peut-être que ma présence vous sera un obstacle.*

— [a person or a thing existing] *Être, m.* The author of all beings, *L'auteur de tous les êtres.* The supreme —, *L'Être suprême.*

— [part. of to be] *Êtant.* It — thus, *La chose étant ainsi.* The time —, *Le temps présent.* He was near — killed, *Il pensa Être tué.* To keep a thing from — done, *Empêcher qu'une chose ne se fasse.*

— that, *conj.* [since] *Puisque, vu que.* — that [promised it, I will be as good as my word, *Puisque je l'ai promis, je tiendrai ma parole.*

† To BELABOUR, *v. a.* [to beat] *Battre, rosser, étriller.*

To BELACE, *v. a.* [to cover with lace] *Galonner, chamarrer.*

BELAGGED, *adj.* [left behind] *Qui est demeuré derrière.*

BELAMIE, *adj.* [friend, intimate] *Belle amie, bonne amie, f. maîtresse, f.*

To BELAY, *v. a.* [to block up, lie in wait, place in ambush] *Attendre au passage, fermer les passages, dresser ou tendre des embûches.* To — all passages, *Occuper tous les passages.* To — a man's way, *Être sur le chemin de quelqu'un, l'attendre au passage pour lui faire un mauvais coup.*

BELCH, *s.* [the act of eructation] *Rot, m. vent sorti impétueusement de l'estomac par la bouche, || soupir de Bacchus.*

To —, *v. a.* [to eject from the stomach] *Vomir.*

\* To — out blasphemies, *Vomir des blasphèmes.*

To —, *v. n.* [to eruct] *Roter.*

BELCHER, *s.* [one who belches] *Qui rote, qui vomit.*

BELCHING, *s.* *Action de roter ou de vomir, f. rot, m. vomissement, m.*

BELDAM, *s.* [an old woman, a hag] *Une vieille.*

To BELEAGUER, *v. a.* [to besiege] *Assiéger.*

BELEAGUERED, *part. adj.* *Assiégé.* The heaven — by the giants, *Le ciel assiégé par les géants.* — with sickness and want, *Assiégé, pressé par la maladie et la pauvreté.*

BELEAGUERER, *s.* [one who besieges] *Assiégeant, m.*

BEL-FLOWER, *s.* [a plant] *Campanelle, f. campanule, f.*

BELFRY, *s.* [place where the bells are hung] *Belfroi, m. tour, f. clocher, m.*

To BELIE, *v. a.* [to counterfeit; feign; calumniate; give the lie] *Contrefaire; imiter; feindre; calomnier, donner un démenti.* To — oneself, *Se démentir, se couvrir, se contredire.*

BELIEF, *s.* [faith, religion; the body of tenets held; credit; persuasion; opinion] *Foi, f. croyance, f. sentiment, m. opinion, f. imagination, f.* The firm — of the word of God, *La ferme croyance de la parole de Dieu.* No man can attain — by the bare

contemplation of heaven and earth, *Nul homme ne peut parvenir à la foi par la simple contemplation du ciel et de la terre.* It is a wrong —, *C'est un sentiment erroné, une opinion erronée.* Light of —, *Qui croit légèrement, crédule.* Hard of —, *Qui ne croit pas aisément.* Past all —, *Qui passe toute croyance, incroyable.*

BELIEVABLE, *adj.* [credible] *Croyable.*

To BELIEVE, *v. a.* [to credit upon the authority of another] *Croire, ajouter foi à.* I — you, *Je vous crois.* They shall — the mysteries of our faith, *Ils croiront les mystères de notre foi.* To — in God, *Croire en Dieu.* He believes in astrology, *Il croit aux astrologues.* They may — that, *Ils peuvent croire que...*

To —, *v. n.* *Croire, penser, juger.* I — so, *Je crois que oui.* I — not, *Je crois que non.* To make one —, *Faire accroire.*

BELIEVER, *s.* [who believes] *Qui croit, croyant, m. True —, Fiddler.*

BELIEVING, *s.* *Croyance, f.*

BELIKE, *adv.* [likely, perhaps] *Apparemment, selon toutes les apparences.*

BELL, *s.* [a hollow body of cast metal] *Cloche, f. Little —, Petite cloche, clocheton, m. clochette, f. sonnette, f.* Timber or frame supporting the bells, *Belfroi, m.* To set the bells a-going, *Brimbaler les cloches.* To ring the —, *Sonner la cloche.* Pull the —, *Tirez la sonnette.* The — clicks, *On sonne la cloche.* Ring of bells, *Carrillon, m.* Alarm-bell, *Tocsin, m.* To hear the —, *Remporter le prix, primer.* To curse one with —, *hook, and candle, Maudire quelqu'un, le charger d'imprécations.* As the fool thinks, so the — clicks, *Les gens de peu de jugement sont comme les cloches à qui l'on fait dire tout ce que l'on veut.* Passing-bell (knell), *Cloche mortuaire, glas, m. —, Grelot, m.* The bells of a hawk, *Les grezilions, m. ou grilletts d'un faucon, m.* A — hung about a cow or sheep's neck, *Tantan, m. espèce de grelot, sonnette, f. — of a trumpet (the widest part), Pavillon d'une trompette, m. — [the cup of a flower] Le calice d'une fleur.*

Bell-clapper, *s.* *Battant de cloche, m.* Bell-pear [gourd] *Poire de serreau, f.* Bell-man, *s.* [whose business is to proclaim anything in towns by ringing a —] *Réveil-matin, m. homme qui annonce quelque chose aux son d'une cloche; crieur public, m.* Bell-metal, *s.* [the metal of which bells are made] *Métal dont on fait les cloches, m. métal de cloche, m.* Bell-founder, *s.* *Fondeur de cloches, m.* Bell-stone, *Pierre de cloche, f.* — [in archit.] *Campane, m.* Bell-flower, *Clochette, f. campanule, f.*

\* † To — the cat, *v. a.* *Attacher le grelot.*

BELL-FASHIONED, [having the form of a bell] *En forme de cloche, campaniforme, campanulé.*

BELLADONA, *s.* [bot. deadly night-shade] *Belle-dame, m.*

BELLE, *s.* [a young lady; a beauty] *Une belle, une beauté, une élégante.*

BELLES-LETTRES, *s. pl.* *Belli-s-lettres, f. pl.*

BELLIFEROUS, *adj.* *Qui cause la guerre.*

BELLIGERENT, *adj.* [is said of nations at war]

*Belligérant, — powers, Puissances belligérantes.*

BELLING, *s.* [the noise made by a doe in rutting time] *Le cri du cerf, du daim et du chevreuil, lorsqu'ils sont en rut.*

BELLIPOTENT, *adj.* [mighty in war] *Puissant ou fort à la guerre.*

To BELLOW, *v. a.* *Bugler, mugler, mugir.* The ox, the cow, and the bull —, *Le bœuf bugle, la vache meugle, le taureau mugit.*

To —, *for To BELL, which see.*

To —, *Gronder, faire du bruit*, The sea bellows, *La mer gronde.*

BELLOWING, *s.* *Beuglement*, *m.* *meuglement*, *m.* *mugissement*, *m.*

BELLOWS, *s.* [used to blow the fire] *Soufflet*, *m.*

BELLY, *s.* [part of the body from the breast to the thighs, containing the bowels; *fig.* gluttony] *Ventre*, *m.* *panse*, *f.* \* *gueule*, *f.* Whose God is their —, *Qui font leur dieu de leur ventre*. The lower —, *Le bas ventre*. My — aches, *J'ai mal au ventre*. A punch-belly, *Une grosse panse*. † Great —, *Gros-ventre*, *femme grosse*.

\* † To be given to one's —, *Être sujet à son ventre*, *être gourmand*, [ *être sur sa bouche*. A belly-full is a belly-full, *Tout fait ventre pourvu qu'il entre*. He robs his — to cover his back, *Habit de velours, ventre de son*. His eyes are bigger than his —, *Il a les yeux plus grands que le ventre*.

\* — of a lute, *La table d'un luth*, *le coffre*. \* — of a bottle, *Le ventre d'une bouteille*.

BELLY-ACHE, *s.* *Colique*, *f.*

BELLY-BAND, *s.* *Ventrière de cheval*, *f.* [bandage] *Ventrière*, *f.*

BELLY-BOUND, *adj.* [affected with costiveness] *Constipé*.

BELLY-FRIEND, *s.* *Parasite*, *m.* [ *chercheur de franchises lippées*, *m.*

BELLY-FULL, *s.* *Quantité suffisante de nourriture*; *autant qu'il en faut pour rassasier*; *un ventre plein*. † I got my belly-full of it, *J'en ai eu tout mon soul*.

BELLY-ODD, *s.* *Gourmand*, *m.* *homme sensuel*, *m.* *Apicurien*, *m.*

BELLY-PINCHED, *adj.* [starved] *Affamé*.

BELLYSLAVE, *s.* [a slave to the appetites] *Esclave de son ventre*, *gourmand*, *gastronome*.

BELLY-WORM, *s.* *Ver long qui s'engendre dans les intestins*; *ver solitaire*, *m.*

To BELONG, *v. n.* [to be the property of attribute of] *Appartenir*, *regarder*, *concerner*, [ *compéter*. This book belongs to me, *Ce livre m'appartient*. So far as it belongs to the present matter, *Autant qu'il concerne la matière présente*.

BELOVED, *adj.* [dear] *Aimé*, *bien-aimé*, *favori*. You are — by all men, *Pous êtes aimé de tout le monde*. A — sin, *Péché favori*.

BELOW, *adv.* [in the lower place; on earth; in hell] *En-bas*, *là-bas*, *ci-dessous*. Is he —? *Est-il en bas*? As shall be said —, *Comme il sera dit ci-dessous*, ou *Comme on verra ci-après*. V. UP.

—, *prep.* [under in place; inferior; unworthy of, unbecfitting] *Au dessous de*.

To BELOWT, *v. a.* *Injurier*, *outrager*.

BELL-RINGER, *s.* [he who rings bells] *Sonneur*, *m.*

BELT, *s.* [a girdle; a cincture] *Ceinturon*, *m.* Where is my sword-belt? *Où est mon ceinturon*? A shoulder-belt, *Bandrier*, *m.* *bandoulière*, *f.* The hangers of a —, *Les pendants d'un bandrier*. Belt-straps, *Alonges de ceinturons*.

Belt-maker, *s.* *Faiseur de ceinturons et de bandriers*, *m.*

BELVEDERE, *s.* [pleasant to behold; a turret] *Belvédère*, *m.*

BELWETHER, *s.* [a sheep which leads the flock with a bell at his neck] *Mouton avec une sonnette au cou*, *m.*

To BELY, V. To BELIE.

BELZEBUB, *s.* [a kind of ape] *Belzébut*, *m.*

To BEMAD, *v. a.* *Rendre fou*, *faire tourner la cervelle*.

BEMADDED, *part. adj.* *Devenu fou*, *à qui la cervelle a tourné*.

To BEMAT, *v. a.* [to entangle, plait the hair] *Mêler*, *entrelacer les cheveux*.

To BEMEAL, *v. a.* [to cover with flour] *Ensa- riner*.

To BEMIRE, *v. a.* *Embourber*, *mettre dans la boue*; *croûter*.

To BEMOAN, *v. a.* [to lament] *Plaindre*, *dé- plorer*. I — your fate, *Je plains votre sort*.

BEMOANER, *s.* [a lamenter] *Qui se plaint*, *affligé*, *m.* *qui déplore*.

BEMOANING, *s.* *Plaines*, *f. pl.* *lamentations*, *f. pl.*

To BEMONSTER, *v. a.* [to make monstrous] *Déformer*, *rendre monstrueux*.

BENCH, *s.* [a seat of wood] *Banc*, *m.* A joiner's —, *Un établi de menuisier*. A — to lean on, *Un accoudoir*.

— [a seat of justice] *Banc*, *m.* *siège de judica- ture*, *m.* *tribunal de justice*, *m.* *cour de justice*, *f.* The whole — voted the same, *Toute la cour fut du même avis*. The king's —, *Le banc du roi*, *le banc royal*; *nom d'une des cours de justice qui se tien- nent à Westminster, et d'une prison au faubourg de Southwark*.

BEND, *s.* [flexure] *Courbure*, *f.* — [with be- ralds; shoulder-belt] *Bande*, *f.* *pièce honorable de l'écu*.

To —, and BENT, *v. a.* [to make crooked] *Bander*, *tendre*, *cambrier*, *arquer*. To — a bow, *Bander un arc*. To — a net, *Tendre un fillet*. — [to crook, inflect] *Plier*, *fléchir*, *courber*, *recour- ber*, *fausser*, *forcer*, † *crocheter*. To — the body, *Plier le corps*. To — the knee, *Fléchir le genou*. To — the brow, *Froncer le sourcil*. To — the fist, *Fermer le poing*. — [to direct, to apply] *Diriger*, *appliquer*, *fixer*, *attacher*. Men will not — their wits (or minds) to examine, *Les hommes n'appli- queront point leur esprit à examiner*. Why dost thou — thy eyes upon the earth? *Pourquoi fixes- tu les yeux sur la terre*? His studies are princi- pally bent to the latin tongue, *Il s'attache par 4 u- lièrement à l'étude de la langue latine*. — [to sub- due] *Dompter*, *vaincre*, *mettre à la raison*.

To —, *v. n.* [to be incurated; to jut over; to be submissive; to bow] *Plier*, *se plier*, *se courber*. To — BACK, *v. a.* et *n.* *Recourber*, *se recourber*. To — FORWARD, *v. n.* *S'accroupir*. To — ON or AGAINST, *Se déterminer à; se roidir contre*.

BENDABLE, *adj.* [that may be bent] *Qu'on peut bander*, *tendre*, *plier*, *etc.*

BENDER, *s.* [he who bends] *Celui qui bande; instrument pour bander*.

BENDING, *s.* *Action de bander, de tendre, etc.* † *Courbure*, *f. pli*, *m.* *flexion*, *f.* The — of a line, *La courbure d'une ligne*. The — of a vault, *La voussure d'une voûte*. The — of the elbow, *Le pli du coude*.

—, *adj.* [shelving] *Penchant*, *qui penche*, *qui va en pente*. The — part of a hill, *Le penchant d'une colline*.

BENDELET, *s.* [a little bend] *Une petite bande, une bandelette*.

BENEATH, *prep.* [under, unworthy of] *Sous*, *dessous*, *au-dessous de lui*.

—, *adv.* [in a lower place] *En bas*.

BENEDICT, *adj.* [having salubrious qualities] *Béni*, *bénin*.

BENEDICTION, *s.* *Bénédictio*, *f.* V. BLES- SING.

BENEFACATION, *s.* [benefit conferred; the act of conferring it] *Bienfait*, *m.* *grâce*, *f.* *savoir*, *f.* *bon office*, *m.*

BENEFACITOR, *s.* [he that confers a benefit] *Bienfaiteur*, *m.*

**BENEFACTRESS**, *s.* [she that confers a benefit] *Bienfaitrice*, *f.*

**BENEFICE**, *s.* [ecclesiastical living] *Bénéfice*, *m.* *chapelle*, *f.* etc.

**BENEFICED**, *adj.* [possessed of a benefice] *Qui a un bénéfice*. *A — man*, *Un bénéficié*. He is well —, *Il jouit d'un bon bénéfice*.

**BENEFICENCE**, *s.* [the practice of doing good] *Bienfaisance*, *f.* *générosité*, *f.* *bénéfissance*, *f.*

**BENEFICENT**, *adj.* [kind, doing good] *Bienfaisant*, *généreux*.

**BENEFICENTLY**, *adv.* [in a beneficent manner] *D'une manière bienfaisante*; *avec bienfaisance*.

**BENEFICIAL**, *adj.* [helpful] *Avantageux*, *profitable*, *utile*. It is find it beneficial to me, *Si j'y trouve mon compte*.

**BENEFICIALLY**, *adv.* [in an advantageous manner] *Avantageusement*.

**BENEFICIALNESS**, *s.* [usefulness, profit] *Utilité*, *f.* *profit*, *m.*

**BENEFICIARY**, *s.* [in possession of a benefice] *Bénéficiaire*, *m.*

—, *adj.* *Dépendant*, *subordonné*. [relating to benefices] *Bénéficial*.

**BENEFIT**, *s.* [kindness, favour, advantage, profit, use] *Bienfait*, *m.* *grâce*, *f.* *savoir*, *f.* *bonté*, *f.* *profit*, *m.* *avantage*, *m.* *bien*, *m.* *usage*, *m.* *utilité*, *f.* *secours*, *m.* *bénéfice*, *m.*

The — of clergy, *Le privilège du clergé*.

To —, *v. a.* [to do good to] *Avantager*, *favoriser*, *faire du bien*. To — trade, *Favoriser le commerce*.

To —, *v. n.* *Prospérer*, *gagner*. I have very much benefited, *J'ai beaucoup profité*.

**BENEFITED**, *part. adj.* *Avantagé*; *qui a gagné*. *A — ticket in a lottery*, *Un billet qui a gagné un lot*.

**BENEVOLENCE**, and **BENEVOLENTNESS**, *s.* *Bienveillance*, *f.* *inclination à faire du bien*, *f.* *bonne volonté*, *affection*, *f.* *savoir*, *f.* — [a kind of tax] *Don gratuit*, *m.*

**BENEVOLENT**, *adj.* [kind, generous] *Bienveillant*, *affectionné*.

**BENEVOLENTLY**, *adv.* [kind; having good will] *D'une manière bienveillante*, *avec bienveillance*.

**TO BENIGHT**, *v. a.* [to bring on night, to involve in darkness] *Couvrir de ténèbres*.

**BENIGHTED**, *part. adj.* *Anuité*, *surpris par la nuit*. To be —, *S'anuitier*.

**BENIGN**, *adj.* [kind; beneficent; wholesome] *Bénin*, *doux*, *bienfaisant*, *généreux*, *favorable*, *obligeant*. *A — interpretation*, *Un sens favorable*.

**BENIGNITY**, and **BENIGNNESS**, *s.* [kindness, graciousness; salubrity] *Bénignité*, *f.*  *douceur*, *f.* *bonté*, *f.* *humanité*, *f.*

**BENIGNLY**, *adv.* *Bénignement*, *favorablement*.

**BENISON**, *s.* [blessing] *Bénédictio*, *f.*

**BENT**, *s.* [a state of flexure, curvity] *Pli*, *m.* *courbure*, *f.* *fig. application*, *f.* *contention d'esprit*, *f.* *pli*, *m.* *penchant*, *m.* *habitude*, *f.* *inclination*, *f.* *tendance*, *f.* *acharnement*, *m.*

—, *part. adj.* of *To bend*. *Banlé*, *argué*; *porté*; *appliqué*; *enclin*; *déterminé*; *roidi*; *acharné*; *fixé*, *attaché*. *A how always — will break*, *Un arc toujours bandé doit se rompre*. To be cruelly and obstinately — against one, *S'acharner*. — to war, *Porté à la guerre*. — on study, *Appliqué à l'étude*. — on death, *Déterminé à la mort*. The eyes of all men are — on you, *Tous les yeux sont fixés ou attachés sur vous*.

**TO BENUMB**, *v. a.* [to make torpid] *Engourdir*,

*transir de froid*. — [to stupefy] *Étonner*, *stupéfier*.

**BENUMBEDNESS**, *s.* [the state of being benumbed] *Engourdissement*, *m.*

**BENZOL**, *s.* [assa dulcis; a medicinal kind of resin] *Benjoin*, *m.*

**TO BEPAINT**, *v. a.* [to cover with paint] *Peindre*, *colorer*, *farder*.

**TO BEPINCH** and **BEMURDER**, *v. a.* [to mark with pinches] *Pincer*, *marquer en pinçant*.

**TO BEQUEATH**, *v. a.* [to leave by will] *Léguer*, *laisser par testament*. My father bequeathed me by will but a thousand crowns, *Mon père m'a laissé par testament que mille écus*.

**BEQUEATHER**, *s.* [a testator] *Testateur*, *m.* *testataire*, *f.*

**BEQUEATHED**, *part. adj.* *Légué*. One to whom any thing is —, *Légaire*, *m.* et *f.*

**BEQUEATHMENT**, *s.* or **BEQUEST** [a legacy] *Légs*, *m.*

**TO BERATTLE**, *v. a.* [to rattle off] *Faire du bruit pour se moquer*.

**TO BERAY**, *v. a.* [to foul] *Embrenner*, *soiler*, *gâter*, *salir*, *remplir d'ordure*.

**TO BEREAVE**, and **BEMURDER**, *v. a.* [to strip off] *Priver*, *dépouiller*. It is to — us of all arts and sciences, *C'est nous priver des arts et des sciences*.

**BEREFT**, *part. de BEREAVE*.

**BEREAVEMENT**, *s.* [deprivation] *Privation*, *f.*

**BERGAMOT**, *s.* [a sort of pear] *Bergamote*, *f.*

**TO BERHYME**, *v. a.* [to celebrate in verse] *Chanter en mauvais vers*.

**BERLIN**, *s.* [sort of coach] *Berline*, *f.* *carrosse à six places*, *m.*

**BERMUDIANA**, *s.* [sisyrinchium; an Amer plant] *Bermudienne*, *f.* *grain de cochon*, *m.*

**BERNARDINES**, *s. pl.* [a sort of voluptuous monks] *Bernardins*, *m. pl.*

**BERRY**, *s.* [any small fruit with many seeds] *Grain*, *m.* *graine*, *f.* *baie*, *f.* *toute sorte de petit fruit qui a des graines ou semences*. Juniper-berry, *Grain ou baie de genévre*. Coffee-berries, *Grain ou fèves de café*. Ivy-berry, *Grain de lierre*. Elder-berry, *Graine de sureau*. Bay-berry, *Baie de laurier*. Black-berries, or bramble-berries, *Mûres de hais*, ou de ronces. Raspberries, *Framboises*. Gooseberry, *Groseilles à maquereau*.

**TO BERRY**, *v. a.* [to bear berries] *Produire de la graine*, *porter graine*, *monter en graine*, *porter du fruit*.

**BERTON**, *s.* [a farm-house for barley] *Mélaire*, *f.* *ferme*, *f.* *grange à orge*, *f.*

**BERYL**, *s.* [a precious stone of a faint green colour] *Béril*, *m.* — [aqua marina, a plant] *Béril*, *aig-marine*, *f.*

**BESANT**, *s.* [a very ancient gold coin, stamped at Byzantium] *Besant*, *m.* *ancienne pièce d'or valant environ deux ducats*.

**BESCAWL**, *v. a.* [to scribble over] *Barbouiller*, *griffonner*.

**TO BESKREEN**, *v. a.* [to shelter, to conceal] *Couvrir*, *cacher*.

**TO BESEECH**, **BESOUGHT**, *v. a.* [to intreat, implore, beg, ask] *Prier*, *supplier*, *demander avec instance*. I — you, sir, pardon me, *Pardonnez-moi, je vous prie, monsieur*. I — your attention, *Je demande votre attention*.

**BESFECHING**, *s.* *Action de prier*, *f.* *faire prière*, *f.* *supplique*, *f.*

**TO BESEEM**, *v. n.* [to become, be fit] *Convénir*, *être bienséant*. These ornaments — her, *Cette parure lui convient*, *lui sied à merveille*. It becometh me, *Il ne me convient pas*.

**BESEEMING**, *a.* [becoming] *Bienséant*, *convenant*, *a.*

To BESET, *v. a.* [to beseege; hem in, surround, inclose; perplex; way-lay, fall upon, harass] *Assiéger, envahir, obséder, embarrasser.* The thicket is —, *Le bosquet est assiégé.* We are in this world — with so many misfortunes, *Nous sommes assiégés, ou environnés ici-bas par tant de misères.* She is — with flatterers, *Elle est obsédée par des flatteurs.*

† To BESHREW, *v. a.* [to wish a curse to] *Maudire.* I — you both, *Je vous maudis tous deux.* — thee, — thy heart, *Malheur to toi!*

BESIDE, and BESIDES, *prep.* [at the side of another, near; over and above; beyond, out of] *À côté, près, auprès; au-dessus; outre, excepté; hors de.* Sit down — him, *Asseyez-vous à côté de lui, près, ou auprès de lui.* Besides the senses, *Au-dessus des sens.* Besides the miseries of war, *Outre les malheurs de la guerre.* There was nobody besides those two, *Il n'y avait personne excepté eux deux, or il n'y avait qu'eux deux.* — himself, *Hors de lui-même.* They are — their way, *Ils se sont égarés.*

— and BESIDES, *adv.* [moreover, furthermore] *D'ailleurs, de plus, en outre, d'un autre côté.* Besides, you know, *De plus, vous savez.* — that, *Outre que.*

To BESIEGE, *v. a.* [to lay siege to, beset with armed force] *Assiéger.*

BESIEGER, *s.* *Assiégeant, m. qui assiège. m. assaillant, m.*

BESIEGING, *s.* *Action d'assiéger, f. siège, m. assiégeant, m.* The besieging army (*adj.*), *L'armée des assiégeants.*

To BESLUBBER, *v. a.* [to daub, smear] *Barbouiller.*

To BESMEAR, *v. a.* [to bedaub, soil, foul] *Tacher, salir, barbouiller; fig. souiller, ternir, déshonorer.*

BESMEARED, *part. adj.* *Taché, sali, barbouillé.* — with precious essences, *Parfumé d'essences.*

BESMEARER, *s.* [one who besmears] *Barbouilleur, m.*

BESMEARING, *s.* *Action de barbouiller, f. barbouillage, m.*

To BESMOKE, *v. a.* [to foul with smoke; harden or dry in smoke] *Infuser, fumer.*

To BESMUT *v. a.* *Noircir avec de la suie.*

BESNUFFED, *adj.* [smeared with snuff] *Barbouillé de tabac.*

BESOM, *s.* [to sweep with] *Balai, m.*

To BESOT, *v. a.* [to infatuate, stupify] *Infatuer, acoquiner, acagnarder, abrutir.*

BESOTTED, *part. adj.* *Infatué, acoquiné, abruti.* To be —, *S'acoquiner.* — by sweet delights, *Efféminé par la mollesse et les plaisirs.*

BESOTTEDLY, *adv.* [in a foolish, besotted manner] *Sottement.*

BESOUGHT, *part. adj.* [from To BESIEGE] *Supplé, prié.*

To BESPANGLE, *v. a.* [to adorn with spangles] *Orner avec quelque chose de brillant, avec des paillettes.*

To BESPATTER, *v. a.* [to bedaggle] *Eclabousser, croûter, couvrir de boue; fig. diffamer, ternir, flétrir, déchirer.* You have bespattered my clothes, *Pous m'avez éclaboussé.* To — one's reputation, *Diffamer quelqu'un, ternir sa réputation.*

BESPATTERING, *s.* *Action d'éclabousser, éclaboussure, f.*

To BESPEAK, I bespake and bespoken, bespoken and bespoken, *v. a.* [to order, entreat any thing beforehand] *Commander, demander d'avance, retenir, s'assurer de.* A thousand copies are bespoken, *On a retenu mille exemplaires.* To — a coach,

*Commander un carrosse, s'en assurer.* — [to speak to, address] *Parler à quelqu'un, lui adresser la parole.* To — one, *Prévenir quelqu'un, le gagner, l'attirer à son parti.* To — one's attention, *Se concilier l'attention de quelqu'un.* — [to show, forbode, betoken] *Montrer, annoncer.* This behaviour bespoken a composed mind, *Cette conduite annonce un esprit tranquille ou du sang-froid.*

BESPEAKER, *s.* *Qui commande ou retient quelque chose.*

To BESPECKLE, *v. a.* *Tacheter, marquer.*

To BESPICE, *v. a.* [to season with spices] *Épicer.*

To BESPIT, *v. a.* [to daub with spittle] *Craquer sur.*

BESPOKE, and BESPOKEN, *part. adj.* *Commandé, retenu, prévenu.* These are bespoken thanks, *Voilà des remerciements de commande, forcés, qui ne sont pas sincères.*

To BESPOT, *v. a.* [to mark with spots] *Tacher.*

BESPOTTING, *s.* *Tache, f.*

To BESPREAD, *v. a.* [to spread over] *Couvrir de.*

To BESPRINKLE, *v. a.* [to sprinkle over] *Arroser; asperger, fig. répandre, parsemer.* He has besprinkled his work with useful reflections, *Il a parsemé son ouvrage de réflexions utiles.*

BESPRINKLING, *s.* *Action d'arroser, f. arrosement, m. aspergion, f.*

BEST, *adj.* [the superlative of good] *Très-bon, le meilleur.* He is the — man alive, *C'est le meilleur homme du monde.* An evil intention perverts the — actions, *Une mauvaise intention corrompt les meilleures actions.*

— [taken substantively] *Le mieux, le meilleur parti.* It is the — for you, *C'est le meilleur parti que vous ayez à prendre.* I will do the — I can, *Je ferai de mon mieux.* He has done for the —, *Il a fait pour le mieux, ou ce qu'il jugeait plus expédient.* To make the — of a thing, *Tirer tout le parti possible d'une chose.* To make the — of one's way, *Aller aussi vite que l'on peut, faire toute la diligence possible.* To make the — of a bad bargain, *Se tirer du mieux que l'on peut d'une mauvaise affaire.* To the — of my remembrance, *Autant que je puis m'en souvenir.* Speak to the — of your knowledge, *Dites tout ce que vous en savez; parlez sans réserve; ne cachez rien.*

—, *adv.* [the superlative of well] *Mieux. Je mieux, plus à propos.* To have —, *Aimer mieux.* — of all, *Tant mieux!*

To BESTEAD, *v. a.* *Traiter en ami, favoriser.* BESTIAL, *adj.* [beastly] *Bestial, brutal.* A — shape, *Figure animale.*

BESTIALITY, *s.* [the quality of beasts] *Bestialité, f. brutalité, f.*

BESTIALIZE, *v. a.* [to make like a beast] *Abêtir, abrutir.*

BESTIALLY, *adv.* [brutally] *En bête, bestialement, brutalement.*

To BESTICK, BESTUCK, *v. a.* [to stick over] *Percer de traits.* Truth shall retire, bestack with slanderous darts, *La vérité se retirera, percée des traits de la méchanceté.*

To BESTINK, BESTUNK, *v. a.* *Empuantir, remplir de puanteur.*

To BESTIR oneself, *v. r.* [to put oneself into vigorous action] *Se mettre en mouvement, se mettre en action, se remuer, s'aider; s'intriguer.*

To BESTOW, *v. a.* [to give, confer upon] *Donner, faire présent, accorder, dispenser.* To — a place, *Donner une place, un emploi.* I — upon you

this fine watch, *Je vous fais présent de cette belle montre.* To — a charity, *Faire la charité, donner l'aumône.* -- [to lay out] *Employer, dépenser, appliquer, consacrer.* You must — a part of your time upon books, *Vous devez employer une partie de votre temps à la lecture.* He bestows all his revenue upon building, *Il dépense tout son revenu à bâtir.* To — cost, *Faire de la dépense.* — [to give in marriage] *Marier, donner en mariage.*

To — oneself, *v. r. S'employer, s'occuper.* I know not how to — myself, *Je ne sais à quoi m'occuper; je ne sais que faire de moi.*

BESTOWER, *s.* [giver, disposer] *Qui donne, qui dispense.*

To BESTREW, and BESTROWN, *v. a.* [to besprinkle] *Arroser.*

BESTRID, *part. adj.* *Monté.* This is as good a horse as ever was —, *C'est un des meilleurs chevaux qu'on ait jamais montés.*

To BESTRIDE, *BESTRID, BESTRIDEN, v. a.* [to stride over, step over any thing] *Monter; être assis dessus, jamber deçà, jamber delà, ou à califourchon.* To — a horse, *Monter un cheval.*

BESTROWN, *part. adj.* From To BESTREW. *Arrosé.*

To BESTUD, *v. a.* [to adorn with studs] *Clouter, garnir de clous.*

BESTUDD, *part. adj.* *Garni, orné.* — with diamonds, *Enrichi de diamants.* — with stars, *Semé d'étoiles.*

BESTUNK, *part. adj.* From To BESTINK. *Empuanti.*

BET, *s.* [wager] *Parti, m. gageure, f.*

To —, *v. a.* [to wager] *Parier, gager.*

To BETAKE oneself, *I betook, I have betaken, v. a.* [to apply; have recourse to] *S'adonner, s'appliquer; se mettre; avoir recours à.* To — to a corner or wall, *S'accuser.* He betakes himself to study, *Il s'applique à l'étude.* To — oneself to one's weapons, *Prendre ses armes.* \* To — oneself to one's heels, *Chercher son salut dans la fuite; avoir recours à ses jambes; gagner au pied; s'enfuir.*

To BETHINK oneself, *bethinking, bethought, v.* [to bring back to consideration] *S'aviser, s'apercevoir, se rappeler, songer, considérer, penser.* I bethought myself of another fault, *Je me rappelai une autre faute.*

BETHLEM, *V. BETHLEM.*

BETHOUGHT, *adj. and part. of the verb To BETHINK.*

† To BETHUMP, *v. a.* [to beat] *Rosser, battre, ébréler.*

To BETIDE, and BETID, *v. n.* [to happen to] *Arriver.* Woe — thee! *Malheur à toi!*

BETIMES, *adv.* [seasonably; early, soon] *À la bonne heure, à propos; de bonne heure; assez tôt; de bon matin.*

To BETOKEN, *v. a.* [to signify; foreshow] *Signifier, désigner, marquer; annoncer, presager, pronostiquer.*

BETOKENING, *signe, m. présage, m. marque, f.*

BETONY, *s.* [a plant] *Bétoine, f.* Water —, *Scrophulaire aquatique, f. ou bétoine d'eau, ou herbe du siège, f.*

BETOOK, the preterit of To BETAKE; which see.

To BETOSS, *v. a.* [to agitate, disturb] *Agiter, troubler.*

To BETRAY, *v. a.* [to deliver by treachery] *Trahir, livrer, vendre.* He has betrayed his master, *Il a trahi son maître.* He has betrayed me into the hands of my enemies, *Il m'a trahi entre les mains de mes ennemis.* — [to disclose] *Trahir, révéler,*

décèler, découvrir. She will — the secrets of the state, *Elle trahira les secrets de l'état.* \* His voice betrayed him, *Sa voix l'a trahi.* To — oneself, *Se trahir soi-même; agir contre ses propres intérêts.* \* o T — one the great errors, *Exposer quelqu'un à de grandes fautes, l'y entraîner.* To — one to destruction and ruin, *Traher la ruine à quelqu'un, machiner sa ruine.*

BETRAYER, *s.* [who betrays, a traitor] *Traître, m. qui trahit.*

BETRAYING, *Action de trahir, f. trahison. f.*

To BETRIM, *v. a.* [to deck, dress, grace] *Parer, orner.*

To BETROTH, *v. a.* [to affiance; to nominate to a bishopric] *Accorder en mariage, fiancer; nommer à un évêché.*

BETROTHING, *s.* *Fiançailles, f. pl.*

To BETRUST, *v. a.* [to entrust] *Confier.*

BETTER, *adj.* [comparative of good] *Meilleur*

He has a — horse than the Neapolitan's, *Il a un meilleur cheval que celui du Napolitain.* I can make no — shift, *Je n'ai point de meilleure ressource.* I desire not — play, *Je ne demande pas un plus beau jeu.*

To be —, *Valoir mieux, être meilleur.* He is — than you, *Il vaut mieux que vous.*

To make —, *Rendre meilleur, amender, corriger, réformer.* To grow —, *Devenir meilleur, se corriger, se réformer.* To grow — in health, *Se porter mieux, se rétablir, entrer en convalescence.*

The — day, the — deed, *Bon jour, bonne œuvre.*

— *adv.* [the comparative of well or good] *Mieux, plus, davantage.* To be —, *Être mieux, se porter mieux.* To be — in the world, *S'accommoder.* — and —, *De mieux en mieux.* It is — (impers.) *Il vaut mieux.* The — to understand, *Pour mieux concevoir.* So much the —, *Tant mieux!* The more I see her, the — I like her, *Plus je la vois, plus je l'aime.* I had — not have told it, *J'aurais mieux fait de n'en rien dire.* I thought — of it, *Je me suis ravisé.*

—, used substantively, *Supériorité, f. avantage.* m. They have had the — of the Spaniards,  *Ils ont eu l'avantage sur les Espagnols.* He has got the — of me, *Il a eu la supériorité sur moi.* To give one the — of it, *Céder la supériorité à quelqu'un.*

BETTER, *s.* [superior in goodness] *Supérieur en bonté, qui vaut mieux.* *Bettors, Supérieurs, m. pl.* *Ceux qui sont au-dessus des autres.* Their betters could be hardly found, *Il seroit difficile de trouver des hommes qui leur fussent supérieurs en bonté.*

To —, *v.* [to improve; meliorate; surpass; advance] *Rendre meilleur, améliorer, amender, améliorer, bonifier, rectifier; surpasser; avancer, augmenter.* To — one's fortune or oneself, *S'avancer, augmenter sa fortune, faire son chemin.*

BETTERING, *s.* [melioration] *L'action de rendre meilleur, f. amélioration, f. améliorationnement, m.*

BETTOR, *s.* [who lays bets or wagers] *Fa- rieurs, m.*

BETWEEN, and BETWIXT, *prep.* [between allows some distance, betwixt implies contiguity] *Entre.* To put one's finger — the bark and the tree, *Mettre son doigt entre l'arbre et l'écorce.* The space —, *L'entre deux, l'espace intermédiaire.* It is yet a long while — this and then, *Entre ci et là il y a encore loin.* — wind and water, *A fleur d'eau.* — whiles, *Par intervalles, de temps en temps.*

BETWIXT, *prep.* [in the midst of two] *Entre*

BEVERAGE, *s.* *Brewage, m. boisson, f.* To pay, — *Payer à boire.*

BEVV, *s.* [company, assembly, a flock of birds.

*Compagnie, f. troupe, f. assemblée, f. solée, f. A* — of partridges, *Une compagnie de perdrix*. *A* — of roebucks, *Une troupe de chevreuils*. *A* — of beaux, *Une assemblée d'élégants*. *A* — of fair women, *Un cercle de femmes*. *A* — of quails, *Une volée de caillies*.

To BEWAIL, *v. a.* [to bemoan, lament] *Plaindre, pleurer, déplorer, regretter*.

BEWAILING, *s. Plainte, f. lamentation, f. regret, m.*

To BEWARE, *v. n.* [to be cautious] *Se garder, se donner de garde, prendre garde*. — Of false prophets, *Gardes-vous des faux prophètes*.

To BEWILDER, *v. a.* [to lose in pathless places; to puzzle] *Egarer, perdre dans des défilés, dans des détours*.

To BEWITCH, *v. a.* [to charm, to please] *Ensorceler, charmer, enchanter*. Look how she has bewitched him. *Voyez comme elle l'a ensorcelé*.

BEWITCHED, *part. adj.* *Ensorcelé, charmé, enchaîné, ravi, coiffé*. — with an opinion, *Coiffé d'une opinion*. Out of his wits, *Ensorcelé jusqu'à la folie*.

BEWITCHING, *s.* [enchanter] *§ Ensorcelleur, n. enchanteur, m.*

BEWITCHERY, or BEWITCHMENT, *s.* [charm, ascination, witchcraft] *Sorcellerie, f. ensorcellement, m. maléfice, m. sortilège, m. charme, m.*

BEWITCHING, *s.* *Enchantement, m. sortilège, n. charme.*

— *adj.* *Enchanteur, séducteur, charmant, rassurant.*

BEWITCHINGLY, *adj.* [in an alluring manner] *D'une manière attrayante.*

To BEWRAY, *v. a.* [to betray; to discover perditionally] *Trahir, déceler, découvrir, divulguer, ultrier.*

BEY, *s.* [Turkish governor of a maritime town or country] *Beï, m.*

BEYOND, *prep.* [above, over, past out of the each] *Au-dessus, au-delà; outre*. — My reach, *tu-dessus de ma portée, au-delà de ma capacité*. — the Alps, *Délà les Alpes, au-delà des Alpes*. — sea, *Délà la mer, outre mer*. — measure, *autre mesure*. — his income, *Au-delà de son revenu*. — the half, *Outre-moitié*. To go — *Passer outre, aller plus loin, plus avant*. \* To go — one's eph in the water, *Perdre pied dans l'eau*. \* To go — one in any thing, *Surpasser quelqu'un en quelque chose*. To go — one, *Tromper quelqu'un*. They engaged themselves — retreat, *Ils s'engagèrent trop avant pour pouvoir reculer*.

BEZEL or BRIL, *s.* [the part of a ring in which the stone is fixed] *Chaton, m.*

BEZOAR, *s.* [a stone formed in the belly of an animal] *Brisoar ou Béoar, m. pierre animale, f. a pierre des animaux, f.*

BEZOARDIC, *adj.* [compounded with bezoar] *be bezoar.*

BIANGULATED, BIANGULOUS, *adj.* *Qui a deux angles; biangulaire.*

BIAS or BIASS, *s.* [the weight lodged on one side of a bowl] *Fort, m. fig. force, f. The — of a bowl, Le fort d'une boule*. \* The — of interest, *La force de l'intérêt*.

— [propension, bent, inclination] *Pente, f. penchant, m. inclination, f. objet, m. but, m. bincement, m.* To put one out of his —, *Tirer quelqu'un de son sujet, le désorienter*. You force the natural — of this fable, *Vous forcez le sens naturel de cette fable*, on but n'est pas tel que vous le représentez.

To — *v. a.* [to incline to some side] *Pencher, incliner, porter à*. He is to be biased by interest towards it, *Il faut le porter à cela par la voie de l'intérêt*.

BIASSED, *part. adj.* *Penché, incliné, porté*. — To a party, *Incliné vers un parti, porté pour un parti*.

BIB *s.* [a small piece of linen upon the breast of children, over their clothes] *Bavette, f. Bib-apron, Tablier à bavette, m.*

To — *v. a.* [to sip] *Siroter, boire souven-*

BIBACIOUS, *adj.* [much addicted to drinking] *Buveur, ivrogne.*

BIBACITY, *s.* [the quality of drinking much] *Ivrognerie, f.*

BIBBER, *s.* [a tippler] *Un biberon, un buveur.*

BIBBLE-BABBLE, *s.* [prating, idle talk] *Bavardage, m. bavarderie, f. babil, m.*

BIBLE, *s.* [the holy Scripture] *Bible, f. les saintes Ecritures.*

BIBLICAL, *adj.* [relating to the Bible] *Biblique.*

BIBLIOGRAPHER, *s.* [a writer of books and catalogues; a transcriber] *Bibliographe, m. copiste, m.*

BIBLIOGRAPHY, *s.* [description of books and manuscripts] *Bibliographie, f.*

BIBLIOMANCY, *s.* [divination by the Bible] *Sort de la Bible, m.*

BIBLIOMANIA, *s.* [an extravagant passion for books] *Bibliomanie, f. Attacked with —, Bibliomane, m.*

BIBLIOPHILUS, *s.* [a person fond of books] *Bibliophile, m.*

BIBLIOGRAPHICAL, *adj.* [relating to books] *Bibliographique.*

BIBLIOTHECA, *V. LIBRARY.*

BIBLIOTHECAL, *adj.* [pertaining to a library] *De bibliothèque.*

BIBULOUS, *adj.* [spungy] *Spongieux.*

BICANE, *s.* [verjuice grape] *Raisin sauvage, m.*

BICAPSULAR, *adj.* [Bot. said of a plant whose seed-pouch is divided into two parts] *Bicapsulaire.*

BICE or BISK, *s.* [among painters, a pale greyish blue] *Petit gris, m.*

BICEPS, *s.* [anat. a muscle with two heads] *Biceps, m.*

BICIPITAL, or BICAPITOUS, *adj.* [having two heads] *A deux têtes, qui a deux têtes.*

To BICKER, *v. n.* *Disputer, contester, quereller, escarmoucher.*

BICKERER, *s.* *Disputeur, m. querelleur, m. escarmoucheur, m.*

BICKERING, *Dispute, f. querelle, f. contestation, f. l'action de disputer, f. escarmouche, m. conflit, m. || rixe, f.*

BICORNE, or BICOENOUS, *adj.* *Qui a deux cornes.*

BICORPORAL, *adj.* [having two bodies] *Qui a deux corps.*

BID, *adj.* [ordered, commanded] *Commandé, ordonné. Do as you are —, Faites ce qu'on vous dit, ce qu'on vous ordonne; obéissez.*

To —, bidding, *I bade; I have bidden, v. a.* [to ask, call, invite, desire, order] *Demander, inviter, commander, ordonner, enjoindre, imposer; dire*. When we are bidden to great feasts and meetings, *Lorsque nous sommes invités aux grandes fêtes et aux assemblées*. I bade him go home, *Je lui ai commandé, ordonné, d'aller au logis*. To — him come in, *Dites-lui d'entrer, faites-le entrer*. To — [to offer] *Dire, offrir, proposer*. To — a price, *Offrir un prix*. To — up, *Enchérir*. — [to wish] *Dire, souhaiter*. To — farewell, *Dire adieu*. To — welcome, accueillir. To — [to proclaim, declare] *Proclamer, annoncer, publier*. To — bans of matrimony, *Publier des bans de mariage*.

— and BIDDER, *part. adj.* [invited, commanded] *Demandé, invité, etc.*

BIDDER, *s.* [who bids] *Qui demande, invite.*

*offre; enchérisseur*, m. *acheteur*, m. To sell to the highest —, *Vendre au plus offrant, et dernier enchérisseur*. "Justice is often sold to the better or highest —, *La justice est souvent mise à l'enchère*.

**BIDDING**, s. *Action de commander*, f. *commandement*, m. *ordre*, m. *enchère*, f.

To **BIDE**, v. a. [to endure, to suffer] *Souffrir, endurer*, v. To **ABIDE**.

**BIDENTAL**, adj. [having two teeth] *Qui a deux dents*.

**BIDET**, s. [a nag or little horse : an instrument used in a wardrobe] *Bidet*, m.

**BIENNIAL**, adj. [lasting two years] *Biennial*, *bisannuel*.

**BIER**, s. [a wooden frame to carry a dead body upon] *Brancard*, m. *cadavre*, f.

**BIESTINGS**, s. [the first milk given by a cow after calving] *Premier lait d'une vache qui vient de vêler*, m. *colostré*, m.

**BIFARIOUS**, adj. [two-fold, double meaning] *En deux manières*, f. *qui a un double sens, à double entente*.

**BIFERIOUS**, adj. *Qui porte deux fois l'an*.

**BIFID**, adj. [cut into two parts] *Bifide*.

**BIFOLD**, adj. [double, two-fold] *Double*.

**BIFORM**, adj. [having a double form] *Biforme*.

**BIFORMED**, adj. [compounded of two forms or bodies] *Qui a deux corps; d'une double forme*.

**BIFOROUS**, adj. [that has double doors] *Qui a deux portes*.

**BIFURCATED**, adj. [divided into two heads or parts] *Fourchu, bifurqué*. To be —, forked, or with two branches (with dentists), *Se bifurquer, avoir deux fourchons*.

**BIFURCATION**, s. [having two heads or parts] *Bifurcation*, f.

**BIG**, adj. [thick, bulky; great in air, in spirit; haughty] *Gros, épais, grand, haut, fier, brave, courageux*. A — man, *Un gros homme*. A woman — with child, *Une femme grosse*. To grow —, *Grandir, grossir*. To make bigger, *Agrandir*. "To go — with a prospect, *Être gros d'un projet*. To be — with expectations, *Avoir de grandes espérances*. — with pride, *Enflé d'orgueil*. A project — with ruin, *Un projet fatal*. "He has a mind too — for his estate, *Il a le cœur plus haut que sa fortune*.

To talk —, *Parler avec fierté, d'un ton haut et impérieux*. — words, *De gros mots, des paroles grossières*; ou bien des paroles fières, des fanfaronades; *déclamation*, f.

To look —, *Paraître grosse*. "To look —, *Le porter haut, avoir l'air fier*. He looks — upon me, *Il me regarde de haut en bas; avec fierté*.

**BIGAMIST**, s. [who has two wives] *Bigame*.

**BIGAMY**, s. [the having to wives at once] *Bigamie*.

**BIG-BELLIED**, adj. [with a big belly; pregnant] *Fentru; grosse, enceinte*.

**BIG-BODIED**, adj. *Gros, gras, replet*.

**BIGBONED**, adj. [having large bones] *Ossu, qui a de gros os*.

**BIGCORNEED**, adj. [having large grains] *Qui a de gros grains*.

**BIGLY**, adv. [turdily, haughtily] *Haut, haument, fièrement, avec arrogance*.

**BIGNAPPED**, adj. *A gros grain*. — sustian, *Futaine à gros grain*.

**BIGNESS**, *Grosseur*, f. *épaisseur*, f. *grandeur*, f. *quantité*, f. *calibre*, m.

**BIGOT**, adj. [superstitious] *Bigot, faux dévot, cagot, caffart, § béau*

**BIGOTISM**, or **BIGOTRY**, s. [blind zeal] *Bigotisme*, m. *bigoterie*, f. *cagotisme*, m. *cagoterie*, f. *zèle aveugle*, m.

**BIGOTTED**, part. adj. *Devenu bigot*. — (wedded) to any opinion, *Fort zélé pour une opinion, infatué*.

**BIG-UDDERED**, adj. [said of a cow] *Qui a un gros pis*.

**BIGSWOLN**, part. adj. [turgid] *Enflé, gonfle*.

**BIGSOUNDING**, adj. [having a pompous sound] *Très-sonore*.

**BIVOUC**, s. [nightguard in a camp] *Bivouac, ou bivac*, m.

**BILBERRY**, s. [whortle-berry] *Mûre de ronce*, f.

**BILBO**, s. [a rapier, a sword] *Rapière*, f. *longue épée*.

**BILBOES**, s. [a sort of stocks] *Fers de prisonniers*, m. pl. *barre de prisonniers*, f. (sorte de châtiment pour les gens de mer, différent de la cale de l'estrapade marine).

**BILE**, s. [thick, yellow, bitter liquor separated in the liver, etc.] *Bile*, f.

**BILGE**, s. [breadth of the ship's bottom] *Largueur du fond de cale d'un vaisseau*, f.

To —, or to **BULGE**, v. n. [a sea-term; to spring a leak, let in water by striking upon a rock, *Toucher, se briser contre un rocher, faire eau*.

**BILIARY**, adj. [belonging to the bile] *Biliaire*. The — duct, *Le canal biliaire, le conduit de la bile*.

**BILLINGS-GATE**, s. [ribaldry, foul language] *Paroles sales*, f. pl. — rhetoric, *Le langage des halles*.

**BILINGUOUS**, adj. [having two tongues] *Qui parle deux langues*.

**BILIOUS**, adj. [consisting of bile; choleric] *Bileux, colère*.

To **BILK**, v. a. [to deceive, cheat, defraud] *Tromper, fourber, frustrer, ne point payer*.

**BILL**, s. [the beak of a fowl] *Bec*, m. *Bill-fall*, *Becquée*, f. *Bill-headed*, *A bec de corbin*.

A hedging-bill, *Une serpe*.

— [a written paper of any kind; an account of money; an act of parliament] *Toute sorte d'écrit ou billet*. A — upon the door for lodgings to be let. *Écritéau*, m. A — set up on a post, *Une affiche*. A — of goods, *Mémoire, m. facture*, f. A — for debt, *Une obligation, une promesse ou cédule*. — under one's hand, *Un billet*. To put in a — (to charge), *Compter*. A — of complaint, *Une plainte*. A — of indictment, *Accusation, acte d'accusation*. — and answer (a law-term) *Avertissement*, m. A —, *Bill ou projet d'acte qu'on lit en parlement; un acte du parlement*. Is the — past? *Le bill a-t-il passé*. A — in chancery, *Un procès-verbal*. — of costs, *Mémoire, ou cahier des frais*, m. The apothecary's —, *Mémoire de l'apothicaire*. "An exorbitant —, *Mémoire d'apothicaire*. A doctor's —, *Un ordonnance de médecin*. A — of fare, *Billet de dépense de bouche*, menu, m. A — of exchange, *Une lettre de change*.

A — of divorce, *Une lettre de divorce*. A — of mortality, *Liste des morts*, f. *extrait mortuaire*.

A — of lading, *Connaissance*, m. *lettre de cargaison*, f. *brevet*, m. *police de chargement*, f. A — of store, *Permission d'avitailler un vaisseau*.

A — of surffiance, *Un billet d'exemption des droits de douane*.

To —, v. n. [to caress as doves by joining bills] *S'entre-baiser comme font les pigeons*. To be always billing, *Balsotter*.

To —, v. a. [to advertise] *Afficher, annoncer*.

**BILLET**, s. [a small paper or note] *Billet*, m.

— for quarter, *Billet*, m. *billet pour loger les soldats*. *Billet-doux* (love-letter), *Billet doux*, m. *lettre-amoureuse*, f. — [ or billet of gold ] *Un lingot d'or*. — [ a log of wood ] *Bûche*, f. — [ billeted (charged with billets) ] *Billeté*.

To —, v. a. [ to direct a soldier by a ticket where he is to lodge ; to quarter him ] *Donner un billet de logement, loger par billet ; billetter*. *Billeted* [ quartered upon the inhabitants ] *Billeté*.

**BILLIARDS**, s. pl. [ a sort of game ] *Billard*, m. To play at, *Jouer au billard*. — ball, *Bille*, f. *Billard-table*, *Billard*, m. The cloth, *Le tapis*. The hazard, *La blouze*. *Billiard-stick*, *Massé*, f. *billard*, m. Large billiard-stick, *Bistouquet*, m. To strike the ball twice, or the two balls together, *Billarder*.

**BILLION**, s. [ thousand millions ] *Billion*, m.

**BILLON**, s. [ base metal, gold or silver ] *Billon*, m. [ debasing of metals ] *Billonnement*, m.

**BILLOW**, s. [ a wave swells ] *Vague*, f. *flot*, m. de marine, *houle*, f. *lame*, f.

To —, v. n. [ to swell as a wave ] *S'envoler comme les vagues*.

**BILLOWY**, adj. [ swelling, turgid ] *Enflé*.

**BILL-STICKER**, s. *Afficheur*, m.

**BIN**, s. [ a place or chest where provisions are kept ] *Réduit*, m. *Office*, m. *dépense*, f. *coffre*, m. *manne dans laquelle on met du pain*, *Onts bin*, *Coffre à l'avoine*.

**BIND**, s. *espèce de houblon*, f. *s'entend de la tige et non du fruit*.

To —, I bound ; I have bound, v. a. [ to tie ] *Lier, attacher, serrer, cimenter ; armer, border*. He was bound hand and foot, *On lui lia les pieds et les mains*. To — with gallow, *Border de gallow*. To — the belly, *Resserrer le ventre, constiper*. To — a book, *Relier un livre*. — [ to oblige ] *Obliger, engager, lier, arrêter*. To — by convenant, *Obliger par contrat*. To — oneself with a vow, or by promise, *S'engager par vœu, ou par promesse*. To — a bargain with earnest, *Arrêter un marché en donnant des arrhes*. To — a servant, *Arrêter, ou retenir un domestique*. To — one apprentice, *Mettre quelqu'un en apprentissage*.

To — over, *Obliger à comparaître*.

To —, v. a. [ to contract parts together ; grow stiff ; make coactive ; be obligatory ] *Resserrer, constiper ; être obligatoire, obliger*.

**BINDER**, s. [ one who binds books ; a man that binds sheaves ; a fillet, a shred cut to bind with ] *Relieur*, m. *lieur*, m. *lien*, m. *tiré*, m.

**BINDING**, s. [ a bandage ] *action de lier*, f. *reliure*, f. *bandage*, m. — [ in fencing ; beating ] *Battement*, m.

—, adj. [ obligatory ; coactive ] *Obligatoire ; restrictif ; astringent, quod constipe*.

**BINDWEED**, s. [ bot. heartbind ; a vulnerary plant ] *Liseron*, ou *liet*, m.

**BINOCLE**, s. [ a dioptric telescope to be looked through with both eyes at once ] *Binocle*, m.

**BINOCULAR**, adj. [ having two eyes ; fitted for both eyes ] *Qui a deux yeux ; qui sert aux deux yeux, binoculaire*.

**BINOMINOUS**, adj. *Qui a deux noms*.

**BIOGRAPHER**, s. [ a writer of lives ] *Un biographe*.

**BIOGRAPHICAL**, adj. [ relating to biography ] *Biographique*.

**BIOGRAPHY**, s. [ history of the lives of men ] *Biographie*, f.

**BIPAROUS**, adj. [ bringing forth two at a birth ] *Bipare*.

**BIPARTITE**, adj. [ divided into two parts ] *Divisé en partagé en deux*.

**BIPARTITION**, s. [ the act of dividing into two ] *Action de diviser en deux parties*.

**BIPED**, s. [ an animal with two feet ] *Bipède*, m. *animal à deux pieds*.

**BIPEDAL**, adj. [ having two feet in length ] *Bipédal*, de deux pieds.

**BIPENNATED**, adj. [ having two wings ] *Qui a deux ailes*.

**BIPETALOUS**, adj. [ of two flower-leaves ] *Bipétale*.

**BIRCH**, s. [ a tree ] *Bouleau*, m. A ground planted with birch-trees, *Boulaie*, f.

**BIRCHEN**, adj. [ made of birch ] *De bouleau*. A — broom, *Un balai de bouleau*. — rods, *Des verges*.

**BIRD**, s. [ a general term for the feathered kind ] *Oiseau*, m. Melody of birds, *Concert des oiseaux*. To feed a young —, *Donner la becquée à un petit oiseau, l'élever à la brochette*. Migratory birds, *Oiseaux de passage*. Nocturnal birds of prey, *Oiseaux de nuit* ; m. pl. † Fine feathers make fine birds, *La belle plume fait le bel oiseau* : la parure relève la bonne mine. † It is a bad — that fouls its own nest, *A chaque oiseau son nid est beau*. † There is no catching old birds with chaff, *On ne prend pas les vieux oiseaux à la pîpee*. \* † To hit the — in the eye, *Toucher au but*. † A — in the hand is worth two in the bush, *L'alonnette en main vaut mieux que l'ois qui vole* : un tiens vaut mieux que deux tu l'auras. † To kill two birds with one stone, *Faire d'une pierre deux coups*. \* A newgate —, *Un gibier de potence*. An unlucky, —, *Un oiseau de mauvais augure*.

To —, v. n. [ to catch birds ] *Prendre des oiseaux à la pîpee, au trébuchet*.

*Birdbolt*, s. *Petite flèche pour tirer aux oiseaux*.

*Bird-cage* (aviary), s. *Cage*, f. *volière*, f. *Bird-call*, s. *Appeau*, m. *pipeau*, m. *Bird-catcher*, s. *Oiseleur*, m. *Birder*, s. *Oiseleur*, m.

**BIRD-FANCIER**, s. [ one who delights in birds ] *Qui a la manie des oiseaux*.

**BIRDING**, s. *Chasse aux oiseaux*. f. *Birding-piece*, s. *Fusil*. m. *Birding-pouch*, s. *Gibecière*, f.

**BIRD-LIME**, s. [ a glutinous substance to catch birds ] *Glu*, f.

**BIRD-SELLER**, s. [ birdman, who sells birds ] *Oiseller*, m. *marchand d'oiseaux*, m. **BIRD'S-EYE**, s. [ a plant ] *Œil d'oiseau*, m.

**BIRD'S-FOOT**, s. [ a plant ] *Pied d'oiseau*, m. *espèce de trèfle*.

**BIRD'S-NEST**, s. [ an herb ] *Nid d'oiseau*, m.

**BIRD'S-TONGUE**, s. [ an herb ] *Langue d'oiseau*, m.

**BIRGANDER**, s. [ a wild goose ] *Oie sauvage*, f.

**BIRT**, s. [ a fish of the turbot kind ] *Espèce de turbot*, f.

**BIRTH**, s. [ nativity, lineage ; production ; the act of bringing forth ] *Naissance*, f. *nativité*, f. *extraction*, f. *production*, f. *couché*, f. *enfantement*, m. *portée*, f. The — of our Saviour, *La nativité de Notre Seigneur*. Whatever be your —, *Quelle que soit votre extraction*. An unnatural —, *Une production contre nature*, un monstre. He had two children at a —, *Elle a eu deux enfants d'une seule couche*. Untimely —, *Avortement*, m. *fausse couche*, f. After-birth, *Arrière-faix*, m. \* New-birth, *Nouvelle naissance, régénération*, f. *renouissance*, f. ( *terme de piété* ). † — is much, but breeding is more, *Nourriture passe nature* — \* [ rise, beginning ] *Naissance*, f. *source*, f. *commencement*, m. To give — to any thing, *Donner lieu à une chose, en être la cause*. Your — was celebrated



with magnificence, *On célébra votre naissance avec beaucoup de pompe.*

— or **BLATH** [ a sea-term : a convenient place to moor a ship in ] *Parage, m. étendu de mer où un vaisseau peut demeurer commodément sur le fer.* To —, or to take a good —, *Mouiller en bon parage.* The ship lies in a good —, *Le vaisseau est bien mouillé, ou mouillé en bon parage.* — (where one or a number of the ship's company or officers mess and reside) *Poste, m. (comme poste des chirurgiens, poste de l'aumônier, etc).*

**BIRTH-DAY**, *s. Jour de naissance, m.* The king's birth-day, *Le jour de la naissance du roi, l'anniversaire de sa naissance.* Birth-place, *s. Lieu de la naissance, m. l'endroit où l'on est né.* Birth-right, *s. Droit d'aînesse, m. droit de naissance, m.* Birth-strangled, *part. adj. Suffoqué en naissant.*

**BIRTHSONG**, *s. [ a song sung at the nativity of a person ] Chant natal, m.*

**BISCOTIN**, *s. [ a sort of sweet biscuit ] Biscotin, m.*

**BISCUIT**, *s. [ a kind of hard dry bread made to be carried to sea ; also a composition of fine flour, almonds, and sugar, made by the confectioners ] Biscuit, m. soit biscuit de mer, ou massé-pain, m.*

— [ porcelain twice baked ] *Biscuit, m.*

To **BISECT**, *v. a. [ to cut in two parts ] Couper en deux.*

**BISECTION**, *s. [ in geom. ] Division en deux parties égales, f.*

**BISHOP**, *s. [ one of the head-order of the clergy ] Evêque, m. prélat, m.* — at chess, *Fou, m.* — [ a cant word for a mixture of wine, oranges, and sugar ] *Orangeade au vin, f.*

To **BISHOP**, *v. a. [ to confirm, to admit into the church ] Confirmer.*

**BISHOPLIKE**, *adj. [ belonging to a bishop ] BISHOPLY, f. Épiscopal.*

**BISHOPRIC**, *s. [ the diocese of a bishop ] Evêché, m.*

To aspire at a —, *Episcopiser.*

**BISK**, or **BISQUE**, *s. [ a rich kind of soup ] Bisque, f. potage succulent.*

— [ at tennis : odds, a stroke allowed to the weaker player ] *Bisque, f.*

**BISKET**, *s. [ biscuit ] Biscuit, m.* Sea-bisket, *Biscuit de mer, m.*

**BISON**, *s. [ a sort of wild ox of America, having a bunch on his back ] Bison, m.*

**BISSEXTILE**, *s. [ an intercalary day ] Bissexte, m.*

—, *adj. [ in which a day is intercalated ] Bissextilite.* The — or leap-year, *L'année bissextilite, celle où l'on ajoute un jour au mois de février.*

**BISTOURY**, *s. [ a surgeon's incision-knife ] Bistouri, m.*

**BISULCOUS**, *s. [ cloven-footed ] Bisulque ou bisulco.*

**BIT**, *s. [ a mouthful of meat ; a small piece of any thing ] Morceau, m. bouchée, f. pièce, f. brin, m. bout, m.* A — of bread, *Un morceau de pain.* A tid —, *Morceau friand.* To keep for last — *Réserver pour le dernier morceau, garder pour la bonne bouche.* Not a —, *Pas un morceau, rien du tout.* Adam's —, *La pomme d'Adam.* — of a bridle, *Frein, m. mors, m. bridon, m.* To draw —, *Débiter.* To bite on the —, *Prendre le mors aux dents, ronger son frein, au propre et au figuré.* — of a key, *Le panneton d'une clef.*

— or **BITTEN**, *part. adj. of to BITE, Mordu, etc.*

To —, *v. a. [ to bridle a horse ] Emboucher.*

To — a horse, *Emboucher un cheval, lui mettre la bride.*

**BITCH**, *s. [ the female of the canine kind ] Chienne, f.*

**BITE**, *s. [ the act of biting ; the thing ] Morsure, f. bouchée, f.* I desire but one —, *Je n'en veux qu'une bouchée.* — \* + *s. [ a trap ; a cheat, a fraud ] Panneton, m. ruse, f. attrape, f. attrappoire, f. baie, f.*

To —, I bit, bit and bitten, *v. a. [ to crush or pierce with the teeth ] Mordre.* To — one's nails, *Ronger ses ongles.* + If you cannot —, never show your teeth, *A quoi bon montrer les dents, quand on ne peut pas mordre.* — [ to give pain ; to cut, to wound ] *Piqûre, blesser, couper.* Pepper bites the tongue, *Le poivre pique la langue.* The frost bites the grass, *La gelée coupe les herbes.* To — off, *Emporter la pièce en mordant.* \* + To — on or off the bridle, *Manger de la vache enragée, tirer le diable par la queue.* He has bit off the bridle, *Il a mangé de la vache enragée.* \* + To — [ to cheat ] *Tromper, attraper, duper.* To —, *v. n. [ at sea ] Mordre (en parlant de l'ancre lorsqu'elle accroche le fond).*

**BITER**, *s. [ he that bites ; a fish apt to take the bait ; tricker, deceiver ] Qui mord ; qui trompe ; trompeur, m.*

**BITING**, *s. f. Morsure, f. piqûre, f. tromperie, f.*

—, *adj. Mordant ; piquant, âpre.* \* A biting jest, *Raillerie piquante.*

**BITINGLY**, *adv. [ D'une manière mordante, piquante, satirique.*

**BITTEN**, *part. adj. of To BITE. V. BIT.*

**BITTER**, *adj. [ having a hot, acrid, biting taste ] Amer. As — as gall, Amer comme fiel.* — [ biting, sharp, cruel, severe ; calamitous ; satirical, hurtful ] *Dur, mordant, piquant, choquant ; cruel, rude, fâcheux, méchant.* — weather, *Temps dur ou rude, m.* — cold weather, *Froid piquant, m.* — words, *Paroles choquantes, aigres ; injures, duretés.* f pl. — scold, *Mégère, f.* — quarrel furious quarrel, *f. — enemies, De cruels ennemis, m. pl.*

**BITTER-APPLE**, **BITTER-SOUND**, *s. [ bot. colocynthis ] Coloquinte, f.*

**BITTERLY**, *adv. [ in a bitter manner ] Amèrement, aigrement.* \* — afflicted, *En proie à une douleur amère.*

**BITTERN**, or **BITTORN**, *s. [ bird of the heron kind ] Butor, m. pouacre, m. héron étoilé, m.*

**BITTERNESS**, *s. [ bitter taste ] Amertume, f. amer, m.* \* — [ malice ; roughness ; sorrow ] *Méchanteté, f. aigreur, f. emportement, m. causticité, f. chagrin, m. douleur, f.*

**BITTER-SWEET**, *s. [ woody hight-shade ] Douce amère, f. vigne sauvage, f.*

**BITTERVETCH**, *s. Brr, m. ou vesce noire, f. sorte de légume.*

**BITTERWORT**, *s. [ gentian ; a med. root ] Gentiane, f.*

**BITUMEN**, *s. [ a sort of slime ] Bitume, m.*

**BITUMINOUS**, *adj. Bitumineux, asphaltique.*

**BIZANTINE**, *s. [ a piece of gold of 15 pounds, the king offers it on festival days ] Besant, m. lingot d'or, m.*

**BLAB**, and **BLABBER**, *s. [ a tattler, tell-tale ] Bavard, m. S gazette, f.*

To —, *v. a. [ to tell what ought to be kept secret ] Publier indiscrètement.* To — a secret, *Divulguer un secret.*

To —, *v. n. Bavarder, faire des contes.*

**BLABBER-LIP**, **V. BLOSSER-LIP.**

**BLACK**, *s. [ the black colour ] Noir, m. couleur*

**noire.** Lamp — or smoke-black, *Noir à noircir, noir de fumée.* German or Frankfurt — *Noir d'Allemagne*, m. Ivory-black, *Noir d'ivoire*, m. Stone-black, *Noir de pierre.* To dye —, *T'endire en noir.* To put on —, *Prendre le deuil.* \*† To have a thing under — and white, *Avoir une chose en écrit.* — [in heraldry; sable] *Sable*, m. — [a negro] *Un noir, un nègre.*

— **AND BLUE** [bruisse, stripe] *Meurtrissure*, f. contusion, f.

—, **adj.** *Noir.* As — as a negro, *Noir comme un nègre.* — game, *Bêtes noires, comme le sanglier.* — meat, *Viande noire, comme celle du lièvre, de la bécasse, etc.* The — art, *La magie noire, ou la nécromancie.* — man, — woman, *Qui a les cheveux noirs.* To make —, *Noircir, rendre noir.* To colour — leather for mourning, *Bronzer du cuir.* \* To look — upon one, *Regarder quelqu'un de mauvais œil, lui faire mauvaise mine.* — [base, wicked] *Noir, atroce, méchant, bas, infâme.* — day, *Jour fatal, jour malheureux.* — Monday, *Jour de punition, ou d'exécution.*

— **AND BLUE**, *Meurtri de coups, livide.* To beat — and blue, *Meurtrir de coups, battre à outrance.* Eyes that look — and blue, *Des yeux cernés, ou en compote.*

To —, **V. TO BLACKEN.**

**BLACKAMOR**, s. [a negro] *Un moré, un nègre.* A she-blackamoor, *Une moresque, une négresse.* \* To wash a — white, *Blanchir un moré; laver la tête d'un âne; † à laver la tête d'un moré, on y perd sa lessive.*

**BLACK-BERRY**, s. [bramble; its fruit] *Mûre de ronce, de haie, ou de renard*, f. — bush, *Mûrier de renard*, m.

**BLACK-BIRD**, s. [ornithol. merula; a bird of the thrush-kind] *Merle*, m.

**BLACK-BROWED**, **adj.** [having black eye brows] *Qui a les sourcils noirs.*

**BLACK-CATTLE**, s. *Gros bétail, vaches*, f. *bovins*, m.

**BLACK-CHOLER**, s. [bile, anger melancholy] *Mélancolie*, f.

**BLACK-CURRENT**, s. [squincey-berry] *Cacis*, m. *groseille noire*, f.

**BLACK-EYE**, s. [a bruise on the eye, by a blow] *Coup de poing sur l'œil*, m. Who has black eyes] *Qui a les yeux pochés.*

**BLACK-EYED**, **adj.** *Qui a les yeux noirs; brun, bruns.*

**BLACK-FACED**, **adj.** *Noiraud, qui a le teint brun.*

† **BLACK-GUARD**, **adj.** et s. [dirty fellow of the meanest kind] *Goujat*, m. *galopin*, m. *ce qu'on appelle à Paris un Savoyard*, m; *brûléur de maisons*, m. † *béâtre*, m. A parcel of black-guards, † *Béâtreille*, f.

**BLACKISH**, **adj.** [somewhat black] *Noirâtre, tirant sur le noir.*

**BLACK-LEAD**, s. [molybdæna, soft and unctuous mineral of a deep shining blue colour, much used to make pencils] *Mine de plomb*, f. *potelot*, m. *molybdène*, m.

**BLACK-MAIL**, corrupted from *blanche maille* (sous tournois), blanc, s. *Présent qu'on fait à ceux qui ont quelque relation avec les voleurs, pour être à couvert de leurs insultes.*

**BLACK-MARTIN**, s. [a sort of swallow, the swift] *Moutardier*, m.

**BLACK-MOUTHED**, **adj.** *Qui a la bouche noire; fig. qui a une méchante langue.*

**BLACKNESS**, s. *Noirceur*, f.

**BLACK-SMITH**, s. *Forgeron*, m. *taillandier*, m.

**BLACK-THORN**, s. [bot. sloe; a shrub] *Épine noire*, f.

To **BLACKEN**, **v. a. et n.** [to black, make black grow black] *Noircir, rendre noir; se noircir, devenir noir.*

\* To —, **v. a.** [to asperse, blemish] *Noircir, diffamer, calomnier, rendre noir, dénigrer, blacken.*

**BLACKING**, s. [black for shoes] *Noir*, m. Second — (among curriers), *Noir de soie.*

**BLADDER**, s. [that vessel in the body which contains the urine] *Vessie*, f. The neck of the —, *Le col de la vessie.*

**BLADDERED**, **a.** [swollen like a bladder] *Gonflé, soufflé.*

**BLADE**, s. [the spire of grass before it grows to seed, green shoots of corn, rising from the seed] *Feuille*, f. *tige*, f. *tuyau*, m. *brin*, m. A — of grass, *Une feuille d'herbe, un brin d'herbe.* — of corn, *Tuyau de blé*, m.

— [the sharp or striking part of a weapon or instrument; a brisk man. fierce or gay] *Lame*, f. — of a sword, *La lame d'une épée.* — of a knife, *Leure*, f. *alumelle*, f. The shoulder blade or blade-bone, *L'omoplate*, f. The breast-blade, *Le sternum*. \* † notable-young-blade. *Un éveillé, un espigole; un gaulard, un égrillard.* An old —, *Un vieux routier.* A fine —, *Un homme du bon ton.* A cunning —, *Un fin matois, un rusé compère.* A stout —, *Un vaillant champion.* The — or flat of an oar. *Le palme, ou le plat d'une rame.* Pair of blades or yarn-windles, *Un dévidoir.*

To —, **tr. v. n.** [to make a vain-glorious show of oneself] *Faire le brave, piaffer.*

**BLADED**, **adj.** [having blades or spires] *Feuillé, en feuille, en tige, en tuyau.* — corn, *Blé en tige, ou en tuyau.*

**BLAIN**, s. [a blister, a pustule] *Pustule*, f. *surroncle*, m.

**BLAMABLE** and **BLAMEABLE**, **adj.** [culpable, faulty] *Blâmable, digne de blâme, condamnable.*

**BLAMABLENESS**, s. [fault] *Faute*, f. *culpabilité*, f. (terme dogmatique).

**BLAMABLY**, **adv.** [culpably] *D'une manière blâmable.*

**BLAME**, s. [reproach, fault; crime, hurt] *Blâme*, m. *reproche*, m. *faute*, f. *offense*, f. The — is charged upon him, *On lui en impute la faute.* To bear the — of a thing, *Porter le blâme d'une chose.* All the — falls upon his back, *Tout le blâme en tombe sur lui.* To throw the — of a thing on another, *Rejeter le blâme de quelque chose sur un autre.*

To —, **v. a.** [to censure, to charge with a fault] *Blâmer, reprendre, censurer, repaire, condamner, désapprouver, accuser.* I cannot — you for it, *Je ne saurais vous en blâmer.* He blames me for that, *Il me reprend de cela.* My conduct was blamed, *On censura ma conduite.* To be to —, *Etre blâmable, avoir tort.* You are both to — for that, *Vous avez tous deux tort en cela.*

**BLAMEFUL**, **adj.** [criminal, guilty] *Blâmable, digne de blâme.*

**BLAMELESS**, **adj.** [exempt from blame, guiltless, innocent] *Irreprochable, irrépréhensible, exempt de blâme; net.*

**BLAMELESSLY**, **adv.** *Sans reproche, innocemment, irrépréhensiblement.*

**BLAMELESSNESS**, s. [exemption from censure] *Innocence*, f.

**BLAMER**, s. [who blames, censurer] *Censeur*, m. *critique*, m. *désapprouvateur*, m.

**BLAME-WORTHY**, **V. BLAMABLE.**

**BLANCHARD**, *s.* [linen-cloth woven with thread half-bleached] *Demi-blanc*, *m.* *blanchard*, *m.*

**BLANC-MANGER**, *s.* [in cookery; white food] *Blanc-manger*, *m.*

To **BLANCH**, *v. a.* [to whiten] *Blanchir*, *faire blanchir*. To — linen-cloth, *Blanchir des toiles*. — [to wash out, palliate, obliterate] *Pallier*, *colorer*, *disculper*, *donner un tour avantageux*, *donner un prétexte honnête*. They blanched their answer in handsome words, *Ils donnèrent un tour honnête à leur réponse*.

\* To —, *v. n.* [to shift] *Blaiser*, *gauchir*, *chercher des subterfuges*, *éluder*.

**BLANCHER**, *s.* [whitener] *Blanchisseur*, *m.* *qui a soin d'une blanchisserie*. *f.* [among tanners] *Blancher*, *m.* [in the mint] *Recuteur*, *m.*

**BLANCHING**, *adj.* et *s.* *Action de blanchir*, *f.* *blanchiment*, *m.* *Blanching house*, *Blancherie*, *f.* *blanchisserie*, *f.* — [in coining; whitening] *Boulinoire*, *m.*

**BLAND**, *adj.* [soft, mild, gentle] *Doux*, *aimable*, *caressant*.

**BLANDILOQUENCE**, *s.* [fair and flattering speech] *Discours flatteur*, *m.*

To **BLANDISH**, *v. a.* *Adoucir*, *flatter*, *caresser*, *rajoier*.

**BLANDISHMENT**, *s.* [caress, soft words, kind treatment] *Carresse*, *f.* *flatterie*, *f.*

**BLANK**, *s.* [an unwritten space] *Un blanc*, *dans un écrit*. —, *Blanc*, *but où l'on vise*; au propre et au figuré. — [a piece for coining] *Un flan*. To blanch the blanks, *Blanchir les flans*. — [an ancient coin] *Blanc*, *m.* — [in a lottery] *Billet blanc*. —, *Cartes blanches*, *sans figures*. *Point* —, *V. POINT*.

—, *adj.* [white, pale, and wan] *Blanc*, *pâle*, *blème* — [confused] *Confus*, *déconcerté*, *décontenance*. — [unwritten] *Blanc*, *sans écriture*. — paper, *Papier blanc*. — [without rhyme] *Sans rime*. — verses, *Vers non-rimés*, *vers blancs*.

To —, *v. a.* [to confuse] *Confondre*, *déconancer*, *rendre confus*. — [to efface, annul] *Effacer*, *abolir*. The former laws were blanked, *Les anciennes lois furent abolies*.

**BLANKET**, *s.* [a woolen cover] *Couverture de lit*. The stripe at each end of a —, *Barre*, *f.*

To —, *v. a.* [to cover with a blanket] *Couvrir d'une couverture*. — my foot, *Mettez la couverture sur mes pieds*, *couvrez-moi les pieds*. To — [to toss in a —] *Berner*, *balloter dans une couverture*.

**BLANKETTING**, *s.* [tossing in a blanket] *Bernement*, *m.*

**BLANKLY**, *adv.* [with whiteness] *Blanchement*. [with confusion] *Avec pâleur*, *avec confusion*.

**BLANKNESS**, *s.* *Pâleur*, *f.* *trouble*, *m.* *confusion*, *f.* To **BLASPHEME**, *v. a.* et *n.* [to speak evil of God] *Blasphémer*; *proférer un blasphème*, *jur.*

**BLASPHEMER**, *s.* [a wretch that speaks of God in impious terms] *Blasphémateur*, *m.*

**BLASPHEMING**, *s.* [the act of blasphemy] *Blasphème*, *m.*

**BLASPHEMOUS**, *adj.* [impious, irreverent with regard to God] *Blasphématoire*, *impie*.

**BLASPHEMOUSLY**, *adv.* [impiously] *Avec blasphème*.

**BLASPHEMY**, *s.* [affront expressed towards God, either by words or writing] *Blasphème*, *m.* *jurement exécrable*, *m.*

**BLAST**, *s.* [a gust or puff of wind] *Bouffée*, *f.* *A* — of wind, *Une bouffée de vent*. —, *Le son d'un instrument à vent*. — [a sudden compression of the air by the discharge of a cannon-ball, etc.]

*Vent*, *m.* —, *Influence maligne*; *f.* *infection d'une chose pestilentielle*. *f.* — [blight] *Brouée*, *f.* *nielle*. *f.* *broussure*, *f.* *vent roux*, *m.* The — has spoiled the corn, *La nielle a broué les blés*.

To —, *v. a.* [to make to wither; to injure, to invalidate] *Brouer*, *brûler*; *embrûner*, *charbonner*, *fig. perdre*, *ruiner*, *détruire*. Blasted corn, *Du blé broué*. \* To — an undertaking, *Ruiner*, *détruire une entreprise*, *la faire échouer*.

**BLASTING**, *s.* *Action de brouir*, *de ruiner*, *etc.* *f.* — [among miners; tearing up rocks by gun-powder] *L'action de faire sauter des roches*, *par le moyen de la poudre*.

**BLATANT**, *adj.* [bellowing as a calf] *Qui beugle*, *fig. Qui clabaudes*, *m.* *A* — writer, *Un auteur qui clabaudes*; *un clabauder*, *un vain déclamateur*.

**BLAZE**, *s.* [flame, the light of the flame] *Flamme*, *f.* *flamme brillante*, *f.* *feu de paille qui brille et n'échauffe point*, *m.* — [in manege; star] *Etoile*, *f.* \* — [publication, wide diffusion of report] *Bruit*, *m.* *rapport*, *m.*

To —, *v. n.* [to flame, to show the light of the flame] *Flamber*, *jeter des flammes*; *fig. briller*, *jeter un vain éclat*. The fire blazes, *Le feu flambe*.

\* To — *ABROAD*, *v. n.* [to publish] *Divulguer*, *publier*.

**BLAZER**, *s.* [one who spreads reports] *Celui qui fait courir des bruits*.

—, *adj.* *Brillant*, *étincelant*. *A* — star, *Une étoile flamboyante*; *comète*, *f.*

**BLAZON**, *s.* [the art of drawing or explaining coats of arms] *Blason*, *m.* *la science des armories*.

To —, *v. a.* [to explain coats of arms] *Blasonner*. \* — [to deck, embellish; display, celebrate, make public] *Représenter*, *dépeindre*, *célébrer*.

**BLAZONER**, *s.* [he that blazons] *Blasonneur*, *m.*

**BLAZONRY**, *V. BLAZON*.

To **BLEACH**, *v. a.* [to whiten by exposure to the open air] *Blanchir à l'air*. To — cloth, *Blanchir de la toile*. To — wax or candles, *Mettre de la cire ou de la bougie au blanchiment*.

**BLEACHER**, *s.* [one who bleaches] *Blanchisseur*, *m.* *curandier*, *m.*

**BLEACHING**, *s.* *L'action de blanchir*; *blanchiment*, *m.* *Blanchissage*, *m.* *Bleaching-ground*, *blancherie*, *f.* *Second* — of the wax, *Regroilage*, *m.*

**BLEACH-YARD**, [bleaching-ground] *Blanchisserie*, *f.*

**BLEAK**, or **BLEAKY**, *adj.* [chill, cold] *Froid*. *A* — wind *Un vent froid*. — [pale] *Pâle*, *c.* *blème*, *blafard*. You look very —, *Vous êtes fort pâle*. To grow —, *Blémir*.

**BLEAKNESS**, *s.* [coldness, chilliness] *Froid*, *m.* *froidure*, *f.*

**BLEAR**, *adj.* [dim with rheum or water] *Obscur*; *troublé*, *offusqué*.

To —, *v. a.* [to dim] *ohscurcir*, *offusquer*, *troubler*. **BLEAREYDNESS**, *s.* [the state of being bleared] *Obscurcissement de la vue*, *m.* *chassie*, *f.*

**BLEAR-EYED**, (whose eyes are troubled with defluxions) *Chassieux*.

To **BLEAT**, *v. n.* [to cry as a sheep] *béler*. The sheep —, *Les brebis bélent*.

**BLEAT**, *s.* [screery of a sheep, or lamb] *Bélement*, *m.*

**BLEATING**, *s.* *Bélement*, *m.*

**BLEED**, *part. adj.* *Saigné*.

**BLEED**, *v. a.* et *n.* (to lose blood; let blood) *Saigner*, *tirer du sang*, To — again, *Ressaigner*, To

the nose, *Salgner du nez* \* My heart bleeds for it, *Le cœur m'en saigne*.

\* To —, *v. n.* (to die a violent death) *Mourir d'une mort violente*.

**BLEEDER**, *s.* *Saigneur*, *m.*

**BLEEDING**, *s.* *Saignement*, *m.* *saignée*, *f.* To stop the —, *Arrêter le sang*.

—, *adj.* *Saignant*, *qui saigne*.

\* A — heart, *Un cœur qui saigne*, *un cœur navré de douleur*. A — condition, *Un état critique*, *ou dangereux*.

**BLEMISH**, *s.* [a mark of deformity, scar : spot, fault] *Tache*, *f.* *défaul*, *m.* *manguement*, *m.* *tare*, *f.* — [disgrace, turpitude] *Tache*, *f.* *honte*, *f.* *deshonneur*, *m.* *opprobre*, *m.* *fêtrissure*, *f.* He is the — of our nation, *Il est la honte*, *ou l'opprobre de notre nation*.

**BLEMISHES**, *s. pl.* [a term of hunting] *Brisées*, *f. pl.*

To —, *v. n.* [to stain, defame, tarnish] *Tacher*, *souiller*; *fig.* *ternir*, *fêtrir*, *noircir*. To — one's reputation, *Ternir la réputation de quelqu'un*.

**BLEMISHED**, *part. adj.* *Taché*, *souillé*, *fêtri*, *terni*, *deshonoré*.

**BLEMISHLESS**, *adj.* [Without blemish or spot] *Sans tache*, *pur*, *intact*.

**BLEMISHING**, *s.* *Tache*, *f.* *fêtrissure*, *f.* *deshonneur*, *m.*

To **BLEND**, *v. a.* [to hinder, to obstruct] *Empêcher*, *arrêter*.

To —, *v. n.* [to shrink, start back] *Reculer*, *hésiter*.

To **BLEND**, *v. a.* [to mix] *Mêler*, *mélanger*, *confondre en mêlant*, *brouiller*; *marier*. *Blending*, *Alliance*, *f.*

**BLENDER**, *s.* *Celui qui mêle*, *ou confond*.

To **BLESS**, *Bless*, *v. a.* [to wish happiness to another] *Bénir*, *souhaiter du bien*, *donner la bénédiction*. — [to make happy] *Rendre heureux*, *faire prospérer*. — [to praise] *Bénir*, *louer*. God be blessed, *Dieu soit béni*, *Dieu soit loué*.

To — oneself in a thing, *Se glorifier*, *se féliciter d'une chose*.

— me! *interj.* *Bon Dieu! Juste ciel! Miséricorde!*

**BLESSED**, *part. adj.* *Béni*, *bénit*; *divin*, *saint*; *heureux*, *bien-heureux*. — *be God!* *Dieu soit béni!* The — Virgin, *La sainte Vierge*. God's — providence, *La providence de Dieu*, *la providence divine*. The queen of — memory, *La reine d'heureuse mémoire*. To declare —, *Béatifier*.

To be — with, *Avoir le bonheur de...* He is — with a good wife, *Il a une bonne femme*. Shall we be — with your company? *Aurons-nous le bonheur de vous posséder*.

The —, *s. pl.* *Les bienheureux*, *m.* *les saints glorifiés*, *m.*

**BLESSEDLY**, *adv.* [happily] *Heureusement*.

**BLESSEDNESS**, *s.* [happiness, felicity : sanctity, divine favour] *Bonheur*, *m.* *félicité*, *f.* *saincteté*, *f.* *béatitude*, *f.*

**BLESSER**, *s.* [he that blesses] *Celui qui bénit*, *m.*

**BLESSING**, *s.* [benediction, happiness] *Bénédictio*, *f.* *bonheur*, *m.* *grâce*, *f.* *bienfait*, *m.* *faveur*, *f.* The blessings of God, *Les bienfaits de Dieu*, *m. pl.*

**BLEST**, *V. BLESSED*.

**BLEW** [the preterite of] To **BLOW**.

**BLIGHT**, *s.* [blast, mildew, smut] *Brouée*, *f.* *brûlée*, *f.* *nielle*, *f.* *rouille*, *f.* *charbue*, *f.* *charbon*, *m.* *ergot*, *m.* (en parlant du seigle).

To —, *v. a.* [to blast] *Brouer*, *rendre stérile*; *gâter*, *corrompre*.

**BLIND**, *s.* [something to hinder the sight, or to

mislead the understanding; false pretence] *Voile*, *m.* *masque*, *m.* *faux prétexte*, *m.* *poussière*, *que l'on jette aux yeux pour empêcher de voir*, *leurre*, *m.*

— [Venetian —, to keep the sun from coming in at a window] *Jalousie*, *f.* *treillis*, *m.*

—, *adj.* [deprived of the sense of seeing] *Aveugle*, *qui ne voit point*. To make —, *Aveugler*. The — man governs his steps by feeling, *L'aveugle se sert du tact pour se conduire*. — of one eye, *Borgne*. — [dark, hard to find, not easily discernible] *Obscur*, *difficile à comprendre*, *où l'on ne voit goutte*. A — closet, *Un cabinet obscur*, *où l'on ne va qu'à tâtons*. \* A — tippling-house, *Cabaret borgne*, *m.* *gargotte*, *f.* — wall (wall without windows), *Mur orbe*, *m.* \* *Blind-way*, *Cul-de-sac*, *m.* \* A — story, *Un conte borgne*. A — writing, *Un écrit presque effacé*, *où l'on ne comprend rien*. Purbblind, or Pore-blind, *Qui a la vue courte*. Sand-blind or moon-blind, *Qui a la vue faible*. — or [ignorant] *Aveugle sur... qui ignore*. — of the future, *Qui ignore l'avenir*.

To —, *v. a.* [to make blind, to cover the eyes] *Aveugler*, *rendre aveugle*, *bander les yeux*; *fig.* *Aveugler l'esprit*, *l'éblouir*, *l'empêcher de voir ce qu'il lui importe de connaître*. To — a trench, *Blinder une tranchée*; *se blinder*.

To **BLINDFOLD**, *v. a.* [to hinder from seeing by blinding the eyes] *Bander les yeux*, *mettre un voile sur les yeux*.

—, *adj.* [having the eyes covered] *Qui a les yeux bandés*, *qui a un bandeau sur les yeux*.

**BLINDFOLDED**, *part. adj.* *Qui a les yeux bandés*, *etc.* To be —, *Avoir un bandeau sur les yeux*.

**BLINDLY**, *adv.* [without sight, examination, or judgment] *Aveuglement*, *à l'aveugle*, *en aveugle*, *sans examen*, *sans réflexion*.

**BLINDMAN'S-BUFF**, *s.* [a play in which some one has his eyes covered] *Cligno-musette*, *f.* *Colin-maillard*, *m.*

**BLINDNESS**, *s.* [want of sight, intellectual darkness] *Aveuglement*, *m.* *cécité*, *f.* *perte de la vue*; *aveuglement d'esprit*, *ténèbres*, *f. pl.*

**BLIND-SIDE**, *s.* [weak part; soible] *Côte faible*; *le faible*.

**BLIND-WORM**, *s.* [Slow-worm, caecilia; a small serpent] *Anvois*, *f.* *aveugle*, *m.* *Orvet* *ou* *Orvert*, *m.*

To **BLINK**, *v. n.* [to twinkle with the eyes; to wink, see obscurely] *Faire les petits yeux*, *clignoter*; *fig.* *Paraître obscurément et peu*.

**BLINKING**, *s.* [who is twinkling] *Qui clignotte*, *qui a la vue faible*.

**BLINKING**, *s.* [twinkling] *Clignement*, *m.* *clignotement*, *m.*

—, *adj.* [twinkling] *Qui cligne les yeux*; *qui ne voit guère*; *qui n'éclaire guère*. \* A — idiot, *Un pauvre idiot*, *qui ne voit pas plus loin que le bout de son nez*. — candles, *Des chandelles qui éclairent mal*. — stars, *Des étoiles qui ne jettent qu'une faible lumière*.

**BLINKS**, *V. BLEMISHES*.

**BLISS**, *V. BLESSEDNESS*.

**BLISSFUL**, *adj.* [happy in the highest degree] *Heureux*, *bienheureux*.

**BLISSFULLY**, *adv.* [happily] *Heureusement*.

**BLISSFULNESS**, *s.* [happiness] *Bonheur*, *f.* *félicité*, *f.*

**BLISTER**, *s.* [a pustule] *Pustule*, *f.* *ampoule*, *f.* *bube*, *f.* *veffie*, *f.* — [a sort of plaster] *Pésicatoire*, *m.* *épispatique*, *m.* *Blisters* [a roughness or notches upon pipes] *Bavures*, *f. pl.*

To —, *v. a.* Appliquer les vésicatoires.

To —, *v. n.* [to rise in blisters] *S'élever, se former en vésicaires.*

**BLISTERING HEAT**, *Inflammation avec pustules.* Blistering plaster, *Vésicatoire, m.*

**BLITHE**, *adj.* [gay, airy, cheerful, merry] *Gai, joyeux, enjoué, agréable, gaillard, S. frisque.*

**BLITHELY**, *adv.* [in a blithe manner] *Gaiement, joyeusement, gaillardement.* To go — to work, *Aller gaiement à l'ouvrage, avoir le cœur à l'ouvrage.*

**BLITHENESS**, or **BLITHESOMENESS**, *s.* [the quality of being blithe] *Gaieté, f. joie, f. allégresse, f. BLITHESOME, V. BLITHE.*

To **BLOAT**, *v. a. and n.* [to make turgid; grow turgid, swell] *Enfler; s'enfler; bouffir, boursouffler.*

**BLOATEDNESS**, *s.* [turgidness, swelling] *Enflure, f. bouffissure, f.*

**BLOBBECHEEKED**, *adj.* [having thick cheeks] *Joufflu; qui a de grosses joues, des jouffles.*

**BLOBBERLIP**, *s.* [a thick lip] *Grosse lèvre.*

**BLOBBERLIPPED**, or **BLOBLIPPED**, *adj.* [having thick lips] *Qui a de grosses lèvres; lippu.* His person was deformed to the highest degree: flat-nosed and —; *Il était tout-à-fait difforme, ayant un nez écrasé, ou épaté, et de grosses lèvres.*

**BLOCK**, *s.* [stem of a tree, a short heavy piece of timber] *Bloc, m. billot, m. cépeau, m. blochet, m. tête de bois, tête à perruque, f. fig. un esprit lourd, un stupide.* A hatter's —, *Une forme de chapeau.* A printer's ink-block, *Encrier d'imprimerie, m.* \* — [rub, stop] *Obstacle, m. empêchement, m.* —, *Le billot sur lequel on tranche la tête d'un criminel.* To come to the —, *Avoir la tête tranchée; porter sa tête sur l'échafaud.*

**BLOCK OF MARBLE** [unwrought piece] *Bloc de marbre, m.* — [with bookbinders] *Pierre à battre, f.*

To —, *v. a.* [to inclose, shut up] *Bloquer.* To — a castle; — up a town, *Bloquer un château, bloquer une ville, en garder les avenues avec des troupes.*

**BLOCKADE**, *s.* [a siege carried on by shutting up the place] *Blocus, m.*

To —, *v. a.* *Faire le blocus d'une place; la bloquer.*

**BLOCK-HEAD**, *s.* [a stupid fellow] *Un lourdaud, un stupide, un esprit lourd, un hébété, \*Sbalourd, m. bœuf, m. âne, m. cheval de bât, m. âne bête, m. buse, f. pécure, f. \* bûche f.*

**BLOCK-HEADED**, *adj.* [dull, stupid] *Stupide, hébété.*

**BLOCKHEADLY**, *adj.* [like a blockhead] *Étourdiment.*

**BLOCKING**, *s.* [blockade] *Action de bloquer, f. blocus, m.*

**BLOCKISH**, *adj.* [stupid, dull] *Stupide, lourd, grossier, hébété.* A — thing, *Balourderie, f. balourdise, f.*

**BLOCKISHLY**, *adv.* [in a blockish manner] *Stupidement, bêtement, sottement, lourdement.*

**BLOCKISHNESS**, *s.* *Stupidité, f. bêtise, f. sottise, f. grossièreté, f.*

**BLOCKLIKE**, *adj.* [stupid] *Stupide, sot.*

**BLOND**, *s.* [bone-lace, coarse lace made of silk] *Blonde f. (in the shape of a parsley-leaf), Persil m. — lace-maker, Blondier, m.*

**BLOOD**, *s.* [the red liquor that circulates in the bodies of animals] *Sang, m. Blood-vessel (a vein, an artery), Vaisseau, m. vaisseau sanguin.* To whip one till the — come, *Fouetter quelqu'un jusqu'au sang.* To let one —, *Saigner quelqu'un.* To be let —, *Etre saigné.* — [race, extraction] *Sang, f. race, m. famille, f.* The princes of the —, *Les princes du sang, ou de la famille royale.* A distemper that runs in the —, *Une maladie de famille.*

True — will always show itself, *Bon sang ne peut mentir; bons chiens chassent de race.* — [anger, etc.] *Colère, f. indignation, f.* My — was up, *J'étais en colère.* My — begins to rise, *Mon sang commence à s'échauffer, ma colère s'enflamme.* \* Cold — [presence of mind] *Sang-froid, présence d'esprit, tranquillité d'âme.* In cold —, *De sang-froid.*

To breed ill — [to heat, exasperate] *Aigrir les esprits; échauffer les orilles; faire faire du mauvais sang à quelqu'un.* — [the juice of any thing] *Jus, m.* The — of the grape, *Le jus de la treille, le vin.*

To —, *v. a.* [to stain with —; accuse — to —; sometimes to let —] *Ensanglanter; souiller, couvrir de sang; accoutumer au sang, au carnage; saigner, tirer du sang.*

**BLOOD-GUILTINESS**, *s.* *Meurtre, m. assassinat, m.*

**BLOOD-HOT**, *adj.* *Chaud au degré de la chaleur du sang.*

**BLOOD-HOUND**, *Limier, m. chien de haut nez, \* assassin, m. meurtrier, m.*

**BLOODILY**, *adv.* [cruelly] *D'une manière sanglante, cruellement.*

**BLOODINESS**, *s.* *Etat sanglant, m.*

**BLOODLESS**, *adj.* [without blood, or life; without slaughter] *Qui n'a point de sang; sans vie, mort; non-sanglant, sans effusion de sang.*

To **BLOOD-LET**, *v. a.* *Saigner, ouvrir la veine.*

**BLOOD-LETTER**, *Phlébotomiste, m. Saigneur, m.*

**BLOOD-LETTING**, *s.* *Saigner f.*

**BLOOD-RED**, *adj.* *D'un rouge de sang; rouge comme du sang, sanguin.*

**BLOOD-SHED**, *s.* [the crime of blood, murder] *Meurtre, m. effusion de sang, f. homicide, m.*

**BLOOD-SHEDDER**, *s.* [a murderer] *Meurtrier, m. homicide, m. assassin, m.*

**BLOOD-SHOT**, or **BLOODSHOTTEN**, *adj.* *Rouge, plein de sang, sanguin.*

**BLOOD-SUCKER**, *s.* [a leech] *Sangsue, f. au propre et au figuré.*

**BLOOD-THIRSTY**, *s.* *Altéré de sang, sanguinaire.*

**BLOOD-WARM**, *s.* *Chaud comme le sang.*

**BLOODY**, *adj.* [stained with blood; cruel; blood-thirsty] *Sanglant, ensanglanté; cruel; acharné, sanguinaire.* A — fight, *Un combat sanglant.* A — sword, *Une épée ensanglantée.* A — man, *Un homme sanguinaire.*

**BLOODY-FACED**, *part. a.* [of a bloody appearance] *Qui a le visage sanguin.*

**BLOODY-FLUX**, *s.* *Flux de sang, m. dysenterie, f. S. caquesangue, ou caguesangue, f.*

**BLOODY-MINDED**, *adj.* *Sanguinaire, cruel.*

**BLOODY-SCEPTERED**, *part. a.* [having a sceptre obtained by blood] *Qui règne par le meurtre.*

**BLOOM**, *s.* [blossom, the flower which precedes the fruit] *Fleur des arbres, f.* \* The — of youth, *La fleur de l'âge, la jeunesse en sa fleur.* — [the blue colour upon plums and grapes newly gathered] *La fleur qui est sur certains fruits.* — [a gleam, or blast of hot wind] *Une bouffée de vent chaud, ou de chaleur.*

To —, *v. n.* [to put forth or yield blossoms] *Fleurir.*

**BLOOMY**, *adj.* [full of bloom] *Fleurie, rempli de fleurs.*

**BLOSSOM**. *V. Bloom.*

To —, *v. n.* [to put forth blossoms] *Fleurir, pousser des fleurs, être en fleur.*

**BLOSSOMY**, *adj.* [full of blossoms] *Fleurie, rempli de fleurs.*

**BLOT**, *s.* [an obliteration of something written] *Rature, f. A proof full of blots or mouns, Epreuve.*

*envoquée.* — [plur; spot in reputation] *Tache*, *f. flétrissure*, *f.* [at backgammon] *Dame non couverte*, que l'on peut battre.

To —, *v. a.* [to —] *Tacher*. To — a coat, *Tacher un habit*. \* To — a man's reputation, *Terminer la réputation de quelqu'un*.

To — out, *Effacer*, *retirer*, *rayer*, *biffer*, *bétonner*. He had my name blotted out, *Il a rayé, effacé, retiré mon nom*. \* To — a thing out of one's remembrance, *Effacer quelque chose de sa mémoire*, *la mettre en oubli*.

To —, *v. a.* *Faire des taches*; *boire*, en ce sens : *This paper blots*, *Ce papier boit*.

BLOTCH, *s.* [a spot or pustule upon the skin] *Pustule*, *f.* *tache*, *f.*

BLOTTED OUT, *Effacé*, *retiré*, *rayé*.

BLOTTING, *adj.* *Qui fait des taches*, — *paper*, *Papier qui boit*, *papier brouillard*, *m.*

BLOW, *s.* [a stroke] *Coup*, *m.* *atteinte*, *f.* *au propre et au figuré*. It is but a word and a — with him, *Il n'a pas plutôt ouvert la bouche qu'il en vient aux coups*. To make a —, *Donner un coup*, *frapper*. \* *Fortune's blows*, *Les coups de la fortune*, *les revers*, *les malheurs*. At a —, *D'un coup*, *en une fois*. — [blooming] *Epanouissement des fleurs*, *m.* *fleur*, *f.* *Tulips*, *roses* in —, *Des tulipes*, *des roses épanouies*, *ou en fleur*. — [the act of laying eggs in flesh, applied to flies] *Piqûre de mouche dans la viande*, *f.*

To —, *ing*, *I blew*, *I have blown*, *v. n.* [to move with a current of air] *Souffler*, *venter*. The wind blows, *Le vent souffle*. To — high, *Franchir*. It blows, *Il vente*, *il fait du vent*. It blew a terrible storm, *Il s'éleva un terrible orage*. To —, *S'ouvrir*, *s'épanouir* (en parlant des fleurs), *fleurir*. To — [to puff] *Souffler*, *halèter*, *être hors d'haleine*. To — over, *Passer sans effet*, *se dissiper*. The storm blew over, *L'orage se dissipa*. To — up, *Sauter en l'air par la force de la poudre*. Some of the enemy's magazines blew up, *Quelques magasins de l'ennemi sautèrent en l'air*.

To —, *v. a.* *Souffler*, *enfler*, *sonner en soufflant*. To — the fire, *Souffler le feu*. To — a bladder, *Enfler une vessie*. To — the trumpet, *Sonner de la trompette*. To — one's nose, *Se moucher*. \* To — the coals, *Souffler le feu de la discorde*. To — away, *Écartier*, *emporter en soufflant*. To — down, *Abattre*, *renverser en soufflant*. The wind blew down many houses, *Le vent renversa plusieurs maisons*. — out the candle, *Souffles ou éteignes la chandelle*. To — up, *Faire sauter*, *élever en l'air*, *souffler en l'air*; *fig.* *exciter*, *élever*. To — up a mine, *Faire jouer une mine*. To — up (to swell), *Boursouffler*. To — up veal, mutton, *Bouffer un veau*, *un mouton*; *le souffler*.

BLOWER, *s.* [who blows; alchemist, in contempt] *Souffleur*, *f.* — [a kind of register set before a grate] *Soufflet*, *m.*

BLOWING, *s.* *Action de souffler*, *etc.* + — *glass*, *Soufflage*, *m.*

—, *adj.* *Orageux*; *fleurissant*, *qui s'épanouit*. — *weather*, *Temps orageux*. — *roses*, *Des roses qui s'épanouissent*. Iron blowing-pipe (in glass-houses), *Fûle*, *f.*

+ BLOWZY, *adj.* [sun-burnt, high-coloured] *Rôlé*; *à trogne enluminée*.

BLUBBER, *s.* [oil of a whale, the fat part of a whale that contains the oil] *La graisse de baleine dont on tire l'huile*.

—, *See BLOB or BLOBBER*.

— [urtica marina or sea-nettle; a sea-fish] *Ortie de mer*, *f.* *ortie marine*, *f.* *poisson-fleur*, *m.*

To —, *v. n.* [to weep in such a manner as to

swell the cheeks] *S'enfler les joues à force de pleurer*.

BLUBBERLIPS, *v.* *BLOBBERLIPS*, *etc.*

BLUDGEON, *s.* [a short stick with one end loaded] *Bâton court et plombé par un bout*, *m.* *as-sommoir*, *m.* *trique*, *f.*

BLUE, *s.* [one of the four original colours] *Bleu*, *m.* *couleur bleue*; *couleur d'eau que l'on donne au fer*; *la fleur de certains fruits*.

—, *adj.* [of a blue colour] *Bleu*, *de couleur bleue*. A — ribbon, *Un ruban bleu*. True —, *D'un beau bleu*. To look — upon one, *Regarder quelqu'un d'un mauvais œil*. \* To look — upon it, *Être étonné, déconcerté*.

To —, *v. a.* [to make —] *Rendre bleu*, *teindre en bleu*; *bleuir*; *fig.* *déconcerter*, *étonner*. To — [to make — with indigo] *Empasteler*.

BLUE-BELL FLOWER, *s.* [bot., a flower of the bell shape] *Campanule*, *f.* *gantelee*, *f.*

BLUE-BOTTLE, *s.* [cyanus, a flower common in corn-fields; a fly with a large blue belly] *Bleuet*, *m.* *barbeau*, *m.* *aubifoin*, *m.* *mouche bleue de la viande*, *f.*

BLUE-EYED, *adj.* [having blue eyes] *Qui a les yeux bleus*.

BLUELY, *adv.* [with a blue colour] *En bleu*; *fig.* *mal*, *malheureusement*.

BLUE-MANTLE, *s.* *Un des poursuivants d'armes*.

BLUENESS, *s.* [the quality of being blue] *Couleur bleue*, *le bleu*.

BLUFF, *adj.* [big, surly, blustering] *Fier*, *arrogant*, *insolent*. A — look, *Un regard fier*.

To —, *V. To BLINDFOLD*.

BLuish, *adj.* [somewhat blue] *Bleuâtre*, *ti-rant sur le bleu*.

BLuishNESS, *s.* [blueness in a small degree] *Bleu faible*, *m.* *bleu pâle*, *m.*

BLUNDER, *s.* [a gross mistake] *Faute*, *f.* *mé-prise*, *f.* *bêvue*, *Anerie*, *f.* || *bejaune*, *m.*

To —, *v. n.* [to mistake grossly] *Se méprendre grossièrement*, *faire une bevue*. To — about [to blunder, to stumble] *Agir étourdiment*, *broncher*, *se tromper sur*.

To —, *v. a.* [to confound blindly] *Confondre inconsidérément*, *sans réflexion*, *en étourdi*. To — out, *Dire sans y penser*, *en étourdi*, *étourderie*, *f.*

BLUNDERBUSS, *a.* [short brass-gun of large bore] *Epingole*, *f.*

BLUNDERER, and BLUNDER-HEAD, *s.* [a block-head, a stupid fellow] *Stupide*, *m.* *brouillon*, *m.* *étourdi*, *m.* *sot*, *niais*, *m.* *lourdaut*, *m.* *qui ne fait que des bévues*.

BLUNDERING, *s.* *Méprise*, *f.* *conduite d'étourdi*, *étourderte*, *f.*

—, *adj.* *Qui agit en étourdi*. A — fellow, *Un étourdi*, *un sot*.

BLUNT, *s.* [in fencing] *Bouton*, *m.*

—, *adj.* [dull on the edge or point, not sharp; dull in understanding] *Émoussé*, *obtus*; *fig.* *grossier*, *sans finesse*, *lourd*. A — penknife, *Un canif émoussé*. \* A — invention, *Une invention grossière*. A — mind, *Un esprit sans finesse*. A — action, *Une action brusque*, *inconsidérée*. To grow —, *S'émousser*. To be — with one, *Brusquer quelqu'un*, *le brutaliser*.

To —, *v. a.* [to dull; to repress; to allay] *Émousser*; *réprimer*; *adoucir*, *soulager*. \* To — an immoderate appetite, *Réprimer un appétit dé-régé*. \* To — the pain, *Adoucir*, *soulager*, *la dou-leur*.

BLUNTLY, *adv.* [in a blunt manner, without sharpness; coarsely, roughly] *Sans pointe*; *fig.* *gros*

**BOISTEROUS**, *adj.* [violent, turbulent] *Vio-*  
*lent, furieux, véhément, impétueux, pétulant,*  
*turbulent, || fluctueux.* A — wind, *Vent violent.*  
\*A — youth, *Jeune homme pétulant, jeune étourdi.*

**BOISTEROUSLY**, *adv.* [tumultuously] *Violent-*  
*ment, avec impétuosité.*

**BOISTEROUSNESS**, *s.* [turbulence] *Violence,*  
*f. impétuosité, f. véhémence, f. fougue, f. empor-*  
*tement, m.*

**BOLD**, *adj.* [daring, stout, fearless, courageous;  
impudent] *Hardi, entreprenant, fier, courageux,*  
*intrepide; impudent, effronté, assuré, gaillard.* A  
— soldier, *Un soldat hardi, courageux, intrepide,*  
*déterminé.* A — face, *Un effronté, un impudent.*  
To be too —, *Etre trop hardi; porter la hardiesse*  
*jusqu'à la témérité, jusqu'à l'impudence.* —  
[free] *Hardi, libre, dégagé.* A — stroke, *Un trait*  
*hardi.* A — picture (done with spirit), *Pinceau*  
*hardi.*

To make —, or To be — (which is better),  
*Prendre la liberté, oser, avoir la hardiesse.* I was  
— to speak, *J'osai parler.* I have made — to send  
to your wife, *J'ai pris la liberté d'envoyer un mes-*  
*sage à votre femme.* To be so — as to say, *Prendre*  
*la liberté de dire; s'émanciper à dire.*

To **BOLDEN**, *v. a.* [to make bold] *Enhardir,*  
*encourager.*

**BOLDFACE**, **BOLDFACED**. V. **IMPUDENCE**, **IM-**  
**PUDENT.**

**BOLDLY**, *adv.* [in a bold manner, with courage;  
freely] *Hardiment, fibrement, courageusement,*  
*avec bravoure; librement, avec liberté, confidement,*  
*franchement.*

**BOLDNESS**, *s.* [daringness; freedom; courage,  
bravery; assurance; impudence] *Hardiesse, f. au-*  
*dace, f. liberté, f. courage, m. fermeté, f. assu-*  
*rance, f. intrépidité, f. effronterie, f. impudence, f.*

**BOLE**, *s.* [trunk] *Tronc d'arbre, m.*

—, or rather **Bowl**; which see.

—, **BOLL** [a measure of corn, containing six  
hushels] *Mesure de six boisseaux, f.*

—, [a kind of fossil, unctuous earth] *Bol, m.*  
*terre bolaire, f. terre sigillée, f. — Armeniac, Bol*  
*d'Arménie.*

—[of a pipe] *L'embouchure d'une pipe, f. le four-*  
*neau d'une pipe, m.*

**BOLI**, *s.* [a round stalk or stem] *Tige, f. A — of*  
*flax, Une tige de lin.*

To —, *v. n. S'élever et monter en tige.*

**BOLSTER**, *s.* [a long ticking, sack, filled with  
feathers to support a person's head in bed] *Traver-*  
*sin de lit, m. chevet, m. — of a saddle [pad] Batte*  
*de selle, f. — [for a wound] Compresse, f.*

To —, *v. a.* [to raise a person's head with a bol-  
ster] *Élever ou soutenir la tête de quelqu'un avec un*  
*raversin.* To —, *Mettre une compresse sur une*  
*plaie.* † To — [to support, maintain] *Appuyer,*  
*soutenir.* To — one up in his wickedness, *Soutenir*  
*quelqu'un dans ses crimes.*

**BOLSTERER**, *s. n.* [a supporter; a maintainer]  
*Diffenseur, m. protecteur, m. celui qui encourage,*  
*qui soutient.*

**BOLT**, *s.* [a dart] *Javelot, m. trait, m. flèche,*  
*f. carreau d'arbalète, m. A thunder-bolt, La*  
*foudre.* \* He has shot his —, *Il a tiré son coup.*  
† A fool's — is soon shot, *Un fou a bientôt dit sa*  
*pensée.* † — upright, *Tout droit, f. donné comme un i.*  
— of a door, *Verrou, m.* Shoot the —, *Tirez le*  
*verrou.* — of a lock, *Pêne de serrure, m. Dead*  
*— Pêne dormant.* Sliding — *Pêne à coulisse.*  
Spring-bolt, *Pêne à ressort.* — [an iron slider by  
which the barrel of a gun is fastened to the stock]

*Tireur, m. — [among blacksmiths, large iron-pin]*  
*Boulon, m.*

**BOLTS** of a prison, *Fers, liens, m. pl.*

To —, *v. a.* [to shut with a —] *Verrouiller,*  
*fermer au verrou; boulonner. — [to sift] Bluter,*  
*sasser; passer au bluteau; \* passer par l'étamine.*  
— [to examine, try] *Ressasser, examiner de près,*  
*discuter, débattre.* \* To — out [to blurt out]  
*Faire sortir subitement, lâcher, faire lever.* To  
— out a rabbit, *Faire lever un lapin.* To — out so  
muching ridiculous, *Lâcher une sottise.*

To — in, *v. n. Entrer subitement.* To — out,  
*Sortir subitement, avec la vitesse d'une flèche.*

**BOLTER**, *s.* [a bolting-bag, a sieve] *Bluteau, m.*  
*passoire, f. tamis, m. étamine, f. —, bolting-*  
*cloth, s. [sieve made of raw silk] Bouillon, blu-*  
*teau, m.*

**BOLTHEAD**, *s.* [a long straitnecked glass-vessel,  
for chymical distillations] *Matras, m.*

**BOLTING**, *s.* *Action de verrouiller, de boulon-*  
*ner; de bluter; de discuter, etc.* The — of a tenon  
into its mortise, *Enlasure, f. — [passing the flour*  
*through a sieve] Blutage, m.*

**BOLTING-HOUSE**, *s.* *Bluterie, f.*

**BOLT-SPRIT** or **BOWSPRIT**, *s.* [a mast running  
out at the head of a ship, not upright, but alope]  
*Beaupré, m. mâit couché sur l'éperon à la proue du*  
*vaisseau, m.*

**BOLUS**, *s.* [a medicine made up into a soft mass,  
larger than pills, to be swallowed at once] *Bol, m.*  
*bolus, m. V. Bole.*

\*†† A quieting —, *Du poison.*

**BOMB**, *s.* [shell, a hollow iron ball filled with  
gunpowder, etc.] *Bombe, f. A very large —, Co-*  
*minge, f. Bomb-ketch or bomb-vessel, Galioles*  
*à bombes, f. bombarde, f. — [a loud noise] Fe-*  
*carme, m. bruit, m. tumult, m.*

To **BOMBARD**, *v. a.* [to attack with bombs]  
*Bombarder.*

† —, *s.* [a sort of great gun] *Bombarde, f. pièce*  
*d'artillerie.*

**BOMBARDIER**, *s.* [the engineer whose employ-  
ment is to shoot bombs] *Bombardier, m.*

**BOMBARDING**, *s.* *Action de bombarder, f. bom-*  
*bardement, m.*

**BOMBARDMENT**, *s.* [attack with bombs] *Bom-*  
*bardement, m.*

**BOMBASIN**, *s.* [a slight silken stuff] *Bombasin, m.*

**BOMBAST**, *s.* [big words] *Galimatias, m. phe-*  
*bus, m. déclamation, f.*

—, *adj.* [pompous without any meaning] *Am-*  
*poulé et vide de sens.*

To **BOMBAST**, *v. a.* [to inflate] *Boursoffler.*

**BOMBASTIC**, *adj.* *Ampoulé, boursoffle.*

**BOMBASTRY**, *s.* [swelling words without much  
meaning] *Boursofflure, f. Phebus, m.*

† **BOMBULATION**, *s.* [sound, noise] *Le bruit*  
*des bombes et du canon; bruit (en général), réta-*  
*blissement, m.*

**BOMBYX**, *s.* [the silk-worm] *Ver-à-soie, m.*  
*bombice, m.*

**BONASUS**, *s.* [a kind of buffalo or wild bull]  
*Bonassus, m. espèce de buffle, ou de taureau sau-*  
*vage, espèce de bison.*

**BOND**, *s.* [cords or chains, ligament, tie, union,  
connection; imprisonment, captivity; obligation]  
*Lien, m. naut, m. attache, f. obligation, f. pro-*  
*messe, f. billet, m. Give me your single —, Don-*  
*nez-moi seulement votre billet.*

**BONDAGE**, *s.* [captivity, servitude, villenage]  
*Servitude, f. emprisonnement, m. esclavage, m.*  
*joug, m. asservissement, m. † servage, captivité,*  
To bring into —, *Asservir.*

**BOND-MAID, or BOND-WOMAN, s.** [a female slave] *Une esclave.*

**BOND-MAN, s.** [a man slave, bond-servant] *Esclave, m. serf, m.*

**BOND-SERVICE, s.** [slavery] *Esclavage, m. servitude, f. † servage, m.*

**BOND-SLAVE, s.** [a man in slavery] *Esclave, m.*

**BONDS-MAN, V. BONDMAN.**

**BONDS-WOMAN, V. BOND-MAID.**

**BONE, s.** [solid part of the body of an animal] *Os, m.* Thy bones are marrowless, *Tu n'as point de moëlle dans les os.* He is nothing but skin and —, *Il n'a que la peau et les os.* — of a fish, *Arête de poisson, f.* To pick a —, *Ronger un os.* \* † To give one a — to pick, *Donner un os à ronger à quelqu'un, lui donner quelque chose de difficile à faire, l'embarrasser.* \* † You lazy bones! *Paraissez que vous êtes!* \* I tremble every — of me, *Je suis dans une transe horrible; je tremble de tout mon corps.* Back-bone, *L'épine du dos, f.* Shoulder-bone, *Omoplate, f.* Jaw-bone or cheek-bone, *La mâchoire.* Shin-bone, *Péroné, l'os extérieur de la jambe.* Hip or huckle-bone, *Fémur, m. os de la cuisse.* A whale-bone, *Une côte de baleine.*

To —, *v. a.* [to take the bones out of the flesh] *Déosser.*

**BONE-ACE, s.** [a game at cards] *Sorte de jeu des cartes, (où l'as de carreau est la plus haute carte).*

**BONE-ACHE, n. s.** [pain in the bones] *Ostéocope, f.*

**BONE-LACE, s.** [flaxen lace] *Dentelle faite au fuseau, f.*

**BONELESS, adj.** [without bones] *Qui n'a point d'os.*

**BONE-SET, v. a.** [to restore a bone out of joint to its place] *Remettre un os disloqué.*

**BONE-SETTER, s.** [a surgeon who professes the art of restoring broken or luxated bones] *Chirurgien qui remet les os disloqués, m. baillieur, m.*

**BONE-SPAVIN, s.** [a horse's disease] *Forme, f. éparvin, f. espèce de calus qui vient aux jarrets du cheval.*

**BONFIRE, s.** [a fire made for triumph] *Feu de joie, m.*

**BONGRACE, s.** [a forehead-cloth] *Espèce de rebord que l'on porte sur la tête pour se garantir du soleil.*

**BONIFY, v. a.** [to convert into good] *Bonifier, améliorer.*

**BONNET, s.** [a hat, a cap] *Bonnet, m. calotte, f. barrette, f.* — [in fortification; a little ravelin without any ditch] *Bonnette, f. espèce de fort avancé à deux angles saillants, mais sans fossé.* — of a sail [in sea language, studding-sail] *Bonnette, f. morceau que l'on ajoute à une voile.* Lace on the —, *Attaches on laces la bonnette.*

To **BONNET, v. n.** [to pull off the bonnet, to make obeisance] *Bonner.*

**BONNILY, adv.** [gaily, handsomely] *Gaiement, agréablement.*

**BONNINESS, s.** [gaiety] *Gaieté, f. amabilité, f. gentillesse, f.*

**BONNY, adj.** [a word now almost confined to the scottish dialect; pretty, handsome, merry, gay] *Gentil, joli, joyeux, gai, agréable.* A — blade, *Un joli garçon, un garçon agréable.* A — lass, *Une jolie fille.*

**BONUM MAGNUM, s.** [a large oval shaped egg-plum] *Prune royale, f.* The red bonum magnum, [the empress] *Impériale, f.* The white bonum magnum (white Holland or Mogulplum), *Prune de Sainte Catherine, f.*

**BONY, adj.** [consisting of bones] *Oseux; rempli d'os; ossu (qui a de gros os).*

**BONZE, s.** [a priest or friar in China and Japan] *Bonze, m.*

**BOOBY, s.** [a stupid fellow, a lubber] *Sot, m. stupide, m. benêt, m. nigaud, m. badaud, m. maroufle, m. calin, m. oison bridé, m. † boursif, m. † clabaud, m.* To sit or rest like a —, *Se calmer.*

**BOOK, s.** [a volume in which we read or write] *Livre, m.* A bound —, *Un livre relié.* A stitched —, *Un livre broché.* A brochure. A paper-book; *Un livre en blanc.* A — of accounts, *Un livre de comptes.* A — of receipts and disbursements, *Un livre de recette et de dépense.* Cash-book, *Livre de caisse, m.* A — of memorandums, *Un agenda.* An old —, *Un bouquin.* A day-book, *Un journal.* A waste —, *Brouillard, m. brouillon, m.* A dealer in old books, *Bouquiniste, m.* Lover or hunter of old books, *Bouquineur, m.* To hunt after old books, *Bouquiner.* A — containing a collection of charts in folio, *Carton.* To keep books after the Italian method, or by double entry, *Tenir les livres en partie double.* Without —, *Sans livre, de mémoire, par cœur.* Sermons without —, *Sermons non écrits, sermons que l'on préche de mémoire, ou même sans les avoir jamais écrits.* To be in ones books, *Être couché sur les livres de quelqu'un; c'est-à-dire être dans ses dettes.* \* To be in one's books, *Signifie aussi avoir l'affection de quelqu'un.* I was so much in his books that... *J'étais si bien avec lui, que.* — [a particular part of a work] *Livre, m. partie d'un ouvrage.* — [study] *Étude, f. amour des livres; leçon, f.* To mind one's —, *S'attacher à l'étude, étudier avec assiduité.* To fall to one's — again, *Reprendre ses études.*

To —, *v. a.* [to register in a —] *Crucher par écrit, enrégistrer, porter dans un registre, mettre sur un livre de comptes.*

**BOOKCASE, s.** [a case for holding books] *Caster, m. bibliothèque, f.*

**BOOK-BINDER, s.** [a man whose trade is to bind books] *Relieur, m.*

**BOOK-FULL, adj.** [filled with indigested learning] *Pédant, savant hérissé.*

**BOOKISH, adj.** [given to books] *Studieux; bibliomane; pédant.*

**BOOKISHNESS, s.** [over-studiousness, bibliomania] *Application outrée à l'étude, f. bibliomanie, f.*

**BOOK-KEEPER, s.** [a keeper of accounts] *Teneur de livres, m.*

**BOOK-KEEPING, s.** *L'art de tenir les livres, la tenue des livres.*

**BOOK-LEARNING, s.** [skill in literature] *Érudition, f. † pédantisme, † pédanterie, f.*

**BOOK-MAKER, s.** [a writer] *Faiseur de livres, m. auteur, m. écrivain, m. † † écrivassier, m.*

**BOOK-MAN, s.** [a studious man] *Homme d'étude, m.*

**BOOK-MATE, s.** [school-fellow] *Compagnon d'étude, m.*

**BOOK-SELLER, s.** [who sells books] *Libraire, m. marchand de livres.* A second-hand book-seller, *Bouquiniste, m.*

**BOOK-SELLING, or BOOK-TRADE, s.** [the profession of a book-seller] *Commerce de livres, m. librairie, f.*

**BOOK-WORM, s.** [a mite that eats holes in books; a reader without judgment] *Ver qui ronge les livres, m. fig. un homme qui lit beaucoup, mais sans goût et sans méthode; dévoreur de livres.* To be a book-worm, *Bouquiner.*



**BOOM**, *s.* [in sea-language; a long pole] *Arbre, m. longue perche, f.*

**BOON**, *s.* [a gift, a grant] *Grâce, f. faveur, f. requête, f. bienfait, m. plaisir, m.* I have a — to ask of you, *J'ai une grâce à vous demander.*

—, *adj.* [gay, merry] *Bon, gai, enjoué, joyeux.* He is apt to play the — companion, *Il a de la disposition à faire un bon compagnon.* Boon-companion, *Confrère, m. qui est d'une confrérie.*

**BOOR**, *s.* [a country-fellow; a clown; a lout] *Un paysan, un villageois, un rustre.*

**BOORISH**, *adj.* [clownish] *Rustique, grossier.*

**BOORISHLY**, *adj.* *D'une manière rustique, grossièrement, sans élégance.*

**BOORISHNESS**, *s.* [clownishness, rusticity] *Rusticité, f. grossièreté, f. manières inciviles et indécentes, f.*

**BOOSY**, *adj.* [merry, a little flustered] *Qui est gris, qui est en pointe de vin.*

**BOOT**, *s.* [profit, gain] *Profit, m. avantage, m. utilité, f.* To —, *Avec avantage, de retour, par dessus le marché.* You shall have this horse to — *Vous aurez ce cheval par dessus le marché.* 'Tis no —, *C'est en vain.*

—, *s.* [a covering for the legs, used by horsemen] *Botte, f.* A pair of boots, *Une paire de bottes.* A thin —, *Buttine, f.* The foot, the leg, and the top of a —, *Le pied, la tige, et la genouillère d'une botte.* Draw on your boots, *Mettez vos bottes.* Pull your boots off, *Tirez vos bottes.* Cordovan —, (a soft sort of —), *Botte molle, f.* Fishing boots, *Bottes à l'épreuve de l'eau.* Hunting-boots, *Bottes molles.* Jack-boots, *Bottes fortes.* Boots, brodequins, etc. (a sort of rack), *Brodequins, pl.*

— of a coach, *La botte, le coffre qui est sous le siège du cocher.*

To —, *v. a.* [to profit; to benefit] *Servir, rendre service, faire du bien.* What boots it us to have begun this war? *Que nous sert d'avoir commencé cette guerre?*

To —, *v. n.* [to put on boots] *Mettre des bottes, se botter.*

**BOOT-CATCHER**, *s.* *Valet d'écurie dont l'emploi est de tirer les bottes des voyageurs, m.*

**BOOTH**, *s.* [a house built of boards or boughs; a stall in a fair] *Cabane, f. loge, f. bouge, m. échoppe, f.*

**BOOT-HOSE**, *s.* [spatter-dashes] *Guéêtres, f. pl.*

**BOOTLESS**, *adj.* [useless, unavailing] *Inutile, vain.*

**BOOT JACK**, *Tire-botte, m.*

**BOOT-MAKER**, *s.* [a shoemaker making boots] *Bottier, m.*

**BOOT-STRAP**, *s.* *Tirant de botte, m.*

**BOOT-TREE**, *s.* [for stretching and widening boots] *Embouchoir.*

**BOOTY**, *s.* [plunder, pillage, spoils] *Proie, f. butin, m. pillage, m.* To get a great —, *Faire un grand butin.* To play —, *Jouer en grec, en croc, en filou, fig. Agir d'une manière deshonnée, to mper.*

**BOPEEP**, *s.* [a look] *Coup d'œil, m. oillade, f.* To play at —, *Jouer de la prunelle, lorgner.*

**BORACHIO**, *s.* [a Spanish wine-vessel made of leather] *Bouc, m. outre, f.* [fig. a drunkard] *Un bvrigne, || un sac à vin.*

**BORAX**, *s.* [an artificial salt, much used by goldsmiths] *Borax, m.*

**BORBORYGM**, *s.* [a term in medicine, for a rumbling noise in the guts] *Borborysme, m. ou Borborygme, m.*

**BORDER**, *s.* [the outer part or edge of any thing] *Bord, m. bordure, f. extrémité, f.* — of a

garden, *Bordure ou plate-bande de jardin.* A slope against a wall, *Ados, m.* — (in coins, medals, etc.) *Carnelle, f.* The borders of a country, *Frontières, f. bornes, f. les limites, d'un pays, f.*

To —, *v. a.* [to adorn with a border of ornaments] *Border, mettre une bordure.* To — a garment, *Border un habit.* — [in coin], *Carneler.*

To — *trois, v. a.* [to confine upon] *Confiner à, approcher de, avoisiner.* Lorrain borders upon Alsace, *La Lorraine confine à l'Alsace.* "This opinion borders upon atheism, *Cette opinion approche de l'athéisme.*

**BORDERER**, *s.* [who dwells on the borders] *Qui demeure aux frontières.* Borderers on the sea, *Qui demeurent sur les côtes de la mer.*

**BORDERING**, *adj.* et *s.* *Frontière, voisin, contigu, adjacent.* — of several fields upon another, *Affrontailles, f. pl.* A — town, *Une ville frontière.*

**BORDURE**, *s.* [in heraldry] *Bordure, f.*

**BORE**, *s.* [the hole made by boring] *Trou, m.* The — of a lock, *Le trou d'une serrure.* The — of a gun, *Le calibre d'un canon, la largeur de la bouche.* The — of a pump, *La chambre d'une pompe.*

To —, *v. a.* [to pierce a hole] *Percer avec une tarière ou une vrille; trouser, aléser.* To — hole, *Faire un trou.*

—, the pretexit of To BEAR; which see.

**BOREAL**, or **BORREAL**, *adj.* [northern] *Boréal, du nord.* Aurora borealis, *Aurore boréale.*

**BORER**, *s.* [an instrument to bore a hole] *Taribre, f. perceur, m. alésoir, m. vrille, f. enl-brequin, m.*

**BORE-TREE**, *s.* [the elder-tree] *Sureau, m.*

**BORING**, *s.* [the perforating of a solid body through its whole length: in mineralogy: piercing the earth by a set of scooping irons] *Action de percer, de creuser, f.*

**BORN** [come into life] *Né.* Newly —, *Naissant, nouvellement né.*

—, *part. adj.* [from to bear] *Porté, supporté, soutenu; souffert.*

To be —, *v. n. pass.* [to come into life] *Naître, venir au monde.* I was — twenty years ago, *Je naquis il y a vingt ans.* The first-born, *Le premier-né.* Still-born, *Bâtard.* — after the death of his father, *Posthume.* — before his time, *Né avant terme; avorton.* He was — a prince, *Il est né prince, il est prince de naissance.* — to great things, *Né pour de grandes choses.* — to empire, *Héritier de l'empire par droit de naissance.* New-born, *Nouveau-né.*

**BOROUGH**, *s.* [a town with a corporation] *Bourg, m. gros village, m. communauté, f. ville, f.* ou *bourg d'Angleterre qui a droit d'envoyer des membres au parlement.* m. Rotten boroughs, *Bourgs sans habitants.* A small —, *Bourgade, f.*

**BORROW**, *s.* [the thing borrowed] *Emprunt, m. chose empruntée.*

To —, *v. a.* [to take something of another; to ask the use of something for a time] *Emprunter.* To — money of one, *|| Alonger une estocade.*

**BORROWER**, *s.* [he that borrows] *Qui emprunte, emprunteur, m.*

**BORROWING**, *s.* *Action d'emprunter, f. emprunt, m.*

**BOSAGE**, *s.* [a grove] *Bocage, m. bosquet, m.*

**BOSKY**, *adj.* *V. BOOSY et WOODY.*

**BOSOM**, *s.* [the breast, the heart; favour, kindness] *Le sein; fig. cordialité, f. intimité, f. affection, cœur, m.* A — friend, *Un ami intime, un ami de cœur.* Son of my —, *Mon cher fils.* A — enemy, *Ennemi domestique.* "To trust one's secrets to a — friend, *Depo-*

*ser ses secrets dans le sein d'un ami.* \* The—of the sea, *Le sein de la mer*, (le dedans). \* The—of the earth, *Le sein, les entrailles de la terre.* \* The—of the church, *Le sein ou le giron de l'Eglise.*—Of a shirt [frill] *Jabot d'une chemise*, m.

To—, *v. a.* [to inclose in the bosom] *Cacher dans le sein*; fig. *cacher, renfermer tenir secret.*

**BOSQUET**, *s.* [a grove included in a garden] *Bosquet*, m.

**BOSS**, *s.* [a stud; a prominence in the body] *Bosse, s. partie élevée d'un corps.*—of a bridle, *Bossette d'une bride*, f. —[in sculpture; relieve] *Relief*, m. *bossé*, f.

**BOSSY**, *adj.* [prominent; studded.]—*En relief*, prominent, *saillant*.

**BOTANICAL** or **BOTANIC**, *adj.* [relating to herbs] *Qui concerne la botanique.*

**BOTANIST**, *s.* [one skilled in plants] *Botaniste*, m.

**BOTANOLOGY**, *s.* [discourse upon plants] *Traité des plantes*, m.

**BOTANY**, *s.* [the science of plants] *Botanique*, f.

**BOTCH**, *s.* [an ulcer, a pestilential sore, a venereal bubo] *Ulcère*, m. *poulain vénérien*, m. *bubon*, m. —[a piece of cloth stitched to old clothes] *Pièce qu'on met à un habit usé.* \* *Chose restée imparfaite*; *cheville (en poésie)*. To leave, *botches in a work. Laisser des choses imparfaites dans un ouvrage.*

To—, *v. a.* [to mend clothes clumsily] *Raccommoder des habits usés, y mettre des pièces; ravauder, rapetasser, rapiécer, rapiéceter, || bousiller.* † To— a copy of verses, *Rapetasser des vers*. To— [to bungle, or mark with botches] *Gâter, remplir de défauts, massacrer un ouvrage, l'estropier, le faire mal, || le savorer.*

**BOTCHER**, *s.* [mender of old clothes; bungler] *Ravaudeur*, m. || *bousilleur*.

**BOTCHING**, *s.* *Action de ravauder, f. ravaudage, m. raccommodage, m.*

**BOITCHINGLY**, *adv.* [bunglingly] *En savetier, grossièrement.*

**BOTH**, *pron.* [the two] *c.* [as well] *Tous deux, tous les deux, l'un et l'autre.* If both remain alive, *S'ils restent tous deux en vie.*

*N. B.* *And* is used with—, as is *or* with *either*: *Ex. Both by sea and land, Either by sea or land; Par terre et par mer.*—in time of peace and war, *En temps de paix, et en temps de guerre.* On—sides, *Des deux côtés, de part et d'autre.*

**BOTHER**, *v. a.* [to perplex and confound] *Embarrasser et confondre; mettre au pied du mur.*

**BOTTLE**, *s.* [a vessel with a narrow mouth to put liquor in] *Bouteille, f.* A glass-bottle, *Une bouteille de verre.* A stone-bottle, *Une bouteille de grès.* A— with a large neck, *Bocal*, m. † A sucking-bottle [a— which supplies to children the place of a pap] *Biberon*, m. —[a quantity of hay bundled up] *Botte*, f. A— of hay, *Une botte de foin.*

To—, *v. a.* [to put in bottles] *Mettre en bouteilles; botteler, lier en bottles.*

**BOTTLE-BRUSH**, *s.* *Goupillor*, m.

**BOTTLE-FLOWER**, *s.* [a plant] *Bluet*, m.

**V. BLUE-BOTTLE.**

**BOTTLE-NOSED**, *adj.* [having a big nose] *Qui a un gros nez.*

**BOTTLE-SCREW**, *s.* *Tire-bouchon*, m.

**BOTTLING**, *s.* *Action de mettre en bouteilles; action de mettre ou de lier en bottles, bottelage, m.*

**BOTTOM**, *s.* [the ground of any thing; the lowest part; the deepest part] *Le fond, le bas, le bout, la fin.* The—of the sea, *Le fond de la mer.* The—of the stairs, *Le bas de l'escalier.* The—of the belly, *Le bas du ventre.* The—of a valley, *Le fond d'un vallon, l'enfoncement d'une vallée.* The—of an artichoke, *Le fond, ou la cul d'un artichaut.*—pieces [among coppers] *Enfonçures* f. pl. \* † Better spare at the brim than at the—, *Il vaut mieux épargner au commencement qu'à la fin*—[sediment, dregs] *Fond*, m. *sediment*, m. *lie*, f. The—of a liquor, *Le sediment d'une liqueur.*—of beer, *La lie de la bière.*—[what is left at the—of a crucible] *Culot*, m. —of thread, *Peloton de fil*, m. \*—[base or foundation] *Base*, f. *fondement*, m. *appui*, m. All his objections are built on the same—, *Toutes ses objections ont le même fondement.* \* To stand upon a good—, *Être bien fondé, bien établi.*—[the last resort, the remotest cause] *Fond*, m. *point essentiel*, m. *motif*, m. *resultat*, m. The—of a business, *Le fond, le secret, le point essentiel d'une affaire.* To know the very—of an affair, *|| Savoir le fond et le tréfonds d'une affaire.* Love was at the—of it, *L'amour en était le véritable motif.*—of an ink-horn, *Cornet d'écrivain*, m. Bottom of a ship, *Le fond d'un navire; la quille, la carène d'un vaisseau.* Outside of a ship's—, *Carène.*—[a ship] *Un vaisseau*

\* To—*v. a.* and *n.* [to build upon; to rest upon] *Fonder, se fonder.* Every action is supposed to be bottomed upon some principle, *On suppose que toute action est fondée sur quelque principe.*

To—cask [to put the bottom-pieces into the grooves] *Enjabler.*

**BOTTOMED**, *part. adj.* [having a bottom] *Fondé.* Flat-bottomed ship, *Bateau plat, ou à fonds plats.*

—, a cask, *Enfonçage*, m.

**BOTTOMLESS**, *adj.* [without a bottom] *Sans fonds, sans bornes, sans fin; fig. impénétrable, difficile à connaître.* A—pit, *Un abîme sans fond.* A woman is a—thing, *Il est comme impossible de connaître une femme à fond.*

**BOTTOMRY**, *s.* [the act of borrowing money on a ship's bottom] *Bomerie* f. *grosse aventure.*

**BOUD**, *s.* [an insect that breeds in malt, weevil] *Ver de blé, ou de méunier*, m.

**BOUGH**, *s.* [a large shoot of a tree] *Une grosse branche, rameau*, m. *Boughs, Branchage*, m. *brandes*, f. To light upon a—, *Se percher sur une branche d'arbre, ou sur un arbre.* *V. BRANCH.*

**BOUGHT**, *s.* [a flexure] *Pli*, m. *Courbure*, f.

—*part. adj.* of. To *BUY*, *Acheté.*

**BOUGIE**, *s.* [spun wax-taper] *Bougie filée, pain de bougie*, m. —[in surgery; a medicated tent] *Bougie*, f.

**BOUILLI**, *s.* [in cookery] *Bouilli*, m.

**BOUL**. *V. BOWL.*

**BOUNCE**, *s.* [a strong sudden blow; a great noise] *Éclat*, m. *coup éclatant, fracas*, m. *grand bruit.* To give a—, *Faire du bruit, donner un coup qui retentisse.* \* † —*Vanterie*, f. *gasconade*, f.

To—, *v. n.* [to make a noise] *Faire du bruit.* To—at the door, *Faire du bruit à la porte, heurter fort.* To—the door open, *Frapper la porte, entrer soudainement.* \* † —*Faire le fanfaron, dire*

*des gasconnades, gasconner.* — [to spring, to make a sudden leap] *Bondir, faire des bonds.*

**BOUNCER**, *s.* [boaster, a bully, a liar] *Bavard, m. fanfaron, m.*

**BOUNCING**, *s.* *Action de bondir, etc. bond, m. bruit, m.*

**BOUNCINGLY**, *adv.* [boastingly; with threat] *D'une manière menaçante.*

**BOUND**, *s.* [boundary, limit] *Borne, f. limite, f.* The bounds of a country, *Les limites, les confins d'un pays.* \* The bounds of reason, *Les bornes de la raison.* Setting of bounds, *Bornage, m.* To set bounds, *Borner.* \* To set bounds to one's ambition, *Mettre des bornes à son ambition.* \* To drink within bounds, *Boire avec mesure, avec modération.*

—, *s.* [leap] *Bond, m. saut, m.*

To —, *v. a.* [to limit, to terminate] *Borner, limiter, aborner.*

To — UPON, *v. n.* [to border upon] *Confiner à...*

To —, *v. a. et n.* [to spring, to rebound; to make to bound] *Bondir, sauter; faire bondir, faire sauter; rejailir, faire jaillir.*

—, *part. adj.* of to bind, *Lié, obligé, redevable, sujet; resserre.*

A wind-bound ship (in sea-language), *Vaisseau retenu dans un port par les vents contraires.* To be ice-bound, *Être fermé par les glaces: être retenu dans un port par les glaces.*

— [destined] *Destiné.* Whither are you —? *Pour quel endroit êtes-vous destiné? Où allez-vous?*

**BOUNDARY**, *s.* [bound, limit] *Borne, f. limite, f. frontière, f. confins, m. pl.* To extend, enlarge, carry further the boundaries of a state or kingdom, *Reculer les bornes, les frontières d'un état.*

**BOUNDEN**, *part. adj.* *Lié, obligé; redevable; qui lie, obligatoire.* A — law, *Une loi obligatoire, qui lie, qui oblige.*

**BOUNDING**, *adj.* *Voisin, contigu, limitrophe.*

—, *adj.* [leaping] *Bondissant, qui fait des bonds.* — coursers, *Des chevaux qui font des bonds, des coursiers fougueux.*

**BOUNDLESS**, *adj.* [without bounds] *Infinit, sans bornes.*

**BOUND-SETTER**, *s.* *Celui qui pose des bornes: arpenteur, m.*

**BOUND-STONE**, *s.* [a bounding stone] *Borne, f. limite, f.*

**BOUNTEOUS**, *adj.* [liberal, kind] *Bienfaisant, libéral.*

**BOUNTEOUSLY**, *adv.* [liberally, kindly] *Libéralement.*

**BOUNTEOUSNESS**, *s.* [munificence, liberality] *Bonté, f. munificence, f. humeur bienfaisante.*

**BOUNTFUL**, *adj.* [liberal, munificent] *Bienfaisant, libéral, généreux.*

**BOUNTFULNESS**, *s.* *Bienfaisance, f. libéralité, f.*

**BOUNTFULLY**, *adj.* [liberally] *Libéralement.*

**BOUNTY**, *s.* [liberality, generosity] *Bonté, f. générosité, f. libéralité, f. munificence, f. bienfaisance, f.*

To **BOURGEON**, *v. n.* [to sprout, to shoot into branches] *Pousser des boutons, bourgeonner.*

**BOURN**, *s.* [bound, limit] *Borne, f. limite, f.* — [a torrent] *Torrent, m.* Ce mot signifiait aussi autrefois ruisseau.

**BOUREE** or **BORKE**, *s.* [a sort of dance] *Bourrée, f.* Bourée-step, *Pas de bourrée.*

† To **BOUSE**, *v. n.* [to drink lavishly] *Boire avec excès, s'enivrer, † boire à tire-larigot.*

**BOUSER**, *s.* [a drunkard, tippler or tavern-

man] *Un biberon, un ivrogne, un buveur, un pillier de cabaret.*

**BOUSY**, *adj.* [drunken] *Ivre.*

**BOUT**, *s.* [a turn] *Coup, m. fois, f.* For this —, *Pour ce coup, pour cette fois.* To have a — together, *En découdre.*

**BOUTEFEU**, *s.* [incendiary] *Boutefeu, m. incendiaire, au propre et au figuré.*

**BOW**, *s.* [an act of reverence by bending the body] *Révérence, f. salut, m. inclination, f. marque de respect, f.*

—, *s.* [a sort of weapon] *Arc, m.* A — and arrows, *Un arc et des flèches.* Crossbow, *Arbalète, m.* Stone —, *Arbalète à jilet, m.* † To fly like an arrow out of a —, *Aller comme un trait d'arbalète.* aussi vite que le vent. — of a violin, *Archet de violon, m.* of a saddle, *Arçon d'une selle, m.* — of a ship, *L'avant d'un vaisseau.* A lean —, *Avant maigre.* Bow of a sword's hilt, *La branche de la garde d'une épée.* — of a spur, *Collier, m.* — or rain-bow, *Arc-en-ciel, m.* — of a key, *L'anneau d'une clef, m.* — [a mathematical instrument] *Demi-cercle, m. rapporteur.*

To —, *v. a.* [to bend, inflect, incline, depress, crush] *Plier, courber, fléchir, incliner, baisser.* — your knees, *Fléchisses les genoux.* — your head. *Baisses la tête.* — your body, *Courbez, inclinez le corps.* \* You have bowed him to the grave, *Pour l'avez fait descendre dans le tombeau (vous l'avez tué).*

To —, *v. n.* *Plier, s'incliner, faire la révérence.* To — down, *Se prosterner, se jeter à terre, se jeter aux pieds de quelqu'un.*

**BOW-BEARER**, *s.* [an under officer of the forest] *Officier subalterne de forêt, m.*

**BOW-BENT**, *adj.* [crooked] *Croché, tortu.*

To **BOWEL**, *v. a.* [to pierce the bowels] *Perce les entrailles, arracher les entrailles, entrec, vider.*

**BOWELS**, *s. pl.* [intestines, the vessels and organ within the body] *Entrailles, f. boyaux, m. viscères, m. fig. tendresse, f. compassion, f.*

**BOWER**, *s.* [arbour a place covered with green trees] *Berceau, m. tonnelle, treille de jardin, f. bosquet, m. cabinet de verdure, m. Trellis-bower, Berceau de treillage, m.* — formed by water-spouts, *Berceau d'eau, m.* — [bow-anebor] *Ancre d'af-sourche, f.*

To —, *v. a.* [to inclose with bowers] *Enfermer, ou garnir de berceaux.*

**BOWERY**, *adj.* [full of bowers] *Plain de berceaux.*

**BOWESS**, or **BOWET**, *s.* [a young hawk beginning to clamber on the bough] *Oiseau branchier.*

**BOW-HAND**, *s.* [the hand that draws the bow] *Main de l'archet, f.*

**BOW-LEG**, *s.* [a leg crooked as a bow] *Jambe arquée, f.*

**BOWL**, *s.* [a sort of vessel to drink out of] *Godet, m. grande tasse à boire.* — of a tobacco-pipe, *Fourneau d'une pipe à fumer, m. godet, m.* — of a spoon, *Le cuilleron d'une cuiller.* — [a round mass of wood to play with] *Boule, f.* To play —, *Jouer à la boule.*

To —, *v. a. et n.* *Jouer à la boule, jeter un boule.*

**BOWEILESS**, *adj.* [without tenderness or compassion] *sans entrailles, impitoyable, insensible.*

**BOW-LEGGED**, *part. adj.* [having crooked leg] *Qui a les jambes tortues, ou arquées; || qui est bancroche.*

**BOWLER**, *s.* [he who plays at bowls] *Joueur de boules, f.*

**BOWLING**, *s.* Action de jouer à la boule, *f.* jeu de boule, *m.*

**BOWLING-GREEN**, *s.* Boulingrin, *m.* parterre uni de gazon où l'on joue à la boule, *m.* jeu de boule, *m.*

**BOW-MAN**, *s.* [archer] Archer, *m.* qui tire de l'arc.

**BOW-MAKER**, *s.* [the person making bows or arrows] Arcier, *m.*

**BOW-NET**, *s.* Nasse de pêcheur, *f.*

**BOW-SHOT**, *s.* Portée de l'arc, *f.*

**BOWSPRIT**, *s.* [in sea language] Beaupré, *m.*

**V. BOLT-SPRIT.** Boltsprit-top-sail, Contre-civadière, *f.*

**BOW-STRING**, *s.* [the string of a bow] Corde d'arc, *f.*

**BOW-WINDOW**, *s.* [a window jutting outwards] Fenêtre cintrée ou en tour ronde, *f.*

**BOWYER**, *s.* Archer, *m.* qui tire de l'arc; faiseur d'arcs, *m.*

**BOX**, *s.* [a sort of evergreen tree] Buis, *m.*

— *s.* [a case made of wood or other matter, to hold anything] Boîte, *f.* caisse, *f.* layette, *f.* cassette, *s.* coffre, *m.* To get or take out of it: — Décaisser. Strong — Coffre fort, *m.* Small deal — Caissetin, *m.* An ivory-box, Une boîte d'ivoire. Powder-box, Boîte à poudre. Dust, or sand-box, Poudrier, *m.* Dressing-box, Un carré, une boîte de toilette. Poor-box, Tronc où l'on met de l'argent pour les pauvres, *m.* Dice-box, Cornet, *m.* — of a coach (under the seat), Le coffre d'un carrosse; la cave. Coach-box (where the driver sits), Le siège du cocher. Christmas-box (money or presents given to children or servants at Christmas), Etrennes, *f.* Christmas-box (the box in which that money is put), Tire-lire, *f.*

— [in a play-house] Loge, *f.* — [in a tavern or beer-house] Un trou, un petit réduit. — † To be in the wrong —, Donner à gauche, se tromper, se blouser. — [among gardeners; frame] Chassis, *m.* — [a space filled with pulleys in a velvet loom] Cassin, *m.* — [a vase in which is placed the enameller's lamp] Boîte, *f.* Inner — of a mariner's compass, Chape, *f.* Cartridge-box [used by marines, etc.] Bandoulière, *f.* Fourniment, *m.* — [for a surgeon's instruments] Boîtier, *m.* — [for the types in a printing-house] Cassetin, *m.* A country-box, Une petite maison de campagne, une guinguette.

To —, *v. a.* [to inclose in a box] Mettre dans une boîte.

— *s.* [a blow given with the hand] Coup de poing, *m.* soufflet, *m.* To give one a — on the ear, Donner un soufflet à quelqu'un. — on the ear with the back of one's hand, Coup d'arrière main.

To — *v. a.* Souffleter, donner un soufflet, donner un coup de poing.

To — *v. n.* Se battre à coups de poing, faire le coup de poing; boxer; se boxer.

**BOXEN**, *s. adj.* [made of box] De hui.

**BOXER**, *s.* [who fights with the fist] Qui se bat à coups de poing, boxeur.

**BOXING**, *s.* Action de souffleter, etc. Combat à coups de poing.

**BOY**, *s.* [a male child] Garçon, *m.* enfant, *m.* To do things like a —, Faire l'enfant. To be past a —, N'être plus un enfant, être un homme fait. To leave boy's plays, Quitter les jeux d'enfant, le badinage.

Servant-boy, Un garçon, un valet. A singing-boy, Un enfant de chœur. An idle —, Un petit faînéant. A cabin-boy, Un mousse. A school-boy, Un écolier. A soldier's —, Un goudat. A boy-senator, Un jeune robin.

To —, *v. a.* Imiter, comme font les enfants. He boys my greatness, Il imite ma grandeur. — [to play the boy] Faire l'enfant, agir en enfant.

**BOYHOOD**, Enfance, *f.*

**BOYISH**, *adj.* [childish, trifling] Puérile, enfantin.

**BOYISHLY**, *adv.* [childishly] Puérilement, d'une manière enfantine, en enfant.

**BOYISHNESS**, or **BOYISM**, *s.* [childishness] Puérilité, *f.* action ou discours d'enfant.

**BRABBLE**, *s.* [a clamorous contest] Dispute, *f.* querelle, *f.* || chamaillis, *m.*

To —, *v. n.* [to contest noisily] Disputer, se quereller, contester avec bruit, || se chamailler.

**BRABBLER**, *s.* [a clamorous noisy fellow] Querelleur, *m.* chicaneur, *m.*

**BRABBLING**, *s.* [from To BRABBLE] Querelle, *f.* dispute, *f.*

**BRACE**, *s.* [couple] Paire, *f.* couple, *f.* This is a gentle —, Voilà un joli couple. A — of pheasants, Une couple de faisants. A — of pistols, Une paire de pistolets. —, Attache, *f.* lien, *m.* bandage, *m.* accolade, *f.* [armour for the arm] Brassard, *m.* — of iron to fasten beams in building, Crampon ou cheville de fer, *m.* ancre, *f.* attache, *f.* — [among carpenters] Aisselier, *m.* lion, *m.* décharge, *f.* — of a drum, Tirant, *m.* — [among tailors] Bretelle, *f.* pour soutenir une cuvette. — [in printing: a crooked line inclosing a passage] Crochet, *m.* accolade, *f.* — or bracer, [a leathern cuff to save the wrist of a shirt, in writing or other handy work] Brassart, *m.* Braces or a coach [thick straps of leather on which it hangs] Soutèpes de carrosse, *f.* pl.

To —, *v. a.* [to bind] Lier, attacher.

**BRACELET**, *s.* [an ornament for the arm] Bracelet, *m.* — (an armour) Brissard, *m.*

**BRACER**, *s.* [a bandage] Bandage, *m.* ceinture, *f.*

**BRACHIAL**, *adj.* [anat.; belonging to the arm] Brachial.

**BRACHMANS**, *s. pl.* [ancient philosophers of India, now called Bramins] Brachmanes, Bramines, *m. pl.*

**BRACHYGRAPHER**, *s.* [a short-hand writer] Sténographe, *m.*

**BRACHYGRAPHY**, *s.* [writing in a short compass; short-hand writing] Brachygraphie, *f.* tachygraphie, *f.* écriture en chiffres, *f.*

**BRACHYLOGY**, *s.* [conciseness, brevity of expression, ellipsis] Brachylogie, *f.* brièveté, *f.* lacunisme, *m.*

**BRACK**, *s. Paille*, *f.* petit défaut, *m.* — [a breach] Brèche, *f.* interruption, *f.* [a broken part] Partie brisée ou rompue. — [a short-tailed setting dog] Braque, *m.*

**BRACKET**, *s.* [a piece of wood for the support of a shelf] Gousset, *m.* madule, *m.* modillon, *m.* chantignole, *f.* Brackets of the foot-board of a coach-box, Consoles, *f.* pl.

**BRACKISH**, *adj.* [salt] Salé, saumâtre, *apre.* Brackish-waters, Eaux saumâtres, doucin, *m.*

**BRACKISHNESS**, *s.* [saltiness] Qualité d'être salé, ou saumâtre; *apreté*, *f.*

**BRAD**, *s.* [a sort of headless nail] Clou sans tête, clou tête, *m.* grosse pointe.

**BRADYS** or **BRADYPUS**, *s.* [ignavus; tardus] slooth; a quadruped from America and Ceylon] Pareseux, *at* or *hay*, *m.*

**BRAG**, *s.* [a boast] Vanterie, *f.* ostentation, *f.* To make vain brags of oneself, Se vanter d'une manière insupportable.

To —, *v. n.* [V. To BUAST] Se vanter, dire des gasconnades; se glorifier; S braguer.

**BRAGGART, BRAGADOCTO, or BRASER, s.** [a boaster] *Bravache, m. homme qui se vante sans cesse, faux brave, m. || avalueur de charrettes ferrées, m. || brave à trois poils, m. capitain, m. fendeur, m.*

—, *adj.* [boastful] *Fain, plein d'ostentation.*

**BRAGGING, s.** *Action de se vanter, f. vantagrie, f. ostentation, f.*

**BRAGGINGLY, adj.** [boastingly] *Avec ostentation, en fanfaron.*

**BRAID, s.** *Tresse, f. — of hair, Tresse de cheveux, f.*

—, *s.* [a texture] *Tresse f.*

To —, *v. a.* [to weave together] *Tresser, entrelacer, cordonner.*

**BRAIDED, part. adj.** *Tressé.*

**BRAIN, s.** [the soft and whitish substance filling the inside of the skull] *Cerveau, m. cervelle, f. fig. entendement, m. jugement, m. esprit, m. To beat one's brains out, Faire sauter la cervelle à quelqu'un, lui casser la tête. To blow one's brains out, Brûler la cervelle à quelqu'un. \* To puzzle one's brains, Appliquer son esprit à quelque chose; s'alembiquer le cerveau, mettre son esprit à la torture. To have good brains, Avoir du bon sens, un jugement sain, || une bonne caboche. To have little brains, Avoir peu de jugement. \* † To have crack'd brains, Avoir le cerveau timbré; être à moitié fou. \* To beat one's brains by studying, Perdre le sens (la raison), à force d'étudier.*

To —, *v. a.* *Faire sauter la cervelle.*

**BRAINED, adj.** *A qui l'on a fait sauter la cervelle. Crack-brain'd, timbre. Hare-brain'd, écervelé, étourdi. Shittle-brain'd, Léger, volage.*

**BRAINISH, adj.** [hot headed] *Violent, bouillant, crâne.*

**BRAINLESS, adj.** [silly, without brains] *Sans cervelle, écervelé, étourdi; qui n'a point de jugement.*

**BRAINPAN, s.** [the skull containing the brains] *Crâne, m.*

**BRAIN-SICK, adj.** [addle-headed, giddy, mad] *Frénétique, fou.*

**BRAIN-SICKLY, adv.** [headily, weakly] *Avec faiblesse d'esprit.*

**BRAIN-SICKNESS, s.** *Folie, f. étourderie, f. frénésie, f.*

**BRAKE, s.** [thicket of brambles] *Buisson, m. — of fern, Fougeraie, f. bruyère, f. maquis, f. —, the preterit of To BREAK.*

To —, *v. a.* *Briser, en ce seul sens. To — hemp, Briser ou macquer du chanvre.*

**BRAKY, adj.** [thorny, rough] *Epineux, rude, raboteux.*

**BRAMBLE, s.** [any rough prickly shrub; briar] *Ronce, f. Brambles, Broussailles, f. pl.*

**BRAMBLING, s.** [the mountain-chaffinch] *Pinson ou pinçon de montagne, m.*

**BRAMIN, s.** *V. BRACHMAN.*

**BRAN, s.** [the husks of corn ground] *Son, m. — that has some meal among it, Son gras. Coarse —, Son sec, bran de son.*

**BRANCH, s.** [bough] *Branch, f. The branches of a tree, Le branchage d'un arbre. Full of branches, Branchu, m. Fruit-branch [shooting from the same pruning, and of a moderate size] Branche à fruit, f. Proud branches [said of branches which shoot too fast] Branches gourmandes. A vine-branch, du sarment m.*

— [a part of any thing] *Branch, f. partie de quelque chose. The branches of a candlestick, Les branches d'un chandelier. The — of a stag's head, Branche ou cheville du bois d'un cerf. — of a river, Branche ou bras d'une rivière.*

To —, *v. n.* [to spread into branches] *Pousser, jeter des branches; fig. se diviser. To — out [to speak diffusely] Discourir longuement, ou en disant son sujet.*

To —, *v. a.* [to divide as into branches] *Diviser, travailler une étoffe à ramages.*

**BRANCHED, part. adj.** *Garni de branches; à ramage; divisé (en terme blason) chevillé, ramé. A — candlestick, Un chandelier à branches, un lustre. — velvet, Velours à ramage, velours figuré, ou en feuillage.*

**BRANCHER, s.** [in falconry; a young hawk, a hawk or lowet] *Branchier, m. oiseau qui commence à brancher.*

**BRANCHING, or BRANCHINESS, s.** *Action de pousser des branches, beaucoup de branches, f. Branching-broom with a shrubby stalk, Spargelle, f.*

**BRANCHLESS, adj.** *Sans branches.*

**BRANCH-PEASE, s.** *Pois ramés, m. pl.*

**BRANCHY, adj.** *Branchu, touffu.*

**BRAND, s.** [a burning stick] *Tison, m. brandon, m. une épée.*

\* The fire-brand of love, Le brandon de l'amour.

— [a mark made by burning a criminal with a hot iron] *Marque, f. flétrissure faite avec un fer chaud, f. Brand-iron, Fer chaud qui sert à marquer. Brand-iron or trevet, Un trépid. \* To cast — upon one, Diffamer quelqu'un, flétrir sa réputation.*

To —, *v. a.* [to mark with a brand-iron] *Marquer d'un fer chaud; fig. flétrir, noircir, diffamer. To — one with foul names, Injurier quelqu'un. To — the throne, Parler mal de son souverain.*

To **BRANDISH, v. a. [to shake to and fro] *Brandir, secouer, brandir. To — a sword, Brandir une épée.***

**BRAND-NEW, or FIRE-NEW, Tout battant neuf, tout-à-fait neuf.**

**BRANDY, s.** [a strong liquor distilled from wine] *Brandeivin, m. eau-de-vie, f. To make —, Brûler du vin.*

**BRANDY-BOTTLE, s.** *Bouteille à eau-de-vie, f.*

**BRANDY-DISTILLER, s.** [a person distilling brandy] *Brûleur, m. distillateur, m.*

† **BRANDY-SHOP, s.** *Boutique où l'on vend du brandevin, f.*

**BRANGLE, s.** [squabble, wrangle] *Querelle, f. dispute, f. || chamaillie, m.*

To —, [to wrangle, to squabble] *Quereller, se quereller, disputer, || se chamailler.*

**BRANGLER, s.** [wrangler] *Querelleur, m.*

**BRANGLING, s.** *Action de quereller; querelle, f.*

† **BRANNY, s.** [like bran] *Semblable au son.*

**BRASIL, s.** [Brasil wood made use of in dyeing] *Bresil, m. bois de Brésil, m. bois de Fernambouc, m.*

**BRASS, s.** [a yellow metal made of copper and calamine] *Airain, m. cuivre jaune, m. laiton, m. bronze, m. fig. [impudence] effronterie, f. impudence, f. etc. — cannon, Des canons de bronze. Brass-money, Monnaie de cuivre. A brass-kettle, Chaudron de cuivre. A brass-candlestick, Chandelier de cuivre. Brass-part of a sconce or lustre, Corps de lustre, m. A brass-pot, Un coque-mur.*

\* The age of —, L'âge d'airain.

**BRASSET, s.** [armour for the arms] *Brasard, m.*

**BRASSINESS, s.** [appearance of brass] *Ressemblance à l'airain, f.*

**BRASSY**, *adj.* [portaking of brass; impudent] *D'airain*.

**BRAT**, *s.* [a child, so called in contempt] *Un petit babouin*.

**BRAVADO**, *s.* [a brag] *Bravade*, *f.* *rodomontade*, *f.* *defi*, *m.*

**BRAVE**, *s.* [bully] *Faux brave*, *m.* *bravache*, *m.* *sanfaron*, *m.*

—, *adj.* [courageous, bold] *Brave*; *courageux*, *hardi*, *vallant*. — [honest, gallant, genteel] *Brave*, *généreux*, *honnête*, *galant*. He is a — *man*, *C'est un honnête homme, un galant homme*. — [fine, spruce, smart] *Brave*, *bien mis*, *magnifiquement vêtu*. — [excellent, noble] *Beau*, *excellent*. He made a — speech, *Il fit une belle harangue*.

**OM** —! *interj.* *Ho! ho!* ou *bravo!*

To —, *v. n.* [to defy] *Braver*, *défier*; *morguer*. To —, *v. n.* *Faire le brave*, *faire l'entendu*.

**BRAVELY**, *adv.* [courageously] *Bravement*, *courageusement*. — [finely, gallantly] *Bravement*, *généreusement*, *galamment*, *d'une manière honnête*, *comme il convient*.

**BRAVERY**, *s.* [courage, resolution, magnanimity] *Courage*, *m.* *valeur*, *f.* *bravoure*, *f. s.* — [splendor, magnificence, finery] *Magnificence*, *f.* *splendeur*, *f.* [braverie, *f.* — [ostentation, boast] *Bravade*, *f.* *ostentation*, *f.*

**BRAVO**, *s.* [a man who murders for hire] *Meurtrier*, *m.* *brigand*, *m.* *assassin*, *m.*

—, *interj.* [a word of applause] *Vivat!*

**BRAWL**, *s.* [quarrel, noise] *Querelle*, *f.* *tapage*, *m.* *dispute tumultueuse*, [bagare, *f.* [a sort of dance] *Branle*, *m.* *danse en rond*, *f.*

To —, *v. n.* [to quarrel noisily and indecently] *Quereller*, *disputer avec un tapage indécent*, *criailler*.

**BRAWLER**, *s.* [wrangler] *Querelleur*, *m.* *criailleur*, *m.* *brailleur*, *m.* *tapageur*, *m.*

**BRAWLING**, *s.* *Action de quereller*, *de criailler*, *f.*

**BRAWN**, *s.* [the fleshy part of the body] *Chair*, *f.* *partie charnue du corps*. — [the flesh of a boar] *Chair de cochon*, *f.* — or **BRAWNER**, *s.* *Cochon que l'on tue pour manger*, *m.*

**BRAWINNESS**, *s.* [strength, hardness] *Force*, *f.* *fermeté*, *f.*

**BRAWNY**, *adj.* [fleshy, muscular] *Charnu*; *fort*, *robuste*.

**BRAY**, *s.* [haying; the noise of an ass] *Braillement*, *m.* *braille*, *m.* — [noise] *Bruit*, *m.* *cri*, *m.*

To —, *v. a.* [to pound] *Broyer*, *To bray the ink* (among printers), *Broyer l'encre*. + \* To — a fool in a mortar, *Laver la tête d'un more*.

To —, *v. n.* [to make a noise as an ass, or a stag] *Braille*; *bramer*. Asses —; stags —, *Les ânes braient*, *les cerfs brament*.

**BRAYER**, *s.* [who brays like an ass] *Brailleur*, *m.* *brailleur*, *m.* — [among printers; an instrument to bray the ink] *Broyon*, *m.*

To **BRAZE**, *v. a.* [to solder with brass; to harden to impudency] *Braser*, *souder*; *rendre impudent*.

**BRAZEN**, *part. adj.* *Brasé*.

—, *adj.* [made of brass; impudent] *D'airain*, *de bronze*, *de fonte*; *fig.* *impudent*, *effronté*, *ehonté*. A — horse, *Un cheval de bronze*. \* A — face, *Un front d'airain*, *un impudent*. To put on a — face, *S'armer d'effronterie*.

To —, *v. n.* [to be impudent] *Être impudent*. He would — it out as if he had done nothing amiss, *Il eût été aussi impudent que s'il n'eût rien fait de mal*.

**BRAZENNESS**, *s.* [impudence] *Impudence*, *f.* *effronterie*, *f.*

**BRAZEN-BROWED**, *adj.* [shameless, impudent] *Qui a un front d'airain*, *effronté*, *impudent*.

**BRAZEN-FACED**, *adj.* [impudent, shameless] *Impudent*, *effronté*, *ehonté*, *qui ne rougit de rien*, *qui a un front d'airain*.

**BRAZENLY**, *adv.* [in a bold, impudent manner] *Impudemment*.

**BRAZEN-FOOTED**, *adj.* *Qui a des pieds d'airain*.

**BRAZIER**, *s.* [a manufacturer in brass-ware] *Chaudronnier*, *m.* [a pan to hold charcoal] *Poêle à feu*, *f.* *Brasier's ware*, *Chaudronnerie*, *f.* *dinanderie*, *f.*

**BRAZING**, *s.* *Action de braser*, *de souder*; *soudure*, *f.*

**BREACH**, *s.* [the breaking of any thing] *Brèche*, *f.* *rupture*, *f.* *violation*, *f.* *infraction*, *f.* *désunion*, *f.* To make a — in a wall, *Faire une brèche à une muraille*. To batter a wall in order to make a —, *Battre en brèche*. \* A — of the peace, *Rupture de paix*. The — between two friends, *La désunion de deux amis*.

**BREAD**, *s.* [food made of ground corn] *Pain*, *m.* *Leavened* —, *Pain levé*. *Unleavened* —, *Pain azyme*, *pain sans levain*. White, brown, household —, *Pain blanc*, *pain bis*, *pain de ménage*. Ammunition —, *Pain de munition*. Consecrated —, *Pain bénit*. Shew-bread, *Pain de proposition*. \* 1 To give a thing for a crust of —, *Donner une chose pour un morceau de pain (à bas prix)*. *Gingerbread*, *Pain d'épice*. A gingerbread-maker or seller, *Faiscur on marchand de pain d'épice*. Sweet-bread of a breast of veal (pancress), *Ris de veau*, *m.* *Sow-bread* [a plant] *Truffe*, *f.*

—, *s.* [food in general, livelihood] *Pain*, *m.* *nourriture*, *f.* *subsistance*, *f.* To get one's —, *Gagner son pain*. He gets — when he has no teeth to eat it, *Il a du pain quand il n'a plus de dents*, *c'est-à-dire*, *le bien lui vient quand il n'est plus en état de s'en servir*.

**BREAD-BASKET**, *s.* *Panier au pain*, *m.* *manne*, *f.* *corbeille*, *f.*

**BREAD-CHIPPER**, *s.* [one who chips bread] *Garçon boulanger*, *m.* *qui chapelle le pain*.

**BREAD-CORN**, *s.* [corn of which bread is made] *Blé*, *m.*

**BREAD-ROOM**, *s.* [in a ship; the room where the bread and biscuit are kept] *Soute au pain*, *f.*

**BREAD-FRUIT**, *s.* [fruit of the bread-tree] *Fruit à pain*, *m.*

**BREAD-TREE**, *s.* [a tree which grows in the islands of Tinian and Otaheite] *Arbre à pain*, *m.*

To **BREAD**, *v. a.* [to eat bread for broth] *Tailler la soupe*.

**BREADTH**, *s.* [the measure of any plain surface from side to side] *Largeur*, *f.* *lé* (en parlant d'une étoffe ou d'une toile), *m.* In length and in —, *En longueur et en largeur*; *en long et en large*. The — of this stuff is small, *Cette étoffe n'a pas un grand lé*.

**BREAK**, *s.* [opening, interruption] *Ouverture*, *f.* *interruption*, *f.* *vide*, *m.* *cassure*, *f.* The breaks of a wood, *Les ouvertures* (ou *échappées de vis*) *ménagées dans un bois*. — of the day, *La pointe*, ou *le point du jour*; *aube*, *f.* *aurora*, *f.* A — in writing, *Ligne ou points d'interruption*, *qui marquent que le sens est suspendu*. — of a letter [among letter-founders] *Jet*, *m.* — (when the jet is parted off), *Rompure*, *f.* —, *s.* [in printing] *Aliméa*, *m.* [in archit.] *Renfoncement*, *m.* *Break-neck*, *s.* [a fault in a stair-case] *Brise-con*, *m.* *casse-cou*, *m.*

To —, broke and broken, v. a. [to cut in pieces, lacerate] Rompre, casser, briser, frousser, mettre en pièces, fig. déconcerter. To — a stick, Rompre un bâton. To break a glass, casser un verre. To — one's neck, Se rompre le cou. To — one upon the wheel, Rompre quelqu'un, le rouer tout vif. To — hemp, Macquer le chanvre. To — the clots of earth in a field, Emettre un champ. \* To — silence, Rompre le silence. To — one's sleep, Interrompre le sommeil de quelqu'un. To — a match, Rompre un mariage. — [to violate] Rompre, violer, enfreindre. To — the laws of nature, Enfreindre les lois de la nature. To — one's vows, Violier ses vœux. To — one's oath, Fausser, violer son serment, se parjurer. To — one's fast, Rompre le jeûne. — [or — OPEN] Ouvrir, forcer, enfoncer. To — ground, Ouvrir la terre, labourer; ou bien, (en terme de fortification), Ouvrir la tranchée; ou (en parlant de suite) fuir. To — prison, Forcer la prison, se sauver. To — open a letter, — the seal of it, Ouvrir une lettre, la décaucher. To — open a door, Enfoncer une porte. To — one's mind to one, S'ouvrir à quelqu'un, lui découvrir sa pensée. — [to overcome, subdue] Rompre, dompter, subjuguier, réprimer. To — a horse, Dompter un cheval, le réduire, le rendre souple et docile. To — a child of his tricks, Rompre les mauvaises habitudes d'un enfant, les lui faire quitter. [to undo, spoil] Ruiner, perdre, altérer, déranger. To — the bank (among gamblers), Débanquer. — [to give vent to] Lâcher, donner issue. \* To — a jest, Faire une raillerie, railler. To — the heart [to destroy with grief] Fendre le cœur. To — the back, Rompre les reins à quelqu'un; fig. le ruiner, le perdre, le mettre hors d'état de faire face à ses affaires. — DOWN. Abattre, démolir, renverser. — OFF or FROM, Déshabituer, empêcher, arrêter, discontinuer, entrecouper. You have broken off my commerce with her, Vous avez empêché, arrêté mon commerce avec elle. To — off company, Fausser compagnie. He has broken off his work, Il a discontinué son ouvrage. — UP, Rompre, briser, dissoudre, congédier. To — up a conference, Rompre une conférence. To — up a meeting, Dissoudre une assemblée. He broke up his army, Il congédia son armée. To — up a ship, Démolir un vaisseau, en rompre les bordages.

To —, v. n. [to burst, to open] Se rompre, se briser, éclater, crever, percer. The ice breaks, La glace se rompt. When the wave breaks, Lorsque la vague se brise. The impostume broke, L'abcès creva. The day breaks, Le jour commence à percer. The weather breaks, Il dégèle. \* My heart is ready to — (or to — with sorrow), J'ai le cœur percé de douleur; je péris, ou je meurs de tristesse. To — [to become bankrupt; to decline] Faire banqueroute; décliner; se passer, se flétrir; porter ou prendre le bonnet vert. He will — in a little time, Il fera banqueroute dans peu de temps. To — FROM, Se séparer avec violence; avec effort; se détacher, s'arracher. To — IN, Se jeter avec impétuosité, se précipiter, fondre sur; s'emparer de; entrer par violence. To — in upon the enemy, Fondre sur l'ennemi. To — in upon conversation, S'emparer de la conversation. To — in upon the province of another, Se mêler indiscrètement des affaires d'autrui. — INTO, Entrer par force, faire irruption. To — into the enemy's camp, Faire une irruption sur les ennemis; entrer à main armée dans le camp ennemi. To — out into laughter, Eclater de rire. To — loose, Se détacher. — OFF, Se désister, se retirer subitement; briser sur. Let us — off here, Brisons là-dessus. To — OFF, FROM, V. TO —

FROM. — OUT, Sortir avec violence, jaillir, s'échapper; se répandre, se déclarer, éclater. A spring breaks out of the rock, Il sort une fontaine du rocher. To — out of prison, S'échapper de prison. The river broke out, La rivière se déborda. The fire broke out at my house, Le feu prit à ma maison. If the war breaks out again, Si la guerre se rallume. To — out into pimples, Se couvrir de pustules; sortir en boutons. To — out into blasphemies, Eclater en blasphèmes. To — out into wrath, S'emporter, se mettre dans une colère violente. To — THROUGH, Forcer, surmonter, enfoncer, se faire jour à travers. They broke through a squadron, Ils enfoncèrent un escadron. You — through all difficulties, Vous surmontez toutes les difficultés. \* To — through a law, Enfreindre une loi. To — to, Se séparer; avoir vacances; cesser. As soon as the company breaks up, Aussitôt que la compagnie se sépare. When shall we — up? Quand aurons-nous vacances? The weather breaks up, Le temps s'éclaircit. To — WITH ONE, Rompre avec quelqu'un, cesser d'être son ami, ou bien, si le verbe est suivi d'un régime, Avoir un éclaircissement avec quelqu'un.

BREAKER, s. Qui rompt, etc. briseur, m. I'll be no breaker of the law, Je ne serai point transgresseur de la loi. — of the peace, Infracteur de la paix. Breakers [at sea] Brisants, m. pl.

BREAKFAST, s. [the first meal in the day; food in general] Déjeuné, m. nourriture en général. To eat a good —, Faire un bon déjeuné. To eat a second —, Redéjeuner.

To —, v. n. [to eat the first meal in the day] Déjeuner.

BREAKFASTING, s. [a party assembled to breakfast together] Société réunie pour un déjeuner.

BREAKING, s. [from TO BREAK] Action de rompre, f. rupture, f. transgression, f. etc., banqueroute, f. brisement (des flots), m. \* brisement (du cœur), m. There is no — of it, Il n'y a pas moyen de le rompre. A — of the belly, Descente de boyau, f. hernie, f. rupture, f. \* A — of the law, Transgression de la loi.

Ce substantif a presque toutes les significations du verbe d'où il dérive. Ex: A — up of school, Vacances. Upon the — out of war, Lorsque la guerre s'alluma; au commencement de la guerre. — open (a law-term), Bris, m.

BREAK-NECK, s. Précipice, m. casse-cou, m. fig. ruine, m. \* This will prove a — to your design. Ce sera la ruine de votre projet.

BREAK-PROMISE, s. [one who breaks his promise] Trompeur, m. qui a coutume de manquer à sa parole.

BREAK-VOWS, s. Qui manque à ses vœux. parjure.

BREAK-WATER, s. [in sea-language] Fianx vaisseau (placé à l'entrée d'un petit port, pour rompre la mer), m. Petites bouées (attachées à la bouée d'une ancre), f.

BREAM, s. [a sort of fish] Brème, f.

BREAST, s. [the middle part of the human body, between the neck and the belly] Poitrine, f. gorge, f. sein, m. une mamelle, un tétou. To open one's —, † Se débarrasser. She has a fine breast, Elle a une belle gorge. To have sore —, Avoir mal au sein. — back and — [armour] Une cuirasse. \* — [the heart, the conscience, the disposition of mind] Cœur, m. sein, m. conscience, f. âme, f. It lies on his —, Cela est sur sa conscience. A base and ungenerous —, Une âme basse et sordide.

To —, v. a. [to meet in front, to oppose breast to breast, Rencontrer ou attaquer de front.

BREAST-BONE, s. [in anat.] Os de la poitrine, m. le sternum.

BREAST-CLOTH, *s.* Pièce d'estomac, *f.*

BREAST-HIGH, *adj.* [up to the breast] *A hauteur d'appui.*

BREAST-HEIGHT, *Hauteur d'appui, f.*

BREAST-KNOT, *s.* Nœud de rubans, *que les femmes portant sur la gorge, m. Laisse-tout-faire, m.*

BREAST-PLATE, *s.* [armour for the breast] *Le devant d'une cuirasse; pectoral du grand-prêtre des juifs, m.*

BREAST-WORK, *s.* [in fortification] *Parapet, m.*

BREATH, *s.* [the air drawn in and ejected out of the body by living animals] *Haleine, f. vie, f. respiration, f. souffle, m.* He is out of —, *Il est hors d'haleine.* Shortness of —, *Respiration pénible, asthma, m.* To the last —, *Jusqu'au dernier souffle ou soupir.* To let a horse take —, *Donner haleine à un cheval.* \* † You spend your — in vain, *Vos paroles sont inutiles.* \* The least — of commotion, || *Le moindre branle.* \* A — of wind, *Haleine de vent (petit souffle de vent).*

BREATHABLE, *adj.* [that may be breathed] *Qu'on peut respirer, respirable.*

To BREATHE, *v. n.* [to draw in and throw out the air by the lungs] *Respirer.* He breathes, *Il respire.* — [to live] *Vivre.* As long as I —, *Tant que je vivrai.* He breathes no more, *Il n'est plus: il est mort.* — [to take breath, rest] *Respirer, prendre haleine, se reposer.* He suffered them not to breathe, *Il ne leur laissait pas le temps de prendre haleine.*

To —, *v. a.* *Respirer, exhiler.* The altar breathes ambrosial odours, *L'autel exhale une odeur d'ambroisie.* \* He breathes nothing but vengeance, *Il ne respire que vengeance.* To —, *Inspirer; dire tout bas, souffler à l'oreille.* To — an oracle to one, *inspirer un oracle à quelqu'un.* To — a word to one, *Souffler un mot à l'oreille.* I had breathed a secret vow to heaven, *J'avais adressé au ciel un vœu secret.* — [to give vent, open] *Ouvrir, donner issue.* To — a vein, *Ouvrir la veine, saigner.* — [to exercise, keep in breath] *Exercer, tenir en haleine.* To — oneself with running, *S'exercer à la course.* — INTO, *Souffler dans.* He breathed into us a vital spirit, *Il souffla en nous un esprit de vie.* — ON or UPON, *Souffler dessus ou sur.* — OUT, *Exhaler.* To — out one's last, *Rendre le dernier soupir, expirer.*

BREATH, *s.* *Qui respire, qui inspire, etc.*

BREATHING, *s.* *Respiration, f. haleine, f. inspiration, f., etc.* — casts a mist upon a looking-glass, *L'haleine ternit un miroir.* — [secret prayer] *Prière secrète, aspiration, f. soupir, en terme de dévotion, m.* His pious breathings, *Ses pieux soupirs, ses saintes aspirations.*

BREATHING-HOLE, *s.* [vent] *Soupirail, m. ouverture pour recevoir l'air, f.*

BREATHING-PLACE, *s.* [in a period] *Repos de période, m.*

BREATHING-TIME, *s.* *Rêclache, m. repos, m. répit, m.*

BREATHLESS, *adj.* [out of breath] *Hors d'haleine, essoufflé.*

BREATHLESSNESS, *n. s.* The state of being out of breath, *État de celui qui est hors d'haleine, essoufflement.*

BRED, *part. adj.* [of To Breed] *Engendré, produit, élevé, nourri.* There was I — and born, *C'est là que je naquis et que je fus élevé.* He was — a scholar, *Il fut formé aux belles-lettres.* \* Their malice was — in them, *Leur malice était un vice naturel en eux.*

† That which is — in the bone will never come out of the flesh, *On ne se corrige point des inclinations naturelles, on ne réforme point la nature.*

BREECH, *s.* || *Fesses, f. cul, m. derrière, m.* — [the hinder part of a piece of ordnance] *Culasse, f.* — or BREECHING [among harness-makers] *Raculement, m.*

To —, *v. a.* [to put into breeches] *Culotter, mettre en culotte.* — [to whip] *Fesser, fouetter.*

BREECHED, *part. adj.* *Qui porte des culottes.* A boy newly-breeched, *Culottin, m. jeune garçon, qu'on vient de mettre en culotte; fessé, fouetté.*

BREECHES, *s. pl.* [small clothes] *Chausses, f. pl. haut-de-chausse, f. m. culotte, f.*

\* † To wear the — (to usurp the authority of the husband), *Porter les culottes.*

BREED, *s.* [race, progeny, offspring] *Race, f. A dog of good race, Un chien de bonne race.* — of horses, *Haras, m.* — [a hatch, litter or number of animals produced at once] *Couvée, f. portée, f.*

To —, *BRED, v. a.* [to generate, produce, bring up] *Engendrer, concevoir, produire, élever.* To — youth, *Élever la jeunesse.* To — teeth, *Faire des dents, pousser des dents.*

To —, *v. n.* *S'engendrer, multiplier, s'accroître.* A worm that breeds in the wood, *Ver qui s'engendre dans le bois.* To — exceedingly, *Multiplier excessivement.*

BREEDER, *s.* [one who is prolific] *Fertile, qui produit.* She is a good —, *c'est une femme fertile, qui fait beaucoup d'enfants.* Good — (a mare), *Bonne poulinière.* Time is the — of all goods, *Le temps produit tous les biens.* — *Qui nourrit, qui élève.* A — of cattle, *Qui nourrit du bétail.*

BREEDING, *s.* [nurture, education, instruction] *Action d'engendrer, d'élever, f. etc. naissance, f. éducation, f. etc.* The — of teeth, *La naissance des dents, dentition, f.* A good —, *Une bonne éducation.* — [manners] *Civilité, f. politesse, f. urbanité, f.*

—, *adj.* *Ex.* A woman —, *Une femme grosse, ou enceinte.* To become —, *Concevoir.* A disease that has been — a long while, *Maladie qui a long-temps couvé, ou qui est devenue habituelle.*

BREEZE, *s.* [a gentle gale at sea] *Vent frais, brise, f.* Steady — (fresh gale), *Bon frais, m.* Land-breeze, *Brise de terre.* Sea-breeze, *Brise du large.* — [a stinking fly, gad-fly] *Taon, m.* — [in brick-making: small ashes and cinders] *Fraisil, m.*

BREEZY, *adj.* [fanned with gales] *Rafraîchi par les zéphyrs.*

BRET, or BURT, *s.* [a sort of fish] *Plie f. limande, f.*

BRETHREN, *s. pl.* [of Brother] *Frères, m. pl.* n'est guère usité qu'en chaire, ou dans les livres de controverse. *My beloved —, Mes chers frères.*

BREVE, *s.* [in music, is a long note of the quantity of two semi-breves] *Une blanche.*

BREVET, *s.* [a warrant importing a grant from the sovereign; a commission] *Brevet, m.*

BREVIARY, *s.* [abridgment] *Abrégé, m.* — [the book containing the daily service of the church of Rome] *Bréviaire, m.*

BREVIAT, *s.* [short compendium] *Court abrégé, abrégé succinct, extrait.*

BREVIATURE, *s.* [abbreviation] *Abréviation, f.*

BREVIER, *s.* [a particular size of letters used in printing] *Petit texte.*

BREVITY, *s.* [conciseness, shortness] *Brièveté, f. précision, f.* This author studying — is obscure, *Cet auteur est obscur à force de précision.*

To BREW, *v. a.* [to make liquors by mixing several ingredients; to contrive, to plot] *Brasser; fig. mélanger, altérer, falsifier; machiner.* To — beer, *Brasser de la bière.* To — wines, *Brasser les*



vins, les mélanger, les altérer. \* To — a plot. *Machiner, tramer une trahison.* † As you have brewed, so you must drink. *Vous avez fait la faute, vous la boirez : comme on fait son lit, on se couche.*

To —, v. n. *Faire le métier de brasseur.*

— or BREWING, s. *Manière de brasser, f. action de brasser, f. Brewing copper, Brassin de bière, m.*

BREWAGE, s. *Mélange de différentes liqueurs.*

BREWER, s. [he who makes beer] *Brasseur, m.*

BREWERY, s. [the place appropriated to brewing] *Brasserie, f.*

BREW-HOUSE, s. *Brasserie, f.*

BREWING, s. [at sea] *Nuage noir et apparence de mauvais temps; grain, m. It is a —, C'est un bain qui chauffe.*

BREWIS, s. *Tranches de pain trempées dans du bouillon gras, f. pl. Chapon, m.*

BRIAR, v. BRIER.

BRIBE, s. *Bribe, f. morceau de pain, m. — [a gift given to gain one] Présent donné pour corrompre quelqu'un. † Bribes can get in without knocking, Les présents sont toujours bien reçus.*

To —, v. a. [to gain by bribes] *Corrompre, suborner, gagner*

BRIBER, s. [one who pays for corrupt practices] *Corrupteur, m. suborneur, m.*

BIBERY, s. [venality] *Le crime de se laisser corrompre par présents. Guilty of —, Qui s'est laissé corrompre. To procure by —, Aposte, attitrer.*

BIBING, s. [subornation] *L'action de corrompre par présents, subornation, f.*

BRICK, s. [a square of clay burnt for the use of builders] *Brique, f. A square —, Carreau, m. To make bricks, Faire de la brique. A course of bricks, Un lit de briques. — [a loaf shaped like a —] Une brique.*

To —, v. a. *Garnir de briques, mettre un lit de briques. — [to make brick-like] Briqueter, contre-faire la brique sur le plâtre.*

BRICKBAT, s. [a piece of brick] *Briqueton, m.*

BRICK-TUIL, s. [earth used in making bricks] *Terre à brique, f.*

BRICK-BURNER, s. [he that minds the brick-kiln] *Cuiseur, m.*

BRICK-CLAY, s. *Terre à brique, f.*

BRICK-DUST, s. [pulverized brick] *Poussière de brique pilée, f.*

BRICK EARTH, n. s. [earth used in making bricks] *Terre à brique, f.*

BRICK-KILN, s. [a place to burn bricks in] *Briqueterie, f. tuilerie, f. lieu où l'on fait cuire de la brique, m.*

BRICK-LAYER, s. [a brick-mason] s. m.

BRICK-MAKER, s. [he whose trade is to make bricks] *Briquetier, m.*

BRICK-WALL, *Muraille de brique, f. mur de brique, m.*

BRICK-WORK, s. *Ouvrage de brique, m. briquetage, m.*

BRIDAL, s. [wedding] *Noces, f.*

—, adj. [connubial, nuptial] *Nuptial, de nocce. A — song, un épithalame.*

BRIDE, s. [a woman new-married] *Epouse, épousée, nouvelle mariée, accordée, f. la mariée.*

BRIDE-BED, s. [marriage-bed] *Lit nuptial.*

BRIDE-CAKE, s. [a cake distributed to the guests at the wedding] *Gâteau de nocces, m.*

BRIDE-CHAMBER, s. *Chambre nuptiale, f.*

BRIDEGROOM, s. [a man new-married] *Epoux, m. nouveau marié, le marié.*

BRIDE-MAID, s. [attendant on the bride] *Suivante ou compagne de l'épousée, f.*

BRIDE-MAN, s. [attendant on the bridegroom] *Compagnon de l'époux, m. || garçon de la nocce, m. [Rom. anti.] Paranymphe, m.*

BRIDEWELL, s. [the name of a house of correction at London] *Maison de correction, f. (comme la Salpêtrière à Paris).*

BRIDGE, s. [a building raised over water for the convenience of passage] *Pont, m. A stone-bridge, Un pont de pierre. A draw-bridge, Un pont-levis. A — of boats, Un pont de bateaux. un ponton. A flying-bridge, Un pont volant. — o' the nose, L'entredeux des narines, m. la parol du nez. — of a lute or any other musical instrument with strings (supporter), Chevalet d'un luth, m. etc. — of a comb, Champ d'un peigne, m. le milieu d'un peigne qui a deux rangs de dents.*

To BRIDGE, v. n. [to raise a — over any place] *Construire un pont en quelque endroit.*

BRIDGY, adj. [full of bridges] *Rempli ou couvert de ponts.*

BRIDLE, s. [the head-stall and reins by which a horse is governed] *Bride, f. The head-stall, the reins, and bit of a —, La tête, les rênes, et le mors d'une bride. The — of a woman's cap, Bridoir, m. — [a restraint, a curb] Frein, m. quelque chose qui contient, qui tient en respect. The citadel is a — upon the mal-contents, La citadelle tient les mécontents en respect. \* † He has bit of the —, Il a mangé de la vache enragée.*

To —, v. a. *Bridler; fig. dompter, réprimer, réfréner, commander. To — a horse, Tenir quelque'un en bride, l'empêcher de faire ce qu'il veut.*

To —, v. n. [to hold up the head, to bricken] *Tenir la tête haute, se rengorger.*

BRIDLER, s. [he who directs or restrains as by a bridle] *Celui qui tient les autres en bride; guide, modérateur, m.*

BRIDLE-HAND, s. *Main qui tient la bride, f. la main gauche.*

BRIDON or BRIDOOD, s. [a slight bridle without branches] *Bridon, m.*

BRIEF, s. [in law; an order issued out of a court; letters-patent for a charitable collection] *Bref, m. assignation, f. brevet, m. [in literature; abstract, epitome] Extrait, m. abrégé, m. [in music; a measure, two strokes down and as many up] Mesure à quatre temps, f.*

—, adj. [short, concise, contracted, narrow, compressed] *Court, bref, succinct, concis, raccourci.*

— [or rife] *Commun, général.*

BRIEFLY, adv. [concisely] *Brièvement, en bref, en peu de mots.*

BRIEFNESS, s. [conciseness] *Brièveté, précision, f.*

BRIER or BRIAR, s. *Ronce, f. Sweet-brier, Églantier odoriférant. Common — (dog's rose) Rose de chien, on d'églantier, f. Briers, Broussailles, f. pl. \* † To be in the briers, Être sur les épines: être bien en peine.*

BRIERY, adj. [rough, full of briers] *Plein de ronces; en friche.*

BRIG, v. BRIGANTINE.

BRIGADIER, s. [one who commands a brigade] *Brigadier, m.*

BRIGAND, s. [a robber] *Brigand, voleur de grand chemin, m.*

BRIGANDINE, s. [a coat of mail, an ancient armour] *Cotte de maille, f. brigandine, f.*

BRIGANTINE, or BAIG, s. [a light vessel used

by corsairs or pirates] *Brigantin*, m. *brig* ou *brío*, m.  
**BRIGBOTE**, s. [a toll or contribution towards the repairing or building bridges] *Pontonnage*, m.  
 The receiver of —, *Pontonnier*, m.

**BRIGHT**, adj. [shining, glittering: clear, evident, illustrious; acute, subtle] *Brillant*, *éclatant*; *clair*, *évident*, *lucide*; *illustre*, *glorieux*; *pénétrant*, *subtil*. A — star, *Une étoile brillante*. A — colour, *Une couleur éclatante*, *vive*. A — reasoning, *Un raisonnement clair*. A — reign, *Un règne glorieux*. A — genius, *Un génie pénétrant*, *un génie brillant*. Thorough —, *Transparent*. It is —, *Il suit clair, il fait jour*. To be —, *Briller*.

To **BRIGHTEN**, v. a. [to make bright, luminous, clear, illustrious, acute] *Eclaircir*, *polir*, *aviver*, *brunir*; *éclairer*, *illustre*, *aiguïser*.

To —, v. n. [to grow bright; to clear up] *S'éclaircir*, *se polir*; *s'aiguïser*; *fig. étinceler*.

**BRIGHTEYED**, adj. [having bright eyes] *Qui a les yeux brillants*.

**BRIGHTISH**, adj. *Luisant*, *étincelant*.

**BRIGHTLY**, adv. [splendidly] *Splendidement*, *avec éclat*.

**BRIGHTNESS**, s. [light, lustre, splendour; acuteness] *Lustre*, m. *éclat*, m. *clarté*, f. *lueur*, f. *feu*, m. *splendeur*, f. *brillant*, m. *pénétration*, f. *vivacité d'esprit*, f. The — of her beauty, *L'éclat de sa beauté*. The — of the sun, *La clarté du soleil*.

\* The — of his parts, *La vivacité, la pénétration de son esprit*.

**BRIGUE**, s. [party, cabal, canvass, intrigue, way for preferment] *Parti*, m. *cabale*, f. *faction*, f. *poursuite ardente*.

**BRILLIANCE**, s. [lustre, splendour] *Éclat*, m. *splendeur*, f. *brillant*, m.

**BRILLIANT**, s. [a diamond] *Brillant*, m. *diamant taillé en pointes*, m.

—, adj. [shining, sparkling] *Brillant*, *éclatant*, *étincelant*, *lustré*, *luisant*.

**BRILLIANTNESS**, s. V. **BRILLIANCE**.

**BRIM**, s. [edge; the upper edge of any vessel; the top of any liquors; the bank of a fountain] *Bord*, m. *extrémité*, f. The — of a hat, *Le bord d'un chapeau*. To fill up a glass to the —, *Remplir un verre jusqu'au bord*.

To —, v. a. [to fill to the top] *Remplir jusqu'au bord*.

**BRIMFUL** or **BRIMMING**, adj. *Plein jusqu'au bord*, *entièrement rempli*.

**BRIMMED**, part. adj. *Plein jusqu'au bord*; ou bien, *qui a un bord*. A narrow-hat', *Un chapeau à petit bord*.

**BRIMMER**, s. [a glass or bowl full to the top] *Rasade*, f. *rougebord*, m. + *lampée*, f. To drink great brimmers, *Boire de grandes rasades*.

**BRIMMING**, a. [full to the brim] *Plein jusqu'au bord*.

**BRIMSTONE**, s. [sulphur] *Souffre*, m. *Stonemistone* (roll of —) *Souffre en masse*, ou en canon.

**BRIMSTONY**, adj. [sulphureous] *Sulfureux*, *plein de souffre*.

**BRINDLE**, s. [the state of being brindled] *Tavelure*, f.

**BRINDLED**, adj. [streaked, tabby] *Tavelé*, *tacheté*, *roussâtre*, *rayé*. The brindled lioness, *La lionne tavelée*.

**BRINDICE** or **BRANDICE**, s. Ex. To drink a — (or health) to one, *Porter une brinde, ou une santé à quelqu'un*; *santé*, f. *toast*, m.

**BRINE**, s. [water impregnated with salt] *Saumure*, f. The —, when salt enough, will bear an egg, *Un œuf doit surnager sur la saumure*,

lorsqu'il y a assez de sel. — [the sea, among poets] *La mer*. The foaming —, *La mer écumeante*.

To **BRING**, *BRIOUER*, v. a. [to fetch from] *Apporter*; *amener*; *guider*, *conduire*. — him with you, *Amenez-le avec vous*. — me a coach, *Amenez-moi un carrosse*.

To —, *Mettre*; *porter*, *amener*; *mener*; *réduire*; *intenter*; *annoncer*. To — to light, *mettre au jour*. To — a child into the world, *Mettre un enfant au monde*. To — oneself into disrepute, etc. *Se mettre en mauvaise odeur dans le monde*. To — ill luck, *Porter malheur*. To — word to one, *Porter la nouvelle à quelqu'un*. He has brought things to such a pass, that... *Il a porté les choses à une telle extrémité, que...* To — to perfection, *Porter à la perfection*. To — one to reason, *Amener quelqu'un à la raison*. To — one to poverty, *Réduire quelqu'un à la mendicité*. To — an action against one, *Intenter une action contre quelqu'un*.

To —, *Amener*, *engager*, *persuader*, *induire*. To — one into debt, *Engager quelqu'un dans des dettes*. — into danger, — *Dans un danger*, *dans un mauvais pas*. I could not — myself to it, *Je ne suivrais m'y résoudre, m'y déterminer*. He has brought me to it, *Il m'a induit à cela*. — [to procure, to produce] *Procurer*, *produire*, *causer*, *apporter*, *faire*. To — one to do, *Porter quelqu'un à faire*, *lui faire faire*. I cannot — him to pronounce this letter, *Je ne saurais lui faire prononcer cette lettre*. To — one to himself (to his wits), *Ramener quelqu'un à lui-même*. To — a woman to bed, *Accoucher une femme*. To — close to, *Approcher*, *appliquer*. — ABOUT (to — to pass, to effect) *Exécuter*, *effectuer*, *mettre à exécution*. This he conceives not hard to — about, *Cela ne lui paraît pas difficile à exécuter*. — AGAIN or BACK, *Rapporter*, *ramener*. To — one back to his duty, *Ramener quelqu'un à son devoir*. I will — you again into his favour, *Jé vous ferai rentrer dans ses bonnes grâces*. To — to life again, *Faire revivre*, *ressusciter*. — AWAY, *Emporter*, *emmener*, *faire sortir*. — that away, *Emporter cela*. — him away, *Emmener-le*. — DOWN, *Apporter*, *amener en bas*, *descendre*; *fig. abattre*, *abaisser*, *rahaïsser*, *diminuer*, *affaiblir*. — FORTH [to give birth to; to produce] *Enfanter*, *donner naissance*; *mettre au monde*; *produire*, *représenter* [en terme de pratique]. To — forth a child, *Mettre un enfant au monde*. To — forth young ones, *Faire des petits*, (en parlant des animaux). To — forth before the time, *Faire une fausse couche*, *avorter*; ou bien, *accoucher avant terme*. To — fruit, *Produire des fruits*. To — forth a prisoner, *Représenter un prisonnier*. — FORWARD, *Pousser*. — this bowl forward, *Pousses cette boule*. — IN, [to reduce, to introduce; to afford] *Réduire*, *introduire*, *faire entrer*, *conduire*, *alléguer*, *déclarer*, *apporter*. To — arguments, *Argumenter*. To — one in guilty, *Déclarer quelqu'un coupable*. That will — your hand in, *Cela vous formera la main*, *vous la rendra ferme et libre*. — LOW, *abattre*, *abaisser*, *humilier*, *déprimer*. — OFF, *Dégager*, *sauver*, *faire échapper*; *disculper*, *justifier*; *dissuader*; *détourner*. Your credit will — you off, *Votre crédit vous justifiera*, *vous sauvera*, *vous tirera d'affaire*. — ONE ON, *Mettre quelqu'un en jeu*, *le faire agir*. — OVER, *Amener*, *pratiquer*, *attirer*, *convertir*, *faire passer*. I shall — him over to the church, *Je le convertirai*, *je le ferai rentrer dans le giron de l'Eglise*. — OUT, *montrer*, *mettre en évidence*, *raconter*. To — out of trouble, *Tirer, faire venir*. To — one out of trouble, *Tirer quelqu'un d'embarras*. To — any commodities out of another country, *Faire venir des denrées d'un autre pays*,

— **UNDER** [to subdue] *Soumettre, dompter, assujettir, subjuguier, réprimer, conquérir.* — [to educate; to form] *Élever, former.* I was brought up by your father, *Votre père m'a élevé.* To — up a child by hand, *Élever un enfant à la cuiller.* I shall — up my children in the same course of business, *Je formerai mes enfants aux mêmes affaires, à la même profession.* To — one to good manners, *Former quelqu'un aux bonnes mœurs, lui donner des mœurs.* — **UPON**, *Mettre ou attirer sur.* To — one upon the stage, *Mettre quelqu'un sur les rangs, l'exposer en public.* To — a mischief upon oneself, *S'attirer un malheur.*

**BRINGER**, *s.* [the person who brings] *Porteur, m. celui qui amène, m. A — of good tidings, Un porteur de bonnes nouvelles.* — up [instructor, educator] *Précepteur, m. personne chargée de l'éducation, f.*

**BRINGING**, *s.* *Action d'apporter, etc. f.* The — up, *Education, f. instruction, f.*

**BRINISH**, *adj.* [having the taste of brine] *Salé comme de la saumure.*

**BRIN/SHNESS**, *s.* [saltiness] *Salure, f.*

**BRINK**, *s.* [the edge] *Bord, m. extrémité, f.* The — of a river, *Le bord d'une rivière.* \* To be upon the — of ruin, *Être à la veille de sa ruine.*

**BRINY**, *adj.* [salt] *Salé.* The — depths, *L'onde amère, la mer.*

**BRISK**, *adj.* [lively, gay, merry; spirituous, vigorous; vivid, bright] *Vif, éveillé, qui a du feu, gai, enjoué, alerte, animé, alerte, spiritueux, vigoureux, S'frisque.* A — wine, *Un vin spiritueux, qui a du feu.* A — charge, *Une attaque vigoureuse.* A — gale of wind, *Un vent frais.* To grow — upon, *S'animer.*

To — **UP**, *v. n.* [to come up briskly] *S'avancer d'une manière vive et enjouée; prendre un air gai.*

— **u. a.** To — up the fire, *Aviver le feu, l'attiser.*

**BBISKET**, *s.* [the breast of an animal, sternum] *Brechet, m. (le poitrail d'un cheval).*

**BRISKLY**, *adv.* [actively, vigorously] *Vivement, gaïement, alertement, lestement, vigoureusement.* To come off —, *Se tirer lestement d'affaire.*

**BRISKNESS**, *s.* [liveliness, activity, gaiety] *Vivacité, f. vigueur, f. activité, f. gaïeté, f.*

**BRISTLE**, *s.* [the stiff hair of swine] *Soie de cochon ou de sanglier, f.*

To — **u. a.** [to erect in bristles] *Hérisser.* To — a shoemaker's thread, *Ensoyer le ligneul.*

To —, *v. n.* [to stand erect as bristles] *Se hérisser; fig. être fier et d'un accès difficile.* \* To — up to one, *Aborder fièrement.*

**BRISTLY**, *adj.* [thick set with bristles] *Qui a des soies, qui a le poil rude comme un cochon.*

**BRITON**, *s.* [a native of Britain] *Breton, m.*

To **BRITE** or **BAIGHT**, *v. n.* [said of over-ripe corn] *S'égrener, devenir trop mûr.*

**BRITISH**, and **BRITANNIC**, *adj.* [belonging to the people, country, or state of Great Britain] *Britannique, qui appartient à la Grande-Bretagne.*

**BRITTLE**, *adj.* [fragile] *Fragile; caduc, périssable.* — iron, *Fer aigre.*

**BRITTLENESS**, *s.* [fragility] *Fragilité, f.*

**BRIZE**, *s.* [the gad-fly] *Taon, m.*

**BROACH**, *s.* [spit] *Broche, f.*

To —, *v. a.* [to spit] *Embrocher, mettre en broche ou à la broche.* — [to tap] *Mettre en perce; percer une futaille.* — [to give out] *Débiter, semer, répandre, publier, inventer.* This error was first broached by Josephus, *L'historien Joseph est le premier qui ait débité cette fausseté.* To — an heresy, *Semer une hérésie, en être l'auteur.* — [to open any store] *Entamer.*

**BROACHER**, *s.* [spit] *Broche, f.* — [author] *Interventeur, m. auteur, m.*

**BROACHING**, *s.* *L'action d'embrocher, etc.*

**BROAD**, *adj.* [wide, extended in breadth; clear, open] *Large, ample, grand, spacieux; fig. grand, plein, entier.* The top grows —, *Le haut devient large.* — day-light, *Grand jour.* At — noon, *En plein midi.* A — step, *Un repos d'escalier, un pailier.* Broa — cast [in husbandry; in opposition to drill] *Volée, f.* To sow broad — cast, *Semer à la volée.* \* A — conviction, *Une conviction pleine et entière.* — [gross, coarse; obscure, fulsome; bold] *Grossier, obscène.*

— foot, *Pied-plat.*

As — as long [equal upon the whole] *Égal en tout, tout un.*

—, *s.* [blade or flat of an oar] *Le plat d'une rame, m.*

**BROAD-BREADED**, *adj.* [having a broad-breast] *Qui a une large poitrine.*

**BROAD-BRIMMED**, *Qui a un large bord.*

**BROAD-CLOTH**, *s.* [a fine kind of cloth] *Drap fin, m.*

**BROAD-EYED**, *s.* *Qui a de grands yeux; qui voit loin; fig. pénétrant, clairvoyant.*

**BROAD-FRONTED**, *part. adj.* [having a broad front, applied to cattle] *Qui a un large front.*

**BROAD-FACED**, *adj.* *Qui a le visage large et plein; fig. qui marche tête levée.*

**BROADISH**, *adj.* [rather broad] *Un peu large.*

**BROAD-LEAVED**, *adj.* *Qui a des feuilles larges.*

**BROADLY**, *adv.* [in a broad manner] *Large-ment, amplement.*

**BROADNESS**, *s.* [breadth; coarseness; fulsome-ness] *Largeur; grossièreté; obscénité.*

**BROAD-SHOULDERED**, *adj.* *Qui a les épaules larges, d'une belle carrure, + de bonne car- re.*

**BROAD-SEAL**, *s.* [the great seal of England] *Le grand sceau d'Angleterre.*

**BROAD-SIDE**, *s.* [in sea language; the side of a ship; the volley of shot fired at once from the side] *Bordée, f. flanc, m.*

**BROAD-SPREADING**, *part. adj.* [spreading widely] *Qui s'étend au loin.*

**BROAD-TAILED**, *adj.* [having a broad tail] *Qui a une grosse queue.*

**BROAD-SWORD**, *s.* [a cutting sword with a broad blade] *Espadon, m. sabre, m.* To fight with the —, or back-sword, *Jouer de l'espadon, espadonner.*

**BROAD-WEAVER**, *s.* *Tisserand, m. ouvrier qui travaille en drap de laine, m.*

**BROADWISE**, *adv.* *En largeur; suivant la lar- geur.*

**BROCADE**, *s.* [a silken stuff with gold or silver] *Étoffe à fleur d'or ou d'argent, f. brocard, m. glacé, m.*

**BROCADED**, *adj.* [drest in brocade, woven like brocade] *Habillé ou travaillé en brocard.*

**BROCAGE**, **BROKAGE**, and **BROKERAGE**, *s.* [salary of a stock-broker; a fee for promoting bargains; the trade of a broker] *Courtage, m. droit de com- mission, m. censeiler, f. métier de courtier et de revendeur, m.*

**BROCOLI**, *s.* [a sort of Italian cauliflower] *Brocoli, m.*

**BROCK**, *s.* [a badger] *Bléreau, m. tisson, m.*

**BROCKET**, *s.* [a red deer of two years old] *Daguet, m. jeune cerf de deux ans, qui est à la pre- mière tête, m. Broquart, ou brocart, m.*

**BROGUE**, *s.* [a kind of irish shoe fastened with thongs instead of buckles] *Sorte de soulier.* — [a corrupt dialect] *Patois, m. mauvaise prononcia- tion.*

To BROIDER, *v. a.* [to adorn with figures of needle-work] *Broder*.

BROIDERY, *s.* [embroidery, flower-work] *Broderie, f.*

BROIL, *s.* [tumult] *Trouble, m. division, f. tumult, m. sédition dans un état, f. incendie, m. combustion, f. [quarrel] Querelle, f. brouillerie, f. débat, m. dispute, f.*

To —, *v. a.* [to dress or cook meat on the hot coals] *Griller, faire cuire sur le grill, faire une grillade.*

To — a little, *Brasiller, faire brasiller.*

To —, *v. n.* [to be in the heat] *Brûler, être exposé à l'ardeur du soleil.*

BROILED, *adj.* *Grillé. — meat, Grillade, f.*

BROILER, *s.* [one who would excite a broil or quarrel] *Boute-feu, m.*

BROKAGE, *V. BROCCAGE.*

BROKE, and BROKEN, *part. adj.* [of To BREAK] *Rompu, brisé, cassé; interrompu, entrecoupé, abattu, etc.* This glass is —, *Ce verre est cassé.* — meat, *Viandes hachées, morceaux de viande, m. pl. restes d'un repas, m. pl. grillons, m. briques, f. — curds, Fromage défilé ou rompu.* Broken sheet of paper, *Papier cassé.* \* A broken heart, *Un cœur brisé de douleur, un cœur contrit.* A broken sleep, *Un sommeil interrompu.* Broken quarter, *Quartier commencé.* A broken voice, *Une voix entrecoupée.* A broken spirit, *Un esprit abattu.* Hell broke loose, *L'enfer déchaîné.* A broken language, *Un langage corrompu, un jargon, un baragouin.* To speak a broken language, *Baragouiner.* To speak broken English, *Ecorcher l'anglais, le parler mal.*

§ To BROKE, *v. n.* [to contract business for others] *Faire le métier de courtier.*

BROKEN-BACKED, *adj.* [in sea-language] *Arqué.* To become —, *Arquer, s'arquer.*

BROKEN-BELLIED, *adj.* *Qui a une hernie, ou une descente.*

BROKEN-FOOTED, *adj.* *Estropié d'un pied, boiteux.*

BROKEN-HANDED, *adj.* *Estropié d'une main, manchot.*

BROKEN-HEARTED, *adj.* [crushed by grief] *Qui a le cœur contrit; désolé, désespéré.*

BROKEN-WINED, *adj.* *Pousif, qui a la pousse.*

BROKER, *s.* [factor, one who makes bargains for another] *Courtier, m. Exchange-broker, Agent de change, m. [stock-broker] Agent de change, m. [appraiser, who deals in household goods] Fripiier, m. brocanteur, m.*

A pawnbroker, *Prêteur sur gage, m.*

BROKERAGE, *V. BROCCAGE.*

BROKERY, *s.* [the business of a broker] *Broccage, m.*

BROKER'S ROW, *s.* *Friperie.*

BRONCHIAL, or BRONCHICK, *adj.* [anat., belonging to the wind-pipe] *Bronchial.*

BRONZE, *s.* [brass; a metal] *Bronze, m. airain, m. figure, ou médaille de bronze, f. To paint in bronze-colour, Bronzer.*

BRONZED, *adj.* [varnished] *Vernissé, bronzé.*

\* His face was — over with an air of assurance, *Son visage était crept d'un vernis d'impudence.*

BROOCH, *s.* [a jewel] *Joyau, m. fig. ornement, m. perle, f. — [a painting all of one colour] Camée, m.*

To —, *v. a.* [to adorn with jewels] *Orner de joyaux.*

BROOD, *s.* [offspring, progeny] *Race, f. lignée, f. [engance, f. — [production] Production, f. — [hatch] Couvée, f. A — of chickens, Une couvée de poussins. A — of pigeons, Une volée de pigeons. — of bees, Couvain, m.*

To —, *v. n.* [to sit on a —] *Couwer; fig. garder avec iniquité; faire mûrir un projet; menager.*

BROOD-HEN, *s.* *Poule qui couve, f. couveuse, f.*

BROODY, *adj.* [in a state of sitting on the eggs] *Dans l'état de couwer; qui couve. While the hen is —, Tandis que la poule est dans l'état de couwer.*

BROOK, *s.* [a rivulet] *Ruisseau, m.*

To —, *v. a.* [to bear, endure] *Endurer, souffrir patiemment, digérer. I cannot — such an affront, Je ne saurais digérer un tel affront.*

BROOM, *s.* [a shrub] *Genêt, m. Sweet —, Bruyère, f. Butcher's —, Bruise, m. myrthe sauvage, m. fragon, m. Thorny —, [a shrub], Ajonc, m. ou genêt épineux, m. Broom-land, Bruyère, f. — [a besom] Balai, m. A — has its uses, Un balai a ses usages. New —, Balai neuf.*

BROOM-RAKE, *s.* [an herb] *Taigne, f.*

BROOM-STAFF, *s.* [to which the broom is bound] *Manche à balai, m.*

BROOMY, *adj.* [full of broom] *Couvert de genêts.*

BROTH, *s.* [liquor in which flesh is boiled] *Bouillon, m. To drink some —, Prendre un bouillon. Thin —, Brouet, m. Jelly-broth, Consommé, m.*

BROTHEL, or BROTHEL-HOUSE, *s.* [a bawdy-house, bagnio] *Bordel, m.*

BROTHER, *s.* [one born of the same father or mother; fig. any one closely united, or resembling another in manner, form, or profession] *Frère, m. Elder —, Frère aîné; aîné, m. Younger —, Cadet. Half —, Frère de père ou de mère seulement. — by the mother's side, Frère utérin. Brother-in-law, Beau-frère. Foster-brother, Frère de lait. Brothers-children, Fils de frères, cousins-germains.*

BROTHERHOOD, *s.* [the state of being a brother; fraternity] *Fraternité, f. union fraternelle. — [an association with pious intentions] Confrérie, f.*

BROTHERLY, *adj.* [natural to brothers; becoming a brother] *Fraternel, de frère. — kindness, Amitié fraternelle.*

—, *adv.* *Fraternellement, en frère.*

BROTHERLIKE, *adj.* [becoming a brother] *Fraternel.*

BROUGHT, *part. adj.* [of To BRING] *Apporté, amené, etc. Let him be — to me, Qu'on me le fasse venir. I am now — to such a pass, Je suis réduit à une telle extrémité. — to bed, Accouché, \* I am finally — to bed, or to a fine fine pass, Me voilà dans de beaux draps blancs.*

BROW, *s.* [the arch of hair over the eye] *Sourcil, m. To bend or knit the —, Proncer le sourcil, fig. avoir l'air triste, ou de mauvaise humeur. — [the forehead] Front, m. fig. hardiesse, f. effronterie, f. To clear up the —, Déridier le front, avoir un air ouvert et gai. To get one's livelihood by the sweat of one's —, Gagner son pain à la sueur de son front. — [the edge of any high place] Sommet, m. The — of a hill, Le sommet d'une montagne.*

To —, *v. a.* [to limit, be at the edge of] *Border, borner, limiter; être au bout, au sommet de.*

BROW-ANTLER, *s.* [among hunters, the first start that grows on a stag's head] *Premier andouiller ou cors, m.*

To BROW-BEAT, *v. a.* [to depress with severe brows or stern looks] *Regarder avec des sourcils froncés; regarder de travers, d'un air fier et méprisant.*

**BROW-BOUND**, *adj.* [crowned] *Couronné.*

**BROWED**, *part. adj.* *Borné, limité, sourcilleux.*

**Thick-browed**, *Qui a les sourcils épais. Bealebrowed, Qui fronce les sourcils, refrigné.*

**BROWLESS**, *adj.* [without shame] *Sans honte.*

**BROW-SICK**, *adj.* [dejected] *Abattu, faible; ayant la tête penchée; triste.*

**BROWN**, *adj.* *Brun, gris, noir, ou bis. — hair, Des cheveux bruns. A — man, Brunet, m. A — woman, Une brune. A — girl, Une brunette.*

*— paper, Papier gris, roux. — sugar, Cassonade grise. — bread, Pain noir ou bis. — blue, Livide. To make —, Brunir, roussir; rissoler, en parlant de rôti ou de friture.*

**BROWNISH**, *adj.* [somewhat brown] *Brunâtre, tirant sur le brun.*

**BROWNESS**, *s.* [a brown colour] *Couleur brune; brun, m.*

**BROWN-STUDY**, *s.* [gloomy meditations] *Méditations mélancoliques, f. pensées sombres, idées noires.*

**BROWSE**, *s.* *Broul, m. ce que pousse le bois au printemps.*

*To —, v. a. and n.* [to eat branches or shrubs] *Brouter.*

**BROWSING**, *s.* *Action de brouter. The stags go a-browsing, Les cerfs vont brouter, vont au broul.*

**BRUISE**, *s.* [contusion, a hurt with something blunt and heavy] *Contusion, f. meurtrissure, f. surgillugion, f. blessure, f. bosse, f. froissement, m. écachement, m. A light —, Une légère contusion.*

*To — v. a.* [to beat black and blue] *Meurtrir, rouer de coups, froisser, bossuer. To — one's arm by a fall, Se meurtrir le bras en tombant. He was bruised all over, Il fut roué de coups. — [to break into gross powder] Egruger, piler, concasser, écraser, briser, broyer. To — salt, Egruger du sel. To — nuts, almonds, Concasser des noix, des amandes. — [to beat, in speaking of fruit] Cotir. Fruit bruised by the hail, Des fruits cotis par la grêle.*

**BRUISING**, *s.* *Action de meurtrir, d'égruger, f.*

**BRUIT**, *s.* [rumour, noise, report] *Bruit, m. nouvelle, f. rapport, m.*

*To —, v. a.* [to report, noise abroad] *Ebruiter, rapporter, publier, divulguer, semer une nouvelle, faire courir un bruit.*

**BRUMAL**, *adj.* [belonging to the winter] *Brumal, d'hiver.*

**BRUNETT**, *s.* [a brown girl] *Brunette, f.*

**BRUNELLA**, *s.* [bot., self-heal] *Brunelle, f.*

**BRUNT**, *s.* [assault, shock, violence, blow, stroke, accident] *Choc, m. attaque, f. assaut, m. coup, m. violence, malheur, m. accident, m. désastre, m.*

**BRUSH**, *s.* [an instrument to clean any thing by rubbing off the dirt or soil] *Brosse, f. vergette, f. décrotoire, f. A painter's —, Brosse de peintre, gros pinceau. Strong and stiff, — Brosse à apprêt. To paint with a —, Peindre à la brosse. A bottle-brush, Un goupillon. Pastry-cook's — Doroir, m. — [faggot of briars or small sticks for firing] Fagot de menu bois, m. — [a rude assault, a shock; rough treatment] Choc violent; attaque, f. les écrivains, f. pl. To give one a —, Attaquer violemment quelqu'un, le maltraiter; lui donner les écrivains. To have a — together, En découder. — [a fox's tail] Queue de renard, f.*

**Brush-wood** [small-wood fit for fire] *Brossailles, ou brussailles, f. menu bois, menus branchages, brouilles, f. pl. bourrée, f.*

*To —, v. a.* [to clean with brushes] *Vergeter, brosser, décroter; fig. toucher de près, raser. \* The eagle seems to — the sky, L'aigle semble raser le firmament. — [to paint with a —] Peindre à la brosse, avec un gros pinceau. — OFF [to carry away] Emporter, enlever.*

*To —, v. n.* [to go along with haste] *Passer rapidement, comme en volant, frôler, friser \* brosser, en parlant des cerfs et animaux qui courent au travers des bois, des brossailles. To — by one, Passer rapidement auprès de quelqu'un. Their horser brushed like stags, Leurs chevaux brossaient comme des cerfs. To — away, Décamper, s'enfuir, gagner au pied.*

**BRUSH-MAKER**, *s.* [who makes or sells brushes] *Vergetier, m. brossier, m.*

**BRUSHY**, *adj.* [rough like a brush] *Rude, hérissé.*

**BRUSTLE**, *-ING, -ED, v. n.* [to crackle] *Pétiller, craquer. — or bristle up to one in resentment or contempt, Se lever contre quelqu'un, à dessein de lui faire tête.*

**BRUTAL**, *adj.* [brutish, cruel, savage] *Brutal, cruel, inhumain.*

**BRUTALITY**, [savageneess, churlishness] *Brutalité, f. action brutale; cruauté, f. inhumanité, f.*

**BRUTALIZE**, *v. a. and n.* [to make, and to grow brutal] *Abrutir, et s'abrutir.*

**BRUTALLY**, *adv.* [churlishly, inhumanly] *Brutalement, bestialement.*

**BRUTE**, *s.* [a brute creature; a savage] *Brute, f. bête, f. fig. un homme brutal, féroce, cruel, impitoyable; bête brute, f.*

*—, adj.* [senseless, savage, bestial, irrational, rough, ferocious] *Brute, qui n'est pas doué de raison; sauvage, brutal. The — animals, Les bêtes brutes.*

**BRUTELY**, *adv.* [in a rough manner] *Brutalement.*

**TO BRUTIFY**, *v. a.* [to make one a brute] *Abrutir.*

**BRUTISH**, *adj.* [bestial; rough, savage, ferocious, gross, carnal; ignorant, untaught, Bestial, brutal, tenant de la brute; semblable à une bête; sensuel. To take — pleasures, S Brutaliser.

**BRUTISHLY**, *adv.* [like a brute] *Brutalement.*

**BRUTISHNESS**, *s.* [brutality, savageneess] *Brutalité, f. abrutissement, m. insensibilité, f.*

**BRYONY**, *s.* [bot., white jalap] *Bryone, f. couleuvre f.*

**BUB**, *s.* [strong malt-liquor] *Sorte de bière forte.*

**BUBBLE**, *s.* [a small bladder of water] *Bouteille d'eau, f. espèce de vessie pleine d'air qui se forme sur l'eau; boules que les enfants font avec de l'eau de savon; bulle d'eau, bulle d'air, f. To rise in —, Bouillir; bouillonner. Bubbles (spouts of water), Bouillons d'eau. — [trifle] Bagatelle, f. chose vaine. Honour is an empty —, La gloire est une bagatelle qui n'a qu'un faux éclat. — [a cheat, or the person cheated] Une duperie, ou une dipe. This attempt is a great —, Cette entreprise est une grande duperie. I am a —, Je suis dupe. To catch a —, Brider la bécasse.*

*To —, v. n.* [to rise in bubbles] *Bouillonner, ou murmurer (en parlant des ruisseaux). To — up Bouillir.*

*To —, v. a.* [to cheat] *Duper, tromper.*

**BUBBLER**, *s.* [a cheat] *Tromper, m.*

**BUBBLY**, *a.* [consisting of bubbles] *Frisole, nias.*

**BUBBLING**, *s.* Bouillonnement, *m.* du pectre, *f.*  
*mureur des ruisseaux*, *m.* — up, Bouillon, *m.*  
**BUBBY**, *pl.* BUBBIES, [a woman's breast] Té-  
*tes*, *m.* sein, *m.*  
**BUBO** *s.* [surgery; a swelling in the groin] Bu-  
*les*, *m.* + poulain, *m.*  
**BUCCANIER**, or **BUCCANER**, *s.* [the name  
 of the wild bull hunters in the West-Indies; free-  
 rangers, pirates more peculiarly the American ones]  
*Canotier*, *m.* flibustier, *m.* pirate, *m.*  
**BUCCAN**, *s.* [a place where the buccaniers  
 make their flesh or fish] Boucan, *m.* To —, *v.*  
*a.* [to roast and smoke flesh] Boucaner.  
**BUCEPHALUS**, *s.* [a stately horse; ironically  
 applied] Bucephale, *m.*  
**BUCK**, *s.* [the liquor in which clothes are wash-  
 ed] Lessive, *f.* buck-ashes, Cendres de lessive,  
*f.* — [the make of fallow deer] Daim, *m.* che-  
 vreau, *m.* Ce mot désigne aussi le mâle de cer-  
 taines bêtes, en cette matière. A buck-rabbit, buck-  
*ette*, Bouquet, *m.* bouquin, *m.* A buck-goat,  
 Bouc, *m.* bouquet, *m.* bouquin, *m.* —, Ami de  
 débouche, *m.* — [anat., breast, chest] Cuffre.  
 To —, *v. a.* [to wash clothes] Laver, lessiver,  
*color la lessive*.  
 To —, *v. n.* Etre en rut, s'accoupler. The buck-  
*ing-time*, Le temps du rut.  
 Buck-a-hoo, Loup garou, *m.*  
**BUCK-BEAN**, *s.* [bot.; marsh-trefoil] Buck-bean,  
*m.* trèfle de marais, ou d'eau, *m.* mentianthe, *m.*  
*trèfle aquatique*, trèfle de castor, *m.*  
**BUCK-BASKET**, *s.* Cuvier pour faire la lessive,  
*m.* ou le panier dans lequel on porte le linge à la  
 lessive.  
**BUCKET**, *s.* Seau de cuir pour les incendies, *m.*  
 baquet, *m.* Brewer's —, Boule, *f.* — [in sea-lan-  
 guage] Jet, *m.* — [hydraulics] Heuse, *f.* piston  
 de pompe, *m.*  
**BUCKING**, *s.* Action de faire la lessive; *f.* Buck-  
 ing-tub, Cuvier à lessive, *m.* Bucking-cloth,  
 Châlier, *m.* couil que l'on étend sur le linge  
 rangé dans le cuvier, *m.*  
**BUCKLE**, *s.* [a ring with a tongue] Boucle, *f.*  
 The tongue of a —, L'ardillon d'une boucle,  
*m.* + To keep — and tongue together, Joindre les  
 deux bouts de l'anneau ensemble, avoir justement  
 de quoi vivre. — [curl] Boucle de cheveux, *f.*  
 frisure, *f.*  
 To —, *v. a.* [to fasten with a —] Boucler, at-  
 tacher avec une boucle, agraffer. To — up, Bou-  
 cler, mettre en boucles. — [to prepare, to apply]  
 Préparer, appliquer, attacher. To — oneself for  
 war, Se préparer à la guerre.  
 \* To — *v. n.* [to bow, to yield] Se plier, se sou-  
 mettre, s'accommoder, se faire; bouquer, || caler,  
 caler la voile, fléchir, || sauter le bâton, en passer  
 par ce qu'on veut. To — to one's way, S'accom-  
 moder à l'humour de quelqu'un; se faire à son  
 ton.  
**BUCKLER**, *s.* Bouclier, *m.*  
 — of beef, Pièce de bœuf coupée de l'échine.  
 To —, *v. a.* [to support, to defend] Soutenir,  
 défendre.  
**BUCK-MAST**, *s.* [the fruit of the beech-tree]  
 Faîne, *f.*  
**BUCKRAM**, *s.* [a sort of strong linen-cloth  
 stiffened with gum] Bougran, *m.* A stuff stiffened  
 like —, Etoffe bougrande.  
**BUCKS-HORN**, *s.* [an herb] Chiendent, *m.*  
**BUCKSTALL**, *s.* Sorte de grand filet.  
**BUCK-THORN**, *s.* [a sort of thorn] Nerprun,  
*m.* Buckthorn-berry, Graine de nerprun, *f.*  
**BUCK-WHEAT**, *s.* Blé sarrasin, *m.* blé noir,  
*m.* sarrasin, *m.*

**BUCOLICKS**, *s. pl.* [pastoral songs] Bucoliques,  
*f.* pastorale, *f.* Virgil's —, Les Bucoliques de  
 Virgile.

**BUD**, *s.* [the first shoot of a plant] Bouton, *m.*  
 bourgeon, *m.* ail, *m.* A rose-bud, Bouton de rose  
 [a young calf whose horns are in the bud] Veau d'un  
 an, *m.*

To —, *ding*, *ded*, *v. n.* [to put forth buds] Rou-  
 tonner, bourgeonner; s'aboutir, fig. être à la fleur  
 de l'âge. A young budding virgin, Une jeune fille  
 dans la fleur de l'âge.

To —, *v. a.* [to graft] Écussonner.

+ To **BUDGE**, *v. n.* [to stir] Bouger, se re-  
 muier, frétille.

— *adj.* [stiff, formal] Empeé, maniéré, pédan-  
 tesque, affecté, suçonner.

**BUDGER**, *s.* [one that stirs] Qui remue, qui fré-  
 tille; mouvement perpétuel, *m.*

**BUDGET**, *s.* [a small bag] Bougette, *f.* une  
 poche de cuir; bouc, *m.* Little leathera Utr-  
 cule, *m.*

**BUFF**, *s.* [leather of buffalo] Buffle, *m.* peau de  
 buffle, *f.* Buff-coat, Buffin, *m.* justaucorps de  
 buffle, *m.*

\* In one's — (naked), Nu.

— *adj.* Impénétrable. To stand — against the  
 bolts of fortune, Être impénétrable aux traits de  
 la fortune.

**BUFFALO**, or **BUFFLE**, *s.* [a wild ox] Buffle,  
*m.* bœuf sauvage, *m.* Guarcho, *m.* Young —,  
 Buffetin, *m.*

**BUFFET**, *s.* [a blow with the hand] Soufflet,  
*m.* coup de poing, *m.*

—, *s.* [a kind of cupboard] Buffet, *m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to beat with the hand, Souffle-  
 ter; || colaphiser; se battre à coups de poing.

**BUFFETER**, *s.* [boxer] Qui donne des soufflets;  
 qui se bat à coups de poing.

**BUFFOON**, *s.* [a jack-pudding] Bouffon, *m.*  
 pantomime, *f.* pantalón, *m.* fou, *m.* plaisant, *m.*  
 scaramouche, *m.* jodelet, *m.* To play the —, Faire  
 le bouffon.

**BUFFOONERY**, *s.* [low jests, scurrility] Bouf-  
 fonnerie, *f.* plaisanterie, *f.* drôlerie, *f.* arlequi-  
 nade, *f.*

**BUFFOON-LIKE**, *adj.* Bouffon, gaillard, plaisant.  
**BUG**, *s.* [a stinking insect] Punaise, *f.* Eggs of  
 bugs, Couvain, *m.* semence de punaises, *f.* A May-  
 bug, Hannelon, *m.*

— or **BUG-BEAR**, *s.* [a spectre] Fantôme, *m.*  
 moine bourru, *m.* épouvantail, *m.*

To **BUG-BEAR**, *v. a.* [to frighten one] Faire peur  
 à quelqu'un, l'épouvanter.

**BUGGINESS**, [being infected with bugs] Infec-  
 tion de punaises, *f.*

**BUGGY**, *adj.* [abounding with bugs] Plein de  
 punaises.

**BUGLE**, *s.* [a sort of wild ox] Bœuf sauvage, *m.*  
 —, or **BUGLE-HORN**, [a hunting-horn] Cor de  
 chasse, *m.* + buccine, *f.*

To **BUILD** or **BUILT**, *v. a.* [to raise houses, etc.]  
 Bâter, construire, faire bâtir. To — again, Re-  
 bâtir, réédifier. \* + To — castles in the air, Bâter  
 des châteaux en l'air, faire des châteaux en Es-  
 pagne.

To —, *v. n.* [to depend on] Se reposer, compter,  
 faire fond, se fier. I — upon you, Je compte sur  
 vous.

To — ships, Construire des vaisseaux. To —  
 chapel (at sea), Faire chapelle, se laisser coiffer.

**BUILDER**, *s.* [he who builds; an architect]  
 Qui bâtit, qui fait bâtir; architecte, *m.* || édifica-  
 teur, *m.* § bâtisseur, *m.* — in general, Entrep-  
 reneur de bâtiments, *m.* A great —, Un homme qui

*aime à bâtir. The supreme — of the world, Le suprême architecte du monde.*

**BUILDING**, *s.* *Action de bâtir; bâtisse, f. construction, f. bâtiment, f. m. édifice, m. Regular, irregular, insulated —, Bâtiment régulier, isolé, m. He has undone himself by —, Ses bâtiments l'ont ruiné. The art of —, L'architecture, f.*

*Ship-building, Construction de navires. New ships —, Vaisseaux en construction.*

**BUILT**, *part. adj. Bâti, construit.*

*Dutch-built [in sea language] Bâti à la hollandaise. Frigate-built, Frégatée. English-built, De construction anglaise. American-built, construit en Amérique. French-built, De construction française.*

**BULB**, *s.* [a root of some plants] *Bulbe, f. oignon de plante, m.*

\*The — [or BALL, or Apple] of the eye; *La prunelle de l'œil.*

**BULBOUS**, or **BULBACIOUS**, *adj.* [consisting of bulbs] *Bulbeux. A — root, Un oignon, une racine bulbeuse.*

To **BULGE**. See To **BILGE**.

To — *v. n. Pencher en avant, faire ventre, bomber (en parlant d'un mur). Bulging, of a wall [jutting out] Bouge d'un mur, m.*

**BULIMY**, *s.* [an enormous appetite] *Boulimie, f. faim canine.*

**BULK**, *s.* [magnitude, size, massiness, quantity; main fabric; the gross] *Masse, f. volume, m. quantité, f. bloc, m. grandeur, f. grosseur, f. Great of —, D'un grand volume. To sell one's wares by the —, Vendre ses marchandises en gros. — (in architecture), Calibre, m. — of a man's body, La taille, le corsage. — of the people, La multitude; le gros de la nation, la plus grande partie. — of a ship, Capacité d'un vaisseau, f. la cargaison; la charge d'un vaisseau. Laden in —, Chargé en grenier. To break —, Tirer une partie de la cargaison. — [stall before a shop] Etabli de boutique où l'on met l'étalage, m.*

**BULK**, *s.* [a part of a building jutting out] *Saillie, f. avance, f.*

**BULK-HEAD**, *s.* [a partition made across in a ship] *Séparation, f. cloison, f.*

**BULKINESS**, *s.* [greatness of stature or size] *Grande taille, gros volume, corpulence, f.*

**BULKY**, *adj.* [big, massy] *Grand, gros, massif, corpulent.*

**BULL**, *s.* [the male of a cow] *Taureau. A common or town —, Taureau banal. Wild —, Bœuf sauvage. A young —, Bouvard, m. Bulls are more curled upon the forehead than cows. Les bœufs ont le toupet plus frisé que les vaches. Bull's pizzle, Nef de bœuf.*

\*A story of cock and à —, *Un coq-à-l'âne, un conte de ma mère l'ois.*

— [pope's brief] *Bulle, f. bref du pape, m. Collection of bulls, Bullaire, m.*

— [a blunder, a contradiction] *Contradiction, f. absurdité, f. bêtise, f. It is a — to say, Il y a de l'absurdité à dire.*

**BULLACE**, *s.* [a wild sour plum] *Prunelle, f. Bullace-tree, Premier sauvage, m.*

**BULLARY**, *s.* [a collection of papal bulls] *Bullaire, m.*

**BULL BAITING**, or **BULL-BEATING**, *s.* [the sport of baiting bulls with dogs] *Combat de taureau avec des chiens, m.*

**BULL-BEEF**, *s.* [the flesh of bulls] *Chair de taureau, f. fig. † Une femme grossière, une tripère.*

**BULL-BEGGAR**, *s.* *Croque-mitaine, m.*

\*† **BULL-BEGGAR**, *s.* [something terrible] *Moine bourru, m. propre à faire peur aux petits enfants.*

\***BULL-CALE**, *Un sot, un bœuf.*

† **BULL-DOG**, *s.* [a dog remarkable for his courage] *Chien dressé pour le combat du taureau, m. dogue, m.*

**BULLEN**, *s.* [hemp-stalks] *Chenevottes, f. pl.*

**BULLET**, *s.* [a ball for a gun] *Boulet de canon, m. Chain-bullet, Boulet à deux têtes. Bullet-shot, Boulet, m. coup de boulet, m.*

—, *s.* [for a pistol or musket] *Une balle de pistolet ou de fusil.*

**BULLET-HOLE**, *s.* *Trou qu'a fait une balle ou un boulet, m.*

**BULLETIN**, *s.* [a written gazette or hand-bill] *Bulletin, m.*

**BULL-FACED**, *adj.* [having a large face] *Qui a une large face.*

**BULL-FINCH**, *s.* [a small pretty bird] *Rouge-gueule, m. bonvreuil, m.*

**BULL-FEAST**, *s.* *La fête des taureaux; jour où on les fait combattre.*

**BULL-FIGHTING** [an exercise among Spaniards] *Combat du taureau, m.*

**BULL-FLY**, or **BULL-BEE**, *s.* [oxfly, an insect] *Taon, m.*

—, *s.* [horned beetle] *Corf-volant, m.*

**BULL-HEAD**, *s.* [miller's thumb, a small fish; fig. a stupid fellow] *Têtard, m. chabot, m. fig. un sot, un lourdaud, un bœuf.*

**BULLION**, *s.* [gold, silver uncoined] *Or ou argent en lingot, non monnayé.*

**BULLITION**, *s.* [the actorstate of boiling] *Ébullition, f.*

**BULLOCK**, *s.* [a young bull] *Jeune taureau, bouvillon, m. Bullock's eye, OEil de bœuf.*

**BULLY** or **BULLY-ROCK**, *s.* [aquarrelling fellow] *Tapageur, m. bretteur, m. fanfaron, m. protecteur de filles de joie, m. avaleur de charrettes ferrées, m. fendant, m. bravache, m. brave, m. bretteilleur, m.*

To —, *v. a.* [to play the bully] *Faire le fanfaron, braver, effrayer par des menaces, morguer.*

**BULRUSH**, *s.* [a large rush, such as grows in rivers] *Jonc, m.*

**BULTEL**, *s.* [balter, boulder] *Bluteau, m. — [bran] Son, m.*

**BULWARK**, *s.* [fortification, citadel; fig. security] *Boulevard, m. bastion, m. rempart, m. caution, f. garant, m.*

To —, *v. a.* [to fortify] *Fortifier.*

†**BUM**, *s.* [the buttocks; any thing mean or low] *Le cul, les fesses. † Bum-bailiff, Pousse-cul, m. sergent, m. happe-chair, m. mouchard, m.*

**BUMBARD**, *s.* [a great gun; a great barrel] *Un gros canon; un tonneau.*

**BUMBAST**, *s.* [stuffing for chairs, beds, etc.] *Bourre, f.*

To — one, *v. a.* [to bang one] *Battre quelqu'un, le bâtonner, le froter.*

**BUMBASTIC**, *adj.* [swollen] *Ampoullé, enflé, ronylant. A — style, Un style enflé ou ampoullé; du phébus.*

**BUMBLE-BEE**, *s.* [an insect] *Bourdon, m.*

**BUM-BOAT**, *s.* [in sea-language; a small boat used to sell vegetables to ships] *Bateau de provisions, m.*

**BUMKIN** or **BUMPKIN**, *s.* [an awkward heavy rustic] *Un homme grossier, un rustre, un lourdaud, un paysan; campagnard, m. manant, m.*

**BUMP**, *s.* [blow] *Coup, m.*

— [swelling] *Enflure, f. bosse, f.*

To —, *v. a.* [to kick] *Donner des coups de pied ruer (en parlant des bêtes).*

To — up, *v. n.* [to swell] *S'enfler*.

BUMPER, *s.* [brimmer, a cup filled] *Rasade, f.*

*verbord, m.*

PUMPKIN, *V. BURNIN*.

BUMPKINLY, *adj.* [clownish] *Grossier, qui les manières d'un paysan.*

BUN, *s.* [a sort of cheese-cake] *Fouace, f. taltasse, f. Bun-maker, Fouacier, m.*

—, *s.* the dry stalk of hemp] *Chênevotte, f.*

BUNCH, *s.* [a hard lump; a knob] *Bosse, f. tumeur, f.* They will carry their treasures upon the backs of camels, *Ils porteront leurs trésors sur les bosses des chameaux.*

— [a number of things tied together, a cluster]

*Trousseau, m. faisceau, m. paquet, m. A — of iron, Un trousseau de clés. — of grapes, Grappe de raisins, f. botte, f. — of radishes, Botte de persil, f. — of little sticks, Fagot de brossailles, m. — of hairs, Touffe de cheveux, f. — of feathers, Penache, m. plumet, m. bouquet de plumes, m. touffe, f.*

To —, *v. n.* [to swell out in a —] *S'élever en bosse. Bunching out, adj. Gibbeux.*

To — out [said of a building ready to fall] *Bombrer; \* se démentir.*

BUNCH-BACKED, *adj.* *Bossu, voûté.*

BUNCHY, *adj.* *Bossu; nouveau (en parlant des choses qui ont des nœuds).*

BUNDLE, *s.* [a number of things bound together] *Paquet, m. fagot, botte, f. — [sixteen hoops] Saisine, f. A — of paper (among printers; two reams), Dix mille. Bundles of brass-wire (ready to cut pins), Bottes de dressées, f. pl. — of rods, Poignées de verges. To gather corn into bundles, Javeler.*

To —, *up, v. a.* [to tie in a bundle] *Empaqueter, mettre en paquet.*

BUNG, *s.* [a stopple for a barrel] *Bondon, m. bende, f. — of a piece of ordnance, Tampon de canon, m.*

To —, *v. n.* [to stop with a bung] *Bondonner, boucher avec un bondon.*

BUNG-HOLE, *s.* [the hole at which the barrel is filled] *Bonde, f.*

BUNGLE, *s.* [botch, awkwardness] *Faute, f. bémé, f.*

To —, *v. a.* [to botch, to manage clumsily] *Encasiller, remplir de fautes, gâter un ouvrage, l'estropier, le massacrer.*

BUNGLER, *s.* [a bad workman; a man without skill] *Malvais ouvrier; un maladroit, une masette, \* un savetier; bousilleur, m. massacreur, m. A — in politics, Un ignorant en fait de politique.*

BUNGLINGLY, *adv.* [clumsily] *Grossièrement, en ignorant, en masette. To be made — [among carpenters; said of tenons clumsily made] Cornail-ler.*

BUNN, *V. BUN*.

BUNT, *s.* [the swelling part of a sail] *Le milieu ou la cavité d'une voile carrée.*

— [any swelling part] *Partie qui s'enfle, f. An increasing cavity, Creux qui augmente, m.*

To —, *v. n.* [to swell out] *Enfler. The sail bunts out, Le vent enfle la voile.*

BUNTER, *s.* [one that goes about the streets to gather up rags, bones, etc., rag-picker] *Un gueux, un béltre, qui ramasse les guenilles, les os, etc., dans les rues; chiffonnier, m. driller, m. — [a word of contempt for a barlot, or any low vulgar woman] Une gueuse, une courreuse, f.*

BUNTINE, *s.* [in sea-language, a thin woollen stuff of which the signals are made] *Étamine, f.*

BUNTING, *s.* [ornithol., emberiza, a small bird] *Traquet, m. bruant, m.*

—, *s.* [the stuff of which a ship's colours are

made] *Étoffe dont on fait les enseignes des vaisseaux.*

BUNTINGS, *s.* [rags picked up in the streets] *Chiffons, m. pl. drilles, f. pl.*

BUOY, *s.* [something floating on the water, in order to show where anchors are dropped, or over dangerous places] *Bouée, f.*

To —, *v. a. et n.* [to keep afloat; to float] *Soutenir sur l'eau; flotter, fig. appuyer, soutenir quelque-chose.*

BUOYANCY, *s.* [floating] *Flottage, f.*

BUOYANT, *adj.* *Flottant, léger.*

To be — up by the water, *Être à flot.*

— up by the practices of a superstitious piety, *Rassuré par les pratiques d'une piété superstitieuse.*

BUPESTIS, *s.* [a kind of cantharides; burn-cow] *Bupreste, m. enfe-bœuf, m.*

BUR, or BURDOCK, *s.* [clot-bur, a plant] *Bardane, f. glouteron, m. grateron, m.*

BURDEN, or BURTEN, *s.* [load] *Fardeau, m. charge, f. An heavy —, Un pesant fardeau. A beast of —, Une bête de somme. The — of a ship, L'en-charge ou le port d'un vaisseau. A ship of great —, Un vaisseau de grand port. The Emerald, burden 300 tons, L'Émeraude, du port de 300 tonneaux.*

\* Life is a — to me, *La vie m'est à charge.*

— of a song, *Le refrain d'une chanson.*

To —, *v. a.* [to load] *Charger.*

BURDENER, *s.* [loader; oppressor] *Chargeur, m. celui qui charge, fig. oppresseur, m.*

BURDENOUS, *adj.* [grievous, oppressive; use- less] *Pesant, accablant, fâcheux; inutile.*

BURDENSOME, *adj.* [cumbersome, trouble- some] *Qui est à charge, incommode, fâcheux, im- portun.*

BURDENSOMENESS, *s.* [weight, uneasiness] *Poids, m. fardeau, m. incommodité, f.*

BURDOCK, *V. BUR*.

BUREAU, *s.* [a chest of drawers] *Bureau, m. commode, f.*

BURG, *s.* [anciently meant a city, town, or castle upon a hill] *Bourg, m. château, m. for- tresse, f.*

BURGAGE, *s.* [a tenure proper to cities and towns] *Bourgage, m.*

BURGAMOT, *s.* [a species of pear] *Berg- mote, f.*

BURGANET, or BOURGONET, *s.* [a kind of helmet] *Bourguignote, f.*

BURGESS, *s.* [a representative of a town cor- porate] *Représentant d'une communauté, m. mem- bre du parlement, m.*

BURGESSES, *pl.* *Les bourgeois, m. pl. la bourgeoisie, f.*

BURGGRABE, *s.* [in Germany; the governor of a castle] *Burggrave, m.*

BURGGRAVATE, *s.* [the dignity of a burg- grave] *Burggraviat, m.*

BURGH, *s.* [borough] *Bourg, m. gros vil- lage.*

BURGER, *s.* *Bourgeois, m.*

BURGHERSHIP, *s.* [the privilege of a burgher] *Bourgeoisie, f. droit de bourgeoisie, m.*

BURGHMASTER, *V. BURGMASTER*.

BURGLAR, *s.* [house-breaker] *Volair, m. qui enfonce une porte ou un coffre à dessein de voler.*

BURGLARY, *s.* [house-breaking] *Vol fait la nuit, avec effraction, m.*

BURGOMASTER, *s.* [one employed in the government of a city] *Bourguemestre, m.*

BURGUNDY-WINE, *Vin de Bourgogne, Bur- gundian, Bourguignon, adj. subst.*



**BURIAL**, *s.* [ sepulture, interment ] *Sépulture, funérailles, f. pl. convoi, m. enterrement, m. Christian —, Sépulture en terre sainte, f. —, Un extrait mortuaire.*

**BURIER**, *s.* [ he who buries ] *Celui qui enterre; fossoyeur, m.*

**BURINE**, *s.* [ a graving-tool ] *Burin, m.*

**BURLESQUE**, *s.* [ ludicrous language ] *Burlesque, m. langage burlesque.*

—, *adj.* [jocular, comical] *Burlesque, comique, plaisant. A — style, poetry, Style burlesque, m, poésie burlesque, f.*

To —, *v. a.* [ to turn into ridicule ] *Travestir, tourner en ridicule.*

**BURLESQUED**, *part. adj.* *Travesti Virgil burlesqued, Virgile travesti.*

**BURLY**, *adj.* [ big, great of stature ] *Replet, gros et gras. A burly man, Un homme replet.*

**BURN**, *s.* [ a heat caused by fire ] *Brûlure, f. Dry — ( caused by an ignited body ), Brûlure, f. Humid burn, V. SCALD.*

To —, *v. a.* [ to consume with fire, hurt with heat ] *Brûler, † ardre, cautériser. To — wood, Brûler du bois. To burn one alive, Brûler † To — to ashes, Réduire en cendres. To — one in the hand, Marquer quelqu'un à la main avec un fer chaud. To — lime or brick, Cuire de la chaux ou des briques. V. To BREAM. †† He burnt his fingers there, Il s'y est échaudé. \* To — day-light, Éclairer le soleil.*

To — up, *Brûler, consumer, sécher.*

To — *v. n.* *Brûler. He burns like fire, C'est un brasier que son corps. To — faint and dim, Ne jeter qu'une faible lumière.*

To — away, *Se brûler, se consumer.*

To — up, *se brûler, se sécher.*

**BURNER**, *s.* [ a person who burns any thing ] *Brûleur, m. brûleuse, f. [ a thing in which any thing is burnt ] Fourneau, m.*

**BURNET**, *s.* [ a kind of pot-herb ] *Pimpinelle, f. Burnet-saxifrage (pimpinella, a medicinal plant), Boucage, m. boucquetins, f. pimpinelle saxifrage et blunche, f.*

**BURNING**, *s.* [ a state of inflammation ] *brûlure, f. brûlement, m. incendie, m. inflammation, f. The burnings of a fever, L'ardeur de la fièvre. This meat smells of burning, Cette viande sent le brûlé. The — of lime or bricks, La cuite de la chaux ou des briques.*

— *adj.* *Brûlant, chaud, allumé, ardent. — heat, Chaleur brûlante. Burning-coal, Charbon allumé, braise, f. — glass, Ferre-ardent, miroir ardent. \* To have one in — scent, Sentir quelqu'un de loin.*

To **BURNISH**, *v. a.* [ to polish ] *Brunir, polir, rendre luisant avec la brunissoir, ou le polissoir; donner le bouis (among shoemakers). To — a piece of silverplate, Brunir de la vaisselle d'argent.*

To — *v. n.* [ to grow bright ] *Se polir.*

**BURNISHER**, *s.* [ one who burnishes ] *Brunisseur, m. — [ the tool made use of to burnish ] Brunissoir, m.*

**BURNISHING**, *s.* *Action de brunir; brunissage, m. brunissage, f.*

**BURNISHING-STICK**, *s.* *Brunissoir, m. dent de loup, f. ( among bookbinders ).*

**BURNT**, *part. adj.* [ of To BURN ] *Brûlé. Burnt-offering, Holocauste, m. sacrifice où toute la victime était brûlée. Sun-burnt, Éalé, basané. — su-*

gar, Caramel, m. † A — child dreads the fire — Chat échaudé craint l'eau froide.

**BURR**, *s.* [ the round knob of horn next the deer's head ] *Meule, f. — of the ear ( the lobe of the ear ), Le bout de l'oreille, m. — [ a country word for sweet-bread ] Ris, m.*

**BURREL-SHOT**, *s.* [ caseshot ] *Mitraille, f.*

**BURROUGH**, *V. BOROUGH.*

**BURROW**, *s.* [ a hole made in the ground by rabbits ] *Terrier de garenne, m.*

Burrow-hole ( where the female rabbit deposits her young ones ), *Rabouillière, f. terrier séparé, m.*

To —, *v. n.* [ to make a hole in the ground as conies ] *Percer la terre; faire un trou dans la terre; entrer dans le terrier, s'enclotir.*

**BURSE**, *s.* [ exchange ] *Bourse où s'assemblent les marchands, f.*

To **BURST**, *BURST, and BURSTEN, v. n. and a.* [ to fly open, fly asunder; break away; make a quick and violent disruption ] *Croquer; se croquer; éclater; briser. To — one's belly with overeating, Se croquer de manger. To — with laughing, Croquer de rire. To — into laughter, Éclater de rire. Had the passion of thy heart — out, Si la passion avait éclaté. To — into tears, Fondre en larmes. This spring — out in an instant, Cette fontaine sourdait ou jaillit tout à coup.*

—, *part. adj.* *Croqué, bellied, Qui a une descente de boyau, une hernie : hernieux.*

—, *s.* [ a sudden disruption ] *Éclat, m. crevasse, f. débordement, m. — of tears, Larmes abondantes et involontaires.*

**BURSWORT**, *s.* [ an herb good against ruptures ] *Herniaire, f.*

**BURT**, *s.* [ a flat fish ] *Limaçon, f.*

**BURTHEN**, *V. BURDEN.*

**BURY**, or **BEARY**, *s.* [ a dwelling-place, or court ] *Maison, f. ou cour seigneuriale.*

To — *v. a.* [ to inter; to hide ] *Enterre; ensevelir, cacher. To — one alive, Enterre quelqu'un tout vif. To — in oblivion, Ensevelir dans l'oubli. \* He will — you, Il vous survivra.*

**BURYING**, *s.* *Action d'enterre, enterrement, m. funérailles, f. pl.*

**BURYING-GROUND**, *s.* *Cimetière, m.*

**BURYING-PLACE**, *s.* *Sépulture, f. St. Dennis is the burying-place of the kings of France, St.-Denis est la sépulture des rois de France.*

**BUSH**, *s.* [ a thick shrub ] *Buisson, m. \* † To go about the bush, Tourner autour du pot.*

—, *Arbuste, m. arbrisseau, m. En ce sens bush est ordinairement joint à un autre mot qui désigne l'espèce d'arbuste. A gooseberry-bush, Un groseillier.*

— [ a bough of a tree fixed up at the door of a tavern ] *Bouchon de cabaret, m. — of hair, Touffe de cheveux, f. — or Brush [ a fox's tail ] Queue de renard, f.*

To —, *v. n.* [ to grow bushy ] *Devenir touffu.*

**BUSHEL**, *s.* [ a strike; a measure containing eight gallons ] *Boisseau, m. A — full, Boissellée, f. As much ground as a — of grain can sow, Boissellée de terre. \* † To measure another man's corn by one's own —, Mesurer les autres à son aune.*

**BUSHMENT**, *s.* [ a thicket ] *Hallier, m. amas de buissons, m.*

**BUSHY**, *adj.* [ thick, full of bushes ] *Épais, touffu, plein de buissons. \* He has a — beard, Il a la barbe épaisse.*

**BUSILY**, *adv.* [ actively; with an air of importance ] *Avec activité, ardemment, avec empressément; d'un air affairé, d'un air d'importance.*

**BUSINESS**, *s.* [affair, employment, trade] *Affaire*, *f.* occupation, *f.* office, *m.* || *besogne*, *f.* My — is to sing, *Mon occupation est de chanter.* Diversion is the — of their life, *Le plaisir est leur unique affaire.* I will make it my —, *J'en ferai mon affaire*, *j'en aurai soin*, *je m'en charge.* To carry on a — prudently, || *Aller brider en main dans une affaire.* Full of —, *Affairé.* It is the —, *il appartient.* — [the subject of —] *Objet*, *m.* but, *m.* *matière*, *f.* *fait*, *m.* In the — of trade, *En fait de commerce.* In the — of religion, *En matière de religion.* The — of a merchant, *La profession de marchand.* To come into —, *Avoir affaire.* To do one's — [to kill, destroy, or ruin one] *Tuer quelqu'un, le perdre, ou le ruiner; lui faire son affaire.* † The — will not quit cost, *Le jeu ne vaut pas la chandelle.*

**BUSK**, *s.* [a piece of steel or whale-bone, worn by women to strengthen their stays] *Busque*, *m.* To wear one's —, *Se busquer.*

**BUSKIN**, *s.* [a kind of half boot] *Bottine*, *f.* *petite botte*, *brodequin*, *m.* — [a kind of high shoe worn by the ancient actors of tragedy] *Brodequin*, *m.* *cothurne*, *m.* \* *Buskin style*, *Style tragique.*

**BUSKINED**, *adj.* [dressed in buskins] *En brodequins.*

**BUSKY**, See **BOISY**.

**BUSS**, *s.* [a kiss] *Baiser*, *m.* Give me a —, *Donnez-moi un baiser.* — [a boat for fishing] *Un bateau de pêcheur, une petite barque.* *Herring-bone*, *Buche*, *f.*

† To —, *v. a.* [to kiss] *Baiser.*

**BUSSING**, *s.* *Action de baiser*, *f.* *baisement*, *m.* **BUST**, *BUSTO*, *s.* [a statue representing a man to his breast] *Buste*, *m.*

**BUSTARD**, *s.* [otter, a wild turkey] *Outarde*, *f.* *bustarde*, *f.* ou *bistarde*, *f.*

**LESSER** — [a bird of the size of a pheasant] *Canepeutère*, *f.*

**BUSTLE**, *s.* [tumult] *Bruit*, *m.* *tumulte*, *f.* *fracas*, *m.* *esclandre*, *m.* *carillon*, *m.*

Why such a —, *A quoi bon tout ce bruit?*

\* To make a — in the world, *Faire du bruit dans le monde.* *faire parler de soi.* \* That book made a strange — in the world, *Ce livre fit beaucoup de bruit.* — [hurry] *Empressement*, *m.* A man of —, *Un homme remuant, intrigant.*

To —, *v. n.* *S'empresseur, s'intriguer, se donner du mouvement.*

**BUSTLER**, *s.* [an active stirring man] *Un homme intrigant.*

**BUSY**, *adj.* [full of business] *Affairé, occupé à quelque affaire sérieuse.* — at work, *Attaché à son ouvrage.* — at prayers, *Occupé à prier.* To be —, *Etre en affaire.* A — day, *Un jour d'affaires.* — [bustling, active] *Empressé, remuant, actif, inquiet.* A busy-body, *Un homme qui se mêle de tout; un intrigant; || coigne-fêtu, m. tatillon, m. breuvillon, m.* A busy-brain, *Un homme à projets.* — inquirer, *Fureteur, m.*

To —, *v. a.* [to employ] *Occuper, employer.* He does not — himself by entering deep into any party, *Il ne s'occupe point, ou il ne s'amuse point à cabaler.*

**BUT**, *conj.* *Mais; † ainsi, aussi.* — [that] *Que.* She does nothing — cry, *Elle ne fait que crier.* No question — he will do it, *Il n'est pas douteux qu'il le fera.* It is not impossible — I will come, *Il n'est pas impossible que je vienne.* — [only] *Seulement.* To — ruled by me, *Suivres seulement mon conseil.* To eat — little, *Ne manger que peu.* — a little, *Seulement, un peu, tant soit peu.* — sparingly, *Avec épargne.* — just now, *Tout-à-l'heure.* — for

you, *Seulement pour vous, si ce n'était à votre considération.* — [except] *Hormis, excepté, à la réserve de.* We were all there — you, *Nous y étions tous, excepté vous.* The last — one, *Le pénultième.* You cannot — know, *Vous ne sauriez ignorer.* — [now] *Or, mais.* — that, *Si ce n'était que.* Not — that *Non que.* — yet, *Néanmoins, cependant.*

—, *s.* [a boundary] *Bout, m. limite, f. borne, f. but, m.*

**BUT-END**, *s.* [the blunt end of a thing] *Gros bout d'une chose.* The but-end of a musket, *La crosse d'un mousquet.* **BUTTER**.

**BUTCHER**, *s.* [one who kills animals to sell their flesh] *fig. who is delighted with blood* | *Boucher, m. un homme sanguinaire, qui se plaît à répandre le sang humain; boucher, m. boucher, m. A butcher's wife, Bouchère, f.* To go to the butcher's, *Aller à la boucherie.* Butcher's meat, *Vieilles de boucherie.* Butcher's shambles, *Etaux, m. pl.*

To BUTCHER, *v. a.* [to kill, murder] *Égorger, tuer, massacrer.*

**BUTCHERLINESS**, *s.* [butcherly manner] *Cruauté, f. barbarie, f.*

**BUTCHERLY**, *adj.* [cruel, bloody] *Cruel, sanguinaire, barbare.*

**BUTCHERY**, *s.* [the trade of a butcher; murder, slaughter] *Boucherie, f. massacre, m. carnage, m. tuerie, f.*

**BUTLER**, *s.* [an upper servant in great houses, employed in furnishing the table] *Bouvailler, ou bouteiller, m. sommelier, m.*

**BUTLERAGE**, *s.* [the duty upon wines imported, claimed by the king's butler] *Bouteillage, f.*

**BUTLERSHIP**, *s.* [the office of a butler] *La charge, l'office d'un sommelier.*

**BUTMENT**, *s.* [the part of an arch which joins it to the upright pier] *Retombée, f.* — (of a bridge), *Culée, f.* — (in carpentry), *Butée, f. embranchement, m.*

**BUTT**, *s.* [mark to shoot at] *But, m. on but à quoi l'on tire; fig. objet auquel on tend.* To meet one full —, *Rencontrer quelqu'un tête à tête.* To run full — at one, *Donner de la tête contre quelqu'un en courant.* The butt-end, or extremity of a thing, *Le bout, l'extrémité, f.* Butt-end of a musket, *La crosse, ou crosse d'un mousquet, f.* — [a vessel] *Botte, f.* A — of wine, *Une botte de vin.*

To —, *v. a.* [to strike with the head] *Frapper de la tête, heurter de la tête.*

**BUTTER**, *s.* [an unctuous substance made by agitating the cream of milk till the oil separates from the whey] *Beurre, m.* Fresh or new butter, *Beurre frais.* Salt butter, *Beurre salé.* A toast and —, *Une rôti au beurre.* A slice of bread and —, *Une beurrée, une tartine.* † My money melts like — against the sun, *Ma bourse a le flux.* † He looks as demurely as if — would not melt in his mouth, *Il est si froid qu'il semble qu'il n'y touche pas.* — [among chymists; a preparation of minerals] *Beurre, m.* — of lead (a sweet liquor of lead), *Beurre de plomb, beurre de Saturne, m.*

To —, *v. a.* [to smear with —, to increase the stakes every throw] *Beurrer.* To — bread, *Beurrer du pain; étendre du beurre sur son pain.* To —, or double a bet, *Doubleur au jeu, faire paroli.*

† He knows on which side the bread is buttered, *Il sait on gît le beurre.*

**BUTTER-CROCK**, *s.* *Pot à beurre, m.*

**BUTTER-FLLOWER**, *s.* [a yellow flower of May] *Jauquet, m. businet, m.*

**BURIAL**, *s.* [ sepulture, interment ] *Sépulture, funérailles*, *f.* pl. convoi, *m.* enterrement, *m.* Christian —, *Sépulture en terre sainte*, *f.* —, *Un extrait mortuaire*.

**BURIER**, *s.* [ he who buries ] *Celui qui enterre; fossoyeur*, *m.*

**BURINE**, *s.* [ a graving-tool ] *Burin*, *m.*

**BURLESQUE**, *s.* [ ludicrous language ] *Burlesque*, *m.* langage burlesque.

—, *adj.* [ocular, comical] *Burlesque, comique, plaisant*. *A* — style, poetry, *Style burlesque*, *m.*, *poésie burlesque*, *f.*

*To* —, *v. a.* [ to turn into ridicule ] *Travestir, tourner en ridicule*.

**BURLESQUED**, *part. adj.* *Travesti* Virgil burlesqued, *Virgile travesti*.

**BURLY**, *adj.* [ big, great of stature ] *Replet, gros et gras*. *A burly man*, *Un homme replet*.

**BURN**, *s.* [ a heat caused by fire ] *Brûlure*, *f.* Dry — ( caused by an ignited body ), *Brûlure*, *f.* Humid burn, *V. SCALD*.

*To* —, *v. a.* [ to consume with fire, hurt with heat ] *Brûler*, *† ardre, cautériser*. *To* — wood, *Brûler du bois*. *To* burn one alive, *Brûler vif* *To* — to ashes, *Réduire en cendres*. *To* — one in the hand, *Marquer quelqu'un à la main avec un fer chaud*. *To* — lime or brick, *Cuire de la chaux ou des briques*. *V. To BREAM*. *†* He burnt his fingers there, *Il s'y est échaudé*. \* *To* — day-light, *Éclairer le soleil*.

*To* — UP, *Brûler, consumer, sécher*.

*To* — *v. n.* *Brûler*. He burns like fire, *C'est un brasier que son corps*. *To* — faint and dim, *Ne jeter qu'une faible lumière*.

*To* — AWAY, *Se brûler, se consumer*.

*To* — UP, *se brûler, se sécher*.

**BURNER**, *s.* [ a person who burns any thing ] *Brûleur*, *m.* brûleuse, *f.* [ a thing in which any thing is burnt ] *Fourneau*, *m.*

**BURNET**, *s.* [ a kind of pot-herb ] *Pimpranelle*, *f.* Burnet-saxifrage (pimpinella, a medicinal plant), *Boucage*, *m.* boucquetine, *f.* pimprenelle saxifrage et blanche, *f.*

**BURNING**, *s.* [ a state of inflammation ] *brûlure*, *f.* brûlement, *m.* incendie, *m.* inflammation, *f.* The burnings of a fever, *L'ardeur de la fièvre*. This meat smells of burning, *Cette viande sent le brûlé*. The — of lime or bricks, *La cuite de la chaux ou des briques*.

— *adj.* *Brûlant, échaud, allumé, ardent*. — heat, *Chaleur brûlante*. Burning-coal, *Charbon allumé, braise*, *f.* — glass, *Verre-ardent, miroir ardent*. \* *To* have one in a-scent, *Sentir quelqu'un de loin*.

*To* **BURNISH**, *v. a.* [ to polish ] *Brunir, polir, rendre luisant avec la brunissoir, ou le polissoir; donner le bouis (among shoemakers)*. *To* — a piece of silverplate, *Brunir de la vaisselle d'argent*.

*To* — *v. n.* [ to grow bright ] *Se polir*.

**BURNISHER**, *s.* [ one who burnishes ] *Brunisseur*, *m.* — [ the tool made use of to burnish ] *Brunissoir*, *m.*

**BURNISHING**, *s.* *Action de brunir; brunissage*, *m.* brunissage, *f.*

**BURNISHING-STICK**, *s.* *Brunissoir*, *m.* dent de loup, *f.* ( among bookbinders ).

**BURNT**, *part. adj.* [ of *To BURN* ] *Brûlé*. Burnt-offering, *Holocaste*, *m.* sacrifice ou toute la victime était brûlée. Sun-burnt, *Éalé, basané*. — su-

gar, *Caramel*, *m.* † *A* — child dreads the fire, *Chat échaudé craint l'eau froide*.

**BURR**, *s.* [ the round knob of horn next the deer's head ] *Moule*, *f.* — of the ear ( the lobe or lab ), *Le bout de l'oreille*, *m.* — [ a country word for sweet-bread ] *Ris*, *m.*

**BURREL-SHOT**, *s.* [ caseshot ] *Mitraille*, *f.*

**BURROUGH**, *V. BOROUGH*.

**BURROW**, *s.* [ a hole made in the ground by rabbits ] *Terrier de garenne*, *m.*

Burrow-hole ( where the female rabbit deposits her young ones ), *Rabouillère*, *f.* *terrier séparé*, *m.*

*To* —, *v. n.* [ to make a hole in the ground as conies ] *Percer la terre; faire un trou dans la terre; entrer dans le terrier, s'enclotir*.

**BURSE**, *s.* [ exchange ] *Bourse où s'assemblent les marchands*, *f.*

*To* **BURST**, *BURST*, and *BURSTEN*, *v. n.* and *a.* [ to fly open, fly asunder; break away; make a quick and violent disruption ] *Crever; se crever; éclater; briser*. *To* — one's belly with overeating, *Se crever de manger*. *To* — with laughing, *Crever de rire*. *To* — into laughter, *Éclater de rire*. Had the passion of thy heart — out, *Si ta passion avait éclaté*. *To* — into tears, *Fondre en larmes*. This spring — out in an instant, *Cette fontaine sourdit ou jaillit tout à coup*.

—, *part. adj.* *Crévé, bellied, Qui a une descente de boyau, une hernie; hernieux*.

—, *s.* [ a sudden disruption ] *Éclat*, *m.* crevasse, *f.* débordement, *m.* — of tears, *Larmes abondantes et involontaires*.

**BURSWORT**, *s.* [ an herb good against ruptures ] *Herniaire*, *f.*

**BURT**, *s.* [ a flat fish ] *Limande*, *f.*

**BURTHEN**, *V. BURDEN*.

**BURY**, or *BERRAY*, *s.* [ a dwelling-place, or court ] *Maison*, *f.* ou *cour seigneuriale*.

*To* — *v. a.* [ to inter; to hide ] *Enterrer; ensevelir, cacher*. *To* — one alive, *Enterrer quelqu'un tout vif*. *To* — in oblivion, *Ensevelir dans l'oubli*. \* He will — you, *Il vous survivra*.

**BURYING**, *s.* *Action d'enterrer, enterrement*, *m.* *funérailles*, *f.* pl.

**BURYING-GROUND**, *s.* *Cimetière*, *m.*

**BURYING-PLACE**, *s.* *Sépulture*, *f.* St. Dennis is the burying-place of the kings of France, *St.-Denis est la sépulture des rois de France*.

**BUSH**, *s.* [ a thick shrub ] *Buisson*, *m.* \* *To* go about the bush, *Tourner autour du pot*

—, *Arbuste*, *m.* arbrisseau, *m.* *En ce sens bush est ordinairement joint à un autre mot qui désigne l'espèce d'arbuste*. *A gooseberry-bush*, *Un groseillier*.

— [ a bough of a tree fixed up at the door of a tavern ] *Bouchon de cabaret*, *m.* — of hair, *Touffe de cheveux*, *f.* — or Brush [ a fox's tail ] *Queue de renard*, *f.*

*To* —, *v. n.* [ to grow bushy ] *Devenir touffu*.

**BUSHEL**, *s.* [ a strike; a measure containing eight gallons ] *Boisseau*, *m.* *A* — full, *Bois-sée*, *f.* As much ground as a — of grain can sow, *Bois-sée de terre*. \* *To* measure another man's corn by one's own —, *Mesurer les autres à son aune*.

**BUSEMENT**, *s.* [ a thicket ] *Haillier*, *m.* *amas de buissons*, *m.*

**BUSHY**, *adj.* [ thick, full of bushes ] *Épais, touffu, plein de buissons*. \* He has a — beard, *Il a la barbe épaisse*.

**BUSILY**, *adv.* [ actively; with an air of importance ] *Avec activité, ardemment, avec empressément; d'un air affairé, d'un air d'importance*.

**BUSINESS**, *s.* [affair, employment, trade] *Affaire*, *f.* occupation, *f.* office, *m.* || *besogne*, *f.* My — is to sing, *Mon occupation est de chanter.* D. version is the — of their life, *Le plaisir est leur unique affaire.* I will make it my —, *J'en ferai mon affaire*, *j'en aurai soin*, *je m'en charge.* To carry on a — prudently, || *Aller brider en main dans une affaire.* Full of —, *Affairé.* It is the —, || *il appartient.* — [the subject of —] *Objet*, *m. but*, *m.* *matière*, *f.* *sait*, *m.* In the — of trade, *En fait de commerce.* In the — of religion, *En matière de religion.* The — of a merchant, *La profession de marchand.* To come into —, *Avoir uque.* To do one's — [to kill, destroy, or ruin one] *Tuer quelqu'un, le perdre, ou le ruiner; lui faire son affaire.* † The — will not quit cost, *Le jeu ne vaud pas la chandelle.*

**BUSK**, *s.* [a piece of steel or whale-bone, worn by women to strengthen their stays] *Busque*, *m.* To wear one's —, *Se busquer.*

**BUSKIN**, *s.* [a kind of half boot] *Bottine*, *f.* *petite botte*, *brodequin*, *m.* — [a kind of high shoe worn by the ancient actors of tragedy] *Brodequin*, *m.* *cothurne*, *m.* \* *Buskin style*, *Style tragique.*

**BUSKINED**, *adj.* [dressed in buskins] *En brodequins.*

**BUSKY**, See **BOSKY**.

**BUSS**, *s.* [a kiss] *Baiser*, *m.* Give me a —, *Donnez-moi un baiser.* — [a boat for fishing] *Un bateau de pêcheur, une petite barque.* *Herring-bus*, *Buche*, *f.*

† To —, *v. a.* [to kiss] *Baiser.*

**BUSSING**, *s.* *Action de baiser*, *f.* *baisement*, *m.* **BUST**, *Busto*, *s.* [a statue representing a man to his breast] *Buste*, *m.*

**BUSTARD**, *s.* [otis, a wild turkey] *Outarde*, *f.* *bistarde*, *f.* ou *bitarde*, *f.*

*Lesser* — [a bird of the size of a pheasant] *Campesière*, *f.*

**BUSTLE**, *s.* [tumult] *Bruit*, *m.* *tumulte*, *f.* *fracas*, *m.* *esclandre*, *m.* *carillon*, *m.*

Why such a —, *A quoi bon tout ce bruit?*

\* To make a — in the world, *Faire du bruit dans le monde.* *fai re parler de soi.* \* That book made a strange — in the world, *Ce livre fit beaucoup de bruit.* — [hurry] *Empressement*, *m.* A mau of —, *Un homme remuant, intrigant.*

To —, *v. n.* *S'empreser, s'intriguer, se donner du mouvement.*

**BUSTLER**, *s.* [an active stirring man] *Un homme empressé, intrigant.*

**BUSY**, *adj.* [full of business] *Affairé, occupé* à quelque affaire sérieuse. — at work, *Attaché à son ouvrage.* — at prayers, *Occupé à prier.* To be —, *Etre en affaire.* A — day, *Un jour d'affaires.* — [bustling, active] *Empressé, remuant, actif, inquiet.* A busy-body, *Un homme qui se mêle de tout; un intrigant; || coigne-fêtu, m. tatillon, m. brouillon, m.* A busy-brain, *Un homme à projets.* — inquirer, *Fureteur, m.*

To —, *v. a.* [to employ] *Occuper, employer.* He does not — himself by entering deep into any party, *Il ne s'occupe point, ou il ne s'amuse point à cabaler.*

**BUT**, *conj.* *Mais; † ainsi, aussi.* — [that] *Que.* She does nothing — cry, *Elle ne fait que crier.* No question — he will do it, *Il n'est pas douteux qu'il le fera.* It is not impossible — I will come, *Il n'est pas impossible que je vienne.* — [only] *Seulement.* No — raled by me, *Suivés seulement mon conseil.* To eat — little, *Ne manger que peu.* — a little, *Seulement, un peu, tant soit peu.* — sparingly, *Avec épargne.* — just now, *Tout-à-l'heure.* — for

you, *Seulement pour vous, si ce n'était à votre considération.* — [except] *Normis, excepté, à la réserve de.* We were all there — you, *Nous y étions tous, excepté vous.* The last — one, *Le penultime.* You cannot — know, *Vous ne sauriez ignorer.* — [now] *Or, mais.* — that, *Si ce n'était que.* Not — that *Non que.* — yet, *Néanmoins, cependant.*

—, *s.* [a boundary] *Bout*, *m.* *limite*, *f.* *borne*, *f. but, m.*

**BUT-END**, *s.* [the blunt end of a thing] *Gros bout d'une chose.* The but-end of a musket, *La crosse d'un mousquet.* *V. BUTT.*

**BUTCHER**, *s.* [one who kills animals to sell their flesh: *fig.* who is delighted with blood] *Boucher*, *m.* *un homme sanguinaire, qui se plaît à répandre le sang humain; boucher, m. boucher, m.* A butcher's wife, *Bouchère, f.* To go to the butcher's, *Aller à la boucherie.* Butcher's meat, *Viande de boucherie.* Butcher's shambles, *Etaux, m. pl.*

To BUTCHER, *v. a.* [to kill, murder] *Égorger, tuer, massacrer.*

**BUTCHERLINESS**, *s.* [butcherly manner] *Cruauté, f.* *barbarie, f.*

**BUTCHERLY**, *adj.* [cruel, bloody] *Cruel, sanguinaire, barbare.*

**BUTCHERY**, *s.* [the trade of a butcher; murder, slaughter] *Boucherie, f.* *massacre, m.* *carriage, m.* *tuerie, f.*

**BUTLER**, *s.* [an upper servant in great houses, employed in furnishing the table] *Bouvailler, ou bouteiller, m.* *sommelier, m.*

**BUTLERAGE**, *s.* [the duty upon wines imported, claimed by the king's butler] *Bouteillage, f.*

**BUTLERSHIP**, *s.* [the office of a butler] *La charge, l'office d'un sommelier.*

**BUTMENT**, *s.* [the part of an arch which joins it to the upright pier] *Retombée, f.* — (of a bridge), *Culée, f.* — (in carpentry), *Butée, f.* *embrèvement, m.*

**BUTT**, *s.* [mark to shoot at] *But, m.* *on but à quoi l'on tire; fig. objet auquel on tend.* To meet one full —, *Rencontrer quelqu'un tête à tête.* To run full — at one, *Donner de la tête contre quelqu'un en courant.* The butt-end, or extremity of a thing, *Le bout, l'extrémité, f.* Butt-end of a musket, *La crosse, ou crosse d'un mousquet, f.* — [a vessel] *Botte, f.* A — of wine, *Une botte de vin.*

To —, *v. a.* [to strike with the head] *Frapper de la tête, heurter de la tête.*

**BUTTER**, *s.* [an unctuous substance made by agitating the cream of milk till the oil separates from the whey] *Beurre, m.* Fresh or new butter, *Beurre frais.* Salt butter, *Beurre salé.* A toast and —, *Une rôlée au beurre.* A slice of bread and —, *Une beurrée, une tartine.* † My money melts like — against the sun, *Ma bourse a le flux.* † He looks as demurely as if — would not melt in his mouth, *Il est si froid qu'il semble qu'il n'y touche pas.* — [among chymists; a preparation of minerals] *Beurre, m.* — of lead (a sweet liquor of lead), *Beurre de plomb, beurre de Saturne, m.*

To —, *v. a.* [to smear with —, to increase the stakes every throw] *Beurrer.* To — bread, *Beurrer du pain; étendre du beurre sur son pain.* To —, or double a bett, *Doubler au jeu, faire parolt.*

† He knows on which side the bread is buttered, *Il sait où gît le beurre.*

**BUTTER-CROCK**, *s.* *Pot à beurre, m.*

**BUTTER-FLOWER**, *s.* [a yellow flower of May] *Sunnet, m.* *bussinet, m.*

**BUTTERFLY**, *s.* [a beautiful insect] *Papillon*, *m.*

**BUTTER-SHELL**, *s.* *Aile de papillon*, *f.* *volate de Guinée*, *f.*

**BUTTERIS**, or **BUTTRICE**, *s.* [a farrier's tool used in paring the foot of a horse] *Boutoir*, *m.* *paroir*, *m.*

**BUTTER-MILK**, *s.* [the whey separated from the cream, when the butter is made] *Babeurre*, *m.* *lait de beurre*, *m.*

**BUTTER-PRINT**, *s.* [a piece of carved wood used to mark butter] *Moule de bois avec lequel on donne au beurre telle figure que l'on veut*, *m.*

**BUTTER-PEAR**, *s.* [a sort of melting pear] *Beurre*, *m.*

**BUTTER-SAUCE**, *s.* [melted butter] *Sauce au beurre*, *f.* *sauce blanche*, *f.*

**BUTTER-TEETH**, *s. pl.* [the great broad fore-teeth] *Les dents de devant, les dents incisives*, *f. pl.*

**BUTTER-TUB**, *s.* [a tub filled with butter; a sort of shell] *Tine ou tinette de beurre*, *f.*

**BUTTER-WOMAN**, *s.* [who sells butter] *Beurrière*, *f.* *marchande de beurre*, *f.* *Butter-man*, *Beurrier*, *m.*

**BUTTER-WORT**, *s.* [sanicle, *f.* [a vulnerary plant] *Grassette*, *f.*

**BUTTERY**, *s.* [store-room, pantry] *Dépense*, *f.* *Sommellerie*, *f.* *office*, *f.*

— *adj.* [having the qualities of butter] *De la nature du beurre*, *buttreux*.

**BUTTMET**, *V. BUTMENT.*

**BUTTOCK**, *s.* *Fesse*, *f.* The buttocks of a horse, *La croupe d'un cheval*. — of beef, *Colotte de bœuf*, *f.*

**BUTTON**, *s.* [a catch] *Bouton*, *m.* A plate-button, *Un bouton d'orfèvrerie*. A long —, *Un bouton à queue*. A tufted —, *Un bouton à frêluche*. Handkerchief buttons, *Glands de mouchoir*, *f.* The — of a window (to keep it up or open), *Tourniquet*, *m.* *Birloir*, *m.* † This not worth a —, *Cela ne vaut pas un sest.* — [knob, ball, a round piece of iron or brass by which a door is pulled to and fro] *Bouton*, *m.* — [which holds the tail-piece of a violin] *Sillet*, *m.* — [the bud of a plant] *Bouton*, *m.* *bourgeon*, *m.* — [a sea-urchin] *Oursin de mer*, *m.*

To —, *v. a.* [to fasten with buttons] *Boutonner*. — your coat, *Boutonner votre habit*.

**BUTTON-HOLE**, *Boutonnière*, *f.* *Button-maker*, *Boutonnier*, *m.* *Button-ware*, *Boutonnerie*, *f.*

**BUTTRESS**, *s.* [a prop or mass supporting the butt-end of a building; support] *Arc-boutant*, *m.* *éperon*, *m.* *pilier boutant*, *m.* *boutée*, *f.* *fig. soutien*, *m.* *appui*, *m.*

To —, *v. a.* [to prop, support] *Soutenir*.

**BUTYRACEUS**, or **BUTYRAUS**, *adj.* [having the qualities of butter] *Butireux*, *de la nature du beurre*.

**BUVETIER** [by corruption Beef-eater, Buvette-keeper] *Buvetier*, *m.*

**BUXOM**, *adj.* [obsequious] *Obéissant*, *souple*, *docile* — [gay, lively; wanton, jolly] *Gai*, *enjoué*, *de bonne humeur*; *gaillard*, *lascif*.

**BUXOMLY**, *adv.* [wantonly, amorously] *Lascivement*, *amoureusement*.

**BUXOMNESS**, *s.* [cheerfulness; wantonness] *Gaieté*, *f.* *enjouement*, *m.* *bonne humeur*; *lascivité*, *f.*

To **BUY**, *BOUGHT*, *v. a.* [to purchase, acquire by paying a price; manage by money; *v. n.* to treat about a purchase] *Acheter*. To — upon trust, *Acheter à crédit*. To — and sell, *trafiquer*. To — things at the best hand, *Acheter de ceux qui vendent à meilleur marché*; of the first hand, *de la première main*. To — out a rent, *Amortir une rente*. † To — a pig in a poke, *Acheter chat en poche*.

\* To — one off, *Gagner quelqu'un par des présents*, *le corrompre*.

**BUYER**, *s.* [purchaser] *Acheteur*, *m.*

**BUYING**, *s.* *Action d'acheter*, *f.* *achat*, *m.* *Reciprocal — Co-emption*. — out of a rent, *Amortissement de rente*.

To **BUZZ**, *v. n.* [to hum, make a noise like bees, flies, etc.] *Bourdonner*.

To, *v. a.* [to whisper, spread secretly]. — *Dire en secret, divulguer, faire courir un bruit*. They can — one to another, *Ils peuvent se le dire en secret l'un à l'autre*.

— and **BUZZING**, *s.* [a hum of insects] *Bourdonnement*, *m.* *bruit*, *m.* *rapport*, *m.* *nouvelle secrète*.

**BUZZARD**, *s.* [a sort of bird of prey; a degenerate hawk; a blockhead, a dunce] *Buse*, *f.* ou *busard*, *m.* *fig. un sot, un homme sans esprit*. \* † To be betwixt hawk and —, *N'être ni chair ni poisson*.

**BUZZARD** *adj.* senseless; stupid] *Stupide, insensible*.

**BUZZER**, *s.* [a secret whisperer] *Celui qui dit quelque chose à l'oreille*.

**BY**, *prep.* Noting the agent, the cause, means, manner, time, quantity, or other circumstances of an action, *Par; de; à, an; en; près, proche; sur; suivant, selon*.

By a grown man, *Par un homme fait*. By good luck, *Par bonheur*. He died by the sword, *Il mourut par l'épée*. By degrees, by little and little, *Par degrés, peu à peu*.

She is with child by him, *Elle est grosse de lui*. By her he had two children at one birth, *Il eut deux jumeaux d'elle*. By day, by night, *De jour, de nuit*. He is loved by every one, *Il est aimé de tout le monde*. By birth, *De naissance*. By trade a hatter, *Chapelier de son métier*. I found much by it, *Je m'en trouvais fort bien*.

Turned by the lathe, *Travaillé au tour*. By candle-light, *A la chandelle*. By the favour of night, *A la faveur de la nuit*. By break of day, *Au point du jour*. I shall be back again by one o'clock, *Je serai de retour à une heure*. It is three by my watch, *Il est trois heures à ma montre*. To do by others as we would be done by, *Faire aux autres ce que nous voudrions qu'on nous fit*. One by one, *Un à un*. By turns, *Tour à tour*.

By the way, *En passant*. I shall speak of it only by the way, *Je n'en parlerai qu'en passant*. By the bulk, by the great, *En bloc, en gros*. By retail, *En détail*. By pieces, *en morceaux*. By this time, *En ce temps-ci, à présent*. By that time, *En ce temps-là, alors*. By this time twelve-month, *Dans un an d'ici, d'ici en un an*. Some grow richer by giving, than others by receiving, *Il y en a qui s'enrichissent plus en donnant que d'autres en recevant*.

To sit by one, *S'asseoir près de quelqu'un*. Harb by, *Tout près*. By the town, *Près de la ville*. We passed by that port, *Nous passâmes près, ou à la vue de ce port*.

By your description of the town, *Suivant la description que vous faites de la ville*. By what I have heard and read, *Selon ce que j'ai entendu et lu*.

Day by day, *Tous les jours, journellement*. Year by year, *Tous les ans, annuellement*.

By all means, *A quelque prix que ce soit, quoi qu'il en coûte, absolument*. By no means, *En aucune manière, nullement, point du tout*.

By that name, *Sous ce nom*.

By, before himself, herself, themselves, *notes*

the absence of all others. *Ex.* He is by himself, *Il est seul.* Set it by itself, *Mettez-le à part.*

To stand by one (to assist him), *Soutenir quelqu'un, prendre son parti.*

By, *adv.* [To be by] *Être présent.* By and by, *Tout à l'heure, incontinent, tantôt.* To come by, set by, etc. *V. COME, SET, etc.*

By, *s.* Upon the by, by [the by] *En passant, indirectement.*

BY-BAG, *s.* [a bag for letters betwixt country places] *Boîte aux lettres, f.*

BY-BLOW, *s.* *Un coup de hasard.* A good by-blow, *Un coup de bonheur, un heureux hasard, une bonne aubaine \** — [a bastard] *Un bâtard, + un pet à vingt ongles.*

BY-DISHES, *s. pl.* [in cookery; kickshaws] *Assiettes volantes f. pl. hors-d'œuvres, m. pl.*

BY-END, *s.* [private interest, secret advantage] *Intérêt particulier.*

BY-INTEREST, *s.* [by-end, private interest, distinct from that of the public] *Intérêt particulier.*

BY-JOB, *Ouvrage à part, m.*

BY-LANE, *s.* *Allée écartée, f. ruelle, f.*

BY-LAW, *s.* *Statut, m. règlement de communauté, m.*

BY-MATTER, *s.* [something incidental] *Incidant, m.*

BY-NAME, *s.* [a nick name] *Sobriquet, m. in-jure, f.*

To BY-NAME, *v. a.* [to give a nick-name] *Donner un sobriquet.*

BY-PAST, *adj.* [a term of the Scotch dialect] *Passé.*

BY-PATH, or BY-ROAD, *s.* [private path] *Chemin détourné.*

BY-PLACE, *s.* *Lieu écarté; réduit, m. retronchement, m. donjon, m.*

BY-PROFITS, or BY-GAINS, *s. pl.* [perquisites] *Tour du bâton, m. profits indirects; casual, m. aubaine, f.*

BY-ROAD, *s.* [a cross-road] *Chemin de traverse, m.*

BY-ROOM, *s.* [a private room] *Retis appartement écarté, boudoir, m.*

BY-SPEECH, *s.* [a casual speech] *Discours non préparé, m.*

BY-STANDER, *s.* [looker-on] *Spectateur, m. A — sees more than a gamster, Un spectateur voit plus qu'un joueur.*

BY-STREET, *s.* *Rue obscure, rue détournée, petite rue, f. rue de traverse, f.*

BY-TURNING, *s.* [An obscure road] *Route obscure, f.*

BY-WALK, *s.* [private walk] *Promenade écartée, f.*

BY-WAY, *s.* [private way] *Chemin de traverse, m. écarté de la grande route.*

+ BY-WORD, *s.* [a saying, a term of reproach] *Diction, m. quolibet, m.*

BYSSUS ANIMALIS *s.* [the hair or threads of the Byssus, pinna marina] *m. Poil de nacre, m.*

## C

**C** Les Anglais nomment cette lettre et les Français *cé.* En anglais comme en français, elle a le son de *k* devant les voyelles *a, o, u*; et celui de *s*, devant les autres voyelles *e, i, y.*

*C*, devant *h* a un son particulier moins dur que celui de *k* et moins doux que celui de *s*, dans les mots qui ne sont point dérivés du français, comme *cheese, chest, churl, qu'il faut prononcer rudement, comme s'il y avait tcheese, tchest, tchurl*; ainsi que *nuch, such, prononces, mutch, sutch.* Mais dans les mots dérivés du français, tels que *chaise, chicane, il se prononce comme sh ou comme che en français. Dans les mots dérivés du grec h est muet, comme caractère, eunuque.*

*G* ne se prononce point dans *To indict* et ses dérivés; mais l'*i* qui le précède se prononce *ai*: il ne se prononce pas non plus dans *muscle*, ni dans *victuals* et ses dérivés.

*C*; *subst.* A great *C*, *Un grand C.*

CAA-APIA, *s.* [a med.; plant of brasil, that resists poison and cures the bites of serpents] *Caa-apia, m.*

CABAL or CABALA, *s.* [the secret science of the Jewish rabbins] *Cabale, f.*

— [a body of men united in some close design] *Cabale, f. faction, f. parti, m.* — [intrigue] *Cabale, f. intrigue, f. brigue, f. complot, m.* To form a cabal, *Cabaler.*

To —, *v. n.* [to plot] *Cabaler, comploter, tramer un complot.*

CABALIST, *s.* [one skilled in the Jewish cabal] *Cabaliste, m.*

CABALISTE *s.* [in commerce; anonymous partner] *Cabaliste, m. commandite, m.*

CABALISTICAL and CABALISTIC, *adj.* [belonging to the cabal] *Cabalistique, qui concerne la cabale; qui a un sens caché, mystérieux.*

CABALLER, *s.* [intriguer] *Cabaleur, m. intrigant, m.*

CABARET, *s.* [ale-house] *Cabaret, m. taverne, f.*

CABBAGE, *s.* [a culinary plant] *Chou, m. Cole-cabbage, or cole-wort, Chou-verd. Headed —, Chou-cabus. Whiteheart cabbages, Choux blancs. Red cabbages, Choux rouges. Turnip-cabbage (the root of which is in the form of a turnip), Chou-navet. Cabbage-head, Pomme de chou. Cabbage-lettuce, Laitue pommée.*

+ — [a taylor's cant word] *Retailles de tailleur, f. pi. reste d'étoffe qu'il garde au lieu de le rendre, m.*

To —, *v. n.* [among gardeners; to knit into a round head] *Pommer.*

+ To —, *v. a.* [to steal in cutting clothes] *Voler un morceau d'étoffe, comme font les tailleurs, + gratter, || flouter. Your taylor cabbages whole yards of cloth, Votre tailleur vole des aunes entières d'étoffe.*

CABBAGE-TREE, *s.* [a sort of palm-tree] *Palmier de l'Amérique, palmier à papier, arbre du papier, m.*

CABBAGING, *s.* [among gardeners; heading, bunching] *Bouquet, m.*

CABIN, *s.* [a small chamber in a ship; a cottage] *Cabane, f. petite loge ou chambre dans un vaisseau; chaumière, f.*

**BUTTERFLY**, *s.* [a beautiful insect] *Papillon*, *m.*

**BUTTER-SHELL**, *s.* *Aile de papillon*, *f.* *volate de Guinée*, *f.*

**BUTTERIS**, or **BUTTRAICE**, *s.* [a farrier's tool used in paring the foot of a horse] *Boutoir*, *m.* *paroir*, *m.*

**BUTTER-MILK**, *s.* [the whey separated from the cream, when the butter is made] *Babeurre*, *m.* *lait de beurre*, *m.*

**BUTTER-PRINT**, *s.* [a piece of carved wood used to mark butter] *Moule de bois avec lequel on donne au beurre telle figure que l'on veut*, *m.*

**BUTTER-PEAR**, *s.* [a sort of melting pear] *Beurre*, *m.*

**BUTTER-SAUCE**, *s.* [melted butter] *Sauce au beurre*, *f.* *sauce blanche*, *f.*

**BUTTER-TEETH**, *s. pl.* [the great broad fore-teeth] *Les dents de devant, les dents incisives*, *f. pl.*

**BUTTER-TUB**, *s.* [a tub filled with butter; a sort of shell] *Tina ou tinette de beurre*, *f.*

**BUTTER-WOMAN**, *s.* [who sells butter] *Beurrière*, *f.* *marchande de beurre*, *f.* *Butter-man*, *Beurrier*, *m.*

**BUTTER-WORT**, *s.* [sanicle, *f.*] [a vulnerary plant] *Grassette*, *f.*

**BUTTERY**, *s.* [store-room, pantry] *Dépense*, *f.* *Sommellerie*, *f.* *office*, *f.*

— *adj.* [having the qualities of butter] *De la nature du beurre*, *buttreux*.

**BUTTMENT**, *V.* **BUTMENT**.

**BUTTOCK**, *s.* *Fesse*, *f.* The buttocks of a horse, *La croupe d'un cheval*. — of beef, *Culotte de bœuf*, *f.*

**BUTTON**, *s.* [a catch] *Bouton*, *m.* A plate-button, *Un bouton d'orfèvrerie*. A long —, *Un bouton à queue*. A tufted —, *Un bouton à freluche*. Handkerchief buttons, *Glands de mouchoir*, *f.* The — of a window (to keep it up or open), *Tourniquet*, *m.* *Birloir*, *m.* † 'Tis not worth a —, *Cela ne vaut pas un sest.* — [knob, ball, a round piece of iron or brass by which a door is pulled to and fro] *Bouton*, *m.* — [which holds the tail-piece of a violin] *Sillet*, *m.* — [the bud of a plant] *Bouton*, *m.* *bourgeon*, *m.* — [a sea-urchin] *Oursin de mer*, *m.*

To —, *v. a.* [to fasten with buttons] *Boutonner*. — your coat, *Boutonner votre habit*.

**BUTTON-HOLE**, *Boutonniers*, *f.* Button-maker, *Boutonnier*, *m.* Button-ware, *Boutonnerie*, *f.*

**BUTTRESS**, *s.* [a prop or mass supporting the butt-end of a building; support] *Arc-boutant*, *m.* *éperon*, *m.* *pilier boutant*, *m.* *boutée*, *f.* *fig. soutien*, *m.* *appui*, *m.*

To —, *v. a.* [to prop, support] *Soutenir*.

**BUTYRACEUS**, or **BUTTRAUS**, *adj.* [having the qualities of butter] *Buttreux*, *de la nature du beurre*.

**BUVETIER** [by corruption Beef-eater, *Buvette-keeper*] *Buvetier*, *m.*

**BUXOM**, *adj.* [obsequious] *Obéissant*, *souple*, *docile* — [gay, lively; wanton; jolly] *Gal*, *enjoué*, *de bonne humeur*; *gaillard*, *lascif*.

**BUXOMLY**, *adv.* [wantonly, amorously] *Lascivement*, *amoureusement*.

**BUXOMNESS**, *s.* [cheerfulness; wantonness] *Gaieté*, *f.* *enjouement*, *m.* *bonne humeur*; *lascivité*, *f.*

To **BUY**, *acheter*, *v. a.* [to purchase, acquire by paying a price; manage by money; *v. n.* to treat about a purchase] *Acheter*. To — upon trust, *Acheter à crédit*. To — and sell, *trafiquer*. To — things at the best hand, *Acheter de ceux qui vendent à meilleur marché*; of the first hand, *de la première main*. To — out a rent, *Amortir une rente*. † To — a pig in a poke, *Acheter chat en poche*.

\* To — one off, *Gagner quelqu'un par des présents*, *le corrompre*.

**BUYER**, *s.* [purchaser] *Acheteur*, *m.*

**BUYING**, *s.* *Action d'acheter*, *f.* *achat*, *m.* *Reciprocal* — *Co-emption*. — out of a rent, *Amortissement de rente*.

To **BUZZ**, *v. n.* [to hum, make a noise like bees, flies, etc.] *Bourdonner*.

To, *v. a.* [to whisper, spread secretly]. — *Dire en secret*, *divulguer*, *faire courir un bruit*. They can — one to another, *Ils peuvent se le dire en secret l'un à l'autre*.

— and **BUZZING** *s.* [a hum of insects] *Bourdonnement*, *m.* *bruit*, *m.* *rapport*, *m.* *nouvelle secrète*.

**BUZZARD**, *s.* [a sort of bird of prey; a degenerate hawk; a blockhead, a dunce] *Buse*, *f.* ou *busard*, *m.* *fig. un sot*, *un homme sans esprit*. \* † To be betwixt hawk and —, *N'être ni chair ni poisson*.

**BUZZARD** *adj.* senseless; stupid] *Stupide*, *insensible*.

**BUZZER**, *s.* [a secret whisperer] *Celui qui dit quelque chose à l'oreille*.

**BY**, *prep.* Noting the agent, the cause, means, manner, time, quantity, or other circumstances of an action, *Par*; *de*; *à*, *au*; *en*; *près*, *proche*; *sur*; *suivant*, *selon*.

By a grown man, *Par un homme fait*. By good luck, *Par bonheur*. He died by the sword, *Il mourut par l'épée*. By degrees, by little and little, *Par degrés*, *peu à peu*.

She is with child by him, *Elle est grosse de lui*. By her he had two children at one birth, *Il eut deux jumeaux d'elle*. By day, by night, *De jour, de nuit*. He is loved by every one, *Il est aimé de tout le monde*. By birth, *De naissance*. By trade a hatter, *Chapelier de son métier*. I found much by it, *Je m'en trouvais fort bien*.

Turned by the lathe, *Travaillé au tour*. By candle-light, *A la chandelle*. By the favour of night, *A la faveur de la nuit*. By break of day, *Au point du jour*. I shall be back again by one o'clock, *Je serai de retour à une heure*. It is three by my watch, *Il est trois heures à ma montre*. To do by others as we would be done by, *Faire aux autres ce que nous voudrions qu'on nous fît*. One by one, *Un à un*. By turns, *Tour à tour*.

By the way, *En passant*. I shall speak of it only by the way, *Je n'en parlerai qu'en passant*. By the bulk, by the great, *En bloc*, *en gros*. By retail, *En détail*. By pieces, *en morceaux*. By this time, *En ce temps-ci*, *à présent*. By that time, *En ce temps-là*, *alors*. By this time twelve-month, *Dans un an d'ici*, *d'ici en un an*. Some grow richer by giving, than others by receiving, *Il y en a qui s'enrichissent plus en donnant que d'autres en recevant*.

To sit by one, *S'asseoir près de quelqu'un*. Hard by, *Tout près*. By the town, *Près de la ville*. We passed by that port, *Nous passâmes près, ou à la vue de ce port*.

By your description of the town, *Suivant la description que vous faites de la ville*. By what I have heard and read, *Selon ce que j'ai entendu et lu*.

Day by day, *Tous les jours*, *journellement*. Year by year, *Tous les ans*, *annuellement*.

By all means, *A quelque prix que ce soit*, *quo qu'il en coûte*, *absolument*. By no means, *En aucune manière*, *nullement*, *point du tout*.

By that name, *Sous ce nom*.

By, before himself, herself, themselves, *note*

the absence of all others. *Ex.* He is by himself, *Il est seul.* Set it by itself, *Mettez-le à part.*

To stand by one (to assist him), *Soutenir quelqu'un, prendre son parti.*

By, *adv.* [To be by] *Être présent.* By and by, *Tout à l'heure, incontinent, tantôt.* To come by, *et by, etc.* V. COME, SET, etc.

By, *s.* Upon the by, by [the by] *En passant, indirectement.*

BY-BAG, *s.* [a bag for letters betwixt country places] *Boîte aux lettres, f.*

BY-BLOW, *s.* *Un coup de hasard.* A good by-blow, *Un coup de bonheur, un heureux hasard, une bonne aubaine* \* — [a bastard] *Un bâtard, † un pet à vingt ongles.*

BY-DISHES, *s. pl.* [in cookery; kickshaws] *Assiettes volantes f. pl. hors-d'œuvres, m. pl.*

BY-END, *s.* [private interest, secret advantage] *Intérêt particulier.*

BY-INTEREST, *s.* [by-end, private interest, distinct from that of the public] *Intérêt particulier.*

BY-JOB, *Ouvrage à part, m.*

BY-LANE, *s.* *Allée écartée, f. ruelle, f.*

BY-LAW, *s.* *Statut, m. règlement de communauté, m.*

BY-MATTER, *s.* [something incidental] *Incident, m.*

BY-NAME, *s.* [a nick name] *Sobriquet, m. in-ve, f.*

To BY-NAME, *v. a.* [to give a nick-name] *Donner un sobriquet.*

BY-PAST, *adj.* [a term of the Scotch dialect] *Passé.* BY-PATH, or BY-ROAD, *s.* [private path] *Chemin détourné.*

BY-PLACE, *s.* *Lieu écarté; réduit, m. retranchement, m. donjon, m.*

BY-PROFITS, or BY-GAINS, *s. pl.* [perquisites] *Tour du bâton, m. profits indirects; casual, m. aubaine, f.*

BY-ROAD, *s.* [a cross-road] *Chemin de traverse, m.*

BY-ROOM, *s.* [a private room] *Reçu appartement écarté, boudoir, m.*

BY-SPEECH, *s.* [a casual-speech] *Discours non préparé, m.*

BY-STANDER, *s.* [looker-on] *Spectateur, m. A* — sees more than a gamester, *Un spectateur voit plus qu'un joueur.*

BY-STREET, *Rue obscure, rue détournée, petite rue, f. rue de traverse, f.*

BY-TURNING, *s.* [An obscure road] *Route obscure, f.*

BY-WALK, *s.* [private walk] *Promenade écartée, f.*

BY-WAY, *s.* [private way] *Chemin de traverse, m. écarté de la grande route.*

† BY-WORD, *s.* [a saying, a term of reproach] *Dicton, m. quolibet, m.*

BYSSUS ANIMALIS *s.* [the hair or threads of the Byssus, pinna marina] *m. Poil de nacre, m.*

## C

**C** Les Anglais nomment cette lettre ci et les Français ci. En anglais comme en français, elle a le son de k devant les voyelles a, o, u; et celui de s, devant les autres voyelles e, i, y.

C, devant h a un son particulier moins dur que celui de k et moins doux que celui de s, dans les mots qui ne sont point dérivés du français, comme cheese, chest, churl, qu'il faut prononcer rudement, comme s'il y avait tcheese, tchest, tchurl; ainsi que nuch, such, prononces, mutch, sutch. Mais dans les mots dérivés du français, tels que chaise, chicane, il se prononce comme sh ou comme ch en français. Dans les mots dérivés du grec h est maset, comme character, ounuch.

G ne se prononce point dans To indict et ses dérivés; mais l'i qui le précède se prononce ai: il ne se prononce pas non plus dans muscle, ni dans victuals et ses dérivés.

C; subst. A great C, *Un grand C.*

CAA-APIA, *s.* [a med.; plant of brasil, that resists poison and cures the bites of serpents] *Caaapia, m.*

CABAL or CABALA, *s.* [the secret science of the Jewish rabbins] *Cabale, f.*

— [a body of men united in some close design] *Cabale, f. faction, f. parti, m.* — [intrigue] *Cabale, f. intrigue, f. brigus, f. complot, m.* To form a cabal, *Cabaler.*

To —, *v. n.* [to plot] *Cabaler, comploter, tramer un complot.*

CABALIST, *s.* [one skilled in the Jewish cabal] *Cabaliste, m.*

CABALISTE, *s.* [in commerce; anonymous party] *Cabaliste, m. commandite, m.*

CABALISTICAL and CABALISTIC, *adj.* [belonging to the cabal] *Cabalistique, qui concerne la cabale; qui a un sens caché, mystérieux.*

CABALLER, *s.* [intriguer] *Cabaleur, m. intrigant, m.*

CABARET, *s.* [ale-house] *Cabaret, m. taverne, f.*

CABBAGE, *s.* [a culinary plant] *Chou, m. Cole-cabbage, or cole-wort, Chou-vert. Headed —, Chou-cabus. Whiteheart cabbages, Choux blancs. Red cabbages, Choux rouges. Turnip-cabbage (the root of which is in the form of a turnip), Chou-navet. Cabbage-head, Pomme de chou. Cabbage-lettuce, Laitue pommée.*

† — [a taylor's cant word] *Retailles de tailleur, f. pi. reste d'étoffe qu'il garde au lieu de le rendre, m.*

To —, *v. n.* [among gardeners; to knit into a round head] *Pommer.*

† To —, *v. a.* [to steal in cutting clothes] *Voler un morceau d'étoffe, comme font les tailleurs, † gratter, || flouter.* Your taylor cabbages whole yards of cloth, *Votre tailleur aple des aunes entières d'étoffe.*

CABBAGE-TREE, *s.* [a sort of palm-tree] *Palmier de l'Amérique, palmier à papier, arbre du papier, m.*

CABBAGING, *s.* [among gardeners; heading, bunching] *Bouquet, m.*

CABIN, *s.* [a small chamber in a ship; a cottage] *Cabane, f. petite loge ou chambre dans un vaisseau; chaumière, f.*



— of the steward of a row-galley, *Compagne*, f., Cabin-boy, *Mousse*, m.

To —, v. a. [to confine in a —] *Renfermer dans une cabane*.

CABINET, s. [a chest with several drawers] *Cabinet*, m. *commode*, f.

—, s. [a private room in which consultations are held, closet] *Cabinet*, m.

CABINET-COUNCIL, s. [a council held in a private manner] *Cabinet*, m. *conseil secret du roi*.

CABINET-MAKER, s. [one who makes small nice work in wood] *Tabletier*, m. *ébéniste*, m.

CABLE, s. [a great rope used in a ship] *Câble*, m. *amarre*, f. Small —, *Cableau*, m. To take off the — from an anchor, *Détangler*. Stern-cable or hawser, *Croupière*, f. Cable-casks, *Flottes de câbles*, f. or *flottes*, m. pl. Cable's length, *Encablure*, f. A cable's length (120 fathoms), *Un câble*. Piece of junk or old —, *Bout de câble*. To fasten a — to a piece of timber, *Châbler*. To make large-rope or cables, *Châbler*.

CABLET, adj. *Câblé*, en forme de câble. — [in archit.] *Rudenté*.

CABLET, s. [small cable; painter] *Câbleau*, m. *grelin*, m.

CABLING, s. [in archit. the figure of a staff or reed, plain or carved in resemblance of a rope] *Rudenture*, f.

CABRIOLET, s. [an open carriage] *Cabriolet*, m.

CACAO, s. [an Indian tree bearing nuts of which chocolate is made] *Cacaotier*, m. *cacaotier*, m. *cacao*, m. — [its nut] *Cacao*, m. — of the coast (sent to us from St.-Domingo), *Barbiche coaquilles*, m. The best —, *Carague*, m. *Cacao-pod* (the shell enclosing the cacao-nut), *Cabosse*, f. To shell the —, *Écaler le cacao*.

CACHALOT, s. *Cachalot*, m.

CACHECTICAL, or CACHECTIC, adj. [having an ill habit of body, consumptive] *Qui a un mauvais tempérament; cacochyme, cachectique*.

CACHEXY, s. [an ill constitution of body] *Cachexie*, f. *cacochymie*, f.

CACHOU or CASROO, CATECHU, s. [a resinous juice of a malabar-tree made into cakes] *Cachou*, m. CACKLE, s. [the voice of a fowl] *Le cri d'une oie*, ou *d'une poule*: *gloussement*, m.

To —, v. n. [to make a noise as a goose, or a hen] *Glousser*. \* — [to laugh, giggle] *Ricaner*.

CACKLER, s. *Oiseau qui glousse*, m. *fig. babil-lard*, m. [among school-boys, telltale] + *Pes-tard*, m.

CACKLING, s. *Gloussement*, m. *ricanement*, m. CACOCHEYMICAL, and CACOCRYMIC, adj. [having the humours corrupted] *Cacochyme*.

CACOCHYMY, s. [a distemperature of the humours corrupted] *Cacochymie*, f.

CACODÆMON, s. [evil spirit, devil] *Cacodémon*, m.

CACOPHONY, s. [a bad sound of words] *Cacophonie*, f.

CACOTROPHY, s. [in med. ill nutriment] *Cacotrophie*, f.

TO CACUMINATE, v. a. [to make sharp or pyramidal] *Rendre pointu, terminer en pyramide*.

CADAVEROUS, adj. [having the appearance or qualities of a dead body] *Cadavereux, de cadavre*. A cadaverous scent, *Odeur cadavéreuse*.

CADABATE fly, or CAD worm, s. [an insect that is a good bait for trout, etc.] *Sorte de mauche phémère*, f.

CADDIS, CADEW or CADE WORM s. [a straw-worm] *Ver de paille*, m. — [a kind of tape; a coarse serge] *Cadis*, m.

CADE, s. [a barrel containing 500 red herrings or 1000 sprats] *Une cageue, un baril*.

—, adj. [tame, soft, bred at home] *Doux, privé, domestique*. A cade-lamb, *Un agneau domestique, élevé dans la maison*.

To —, v. a. [to breed up in softness] *Élever délicatement*.

CADEE, V. CADI.

CADENCE, or CADENCY, s. [fall of the voice; the flow of verses; the harmonious fall of a period, in rhetoric] *Cadence*, f. *chûte harmonieuse d'une période; mesure agréable d'un vers*. To give a —, *Cadencer*.

—, v. a. [to regulate by musical measure] *Cadencer*.

CADENT, adj. [falling down, sinking, falling gently] *Tombant, qui manque, qui tombe doucement*.

CADET, s. [the youngest brother] *Cadet*, m. *le plus jeune frère, soit qu'il y en ait deux ou davantage*. — [a volunteer in the army] *Cadet*, m. *volontaire*, m.

CADEW, CADE-WORM, See CADDIS.

CADGER, s. [a buckster] *Coquetier*, m. *pou-lailier*, m.

CADI, or CADEE, s. [a justice of peace among the Turks] *Cadi*, m.

CADUCEUS, s. [Mercury's snake staff, the emblem of peace] *Caducée*, m.

CÆSURA, s. [a pause in poetry] *Césure*, f.

CAFTAN, s. [a Persian vest or garment] *Ca-fetan*, m.

CAG, s. [a small barrel] *Cague*, f. A — of herrings, *Une cage de harengs (500)*. A — of sprats, *Une cage de sardines (1000)*.

CAGE, s. [an inclosure of twigs or wire, in which birds are kept] *Cage*; f. A great —, *Une volière*. — full of birds, *Cagées*, f. — [a place for wild beasts, inclosed with palisades] *Ménagerie* f. \* — [a prison] *Cage*, f. *prison*, f. \* — [in carpentry; an outer work of timber] *Cage*, f. *car-casse*, f.

To —, v. a. [to inclose in a —, or in a prison] *Mettre en cage, ou mettre en prison*.

CAIMAN or CAYMAN, s. [jacare, an American crocodile] *Caïman*, m.

CAISSON, s. [in milit. language; a chest of bombs or powder] *Caisson*, m. — [a sort of chest in which the pile of a stone-bridge is sunk] *Cais-son*, m.

CAITIFF, s. [a slave] *Un esclave*. \* — [a knave, a despicable, contemptible villain] *Un coquin, un scélérat, un garnement, un misérable*.

+ TO CAJOLE, v. a. [to flatter, to soothe] *Cajoler, caresser, flatter, muguer*. [to beguile, wheedle] *Enjôler, duper, amadouer, séduire par des paroles flatteuses; charlainer*.

+ CAJOLER, s. [wheedler] *Cajoleur*, m. *flat-teur*, m. *enjôleur*, m.

+ CAJOLERY, s. [flattery] *Cajolerie*, f. *flatte-rie*, f.

CAJOLING, s. *Cajolerie*, f.

CAKE, s. [a kind of delicate bread] *Gâteau*, m. A cake-woman, *Une marchande de gâteaux*. A cake-house, *Une boutique où l'on vend des gâteaux*. A wax-cake, *Un pain de cire*.

— of coals, *Charbon de terre qui forme une es-pèce de gâteau, par la chaleur du feu*, m.

To —, v. a. [to harden] *Se durcir, se former en croûte, se croûter*.

**CALABASH**, *s.* [ melopepo, a sort of gourd, an Amer. fruit ] *Calebasse*, *f.*

**CALABASH-TREE**, *s.* [ a large tree of America ] *Calabassier*, *m.*

**CALADE**, *s.* [ in the manege ; a slope in a riding-ground, by which a horse is brought to bend his haunches ] *Calade*, *f.*

**CALAMANGO**, *s.* [ a kind of woollen stuff ] *Calamande*, *f.*

**CALAMARY**, *s.* [ a cuttle-fish ] *Calamare*, *f.*

**CALAMINE**, *s.* [ a kind of fossile bituminous earth ] *Calamine*, *f.* *calamine*, *f.* *cadmie*, *f.*

**CALAMINT**, *s.* [ the name of four aromatic plants ] *Calament*.

**CALAMITA**, *s.* [ magnet or loadstone ] *Calamite* ; — [ dry storax formerly kept in reeds ] *Calamite*, *f.* — [ artificial cadmia ] *Calamite*, *f.* *calmie*, *f.*

**CALAMITOUS**, *adj.* [ unhappy, miserable, wretched ] *Calamiteux*, *infortuné*, *malheureux*.

**CALAMITY**, or **CALAMITOUSNESS**, *s.* [ misery, distress, misfortune ] *Calamite*, *f.* *malheur*, *m.* *malheur*, *f.* *désastre*, *m.* *infortune*, *f.*

**CALAMUS**, *s.* [ a reed or sweet-scented wood ] *Calamus*, *m.* *canne aromatique*, *m.* *f.*

**CALASH**, *s.* [ a small carriage of pleasure ] *Calèche*, *f.*

**CALCANEUM**, *s.* [ in anat. the second and largest bone of the tarsus ; calcar, calcis os, pternia, heel-bone ] *Calcaneum*, *s.*

**CALCAR**, *s.* [ a calcinating furnace ] *Fourneau de chimiste pour calciner les corps*, *m.*

**CALCAREOUS**, *adj.* [ partaking of the nature of calx or lime ] *Calcaire* *Calcareous earth*, *Terre calcaire*.

**CALCEATED**, *adj.* [ fitted with shoes ] *Chaussé*, *qui a des souliers aux pieds*.

To **CALCINATE**, *V. CALCINE*.

**CALCINATION**, *s.* or **CALCINING** [ the rendering a body reducible to powder by fire ; chymical pulverization ] *Calcination*, *f.* *action de calciner*.

**CALCINATORY**, *s.* *Faïssieu a calciner*, *m.*

To **CALCINE**, *v. a. et n.* [ to burn to a calx, or to become a calx by fire ] *Calciner*, *et se calciner*.

**CALCINED**, **CALCINATED**, *part. adj.* *calciné*. To be — with quicksilver, *S'amaigamer*.

**CALCULABLE**, *adj.* [ that which may be estimated, or computed ] *Calculable*.

**CALCOGRAPHER**, *V. CHALCOGRAPHER*.

To **CALCULATE**, *v. a.* [ to compute, to reckon ] *Calculer*, *compter*, *supputer*, *faire un calcul*. — [ to accommodate, to adjust ] *Accommoder*, *adapter*, *ajuster*, *destiner*, *appropriier*. To — a discourse for the meanest capacity, *Accommoder*, *ou proportionner un discours à la portée des plus faibles*. Religion is calculated for our benefit, *La religion tend à nous rendre heureux*.

**CALCULATION**, **CALCULATING**, **CALCULE**, *s.* [ reckoning, computation ] *Calcul*, *m.* *supputation*, *f.* *compte*, *m.*

† To be out in one's —, *Se tromper dans son calcul*, *se méprendre*.

**CALCULATIVE**, *adj.* [ a belonging to calculation ] *Calculatoire*.

**CALCULATORY**, *adj.* [ belonging to calculation ] *Qui a rapport au calcul*.

**CALCULOSE**, or **CALCULOUS**, *adj.* [ stony ; gritty ] *Pierreux*, *graveleux*, *calculeux*.

**CALCULUS**, *s.* [ the stone in the bladder, sort of bezoar ] *Calcul*, *m.* *la pierre qui s'engendre dans la vessie de l'homme*.

**CALDRON**, *s.* [ a boiler, a kettle ] *Chaudière*, *m.*

**CALEFACTION**, *s.* [ the act of heating, and the state of being heated or hot ] *Caléfaction*, *f.*

**CALEFACTIVE**, and **CALEFACTORY**, *adj.* [ heating ] *Qui rend chaud*.

To **CALEFY**, *v. n.* [ to grow hot, to be heated ] *Devenir chaud*, *s'échauffer*. Crystal will — to electricity, *Le cristal deviendra électrique en s'échauffant*.

**CALENDER**, *s.* [ almanack, a register of the months and festivals of the year ] *Calendrier*, *m.* *almanach*, *m.* Church-calendar for the use of divine-service, *Bref*, *m.*

**CALENDER**, *s.* [ a press in which clothiers smooth their cloth ] *Calandre*, *f.*

— [ the name of a sort of dervises spread through Turkey and Persia ] *Calender*, *m.*

To —, *v. a.* [ to dress cloth ] *Calendrer*, *lisser*.

**CALENDREUR**, *s.* [ the person who calenders ] *Calendreur*, *m.* *glacur*, *m.*

**CALENDS**, *s. pl.* [ Rom. antiq. the 1st day of every month ] *Calendes*, *f. pl.*

**CALENTURE**, *s.* [ an inflammatory and bilious fever, frequent at sea ] *Calenture*, *f.* *fièvre inflammatoire*, *f.*

**CALF**, *s.* [ the young of a cow ] *Veau*, *m.* A calf's head, *Une tête de veau*. Calf's pluck, *Fressure de veau*, *f.* Calf's gather or chaldron, calf's fat guts, *Frais de veau*, *f.* Calf's leather, *Cuir de veau*, *m.* *veau*, *Bound in —*, *Relié en veau*.

† To cry like a sucking —, *Pleurer comme un veau*. — [ a hart male of the first year ] *Faon de biche*, *m.* [ the thick part of the leg ] *Le gros de la jambe*, *le mollet*.

**CALF'S-FOOT**, *s.* [ bot. arum ; a med. root ] *Pied-de-veau*, *m.*

**CALF'S-SNOUT**, *s.* [ bot. snap-dragon ; a med. plant ] *Muse de veau*, *m.*

**CALIBER**, *s.* [ the bore of a gun ] *Calibre*, *m.* A musketoon or blunderbuss of a large caliber, *Mousqueton de gros calibre*.

**Caliber-compasses** [ the points of which are turned inwards ] *Compas d'épaisseur*, *m.* *compas à repousser*, *m.* [ when the points are turned outwards ] *Mètre à danser*, *m.*

**CALICE**, or **CHALICE**, *s.* [ a sort of cup ] *Calice*, *m.*

**CALICO**, or **CALLICO**, *s.* [ cloth made of cotton in the Indies ] *Indienne*, *f.*

**CALICO-PRINTER**, *Imprimeur d'indiennes* *ou de toiles peintes*. Coarse calico, *Colonines*, *f.*

**CALID**, *adj.* *chaud*, *brûlant*.

**CALIDITY**, *s.* *Chaleur*, *f.*

**CALIDUCT**, *s.* [ that which conveys heat, a stone ] *Caliduc*, *m.* *tuyau de chaleur*, *m.*

**CALIF**, or **CALIPH**, *s.* [ a title assumed by the successors of Mahomet, kings and pontiffs, among the Sarazens ] *Calife*, *m.*

**CALIFATE**, *s.* [ dignity, of caliph ] *Califat*, *m.*

**CALIGATION**, *s.* [ darkness, eloudiness ] *Obscurité*, *f.*

**CALIGINOUS**, *adj.* [ obscure, dim ] *Obscur*.

**CALIGINOUSNESS**, *s.* [ obscurity ] *Obscurité*, *f.*

**CALIGRAPHY**, *s.* [ beautiful writing ] *Caligraphie*.

**CALIVER**, *s.* [ a hand-gun ] *Petit mousquet*, *dont on se servait autrefois au mer*.

**CALIX**, *s.* [ bot. empalement, flower-cup ] *Calice d'une fleur*, *m.* *calot*, *m.*

To **CALK**, or **CAULK**, *v. a.* [to stop the leaks of a ship] **Calfater** To — a ship, *calfater un vaisseau. le radouber, en boucher les fentes.*

**CALKER** or **CAULKER**, *s.* [the workman who calks]. **Calfat**, *m.* **Calfateur**, *m.* **Calke's-mate** or **boy**, *Calfatin*, *m.*

**Calking-iron** (a sort of chisel) **Fer à calfat**, *m.*

**CALQUING**, or **CALKING**, *s.* [in painting] **L'action de calquer, calque**, *m.*

**CALL**, *s.* [vocal address, invitation] **Appel**, *m.* **invitation, f. sollicitation, f.** To give one a —, **Appeler ou inviter quelqu'un.** To be ready at a —, **Être toujours prêt; être fait au holà; être au coup du cloche.** — [the calling over the names of those that are to compose an assembly] **Appel**, *m.* The — of the house was adjourned to next day, **L'appel de la chambre fut remis au lendemain.** — [beat of a drum] **Appel**, *m.* **sorte de battement de tambour.** — [instrument to call birds] **Appau**, *m.* The — of partridges, **L'appel des perdrix.** — [authority, command, vocation, employment, calling] **Autorité, f. ordre, m. vocation, f. emploi, m. affaire, f.**

To —, *v. a. et n.* [to name, to denominate] **Appeler, nommer.** God called the light day, and the darkness he called night, **Dieu appela la lumière le jour, et il appela les ténèbres la nuit.** He calls me rogue, **Il m'appelle coquin.**

To — [to invite, to bid to come] **Appeller, faire venir.** Shall I — the physician? **Ferai-je venir le médecin?** — [to convoke] **Convoquer, assembler.** To — a council, **Convoquer un concile.** To — a parliament, **Assembler le parlement.** — [as a partridge does] **Appeller, chanter.** — [as the cock does] **Cogueliner.** To — (as quails do), **Carcailler.**

To — one names, **Dire des injures à quelqu'un, lui chanter pouilles.** To — one's game at cards, **Accuser son jeu.** \* + Let us — another cause, **Parlons d'autre chose; brisons là-dessus.**

To — **AFTER** one, **Appeler quelqu'un à haute voix, crier après lui.** — **AGAIN**, **Rappeler, faire revenir.** — **ALoud**, **S'écrier, se récrier.** — **ASIDE**, **Tirer à côté, prendre à part.** — **AT** a place, **Passer par un endroit.** — **AWAY**, **Faire sortir, emmener.** — **BACK** [to revoke; to retract] **Révoquer, rétracter.** To — back one's words, **Se dédire, révoquer sa parole, se rétracter.** To — one back, **Rappeler quelqu'un, le faire revenir.** — **FOR** [to demand, to require, to claim] **Appeler, demander.** His majesty calls for you, **Sa majesté vous demande.** Do you — for drink? **Demandez-vous à boire?** Call for dinner, **Faites servir le dîner.** — **FORTH**, **Faire sortir, faire venir, évoquer.** — **IN** [to invite to come in] **Faire entrer.** To — in one's money, **Faire rentrer ses fonds, retirer son argent.** To — in a law, **Abroger, révoquer une loi.** To — a thing in, or into, question, **Révoquer une chose en doute, en douter.** — **OFF**, **Détourner, dissuader.** I am called off from my studies, **On me détourne de mes études.** He was called off from it, **On l'en dissuade.** — **ON** [to solicit for a favour, or debt] **Solliciter, sommer, demander avec instance.** I shall — on him to be as good as his word, **Je le sommerai de tenir sa parole.** — **OVER**, **Appeler à haute voix, nommer publiquement.** To — over the names of assembly, **Appeler les noms de ceux qui composent une assemblée, en faire l'appel.** — **OUT**, **Faire sortir.** — to one [to — him] **Appeler quelqu'un.** To — to or unto one [to invoke him], **Invoyer quelqu'un le réclamer.** To — to one for help, **Appeler quelqu'un à son secours.** To — one to witness, **Prendre quelqu'un à témoin.** To — one to account, **Faire rendre compte à quelqu'un.** — your senses to you, **Rappelez vos sens, remettez-**

**vous de cette altération.** To — a thing to remembrance, **Rappeler la mémoire, ou le souvenir d'une chose.** — **TOGETHER**, **Assembler, convoquer.** — **U** **Faire monter; évoquer; animer, exciter, éveiller.** To — one up in the morning, **Éveiller quelqu'un.** To — up the idea of a thing into our minds, **Exciter, ou faire naître dans notre esprit l'idée d'une chose.** — **UPON** [to implore] **Implorer, invoquer.** — upon me in the day of trouble, **I will deliver thee, Implore-moi dans le jour de la tribulation, et je te délivrerai.** To — upon one for a thing, **Demander quelque chose à quelqu'un.** To — upon one in one's way, **Alter voir quelqu'un en passant.**

**CALLER**, *s.* [one who calls] **Calui ou celle q appelle.**

**CALLING**, *s.* [vocation, profession, trade] **Profession, f. profession, f. état, m. métier, m. emploi, m. appel, m.**

—, *adj.* [calling loudly against, or for] **Criant.** An injustice — loudly for redress, **Une injustice criante.**

**CALLOSITY**, *s.* [hardness, induration of the flesh or fibres] **Callosité, f. calus, m. durillon, m.** **CALLOUS**, *adj.* [hardened, indurated] **Calleur, endurect, insensible.**

**CALLOUSNESS**, *V. CALLOSITY* — [*fig.* insensibility] **Insensibilité, f.**

**CALLOW**, *adj.* [unfledged] **Qui n'a point de plumes; fig. jeune.** \* A — maid, **Une jeune fille.**

**CALLUS**, *s.* [an induration of the fibres] **Calus, m. cal, m. ou durillon, m.**

**CALM**, *s.* [freedom from violent motion or disturbance; serenity; stillness, tranquillity] **Calme, m. bonace, f. tranquillité, f.** Dead —, flat — (at sea) **Calme tout plat.**

—, *adj.* [quiet, not stirred; serene, unruffled] **Calme, tranquille, qui n'est point agité.** — weather with a smooth sea, **Bonnace, f.** To become —, **Se calmer.**

To — *v. a.* [to quiet, to appease] **Calmer, apaiser, adoucir.**

**CALMER**, *s.* [the person or thing which calms] **Qui calme, calmant, m.**

**CALMING**, *s.* **Action de calmer, calme, m.** **Calming remedy, Calmant, m.**

**CALMLY**, *adv.* [quietly] **Tranquillement, paisiblement, sans agitation.**

**CALMNESS**, *s.* **V. CALM.**

**CALMY**, *adv.* **V. CALM.**

**CALOMEL**, *s.* [mercury six times sublimed] **Mercuré doux.**

**CALORIFIC**, *adj.* [heating, producing heat] **Échauffant, calorifique.**

**CALOTTE**, *s.* [a cap or coif] **Calotte, f.** A calotte maker, **Un calottier.**

**CALTROP**, *s.* [night-cat; an instrument with four iron spikes, to annoy an enemy's horse] **Chausse-trape, f.**

— [calcitrapa, a med. plant] **Chausse-trape, f. chardon étoilé, m. tribule terrestre, m. herse, f. croix de chevalier, f. saligot terrestre, m.**

**Water** —, **tribule aquatique, m. mâcle, f. Cornuelle, f. corniole, f. châtaigne d'eau, f. saligot aquatique, m. truffe d'eau, f.**

**CALUMET**, *s.* [long tobacco-pipe in use among the American savages as the ensign of peace, and the security of traffick] **Calumet, m.**

To **CALUMNIATE**, *v. a.* [to slander] **Calomnier, blesser l'honneur de quelqu'un par des imputations fausses.**

**CALUMNIATOR**, *s.* [a slanderer, a forger of accusation] **Calomniateur, m. calomniatrice, f. imposteur, diffamateur.**

**CALUMNIOUS**, *adj.* [slandrous, falsely, reproachful] *Calomnieux*.

**CALUMNIOUSLY**, *adv.* *Calomnieusement*.

**CALUMNY**, **CALUMNIATION**, *s.* [slander, false charge] *Calomnie*, *f.* *fausse accusation*, *imputation fautive*, *diffamation*, *f.* *impudence*, *f.*

**TO CALVE**, *v. n.* [to bring forth a calf] *Véler*.

**CALVES**, the plural of **CALF**.

**CALVILLE**, *s.* [a sort of apple] *Calville*, *f.*

**CALVINISM**, *s.* [the doctrine of Calvin] *Calvinisme*, *m.*

**CALVINISTICAL**, *adj.* [relating to Calvinism]

**CALVINISTIC**, *adj.* *Relatif au Calvinisme*.

**CALVINIST**, *s.* [one who professes the doctrine of Calvin] *Calviniste*, *m.* English —, *Puritan*, *m.* *Presbytérien*.

**CALUMNIATION**, *s.* [a malicious and false representation] *Calomnie*.

**CALUMNIATORY**, *adj.* [false] *Calomnieux*.

**CALK**, *s.* [chym., a calcined substance] *Chaux*, *f.* To become a —, *Se calcaier*. — *nativa* (a native early earth), *Fleur de chaux naturelle*. — of tin or pewter (the ashes which are taken from off the top of melted pewter), *Chaux d'étain*.

**CALYCLE**, *s.* [a small bud of a plant] *Bourgeon*, *m.* *bouton*, *m.*

**CALYX**, *s.* [bot.] *V. CALIX*.

**CAMAIEU**, *s.* [a kind of onyx, a stone with various natural figures of plants and landscapes] *Dendrée*, *f.* *pietre arborisée*, *camaieu*, *m.* — [brooch, a picture of one colour] *Camaieu* *m.* Grey —, *Grisaille*, *f.* Yellow —, *Cirage*, *m.*

**CAMAIL**, *s.* [a bishop's ornament worn over the rochet] *Camail*, *m.*

**CAMARADE**, or **COMRADE**, *s.* [companion, chamber-fellow] *Camarade*, *m.* *compagnon*, *m.*

**CAMBAYES**, *s. pl.* [cotton-cloths made in Bengal] *Toiles de coton du Bengale*, *f. pl.*

**CAMBER-BEAM**, *s.* [archit.; a piece of timber arching in the middle] *Poutre arquée*, *f.*

**CAMBERED**, *adj.* *Arqué*, *en arc*. — *deck*, *Pont arqué*. — *keel*, *Quille arquée*.

**CAMBERING**, *adj.* [a sea-term] *Cambéré*, *arqué*, *voulé*. The deck of a ship lies —, *Le pont d'un vaisseau est cambéré ou arqué*.

—, or *camber* of a ship's deck or keel, *s.* *Arc d'un vaisseau*, *m.* *camburure* (d'une planche), *f.*

**CAMBLET**, *V. CANELOT*.

**CAMBOGIA**, *s.* [carcapulli] *Gomme gutte*, *f.*

**CAMBRICK**, *s.* [a kind of fine linen] *Batiste*, *f.* Pieces of —, *Coupons de batiste*, *m. pl.* — made with halfbleached flax, *Batiste écrue*.

**CAME**, the preterit of **TO COME**.

**CAMEL**, *s.* [a beast of burden] *Chameau*, *m.* *Camel-driver*, *Un chamelier*, *ou conducteur du chameau*, *m.* *caravanier*, *m.* *Camel's hair*, *Testif*, *m.* *poil de chameau* (dont on fait les pinceaux à laver).

**CAMEL-BACKED**, *adj.* [having a back like a camel] *Qui a un dos de chameau*.

**CAMELEON**, *V. CHAMELEON*.

**CAMELEOPARD**, *s.* [an Abyssinian quadruped taller than the elephant, but not so thick] *Cameléopard*, *m.*

**CAMELOT**, or **CAMLET**, *s.* [a kind of stuff originally made of silk and camel's hair, but now of wool and silk] *Camelot*, *m.* *Hair* —, *Camelot de poil*. Watered camelot, *Camelot ondé*. Coarse —, *Camelot à fils retors*. Woven like —, *Cameloté*, *éto.*

**CAMERA OBSCURA**, *s.* [an optical machine] *Chambre obscure*, *f.*

**CAMERATED**, *adj.* [arched] *Vouté*, *arqué*, *fait en arc*, *cambéré*.

**CAMERATION**, *s.* [vaulting or arching] *Courbure*, *f.*

**CAMISADO** or **CAMISADE**, *s.* [an attack made in the night by soldiers, dressed with their shirts out ward, from *camisa*, a shirt in Italian] *Camisade*, *f.* *attaque de nuit*, *f.*

**CAMISARDS**, *s. pl.* [the name of the Calvinists of the Cevennes, who fought camisaded] *Camisards*, *m. pl.*

**CAMISATED**, *adj.* *Qui porte sa chemise par-dessus son habit*.

**CAMLET**, *Voy. CANELOT*.

**CAMLETINE**, *s.* [a stuff woven or watered like camelot] *Camelotine*, *f.*

**CAMOMILE**, *s.* [a flower] *Camomille*.

**CAMMOCK**, *s.* [petty-whin, rest-harrow : an herb] *Arrée-bauf*, *f.*

**CAMOYS** or **CAMOUS**, *adj.* [turned upwards] *Relové*, *recourbé*. A — nose, *Un nez retroussé*.

**CAMP**, *s.* [the field where an army encamps] *Camp*, *m.* A flying —, *Camp volant*. *Camp-fight*, *Combat en champ clos*, *combat d'homme à homme*. The raising a —, *Décampement*, *m.* To pitch a —, *Planter le piquet*, *camper*. *Camp-kettle*, *Brassière*, *f.*

To —, *v. n.* [to encamp, lodge in tents] *Camper*, *asseoir son camp*.

**CAMPAIGN**, *s.* [the time an army keeps the field] *Campagne*, *f.* To open the —, *Ouvrir ou commencer la campagne*. *Campaign-wig*, *Perruque à la cavalière*, *f.*

**CAMPANIFORM**, or **CAMPANULATE**, *adj.* [having the shape of a bell] *Fait en cloche*.

**CAMPANULA**, *s.* [bot.; Venus's looking-glass, bell-flower] *Campanule*, *f.* *gantelée*, *f.* *gants de Notre-Dame*, *m. pl.* *Chimney-campanela*, *Pyramide*, *f.*

**CAMPECHIO**, **CAMPESH-WOOD**, or **CAMPEACHY-WOOD**, *s.* [hæmatoxyllum Log-wood; an American wood made use of in dying] *Bois de Campêche*, *d'Inde*, *ou de la Jamaïque*, *m.*

**CAMPESTRAL**, *adj.* [growing in fields] *Qui croît dans les champs*.

**CAMPESTRIAN**, *adj.* [relating to the field] *Champêtre*, *rustique*.

**CAMPESTRE**, *s.* [dress of the Roman soldiers] *Campestre*, *m.*

**CAMPHIRE**, *s.* [a sort of gum] *Camphre*, *m.* *Natural* — [which exudes from the tree by means of incisions] *Camphre brut*.

**CAMPHOR**, **CAMPHIRA-TREE**, *s.* [camphor-tree, a Japan-tree] *Camphrier*. — [stinking groundpine : a med. and vula. plant] *Camphrée*, *f.*

**CAMPHORATE**, *adj.* [impregnated with camphire] *Camphré*.

**CAMPING**, *s.* *Action de camper*, *f.* *campement*, *m.*

**CAMPION**, *s.* [lychnis : a plant] *Oeillet de Dieu*, *m.* *paspe-fleur*, *f.* *attrape-mouche*, *m.*

**CAN**, *s.* [a drinking vessel] *Bidon*, *m.* *pot à boire* (fait de bois), *m.* *seau*, *m.* *broc*, *m.* *canette*, *f.*

To —, *v. n.* and *deictive*: I can, thou canst, he —, we —, etc. and its preterit, I could, thou couldst, he could, etc. [to be able, have power] *Pouvoir et savoir*. I will do it if —, *Je le ferai, si je puis*. He — read and write, *Il sait lire et écrire*. He does all he —, *Il fait tout ce qu'il peut*. I cannot, *Je ne saurais*, *je ne puis*, *je ne puis pas*, *je ne sais pas*. He cannot come, *Il ne saurait venir*. I cannot or can't but laugh when I see him, *Je ne puis m'empêcher de rire quand je le vois*.

**CANAILLE**, *s.* [a French word; the dregs, the lees of the people] *Canaille*, *f.*

**CANAKIN**, *s.* [small cup] *Petit vase*, *m.* *coupe*, *f.*

**CANAL**, *s.* [any tract or course of water made by art] *Canal*, *m.* *fig. conduit ou passage par le*

quel coule un liquide quelconque, *m. flood-gates, Chambre d'écluse, f.*

**CANAL-COAL**, *s.* [a fine kind of coal dug up in England] *Charbon de terre de la meilleure qualité; il se trouve en Ecosse, et il est susceptible de prendre le poli*

**CANALICULATED**, *adj.* [made like a gutter] *En gouttière.*

**CANARY**, *s.* [sack, wine brought from the Canaries] *Fin de canarie, m. Canary-sparrow, s. Canarin, m. or Canary-bird, Canarie, m. serin, m.*

To —, *v. n.* [to frolic, dance] *Sauter, danser.*  
To CANCEL, *v. a.* [to cross, efface] *Canceller, biffer, effacer, annuler.* To — a debt, *Remettre une dette.* To — a book, *Cartonner un livre.*  
—, *s.* [among booksellers] *Carton, m. feuillet re-fait, m.*

**CANCEL**, *v. n.* [to become obliterated] *S'effacer.*

**CANCELLED**, or **CANCELLED**, *part. adj.* [cross-barred] *Cancelé, biffé, cartonné, bâtonné.*

**CANCELLATION**, or **CANCELLING**, *s.* *Action de canceller, d'annuler, f.*

**CANCER**, *s.* [an ulcer] *Cancer, m. carcinome, m. tumeur maligne, f.* — [a crab-fish] *Un cancer.* — [the sign of the summer-solstice] *Le cancer, ou l'écriveuse, f.*

To **CANCERATE**, *v. n.* *Dégénérer en cancer*  
**CANCERATION**, *s.* [growing cancerous] *Formation d'un cancer, f.*

**CANCEROUS**, *adj.* *Qui tient du cancer, cancéreux, carcinomateux.*

**CANCEROUSNESS**, *s.* *Etat de ce qui est carcinomateux.*

**CANCERINE**, *adj.* [having the qualities or shape of a crab] *Qui tient du cancer soit par la figure ou les autres qualités.*

**CANCROPHAGUS**, *s.* [the name of several sorts of birds of the crane and heron species] *Crabier, m.*

**CANDENT**, *adj.* [hot in the highest degree] *Extrêmement chaud.* [among smiths] *Chaud à souder.*

**CANDIED**, *part. adj.* *Confit, candi.* *Candied lemon-peel, Citronnat, m.* — *A — tongue, Un flatteur.*

**CANDID**, *adj.* [white; fair, open, ingenuous] *Candide, sincère, franc, ingénu.*

**CANDIDATE**, *s.* [a competitor] *Candidat, m. prétendant, m. aspirant, m. || brigueur, m. compétiteur, m. requérant, m. qui brigue quelque poste. So many candidates for glory, Tant de prétendants à la gloire.*

**CANDIDLY**, *adv.* [fairly, ingenuously] *Ingénument, sincèrement, ouvertement, avec candeur, † candidement.*

**CANDIDNESS**, *s.* [ingenuousness, openness of temper] *Candeur, f. ingénuité, f. naïveté, f.*

To **CANDIFY**, *v. a.* [to make white] *Blanchir, rendre blanc.*

**CANDLE**, *s.* [light made of wax or tallow, surrounding a wick of cotton] *Chandelle de suif. Dipped candles, Chandelles à la bague, chandelles communes. Mould-candles, Chandelles moulées. Candles sticking in the mould, Chandelles tavelées. Rush-light or —, Chandelle de veille, f. Wax-candle, Bougie, f. Candle-snuffers, Mouchettes, f. pl.*

**CANDLE-BERRY-TREE**, *s.* [myrica, virginia myrtle, sweet-willow] *Candleberry, m. arbre da cire, m.*

**CANDLES-ENDS**, *s.* [a contemptuous term for scraps or fragments] (terme de mépris), *Reste, m. bris, f. grailon, m.*

**CANDLE-LIGHT**, *s.* *La lumière d'une chandelle. To work by —, Travailler à la chandelle.*

**CANDLEMAS**, *s.* [the feast of the purification of the blessed Virgin] *La Chandeleur, fête de la purification de la Vierge.*

**CANDLESTICK**, *s.* [the instrument that holds candles] *Chandelier, m. Branched —, Lustre, m. girandole, f. Flat wax —, Bougeoir, m. martinet, m.*

**CANDLE-STUFF**, *s.* [tallow] *Suif, m.*

+ **CANDLE-WASTER**, *s.* [a spendthrift] *Un prodigue, † qui brûle la chandelle par les deux bouts, un ivrogne.*

**CANDOUR**, *s.* [sweetness of temper; purity of mind; ingenuousness] *Candeur, f. ingénuité, f. franchise, f. naïveté, f. sincérité f. intégrité, f.*

To **CANDY**, *v. n.* [to preserve with sugar] *Conserver au sucre.* — [to make —] *Faire candire* To — sugar, *Faire candire du sucre.*

To —, *v. a.* [to grow — or congealed] *Se candir, devenir comme glacé.*

—, *adj.* *Sugar-candy, Sucre candi.*

**CANE**, *s.* [a sort of reed] *Canne, f. roseau, m. Sugar-cane Canne à sucre, f. Indian — or bamboo] Roseau des Indes ou roseau en arbre. — [a stick] Canne, f. bâton, m. The head, La pomme d'une canne.*

To —, *v. a.* [to beat with a cane] *Donner des coups de canne, bâtonner.*

**CANEL**, *s.* [cinnamon, a spice-tree, or the inward bark of it] *Cannelle, f.*

**CANEL-BONE**, [the neck or throat-bone] *Os du gosier, m.*

**CANICULAR**, *adj.* [belonging to the dog-star] *Caniculaire. — days, Jours caniculaires, temps de la canicule.*

**CANINE**, *adj.* [having the shape or qualities of a dog] *Canine. A — hunger, Faim canine. — teeth, Dents canines, qui ressemblent aux crocs d'un chien.*

**CANISTER**, *s.* [a small basket or vessel] *Petite corbeille; cabaret, m. canastre, m. A large tea-canister, Basse, f.*

**CANKER**, *s.* [a corroding humour] *Chancre, m. [a disease among trees] Chancre, m. Of the nature of a —, Chancereux. Canker-worm, s. [caterpillar] Chenille, f.*

To **CANKER**, *v. a. et n.* [to corrupt, grow corrupt] *Corrompre, se corrompre; dégenerer en chancre.*

**CANNA** or **CANNACORUS**, *s.* [rattan, an American reed] *Balistrer, m. canne d'Inde, f. baraton, m. ratan, m.*

**CANNEL-COAL**, *v.* **CANAL-COAL.**

**CANNEQUIN**, *s.* [India calico] *Canequin, m.*

**CANNIBAL**, *s.* [a man-eater] *Cannibale, m. anthropophage, m.*

**CANNIBALISM**, *s.* [the character of a cannibal] *Féroacité, m. anthropophagie, f.*

**CANNIBALLY**, *adv.* [in the manner of a cannibal] *En cannibale, cruellement.*

**CANNON**, *s.* [a great gun] *Canon, m. Brass cannon, Canon de fonte. Heavy —, Grosse artillerie. A cannon-shot, Un coup de canon. To be within cannon-shot, Être à la portée du canon. Cannon-ball, Boulet de canon, m. Inside of a —, Intérieur d'un canon. Little green brass-cannon, Berche, — drawn in to be charged, Canon démaré.*

**CANNONADE**, *s.* [a cannon shot] *Cannonade, f. coup de canon, m. volée de canon, f.*

To —, *v. a.* [to fire upon the enemy with cannon] *Canonner, battre à coups de canon.*

**CANNONADING**, *s.* *Action de canonner, f. cannonade, f. volée de canon, f.*

**CANNONIER**, *s.* [a gunner who manages the cannon] *Canonier*, *m.*

**CANNON-PROOF**, *s.* [proof against cannon; from cannon] *L'épreuve du canon*.

**CANNOT**, from *can* and *not*.

**CANOA or CANOE**, *s.* [a boat made by cutting the trunk of a tree into a hollow vessel] *Canot*, *m.*

**CANON**, *s.* [rule, law; especially the laws made by ecclesiastical councils] *Canon*, *m.* The canon-law. *Le droit canon*. The canons of a council, *Les canons d'un concile*. The — of the Scripture, *Les canons des livres saints*. — [a dignitary in cathedral churches] *Chanoine*, *m.* *prébendier*, *m.* *dignitaire*, *m.* — [a printing letter of a large size] *Canon*, *m.* *gros* —, *jean* —, *Gros canon*; *petit canon*, *m.* — of the mass, *Canon de la messe*, *m.* *certaines paroles que le prêtre dit à la messe*. *Canon-bit*, *Canon*, *m.* *embouchure de cheval*, *f.*

**CANONESS**, *s.* [a virgin that lives as a nun, but without taking the vow] *Chanoinesse*, *f.*

**CANONICAL**, *adj.* [according to the canon, or constituting the canon] *Canonique*.

— [stated by canons] *Canonial*. The — hours, *les heures canoniales*.

**CANONICALLY**, *adv.* [agreeably to the canon] *Canoniquement*.

**CANONICALNESS**, *s.* [the being canonical] *Canonicité*, *f.*

**CANONISTE**, *s.* [a man versed in canon-law] *Canoniste*, *m.* *docteur en droit canon*, *m.*

**TO CANONIZE**, *v. a.* *Canoniser*, *mettre au nombre des saints*.

**CANONIZATION**, *s.* [the act of declaring a saint] *Canonisation*.

**CANONSHIP, or CANONRY**, *s.* [an ecclesiastical office] *Canonicat*, *m.* *prébende*, *f.*

**CANOPIED**, *adj.* *Couvert d'un dais*.

**CANOPY**, *s.* [a covering of state over a throne or bed] *Dais*, *m.* *pavillon*, *m.* *ciel carré à pente*, *m.* *baldaquin*, *m.* *Canopy-couch*, *Canapé*, *m.* "The — of heaven, *le firmament*, *la voûte azurée*.

**TO —**, *v. a.* [to cover with a canopy] *Couvrir d'un dais*.

**CANOROUS**, *adj.* [musical, tuneful] *Sonore*, *harmonieux*.

**CANT**, for **CANTOR**, which see.

**CANT**, *s.* [a corrupt dialect] *Baragouin*, *m.* *langage corrompu*, *m.* *patois*, *m.* — [a particular form of speaking] *Jargon particulier*, *m.* *argot*, *m.* — [action] *Encan*, *m.* *vente publique*, *f.* **TO sell by —**, *Vendre à l'encan*.

**TO —**, *v. n.* [to speak cant] *Parler un jargon particulier*, *parler patois*, *baragouiner*. — [in sea-language; to toss or sling away] *Tourner ou renverser quelque chose*.

—, *s.* [archit.] *Pak coupé*, *m.*

**CANTATA**, *s.* [a song set to music] *Cantate*, *f.* A little —, *Cantatille*, *f.*

**CANTATION**, *s.* [the act of singing] *Action de chanter*, *f.* *chant*, *m.*

**CANTEEN**, *s.* [in milit. language; a tin-vessel like a square bottle, used in camp, etc.] *Cantine*, *f.*

**CANTER**, *s.* [an hypocrite] *Hypocrite*, *m.* *bigot*, *m.* *faux dévot*, *qui parle un langage affecté*.

**TO —**, *v. n.* [to gallop easily or gently] *Aller au petit galop*.

—, or **Canterbury gallop** [a short gallop] *Petit galop*.

**CANTHARIDES**, *s. pl.* [Spanish-flies, or rather beetles, used to raise blisters] *Cantharides*, *f.* *mouches vénéneuses*, *f.*

**CANTHARUS** of a fountain, *s.* [anc. archit.] *Masque*, *m.* *coquille*, *f.*

—, *V. CANTARELLUS*.

**CANTICLE**, *s.* [a song] *Cantique*, *m.* — [the song of Solomon] *Le cantique des cantiques*.

**CANTING**, *s.* *Langage affecté*, *baragouin*, *m.* *argot*, *m.* *parler narquois*.

**CANTLE**, *s.* [a piece] *Morceau*, *m.* *chanteau*, *m.* A — of bread, *Un chanteau de pain*.

**TO —**, *v. a.* [to cut in pieces] *Mettre en pièces*, *en morceaux*; *démembrer*, *diviser*, *morceler*.

**CANTELET**, *s.* [a piece, a fragment] *Morceau*, *m.* *fragment*, *m.*

**CANTLING**, *s.* *Action de mettre en pièces*, *Y. démembrer*, *m.*

**CANTO**, *s.* [a book or section of a poem] *Chant d'un poème*, *m.*

**CANTON**, *s.* [a division of land, a small community or clan] *Canton*, *m.* *contrée*, *f.*

**TO —**, *v. a.* [to divide into little parts] *Diviser en petites parties*. [in milit. art.] *Cantonner*.

**TO CANTONIZE**, *v. a.* [to parcel out into cantons] *Diviser en cantons*.

**CANTONMENT**, *s.* [in the milit. art.; cantoning or quartering troops] *Cantonnement*.

**CANULA or CANULE**, *s.* [in surgery; a gold or silver-pipe to be introduced into a wound, etc.] *Canule*, *f.* — [of the couching needle] *Canonnière*, *f.*

**CANVASS**, *s.* [a coarse cloth] *Canevas*, *m.* *sorte de grosse toile*. — [in sea-language] *Toile à voile et tolle à prélat*, *f.* — [the sails of a ship] *Voiles*, *f. pl.* Let us have her in all her — *Mettons toutes les voiles dehors*. — [solicitation upon an election] *Sollicitation*, *f.* *brigue*, *f.* *poursuite*, *f.*

**T —**, *v. a.* [to examine, to debate] *Examiner*, *discuter*, *débattre*.

**TO —**, *v. n.* [to solicit for a place] *Briguer*, *soliciter*, *poursuivre*, *rechercher*. The crime of canvassing for a church-preferment is, by the canon-law, called simony, *Le droit canon appelle simonie le crime de briguer les dignités ecclésiastiques*.

**CANVASSED**, *part. adj.* *Examiné*, *discuté*. The case was thoroughly —, *L'affaire fut discutée à fond*.

**CANVASSE**, *s.* [he who solicits votes] *Celui qui brigue des voix*, *des nominations*.

**CANVASSING**, *s.* [solicitation, pursuit, canvass] *Examen*, *m.* *brigue*, *f.* *cabale*, *f.* *intrigue*, *f.*

**CANY**, *adj.* [full of canes] *Plein de roseaux*.

**CANZONET**, *s.* [a little song] *Chansonnette*.

**CAP**, *s.* [the garment that covers the head] *Bonnet*, *m.* *chapeau*, *m.* A child's linen — (biggin), *Béguin*, *m.* A square —, *Un bonnet carré*. A night-cap, *Un bonnet de nuit*. Quilted —, *Bonnet piqué*. A cardinal's — *Chapeau de cardinal*, *chapeau rouge*, *m.* *barrette*, *f.* Off with your —, *Bas le bonnet*, *chapeau bas*. To pull the — off, *Décoiffer*, *désigner*. A black —, *Une calotte*. — [saluting] *Salut*, *m.* — and bells [a fool's —] *Une marotte*.

— [the head] *Caboche*, *f.* *tête*, *f.* *chef*, *m.* A considering —, *Une bonne tête*.

**TO —**, *v. a.* [to snatch off the cap] *Oter le chapeau*, *ou le bonnet*; *découvrir la tête*, *donner le bonnet*.

\* **TO —** a thing [to cover it on the top] *Couvrir le haut d'une chose*. **TO —** a pair of shoes, *Mettre une empeigne neuve à de vieux souliers*. **TO —** a bottle, *Coiffer une bouteille*.

**CAP-A-PEE, or CAP-A-PIE**, *De pied en cap*. He is armed cap-a-pee, *Il est armé de pied en cap*.

**CAP-PAPER**, *s.* [a sort of coarse brownish paper] *Papier gris et épais*, *m.*

**CAPABILITY**, *s.* [capacity] *Capacité*, *f.*

**CAPABLE**, *adj.* [fit, able, susceptible, capacious, hollow] *Capable*, *propre*, *susceptible*, *sujet*. He is not — of this employment, *Il n'est pas propre à cet emploi*. — of the best instructions, *Susceptible des meilleures instructions*. — of envy, *Sujet à l'envie*. — [intelligent] *Capable*, *intelligent*.

**CAPACIOUS**, *adj.* [wide, large, able to hold] *Capable de tenir*, *grand*, *spacieux*, *large*, *vaste*.

**CAPACIOUSLY**, *adv.* [in a wide or capacious manner] *Largement*.

**CAPACIOUSNESS**, *s.* [capacity, largeness] *Capacité*, *f.*

To **CAPACITATE**, *v. a.* [to enable] *Rendre capable*.

**CAPACITY**, *s.* [the power of holding or containing; room, space] *Capacité*, *f.* *pouvoir*, *de tenir* ou *contenir*, *m.* — [ability, force of mind] *Capacité*, *f.* *intelligence*, *f.* *savoir*, *m.* *pénétration*, *f.* *portée*, *f.* *habileté*, *f.* — [power, ability; condition, character] *Pouvoir*, *m.* *qualité*, *f.*

**CAPARISON**, *s.* [a horse-cloth] *Caparaçon*, *m.*

To —, *v. a.* [to dress in caparisons, pompously] *Caparaçonner*.

**CAPE**, *s.* [a head-land, or promontory] *Cap*, *m.* *promontoire*, *m.* *langue de terre qui s'avance dans la mer*, *f.* — [the neck-piece of a cloak] *Le collet d'un manteau*. —, *Cape*, *f.* *espèce de manteau à capuchon*.

**CAPER**, *s.* [a leap] *Cabrio*, *f.* *bond*, *m.* *entrechat*, *m.* To cut capers, *Faire des cabrioles*; *cabrioler*. \* Cross-capers [troubles] *Traverses*, *f.* *revers*, *m.* *malheurs*, *m. pl.* — [sort of fruit] *Câpre* *f.* *Caper-sauce*, *Sauce aux câpres*, *f.* *Caper-tree*, or *caper-bush*, *Câprier*, *m.* (in Provence) *Caprier*, *m.*

To —, *v. n.* [to cut capers] *Cabrioler*, *faire des cabrioles*, *des entre-chats*; *bondir*. To — about, *Matasiner*.

**CAPER-CUTTING**, *s.* [dancing in a frolicsome manner] *Espèce de danse légère et folâtre*.

**CAPERER**, *s.* [a bad dancer] *Cabrioleur*.

**CAPERING**, *s.* [caper] *Bond*, *m.* *saut*, *m.*

**CAPILLAIRE**, *s.* [sirup] *Sirop de capillaire*, *m.*

**CAPILMENTS**, *s. f. pl.* [stamina] *Étamines*, *f. pl.* *capillaments*, *m. pl.*

**CAPILLARI**, or **CAPILLACEOUS**, *adj.* [resembling hairs] *Capillaires*. — plants, *Plantes capillaires*. — veins, *Veines capillaires*, *vaisseaux capillaires*.

**CAPILOTADE**, *s.* [minced meat, a French ragout made of roast meat cut in pieces] *Capilotade*, *f.*

**CAPITAL**, *adj.* [relating to the head] *Qui concerne la tête*. — [great principal] *Capital*, *grand*, *principal*. — city, or chief city, *Ville capitale*, — crime, *Crime capital*, *crime énorme*. — ship *Vaisseau de ligne*. — stock, *Le principal d'une dette*, *le fonds d'une compagnie*, *de commerce*, *le capital*. —, *s.* [archit. the upper part of a pillar] *Chapiteau*, *m.* — [a chief city] *Capitale*, *f.* ou *ville capitale*, *f.* *métropole*, *f.*

**CAPITALISTE**, *s.* [he who possesses a capital fund] *Capitaliste*, *m.*

**CAPITALLY**, *adv.* [in a capital manner] *Capitalement*, *criminellement*, *d'une manière digne de mort*. To proceed — against one, *Procéder criminellement contre quelqu'un*. — convicted, *Jugé coupable de crime capitale*, ou *digne de mort*.

**CAPITATION**, *s.* [numeration by heads; poll-tax] *Capitation*, *f.*

**CAPITOL**, *s.* [a fortress and temple of ancient Rome] *Capitole*, *m.*

**CAPITULAR**, *s.* [a body of the statutes of chapter] *Capitulaire*, *m.* — [a member of a chapter]

*Membre d'un chapitre*, *m.*

—, *adj.* [belonging to a chapter] *Capitulaires* *de chapitre*.

To **CAPITULATE**, *v. n.* [to draw up in haste to surrender or treat upon terms] *Capituler*.

**CAPITULATION**, *s.* [terms, articles for the surrender of a place] *Capitulation*, *composition*.

**CAPON**, *s.* [a castrated cock] *Chapon*, *m.*

To —, *v. a.* [to castrate a cock] *Chaponner*.

**CAPOUCH**, *s.* [a monk's hood, or caw] *Ceruchon*, *m.* *capuce*, *m.* *coqueluchon*, *m.*

**CAPPING**, *s.* *Salut*, *m.* *révérence*, *f.* *courtoisie*, *f.* || *coup de chapeau*, *m.* || *bonnetade*, *f.* A — full of — and crouching, *Un homme qui se fait chien couchant*.

**CAPREOLATE**, *adj.* *Rampant*; *ne se dit* des plantes rampantes, telles que le concombre, autres semblables.

**CAPRICE**, or **CAPRICCHIO**, *s.* [freak, fancy, whim] *Caprice*, *m.* *fantaisie*, *f.* *boulade*, *f.* *bizarrie*, *f.* *bourrasque*, *f.* *quinte*, *f.*

**CAPRICIOUS**, *adj.* [fanciful, whimsical] *Capricieux* *fantaisique*.

**CAPRICIOUSLY**, *adv.* [whimsically] *Capricieusement*, *fantasquement*.

**CAPRICIOUSNESS**, *s.* [humour, whimsicalness] *Caractère capricieux*, *m.* *humour fantasque*, *f.*

**CAPRICORN**, *s.* the signs of the winter-solstice] *Capricorn*, *m.*

**CAPRIOLE**, *s.* [in dancing, a caper] *Cabrio*, *f.* [in horsemanship, a leap] *Cabrio*, *f.*

† To **CAPSIZÉ**, *v. a.* [in sea-language; to overturn] to overset] *Renverser*, *chavirer*.

**CAPSTAN** or **CAPSTERN**, *s.* [in sea-language; winlass, a cylinder with levers to wind up any great weight: a machine to raise the anchors] *Cabestan*, *m.* *vitâas*, *m.* *vireveau*, *m.*

**CAPSULAR**, or **CAPSULARY**, *adj.* *Capsulaire*.

**CAPSULATE**, *adj.* [inclosed] *Renfermé*.

**CAPSULE**, *s.* [a cell in which the seed of a plant is inclosed] *Capsule*, *f.*

**CAPTAIN**, *s.* [a commander] *Capitaine*, *chef*, *m.* *commandant*, *m.* A Captain-general, *Un général d'armée*. — of horse, *Capitaine de cavalerie*. — of foot, *Capitaine d'infanterie*. A sea-captain, *Capitaine de vaisseau*, + *patron*, *m.* Captain-lieutenant, *Capitaine-lieutenant*. — of French guards, *Capitaine aux gardes*. — of the king's body guard, *Capitaine des gardes*. — of marines, master at arms, *Capitaine d'armes*. — of a ship of the line, *Capitaine de haut bord*; *capitaine du grand état*. Second —, *Capitaine en second*. — of the militia guarding the coasts, *Capitaine garde-côte*.

**CAPTAINRY**, *s.* [the chieftainship] *Capitainerie*, *f.* [in Brazil] *Capitanie*, *f.*

**CAPTAINSHIP**, *s.* [the rank or post of a captain] *La charge*, *la place de capitaine*; *capitainerie*, *f.*

**CAPTATION**, *s.* [practice of catching at favour flattery] *Captation*, *f.* *brigue*, *f.* *flatterie*, *f.*

**CAPTION**, *s.* [a seizure of a person or good] *Arrêt*, *m.* *prise de corps*, + *capture*, *f.* *saïs*.

**CAPTIOUS**, *adj.* [insidious, ensnaring] *Captieux*, *fourbe*, *trompeur*, *ambigu*. — words, *Paroles captieuses*, *ambigues*. A — argument, *Argument captieux*, *sophisme*, *m.* — [given to cavils; eager to object] *Critique*, *censeur*, *importun*; *querelleur qui se choque trop aisément*.

**CAPTIOUSLY**, *adv.* [in a captious manner] *Captieusement*, *d'une manière propre à surprendre avec subtilité*.

**CAPTIOUSNESS**, *s.* [inclination to find fault to object; peevishness] *Humeur critique* ou *quer*

**CAR**, *f.* — [deceit] *Trumperie, f. fourberie, f. ruse, f. finesse, f. surprise, f.*  
**TO CAPTIVATE**, *v. a.* [to charm, ensnare, sub-  
*ject*] *Captiver, charmer, capter, gagner, se rendre maître, assujettir.* To — one's understanding, *savour son esprit.*  
**CAPTIVATION**, *s.* [the act of taking one cap-  
*tive*] *Action de captiver, captivité, f.*  
**CAPTIVE**, *s.* [a slave, a prisoner of war; fig-  
*ure charmed by beauty*] *Capif, m. esclave, m. prisonnier de guerre, m.*  
**TO —**, *v. a.* [to take prisoner] *Faire prisonnier.*  
**—** [to charm] *Captiver.*  
**CAPTIVITY**, *s.* [slavery, bondage] *Captivité, m.*  
*otage, m. servitude, f.*  
**CAPTOR**, *s.* [he that takes a prisoner or a prize]  
*Raqueur, m. celui qui fait une prise, cap-*  
*teur, m.*  
**CAPTURE**, *s.* [the act of taking a prize] *Action*  
*de prendre, f. prise, f. capture, f. proie, f. butin, m.*  
**TO —**, *v. a.* [to take as a prize] *Capturer.*  
**CAPUCHED**, *adj.* [covered with a capouch] *En*  
*capuche.*  
**CAPUCHIN**, *s.* [a cloak with a hood; a female  
*priest, made in imitation of the dress of the ca-*  
*puccini]* *Capote, f. dominio, m. camail, m.*  
**CAPUCHINS**, *s. pl.* [religious friars or nuns of  
*the order of St. Francis]* *Capucins, m. pl. capu-*  
*cines, f. pl.*  
**CAR**, *s.* [a carriage of burden] *Charrette, f.* —  
*used in poetical language for a charriot of war or*  
*triumph]* *Char, m.*  
**CARABINE or CARBINE**, *s.* [a sort of fire-arm,  
*shorter than a musket]* *Carabine, f.*  
**CARABINEER or CARBINER**, *s.* [a light horse-  
*man who wears a carbine]* *Carabinier, m. † car-*  
*bin, m.*  
**CARACOL**, *s.* [in manege; a motion a cavalier  
*makes half round]* *Caracole, f.*  
**TO —**, *v. a.* [to move in caracols] *Caracoler,*  
*faire des caracoles.*  
**CHARACTERISTIC**, *s.* [in botany; conformity of  
*a plant with a part of the human body]* *Caracté-*  
*ristique, m.*  
**CARAMBOL**, *s.* [at billiard] *Carambole, f.*  
**TO —**, *v. a.* [to touch the two balls] *Carambo-*  
*ler.*  
**CARAT or CARACT**, *s.* [a weight of four grains]  
*Carat, m. CARACT* [a manner of expressing the  
*fineness of gold]* *Carat, m. titre de l'or.*  
**CARAVAN**, *s.* [a company of merchants travel-  
*ling together]* *Caravane, f.* Sea-caravan [a number  
*of merchant-vessels convoyed by ships of war]* *Car-*  
*avane, f.*  
**CARAVANIER**, *s.* [leader of a caravan] *Carav-*  
*anier, m.*  
**CARAVANSARY**, *s.* [a large building for the  
*accommodation of the caravans, serving as a shop,*  
*warehouse, or an exchange]* *Caravanseraï ou Car-*  
*avanseraï, m.*  
**CARAWAY, or CARWAY**, [a med. plant; its  
*seed is one of the greater hot seeds]* *Carvi, m.*  
*Common —, Camis des prés, m.*  
**CARENE**, *s. v. CARABINE*; [at sea] *Escar-*  
*pine, f.*  
**CARBON**, *s.* [in chemistry, a simple body,  
*black, sonorous and brittle]* *Carbone, m.*  
**CARBONACEOUS**, *adj.* [containing carbon]  
*Qui contient du carbone.*  
**CARBONADO**, *s.* [a steak broiled on the coals]  
*Carbonade, f.*  
**TO —**, *v. a.* [to broil on the coals] *Griller sur*  
*les charbons.*  
**CARBONIC**, *adj.* [relating to carbon] *Carbonique,*

**CARBUNCLE**, *s.* [a red precious stone] *Es-*  
*carboucle, f.* — [a plague-sore] *Charbon, m. car-*  
*boucle, m. anthrax, m.*  
**CARBUNCLED**, *adj.* [deformed with pimples  
*or sores]* *Charbonneur.*  
**CARBUNCULAR**, *adj.* [red as a carbuncle]  
*Rouge ou brillant comme l'escarboucle.*  
**CARCANET**, *s.* [a collar of jewels] *Collier de*  
*diamants, m. carcan, m.*  
**CARCASS**, *s.* [a dead body] *Carcasse, f. sque-*  
*lette, m. charogne, f. Carcass-butcher, Boucher*  
*en gros, m.* The — of a fowl, *La carcasse d'une*  
*volaille.* — [the body, in a familiar and ludicrous  
*sense]* *La carcasse, la peau.*  
**CARCELAGE**, *s.* [prison-fees] *Geolage, m.*  
**CARD**, *s.* [a paper printed with figures, used  
*in many games]* *Carte à jouer, f.* A pack of cards,  
*Un jeu de cartes.* A trump-card, *Une triomphe,*  
*Un atout.* — Small, *Carte blanche.* Visiting cards,  
*Cartes blanches.*  
**—** *s.* [an instrument to comb wool] *Carte à*  
*carder la laine, f. Card-maker, Cardier, m.*  
*Cards for the silk-balls or pods, Quenouilles, f.*  
**TO —**, *v. a.* [to play at cards] *Jouer aux cartes.*  
**—** [to comb wool] *Carder de la laine.*  
**CARD-TABLE**, *s.* [the table appropriated to  
*those who play at cards]* *Table de jeu, f.*  
**CARDAMOMUM, or CARDAMUM**, *s.* [a medi-  
*cinal seed]* *Cardamome, f. poivre d'Ethiopie, f.*  
*grains de Paradis, f. malaguette ou mani-*  
*guette, f.*  
**CARDER**, *s.* [who cards' wool] *Cardeur, m.*  
*cardeuse, f.* — [among clothiers; who naps  
*cloth]* *Aplaneur, m. lueur, m.*  
**CARDINAL**, *s.* [one of the chief governors of  
*the Romish church]* *Cardinal.* A cardinal's cap,  
*Chapeau de cardinal, m. barette, f.*  
**—** *adj.* [principal chief] *Cardinal, princ-*  
*pal.*  
**CARDINALATE or CARDINALSHIP** [the dignity  
*of a cardinal]* *Cardinalat, m.*  
**CARDINALIZE**, *v. a.* [to make a cardinal] *Car-*  
*dinaliser.*  
**CARDINE or Cards** [at play] *Cartes, f. jeu, m.*  
*I have very bad —, J'ai de bien mauvaises car-*  
*tes, j'ai fort mauvais jeu.*  
**CARD-MATCH**, *s.* [a match made by dipping  
*pieces of card in melted sulphur]* *Allumette de*  
*carton, f.* — [a party at cards] *Partie de car-*  
*tes, f.*  
**CARDONET**, *s.* [a sort of thistle; wild arti-  
*choke]* *Chardonnetta.*  
**CARDOON**, *s.* [a Spanish plant, something  
*like an artichoke]* *Cardon d'Espagne, m.*  
**CARE**, *s.* [concern, solicitude, anxiety; caution,  
*regard, charge, heed]* *Soin, m. souci, m. ass-*  
*iduit, f. exactitude, f.* To take — of a thing,  
*take it into one's —, Prendre ou avoir soin d'une*  
*chose.* To take — for a thing, *Pourvoir à une*  
*chose, s'en mettre en peine.* To take — to, *Pre-*  
*ndre garde, être soigneux, s'écarter.* To have a  
*—, Se garder.* To cast away —, *Se réjouir, ban-*  
*nir toute espèce de souci.*  
**TO —**, *v. a. and n.* [to be anxious, inclined, dis-  
*posed, affected with]* *Se soucier, tenir compte, se*  
*mettre en peine.* What — you? *De quoi vous met-*  
*tez-vous en peine?* He cares for nobody, for no-  
*thing, Il ne se soucie de personne, il ne se soucie de*  
*rien; c'est un sans-souci.*  
**CARECRAZED**, *adj.* [broken with care] *Sou-*  
*cieux, inquiet.*  
**CAREEN**, *s.* [in ship-building, the bottom of a  
*ship]* *Carène, f.*



**CARE-DEFYING**, *adj.* [bidding-defiance to care] *Sans souci.*

**CAREENING**, *s.* *Cardnage*, *m.* Careening-place, *Lieu du carénage*, *m.*

To **CAREEN**, *v. a. and n.* [to refit, caulk, stop up leaks] *Cardéner*, *radoubé*.

**CAREER**, *s.* [a course, a race, or the place on which a race is run; a course of action] *Carrière*, *f.* course, *f.* route, *f.*

To—*v. n.* [to run swiftly] *Courir avec vitesse.*

**CAREFUL**, *adj.* [full of concern] *Soigneux*, *attentif*, *exact*, *assidu*, *veillé sur ses intérêts.*—[heedful, watchful] *Circonspect*, *prudent*, *avisé*, *prévoyant.*—[anxious] *Inquiet*, *chagrin*, *qui est en peine*, *soucieux.*

**CAREFULLY**, *adv.* [diligently; heedfully; anxiously] *Soigneusement*, *avec attention*, *attentivement*, *curieusement*, *diligemment*, *exactement*, *prudemment*, *avec circonspection*, *sagement*; *avec chagrin*, *d'une manière inquiète.*

**CAREFULNESS**, *s.* [caution; heedfulness; anxiety] *Soin*, *m.* attention, *f.* exactitude, *vigilance*, *f.* prudence, *f.* prévoyance, *f.* circonspection, *f.* inquiétude, *f.* souci, *m.*

**CARELESS**, *adj.* [unconcerned, negligent, heedless, unmindful] *Nonchalant*, *négligent*, *inattentif*, *inexact*; *négligé.* He is as—in his style as in his dress, *Il est aussi négligé dans son style que dans son habillement.*—[undisturbed, cheerful] *Tranquille*, *sans souci*, *sans inquiétude*, *joyeux.*

**CARELESSLY**, *adv.* [without care, heedlessly, negligently] *Nonchalamment*, *sans soin*, *indifféremment*, *par manière d'acquies.*

**CARELESSNESS**, *s.* [negligence, heedlessness, inattention] *Négligence*, *f.* inattention, *f.* manque de soin, *m.* inexactitude, *f.* indifférence, *f.* assoupissement, *m.*

**CARESS**, *s.* [an act of endearment] *Carresse*, *f.* *Carresses*, *Amitiés*, *f. pl.*

To—*v. a.* [to fondle, endear] *Caresser*, *flatter.* To—a child, || *Bouchonner un enfant.*

**CARESED**, *part. adj.* *Caressé.*

**CARET**, *s.* [a note (')], which shows that, something is wanting] *Renvoi*, *carot*, *m.*

**CARGASON**, or **CARGO**, *s.* [the lading of a ship] *Cargaison*, *f.* charge, *f.* chargement, *m.*

**CARICATURE**, *s.* [in painting; a loading, overcharging, or exaggerating of the defects of an object represented] *Caricature*, *f.* charge, *f.* figure à Calot, *f.* calotine, *f.*

To,—*v. a.* (to ridicule), *Ridiculiser.*

**CARIES**, or **CARIOUSITY**, [the rottenness of a bone] *Carie*, *f.* pourriture d'un os, *f.*

**CARIOUS**, *adj.* [rotten] *Carid*, *pourri.* To make carious, *Carier.* To grow carious, *Se carier.*

**CARK**, *s.* [care, anxiety] *Chagrin*, *m.* souci, *m.* To—, *v. n.* [to be anxious] *Avoir du chagrin*, *être inquiet.*

**CARLE**, *s.* [a rude, brutal man; a churl] *Un culstre*, *un brutal.*

**CARMAN**, *s.* [a man who drives carts] *Charretier*, *m.* *voiturier*, *m.*

**CARMELITE**, *s.* [a sort of friar] *Carme*, *m.* Carmelite nun, *Carmélite*, *f.*

**CARMINATIVE**, *adj.* [dispelling wind] *Carménatif*, *qui relâche.* A carminative remedy, or —, *Remède carminatif*, *un carminatif*, *m.*

**CARMINE**, *s.* [a bright red or crimson colour] *Carmin*, *m.*

**CARNAGE**, *s.* [a slaughter, a massacre] *Car-*

*nage*, *m.* massacre, *m.* boucherie, *f.*—[hearty flesh given to the bounds] *Curée*, *f.*

**CARNAL**, *adj.* [fleshy, not spiritual] *Charnel de chair*; "—[luxurious] *sensuel*, *libidineux*, *votueux*, *animal.*

**CARNAL-MINDED**, *adj.* [worldly-minded] *Mondain.*

**CARNAL-MINDEDNESS**, *n. s.* [worldly-mindedness] *Mondanité.*

**CARNALITY**, *s.* [the carnal lust; grossness] *Convoitise charnelle*, *sensualité*, *f.*

To **CARNALIZE**, *v. a.* [to debase to carnal] *S'abandonner aux plaisirs des sens.*

**CARNALLY**, *adv.* [according to the flesh; spiritually] *Charnellement*, *selon la chair*, *sensuellement.* To have — to do with a woman, *Avoir commerce charnel avec une femme.*

**CARNATION**, *s.* [in painting, natural flesh-colour] *Carnation*, *f.* *couleur incarnate.*—a sort of flower] *Oeillet*, *m.*

**CARNATION-COLOUR**, [natural flesh-colour] *carneat*, *m.* *couleur incarnate*, *ou de chair.*

**CARNAVAL**, or **CARNIVAL**, *s.* [shrove-tide] *Carnaval*, *m.*

**CARNELION**, or **CORNELIAN-STONE**, *s.* [a precious stone] *Cornaline*, *f.*

**CARNEOUS**, or **CARNOUS**, *adj.* [fleshy] *Charnel*. **CARNIFICATION**, *s.* [change of bones in flesh] *Carnification*, *f.*

**CARNIFIED**, *part. adj.* *Converti en chair.*

To **CARNIFY**, *v. a.* [to turn into flesh] *Convertir en chair*, *se carnifier.*

**CARNIVOROUS**, *adj.* [flesh-eating] *Carnivore*, *carossier.*

**CARNOSITY**, *s.* [fleshy excrescence] *Carnosité.*

**CAROL**, *s.* [a song, but particularly at Christmas] *Chanson*, *f.* Noël, *m.*

To—, *v. a.* [an old poetical word for to sing to praise] *Chanter*, *louer*, *celebrer.*

To—, *v. n.* [to sing, warble] *Chanter avec cœur joyeux.*

**CARONADE**, *s.* [a short and light cannon with a large bore] *Coronade*, *f.*

**CAROUSAL**, *s.* [a festival] *Carrousel*, *m.*

**CAROUSE**, *s.* [a drinking-match] *Débauche*, *vin*, *f.* *carrouse*, *f.*

To—, *v. a. and n.* [to drink largely, quaff] *Faire la débauche*, *boire à tire-larigot*, *faire carrouser bien boire.*

**CAROUSEL**, *s.* [a sort of Olympic course] *Carrousel*, *m.* *sorte de jeu mêlé de courses à cheval de charriots, de spectacles*, etc.

**CAROUSEUR**, *s.* [a drinker] *Un grand buveur*, *biberon.*

**CARP**, *s.* [a fish] *Carpe*, *f.* A young —, *Un carpeau*, *un carpillon*, *petite carpe*, *f.*

To—, *v. a. and n.* [to censure, cavil] *Censurer*, *critiquer*, *reprandre*, *épiloguer*, *blâmer*, *médire*, *blasonner.* He carps at every-thing, at every body, *Il critique sur tout, et médit de tout le monde.*

**CARPENTER**, *s.* [an artificer in wood] *Charpentier*, *m.* A ship-carpenter, *Un charpentier de navire.* Carpenter's work, *Charpente*, *f.*

**CARPENTRY**, *s.* [the art of a carpenter] *Charpenterie*, *f.*

**CARPER**, *s.* [fault-finder, caviller, who carps] *Critique*, *m.* *censeur*, *m.* || *reprenneur*, *m.* *désapprobateur*, *m.* *médisant*, *m.*

**CARPET**, *s.* [a covering of various colours spread upon floors or tables] *Tapis*, *m.* Turkey-carpet, *Tapis de Turquie.* Velvet-like —, *Tapis velouté.*

\* The business is upon the — [in agitation] *L'affaire est sur le tapis*, *c'est-à-dire*, *en délibération.*

\* 4 A carpet-knight, *Un efféminé, un damoiseau*.  
**CARPING**, *adj.* [captious, censorious] *Canstique*.  
**CARPINGLY**, *adv.* [captiously, censoriously] *Malignement, d'une manière captieuse, en forme de critique*.

**CARR, CARRAT**, etc. V. **CAR, CARAT**.  
**CARRIAGE**, *s.* [carving, portage, Port, m. transport, m. voiture, f. charriage, m. charroi, m. menage, A. A beast of —, Une bête de charge. A ship for —, Un vaisseau de charge. — [reward for carrying] *Port, m. amenage, m.* — [vehicle] *Voiture, f. fourgon, m. caisson, m.* etc. — of a coach, *Le train d'un carrosse.* — of an army, *Le régiment d'une armée.* — [manner; behaviour; management] *Port, m. mine, f. air, m. conduite, f. mœurs, f. pl. manieement des affaires, m. deportement, m. comportement, m. Prudent, f. Prudence, f.* Carriage of a horse, *Air d'un cheval*. V. *in.* — [among prieters; the frame upon which the collar of the press is rolled] *Berceau, m.*

**CARRIED**, *part. adj.* *Porté, mené, poussé, etc.* The business was carried beyond a contention in words, *L'affaire fut poussée au delà d'une simple dispute de mots.* — away with impertinences, *Qui ne laisse aller à des sottises.* — on with all one's affections in any design, *Porté de tout son cœur à quelque dessein.*

**CARRIER**, *s.* [who carries; a messenger] *Voiturier, m. routier, m. messenger, m.*

**CARRION**, *s.* [a corrupted carcass] *Charogne, f.*  
**CARROON**, *s.* [the number affixed to carriages in London] *Numéro, m.*

**CARRUT**, *s.* [a pot-root] *Carotte, f.* As red as a —, *Blond ardent, roux, rouge.\** + —, *Un roussin.*

**CARROTY**, *adj.* [spoken of red hair] *Rougedâtre, roussâtre; roux, rousse, qui a les cheveux rouges, couleur de carotte.*

**TO CARRY**, *v. a.* [to convey] *Porter une chose; mener un homme ou un animal, conduire.* To — a thing from one place to another, *Porter quelque chose d'un lieu à un autre.* To — a horse into the stable, *Mener un cheval à l'écurie.* To — in a car, *Cherier, voiturier.* — [to gain] *Gagner, ramporter.* To — the cause, *Gagner sa cause, avoir gain de cause.* To carry the day, — the bell, *Ramporter la victoire ou le prix.* To — the question unanimously, || *Passer au bonnet.\** To — it [to prevail] *L'emporter, avoir l'avantage.\** To — it high, *Le porter haut, trancher du grand, affecter les grands airs.* He carries it like a philosopher, *Il tranche du philosophe.* To — it fair, *Avoir belle apparence.* To — it fair with one, *Faire des démonstrations d'amitié à quelqu'un, avoir des égards pour lui.* — [to bear, have] *Porter, montrer, avoir.* To — a mind worthy of —, *Avoir l'âme grande.* To — just too far, *Porter on pousser la raillerie trop loin.*

To — oneself, *Se comporter, se conduire, en user bien, vivre.* He carries himself well, *Il se comporte bien.* I know how to — myself with them, *Je sais comment je dois me conduire, ou en user avec eux.*

**TO ABOUT ONE, Porter sur soi** — **AWAY, Emporter, emmener.** To — away by force, *Emporter de force, enlever, ravir, enlever, arracher.* — **BACK, Rapporter, ramener.** — **BEFORE, Porter devant.** To — all before one, *Se rendre maître de tout; Ne trouver aucune résistance.* — **DOWN, Porter on mener en bas; faire descendre.** — **FORER or OUT, Mener, montrer, mettre ou porter en avant, faire avancer; avancer, soutenir.** — **IN or INTO, Porter dans, faire entrer.** To — one's thought into futurity, *Porter ses vues dans l'avenir, songer à l'avenir.* — **OFF, Emporter, dissiper; tuer, faire mourir.**

The bad air carried him off, *Le maulvais air l'a fait mourir.* — **ON** [to promote, prosecute, continue] *Pousser, conduire, poursuivre, continuer.* To — on a design, *Pousser ou conduire un projet.* To — on a siege, the war, *Pousser un siège, continuer la guerre.* — **OVER, Transporter, faire traverser.** — **TO AND FRO, Porter ça et là, de tous côtés.** — **THROUGH** [to support] *Soutenir, faire triompher, venir à bout.* To carry one through all difficulties, *Faire triompher quelqu'un de toute difficulté.* To — a thing through, *Venir à bout d'une chose.*

**CARRY-TALE**, *s.* [a tale-bearer] *Rapporteur, rapporteuse.*

**CART**, *s.* [cart, carriage] *Chariot, m. charrette, f. cabrouet, m.* A covered cart, *Charrette couverte, f.* Chaise-cart, *cariole, f.* Dung-cart, *Tombeau, m. bannau, m.* † To set the — before the horses, *Mettre la charrue devant les bœufs.*

To — *v. a.* [to tie a criminal to a cart's tail] *Attacher au cul d'une charrette.*

**CARTE-BLANCHE**, *s.* [a blank paper, a paper to be filled up with such conditions as the person to whom it is sent pleases] *Carte-blanche, f. blanc, m. blanc-seing, m. blanc signé, m.*

**-CARTEL**, *s.* [challenge] *Cartel, m. défi, m.* — [a writing containing stipulations between enemies] *Cartel, m.*

**CARTER**, *s.* [the man who drives a cart] *Charretier, m. Rubbish-carter, Graviatier, m.*

**CARTESIAN**, *adj. ets.* *Cartésien; qui concerne la philosophie de Descartes. The Cartesian philosophy, Le Cartésianisme.*

**CART-HORSE**, *s.* [a coarse horse fit for the cart] *Cheval de charrette, m.*

**CARTHUSIAN**, *s.* [a sort of friar] *Chartreux, m.*

**CARTILAGE**, *s.* [a gristle] *Cartilage, m.*

**CARTILAGINOUS**, *adj.* *Cartilagineux.*

**CART-LOAD**, *s.* [cart-full] *Charretée, f. tombeau, m.*

**CARTOON**, *s.* [a drawing upon large paper] *Carton, m. dessin en grand.*

**CARTOUCH**, *CARTRIDGE, or CARTRIDGE, s.* [charge for a gun or cannon] *Cartouche, m. gergousse, f. charge pour un fusil, f. Cartridge-box, Cartouchier, m. gergoussière, f. giberna, f.*

**CART-RUT**, *s.* [the tract made by a cart-wheel] *Ornière, m.*

**CARTULARY**, *s.* [a place where papers are kept] *Cartulaire, m. archives, f. pl. chartier, m.*

**CART-WAY**, *s.* *Chemin de charrettes, m.*

**CART-WHEEL**, *s.* *Roue de charrette, f.*

**CART-WRIGHT**, *s.* [a maker of carts] *Charro, m.*

**TO CARVE**, *v. a.* [to cut wood, stone, or other matter, into elegant forms] *Tailler, ciseler, sculpter, guillocher.* — [among joiners; to cut neatly] *Couper le bois.* — [to meat at table] *Couper, découper la viande.* — [to engrave] *Graver.\** To — out one's own fortune, *Choisir, régler sa fortune, avoir tout à souhait.*

**CARVER**, *s.* [a sculptor, engraver] *Sculpteur, m. graveur, m. Statuaire, m.* — [one who cuts meat at table] *Ecuyer tranchant, m.*

**CARVING**, *s.* [sculpture, figures carved] *Action de sculpter, de graver, de couper, f. etc. [in masonry] Ciselure, f.*

**CARWAY, V. CARAWAY.**

**CASCADE**, *s.* [a fall of water] *Cascade, f.*

**CASE**, *s.* [a covering, a box, a sheath; something that covers or contains any thing else] *Boîte, f. étui, m. fourreau, m. capsule (t. de bot.), f. A hat-case, Un étui de chapeau. A watch-case, Une boîte de montre. A — for a chair, Un fourreau de*

*chaise*. A pistol-case, *Un fourreau de pistolet*. A — for a bad, *Une housse de lit*. A — of bottles, *Une cave*, *une cantine*. The — for pens in a pocket-ink-born, *Le tuyau ou la partie de l'écritoire de poche où l'on met les plumes*. A letter-case, *Un porte-lettres*. A letter-case in a printing-house, *Une casse d'imprimerie*, *casseau*, *m.* Rudder-case, *Boîte de gouvernail*, *f.* — of knives, *Étui à couteaux*. A comb-case, *Un étui à peignes*. \* — A rabbit in his —, *Un lapin en poil*. — [a sort of cartridge in which the fire-work is inclosed] *Cartouche*, *f.* — [in architect. door-case, window-case] *Bandeau*, *m.* *chambrante de porte ou de croisée*, *m.*

—, *s.* [thing, matter, question] *Cas*, *m.* *chose*, *f.* *matière*, *f.* *fait*, *m.* *sujet*, *m.* It is a strange, but yet a true —, *C'est un cas étrange, et néanmoins très-véritable*. Put the — it be so, *Posez le cas que cela soit*. In — of complaint, *En cas de plainte*. It is another —, *C'est autre chose*. The — is altered, *Les choses ont changé*. I think it a very hard —, *C'est une chose bien dure, ce me semble*. In the — of swearing, *En fait de serments*. In the — of religion, *Au sujet de la religion*. — in law, *Matière de droit*, *f.* *cause*, *f.* *affaire*, *f.* *question*, *f.* *procès*, *m.* In — that [in law, *Avenant*; le cas avenant que. — of conscience, *Cas de conscience*, *m.* — [in Grammar, variation of nouns] *Cas*, *m.* The latin nouns have six cases, *Les noms latins ont six cas*. — [condition; occasion] *Condition*, *f.* *état*, *m.* *circonstance*, *f.* *rencontre*, *f.* *occasion*, *f.* In such a —, *En cette occasion, dans ce cas-là*. Were you in my —, *Si vous étiez à ma place*.

To —, *v. a.* [to put in a case] *Serrer*, *mettre dans un étui*. To — a wheel [among smiths], *Ferrer une roue*; *y mettre des bandes*, *un bandage*.

To — *v. n.* [to put cases] *Supposer*, *faire une supposition*. To — upon a matter, *Supposer une chose*.

To CASE-HARDEN, *v. a.* [to harden on the outside] *Tremper en paquet, donner une forte trempe; endurcir*. Case-hardening, *Trempe en paquet*, *f.*

CASE-SHOT, *s.* [bullets and old iron inclosed in a case] *Mitraille*, *f.*

CASEMATE, *s.* [term of fortification] *Casemate*, *f.* *barbacane*, *f.*

CASEMENT, *s.* [sash opening upon hinges] *Chassis à fiches*, *f.* *espagnolette*, *f.* To open the —, *Ouvrir la fenêtre*.

CASEOUS, *adj.* [cheesy] *Caseux*, *qui tient de la nature du fromage*.

CASH, *s.* [ready money] *Argent comptant*, *m.* ou *en caisse*, *prêt à employer dans le commerce*. Running —, *Argent qui roule*. Cash-book, *Livre de caisse*, *m.*

To —, *v. a.* [to cash a bill; to give money for it, escompter] *Changer*.

CASH-KEEPER, *V. CASHIER*.

CASHIER, *s.* [cash-keeper] *Cassier*, *m.* To be cash-keeper, *Tenir la caisse*.

To —, *v. a.* [to discard] *Casser*. To — a soldier, *Casser un soldat*.

To — [to annul] *Casser*, *annuler*.

CASHOO or CATECHU, *s.* [an aromatic drug, extracted from a tree called catea in India] *Cachou*, *m.*

CASING, *s.* [case, covering] *Couverture*, *f.* *étui*, *m.* *fourreau*, *m.*

CASK, *s.* [a vessel] *Baril*, *m.* *tonneau*, *m.* Powder-cask, *Baril de poudre*, *m.* *caque de poudre*, *f.* Fresh-water-casks, *Boutes*, *f. pl.*

—, *v. a.* [to put into a cask] *Encasier*.

— or casque [a helmet] *Casque*, *m.* — [in heraldry; helmet above the escutcheon] *Casque*, *m.*

CASKET, *s.* [a small box for jewels] *Cassette*, *f.* *écrin*, *m.*

To —, *v. a.* [to put in a casket] *Mettre dans une cassette*.

To CASSATE, *v. a.* [to make void] *Casse annuler*.

CASSATION, *s.* [a making void] *Cassation*.

CASSAVE, *CASBAVI*, *CASSAVA*, *s.* [a farinaceous substance obtained from manioc made into bread] *Cassave*, *f.* *pain de Madagascar*, *m.*

CASSIA, *s.* or — *fitula* [a large tree of Africa and America] *Cassier*, *m.* *canéfier*, *m.*

CASSOCK, *s.* [an ecclesiastical garment] *Sotane*, *f.* A — without sleeves, *Allumelle*, *f.* A she —, *Soutanelle*, *f.* —, *Souquenille*, *f.*

CASSIOWARY, or CASSOWARY *s.* [an African bird of the ostrich-kind] *Casoar*, *m.* *Emeo* or *Emu*, *m.* *Casuel*, *m.*

To CAST, —ING, —CAST, *v. a.* [to throw] *Jeter*. *lancer*. To — oneself at one's feet, *Se jeter aux pieds de quelqu'un*. To — a dart, *Lancer un dard*. To — a block in one's way, *Traverser les vues de quelqu'un*. — [to compute reckon] *Compter*, *supputer*. To — an account, *Dresser un compte*. To — up sum with counters, *Compter une somme avec a jetons*. — [to condemn] *Condamner*, *débouter*. The court will — you, *La cour vous condamnera*. [to found] *Fondre*, *jeter en moule*. To — a bell *Fondre une cloche*. — [to consider] *Examiner*, *considérer*, *jeter*, *donner*, *exhaler*. To — the fact upon one, *Jeter la faute sur quelqu'un*. To — lustre, *Donner du lustre*. To — a heat, *Donner le chaleur*. To — an ill smell, *Exhaler une mauvaise odeur*. — [to lay aside] *Changer*, *mettre bas*. To — his skin, *Changer de peau*. To — clothe *Changer d'habits*. — [to contrive, plan out] *Tracer*, *dresser*, *jeter*. To — an astrological figure *Jeter ou tracer la figure*. To — one's nativity *Dresser l'horoscope de quelqu'un*. — a drapery [painting] *Jeter une draperie*. — [to lose] *Rendre*, *perdre*. He begins to — his teeth, *Il commence perdre les dents*. She has — her young, *Elle avorté*.

To — ABOUT, *Penser ou songer à*. — AGAINST *Reprocher*. — AWAY, *v. a.* and *n.* *Jeter*, *perdre*, *abandonner*, *prodiguer*, *ruiner*, *échouer*, *bannir*. To — away his money, *Perdre ou prodiguer son argent*. To — oneself away, *Se perdre*, *se ruiner*. Our ship was — away, *Notre navire échoua*. — away care, *Bannir les soucis*. — BEHIND, *Laisser derrière*, *devancer*. — DOWN [to deject] *Abaisser*, *baïsser*, *humilier*, *décourager*, *affliger*, *abattre*. — FORTH, *Exhaler*, *répandre*, *jeter*. To — forth beams, *Jeter, darder, ou répandre des rayons*. — rayonner. — HEADLONG, *Précipiter*. — IN or INTO *Jeter ou mettre dans*, *plonger*. To — into a sleep *Endormir*. To — into a fever, *Donner la fièvre*. — in one's dish or teeth, *Objecter*, *reprocher*. To OFF [to discard; reject] *Casser*, *renvoyer*, *rejeter*, *dépouiller*, *quitter*. To — off a servant, *Renvoyer un domestique*. To — off a coat, *Quitter un habit*. To — off its feathers, *Changer de plumes*, *muer*. To — off [to leave behind] *Devancer*. — OUT *Lâcher*, *jeter dehors*, *chasser*. To — out devil *Chasser les démons*. — UP, *Calculer*, *compter*, *sommer*, *additionner*. Upon casting up all this together, *Tout compté, tout rabattu*. To — up *Lever*, *élever*, *dresser*, *exhaler*. To — up [to emit] *Fomir*.

CAST, *part. adj.* *Jeté*, *etc.* A drapery well [in a free, easy way, among painters], *Une draperie bien jetée*. — clothes, *De vieux habits*.

CAST, *s.* [throw] *Jet* *m.* *coup*, *m.* A stor

ent, *Un jet de pierre*. A — at dice, *Un coup de dés*. A great —, *Un grand coup*. A winning —, *Un coup décisif*, *un coup qui gagne la partie*. A measuring —, *Un coup à mesurer*, *un coup doux*, *une affaire dans laquelle il y a du pour et du contre*. First —, *Debut*, *m. Whimsical* —, *hazarder*, *f.* \*†† He gave as a — of his office, *Il nous donna un plat de son métier*.

— of the eye, *Coup d'œil*, *aillade*, *f.* To have — with one's eye (to squint), *Etre louche*, *loucher*; *regarder de travers*. — of hawks, *Un vol d'oiseaux*. — [a small figure of bronze] *Bronze*, *m. Coats*, *Empreintes de médailles*, *f. pl. creux*, *m. pl. A* — of printing letters (a font), *Une fonde*. \* They are men of your —, *Ce sont des fous de votre troupe*, *de votre sorte*.

CASTANETS, *s. pl.* [small shells of ivory or hard wood, which dancers rattle in their hands] *Castagnettes*, *f. pl.*

CAST-AWAY [a person lost] *Un homme perdu*, *m. réprouvé*.

—, *adj.* [useless] *Inutile*, *sans valeur*.

CASTELLAN, *s.* [a constable of a castle] *Châtelain*, *m. gouverneur de château*, *m.*

CASTELLANS, *s. pl.* [senators of the lower class in Poland] *Châtelains*.

CASTELLANY, *s.* [the jurisdiction and lands of a lord] *Châtellenie*, *f.*

CASTELLATED, *adj.* [inclosed in a stone or brick-work, as a cistern, etc.] *Encastré*; *revêtu de pierre ou de briques*.

CASTELLATION, *s.* [the act of fortifying a house and rendering it castle] *Art de fortifier*.

CASTER, *s.* [a thrower, a calculator] *Qui jette*, *calculateur*, *m.* — [a small brass-wheel fixed under the post of a bed, the leg of a table, etc.]  *roulette*, *f.*

To CASTIGATE, *-ING*, *-ED*, *v. a.* [to chastise, punish] *Châtier*, *punir*, *corriger*. I will — your pride, *Je rabattrai votre orgueil*.

CATIGATED, *part. adj.* *Châtié*, *puni*, *corrigé*.

CASTIGATION, *s.* [punishment] *Châtiment*, *m. punition*, *f. correction*, *f.*

CASTIGATOR, *s.* [he who makes an emendation] *Correcteur*, *m.*

CASTIGATORY, *adj.* [punitive] *Qui sert de châtiement*, *f.*

CASTING, *s.* *Action de jeter*, *f.* — up, *Fornissement*, *m.*

— vote, *adj.* *Voix prépondérante*, *qui l'emporte*. To give the — vote, *Départager les opinions*, *débattre*.

CASTING-HOUSE, *Fonderie*, *f.*

CASTING-NET [sweep-net] *Epervier*, *m.*

CASTLE, *s.* [a strong and fortified house] *Château fort*. || To build castles in the air, *Faire des châteaux en Espagne*.

To —, *v. n.* [a term used at chess] *Roguer*.

CASTLED, *adj.* [furnished with castles] *Chargé de châteaux*. — elephants, *Des éléphants chargés de châteaux ou tours*.

CASTLE-CROWNED, *adj.* [crowned or topped with a castle] *Couronné d'un château*; *sur le sommet duquel est un château*; *châtélé* (terme de blason).

CASTLE-WARD, *s.* *Droit que l'on paie dans l'étendue d'une châtellenie, pour l'entretien et la garde du château*.

CASTLING, *s.* [an abortive] *Avorton*, *m.*

CASTOR, *m.* [a fine hat made of the fur of a beaver] *Chapeau de castor*, *chapeau fin*, *m.*

CASTOR-OIL, *s.* [pharm.; the product of the Ricinus or palma Christy] *Huile de castors*, *f.*

CASTRAMETATION, *s.* [the art of encamping] *Castramétation*, *f.*

To CASTRATE, *v. a.* [to geld, eunuchise] *Châtrer*.

\*To — a book [to take away the obscene parts of it] *Châtrer un livre*.

CASTRATION, *s.* [the act of gelding, emasculation] *Castration*, *f.*

CASUAL, *adj.* [accidental] *Casuel*, *accidental*, *fortuit*, *contingent*. A — revenue, *Revenu casuel* (opposé à revenu fixe). — discourse, *Conversation indifférente*, *accidentelle*, *non préméditée*.

CASUALLY, *adv.* [accidentally] *Casuellement*, *fortuitement*, *par accident*.

CASUALTY or CASUALNESS, *s.* [chance, accident] *casualité*, *f.* *Accident*, *m. cas fortuit*, *hasard*, *m. aventure*, *f. contingence*, *f.*

CASUIST, *s.* [a man skilled in cases of conscience] *Casuiste*, *m.* § — [a man quibbling with God] *Casuiste*, *m.*

CASUISTICAL, *adj.* [relating to cases of conscience] *Qui a rapport au cas de conscience*.

CASUISTRY, *s.* [the science of a casuist] *Science du casuiste*, *f.*

CAT, *s.* [a domestic animal] *Chat*, *m. la femelle*, *chatte*, *f. Minon*, *m. Minette*, *f. A tame cat*, *Un chat privé*. A wild —, *Un chat sauvage*. A gib-cat, *Un chat mâle*. † A scalded — fears cold water, *Un chat chaud craint l'eau froide*. † When candles are out, all cats are grey, *La nuit tous chats sont gris*. † To bell the cat, *Attacher le grelot*. † To make one a cat's paw, *Se servir de la patte du chat pour tirer les marrons du feu*. \*† He watches him as narrowly as a cat does a mouse, *Il le guette comme le chat fait la souris*.

A pole-cat, *Une fouine*. A civet-cat, *Une martre*, *une sibiline*, *f. Cat-a-mountain*, *Chat-pard*, *m.*

CAT-O'NINE TAILS, *Fouet à neuf branches*, *ou courroies*, *m.*

CAT'S MINT, *s.* [an herb, penny-royal] *Cataire*, *f. pouliot sauvage*, *m. herbe au chat*, *f.*

CAT'S FOOT [bot.] *Pied de chat*, *m.*

CAT'S PAW, *n. s.* [the dupe of a flatterer, of artful person] *Dupee*, *f.*

CATACHRESIS, *s.* [in rhetoric, the abuse of an trope] *Catachrèse*, *f.*

CATAclysm, *s.* [inundation] *Inondation*, *f. déluge*, *m.*

CATACOMBS, *s. pl.* [subterranean cavities for the burial of the dead] *Catacombes*, *f.*

CATAGRAPH, *s.* [the first draught of a picture] *Esquisse*, *f. brouche*, *f.*

CATAKOE or KAKATOU, *s.* [a sort of a parrot of the Molucces-islands] *Catakoe*, *m. kakatou*, *m.*

CATALECTIC, *adj.* [a term of ancient poetry, said of verses that want a syllable] *Catalecte* ou *catalectique*, *m.*

CATALEPSIS, *s.* [a lighter species of apoplexy] *Catalepsie*, *f.*

CATALOGUE, *s.* [a list] *Catalogue*, *m. liste*, *f. rôle*, *dénombrement*, *m. Catalogue of the books of the Bible*, *Canon des Ecritures*, *m.*

CATAPLASM, *s.* [a poultice] *Cataplasme*, *m.*

CATAPULT, *s.* [an engine used anciently to throw stones or darts] *Catapulte*, *m.*

CATARACT, *s.* [catadupe, cascade, a high fall of water] *Cataracte*, *f. chute d'eau*, *f. saut d'une rivière qui se précipite*. The cataracts of the Nile, *Les cataractes du Nil*.

— in the eye [an insipiation of the crystalline humour] *Cataracte*, *f.* To couch the cataract, *Abatre la cataracte*.

CATARRH, *s.* [med.; a defluxion of a sharp serous humour from the glands about the head and throat upon the lungs] *Catarrhe*, *m.*

CATARRHAL, or CATARRHOUS, *adj.* [relating to or proceeding from a catarrh] *Catarrheux*.

CATASTROPHE, *s.* [the final event of a dramatic piece; end, issue, generally unhappy] *Catastrophe*, *f.* *fin malheureuse, événement fâcheux*. The — of a tragedy, *Le dénouement d'une tragédie*.

CAT-CALL, *s.* [a squeaking instrument to condemn plays] *Sifflet*, *m.* — [birdcall, quailpipe] *Appau*, *m.*

To CATCH, and CAUGHT *v. n.* [to hold on] *Prendre, saisir, attrapper, atteindre, surprendre, accrocher, || agripper*. \* To — the truth, *Saisir, découvrir, trouver la vérité* — [to receive suddenly] *Prendre, attrapper, gagner*. To — fire, *Prendre feu, s'allumer*. To — a distemper, *Prendre ou gagner une maladie*. To — one's death, *S'attirer la mort*. — [said of the cogs of a wheel that does not turn free] *Cotter*. — AT [to endeavour to lay hold on] *Tâcher de prendre une chose, la chercher pour s'en saisir*. To — at with one's claws, *S'agripper*.

—, *s.* [prise, seizure] *Prise*, *f.* *capture, f. butin, m.* To get a good —, *Faire une bonne prise*. To be, or lie upon the —, *Etre aux aguets, guetter sa proie*. To live upon the —, *Vivre de butin*. — [a sort of song] *Chanson à refrain, ou à reprise, f.* — for a hawk, *Leurre d'oiseau, m.* — of a door, *Anneau d'une porte, m.* — of a latch, *Crampon, de loquet, m.* — of a lock, *Anse, m.* — [a short interval of time, or of action] *Pause, f.* — [a taint] *Tointure, f.* *impression légère, une idée, un soupçon d'une chose*. — [cup and ball] *Bilboquet, m.*

CATCH-BIT, *Parasite, m.* *écornifleur, m.* *chercheur de franchises lippées, m.*

CATCHER, *s.* [that catches] *Qui prend, qui attrape*.

CATCH-FLY, *s.* [hot; muscipula, muscipula; Silene, viscous campion] *Attrape-mouche, f.*

CATCHING, *s.* *action de prendre, f.* *prise, f.* *capture, f.*

—, *adj.* [contagious] *Contagieux*. This disease is grown so —, *Cette maladie est devenue si contagieuse*.

CATCHPENNY, *s.* [worthless pamphlet, merely calculated to gain a little money] *Mauvaise brochure écrite pour gagner du pain*.

CATCH-POLL, *s.* [a serjeant, hum-bailiff] *Sergent, m.* *huissier, m.* + *happe-chair, m.* + *pousse-chair, m.* + *pousse-cul, m.*

CATCH-WORD, *s.* [among printers; the word at the corner of the page under the last line, which is repeated at the top of the next page] *Reclame, f.*

CATECHETICAL, *adj.* [like a catechism] *Catechistique, par demandes et par réponses*.

CATECHETICALLY, *adv.* *Par demandes et par réponses*.

To CATECHISE, *v. a.* [to instruct by questions concerning religion] *Catéchiser*.

CATECHISER, *s.* *V. CATECHIST*.

CATECHISING, *s.* *Action de catéchiser, f.*

CATHECHISM, *s.* [a form of instruction by questions and answers, concerning religion] *Catéchisme, m.* *instruction verbale ou écrite sur les articles de foi, catéchèse, f.*

CATECHIST, *s.* [one who catechises] *Catéchiste, m.*

CATECHISTICAL, *a.* [instructing by questions and answers] *Catechistique*.

CATECHUMEN, *s.* [one who is yet in the first

rudiments of christianity] *Catéchumène, m.* and *CATECHUMENICAL, adj.* *Qui concerne catéchumènes*.

CATEGORICAL, *adj.* [in form, to the purpose, positive adequate] *Catégorique, à propos convenable, dans les formes. A — answer, réponse catégorique*.

CATEGORICALLY, *adv.* [positively, expressly] *Catégoriquement*.

CATEGORY, *s.* [order of ideas] *Catégorie, m.* *ordre, m.* *classe, f.*

To CATENATE, *v. a.* [to chain] *Enchaîner*.

CATENATION, *s.* [link, regular connection] *Enchaînement, m.*

To CATER, *v. a.* [to provide food] *Pourvoir*.

CATER-COUSIN, *s.* [a treacher-friend] *parasite, un écornifleur, un chercheur de franchises lippées*.

CATERER, *s.* [purveyor] *Pourvoyeur, m.*

CATERESS, [provider] *Pourvoyeuse, f.*

CATERPILLAR, *s.* [an insect] *Chenille, f.* *rid a tree of caterpillars, Echeniller un arbre*.

CATERWAUL, or CATERWAULING, *s.* *Sabli des chats, m.* *bruit, m.* *tintamarre, m.* *musique chats, f.*

To —, *v. n.* [to make a noise as cats do in rutting time] *Faire un bruit semblable à celui que font chats en chaleur; faire vacarme, faire sabbat*. *go caterwauling, Se dit des chats qui s'assemblent la nuit pour s'accoupler*.

CATES, *s.* [nice, luxurious food] *Mets délicats des friandises, f.*

CAT-GUT, [small strings for fiddles] *Cordes boyau, f.* — scraper, (sorry fiddler), *Rac boyau, m.* *racleur, m.*

CATHARTICAL, and CATHARTICK, *adj.* [cleansing, purgative] *Cathartique*.

CAT-HEAD, *s.* [sort of spissil] *Tête de chat*.

CATHEDRAL, *s.* [the mother-church of a diocese] *Cathédrale, f.* *St. Peter's —, La cathédrale de St. Pierre*. To preside in a —, *Cathédraler*.

—, *adj.* *Cathédral*. A — church, *Eglise cathédrale*.

CATHETER, *s.* [in surgery; a hollow instrument, a probe] *Sonde, f.*

CATHETERISM, *s.* [in surgery; introduction of the catheter into the bladder] *Cathétérisme*.

CATHOLICISM, *s.* [adherence to the catholic church] *Catholicité, f.*

CATHOLIC, *adj.* [universal or general] *Catholique, universel, général*.

— [orthodox] *Catholique, orthodoxe*. The faith, *La foi catholique; la croyance orthodoxe*. The — king, *Le roi catholique, sa majesté catholique*, *titre affecté du roi d'Espagne*.

CATHOLICON, *s.* [universal med.] *Catholicum, remède à tous maux, panacée, m.*

CATLING, *s.* [surgery; a dismembering knife] *scalpel, m.*

— [cat-gut, fiddle-string] *Corde à boyau, f.* *corde violon, f.*

CATO, *s.* [name of a very wise man, or affects to be so] *Caton, m.* *Catonian, adj.* (gra *Catonien, catonienne*.

CATOPTICAL, *adj.* [relating to catoptrics] *Catoptrique*.

CATOPTICS, *s.* [that part of optics that treats of vision by reflection] *Catoptrique, f.*

CAT-PIE, *s.* [cat-call] *Pipeau, m.* *sifflet, m.*

CAT'S-EYE, *s.* [a sort of stone] *Oeil de chat, m.* *œil du monde, f.* *chatoyante, f.*

CAT'S-FOOT, *s.* [bot.; alehoof, ground-ivy med. plant] *Pied-de-chat, m.* *herbe blanche, f.*

CAT'S HEAD, *s.* [a kind of apple] *Tête de cha*

**CITSUP**, *s.* [a kind of pickle made of mushrooms] *Sorte de saumure*, *f.*

**CATTLE**, *s.* [beasts of pasture] *Bétail*, *m.* comme bœuf, vaches, brebis, *Bêtes à corne*, *bestiaux*, *m. pl.* Horned —, *Aumailles, bêtes aumailles*. Black cattle, *Gros bétail*. Fat —, *Bétail gras*. They took a hundred head of —, *Ils prirent cent bêtes à corne*.

**CAUDLE**, *s.* [a mixture of wine and other ingredients] *Boisson stomacale (qu'on donne aux malades en couche)*, *f.* *chaudeau*, *m.*

**CAUGHT**, *part. adj.* [of TO CATCH] *Pris*, *attrapé*. To be —, || *En avoir dans l'ais*. I am —, *Je suis pris, j'en tiens*. — up, *Ravi, enlevé*.

**CAUL**, *s.* [hinder part of a woman's cap] — of soap, *Fond d'une coiffure*.

— [small net] *Petit filet, réseau*, *m.* The — of a wig, *La coiffe d'une perruque*. A child's —, *Coiffe*, *f.*

**CAULDRON**, *s.* [a kettle] *Un chaudron*, *une chaudière*.

**CAULIFLOWER**, *s.* [a species of cabbage] *Chou-fleur*, *m.* Early or forward —, *Chou-fleur hâtif*. Late or heavy — *Chou-fleur tardif*.

**CAUSABLE**, *adj.* [that which may be caused] *Possible, qui peut s'effectuer*.

**CAUSAL**, *adj.* [relating to causes] *Qui a rapport aux causes*.

**CAUSE**, *s.* [that which produces any effect] *Cause, f.* source, *f.* principe, *m.* auteur, *m.* physiologist —, moral —, *Cause physique, morale*. The first —, the secondary causes, *La cause première, les causes secondes*. To be the —, *Etre cause*. — the reason or motive of any thing] *Cause, f.* motif, *m.* raison, *f.* sujet, *m.* lieu *m.* He did not that without a —, *Il n'a pas fait cela sans cause*. To pre — of suspicion, *Donner lieu de soupçonner*. A just —, *Une cause fondée en droit*. An unjust —, *un procès injuste*.

To —, *v. a.* [effect, produce] *Causer, être cause de, faire, faire naître, donner, apporter*. To — a rebellion, *Causer, ou exciter une révolte*. To — sleep, *Faire dormir*. To — sorrow, *Donner du chagrin*.

**CAUSELESSLY**, *adv.* [without cause or reason] *Sans cause, sans raison, sans sujet, à tort, sans fondement*.

**CAUSELESS**, *adj.* [without cause, original in itself] *Sans cause, que l'on ne tient que de soi-même*. The — power of God, *La puissance que Dieu ne tient que de lui-même*. *La nécessité de sa nature*. — [without a just ground] *Sans raison, sans sujet, injuste*.

**CAUSELESSNESS**, *s.* [unjust ground] *Injustice, f.* *fondement injuste*.

**CAUSER**, *s.* [he that causes] *Agent, m.* puissance efficiente, *celui qui cause*.

**CAUSEY** or **CAUSEWAY**, *s.* [a way raised and paved] *Chaussée, f.* *digue, f.* *levée de terre, f.*

**CAUSTICAL** or **CAUSTIC**, *adj.* *Caustique, corrosif, brûlant, cautérétique*.

**CAUSTIC**, *s.* [a burning application, consuming the flesh] *Un caustique, un cautérétique*.

**CAUSTICITY**, *s.* [quality of a caustic] *Causticité*.

**CAUTEL**, *s.* [caution, scruple] *† Cautelle, f.* ruse, *f.* finesse, *f.* précaution, *f.*

**CAUTELLOUS**, *adj.* [cautious, wary; crafty, wary, cunning] *Prudent, circonspect; fin, rusé, adroit, fourbe, cauteleux*.

**CAUTELLOUSLY**, *adv.* [cautiously, cunningly] *avec précaution; finement, avec ruse*.

**CAUTERIZATION**, *s.* [burning flesh by caustics] *Cautérisation, f.*

To **CAUTERIZE**, *v. a.* [to burn with the cautery] *Cautériser, brûler; donner le feu*.

**CAUTERY**, *s.* [a burning application] *Cautère, m.*

**CAUTION**, *s.* [forethought, wariness, warning] *Prudence, f.* *cautionnement, m.* *avertissement, m.* avis, *m.*

To —, *v. a.* [to warn] *Avertir*.

**CAUTIONARY**, *adj.* [given as a pledge] *D'otage, en otage, pour caution*. — towns, *Villes d'otage*.

**CAUTIOUS**, *adj.* [wary, prudent] *Circonspect, prudent, retenu, précautionné, avisé*. The ancients were very — about declaring war, *Les anciens ne déclaraient pas légèrement la guerre*.

**CAUTIOUSLY**, *adv.* *Prudemment, avec circonspection, avec précaution*.

**CAUTIOUSNESS**, *s.* [wariness, circumspection] *Circonspection, f.* *prévoyance, f.* *sagesse, f.* *prudence, f.* *retenue, f.*

**CAVALCADE**, *s.* [a procession on horseback] *Cavalcade, f.*

**CAVALIER**, *s.* [a horseman] *Cavalier, m.* Cavalier-like, *À la cavalière*. — [a tory] *Un tory, un royaliste*.

—, *adj.* [gay, sprightly; generous, brave, warlike; arrogant] *Gal, vif, cavalier, libre; guerrier; arrogant, fier*.

**CAVALIERLY**, *adv.* [freely, disdainfully] *Cavalièrement, librement; avec hauteur*.

**CAVALRY**, *s.* [horse-troops] *Cavalerie, f.*

To **CAVATE**, [to hollow out] *Percer, creuser*.

**CAVE**, *s.* [cavern, den, cell, cellar] *Caverne, f.* antre, *m.* cave, *f.* To live in caves, *Vivre dans les cavernes*.

To —, *v. n.* [to dwell in a cave] *Habiter dans une caverne*.

**CAVEAT**, *s.* [a caution] *Avertissement, m.*

**CAVERN**, *s.* [a hollow place in the ground, cell] *Caverne, f.* antre, *m.*

**CAVERNED**, *adj.* [full of caverns] *Plein de cavernes*. — [inhabiting a cavern] *Qui habite dans une caverne*.

**CAVERNOUS**, *adj.* [full of caverns, hollow as a cavern] *Caverneux, creux*.

**CAVERS**, *s. pl.* [robbers of mines] *Volours des mines, m. pl.*

**CAVIARE**, **CAVEAR**, and **CAVEAR**, *s.* [pickled spawn or roe of the sturgeon; the eggs of sturgeon salted, made into small cakes, and dried in the sun] *Caviar, m.* *œuf d'esturgeon salé et séché*.

**CAVIL**, *s.* *Chicane, f.* argument captieux, *sophisme, m.* subtilité, *f.*

To —, *-LING, -LED, v. a.* [to raise captious and frivolous arguments] *Chicaner, pointiller, se servir d'arguments captieux*. To — at every thing *Trouver à redire à tout*.

**CAVILLATION**, *s.* [captious objection] *Potibullerie, f.* *chicane, f.* *humour chicanière*.

**CAVILIER**, *s.* [an unfair adversary, a captious disputant] *Chicaneur, m.* *sophiste, m.* || *chicanier, m.* *chicanière, f.*

**CAVILLING**, *adj.* and *s.* *Pointillieux; chicane, f.* *pointillierie, f.*

**CAVILLINGLY**, *adv.* *En chicaneur, || en chicanier*.

**CAVILLOUS**, *adj.* [full of captious objections] *Captieux, pointillieux*.

**CAVITY**, *s.* [hollow; hollow place] *Cavité, f.* creux, *m.*

To **CAW**, *v. n.* [to cry as the raven, or crow] *Craquer*.

**CAYMAN** or **CAIMAN** [*Ichtyol.*] *jacare*; *Américan alligator or crocodile*] *Caiman, m.*

**CAZIQUE**, *s.* [a title given by the Spaniards to

the petty kings of several countesses of America] *Cacique*, m.

To **CEASE**, *v. n.* [to leave off, stop, give over; to fall, be extinct] *Cesser, discontinuer, se dispenser*. To — to be, *S'arrêter*. — from work, *Cesses de travailler*. He never ceases to complain, *Il ne cesse jamais de se plaindre*. The wind ceases, *Le vent cesse*.

To —, *v. a.* [to put an end to] *Finir, mettre fin à*. — this impious rage, *Mets fin à cette rage impie*. To — firing (to be silenced, in milit. language), *Cesser son feu*.

**CEASELESS**, *adj.* [incessant, perpetual] *Continuel, perpétuel, sans fin*.

**CEASING**, *s.* *Cesse*, *f.* [discontinuation, *f.* interruption, *f.* Without —, *Sans cesse, sans discontinuation*.

**CECITY**, *s.* [blindness] *Cécité*, *f.* *aveuglement*, m.

**CEDAR**, *s.* [a lofty tree, native of mount Lebanon; its wood is incorruptible] *Cèdre*, m. *pin du Liban*, m.

**CEDILLA**, *s.* [a sort of comma used in the French language under C, to give it the articulation of S] *Cédille*, *f.*

**CEDRINE**, *adj.* [of cedar] *De cèdre*.

To **CEDE**, *v. a.* [to yield, resign, give up] *Céder*.

To **CEIL**, *v. a.* [to overlay the inner roof of a building] *Plafonner*.

**CEILING**, *s.* [the inner roof] *Plafond*, m.

**CELATURE**, *s.* [the art of engraving] *Gravure*, *f.* *l'art de graver*.

To **CELEBRATE**, *v. a.* [to praise, commend] *Célébrer, faire l'éloge*. To — an hero, *Célébrer un héros, publier ses louanges, en faire l'éloge*. To — jointly with another, *Concélébrer*. — [to solemnise] *Célébrer, solemniser*. To — a feast, *Célébrer une fête*.

**CELEBRATING**, and **CELEBRATION**, *s.* [solemn performance or remembrance] *Célébration*, *f.* *solemnisation*, *f.*

**CELEBRATION**, [praise, renown, memorial] *Eloge*, m. *louange*, *f.* *panegyrique*, m. *célébrité*, *f.*

**CÉLEBRIOUS**, *adj.* [famous, renowned] *Célèbre*, *fameux, renommé*.

**CÉLEBRIOUSLY**, *adv.* *D'une manière célèbre, avec célébrité*.

**CELEBRITY**, *adv.* [famousness, renown, fame] *Célébrité*, *f.* *renommée*, *f.* *célébration*, *f.* — of a marriage, *La célébration d'une noce*.

**CCELERITY**, *s.* [swiftness] *Célérité*, *f.* *vitesse*, *f.* *rapidité*, *f.* *promptitude*, *f.* *légereté*, *f.*

**CELERY**, *s.* [asium dulce, a culinary plant] *Céleri*, m. *Solid stalk* —, *Céleri plein*. Upright —, *Céleri ordinaire*. A head of —, *Un pied de céleri*.

**CELESTIAL**, *adj.* [heavenly] *Céleste*. — globe, *Globe céleste*. The twelve — signs, *Les douze signes du zodiaque*. \* The — luminaries, *Les flambeaux célestes, les astres*, m. pl.

—, *s.* [an inhabitant of heaven] *Habitant du ciel*, m.

**CELESTIALLY**, *adv.* [in a celestial manner] *D'une manière céleste*.

**CELIBACY**, and **CELIBATE**, *s.* [unmarried state] *Célibat*, m.

**CELL**, *s.* [a small apartment] *Cellule*, *f.* — [cabin, hut] *Cabanon*, m. — [among botanists; a cavity in fruit divided by partitions] *Cellule*, *f.* — [of a bee-hive] *Alvéole*, *f.* — [in printing; partition of the case] *Cassain*, m.

**CELLAR**, *s.* [a cave] *Cave*, *f.* A wine-cellar, *Cave au vin*, *f.* *celliers*, m.

**CELLARAGE**, *s.* [the part were the cellars a] *Caves*, *f.* pl. *celliers*, m.

**CELLARET**, *s.* [a chest wherein bottles are kept] *Cave*, *f.*

**CELLARIST**, **CELLARE** or **CELLERER**, *s.* [butler in a monastery] *Cellierier*, m. *cellierière*, *f.*

**CELLULAR**, *adj.* [full of cavities] *Cellulaire*.

**CELSITUDE**, *s.* [height] *Élévation*, *f.* *hauteur*, *f.*

**CELTIC**, *adj.* [relating to the celts] *Celtique*.

**CEMENT**, *s.* [a sort of mortar] *Ciment*, m. *lién*, m. — (a composition of coals, cinders, &c. in steel-making), *Cément*, composition, *f.* *paquet*, m. — (among jewellers) *Mastic*, m.

To —, *v. a.* [to unite by means of something terposed] *Cimenter, joindre ensemble, affermir*. — (among gold refiners), *Cimenter, purifier l'or*.

**CEMENTER**, *s.* [that which unites] *Ciment*, *qui cimente, qui affermit*.

**CEMENTATION**, *s.* *Action de cimenter*, *f.* *mentation*, *f.*

**CEMETERY**, *s.* [burying-ground] *Cimetière*.

**CENATORY**, *adj.* [relating to supper] *Qui concerne le souper*.

**CENOBITICAL**, *adj.* [living in community] *Cénobitique*.

**CENOTAPH**, *s.* [an empty monument] *Cénotaphe*, m.

**CENSE**, *s.* [public rates] *Taxes*, *f.* pl. *pôt*, m.

To —, *v. a.* [to perfume with incense] *Encenser, parfumer*.

**CENSER**, *s.* [the pan in which incense is burned] *Encensoir*, m.

**CENSOR**, *s.* [a roman magistrate having the power of correcting manners; one given to censor reformer] *Censeur*, m.

**CENSORIAL**, *adj.* [full of censure; severe] *Censuraire*.

**CENSORIAN**, *s.* [of censor] *De censeur*, *censorial*. The — dignity, *La dignité de censeur*.

**CENSORIOUS**, *adj.* [given to censure] *Critique, médissant, caustique*. He is a — man, *C'est homme caustique*.

**CENSORIOUSLY**, *adv.* *En censeur, en critique*.

**CENSORIOUSNESS**, *s.* [disposition to reprove] *Humeur critique*, *f.* *disposition à critiquer, à dire*, *f.*

**CENSORLIKE**, *adj.* [censorious; austere] *Critique, caustique*.

**CENSORSHIP**, *s.* [the dignity and office of censor] *Censure*, *f.* *dignité de censeur*, *f.*

**CENSURABLE**, *adj.* [worthy of censure, culpable] *Censurable, reprehensible, coupable*.

**CENSURABLENESS**, *s.* [blameableness] *La qualité d'être censurable*.

**CENSURABLY**, *adj.* [in a blameworthy manner] *D'une manière reprehensible*.

**CENSURE**, *s.* [blame, reproach] *Censure*, *f.* *primande*, *f.* *mercuriale*, *f.* *critique*, *f.* To expose oneself to the public —, *S'exposer à la censure public*. — [judicial sentence] *Censure*, *f.* The — of the church, *Les censures ecclésiastiques*.

To —, *v. a.* [to blame] *Censurer, réprimander, blâmer*, || *syndiquer*.

**CENSURER**, *s.* [he that censures] *Frondeur* || *glosier*, m.

**CENSURING**, *s.* *Censure*, *f.* *critique*, *f.*

**CENT**, *s.* [a hundred] *Cent*, m. To pay five cent, *Payer cinq pour cent*.

**CENTAGE**, *s.* [among accountants; so much in hundred] *Cent*, *m.*

**CENTAUR**, *s.* [fabulous monster, half man and half horse; astron., a southern constellation] *Centaur*, *m.*

**CENTAURY**, *s.* [bot.; a vulnerary plant] *Centaur*, *m.* Great — (common rhympotic), *Grande centaur*. Lesser —, *Petite centaurie*, *f.*

**CENTENARY**, *s.* [the number of a hundred] *Centenary*, *f.* — of years, *Centaine d'années*, *f.* side, *m.*

**CENT**, *adj.* [of a hundred] *Centenaire*, *de cent*, *ad. cent.*

**CENTENNIAL**, *adj.* **V. CENTENARY.**

**CENTER**, **V. CENTRE.**

**CENTESIMAL**, *s.* [hundredth] *Centième*, *m.*

**CENTRAL**, *adj.* [relating to the center] *Central*, *m.* — line, *Ligne centrale*.

**CENTRALLY**, *adv.* *Centralement*.

**CENTRE** or **CENTER**, *s.* [the middle] *Centre*, *m.* The — of a fleet, *Le corps de bataille* [*l'armée navale*]. Center of gravity (the point of equilibrium), *Centre de gravité*.

To —, *v. a.* [to place on a centre] *Centrer*, *placer au centre*.

To —, *v. a.* [to rest on; to be in the centre] *Suivre, se terminer à, se fonder sur; être au centre*. All those reasonings center in this conclusion, *Tous ces raisonnements aboutissent à cette conclusion*. Our hopes must center on ourselves alone, *Nous ne devons fonder nos espérances que sur nous-mêmes*.

**CENTRIC** or **CENTRICAL**, *adj.* [placed in the centre] *Placé au centre*, *central*.

**CENTRICALLY**, *adj.* [in a central situation] *Centralement*.

**CENTRICITY**, *s.* [a situation placed in the centre] *Centricité*, *f.*

**CENTRIFUGAL**, *adj.* [receding from the centre] *Centrifuge*.

**CENTRIPETAL**, *adj.* [having a tendency to the centre] *Centripète*.

**CENTRY**, **SENTAY**, **V. SENTINEL.**

—, *s.* [a mould for an arch] *Centre*, *m.*

**CENTUMVIR**, *s.* [a civil officer of ancient Rome] *Centumvir*, *m.*

**CENTUPLE**, *adj.* and *s.* [hundred fold] *Centuple*, *a. cent fois autant*.

To —, *v. a.* [to multiply a hundred fold] *Centupler*.

To **CENTURIATE**, *v. a.* *Diviser par centuries*.

**CENTURIATOR**, *s.* [name of writers who published the church-hist. by centuries] *Centuriateur*, *m.*

**CENTURION**, *s.* [Rom. antiq.; a captain of a hundred men] *Centurion*, *m.* *centenier*, *m.*

**CENTURY**, *s.* [a hundred] *Centaine*, *f.* *nombre de cent, centurie*, *f.* — [100 years: age] *Siècle*, *m.* They lived in the same —, *Ils vivaient dans le même siècle*.

**CEPHALIC**, *adj.* [belonging to the head, or for the head] *Céphalique*.

**CERASTES**, *s.* [alp. aëg. in Egypt, a horned snake] *Cerastes*, *m.*

**CERATE**, *s.* [an ointment made with oil, turpentine, and wax] *Cérat*, *m.*

**CERATED**, *adj.* [waxed, covered with wax] *Cé, enduit de cire*.

**CERATION**, *s.* [chym.; the operation of waxing] *Cération*, *f.*

To **CERE**, *v. a.* [to wax, to cover with wax] *Cerer*.

**CEREBEL**, *s.* [anat.; the hinder part of the brain] *Cervelet*, *m.*

**CERECLOTH**, *s.* [waxed cloth] *Toile cirée*.

**CEREMENT**, *s.* *Toiles cirées préparées pour les embaumements*.

**CEREMONIAL**, *s.* [outward form, external rite] the book, or order of ceremonies] *Cérémonial*, *m.* — [a custom concerning political ceremonies observed at every court; etiquette] *Cérémonial*, *m.* *étiquette*, *f.*

—, *adj.* [relating to ceremony] *Cérémonial*, *m.* — laws, *Lois cérémoniales*.

**CEREMONIOUS**, *adj.* [formal] *Cérémonieux*, *façonner*.

**CEREMONIOUSLY**, *adv.* *Avec cérémonie, solennellement*.

**CEREMONIOUSNESS**, and **CEREMONIALNESS**, *s.* [fondness of ceremony] *Amour excessif des cérémonies*, *m.*

**CEREMONY**, *s.* [outward rite] *Cérémonie*, *rit extérieur*. The church ceremonies, *Les cérémonies de l'église, le culte extérieur de la religion*. — [formality, formal compliment] *Cérémonie*, *f.* *compliment*, *m.* *formalité*, *f.* *façon*, *f.* *cérémonial*, *m.* The ceremonies used at court, *Les cérémonies de la cour*. Master of the ceremonies, *Maître des cérémonies*. Book of ceremonies, *Cérémonial*, *m.* Let us forbear —, *Ne faisons point de compliments*.

**CEREOUS**, *adj.* [waxed.] *De cire*.

**CERTAIN**, *adj.* [sure, determined; put past doubt] *Certain*, *assuré, sûr, évident, manifeste, fixe, réglé, précis*. — news, *Nouvelles certaines*. It is —, *Il est certain*. To make —, *Arrêter*. A certain truth, *Une vérité évidente, manifeste, incontestable*. I have no — abode, *Je n'ai point de demeure fixe*. A — motion, *Un mouvement réglé, régulier*. Most —, *Indubitable, incontestable*.

— [some] *Certain, quelques, quelqu'un*. A — man, *Un certain homme, quelqu'un*. A — thing, *Une certaine chose, quelque chose*.

**CERTAINLY**, *adv.* [assuredly, indubitably; without fail] *Certainement, assurément, avec certitude, infailliblement, positivement, incontestablement, indubitablement*.

**CERTAINNESS**, or **CERTAINTY**, *s.* [exemption from doubt] *Certitude*, *f.* *assurance*, *f.* *infaillibilité*, *f.* The — of the fact, *La certitude du fait*. I would fain be at some —, *Je voudrais avoir quelques assurances*. There is no — of any thing, *Il n'y a rien de certain; tout est douteux*. There is no — in him, *On ne saurait faire aucun fond sur lui*.

† **CERTES**, *adj.* [certainly, in truth] *Certes*.

**CERTIFICATE**, *s.* [a writing certifying something, any testimony] *Certificat*, *m.* *extrait*, *m.* *attestation*, *f.* *brevet*, *m.* — of a church-book, *Extrait baptistaire, un baptistaire*, *m.* — of health or time, *etc.* *Bulletin*, *m.*

**CERTIFICATION**, *s.* [an ascertaining of a thing] *Certificat*, *m.* *attestation*.

To **CERTIFY**, *v. a.* [to assure; to give certain information of] *Certifier, attester, assurer, déclarer; notifier, faire savoir, donner avis de*. To certify one of any thing, *Donner avis d'une chose à quelqu'un*.

**CERTIFIER**, *s.* [who certifies] *Qui certifie, témoigne, assure, déclare*.

**CERTITUDE**, *s.* [certainty] *Certitude*, *f.* *assurance*, *f.*

**CERVICAL**, *adj.* [belonging to the neck] *Cervical*.

**CERULEAN**, **CERULEOUS**, *adj.* [blue, sky-coloured] *Bleu, bleu céleste*.

**CERULIFIC**, *adj.* [producing a blue colour] *Qui rend bleu*.



**CERUMEN**, *s.* [the wax or excrement of the ear] *Cerumen*, *m.* *cire*, *f.*

**CERUSE**, *s.* [white lead] *Céruse*, *f.* *blanc de plomb*, *m.*

**CESARIAN**, *adj.* [of Cæsar] *Césarienne*, *ne se dit que dans cette phrase* : — section, *Opération Césarienne*.

**CESS**, *s.* [tax] *Taxe*, *f.* *cotisation*, *f.* *assiette des toiles*, *f.*

To —, *v. a.* [to rate] *Taxer*, *imposer*, *cotiser*, *asseoir les taxes*, *les tailler*.

**CESSATION**, *s.* [a stop, a vacation] *Cessation*, *f.* *relâche*, *f.* *interruption*, *f.* *discontinuation*, *f.* *suspension*, *f.* — of arms, *Suspension d'armes*, *f.* *armistice*, *f.* *trêve*, *f.* — of the ague, *Apyrexie*, *f.*

**CESSIBILITY**, *s.* [the quality of giving way] *Facilité à céder*, *f.*

**CESSIBLE**, *adj.* [easy to give way] *Qui cède facilement*. [which may be yielded] *Cessible*.

**CESSION**, *s.* [retreat; resignation] *Cession*, *f.* *transport*, *m.*

**CESSIONARY**, *adj.* [implying a resignation] *Cessionnaire*. A — bankrupt, *Cessionnaire*, *celui qui cède tous ses biens à ses créanciers*.

**CESEMENT**, *s.* [assessment, tax] *Taxe*, *f.*

**CESSOR**, *s.* [who has ceased to perform a duty] *Qui a cessé ou négligé de remplir un service ou de payer une taxe dont il était chargé*.

**CESTUS**, *s.* [the girdle of Venus] *Ceste*, *m.* *ceinture de Vénus*, *f.*

**CETACEOUS**, *adj.* [of the nature of a whale] *Cétacé*.

**CHACE**, *V. CHASE*.

**CHAFE**, *s.* [heat; rage, fury] *Chaleur*, *f.* *colère* *f.* *emportement*, *m.*

To **CHAFE**, *v. a.* [to make hot, to heat] *Chauffer*, *échauffer*. — [to make angry] *Irriter*, *mettre en colère*. — [to make warm by rubbing] *Echauffer en frottant*, *frotter avec la main*. — [to perfume] *Parfumer*. Flowers chafed the air by their scent, *Les fleurs parfumaient l'air de leurs odeurs*.

To —, *v. n.* [to rage, to fret] *S'échauffer*, *s'emporter*, *se mettre en colère*, *s'animer*, *s'indigner*. — [to be sore or galled, by riding] *S'écorcher en allant à cheval*.

**CHAFER**, *s.* [an insect] *Escarbot*, *m.* *Cockchafer*, *Hanneton*, *m.* — [to warm meat in] *pôlon*, *m.*

**CHAFF**, *s.* [the husks of corn; worthless thing, hay and straw cut small] *Paille*, *f.* *paille hachée*. — of oats, *Balle d'avoine*, *f.* [among starchers] *Chafte*, *f.*

**CHAFFER**, *s.* [ware or merchandise] *Marchandise*, *f.*

To —, *v. n.* [to bargain, to haggle] *Négocier*, *trafiquer*, *marchander*, || *barguigner*.

**CHAFFERER**, *s.* [bargainer] *Marchand*, *m.* *négociant*, *acheteur*, *m.*

**CHAFFERING**, and **CHAFFERY**, *s.* [traffic] *Négociation*, *m.* *commerce*, *m.*

**CHAFFERN**, *s.* [a vessel for heating water] *Chaudière*, *f.*

**CHAFFINCH**, *s.* [a sort of bird that delights in chaff] *Pinson*, *m.*

**CHAFFLESS**, *adj.* [without chaff] *Sans paille*.

**CHAFFWEED**, *V. CUDWEED*.

**CHAFFY**, *adj.* [full of chaff] *Plein de paille*.

**CHAFING-DISH**, *s.* [a portable grate for coals] *Réchaud*, *m.*

**CHAGRIN**, *s.* [ill humour, vexation] *Chagrin*, *m.* *déconcertement*, *m.*

To —, *v. a.* [to vex, to make uneasy] *Chagriner*.

**CHAIN**, *s.* [a series of links fastened one within

another] *Chaîne*, *f.* A gold, silver, or iron-chain. *Chaîne d'or*, *d'argent*, ou *de fer*. To bind one chains, *Mettre quelqu'un à la chaîne*. A link of —, *Un chaînon*.

— of rocks [a long ridge of hills] *Une chaîne montagneuse*. — [at sea] *Barre*, *f.*

—, or Chain-lace, *Passo-poil*, *m.* *cordonnée*.

\* **CHAINS** [slavery] *Chaîne*, *f.* *esclavage*, *m.* *de servitude*. That lover hugs his chains, *Cet amant plaît dans ses chaînes*.

To —, *v. a.* [to tie with chains] *Enchaîner*, *mettre à la chaîne*. To — the streets, *Tendre des chaînes dans les rues*.

**CHAINING**, *s.* *Action d'enchaîner*, *f.* *enchaînement*, *m.*

**CHAIN-MAKER**, *s.* [that makes chains, hood etc.] *Chaînetier*, *m.*

**CHAIN-PUMP**, *s.* [a double pump, used large ships] *Chapelet*, *m.* *sorte de pompe double*

**CHAIN-SHOT**, *s.* [in artillery; chain-bullet] *Angé*, *m.* *boulet ramé ou chaîné*.

**CHAIR**, *s.* [moveable seat] *Chaise*, *f.* An arm chair, easy or elbow-chair, *Chaise à bras*, ou *commode*; un *fauteuil*. A — of state, *Fauteuil dans un siège de judicature*; *chaise curule*, *c.* *les Romains*. The — is taken, *La séance est commencée*. A professor's —, *Chaire*. A folding-chair, *Chaise brisée*, *chaise pliante*, un *pliant*. A privy chair, *Chaise d'affaires*, *chaise percée*. Chair-betomer, *Couvreur ou empaillleur de chaises*.

Chair-mender, *Rempailleleur ou rempailleuse chaises*, *m. f.*

— [sedan] *Chaise à porteurs*. To go out in a *Se faire porter en chaise*.

**CHAIRMAN**, *s.* [one that carries people in chair] *Porteur de chaise*, *m.*

— [the president of an assembly] *Président d'une assemblée*, *m.*

**CHAISE**, *s.* [a little chariot] *Chaise*, *f.* *phaeton*, *m.* *cabriolet*, *m.* Chair-earth, || *Tapeum*, *cariole*, *f.*

**CHALCEDONY**, *s.* [a precious stone, a sort agate] *Chalcédoine*, *f.*

**CHALCOGRAPHY**, *s.* [an engraver] *Chalcographe*, *m.* *graveur sur métaux*, *m.* *graveur cachets*, *m.*

**CHALCOGRAPHY**, *s.* [engraving in brass] *Chalcographie*, *f.*

**CHALDER**, *CHALDRON*, and **CHAUDRON**, [a measure for coals, containing 36 bushels] *Charette de charbon* (contenant 36 boisseaux ou douces), *f.*

**CHALICE**, *s.* [communion-cup; also any cup bowl] *Calice*, *m.* *coupe*, *f.*

**CHALICED**, *adj.* [hot; having a cup] *Calé*

**CHALK**, *s.* [a white fossil] *Craie*, *f.* *marne*, *Red* —, *Crayon rouge*, *m.* *sanguine*, *f.*

To —, *v. a.* [to mark, rub, or manure with or lime] *Marquer*, *frotter*, et *fumer avec la craie*; *marrer*. Land that is chalked or limed, *Terres fumées avec de la chaux*. — [to take the outlines of a drawing or print] *Calquer*. — out, *Tracer*, *frayer*. He has chalked us out a way to happiness, *Il nous a frayé le chemin de la liesse*.

**CHALK-CUTTER**, *s.* [a man who digs chalk] *Ouvrier qui tire la craie*, ou *la marne*, *m.*

**CHALKED**, *part. adj.* *Fumé avec de la craie* *marqué à la craie*.

— out, *Tracer*, *frayer*!

**CHALKING**, *s.* *Action de marquer à la craie* ou *avec de la craie*, et *de fumer avec de la craie*.

*f.* — of a picture, *Esquisse d'un tableau*, *f.*

**CHALK-PIT**, *s.* [the pit in which chalk is d

*ébouffé d'où l'on tire la craie*, m. mine de craie, f. marbre, f.

**CHALKY**, *adj.* [full of chalk] *Plein de craie*, *revêtu*. Chalky clay, or marl, *Marne*, f.

**CHALLENGE**, *s.* [invitation to fight] *Défi*, m. *appel*, m. *cartel*, m. To send one a —, *Appeler à duel*. — [a demand of something as due] *Demande*, f. *prétention*, f. *sommation*, f. — [in law; an exception against persons or things] *Récusation*, f. *exception*, f. — [in schools; competition] *Concours*, m.

To —, *v. a.* [to call to fight] *Défer*, *provoquer*, *baïser un cartel*, *appeler en duel*, *attaquer*, || *insulter*, — [to claim] *Demander*, *prétendre*, *réclamer*, *sommer*, *s'attribuer*. To — a man's promise, *Sommer quelqu'un de sa parole*. Centries live orders to — after ten o'clock, *Les sentinelles au ordre de demander ou crier qui va-là, après dix heures*. — [to except against] *Récluser*. — [to accuse] *Accuser*, *interpeller*.

**CHALLENGER**, *s.* [one who challenges; a claimant] *Celui qui donne un défi*, m. *agresseur*, m. *assaillant*, m. *celui qui réclame, prétendant*, m.

**CHALLENGING**, *s.* *Défi*, m. *prétention*, f.

**CHALYBEATE**, *adj.* [impregnated with iron or steel] *Chalybé*, *ferré*, en ce sens : — water, *Eau ferrée*.

**CHAM** or **KHAN**, *s.* [a name of the kings of Tartary; but in Persia of the lords of the court] *Khan*, m.

**CHAMADE**, *s.* [the beat of a drum, a surrender] *Chamade*, f.

**CHAMBER**, *s.* [an apartment in a house] *Chambre*, f. A fine —, *Une belle chambre*. A bed-chamber, *Une chambre à coucher*. A bride-chamber, *Une chambre nuptiale*. A valet-de-chambre (a groom of the chamber), *Un valet-de-chambre*. A chamber-pot (or rather a night-pot), *Pot-de-chambre*, m. — [a hollow or cavity] *Chambre*, f. The chambers of a gun, *La chambre d'un canon*. The — of a mine (where the powder is lodged), *La chambre d'une mine, le creux où l'on met la poudre*. — [the king's] — *Chambre*, f.

To —, *v. n.* [to wanton] *Libertiner*. — [to reside as in a chamber] *Etre, ou résider, comme dans une chambre*. The best blood is chambered in his bosom, *Le meilleur sang est dans son sein*.

**CHAMBER-COUNCIL**, *s.* [private or secret council] *Conseil privé*, m.

**CHAMBER-COUNSELLOR**, *Avocat consultant*, m.

**CHAMBERER**, *s.* [a man of intrigue] *Libertin*, m. *débauché*, m.

**CHAMBER-FELLOW**, *s.* [one who lies in the same chamber] *Camarade*, m.

**CHAMBERLAIN**, *s.* *Chambellan*, m. The lord-high — of England, *Le grand chambellan d'Angleterre*. — to the pope, *Camerier*, m. Great —, *Archichambrier*, m. — of London, *Le trésorier de la ville de Londres*. — in an inn, *Le valet d'une hôtellerie qui a soin des chambres; frotteur*, m.

**CHAMBERLAINSHIP**, *s.* [the office of a chamberlain] *Charge de chambellan*, f.

**CHAMBER-Maid**, *s.* [who dresses a lady, and waits in her chamber] *Femme de chambre*, f. *souventiste*, f.

To **CHAMBLET**, *v. a.* [to variegate] *Barrioler*. **CHAMBLEON** or **CAMBLEON**, *s.* [a kind of lizard said to live on air] *Cambleon*, m.

**CHAMBLEONIZE**, *v. a.* [to change into many colours] *Changer en diverses couleurs*.

**CHAMFER**, and **CHAMFRET**, *s.* [a small surrow or gutter upon a column] *Cannelure*, f. *chanfrein*, m.

To —, or to **CHAMFRAIN**, *v. a.* [to chamfer, Canneler].

**CHAMFERING**, or **CHAMFRAINING**, *s.* *Action de canneler, de chanfreindre, de chanfreiner, cannelure*, f.

**CHAMLET**, or **CAMLET**, *s.* [stuff made originally with camel's hair] *Camélet*, m.

**CHAMMOIS**, *s.* [ropicaapra, a sort of wild goat] *Chamois*, m. *cébas*, m. *yard*, m. *chèvres des Alpes*, f.

To **CHAMP**, *v. a.* and *n.* [to chew, to bite] *Mâcher*, *mordre*. A horse that champs the bit, *Un cheval qui mord son frein*.

**CHAMPAIGN**, *s.* [a flat open country] *Champagne*, f. *pays découvert*, m.

**CHAMPAIGN-WINE**, *s.* *Vin de Champagne*, m. *vin mousseux*, *Champagne*, m.

**CHAMPIGNON**, *s.* [redgilled eatable mushroom] *Champignon*, m.

**CHAMPION**, *s.* [a man who undertakes a cause in a single combat] *Champion*, m. *athlète*, m. *combattant*, m. — [a hero, a warrior] *Guerrier*, m. *heros*, m. *champion*, m. A stoutest — never handled sword, *Jamais un plus vaillant champion ne mania l'épée*.

**CHANCE**, *s.* [fortune, accident, luck] *Hasard*, m. *accident*, m. *aventure*, f. *chance*, f. *fortune*, f. *sort*, m. By —, *D'aventure*. It is by mere chance, *C'est par accident*. The — of arms is uncertain, *Le sort des armes est incertain, les armes sont journalières*. To take one's —, *Risquer, hasarder*. To look to the main —, *Songer au solide*.

To —, *v. a.* [to happen, fall out, fortune] *Arriver, se rencontrer, avoir la bonheur ou le malheur de, venir à; aller, avenir*. If the ground chanced to be proper, *Si le terrain se rencontrait favorable*. If ever I — to go thither, *Si jamais j'ai la bonheur d'y aller*. If my letter should — to be lost, *Si ma lettre venait à se perdre*.

— and chanceable, *adj.* [happening by chance] *Fortuit, accidentel*. A — customer, *Un client fortuit*. A — guest, *Un survenant, quelqu'un que l'on n'attendait pas*.

**CHANCEL**, *s.* [the part of the church in which the altar is placed] *Sanctuaire*, m. *cancel*, m. The rails of the —, *La balustrade du sanctuaire*.

**CHANCELLOR**, *s.* [a sort of dignity] *Chancelier*, m. The lord high — of England, *Le grand chancelier d'Angleterre*. — of the exchequer, *Contrôleur général des finances*. The — of an university, *Le chancelier d'une université*. — of the diocese, *L'official*.

**CHANCELLORSHIP**, *s.* *La charge de chancelier*.

**CHANCE MEDLEY**, *s.* [casualty] *Cas fortuit, accident*, m. — [in law, homicide by misadventure] *Un meurtre involontaire, fait par accident ou sans dessein prémédité*.

**CHANCERY**, *s.* [a court of judicature] *Chancellerie*, f. A chancery-man, *Un avocat plaçant à la chancellerie*. The chancery-office, *Le bureau de la chancellerie*.

**CHANCERE**, *s.* [a venereal ulcer] *Chancre*, m.

**CHANCROUS**, *adj.* [having the qualities of a chancre] *Chancereux*.

**CHANDELIERS**, *s.* [a hanging branched candlestick] *Lustre*, m.

**CHANDLER**, *s.* [one who makes or sells candles] *Chandelier*, m. A wax-chandler, *Un cierge*. — [a buckster, petty retailer] *Revendeur de denrées, etc.* m. *regattier*, m. *regattière*, f. A chandler-shop, *Boutique de regattier*.

**CHANDLERY**, *s.* [the articles sold by a chandler] *Chandellerie*, f.

**CHANGE**, *s.* [alteration, novelty] *Changement*, m.

*nouveau*, *f. vicissitude*, *f. révolution*, *f. altération*, *f. Subject to*—, *Sujet au changement*. To love—, *Aimer la nouveauté*. The — of seasons, *La vicissitude des saisons*. The earth has been subject to many changes, *La globe a subi bien des révolutions*. — [conversion] *Amendement*, *m. conversion*, *f.* — It is God alone who works our —, *Dieu seul opère notre conversion*, — [amongst traders] *Change*, *m. agio*, *m.* The — is at par, *Le change est au pair*. — [exchange, where merchants meet] *La bourse*, *le change*, *la place du change*. — [small money] *Monnaie*, *f. petites pièces que l'on donne pour une plus grosse*. I have no —, *Je n'ai point de monnaie*. — [new-moon] *Nouvelle lune*. After the —, *A la nouvelle lune*. — [in dancing] *Changement de jambe*, *m.* — [in sea-language] *Rechange*, *m.*

To —, *v. a.* [to put one thing in the place of another; to barter, truck, exchange; to discount a large sum of money into several smaller; to alter; to mend the disposition of the mind] *Changer*, *échanger*, *troquer*, *altérer*. Will you change your hat with mine? will you change hats? *Foulez-vous changer de chapeau avec moi? voulez-vous troquer votre chapeau contre le mien?* To change a woman's child, *Changer un enfant, prendre l'enfant d'une femme, et lui en substituer un autre*. To — one's mind, *Changer d'avis*. To — change a horse, or to — hand, *Changer de main, porter la tête du cheval à droite ou à gauche*.

To — *v. n.* [to suffer alteration] *Changer*, *s'altérer*, *se décharger*. Fortune began to —, *La fortune commença à changer de face*. This colour changes, *Cette couleur change, c'est une couleur qui ne se soutient pas*. The moon changes, *La lune est nouvelle*.

**CHANGEABLE**, *adj.* [subject to change] *Changeant*, *variable*, *inconstant*, *ambulateur*, *muable*. *A* — colour, *Une couleur changeante*. — weather, *Temps variable*. *A* — humour, *Humeur inconstante*. **V. FICKLE**.

**CHANGEABLENESS**, *s.* [inconstancy, fickleness; susceptibility of change] *Inconstance*, *f. variabilité*.

**CHANGEABLY**, *adv.* [inconstantly] *D'une manière inconstante*.

**CHANGEFUL**, *adj.* [inconstant] *Inconstant*, *volage*.

**CHANGELESS**, *adj.* [constant] *Constant*.

**CHANGELING**, *s.* [a child left or taken in the place of another] *Enfant supposé*. [a fool, idiot; one apt to change] *Un sot, un niais, un bédit*.

**CHANGER**, *s.* [one who changes or discounts money] *Changeur*, *m.*

**CHANGING**, *s.* *Action de changer*, *f. changement*, *m.* Changing colour (*adj.*) *Gorge d'apigeon*, *f.*

**CHANNEL**, *s.* [a hollow bed of running waters] *Canal*, *m.* A deep —, *Un canal profond*. The — of a river, *Le lit d'une rivière*. [in sea-language; breadth of a channel] *Évité*, *f.* — [a strait or narrow sea between two banks, or two lands] *Passe*, *canal*, *m. détroit*, *m.* The British — or — between England and France, *La Manche*. — [archit.], furrow of a pillar; fluting] *Cannelure d'une colonne*.

To — *v. a.* [to cut in channels] *Canneler*, *Chaneller*, *Cannelure*, *f.*

**CHANT**, *s.* [the vocal music of churches; song, melody] *Chant*, *m. chant d'église*, *m. mélodie*, *f.* Chant-royal [a sort of poem] *Chant-royal*, *m.*

To —, *v. a. and n.* [to sing, to celebrate] *Chanter*, *celebrer*. The poets chant it in the theatres, *Les poètes la célèbrent sur le théâtre*.

**CHANTER**, *s.* [singer, a songster] *Chanteur*, *m.*

† **CHANTICLEER**, *s.* [the cock, from his crow] *Cog*, *m.*

**CHANTING**, *s.* [from to chant] *Intonation*, *f. Chant*.

**CHANTOR**, *s.* [a singer in the choir of a cathedral; the chief singer, precentor, or master of the choir] *Chantre*, *m. grand-chantre*, *m.*

**CHANTRESS**, *s.* [a womansinger] *Chanteuse*, *f.*

**CHAOS**, *s.* [the mass of a confused matter] *Cahos*, *m. fig. confusion*, *f. désordre*, *m.*

**CHAOTICK**, *adj.* [resembling chaos, confused] *Confus*, *sans ordre*.

**CHAP**, *s.* [chink, gaping, cleft, fissure] *Fente*, *f. crevasse*, *f.* *A* — of the ground, *Ouverture de terre*, *abîme de terre*, *m.* — [in the skin] *Gercure*, *f.* — [or chaw] *Bajous*, *f. mâchoire*, *f.* — [a customer] *Pratique*, *f. chaland*, *m. acheteur*, *m.*

To **CHAP**, and **CHAFT**, *v. n.* [to break into an hiatus] *Se fendre*, *s'ouvrir*, *se crevasser*; *se gercer*, *en parlant de la peau*. *V. TO CROP*.

**CHAPE**, *s.* [the catch of any thing by which it is kept in its place] *Attache*, *f. crampon*, *m. ce qui retient une chose à sa place*. The — of a scabbard, *Le bout d'un fourreau*, *la bouterolle*; *chape*, *f.*

**CHAPEL**, *s.* *Chapelle*, *f.* The king's —, *La chapelle du roi*. — of ease, *Aide*, *f. annexe*, *f.*

**CHAPELLANY**, or **CHAPELAY**, *s.* [the benefice of a chaplain] *Chapellenie*, *f.*

**CHAPERON**, *a.* [a sort of hood worn by doctors] *Chaperon*, *m.*

**CHAPFALN**, *adj.* [having the mouth shrunk] *Qui a la bouche retirée ou renfoncée*.

**CHAPTER**, *s.* [the capital of a pillar] *Chapiteau d'une colonne*, *m.* Chapters [articles to be inquired of, in the sense of the common law] *Chefs*, *ou articles*, *m.*

**CHAPLAIN**, *s.* [he who performs divine service in a chapel, and attends the king or other person to read prayers, etc.] *Chapelain*, *m. aumônier*, *m.*

**CHAPLAINSHIP**, *s.* [the office of a chaplain] *Office de chapelain*, *m.*

**CHAPLESS**, *adj.* [without any flesh about the mouth] *Qui a les joues creuses*.

**CHAPLET**, *s.* [a garland or wreath] *Guirlande*, *f. sorte de couronne*. — [a string of beads] *Chapelet*, *m.* — [a tuft of feathers on the peacock's head] *Huppe*, *f. aligrette*, *f.*

— [archit.]; a little moulding curved into round beads] *Chapelet*, *m.*

**CHAPMAN**, *s.* [buyer or customer, cheapener] *Acheteur*, *m. chaland*, *|| pratique*, *f.*

**CHAPPY**, *adj.* [cleft, cut a sunder] *Fendu*, *crevasse*.

**CHAPS**, *s. pl.* [the mouth of an animal; the entrance into a channel] *Gueule*, *f. embouchure*, *f. bouche*, *f. V. CROPS*.

**CHAPTER**, *s.* [division of a book] *Chapitre*, *m.* — [an assembly of canons] *Chapitre*, *m.* To hold a —, *Tenir chapitre*. To have a voice in the —, *Avoir voix en chapitre*. — [the chapter-place] *Chapitre*, *m.* *lieu où se tient le chapitre*, *m.*

**CHAR**, *s.* [work done by the day; a task] *Ouvrage journalier*, *m. tâche*, *f.* A char — woman, *Une femme de journée*.

To **CHAR**, *v. n.* [to work at other houses by the day] *Travailler à la journée*.

**CHARACTER**, *s.* [mark] *Caractère*, *m. marque*, *f.* An indelible character, *Marque ineffaçable*. General — (among botanists; becoming: whole genus), *Caractère générique*. Specific — (belonging to one species alone), *Caractère spécifique*. — [letter] *Caractère*, *m. lettre*, *f.* *A fine — Une belle lettre*. — [the hand or manner of writing]

*Caractère*, *m. écriture*, *f.* You know the — to b your brother's, *Pous savez que c'est l'écriture de votre frère*. — [dignity, quality] *Caractère*, *m. nom*, *m. qualité*, *f.* To be invested with the —, *À être revêtu du caractère d'ambassadeur*.

mauvais. — [personal qualities, particular constitution of the mind] *Caractère*, m. Homer has excelled in drawing characters, *Homère a excellé dans les caractères*. They have given me an ill — of you, *Il m'ont fait un asses mauvais portrait de vous*. He is grown rich at the expense of his —, *Il s'est enrichi aux dépens de sa réputation*. — [an account of any person or thing] *Témoignage*, m. *certificat*, m. *attestation de vie et de mœurs*, f. She gives you a bad —, *Elle rend de vous un mauvais témoignage*.

10 —, v. a. [to inscribe, engrave] *Graver*, *imprimer*, (*plutôt au figuré qu'au propre*). — these are precepts in thy mind, *Imprime ce peu de précepte dans ton esprit*.

**CHARACTERISTIC**, s. [characteristical mark] *Marque caractéristique*, *distinctive*, f. *caractère*, m.

**CHARACTERISTICAL**, and **CHARACTERISTIC**, adj. [constituting the character] *Caractéristique*, *adjectif*.

To **CHARACTERIZE**, v. a. [to give a character of any man] *Caractériser*, *peindre*.

**CHARACTERLESS**, adj. *Sans caractère*.

**CHARCOAL**, s. [coal made by burning wood] *Charbon de bois*, m. *Charcoalpile*, *Fourneau*, m. *Half burnt* —, *Fumerois*, m. pl.

**CHARD**, s. [a plant of the kitchen-garden] *Cardes*, *d'artichauts*. *Chards of beets*, *Cardes poirées*.

**CHARADE**, s. [a species of riddle] *Charade*, f.

**CHARGE**, s. [care, trust, custody] *Charge*, f. *ma. m. garde*, f. *dépôt*, m. He gave it me in —, *Il m'en a donné la charge on le sote*. I commit him to you —, *Je le mets sous votre garde*. — [command] *Ordre*, m. *précepte*, m. *commandement*, m. To give — to, *Ordonner de*. — [commission, office] *Charge*, f. *emploi*, m. *commission*, f. — [accusation] *Charge*, f. *accusation*, f. *imputation*, f. To bring in one's —, *Accuser*. These are the heads of the charge brought against you, *Voici les chefs de l'accusation intentée contre vous*. — [exhortation] *Exhortation*, f. *avis*, m. *mercuriale*, f. — of a judge to a jury, *Mercuriale d'un juge*. — of a bishop to his clergy, *Exhortation d'un évêque à son clergé*. — [expense, cost] *Charge*, f. *frais*, m. *dépense*, f. That estate brings in so much, all charges borne, *Cette terre rapporte tant, toutes charges payées*. The charge of victuals and clothes, *La dépense de la bouche et de l'habillement*. To have one at one's own —, *Avoir quelqu'un sur les bras*. I am at the — of it, *C'est moi qui en fais les frais*. To put oneself to charges, *Se mettre en frais*. — [onset] *Charge*, f. *attaque*. To sound the —, *Sonner la charge on l'attaque*. — [burthen, load] *Charge*, f. *fardeau*, m. The — of a gun, *La charge d'une arme à feu*, *cartouche*, f. Second —, *Recharge*, f. — [caricature] *Charge*, f.

To —, v. a. [to intrust] *Charger*, *confier*. I charge you with this business, *Je vous charge de cette affaire*. He has charged me with his son, *Il m'a confié son fils*. — [to impute] *Imputer*. The witnesses — him with several crimes, *Les témoins le chargent de plusieurs crimes*. — [to challenge] *Défer*, *soulever*. I — you to answer, *Je vous défie de répondre*. — [to attack] *Charger*, *attaquer*, *donner*. The enemy charged us with fury, *Les ennemis nous attaquèrent, on nous chargebrent avec fureur*. — to burden load] *Charger*, *mettre une charge sur*, au propre et au figuré. To — a gun, *Charger une arme à feu*. — [to demand, put in a bill] *Demander*, *compter*. How much do you charge for that? *Combien comptez-vous pour cela? combien en demandez-vous?*

**CHARGEABLE**, adj. [expensive, costly] *Cher*,

*dispendieux*, *coûteux*. To be chargeable to one, *Être à charge à quelqu'un*. — [imputable] *Qu'on peut imputer*. This fault is — to him, *On peut lui imputer cette faute*. Your writings are — with negligence, *On peut accuser vos écrits d'être trop négligés*.

**CHARGEABLENESS**, s. [expense, cost] *Dépense*, f. *chereté*, f.

**CHARGEABLY**, adv. [at great cost] *Dispendieusement*, *à grands frais*.

**CHARGEFUL**, adj. [expensive, costly] *Coûteux*, *dispendieux*, *à charge*.

**CHARGER**, s. [a large dish] *Un grand plat*, un *bassin*. — [a war-horse] *Un cheval de guerre*, on *de bataille*. — [an instrument to charge great guns with] *Chargeoir*, m.

**CHARGING**, adj. [that attacks] *Qui charge*, *qui attaque*. A — horse, *Un cheval de bataille*.

**CHARILY**, adv. [warily, frugally] *Avec économie*. To keep a thing —, *Garder soigneusement une chose*.

|| **CHARINESS**, s. caution, nicety] *Précaution*, f. *délicatesse*, f. *soin*, m.

**CHARIOT**, s. [a carriage of pleasure or state] *Char*, m. *phaéton*, m. — [a coach with only back seats] *Carrosse coupé*.

**CHARIOTEER**, s. [who drives a chariot] *Cocher*, m.

**CHARIOT-RACE**, s. [antiq. when chariots were driven for the prize, as now horses run] *Course de chars*, f.

**CHARITABLE**, adj. [merciful, benevolent, bountiful to the poor] *Charitable*, *qui fait du bien aux autres*, *qui fait l'aumône aux pauvres*. — uses, *Ouvrages de miséricorde*.

**CHARITABLENESS**, s. [the exercise of charity] *Exercice de la charité*, *bienfaisance*, f.

**CHARITABLY**, adv. [kindly, liberally] *Charitablement*.

**CHARITY**, s. [love, goodwill] *Charité*, *bienveillance*, f. *amour de Dieu et du prochain*, m. To be out of — with one, *Fouloir du mal à quelqu'un*. — [liberality to the poor, alms] *Charité*, f. *aumône*, f. To bestow a — on a poor man, *Faire la charité à un pauvre*. To beg a — of one, *Demander l'aumône à quelqu'un*. † — begins at home, *Charité bien ordonnée commence par soi-même*. — or charity-hospital [alms-house, hospital] *Charité*, f. *maison de charité*, f.

**CHARITY-SCHOOL**, [where poorchildren are taught to read, write, etc. *Petite école*, *école de charité*.

To **CHARK**, v. a. [to burn to a black cinder, as wood is burned to make charcoal] *Réduire en charbon*.

**CHARLATAN**, s. [a quack, mountebank] *Charlatan*, m. *empirique*, m.

**CHARLATANICAL**, adj. [quackish, ignorant] *Empirique*, *ignorant*; *de charlatan*, *en charlatan*.

**CHARLATANRY**, s. [wheedling, deceit] *Charlatanerie*, f. *tromperie*, f. *charlatanisme*, m.

**CHARLOCK**, s. [a weed with a yellow flower, that grows among the corn] *Sanve*, f. *sorte de jaunet et de mustarde*.

**CHARM**, s. [words, philtres, or characters imagined to have some magical power] *Charme*, m. *enchantement*, m. *philtre*, m. *conjuración*, f. *brevet*, m. *caractère*, m. *sort*, m. — [allurement] *Charme*, *attrait*, *agrément*, m. *appas*, m. pl. There is no resisting the charms of a young beauty, *On ne peut se défendre des charmes d'une jeune beauté*.

To —, v. a. [to enchant] *Charmer*, *enchanter*, *ensorceler*, *fig. adoucir*, *appaïser*. \* [to — sorrow] *Charmer les ennuis*. — [to delight] *Charmer*, *en-*

*chanter, ravir.* As music charms the ear, so does beauty the sight, *La musique charme l'oreille, et la beauté enchante les yeux.*

**CHARMER**, *s.* [one who has the power of charms, enchanter, sorcerer, conjurer, wizard; one that captivates the heart, enchantress] *Charmeur, m. enchanteur, m. enchanteresse, f. qui charme.*

**CHARMING**, *adj.* [pleasing in the highest degree] *Charmant, ravissant, adorable.* A — beauty, *Une beauté charmante.*

**CHARMINGLY**, *adv.* *D'une manière charmante.*

**CHARNEL**, *adj.* [containing carcasses] *Qui contient des os de morts.*

**CHARNEL-HOUSE**, *s.* [the place where the bones of the dead are deposited] *Charnier, m.*

**CHART**, *s.* [a map, a delineation of coasts] *Carte, f. carte des côtes, f. Nautical —, Carte marine.*

**CHARTER**, *s.* [a patent granting some privileges] *Charte ou chartre, f. lettres patentes.* — of naturalization, *Lettres de naturalisation, f.*

**CHARTER-HOUSE**, *s.* [a house of carthusian friars] *Chartreuse, f.*

**CHARTER-LAND**, *V. FREEHOLD.*

**CHARTER-PARTY**, *s.* *Charte-partie, f.*

**CHARY**, *adj.* [careful, cautious, wary, frugal] *Soigneux, circonspect, économe.*

**CHÂSE**, *s.* [hunting, pursuit] *Chasse, f. partie de chasse, f. poursuite.* To give a ship the —, *Donner la chasse à un vaisseau.* They followed the — too eagerly, *Ils poursuivirent l'ennemi avec trop de chaleur.* — [the game hunted] *Chasse, f. le gibier que l'on prend.* — [at sea] *Vaisseau chassé.* To give —, *Donner la chasse; élargir.* — [at tennis] *Chasse, f. l'endroit où tombe la balle au second bond.* To win a —, *Gagner une chasse.*

To —, *v. a.* [to hunt] *Chasser; poursuivre, briguer.* — [at sea; to pursue] *Donner la chasse à l'ennemi, courir sur un vaisseau.*

To —, *V. TO ENCHASE.*

To —, *AWAY*, [to drive out] *Chasser, faire retirer, faire fuir.*

**CHASER**, *s.* [hunter, pursuer, driver] *Chasseur, m.* — [among lock-smiths] *Ciseleur, m. relieur, m.*

**CHASING**, *s.* [among lock-smiths] *Ciseleur, f.*

**CHASM**, *s.* [an opening, a vacuity] *Ouverture, f. creux, m. abîme, m.*

**CHASSE**, *s.* [in dancing] *Chassé, m.* — to the right, to the left, open, round, *Chassé à droite, à gauche, ouvert, tournant.*

**CHASSELASS**, *s.* [a sort of early white grape; sweet water] *Chasselas, m.*

**CHASTE**, *adj.* [pure, honest, uncorrupt; without obscenity; true to the marriage bed] *Chaste, pudique, honnête, vertueux, pur; continent.* A — virgin, *Une fille chaste.* A — flame, *Une flamme pudique.* \* To have — ears, *Avoir les oreilles chastes.*

To **CHASTEN**, *V. TO CHASTISE.*

To **CHASTISE**, *v. a.* [to chasten, punish, correct, reduce to order] *Châtier, punir, corriger.* To — a child, *Châtier un enfant.*

**CHASTISEMENT**, *s.* [punishment, correction] *Châtiment, m. punition, f. correction, f.*

**CHASTISER**, *s.* [the person who chastises] *Celui, ou celle qui châtie.*

**CHASTISING**, *s.* *Action de châtier, f. châtiement, m.*

**CHASTITY**, *s.* [purity; abstinence from matrimony] *Chasteté, f. pureté, f. intégrité, continence, f.* To live in —, *Vivre dans la chasteté.* To make a vow of —, *Faire vœu de chasteté.*

**CHASTLY** or **CHASTELY**, *adv.* [with chastity] *Chastement.*

**CHASTNESS**, *V. CHASTITY.*

**CHAT**, *s.* [prate, idle talk] *Babil, m. caquet, m. paroles oiseuses, f. pl.*

To —, *v. n.* [to prate] *Babiller, causer, jaser, caqueter.* She does nothing but —, *Elle ne fait que babiller.*

**CHATTEL**, *s.* [in law; any moveable possession] *Les biens de quelqu'un, ce qui lui appartient en propre.*

**CHATTER** or **CHATTERING**, *s.* [prate] *Babil, m. caquet, m. ramage, m. ou gazouillement, m. en parlant des petits oiseaux.* I do not love so much chattering, *Tant de babil ne me plaît pas.* The chattering of birds, *Le ramage des oiseaux.* \* **CHATTERING** of teeth, *Claquement des dents, m. ou craquement, m.*

To —, *v. n.* [to make a noise as a pie or as a crow; to prate, talk idly; make a noise by collision of the teeth] *Caqueter comme une pie, croasser comme un corbeau, jaser, babiller, gazouiller, ou ramager, en parlant des petits oiseaux; || jaboter, S'engorger; claquier.*

**CHATTER-BOX**, *s.* [who is perpetually talking idly] *Babillard, m. moulin à paroles.*

**CHATTERER**, *s.* [a prattler, idle talker] *Babillard, m. causeur, m. jaseur, m.*

**CHATTING**, *s.* *Babil, m. caquet, m.*

**CHATWOOD**, *s.* [little sticks] *Broussailles, f.*

**CHAW**, *s.* [the sap] *Bajoue, f.*

**CHAWDRON**, *s.* [entrails] *Les entrailles d'un animal.* A calf's —, *Fraise de veau, f.*

**CHEAP**, *adj.* [at a low rate; easy to be had; not respected] *A bon marché, à bas prix, à bon compte.* To sell —, *Faire bon marché.* Dog-cheap, *A vil prix, qui se donne pour un morceau de pain.* \* To make oneself too —, *Se prodiguer, se jeter à la tête des gens.*

To **CHEAPEN**, *v. a.* [to ask the price of any commodity] *Marchander.* — [to lessen value] *Faire déchoir, faire baisser de prix, au propre et au figuré.*

**CHEAPENER**, *s.* [one who cheapens] *Marchandeur, m. marchandeuse, f.*

**CHEAPLY**, *adv.* [at a low rate] *A bon marché, à bon compte.*

**CHEAPNESS**, *s.* [lowness of price] *Bon marché, bas prix.*

**CHEAR**, *V. GREER.*

**CHEAT**, *s.* [deceit, fraud] *Tromperie, f. fraude, f. fourberie, f. filouterie, f. supercherie, f. tricherie, f. ool, m. fausseté, f. déception, f. fiction, f. abus, m. || effronterie, f.* This is a notorious —, *C'est une tromperie insigne.* To put a — upon one, *Duper quelqu'un.* — [trickster; the person guilty of fraud] *Trompeur, m. fourbe, m. imposteur, m. fripon, m. filou, m. || effronteur, m. abuseur, m. séducteur, m. || dupeur, m. attrapeur, m. aventurier, m. joueur de gobelets, m.*

To —, *v. a.* [to defraud, trick] *Tromper, duper, friponner, tricher, abuser, afiner, effronter, attraper, décevoir, || griveler, frauder.* He has cheated me of ten pounds, *Il m'a trompé de dix livres sterling.*

**CHEATER**, *s.* [one who cheats] *Trompeur, m. fripon, m.*

**CHEATING**, *s.* *Action de tromper, f. tromperie, f. fraude, f. circonvension, f.*

**CHEATINGLY**, *adv.* [deceitfully] *Par tromperie, par supercherie.*

**CHECK**, *s.* [repression; rebuff, restraint; curb; reproof; slight; dislike; stop] *Echec, m. bride, f. frein, m. réprimande, f. mercuriale, f.*

*\*Sembler*, *f.* *censure*, *f.* *chagrin*, *m.* *dégoût*, *m.* *remords*, *m.* *obstacle*, *m.* *empêchement*, *m.* To keep a — upon one, *Tenir quelqu'un en échec*. The British parliament is a — on the royal authority, *Le parlement d'Angleterre est le frein de l'autorité royale*. To give one a private —, *Faire une réprimande à quelqu'un*. This is a great —, *C'est un grand obstacle*. — [in the British navy] *Borderers*, *m.* — [in a bill] *Paraphs*, *m.*

**CHECKROLL**, *s.* *Etat de maison*.

To —, *v. a.* [to repress, reprove; oversee; control] *Arrêter, réprimer, tenir en bride, reprendre, contrôler, censurer, || chapitrer*. To check one's anger, *Reprimer sa colère*. To check one's taste and inclination, *Demeurer sur son appétit*.

**CHECKER or CHECKER-WORK**, *s.* [a variegated work] *Marquerie*, *f.*

To — *or* **CHEQUER**, *v. a.* [to variegate] *Marquer, légarer*.

**CHECKER-BOARD**, *V. CHESS-BOARD*.

**CHECKERED**, *part. adj.* *Marqué, bigarré, bigarré*, *fig. mêlé, mélangé*. Our life is — with good and evil, *Notre vie est mêlée de bien et de mal*.

**CHECKMATE**, *s.* [the movement on the chess-board, that hinders the opposite party from moving] *Echec et mat*.

**CHEEK**, *s.* [the part of the face below the eye] *Joue*, *f.* *A rosy —, Une joue vermeille*. — by jole, *Tête-à-tête*, *m.* To go — by jole with one, *Aller de pair à compagnon avec quelqu'un, être camarades*.

**CHEEK-BONE**, *s.* *Os de la joue*, *m.* *os de la pommette*, *m.*

**CHEEKED**, *part. adj.* [blub-cheeked] *Joufflu*, *qui a de grosses joues*. Hollow-cheeked, *Qui a les joues creuses*, *ou enfoncées*.

**CHEEK-TEETH**, *s.* *Dents machelères ou molaires*, *grosses dents*, *f. pl.*

**CHEEK-WANNISH**, *s.* *Fard*, *m.* *rouge*, *m.*

**CHEER or CHEAR**, *s.* [entertainment, provisions served at a feast] *Chère*, *f.* *régal*, *m.* *bon repas*, *m.* — [heart, gaiety] *Courage*, *m.* *galeté*, *f.* *Be of good —, Prenez courage*. — [air of the countenance] *Mine*; *f. visage*, *m.* — [at sea, shout of joy] *Acclamations de gens de mer*, *f.*

To —, *v. a.* [to make cheerful] *Réjoindre, égayer, encourager, animer*. Wine cheers the heart, *Le vin réjouit le cœur*. To — up [dispel sadness], *Désaltérer, conforter*. He cheered up the soldiers, *Il encouragea les soldats*.

To — up, *v. n.* [to grow cheerful] *Se réjoindre, s'égayer, prendre courage, s'animer, || se gaudir*. — up, *Prenez courage*.

**CHEERER**, *s.* [giver of gaiety] *Jote*, *f. ce qui*, *ou celui qui donne la joie*. You are the — of my days, *Vous êtes la joie de ma vie*.

**CHEERFUL**, *adj.* [sprightly, gay, full of life] *Gai, joyeux, gaillard, enjoué, serein, riant; dispos, qui se porte bien, alerte; § goguenard*. I never saw him so — as he was in your presence, *Je ne l'ai jamais vu si gai qu'en votre présence*. His — countenance is to be admired, *Son visage riant est remarquable*.

**CHEERFULLY**, *adv.* [with a cheerful mind] *Gaiement, avec enjouement, allègrement*. He does all —, *Il fait tout gaiement*. To look —, *Avoir un visage riant*.

**CHEERFULNESS**, *s.* [gaiety, alacrity] *Galeté*, *f.* *joie*, *f.* *bonne humeur*, *f.* *enjouement*, *m.* *allégresse*, *f.*

**CHEERILY**, *adv.* [cheerfully] *Gaiement*.

**CHEERLESS**, *adj.* [without gaiety; gloomy] *Triste, mélancolique*.

**CHEERLY**, *V. CHEERFUL and CHEERFULLY*.

—, *adv. et interj.* [at sea] *Hardi! courage!*

**CHEERY**, *V. CHEERFUL*.

**CHEESE**, *s.* [a kind of food made with coagulated milk] *Fromage*, *m.* *Cream-cheese*, *Fromage à la crème*. Loaf-cheese, *Pain de fromage*, *m.* + It is no more like it than chalk is like —, *Il y a autant de différence que du jour à la nuit*.

**CHEESE-CAKE**, *s.* [a cake made of soft curds; sugar, and butter] *Talmouse*, *f.*

**CHEESE-CURDS**, *s.* *Lait caillé*, *m.* *mattes*, *f. pl.*

**CHEESE-FRAME**, *s.* [a mould in which cheese is made] *Caserotte*, *f.* *fuiselle* *ou fasselle*, *f.*

**CHEESEMONGER**, *s.* [dealer in cheese] *Fromager*, *m.* *vendeur de fromage*, *m.*

**CHEESE-PRESS**, *s.* *Presse qui sert à presser le lait caillé*, *f.*

**CHEESE-VAT**, *s.* [a wooden case in which the curds are pressed into cheese] *Eclisse*, *f.* *rond de sapin*.

**CHEESY**, *adj.* [having the nature or form of cheese] *De la nature du fromage, ou qui ressemble à un fromage; fromageux*.

**CHEMICAL**, *etc.*, *V. CHEMICAL*, *etc.*

**CHEQ**, *V. CHEAIR*.

**CHEQUER**, *V. CHECKER*.

To **CHEERISH**, *v. a.* [to love dearly] *Chérir, aimer tendrement*. To — one's children, *Chérir ses enfants*. To — one's memory, *Conservier chèrement le souvenir de quelqu'un*. — [to support, shelter, nurse up] *Entretiens, protéger, élever*. — [to stroke a horse] *Caresser un cheval*.

**CHEERISHABLE**, *adj.* [deserving to be loved; lovely] *Chérissable*.

**CHEERISHER**, *s.* [encourage, supporter] *Qui chérit, qui protège, etc., fauteur*, *m.*

**CHEERISHMENT**, *s.* [encouragement, support, comfort] *Encouragement, m.* *soutien*, *m.* *entretien*, *m.*

**CHEERRY**, *s.* [a sort of fruit] *Cerise*, *f.* *guigne*, *f.* *Black cherries, Cerises noires*. Wild —, *Agriotte*, *f.* *ou griotte*, *f.* *Red and white-heart —, Bigarreau*, *m.* *A bunch of cherries, Bouquet de cerises*.

—, *adj.* [resembling a — in colour] *Rouge de cerise, vermeil*. — cheeks, *Joues vermeilles*.

\* **CHEERRY-CHEEKED**, *adj.* [having ruddy cheeks] *Qui a les joues vermeilles*.

**CHEERRY-ORCHARD**, *s.* *Cerisais*, *f.* *lieu planté de cerisiers*, *m.*

**CHEERRY-PIT**, *s.* [a child's play] *Fossette*, *f.*

**CHEERRY-TREE**, *s.* *Cerisier*, *m.* *Heart-cherry-tree, Bigarreaux*, *m.* *ragouminier*, *m.* *néga*, *m.*

**CHEERRY-STONE**, *s.* *Noyau de cerise*, *m.*

**CHERUB**, *CHEERUBIM*, *s. pl.* [a celestial spirit in the order of angels] *Chérubin*, *m.*

— [in painting; a child's head with wings] *Chérubin*, *m.*

**CHERUBIC**, *adj.* [angelic] *Angélique*.

To **CHERUP**, *v. n.* [to use a cheerful voice] *V. To CHIRP*.

**CHESS**, *s.* [a sort of play] *Échecs*, *m. pl.* To play at chess, *Jouer aux échecs*.

**CHESS-APPLE**, *s.* [wild service] *Cormes*, *m.* *sorbe*, *m.*

**CHESS-BOARD**, *s.* [the table on which the game of chess is played] *Echiquier*, *m.*

**CHESS-MAN**, *s.* [a puppet for chess] *Pion*, *m.* *une pièce des échecs*. Chess-men, *Des échecs*, *m.* *des pions*, *m.*

**CHESS-PLAYER**, *s.* [a gamester at chess] *Joueur d'échecs*, *m.*

**CHEST**, *s.* [a box of wood or other materials] *Caisse*, *f.* *coffre*, *m.* To get or take out of its —, *Décaisser*. A — of sugar, *Une caisse de sucre*. A — of drawers, *Cabinet, armoire ou buffet à tiroirs*, *m.* *commode*, *f.*

— [the trunk of the body] *Coffre*, *m.* la capacité enfermée sous les côtes. — or breast, *La poitrine*. He has been run through the —, *Il a le coffre percé*. Inflammation ou the —, *Fluxion de poitrine*.

To —, *v. a.* [to put in a —] *Mettre en caisse*, *entasser, théauriser*.

**CHESTED**, *part. adj.* *Mis en caisse*. — [having a chest] *Qui a une poitrine*; en ce sens : Narrow-chested, *Qui a la poitrine étroite*. Hollow-chested, *Qui a la poitrine large*.

**CHEST-FOUNDERED**, *adj.* [said of a horse] *Courbattu, surmoud, qui n'a pas la respiration libre*.

**CHEST-FOUNDERING**, *s.* *Courbature*, *f.*

**CHESNUT**, *s.* [a fruit] *Châtaigne*, *f.* A great —, *Grosse châtaigne, marron, m.*

**CHESNUT-COLOUR** [a brown colour] *Châtain, m.* *couleur de châtaigne, f.* *bai-châtain*.

**CHESNUT-PLOT**, *s.* [a spot planted with chesnut-trees] *Châtaigneraie, f.*

**CHESNUT-TREE**, *s.* [a large timber-tree, of equal value with the best oak] *Châtaignier*, *m.*

**CHEVALIER**, *s.* [a knight] *Chevalier*, *m.* — [in heraldry; a horse-man armed at all points] *Cavalier (armé de toutes pièces)*, *m.*

**CHEVAUX DE FRISE**, *s. pl.* [in fortification; large pieces of timber pierced and traversed with wooden spikes armed with iron] *Chevaux de frise*, *m. pl.*

**CHEVERIL**, *s.* [a kid] *Chevreau*, *m.* *Cheveril-leather, Peau de chèvre, f.*

To **CHEW**, *v. a.* [to masticate] *Mâcher*. To — the meat, *Mâcher la viande*. To — tobacco, *Chiquer*. — [to meditate, ruminate in thought] *Méditer, tramer*. He chews revenge, *Il médite une vengeance*.

To — **UPON**, *v. n.* [to champ upon] *Ruminer*; *fig. penser à, méditer sur*. What author is it that you are chewing upon? *Sur quel auteur méditez-vous?*

**CHEWING**, *s.* *Mastication, f.* l'action de mâcher, de méditer, *f.* *méditation, f.*

**CHIBBOL**, *s.* [a kind of scallion] *Ciboule, f.* Little chibbols, chives, *Ciboulettes, f. pl.*

**CHICANE**, *s.* [cavil; artifice] *Chicane, f.* *fausse subtilité*.

To —, *v. n.* [to cavil, prolong a contest by tricks] *Chicaner, subtiliser mal à propos*.

**CHICANER**, *s.* [a wrangler, petty sophister, petty-fogger] *Chicaneur, m.* *incendiaire, m.* *sophiste, m.*

**CHICANERY**, *s.* [sophistry, wrangle] *Chicanerie, f.* *sophisme, m.*

**CHICK**, or **CHICKEN**, *s.* [the young of a hen] *Poulet, m.* A — new hatched, *Un poussin, m.* — [a word of tenderness for a young girl] *Poulette, f.* My dear —, *Ma chère poulette*.

**CHICKEN-POX**, *s.* [a pustulous distemper] *Petite vérole volante*.

**CHICKEN-HEARTED**, *adj.* [fearful, cowardly] *Peureux, timide, poltron; poule mouillée*.

**CHICKLING**, *s.* [a small chicken] *Poussin, m.* — vetch (a plant, everlasting pea), *Gesse, f.*

**CHICK-PEAS**, *s.* [a kind of pulse] *Pois chiche, m.* *pois de senteur, m.*

**CHICK-WEED**, *s.* [a plant] *Mergeline, f.* *mou-ron, m.*

**CHICORACEOUS**, *adj.* [bot. of the nature of endive] *Chicoracée*.

To **CHIDE**, **CHID**, and **CHIDDEN**, *v. a.* [to rebuke, reprove] *Gronder, censurer, blâmer, reprendre, réprimander, corriger, || châtir*.

To —, *v. n.* [to clamour, to scold] *Quereller, clabauder, crier*.

**CHIDE**, *s.* [murmur; gentle noise] *Murmure, m.*

**CHIDER**, *s.* [rebuker, reprover] *Grondeur, m.* *querelleur, m.* *clabauder, m.*

**CHIDINGLY**, *adv.* [after the manner of chiding] *D'une manière grondieuse*.

**CHIEF**, *adj.* [principal, capital, eminent] *Principal, premier, capital, souverain, suprême, grand, apparent*. The — business, *L'affaire principale*.

The — man in a business, *Arc-boutant, m.* He is the — man in the town, *Il est le premier de la ville*. The — town, *La ville capitale, la capitale*. That is our — happiness, *C'est notre bien suprême, notre souverain bien*. — command, *Généralat, m.* The lord — justice of England, *Le grand juge mage d'Angleterre*. — clerk, *Maître clerc*. — [a commander in —, leader] *Chef, m.* *commandant en chef, m.* *général, m.* — [in heraldry; the upper part of the escutcheon] *Chef, m.*

**CHIEFLESS**, *adj.* [without a chief] *Sans chef*.

**CHIEFLY**, *adv.* [principally] *Principalement, surtout, sur toutes choses*.

**CHIEFTAIN**, *s.* [leader; head of a clan] *Capitaine, champion, chef, m.*

**CHIEFTAINRY** } *s.* [Headship] *Primauté, f.*

**CHIEFTAINSHIP** }

**CHILBLAIN**, *s.* [sore made by frost] *Engelure, f.*

**CHILD**, *s.* [an infant or very young person; one in the line of filiation, opposed to the parent; product, effect] *Enfant, m.* and *f.* *poupard, —*. || *géniture, f.* He is a fine —, *C'est un bel enfant*. To have children, *Avoir des enfants*. To get a woman with —, *Engrosser une femme, lui faire un enfant*. To be with —, *Etre enceinte*. To bring forth a —, *Mettre un enfant au monde*. To be past children, *Etre hors d'âge d'avoir des enfants*. From a —, *Dès l'enfance*. A — born before its time, *Un avorton*, *enfant venu avant terme*. A — (in the womb), *Le fruit d'une femme enceinte*. A foster-child, *Un nourrisson*. A fatherless —, *Un orphelin*, ou une *orpheline*. A god-child, *Un filleul*, ou une *filleule*.

**CHILD-BEARING**, *s.* [the act of bearing children] *Grossesse, f.*

**CHILD-BED**, *s.* *Couches, f. pl.* To be in —, *Etre en couches, faire ses couches*. A woman in —, *Une accouchée, f.*

**CHILD-BIRTH**, *s.* [the act of bringing forth] *Travail d'enfant, m.* *enfantement, m.* *accouchement, m.*

**CHILDERMAS-DAY**, *s.* [Innocents-day] *La fête des saints Innocents*.

**CHILDHOOD**, *s.* [the time in which we are children] *Enfance, f.*

**CHILDISH**, *adj.* [becoming only children, trifling, trivial, puerile] *Enfantin, puérile*. To have a — look, *Avoir l'air enfantin*.

**CHILDISHLY**, *adj.* [in a childish manner] *Puérilement, en enfant*.

**CHILDISHNESS**, *adj.* [puerility, triflingness, harmlessness] *Humeur enfantine, f.* *puérilité, f.* *enfantillage, m.*

**CHILDLESS**, *adj.* [without children] *Sans enfant*.

**CHILDLIKE**, *adj.* [ becoming or beseeching a child ] *D'enfant, qui convient aux enfants; puérile.*

**CHILDREN**, the plural of **CHILD**, which see, *postérité, f.*

**CHILIAD**, *s.* [ a thousand ] *Chiliade, f.*

**CHILL or CHILLY**, *adj.* [ cold; having the sensation of cold ] *Froid, qui a froid; frileux, sensible au froid.*

—, *s.* [ chilliness; cold ] *Qualité d'être frileux; froid, m.* To take the — off, *Dégourdir (une liqueur, en la mettant devant le feu).*

To —, *v. a.* [ to make cold ] *Rendre froid; glacer, geler, transir de froid.* It chills my blood when I think of it, *Cela me glace le sang dans les veines, toutes les fois que j'y pense.* — [ to depress, deject ] *Glacer, abattre, refroidir.* The thought of death chills his courage, *La pensée de la mort glace son courage; lui abat le courage; refroidit son ardeur.*

**CHILLINESS and CHILLNESS**, *s.* [ coldness, a sensation of shivering cold ] *Froidour, f. froid, m. frisson, m. tremblement de froid, m. froidure, f.*

**CHIME**, *s.* [ a correspondent sound of many instruments ] *Harmonie. — of bells, Carrillon, m. sonnerie harmonieuse de cloches. — [correspondence of proportion] Correspondance, f. consonance, f. analogie, f.*

To —, *v. a.* [ to sound harmonically ] *Sonner avec harmonie.* To — the bells, *Carrillonner, sonner le carrillon.*

To —, *v. n.* [ to agree ] *Convenir, s'accorder, être d'accord.*

**CHIMER**, *s.* [ he who chimes ] *Carrillonneur, m.*

**CHIMERA**, *s.* [ a vain and wild fancy ] *Chimère, f. chose sans vraisemblance, f. vision, f. imagination bizarre, f. — To fill one's head with chimeras, Se mettre des chimères en tête.*

**CHIMERICAL**, *adj.* [ imaginary, fantastic ] *Chimérique, imaginaire, vain.*

**CHIMERICALLY**, *adv.* [ fantastically ] *Chimériquement, vainement.*

**CHIMAR or SIMAR**, *s.* [ a bishop's black sleeveless vestment, worn between the gown and rochet ] *Simare, f.*

**CHIMINAGE**, *s.* [ a toll for a passage through a forest ] *Droit de péage dans une forêt, m.*

**CHIMNEY**, *s.* [ the fire-place; the passage of the smoke ] *Cheminée, f. Funnel or flue, and mantle-tree of a —, Tuyau, m. et manteau, m. d'une cheminée. Back of a —, Contre-cœur d'une cheminée, m. Jambes, Jambages, m. pl. Table, Tablette, f.*

**CHIMNEY-CORNER**, *s.* [ fire-side, the place of idlers ] *Coin du feu, coin d'une cheminée, m.*

**CHIMNEY-DOCTOR**, *s.* [ cures of smoky chimneys ] *Fumiste, m.*

**CHIMNEY-HOOK**, *s.* [ a hook to hold the tongs and fire-shovel ] *Croissant de cheminée, m.*

**CHIMNEY-MONEY**, *s.* *Pouage, m. — men, Collecteur de fougues, m.*

**CHIMNEY-PIECE**, *s.* [ ornamental piece round the fire-place ] *Chambrante de cheminée, m. revêtement d'une cheminée, m. tableau de cheminée, m.*

**CHIMNEY-SWEEPER**, *s.* [ one who cleans foul chimneys ] *Ramoneur de cheminées, m. saroyard, m.*

**CHIN**, *s.* [ the part of the face beneath the under lip ] *Menton, m. A long or short —, Un grand ou un petit menton. A large tucked up —, Menton de bœuf, † || Menton de galeche. To be in water up to*

the —, *Avoir de l'eau jusqu'au menton. To thrust the — into the neck, Se renfermer. Chin-cloth, Mentonnière, f. bridoir, m.*

**CHINA**, [ china-ware, porcelain ] *Porcelaine de la Chine, f. The finest —, Porcelaine caraque. China-man, China-woman, Homme et femme qui vendent de la porcelaine et de la faïence. Faïencier, m. faïenciers, f.*

**CHINA-FLAX**, *s.* [ a sort of herb ] *Co, f.*

**CHINA-ORANGE**, *s.* *Orange de la Chine, f. orange douce.*

**CHINA-ROOT**, *s.* [ med. similax or rough biidwood ] *Racine de la Chine, f. squins ou esquins, f.*

**CHINA-SHOP**, *s.* *Faïencerie, boutique de porcelaine et de faïence, f.*

**CHINA-WAREHOUSE**, *s.* *Magasin de porcelaine et de faïence, m. faïencerie, f.*

**CHINCOUGH**, *s.* [ a violent cough ] *Coqueluche, f. toux violente.*

**CHINE**, *s.* [ the part of the back containing the back-bone, a piece of the back of an animal ] *Echine, f. échinée, f. — of beef, of pork Echinée de bœuf, de porc. — of a horse's back, Les reins d'un cheval.*

To —, *v. a.* [ to break the — ] *Echiner, rompre les reins, éreinter.*

**CHINK**, *s.* [ crevice ] *Fente, f. crevasse, f. Full of chinks, Plein de fentes. To stop the chinks in sugar-moulds Estriquer les formes à sucre. — or sound of money, Le son de l'argent monnayé. — or money, Petites monnaies.*

To —, *v. a.* [ to shake so as to make a sound ] *Faire sonner, faire tinter. He chinks his purse, Il fait sonner sa bourse.*

To —, *v. n.* [ to sound by striking each other ] *Sonner, tinter. The money shines and chinks, L'argent brille et sonne. — [to break in gaps] Se fendre, se crevasser.*

**CHINKY**, *adj.* [ full of gaps ] *Crévasé, plein de fentes.*

**CHINTS**, *s. pl.* [ cloth of cotton made in India, and printed with colours ] *Cotons peints des Indes, m. pl. Indienne, f. Perse, f.*

**CHIP**, *s.* [ a small piece ] *Petit morceau, miette, f. échantillon, m. — of wood, Copéau, m. planure, m. Chips and useless pieces of timber (left on a shipwright's wharf) Décombres, m. pl. Chips (among slaters; what falls off from the large slates), Copéaux. Chips of bread, Chapelures de pain, f. pl. Orange chips, Orangeats, morceaux d'orange confits, m. pl. Chip ax, doctore, hachette, f. † Tis a — of the old block, C'est un échantillon de la pièce. It tastes just like a — in porridge, Cela n'a aucun goût.*

To —, *v. a.* [ to cut into small pieces ] *Hacher, couper, fendre. To — wood, Faire des copéaux. To — off, Débrutir, dégrossir. To — bread, Châpeler du pain.*

**CHIPPED**, *part. adj.* *haché, coupé en petits morceaux. — china, Faïence débordée, ou écornée.*

**CHIPPING**, *s.* [ a fragment cut off ] *Action de couper en petits morceaux. [said of earthen-ware, flying off or breaking at the edges] Écornure, f.*

**CHIRAGRICAL**, *adj.* [ having the goot in the hand ] *Qui a la goutte aux mains; chiragre.*

**CHIROGRAPHER**, or **CHIROGRAPHERIST**, *s.* [ one who professes the business of writing ] *Scribe, m. écrivain, m.*

**CHIROGRAPHY**, *s.* [ the art of writing ] *Art d'écrire, f.*

**CHIROLOGY**, *s.* [ the art of speaking, by the



motions and signs of one's fingers] *Chirologie*, f.

**CHIROMANCER**, s. [one who tells fortunes by examining the hand] *Chiromancier*, m. *diseur de bonne aventure*, m.

**CHIROMANCY**, s. [divination by inspecting the hand] *Chiromancie*, f.

**CHIRP**, s. [the voice of birds] *Ramage*, m. *gasouillement*, m.

To —, v. n. [to make a cheerful noise, as birds] *Ramager*, *gasouiller*, || *dégoiser*, *chuchèrr*. The sparrow chirps, *Le moineau chuchette*. To — as a sparrow, *Pépiar*, *imiter le cri du moineau*. To — like a cricket, *Grésillonner*.

**CHIRPER**, s. [one that chirps] *Qui ramage*, m.

**CHIRPING**, f. *Ramage*, m. The — of birds, *Concert des oiseaux*. — of the sparrow, *Gaillerie*, m. — of the grass-hopper, *Chant de la cigale*.

—, adj. *Rejoissant*, *qui rend joyeux*. The — pint, *La bouteille qui rend joyeux*.

**CHIRURGEON**, V. *SURGON*.

**CHIRURGERY**, V. *SURGARY*.

**CHIRURGICAL**, and **CHIRURGICK**, adj. [belonging to surgery] *Chirurgical*, *chirurgique*.

**CHISEL**, s. [an instrument with which wood or stone is pared away] *Ciseau*, m. [among goldsmiths] *Cisoir*, m. Cold —, *Ciseau à froid*. Little — or graver, *Cisoir*, f.

To — v. a. [to cut with a chisel] *Ciseler*.

**CHISEL-WORK**, s. *Ciselure*, f. *ouvrage travaillé au ciseau*, m.

**CHIT**, s. [a baby; shoot of the corn] *Un petit babouin*, *un petit enfant*; *germe*, m.

**CHITCHAT**, s. [prattle, idle prate] *Babil*, m. *caquet*, m.

**CHITTERLINGS**, s. pl. [the guts or bowels] *Boyaux*, m. pl. *tripes*, f. pl. + *trippailles*, f. pl.

—, *Andouilles*, f.

**CHITTY**, adj. [childish, like a baby] *Enfantin*. — face, *Figure d'enfant*; *fig. un piais*.

**CHIVALROUS**, adj. [knightly, warlike; relating to chivalry] *Guerrier*, *de chevalier*; *de chevalerie*.

**CHIVALRY**, s. [knighthood valour] *Chevalerie*, f. *aventure de chevalerie*, f. *qualité de chevalier*, f. *ordre de chevalerie*, m. *bravoure*, f.

**CHIVES**, s. pl. [hot; spices, stamina, the threads or filaments growing in flowers, with knobs at the ends] *Filets des fleurs*, m. pl. *stamines*, f. pl. *filaments des plantes*, m. pl.

To **CHOAK**, V. To **CHOK**.

**CHOCOLATE**, s. [a composition of cocoa-nut, sugar and vanilla] *Chocolat*, m. *Chocolato-nut*; *Cacao*, m. To drink —, *Prendre du chocolat*. *Chocolato-pot*, *Chocolatière*, f. *Chocolato-stick*, *Moulinet*, m. *baton pour remuer le chocolat*, m. *moussoir*, m.

**CHOICE**, s. [the act and power of choosing; election] *Choix*, m. *alternative*, f. I leave it to you — *Je le laisse à votre choix*. It is in my —, *J'en ai le choix*. — [the best part of any thing] *Élite*, f. *triage*, m. *assortiment*, m. *variété*, f. The — of his troops, *L'élite de ses troupes*. She has a great —, *Elle a un grand assortiment de dentelles dans sa boutique*.

—, [select, of extraordinary value] *Choisi*, *trid*, *recherché*, *d'élite*: *exquis*, *excellent*. — commodities, *Des marchandises choisies*. — men, *Des gens d'élite*.

**CHOICELESS**, adj. *Qui n'a pas le choix*.

**CHOICELY**, adv. [curiously, with choice, valuably] *Avec soin*, *avec choix*. — collected, *Recueilli avec choix*.

**CHOICENESS**, s. [nicety, particular value] *Délicatesse*, f. *discernement dans le choix*, m. *valeur particulière*, grand prix.

**CHOIR**, s. [quire of a church, an assembly of singers] *Chœur d'une église*, m. *chœur de chanteurs*, m.

To **CHOK**, v. a. [to suffocate] *Étrangler*, *étouffer*, *suffoquer*, *engorger*. They have choked him, *Ils l'ont étranglé*. To — oneself for greediness, *S'engourdir à force de manger vite*. I am choked for want of drink, *J'étouffe, je meurs de soif*.

To — up [to block up a passage] *Engorger*, *boucher*. To — up a pipe, *Engorger un tuyau*. The sands — up the port, *Le port est bouché par les sables*. To — up a port with sand, *Assabler un port*. To choke a squib, etc. [among fire-works] to tie the case close] *Étrangler une fusée*.

—, s. [the middle filamentous part of an artichoke] *Fols*, m.

**CHOK**-FULL, adj. [filled, so as to leave no more room] *Plein jusqu'au gosier*; *entièrement*.

**CHOK**-PEAR, s. [an unpalatable pear] *Poire d'angoisse*, f. *Poire d'étranguillon*, f. *fig. Sarcasme*, m. *affront*, m. *déboire*, m. + He gave him a notable —, *Il lui a fait un cruel affront*, *lui a fait avaler des poires d'angoisse*, ou *des coulèbres*.

**CHOKER**, s. *Qui étrangle*, etc.

**CHOKING**, s. *Action d'étrangler*; *étrangement*, m. *suffocation*, f.

**CHOK**-VETCH, or **CHOKWED**, s. [a plant] *Teignes*, f. pl. *glaiteron*, m.

**CHOKY**, adj. [suffocating] *Suffoquant*, *capable d'étrangler*.

**CHOLER**, s. [the bile] *La bile*, *fig. la colère*. Black — *Atrabile*, f. If I do but see him he raises my —, *Dès que je le vois, ma bile s'échauffe; sa présence excite ma colère*.

**CHOLERA-MORBUS**, s. [a disease] *Colera-morbus*, m.

**CHOLERIC**, adj. [abounding with choler, irascible] *Bileux*, *colère*, *irascible*. A — temper, *Un tempérament bilieux*. A — woman, *Une femme colère*.

**CHOLERICNESS**, s. [irascibility] *Disposition à la colère*, f.

To **CHOOSE**, v. a. (*sometimes but improperly written chose*), — **CHOSE**, **CHOSEN**, v. a. [to select, pick out] *Choisir*, *élire*. To — rather, *Aimer mieux*. — which you please, *Choisissez lequel vous voulez*. We have chosen a magistrate, *Nous avons élu un magistrat*. Let us — according to our judgment, *Laissez-nous choisir suivant nos lumières*. + He who chooses often takes the worst, *Souvent qui choisit prend le pire*.

To —, v. n. *Avoir la faculté ou le pouvoir de choisir*. Joint avec une négation il signifie *s'empêcher de*: We cannot —, *but aspire to happiness*. *Nous ne pouvons nous empêcher de désirer le bonheur*.

**CHOOSE**, s. [elector] *Celui qui choisit*, *électeur*, m. + Beggars must not be choosers, *Quand on emprunte on ne choisit pas*. + A cheval donne on ne regarde point la bouche.

**CHOOSING**, s. *Action de choisir*; *choix*, m. *déclon*, f. The — of a king, *L'éclon d'un roi*.

To **CHOP**, v. a. [to cut off] *Couper*, *charcuter*. To — a piece of meat, *Couper de la viande*. — + T.

— logic with one, *Disputer avec quelqu'un*, *con-*  
sider. — a piece of wood, *Ébaucher une pièce de*  
—, *l'éclair, la débillerder*. — [to give one thing  
another] *Troquer*. We have chopped horses,  
—, *nos chevaux troqués de chevaux*. To — off, *Tran-*  
cher, *emporter la pièce*. To — off one's head,  
—, *trancher la tête à quelqu'un*.

To —, *v. n. Donner précipitamment dans ou sur,*  
—, *se jeter vivement à*. — [to change, vary, turn,  
—, *changer, varier, tourner*. The wind chops about, *Le vent commence à chan-*  
ger, *à tourner*. — [to hit upon, or find a thing,  
—, *trouver une chose*. *Rencontrer*.

—, *s. [a piece chopped off] Tranche, f. morceau,*  
—, *of mutton, mutton-chop, Cotelette de mou-*  
ton, *f.*

COOK-HOUSE, *s. [eating house, cook-shop] Pe-*  
tite cuisine, *f. auberge, f.*

CHOPIN, *s. [a French liquid measure, half a*  
—, *nearly a pint of Winchester] Chopine, f.*

CHOPPER, *s. [a butcher's cleaver] Tranchoir,*  
—, *couperet, m.*

CHOPPING, *s. Action de couper, de trancher,*  
—, *trancher, etc. f.*

—, *adj. [large or lusty, applied to infants] Gros*  
—, *très bien nourri, plein de santé. A—boy, Un*  
—, *garçon.*

CHOPPING-BLOCK, *s. [a block on which any thing*  
—, *is to be cut to pieces] Hachoir, m.*

CHOPPING-KNIFE, *s. [a knife with which cooks*  
—, *cut their meat] Couperet, m.*

CHOPS, *s. pl. [the mouth of a man, or of a*  
—, *beast, or of any thing] Bouches, f. gueule, f. mé-*  
—, *choire, f. embouchure, f. His — are always going,*  
—, *les mâchoires en toujours. — of a river, Embou-*  
—, *chure d'une rivière. — of a vice, Mâchoires d'é-*  
—, *ling — [among parchment-makers; a tool used to*  
—, *thin the skins] Glind, m.*

CHORAL, *adj. [of a choir] De chœur. A vicar—*  
—, *curé de chœur.*

CHORD, *s. [a string of a musical instrument]*  
—, *Corde d'instrument, f. — [in geometry; a right*  
—, *line which joins the two ends of any arch of a cir-*  
—, *cule] Corde d'un arc, f.*

CHORAMBICK, *s. [in Greek and Latin poetry; a*  
—, *set composed of two long syllables, as filiolum,*  
—, *that is, a chorus and an iambus] Choriamb, m.*

CHORIST, *s. [a singing man in a choir] cho-*  
—, *riste, m.*

CHORISTER, *s. [a singer in a choir; a singing*  
—, *boy] Choriste, m. enfant de chœur, m.*

CHOROGRAPHER, *s. [describes particular re-*  
—, *gional] Chorographe, m.*

CHOROGRAPHICAL, *adj. [descriptive] Choro-*  
—, *graphique.*

CHOROGRAPHICALLY, *adv. Suivant la cho-*  
—, *graphie.*

CHOROGRAPHY, *s. [description of particular*  
—, *regions] Chorographie, f.*

CHORUS, *s. [a number of singers] Chorus, m.*  
—, *de chœur. To sing in —, Faire chorus. The modern*  
—, *tragedies have no —, Les tragédies modernes n'ont*  
—, *pas de chœurs.*

CHOSE, *the pret. of To CHOOSE.*

CHOSEN, *part. adj. of To CHOOSE, Choisi,*  
—, *choisie.*

CHOUGH, *s. [a bird that frequents the rocks*  
—, *by the sea] Espèce de corneille, choucas, m. chou-*  
—, *cast-chouette, ou chouette, f.*

CHOULE, *s. [the crop of a bird] le jabot d'un*  
—, *oiseau.*

To CHOUSE, *v. a. [to cheat, trick] Trom-*  
—, *per, duper.*

—, *s. [a bubble] Dupe, f. niais qui se laisse*  
—, *duper, m. — [a trick] Duperie, f. tour de frison,*  
—, *m. flouterie, f. To put s. — upon one, Jouer un*  
—, *tour à quelqu'un, le duper.*

To CHOWTER, *v. n. [to grumble] Murmurer,*  
—, *gronder, grommeler. That child does nothing but*  
—, *Cet enfant ne fait que grommeler.*

CHRISM, *s. [ointment, unction] Chrême, m.*

CHRISOM, *s. [a child or any animal that dies a*  
—, *month after its birth] Enfant mort à un mois de*  
—, *vie, ou avant.*

CHRIST, *s. [the Saviour of the world] Le Christ,*  
—, *le Sauveur du monde.*

CHRIST-CROSS-ROW, or Chris-cross-row, *Croix*  
—, *de par Dieu, f. l'A-b-c, l'Alphabet, m.*

To CHRISTEN, *v. a. [to baptise] Baptiser, †*  
—, *Christianiser. To christen a child, Baptiser un en-*  
—, *fant.*

CHRISTENDOM, *s. [the regions-wherein the*  
—, *christian religion is professed] Chrétienté, f. le pays*  
—, *chrétien.*

CHRISTENING, *s. Action de baptiser f. baptême,*  
—, *m. A private —, Baptême domestique. To make a*  
—, *great —, Célébrer un baptême avec beaucoup de so-*  
—, *lemnité.*

CHRISTEN-NAME, *s. Nom de baptême, qu'on*  
—, *reçoit au baptême, m.*

CHRISTIAN, *s. et adj. Chrétien, m. To become*  
—, *a —, Se faire chrétien. — name, Nom de chrétien,*  
—, *ou de baptême, m.*

CHRISTIANISM, or CHRISTIANITY, *s. [the*  
—, *christian religion] Christianisme, m. la religion*  
—, *chrétienne.*

To CHRISTIANIZE, *ING, -ED, v. a. [to make*  
—, *a christian] Faire chrétien, convertir au chris-*  
—, *tianisme.*

CHRISTIANLY, *adj. [becoming a christian]*  
—, *convenable à un chrétien: chrétien.*

—, *adv. [christian like] Chrétieusement, en*  
—, *chrétien.*

CHRISTMAS, *s. [the day on which the nativity*  
—, *of our saviour is celebrated] Noël, m. 'Tis but two*  
—, *days to —, nous aurons Noël dans deux jours. —*  
—, *holidays, Les fêtes de Noël. Christmas-box,*  
—, *La boîte où l'on met les étrennes de Noël. Christ-*  
—, *mas porridge, Espèce de potage que les Anglais*  
—, *font à Noël. Christmas pies (mince-pies), Pâtés*  
—, *de Noël.*

CHRIST'S-THORN, *s. [white-thorn] Aubépine, f.*

CHROMATIC, *adj. [relating to colour; in music,*  
—, *consisting of semi-tones] Chromatique. — progres-*  
—, *sion [among organ-builders] Progression chro-*  
—, *matique.*

CHRONICAL, and CHRONICK, *adj. [of long du-*  
—, *ration, said of diseases] Chronique.*

CHRONICLE, *s. [an account of events, in or-*  
—, *der of time] Chronique, f. annales, f. pl. The bri-*  
—, *tish —, La chronique d'Angleterre.*

To —, *v. a. [to record in —] Mettre dans les an-*  
—, *nales.*

CHRONICLER, *s. [a writer of chronicles, his-*  
—, *torian] Auteur de chroniques, m. † chroniqueur, m.*

CHRONOGRAM, *s. [an inscription including*  
—, *the date of any action] Chronogramme, m.*

CHRONOGRAMMATICAL, *adj. [belonging to*  
—, *a chronogram] Chronogrammatique.*

CHRONOGRAMMAMIST, *s. [a writer of chro-*  
—, *nograms] Faiseur de chronogrammes, m.*

CHRONOLOGER, *s. [one versed in chronology,*  
—, *Chronologiste, m.*

CHRONOLOGICAL, *adj. [relating to the doc-*  
—, *trine of time] Chronologique.*

CHRONOLOGICALLY, *adv. [in a chronologi-*  
—, *cal order] Suivant l'ordre chronologique.*

**CHRONOLOGY**, *s.* [the computations of historical eras] *Chronologie, f. la science des temps*

**CHRONOMETER**, *s.* [an instrument for the mensuration of time] *Chronomètre, m.*

**CHRYSALIS**, *s.* [aurelia; nat. hist. the middle state of a caterpillar, before it becomes a butterfly] *Chrysalide, f. aurélie, f. nymphe, f. sève, f.*

**CHRYSOLYTE**, *s.* [a precious stone of a dusky green, with a cast of yellow] *Chrysolite, f.*

**CHRYSOPRASUS**, *s.* [a sort of emerald, a precious stone that reflects a golden colour] *Chrisoprase, f. Chrysoprasin, m.*

**CHUB**, *s.* [chevin, a river fish] *Chabot, m. meünier, m. tétard ou tétu, m.* [a sea-fish] *Pha-bot, m. mulet ou muge de mer, m.* — [a logger-head] *Un homme qui a la tête grosse; un homme grossier, un paysan, un rustre; une masette.* \* † He is a short thick, fat, —, as round as a football, *C'est un petit ragot, grassouillet, rond comme une boule.*

**CHUBBED**, *adj.* [big-headed] *Qui a la tête grosse.*

**CHUB-CHEEKED**, *adj.* [having full cheeks] *Joufflu.*

**CHUCK**, *s.* [the voice of a hen] *Le cri de la poule, gloussement, m.* — under the chin, *Soubarbe, f.*

To —, *v. n.* [to make a noise like a hen, when she calls her chickens] *Glousser, coqueliner.* — [to call as a partridge] *Chanter.*

To — under the chin, *Donner un petit coup sous le menton.*

**CHUCK-FAITHING**, *s.* [a boyish play] *Fossette, f.*

To **CHUCKLE**, *v. n.* [to laugh vehemently, or, convulsively] *Rire avec éclat, ou à gorge déployée ricaner.*

To — *v. a.* [to chuck] [to call as a hen after laying] *Appeler, comme une poule appelle ses petits; glousser, crécler.* [fig. to cocker, fondle] *Dire des douceurs.*

**CHUFF**, *s.* [a blunt clown] *Un paysan, un rustre, un rustaud, un villageois.*

**CHUFFY**, *adj.* [blunt, surly, fat, clownish] *Grossier, rustique.*

**CHUM**, *s.* [chamber-fellow, at college] *Associé, m. camarade de chambre, m.*

**CHUM**, *s.* [tobacco to chew] *Tabac à mâcher.*

**CHUMP**, *s.* [a thick piece of wood] *Un gros morceau de bois, un billot.*

**CHURCH**, *s.* [a place which christians consecrate to the worship of God] *Eglise, f. temple chrétien, \** *les autels, m.* — [a body of christians] *Eglise, f.* The catholic or universal church, *Eglise catholique ou universelle.* The Roman and Greek churches, *L'église Romaine et la Grecque.* The reformed churches, *Les églises réformées.* The English —, or the — of England, *L'église anglicane.* — [the divine service] *Le service divin, l'office divin.* The — is done, *L'office est fini.* Churches, *Usages m.*

To —, *v. a.* [to church a woman; to perform with a woman the office of returning thanks to God in the — for her deliverance] *Relever une femme de couches.*

**CHURCH-ATTIRE**, *s.* [the habit in which men officiate at divine service] *Ornements, m. pl.*

**CHURCH-AUTHORITY**, *s.* *Puissance ecclésiastique, f.*

**CHURCH-BOOK**, *s.* *Baptistère, m.*

**CHURCH-BURIAL**, *s.* *Enterrement suivant les rites de l'église, m.*

**CHURCH-CENSURE**, *s.* *Interdit, m.*

**CHURCHING**, *s.* *Relouailles, f. pl.*

**CHURCH-LANDS**, *pl.* *Biens d'église m. pl.*

**CHURCH-LAW**, *s.* *Droit canon, m.*

**CHURCH-MAN**, *s.* [clergyman] *Ecclesiastique, m. homme d'église.*

— [church-member] *Membre de l'église anglicane, m.* — like, *Ecclesiastiquement.*

**CHURCH-PLATE**, *s.* [plate for the use of parish-church] *Argenterie, f.*

**CHURCH-PORCH**, *s.* *Portique d'église, m.*

**CHURCH-TIME**, *s.* *Temps du service divin, temps de l'office, m.*

**CHURCH-WARDEN**, *s.* [an officer chosen yearly to look to the church, etc.] *Marguillier, m. un ancien du consistoire, un ancien.*

**CHURCHYARD**, *s.* [a cemetery] *Cimetière, m.* A fat —, *Cimetière bossu.* A — cough, *U toux de renard, qui mène au terrier.* Concerning a —, *Cimetériel.* Situated in a —, *Cimetériel.*

**CHURL**, *s.* [a countryman, a surly man] *Un paysan, un rustre, un rustaud; gros bœuf, pacant, m. brutal, m. || manant, m.*

— [a miser, a niggard] *Un avaré, un ladre, m. arabe, un pince-maille.*

**CHURLISH**, *adj.* [clownish, rude, brutal] *sullen; selfish; avaricious* *Rustique, campagnard grossier, crocheteur, brutal, incivil; vilain, avar*

**CHURLISHLY**, *adv.* [rudely, brutally] *Grossièrement, rustiquement, brutalement.*

**CHURLISHNESS**, *s.* [brutality, ruggedness] *manières* *Rusticité, f. grossièreté, f. manières brutales et inciviles, pl.*

— of fortune, *Revers de fortune, m. misère, infortune, f.*

**CHURLY**, *adj.* [rude; boisterous] *Brutal, grossier, violent.*

† **CHURME**, *s.* *Bruit confus, m. tapage, m. tintamarre, m.*

**CHURN**, *s.* [the vessel in which butter is made by long and violent agitation of the milk] *Baratte, f.* Churn-barrel (a small cask laid lengthwise, with a flyer in the inside, turned round by means of a winder), *Baratte flamande, f.*

To —, *v. a.* [to make butter by agitating the milk] *Battre du lait pour en faire du beurre, m. ritter.*

**CHURNING**, *s.* [the act of making butter] *L'action de baratter.*

**CHURN-STAFF**, *s.* *Battre à beurre, f.*

To **CHUSE**, or rather **CHOOSE**, which see.

**CHUSER**, *v.* **CHOOSE.**

**CHYLACEOUS**, *adj.* [consisting of chyle] *Chylé, m.*

**CHYLE**, *s.* [the white juice formed by the digestion of the aliments] *Chyle, m.*

**CHYLOUS**, *adj.* [consisting of chyle] *De chyle*

**CHYMICAL** or **CHEMICAL**, or **CHYMIC**, *ad.* [made by or relating to chymistry] *Chimique, chimie.* A — preparation, *Résumé chimique.* A — discourse, *Discours de chimie.*

**CHYMICALLY**, *adv.* [in a chymical manner] *Suivant les principes de la chimie.*

**CHYMIIST**, *s.* [a professor of chymistry] *Chymiste, m.*

**CHYMISTICAL**, *adv.* [relating to chymistry] *Chimique.*

**CHYMISTRY**, *s.* [the art of dissolving the insensible bodies into their elements] *Chimie, f.*

**CI**, [N. B. *Cette syllable étant suivie d'une voyelle se prononce en Anglais à peu près comme chi en Français; comme, artificiel, artificiel; sician, un médecin; précieux, précieux; social, sociable; ancien, ancien; vieux; il en faut extraire society, société, où ce C se prononce presque tout de même qu'en Français.*

**CIBOL** or **CIBOULE**, *s.* [a small onion; Welsh onion] *Ciboule, f. V. CIBOUL.*

CICATRICE, *s.* [a scar remaining after a wound, *milk Cicatrice, f.*

CICATRISANT, *s.* [application that induces a scar] *Cicatrisant, m.*

CICATRISIVE, or CICATRIZING, *adj.* [of a healing quality; having the property of cicatrizing] *Cicatrisant, cicatrissatif.*

CICATRIZATION, *s.* [the act of cicatrizing; state of being healed] *Cicatrization, f.*

To CICATRIZE, *v. a.* [to heal and skin the wound over] *Cicatriser.*

CICERONE, *s.* [in Italy, a person showing to strangers the curiosities of a place; interpreter] *Cicerone, m.*

CICERONIAN, *adj.* [in the style of Cicero.] *Ciceronien, -ne.*

CICINDELA, *s.* [nat. hist., glow-worm; a coarct. insect] *Cicindèle, f. ver luisant, m.*

CICISBERO, *s.* [whisperer; in Italy, the favourite of a married woman] *Bon ami, § greluchon, a celui qui en conte à un femme.*

To CICURATE, *v. a.* [to tame] *Apprivoiser, rendre tractable.*

CICURATION, *s.* [the act of taming] *Action d'apprivoiser, f.*

CIDER, *s.* [liquor made of apples] *Cidre, m.*

— (that has not worked), *Cidre doux.* Old — which has acquired great strength, *Cidre paré.*

— (made without any water), *Gros cidre.*

— (made with some water), *Petit cidre.*

CIDER-HOUSE, *s.* *Cabaret à cidre, m.*

CIDERMAN, *s.* [one who makes or sells cider] *Facteur ou vendeur de cidre, m.*

CIDERKIN, *s.* [a small sort of beverage made by pouring water on the mark after the cider is pressed out] *Petit cidre.*

To CIEL, CIELING, *V. CEIL, CEILING.*

CIERGE, *s.* [taper, a wax-candle used in church] *Cierge, m.*

CIGARE or SEGAR, *s.* [tobacco-leaves rolled up in the form of a pipe, which the Indians smoke] *Cigare, m.*

CILIARY, *adj.* [belonging to the eye-lids] *Ciliaire, m.*

CILICIOUS, *adj.* [made of hair] *Fait de crin.*

CIMETER, *s.* *Erroneously spelt scimitar, a sword and scymeter [a sort of sword, short and serrated, used by the Turks] Cimetre, m.*

CINCTURE, *s.* [something worn round the body] *Cinture, f.*

CINDER, *s.* [a mass of anything burnt in the fire, but not reduced to ashes] *Fraisil, m. charbon de terre étalé et à demi consumé, m.*

CINDER-WENCH, or CINDER-WOMAN, *s.* *une femme qui ramasse les cendres qu'on jette, une en tirer le fraisil qui y reste; fig. gueuse, femme de néant.*

CINERARY, *adj.* [relating to ashes] *Cinéraire.*

CINATION, *s.* [the reduction of any thing to ashes] *Cinération, f.*

CINERITIOUS, *adj.* *Cendré; de cendres, en cendres.*

CINGLE, *s.* [a girth for a horse] *Sangle, f.*

CINNABAR, *s.* [vermillion, a mineral consisting of mercury and sulphur] *Cinabre, m.*

CINNAMON, *s.* [the inward bark of an Indian tree, the island of Ceylon] *Cinnamome, m. cannelle, A roll of —, Bâton de cannelle. — [among the sciences] Cosse aromatique, f.*

CINNAMON-TREE, *s.* *Cannelier, m.*

CINQUE, *s.* [at dice or cards] *Un cinq, aux deux aux cartes.*

CINQUE-FOIL, *s.* [a kind of five-leaved clover] *Plante-feuille, f.*

CINQUE-PACE, *s.* *Sorte de danse grave.*

CINQUE-PORTS, *s. pl.* *Les cinq ports d'Angleterre du côté de la France, savoir: Douvres, Sandwich, Hithe, Rumbey, Hastings, auxquels on ajoute, Rye et Winchelsea.*

CIPHER or CYPHER, *s.* [an arithmetical character] *Chiffre, m. To learn ciphers, Apprendre à chiffrer.*

—, *s.* [mark standing for nothing] *Zéro, m. To stand for a —, Etre un zéro en chiffre. — [a secret manner of writing] Chiffre, m. caractère secret.*

To —, *v. n.* [to practise arithmetic] *Chiffrer, calculer. You can —, Vous savez chiffrer, vous savez l'arithmétique.*

To —, *v. a.* [to write in occult characters] *Écrire en chiffres, en caractères particuliers.*

CIPHERING, *s.* *Action de chiffrer, etc., f.*

CIPRESS, *V. CYPRESS.*

To CIRCINATE, *v. a.* [to make a circle with a pair of compasses, Tracer un cercle, arrondir, compasser; fig. tourner.]

CIRCINATION, *s.* [an orbicular motion] *Tour de compas, m. tour de roue, m. cercle, m.*

CIRCLE, *s.* [a round turned line] *Cercle, m. rond, m. circonférence, f. cerne, m. — of light round the sun, Aire, f. The circles of a sphere, Les cercles d'une sphère. The — of the earth, La circonférence de la terre. — [an assembly] Cercle, m. assemblée. f. A — of fine ladies, Un cercle de belles dames. — [syllogistic —, in logic; an inconclusive form of argument] Cercle vicieux, pétition de principe, f. That fallacy called a —, Cette espèce de sophisme qu'on nomme cercle vicieux.*

To —, *v. a.* [to move round any thing] *Mouvoir en rond.*

To — IN, *Entourer, enfermer, limiter.*

To —, *v. n.* *Tourner en rond, se succéder.*

CIRCLET, *s.* [a circle, an orb] *Cercle, m. orbe, m. porte-assiette, m.*

CIRCLING, *adj.* [circular] *Circulaire, rond.*

CIRCUIT, *s.* [compass, circumference] *Circuit, m. circonférence, f. enceinte, f. tour, m. contour, m. This city is seven leagues in —, Cette ville a sept lieues de circuit, ou de circonférence. — [diadem] Diadème, m. — [the visitations of the judges for holding assizes, the tract of country visited by the judges] Tourée, f. visites que les juges d'Angleterre font dans les provinces pour y administrer la justice; département de chacun de ces juges. To go the —, Faire la visite, ou aller en tournée, être ambulant. — of action [a law-term] Procéduras surperflues dans un procès, f.*

To —, *v. n.* [to move circuit] *V. To CIRCLE.*

CIRCULATION, *s.* [the act of going round] *Action de faire un circuit; circuit, m.*

CIRCUITOUSLY, *adv.* [in a circuitous manner] *Artificieusement, d'une manière détournée, ambigument.*

CIRCUIITY, *s.* [a longer turn than is necessary] *Circuit, m. détour, m. — un long circuit de paroles.*

CIRCULABLE, *adj.* [that which may be circulated] *Qui peut être mis en circulation; circulaire.*

CIRCULAR, *Circuitous, adj.* [round, like a circle] *Circulaire, rond, en rond, cyclique. A — motion, Mouvement circulaire. — [directed to several persons] Circulaire. — letter, Lettre circulaire, f. circulaire, f. — [vulgar, limited] Ordinaire, borné. A — mind, Un esprit borné.*

CIRCULARITY, *s.* [a circular form] *Forme circulaire, f.*

CIRCULARLY, *adv.* *Circulairement en cercle, en forme de cercle.*

To **CIRCULATE**, *v. n.* [ to move in a circle ] *Circuler, se mouvoir en rond, au propre et au figuré. The blood circulates, Le sang circule. \* Money should —, L'argent doit circuler.*

To —, *v. a.* [ to travel round, or to put about ] *Mettre en circulation.*

**CIRCULATING**, *adj.* *Circulant.* — library, *Cabinet littéraire, où on loue des livres.*

**CIRCULATION**, *s.* [ circular motion ] *Circulation, f. au propre et au figuré. The — of the blood, La circulation du sang. Partisan of the — of blood, S'circulateur, m. \* The — of money, La circulation des espèces.*

**CIRCULATORY**, *s.* [ a chymical vessel ] *Vaisseau circulatoire.*

**CIRCULARY**, *adj.* *V. CIRCULAR.*

**CIRCUMAMBIENT**, *adj.* [ surrounding, encompassing ] *Qui entoure, qui environne, d'alentour ; circumambient (t. de physique).*

To **CIRCUMAMBULATE**, *v. n.* [ to walk about ] *Marcher ou se promener tout autour.*

**CIRCUMAMBULATION**, *s.* [ a walking or going round about ] *Promenade tout autour, f.*

To **CIRCUMCISE**, *v. n.* [ to cut the prepuce ] *Circconcire.*

**CIRCUMCISER**, *s.* [ one who circumcises ] *Circconciseur.*

**CIRCUMCISION**, *s.* [ the act of circumcising ] *Circconcision.*

To **CIRCUMDUCT**, *v. a.* [ to nullify, cancel ] *Annuler, abroger, casser.*

**CIRCUMDUCTION**, *s.* [ nullification ] *Action d'annuler, abolition, f.*

**CIRCUMFERENCE**, *s.* [ periphery, circle ] *Circonférence, f. circuit, m. contour, m. périphérie, f. (t. de géom.) f.*

**CIRCUMFLEX**, *adj. and s.* [ a mark denoting long quantity and a broad vowel ; in French is joined only to the word accent, as, *Un accent circonflexe, a — (').*

**CIRCUMFLUENCE**, *s.* [ inclosure of waters ] *Réservoir, m.*

**CIRCUMFLUENT**, and **CIRCUMFLUOUS**, *adj.* [ flowing round, environing with waters ] *Qui coule autour, qui environne d'eau.*

To **CIRCUMFUSE**, *v. a.* [ to pour round ] *Répandre autour, étendre, au propre et au figuré.*

**CIRCUMFUSION**, *s.* [ the act of spreading about ] *Action de répandre, f.*

To **CIRCUMGYRATE**, *v. n.* [ to roll round ] *Rouler, tourner sur soi-même.*

**CIRCUMGYRATION**, *s.* *Le mouvement d'un globe sur son axe ; rotation, tournolement, m.*

**CIRCUMJACENT**, *adj.* *Qui est autour de quelque chose.*

**CIRCUMITION**, *s.* [ going round ] *Action d'aller autour, f. circuit, m. détour, m.*

**CIRCUMLOCUTION**, *s.* [ periphrasis, circuit of words ] *Circonlocution, f. périphrase, f.*

**CIRCUMMURED**, *adj.* [ walled round ] *Entouré de murailles.*

**CIRCUMNAVIGABLE**, *adj.* [ which may be sailed round ] *Autour duquel on peut naviguer.*

To **CIRCUMNAVIGATE**, *v. a.* [ to sail round ] *Naviguer autour de.*

**CIRCUMNAVIGATION**, *s.* *Action de naviguer autour de.*

**CIRCUMPOLAR**, *adj.* [ round the pole ] *Circumpolaire.*

**CIRCUMPOSITION**, *s.* [ laying about, placing circularly ] *Action de mettre autour ou en rond, f.*

**CIRCUMROTATION**, *s.* [ wheeling round like a wheel ] *Action de tourner autour, f.*

To **CIRCUMSCRIBE**, *v. a.* [ to inclose with lines ; to confine ] *Circonscrire, borner, limiter.*

**CIRCUMSCRIPTION**, *s.* *Circumscription, f.*

**CIRCUMSCRIPTIVE**, *adj.* [ circumscribing ] *(Circumscript.*

**CIRCUMSPECT**, *adj.* [ wary, cautious, attentive, watchful, vigilant ] *Circonspect, réservé, prudent, discret.*

**CIRCUMSPECTION**, *s.* [ wariness, caution, behaviour, vigilance ] *Circonspection, f. retenue, f. réserve, prudence, f. discrétion, f. considération, f.*

**CIRCUMSPECTLY**, *adv.* [ watchfully, vigilantly ] *Avec circospection, avec discrétion, prudemment.*

**CIRCUMSTANCE**, *s.* [ something relative to fact ] *Circumstance, f.*

To **CIRCUMSTANCE**, *v. a.* [ to place in a particular situation or relation of things ] *Circumstancier.*

**CIRCUMSTANCED**, *part. adj.* *Circostancié. As they are circumstanced, Dans l'état où sont.*

**CIRCUMSTANCES**, *s. pl.* [ condition, state, affair ] *Circumstances, f. pl. affaires, f. pl. Under the —, dans cet état. To be in better —, Jouir d'un meilleur sort, être dans une meilleure passe. To be in easy circumstances, Être à son aise, jouir d'une honnête fortune.*

**CIRCUMSTANTIAL**, *adj.* [ accidental, incidental, detailed ] *Accidentel, accessoire ; circonstanciel, circonstanciel.*

**CIRCUMSTANTIALITY**, [ the state of a thing modified by its several circumstances ] *Etat d'un circonstancié, m.*

**CIRCUMSTANTIALLY**, *adv.* [ according to circumstances ; accidentally ; exactly, minutely ] *Suivant les circonstances ; accidentellement ; exactement ; avec détail, en détail.*

To **CIRCUMSTANTIATE**, *v. a.* [ to describe thing circumstantially ] *Circostancier une chose en expliquer les circonstances et les particularités.*

**CIRCUMSTANTIATED**, *part. adj.* *Placé à un certain état. The best —, Qui est dans le meilleur état, ou bien l'homme le plus aisé, le plus riche.*

**CIRCUMVAGRANT**, *adj.* [ wandering about ] *Vagabond, errant çà et là.*

**CIRCUMVALLATE**, *v. a.* [ to inclose with fortifications ] *Fortifier, entourer de fortifications.*

**CIRCUMVALLATION**, *s.* [ the fortification trench thrown up round a place besieged ] *Circuvallation, f.*

**CIRCUMVECTION**, *s.* [ carrying, or being ried round ] *Transport, m. voiture, f. tour, f.*

To **CIRCUMVENT**, *v. a.* [ to deceive, cheat ] *Tromper, surprendre, abuser, circonvenir.*

**CIRCUMVENTING**, and **CIRCUMVENTION** [ delusion, cheat ] *Tromperie, f. surprise, f. fraude, f. imposture, f.*

**CIRCUMVENTIVE**, *adj.* [ deluding, cheating ] *convenant, trompeur, délusoire.*

To **CIRCUMVOLV**, *v. a.* [ to roll round ] *rouler (autour d'un centre commun).*

**CIRCUMVOLUTION**, *s.* [ rolling or being rolled round ] *Circuvolution, f. circuit, m. tour, m.*

**CIRCUS**, *pl.* *Circuses, s.* [ circus ; an place or area for sports in old Rome ] *Cirque, m.* **CISALPINE** [ laying on this side the Alps ] *Cisalpin, -ipe.*

**CISTERN**, *s.* [ a receptacle of waters for domestic use ; a reservoir ] *Citerne, f. fontaine, f.*

*de d'au*, m. *cuvette*, f. Small —, *Citerneau*, m.  
 CIT, s. [an inhabitant of a city, a pert low towns-  
 man] *Citoyen*, m. *bourgeois*, m. *petit bourgeois*.  
 CITADEL, s. [a fortress, a castle] *Citadelle*, f.  
 CITAL, s. and CITATION, s. [impeachment;  
 summons] *Citation*, f. *ajournement*, m. *assigna-  
 tion*, f. — [quotation] *Citation*, f. *alléga-  
 tion*, f.  
 CITATORY, *adj.* [having the power of citation;  
 and of the summons before an ecclesiastical  
 court] *Citatoire*.  
 To CITE, *v. a.* [to summon] *Citer*, *assigner*,  
*convaincre*. — [to quote] *Citer*, *alléguer*, *apporter*.  
 CITER, s. [one who cites, one who quotes] *Co-  
 qui cite*, *qui allègue*.  
 CITESS, s. [a city-woman] *Bourgeoise*, f.  
 CITHERN, s. [a musical instrument, a kind of  
 harp] *Cistre*, m.  
 CITING, s. *action de citer*, *citation*, f. *assigna-  
 tion*, f. *allégation*, f.  
 CITIZENSHIP, s. [the freedom of a city]  
*bourgeoisie*, f.  
 CITIZEN, s. and *adj.* [a freeman or an inhabitant  
 of a city] *Citoyen*, *bourgeois*. The citizens of Lon-  
 don, *Les citoyens de Londres*. A fellow-citizen,  
*Concitoyen*. Second rate —, *Petit bourgeois*. *Citi-  
 zen-like*, *Bourgeois*; (*adv.*) *bourgeoisement*.  
 CITRINE, s. [a sort of crystal] *Sorte de cristal*  
*citrine*.  
 —, *adj.* [of a dark yellow, lemon-coloured]  
*Citron*, *de couleur de citron*, *jaune foncé*.  
 CITRON, s. [a sort of fruit] *Citron*, m. *li-  
 mon*, m.  
 CITRON-TREE, s. *Citronier*, m. *limonier*, m.  
 CITRON-WATER, s. [aqua vitæ distilled with the  
 seed of citrons] *Citronnelle*, f.  
 CITY, s. [a large collection of houses and inhabi-  
 tants, a town corporate] *Ville*, f. *ciudad*, f. A chief —,  
*Ville capitale*. A mother-city, *Ville métropolitaine*,  
 the — of London, *La ville de Londres*. The free-  
 dom of a —, *Le droit de bourgeoisie*.  
 —, used *adjectively*, *De ville*. A city-feast, *Une*  
*fête de ville*. City-life, *La vie que l'on mène à la*  
*ville*. To love a city-life, *Aimer la vie des grandes*  
*villes*.  
 CIVET, or CIVET-CAT, s. [an animal] *Civet*, f.  
 — [its perfume] *Civette*, f.  
 — [in cookery, a particular way of dressing  
 meats, etc.] *Civet*, m.  
 CIVICAL, *adj.* [belonging to civil honours] *Ci-  
 vique*.  
 CIVIC, *adj.* [relating to civil honours or prac-  
 tice] *Civique*. A — crown, *Couronne civique*, *fruite*  
*de branches de chêne, qu'on donnait chez les Ro-  
 mains à celui qui avait sauvé un citoyen*.  
 CIVIL, *adj.* [relating to the city] *Civil*. — year  
 legal year, appointed by every government to be  
 used within its own dominions, *Année civile*. —  
 union, *Société civile*. — magistrates, *Magistrats*  
*civils*. — law, *Droit civil*. war —, *Guerre civile*,  
 f. — [civilised, gentle, complaisant] *Civilisé*, *ci-  
 vil*, *poli*, *complaisant*, *obligeant*, *gracieux*.  
 CIVILIAN, s. *Docteur en droit civil*, m. *juris-  
 consulte*, m. *Juriste*, m.  
 CIVILISATION, s. [rendering a criminal process  
 civil] *Action de rendre civile une cause criminelle*.  
 — CIVILIZATION (civilizing) *Civilisation*, f.  
 CIVILITY, s. [politeness] *Civilisé*, f. *politesse*, f.,  
*bonhomie*, f. *urbanité*, f. *gracieuseté*, f. *courtois-  
 ie*, f. *galanterie*, f.  
 To CIVILIZE, *v. a.* [to make civil; to reclaim  
 from savageness and barbarity] *Civiliser*, *humanis-  
 er*, *polir*.  
 CIVILIZED, *part. adj.* *Civilisé*, *humanisé*, *poli*. A

— nation, *Peuple civilisé*. — manners, *Mœurs polies*  
 CIVILIZER, s. [one who civilizes] *Celui qui*  
*civilise*.

CIVILLY, *adv.* [with civility] *Civilement*, *obli-  
 geamment*, *poliment*.

CLACK, s. [any thing that makes a lasting and  
 importunate noise] *Claquet*, ou *cliquet*, m. *fig. la*  
*langue d'un babillard*. A millclack, *Cliquet*  
*de moulin*, m. \* To set one's — a going, *Babiller*,  
*faire aller sa langue*.

\* Will that perpetual — never lie still? *Ce*  
*moulin à paroles ne cessera-t-il jamais d'aller?*

To —, *v. n.* [to make a clinking noise] *Claquet*,  
*cliqueter*.

CLACKING, s. [a clinking noise] *Cliquetis*, m.  
*claquement*, m.

CLAD, *part. adj.* [of To CLOTH] *Habillé*, *vêtu*.  
 Richly —, *Richement habillé*. Well — *Bien*  
*ajusté*.

CLAIM, s. [a demand of a thing as due; title,  
 right] *Demande*, f. *pretention*, f. *titre*, m. *droit*,  
 m. To lay — to a thing, *Former des prétentions*  
*sur une chose*.

To —, *v. a.* [to demand of right; to lay — to]  
*Réclamer*, *prétendre*, *avoir des prétentions sur*  
*quelque chose*. To — vainly, *S'arroger*. To —  
 as one's own, *S'approprier*. Poets have an undoubt-  
 ed right to — the most lasting name, *Les poètes*  
*ont droit de prétendre à l'immortalité*. — [to chal-  
 lenge] *Sommer*. To — one's promise, *Sommer quel-  
 qu'un de sa promesse*.

CLAIMABLE, *adj.* [which may be claimed] *A*  
*quoi l'on peut prétendre*.

CLAIMANT, and CLAIMER, s. [one who claims]  
*Prétendant*, m. *qui forme des prétentions*, *qui*  
*réclame*.

CLAIMING, s. *prétention*, f.

To CLAMBER, *v. n.* [to climb with difficulty]  
*Grimper*, *monter*.

CLAMM, *v. a.* [to clog with glutinous matter;  
 to starve] *Prendre avec de la glue*, *affamer*.

CLAMMINESS, s. [viscosity, viscosity] *Viscosité*, f.

CLAMMY, *adj.* [viscous, glutinous] *Visqueux*,  
*glutineux*, *gluant*,  *pâteux*. The — bodies, as pitch,  
*Les corps gluants, comme la poix*. A — mouth, *Une*  
*bouche pâteuse*. A — ground, *Une terre grasse et*  
*collante*.

CLAMOROUS, *adj.* [noisy, vociferous] *Bruyant*,  
*tumultueux*.

CLAMOROUSLY, *adj.* [in a noisy manner]  
*Bruyamment*.

CLAMOUR, s. [outcry, vociferation, noise]  
*Bruit*, m. *clameur*, f. *cri*, m. || *clabauderie*, f.  
 || *criaillerie*, f.

—, *v. a.* [to make outcries] *Crier*, *faire du bruit*  
*ou des clameurs*, *criailler*. To — against a thing,  
*Se récrier contre une chose*.

CLAMP, s. [a piece of wood joined to another's  
 end] *Emboiture*, f.

To —, [to strengthen by means of a clamp] *Em-  
 boûter*.

CLAN, s. [family, race, sect] *Famille*, f. *race*, f.,  
*secte*, f. *Epicurus* and all his —, *Epicure et toute sa*  
*secte*. — [a family or tribe in Scotland and Ireland]  
*Famille Ecossaise*, *tribu*, f.

To — together, *v. n.* [to cabal] *Cabaler*, *faire*  
*un parti*.

CLANGULAR, *adj.* [clandestine, secret, hidden;  
 in an ill sense] *Clandestin*, *furtif*, *secret*, *caché*.

CLANDESTINE, *adj.* [secret, hidden] *Clan-  
 destin*.

CLANDESTINELY, *adv.* [secretly] *Clandestine-  
 ment*, *furtivement*.

**CLANG**, *s.* [a sharp, shrill noise] *Cri*, *m.* *bruit*, *m.* *son aigu et perçant* : le son de la trompette.

To —, *v. a.* [to make a shrill noise] *Rendre un son aigu*, *jeter des cris perçans*, *faire un grand bruit*. The trumpet clangs, *La trompette sonne*.

**CLANGOUR**, *V. CLANG*.

**CLANGOUS**, *adj.* [maki:g a clang] *Qui rend un son aigu ou perçant*.

**CLANK**, *s.* [a loud, shrill noise, as that of fetters and irons] *Bruit*, *semblable à celui des fers qui s'entrechoquent*, *m.*

To —, *v. n.* [to make a loud, shrill, sharp noise] *Tinter*, *faire du bruit*.

**CLANSHIP**, *s.* [association of persons or families] *Association de personnes, ou de familles*.

To **CLAP**, and **CLAPT**, *v. z.* [to strike together with motion] *Battre*, *frapper ensemble*. To — one's wings, *Battre, des ailes*. To — one's hands, *Battre des mains*. \* — [to applaud] *Applaudir*. They clapped this tragedy, *Cette pièce fut applaudie*. — [to put, to join, *Appliquer à mettre à ou sur*. He clapped his hand upon the wounded part, *Il mit sa main sur la partie blessée*. I shall — a writ on his back, *Je lui mettrai un décret sur le corps, je le ferai arrêter*. To — spurs to one's horse, *Piquer son cheval*; *appuyer l'éperon à son cheval, le piquer des deux*. To clap on all the sails, *Charger toutes les voiles*.

To — up, [to complete suddenly] *Conclure sur le champ*. The peace was clapped up, *On conclut subitement la paix*. To — up an agreement, *Faire un accord, une cote mal taillée*. To — up together. *Empaqueter, lier ensemble*.

To —, *v. n.* [to move nimbly with noise] *Claquet*, *faire du bruit, fig. applaudir*. To — at a play, *Applaudir à une pièce, || faire le brouhaha*.

—, *s.* [crack] *Bruit, m. éclat, m. claquement, m. || brouhaha, m.* The door gave a great —, *La porte fit grand bruit*. A — of thunder, *Un éclat de tonnerre*. The actors were interrupted by unexpected claps, *Les acteurs furent interrompus par des claquements inattendus*. At one — (at once), *Tout d'un coup, d'un seul coup, en une fois*.

**CLAP-BOARD**, *s.* *Douze, f. chanteau, m.*

**CLAPPED**, and **CLAPT**, *part. adj.* *Battu, frappé, applaudi, appliqué, etc.*

**CLAPPER**, *s.* [one who claps his hands for applause] *Qui bat des mains, qui applaudit, approbateur, m. § applaudisseur, m.* — of a bell (its tongue), *Le battant d'une cloche*. — of a door (knocker), *Le marteau d'une porte*. — of a mill, *Clapet de moulin, m.* Clappers of rabbits, *Clapier, m. petits trous où les lapins se retirent*. — of a pump-box (valve), *Clapet de pompe, m.*

+ To **CLAPPER CLAW**, *v. a.* [to scold, to tongue-beat] *Quereller, dire des sottises*. Now they are clapper-clawing one another, *Ils se querellent à présent*.

**CLAPPING**, *s.* *Battement, m. claquement, m. applaudissement, m. || brouhaha, m.*

**CLAPT**, *V. CLAPPED*.

**CLARE-OBSCURE**; *s.* [light and shade in painting] *Clair-obscur, m.*

**CLARET**, *s.* *Claret, m. vin de Bordeaux, m.*

**CLARICORD**, *s.* *Clavecin, m. sorte d'épinette*.

**CLARIFICATION**, *s.* [the act of making any liquor clear] *Clarification, f. l'action de clarifier*.

To **CLARIFY**, *v. a.* [to make clear] *Clarifier*; *et quelquefois au fig. déclarer*. To — syrup, *Clarifier du sirop*. To — wine [to beat it up with the white of eggs, or isinglass] *Coller du vin*.

**CLARIFYING**, *s.* *L'action de clarifier, f. clarification, f.*

**CLARINET**, *s.* [a kind of hautboy, but a shriller tone] *Clarinette, f.*

**CLARION**, *s.* [a sort of shrill trumpet] *Claron, m.*

**CLARITY**, *s.* [brightness] *Clarté, f. splendeur, f. lumière, f.*

To **CLASH**, *v. n.* [to strike one against another to make a noise by mutual collision] *Se choquer s'entrechoquer, se battre, se froisser; faire du bruit en se choquant, fig. se contre-carier, se contredire se contrarier, se heurter, se choquer*. Their swords clashed, *Leurs épées s'entrechoquaient*. \* Often ecclesiastical and the political powers — together *Souvent la puissance civile et la puissance ecclésiastique se heurtent, se contrarient*.

— or **Clashing**, *s.* *Choc, m. froissement, m. querelle, m. fig. contestation, f. opposition, contradiction, f.* Clashing of swords, *Bruit d'épées*.

**CLASP**, *s.* [a hook to hold any thing close; embrace] *Agrafe, f. boucle, f. fermail, m.* Terme de blason; *fig. embrassement, ou embrassement, m.* The hook of a —, *Le crochet d'agrafe*.

To —, and **Claspt**; *v. a.* [to shut with a *Agraser, attacher avec une agrafe*. \* — [to embrace] *Embrasser*. I — thy knees, *J'embrasse genoux*.

**GLASPER**, *s.* [the tendril of a plant] *Tourmentin, m. lien, m.*

**CLASP-KNIFE**, *s.* [a knife which folds the handle] *Couteau pliant*.

**CLASS**, *s.* [a rank of persons, or things] *Classe, f. rang, m. ordre, m.*

— [form in schools] *Classe, f.*

To —, *v. a.* [to range in classes, set in order] *Classer, ranger par classes*. The ideas — and themselves in order as they rise, *Les idées se classent et se rangent à mesure qu'elles naissent*.

**CLASSICAL** or **CLASSICK**, *adj.* [of the first; *Classique*. A — author, a classic (an antiquary)] *Un auteur classique*.

**CLASSIFICATION**, *s.* [ranging into classes] *Classification, f. classement, m.*

**CLATTER**, and **CLATTERING**, *s.* [tumult and confused noise] *Bruit, m. fracas, m.* A clattering of words, *Un vain bruit de paroles*.

To —, *v. n.* [to make a noise by knocking sonorous bodies frequently together; to talk and idly; to dispute, jar] *Faire du bruit; fig. babil, bavarder, disputer, crier, clabauder*.

To —, *v. a.* *Frapper quelque chose qui retentit — your brazen kettle, Frapper votre chaudron d'airain*.

**CLATTERING**, *adj.* *Bruyant*. To make a clattering motion with the feet, *Tépigner des pieds*.

**CLAUDICANT**, *adj.* [limping; halting] *Claudicant, m.*

**CLAUSE**, *s.* [a particular stipulation] *Clause, f. article d'un contrat, stipulation particulière, diction, f.* — [sentence, a subdivision of a sentence] *Maxime, f. sentence, f. la fin, la conclusion, le tout de quelque chose, membre d'une phrase, ou d'une période, m.*

**CLAUSTRAL**, *adj.* [belonging to a cloister] *Claustral, de cloître*.

**CLAUSURE**, *s.* [confinement] *Clôture, f.*

**CLAVATED**, *adj.* [knobbed] *Noueux, en forme de massue*.

**CLAVE**, *the pret. of To CLEAVE*.

**CLAVICLE**, *s.* [the collar bone] *Clavicule, f.*

**CLAW**, *s.* [the foot of a beast or bird armed with sharp nails] *Griffe, f.* The claws of a lion, *Les griffes du lion*. The claws of a crab, *Les pinces d'une écrevisse*. The hinder claws of a

*Les pinces d'un sanglier.* Iron-claws where-  
 on to bend the planks of a ship by fire, *Chenets*,  
*an pl.*

*To —, v. a.* [to scratch] *Gratter, égratigner*,  
*scraper.* || — [to flatter] *Flatter.* — me, — thee,  
*Je me fais un plaisir, je vous en ferai un autre*;  
*un barbier rase l'autre.*

*To — AWAY, or off* [to scold, to rail at] *Gron-  
 er, gaeiller, railler, dire des sottises.* They clawed  
 in off, *Ils le querellèrent; ils lui dirent des in-  
 jures.*

**CLAW-BACK, s.** [a flatterer, a wheedler] *Flat-  
 ter, m. enjôleur, m.*

**CLAWED, part. adj.** *Egratigné, déchiré*,  
*medif.* — [said of quadrupeds whose feet are di-  
 gited] *Ongulé, onglé.*

**CLAY, s.** [unctuous and tenacious earth] *Argile*,  
*terre glaise; terre en général, en style graveur*  
*et sculpteur.* Tobacco pipe-clay. *Terre cimoilée, f.*  
*terre à pipe, f.* Man is but a lump of —, *L'homme*  
*est qu'une masse d'argile, ou de terre.* — [or  
 clay] *De la boue, du limon.*

*To —, v. a.* [to cover, or to manure with —]  
*Enduire d'argile; engraisser avec de l'argile*,  
*armer.*

*To — the sugar, Terror le sucre.*

**CLAY-COLD, adj.** [lifeless] *Sans vie.*

**CLAYEY, or GLAYISH, adj.** [consisting of clay]  
*Argilleux.*

**CLAY-LAND, s.** *Terres argilleuses.*

**CLAY-MARL, s.** [a chalky clay] *Marne argi-  
 leuse, f. terre à pipe, f.*

**CLAY-PIT, s.** [a pit where clay is dug] *Argi-  
 lière, f. marrière, f.*

**CLEAN, adj.** [free from dirt; chaste. pure :  
 neat, neat] *Propre, net, pur, clair, blanc.* A  
 glass, *Un verre propre, un verre net.* A — plate,  
*Une assiette blanche.* — water, *De l'eau claire.* —  
 corn, *Du blé pur, ou sans mélange.* A — shirt, *Une*  
*chemise blanche.* † As — as a penny, *Net comme un*  
*denier marqué.* To make —, *Nettoyer.*

—, *adv.* [quite, perfectly] *Tout-à-fait, abso-  
 lument, clair et net.* An answer — contrary, *Une*  
*réponse tout-à-fait contraire.*

*To —, v. a.* [to make clean] *Nettoyer.* To —  
 one's face, *Se débarbouiller.* To — gold, *Apurer*  
*l'or.* To — a painting brush, *Patrouiller un pin-  
 ceau.*

**CLEAN-TIMBERED, adj.** [well proportioned]  
*Bien proportionné.*

**CLEANLY, ad.** [in a cleanly manner] *Pro-  
 prement.*

**CLEANLINESS, s.** [freedom from dirtiness;  
 neatness] *Netteté, f. propreté, f.* The extent of this  
 city, this — of its streets, *La grandeur de cette*  
*ville, la propreté de ses rues.*

**CLEANLY, adj.** [neat, pure; nice, artful]  
*Propre, fig. pur, innocent.* — joys, *Des plaisirs*  
*innocents.*

—, *adv.* [neatly, elegantly] *Proprement, nette-  
 ment, blanchement, élégamment.*

**CLEANNESS, adj.** [neatness; purity, innocence]  
*Propreté, netteté; fig. délicatesse, élégance; pu-  
 rité, innocence.*

**CLEANSABLE, adj.** [that which may be clean-  
 ed] *Nettoyable.*

*To CLEANSE, v. a.* [to make clean] *Purifier*,  
*nettoyer, écurer, curer; absterger, dépurar.* To —  
 the blood, *Purifier le sang.* To — a kettle,  
*Ecurer un chaudron.* To — well, *Curer un puits.*  
*To — a hawk, Curer l'oiseau.*

**CLEANSER, adj.** [that cleanses] *Qui purifie, qui*  
*nettoie; ecurer.* A — of wells, *Curer de puits, m.*

**CLEANSING, adj.** [evacuating, purifying] *Dé-  
 puratoire, absterif.*

**CLEANSINGS, s. pl.** *Curures, f. pl.*

**CLEAR, adj.** [bright, luminous, pellucid, etc.  
*Clair, serain.* A — weather, *fra, day, water, sound*,  
*voice, sight, Un temps clair, un jour serain, de*  
*l'eau claire, un son clair, une voix claire, une*  
*vue claire.* — spot in a cloudy sky, *Clairon, m.*  
*déclarie, f.* — [pure] *Pur, épuré, net, sans tache*;  
*innocent.* A — reason, *Une raison épurée.* A —  
*mind, Un esprit net.* A — reputation, *Une répu-  
 tation sans tache.* I am — from that crime, *Je suis*  
*innocent de ce crime.* — [perspicuous, evident ;  
 plain] *Clair, juste, évident, convaincant, palpable*;  
*express.* A — style, *Un style clair.* A — discourse,  
*Un discours clair.* A — judgment, *Un juste discer-  
 nement.* 'Tis a — case, *Cela est évident.* — [out of  
 debt] *Clair et net, qui ne doit rien.* A — estate,  
*Un bienclair et net.* \* To be — in the world, *Ne de-  
 voir rien à personne.* 'Tis all — gain to me, *C'est*  
*un gain clair pour moi.* — [without danger] *Sûr, A* —  
*coast, Une côte sûre, une côte saine et nette, où il*  
*n'y a ni banc ni brisants à craindre.* — [thin] *Clair*,  
*qui n'est pas serré.* Very — gauge, *De la gase bien*  
*claire.*

† —, *adv.* [quite, completely] *Tout-à-fait, en-  
 tièrement, absolument, liquidement.* I am — against,  
 it, *J'y suis tout-à-fait opposé.*

*To —, v. a.* [to make bright, cleanse, make  
 free from guilt, or any thing noxious, etc.] *Eclair-  
 cir, nettoyer, purifier, clarifier, purger, justifier*,  
*absoudre, blanchir, décharger.* (in chym) *Déssejour.*  
 \* To — a doubt, a business, a difficulty, *Eclaircir*  
*un doute, débrouiller une affaire, résoudre une*  
*difficulté.* — up your brow, *Déridez votre front.*  
 To — the highway of robbers, *Nettoyer les grands*  
*chemins de voleurs.* To — the trenches, *Nettoyer*  
*la tranchée.* To — a field of the trunks, *Essoucher*  
*un champ.* To — a metal, *Purger ou purifier un*  
*métal.* To — a liquor, *Clarifier une liqueur.* \* To —  
 oneself of a crime, *Se purger d'un crime.* He  
 cannot — himself from so many reproaches, *Il ne*  
*saurait se justifier de tant d'imputations.* To — a  
 prisoner, *Absoudre un prisonnier, le décharger.*  
 To — one's own conscience, *Décharger sa con-  
 science.*

*To —, v. n.* [to grow clear] *Se découvrir*,  
*s'éclaircir, en parlant du temps.* It begins to — up,  
*Le temps commence à s'éclaircir.*

**CLEARANCE, s.** [certificate, discharge] *Acquit*,  
*m.* — of a ship, *Acquit d'un vaisseau à la douane.*

**CLEARER, s.** [brightener, purifier, enlightener]  
*Qui déclair, qui éclaircit, etc.*

**CLEARING, s.** *Action d'éclaircir, etc. f. dé-  
 brouillement, m.* — of the infection, *Désinfection*,  
*f.* — or opening a harbour (by removing the lighted  
 vessels), *Débarquement, m. débarque, f. débarclage, m.*

**CLEARLY, adv.** [brightly; plainly; wholly] *Clai-  
 rement, nettement, évidemment, sans équivoque*;  
*clair et net, sans réserve, entièrement, sans ex-  
 ception, démonstrativement.*

**CLEARNESS, s.** [transparency, brightness, splen-  
 dour, lustre] *Clarté, f. splendeur, f. lumière, f.*  
*éclat, m.* The — of the sun, *La clarté ou la lu-  
 mière du soleil.* — of sight, *La clarté de la vue.*  
 — of the air, *La sérénité de l'air.* — of the voice,  
 of the sound (distinctness, *La netteté de la voix*,  
*du son.)* \* — [perspicuity; pureness] *Clarté, f. évi-*



*dancé, f. perspicuité, f. pureté, f. innocence, f. intégrité, f.*

\* **CLEAR-SIGHTED**, *adj.* [judicious] *Clair-voyant, pénétrant, judicieux.*

**CLARSIGHTEDNESS**, *s.* [discernment] *Discernement, m. clairvoyance, f. pénétration, f.*

\* **CLEAR-SPIRITED**, *adj.* *Franc, ouvert, ingénu, sincère.*

To **CLEAR-STARCH**, *v. a.* [to stiffen with starch] *Empeser.*

**CLEAR-STARCHER**, *s.* [who washes fine linen] *Blanchisseuse en fin, f.*

To **CLEAVE**, *v. n.* [to adhere, to stick fast to] *S'attacher, adhérer, se joindre à.*

\* If you will — to my opinion, *Si vous voulez adhérer à mon sentiment.*

To —, *clove, cleave, cleft; cloven or cleft, v. a.* [to divide with violence] *Fendre, diviser, séparer avec violence.* To — a diamond where it has specks, *Cliver un diamant.*

To —, *v. n.* [to part asunder] *Se fendre, s'entre-ouvrir, se crevasser.*

**CLEAVER**, *s.* [butcher's instrument] *Coupe-rete, m.*

**CLEAVERS**, [those that split the alate] *Fendeurs, m. pl.*

**CLEF**, *s.* [key, in music] *Clef, f.*

**CLEFT**, *s.* [a crack, a crevice] *Fente, f. ouverture, f. crevasse, f.*

—, *part. adj.* of To **CLEAVE** [divided] *Fendu, divisé, crevassé.*

**CLEMATIS**, *s.* [bot. : a plant and a shrub; virgin's bower, traveller's joy, climber] *Clématite, f. herbe aux gueux, f. viorne, f.*

**CLEMENCY**, *s.* [mercy] *Clémence, f. bonté, f. indulgence, f. miséricorde, f. facilité à pardonner, f.*

**CLEMENT**, *adj.* [merciful; mild] *Clément, indulgent, miséricordieux.*

**CLENCH**,  *Voy. CLING.*

† To **CLEPE**, *v. a.* [to call] *Appeler, nommer.*

**CLERICAL**, *adj.* [relating to the clergy] *Ecclésiastique, clerical.*

**CLERGY**, *s.* [the body of men set apart by due ordination for the service of God] *Clergé, m. ecclésiastiques, gens d'église, m. pl.*

Benefit of the — (an ancient privilege of the church, whereby the places consecrated to religious duty were exempted from criminal arrests) *Immunité, f.*

**CLERGYMAN**, *s.* [a man in holy orders] *Ecclésiastique, m. homme d'église, m. A young —, § Un petit coillet.*

**CLERICAL**, *adj.* [relating to the clergy] *Clérical, de clerc, ecclésiastique.*

**CLERK**, *s.* [a clergyman] *Un clerc, un ecclésiastique, un homme d'église.* The — of the parish, *Le clerc de la paroisse.* — [a scholar, a man of letters] *Un savant, un homme de lettres.* — [a man employed under another as a writer; a writer in public offices] *Un clerc, un secrétaire, un greffier, un commis.* An attorney's —, *Un clerc de procureur ou d'avoué.* The — of a company, *Le secrétaire d'une compagnie.* A — of the kitchen, *Un clerc d'office, ou clerc contrôleur d'office.* — of the assizes, or criminal —, *Greffier criminel.* — of the custom-house, *Commis de la douane.*

**CLERKSHIP**, *s.* [the office of a clerk; scholarship] *La charge ou l'office de clerc, de secrétaire, de greffier, de contrôleur, de commis.*

**CLEVER**, *adj.* [skilful; fit, proper; handsome; well-shaped] *Habile, adroit; beau, bien fait.* He is a — man, *C'est un habile homme.* A — fellow, *Un beau garçon, un drôle bien fait.*

**CLEVERLY**, *adv.* [dexterously; fitly; handily] *Adroitement, finement.*

**CLEVERNESS**, *s.* [dexterity, skill] *Dextérité, f. adresse, f. habileté, f.*

**CLEW**, or **CLUE**, *s.* [thread wound upon a ball] *Poloton, m.*

To **CLICK**, *v. n.* [to make a sharp, small, successive noise] *Faire tic-tac, ou tac-tac.*

**CLICKET**, *s.* [knocker, clack] *Marteau, m. quet (de moulin), m. cliquette, f.* The — of a door, *Le marteau d'une porte.* A boy's clickets, *Les quettes d'enfant, f. pl.*

**CLIENT**, *s.* [one who applies to an advocate counsel and defence] *Client, m. partie, f.* dont un avocat défend la cause en justice; et dans sens plus général, *protégé, m. créature, f.* clients of a man in power, *Les créatures du grand.*

**CLIENTED**, *adj.* [supplied with clients] *Qui des clients.*

**CLIENTSHIP**, *s.* [the condition of a client] *Clientèle, f.* — [persons under protection and sojourn] *Clientèle, f.*

**CLIFF**, or **CLIFF**, *s.* [a steep rock] *Rocher, m.* — [the side of a hill] *Le penchant, descente, la pente d'une colline, on d'une montagne; une vallée.* — or **CLIFT** [a piece of wood] *Morceau, ou éclat de bois fendu, m.*

in music, *V. CLIFT.*

A **CLIFT** or **CLIFT**, *s.* [a crack or crevice] *fente, une crevasse, une ouverture.*

**CLIFFY**, *adj.* [broken; craggy] *Escarpé, raboté.*

**CLIFTED**, *adj.* [broken] *Rompé, brisé.*

**CLIMACTER**, *s.* *Un certain nombre d'années au bout desquelles il en vient une dangereuse temps critique, m.*

**CLIMATE**, *s.* [a region] *Climat, m. contrée, région, f.* — (a term of geography) *Climat.*

**CLIMACTERIC**, or **CLIMATERICAL**, *adj.* *Climactérique.*

**CLIMAX**, *s.* [a rhetorical figure: gradation] *Gradation, f.*

To **CLIMB**, **CLOMB**, and **CLIMBED**, *v. a.* et [to ascend] *Monter, grimper.* To — up a ladder, *Monter à une échelle.* To — up upon one's hands, *Grimper sur ses mains.*

**CLIMBER**, *s.* [one who climbs up] *Qui monte, qui grimpe.*

† Hasty climbers have sudden falls, *Plus on hâte de monter, plus on est sujet à tomber.*

**CLIME**, *s.* region, *V. CLIMATE.*

**CLING**, *s.* [ambiguity] *Equivoque, f. parole double entente, f. pointe, f.*

To —, *v. a.* [to hold in the hand with the thumb over it] *Tenir à poing fermé, à main serrée.*

To — the fist, *Fermer le poing.* To — a nail, *Être un clou.* To — a cable, *Être un câble.*

— a bolt, *Claveter une cheville sur vitroles.* [to confirm, fix] *Établir, confirmer.* To — an argument, *Confirmer un raisonnement, établir argument.*

**CLINCHER**, *s.* [a cramp, an hold-fast] *Cramp, m. contre-laitoir, m.*

To **CLING**, *v. n.* [to stick] *Se coller, se joindre s'attacher, se tenir, se prendre, adhérer propre et au fig.* To — together, *Adhérer, se joindre.* To — with one's claws, *S'agripper.*

**CLINGY**, *adj.* [adhesive] *Visqueux, glu propre à s'attacher.*

† **CLINICAL**, and **CLINIC**, *adj.* [is said of]

among the ancients who received baptism on their heads] *Clinique*, *adité*, *qui garde la lit.*

CLINK, *s.* [a knocking] *Son nign, tintement*, *m.* bruit de métaux qu'on frappe.

To —, *v. n.* [to utter a small sharp noise] *Tinter, résonner*

To —, *v. a.* [to make clink] *Faire résonner.*

CLINKERS, *s.* [among brick-burners: several bricks melted and sticking close together] *Discrit*, *a. roches*, *f. pl.* vases crues, *f. pl.* briques surmues, *f. pl.*

CLINQUANT, *adj. et s.* [shining, glittering; pendour of dress; false glitter] *Brillants; hubilement éclatant, clinquans*, *m.* faux éclat, faux brillant.

To CLIP, CLIPT, *v. a.* [to embrace, by drawing the arms round] *Embrasser*. To — and —, *Accoler*. Clipping and colling, *Accolade*, *f.* Enter the city, clip your wives and your children. *Entrez dans la ville, embrassez vos femmes et vos enfants.*

To — [to cut with sheers, curtail] *Rogner, tonder, évider, affaiblir*. To — money, *Rogner la monnaie*. To — sheep, *Tondre une brebis*. To — a bird's wing, *Rogner les ailes d'un oiseau*. \* To — a man's wings [to lessen his powers] *Rogner les ailes à quelqu'un*. \* French men — English, *Les Français prononcent mal l'Anglais, ils mangent la moitié des mots*.

CLIPPER, *s.* *Rogneur*, *m.* tondeur, *m.* Money-clipper, *Rogneur d'argent*, *m.* — of sheep, *Tondeur de brebis*, *m.*

CLIPPINGS, *s.* [the parts clipped off] *Rognures*, *f. pl.* Glove —, *Enlèvements*, *f. pl.*

CLIPT, *V. CLIP.*

CLOAK, *s.* [the outer garment; a concealment, a cover] *Manteau*, *m.* † *balandran* ou *balandras*, *fig. masqué*, — *prétexle*, *m.* excuse, *f.* A short or a long — *Un manteau court ou long*. — [a little cloak women wear over their dress] *Mantelet*, *m.* Woman's —, *Mante*, *f.* mantille, *f.* — with a hood, *Capot*, *m.* \* Under the — of religion, *Sous le manteau ou le masque de la religion*.

—, *v. a.* [to cover with a hide, cloak conceal] *Couvrir d'un manteau*; *fig.* cacher, couvrir, masquer, peindre, dissimuler.

CLOAK-BAG, *s.* [a bag in which clothes are carried] *Portemanteau*, *m.* valise, *f.* sac de nuit, *m.* CLOAKED, *part. adj.* *Convert d'un manteau*; *fig.* caché, masqué, pallié. His hatred is — under a false show of friendship, *Sa haine est masquée sous une fausse apparence d'amitié*.

CLOCK, *s.* [the instrument to shew time] *Horloge*, *f.* A good —, *Une bonne horloge*. A — kept in a ship, *Amoulette*, *f.* What is it of the —? What's o'clock? [What hour is it?] *Quelle heure est-il?* 'Tis ten o'clock, *Il est dix heures*.

— of a stocking, *Le coin d'un bas*.

CLOCK-MAKER, *s.* *Horloger*, *m.* pendulier, *m.* CLOCK-MAKING, *s.* *Horlogerie*, *f.* le métier d'horloger.

CLOCK-WORK, *s.* [movements by weights or springs] *Mouvements*, *m.* ressorts semblables à ceux d'une horloge.

CLOD, *s.* [a lump or earth] *Motte de terre*, *f.* A field full of clods, *Un champ tout plein de mottes*. To break the clods, *Briser les mottes, herser*. Clods of earth sticking to one's shoes, *Bottes*, *f. pl.* CLODS of blood, *Des grumeaux de sang*, *m.* caillots, *m. pl.* To turn to clods, *se cailler*. — or Clod-pate, *Clod-poll* [a stupid fellow, a dolt] *Un esprit lourd, un lourdaut, un gros bœuvier*.

To —, *v. a.* [to coagulate] *Se congler, se cailler, se grumeler*.

CLOD-PATE, *s.* *V. CLON.*

CLOD-PATED, *s.* *adj.* [doltish, thoughtless]

*Lourd, stupide, hébété.*

CLODDY, *adj.* [earthy, full of clods] *Terreux; plein de mottes; grumelé.*

CLOD-POLL, *s.* [a thick-skull] *V. CLON.*

CLOG, *s.* [a load; any incumbrance to hinder motion] *Poids*, *m.* entraves, *f.* tronçon qu'on pend au cou d'un chiev, ou qu'on attache au pied d'un cheval, *m.* fig. embarras, *m.* obstacle, *m.* charge, *f.* dette, *f.* hypothèque, *f.* This meat is a — to one's stomach. *Cette viande est un poids sur l'estomac*. \* That is a fine estate, but there is a — upon it, *Ce bien est fort beau, mais il est chargé de dettes, il est hypothéqué*.

CLOGS [wooden shoes] *Sabots*, *m.* patins de bois, *m.* galoches, *f. pl.* [a sort of half-shoe worn in bad weather] *Clagues*, *f. pl.*

To CLOG, CING, CEN, *v. a.* [to load, embarrass, hinder] *Charger, embarrasser, mettre des entraves*; *fig.* empêcher, embarrasser. To — one's stomach with meat, *Se charger l'estomac de viandes*. To — one's shoes with dirt, *Se botter*. \* Your presence elogs me, *Votre présence m'embarrasse*.

To —, *v. n.* [to coalesce, adhere; to be impeded] *S'attacher; être embarrassé.*

CLOGGED, *part. adj.* *Chargé, embarrassé, accablé*. — with business, *Accablé d'affaires*.

CLOGGING, *s.* *Action de charger, d'embarrasser; entraves*, *f.* embarras, *m.*

CLOGGINESS, *s.* [the state of being clogged] *Embarras*, *m.* obstruction, *f. gén.*, *f.*

CLOGGY, *adj.* [clogging up] *Pesant, embarrassant; qui obstrue*.

CLOISTER, *s.* [convent, monastery] *Cloître*, *m.* monastère, *m.* couvent.

— [peristyle, piazza] *Cloître*, *m.* lieu environné de galeries dans un monastère.

To —, *v. a.* [to shut up in a monastery] *Enfermer dans un monastère, cloître*, *fig.* enfermer, enclotter. — these in some religious house, *En enfermer dans quelque monastère*.

CLOISTERAL, *adj.* [of cloister] *De cloître, claustral; monastique, reclus*.

CLOISTERER, *s.* [one belonging to the cloister] *Cloître*, *reclus*.

CLOISTERESS, *s.* [a nun], *Nonne*, *f.* religieuse, *f.*

CLOKE V. CLOACE,

† CLOMB, *pret. of To CLIMB,*

CLOSE, *s.* [any thing shut; a field inclosed; a conclusion or end] *Lieu fermé, en général; clos*, *m.* closeau, *m.* enclos, *m.* clôture, *f.* conclusion, *f.* fin, *f.* I have a tree which grows here in my — *J'ai un arbre qui croit dans mon clos*. \* The — of all my miseries, *La fin de tous mes malheurs*.

At the — of night, *A nuit close*, ou *quand la nuit commence*.

To —, *v. n.* [to shut] *Fermer, clore*. To — a dead person's eyes, *Fermer les yeux d'une personne morte*. To — a wound, *Fermer une plaie, la consolider*. To — up a letter, *Fermer une lettre, la plier et la cacheter*. To — up a cask, *Bondonner un tonneau*. To — with curtains, *Encourtiner*. To — in, *Renfermer, enfermer*. To — [To end] *Finir, terminer, conclure, achever*. To — an account, *Clore un compte; cloître un compte* (i. de palais).

To —, *v. n.* [to coalesce] *Se fermer, se rejoindre; se consolider, en parlant d'une plaie*.

\* To — [to agree] *Convenir, s'accorder*. To —

with one, *Être d'accord avec quelqu'un.* To — in with the people, *Être du parti du peuple.* \* To — with the enemy, *Joindre l'ennemi, en venir aux mains avec lui.*

—, *adj.* [shutfast, confined, narrow, compact, solid, concise, secret] *Fermé, enfermé, étouffant; étroit, serré, concis, caché, secret, et assidu; avaricieux; compacte, boutonné, sournois, laconique.* A — box, *Une boîte fermée.* A — air, *Un air renfermé.* A — prisoner, *Un prisonnier étroitement enfermé, qui ne parle à personne.* A — alley or walk, *Une allée étroite.* — study, *Application, f.* — connection, *Intimité, f.* \* To keep a — correspondence with one, *Avoir une étroite communication avec quelqu'un.* A — substance, *Une substance, compacte, d'un tissu serré.* A — piece of cloth, *Une toile serrée.* — work, *Ouvrage plain, qui n'est point à jour.* — fight, *Une mêlée, combat où les ennemis se joignent, m.* A — coat, *Un justaucorps.* A — ball at billiards, *Une bille collée sous bandé.* A — style, *Un style concis.* A — man, *Un homme secret, réservé: ou bien un homme serré avaré, intéressé.* † A — mouth catches no lies, *Faute de parler on meurt sans confession.*

—, *adv.* *De près, d'une manière serrée, de proche en proche laconiquement.* To lie —, *Se baisser.* To live —, *Vivre avec économie.* To pull the bridle —, *Tenir la bride courte, serrer la bride.* To write —, *Ecrire fort serré.* To study —, *Être assidu à l'étude, attaché au travail.* † — sits my shirt, but closer is my skin, *La peau est plus proche que la chemise.* — to, *Auprès.* — to the ground, *À fleur de terre.* — by, *près, tout contre.*

CLOSE-BODIED, *adj.* [made to fit the body exactly] *Juste au corps.*

CLOSE-CROPT, *adj.* *Tondu de près.*

CLOSED, *part. adj.* *Fermé, consolidé; fini; terminé, etc.*

CLOSE-FISTED or HANDED, *adj.* [convetous] *Avare, taquin, dur à la desserte, chiche, mesquin, vilain.*

CLOSEPENT, *adj.* [shut close] *Bien fermé.*

CLOSELY, *adv.* [nearly; secretly; sily] *De près; secrètement, à la dérobée, en cachette, avec dissimulation.*

CLOSENESS, *s.* [the state of being shut; recluseness, compactness, nearness, secrecy, coventousness] *Clôture, f. solitude, f. tissu serré; continuité, f. liaison, f. jonction, f. connezion, f. réserve, f. secret, m. avarice, f.*

CLOSER, *s.* [finisher, concluder] *Qui termine, qui conclut, qui décide.* — of debates, *Qui décide les disputes.*

CLOSE-STOOL, *s.* *Chaise percée.* To go to the —, *Aller à la selle.* Pan of a —, *Bassin de chaise percée.* The king's —, *Chaise d'affaires.*

CLOSET, *s.* [a small room] *Cabinet, m. petit appartement, M. décharge, f.*

To —, *v. a.* [to shut up in a closet] *Enfermer dans un cabinet.*

CLOSETING, *s.* [intrigues of the cabinet-council] *Intrigues du cabinet, f. pl.*

CLOSURE, *s.* [the act of closing, and the thing that closes; conclusion, end] *Clôture, f. cloison f. conclusion, f. fin, f.*

CLOT, *s.* [coagulation; grume] *Coagulation, f. grumeau, m.*

To —, *v. To Clod.*

CLOT-BUR, *s.* [hot. lappa; a med. plant.] *Bur-lane, f. glaiteron, m.*

CLOTH, *s. pl.* CLOTHES [any thing woven or dress or covering] *Toile, f. au pluriel, vête-*

ment, m. habit, m. linge, m. hardes, f. pl. Cotton-cloth, *Toile de coton, f.* Cere-cloth, *or sear-loth, Toile cirée.* — well-wrought, *De la toile unie, bien frappée.* Brown —, (unbleached), *Toile écruë.* Sarp-cloth, *Serpillère, f. toile d'emballage, f.* Stained —, to paint upon, *Table d'attente f. toiles préparées pour peindre.* Men's clothes, *Habits d'homme, m.* Women's clothes, *Habits de femme.* To put on one's clothes, *S'habiller.* Foul clothes, or linen, *Linge sale.* Meat, drink, and —, *La nourriture et le vêtement.* Old clothes, *Guenilles, f. pl. vieux habits, m. pl.* Cast clothes, *Habits usés, ou qu'on ne peut pas porter, m. pl.* — [woollen-cloth] *Drap, m. Cloth-rash, Demir-drap.* Mixed —, *Drap mêlé.* Softcloth, *Drap amoureux.* Hearse-cloth, *Drap-mortuaire, poêle, m.* Tissue-cloth, *Brocard, m. étoffe à fleurs, f.* Scarlet-cloth, *Ecarlate, f. drap fin et d'un beau rouge.* Cloth-worker (one who shears woollen cloth), *Tondeur, m.*

\* To wear the — [or to wear scarlet, be a military] *Être au service, porter les armes.*

\* To wear the — [or the black cloth] *Porter la robe noire, être dans l'état ecclésiastique.*

— [the table-cloth] *Nappe, f.* To lay the —, *Mettre la nappe.* To take away the —, *Oter la nappe.*

— [bed-clothes] *Couverture de lit, f.* CLOTH-BEAM, *s.* *Rouet de tisserand, m. ensouple, f.*

CLOTH-HAT, *s.* *Chapeau sans apprêt, m.*

CLOTH-TRADE, *s.* *Commerce et manufacture, de drap, ou de toile, m. f.*

CLOTHSHEARER, *s.* *Tondeur de drap.*

CLOTH-WEAVER, *s.* *Tisserand, m. qui fait de la toile.*

To CLOTHE, *CLAD, v. a.* [to invest with garments; provide with clothes] *Habiller, couvrir, vêtir.* To — the soldiers, *Habiller les soldats.* 'Tis a good work to — the naked poor, *C'est une bonne œuvre que de vêtir ceux qui sont nus.*

CLOTHED, *part. adj.* *Habillé, vêtu, revêtu.* — with majesty and honour, *Révêtu de gloire et d'honneur.*

CLOTHIER, *s.* [cloth-maker] *Drapier, m. qui fait du drap.*

CLOTHING, *s.* [dress, vesture] *Action d'habiller, f. habillement, m. vêtement, m. habit, m.*

CLOTTED, *part. adj.* [in clods, cloddy] *Grumelleux.*

To CLOTTER, *V. To Clot.*

CLOTTY, *adj.* [coagulated, full of clods] *Coagulé, grumelé.*

CLOUD, *s.* [the dark collection of vapours in the air] *Nue, f. nue f. nuage, m.* \* A thunder-cloud, *La nue qui porte le tonnerre.* \* To be under a —, *Être dans l'adversité.* To be in a —, *Vivre dans l'obscurité.* — [vein, mark or stain in stones or other bodies] *Veine, f. tache, f. dans les pierres, le bois, etc.*

To —, *v. a.* [to darken with clouds] *Couvrir de nuages et de taches, fig. obscurcir, aveugler.* To — a stuff [to water it] *Moiser une étoffe, l'ondrer.*

To —, *v. n.* [to grow cloudy] *Se couvrir de nuages; fig. s'obscurcir, prendre un air sombre et triste.* The sky begins to —, *Le temps commence à se couvrir de nuages.*

CLOUDED, *part. adj.* *Couvert de nuages, obscurci; triste, mélancolique.*

CLOUDISPELLING, *adj.* [having power to disperse clouds] *Qui disperse les nuages.*

CLOUDKISSING, *adj.* [touching, as it were the clouds] *Qui touche aux nues.*

**CLOUD-CAPT**, *adj.* [topped with clouds] *Qui se perd dans les nues.*

**CLOUD-COMPELLING**, *adj.* *Qui assemble les nuages.*

**CLOUDILY**, *adv.* [obscurely] *Obscurément.*

**CLOUDINESS**, *s.* [darkness] *Obscurité, f. cause par les nuages; temps sombre et couvert.*

**CLOUDING**, *s.* [watering a stuff] *Moirage, m.*

**CLOUDLESS**, *adj.* *Sans nuages, pur, serein.*

**CLOUDY**, *adj.* [covered with clouds, dark, obscure; not intelligible; not cheerful, marked with veins] *Couvert de nuages; sombre, triste; veiné. — weather, Temps couvert. A — sky, Ciel nuageux. \* A — countenance, Un air sombre et mélancolique. † — mornings turn to fair evenings, après la pluie le beau temps.*

**CLOVE**, *s.* [a sort of spice] *Clou de girofle, n. Clove-bark, Ecorce de girofle, f. Love-tree bark, Cannelle giroflée, cannelle noire, f. Clove-spice, Cassie giroflée, f.*

— of garlic, *Gousse d'ail f.*

— *pret.* of **TO CLEAVE**.

**CLOVEILLY-FLOWER**, *s.* [a plant] *Giroflée rustiquée, f.*

**CLOVEN**, *part. adj.* [of **TO CLEAVE**] *Fendu, fêché, ou fendu.*

**CLOVEN-FOOTED**, *adj.* [when the hoof is parted in two] *Qui a le pied fourchu, ou fendu; aussi, pied fourché.*

**CLOVER**, or **CLOVER-GRASS**, *s.* [trefoil] *Trèfle, n. — [red-meadow trefoil] Trèfle des prés, m. trèfle vulgaire, m. triquet ordinaire, m. \* To live in — (luxuriously), Vivre dans l'abondance; faire bonne chère; || être comme le poisson dans l'eau.*

**CLOVERED**, *adj.* [covered with clover] *Couvert de trèfle.*

**CLOUT**, *s.* [a cloth for any mean use] *Torçon, m. brates d'ensart, f. pl. lange, m.*

— [patch on a shoe or coat] *Pièce que l'on met à un habit, ou à un soulier usé.*

*To, v. a.* [to patch] *Racommoder, rappeler.*

**CLOUTED**, *part. adj.* *Racommodé, rapetassé.*

— *Used for clotted (congealed) Coagulé, épaissi. Clotted-cream, Crème épaissie, assaisonnée avec du sucre et du vin de Panarie.*

**CLOWN**, *s.* [a rustic, a churl, a country-fellow] *Un paysan; fig. un rustre, un brutal; † parent, † clabaud. \* I have got a — for my husband, J'ai un rustre de mari.*

— [in farces and pantomimes] *Paillassé, m. Scapin, m.*

**CLOWNERY**, *s.* [rudeness, brutality, ill-breeding] *Rusticité, f. grossièreté, f. brutalité, f.*

**CLOWNISH**, *adj.* [coarse, rough; uncivil, ill-bred; clumsy, ungainly] *Grossier, erochetoral, grossièrement fait, de paysan, rustique, ineivil, campagnard. His — hands, Ses mains de paysan; ses mains grossières. A — fellow, Un homme grossier, rustique, incivil; || un Allobroge.*

**CLOWNISHLY**, *adv.* [coarsely, rudely] *Grossièrement, rustiquement, d'une manière incivile; incivilement, brutalement, en erochetoral.*

**CLOWNISHNESS**, *s.* [clownery, rusticity, coarseness; brutality] *Rusticité, f. grossièreté, f. brutalité, f. incivilité, f. A piece of —, Un trait de grossièreté, une action de paysan.*

**TO CLOY**, *v. a.* [to satiate, to surfeit; Rasser, soûler. *To — a gun, to nail it up] Enclouer un canon.*

**CLOYLESS**, *adj.* [that which cannot cause satiety] *Qui ne peut rassasier, dont on ne saurait trop avoir.*

**CLOYMENT**, *s.* [repletion, satiety] *Satiété, f.*

**CLUB**, *s.* [a heavy stick] *Massue, f. bâton gros et court, gourdin, m. Hercule's —, La massue d'Hercule. To strike one with a —, Donner des coups de bâton à quelqu'un, le bâtonner. — [among hair-dressers; the manner of tying the hair behind] Cadogan, m. — [at cards] Trêfle, m. — [an assembly of companions] Coterie, f. société, f. Comité, m. club, m. To keep a —, Être d'une coterie. To go the —, Aller au club. A — of seditious people, Une cabale de gens séditieux. A — of wits, Une académie de beaux esprits. — [one's share of a reckoning] Ecot, m. portion d'un compte. To pay one's —, Payer son ecot.*

*To — CLUB, BING, BED, v. a. and n.* [to contribute to a common expense; to join to one effect] *Contribuer à une dépense, y entrer pour une portion, payer son ecot; concourir à une entreprise, agir de concert pour une chose. Every one must —, Chacun doit payer son ecot.*

**CLUB-FISTED**, *adj.* [having a clumsy fist] *Qui a un gros poing, ou de grosses mains, et comme une épaule de mouton.*

**CLUB-FOOTED**, *adj.* [that has crooked feet, or a club-foot] *Qui a les pieds tortus, pied-bot. V. CLUBBY.*

**CLUB-LAW**, *s.* [regulation by force] *La loi du plus fort, le droit des armes. [rules of a club] Règlement fait d'un commun accord dans une coterie.*

**CLUB-ROOM**, *s.* [the room in which a club assembles] *La chambre où s'assemble une coterie.*

**TO CLUCK**, *v. n.* [to cry as a hen] *Glousser, fig. || appeler.*

**CLUCKING**, *s.* *Gloussement, m. cri de la poule, m. cog, cog, m.*

**CLUMP**, *s.* [shapeless, piece of wood] *Bloc de bois informe, m. — [small cluster of trees, shrubs, or flowers] Corbeille, f. — of earth, Motte, f.*

**CLUMPING**, *adj.* [clumpish, heavy] *Pesant, qui marche pesamment.*

**CLUMPLINGLY**, *adv.* [heavily] *Pesamment.*

**CLUMPS**, *s.* [a numbscull; a thick-sculled, unapprehensive, ignorant person] *Un sot, un dne, un homme épais; un ignorant.*

**CLUMSILY**, *adv.* [awkwardly] *Grossièrement, sans grâce, d'une manière maladroite.*

**CLUMSINESS**, *s.* [awkwardness, ungainliness] *Grossièreté, f. maladresse, f.*

**CLUMSY**, *adj.* [awkward, heavy, ungainly, unhandy] *Grossier, maladroit, gauche. — fingers, Des doigts grossiers, de gros doigts. A — fellow, Un maladroit.*

**CLUNG**, *pret.* of **TO CLING**.

*To —, v. n.* [to dry] *Sécher, se dessécher, devenir sec.*

**CLUSTER**, *s.* [a bunch, a heap of things of the same kind] *Amas, m. groupe, m. A cluster of islands, Un amas d'îles. A cluster of bees, Un essaim d'abeilles. A — of grapes, Une grappe de raisins. A — of cherries, Un bouquet de cerises. A — of beggars, Un tas de gueux. To come in a —, Venir en foule.*

*To —, v. a.* [to collect in clusters] *Mettre en tas, faire des tas.*

*To —, v. n.* [to grow in bunches] *Croître en grappes, se dit du raisin, etc.*

**CLUSTERY**, *adj.* [growing in clusters] *En grappes.*

**CLUSTERLY**, *adv.* [in a cluster] *En peloton.*

**CLUTCH**, *s.* [gripe, grasp, seizure: in the plural, the paws, talons] *Prise, f. les griffes, f. les*

with one, *Être d'accord avec quelqu'un*. To — in with the people, *Être du parti du peuple*. \* To — with the enemy, *Joindre l'ennemi, en venir aux mains avec lui*.

—, *adj.* [shutfast, confined, narrow, compact, solid, concise, secret] *Fermé, enfermé, étouffant; étroit, serré, concis, caché, secret, et assidu; avari-tieux; compacte, boutonné, sournais, laconique*. A — box, *Une boîte fermée*. A — air, *Un air renfermé*. A — prisoner, *Un prisonnier étroitement enfermé, qui ne parle à personne*. A — alley or walk, *Une allée étroite*. — study, *Application, f.* — connection, *Intimité, f.* \* To keep a — corres-pondence with one, *Avoir une étroite communi-cation avec quelqu'un*. A — substance, *Une sub-stance, compacte, d'un tissu serré*. A — piece of cloth. *Une toile serrée*. — work, *Ouvrage plain, qui s'est point à jour*. — fight, *Une mêlée, combat où les ennemis se joignent*. m. A — coat, *Un justau-corps*. A — ball at billiards, *Une bille collée sous bandé*. A — style, *Un style concis*. A — man, *Un homme secret, réservé: ou bien un homme serré avaré, intéressé*. † A — mouth catches no lies, *Faute de parler on meurt sans confession*.

—, *adv.* De près, d'une manière serrée, de proche en proche laconiquement. To lie —, *Se baïser*. To live —, *Vivre avec économie*. To pull the bridle —, *Tenir la bride courte, serrer la bride*. To write —, *Ecrire fort serré*. To study —, *Être assidu à l'étude, attaché au travail*. † — sits my shirt, but closer is my skin, *La peau est plus proche que la chemise*. — to, *Duprès*. — to the ground, *A fleur de terre*. — by, *près, tout contre*.

CLOSE- BODIED, *adj.* [made to fit the body exactly] *Justeaucorps*.

CLOSE-CROPT, *adj.* *Tondu de près*.

CLOSED, *part. adj.* *Fermé, consolidé; fini; terminé, etc.*

CLOSE-FISTED or HANDED, *adj.* [conventous] *Avaré, taquin, dur à la deserre, chiche, mesquin, vilain*.

CLOSEPENT, *adj.* [shut close] *Bien fermé*.

CLOSELY, *adv.* [nearly; secretly; sily] *De près; secrètement, à la dérobee, en cachette, avec dissimulation*.

CLOSENESS, *s.* [the state of being shut; reclu-seness, compactness, nearness, secrecy, cove-tousness] *Clôture, f. solitude, f. tissu serré; conti-nuité, f. liaison, f. jonction, f. connexion, f. ré-serve, f. secret, m. avarice, f.*

CLOSER, *s.* [finisher, concluder] *Qui termine, qui conclut, qui décide*. — of debates, *Qui décide les disputes*.

CLOSE-STOOL, *s.* *Chaise percée*. To go to the —, *Aller à la selle*. Pan of a —, *Bassin de chaise percée*. The king's —, *Chaise d'affaires*.

CLOSET, *s.* [a small room] *Cabinet, m. petit appartement, M. décharge, f.*

To —, *v. a.* [to shut up in a closet] *Enfermer dans un cabinet*.

CLOSETING, *s.* [intrigues of the cabinet-coun-cil] *Intrigues du cabinet, f. pl.*

CLOSURE, *s.* [the act of closing, and the thing that closes; conclusion, end] *Clôture, f. cloison f. conclusion, f. fin, f.*

CLOT, *s.* [coagulation; grume] *Co-agulation, f. grumeau, m.*

To —, *v. To CLOD*.

CLOT-BUR, *s.* [bot. lappa; a med. plant.] *Bar-lane, f. glaiteron, m.*

CLOTH, *s. pl.* CLOTHES [any thing woven or dress or covering] *Toile, f. au pluriel, vête-*

ment, m. habit, m. linge, m. hardes, f. pl. Cot-ton-cloth, *Toile de coton, f.* Cere-cloth, *or sear-loth, Toile cirée*. — well-wrought, *De la toile unie, bien frappée*. Brown —, [unbleached] *Toile écrite*. Serp-cloth, *Serpilière, f. toile d'emballage, f.* Stained —, *to paint upon, Table d'attente f. toile préparée pour peindre*. Men's clothes, *Ha-bits d'homme, m.* Women's clothes, *Habits de femme*. To put on one's clothes, *S'habiller*. Foul clothes, *or linen, Linge sale*. Meat, drink, and —, *La nourriture et le vêtement*. Old clothes, *Guanilles, f. pl. vieux habits, m. pl.* Cast clothes, *Habits usés, ou qu'on ne peut pas porter, m. pl.* — [woollen-cloth] *Drap, m. Cloth-rash, Demi-drap. Mixed —, Drap mêlé*. Softcloth, *Drap amou-reux*. Hearse-cloth, *Drap-mortuaire, poêle, m.* Tissue-cloth, *Brocard, m. étoffe à fleurs, f.* Scar-let-cloth, *Ecarlate, f. drap fin et d'un beau rouge*. Cloth-worker (one who shears woollen cloth), *Ton-deur, m.*

\* To wear the — [or to wear scarlet, be a mili-tary] *Être au service, porter les armes*.

† To wear the — [or the black cloth] *Porte-la robe noire, être dans l'état ecclésiastique*.

— [the table-cloth] *Nappe, f.* To lay the —, *Mettre la nappe*. To take away the —, *Oter la nappe*.

— [bed-clothes] *Couverture de lit, f.*

CLOTH-BEAM, *s.* *Rouet de tisserand, m. en-souple, f.*

CLOTH-HAT, *s.* *Chapeau sans apprêt, m.*

CLOTH-TRADE, *s.* *Commerce et manufacture, de drap, ou de toile, m. f.*

CLOTHSHEARER, *s.* *Tondeur de drap*.

CLOTH-WEAVER, *s.* *Tisserand, m. qui fait de la toile*.

To CLOTHE, *CLAD, v. a.* [to invest with garments; provide with clothes] *Habiller, couvrir, vêtir*. To — the soldiers, *Habiller les soldats*. 'Tis a good work to — the naked poor, *C'est une bonne œuvre que de vêtir ceux qui sont nus*.

CLOTHED, *part. adj.* *Habillé, vêtu, revêtu*. — with majesty and honour, *Revêtu de gloire et d'honneur*.

CLOTHIER, *s.* [cloth-maker] *Drapier, m. qui fait du drap*.

CLOTHING, *s.* [dress, vesture] *Action d'ha-biller, f. habillement, m. vêtement, m. habit, m.* CLOTTED, *part. adj.* [in clods, cloddy] *Grumoleux*.

To CLOTTER, *v.* To CLOR.

CLOTTY, *adj.* [coagulated, full of clods] *Coa-gulé, grumelé*.

CLOUD, *s.* [the dark collection of vapours in the air] *Nue, f. nuée f. nuage, m.* \* A thunder-cloud, *La nue qui porte le tonnerre*. "To be under a —, *Être dans l'adversité*. To be in a —, *Vivre dans l'obscurité*. — [vein, mark or stain in stones or other bodies] *Veine, f. tache, f. dans les pierres, le bois, etc.*

To —, *v. a.* [to darken with clouds] *Couvrir de nuages et de taches, fig. obscur ctr, aveugler, To — a stuff [to water it] Moirer une étoffe, l'on-der*.

To —, *v. n.* [to grow cloudy] *Se couvrir de nu-ages; fig. s'obscurcir, prendre un air sombre et triste*. The sky begins to —, *Le temps commence à se couvrir de nuages*.

CLOUDED, *part. adj.* *Couvert de nuages, obs-curel; triste, mélancolique*.

CLOUDISPELLING, *adj.* [having power to dis-perser clouds] *Qui disperse les nuages*.

CLOUDKISSING, *adj.* [touching, as it were the clouds] *Qui touche aux nues*.

**CLOUD-CAPT**, *adj.* [topped with clouds] *Qui se perd dans les nues.*

**CLOUD-COMPELLING**, *adj.* *Qui assemble les nuages.*

**CLOUDILY**, *adv.* [obscurely] *Obscurément.*

**CLOUDINESS**, *s.* [darkness] *Obscurité, f. cause par les nuages; temps sombre et couvert.*

**CLOUDING**, *s.* [watering a stuff] *Motrage, m.*

**CLOUDLESS**, *adj.* *Sans nuages, pur, serein.*

**CLOUDY**, *adj.* [covered with clouds, dark, obscure; not intelligible; not cheerful, marked with rain] *Couvert de nuages; sombre, triste; veiné. — weather, Temps couvert. A — sky, Ciel nuageux. A — countenance, Un air sombre et mélancolique. † — mornings turn to fair evenings, après la pluie le beau temps.*

**CLOVE**, *s.* [a sort of spice] *Clou de girofle, m. Clove-bark, Ecorce de girofle, f. Love-tree bark, Cannelle giroflée, cannelle noire, f. Clove-spice, Cassie giroflée, f.*

— of garlic, *Gousse d'ail f.*

—, *pret. of To CLEAVE.*

**CLOVEGILLY-FLOWER**, *s.* [a plant] *Giroflée musquée, f.*

**CLOVEN**, *part. adj.* [of To CLEAVE] *Fendu, fourchu, ou fendu.*

**CLOVEN-FOOTED**, *adj.* [when the hoof is parted in two] *Qui a le pied fourchu, ou fendu; insulé, pied fourché.*

**CLOVER**, or **CLOVER-GRASS**, *s.* [trefoil] *Trèfle, m. — [red-meadow trefoil] Trèfle des prés, m. trèfle vulgaire, m. trietol ordinaire, m. \* To live in — (luxuriously), Vivre dans l'abondance; être bonne chère; || être comme le poisson dans l'eau.*

**CLOVERED**, *adj.* [covered with clover] *Couvert de trèfle.*

**CLOUT**, *s.* [a cloth for any mean use] *Torche, m. brades d'enfant, f. pl. lange, m.*

— [patch on a shoe or coat] *Pièce que l'on met à un habit, ou à un soulier usé.*

*To, v. a.* [to patch] *Racommoder, rappetasser.*

**CLOUTED**, *part. adj.* *Racommodé, rapetassé.*

— *Used for clotted [congealed] Caagulé, épaissi. Clouted-cream, Crème épaissie, assaisonnée avec du sucre et du vin de Panaris.*

**CLOWN**, *s.* [a rustic, a churl, a country-fellow] *Un paysan; fig. un rustre, un brutal; † parent, † clabaud. \* I have got a — for my husband, J'ai un rustre de mari.*

— [in farces and pantomimes] *Paillasse, m. Scapin, m.*

**CLOWNERY**, *s.* [rudeness, brutality, ill-breeding] *Rusticité, f. grossièreté, f. brutalité, f.*

**CLOWNISH**, *adj.* [coarse, rough; uncivil, ill-bred; clumsy, ungainly] *Grossier, crochevotal, grossièrement fait, de paysan, rustique, incivil; campagnard. His — hands, Ses mains de paysan; ses mains grossières. A — fellow, Un homme grossier, rustique, incivil; || un Allobroge.*

**CLOWNISHLY**, *adv.* [coarsely, rudely] *Grossièrement, rustiquement, d'une manière incivile; incivilement, brutalement, en crochevotal.*

**CLOWNISHNESS**, *s.* [clownery, rusticity, coarseness; brutality] *Rusticité, f. grossièreté, f. brutalité, f. incivilité, f. A piece of —, Un trait de grossièreté, une action de paysan.*

**To CLOY**, *v. a.* [to satiate, to surfeit] *Rassasier, soûler. To — a gun [to nail it up] Enclouer un canon.*

**CLOYLESS**, *adj.* [that which cannot cause satiety] *Qui ne peut rassasier, dont on ne saurait trop avoir.*

**CLOYMENT**, *s.* [repletion, satiety] *Satiété, f.*

**CLUB**, *s.* [a heavy stick] *Massue, f. bâton gros et court, gourdin, m. Hercaules' —, La massue d'Hercule. To strike one with a —, Donner des coups de bâton à quelqu'un, le bâtonner. — [among Hair-dressers; the manner of tying the hair behind] Cadogan, m. — [at cards] Trèfle, m. — [an assembly of companions; Coterie, f. société, f. Société, m. club, m. To keep a —, Être d'une coterie. To go the —, Aller au club. A — of seditious people, Une cabale de gens séditieux. A — of wits, Une académie de beaux esprits. — [one's bare of a reckoning] Ecot, m. portion d'un compte. To pay one's —, Payer son ecot.*

*To — CLUB, BING, BED, v. a. and n.* [to contribute to a common expense; to join to one effect] *Contribuer à une dépense, y entrer pour une portion, payer son ecot; concourir à une entreprise, agir de concert pour une chose. Every one must —, Chacun doit payer son ecot.*

**CLUB-FISTED**, *adj.* [having a clumsy fist] *Qui a un gros poing, ou de grosses mains, et comme une épule de mouton.*

**CLUB-FOOTED**, *adj.* [that has crooked feet, or a club-foot] *Qui a les pieds tortus, pied-bot. V. CLUBBY.*

**CLUB-LAW**, *s.* [regulation by force] *La loi du plus fort, le droit des armes. [rules of a club] Règlement fait d'un commun accord dans une coterie.*

**CLUB-ROOM**, *s.* [the room in which a club assembles] *La chambre où s'assemble une coterie.*

**To CLUCK**, *v. n.* [to cry as a hen] *Glousser, fig. || appeler.*

**CLUCKING**, *s.* *Gloussement, m. cri de la poule, m. coq, q, m.*

**CLUMP**, *s.* [shapeless, piece of wood] *Bloc de bois informe, m. — [small cluster of trees, shrubs, or flowers] Corbeille, f. — of earth, Motte, f.*

**CLUMPING**, *adj.* [clumpish, heavy] *Pesant, qui marche pesamment.*

**CLUMPLINGLY**, *adv.* [heavily] *Pesamment.*

**CLUMPS**, *s.* [a numbscull; a thick-skulled, unapprehensive, ignorant person] *Un sot, un âne, un homme épais; un ignorant.*

**CLUMSILY**, *adv.* [awkwardly] *Grossièrement, sans grâce, d'une manière maladroite.*

**CLUMSINESS**, *s.* [awkwardness, ungainliness] *Grossièreté, f. maladresse, f.*

**CLUMSY**, *adj.* [awkward, heavy, ungainly, unhandy] *Grossier, maladroit, gauche. — fingers, Des doigts grossiers, de gros doigts. A — fellow, Un maladroit.*

**CLUNG**, *pret. of To CLING.*

*To —, v. n.* [to dry] *Sécher, se dessécher, devenir sec.*

**CLUSTER**, *s.* [a bunch, a heap of things of the same kind] *Amas, m. groupe, m. A cluster of islands, Un amas d'îles. A cluster of bees, Un essaim d'abeilles. A — of grapes, Une grappe de raisins. A — of cherries, Un bouquet de cerises. A — of beggars, Un tas de gueux. To come in a —, Venir en foule.*

*To —, v. a.* [to collect in clusters] *Mettre en tas, faire des tas.*

*To —, v. n.* [to grow in bunches] *Croître en grappes, se dit du raisin, etc.*

**CLUSTERY**, *adj.* [growing in clusters] *En grappes.*

**CLUSTERLY**, *adv.* [in a cluster] *En peloton.*

**CLUTCH**, *s.* [gripe, grasp, seizure: in the plural, the paws, talons] *Prise, f. les griffes, f. les*

*pattes*, f. To fall into the clutches of a cat. *Tomber entre les griffes d'un chat.* \* To keep out of one's clutches. *Se garder de tomber entre les griffes de quelqu'un, ou sous sa patte.*

To —, *v. a.* [to hold in the hand] *Empoigner, tenir dans la main.* — [to clench in the hand, the fist] *Fermer la main, serrer le poing.* I have the power of clutching my hand, *Je puis fermer la main.*

CLUTCH-FIST, *s.* [a large hand] *Un gros poing.*

† CLUTTER, *s.* [for clatter] *Bruit, m. carillon, m. fracas, m. vacarme, m. tintamarre, m.* To keep a —, *Faire vacarme.* To make a great —, *Faire beau bruit.* — [a crowd] *Foule, f. multitude, f.*

To —, *v. n.* [to make a bustle] *Faire du bruit, faire vacarme.*

CLUTTERING, *V. CLUTTER.*

§ CLYSTER, *s.* [a medicine for an injection into the anus] *§ Clystère, m. lavement, m. remède, m.* Clyster-bag, *Seringue, f.*

CLYSTER-PIPE, *s.* [pipe at the end of a syringe] *Canule, f.*

TO COACERVATE, *v. a.* [to heap up together] *Entasser, mettre en tas, accumuler, amasser.*

COACERVATION, *s.* Entassement, *m. amas, m. tas, m. assemblage, m.*

COACH, *s.* [a carriage] *Carrosse, m. A — and six, Un carrosse à six chevaux. A gentleman's —, Un carrosse de maître. A livery-coach, a glass-coach, Un carrosse de remise. A hackney-coach, Un carrosse de louage, un fiacre. A stage-coach, Carrosse public, m. voiture publique, f.* To keep a —, *Tenir carrosse, avoir équipage; || rouler carrosse.* The body or frame of a —, *Caisse, f. bateau de carrosse, m.* The rattling of a —, *Bruit d'un carrosse.* To get a — ready, *Atteler un carrosse.*

— or couch [in a large ship; round house, the habitation of the captain, near the stern] *Chambre du conseil, f.*

To —, *v. a.* [to carry in a coach] *Mener ou mettre en carrosse.*

COACH-BOX, *s.* [the seat for the driver] *Le siège du cocher.*

COACHFUL, *s.* [a coach filled with persons] *Carrosse, f.*

COACH-HIRE, *s.* *Louage de carrosse, m.* To pay for the coach-hire, *Payer la carrosse.*

COACH-HORSE, *s.* *Cheval de carrosse, m.*

COACH-HOUSE, *s.* *Remise, f. hangar, m.*

COACH-MAKER, *s.* *Carrossier, m. sellier, m.*

COACHMAN, *s.* [the driver of a coach] *Cocher, m.*

To COACT, *v. a.* [to act together] *Agir ensemble, agir de concert.*

COACTION, *adj.* [compulsion, force] *Contrainte, f.*

COACTIVE, *adj.* [compulsory; acting in concurrence] *Coactif; qui agit de concert.*

COADJUTANT, *adj.* [helping] *Qui aide, qui coopère.*

COADJUTOR, *s.* [fellow-helper, assistant] *Coadjuteur, m. A bishop's coadjutor, Le coadjuteur d'un évêque.*

COADJUTRIX, *s.* [she who is a fellow-helper] *Coadjutrice, f.*

COADJUTORSHIP, *s.* [the office of a coadjutor] *Coadjutorerie, f.*

COADJUVANCY, *s.* [help] *Secours, m. aide, f. coopération, f. assistance mutuelle.*

TO COAGMENT, *v. n.* [to congregate] *Assembler, ramasser.*

COAGUIABLE, *adj.* [capable of concretion] *Qui peut se coaguler; coagulable.*

TO COAGULATE, *v. a.* and *n.* [to force, and to run into concretions] *Coaguler, cailler, épaissir; se coaguler, s'épaissir; se cailler, se figer.*

COAGULATION, COAGULATIVE, *s.* [concretion, congelation] *Coagulation, f. épaississement, m. figement, m. cailllement, m. concrétion, f. congélation, f.*

COAGULATIVE, *adj.* *Qui a la vertu de coaguler.*

COAGULATOR, *s.* [that coagulates] *Qui coagule.*

COAL, *s.* [the common fossil fuel] *Charbon, m. Sea-coal, or pit-coal, Charbon de terre. Scotch-coal, Charbon d'Ecosse. Poor coals, Charbon faible, houille maigre, f. Coals for a forge, etc. Charbon d'usine. Small burning, or live —, Braïsse, f. Charcoal, Charbon de bois, m.*

To —, *v. n.* [to burn wood to charcoal] *Faire du charbon.*

To — out, *v. a.* *Écrire ou tracer avec du charbon.* He coaled out rhymes upon the wall, *Il écrivait avec du charbon quelques vers sur la muraille.*

COAL-BLACK, *adj.* [the most black] *Noir comme charbon, fort noir.*

COAL-BASKET or COAL-BOX, *s.* *Panier à charbon, m.*

COAL-DUST, *s.* [small coals] *Poussier, ou charbon en poussière, m. fraisil, m.*

COALERY, *s.* [coal-mine] *Mine de charbon, f. V. COLLIERY.*

TO COALESCE, *v. n.* [to unite in masses, to grow together, to join] *S'unir en une masse, se coaliser.*

COALITION, *s.* [the act of coalescing, union] *Action de s'unir en une masse; réunion spontanée de plusieurs substances en une masse; coalition, f.*

COAL-HEAVER, *s.* *Un portefaix qui décharge les bâtiments de charbon; charbonnier, m.*

COAL-HOLE, COAL-HOUSE, COAL-CELLAR, *s.* *Charbonnier, m. magasin à charbon, m.*

COAL-MAN or COAL-MERCHANT, *s.* *Charbonnier, m. marchand de charbon, m.*

COAL-MINE, *s.* [a place where coals are dug] *Mine de charbon, f. charbonnerie, f.*

COAL-PIT, *s.* *Trou ou creux que l'on fait en terre pour tirer le charbon de la mine, m. charbonnerie, f. houillère, f.*

COAL-RAKER or COAL-POKER, *s.* *Fourgon, m. perche à four, f.*

COALY, *adj.* [containing coal] *Plein de charbon.*

COAPTATION, *s.* [adjustment of parts to each other] *Arrangement de parties, m. application de plusieurs choses les unes aux autres.*

TO COARCT, *v. a.* [to straiten or restrain] *Rétrécir, rendre étroit; resserrer, restreindre.*

COARCTATION, *s.* [confinement, restraint] *Rétrécissement, m. resserrement, m. restriction, f.*

COARSE, *adj.* [not refined; rude, uncivil, mean, vile] *Grossier, brut, incivil; épais, gros matériel; vil, chétif; inculte. — bread, Pain de ménage, pain bis. — calico (made use of for galley-sails), Cotonnine, f.*

COARSELY, *adv.* [rudely, inelegantly] *Sans finesse, grossièrement, sans grâce, sans politesse, f.*

COARSENESS, *s.* [grossness, roughness, meanness] *Grossièreté, f. défaut de raffinement, m. impolitesse, f.*

COAST, *s.* [shore] *Côte, f. rivage de la mer, m.*

The sand and sandy sea-coast (strand), *Estrand*, m.  
*rive*, f. \*† The — is clear, *Tout est en sûreté, il n'y a pas de danger*. — [sometimes taken for side]  
*Côté*, m. *part*, f. From all —, *De toutes parts, de  
 des côtés*. — or breast of mutton, *Haut côté de  
 mouton*, m. *poitrine de mouton*, f.

To —, *v. n.* [to sail close by the coast] *Raser la  
 côte, ranger la côte, côtoyer le rivage, caboter*.  
 The ancients coasted only in their navigations, *La  
 navigation des anciens se bornait à ranger les  
 côtes*.

To — along, *v. a.* [Cotoyer, naviguer près. We  
 coasted along that shore, *Nous côtoyâmes ce ri-  
 vage*. Coasted along, *adj.* *Côtoyé*.

COASTER, *s.* [he that sails timorously near the  
 shore] *Navigateur timide, qui ne fait que ranger  
 la côte*. — [a coasting vessel, Cabotier, côtier. Sailing  
 coast-wise] *Cabotage*, m. *navigation le long des  
 côtes*, f. *Lamaneur*, m. Coasting-pilot, or coast-  
 pilot, *Pilote côtier ou lamaneur*, m.

COAT, *s.* [the upper garment] *Habit*, m. *jus-  
 taucorps*, m. *robe*, f. *jaquette*, f. *cotte*, f. *casaque*,  
 f. A great —, *Balandran*, ou *balandras*, m. *bran-  
 debourg*, m. *redingote*, f. *surtout*, m. *Riding-  
 coat*, *Redingote*, f. To put on one's —, *Mettre son  
 habit*. A campaign-coat, *Un habit de campagne*. A  
 child's —, *Une robe d'enfant*. A child in coats,  
*Un enfant à la jaquette*. Coat-pockets, *Poches de  
 casaque*, ou *de justaucorps*. Petticoat, *Jupe*, *jup-  
 pon*. A waistcoat, *Chemisette*, *veste*. A woman's  
 waistcoat, *Des brassières*. A — of mail, *Cottes de  
 mailles*. A — of arms, a — of armour, *Cottes d'ar-  
 mes*, *armure ou armotrie*, f. *écu*, m. *armes*, f. pl.  
*blason*, m. To set, to put, to paint a — of arms  
 upon any thing, *Armer*.

† You must cut your — according to your  
 cloth, † *Selon ta bourse gouverne ta bouche*;  
 † *suivant le bras la saignée*. \*† To turn —,  
*Tourner casaque, changer de parti*. A turn-  
 coat, *Une personne qui a changé de parti*. \*† To  
 beat one's —, *Bosser quelque'un, lui repasser le  
 luffle*. \* To disgrace one's —, *Faire honte à sa robe*.  
 — [the skin or hair, or fur of an animal] *Lapeau*,  
*le poil ou la fourrure, le plumage d'un animal*.  
 To cast one's —, *Changer de peau*. A hawk of the  
 first —, *Un oiseau de deux ans*. A sheep's —, *La  
 trison d'un brebis*. — [among house-painters] *Cou-  
 che*, f. — [among ship-builders] *Suff*, m. ou *cou-  
 rai*, m.

To —, *v. a.* [to cover, over-spread] *Couvrir, re-  
 vêtir*. To cast a ceiling, *Couvrir un plafond*.

COATED, *part. adj.* *Couvert, revêtu*. Soft-coat-  
 ed fish, *Poisson mou, sans écailles*. Rough —, fish,  
*Poisson couvert d'écailles*.

COATING with beaver, *s.* [among hatters; the  
 beaver put upon the other hair] *Dorure*, f.

† To COAX, *v. n.* [to flatter, wheedle] *Flatter*.  
*amadouer, enjoler, cajoler*. To — a woman, *Dire  
 des douceurs à une femme*.

† COAXER, *s.* [a wheedler, a flatterer] *Flatteur*,  
*m. enjoleur, m. cajoleur, m. endormeur, m. ama-  
 doueur, m.*

† COAXING, *s.* [wheedling] *Cajolerie*, f.

COBALT, *s.* [a marcasite plentifully impregua-  
 ted with arsenic] *Cobalt*, m. *safre*, m.

To COBBLE, *v. a.* [to mend shoes] *Raccom-  
 moder des souliers, † savater*.

COBBLER, *s.* [a mender of old shoes; fig. a bung-  
 ler, a clumsy workman; a mean person] *Savetier*,  
*m. † sabrenas, m. mauvais ouvrier, m. masette, f.*

† The — is not to go beyond his last, *Chacun  
 doit se mêler de son métier*.

COBBLING, *s.* [new soling of shoes] † *Carre-  
 lars*, f. *russemlage*, m.

COBIRON, *s.* [handiron with a knob at the up-  
 per end] *Chenet*, m.

COBWEB, *s.* [the net of a spider] *Toile d'arai-  
 gnée*, f.

—, *adj.* [any thing fine, slight, or flimsy] *F.n.*,  
*léger, faible, délicat*.

COCCINELLA, *s.* [a coleopt. insect; a small  
 scarab, lady-cow, lady-bird] *Coccinelle*, m. *bête à  
 Dieu*, f.

COCCYGIS OS, or COCCYX, *s.* [anat.; a bone at  
 the end of os sacrum, resembling the beak of a  
 cuckow] *Coccyx*, m.

COCHINEAL or COCHENEIL, *s.* [a proglan-  
 insect of Mexico, from which a red colour is extrac-  
 ted] *Cochenille*, f. *graine écarlate*, f. *Mestique* —,  
*Cochenille mastique, cochenille fine, ou cochenille  
 domestique*. Cochineal-tree (upon which the coch-  
 ineal-worm feeds), *Cochenillier*, m.

COCHLEARIA, *s.* [bot. scurvy-grass; a med.  
 plant] *f. Cochlearia*, m.

COCK, [a sort of domestic fowl, the male to the  
 hen] *Coq*, m. The — crows, *Le coq chante*. A  
 cock's comb, *Crête de coq*, f. A cock's gills, *Barbe  
 de coq*. A game-cock, *Un coq de combat*. To make  
 cocks fight, *Faire jouter des coqs*. A turkey-cock,  
*Un coq d'inde*. \*† To tell a story of a cock and a  
 bull, *Faire un conte de ma mère l'ole, un conte à  
 dormir debout, un coq à l'âne*. \* — of the roost,  
*Homme brochant sur le toit*. A peacock, *Un paon*. A  
 wood-cock, *Une bécasse*.

—, *Ca mot étant composé avec le nom de quel-  
 que oiseau, en désigne le mâle*. A cock-sparrow,  
*Un moineau mâle*. —, or weather-cock, *Coq de  
 clocher*, m. *girouette*, f. — of hay [a small heap  
 of hay] *Meule de foin*, f. — of a water-pipe, *Robi-  
 net*, m. ou *clef d'un conduit d'eau*, f. *cannelle*, f.  
 — [or form of a hat] *Le retroussis d'un chapeau*.  
 — of a balance, *Aiguille*, f. *languette*, f. — of a  
 sun-dial, *Style d'un cadran*, m. — of a gun, *Chien  
 de mousquet*, m. —, or cockboat [a small boat]  
*Sorte de petit bateau, chaloupe, f. coquet*, m.

To —, *v. a.* [to set, erect] *Relover, redresser*,  
*retrousser*. To — one's hat, *Retrousser son chapeau*.  
 To — a gun, *Bander un fusil*. To — hay, *Faire des  
 meules de foin, mettre le foin en meules*.

COCKADE, *s.* [a knot of ribbons] *Cocarde*, f.

COCK-A-DOODLE-DOO, *s.* [the noise of the cock]  
*Coquerico*, m.

COCKAL, *s.* [a sort of play for children with  
 bare bones of a leg of mutton [the kneepan] *Oss-  
 lets*, m. pl. *le jeu des osselets*. To play at —,  
*Jouer aux osselets*.

COCKATOON, *s.* [white macaw] *Catagol*, m.  
*perroquet blanc crété*, m.

COCKATRICE, *s.* [a sort of serpent] *Basilic*, m.

COCK-BRAINED, *adj.* *Étourd*, *sans cervelle*.

COCK - BROTH, *s.* [broth made by boiling a  
 cock] *Bouillon de coq*, m.

COCK-GROWING, *s.* [the dawn] *Chant du coq*,  
*m. point du jour*, m.

COCKER, *s.* [one who follows, the sport of cock-  
 fighting] *Celui qui aime les combats de coqs*.

To —, *v. a.* [to fondle, indulge] *Carresser*,  
*choyer*, || *coqueline*, || *mignarder*; *gâter à force  
 de caresses et d'indulgence*; *acqueriner*. You —  
 your child too much, *Vous choyez trop votre en-  
 fant, vous le gâtes*.

COCKEREL, or COCKREL, *s.* [a young cock]  
*Cochet*, m. *jeune coq*.

COCKERING, *s.* *Indulgence*, f. *mignardise*, f  
*caresse*, f.

COCKET, *s.* [seal of the custom-house; an  
 acquittance with the custom-house] *Sceau ou  
 enchet de la douane*, m. *acquit de la douane*, m.



COCK-FIGHT, *s.* [a match of cocks] *Combat de coqs, f. joute de coqs, f.*

COCK-HORSE, *s.* [the diversions of children riding on a stick] *Jeu d'enfant, m.*

— *adj.* [on horseback; exulting] *A cheval, triomphant, fier; à cheval sur un bâton, comme les enfants, m.*

COCKLE, *s.* [a small testaceous fish] *Pétoncle, f. Cockle-shell, Coquille de pétoucle, f. Cockle-pecten, Rape ou ratissoire, f.*

HOT-COCKLES, *s.* [a kind of play in which one covers his eyes, and guesses who struck him] *Mutin-chaude, f.*

To —, *v. a.* [to contract into wrinkles, like the shell of a cockle] *Tourner, plier en forme de vis, en spirale.*

To —, *v. n.* *Se plisser, se rider, comme font quelques étoffes; blanchir, moutonner, en parlant de l'eau de la mer.*

COCKLE-STAIRS, *s. pl.* [winding or spiral stairs] *Escalier en vis, ou en spirale, ou en caracol, m.*

COCK-LOFT, *s.* [the room over the garret] *Grenier, m. galetas, m.*

COCKMASTER, *s.* [one who breeds game-cocks] *Celui qui élève, ou dresse des coqs de combat.*

COCKMATCH, *s.* *V. COCKFIGHT.*

COCKNEY, *s.* [a nickname for Londoners, an effeminate, low citizen] *Un badaud de Londres, comme on dit un badaud de Paris.*

COCKBOAT, *s.* *Petit bateau dépendant d'un vaisseau.*

COCK-PARTRIDGE, *s.* [in hawking] *Gardon, m.*

COCK-PIT, *s.* [the area where cocks fight] *Endroit où combattent les coqs, m. — of a ship of war, Postes des malades, m.*

COCK'S-HEAD, *s.* [bot.; sainfoin] *Sainfoin, m.*

COCK-SPUR, *s.* [Virginian hawthorn] *V. MED-LAR.*

COCK'S-TREAD, *s.* [the sperm of an egg] *La germe d'un œuf.*

COCK-THROWING, *s.* [a Gothic diversion used in England at Shrovetide] *La tuerte des coqs.*

COCK-SURE, *adj.* [confidently certain] *Sûr, sûr de son fait, qui n'a aucun doute.*

COCK-SWAIN, *s.* *Commandant d'une chaloupe armée en guerre.*

COCO-TREE, *s.* [a very useful palm-tree of India and America] *Cocotier, Coco, or coco-nut (the fruit of the coco-tree), Coco, m.*

COCOA, *V. CACAO.*

COCK-WEED, *s.* [bot.; lepidium, dittander, pepper-wort, poor man's pepper; an antiscorbutic plant] *Passage, f.*

COCTION, *s.* [the act of boiling, digestion of meat] *Cocction, cocction des aliments, digestion, f. A slow or imperfect —, Cocction tardive ou imparfaite.*

COD, *s.* [hulk] *Posse, f. gousse, f. Pease-cod, Cosse de pois. — or cod-fish —, s. [a sea-fish] Merluche, f. morue, f. Fresh —, Cabillaud, m. morue fraîche, f. Dried salt-cod, Barcallau, m. Pod-fisher, Caplenter, m. † Cods, Bourses, f. pl. Cod-piece, Bralette, f. To tie the cod-piece, Nouer l'aiguillette.*

CODDED, *adj.* [having cods] *Qui a des gosses, qui porte des cosses*

CODDER, *s.* [gatherer of pease] *Cueilleur de pois, m.*

CODE, *s.* [a book of the civil law] *Code, m.*

CODICIL, *s.* [an appendage to a will] *Codicille, m.*

To CODLE, *v. a.* [to parboil] *Bouillir, cuire dans l'eau. To — apples, Cuire ou faire bouillir des pommes.*

CODLING, *s.* [a sort of early apple; apple coddled] *Pomme précoce, f. pomme bouillie, pomme cuite dans l'eau.*

COECUM, *s.* [in anat.; blind gut] *Cæcum, m.*

CO-EFFICACY, *s.* [the power of acting together] *La faculté de coopérer, f.*

CO-EFFICIENCY, *s.* [co-operation, acting together to one end] *Coopération, f. l'action d'agir ensemble, f.*

CO-EFFICIENT, *s.* [in algebra; the number prefixed to an algebraical quantity] *Coefficient, m. — in logic, that which unites its action with the action of another] Ce qui coopère.*

COEMPTION, *s.* [buying jointly] *Coemption, f. achat réciproque.*

COENOBITE, *s.* [a religious who lives in a convent] *Cénobite, m.*

COENOBITIC, *adj.* [monastic] *Cénobitique. Coenobitic life [living in common, or in a convent] Vie cénobitique, f.*

CO-EQUAL, *adj.* [equal to another] *Coégal.*

COEQUALITY, *s.* [being coequal] *Égalité paritaire, f. § co-égalité, f.*

To COERCE, *v. a.* [to restrain] *Retenir, restreindre, réprimer.*

COERCION, *s.* [check, penal restraint] *Action de retenir, de réprimer; contrainte, f. violence, f. coercion, f.*

COERCIBLE, *adj.* [that may be, or ought to be restrained] *Qu'on peut ou doit retenir ou réprimer.*

COERCIVE, *adj.* [that restrains or coerces] *Coercitif (t. de Palais), coactif, réprimant. A — power, Pouvoir coercitif, puissance coactive.*

CO-ESSENTIAL, *adj.* *De même essence, co-essential.*

CO-ESSENTIALITY, *s.* *Participation de la même essence, f. essence pareille.*

COESTABLISHMENT, *s.* [joint establishment] *Établissement en commun.*

CO-ETANEOUS, *COVAL, or COVVOUS, adj. and s.* *De même âge, contemporain.*

CO-EVAL, *s.* *COVVOUS, V. COETANEOUS.*

CO-ETERNAL, *adj.* [equally eternal with another] *Co-éternel.*

CO-ETERNALLY, *adv.* *Codéternellement.*

CO-ETERNITY, *s.* [the state of being coeternal] *Coéternité, f.*

To CO-EXIST, *v. a.* *Co-exister, exister en même temps qu'un autre.*

CO-EXISTENCE, *s.* [theol.; existence at the same time with another] *Co-existence, f.*

CO-EXISTENT, *adj.* [existent at the same time with another] *Co-existant.*

To CO-EXTEND, *v. a.* *Étendre autant qu'un autre.*

CO-EXTENSION, *s.* [the action or state of co-extending] *Action d'étendre autant qu'un autre, f.*

COFFEE or COFFEE-BERRY, *s.* [the berry or seed of the coffee-tree] *Café, m. fève de café. f. doat on fait un breuvage nommé aussi café. To drink —, Prendre du café. A dish of —, Une tasse de café.*

COFFEE-HOUSE, *s.* [a house where coffee is sold] *Un café.*

COFFEE-MAN, *s.* *Celui qui tient un café; cafetier, m.*

COFFEE-MILL, *s.* *Moulin à café, m.*

COFFEE-POT, *s.* *Cafetière, f.*

COFFEE-TREE, *s.* [bot.; *jasminum arabicum*,

an evergreen tree of Arabia Felix] *Casfer*, ou *ensefer*, m.

**COFFEE-PLANTATION**, *s.* [land planted with coffee-trees] *Caféière* ou *Caféière*, *f.* *caféterie*, *f.*

**COFFER**, *s.* [a chest generally for keeping money] *Coffre*, *coffre-fort*, m. The king's coffers, *L'épargne*, *f.*

To —, *v. a.* [to treasure up] *Amasser* ou *mettre en coffres*.

**COFFERER**, *s.* [cofferer of the king's household] *Garde des coffres*, ou *trésorier de l'épargne*, m.

**COFFIN**, *s.* [the chest in which a dead body is put into the ground] *Bière*, *f.* *cercueil*, m. *coffre*, m. — of paper, *Cornet de papier*, m. To put pepper in a —, *Mettre du poivre dans un cornet*. — [shelf for books] *Des tablettes à mettre des livres*. — [a case in which the porcelain is placed in the furnace] *Gazette*, *f.*

To —, *v. a.* [to inclose in a coffin] *Mettre dans la bière*, dans un *cercueil*.

**COFFIN-MAKER**, *s.* [one whose trade is to make coffins] *Faiseur de cercueils*, m.

**COG**, *s.* [the tooth of a wheel] *Dent d'une roue*, *f.* *arçon*, m.

To —, *v. a. and n.* [to wheedle] *Flatter*, *cajoler*, *enfler*. I cannot —, *Je ne saurais flatter*. To — a —, *Flatter le dâ, piper les dâs*.

**COGENCY**, *s.* [force, strength, power of compelling, conviction] *Force*, *f.* *puissance coactive*, *f.* *conviction*, *f.*

**COGENT**, *adj.* [forceful, resistless, convincing] *Fort*, *puissant*, *pressant*, *urgent*, *irrésistible*, *propre à convaincre*. A — motive, *Un puissant motif*. — reasons, *Des fortes raisons*.

**COGENTLY**, *adj.* [with resistless force, forcibly] *Irrésistiblement*, *d'une manière convaincante*.

**COGGED**, *part. adj.* *Flatté*, *cajolé*. — dice, *Des dâs pipés*.

**COGGER**, *s.* [flatterer, wheedler] *Flatteur*, m. *cajoleur*, m.

**COGGING**, *s.* *Flatterie*, *f.* *cajolerie*, *f.*

**COGITABLE**, *adj.* *A quoi l'on peut penser*.

To **COGITATE**, *v. n.* [to think] *Penser*.

**COGITATION**, *s.* [thought, purpose, meditation] *Action de penser*, *f.* *pensée*, *f.* *réflexion*, *f.*

**COGITATIVE**, *adj.* [having the power of thought; given to thought] *Pensant*, *doué de la faculté de penser*; *pensif*. A — substance, *Être pensant*. He is by nature more — than you, *Il est d'une nature plus pensive que vous*.

**COGNATION**, *s.* [kindred] *Cognation*, *f.* *parenté*, *f.* *consanguinité*, *f.* — [relation] *Relation*, *f.* *affinité*, *f.*

**COGNITION**, *s.* [knowledge, conviction] *Connaissance*, *conviction*, *f.*

**COGNITIVE**, *s.* [having the power of knowing] *Qui a de la connaissance*, *qui connaît*. *Cognitive faculty*, *La faculté de connaître*.

**COGNIZABLE**, *adj.* [that falls under judicial notice, proper to be tried] *Qui peut être connu et examiné en justice*.

**COGNIZANCE**, *s.* [judicial notice] *Connaissance*, *f.* *compétence*, *f.* To take — of a thing, *Prendre connaissance d'une chose*. This falls under the — of the parliament, *C'est au parlement à en connaître*. — [badge on a waterman's sleeve] *Marque*, *f.* *badge*, m.

**COGNOMINAL**, *adj.* [having the same name] *De même nom*.

**COGNOMINATE**, *v. a.* [to give a name] *Nommer*, *dénommer*.

**COGNOMINATION**, *s.* [surname, the name of a family] *Surnom*, m.

**COGNOSCENCE**, *s.* [knowledge] *Connaissance*, *f.*

**COGNOSCIBLE**, *adj.* [that may be known] *Qu'on peut connaître*.

To **COHABIT**, *v. n.* [to dwell together] *Habiter ensemble*, *cohabiter*. To — with a woman, *Habiter avec une femme*, *vivre avec elle comme mari*.

**COHABITANT**, *s.* *Habitant du même endroit*, m.

**COHABITATION**, *s.* [dwelling together] *Cohabitation*, *f.* [living together as married persons] *État de deux personnes qui vivent ensemble comme mari et femme*.

**COHEIR**, *s.* [heir with another] *Cohéritier*, m.

**COHEIRESS**, *s.* *Cohéritière*, *f.*

To **COHERE**, *v. n.* [to stick together; suit, fit, agree] *Être attachés*, *liés ou collés ensemble*; *fig. se convenir*, *s'accorder*, *être bien assortis*.

**COHERENCE**, and **COHERENCY**, *s.* [union of the same body; connection, dependence; texture of a discourse; consistency in reasoning] *Cohérence*, *f.* *liaison des parties d'un même corps*, *f.* *fig. suite*, *f.* *rapport*, m. *convenance*, *f.* *liaison*, *f.* The — of the particles of air, *La cohérence des particules de l'air*. \* There is no — in that discourse, *Il n'y a ni suite ni liaison dans ce discours*. \* There is no — at all in his scull, *C'est une tête bien inconséquente*; *il a la cervelle renversée*.

**COHERENT**, *adj.* [sticking together] *Lid*. The parts of that body are not very —, *Les parties de cette substance ne sont pas bien liées*. \* — [suitable, consistent] *Lid*, *suiwi*, *conséquent*. A — reasoning, *Un raisonnement suivi*.

**COHESION**, *s.* [in physics; coherence, connection, dependence] *Cohésion*, *f.* *adhérence*, *f.* *fig. liaison*, *f.* *connexion*, *f.* Solids and fluids differ in the degree of —, *Les solides et les fluides diffèrent dans le degré de cohésion*. Ideas that have no natural —, *Idees qui n'ont point de connexion naturelle*.

**COHESIVE**, *adj.* *Qui est capable de se tenir à quelque chose, de manière à ne pouvoir en être séparé qu'avec peine*.

**COHESIVENESS**, *s.* *Qualité de se tenir à quelque chose, de manière à ne pouvoir en être séparé qu'avec peine*.

**COHOBATION**, *s.* [the act of cohobating] *Cohobation*, *f.*

**COHORT**, *s.* [a troop of about 500 soldiers among the ancients] *Cohorte*, *f.*

**COHORTATION**, *s.* [incitement] *Exhortation*, *f.*

**COIF**, *s.* [a lady's cap] *Coiffe*, *f.* A night-coif, *Coiffe de nuit*. — [the badge of a serjeant at law, hence called serjeant of the —] *Calotte (d'abbé)*, *f.*

**COIFED**, *adj.* *Coiffé*.

**COIFFURE**, *s.* [head-dress] *Coiffure*, *f.*

**COIL**, *s.* [tumult, bustle] *Bruit*, m. *fracas*, m. *cumulte*, m. *vacarme*, m. — [a rope wound into a ring] *Une corde roulée*; *cueille*, *f.*

To —, *v. a.* [to gather into a ring] *Cueillir*, † *lover ou rouer (t. de mar.)*; *dévider*, *mettre en peloton*. To — a rope, † *Lover une corde*, *la mettre en rond*, *en forme de cerceau*, *rouer un cordage*.

**COILING**, *s.* [in sea-language; link, twist or turn in a stiff rope] *Cogue de cordage*, *f.* *boucle*, *f.*

**COIN**, *s.* [the corner of a wall] *Encogure de muraille*, *f.* Rustic coins (stones that stick out of a wall for new buildings to be added to it), *Pierres d'attente*, *f. pl.* *harpes*, *f. pl.* — [money] *Monnaie*, *f.* *poignon*, m. *coin*, m. *argent*, m. Double faced —, *Bajoire*, *f.* Much —, much care, *Plus on a d'argent, plus on a d'inquiétude*.

To —, *v. a.* [to mint or stamp metals for money] *Battre, marquer, frapper*, en ce sens : To — money, *Battre ou frapper monnaie ; monnayer*. \* — [to forge any thing] *Faire, inventer, forger*, en un sens défavorable. To — a lie, *Forger un mensonge*. To — a tale, *Inventer une histoire, faire un conte*.

COINAGE, or COINING, *s.* *Monnayage, m.* *brassage, m. droit de brassage, m. invention, f. conte forcé*. \* This is the very — of your brain, *C'est une invention de votre cervelle*.

To COINCIDE, *v. n.* [to fall upon the same point, concure] *Coincider, tomber, ou se rencontrer sur le même point*.

COINCIDENCE, *s.* [the falling upon the same point] *Rencontre au même point, f. coïncidence, f.* COINCIDENT, *adj.* [falling upon the same point ; happening together] *Coincident, qui se rencontre ; qui arrive en même temps ; fig. d'accord, analogue*.

CO-INDICATION, *s.* [in med. ; symptoms betokening the same cause] *Co-indication, f. signes co-indicants, m. pl.*

COINED, *part. adj.* *Battu, frappé, monnayé ; fig. forgé, contrefait, inventé*. New — money, *De l'argent nouvellement frappé*. \* A — tale, *Un conte forgé*. New — words, *De nouveaux mots*.

COINER, *s.* [a minter] *Monnayeur, m.* A false —, *Faux monnayeur*. Coiners' die, *Carré, m.* Coiners' standard (serving as model), *Dénier, m.* \* — [inventor] *Inventeur, m. faiseur, m.* A — of words, *Un faiseur de mots*.

COINING, *V. COINAGE*.

COIT or QUOIT, *s.* [a thing thrown at a certain mark] *Un palet*. To play at quoits, *Jouer au palet*.

COITION, *s.* [copulation] *Coit, m. accouplement, m.*

COKE or COAK, *s.* [desulphurated pit-coal, by burning it like charcoal] *Charbon désulphuré, ou désoufré*.

COLANDER, *s.* [a sieve, either of hair, twigs or metal, through in which a mixture is strained] *Pas-soire, f. tamis, m.*

COLATION, and COLATURE, *s.* [chym. ; filtering or straining ; the matter strained] *Filtration, f. colature, f.*

COLD, *adj.* [contrary of hot] *Froid*. — weather, *Temps froid*. A — country, *Pays froid*. A — constitution, *Tempérament froid*. — lover, *Amant glacié*. To be —, *Avoir froid*. — [serious, unaffected, unconcerned, indifferent] *Froid, sérieux, indifférent, sans émotion*. He gave us a — reception, *Il nous fit un accueil fort froid*. A — jest, *Une raillerie fort froide*. A — head, *Une tête froide*. To act in — blood, *Agir de sang-froid*. To be — to one, look — upon one, *Battre froid à quelqu'un*. — blooded [without feeling] *Insensible, de sang-froid*. — hearted [indifferent ; wanting passion] *Froid, indifférent*.

—, [the sensation of cold, coldness] *Froid, m. froidure, f. froideur, f.* To catch —, *Prendre du froid, gagner du froid, s'enrhumer*. To catch — upon heat, *S'emferondre*. — [a disease caused by cold] *Rhume, m.* I got a great —, *J'ai gagné un gros rhume*.

COLDISH, *adj.* [somewhat cold] *Un peu froid, frais*.

COLDLY, *adv.* [with coldness] *Froidement*. \* To receive one —, *Recevoir quelqu'un avec froideur, lui battre froid*.

COLDNESS, *s.* [want of heat] *Froidure, f.* The — of water, *La froideur de l'eau*. \* There is — between them, *Il y a de la froideur entre eux*.

COLE, *s.* [cabbage] *Chou, m.* Curled or boor-tole, *Chou frisé*.

COLEOPTEROUS, *adj.* [nat. hist. ; is said of insects with four wings, the external pair of which

are hard and form a case for the interior pair] *Coleoptère*.

CO-LESSEE, *s.* [who takes a lease with another] *Co-preneur, m.*

COLEWORT, *s.* [a sort of cabbage, or rather cabbage-plant] *Choux verts, m. pl. jeunes choux, m. pl.*

COLIBERT, *s.* [a villain made a free-man] *Un affranchi*.

COLIC, *s.* [a disorder of the stomach or bowels, attended with pain] *Colique, f. tranchées, f. pl.* [Bilious —, *Colique bilieuse*. Flatulent —, *Colique venteuse*. Stone-colic, *La pierre*. Colic-shell (porcellana), *Cauris, m.*

To COLLAPSE, *v. n.* [to fall together ; close] *Tomber ensemble, tomber l'un sur l'autre, s'affaisser*.

COLLAPSED, *adj.* [decayed] *Ruiné*. — state, *Bien ruiné, m.*

COLLAPSION, *s.* [the act of collapsing] *Action de tomber ensemble, f.*

COLLAR, *s.* [a ring of metal put around the neck] *Collier, m.* A dog's —, *Le collier d'un chien*. A horse-collar, *Collier qu'on met à un cheval pour qu'il tire plus aisément*. — of asses (or collar of m's) *Collier des chevaliers de l'ordre de la jarretière, m.* Collar-days, *Les jours que les chevaliers portent leur collier*. — of iron (for offenders) *Carcan, m.* \* To slip the — [to get free, to escape] *Se tirer de presse ; tirer son épingle du jeu ; se tirer heureusement d'une mauvaise affaire*. — [the part of the dress that surrounds the neck] *Collet, m.* The — of a doublet, *Le collet d'un pourpoint*. To take one by the —, *Prendre quelqu'un au collet, lui sauter au collet*.

To —, *v. a.* [to seize by the collar] *Colleter, prendre au collet*.

To — beef, or other meat, *Faire un rouleau de bœuf, ou d'autre viande*.

COLLAR-BONE, *s.* [anat. ; the clavicle] *Clavicule, f.*

TO COLLATE, *v. a.* [to compare] *Comparer, confronter, mettre en parallèle ; récoler*. They collated both religions, *Ils comparèrent les deux religions*. To —, *Recoler (un inventaire), en faire le recèlement*. To — a book [to examine if nothing be wanting] *Collationner un livre*.

To — TO [to place in an ecclesiastical benefice] *Consécrer, donner*. He collated Amsdorf to the living, *Il consécrà ou donna le bénéfice à Amsdorf*.

COLLATERAL, *adj.* [side to side ; not direct] *Collatéral*. Two — lines, *Deux lignes collatérales, deux parallèles*. A — degree of kindred (as cousins, etc.) *Ligne collatérale ; collatéraux, m. pl.*

COLLATERALLY, *adv.* [side by side, not directly] *A côté l'un de l'autre, côte à côte, en ligne collatérale*.

COLLATION, *s.* [comparison ; the act of con-

ferring ; small repast] *Comparison, f. confrontation, f. parallèle, m. récolement, m. Collation, f.*

donc que l'on fait d'un bénéfice, m. Collation, f. repas léger que font les enfants entre le dîné et le souper ; godder, m. To eat a —, *Collationner, godder*.

COLLATIVE, *adj.* [conferred together] *Collatif*.

COLLATOR, *s.* [one that compares ; one that bestows a benefice] *Celui qui confronte, ou compare ; celui qui donne un bénéfice, collateur, m.*

COLLEAGUE, *s.* [partner in office or employment] *Collègue, m.*

To —, *v. a.* [to unite with] *Unir, réunir*.

COLLECT, *s.* [a short prayer] *Collecte, f. oraison, f. courte prière*. The collect for the king, *La collecte pour le roi*.

To COLLECT, *v. a.* [to gather] *Cueillir, ramasser, lever, faire une collection*.

*colliger*; *compiler*. To — the people together and set them against somebody or something, *Ameuter le peuple*. To collect materials, *Amasser, rassembler des matériaux*. To — [to infer as a consequence] *Conclure, inférer*. We may — from your discourse that... *Nous pouvons conclure ou inférer de votre discours, que...* — [to collect oneself, to recover from surprise] *Se recueillir, revenir à soi, rentrer en soi-même; se remettre*.

**COLLECTANEOUS**, *adj.* [collected] *Recueilli, rassemblé, compilé*. — notes, *Des notes recueillies ou compilées de différents auteurs*.

**COLLECTEDLY**, *adv.* [gathered in one view at once] *Collectivement, sous un seul point de vue*.

**COLLECTEDNESS**, *s.* [presence of mind, state of union or combination] *Présence d'esprit; état de combinaison*.

**COLLECTION**; and **COLLECTING**, *s.* *Action de recueillir*; *collection*, *f.* *recueil*, *m.* *amas*, *m.* *quête*, *f.* *compilation*, *f.* *composé*, *assemblage*, *m.* To make collections, *Colliger*. A — of several authors, *Une collection, un recueil de divers auteurs*. The sea is a great — of waters, *La mer est un grand amas d'eaux*.

**COLLECTIVE**, *adj.* [gathered into one mass; accumulative; in gram.; that represents or expresses a multitude] *Collectif*. Army is a — noun, *Le mot armée est un nom collectif*.

**COLLECTIVELY**, *adv.* *Collectivement, dans un sens collectif*.

**COLLECTOR**, *s.* [a gatherer] *Collecteur*, *m.* A — of tributes, *Un collecteur d'impôts*. Volumes without any of the collector's own reflections, *Des livres où il n'y a pas une pensée du compilateur*.

**COLLEGATARY**, or **COLLEGATE**, *s.* [legatary with another] *Collégataire, ou co-légataire*, *m.*

**COLLEGE**, *s.* [a community, an assembly] *Collège*, *m.* *assemblée*, *société*, *f.* *corps*, *m.* *franciscain*, *f.* *congrégation*, *f.* A — of cardinals, *Le collège des cardinaux*. The — of physicians in London, *La faculté de médecine de Londres*. — [in an university; a public place where several parts of learning are taught] *Collège*, *m.*

**COLLEGIAL**, *adj.* [relating to a college] *Qui a rapport à un collège*. — or *collegiate church*, *Eglise collégiale*, *f.* *collégiale*, *f.*

**COLLEGIAN**, *s.* [inhabitant of a college] *Collégien*, *m.*

**COLLEGIATE**, *s.* [a member of a college, an university-man] *Ecolier*, *m.* *membre d'un collège, d'une université*.

**COLLET**, *s.* [that part of a ring in which the stone is set] *Chalon de bague*, *m.*

**COLLIER**, *s.* [a digger of coals; a coal-merchant; a ship that carries coals] *Charbonnier*, *m.* *ouvrier qui tire le charbon, marchand de charbon; bâtiment charbonnier*.

**COLLIERY**, *s.* [coal-pit; coal-trade] *Mine de charbon, charbonnière*, *f.* *commerce de charbon*, *m.*

**COLLIFLOWER**, *V.* **CAULIFLOWER**.

**COLLIGATION**, *s.* [binding together] *Action de lier ensemble*, *f.* *enchaînement*, *m.*

To **COLLIQUATE**, *v. a.* [med.] *Fondre, dissoudre*.

**COLLIQUATION**, *s.* [med.] *Colliquation*, *f.* *fonte*, *f.* [a lax state of the fluids in animal bodies] *Décomposition*, *f.*

**COLLIQUATIVE**, or **COLLIQUANT**, *adj.* [melting, dissolving] *Colliquatif, dissolvant, fondant*.

**COLLIQUEFACTION**, *s.* [med.] melting together] *Action de fondre, liquéfaction*, *f.*

**COLLISION**, *s.* [clashing] *Choc*, *m.* —, *froissement*, *m.*

To **COLLOCATE**, *v. a.* [to place] *Placer, colloquer*.

**COLLOCATION**, *s.*, *L'action de placer, état de ce qui est placé*.

**COLLOCUTION**, *s.* [conference] *Entretien*, *m.* *conversation*, *f.*

**COLLOP**, *s.* [a small slice of meat] *Tranche mince*, *f.* *Scotch-collaps*, *Tranches de veau bien battues et frites à l'écosaise*. — of bacon, *Riblette*, *f.* *morceau de porc mince et levé en long sur la flèche du lard*.

**COLLOQUIAL**, *adj.* [relating to conversation] *De conversation*.

**COLLOQUIST**, *s.* [a speaker in a dialogue] *Interlocuteur*, *m.*

**COLLOQUY**, *s.* [conference; conversation] *Colloque*, *m.* *conférence*, *f.* *dialogue*, *m.* Erasmus says in his colloquies, *Erasmus dit dans ses colloques*.

To **COLLUDE**, *v. n.* [to conspire in a fraud] *Colluder, conniver, être d'intelligence, s'entendre avec quelqu'un*.

**COLLUSION**, *s.* [a deceitful agreement between two or more to defraud] *Collusion*, *f.* *connivence*, *f.* *intelligence*, *f.*

**COLLUSIVE**, and **COLLUSORY**, *adj.* [fraudulently concerted] *Collusoire*.

**COLLUSIVELY**, *adv.* [in a collusive manner] *Collusoirement*.

**COLLUSORY**, *adj.* [carrying on a fraud by secret concert] *Collusoire*.

**COLLY**, *s.* [the smut of coal] *Suie*, *f.* ou *noir*, *m.*

To —, *v. a.* [to grime with coal] *Barbouiller de suie, noircir avec de la suie, charbonner*.

**COLLYRIUM**, *s.* [a medicine for the eyes] *Collyre*, *m.*

**COLOCYNTHIS**, *s.* [bot.; colocintida, bitter apple; a violent purgative plant] *Colocynthe*, *f.* — oblonga, *Colobasse de terre*, *f.*

**COLOGNE-WATER**, *s.* *Eau de Cologne*, *f.*

**COLON**, *s.* [two points (:) used to mark a pause] *Deux points* (:).

— [the largest and widest of the intestines] *Colon*, *m.* *le gros boyau*.

**COLONEL**, *s.* [an officer that commands a whole regiment] *Colonel*, *m.* A. — of horse, *Un colonel de cavalerie, mestre de camp*. The colonel's company, *La colonelle*.

**COLONELSHIP**, *s.* [office of a colonel] *Office de colonel*, *m.*

**COLONIAL**, *adj.* [relating to a colony] *Colonial*.

**COLONISATION**, *s.* [planting with inhabitants, or forming colonies] *Colonisation*, *f.*

To **COLONISE**, or **COLONISE**, *Coloniser*, *v. n.* [to settle with inhabitants] *Peupler d'habitants, établir une colonie*.

**COLONIST**, *s.* [one departed from another country to inhabit some distant place] *Colon*, *m.*

**COLONNADE**, *s.* [archit.; a series of columns] *Colonnade*, *f.*

**COLONY**, *s.* [a body of people drawn from the mother-country to inhabit some distant place; the country planted; a plantation] *Colonia*, *f.* *peuplade*, *f.*

**COLOPHONIA** or **COLOPHONY**, *s.* [rosin] *Colophane*, *f.*

**COLOQUINTIDA**, *V.* **COLOCYNTHIS**.

**COLORATE**, *adj.* [coloured, died] *Coloré, teint*.

**COLORATION**, *s.* or **COLORISATION**, *s.* [the art of colouring; the state of being coloured] *Art de colorer*, *m.* *coloris*, *m.* [in pharm.; change of colour] *Colorisation*, *f.*

**COLORIFIC**, *adj.* *Qui a la vertu de colorer, colorant*.

**COLOSSAL**, *adj.* [gigantick; like a colossus] *Colossal*.

**COLOSSEAN**, *adj.* [in the magnitude of a colossus] *Colossal*, *énorme*, *gigantesque*.

**COLOSSUS**, *s.* [a statue of enormous magnitude] *Colosse*, *m.*

**COLOUR**, *s.* [the appearance of bodies to the eye; hue, dis, tint] *Couleur*, *f.* White, black, or green —, *Couleur blanche*, *noire* ou *verte*. Flame-colour, *Couleur de feu*. Rose-colour, *Couleur de rose*. Deep —, *Couleur chargée*, *foncée*. Changeable —, *Couleur changeante*. Odd medley of colours, *Bartolage*, *m.* To mix colours, *Broyer des couleurs*. To take away the —, *Décolorer*. Stiff or unconnected colours, *Couleurs aigres*. — [in heraldry; is said of the colours called gules, azure, sable, vert, or sinople, purple, tenné or tawny and sanguine] *Couleur*, *f.* — [complexion] *Couleur*, *f.* *teint*, *m.* His — changes, *Il change de couleur*. To have a good or bad —, *Avoir bonne ou mauvaise couleur*. She has a —, *Elle a des couleurs*. She has a fresh —, *Elle a le teint frais*. To have too high a —, *Etre haut en couleur*. — [at cards] *Couleur*, *f.* I have none of that — or suit, *Je n'ai point de cette couleur-là*. — [palliation, pretence, show] *Couleur*, *f.* *prétexte*, *m.* He has deceived him under a — of friendship, *Il l'a trompé sous couleur d'amitié*. — [in the plural, applied to the dress] *Couleur*, *f.* *habit de couleur*, *par opposition à un habit noir*. He is in colours, *Il est en habit de couleur*. — *pl.* [standard, ensign of war] *Enseigne*, *f.* *drapeau*, *m.* *étendard*, *m.* The colours of a company, *L'étendard d'une compagnie*. \* —, *pl.* [character] *Traits*, *m.* *caractère*, *m.* To set one in his proper colours, *Peindre quelqu'un sous ses véritables traits*, *en faire le portrait*. Rhetorical colours, *Fleurs ou figures de rhétorique*. To —, *v. a.* [to give a colour] *Colorer*, *donner de la couleur*; *colorer*, *en peinture*. The sun colours the fruit, *Le soleil colore les fruits*. To — the hair, *Peindre les cheveux, les noircir*. To — a map, *Enluminer une carte*. \* — [to palliate] *Colorer*, *pallier*, *excuser*, *donner une couleur*. He has coloured his lie with a specious show of truth, *Il a donné une couleur spécieuse à son mensonge*.

To —, *v. a.* [to blush] *Prendre couleur*, *se colorer*. The grapes begin to —, *Le raisin commence à se colorer*.

**COLOURABLE**, *adj.* [specious, plausible] *Spécieux*, *plausible*. A — pretence, *Un prétexte spécieux*.

**COLOURABLY**, *adv.* [speciously, plausibly] *D'une manière plausible*.

**COLOURED**, *part. adj.* [streaked, diversified with hues] *Coloré*, *peint*; *coloré*; *fig. pallié*. A picture finely —, *Un tableau bien colorié*, *f.*

**COLOURING**, *s.* [in painting] *L'action de colorer*, *f.* *coloris*, *m.*

**COLOURIST**, *s.* [a painter who excels in colouring] *Coloriste*, *m.*

**COLOURLESS**, *s. adj.* [without colour; clear] *Sans couleur*, *transparent*.

**COLOUR-MAN**, *s.* [he who sells colours] *Marchand de couleurs*, *m.* [among callico-printers; he who prepares the colours] *Coloriste*, *m.*

**COLT**, *s.* [a young horse] *Poulain*, *m.* The colt of an ass, *Un ânon*. † A ragged — may make a good horse, *Un méchant poulain peut devenir bon cheval*. \* He has a colt's tooth, *Il est encore vert*. † — [a young foolish fellow] *Un jeune fou*, *un étourdi*.

To —, *v. n.* [to frolic] *Faire le fou*, *courir gai et là comme un jeune poulain qui joue; être gai jusqu'à la folie*.

**COLTER**, *s.* [the sharp iron of a plough that cuts the ground perpendicularly to the share] *Coutre*, *m.*

**COLTISH**, *adj.* V. WANTON.

**COLT'S-FOOT**, *s.* [bot. a med.; plant] *Pas-d'âne*, *m.* *tussilage*, *m.*

**COLT'S-TOOTH**, *s.* [the first teeth] *Dent de lait*, *f.* [fig. a love of youthful pleasure] *Enfantilisme*, *m.*

**COLUBRINE**, *adj.* [relating to a serpent] *De serpent*; *fig. méchant*.

**COLUMBARY**, *s.* [dovecot, pigeon-house] *Colombier*, *m.*

**COLUMBINE**, *s.* [a changeable dove-colour] *Colombin*; *couleur changeante*, *couleur gorge de pigeon*. — [bot.; aquilegia] *Ancolie*, *f.* *colombine*, *f.* Feathered — (meadow rue), *Rue des prés*, *f.* — [a female character in a pantomime] *Colombine*, *f.*

**COLUMN**, *f.* [a round pillar; half a page: a page; a long file of troops] *Colonne*, *f.* *pilier*, *m.* A wreathed —, *Colonne torsée*, *f.* The army was marching in three columns, *L'armée marchait sur trois colonnes*.

**COLUMNAR**, and **COLUMNARIAN**, *adj.* [formed in columns] *Formé en colonnes*.

**COLURE**, *s.* [a circle of the sphere] *Colure*, *m.*

**COLWORT**, V. COLEWORT.

**COLYMBUS**, *s.* [a water-fowl; diver] *Colymbe*, *m.* *grèbe*, *f.* *plongeon*, *m.*

**COMA**, *s.* [a sort of lethargy] *Coma*, *f.* *maladie soporeuse*, *espèce de léthargie*.

**COMATE**, *s.* *Compagnon*, *m.*

**COMATOSE**, *adj.* [lethargick] *Comateux*.

**COMB**, *s.* [an instrument to adjust the hair] *Peigne*, *m.* A horn-comb, *Un peigne de corne*. The teeth and the bridge of a —, *Les dents et le champ d'un peigne*. A horse-comb, *Une étrille*. A flax-comb, *Un séran pour passer le lin, le chanvre, ou le crin*. — [the slay or reeds of a weaver's loom] *Ros*, *m.* *peigne*, *m.* *chassis*, *m.* — [among marble paper stainers] *Peigne*, *m.*

— [the top or crest of a cock] *Crête de coq*, *f.* Cocks have great combs, *Les coqs ont de grandes crêtes*. — [the cavities in which the bees lodge their honey] *Rayon*, *m.* A honey-comb, *Un rayon de miel*. — [a valley] *Fallon*, *m.* *vallée*, *f.*

**COMB-BRUSH**, *s.* [a brush to clean combs] *Brosse à nettoyer les peignes*, *f.* *Comb-case*, *s.* *Étui à peigne*, *m.* *une trousse*. *Comb-maker*, *s.* *Peignier*, *m.* *faiseur de peignes*, *m.*

To —, *v. a.* [to adjust the hair] *Peigner*. To — wool, *Carder de la laine*, *hopper la laine*. To — flax or hemp, *Sérancer du lin ou du chanvre*, *régayer le chanvre*.

**COMBAT**, *s.* [fight] *Combat*, *m.* Single —, *Combat singulier*, *duel*, *m.* *Combats* (antiqu.; public games), *Combats*.

To —, *v. a.* and *n.* [to fight, oppose] *Combattre*; *se battre*. I will not combat, *Je ne veux pas me battre*. To — an opinion, *Combattre une opinion*.

**COMBATANT**, *s.* [a fighting man, antagonist, champion] *Combattant*, *m.* *champion*, *m.* — for an opinion, *Défenseur d'une opinion*, *m.*

**COMBER**, *s.* [one who combs wool] *Cardeur*, *m.* *peigneur*, *m.*

**COMBINATE**, *adj.* [promised] V. BETROTHED.

**COMBINATION**, *s.* [association, league] *Complot*, *m.* *cabale*, *f.* *ligue*, *f.* *conspiration*, *f.* — commixture, union of bodies copulation of ideas] *Combinaison*, *f.* *assemblage*, *m.* *Doctrine of —* (in chym.) *Combinautoire*, *f.*

To **COMBINE**, *v. a.* [to plot together] *Comploter*, *conspirer*, *se liquer*, *cabaler*. — *v. a.* and *n.* [to

join, to coalesce] *Combinaer*; *joindre*, et se joindre, s'allier.

**COMBING**, *s.* [from to comb] *Action de peigner, etc.*

**COMBING-CLOTH**, *s.* *Peignoir, m.*

**COMBLESS**, *adj.* [without a crest; said of a cock] *Sans crête.*

**COMBURGESS**, *s.* [a fellow-citizen] *Concitoyen, m. co-bourgeois (t. de mar.)*

**COMBUST**, *adj.* *En feu.*

**COMBUSTIBILITY**, *s.* [the quality, of catching fire] *Combustibilité, f.*

**COMBUSTION**, *s.* [conflagration] *Incendie, m. embrasement, m. \** — [tumult, hurry, hubbub, hazy-bazy] *Combustion, f. désordre, m. trouble, m. tumulte, m. sédition, f.* The whole kingdom was in a —, *Tout le royaume était en combustion.*

**COMBUSTIBLE**, *adj.* [susceptible of fire] *Combustible, inflammable.*

—, *s.* [a combustible material] *Combustibles, m. matières combustibles, f. pl.*

**COMBUSTIBLENESS**, *s.* [aptness to take fire] *Inflammabilité, f. combustibilité, f.*

To **COME**, came, come, *v. n.* *Venir, arriver.* He will — to day, *Il viendra aujourd'hui.* She is —, *Elle est arrivée.* To — to one, *Aller, ou venir à quelqu'un; s'approcher de lui; l'aller, ou le venir trouver; l'aborder; s'adresser à lui.* — [to become] *Devenir.* If I — a widow, *Si je deviens veuve.* — [to fall, to happen] *Arriver, se faire.* How comes that? *Comment cela se fait-il?* — the worst that can —, *Qu'il en arrive ce qu'il pourra; au pis aller.*

To — ABOUT [to change, come round] *Changer, tourner.* — AGAIN [to return] *Revenir, retourner.* — AFTER [to follow] *Suivre.* If any man will — after me, *Si quelqu'un veut me suivre.* — ALONG, *l'en venir, marcher.* — along with me, *Venez avec moi.* Come along, marches, marchez. — ASCENDER, *Se défaire, se mettre en pièces, déviner, etc.* — AT OR BY [to obtain, reach] *Obtenir, acquérir, atteindre; parvenir à.* To — at a true knowledge of ourselves, *Acquérir une vraie connaissance de nous-mêmes.* — AWAY, *S'en venir, se retirer.* — BACK, *revenir.* — DOWN, *Descendre.* To — down again, *Redescendre.* — FOR, *Venir pour.* — FORTH, *V. To — OUT.* — FORWARD, *Avancer, s'avancer, profiter, faire des progrès.* To — forwards in one's learning, *Faire des progrès dans ses études.* — FROM, *Venir de.* — IN [to enter] *Entrer, arriver, se rendre à, se porter pour.* — in letters, *The letters which are — in to-day, Les lettres qui sont arrivées aujourd'hui.* To — in as an heir, *Se porter pour héritier.* To — in the way, *Se présenter, survenir.* If any obstacle comes in the way, *S'il survient quelque obstacle.* I was loath to — in amongst them, *J'avais de la répugnance à me mettre de la partie, à m'engager avec eux.* — I to [to join with] *Se joindre à, secourir, venir en secours.* They came in to us in this danger, *Ils vinrent nous secourir dans ce danger.* — IN TO, *Consentir, condescendre, s'accorder.* — INTO trouble, *S'attirer des affaires, s'engager dans quelque malheur.* To — into the world, *Naitre.* — NEAR, *Approcher, au propre et au figuré.* — near to, *Approchez-vous de moi.* — NEXT, *Suivre immédiatement.* — OR [to proceed] *Venir de.* This comes of judging by the eye, without consulting the reason, *Cela vient de ce qu'on juge sur le témoignage des yeux sans consulter la raison.* — RE, *S'écarter, se tirer, sortir d'une affaire; tomber, se défaire, dépérir.* How came you off? *Comment vous en êtes-vous tiré?* We came off with glory, *Nous sommes sortis d'affaire avec honneur.*

Do you think to — off so? *Croyez-vous en être quitte à si bon marché?* To — off conqueror, *Remporter la victoire.* To — off a loser, *Y perdre.* To — off clear, *Se tirer bien d'une affaire.* All my hair comes off, *Tous mes cheveux tombent.* It begins to — off, *Cela commence à dépérir.* To — off FROM, *Laisser omettre.* — ON, *Avancer, s'avancer, faire des progrès.* The armies came on, *Les armées s'avancèrent.* — ON, *Courage.* To — OVER, *Se dissiper, s'en aller.* To — over to one, *Aller, se réunir à quelqu'un.* To — OUT or FORTH, *Sortir, devenir public, paraître au jour.* He came out just now, *Il ne fait que de sortir.* Before his book came out, *Avant que son livre parût ou fût publié.* It is at last — out that... *Il est enfin publiquement reconnu que...* — OUT, *Se montrer sur l'horizon, en parlant des astres, paraître, pousser, en parlant des plantes.* To — OUT WITH [to give a vent to] *Donner issue, laisser échapper, lâcher.* To — out with a dry jest, *Lâcher une raillerie froide.* To — TO, *Venir, parvenir, être réduit, consentir, se rendre.* To — to the crown, *Parvenir à la couronne.* To — to a shameful end, *Faire une fin honteuse.* To — to misery, *Être réduit à la misère.* He came to my terms, *Il se rendit aux conditions que je lui proposai.* To — to the particulars, *Venir au détail, descendre dans un détail.* To — TO, *revenir, à boutir à, se terminer à, aborder, aller, arriver, se réduire.* What does the whole — to? *A quoi revient le tout?* The custom came to as much as the price of the corn, *L'impôt montait aussi haut que le prix même du blé.* All the debate came to this, *Toute la dispute se termina à ceci.* To — to and fro, *Aller et venir, passer et repasser.* To — to pass, *Arriver, venir.* To — to oneself, *Revenir à soi, se reconnaître, recouvrer ou reprendre l'usage de ses sens.* They did not give the enemy time to — to themselves, *Ils ne donnèrent pas à l'ennemi le temps de se reconnaître.* To — to nothing, *Se gâter, dépérir, aller en décadence, décroître, ne valoir plus rien.* The linen-trade is — to nothing, *La lingerie ou le métier de lingère ne vaut plus rien.* To — to an end, *Finir, mourir.* — life — death, *Soit que je vive, ou que je meure.* The sap comes early, *La sève pousse de bonne heure.* — TOGETHER, *Venir ensemble, s'assembler; se marier, s'unir par le lien du mariage.* To — UP, *Monter.* Desire him to — up, *Pries-le de monter.* The corn begins to — up, *pousser, s'établir.* Le blé commence à pousser. To — UP TO, *S'approcher de, border, accoster, parvenir à, s'élever à, revenir ou répondre à.* To — up to one, *S'approcher de quelqu'un, l'aborder.* To — up to a ship, *Border un vaisseau, le suivre de près pour le reconnaître.* The ignorant people will not — up to the truth, *Le vulgaire ignorant ne s'élèvera point jusqu'à la vérité.* That comes up to the meaning of this fable, *Cela répond au sens de cette fable.* To — up with, *Aborder.* To — UPON, *Attaquer, saisir, surprendre.* A sudden disease came upon him, *Il fut attaqué d'une maladie subite.* Fear came upon her, *La crainte la saisit.* When old age comes upon you, *Quand la vieillesse vous surprendra.*

**COME**, *part. adj.* *Venu, issu.* He is —, *Il est venu.* — first served, *Les premiers venus vont devant.*

— [a particle of exhortation; be quick] *cà! courage! bon! allons!*

To —, [in futurity] *A venir, futur.* The times to —, *Les temps à venir, l'avenir, m.*

**COMEDIAN**, *s.* [an actor; a writer of comedies] *Un comédien; un auteur comique.*

**COMEDY**, *s.* [a dramatic representation] *Comédie, f.*

**COMELINESS**, *s.* [ beauty, grace ] *Beauté, f.* bonne mine, bonne grâce, bel extérieur.

**COMELY**, *adj.* [ handsome ] *Beau, bien fait, qui a bonne mine, gracieux.* — [ decent ] *Décent, convenable, bienséant, honnête* —, *adv.* [ handsomely; decently ] *Avec grâce, galement; décemment, honnêtement, dans les règles de la bienséance.*

**COMER**, *s.* [ one who comes ] *Venant, f. venu, f.* To all comers, *A tous venants.* A new —, *Un nouveau venu.* To give up oneself to the first comers, *Se livrer à tout le monde sans examen, au premier venu.* For comers and goers, *Pour ceux qui vont et viennent.*

A swift and hasty — ( applied to a plant ), *Un arbre qui pousse vite.*

**COMET**, *s.* [ a heavenly body ] *Comète, f.* A tailed —, *Comète à longue queue.* — [ a game at cards ] *Comète, f.*

**COMETARY**, *adj.* [ relating to comets ] *Qui a rapport aux comètes; cométaire.* — system, *Système cométaire.*

**COMFIT**, *s.* [ a dry sweetmeat ] *Confiture sèche, f.*

To —, *v. a.* [ to preserve with sugar ] *Confire.*

**COMFIT-MAKER**, *s.* *Confiseur, m.*

**Confiture**, *s.* [ sweetmeat ] *Confiture, f.* Confiture-seller, *Confiturier, m.*

To **COMFORT**, *v. a.* [ to strengthen ] *Donner de la force, fortifier; confirmer.* — [ to console, to rejoice ] *Consoler, soulager, réjouir.* To — one in his calamity, *Consoler quelqu'un dans ses malheurs.* The sight of you comforts me, *Votre présence me réjouit.*

—, *s.* [ support; consolation ] *Assistance, f. secours, m. consolation, f. douceur, f. soulagement, m. contentement, m. aise, m. agrément, m.* He gets no — from his children, *Il ne reçoit aucun secours, aucun soulagement, ou aucun contentement, aucune satisfaction de ses enfants.* That is the greatest — of my life, *C'est la plus grande consolation de ma vie.*

**COMFORTABLE**, *adj.* [ receiving comfort, or dispensing comfort ] *Susceptible de consolation; consolant, réjouissant, doux, agréable, commode.* For my sake take comfort, *Pour l'amour de moi, laissez-vous consoler.* I find nothing more — in my troubles, *Je ne trouve rien de plus consolant dans mes malheurs.* — news, *Des nouvelles agréables.* To live a — life, *Mener une vie douce.*

**COMFORTABLY**, *adv.* [ with comfort ] *Avec consolation, agréablement, commodément, à l'aise.* To live very —, *Vivre fort agréablement.*

**COMFORTER**, *s.* [ one who gives comfort ] *Consolateur, m.* God is the great — of such as are in trouble, *Dieu est le grand consolateur des affligés.*

**COMFORTLESS**, *adj.* [ without comfort ] *Inconsolable, au désespoir, accablant, désagréable au dernier degré.*

**COMFORTRESS**, *s.* [ she who administers consolation ] *Consolatrice, f.*

**COMFREY**, *s.* [ hot; symphytum majus, consound; a vulnerary plant ] *Grande consoude, f. creuille d'âne, f.*

**COMICAL**, and **Comic**, *adj.* [ relating to comedy; pleasant, humorous ] *Comique; plaisant, qui fait rire, burlesque, facétieux.* || *croutilleux.* Comical art [ the art of composing comedies ] *Comédie, f.* He understands well the comic art, *Il entend bien la comédie.*

**COMICALLY**, *adv.* [ in a comical manner, with mirth ] *Comiquement, d'une manière joi-*

*sante, burlesquement, facétieusement, || erou lillusement.*

**COMING**, *s.* [ approach, arrival ] *Approche, venue, f. arrivée, f. avènement, m.* The tr cause of our — *La vraie cause de notre arrive-*

—, *adj.* [ forward, ready to come ] *Facile, prêt à venir, enclin.* A — woman, *Une femme facile qui accorde aisément ses saveurs.* A — stomach *Un estomac qui digère aisément.* — forth, *Naissant* — [future] *Futur, m. à venir.* Coming ages, *Les âges futurs, m. pl. l'avenir, m.*

— IN, or income, *Revenu, m. rentes, f.* H layings out exceed his comings in, *Sa dépense excède ses revenus.*

**COMITY**, *s.* *Courtoisie, f. savoir-vivre, m. p. litesse, f.*

**COMMA**, *s.* *Virgule, f.*

— [ in music; the smallest of all the sensil intervals of tone ] *Comma, m.*

**COMMAND**, *s.* [ order ] *Commandement, ordre, m. loi, f.* I am at your command, *Je suis à vos ordres.* Be ready to receive his commands *Soyez prêt à recevoir ses ordres.* At —, *De commande.* — [ the right of commanding ] *Commandement, m. gouvernement, m.* To have the — the army, *Avoir le commandement de l'armée la commander.* \* To have the — of one's passion *Etre maître de ses passions, leur command*

He has no — of himself, *Il ne saurait se moder* The words of —, *Les commandements de l'exercice.* \* He has the — both of French and English, *Il possède également bien le français l'anglais.* — [ authority ] *Autorité, f. force, puissance despotique.* — [ with hunters ] *Créancier, f.* A dog under good —, *Un chien de bonne créance.* A dog at no —, *Chien de mauvaise créance.*

To —, *v. a.* [ to govern, give orders, bid ] *Commander, gouverner, ordonner, donner des ordres; enjoindre, faire commandement.* You have power to — me, *Vous n'avez pas droit de commander.* To — an army, *Commander armée.* To — oneself, to — one's passions, *Gouverner ses passions, se gouverner.* To — silence *Imposer silence.* To — magisterially, imperiously *Commander à la baguette.* — [ to conciliate ] *Apaiser.* Your beauty commands love and respect for every body, *Votre beauté inspire l'amour le respect à tout le monde.*

To —, *v. n.* [ to have the supreme authority ] *Gouverner, avoir l'autorité suprême.*

**COMMANDANT** of a detachment of mar to guard a dockyard and the shipping in the harbour, *s. Commandement de port, m.*

**COMMANDATORY**, *adj.* [ having the full f of command ] *D'autorité; impérial, impér-*

**COMMANDER**, *s.* [ he who commands ] *Commandant, m. chef, m. général, m. capitaine, m.* A good —, *Un bon commandant, un capitaine.* A — of a squadron, *Un chef d'escadre.* — [ a governor of a commandery ] *Commandeur, m. qui a une commanderie.* — [ a paving bee ] *Hive, f. demoiselle, f. masse de bois, f. Be f. marteau de paveur, m.*

**COMMANDERY**, *s.* [ a benefice belonging a commander ] *Commanderie, f.*

**COMMANDMENT**, *s.* [ mandate, order, cept ] *Commandement, m. ordre, m. précepte, m.* The ten commandments, *Les dix commandements, le décalogue.*

**COMMANDRESS**, *s.* [ a woman vested supreme authority ] *Souveraine, f.*

**COMMATERIAI**, *adj.* *Qui est de même nature,*

**COMMEMORABLE**, *adj.* [deserving to be mentioned] *Mémorable*.

**TO COMMEMORATE**, *v. a.* [to celebrate solemnly] *Conservier, ou célébrer la mémoire*.

**COMMEMORATION**, *s.* [solemn remembrance] *Commemoration*, *f.* *comparaison, m. mémoire, f.* *celebration, f.* To make a — of a saint, *Faire mémoire d'un saint, en célébrer la mémoire*.

**COMMEMORATIVE**, *adj.* [tending to preserve the memory of any thing] *Commemoratif*.

**TO COMMENCE**, *v. a. and n.* *Commencer*. He begins, *Il commence, il entre dans la carrière*. To — a work, *Commencer un ouvrage*.

To — with, *Commencer par*.

To —, *v. n.* [to take a new character] *Devenir, passer, s'ériger en*. To — doctor, *Passer docteur*, || prendre le bonnet. To — a writer, *s'ériger en auteur*.

**COMMENCEMENT**, *s.* [beginning] *Commencement*, *m.*

**TO COMMEND**, *v. a.* [to praise] *Louer, vanter, louer, exalter, célébrer*. Every body commends him, *Tout le monde le loue*. To — oneself, *Se louer*. A well-bred man never commends nor recommends himself, *Un honnête homme ne dit jamais ni bien ni mal de lui-même*. — [to recommend] *to commit* | *Recommander, confier*.

— him heartily to you, *Je vous le recommande de tout mon cœur*. To — one's spirit to God, *Recommander son âme à Dieu*. I — her to your care, *Je la confie à vos soins*. Pray, — me to him, *Saluez-le, je vous prie, de ma part*.

**COMMENDABLE**, *adj.* [worthy of praise] *Glorieux, recommandable, estimable, mémorable, louable*. A — action, *Une action louable, un fait mémorable*. Your virtue makes you —, *Votre vertu vous rend recommandable*.

**COMMENDABLY**, *adv.* [laudably] *Glorieusement, manière digne de louange, avec honneur*.

**COMMENDAM**, *s.* *Commande, f.* un bénéfice en commande est celui qui étant vacant est confié aux mains d'un clerc capable d'en remplir les charges, jusqu'à ce qu'il y soit autrement pourvu.

**COMMENDATARY**, *s.* [one who holds a living in commendam] *Commendataire, m.*

**COMMENDATION**, *s.* [praise; recommendation] *Louange, f.* *éloge, m.* *recommandation, f.* *différence, m.* *encens, m.* You cannot find a fitter subject of —, *Vous ne sauriez trouver un sujet plus digne de louanges*. Letters of —, *Lettres de recommandation*. *COMMENDATIONS, Compliments, m.* || *bailemans, m.* *civilités, f.* pl.

**COMMENDATORY**, *adj.* [containing praise] *De recommandation, à la louange*. — letters, *Lettres de recommandation*. I shall write — verses upon you, *Je ferai des vers à votre louange*.

**COMMENDER**, *s.* [praiser] *Loueur, m.* *préteur, m.*

**COMMENSURABILITY**, and **COMMENSURABLENESS**, *s.* [capacity of being measured] *Commensurabilité, f.* *proportion, f.*

**COMMENSURABLE**, *adj.* [reducible to some common measure] *Commensurable*.

**TO COMMENSURATE**, *v. a.* [to reduce to common measure] *Réduire à une mesure commune*.

—, *adj.* [proportioned, equal, proportionable to] *Proportionné, commensurable*. Is our knowledge adequately — with the nature of things? *Notre science est-elle exactement proportionnée à la nature des choses?*

**COMMENSURATELY**, *adv.* *D'une manière commensurable*.

**COMMENSURATION**, *s.* [reduction to some

common measure] *Commensurabilité, f.* *proportion, f.*

**TO COMMENT**, *v. n.* [to annotate, expound, write notes or explanations] *Commenter; glosier, faire un commentaire*. To — upon, or on a poet, *Commenter un poète*.

**COMMENT**, and **COMMENTARY**, *s.* [notes, explanation, remarks] *Commentaire, m.* *notes, f.* pl.

**COMMENTATOR**, or **COMMENTER**, *s.* [expositor, annotator] *Commentateur, m.*

**COMMENTATRIX**, *s.* [a woman commenting] *Commentatrice, f.*

**COMMENTITIOUS**, *adj.* [invented, fictitious, imaginary] *Imaginé, inventé, contourné*.

**COMMERCE**, *s.* [trade, traffic] *Commerce, m.* *trafic, m.* *négoce, m.* There is no manner of — in that country, *Il n'y a aucune sorte de commerce dans ce pays-là*. — [intercourse] *Commerce, m.* *liaison, f.* *correspondance, f.* *habitude, f.* There is a — between God and us, *Il y a un commerce entre Dieu et nous*.

To —, *v. n.* [to hold intercourse with] *Entretiens un commerce, une correspondance, une communication avec quelqu'un; commerce, faire commerce*.

**COMMERCIAL**, *adj.* [belonging to trade] *Commerçable, qui regarde le commerce*. All — effects, *Tous effets commercables*. — harbour, factory, company of merchants in a sea-port, *Entrepôt, m.*

— [trading] *Commerçant, -ante*. — people or nation, *Peuple commerçant, nation commerçante*.

— treaty, *Traité de commerce, m.*

— [mercantile] *Commercial, -ale, Commercial, -elle*.

**TO COMMIGRATE**, *v. n.* [to remove in a body from one country to another] *Émigrer*.

**COMMINATION**, *s.* [threat] † *Commination, f.* *menace, f.*

**COMMINATORY**, *adj.* [denunciatory, threatening] *Comminatoire*.

**TO COMMINGLE**, *v. a. and n.* [to mix, unite, blend] *Mêler, se mêler; unir, s'unir*.

**TO COMMUNUTE**, *v. a.* [to grind, pulverise] *Briser, concasser, pulvériser*.

**COMMUNITION**, *s.* [pulverisation] *Division, f.* *pulvérisation, f.*

**COMMISERABLE**, *adj.* [worthy of compassion] *Digne de pitié*.

**TO COMMISERATE**, *v. a.* [to pity] *Avoir pitié, avoir compassion, plaindre, compatir*.

**COMMISERATING**, *adj.* *Tendre, sensible, plein de compassion*.

**COMMISERATION**, *s.* [pity, compassion, tenderness] *Commisération, f.* *pitié, f.* *compassion, f.*

**COMMISERATIVE**, *adj.* [compassionate] *Compassissant*.

**COMMISERATOR**, *s.* [he who has compassion] *Qui Compatit*.

**COMMISSARISHIP**, *s.* [the office of a commissary] *Office de commissaire, m.* *commissariat, m.*

**COMMISSARIAT**, *s.* [those attending an army] *Personnes employées dans l'armée*.

**COMMISSARY**, *s.* [a delegate; an ecclesiastical officer; a military officer; superintendent] *Commissaire, m.* — of provisions, of stores or artillery, *Commissaire des vivres, m.* *commissaire d'artillerie, m.*

**COMMISSION**, *s.* [a trust, a warrant for a place, an employment] *Commission, f.* *brevet, m.* *office, m.* *charge, f.* *emploi, m.* To have a —, *Avoir une commission*. To turn one out of his —, *Déposer quelqu'un de sa charge, lui ôter son emploi*. —



[an order to buy or do anything for another] *Commission*, f. *ordre*, m. [of a stock-broker] *Droit*, m. *droit de courtage*, m. *courtage*, m. — [a number of people joined in a trust or office] *Commission*, f. *direction*, f. *assemblées de plusieurs personnes* *commisses* pour décider, juger, ou diriger une chose, f. — [the act of committing of a fault] *Commission*, f. Sins of — are distinguished, in theology, from sins of omission, *On distingue, en théologie, les péchés de commission des péchés d'omission*.

To —, and To *COMMISSIONER*, v. a. [to empower, appoint] *Commettre*, *établir*, *donner commission*, *donner pouvoir*.

*COMMISSIONER*, s. [one who has commission] *Commissaire*, m. *commiss*, m. Commissioners appointed to treat with an ambassador, *Des commissaires nommés pour traiter avec un ambassadeur; des plénipotentiaires*.

The commissioners of the custom-house, *Les commis de la douane*. — The king's high — in Scotland, *Le grand commissaire du roi en Écosse, qui y représente le roi*. — of the navy, — of the marine, *Commissaire de la marine*, m. — [factor] *Commissioinaire*, m. *commiss*, m. *facteur*, m.

*COMMISSURE*, s. [joint] *Jointure*, f. *commissure*, f.

To *COMMIT*, v. a. [to intrust; venture, hazard] *Remettre*, *confier*, *mettre*; *commettre*. To — oneself to, *S'abandonner*. To — a thing to one, *Confier une chose à quelqu'un*. I — that business to you, *Je vous remets cette affaire*. To — oneself to God's providence, *Se mettre entre les mains de la Providence divine*. To — a thing to memory, *Graver une chose dans sa mémoire*. — [to imprison] *Mettre en prison, emprisonner*. They were committed, *On les mit en prison*. — [to do, perpetrate] *Commettre*, *faire*. To — a crime, *Commettre un crime*. † To — matrimony with one, *Se marier à quelqu'un*.

*COMMITMENT*, s. [imprisonment] *Emprisonnement*, m.

*COMMITTEE*, s. [several persons committed to examine a business] *Comité*, m. *des commissaires*, *bureau*, m. A — of the house of commons, *Un comité de la chambre basse*. A — of the whole house, *Un grand comité*.

*COMMITTER*, s. [perpetrator; one that commits] *Celui qui commet*.

To *COMMIX*, v. a. [to mingle, blend] *Mêler*. *COMMIXION*, *COMMIXTION*, and *COMMIXTURE*, s. *Action de mêler*, f. *mélange*, m.

*COMMODE*, s. [a woman's head-dress] *Baigneuse*, f. (sorte de coiffure).

*COMMODIOUS*, adj. [convenient, accommodate; useful] *Commode*, *propre*, *avantageux*, *expédient*, *utile*, *aisé*.

*COMMODIOUSLY*, adv. [conveniently, without distress] *Commédiément*, *à l'aise*, *agréablement*. You live here very —, *Vous êtes ici fort commédiément; vous vivez ici agréablement, aisément*.

*COMMODIOUSNESS*, s. *Commodité*, f. *convenance*, f. *aise*, f. *agrément*, m. *avantage*, m.

*COMMODITY*, s. [convenience; profit, advantage] *Commodité*, f. *aise*, f. *profit*, f. *avantage*, m. *utilité*, f. — [ware] *Denrées*, f. *marchandise*, f. To vent one's commodities, *Débiter ses marchandises*.

*COMMODORE*, s. [the commander of a squadron of ships] *Chef d'escadre*, m.

*COMMON*, adj. [public, general] *Commun*, *public*, *qui est à l'usage de plusieurs*, ou *de tous*; *banal*, *fréquent* *Life and sense* — to man and brutes, *La vie et le sentiment sont communs à*

*l'homme et aux animaux*. The — prayers, *2 prières publiques*. 'Tis the — talk, *C'est le br public*. The — council, *Conseil de ville*, *le conseil de la bourgeoisie*. Common-hall, *Salle du commun*, f. The — law, *Le droit coutumier ou commun ou municipal*. The court of — pleas, *La cour des plaids communs: chambre pour les causes civiles*. A — shore, *Egout*; m. *cloaque*, m. To mal —, *Prostituer*. — [vulgar, mean, ordinary] *Commun*, *trivial*, *vulgaire*, *ordinaire*, *usité*, *usuel*, *plut*. 'Tis a — thing, *C'est une chose ordinaire*, *commune*. A — thought, *Une pensée triviale*. A — soldier, *Un simple soldat*. The — people, *Le peuple*, *la populace*, *le bas peuple*. Common-play book, *Recueil de lieux communs*. At the — rate *Au prix courant*.

—, s. [an open ground equally used by many persons] *Commune*, f. † *communaux*, m. pl. In — *En commun*.

—, adv. [ordinarily] *Communément*, *ordinairement*.

*COMMONAGE*, s. [the right of feeding on common] *Droit de pâture dans les communes* m. *usage*, m.

*COMMONALTY*, s. [the common people] *Le peuple*, *le vulgaire*, *la multitude*. — [society the bulk of mankind] *Communauté*, f. *corps*, m. *scielé*, f. — [the commons in parliament] *Les communes*, f. pl. *le tiers-état*, *le peuple en général*.

*COMMON-CRYER*, s. [the officer by who notice is given of things lost] *Crieur public*, m.

*COMMONER*, s. [one of the common people] *L'homme du peuple; ou bien un roturier*. — *Celui qui a droit aux communes*, *usager*, m. —, *Un membre de la chambre des communes en Angleterre* — of a college in an university, *Étudiant du second rang dans un collège*, m. *celui qui mange la table commune*. —, *Une prostituée*.

*COMMONITION*, s. [advice] *Avis*, m. *avertissement*, m.

*COMMONLY*, adv. [ordinarily] *Communément*, *ordinairement*.

*COMMONNESS*, s. [the being common, frequency] *État d'une chose commune; communauté*. Often the — of a fault obviates the censure. *Souvent une faute, à force d'être commune, échappe à la critique*.

*COMMON-LAW*, s. [contradistinction from statute-law] *Usage*, m.

To *COMMON-PLACE*, v. a. [to reduce to general heads] *Ranger sous des titres, des chapitres généraux*.

*COMMON-PLEAS*, s. [king's court for civil causes, both real and personal] *La cour des plain communs*.

*COMMONS*, s. pl. [the lower people] *Le bas peuple*, *la populace*. — or the house of — [the lower house of parliament] *Les communes, chambre basse du parlement d'Angleterre, qui représente le tiers-état*. — [food eaten in common colleges] *L'ordinaire régis d'un collège; ordinaire m. + pitance*, f. To keep but short —, *Tenir à petit ordinaire*.

*COMMONWEAL*, and *COMMON-WEALTH*, s. *polity; a republic* *État, m. société politique, république*, f. *état républicain*.

*COMMORANCE*, and *COMMORANCY*, s. [dwelling, abode, residence] *Demeure*, f. *habitation*, f.

*COMMORANT*, adj. et s. [inhabiting, dwelling] *Habitant*, m.

*COMMOTION*, s. [disturbance] *Émeute*, *combustion*, f. *sédition*, f. *soulevement*, m. *brut m. commotion*, f. *trouble*, m. *tempête*, f. To throw into — || *Brouiller les cartes*.

**TO COMMOVE**, *v. a.* [to disturb] *Troubler*, *agiter*.

**TO COMMUNE**, *v. n.* [to converse or talk together] *Conférer, parler, converser, communiquer*.

**COMMUNICABILITY**, *s.* [the quality of being communicated] *Communicabilité, f.*

**COMMUNICABLE**, *adj.* *Communicable, qui se communique.*

**COMMUNICANT**, *s.* [one that receives the communion] *Communiant, m.*

**TO COMMUNICATE**, *v. a.* [to impart] *Communiquer, faire part*. The king communicates his secrets with none, *Le roi ne fait part de ses secrets à personne.*

**TO —**, *v. n.* [to partake of the blessed sacrament] *Communier*. The primitive Christians communicated every day, *Les premiers Chrétiens communiaient tous les jours.* — *se communiquer*. These houses —, *Ces maisons se communiquent, il y a un passage on une communication de l'une à l'autre.*

**COMMUNICATION**, *s.* [the act of imparting] *Communication, f.* — [conference, conversation] *Conférence, f. entrevue, f. entretien, m.* — [intercourse, commerce] *Communication, f. commerce, f. familiarité, f. liaison, f. compagnie, f. Evil*

— [traps good manners, *Les mauvaises manières corrompent les bonnes mœurs.* — or passage from one place to another, *Communication, f.*

**COMMUNICATIVE**, *adj.* [free and open] *Communicatif, ouvert*. To be communicative, *Se communiquer.*

**COMMUNICATORY**, *adj.* [imparting knowledge] *Communicatoire.*

**COMMUNION**, *s.* [intercourse, fellowship] *Communication, f. société, f. commerce, m.* The Israelites had never any — with the Ethiopians, *Les Israélites n'eurent jamais aucune sorte de communication ni de commerce avec les Ethiopiens.* — [union in the common worship of any church] *Communio, f. The Roman —, La communion romaine.*

To be cut off from the — of the faithful, *Être retranché de la communion des fidèles.* — [the participation of the blessed sacrament] *Communio, f. la sainte Cène.* To give the —, *Communier*. The protestants receive the — in both kinds, *Les protestants reçoivent la communion sous les deux espèces.*

**COMMUNION-CLOTH**, *Linge qui couvre la table de la communion, m. nappe de communion, f.*

**COMMUNION-CUP**, *Le calice.*

**COMMUNION-TABLE**, *Table de Communion, la sainte table.*

**COMMUNITY**, *s.* [commonness] *Communauté, f.* The — of goods, *La communauté de biens.* — [common-wealth] *Société politique, f. république, f.*

**COMMUTABILITY**, *s.* [exchange] *Qualité de ce qui est capable d'être échangé, f. échange, m.*

**COMMUTABLE**, *adj.* [that may be exchanged] *Qu'on peut échanger. Not —, Incommutable.*

**COMMUTATION**, *s.* [change, alteration] *Communtation, f. changement, m. révolution, change, f. échange, m.*

**COMMUTATIVE**, *adj.* [relative to exchange] *Communtatif. Commutative justice, La justice commutative.*

**TO COMMUTE**, *v. a.* [to exchange] *v. n. Changer, échanger. [to atone] Commuer (t. de palais).*

**COMMUTUAL**, *adj.* [mutual, reciprocal] *Mutuel, réciproque, commun. A — zeal, Un zèle mutuel.*

**COMPACT**, *s.* [a contract, an accord] *Pacte, m. contrat, m. accord, m. composition, f. concordat, m.* — [at law] *Compact, m. The social —, Le contrat social.*

—, *adj.* [close, dense; brief] *Compacte, femme, serré, lié, bref, concis. A — substance, Une substance compacte, d'un tissu serré. A — discourse, Un discours concis.*

**TO —**, *v. a.* [to join close together] *Assembler, joindre, lier ensemble, (au propre et au figuré)*

The world is so compacted, *Le monde est un système si bien lié.*

**COMPACTEDNESS**, and **CONTACTNESS**, *s.* [closeness, firmness, density] *Compacité, f. densité, f. solidité, f.*

**COMPACTLY**, *adv.* [closely, densely] *D'une manière compacte, avec solidité; fig. avec précision, d'un style serré.*

**COMPANION**, *s.* [partner, associate, fellow] *Compagnon, m. camarade, m. assistant, m. A bon —, Un bon compagnon, un gaillard qui aime la joie; compère, m. bon compère, m. A good —, Un bon vivant. A knight — of the garter, Un chevalier de l'ordre de la jarretière. A female —, Une compagne; un grand chaperon.*

**COMPANIONABLE**, *adj.* *Bon, sociable, de bonne compagnie.*

**COMPANIONSHIP**, *s.* [company, train; association] *Compagnie, f. association, f.*

**COMPANY**, *s.* [persons assembled together] *Compagnie, f. assemblée, f. cercle, m. To receive —, Recevoir compagnie. To hear or keep one —, Faire ou tenir compagnie à quelqu'un, s'associer.*

To desert —, *Fausser compagnie à.* To keep good or ill company, *Fréquenter la bonne ou la mauvaise compagnie. A company-keeper, Un débauché.*

— [troop; a number of persons united for the performance of any thing] *Cohorte, f. compagnie, f. troupes, f. bands, f. hords, f. etc.; assistance, collègue, f. communauté, f. A — of soldiers, Une compagnie de soldats. A ship's —, Equipage d'un vaisseau (y compris les officiers de l'état-major). m. A — of merchants, Une compagnie de marchands. The East-India —, La compagnie des Indes-Orientales. A — of stage-players, Une troupe de comédiens. A — of wild beasts, Une horde de bêtes sauvages. By companies, Par troupes, par bandes. The — at a funeral, Le convoi funéraire. A fine — of birds, Une belle volée d'oiseaux. To keep — with, S'accoster. To keep a woman —, Avoir un commerce amoureux avec une femme. To keep — [to frequent houses of entertainment] *Courir les assemblées, se débaucher.**

† To —, *v. a.* [to accompany] *Accompagner, tenir compagnie.*

† To —, *v. a.* [to associate oneself with] *S'associer, avoir des liaisons. I wrote to you not to — with profligates, Je vous ai écrit de ne point avoir de liaisons avec des scélérats.*

**COMPARABLE**, *adj.* [to be compared] *Comparable. Is that — to this? Celui-là est-il comparable à celui-ci?*

**COMPARABLY**, *adv.* *En comparaison, par comparaison.*

**COMPARATIVE**, *adj.* [by comparison, having the power of comparing] *Estimé par comparaison; relatif; qui peut comparer. The — beauty, La beauté relative. The — faculty, La faculté de comparer. The — degree (in grammar), Le comparatif, le degré comparatif.*

**COMPARATIVELY**, *adv.* [in comparison] *Par comparaison, relativement, comparativement.*

**TO COMPARE**, *v. a.* *Comparer, collationner, confier, mettre en parallèle, en comparaison.*

To — small things to great ones, *Comparer les petites choses aux grandes.*

COMPARE, *s. V. COMPARISON.*

COMPARISON, *s. Comparaison, f. similitude, f. parallèle, m.* To make comparisons, *Comparer.* To state a —, *Mettre en comparaison, comparer.* Comparisons are odious, *Les comparaisons sont odieuses.* In — with, *En comparaison de, au prix de, auprès.* Beyond, or without —, *Sans comparaison, incomparablement.* — [a comparative estimate, proportion, analogy] *Rapport, m. analogie, f. ressemblance, f.*

To COMPART, *v. a. [to divide] Diviser, † compartir.*

COMPARTIMENT, and COMPARTMENT, *s. [division] Compartiment, m. division, f. Parterre-compartments, Compartiments de parterre.*

COMPARITION, *s. [the act of dividing] Action de diviser, f. division, f. compartiment, m.*

COMPARTITOR, *s. [in law] Compartiteur, m.*

To COMPASS, *v. a. [to encircle, surround] Environner, entourer, faire le tour de, assiéger; ceindre; comprendre, employer.* The sea compasses the land, *La mer environne la terre.* To — the walls of a town, *Faire le tour des murailles d'une ville.* — [to obtain, attain] *Obtenir, atteindre, venir à bout de.* To — one's desire, *Obtenir, || attraper ce que l'on désire.* To — a business, *Venir à bout d'une affaire.* — [to plot] *Comploter, tramer, machiner.* To — the death of one, *Comploter la mort de quelqu'un.*

— *s. [circle; extent; space; duration; enclosure; reach; circumference] Circuit, m. tour, m. étendue, f. portée, f. espace, m. enceinte, f. contour, m. circonférence, f. les entours, m. pl.* To fetch a great —, *Faire un grand tour.* The — of man's power, *L'étendue de la puissance humaine.* That is beyond the — of my understanding, *Cela est au-dessus de ma portée.* In the — of two days, *Dans l'espace de deux jours.* The — of a town, *L'enceinte d'une ville.* To draw a thing into a narrow —, *Abréger une chose.\** The — of honesty, *Les bornes de l'honnêteté.\** To keep within —, *v. n. Se modérer, se contenir dans les bornes de la décence, ou de son devoir.\** To keep one within —, *v. a. Réprimer quelqu'un, le retenir dans le devoir.\** To speak within —, *v. n. Ne point exagérer, dire une chose, sans exagération.* — of a piece of timber [in ship-building], *Arc d'une pièce de construction.* — [an instrument] *Compas de mer, m. boussole, f. Common sea-compass, Compas de route ou de mer. Erroneous or defective —, Boussole affolée.*

COMPASSES, *s. pl. [an instrument to draw circles] Compas, m.* To draw a circle with —, *Tracer un cercle avec un compas.* To measure with the —, *Compasser.* Measuring with the —, *Compassement, m.* — with a quadrant, *Compas à quart de cercle.* Bended compasses, or callipers, *Compas courbé.* Reduction compasses, *Compas de réduction.* Double —, *Compas d'épaisseur.* Beam-compasses, *Compas à verge ou à trusquin.*

COMPASSION, *s. [pity, commiseration] Compassion, f. pitié, f. commisération, f.* Ye had — on me, *Vous êtes compassion de moi.* To raise one's —, *Exciter la pitié de quelqu'un.*

To COMPASSION, *v. a. [to pity] Plaindre.*

COMPASSIONABLE, *adj. [deserving of compassion] Digne de compassion, de pitié; pitoyable.*

COMPASSIONATE, *adj. [inclined to compassion; merciful, tender] Compatissant.*

To — *v. a. [to pity, commiserate] Avoir pitié, avoir compassion, compatir.*

COMPASSIONATELY, *adv. [mercifully] Avec pitié, avec compassion.*

COMPATERNITY, *s. [a spiritual affinity, su as of sponsors, etc.] Compaternité, f. compérage m.*

COMPATIBILITY, and COMPATIBLENESS, [consistency, agreement with any thing] *Compatibilité, f. convenance, f.*

COMPATIBLE, *adj. [agreeable, consistent with; suitable to, fit for] Compatible, convenable.* The qualities are by nature —, *Ces qualités sont naturellement compatibles.* To be —, *Compatir, avoir de la compatibilité, être compatible.*

COMPATIBLY, *adv. [agreeably, fitly, suitably] D'une manière compatible, ou convenable; convenablement; avec propriété.*

COMPATRIOT, *s. [of the same country] Compatriote, m. and f.*

† COMPEER, *s. [companion] Compère, m. compagnon, m. camarade, m.*

† To —, *v. a. [to be equal with] Égaler, all de pair avec.*

To COMPEL, *v. n. [to force, constrain, oblig] Forcer, contraindre, obliger, compulser, réduire.* You shall never — me to it, *Vous ne m'y forcerez jamais.* To compel a thing from one, *Enlever, force une chose à quelqu'un.*

COMPELLATION, *s. [a figure of rhetoric] Apotrophe, f. — [force] Force, f. contrainte, f.*

COMPELLING, *s. L'action de forcer; contrainte, f.*

—, *adj. [compulsive] Contrainnant.*

COMPENDIOUS, *adj. [abridged, contracted] short, comprehensive] Abrégé, raccourci, succinct.*

COMPENDIOUSLY, *adj. [in a compendious manner] En abrégé, succinctement, en peu de mots, en raccourci, brièvement.*

COMPENDIOUSNESS, *s. [shortness, brevity] Brièveté, f.*

COMPENDIUM, *s. [abridgment, summary] braviat] Abrégé, m. épitome, m. compendium m. extrait, m.*

To COMPENSATE, *v. a. [to recompense, l equivalent, make amends for] Compenser, équivaloir, récompenser, dédommager, remplacer.*

COMPENSATION, *s. [recompence, amend] Compensation, f. équivalent, m. dédommagement m. remplacement, m.*

COMPENSATORY, *adj. [that which makes amends] Qui dédommage.*

COMPETENCE, or COMPETENCY, *s. [a sufficient quantity] Quantité suffisante, le nécessaire.* To have a competency to live on, *Avoir assez de bien pour vivre, avoir le nécessaire.* To have competency of learning, *Avoir assez de savoir.* COMPETENCY [in law; the power of judge or court, for taking cognizance of an affair] *Compétence, f.*

COMPETENT, *adj. [sufficient; qualified for consistent with; suitable, fit] Suffisant, convenable, proportionné, compétent.* To have a — estate, *Avoir un bien suffisant.* He has not — parts for that employment, *Il n'a pas les qualités convenables pour cet emploi.* A — judge, *Un juge compétent.*

COMPETENTLY, *adv. [sufficiently, reasonably moderately, properly] Compétamment, suffisamment, honnêtement, raisonnablement, avec proportion.*

COMPETITION, *s. [rivalry, contest] Concurrency, f. brigue, f. rivalité, f.* To stand in — with another for an employment, *Se trouver en concurrence, concourir avec quelqu'un pour une charge.* In —, *Concurremment.* To come in —, *Et*

ver en concurrence, en comparaison, en parallèle.

**COMPETITOR, s.** [rival, opponent] *Compétiteur, m. concurrent, m. rival, m. prétendant, m. astroniste, m.*

**COMPILATION, s.** [a collection from various authors] *Compilation, f. recueil, m. collection, f.*

**TO COMPILE, v. a.** [to collect from various authors] *Compiler, ramasser, recueillir de plusieurs auteurs. To —, Compiler.*

**COMPILEMENT, s.** [conservation] *Amas, m. collection, f.*

**COMPILER, s.** [one who compiles] *Compilateur, rédacteur, m.* — of decrees, *Arrestotographe, m.*

**COMPULSANCE, and COMPLACENCY, s.** [delight in a thing] *Plaisir, m. satisfaction intérieure que l'on prend à une chose, f. complaisance, f.* We see the infirmities of a great man with complacency, *Nous contemplons avec complaisance les faiblesses d'un grand homme.* — [civility, softness of manners] *Complaisance, f. douceur, f. civilité, f. aménité, f.* The complacency of his behaviour, *La douceur de sa conduite, l'aménité de ses mœurs.*

**COMPLACENT, adj.** [civil, affable, mild, complaisant] *Complaisant, affable, poli.*

**COMPLACENTLY, adj.** [in a soft or easy manner] *Avec affabilité, avec aménité.*

**TO COMPLAIN, v. n.** [to lament] *Se plaindre, à lamenter. I will — in the bitterness of my soul, je me plaindrai dans l'amertume de mon âme. To — of one [in law; to inform against him] Porter des plaintes contre quelqu'un, réclamer, se pourvoir.*

**To —, v. a.** [to lament, mention with sorrow] *Pleurer, déplorer.*

**COMPLAINANT, s.** [in law; plaintiff, one who urges a suit] *Demandeur, m. demanderesse, f. qui poursuit en justice, complainant, m. plaignante, f.*

**COMPLAINER, s.** [one who complains] *Celui à celle qui se plaint.*

**COMPLAINING, s.** [expression of sorrow or injury] *Plainte, f.*

**COMPLAINT, s.** [lamentation] *Plainte, f. mécontentement, m. complainte, f. lamentation, f.* He has no subject of —, *Il n'a aucun sujet de plainte ou de mécontentement.* — [in law; information against] *Plainte, f. accusation, f. griefs, m. pl.* To prefer a — against one, *Porter des plaintes contre quelqu'un. A bill of —, Accusation juridique. — [disease] Maladie, f.*

**COMPLAISANCE, s.** [civility, courteous complaisance] *Complaisance, f. condescendance, f.*

**COMPLAISANT, adj.** [civil, affable, courteous] *Complaisant; condescendant, affable, courtois. To be —, Complaître. He is so — that all men are in love with him, Il est si complaisant qu'il se fait aimer de tout le monde.*

**COMPLAISANTLY, adv.** [civilly] *Poliment avec complaisance.*

**TO COMPLANATE or COMPLANE, v. a.** [to level] *Unir, polir.*

**COMPLEAT, V. COMPLETE.**

**COMPLEMENT, s.** [accomplishment, fulness, completion] *Accomplissement, m. achèvement, m. perfection, f. comble, m. auctuaire, m. Content of mind is the — of human happiness, Le contentement d'esprit est la perfection ou le comble de la félicité humaine. — [what is added to make up] Complément, m. supplément, m. Distance from a star to the zenith] *Complément, m.* — [whole number] *Le montant, le total, le complet. The — of these regiments is six hundred men each, Le com-**

*plet de ces régiments est de 600 hommes chacun. —*

[ornamental parts] *Ornement, m. appartenance, f.*

**COMPLETE, adj.** [perfect, full, finished, ended] *Complet, parfait, achevé, fini, accompli, entier, consommé. — victory, Victoire complète. — piece of work, Ouvrage parfait. — man, Homme accompli. — [fine, neat] Beau, parfaitement beau, bien fait, régulier, poli, bien tourné.*

**TO COMPLETE, v. a.** [to perfect, finish] *Achever, accomplir, rendre parfait, compléter, consommer. He completed that work in 1700, Il acheva cet ouvrage en 1700. You have at last completed your regiment, Vous avez enfin complété votre régiment. To — my misery, Pour achever mon malheur ou pour comble de malheur.*

**COMPLETELY, adv.** [fully, perfectly] *Parfaitement, pleinement, entièrement, complètement. — full, Entièrement plein, ou parfaitement plein.*

**COMPLETEMENT, s.** *L'action de compléter, complètement.*

**COMPLETENESS, s.** [perfection] *Perfection, f. beauté, f. complément, m. complet, m. achèvement, m.*

**COMPLETION, s.** [accomplishment; perfect state] *Accomplissement, m. perfection, f. achèvement, m. complet, m. complément, m.* The — of our desires, *L'accomplissement de nos desirs. The — of virtue is to bear a benevolence to one's enemies, La perfection de la vertu est de vouloir du bien à ses ennemis.*

**COMPLITIVE, adj.** [making complete] *Complétif.*

**COMPLEX, adj.** [composite, not simple] *Complex, composé, compliqué.*

**COMPLEXEDNESS or COMPLEXITY, s.** *Complication, f. assemblage de choses compliquées, m. jonction, f. liaison, f.*

**COMPLEXION, s. V. COMPLEXEDNESS.** — [temper, disposition] *Complexion, f. temperament, m.* He is of an amorous —, *Il est d'une complexion amoureuse. — [the colour of the face] Teint, m. Fresh or ruddy —, Teint coloré. Fine —, Beau teint. Lively —, Teint vif.*

**COMPLEXIONAL, adj.** *Qui dépend du tempérament. — virtue, Vertu du tempérament.*

**COMPLEXIONALLY, adv.** *Par tempérament.*

**COMPLEXIONED, adj.** *A body well-complexioned, Un corps d'un bon tempérament.*

**COMPLEXLY, adv.** [in a complex manner] *D'une manière complexe ou compliquée; conjointement, ensemble. Whether these things be separately or — considered, Soit que l'on considère ces choses séparément ou conjointement.*

**COMPLIANCE, s.** [the act of yielding to one's will] *Condescendance, f. acquiescement, m. complaisance, f. soumission, f.*

**COMPLIANT, adj.** [yielding, bending; civil, complaisant] *Condescendant, complaisant, obéissant.*

**TO COMPLICATE, v. a.** [to join, form by the union of several parts a whole] *Complicquer, unir, joindre, composer.*

—, *adj.* [compounded of a multiplicity of parts] *Compliqué, composé d'un grand nombre de parties.*

**COMPLICATED, part. adj.** *Compliqué. Fear is — with a desire of our own preservation, Il entre dans la crainte un désir de notre conservation.*

**COMPLICATION, s.** [the state of being complicated, intricacy] *Complication, f. tissu, m. A — of miseries, Un tissu de misères.*

—, [group or collection of figures] *Groupe, m. ou amas de plusieurs figures assemblées en polo-*

don comme une grappe, m. To make a — of figures, *Grouper*.

COMPLIANT, s. [a man of ready compliance] *Complaisant*, m.

COMPLIMENT, s. [an expression of civility] *Compliment*, m. *honnêteté de paroles*, f. To make a man a —, *Faire un compliment à quelqu'un, le complimenter*. Compliments [too much ceremony] *Compliments*, m. pl. *fiçons*, f. *cérémonies*, f. ‡ *baisemains*, m. pl. Without —, *Trêve de compliments*. A man of compliments, *Un homme cérémonieux, un complimenter éternel*.

To —, v. a. [to make a compliment, praise, soothe with expressions of respect, flatter] *Complimenter*, *haranguer*, *flatter*, *faire compliment*.

COMPLIMENTAL, adj. [implying compliment] *De compliment*, poli, *honnête*, *flatteur*.

COMPLIMENTALLY, adv. [in a complimentary manner] *Par compliment*, *par politesse*.

COMPLIMENTER, s. *Complimenteur*, m. *faconnier*, m. *flatteur*, m.

COMPLINES, s. pl. [the last of the canonical hours by which the service of the day is completed] *Complies*, f. pl.

COMLOT, s. [plot, conspiracy] *Complot*, m. *conspiration*, f.

To —, v. a. [to plot, to contrive] *Comploter*, *tramer*, *machiner*.

COMLOTTER, s. [a conspirator] *Conspirateur*, m. *conjuré*, m.

To COMPLY, v. n. [to yield to] *Condescendre*, *se plier*, *s'accommoder*, *se soumettre*. To — with one's will, or mind, *Condescendre à la volonté de quelqu'un, lui complaire, se plier à son humeur*. To — with the times, *S'accommoder au temps; temporiser*. The truth of things will not — with our conceits, *Il ne faut pas espérer que la vérité des choses se soumette à nos idées*.

COMPLYING, s. *Action de condescendre*, f. *condescendance*, f.

—, adj. *Accommodant*, *complaisant*.

To COMPONDERATE, v. a. [to weigh together] *Peser ensemble*.

COMPONENT, adj. [that composes] *Qui compose*. The — parts of natural bodies, *Les parties qui composent les corps physiques*.

TO COMPORT, v. n. [to agree, to suit] *S'accorder*, *convenir*.

To —, v. a. [to bear, to endure] *Souffrir*, *endurer*.

—, COMFORTANCE AND COMPORTMENT, s. [behaviour] *Conduite*, m. *manière d'agir*, f. *déportement*, *comportement*, m.

COMPORTABLE, adj. [consistent] *Qui s'accorde à*.

To COMPOSE, v. a. [to form a mass by joining different things together] *Composer*. To — in a hurry, || *Brocher*. To — a tune [to form the different musical notes] *Composer un air*. — [with printers, to arrange the letters] *Composer*. — [to adjust, to settle] *Arranger*, *accommoder*, *mettre en ordre*. To — a difference, *Accommoder un différend*. To — one's affairs, *Mettre ses affaires en ordre*. — [to dispose] *Disposer*, *préparer*, *étudier*. To — oneself to sleep, *Se disposer à dormir*. — [to calm, to quiet] *Calmer*, *adoucir*, *apaiser*. I shall — his fears, *Je calmerai ses craintes*.

COMPOSED, part. adj. *Composé*, *arrangé*, *disposé*, *préparé*, *étudié*, *affecté*; *calme*, *grave*, *sérieux*. A — countenance, *Un air composé, grave, sérieux, tranquille*.

COMPOSEDLY, adv. [calmly, sedately] *Possédément*, *tranquillement*, *sérieusement*.

COMPOSEDNESS, s. [sedateness, calmness] *Calme*, m. *tranquillité*, f. *inquiétude*, f.

COMPOSER, s. [one who composes] *Compositeur*, m. *auteur*, m. *symphoniste*, m.

COMPOSING, s. *Action de composer*, *composition*, f.

— [among printers: putting the types together according to the copy] *Composition*, f.

COMPOSING-STICK, s. [among printers] *Composteur*, m.

COMPOSITE, adj. [compound] *Composé*.

— [in archit.] *Composite*.

COMPOSITION, s. [the act of composing] *Composition*, f. *formation d'un tout composé de diverses parties*, f. *mélange de plusieurs choses dont résulte un tout*, m. *ambigu*, m. *composé*, m. — for puddings (in cookery), *Appareil de boudin*, m.

— [written work] *Composition*, f. *ouvrage d'esprit*, m. — [adjustment, regulation] *Composition*, f. *arrangement*, m. *ajustement*, m. — [agreement] *Composition*, f. *accord*, m. *convention*, f. *accommodement*, m. To be upon terms of —, *Entrer en composition*, *composer*.

COMPOSITOR, s. [among printers; he then ranges the types] *Compositeur*, m.

COMPOST, s. [manure] *Engrais*, m. *fumier*, m.

To —, v. a. [to manure] *Engraisser*, *fumer*.

COMPOSURE, s. [the act of composing] *Composition*, f. *mélange*, m. *combinaison*, f. *arrangement*, m. —, *Composition*, f. *ouvrage d'esprit*, m. — of mind, *Tranquillité d'esprit*, f. *égalité d'âme*, f. *sang-froid*, m. *présence d'esprit*, f. — ‡ agreement] *Composition*, f. *accommodement*, m. A happy —, *Un heureux accommodement*.

COMPUTATION, s. [drinking together] *Repas*, m. *festin*, m. *buvette*, f. ‡ *computation*, f.

COMPOUND, s. [the mass formed by the union of many ingredients] *Un composé*.

—, adj. [formed out of many ingredients] *Composé*.

To —, v. a. [to form different parts] *Composer*, *former un tout de diverses parties*. To — a word, *Composer un mot*. — [to settle, to adjust] *Arranger*, *accommoder*.

To —, v. n. [to come to terms of agreement] *Composer*, *s'accommoder*, *entrer en composition*.

To — for, *S'abonner*. Let us — amicably, *Composons à l'amiable*. The fox was glad to — for his neck, by leaving his tail behind him, *Le renard se fort aise de laisser sa queue pour sauver sa tête*.

COMPOUNDER, s. [who endeavours to bring parties to terms of agreement] *Amiable compositeur*, m. *arbitre*, m. *qui tâche d'accommoder les différends*.

COMPOUNDING, s. *Abonnement*, m. *accommodement*, m.

To COMPREHEND, v. a. [to comprise; to understand] *Comprendre*, *contenir*, *renfermer*, *embrasser*; *comprendre*, *concevoir*. They cannot — you saying, *Ils ne sauraient comprendre ou concevoir ce que vous dites*.

COMPREHENSIBLE, adj. *Compréhensible*, *intelligible*, *concevable*.

COMPREHENSIBLY, adj. [significantly] *Énergiquement*, *d'une manière très-expressive*.

COMPREHENSION, s. [inclusion] *Étendue*, f. *capacité*, f. The — of an idea regards all essential modes and properties of it, *La capacité d'une idée renferme toutes les propriétés et tous les modes qui lui sont essentiels*. An act of —, *Arrêt du parlement qui comprend toutes les parties*. — [apprehension, knowledge, capacity] *Intelligence*, f. *conception*, f. *imagination*, f. *connaissance*, f. *com-*

*chession*, f. *capacité*, f. — [ summary, epitome ]  
*résumé*, m. *abrégé*, m. *synchrétisme*, m.

**COMPREHENSIVE**, *adj.* Qui comprend (ren-  
*ferme*) beaucoup de choses; *significatif*, *éner-*  
*gique*.

**COMPREHENSIVELY**, *adj.* [in a comprehen-  
*sive manner*] *D'une manière énergique*; *en*  
*énergé*.

**COMPREHENSIVENESS**, *s.* [the quality of in-  
*cluding much in a few words*] *Energie*, f. *précision*,  
*brève*, f. *expressive*, f.

**COMPRESS**, *s.* [in surgery; bolsters of linen-  
*ing*] *Compresse*, f.

To —, *v. a.* [to force into a narrow compass]  
*Comprimer*, *resserrer*, *étrécir*.

**COMPRESSIBILITY**, and **COMPRESSIBLENESS**, *s.*  
 [the quality of being compressible] *Compressibilité*.

**COMPRESSIBLE**, *adj.* [capable of being forced  
 into a narrow compass, or pressed close] *Compressi-*  
*ble*; *qui peut être comprimé*, *resserré*.

**COMPRESSIVE**, *adj.* [having the power to com-  
 press] *Compressif*.

**COMPRESSION**, and **COMPRESSURE**, *s.* [the act of  
 compressing, or the state of being compressed] *Com-*  
*pression*, f. *condensation*, f. *constriction*, f.

**COMPRISAL**, *s.* [the comprehending of things]  
*Compréhension*, f.

To **COMPRINT**, *v. a.* [to print another's book]  
*Imprimer secrètement (furtivement) le livre d'un*  
*autre, en contrefaire l'impression*.

To **COMPRISE**, *v. To COMPREHEND*.

**COMPROBATION**, *s.* [proof, attestation] *Ap-*  
*probation*, f. *épreuve*, f.

**COMPROMISE**, *s.* [putting a thing to reference]  
*Compromis*, m.

To —, *v. a.* [to consent to a reference] *Com-*  
*promettre*, *passer un compromis*, *convenir de com-*  
*promissaires*, c. à d. *d'arbitres*, *pour s'en rap-*  
*porter à leur jugement*.

To — *v. a.* [to adjust, to compound] *Accommo-*  
*der*, *arranger*. They compromised the affair at a  
 middle rate, *Ils accommodèrent l'affaire en parla-*  
*geant le différend par la moitié*.

**COMPROVINCIAL**, *adj.* De la même province,  
*comprovincial*.

**COMPT**, *adj.* [polite] *Poli*, *étudié*. A *compt*  
*discourse*, *Un discours poli*.

‡ **COMPTIBLE**, *adj.* [responsible, accountable]  
*Comptable*, *responsable*.

To **COMPTROLL**, *v. a. V. To CONTROLL*.

**COMPTROLLER**, *s.* [director, overseer] *Con-*  
*trôleur*, m. *intendant*, m. *inspecteur*, m. *fig. cen-*  
*seur*, m. *gouverneur*, m. *modérateur*, m.

**COMPTROLLERSHIP**, *s.* [superintendence]  
*Surintendance*, f. *charge de contrôleur*, f.

**COMPULSATIVELY** [hy constraint] *Par force*,  
*par contrainte*.

**COMPULSATORY**, *adj.* Qui a la force de con-  
 traindre; *coactif*.

**COMPULSION**, *s.* [compelling] *Contrainte*, f.  
*violence*, f.

**COMPULSIVE**, or **COMPULSORY**, *adj.* [compel-  
 ling] *Qui force*, *qui contraint*.

**COMPULSIVELY**, or **COMPULSORILY**, *adv.*  
 [by violence] *Forcément*, *par violence*.

**COMPUNCTION**, *s.* [remorse; repentance]  
*Contrition*, f. *componction*, f. *regret*, m. *remords*,  
 m. *repentir*, m. He acknowledged his fault with  
 expressions of great —, *Il avoua sa faute en des*  
*termes qui marquaient un vif repentir*.

**COMPURGATION**, *s.* *Justification de quelqu'un*  
*par le serment d'un autre*, f.

**COMPURGATOR**, *s.* [a law-term] *Témoin qui*  
*prouve par serment l'innocence d'un autre*, m.

**COMPUTABLE**, *adj.* Qui peut être estimé, *éva-*  
*lué*, *compté*, etc. *calculable*.

**COMPUTATION**, *s.* [reckoning; calculation;  
 account] *Supputation*, f. *calcul*, m. *compte*, m.  
*compté*, (terme de calendrier), *By —*, *De compte*  
*fait*.

**COMPUTE**, *s.* [computation] *Compté*, m. *sup-*  
*putation*, f. *compté*, m. (en parlant du calendrier  
*ecclésiastique*). This cannot come into —, *Ceci ne*  
*peut point entrer en ligne de compte*.

To —, *v. a.* [to reckon, to calculate] *Compter*,  
*supputer*, *calculer*, *faire un calcul*. To — a sum,  
*Jeter un compte*. — how much water would be re-  
 quise to cover the earth, *Calculer combien il sau-*  
*drail d'eau pour couvrir toute la terre*. His reve-  
 nue may be computed at two millions, *Son revenu*  
*peut se monter à deux millions*.

All things rightly computed, and just abate-  
 ments made, *Tout compté, tout rabattu*.

**COMPUTER**, or **COMPUTIST**, *s.* [calculator] *Cal-*  
*culateur*, m. ‡ *compteur*, m. *Computiste*, m.

**COMRADE**, *v. CAMARADE*.

**CON**, abbreviated for *contra* [against] *Contre*.  
*Pro and —*, *Pour et contre*. *Pros and cons*, *Les*  
*pour et les contre*.

‡ To —, *v. a.* [to commit to memory] *Appren-*  
*dre par cœur*.

‡ To, — or rather To — thanks, *Savoir gré*, *re-*  
*mercier*, *rendre grâces à quelqu'un*.

To **CONCAMERATE**, *v. a.* [to arch over]  
*Voûter*.

**CONCAMERATION**, [arch, vault] *Voûte*, f.  
 [in a church; an arched room behind the high al-  
 tar] *Chevet*, m.

To **CONCATENATE**, *v. a.* [to link together]  
*Enchaîner*, *lier ensemble*.

**CONCATENATION**, *s.* [a series or succession  
 of things] f. *Enchaînement*, m. *suite*, f. *succession*,  
 f. A — of causes, *Un enchaînement de causes*.

**CONCAVATION**, *s.* l'action de rendre con-  
 cave, f.

**CONCAVE**, *adj.* and **CONCAVOUS**, [hollow, but  
 spherical; opposed to convex] *Concave*.

**CONCAVITY**, or **CONCAVENESS**, *s.* [internal  
 surface of a hollow spherical body] *Concavité*, f.  
*profondeur*, f. *creux*, m.

**CONCAVO-CONCAVE**, *adj.* [concave on both  
 sides] *Concave des deux côtés*.

**CONCAVO-CONVEX**, *adj.* [concave one side,  
 and convex the other] *Concave d'un côté et con-*  
*vexe de l'autre*.

To **CONCEAL**, *v. a.* [to hide, to keep secret]  
*Celer*, *cacher*, *taire*, *tenir secret*; *dissimuler*.

To — one's grief, *Cacher son chagrin*. To — a se-  
 cret, *Taire un secret*. To — what one is doing,  
*Se cacher de quelqu'un*.

**CONCEALABLE**, *adj.* [that may be concealed]  
*Qui peut être caché*. The omniscience of God,  
 from which nothing is —, *La toute-science de Dieu*,  
*à laquelle rien ne saurait être caché*.

**CONCEALER**, *s.* [one that conceals] *Celui qui*  
*cache*, *ou qui tient secret*, *recèleur*, m. The —  
 of a crime, *Le recèleur d'un crime*.

**CONCEALMENT**, *s.* [the act of hiding; secrecy]  
*L'action de cacher*, *de celer*; *recèlement*, m. *se-*  
*cret*, m.

To **CONCEDE**, *v. a.* [to grant] *Céder*, *accor-*  
*der*, *concéder*.

**CONCEIT**, *s.* [conception, thought, under-  
 standing; fancy; a fond opinion of oneself] *Pensée*,  
*f. imagination*, f. *conception*, f. *entêtement*, m.  
 A pretty witty —, *Une pensée jolie et spirituelle*.  
 He is of a quick —, *Il a la conception vive et aigüe*.

*éc. Idle conceits, Des imaginations puériles des sottises, des niaiseries.*

Out of—with any thing, *Dégoûté d'une chose.*

To—, *v. a.* [to conceive, think, imagine, believe] *S'imaginer, penser, croire, se remettre dans l'esprit.* He conceits me a flatterer, *Il me croit un flatteur.*

CONCEITED [proud, fond of oneself] *Glorieux, vain, qui a bonne opinion de soi-même.* That is a very head, *Voilà une petite tête bien vaine.* To be —, *Faire le capable.*

— or [opinionative] *Entêté, infatué.* He is — of his science, *Il est infatué de son savoir.*

CONCEITEDLY, *adv.* [fancifully, whimsically] *Avec fantaisie, d'une manière singulière et affectée.*

CONCEITEDNESS, *s.* [pride, fondness of oneself] *Vanité, f. amour-propre, m. bonne opinion de soi-même, f. entêtement, m.*

CONCEITLESS, *adj.* [stupid, without thought] *Stupide, qui ne pense point, qui n'a point d'idées.*

CONCEIVABLE, *adj.* [to be conceived] *Concevable, intelligible.*

CONCEIVABLY, *adv.* *D'une manière intelligible, intelligiblement.*

To CONCEIVE, *v. a. et n.* [to be pregnant] *Concevoir.* And in sin did my mother — me, *Et ma mère m'a conçu dans le péché.* To—[to imagine, apprehend, be of opinion] *Concevoir, comprendre, imaginer, penser.* To—things clearly and distinctly, *Concevoir clairement et distinctement les choses, en avoir des idées claires et distinctes.*

CONCEIVER, *s.* [who apprehends] *Qui conçoit, qui comprend.*

CONCENT, *s.* [concert, harmony] *Concert, m. harmonie, f. accord, m.*

To CONCENTRATE, *v. a.* [to drive towards the centre, or into a narrow compass] *Concentrer, porter vers le centre, rassembler au centre.*

CONCENTRATION, *s.* *Concentration, f.*

To CENTRE, *v. n.* [to meet in one common centre] *Avoir un même centre, aboutir au même centre; fig. avoir pour objet.* \* All his cares — on his son, *Son fils est l'objet de tous ses soins.*

CONCENTRICAL, and CONCENTRICK, *adj.* [having one common centre] *Concentrique.*

CONCEPTIBLE, *adj.* *V. CONCEIVABLE.*

CONCEPTION, *s.* [act of conceiving] *Conception, f. A false —, Faux germe, m. môle, m. One maintaining the immaculate — of the Holy Virgin, Conceptionnaire, m. et f. — [notion, idea] Conception, f. pensée, f. idée, f.*

CONCEPTIOUS, and CONCEPTIVE, *adj.* [capable to conceive] *fécond, propre à concevoir.*

To CONCERN, *v. a.* [to belong to, interest, regard] *Concerner, toucher, intéresser, regarder, appartenir, importer.* What I speak of concerns you, *Ce que je dis vous concerne, vous intéresse, vous regarde.* It much concerns them, *Il leur importe beaucoup.* — [to disturb] *Troubler, inquiéter, mettre en peine.* — To — oneself, *S'inquiéter, se chagriner, se mettre en peine.* Why do you — yourself about it? *Pourquoi vous en mettez en peine, pourquoi vous en inquiétez?*

— and CONCERNMENT, *s.* [business, interest, importance] *Affaire, f. intérêt, m. importance, f. cause, f. fait, m.* He has a tender — for the public good, *Il prend un vif intérêt au bien public.* A thing of great —, *Une affaire de grande importance.* — [trouble, affliction] *Inquiétude, f. trouble, m. chagrin, m. pitié, f.* Why all this

concern for it? *Pourquoi en prendre tant d'inquiétude, ou tant de chagrin?*

CONCERNED, *part. adj.* *Intéressé, inquiet; contrit, affligé, touché, en peine.* The parties — Les parties intéressées. I was never — in this business, *Je n'ai jamais été intéressé dans cette affaire.* He is — in the plot, *Il trempe dans la conjuration.* I am very much — for his death, *Je suis sensiblement touché de sa mort.* He appeared not in the least — at those imputations, *Il ne parut pas du tout en peine de ces imputations.*

CONCERNING, *prep.* [relating to] *Concernant, touchant.* As — me, *Pour ce qui me regarde.*

To CONCERT, *v. a.* [to settle, adjust, contrive together] *Concert, prendre des mesures ensemble, délibérer d'un commun accord.*

—, *s.* *Concert, m.* au propre et au fig. *symphonie, f. A — of vocal and instrumental music, Concert de voix et d'instruments.* \* In —, *De concert, d'intelligence.* To act in — with one, *Agir de concert avec quelqu'un.*

CONBERTO, *s.* [a piece of music to be played by a whole orchestra, a solo with a single accompaniment i. now and then performed] *Concerto, m.* To play, to perform a —, *Jouer, exécuter un concerto.*

CONCESSION, *s.* [the act of granting, a grant] *Concession, f. cession, f. privilège, m. relâchement de ses droits, m.* He was content with small concessions, *Il fut content de quelques concessions peu considérables.*

CONCESSIONARY, *adj. et s.* [given by concession] *Cédé, concessionnaire, m.*

CONCESSIVE, *adj.* [implying concession] *Qui renferme une concession.*

CONCESSIVELY, *adv.* [by way of concession] *En forme de concession.*

CONCH, *s.* [a great shell, a sea-shell] *Conque, f. grande coquille.*

CONCHITES, *s.* [petrified or fossil shells] *Conchites, f. pl.*

CONCHYLIA, *s.* [a fish, murex] *Conchyle, m.*

CONCHYLIOLOGY or CONCHOLOGY, *s.* [a part of natural history treating upon shells] *Conchilologie, f.*

To CONCILIATE, *v. a.* [to gain, procure] *Concilier, gagner, attirer.*

CONCILIATED, *part. adj.* *Concilié, gagné, attiré.*

CONCILIATING, *adj.* [reconciling] *Conciliant.*

CONCILIATION, *s.* [the act of conciliating] *Conciliation, f.*

CONCILIATOR, *s.* [makes peace between others] *Conciliateur, m.*

CONCILIATORY, *adj.* [relative to conciliation] *Qui tend à la conciliation, propre à concilier.*

CONCINNITY, *s.* [decency; fitness] *Décence, f. convenance, f. justesse, f. beauté, f. grâce, f.*

CONCINNOUS, *adj.* [becoming] *Décent, gracieux, beau, agréable.*

CONCISE, *adj.* [short, brief] *Concis, court, succinct, laconique.*

CONCISELY, *adv.* [in a concise manner] *D'une manière concise, avec concision, laconiquement.*

CONCISENESS, *s.* [brevity] *Concision, f. brièveté, f.*

CONCISION, *s.* [cutting off, excision; destruction] *Coupure, f. destruction, f. — 4 — [circumcision] Circumcision.*

CONCITATION, *s.* [stirring up] *Remuement, m.*

**CONCLAMATION**, *s.* [outcry] *Acclamation*, *f.* — [rom. antiq.; the act of blowing the trumpet and calling the dead person] *Conclamation*, *f.*

**CONCLAVE**, *s.* [a private apartment; the room in which the cardinals meet to elect a pope; the assembly of the cardinals] *Conclave*, *m.* — [close assembly] *Assemblée*, *f.* *conseil*, *m.*

To **CONCLUDE**, *v. a.* [to make an end, to close] *Conclure*, *finir*, *terminer*, *expédier*, *clorre*. To — a discourse, a business, a work, *Conclure un discours*, *terminer une affaire*, *faire une affaire*, *achever un ouvrage*. — [to collect by ratiocination] *Conclure*, *inférer*, *induire*. What do you — from thence? *Qu'inférez-vous de là? qu'en concluez-vous?* — [to determine, resolve] *Conclure*, *arrêter*, *fixer*. To — a match, *Conclure un mariage*. To — a bargain, *Arrêter un marché*.

To —, *v. n.* [to collect the consequence; to settle an opinion; to end] *Conclure*; *argumenter*; *juger*, *décider*; *finir*. Your argument does not —,  *Votre argument ne conclut pas, n'est pas convaincant*. To —, *Pour conclure, pour couper court; conclusion, conclusion que*. We — upon your instability, because... *Nous jugerons de votre inconsistance, sur ce que vous...* Love often begins in joy, and concludes in sorrow, *Souvent l'amour commence dans la joie et finit dans la tristesse*.

**CONCLUDENCY**, *s.* [consequence] *Conclusion*, *f.* *conséquence*, *f.*

**CONCLUDENT**, *adj.* [decisive] *Concluant*, *décisif*, *conclusif*.

**CONCLUDER**, *s.* [one who determines or decides] *Celui qui détermine et décide*.

**CONCLUSIBLE**, *adj.* [determinable] *Qu'on peut déterminer*.

**CONCLUSION**, *s.* [determination, final decision; close, end, upshot] *Conclusion*, *f.* *fin*, *f.* *terme*, *m.* *issue*, *f.* *dénouement*, *m.* *catastrophe*, *f.* The — of a discourse, a play, *La conclusion d'un discours*, *la fin*, *la péroraison*; *la conclusion d'une pièce de théâtre*, *le dénouement*, *la catastrophe*. What shall be the — of it? *Quelle en sera l'issue?* Is —, *Enfin*. — [consequence] *Conséquence*, *f.* *conclusion*, *f.* — *s. pl.* *Risques*, *m. pl.* *périls*, *m. pl.* *hasard*, *m.* To try conclusions, *Risquer, courir les risques, hasarder*.

**CONCLUSIONAL**, *adj.* [concluding] *Concluant*, *décisif*.

**CONCLUSIVE**, *adj.* **V. CONCLUDENT**. — [in gram. is said of conjunctions made use of to draw a consequence] *Conclusive*, *f.* — [in logic, concluant.] — argument, the consequences of which are rightly drawn, *Un argument concluant*.

**CONCLUSIVELY**, *adj.* *D'une manière décisive ou concluante*.

**CONCLUSIVENESS**, **V. CONCLUDENCY**.

To **CONCOAGULATE**, *v. a.* [to coagulate one thing with another] *Coaguler une chose avec une autre*.

**CONCOAGULATION**, *s.* *Action de coaguler une chose avec une autre*.

To **CONCOCT**, *v. a.* [to digest] *Cuire*, *digérer*, *faire la digestion*. To — meat in the stomach, *Digérer la viande dans l'estomac*. — [to purify by heat] *Purifier par la chaleur*.

**CONCOCTED**, *part. adj.* *Cuit*, *digéré*, *purifié*. Choler —, *De la bile recuite*. \* A man of perfect and — malice, *Un homme d'une malice consommée*.

**CONCOCTION**, *s.* [digestion in the stomach; maturation by heat] *Digestion*, *f.* *coction*, *f.* *concoction*, *f.* Good wine helps —, *Le bon vin aide à la digestion*.

**CONCOLOUR**, *adj.* [of one colour] *De même couleur*.

**CONCOMITANCE**, and **CONCOMITANCY**, *s.* *Concomitance*, *f.*

**CONCOMITANT**, *adj.* [conjoined with] *Concomitant*, *m.*

—, *s.* [companion] *Suivant*, *m.* *qui suit*, *qui accompagne*.

**CONCOMITANTLY**, *adv.* [in company with others] *En compagnie avec d'autres*, *par concomitance*.

To **CONCOMITATE**, *v. a.* [to be connected with another thing, to accompany] *Accompagner*.

**CONCORD**, *s.* [agreement] *Concord*; *f. union*, *f.* *paix*, *f.* *bonne intelligence*, *accord*, *m.* *concordance*, *(en grammaire)*, *f.*

— [in singing, concert of sounds] *Concert*, *m.* *harmonie*, *f.* *consonnance*, *f.* *accord*, *m.*

To —, *v. n.* [to agree] *Concorder*, *s'accorder*.

**CONCORDANCE**, *s.* **V. CONCORD**. — [the title of an English compilement, containing an alphabetical index of the principal nouns and verbs in the Bible, referring to the several texts where each is inserted] *Concordance*, *f.*

**CONCORDANCY**, *s.* [agreement] *Concordance*, *f.* *accord*, *m.*

**CONCORDANT**, *adj.* [agreeing] *Qui s'accorde*, *qui est de bon accord*.

**CONCORDATE**, *s.* [a compact; in canon-law, covenant] *Concordat*, *m.* *convention*, *f.*

To **CONCORPORATE**, *v. a.* *Unir ou joindre en une même substance, en un même corps; incorporer*.

**CONCORPORATION**, *s.* [union in one mass] *Incorporation*, *f.*

**CONCOURSE**, *s.* [confluence of people; point of junction of two bodies] *Concours*, *m.* *foule*, *f.* *multitude*, *f.* *affluence*, *f.*

**CONCREATE**, *v. a.* [to create at the same time] *Créer ensemble*.

**CONCREMATION**, *s.* *Action de brûler ensemble*, *f.*

**CONCREMENT**, *s.* *Concrétion*, *f.* *masse formée par concrétion*, *f.*

**CONCRESCENCE**, **V. CONCRETION**.

To **CONCRETE**, *v. n.* [to coalesce into one mass] *S'unir en une masse, se coaguler, se condenser*.

To —, *v. a.* [to form by concretion] *Unir en une masse, coaguler, condenser*.

—, and **CONCRETED**, *part. adj.* [formed by concretion] *Formé de plusieurs corps réunis par concrétion, coagulé, condensé*.

**CONCRETE**, *in logic*, [not abstract] *Concret*.

**CONCRETELY**, *adv.* [in logic; in a manner including the subject with the predicate] *D'une manière concrète*.

**CONCRETENESS**, *s.* [in chymistry; coagulation] *Coagulation*, *f.* *fixation*, *f.* *concrétation*, *f.* *condensation*, *f.*

**CONCRETION**, *s.* [coalition; the mass formed by coalition] *Concrétion*, *f.* *mélange*, *assemblage*, *m.* *composition*, *f.*

**CONCRETIVE**, *adj.* [coagulative] *Qui a le pouvoir de former des concrétions, de coaguler, de fixer, d'épaissir*.

**CONCUBINAGE**, *s.* [the act of living with a woman not married] *Concubinage*, *m.* *fornication*, *f.*

**CONCUBINE**, *s.* [a woman kept in fornication] *Concubine*, *f.*

**CONCUPISCENCE**, *s.* [libidinous desire, lust] *Concupiscence*, *f.* *convoitise*, *f.* *appetit de la chair*, *m.*



**CONCUPISCENT**, *adj.* [libidinous, lecherous] *Libidineux, lascif, qui convoite.*

**CONCUPISCIBLE**, *adj.* [impressing desire, desirous] *Concupiscible.*

To **CONCÛR**, -*ais*, *red*, *v. n.* [to join in one action] *Concourir.* God concurs with second causes, *Dieu concourt avec les causes secondes.* — [to agree] *Convenir, s'accorder; symboliser.* All good men will — with you in that opinion, *Tous les hommes se conforment de ce point avec vous.*

**CONCURRENCE**, and **CONCURRENCEY**, *s.* [agreement, association, combination of many things] *Concours, m. union, f. accord, m. concurrence, f.* In —, *Concurremment.* — [help; agreement] *Concours, m. consentement, m. approbation, f.* God's concurrence with second causes, *Le concours de Dieu avec les causes secondes.* Concurrence of jurisdiction, *Conflit de juridiction, m.*

**CONCURRENT**, *s.* *Ce qui concourt*  
**CONCURRENTLY**, *a.* [In an agreeing manner] *Concurremment, conjointement.*

**CONCUSSION**, *s.* [tremefaction, the act of shaking] *Secousse, f. mouvement, m. ébranlement, m. commotion, f.* — [extortion] *Concussion, f. extortion, exaction, f. péculation, m.* A man guilty of —, *Un concussionnaire.*

**CONCUSSIONARY**, [guilty of concussion, or extortion] *Concussionnaire.*

**CONCÛSSIVE**, *adj.* *Qui a le pouvoir d'ébranler.*

To **CONDEMN**, *v. a.* [to blame, find guilty, declare criminal] *Condamner, blâmer, désapprouver, censurer, réprouver.* To — one to die, *Condamner quelqu'un à mort.*

**CONDEMNABLE**, *adj.* [culpable] *Condamnable, blâmable.*

**CONDEMNATION**, *s.* [the act of condemning] *Condamnation, f. sentence, f.*

**CONDEMNATORY**, *adj.* [passing a sentence of condemnation] *Qui condamne, condamatoire.*

**CONDEMNER**, *s.* [blamer, censurer; one who condemns] *Censeur, m. Qui blâme, qui condamne.*

**CONDENSABLE**, [capable of condensation] *Condensable.*

To **CONDENSATE**, or **CONDENSE**, *v. a. et n.* [to make or to grow thicker] *Condenser, se condenser, s'épaissir, s'épaissir.*

—, *adj.* **CONDENSATED**, **CONDENSED**, *part. adj.* *Condensé, s'épaissi.*

**CONDENSATION**, *s.* [thickening a body] *Condensation, f.*

**CONDENSATIVE**, *adj.* [having the power of condensing] *Qui a le pouvoir de condenser.*

**CONDENSE**, **CONDENSED**, *V. CONDENSATE.*

**CONDENSER**, *s.* [in pumps; a vessel wherein to crowd the air] *Condensateur, m. récipient pour l'air dans une pompe, m.*

To **CONDESCEND**, *v. n.* [to yield] *Condescendre, s'accommoder, se conformer, se soumettre, consentir, d'acquiescer.* — [to vouchsafe] *Daigner.* If he does — to become my friend, *S'il daigne m'accorder son amitié.*

**CONDESCENSION**, *s.* [voluntary submission to equality] *Condescendance, f. affabilité, f. complaisance, f.*

**CONDESCENDINGLY**, *adv.* [by condescension] *Par condescendance, ou complaisance.*

**CONDIGN**, *adj.* [suitable, deserved, merited] *Digne, mérité, proportionné, condigne.* — punishment, (en théol.) *Satisfaction condigne, f. Châtiment égal à la faute, m.*

**CONDIGNLY**, *adv.* [deservedly, according to merit] *Condignement, comme on l'a mérité, sui-*

*vant ses mérites.* They were — punished, *Ils furent punis comme ils l'avaient mérité.*

**CONDIMENT**, *s.* [seasoning, sauce] *Assaisonnement, m.*

**CONDISCIPLE**, *s.* [a school-fellow] *Condisciple, m.*

To **CONDITE**, *v. a.* [to season, to pickle] *Assaisonner, accommoder; mariner.*

**CONDITION**, *s.* [nature, state, circumstances] *Nature, f. condition, f. état, m. situation, f. place, f.* The wretchedness of the human —, *Le malheur de la condition humaine, les misères attachées à la nature humaine.* Were you in my —, *Si vous étiez dans la même situation que moi, si vous étiez à ma place.* — [quality, natural and moral] *Qualité, f.* Socrates espoused Xantippe only for her conditions, *Socrate n'épousa Xantippe qu'à cause de ses mauvaises qualités.* — [rank, station, situation] *Condition, f. état, m. rang, m. fortune, f.* Every one ought to live according to his —, *Chacun doit vivre selon sa condition.* — [complexion, temper] *Complexion, f. tempérament, m. constitution du corps, f.* — [covenant, terms] *Condition, f. clause, f.* Those are the conditions sworn to by both parties, *Ce sont là les conditions qui ont été jurées de part et d'autre.* Upon — that, *A condition que.*

To —, *v. n.* [to make terms, to stipulate] *Stipuler, faire un accord, mettre pour clause, pour condition.*

**CONDITIONAL**, *adj.* [limited by any condition] *Conditionnel, hypothétique.* A — promise, *Promesse conditionnelle.*

**CONDITIONALLY**, *adv.* [upon condition] *Conditionnellement.* A false apprehension understands that positively which was — expressed, *Un esprit gauche entend en sens positif ce qui n'est dit que conditionnellement.*

**CONDITIONARY**, *adj.* [stipulated] *Stipulé, convenu.*

**CONDITIONED**, *adj.* [having good or bad qualities] *Conditionné, en bon ou mauvais état, en parlant des choses; qui n'est bon ou un mauvais naturel, en parlant des personnes.* Goods ill-conditioned, *Des biens en mauvais état, des marchandises mal conditionnées.* A man the best —, *Un homme qui a le meilleur naturel du monde.*

**CONDOLATORY**, *adj.* [of condolence] *De condoléance.* A — epistle, *Une lettre de condoléance.*

To **CONDOLE**, *v. n. and a.* [to lament with one; to bewail any chance] *S'affliger avec quelqu'un, lui faire un compliment de condoléance, se condoloir, pleurer, plaindre, déplorer quelque accident.* Your friends would have cause to rejoice rather than — with you, *Vos amis auraient plutôt sujet de se réjouir que de s'affliger avec vous.* I come not to — your lot, *Je ne viens pas pour plaindre votre sort.*

**CONDOLEMENT**, *s.* [grief, sorrow] *Chagrin, m. affliction, f. deuil, m.*

**CONDOLENCE**, *s.* [the expression of grief for the sorrows of another] *Condoléance, f.*

**CONDOLER**, *s.* [who condoles with one] *Qui s'afflige avec quelqu'un, lui fait des compliments de condoléance.*

**CONDONATION**, *s.* [forgiveness] *Pardon, m.*

**CONDORE**, [a bird of Peru; the largest kind of eagle] *Condor, contour, contour, gryps, vautour des agneaux, m.*

To **CONDUCE**, *v. n.* [to contribute to, to serve, to promote] *Servir, aider, contribuer.* To — to an end, or to contradict it, *Servir à une fin ou y être contraire.* —, *v. a.* [to conduct, accompany a

his sense is seldom used] *Conduire, accompagner.*

**CONDUCTIBLE**, or **CONDUCTING**, or **CONDUCTIVE**, *adj.* [that contributes to any end] *Qui sert, qui contribue; utile, avantageux.* That will be — to your happiness, *Cela contribuera à votre bonheur.*

**CONDUCT**, *s.* [management, administration, convey] *Conduite, f. direction, f. auspice, m.* The — of armies is a prince's art, *La conduite des armées fait le métier des rois.* To be under one's —, *Être sous la direction de quelqu'un.* — [behaviour] *Conduite, f. manière d'agir, f. comportement, m.* He has more courage than —, *Il a plus de courage que de conduite.*

A safe —, *Un sauf-conduit, escorte, f. garde, f.*  
To **CONDUCT**, *v. a.* [to lead, direct, accompany] *Mener, conduire, guider, diriger, accompagner.* To — an affair, *Conduire une affaire, la diriger.* To — an army, *Conduire une armée.*

**CONDUCTING**, *s.* Action de conduire, *f.* I gave him so much for — me, *Je lui donnai tant pour m'avoir conduit.*

**CONDUCTITIOUS**, *adj.* [hired] *Loué à gages.*

**CONDUCTOR**, *s.* [leader, manager, chief, director] *Conducteur, m. guide, m. chef, m. directeur, m.* — [in surgery] a sort of instrument: in electricity: a tube] *Conducteur, m.*

**CONDUCTRESS**, *s.* Conductrice, *f. directrice, f.*  
**CONDUIT**, *s.* [pipe] *Conduit, m. conduit d'eau, tuyau, m. canal, m.*

**CONE**, *s.* [a solid body pointed at one end, and circular at the other] *Cône, m.*

To receive — and key [a law-expression applied to a woman that takes upon her the charge of a house] *Prendre soin du ménage.*

— [bot. the hard dry seed-vessel of a conical form, as the fruit of the pine, cypress, etc.] *Cône, m.*

**CONEY**, *V. CONY.*

To **CONFABULATE**, *v. n.* Parler, causer familièrement ensemble: § *confabuler.*

**CONFABULATION**, *s.* [familiar conversation] *Buëttien familier, § confabulation, f.*

**CONFABULATORY**, *adj.* Qui a rapport à la confabulation.

**CONFECT**, and **CONFECTION**, *s.* [a preparation of fruit with sugar] *Confiture, f.*

**CONFECTION**, *s.* [a sweet-meat; an electuary] *Confection, f. mélange, m. électuaire, m.*

**CONFECTIONARY**, *s.* Laboratoire de confiseur, *m. boutique de confiseur, f.*

**CONFECTIONER**, *s.* [maker of sweet-meat] *Confiseur, m. [seller of sweet-meats] Confiturier, m.*

**CONFEDERACY**, *s.* [a league, an alliance] *Confédération, f. ligue, f. alliance, f.* — [in the sense of the law; a combination, a gang] *Cabale, f. conspiration, f. complot, m. conjuration, f.*

To **CONFEDERATE**, *v. n.* [to plot] *Conspirer; former une ligue, une confédération.*

To — themselves, *v. r.* [to join together in a league] *Se confédérer, se liquer.*

—, *adj.* Confederated, *part. adj.* *Confédéré, ligué.*

—, *s.* [an ally] *Confédéré, m. allié, m.*

**CONFEDERATION**, *V. CONFEDRACY.*

To **CONFER**, *v. a.* [to compare] *Conférer, comparer, mettre en parallèle, confronter.* If we — these observations with others of the same nature, *Si nous comparons ces observations avec d'autres de la même espèce.* — [to bestow, give] *Conférer,*

*donner.* To — a living upon one, *Conférer un bénéfice à quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to advise together, discourse] *Conférer ensemble; s'aboucher, tenir conseil, communiquer.* To — to [to contribute to] *Contribuer à, servir à.*

**CONFERENCE**, *s.* [comparison] *Comparaison, f. confrontation, f.*

—, or **CONVERSING**, *s.* [the act of conversing on serious subjects] *Conférence, f. entrevue, f. entretien, m. colloque, m. pour-parler, m.*

To **CONFESS**, *v. a.* [to own, avow] *Avouer, confesser, reconnaître.* — [to hear the confession of a penitent] *Confesser quelqu'un.* To — oneself of any sin, *Se confesser de quelque péché.*

To —, *v. n.* *Se confesser.*

**CONFESSEDLY**, *adv.* [avowedly] *De l'aveu de tout le monde, sans contredit.*

**CONFESSION**, *s.* [acknowledgment, avowal] *Confession, f. aveu, m. déclaration, f.* That — was pumped out of him, *On tira ad olement cet aveu de sa bouche.* — [the formulary in which the articles of faith are comprised] *Confession, f. profession de foi, f.*

**CONFESSIONAL**, **CONFESSIONARY**, or **CONFESSION-CHAIR**, *s.* [the seat or box in which the confessor sits to hear the declaration of his penitents] *Confessionnal, m.*

**CONFESSIONARY**, *adj.* [belonging to auricular confession:] *Relatif à la confession.*

**CONFESSOR**, *s.* [one who makes profession of his faith in the face of danger: a martyr: a priest that hears confessions] *Confesseur, m.*

**CONFEST**, *V. To CONFESS.*

§ **CONFIDANT**, *s. V. CONFIDENT.*

To **CONFIDE**, *v. a.* [to trust in] *Se fier, se reposer, s'inscrire, se fonder, compter, s'appuyer.* He confides too much in his strength, *Il se fie trop à ses forces.* You may — in me, *Vous pouvez compter sur moi.*

**CONFIDENCE**, *s.* [trust] *Confiance, f. attente, f.* I have an intire — in you, *J'ai une entière confiance en vous.*

— [boldness, vicious or honest] *Hardiesse, f. effronterie, f. front, m. assurance, f. confiance honnête.* I admire his —, *J'admire sa hardiesse.*

**CONFIDENT**, *adj.* [assured, beyond doubt] *Sûr, assuré, certain.* — [bold] *Hardi, résolu, effronté; confiant.* You are very —, *Vous êtes bien effronté.*

—, *s.* [confidant, one trusted with secrets] *Confident, m. dépositaire des secrets d'un autre, m. secrétaire, m.* I am the confident of her most secret thoughts, *Je suis le confident de ses plus secrètes pensées.*

**CONFIDENTIAL**, *adj.* [worthy of confidence] *Sûr; en qui on peut se fier.*

**CONFIDENTIALLY**, *adv.* [in a confidential manner] *D'une manière sûre.*

**CONFIDENTLY**, *adj.* [with firm trust; without doubt; positively, dogmatically] *Confidemment, avec confiance, avec assurance, sans aucun doute, avec liberté, hardiment.*

**CONFIDER**, *s.* [one who trusts] *Qui se confie, qui se fie.*

**CONFIDING**, *adj.* [trusty] *Affidé, de confiance.* To send — persons, *Envoyer des personnes affidées.*

**CONFIGURATION**, *s.* [the form of the various parts of a thing] *Configuration, f. A — of stars, Une constellation.*

To **CONFIGURE**, *v. a.* [to dispose into any form] *Donner une forme, une figure.*

**CONFINABLE**, *adj.* [that which may be limited] *Ce qui peut être limité.*

**CONFINE**, *s.* [common boundary, border, edge] *Confins*, *m. pl.* *borne*, *f. bord*, *m. limite*, *f. frontière*, *f.* The confines of the world, *Les bornes du monde*. The confines of a river, *Les bords d'une rivière*. To be on the confines of death, *Être sur le point de mourir*.

—, *adj.* [bordering upon] *Qui confine, limitrophe*.

To **CONFINE**, *v. n.* [to border upon] *Confiner*; *aboutir*. France confines upon, or with Spain, *La France confine à l'Espagne*.

To —, *v. a.* [to bound, limit] *Border*, *borner*, *limiter*. — [to shut up] *Confiner*; *releguer*, *bannir*; *enfermer*, *emprisonner*, *captiver*. To — oneself to a province, *Se confiner dans une province*. They confined him amongst wild beasts, *Ils l'ont relégué parmi les bêtes sauvages*. To — one either by force or by art, *Chamber quelque'un*. To — a sailor (to put him in irons), *Mettre un matelot sous boucle*. \* — [to restrain] *Réprimer*, *réduire*; *modérer*, *arrêter*, *tenir en bride*. To — a lawless passion, *Réprimer une convoitise effrénée*.

**CONFINED**, *part. adj.* *Confiné*, *relégué*; *enfermé*; *réprimé*, *restreint*. — to one small meal a day, *Restreint à un repas léger par jour*.

**CONFINELESS**, *adj.* [boundless] *Sans bornes, sans fin*.

**CONFINEMENT**, *s.* [imprisonment, restraint of liberty] *Emprisonnement*, *m.* *prison*, *f.* *contrainte*, *f.* *assujettissement*, *m.* *esclavage*, *m.* *bannissement*, *m.* *exil*, *m.* *captivité*, *f.* To endure —, *Se captiver*. To bear — (speaking of a servant), *Rester au logis*; *garder la maison*; *ne pas aimer à courir*.

**CONFINER**, *s.* [a borderer] *Voisin*, *m.* *qui habite sur la frontière*.

**CONFINITY**, *s.* [neighbourhood, nearness] *Voisinage*, *m.* *proximité*, *f.*

To **CONFIRM**, *v. a.* [to put past doubt by new evidence; settle; strengthen, ratify] *Confirmer*, *assurer*, *affermir*, *ratifier*, *cimenter*, *valider*. To — a news, *Confirmer une nouvelle*. That confirms the crown to me and my heirs, *Cela m'assure la couronne à moi et à mes héritiers*. To — a treaty, *Ratifier un traité*.

To — one, *Confirmer quelque'un, lui donner la confirmation*.

**CONFIRMABLE**, *adj.* [that may be confirmed] *qu'on peut confirmer, démontré*.

**CONFIRMATION**, *s.* [ratification] *Confirmation*, *f.* *nouvelles preuves*, *f. pl.* *ratification*, *f.* — [an ecclesiastical rite] *Confirmation*, *f.* *cérémonie religieuse*. — [in rhetoric] a part which follows narration, and confirms what has been stated] *Confirmation*, *f.*

**CONFIRMATORY**, *adj.* [corroborating, ratifying a thing] *Confirmatif*, *qui appuie, qui ratifie une chose*.

**CONFIRMER**, *s.* [who confirms] *Qui confirme, assure, atteste*.

**CONFISCABLE**, *adj.* [in law; subject to confiscation, liable to forfeiture] *Confiscable*.

To **CONFISCATE**, *v. a.* [to transfer private property to the prince or public, by way of penalty for an offense] *Confisquer*.

**CONFISCATE**, *adj.* and **CONFISCATED**, *part. adj.* [forfeited] *Confisqué*. Goods confiscated to the king, *Biens confisqués au profit du roi*.

**CONFISCATION**, *s.* [forfeiture] *Confiscation*, *f.* **CONFIT**, *s.* [any sweet meat or confection] *Confiture*, *f.* *conserve*, *f.*

**CONFITENT**, *s.* [one confessing] *Celui qui confesse*.

**CONFITEUR**, [a prayer among the Roman Catholics] *Confiteur*, *m.*

**CONFITURE**, *s.* [sweet-meat] *Confiture*, *f.*

To **CONFIX**, *v. a.* [to fix down] *Attacher*.

**CONFLAGRANT**, *adj.* [involved in a general fire] *Qui brûle avec d'autres choses*.

**CONFLAGRATION**, *s.* [a general fire, a great fire] *† Conflagration*, *f.* *incendie*, *f.*

**CONFLATION**, *s.* [the act of blowing many instruments together] *Jeu ou accord de plusieurs instruments de musique*. — [melting of metal] *Fondu de métaux*, *f.*

To **CONFLICT**, *v. n.* [to fight, to contend] *Lutter*, *combattre*. \* To — with great difficulties, *Combattre de grandes difficultés*.

—, *s.* [a violent collision, a combat] *Choc*, *m.* *combat*, *m.* *guerre*, *f.* *fig. dispute*, *f.* *debat*, *m.*

**CONFLUENCE**, and **CONFLUX**, *s.* [the union of several streams] *Confluent*, *m.* — [a concourse of people] *Concours*, *m.* *affluence de peuple*, *f.* *souls*, *f.* *multitude de gens qui accourent*, *f.*

**CONFLUENT**, *adj.* [said of two streams meeting] *Qu'ils rencontrent, qui entrent l'un dans l'autre*.

\* — small-pox [med. where the pustules run into one another, or when complicated with other disorders] *Petite vérole confluente*.

To **CONFORM**, *v. a.* and *n.* [to make conform; to comply with] *Conformer*, *rendre conforme*; *s. conformer*, *s'accommoder*.

**CONFORMABLE**, *adj.* [agreeable, consistent] *Conforme*, *consequent*. His way of writing is perfect — with his character, *Sa manière d'écrire est parfaitement conforme à son caractère*. He gives reason — to his principles, *Il donne une raison conséquente à ses principes*.

**CONFORMABLY**, *adv.* [suitably] *Conformément*, *consequemment*.

**CONFORMATION**, *s.* [the form of things as relating to each other] *Conformation*, *f.* *figure*, *f.* *arrangement*, *m.*

**CONFORMIST**, *s.* [one who complies with the worship of the church of England] *Conformiste*, *m.* *Non-conformist*, *Non-conformiste*, *m.*

**CONFORMITY**, *s.* [similitude, consistency] *Conformité*, *f.* *rapport de ressemblance*, *m.* *convenance*, *f.* *égalité*, *f.*

In —, *En conformité*. You gave me your orders I acted in — to them, *Vous m'avez donné vos ordres, j'ai agi en conformité*. *Non-conformity*, *Non-conformité*.

To **CONFOUND**, *v. a.* [to mingle; blend, huddle together] *Confondre*, *mélanger ensemble*, *brouiller*, *embrouiller*, *|| barbouiller*, *à tripoter*, *déranger*. All the humours are confounded in the blood, *Toutes les humeurs sont confondues dans le sang*.

— [to perplex, puzzle, to put out of countenance] *Confondre*, *troubler*, *déconcerter*, *décomposer*, *déconcert*, *morifier*, *rendre confus*. Your commendations — me, *Vos louanges me confondent*. — [to destroy, overthrow] *Confondre*, *renverser*, *ruiner*, *exterminer*. God takes a pleasure in confounding the vain projects of men, *Dieu prend plaisir à confondre les vains projets des hommes*. To — one's estate, *Dissiper son bien, le dépenser follement*.

**CONFOUNDED**, *part.* *Confondu*; *confus*, *déconcerté*; *renversé*, *détruit*, *†* — [detestable, hateful] *Détestable*, *horrible*, *maudit*. A — business, *Une maudite affaire*.

**CONFOUNDELY**, *adv.* [hatefully] *Détestablement*, *horriblement*.

**CONFOUNDER**, *s.* [he who disturbs, perplexes]

*v. destrôys*] **Exterminateur**, *m. désolateur*, *m. qui confond, ruine*.

**CONFRATERNITY**, *s.* [a body of men united for some religious purpose] *Confrérie*, *f.*

**CONFRICATION**, *s.* [the rubbing against a thing] *Frottement*, *m.*

To **CONFRONT**, *v. a.* [to face] *Attaquer en face*, *se présenter de front*, *affronter*. — [to compare] *Confronter*, *confrerer*, *comparer*.

**CONFRONTATION**, *s.* [the act of bringing two evidences face to face] *Confrontation*, *f.*

To **CONFUSE**, *v. a.* [to mix] *Mêler*, *brouiller*. — [to disorder, disperse, perplex] *Mettre en désordre*, *disperser*.

**CONFUSED**, *adj.* [disordered, perplexed] *Confus*, *mêlé*. Obscure, and confused ideas, *Idées obscures et confuses*. — *affaire*, *case*, || *Brouillamini*, *m.*

**CONFUSEDLY**, *s.* [in a confused manner] *Confusément*, *avec confusion*, *en désordre*, *pêle-mêle*, *égarément*, || *à la ballebaude*. To see things —, *Voir les choses confusément*.

**CONFUSEDNESS**, *s.* *Défaut de netteté*, *m. confusion*, *f.*

**CONFUSION**, *s.* [irregular mixture, disorder, medley, tumult, overthrow] *Confusion*, *désordre*, *m. mélange confus*, *m. renversement*, *m. bouleversement*, *m. chaos*, *m. dérangement*, *m.* || *billebaude*, *f.* || *brouillamini*, *m.* *combustion*, *f.* — of opinion and discourse, || *Tour de Babel*, *f.* His apartment is in a great —, *Il y a bien de la confusion dans son appartement*. — [blushing, shame] *Confusion*, *f.* *embarras*, *m.* *honte*, *f.* To bring one to —, *Faire honte à quelqu'un*, *le rendre confus*. — [ruin] *Destruction*, *ruine*, *f.* *déroute*, *f.*

**CONFUTABLE**, *adj.* [possible to be confuted] *Qui peut être réfuté*.

**CONFUTED**, *s.* [one who undertakes to confute another] *Celui qui entreprend d'en confondre un autre*.

**CONFUTATION**, *s.* [the act of confuting, refutation] *Confutation*, *f.* *réfutation*, *f.*

To **CONFUTE**, *v. a.* [to convict of falsehood] *Confuter*, *réfuter*, *convaincre de fausseté*. To — an opinion. *Refuter une opinion*.

**CONGE**, *s.* [bow, courtesy] *Révérence*, *salutation*, *f.* || *saluade*, *f.* Make a fine —, *Faites une belle révérence*.

— [architect. apophyge, a sort of moulding] *Congé*, *m.* *escape*, *m.*

**CONGEABLE**, *adj.* [lawful, said of the entry of a disseize] *Congeable*.

To **CONGEAL**, *v. a.* [turn by frost from a fluid to a solid state] *Geler*, *congeler*, *faire prendre*; *glaccer*.

To —, *v. n.* *Se congeler*, *se prendre*. Water congeals by cold, *L'eau se congèle par le froid*. To — again. *Refiger*, *se refiger*.

**CONGEALMENT**, *V. CONGELATION*.

**CONGEALABLE**, *adj.* *Susceptible de congélation*.

**CONGELATION**, *s.* [the act of congealing, state of being congealed] *Congélation*, *f.* *congélation*, *f.*

**CONGENIAL**, *adj.* [of the same genius, cognate] *De même génie*, *de même espèce*, *qui a de l'affinité*.

**CONGENIALITY**, and **CONGENIALNESS**, *s.* [co-gnation of mind] *Affinité de génie*, *f.* *participation au même esprit*, *f.*

**CONGENITE**, *adj.* [begotten together] *Né ensemble*, *indé*.

**CONGRON**, *s.* [a dwarf] *Un nain*, *un nabot*.

**CONGER**, *s.* [the sea-eel] *Congre*, *m.* *anguille de mer*, *f.*

**CONGERIES**, *V. CONGELATION*.

To **CONGEST**, *v. a.* [to gather together] *Rassembler*, *entasser*.

**CONGESTION**, *s.* [heap] *Tas*, *m.* *monceau*, *m.* *amas*, *m.* *assemblage*, *m.* — [med. a collection of humours; abscess] *Congestion*.

**CONGIARY**, *s.* *Congiaire*, *m.* *don* (*que l'on faisait au peuple romain*), *m.*; *largesse* (*que les empereurs faisaient aux soldats*), *f.*

To **CONGLACIATE**, *v. n.* [to turn to ice] *Se congeler*, *se glacer*, *devenir glace*.

**CONGLACIATION**, *s.* [changing into ice] *Congelation*, *f.*

To **CONGLOBATE**, *v. n.* [to gather in a round mass] *Rassembler en une masse ronde*.

—, *adj.* *Conglobated*, *part. adj.* *Ramassé en une masse ronde*, *congloméré*.

**CONGLOBATION**, *s.* [a collection into a round mass] *Amas de matière en rond*, *m.* *globe*, *m.* *corps rond*, *conglobation*, *f.*

**CONGLOMERATION**, *s.* [intertexture] *V. CONGLOMERATION*.

To **CONGLUTINATE**, *v. a.* [to glue together, to cement] *Conglutiner*; *coller*, *unir*, *joindre*, *lier*.

—, *v. n.* [to coalesce] *Se coller*, *se joindre*, *s'unir*.

**CONGLUTINATION**, *s.* [conglutinating] *Conglutination*, *f.*

**CONGLUTINATIVE**, *adj.* [having the power of conglutinating] *Qui a la vertu de conglutiner*, *de joindre*, *de coller*; *d'unir*, *de réunir les os cassés*.

**CONGRATULANT**, *adj.* [rejoicing in participation] *Qui congratule*, *qui félicite*, *qui se réjouit*.

To **CONGRATULATE**, *v. a.* et *n.* [to express joy for the good fortune of another] *Féliciter*, *congratuler*, *se réjouir*. I come to congratulate you upon your happy marriage, *Je viens vous féliciter de votre mariage*. I cannot but congratulate him on his good fortune, *Je ne puis m'empêcher de me réjouir avec lui du bonheur qui vient de lui arriver*.

**CONGRATULATION**, *s.* *Congratulation*, *f.* *félicitation*, *f.* *compliment*, *m.*

**CONGRATULATORY**, *adj.* *De congratulation*, *de félicitation*.

To **CONGREGATE**, *v. a.* et *n.* [to collect or to meet together] *Amasser*, *assembler*, *convoquer*, *s'assembler*, *se rassembler*.

**CONGREGATE**, *adj.* **CONGREGATED**, *part. adj.* *Amassé*, *assemblé*.

**CONGREGATION**, *s.* [assembly collection] *Congrégation*, *f.* *assemblée*, *f.* *réunion*, *f.* *collection*, *f.* *assistants*, *m.* *pl. assistance*, *f.* *auditoire*, *m.*

**CONGRESS**, *s.* [a meeting] *Congrès*, *m.* *assemblée*; *f.* *conférence*, *f.* *entrevue*, *f.* — [a shock or conflict] *Rencontre*, *f.* *choc*, *m.* *combat*, *m.*

**CONGRESSIVE**, *adj.* [meeting encountering] *Qui s'assemble*, *qui se rencontre*, *qui se fait par réunion*.

To **CONGRUE**, *v. n.* [to agree] *Convenir*, *être conforme*.

**CONGRUENCE**, *s.* [congruity, suitableness] *Rapport*, *m.* *convenance*, *f.* *conformité*, *f.* *liaison*, *f.*

**CONGRUENT**, and **CONGRUOUS**, *adj.* [agreeing, corresponding, consistent with, suitable to] *Convenable*, *conforme*. *Congruous* to the light of reason *Conforme aux lumières de la raison*.

**CONGRUITY**, *V. CONGRUENCE*.

—, [in divinity; the infallible effect of grace, jointly with the free will of man] *Congruité*, *f.*

— [In geometry, etc. suitability, correspondence, aptitude] *Congruité*, f.

**CONGRUOUSLY**, *adv.* [suitably, pertinently]

**CONVENABLEMENT**, *congruement*, d'une manière conforme.

**CONICAL**, *adj.* **CONICK**, *adj.* [having the form of a cone] *Conique*, du cône.

**CONICALLY**, *adv.* [in form a cone] *En forme de cône*

**CONICS**, *s. pl.* V. **CONIC SECTIONS**.

**CONIFEROUS**, *adj.* [Bot in form of a pine-apple: bearing fruit of a conical figure] *Conifère*.

**CONJECTOR**, V. **CONJECTURER**.

**CONJECTURAL**, *adj.* [depending on conjecture] *Conjectural*.

**CONJECTURALITY**, *s.* *La qualité d'être conjectural*.

**CONJECTURE**, *s.* [guess] *Conjecture*, f. *soupçon*, m. *argument*, m. *prémonition*, f. *présage*, m. *To go upon conjectures*, *Se fonder sur des conjectures*.

*To —, v. a.* [to guess] *Conjecturer*, *deviner*, *augurer*, *pronostiquer*.

**CONJECTURER**, *s.* [a guesser] *Qui juge par conjecture*, *devin*, m. *devineresse*, f. *Conjectureur*, m.

**TO CONJOIN**, *v. a.* [to join together] *Conjoindre*, *joindre ensemble*; *associer*; *marier*, *unir*.

*To — v. n.* [to unite, to league] *Se joindre*, *se liquer à*.

**CONJOINTLY**, *adv.* [together] *Conjointement*, *ensemble*.

**CONJUGAL**, *adj.* [matrimonial, belonging to marriage] *Conjugal*, *matrimonial*. — *life*, *Marriage*, m.

**CONJUGALLY**, *adv.* [conjugally] *Conjugalement*.

**TO CONJUGATE**, *v. a.* [to join in marriage] *Marier*, *unir*. — [to inflect] a verb, *Conjuguer un verbe*.

**CONJUGATION**, *s.* [inflecting verbs through their series of terminations] *Conjugaison*, *inflection*, f. — [anat. union; a pair] *Union*, f. *assemblage*, m. *conjugaison*, f. *pair*, f. *couple*, f.

**CONJUNCT**, *adj.* [conjoined, concurrent, united] *Conjoint*, *uni*.

**CONJUNCTION**, *s.* [union, association] *Union*, f. *association*, f. *liaison*, f. *jonction*, f. *accouplement*, m. *concurrence*, f. — [the congress of two planets in the same degree of the zodiac] *Conjonction de deux planètes*, f. — [in gram.; a word made use of to conjoin the clauses of a period together] *Conjonction*, f.

**CONJUNCTIVE**, *adj.* *Conjonctif*. *The — mood of a verb*, *Le mode conjonctif*, ou *le subjonctif d'un verbe*.

—, *s.* [in gram.] *Conjonctif*, m. *subjonctif*, m.

**CONJUNCTIVELY** and **CONJUNCTLY**, *adv.* V. **CONJOINTLY**

**CONJUNCTURE**, *s.* [combination of many circumstances; occasion, case, critical time] *Conjoncture*, f. *I never met with a more unhappy —, Je ne me suis jamais trouvé dans une plus malheureuse conjoncture*.

**CONJURATION**, *s.* [conspiracy] *Conjuration*, f. *conspiration*, f. — [enchantment] *Charme*, m. *enchantement*, m. *sortcellerie*, f. *évocation*, f. *néromancie*, f. *magie*, f.

**TO CONJURE**, *v. a.* [to summon earnestly] *Conjurer*, *prier instamment*. *To — or — up spirits*, *Évoquer les âmes des morts*. *To — down spirits*, *Chasser les esprits*, *exorciser*.

*To —, v. n.* [to conspire; to enchant] *Conjurer*, *conspirer*, *comploter*; *faire des enchantements*.

**CONJUREMENT**, *s.* *Sommation*, f. ou *injunctio sérieuse*, f.

**CONJURER**, *s.* [an enchanter] *Sorcier*, m. *enchanter*, m. *magicien*, m. *§ devineur*, m. *§ devineuse*, f. *astrologue*, m. *néromancien*, m. *fig. et ironiquement*, *Un homme d'une grande pénétration*. *Bottle-conjurer*, *Joueur de gobelets*, m. *escamoteur* (qui prétend se mettre dans une bouteille), m.

**CONJURING**, V. **CONJURATION**.

**CONJURING-BOOK**, *Grimoire*, m. *livre de sorcellerie*, m.

**CONNASCENCE**, *s.* [common birth] *Naissance commune*.

**CONNATE**, *adj.* [of the same birth] *Né, produit avec une autre chose; inné*.

**CONNUATURAL**, *adj.* [suitable to nature; natural to many] *Naturel*, selon la nature; qui participe à la même nature, d'une nature commune.

**CONNUATURALITY**, and **CONNUATURALNESS**, *s.* *Participation de la même nature*, f. *union naturelle*.

**CONNUATURALLY**, *adv.* [originally] *Naturellement*.

**TO CONNECT**, *v. a.* [to join, link, unite] *Joindre*, *unir*, *lier*. *The author connects his reasons well*, *L'auteur a l'art de lier ses raisonnemens*.

**CONNECT**, *v. n.* [to cohere] *Se lier*, *s'unir*.

**CONNECTIVE**, *adj.* [having the power of connecting] *Connectif*, qui joint, qui unit.

**CONNECTIVELY**, *adv.* [conjointly] *Conjointement*, *ensemble*.

**TO CONNEX**, V. **TO CONNECT**.

**CONNEXION**, *s.* [union, junction, just relation to something] *Connexion*, f. *liaison*, f. *suite*, f. *connexité*, f. *correspondance*, f.

**CONNIVANCE**, *s.* [forbearance, pretended ignorance] *Connivance*, f. *dissimulation dans les choses qu'on doit, ou qu'on peut empêcher*, f.

**TO CONNIVE**, *v. n.* [to wink at, to forbear] *Conniver*, *tolérer*, *dissimuler*, *faire semblant de ne pas voir*, *fermer les yeux*.

**CONNIVER**, *s.* [one who pretends blindness, who passes wickedness uncensured] *Qui a quelque connivance*.

**CONNOISSEUR**, *s.* [a judge] *Un connaisseur*, un critique, un maître de l'art.

**TO CONNOTATE**, or **CONNOTE**, *v. a.* [to imply, to include] *Renfermer*, *contenir*.

**CONNOTATION**, *s.* [implication of something besides itself] *L'action de renfermer*.

**CONNUBIAL**, *adj.* [nuptial, conjugal] *Conjugal*, *matrimonial*.

**CONOID**, *s.* [a figure partaking of a cone] *Conoïde*, f.

**CONNOIDICAL**, *adj.* [approaching to a conick form] *Conoïcal*.

**TO CONQUASSATE**, *v. n.* [to agitate] *Ébranler*.

**CONQUASSATION**, *s.* [agitation, concussion] *Ébranlement*, m. *secousse*, f.

**TO CONQUER**, *v. a. et n.* [to gain by conquest, subdue, win, overcome, surmount] *Conquérir*, *vaincre*, *subjuguier*, *dompter*, *asservir*, *vaincre à bout de, surmonter*. *He conquered his reluctance*. *Il a vaincu sa répugnance*. *Resolved to — or to die*, *Résolu de vaincre ou de mourir*.

**CONQUERABLE**, *adj.* [possible to be overcome] *Que l'on peut conquérir*, *vaincre*, *dompter*.

**CONQUERESS**, *s.* [she who conquers] *conquérante*.

**CONQUEROR**, *s.* [ a victor ] *Conquérant*, *m.*  
*vainqueur*, *m.* \* *dompteur*, *m.*

**CONQUEST**, *s.* [ the act of conquering, subject, victory, acquisition by victory ] *Conquête*, *f.*  
*conquête*, *f.* \* There is no — like that over ourselves,  
*la plus belle des victoires est celle que nous remportons sur nous-mêmes.*

**CONANGUINEOUS**, *adj.* [ of the same blood ]  
*le même sang*, *consanguin* ( terme de jurisprudence ).

**CONANGUINITY**, *s.* [ relation blood ] *Consanguinité*, *f.* *parenté*, *f.* *proximité du sang*, *f.*

**CONSCIENCE**, *s.* [ the knowledge of our goodness or wickedness ] *Conscience*, *f.* *âme*, *f.* *témoignage intérieur que l'on se rend à soi-même du bien ou du mal que l'on a fait.* A tender or delicate —, *Conscience tendre*, *conscience timorée.* A progressed —, *Conscience ulcérée.* To make a — of a thing, *Faire conscience d'une chose, en faire scrupule.* \* To have a large —, to have a — as large as a parson's barn, *Avoir la conscience large comme la manche d'un cordelier.* — [ consciousness, inward knowledge ] *Connaissance intérieure, sentiment intérieur.* In Conscience, *En conscience.*

**CONSCIENTED**, *adj.* *Ex.* : Tender-consciented, *l'esprit faible, ou scrupuleux.*

**CONSCIENTIOUS**, *adj.* [ regulated by a tender conscience, scrupulous ] *Conscientieux*, *qui a la conscience délicate, équitable.*

**CONSCIENTIOUSLY**, *adv.* [ according to consciences ] *Conscientieusement, équitablement, avec justice.*

**CONSCIENTIOUSNESS**, *s.* Tenderness of conscience, exactness of justice ] *Délicatesse de consciences, f. scrupule, m. justice, f. équité, f.*

**CONSCIONABLE**, *adj.* [ just, reasonable ] *Juste, raisonnable, équitable.*

**CONSCIOUS**, *adj.* [ endowed with inward knowledge, with the power of knowing one's own thoughts ] *Qui connaît, qui sait, qui a le sentiment intérieur.* Matter is not — of its own existence, *La matière ne connaît point son existence, elle n'en a point le sentiment intérieur.* — to any thing, *A qui l'on a communiqué ou fait connaître une chose.* The — levers, *Les amants qui n'ignorent pas qu'ils aiment.*

**CONSCIOUSLY**, *adv.* [ with an inward knowledge ] *Avec une connaissance intérieure, à bon aient.*

**CONSCIOUSNESS**, *s.* [ inward knowledge, internal sense ] *Sentiment intérieur, connaissance intérieure.* I shall ever be happy in the — of my virtues, *Je serai toujours heureux par le sentiment intérieur de ma vertu.*

**CONSCRIPT**, *adj.* [ registered ; a terme used in speaking of the Roman senators ] *Conscrit.* The — fathers, *Les pères conscrits.*

—, *s.* [ one enrolled to serve in the army ; more particularly applied to the recruits of the French armies ] *Conscrit*, *m.*

**CONSCRIPTION**, *s.* [ enrolling ] *Conscription*, *f.* *enrôlement*, *m.*

To **CONSECRATE**, *v. a.* [ to make sacred, appropriate to sacred uses ] *Consacrer, sacrer, dédier, ou dévouer à un usage sacré, bénir.* To — a church, *Consacrer une église.* To — a bishop, *Sacrer un évêque, || l'émouvoir.* To — the bread and wine in the eucharist, *Consacrer le pain et le vin dans le sacrement de l'eucharistie.* \* — [ to dedicate invariably ] *Consacrer, dévouer, affecter.* He has consecrated his youth to your service, *Il a consacré sa jeunesse à votre service.* \* To — one's name to posterity, *Consacrer son nom à la postérité,*

*s'immortaliser.* To — a saint, *Canoniser un saint.*

**CONSECRATER**, *s.* [ one that consecrates ] *Celui qui consacre.*

**CONSECRATION**, *s.* [ the act of consecrating ] *Consécration*, *f.* *sacre, m. dédicace, f. canonisation, f.* The — of bread and wine, *La consécration du pain et du vin.* The — of a bishop, *Le sacre d'un évêque.* The — of a church, *La dédicace d'une église.* New consecrations of saints ; *Nouvelles canonisations de saints.*

**CONSECTARY**, *adj.* [ consequent ] *Conséquent, déduit conséquemment.*

—, *s.* [ deduction from premises ] *Conséquence, f. corollaire, m.*

**CONSECUTION**, *s.* [ train of consequences ; succession ] *Suite de conséquences, f. enchaînement de propositions qui se déduisent les uns, des autres, m. succession, f.* — [ in astron. ; lunar month ] *Consécution, f.*

**CONSECUTIVE**, *adj.* [ following, successive ] *Consécutif, successif, conséquent.* The actions — to volition, *Les actions volontaires, qui s'opèrent conséquemment à une volition, ou volonté.*

**CONSECUTIVELY**, *adv.* *Consécutivement.*

To **CONSEMINATE**, *v. a.* *Semer en même temps, ou dans un même endroit, plusieurs semences.*

**CONSENTION**, *s.* [ agreement, accord ] *Accord, m. convenance, f.*

**CONSENT**, *s.* [ the act of yielding ] *Acquiescement, m. consentement, m. approbation, f. agrément, m. aveu, m. attache, f.* To give one's —, *Donner son consentement.* To get a man's —, *Obtenir le consentement de quelqu'un.* — [ agreement, accord, correspondence ] *Accord, m. analogie, f. correspondance, f. convenance, f.*

To —, *v. n.* [ to agree, acquiesce ] *Consentir, acquiescer, trouver bon, approuver.* Silence gives —, *Qui ne dit mot consent.* To consent to the selling of an estate, *Consentir à la vente d'une terre.*

**CONSENTANEOUS**, *adj.* [ agreeable to, consistent with ] *Conforme, convenable.* That is — to reason, *Cela est conforme à la raison.*

**CONSENTANEOUSLY**, *adv.* [ consistently, suitably ] *Conformément, conséquemment.*

**CONSENTIENT**, *adj.* [ agreeing, united in opinion ] *D'accord, d'un même sentiment ; uniforme.* The — judgment of the universal church, *Le jugement uniforme de l'église universelle.*

**CONSEQUENCE**, *s.* *Conséquence, f. suite, f. effet, m. ce qui résulte de quelque cause ou principe.* This is a — of your ill-conduct, *C'est une suite de votre mauvaise conduite.* An example of a dangerous —, *Exemple d'un dangerouse conséquence.* — [ inference, deduction ] *Conséquence, f. conclusion tirée d'une ou de plusieurs propositions, f.* — [ moment, importance ] *Conséquence, f. importance, f.* An employment of —, *Une place de conséquence.* To set up for a man of —, *Faire l'homme d'importance.* By —, *Par conséquent, conséquemment.*

**CONSEQUENT**, *s.* [ that which follows from previous propositions ] *Conséquence, f. conséquent, m. la troisième proposition d'un syllogisme, ou la seconde d'un enthymème.* The — is very good, *La conséquence est très-juste.* — [ effect ] *Suite, f. effet, m.*

—, and consequential, *adj.* [ following by rational deduction ] *Conséquent, qui suit d'un principe, d'un raisonnement, ou d'un entraînement de causes et d'effets.*

**CONSEQUENTLY**, and **CONSEQUENTIALLY**.

*adv.* [by consequence] *Conséquemment, par conséquent, par une suite nécessaire.*

**CONSEQUENTNESS AND CONSEQUENTIALNESS**, *s.* [regular consecution of discourse] *Justesse de raisonnement, f. enchaînement de propositions, m.*

**CONSERVABLE**, *adj.* *Qui peut être conservé. ou maintenu.*

**CONSERVANCY**, *s.* [applied to the courts held by the lord-mayor, for the preservation of the fishery on the river Thames] *Cour de conservation.*

**CONSERVATION**, *s.* [the act of preserving; protection] *Conservation, f. garde, f. protection, f.*

**CONSERVATIVE**, *adj.* *Qui a la vertu de conserver.*

**CONSERVATOR**, *s.* [preserver] *Conservateur, m. défenseur, m. protecteur, m.* [title and office] *Conservateur, m.*

**CONSERVATORY**, *s.* [a store-house or place to keep things in for use] *Une serre.*

—, *adj.* *Qui a la qualité de conserver; conservateur, m. conservatrice, f.*

**CONSERVE**, *s.* [a sort of comfit] *Conserve, f.* — of roses, *Conserve de roses.* — *pl.* [pharm.; sirup of vegetables] *Conservees liquides* [a sort of marmalade] *Conservees médicamenteuses.*

To **CONSERVE**, *v. a.* [to preserve, keep] *Conserver; garder.* To — fruits, *Faire des conservees de fruits, confire des fruits.*

**CONSERVER**, *s.* [lâyer up, repositoir; préparer of conservees] *Conservateur, m. ou bien qui fait des conservees.*

**CONSERVING**, *s.* *Action de conserver, de confire, ou faire des conservees, f.*

To **CONSIDER**, *v. a.* [to ponder, examine] *Considérer, examiner, peser, étudier, méditer.* — [to regard] *Considérer, estimer, compter pour.* I — your brother, *J'estime votre frère.* — [to requite, reward] *Reconnaître, récompenser, avoir égard à.* I shall — your pains, *Je reconnaitrai vos peines, je vous en récompenserai.*

To — or; *v. n.* [to think upon, deliberate] *Examiner, délibérer, aviser, discuter, penser sérieusement.* Widow, we will — of your suit, *Peuve, nous examinerons votre procès.* To — again, *Redélibérer.*

**CONSIDERABLE**, *adj.* *Considérable, remarquable, estimable, grand, apparent, notable, distingué, important.* It is — that.... *Il est remarquable, que....* They are masters of — estates, *Ils possèdent des biens considérables.* Many had brought in very — sums of money, *Plusieurs avaient apporté de grandes sommes d'argent.*

**CONSIDERABLENESS**, *s.* *Importance, f. valeur, f.* The — of things, *La valeur des choses.*

**CONSIDERABLY**, *adv.* [greatly, notably, importantly] *Considérablement, beaucoup; notablement.*

**CONSIDERATE**, *adj.* [serious, prudent, regardful; moderate] *Sensé, discret, circonspect, prudent, attentif, judicieux, bien avisé.*

**CONSIDERATELY**, *adv.* [prudently] *Avec prudence, mûrement, avec réflexion, judicieusement.*

**CONSIDERATENESS**, *s.* [prudence] *Prudence, f. discrétion, f. circonspection, f. jugement.*

**CONSIDERATION**, *s.* [the act of considering, mental view, serious deliberation] *Considération, f. examen, m. réflexion, f. contemplation, f. méditation, f. délibération, f.* That requires —, *Cela mérite considération.* The affair is under —, *L'affaire est en délibération.* To take again into —, *Redélibération.* — [motive of action, reason] *Considération, f. vue, f. motif, m. raison, f. cause, f. objet, m.* He has been obliged to it on such a —, *Il y a été obligé par telle considération, par telle*

*raison.* — [account, regard] *Considération, égaré, m. attention, f.* Have a little — for my Ayes *un peu égard à moi.* — [importance, value] *Considération, f. importance, f. valeur, f. mérite, m. polds, m.* A man of —, *Un homme de considération.* A thing of no —, *Une chose de peu de valeur.* — [equivalent, compensation, reward] *Récompense, f. compensation, f. dédommagement, f. reconnaissance, f. égard, m.* Is that all your — for my pains, *Est-ce là toute la récompense de mes peines.*

**CONSIDERATIVE**, *adj.* [taking into consideration] *Prenant en considération.*

**CONSIDERER**, *s.* [a man of reflexion, a thinker] *Un homme qui réfléchit, un penseur.*

**CONSIDERING**, *part. adj.* Voy. To **COWSIDE**

To put on one's — cap, *Mettre son esprit à la torture, s'enfoncer dans ses pensées.*

—, *prep.* *Attendu.*

To **CONSIGN**, *v. a.* [to give into other hand, commit] *Consigner, mettre entre les mains de quelqu'un, confier.* —, *Désigner, soumettre, dévouer.*

To — one to punishment, *Faire punir quelqu'un.*

† To —, *v. n.* [to yield] *Se résigner, se soumettre, se dévouer.*

**CONSIMILAR**, *adj.* *Semblable à un autre.*

**CONSIMILITUDE**, *s.* [likeness] *Similitude, ressemblance.*

**CONSIGNMENT**, *s.* *Consignation, f. acte de consignation, m.*

To **CONSIST**, *v. n.* [to subsist, be composed] *Être, exister; consister, être composé.* He is before all things, and by him all things —, *Il est avant toutes choses, et toutes choses existent par lui.* Our life consists in the union betwixt the body and the soul, *Notre vie consiste dans l'union de l'âme avec le corps.* The land consists of plains, valleys, and mountains, *Le pays est composé de plaines, de vallées et de montagnes.* — [to agree] *S'accorder.* That cannot — with the divine attributes, *Cela peut pas s'accorder avec les attributs de Dieu.*

**CONSISTENCE**, and **CONSISTENCY**, *s.* [state with respect to material existence] *Substance, f. constitution des corps, f.* The consistencies of bodies are diverse; dense, rare, etc. *Les substances matérielles sont différentes; denses, rares, etc.* [degree of denseness] *Consistance, f. degré d'épaississement, f. solidité de certains fluides, m. fig. permanence, stabilité, f. consistance, f.* That composition is not — enough, *Cette composition n'a point assez de consistance.* \* The affairs of that state have no —, *Les affaires de cet état n'ont point de consistance.* [agreement, congruity] *Accord, m. liaison, f. convenance, f. conformité, f. compatibilité, f.* The reports have no — together, *Ces bruits ne sont point d'accord.*

**CONSISTENT**, *adj.* [agreeing, not contradictor] *D'accord, conforme; lié, suivi, compatible.* I make — with, *Accommoder.* This is — with reason, *Cela est conforme à la raison.* Be — with yourself, *Soyez d'accord avec vous-même.* A very — discourse, *Un discours bien lié.* —, *Ferme, solide, qui a de la consistance.*

**CONSISTENTLY**, *adv.* [without contradiction] *agréablement, conséquemment; conformément.*

**CONSIStORIAL**, *adj.* [relating to a consistory] *Consistorial.*

**CONSIStORY**, *s.* *Consistoire, m. assemblée de pape et des cardinaux pour les affaires de l'église.* On donne aussi ce nom à l'assemblée des ministres et des anciens d'une église réformée.

To **CONSOCIATE**, *v. a. and n.* [to unite] *Associer et s'associer; unir, et s'unir; joindre, et joindre.*

—, *s.* *Associé, m. complice, m. compagnon.*

**CONSOCIATION**, *s.* [alliance, union] *Association*, *f.* *société*, *f.* *alliance*, *f.* *union*, *f.* *intimité*, *f.* **CONSOLABLE**, *adj.* [admitting comfort] *Susceptible de consolation*, *consolable*.

**TO CONSULATE**, *v. a.* [to comfort] *Consoler*, *donner de la consolation*, *adoucir le chagrin de quelqu'un*.

**CONSOLATION**, *s.* [comfort] *Consolation*, *f.* *soulagement*, *m.*

**CONSOLATOR**, *s.* [a comforter] *Consolateur*, *m.*

**CONSOLATORY**, *adj.* [comfortable] *Consolant*, *de consolation*.

—, *s.* *Discours*, *écrit consolant*.

**CONSOLE**, *s.* [archit.; a kind of bracket, corbel] *Consols*, *f.* *corbeau*, *m.* *Console of a dormer*, *Aéron de lucarne*, *m.*

To —, *V.* **TO CONSULATE**.

**CONSOLER**, *s.* *V.* **CONSOLATOR**.

**CONSOLIDANT**, *adj.* [having the quality of uniting wounds] *Qui a la vertu de consolider*. —, *or* *consolidating remedy*, *consolidant*, *m.*

**TO CONSOLIDATE**, *v. a.* and *n.* [to make solid, and to grow solid] *Consolider*, *rendre et devenir solide*. — *v. a.* [to unite] *Réunir*. To — the fibres, *Réunir les fibres brisées par une blessure*. \* To — two bills, *Réunir ou combiner deux bills en un seul*.

**CONSOLIDATION**, *s.* [the act of consolidating] *Action de consolider*, *f.* *consolidation*, *f.* — *or* [complete healing of a wound] *La consolidation d'une plaie*. — [the joining] *Consolidation*, *f.* *réunion*. The — of profit with the property, *La consolidation de l'usufruit à la propriété*. The — of two benefices into one, *La réunion de deux bénéfices en un*.

**CONSOLIDATIVE**, *adj.* [that which has the quality of healing wounds] *Consolidant*.

**CONSONANCE**, and **CONSONANCY**, *s.* [accord of sound; consistency, congruence] *Consonnance*, *f.* *accord de sons*, *m.* *fig.* *harmonie*, *f.* *accord*, *m.* *convenance*, *f.* *rapport*, *m.* *conformité*, *f.*

**CONSONANT**, *adj.* [agreeable, consistent] *D'accord*, *conforme*, *convenable*, *consonnant*. A thing — with natural equity, *Une chose conforme à l'équité naturelle*.

—, *s.* [a letter which cannot be sounded by itself] *Consonne*, *f.* Letters are either vowels or consonants. *Les lettres se divisent en voyelles et en consonnes*.

**CONSONANTLY**, *adv.* [consistently, agreeably] *Conformément, suivant, selon*. He reasons — to his principles. *Il raisonne suivant ses principes*.

**CONSONOUS**, *adj.* [agreeing in sound, symphonious] *Harmonieux*.

**CONSOPIATION**, *s.* *Action de se coucher pour dormir*, *f.*

**CONSORT**, *s.* [companion, partner] *Compagnon*, *m.* *compagne*, *f.* *associé*, *m.* *participant*, *m.* *consort*, *m.* (terme de pratique) *époux*, *m.* *épouse*, *f.* The king and his royal —, *Le roi et sa compagne royale*, *le roi et la reine son épouse*.

**TO CONSORT**, *v. n.* and *a.* [to associate with] *S'associer, vivre ensemble; associer, donner pour compagnon accompagner, fréquenter, marier*.

**CONSPICUITY**, *n. s.* [sight; view] *Vue*, *f.*

**CONSPICUOUS**, *adj.* [easy to be seen; eminent, famous] *Visible, qui tombe sous la vue; fig.* *remarquable, apparent, illustre, distingué, fameux*.

**CONSPICUOUSLY**, *adv.* [in a conspicuous man-

ner] *D'une manière visible, visiblement; fig.* *d'une manière distinguée, remarquable, etc.*

**CONSPICUOUSNESS**, *s.* [brightness; celebrity] *Clarté*, *f.* *fig.* *celebrité*, *f.* *réputation*, *f.* \* Writings attract more readers by the author's — *La célébrité des auteurs fait que leurs écrits ont plus de lecteurs*.

**CONSPIRACY**, or **CONSPIRATING**, *s.* [a plot] *Conspiration*, *f.* *conjunction*, *f.* *complot*, *m.* *mée*, *f.*

**CONSPIRATOR**, *s.* [a plotter] *Conspirateur*, *m.* *conjuré*, *m.*

**TO CONSPIRE**, *v. n.* [to plot] *Conspirer, conjurer, se liquer, comploter*. — [to agree together] *Conspirer, s'accorder, concourir*. All things — to make him happy, *Tout conspire, tout concourt à le rendre heureux*.

**CONSPIRING**, *s.* *L'action de conspirer; conspiation*, *f.*

**CONSPURCATION**, *s.* [the act of defiling] *Souillure*, *f.*

**CONSTABLE**, *s.* [an ancient officer of the crown] *Connétable*, *m.* *ce nom ne signifie plus aujourd'hui en anglais qu'un commissaire, ou un gouverneur*. À petty — in a parish, *Un commissaire de quartier*. — of the tower, *Gouverneur de la tour de Londres*. — of Dover-castle, *Gouverneur du château de Douvres*. \* † To outspan the — (to spend beyond one's estate), *Dépenser au-delà de ses revenus*.

**CONSTABLESHIP**, *s.* [the office of a constable] *La charge de connétable; ou plutôt aujourd'hui commissariat, m. gouvernement*, *m.*

**CONSTANCY**, *s.* [perseverance; resolution; firmness; continuance of love or friendship] *Constance*, *f.* *persévérance*, *f.* *fermeté*, *f.* *intrépidité*, *f.* *courage*, *m.* *force*, *f.* *fidélité*, *f.* *égalité d'âme*, *f.*

**CONSTANT**, *adj.* [firm, resolute, steadfast, unvaried] *Constant*, *ferme*, *inébranlable*, *durable*, *continuel*, *fidèle*, *permanent*, *uni*, *égal*, *invariable*, *persévérant*, *immuable*, *perpétuel*, *positif*; *assidu*. A — lover, *Un amant constant*. A — rain, *Une pluie continue*. To be — to one, *Être fidèle à quelqu'un*. — [consistent, not fluid] *Ferme, solide, qui a de la consistance*. — age, *Âge de consistance*. — [certain] *Constant, certain, indubitable*.

**CONSTANTLY**, *adv.* [unvariably, certainly] *Constamment, invariablement, continuellement, sans cesse, assidument, certainement, indubitablement*.

**TO CONSTELLATE**, *v. a.* and *n.* [to shine] *Rassembler plusieurs corps brillants pour en former une seule et grande lumière; briller, comme une constellation*. Ce verbe ne s'emploie qu'au figuré, tant comme actif que comme neutre.

**CONSTELLATION**, *s.* [a cluster of fixed stars] *Constellation*, *f.*

**CONSTERNATION**, *s.* [astonishment, surprise, fright] *Consternation*, *f.* *surprise*, *f.* *épouvante*, *f.* *découragement*, *m.* *terreur*, *f.* *effroi*.

**TO CONSTIPATE**, *v. a.* [to condense, to stuff up] *Condenser, resserrer; obstruer*. — to bind the belly] *Constiper*.

**CONSTIPATION**, *s.* [the act of constipating] *Action de condenser; de resserrer; d'obstruer; condensation; obstruction f. constipation*, *f.*

**CONSTITUENT**, *adj.* [that constitutes] *Qui constitue, qui compose, qui fait partie d'un tout*.

—, *s.* [who deputes another] *Constituant*, *m.* *constituante*, *f.* *obstruction*, *f.* *commettant*, *f.*

**TO CONSTITUTE**, *v. a.* [to give formal existence] *Constituer, composer, établir*. Body and soul



— a man, *Le corps et l'ame constituent l'homme.*  
 — [to appoint, depute] *Constituer, commettre, députer, établir, composer, faire nommer.*

**CONSTITUTER**, *s.* *Constituant. m. commettant, m.*

**CONSTITUTION**, *s.* [state of being, establishment, institution, law] *Constitution, f. état, m. disposition, f. établissement, m. institution, f. loi, f. règlement, m. ordonnance, f.* — [corporeal frame, temper of body] *Constitution, f. complexion, f. tempérament, m.* — [established form of government] *Forme de gouvernement, f. constitution politique, f. usage, m. coutume, f.*

**CONSTITUTIONAL**, *adj.* *Constitutionnel.*

**CONSTITUTIONALLY**, *adj.* [legally] *Constitutionnellement.*

**CONSTITUTIONIST**, *s.* [one zealous for the established constitution of the country] *Constitutionnel, partisan de la constitution.*

**CONSTITUTIVE**, *adj.* [productive, elemental, essential] *Constitutif, essentiel, élémentaire.*

**TO CONSTRAIN**, *v. a.* [to compel, restrain, oblige] *Contraindre, obliger, forcer; restreindre, réprimer, arrêter.*

**CONSTRAINABLE**, *adj.* [liable to constraint] *Contraignable.*

**CONSTRAINED**, *part. adj.* *Contraint, obligé, etc. guindé, roide.*

**CONSTRAINEDLY**, *adv.* *Par force, par contrainte, à contre-cœur.*

**CONSTRAINT**, *s.* [compulsion] *Contrainte, f. force, f. violence, f. nécessité, f. gêne, f. || guinderie, f.*

**TO CONSTRICT**, *v. a.* [to bind; contract] *Resserer, comprimer.*

**CONSTRICION**, *s.* [contraction, compression] *Constriction, compression, f. resserrement, m. contraction, f.*

**CONSTRUCTOR**, *s.* [anat., which constricts] *Constricteur, m.*

**TO CONSTRICT**, *v. a.* **TO CONSTRICT.**

**CONSTRINGENT**, *adj.* [having the quality of binding or compressing] *Constringent, qui resserre, resserrant.*

**TO CONSTRUCT**, *v. a.* [to build] *Construire, bâtir.*

**CONSTRUCTOR**, *s.* [he who forms or makes] *Constructeur.*

**CONSTRUCTION**, *s.* [the act and the form of building] *Construction, f. structure, f. bâtiment, m. édifice, m.* — [in grammar; putting words in their natural order] *Construction, f. syntaxe, f.* — [sense, meaning, interpretation] *Sens, m. interprétation, f.* To make the best — of a thing, *Donner un sens favorable à une chose.* To put an ill — upon, *Commenter.*

**CONSTRUCTIVE**, *adj.* [which can be constructed] *Qui se peut construire.*

**CONSTRUCTURE**, *s.* [fabrick] *Structure, f. fabrique, f.*

**TO CONSTRUE**, *v. a.* *Construire, faire la construction, arranger les mots dans leur ordre naturel.* — [to interpret] *Interpréter, expliquer, donner un sens.*

**CONSTRUING**, *s.* *Construction, f. interprétation, f.*

**TO CONSTUPRATE**, *v. a.* [to defile] *Flotter, débaucher.*

**CONSTUPRATION**, *s.* [defilement] *Flot, m.*

**CONSUBSTANTIAL**, *adj.* [in divinity; of the same substance] *Consubstantiel.*

**CONSUBSTANTIALLY**, *adv.* *Consubstantiallement.*

**CONSUBSTANTIATE**, *v. a.* *Unir dans la même substance.*

**CONSUBSTANTIATION**, *s.* *Consubstantiation, f. union de deux substances, celle du corps de J. C. et celle du pain dans l'eucharistie suivant le dogme des luthériens.*

**CONSUL**, *s.* [the chief magistrate in old Rome.] *Consul, m.* — [an officer resident in foreign parts for affairs relating to commerce] *Consul, m.*

**CONSULAR**, *adj.* [relating to a consul] *Consulaire, de consul.* The — dignity, *La dignité consulaire.* A — man, *Homme consulaire, qui a été consul.*

**CONSULATE**, or **CONSULSHIP**, *s.* [consular dignity] *Consulat, m. dignité ou charge de consul.*

**TO CONSULT**, *v. n. and a.* [to take counsel together; to take advice of] *Consulter, délibérer, donner son avis; consulter, prendre ou demander avis, communiquer.* He consulted with us, *Il délibéra avec nous.* \* — [to regard, act with respect to] *Consulter, avoir égard, avoir en vue, ménager.* To — one's interest, inclination, or strength, *Consulter ses intérêts, son goût, ses forces.*

**CONSULT**, and **CONSULTATION**, *s.* [advice, deliberation, counsel] *Consultation, f. avis, m. délibération, f. conseil, m. assemblée d'avocats, de médecins, f.*

**CONSULTATIVE**, *adj.* *Consultative, f.*

**CONSUMABLE**, *adj.* [that may be consumed] *Qui peut être consommé, ou détruit.*

**TO CONSUME**, *v. a.* [to waste; spend, destroy] *Consommer, dissiper, user; perdre, ruiner, détruire, réduire à rien, anéantir, || gaspiller.* Time consumes every thing, *Le temps consume ou détruit tout.* He has consumed his fortune in rioting, *Il a dissipé son bien en débauches.*

**TO — AWAY**, *v. n.* [to waste away, to be exhausted] *Se consumer, dépérir.* He consumes away with sorrow, *Il se consume de tristesse, il périt de chagrin.*

**CONSUMER**, *s.* [spendthrift; one that consumes] *Dissipateur, m. qui dissipe; qui consume; \* consommateur, m.*

**CONSUMING**, *s.* *Action de consumer, f. consommation, f.*

— *adj.* *Consumant, dévorant.* God is a consuming fire, *Dieu est un feu dévorant.*

**TO CONSUMMATE**, *v. a.* [to complete, finish] *Consommer, compléter, accomplir, perfectionner, achever, terminer.* One who consummates, *Consommateur.*

— *adj.* *CONSUMMATED, part. adj.* [complete, perfect] *Consummé, accompli, parfait, achevé.* A man of — prudence, *Un homme d'une prudence consommée.*

**CONSUMMATING**, and **CONSUMMATION**, *s.* [completion, perfection] *Accomplissement, m. perfection, f.*

**CONSUMPTION**, *s.* [the act of consuming waste, destruction] *Consumption, f. consommation f. dégât, m. dissipation, f. destruction, f.* There is vast — of beer in London, *Il se fait une grande consommation de bière à Londres.* — [decline & disease] *Consumption, f. dépérissement, m. chartré, f. fièvre tique, f. phthisie, f.* To be a —, *Avoir la consommation.*

**CONSUMPTIVE**, *adj.* [destructive, wastin;

*Destructif, consumant; ou bien qui dépréte, qui a la consommation, étiqus, phthisique.*

**CONSUMPTIVELY**, *adv.* [in a way leading to consumption] *He coughs consumptively; il a une toux de phtisique.*

**CONSUMPTIVENESS**, *s.* [tendency to a consumption] *Langueur, f. maladie qui mène à la consommation, f.*

**CONTACT**, *v. a.* [to floor with boards] *Plancher, parqueter.*

**CONTACTATION**, *s.* [boarding a floor] *Parquetage, m. plancher, m.*

**CONTACT**, *and CONTACTION*, *s.* [touch] *Contact, m. atouchement, m.*

**CONTAGION**, *s.* [infection, propagation of disease] *Contagion, f. infection, f. maladie qui se gagne, f.* — of example, *La contagion du mauvais exemple.*

**CONTAGIOUS**, *adj.* [infectious, catching] *Contagieux, infect, pestilentiel, qui se communique.*

**CONTAGIOUSNESS**, *s.* [the quality of being contagious] *Qualité contagieuse; contagion, f.*

**TO CONTAIN**, *v. a.* [to hold; comprise] *Contenir, tenir, comprendre, renfermer, embrasser.* — [to restrain] *Contenir, réprimer, arrêter.* To — one's anger, *Réprimer sa colère.*

**TO —**, *v. n.* [to live in continence] *Garder la continence.*

**CONTAINABLE**, *adj.* [that may be contained] *Qui peut être contenu.*

**CONTAMINATE**, *adj.* [polluted, defiled] *Souillé, gâté.*

**TO —**, *v. a.* [to defile] *Souiller, ‡ contaminer.*

**CONTAMINATION**, *s.* [defilement] *Souillure, f.*

**TO CONTEMN**, *v. a.* [to despise, disregard] *Mépriser, dédaigner, négliger; berner.*

**CONTEMNER**, *s.* [one that contemns] \**Contemneur, m.*

**TO TEMPER**, *or. CONTEMPERATE*, *v. a.* [to moderate] *Tempérer, modérer.*

**CONTEMPERATION**, *s.* [proportion] *Action de tempérer, proportion, f. combinaison, f. mélange, m.*

**TO CONTEMPLATE**, *v. a. and n.* [to consider; meditate; muse] *Contempler, considérer, méditer, spéculer.*

**CONTEMPLATION**, *s.* [meditation] *Contemplation, f. vue, f. réflexion, f. spéculation, f.*

**CONTEMPLATIVE**, *adj.* [given to contemplation; thoughtful, studious] *Contemplatif, adonné à la contemplation.* His life has been rather — than active, *Sa vie a été plus contemplative qu'active.*

**CONTEMPLATIVELY**, *adv.* [attentively, thoughtfully] *Attentivement, avec réflexion.*

**CONTEMPLATOR**, *s.* [student] *Contemplateur, m. spéculateur, m. esprit spéculatif, adonné à la méditation, m.*

**CONTEMPORARY**, *and COTEMPORARY*, *s.* [living in the same age] *Contemporain, m. Synchroniste, m.*

—, *adj.* *Contemporain.*

**TO CONTEMPORISE**, *v. a.* *Rendre contemporain.*

**CONTEMPT**, *s.* [the act of despising, slight regard, vileness] *Mépris, m. dédain, m. abjection, f. avilissement, m.* To come to —, *Tomber dans le mépris.* The — of the court [in law] *Contumace, f. défrut, m.*

**CONTEMPTIBLE**, *adj.* [worthy of contempt] ‡ *Contemptible, vil, méprisable, de nulle valeur.* He is — in his own eyes, *Il est méprisable à*

*ses propres yeux.* To make —, *Avilir.* To grow contemptible, *S'avilir.*

**CONTEMPTIBLENESS**, *s.* [vileness, cheapness] *État de ce qui est méprisé, m.*

**CONTEMPTIBLY**, *adv.* [meanly] *Avec mépris, basement, d'une manière vile.* To behave —, *Agir basement.*

**CONTEMPTUOUS**, *adj.* [ scornful] *Méprisant, dédaigneux, insolent.* A — carriage, *Un air méprisant, insolent.* — laugh, *Un ris moqueur ou dédaigneux.*

**CONTEMPTUOUSLY**, *adv.* [with scorn or despite] *Avec mépris, avec dédain, d'un air méprisant.* To speak — of one, *Parler de quelqu'un avec mépris.*

**CONTEMPTUOUSNESS**, *s.* [insolence, disposition to contempt] *Mépris, m. insolence, f.*

**TO CONTENT**, *v. a. and n.* [to contest, strive] *Contester, disputer, combattre, débattre.* When Carthage shall — the world with Rome, *Lorsque Carthage disputera à Rome l'empire du monde.* To — for a trifle, *Contester pour une bagatelle.* — [to maintain, or affirm] *Soutenir, maintenir, assurer, prétendre, affirmer avec opiniâtreté.*

**CONTENTENT**, *and CONTENTER*, *s.* [antagonist] *Rival, m. compétiteur, m. antagoniste, m. concurrent, m. contendant, m.*

**CONTENTING**, *adj.* [striving] *Contentant. — parties, Parties contentantes, f. pl.*

**CONTENT**, *adj.* [satisfied] *Content, satisfait.* Who is — is happy, *Qui est content est heureux.*

The workmen are not — with their wages, *Les ouvriers ne sont pas contents de leurs gages.*

—, *s.* [satisfaction, delight] *Contentement, m. satisfaction, f. joie, f. aise, f.* — is beyond riches, *Contentement passe richesse.*

— [any thing included] *Le contenu.* The container is larger than the —, *Le contenant est plus grand que le contenu.*

**CONTENTS**, used in the plural number [that which is comprised in a writing] *Le contenu, le précis; sommaire, m. matières, f.* The — of a book, *Le contenu d'un livre.* Table of the —, *Table des matières.* — [extent, capacity] *Capacité, f. grandeur, f. étendue, f. contenant, m.*

**TO CONTENT**, *v. a.* [to satisfy, please, gratify] *Contenter, satisfaire, agréer, plaire.* I shall — you for your pains, *Je vous satisferai ou récompenserai de vos peines.* One cannot — every body, *On ne peut pas plaire à tout le monde.*

**CONTENTED**, *part. adj.* [satisfied, at quiet] *Content, satisfait.* He is — with the little he has, *Il est content du peu qu'il a.* I am — to do it, *Je suis content de le faire.* † A — mind is a continual feast, *Est heureux qui est content.*

**CONTENTEDLY**, *adv.* [with content] *To live contentedly.* *Fivre content.* — [patiently] *Sans murmurer.* I bear with it —, *Je le souffre patiemment.*

**CONTENTEDNESS**, *s.* [satisfaction, content] *Contentement, m. plaisir, m. satisfaction, f.*

**CONTENTFUL**, *adj.* [full of content] *Content, heureux.* A — life, *Une vie heureuse.*

**CONTENTION**, *s.* [strife, dispute, debate, contest, emulation] *Contention, f. débat, m. dispute, f. contestation, f. démêlé, f. effort, m. émulation, f.*

**CONTENTIOUS**, *adj.* [disputable, disputations, quarrelsome] *Contentieux, qui est en débat; querrelleux, qui aime à disputer.* A — humour, *Un humeur querrelleux.* — Jurisdiction, *Jurisdiction contentieuse.*

**CONTENTIOUSLY**, *adv.* [quarrelsome] *Contentieusement.*

**CONTENTIOUSNESS**, *s.* [quarrelsomeness] *Humeur contentieuse ou querelleuse.*

**CONTENTLESS**, *adj.* [discontented] *Mécontent.*

**CONTENTLY**, *adv.* [in a contented way] *Avec satisfaction.*

**CONTENTMENT**, *s.* [from Content] *Satisfaction*, *f.* *contentement*, *m.* *plaisir*, *m.* — is the greatest wealth, *Contentement passe richesse.*

**CONTERMINOUS**, *adj.* [bordering upon] *Voisin, limitrophe.*

**CONTEMPORANEOUS**, *adj.* *Du même pays; qui est compatriote.*

To **CONTEST**, *v. a. and n.* [to dispute, controvert; strive, contend, emulate] *Contester, disputer, combattre.* To — anything, *Disputer, ou contester une chose.* To — with one, *Contester ou avoir dispute avec quelqu'un.*

**CONTEST**, *s.* [dispute, debate, difference] *Contestation*, *f.* *dispute*, *f.* *débat*, *m.* *altercation*, *f.* *combat*, *m.* *discussion*, *f.* *conflict*, *m.*

**CONTESTABLE**, *adj.* [controvertible, disputable] *Contestable, contentieux, disputable.*

**CONTESTATION**, *v.* *CONTEST.*

To **CONTEX**, *v. a.* [to interweave] *Tisser, entrelacer, lier.*

**CONTEXT**, *s.* [series of a discourse] *La suite d'un discours.*

**CONTEXMURAL**, *adj.* [relating to the human frame] *Relatif au corps humain.*

**CONTEXTURE**, *s.* [interweaving] *Contexture*, *f.* *tissu*, *m.* *entrelacement*, *m.* *assemblage*, *m.* *composition*, *f.* *constitution*, *f.* It is a — of absurdities, *C'est un tissu d'absurdités.* He was of a delicate —, *Il était d'une constitution délicate.*

**CONTIGUITY**, *s.* [actual contact] *Contiguïté*, *f.*

**CONTIGUOUS**, *adj.* [touching, close, adjacent] *Contigu, joignant, adhérent, qui touche.*

**CONTIGUOUSLY**, *adv.* *D'une manière contigüe.*

**CONTINENCE**, and **CONTINGENCY**, *s.* [chastity in general; restraint, command of oneself, forbearance of sensual pleasures] *Contenance*, *f.* *chasteté*, *f.* *tempérance*, *f.* — [continuity] *Continuité*, *f.*

**CONTINENT**, *adj.* [abstemious in sensual pleasures, chaste; temperate] *Continent, chaste, tempérant.* — [continuous] *Continu, non-interrompu.* —, *s.* [firm land] *Continent, m.* *terre ferme*, *f.*

**CONTINENTAL**, *adj.* [relating to the continent] *Continental.*

**CONTINENTLY**, *adv.* [moderately] *Modérément, avec retenue, avec modération.*

**CONTINGENCE**, and **CONTINGENCY**, *s.* [accidental possibility] *Contingence*, *f.* *sort*, *m.* *hasard*, *m.* *possibilité*, *f.* According to the contingency of events, *Suivant le sort des événements.*

**CONTINGENT**, *adj.* [casual, accidental] *Contingent, casual, accidentel, fortuit.* — expenses of the war, *L'extraordinaire des guerres.*

—, *s.* [a thing in the hands of chance; dividend] *Accident fortuit; contingent, m.* *la part que chacun doit fournir ou recevoir.*

**CONTINGENTLY**, *adv.* [accidentally] *Casuellement, par accident, par hasard.*

**CONTINUAL**, *adj.* [incessant] *Continuel, continu, assidu; perpétuel, éternel.* A — rain, *Une pluie continue.* A — fever, *Une fièvre continue.*

**CONTINUALLY**, *adv.* [without interruption] *Continuellement, sans cesse, sans relâche, sans interruption, toujours.*

**CONTINUANCE**, *s.* [permanence in one state,

duration, lastingness] *Continuation*, *f.* *durée*, *f.* *continuité*, *f.* *persévérance*, *f.* *permanence*, *f.* The — of his friendship, *La continuation de son amitié.* The — of evil does in itself increase evil, *La durée du mal accroît elle-même le mal.* The — in virtue, *La persévérance dans la vertu.* — [abode in a place] *Séjour, m.*

**CONTINUE**, *adj.* [immediately united, united, uninterrupted; continual] *Continu, non-interrompu; continu.*

**CONTINUATION**, *s.* [continuance] *Continuation*, *f.* *suite d'une chose commencée*, *f.*

**CONTINUATOR**, *s.* [who continues a work left imperfect by another] *Continueur*, *m.*

To **CONTINUE**, *v. a.* [to remain, persevere, last] *Continuer, rester, demeurer, persister, persévérer; durer.* The multitude — with me now three days, and have nothing to eat, *Le peuple reste avec moi depuis trois jours, et n'a rien à manger.* To — in sin, *Persister dans le péché.* Thy reign shall not —, *Ton règne ne durera pas.*

To —, *v. a.* [to carry on, to protract] *Continuer, poursuivre, prolonger, perpétuer.* I desire you to — me your friendship, *Je vous prie de me continuer votre amitié.* To improve and — the breed, *Pour perfectionner et perpétuer la race.*

**CONTINUED**, *part. adj.* [continual] *Continué, prolongé, continu, continué.* A — alley to the very sea, *Une allée prolongée jusqu'à la mer.* A — body, *Un corps continu.* A — care, *Un soin continu.* — plinthe (in archit.), *Cours de plinthe*, *m.*

**CONTINUING**, *adj.* [lasting] *Permanent.*

**CONTINUITY**, *s.* [connection, cohesion; clos. union of parts, duration] *Continuité*, *f.* *liaison*, *f.*

**CONTINUOUS**, *adj.* [uninterrupted by any space] *Continu.*

To **CONTORT**, *v. a.* [to twist, writhe] *Tordre.*

**CONTORTED**, *part. adj.* [of To CONTORT] *Contourné, tourné.*

**CONTORTION**, *s.* [twist; wry motion] *Contortion*, *f.* *pli ou mouvement forcé de quelqu. membre*, *m.*

**CONTOUR**, *s.* [the outline] *Contour*, *m.* *ligne qui termine une figure.*

**CONTRA**, *s.* [on the other side] *Terme usité dans les livres de comptes, où d'un côté on trouve ce qui est dû de la part d'un tel, et de l'autre ce qu'on lui doit.*

**CONTRABAND**, *adj.* [prohibited, illegal, unlawful, smuggle] *Prohibé, de contrebande.* — goods, *Marchandises prohibées, marchandises de contrebande.*

To **CONTRACT**, *v. a.* [to shorten, draw together] *Resserrer, raccourcir, rétrécir, retirer, plier, rassembler; froncer; rédiger.* — [to get. Contractor, prendre, gagner, attraper; faire. To — an ill habit, *Contracter une mauvaise habitude.* To — a disease, *Gagner une maladie.* To — a marriage, *Contracter un mariage.* — To — debts, *Faire des dettes.* — [to betroth, affianc] *Fiancer.*

To —, *v. n.* [to bargain] *Contracter, passer, contract, traiter, faire une convention.* To — again, *Recontracter.* — [to shrink up] *Se contracter, se resserrer, se raccourcir.*

**CONTRACT**, *s.* [bargain, compact, agreement] *Contrat, un convention, f. accord, m. devis, m. pacte, m.* ou bien *promesse de mariage, f. engagement, m.*

**CONTRACTEDLY**, *adj.* [in a contracted manner] *D'une manière réservée.*

**CONTRACTEDNESS**, *s.* [ drawn into a small compass ] *Resserrement*, *m.* *rétrécissement*, *m.*

**CONTRACTIBLE**, *adj.* *Susceptible de contraction*.

**CONTRACTILE**, *adj.* [ having the power of shortening itself ] *Elastique*.

**CONTRACTING**, *adj.* [ being party to a contract or bargain ] *Contractant*. The — parties, *Les parties contractantes*, *f. pl.*

**CONTRACTION**, *s.* [ shrinking ] *Contraction*, *f.* *retirement*, *m.* *resserrement*, *m.* — of the nerves, *Contraction*, *retirement*, *crispation des nerfs*.

—, [ shortening ] *Contraction*, *f.* *raceourcissement*, *m.* *abréviation*, *f.*

**CONTRACTOR**, *s.* [ one who makes a contract ] *Contractant*, *m.* *fournisseur*, *m.* — for building and furnishing a ship, *Entrepreneur*, *m.*

To **CONTRADICT**, *v. a.* [ to oppose verbally ; deny ] *Contradire*, *contrarier* ; *se butter*, *réclamer*.

**CONTRADICTER**, *s.* [ one who contradicts ] *Contradicteur*, *m.* *contradisant*, *m.* ( *t. de palais* ).

**CONTRADICTION**, *s.* [ verbal opposition, inconsistency ] *Contradiction*, *f.* *contradit*, *m.* *répugnance*, *f.* *antinomie*, *f.* That implies a —, *Cela implique contradiction*. Without —, *Sans contradict*.

**CONTRADICTIONAL**, *adj.* [ inconsistent ] *Contradictoire*.

**CONTRADICTIONOUS**, *adj.* [ inconsistent ; inclined to contradict ] *Contradictoire*, où il y a de la contradiction ; *contrariant*, *contradisant*.

**CONTRADICTORILY**, *adv.* [ inconsistently, oppositely ] *Contradictoirement*.

**CONTRADICTORINESS**, *s.* *Une très-grande contradiction*.

**CONTRADICTORY**, *adj.* [ inconsistent with, opposite to ] *Contradictoire*, qui se contredit, qui se dément.

—, *s.* [ a proposition which opposes another in all its terms ] *Proposition contradictoire*, *f.*

**CONTRADICTION**, *s.* *Distinction par les qualités contraires*, *f.* In —, *Par opposition*.

To **CONTRADISTINGUISH**, *v. n.* *Distinguer par les qualités contraires* ; *opposer*, *mettre en opposition*.

**CONTRAFISSURE**, *s.* [ surg. ; a crack of the skull, opposite to fissure ] *Contre-fente*, *f.*

To **CONTRA INDICATE**, *v. a.* [ med. ] *Contre-indiquer*, *indiquer le contraire*.

**CONTRA INDICATION**, *s.* [ med. ; symptom which forbids that to be done which the main scope of a disease points out ] *Contre-indication*, *f.*

**CONTRAMURE**, *s.* [ out-wall ] *Contre-mur*, *m.*

**CONTRANITENCY**, *s.* [ reaction ] *Réaction*, *f.*

**CONTRAPOSITION**, *s.* [ placing over against ] *Contre-position*, *f.*

**CONTRAREGULARITY**, *s.* *Opposition à la règle*, *f.*

**CONTRARIANT**, *adj.* [ inconsistent, contradictory ] *Contradictoire*.

**CONTRARIES**, *s. pl.* [ propositions which destroy each other ] *Propositions contraires*, *f.*

**CONTRARIETY**, *s.* [ opposition, repugnance ] *Contrariété*, *f.* *opposition*, *f.* *incompatibilité*, *f.*

**CONTRARILY**, *adv.* [ in a contrary manner, in different ways ] *Au contraire*, *de différentes manières*.

**CONTRARINESS**, *s.* *V. CONTRARIETY*.

**CONTRARIOUS**, *adj.* [ opposite ] *Contraire*.

**CONTRARIWISE**, *adj.* *conversely* ; on the contrary ] *Autrement*, *d'une manière opposée*, *au contraire*.

**CONTRARY**, *adj.* [ opposite ] *Contraire*, *opposé*, *extrême*. The wind was — to us, *Le vent*

*nous était contraire*. In a contrary sense, *En sens contraire*, *à contre-sens*.

—, *s.* [ reverse ] *Le contraire extrême*, *m.* Two contraries cannot subsist together, *Deux contraires ne peuvent subsister ensemble*. On the — [ in opposition ] *Au contraire*. To the — [ to a contrary purpose ] *Pour le contraire*. To advise to the — *Conseiller le contraire*. I can say nothing to the —, *Je n'ai rien à opposer à cela* ; *je n'ai rien à dire contre cela*.

—, *prep.* *Contre*. To speak — to one's thought, *Parler contre sa pensée*, *trahir ses sentiments*.

To —, *v. a.* [ to oppose, contradict ] *Contrarier*, *contredire*.

To **CONTRAST**, *v. a.* [ to place in opposition ] *Contraster* ; ( terme de peinture qui s'emploie aussi au figuré ). The figures of the groups must — each other, *Les figures des groupes doivent contraster ensemble*.

**CONTRAST**, *s.* [ opposition of figures, by their several positions ] *Contraste*, *m.* *en peinture* : *fig. opposition*, *f.* *différence*, *f.* *contraste*, *m.*

**CONTRAVALATION**, *s.* [ the fortification thrown up round a city ] *Contrevallation*, *f.*

To **CONTRAVENTE**, *v. a.* [ to oppose, obstruct, baffle ] *Enfreindre*, *violer*, *contrevenir*.

**CONTRAVENER**, *s.* [ offender ] *Contrevenant*, *f.*

**CONTRAVENTION**, *s.* [ opposition ] *Contravention*, *f.* *infraction*, *f.*

**CONTRACTATION**, *s.* [ hauling ] *Mariement*, *m.* *attouchement*, *m.*

**CONTRIBUTORY**, *adj.* [ paying tribute to the same sovereign ] *Tributaire du même souverain* ; *contribuable*.

To **CONTRIBUTE**, *v. a.* and *n.* [ to pay, give ; bear a part ] *Contribuer*, *fournir*, *donner*, *payer*, *concourir*, || *boursiller*, + *cracher au bassin*. He contributed a greater sum of money than any other, *Il fournit, ou paya une plus grosse somme qu'aucun autre*.

**CONTRIBUTION**, *s.* *Action de contribuer*, *f.* *contribution*, *f.* To put a country under — *Mettre un pays à contribution*.

**CONTRIBUTIVE**, *adj.* [ that contributes ] *Qui contribue*, *qui concourt*, *qui sert à*.

**CONTRIBUTOR**, *s.* [ who contributes ] *Contribuant*, *m.* *qui sert à*.

**CONTRIBUTORY**, *adj.* *V. CONTRIBUTIVE*  
† To **CONTRISTATE**, *v. a.* [ to sadden, make sorrowful ] *Contrister*, *affliger*.

**CONTRISTATION**, *s.* [ grief, sorrow ] *Action de contrister*, + *affliction*, *f.* *chagrin*, *m.* *tristesse*, *f.*

**CONTRITE**, *adj.* [ bruised ; worn with sorrow ] *Brisé* ; *contrit*, *pénitent*. A contrite heart, *Un cœur contrit*.

**CONTRITELY**, *adv.* [ penitently ] *D'une manière repentante*.

**CONTRITION**, *s.* [ the act of grinding : fig. penitence, sorrow for sin ] *Action de briser*, *f.* *brisement*, *m.* *contrition*, *f.* *douleur de ses péchés*, *f.* *componction*, *f.*

**CONTRIVABLE**, *adj.* [ that may be contrived ] *Qui peut être trouvé, ou inventé*.

**CONTRIVANCE**, *s.* [ the act of contriving, the thing contrived ] *Invention*, *f.* A pretty —, *Une jolie invention*. — [ a scheme ; a plot ; an artifice ] *Plan*, *m.* *dessain*, *m.* *imagination*, *f.* *économie*, *f.* \* *godit*, *m.* *complot*, *m.* *adresse*, *f.* *artifice*, *m.*

To **CONTRIVE**, *v. a.* [ to excogitate, plan out ] *Inventer*, *imaginer*, *concerter*, *ménager*, *trouver*, *pratiquer*, *tramer*, *machiner*, *ajuster*, *fabriquer* : *joindre*, \* || *brasser*. To — a design, *Concerter un*

*dessein. To a — mau's ruin, Tramer, machiner la perte de quelqu'un.*

*To —, v. n. [to complot] Comploter, s'aboucher. We may — this afternoon, Nous pouvons nous aboucher cette après-dînée.*

**CONTRIVER**, *s.* [an inventor] *Inventeur, m. auteur, m. un homme inventif, \* artisan, m.*

**CONTROL**, *s.* [the account kept by a person as a check upon another] *Contrôle, m. fig. censure, f. inspection, f. autorité qui réprime, f.*

*To CONTROL, v. a.* [to examine the accounts of another, by a check kept against him] *Contrôler, vérifier; fig. censurer, contrôler, reprimer, gouverner, réfuter. \* He controlled all the evidence of his adversary, Il réfuta toutes les preuves de son adversaire.*

**CONTROLLABLE**, *Sujet à être contrôlé.*

**CONTROLLER**, *V. COMPTROLLER.*

**CONTROLLERSHIP**, *V. COMPTROLLERSHIP.*

**CONTROLMENT**, *s.* [restraint, superintendence; opposition, confutation] *Autorité, f. réprimande, f. inspection, f. surintendance, f. opposition, f. réfutation, f.*

**CONTRVERSIAL**, *adj.* *Controversé, qui a rapport à la controverse.*

**CONTRIVERSY**, *s.* [dispute in general; dispute about religion] *Dispute, f. d'fferend, m. débat, m. démêlé, m. contestation, f. contredit, m. controverse, f. dispute de religion, f. Without — Sans contredit.*

*To CONTRVERT, v. a.* [to debate, dispute] *Disputer, débattre, agiter, mettre en controverse.*

**CONTRVERTIBLE**, *adj.* [that may be controverted] *Disputable, sujet à dispute.*

**CONTRVERTIST** *s.* [disputant] *Controvertiste, m. disputant.*

**CONTUMACIOUS**, *adj.* [obstinate, stubborn] *Obstiné, opiniâtre, rétif, revêché, inflexible.*

**CONTUMACIOUSLY**, *adv.* *Opiniâtrément, avec opiniâtreté.*

**CONTUMACY**, or **(CONTUMACIOUSNESS)**, *s.* [obstinacy; in law, a wilful disobedience to any lawful summons] *Obstination, f. opiniâtreté, f. contumace, f. refus de comparaître, m.*

**CONTUMELIOUS**, *adv.* [reproachful, sarcastic; shameful] *Outrageux, injurieux, offensant, choquant, honteux, ignominieux, diffamatoire; porté à outrager, à calomnier.*

**CONTUMELIOUSLY**, *adv.* [reproachfully, contemptuously] *Avec outrage, avec mépris, d'une manière insultante.*

**CONTUMELY**, or **CONTUMELIOUSNESS**, *s.* [reproach, contemptuousness] *Outrage, m. injure, f. mépris, m. insulte, f. affront, m.*

*To CONTUSE, v. a.* [to bruise the flesh without a breach of the continuity] *Meurtrier, faire une contusion.*

**CONTUSING**, *adj.* [in surgery; which bruises] *Contondant.*

**CONTUSION**, *s.* [bruise] *Contusion, f. meurtrissure, f.*

**CONVALESCENCE**, or **CONVALESCENCY**, *s.* [recovery of health] *Convalescence, f. rétablissement de santé, m.*

**CONVALESCENT**, *adj.* [recovering, returning to a state of health] *Convalescent.*

**CONVENABLE**, *adj.* [agreeable] *Convenable, assortissant.*

*To CONVENE, v. a. and n.* [to call together, come together] *Assembler, convoquer; s'assembler.*

**CONVENER**, *s.* [one who assembles with

others for business] *Celui qui vient dans une assemblée.*

**CONVENIENCE**, and **CONVENIENCY**, *s.* [ness, commodiousness, accommodation] *Convenience, commodité, f. accord, m. commodité, f. justesse, f. accommodement, m. aise, f. aisance, f. bienséance, f. To serve one's own ease and convenience, S'accommoder. — CONVENIENCES* *ship, Emménagements d'un vaisseau, m. pl.*

**CONVENIENT**, *adj.* [fit, suitable, commodious] *Convenable, \* convenant, conforme, assorti, propre, commodé, aisé, bon.*

**CONVENIENTLY**, *adv.* [fitly, commodiously] *Convenablement; commodément; sans embarras sans peine; à propos.*

**CONVENING**, *s.* [convention; the act coming together] *Réunion, f. assemblée, convocation, f.*

**CONVENT**, *s.* [monastery] *Couvent, m. maison religieuse.*

*† To CONVENT, v. a.* [to summon to appear] *Citer, ajourner, assigner, appeler en jugement.*

**CONVENTICLE**, *s.* [an unlawful meeting] *Conventicule, m. assemblée furtive et illicite conciliabule, m.*

**CONVENTICLER**, *s.* [who frequents private and unlawful assemblies] *Celui qui fréquente les conventicules.*

**CONVENTION**, *s.* [an assembly] *Assemblée, f. en général; et assemblées Etats. A — of witches Assemblée de sorciers, f. sabbat, m. — [a contract or covenant] Convention, f. accord, m. traité, m.*

**CONVENTIONAL**, and **CONVENTIONARY**, *adj.* *Conventionnel; stipulé, réglé par convention.*

**CONVENTIONER**, *s.* [a member of a convention] *Membre d'une convention ou d'une assemblée des états, m.*

**CONVENTUAL**, *adj.* [monastic, belonging to a convent] *Conventuel, de couvent, appartenant à un couvent; monastique.*

*—, s.* [a monk, a nun] *Religieux, f. moine, a nonne, f. Conventuels, Moines, m. pl. religieux conventuels.*

**CONVENTUALLY**, *adv.* [according to rule or orders of the convent] *Conventuellement.*

*To CONVERGE, v. n.* *Tendre au même point converger.*

**CONVERGENT**, and **CONVERGING**, *adj.* [tending to one point] *Convergent. Converging line (which continually approximate), Ligne convergentes.*

**CONVERGENCE**, *Convergence, f.*

**CONVERSABLE**, or **CONVERSIVE**, *adj.* *D'une bonne compagnie, propre à la société d'un commerce sociable, aisé, sociable.*

**CONVERSABLENESS**, *s.* *Qualité d'être sociable, f.*

**CONVERSANT**, *adj.* [acquainted with, intimate] *Familier, intime, qui converse — with one, Familier avec quelqu'un. — [having knowledge of any thing] Versé, expérimenté. He is — in both languages, Il est versé dans les deux langues. — [having for its object] Qui a pour objet, qui traite de.*

**CONVERSATION**, *s.* [familiar discourse, intercourse, society] *Conversation, f. entretien familier, commerce, m. fréquentation, f. société, discours, m. accointance, f. A private —, Un entretien particulier, un tête-à-tête. — with the best company of both sexes, La fréquentation des meilleures compagnies de l'un et de l'autre sexe. — [behavior] Conduite, f. mœurs, f. pl.*

**CONVERSATIVE**, *adj.* [relating to the com-

merces of men] *Social, qui a rapport à la société.*

**CONVERSE**, *s.* [conversation, acquaintance] *Conversation, f. habitude, f. familiarité, f. commerce, m. communication, f.*

— [in logic, a proposition converse, an inverted, or contraverted proposition] *Proposition converse ou inverse, f.*

To —, *v. n.* [to hold intercourse; be familiar; talk] *Converser, fréquenter, hanter, être familier, s'entretenir, causer, parler; avoir commerce.*

**CONVERSELY**, *adv.* [reciprocally] *Réciproquement.*

**CONVERSION**, *s.* [change] *Conversion, f. changement, m. The — of the gentiles, La conversion des gentils.*

**CONVERSIVE**, *v. CONVERSABLE.*

**CONVERT**, and **CONVERTITE**, *s.* *Un prosélyte, un converti. A new convert, Un nouveau converti, un néophyte.*

To —, *v. n.* [to change, turn] *Convertir, changer, transformer. To — a substance into another, Changer une substance en une autre. To — holy vessels to profane use, Convertir des vases sacrés à des usages profanes.*

To —, *v. n.* [to be transmuted] *Se changer. The ire of wicked friends converts to fear, and that fear to hate, L'amitié des méchants se change en crainte, et cette crainte en haine.*

**CONVERTER**, *s.* [one that makes converts] *Convertisseur, m.*

**CONVERTIBILITY**, *s.* *Qualité d'être convertible.*

**CONVERTIBLE**, *adj.* [susceptible of change] *Qui peut être changé; convertible, terme de logique, et de commerce.*

**CONVEX**, *adj.* [rising in a spherical form] *Convexe.*

—, *s.* for convexity, which see.

**CONVEXED**, *part. adj.* [formed convex] *Convexe.*

**CONVEXEDLY**, and **CONVEXLY**, *adv.* [in a convex form] *De forme convexe.*

**CONVEXITY**, and **CONVEXNESS**, *s.* [protuberance in a spherical form] *Convexité, f. bombement, m.*

**CONVEXO-CONCAVE**, *adj.* [convex on one side, and hollow on the other] *Convexe d'un côté et concave de l'autre.*

To **CONVEY**, *v. n.* [to carry, transmit, impart] *Porter, transporter, transmettre, envoyer, faire passer, faire tenir. To — one's right to another, Transmettre son droit à un autre. How do you — your letters to him? Comment lui faites-vous tenir vos lettres? — [to introduce, manage] Introduire, ménager, conduire. Other notions — themselves into the mind by more senses than one, D'autres notions s'introduisent dans l'esprit par plus d'un sens. To — oneself out of danger, Se sauver, se tirer d'une quelconque danger.*

**CONVEYANCE**, *s.* [carrying, transmission, grant] *Transport, m. voiture, f. envoi, m. cession, f. contrat de transport. m. commodité, f. — [secret management] Pratique cachée, menées sourdes, conduite secrète d'une affaire.*

**CONVEYANCER**, *s.* [a lawyer who draws writings by which property is transferred] *Un notaire, celui qui fait des contrats de transport.*

**CONVEYER**, *s.* [who conveys any thing from one place to another] *Voiturier, m.*

To **CONVICT**, *v. n.* [to prove one guilty] *Convaincre, prouver qu'un accusé est coupable. To — one of high treason, Convaincre quelqu'un de haute trahison. — [to confute; Refuter.*

—, *adj.* *Convicted, part. adj. Convaincu, juge coupable.*

—, *s.* [one found guilty of the crime charged against him] *Un coupable atteint et convaincu d'un crime, un criminel.*

**CONVICTION**, *s.* [detection of guilt, confutation] *Conviction, f. refutation, f.*

**CONVICTIVE**, *adj.* [able to convince] *Convaincant.*

To **CONVINCE**, *v. n.* [to make sensible of a contested position; to convict, prove, manifest] *Convaincre, prouver, mettre en évidence, montrer, juger. That convinced me of your probity, Cela m'a prouvé votre probité.*

**CONVINCIBLE**, *adj.* [capable of conviction] *Qui peut être convaincu.*

**CONVINCING**, *adj.* [convicting] *Convaincant, incontestable.*

**CONVINCINGLY**, *adv.* *D'une manière convaincante, invinciblement. This he — proved, Il prouva ceci d'une manière convaincante.*

**CONVINCINGNESS**, *s.* [the power of convincing] *Le pouvoir de convaincre.*

**CONVIVAL**, or **CONVIVIAL**, *adj.* [festal, social] *De convive, de festin.*

† To **CONVIVE**, *v. n.* [to feast] *Régaler, traiter, convier.*

† **CONUNDRUM**, *s.* [a whim, a maggot, a low jest, a quibble] *Caprice, m. fantaisie, f. quinte, f. calembourg, m.*

To **CONVOCATE**, *v. n.* [to call together] *Convoyer, assembler.*

**CONVOCATION**, *s.* [an assembly: an assembly of the clergy] *Convocation, assemblée, f. synode, m. assemblée du clergé, f.*

To **CONVOKE**, *v. n.* [to summon to an assembly] *Convoyer, assembler.*

To **CONVOLVE**, *v. n.* [to roll together] *Enrouler.*

**CONVOLUTION**, *s.* [the act of rolling any thing upon itself; the state of being rolled upon itself] *Action de rouler, f. état de ce qui est roulé, m. enroulement, m.*

To **CONVOY**, *v. n.* [to accompany for the sake of defence] *Convoyer, escorter.*

**CONVOY**, *s.* [attendants by way of defence] *Convoi, m. escorte, f. conserve, f. compagnie de navires, f. This — shall secure them in their passage, Ce convoi assurera leur passage. To be a — to one, Servir d'escorte à quelqu'un. — of provisions and ammunition, Convoi, m. munitions, f. vivres, m. argent, m.*

To **CONVULSE**, *v. n.* [to give an irregular and involuntary motion] *Agiter, donner des convulsions, bouleverser, au propre et au figuré.*

**CONVULSION**, *s.* [irregular, violent and involuntary motion] *Convulsion, f. fig. agitation violente, inquiétude, f. Convulsion-fits, Des convulsions.*

**CONVULSIVE**, *adj.* [producing convulsions] *Convulsif.*

**CONVULSIVELY**, *adv.* [in agitated or tumultuous manner] *Avec convulsion, tumultueusement.*

**CONY**, *s.* [a rabbit] *Lapin, m. A young cony, Un lapereau, un petit lapin.*

**CONY-BURROW**, *s.* *Trou de lapin, m. clapier, m. terrier, m.*

**CONY-WARREN**, *s.* *Garenne de lapins.*

To **COO**, *v. n.* [to make a mournful cry, like a dove or a turtle] *Caracoler comme les pigeons; roucouler, gémir comme la tourterelle.*

**COOLING**, *s.* *Roucoulement, gémissement, m.*

**COOK**, *s.* [one whose profession is to dress victuals for the table] *Cuisinier, m. cuisinère, f. rô-*

*tisseur*, m. *tratteur*, m. *aubergiste*, m. *coq* (d'un vaisseau). *Cook's shop*. *Rôtisserie*, f. (eating-house), *Auberge*, f. + *gargote*, f.

To —, v. a. [to dress victuals for the table] *Préparer*, *accommoder*, *apprêter les viandes*; *faire la cuisine*.

**COOKERY**, s. [the art of dressing victuals] *L'art du cuisinier*, m. *cuisine*, f. To understand —, *Entendre bien la cuisine*.

**COOK-MAID**, s. [Servante ou fille de cuisine].

**COOK-ROOM**, s. [cuddy; a room in a ship, in which victuals are prepared] *Foyer ou cuisine d'un vaisseau*, m. *coqueron*, m. *fougon*, m. en terme du Levant.

**COOL**, adj. [somewhat cold] *Frais*. A cool room, *Une chambre fraîche*. — [lukewarm] *Froid*, indifférent, sans affection.

—, s. [soft and refreshing coldness] *Fraîcheur*, f. *Froid doux et agréable*, m. *le frais*.

To —, v. a. and n. [to make and to grow —] *Rafraîchir et se rafraîchir*, *refroidir et se refroidir*, *modérer et se modérer*, *diminuer*, *adoucir*, *amortir*, *attédier*, *s'attédier*, *ramollir*, *relâcher*, *ralentir et se ralentir*. To — wine, *Rafraîchir le vin*. The weather begins to —, *L'air commence à se rafraîchir*. \* This will — your courage, *Ceci ralentira votre courage*. The heat of the people cooled on a sudden, *L'ardeur du peuple se ralentit tout-à-coup*.

**COOLER**, s. [that which has the power of cooling the body] *Un remède réfrigérant*, un réfrigérant. Acid things are only used as coolers, *On se sert seulement des acides comme de réfrigérants*. — [a cool-back] *Un vase où l'on met quelque chose à rafraîchir*. — [a copper-vessel for the cooling of sirups] *Rafraîchissoir*, m.

**COOL-HEADED**, adj. [without passion] *Qui a la tête froide*, qui est sans passion.

**COOLING**, s. *Action de rafraîchir*, *rafraîchissement*, m. *ralentissement*, m. *attédissement*, m.

—, adj. [refreshing] *Rafraîchissant*, *réfrigérant*. A — liquor, *Une liqueur rafraîchissante*. — veal or chicken-broth, *Bouillon rafraîchissant de veau*, *de poulet*, etc.

**COOLLY**, adv. [without heat; without passion] *Fraîchement*; *froidement*, *de sang-froid*.

**COOLISH**, adj. [approaching to cold] *Un peu froid*; *frais*.

**COOLNESS**, s. [gentle, cold] *Fraîcheur*, f. *frais*, m. *froidueur*, f. She loveth shade and —, *Elle aime l'ombre et le frais*.

\* They parted with such — towards each other, *Ils se séparèrent avec tant de froideur de part et d'autre*.

**COOM**, s. [soot that gathers over an oven's mouth] *Suie*, f. — [matter that works out of the wheels of carriages] *Cambouis*, m.

**COOMB**, or **COMB**, s. [a measure of corn containing four bushels] *Mesure de blé contenant quatre boisseaux*, f.

**COOP**, s. [a barrel; a cage for poultry] *Une barrique*; *un poulailier*, *une mue pour engraisser la volaille*.

To —, v. a. used with UP, [to shut, cage, imprison] *Enfermer*, *mettre en cage*, *mettre en prison*, *claquemer*.

**COOPED UP**, adj. [shut up, imprisoned] *Enfermé*, *claquemuré*.

**COOPER**, s. [a motion in dancing] *Coupe*, m.

**COOPER**, s. [one who makes coops or barrels] *Tonnellier*, m.

**COOPERAGE**, s. [cooper's work shop; price for cooper's work] *Tonnellerie*, f. *salaires de tonne-*

*lier*, m.

To **COOPERATE**, v. a. [to operate together; to concur] *Co-opérer*, *concourir*.

**COOPERATIVE**, adj. *Qui agit avec un autre pour le même effet*.

**COOPERATION**, s. *Action de coopérer*, *co-opération*, f.

**COOPERATOR**, s. [one who cooperates] *Co-opérateur*, m.

To **COOPTATE**, v. a. [to admit, to aggregate a member of an university to another] *Coopter*.

**COOPTATION**, s. [adoption, assumption] *Co-optation*, f.

**COORDINATE**, adj. [of the same rank] *De même ordre*, *du même degré*, égal.

**COORDINATELY**, adv. *Au même rang*, *au même degré*.

**COORDINATION**, s. [equality of rank] *Egalité de rang*.

**COOT**, s. [a black water-fowl] *Poule d'eau*, f. *souloque*, m. fig. *un badaud*, *un nigaud*, *une poule mouillée*.

**COP**, s. [the top of any thing, a tuft on the head of birds] *Sommet*, m. *cime*, f. *huppe*, f. *crête*, f. *aigrette*, f. *touffe de plumes*, f.

**COPAL**, s. [a fragrant gum] *Gomme copale*, f. *copal*, m.

**COPARCENARY**, s. [joint succession] *Succession en commun*, f.

**COPARCENER**, s. [joint inheritor] *Copartageant*, m. *cohéritier*, m.

**COPARCENY**, s. [equal share in an inheritance] *Cohéritage*, m. *partage égal d'une succession*, m. *indivis*, m.

**CO-PARTNER**, s. [partaker, partner] *Associé*, m. *collègue*, m. [copartner in a ship] *Cobourgeois*, m.

**COPARTNERSHIP**, s. [the state of having an equal part, or possessing an equal share] *Association*, f.

**COPATAIN**, adj. *Pointu*.

**COPAYVA**, s. [a gum from the copeiba, a tree of Brasil] *Copahu*, m.

**COPE**, s. [any thing with which the head is covered, a sacerdotal cloak] *Calotte*, f. *chape*, f. \* The — of heaven, *La calotte des cieux*, le ciel.

To —, v. a. [to cover] *Couvrir*, *mettre sur la tête*. — [to oppose] *Combattre*, *m. venir aux mains*. I am as noble as the adversary I come to — with, *Je suis aussi noble que l'adversaire que je viens combattre*. — [to reward, give in return, truck, Récompenser; donner en échange; troquer, échanger].

To —, v. n. [to contend, struggle] *Se battre*, *combattre*. To cope with one, *Prêter le collet à quelqu'un*. — v. n. [to jut out] *Avancer*, *sortir de l'alignement*.

† **COPESMATE**, s. [companion, friend] *Compagnon*, m. *ami*, m. *camarade*.

**COPIER**, s. [one that copies] *Copiste*, m. *scribe*, m. fig. *plagiaire*, m. *servile imitateur*, m.

**COPING**, *Action de couvrir*, *de troquer*, *de combattre*, etc. f. — [the top] *Le faite d'un bâtiment*. The — of a wall, *Le chaperon ou larmier d'une muraille*, m. *Sharp* —, *Chaperon en bichut*, ou en dos d'âne. — [joining together in fight] *Choc*, m. *combat*, *mêlée*, f.

**COPIOUS**, adj. [plentiful, abundant] *Copieux*, *abondant*, *riche*.

**COPIOUSLY**, adv. [plentifully] *Copieusement*, *abondamment*, *à foison*, *amplement*.

**COPIOUSNESS**, *s.* [plenty] *Abondance*, *f.* *richesse*, *f.* *profusion*, *f.*

**COPIST**, *V.* **COPIER**.

**COPPED**, *adj.* [having a cop as a bird] *Huppé*, *m.* *à une huppe*. — lark [a sort of lark with a tuft] *Ex-heive*, *m.* — [rising to a cop] *Qui s'élève en piate*.

**COPPEL**, *s.* [the pot wherein goldsmiths melt or fine their metal; test] *Coupelle*, *f.* *casse*, *f.* *celle à vitrifier*.

**COPPER**, *s.* [a metal] *Cuivre*, *m.* *Red* —, *Cuivre rouge*, *m.* *Yellow* — or brass, *Cuivre jaune* *m.* *laiton m.* *airain*, *m.* *Molten* — *Rosette*, *f.* *Copper-coloured bottom*, *Fond cuivré*.

**COPPERAS**, *s.* [white vitriol] *Couperose*, *f.*

**COPPERISH**, *adj.* [containing copper] *Voy. cop.*

**COPPER-COLOUR**, *adj.* *Basané*, *cuivré*, *couleur de cuivre*.

**COPPER-NOSE**, *s.* [a red nose] *Nes rouge*, *m.* *nez couperosé*, *m.*

**COPPER-PLATE**, *s.* [a plate on which figures are engraved] *Plancha de cuivre gravée pour en tirer des estampes*, *f.* *taille-douce*, *f.*

**COPPERSMITH**, *s.* *Ouvrier qui travaille en cuivre*, *chandronier*, *m.*

**COPPER-WORK**, *s.* [a place where copper is manufactured] *Manufacture de cuivre*, *f.*

**COPPER-WORM**, *s.* [a little worm in ships; hand-worm] *Sorte de petit ver*, *mite*, *f.* *ciron*, *m.*

**COPPERY**, *adj.* [made of copper, containing copper] *Fait de cuivre*, *qui contient du cuivre*.

**COPPICE**, or **COPES**, *s.* [low woods cut at stated times] *Taillis*, *m.*

**COPPLE-DUST**, for **COPPER-DUST**, *s.* *Poussière dont on se sert pour l'affinage des métaux*, *f.*

**TO COPS**, *v. a.* [to preserve underwoods] *Conserver*, *entretenir les taillis*.

**COPULA**, *s.* [in logic; part of a proposition joining the attribute to the subject] *Copule*, *f.* — [an arched roof, a dome] *Dôme*, *m.* *coupole*, *f.* *l'intérieur d'un dôme*, *m.*

**TO COPULATE**, *v. a.* [to unite] *Joindre*, *m.*

**TO** —, *v. n.* [to come together as different sexes] *S'accoupler*.

**COPULATE**, *adj.* [joined] *Joint*, *uni*.

**COPULATION**, *s.* [the congress of the two sexes] *Copulation*, *f.* *accouplement*, *m.* *coit*, *m.*

**COPULATIVE**, *adj.* [a term of grammar] *Copulatif*, *qui lie les mots*. — conjunction, *Conjonction copulative*.

**COPY**, *s.* [a transcript from an original; an imitation of a picture, etc.] *Copie*, *f.* *la double d'un écrit*; *imitation d'un tableau*, *d'une gravure*, *etc.* *f.* *apographia*, *f.* — [the original of a book] *Copie*, *f.* *manuscrit*, *m.* — [a printed book] *Exemplaire de quelque ouvrage m.* *À faire* —, *Un bel exemplaire*. — [a pattern to write after] *Exemple*, *f.* *modèle d'écriture*, *m.*

**TO** —, *v. a.* [to transcribe; imitate] *Copier*, *transcrire*, *imiter*, *contrefaire*. **TO** — from the life, *Copier*, *imiter d'après nature*. **TO** — by squares, *Criticuler*. **TO** — after one, *Suivre les brisées de quelqu'un*, *marcher sur ses pas*. **TO** — fair, *mettre au net*.

**COPY-BOOK**, *s.* [a book in which copies are written for learners to imitate] *Livres d'exemples*, *m.* *Cahier m.*

**COPY-HOLD**, *s.* [a sort of base tenure] *Terre qui relève d'un fief et que l'on possède à la seule charge de représenter une copie des rôles du recenseur du domaine*, *f.*

**COPY-HOLDER**, *s.* [one possessed of land in copy hold] *Tenancier*, *m.* *vassal*, *m.*

**COQUET**, *adj.* [wanton] *Coquet*. *A coquet air*, *Un air coquet*.

**TO** —, *v. a.* and *n.* [to treat with an appearance of amorous tenderness; to act the lover] *Témoigner de la tendresse à quelqu'un*; *faire l'amour*; *coqueter*.

**COQUETRY**, *s.* [affectation of amorous advances; desire of attracting notice] *Coquetterie*, *f.*

**COQUETTE**, *s.* [a gay, airy girl who strives to attract notice] *Coquette*, *f.*

**CORACLE**, *s.* [a welsh fishing-boat] *Sorte de bateau pêcheur*, *m.*

**CORAL**, *s.* [a sea-plant or tree-stone] *Corail*, *m.* *White* —, *Corail*, *blanc des boutiques*. *Black* —, *Corail noir* ou *noir*. *Fossil* —, *Corallite*, *f.* *Coralboat* (made use of in fishing coral), *Satteur*, *m.* *Coral-branch*, *Rameau*, *m.* *Coral-diver* (who is employed in the coral-fishery), *Corailleur*, *m.* *corailier*, *m.* *Coral-net* (fit for the fishing of coral), *Farais*, *m.* *White* — seed, *Corallolide*, *f.*

— [a piece of coral which children have about their neck] *Hochet de corail*, *Coralwood*, *V. CORALLO-BENDRON*.

**CORALLINE**, *adj.* [of coral] *De corail*, *‡ corallin*.

—, *s.* [med.; a sea-plant approaching to coral] *Coraline*, *f.*

**CORALLOID**, and **CORALLOIDAL**, *adj.* [resembling coral] *Qui ressemble au corail*, *‡ corallin*, *-ine coralloïde*.

**CORANT**, *s.* [a nimble sprightly dance] *Courante*, *f.*

**CORBAN**, *s.* [an alms-basket, a gift, an alm] *Tronc*, *m.* *boîte pour les aumônes*, *f.* *offrande*, *f.* *aumône*, *f.*

**CORBEL**, *s.* [archit. the representation of a basket, sometimes placed on the heads of the caryatides] *Corbrille*, *f.* — or *Corbil* [a piece of timber sticking out from a wall, to bear up a post, summer, or other weight] *Corbeau*, *m.* *courge*, *f.* *modillon*, *m.* *mutule*, *f.* *grosse console*. — [a hollow left in walls for statues] *Niche*, *f.*

**CORD**, *s.* [rope] *Corde*, *f.* *cordan*, *m.* *cordeau*, *m.* *Cords*, *Liens*, *m.* *pièges*, *m.* *chaines*, *f.* *esclavage*, *m.* *A silken* — with which people are strangled in Turkey, *Le cordon de soie avec lequel on étrangle en Turquie*. "The cords of the wicked, *Les pieges des méchants*. The cords of sin, *Les liens ou l'esclavage du péché*.

— [in sea-language] *Cordage*, *m.* *That* — is not strong enough, *Ce cordage-là n'est pas assez fort*.

**TO** —, *v. a.* [to bind with ropes] *Lier avec des cordes*, *corder*.

**CORDAGE**, *s.* [ropes] *Cordage*, *m.* *les cordes grosses et petites d'un navire*. **TO** tie the — of a ship, *Amurer*. *Holes to fasten the —*, *Amures*, *f.* *pl. untarred* —, *Cordage blanc*. *Well rubbed* — *Cordage ragué*. *Twice laid* — *Cordage refait*.

**CORDED**, *adj.* [made of ropes] *Fait de cordes*. — *drogget*, *Cimpe*, *m.*

**CORDELIER**, *s.* [a franciscan friar] *Corde-lier*, *m.*

**CORD-MAKER**, *s.* [rope-maker, Cordier, m. *faisleur de cordes*, *m.*

**CORDIAL**, *s.* [a medicine increasing strength] *Cordial*, *m.*

—, *adj.* [reviving, restorative] *Cordial*, *stomachal*, *restaurant*, *qui fortifie*. — [heartly, sincere] *Cordial*, *de cœur*, *sincère*.

**CORDIALITY**, *s.* [sincerity] *Cordialité*, *f.* *sincérité*, *f.*



**CORDIALLY**, *adv.* [heartily] *Cordialement, de bon cœur, sincèrement.*

**CORDON**, *s.* [fortif. and archit.; a row of stones jutting out before the rampart and the basis of the parapet] *Cordon*, *m.*

**CORDWAINE**, *s.* [Spanish, or Cordovan leather, from Cordova, in Spain] *Cordouan*, *m.* *cuir d'Espagne*, *m.* *peau de bouc ou de chèvre passée en tan*, *f.*

**CORDWAINER**, *s.* [cordovan-maker; a shoemaker] *Cordouanier*, *m.* *cordonnier*, *m.*

**CORD-WOOD**, *s.* *Bois qui se vend à la corde, bois neuf.*

**CORE**, *s.* [the inner part of any-thing] *Le cœur, l'intérieur, le milieu, le fond d'une chose.* The — of an apple, *Le cœur ou le trognon d'une pomme.* \*To be rotten at the —, *Avoir le cœur gâté; avoir un mauvais cœur.*

— [among statue-founders] *Noyau*, *m.*

**CO-REGENT**, *s.* [joint regent] *Co-régent*, *m.*

**CO-REGENCY**, *s.* [joint regency] *Co-régence*, *f.*

**CORIACEOUS**, *adj.* [consisting of leather] *De cuir, coriace.*

**CORIANDER**, *s.* [a plant] *Coriandre*, *f.* *Coriander-seed*, *Graine de coriandre*, *f.*

**CORINTHIAN**, *adj.* and *s.* [archit.; the fourth order of archit.] *Corinthien*, *m.* — Order, *Ordre corinthien.*

**CORK**, *s.* [cork-tree; the bark of that tree; a stopple of —] *Liege*, *m.* *bouchon de liege*, *m.* — sales, *Des semelles de liege*

*Corks of fishing-nets*, *Patenôtres*, *f. pl.*

To —, *v. a.* [to stop a bottle with a —] *Boucher une bouteille avec un bouchon de liege.*

**CORK-CUTTER**, *s.* [one who makes corks] *Bouchonnier*, *m.*

**CORKED**, *adj.* [from To Cork] *Bouché.* A bottle well or ill —, *Une bouteille bien ou mal bouchée.*

**CORKING-PIN**, *s.* [a pin of the largest size] *Grosse épingle*

**CORKY**, *adj.* [consisting or made of cork] *De liege, fait de liege.*

**CORMORANT**, *s.* [a kind of sea-raven] *Cormoran*, *m.* *fig. un gourmand, un glouton.*

**CORN**, *s.* [a seed which grows in ears] *Blé*, *m.* *comme froment, orge, avoine.* †To measure another man's — by one's own bushel, *Mesurer les autres à son aune.* — of salt, of gun-powder, *Un grain de sel, de poudre à canon.* — [an excrescence on the feet] *Un cor au pied.*

To —, *v. a.* [to salt] *Saler, saupoudrer.* — [to granulate] *Réduire en grains.* To — powder, *Faire de la poudre grenue, la réduire en grains.*

**CORNACHINE** powder, *s.* [in medicine; a purgative powder; earl of Warwick's powder, pulvis de tribus] *Cornachine*, *f.*

**CORN-CHANDLER**, or **CORN-FACTOR**, *s.* [one who retails corn] *Vendeur de grains en détail*, *m.* *grénétier*, *m.* *blâtier*, *m.*

**CORN-CUTTER**, *s.* *Coupeur de cors*, *m.* *pédi- seur*, *m.*

**CORNED**, *part. adj.* *Salé, saupoudré.* — beef, *Du bœuf salé.*

**CORNEL**, or **CORNELIAN CHERRY**, *s.* [a fruit] *Cornouille*, *f.* — or *cornelian-tree*, *s.* *Cornouil- ler*, *m.*

**CORNELIAN-STONE**, *V. CORNELIAN.*

**CORNEOUS**, *adj.* [horny] *De corne, semblable à la corne.*

**CORNER**, *s.* [angle; nook, a secret or remote place, the utmost limit] *Coin*, *m.* *encoignure*, *f.* *angle*, *m.* The — of a table, etc., *La corne d'une table*, etc. The — of the eye, *Le coin de l'œil.* A —

of a street, *Un coin de rue.* In a —, *Dans un coin, en secret.* In all corners of the earth, *Par toute la terre.* Corner-house, *Maison du coin, maison qui fait le coin.* Corner-stone, *Pierre angulaire.* Corner-wise, *À angles, ou bien diagonalement.* Corners of a trunk, *Cornières*, *f. pl.* Corner-plates of a printing-press, *Cornières*, *f. pl.*

**CORNET**, *s.* [a horn, a musical instrument] *Cor- net*, *m.* *petite trompe, cornet à bouquin, petit cor; buccine*, *f.* — [a woman's head-dress] *Coralette*, *f.* — [a company, or an officer of horse] *Cornette*, *m.* *une compagnie de cavalerie, un officier de cavalerie.* — [a horn to bleed a horse] *Corne à saigner un cheval au palais*, *f.* — of paper, *Cornet de papier*, *m.* — [a genus of shells called cueulli, volute] *Cornet*, *m.*

**CORNETTER**, *s.* [a blower of the cornet] *Celui qui sonne du cornet.*

**CORN-FACTOR**, *s.* [that carries on the wholesale corn-trade] *Blatier*, *m.* *marchand de blé*, *m.*

**CORN-FIELD**, *s.* [a field where corn is growing] *Champ*, *m.*

**CORN-FLAG**, *s.* [bot. gladiolus] *Glâseul ou glais*, *m.*

**CORN-FLOOR**, *s.* [the floor where corn is stored] *Grenier à blé*, *m.*

**CORN-FLOWER**, *s.* [blue-bottle] *Burbeau*, *m.* *bleuet*, *m.*

**CORNICE**, or **CORNIS**, *s.* [the highest projection of a column or wall] *Corniche*, *f.* *Tuscan* or *plain* —, *Corniche toscane ou sans ornement.* *Mutilated* or *imperfect* —, *Corniche mutilée.* *Continued* —, *Corniche continue.* — in form of an arch, *Corniche cintrée ou retournée en arcade.* — of a pediment, *Corniche rampante.*

**CORNICLE**, *s.* [a little horn] *Petite corne.*

**CORNIGEROUS**, *adj.* [horned, or such cattle as bear horns] *Cornu, ayant des cornes.* *Subst. Boite à cornes*, *f.*

**CORN-LAND**, *s.* [corn-field] *land appropriated to the production of corn* *Terre à blé*, *f.*

**CORN-MARYGOLD**, *s.* [bot.; chrysanthemum segetum] *Marguerite jaune*, *f.* *fleur dorée*, *f.* *souci des champs*, *m.*

**CORN-MERCHANT**, *s.* [dealer in corn] *Marchand de blé, blâtier*, *m.*

**CORN-MILL**, *s.* [a mill to grind corn into meal] *Moulin à blé*, *m.*

**CORN-ROSE**, *s.* [a sort of poppy] *Coquelicot*, *m.*

**CORN-SALLAD**, *s.* [lamb's lettuce; an herb] *Mâche, doucette*, *f.*

**CORNUCOPIA**, *s.* [the horn of plenty] *Corne d'abondance*, *f.*

To **CORNUTE**, *v. n.* [to bestow horns] *Faire cornard, faire porter des cornes.*

† **CORNUTED**, *part. adj.* [cuckolded, horned] *Cornard, qui porte des cornes.* — *puppies*, *Bee-cornu*, *m.*

**CORNY**, *adj.* [horay] *De corne, dur comme de la corne.* — [producing grain] *Fertile en blé, qui porte du grain.*

**COROLITIC**, *adj.* [in archit.; is said of a column adorned with foliage turned spirally around the shaft] *Corolittique.*

**COROLLA**, *s.* [bot., the most conspicuous part of a flower, composed of petals] *Corolle*, *f.*

**COROLLARY**, *s.* [inference] *Corollaire*, *m.*

**CORONA**, *s.* [archit.; crown, drip; the upper member of a cornice] *Couronne*, *f.* *larmier*, *m.*

† **CORONAL**, *s.* [a garland, a crown] *Couronne, L. guirlande*, *f.*

—, *adj.* [anat.; belonging to the top of the head] *Coronal.*

**CORONARY**, *adj.* [relating to a crown] *Qui a de la relation ou de la ressemblance avec une couronne.* [in anat.] *Coronaire.*

**CORONATION**, *s.* [the act or solemnity of crowning a king] *Couronnement, m. sacré, m.*

**CORONE**, *s.* [anat. the sharp protuberance of bone] *Corond, f.*

**CORONER**, *s.* [an officer whose duty is to inquire on the part of the king, how any violent death was occasioned] *Officier chargé d'informer concernant les personnes trouvées mortes; procureur du roi, m.*

**CORONET**, *s.* [in heraldry] *Couronne, f. A Duke's —, Couronne ducal, f.*

**CORONILLA**, *s.* [bot. colutea minima, a shrub] *Coranille, f. petit baguenaudier, m.*

**CORPORAL**, *s.* [an inferior officer in a company of foot] *Caporal, m.* — [in the Roman church] *Corporal, m. linge béni et carré sur lequel le prêtre met le calice et l'hostie en disant la messe.* Part of the —, *Bourse du corporal, f. corporalier, m.*

—, *adj.* [bodily] *Corporel, qui concerne le corps; affectif.* — punishment, *Punition corporelle.* To take a — oath, *Jurer devant un magistrat.*

**CORPORALITY**, *s.* *Qualité de ce qui est corporel, f. matérialité, f.*

**CORPORALLY**, *adv.* [bodily] *Corporellement.*

**CORPORATE**, *adj.* [united in a body] *Uni en corps; qui forme une communauté. A — body, Une communauté d'habitants.*

**CORPORATENESS**, *s.* [the state of a body corporate] *Corporalité, f. corporéité, f.*

**CORPORATION**, *s.* [a corporate body] *Communauté, f. compagnie, f. commune, f. corporation, f. § — [a corpulent man] Bedaine, f. gros ventre, m.*

**CORPOREAL**, *adj.* [having a body] *Qui a un corps; matériel. A — being, Un être matériel.*

**CORPOREALLY**, *adj.* [in a material or bodily manner] *Corporellement, matériellement.*

**CORPOREITY**, *s.* [materiality, bodiliness] *Matérialité, f. solidité, f. corporéité, f.*

**CORPORIFICATION**, *s.* [chym. opposed to spiritualisation; the act of giving body] *Corporification, f.*

To **CORPORIFY**, *v. a.* [chym. to embody] *Corporifier, corporiser.*

**CORPS**, *s.* [milit. art.; a body of forces] *Corps, m. A corps-de-guard, Un corps-de-garde.*

**CORPSE**, *s.* [a dead body] *Corps-mort, cadavre, m.* You are desired to accompany the —, *Vous êtes prié d'accompagner le corps.*

**CORPULENCE**, and **CORPULENCY**, *s.* [balkiness of body] *Corpulence, f. embonpoint, m.*

**CORPULENT**, *adj.* [fleshy, bulky] *Gros et gras, replet, charnu, chargé d'embonpoint.*

**CORPUSCLE**, *s.* [a small body] *Corpuscule, m. petit corps; atome, m.*

**CORPUSCULAR**, or **CORPUSCULARIAN**, *adj.* [relating to small bodies] *Corpusculaire. Corpusculari: a hypothesis, L'atomisme, m. l'hypothèse des atomes, f.*

To **CORRADE**, *v. a.* [to rub off] *User par le frottement.*

**CORADIATION**, *s.* [a conjunction of rays in one point] *Réunion des rayons de lumière en un point, f.*

To **CORRECT**, *v. a.* [to punish, chastise] *Corriger, punir, châtier.* 'Tis a duty to — children, *C'est un devoir de corriger les enfants.* — [to amend a writing or life] *Corriger amender, rendre*

*correct, retoucher, redresser.* To — a book, *Corriger, retoucher un livre.* My watch corrects the sun, *Ma montre règle le soleil.* — [to temper] *Corriger, tempérer, diminuer.*

—, *adj.* [accurate, exact] *Correct, exact, châtié. A — edition, Une édition correcte.*

**CORRECTED**, *part. adj.* *Corrigé, châtié.*

**CORRECTING**, *s.* [from To CORRECT] *Correction, f. action de corriger, etc. f.*

**CORRECTION**, *s.* [punishment] *Correction, f. punition, f. châtiement, m. censure, f. A house of —, Une maison de correction.* — [amending] *Correction, f. amendement, m. réforme, f.* — [in pharmacy; to temper the composition of a remedy] *Correction, f.* — in the dead reckoning [in sea-language] *Correction, f.* — [for corrective; which see] Under —, *Sauf correction, sous correction; sans respect, sous votre bon plaisir.*

**CORRECTIVE**, *adj.* [having the power to correct any bad quality] *Correctif, qui corrige.*

—, *s.* [that which corrects the bad qualities] *Correctif — [restriction] Correctif, m. restriction, f. exception, f.*

**CORRECTLY**, *adv.* [accurately, exactly] *Correctement, exactement.*

**CORRECTNESS**, *s.* [accuracy] *Exactitude, f.*

**CORRECTOR**, *s.* [he that amends] *Correcteur, m. reformateur.* — [in med.] *Correctif, m. A — of the press, Correcteur d'imprimerie, celui qui corrige les épreuves.*

**CORREGIDOR**, *s.* [an officer of justice in Spain] *Corregidor, m.*

**CORRELATE**, *s.* [one that correlates] *Objet correspondant, ou corrélatif.*

**CORRELATION**, *s.* [reciprocal relation] *Corrélation, f.*

**CORRELATIVE**, *adj.* [having a reciprocal relation] *Corrélatif.*

**CORRELATIVENESS**, *s.* [the state of being correlative] *Corrélation, f. correspondance, f. rapport, m.*

**CORREPTION**, *s.* [oburgation, eliding] *Méprimande, f. censure, f. mercuriale, f.*

To **CORRESPOND**, *v. n.* [to suit, answer] *Correspondre, répondre, s'accorder, être proportionné, être d'intelligence.* To — with one by letters, *Avoir un commerce de lettres avec quelqu'un.*

**CORRESPONDENCE** and **CORRESPONDENCY**, *s.* [relation; intercourse; reciprocal intelligence] *Correspondance, f. relation, f. communication, f. intelligence, f. habitude, f. commerce, m.* To have, to keep a — with, *Communiquer.*

**CORRESPONDENT**, *adj.* [suitable] *Correspondant, conforme, convenable.* An action — with the law, *Une action conforme à la loi.*

—, *s.* [with whom commerce is kept by letters] *Correspondant, m. ami, m.* He writes to his — in London, *Il écrit à son correspondant de Londres.*

**CORRESPONDING**, or **CORRESPONSIVE**, *adj.* [suitable, answerable, adapted to any thing] *Sortable, convenable.*

**CORRIDOR**, *s.* [in fortification; the covert way] *Chemin couvert.* — [in archit. a gallery] *Corridor, m. galerie, f.*

**CORRIGIBLE**, *adj.* [that may be corrected] *Corrigible, qui peut se corriger.*

**CORRIVAL**, *s.* [rival, competitor] *Rival, m. compétiteur, m. concurrent, m. co-rival, m.*

**CORRIVALRY**, *s.* [competition] *Rivalité, f.*

**CORROBORANT**, *adj.* *V. CORROBORATIVE.*

To **CORROBORATE**, *v. n.* [to strengthen,

confirm, establish] *Corroborer, conforter; affermir, fortifier, confirmer, appuyer, établir.*

**CORROBORATION**, *s.* [strengthening] *Corroboration*, *f.* l'action de corroborer, *f.*

**CORROBORATIVE**, *adj.* [increasing strength] *Corroboratif, confortatif.* *A* — remedy, *Un corroborant.*

**TO CORRODE**, *v. a.* [to eat away by degrees] *Corroder, ronger.*

**CORRODED**, *part. adj.* *Corrodé, rongé.*

**CORRODENT**, or **CORRODING**, *adj.* [that corrodes] *Corrodant, corrosif, qui corrode, qui ronge.*

**CORRODIATE**, *v. a.* [to eat away by degrees] *Corroder.*

**CORRODIBLE**, *adj.* [that may be corroded] *Qui peut être rongé, susceptible de corrosion.*

**CORRODING**, *s.* Action de corroder, de ronger, ou de manger. — (anxious) cares, *Des soins rongeurs, m.*

**CORROSIBILITY** and **CORROSIBLENESS**, *s.* [the quality of being corrodible] *La qualité de pouvoir être rongé.*

**CORROSIBLE**, *V. CORRODIBLE.*

**CORROSION**, *s.* [the act of corroding] *Corrosion, f.*

**CORROSIVE**, *adj.* and *s.* [that corrodes] *Corrosif, corrodant, mordicant, rongeur; fig. cha-grinant, inquiétant.* Corrosives must be applied, *Il faut employer les corrosifs.* *A* — liquor, *Une liqueur corrosive.* *A* —, *Un corrosif*

**CORROSIVELY**, *adv.* [like a corrosive] *Comme un corrosif.*

**CORROSIVENESS**, *s.* [the quality of corroding] *Qualité corrosive, f.*

**CORRUGATE**, *adj.* [contracted] *Ridé, contracté.*

**TO CORRUGATE**, *v. a.* [to wrinkle] *Rider.*

**CORRUGATION**, *s.* [contraction into wrinkles] *Crispation (t. de chirurgie), f.*

**TO CORRUPT**, *v. a.* [to deprave, vitiate, spoil] *Corrompre, gâter, altérer.* Evil communications — good manners, *Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.* — [to bribe] *Corrompre, suborner, débaucher, séduire.* *To* — a judge, *Corrompre un juge.* *To* — a girl, *Séduire une fille.* *To* — witnesses, *Suborner des témoins.* — [to infect] *Corrompre, infecter.*

*To* —, *v. n.* [to become putrid, grow rotten] *Se corrompre, se pourrir.*

—, *adj.* **CORRUPTED**, *part. adj.* *Corrompu, gâté, altéré, dépravé; séduit, suborné; empesté.* Italian and Spanish are a kind of — Latin, *L'italien et l'espagnol sent du latin corrompu.* *A* — reason, *Une raison dépravée.*

**CORRUPTER**, *s.* [one who corrupts] *Corrupteur, m. corruptrice, f. suborneur, m.*

**CORRUPTIBILITY**, and **CORRUPTIBLENESS**, *s.* [possibility to be corrupted] *Corruptibilité, f.*

**CORRUPTIBLE**, *adj.* [that may be corrupted] *Corruptible*

**CORRUPTIBLY**, *adv.* *D'une manière corruptible.*

**CORRUPTION**, *s.* [putrescence; matter, core in a sore] *Corruption, f. pourriture, f. pus, m. bourbillon (d'un clou), m. matière, f. boue, f. infection, f.* — [depravation, wickedness] *Corruption, dépravation, f. méchanceté, f. iniquité, f.* The — of the age, *La corruption du siècle.*

**CORRUPTIVE**, *adj.* [having the quality of corrupting] *Pestilentiel, qui corrompt.*

**CORRUPTLESS**, *adj.* [that cannot be corrupted, undecaying] *Incrruptible, inaltérable.*

**CORRUPTLY**, *adv.* [without integrity] *D'une*

*manière corrompue, par corruption; contre droiture, de mauvaise foi.* *To act* —, *Agir de mauvaise foi.*

**CORRUPTNESS**, *V. CORRUPTION.*

**CORSAIR**, *s.* [pirate] *Corsaire, m. pirate, m. écumeur de mer, m.*

**CORSE**, *V. CORPSE.*

**CORSELET**, *s.* [an armour for a pikeman] *Corselet, m. cuirasse pour un piquier, f.* — [pike men] *Les piquiers, les piques d'un régiment, m. f.* — [a broad girdle] *Sorte de ceinture large, f.*

**CORSELET** of an insect, *V. CORCELET.*

**CORTES**, *s.* [court or assembly of the states in Spain] *Cortes, m. pl.*

**CORTEX**, *n. s.* [bark; cover] *Ecorce, f.*

**CORTICAL**, *adj.* [anatomy; barky] *Cortical.*

**CORTICATED**, *adj.* *Couvert d'une espèce d'écorce.*

**CORTICOSE**, *adj.* [full of bark] *Qui a beaucoup d'écorce.*

**CORUSCANT**, *adj.* [glittering by flashes] *Brillant, reluisant, resplendissant, éclatant.*

**CORUSCATION**, *s.* [flash, glittering] *Éclat, m. lueur, f. lumière vive; splendeur, m. coruscation, f.*

**CORYMBIATED**, *adj.* [bot.] *Garni de bates d'corymbes.*

**CORYMBIFEROUS**, *adj.* [bot.; bearing berries in bunches] *Corymbifère.*

**CORYMBUS**, *s.* [a compounded discous flower] *Corymbe, f.*

**COSECANT**, *s.* [geom.; the secant of an arch which is the complement of another to ninety degrees] *Cosécante, f.*

**COSINE**, *s.* [geom.: the right side of an arch which is the complement of another to ninety degrees] *Cosinus, m.*

**COS-LETTUCE**, *s.* [a culinary or salad-plant] *Chicon, m. laitue romaine, f. White coss, Romaine blanche. Green coss, Romaine verte.*

**COSMETIC**, *adj.* [beautifying] *Cosmétique, qui embellit.*

**COSMETICS**, *s. pl.* [ornaments] *Cosmétiques m. embellissements, m. ornements, m. tout ce qui embellit et orne; bijoux, m. eau pour la toilette, f. etc.*

**COSMICAL**, *adj.* [relating to the world; in astrology, rising and setting with the sun] *Cosmique qui a rapport au monde; qui se lève et se couche avec le soleil.*

**COSMICALLY**, *adv.* [with the sun] *Avec le soleil, cosmiquement.*

**COSMOGONIST**, *s.* [he who describes the creation of the world] *Celui qui décrit la création du monde.*

**COSMOGONY**, *s.* [the birth of the world] *Cosmogonie, f.*

**COSMOGRAPHER**, *s.* [one who writes a description of the world] *Cosmographe, m.*

**COSMOGRAPHICAL**, *adj.* [relating to the general description of the world] *Cosmographique.*

**COSMOGRAPHICALLY**, *adv.* *D'une manière cosmographique.*

**COSMOGRAPHY**, *s.* [the description of the world] *Cosmographie, f.*

**COSMOLOGICAL**, *adj.* *Cosmologique, f.*

**COSMOLOGY**, *s.* [speech of the world] *Cosmologie, f.*

**COSMOMETRY**, *s.* [the mensuration of the world] *Cosmométrie, f.*

**COSMOPOLITAN** or **COSMOPOLITE**, *s.* [a citizen of the world] *Cosmopolite, m.*

**COSSET**, *s.* [lamb, calf, etc. brought up without the dam] *Agneau, m. veau, m. etc. élevé sans la mère.*

**COST**, *s.* [the price of any thing; charge, expense; loss, detriment] *Frais*, *m. dépens*, *m. dépense*, *f.* To my —, *A mes dépens, à mes frais*. To bestow great — on something, *Faire beaucoup de dépense en quelque chose*. † Much worship, much —, *Les honneurs coûtent*. † It will not quit —, *Le jeu ne vaut pas la chandelle*.

To —, *v. n.* [to be bought for] *Coûter*. Don't let me go to law, law-suits — [too much, *Ne plaidons point, les procès coûtent trop*.]

**COSTAL**, *adj.* [belonging to the ribs] *Qui appartient aux côtes*; *costal*.

**COSTARD**, *s.* [the head] *La tête*; *il signifie aussi une espèce de pomme ronde*. Costard-monger, *l'acheteur de pommes*, *m. fruitier*, *m.*

**COSTIVE**, *adj.* [bound in the body; binding] *Costive*; *astrigent*. — [close, unpermeable] *D'un tissu serré, que l'eau ne pénètre point*.

**COSTIVENESS**, *s.* [the being bound in the body] *Constipation*, *f.*

**COSTLINESS**, *s.* [sumptuousness] *Somptuosité*, *f.* *grande dépense*.

**COSTLY**, *adj.* [expensive, sumptuous] *Cher*, *dispendieux*, *coûteux*; *ou bien somptueux, magnifique, splendide*.

**COSTUME**, *s.* [among painters] *Costume*, *m.*

**COT or COTT**, *s.* [a small bed; a cradle; a hammock] *Petit lit, berceau, m. hamac*, *m.*

**COT**, *s.* [a cottage, a hut] *Cabane, hutte*, *f.* *stable*, *f.* A sheep-cot, *Une bergerie*.

— [abridgement of cot-quean] which see.

**COTANGENT**, *s.* [the tangent of an arch, which is the complement of another to ninety degrees] *Cotangente*, *f.*

**COTEMPORARY**, *adj.* [coetaneous] *V. CONTEMPORARY*.

**COTERIE**, *s.* [a club of ladies] *Coterie*, *f.*

**COTILLION**, *s.* [a French country-dance] *Cotillon*, *m.* *contre-danse à huit*, *f.*

**COTQUEAN**, *s.* [a man who busies himself with women's affairs] *Un jocrisse; qui se mêle trop du ménage*.

**COTTAGE**, *s.* [a little house, a hut] *Cabane*, *f.* *chambre*, *f.* *méchante petite maison de campagne*; *cabule*, *f.*

**COTTAGER or COTTER**, *s.* [one who lives in a cottage] *Qui demeure dans une cabane*.

**COTTON**, *s.* [the down of the cotton-tree; stuff made of cotton] *Colon*, *m.* *espèce de laine qui vient sur le cotonnier; toile de coton*, *f.*

**COTTON-THISTLE**, *s.* [a plant bearing a kind of cotton] *Chardon échinops*, *m.*

**COTTON-TREE**, *Cotonnier*, *m.*

To **COTTON**, *v. n.* [to rise with a nap] *Se cottonner*. Spanish cloths —, *Les draps d'Espagne se cottonnent*. † To — [to agree] *S'accorder, s'accorder*.

**COTTUS**, *s.* [ichthyol. "miller's-thumb; a small fresh-water fish] *Chabot*, *m.* *âne-poisson*, *m.* *tête d'âne*.

**COTULA**, *s.* [bot.; camomile] *Cotula*, *f.* *camomile*, *f.*

**COTYLEDON**, [bot.; kidney-wort, navel-wort, wall penny-wort] *Cotylédon*, *nombril de Vénus*, *m.*

**COTYLEDONES**, *s. pl.* [bot.; the seminal leaves of plants] *Cotylédons*, *m. pl.*

**COUCH**, *s.* [a bed, a seat of repose] *Couche*, *f.* *couchette*, *f.* *lit de repos*, *m.* *canapé*, *m.* *bergère*, *f.* *duchesse*, *f.* To lie down upon a —, *Etre couché sur un lit de repos*. — (stump-bed), *Grubst*, *m.* — [a layer, or stratum] *Couche*, *f.* — [in painting, the ground or basis] *Couche de couleur*, *f.*

To —, *v. n.* [to lie down, repose] *Se coucher être couché*.

To —, *v. a.* [to lay down, hide, include, comprise] *Coucher, étendre sur quelque chose, cacher, renfermer*. To — in writing, *Coucher par écrit, écrire*. To — the lance, *Mettre la lance en arrière*. To — the eye, *for To — the cataract, Abattre la cataracte, aiguiller*.

**COUCHANT**, *adj.* [lying down] *Couché; couchant* (t. de blason).

**COUCHER**, *s.* [he that cures the cataract] *Oculiste qui abat la cataracte*, *m.* — [in paper-mills, he that lays the paper upon felts] *Coucheur*, *m.* — [a law-term for a registrar] *Un greffier*.

**COUCH-FELLOW**, *s.* [bot.; bed-fellow] *Compagnon de lit, m. coucheur, m.*

**COUCH-GRASS**, *s.* [gramen: a troublesome weed] *Chiendent*, *m.*

**COUGH**, *s.* [a convulsion of the lungs] *Toux*, *f.* To have a —, *Avoir la toux*. The church-yard —, *La toux de renard, qui mène au terrier; toux qui sent le sapin; toux mortelle*. God for a —, *Béchique*, *adj. and s.*

To —, *v. n.* [to have a cough] *Tousser, avoir la toux*.

To — out, *v. a.* [to eject by a cough] *Rendre en toussant, expectorer*. He coughed out a great deal of phlegm, *Il rendit beaucoup de flegme en toussant*.

**COUGHER**, *s.* [one that coughs] *Tousseur*, *m.*

**COUGHING**, *s.* *Action de tousser*, *f.* *toux*, *f.* **COULD** [the imperfect and preterit of can; was able to, had power to] I —, *Je pouvais*, thou couldst, *Tu pouvais*; he —, *Il pouvait*, etc. He did all the ill he —, *Il fit tout le mal qu'il put*. I — not love her, *Je ne pouvais pas l'aimer*.

N. B. *Dans la conjugaison des Verbes*, — pour should, *designé le futur conditionnel*. I — love her well enough if she had but money, *Je l'aimerais assez, si elle avait de l'argent*.

**COULTER**, *s.* [the sharp iron of the plough which cuts the earth] *Soc*, *m.*

**COUNCIL**, *s.* [an assembly of persons met together in consultation] *Conseil*, *m.* The king's privy —, *Le conseil privé du roi*. A common-council, *Conseil de ville, conseil de la bourgeoisie, la commune*. The king's learned — at law, *Les avocats du roi*. — Concile, *m.* *assemblée générale du clergé*, *f.* To call a —, *Assembler, convoquer un concile*.

**COUNCIL-BOARD**, *s.* [council-table] *Table du conseil*, *f.* *le tapis*. A great business was debated at the council-board, *On a mis une grande affaire sur le tapis*.

**COUNCIL-CHAMBER**, *s.* *Chambre du conseil*, *f.*

**COUNSEL**, *s.* [advice, direction; consultation, deliberation] *Conseil*, *m.* *avis*, *m.* *consultation, délibération*, *f.* To ask — of one, *Demander conseil à quelqu'un*. \* Take — of your pillow, *La nuit vous avisera*. — [secrecy] *Secret*, *m.* They cannot keep —, they will tell all, *Ils ne sauraient garder le secret, ils diront tout*. — [counsellor] *Avocat, m.* *avocat consultant*, *m.* He is my —, *Il est mon conseil*.

To —, *v. a.* [to give advice] *Conseiller, donner conseil*. To — to the contrary, *Dissuader, détourner*.

**COUNSELLOR**, *s.* [one that gives counsel] *Conseiller*, *m.* † There is no see for counsellors here, *Ici les conseillers n'ont point de gages*; *ici l'on ne veut point de conseil*. A privy-counsellor, *Conseiller privé, conseiller d'état*. A — at law, *Un avocat*. Chief of the counsellors of the late parliament of Paris, *Bâtonnier*, *m.*

Woman—or adviser, *Consultrice*, f.  
COUNSELLORSHIP, s. [the office of a privy-counsellor] *Charge de conseiller d'état*, f.

To COUNT, v. a. [to number, tell] *Compter*, calculer, supputer, nombrer. Have you counted your money? *Avez-vous compté votre argent?*—[to esteem, account] *Compter*, réputer, estimer, croire, tenir. I—him an honest man, *Je le crois honnête homme*.

To —, v. n. [to found an account] *Compter*, faire fond sur.

—[a title of foreign nobility, an earl] *Comte* (étranger); car on donne le titre d'Earl aux comtes d'Angleterre. A German —, *Un comte allemand*, un langrave, m.

—[a law, declaration] *Demande*, f.

COUNTABLE, adj. [that which may be numbered] *Qui peut être compté*.

COUNTENANCE, s. [the form of the face, air, look] *Contenance*, f. *visage*, m. air, m. aspect, m. mine, f. To put out of —, *Faire perdre contenance*, déconcerter, décomposer, décontenancer. Man alone has an erect —, *L'homme seul a le visage élevé*. A cheerful —, *Un air gai*. —[patronage] *Appui*, m. soutien, m. protection, f. To give —, *Appuyer*, protéger.

To —, v. a. [to support, patronize, encourage] *Favoriser*, appuyer, maintenir, soutenir, protéger. Why do you—such a man? *Pourquoi favorisez-vous cet homme-là?*

COUNTENANCER, s. [one who countenances] *Protecteur*, m. fauteur, m. défenseur, m. partisan, m.

COUNTER, s. [a piece of brass, silver, etc., to reckon withal] *Jeton*, m. —[a cog-wheel with a hand, by means of which the vibrations of a pendulum may be counted] *Compteur*, m. —[counting-board in a shop] *Comptoir de boutique*, m. —or *Compter* [the name of a prison in London, whereof there are two, Wood-street and the poultry] *Comptoir*, m. prison, f. —[in the sea-language; lower or vaulted counter] *La grande voûte d'un vaisseau*.

—, adv. [contrary to, the wrong way] *Contre*, en opposition. To write —, *Écrire contre*. To run — to all the rules of virtue, *Violier toutes les lois de l'honnêteté*.

To COUNTERACT, v. a. [to act against] *Agir contre*, contrarier.

CONTERACTION, s. [opposition] *Réaction*, f.

COUNTER-ALLEY, s. [in gardening] *Contre-allée*, f.

COUNTER-APPROACHES, s. [in fortification] *Contre-approches*, f. pl.

To COUNTERBALANCE, v. a. [to weigh against] *Contre-balancer*, balancer, contrepeser; fig. équilibrer, entrer en comparaison, compenser, équilibrer. \*That small profit cannot—the loss I have sustained, *Ce profit modique ne saurait compenser la perte que j'ai faite*.

—, s. [opposite weight] *Contre-poids*, m.

COUNTER-BATTERY, s. [a battery raised against another] *Contre-batterie*, f.

COUNTER-BOND, s. [a bond to save a person harmless who has given bond for another] *Obligation que la personne pour qui l'on a répondu donne à sa caution pour son assurance*, f.

To COUNTER-BUFF, v. n. [to impel in a direction opposite to the former impulse] *Frapper en sens contraire à un autre coup, donner un contre-coup*.

—, s. [a blow that produces a recoil] *Contre-coup*, m.

COUNTER-CHANGE, s. [exchange, reciproca-tion] *Échange*, m. *change réciproque*, m. *contre-échange*, m.

To —, v. a. [to give and receive] *Troquer, échanger*.

COUNTER-CHARGE, s. *Récrimination*, f.

COUNTER-CHARM, s. [that by which a charm is dissolved] *Contre-charme*, m.

To COUNTER-CHARM, v. a. *Détruire l'effet d'un enchantement; contre-charmer*.

COUNTER-CHECK, v. a. [to oppose] *Contre-carrer*.

—, s. [stop, rebuke] *Opposition*, f. *censure*, f. *réprimande*, f.

COUNTER-CUNNING, s. *Contre-finesse*, f. *contre-ruse*, f.

COUNTER-CURRENT, s. [a current running contrary to another] *Courant contraire, oppose à un autre*, m.

COUNTER-DEED, s. [a secret writing that annuls a more solemn act] *Contre-billet*, m.

To COUNTERDISENGAGE, v. a. [in fencing] *Contre-dégager*.

To COUNTER-DRAW, v. a. [to copy a design or painting by means of a fine linen cloth, oiled paper, etc., whereon the strokes appearing are traced with a pencil] *Contre-tirer, contre-preuve, faire une contre-épreuve, calquer, décalquer*.

COUNTER-DRAWING, s. *Calque*, m. *trait*, m.

COUNTER-EVIDENCE, s. [testimony by which the deposition of some former witness is opposed] *Témoignage qui en contredit un autre*, m.

To COUNTERFEIT, v. a. [to imitate, copy; forge] *Contrefaire, copier, imiter, feindre, fouter; controuver, supposer, forger, dissimuler*. To — a human voice, *Contrefaire, imiter la voix de l'homme*. To — devotion, *Jouer le dévotion*. To — a will, *Supposer ou forger un testament*. To — coin, *Faire de la fausse monnaie*.

—, adj. [imitated, forged, fictitious, deceitful, hypocritical] *Contrefait, imité, forgé, supposé, contrové faux; feint, hypocrite*. A — writing, *Une écriture contrefaite*. A — will, *Un testament supposé*. — coin, *Fausse monnaie*. — friendship, *Amitié feinte*. — goodness, *Hypocrisie*, f.

—, s. [an impostor; a forger] *Imposteur*, m. *fourbe*, m. *trompeur*, m. *imposture*, f. *fourberie*, f. *trouperie*, f. *mensonge*, m. *dissimulation*, f.

COUNTERFEITER, s. [a forger] *Celui qui contrefait, ou falsifie*. A — of writings, *Faussement*, m. A — of coin, *Faux monnayeur*. A — of books, *Contrefacteur*, m.

COUNTERFEITING, and COUNTERFEASANCE, s. *Action de contrefaire, de supposer, de forger*.

COUNTERFEITLY, adj. [falsely, fictitiously] *D'une manière feinte, avec déguisement, faussement*.

COUNTER-FERMENT, s. [ferment opposed to ferment] *Ferment contraire à un autre*, m.

COUNTERFEISANCE, s. [counterfeiting; forgery] *Action de contrefaire, f. contrefaçon, f. (en parlant de livres)*.

COUNTERFOIL, or COUNTER-STOCK, s. [countertally] *Taille, f. contre-taille, f.*

COUNTERFORT, s. [archit. spur, buttress shore-post] *Contre-fort, m. contre-boutant, m.*

To COUNTERGAGE, v. a. [in carpentry: to transfer the breadth of a mortice to the place where the tenon is to be] *Contre-jager*.

COUNTER-GUARD, s. [fortific.; a small ramp part with parapet and ditch] *Contre-garde, f.*

To COUNTERHATCH, v. a. [among emigrants] *Contre-hacher*.

COUNTERHATCHING, s. *Contre-hachure*.

COUNTER-LATH, s. [a lath placed across others] *Contre-latte, f.*

To COUNTER-LATH, *v. a.* *Contre-latter.*  
COUNTER-LIGHT, *s.* [a light opposite to any thing, which makes it appear to a disadvantage] *Contre-jour, m. faux jour.*

To COUNTERMAND, *v. a.* [to order the contrary to what was ordered before] *Contremander, v. a. m. a. c. c. ou bien, révoquer, rendre, invalider, combattre, s'élever contre.* To — I will, *invalider un testament.* To — God, *S'élever contre Dieu.*

—, *s.* [repeal of the former order] *Contremandement, m. contre-ordre, m.*

To COUNTER-MARCH, *v. n.* [to march backward] *Revenir sur ses pas; faire une contre-marche.*

COUNTER-MARCH, *s.* [march in a different direction from the former] *Contre-marche, f.*

COUNTER-MARK, *s.* [a second mark put on a lot of goods, etc.] *Contre-marque, f.*

To — *v. a.* [to put a second mark] *Contre-marquer.*

COUNTER-MINE, *s.* [a mine made to disappoint the enemy's mine] *Contre-mine, f.*

To —, *v. a.* [to make counter-mines] *Contre-miner; fig. travailler à détruire ou éluder l'effet de quelque intrigue, ou négociation.*

COUNTER-MINER, *s.* [he that makes counter-mines] *Contre-mineur, m.*

COUNTER-MINING, *s.* [from To COUNTER-MINE] *Contre-mines, f. pl. Action de contre-miner, f.*

COUNTER-MOTION, *s.* *Mouvement contraire, m.*

COUNTER-MURE, *s.* [a wall built behind another wall] *Contre-mur, m.*

To — *v. a.* *Contre-murer.*

COUNTER-NATURAL, *adj.* [contrary to nature] *Contre-nature.*

COUNTER-OPENING, *s.* [in surgery; a counter-parture made in wounds, in order to discharge the matter] *Contre-ouverture, f.*

COUNTER-PAGE, *s.* [contrary measure] *Measure opposée.*

COUNTER-PALED, *adj.* [in heraldry; when a pall is opposed to another] *Contre-palé.*

COUNTERPANE, *s.* [a coverlet for a bed] *Couvre-pointe, f. couverture de lit piquée, f.*

COUNTERPANE-MAKER, *s.* [one who makes and sells counterpanes] *Couvre-pointier, m.*

COUNTER-PART, *s.* [correspondent part] *Double, m. copie, f. en parlant d'un acte; Contre-partie, f. en musique.*

COUNTER-PIERCE, *v. a.* [to pierce in a contrary way] *Contre-percer.*

COUNTER-PLATE, *s.* [among calico-printers; a block on which a part only of the pattern is carved] *Contre-planche, f.*

COUNTER-PLEA, *s.* [in law; a replication] *Déclaration qui tend à forclorre une personne de produire, f. réplique, f.*

COUNTER-PLOT, *s.* [an artifice opposed to an artifice] *Contre-ruse, f. contre-finesse, f.* — [a sham-plot, plot, against plot] *Conspiration supposée, f.*

To —, *v. n.* [to oppose one machination by another] *Combattre une ruse par une autre.*

COUNTERPOISE, *s.* [equiponderance] *Contre-poids, m. équilibre, m.*

To —, *v. a.* [to counter-balance] *Contre-peser, contre-balancer, balancer.*

COUNTER-POISON, *s.* [antidote] *Contre-poison, m. antidote, m.*

COUNTER-PRESSURE, *s.* [opposite force] *Force opposée, f. contre-pression, f.*

COUNTER-PROOF, *s.* [in printing] *Contre-épreuve.*

COUNTER-ROUND, *s.* [a military term] *Ronde, f. Contre-ronde, f.*

COUNTERSCARP, *s.* [in fortif. the out-side of the ditch] *Contrescarpe, f. Ditch of the —, Avant fossé, m.*

To —, *v. a.* *Contrescarper, faire une contrescarpe.* To — a ditch, *Contrescarper un fossé.*

COUNTER-SCUFFLE, *s.* [when by mistake friends fall on friends] *Choc d'amis qui se battent sans se connaître, m.*

COUNTER-SECURITY, *s.* [in law; security given to a party who has entered into bonds to another] *Assurance, f. obligation, f. contre-pledge, m.*

To COUNTER-SIGN, *v. a.* [to sign an order or patent of a superior, in quality of secretary, etc.] *Contresigner.*

COUNTER-SIGNING, or COUNTER-SIGN, *s.* *Contre-seing, m.*

COUNTER-SIGN, *n. s.* [a military expression denoting the watch-word of the day] *Le mot d'ordre, m. le mot du jour.*

COUNTER SWALLOW-TAIL, *s.* [in fortification] *Contre-queue d'aronde, f.*

COUNTER-TALLY, *s.* [a tally to confirm or confute another tally] *Contre-taille, f.*

COUNTER-TENOR, *s.* [one of the four parts of music] *Haute-taille, f.*

COUNTER-TERRACE, *s.* [upper-terrace] *Contre-terrasse, f.*

COUNTER-TICKET, *s.* [in play-houses] *Contre-marque, f.*

COUNTER-TIDE, *s.* [contrary tide] *Marée contraire, f.*

COUNTER-TIME, *s.* [defense, opposition] *Défense, f. opposition, f. contre-temps, m.*

COUNTER-TRENCH, *s.* [in fortif. a trench made against the besiegers] *Contre-tranchée, f.*

COUNTER-TURN, *s.* [the heighs and fall growth of the play] *Catastrophe, f.*

COUNTERVAIL, *s.* [equal weight or value] *Équilibre, m. compensation, f.*

To —, *v. a.* [to be equivalent to] *Égaler, compenser, valoir autant, contre-peser.* The profit will — the inconveniencies, *Le profit compensera les risques.* It counterwaile the charge, *La chose en vaut la peine.*

COUNTERVIEW, *s.* [opposition] *Opposition, f. contraste, m.*

To COUNTER-WORK, *v. a.* [to counter-act] *Contre-miner, contre-carrer, agir de contre-ruse pour ruiner les dessein d'autrui.*

COUNTESS, *s.* [the lady of an earl or count] *Comtesse, femme d'un comte.*

COUNTING-HOUSE, *s.* [room appropriated by traders to their accounts] *Comptoir d'un négociant, m. Counting-board (in a shop), Comptoir, m.*

COUNTLESS, *adj.* [innumerable] *innombrable.*

COUNTRIFIED, *adj.* [Rustic, rude] *Rustique, grossier.*

COUNTRY, *s.* [a region: rural parts; native soil] *Contrée, f. pays, m. région, f. campagns, f. patrie, f. pays natal. A fruitful —, une contrée fertile.* We pass the winter in the town, and the summer in the country, *Nous passons l'hiver à la ville, et l'été à la campagne.* † So many countries so many customs, *Chaque pays a ses usages.*

—, *adj.* [used in composition; rustic, rural] *Rustique, campagnard, champêtre.* A country-man, *Un paysan, un villageois; contadin, m. campagnard, m. Country-player, Comédiens de campagne.*

*gne*, m. pl. Country-man, *Compatriote*, m. *concitoyen*, m. A country-dance. *Contre-danse*, f. A country-put, *Un ignorant qui se laisse aisément tromper*. A country-squire, *Un gentilhomme campagnard*; *hobereau*, m. A country-parson, *Un ministre de campagne*, *un curé de village*. Country-ballad, *Vaudeville*, m. A country-house, *Une maison de campagne*; *maison de plaisance*, f. *bastide*, f. (on provence). Country-box, *Pied-à terre*, m. *vide-bouteille*, m. *bastide*, f. Country-life, *La vie champêtre*. Country-like, *Provincial*.

COUNTY, s. [a shire] *Comté*, m. ou *province*, f.

COUNTY-COURT, s. [court incident to the jurisdiction of the sheriff] *Cour sous la juridiction d'un shériff*.

COUPPEE, s. [a step in dancing] *Coupe*, m.

COUPLE, s. [two] *Couple*, f. *paire*, f. A — of apples, eggs, etc. *Une couple de pommes*, *d'œufs*, etc.

— [a tie that holds two dogs together] *Couple*, f. *lien*, m. *laisse*, f.

To —, v. a. [to join] *Coupler*, *joindre ensemble*, *attacher l'un à l'autre*.

To — v. a. and n. [to join for génération, to marry] *Accoupler*, *s'accoupler*, *s'apparier*, en parlant des bêtes; *marié et se marier*, en parlant de l'espèce humaine.

To — again, *Raccoupler*. Couplings, *Accouplement*, m.

COUPLET, s. [two verses, a pair of rhymes] *Deux vers rimés*.

— [a pair, as of doves] V. COUPLE.

COUPLINGS, s. pl. [the meshes of a net] *Les mailles d'un filet*, f. pl.

COUPY, s. [bot. a large tree of Cayenne] *Coupy*, m.

COURAGE, s. [bravery, active fortitude, resolution] *Courage*, m. *valeur*, f. *bravoure*, f. *fermeté d'âme*, f. *intépidité*, f. *cœur*, m.

COURAGEOUS, adj. [brave, daring, stout] *Courageux*, brave, hardi, entreprenant, vaillant, intépide.

COURAGEOUSLY, adv. [with courage] *Courageusement*, avec courage, hardiment.

COURAGEOUSNESS, V. COURAGE.

COURANT, or COURANTE, s. [a nimble dance] V. CORANT, *Courante*, f. Temps de courante, s. Temps de courante. — [a paper of news] *Gazette*, f. A weekly —, *Gazette hebdomadaire*.

COURIER, s. [a messenger sent in haste, an express] *Un courrier*, un *express*.

COURSE, s. [running, race, career, a tendency] *Course*, m. *cours*, f. *carrière*, f. *erre*, f. The — of a river, *La cours d'une rivière*. The — of man's life, *La cours de la vie humaine*, m. — [order of succession, turn] *Ordre*, *cours*, m. *tour*, m. *rang*, m. *suite*, f. By the — of nature, *Selon le cours ou l'ordre de la nature*. By due — of law, *Suivant le droit, juridiquement*. Every one in his —, *Chacun a son tour*. A — of sin, *Une suite de crimes*. To be in a — of physic, *être dans les remèdes*. — [custom, train of actions, conduct] *Coutume*, f. *train*, m. *manière de vivre*, f. *procédé*, m. *conduite*, f. *méthode*, f. *moyen*, m. *voie*, f. *mesure*, f. *air*, m. *bits*, m. *parti*, m. *erres*, f. pl. *errements*, m. pl. It is our common —, *C'est notre coutume*, *notre méthode*, *notre manière d'agir*. According to the — of the world, *Suivant le train de ce monde*. You take the best — to ruin yourself, *Vous prenez le plus sûr moyen de vous ruiner*. Take your —, and I shall take mine, *Suivez votre méthode, je suivrai la mienne*. To take wise or wrong courses, *Prendre de justes ou de fausses mesures*. — [sail,

the tract or line in which a ship sails; her run] *Voile*, f. *route*, f. *cours du vaisseau*, m. To a point a —, to be steered, *Donner, prescrire route aux vaisseaux*. Steer the —, *En route*! *M. le cap en route*! Courses, *Les basses voiles*. The main —, *La grande voile*. [number of dishes: on at once upon the table] *Service*, m. The first —, second, and third —, *le premier, le second et troisième service*. The last —, *le fruit, le dessert*. — of eggs, *Une couvée d'œufs*. — of humour, *Fluxion*, f. — of philosophy, anatomy, etc. *Cours de philosophie, d'anatomie, m. etc.* — of stores [in building] *Parément de muraille, m. assises, pierres*, f. *cours d'assises*, m. —, of bricks *Rang de briques*, m. Courses of the teazel [among woolen cloth manufacturers] *Cours, traits, tourvoies avec le chardon*. Courses of women, *Règle*, f. pl. ou *mois des femmes*, m. pl.

Of — [common] *Ordinaire, ordinairement, régulièrement*. Words of —, *manière de parler, compliments ordinaires*.

To —, v. a. [to hunt] *Course*, *courir*, *forcer en chassant*. To — hare, *Courre le lièvre*.

To —, v. n. [to run, to rove about] *Courir*.

COURSER, s. [a swift horse] *Coursier*, m. *Chaval de guerre*, m. — [a hunter] *Chasseur*, m. *moine*, m.

COURSEY, s. [in a galley; a gang-way from head to stem] *Coursier*, m. *coursie*, f. *passage de la proue à la poupe dans une galère, entre les bancs des forçats*.

COURSING, s. [a course with greyhounds, either at the hare, fox, or deer] *Chasse*, f. *acte de course*, de *forcer*, f.

COURT, s. [the place where the prince resides: the palace] *Cour*, f. *lieu de la résidence du prince, le palais du prince*; le prince et ses courtisans les devoirs que l'on rend à un prince ou à une personne de qualité. To go to —, *Aller à la cour*. To be great at —, *Être bien à la cour*. To pay one's — to the king, *Faire sa cour au roi*. Court-friend, *Amis de cour*. Court-minion, *Un favori, son maître*. The court-party, *Le parti de la cour*. Court-ladies, *Les dames de la cour*. To eat at —, *Avoir bouche à cour chez le roi*. As impudent as a court-page, *Effronté comme un page de cour*. A tennis court, *Un tripot, un jeu de paume*. — [a street paved with slabs or flags] *Cour*, f. *ruelle*, f. — Court of offices [in a country-seat] *Basse-cour*, V. YARD. — [hall of justice; any jurisdiction; the judges] *Cour*, f. *palais de justice*, m. *juridiction*, f. *les juges d'une cour*, *audience*, f. *auditoire*, n. bureau, m. Chancery-court, *La cour de Chancellerie*. The — of parliament, *La cour du parlement*. — of admiralty, *Conseil de l'amirauté*, m. The — has acquitted him, *La cour l'a renvoyé absous*. Court-baron, *Cour fonderie*; *cour d'un seigneur fonderie*. Court-roll, *Terrier*, m. Court-lect, *Cours fonderie*, qui regarde proprement les offenses. Court-christian, *Cour qui juge des affaires de religion*. Court-day, *Jour de palais*. — of request, *Cour de conscience*, f.

To —, v. a. [to woo, to solicit in marriage, flatter] *Courtiser*, *rechercher en mariage*, *faire cour* ou *l'amour*; *flatter*; *cajoler*, *chercher plaisir*; *désirer*, *briguer*, *solliciter*, *prier*, *presser*. He courts her in vain, *Il lui fait inutilement l'amour*, *c'est en vain qu'il la recherche en mariage*. To — the ladies, *Faire la cour aux dames*. A thousand court this place, *Cent personnes briguent cette place*. They every day come to it, *Ils m'en prient chaque jour ou tous les jours*.

**COURT-BREEDING**, *s.* education at court  
*éducation faite à la cour, manières de la cour;*  
*court-sie.*

**COURT-CARD**, *s.* [a card bearing a figure]  
*Carte peinte, figure, f.*

**COURT-CHAPLAIN**, *s.* [a clergyman attending  
king to celebrate divine service] *Chaplain de*  
*cour, m. chapelain du roi, m.*

**COURT-DRESSER**, *s.* [a flatterer] *Flatteur,*

**COURT-FAVOUR**, *s.* [favour bestowed by the  
king] *Grâce ou faveur que le prince accorde.*

**COURT-MARTIAL**, *s.* [appointed to investigate  
military offences] *Cour martiale.*

**COURTEOUS**, *adj.* [polite, civil, well-bred]  
*Courtois, affable, honnête, civil, poli, obligeant,*  
*complaisant, galant, élégant, aimable, gracieux,*  
*lecteur, Ami lecteur, lecteur benévole.*

**COURTEOUSLY**, *adv.* [in a courteous man-  
ner] *Poliment, honnêtement, civilement.*

**COURTEOUSNESS**, *s.* *V. COURTESY.*

**COURTESAN**, or **COURTEZAN**, *s.* [a woman of  
the town, a court-miss] *Courtisane, f. fille de*  
*peu, f.*

**COURTESY**, *s.* [civility, complaisance, affa-  
bility; elegance of manners] *Courtoisie, f. civilité,*  
*affabilité, f. politesse, f. honnêteté, f. urbanité,*  
*Full of —; full of craft, Un excès de politesse*  
*est souvent le masque d'un traître; trop de res-*  
*pect est suspect. — [a kindness, an act of civi-*  
*lity; the reverence made by women] Grâce, f.*  
*façon, f. honnêteté, f. révérence de femme, f.*  
*He did me that —, Il me fit cette grâce.*

**TO COURTESY**, *v. n.* *Faire la révérence.*

**COURTIER**, *s.* [one that frequents or attends  
the court] *Courtisan, m. homme de cour; un*  
*homme poli, honnête, civil, qui a les manières de*  
*la cour.*

**COURTING**, *s.* [from *To COURT*] *Recherche, f.*  
*action de faire la cour.*

**COURTLIKE**, *adj.* [elegant] *Poli, élégant comme*  
*un homme de cour.*

**COURTLINESS**, *s.* [elegance of manners] *Élé-*  
*gance, f. grâces, f. pl. le bel air de la cour.*

**COURTLY**, *adj.* *V. COURTLIKE.*

**—, adv.** [in the manner of courts] *À la manière*  
*de la cour; avec grâce, poliment, galamment.*

**COURTSHIP**, *s.* [court] *Cour, f. en ce sens:*  
*He paid his — to the king, Il fit sa cour au roi,*  
*— [the solicitation of a woman in marriage] La*  
*cour ou l'amour que l'on fait à une personne que*  
*l'on recherche en mariage. — [civility] Civilité,*  
*politesse, f. complaisance, f. élégance de cour, f.*  
*galanterie.*

**COURY**, *s.* [Ornithol. a sort of bird with a  
large bill, native of Java] *Coury, m. gros-bec*  
*de Java, m.*

**COUSIN**, *s.* [a degree of relation] *Cousin, m.*  
*germain, f. A cousin-germain, Cousin-germain,*  
*cousine-germaine. A second —, a — once removed,*  
*Cousin issu de germain.*

**COVE**, *s.* [a creek, a small bay] *Critique, f.*  
*baie baie. — [shelter] Couvert, m. logement, m.*  
*A pigeon-cove, Boulin où les pigeons couvent leurs*  
*œufs, m. V. COVING.*

**COVENANT**, *s.* [a contract] *Contrat, m. con-*  
*vention, m. traité, m. To make — with one,*  
*Faire un contrat avec quelqu'un. — [compact, al-*  
*liance, confederacy] Alliance, f. ligue, f. cabale, f.*  
*cabale, f. covenant, m. (t. de l'hist. d'Angleterre).*  
*The — of grace, L'alliance de grâce.*

**TO — v. n.** [to make a Covenant] *Convenir, con-*  
*tracter, stipuler, traiter, pactiser (t. de pratique).*

**COVENANTEE**, *s.* [party to a covenant], *sti-*  
*pulator* | *Partie contractante.*

**COVENANTER**, *s.* [who takes a covenant] *Li-*  
*gueur, m. membre de la ligue presbytérienne des*  
*temps de Cromwell.*

**COVENEIOUS**, *adj.* [fraudulent, collusive] *Frau-*  
*duleux, collusoire.*

**TO COVER**, *v. a.* [to overspread, shelter, con-  
ceal, overwhelm] *Couvrir, mettre à couvert; celer,*  
*cacher, voiler, déguiser, pallier. To — with a*  
*glass-bell, Clocher. He is covered with an eternal*  
*shame, Il est couvert d'un opprobre éternel. Char-*  
*ity shall — a multitude of sins. La charité cou-*  
*vrira bien des péchés. To — one's fault, Cacher,*  
*pallier sa faute. — [to incubate] Couver.*

**—, s.** [any thing that is laid over another] *Cou-*  
*vercle, m. couverture, f. enveloppe, f. arbr, m.*  
*couvert, m. couvert de table; fig. prétexte, m. voile.*  
*m. masque, m. Covers of the gold-beater's mould;*  
*Fourreaux, m. pl. Leather-covers (to mount cards),*  
*Feuillets, m. pl.*

**COVERING**, *s.* *Action de couvrir, f. couver-*  
*ture, f. — of the lure [in hawkin] Tiroir, m.*

**COVERLET**, *s.* [a covering for a bed] *Couver-*  
*ture de lit, f. couvrepied, m.*

**COVERT**, *s.* [a shelter, a defence] *Couvert, m.*  
*abri, m. lieu de refuge, asyle, m. retraite, f.*  
*Be a — to them, Serves leur d'abri ou de refuge. —*  
*[thicket, hiding-place] Couvert, m. lieu couvert*  
*d'arbres; fort, m. gîte, m. tanière, f.*

**—, adj.** [sheltered] *À couvert; à l'abri, fig.*  
*caché, secret. — [sheltered by marriage] En puis-*  
*sance de mari, Femme. —, Femme en puissance de*  
*mari.*

**COVERTLY**, *adv.* [secretly] *En secret, secrète-*  
*ment, en cachette.*

**COVERTNESS**, *s.* [privacy] *Secret, m. ombre, f.*  
*obscurité, f.*

**COVERTURE**, *s.* [shelter, defence] *Abri, m.*  
*defense, f. — [in law; covert-baron, the condition*  
*of a married woman] État d'une femme en puis-*  
*sance de mari, et sous sa protection.*

**COVERT-WAY**, *s.* [in fortification] *Chemin*  
*couvert, m.*

**TO COVET**, *v. n.* [to desire inordinately] *Con-*  
*voiter, désirer avec passion, ambitionner, appéter.*  
*† All —, all lose, Qui trop embrasse, mal étreint.*

**TO —, v. n.** *Aspirer. To — after the crown, As-*  
*pérer à la couronne.*

**COVETABLE**, *adj.* [to be coveted] *Convoitable,*  
*désirable, à souhaiter.*

**COVETINGLY**, *adv.* *Avec convoitise, d'un air*  
*de convoitise; avidement.*

**COVETOUS**, *adj.* [inordinately desirous] *Avide,*  
*passionné, ambitieux, cupide. He is — of praises, Il*  
*est avide de louanges. — [avaricious] avare, avari-*  
*sordide, serré, attaché, intéressé, † ladre. A very*  
*— man, Un homme extrêmement avare, † un*  
*arabe.*

**COVETOUSLY**, *adv.* [avariciously] *Avec avar-*  
*ice, sordidement.*

**COVETOUSNESS**, *s.* [avarice, inordinate desire  
of money] *Avarice, f. soif de l'or, f. amour ou dé-*  
*sir excessif des richesses, m. — V. COVETISE.*

**COVEY**, *s.* [an old bird with her young ones, a  
number of birds together] *Une covee, une volée*  
*d'oiseaux. A — of partridges, Une compagnie de*  
*perdrix.*

**COVIN**, *COVINE*, *s.* [a deceitful agreement between  
two or more to the hurt of another] *Collusion,*  
*f. fraude, f.*

**COW**, *pl. KINE*, or *Cows*, *s.* [the female of the  
bull] *Vache, f. A great —, Une grande vache. A —*  
*with calf, Une vache pleine. A —, Une vache*



*à lalt; fig. et famil. Une dupe.* \* 4 To a cow's thumb [exactly] *Exactement*. Cow-dung, cow dirt, *Bouse*, f. Cow-hair, *Bourre*, f. Cow-eggs (a sort of bezoar found in the stomachs of some cows) *Oeufs*, m. pl.

To —, *v. a.* [to depress with fear] *Intimider*, épouvanter, rendre craintif, tenir dans une crainte continuelle.

COWARD, *s.* [a poltroon] † *Coward*; lâche, m. poltron, m. poltronne, f. qui manque de courage; fuyard, m. He is a very —, *C'est un franc poltron*. She is a little —, *C'est une petite poltronne*.

COWARD, *v. a.* [to make timorous or cowardly] *Rendre lâche ou peureux*.

COWARDICE, and COWARDLINESS, *s.* [fear, timidity] *Timidité*, f. pusillanimité, f. † *cowardice*, f. poltronnerie, f. lâcheté, f.

COWARDLY, *adj.* fearful] *Timide*, poltron, lâche.

—, *adv.* [in the manner of a coward] *lâchement*, en lâche poltron.

— To COWER, *v. n.* [to sink by bending the knees, stoop, shrink] *Se baisser*, *se courber en fléchissant les genoux*.

COW-HERD, or COWKEEPER, *s.* [one who tends cows] *Vacher*, m. bouvier, m.

COW-HOUSE, *s.* [a house in which cows are kept] *Etable*, f.

COW-LEECH, *s.* [one who cures distempered cows] *Vétérinaire*, m. qui fait profession de guérir les vaches malades.

To —, *v. n.* [to profess to cure cows] *Exercer l'art vétérinaire*.

COWL, *s.* [monk's hood] *Capuce*, m. capuchon, m. coule, f. — [a pail] *Seau*, m.

COW-PARSNIP, *s.* [bot.; sphondylium; a medical plant] *Cerce*, f. fausse branc-ursine, f.

COWSLIP, *s.* [pail; primrose] *Primevère*, f. *primerole*, f.

COW'S LUNGWORT, *s.* [bot.; verbascum; mullein] *Bouillon blanc*, m.

COW-WEED, *s.* [cow-parale, a species of chervil] *Cerfeuil sauvage*, m.

COW-WHEAT, *s.* [bot. melampyrum purpureum] *Rouge herbe*, f. blé noir, m. blé de vache, m.

COX-COMB, *s.* [the top of the head; a fop, a fribble] *Le sommet de la tête*; un sot, un fat, || un faquin.

COXCOMBRY, *s.* [foppishness] *Fatuité*, f. || *saquerie*, f.

COXCICAL, *adj.* [conceited, silly, foolish] *Sot*; impertinent, faquin.

COY, *adj.* [modest, reserved] *Modeste*, *réserve*, retenu. Cet adjectif Anglais se dit ordinairement des femmes, et répond au Français *prude*, *précieuse*, *sucrée*.

To —, *v. n.* *Se comporter avec réserve, avec retenue*.

COYLY, *adv.* [with reserve] *Modestement*, *avec réserve*, *en précieuse*.

COYNESS, *s.* [reserve, modesty] *Modestie*, f. *retenue*, f. *réserve*, f. *pruderie*, f.

COZ, *s.* [the diminutive of cousin] *Cousin*, *consine*.

To COZEN, *v. a.* [to cheat, trick] *Tromper*, *duper*, *abuser*, *affronter*, || *brider la bécasse*; *circonvenir*.

COZENAGE, or COZENING, *s.* [fraud, deceit] *Tromperie*, f. *affronterie*, f. *fraude*, f. *fourberie*, f. *supercherie*, f. *artifice*, m. *circonvention*, f.

COZENER, *s.* [a cheater, defrauder] *Trompeur*, m. *fourbe*, m.

CRAB, *s.* [a crustaceous fish] *Crabe*, f. *canis*. f. Spider-crab, *Cancr*, m. *araignée de mer*. Sea-crab, *Cancr*, commun. — [a sign in the diack] *Ecrevisse*, f. *cancer*, m. — [a wild apple] *Pomme sauvage*, f. Crab-tree, *Pommier saum*, m. Crab-stock, *Sauvageon*, m. — [a peevish & rose woman] *Une femme accariée, de mauve humeur*. — [an engine used by carpenters] *Chêne*, f. *cabestan* (à l'ancienne mode), m.

—, *adj.* [sour, or degenerate] *Aigre*, de mauvais goût, dégénéré, en parlant des fruits. A plum, *Une prune aigre*.

CRABBED, *adj.* [peevish, morose, unpleasing] *Dur*, *sévère*, *chagrin*, *bourru*, *réfrogné*, *épineux*. \* A — style, *Un style dur*. She is ten times more gentle than her father is —, *Elle est dix fois plus douce que son père n'est bourru*.

CRABBEDLY, *adv.* [peevishly] *Durement*, *tiement*, *sévèrement*. To look —, *Avoir un air frogné, triste, sévère*.

CRABBEDNESS, *s.* [sourness of taste, of continence, of manners] *Aprêté de goût*, f. *air grin*, m. *humeur bourru*, f.

CRABS-EYES, *s. pl.* [little, white, round spots found in the stomach of the cray-fish] *Pierres yeux d'écrevisse*, f. m.

CRACK, *s.* [a sudden disruption, fissure; sound of any body bursting] *Fente*, f. *crevasse*, éclat, m. ou bruit d'un corps qui crève, ou *tom*, m. *crac*, m. *craquement*, m. — [in stones] *Fil*, — [a man crazed] *Fou*, qui a le cerveau mal traité, m. un *crâne*. — [a bragger] *Un vantard*, *fanfaron*, † *craqueur*, m.

To —, *v. a.* [to break into chinks] *Fend*, *briser*, *fêler*, *casser*. To — a bell, a glass, a tin *Fendra une cloche, fêler un verre, casser une tin*. To — a bottle with a friend, *Vider*, ou *décoiffer*, *bouteille avec un ami*.

To —, *v. n.* [to burst, split, strain; to ho] *Se fendre*, *se craver*, *se crevasser*, *se fêler*, *se toiler* (en parlant d'une bouteille); *s'entr'ouvrir*, *craker*; fig. *se vanter*, *se glorifier*; || *gasconner*. These boards begin to —, *Ces planches commencent à se fendre*. The skin is ready to —, *La peau prête à se crever*. I heard it —, *Je l'ai enten craker*. \* He cracks of his birth, *Il se vante de naissance*. — [as plastering does] *Se gercer*. — [split as wood and stones do] *S'éclater*. — [said of glass in the furnace] *Jeter son sel*.

CRACK-BRAINED, *adj.* [crazed] *Qui a le cerveau mal traité, fou*. To be —, *Avoir l'esprit aliéné, être aliéné d'esprit, avoir la tête fêlée, le timbre fêlé*.

CRACKER, *s.* [a boaster; a squib] *Une craque*, une *cragueuse*; un *vantard*; un *pétard*, un *marrin*. A nut-cracker, *Un cannoisette*.

† CRACK-HEMP, *s.* [wretch fated to the g] *lows*] *Un gibier de potence*, un *péndard*.

CRACKING, *s.* [from To CRACK] *Action*, *fendre*, etc., f. *bruit*, m. *gasconnade*, *ostentatio*, f. *crakrairie*, f. — [straining of a ship in a high-] *Ebranlement*, m.

To CRACKLE, *v. n.* [to make slight cracks, decrepitate] *Crakraier*, *petiller*, *décrépiter* (chimie).

CRACKLING, *s.* [from To CRACKLE] *Craquement*, m. *bruit*, m.

CRACKNELL, *s.* [a hard brittle cake] *Craquelin*, m.

CRACK-ROPE, V. CRACKHEMP.

CRACKT, *part. adj.* [of To CRACK] *Fendu*, *cassé*, etc. — merchant, *Un marchand qui a banqueroute*.

—, or Crack-brained, *Fou, qui a le cerveau mal fabri, qui a un coup de hache.*

**CRADLE**, *s.* [a moveable bed for a child] *Berceau*, *m.* To rock the —, *Remuer le berceau, bercer.* *breating —, Archet, m.* — [a tool to engrave a quaint] *Berceau, m.* — [part of a printer's press] *Berceau, m.* — [in surgery] *Eclisse, f.*

To —, *v. a.* [to put in a cradle; to rock in a —] *Mettre dans un berceau; bercer.*

**CRADLE-CLOTHES**, *s. pl.* [bed-clothes belonging to a cradle] *La garniture, ou le lit d'un berceau.*

**CRAFT**, *s.* [manual art, trade] *Métier, m. art mécanique, m.* — [cunning, fraud, artifice] *Finesse, finesse, f. fourberie, f. tromperie, f. art, m. astuce, f.* There is — in daubing, *Il y a de l'art en ces choses.* — [small sailing vessel] *Vaisseau marchand, barque, v. bateau, m. allège, f. caroupe, f. canot, m. yole, f. embarquement, f.*

**CRAFTILLY**, *adv.* [cunningly] *Avec finesse, artificiellement, avec plus d'art que d'honnêteté, par astuce, finement, cauteusement; artistement, suivant les règles de l'art.*

**CRAFTINESS**, *s.* [cunning, stratagem] *Finesse, finesse, f. stratagème, m.*

**CRAFTSMAN**, *s.* [an artificer, a workman] *Artisan, m. ouvrier, m. homme de métier, m.*

**CRAFTS-MASTER**, *s.* [a man skilled in his craft] *Le homme habile dans son art, qui excelle dans son métier; un artiste, un maître.* No man is — the first try, *On n'est pas maître dès le premier jour: l'apprenti n'est pas maître.*

**CRAFTY**, *adj.* [cunning, artful] *Fin, adroit, rusé, subtil, artificieux, politique, frauduleux, décevant.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.* — [the neck] *Le cou, le chignon du cou; le bout saigneux (t. de boucherie).*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

**CRA**, *s.* [a rough, steep rock, the protuberance of a rock] *Roc, m. rocher escarpé, m. la cime escarpée d'un rocher.*

*Le despotisme gêne l'esprit et commerce.* To — in a piece of iron [with lead] *Sceller une pièce de fer avec du plomb.*

To CRAMP OUT, *Arracher, tirer de force.*

**CRAMP-FISH**, or **NUMB-FISH**, *s.* [ichthyol. torpedo] *Torpille, f. torpède, f. purague, m. tremble, m. dormilleuse, f. trémorise, m.*

**CRAMPING**, *s.* from [To CRAMP] *Gêne, f. contrainte, f.*

**CRAMP-IRON**, *s.* [cramp] *Crampon, m. petite patte, f.*

**CRAMPOONS**, *s.* [pieces of iron hooked at the ends] *Crampons, m. pl.*

**CRAMPT**, *s.* *Cramponné, accroché; fig. gêné, contraint, forcé.* A — or forced word, *Un mot forcé.* A — name, *Un nom biscornu.*

**CRANE**, *s.* [a bird with a long beak] *Grue, f.* A young —, *Gruau, m.* — [an engine to draw up burdens] *Grue, f. machine à lever des fardeaux, f. gruaux, m. engin, m. Wheel-crane on a wharf, Crone, m.* To draw up wares with a —, *Lever des marchandises avec une grue.* Crane-neck (of a coach), *Arc de carrosse, m. cou de cygne, m.* — [a siphon] *Siphon, m.*

To — up, *v. a.* [to draw or lift up by means of a —] *Lever, hausser, ou enlever par le moyen d'une grue.*

**CRANE'S-BILL**, **STORK-BILL**, *s.* [bot., geranium; a plant] *Bec de grue, m. geranium, m. Herbe à Robert, f. Bloody —, Sanguinaire, f.*

**CRANIUM**, *s.* [anat., the skull] *Crâne, m.*

**CRANK**, *s.* [in machines; a square elbow in a spindle] *Manivelle, f.* — [a winding passage] *Détour, m.* — [any conceit formed by twisting or changing a word] *Sens forcé, ou détourné.* — (corrompu de l'anglais Craneneck) *Lantern-crank, aiguille de fanal, f. Bell-crank, Crochet de fer (qui sert de levier pour faire aller une cloche de vaisseau), m.* — [in sea-language] *Faible.* A crank-ship, *Vaisseau qui porte mal la voile, ou qui a le côté faible.*

—, *adj.* [healthy, sprightly] *Dispos, vigoureux, qui se porte bien, vif, gaillard, éveillé.*

To **CRANKLE**, *v. n.* [to run in and out; to run in flexures and windings] *Serpenter, aller en tournant et par replis.*

To —, *v. a.* [to break into windings] *Couper en zig-zag.*

**CRANKLES**, *s. pl.* [flexures and windings] *Replis, m. détours, m. zig-zags, m.*

**CRANKNESS**, *s.* [health, vigour] *Santé, f. vigueur, f.* — [liveliness] *Vivacité, f.*

**CRANNIED**, *adj.* [full of chinks] *Fendu, crevasse.*

**CRANNY**, *s.* [chink, fissure] *Fente, crevasse, f.*

**GRAPE**, *s.* [a thin stuff loosely woven] *Crêpe, m. Plain crape, Crêpe lisse. Double —, Crêpe crépé.*

Glossing of —, *Crêpage, m.* \* A tattered —, (a poor beggarly priest), *Capelan, m. Sçauiste, m.*

To —, *v. a.* [to crisp] *Crêper.*

**CRAPULENCE**, *s.* [drunkenness] *Crapule, f. ivrognerie, f.*

**CRAPULOUS**, *adj.* [drunken] *Crapuleux, ivrogne, f.*

**CRASH**, *s.* [a loud, sudden, mixed sound] *Froissement, m. craquement, m.*

To —, *v. a.* [to break, or bruise] *Froisser, briser, fracasser.*

To —, *v. n.* [to make a loud complicated noise] *Craquer, craquer.*

**CRASHING**, *s.* [from to CRASH] *Froissement, m. action de froisser, ou de briser, f. le bruit qui*

*crash, m.*

*crash, m.*

*crash, m.*

*crash, m.*

*crash, m.*

*crash, m.*

*se fait en froissant, ou brisant* ; fracas, m. craquement, m.

CRASPEDON, s. Craspedon, m. descente de la luitte.

CRASS, adj. [gross, coarse] Grossier, épais, crasse.

CRASTINATION, s. [delay] Délai, m.

CRASSITUDE, s. [grossness, coarseness] Epaisseur, m. grossièreté, f. grosseur, f.

CRATCH, s. [the palisaded frame in which hay is put for cattle] Ratelier, m. crèche, f.

CRATE, s. V. CRADLE.

CRATER, s. [a Roman cup] Crater, m. tasse, f.

To CRATICULATE, v. a. [in painting] Craticuler, réduire aux carreaux.

CRATICULATION, s. Action de craticuler, f.

CRAVAT, s. from CROAT ; [a neck-cloth] Cravate, f. Plain —, Cravate unie. Laced —, Cravate à dentelle.

To CRAVE, v. a. [to ask with earnestness, to long, to wish] Demander avec instance, implorer, désirer vivement. To — a man's help, Implorer le secours de quelqu'un.

CRAVEN, s. [a cock conquered and dispirited ; coward, recreant] Un coq vaincu et découragé ; fig. un poltron, un lâche.

To —, v. a. [to make cowardly] Intimider, décourager.

CRAVER, s. [coward] Poltron.

CRAVING, s. Action d'implorer, de demander avec instance, de désirer ardemment, f. He is never weary of —, Il ne se lasse point de demander.

—, adj. [asking insatiably, wishing] Qui demande toujours, qui n'est jamais content, qui n'a jamais assez ; insatiable, affamé. She is a — woman, C'est une femme qui n'est jamais contente. To have a — stomach, Avoir un estomac insatiable.

CRAVINGNESS, s. [an insatiable disposition] Humeur insatiable, f.

To CRAUNCH, v. a. [to crush in the mouth] Croquer, casser avec les dents.

CRAW, v. [the crop of birds] Jabot, m. premier estomac des oiseaux, m.

CRAW-FISH, s. [a river lobster] Écrevisse, f.

To CRAWL, v. n. [to creep, weakly and slowly] Ramper, se traîner, se glisser ; fig. s'insinuer, s'introduire d'une manière basse et rampante. He crawls like a worm upon the earth, Il rampe sur la terre, comme un ver. A child who cannot —, Un enfant qui ne peut pas encore se traîner. \* To — into the favour of the king, S'insinuer servilement dans la faveur du roi.

To — FORTH, Se produire, ou avancer en rampant ; d'un air humide. To — up, Grimper. To — with, Fourmiller.

—, s. [a pen or a place inclosed by hurdles for fishing on the sea-coast] Bouchot, m. parc, m. pécherie, f. bordigue, f. (retranchement de cannes et de roseaux en claires, sur les bords de la mer, pour y tenir du poisson enfermé).

CRAWLER, s. [a crawling creature] Reptile, m. créature rampante.

CRAWLING, s. Action de ramper, f.

CRAYON, s. [a kind of pencil] Crayon, m. pastel, m. Red — or chalk, Terre rubrique, f. sanguine, f. A drawing done with a crayon, Un dessin au crayon. Crayon-drawing, Peinture au pastel.

To CRAZE, v. a. [to break ; crush, weaken] Briser, fracasser, froisser, rompre ; affaiblir ; fig. vendre, fou, affaiblir l'esprit. \* Grief has crazed

his wits, Le chagrin lui affaiblit l'esprit, Pa rend fou.

CRAZEDNESS, s. [decrepitude ; diminution of intellect] Décrépitude, f. caducité, f. faiblesse d'esprit, f.

CRAZINESS, s. [imbecility, weakness of brain or of intellect] Faiblesse, f. mauvaise santé, f. de santé, m. caducité, f. débilité, f. infirmité, f. faiblesse d'esprit, f.

CRAZY, adj. [decrepit, weak, broken witted] Cassé, caduc, décrépité, faible, infirme, malade, valétudinaire ; qui a l'esprit faible. Physic amends our — state, La médecine peut nous tirer de cet état faible et infirme, guérir nos infirmités, nos maladies.

To CREAK, v. a. [to make a harsh noise] Crier, crier, faire un bruit semblable à celui d'un soulier neuf, ou d'une porte dont les gonds sont rouillés ; il se dit aussi du chant de la cigale. The creaking locusts, Les cigales qui chantent.

CREAKING, s. Craquement, m. bruit de choses qui craquent, m. The — of shoes, of a door Le bruit des souliers, d'une porte.

CREAM, s. [the unctuous or oily part of milk] Crème, f. fig. ce qu'il y a de meilleur dans une chose quelconque, le bon. Whipt —, Crème fouettée. Cream-cheese, Fromage à la crème. Cream tart, Tarte à la crème. \* The — of a jest, Le fin l'esprit d'une raillerie, le sel d'une épigramme. The — of the beaux, of the wits, La fleur de beaux garçons, la crème des beaux esprits. — o tartar, Crème de tartre, f. sel tiré du tartre, m.

To —, v. n. [to gather cream] Crémier, se former en crème.

To —, v. a. [to skim off the cream] Écrémier, tirer la crème ; fig. prendre la fleur ; tirer, extraire ce qu'une chose a de meilleur.

CREAM-FACED, adj. [pale, coward-looking] Pâle, qui a un visage de fromage à la crème.

CREAMY, adj. [full of cream, having the nature of cream] Plein de crème, qui tient de la nature de la crème.

CREASE, s. [mark made by doubling any thing] Un pli ; faux-pli, m.

To —, v. a. [to mark by doubling any thing] Faire un pli, faire des cornes à un livre.

To CREATE, v. a. [to cause to exist, produce] Créer, faire exister. — [to make, appoint ; cause, occasion] Créer, faire établir, choisir, élire ; causer, donner, faire naître, occasionner. To — magistrates, Créer, faire établir, choisir, élire des magistrats. To — sorrow, Causer du chagrin. His talents were prone to — in him great confidence in his undertakings, Ses grandes qualités étaient propres à faire naître en lui une confiance entreprenante.

CREATION, s. [the act of creating] Action de créer, f. création, f. — [the things created, universe] Les êtres créés, l'univers, le monde. — Création, f. nomination, f. élection, f. établissement, m. The — of peers, La création des pairs, — of a magistrate, L'élection d'un magistrat.

CREATIVE, adj. [having the power to create] Qui crée, créateur. The — power, La puissance créatrice. A — genius, Un génie créateur, inventif.

CREATOR, s. [the being that bestows existence] Le créateur.

CREATURE, s. [a created being] Créature, f. être créé, m. A living —, Une créature vivante un animal. A dumb —, Une bête, un animal. — [a person] Créature, f. personne individuelle. O sweet — ! (an expression of tenderness), Chère amie ! A strange —, Un monstre. A silly —, + U

*one bridle*. \* — [a person who owes his fortune to another] *Créature*, f. *protégé*, m. He desired to be esteemed the duke's —, *Il voulait passer pour le secrétaire du duc*. \* † To take a cup of the —, *Boire la terre de vin*.

**CREBROUS**, *adj.* [frequent] *Fréquent*, *réitéré*. **CREDENCE**, *s.* [belief, credit] *Foi*, f. *créance*, f. To give — to a thing, *Ajouter foi à une chose*. Letters of —, *Lettres de créance*.

**CREDENDA**, *s. pl.* [things to be believed; articles of faith] *Ce qu'il faut croire; articles de foi*. — of christianity, *Les articles de foi du christianisme*.

**CREDENT**, *adj.* [believing; having credit] *Croyant*, *crédulé*, *qui croit aisément; accrédité*, *à qui on doit croire*.

**CREDENTIALS**, *s. pl.* [letters of credence] *Lettres de créance*, f. pl. *commission d'un ambassadeur*, f. etc.

**CREDIBILITY**, *s.* [claim to credit] *Crédibilité*, f. *probabilité*, f. *vraisemblance*, f.

**CREDIBLE**, *adj.* [to be believed] *Croyable*, *digne de foi*, en parlant des personnes; *croyable*, *probable*, *vraisemblable*, en parlant des choses. The testimony of — persons, *Le témoignage de personnes dignes de foi*.

**CREDIBLENESS**, *V. CREDIBILITY*.

**CREDIBLY**, *adv.* [in a credible manner] *D'une manière croyable*, *avec vraisemblance*, *probablement*.

**CREDIT**, *s.* [belief; testimony] *Foi*, f. *croiance*, f. *témoignage*, m. *créance*, f. If I may give — to reports, *Si je puis ajouter foi à ce qu'on dit*. Upon your —, *Sur votre témoignage*. — [interest, authority, power] *Crédit*, m. *autorité*, f. *pouvoir*, m. *appui*, m. Having — enough with his master, *Ayant assez de crédit auprès de son maître*. He refused to use his — for me and my friends, *Il refusa d'employer son crédit pour moi et pour mes amis*. — [honour, esteem, reputation] *Gloire*, f. *honneur*, f. *réputation*, f. You have to maintain the — of your name, *Vous avez l'honneur de votre nom à soutenir*. — [trust] *Crédit*, m. *confiance*, f. Letter of —, *Lettre de crédit*, f. To buy, take upon —, *Acheter, prendre à crédit*. † — is out of fashion, *Crédit est mort*.

To —, *v. a.* [to believe; to procure credit or honour] *Croire*; *accréditer*, *faire honneur*. — [to trust] *Faire crédit*; *donner*, *vendre à crédit*. To — no farther than one can throw, *Faire crédit depuis la main jusqu'à la bourse*.

**CREDITABLE**, *adj.* [reputable, estimable] *Honorable*, *estimable*, *honnête*. He settled him in a good — way of living, *Il lui procura un état honorable*.

**CREDITABLENESS**, *s.* [reputation] *Crédit*, m. *réputation*, f.

**CREDITABLY**, *adv.* [reputably] *Avec honneur*.

**CREDITOR**, *s.* [he to whom a debt is owed] *Créancier*, m. *à qui l'on doit; prêteur*, m. To be a — on the bank books, *Avoir crédit en banque*; *avoir un compte à la banque*.

**CREDULITY**, *s.* [easiness of belief] *Crédu- lité*, f. *facilité de croire*, f.

**CREDULOUS**, *adj.* [apt to believe] *Crédulé*, *qui croit aisément ou légèrement*, *fou*.

† **CREDULOUSLY**, *adv.* *Légalement*.

**CREDULOUSNESS**, *V. CREDULITY*.

**CRED**, *s.* [the articles of faith] *Symbole*, m. *confession de foi*, f. The — of the apostles, *Le symbole des apôtres*, le *Crédo*. There is my —, *Voilà ma profession de foi*.

**CREEK**, *s.* [a small bay] *Une petite baie*; *anse*, f. *une crique*, ou bien seulement, un

*quai* sur le bord d'une rivière, ou de la mer.

To — *v. a.* [to make a harsh noise] *Craquer*. **CREEKY**, *adj.* [full of creeks, unequal win- ding] *Plein de détours*.

To CREEP, — *ing*, *CREPT*, *v. n.* [to crawl] *Ramper*, *se traîner*. The serpent creeps, *Le serpent rampe*. If I cannot go, I will —, *Si je ne puis pas y aller, je m'y traînerai*. You must learn to — before you walk, *Il faut se traîner avant de marcher; il faut avoir des ailes avant de voler*. — *IN* or *INTO*, *Se couler*, *se glisser*; *fig. s'insinuer, s'introduire*. — *OUT*, *Sortir subitement, avec adresse; se sauver à petit bruit*.

\* To have always a hole to — out at, *Avoir toujours quelque échappatoire*. \* — *ON*, *S'ap- procher insensiblement, à pas lents*. Old age creeps on, *La vieillesse s'approche insensiblement*. — *UP*, *Grimper en se glissant*. I'll — up into the chimney, *Je grimperai par la cheminée*. \* — [to saw] *Ramper*, *complaire basement; faire le chien couchant*.

**CREEPER**, *s.* [a creeping plant; an andiron] *Une plante rampante; un chenet*. — [ornithology, certhia, ox-eye, a very small bird] *Grimpeur*, m. — [at sea, grapnel] *Croc à 4 branches*, m. *grappin*, m.

**CREEP-HOLE**, *s.* *Un trou par où un animal peut se sauver; fig. [a subterfuge] une échappatoire, une porte de derrière, une excuse*.

**CREEPING**, *s.* *Action de ramper; fig. bas- sesse, f. lâche complaisance*, f.

—, *adj.* [from TO CREEP] *Qui rampe*, *ram- pant*. A — thing, *Un reptile*. — *shyme*, *Du ser- polet*.

**CREEPINGLY**, *adv.* [like a reptile, slowly] *En rampant, basement, à belles baies mains*.

**CRENATED**, *adj.* [notched] *Entaillé, échancré*.

**CREOLE**, or **CREOLIAN**, *s.* [a person born in America] *Créole*, m. pl.

To CREPITATE, *v. n.* [to make a small crackling noise] *Pétiller, craqueter*.

**CREPITATION**, *s.* [a small crackling noise] *Pétillement*, m. *craquement*, m. *crépitation*, f.

**CRIPUSCULE**, *s.* [twilight] *Crpuscule*, m.

**CREPUSCULOUS**, *adj.* [glimmering] *qui jette une faible lueur*.

**CRESCENT**, *adj.* [increasing, growing] *Qui croît, naissant*.

—, *s.* [the moon in her increase; any similitude of the moon increasing] *Croissant*, m. les armes du Grand Seigneur, et en style figuré, les *Turcs*. — (of a violin), *Croissant*, m.

**CRESS**, *s.* [an herb (generally used in the plural), cresses, water-cresses] *Cresson*, m. *Peruvian* — (*nasturtium*, a plant), *Capucine*, f. *Garden-cress*, *Cresson alenois*.

**CRESETT**, *s.* [a light upon a beacon, light- house, watch-tower] *Feu servant de signal*, m. *fanal*, m. *phare*, m. *falot*, m. — (stand for a kettle or pot), *Trépied*, m.

**CREST**, *s.* [the comb of a cock] *Crête* de coq, f. *huppe*, d'un oiseau quelconque, f. [fig. pride, spirit, fire] *Courage*, m. *vivacité*, f. *fierté*, f. — [in heraldry] *Crête*, f. *cimier*, m. *timbre*, m. The — of an helmet, *La crête*, ou *le cimier d'un casque*. The — of a coat of arms, *Timbre d'armoiries*, m. *chapiteau d'armoirie*, m. — [mane of a horse] *L'encolure d'un cheval*, f. — [among carvers, a carved work to adorn the top of any thing] *Couronnement*, m.

**CRESTED**, *adj.* [adorned with a crest] *Qui porte une crête, une huppe, ou un cimier*. The — bird, *L'oiseau qui porte une crête*, ou bien *l'oiseau huppé*. A helmet — with the head of a

horte, Un casque qui porte pour cimier une tête de cheval.

CREST-FALLEN, *adj.* [dejected] Découragé, abattu, qui a l'oreille basse.

CRESTLESS, *adj.* Qui n'a point d'armoiries.

CRETACEOUS, *adj.* [chalky] Crétacé.

CREVICE, *s.* [a crack, a chink] Fente, f. crevasse, f.

CREW, *s.* [a troop] Bande, f. troupe, cohorte, f. † cariage, m. tas, m. The merry —, La bande joyeuse. A — of rogues, Un tas de coquins. — [the company of a ship] L'équipage d'un vaisseau, m. — of a row-galley, Chiourme, f. — of a cod-fisher, Captainer.

—, the prêtérît of To Crawl.

CREWEL, *s.* [a ball of spun worsted] Laine filée qui est retorse et mise en peloton, pelote de laine, f.

CRIB, *s.* [the rack or manger of a stable] Crèche, f. mangeoire, f. ou bien, étable, f. chaumière, f. cabane, f. — of a stage or hackney coach [the leathern pouch, or boot, under the coachman's seat] La poche, ou le sac qui est sous le siège d'un cocher, d'un fiacre, etc.

CRIBBAGE, *s.* [a game at cards] Sorte de jeu.

CRIBBLE, *s.* [a corn-sieve] Van, m. crible, m.

CRIBRATION, *s.* [the act of sifting] Cribration, f. (t. de chimie).

CRICK, *s.* [the noise of a door] Le bruit d'une porte qui tourne sur ses gonds : le bruit d'une chose qu'on déchire. Ce mot répond au Français *crio-crac*, qui signifie le même bruit.

— in the neck [a painful stiffness in the neck] Douleur, f. ou mal de cou, m. causé par le froid ; torticollis, m.

CRICKET, *s.* [an insect] Criquet, m. grillon, m. papin, m. — [a sort of sport] La crosse. — [a low stool] Tabouret, estrapontin, m.

CRIED, *part. adj.* of To CRY, Crié. — down, Décrié. — unto, Invoqué, réclamé. — up, Exalté, prôné, vanité.

CRIER, *s.* [one whose business is to make proclamation] Crieur public, m.

CRIME, *s.* [an act contrary to right] Crime, m. méchante action, f. péché, m. A capital —, Crime capital. To perpetrate a —, Commettre un crime.

CRIMEFUL, *adj.* [wicked] Méchant, criminel.

CRIMELESS, *adj.* [without crime] Innocent.

CRIMINAL, *adj.* [guilty] Criminel, contraire à la loi. A — life, Une vie criminelle. — [not civil] Criminel, m. A — prosecution, Une poursuite criminelle.

—, *s.* [a man guilty of a crime] Un criminel.

CRIMINALITY, *s.* [a criminal action, case or cause] Action criminelle, cas ou cause criminelle ; criminalité.

CRIMINALLY, or CRIMINOUSLY, *adv.* [wickedly] Criminellement, méchamment.

CRIMINATE, *v. a.* [to accuse ; to charge] Criminaliser ; accuser

CRIMINATION, *s.* [the act of accusing] Accusation, f.

CRIMINATOR, *adj.* Qui concerne ou contient une accusation.

CRIMINOUS, *adj.* [wicked] Criminel, méchant, unique.

CRIMINOUSLY, *adv.* [enormously, wickedly] Criminellement.

CRIMINOUSNESS, *s.* [wickedness, guilt] Méchanceté, f.

CRIMP, *adj.* [crip, brittle, friable] Fragile,

cassant, \* † — [not consistent] contradictoire qui se contredit, ou se dément.

CRIMP, *v. a.* [to curl or crisp the hair] boucler friser, ou créper les cheveux.

To CRIMPLE, *v. a.* [to contract, corrugate] Rétrécir, plisser, froncer, rider ; bosseler.

CRIMPLING, *adj.* Ex. To go — [as one who has weak feet, or a disease on him] Marche mal à son aise ; se trainer. —, s. Bosselure, f.

CRIMSON, *s.* [a species of red colours ; the natural colour of cochineal] Cramoisi, m. This is a fine deep —, Voilà un beau cramoisi. \* The virgin — of modesty, Le rouge de la pudeur virginales.

—, *adj.* [of a crimson colour, or a reddish hue] Cramoisi, rouge, rougeâtre.

To —, *v. a.* [to dye crimson —] Teindre en cramoisi.

‡ CRINCUM, *s.* [a cantword, contraction, cramp, wimsey] Rétrecissement, m. contraction, f. bizarrerie, f. caprice, m.

CRINGE, *s.* [bow, servile civility] Révérence, f. soumission servile, f. bassesse, f.

To —, *v. a.* [to contract] Froncer, rider.

To —, *v. n.* [to bow, sawn] Faire de profondes révérences ; bonnetter ; ramper basement, faire le chien couchant.

CRINGING, *s.* Bonnetade, f. bassesse, f. soumission servile. I hate this —, Je n'aime point ces bassesses.

CRINGEROUS, *adj.* [hairy] Couvert de poil.

To CRINKLE, *v. n.* [to run into flexures] Serpenter, aller en tournant, faire des sig-sags ; chifonner.

—, *s.* [a sinuosity ; a wrinkle] Tour, m. détour, m. sinuosité, f. sig-sag, m. pli, m.

CRIPPLE, *adj.* [a lame person] Impotent, parclus de ses membres, estropié, boiteux.

To —, *v. a.* [to lame] Estropier.

CRIPPLED, *part. adj.* Estropié.

CRIPPLENESS, *s.* [lameeness] L'état d'une personne percluse de ses membres, m.

CRISS-CROSS-ROW, or CHAIST-CROSS-ROW, *s.* Croix de par Dieu, f. abécé, m. alphabet, m.

CRISIS, *s.* [a conflict between the patient's nature and his disease] Crise, f. \* The matter is come to a —, L'affaire est dans sa crise.

CRISP, *adj.* [curled] Frisé ; fig. d'une surface inégale. — almonds, Des pralines. — [winding] Qui serpente. The — brooks, Les ruisseaux qui serpentent. — [brittle] Fragile, friable, cassant, croquant The skin of the pig must be —, La peau du cochon de lait doit être croquante.

To —, *v. a.* [to curl] Friser. To — hair, Friser, les cheveux.

CRISPATION, *s.* [the act of curling ; being curled] Crispation, f.

CRISPING-IRON, and CRISPING-PIN, *s.* Fer à friser, m. fer à toupet, m.

CRISPNESS, *s.* [curledness] Frisure, f.

CRITERION, *s.* [a standard by which the goodness or badness of any thing is judged of] Marque pour juger d'une chose, f. criterium, f.

CRITICAL, *adj.* [ensorious] Critique. — exactly, nicely, judicious, accurate] Exact, délicat, d'un jugement sain. The most — ears, Les oreilles les plus délicates. — [of crisis] Critique, de crise. — times, Des temps critiques. A — day, Un jour de crise. The — hour (in love) L'heure du berger.

CRITICALLY, *adv.* [in a critical manner] En critique, avec exactitude.

CRITICALNESS, *s.* [exactness] Exactitude, f. délicatesse de jugement, f.

To CRITICISE, v. a. and n. [to play the critic; to censure] Critiquer, censurer, trouver à redire, saisir, commenter.

CRITICISM, s. [the science of criticising; critical remark] Critique, f. censure, f. l'art de la critique, m. jugement critique, m.

CRITICK, s. [criticism; critical examination; a censor] La critique, examen critique d'une chose, un critique, un censeur, § critiqueur, m. A master —, Hypercritique, m. censeur outré, m.

To —, v. n. Critiquer.

CROAK or CROAKING, s. [the cry of a frog or raven, the rumbling of the guts by wind] Coassement des grenouilles, m. croassement des corbeaux, m. le bruit ou murmure des boyaux.

To —, v. n. [to cry as a frog or as a raven] Coasser et croasser. The frogs and the ravens —, Les grenouilles coassent, les corbeaux croassent.

CROCEOUS, adj. [resembling saffron in colour or flavour] De safran, qui ressemble au safran, safrané.

CROCK, s. [any vessel made of earth] Cruche ou pot de terre, f. m. terrine, f. Crock-butter, or salt-butter, Beurre salé. Butter-crock, Pot à beurre, m.

CROCKERY, s. [earthen-ware] Poterie, f.

CROCODILE, s. [a voracious amphibious animal] Crocodile, m. " Crocodile's tears, Larmes de crocodile; larmes traltresses.

CROCOTA, s. [leocrocota, hyena; a ferocious quadruped] Crocota, f.

CROCUS, s. [saffron-flower] Crocus, m.

CROFT, s. [a little inclosure, or field joining to a house] Clos, m. champ, m.

CROISADE, and CROISADO, s. [a holy war] Croisade, f. guerre sainte. — [a Genoese coin] Croisant, m.

CROISES, s. pl. [pilgrims or soldiers who carry a cross] Croisés, m. ceux qui prirent la croix pour aller combattre les infidèles.

CRONE, s. [an old ewe] Une vieille brebis; fig. une vieille femme.

CRONY, s. [an old acquaintance] Une vieille connaissance, un ancien ami.

CROOK, s. [any crooked instrument; sheep-hook] Croc, m. crochet, m. haulte, f. † By hook and —, A tort et à travers, ab hoc et ab hac, sans raison.

To —, v. a. [to bend] Courber, cambrer, plier, voûter, f. crochuer.

CROOK-BACK, s. [a man that has gibbous shoulders] Un bossu.

CROOK-BACKED, adj. [having bent shoulders] Bossu, voûté.

CROOKED, part. adj. [bent, curve, oblique, perverse, untoward] Courbé, courbe, plié, tortu, tortueux, voûté, bossu, crochu; anché (in heraldry), fig. pervers, méchant, de travers. Grown — with old age, Courbé sous le poids de l'âge. A — line, Une ligne courbe. — legs, Des jambes tortues, ou arquées. A — path, Un chemin tortueux. — nose, Un nez crochu. — timber (for knees, etc. in ship-building), Bassage, m. " — generation, Une génération perverse. — mind, Un esprit de travers.

CROOKEDLY, adv. [in a crooked manner] De travers, de guingois; d'une manière qui n'est pas droite.

CROOKEDNESS, s. [curvity] Courbure, f. bosse, f. tortuosité, f. sinuosité, f. anfractuosité, f. guingois, m.

CROP, s. [the claw of a bird] Jabot, m., premier estomac des oiseaux.

CROP-FULL, adj. Qui a le jabot plein, rassasié.

† CROP-STICK, adj. Malade d'avoir trop mangé.

— [the highest part of any thing; the harvest

any thing cut off] Le sommet de quelque chose, comme la tête d'un arbre, un pied de blé; le blé qui est sur pied; récolte, moisson. A plenteous —, Une moisson abondante. † A fine show, and a small —, Belle montre, peu de rapport. — [a cropped horse] Cheval écourté. — [handle of a coachman's whip] La verge d'un fouet de cocher.

To CROP, -PING, -YED, CROPT, v. a. [to cut off the ends of any thing] Écourter, tondre, rogner; ou bien moissonner, cueillir, au propre et au figuré. To — a horse, Écourter un cheval, le bretauder. To — one's hair too short, Bretauder. To — flowers, Cueillir des fleurs. No more, my goats, shall I behold you — the flow'ry thyme, Mes chèvres, je ne vous verrai plus brouter le thym fleuri.

CROP-EARED, adj. [having the ears cropped] Qui a les oreilles écourtées, essoreillé.

To —, v. n. [to yield harvest] Faire la moisson, moissonner.

CROPPER or DUTCH CROPPER, s. [zoology; columba gutturosa; a pigeon with a large crop] Pigeon à grosse gorge, m.

CROSIER, s. [a bishop's staff] Crosse, f.

CROISTERED, adj. [having a right to the crossier] Croisé.

CROSLET, s. [a small cross] Petite croix, crosette, f. (t. de blason).

CROSS, s. [one strait body laid at right angles over another] Croix, f. — [the branches of an anchor] Croisée, f. — [a gibbet] Croix, f. espèce de gibbet en croix où l'on attachait autrefois les criminels. Our Saviour suffered on the —, Notre Sauveur a souffert sur la croix. — [affliction, misfortune] Croix, f. souffrance, f. affliction, f. tourment, m. chagrin, m. revers, m. malheur, m. désastre, m. traversé, f. He has had many crosses in his life, Il a eu bien des malheurs, bien des traverses, en sa vie. — [sort of money so called, because marked with a —, Croix, f. To have not a — in his purse, N'avoir ni croix ni pils.

—, adj. [traverse, oblique; perverse, untractable, contrary, peevish] Qui est en travers, ou de travers, oblique; fig. méchant, dur, choquant; contraire, malheureux, contrariant, fâcheux; revêché. — accident, Inconvenient, m. Two — keys, Deux clefs mises en travers; deux clefs en sautoir, en terme de blason. — lines, Lignes qui se croisent. " A — woman, Une méchante femme. A — day, Un jour malheureux. A — humour, Humeur contrariante. A — child, Un enfant revêché, un lutin. — words, Des paroles choquantes. — purposes, Des desseins mal concertés, qui se nuisent les uns aux autres; brouilleries, f. pl. démêlés, m. pl. To play at cross purposes, Jouer aux propos interrompus.

— adv. De travers, en travers, à rebours. Every thing falls out — with us, Tout va à rebours pour nous, tout nous est contraire.

—, prep. A travers, au travers. — the fields, A travers champ. I went across the village, J'ai passé au travers du village.

To, — v. a. [to lay —; go —; be contrary; thwart; vex, hurt] Croiser mettre en forme de croix; traverser, passer au travers; fig. contrarier, être contraire, contraindre, empêcher, fâcher, tourmenter, chagriner, choquer. To — one's legs, Croiser les jambes. To — the church, Traverser l'église, passer au travers de l'église. " Their appetites — their duty, Leurs inclinations sont contraires à leurs devoirs. He crossed all they proposed, Il traversait, il contrecarrait tout ce qu'ils proposaient. Why do you — me thus? Pourquoi me tourmentes-tu de la sorte? You — the received opinions, Vous choquez les opinions reçues.

—, *v. n.* [to be inconsistent] *Etre contraire, contrarier*. Men's actions do not always — with reason, *Les actions des hommes ne sont pas toujours contraires à la raison*. — *OUT*, *Effacer, rayer; bâtonner, canceler, en terme de palais*. — *OVER*, *Passer au-delà, traverser*. To — over the street, *Traverser la rue*.

To — [in sea-language] *Traverser, couper, courir à contre bord de*. He crossed the Atlantic, *Il traversa la mer Atlantique*. We crossed the equator, *Nous coupâmes l'équateur*.

CROSS-BARS, *s. pl.* *Croisées, f. barres qui se croisent*. The — of a window, *Les croisées d'une fenêtre*. — of a window-frame, *Croisillons de chassiss, m. les petits bois*. Cross-bar at the bottom of a cask, *Traversin, m.*

CROSS-BAR-SHOT, *s.* [a cannon-ball with an iron bar through it] *Boulet ramé, m. ange, m.*

CROSS-BITE, *s.* [a deception, a cheat, a disappointment] *Tromperie, f. fourberie, f. duperie, f. traverse; f. revers, m. contre-temps, m.*

To —, *v. a.* [to cheat] *Tromper, duper*.

CROSS-BOW, *s.* [a missile weapon formed by placing a bow athwart a stock] *Arbalète, f.* To set a — on the stocks, *Monter une arbalète*.

CROSS-BOWER, *s.* [a shooter with a cross-bow] *Arbalétrier, m.*

CROSS-CAPER, *s.* [in dancing; a sort of caper] *Entrechat, m.*

To CROSS-EXAMINE, *v. a.* [to examine by captious questions] *Examiner par des questions captieuses*.

CROSS-EXAMINATION, *s.* [the act of nicely examining by questions apparently captious, the faith of evidence in a court of justice] *Examen par des questions captieuses; examen sophistique*.

CROSS-FORTUNE, *s.* [misfortune] *Revers de fortune, m. traverse, f. malheur, accident, m. adversité, f.*

CROSS-GRAINED, *adj.* [having the fibres transverse; peevish, vexatious] *Qui a des fibres irrégulières, fig. revêché, intraitable, acariâtre, || bis-cornu, cacochyme. A — child, Un lutin*.

CROSSING, *s.* [in archit.] *Enfourchement, m.* — [in stuffs] *Croisure, m.*

CROSS-LEGGED, *adj.* [having the legs crossed] *Qui a les jambes croisées*.

CROSSLY, *adv. and prep.* [athwart, adversely, unfortunately] *De travers, de guingois; mal, à contretemps, mal-à-propos, malheureusement*. To act — to reason, *Agir d'une manière contraire à la raison*.

CROSSNESS, *s.* [perverseness, peevishness] *Méchanceté, f. malice, f. humeur revêché, esprit de contradiction, m.*

CROSS-MATCHES, or CROSS-MARRIAGES, *s. pl.* *Mariages entrelacés, comme lorsqu'un frère et une sœur épousent deux personnes qui sont aussi frère et sœur; ou qu'un veuf et son fils épousent deux personnes qui sont aussi frère et sœur; ou qu'un veuf et son fils épousent une veuve et sa fille*.

CROSS-QUESTION, *v. a.* *Voy. To Cross-examine*.

CROSS-ROW, *s.* [Abécé, m. alphabet, m. Croix de par Dieu, f]

CROSSROAD, *s.* [a road across the country; not the direct high road] *Chemin de traverse, m.*

CROSS-STAFF, *s.* [forestaff, an instrument used by seamen to take the meridian altitude of the sun or stars] *Croix géométrique f. alidade. f. arbalétrille, arbalète, f. fèche, f.*

CROSS-WAY, *s.* [a small path intersecting the chief road] *Chemin de traverse, m.*

CROSS-WIND, *s.* [wind blowing from the right or left] *Vent large, m. vent de travers, m.*

CROSS-WORT, *s.* [bot; cruciata, a medicinal plant] *Croisette, f.*

CROTAPHITES, *s.* [anat. muscle; of the lower jaw and of the temples] *Crotaphite, m.*

CROTCH, *s.* [a hook] *Hameçon, m.*

CROTCHES, *s. pl.* [in ship-building; crooked floor-timbers fore and aft] *Crouchauts, m. pl. fourcats, m. pl.*

CROTCHET, *s.* [in music; half a minim] *Noire, f.* — [in printing; hooks in which words are included] *Crochet, m.*

To CROUCH, *v. n.* [to stoop low, to lie close the ground; to fawn] *Se coucher, se tapir, ramper; s'abaisser, faire le chien couchant*. The dog crouches to his master, *Le chien se couche, ou rampe au pied de son maître*. \* He has crouched for that employment, *Il lui a fallu ramper, ou faire des bassesses, pour obtenir cet emploi*.

CROUCHING, *s.* *Action de ramper; bassesse, f. soumission, f.*

CROUCHINGLY, *adv.* *A belles bassesses; servilement*.

CROUP, *s.* [the buttocks of a horse] *Croupe, f.* — [rump of a fowl] *Croupion, m.*

—, [a kind of asthma or catarrh to which children are subject] *Croup, m.*

CROUPADE, *s.* [in the manege; a leap that keeps the fore and hind quarters of the horse in equal height] *Croupade, f.*

CROUPIER, *s.* [in gaming-houses, a partner that goes a sharer at cards] *Croupier au jeu, m.*

CROUTE, *s.* [sour-croute; sour ou fermented cabbage] *Chou-croute, f.*

CROW, *s.* [a sort of bird] *Cornaille, f. Red crow, Choucas rouge, m. corbeau rouge, m.*

+ To pluck a — [to be industrious or contentious about that which is of no value] *Disputer sur rien; ronger un os. (To pick a quarrel), Faire querelle à quelqu'un. — [or crow of an iron-lever] Pince, levier, m. barre, f. — [instrument to draw teeth with] Davier. — of the cock, Le chant du coq*.

To —, *CREW, CROWED, v. n.* [to sing as a cock does] *Coqueline, coqueriquer, chanter, comme fait le coq; fig. se vanter, se glorifier, triompher, chanter victorieux*. \* To — over one, *Affecter de la supériorité sur quelqu'un, le braver*.

CROWD, *s.* [a multitude confusedly pressed together] *Foule, f. presse, multitude de monde, f. || bataille, f. cohue, f. le peuple, le vulgaire*. To get into the —, *Se jeter dans la foule*. To get through the —, *Perce la foule*. To get out of the —, *Se tirer de la foule*. — of insects, *Fourmilère, f.*

+ — [a fiddle] *Violon, m.*

To —, *v. a.* [to fill with a confused multitude: to press close together] *Presser, fouler, serrer, remplir d'une multitude confuse*. To — all sails, *Mettre toutes les voiles au vent, forcer de voiles*. To — in or in to, *Enfoncer, faire entrer, rassembler*.

To —, *v. n.* [to be numerous] *Abonder, se rassembler en foule*. To — in, *Se jeter dans la foule*.

CROWFOOT, *s.* [a flower] *Ranuncule, f. [butter-flower] Bassinet, m. — [a caltrop] Chausse-trape, f.*

CROW-KEKPER, *v.* *SCARECROW*.

CROWING, *v.* *of a cock, s. Coquerico, m.*

CROWN, *s.* [the ornament of the head which denotes imperial and royal dignity] *Couronne, f. diadème, m. se dit aussi au figuré pour empire, m. royaume, m. état, m. puissance, f. royauté, f.* To come to the —, *Parvenir à la couronne*. The

**northern crowns**, *Les couronnes ou les puissances du nord*. — [garland] *Couronne*, *f. guirlande*, *f.* — [the top] of the head, of a mountain, *Le sommet de la tête, d'une montagne*.

**Shaven** — of a priest, *La tonsure d'un prêtre*. — of a hat, *La forme ou la carre d'un chapeau*. — [a piece of money] *Écu de cinq schelins*, *m.* *écu blanc, écu de six francs, gros écu*. I will give you a — for it, *Je vous en donnerai cinq schelings*.

**To —**, *v. a.* [to cover with a crown] *Couronner, mettre une couronne sur la tête*; *fig. récompenser, finir glorieusement; mettre la dernière main*. **To — a man** [at draughts] *Damer un pion, au jeu de dames*.

**CROWNING**, *s.* [from **To CROWN**] *Couronnement*, *s.* ou *action de couronner*.

**CROWN-GLASS**, *s.* [the finest sort of window-glass] *Verre blanc*, *m.*

**CROWN-LACE**, *s.* [a sort of very narrow lace] *Taville*, *f.*

**CROWN-LANDS**, *s. pl.* [lands belonging to the crown] *Domaine de la couronne*, *f.*

**CROWN-SCAB**, *s.* [a stinking filthy scab that breeds round about the corners of a horse's hoof] *Teignes*, *f. pl. grâtelles farineuses qui viennent aux pâturons du cheval*.

**CROWN-WHEEL**, *s.* [in clock-work; the upper wheel next the balance] *Roue de rencontre*, *f.*

**CROWN-WORK**, *s.* [a piece of fortification] *Ouvrage à couronne*, *m.* *couronnement*, *m.*

**CRUCIAL**, *adj.* [in form of a cross] *Crucial*. — incision, *Incision cruciale* (*t. de chirurgie*).

**To CRUCIATE**, *v. a.* [to torture] *Tourmenter*.

**CRUCIBLE**, *s.* [a chymist's melting pot] *Crucet*, *m.*

**CRUCIFEROUS**, *adj.* [bearing the cross] *Crucifère*.

**CRUCIFIX**, *s.* [our lord on the cross] *Crucifix*, *m.* *un christ*.

**CRUCIFIXION**, *s.* [nailing to a cross] *Crucifèment*, *m.*

**CRUCIFORM**, *adj.* [disposed in the form of a cross] *Crucifère*.

**To CRUCIFY**, *v. a.* [to nail to a cross] *Crucifier, attacher à une croix*.

**CRUDENESS**, or **CRUDILY** [indigestion] *Cruidité*, *f.* *indigestion*, *f.*

**CRUDE**, *adj.* [raw, unripe, immature, uncooked] *Cru, qui n'est pas cuit; imparfait, qui n'est pas dans sa maturité, qui n'est pas digéré*. — matter, *Matière crue, imparfaite*. — abortive thoughts, *Pensées crues, qui ne sont pas assez digérées; pensées informes*.

**CRUDELY**, *adj.* [without due preparation] *Criment*.

**CRUEL**, *adj.* [inhuman, merciless; painful, destructive] *Cruel, inhumain; terrible, fâcheux, insupportable, féroce, sanguinaire, implacable, atroce, dur*. **A — fight**, *Un combat acharné*. "Tis a — thing, *C'est une chose terrible*.

**CRUELLY**, *adv.* [in a cruel manner] *Cruellement, d'une manière cruelle, avec cruauté, impitoyablement, inhumainement, douloureusement*.

**CRUELTY**, or **CRUELNESS**, *s.* [inhumanity] *Cruauté, f. barbarie, f. inhumanité, tyrannie, f. dureté, f. § turquerie, f.* To satisfy one's —, *Assouvir sa cruauté*.

**CRUENTATE**, *adj.* [smeared with blood] *Sanglant, ensanglanté*.

**CRUET**, *s.* [a vial for vinegar or oil] *Burette*,

*f. vinaigrier, m.* ou *huilier, m.* The lip of a —, *Le biberon*, *m.*

**— CRUISE**, *s.* [a small cup] *Petite coupe, petite cruche, pot à l'eau, m.*

**CRUISE**, *s.* [a voyage over the sea in search of plunder] *Course, f.* The — of a ship, *La course d'un vaisseau*. To make a lucky —, *Courir le bon bord*. — [coast or latitude where vessels are cruising] *Croisière, f. campagne de croisière, f.*

**To —**, *v. a.* [to rove over the sea in search of opportunities to plunder] *Croiser, armer, aller en course*. That ship is gone to —, *Ce vaisseau est allé en course*.

**CRUISER**, *s.* [a ship that roves upon the sea in search of plunder] *Vaisseau armé en course, m.* *vaisseau garde-côte, m.* — [captain or vessel cruising on a coast] *Croiseur, m.* — [pirate, sea-rover] *Croiseur, m. corsaire, m.*

**CRUISING**, *s. et adj.* *Action de croiser, d'aller en course; course, f.* — latitude, *Croisière, f.* Ships — in an appointed station, *Croiseurs, vaisseaux en croisière*.

**CRUM** and **CRUMP**, *s.* [the soft part of bread, small particle of bread] *Mie, f. miette, f.* Crums of bread, *Des miettes de pain*. \* **To pick up one's crums** [to recover one's health] *Se refaire, se rétablir, commencer à reprendre son embonpoint*.

**To — or CRUMPLE**, *v. a.* [to break in crums] *Émier; émietter, réduire en petits morceaux; fig. diviser*. \* We were crumbled into various factions, *Nous étions divisés en différentes factions*. — [to cover with crum] *Paner*.

**To CRUMBLE**, *v. n.* [to fall into small pieces] *Tomber en petits morceaux, tomber en poussière*.

**CRUMMY**, *adj.* [full of crums, soft] *Qui a beaucoup de mie, tendre*.

**CRUMP**, or **CRUMP-SHOULDERED**, *adj.* [crooked in the back] *Poûlé, bossu*.

**CRUMPED**, *adj.* [crooked] *Courbé en dedans*.

**CRUMPET**, *s.* [a sort of cake made of flour, water, and a little yeast] *Sorte de galette, f.*

**CRUMP-FOOTED**, *adj.* *Qui a les pieds tortus*.

**To CRUMPLE**, *v. a.* [to draw in wrinkles] *Tordre, chiffonner, boucher, fig. rider*.

**CRUMLING**, *s.* [small degenerate apple] *Pomme ridée, ou ratatinée, f.*

**CRUPPER**, *s.* [a strap reaching from the saddle to tail] *Croupière, f.*

**CRURAL**, *s.* [anat. belonging to the leg] *Crural*, *m.*

**CRUSADE**, and **CRUSADO**, *V. CROISADE*.

**CRUSH**, *s.* [collision] *Froissement, m. choc, m.*

**To —** [to squeeze] *Ecraser, briser; fig. accabler, opprimer, opprimer, ruiner, renverser, détruire, § accavanner*. **To —** the olives under mill-stone, *Détrier les olives*. \* They — us, *ils nous oppriment*. He is able to — all his enemies? *Il peut détruire, écraser tous ses ennemis*.

**To —**, *v. a.* [to be condensed] *Se condenser*.

**CRUST**, *s.* [a hard covering] *Croûte, f. incrustation, f.* **A — of bread**, *Une croûte de pain, un crouton*. The kissing-crust, *Le biseau, ou la basure du pain*.

**To —**, *v. a. and n.* [to cover with a crust; acquire a crust] *Couvrir d'une croûte; se couvrir d'une croûte, se former en croûte*.

**CRUSTACEOUS**, *adj.* [in nat. hist. shelly, with joints] *Crustacée*. — animals (covered with a shell less hard than that of testaceous) *Crustacés, m. pl.*



**CRUSTACEOUSNESS**, *s.* [ the quality of having joined shells ] *Qualité d'être crustacé.*

**CRUSTED**, *part. adj.* *Couvert d'une croûte, incrusté.* — with marble, *Incrusté de marbre.*

**CRUSTACITES**, *s.* [ crustaceous petrifications ] *Crustacites*, *m. pl.*

**CRUSTILY**, *adv.* [ peevishly, snappishly, in a morose manner ] *D'un air chagrin, de mauvaise humeur.*

**CRUSTINESS**, *s.* [ the hardness of the out-side of bread ; *fig.* peevishness, moroseness ] *La qualité d'avoir une croûte dure ; fig. mauvaise humeur.*

**CRUSTY**, *adj.* [ covered with a crust ; *fig.* sturdy, morose, snappish ] *Couvert d'une croûte, ou d'une enveloppe dure ; fig. ombrageux, pointilleux, de mauvaise humeur.*

**CRUTCH**, *s.* [ a support used by cripples ] *Potence, f. béquille, f. Crutchstick Canne en béquille.*

To —, *v. a.* [ to support as with crutches ] *Soutenir comme sur des potences.* A crutched man (that walks with a crutch), *Bequillard, m.*

To **CRY**, *v. n.* [ to speak with vehemence and loudness ] *Crier, s'écrier.* This child cries continually, *Cet enfant crie sans cesse.* To — for joy, *S'écrier de joie.* To — to heaven for vengeance, *Crier vengeance devant Dieu.* — [ to weep, lament ] *Crier, pleurer, se lamenter.* To — for sorrow, *Pleurer de chagrin.* — [ to exclaim, Crier, se récrier, clabauder, crier, éclater, ou s'empporter en reproches.

To —, *v. a.* [ to proclaim publicly ] *Crier, proclamer, publier.* To — any thing about the street, *Crier quelque chose par les rues.* To — murder, *Crier au meurtre.* To — mercy, *Crier merci, demander pardon.* To — quittance, *Rendre la pareille.* — DOWN [ to decry, depreciate ] *Décrier, rabaisser.* — OUT [ to hawl ] *Crier, s'écrier ; jeter, pousser des cris, crier, brailier.* To — out for help, *Crier à l'aide, crier au secours.* — OUT [ to be in labour ] *Accoucher, être en travail d'enfant.* Is she crying out ? *Est-elle en travail ?* To — OUT, with of, against, on, upon, [ to blame, to censure ] *Blâmer, censurer, se plaindre de, éclater en reproches, se récrier contre.* To — out against an unequal management, *Se plaindre d'une dispensation inégale.* To — out against the divine administration, *Blâmer la providence.* To — UNTO, *Invoyer, réclamer.* To — unto God, *Invoyer Dieu.* To — UP [ to applaud, to exalt ] *Exalter, louer, vanter, prôner, rehausser.* He is cried up by the multitude, *Le peuple l'exalte, le loue, le prône.*

— *s.* [ high voice, lamentation, acclamation ] *Cri, m. voix, lamentation, f. haute proclamation, f. acclamation, f. † A great —, and little wool, Grand bruit, peu d'effet ; beaucoup de bruit et peu de besogne.* \* To commend one out of all —, *Élever quelqu'un jusqu'aux nues.* — [ hue, clamour ] *Clameur.* A — of hounds, *une meute de chiens.*

**CRYING**, *s. et adj.* *Action de crier, f. cri, m. etc. ton larmoyant.*

**CRYPTICAL**, and **CRYPTIC**, *adj.* [ hidden, secret, occult ] *Cache, secret, inconnu.*

**CRYPTICALLY**, *adv.* [ occultly ] *Secrètement,*

**CRYPTOGRAPHICAL**, *adj.* [ belonging to cryptography ] *Cryptographique.*

**CRYPTOGRAPHY**, *s.* [ secret characters, ciphers ] *Chiffre, m. manière secrète d'écrire ; cryptographie, f. écritures en chiffres, f.*

**CRYPTOLOGY**, *s.* [ enigmatical language ] *Manière de parler obscure et énigmatique, f. cryptologie, f.*

**CRYSTAL**, *s.* [ a bright and transparent mineral

stone ] *Cristal, m. Rock-crystal, spig-crystal, Cristal de montagne, cristal de roche.*

— and **CRYSTALLINE**, *adj.* [ consisting of crystal, bright and transparent like crystal, clear, pellucid ] *De cristal, clair et transparent comme du cristal, cristallin.* \* — streams, *Le cristal des eaux.*

The crystalline humour of the eyes, *Le cristallin.*

**CRYSTALLIZATION**, *s.* [ congelation into crystals ] *Cristallisation, f.*

To **CRYSTALLIZE**, *v. a. et n.* [ to form, or to congeal in crystals ] *Cristalliser, se cristalliser.*

**CUB**, [ the young of a beast, especially of a bear or fox ] *Le petit d'un animal, surtout de l'ours, du renard ; ourson, m. renardeau, m.*

To —, *v. a.* [ to bring forth, speaking of a beast ] *Mettre bas.*

**CUBATION**, *s.* [ lying down ] *Action d'être couché, f.*

**CUBATORY**, *adj.* [ recumbent ] *Couché.*

**CUBATURE**, *s.* finding the solid content of a body ] *Action de cuber un corps, f.*

**CUBE**, *s.* [ a regular solid body of six square and equal faces ] *Cube, m.*

—, [ cubic number ] *Cube, m. nombre cubique.*

**CUBE-root**, *Racine cubique, f.*

**CUBICAL**, and **CUBIC**, *adj.* [ having the form of a cube ] *Cubique, cube, A — foot, Pied cube.*

**CUBICULARY**, *adj.* *Fait pour que l'on se couche ; de chambre.*

**CUBIFORM**, *adj.* [ of the shape of a cube ] *De figure cubique.*

**CUBIT**, *s.* [ a sort of measure among the ancients ] *Coudée, f.*

**CUBITAL**, *adj.* [ of the length of a cubit ] *De la longueur d'une coudée.*

**CUCKING-STOOL**, or **DUCKING-STOOL**, *s.* [ an engine invented for the punishment of scolding women ] *Cage où l'on baigne les femmes querelleuses, f.*

† **CUCKOLD**, *s.* [ one whose wife is false to his bed ] *Cocu, m. cornard, m.*

† To **CUCKOLD**, *v. a.* [ to make one a cuckold ] *Faire cocu, † Cocusfer.*

† **CUCKOLDOM**, *s.* [ the state of a cuckold ] *Cocuage, m. cornardise, f.*

**CUCKOO**, *s.* [ a bird ] *Coucou, m.* \* To sing like a — [ to harp always upon the same string ] *Dire toujours la même chose, chanter toujours la même chanson.*

**CUCKOO-FLOWER**, or **CUCKOO-BUD**, *s.* [ bot. cardanime, lady's smock ] *Cardamine, f. cresson des prés, m.*

**CUCULLATE**, or **CUCULLATED**, *adj.* [ hooded ] *Qui porte un capuchon, un coqueluchon ; encauchonné.*

**CUCUMBER**, *s.* [ a plant and its fruit ] *Concombre, m.*

**CUCURBITACEOUS**, *adj.* [ bot. resembling a gourd ] *Cucurbitacés.*

**CUCURBITE**, *s.* [ a chymical vessel ] *Cucurbite, f. cornue, f.*

**CUD**, *s.* [ that food which is deposited in the first stomach in order to rumination ] *La première nourriture qui est dans le premier estomac des animaux ruminants.* To chew the —, *Ruminer, remâcher ; se dit aussi au figuré pour repasser dans son esprit, passer attentivement, méditer, réfléchir.*

**CUDGEL**, *s.* [ a stick ] *Bâton, m. martin-bâton, m. trique, f. tricot, m. avec quoi les gens du peuple se battent ; fig. arme, f.* A servant with a —, *Martin-bâton, m.* To lay down the cudgels, *Mettre bas les armes ; fig. céder, s'avouer vaincu*

To take up the cudgels, *Prendre les armes, entrer en lice.*

To —, *v. a.* [to beat with a cudgel] *Battre à coups de bâton, † baculer, bâtonner; fig. tourmenter, rompre.* To — one terribly, *Donner cent coups de barre à quelqu'un.* — thy brains no more about it, *Ne vous rompez plus la tête sur cela; n'y penses plus.*

CUDGELLING, *s.* *Bastonnade, f.*

† CUDGEL-PROOF, *adj.* [able to resist a stick] *À l'épreuve des coups de bâton.*

CUDWEED, *s.* [gnaphalium; a med. plant] *Herbe blanche f. piel de chat, m.*

CUE, *s.* [the end of any thing] *La fin d'une chose quelconque.* — [among hair-dressers] *Queue, f.* Double —, *Cadenette, f.* — [the word after which a player must begin his part] *Mot du guet, m.* — [a hint] *Signe, m. mot du guet, m.* — [the part which any man is to play in his turn] *Rôle, m.*

To give one his —, *Faire le bec à quelqu'un, le catéchiser, le siffler, le serener.* — [a tack, or stick to play at billiards with] *Queue, f.* — [humour, disposition of mind] *Humeur, f.* I am not in the — at present, *Je ne suis pas d'humeur à présent.* In good —, *De bonne humeur.*

CUFF, *s.* [a ruffle] *Manchette, f.* Cuffs, *Bouts de manches, m. pl.* Cuffs (rollers), *Cinons, m. pl.* Laced cuffs, *Manchettes de dentelle.* — [a blow with the fist] *Coup de poing, m. taloche, f. bourrade, f.* To give a great —, *Décharger un coup de poing.* A — on the ear, *Un soufflet.* To go to cuffs, *En venir aux mains ou aux coups.*

To —, *v. a.* [to strike with] *Battre à coups de poing, souffleter.*

CUIRASS, *s.* [armour of the breast and back] *Cuirasse, f.*

To CUIRASS, *v. a.* *Cuirasser.*

CUIRASSIER, *s.* [a soldier dressed in his cuirass] *Cuirassier, m.*

CUISH, *s.* [the armour which covers the thigh] *Cuisart, m.*

CULINARY, *adj.* [relating to the kitchen] *Culinaire.*

TO CULL, *v. a.* [to pick, to select from others] *Choisir, trier, recueillir, extraire.* To — a fine thought out of a book, *Extraire une belle pensée d'un livre.*

CULLER, *s.* [one who culls] *Meilleur.*

CULLS or CULLERS, *s. pl.* [the refuse of a flock of sheep when the best are culled out] *Les brebis de rebut, f. pl.*

CULLY, *s.* [a man deceived or imposed upon] *Dupe, f. qui se laisse tromper.*

To —, *v. a.* [to befoo] *Duper, jouer, tromper.*

CULM, *s.* [small coal used by smiths] *Fraisil, m.*

—, *s.* [stalk, calamus] *Tryau, m. tige, f.*

CULMIFEROUS, *adj.* [bot.; stalk-bearing] *Culmifère.*

To CULMINATE, *v. a.* [astron.; to be vertical, or in the meridian] *Être au méridien, culminer.*

CULMINATION, *s.* [the transit of a star or planet through the meridian] *Point culminant, m. passage d'une planète au méridien, m.*

CULPABLE, *adj.* [guilty, blameable] *Coupable, blâmable.*

CULPABLENESS, and CULPABILITY, *s.* [guilt, blameableness] *Culpabilité.*

CULPABLY, *adv.* [blameably, criminally] *D'une manière blâmable, criminellement.*

CULPRIT, *s.* [a man arraigned before his judge] *Accusé, m.*

To CULTIVATE, *v. a.* [to manure, improve,

meliorate] *Cultiver, labourer, faire valoir, améliorer.* To — acquaintance, *Cultiver des amis.*

CULTIVATION, or CULTURE, *s.* *Action de cultiver, culture, f.*

CULTURE, *s.* [the art or practice of improving soils] *Culture, f. l'art de cultiver, au propre et au figuré.*

CULTIVATOR, *s.* [one who cultivates] *Cultivateur, m.*

CULVER, *s.* [a pigeon] *Un pigeon.* A wood-culver, *Pigeon ramier, m.*

CULVERIN, *s.* [a species of ordnance] *Coulverine.*

TO CUMBER, *v. a.* [to embarrass, distress, be troublesome] *Embarrasser, incommoder, gêner.*

† CUMBER, *s.* [vexation, hindrance, distress] *Embarras, m. empêchement, m. gêne, f.*

CUMBERSOME, *adj.* [troublesome, vexations] *Embarrassant, incommode, fâcheux, gênant, à charge.* Any — or unwieldy goods embarrassing the stowage of a hold, *Encombrement.*

CUMBERSOMELY, *adv.* [in a cumbersome manner] *D'une manière embarrassante.*

CUMBERSOMENESS, *s.* [incumbrance] *Empêchement, m. gêne, m. encombrement, m. † encombre, m.*

CUMBRANCE, *s.* [burthen, hindrance] *Fardeau, m. embarras, m. gêne, f. empêchement, m.*

CUMBOUS, V. CUMBERSOME.

CUMIN, *s.* [a plant] *Cumin, m. Cumin-seed, Graine de cumin, f.*

TO CUMULATE, *v. a.* [to heap together] *Entasser, amasser, accumuler.*

CUNCIATION, *s.* [procrastination, dilatoriness, delay] *Délai, m. retard, m. retardement, m.*

CUNEAL, CUNEATE, CUNEIFORM [anat.; having the form of a wedge, wedge-like] *En forme de coin; cunéiforme.*

CUNNING, *adj.* [skilful, artful; crafty, subdulous] *Habile, adroit, subtil; artistement fait; fin, rusé, fourbe, cauteleux, dissimulé, capiteux, artificieux, intrigant.* A — fellow, *Un nigrefin.* A — piece of work, *Un ouvrage artistement fait.* They are resolved to be —, *Ils sont déterminés à être fourbes.*

—, *s.* [art, skill; artifice, deceit] *Adresse, f. habileté, f. art, m. industrie, f. artifice, m. fourberie, f. ruse, f. manège, m. A — gipsy, Une charlatane.*

CUNNINGNESS, V. CUNNING.

CUP, *s.* [a small vessel to drink in] *Coupe, f. tasse, f. gobelet, m. fig. un coup, ce que contient la tasse.* The parting-cup, *Le vin de l'étrier.* \*† To drink a chirping —, *Boire le petit coup.* "He has got a — too much, *Il a un peu trop bu, il est à moitié ivre.*" CUPS [social entertainment, merry bout] *La jote des repas. In our cups. A table avec nos amis, dans la jote de repas.* † Many things fall out between the — and the l p, *De la main à la bouche se perd souvent la soupe.* \*† — and can [familiar companions] *Amis intimes; unis comme deux doigts de la main.* — of a flower, *Le calice, ou le godet d'une fleur.* — and ball [a sort of toy] *Bil boquet, m.*

To —, *v. a.* [to fix a glass-bell upon the skin; to scarify] *Ventouser, appliquer les ventouses; scarifier.*

CUP-BEARER [an officer of the king's household] *Échanson, m. The great —, L'archidécanson, m. grand échanson, m.*

CUPBOARD, *s.* [a case with shelves, in which victuals or china are placed] *Buffet, m. Low — Crédence, f.*

**CUPID or LOVE**, *s.* [mythol.; the son of Mars and Venus] *Cupidon*, *m.* l'amour, *m.* (in old French poetry), *Archerot*, *m.*

**CUPIDITY**, *s.* [concupiscence] *Cupidité*, *convoitise*, *concupiscence*, *f.*

**CUPOLA**, *s.* [a dome] *Dome*, *m.* *coupole*, *f.* *lanterne*, *f.*

**CUPPED**, *part. adj.* *Ventousé*.

**CUPPER**, *s.* [one who cups, & scarifier] *Chirurgien qui applique les ventouses*; *scarificateur*, *m.*

**CUPPING**, *s.* *Action de ventouser*, *f.* *scarification*, *f.*

**CUPPING-GLASS**, *s.* [a glass used by scarifiers to draw out the blood by rarfying the air] *Ventouse*, *f.* *cucurbita*, *f.* *scarificateur*, *m.*

**CUPREOUS**, *adj.* [coppery] *De cuivre*.

**CUR**, *s.* [a worthless degenerate dog] *Un chien dégénéré*; *vilain chien*, *m.* † *A cursed* — must be tied short, *A méchant chien*, *court lien*.

**CURABLE**, *adj.* [that admits remedy] *Curable*, *susceptible de guérison*.

**CURABLENESS**, *s.* *Possibilité d'être guéri*, *f.*

**CURACY**, *s.* [employment of a curate] *Charge de vicaire*, *f.* *vicariat*, *m.* *vicairie*, *f.*

**CURATE**, *s.* [a clergyman hired to perform the duties of a beneficiary; a parish priest] *Vicaire*, *m.* *congruaire*, *m.*

**CURATIVE**, *adj.* [that cures] *Curatif*, *qui guérit*.

**CURB**, *s.* [an iron-chain running over the beard of the horse, fig. restraint] *Gourmette*, *f.* *fig. frein*, *m.* *bride*, *f.* *tout ce qui contient dans le devoir*. — [a hard and callous tumour running along the inside of a horse's hoof] *Courbe*, *f.*

To —, *v. a.* [to guide or manage a horse with a curb] *Gourmer*, *fig. réprimer*, *arrêter*, *retenir*, *modérer*, *mettre un frein*. To — one, *Tenir quelqu'un en bride*. \*Let his superiors — his audaciousness, *Que ses supérieurs mettent un frein à son audace*.

**CURB-STONE**, *s.* [border, edge of a pavement] *Bordure de pavé*, *f.*

**CURD**, *s.* [the coagulation of milk] *Lait caillé*, *m.* *caillage*, *m.* *coagulation*, *f.* To turn to curds, *Se cailler*. Curds of milk, *Caillebottes*, *f. pl.* *mattes*, *f. pl.* Curds-cakes, cheese cakes, *Taimouses*, *f. pl.*

To —, *v. a.* [to turn to curds] *Coaguler*, *cailler*, *figer*.

To **CURDLE**, *v. a. and n.* [to cause to coagulate, coagulate] *Coaguler et se coaguler*; *cailler et se cailler*; *se caillebotter*, *épaissir et s'épaissir*. The milk begins to —, *Le lait commence à se cailler*.

**CURDLED**, *part. adj.* *Coagulé*, *caillé*; *pommelé*.

**CURDY**, *adj.* *V. CURLED*.

**CURE**, *s.* [remedy, the act of healing] *Remède*, *m.* *cure*, *f.* *traitement*, *m.* *guérison*, *f.* To have a — for every sore, *Avoir un remède à tous maux*; *trouver à chaque trou une cheville*.

—, [a benefice with cure, or care of souls] *Cure*, *f.* *benefice à charge d'âmes*, *m.*

To —, *v. a.* *Préparer quelque chose pour le conserver*. To — fish (to salt and pickle it), *Préparer le poisson*, *le saler*.

**CURELESS**, *adj.* [incurable] *Sans remède*, *incurable*.

**CURER**, *s.* [a healer, a physician] *Médecin*, *m.* *guérisseur*, *m.*

**CURFEW**, *s.* [an evening peal to put out the light; a cover for a fire] *Couvre-feu*, *m.*

**CURING**, *s.* [from To Cure] *Cure*, *f.* *guérison*, *f.* *action de guérir*, *f.* *curation*, *f.* *Method of —*, *Méthode ou système de curation*.

**CURIOSITY**, *s.* [inquisitiveness, desire of seeing and knowing] *Curiosité*, *f.* *désir de voir et de savoir*, *m.* — [niceness, delicacy, affectation] *Délicatesse*, *f.* *curiosité*, *f.* *recherche curieuse*, *affecterie*, *f.* They mock you for your too much —, *Ils rient de votre extrême affecterie*. — [rarity] *Curiosité*, *rareté*, *f.*

**CURIOUS**, *adj.* [desirous of seeing and knowing; nice, delicate, subtle; accurate, exact; artful, elegant, neat] *Curieux*, *délicat*, *recherché*, *subtil*, *exact*, *élégant*, *propre*, *artistement fait*, *travaillé avec art*, *admirable*. Women are — by nature, *Les femmes sont naturellement curieuses*. She is too — in her dress, *Elle est trop recherchée dans sa parure*. A — wit, *Un esprit délicat*. A — discrimination, *Une différence exacte*. A — piece of work, *Un ouvrage artistement fait*, *un chef-d'œuvre*.

**CURIOUSLY**, *adv.* *Curieusement*, *exactement*; *élégamment*, *avec art*, *artistement*, *admirablement* *bien*.

**CURIOUSNESS**, *s.* [accuracy] *Exactitude*, *f.* *délicatesse*, *f.*

**CURL**, *s.* [a ringlet of hair; sinuosity] *Boucle de cheveux*, *f.* *sinuosité*, *f.* *ondulation*, *f.*

To —, *v. a. and n.* [to turn the hair in ringlets; to shrink into ringlets] *Friser*, *boucler*, *annerer*. || *calamistrer*; *se friser*, *se boucler*; *tourner*, *entortiller*, *s'entortiller*.

**CURLED-PATE**, *adj.* [having the hair curled] *Frisé*.

**CURLEW**, *s.* [Ornithol.; a water-fowl] *Courlis*, *ou courlieu*, *m.*

**CURLING**, *s. and adj.* *Action de friser*, *frisure*, *f.*

**CURLING-IRONS**, *s.* [an invention to curl the hair with] *Fer à rouler les cheveux*.

**CURLY**, *adj.* [inclining to curl] *Tendant à se friser*.

**CURMUDGEON**, *s.* [an avaricious, churlish fellow; a griper] *Un avare*, *un ladre*, *un taquin*, *un arabe*.

**CURRENT**, *s.* [a globular fruit produced in bunches] *Groselle*, *f.* *gadelle*, *f.* Red currants, *Groselles rouges*. Currant-tree or bush, *Groseillier*, *m.*

**CURRENTS**, *s.* [a small dried grape properly written Corinth] *Raisins de Corinthe*, *m. pl.* A pudding with —, *Boudin aux raisins de Corinthe*, *m.*

**CURRENCY**, [circulation; general reception; continuance] *Circulation*, *f.* *cours*, *m.* *durée*, *f.*

**CURRENT**, *adj.* [circulatory, generally received] *Qui circule*, *qui a cours*, *courant*; *reçu*, *admis*, *établi*, *autorisé*. — money, *Monnaie courante*, *qui a cours*. — price, *Prix courant*. To be —, *Etre en vogue*. † To take a thing for — money, *Prendre une chose pour argent comptant*, *y ajouter foi*. — [now passing] *Courrant*.

—, *s.* [a running str am] *Courant*, *m.* A very strong —, *Un courant fort rapide*. \* According to the — of most writers, *Suivant le torrent des historiens*, *selon l'opinion la plus générale des auteurs*.

— [a progressive motion of the sea in various places] *Courant*, *m.*

**CURRENTLY**, *adv.* [in a constant motion, generally, fashionably] *Couramment*; *sans s'arrêter*; *sans opposition*. To read currently, *Lire couramment*.

**CURRENTNESS**, *V. CURRENCY*.

**CURRENCY**, *s. n.* [easiness of pronunciation] *Facilité de prononcer*, *f.* *prononciation aisée*, *consonnante*, *f.*

**CURRICLE**, *s.* [a chaise with two horses abreast] *Chariot à pompe*, *m.*

**CURRIED**, *part. adj.* *Corroyé, étrillé.*

**CURRIER**, *s.* [one who dresses leather] *Corroyeur*, *m.*

**CURRISH**, *adj.* [having the qualities of a cur; brutal, sour, quarrelsome] *Méchant, brutal, hargneux.*

To **CURRY**, *v. a.* [to dress leather] *Corroyer*; *préparer le cuir*; *étriller un cheval*; *fig. rosser, battre, étriller.* To — favour with one, *Gagner ou capter la bienveillance par des flatteries.*

To — with one, *v. n.* *Faire basement la cour à quelqu'un.*

**CURRY-COMB**, *s.* [a scratching-iron, horse-comb] *Etrille*, *f.*

**CURSE**, *s.* [wish of evil to another] *Malédiction*, *f.* *imprecation*, *f.* *jurement*, *m.* To wish a — one, *Faire des imprécations contre quelqu'un, le charger de malédictions.*

To —, *v. a.* [to wish evil to] *Maudire.*

To —, *v. n.* [to swear, imprecate] *Jurer, blasphémer.*

**CURSED**, *part. adj.* [under a curse, hateful; unholily, vexatious] *Maudit, détestable, abominable, méchant, exécration.* A — place, *Un lieu maudit, abominable.* — fellow, *Un homme maudit, un méchant garnement.*

**CURSEDELY**, *adv.* [abominably] *Abominablement, misérablement.*

**CURSEDNESS**, *s.* [wickedness, badness] *Caractère mauvais, qui mérite la malédiction.*

**CURSTON**, *s.* [a chancery-clerk that makes out original writs] *Praticien*, *m.* *commis ou clerc de la chancellerie, qui dresse les originaux*, *m.*

**CURSILY**, *adv.* [slightly, hastily] *Légerement, à la hâte, avec précipitation, sans attention.*

**CURSORY**, or **CURSORY**, *adj.* [hasty, careless] *Léger, inattentif; fait à la hâte.* A — and superficial view, *Examen léger et superficiel.*

**CURST**, *adj.* [froward, peevish, malignant, mischievous] *Méchant, exécration.*

**CURSTNESS**, *s.* [peevishness, malignity] *Méchanteté, f.* *rigueur, f.* *durété, f.*

To **CURTAIN**, *v. a.* [to cut off, to shorten] *Couper, écourter, courtauder, mutiler; fig. retrancher, diminuer, restreindre.* To — one of a member, *Couper un membre à quelqu'un.* To — a privilege, *Restreindre un privilège.* To — one's wages, *Diminuer les gages de quelqu'un.* To — a kingdom, *Démembrer un royaume.*

**CURTAIN**, *s.* [a cloth hung before a window, etc.] *Rideau*, *m.* *Bed-curtains, Rideaux de lit.* *Window-curtains, Rideaux de fenêtre.* \* To stand behind the —, *Être derrière la tapisserie, être aux routes pour observer ce qui se passe.* — [in fortification, a wall that lies between two bastions] *Courline*, *f.*

To —, *v. n.* [to furnish with curtains] *Garnir de rideaux.*

**CURTAIN-LECTURE**, *s.* [a reproof given by a wife to her husband in bed] *Censure*, *f.* *marquise que la femme fait à son mari dans le lit*, *f.*

**CURTAIN-ROD**, *s.* *Verge de fer*, *f.* *tringle qui porte un rideau*, *f.*

**CURTATION**, *s.* [astron.: the interval between a planet's distance from the sun and the curtate distance] *Reduction.*

**CURTESY**, *CURTSY*, *COURTESY.*

**CURVATED**, *adj.* [bent] *Courbé.*

**CURVATION**, and **CURVATURE**, *s.* [crookedness, inflexion] *Courbure*, *f.* *curvité*, *f.*

**CURVE**, *adj.* [crooked] *Bourbe.* A — line, *Une ligne courbe.*

**CURVE-roof**, *Mansarde*, *f.*

—, [any thing bent] *Quelque chose de courbe, une courbe, ligne courbe.*

To —, *v. a.* [to bend] *Courber.*

**CURVET**, *s.* [a certain motion of the horse] *Courbette*, *f.*

To —, *v. a.* [to leap, to bound] *Faire des courbettes, sauter.*

**CURVETTING**, *s.* [from To **CURVET**] *Courbette*, *f.* *pl.*

**CURVILINEAR**, *adj.* [consisting of crooked lines] *Curviligne.*

**CURVY**, *V. CURVATION.*

**CUSHION**, *s.* [a pillow to sit on] *Coussin*, *m.* *carreau*, *m.* \* To be beside the —, *S'écarter de son sujet.* — of a billiard-table, *La bande d'un billard.* A ball close to the —, *Une bille collée à la bande, ou sous bande.*

**CUSP**, *s.* [a term used to express the horns of the moon] *Cornes de croissant*, *f.*

**CUSPATED**, and **CUSPIDATED**, *adj.* [bot.; is said of the leaves of a flower ending in a cusp or point like a spear] *Pointu, en pointe; aigu.*

**CUSTARD**, *s.* [a kind of dish made with eggs, milk, and sugar] *Flan*, *m.* A little —, *Une dariole.*

**CUSTARD-APPLE** [bot.; an American tree, and its fruit] *Cœur de bœuf*, *m.* *petit corosol*, *m.* *cachemir*, *m.*

**CUSTODY**, *s.* [care, charge] *Garde*, *f.* To have money in —, *Avoir de l'argent en garde.* — [imprisonment] *Emprisonnement*, *m.*

**CUSTOM**, *s.* [habit, established manner] *Coutume*, *f.* *habitude*, *usage*, *m.* *accoutumance*, *m.* The ways and customs of the sea, *Les us et coutumes de la mer.* — [practice of buying] *Chalandise*, *f.* *pratique*, *f.* Let me have your —, *Donnez-moi votre pratique.* He has got good —, *Il y a de bonnes pratiques.* To prejudice the — of a shop, *Déchalander ou désachalander.* — [a tax paid for goods imported or exported] *Droits de douane*, *m.* *Custom-house*, *La douane*, *l'endroit où se payent les droits.* *Custom-free*, *Franc de droits.*

**CUSTOMABLE**, *adj.* [common, habitual] *Commun*, *accoutumé*, *ordinaire*, *habituel.*

**CUSTOMABLY**, *adv.* [according to custom] *Suivant la coutume, communément.*

**CUSTOMARILY**, *adv.* [habitually, commonly] *Habituellement, ordinairement, à l'accoutumée.*

**CUSTOMARY**, *adj.* [conformable to established custom; usual, wonted] *D'usage, conforme à la coutume, coutumier; habituel, ordinaire, usité.* The — law, *Le droit coutumier.*

**CUSTOMER**, *s.* [one who purchases any thing of a tradesman] *Chaland*, *m.* *pratique*, *f.* To help to customers, *Achalander.* To get customers, *S'achalander.* — [an officer of the custom-house] *Un commis de la douane.*

To **CUT**, **CUTTING**, **CUT**, *v. a.* [to penetrate or separate with an edged instrument] *Couper, tailler, trancher, déchiqnet, découper; sacrifier, fendre.* To — a man's throat, *Couper la gorge à quelqu'un.* \* To — one over the face, *Couper le visage à quelqu'un, le balafre.* To — a precious stone, *Tailler une pierre précieuse.* To — a book, *Rogner un livre.* To — the vein, *Couper, ouvrir la veine.* To — capers, *Faire des cabriolets.* To — the beard, *Faire la barbe, raser.* To — one's hair too short, *Breutaider.* To — into figures, *Décauper.* To — a figure, *Faire figure, trancher du grand.* To — the ground, *Labourer la terre, ouvrir le sein de la terre.* To — ball [at billiard], *Fraser une bille.* To

— capons, *Faire des chapons, châtrer des coquets, les chaponner.* To — lots, *Tirer à la courte paille.* To — a comb smooth, *Vider un peigne.* \* To — one to the heart, *Faire une peine sensible à quelqu'un, lui fendre le cœur.* \* To — the grass under one's feet (to trip upon one's heels), *Couper l'herbe sous le pied à quelqu'un, le supplanter avec adresse.* — [to intersect] *Couper, croiser.* — [at cards] *Couper, séparer un jeu de cartes en deux.* — *AWAY, Oter, retrancher.* — To — away the boughs here and there, *Elaguer un arbre, en retrancher çà et là des branches.* — *Down* [to sell] *Couper, abattre.* To — down the corn, *Couper le blé.* \* — *Down, surpasser.* — *OFF; Couper, trancher, tailler en pièces, détruire, extirper; retrancher, ôter, priver, empêcher, abaisser.* To — off a leg, *Faire l'amputation d'une jambe.* — To — off one's head, *Couper, trancher la tête à quelqu'un.* \* To — off the provisions, the communication, the retreat, *Couper les vivres, la communication, la retraite à une armée.* To — off an army, *Tailler une armée en pièces.* To — off an heir, *Déshériter quelqu'un, le priver de l'hérédité.* He cuts himself off from benefits of religion, *Il se prive lui-même des avantages de la religion.* To — off all contentions, *Prévenir, empêcher toute dispute.* To — off delays, *Se dépêcher.* He cuts me off from all hope, *Il m'ôte tout espoir.* \* To — one off from the church, *Retrancher quelqu'un de l'église, l'excommunier.* — *OUT, Couper, tailler, former, faire.* To — out a suit of clothes, *Couper un habit.* A grotto — out in the rock, *Une grotte taillée dans le roc.* I am not — out for writing a large treatise, *Je ne suis pas fait pour écrire un long traité; je ne suis pas propre aux longs ouvrages.* \* To — out work for one, *Tailler de la besogne à quelqu'un, lui donner de la tablature.* — *SHORT, Couper court, abréger, diminuer; interrompre, couper la parole.* Achilles — him short, *Achille l'interrompt.* The soldiers were — short of their pay, *On diminuait la paye des soldats.* — *UP, Couper, découper, dissequer; arracher, déraciner, saper.* To — up a capon, *Couper, découper un chapon.* To — up a dead body, *Dissequer un cadavre.* \* This doctrine cuts up all governments by the root, *Cette doctrine sape tous les principes du gouvernement.*

To — again a wood, *Récéper.* To — a board slopingly, *Eliseler une planche.*

To —, *v. n. Percer; tailler; se couper, se donner des atteintes.* When the teeth are ready to —, *Lorsque les dents sont près à percer.* A horse that cuts *Un cheval qui se coupe.*

—, *s.* [the act of cutting any thing out, a wound] *Coupe, f. taile, f. morceau, m. tranche, f. coupure, f. estafilade, f. déchiqueture, f. fig. espèce, f. ou trempe, f.* \* He is of the same — with the rest, *Il est de la même trempe que les autres.* — [a print] *Taille-douce, f. figure, f. Cuts, pl.* [a play with bits of straw] *Courte-paille, To draw cuts, Tirer à la courte-paille.*

*CUTAMBULI, s. pl* [med.; small worms bred under the skin] *Cutambules, ou vers cutambules, m. pl.*

*CUTANEOUS, adj.* [relating to the skin] *Cutane; de la peau.*

*CUTICLE, s.* [the first and outermost covering of the body] *Cuticule, épiderme, m. pellicule en général, f.*

*CUTICULAR, adj. V. CUTANEOUS.*

*CUTLASS, or CUTLACE, or CUTLE-AX, s.* [a broad cutting sword] *Coutelas, m. † braquemart, m.*

*CUTELER, s.* [one who makes or sells knives] *Coutelier, m.*

*CUT-PAPER, s.* [a trifling toy] *Découpure, colifichet, m.*

*CUT-PURSE, s.* [one who steals by the method of cutting purses] *Coupeur de bourses, f. filou, m.*

*CUTTER, s.* [an agent or instrument that cuts any thing] *Coupeur, m. tailleur, m. un instrument tranchant. A stone-cutter, Un tailleur de pierre.* — [in sea-language, a nimble boat that cuts the water] *Cutter, m. canot, m.*

*CUTTERS, Dents incisives.*

*CUT-THROAT, s.* [a ruffian] *Un coupe-gorge. A — place, Un coupe-gorge.*

—, *adj.* [cruel, inhuman] *Cruel, inhumain, barbare.*

*CUTTING, s.* [a piece cut off, a chop] *Acte de couper, f. coupe, f. taile, f. tranche, f. f. gnures, f. pl. incision, f. déchiqueture, f. — o tree, Bonilure, f. — off, Amputation, f. again, Retraitement, m. The — of a wood, coupe d'un bois. The second — of a wood, Re-passe, m.*

—, *adj.* *Piquant; fig. choquant, satirique, dpre, incisif.*

*CUTTING-PLACE, s.* [in a paper-mill; the place where the rags are cut small] *Derompoir, m.*

*CUTTINGLY, adv.* *Rudement, d'une manière piquante, sanglante.*

*CUTTLE, s.* [a sea-fish] *Sèche, f. calmare, CUTTLETS, s.* [in cookery; slices of veal fried or broiled] *Des tranches de veau frites, ou grilles, f. pl.*

*CYCLE, s.* [a periodical space of time; revolution] *Cycle, m. course, f. révolution, f. The of the sun; the — of the moon, Le cycle solaire le cycle lunaire.*

*CYCLOID, s.* [trochoid; a geometrical curve] *Cycloïde, f.*

*CYCLOIDAL, adj.* [relating to a cycloid] *(a rapport à la cycloïde.*

*CYCLOPEDIA, s.* [the universal circle knowledge] *Encyclopédie, f.*

*CYGNET, s.* [a young swan] *Jeune cygne, f.*

*CYLINDER, s.* [a body long and round] *Cylindre, m.*

*CYLINDRICAL, and CYLINDRIC, adj.* [having the form of a cylinder] *Cylindrique.*

*CYMAR, s.* [a scarf] *Echarpe, f.*

*CYMBAL, s.* [a musical instrument] *Cymbale, f.*

*CYNANTHROPY, s.* [a sort of madness] *Cynanthropie, f.*

*CYNEGETICS, s.* [the art of hunting] *L'art de la chasse, m.*

*CYNICAL, and CYNIC, adj.* [doggish; severe, brutal, satirical] *Sevère, brutal, cynique, sa rigue.*

*CYNIC, s.* [a sort of philosopher of a snarling curriish sort, a follower of Diogenes] *Cynique, m. un misanthrope, un philosophe austère.*

*CYNOGLOSSUM, s.* [hot; hound's tongue; med. plant] *Cynoclosse, f. langue de chien, f.*

*CYNOREXY, s.* [an immoderate appetite] *Fa canine, f.*

*CYNOSURE, s.* [the star near the north pole by which sailors steer] *La petite ourse.*

*CYPERUS, s.* [hot; a medical plant, a sort of bulrush] *Souchet, m.*

*CYPHER, s. V. CIPHER.*

*CYPRESS-TREE, s.* [a tall straight tree, emblem of mourning] *Cyprés, m.*

*CVST, or CYSTIS, Suc, m. ou poche, f. contenant quelque matière morbifique, m. tumeur, chiste, ou kiste, m.*

**CYSTIC**, *adj.* [anat. is said of two arteries opening into the gall-bladder] *Cystique*,  
**CEAR**, *s.* [the title of the emperor of Muscovy—Russia] *Csar*, *m.*

**CZARINA**, *s.* [the title of the empress of Russia, *Czarine*, *f.*

**CZAROWITZ**, *s.* [the son of the czar] *Czarowitz*, *m.*

## D

**D**. Cette lettre se prononce en Anglais comme en Français; seulement elle est muette dans la première syllabe de Wednesday, handkerchief, et de quelques autres que l'usage apprendra.

**D**, à la fin des participes, etc. prend souvent l'articulation de t: laughed se prononce laught.

**D**, comme lettre romaine numérique signifie 500.

**DAB**, *s.* [a small lump of any thing] *Morceau*, *m.* *lambeau*, *m.* *guenille*, *f.* A fat dab, *Un morceau gras*. **A** — of dirt, *Une éclaboussure*. \* **A** dirty — [a slot] *Une salope*, *un torchon*, *une guenille*, *f.* —. [in vulgar speech, an expert artist], *Un maître*, *un expert*. He is a perfect — at it, *Il connaît cela à merveille*. — [a blow with something moist or soft] *Un coup donné avec quelque chose de doux*, *un petit soufflet*. — [a sort of fish] *Barbite*, *f.* **DAB-CHICK**, *s.* [a chicken just hatched] *Un poussin nouvellement éclos*. [A water-fowl] (*didapper*), *Foulque*, *f.* *souchet* *m.* *castagneux*, *m.* **DABS**, *s.* *pl.* [mean linen or woollen clothes] *Guenilles*, *f. pl.*

**To** —, *v. n.* [to strike gently with something soft or moist] *Frapper légèrement avec quelque chose de doux*.

**To DABBLE**, *v. n.* [to spatter, wet] *Éclabousser*, *mouiller*, *tremper*, *laver*, *humecter*. **To** — see's hands in blood, *Tremper ses mains dans le sang*.

**To** —, *v. n.* *Barboter*, *se vautrer*, *patauger*. **To** — in water, *Barboter dans l'eau*. — in mud, *Se vautrer dans la fange*. — [to do any thing in a slight manner] *Bouillier*. — [to meddle] *Se mêler*. He dabbles in politics, *Il se mêle de politique*.

**DABBLER**, *s.* [who plays in water: superficial meddler] *Barboteur*, *m.* *bousilleur*, *m.*

**DABBLING**, *s.* [from **TO DABBLE**] *Action d'éclabousser*, etc. *f.* \* You will be always —, see what you get by it! *Vous voulez mettre le nez partout, voilà ce que vous y gagnez*.

**DACE**, *s.* [a small river fish] *Fandoise*, *f.*

**DACTYLE**, *s.* [a foot in Latin and Greek poetry, consisting of one long syllable and two short] *Dactyle*, *m.*

**DACTYLONOMY**, *s.* [the art of numbering by the fingers] *Dactylonomie*, *f.*

**DAD**, or **DADDY**, *s.* [the child's way of expressing father] *Papa*, *m.*

**DÆMON**, etc. *V. DEMON*, etc.

**DAFF**, *v. a.* [to daunt] *Intimider*, *effrayer*, *écourager*.

**DAFFODIL**, **DAFFODILLY**, **DAFFODOWNDILLY**, *s.* [a plant] *Asphodel*, *m.* *Narcisse*, *m.* *Sea-daffodil*, *Narcisse de mer*, *m.* *petite scille blanche*, *f.*

**DAGGER**, *s.* [a short sword] *Poignard*, *m.* *dague*, *f.*

—, [with printers, a mark of reference in form of a dagger] *Une croix*.

**DAGGERS-DRAWING**, *s.* [the set of drawing

daggers] *L'action de se battre aux couteaux tirés, ou aux armes blanches*. They are always at —, *Ils sont toujours aux couteaux tirés; toujours prêts à se battre*.

**To DAGGLE**, *v. a.* [to bemire] *Crotter*, *traîner dans la boue*, *éclabousser*.

—, *v. n.* [to be in the mire; to run through wet or dirt] *Barboter*, *patauger*.

**DAGGLED-TAIL**, or **DAGGLE-TAIL**, *adj.* [bemired, bespattered] *Tout crotté*.

**DAILY**, *adj.* [happening every day] *Journalier*, *quotidien*. — experience, *Expérience journalière*. — bread, *Pain quotidien*. — task, *Tâche de chaque jour*.

—, *adv.* [every day, very often] *Journalier*, *tous les jours*, *fort souvent*.

**DAINTILY**, *adv.* [delicately, deliciously] *Délicatement*, *délicieusement*.

**DAINTINESS**, *s.* [delicateness] *Délicatesse*, *f.* *friandise*, *f.* *élégance*, *f.*

**DAINTY**, *adj.* [pleasing to the palate] *Délicat*, *friand*, *délicieux*, *exquis*, *d'un goût exquis*. — bits, *Beâtiffes*, *f. pl.* —, *Élegant*, *agréable*, *curieux*, *beau*, *joli*. **A** — speaker, *Un beau parleur*.

—, *s.* [any thing delicate] *Friandise*, *f.* *mets exquis*, *morceau délicat*. *Dainties*, *Bonbon*, *m.* **To** use to dainties, *Affriander*.

**DAINTY-MOUTHED**, *adj.* *Un homme friand*, *un gourmet*, *qui aime les bons morceaux*.

**DAIRY**, *s.* [the occupation of managing milk; the place where milk is kept] *Commerce de laitage*, *m.* *laiterie*, *f.*

**DAIRY-MAID**, *s.* [whose business is to manage milk] *Laitière*, *f.*

**DAISIED**, *adj.* [full of daisies, besprinkled with daisies] *Couvert de marguerites*.

**DAISY**, *s.* [bot. bellis, leucanthemum] *Marguerite*, *f.* *paguerette*, *f.*

**DALE**, *s.* [a vale, a valley] *Vallon*, *m.* *valée*, *f.*

**DALLIANCE**, *s.* [acts of fondness, wantonness] *Badinage*, *m.* *caresses*, *f. pl.* *lascivité*, *f.* — [delay] *Délat*, *m.*

**DALLIER**, *s.* [a trisler, a fondler] *Badin*, *m.* *solfâtre*, *m.* *qui s'amuse d'un rien*, *qui ne fait que s'amuser*.

**To DALLY**, *v. n.* [to trifle, to play the fool] *Badiner*, *solâtrer*, *faire le fou*; *plaisanter*, *se moquer*, *se jouer*. **To** — with a maid, *Solâtrer avec une fille*, *la cajoler*, *lui conter fleurettes*, *la caresser*. — [to delay] *Différer*, *tarder*, *perdre du temps*, *s'amuser*. Let us not —, *Ne tardons point*, *ne perdons point de temps*.

**DAM**, *s.* [mother] *Mère*, *f.* en parlant de certains animaux. A calf that sucks its —, *Un veau qui tette sa mère*. — [a mole, bank] *Mole*, *m.* *décluse*, *f.* *abée*, *f.* *bonde*, *f.* *dame*, *f.* *empelement*, *m.* *patte*, *f.* *vanne*, *f.* *atardeau*, *m.* *tout ce qui sert à retenir les eaux de la mer ou d'une rivière*.

To —, *v. a.* used with *up*, [to confine, or shut up water by dams] *Enfermer, retenir au propre et au figuré. To — a neighbour's lights, Boucher la vue d'un voisin.*

DAMAGE, *s.* [mischief, detriment] *Dommage, m. préjudice, m. détriment, m. désavantage, m. m. débris, m. brèche, f.*

DAMAGES, *s. pl.* *Dédommagement, m. réparation de torts et de dommages, f.* Costs and damages, *Dépens, m. dommages, m. intérêts, m. en terme de palais.*

To —, *v. a.* [to hurt, to harm] *Endommager.*

DAMAGEABLE, *adj.* [susceptible of hurt or injury] *Qui peut être endommagé, qui peut porter préjudice.*

DAMASCENE, *s.* [a small black plum] *Prune de damas, m.*

DAMASCENE-TREE, *s.* [a sort of plum-tree] *Prunier de damas, m.*

DAMASK, *s.* [a sort of stuff invented at Damascus] *Damas, m. A damask-bed, Lit de damas, Damask-linen, Linge damassé. Damask-napkins, Serviettes damassées.*

—, *adj.* *Damassé.*

To —, *v. a.* [to form flowers upon stuffs] *Damasser. — [to adorn steel-work with figures] Damasquiner.*

DAMASK-PLUM, *s.* [a fruit] *Prune de damas, f.*

DAMASK-ROSE, *s.* [a red rose] *Rose incarnate.*

DAME, *s.* [a low term for a lady; a mistress of a low family; a woman in general] *Dame, maîtresse, femme. A school-dame, Maîtresse d'école.*

DAMES-VIOLET, *s.* [bot. *heperis*, rocket, or queen's gilliflower] *Jullienne, f. violette giroflée des dames, f.*

To DAMN, *v. a.* [to doom to eternal torments in a future state] *Damner. — [to explode, to cry down] Condamner, dépriser, siffler, fronter. To damn all others and cry up oneself, Condamner les autres et se vanter soi-même.*

DAMNABLE, *adj.* [deserving damnation] *Damnable; méchant, pernicieux, pervers, f. A — doctrine, Une doctrine damnable, ou pernicieuse.*

DAMNABLY, *adv.* [in such a manner as to incur eternal punishment] *D'une manière damnable; méchamment, horriblement, extrêmement.*

DAMNATION, *s.* [condemnation to eternal punishment] *Damnation, f. perdition, f.*

DAMNATORY, *adj.* [containing a sentence of condemnation] *Qui condamne.*

DAMNED, *part. adj.* *Damné, condamné; froncé, sifflé; horrible, détestable, méchant. A damned fellow, Un diable d'homme, un méchant garnement.*

To DAMNIFY, *v. a.* [to endamage, injure; to hurt, impair] *Endommager, gâter, nuire.*

DAMP, *adj.* [moist, foggy] *Humide, moite. — [dejected, depressed] Abattu, consterné, affligé.*

—, *s.* [moisture, fog] *Humidité, f. brouillard, m. vapeur nuisible, f. fig. battement, m. affliction, f. consternation, f. mélancolie, f.*

DAMPS, [dangerous vapours of a mine] *Mouffettes, ou moffettes, f. pl.*

To —, *v. a.* [to wet, moisten] *Humecter, rendre humide; fig. abattre, affaiblir, diminuer, valentir. \* The very loss of one pleasure is enough to — the relish of another, La perte d'un plaisir suffit pour affaiblir le goût d'un autre.*

DAMPISH, *adj.* [somewhat moist] *Un peu humide.*

DAMPISHNESS, *s.* [moisture; tendency to wetness] *Légère humidité, commencement d'humidité.*

DAMPNESS, *s.* [moisture] *Humidité, f. dampness of the ground, L'humidité de la terre.*

DAMPY, *adj.* [dejected, gloomy, sorrowful] *Triste, abattu, sombre, mélancolique. — though I Pensées sombres.*

DAMSEL, *s.* [a young unmarried woman] *moiselle, une jeune fille.*

DAMSON, *s.* [a damask-plum] *Prune de damas, f. Damson-tree, Prunier de damas, m.*

To DANCE, *v. a. and n.* [to move in measure] *Danser. To — again, Redanser. † To — ev man's pipe, S'accommoder à tout, être complaisant. To — attendances, Attendre complaisamment. faire la pied de grue. || croquer le marmot. — make to dance] Faire danser. He danced thee on knee, Il te faisait danser sur ses genoux.*

—, *s.* [a motion regulated by music] *Danse. To lead the —, || Mener le branle. † No loose pipe, no longer —, Point d'argent, point de saut.*

DANCER, *s.* [one that practises the art of dancing] *Danseur, m. danseuse, f. Dancers on rope, Danseurs de corde. — at shows, Balade m. farceur, m.*

DANCING, *s.* *L'action de danser; danse. The art of —, L'art de danser, m. la danse, f.*

—, *adj. Ex.* To have as many tricks as a — *be Etre folâtre, aimer le badinage.*

DANCING-BIRD, *s.* [ornithol. *Xanthornus* bird of America, etc.] *Carouge, m. Demoiselle.*

DANCING-MASTER, *s.* [one who teaches art of dancing] *Maître à danser, m.*

DANCING-ROOM, *s.* *Salle de danse, f.*

DANCING-SCHOOL, *s.* [the school where art of dancing is taught] *Ecole de danse, f.*

DANDELION, *s.* [bot. *dens leonis*, piss-a-bed, a med. plant] *Dent de lion, f. pissenlit, m.*

To DANDLE, *v. a.* [to shake a child upon knee, or in the hands; to fondle] *Agiter, bercer enfant sur ses genoux, ou entre ses bras; dandoler, caresser, coquetter.*

DANDLER, *s.* [he that dandles or fondles children] *Celui qui berce, ou dandole les enfants.*

DANDRUFF, *s.* [scurf on the head, vulgarly called dander or dandriff] *Crasse de la tête, f. gne, f. A dandruff-comb, Peigne fin, propre à ôter la crasse de la tête.*

DANE-WORT, *s.* [an herb] *Hibble, f.*

DANGER, *s.* [risk, peril] *Danger, m. risque, m. péril, m. hasard, m. [There is — in passing through the forest, Il y a du danger à passer par la forêt. He is in — of his life, Il court risque de vie; sa vie est en danger. The nation is in — of new war, La nation est menacée d'une nouvelle guerre.*

DANGERLESS, *adj.* [without danger] *Sans danger, qui n'est pas dangereux.*

DANGEROUS, *adj.* [hazardous, perilous] *Dangereux, périlleux, hasardeux, † maudit.*

DANGEROUSLY, *adv.* [with danger] *Dangereusement, d'une manière périlleuse, avec risque.*

To DANGLE, *v. a.* [to hang loose and quiver] *Pendiller, pendre d'une manière flottante, é pendu. \* † He dangles about her, Il est toujours pendu à la ceinture de cette femme, il est toujours à ses trousses.*

DANGLER, *s.* [who hangs about a woman] *l'homme qui est toujours pendu à la ceinture d'une femme; qui la suit par-tout.*

DANGLING, *adj. Ex.* To hang dangling, *Pendiller.*

DANK, *v. DAMP.*

DANKISH, *v. DAMPISH.*

To DAP, *v. n.* [to dip in the water] *Laisser tomber tout doucement dans l'eau.*

**DAPHNIUS LAPIS**, *s.* [nat. hist.; the fossil bay-  
net *Daphnia*, *f.*

**DAPPER**, *s.* [little and active] *Pif*, *m. actif*,  
*n. valet*, *m. égrillard*, *m.*

**DAPPERLING**, *s.* [a dwarf, dandiprat] *Un*  
*petit, un ragot*; *un petit égrillard*.

**DAPPING**, *s.* [art of angling] *L'action de laisser*  
*aller légèrement et graduellement l'hameçon*  
*au poisson, en pêchant*.

**DAPPLE**, *adj.* **DAPPLED**, *part. adj.* [marked  
with various colours] *Bigarré*, *pommelé*. *Dapple-*  
*grey*, *Gris pommelé*. *Dapple-bay*, *Bai à miroir*.  
*Dapple-black*, *Miroité*.

**To —**, *v. a.* [to streak, diversify with colours]  
*semer, marquer de différentes couleurs, pom-*  
*meler, marquer*.

**TO DARE**, **DURST**, **DARED**, *v. n.* [to have cou-  
rage for any purpose; to adventure] *Oser, avoir la*  
*hardiesse, risquer, se hasarder*. *Darest thou be as*  
*bold as thy word now? Oses-tu bien tenir à présent*  
*parole? I shall — to speak with, or to him,*  
*tant il, Je risquerai de lui en parler*.

**To —**, *v. a.* [to challenge, to defy] *Défer, af-*  
*firmer, provoquer, braver*. **To — dangers**, *Br-*  
*aver, affronter les hasards*. **To — providence**, *Dé-*  
*fier la providence*. **I — thee to do it**, *Je te défie de*  
*le faire*. **To — larks** [to catch them by means of a  
string-glass] *Chasser aux alouettes avec un mi-*  
*roir*.

**DARIC**, *s.* [antiqu. a gold coin of Persia with the  
fig. of Darius, and worth 25 *s.*] *Darique*, *f.*

**DARING**, *adj.* [bold, fearless] *Hardi, coura-*  
*geux, audacieux, téméraire, qui ne craint rien,*  
*entreprenant, capable de tout*.

**—**, *s.* [a] *Algarade*, *f.*

**DARINGLY**, *adv.* [boldly, courageously] *Har-*  
*diement, courageusement, avec intrépidité*

**DARINGNESS**, *s.* [boldness] *Hardiesse, audace*, *f.*

**DARK**, *adj.* [not light, obscure] *Obscur, brun,*  
*sombre, qui n'est pas clair*; *fig. obscur,*  
*difficile, à entendre, énigmatique; ou bien triste,*  
*sombre, mélancolique*. **—** weather, room, night,  
*Temps obscur, ou nébuleux; chambre sombre, ou*  
*obscur; nuit noire, nuit close*. **It grows —**, *Il fait*  
*sombre, il se fait nuit, ou tard*. **A lantern**, *Lan-*  
*terne sourde*. **A — discourse**, *Un discours obscur*.

**—** saying, *Enigme*, *f.*

**—**, and **DARKNESS**, *s.* [obscurity, want of light]  
*Obscurité, f. ténèbres, f. pl. opacité, f. au propre*  
*et au figuré*. **To be in the —**, *Etre dans les ténè-*  
*bres; fig. dans l'ignorance*. **To live in the —**,  
*Vivre dans l'obscurité*. **† Joan is as good as my lady**  
*in the —*, *† La nuit tous chats sont gris*.

**To —**, *Foy. To DARKEN*.

**TO DARKEN**, *v. a. and n.* [to make and to grow  
obscure] *Obscurcir, s'obscurcir; rendre et devenir*  
*obscur, aveugler*. **—** [in painting]; to diminish the  
light and details in the middle tints] *Assourdir*.

**DARKISH**, *adj.* [somewhat dark] *Un peu obscur,*  
*sombre, brun, ou noir*.

**DARKLING**, *adj.* [being in the dark; used in  
poetry] *Qui est dans les ténèbres, dans l'obscurité*.  
**—** they mourn their fate, *Ils déplorent leur sort*  
*dans les ténèbres*.

**DARKLY**, *adv.* [obscurely, blindly] *Obscure-*  
*ment, aveuglément*.

**DARKNESS**, *Foy. DARK*. The land of —, *Le*  
*royaume des ombres, ou bien, le tombeau*. The  
prince of —, *Le prince des ténèbres, le diable, sa-*  
*tan*, *m.*

**DARKSOME**, *adj.* [obscure] *Obscur, sombre*.

**DARLING**, *adj. and s.* [beloved, dear; a favouri-  
te] *Chéri, bien-aimé; mignon, mignonne, favori,*  
*favorité, Benjamin, v. benoît*, *m.*

**DARN**, *s.* [a hole mended by imitating the texture  
of the piece or stuff] *Rentrature*.

**To —**, *v. a.* [to mend holes by imitating the  
texture of the stuff] *Rentreindre*.

**DARNEL**, *s.* [a wood growing in the fields]  
*Loraine*, *f.*

**DARNER**, *s.* [one who darns] *Rentrageur*, *m.*  
*rentrageuse*, *f.*

**DARNING**, *s.* *Action de rentrer, rentrature*, *f.*

**To DARRAIN**, *v. a.* [to range for battle] *Ranger*  
*en bataille*.

**DART**, *s.* [a missile weapon thrown by the hand;  
*Dard*, *m. trait*, *m. javalot*, *m.* **To lance a —**,  
*Lancer un dard*.

**To —**, *v. a.* [to throw, emit] *Darder, lancer*.  
**To — a javelin**, *Lancer un javalot*. "The sun darts  
his beams on the earth, *Le soleil darde ses rayons*  
*sur la terre*.

**† To —**, *v. n.* [to fly as a dart] *Aller, se préc-*  
*ipiter, avec la rapidité d'un dard, ou comme un*  
*trait*. **To — upon one**, *Foncer sur quelqu'un*.

**DARTER**, *s.* [he that darts, throws, or emits]  
*Dardeur*, *m. celui qui darde, ou qui lance*.

**To DASH**, *v. a.* [to break by collision] *Hauter,*  
*froisser, briser en haurlant, ou en froissant*. **—** [to  
hespatter] *Tacher, éclabousser*. **To —** [to mingle]  
*Mêler, mélanger, altérer par un mélange*. **—** [to  
ruin] *Renverser, détruire, frustrer*. **To — one's**  
*hopes, Frustrer, détruire les espérances de quel-*  
*qu'un*. **To — a project**, *Renverser, faire échouer un*  
*dessein*. **To — one's confidence**, *Déconcerter quel-*  
*qu'un, confondre, ou détruire son assurance; le*  
*décomposer, le décontenancer*. **— OVER** [to blot]  
*Effacer*.

**To —**, *v. n.* [to fly off] *S'écouler, se répandre*,  
*ou bien se briser*. *Our ship was like to dash against*  
*a rock, Notre vaisseau était sur le point de se briser*  
*contre un rocher*.

**—**, *s.* [collision, stroke, a mark in writing] *Froi-*  
*ssement, m. coup, m. trait, m.* The — of two stones  
one against another, *Le froissement de deux pierres*  
*l'une contre l'autre*. **At first —**, *Au premier coup*.  
**A — of a pen**, *Un trait de plume; barre, f. une*  
*ligne —, qui désigne une pause, ou une omis-*  
*sion*. **At one —**, *Tout d'un trait, en un coup*. **—** [a  
small quantity] *Un peu, une petite quantité*. **A — of**  
*folly*, *Un grain de folie*. **A — of vinegar**, *Un filet*  
*de vinaigre*.

**DASHING**, *s.* [from **To DASH**] *Froissement, m.*  
*l'action d'éclabousser, f.*

**DASTARD**, *s.* [coward] *Poltron*, *m. lâche*, *m.*

**DASTARDY**, *s.* [cowardice] *Lâcheté*.

**To —**, and **To DASTARDISE**, *v. n.* [to intimidate,  
terrify] *Intimider, épouvanter, décourager*.

**DASTARDLY**, *adj.* [cowardly, timorous] *Lâche*,  
*timide, sans courage*.

**DATA**, *s.* such things as are known, given, or  
granted, in a proposition] *Des concessions, f. des*  
*demandes, f. des suppositions accordées, des don-*  
*nées, f. pl.*

**DATARY**, *s.* [an officer of the chancery of Rome]  
*Dataire*, *m.* The datary's office, *Daterie*, *f.*

**DATE**, *s.* [mark of the time when any thing is  
done] *Date*, *f.* What — does this letter bear? *De*  
*quelle date est cette lettre? —* [duration] *Durée, f.*  
*le temps qu'une chose est en usage*. Ages of end-  
less —, *Des siècles sans fin*. Out of —, *Qui n'est*  
*plus d'usage, qui n'a plus de cours*.

**To —**, *v. a.* [to mark the date] *Dater, mettre*  
*la date*. **To — a letter**, *Dater une lettre*.

**—**, *s.* [the fruit of the date-tree] *Datté*, *f.*

**DATE-TREE**, *s.* *Dattier*, *m. palmier de montagne*  
*m. Indian date-plum, Micacoulier, or Mico-*  
*coulier, m.*



DATELESS, *adj.* [without a date] *Sans date.*

DATIVE, *s.* [in grammar; the term of the action] *Datif, m.*

—, *adj.* [in law; appointed by the judge] *Ordonné; désigné par les juges; dative, (en parlant d'une tutelle). A — guardian, Une tutelle dative.*

To DAUB, *v. a.* [to besmear, paint coarsely, disguise, (batter grossly)] *barbouiller, enduire; surcharger, chamarrer, peindre grossièrement; S peindre; fig. déguiser, plâtrer, couvrir, pallier; flatter grossièrement; séduire, corrompre. To — with several colours, Bariolier.*

DAUB, *s.* [coarse painting] *Peinture grossière, f. Barbouillage, m.*

§ DAUBER, *s.* [a coarse low painter] *Barbouilleur, m. broyeur d'ocre, m. peintre en bas.*

DAUBING, *s.* [a bad painting] *Barbouillage, m.*

DAUBY, *adj.* [viscous, glutinous, adhesive] *Gluant, visqueux.*

DAUGHTER, *s.* [the female offspring of a man or woman] *Fille. A daughter in-law, Une belle-fille, une bru, l'épouse du fils. A grand-daughter, Une petite fille, fille de fils ou de fille.*

To DAUNT, *v. a.* [to frighten, discourage] *Intimider, effrayer, décourager.*

DAUNTLESS, *adj.* [fearless] *Intrépide, courageux, sans peur.*

DAUNTLESSNESS, *s.* [fearlessness] *Intrépidité, f.*

DAUPHIN, *s.* [a title given to the eldest son of the king of France] *Dauphin, m.* — [an univalvular shell; a sort of sea-snail] *Dauphin, m.*

DAUPHINESS, *s.* [the wife or widow of the dauphin of France] *Dauphine.*

DAWN, *s.* [the time between the first appearance of light and the sun's rise] *Le point ou la pointe du jour; l'aube, f. l'aurore, f. fig. le commencement, la naissance. In the — of time, A la naissance des temps, au commencement du monde.*

To —, *v. n.* [to grow luminous] *Poindre; commencer à paraître, à briller; éclater. Aurora dawned in vain, En vain l'aurore commençait à paraître. \* A dawning youth, Une jeunesse qui commence à montrer des talents, qui promet beaucoup.*

DAWNING, *s.* [break of day] *Point du jour, m. aube, f. aurore, f.*

DAY, *s.* [light; the time between the rising and setting of the sun] *Jour, m. clarté, f. lumière, f. un jour, une journée, f. † huit (t. de palais). Night and —, Jour et nuit. It is broad —, Il est grand jour. In the —, Au jour, à la lumière. A holiday, Un jour de fête, un congé. A work-day, Un jour ouvrable. A court-day, Un jour de palais. — by —, Chaque jour, journellement. The next —, the — following, Le lendemain, le jour suivant. The third —, Le surlendemain. Every —, Tous les jours. Every other —, De deux jours l'un, tous les deux jours. Every third —, De trois en trois jours. To-day, this —, Aujourd'hui. The — before yesterday, Avant hier. A fish-day, Un jour maigre. A flesh-day, Un jour gras. New-year's-day, Le premier jour de l'an. This may a-day, Il y a long-temps. This — se'night or seven-night (a week ago), Il y a aujourd'hui huit jours. This — se'night (a week hence), Dans huit jours d'ici. I staid out all the live-long —, Je demeurai toute la journée dehors. He gives so much a —, Il donne tant par jour. He received — after — several informations, Il recevait de jour à autre divers avis. He died twelve months after his wife, to a —, Il est mort un an après sa femme, jour pour jour. To be an every-day-man, Se mettre à tous les jours. † The better —, the better deed, Bon jour, bonne œuvre. — [day of contest, battle] Jour-*

née, f. bataille, f. To get or lose the —, Gagner ou perdre la bataille. days, pl. [time; age, life] *Jour, m. temps, m. siècle, m. vie, f. âge, m. Happy —, Age d'or. This happened in our —, Ceci est arrivé de nos jours. In those —, En ce temps-là. the — of old, Au temps passé, autrefois, jadis. He never in his — broke his word, Il n'a jamais manqué à sa parole dans toute sa vie.*

DAY-BED, *s.* [a bed used in the day-time] *Lit de repos, m. sofa, m. canapé, m.*

DAY-BOOK, *s.* [a tradesman's journal] *Journal, m.*

DAY-BREAK, *s.* [the dawn] *Le point du jour, aube, f. aurore, f.*

DAY-FLY, *s.* [a fly that lasts but one day; see last less] *Ephémère, f. ou mouche éphémère, f.*

DAY-LABOUR, *s.* [labour by the day] *Tâche, d'un jour, f. travail journalier, journée, f.*

DAY-LABOURER, *s.* [one that works by the day] *Journalier, m. ouvrier qui travaille à journée, m.*

DAY-LIGHT, *s.* [the light of day] *La clarté, lumière du jour; jour, m. In plain —, En plein jour. To burn —, Allumer de la chandelle en plein jour.*

DAY-LILLY, *s.* V. ASPHODEL.

DAY-PEEP, *s.* [dawn] *Aube, f. point du jour, m. DAY-SPRING, s. [the rise of the day] L'aurore, f. le point du jour, m.*

DAY-STAR, *s.* [the morning-star] *L'étoile du matin, f.*

DAY-TIME, *s.* [in which there is light opposed to night] *Le temps qu'il fait jour, par opposition aux ténèbres; le jour.*

DAY-WORK, *s.* [work imposed by the day] *Journée, f. le travail d'un jour.*

DAZIED, *adj.* [besprinkled with daisies] *Sonci de marguerites*

To DAZZLE, *v. a.* [to overpower with light] *Eblouir.*

To —, *v. n.* [to be overpowered by light] *Eblouir.*

DAZZLING, *s.* *L'action d'éblouir; éblouissement, m.*

—, *adj.* [bright, overpowering with light] *Eblouissant, brillant, éclatant, reluisant.*

DAZZLINGLY, *adv.* [in a manner striking with splendour or surprise] *Brillamment, d'une manière frappante.*

DEACON, *s.* [an order of the clergy] *Diacon, m. — or chaplain in the order of Malta, Diacon, m.*

DEACONESS, *s.* [a female officer in the ancient church] *Diaconesse, f.*

DEACONRY, or DEACONSHIP, *s.* [the office of a deacon] *Diaconat, m. diaconie, f.*

DEAD, *adj.* [deprived of life, exanimated] *Mort. To fall down —, Tomber raide mort. Ha —, A demi-mort. \* † To work for a — horse (pay an old debt), Travailler pour payer une vieille dette. — [imitating death; senseless; motionless] *Mort, léthargique, sans mouvement, engourdi, privé de sentiment. — sleep, Sommeil léthargique, sommeil profond. — water, Eau croupissante. — [still, gloomy, obscure, empty, etc.] Tranquille, triste, sombre, obscure, vide, sourd, etc. The — darkness of the night, Les tranquilles ténèbres de la nuit. A — calm, Un calme profond, silencieux. A — winter, Un hiver triste et mélancolique. A — sound, Un bruit sourd. A — place, Un lieu solitaire. A — void space, Un espace vide — [dull, frigid, tasteless, without the natural force or life] *Lâche, pesant, languissant, froid, sans saveur, sans force, mort. A — prayer, Une prière froide, languissante. — drink, Boisson***

*vieilles, sans saveur.* — fire, *Feu presque éteint, à la point de force.* — coal, *Charbon éteint.* A — beagh, *Une branche morte.* Dead-beat, s. [in back-work] *Echappement à repos*, m. — [in sea-engage] *Ex.* Dead-calm, *Calme plat.* Dead-heat, *Faux sabords, ou faux mantelets (pour les tirés de la poupe).* — time of the year, *Mortel-heat.* — [useless, unprofitable] *Mort*, *qui ne profite point, inutile.* This money is — upon your hands, *Cet argent est mort entre vos mains.* — s. [men] *Les morts.*

—, s. [time in which there is a remarkable silence or gloom] *Silence profond, profondes ténèbres.* La — of night, *Dans le silence de la nuit.*

To DEADEN, v. a. [to deprive of any kind of sense or sensation] *Amortir, assoupir; éteindre.* To — sound, *Amortir le son.* To — the spirits, *Assoupir les esprits.*

DEAD-DOING, part. adj. [destructive, killing] *Fortrier, destructeur.* Your — hand, *Votre main meurtrière.*

DEAD-BORN, adj. [stillborn] *Mort-né.*

DEAD-DRUNK, adj. *Ivre-mort.*

DEAD-LIFT, s. [hopeless existence] *Etat désespéré, m. dernière extrémité.* \* To help one at a —, *Aider quelqu'un d'embarras.*

DEAD-STRUCK, part. adj. [confounded, struck with horror] *Paralysé, atterré.*

DEADLINESS, s. [danger] *Mortalité, f.*

DEADLY, adj. [mortal, destructive, implacable] *Mortel, meurtrier, destructeur, fatal, implacable, cruel, violent.* A — sin, *Un péché mortel.* — enemies, *Des ennemis implacables.* You are a — man, *Vous êtes un cruel homme.* A — blow, *Un coup fatal.*

—, adv. [mortally, implacably] *Mortellement, à mort, comme la mort; impitoyablement, d'une manière implacable.* I hate him —, *Je le hais mortellement.* — wounded, *Blessé à mort.* — pale, *Pâle comme la mort.* \$ — [greatly] *Extrêmement, terriblement.* He was — angry, *Il était furieusement en colère.*

DEADNESS, s. [frigidity, want of warmth] *Froid, m. froideur, f. faiblesse, f. abattement, m. accablement, m.*

DEAD-NETTLE, s. [bot.; lamium album, urtica urens, archangel] *Ortie morte, ou qui ne pique point, f.* — [galeopsis, yellow stinking archangel] *Ortie morte puante, f. ortie rouge, f. galeopsis, ou chanvre bétard, m.*

DEAF, adj. [wanting the sense of hearing] *Sourd, qui n'entend pas.* To make —, *Assourdir.* To counsel —, but not to flattery, *Sourd aux avis, mais insouciant la flatterie.*

To DEAFEN, v. a. [to make deaf] *Assourdir, rendre sourd.*

DEAFISH, adj. [somewhat deaf] *Un peu sourd, sourdaud, qui a l'oreille un peu dure, qui est un peu dur d'oreille.*

DEAFEN, v. a. [to deprive of the power of hearing] *Assourdir.*

DEAFLY, adv. [obscurely to the ear] *Sourdalement, d'une manière sourde.*

DEAFNESS, s. [want of the power of hearing] *Surdité, f.*

DEAL, s. [part, quantity] *Partie, f. quantité, f. force.* A great deal, *Une grande partie, beaucoup, autant comme autant.* A great — of trouble, *Beaucoup de peine.* — [at cards; the act of dealing] *La donne, la main.* To lose —, *Perdre sa donne.* To give one the —, *Donner la main à quelqu'un, au jeu de piquet.* — [a sort of wood] *Sa-*

*pin, m. bois de menuiserie, m.* A deal-board, *Une planche de sapin.*

To —, -ING, DEALT, v. a. [to distribute] *Donner, distribuer; partager entre plusieurs, répandre.* God deals his blessings to every one, *Dieu distribue ses grâces à tout le monde.*

To —, v. n. [to traffick] *Trafiquer, commercer, négocier.* He deals in all sorts of commodities, *Il trafique de toutes sortes de marchandises.* It is generally better to — by speech than by letter, *Il vaut mieux en général négocier de vive voix que par lettres.* — [to behave] *Se comporter, agir.* To — impartially, *Agir impartialement.* — BY [to treat well or ill] *Traiter.* He deals fairly by us, *Il nous traite bien.* To — ill or well by one, *En user bien ou mal avec quelqu'un.* — IN [to have to do with] *Se mêler de, s'engager dans.* — WITH [to contend with] *En user, en agir, combattre.* To — honestly with one, *En agir honnêtement avec quelqu'un.* To — falsely with one, *Faire faux bon à quelqu'un.* He dealt thus also with other nations, *Il en usa aussi de la même manière avec les autres nations.* —, *Combattre.* If she hated me, I should know what passion to — with, *Si elle me haïssait, je saurais quelle passion j'aurais à combattre.* — [at cards] *Faire, donner des cartes.* You are to —, *C'est à vous à faire.* To deal again, *Refaire.*

DEALBATION, s. [in chymistry; the act of bleaching, whitening] *Blanchiment, m. dealbation, f.*

DEALER, s. [a trader] *Un marchand, un négociant.* A — in learning, *Un homme qui se mêle de science; un savant de profession.* A small — in learning, *Un demi-savant.* A plain —, *Un homme franc, qui agit de bonne foi.* A false —, *Un homme de mauvaise foi, un fourbe.* A double —, *Un homme à deux visages, un trompeur.* — [at cards] *Celui ou celle qui donne.*

DEALING, s. *L'action de trafiquer; trafic, m. négoce, m. affaires, f. pl. commerce, m. conduite, f. procédé, m.* He had great dealings in his way for many years, *Il faisait un grand commerce depuis plusieurs années.*

DEALT, part. adj. *Donné, distribué.*

— WITH, *Traité.* Kindly dealt with, *Bien traité.*

DEAMBULATION, s. [the act of walking about] *Promenade, f.*

DEAMBULATORY, s. [a place to walk in] *Promenoir, m. promenade, f.*

DEAN, s. [a church dignitary; senior] *Doyen, m. primicier, m.*

DEANERY, s. [office, rank, revenue, and house of a dean] *Doyenné, décanat, m. primiceriat, m.*

DEANSHIP, s. [the office and rank of a dean] *Doyenné, m. décanat, m.*

DEAR, adj. [beloved; costly] *Cher, chéri, bien-aimé; de grand prix.* This house is —, *Cette maison est chère, où d'un grand prix.* A — year, *Une année chère, où les denrées sont fort chères.*

—, s. [a word of endearment] *Cher, chère.* My dear, *Mon cher, ou ma chère; mon ami, ou ma mie, ma belle; mon bon, ma bonne.*

—, adv. [high-priced] *Cher, beaucoup.*

OH! DEAR! *Interj. Ouais! ou vous me surprenez! ah!*

DEAR-BOUGHT, adj. [purchased at an high price] *Acheté fort cher; qui coûte cher.*

DEARLY, adv. [with great fondness] *Chèrement, tendrement, affectueusement.* — [at a high price] *Cher, à grand prix.* He shall very — pay for it, *Il le payera fort cher.*

DEARNESS, s. [fondness, kindness, love] *Ten-*

*dresse*, f. There is a great — of friendship between them, *Ils s'aiment avec beaucoup de tendresse*. — [high price, scarcity] *Cherté*, f. The — of corn, *La cherté du blé*.

DEARTH, s. [scarcity which makes food dear; want, famine] *Cherté*, f. *famine*, f. *dîssette*, f. *stérilité*, f.

To DEARTICULATE, v. a. [to disjoint, to dismember] *Déboîter*, *démêler*.

DEARY, s. [a phrase of coaxial life; a child] *Cher enfant*, m.

DEATH, s. [the extinction of life] *Mort*, f. *décès*, m. *trépas*, m. To put one to —, *Mettre quelqu'un à mort*, *le faire mourir*. Death's blow, *Le coup de la mort*. To give oneself to —, *Se faire mourir de chagrin*. It is — [capital crime] *C'est un crime capital*, ou *digne de mort*. \*After — comes the physician, *Après la mort le médecin*. — [the cause of —] *Cause de la mort*, f. To be the — of one, *Etre cause de la mort de quelqu'un*. To cause one's —, *Mettre au cercueil*.

DEATH-BED, s. [the bed to which one is confined by mortal sickness] *Lit de la mort*, m. *agonie*, f. *dernière heure*.

DEATH-BODING, part. adj. [portending death] *Qui menace de la mort*, qui *présage la mort*. Death-boding cough, *Toux de cimetière*.

DEATHFUL, adj. [mortal] *Mortel*, *meurtrier*.

DEATH-DARTING, part. adj. [inflicting death, as it were, with a dart] *Qui lance la mort*, qui *voit la mort*.

DEATHLESS, adj. [immortal, everlasting] *Immortel*, non *sujet à la mort*.

DEATH-LIKE, adj. [resembling death] *Qui ressemble à la mort*, *léthargique*. A death-like sleep, *Un sommeil léthargique*. \*4 Death's-door, [a near approach to death] *L'approche de la mort*, *les portes de la mort*.

DEATH'S-MAN, s. [executioner] *Bourreau*, m.

DEATH-WATCH, s. [cricket, byrrhus, an insect that makes a tinkling noise, superstitiously imagined to prognosticate death] *Horloge de la mort*, f. *Frillette*, f. *percebois*, m.

DEATH'S-WOUND, s. [a mortal wound] *Plaie mortelle*. He has given me my death's wound, *Il m'a mortellement blessé*; *il m'a donné le coup de la mort*.

DEAURATE, v. a. [to gild] *Dorer*.

DEAURATION, s. [gilding] *Dorure*, f.

To DEBAR, v. a. [to exclude, preclude] *Exclure*. To — one of his wishes, *Priver quelqu'un de ce qu'il désire*.

To DEBARK, v. a. [to disembark] *Débarquer*.

DEBARKATION, s. [the act of disembarking] *Débarquement*, m.

DEBARRED, part. adj. *Exclus*, *privé*. — from all commerce, *Privé*, *exclus de tout commerce*.

DEBARRING, s. *L'action d'exclure*, *de priver*; *exclusion*, f. *privation*, f.

To DEBASE, v. a. [to make mean; to adulterate] *Abaisser*, *avilir*, *mépriser*, *ravaler*; *falsifier*, *altérer*, *déprimer*, *abâtardir*; *affaiblir*; *deshonorer*. Sensuality debases men into beasts, *La sensualité abaisse ou ravale l'homme jusqu'à la condition des bêtes*. To — coin, *Falsifier la monnaie*, *altérer la monnaie*, *billonner*. One that debases coin, *Billonneur*, m.

DEBASEMENT, and DEBASING, s. *L'action d'abaisser*, *de falsifier*; *abaissement*, m. *avilissement*, m. *falsification*, f. *affaiblissement*, m. *Debasement of coin*, *Altération de la monnaie*, f. *billonnage*, m.

DEBATABLE, adj. [disputable] *Disputable*.

DEBATE, s. [dispute in words, controversy] *Débat*, m. *délibération*, f. *dispute*, f. *contestation*, f. *controverse*, f. (t. de théol.) — [a quarrel] *Querelle*, f. *dispute*, f. *conflit*, m. *contention*, f. [§] *buge*, m. [§] *chamaillis*, m. *vacarme*, m.

To —, v. a. [to dispute, to contest] *Débattre*, *discuter*. To — a business, a cause, question, *se battre*, *balloter*, ou *discuter*, *une affaire*, *examiner une cause*, *agiter une question*. To — again, *Redébattre*.

To —, v. n. [to deliberate, to dispute] *Débattre*; *disputer*, *contester*.

DEBATEFUL, adj. [said of persons] *Querelleux*, qui *aime à contester*. — [applied to things] *Contesté*, *douteux*, *problématique*, qui *cause disputes*.

DEBATER, s. [a disputant, a controvertist] *Disputateur*, m. *controversiste*, m.

DEBAUCH, s. [a fit of intemperance; lawd] *Débauche*, f. *excès*, m.

To —, v. a. [to corrupt] *Débaucher*, *corrompre*, *entraîner dans la débauche*, ou *dans le vice*, *pervertir*.

DEBAUCHEE, s. [a lecher, a drunkard] *débauché*, un *libertin*.

DEBAUCHER, s. [a corrupter] *Corrupteur*, *suborneur*, m.

DEBAUCHERY, s. [the practice of excess, leanness, luxury] *Débauche*, f. *libertinage*, m. *cupula*, f. *dérèglement*, m. *désordre*, m. *folie*, f.

To DEBEL, or DEBELLATE, -ING, -ED, v. [to overcome in war, conquer] *Subjuguer*, *vaincre*.

DEBELLATION, s. [the act of conquering war] *Conquête*, f. *défaite*, f.

DEBENTURE, s. [a writ by which a debt is cleared] *Billet pour se faire payer d'une dette*, *débenture*, f.

DEBILE, adj. [weak, feeble, languid] *Débil*, *faible*.

To DEBILITATE, v. a. [to weaken, enfeeble] *Affaiblir*, *énervier*, *débilitier*.

DEBILITATION, s. [the act of weakening] *Action d'affaiblir*, *affaiblissement*, m. *débilition*, f.

DEBILITY, s. [weakness] *Débilité*, f. *faiblesse*, f. *languueur*, f.

DEBONAIR, adj. [elegant, civil, well-behaved, gentle, complaisant] *Élegant*, *civil*, *honnête*, *de complaisant*, *bien élevé*, *gai*, *de bonnes humeurs*, *débonnaire*.

DEBT s. [that which a man owes to another] *Dette*, f. To be in —, *Etre endetté*, *avoir des dettes*, *devoir*. To pay one's —, *Payer ses dettes*, *Boucher des trous*. To remain in one's —, *devoir*. Debt-book, *Carnet*, m. + Out of — ou danger, *Qui ne doit rien n'a rien à craindre*. [that which any one is obliged to do or suffer] *devoir*, m. Your son has paid a soldier's —, *Votre a fait le devoir d'un soldat*.

DEBTLESS, ad. [without debt; free from debt] *Sans dettes*, *libre de dettes*.

DEBTOR, s. [he that is in debt] *Débiteur*, *reliquataire*, m.

DEGACHORD or DECHACHORRON, s. [musical instrument of the ancients, having ten strings figuratively, that which has ten parts] *Décacorde*, composé de dix parties.

DECADE, s. [number of ten] *Décade*, f. *Les Décades*, *Les Décades de Titus-Live*.

DECADENCY, s. [decay] *Décadence*, f. — of the empire, *La décadence de l'empire*.

**DECAGON**, *s.* [a figure of ten angles] *décagone*, *m.*

**DECALOGUE**, *s.* [the ten commandments of God] *Décatalogue*, *m.* *les dix commandements de D. m.*

**DECAMERON**, *s.* [a Greek term; a work or conversation for ten days] *Décameron*, *m.*

**TO DECAMP**, *v. a.* [to shift the camp, to move off] *Décamper*, *lever la camp*, *se retirer*.

**DECAMPMENT**, *s.* [the act of decamping] *Décampement*, *m.*

**TO DECANT**, *v. a.* [to pour off gently; to pour out of one vessel into another] *Verser*, *transverser*, *décanter*, *décupeler*. To — wine, *Transvaser du vin*, *le soutirer*.

**DECANTATION**, *s.* [from **TO DECANT**] *Décantation*, *f.* *action de transverser*, *f.*

**DECANTER**, *s.* [a glass—vessel to decant any liquor] *Un flacon propre à transvaser une liqueur quelconque*, *carafé*, *f.* *carafon*, *m.*

**TO DECAPITATE**, *v. a.* [to behead] *Décapiter*, *trancher la tête*.

**DECAPITATION**, *s.* [beheading] *Décapitation*, *décollation* (*de saint Jean-Baptiste*).

**DECASTYLE**, *s.* [ancient archit.; a building with ten columns in front] *Décastyle*, *m.*

**TO DECAY**, *v. n.* [to decline, degenerate] *Déchoir*, *décliner*, *empirer*, *tomber en ruines*, *aller en décadence*, *dégénérer*, *s'abâtardir*, *se ternir*, *se gâter*, *perdre sa force et sa perfection*, *se passer*, *s'affaiblir*, *s'user*, *s'amoindrir*, *baïsser*, *devenir caduc*; *se consumer*. Her beauty begins to —, *Sa beauté commence à se passer*.

**TO —**, *v. a.* [to impair, to bring to decay] *Gâter*, *ruiner*, *détruire*, *faire tomber en décadence*.

—, *s.* [decline, state of diminution, ruin] *Décadence*, *m.* *décadence*, *f.* *chûte*, *f.* *dépérissement*, *m.* *diminution*, *f.* *ruine*, *f.* *déchet*, *m.* The — of trade, *La décadence du commerce*. To go to —, *Sa puissance commence à déchoir*.

**DECAYED**, *part. adj.* *Déchu*, *ruiné*, *détruit*, *gâté*, *tombé en ruine ou en décadence*, *caduc*, *imbécille*. A — family, *Une famille déchue de son ancienne splendeur*. A — fortune, *Une fortune ruinée*, *détruite*. — wine, *Du vin gâté*. — by time, *Détruit par le temps*. — with age, *Usé*, *cassé de vieillesse*. — stores [in sea-language] *Effets hors de service*.

**DECAYING**, *adj.* *Caduc*.

**DECEASE**, *s.* [death, departure from life] *Décès*, *mort*, *f.*

**TO —**, *v. n.* [to die, to depart from life] *Décéder*, *mourir*.

**DECEASED**, *part. adj.* [dead] *Décédé*, *mort*.

**DECEIT**, *s.* [fraud, cheat] *Tromperie*, *f.* *fourberie*, *f.* *supercherie*, *f.* *imposture*, *f.* *fraude*, *f.* *artifice*, *m.* *abus*, *m.* *amusement*, *m.* *collusion*, *f.* *deception*, *f.* (in terms of palais).

**DECEITFUL**, *adj.* [fraudulent] *Trompeur*, *faux*, *décevant*, *illusoire*, *frauduleux*, *déloyal*. A — promise, *Une promesse trompeuse*.

**DECEITFULLY**, *adv.* [fraudulently] *Par tromperie*, *par supercherie*, *d'une manière trompeuse*, *par fraude*, *captieusement*, *frauduleusement*.

**DECEITFULNESS**, *s.* [the quality of being deceitful] *Qualité trompeuse*, *appas trompeurs*. The — of riches, *Les appas trompeurs des richesses*, *m.*

**DECEIVABLE**, *adj.* [deceitful; that may be deceived] *Trompeur*; *et qui peut être trompé*, *sujet à se tromper*, *décevable*. — promises, *Promesses trompeuses*. Man is — by nature, *L'homme est naturellement sujet à se tromper*.

**TO DECEIVE**, *v. a.* [to impose upon, to bring into error, to delude, to over reach, to mock, to fall] *Décevoir*, *tromper*, *séduire*, *induire en erreur*, *en imposer*, *se moquer*, *se jouer*, *abuser*, *endormir*, *embabouiner*. He deceives you by fair words, *Il vous trompe par de belles paroles*. He deceived my hopes, *Il a trompé mes espérances*. To be deceived, *Se tromper*.

**DECEIVER**, *s.* [a cheat] *Trompeur*, *m.* *fourbe*, *m.* *imposteur*, *m.* *abuseur*, *m.*

**DECEIVING**, *s.* [the act of cheating] *L'action de tromper*, *tromperie*.

**DECEMBER**, *s.* [the last month of the year] *Décembre*, *m.*

**DECEMPEDAL**, *adj.* [ten feet long] *De dix pieds de long*.

**DECEMVIR**, *pl.* **DECEMVIRI**, *s.* [a magistrate of ancient Rome] *Décemvir*, *m.*

**DECEMVIRAL**, *adj.* [concerning the decemviri] *Décemviral*. Decemviral laws, *Les lois decemvirales*.

**DECEMVIRATE**, *s.* [the government of old Rome by ten men] *Décemvirat*, *m.*

**DECENCY**, *s.* [propriety of form, proper formality; suitableness to character, modesty] *Décence*, *f.* *bienséance*, *f.* *décorum*, *m.* *convenance*, *f.* *modestie*, *f.* *retenus*, *f.* Not to keep to decency, *S'afficher*.

**DECENNIAL**, *adj.* [of ten years] *De dix ans*, *décennal*.

**DECENT**, *adj.* [becoming] *Décent*, *bienséant*, *convenable*, *beau*.

**DECENTLY**, *adj.* [in a proper manner] *Décemment*, *convenablement*.

**DECEPTIBLE**, *adj.* **DECEIVABLE**.

**DECEPTION**, *s.* [the act of deceiving, fraud, fallacy] *Action de tromper*; *tromperie*, *f.* *fraude*, *f.* *imposture*, *f.* *supercherie*, *f.* *deception*, *f.* (term of palais).

**+ DECEPTIOUS**, *adj.* [fallacious, deceitful] *Trompeur*.

**DECERPT**, *adj.* [diminished, taken off] *Diminué*, *ôté*.

**DECERPTION**, *s.* [the act of taking off] *L'action d'ôter*, *de diminuer*, *f.* *diminution*, *f.*

**DECESSION**, *s.* [departure] *Départ*, *m.* *sortie*, *f.*

**TO DECHARM**, *v. a.* [to counteract a charm, to disenchant] *Désenchanter*, *rompre le charme*.

**TO DECIDE**, *v. a.* [to determine] *Décider*, *déterminer*, *juger*; *résoudre*, *vider*. To — a question, a dispute, *Décider une question*, *terminer un différend*.

**DECIDEDLY**, *adv.* [in a determined manner] *Décidément*.

**DECIDENCE**, *s.* [the act of falling off] *Chute*, *f.* The — of the leaves, *La chute des feuilles*.

**DECIDER**, *s.* [one who determines causes] *Arbitre*, *m.* *juge*, *m.* *celui qui décide*.

**DECIDING**, *s.* *L'action de décider*; *décision*, *f.*

**DECIDUOUS**, *adj.* [falling, not perennial] *Qui tombe*, *qui passe*; *qui périclit tous les ans*, *en parlant des plantes*.

**DECIMAL**, *adj.* *s.* [arithm. numbered, multiplied, or divided by ten] *Décimal*. — fractions or decimals; *Fractions décimales*, *ou décimales*, *f.*

**TO DECIMATE**, *v. a.* [to take the tenth] *Décimer*, *dimer*.

**DECIMATION**, *s.* [the act of decimating] *Décimation*, *f.* *dime*, *f.* *paiement des décimes*, *m.*

To DECIPHER, *v. a.* [to explain ciphers; write out; characterise] *Déchiffrer; expliquer des chiffres; décrire, dépeindre, caractériser faire le portrait de.* To — one, *Caractériser quelqu'un, faire son portrait.* — [to unfold, unravel] *Déchiffrer.*

DECIPHERER, *s.* [one who explains ciphers] *Déchiffreur, m.*

DECHIPHERING, *s.* *Déchiffrement, m.*

DECISION, *s.* [determination of a difference] *Décision, f. détermination, f.*

DECISIVE, and DECISORY, *adj.* [able to decide] *Décisif; décisoire.* A — reason, *Raison décisive.* A decisory oath, *Serment décisoire.*

DECISIVELY, *adv.* [in a decisive manner] *Décisivement, décidément.*

To DECK, DECKT, *v. a.* [to cover, dress, adorn] *Couvrir, ajuster, parer, orner, embellir, rehausser la beauté.*

—, *s.* [the floor of a ship] *Tillac, m. pont, m. gaillard, m. couverte (en Provence), f.* The — of a ship, *Le tillac, le pont d'un vaisseau.* The first —, or lowermost —, *Franc tillac, ou le pont le plus bas.* Quarter-deck, *Gaillard d'arrière, m.*

DECKER, *s. V. DRESSER.* — [in sea-language] a two decker, a three-decker, *Un vaisseau à deux ponts, à trois ponts.*

DECKING, *s.* *Action de couvrir; couverture, f. ornement, m. parure, f.*

To DECLAIM, *v. a.* [to harangue, to rhetoricate] *Declamer, haranguer, discourir.*

DECLAIMER, *s.* [one who declaims, an orator] *Declamateur, m. rhéteur, discoureur, m.*

DECLAIMING, *s.* [harangue; an appeal to the passions] *Discours, m. déclamation, f.*

DECLAMATION, *s.* [an oration made upon a theme] *Déclamation, f. pièce de rhétorique, f. discours public, m.*

DECLAMATORY, *adj.* [relating to declamation] *Declamatoire, qui concerne la déclamation.*

DECLARABLE, *adj.* [capable of proof] *Qui peut être prouvé, susceptible de preuves, probable.*

DECLARATION, *s.* [affirmation, oral expression, publication] *Déclaration, f. aveu, m. exposition, f. dénonciation, f.* A — of war, *Déclaration de guerre.* — of love, *Déclaration d'amour.* — [in law] *Demande, f. arrêté, m.* To make one's —, *Faire sa demande.*

DECLARATIVE, or DECLARATORY, *adj.* [expressive] *Déclaratif, narratif; déclaratoire.*

To DECLARE, *v. a.* [to clear, show, publish] *Déclarer, faire connaître, notifier, annoncer, publier, manifester, apprendre.* To — again, *Redéclarer.* To — war, *Déclarer la guerre.* To — oneself an heir, *Se déclarer héritier, se porter pour héritier.* It has been declared that... *On a annoncé, publié, déclaré que...*

To —, *v. n.* *Se déclarer.* To — for or against one, *Se déclarer pour ou contre quelqu'un.*

DECLENSION, *s.* [decline, decay] *Décadence, f. déclin, m. chute, f. déperissement, m. dépravation.* The — of manners, *La dépravation des mœurs.* — [descent] *Descente, f. pente, f. penchant, m.* The — of a mountain, *Le penchant d'une montagne.* — [in gram.]; inflexion; manner of changing nouns] *Déclinaison, f. inflexion, f.*

DECLINABLE, *adj.* [having variety of terminations] *Déclinable.*

DECLINATION, *s.* [decline, decay] *Déclin, m. décadence.* The — of monarchies, *La décadence des monarchies.* — [the act of bending down] *Baissement, m. inclination, f.* A — of the head, *Inclination de tête.* — [oblique motion] *Déclinaison, f.* — [in gram.] *V. DECLENSION.*

DECLINATOR, or DECLINATORY, *s.* [an instru-

ment used in dialing to determine the declination of a plane] *Déclinatoire, m.*

To DECLINE, *v. n.* [to decay, lean down, shun] *Décliner, tomber, ou aller en décadence; dégénérer, s'abaisser, s'incliner, éviter, éluder, s'excuser, gauchir, être sur le déclin.* A declining age, *Un âge avancé.* — [in astronomy; to deviate from the equator] *Décliner, s'éloigner de l'équateur.* The stars — from the equator, *Les astres déclinent, s'éloignent de l'équateur.*

To —, *v. a.* [to bend downward, avoid] *Incliner, baisser, éluder, décliner, éviter.* To — the heat, *Incliner, baisser la tête.* He wisely declined that argument, *Il éluda sagement cet argument.* — [in gram.; to inflect a noun] *Décliner un nom.*

—, *s.* [decay] *Déclin, m. décadence, f. consommation, f.* To be on the —, *|| Ne battre que d'une aile; || braver au manche.* — of the moon, *Décours, m.*

DECLIVITY, *s.* [inclination, obliquity] *Déclivité, f. inclinaison, f. pente, f. penchant, m.* — of a hill, *Le penchant d'une colline.*

To DECOCT, *v. a.* [to boil in water; digest] *Faire bouillir dans de l'eau, digérer, épuiser.*

DECOCTIBLE, *adj.* [from To DECOCT] *Qui'on peut faire bouillir, ou qu'on peut préparer en le faisant bouillir.*

DECOCTION, *s.* [preparation made by boiling in water] *Décoction, f.*

DECOLLATION, *s.* [the act of beheading] *Décollation, f. action de couper la tête; fig. action d'ôter, de détruire.* "By a — of all hope, *En ôtant toute espérance.*

To DECOMPOSE, *v. a.* [to dissolve or resolve a mixed body] *Décomposer.*

DECOMPOSITE, or DECOMPOUND, *adj.* [compounded of things or words already compounded a second time] *Composé de composés; composé une seconde fois, surcomposé, décomposé, recomposé.*

DECOMPOSITION, *s.* [the act of decomposing] *Décomposition, f.*

To DECOMPOUND, *v. a.* [to compose of things already compounded] *Décomposer, former un composé d'autres composés, recomposer.*

To DECORATE, *v. a.* [to adorn] *Décorer, orner.*

DECORATION, *s.* [ornament] *Décoration, f. ornement, m.* The decorations of a stage, *Les décorations d'un théâtre.*

DECORATOR, *s.* [an adorer] *Décorateur, m.*

DECOROUS, *adj.* [decant, becoming] *Décent, bienséant, honnête.*

To DECORTICATE, *v. a.* [to divest of the bark or husk] *Peler, écorser, tirer la coque ou la coque; écorcer, ôter l'écorce.*

DECORTICATION, *s.* [the act of decortication] *Action de peler; d'écorcer, d'écorcer, etc.*

DECORUM, *s.* [decency, seamliness] *Décorum, m. décence, f. bienséance, f.* To keep a —, *Garder le décorum ou les bienséances.*

To DECOY, *v. a.* [to entice into a cage, or snare; seduce] *Attirer dans une cage, faire donner dans un piège, attraper; fig. leurrer, séduire par finesse, amorcer, patelliner, endormir.* He has decoyed us, *Il nous a séduits, leurrés, trompés.*

—, *s.* [allurement] *Leurre, m. appât, m. piège, m. canardière, f. tentation, f. séduction, f. ruse, f.*

DECOY-BIRD, *s.* [a bird enticing others] *Appelant, m. appeau, m.*

DECOY-DUCK, *s.* [taker-in, a duck that lures others] *Canard dont on se sert pour attirer les autres; m. canard privé.*

To DECREASE, *v. n.* and *a.* [to make, and to grow less, to abate] *Diminuer, rendre et devenir plus petit, s'abaisser, baisser, amoindrir.* That w. d.

— their resistance, *Cela diminue leur résistance.*  
 Nymoney begins to —, *Mon argent commence à diminuer.*

—, *s.* [diminution] *Décroissement*, *m.* diminution, *f.* *décadence*, *f.* *amoindrissement*, *m.*

DECREASE [wane] of the moon, *Le décroiss ou le declin de la lune.*

To DECREE, *v. n.* [to appoint by a decree] *Arrêter par un décret, un édit, se déterminer à, résoudre de...* Heaven had decreed to save unhappy Troy, *Le Ciel avoit résolu de sauver la malheureuse Troie.*

To —, *v. a.* [to order] *Décerner, arbitrer, ordonner, décréter.* *t.* de palais. What God has decreed we must submit to, *Il faut nous soumettre à ce que Dieu a ordonné.* To decree an estate, *Décroter une terre, en ordonner la vente.*

—, *s.* [an edict, a law, a determination of a suit] *Décret*, *m.* loi, *f.* édit, *m.* statut, *m.* ordonnance, *f.* jugement, *m.* arrêt, *m.* appointement, *m.* Compiler of decrees, *Arrétiste*, *m.* A — in chancery, *Décret*, *arrêt de la chancellerie.* — [a precept of a wise man] *Une sentence, une opinion d'un philosophe, un précepte, un dogme, une maxime.* — [a purpose] *Resolution*, *f.* dessein, *m.* sentiment, *m.* projet, *m.*

DECREPIT, *adj.* [decayed with age] *Décrépit*, *cassé de vieillesse*, *caduc.*

To DECREPITATE, *v. a.* [to calcine salt till it has ceased to crackle in the fire] *Décrépitier.*

DECREPITATION, *s.* [the crackling noise of the salt put over the fire] *Décrépitation*, *f.*

DECREPITUDE, *s.* [old age, the last stage of decay] *Décrépitude*, *f.* grand âge, *vieillesse extrême*, *f.*

DECRESCENT, *adj.* [growing less] *Qui diminue, qui va en décadence.* — moon, *La lune en son declin ou décroiss, dernier quartier de la lune.*

DECRETAL, *adj.* [containing a decree] *Qui contient un décret.* A — epistle, *Une décrétale.*

DECRETALS, *s. pl.* [the collection of the pope's decrees] *Décrétales*, *f. pl.* les ordonnances ou constitutions des Papes, *f.*

DECRETIST, *s.* *Celui qui étudie les décrétales.*

DECRETORY, *adj.* [judicial; critical] *Décisif*, *peu éloquent; critique.* A — sentence, *Jugement définitif.* — days, *Jours critiques, jours de crise.*

DECRIAL, *s.* [clamorous censure] *Décri*, *m.* censure ou critique faite à la hâte, ou avec bruit.

To DECRY, *v. a.* [to censure, blame] *Décrier*, *censurer, blâmer, décréditer, médire de, dire du mal de.* — [to abolish a custom] *Abolir une coutume, défendre l'usage de quelque chose par un cri public.*

DECUMBENCE, and DECUMBENCY, *s.* [the act of lying down] *L'action d'être couché, la posture d'un homme couché.*

DECUMBENT, *adj.* [lying or leaning; recumbent lying in the bed of sickness] *Couché, alité.*

DECUPLE, *s.* [tenfold] *Decupie*, *m.* dix fois autant.

To —, *v. a.* *Décupler.*

DECURION, *s.* [a commander over ten, Decurion], *m.*

DECURSION, *s.* [the act of running down] *L'action de précipiter.*

To DECURTATE, *v. a.* [to shorten] *Accourcir*, *diminuer.*

DECURTATION, *s.* [cutting short] *Action d'accourcir.*

To DECUSSATE, *v. a.* [to intersect at acute angles] *Couper à angles aigus.*

DECUSSATION, *s.* [in geometry, optics, and

anal. the points wherein two lines, rays, nerves, intersect each other, also the action] *Decussation*, *f.*

To DEDECORATE, *v. a.* [to disgrace] *Deshonorer.*

DEDECORATION, *s.* [disgracing] *Deshonneur*, *m.*

DEDENTITION, *s.* *La chute ou la perte des dents.*

To DEDICATE, *v. a.* [to consecrate, appropriate] *Dédier, consacrer, dévouer, adresser, présenter.*

DEDICATION, *s.* *L'action de dédier; dédicace*, *f.* consecration, *f.*

DEDICATOR, *s.* *Celui qui dédie un ouvrage à quelqu'un.*

DEDICATORY, *adj.* [composing a dedication] *Dédicatoire.*

DEDITION, *s.* [surrendry] *Reddition*, *f.*

To DEDUCE, *v. a.* [to infer, derive] *Déduire*, *conclure, inferer, tirer, dériver.* To — one word from another, *Dériver un mot d'un autre.*

DEDUCEMENT, *s.* *Conséquence*, *f.* chose déduite.

DEDUCIBLE, *adj.* *Que l'on peut déduire, ou inférer.*

To DEDUCT, *v. a.* [to subtract] *Déduire, soustraire, retrancher, ôter, décompter, escompter, prélever, defalquer.*

DEDUCTION, *s.* [consequential collection, defalcation] *Conclusion*, *f.* conséquence, *f.* déduction, *f.* rabais, *m.* diminution, *f.* escompte, *m.* defalcation, *f.* Without any —, *Sans rabais.*

DEDUCTIVE, *v.* *DEDUCIBLE.*

DEDUCTIVELY, *adv.* [consequentially] *Conséquentement.*

DEED, *s.* [action] *Action*, *f.* acte, *m.* fait, *m.* exploit, *m.* We may expect to be rewarded for our charitable deeds, *Nous pouvons espérer d'être récompensés de nos actions charitables.* He was taken in the very —, *Il a été pris sur le fait.* — [an instrument, a contract] *Un acte, un contrat.* Copy of a —, *Duplicat d'un acte*, *m.* [power of action, agency] —, *Agent, m.* pouvoir actif, *A* — created free, *Un agent créé libre.* — [reality] *Fait*, *m.* réalité, *f.* I am not contented with words, I am for deeds, *Je ne me contente pas de paroles, il me faut des réalités.*

DEEDLESS, *adj.* [unactive] *Inactif, languissant, lâche.*

To DEEM, *v. a.* and *n.* [to judge, think] *Juger, penser, croire, estimer.* Can I — him less than a god? *Ne dois-je pas le croire un dieu?*

DEEP, *adj.* [profound] *Profond, creux.* A very — well, *Un puits très-profond.* To make deeper, *Approfondir.* Deep-waisted (frigate-built; in sea-language) *Encastillé, haut-accastillé.* \* — [great] *Profond, grand.* A — sleep, *Un profond sommeil.* A — sorrow, *Un grand chagrin.* \* — [secret] *Secret, caché, sourd.* A — conspiracy, *Une conspiration secrète.* — fatches, *des menées sourdes.* A — notion, *Pensée abstraite.* \* — [sagacious, penetrating; insidious] *Habile, pénétrant; rusé, fin, politique.* — Chargé, *foncé, grave, bus.* A — wine, *Un vin chargé, épais.* A — blue, *Un bleu foncé.* A — sound, *Un son grave ou bus.* A — mourning, *Un grand deuil.* A — way, *Un chemin rompu par les saux.* A — coat, *Un grand justaucorps.* A dog of a — mouth, *Chien de grand aboi.* To he — In a delit, *Etre endormi jusqu'aux oreilles.* To make deeper, *Approfondir.*

The —, *s.* [the sea] *La mer, l'abîme*, *m.*

\* — of night, *L'obscurité la plus profonde de la nuit, l'horreur des ténèbres*, f.

To DEEPEN, *v. a.* [to sink far below the surface] *Enfoncer, creuser*; *fig. obscurcir, charger; rendre triste et sombre.*

DEEPENING, *s.* *Action d'enfoncer; enfoncement*, m. The — of a picture, *L'enfoncement ou le lointain d'un tableau.*

DEEPLY, *adv.* [in a great depth] *Profondément*; *fig. fort, beaucoup, extrêmement, grièvement.* \* — indebted, *Fort endetté.*

DEEP-MOUTHED, *adj.* [having a loud voice] *Qui a la voix forte, de grand aboi, en parlant d'un chien.*

DEEP-MUSING, *adj.* [contemplative] *Contemplatif, absorbé dans ses pensées.*

DEEP-READ, *adj.* [profoundly versed] *Profond*; *qui a beaucoup lu.*

DEEPNESS, *s.* [depth] *Profondeur*, f. — of sound, *Gravité*, f.

DEER, *s.* [buck; animal hunted for venison] *Bête fauve*, f. *daim*, m.

To DEFACE, *v. a.* [to destroy, disfigure] *Détruire, ruiner, gâter, défigurer, effacer, abolir, effacer le souvenir.*

DEFACEMENT, and DEFACING, *s.* *L'action de ruiner, de défigurer, d'effacer; destruction*, f. *ruine*, f.

DEFACER, *s.* [destroyer, abolisher] *Destructeur*, m. *qui gâte, qui défigure, qui mutilé.*

DEFAULTANCE, *s.* [failure, default] *Défaut*, m. *défaillance*, f.

To DEFALCATE, *v. a.* [in commerce; to deduct] *Déduire, retrancher, défalquer.*

DEFALCATION, *s.* [deduction, diminution] *Défalcation, déduction*, f. *rabais*, m. *diminution*, f.

DEFAMATION, *s.* [slander, detraction] *Diffamation*, f. *calomnie*, f. *décri*, m. *infamie, déshonneur*, m. *disgrace*, f.

DEFAMATORY, *adj.* [slandering, calumnious] *Diffamatoire, calomnieux, déshonorant.*

To DEFAME, *v. a.* [to make infamous] *Diffamer, calomnier, déshonorer, décrier, perdre de réputation, déchirer, chansonnier.*

DEFAMER, *s.* [one who defames] *Diffamateur*, m. *calomniateur*, m.

DEFAMING, *s.* *Action de diffamer, diffamation*, f.

To DEFATIGATE, *v. a.* [to weary] *Fatiguer*, *lasser*.

DEFATIGATION, *s.* [weariness] *Fatigue*, f.

DEFAULT, *s.* [defect, omission, crime, fault] *Défaut*, m. *faute*, f. *crime*, m. *vice*, m. In — of pay, *Faute de paiement.* Are you penitent of your default? *Vous repentez-vous de votre faute?* — [in hunting] *Défaut*, m. The dogs are at a —, *Les chiens sont en défaut.* — [in law; non-appearance in court at day assigned] *Défaut*, m.

DEFAULTER, *s.* [one deficient in duty; a peculator] *Qui manque à son devoir; concussionnaire*, m.

DEFEASANCE, *s.* [a writing by which a stipulation is annulled] *Contrelettre*, f. *acte qui en annule un autre*, m.

DEFEASIBLE, *adj.* [that may be annulled] *Qui peut être annulé.*

DEFEAT, *s.* [overthrow] *Défaite*, f. *déroute*, f. *† déconfiture*, f.

To —, *v. a.* [to overthrow] *Détruire, mettre en déroute.* To — an army, *Mettre en déroute.* — [to frustrate; to abolish] *Ruiner, renverser; abolir, casser, annuler, déconcerter.* To — one's will, *Annuler le testament de quelqu'un.*

DEFEATED, *part. adj.* *Défait, mis en déroute, aboli, annulé, frustré.* He was — of his prey, *Il fut privé de sa proie, il manqua sa proie, on la lui enleva.*

To DEFECCATE, *v. a.* [to purge liquors from lees or foulness] *Déséquer, raffiner, épurer.*

DEFECATION, *s.* [purification, the act of defecating] *Défécation*, f. *dépuration*, f. *raffinement*, m. *raffinage*, m.

DEFECT, *s.* [want, failing, fault] *Défaut*, m. *omission*, f. *manquement*, m. *faute*, f. *vice*, m. *imperfection*, f. *infirmité*, f. *faiblesse*, m. *defectuousité*, f. Errors have been corrected and defects supplied, *On a corrigé les fautes et suppléé aux omissions.* By some — in the organs, *Par un vice ou un défaut naturel des organes.*

DEFECTIBILITY, *s.* [falling] *Imperfection*, f. *défaut*, m.

DEFECTIBLE, *adj.* [deficient] *Défectueux*, *imparfait*.

DEFECTION, *s.* [falling away, apostasy, revolt] *Défection*, f. *abandonnement*, m. *apostasie*, f. *révolte*, f. His — from the church was censured, *On blâma son apostasie.* The general — of the whole realm, *La révolte générale de tout le royaume.*

DEFECTIVE, *adj.* [full of defects, imperfect, faulty] *Défectueux, imparfait, plein de défauts.* — [in grammar] *Défectif*.

DEFECTIVELY, *adj.* [wanting the just quantity] *Défectueusement, incomplètement.*

DEFECTIVENESS, *s.* [want, faultiness] *Défaut*, m. *défectuosité*, f. *imperfection*, f.

DEFENCE, *s.* [guard, protection, security] *Défense*, f. *garde*, f. *soutien*, m. *protection*, f. *appui*, m. \* *bouclier*, m. *clientèle*, f. — [justification, apology] *Défense*, f. *justification*, f. He made his — to the people, *Il fit son apologie devant le peuple.* What did he say in his own —? *Que dit-il pour sa défense?* — [prohibition] *Défense*, f. *prohibition*, f. — [resistance] *Défense*, f. *résistance*, f. A place of —, *Une place de défense, qui peut se défendre, ou résister aux attaques de l'ennemi.* The place made a very obstinate —, *La place fit une défense vigoureuse.* — [in fortification; the part that flanks another work] *Défense*, f. *fortification*, f. *ouvrage qui en défend un autre*, m.

DEFENCELESS, *adj.* *Sans défense, incapable, de se défendre.*

DEFENCELESSNESS, *s.* [an unprotected manner] *Incapacité de se défendre.*

To DEFEND, *v. a.* [to protect, support], *Défendre, appuyer, soutenir, garder, protéger, conserver.* To — an opinion, *Soutenir une opinion.* To — oneself, *Se défendre.* — [to prohibit] *Défendre, interdire.*

DEFENDANT, *s.* [he that defends against assailants] *Défenseur*, m. — [in law; the person accused] *Intimé*, m. *défendeur*, m. A she-defendant, *Intimée, défenderesse.*

—, *adj.* [defensive] *Défensif*; plus usité au féminin, *défensive.*

DEFENDER, *s.* [one that defends] *Défenseur*, m. *protecteur*, m. *patron*, m. *auteur*, m. *conservateur*, m.

DEFENDING, *s.* *Action de défendre; défense*, f.

DEFENSATIVE, *s.* [defense, guard; in surgery; bandage, plaster; in physis; antidote] *Défense*, f. *garde*, f. *en chirurgie*, *Défensif*, m. *bandage*, m. *emplâtre*, f. *antidote*, m. *contre-poison*, m.

DEFENSIBLE, *adj.* [defendable, that may be defended] *Capable de défense, tenable.* The place

is not —, *La place n'est pas tenable.* — [right, justifiable] *juste, raisonnable.*

**DEFENSIVE**, *adj.* [that serves to defend] *Défensif*, ou plutôt *défensive*. A — league, *Ligue défensive*. To put oneself in a — posture, *Se mettre sur la défensive*.

—, *s.* [state of defence] *Défensive*, *f.* He resolved to stand upon the —, *Il résolut de se tenir sur la défensive.*

**DEFENSIVELY**, *adv.* [in a defensive manner] *En état de défense.*

To **DEFER**, *v. a. and n.* [to refer to] *Différer*, renvoyer, remettre. — [to delay to act; to pay deference] *Différer de faire; différer, avoir de la déférence, s'en rapporter.* To — [at law] *Amplifier.* To — the term for a payment, *Amplifier le terme d'un paiement.* To — judicial sentence, *Amplifier un crime.*

**DEFERENCE**, *s.* [regard, respect, condescension] *Déférence*, *f.* *égard, m. respect, m. soumission, f. complaisance, f. condescendance, f.* He has no — for others, *Il n'a point d'égards, il n'a point de complaisance pour les autres.*

**DEFERENT**, *adj.* [that carries up and down] *Déferent*.

**DEFERRING**, *s.* *Action de différer, de remettre; renvoi, m. délai, m.*

**DEFIANCE**, *s.* [challenge] *Défi, m. appel, m.* To bid —, *Faire un défi; braver, défier.* *fig. violer, contredire, heurter de front.* To set at —, *Narguer.*

**DEFICIENCY**, and **DEFICIENCY**, *s.* [defect, want] *Défectuosité, f. insolvabilité, f. défaut, m. manquement, m. Intellectual —, Imperfection de l'enseignement. — of a fund, Manquement d'un fonds, non-valeur, f. — of a ship's cargo at the time of delivery, Empirance, f.*

**DEFICIENT**, *adj.* [wanting, defective, imperfect] *Défectueux, imparfait.* To be — in anything, *Manquer à quelque chose. — in gram. V. DEFECTIVE.*

To **DEFILE**, *v. a.* [to make foul or impure] *Saler; tacher, souiller; corrompre, violer, deshonnorer.* To — a maid, *Corrompre une fille, lui ravir son honneur.*

To —, *v. n.* [to file off] *Défiler.* —, or **DEFILES**, *s.* [a narrow passage] *Défilé, m. passage étroit.* Defile between two hills, *Col de montagne, m.*

**DEFILEMENT**, *s.* [pollution] *Tache, f. souillure, f. corruption, f.*

**DEFILER**, *s.* [who defiles, corrupter] *Celui qui souille; corrupteur, m.*

**DEFINABLE**, *adj.* *Qui peut être défini, ou déterminé.*

To **DEFINE**, *v. a.* [to explain, circumscribe] *Définir, décrire, déterminer, limiter. — [to decide] Juger, décider.*

**DEFINER**, *s.* [one that defines] *Qui définit, explique, détermine.*

**DEFINITE**, *adj.* [limited; precise] *Défini, déterminé, certain.*

**DEFINITION**, *s.* [a short description of any thing] *Définition, f.*

**DEFINITIVE**, *adj.* [determinate] *Définitif, décisif, péremptoire.*

**DEFINITIVELY**, *adv.* *Définitivement, expressément, précisément; d'une manière décisive, en définitive.*

**DEFLAGRABILITY**, *s.* [combustibility] *Combustibilité, f.*

**DEFLAGRABLE**, *adj.* *Qui peut se consumer entièrement dans le feu.*

**DEFLAGRATION**, *s.* [in chymistry; setting

fire to several things in their preparation] *Déflagration, f.*

To **DEFLECT**, *v. a.* [to turn aside] *Détourner, écarter.*

**DEFLECTION**, *s.* [deviation] *Détour, m. écart, m.* The — of the needle, *La déclinaison de l'aiguille aimantée. — of a ship, La dérive d'un vaisseau.*

**DEFLEXURE**, *s.* [bending down, turning aside] *Action de plier, f.*

**DEFLOURATION**, *s.* [the act of taking away a woman's virginity] *Défloration, f. t. de palais, + Dépucellement, m.*

To **DEFLOUR**, *v. a.* [to ravish a maid's virginity] *Déflorer, t. de palais; avoir la virginité; + dépuceler.*

**DEFLOURER**, *s.* [ravisher] *Celui qui ravit l'honneur d'une fille.*

**DEFLUOUS**, *adj.* [that flows down] *Qui coule en bas. — [that falls off] Qui s'écoule.*

**DEFLUXION**, *s.* [med.] the flowing down of humours] *Fluxion, débord, m. ou débordement, m.*

**DEFOECATION**, *s.* [making filthy] *Pollution, f. souillure, f.*

**DEFORCEMENT**, *s.* [a law-term; with holding of lands or tenements by force from the right owner] *Détention du bien d'autrui, f. usurpation, f.*

To **DEFORM**, *v. a.* [to disfigure, make ugly] *Défigurer, rendre difforme; déformer.*

**DEFORMEDLY**, *adv.* *D'une manière difforme.*

**DEFORMITY**, *s.* [ugliness] *Laidure, f. difformité, f.*

**DEFOSSION**, *s.* [rom. antiq. the burying alive of vestals] *L'action d'enterrer vivas les vestales, f.*

To **DEFAUD**, *v. a.* [to cheat, rob by a trick] *Fauder, ravir on enlever par fraude; frustrer, priver, faire perdre injustement. — not the poor of bialiving, Ne ravissez point la subsistance du pauvre.*

**DEFAUDER**, *s.* [a deceiver] *Trompeur, m.*

To **DEFRAY**, *v. a.* [to bear the charges of] *Défrayer quelqu'un, payer sa dépense.*

**DEFRAYER**, *s.* *Qui défraie.*

**DEFRAYMENT**, *s.* *L'action de défrayer, paiement des frais, m.*

† **DEFT**, *adj.* [neat, handsome, ready, dexterous] *Beau, gentil, lest, adroit.*

† **DEFTLY**, *adv.* [neatly, dexterously] *Proprement, avec adresse.*

**DEFUNCT**, *adj.* [dead, deceased] *Défunt, dé-cédé, mort, feu.*

**DEFUNCTION**, *s.* *Mort, f.*

To **DEFY**, *v. a.* [to challenge, slight] *Défier, donner un défi; braver, affronter, narguer.* One must never — a fool, *Il ne faut jamais défier un fou.*

† —, *s.* [challenge] *Défi, m.*

**DEFYER**, *s.* *V. CHALLENGER.*

**DEGENERACY**, *s.* [falling from a good state to one of less worth] † *Dégénération, f. déperissement, m. dépravation, f. corruption, f. abâtardissement, m.*

To **DEGENERATE**, *v. a.* [to grow worse] *Dégénérer, s'abâtardir.*

**DEGENERATE**, *adj.* *DEGENERATED, part. adj. Dégénéré.*

**DEGENERATELY**, *adv.* [in a base and unworthy manner] *Basement, violement.*

**DEGENEROUS**, *adj.* [degenerated, vile, base, unworthy] *Qui dégénère; bas, vil, infâme, honteux. — slavery, Un vil esclavage. — passions, Des passions infâmes.*

**DEGENEROUSLY**, *adv.* [basely] *Basement, indignement.*

To **DEGLUTINATE**, *v. a.* [to unglue] *Dégluier, décoller; débarrasser.*



**DEGLUTITION**, *s.* [the act or power of swallowing] *Déglutition*, *f.* l'action d'*avaler*.

**DEGRADATION**, *s.* [a deprivation of an office or dignity] *Dégradation*, *f.* *déposition*, *f.* — [degeneracy] *Dépravation*, *f.* *abâtardissement*, *m.* *corruption*, *f.* The — of our nature, *La corruption de notre nature*. — [in painting] the lessening of distant objects, the diminution of light and colours] *Dégradation*, *f.* *affaiblissement de la lumière et des couleurs*, *m.* *diminution des objets éloignés*, *f.*

To **DEGRADE**, *v. a.* [to put one from his degree] *Dégrader*, *démètre de quelque grade*, *avilir*. 'Tis degrading a man to refuse him the honours that are his due, *C'est dégrader un homme que de lui refuser les honneurs qui lui sont dus*. To — oneself, *Déroger*, *s'avilir*.

**DEGRADINGLY**, *adv.* [in a depreciating manner] *En dépréciant*, *d'une manière avilissante*.

**DEGREE**, *s.* [quality, rank, station] *Grade*, *m.* *rank*, *m.* *condition*, *f.* Men of low —, *Des gens d'une basse condition*. — [in geometry] *Degré*, *m.* A — of heat or cold, *Un degré de chaleur ou de froidure*. \* — of lineage, *Degré de parenté*, *m.* To take one's degree in an university, *Prendre ses degrés dans l'université*. 'Tis the highest — of insolence, *C'est le comble de l'insolence*. — [step] *Degré*, *m.* *pas*, *m.*

By **DEGREES**, *adv.* [gradually] *Par degrés*, || *de fil en aiguille*. He rose by degrees, *Il s'est élevé par degrés*, *pas à pas*, *peu à peu*.

**DEGUSTATION**, *s.* [tasting] *Action de goûter*, *f.* *dégustation*, *f.*

To **DEHORT**, *v. a.* [to dissuade] *Déconseiller*, *dissuader*, *détourner*.

**DEHORTATION**, *s.* V. **DISSUASION**.

**DEHORTATORY**, *adj.* *Propre à dissuader*.

**DEHORTED**, *part. adj.* *Déconseillé*, *dissuade*, *détourné*.

**DEHORTER**, *s.* [a dissuader] *Celui qui déconseille*, *qui dissuade*.

**DEICIDE**, *s.* [the crucifixion of Christ] *Déicide*, *m.*

**DEIFICAL**, *adj.* [making divine] *Déifique*.

**DEIFICATION**, *s.* [deifying] *Déification*, *f.* *apothéose*, *f.*

**DEIFIER**, *s.* [one who makes a man a god] *Celui qui déifie*.

**DEIFORM**, *adj.* [of a godlike form] *Qui ressemble à un Dieu*.

To **DEIFY**, *v. a.* [to make a god of] *Déifier*, *mettre au rang des dieux*, *adorer comme un Dieu*.

To **DEIGN**, *v. n.* [to vouchsafe] *Daigner*, *prendre la peine de*. — [to grant, permit, allow] *Permettre*, *accorder*, *souffrir*.

**DEISM**, *s.* [the believing of God, without the reception of any revealed religion] *Deisme*, *m.*

**DEIST**, *s.* [a man who acknowledges the existence of God, without any other article of faith] *Deïste*, *m.*

**DEISTICAL**, *adj.* [belonging to deism] *De déïste*, *ou de déïste*.

**DEITY**, *s.* [divinity, the essence of God] *Divinité*, *f.* *la nature divine*. — [a fabulous god] *Déité*, *f.* *l'un des dieux*, *l'un des dées*.

To **DEJECT**, *v. a.* [to cast down] *Abattre*, *accabler*, *affliger*, *décourager*. This misfortune dejected him. *Ce malheur l'accabla*.

**DEJECTED**, *part. adj.* *Abattu*, *affligé*, *découragé*, || *penaud*. His eyes were gloomy, and his face —, *Il avait les yeux tristes, et l'air abattu*.

**DEJECTEDLY**, *adv.* [in a dejected manner] *D'un air abattu*, *avec affliction*, *ou abattement*. To look —, *Avoir l'air abattu*, *consterner*, *affligé*.

**DEJECTION**, *s.* [a lowness of spirits, melancholy] *Abattement*, *m.* *tristesse*, *f.* *affliction*, *f.* *mélancolie*, *f.* *consternation*, *f.* There is a great — amongst them, *Il y a une grande consternation parmi eux*.

**DEJECTION**, *s.* [med. a going to stool] *Déjection*, *f.*

**DEJECTURE**, *s.* [the excrements] *Les excréments*, *m.* *pl.*

**DEJURATION**, *s.* [taking a solemn oath] *Action de jurer solennellement*, *f.* *prestation de serment*, *f.*

**DELACERATION**, *s.* *Déchirement*, *m.* *laceration*, *f.*

**DELACRYMATION**, *s.* [waterishness of the eyes] *Larmoiement*, *m.*

**DELACTATION**, *s.* [weaning from the breast] *Action de sevrer*, *f.*

† To **DEULATE**, *v. a.* [to carry] *Porter transmettre*.

**DELATION**, *s.* [accusation] *Délation*, *f.* *accusation*, *f.* *dénonciation*, *f.*

—, [nat. hist.; conveyance] *Transmission*, *f.* — of the sound or light, *Transmission du son, ou de la lumière*.

**DELATOR**, *s.* [an accuser, informer] *Délateur*, *m.*

To **DELAY**, *v. a.* [to defer, put off] *Différer*, *retarder*, *remettre*, *renvoyer à un autre temps*, *allonger*; *accrocher*; *reculer*. To — a thing to the last, *Différer*, *remettre une chose jusqu'à l'extrémité*.

To —, *v. n.* [to stop, cease from action] *S'arrêter*, *cesser d'agir*, *tarder*.

—, *s.* [a deferring] *Délai*, *m.* *retard*, *m.* *retardement*, *m.* *remise*, *f.* *longueur*, *f.* *reculement*, *m.* Without —, *Sans retard*. To use delays, *User de remise*. This business will not bear —, *Cette affaire ne saurait souffrir de délai*.

**DELAVER**, *s.* [one that defers] *Qui diffère*, *qui retarde*; *temporisateur*, *m.*

**DELAYING**, *s.* *Action de différer*; *retard*, *m.* *longueur*, *f.* *allongement*, *m.*

**DELECTABLE**, *adj.* [pleasing, delightful] *Délectable*, *agréable*, *charmant*, *délicieux*.

**DELECTABLENESS**, *s.* [delightfulness] *Agréement*, *m.* *delice*, *m.* *sing.* *delices*, *f.* *pl.*

**DELECTABLY**, *adv.* [delightfully] *Agréablement*, *délicieusement*, *d'une manière délectable*, *avec délices*.

**DELECTION**, *s.* [pleasure, delight] *Délectation*, *f.* *plaisir*; *m.* *delices*, *f.* *pl.* *volupté*, *f.*

**DELEGACY**, *s.* [a certain number of persons deputed to act for or to represent a publick body] *Délégation*.

To **DELEGATE**, *v. a.* [to send upon an embassy, intrust, commit] *Envoyer en ambassade*, *déléguer*, *députer*, *commettre une personne pour quelque affaire*, *la charger d'une commission*.

— *s.* [a deputy, commissioner] *Député*, *m.* *délégué*, *m.* *commissaire*, *m.*

—, *adj.* and **DELEGATED**, *part. adj.* *Délégué*, *député*, *envoyé*, *commis*. A judge delegate, *Le juge délégué*.

**DELEGATION**, *s.* [a commission, the assignment of a debt to another] *Commission*, *f.* *députation*, *f.* *délégation*, *f.*

**DELEGATORY**, *adj.* [which delegates] *Délégatoire*.

To **DELETE**, *v. a.* [to blot out] *Effacer*, *raturer*.

**DELETERIOUS**, and **DELETERY**, *adj.* [deadly, poisonous] *Mortel*, *destructif*, *empoisonné*, *venimeux*.

**DELETION**, *s.* [blotting out] *L'action d'effacer, d'effacement.*

**DELF**, or **DELFT**, *s.* [a mine or quarry] *Curieux, f. mine, f. A delft of coal. Une mine de charbon. — [earthen ware made at Delft] Faïence de Delft, f.*

**TO DELIBERATE**, *v. a.* [to consider, hesitate] *Délibérer, considérer, examiner, hésiter. To — upon, Redélibérer.*

*adj.* [circumspect, wary, prudent] *Prudent, sage, avisé, circospect.*

**DELIBERATELY**, *adv.* [advisedly] *Prudemment, sagement, avec délibération; à dessein, de propos délibéré.*

**DELIBERATENESS**, *s.* [circumpection, caution] *Circospection, f. précaution, f. retenue, f.*

**DELIBERATING**, *adj.* [wavering] *Délibérant, hésitant.*

**DELIBERATION**, *s.* [the act of deliberating] *Délibération, f. consultation, f. To take —, Mettre à délibération. The next thing that came under —, La première chose qu'on mit ensuite sur le tapis.*

**DELIBERATIVE**, *adj.* and *s.* [pertaining to deliberation; discourse in which a question is deliberated] *Délibératif; discours dans le genre délibératif, m.*

**DELICACY**, *s.* [daintiness] *Délicatesse, f. f. tendresse, f. — [beauty, softness, nicety, elegance] Délicatesse, f. beauté, f. propreté, f. élégance, f. finesse, f.*

**DELICATE**, *adj.* [dainty, desirous of curious meats] *Délicat, f. friand. — [pleasing to the taste; beautiful, fine, nice, select, excellent] Exquis, de bon goût; beaux, jolis, agréable, charmant, gracieux, bon, excellent, choisi. — [pure, clear] Pur, serin; en parlant de l'air. — [soft, effeminate] Délicat, mou, efféminé, d'une faible complexion. — [tender] Délicat, tendre, sensible.*

**DELICATELY**, *adv.* [daintily; finely, beautifully] *Délicatement, avec délicatesse, avec goût, avec grâce, avec grâce. Delicately bred, Elevé délicatement.*

**DELICATENESS**, *s.* *V. DELICACY.*

**DELICATES**, *s. pl.* [niceties, rarities] *Choses délicates, raretés, f.*

**DELICIOUS**, *adj.* [agreeable, that affords delight] *Délicieux, agréable, charmant, délicat, exquis.*

**DELICIOUSLY**, *adv.* [delightfully] *Délicieusement.*

**DELICIOUSNESS**, *s.* [delight] *Délices, f. pl. plaisir, m. charme, m.*

**DELIGATION**, *s.* [binding up] *Action de lier, f.*

**DELIGHT**, *s.* [pleasure, joy, content] *Délice, m. sing. délices, f. pl. plaisir, m. contentement, m. chatolement, m. satisfaction, f. joie, f. charme, m. douceur, f. volupté, f. amitié, f. amour, m. The king has — in thee, Tu fais les délices du roi. It is a —, C'est un délice, c'est une volupté. The best of our delights, Les plus grands de nos plaisirs. To take — in a thing, Prendre plaisir à quelque chose.*

*To —, v. a.* [to please] *Plaire, divertir, réjouir, délecter, donner de la joie, causer du plaisir, amuser.*

*To —, v. n.* [to have —, to take — in] *Prendre plaisir, avoir du plaisir, se plaisir, se divertir, s'amuser, se délecter, s'aimer, se complaire. Bees delight in flowers, Les abeilles se plaisent sur les fleurs.*

**DELIGHTFUL**, *adj.* [pleasant, charming] *Délectable, agréable, charmant.*

**DELIGHTFULLY**, *adv.* [with delight] *Délectuellement, avec délices, agréablement.*

**DELIGHTFULNESS**, *s.* [pleasure, satisfaction] *Délices, f. pl. plaisir, m. agrément, m. charme, m.*

**DELIGHTSOME**, *V. DELIGHTFUL.*

**TO DELINEATE**, *v. a.* [to make the first draught, design] *Ebaucher, tracer, dessiner, crayonner, peindre.*

**DELINEATION**, *s.* [first draught] *Ebauche, f. esquisse, f. croquis, m.*

**DELINQUENCY**, *s.* [failure in duty] *Faute, f. délit, m. crime, m.*

**DELINQUENT**, *s.* [an offender] *Délinquant, m. criminel, m.*

**TO DELIQUATE**, *v. n.* [to melt] *Se fondre, se dissoudre, se liquéfier.*

**DELIQUATION**, *s.* [a melting] *Dissolution, f. liquéfaction, f.*

**DELIQUIUM**, *s.* [swooning or fainting away] *Défaillance, f. syncope, f. lipothymie, f. — [in chym., distillation by force of fire, deliquescence, dissolution of a salt or calx by suspending it in a moist cellar] Distillation, f. défaillance, f.*

**DELIRIOUS**, *adj.* [light-headed, doting, raving] *Qui est en délire, qui rêve, radoteur.*

**DELIRIUM**, *s.* [alienation of mind, dotage] *Délire, m. égarement d'esprit, m. transport au cerveau, m. radotage, m.*

**TO DELIVER**, *v. a.* [to give, surrender] *Délivrer, livrer, donner, rendre, mettre ou remettre entre les mains. To — a message, Rendre un message. — [among thieves], En bourse! — [to save, rescue] Délivrer, mettre en liberté, affranchir. — [to disburden a woman of a child] Délivrer, accoucher. — [to tell, pronounce] Dire, prononcer, débiter, raconter. What shall I — him from your grace? Que lui dirai-je de la part de votre grandeur? He delivered a very handsome discourse, Il prononça un fort beau discours. — **OVER**, Livrer, transmettre, faire passer. Your name shall be delivered over to posterity, Votre nom passera à la postérité. To — **UP** [to surrender, give up] Livrer, rendre, remettre, abandonner. To — up a city, Rendre une ville. He has delivered me up at this estate, Il m'a abandonné ce bien.*

**DELIVERANCE**, or **DELIVERY**, *s.* [the act of freeing from captivity, or any oppression] *Délivrance, f. affranchissement, m. liberté, f. — [the act of delivering a thing to another] Livraison, f. reddition, f. To wage — [a law-term] Assurer la livraison d'une chose; donner des assurances qu'elle sera livrée. — of a woman with child, Délivrance, f. accouchement, m. Natural delivery, Accouchement naturel. — [the act of speaking, utterances, pronunciation] Action de prononcer un discours, narration, f. narré, m. débit, m. He has a good —, Il a le débit aisé, il narre bien.*

**DELIVERER**, *s.* [a savor, a rescuer] *Libérateur, m. § délivreur, m. — [a relater] Conteur, m. celui qui raconte, narrateur, m. He is a deliverer of idle stories, C'est un conteur de sornettes.*

**DELIVERY**, *V. DELIVERANCE.* — of a litigious thing into the hands of a third person, Séquestre, m.

† **DELL**, *s.* [a pit, a hole in the ground] *Creux, m. vallée, f. fossé, m.*

**TO DELUDE**, *v. a.* [to deceive] *Tromper, abuser, duper, jouer, frustrer. He has deluded our hopes, Il a frustré nos espérances.*

**DELUDE**, *s.* [beguiler, deceive] *Trompeur, m. fourbe, m. imposteur, m.*

**DELUGE**, *s.* [general inundation, overflowing]

resistless calamity] *Déluge, inondation considérable, f.*

To —, *v. a.* [to drown] *Noyer, inonder.*

DELUDED, *part. adj.* *Noyé, inondé.* \* — in tears, *noyé de larmes.*

DELUSION, *s.* [treachery, fraud] *Illusion, f. prestige, m. tromperie, f. fourberie, f. erreur, f.*

DELUSIVE, and DELUSORY, *adj.*, *Illusoire, trompeur.*

To DELVE, *v. a.* [to dig] *Creuser, fouir; fig. sonder, pressentir*

—, *s.* [a ditch, a cave] *Creux, m. fossé, m. cave, f. mine, f.* — of coals, *V. DELF.*

DELVER, *s.* [a digger] *Celui qui creuse, qui fouit.*

DEMAGOGUE, *s.* [a leader, or ringleader of the rabble] *Le chef d'une sédition, ou d'un tumulte populaire.*

DEMESNE, *s.* [that land which a man holds originally of himself] *Domaine, m. The king's — Le domaine du roi.*

DEMAND, *s.* [claim, petition; question] *Demande, f. requête, f. pétition, f. prétention, f. question, f. interrogation, f. instance, f. interpellation, f. Immoderate —, or request, Sur-demande, f.* To yield one his demands, *Accorder à quelqu'un sa demande.* A silly — deserves no answer, *A sottise demande point de réponses.*

To —, *v. a.* [to ask, claim, interrogate] *Demander, réclamer, exiger; interroger, questionner.* To — one's money, *Demander la bourse.* To — a debt, *Exiger une dette.* To — a prisoner of war, *Réclamer un prisonnier de guerre.*

DEMANDABLE, *adj.* *Qu'on peut demander; exigible.*

DEMANDANT, *s.* [plaintiff] *Demandeur, m. demanderesse, f.*

DEMANDER, *s.* [one that demands] *Celui qui demande, demandeur, m.*

DEMARICATION, *s.* [division; separation of territory, *Ligne de démarcation, f.*

To DEMAİN, *v. a.* [used reciprocally; to behave, comport, carry oneself; to lessen, or to debase oneself] *Se comporter, se conduire, se gouverner; s'avilir, s'abaisser.* I shall never so — myself, *Je ne m'avilirai jamais jusqu'à ce point.*

DEMEANOUR, *s.* *Conduite, f. manière d'agir*

To DEMENTATE, *v. n.* *devenir fou. — v. a. Rendre fou.*

DEMENTATION, *s.* [madness] *Folie, f. perte de la raison, f. démence, f. altération d'esprit, f.*

DEMERIT, *s.* [ill-deserving] *Démérite, m.*

To —, *v. a.* [to deserve blame] *Démériter.*

DEMERSION, *n. s.* [drowning; the putting any medicine in a dissolving liquor] *Immersion.*

DEMI, *inseparable particle* [half] *Demi.* A demi-god, *Un demi-dieu.* A demi-cannon, or demi-calverin, *Une batarde, en terme d'artillerie.* Demi-tone [in music; a second minor] *Seconde mineure, f.* A demi-mau [half a mau; term of reproach] *Un damoiseau, un efféminé.*

To DEMIGRATE, *v. a.* [to move from one place to another] *Partir (d'un lieu dans un autre).*

DEMIGRATION, *s.* *Départ, m. changement de demeure, m.*

DEMI-REP, *n. s.* [a woman suspected of unchastity, but not convicted, *Femme soupçonnée d'impudicité, mais non convaincue, femme de moyenne vertu.*

DEMISE, *s.* [decease] *Décès, m. mort, f.* — [a law-term, the death of a person] *Mort, f. décès, m.*

To —, *v. a.* [to grant by will] *Léguer, donner par testament*

DEMISSION, *s.* [degradation, dépression] *Relâchement, m. décadence, f.*

DEMOCRACY, *s.* *Démocratique, f. gouvernement populaire, m.*

DEMOCRAT, *s.* *Démocrate.*

DEMOCRATICAL, or DEMOCRATIC, *adj.* [popular] *Démocratique, populaire, m.*

To DEMOLISH, *v. a.* [to throw down buildings] *Démolir, abattre, renverser, détruire, raser.* To — again, *Redémolir.*

DEMOLISHER, *s.* [one that demolishes] *Celui qui démolit.*

DEMOLITION, *s.* *Démolition, f.*

DEMON, *s.* [a spirit, generally an evil spirit, the devil] *Esprit, m. démon, m. le malin esprit, le diable.*

DEMONIACAL, and DEMONIAIC, *adj.* [devilish, influenced by the devil] *Diabolique.*

DEMONIAC, *s.* [one possessed by the devil] *Démoniaque, m. and f. possédé, m.* The demoniacs, that are mentioned in the gospel, *Les démoniaques dont il est parlé dans l'évangile.*

DEMONOCRACY, *s.* [the power of the devil] *Démonocratie, f.*

DEMONOLOGY, *s.* [discourse of the nature of devils] *Démonologie, f. démonomanie, f. magie, f.*

DEMONSTRABLE, *adj.* [that may be demonstrated] *Qui peut être démontré, susceptible de démonstration.*

DEMONSTRABLY, *adv.* *Démonstrativement, clairement, évidemment.*

To DEMONSTRATE, *v. a.* [to prove evidently] *Démontrer, prouver d'une manière convaincante, mettre en évidence.* We cannot — these things, *Nous ne saurions démontrer ces choses.*

DEMONSTRATED, *part. adj.* *Démontré.*

DEMONSTRATION, *s.* [the strongest degree of proof] *Démonstration, f. preuve claire, f. évidence, f.*

DEMONSTRATIVE, and DEMONSTRATORY, *adj.* [conclusive] *Démonstratif.*

DEMONSTRATIVELY, *adv.* *Démonstrativement.*

DEMONSTRATOR, *s.* [one who demonstrates] *Celui qui démontre.*

DEMONSTRATORY, *adj.* *Qui tend à démontrer.*

DEMORALISATION, *n. s.* [destruction of morals] *Démoralisation.*

DEMORALIZE, *v. a.* [to destroy morals and moral feeling] *Démoraliser.*

DEMULCENT, *adj.* [med.; softening] *Adoucissant, émollient.*

To DEMUR, *v. n.* [to delay a process in law by doubts; to hesitate, deliberate] *Objecter, alléguer des exceptions pour obtenir une surséance, être en suspens, balancer, hésiter, délibérer, surseoir, suspendre la conclusion d'une affaire.* — [to doubt of] *Douter.* I — to it, *J'en doute.* — [a law-term; to put in objections to an adversary's plea] *Alléguer quelque exception par laquelle on prétend se défendre d'une demande.* To — upon a thing [to delay it] *Surséance une chose, différer, retarder.*

—, *s.* [doubt, hesitation] *Doute, m. hésitation, f. || anicroche, f.*

DEMURE, *adj.* [decent, grave, affectedly modest] *Decent, réservé, grave, froid, sérieux, d'une modestie affectée.* A — hypocrite, || *Salute mitouche, f.* † He is as — as if butter would not melt in his mouth, *On dirait qu'il n'y touche pas.*

To —, *v. n.* [to look with an affected modesty]

*Air une gravité affectée, être d'un sérieux glau-*  
*scul.*

**DEMURELY**, *adv.* [with pretended gravity, or modesty] *Avec une modestie ou une gravité affectée; d'un air froid.*

**DEMURENESS**, *s.* [modesty; pretended gravity] *Modestie, réserve, f. gravité affectée, air grave, m.*

**DEMURRAGE**, *s.* [an indulgence for staying in a port beyond the time appointed] *Sursis, m. Stagnation, f.*

**DEMURRER**, and **DEMURRING** *s.* [a kind of pause made in an action at law] *Surséance, f. exception dilatoire, f. sursis, m.*

**DEN**, *s.* [cavern] *Caverne, f. antre, m.*

**DENTRITIS**, *s.* [nat. hist.; mochoa-stones; a sort of slate or agate, wherein trees or shrubs are represented] *Dendrite, f. Agathe herborisée, f.*

**DENIABLE**, *adj.* [that may be denied] *Qui peut être nié, riable.*

**DENIAL**, *s.* [negation, refusal] *Refus, m. Renoncement, f. renoncement, m. dénégalion, deni, m. (terme de palais) — would but make your fault the greater, Vous aggraveriez votre faute en la niant. To receive a —, Essuyer un refus. Self-denial, Renoncement à soi-même, abnégation de soi-même.*

**DENIER**, *s.* [the twelfth part of a French penny] *Dénier, m.*

**TO DENIGRATE**, *v. a.* [to blacken, to asperse] *Dénigrer, noircir, ternir la réputation.*

**DENIGRATING**, *adj.* [aspersing, blackening] *Dénigrant.*

**DENIGRATION**, *s.* [aspersion, railing] *Dénigrement, m.*

**DENIZATION**, *s.* [the act of making free] *Affranchissement, m.*

**DENIZEN**, or **DENISON**, *s.* [an alien enfranchised] *Aubain naturalisé.*

**TO —**, *v. a.* [to make free] *Affranchir, naturaliser.*

"Falsehood is denizenized amongst us, virtue is foreign, Le mensonge est naturalisé parmi nous, et la vertu est étrangère.

**TO DENOMINATE**, *v. a.* [to give a name] *Nommer, dénommer.*

**DENOMINATION**, *s.* *Dénomination, f. nom, m.*

**DENOMINATIVE**, *adj.* [giving a distinct appellation] *Dénommatif.*

**DENOMINATOR**, *s.* *Qui donne un nom; dénominateur, m. (t. d'arithm.).*

**DENOTATION**, *s.* [act of denoting] *Dénotation, f. marque, f. signe, m.*

**TO DENOTE** [to mark, betoken] *Dénoter, marquer, désigner, signifier.*

**DENOTED**, *part. adj.* *Dénoté, marqué, désigné.*

**DENOUEMENT**, *n. s.* [the discovery of the plot of a drama] *Dénouement, m.*

**TO DENOUNCE**, *v. a.* [to proclaim, impeach, inform against] *Dénoncer, faire savoir, publier, déclarer, déferer en justice.*

**DENOUNCER**, *s.* [one that declares some menace or calamity] *Qui annonce quelque malheur, châtiement, ou menace. — [an informer, an accuser] Dénonciateur, m. délateur, m.*

**DENSE**, *adj.* [close, compact] *Dense, compact.*

**DENSITY**, *s.* [closeness, compactness] *Densité, compacté, f.*

**DENT**, *s.* [a notch about the edges] *Dent d'une rue, scie, f. à dent, m.*

**TO —**, *v. a.* [to make notches about the edges] *Denteler, denter.*

**DENTAL**, *adj.* [pronounced by the teeth] *Dentale, adj. fem. Ne se dit que des lettres qui se prononcent avec les dents.*

**DENTARIA**, *s.* [bot.; orobanche, toothwort; a med. plant] *Dentaire, f. orobanche, f.*

**DENTATED**, *adj.* [bot.; is said of indented leaves] *Denté.*

**DENTED**, *adj.* [fashioned like teeth] *Dentelé, ou denté, en forme de dents. — work, Dentelure, f. dentelle, m.*

**DENTICLES**, or **DENTILS**, *s. pl.* [archit.; an ornament in corniches, meaning ends of rafters, as modillions mean ends of purlins] *Denticules, m. pl.*

**DENTICULATED**, *adj.* [set with small teeth] *Dentelé.*

**DENTICULATION** *s.* [being denticulated] *Dentelure, f.*

**DENTIFRICE**, *s.* [a powder to scour the teeth] *Poudre à nettoyer les dents, f. dentifrice.*

**DENTIST**, *s.* [a surgeon who operates on teeth] *Dentiste, m.*

**DENTITION**, *s.* [the act or time of breeding teeth] *Dentition, f.*

**TO DENUDATE**, or **DENUDE**, *v. a.* [to make naked, divest] *Dénuer, dépouiller.*

**DENUODATION**, *s.* [deprivation] *Dénouement, m. privation, f.*

**DENUNCIATION**, *s.* [denouncing] *Dénonciation, f. déclaration, f.*

**DENUNCIATOR**, *s.* [who denounces] *Dénonciateur, délateur, m.*

**TO DENY**, *v. a.* [not to confess; to refuse, abnegate, disown, renounce] *Nier, dénier, refuser, renier, abjurer, renoncer. Do not — me that favour, Ne me refuses pas cette grâce. He denied his God. Il a renié son Dieu. The best sign of denying ourselves is mercy to others, La meilleure marque que l'on a renoncé à soi-même, est le pardon des injures. To — oneself, Se faire celer, faire dire qu'on n'est pas ches soi, se cacher de quelqu'un : renoncer à soi-même.*

**TO DEOBSTRUCT**, *v. a.* [to clear from such impediments as hinder a passage] *Déboucher, ouvrir, desobstruer.*

**DEOBSTRUENT**, *s.* [a deopillative medicine, resolving viscidities] *Désobstructif, m. remède propre à déopiler, m.*

**DEODAND**, *s.* [thing devoted to God for the pacifying his wrath, or to atone for the violent death of a person by chance] *Sacrifice, m.*

**TO DEONERATE**, *v. a.* [to unload] *Décharger.*

**DEOPPILATE**, *v. a.* [to free from obstructions] *Déopiler.*

**DEOPPILLATION**, *s.* [clearing from obstructions] *Déopilation, f.*

**DEOPPILATIVE**, *adj.* *Désopilatif, désobstructif, m.*

**DEOSCUATION**, *s.* [the act of kissing, etc.] *Baiser, m.*

**TO DEPAINT**, *v. a.* [to paint, describe, represent] *Dépeindre, représenter, décrire.*

**TO DEPART**, *v. n.* [to go away] *Partir, s'en aller; fig. mourir. When he departed, Quand il fut parti. "Now thy servant shall — in peace, A présent ton serviteur mourra en paix. "To — from, v. n. Se départir, se désister, s'écarter, s'éloigner, renoncer, quitter. They departed from that unreasonable demand, Ils se désistèrent de cette demande déraisonnable. To — from an opinion, S'écarter d'un sentiment. To — from one's religion, Quitter sa religion, y renoncer.*

To —, *v. a.* [to quit] *Quitter, abandonner, sortir de.* To — this life, *Quitter la vie, mourir, décider.* — [to divide, separate] *Séparer, diviser, repartir*

—, *s.* [the act of going away; death] *Départ, m. trépas, m. mort, f.* — [with chymists] *Départ, m. séparation des parties d'un métal de celles d'un autre, f.* — by means of lead, *Liquation, f.*

DEPARTER, *s.* [one that refines metal by separation] *Affineur, m.*

DEPARTMENT, *s.* [separate allotment, office, duty] *Département, m.*

DEPARTURE, and DEPARTING, *s.* [a going away, decease, death] *Départ, m. trépas, m. décès, m. mort, f.* —, *Renoncement, m. désistement, m. abandon, m.* — from evil, *Renoncement au mal.* — in despite of the court, *Défaut, m.* (t. de palais). — [in sea-language] *Différence en longitude, f.*

To DEPAUPERATE, *v. a.* [to make poor, consume] *Appauvrir, consumer.*

DEPAUPERATION, *s.* *Appauvrissement, m.*

DEPLORING, or DEPLORATION, *s.* *L'action de déplorer, f. lamentation, f.*

To DEPEND, *v. n.* [to hang from] *Pendre, être attaché; fig. être pendant, en parlant d'un procès.* \* — OF [to proceed, result] *Dépendre, provenir, procéder, résulter.* The ripening of the fruit depends on the sun, *La maturité du fruit dépend du soleil.* \* — UPON, or ON [to be under, subject to, rely on] *Dépendre; se reposer, faire fond, compter sur, s'appuyer, s'assurer en, s'attendre à, || faire son compte.* I — entirely upon you, *Je me repose entièrement sur vous.*

DEPENDANCE, and DEPENDANCY, *s.* [hanging from a supporter] *Etat d'une chose qui pend; pendant, m.* — [connexion, relation] *Dépendance, f. connexion, f. liaison, f. rapport, m. appartenance, f.* \* — [being subject to another] *Dépendance, f. sujétion, f. subordination, f.* Every moment we feel our — upon God, *Nous sentons à tout moment la dépendance où nous sommes à l'égard de Dieu.* \* — [reliance, confidence] *Confiance, f. la personne ou la chose sur quoi l'on peut compter.*

DEPENDANT, *adj.* and *s.* [in the power of another] *Dépendant; partisan, m. créature, f.*

DEPENDENCE, and DEPENDENCY, *V. DEPENDANCE.*

DEPENDENT, *V. DEPENDANT.*

DEPENDENTLY, *adv.* *Dépendamment.*

DEPERDITION, *s.* [loss, destruction] *Perte, f. perdition, f. déperdition, f. dissipation f.*

To DEPHLEGM, *v. a.* [chym.; to clear from phlegm] *Déflemer.*

DEPHLEGMATION, *s.* [the act of dephlegmating] *Déflemination, f.*

DEPHLEGMEDNESS, *s.* *Qualité de ce qui est déflégué, f.*

To DEPICT, *v. a.* [to paint, describe] *Peindre, dépeindre, représenter, décrire.*

To DEPILATE, *v. a.* [to take away the hair] *Dépiler.*

DEPILATION, *Dépilation, f.*

DEPILATORY, *s.* [application used to depilate] *Dépilatoire, m.*

DEPILATORY, *adj.* [that makes the hair fall off] *Dépilatoire, dépilatif, qui ôte le poil.*

DEPILOUS, *adj.* [without hair] *Sans poil, dépilé.*

DEPLETION, *s.* [in physic; the act of emptying] *Dépilation, f. vide. m.* — of the vessels gives room to the fluid to expand itself, *Le vide des vaisseaux fait que le fluide a de la place pour s'épancher.*

DEPLORABLE, *adj.* [lamentable, red, calamitous, despicable, hopeless] *Déplorable, lamentable.*

DEPLORABLENESS, *s.* *Misère, f. état déplorable, m.*

DEPLORABLY, *adv.* [lamentably] *Déplorablement.*

To DEPLORE, *v. a.* [to lament, mourn] *Déplore, plaindre.* They deplored his condition, *Ils déplorèrent, ils plainquirent son sort.*

DEPLORE, *s.* [lament, mourn] *Pleureur, m. pleureuse, f.*

DEPECIBLE, *adj.* [clammy] *Visqueux, gluant.*

To DEPEGULATE, *v. a.* *Dilapider, piller.*

DEPLUMATION, *s.* [plucking off the feathers] *Action de plumer.*

— [a swelling of the eye-lids, accompanied with the fall of the hair from the eye-brows] *Enflure des paupières, accompagnée de la chute du poil des sourcils, f.*

To DEPLUME, *v. a.* [to pluck off the feathers] *Plumer.*

To DEPONE, *v. a.* [to lay down as a pledge or security] *Déposer, donner pour garantie, donner pour gage.*

DEPONENT, *s.* [a witness] *Déposant, m. témoin, m.*

DEPONENT, *adj.* [term of grammar] *Déponent.*

To DEPOPULATE, *v. n.* [to lay waste] *Dépeupler, dévaster, ravager.* The plague depopulates the cities, *La peste dépeuple les villes.*

DEPOPULATION, and DEPOPULATING, *s.* *L'action de dépeupler, de dévaster, de ravager; ravage, m. dépeupl., m. dévastation, f.*

To DEPORT, *v. a.* [used with a reciprocal pronoun; to carry, behave, demean oneself] *Se comporter, se conduire, se gouverner.*

—, *s.* [attitude; demeanour] *Air, m. port, m. conduite, f. manière d'agir, f.* A goddesslike deport, *Le port d'une déesse.*

DEPORTATION, *s.* [transportation] *Transport, m. exil, m.*

DEPORTMENT, [conduct, management, behaviour, air] *Comportement, m. conduite, f. manière d'agir, f.*

To DEPOSE, *v. a.* and *n.* [to lay, down] *Déposer.* The mud which the Nile deposits, *Le vase que le Nil dépose.* — from [to remove, turn out of a place] *Déposer, destituer, dégrader.* The king has been deposed, *On a déposé le roi.* — [to give testimony] *Déposer, témoigner.*

DEPOSITARY, *s.* [one with whom any thing is lodged in trust] *Dépositaire, m. and f.*

To DEPOSITE, *v. a.* [Poser, déposer, mettre, — [to lay up as a pledge or security, lodge in trust] *Déposer, mettre en dépôt, consigner, donner pour garantie, pour gage; confier, donner en garde.* To — a sum of money in some body's hand, *Déposer une somme entre les mains de quelqu'un.*

—, *s.* [any thing committed to the trust of another; pledge] *Dépôt, m. gage, m.*

DEPOSITION, *s.* [the act of depositing] *f. Action de déposer un roi, un évêque, etc. action de témoigner en justice.*

DEPOSITORY, *s.* [the place where any thing is lodged; used also sometimes for depositary] *Lieu où l'on dépose quelque chose, m. dépositaire, m.*

DEPOT, *s.* [in military language, a place out of the reach of the cannon; also a magazine for forage, etc.] *Dépôt, m. magasin, m.*

DEPRAVATION, *s.* [corruption] *Dépravation, f. altération, f.* — of manners, *Dépravation de mœurs.*

To DEPRAVE, *v. a.* [to vitiate, corrupt] *Dépraver.*

er, *gâter*, corrompre, altérer, pervertir. To — *la scripture*, Altérer les écritures.

DEPRAVEDLY, *adv.* [corruptedly; in a vitiated manner] *D'une manière dépravée, corrompue; vicieusement.*

DEPRAVER, *s.* [corrupter] *Corrupteur, m. déviateur, m.*

DEPRAVITY, *s.* *Dépravation, corruption, altération, méchanceté. f.*

To DEPRECATE, *v. a.* [to implore mercy of, or deliverance from] *Demander pardon, crier miséricorde. To — poverty*, Demander d'être dé-  
*livi de la pauvreté.*

DEPRECATION, *s.* [earnest prayer, petitioning] *Dé-  
pération, f. prière, f. supplication, f.*

DEPRECATIVE, and DEPRICATORY, *adj.* [that serves to deprecate] *Suppliant, de supplicie, de supplication, déprécatif.* Deprecatory letters, *Let-  
tres de supplicie.*

To DEPRECIATE, *v. a.* [to undervalue] *Dé-  
prier, déprimer, déprécier.*

DEPRECIATING, *adj.* *Déprisant.*

DEPRECIATION, *s.* [undervalue] *Déprécia-  
tion, f.*

To DEPREDATE, *v. a.* [to spoil; pillage] *Dé-  
prier, piller, ruiner, ravager.*

DEPREDATION, *s.* [a robbing, a waste spoiling,] *Dé-  
pédition, f. pillage, m. brigandage, m. volerie, f. dé-  
rât, m. ravage, m. rapine, f. concussion, f.*

DEPREDATOR, *s.* [a robber, a devourer] *Dé-  
péditeur, m. voleur, m. pillard, m. pilleur, m. con-  
cussionnaire, m.*

To DEPREHEND, *v. a.* [to take unawares, take in the fact; discover, find out] *Surprendre, prendre sur le fait; fig. découvrir, trouver.*

DEPREHENSIBLE, *adj.* [that may be taught or understood] *Appréhensif; concevable, compré-  
hensif; concevable, compréhensible.*

DEPREHENSION, *s.* [discovery; catching un-  
awares] *Déconverte, f. action de surprendre, f.*

To DEPRESS, *v. a.* [to thrust down; reject, humble] *Abaisser, déprimer, coucher par terre, fami-  
liariser, mortifier, amollir. To — one's voice*, Baisser la voix. To — the mind, Abattre le cou-  
rage.

DEPRESSING, *adj.* *Déprimant, avilissant.*

DEPRESSION, *s.* [the act of pressing down;   
thrustment] *Enfoncement, m. dépression, f. (t. de  
physique.) Abaissement, m. déjection, f. (t. d'astro-  
nomie.) The — of a star*, La déjection d'une étoile,  
*son abaissement au dessous de l'horizon.*

DEPRESSOR, *s.* [that presses down; oppressor] *Abais-  
seur, m. oppresseur, m.*

DEPRIVATION, *s.* [the act of depriving or depoi-  
ning] *Privation, f. déposition, f. destitution, f.*

To DEPRIVE, *v. a.* [to bereave] *Priver, dé-  
prouiller. To — oneself of one's pleasures*, Se priver  
de ses plaisirs.

DEPTH, *s.* [deepness] *Profondeur, f. hauteur, f. fig. le milieu, le plus fort. — of misery*, *Alyme  
de misère, m.* We have large caves of several  
depths, *Nous avons de grandes cavernes de diffé-  
rentes profondeurs.* The — of lace, *La hauteur  
d'une dentelle.* The — of a squadron or battalion,  
*La hauteur d'un escadron.*

To DEPUCELATE, *v. a.* [to deflower] *Dépu-  
celer.*

DEPURSORY, *adj.* [driving away] *Qui chasse,  
qui repousse.*

To DEPURATE, or DEPURE, *v. a.* [to cleanse  
purify] *Purifier, dépurier.*

DEPURATION, *s.* [in chym., the act of de-  
purifying] *Dépuration, f. [among goldsmiths] Dé-  
part, m.*

DEPURATORY, *adj.* [purifying] *Dépura-  
toire.*

DEPUTATION, *s.* [deputing: viceregency] *Dé-  
putation, f.*

To DEPUTE, *v. a.* [to send with a special com-  
mission] *Députer, envoyer, déléguer.*

DEPUTY, *s.* [one who is deputed] *Un député,  
un envoyé, un commis, un agent. Lord-deputy,  
vice-roi. Deputy-governor, Lieutenant-gouver-  
neur. Deputy-warden of the mint, Contre-garde,  
m.*

To DERACINATE, *v. a.* [to pluck up by the  
root] *Déraciner.*

To DERAIGN, or DERAIN, *v. a.* [a law-  
term; to prove, justify] *Prouver, faire voir;  
justifier.*

To — [to disorder] *Déranger.*

DERAIGNMENT, and DERAINMENT, *s.* [the  
act of proving] *Prouve, f. justification, f. moyen,  
m. — [disordering] Dérangement, m. — [depart-  
ure from religion] Apostasie, f.*

DERANGE, *v. a.* [to turn out of the proper  
course; to disorder] *Déranger; désordonner.*

DERANGEMENT, *s.* [disorder; discomposu-  
re of mind, of intellect] *Dérangement, m. désordre,  
dérangement d'esprit, m.*

DERELICTION, *s.* [forsaking, abandoning, aba-  
sement] *Délaissement, m. abandonnement, m.  
abandon, m.*

To DERIDE, *v. a.* [to laugh at, scorn] *Ber-  
ner; railler, persifler, tourner en ridicule, se  
moquer.*

DERIDÉ, *s.* [a mocker, a huffoon] *Moqueur,  
m. railleur, m. bouffon, m. goguenard, m. per-  
sifleur, m.*

DERIDING, and DERISION, *s.* *Action de se mo-  
quer ou de railler; dérision, f. raillerie, f. mo-  
querie, f. persiflage, m. V. RIDICULE.*

DERIDINGLY, *adv.* [in a jeering manner] *Avec  
dérision, par dérision, d'une manière dérisoire,  
ironiquement.*

DERIVABLE, *adj.* [attainable by right of des-  
cent] *Qu'on tient d'origine.*

DERIVATION, *s.* [in mar, and med., draining of  
water, of humour] *Dérivation, détour, m. — [in  
gram., tracing of a word from its original] Deriva-  
tion, f.*

DERIVATIVE, *adj. and s.* [derived from ano-  
ther] *Dérivatif, dérivé, m.*

To DERIVE, *v. a. and n.* [to deduce from its  
original, come from] *Faire dériver, tirer, dé-  
duire; dériver; venir, tirer son origine. From  
whence do you — that word? D'où faites-vous dé-  
river ce mot-là? Power derives from heaven, La  
puissance vient du ciel. — [to turn the course of  
water] Dériver; fig. partager, communiquer, ré-  
partir.*

To DEROGATE, *v. a.* [to do an act contrary to  
a preceding act, law, or custom; disparage] *Dé-  
roger, décréditer. To — a law*, Déroger à une  
loi. To derogate oneself, *Se décréditer, s'avilir.*

To —, *v. n.* [to degenerate] *Dégénérer de son  
ancienne grandeur.*

DEROGATION, *s.* *L'action de déroger, déro-  
gation, f.*

DEROGATIVE, and DEROGATORY, *adj.* [that  
derogates] *Dérogatoire, qui déroge. A derogatory  
clause, Une clause dérogatoire.*

DEROGATORILY, *adv.* [in a derogatory man-  
ner] *D'une manière dérogatoire.*

DERVISE, or DERVICH, *s.* [a Turkish monk; in  
the Persian-language, a beggar] *Dervis, m.*

DESCANT, *s.* [comment, a disputation] *Com-  
mentaire, m. paraphrase, f. dissertation, f. dis-  
cours.*

*sertation*, f. discours, m. sermon, m. A — upon creation, *Une dissertation sur la création* —, in music; a song or tune composed in parts] *Composition musicale à plusieurs parties; symphonie*, f. canon, m. motif, m.

To DESCANT, v. n. [to discourse at large] *Discourir, faire un long commentaire, s'appesantir*. Why do you — upon this trifling matter? *Pourquoi vous appesantir sur un sujet aussi frivole?*

DESCANTING, s. [remark; conjecture] *Remarque, conjecture*.

To DESCEND, v. a. and n. [to come from a higher place to a lower] *Descendre, venir ou aller de haut en bas*.

\* To —, v. n. [to come or proceed from] *Descendre, venir, tirer son origine*. — TO or INTO, *Descendre ou entrer dans, rentrer en; s'abaisser à*. Let us — to some particulars, *Entrons dans quelques détails*. To — into oneself, *Rentrer en soi-même*. Can we — to ask what no man has in his power to give? *Pouvons-nous nous abaisser à demander ce qu'aucun homme n'a le pouvoir de donner?*

DESCENDANT, s. [the offspring of an ancestor] *Descendant*, m.

DESCENDENT, adj. [falling, coming down; proceeding] *Qui descend, qui tombe; qui provient, descendant*.

DESCENSION, s. [falling] *Chûta*, f. descente, f. [descent] *L'action de descendre*, f. [degradation, declension] *Chûta*, f. dégradation, f.

DESCENT, s. [the act of coming down] *Descente*, f. Christ's — into hell, *La descente de Jésus-Christ aux enfers*. — [declivity] *Descente*, f. pente, f. The — of a hill, *La descente d'une montagne*. \* — [birth, extraction, process of lineage] *Extraction*, f. naissance, f. quartier de noblesse, m. ascendant, m. estoc, m. He is of a mean —, *Il est de basse extraction*. He is noble by four descents, *Il est noble de quatre quartiers*. \* — [offspring, inheritors] *Descendants*, m. pl. héritiers, m. pl. postérité, f. The care of our — perplexes us too much, *Le soin de nos descendants nous inquiète trop*. — [invasion, hostile entrance] *Descente*, f. invasion, f.

To DESCRIBE, v. a. [to delineate] *Décrire*, tracer, représenter, dépeindre, démontrer, caractériser, dénoter: She described him to me, *Elle me l'a décrit*.

DESCRIBER, s. [one who describes] *Celui qui décrit*, s. *descripteur*, m.

DESCRIPTION, s. *Description*, f. peinture, f. signalement, m. portrait, caractère, m.

DESCRIPTIVE, adj. [describing] *Descriptif*.

To DESCRUY, v. a. [to spy out, to detect] *Découvrir, reconnaître, faire la découverte, appercevoir*. He is gone to — the strength of the enemy, *Il est allé découvrir les forces de l'ennemi*.

To DESECRATE, v. a. [to defile, to to unallow] *Souiller, profaner*.

DESECRATION, s. [defiling] *Souillure*, f. profanation, f.

DESERT, s. [a wilderness, solitude] *Désert*, m. solitude, f. lieu inhabité, m.

—, adj. [wild, waste, solitary] *Désert*, solitaire, inhabité.

To —, v. a. [to forsake, to quit, abandon] *Désertir, quitter, délaisser, abandonner*.

To —, v. a. [to run away from an army or regiment] *Désertir*.

—, s. [merit, degree of merit] or demerit] *Mérites*, m. pl.

DESERTER, s. [he that deserts] *Déserteur*, m. transfuge, m.

DESERTION, and DESERTING, s. *Désertion*, f. abandonnement, m.

DESERITLESS, adj. [without merit] *Sans mérite, indigne*.

To DESERVE, v. a. [to be worthy of] *Mériter, être digne*. To — well of one's country, *Bien mériter de sa patrie*.

DESERVEDLY, adv. [worthily] *Justement, à bon droit*.

DESERVER, s. [a man who merits rewards] *Celui qui mérite*.

DESERVING, adj. [worthy] *De mérite, qui a du mérite, méritoire*.

DESERVINGLY, adj. [worthily] *justement, avec justice, à bon droit*.

DESSICANT, s. *Dessicatif*.

To DESSICATE, v. n. [to dry up] *Dessécher*.

DESSICATION, s. [making dry] *Dessiccation*, f. dessèchement, m.

DESSICCATIVE, adj. [drying] *Dessicatif, qui dessèche*.

DESIDERATUM, s. [a desirable improvement in any art or science] *Ce qui manque, ce qu'on desire à une chose*.

DESIGN, s. [a purpose, intention, plan of action] *Dessin*, m. intention, f. vue, f. projet, m. plan, m. entreprise, f. fin, f. motif, m. but, m. To bring about or to accomplish one's —, *Venir à bout d'un dessin*. I have a — in my head, *J'ai un projet en tête*. Through —, *A dessein, exprès*. With a — to prejudice us, *A dessein de, dans le dessein de vous nuire*. — [the idea of an artist] *L'idée qu'un artiste se propose d'exécuter sur la toile ou sur le marbre*, f. dessein, m.

To —, v. a. [to purpose, to project, to appoint] *Se proposer, projeter, tramer, machiner; destiner, marquer, désigner, comploter, préméditer*. — [to draw] *Dessiner*.

To DESIGNATE, v. a. [to point out by some token] *Désigner*.

DESIGNATION, s. [the act of designing] *L'action de désigner, de destiner; désignation*, f. destination, f.

DESIGNEDLY, adv. [on purpose] *A dessein, exprès, de propos délibéré*.

DESIGNER, s. [a plotter; one that forms the idea of any thing in painting; one who contrives] *Auteur, m. inventeur, m. qui trame quelque projet; un dessinateur*.

DESIGNING, part. adj. [insidious, deceitful] *Mal-intentionné, trompeur, traître, rusé, fin*.

—, s. [the act of delineating the appearance of natural objects] *Dessin*, m.

DESIGNLESS, adv. [without intention] *Sans dessein, sans le vouloir*.

DESIGNLESSLY, adv. [ignorantly, inadvertently] *Sans savoir, par inadvertance, sans dessein*.

DESIGNMENT, s. [a scheme of hostility, a plot; the idea of a work] *Machination*, f. mauvaise intention; idée, f. dessein, m. plan d'un ouvrage, m.

DESIRABLE, adj. [to be wished] *Désirable*, a. souhaiter, souhaitable.

DESIRE, s. [a wish] *Désir*, m. souhaite, m. appétit, m. envie, f. It provokes the —, *Il excite le désir*. He has all things to his heart's —, *Il a tout à souhait*.

To —, v. n. [to wish] *Désirer, souhaiter, avoir envie, || appeler, envier, conjurer, ordonner, dese.*

! — *that kindness of you, J'attends de vous cette grâce.*

**DESIROUS**, *adj.* [wishing] Qui désire, qui souhaite, passionné; désireux, peu usité; avide. *To be — of glory, Etre passionné pour la gloire, avide de gloire.*

**TO DESIST**, *v. n.* [to cease from] Se désister, se reporter, cesser, s'arrêter, démorde.

**DESISTING**, or **DESISTANCE**, *s.* Action de se reporter, f. désistement, m. cessation, f.

**DESISTIVE**, *adj.* [ending, concluding] Qui se termine, qui finit.

**DESK**, *s.* [an inclining table for the use of writers or readers] Pupitre, m. bureau, m. A querist or chorister's —, *Un lutrin.* — [of a table looking-glass] Valet de miroir, m.

**DESOLATE**, *adj.* [deprived of inhabitants, laid waste] Désert, solitaire, abandonné, désolé, ravagé, ruiné. *Let us seek some — shade, Cherchons une ombre solitaire.* In this — condition, *Dans cet état d'abandonnement.*

**To —**, *v. a.* [to deprive of inhabitants, to lay waste] Désoler, dépeupler, ravager, ruiner, dévaster.

**DESOLATELY**, *adv.* Sans habitants, en pays privé d'habitants.

**DESOLATER**, *s.* [one who causes desolation] Désolateur, — trice.

**DESOLATION**, *s.* [destruction of inhabitants, ravage; sadness, melancholy] Désolation, f. dévastation, f. ravage, m. dégât, m. sacagement, m. ruine, f. tristesse extrême, f.

**DESOLATORY**, *adj.* [causing desolation] Désolateur, — trice.

**DESPAIR**, *s.* [loss of hope, despondency] Désespoir, m. *Brave people ought not to be driven to —, Il ne faut pas réduire de braves gens au désespoir.*

**To —**, *v. n.* Désespérer.

**DESPAIRINGLY**, *adv.* D'une manière désespérée, en désespéré, désespérément.

**DESPATCH**, *s.* [quick expedition] Expédition, f. acceleration, f. He is a man of quick —, *C'est un homme d'expédition.* To make quick —, *Expédier, se dépêcher, faire diligence.* — [a letter, an express] Dépêche, f. lettre, f. exprès, m. *Despatches were sent in haste, On envoya des dépêches.*

**To —**, *v. a.* [to send; to perform quickly] Dépêcher, envoyer, expédier, exécuter promptement. *To — again, Redépêcher.* *To — a business, Expédier une affaire.*

† *To — one, Expédier quelqu'un, le tuer.*

**DESPATCHFUL**, *adj.* [full of haste] Expéditif.

**DESPATCHING**, *s.* Expédition, f.

**DESPERADO**, *s.* [a desperate or furious person] Un désespéré, un déterminé, un enragé, un emporté.

**DESPERATE**, *adj.* [without hope] Désespéré, sans espoir, se dit des choses et des personnes. *A — business, Une affaire désespérée, irremédiable.* *A — man, Un désespéré, un homme furieux; un homme qui a perdu tout espoir, un homme perdu sans ressource.* *A — attempt, Un coup de désespoir.* — [depaired of] Désespéré, perdu sans ressource, *qui on n'espère plus.* *To be in a — condition, Etre au désespoir, être en mauvais état.* — [dangerous, violent, fierce] Désespéré, méchant, dangereux, violent, furieux, terrible. *A — disease, Une méchante ou dangereuse maladie.* *diseases require desperate cures, Pour les maladies violentes il faut des remèdes violents.* † *Aux grands maux les grands remèdes.* *A — business,*

*Une méchante affaire.* — [mad, hot-brained, furious] Enragé, furieux, désespéré. *To be —, Furieux.* § — [great] Grand, terrible. — *sots and fools, De grands sots, de grands fous.*

**DESPERATELY**, *adv.* [in despair] Désespérément, par désespoir, en désespéré, en furieux; irrémédiablement. § — [greatly] Grandement, furieusement, terriblement. *She fell — in love with him, Elle devint furieusement, ou éperdument amoureuse de lui.*

**DESPERATENESS**, *s.* [madness, fury] Furie, f. violence, f. ardeur, f.

**DESPERATION**, *s.* [hopelessness, despair] Désespoir, m.

**DESPICABLE**, *adj.* [contemptible, abject] Méprisable, bas, vil, ignoble.

**DESPICABLENESS**, *s.* [meanness] Bassesse, f.

**DESPICABLY**, *adv.* D'une manière méprisable, basement.

**DESPISABLE**, *adj.* V. **DESPICABLE.**

**To DESPISE**, *v. a.* [to scorn; to condemn]

Mépriser, dédaigner.

**DESPISER**, *s.* [contemner, scorn] Celui qui méprise.

**DESPITE**, *s.* [malice, anger, hatred, defiance] Malice, f. méchanceté, f. dépit, m. haine, f. défi, m. *In your —, En dépit de vous, malgré vous.* *In — of fate, En dépit du destin.*

**To —**, *v. a.* [to vex, to affront, vexer, tourmenter, dépitier.

**DESPITEFULLY**, *adv.* [malicious, full of spleen] Méchant; haineux.

**DESPITEFULLY**, *adv.* [maliciously] Par dépit, méchamment, avec malice, malicieusement.

**DESPITEFULNESS**, *s.* [malice, hate] Malice, f. haine, f. aversion, f.

**To DESPOIL**, *v. a.* [to deprive, to rob, to strip] Dépouiller, priver. *They despoiled him of his dominions, Ils l'ont dépouillé de ses états.*

**DESPOIL**, *s.* [a plunderer] Spoliateur, — trice.

**DESPOILATION**, *s.* [despoiling or stripping] Spoliation, f.

**To DESPOND**, *v. n.* [to despair] Désespérer. *tomber dans le désespoir, se décourager, perdre toute espérance.* || *Baisser l'oreille, se déconforter, perdre courage, s'abandonner, s'abattre, se désoler.* *To — of divine mercy, Désespérer de la miséricorde de Dieu.*

**DESPONDENCY**, *s.* [despair] Désespoir, f. déconfort, m.

**DESPONDENT**, *adj.* [hopeless] Désespéré, qui désespère, sans espoir.

**DESPONDER**, *s.* [one who is without hope] Qui se décourage, qui est sans espoir.

**DESPONDINGLY**, *adv.* D'une manière désespérée, désespérément.

**To DESPONSATE**, *v. a.* [to betroth, to affiancé] Fiancer, promettre, accorder.

**DESPONSATION**, *s.* [betrothing] L'action de fiancer, || desponsation, f. or better fiançailles, f. pl.

**DESPOT**, *s.* [the lord or ruler of a country; an absolute prince] Despote, m. monarque absolu. *Despot's country, or district, or despotate, Despotat, m.*

**DESPOTICAL**, and **DESPOTIC**, *adj.* [absolute in power, arbitrary] Despotique, absolu, arbitraire. *A despotic power, Pouvoir absolu, despotique.*

**DESPOTICALLY**, *adv.* [arbitrarily] Despotiquement, arbitrairement.

**DESPOTISM**, *s.* [a despotic government] Despotisme, m. gouvernement arbitraire, m.



To **DESPUMATE**, *v. n.* [in pharma., to skim the froth off] *Ecumer, despumer.*

**DESPUMATION**, *s.* [the act of despumating] *Despumation, f.*

**DESQUAMATION**, *s.* [scaling off fish; in surgery, scaling off foul bones] *Desquamation, f.*

**DESSERT**, *s.* [the last course at an entertainment] *Dessert, m.*

To **DESTINATE**, or To **DESTINE**, *v. a.* [to appoint to any use or purpose] *Destiner, désigner, marquer.*

**DESTINATION**, *s.* [the purpose for which any thing is appointed] *Destination, f.*

**DESTINIES**, *s. pl.* [the three Fates or Sisters] *Les trois Parques, f. pl.*

**DESTINY**, *s.* [doom, fate, lot] *Destinée, f. destin, m. fatalité, f. sort, m.* Can you avoid your — ? *Pouvez-vous vous soustraire au destin ?*

**DESTITUTE**, *adj.* [forsaken, abandoned; in want of] *Délaissé, abandonné, déstitué, privé, dénué.* We are —, *Nous sommes délaissés.* A country — of inhabitants, *Un pays dépourvu d'habitants.*

**DESTITUTION**, *s.* [want] *Manque, m. faute, f. privation, f. délaissement, m.* They are left in a great —, *On les laisse dans un grand abandon.*

To **DESTROY**, *v. a.* [to overturn, to ruin; to lay waste; to kill] *Détruire, abattre, ruiner, renverser; désoler, dévaster, saccager; défaire, gâter, tuer, consumer, fracasser, exterminer; anéantir, anéantir.* To — a city, *Détruire, raser une ville.* They destroyed the country, *Ils ravagèrent le pays.* He destroys his health, *Il ruine sa santé.* Some sorts of flies — spiders, *Il y a des espèces de mouches qui tuent les araignées.* To — oneself, *Se défaire, se donner la mort.* To — the seed, brood, etc., of vermin, *Désengr; faire périr l'engeance.*

**DESTROYER**, *s.* [the person that destroys; a murderer] *Destructeur, m. destructrice, f. meurtrier, m.*

**DESTROYING**, *s.* *Destruction, f. ruine, f. anéantissement, m.*

— *adj.* [which brings to destruction] *Destructeur.* The — angel, *L'ange destructeur, m.*

**DESTRUCTIBILITY**, *s.* [liableness to destruction] *Destructibilité, f.*

**DESTRUCTIBLE**, *adj.* [liable to destruction] *Périssable.*

**DESTRUCTION**, *s.* [waste, ruin] *Destruction, f. ruine, f. renversement, m. démolition, dissipation, f. — [massacre] Massacre, f. m. carnage, m. — [in theology; eternal death] Perdition, f.* Broad is the way that leadeth to destruction, *La voie de la perdition est large.*

**DESTRUCTIVE**, *adj.* [that destroys, mischievous] *Destructif, ruineux, fatal.*

**DESTRUCTIVELY**, *adj.* [ruinously, mischievously] *De manière à causer la ruine, la destruction.*

**DESTRUCTIVENESS**, *s.* [the quality of destroying] *Qualité destructive, f. pouvoir destructeur, m.*

**DESTRUCTOR**, *s.* [destroyer] *Destructeur, m.*

**DESUDATION**, *s.* [a profuse sweating] *Sueur excessive, f.*

**DESUETUDE**, *s.* [discontinuance of practice or habit] *Désaccoutumance, f. désuétude, f. déviation, f. détour, m.*

**DESULTORY**, *adj.* [roving from one thing to another, inconstant] *Volage, inconstant, passager, variable.* 'Tis not for a — thought to atone for a low course of life, *Une pensée passagère ne suffit pas pour expier le cours d'une vie débauchée.*

To **DESUME**, *v. a.* [to take from, borrow] *Prendre, emprunter.*

To **DETACH**, *v. a.* [to separate, part from] *Détacher, séparer.* — [in war, to send out part of a greater body of men on an expedition] *Détacher.*

**DETACHMENT**, *s.* [a body of troops sent out from the main army] *Détachement, f. of a fleet or squadron, Division d'une armée navale, ou escadre détachée (pour quelque mission particulière).*

**DETAIL**, *s.* [a minute and particular account] *Détail, m.* Rather than trouble the reader with tedious —, *Plutôt que de faire essuyer au lecteur un ennuyeux détail.*

To —, *v. a.* *Détailler, particulariser, entreprendre le détail.*

To **DETAİN**, *v. a.* [to keep, with-hold, restrain from departure] *Détenir, retenir, arrêter, retarder.* To — one a prisoner, *Détenir quelqu'un en prison.* — [to hinder] *Empêcher.* You — me from proceeding any further, *Vous m'empêchez de passer plus avant.*

**DETAINDER**, *s.* [a writ for holding or keeping one in custody] *Décret d'emprisonnement.*

**DETAİNER**, *s.* [one that detains] *Celui qui détient ou retient; détenteur, m. détentrice, f. (d'un héritage).*

**DETAİNING**, and **DETAİNMENT**, *s.* *Action de détenir, f. détention, f. captivité, f.*

To **DETECT**, *v. a.* [to discover] *Découvrir, révéler, déclarer, déceler.* To detect a plot, *Découvrir une intrigue.*

**DETECTER**, *s.* [a discoverer] *Celui qui découvre.*

**DETECTION**, *s.* [discovery] *Action de découvrir, f. découverte, f.*

**DETAİNMENT**, *V. DETAİNING.*

**DETEÑT**, *s.* [in clock-work; stop] *Détente, f.* Detent-wheel or hoop-wheel, *Roue d'étoquans, f.*

To **DETER**, *v. a.* [to draw, discourage, frighten from any thing] *Détourner quelqu'un d'une chose (par crainte, ou par menace), Déconseiller.*

To **DETERGE**, *v. a.* [to cleanse a sore] *Détéger une plaie, la nettoyer.*

**DETERGENT**, *adj.* [that cleanses] *Qui déterge, détersif.*

**DETERIORATION**, *s.* [being worse] *Détérioration, f.*

**DETERIORATE**, *v. a.* [to impair: to make worse] *Détériorer.*

**DETERMENT**, *s.* *Empêchement, m. obstacle, m. ce qui détourne.*

**DETERMINABLE**, *adj.* *Qu'on peut juger ou décider avec certitude.*

**DETERMINATE**, *adj.* **DETERMINATED**, *part.* *Déterminé, décidé, établi, fixé, résolu.*

**DETERMINATELY**, *adv.* [resolutely] *Déterminément.*

**DETERMINATION**, *s.* [absolute direction to any end, resolution taken, conclusion formed] *Détermination, f. résolution, f. décision, f. conclusion, f.*

**DETERMINATIVE**, *adj.* [that determinates; conclusive] *Qui détermine, qui dirige, qui borne, qui limite, qui termine, déterminant, déterminatif.*

To **DETERMINE**, *v. a.* [to fix, settle, judge, decide; resolve] *Déterminer, fixer, régler, établir; juger, décider, terminer, résoudre, arrêter, assavoir.* We cannot — the proper season for it, *Nous ne saurions déterminer quel temps lui convient.* To — a lawsuit, *Terminer ou vider un procès.* The great Being who determines the fate of nations, *Le grand Être qui règle le destin des nations, ou qui décide du sort des nations.* — [to direct to any cer-

point, influence the choice] *Déterminer*, *déterminer*.

To —, *v. n.* [to conclude, end, resolve] *Décider*, *conclure*, *prendre une résolution*, *se déterminer*, *se décider*, *arrêter*. We — for him, *Nous concluons en sa faveur*. He is not able to — about it, *C'est pas capable d'en décider*. You are to tell — what you — upon, *C'est à vous à me dire à quoi vous vous déterminez*.

DETERREMENT, *s.* [the act of removing the earth which hides any thing] *L'action de déterrer*.

DETERSIVE, *adj.* and *s.* [having the power to cleanse] *Détersif*. A — medicine, or a —, *m. détersif*.

To DETEST, *v. n.* [to hate, abominate, abhor] *Détester*, *haïr*, *abhorrer*, *avoir en aversion*.

DETESTABLE, *adj.* [abominable, odious, execrable] *Détestable*, *abominable*, *odieux*, *exécrationnel*.

DETESTABLY, *adv.* [abominably, odiously] *Détestablement*, *abominablement*.

DETESTATION, *s.* [hatred, abomination] *Détestation*, *f. haine*, *f. exécution*, *f. abomination*, *f.*

To DETHRONE, *v. a.* [to divest of royalty] *Détrôner*, *ôter la couronne*.

DETHRONEMENT, *s.* [the act of dethroning] *Détrônement*.

DETINUE, *s.* [a writ by which one is sued to deliver up in trust] *Somation de rendre un dépôt*, *f.*

DETONATE, *v. n.* [to make a noise like thunder] *détoner*.

DETONATION, *s.* [chim.; fulmination] *Détonation*, *f.*

To DETONIZE, *v. a.* [to calcine with detonation] *Faire détoner*, *faire fulminer*.

To DETORT, *v. a.* [to wrest from the original import] *Tordre*, *altérer le sens*. To — a text of Scripture, *Tordre un passage de l'Écriture*, *en altérer le sens*.

To DETRACT, *v. a.* [to derogate, take off] *Déroger*, *diminuer*, *rabattre*, *retrancher*; *fig. médire*, *détracter*. To — from one's right, *Déroger au droit de quelqu'un*. No envy can — from his reputation, *L'envie ne saurait rien diminuer de sa réputation*. To — from the fair sex, *Médire du beau sexe*.

DETRACTOR, *s.* [a slanderer] *Un détracteur*, *un médisant*.

DETRACTION, or DETRACTING, *s.* *Détraction*, *f. médisance*, *f. calomnie*, *f.*

DETRACTORY, or DETRACTIVE, *adj.* [defamatory] *Difamatatoire*, *difamant*, *médisant*.

DETRACTRESS, *s.* [a censorious woman] *Femme médisante*.

DETRIMENT, *s.* [damage, harm, loss] *Détriment*, *m. dommage*, *m. perte*, *f. tort*, *m. préjudice*, *m.*

DETRIMENTAL, *s.* [mischievous, harmful] *Désavantageux*, *préjudiciable*, *funeste*.

To DETRUDE, *v. a.* [to thrust down] *Précipiter*, *pousser ou forcer en bas*.

To DETRUNCATE, *v. a.* [to lop, cut, shorten] *Couper*, *tailler*, *abroncher*, *tronquer*.

DETRUNCATION, *s.* [the act of lopping] *L'action de couper*, *f.*

DETRUSION, *s.* [the act of detruding] *L'action de précipiter*, *f.*

DEUCE, *s.* [two, a word used in games] *Deux*, *m.*

|| DEUSE, or DEUCE, *s.* [the devil] *Diable*, *m.* + *dianthe*, *m.* The — take me if I have not

forgot it, + *Le diable m'emporte si je ne l'ai pas oublié*. How the deuce! + *Comment diantre!*

DEUTEROGAMY, *s.* [a second marriage] *Second mariage*, *m. secondes nocces*, *f. pl. second lit*, *m.*

DEUTERONOMY, *s.* [the fifth book of Moses] *Deutéronome*, *m.*

DEVASTATE, *v. a.* to waste, *Dévaler*.

DEVASTATION, *s.* [waste, desolation] *Dévastation*, *f. dégât*, *m. ravage*, *m. saccagement*, *m. désolation*.

To DEVELOPE, *v. a.* [to unfold, unravel] *Développer*.

DEVERGENCE, *s.* [declivity, declination] *Pente*, *f. penchant*, *f. d'une colline*, *m. penchant*, *m.*

To DEVIATE, *v. n.* [to wander from the right way] *S'égarer*, *s'écarter*, *s'éloigner*, *se détourner*; *dévoier*, *dévier*; *se dévier*, *se dévoier*. Reason often deviates, *La raison s'égare souvent*.

DEVIATION, *s.* [the act of deviating] *Egarement*, *m. écart*, *m.*

DEVIATORY, *adj.* [that varies from the common way] *Ex. The — motion of the atoms, Le mouvement de déclinaison des atomes*.

DEVISE, *s.* [contrivance, design, project, cunning] *Invention*, *f. moyen*, *m. expédient*, *m. finesse*, *f. artifice*, *m. stratagème*, *m. dessein*, *m. projet*, *m. fiction*, *f.* — [emblem] *Devise*, *f. emblème*, *m.*

DEVIL, *s.* [evil spirit] *Diable*, *m. esprit malin*, *satán*, *m. démon*, *m.* A — incarnate, a — in a man's shape, *Un diable incarné*, *un brûlot*. What — of a fellow is this? *Quel diable d'homme est celui-ci?* If he plagues me, I will send him to the —, *S'il me fait enrager, je l'enverrai à tous les diables*. The — take you! [an imprecation] *Le diable vous emporte!* \* The — is in him, *Il a le diable au corps*. There — is in it, *Le diable s'en mêle*. There's the — on't, *C'est là le diable*. 'Tis the — to pay, + *C'est le diable à confesser*, + The devil's bones [the dice] *Les dés* + *Seldom lies the — dead in a ditch, Le diable ne dort pas*. + The — rebukes sin, *Le renard prêche aux poules*. + He must go whom the — drives, *Il faut bien marcher quand on a le diable à ses trousses*.

The — interj. *Diable! du diable!* How the —, *Comment diable!* What the — have you done? *Que diable avez-vous fait!*

DEVILISH, *adj.* [diabolical] *De diable*, *méchamment*, *infernal*. — device, *invention diabolique*.

DEVILISHLY, *adv.* [in a manner suitable to the devil] *Dialement*, *en diable*, *comme un diable*. He is — proud, *Il est dialement fier*. He is — witty, *Il a de l'esprit comme un diable*. He strikes — hard, *Il frappe en diable*. He lies —, *Il ment comme un diable*.

DEVILISHNESS, *s.* [a perverse, wicked, or mischievous disposition] *Humeur*, *ou action diabolique*, *méchante*.

DEVILSHIP, *s.* *Ex. His —*, [speaking of the devil, or any wicked person] *Sa majesté diabolique*, *le diable*.

DEVIOUS, *adj.* [out of the right way, wandering] *Egaré*, *errant*, *écarté*.

DEVISABLE, *adj.* [capable of being contrived inventer, possible to be excogitated; that may be granted by will] *trouvable*; *qu'on peut inventer*, *imaginer*, *accordable*.

To DEVISE, *v. a.* and *n.* [to contrive] *Inventer*, *imaginer*, *projeter*, *machiner*, *tramer*, *méditer*; *considérer*, *songer*, *s'aviser*, *brosser*, *controuwer*, *commenter*. They devised a scheme,

*Ils imaginent un projet.* [to grant by will] *Léguer.*  
—, *s.* [legacy] *Legs, m.*

DEVISEE, *s.* [he, or she, to whom a thing is bequeathed or devised by will] *Un légataire, une légataire.*

DEVISER, *s.* [a contriver] *Inventeur, m. auteur, m.*

DEVISOR, *s.* [testator] *Testateur, m. celui qui a légué ses terres par testament à un autre.*

DEVOLD, *adj.* [empty, wide, free] *Fide, libre, exempt, privé.*

DEVOIR, *s.* [act of civility or obsequiousness] *Devoir de bienséance, m. To pay one's devoirs to one, Rendre ses devoirs à quelqu'un.*

To DEVOLVE, *v. a.* [to transmit, convey] *Transmettre, faire passer.* They devolved their whole authority into the hands of the council of sixty, *Ils transpirent toute leur autorité au conseil des soixante.*

To —, *v. n.* [to roll down, fall in succession] *Rouler en bas; échoir, tomber en partage.* That estate must — to him, *Ce bien doit lui échoir.*

DEVOLUTARY, *s.* [one that claims a benefice fallen to lapse] *Dévolutaire, m.*

DEVOLUTION, *s.* [the act of rolling down] *L'action de rouler, de tomber en bas, f. chute, f.* The — of earth down upon the valleys from the hills, *La chute des terres qui roulent des montagnes dans les vallées.* — [the acquisition of a living fallen to lapse] *Dévolut, m. — [removed from hand to hand] Dévolution, f. dévolu, m.*

DEVORATION, *s.* *Action de dévorer, f. gloutonnerie, f. gourmandise, f.*

To DEVOTE, *v. a.* [to dedicate] *Dévouer, vouer, consacrer, dédier; livrer, adonner.* To — oneself to the service of God, *Se vouer, se consacrer au service de Dieu.* To — oneself to science, *S'adonner aux sciences.* They devoted themselves unto all wickedness, *Ils se sont livrés à toute sorte de méchanceté.* — [to curse, execrate] *Maudire.*

DEVOTEDNESS, *s.* [the state of being devoted] *Dévouement, m.*

DEVOTEE, *s.* [one superstitiously religious] *Un bigot; une bigote; un faux dévot, une fausse dévote.*

DEVOTION, *s.* [piety] *Dévotion, f. piété religieuse, ou bien, affectation, f. attachement, m. amour, m. dévouement, m. Affected —, Cagoterie, f. No — like that of a young ecclesiastie, Il n'est dévotion que de jeune prêtre. — [disposal] Dévotion, f. disposition, s. At his majesty's —, *À la dévotion du roi, à la disposition de sa majesté.**

DEVOTIONAL, *adj.* [pertaining to devotion] *Dévo, religieux. A — temper, Une complexion dévote.*

DEVOTIONALIST, *adj.* [superstitiously devout] *Faux dévot, m.*

To DEVOUR, *v. a.* [to eat up ravenously] *Dévorer, manger avec avidité; fig. détruire, consumer, ravager, opprimer.*

DEVOURER, *s.* [greedy gut] *Celui qui dévore, gourmand, m. & briffeur, m. fig. destructeur, m. un prodigieux, dévorateur, m. || dévoreur, m.*

DEVOURINGLY, *adv.* *Goulument, avec avidité.*

DEVOUT, *adj.* [pious, religious] *Dévo, pieux, religieux.*

DEVOUTLY, *adv.* [piously] *Dévotement, avec dévotion, pieusement.*

DEVOUTNESS, *s.* [godliness] *Dévotion, f. zèle, m. piété, f.*

DEW, *s.* [the moisture upon the ground] *La rosée.*

To —, *v. a.* [to wet as with dew] *Arrose mouiller.*

DEW-BERRY, *s.* [the fruit of a species bramble] *Mûre de haie, f. mûre de ronce, f.*

DEW-BESPARENT, *part. adj.* [sprinkled with dew] *Convert de rosée.*

DEW-DROP, *s.* [a drop of dew] *Une goutte rosée; atguail, m.*

DEW-LAP, *s.* [flesh hanging down from the throat of oxen] *Fanon, m.*

DEW-LAPT, *adj.* [furnished with a dew-lap] *Qui a un fanon.*

DEW-WORM, *s.* [an insect] *Ver qu'on trouve dans la rosée, m.*

DEWY, *adj.* [of dew, moist with dew] *De rosée, couvert de rosée. To —, Il y a de la rosée.*

DEXTER, *adj.* [not the left] *Droit, à droite.*

DEXTERITY, *s.* [activity, skill] *Dextérité, adresse, f. habileté, f. activité, f.*

DEXTEROUS, *adj.* [hardy, skilful, expert, clever, full of expedients] *Adroit, habile, expert. A — workman, Un habile ouvrier.*

DEXTEROUSLY, *adj.* [artfully, skilfully] *Adroitement, avec adresse, habilement.*

DEXTRAL, *adj.* [right, not left] *Droit, opposé à gauche. The — hand, La main droite.*

DEY, *s.* [the principal governor in the Moorish cities] *Dey, m.*

DIABETES, *s.* [a morbid copiousness of urine] *Diabète, m. incontinence d'urine, f.*

DIABETICAL, *adj.* and *s.* [troubled with, or belonging to the diabetes] *Diabétique. — perso Diabétique, m. and f.*

DIABOLICAL, or DIABOLICK, *adj.* [devilish] *Diabolique, de diable.*

DIABOLICALLY, *adv.* *D'une manière diabolique, diablement.*

DIABOTANUM, *s.* *Diabotanium, emplâtre dissolvant, m.*

DIACHYLON, *s.* [pharm.; a plaster prepared with muciilage] *Diachylon, m.*

DIACOPE, *s.* [in surgery; a deep cut or wound] *Diapocée, f. fracture du crâne (faite par un instrument tranchant), f.*

DIACOSTIGS, *s. pl.* [the doctrine of sound] *Diacostique, f.*

DIADEM, *s.* [an ensign of royalty bound about the head] *Diadème, m. bandeau royal, m. couronne, f.*

DIADEMED, *adj.* [crowned] *Coint d'un diadème, couronné.*

DIADROM, *s.* *Le temps d'une vibration pendule.*

DIÆRESIS, *s.* [in gram.; the division of a diphthong, or one syllable into two, as *aulai* for *au Diérèse, f.*

DIAGNOSTICK, *s.* [a symptom by which a disease is distinguished from others] *Diagnostique, m.*

DIAGONAL, *adj.* [that goes from corner to corner] *Diagonal, m.*

—, *s.* [a line drawn from angle to angle] *Diagonale, f.*

DIAGONALLY, *adv.* *Diagonalement, en diagonale.*

DIAGRAM, *s.* *Plan, m. dessin, m. figure, m. thématique.*

DIAL, *s.* [a plate marked with lines where hand or shadow shows the hour] *Cadran, m. soleil-dial, Cadran solaire. The needle of a dial, L'aiguille, ou le style d'un cadran. Declining Cadran déclinant, m.*

DIALECT, *s.* [the sub-division of language, species] *Dialecte, m. langage, m. The Greek language several dialects, La langue grecque a plusieurs*

*dialects*. An odd kind of a dialect, *Baragouin*, m. To speak an odd kind of a —, *Baragouiner*.

**DIALECTICAL**, *adj.* [logical, argumental] *De dialectique*.

**DIALECTICIAN**, *s.* [a logician] *Dialecticien*, m.

**DIALECTICK**, *s.* [the art of reasoning] *Dialectique*, *f.* *logique*, *f.* *l'art du raisonnement*.

**DIALING**, *s.* [the art and act of constructing] *Gnomonique*, *f.*

**DIALIST**, *s.* [a constructor of dials] *Faiseur de cadrans*, m.

**DIALOGIST**, *s.* [writer of dialogues; a speaker in a dialogue] *Dialogiste*, m. *un auteur de dialogues*; *un interlocuteur*.

**DIALOGUE**, *s.* [a discourse between two or more] *dialogue*, m. *interlocution*, *f.* *entretien*, m. *conversation*, *f.* *conference*, *f.* *colloque*, m. The art of writing dialogues, *Dialogisme*, m.

† To —, *v. a.* [to discourse with another] *Avoir un entretien avec quelqu'un*. — [to make dialogue] *Dialogiser*.

**DIALYSIS**, *s.* *Tréma*, *f.* *ou séparation de deux voyelles, qui, jointes ensemble, feraient une diphthongue*. An *Y* —, Un *t tréma*.

**DIAMARGARITON**, *s.* [a medicine chiefly prepared with pearls] *Diamargariton*, m.

**DIAMETER**, *s.* [the right line which passing through the centre of a figure, divides it into two equal parts] *Diamètre*, m.

**DIAMETRAL**, or **DIAMETRICAL**, *adj.* [relating to the diameter] *Diamétral*.

**DIAMETRICALLY**, or **DIAMETRICALLY**, *adv.* [in a diametrical direction] *Diamétralement*.

**DIAMOND**, *s.* [the most valuable and hardest of all the gems] *Diamant*, m. This — is my mother's, *Ce diamant appartient à ma mère*. Diamond-cut, *Taillé en diamant*. Diamond-cutter, *Diamantaire*, m. *lapidaire*, m. A — cut into angles, *Un brillant*, m. To cut a — into angles, *Brillanter*. Small diamonds, *Des carats*. — of a fine water, *Diamant blanc*. † It must be a — that cuts a diamond, *Fin contre fin*; à bon chat bon rat. † — cuts —, or — against —, † *Fin contre fin n'est pas bon à faire doubler*. — [at cards] *Carreau*, m. The king of diamonds, *Le roi de carreau*. To play a —, *Jouer de carreau*. — pl. [in cookery] *Dés*, m. pl.

**DIAPALMA**, *s.* [a sort of ointment] *Diapalme*, m.

**DIAPASM**, *s.* [a perfume] *Diapasme*, m.

**DIAPASON**, *s.* [an octave in music] *Diapason* m. octave, *f.* — [in an organ] *Prestant*, m.

**DIAPHEDESIS**, *s.* [med. oozing of blood] *Diapédèse*, m.

**DIAPER**, *s.* [linen-cloth woven in figures] *Linge ourré*, *damassé*, *diapré*; *une serviette*.

To — *v. a.* [to variegate, to flower] *Parler de plusieurs couleurs*, *travailler à fleurs*.

**DIAPHANEITY**, *s.* [pellucidness] *Transparence*, *f.* *diaphanéité*, *f.*

**DIAPHANOUS**, or **DIAPHANIC**, *adj.* [transparent] *Diaphane*, *transparent*.

**DIAPHONIC**, *s.* [an electuary chiefly made of dates] *Diaphénic*, m.

**DIAPHONIC**, *s.* [the science of refracted sound] *Diaphonique*, *f.*

**DIAPHORESIS**, *s.* [med. perspiration] *Diaphorèse*, *f.*

**DIAPHORETICK**, *adj.* et *s.* [sudorick] *Diaphoretique*, *sudorifique*.

**DIAPHRAGM**, *s.* [the midriff which divides the upper cavity of the body from the lower] *Diaphragme*, m.

**DIARIST**, *s.* [one who keeps a regular account

of transactions] *qui tient un compte exact des transactions*.

**DIARRHODON**, *s.* [pharm. a compound in which roses are the principal ingredients] *Diarrhodon*, m.

**DIARRHOEA**, *s.* [a looseness of the belly] *Diarrhée*, *f.* *flux de ventre*, m.

**DIARRHOETICK**, *adj.* [purgative] *Purgatif*.

**DIARTHROSIS**, *s.* [loose juncture of the bones] *Diarthrose*, *f.*

**DIARY**, *s.* [a journal] *Journal*, m.

**DIASTOLE**, *s.* [the dilatation of the heart] *Diastole*, *f.* — [in rhet. making a short syllable long] *Diastole*, *f.*

**DIASTYLE**, *s.* [archit. three diameters, inso-lumination] *Diastyle*, m.

**DIATESSERON**, *s.* [a fourth in music] *Quarte*, *f.* *diantessaron*, m.

**DIATONICK**, *adj.* [said of the ordinary sort of music] *Diatonique*. In a — manner, *Diatoniquement*.

**DIATRIBE**, *s.* [a dissertation, a continued dis-course] *Diatribes*, *f.*

**DIBBLE**, *s.* [setting stick, used for planting] *Plantoir*, m. — [a hat-brush] *Des vergettes*, *f.* pl.

**DICE**, *s.* pl. [of *Diz*] *Dés*, m. To play at —, *Jouer aux dés*. To cog the —, *Piper les dés*, † To set the — upon one, *Duper quelqu'un*.

To —, *v. a.* [to game with dice] *Jouer aux dés*.

**DICE-BOX**, *s.* [the bag from which the dice are thrown] *Cornet*, m.

**DICER**, *s.* [a player at dice; a gamester] *Joueur*, m.

**DICHOTOMY**, *s.* [astron. the half disk of the moon] *Dichotomie*, *f.* The moon is bisected, *La lune est dichotome*.

**DICING**, *s.* *Tripot*, m. *jeu de des*, m.

**DICKENS**, *s.* [the deuce] *Diantro*, m.

**DICKER**, of leather, *s.* [ten hides] *Une dizaine de cuirs*.

**DICTAMEN**, *s.* [suggestion, sentiment of a person's conscience; dictate] *Dictamen*, m. *sens intime*, m.

To **DICTATE**, *v. a.* [to declare with authority; to deliver a speech in words which is to be taken down in writing] *Déclarer*, *dicter*. To — a letter, *Dicter une lettre*.

—, *s.* (dictamen), [delivered with authority, a prescript] *Règle*, *f.* *précepte*, m. *enseignement*, m. *suggestion*, *f.* *mouvement de la conscience*, m. The dictates of reason, *Les préceptes de la raison*. To confine oneself to the dictates of others, *S'en tenir aux règles prescrites par les autres, aux enseignements d'autrui*.

**DICTATION**, *s.* [dictating or prescribing] *Dictée*, *f.* *l'action de dicter ou de prescrire*, *f.*

**DICTATOR**, *s.* [the chief magistrate of anc. Rome] *Dictateur*, m. *suprême magistrat de l'ancienne Rome*, m. *fig. chef*, m. *souverain*, m.

**DICTATORIAL**, *adj.* [belonging to a dictator] *De dictateur*, *d'autorité dogmatique*, *magistrat*.

**DICTATORSHIP**, or **DICTATURE**, *s.* [the office of a dictator] *Dictature*, *f.*

**DICTATORY**, *adj.* [over hearing, dogmatical] *Impératoire*; *dictatorial*.

**DICTION**, *s.* [style, expression] *Diction*, *style*, m. *langage*, m.

**DICTIONARY**, *s.* [a book containing the words of any language in alphabetical order] *Dictionnaire*, m. A compendious —, *Apparat*, m. — for hard words, *Glossaire*.

**DID** [the preterit of To Do] What did I? *Que fis-je?*

**DEDUCTICAL**, and **DIDACTICK**, *adj.* [preceptive] *Didactique*. Didactick poem, *Poème didactique*.

**DIDAPPER**, or **DABCHICK**, *s.* [a bird that dives into the water] *Plongeon*, *m.*

**DIE**, *pl.* **DICE**, *s.* [a small cube marked on its side with numbers from one to six] *Dé*, *m.* *fig. hasard*, *m.* He knows what way the — will fall, *Il sait ce qu'amenera le dé*. The — of war, *Le hasard de la guerre*.

† It was within the turn of a —, *Il n'a tenu qu'à un cheveu; il s'en est peu fallu*.

**DIE**, *pl.* **DIXES**, *s.* [colour, tincture] *Teinture*, *f.* *teint*, *m.* *teinte*, *f.* \* The cheeks take the — of the passions, *Les joues prennent la teinte des passions*, *la peur les rend pâles*, etc. A crime of a deeper die, *Un crime plus noir, plus atroce*. Die-house, *Teinturerie*, *f.* Second —, *Bisage*. Scarlet —, *Cochenillage*.

—, *pl.* **DIXES** [the stamp used in coinage] *Coin*, *m.*

To —, *v. a.* [to tinge, to colour] *Teindre*, *colorer*. To — black, or with black, *Teindre en noir*.

To —, *v. n.* [to lose life] *Mourir*, *expirer*, *décéder*, † *aller ad patres*. To — a natural death, *Mourir de mort naturelle*. He died of that fall, *Il mourut de cette chute*. \* — [to languish with affection] *Mourir*, *languir*, *se pâmer*. To — for love, *Mourir ou languir d'amour*. He died for Rebecca, *Il mourut d'amour pour Rebecca*. To — [to growapid] *S'élever*. This wine begins to —, *Ce vin commence à s'élever*.

**DIER**, *s.* [one who dies] *Teinturier*, *m.* — in black, *Noircisseur*, *m.* — in blue, *Guesdron*, *m.*

**DIESIS**, *s.* [in music; sharp semi-tone, feint] *Diese*, *m.*

**DIET**, *s.* [food, victuals] *Nourriture*, *f.* — food regulated by the rules of medicine] *Diète*, *f.* *régime*, *m.* To keep a strict —, *User de régime*. Diet-drink [medicated liquor] *Potion*, *f.* *tisane*, *f.*

To —, *v. a.* et *n.* [to give food to, to feed by the rules of medicine; to eat, to feed, to eat by the rules of physic] *Nourrir*, *mettre à la diète*; *manger*, *se nourrir*; *faire diète*, *être au régime*, *f.*

—, *s.* [an assembly of princes or states] *Diète*, *f.* *assemblée des États*, *f.*

**DIETER**, *s.* [one who prescribes rules for eating] *Qui met au régime*.

**DIETETICAL**, or **DIETETICK**, *adj.* [relating to diet] *Diététique*, *sudorifique*.

To **DIFFER**, *v. n.* [to be distinguished from] *Différer*, *être différent*. Your opinion differs very much from mine, *Votre sentiment est bien différent du mien*. He often differs from himself, *Il n'est pas toujours égal*. To — [to contend; to be at variance] *Différer*, *n'être pas d'accord*, *être en contradiction*, *contredire*. Others — with me about the reality of these speculations, *Les autres ne sont pas d'accord avec moi sur la réalité de ces spéculations*, ou ne conviennent pas avec moi de leur vérité. We shall not —, *Nous nous accorderons bien; nous n'aurons point de dispute*.

**DIFFERENCE**, *s.* [disparity] *Différence*, *f.* *dissemblance*, *f.* *disparité*, *f.* *exception*, *f.* We must make a — between the guilty and the innocent, *Il faut mettre de la différence entre le coupable et l'innocent*. — [dispute, debate, contest, quarrel] *Différent*, *m.* *dispute*, *f.* *querelle*, *f.* To make —, *Semer la zizanie*. What was the —? *Quel était le différend; quelle était la dispute?* To split the — *Partager le différend*. — [differential marks] *Attributs distinctifs*, *m.* — of latitude [in sea-language] *Différence en latitude*.

To —, *v. a.* [to cause a difference, to distin-

guish] *Différencier*, *distinguer*, *mettre de la différence*.

**DIFFERENT**, *adj.* [distinct] *Différent*, *divers*, *distinct*, *dissemblable*. — nations have — customs, *Chaque pays a ses coutumes*. In a — manner from what I thought, *Autrement que je ne croyais*. † These things are as — as black from white, *Ces choses diffèrent du blanc au noir, ou du jour à la nuit*.

**DIFFERENTIAL**, *adj.* [in algebra] *Différentiel*. The — calculation, *Le calcul différentiel*, ou *l'analyse des infiniment petits*.

**DIFFERENTLY**, or **DIFFERINGLY**, *adv.* [in a different manner] *Différemment*, *diversement*, *d'une autre manière*.

**DIFFICULT**, *adj.* [not easy] *Difficile*, *pénible*, *mal-aisé*, *dur*, *épineux*. The thing was found more — than was expected, *La chose s'est trouvée plus difficile qu'on ne s'y attendait*. — [hard to please, peevish, troublesome, vexatious] *Difficile*, *difficile à contenter*; *génant*, *à charge*, *importun*.

**DIFFICULTLY**, *adv.* [hardly] *Difficilement*, *avec peine*.

**DIFFICULTY**, *s.* [hardness; distress, opposition, impediment] *Difficulté*, *f.* *obstacle*, *m.* *empêchement*, *m.* *embarras*, *m.* *opposition*, *f.* *résistance*, *f.* *intrigue*, *f.* Such a — proves a great soul, *Une telle résistance annonce une grande âme*. — [objection] *Difficulté*, *objection*, *f.* To start or to rise difficulties, *Faire naître des difficultés*.

To **DIFFIDE**, *v. a.* [to distrust] *Se défier*. To — in one's own strength, *Se défier de ses forces*.

**DIFFIDENCE**, *s.* [distrust, timidity] *Défiance*, *f.* *méfiance*, *f.* *timidité*, *f.* *pusillanimité*, *f.*

**DIFFIDENT**, *adj.* [distrustful] *Défiant*, *méfiant*, *timide*, *qui se défie*. To be — of one, *Se défier de quelqu'un*.

**DIFFIDENTLY**, *adv.* [with diffidence, fearfully] *Avec défiance*, *avec crainte*, *timidement*.

**DIFFUSION**, *s.* [scattering with a blast of wind] *Coup de vent*, *m.*

**DIFFLUENCE**, and **DIFFLUENCY**, *s.* [the contrary to consistency] *Fluidité*, *f.*

**DIFFLUENT**, *adj.* [not consistent] *Fluide*.

**DIFFORM**, *adj.* [irregular] *Irrégulier*, *difforme*, *laide*.

**DIFORMITY**, *s.* [diversity of form, irregularity] *Irrégularité*, *f.* *difformité*, *f.* *laideur*, *f.*

To **DIFFUSE**, *v. a.* [to pour out] *Répandre*, *étendre*. The waters diffused themselves every way, *Les eaux se répandirent de toutes parts*.

—, *adj.* and *DIFFUSED*, *part.* *adj.* *Répandu*, *étendu*, *épars*, *dispersé*. — [not concise] *Diffus*, *prolixe*. A — style, *Un style diffus*.

**DIFFUSEDLY**, *adv.* [dispersedly] *Diffusément*, *d'une manière éparse*.

**DIFFUSELY**, *adv.* [in a diffuse manner] *Diffusément*, *amplement*, *prolixe*, *d'une manière diffuse*.

**DIFFUSION**, *s.* [dispersion; exuberance of style] *Dispersion*, *f.* *diffusion*, *f.*

**DIFFUSIVE**, *adj.* [extended; scattered] *Étendu*, *répandu*, *qui se répand çà et là*. A — odour, *Une odeur qui se répand au loin*. A — charity, *Une charité qui s'étend à beaucoup de malheureux*, *une grande charité*.

**DIFFUSIVELY**, *adv.* *V. DIFFUSELY*.

**DIFFUSIVENESS**, *s.* [extension; dispersion; want of conciseness] *Extension*, *f.* *dispersion*, *f.* *manque de précision*, *m.*

To **DIG**, or **DUG**, *v. a.* [to pierce with a spade] *Creuser*, *fournir*, *bécher*. To — deeper, *Approfondir*. To — again, *Biner*. He digged many wells, *Il creusa plusieurs puits*.

To — out, *Déterrer, tirer de terre.*

**DIGASTRIC**, *adj.* [anat.; is said of a muscle of the lower jaw] *Digastrique.*

**DIGERENT**, *adj.* [med.; ripening] *Qui a la faculté de digérer; digestif.*

**DIGEST**, *s.* [the pandect of the civil law] *Digeste, m. pandectes, f. pl.*

To —, *v. a.* [to concoct in the stomach] *Digérer, faire la digestion.* \* — [to set in order] *Digérer, mettre en ordre, rédiger, réduire.* — that business, *Mettez cette affaire en ordre.* \* — [to bear, put up] *Digérer, souffrir patiemment.* I cannot — such an affront, *Je ne saurais digérer un tel affront.*

To —, *v. n.* [to generate matter in a wound] *Se former en pus, suppur.*

**DIGESTER**, *s.* [he that digests his food] *Qui digère.* Great eaters are often ill digesters, *Les grands mangeurs digèrent souvent mal.* — [that which helps the digestion; a chymical vessel] *Digestif, m. ce qui aide à la digestion; digesteur, m. (vaisseau chimique inventé par Papin);* \* — [one who reduces to any plan] *Rédacteur, m.*

**DIGESTIBLE**, *adj.* [that may be digested] *Qu'on peut digérer.*

**DIGESTION**, *s.* [the act of concocting food in the stomach] *L'action de digérer, concoction, f. digestion, f. coction des aliments dans l'estomac, f.* — or **DIGESTING**, *Réduction, f. l'action de mettre en ordre.* — [the preparing of matter by a chymical heat] *Digestion, f. maturation, f.* — [the disposition of a sore to generate matter] *Suppuration, f.*

**DIGESTIVE**, *adj.* [having the power to cause digestion] *Digestif, qui facilite la digestion.*

**DIGESTIVE**, *s.* [an application which disposes a wound to generate matter] *Digestif, m. remède suppuratif.* I dressed it with digestives, *J'y appliquai des digestifs.*

**DIGGED**, or **DUG**, *part. adj.* of *To Dig, Creusé, béché.*

**DIGGER**, *s.* [one that opens the ground with a spade] *Fosseyeur, m. celui qui creuse, qui bêche, qui pioche.*

**DIGGING**, *s.* *Creusement, m.*

† **TO DIGHT**, *v.* *To Dress.*

**DIGIT**, *s.* [a measure three-fourths of an inch] *Trois quarts de ponce.* — [any number expressed by a single figure] *Un nombre qui s'exprime par un seul chiffre.*

**DIGITATED**, *adj.* [branching out like fingers] *Dignité.*

**DIGLYPH**, *s.* [archit.; a console with only two channels] *Diglyphe, m.*

**DIGNIFIED**, or **ΔΙΓΝΙΥ'Ε**, *part. adj.* *Revêtu de quelque dignité ecclésiastique.*

To **DIGNIFY**, *v. a.* [to promote to a dignity; used chiefly of the clergy] *Élever à quelque dignité; honorer, faire honneur, illustrer.*

**DIGNIFYING**, *s.* [dignification; exaltation] *Élévation à quelque dignité ecclésiastique, f. l'action d'honorer, d'illustrer; honneur, m. illustration, f.*

**DIGITARY**, *s.* *Dignitaire, m. prélat, m. ecclésiastique revêtu de quelque dignité.*

**DIGNITY**, *s.* [merit; rank of elevation; grandeur of men] *Dignité, f. mérite, m. rang, m. élévation, f. royauté, f. majesté, f. air de grandeur, m. air noble, m. caractère, m.*

To **DIGRESS**, *v. n.* [to turn out of the road; to depart from the main design of a discourse] *S'écarter; faire une digression, s'éloigner de son sujet.*

**DIGRESSION**, *s.* [a passage deviating from the main tenor of a discourse] *Digression, f. écart, m.*  
To **DIJUDICATE**, *v. a.* [to judge] *Juger, entre deux parties, décider.* — [to distinguish] *Discerner, distinguer, démêler, développer.*

**DIKE**, *s.* [a channel to receive water] *Fossé, m. canal, m.* — [a mound to hinder inundations; causeway] *Digue, f. chaussée f. jetée, f. A* — to turn off a river, *Batardeau, m.*

To **DILACERATE**, *v. a.* [to tear] *Dilacerer, lacérer, déchirer, mettre en pièces.*

**DILACERATION**, *s.* [tearing] *Dilacération, f. déchirement, m.*

To **DILAPIDATE**, *v. a.* [to ruin] *Ruiner, détruire, laisser dépérir, laisser tomber en ruine, dilapider.*

**DILAPIDATION**, *s.* [suffering any edifice to go to ruin] *Ruine, f. dépérissement, m. dilapidation, f.* 'Tis your duty to prevent the — of this house, *C'est à vous d'empêcher le dépérissement de cette maison.*

**DILATABILITY**, *s.* [admitting extension] *Dilatabilité, f.*

**DILATABLE**, *adj.* [capable of extension] *Dilatable, (t. d'anatomie.)*

**DILATATION**, *s.* [extending; being extended] *Dilatation, f.*

**DILATOR**, *s.* [anat.; is said of the muscles of the nose and of the urethra] *Dilatateur, m.* — [a surgical instrument] *Cistitome, m. lithotome, m. dilatoire, m.*

**DILATE**, *adj.* [extensive] *Étendu.*

To —, *v. n.* [to extend, enlarge] *Dilater, étendre, élargir.* \* To — discourse, *Étendre un discours.*

To —, *v. n.* [to widen; to speak largely] *Se dilater, s'étendre.* To — upon a topic, *S'étendre sur un sujet.*

**DILATOR**, *s.* [in surgery; which extends a passage] *Dilatateur, m.*

**DILATORINESS**, *s.* [slowness, procrastination] *Lenteur, f. saineantise, f.*

**DILATORY**, *adj.* [tardy, slow, sluggish] *Lent, tardif, paresseux; qui diffère, dilatoire, (t. de palais).* A — man, *Un temporisateur.* — pleas or exceptions, *Exceptions dilatoires, chicanes, f. pl.*

**DILECTION**, *s.* [the act of loving] *Dilection, f. (t. de dévotion).*

**DILEMMA**, *s.* [an argument equally conclusive by contrary suppositions] *Dilemma, m.* \* — [a difficult choice, a vexatious alternative] *Alternative embarrassante.* They were in a dire —, *Ils étaient dans une cruelle alternative.*

**DILETTANTE**, *s.* [one who delights in cultivating or promoting science] *Dilettante, m.*

**DILIGENCE**, *s.* [exactness, assiduity, industry] *Diligence, f. exactitude, f. soin, m. assiduité, f.*

**DILIGENT**, *adj.* [assiduous, constant in application; active] *Diligent, exact, assidu, soigneur, attentif, éveillé sur ses intérêts.* To be double —, *Redoubler de soins.*

**DILIGENTLY**, *adv.* [with assiduity, heed, and perseverance] *Diligemment, exactement, curieusement, attentivement.*

**DILIGENTNESS**, *v.* **DILIGENCE.**

**DILL**, *s.* [an herb] *Anet, m.*

**DILLING**, *s.* [a child born in the old age of its father] *Un enfant né sur les vieux jours de son père.* A darling, *Mignon, m. favori, m.* L'enfant qu'on aime le plus, || Benjamin, m. Bénoni, m.

**DILUCID**, *adj.* [clear, not opaque, not obscure] *Transparent, clair, aisé à comprendre, évident, manifeste.*

To **DILUCIDATE**, *v. a.* [to make clear or plain] *Eclaircir, expliquer, développer.*

**DILUCIDATION**, *s.* *Eclaircissement, m. explication, f.*

**DILUENT**, *adj.* [having the power to attenuate] *Qui atténue, qui dissout.*

—, *s.* [that which thins other matter] *Dissolvant, m. délayant, m.* There is no real — but water, *Il n'y a de véritable dissolvant que l'eau.*

To **DILUTE**, *v. a.* [to thin or weaken by a diluent] *Détremper, délayer; tempérer, affaiblir.* To — the starch, *Démêler les blancs (t. d'amidonniér).*

**DILUTER**, *s. V. DILUENT, s.*

**DILUTION**, *s.* *L'action de dissoudre ou d'affaiblir.*

**DILUVIAN**, *adj.* [relating to the deluge] *Qui a rapport au déluge.*

**DIM**, *adj.* [not having a quick sight] *Qui a la vue trouble, qui ne voit pas bien.* He is — by nature] *Il a naturellement la vue trouble.* \* A — understanding, *Une conception dure, un esprit lourd.* — [dark] *Obscur, blafard.* A — colour, *Une couleur obscure.* To burn faint and —, *Jeter une lueur faible et sombre.*

To —, — **MING**, — **MED**, *v. a.* [to darken] *Offusquer, obscurcir, rendre obscur.* That dims my sight, *Cela m'offusque la vue.*

**DIM-SIGHTED**, *adj.* [having weak eyes] *Qui a la vue faible, trouble.*

**DIMENSION**, *s.* [bulk, extent] *Dimension, f. étendue, f.*

**DIMENSIVE**, *adj.* [marking the boundaries] *Qui marque la dimension ou l'étendue.*

**DIMETER**, *adj.* [in Greek and Latin poetry; composed of two measures or four feet] *Dimètre.*

To **DIMINISH**, *v. a.* [to make less, abate, impair] *Diminuer, amoindrir, rabattre, abaisser, || écorner.* To — friendship, *Altérer l'amitié.*

To —, *v. n.* [to grow less, to be impaired] *Diminuer, décroître; déchoir, dégénérer; baisser, se consumer.* His understanding diminishes, *Son esprit baisse.*

**DIMINISHINGLY**, *adv.* [in a manner tending to vilify] *D'une manière qui tend à déprimer, avec mépris.* To speak — of one, *Parler avec mépris de quelqu'un, le déprimer.*

**DIMINUTION**, *s.* [making less, growing less] *Diminution, f. rabais, m. dispendit, m. dégradation, f. décroissement, m. déchet, m.*

**DIMINUTIVE**, *adj.* [small, little] *Petit, chétif.* —, *s.* [littleness] *Diminutif, m.*

**DIMINUTIVELY**, *adv.* *D'une manière diminutive.*

**DIMINUTIVENESS**, *s.* [smallness, littleness] *Petitesse, f.*

**DIMISH**, *adj.* [somewhat dim] *Un peu obscur.*

**DIMISSORY**, *adj.* [by which a man is dismissed to another jurisdiction] *Dimissorial.* — letters, *Lettres dimissoriales, un dimissoire.*

**DIMITY**, *s.* [a fine kind of fustian] *Basin, m.*

**DIMLY**, *adv.* [obscurely] *Obscurément.*

**DIMNESS**, *s.* [dulness of sight] *Obscurcissement de la vue, m. fig. défaut de pénétration, m. stupidité, f.*

**DIMPLE**, *s.* [a little cavity in the cheek or chin] *Fossette, f. petit creux.*

To —, *v. n.* [to sink in small cavities] *Former ou faire une fossette.*

**DIMPLY**, *adj.* *Plein de fossettes, ou de petites inégalités.*

**DIN**, *s.* [a loud noise] *Bruit, m. tapage, m.* Twas a — to fright a monster, *C'était un bruit à épouvanter le diable.*

To —, *v. a.* [to stun with noise] *Etourdir.* You — my ears with your cries, *Vous m'étourdissez les oreilles par vos cris.*

To **DINE**, *v. n.* [to eat about the middle of the day] *Diner.* Let us —, *Dinons.*

**DINETICAL**, *adj. V. VENTRIGEROS.*

To **DING**, *v. n.* [to bluster, bounce, huff; to dash with violence, impress with force] *Froisser, heurter avec violence, bossuer.* To — plate, *Bossuer de la vaisselle d'argent.*

**DING-DONG**, *s.* *Mot anglais qui exprime le son des cloches; Dins-don.*

**DINCLE**, *s.* [a vale] *Fallon, m.*

**DINGY**, *adj.* [dark, brown, dun; dirty] *Sombre, obscur, obscur-brun, terne; sale.*

**DINING-ROOM**, *s.* *Salle à manger, f. réfectoire (dans une communauté), m.*

**DINNER**, *s.* [the chief meal] *Diné ou diner, m.* To eat a full —, *Diner à fond.* After — sit a while, after supper walk a mile, *Après dîner repose-toi, après souper promène-toi.*

**DINNER-TIME**, *s.* [the time of dining] *L'heure du diner, f.*

**DINT**, *s.* [a blow, a stroke] *Coup, m. A mortal —, Un coup mortel.* — [violence, force, power] *Force, f. violence, f. pouvoir, m. puissance, f.* The — of arms, *La force des armes.*

— [mark] *Marque, f. impression, f. trace; f. vestige, m.*

To —, *v. a.* [to mark by a blow] *Marquer au frappant, faire une marque.*

**DINUMERATION**, *s.* [numbering out singly] *Dénombrément, m.*

**DIOCESAN**, *s.* [the bishop of the diocese] *Evêque diocésain, m.* — [an inhabitant of a diocese] *Diocésain, m.*

**DIocese**, *s.* [the extent of a bishop's jurisdiction] *Diocèse.*

**DIOPTRICAL and DIOPTRICK**, *adj.* *Qui aide à voir les objets éloignés.* — glasses, *Des verres de lunettes.*

**DIOPTRICS**, *s. pl.* [a part of optics treating of the refraction of the light] *Dioptrique, m.*

To **DIP**, — **PING**, or — **IED**, *dipt, v. a.* [to immerge] *Tremper, plonger.* To — one in water] *Plonger quelqu'un dans l'eau.* — [to wet] *Mouiller.* He dipped me all over, *Il m'a tout mouillé.* To — lower (among tallow-chandlers) *Colleter.*

To —, *v. n.* [to sink, immerge, enter] *Plonger, enfoncer.\** To — in a book, *Parcourir légèrement un livre.*

—, *s.* [among tallow-chandlers] *Plongée, f.* **DIPETALOUS**, *adj.* [having two flower-leaves] *Bipétale.*

**DIPHTHONG**, *s.* [the coalition of two vowels to form one sound] *Diphthongue, f.*

**DIPLOE**, *s.* [snat.; a spongy substance separating the two tables of the cranium] *Diploë, m.*

**DIPLOMA**, *s.* [a charter or letter-patent conferring some privilege, a deed of degree] *Diplôme, m.*

**DIPLOMACY**, *s.* [a privilege state; a body of envoys] *État privilégié; corps diplomatique.*

**DIPLOMATE**, *s. m.* *Diplomate.*

**DIPLOMATIC**, *adj.* *Diplomatique.*

**DIPPING**, *s.* [from to dip] *Action de tremper, de mouiller, de plonger.*

—, or **DIP**, (among tallow-chandlers), *Plonger, f. Second —, Retourner, f.*

**DIPT**, *part. adj.* [of to dip] *Trempe, mouillé, plongé; engagé, hypothéqué.*

**DIPTERA**, *s. pl.* [nat. hist.; insects having but two wings] *Diptère, m. pl.*

**DIPTOTE**, *s.* [in grammar] *Nom qui n'a que deux cas, m.*

**DIPTYCH**, *s.* [in the greek church, a register of the persons baptized, and of the dead, and of martyrs] *Diptyque, m. obituaire, m. martyrologe, m. baptistère, m.*

**DIRE**, *adj.* [dreadful, horrible, terrible, evil in a great degree] *Terrible, affreux, cruel, inhumain, méchant au suprême degré.*

**DIRECT**, *adj.* [strait, open, not ambiguous] *Direct, droit, clair, ouvert, sans ambiguïté. In a — line, En droite ligne, en ligne directe. In — words, En termes clairs.*

To —, *v. a.* [to regulate, adjust, order, command] *Diriger, ordonner, régler, conduire, gouverner. To — one's course, intention, ses pas, etc. To — a letter to one, Adresser une lettre à quelqu'un. To — [to bend one's course towards a place] Aller droit, prendre sa route vers quelque lieu. To — [to steer] one's course at sea, Faire route, gouverner, courir, porter, faire voile. — [to rectify] the intention, Diriger, ou rectifier l'intention. — [to turn, refer] Diriger, dresser, porter, rapporter. To — all one's actions to God's glory, Rapporter toutes ses actions à la gloire de Dieu. — [to show one how to do a thing] Montrer, enseigner, instruire, donner des instructions. Pray, — me how to do it, Montrez-moi, je vous prie, comment il le faut faire. God — you for the best, Je prie Dieu qu'il vous conduise, ou vous assiste dans votre entreprise.*

**DIRECTER**, *s.* [one who directs] *Qui dirige, qui règle, directeur, m.*

**DIRECTION**, *s.* *L'action de diriger, direction, f. ordre, m. instruction, f. boussole, f. To follow one's directions, Suivre les ordres ou les instructions de quelqu'un. Direction of a letter, L'adresse d'une lettre, f.*

**DIRECTIVE**, *adj.* [having the power of direction] *Qui dirige. A — rule, Une loi directrice.*

**DIRECTLY**, *adv.* [in a straight line, immediately] *Directement, droit, en droite ligne, expressément, clairement, immédiatement; recta. — against, Vis-à-vis de.*

**DIRECTNESS**, *s.* [straitness] *Droiture, f. rectitude, f.*

**DIRECTOR**, *s.* [one that has authority over others] *Directeur, m. chef, m. guide, m. maître, m.*

**DIRECTORIAL**, *adj.* [giving direction, respecting a government of France, called the directory] *Directorial.*

**DIRECTORY**, *s.* [a book published by the non-conformists, to regulate their sect in acts of worship] *Liturgie ou formule presbytérienne ou protestante, directoire, m. — [a body of directors] Directoire, m.*

**DIRECTRESS**, *n. s.* [she who directs or governs] *Directrice, f.*

**DIREFUL**, *v. DIRE.*

**DIREFULNESS**, *n. s.* [deadfulness; horror] *Horreur, f.*

**DIRENESS**, *s.* [dismalness, hideousness] *Horreur, f.*

**DIREPTION**, *s.* [plundering] *Pillage, m. sac-cagement, m. sac, m.*

**DIRGE**, *s.* [song of lamentation; office for the dead] *Chant funèbre, m. obit, m. service, m. — for a prince, Cataphalque, m.*

**DIRK**, *s.* [a sort of dagger] *Sorte de poignard, f. dague, f.*

— *v. DARK.*

**DIRT**, *s.* [mud, filth, mire] *Boue, f. bourbe, f. fange, f. ordure, f. saleté, f. vilénie, f. bassesse, f. To get fresh —, Se recrotter. To get the — off of*

one's face, *Se décrasser le visage. \* † To throw — upon one, Cracher sur quelqu'un, le mépriser. \* † His — will not stick, Ses injures tomberont sans effet.*

To —, *v. a.* [to soil] *Tacher, souiller, crotter*  
**DIRTILY**, *adv.* [naastily, sordidly] *Salement, basement, sordidement.*

**DIRTINESS**, *s.* [naastiness, baseness] *Saleté, f. ordure, f. vilénie, f. fig. bassesse, f. lâcheté, f.*

**DIRTY**, *adj.* [foul, nasty, mean, base] *Crotté, fangeux, boueux, sale, souillé, vilain; fig. bas, lâche, sordide, honteux, indigne. To be exceedingly dirty, Être crotté comme un barbet. To be — again, Se recrotter. † — fellow, Polisson, m. — work, Coquinerie, f.*

To —, *v. a.* [foul, soil] *Salir, crotter.*

**DISABILITY**, *s.* [want of power] *Incapacité, f. impuissance, f.*

To **DISABLE**, *v. a.* [to render incapable] *Rendre incapable. To — a ship, Déséquiper, ou déséquiper un vaisseau, le mettre hors de service.*

**DISABLED**, *part. adj.* *Rendu incapable, mis hors de service. A — creature, Un homme impuissant, perclus de ses membres.*

**DISABLEMENT**, *n. s.* [legal impediment; weakness] *Empêchement légal, faiblesse, f.*

To **DISABUSE**, *v. a.* [to undeceive] *Désabuser, déromper.*

**DISACCOMMODATION**, *s.* *Disconvenance, f.*

**DISADVANTAGE**, *s.* [loss] *Désavantage, m. perte, f. préjudice, m. dommage, m. tort, m.*

To —, *v. a.* [to injure in interest of any kind] *Préjudicier, nuire, faire tort, désavantager.*

**DISADVANTAGEOUS**, and **DISADVANTAGEABLE**, *adj.* [contrary to interest] *Désavantageux, préjudiciable, défavorable.*

**DISADVANTAGEOUSLY**, *adv.* *Désavantageusement.*

**DISADVANTAGEOUSNESS**, *s.* *Voy. INCONVENIENCE.*

To **DISAFFECT**, *v. a.* [to discontent] *Indisposer, aliéner, mécontenter. — [to dislike] condamner, désapprouver.*

**DISAFFECTED**, *part. adj.* [not disposed to zeal] *Indisposé, mécontent, mal intentionné. The — to the government, Ceux qui sont indisposés contre le gouvernement, les mécontents.*

**DISAFFECTEDLY**, *adv.* *Sans affection, sans attachement.*

**DISAFFECTION**, *s.* [want of affection] *Indisposition, f. mauvaise intention, mécontentement, m. désaffection, f.*

**DISAFFIRMANCE**, *s.* [confutation, negation] *Négation, f.*

To **DISAGREE**, *v. n.* [to differ, be in state of opposition] *Disconvenir, ne pas s'accorder, différer, être en opposition. He won't — about that, Il ne disconviendra pas de cela.*

**DISAGREEABLE**, *adj.* [contrary, unsuitable] *Contraire, opposé. — [unpleasing] Désagréable, déplaisant, maussade, laid.*

**DISAGREEABLENESS**, *s.* [unsuitableness] *Disconvenance, f. contrariété, f. opposition, f. — [unpleasantness] Désagrément, m. qualité désagréable, f.*

**DISAGREEABLY**, *adv.* *Désagréablement, maussadement.*

**DISAGREEMENT**, *s.* [difference, contrariety of sentiments] *Disconvenance, f. discord, f. opposition de sentiment, f. contrariété, f. mauvaise intelligence, brouillerie, f.*

To **DISALLOW**, *v. a.* [to dislike, consider as unlawful] *Désapprouver, blâmer, condamner.*



To —, *v. a.* [to refuse permission] *Défendre, dénier.*

DISALLOWABLE, *adj.* *Qu'on ne doit pas permettre.*

DISALLOWANCE, *s.* [prohibition] *Défense, f. prohibition, f.*

To DISANCHOR, *v. a.* [to drive a ship from its anchor] *Lever l'ancre, désancrer.*

To DISANIMATE, *v. n.* [to discourage] *Décourager.*

To DISANNUL, *v. a.* [to make void, abolish] *Annuler, abolir, abroger, révoquer.*

DISANNULLED, *part. adj.* *Annulé, aboli, abrogé, révoqué.*

DISANNULLING, and DISANNULMENT, *s.* [making void] *Abrogation, f.*

To DISAPPEAR, *v. a.* [to vanish out of sight] *Disparaître, s'éclipser, s'évanouir.*

DISAPPEARANCE, *s.* [an end of appearance] *Disparition, f.*

DISAPPEARING, *s.* [escape] *Disparade, f. disparition, f.*

DISAPPEARED, *adj.* [vanished out of sight, lost to view] *Disparu, évanoui, éclipsé, qui ne paraît plus.*

To DISAPPOINT, *v. a.* [to defeat expectation] *Frustrer, tromper, faire échouer, déranger, ruiner, déconcerter.* To — one, *Faire banqueroute à quelqu'un.* He disappointed my hopes, *Il trompa mon attente.* To — one of any thing, *Frustrer, priver quelqu'un d'une chose à laquelle il s'attendait.* To — an officer [to cashier him] *Désappointer un officier, l'ôter du rôle.*

DISAPPOINTED, *part. adj.* *Frustré, trompé.* To be —, *Manquer, son coup, ne pas réussir.*

DISAPPOINTMENT, *s.* [defeat of hopes] *Attente trompée; contre-temps, m. traverses à quoi on ne s'attendait pas; mauvaise réussite, f. inconvénient, m. dérangement, m. déconcertement, m.* How many disappointments have saved a man from ruin? *Combien de contretemps ont prévenu la perte de celui qui les a éprouvés?* The enemy was starkmad at this —, *L'ennemi était au désespoir d'avoir manqué son coup.* — [the breaking one's word] *Manquement de parole, m.*

DISAPPROBATION, *s.* [condemnation, censure] *Condamnation, f. censure, f. blâme, m. improbation, f. désapprobation, f.*

DISAPPROVAL, *n. s.* [disapprobation] *Désapprobation, f.*

To DISAPPROVE, *v. a.* [to dislike, censure] *Désapprouver, condamner, censurer, blâmer, imputer.*

To DISARM, *v. a.* [to deprive of arms] *Désarmer, ôter les armes.* I disarmed him, *Je le désarmai.* To — one by submission, *Faire tomber les armes des mains de quelqu'un.*

DISARRAY, *s.* [disorder, confusion] *Désordre, m. confusion, f.*

† To —, *v. a.* [to undress] *Déshabiller; mettre en désordre.*

DISASTER, *s.* [misfortune] *Désastre, m. malheur, m. infortune, f. revers, m. accident fâcheux; déconvenances, f.*

To — *v. a.* [to blast by an unfavourable star; afflict, mischief] *Affliger, porter malheur.*

DISASTROUS, *adj.* [unlucky, unhappy, calamitous; gloomy] *Désastreux, malheureux, fatal, funeste; calamiteux, fâcheux.*

DISASTROUSLY, *adv.* [in a disastrous manner] *Malheureusement.*

To DISAVOW, *v. a.* [to disown] *Désavouer, dépprouver.*

DISAVOWAL, and DISAVOWMENT, *s.* [denial] *Désaveu, m.*

To DISBAND, *v. a.* [to dismiss from military service] *Licencier, congédier, débander.*

To — the troops, *Licencier les troupes.*

To —, *v. n.* [to retire from military service, separate, break up] *Se retirer du service, séparer, se rompre.*

DISBANDING, *s.* [from to-disband] *Débandement, m. licenciement, m.*

To DISBARK, *v. n.* [to land from a ship] *Débarquer.*

DISBELIEF, *s.* [refusal of credit, denial of belief] *Doute, m. défiance, f. manque de foi, m.*

To DISBELIEVE, *v. a.* [not to credit] *Ne pas croire, regarder comme faux, décroire.* I neither believe nor — it, *Je ne crois ni ne le décrois.*

DISBELIEVER, *s.* [one who refuses belief] *Incrédule, m.*

DISBODIED, *adj.* [free from the clogs and impediments of the body] *Dégagé des entraves du corps; dégagé, désincorporé.*

To DISBRANCH, *v. a.* [to separate a branch from a tree, to break it off] *Ebrancher.*

To DISBURDEN, *v. a.* [to unload] *Alléger, élaguer un arbre.*

DISBURDENING of trees, *s.* [in gardening] *Action d'élaguer, f.* He who disburdens, *Élagueur, m.*

To DISBURSE, *v. a.* [to spend or lay out money] *Déboursier, dépenser.* Money is now not to be disbursed, *Il ne s'agit pas encore de déboursier de l'argent.* As Alexander received great sums, he was no less liberal in disbursing of them, *Comme Alexandre recevait de grandes sommes, il les dépensait avec une égale générosité.*

DISBURSEMENT, *s.* [the laying out] *Déboursement, m. mise, f. dépense, f. frais, m. pl.*

DISBURSER, *s.* [one who disburses] *Celui qui débourse, payeur, m.*

DISCALCEATED, *adj.* [stripped of shoes] *Déchaussé. — friars, Les moines déchaussés, les carmes déchaux, m. pl.*

To DISCANDY, *v. n.* [to melt, dissolve] *Se fondre, se dissoudre.*

To DISCARD, *v. a.* [to lay out, at cards] *Ecarter. — [to dismiss from service or employment] Démettre, congédier, casser.* The king was resolved to — them, *Le roi était résolu de les casser.*

DISCARNATE, *adj.* [stripped of flesh] *Décharné.*

To DISCASE, *v. a.* [to strip, undress] *Deshabiller, dépouiller.*

DISCERN, *v. n.* [to discover, judge, distinguish] *Discerner, apercevoir, découvrir, juger, distinguer.*

To — *v. n.* *Faire la différence.* To — between truth and falsehood, *Faire la différence du vrai d'avec le faux.*

DISCERNER, *s.* [one who discerns] *Celui qui discerne, qui juge, etc.*

DISCERNIBLE, *adj.* [perceptible, apparent] *Visible, sensible, facile à discerner, aisé à voir, discernable.*

DISCERNIBLY, *adv.* [perceptibly] *Visiblement, sensiblement.*

DISCERNING, *s.* [from to discern] *Discernement, m.*

—, *adj.* [judicious, knowing] *Pénétrant, éclairé, clairvoyant, judicieux.* Discerning head, *Homme pénétrant. — faculty, goût, m.*

**DISCERNINGLY**, *adv.* [judiciously] *Judicieusement*.

**DISCERNMENT**, *s.* [judgement] *Discernement*, *m.* jugement, *m.* pénétration, *f.* goût; *m.*

**DISCERNIBLE**, *adj.* *Qui peut être brisé.*

To **DISCERN**, *v. a.* *Déchirer, dépecer.*

**DISCERPTION**, *s.* [discerping; being discerped] *Déchirement*, *m.* division, *f.* dépeçement, *m.* *Déchirage*, (*de bateaux*), *m.*

**DISCHARGE**, *s.* [vent, explosion; exemption, privilege; release; absolution; quittance] *Décharge*, *f.* exemption, *f.* affranchissement, *m.* déli-vrance, *élargissement*, *m.* absolution, *f.* justification, *f.* quittance, *f.* acquit, *m.* reçu, *m.* évacua-tion, *f.* désarmement, *m.* A — of guns, *Une décharge d'artillerie*. He has obtained a full —, *Il a obtenu une absolution pleine et entière.* — [per-formance] *Exécution*, *f.* Nothing can absolve us from the — of those duties, *Rien ne saurait nous dispenser de remplir ces devoirs.*

To —, *v. a.* [to disburden, unload] *Décharger*, *débarasser*, *mettre à l'aise*. To — ware, *Décharger des marchandises*. The river discharges itself into the sea, *La rivière se jette dans la mer*. To — a debt, *Acquitter une dette*. To — a creditor, *Payer un créancier*. To — the public house, *Payer ce qu'on doit au cabaret.* — [to make free] *Absoudre*, *dispenser*, *exempter*, *élargir*, *mettre en li-ber-té*. He is discharged by the court, *La cour l'a élargi*; *il a été mis hors de cour et de procès*. No-body can be discharged of his duty, *Personne ne peut être exempt ou dispensé de faire son devoir*. To — a prisoner, *Élargir un prisonnier, le dé-temprisonner*. To — a soldier, *Désenrôler*. To — a ship, *Décharger un vaisseau, le désarmer*. To — the officers and crew, *Congédier l'équipage.* — [to perform] *Faire, exécuter, remplir*. To — one's duty, *Faire son devoir.* — [to give vent to] *Lâcher, décocher, laisser échapper*. He discharged a horrible oath, *Il lâcha, ou laissa échapper un horrible serment.*

To —, *v. n.* *Se décharger, fondre*, (*en parlant d'un nuage*).

**DISCHARGING** of the officers and crew, *s.* [in sea-language] *Débarquement*, *m.* — (*unloading of ballast from a ship*), *Délestage*, *m.* *Debar-dage*, *m.*

**DISCINCT**, *adj.* [ungirded, loosely dressed] *Sans ceinture*.

To **DISCIND**, *v. a.* [to divide] *Diviser*, *mettre en pièces*.

**DISCIPLE**, *s.* [a scholar, follower] *Disciple*, *m.* élève, *m.* écolier, *m.* sectateur, *m.* auditeur, *m.*

**DISCIPLESHIP**, *s.* [state of a disciple] *État*, *condition de disciple*.

**DISCIPLINABLE**, *adj.* *Disciplinable*, *capable d'instruction*, *docile*.

**DISCIPLINARIAN**, *adj.* [pertaining to disci-pline] *De discipline*, *qui regarde la discipline*.

—, *s.* [a follower of the presbyterian sect] *Pu-rain*, *m.* presbytérien, *m.*

**DISCIPLINARY**, *adj.* [pertaining to discipline; or to education] *Qui concerne la discipline*, *ou l'éducation*.

**DISCIPLINE**, *s.* [order, regulation] *Discipline*, *f.* ordre, *m.* règle, *f.* conduite, *f.* The — of war, *La discipline militaire*. The church — discipline, *La discipline ecclésiastique*. He has brought his house into good —, *Il a mis un bon ordre dans sa maison* — [education, instruction] *Discipline*, *f.* institution, *f.* instruction, *f.* éducation, *f.* — [art, science] *Art*, *m.* science, *f.* The mechanical disci-plines, *Les arts mécaniques*. — [scourge, correc-tion] *Discipline*, *f.* châtiement, *m.* correction, *f.*

To —, *v. a.* [to educate, instruct, keep in order] *Discipliner*, *élever*, *instruire*, *dresser*, *former*, *régler*, *gouverner*. — [to chastise] *Discipliner*, *donner la discipline*.

**DISCIPLINED**, *part. adj.* *Discipliné*. — or scourged, *Avoir la discipline*.

**DISCLAIM**, *v. a.* [to disavow, renounce] *Dés-avouer*, *renoncer à*, *renier*.

**DISCLAIMING**, *s.* *Désaveu* *m.* renonciation, *f.* renoncement, *m.*

To **DISCLOSE**, *v. a.* [to tell, uncover, open, reveal] *Découvrir*, *révéler*, *déclarer*, *déclater*. To disclose a secret, *Révéler un secret*.

To —, *v. n.* [to blow, bud] *Bourgeonner*, *faire éclore*.

**DISCLOSER**, *s.* [one who discloses] *Qui décou-vre ou révèle*.

**DISCLOSURE**, *s.* [discovery] *Découverte*, *f.* déclaration, *f.* révélation, *f.*

**DISCIBOLUS**, *s.* [who gained a victory at the discus] *Discobole*, *m.*

**DISCOLORATION**, *s.* [changing the colour] *Changement de couleur*, *m.*

To **DISCOLOUR**, *v. a.* *Altérer la couleur na-turelle d'une chose, la décolorer, la ternir; dé-teindre*.

To **DISCOMFIT**, *v. a.* [to defeat] *Défaire*, *tail-ler en pièces*, *† déconfire*.

**DISCOMFIT**, or **DISCOMFITURE**, *s.* [defeat, overth-row] *Défaite*, *f.* *† déconfiture*, *f.* *déroute*, *f.*

**DISCOMFORT**, *s.* [uneasiness, sorrow, gloom] *Affliction*, *f.* *chagrin*, *m.* *désolation*, *† décon-fort*, *m.*

To —, *v. a.* [to grieve, afflict, sadden, deject] *Affliger*, *chagriner*, *abattre*, *désoler*, *decon-fort*.

**DISCOMFORTABLE**, *adj.* [melancholy, that refuses comfort] *Qui refuse d'être consolé*. — [that causes sadness] *Qui cause du chagrin, de l'afflic-tion*.

To **DISCOMMEND**, *v. a.* [to blame, censure] *Blâmer*, *condamner*, *désapprouver*.

**DISCOMMENDABLE**, *adj.* [deserving blame] *Blâmable*, *condamnab.*

**DISCOMMENDATION**, *s.* [blame, reproach] *Blâme*, *m.* censure, *f.* honte, *f.* opprobre, *m.*

**DISCOMMENDER**, *s.* [one who discommends] *Censeur*, *m.* *qui condamne, qui blâme*.

To **DISCOMMODE**, *v. a.* [to put to inconvenience molest] *Incommoder*, *molest*, *importuner*.

**DISCOMMODIOUS**, *adj.* [troublesome, incon-venient] *Incommod*, *à charge*, *importun*.

**DISCOMMODITY**, *s.* [inconvenience, disadvan-tage, hurt] *Incommodité*, *f.* *inconvenient*, *m.*

To **DISCOMPOSE**, *v. a.* [to disorder, unsettle], vex, ruffle; offend; displace] *Déranger*, *mettre en désordre*; *troubler*, *faire de la peine*, *décom-poser*, *déconcert*; *déplacer*, *congédier*.

**DISCOMPOSURE**, *s.* [disorder, perturbation] *Désordre*, *m.* *dérangement*, *trouble*, *m.* *émotion*, *f.* *inquiétude*, *f.*

To **DISCONCERT**, *v. a.* [to discompose] *Dé-concert*, *troubler*, *déranger*, *décomposer*. A look is enough to — him, *Un regard suffit pour le dé-concert*. To — a scheme, *Déconcert*, *déranger un projet*.

**DISCONFORMITY**, and **DISCONGRUITY**, *s.* [in-consistency, disagreement] *Disconvenance*.

**DISCONSOLATE**, *adj.* [without comfort, hope-less, sorrowful] *Désolé*, *affligé*, *inconsolable*, *abattu*.

**DISCONSOLATELY**, *adv.* [comfortlessly] *D'une manière inconsolable*.

**DISCONTENT**, *s.* [want of content, uneasi-

ness, dissatisfaction] *Mécontentement*, m. tristesse, f. affliction, f.

—, *adj.* [not contented, dissatisfied] *Mécontent*.

To —, *v. a.* [to dissatisfy] *Mécontenter*, chagriner, inquiéter.

**DISCONTENTED**, *part. adj.* [uneasy] *Mécontent*, chagrin. The — people, *Les mécontents*. To look —, *Avoir l'air chagrin ou mécontent*. With a discontented mind, *A contre-cœur*.

**DISCONTENTEDLY**, *adv.* [in a dissatisfied manner] *Avec chagrin, avec ennui, avec peine*. To look —, *Paraître chagrin, ou mécontent*.

**DISCONTENTEDNESS**, and **DISCONTENTMENT**, *v.* **DISCONTENT**, *s.*

**DISCONTINUANCE**, *s.* [breaking off, cessation] *Discontinuation*, f. cessation, f. interruption, f. relâche, f. Without —, *D'arrache pied*.

**DISCONTINUATION**, *s.* [disruption of continuity] *Solution de continuité* f. separation, f. division, f. désunion de parties, f. discontinuation, f.

To **DISCONTINUE**, *v. a.* [to leave off] *Discontinuer*, interrompre; diviser, séparer.

To —, *v. n.* [to lose the cohesion of parts; to lose an established custom] *Discontinuer*, cesser; se diviser, se séparer.

**DISCONTINUITY**, *s.* [disunity of parts] *Solution de continuité*, f. division de parties, f.

**DISCONVENIENCE**, *s.* [discongruity] *Disconvenance*, f.

**DISCORD**, *s.* [disagreement, opposition] *Discorde*, f. désunion, f. differing, m. dissension, f. méintelligence, f. division, f. brouillerie, f. mauvaise intelligence. — [in music] *Défait d'accord*, m. dissonance, f.

To —, *v. n.* [to jar, to disagree] *Discorder*, n'être pas d'accord.

**DISCORDANCE**, and **DISCORDANCY**, *v.* **DISCORD**.

**DISCORDANT**, and **DISCORDING**, *adj.* [jarring] *Discordant*, qui n'est pas d'accord. A discordant voice, *Une voix discordante*. A — harpsichord, *Un clavier discord*. — [inconsistent, incongruous, at variance with itself] *Contraires, opposés, incompatibles; qui ne s'accorde pas avec soi-même, incohérent*.

**DISCORDANTLY**, *adv.* [in disagreement with itself or others] *Par contradiction avec soi-même, ou avec d'autres*.

**DISCOUNT**, *s.* [deduction] *Escompte*, m. décompte, m.

To —, *v. a.* [to deduct] *Escompter*, déduire, rabattre, décompter.

To **DISCOURTENANCE**, *v. a.* [discourage; to abash] *Décourager*, refroidir, empêcher; déconforter, confondre. He discourtenanced both, *Il les déconcerta tous deux*.

—, *s.* [cold treatment, unfavourable aspect] *Froideur*, f. mauvais accueil.

**DISCOUNTER**, *s.* [one who advances money upon discount] *Escompteur*.

To **DISCOURAGE**, *v. a.* [to depress, deject] *Décourager*, intimider, rebutter, abattre, déconforter, consterner, détourner de... To — an undertaking, *empêcher une entreprise*.

**DISCOURAGEMENT**, *s.* [the act of discouraging] *Découragement*, m. affaiblissement de courage, m. abattement, m. — [the cause of depression, difficulty] *Obstacle*, m. difficulté, f. cause de découragement, f.

**DISCOURAGING**, *adj.* *Rebutant*, qui décourage, qui abat le courage.

**DISCOURSE**, *s.* [talk, conversation, speech] *Discours*, m. propos, m. conversation, f. parole, f. entretien, m. raisonnement, m. traité, m. A dull

heavy —, *Discours soporatif*. A familiar —, *Un entretien familier*. Plutarch, in his — upon garrulity, *Plutarque, dans son traité du babill*.

To —, *v. a.* [to converse, to talk] *Discourir*, converser, parler, s'entretenir, communiquer. To — on, or about, or of a subject, *Discourir sur un sujet*. The general maxims we are discouraging are not known to children, *Les maximes générales dont nous traitons, ne sont pas connues des enfants*.

To —, *v. a.* [to debate, to treat upon] *Débattre*, traiter. To — a question, *Trailer une question*.

**DISCOURSE**, *s.* [speaker, writer] *Discoursueur* m. dissertateur, m.

**DISCOURSIVE**, *adj.* [pertaining to reasoning; interlocutory] *Qui appartient au raisonnement; dialogué*.

**DISCOURTEOUS**, *adj.* [unkind, uncivil] *Désobligeant*, incivil, *s.* *discourtois*.

**DISCOURTEOUSLY**, *adv.* [rudely] *D'une manière désobligeante, incivilement*.

**DISCOURTESY**, *s.* [incivility, rudeness] *Incivilité*, f. injure, f. *s.* *discourtoisie*, f.

**DISCOUS**, *adj.* [broad, flat] *Large*, plat, (se dit des fleurs en forme de disque).

To **DISCOVER**, *v. a.* [to disclose, tell, make known] *Découvrir*, manifester, déclarer, révéler, faire connaître, dévoiler, dénouer. We will — ourselves unto them, *Nous nous ferons connaître à eux*. — [to find out] *Découvrir*, trouver.

**DISCOVERABLE**, *adj.* *Qu'on peut découvrir, visible, sensible*.

**DISCOVERER**, *s.* [a finder out, a scout] *Celui qui découvre, qui va à la découverte, espion*, m. délateur, m. dénôciateur, m.

**DISCOVERY**, *s.* [the act of revealing] *Découverte*, f.

**DISCREDIT**, *s.* [ignominy, reproach] *Déshonneur*, m. honte, f. infamie, f. opprobre, m. ignominie, f. flétrissure, f. discrédit, m. perte de la réputation, f. To the — of their country, *A la honte de leur patrie*.

To —, *v. a.* [to deprive of credibility, disgrace, shame] *Décréditer*, déshonorer, perdre de réputation, diffamer. That would have discredited you, *Cela vous aurait déshonoré*.

**DISCREET**, *adj.* [prudent, circumspect, cautious, modest] *Discret*, prudent, circonspect; retenu, avisé, sage, modéré. † A — woman hath neither eyes, nor ears, *Femme discrète doit n'avoir ni yeux ni oreilles*.

**DISCREETLY**, *adv.* [prudently, cautiously] *Discrètement, prudemment, avec circonspection, sagement, considérément*.

**DISCREETNESS**, *s.* *Discrétion*, f. qualité d'être discret, f.

**DISCREPANCE**, *s.* [difference] *Différence*, f. opposition, f.

**DISCREPANT**, *adj.* [different, disagreeing] *Différent*, contraire, opposé.

**DISCRETE**, *adj.* [distinct, disjointed] *Discret* (t. didact.): *disjonctif* (t. de logique et de gram.).

**DISCRETION**, *s.* [discreteness, prudence, skill, care, wise management] *Discrétion*, f. prudence, f. circonspection, f. retenue, f. conduite sage et discrète, f. considération, f. discernement, m. The years of —, *L'âge de discrétion*, m. — [will] *Discrétion*, f. volonté, f. merci, f. To surrender at —, *Se rendre à discrétion*. Use your own — in it, *Faites comme vous le jugerez à propos*.

**DISCRETIONALLY**, *adv.* [at pleasure, at choice] *au choix*.

**DISCRETIONARY**, *adj.* [unlimited] *Illimité*

à discrétion [ A — power ] Un pouvoir discrétionnaire.

**DISCRIMINABLE**, *adj.* Distingué par des marques extérieures.

To **DISCRIMINATE**, *v. a.* [ to distinguish ] Distinguer.

**DISCRIMINATELY**, *adj.* [ distinctly ; minutely ] Distinctement, minutieusement.

**DISCRIMINATION**, *s.* [ distinction, difference ] Distinction, *f.* différence. *f.* The times of —, Les temps de troubles ( lorsqu'on distingue différents partis dans l'état ).

**DISCRIMINATIVE**, *adj.* [ characteristic ] Distinctif, caractéristique. — [ that observes distinction ] Qui sait mettre de la différence entre les choses d'une valeur inégale.

**DISCRIMINATIVELY**, *adj.* [ in an observance of due distinction ] En observant une distinction convenable, avec une distinction particulière, soigneusement.

**DISCUBITORY**, *adj.* [ fitted to the posture of lying ] Propre à s'appuyer ; sur quoi l'on se couche.

**DISCUMBENCY**, *s.* [ the act of leaning at meal ] l'action de se coucher sur un lit de table ( comme les anciens ).

To **DISCUMBER**, *v. a.* [ to disengage from any troublesome weight or bulk ] Dégager, débarrasser.

**DISCURSIVE**, *adj.* [ moving here and there, roving ] Errant, vagabond, qui va ça et là. — [ argumentative ] De raisonnement, qui se fait par voie de raisonnement, discursif.

**DISCURSIVELY**, *adv.* [ by argument ] Par voie de raisonnement.

**DISCURSORY**, *adj.* V. ARGUMENTAL.

**DISCUS**, *s.* [ antiq. ; a round shield ] Bisque, *m.* — [ a quoit ] Palet, *m.*

To **DISCUSS**, *v. a.* [ to examine ] Discuter, examiner, agiter, débattre. — [ in surgery ] To disperse, to resolve ] Dissiper, dissoudre.

**DISCUSSER**, *s.* [ one who discusses ] Celui ou celle qui discute.

**DISCUSSION**, *s.* [ disquisition, examination ] Discussion, *f.* examen, *m.* recherche, *f.* disquisition, *f.* débat, *m.*

**DISCUSSIVE**, or **DISCUTIENT**, *adj.* [ having the power to discuss or disperse any noxious matter ] Résolutif, qui dissout, qui résout, discutif, dissolvant. A — remedy, Un remède résolutif propre à dissiper des humeurs nuisibles.

**DISDAIN**, *s.* [ contempt, scorn, haughtiness ] Dédain, *m.* mépris, *m.*

To —, *v. a.* [ to scorn ] Dédaigner, mépriser.

**DISDAINFUL**, *adj.* [ haughty, contemptuous, scornful ] Dédaigneux, méprisant, contempteur, haughty. A — soul, Une âme hautaine.

**DISDAINFULLY**, *adv.* Dédaigneusement, avec mépris.

**DISDAINFULNESS**, *s.* [ haughty scorn ] Dédain, *m.* mépris, *m.* hauteur, *f.* humeur dédaigneuse, morgue, *f.*

**DISEASE**, *s.* [ distemper, sickness ] Maladie, *f.* indisposition, *f.*

The foul —, Le mal de Naples, la vérole.

To —, *v. a.* [ to afflict with —, to make uneasy ] Rendre malade, incommoder, faire du mal, causer de la douleur.

**DISEASED**, *part. adj.* Malade, indisposé, incommodé. He was — in his feet, Il avait mal aux pieds.

To **DISEMBARK**, *v. a.* and *n.* [ to carry to land ; to go to land ] Débarquer, aborder, prendre terre.

\* To — [ to quit an undertaking ] Quitter quelque entreprise, s'en départir.

**DISEMBARKING**, *s.* [ landing ] Débarquement, *m.*

To **DISEMBARRASS**, *v. a.* [ to free from clog and impediment ] Désembarrasser, débêcher, débarrasser.

To **DISEMBITTER**, *v. a.* [ to sweeten, free from bitterness ] Alourcir, ôter l'amertume.

**DISEMBODIED**, *adj.* [ divested of their bodies ] Sans corps.

To **DISEMBODY**, *v. a.* [ to discharge from military incorporation ] Licencier ; débander.

To **DISEMBOGUE**, *v. a.* and *n.* [ to pour out at the mouth of a river ; to vent. to gain a vent ] Décharger ; se décharger, se jeter. The river Volga disembogues itself into the Caspian sea, Le Volga se décharge, se jette dans la mer Caspienne.

To **DISEMBOGUE**, *v. a.* [ to sail out of a strait at sea ] Déboucher.

To **DISEMBROIL**, *v. n.* [ to disentangle ] Débrouiller.

To **DISENABLE**, *v. n.* [ to disable, to deprive of power ] Rendre incapable, ôter la faculté de...

To **DISENCHANT**, *v. a.* [ to free from enchantment ] Désensorceler, désenchanter.

To **DISENCUMBER**, *v. a.* [ to discharge from incumbrances ] Dégager, débarrasser.

**DISENCUMBRANCE**, *s.* [ freedom from encumbrance ] Dégagement de quelque embarras, *m.*

To **DISENGAGE**, *v. a.* [ to disentangle ] Dégager, débarrasser, tirer d'inquiétude ; détacher.

To —, *v. n.* [ to set oneself free from ] Se dégager, se débarrasser, se détacher. We can — from the world by degrees, Nous pouvons nous détacher peu à peu du monde.

**DISENGAGED**, *part. adj.* [ disentangled ] Dégagé, débarrassé, tiré d'inquiétude ; détaché. — [ vacant, at leisure ] Vacant, qui n'est point occupé.

To **DISENTANGLE**, *v. a.* [ to set free from ] Débarrasser, dégager, détacher. \* — [ to disembroid ] Débrouiller, démêler. To — the hair, Démêler les cheveux.

**DISENTANGLEMENT**, *s.* [ clearing from perplexity or difficulty ] Débarras, *m.* débrouillement, *m.*

**DISENTANGLING**, *s.* Désenlacement, *m.* débrouillement, *m.*

To **DISENTER**, *v. a.* [ to unbury, to take out of the grave ] Déterrer, exhumer.

To **DISENTHRAL**, *v. a.* [ to set free ] Mettre en liberté, retirer de l'esclavage.

To **DISENTRANSE**, *v. a.* [ to awaken from a trance or deep sleep ] Tirer quelqu'un de son assoupissement, de sa léthargie.

**DISESTEEM**, *s.* [ slight regard, contempt ] Mésestime, *f.* mépris, *m.*

To —, *v. a.* [ to condemn, to dislike ] Mésestimer, mépriser.

**DISFAVOUR**, *s.* [ ungraciousness ; discourtesy ; want of beauty ] Disgrace, *f.* défaveur, *f.* déplaisir, *m.* laideur, *f.* difformité, *f.*

To —, *v. a.* [ to withdraw kindness ] Disgracier.

**DISFIGURATION**, *s.* [ deforming ] Difformité, *f.*

To **DISFIGURE**, *v. a.* [ to deform ] Défigurer, enlaidir, rendre difforme, déformer, effacer.

**DISFIGUREMENT**, *s.* [ defacement of beauty ] Enlaidissement, *m.* difformité, *f.*

To **DISFOREST**, *v. a.* [ to cut down or displant the trees of a forest ] Abattre, ou arracher les arbres d'une forêt ; défricher des bois.

To **DISFRANCHISE**, *v. a.* [ to deprive of immunities ] Ôter la franchise, ou les privilèges.

**DISFRANCHISEMENT**, *s.* [ the depriving of

immunities] *Privation de franchises, f. de privilèges.*

To DISFURNISH, *v. a.* Priver, dépouiller de.

To DISGARNISH, *v. a.* [to strip of ornaments] Dégarnir.

To DISGLORIFY, *v. a.* Déshonorer, traiter indignement.

To DISGORGE, *v. a.* [to vomit] Dégorgier, vomir, rendre par la bouche, † dégorbiller; fig. rendre gorge.

DISGORGEMENT, *s.* [a vomit] Vomissement, m.

DISGRACE, *s.* [dishonour, shame, ignominy] Déshonneur, m. honte, f. opprobre, m. infamie, f. avilissement, m. affront, m. note d'infamie, f. He is a — to his country, Il est l'opprobre de son pays. — [disfavour] Disgrace, f. desaveur, f. fêtrissure, f. I am in —, Je suis disgracié.

To —, *v. a.* [to dishonour] Déshonorer, diffuser, faire honte, avilir, noter d'infamie, noircir. He disgraces his name, Il déshonore le nom qu'il porte. — [to put out of favour] Disgracier.

DISGRACEFUL, *adj.* [shameful, ignominious, scandalous] Honteux, ignominieux, déshonorable, déshonorant, infamant, avilissant.

DISGRACEFULLY, *adv.* [ignominiously] Honteusement; avec honte.

DISGRACER, *s.* [who disgraces] Qui déshonore. Those infamous disgracers of the sex, Ces hommes qui déshonorent le sexe.

DISGRACIOUS, *adj.* [unkind, unfavourable] Désobligeant.

DISGUISE, *s.* [counterfeit show, false appearance] Déguisement, m. masque, m. hypocrisie, f. prétexte m. couleur, f. voile, m. feinte, f. dissimulation, f.

To —, *v. a.* [to conceal by an unusual dress] Déguiser, travestir, masquer, défigurer. To oneself, Se déguiser, se montrer autre que l'on n'est. — [to hide by a counterfeit appearance, to conceal] Déguiser, cacher sous une fausse apparence. feindre, dissimuler.

DISGUISEMENT, *s.* Déguisement, m. travestissement, m.

DISGUST, *s.* [aversion of the palate, dislike, antipathy] Dégoût, m. aversion f. ennui, m. To take a — to a thing, Se dégoûter d'une chose, la prendre en aversion. He took a disgust at life, Il a pris la vie en aversion, il est dégoûté de la vie.

To —, *v. a.* [to raise aversion in the stomach; to strike with dislike; produce aversion] Dégoûter, sauser du dégoût, de l'aversion; déplaire.

DISGUSTED, *part. adj.* Dégoûté, qui a de l'aversion. She is — at marriage, Elle a de l'aversion pour le mariage.

DISGUSTFUL, *adj.* [nauseous] Dégoûtant.

DISGUSTINGLY, *adj.* [in a manner to disgust] D'une manière dégoûtante.

DISH, *s.* [a broad vessel in which solid food is served at the table] Plat, m. A large —, Un grand plat. A silver-dish, Un plat d'argent. \* A dainty —, a — for the gods, Un plat friand, exquis; un plat des dieux. — [a deep hollow vessel for liquid food] Ecuelle, f. tasse, f. A dish of coffee, of chocolate, Une tasse de café, de chocolat. † The — wears its own cover, Tel maître tel valet. \* † † Fools which each man meets in his — each day, Des sots comme on en trouve tous les jours sous ses pas. \* † † To lay a thing in one's —, Reprocher quelque chose à quelqu'un, la lui jeter au nez. \* — [among wheel-wrights] La couche d'une roue.

DISH-CLOUT, Torchon pour essuyer la vaisselle m. DIS-WASH, or DIS-WATER, *s.* Lavure d'éuelles, f. eau qui a servi à laver la vaisselle, f. A CHAFING-DISH, *s.* Un réchaud.

To — (used with up), *v. a.* [to serve in a dish]

Mettre ou servir dans un plat, dresser. — up the soup, Dresser le potage, mettez-le dans un plat.

† † To — sweet-meats with sour sauce, Frire acheter ses bienfaits, desobliger en obligeant. \* To Dish-out, *v. a.* [to trim] † Allinter. \* To — up, *v. a.* [to attire] † Atourner.

DISHABILLE, *adj.* [undressed] Déshabillé, en négligé.

—, *s.* [undress, loose dress] Déshabillé, m. manteau de lit, m.

To DISHABIT, *v. a.* Chasser de sa demeure.

To DISHEARTEN, *v. a.* [to discourage, deject] Décourager, abattre, intimider, consterner. This consideration should not — you, Cette considération ne doit pas vous décourager.

To DISHERIT, *v. a.* [to cut off from inheritance] Déshériter.

To DISHEVEL, *v. a.* [not used but in the passive participle, to spread the hair disorderly] Echeveler, décheveler.

DISHEVELLED, *part. adj.* Echevelé, qui a les cheveux épars, ou en désordre.

DISHONEST, *adj.* [void of probity, faithless, wicked] Déshonnéte, malhonnéte, sans probité, de mauvaise foi, infâme, honteux; laid, reprochable A — man, Un homme sans probité, un malhonnéte homme.

DISHONESTLY, *adv.* [without faith, without probity; unchastly] Déshonnétement, malhonnétement, sans foi, sans probité; contre la pudeur, sans pudeur.

DISHONESTY, *s.* [want of probity, faith, honesty] Malhonnéte, f. friponnerie, f. déshonnéte, f. incontinence, f. impudicité, f.

DISHONOUR, *s.* [reproach, disgrace, ignominy] Déshonneur, m. honte, f. ignominie, f. affront, m. infamie, f. opprobre, m. fêtrissure, f.

To —, *v. a.* [to disgrace, bring shame upon; violate chastity; treat with indignity] Déshonorer, fêtrir, couvrir de honte, faire déshonneur ou honte. Some imperfections may — us, Il y a de simples imperfections capables de vous déshonorer.

DISHONOURABLE, *adj.* [shameful, reproachful, ignominious] Déshonorable, déshonorant, ignominieux, honteux.

DISHONOURABLY, *adv.* [dishonestly] Malhonnétement, en mal-honnéte homme, vilainement, ignominieusement.

To DISHORN, *v. a.* [to strip of horns] Couper ou scier les cornes.

DISIMPROVEMENT, *s.* [the contrary to melioration] Décadence, f. détérioration, f.

DISINCLINATION, *s.* [want of affection] Dégoût, m. éloignement, m. — [slight dislike] Indifférence.

To DISINCLINE, *v. a.* [to produce dislike to] Donner du dégoût, inspirer de l'éloignement, dégoûter, détacher.

To DISINCORPORATE, *v. a.* [to part, separate] Séparer.

DISINGENUITY, *s.* [meanness of artifice, unfairness] Mauvaise foi, artifice, m. dissimulation, f. manque de sincérité, m.

DISINGENUOUS, *adj.* [artful, illiberal, crafty] Artificieux, dissimulé, de mauvaise foi, qui manque de sincérité.

DISINGENUOUSLY, *adv.* D'une manière artificieuse, avec dissimulation, avec fausseté.

DISINGENUOUSNESS, *v.* DISINGENUITY.

To DISINHERIT, *v.* To DISHERIT.

To DISINTER, *v.* To DISENTER.

DISINTERESTED, *adj.* [not influenced by pri-

rate profit, without any concern in an affair] *Désintéressé*; *qui n'est pas intéressé dans une affaire.*

**DISINTERESTEDLY**, *adv.* Avec *désintéressement*, d'une manière *désintéressée*, *impartialement*, sans passion.

**DISINTERESTEDNESS**, *s.* [disregard to private advantage or self-interest] *Désintéressement*.

**DISINTERMENT**, *s.* *Exhumation.*

**TO DISINVITE**, *v. a.* *Dépriser*, *contremander.*

**TO DISJOIN**, *v. a.* [to separate] *Déjoindre*, *séparer*, *désunir.*

**TO DISJOINT**, *v. a.* and *n.* [to put out of joint; fall in pieces] *Démétre*, *disloquer*, *déboîter*, *luxer*; *se séparer.* — [to dilaniate] *Démembrer*, *décomposer*, *morcealer*. \* They disjointed that great monarchy, *Ils démembraient cette grande monarchie.*

**DISJOINTLY**, *adv.* [in a divided state] *Divinement*, *séparément.*

**DISJOINTED**, *part. adj.* *Démis*, *disloqué*; *déboîlé*, *démembré*, *luxé.* — bones, *Des os démis*, *ou déboîtés.* — words, *Paroles décousues.*

**DISJUNCTION**, *s.* [separation] *Disjonction*, *l. separation*, *f. désunion*, *f. division*, *f.*

**DISJUNCTIVE**, *adj.* [incapable of union] *Incompatible*, *incapable d'union.* — [in logic and grammar, making separation, opposition] *Disjunctif*.

**DISJUNCTIVELY**, *adj.* [distinctly; in a disjunctive sense] *Séparément*, *à part*; *dans un sens disjunctif.*

**DISK**, *s.* [the face of a planet as it appears; a coin] *Disque*, *m.* *V. DISCUS.*

**DISLIKE**, *s.* [disinclination] *Dégoût*, *m.* *répugnance*, *f.* *aversion*, *f.* *improbation*, *f.*

**TO —**, *v. a.* [to disapprove] *Désapprouver*, *improver*, *blâmer*, *ne point aimer.* *I — digressions, Je n'aime point les digressions.*

**† TO DISLIKEN**, *v. a.* [to make unlike] *Rendre différent*, *changer.*

**DISLIKENESS**, *s.* [dissimilitude] *Différence*, *f.* *dissemblance*, *f.*

**DISLIKER**, *s.* [a disapprover] *Désapprouvateur*, *m.* *censeur*, *m.*

**TO DISLIMB**, *v. a.* [to dilaniate, tear limb from limb] *Démembrer*, *arracher les membres.*

**TO DISLOCATE**, *v. a.* [to put out of joint; to disjoin] *Déplacer*, *disloquer*, *démétre*, *luxer.*

**DISLOCATED**, *part. adj.* *Déplacé*, *disloqué*, *démis*, *luxé.* The strata seemed —, *Les couches paraissaient déplacées.* — bones, *Os disloqués*, *ou démis.*

**DISLOCATION**, *s.* [dislocating; being dislocated; luxation] *Déplacement*, *m.* *dislocation*, *f.* *luxation*, *f.*

**TO DISLODGE**, *v. a.* [to remove from a place] *Mettre dehors*, *tirer d'une place*, *chasser*, *faire déloger.* *To — the enemy*, *Chasser les ennemis d'un poste.* *To — a camp*, *Décamper.* *To — a stag*, *Lancer un cerf*, *le faire débucher.*

**TO —**, *v. n.* [to go away to another place] *Déloger*, *changer de place* *ou de demeure*; *débucher* (*l. de chasse*).

**DISLOYAL**, *adj.* [faithless] *Déloyal*, *infidèle*, *traître*, *perfide.* A wife — to her husband, *Une femme infidèle à son mari.*

**DISLOYALLY**, *adv.* [not faithfully] *Infidèlement*, *perfidement*, *en traître*, *déloyalement.*

**DISLOYALTY**, *s.* [want of fidelity to the sovereign, or in love] *Déloyauté*, *f.* *infidélité*, *f.* *perfidie*, *f.*

**DISMAL**, *adj.* [sorrowful] *dire*, *horrid*; *incon-*

*fortable*] *Fatal*, *funeste*, *sinistre*, *horrible*, *affreux*, *terrible*, *haye.* — sight, *Spectacle affreux.* place, *Endroit fort triste.* — face, *Visage haye*, *pâle*, *défait.*

**DISMALLY**, *adv.* D'une manière *funeste*, *horriblement*, *affreusement.*

**DISMALNESS**, *s.* [horror, sorrow] *Horreur*, *f.* *mélancolie*, *f.* *tristesse*, *f.*

**TO DISMANTLE**, *v. a.* [to throw off a dress, to strip] *Priver*, *dépouiller*. \* *To — a person of his honour*, *Deshonorer quelqu'un.* *To — a town (to strip a town of its walls)*, *Démanteler une ville.* *To — a ship (to unrig it)*, *Dégarnir un vaisseau*, *le défuner.*

**DISMANTLING**, *s.* [in sea-language] *Dégrèvement*, *dégréage*, *m.*

**TO DISMASK**, *v. a.* [to divest of a mask] *Démasquer.*

**DISMAY**, *s.* [fright, failure of courage] *Epouvante*, *f.* *peur*, *f.* *découragement*, *m.*

**TO —**, *v. a.* [to terrify, affright] *Epouvanter*, *intimider*, *déconcerter*, *décourager*, *déconforter*, *consterner.* No fear of danger can — him, *Aucun danger ne l'épouvante.*

**TO DISMEMBER**, *v. a.* [to dilacerate] *Démembrer*, *mettre en pièces*, *déplacer*, *dépêcer*, *déchirer.*

**DISMEMBERING**, *s.* [in feudal law] *Dépis*, *m.* **DISMEMBERMENT**, *s.* [division] *Démembrement*, *m.*

**TO DISMISS**, *v. a.* [to send away, discard] *Renvoyer*, *congédier*, *déposer*, *destituer*, *démétre*, *† débouter.* *To — one from court*, *Bannir quelqu'un de la cour.* *To — one from an office*, *Casser quelqu'un*, *le démettre de son emploi.* *To — one's wife*, *Répudier sa femme.*

\* *To — a thing without any reflection upon it*, *Passer légèrement sur une chose.*

**DISMISSAL**, *s.* [dismissal] *Renvoi*, *m.* *démission*, *f.*

**DISMISSION**, *s.* [despatch, the act of sending away] *Renvoi*, *m.* *congé*, *m.* *démission*, *f.* *privation d'un emploi*, *f.* *ordre de donner sa démission.*

**TO DISMORTGAGE**, *v. a.* [to redeem from mortgage] *Dégager un bien hypothéqué.*

**TO DISMOUNT**, *v. a.* [to throw off a horse] *Démonter*, *désarçonner.* *To — a cannon* [to displace it from its carriage] *Démonter un canon.*

**TO —**, *v. n.* [to alight from a horse] *Descendre de cheval*, *mettre pied à terre.*

**TO DISNATURALIZE**, *v. a.* *Oter ou faire perdre le droit de naturalité.*

**DISOBEDIENCE**, *s.* *Désobéissance*, *f.*

**DISOBEDIENT**, *adj.* [not observant of lawful authority] *Désobéissant*, *réfractaire.*

**DISOBEDIENTLY**, *adv.* *Ex.* : *To behave —*, *or undutifully*, *Être désobéissant*, *ne pas obéir.*

**TO DISOBEY**, *v. a.* [to break commands] *Désobéir.* *To — the commands of God*, *Désobéir aux ordres de Dieu.*

**DISOBEYING**, *L'action de désobéir*, *désobéissance*, *f.*

**DISOBLIGATION**, *s.* [offence] *Déplaisir*, *m.* *mauvais office*, *action désobligeante.*

**TO DISOBLIGE**, *or v. a.* [to offend] *Désobliger*, *desservir*, *rendre un mauvais office.*

**DISOBLIGING**, *part. adj.* [unpleasing, offensive disgusting] *Désobligeant*, *disgracieux*, *§ incompaisant.*

**DISOBLIGINGLY**, *adv.* [in a disobliging manner] *Désobligeamment*, *d'une manière désobligeante.*

**DISORDER**, *s.* [irregularity, confusion, tumult-turbulence of passions; discomposure of the mind]

**Désordre**, m. *derangement*, m. *renversement*, m. *confusion*, f. *tumulte*, m. *trouble*, m. *égarement d'esprit*, m. *mouvement tumultueux des passions*, m. *abus*, m. This room is in —, *Voici une chambre bien en désordre*. See the — that passion threw him into, *Voyez le désordre où l'a mis la colère*. That made her colour, and put her into —, *Cela la fit rougir, et la couvrit de confusion*. — [devastation, havoc] *Désordre*, m. *dégât*, m. *pillage*, m. His troops went through without committing any —, *Ses troupes ont passé sans faire aucun dégât, sans commettre aucun désordre*. — [med.; sickness, distemper] *Indisposition*, f. *maladie*, f.

To —, v. n. [to put out of order] *Déranger*, confondre, *mettre en désordre*, ou en confusion, brouiller; *désordonner*. The wind has disordered his hair, *Le vent a mis ses cheveux en désordre*. — [to make sick] *Déranger*, incommoder, *rendre malade*. The least thing disorders him, *Un rien l'incommode*. \* — [to discompose, disturb] *Troubler*, *mettre le trouble et la confusion dans*, etc.

**DISORDERLY**, adj. [confused, without order] *Confus*, sans ordre, en désordre, en confusion, *désordonné*.

—, [vicious, lawless] *Vicieux*, *dérégé*, *débauché*, *intéressant*, *licentieux*; *illicite*. A — life, *Une vie déréglée*. — people, *Des gens vicieux ou débauchés*. A — house, || *Une maison de Bohème*. — assemblies, *Des assemblées illicites*.

—, adv. [without rule, confusedly] *Sans ordre*, sans règle, *confusément*, en désordre, indistinctement.

**DISORDINATE**, adj. [inordinate] *Désordonné*, *dérégé*, *dérangé*.

**DISORDINATELY**, adv. *Désordonnément*, *déréglement*.

To **DISOWN**, v. a. [to deny, not to allow, renounce] *Désavouer*, *renier*.

**DISOWNING**, s. *Action de désavouer*, f. *désaveu*, m.

To **DISPARAGE**, v. a. [to match unequally] *Mal assortir*, *mésallier*. — [to treat with contempt, slight] *Dépriser*, *avilir*, *déshonorer*; *decrier*, *mépriser*.

**DISPARAGEMENT**, s. [injurious match; reproach, disgrace] *Mésalliance*, f. *assortiment disproportionné*; *honte*, f. *déshonneur*, m. *tort*, m. *avilissement*, m. A — in marriage, *Mésalliance*, *mariage qui n'est pas sortable*. 'Tis no — to philosophy that it cannot deify us, *Ce n'est pas une honte à la philosophie de ne pouvoir pas nous rendre semblables à des dieux*. Without — to you, *Sans vous insulter*.

**DISPARITY**, s. [inequality, unlikeness] *Disparité*, f. *inégalité*, f. *disproportion*, f. *différence*, f. *déssemblance*, f.

To **DISPARK**, v. n. [to throw open a park] *Ouvrir un parc*.

**DISPART**, s. [in gunnery; frontlet] *Mire*, f. *pinnule*, f.

To —, v. a. [to divide, separate] *Diviser*, *partager*. To — a piece of ordnance [to set a mark on its muzzling] *Ajuster une mire ou pinnule à un canon*.

**DISPASSION**, s. *Exemption de passion*, f.

**DISPASSIONATELY**, adv. [in a calm and temperate manner] *Avec calme*, *de sang-froid*.

**DISPASSIONATE**, adj. [cool, calm] *Posé*, *de sang-froid*, sans passion. Wise and — men approved him, *Des gens sages et sans passion l'ont approuvé*.

**DISPASTON**, s. s. [méchan; a block with two pulleys] *Dispaste*, f. *mouffle à deux poulies*, f.

**DISPATCH**, etc. *Voy. DESPATCH*.

To **DISPEL**, -LING -LED, v. a. [to dissipate] *Chasser*, *dissiper*. The light dispels the dark, *Le jour dissipe les ténèbres*.

To **DISPEND**, v. a. [to spend, consume] *Dépenser*, *consommer*.

**DISPENSABLE**, adj. *Dont on peut se dispenser*.

**DISPENSARY**, s. [where medicines are dispensed] *Dispensaire*, m.

**DISPENSATION**, s. [distribution] *Dispensation*, f. *distribution*, f. — [exemption] *Dispense*, f. *exemption*, f.

**DISPENSATOR**, s. [a distributor] *Dispensateur*, m. *distributeur*, m.

**DISPENSATORY**, s. [a book containing the composition of medicines] *Pharmacopée*, f. *dispensaire*, m.

**DISPENSE**, s. [exemption] *Dispense*, f. *exemption*, f.

—, adj. [having the power of granting dispensation] *Qui a le pouvoir d'accorder une dispense*, *dispensatif*.

To —, v. a. [to deal out, distribute] *Dispenser*, *distribuer*, *donner*, *administrer*. — WITH [to excuse; clear from] *Dispenser*, *exempter*, *excuser*. — me of that oath, *Dispenses-moi de ce serment*.

**DISPENSED**, part. adj. *Dispensé*, *distribué*, *donné*, *administré*. — WITH, *Dont on est dispensé ou exempté*. The laws of nature cannot be — with, *On ne peut être exempté des lois naturelles*.

To **DISPEOPLE**, v. n. [to depopulate, empty of people] *Dépeupler*, *désole*; *priver de ses habitants*. Conflagrations do not merely —, but destroy, *Les grands incendies ne dépeuplent pas seulement, ils détruisent encore*.

To **DISPERSE**, v. n. [to scatter, dissipate] *Disperser*, *répandre*; *dissiper*, *semer* çà et là *débander*. To — a rumour, *Semer ou répandre un bruit*.

**DISPERSEDLY**, adv. [in a dispersed manner, separately] *D'une manière éparse*, çà et là, *séparément*.

**DISPERSER**, s. [a scatterer, a spreader] *Qui disperse, qui répand, qui sème; semeur*, m. A — of false news, *Un semeur de faux bruits*.

**DISPERSION**, s. [dispersing; being dispersed] *Dispersion*, f. The — of the Jews, *La dispersion des juifs*.

To **DISPIRIT**, v. a. [to discourage] *Décourager*, *intimider*, *abattre*, *rebuter*. The danger dispirits him, *Le danger le décourage*.

**DISPIRITED**, part. adj. *Découragé*, *intimidé*, *abattu*, *rebuté*; *appauvri*. — blood, *Sang appauvri*.

To **DISPLACE**, v. a. *Déplacer*, *ôter de sa place*; *démettre d'un emploi*, *déranger*, *mettre en désordre*.

**DISPLACEMENT**, s. *Impolitesse*, f. *mauvais office*, m. *déplaisir*, m. *mécontentement*, m.

**DISPLACING**, s. *L'action de déplacer*, *déplacement*, m.

To **DISPLANT** v. a. [to remove a plant; drive a people from their residence] *Déplanter*, *arracher une plante*; *tirer un peuple du lieu où il avait fixé sa demeure*, *l'extirper*.

**DISPLANTATION**, s. [the removal of a plant, the ejection of a people] *Extirpation d'une plante*, *d'une race*, *d'un peuple*, f.

**DISPLAY**, s. [an exhibition of any thing to view] *Développement*, m. *monstre*, f. *étalage*, m.

To —, v. a. [to spread wide; to exhibit to the sight or mind] *Déployer*, *déplier*, *étendre*, *développer*, *étaler*, *montrer*; *expliquer*, *exposer*, *déclarer*, *manifeste*. \* God displays his omnipotence, *Dieu déploye, manifeste sa toute-puissance*. To — a riddle, *expliquer une énigme*.

To — one's courage, *Montrer son courage*. To display one's wit, *Étaler son esprit*.

DISPLEASANT, *adv.* [unpleasing] *Déplaisant désagréable, disgracieux*.

To DISPLEASE, *v. a.* [to offend, disgust] *Déplaire, mécontenter, fâcher, dégoûter*. He displeases me, *Il me déplaît*.

DISPLEASURE, *s.* [uneasiness, offence, anger] *Déplaisir, m. chagrin, m. peine, f. mécontentement, m. indignation, f. disgrâce, f.* To incur God's —, *Encourir l'indignation de Dieu*. He was in — with the pope, *Il était dans la disgrâce du pape*.

DISPLODE, *v. a.* [to disperse with a loud noise] *Disperser avec grand bruit, pousser, faire partir avec fracas*.

DISPOSITION, *s.* [the act of dislodging] *Explosion, f.*

DISPORT, *s.* [sport, amusement] *Passe-temps, m. amusement, m. divertissement, m. récréation, f.*

To —, *v. a.* [reciprocally used, to divert oneself] *Se divertir, s'amuser, passer le temps*.

DISPOSABLE, *adj.* [capable of being employed to any particular purpose] *Disponible*.

DISPOSAL, *s.* [regulation, government, dispensation, management] *Disposition, f. puissance, f. pouvoir, m. manieement, m. dispensation, f. commandement, m.* He has people at his —, *Il a des gens à sa disposition, à son commandement*. The divine —, *La Providence divine*.

DISPOSE, *s.* [disposal, distribution, power] *Disposition, f. puissance, f. dispensation, f.* All that is mine I leave at your —, *Je laisse tout ce que j'ai à votre disposition*.

To —, *v. a.* [to employ, give place, adapt, incline] *Disposer, préparer, placer, mettre en ordre, ordonner, arranger; ajuster, régler, déterminer, décider, incliner, porter*. That disposes me for the reception of truth, *Cela me dispose à reconnaître la vérité*. Suspicious — kings to tyranny, *Les soupçons portent les rois à la tyrannie*. — or, [to apply to any purpose, give away] *Disposer de, se servir de, donner, employer, placer, mettre*.

To — of a beauty's prize, *Donner le prix de la beauté*. To — of one's son to a trade, *Mettre son fils en apprentissage*.

To —, *v. n.* *Disposer, régler*. Man purposes, and God disposes, *L'homme propose, et Dieu dispose*.

DISPOSED, *part. adj.* *Disposé, préparé, arrangé, incliné, porté*. — for combat *Préparé au combat*. — to laugh, *Prédis à rire, porté à rire, d'humeur à rire*. — to pride, *Porté à l'orgueil*. Ill —, *Indisposé, incommode*. — or *Dont on a disposé*. This money is — of, *On a disposé de cet argent*. A thing to be — of — || *Chose qui a le bouqust sur l'oreille*.

DISPOSER, *s.* [one who disposes] *Dispensateur, m. arbitre, m.*

DISPOSITION, *s.* [order, distribution] *Disposition, f. ordre, m. arrangement, m. conformation, f.* — [inclination, natural fitness] *Disposition, f. talent, m. aptitude, f. caractère, m.* He has a — to music, *Il a du talent pour la musique*. — [affectation] *Disposition, f. sentiment où l'on est à l'égard de quelqu'un, m.* I know his — towards you, *Je sais quelles sont ses dispositions pour vous*. — [mind, resolution] *f. dessein, m. résolution, f. mouvement, m.* — of body, *Disposition, m. habitude du corps, f. bonne ou mauvaise santé, complexion, f.*

DISPOSITIVE, *adj.* [that implies disposal] *Dispositif*.

To DISPOSSESS, *v. a.* [to put out of possession] *Déposséder, dessaisir, dépouiller*.

\* To — one of an error, *Détromper quelqu'un le débaser, le tirer d'une erreur*.

DISPOSSESSION, *s.* [putting out of possession] *Dépossession, f.*

DISPRAISE, *s.* [blame, censure] *Blâme, m. reproche, m. censure, f.*

To —, *v. a.* [to blame, censure, condemn] *Blâmer, censurer, critiquer, désapprouver, condamner*. The critics may — my writings, *Les critiques peuvent censurer mes écrits*.

DISPRAISER, *s.* [one who dispraises] *Censeur, m. critique, m.*

To DISPREAD, *Dispread, v. a.* [to spread different ways] *Étendre de côté et d'autre, disperser*.

DISPROFIT, *s.* *Perte, f. dommage, m. préjudice, m.*

DISPROOF, *s.* [conviction] *Réfutation, f.*

DISPROPORTION, *s.* [inequality] *Disproportion, f. inégalité, f.*

To —, *v. a.* [to mismatch] *Disproportionner, mal-assortir*.

DISPROPORTIONABLE, *adj.* *DISPROPORTIONATE, part. adj.* *Disproportionné, inégal*.

DISPROPORTIONABLY, *DISPROPORTIONALLY, adv.* [unsuitably] *D'une manière disproportionnée, avec disproportion, inégalement*.

To DISPROVE, *v. a.* [to confute] *Réfuter, convaincre de faux*.

DISPROVER, *s.* [one who disproves] *Qui réfute*.

DISPUTABLE, *adj.* [liable to contest, controvertible] *Disputable, qu'on peut contester, problématique*.

DISPUTANT, *s.* [a controvertist] *Disputeur, m. controversiste, m. argumentant, m.* To be a —, *Sophistiquer*.

— [disputing] *adj.* *Qui dispute, disputant*.

DISPUTATION, *s.* [the skill of controversy; contest] *L'art de la controverse, m. dispute, f. controverse, f.*

DISPUTATIOUS and DISPUTATIVE, *adj.* [inclined to dispute; cavilling] *Disputeur, qui aime à disputer, || chicanier*.

DISPUTE, *s.* [debate, contest, difference] *Dispute, f. débat, m. querelle, f. contestation, f. différend, m. bruit, m. discussion, f. démêlé, m. brouillerie, m.* || *chamaillie, m. conflit, m.* A lover of —, *argumentateur, m.* Beyond all —, *Sans doute, sans contredit*.

To —, *v. n.* [to contend, debate, controvert] *Disputer*. He disputed with vehemence, *Il disputa avec chaleur*.

To —, *v. a.* *Disputer, contester, débattre, agiter, soutenir*. To — a question, *débattre, agiter une question*. To — about nothing, || *Disputer sur la pointe d'une aiguille*. To — fondly, *§ Disputailler*. To — the validity of a deed, *Contester la validité d'un acte; l'accuser de...*

DISPUTER, *s.* [one that disputes] *Disputeur, m. controversiste, m. § disputailler, m.*

DISQUALIFICATION, *s.* [that which disqualifies] *Incapacité, f. ce qui rend incapable*.

To DISQUALIFY, *v. a.* [to make unfit] *Rendre inhabile ou incapable*.

DISQUALIFYING, *s.* [from To Disqualify] *Dégradation, f. l'action de rendre incapable*.

DISQUIET, *s.* [uneasiness, vexation, anxiety, want of tranquillity] *Inquiétude, f. trouble, m. chagrin, m. malaise, m.*

To —, *v. a.* [to disturb, make uneasy] *Inquiéter, chagriner, tourmenter, troubler, mûluster, vexer*.



To — oneself, || *Se gendurmer, s'inquiéter, se tourmenter.*

**DISQUIETLY**, *adv.* [without rest] *Sans repos.*

**DISQUIETUDE**, *V.* **DISQUIET.**

—, *s.* [enquiry, examination] *Disquisition* (t. didactique), *f.* recherche, *f.* examen, *m.* enquête, *f.* ou perquisition (t. de palais), *f.*

To **DISRANK**, *v. a.* [to put out of rank] *Déranger, dégrader, ôter de sa place.*

**DISREGARD**, *s.* [slight notice, neglect] *Mépris, m.* manque d'attention.

To —, *v. a.* [to slight, neglect, contemn] *Négliger, mépriser, dédaigner, ne faire aucun cas de...*

**DISREGARDFUL**, *adj.* [negligent, contemptuous, regardless] *Qui méprise, qui ne fait aucune attention.*

**DISREGARDFULLY**, *adv.* [contemptuously] *Avec mépris.*

**DISRELISH**, *s.* [bad taste, dislike, squeamishness] *Dégoût, m.*

To —, *v. a.* [to disgust; to dislike] *Dégoûter; désapprouver, avoir en aversion, ne pas aimer.*

**DISREPUTABLE**, *adj.* [mean, hurtful to reputation] *Qui fait tort à la réputation, honteux, bas.*

**DISREPUTATION**, *s.* [disgrace, dishonour, loss of reputation] *Déshonneur, m.* perte de la réputation, *f.* honte, flétrissure, *f.*

**DISREPUTE**, *s.* [ill character, dishonour] *Mauvaise réputation, infamie, f.* ignominie, *f.* discrédit, *m.* To bring one under or into a —, or to bring a — upon one, *Décréditer quelqu'un, faire tort à sa réputation, le diffamer, le mettre en mauvais renom.*

**DISRESPECT**, *s.* [incivility, want of reverence, rudeness] *Manque de respect, m.* incivilité, *f.* mépris, *m.* dédain, *m.* affront, *m.*

To —, *v. a.* [to slight, treat with incivility] *Mépriser, traiter incivilement.*

**DISRESPECTFUL**, *adj.* [uncivil, irreverent] *Incivil, grossier, qui manque d'égard, peu respectueux, insolent.*

**DISRESPECTFULLY**, *adv.* [in a disrespectful manner] *Incivilement, sans égard, sans respect.*

To **DISROBE**, *v. a.* [to undress, to strip] *Déshabiller, dépouiller, priver.*

**DISRUPTION**, *s.* [a breach; dilaceration] *Rupture, f.* crevasse, *f.* *disruption* (t. de physique), *f.*

**DISSATISFACTION**, *s.* [discontent] *Mécontentement, m.* dégoût, *m.* peine, *f.* chagrin, *m.*

**DISSATISFACTORINESS**, *s.* *Impuissance de donner de la satisfaction, f.*

**DISSATISFACTORY**, *adj.* [unpleasing] *Désagréable, disgracieux, déplaisant, chagrinant.*

To **DISSATISFY**, *v. a.* [to displease, discontent] *Mécontenter, déplaire, fâcher.*

To **DISSECT**, *v. a.* [to cut in pieces] *Disséquer, anatomiser; fig. examiner en détail.*

**DISSECTING**, *s.* [from to dissect] *Dissection, f.* action de disséquer; etc., *f.* *A dissecting-knife, Un bistouri.*

**DISSSECTION**, *s.* [anatomy] *Dissection, f.* anatomie, *f.*

**DISSCTOR**, *s.* [anatomist] *Disséqueur, m.* ne se dit guère qu'avec un adjectif, *Un habile disséqueur.*

To **DISSEIZE**, *v. a.* [to dispossess] *Saisir, déposséder, priver quelqu'un de ce qu'il possède.*

**DISSEIZEE**, *s.* *Celui qui est dépossédé.*

**DISSEIZOR**, *s.* [he that disseizes another] *Qui dépossède un autre, usurpateur, m.*

**DISSEMBLANCE**, *s.* [want of resemblance] *Dissemblance, f.*

To **DISSEMBLE**, *v. a. and n.* [to conceal under false appearance; to play the hypocrite] *Feindre, cacher, dissimuler, pallier; faire l'hypocrite.* They both love, and both — their affections, *Ils aiment tous deux, et ils dissimulent tous deux leurs amours.*

**DISSEMBLER**, *s.* [one who dissembles] *Qui dissimule; fourbe, m.* hypocrite, *m.* esprit caché, *m.* || comédien, *m.*

**DISSEMBLING**, *s.* *L'action de dissimuler, dissimulation, f.* feinte, *f.* déguisement, *m.*

—, *adj.* *Qui dissimule, dissimulé.* A — man, *Un dissimulé.* A — woman, *Une dissimulée.*

**DISSEMBLINGLY**, *adv.* *Avec dissimulation, en hypocrite, en fourbe.*

To **DISSEMINATE**, *v. a.* [to scatter as seed; to spread every way] *Semer, répandre çà et là.* \* To — false news, *Semer de faux bruits, répandre de fausses nouvelles.*

**DISSEMINATION**, *s.* [the act of sowing, or spreading] *L'action de semer ou de répandre, f.*

**DISSEMINATOR**, *s.* [he that scatters or spreads] *Semeur, m.* qui répand, ou publie.

**DISSENSION**, *s.* [discord, contention] *Dissension, f.* division, *f.* discorde, *f.* querelle, *f.* dissension, *f.* zizanie, *f.* \* To sow — amongst friends, *Mettre la dissension, la zizanie, entre des amis.*

**DISSENTIOUS**, *adj.* [quarrelsome, factious] *Factieux, remuant.*

**DISSENT**, *s.* [difference of opinion] *Contrariété d'opinion, f.* opposition de sentiments, *f.*

To —, *v. a.* [to disagree in opinion] *Être d'une opinion contraire, différer de sentiment.*

**DISSENTER**, *s.* [one that disagrees in opinion] *Qui est d'un sentiment contraire, m.* dissident, *m.* non conformiste, *m.*

**DISSENTIENT**, *adj.* [declaring dissent] *Opposé de sentiment.*

To **DISSENT**, *v. n.* [to discourse; to dispute] *Dissenter, discuter.*

**DISSERTATION**, *s.* *Dissertation, f.* discours, *m.* traité, *m.*

**DISSERTATOR**, *s.* [one who discourses or debates] *Dissertateur, m.*

To **DISSERVE**, *v. a.* [to do injury to] *Desservir, désobliger, rendre un mauvais office, faire tort, préjudicier, nuire.*

**DISSERVICE**, *s.* [harm, hurt, ill turn, injury] *Mauvais office, tort, m.* préjudice, *m.* dommage, *m.* Great sicknesses do a great — to the mind, *Les grandes maladies font un grand tort à l'esprit.*

**DISSERVICEABLE**, *adj.* *Nuisible, funeste.*

To **DISETTLE**, *v. a.* *Mettre en désordre.*

To **DISSERVE**, *v. a.* [to part, divide, separate] *Désunir, partager, séparer, diviser, détacher.*

**DISSILLATION**, *s.* [the act of bursting in two] *L'action de se fendre en deux, ou d'éclater en plusieurs morceaux.*

**DISSILLIENT**, *adj.* [starting asunder, bursting in two] *Qui s'éclate, qui se fend en deux.*

**DISSIMILAR**, *adj.* [unlike, heterogeneous] *Dissimilaire, hétérogène.*

**DISSIMILARITY AND DISSIMILITUDE**, *s.* [unlikeness] *Diversité, f.* différence, *f.* dissemblance, *f.*

**DISSIMULATION**, *s.* [dissembling, hypocrisy] *Dissimulation, f.* déguisement, *m.* feinte, *f.* hypocrisie, *f.*

To **DISSIPATE**, *v. a.* [to scatter, disperse] *Dissiper, disperser, écarter, éloigner, chasser, répandre; distraire.* \* To — one's fortune, *Dissiper, prodiguer, dépenser follement son bien.*

**DISSIPATED**, *part. (adj.)* *Dissipé, dispersé.* This slavery to his passions produced an irregular

and — life. Cette servitude où il énit de ses passions produisit une vie déréglée et dissipée.

**DISSIPATION**, *s.* [dispersion, waste, scattered attention] *Dissipation*, *f.* dispersion, *f.* dégât, *m.* ; érudition, *f.*

To **DISSOCIATE**, *v. a.* [to separate, to disunite] *Séparer*, *déshéner*.

**DISSOLUBILITY**, *s.* Pouvoir d'être dissous, *m.*

**DISSOLUTE**, *adj.* [loose, wanton, debauched] *Dissolu*, *impudique*, *débauché*, *luxurieux*, *licencieux*, *déréglé*. A — life, Une vie dissolue. A — crew, Une troupe de débauchés.

**DISSOLUTELY**, *adv.* [in a dissolute manner, without restraint] *Dissolument*, *en débauche*, *d'une manière dissolue*, *déréglément*.

**DISSOLUTENESS**, *s.* [looseness, debauchery] *Dissolution*, *f.* débauche, *f.* déréglément de mœurs, *m.*

**DISSOLUTION**, *s.* [liquefaction, separation of parts, destruction, breaking off] *Dissolution*, *f.* resolution, *f.* fonte, *f.* séparation, *f.* division, *f.* destruction, *f.* rupture, *f.* cassation, *f.* abolition, *f.* décomposition, *f.* The — of the humours, La résolution ou fonte des humeurs. \* The dissolution of a marriage, of parliament, of a treaty, of a society, La dissolution d'un mariage, la cassation du parlement, la rupture d'un traité, la destruction ou abolition d'une société. — [looseness of manners] *V. DISSOLUTENESS*.

**DISSOLUBLE**, *adj.* [capable of dissolution] *Qui peut être dissous*, *dissoluble*.

To **DISSOLVE**, *v. a.* [to separate parts from parts, to melt] *Dissoudre*, *résoudre*, *fondre*, *séparer les parties d'un corps solide*. Fire dissolves all bodies, Le feu dissout tous les corps. To — a metal, Fondre un métal. To — a swelling, Résoudre une tumeur. — [to break off] *Dissoudre*, *rompre*, *casser*, *séparer*. To — a magic spell, Rompre un charme magique. To — an assembly, Séparer, rompre une assemblée. To — a partnership, Désassocier, se désassocier.

To —, *v. n.* [to be melted] *Se dissoudre*, *se fondre*, *se séparer*. That salt dissolves easily, Ce sel se dissout facilement \* The assembly —, L'assemblée se sépara.

\* To — in pleasures [to melt away in pleasure] *Se livrer aux plaisirs*.

**DISSOLVENT** and **DISSOLVER**, *s.* [that which has the power of dissolving] *Dissolvant*, *m.* ce qui dissout.

—, *adj.* *Dissolvant*, propre à dissoudre, résolutif.

**DISSONANCE**, *s.* [disagreement in sound] *Dissonance*, *f.* faux accord, manque d'harmonie, *m.* — [contrariety] *contrariété*, *f.*

**DISSONANT**, *adj.* [unharmonious] *Dissonant*, *discordant*; *fig.* contraire, différent, opposé. \* What can be more — from reason and nature? Que peut-il y avoir de plus contraire à la raison et à la nature?

To **DISSUADE**, *v. a.* [to counsel, to dehort] *Dissuader*, *déconseiller*, *détourner*, *dépersuader*.

**DISSUASION**, *s.* [dehortation] *Dissuasion*, *f.*

**DISSUASIVE**, *adj.* [dehortatory] *Propre à dissuader*.

—, *s.* [argument employed to dissuade] *Raison qu'on emploie pour dissuader*, *f.*

**DISSYLLABLE**, *s.* [a word of two syllables] *Dissyllabe*, *m.*

**DISTAFF**, *s.* [the staff from which the flax is drawn in spinning] *Quenouille à filer*, *f.* *fig.* une femme, ou les femmes. \* See my king murdered, and a distaff on his throne. Fais mon roi massacrer, et une distaff assise sur son trône. The kingdom of France never

falls to the distaff, Le royaume de France ne tombe point en quenouille, les femmes n'y succédant point à la couronne.

To **DISTAIN**, *v. a.* [to stain, blot] *Tacher*, *ternir*.

**DISTANCE**, *s.* [space between two bodies] *Distance*, *f.* intervalle, *m.* éloignement, *m.* As he lived but a few miles — from her father's house, he had frequent opportunities of seeing her, Comme il n'était qu'à quelques milles de distance de la maison de son père, il avait souvent occasion de la voir. — [with an idea of station at is used] Their house stands at some — from that town, Leur maison est à quelque distance de cette ville. — [with an idea of motion to is used] At a —, De loin. Out of —, Au delà des bornes. — [respect, distant behaviour, reserve] *Respect*, *m.* réserve, *f.* Know what — is due to the crown, Apprenez quel respect on doit au trône. To keep one's —, Se tenir sur la réserve, tenir son rang.

To —, *v. a.* [to place remotely, to leave behind] *Espacer*, *placer à une grande distance*, *laisser derrière* (dans une course).

**DISTANT**, *adj.* [remote in place, in time] *Distant*, *loin*, *éloigné*, *reculé*. Ten years or ten miles —, Éloigné de dix ans, ou de dix milles. \* — [reserved, shy] *Réservé*, *caché*, *circospect*.

**DISTASTE**, *s.* [disgust, aversion of the palate; dislike, alienation of affection] *Dégout*, *m.* déplaisir, *m.* mécontentement, *m.* chagrin, *m.*

\* Prosperity is not without many fears and distastes; La prospérité n'est pas exempte de craintes et de dégoûts.

To —, *v. a.* [to disrelish; dislike, loathe; to offend, disgust] *Désappétiser*; *dégouter*, *mécontenter*, *faire de la peine*, *se choquer*, *s'offenser*. If he distastes it, S'il s'en choque.

**DISTASTEFUL**, *adj.* [nauseous, unpleasing, offensive] *Dégoutant*, *choquant*, *déplaisant*, *désagréable*, *disgracieux*. A — truth, Une vérité choquante.

**DISTEMPER**, *s.* [disease] *Maladie*, *f.* indisposition, *f.* incommodité, *f.* — [disorder, depravity of inclination] *Trouble*, *m.* désordre, *m.*

To —, *v. a.* [to put out of temper] *Prendre maladie*, *incommoder*, *déranger la santé*. \* [to disorder] *Troubler*, *mettre en désordre*. To — one's brain, Aliéner l'esprit à quelqu'un.

**DISTEMPERATURE**, *s.* [intemperateness; perturbation of mind, violent tumultuousness] *Intempérie*, *f.* *fig.* agitation d'esprit, *f.* troubles d'état, *m.* pl. sédition, *f.*

**DISTEMPERED**, *part. adj.* *Malade*, *indisposé*, *dérangé*; *fig.* troublé, en désordre; immodéré, fougueux, emporté, violent. A — stomach, Un estomac dérangé. \* A — zeal, Un zèle fougueux. A — head, Une tête dérangée, un esprit troublé.

To **DISTEND**, *v. a.* [to stretch out in breadth] *Élargir*, *étendre*, *distendre*, *enfler*. To — a bladder with wind, Enfler une vessie.

**DISTENT**, *s.* [space through which any thing is spread] *Etendue*, *f.*

**DISTENTION**, *s.* [stretching in breadth] *Distention*, *f.* élargissement, *m.*

**DISTENT**, *part.* [spread; extended; swollen] *Élargi*, *étendu*, *enflé*.

**DISTICH**, *s.* [two latin verses, a couplet] *Distique*, *m.* deux vers latins.

To **DISTIL**, *v. n.* [to drop] *Distiller*, *dégoutter*, *tomber*, *on couler goutte à goutte*.

To —, *v. a.* [to let fall in drops, to force by fire through vessels of distillation] *Distiller*, *verser goutte à goutte*, *tirer par l'alambic*.

**DISTILLATE**, *adj.* *Qui se peut distiller*.

**DISTILLATION**, *s.* [act of distilling; the substance drawn by a still] *Distillation, f.*

**DISTILLATORY**, *adj.* [belonging to distillation] *Distillatoire.*

**DISTILLER**, *s.* [one who practises the trade of distilling] *Distillateur, m.*

**DISTILLERY**, *s.* [a place where brandy is distilled] *Distillerie, f.*

**DISTILMENT**, *s.* [what is drawn by distillation] *La liqueur distillée.*

**DISTINCT**, *adj.* [different, separate; clear, unconfused] *Distinct, différent, distingué, séparé; clair, net, précis, sans confusion.* A — sight, *Une vue distincte, une vue nette.*

**DISTINCTION**, *s.* [difference, separation] *Distinction, f. différence, f. division, f. séparation, f. exception, f.\** — [honorable note of superiority] *Distinction, f. rang, m.*

**DISTINCTIVE**, *adj.* [that marks distinction; having the power to distinguish] *Distinctif, qui distingue; caractéristique; judicieux, qui sait apprécier les choses.* A judicious and — head, *Un esprit judicieux qui sait apprécier les choses.*

**DISTINCTIVELY**, and **DISTINCTLY**, *adv.* [in right order; plainly, clearly] *Distinctement, à part, en ordre, sans confusion; clairement, nettement, sans équivoque, sans ambiguïté.*

**DISTINCTNESS**, *s.* [the quality of being distinct] *La qualité d'être distinct, f. netteté, f. clarté, f.* The — of the sight, *La netteté de la vue.*

To **DISTINGUISH**, *v. a. and n.* [to note the diversity of things; discern; constitute difference, specify; make known] *Distinguer, discerner; diviser, faire la distinction.*

**DISTINGUISHABLE**, *adj.* *Qu'on peut distinguer.*

**DISTINGUISHED**, *part. adj.* [eminent, extraordinary] *Distingué, discerné, séparé, éminent, remarquable.*

**DISTINGUISHER**, *s.* [one who distinguishes] *Qui distingue; observateur judicieux, juste appréciateur, m.*

**DISTINGUISHINGLY**, *adv.* *Avec distinction, honorairement.*

**DISTINGUISHMENT**, *s.* [observance of difference] *Distinction, f.*

To **DISTORT**, *v. a.* [to writhe, twist; wrest from the true meaning] *Tordre, tourner, contourner.* To — the meaning of an assertion, *Tordre le sens d'une proposition.*

**DISTORTION**, *s.* [irregular motion by which a member is writhed] *Contorsion, f. grimace, f. distorsion, t. de médecine, f.* By his distortions he reveals his pains, *Ses contorsions marquent ses douleurs.*

To **DISTRACT**, *v. a.* [to interrupt, perplex; to separate, divide] *Distrains, détourner, interrompre, troubler, séparer, diviser.* A perpetual noise distracts us, *Nous sommes troublés ou interrompus par un bruit continu.* You may — your army, *Vous pouvez diviser votre armée.* — [to make mad] *Faire devenir fou.*

**DISTRACTED**, *part. adj.* *Distrain, détourné, interrompu, troublé; séparé, divisé; fou.* My poor husband is —, *Mon pauvre mari est devenu fou.*

**DISTRACTEDLY**, *adv.* [madly, frantically] *Comme un fou.*

**DISTRACTION**, *s.* [separation, disturbances, confusion, perturbation of mind, madness] *Distrac-tion, f. division, f. trouble, m. désordre, m. confusion, f. dérangement d'esprit, m. folie, f.*

To **DISTRAIN**, *v. a. and n.* [to seize, make seizure] *Saisir, arrêter, faire saisir, faire arrê-*

*se saisir, s'emparer.* He distrained the tower *s'empara de la tour.*

**DISTRAINT**, *s.* [seizure] *Saisie, f. arrêt, f.* **DISTRAUGHT**, *part. adj.* *V. DISTRAINED.*

**DISTRESS**, *s.* [legal seizure] *Saisie, f. arr. m.* — [calamity, misfortune] *Détresse, f. angoi. f. peine d'esprit, f. malheur, m. infortune, f. ca-mité, f.* People in affliction or — cannot be hated *gens de bien, Les âmes généreuses ne sauraient haïr les personnes qui sont dans l'affliction et la détresse.* — [in sea-language; the distressed situation of a vessel at sea] *Incommodité, f. détresse, f.*

To —, *v. a.* [to make miserable] *Réduire à misère, rendre malheureux, mettre dans la peine.* **DISTRESSED**, *part. adj.* *Réduit à la misère, malheureux.* I am — for thee, *C'est pour l'amour de toi que je souffre.*

**DISTRESSFUL**, *adj.* [full of misery] *Misérable, malheureux.* Distressful events, *Des événements malheureux.*

**DISTRESSFULLY**, *adv.* [in a miserable manner] *Misérablement.*

**DISTRESSING**, *adj.* [harassing, afflicting] *Affigeant, douloureux.*

To **DISTRIBUTE**, *v. a.* [to deal out] *Distribuer, partager, diviser.* To — again, *Redistribuer.* **DISTRIBUTER**, *s.* [a bestower] *Distributeur, m.*

**DISTRIBUTION**, *s.* [distributing] *Distribution, f. partage, m. division, f.* New —, *Redistribution.*

**DISTRIBUTIVE**, *adj.* [that distributes to each his claim] *Distributif.* — justice, *La justice distributive.*

**DISTRIBUTIVELY**, *adv.* [by distribution] *Par distribution, à chacun en particulier; distributivement, t. de logique.*

**DISTRICT**, *s.* [circuit of jurisdiction, province, region, country] *District, m. canton, m. étendue de juridiction, f. département, m. ressort d'un cour, d'un juge, etc. m. ou simplement contrée, f. région, f.*

**DISTRUST**, *s.* [diffidence] *Défiance, f. méfiance, f. soupçon, m. ombre, m.*

To —, *v. a.* [to diffide in] *Se défier, se méfier.* I do not — him, *Je ne me défie pas de lui.*

**DISTRUSTFUL**, *adj.* [diffident, suspicious] *Désiant, méfiant, soupçonneux.* Wicked men are —, *Les méchants sont méfiants.*

**DISTRUSTFULLY**, *adv.* [with distrust] *Avec défiance.*

To **DISTURB**, *v. a.* [to perplex, confound; interrupt, hinder; turn off] *Troubler, tourmenter, inquiéter; déranger, désordonner, mettre le désordre, agiter; interrompre, empêcher, détourner, divertir, distraire.* Plots — the state, *Des factions troublent l'état.* Stirring men — society, *Les esprits remuants mettent le désordre dans la société.* Why do you — me? *Pourquoi m'interrompous-vous? You have disturbed him in his work, Vous l'avez distrait ou détourné de son travail.*

**DISTURBANCE**, *s.* [perplexity, confusion, tumult, interruption of tranquillity] *Trouble, m. agitation, f. perplexité, f. désordre, m. confusion, f. tumult, m. émotion, f. émeute, f. brouillerie, f.* The — of the mind, *Le trouble de l'âme.* The — of the humours, *Le dérèglement des humeurs.* Here's a great —, *Voici bien du tumulte.*

**DISTURBER**, *s.* [a violator of peace tranquillity] *Perturbateur, m.*

**DISVALUATION**, *s.* [disgrace, diminution of reputation] *Discredit, m. deshonneur, m.*

To **DISVALUE**, *v. a.* [to undervalue] *Dépriser*, *dévaluer*, *décrier*, *rabaisser*.

**DISUNION**, *s.* [separation, breach of concord] *Désunion*, *f.* *séparation*, *f.* *division*, *f.* *discorde*, *f.* *intelligence*, *f.* *dissention*, *f.*

To **DISUNITE**, *v. a.* [to separate, divide] *Désunir*, *diviser*, *séparer*; *aliéner*.

To —, *v. n.* [to fall asunder] *Se désunir*.

**DISUNITY**, *s.* [the state of actual separation] *Désunion*, *f.* *séparation*, *f.*

**DISUSE**, *s.* [cessation of use or custom] *Non-usage*, *m.* *cessation d'usage*, *ou de coutume*, *f.*

To —, *v. a.* [to disaccustom, cease to make use of] *Désaccoutumer*, *se désaccoutumer*. To — wine, *Se désaccoutumer du vin*.

**DITCH**, *s.* [a trench about a field, any long narrow receptacle of water, a moat] *Fossé*, *m.* † He'll be in a —, *Il mourra sur un fumier, il mourra pauvre*. — of the stomach, *Creux de l'estomac*, *m.*

To —, *v. n.* and *a.* [to make a —, to surround with a —] *Faire un fossé, environner d'un fossé; asséger*.

**DITCHER**, *s.* [a man employed in ditching] *Celui qui creuse un fossé*, *m.*

**DITHYRAMB** or **DITHIRAMBICK**, *s.* [a song in honour of Bacchus] *Dithyrambe*, *m.* *hymne en l'honneur de Bacchus*.

—, *adj.* *Dithyrambique*.

**DITONE**, *s.* [in music] *Tierce majeure*, *f.*

**DITRIGLYPH**, *s.* [archit. the space between two triglyphs] *Ditriglyphe*, *m.*

**DITTANDER**, *s.* [bot. lepidium, pepper wort, poor man's pepper; a med. plant] *Passe-rage ou chasse-rage*, *f.*

**DITTANY**, *s.* [bot.; dictamnus, fraxinella; a med. plant] *Dictame*, *m.* *fraxinelle*, *f.*

**DITTO**, *C'est une particule qui signifie dudit lieu, ou du même jour, etc.* *Le même, de même*.

**DITTY**, *s.* [a song] *Chanson*, *f.*

**DIURETICK**, *adj.* [having the power to promote urine] *Diurétique*.

—, *s.* [a medicine to promote urine] *Un diurétique, un apéritif*.

**DIURNAL**, *adj.* [daily] *Diurne*, *journalier*, *d'un jour*. The — revolution of the earth, *La révolution diurne de la terre*.

—, [diary, day-book] *Journal*, *m.*

**DIURNALLY**, *adv.* [every day] *Journellement*, *chaque jour*.

**DIURNARY**, *s.* [an officer among the Greeks, who kept a register of all the prince's actions] *Diurnaire*, *m.*

**DIVAN**, *s.* [the council of the Oriental princes] *Divan*, *m.*

To **DIVARICATE**, *v. n.* [to be parted into two] *Se partager en deux*.

To —, *v. n.* [to divide into two] *Partager, diviser en deux*.

**DIVARICATION**, *s.* [partition into two] *Séparation ou division en deux*, *f.* *fig. partage d'opinions*, *m.*

To **DIVE**, *v. n.* [to sink under water] *Plonger, se plonger dans l'eau; fig. pénétrer, approfondir, sonder, s'enfoncer*. \* The wits that — most deep, *Les esprits qui pénètrent le plus avant, qui approfondissent les matières*. He dived into their purpose, *Il les sonda, il pénétra leur dessein*.

† To —, *v. a.* [to explore by diving] *Approfondir, sonder*.

**DIVER**, *s.* [one that sinks under water] *Plongeur; fig. un homme profond, un esprit pénétrant*. — [didapper] *Plongeon*, *m.*

To **DIVERGE**, *v. n.* [to tend to various parts from one point] *Etre divergent, diverger*.

**DIVERGENCY**, *s.* [in optics] *Divergence*, *f.* **DIVERGENT**, *adj.* [which diverges] *Divergent*.

**DIVERS**, *adj. pl.* [several, sundry] *Plusieurs, divers, différents*.

**DIVERSE**, *adj.* [different, various] *Divers, différent, varié*.

**DIVERSIFICATION**, *s.* [variation, change] *Changement, m.* *variation*, *f.*

To **DIVERSIFY**, *v. a.* [to make different; distinguish, variegate] *Diversifier, changer, varier*.

**DIVERSION**, *s.* [the act of turning any thing off from its course; sport, amusement] *Diversión, f.* *changement de cours, m.* *récréation, f.* *amusement, m.* *avertissement, m.* — [in war, the act of drawing the enemy off from some design] *Diversión, f.* To cause a —, *Faire diversion*.

**DIVERSITY**, *s.* [difference, dissimilitude, variety, change] *Diversité, f.* *différence, f.* *distinction, dissimblance, f.* *variété, f.*

**DIVERSELY**, *adv.* [in different ways, variously] *Diversement, différemment, de diverses manières*.

To **DIVERT**, *v. a.* [to turn off] *Divertir, détourner, distraire, faire diversion*. They spared nothing to — my grief, *Ils n'épargnèrent rien pour faire diversion à mon chagrin*. To — from, *Dé-s'appliquer, appliquer moins*. — [to entertain] *Divertir, amuser, égayer, délasser*. \*\* [to embeszzle] *Divertir, voler, dérober, fortifier*.

**DIVERTING**, **DIVERTISING**, or **DIVERTIVE**, *adj.* *Divertissant, amusant, plaisant, agréable*.

**DIVERTISEMENT**, *s.* [recreation] *Divertissement, m.* *amusement, m.* *récréation, f.* *passé-temps, m.*

To **DIVEST**, *v. a.* [to strip, deprive of clothes, or goods] *Dépouiller, déposséder, ôter, enlever*. To — oneself, *Se dévêtir*.

**DIVESTURE**, [putting off] *Dépouillement, m.* *dévestissement, m.*

**DIVIDABLE**, *adj.* [that may be separate] *Divisible*.

To **DIVIDE**, *v. a.* [to share, part] *Diviser, séparer, partager, repartir*. To — a thing in two, *partager, diviser, une chose en deux*. God divided the waters from the waters, *Dieu sépara les eaux des eaux*. Let us — the prey amongst them, *Partageons le butin entre eux*. To — the wave, *Couper la lame*. — [to disunite by discord] *Diviser, désunir, mettre la discorde ou la division*. To — a family, *Mettre la discorde dans une famille*.

To —, *v. n.* [to part; sunder; break friendship] *Se diviser, se désunir*.

**DIVIDEDLY**, *adj.* [separately] *Séparément*.

**DIVIDEND**, *s.* [number given to be divided] *Dividende, m.* — [share, portion] *Part, m.* *portion, f.* *dividende, v.* *coupon, m.*

**DIVIDER**, *s.* [that divides] *Qui divise; qui met la division; distributeur, m.* *diviseur, m.* *espèce de compas de mathématique*.

**DIVINATION**, *s.* [foretelling of future things] *Divination, f.* *prédiction, f.* *prophétie, f.* *nécromancie, f.*

**DIVINE**, *adj.* [proceeding from God, godly] *Divin, de Dieu; céleste; excellent, merveilleux, admirable, sublime*. The — virtues, *Les vertus théologiques*.

—, *s.* [a theologian, a clergyman] *Théologien, m.* *Ecclesiastique, m.*

To —, *v. a.* [to foretell; guess] *Deviner, prédire, prophétiser; conjecturer, pressentir, soupçonner*.

**DIVINELY**, *adv.* [Divinement, d'une manière

divine, en Dieu, merveilleusement, excellentement.

**DIVINER**, *s.* [a man divining] *Devin*, *m.* qui prédit; *qui conjecture; aruspice*, *m.* *devineur*, *m.* *qui devine*.

**DIVINERESS**, *s.* [a woman divining] *Prophétesse*, *f.* *devineresse*, *f.*

**DIVING-BELL**, *s.* [a machine to dive into the water] *Cloche de plongeur*, *f.*

**DIVINING**, *s.* [from to divine] *Divination*, *f.* l'action de deviner, de prédire ou de conjecturer, etc.

**DIVINITY**, *s.* [deity, godhead] *Divinité*, *f.* essence ou nature divine, *Dieu*, *m.* — [theology] *Théologie*, *f.* To study —, *Etudier en théologie*.

**DIVISIBILITY**, *s.* [quality of admitting division] *Divisibilité*, *f.*

**DIVISIBLE**, *adj.* [separable, that may be divided] *Divisible*.

**DIVISION**, *s.* [dividing; being divided; the part separated; partition; discord, disunion]

*Division*, *f.* *séparation*, *f.* *distinction*, *f.* *partage*, *m.* *désunion*, *f.* *discorde*, *f.* *dissention*, *f.*

*brouillerie*, *f.* *faction*, *f.* A — betwixt two words, *Division*, ou plutôt *trait-d'union* entre deux mots.

— of soldiers, *Division*, *f.* *brigade*, *f.* To cause a —, *Brouiller*. \* There was a — amongst the people, *Il y avait de la discorde parmi le peuple*.

— [in arithmetic] *Division*, *f.* — [in music] *Fredon*, *m.* To run divisions, *Fredonner*.

**DIVISOR**, *s.* [in arithm.; the number by which the dividend is divided] *Diviseur*, *m.* *partiteur*, *m.*

**DIVORCE**, *s.* [the separation of man and wife] *Divorce*, *m.* A bill of —, *Une lettre de divorce*.

— [separation, disunion] *Séparation*, *f.* *désunion*, *divorce*, *m.*

To —, *v. a.* [to separate a husband and wife; separate by violence] *Répudier une femme*, *faire divorce avec elle*. He has divorced the pleasures, *Il a fait divorce avec les plaisirs*.

**DIVORCEMENT**, *s.* [divorce, separation of marriage] *Divorce*, *m.* *dissolution de mariage*, *f.* *repudiation*, *f.*

To DIVULGE, *v. a.* [to publish, tell, reveal to the world] *Divulguer*, *publier*, *manifeste*, *rendre public*

**DIVULGER**, *s.* [who divulges] *Qui divulgue*; *qui publie*.

**DIVULGING**, *s.* *Divulgateion*, *f.* *publication*, *f.*

**DIVULSION**, *s.* [plucking away] *Action d'arracher*, *f.*

To DIZEN, *v. a.* [to dress, deck] *Parer*, *orne*. To — oneself, *S'adoniser*.

**DIZZARD**, *s.* [a blockhead] *Un sot*, *un homme stupide*.

**DIZZINESS**, *s.* [giddiness, whirl in the head] *Vertige*, *m.* She is often taken with a —, *Elle a de fréquents vertiges, des étourdissements*.

**DIZZY**, *adj.* [giddy, vertiginous] *Fertigineux*, *sujet aux vertiges*. — [thoughtless] *Ecervelé*, *volage*, *étourdi*.

To —, *v. a.* [to whirl round, make giddy] *Faire tourner la tête*, *causer des étourdissements*.

To DO, DOING, DID, DONE, *v. a.* [to practise, perform, effect] *Faire*, dans un grand nombre de sens; *exécuter*, *produire*, *expédier*, *rendre*, *commettre*. You will — no good in it, *Vous n'y ferez rien, vous n'y réussirez pas*. He will — this matter very well, *Il exécutera fort bien cette commission*. — this business, *Expédiez cette affaire*. He did me a great kindness *Il me rendit un grand*

*service*. To do like for like, *Rendre la pareille*. — [to deal, manage] *Faire, démêler*. What have you to do with him? *Qu'avez-vous à faire (ou à démêler) avec lui?* I know not what to do with them, *Je ne sais quoi faire d'eux*. I had much to do to get him to come, *J'ai eu bien de la peine à le faire venir*. — [to put] *Mettre*. [to finish, end] *Finir*, *faire*, *conclure*, *arranger*. The quarrel is done, *La querelle est finie*. All is done, *On a fini, tout est fait*, *conclu*, *arrangé*. To do meat, *Faire à manger*, *préparer la viande*, *la cuire*. To Do AGAIN, *Refaire*, *faire une seconde fois*. To Do AWAY, *Oter*, *emporter*, *désfaire*, *effacer*. To do away the rust, *Oter la rouille*. To Do OFF, *Désfaire*, *tirer*, *ôter*. To Do ON, *Mettre*. To Do OPEN, *Ouvrir*. To Do UP [to fold up] *Plier*, *empaqueter*. To Do OVER, *Enduire*, *couvrir d'un enduit*. To do over with gold, silver, or lead, *Couvrir d'or, d'argent ou de plomb; dorer, argenter, plomber*. To do over with bird-lime, *Gluer, engluer*.

To Do, *v. n.* [to act, deal; fare] *Faire, aller*, *en user*, *en agir; se porter, se comporter*. To do well or ill by one, *En user bien ou mal avec quelqu'un*. To do by others as we would be done by, *Faire aux autres ce que nous voudrions qu'on nous fît*. Do so no more, *Ne le faites plus, n'y retournez plus*. If ever you do so again, *Si vous le faites jamais; si vous y retournez*. To have carnally to do with a woman, *Avoir affaire à une femme*. You have done very ill with her, *Vous en avez fort mal agi avec elle*. How d'ye do, how do you do? *Comment vous portez-vous?* — [to make an end] *Finir*, *terminer*, *conclure*. I have done with them, *J'ai fini, on terminé avec eux*.

I do hate him, but I will not wrong him, *Je le hais, mais je ne lui ferai point de mal*.

Do, *s.* [an ado] *Bruit*, *m.* *vacarme*, *tintamarre*, *m.* To keep a great do, or to do, *Faire un grand bruit, vacarme, ou tintamarre*.

Do, [a word of command] *Ça*, *Make haste, do, ça, dépêchez-vous*.

Do-ALL, *s.* [a person of general business, C'est lui qui a tout fait, il n'y a personne que lui qui s'en soit mêlé; il a été le factotum.

DO-LITTLE, *s.* [a term of contempt for him who professes much, and performs little] *Termes de mépris relatif à celui qui annonce beaucoup de choses, et qui en exécute peu*.

To DOAT, *v. n. V.* To DOTE.

DOCIBDE, and DOCILE, *adj.* [tractable, easy to be taught] *Docile*, *souple*, *trailable*, *qui apprend aisément*.

DOCILITY, DOCIBLENESS, *s.* [aptness to be taught] *Docilité*, *f.* *aptitude à apprendre*, *f.*

DOCK, *s.* [the stump of the tail] *Le tronçon de la queue*, ce qui reste lorsqu'on a coupé l'extrémité: se dit aussi pour la croupe du cheval, pour le troussé-queue, et pour le culeron. — [an herb and med. root] *Sorte d'aillet ou de patience*, *f.* *Bur-dock*, *Bardane*, *f.* *Glouteron*, *m.* — [a place where water is let in or out at pleasure] *Bassin d'eau*, *m.* *darse*, *f.* — place where ships are built or laid up] *Chantier*, *m.* *forme*, pour la construction des vaisseaux, *f.* *bassin*, *m.* *Dock-yard* [with its gun-wharf] *Arsenal de marine*, *m.*

To — *v. a.* [to cut off the tail] *Couper la queue*; *écourter*, *courtauder*.

To — a ship, *Faire entrer un vaisseau dans un bassin*; le caréner dans le bassin; *lui donner une carène de bassin*.

DOCKET, *s.* [a summary of a large writing]

*Abrié, m. extrait d'un écrit considérable, m. Désomission de banqueroute, f.*

To —, *v. a.* [to mark the contents or titles of papers on the back of them] *Marquer sur le dos des papiers leur contenu ou leur titre.*

DOCTOR, *s.* [one that has taken the highest degree in the faculties of divinity, law, or physic] *Docteur en théologie, m. en droit ou en médecine.* To take one's degree of —, *Prendre ses degrés de docteur, prendre le doctorat.* — [a man skilled in any profession] *Docteur, m. un homme habile en quelque science ou art.* — [a physician] *Docteur, m. médecin, m.*

† To —, *v. a.* [to physic] *Médecamenter.*

DOCTORS-COMMONS, *s.* [a civil as well as ecclesiastical court of judicature, in London] *L'officialité, f. les docteurs communs, m. pl.*

DOCTORAL, *adj.* [relating to a degree of doctor] *Doctoral. The — cap, Bonnet de docteur.*

DOCTORALLY, *adv.* [like a doctor] *En docteur.*

DOCTORESS, *s.* [she who professes the skill of doctor] *Docteur. J. J. a dit: Doctoresse, c'est un terme de mépris.*

DOCTORSHIP, *s.* [a doctor's degree] *Doctorat, m. bonnet, m.* To receive the —, *Prendre le bonnet.*

DOCTRINAL, *adj.* [act of teaching] *Qui contient quelque doctrine; instructif; qui concerne la doctrine, ou l'art d'enseigner; didactique, doctrinal.*

—, *s.* [something that is part of doctrine]

DOCTRINALLY, *adv.* [positively] *En forme de doctrine.*

DOCTRINE, *s.* [that which is taught] *Doctrine, f. savoir, m. érudition, f. sentiment, m. enseignement, m. préceptes, m. pl. maximes, f. pl. dogme, m.*

DOCUMENT, *s.* [instruction, precept] *Document, m. titres, m. pl. pièces, f. pl. précepte, m. instruction, f. enseignement, m.*

DOCUMENTAL, *adj.* [belonging to instruction] *Documental.*

DODDER, *s.* [bot. cuscuta, epithymum; a parasitical plant] *Cuscute, f. barbe de moine, f.*

DODDLE, *v. a.* [to trifle, loiter] *Se traîner; dandiner.*

DODECAGON, or DODECAHEDRON, *s.* [a figure of twelve sides] *Dodécagone, m. dodécahédre, m.*

To DODGE, *v. n.* [to use craft] *Biaisier, tergiverser, dissimuler, chicaner, user de dévances.*

DODO, *s.* *Dodo, m.*

DOE, *f.* [a she-deer, the female of a buck] *Daine, f. la femelle du daim. A doe-rabbit, Lapine, f.*

DOER, *s.* [one that does any thing] *Qui fait; faiseur, m.*

DOES, The third person, pres. tense of *To do*, for *doth, il fait.*

To DOFF, *v. a.* [to put off] *Oter, tirer, dépoiler.*

DOG, *s.* [a domestic quadruped] *Chien, m. A house-dog, Un petit chien. A mastiff-dog or land-dog, Un mâtin, un dogue d'Angleterre. A lap-dog, Un bichon. A setting-dog, Un chien couchant, un chien d'arrêt. A bull-dog, Un chien propre à combattre avec les taureaux. A — that opens false, Un chien babillard. To animate the dogs with the horn and the voice, Baudir. \* To give or send to the dogs, Jeter par les fenêtres; dissiper. \* To go to the dogs, Prendre le chemin de l'hôpital; se ruiner. † A hungry — will eat a dirty pudding, A qui a faim tout est bon. † Love*

me, and love my —, *Qui m'aime, aime mon chien. To play the — in the manger, Faire comme le chien de la fable, qui ne voulait ni manger, ni souffrir qu'un autre mangât. † What I keep a —, and bark myself, On ne prend pas des valets pour se servir soi-même. \*† To have a — in one's belly, Avoir de l'humeur comme un dogue. † An old — will learn no tricks, Quand on est vieux, on n'est plus en état d'apprendre. \*† He is an old — at it, C'est un vieux routier, un vieux renard.*

To Dog, —GING, —GED, *v. a.* [to hunt or to follow one as a dog, insidiously and indefatigably] *Suivre, épier, guetter quelqu'un.*

DOG-BERRY, *s.* [a fruit] *Cornouille, f. Dog-berry-tree, s. Cornouiller, m. Dog-briar, s. [sweet briar that bears the hip] Eglantier, m. Dog-cheap, adj. [a very good penny-worth] A fort bon marché, à vil prix. Dog-collar, *s.* [a collar for a dog] Collier de chien, m. Dog-days, *s. pl.* [canicular days] La canicule, les jours caniculaires.*

DOGE, *s.* [the chief magistrate of Venice and Genoa] *Doge de Venise ou de Gènes, m. Duge's wife] Dogesse, f.*

DOG-FISH, *s.* [the sea-dog or shark] *Chien de mer, m.*

DOGGED, *adj.* [sullen, sulky, sour, morose, ill-humoured, gloomy] *Bourru, chagrin, de mauvaise humeur; brutal.* — [part. adj. of *To dog*] *Suivi, épié, guetté.*

DOGGEDLY, *adv.* [morosely, sullenly] *D'un air bourru; brutalement.*

DOGGEDNESS, *s.* [moroseness, sullenness] *Mauvaise humeur, refrognement, m. caprice, m.*

DOGGER, *s.* [a small ship] *Sorte de petit navire d'un mât.*

DOGGEREL, *adj.* [loose from the measures of regular poetry] *Irrégulier.*

—, *s.* [mean, worthless verses] *Rimaille, f. méchante poésie, vers burlesques.*

DOGGISH, *adj.* [currish; brutal] *De chien; brutal.*

DOG-HOLE, *s.* [a vile, shabby place] *Méchant, petit endroit; méchant, petit trou; chenil, m. logement sale et vilain, m.*

DOG-KENNEL, *s.* [a little hut or house for dogs] *Chenil, m.*

DOG-LATIN, *s.* [barbarous latin] *Latin barbare, latin de cuisine.*

DOG-LOUSE, *s.* [an insect that harbours on dogs] *Tigne ou Teigne, f.*

DOGMA, *s.* [tenet] *Dogme, m.*

DOGMATICAL, or DOGMATICK, *adj.* [positive] *Dogmatique, positif, absolu, magistral.* — [instructive] *Instructif, dogmatique.*

DOGMATICALLY, *adv.* [positively] *Dogmatiquement, d'un ton décisif, d'une manière dogmatique.*

DOGMATICALNESS, *s.* [magisterialness, mock authority] *Ton dogmatique, ton décisif, ton de maître.*

DOGMATIST, *s.* [a magisterial teacher, a positive asserter] *§ Dogmatiseur, m. qui dogmatise.*

To DOGMATIZE, *v. n.* [to assert positively] *Dogmatiser.*

DOGMATIZER, *s.* [a positive asserter] *§ Dogmatiseur, m.*

DOG-ROSE, *s.* [the flower of the hip or common briar] *Rynorrhodon, m. ou rosier sauvage, m. églantier, m. rose ou fleur de l'églantier, f.*

divine, en Dieu; merveilleusement, excellentement.

**DIVINER**, s. [a man divining] *Devin*, m. qui prédit; qui conjecture; *aruspice*, m. devineur, m. qui devine.

**DIVINERESS**, s. [a woman divining] *Prophétesse*, f. devineresse, f.

**DIVING-BELL**, s. [a machine to dive into the water] *Cloche de plongeur*, f.

**DIVINING**, s. [from to divine] *Divination*, f. l'action de deviner, de prédire ou de conjecturer, etc.

**DIVINITY**, s. [deity, godhead] *Divinité*, f. essence ou nature divine, Dieu, m. — [theology] *Théologie*, f. To study —, *Etudier en théologie*.

**DIVISIBILITY**, s. [quality of admitting division] *Divisibilité*, f.

**DIVISIBLE**, adj. [separable, that may be divided] *Divisible*.

**DIVISION**, s. [dividing; being divided; the part separated; partition; discord, disunion] *Division*, f. *séparation*, f. *distinction*, f. *partage*, m. *désunion*, f. *discorde*, f. *dissension*, f. *brouillerie*, f. *faction*, f. A — betwixt two words, *Division*, ou plutôt *trait-d'union* entre deux mots.

— of soldiers, *Division*, f. *brigade*, f. To cause a —, *Brouiller*. "There was a — amongst the people, *Il y avait de la discorde parmi le peuple*. — [in arithmetic] *Division*, f. — [in music] *Fredon*, m. To run divisions, *Fredonner*.

**DIVISOR**, s. [in arithm.; the number by which the dividend is divided] *Diviseur*, m. *partiteur*, m.

**DIVORCE**, s. [the separation of man and wife] *Divorce*, m. A bill of —, *Une lettre de divorce*. — [separation, disunion] *Séparation*, f. *désunion*, *divorce*, m.

To —, v. a. [to separate a husband and wife; separate by violence] *Répudier une femme*, *faire divorce avec elle*. He has divorced the pleasures, *Il a fait divorce avec les plaisirs*.

**DIVORCEMENT**, s. [divorce, separation of marriage] *Divorce*, m. *dissolution de mariage*, f. *répudiation*, f.

To **DIVULGE**, v. a. [to publish, tell, reveal to the world] *Divulguer*, *publier*, *manifester*, *rendre public*.

**DIVULGER**, s. [who divulges] *Qui divulgue*; *qui publie*.

**DIVULGING**, s. *Divulgation*, f. *publication*, f.

**DIVULSION**, s. [plucking away] *Action d'arracher*, f.

To **DIZEN**, v. a. [to dress, deck] *Parer*, *orner*. To — oneself, *S'adonner*.

**DIZZARD**, s. [a blockhead] *Un sot*, *un homme stupide*.

**DIZZINESS**, s. [giddiness, whirl in the head] *Vertige*, m. She is often taken with a —, *Elle a de fréquents vertiges*, *des étourdissements*.

**DIZZY**, adj. [giddy, vertiginous] *Vertigineux*, *sujet aux vertiges*. — [thoughtless] *Ecervelé*, *volage*, *étourdi*.

To —, v. a. [to whirl round, make giddy] *Faire tourner la tête*, *causer des étourdissements*.

To **DO**, **DOING**, **DID**, **DONE**, v. a. [to practise, perform, effect] *Faire*, dans un grand nombre de sens; *exécuter*, *produire*, *expédier*; *rendre*, *commettre*. You will — no good in it, *Vous n'y ferez rien*, *vous n'y réussirez pas*. He will — this matter very well, *Il exécutera fort bien cette commission*. — this business, *Expédier cette affaire*. He did me a great kindness *Il me rendit un grand*

*service*. To do like for like, *Rendre la pareille*. — [to deal, manage] *Faire*, *démêler*. What have you to do with him? *Qu'avez-vous à faire (ou à démêler) avec lui?* I know not what to do with them, *Je ne sais que faire d'eux*. I had much to do to get him to come, *J'ai eu bien de la peine à le faire venir*. — [to put] *Mettre*. [to finish, end] *Finir*, *faire*, *conclure*, *arranger*. The quarrel is done, *La querelle est finie*. All is done, *On a fini*, *tout est fait*, *conclu*, *arrangé*. To do meat, *Faire à manger*, *préparer la viande*, *la cuire*. To do AGAIN, *Refaire*, *faire une seconde fois*. To do AWAY, *Oter*, *emporter*, *défaire*, *effacer*. To do away the rust, *Oter la rouille*. To do OFF, *Défaire*, *tirer*, *ôter*. To do ON, *Mettre*. To do OPEN, *Ouvrir*. To do UP [to fold up] *Plier*, *empaqueter*. To do OVER, *Enduire*, *couvrir d'un enduit*. To do over with gold, silver, or lead, *Couvrir d'or*, *d'argent* ou *de plomb*; *dorer*, *argenter*, *plomber*. To do over with bird-lime, *Gluser*, *engluser*.

To Do, v. n. [to act, deal; fare] *Faire*, *aller*, *en user*, *en agir*; *se porter*, *se comporter*. To do well or ill by one, *En user bien ou mal avec quelqu'un*. To do by others as we would be done by, *Faire aux autres ce que nous voudrions qu'on nous fit*. Do so no more, *Ne le faites plus*, *n'y retournez plus*. If ever you do so again, *Si vous le faites jamais*; *si vous y retournez*. To have carnally to do with a woman, *Avoir affaire à une femme*. You have done very ill with her, *Vous en avez fort mal agi avec elle*. How d'ye do, how do you do? *Comment vous portez-vous?* — [to make an end] *Finir*, *terminer*, *conclure*. I have done with them, *J'ai fini*, *ou terminé avec eux*.

I do hate him, but I will not wrong him, *Je le hais*, *mais je ne lui ferai point de mal*.

Do, s. [an ado] *Bruit*, m. *vacarme*, *tintamarre*, m. To keep a great do, or to do, *Faire un grand bruit*, *vacarme*, *ou tintamarre*.

Do, [a word of command] *ça*, *Make haste*, *do*, *ça*, *dépêchez-vous*.

Do-ALL, s. [a person of general business. C'est lui qui a tout fait, il n'y a personne que lui qui s'en soit mêlé; il a été le factotum.

DO-LITTLE, s. [a term of contempt for him who professes much, and performs little] *Termes de mépris relatifs à celui qui annonce beaucoup de choses, et qui en exécute peu*.

To **DOAT**, v. n. V. To **DOTE**.

**DOCIBDE**, and **DOCILE**, adj. [tractable, easy to be taught] *Docile*, *souple*, *trailable*, *qui apprend aisément*.

**DOCILITY**, **DOCIBLENESS**, s. [aptness to be taught] *Docilité*, f. *aptitude à apprendre*, f.

**DOCK**, s. [the stump of the tail] *Le tronçon de la queue*, ce qui reste lorsqu'on en a coupé l'extrémité; se dit aussi pour la croupe du cheval, pour le troussé-queue, et pour le culeron. — [an herb and med. root] *Sorte d'aillet ou de patience*, f. *Bur-dock*, *Bardane*, f. *Glouteron*, m. — [a place where water is let in or out at pleasure] *Bassin d'eau*, m. *darso*, f. — place where ships are built or laid up] *Chantier*, m. *forme*, pour la construction des vaisseaux, f. *bassin*, m. *Dock-yard* [with its gun-wharf] *Arsenal de marine*, m.

To — v. a. [to cut off the tail] *Couper la queue*; *décourter*, *courtauder*.

To — a ship, *Faire entrer un vaisseau dans un bassin*; *le caréner dans le bassin*; *lui donner une carène de bassin*.

**DOCKET**, s. [a summary of a large writing]

*Arrivé, m. extrait d'un écrit considérable, m. Dénonciation de banqueroute, f.*

To —, *v. a.* [to mark the contents or titles of papers on the back of them] *Marquer sur le dos des papiers leur contenu ou leur titre.*

DOCTOR, *s.* [one that has taken the highest degree in the faculties of divinity, law, or physic] *Docteur en théologie, m. en droit ou en médecine. To take one's degree of —, Prendre ses degrés de docteur, prendre le doctorat. [a man skilled in any profession] Docteur, m. un homme habile en quelque science ou art. — [a physician] Docteur, m. médecin, m.*

† To —, *v. a.* [to physic] *Médecamenter.*

DOCTORS-COMMONS, *s.* [a civil as well as ecclesiastical court of judicature, in London] *L'officé, f. les docteurs communs, m. pl.*

DOCTORAL, *adj.* [relating to a degree of doctor] *Doctoral. The — cap, Bonnet de docteur.*

DOCTORALLY, *adv.* [like a doctor] *En docteur.*

DOCTRESS, *s.* [she who professes the skill of doctor] *Docteur. J. J. a dit: Doctresse, c'est un terme de mépris.*

DOCTORSHIP, *s.* [a doctor's degree] *Doctorat, m. bonnet, m. To receive the —, Prendre le bonnet.*

DOCTRINAL, *adj.* [act of teaching] *Qui contient quelque doctrine; instructif; qui concerne la doctrine, ou l'art d'enseigner; didactique, doctrinal.*

—, *s.* [something that is part of doctrine]

DOCTRINALLY, *adv.* [positively] *En forme de doctrine.*

DOCTRINE, *s.* [that which is taught] *Doctrine, f. savoir, m. érudition, f. sentiment, m. enseignement, m. préceptes, m. pl. maximes, f. pl. dogme, m.*

DOCUMENT, *s.* [instruction, precept] *Document, m. titres, m. pl. pièces, f. pl. précepte, m. instruction, f. enseignement, m.*

DOCUMENTAL, *adj.* [belonging to instruction] *Documental.*

DODDER, *s.* [bot; euscuta, epithymum; a parasitical plant] *Câscute, f. barbe de moine, f.*

DODDLE, *v. n.* [to trifle, loiter] *Se traîner; dandiner.*

DODECAGON, or DODECAHEDRON, *s.* [a figure of twelve sides] *Dodécagone, m. dodecèdèdre, m.*

TO DODGE, *v. n.* [to use craft] *Blâiser, tergiverser, dissimuler, chicaner, user de détours.*

DODO, *s.* *Dodo, m.*

DOE, *s.* [a she-deer, the female of a buck] *Daine, f. la femelle du daim. A doe-rabbit, Lapine, f.*

DOER, *s.* [one that does any thing] *Qui fait; faiseur, m.*

DOES, *The third person, pres. tense of To do, for doth, Il fait.*

TO DOFF, *v. a.* [to put off] *Oter, tirer, dé-pouiller.*

DOG, *s.* [a domestic quadruped] *Chien, m. A house-dog, Un petit chien, A mastiff-dog or land-dog, Un mâtin, un dogue d'Angleterre A lap-dog, Un bichon. A setting-dog, Un chien couchant, un chien d'arrêt. A bull-dog, Un chien propre à combattre avec les taureaux. A — that opens false, Un chien babillard. To animate the dogs with the horn and the voice, Baudir. \* To give or lead to the dogs, Jeter par les fenêtres; dissiper. \* To go to the dogs, Prendre le chemin de l'hôpital; se ruiner. † A hungry — will eat a dirty pudding, A qui a faim tout est bon. † Love*

me, and love my —, Qui m'aime, aime mon chien. To play the — in the manger, Faire comme le chien de la fable, qui ne voulait ni manger, ni souffrir qu'un autre mangât. † What ' keep a —, and bark myself, On ne prend pas des valets pour se servir soi-même. \*† To have a — in one's belly, Avoir de l'humeur comme un dogue. † An old — will learn no tricks, Quand on est vieux, on n'est plus en état d'apprendre. \*† He is an old — at it, C'est un vieux routier, un vieux renard.

TO DOG, -GING, -GED, *v. a.* [to hunt or to follow one as a dog, insidiously and indefatigably] *Suivre, épier, guetter quelqu'un.*

DOG-BERRY, *s.* [a fruit] *Cornouille, f. Dog-berry-tree, s. Cornouiller, m. Dog-briar, s. [sweet briar that bears the hip] Églantier, m. Dog-cheap, adj. [a very good penny-worth] A fort bon marché, à vil prix. Dog-collar, *s.* [a collar for a dog] Collier de chien, m. Dog-days, *s. pl.* [canicular days] La canicule, les jours caniculaires.*

DOGE, *s.* [the chief magistrate of Venice and Genoa] *Doge de Venise ou de Gènes, m. Doge's wife] Dogesse, f.*

DOG-FISH, *s.* [the sea-dog or shark] *Chien de mer, m.*

DOGGED, *adj.* [sullen, sulky, sour, morose, ill-humoured, gloomy] *Bourru, chagrin, de mauvaise humeur; brutal. — [part. adj. of To dog] Suivi, épier, guetté.*

DOGGEDLY, *adv.* [morosely, sullenly] *D'un air bourru; brutalement.*

DOGGEDNESS, *s.* [moroseness, sullenness] *Mauvaise humeur, refrègement, m. caprice, m.*

DOGGER, *s.* [a small ship] *Sorte de petit navire à un mât.*

DOGGEREL, *adj.* [loose from the measures of regular poetry] *Irrégulier.*

—, *s.* [mean, worthless verses] *Rimaille, f. méchante poésie, vers burlesques.*

DOGGISH, *adj.* [currish; brutal] *De chien; brutal.*

DOG-HOLE, *s.* [a vile, shabby place] *Méchant, petit endroit; méchant, petit trou; chenil, m. logement sale et vilain, m.*

DOG-KENNEL, *s.* [a little hut or house for dogs] *Chenil, m.*

DOG-LATIN, *s.* [barbarous latin] *Latin barbare, latin de cuisine.*

DOG-LOUSE, *s.* [an insect that harbours on dogs] *Tigne ou Teigne, f.*

DOGMA, *s.* [tenet] *Dogme, m.*

DOGMATICAL, or DOGMATICK, *adj.* [positive] *Dogmatique, positif, absolu, magistral. — [instructive] Instructif, dogmatique.*

DOGMATICALLY, *adv.* [positively] *Dogmatiquement, d'un ton décisif, d'une manière dogmatique.*

DOGMATICALNESS, *s.* [magisterialness, mock authority] *Ton dogmatique, ton décisif, ton de maître.*

DOGMATIST, *s.* [a magisterial teacher, a positive asserter] *§ Dogmatiseur, m. qui dogmatise.*

TO DOGMATIZE, *v. n.* [to assert positively] *Dogmatiser.*

DOGMATIZER, *s.* [a positive asserter] *§ Dogmatiseur, m.*

DOG-ROSE, *s.* [the flower of the hip or common briar] *Kynorrhodon, m. ou rosier sauvage, m. églantier, m. rose ou fleur de l'églantier, f.*



**DOGS-BANE**, *s.* [bot.; apocynum; a med. plant] *Apocin*, *m.* *Tuechien*, *m.*

**DOGS-EAR**, *s.* [a plant] *Oreille de lièvre*, *f.* *S* — (when the leaves of a book are turned in at the corners), *Cornes*, *f. pl.*

**DOG-SLEEP**, *s.* [a pretended sleep] *Sommeil feint ou prétendu*. To sleep a —, *Faire semblant de dormir*.

**DOGSKIN**, *adj.* [made of the skin of a dog] *Fait de peau de chien*.

**DOGS-GRASS**, *s.* [quick-grass, couch-grass; a med. herb, *Chiendent*, *m.* *Pied-de-poule*, *m.* *Tirsa*, *m.*

**DOG-STAR**, *s.* *Sirius*, *m.* *la canicule*.

**DOG-TEETH**, *s.* *Dents aillères*, *dents canines*, *f.*

**DOGS-TOOTH**, *s.* [a medicinal plant] *Dent de chien*, *f.*

**DOG-TRICK**, *s.* [an ill-turn, a surly treatment] *Mauvais office*, *mauvais tour*.

**DOG-TROT**, *s.* [a gentle trot] *Petit trot*, *m.*

**DOGS-WEED**, *s.* [an herb] *Ciboulette*, *f.*

**DOG-WEARY**, *adj.* [tired as a dog] *Las comme un chien*, *extrêmement las*.

**DOG-WOOD**, *s.* [bot.; cornus, cornelian-cherry] *Cornouiller*, *m.*

**DOILY**, *s.* [a species of woollen stuff] *Sorte d'étoffe de laine*, *f.*

† **DOING**, *s.* *L'action de faire*, *fait*, *m.* *effort*, *m.* *affaire*, *f.* *action*, *f.*

—, *adj.* *Ex.* : To be always —, *Être toujours en action*, *avoir toujours quelque chose à faire*. *Tis a —*, *On y travaille, on est après*. *It has been long a —*, *Il y a long-temps qu'on y travaille*. To keep one —, *Tenir quelqu'un en haleine*, *lui donner toujours de l'occupation*.

**DOINGS**, *s. pl.* [acts, actions] *Faits*, *m. pl.* *actions*, *f. gestes*, *m. pl.* I don't like these —, *Je n'approuve point ces façons de faire*. *You make fine —*, *Vous faites de belles affaires*.

**DOIT**, *s.* [a small piece of money in the Low-Countries, called in Dutch, *duyt*] *Petite monnaie des Pays-Bas*, *valant la moitié d'un liard*.

**DOLE**, *s.* [the act of dealing, share, anything dealt] *Partage*, *m.* *part*, *f.* *portion*, *f.* — [donative, gift] *Présent*, *m.* *largesse*, *f.* *don fait au peuple*, *m.* — [grief, sorrow, misery] *Chagrin*, *m.* *peine*, *f.* *misère*, *f.* *douleur*, *f.*

To —, *v. a.* [to deal, distribute] *Donner*, *distribuer*, *faire présent*.

**DOLEFUL**, *adj.* [sorrowful, dismal] *Triste*; *désolé*, *chagrin*, *déplorable*, *lugubre*, *plaintif*, *dolent*. *A — cry*, *Un cri lugubre ou plaintif*. *A — humour*, *Une humeur triste ou chagrine*.

**DOLEFULLY**, *adv.* [in a sorrowful manner] *Tristement*, *avec tristesse*, *d'un air chagrin*, *d'un ton plaintif*.

**DOLEFULNESS**, *s.* [sorrow, melancholy] *Tristesse*, *f.* *chagrin*, *m.* *melancolie*, *f.*

**DOLENT**, *adj.* [sorrowful] *Dolent*, *triste*.

**DOLESOME**, *adj.* *V. DOLEFUL*.

**DOLL**, *s.* [a little girl's puppet or baby] *Poupée*, *f.* *catin*, *f.*

**DOLLAR**, *s.* [rix-dollar; a German coin (about 2s.)] *Risdale*, *f.*

**DOLORIFICK**, and **DOLOROUS**, *adj.* [painful, sorrowful, dismal] *Dououreux*, *qui cause de la douleur*; *triste*, *lugubre*.

**DOLOUR**, *s.* [grief, sorrow] *Douleur*, *f.* *peine*, *f.* *souffrance*, *f.* *chagrin*, *m.* *tristesse*, *f.*

**DOLPHIN**, *s.* [a sea-fish of the whale kind] *Dauphin*, *m.* *flèche de mer*, *f.* *bec d'oie*, *m.* — of the mast: (in sea-language) *Badarne des mâts maîtres*, *f.*

**DOLT**, *s.* [a heavy stupid fellow, a blockhead]

*Un sot*, *un benêt*, *un imbécille*, *un idiot*, *un bœuf*, *lourd*.

**DOLTISH**, *adv.* [stupid, dull] *Stupide*, *lourd*, *hébété*.

**DOLTISHLY**, *adv.* [in a dull or stupid manner] *Pesamment*, *d'une manière stupide*, *bêtement*.

**DOLTISHNESS**, *s.* [stupidity] *Stupidité*, *f.* *bêtise*, *f.*

**DOMAIN**, *s.* [dominion, possession] *Domaine*, *m.* *possession*, *f.* *biens*, *m. pl.*

**DOME**, *s.* [a cupola] *Dome*, *m.*

**DOME**, *s.* [sentence] *V. Doom*.

**DOMESTIC**, *adj.* [belonging to the house, private; intestine] *Domestique*, *privé*; *ou bien qui n'est point étranger*, *intestin*; *casanier*. — *animal*, *Animal domestique*. — *war*, *Guerre intestine*.

**DOMESTIC**, *s.* [a servant] *Domestique*, *m.* *serviteur*, *m.* — [one's house or family] *Domestique*, *m.* *intérieur de la maison*, *m.* I would have nobody know what passes in my —, *Je ne veux pas qu'on sache ce qui se passe dans mon domestique*, *ou chez moi*.

To **DOMESTICATE**, *v. a.* [to withdraw from the public] *Rendre domestique*.

**DOMICIL**, *s.* [abode] *Domicile*, *m.* *habitation*, *f.* *demeurs*, *f.*

**DOMINANT**, *adj.* [predominant, presiding] *Dominant*.

To **DOMINATE**, *v. a.* [to prevail over] *Dominer*.

**DOMINATION**, *s.* [power, dominion, tyranny] *Domination*, *f.* *empire*, *m.* *gouvernement*, *m.* *autorité*, *f.*

**DOMINATOR**, *s.* [the presiding or predominant person, or power] *Dominateur*, *m.*

To **DOMINEER**, *v. a.* [to rule with a despotical power] *Dominer*, *être le maître*, *maîtriser*, *commander en despote*. He loves always to — where-ever he is, *Il veut dominer partout où il est*. Reason must — over the passions, *Il faut que la raison maîtrise les passions*. — [to bluster, to swagger] *Tempêter*; *faire l'arrogant*, *l'insolent*, *le tapageur*; *agir comme si l'on avait droit de tout faire impunément*.

**DOMINEERING**, *adj.* [haughty, imperious, assuming command] *Insolent*, *impérieux*, *fier*, *altier*.

**DOMINICAL**, *adj.* [which notes the Lord's day] *Dominical*. The dominical letter, *La lettre dominicale*.

**DOMINICAN**, *s.* [a white friar] *Dominicain*, *jacobin*, *m.*

**DOMINION**, *s.* [government, sovereign authority; territory, region] *Empire*, *m.* *domination*, *f.* *gouvernement*, *m.* *puissance*, *f.* *souveraineté*, *f.* *les états d'un prince*, *les terres de son obéissance*. The king's dominions, *Les états du roi*, *m.*

**DOMINO**, *s.* [a sort of hood, worn by canons, etc.] *Camail*, *m.* — [a masquerade-dress] *Domino*, *m.* — [a sort of game] *Domino*, *m.*

**DON**, *s.* [a Spanish gentleman] *Don*, *m.* *titre espagnol qui répond à celui de monsieur*.

**DONARY**, *s.* [a thing given to sacred uses] *Don pieux*.

**DONATION**, *s.* [the act of giving, or the deed or grant by which a thing is given] *Donation*, *f.*

**DONATIVE**, *s.* [a gift, a dole] *Don*, *m.* *présent*, *m.* *largesse*, *f.* — [among the ancient Romans, a gratuity made to the soldiery] *Donatif*, *m.*

**DONE**, *part. adj.* [from to do] *Fait*, *fait*, *conclu*, *à bâclé*. Is it —? *Est-ce fait?* The business is —, *L'affaire est conclue*. Church is —, *Le service divin a été on sort de l'église*. To be —, *à*

*faire*. It will be wisely — of you, *Ce sera sagement fait à vous; vous saries sagement.* — [boiled, speaking of meat] *Cuit*. This meat is not — enough, *Cette viande n'est pas assez cuite*. Overdone, *Trop cuit*. Underdone, *Trop peu cuit*. — [a kind of interjection: I yield, or agree to it] *Tape; j'y consens*.

**DONGEON** or **DONJON**, *s.* [the highest and strongest part of a tower or castle, where prisoners used to be kept, now called **DUNGEON**; which see] *Donjon*, *m.*

**DONOR**, *s.* [giver] *Donateur*, *m.*

**DONT** for **do not**. I — love her, *Je ne l'aime pas*.

**DOODLE**, *s.* [a trifler, an idler] *Fainéant*, *m.* *bagaynardier*.

**DOOM**, *s.* [sentence, judgment, condemnation] *Sentence*, *f.* *jugement*, *m.* *condamnation*, *f.* *À sever* —, *Un jugement sévère*. — [the state to which one is destined] *Destination*, *f.* *sort*, *m.*

To —, *v. a.* [to judge, to condemn] *Juger*, *condamner*.

To —, [to destine] *Destiner*. The gods have doomed him to reign, *Les dieux l'ont destiné à régner*.

**DOOMSDAY**, *s.* [the day of final and universal judgment] *Le jugement dernier*.

**DOOMSDAY-BOOK**, *s.* [a book made by order of William the conqueror, in which the estates of the kingdom were registered] *Le grand cadastre*, *un grand terrier d'Angleterre*.

**DOOR**, *s.* [the gate of a house] *Porte*. A street-door, *Porte de la rue*, ou *de devant*. A back-door, *Porte de derrière*. A folding-door, *Porte brisée*. To lock the —, *Fermer la porte à clé*. To clear, to open a —, || *Débâcler une porte*. † — [a house, in familiar language] *Maison*, *f.* *logis*, *m.* To keep within doors, *Rester au logis*, *garder la maison*. To turn one out of doors, *Chasser quelqu'un*. To find the — shut, *Trouver visage de bois*. To show one the —, *Faire danser un branle de sortie à quelqu'un*. \* — [passage, entrance] *Porte*, *f.* *passage*, *m.* *avenue*, *f.* *entrée*, *f.* To shut the — against all crimes, *Fermer la porte à tous les crimes*, *les prévenir*, *les empêcher*. At the — of life, *À l'entrée*, *au commencement de la vie*. \* At the — of any one, *Que l'on peut imputer à quelqu'un*; dont on est responsable, *culpable*. The fault lies wholly at my —, *C'est ma faute: on peut m'imputer la faute*. Out of —, or **DOORS** [no more to be found] *Qui n'est plus*, *qui n'existe plus*. Next — to, *À la porte de*; *fig. qui approche, qui avoisine, près de, voisin de*. He lives next — to me, *Il demeure à ma porte, sa maison touche la mienne*. \* A crime unpunished is next — to another, *Un crime impuni est voisin d'un autre*.

**DOOR-KEEPER**, *s.* [porter] *Portier*, *m.* ou *suiss*, *m.* *concierge*, *m.* *Door-keeper in a prison*, *Le guichetier d'une prison*.

**DOOR-POSTS**, *s. pl.* *Les jambages d'une porte*, *m. pl.*

**DORÉE**, or **JOHN DORÉE**, (so called from the French *jaune doré*), *s.* [ichthyol.; a flat sea-fish, whose sides appear gilt] *Dorée*, *f.* *poisson de Saint Pierre*, *m.* *faber ou forgeron*, *m.*

**DORICK**, *adj.* [in architecture] *Dorique*. — or — der, *Ordre dorique*. — or **Dorian** music [a sort of grave music] *Musique dorientale*, ou *grave*, *le mode dorien*. — dialect, *Le dialecte dorien*.

**DORMANT**, *adj.* [sleeping, private, concealed] *Dormant*, *mort*, *qu'on ne fait point valoir*; *caché*, *secret*. Money that lies —, *Argent mort*. To keep in reserve a privilege —, *Tenir un privilège secret, sans le faire valoir*.

**DORMER**, *s. Ex.*: A dormer-window in the roof of a house] *Lucarne*, *f.*

**DORMITORY**, *s.* [a place to sleep in, a room with many beds] *Dortoir*, *m.* — [a burial-place] *Cimetière*, *f.*

**DORMOUSE**, *s.* [a small animal that passes the winter in sleep] *Loir*, *m.* *rat velu*, *m.*

**DORR**, or **DRONE**, *s.* [an insect] *Bourdon*, *m.*

**DORSAL**, *adj.* [belonging to the back] *Dorsal*.

**DORSEL**, or **DORSER**, *s.* [a sort of basket to be carried on the back of men] *Hotte*, *f.* The arms or handles of a —, *Bretelles de hotte*, *f. pl.*

**DORTURE**, *s.* [a dormitory] *Dortoir*, *m.*

**DOSE**, *s.* [a certain quantity of any medicine] *Dose*, *f.* *prise*, *f.* \* He has his —, *Il a sa dose*, *autant qu'il en peut prendre*.

To —, *v. a.* [to proportion a medicine to the patient or disease] *Doser*.

**DOSSIL**, *s.* [a plecter; a nodule or lump of lint to be laid on a sore] *Bourdonnet*, *m.* *tente pour une plaie*, *f.* *charpie*, *f.*

**DOST**, The second person, pres. tense of *To do*, which see.

**DOT**, *s.* [a small point or spot to mark any place in a writing] *Point*, *m.*

To **DOT**, — **TING**, — **TED**, *v. n.* [to make dots] *Pointer*, *faire des points*.

**DOTAGE**, *s.* [deliriousness, imbecillity of mind] *Radotage*, *m.* *folie*, *f.* *extravagance*, *f.* *delire*, *m.* *visions*, *f. pl.*

**DOTAL**, *adj.* [relating to the portion of a woman] *Qui concerne la dot*, *dotal*.

**DOTARD**, *s.* [a man whose age has impaired his intellects] *Un vieux radoteur*, *un barbon*, *m.*

To **DOTE**, *v. n.* [to rave, be delirious; be in love to extremity] *Radoter*, *réver*, *extravaguer*; *aimer éperduement, jusqu'à la folie*. To make one to dote upon, *Affoier*. She doted upon him, *Elle l'aimait à la folie*.

**DOTER**, *v. V.* **DOTARD**.

**DOTING**, *adj. Ex.*: An old — man, *Un vieux radoteur*, ou *révêr*. A — woman, *Une radoteuse*. — upon, *Assoté*, *affoïé*.

**DOTINGLY**, *adv.* [fondly] *Follement*, *avec extravagance*, *en radoteur*.

**DOTTARD**, *s.* [a tree kept low by cutting] *Té-tard*, *m.*

**DOUBLE**, *adj.* [twice as much] *Double*. To tie with a — knot, *Nouer a double nœud*. A — house, *Une maison double, qui a deux chambres de plein pied*. A — cherry, *Deux cerises sur un seul pied, deux cerises jumelles*. To play — or quit, *Jouer à quitte ou double*. A — entendre, *Un mot à double entente*. — thick cream, *Crème demi double*, *f.* \* — [dissembling, treacherous] *Double*, *faux*, *fourbe*, *trâtre*, *dissimulé*.

— *adverbially used for doubly*. To lie —, *Coucher deux ensemble*. To fold —, *Plier en deux, mettre en double*. To pay — the value, *Payer au double*. To see —, *Voir les objets doubles, avoir la berlue*. **DOUBLE-BITING**, *adj.* [biting or cutting on either side] *A deux tranchants*. **DOUBLE-BUTTONED**, *adj.* [having two rows of buttons] *Qui a deux rangs de boutons*. **DOUBLE-CHIN**, *s.* *Double menton*, *m.* *menton à double étage*, *m.*

**DOUBLE-DEALER**, *s.* [a deceitful fellow] *Un fourbe*, *un trompeur*, *un homme à trois visages*. **DOUBLE-DEALING**, [artifice, dissimulation] *Artifice*, *m.* *dissimulation*, *f.* *fourberie*, *f.* *duplicité*, *f.* *mauvaise foi*. To **DOUBLE-GILD**, *v. a.* *Surdorer*.

**DOUBLE-HANDED**, *adj.* [having two hands] *Qui a deux mains*; *fig. qui a deux faces, un bon et un mauvais côté*. **DOUBLE-HEADED**, *adj.* [in gardening; having the flowers growing one to another] *A deux*

*tes*. **DOUBLE-LEAF**, *s.* [bot.; ophris, bifolia, two blade; a medicinal plant] *Double feuille*. To **DOUBLE-LOCK**, *v. a.* [to shut the lock twice] *Fermer à double tour*. **DOUBLE-MEANING**, *s.* *Ambiguïté*, *f.* **DOUBLE-TONGUED**, *adj.* [deceitful] *Faux, menteur, dissimulé*.

**DOUBLE**, *s.* [twice the quantity or number] *Le double*. The plague increased to the —. *La peste augmenta du double*. — [strong beer] *Double bière*. — [a trick] *Une fourberie, un tour de coquin, une imposture*. — [a mistake of a compositor in a printing-office, that sets the same words twice] *Doublet*, *m.*

To —, *v. a.* [to enlarge any quantity by addition of the same quantity] *Double; mettre une fois autant; mettre en double, ou plier en deux*. To — the ranks, *Doubler les rangs*. To — a piece of linen, *Mettre un linge en double*. — [to pass round a headland, to sail round a cape] *Doubler, parer, passer au-delà*.

To —, *v. n.* [to increase to the double] *Augmenter, croître du double*. The number of men doubles within the space of three hundred years, *Le nombre des hommes augmente du double dans l'espace de trois cents ans*. [to enlarge the stake to twice in play] *Doubler, faire paroli*. — [to turn back] *Retourner ou revenir sur ses pas; ruser, en parlant d'un lièvre*. To — [to play tricks] *Dissimuler, biaiser, ruser, fourber, user d'artifice*.

**DOUBLET**, *s.* [a sort of garment] *Pourpoint*, *m.* — [at dice] *Doublet*, *m.* *deux dés de même point*; *fig. une paire, une couple*. — *pl.* [among playing-card-makers] *Etreuses*, *f. pl.*

**DOUBLING**, *s.* [from To double] *L'action de doubler*. The doublings of a hare, *Les ruses d'un lièvre*. — [fir-lining of the bits in sea-language] *Cousin des bittes*, *m.*

**DOUBLON**, *s.* [a Spanish coin, valued at two pistoles] *Doublon*, *m.*

**DOUBLY**, *adv.* [twice the quantity, or degree] *Doublément*. To raise a thing — and triply at an auction, *Enchérir par doublement et par triplement*.

**DOUBT**, *s.* [uncertainty of mind, suspense, scruple, perplexity, irresolution, suspicion] *Doute*, *m.* *incertitude*, *f.* *soupçon*, *m.* *suspicion*, *m.* *scrupule*, *m.* *difficulté*, *f.* I make no — on't, *Je n'en doute pas*. I stand in — of you, *J'ai quelque soupçon sur vous*. You can answer to every —, *Vous pouvez lever tous les scrupules, répondre à toutes les difficultés*. Without —, *Sans doute, indubitablement*. No — but.... *Sans doute que....*

To —, *v. a.* [to hold questionable, fear, suspect, distrust] *Douter, révoquer en doute, craindre, se douter, soupçonner, se défier*. I — your empire over his mind, *Je doute de votre pouvoir sur son esprit*.

To —, *v. n.* [to question, be in uncertainty, be in suspense] *Douter, suspendre son jugement*. We may lawfully —, inclining neither to one side or the other, *Nous pouvons légitimement douter, sans incliner d'un côté ni de l'autre*.

**DOUBTED**, *part. adj.* *Révoqué en doute, dont on doute*. To be —, *Douteux*. Not to be —, *Indubitable*.

**DOUBTFUL**, *adj.* [uncertain, not secure, dubious] *Douteux, incertain, dont on n'est pas sûr*. — [who is in doubt, not confident] *Qui doute, incertain, irrésolu, qui est en suspens; qui a des craintes, des soupçons*.

**DOUBTFULLY**, *adv.* [dubiously, irresolutely, ambiguously] *En doutant, dans l'incertitude, avec doute, douteusement*.

**DOUBTFULNESS**, *s.* [dubiousness] *Incerti-*

*tude, f. suspension de jugement, f. ambiguïté, f. irresolution, f. doute m.*

**DOUBTINGLY**, *adv.* **V. DOUBTFULLY**.

**DOUBTLESS**, *adj.* [without fear] *Sans peur, qui ne craint rien, tranquille*.

—, *adv.* [without doubt] *Sans doute, indubitablement*.

**DOUBTLESSLY**, *adj.* [unquestionably] *Indubitablement, incontestablement*.

**DOUCEUR**, *s.* [battery; a lure; a coaxing temptation] *Douceurs*, *f. pl.*

**DOUGH**, *s.* [the paste of bread yet unbaked] *Pâte*, *m.*

† My cake is —, *J'ai manqué mon coup*.

**DOUGH-BAKED**, *adj.* [not baked enough] *À demi-cuit; fig. manqué, imparfait*.

**DOUGH-KNEADED**, *adj.* [soft; capable of being kneaded like dough] *Mou, qui peut être comme de la pâte, souple comme un gari*.

**DOUGHTINESS**, *s.* [valour; bravery] *Valeur, f. bravoure, f. courage, m.*

**DOUGHTY**, *adj.* [brave, noble, eminent; used only ironically] *Brave, noble, illustre, courageux, vaillant*.

**DOUGHY**, *adj.* [unsound, soft, unhardened] **V. DOUGH-BAKED**.

To **DOUSE**, *v. a. and n.* [to put over head suddenly in the water, to fall into the water] *Précipiter et se précipiter dans l'eau; jeter quelqu'un dans l'eau; tomber dans l'eau*. To — [in sea-language] *Larguer ou mollir*.

**DOVE**, *s.* [a pigeon] *Pigeon, m. colombe, f.* A dish of doves, *Un plat de pigeons*. A ring-dove, *Un ramier, pigeon sauvage*. A turtle-dove, *Une tourterelle*.

**DOVECOT, or DOVE-HOUSE**, *s.* [a house for pigeons] *Pigeonnier, m. colombier, m.*

**DOVE-TAIL**, *s.* [among joiners; a sort of joining] *Queue d'aronde, f.*

**DOVETAILED**, *adj.* [fastened in the dovetail way] *En queue d'aronde*.

**DOWAGER**, *s.* [a widow with a jointure] *Douairière, f.* The queen-dowager, *La reine douairière*.

**DOWDY**, *s.* [an awkward, ill dressed, inelegant woman] *Une grosse femme sans manières, ou sans beauté*.

**DOWER, and DOWERY**, *s.* [that which the wife bringeth to her husband in marriage, the gift of a husband to a wife, that which the widow possesses] *Dot, f. douaire, m. pension viagère que le mari donne à sa femme après sa mort, f. augment de dot, m.*

**DOWERED**, *adj.* [portioned] *Dotée, adj. f. qui a un douaire*.

**DOWERLESS**, *adj.* [without fortune] *Sans fortune, sans dot*.

**DOWLASS**, *s.* [a coarse kind of linen] *Sorte de grosse toile*.

**DOWN**, *s.* [soft feathers] *Duvet, m. petites plumes douces et molles*. A downed, *Un lit de duvet*. — [soft wool, soft hair] *Duvet, m. coton, m.* — [a large open plain] *Une plaine*. — [a bill of sand] *Dune, f.* The downs (a road on the coast of Kent between the N. and S. Foreland, through which ships generally pass in going out and returning home), *Les dunes, f. pl.*

—, *prep.* *En bas, dans* To fall — a precipice, *Tomber dans un précipice*. To go — the hill, *Descendre la montagne*. — the stream, *En suivant le courant*. —, *Aval*. — the river, *Aval, à vau l'eau*. To go or fall — the river, *Avuler, \** — the wind, *A reculons*. To go — the wind, *Aller en décaeder, a.*

—, *adj.* En bas, bas, à bas. Come —, *Venez en bas, descendes.* To lie —, *Se coucher.* To sit —, *S'asseoir.* To set —, *Coucher par écrit, mettre en écrit.* The wind is —, *Le vent est tombé.* The moon is —, *La lune est sous l'horizon.* The sun is —, *Le soleil est couché.* Up and —, *ça et là.* To live the usual of the mouth —, *Avoir la lèvre détreinte.* Up side —, *Sens dessus dessous.* To turn upside —, *Renverser.* To pay the money —, or the money upon the nail, *Payer argent comptant.* — upon the nail, *Rubis sur l'ongle.* To play with the money —, *Jouer argent bas.*

—, *interj.* [an exhortation to destruction, or demolition] *Bas.* Get —, *A bas.* — with your breeches, *Bas les chausses;* culotte *bas.* — with them all, *Assommons-les tous, jetons-nous sur eux, ne les épargnons pas.*

To —, *v. a.* [to knock down, subdue] *Abattre, épuiser, humilier, abaisser.* To — proud hearts, *Humilier, humilier les ames hautes.*

DOWN-BED, *s.* [bed of down] *Lit de plume, m.*

DOWNCAST, *adj.* [beaten down; dispirited] *Baissé, tourné en bas, abattu.* — eyes, *Des yeux baissés.*

DOWNFAL, *s.* [ruin, calamity, fall from rank or state] *Chute, f. décadence, f. ruine, f. dérangement de fortune.* Phaeton's —, *La chute de Phaéton, m.*

DOWNFALLEN, *adj.* [ruined, fallen] *Ruiné, tombé.*

DOWNHEARTED, *adj.* [dejected; spiritless] *Découragé.*

DOWNHILL, *adj.* and *s.* [declivous; declivity] *Incliné, qui va en descendant; f. descente, f. penchant, m.*

DOWNLOOKED, *adj.* [having a dejected countenance] *Qui a un air humilié, triste, morne.*

DOWNLYING, *adj.* [about to be in travail of a child-birth] *Près d'accoucher.*

—, *s.* [the time of lying down, of repose; night] *L'heure du coucher, la nuit.*

DOWNRIGHT, *adv.* [down perpendicularly; in plain terms] *Droit en bas, à plomb; simplement.*

—, *adj.* [plain, open, apparent] *Clair, palpable, évident, sensible, en parlant des choses; franc, ouvert, sans déguisement, bonasse; libre, droit, en parlant des personnes.* A — *atheism, Un atheisme évident.* A — *man, Un homme franc.*

DOWNSITTING, *s.* [rest] *Repos, m. coucher, m.*

DOWNWARD, and DOWNWARDS, *adv.* [toward the ground] *En bas, par bas.* Look —, *Regardez en bas; baissez les yeux.* — [among mountains] *En contre-bas.*

—, *adj.* [tending to the ground] *Qui tend en bas, qui a de la pente, incliné; bas, humble, abaissé, humilié.*

DOWNY, *adj.* [covered with down] *Cotonneux, couverts de duvet; fig. doux, tranquille, mollet.* A — *sleep, Un doux sommeil.* — beard, *Poil follet, barbe de jeune homme.*

DOWRE, and DOWRY, *v.* DOWER.

† DOWSE, *s.* [a blow] *Une morniste.*

DOXY, *s.* [a strumpet] *Une femme de mauvaise vie.*

To DOZE, *v. n.* [to slumber] *Être à moitié endormi, assoupi, engourdi, pesant; faire le fainéant; vivre dans l'oisiveté, dans l'inaction.*

To —, *v. a.* [to stupefy, dull] *Assoupir, engourdir, épuiser, hébété.*

DOZEN, *s.* [the number of twelve] *Douzaine, f.* A — *of eggs, Une douzaine d'œufs.* Half a —,

*Une demi-douzaine.* A baker's —, *Treize à la douzaine.*

DOZINESS, *s.* [sleepiness, drowsiness] *Assoupissement, m.*

DOZY, *adj.* [dozed, sleepy, drowsy, sluggish] *Assoupi, à demi-endormi.*

DRAE, *s.* [a strumpet, baggage, prostitute] *Bagasse, f. prostituée, f.*

DRACHM, *s.* [the eighth part of an ounce] *Drachme, ou dragme, f.*

DRAFF, *s.* [any thing thrown away, sweepings, dregs] *Lavure, f. ordures, f. pl. balayures, f. pl. saletés, f. pl. immondices, f. pl. lies, f. sédiment, m.*

DRAFT, *v.* DRAUGHT.

To DRAG, — *GING, -GED, v. a.* [to draw heavily along] *Tirer de force, traîner.* To drag the anchor [in sea-language; to bring the anchor home] *Chasser sur son ancre, labourer.*

To — *v. a.* [to hang so low as to trail upon the ground] *Trainer, pendre à terre.* Her gown drags, *La robe traîne.* — [speaking of a door that grates upon the floor] *Trainer, frotter.* — [to fish for oysters] *Pêcher des huîtres.* — [to clean with a drag] *Draguer.*

—, *s.* [an instrument with hooks to catch hold of things under water] *Harpon, m. crochet, m. croc, m. drague, f. — or — net* [a kind of net to catch fish] *Tramail, m. coleret, m. chalon, m. — [child's-cart] Petit chariot qu'on tire à la main.*

To DRAGGLE, *v. a.* [to make dirty by dragging on the ground] *Crotter; salir, en laissant traîner à terre.*

To —, *v. n.* *Trainer dans la boue, se salir en traînant.*

DRAGGLETAIL, *s.* [a slutish woman] *Salope, f. guenipe, f. femme malpropre qui laisse traîner ses habits.*

DRAGNET, *s.* [a net which is drawn along the bottom of the water] *Tramail, m.*

DRAGON, *s.* [a kind of winged serpent] *Dragon, m. espèce de petit lézard ailé; fig. un homme violent, style familier.* Dragon-wort [bot.; dracunculus major, serpentaria; a med. plant] *Serpentaire, f. — BEAM, s. f.* [archit.; a brace or strut] *Contrefiche, f. — FLY* [adderfly, libellula or libella] *Demoiselle aquatique, f.* SEA-DRAGON, *s.* [a sea-fish] *Vive, f.*

DRAGONET, *s.* [a small dragon] *Dragonneau, m. petit dragon.*

DRAGONNEE, *adj.* [in heraldry; when the hind part of a beast is like that of a dragon] *Dragonné.*

DRAGON-LIKE, *adj.* [furious, fiery] *En dragon, comme un dragon, furieux, violent.*

DRAGONS-BLOOD, *s.* [a resin of a red colour] *Sang-de-dragon, ou sang-dragon, m.*

DRAGON-TREE, *s.* [a palm-tree of the Cape-verd islands] *Palmier sang-dragon, m.*

DRAGOON, *s.* [a soldier that serves indifferently either on foot or horseback] *Dragon, m.*

To —, *v. a.* [to send dragoons upon the mission] *Dragonner.*

DRAIN, *s.* [a channel to draw water] *Tranchée, f. saignée, f. canal, f. égout, m. rigole, f. épanchoir, m.*

To —, *v. a.* [to draw off water] *Faire écouler, saigner, faire une saignée, sécher, égoutter, vider, épuiser, mettre à sec.* To — a ditch, *Saigner un fossé.* To — a fen, *Sécher un marais.*

DRAINER, *s.* [what serves to drain] *Égouttoir, m.* — [a sort of ladle used in the making of salt, petre] *Puissoir, m.* — [a person draining a turf-pit] *Puiseur, m.*

**DRAKE**, *s.* [the male of the duck] *Canard*, *m.* A young wild —, *Albran*, *m.* A duck and a —, *Ricochets*, *m. pl.* \* To make ducks and drakes with one's money, *Jeter son argent par les fenêtres, le dépenser follement.* — [a small piece of artillery] *Couleuvrine, f.*

**DRAM**, *s.* **V. DRACHM**, [a small quantity] *Un peu, un grain, une dose légère.* Not a —, *Point du tout, pas un grain, pas une goutte.* No — of judgment is in his head, *Il n'a point du tout de jugement.*

**DRAM-DRINKER**, *s.* [one who is in the habit of drinking distilled spirits] *Qui est adonné aux liqueurs spiritueuses.*

**DRAMS**, *s. pl.* [distilled liquors] *Esprits, m. pl. liqueurs, f. pl.*

**DRAMA**, *s.* [a poem accommodated to action] *Drame, m.*

**DRAMATICAL**, and **DRAMATIC**, *adj.* [represented by action] *Dramatique.* Dramatic poetry, *Poésie dramatique, f.* le genre dramatique, ou le dramatique.

**DRAMATICALLY**, *adv.* [by representation] *D'une manière dramatique.*

**DRAMATIST**, *s.* [a dramatic poet] *Poète dramatique, s. dramaturge, m.*

**DRANK**, *the preterite of To drink; which see.* † Now the wine is drawn, it must be —, *Puisque le vin est tiré, il faut le boire.*

**DRAPER**, *s.* [one who sells cloth] *Drapier, m. marchand de drap, m.*

**DRAPERY**, *s.* [cloth-work] *Drap, m. draperie, f. manufacture de drap, f. commerce de draps, m.* — [the dress of a picture, or statue] *Draperie, f.*

**DRASTIC**, *adj.* [prompt and powerful] *Drastique.* — medicine, *Médecine drastique, ou qui opère promptement.*

**DRAUGHT** *s.* [the act of drinking, a quantity of liquor drank at once] *L'action de boire; coup, m. trait, breuvage, m.* A deep —, *Un grand coup.* I drank it at one —, *Je l'ai bu d'un seul trait, d'un trait.* — [the act of drawing] *Trait, m. effort qu'on fait en tirant, m.* A draught-horse, *Un cheval de trait.* — [delineation] *Trait, m. dessin, m. plan, m.* The — of a building, *Le plan d'un bâtiment.* — [the act of sweeping with a net] *Coup de filet, m. la quantité de poissons que l'on prend à la fois.* — [the act of shooting with the bow] *Un coup d'arbalète, ou d'arc.* — [diversion in war; a detachment] *Diversión, f. attaque subite f. détachement, m.* — [a sink, a drain] *Egout, m. privé, m. latrines, f. pl. les lieux, m. pl.* — [the depth which a vessel draws] *La quantité d'eau nécessaire à un navire pour le mettre à flot: ce qu'il tire d'eau.* A ship of a small —, *Un vaisseau qui tire peu d'eau.* — or **DRAFT**, *s.* [a bill drawn on any person for money] *Mandat, m. ordre, m.* — [a kind of play] *Dames, f. le jeu des dames.* To play at draughts, *Jouer aux dames.* Draught-board, *Damier, m.*

**DRAUGHTSMAN**, *s.* [one who draws pleadings or other writings] *Copiste, m.*

To **DRAW**, I drew, drawn, *v. a.* [to pull along] *Tirer, traîner, amener.* — [to pull out] *Tirer, arracher, pomper.* To — one's sword, *Tirer l'épée.* To — a tooth, *Tirer une dent, l'arracher.* \* † To — blood out of a stone, *Tirer de l'huile d'un mur.* — [to suck, inhale, attract] *Tirer, sucer, aspirer, attirer, pomper.* To — a woman's breast, *Tirer ou sucer la mamelle d'une femme, tetter.* To — breath, *Prendre haleine, respirer.* The sun draws the vapours, *Le soleil attire les vapeurs.* \* — [to induce, persuade, ab-

lure] *Attirer, gagner, porter persuader, entraîner.* \* She draws all eyes and hearts, *Elle attire tous les regards et tous les cœurs.* \* — [to derive, reduce] *Tirer, déduire.* — [to represent by picture, or in fancy] *Tirer, peindre, tracer, dresser, représenter.* To — a circle, *Tracer un cercle.* As I — it in my fancy, *Comme je me le représente en imagination.* To — a bill (a law-term), *Dresser un bill.*

To — a pond, *Sécher un étang.* To — the curtains, *Tirer les rideaux, les ouvrir ou les fermer.* To — cuts or lots, *Tirer au sort, || tirer à la courte paille.* To — a bow, *Courber, ou plier un arc.* To — the bow, *Tirer de l'arc.* To — a fowl, *Vider une volaille.* To — again, *Retirer, retracer.* To — along, *Traîner.* To — asunder, *Séparer, diviser.* To — away, *Oter, enlever, ravir, emporter; fig. détourner, divertir, distraire; aliéner.* To — back, *Retirer, reculer.* To — in, *Gagner, attirer, entraîner, forcer, engager, || imbibier, || emboiser, || embobiner.* He has done his utmost to — me in, *Il a fait tout ce qu'il a pu pour m'attirer ou me gagner.* To — off, *Tirer, extraire; détourner, distraire.* To — on [to occasion, invite, cause] *Occasionner, engager, causer, attirer, gagner, concilier, induire.* To — over, *Distiller, tirer à l'alembic; fig. attirer, gagner, entraîner.* \* Some might be brought into his interests by money, others drawn over by fear, *Il pouvait mettre les uns dans ses intérêts à force d'argent, et y entraîner les autres par la crainte.* To — out, *Tirer dehors, étendre, développer, tracer, détailler, tirer en longueur, alonger.* To — out a party, *Faire un détachement.* To — out an army, *Mettre une armée sous les armes, ou la ranger en bataille.* To — together, *Assembler.* To — up, *Tirer en haut; fig. mettre en ordre, ranger, former, dresser.* To — up water, *Tirer, ou puiser de l'eau.* \* To — up a bill, *Dresser un bill.* To — up an army in battle, *Ranger une armée en bataille.*

To —, *v. n.* [to perform the office of a beast of draught] *Tirer.* — [to draw a sword] *Dégainer, tirer l'épée (mettre l'épée à la main).* He drew to defend his life, *Il tira l'épée pour se défendre.* — [to shrink] *Se resserrer, se retirer.* — [to practise the art of delineation] *Dessiner.*

To — back, to —, *Se retirer, se reculer.* To — near, to — on, to — nigh, *S'approcher, s'avancer.* The night draws on, *La nuit s'approche.* My fate draws nigh, *Ma mort est proche, l'heure de ma mort s'avance.* To — near to an end, *Aboutir, finir, se terminer.* To — to a head, to — together, *S'assembler en corps, se rassembler.* To — to a head (as a sore) *Vénir en suppuration.* To — up, *Se ranger en batailles.*

**DRAWBACK**, *s.* [money paid back for ready payment and on exportation] *Rabais, m.* — [disappointment] *Rabatjoie, m.* — of a cannon, *Recul d'un canon, m.*

**DRAWBRIDGE**, *s.* [a bridge made to be lifted up] *Pont-levis, m.*

**DRAWER**, *s.* [one who draws] *Tireur, m. qui tire, arracheur, m. qui arrache, garçon de cabaret qui tire du vin, garçon qui puise de l'eau.* A gold —, *Un tireur d'or.* A tooth-drawer, *Un arracheur de dents.* — [of a bill of exchange] *Tireur, m.* — [one who makes draughts] *Dessinateur, m.* — [a sliding box in a case] *Tiroir, m.* A set of drawers, *Commode, f.*

**DRAWERS**, *s. pl.* [the lower part of a man's dress worn under the breeches] *Caleçons, m. pl.*

**DRAWING**, *s.* [delineation] *Dessin, m. plan, m. l'art de dessiner.* Rough drawing, *Ebauche, f. esquisse, f.* — made in ink without any shadows,

*Dressa à l'encre, ou au trait.* — on, *Induction*, f. — up water, *Puisage*, m. — away, *Soustraction*, f. — to a head, s. *Abouissement*, m. *suppuration*, f.

**DRAWING-ROOM**, s. [the room in which company assembles at court, the company assembled there] *Appartement*, m. *assemblée à la cour*, f. *salon*, m.

**TO DRAWL**, v. a. [to draw along] *Trainer*, ne se dit guère qu'au figuré pour énoncer, ou exprimer lentement. To — out one's words, *Trainer ses paroles*.

**DRAWN**, part. adj. from *To Draw*; *Tiré, attiré, etc.* A — sword, *Une épée tirée, une épée nue.* — [equal] *Egal*. A — battle, *Une bataille où l'avantage est égal de part et d'autre*. A — game, *Un jeu égal*, un *refait*; partie nulle ou remise. — [eviscerated] *Vide.* — together, *Assemblée, rassemblé*.

**DRAW-WELL**, s. [a deep well] *Puits*, m. *puits à poule*, m.

**DRAY or DRAYCART**, s. [the cart on which beer is carried] *Haquet*, m. *charrette de brasseur*, f. — [hailed or carriage drawn without wheels] *Traineau*, m.

**DRAYHORSE**, s. [a horse which draws a dray] *Cheval de haquet*, ou *de charrette*, m. *cheval de brasseur*, m.

**DRAYMAN**, s. [one that attends a dray] *Haquetier*, m. *charretier*, m.

**DREAD**, s. [fear, terror] *Fraveur*, f. *peur*, f. *crainte*, f. *terreur*, f. *effroi*, m. *consternation*, f. The — of divine displeasure, *La crainte de déplaire à Dieu*, la *crainte du courroux céleste*.

— adj. [terrible; awful, venerable] *Terrible, redoutable; auguste, respectable*. A — tribunal, *Un tribunal redoutable*. — majesty, *Auguste majesté*.

To —, v. a. and n. [to fear, to be in fear] *Craindre, redouter, avoir peur*. I — his power, *Je redoute sa puissance*. — not, *Ne craignes point*.

**DREADFUL**, adj. [terrible, formidable, frightful] *Terrible, redoutable, formidable, à craindre, effrayable, fondroyant, horrible, have*.

**DREADFULLY**, adv. [terribly, frightfully] *Terriblement, horriblement, d'une manière formidable, désastreusement*. To look —, *Avoir l'air effrayable, ou le regard terrible*.

**DREADFULNESS**, s. [terribleness, frightfulness] *Fraveur*, f. *terreur*, f. *épouvante*, f. *horreur*, f.

**DREADLESS**, adj. [fearless] *Intrépide, sans peur, qui ne craint rien*.

**DREAM**, s. [a phantasm of sleep; an idle fancy] *Songe*, m. *rêve*, m. *réverie*, f. I believe not these dreams, *Je n'ajoute point foi à ces rêveries*.

To —, or *Dreamt*, v. n. [to have the representation of something in sleep] *Songer, rêver*. He dreams all night long, *Il rêve toute la nuit*. To — of one, *Rêver de quelqu'un*. \* — [to imagine, rave] *Rêver, s'imaginer, extravaguer*.

To —, v. a. [to see in a dream] *Rêver, voir en songe*.

**DREAMER**, s. [one who has dreams, an idle fanciful man; a mope; a sluggard] *Songeur*, m. *rêveur*, m. *réveuse*, f. *visionnaire, sombre, pensif*, m.

**DREAMING**, adj. [dull, heavy, slothful] *Lent, sombre, pesant*.

**DREAMLESS**, s. [without dreams] *Qui ne rêve point*.

**DREAR, and DREARY**, adj. [mournful, dismal, sorrowful] *Terrible, triste, lugubre, chagrinant*.

**DREARINESS**, s. [dismalness, horror] *Horreur*, f.

**DREDGE**, s. [a kind of net for oysters] *Sorte de filet; drège*, f.

— or *Draz*, s. [oats and barley mingled together] *Drèche*, f.

**DREGGINESS**, s. [fulness of dregs, fulness, muddiness, feculence] *Lie*, f. *bourbe*, f. *feculence*, (l. de médecine), f.

**DREGGY**, or *DREGGISH*, adj. [soul with lees, feculent] *Chargé de lie, trouble, qui n'est pas clarifié, feculent*. To be —, *Fêcer*.

**DREGS**, s. [the lees, the sediment of liquors; grounds, dross, sweepings, re use] *Lie*, f. *sediment*, f. *écès* (l. de pharm.), f. pl. — of wine, *Lie de vin*, f. *Vinegar* —, *Gravelée*, f. — of pitch and tar, *Rache*, f. \* The — of the people, *La lie du peuple*, la *populace*. \* To purge the — of the people, *Purger l'état de coquins*.

**DRENCH**, s. [a draught; a physic for a brute] *Brewage*, m. *médecine pour un cheval ou quelque autre animal*, f. *armand*, m.

To —, v. a. [to saturate with drink, wash, soak, steep] *Abreuver, arroser, tremper, mouiller*.

**DRESS**, s. [garment] *Habillement*, m. *parure*, f. *ajustement*, m. *accoutrement*, m. V. *CLOTHES*.

To —, *Drest*, v. a. [to clothe] *Habiller, parer, orner, accoutre*. To — one's self, || *S'agencer*. — [to trim, prepare for any purpose] *Dresser, préparer, ajuster, accommoder, parer, appêter, assaisonner*. To — the soup, *Dresser le potage*. To — fish, *Préparer, accommoder du poisson*. To — old clothes, *Raccorder de vieux habits*. To — victuals, *Préparer à manger*. To — a garden, *Parer un jardin*. To — a wound, *Panser une plaie*. To — a lady's head, *Coiffer une femme*.

**DRESSER**, s. [one employed in dressing another] *Valet de chambre*, m. *femme de chambre*, f. *coiffeur*, m. *coiffeuse*, f. — of meat, *Cuisinier*, m. *cuisinière*, f. celui ou celle qui prépare à manger. —, or *Dresser-board*, *Dressoir*, m.

**DRESSING**, s. [the application made for a sore] *Pansement*, m. *appareil*, m. — of meat, *Apprêt*, m. *accommodage*, m. A dressing-cloth, *Une toilette*. Dressing-toys, † *Affiquets*, m. pl. Dressing-box, *Carre de toilette*, m. Dressing drawers, *Commode*, f.

**DRESSING-ROOM**, s. [the room in which clothes are put on] *Chambre où l'on s'habille*, f. *cabinet de toilette*, m.

**DREW**, the preterite of *To DRAW*.

**TO DRIBBLE**, v. n. [to fall in drops] *Dégoutter*.

To —, v. a. *Répandre goutte à goutte*.

**DRIBLET**, s. [a small sum, odd money] *Petite somme; chiquet*, m. *sous*, m. pl. He pays me by driblets, *Il me paye chiquet à chiquet*.

**DRIBLING**, s. [a falling in drops] *Tombant en gouttes; dégoûtant*.

**DRIER**, s. [desiccative, absorbing moisture] *Dessicatif*, m. *qui sèche*.

**DRIFT**, s. [scope, purpose, tendency] *But*, m. *dessin*, m. *objet*, m. I know the — of your discourse, *je vois où tend votre discours*. The — of your coming is . . . *L'objet de votre visite est . . .* I understand the whole — of the business ( *Je sais le dessous des cartes*. — [any thing driven at random] *Ce qui flotte*. Drifts of ice, *Des glaçons flottants*. Drifts of sands, *Des sables mouvants*. Drifts of dust, *Tourbillons de poussière*. Snowdrift, *Monceau de neige*, m. — [in sea-language] *Dérive* (d'un vaisseau à la cape, ou qui ne gouverne pas), f.

To —, v. a. [to drive, urge along] *Pousser, chasser; mettre en tas*.

**DRILL**, *s.* [ in mechanics, an instrument to bore holes ] *Forêt*, *m.* *Drille*, *f.*

**DRILL-PLOUGH**, *s.* *semoir*, *m.*

To **DRILL**, *v. a.* [ to pierce, perforate ] *Percer*, *forer*. To — a key, *forer une clef*. \* To — one on, *Amuser quelqu'un, lui tenir le bec dans l'eau*. † To —, or to range troops, *Mettre des troupes en ordre de bataille*.

**DRILL-SERGEANT**, *s.* *sergent qui exerce les troupes*, *m.*

**DRILY**, *V.* *Drily*.

**DRINESS**, *V.* *Dayness*.

**DRINK**, *s.* [ liquor to be drank ] *Boisson*, *f.* *liqueur*, *f.* *boire*, *m.* *breuvage*, *m.* Without meat or —, *Sans boire ni manger*. Some —, *A boire*. Physical —, or drench, *Breuvage, potion médicinales*. † Better the belly burst than good — be lost, *Puisque le vin est tiré il faut le boire*.

To —, I drank, drunk, or drunken, *v. n.* [ to swallow liquors, quench thirst; be entertained with liquors ] *Boire*. To — hard, — hand to fist, — deep, or brisky, *Boire bien, boire sec*, || *hausser le coude*. To — huge draughts, *Boire à long traits*. To — round, *Boire à la ronde*. To — to one, *Boire à la santé de quelqu'un, boire à quelqu'un*.

To —, *v. a.* [ to swallow ] *Boire*. We have drunken all our wine, *Nous avons bu tout notre vin*. To — one's health, *Boire une santé, ou à la santé de quelqu'un*. \* To — away one's time, *Perdre son temps, ou s'amuser à boire*. To — one down [ make drunk ] *Enivrer quelqu'un*. \* To — down one's sorrow, *Noyer son chagrin dans le vin*. To — in, *Imbiber*. To — off, or up, *Boire tout, boire rubis sur ongle*. To — out, *Boire, vider en buvant*. To — out of a glass, *Boire dans un verre*.

**DRINKABLE**, *adj.* [ good to be drank ] *Bon à boire, potable, buvable*. That wine is not —, *Ce vin-là n'est pas bon à boire, n'est pas potable*.

**DRINKER**, *s.* [ who drinks to excess, a drunkard ] *Buveur, m.* *ivrogne, m.* A water-drunker, *Un buveur d'eau*.

**DRINKING**, *s.* *Action de boire; le boire, boisson, f.* Eating and —, *Le boire et le manger*. Drinking-cup, *Tasse, f.* coupe, *f.* Noisy drinking-bout, *Bucchnale, f.*

**DRINK-MONEY**, *s.* [ money given to buy liquor ] || *Pour boire, m.*

**DRIP**, *s.* [ archit; the edge of the roof, where the water falls in drops ] *Larmier, m.*

To —, -ping, -ped, *v. a.* and *n.* [ to fall in drops, let fall in drops ] *Dégoutter et faire dégoutter*.

**DRIPPING**, *s.* [ the fat which drips from roast meat ] *La graisse qui tombe du rôti; graisse de rôti, f.*

**DRIPPING-PAN**, *s.* [ the pan in which the fat of roast meat is caught ] *Lèche-frite, f.*

To **DRIVE**, I drove, I drove, or driven, *v. n.* [ to guide, force along, urge, expel, compel ] *Conduire, mener, entraîner, pousser, forcer, contraindre, porter, réduire, chasser*. To — a cart, *Conduire une charrette*. To — beasts to pasture, *Mener paître les bestiaux*. He drives his trade very well, *Il mène bien son commerce*. To — a great trade, *Faire un grand commerce*. Man drove man, *Un homme entraînait l'autre*. He drives all before him, *Il force tout ce qui se présente devant lui*. You have driven her to despair, *Vous l'avez portée au désespoir*. He drove me into choler, *Il me mit en colère*. See to what necessity he drives me, *Voyez à quoi il me réduit*. To — an ass, *Chasser un âne*. To — a nail, *Chasser ou*

*enfoncer un clou*. To — away, *Chasser, éloigner, bannir, faire en aller*. To — away the flies, *Chasser les mouches*. \* To — away sorrow, *Bannir le chagrin, déchagriner*. To — away the time, *Traire le temps*. To — back, *Repousser*. To — in, or into, *Enfoncer, faire entrer de force, cogner*. To — off, *Chasser, renvoyer, alonger*. He drove me off from day to day, *Il me renvoie ou renvoie de jour à autre*. To — a player off, *Siffler un acteur*. To — on, [ to urge a design ] *Pousser un dessein, en presser l'exécution*. To — out, *Chasser, débuisquer, faire sortir*. To — a peg out, *Déchasser une cheville*. They drove out their governor, *Ils chassèrent leur gouverneur*.

To —, *v. n.* [ to go as impelled by any external agent ] *Etre poussé, ou porté; fondre avec violence, se jeter, chasser*. The wolf drives upon or against him, *Le loup fond ou se jette sur lui*. He scamped as hard as he could —, *Il s'enfuyait aussi fort qu'il pouvait*. A ship that drives with the current, *Un vaisseau que le courant suit dériver*. — [ to tend, aim ] *Tendre, butter, viser*. We see the point he drives at, *Nous voyons à quoi il vise*. He drives at me, *Il m'en veut*. To — ou, *Partir, s'élaner*. The dart drives on, *La trait part*. — on, coachman! *Touche, cocher!*

—, *s.* [ passage in a carriage ] *Passage (dans une voiture)*.

**DRIVEL**, *s.* [ slaver, or moisture shed from the mouth ] *Bave, f.* *écume, f.* *salive, f.* \* — *V.* *Driveller*.

To —, -ling, -led, *v. n.* [ to slaver; dote ] *Baver; fig. radoter*. A drivelling child, *Un enfant qui bave, un enfant à la bavette*. \* A drivelling love, *Un amour qui radote*.

**DRIVELLER**, *s.* [ a drivelling fellow, an idiot ] *Radoteur, m.* *niais, m.* *idiot, m.* *nigaud, m.*

**DRIVEN**, *part. V.* To *DRIVE*.

**DRIVER**, *s.* [ one that drives ] *Conducteur, m.* *qui conduit ou qui mène; cocher, m.* *charretier, m.* He is a skilful —, *C'est un habile cocher*. Ass-driver, *ânier, m.* Ox-driver, *Bouvier, m.* — [ an instrument wherewith to drive in ] *Chassoir*.

**DRIVING**, *s.* *Action de conduire, etc.* — of a ship in her course, *La derive d'un vaisseau dans sa course*. — out [ supplanting ] *Débusement, m.* — forward, *adj.* *Impulsif*.

To **DRIZZLE**, *v. a.* and *n.* [ to shed and fall in small slow drops ] *Faire tomber en petites gouttes, distiller; tomber en petites gouttes, pleuvoir à petites gouttes, bruiner*.

—, *s.* [ a small rain ] *Petite pluie; bruine, f.*

**DRIZZLING**, *adj.* [ shedding small rain ] *A — rain, Bruine, f.* *petite pluie, f.* *pluie fine, f.*

**DRIZZLY**, *adj.* [ shedding small rain ] *De bruine*.

**DROGMAN**, or **DRAGON**, *s.* *Interprète, m.* *drogman, m.*

**DROLL**, *s.* *Un plaisant, un bouffon*.

**DROLL**, *adj.* *Comique, plaisant, gai, bouffon*. To —, *v. a.* [ to play the buffo n ] *Faire le bouffon, bouffonner, goguenarder*. To — upon a thing, *Plaisanter sur quelque chose, l'exposer d'une manière comique*.

**DROLLERY**, *s.* [ idle jokes, buffooning ] *Bouffonnerie, f.* *plaisanterie, f.*

**DROMEDARY**, *s.* [ a sort of camel ] *Dromadaire, m.* Dromedaries are smaller and more swift than common camels, *Les dromadaires sont plus petits et plus vites à la course que les chameaux ordinaires*.

**DRONE**, *s.* [ an idler ] *Parassieux, m.* *frainant, m.* *lambin, nonchalant, m.* — [ a sort of bee ] *Bour*

*des, m. faux-bourdon, m. DRONE-PEAR, s. Bour-  
don, m.*

To —, *v. a.* [to live in idleness] *Être fainéant, vivre dans l'oisiveté.*

DRONISH, *adj.* [idle] *Parasieux.*

To DROOP, *v. n.* [to languish with sorrow] *Languir de chagrin, s'affliger, être accablé de tristesse.* — [to faint, sink] *Tomber en défaillance, languir, s'affaiblir; baisser; se faner, se flétrir.* I saw him ten days before he died, and observed he began to —, *Je le vis dix jours avant sa mort, et ne m'appercus qu'il commençait à s'affaiblir.* The flowers begin to —, *Les fleurs languissent, elles commencent à se faner.*

DROOPING, *s.* [from to droop] *Accablement, tristesse, f. langueur, abattement d'esprit, m. — adj. Faible, abattu, languissant.*

DROOPINGLY, *adv.* *Languissamment, languement.*

DROP, *s.* [a globule of moisture, or liquor] *Goutte, f. A — of wine, Une goutte de vin.* By drops, *Goutte à goutte.* † Little drops of light, *Rayons de lumière.* — [diamond hanging in the ear] *Boucle, f. pendant d'oreille, m.* — [pearl in the form of a drop] *Paire, f.* — [in sea-language] *Etarguer, f. hauteur d'une voile, f. chute (en parlant des voiles carrées), f.*

SERENE, [med. gutta serena, a disease of the eye] *Goutte seréne, f.*

DROPS, *s. pl.* *Gouttes médicinales, f. pl. esprit de St. Esprit.* — [diamond hanging in the ear] *Boucle, f. pendant d'oreille, m.* — [pearl in the form of a drop] *Paire, f.* — [in sea-language] *Etarguer, f. hauteur d'une voile, f. chute (en parlant des voiles carrées), f.*

To DROOP, *-ING, -ED, dropt,* [to pour in drops] *Davaler, verser en petites gouttes.* — [to let fall, let go; to utter slightly or casually, or by way of depression; cease; suffer to vanish; bedrop, speckle] *Laisser tomber, laisser aller, lâcher, jeter, laisser, quitter.* I drop my watch, *J'ai laissé tomber ma montre.* To — a curtesy, *Faire une révérence.* To — a word, *Lâcher une parole, la laisser échapper.* To — anchor, *Jeter l'ancre, mouiller l'ancre, ou seulement mouiller.* I — you here, *Je vous laisse ici, je vous quitte.*

To —, *v. n.* [to fall in drops] *Dégoutter, décanter, The caves —, les toits dégouttent.* His nose drops, *Il a la roupie.* He drops with sweat, *Il sue à grosses gouttes.* — [to fall] *Tomber.* — [to die] *Mourir.* We see one friend after another dropping round us, *Nous voyons nos amis mourir l'un après l'autre autour de nous.* To — in [to come in] *Entrer.* To — in unexpected, *Venir à l'improviste.* To — off, *Déchoir, tomber en décadence.* To — off from an employ, *Perdre sa charge.* To — out [to vanish] *Disparaître, s'évanouir, se dissiper, s'éclipser.* To — a stern, *Rester de l'arrière.*

DROPLET, *s.* [a little drop] *Petite goutte, gouttelette, f.*

DROPPING, *s.* [that which falls in drops] *Ce qui dégoutte. Droppings of the nose, Roupie, f. † To save the very droppings of one's nose, Tondre sur un œuf; écorcher un pou pour en avoir la peau.*

DROPPING-BOARD, *s.* [among fallow-chandlers] *Egouttoir, m.* — [in paper-making] *Trapan de la cuve, m.*

DROPPINGS, *s.* [wine or liquor falling in the tap-tub] *Baquetures, f.*

DROPSICAL, or DROPSIED, *adj.* [with a dropsy] *Hydropique.*

DROPSY, *s.* [a collection of water in the body] *Hydropisie, f.* Water-dropsy of the abdomen (ascites), *Ascite, f. hydropisie, f.* The tympany-dropsy, *L'hydropisie tympanique.*

DROPT, *v. DROPPED.*

DROP-WORT, *s.* [bot.; filipendula; a diuretic root] *Filipendule, f.*

DROSS, *s.* [the recrement, or despumation of metals] *Laitier, écume des métaux, f. les scories, f. pl. || chiasse, f. mâche-fer, m.* The — of lead, *Écume de plomb, f.* — [refuse dregs] *Rebut, m. ordure, f. saleté, f. lie, f.*

DROSSY, *adj.* [full of dross] *Plein d'ordure; fig. sale, grossier, impur.*

DROVE, *s.* [a body of cattle; flock] *Troupeau, m. A — of sheep, Un troupeau de moutons.*

—, and DRIVEN, *part. adj.* of To drive, *Conduit, mené, etc.*

DROVER, *s.* [one that drives oxen] *Bouvier, m. celui qui pique les bœufs.*

DROUGHT, *s.* [dry weather] *Sécheresse, f. temps sec.* In summer's —, *Pendant la sécheresse de l'été.* [thirst] *Soif, f. altération, f.* To be almost choked with —, *Mourir de soif.* To cause —, *Altérer.*

DROUGHTY, *adj.* [sultry; thirsty] *Sec, aride, brûlant; altéré.*

To DROWN, *v. a.* [to suffocate in water] *Noyer.* To — oneself, *Se noyer.* — [to overflow] *Inonder, submerger.* To — a country, *Inonder un pays.*

\* — [to immerge] *Ponger.* Drowned in pleasures, *Plongé dans les plaisirs.* — [to overpower] *Couvrir, surpasser, effacer, éclipser, empêcher, absorber, étouffer.* My private voice was drowned by the voice of other senators, *Ma voix fut étouffée par celle des autres sénateurs.*

DROWNING, *s.* *Inondation, f. action de noyer, etc. f.*

To DROWSE, *v. a. and n.* [to make to grow heavy with sleep] *Assoupir, et s'assoupir; avoir l'air endormi.*

DROWSILY, *adv.* [sleepily, heavily, sluggishly] *En dormant, d'un air assoupi, nonchalamment, négligemment, en paresseux, lentement.* He goes so — to work, *Il va si lentement en besogne.*

DROWSINESS, and DROWSINESS, *s.* [sleepiness] *Assoupissement, m. léthargie, f.* What a strange — possesses them? *Dans quel étrange assoupissement sont-ils tombés?* — [idleness] *Parasie, f. nonchalance, f.* Shake off your —, *Sortes de cette paresse.*

DROWSY, *adj.* [sleepy; causing sleep; stupid, dull] *Assoupi; assoupissant, qui endort; lâche, lourd.* I am —, *Je suis assoupi, j'ai sommeil.* To grow —, *S'assoupir.* A — murmur, *Un murmure qui endort.* — tales, *Contes de dormir debout.* A — style, *Un style lâche ou lourd.* The — disease, *La léthargie.* To make —, *Assoupir.*

DROWSY-HEADED, *adj.* [having a sluggish disposition; heavy] *Qui a une tendance à l'assoupissement, stupide, lourd.*

DRUB, *s.* [a thump, a knock, a blow] *Coup, m.*

To —, *-ING, -ED, v. a.* [to beat, thresh, cudgel] *Battre, étriller, & rosser, donner des coups de bâton; battre la plante des pieds avec un bâton, supplice en usage chez les Turcs.* To — one soundly, *Accommoder quelqu'un de toutes pièces ou d'importance.*

DRUBBING, *s.* *Bastonnade, f. étrivures, f. pl.*

DRUDGE, *s.* [one employed in mean labour] *Un valet que l'on emploie aux ouvrages les plus bas; un gongat; un marmiteux dans une cuisine; un mousse dans un navire, || bardot, m. † bon bou-  
leux, m.*

To —, *v. a.* [to labour in mean offices, work hard] *Travailler fortement à une chose, valetier.* To — up and down for one, *Se donner beaucoup de soins et de peines pour quelqu'un.* To — or drudge for oysters, *Pêcher des huîtres.*



† DRUDGER, s. [a mean labourer] *Un manouvrier employé aux ouvrages les plus bas.* —, *Un pecheur d'huîtres.*

DRUDGERY, s. [mean labour, servile occupation, slavery] *Occupation servile, service bas, esclavage, m. corvée, f. le gros de la besogne, le plus difficile d'un ouvrage.* He is condemned to do her —, *Il est condamné à lui rendre les services les plus bas.* The — of suborning, *Le vil emploi de suborneur.*

DRUDGING-BOX, s. [the box out of which flour is sprinkled upon roast meat] *Boîte à farine, f.*

DRUDGINGLY, adv. [laboriously, toilsomely] *Avec beaucoup de peine.*

DRUG, s. [an ingredient used in physic] *Drogue, f.* To use good drugs, *Se servir de bonnes drogues.* Deadly drugs, *Des poisons.* Spicy drugs, *Des épiceries, f. pl. des épices, f. pl.* — [any thing without worth] *Drogue, f. chose sans valeur, marchandise de rebut.* You give me but a —, *Vous ne me donnez que de la drogue, que le rebut.* When knavery is in credit, honesty is sure to be a —, *Lorsque la mauvaise foi est en vogue, la probité devient bassesse.* Vice shall bear a price, and virtue shall become a —, *Le vice sera récompensé, et la vertu avilie.* — [among tallow-chandlers; the sediment] *Boulée, f.*

To —, v. a. [to season with medical ingredients, mix up with something offensive] *Mêler avec des drogues, avec quelque chose de mauvais; droguer.*

To DRUG, v. a. [to proscribe or administer drugs] *Droguer.*

DRUGGET, s. [a sort of stuff] *Droguet, m. bréluche, f.* Drugget-weaver, *Droguettier, m.*

DRUGGIST, and DRUGSTER, s. [one who sells physical drugs] *Droguiste, m.*

DRUID, s. [a priest and philosopher of the ancient Britons and Gauls] *Druide, m.*

DRUIDICAL, adj. [pertaining to the druids] *f. Druidique*

DRUIDISM, s. [the religion, the philosophy of the druids] *Druidisme.*

DRUM, s. [a warlike instrument] *Tambour, m. caisse, f.* The trumpets mix their sounds with the beat of drums, *Les trompettes mêlent leurs sons au bruit des tambours.* A kettledrum, *Une timbale.* A moorish — *Atabale, m.* — [the tympanum] of the ear, *Le tambour ou tympan de l'oreille, m.* Box [boards round a mill-stone] *Archures, f. pl. coffres ou tambour des meules.*

To —, -MING, -MED, v. n. [to beat a drum] *Battre le tambour.*

DRUM-MAJOR, s. [the chief drummer] *Tambour major, m.*

DRUM-MAKER, s. *Faiseur de tambour, m.*

DRUMMER, s. [he who beats a drum] *Tambour, m. celui qui bat la caisse.*

DRUM-STICK, s. [the stick with which a drum is beaten] *Baguette de tambour, f. fig. le pison, la crosse d'une cuisse de volaille.*

DRUMMING, s. *Action de battre le tambour; f. bruit de tambour, m.*

DRUNK, and DRUNKEN, adv. [inebriated] *Ivre, ivrogne.* Half —, *A moitié ivre gaillard.* Dead —, *Ivre mort.* Drunken men imagine every thing turned round, *Les gens ivres s'imaginent que tout tourne.* To make —, *Enivrer.* To get —, *Se coiffer.* To get — upon the bottom of a cask, *Chiocaler.* The earth drunken with our blood, *La terre abreuvée de notre sang.* I will make my arrows drunk with blood, *J'arrouserai mes flèches de sang.* † Ever —, ever dry, *Plus on boit, plus on a soif.* † Drunken folks seldom take harm *Il y a un Dieu pour les ivrognes.* A

drunken song, *Chanson à boire, chanson bachique.*

DRUNKARD, s. [one given to habitual ebriety] *l. Ivrogne, m. ivrognesse, f. buveur, m. buveuse, f.*

DRUNKENLY, adv. *En ivrogne, comme un homme ivre.*

DRUNKENNESS, s. [ebriety] *Ivrognerie, f. ivresse, f.*

DRY, adj. [arid without moisture] *Sec, aride, desséché, tari, à sec.* — weather, *Temps sec, ciel d'airain.* A — well, *Un puits à sec.* — land, *La terre ferme.* He went over —, *Il passa à pied sec.* To make dry, *Altérer.* Dry fruit [which has been dried in the oven or sun] *Fruits secs.* —, rotten wood, *Bois échauffé, f.* — Storax, *Calamite, f.* — To be — [among shammy-dressers, when the skins have lost all their dampness] *Etre hors d'eau.* — [thirsty] *Altéré, qu'il a soif.* —, [jeune, barren] *Sec, maigre, sans ornements, insipide.* A — style, *Un style maigre, insipide.* — [hard, severe] *Sec, dur, choquant, sévère.* A — reprimand, *Une réprimande sévère.* || A — hob, *Un lardon, un brocard.*

To —, v. a. [to exccitate] *Sécher, rendre sec.* — up [to arefy, to wipe away] *Sécher, tarir, mettre à sec, essuyer.* — up your tears, *Essuyez vos larmes.* To — up again, *Ressécher.*

To —, v. n. [to grow dry] *Sécher, devenir sec.*

DRYAD, s. [a wood-fairy] *Dryade, f. nymphe des bois, f.*

DRYER, V. DRIER.

DRY-EYED, adj. [without tears] *Qui ne pleure point, d'un ail sec.*

DRYING, part. *Qui sèche, où l'on sèche.* — wind or weather, *Hale, m.*

DRYLY, adv. [without moisture; coldly, without affection] *Sèchement, sans humidité; d'un ail sec.*

DRYNESS, s. [want of moisture, of succulence, of pathos, of sensibility] *Sècheresse, f. aridité, f. dessèchement, m.*

DRY-NURSE, s. [a woman who brings up a child without the breast; a woman who takes care of another] *Sevrée, f. qui prend en sevrage, une garde.*

To —, v. a. [to feed without the breast] *Sevrer, avoir en sevrage.*

DRYSHOD, adj. [without wet feet] *A pied sec.*

DUAL, adv. [expressing the number two] *Qui désigne deux personnes ou deux choses.* The — number, *Le dual.*

To DUB, v. a. [to knight a man; to confer any dignity] *Faire créer, armer chevalier; conférer quelque dignité.* To — a cock, *Couper la crête et les marjoles d'un coq.*

DUBBED, part. *Créé, armé, fait chevalier.* Self-dubbed, *Soi-disant.*

DUBIOUS, adj. [doubtful] *Douteux, incertain, inclévis, louche.*

DUBIOUSLY, adv. [in a dubious manner] *D'une manière douteuse.*

DUBIOUSNESS, s. [uncertainty] *Doute, m. incertitude, f.*

DUBITABLE, V. DUBIOUS.

DUBITATION, s. [the act of doubting] *Action de douter, doute, m.* Beyond all —, *Hors de doute.* — [a figure of rhetoric] *Dubitation, f.*

DUCAL, adj. [belonging to a duke] *Ducal.* — coronet, *Couronne ducal.*

—, s. [a letter-patent granted by the senate of Venice] *Ducal, f.*

DUCAT, s. [a sort of coin either of silver, va-

**DUCATOON**, *s.* [a Dutch silver-coin, value fr. 8d. goldducatoon, value 40s.] *Un ducaton, une baguere.*

**DUCK**, *s.* [a water-fowl] *Canard*, *m.* *cane*, *f.* *A time —, Un canard de basse-cour, canard domestique, barboteur*, *m.* *A wild —, Un canard sauvage.* *A young wild —, Un nalbran ou hallebran, a jeune canard sauvage.* *To hunt wild ducks, allerener.*

[a word of endearment] *My dainty —, Ma caquette.* — [a declination of the head] *Inclination de la tête, f. action de baisser la tête.*

*To —, v. a. and n.* [to put under water] *Plonger, cacher et se cacher dans l'eau.* *To — one in the sea, Plonger quelqu'un dans la mer, lui donner la cale.* *To — [ceremony performed in crossing the line] Baptiser.*

*To —, v. n.* [to drop down the head, to bow low, to cringe] *Baisser la tête, s'incliner, faire une profonde révérence.*

**DUCKER**, *s.* [a diver] *Plongeur*, *m.*

**DUCKING**, *s.* *Action de plonger, ou de se plonger dans l'eau; cale, f.* *suppliee pour les gens de mer. Baptême de la ligne ou des tropiques, m.*

**DUCKING-STOOL**, *s.* [a chair in which soldiers are tied and put under water] *Cage pour plonger, f.*

**DUCK-LEGGED**, *adj.* [short-legged] *Qui a les jambes courtes.*

**DUCKLING**, *s.* [a young duck] *Jeune canard, m. caneton, m. canette, f.*

**DUCK-MEAT**, or **DUCK-WEED**, *s.* [bot. *lenticula palustris*; a med. common plant growing in standing waters] *Leptille d'eau ou de marais, f.*

**DUCT**, *s.* [guidance, direction, passage] *Conduite, f. direction, f. passage, m. conduit, m.*

**DUCTILE**, *adj.* [flexible, pliable; easy to be extended; tractable, obsequious] *Ductile, qui s'étend aisément; fig. souple, complaisant, facile.*

**DUCTILITY**, *s.* [quality of suffering extension; compliance] *Ductilité, f. flexibilité, f. fig. complaisance, f. souplesse, f.*

**DUDGEON**, *s.* [a small dagger: ill part, ill will] *Petit poignard, petite dague; mauvaise volonté, mauvaise part.* *† The cuckold took this in —, Le cocu prit ceci en mauvaise part.*

**DUE**, *adj.* [owed, proper, fit, exact] *Dû, propre, convenable, requis, nécessaire, valide, compétent.* *In due time, En temps convenable.* *In — form, En due forme, en forme bonne et valide.*

—, *adv.* [exactly] *Duement, convenablement, exactement.*

—, *s.* [that which belongs to one] *Dû, m. droit, m. juste prétention, f.* *To give every one his —, Donner à chacun ce qui lui appartient. Faire justice à tout le monde.* *To remit somewhat of one's —, Beldcher ou céder une partie de son droit. † We must give the devil his —, Il ne faut pas faire le diable plus noir qu'il n'est. — [custom, tribute] *Droit, m. impôt, m. redevance, f.* *Exorbitant dues are now paid, On paie à présent des droits ou impôts exorbitants.**

**DUEL**, *s.* [a combat between two] *Duel, m. combat singulier entre deux, m.*

*To —, LING, LED, v. n.* [to fight a single combat] *Se battre en duel.*

**DUELLING**, *s.* [duel] *Action de se battre en duel; duel, m.* *To forbid duelling, Défendre le duel.*

**DUELLIST**, and **DUELLER**, *s.* *Duelliste, m.* *homme qui se bat en duel, partisan du duel, m.* *Our duellists say... Nos duellistes disent...*

**DUENESS**, *s.* [exactness, justness, correctness] *Exactitude, f. devoir rempli.*

**DUENNA**, *s.* [an old woman kept to guard a younger] *Duëgne, f. vieille gouvernante.*

**DUET**, *s.* [in music; an air composed for two voices or instruments] *Un duo.*

**DUG**, *s.* [a pap, a nipple, spoken of beasts] *Mamelle, f. trayon, m. pis, m. tétine, en parlant d'une vache, f. — [a test] † Tétasse, f. —, pret. et part. of To Dig. V. Digged.*

**DUKE**, *s.* [a title] *Duc, m.*

**DUKEDOM**, *s.* [the possession of a duke] *Duché, m. duché-pairie, f.*

**DULBRAINED**, *adj.* [stupid, doltish, foolish] *Qui a l'esprit lourd, stupide.*

**DULCET**, *adj.* [sweet to the taste or to the ear] *Doux, agréable, flatteur au goût ou pour l'oreille; doucet.*

**DULCIFICATION**, *s.* [the act of sweetening] *Action de dulcifier, d'adoucir; adoucissement, m.*

*To DULCIFY, v. a.* [to sweeten] *Dulcifier, édulcorer, en chimie; adoucir.* *Spirit of wine dulcifies spirits of salt.*

**DULCIFIED**, *part. adj.* *Dulcifié, édulcoré; adouci.* — *mercury, Du mercure dulcifié.*

**DULCIMER**, *s.* [a musical instrument] *Tympanon, m. citole, m.*

*To DULCORATE, V. To DULCIFY.*

**DULCORATION, V. DULCIFICATION.**

**DULL**, *adj.* [stupid, doltish, blockish, blunt, obtuse, hebetated, heavy, not quick] *Émoussé, obtus, stupide, lourd, pesant, hébété, niais, dur, lent, alourdi.* *To make —, Appesantir.* *He is — of hearing, Il a l'ouïe dure. — of apprehension, Qui a l'esprit pesant, lourd, peu pénétrant, qui a la tête dure.* *Then the sensibility of the soul is but —, Alors le sentiment de l'âme est émoussé. — [sad, melancholy, dejected] Triste, lugubre, sombre. mélancolique, ennuyeux, désagréable, pénible, fastidieux, † saturnien. A — tone, Un son triste, lugubre. A — colour, Une couleur sombre.* *To make dictionaries is a — work, Faire des dictionnaires est un ouvrage désagréable, ennuyeux.*

— [lazy; flat; not bright; drowsy, sleepy] *Lâche, paresseux, engourdi; fade, faible, qui n'a rien de piquant; qui n'a point d'éclat, sourd, terne blafard.* *You are very — to day, Vous êtes bien engourdi, bien paresseux, aujourd'hui.* *A — pleasure, Un plaisir fade. A — sight, Une vue faible. A — sound, Un bruit sourd.* *The fire is —, Le feu ne brûle point.* *This mirror is —, Ce miroir est terne.* *Dull-pated fellow, Butor, m. "Bûche, f. § vrai buffe, m.*

*To —, LING, LED, v. a.* [to make —, to stupify] *Hébéter, rendre pesant et stupide, engourdir, appesantir, appareurer.* *The school has dulled his wits, L'école l'a hébété.* *These drugs — the senses, Ces drogues appesantissent les sens.* *To — [to blunt, to obtund] Émousser, \* Immoderate pleasures dull the sensation, L'excès des plaisirs émousse le sentiment.* *To — [to weaken] Affaiblir, sétrir.* *To — the sight, Affaiblir la vue, ou bien, éblouir.* *To — the hearing, Rendre sourd.* *The breath dulls a mirror, L'haleine ternit une glace.*

**DULL-EYED**, *adj.* [having a downcast, melancholy look] *Qui a le regard triste.*

**DULL-WITTED**, *adj.* [gross; heavy; not quick] *Qui a l'esprit lourd, pesant.*

**DULLY**, *adv.* [in a dull manner] *Stupidement, pesamment, sans esprit; sans vivacité; sans éclat.*

**DULNESS**, *s.* [stupidity, want of perception] *Stupidité, f. pesantisme, f. défaut de pénétration, m. bêtise, f. — [drowsiness, slowness] Lenteur, f. lâcheté, f. nonchalance, f. engourdissement, m. — [bluntness] L'état d'une chose émoussée, m.*

**DULY**, *adv.* [in a due manner, exactly] *Due-*

ment, en bonne et due forme, convenablement; exactement, fidèlement, régulièrement.

**DUMB**, adj. [mute, incapable of speech; silent, refusing to speak] *Muet, privé de la faculté de parler; fig. qui ne veut pas parler, qui garde le silence.* \* [To strike one —, Réduire quelqu'un au silence, lui fermer la bouche. *Dumb-born*, muet de naissance.

**DUMBLY**, adv. [mutely] *Sans parler.*

**DUMMY**, s. [one who is dumb, a low expression] *Muet.*

**DUMBNESS**, s. [muteness; silence] *L'état d'une personne muette, m. la perte de la parole; mutisme, m.*

**DUMP**, s. used generally in the plural [sorrow, sadness, absence of mind] *Chagrin, m. peine d'esprit, f. tristesse, f. inquiétude, f. absence d'esprit, f. étourdissement, m. délire, m. In one's dumps, || Triste comme un bonnet de nuit sans coiffe.*

**DUMPISH**, adj. [sad, sorrowful] *Triste, chagrin, sombre, mélancolique, morne.*

**DUMPLING**, s. [a sort of pudding, rolls of dough, boiled, then buttered] *Sorte de poudin à l'Anglaise.*

**DUMPY**, adj. [short and thick] *Court épais; trapu.*

**DUN**, adj. [brown, and black; dark; gloomy] *Brun, obscure, sombre. Yellow-dun, Bui-dore, bai-claire, isabelle.*

—, s. [one who asks for a debt with clamour] *Créancier importun, \* aboyeur, m.*

To —, v. a. [to claim a debt with importunity] *Importuner un débiteur, le presser de payer, aboyer, \* || estocader; To — one with a thing, Corner aux oreilles.*

**DUNCE**, s. [a dullard, a dolt] *Lourdaut, m. sot, m. hébété, m. \$ + âne bête, m. || bestiole, f. \$ buse, f. A perfect —, Un ignorant fleffé.*

**DUNG**, s. [the excrement of animals, used to fatten ground; manure] *Fumier, f. excréments des animaux, dont on se sert pour fumer la terre, m. pl. A cart-load of —, Une charretée de fumier.*

To —, a. v. [to fatten with dung] *Fumer, engraisser avec du fumier.*

**DUNG-CART**, s. *Tombereau, m. bannau, m. charrette à fumier.*

**DUNGEON**, s. [a close and dark subterranean prison] *Cachot, m. basse-fosse, f. cul de basse-fosse, m. oubliettes, f. pl.*

**DUNG-FORK**, s. [a fork to toss out dung] *Fourchette à fumier, f.*

**DUNGHILL**, s. [a heap of dung] *Un tas de fumier, un fumier. Dughillfowl, Pousille de basse-cour. \* To raise one from the —, Tirer quelqu'un de la poussière.*

—, adj. [sprung from the —] *Cru sur un fumier; fig. de basse extraction, ignoble, vil, méprisable.*

**DUNG-YARD**, s. [the place of the dunghill] *Place ou cour à fumier, f. basse-cour, f.*

**DUNNAGE**, s. [in sea-language; lumber] *Far-dage, m.*

**DUNNER**, s. [one employed in soliciting debts] *Solliciteur de dettes, m.*

**DUNNING**, s. *Importunité, f.*

**DUNSICAL**, adj. [dull, stupid] *Lourdaut, sot, rustre, pesant, stupide.*

**DUO**, s. [in music] *V. Duet.*

**DUODECIMO**, s. [a word borrowed from the Latin, said of a book each sheet of which makes twelve leaves] *In-douze, m. A book in —, Un livre in-douze, un in-douze.*

**DUPE**, s. *Dupe, f. homme crédule et facile à tromper.*

**DUPLICATE**, adj. [trouble] *Double, double. I. a — proportion, En proportion doublée.*

—, s. [a transcript of a paper] *Double, m. copie d'un écrit; duplicata, m. ampliation, f. autan (t. de pratique), m.*

To —, v. a. [to fold together] *Doubler, plier et doubler.*

**DUPLICATION**, s. [doubling; a fold] *Duplication, f. pli, m!*

**DUPLICATURE**, s. [a fold] *Pli, m.*

**DUPLICITY**, s. [doubleness] *Duplicité, f. a propre et au figuré.*

**DURABILITY**, s. [power of lasting, continuance] *Durée, f. Stoues, though inferior to plants in nature, yet exceed them in —, Les pierres, quoiqu'il d'une matière inférieure à celles des plantes, les surpassent en durée.*

**DURABLE**, adj. [lasting] *Durable, qui dure permanent. A — peace, Une paix durable.*

**DURABLY**, adv. [permanently] *D'une manière durable.*

**DURA-MATER**, s. [anat. meninx, the membrane lining the cranium] *Dur-mère, f.*

**DURANCE**, s. [imprisonment] *Emprisonnement, m. prison, f.*

— [duration, endurance] *Durée, f.*

**DURATION**, s. [durability, continuance] *Durée, f. — is a circumstance essential to happiness, La durée est essentielle au bonheur.*

† To **DURE**, v. a. [to last, continue] *Durer, continuer.*

**DURING**, prep. [while any thing lasts] *Durant, pendant. — his life, Durant sa vie. — his childhood, Pendant son enfance.*

**DURST**, the pretent of **TO DARE**; which see.

**DUSK**, s. [incipient obscurity, darkness of colour] *Le commencement de l'obscurité, ou de la nuit; couleur sombre qui approche du noir, f. I will wait on you in the — of the evening, J'irai vous voir sur la brune, vers le soir, au commencement de la nuit.*

**DUSKILY**, adv. *V. DUSKISHLY.*

**DUSKINESS**, s. [darkness, tendency to obscurity] *Obscurité, f.*

**DUSKISH**, and **DUSKY**, adj. [inclining to duskiness, dark-coloured] *Qui s'obscurcit, qui brunît tirant sur le noir; noirâtre, brun, sombre. A — smoke, Une fumée noirâtre. 'Tis rather a — tincture than an absolute black, C'est plutôt une teinte brune qu'un noir décidé. A — valley, Une vallée sombre. \* A dusky scene, Une scène triste, lugubre.*

**DUSKISHLY**, adv. [duskily, darkly] *Obscurément.*

**DUST**, s. [earth or other matter reduced to small particles] *Poussière, f. poudre, f. To lay the — about, Abatte la poussière. The wind blows the — about, Le vent fait voler la poussière. Dust-box, Pou-drier, m. Saw-dust, Sciure, f. Pin-dust or file-dust, Linaille, f. Imure, f. Mill-dust, Folle farine, f. God raise! the poor out of the —, Dieu! lève le pauvre de la poussière. — [sweepings of a house] Ordures, f. pl. balayures, Dust-basket, Panier aux ordures, m. Dust-man, s. Boueur, m. l'homme qui ôte les ordures des rues et des maisons.*

To —, v. a. [to free from dust, to sprinkle with dust] *Épousseter, ôter la poussière; couvrir de poussière. — my clothes, Époussetez mon habit. You — my hat all over, Vous couvrez mon chapeau de poussière.*

**DUSTER**, s. [a cloth to wipe with] *Torchon, gros linge pour essuyer.*

**DUSTINESS**, *s.* [a heap of dust] *Quantité de poussière, ou de poudre, f.*

**DUSTY**, *adj.* [filled with dust] *Couvert ou plein de poussière; poussiéreux, A — hat, Un chapeau couvert de poussière. A — road, Un chemin poussiéreux. To grow —, Se couvrir de poussière.*

**DUTCH**, *s.* *Hollandais, m. Flamand, m. La langue hollandaise ou flamande. Do you speak — ? Parlez-vous hollandais ? High —, Haut-allemand. Do you speak high — ? Parlez-vous allemand ?*

*—, adj.* [of Holland] *De Hollande. — tiles, Carreaux de suience. — oven (a machine for the roasting of meat, or apples, etc.), Rotissoir, m.*

**DUTCHESS**, *s.* [the wife of a duke] *Duchesse, f.*

**DUTCHY**, *s.* [the territory of a duke] *Duché, m. d'écopirie, f.*

**DUTEOUS**, and **DUTIFUL**, *adj.* [obedient, obedient, respectful, enjoined by duty] *Obeissant, soumis, respectueux; ou bien, de précepte, obligé, de devoir. — to the vicious wills of his masters, Soumis aux volontés iniques de sa maîtresse. — ties, Les liens du devoir.*

**DUTIFULLY**, *adv.* [obediently] *Avec soumission, avec obéissance, avec respect. To carry oneself —, Être fidèle à ses devoirs, ou se comporter avec soumission.*

**DUTIFULNESS**, *s.* *Obéissance, f. soumission, respect, m.*

**DUTY**, *s.* [that to which one is bound] *Devoir, m. ce qu'on est obligé de faire. To perform one's —, S'acquitter de son devoir. It is the — of.... Il appartient à.... il esi du devoir de....*

*— [act of reverence] Devoirs, m. pl. respects, m. pl. homage, m. To pay one's — to one, Rendre ses devoirs à quelqu'un. To present one's — to one, Présenter ses respects à quelqu'un. [service; business of a soldier on guard] *Faction, f. service, m. A soldier upon or on —, Un soldat en faction. The — of the day, Le service du jour. — [tax, impost] Taze, f. impôt, m. redevance, f. droit, m. — on exportation, ‡ Dace, m. — or tax upon malt-trade, Cambrage, m. Corn-duty (paid in certain markets for the selling of corn), Droit de minage, m.**

**DWARF**, *s.* [a man or woman below the common size] *Un nain; une naine; un nabot, une nabotte; bout d'homme, m. † crapoussin, m. —ine, f. embryon, m. t. de mépris. \* A dwarf-tree, Un arbre de nain. A bushy dwarf-tree, Buisson, m.*

*To —, v. a. [to make little] Rendre petit, empêcher de croître.*

**DWARF-ELDER**, *s.* [a sort of plant] *Mieble, f.*

**DWARFISH**, *adj.* [low, little; despicable] *Petit; méprisable.*

**DWARFISHLY**, *adv.* *Comme un nain.*

**DWARFISHNESS**, *s.* [minuteness of stature] *Petitese de taille, f.*

**TO DWELL**, and **Dwelt**, *v. n.* [to inhabit, reside, live] *Demeurer, vivre, habiter, résider, faire sa demeure. I dwell at your brother's, J'ai demeuré chez votre frère. I — in this wild, J'habite ce désert. To — again, || Reloger. \* Here dwell|s no*

*frowns nor anger, Il n'y a ici ni chagrins ni soucis. — [to be in any state] Rester, demeurer, être. To — in uncertainty, Rester dans l'incertitude. \* — [to fix the mind upon a thing] Insister, s'appesantir sur une chose, s'y arrêter, la considérer long-temps. We have dwelt pretty long on the considerations of space and duration, Nous nous sommes arrêtés assez long-temps à considérer l'espace et la durée. Those who defend our negociators, — upon their zeal and patience, Ceux qui prennent la défense de nos négociateurs insistent sur leur zèle et leur patience. To — upon a syllable, Peser sur une syllabe en la prononçant.*

**DWELLER**, *s.* [an inhabitant] *Habitant, m.*

**DWELLING**, *s.* [habitation, abode] *L'action de demeurer, f. habitation, f. My — shall be with the beasts of the field, Ma demeure sera parmi les bêtes des champs. Poor —, || Habitacle.*

**DWELLING-PLACE**, *s.* [the place of residence] *Lieu où l'on fait sa résidence, m. résidence, f.*

**TO DWINDLE**, *v. a.* [to shrink, grow little; decay, degenerate, grow feeble, fall away, moulder off] *Se resserrer, diminuer; décroître, fig. décroître tomber en décadence, baisser, dégénérer, s'affaiblir, languir, venir à rien. Proper names, when familiarised, — to monosyllables, Les noms propres devenus familiers, s'abrègent jusqu'à n'être plus que des monosyllables.*

**DYE**, *v. DYE.*

**TO DYE**, *v. To DYE.*

**DYER**, *s. v. DYE.*

**DYING**, [gerund and *s. from To Dye*] *Action de teindre, teinture, f. The art of —, L'art de teindre, ou de la teinture.*

*— s. Action de mourir, la mort.*

*— adj.* [expiring] *Mourant, moribond, expirant, languissant, agonisant. To be — Agoniser, être au lit de la mort. A — man, Un moribond, un homme mourant To be in —, state, Être à la mort, se mourir. The — words of one, Les dernières paroles de quelqu'un. — eyes, Des yeux languissants.*

**DYNAMICS**, *s.* [the science of moving powers] *Dynamique, f. la science des forces. f.*

**DYNASTY**, *s.* [government, principality] *Dynastie, f.*

**DYSCRASIA**, *s.* [med.; an unequal mixture of elements in the blood or nervous juice; a distemperature] *Épanchement de bile ou de quelque autre humeur, m.*

**DYSENTERY**, *s.* [med.; a bloody flux] *Dyssentérie, f. flux de sang, m.*

**DYSPEPSY**, *s.* [med.; a difficulty of digestion] *Dyspepsie, f.*

**DYSPHONY**, *s.* [a difficulty in speaking] *Difficulté de parler, f.*

**DYSPNEA**, *s.* [med.; a difficulty of breathing] *Difficulté de respirer, f. dyspnée, f.*

**DYSURY**, *s.* [med.; a difficulty of making urine] *Difficulté d'uriner, f.*

## E

**E**, Cette voyelle est muette à la fin des mots, en anglais comme en français, excepté dans les monosyllables dans les noms propres, et dans quelques mots dérivés du grec, comme *építome*, *apostrophe*, etc.

En général cet *e* muet sert à allonger la syllabe précédents. Ex.: *Mode, fute, cane, cupe, plobe, cone; baggage, fortune, abode, accusa; ab-luate, contribute; magazine, cavalcade, etc.*; mais non

après deux consonnes : Ex. : *badge, hinge, revenge, discharge, etc.*, excepté *change, haste, paste, taste, waste, bathe*, et quelques autres, ni dans ces mots *one, done, gone, come, some*. Il n'augmente point le nombre des syllabes, excepté dans les mots qui finissent en *ce, ge, se* ou *se*, lorsqu'ils prennent un *s* final, la finale *es* fait aussi une syllabe de plus après *ch, sh, ss*, et *x*.

La voyelle *e* est muette encore dans la finale en des polysyllabes : Ex. : *garden, even, hasten, heaven, often, token*, etc. qui se prononcent *gard'n, ev'n hast'n, heav'n, tok'n, of'n*.

Partout ailleurs cette voyelle se prononce, et elle a trois sons, un long, un bref, et un guttural.

1. *e* long a le son de l'*i* français des mots *lie, vie, prie, scie, dans scene, themes, hors, scheme, complete, extreme, etc.* Ce son se trouve encore dans les monosyllabes *he, be, me*; il est encore plus long dans *see, bee, lee, meet, see, thee*, etc. et dans les syllabes où il y a deux *e* (ee). Il faut excepter les mots *ere, where, there, et were*, qui ont le son de l'*e* ouvert français, et se prononcent comme *air*.

Lorsque cet *e* long finit une syllabe sur laquelle l'accent ne tombe pas, au lieu du son de l'*i* français long d'*lie, scie*, il prend celui de l'*i* bref d'*il, si*; ou plutôt un son qui tire sur celui de l'*e* fermé ou masculin français, comme dans *begin, beside, besiege, celerity, delight, demand, demonstrate, devout*, etc. On prononce de la même manière l'*e* final d'*épître, apostrophe; Jesse, Salome, simile, premunire*, et autres mots dérivés des langues savantes.

2. *e* bref a le son de l'*e* français des mots *bette, cello, dette, nette, trompette, navette, effet, bouquet, navet, dans beil, bet, pet, best, debt, met, hen, men, fen, set*, et généralement dans les syllabes où *e* est suivi d'une consonne sur laquelle tombe l'accent. Ex. : *deser, prefer, betony, celery, cellar, certainty, cessible, demonstration, federal, fer-vour*. Ce son se trouve encore dans les syllabes finales où *e* est suivi de toute autre consonne que d'une *r*; Ex. : *badness, bucket, chapel, contest, effect, fervent, detrimen't, element*, etc. et dans la finale *ed* des participes; mais avec cette différence que l'*e* ne se prononce qu'après un *t* ou un *d*, et se mange après toute autre consonne. Ex. : *tasted, guided, adopted, applauded; lov'd, fram'd, spar'd, jok't, drop't, escap't, past, paid*, au lieu de *loved, framed, shared, joked, dropped, escaped, passed, payed*.

3. Dans les syllabes finales, quand *e* est suivi d'une *r* sur lequel l'accent ne tombe pas, il prend alors le son obscur et guttural de l'*e* français; Ex. : *baker, bitter, batter, butter, keeper, maker, writer*, etc., qui est celui des monosyllabes français, *me, se, de, le, ne, que*, et même de l'*e* final français ou anglais dont on a parlé plus haut, et qu'on appelle muet, parce que le son en est moins sensible. N. B. Ce son guttural *eu* est celui que prennent les finales *ar, dans altar, etc.*, *ir dans stir, first, shirt, etc.*; ou *our dans liquor, parlor, etc.*.

La voyelle *e* se combine avec les autres voyelles, et forme avec elles une diphthongue, comme disent la plupart des grammairiens; mais c'est à l'œil seulement, car le son qu'elle exprime alors est le plus souvent simple, quoique la figure en soit composée.

*ea* a le son de l'*i* français long dans *I read, to breathe, sea, flea, mean, seal, meat, dear, hear, near*, etc. et celui de l'*e* français bref dans *I have read, breath, bread*, etc., elles *e* prononce *a* dans *heart, etc.*

*ee* a le son de l'*i* français long, comme on a déjà dit,

dans *bee, to flee, to meet*, etc.; *e'eretn'er*, contraction usitée en poésie pour *ever* et *never*, *s* prononcent comme *air*; *ee* est bref dans *coffee*, *e* tire sur le son d'*e*.

*ei* a le son de l'*e* fermé ou masculin français dans *deign, vein, eight, neighbour*; celui de l'*i* français long dans *conceive, receive, seize, plebeian* celui de l'*e* français bref dans *heifer*, et celui d la diphthongue *ai* dans *height*.

*eo* a le son de l'*i* français long dans *people* et de l'*i* bref dans *pigeon*; celui de l'*e* français bref dans *leopard, leonard*; celui de l'*e* français long dans *yeoman*; et de l'*o* ordinaire dans *Georgia, George*; celui de la diphthongue *iou* dans *feod, feudal* celui de l'*eu* français dans *surgeon, dungeon, gudgeon*; celui de l'*ou* français dans *galloon*.

*eu* a le son de la diphthongue *iou* dans *deuce, feud* etc.

*ew* a le même son *iou* dans *dew, new, ewe, few*.

*ey* a le son de l'*e* français bref dans *grey, prey, they, bey, dey, survey*, et celui d'un *i* bref ou d'un *e* fermé dans *alley, barley, galley, valley* etc.

N. B. On s'est un peu étendu sur les différents sons de cette voyelle, parce que c'est une de celles qui présentent le plus de difficultés aux étrangers.

E. S. E. abréviation pour East-South-East, E. ou Ex. pour Example.

EACH, *act. and pron.* [either of two; every one] Chaque, chacun. On—side, De chaque côté. —oi us, Chacun de nous.

EACHOTHER, L'un l'autre, Tis said, they eat. — On dit qu'ils se mangent l'un l'autre, en parlant de deux; ou les uns les autres, en parlant de plusieurs.

EAGER, *adj.* [vehement, ardent, ardently wishing; quick, busy] Violent, ardent, véhément, fort, vif, empressé, qui désire ardemment, désireux, acharné, âpre, avide, bouillant, brillant, chaud. — desire, Un désir violent. With an — tone, D'un ton véhément. — to come, Empressé de venir. To be — in or upon, or on his own defence, Trop empressé, trop ardent à se défendre. — in chace (hot after his game), Forcenant. — [sharp, sour, acrid, staid] Aigu, aigre, acide, âpre. —\* [hungry] Affamé.

EAGERLY, *adv.* [ardently, quickly, keenly, sharply] Ardemment, vivement, passionnément, avec ardeur, avec chaleur, fort, fortement, âprement, ardemment, avidement. You take it too, —, Vous prenez trop vivement la chose. He flew —, il fuyait bien fort. — bent on a thing, fortement appliqué à quelque chose.

EAGERNESS, *s.* [ardour, impetuosity, vehemence, earnestness] Ardeur, f. impétuosité, f. violence, f. passion, f. fureur, f. manie, f. empressement, m. attachement, m. désir ardent, envie violente; âpreté, f. avidité, f.

EAGLE, *s.* [a bird of prey] Aigle, m. and f. White tailed —, Queue blanche, m. The imperial —, l'aigle impériale, les enseignes ou les troupes de l'empereur.

EAGLE-EYED, *adj.* [sharp-sighted as an eagle] Qui a la vue forte et perçante comme l'aigle.

EAGLE-SIGHTED, *adj.* [having quick sight like an eagle] Qui a la vue perçante.

EAGLE-SPEED, *s.* [swiftness like that of an eagle] Vitesse semblable à celle de l'aigle, f.

EAGLE-STONE, *s.* [a sort of stone] Pierre d'aigle, f.

EAGLET, *s.* [a young eagle] Aiglet, m. [in heraldry] diglette, f. abrév. m.

**EAGLE-WINGED**, *adj.* [having the wings, as it were, of an eagle] *Qui a le vol rapide.*

**EAGRE**, *s.* [a tide swelling above another tide] *Un flot qui en surmonte un autre.*

**EAR**, *s.* [the organ of hearing] *Oreille, f.* A good or quick —, *Oreille fine, bonne, délicate, utile.* To lend an —, *Prêter l'oreille, être attentif.* To give a deaf —, *Faire la sourde oreille.* If that comes to his ears, *Si cela vient une fois à ses oreilles.* With both ears, *De toutes ses oreilles, avec beaucoup d'attention.* To whisper in one's —, *Parler à l'oreille, dire un mot à l'oreille, couler dans le tuyau de l'oreille.* \* To fall together by the ears, *Se prendre aux oreilles, se battre, être aux prises.* To set others together by the ears, *Mettre les autres aux prises, les brouiller.* \* To have one about one's ears, *Avoir quelqu'un à ses trousses, l'avoir pour ennemi, l'avoir à dos.* \* To have one's house burnt about one's ears, *Poir sa maison brûler presque sans avoir le temps de se sauver.* \* To be over head and ears in debt, *Être en tête par dessus les oreilles, être accablé de dettes.* \* To have one's ears stunned with a thing, *Avoir les oreilles rebattues d'un chose.* \* To have a flea in one's —, *Avoir la puce à l'oreille, être agacé.* \* To be at one — and out at the other, *Ce qui entre par une oreille sort par l'autre.*

\* Dog's ears, *Oreilles d'âne, f. cornes que l'on fait d'un lièvre, f.* — of a porringer, *L'anse ou l'oreille d'une écuelle, m. f.* A pot without an —, *Un pot sans anse.* Ear of corn, *Epi de blé, m.* Ears of a bell, *Anses, f. pl.* EARS of a bale of goods (the corners), *Oreilles d'une balle, f. pl.* Ears of an organ-pipe, *Oreilles, f. pl.* — of a sword-hilt, *Talon d'un ceinturon, m.*

To —, *v. n.* [to shoot into ears] *Monter en épi.*

**EAR-DROPS**, *s.* *Pendants d'oreilles, m. pl.*

**EARED**, *adj.* [having ears, or organs of hearing] *Qui a des oreilles.* The long — animal, *L'animal aux longues oreilles.* Lap-eared; *Qui a les oreilles pendantes.* — [having ears, or ripe corn] *Du blé chargé d'épis, ou mûr.* An eared field, *Un champ chargé d'épis.*

**EARL**, *s.* [a title] *Comte, m.* —, *ne se dit que des comtes d'Angleterre.* V. **COUNT.**

**EAR-LAP**, *s.* *La partie extérieure de l'oreille; le cartilage du dehors; le lobe, ou la partie d'en bas.*

**EARLDOM**, *s.* [the seigniorship of an earl] *Comté, m. and f.*

**EARLESS**, *adj.* [without any ears] *Sans oreilles.*

**EARLINESS**, *s.* [quickness] *Vitesse d'action, f. diligence, f.*

**EARL-MARSHAL**, *s.* [the manager of military solemnities] *Commissaire ordonnateur, m.*

**EARLY**, *adj.* [soon forward; early in the morning] *Précoce, hâtif, avancé; matineux, matinal.* An — fruit, *Un fruit précoce.* An — spring, *Un printemps avancé, qui commence de bonne heure.* You are very — to-day, *Vous êtes bien matineux aujourd'hui.* The — times of the church, *Les premiers temps de l'église.*

—, *adv.* [soon, betimes] *De bonne heure, bientôt.* To go — to work, *Aller de bonne heure au travail.* — in the morning, *De bon matin.* — in the spring, *Au commencement du printemps.*

To **EARN**, *v. a.* [to gain] *Gagner, mériter.* To — one's bread, *Gagner son pain.* He earned this honour, *Il méritait cet honneur.*

**EARNEST**, *adj.* [ardent, warm, zealous, dili-

gent, intent] *Ardent, brûlant, fervent, empressé, diligent, attentif, attaché, appliqué.* — to pray, *Fervent à la prière.* — eyes, *Des yeux attentifs.* — in one's duty, *Appliqué à ses devoirs.* To be — with one to do any thing, *Presser quelqu'un, le solliciter vivement, le prier instamment de faire une chose.*

—, *s.* [seriousness] *Sérieux, m.* In —, or in good —, *Sérieusement, tout de bon.* To be in —, *Prendre le mors aux dents.* — [bandel, first fruits] *Prémices, f. avant-goût, m.* — [money given in token that a bargain is ratified] *Arrhes, f. Denier à-Dieu, m.* To give —, *Arrher.*

**EARNESTLY**, *adv.* [vehemently, fixedly, diligently, warmly, seriously] *Instamment, avec instance; fixement, attentivement; diligemment, avec ardeur; avec empressement, avec zèle; sérieusement, tout de bon.* To look —, *Désirer avec ardeur.* To seek —, *Chercher avec empressement.* To speak —, *Parler sérieusement.*

**EARNESTNESS**, *s.* [eagerness, vehemence, solemnity, zeal, solicitude, care] *Ardeur, f. chaleur, f. véhémence, f. gravité, f. sérieux, m. zèle, m. empressement, m. inquiétude, f. soin, m. diligence, instance, f.* He spoke with so much —, *Il parla avec tant de gravité ou de sérieux.*

**EAR-PICK**, *s.* [an instrument by which the ears are cleansed] *Cure-oreille, m.*

**EAR-PICKER**, *s.* *Cure-oreille.*

**EAR-PIERCING**, *adj.* [affecting the ear with shrill vibrations of sound] *Rtourdisant.*

**EAR-RING**, *s.* [jewel worn at the ears] *Boucle d'oreilles, f.*

**EARSH**, *s.* [a plowed field] *Champ labouré, m.*

**EAR-SHELL**, *s.* [a shell-fish] *Oreille de mer, f. Midas's — [the trumpet-shell] Oreille de Midas, f.*

**EARSHOT**, *s.* [reach of the ear] *La portée de l'oreille.* Out of —, *Au delà de la portée de l'oreille.*

**EAR-TRUMPET**, *s.* [a tube used by deaf people] *Cornet, m.*

**EARTH**, *s.* [the terrene matter, the terraqueous globe; soil] *Terre, f. univers, m. le globe terrestre; ces bas lieux. Animal. — Terre animale. Argillaceous — (potters-clay), Terre argilleuse. Calcareous —, Terre calcaire. Vegetable —, Terre végétale. Untried — (natural or mother-earth), Terre franche. Sandy, sulphureous, metallic —, Terre sablonneuse, sulphureuse, métallique. — of Venice (a species of red ochre) Terre de Venise.*

To —, *v. a. and n.* [to hide in earth, to cover with earth; to retire under ground] *Cacher dans la terre, couvrir de terre; se terrer, cacher sous terre, entrer dans son terrier, comme fait le renard.* To — up (among gardeners), *Butter, chausser.*

**EARTH-BORN**, *adj.* [born of the earth] *Né de la terre, terrestre, enfant de la terre.*

**EARTH-BOUND**, *adj.* [fastened by the pressure of the earth] *Attaché à la terre, se dit des plantes.*

**EARTHEARTED**, *adj.* [grovelling; low; abject] *Rampant, vil, bas, abject.*

**EARTHEN**, *adj.* [made of earth] *De terre.* Earthen-pot, *Pot de terre, m.* Earthen-pan, *Terrine, f.* Earthen-ware, *Poterie, f.*

**EARTH-FLAX**, *s.* [salamander's wool; a kind of fibrous fossil] *Asbeste ou amiante fossile, m. and f. lin fossile incombustible, m.*

**EARTHINESS**, *s.* [the terrene quality; grossness] *Qualité terrestre, f.*

**EARTHLINESS**, *s.* [worldliness] *Vanité mondaine, mondanité, f.*

**EARTHLING**, *s.* [an inhabitant of the earth; a poor frail creature] *Habitant de la terre, m. créature terrestre, f.*

**EARTHLY**, and **EARTHY**, *adj.* [consisting of earth, terrestrial, vile; corporeal, not mental] *De terre, terrestre, vil, profane, mondain, grossier, sensuel.* This — world, *Ce monde terrestre.* — savours, *Les biens terrestres.* An — love, *Amour sensuel.* An — man, *Un mondain.*

**EARTHLY-MINDED**, *adj.* [having a sensual or an object mind] *Mondain.*

**EARTHLY-MINDEDNESS**, *s.* [grossness; sensuality] *Mondanité, attachement à la terre, sensualité.*

**EARTH-NUT**, *s.* [pig-nut, a root in shape and size like a nut] *Truffe, f.*

**EARTHQUAKE**, *s.* [convulsion of the earth] *Tremblement de terre, m.*

**EARTH-WORM**, *s.* [a worm bred under ground; a mean sordid wretch] *Ver de terre, m. fig. vile créature.*

**EAR-WAX**, *s.* [the cerumen of the ear] *La cire ou l'ordure des oreilles, f. le cerumen.*

**EAR-WIG**, *s.* [an insect; a whisperer] *Perce-oreille, m. chuchoteur, m. chuchoteuse, f.*

**EARWITNESS**, *s.* [one who attests any thing as heard by himself] *Témoin auriculaire, m.*

**EASE**, *s.* [quiet, rest, freedom from pain, facility, unconstraint] *Aise, f. repos, m. commodité, f. aisance, f. facilité, f. liberté, f. délassement, m. adoucissement, m. allègement, m. décharge, f.* To live at —, *Vivre à l'aise.* Take your —, *Mettez-vous à votre aise.* At heart's —, *A souhait.* Give him some —, *Donnez-lui quelque repos, quelque relâche, quelque soulagement.* He shall do it with —, *Il le fera avec aisance ou facilité.* To have a writ of —, *Etre mis en liberté, être elargi.* A chapel of —, *Une annexe, une succursale, une aide, m.*

To —, *v. a.* [to free from pain, to relieve, to alleviate] *Mettre à l'aise, soulager, adoucir, alléger, délivrer, décharger, délasser.* This will — you, *Ceci vous mettra à l'aise.* — children the best you can, *Soulagez les enfants le plus que vous pouvez.* You shall — his grief, *Vous allégeres, vous soulageres sa douleur.* — him of this load, *Déchargez-le de ce fardeau.*

**EASED**, *part. nûj.* *Soulagé, allégé, adouci, délivré, déchargé.* Nobody feels pain that he wishes not to be — of, *Personne ne sent de la douleur, qu'il ne désire d'en être délivré.*

**EASEL**, *s.* [for painters] *Chevalet, m. Easel-pieces, Tableaux de chevalet, m.*

**EASEMENT**, *s.* [assistance, support] *Soulagement, m. avantage, m. adoucissement, m. décharge, f.* It is a great — to me, *C'est un grand soulagement pour moi.* The — of a wall, *La décharge d'une muraille.*

**EASILY**, *adv.* [with ease, readily; without difficulty, without reluctance] *À l'aise, aisément, commodément, facilement.* That coach holds six persons —, *Il tient six personnes à l'aise dans ce carrosse.* He — forgives, *Il pardonne aisément.*

**EASINESS**, *s.* [facility, compliance, readiness] *Aisance, f. facilité, f. disposition, f. complaisance, f. condescendance, f. bonté, f.* — of belief, *Facilité à croire, f. crédulité, f.* The seeming — of Pindarick verse has made it spread, *La facilité apparente de la poésie pindarique, l'a mise en vogue.* He will but laugh at your —, *Il se moquera de votre complaisance.*

**EAST**, *s.* [the quarter where the sun rises] *L'Est, m. l'Orient, m. le Levant.* \* *Aurore, f.* East-wind, *Vent d'Est, m. vent d'Orient, m.* East-south-east, or E. S. E. *Est-sud-est, m.* + Wind from the — is good neither for man nor beast, *Le vent d'Est est nuisible aux hommes et aux bêtes.*

**EASTER**, *s.* [the day on which the christian church commemorates our Saviour's resurrection] *Pâques, m. N. B. Pâque, Pâssover est féminin, et ne se dit qu'au singulier.* Easter-day, *Le jour de Pâques.* When — is come, *Quand Pâques sera venu.* About easter-tide, *Au temps de Pâques.*

**EASTERLING**, *s.* [one that lives on the east of England, particularly a merchant of the Hanse-towns, in Germany] *Ostrélin, m.*

**EASTERLY**, and **EASTERN**, *adj.* [coming from the east, lying or looking toward the east] *D'Est, d'Orient, oriental.* — wind, *Vent d'est ou d'Orient.* The eastern people, *Les orientaux, les nations orientales.* An — exposition, *Une exposition orientale, ou à l'Orient ou au levant.* The eastern empire, *L'empire d'Orient.*

**EASTWARD**, *adv.* [toward the east] *À l'Orient, vers l'Orient, à l'est.*

**EASY**, *adj.* [not difficult] *Aisé, facile.* The ascent of this hill is —, *La montée de cette colline est facile.* — To be borne, *Aisé à supporter, supportable.* + As — as kiss my hand, *Aussi aisé que de baiser mon ponce.* — [quiet, at rest, free from pain] *À l'aise, dans l'aisance, tranquille, content, aisé.* A man — in his circumstances, *Un homme qui est à son aise, qui est dans l'aisance, un homme aisé.* A man — in his mind, *Un homme qui a l'esprit tranquille, un homme content.* — [ready, complying] *Facile, bon, complaisant, accommodant; || bonnaise.* He is good and —, *Il est bon et facile.* — to believe, *Crédule.* — to forgive, *Qui pardonne aisément, prêt à pardonner.* — to be spoken with, *Communicable.* An — labour, *Un accouchement facile, ou heureux.* — [without constraint] *Libre, aisé, naturel, sans gêne.* qui n'a rien de forcé. An — motion, *Un mouvement libre et aisé.* An — style, *Un style aisé, coulant, naturel.* — of manners, *Affable.* — man, || bon prince.

To **EAT**, — *ing*, *Ate*, and *Eaten*, *v. a.* [to chew and swallow up] *Manger, || branler le menton, la mâchoire.* To eat bread, *manger du pain.* To — one's dinner, etc. *Dîner, souper.* \* His servants and his horses — him out of house and home, *Ses valets et ses chevaux le mangent, le consomment en dépense.* \* + To — the calf in the cow's belly, *Manger son blé en herbe.* To — [to retract] one's words, *Se dédire, se rétracter, retirer sa parole.* \* + I'll make him — his words, *Je lui ferai rentrer les paroles dans le ventre.* To — *off* [in surgery] *User.* To — *up*, *Manger, dévorer.* \* To — up a country, *Dévorer, ruiner un pays.*

To —, *v. n.* [to feed] *Manger, se nourrir.* To — well, *Se bien nourrir, faire bonne chère, tenir bonne table, manger délicatement.* To — *in*, into, through, or one [to corrode] *Manger, ronger, en propre et au figuré.* An ulcer eats through his leg, *Un ulcère lui mange ou ronge la jambe.* Rust eats into iron, *La rouille ronge le fer.*

**EATABLE**, *adj.* [good to eat] *Bon à manger; mangeable.*

**EATABLES**, *s. pl.* [things to be eaten] *Foires, m. + victuailles, f. viandes, f. + mangeaille, f. comestibles, m. pl. bnfre, f.*

**EAT-BEE**, *s.* [a small bird that eats bees] *Gud-pier, m. mangeur d'abeilles, m.*

**EATEN**, *part. adj.* *Mangé, dévoré.*

**EATER**, *s.* [one that eats] *Mangeur, m. man-*

grosse, f. + A small — and great drinker, *A petit manger, bien boire.* — [a corrosive] *Un corrosif.*

EATING, *Action de manger, le manger, S manducation, f. + bûfre, f. He forgets — and drinking, Il en perd la boire et le manger.*

EATING-HOUSE, *s. [cook-shop, a house where provisions are sold ready dressed] Un ordinaire, une maison où l'on donne à manger; auberge, f. + gargote, f.*

EAU-DE-LUCE, *s. [a volatile liquid soap] Eau-de-luce, f.*

EAVES, *s. pl. [the edges of the roof which overhang the house] Les bords du toit d'une maison, m. pl. les toits, m. pl. l'égout d'un toit, m. larmier, m. The — drop, Les toits dégouttant. Eaves-lath, Chandelle, f.*

To EAVESDROP, -PING, PED, *v. a. [to catch what comes from the eaves; to listen under windows] Ramasser les égoutures des toits; être aux écouts, écouter aux portes.*

EAVESDROPPER, *s. [a listener under windows] Qui écoute aux portes, ou sous les fenêtres, qui est aux écouts; écouteur, m.*

EBB, *s. [the reflux of the tide towards the sea] Reflux, m. retour des eaux à la mer, m. Ebe, f. on jussant, m. t. de mar.; fig. décadence, f. déclin, m. triste état des affaires. "The — of our life, Le déclin de la vie, la vieillesse. His power was at a low —, Il n'avait presque plus de pouvoir.*

To —, *v. n. [to flow back towards the sea; to decline] Descendre, retourner vers la mer, refluer, baisser, refouler, t. de mar.; fig. décliner, aller en décadence, déchoir, se relâcher, diminuer. Ebbing water, L'eau qui reflue, le reflux.*

EBRING, *s. Reflux.*

EBONY, or EBEN, *s. [a sort of wood] Ébène, f. Black and shining —, Ébène noire et luisante.*

EBONIST, *s. [one that works in ebony] Ébéniste, m.*

EBRIETY, *s. [drunkenness] Ivrognerie, f. ébriété, f.*

EBULLIENT, *adj. [boiling over] En ébullition.*

EBULLITION, *s. [the act of boiling up with heat; effervescence] Ébullition, f. bouillonnement, m. fermentation, f. fig. violence, f. transport, m. — of wrath, Transport de colère. The ebullitions of the passions, La violence, les transports des passions.*

ECCATHARTICS, V. CATHARTICS.

ECCENTRICAL, and ECCENTRICK, *adj. [deviating from the center] Excentrique, qui s'éloigne du centre.*

ECCENTRICITY, *s. [deviation from the center] Excentricité, f. fig. excursion, f.*

ECCLESIASTES, *s. [the preacher; a book of the Bible] Ecclésiaste, m.*

ECCLESIASTICAL, and ECCLESIASTICK, *adj. [relating to the church] Ecclésiastique.*

ECCLESIASTICK, *s. [a church man] Ecclésiastique, m. homme d'Eglise.*

ECHO, *s. [the repercussion of the sound, the sound returned] Echo, m. An artificial —, Un écho artificiel.*

To —, *v. a. [to send back a voice] Répéter (comme un écho) faire l'écho, au propre et au figuré.*

ECLAIRCISSEMENT, *s. [explanation] Eclaircissement, m.*

ECLAT, *s. [splendour] Éclat, m. brillant, m. The variety and — of Homer's battles, La variété et l'éclat des batailles d'Homère.*

ECLIPSE, *s. [an obscuration of any luminary*

*of heaven] Eclipse, f. An — of the moon, Eclipse de lune.*

To —, *v. a. [to darken] Faire éclipser, faire disparaître, obscurcir, effacer, surpasser.*

\*He shall — your glory, Il effacera la gloire dont vous brillez.

ECLIPSED, *part. adj. Qui s'est éclipsé, qui a disparu; obscurci, effacé. The moon is —, La lune s'est éclipsée, ou est éclipsée, ou il y a une éclipse de lune. "His glory seemed to be — with his fortune, Sa gloire semble avoir disparu avec sa fortune.*

ECLIPTIC, *s. [a great circle of the sphere; via solis] Ecliptique, m.*

ECLOGUE, *s. [a pastoral poem] Eglogue, f. ECONOMICAL, and ECONOMIC, adj. [pertaining to the regulation of an household] Economique — affaires, Les affaires économiques. — [frugal] Économe, ménager, frugal. Some are so —, Il y a des gens si économes.*

ECONOMICKS, *s. [that part of moral philosophy which considers the government of a family] Economique, f.*

ECONOMIST, *s. [one who is a good manager of affairs; frugal and discreet] Economiste, m. économe, m. ménager, m.*

ECONOMY, *s. [the management of a family] Economie, f. le gouvernement de la famille. — [dispensation, regulation, disposition] Economie, f. — [frugality] Economie, f. frugalité, f. — is the parent of ease, L'économie est mère de l'aisance.*

ECPHRACTICK, *adj. [med. aperitive] Ecphractique, aperitif.*

ECSTASY, *adj. [raptured] Extasié, transporté, ravi.*

ECSTASY or EXTASY, *s. [rapture] Extase, f. ravissement, m. transport, enthousiasme, m. To fall into ecstasies, Avoir des extases.*

ECSTATICAL, and ECSTATIC, *adj. [elevated to ecstasy] Extatique.*

EDACIOUS, *adj. [voracious, greedy] Vorace, goulû, gourmand.*

EDACITY, *s. [voracity] Voracité, f. gourmandise, f. glotonnerie, f.*

EDDY, *s. [running back contrary to the main stream; whirlpool] Reflux de l'eau contre la marée, m. mascaret en terme de mer, m. tournant, m. tourbillonnement, m.*

—, *adj. [whirl] De tourbillon, An — wind, Un vent de tourbillon, un revolin.*

EDENTATED, *adj. [deprived of teeth] Edenté; sans dents.*

EDGE, *s. [that cutting part of any instrument] Tranchant, m. coupant, m. taillant, m. The — of a sword, Le tranchant d'une épée. The rough or wire-edge of a razor, Le morfil d'un rasoir. To set on —, Affiler, agacer. To set teeth on —, Agacer les dents. To put a whole army to the — of the sword, Passer une armée au fil de l'épée. To take off the —, Emousser. "To take off the — of the appetite, Appaiser la première faim. To set an — on, Aiguiser. — [brink] Bord, m. marge, f. extrémité, f. bordé, m. The — of a table, Le bord d'une table, la carne. The — of a precipice, Le bord d'un précipice. The — of a book, La marge ou la tranche d'un livre. The — of timber or stone, Arête. — [a border left round a plate which is to be enamelled] Bordement, m. — [sharpness, keenness] Apreté, f. pointe, f. tranchant, m. fil, m.*

To —, *v. a. [to make sharp, to lace] Aiguiser, affiler; border, mettre une bordure.*

EDGED, *part. adj. Aiguise, affilé, bordé. Two-edged sword, Epée à deux tranchants, f.*



**EDGELESS**, *adj.* [ without edge ] *Obtus, émoussé.*

**EDGE-LONG**, *adj.* [ edge-wise ] *De côté, de champ*

**EDGE-TOOL**, *s.* [ a tool made sharp to cut ] *Instrument tranchant, m. débordoir, m. ébarboir, m.* — maker, *Taillandier, m.* ‡ There's no fooling with edge-tools, *Il ne faut pas se jouer avec des couteaux.*

**EDGEWISE**, *adv.* [ with the edge down ] *De champ.* — [ in direction of the edge ] *Le long du bord.*

**EDGING**, *s.* [ what is added to any thing by way of ornament ] *Bordure, f. bord, m. borde, m.*

**EDIBLE**, *adj.* [ fit to be eaten ] *Mangeable, bon à manger.*

**EDICT**, *s.* [ a proclamation ] *Edit, m. arrêté, m. ordonnance, f. déclaration, f.*

**EDIFICATION**, *s.* [ the art and act of building ] *Architecture, f. éducation (en parlant des temples), f.* — [ improvement in faith or in holiness ] *Edification, f. instruction, f.*

**EDIFICE**, *s.* [ a building ] *Edifice, f. bâtiment, f.*

**EDIFICIAL**, *adj.* [ respecting the appearance of an edifice ] *Relatif à l'apparence d'une edifice.*

**EDIFIER**, *s.* [ who builds an edifice ] *Edificateur, m.* — [ one that improves or instructs another ] *Celui ou celle qui édifie.*

To **EDIFY**, *v. a.* [ to build ] *Edifier, bâtir, construire.* — [ to instruct, to improve ] *Edifier, porter à la piété par ses discours ou ses exemples. Edifying conversation, Conversation édifiante.* — [ to persuade ] *Persuader.* You will hardly — me that...., *Vous aurez de la peine à me persuader que....*

**EDILE**, *s.* [ a magistrate in old Rome ] *Edile, m.*

**EDIT**, *v. a.* [ to revise or prepare a work for publication ] *Revoir ou préparer un ouvrage qu'on doit publier.*

**EDITION**, *s.* [ publication of a book ] *Edition, f. impression, f.*

**EDITOR**, *s.* [ publisher ] *Editeur d'un livre, m.*

**EDITORIAL**, *adj.* [ belonging to the office of an editor ] *Relatif à la charge de l'éditeur.*

**EDITORSHIP**, *s.* [ the office and duty of an editor ] *office de l'éditeur, m.*

To **EDUCATE**, *v. a.* [ to bring up ] *Elever, instruire, former, donner de l'éducation. To — youth, Elever la jeunesse.*

**EDUCATING**, or **EDUCATION**, *s.* [ breeding, formation of manners, instruction of youth ] *Educational, f. instruction, f.*

**EDUCATOR**, *s.* [ one that instructs youth ] *Instituteur, m. éducateur, m.*

To **EDUCE**, *v. a.* [ to bring out ] To — good from ill, *Tirer le bien du mal.*

**EDUCTION**, *s.* *L'action de tirer ou de faire sortir.*

To **EDULCORATE**, -ING, -ED, *v. a.* [ pharm. to dulcify ] *Édulcorer, rendre doux, dulcifier.*

**EDULCORATIVE**, *adj.* [ having the quality of sweetening ] *Adoucissant.*

**EDULCORATION**, *s.* [ the act of dulcifying ] *Edulcoration.*

**EEL**, *s.* [ a serpentine fish ] *Anguille, f.* An eel-pie, *Un pâté d'anguille.* An eel-pout, *Barbote, f. lotte, f. motelle, ou moteille, f.* An eel-spear, *Un trident.* Eels in vinegar, *Pers du vinaigre, m. pl.* **E'EN**, *adv.* Contracted from **EVEN**, which see.

**EFFABLE**, *adj.* [ expressive, utterable ] *Qui se peut exprimer.*

To **EFFACE**, *v. a.* [ to blot out, to destroy ] *Effacer, détruire, bâtonner, canceller, t. de pratique.*

**EFFECT**, *s.* [ that which is produced by any cause: consequence, event ] *Effet, m. production d'une cause, f.* Every cause must have its —, *Toute cause doit avoir son effet.* A thing of no —, *Une chose sans effet, une chose vaine.* The — of a mine, *L'effet d'une mine.* The — of a dose of physic, *L'effet d'une médecine.* To take —, *Reussir, avoir son effet.* — [ purpose ] *Effet, m. dessein, m. vue, f.* They spoke to her to that —,  *Ils lui parlèrent pour cet effet, dans cette vue.* — [ reality ] *Effet, m. réalité, f.* In —, *En effet, effectivement.* — *pl.* [ goods, moveables ] *Effets, m. biens, m.* He has given up his effects to his creditors, *Il a abandonné ses effets à ses créanciers.*

To —, *v. a.* [ to bring to pass, to tempt with success, to achieve ] *Effectuer, exécuter, accomplir, faire.* I shall — all that you wish, *Je ferai tout ce que vous désirez, vos desirs seront accomplis.*

**EFFECTIBLE**, *adj.* [ performable ] *Faisable.*

**EFFECTION**, *s.* [ in geometry, a construction; a proposition ] *t. de géom. Construction, proposition.*

**EFFECTIVE**, *adj.* [ operative; real ] *Efficace, effectif, réel.* A cause — by itself, *Une cause efficace par elle-même.* A thousand men —, *Mille hommes effectifs.*

**EFFECTIVELY**, *adv.* *efficacement, puissamment, réellement, en effet.*

**EFFECTLESS**, *adj.* [ impotent, useless ] *adj. Sans effet, qui n'a point d'effet; impuissant.*

**EFFECTOR**, *s.* [ he that produces any effect ] *Auteur, m. § producteur, m. cause efficiente.*

**EFFECTUAL**, *adj.* [ efficacious, operative ] *efficace, puissant, agissant.* This will prove very —, *Ceci sera fort efficace, ceci sera un bon effet.* An — remedy, *Un remède efficace.*

**EFFECTUALLY**, *adv.* [ efficaciously ] *Efficacement, avec succès.*

To **EFFECTUATE**, *v. a.* [ to fulfil, to bring to pass ] *Effectuer, exécuter, accomplir, remplir.* He found him a fit instrument to — his desire, *Il le trouva propre à remplir ses vœux.*

**EFFEMINACY**, *s.* [ unmanly delicacy ] *Mollesse, f. délicatesse efféminée; lâcheté, f.*

**EFFEMINATE**, *adj.* [ womanish, voluptuous ] *Efféminé, voluptueux, amolli par les plaisirs, lâche, énérvé.*

To —, *v. a. and n.* [ to weaken, emasculate, woman; to soften by voluptuousness; to grow womanish ] *Efféminer, emolli, énerver; s'amolli, s'énervé.*

**EFFEMINATED**, *part. adj.* *Efféminé, amolli, énervé.*

**EFFEMINATELY**, *adv.* *Mollement, d'une manière efféminée.*

**EFFEMINATION**, *s.* [ the state of being effeminized or unmanly ] *§ Effémiation, mollesse, f.*

To **EFFERVESCE**, *v. n.* [ to grow hot by intestine motion ] *Être en effervescence.*

**EFFERVESCENCE**, *s.* [ effervescing ] *Effervescence, f. ébullition, f.*

**EFFICACIOUS**, *adj.* [ effectual ] *Efficace, agissant.* Efficacious grace, *La grâce efficace.*

**EFFICACIOUSLY**, *adv.* [ effectually ] *Efficacement, avec efficace.*

**EFFICACIOUSNESS**, *s.* [ the quality of being efficacious ] *Efficacité, f.*

**EFFICACY**, *s.* [ power to produce any effect ] *Efficace, f. force, f. vertu, f. pouvoir, m. efficacité, f.*

**EFFICIENCY**, and **EFFICIENCY**, *s.* [agency] *Ac-tivité, f. vertu, influence, f. force productrice.*

**EFFICIENT**, *s.* [effector] *Vertu productrice, principe, m. agent, m.*

—, *adj.* [effectual] *Qui produit son effet; efficace; efficient, t. didact. An — cause, Cause efficiente.*

**EFFICIENTLY**, *adv.* [effectively] *Efficacement, d'une manière efficiente.*

**EFFIGIES**, or **EFFIGY**, *s.* [resemblance, image, picture] *Effigie, l. portrait, m. ressemblance, f. image. To hang in effigy, Pendre en effigie.*

**EFFLORESCENCE**, or **EFFLORESCENCY**, *s.* [production of flowers] *Production des fleurs, production en forme de fleurs.*

**EFFLORESCENT**, *adj.* [chym. shooting out in form of flowers] *Qui effleurit, qui tombe en efflorescence.*

**EFFLUENCE**, *s.* [what issues from another principle] *Emanation, f.*

**EFFLUVIUM**, *s. pl. EFFLUVIA*, [small particles flying off from bodies] *Écoulement, m. flux d'une matière subtile, m. miasmes, m. pl.*

**EFFLUX**, and **EFFLUXION**, *s.* [the act of flowing out; effusion; emanation] *Flux, m. écoulement, m. effusion, f. épanchement, m. émanation, f.*

To —, *v. n.* [to flow or run out] *s'écouler s'épancher.*

To **EFFORCE**, *v. a.* [to force, break through] *Forcer, enfoncer, rompre. — [to force, ravish] Forcer, ravir, violer.*

To **EFFORM**, *v. a.* *Former, façonner.*

**EFFORT**, *s.* [struggle] *Effort, m. assaut, m.*

**EFFRONTERY**, *s.* [boldness, impudence] *Effronterie, f. impudence, f.*

**EFFULGE**, *v. n.* [to send forth lustre or effulgence] *Briller, resplendir.*

**EFFULGENCE**, *s.* [brightness] *Splendeur, m. éclat, m. lustre, m.*

**EFFULGENT**, *adj.* [bright, luminous, shining] *Éclatant, resplendissant, brillant, lumineux.*

To **EFFUSE**, *v. a.* [to pour out, spill] *Répandre, verser.*

**EFFUSE**, *s.* [waste; effusion] *Effusion, f.*

**EFFUSION**, *s.* [the act of pouring out] *Effusion, f. épanchement, m. A great — of blood, Une grande effusion de sang. \* — of friendship, épanchement d'amitié ou de cœur. — [pouring out words] Flux de paroles, m. flux de bouche, m.*

**EFFUSIVE**, *adj.* [pouring out] *Qui répand, qui se répand.*

**EFT**, *s.* [a small kind of lizard, a newt] *Es-pèce de petit lézard. Water-eft, Salamandre, aquatique, f. lézard d'eau, m.*

—, *adv.* [soon, often, quickly] *Bientôt, vite.*

To **EGEST**, *v. n.* *Aller à la selle.*

**EGG**, *s.* [what is laid by feathered animals, from which their young is produced, the spawn of fish] *Ouf, m. To lay an —, Pondre, faire un œuf. The shell, the white, and the yolk of an —, La coque, le blanc, et le jaune d'un œuf. A new-laid —, Un œuf frais. A stale —, Un œuf qui n'est pas frais. An addle —, Un œuf sans germe, un œuf clair. A rare a soft —, Un œuf mollet. A wind-egg, Un œuf vide. A poached —, Un œuf poché. — [archit. a moulding in the shape of an egg] Ove, m.*

To —, *v. a.* [to excite, provoke to] *Exciter, inciter, porter, encourager, pousser, agacer. His inclination and your fair promises — him, Son inclination et vos belles promesses l'encouragent. To — on, † Instiguer, provoquer.*

**EGGER-ON**, *s.* [an instigator] *Instigateur, m. qui incite, qui pousse, etc.*

**EGLANTINE**, *s.* [wild rose] *La fleur de l'églantier; rose sauvage, f.*

**ELOGUE**, *v.* *Acélogue.*

**EGOISM**, or **EGOTISM**, *s.* [the opinion of those who profess themselves uncertain of every thing but their own existence] *Egoïsme, m.*

—, *s.* [the sweet briar] *Eglantier, m.*

**EGOTISM**, *s.* [too frequent mention of oneself] *Egoïsme, m.*

To **EGOTISE**, *v. n.* [to talk much of oneself] *Egoïser.*

**EGOTIST**, *s.* [a talker of himself] *Egoïste, m.*

**EGOTISTICAL**, *adj.* [selfconceited] *Présumptueux, vain, égoïste.*

**EGREGIOUS**, *adj.* [eminent, extraordinary, excellent, illustrious] *Excellent, rare, exquis, extraordinaire, parfait, grand, illustre. His — exploits are recorded in the history of his country, Ses grands exploits sont célébrés dans l'histoire de son pays. — [eminently bad] Insigne. An — robber, Un voleur insigne. Most —, Archi.*

**EGREGIOUSLY**, *adv.* [eminently, shamefully] *Au suprême degré, parfaitement, extrêmement. They were — dissatisfied to the government, Ils étaient extrêmement mécontents du gouvernement.*

**EGRESS**, and **EGRESSION**, *s.* [departure] *Sortie f. To have free — and regress, Avoir l'entrée et la sortie libres, pouvoir d'aller et venir.*

**EGRET**, or **ALCANTARA**, *s.* [a kind of white heron] *Le petit héron blanc; aigrette, f. jaserette, f.*

**EIDER**, or **EDDER-DUCK**, *s.* [S. Cuthbert's duck] *Ederdon or Edredon, canard à duvet, m.*

**EIGHT**, *adj. or num. art.* *Huit, Eight hundred, Huit cents.*

**EIGHTEEN**, *adj. or num. art.* *Dix huit.*

**EIGHTEENTH**, *adj. et s.* *Dix-huitième.*

**EIGHTFOLD**, *adv.* *Huit fois.*

**EIGHTH**, *adj. et s.* *Huitième.*

**EIGHTIETH**, *adj. et s.* *Quatrevingtième.*

**EIGHTHLY**, *adv.* *Huitièmement, en huitième lieu.*

**EIGHTSCORE**, *adj.* [eight times twenty] *Cent soixante.*

**EIGHTY**, *adj. or num. art.* [eight times ten] *Quatre-vingt; huitante, ou octante [ces deux derniers ne se disent qu'en arithmétique].*

† **EISEL**, *s.* [vinegar] *Vinaigre, m. œrjus, m.*

**EITHER**, *pron. adj.* [whether one or the other, each, both] *L'un ou l'autre, l'un, l'un des deux, chaque, chacun, l'un et l'autre. — of you shall write to me, L'un ou l'autre de vous, l'un de vous deux, l'un de vous m'écrira.*

—, *conj.* *Soit, ou; soit que. A ship is arrived from — the east or West Indies, Il est arrivé un vaisseau des Indes soit Orientales ou Occidentales. — he is a wise man or a fool, Ou il est sage ou il est fou. R. Cette particule est quelquefois explétive. Ex. These things will — profit or delight, Ces choses seront utiles, ou agréables. I will have — two or none, J'en veux avoir deux, ou point.*

To **EJACULATE**, *v. a.* [to dart out] *Lancer, éjaculer.*

**EJACULATION**, *s.* [the act of darting out] *Ela-cement, m. éjaculation, f. — [a short and fervent prayer] Oraison jaculatoire, f. élan de dévotion, m.*

**EJACULATORY**, *adj.* [sudden, short, and fervent] *Subit, momentané, jaculatoire. — repen-tance, prayer, Repentir subit et momentané, orai-on jaculatoire. — [in anat. y] Ejaculatoire, éjaculateur. — vessels, Les vaisseaux éjacula-toires.*

To EJECT, *v. a.* [to throw out, expel] *Jeter, chasser, pousser dehors; fig. rejeter, dédaigner.*

EJECTION, *s.* [the act of ejecting] *Expulsion f.* [in med.] *Déjection, f. évacuation, f.*

EJULATION, *s.* [lamentation, wailing] *Cri, m. plainte, f. lamentation f.*

EKE, *conj.* [also, besides] *Aussi-bien que, même en outre, de plus. Power and—the wil, Le pouvoir et même la volonté.*

To —, *v. a.* [to increase] *Augmenter, accroître, aggrandir.* — *OUT* [to protract, lengthen] *Alonger, mettre une alonge, prolonger, élargir; fig. perfectionner.* *Ekingpiece, Alonge, f. aboutissement, m.*

EKING, *s.* [Encrease]. *Augmentation, f. agrandissement, m. accroissement.*

To ELABORATE, *v. a.* [to produce with labour, improve] *Travailler avec soin, peigner, produire avec peine; cultiver, perfectionner.*

— *adj.* *El* — *borated, part. adj.* [well wrought, highly-finished] *Peigne, soigné, produit avec peine, peiné; travaillé avec soin, arrondi. An — piece of work, Un ouvrage achevé, poli, lissé, parfait.*

ELABORATELY, *adj.* [laboriously, accurately] *Avec soin, avec beaucoup de travail, exactement.*

ELABORATENESS, *s.* [completion by successive endeavors] *Perfectionnement par des efforts successifs.*

To ELANCE, *v. a.* [to dart out] *Lancer, darder.*

To ELAPSE, *v. n.* [to pass away] *Passer, s'écouler.*

ELASTIC, *adj.* [springing back, springy] *Elastique, qui fait ressort.*

ELASTICITY, *s.* [spring or force in bodies] *Elasticité, f. vertu élastique, ou de ressort, f.*

ELATE, *adj.* [flushed with prosperity, lofty, haughty] *Enorgueilli, enfié d'orgueil, fier, altier. A man too soon dejected, too soon —, Un homme trop prompt à s'abattre, et à s'enorgueillir.*

To —, *v. a.* [to elevate, exalt, puff up] *Enorgueillir, enfler, rendre fier. To elate oneself, S'enorgueillir.*

ELATEDLY, *adv.* [in a conceited manner, arising from success.] *Avec orgueil, orgueilleusement, arrogantement.*

ELATION, *s.* [haughtiness, pride] *Enflure, f. orgueil, m.*

ELBOW, *s.* [the next joint of the arm below the shoulder; any flexure or angle] *Le coude. fig. un angle, un pli. To lean, on one's —, S'appuyer sur son coude, s'accouder. My coat is out at the —, Mon habit est percé au coude. \* To be at the —, [to be near, be at hand] Etre près de quelqu'un ou à côté de lui. Fear nothing, I'll be at thy —, Ne crains rien, je serai à côté de toi. He is always at her —, Il lui fait une cour assidue.*

To —, *v. a.* [to push with the elbow] *Pousser avec le coude, coudeoyer, fig. éloigner, repousser chasser. One elbows her, L'un la coudoie. He will — (or elbow out) all his neighbours, Il chassera tous ses voisins.*

To —, *v. n.* [to jut out in angles] *Faire un coude.*

ELBOW-CHAIR, *s.* [a chair with arms] *Chaise à bras, f. fauteuil, m.*

ELBOW-GREASE, *s.* [pains or labour] *Rude travail, m.*

ELBOW-ROOM, *s.* [room to stretch out the elbows on each side] *Coudées-franches, f. au propre et au figuré. To have elbow-room, Avoir ses coudées-franches.*

ELD, *s.* [old age] *vieillesse, f. âge — [people, persons worn out with years] Vieilles gens, f. p<sup>rs</sup> vieillards, m. pl.*

ELDER, *adj.* [the comparative of old] *Plus âgé, âgé, plus vieux. The — of his children, Le plus âgé de ses enfants. His — sister, Sa sœur aînée. In — years, Dans un âge plus avancé.*

—, *s.* *Un ancien. Elders, Les anciens, nos pères, m. nos prédécesseurs, m.*

— *or Elder-tree, s.* [the name of a tree] *Sureau, m. Elder-flower, Fleur de sureau, f. Elder-berry, Graine de sureau, f. Elder-syrup, wine, Sirop, vin de sureau. Elder-vinegar, Vinaigre de sureau, m. vinaigre surard.*

ELDERLY, *adj.* [no longer young] *âgé, avancé en âge; qui commence à vieillir, vieillot, vieillote*

ELDSHIP, *s.* [primogeniture, seniority] *Aïnesse, f. aînésseté, f.*

— [presbytery, kirk-session] *Charge d'ancien, f. l'assemblée, des anciens, f.*

ELDEST, *adj.* [the superlative of old] *Le plus âgé de tous, l'aîné de tous. The — brother, Le plus âgé des frères. — parents, Le grand-père et la grand-mère.*

ELECAMPANE, *s.* [helenium, enula-campana, scabwort, starwort, a med. plant] *Aunee, f. Enule, campane, f.*

ELECT, *adj.* [chosen] *élu, choisi, nommé.*

—, *s.* [chosen as an object of eternal mercy] *élu, prédestiné à la vie éternelle.*

To —, *v. a.* [to choose] *élire, choisir, nommer.*

ELECTION, *s.* [the act of choosing] *Election, f. choix, m. nomination, f. After-election or second —, Après, m. en parlant de l'élection d'un pape. — [in theology] Prédestination, f.*

ELECTIONEERING, *s.* [The ways or means used at the election of a member for parliament. Moyens employés pour faciliter l'élection d'un membre du parlement.]

ELECTIVE, *adj.* [exerting the power of choice] *Electif. Sweden was an — kingdom, La Suède était un royaume électif. An — monarchy, Une monarchie élective.*

ELECTIVELY, *adv.* [by choice] *Par choix.*

ELECTOR, *s.* [he that has a vote in the choice of any magistrate, or of the German emperor] *Electeur, m. qui choisit, qui élit. The electors of the empire, Les électeurs de l'empire.*

ELECTORAL, *adj.* [belonging to an elector] *Electoral. The — college, Le collège électoral ou le collège des électeurs. Their — highnesses, Leurs altesses électorales.*

ELECTORATE, *s.* [the territory of an elector] *Electoral, m.*

ELECTRESS, *s.* [the wife of an elector] *Electrice, f.*

ELECTORSHIP, *s.* [the dignity of an elector] *Electoral, m. dignité d'Electeur, f.*

ELECTRE, or ELECTRUM, *s.* [amber] *Ambre, m. succin, m. electrum, m.*

ELECTRICAL, and ELECTRICK, *adj.* [participating something of electricity] *Electrique.*

ELECTRICIAN, *s.* [one who is skilled in the theory of electricity] *Qui est habile dans la science de l'électricité.*

ELECTRICITY, *s.* [an attractive property in some bodies] *Électricité, f. — [a property in some bodies, as in amber, whereby when rubbed they attract other bodies] L'électricité, f. medical electricity (applied to medicinal purposes), Électricité médicale.*

To ELECTRIFY, *v. a.* [to communicate the electric property] *Electrifier*

**ELECTROMETER**, *s.* [an instrument for measuring the quantity, and determining the quality of electricity in any electrified body] *Electromètre*, *m.*

**ELECTROPHORE**, *s.* [an instrument for exhibiting perpetual electricity] *Electrophore*, *m.*

**ELECTUARY**, *s.* [a pharmaceutical composition] *Electuaire*, *m.*

**ELEEMOSYNARY**, *adj.* *Qui vit d'aumônes*, ou bien *qu'on donne par charité, en forme d'aumône*.

**ELEGANCE**, and **ELEGANCY**, *s.* [beauty of art] *Elegance*, *f.* *urbanité*, *f.* *délicatesse*, *f.* *bon goût*, *agrement*, *m.* *grâce*, *f.*

**ELEGANT**, *adj.* [graceful, nice, genteel] *Élégal*, *gracieux*, *délicat*, *de bon goût*. *Trifles themselves are elegant in him*, *Son goût exquis brille dans les moindres bagatelles*.

**ELEGANTLY**, *adv.* [neatly, nicely] *Élégamment*, *avec grâce*, *avec goût*. *He writes elegantly*, *Il écrit élégamment*, *son style a beaucoup de grâce*.

**ELEGIAC**, *adj.* [pertaining to elegies] *Élégiaque*. — *verse*, *Vers élégiaque*.

**ELEGIAST**, **ELGIUST**, *s.* [a writer of elegies] *Auteur d'élégies*, *auteur élégiaque*; *élogiographe*.

**ELEGY**, *s.* [a mournful poem] *Élégie*, *f.*

**ELEMENT**, *s.* [the first or constituent principle of any thing] *Élément*, *m.* *ce qui entre dans la composition des mixtes*. The four elements, usually so called, are earth, fire, air, water, of which our world is composed, *La terre, le feu, l'air et l'eau sont ordinairement appelés les quatre éléments de notre monde* — [the proper habitation or sphere] *Élément*, *m.* *fig. ce qui fait plaisir*. Water is the element of fish, *L'eau est l'élément du poisson*. \* Play your element, *Le jeu est votre élément*. — *pl.* [first rudiments of any science or art] *Éléments*, *m.* *principes*, *m.* *rudiment*, *m.* *Elements of painting*, *Les éléments, les principes de l'art de peindre*.

**ELEMENTAL**, *adj.* *Produit par quelqu'un des quatre éléments*.

**ELEMENTARY**, *adj.* [uncompounded] *Élémentaire*. *Elementary water*, *fire*, *Eau élémentaire*, *feu élémentaire*.

**ELEPHANT**, *s.* [the largest quadruped] *Éléphant*, *m.* *Elephant-driver*, *Cornac*, *m.* † *To make of a thing an elephant*, *Faire d'une mouche un éléphant*.

**ELEPHANTIASIS**, *s.* [a sort of leprosy] *Éléphantiasis*, *f.* *ladrerie*, *f.* *lépre*, *f.*

**ELEPHANTINE**, *adj.* [pertaining to the elephant] *D'éléphant*, *éléphantin*, *-ine*. — *books* [among the ancient Romans, records of preceding acts, etc. of the senate, etc.] *Livres élephantins*.

**TO ELEVATE**, *v. a.* [to raise; exalt, dignify; elevate the mind] *Élever*, *lever en haut*, *hausser*; *exalter*, *réjouir*, *égayer*; *enfler*, *enorgueillir*.

**ELEVATION**, *s.* [raising aloft, exaltation, dignity; height] *Élévation*, *f.* — *of spirit*, *of the voice*, *Haussement de la voix*, *m.*

**ELEVATOR**, *s.* [raiser, lifter up; a chir. instrument] *Élévatoire*, *m.*

**ELEVEN**, *adj.* [a number] *Onze*. + \* *Possession is eleven points of law*, *La possession est la meilleure de toutes les prétentions*.

**ELEVENTH**, *adj.* *Onzième*.

**ELF**, *pl.* *Elves*, *s.* [a wandering spirit] *Un es-*

*prit follet*, *un lutin*; *undémon*. — [a dwarf] *Un nain*, *nabot*.

**TO ELF**, *v. a.* *Entortiller les cheveux* (de manière qu'on ne puisse pas les dévêler).

**ELFISH**, *adj.* [relating to elves or demons] *Relatif aux esprits ou aux démons*.

**ELFLOCK**, *s.* [knots of hair twisted] *Boucle*, *f.* ou *loquette de cheveux*, *f.*

**ELICIT**, *adj.* [brought into act] *Réduit en acte*, *produit*, *formé*, *formel*. *An — act*, *Un acte formel*.

**ELICITATION**, *s.* [in schools] *Production formelle d'un acte*, *f.*

**TO ELICIT**, *v. a.* [to strike out] *Extraire*, *tirer*.

**TO ELIDE**, *v. a.* [to break] *Couper en pièces*; *élider* (t. de gram.)

**ELIGIBILITY**, *s.* *Qualité qui rend digne d'être élu*; *éligibilité*, *f.*

**ELIGIBLE**, *adj.* [fit to be chosen] *Éligible*, *digne d'être choisi*.

**ELIMINATION**, *s.* [the act of banishing, rejection] *Bannissement*, *élimination*.

**ELIQUATION**, *s.* [in metallurgy; the separation of the different parts of mixed bodies; a sort of precipitation by fusion] *Liquidation*, *f.*

**ELISION**, *s.* [the act of cutting off, division] *Élision*, *f.* *division*, *f.* *séparation de parties*, *f.* The — of a vowel, *L'élosion d'une voyelle*. The — of the air, *La division des particules de l'air*.

**ELIXATE**, *v. a.* [to seeth or boil] *Bouillir*.

**ELIXATION**, *s.* *Action de bouillir, de fermenter*, *de cuire à petit feu*; *élixation*, *f.* *cocction des aliments dans l'estomac*, *f.*

**ELIXIR**, *s.* [the extract or quintessence of any thing; a cordial] *Elixir*, *m.* *extrait*, *m.* *quintessence*, *f.*

**ELK**, *s.* [alce; a wild animal of the stag kind] *Elan*, *m.*

**ELL**, *s.* [a measure containing a yard and a quarter] *Aune*, *f.* *measuring by ells*, *Aunage*, *m.* *To measure by the ell*, *Auner*.

**ELLIPSIS**, *s.* [fig. of rhet.] *Ellipse*, *f.* (in geom). *Ellipse*, *f.* *ovale*, *m.*

**ELLIPTICAL**, and **ELLIPTIC**, *adj.* [having the form of an ellipsis] *Elliptique*, *ovale*.

**ELLIPTICALLY**, *adv.* [according to the rhetorical figure] *Elliptiquement*.

**ELM**, *s.* [a sort of tree] *Orme*, *m.* [a young elm] *Un ormeau*.

**ELN**, *s.* [a measure of three feet and an inch] *Mesure de trois pieds et un pouce*, *f.*

**ELOCUTION**, *s.* [diction, choice of words; oratorical pronunciation] *Elocution*, *f.* *diction*, *f.* *expression*, *f.* *éloquence*, *f.*

**ELOCUTIVE**, *adj.* [having the power of eloquent expression] *Eloquent*.

**ELOGY**, *s.* [praise, panegyrick] *Eloge*, *m.* *panegyrique*, *m.*

**TO ELONGATE**, *v. a.* [to lengthen] *Alonger*, *étendre*.

—, *v. n.* [to go off to a distance from any thing] *S'éloigner*.

**ELONGATION**, *s.* [the act of lengthening] *Prolongement*, *m.* — [distance, departure, removal] *Distance*, *f.* *espace*, *f.* *éloignement*, *m.* *départ*, *m.* *séparation*, *f.* — [in astron., distance of a planet from the sun] *Élongation*, *f.*

**TO ELOPE**, *v. a.* [to run away, break loose, escape] *S'en aller*, *s'évader*, *s'enfuir*; *quitter son mari pour suivre un amant*.

**ELOPEMENT**, *s.* [departure from just restraint].

*Evasion*, f. *suite*, f. (d'une femme qui quitte son mari).

**ÉLOQUENCE**, s. [elegant language uttered with fluency, oratory] *Eloquence*, f. l'art de bien dire et de persuader, || bien dire, m. A master of eloquence, *Un rhéteur*; fig. *un puriste, un beau parleur, qui se pique de bien parler*.

**ELOQUENT**, adj. [having the power of oratory] *Eloquent*, || *biendisant*. An — orator, discours, etc., *Un orateur éloquent, un discours éloquent*, etc. \* Silence is sometimes more — than words, *Il y a un silence plus éloquent que les paroles*.

**ELOQUENTLY**, adv. *Eloquemment, avec éloquence, oratoirement*.

**ELSE**, pron. adj. [other, one besides] *Autre*. He or any —, *Lui ou quelqu'autre*. No body —, *Nul autre, aucun autre*. Nothing —, *Rien autre*. He did it when he had nothing — to do, *Il le fit lorsqu'il n'avait rien autre à faire*. No where —, *Nulle autre part*.

**ELSE**, conj. [otherwise; besides, except] *Autrement, ou*. Go your way, or — I shall fall upon you, *Passes votre chemin, autrement je me jeterai sur vous*. By an internal impression, or — by external effects, *Par une impression intérieure, ou par des effets extérieurs*.

**ELSEWHERE**, adv. [in any other place] *Ailleurs, quelque'autre part, en quelque autre endroit*.

**TO ELUCIDATE**, v. a. [to explain, clear] *Éclaircir, expliquer, développer*.

**ELUCIDATION**, s. [explanation] † *Elucidation*, f. *éclaircissement*, m. *explication*, f. *jour*, m. In order to the — of this matter, *Pour répandre plus de jour sur cette matière*.

**ELUCIDATIVE**, adj. [throwing light; explanatory] *Explicatif*.

**ELUCIDATOR**, s. [explainer] *Qui explique; commentateur*, m.

**TO ELUDE**, v. a. [to wave] *Eluder, éviter, esquiver*.

**ELVES**, *C'est le pluriel d'Elf*.

**ELUMBERED**, adj. [weakened in the loins] *Faible de reins, éreinté*.

**ELUSION**, s. [an artifice, evasion] *Fraude*, f. *artifice*, m.

**ELUSIVE**, adj. [practising elusion] *Qui élude, qui échappe par artifice*.

**ELUSORY**, adj. [tending to elude] *Trompeur, illusoire*.

**TO ELUTE**, v. a. [to wash off] *Laver, nettoyer*.

**TO ELUTRIATE**, v. a. [to decant, strain out] *Décanter, transvaser, tirer à clair, soutirer*.

**ELVERS**, s. pl. [small eels] *Petites anguilles*, f. pl.

**ELYSIAN**, adj. [belonging to elysium, pertaining to bliss] *Elysée*. The — fields, *Les champs Elysées ou Elysiens*.

**ELYSIUM**, s. [mythol.; the abode of the happy, and paradise of the Heathens; any place exquisitely pleasant] *Elysée*, m.

**EM**, contracted from **THEM**, *Eux, elles, les, leur*. I am above —, *Je suis au-dessus d'eux, ou d'elles*. He took —, *Il les prit*.

**TO EMACERATE**, v. a. [to make lean] *Amagrir, rendre maigre*.

**EMACERATION**, s. [from **TO emacerate**] *Amagrissement, m. diminution d'embonpoint*, f.

**TO EMACIATE**, v. a. and n. [to make and to grow lean, waste] *Amagrir, dessécher; maigrir; rendre et devenir maigre*.

**EMACIATE**, adj. [sunk, wasted] *V. EMACIATED*.

**EMACIATED**, part. adj. [wasted] *Devenu maigre, amaigri, desséché*.

**EMACIATION**, s. [the state of being lean] *Amagrissement, m. maigreur*, f.

**TO EMACULATE**, v. a. [to make clean; to make out spots] *Purifier, nettoyer, purger*.

**EMACULATION**, s. *Action d'ôter des taches de quelque chose*, f.

**TO EMANATE**, v. n. [to issue from another, Emanar.

**EMANATION**, s. [the act of issuing from any other substance] *Emanation*, f. *écoulement*, m. The soul is an — of God, *L'ame est une émanation de Dieu*.

**EMANATIVE**, or **EMANATORY**, adj. [proceeding from another] *Emané, qui émane*.

**TO EMANCIPATE**, v. a. [to set free from dependence, Emanciper, mettre hors de tutelle. They soon emancipated themselves from that dependence, *Ils se délivrèrent bientôt de cette dépendance ils secoururent bientôt ce joug*.

**EMANCIPATED**, part. adj. *Emancipé, hors de tutelle. Emancipated children, Enfants émancipés*, (t. de palais).

**EMANCIPATION**, s. [the setting free from dependence] *Emancipation*, f. *délivrance*, f.

**EMANCIPATOR**, s. [one who releases from any confinement] *Celui qui délivre de la captivité*.

**TO EMARGINATE**, v. a. *Oter le bord; la marge d'un livre*.

**TO EMASCULATE**, v. a. [to castrate; effeminate] *Châtrer, rendre eunuque; fig. effeminer, énerver, affaiblir, amollir*. \* Women — a monarch's reign, *Les femmes énervent le gouvernement d'un roi*. Slavery emasculates our spirits, *L'esclavage énerve les âmes*.

**EMASCULATING**, and **EMASCULATION**, s. [castrating; effeminacy] *Castration*, f. *effemination*, f.

† **TO EMBALM**, v. a. [to make up into a bundle] *Emballer*.

**TO EMBALM**, v. a. [to impregnate with aromatics] *Embaumer, remplir de drogues aromatiques*. To — a dead body, *Embaumer un corps*.

**EMBALMER**, adj. [one that practises the art of embalming] *Celui qui embaume*.

**EMBALMING**, s. *L'action d'embaumer, embaumement*, m.

**TO EMBAR**, v. a. [to shut, enclose, stop] *Fermer, enfermer, arrêter*.

**EMBARCATION**, s. [the act of putting or going on shipboard] *Embarquement*, m.

**EMBARGO**, s. [a prohibition to pass, a stop put to trade] *Embargo*, m. *fermeture des ports, défense aux vaisseaux de sortir*, f. To lay an — on ships, *Mettre un embargo sur tous les vaisseaux, boucler ou fermer les ports*. To take away the —, *Lever l'embargo*.

To —, v. a. [to stop] *Arrêter, empêcher, mettre un embargo*.

**TO EMBARK**, v. a. and n. [to put, or to go, on shipboard] *Embarquer et s'embarquer*. He embarked his men, *Il embarqua sa troupe*. I shall with speed —, *Je m'embarquerai promptement*.

\* To — in any affair, *Embarquer, s'engager quelqu'un dans une affaire; ou bien, s'y embarquer, s'y engager soi-même*.

**EMBARKATION**, and **EMBARCKING**, *V. EMBARKATION*.

**TO EMBARRASS**, v. n. [to perplex, cross, puzzle, Embarrasser, incommoder.

**EMBARRASSMENT**, s. [perplexity] *Embarras*, m.

**TO EMBASE**, *v. a.* [to vitiate, lower, deprave, degrade] *Altérer, affaiblir, falsifier, détériorer.* — the coin, *Altérer ou falsifier la monnaie, en affaiblir le titre.* The ground has embased this tree, *Le sol a fait dégénérer cet arbre.*

**EMBASSADOR**, *s.* [one sent on a publick message] *Ambassadeur, m.*

**EMBASSADRESS**, *s.* [an ambassador's lady] *Ambassadrice, f.*

**EMBASSAGE**, or **EMBASSY**, *s.* [a publick message concerning business between princes or states] *Ambassade, f.* To send or to go upon an embassy, *Envoyer, ou aller en ambassade.*

**TO EMBATTLE**, *v. a.* [to range in order of battle] *Ranger en bataille.*

**TO EMBAY**, *v. a.* [to bathe, wet, wash] *Tremper, mouiller, laver.* To inclose in a bay, to land-locked] *Enfermer dans une baie.*

**EMBAYED**, *part. adj.* [in sea-language; land-locked, entered between two capes] *Encapé; afalé sur la côte.*

**TO EMBELLISH**, *v. a.* [to adorn, beautify] *Embellir, orner, parer, ajuster, décorer; \* bruder.*

**EMBELLISHING**, and **EMBELLISHMENT**, *s.* [ornament] *Embellissement, m. ornement, m. parure, f. décoration, f.*

**EMBERS**, *s. pl.* [hot cinders] *Cendres chaudes, f. pl.*

**EMBER-WEEK**, *s.* [a week in which an ember-day falls] *Semaine des quatre-temps, f.*

**TO EMBEZZLE**, *v. n.* [to waste] *Gâter, dissiper.* You have embazzled my goods, *Vous avez gâté mes meubles.* He has embazzled his fortune, *Il a dissipé son bien.* — [to appropriate by breach of trust] *Voler, divertir, dissiper, convertir à son usage, s'approprier, malverser.* He had embazzled the king's treasure, *Il avait dissipé le trésor royal, il s'était approprié les deniers du roi.*

**EMBEZZLER**, *s.* [one who appropriates to himself what is received in trust for another] *Celui qui s'approprié ce qu'il a en dépôt; coupable de malversation.*

**EMBEZZLEMENT**, and **EMBEZZLING**, *s.* [the act of appropriating to himself that which is received in trust; waste] *Action de s'approprier ce qu'on a en dépôt, dégât, m. dissipation, f. malversation, f. grivels, f.* The — of the public treasure, *Pécuniaire, m.*

**TO ENBLAZE**, or **ENBLAZON**, *v. a.* [to adorn with figures of heraldry] *Orner d'armoiries, orner de quelque chose de brillant.*

**ENBLAZONER**, *s.* [one who publishes in a pompous manner] *Celui qui publie un ouvrage avec beaucoup de luxe.*

**ENBLAZONRY**, *s.* [pictures upon shields] *Peintures sur des écussons; blasonnement.*

**EMBLEM**, *s.* [a symbol] *Emblème, f. symbol, m. attribut, m.*

**EMBLEMATICAL**, or **EMBLEMATICK**, *adj.* [comprising an emblem, allusive] *Emblématique, allégorique.*

**EMBLEMATICALLY**, *adv.* [in the manner of emblems] *D'une manière figurée, d'une manière emblématique.*

**EMBLEMATIZE**, *v. n.* [to represent by an emblem] *Représenter emblématiquement.*

**EMBLEMATIST**, *s.* [writer of emblems] *Peinteur d'emblèmes.*

**EMBODY**, *v.* **TO IMBODY.**

**EMBOLDEN**, *v.* **TO IMBOLDEN.**

**EMBOLISM**, *s.* [intercalation] *Intercalation, f. embolisme, m.*

**TO EMOSS**, *v. a.* [to engrave with relief] *Reliever en bosse, graver en relief, bosseler.*

**EMBOSSMENT**, *s.* [rising work] *Relief, m. saillie, f. bossage (t. d'architecture), m. bosselage (t. d'orfèvrerie), m. bosselure (t. de botanique), f.*

**TO EMBOWEL**, *v. n.* [to eviscerate] *Arracher les entrailles, wider.*

**EMBOWELLED**, *adj.* [eviscerated] *A qui on a arraché les entrailles, éventré.* — [impregnated, filled] *Rempli, qui renferme dans ses entrailles.* Mountains — with rich mines, *Des montagnes qui renferment de riches mines dans leur sein.*

**TO EMBRACE**, *v. a.* [to hold in the arms] *Embrasser, tenir ou prendre entre ses bras, \** — [to seize ardently] *Embrasser, saisir, adopter.* To — an opinion, *Embrasser, adopter une opinion.* He embraced the occasion to depart, *Il saisit l'occasion de partir, \** — [to enclose, contain] *Embrasser.*

**EMBRACEMENT**, **EMBRACE**, or **EMBRACING**, *s.* [clasp in the arms, hug, clasp] *Embrassade, f. embrassement, m.*

**EMBRACER**, *s.* *Qui embrasse, S|| embrasseur, S|| embrasseuse, f.*

**EMBRASURE**, *s.* [in fortif., an aperture in the wall] *Embrasure, f.* — [in architect., splay, an enlargement within-side the wall] *Embrasure, f. ou plutôt Ebrasure, f.*

**TO EMBROCATE**, *v. a.* *Frotter avec quelque liqueur, bassiner, faire une embrocation.*

**EMBROCATION**, *s.* [rubbing or chafing a swelled, wrenched, or inflamed part with medicinal juices] *Embrocation, f. arrosement, m. fomentation, f.*

**TO EMBROIDER**, *v. a.* [to adorn with embroidery] *Broder.*

**EMBROIDERER**, *s.* [who embroiders] *Brodeur, m. brodeuse, f.*

**EMBROIDERING**, and **EMBROIDERY**, *s.* *Action de broder, broderie, f. Flat embroidery, Broderie plate.*

**TO EMBROIL**, *v. a.* [to confuse; involve in trouble] *Brouiller, mettre en confusion, en désordre; diviser, désunir, déranger.*

**EMBROILED**, *part. adj.* *Brouillé, divisé.* The royal house was — in civil war, *La famille royale étoit divisée par une guerre civile.*

**EMBROILING**, *s.* *L'action de brouiller, brouillerie, f.*

**EMBRYO**, or **EMBRYON**, *s.* [the offspring yet unfinished in the womb] *Fœtus, m. embryon, m. fig. ébauche, f. ouvrage imparfait.*

**EME** or **EMEU**, *s.* [cassowary; a large Indian bird] *Eme, Emeu, m. Cassoar, m.*

**EMENDABLE**, *adj.* *Susce; tible de correction, de réforme; corrigible.*

**EMENDATION**, *s.* *Correction, f. amendement, m. réforme, f.*

**EMENDATOR**, *s.* [corrector, improver] *Correcteur, m.*

**EMERALD**, *s.* [a precious stone] *Emeraude, f. pierre précieuse de couleur verte Rough emeralds, Morillons, m. pl.*

**TO EMERGE**, *v. a.* [to rise out, issue] *Sortir, s'élever, se tirer.* A light emerged from that darkness, *Une lumière sortit de ces profondes ténèbres.* The nation will hardly emerge out of that state of depression, *La nation aura de la peine à se tirer de cet état d'abaissement.*

**EMERGENCE**, and **EMERGENCY**, *s.* [the act of rising out of any fluid; any sudden occasion; pressing necessity] *L'action de paraître, apparition, f. sortie, f. occurrence, f. renouveau, f. incident, m. occasion, f. événement fortuit.*

**EMERGENT**, *adj.* [rising out; sudden, unex-

pected] *Qui paraît, qui sort, qui provient, naissant; imprévu, inattendu, subit. Necessity emergent from the things themselves, Nécessité qui provient des choses mêmes. My — fortune, Ma fortune naissante. An — occasion, Une occasion imprévue. — [in astron.] Emergent. The — rays, Les rayons émergents.*

EMERSION, *s.* [in astron., when a planetre appears after being eclipsed] *† Récupération, f. émer-sion, f.*

EMERY, *s.* [metallic stone; an iron-ore] *Emeri, pierre à polir, m. Lapidary's — (taken o.f from the lapidary's wheel) Boue d'éméri, f.*

EMETIC, and EMETICAL, *adj.* [having the quality of provoking vomits] *Émétique, vomitif. — virtue, or effect, Émétique, f.*

—, *s.* [a medicine to induce puking] *Enétique, m. vomitif, m. † vomitoire, m.*

EMIGRANT, *s.* [a refugee] *Émigré, m.*

To EMIGRATE, *v. a.* [to remove from one country to another] *Sortir d'un pays, le quitter pour aller s'établir dans un autre; émigrer.*

EMIGRATION, *s.* [change of habitation] *Émigration, f.*

EMINENCE, and EMINENCY, *s.* [loftiness, height; distinction] *Hauteur, f. éminence, f. sommet, m. élévation, f. fig. commandement (l. de guerre), m. distinction, f. excellence, f. Lawyers of éminency, Des avocats de distinction.*

EMINENCY, *s.* [a title given to cardinals] *Éminence, f.*

EMINENT, *adj.* [high, lofty; dignified, conspicuous] *Éminent, haut, élevé; fig. distingué, considérable, illustre, éclatant, éminent, grand. An — place, Un endroit élevé. — in the highest degree, Sureminent. \* An — quality, Une qualité éminente. — in learning and wisdom, Éminent en savoir et en sagesse. She is — for a sincere piety, Elle se distingue par une piété sincère. Most —, Eminen-tissime, (en parlant d'un cardinal).*

EMINENTLY, *adv.* [conspicuously; in a high degree] *Eminemment, au suprême degré, par excellence.*

EMIR, *s.* [a title given to the descendants of Mahomet; a Turkish lord] *Emir, m. V. MIRZA.*

EMISSARY, *s.* [one sent on a private message; a spy, a secret agent] *Emissaire, m. espion, m.*

EMISSION, *s.* [sending out; vent] *Emission, f. influence, f. Benign emissions of the sun, Les benignes influences du soleil.*

To EMIT, *v. a.* [to send forth] *Jeter, pousser dehors, envoyer, diriger, lancer, vomir. To — rays (to sparkle, to be brilliant; said of diamonds, etc.) Chatoyer.*

EMMET, *s.* [an ant, a pismire] *Fourmi, f.*

To EMMEW, *v. a.* [to coop up] *Mettre dans une tue, † mettre en cage.*

EMOLLIENT, *adj.* [softening] *Emollient, lénitif, adoucissant. An — decoction, Une decoction emolliente.*

EMOLLIENTS, *s. pl.* *Lénitifs, émollissants, m. pl. EMOLUMENT, s. Emolument, m. profit, m. gain, m. salaire, m.*

EMOTION, *s.* [disturbance of mind] *Emotion, f. agitation, f. trouble, m. altération, f.*

To ENPALE, *v. a.* [to fortify with pales] *Palissader, entourer de palissades; fig. entourer, enfermer avec quoi que ce soit. To — a piece of ground, Palissader un terrain, un champ; faire un enclos. — [to put to death by spitting on a stake fixed upright] Empaler.*

EMPANNEL, *s.* [the writing the names of a jury] *Nomination, f. ou choix de jurés pour le jugement d'un procès, m.*

To —, -LINE, -LED, *v. a.* [to summon to serve on a jury] *Choisir pour juge. To — a jury, Nommer un juré.*

To EMPASSION, *v. a.* [to affect strongly] *Passionner, émeuvor fortement.*

EMPASSIONED, *part. adj.* *Passionné, fortement ému.*

EMPEOPLE, *v. a.* *Former un peuple ou une société.*

EMPERESS, *s.* [a woman invested with imperial power] *Impératrice, f.*

EMPEROR, *s.* [a monarch of title and dignity superior to a king] *Empereur, m. — [a sort of butterfly] Empereur, m.*

EMPHASIS, *s.* [force of expression, stress laid upon a word or sentence] *Emphase, énergie, f. force d'expression, f. His style has force and emphasis, Son style a de l'énergie et de l'emphase.*

EMPHATICAL, and EMPHATIC, *adj.* [significant] *Emphatique.*

EMPHATICALLY, *adv.* [strongly] *Emphatiquement, avec emphase.*

EMPIRE, *s.* [imperial power or dominion] *Empire, m. An author or medal of the latter —, L'auteur, m. ou médaille du bas empire, f. \* — [command, power, authority] Empire, m. commandement, m. puissance, f. pouvoir, m. domination, f.*

EMPIRIC, *s.* [a quack] *Empirique, m. charlatan, m.*

EMPIRICAL, or EMPIRICK, *adj.* [versed in experiments, practised only by rote] *Empirique. An empirical doctor, Un medecin empirique.*

EMPIRICALLY, *adv.* *En empirique, par expérience, empiriquement.*

EMPIRICISM, and EMPIRISM, *s.* [quackery] *Empirisme, m. charlatanerie, f.*

EMPLASTRER, *V. PLASTRER.*

EMPLASTIC, *adj.* [viscous, as a plaster] *Visqueux, propre à servir d'emplâtre; emplastiqué.*

EMPLASTICS, *s. pl.* *Emplâtres, m. pl.*

To EMPEAD, *v. a.* [to sue at law] *Poursuivre en justice.*

EMPLEADABLE, *adj.* [that may be sued at law] *Qu'on peut poursuivre en justice, à qui on peut faire le procès.*

EMPLOY, *s.* [business, public office] *Affaire, f. emploi, m. charge, f. office, m. occupation, f. usage, m.*

To —, *v. a.* [to keep any work; to use; to commission; to spend] *Employer, occuper, se servir. To — one in or about a business, Employer quelqu'un dans une affaire. He is employed on serious subjects, Il est occupé d'objets importants.*

EMPLOYER, *s.* [one that employs] *Qui emploie, commettant, m.*

EMPLOYMENT, *s.* [business, office, situation] *Emploi, m. charge, f. office, m. affaire, f. occupation, f. condition, f.*

To EMPOISON, *v.* [to poison] *Empoisonner.*

EMPOISONER, *s.* [poisoner] *Empoisonneur, empoisonneuse.*

EMPOISONMENT, *s.* [the act of poisoning] *Empoisonnement, m.*

EMPORIUM, *s.* [a great city] *Ville marchande, ville d'entrepôt, f.*

To EMPOVERISH, *v. a.* [to make poor] *Appauvrir, rendre pauvre. — [to lessen the fertility of a soil] Appauvrir, empêcher, ou diminuer la fertilité.*

EMPOVERISHING, and EMPOVERISHMENT, *s.* [diminution, waste] *L'action d'appauvrir, appauvrissement, m.*

To EMPOWER, *v. a.* [to authorise; to enable] *Autoriser, commettre; mettre en état de . . .*

**EMPOWERING**, *s.* [ commission ] *Autorisation*, *f.*

**EMPRESS**, *s.* V. **EMPERRESS**.

**EMPRISE**, *s.* [ entreprise ] *Entreprise*, *f.*

**EMPTIER**, *s.* [ one who empties ] *Celui qui vide*.

**EMPTINESS**, *s.* [ vacuity; inanity; want of knowledge ] *Vide*, *m.* *inanition*, *f.* *vanité*, *f.* *défaut de solidité*, *f.*

**EMPTION**, *s.* [ a purchase ] *Achat*, *f.*

**EMPTY**, *adj.* [ void; vain ] *Vide*; *fig.* *vain*, *sans solidité*, *superficiel*, *léger*. An empty glass, *Un verre vide*. † The — vessel makes the greatest sound, *Les tonneaux vides font le plus de bruit*. — discourse, *Paroles, raisonnement en l'air*. An — hope, *Une vaine espérance*. An — wit, *Un esprit superficiel*. To have but the — title of a king, *N'avoir qu'un vain titre de roi*, *n'avoir de roi que le titre*.

To —, *v. a.* [ to exhaust; deprive ] *Vider*, *évacuer*, *épuiser*, *fig.* *dépoüiller*, *priver*. To — a vessel, *Vider un tonneau*. To — out of one vessel into another, *Transvaser*. To — itself, *Se décharger*.

To **EMPURPLE**, *v. a.* [ to make of a purple colour ] *Empourprer*.

To **EMPUZZLE**, *v. a.* [ to perplex; put to a stand ] *Embrouiller*, *embarrasser*.

**EMPYEMA**, *s.* [ med. a collection of purulent matter in the cavity of the breast ] *Empyème*, *m.*

**EMPYREAL**, or **EMPYREAN**, *adj.* [ formed of the element of fire ] *Empyrée*. The empyreal sphere, *Le ciel empyrée*, *la sphère du feu*.

**EMPYREAN**, *s.* [ the highest heaven ] *L'empyrée*, *m.* *le plus haut des cieux*.

**EMPYREUM**, or **EMPYREUMA**, *s.* [ an oil of an offensive smell, a taste of fire, a smell of burnt oil ] *Empyréme*, *empyreume*, *m.*

**EMPYRICAL**, *adj.* [ containing the combustible, principle of coal ] *contenant le principe combustible du charbon*.

**EMROD**, *s.* [ a glazier's diamond pencil ] *Emeril*, *m.* *diamant de vitrier*, *m.*

To **EMULATE**, *v. a.* [ to rival, imitate ] *Imiter*, *chercher d'égalier ou de surpasser quelqu'un*; *envier*.

**EMULATION**, *s.* [ rivalry, contest ] *Emulation*, *f.* *rivalité*, *f.* *désir*, *d'égalier ou de surpasser quelqu'un*, *m.*

**EMULATIVE**, *adj.* [ rivalling ] *Qui a de l'émulation*.

**EMULATOR**, *s.* [ rival, competitor ] *Emule*, *m.* *antagoniste*, *m.* *concurrent*, *m.* *émulateur*, *m.*

To **EMULGE**, *v. a.* [ to get out of a thing by stroking moderately, as to milk cows, etc. ] *Tirer*, *traire*, *faire venir*.

**EMULGENT**, *adj.* [ med. milking, draining out ] *Qui tire*, *émulgent*. The — arteries, the — veins, *Les artères émulgentes*, *les veines émulgentes*.

**EMULOUS**, *adj.* [ desirous of superiority ] *Qui a de l'émulation*.

**EMULOUSLY**, *adv.* *Avec émulation*, *par émulation*.

**EMULSION**, *s.* [ a cooling medicine ] *Emulsion*, *f.*

To **ENABLE**, *v. a.* [ to give strength or ability ] *Rendre capable*, *donner la force ou la faculté*, *mettre en état de*...

To **ENACT**, *v. n.* [ to perform, effect; establish, decree ] *Faire effectuer*, *exécuter*, *passer*, *ou établir une loi*, *porter un arrêt*, *arrêter*, *ordonner*.

—, *n. s.* [ purpose; determination ] *dessein*, *m.* *détermination*, *f.*

**ENACTING**, *s.* [ from To enact ] *Etablissement*,

*m.* *ordonnance*, *f.* *l'action de faire, de passer, d'établir*.

**ENACTOR**, *s.* *Celui qui porte un décret, qui établit une loi*; ou, en général, *celui qui exécute quelque chose*.

**ENAMEL**, *s.* [ a sort of composition used by painters ] *Email*, *m.* *fig.* *variété de fleurs ou de couleurs*. "The — of a meadow or flower-garden, *L'email d'une prairie*, ou *d'un parterre*. Lump of —, *Gâteau*, *m.* To take up the —, *Ramasser l'email*.

To —, —*LING*, —*LED*, *v. a.* and *n.* [ to inlay with; enamel, variegated with colours ] *Emailer*, *couvrir d'email*, *peindre en email*; *fig.* *orner d'une variété de couleurs*.

**ENAMELLED**, *part. adj.* *Emailé*, *en email*. An — picture, *Peinture en email*. "A meadow — with flowers, *Une prairie emailée de fleurs*.

**ENAMELLER**, *s.* [ one that practises the art of enamelling ] *Emailleur*, *m.* *ouvrier*, ou *peintre en email*, *m.* *Enameller's essaying pieces*, *Inventaires*, *m. pl.* *Enameller's file*, *Couperet*, *m.*

**ENAMELLING**, *s.* *L'action d'emailer*; *l'art d'emailer*; *ouvrage*, *m.* ou *peinture*, *f.* *en email*.

To **ENAMOUR**, *v. a.* [ to inflame with love ] *Rendre amoureux*.

**ENAMoured**, *part. adj.* *Amoureux*, || *amour-raché*. To be enamoured with, ..... *s'amour-racher de*.....

**ENARRATION**, *s.* [ recital, explanation ] *Narration*, *f.* *réci*, *m.* *rapport*, *m.* *exposition*, *f.*

To **ENGAGE**, *v. a.* [ to shut up in a cage, coop up, confine ] *Encager*, *mettre en cage*, *enfermer*; *mettre en prison*.

To **ENCAMP**, *v. a.* and *n.* [ to order to encamp, pitch tents ] *Faire camper*, *former un camp*; *camper*.

**ENCASE**, *v. a.* [ to enclose or hide as in a case or save ] *Mettre quelque chose dans un étui*, *une case*, *une couverture*.

To **ENCAVE**, *v. a.* [ to hide as in a cave ] *Enca-ver*; *cacher*.

**ENCAMPING**, and **ENCAMPMENT**, *Action de camper*, *campement*, *m.* *camp*, *m.*

**ENCAUSTIC PAINTING**, *s.* [ done with burnt wax ] *Peinture encaustique*.

To **ENCHAFE**, *v. a.* [ to irritate, provoke ] *Fâcher*, *irriter*, *enrager*.

To **ENCHAIN**, *v. a.* [ to fasten with a chain ] *Enchaîner*.

To **ENCHANT**, *v. a.* [ to subdue by charms or spells; delight in a high degree ] *Enchanter*, *ensor-celer*, *charmer*; *ravir de plaisir*, ou *de joie*.

**ENCHANTER**, *s.* [ a magician, a sorcerer ] *Enchan-teur*, *m.* *magicien*, *m.* *sorcier*, *m.* *Enchanter's Night-shade*, *s.* [ hot. circée ] *Circée*, *f.* *herbe de saint Etienne*, *f.* *herbes des magiciennes*, *f.*

**ENCHANTINGLY**, *adv.* *Par enchantement*, *par sorcellerie*.

**ENCHANTMENT**, *s.* [ magical charm, irresistible influence ] *Enchantement*, *m.* *charme*, *m.* *magie*, *f.* *force irrésistible*, *f.* *ravissement de plaisir ou de joie*, *m.*

**ENCHANTRESS**, *s.* [ a sorceress ] *Enchantresse*, *magicienne*, *sorcière*.

To **ENCHASE**, *v. a.* [ to infix, to set in, so as to be held fast, but not concealed ] *Enchâsser*.

To **ENCIRCLE**, *v. a.* [ to inclose in a circle, surround ] *Encirclescir*, *entourer*, *environner*.

**ENCIRCLET**, *s.* [ a circle, ring ] *Cercle*, *m.* *anneau*, *m.* *anrôle*.

**ENCLITICK**, *s.* [ particle which throws back the accent upon the foregoing syllable ] *Enclitique*, *m.*



To ENCLOSE, *v. a.* [to surround with an enclosure] *Clorre, enclorre, entourer d'une clôture.* — [to encompass; include] *Renfermer, entourer, environner, assiéger, contenir, comprendre.* To — a letter within another, *Mettre une lettre dans une autre.*

ENCLOSED, *part. adj.* *Clos, enclos, enfermé, renfermé, contenu, compris.* The — letter, *L'inclose, f. la lettre ci-jointe.*

ENCLOSER, *s.* [one that encloses] *Celui qui enclose, m.*

ENCLOSURE, *s.* [the act of enclosing; enclosed ground] *Clôture, f. enclôis, m. boucheture, f. To pull or put down an enclosure, Déclorre.*

ENCOMIAST, *s.* [a praiser] *Panegyrique, m. S'encomiaste, m.*

ENCOMIASTIC *Voy. PANEGYRICAL.*

ENCOMIUM, *s.* [panegyric, praise, eulogy] *Éloge, m. panegyrique, m. louange, f.*

To ENCOMPASS, *v. a.* [to surround] *Entourer, environner.*

ENCOMPASSMENT, *s.* [said of talk] *Circonlocution, f.*

ENCORE, *adv.* [again, once more, a word of applause used in play-houses] *Bis! Encore, une autre fois.*

ENCOUNTER, *s.* [fight, battle; sudden meeting] *Combat, m. duel, m. choc, m. mêlée, f. rencontre, f. †* *encontre, f.* They had a very sharp encounter, *Ils eurent un rude choc.* — *s.* [accosting] *Action de raccrocher.*

To —, *v. a. and n.* [to meet face to face] *Rencontrer.* — [to meet in an hostile manner, conduct] *Combattre, livrer bataille, s'attaquer, se choquer, en venir aux mains : affronter.* They encountered their enemies, *Ils livrèrent bataille aux ennemis.*

ENCOUNTERER, *s.* [opponent] *Adversaire, m. ennemi, m. antagoniste, m.*

To ENCOURAGE, *v. a.* [to animate, incite] *Encourager, animer, exciter, inciter, pousser, porter, assurer, hausser le cœur, conforter, consoler, instiguer, exhorter.* He encourages me to say, *Il me pousse de dire.* To — [to give courage, promote, abet] *Encourager, favoriser, récompenser.* To — trade, or learned men, *Encourager, faire fleurir le commerce; encourager, récompenser les savants.*

ENCOURAGEMENT, *s.* [incitement, favour, countenance] *Encouragement, m. motif, m. aiguillon, m. récompense, f. gratification, f. faveur, f. protection, f.*

ENCOURAGER, *s.* [a favourer] *Qui encourage, qui favorise; protecteur, m. Mécène, m. instigateur.*

ENCOURAGINGLY, *adv.* [in a manner that gives encouragement] *D'une manière encourageante.*

ENCRADLE, *v. a.* [to lay in a cradle] *Mettre dans un berceau.*

ENCREASE, *v. a. V.* To INCREASE.

To ENCROACH, *v. a.* [to make invasions upon the right of another, usurp gradually] *Empiéter, usurper, entreprendre, anticiper, avancer.* They have encroached upon my right and possessions, *Ils ont empiété sur mes droits, usurpé mes biens.* To — upon kindness, *Abuser de la bonté.*

ENCROACHINGLY, *adv.* [by way of encroachment] *Par usurpation.*

ENCROACHER, *s.* [one who encroaches] *Usurpateur, m.*

ENCROACHING, and ENCROACHMENT, *s.* *Usurpation, f. anticipation, f. brèche, f.*

ENCRUST, *v. a.* [to cover as with a crust] *Encroûter; incruster.*

ENCROACHINGNESS, *s.* [inclination to en-

croach] *Démangeaison d'empiéter sur ses voisins, f.*

To ENCUMBER, *v. a.* [to entangle, embarrass, clog, impede] *Encumber, embarrasser.*

ENCUMBRANCE, *s.* [clog, impediment, load, Embarras, m. obstacle, m. empêchement, n. dette, f.]

ENCYCLOPEDIA, and ENCYCLOPEDIA, *s.* [the circle of the sciences] *Encyclopédie, f.*

ENCYCLOPEDIAN, *adj.* [embracing the whole round of learning] *Encyclopédique.*

ENCYCLOPEDIIST, *s.* [the author of an encyclopedy] *Encyclopédiste, m.*

END, *s.* [the extremity of any thing, the conclusion; final state] *Fin, f. bout, m. extrémité, f. conclusion, f. mort, f. The — of the year, La fin de l'année.* The — of a discourse, *La fin ou la conclusion d'un discours.* The further — of the street, *Le bout de la rue.* To draw towards one's —, *Tirer vers sa fin, approcher du tombeau.* To make an — of one, *Faire mourir, tuer quelqu'un.* To make an — of eating, *Cesser de manger.* † To have the better — of a staff, *Tenir le gros bout d'un bâton : le tenir par le bon bout; avoir l'avantage.* \* To be at one's wits —, *Etre au bout de son latin.* Upper —, *Haut bout.* Lower —, *Bas bout.* To make an —, *Achever, décider.* From one — to the other, *D'un bout à l'autre.* Rope's —, *Bout de corde.* End-for-end, *Bout à bout, bout pour bout.* — [consequence, event] *Fin, f. issue, f. suite, f. succès, m. événement, m. motif, m.* Who knows what will be the — of all this? *Qui sait quelle sera la fin ou l'issue de tout ceci?* To no end, *Sans effet, en vain, inutilement.* Mark the — of it, *Voyez quel en sera le succès.* — [aim, scope, purpose] *Fin, f. but, m. dessein, m. intention, f. intérêt, m.* The ultimate —, *La fin dernière.* The — of an orator is to persuade, *Le but de l'orateur est de persuader.* To compass one's ends, *Venir à bout de ses desseins.* His — is to please you, *Son intention est de vous plaire.* What comes on't in the —? *A quoi sert tout cela?* To be all for one's —, *Etre fort attaché à ses intérêts.* To the — that, *Afin que.*

ON — [upright] *Droit.* His hair stands on — *Ses cheveux se dressent sur sa tête.*

AN — Come, an —, *Marches droit, venez vite, dépêchez-vous.*

To —, *v. a.* [to make an end of] *Finir, achever, conclure, terminer, vider, aboutir.* To — a discourse, *Finir un discours.* To — a work, *Achever un ouvrage.* To — a business, *Conclure ou terminer une affaire.* One battle will — this quarrel, *Il ne faut qu'une bataille pour vider cette querelle.*

To —, *v. n.* [to cease] *Finir, cesser, prendre fin, expirer.* When will your voyages —? *Quand finiront vos voyages?* † All is well that ends well, *La fin couronne l'œuvre.*

To ENDAMAGE, *v. a.* [to mischief, harm] *Endommager, nuire, faire tort.*

ENDANGER, *v. a.* [to bring into peril, to hazard] *Mettre en danger, exposer, hasarder.*

To ENDEAR, *v. a.* [to make dear or beloved] *Rendre cher et agréable, faire aimer, concilier l'amitié, attacher, caresser.* His gentle and civil carriage endears him to all, *Sa conduite honnête et civile le fait aimer de tout le monde.*

ENDEARING, and ENDEARMENT, *s.* [the cause of love] *Agrément, m. ce qui rend cher, ce qui fait aimer, ce qui gagne l'affection. —, adj. Attachant.*

ENDEAVOUR, *s.* [effort] *Effort, m.*

To —, *v. n.* [to attempt, to try; to serve] *S'efforcer, faire ses efforts, travailler, tâcher.* He undertavours to obtain an employ, *Il travaille à obtenir.*

*en son emploi.* To — after or towards the settling of one's children, *Tâcher d'établir ses enfants.*

**ENDEAVOURER**, *s.* [who endeavours] *Quidâche, qui s'efforce de...*

**ENDEMIAL**, **ENDEMICAL**, and **ENDEMIC**, *adj.* [peculiar to a country] *Endémique.*

**ENDEDENTED**, *adj.* [in heraldry] *Endenté.*

**ENDING**, *s.* L'action de finir; *fin*, *f.* conclusion, *f.* terminaison, *f.* The — of a business, *La conclusion, la décision d'une affaire.* The — of a word, *La terminaison d'un mot.*

To **ENDICT** or **ENDITE**, *v. a.* [to accuse] *Accuser, dénoncer, déferer, poursuivre en justice.*

**ENDITABLE** or **ENDICTABLE**, *adj.* [which may be sued at law] *Qu'on peut, ou qu'on doit poursuivre en justice.*

To **ENDITE**, *v. a.* and *n.* [to compose, to write] *Composer, écrire, dicter.* To — rules, *Faire ou dicter des lois.*

**ENDITED**, *part. adj.* *Accusé, déferé, dénoncé; composé, écrit, dicté.* He was — for felony, *Il fut accusé de félonie.* An epistle artfully —, *Une lettre écrite avec beaucoup d'artifice.*

**ENDITMENT**, or **ENDITEMENT**, *s.* [accusation] *Accusation, f.* délation, *f.* plainte en justice, *f.*

**ENDITER**, *s.* [who endites] *Accusateur, m.* délateur dénonciateur, *m.*

**ENDIVE**, *s.* [succory; a culinary plant] *Endive, f.* chicorée, *f.* Curled —, *Chicorée frisée.* Endive-like, *adj.* *chicoracée.*

**ENDLESS**, *adj.* [without end, perpetual; continual] *Infini, sans fin, perpétuel, continu.* An — number, *Un nombre infini.* An — misery, *Une misère sans fin.* An — motion, *Un mouvement perpétuel.* \* An — man, *Un homme lent, un homme qui n'a jamais fait.*

**ENDLESSNESS**, *s.* [perpetuity] *Perpétuité, f.* infinité, *f.*

**ENDLONG**, *adv.* [in a straight line] *En long, de long, tout droit.*

**ENDMOST**, *adj.* [remotest, furthest] *adj.* *Le plus éloigné.*

To **ENDORSE**, *v. a.* [to write on the back of a writing] *Endosser, écrire sur le dos d'un écrit.* — [to put on the back] *Mettre ou charger sur le dos.*

**ENDORSEMENT**, *s.* [the act of endorsing] *Endossement.*

**ENDORSER**, *s.* [one who endorses] *Endosseur, m.*

To **ENDOW**, *v. a.* [to enrich with a portion; to institute] *Renter, doter, fonder.* To — an almshouse, *Fonder ou renter un hôpital.* \* [to enrich with any excellence] *Doter, orner.*

**ENDOWER**, *n. s.* [one who enriches with a portion] *Donateur, m.*

**ENDOWMENT**, *s.* [wealth bestowed to any person or use] *Rente, f.* fondation, *f.* dotation, *f.* — pl. [gifts of nature] *Talents, m. pl.* dons de la nature, *m. pl.* avantages, *m. pl.*

To **ENDUE**, *v. a.* [to supply with mental excellencies] *Doter, revêtir, enrichir, orner.* — thy ministers with righteousness, *Revêts de justice tes ministres.* He has endued them with wisdom, *Il les a doués de sagesse.*

**ENDURANCE**, *s.* [continuance; patience] *Durée, f.* patience, *f.*

To **ENDURE**, *v. a.* [to bear, support] *Endurer, souffrir, supporter.* I love him so dearly that I could — all deaths with him, *Je l'aime tant que je pourrais souffrir mille morts avec lui.*

To —, *v. n.* [to last, continue, to bear, admit] *Durer, continuer; souffrir, tolérer.* Beauty does not — *La beauté ne dure pas.* Can I — to see the

destruction of my children? *Puis-je souffrir de voir la destruction de mes enfants?*

**ENDURER**, *s.* [sustainer, sufferer, one that can bear; continuer, laster] *Qui endure, qui souffre, etc.*

**ENDWISE**, *adv.* [erectly, on end] *Perpendiculairement, d'une manière perpendiculaire; en boutisse.*

**ENEMY**, *s.* [a foe, an antagonist] *Ennemi, m.* ennemi, *f.* adversaire, *m.* and *f.* A professed —, *Un ennemi déclaré.* To be in the enemy's country, *Être en pays ennemi.*

**ENERGETICK**, *adj.* [forceful, active, powerful, operative] *Puissant, actif, efficace; fort, énergique, emphatique, en parlant d'une expression.* A being eternally —, *Un être éternellement actif.*

**ENERGETICALLY**, *adv.* [with energy] *énergiquement.*

**ENERGY**, *s.* [power, force, vigour, efficacy; strength of expression] *Energie, f.* puissance active, *f.* force, *f.* pouvoir, *m.* vertu, *f.* force d'expression, *f.* emphase, *f.*

To **ENERVATE**, *v. a.* [to weaken, deprive of force] *Ennervier, affaiblir, amollir, effeminer.*

**ENERVATING**, and **ENERVATION**, *s.* [the act of weakening; effeminacy] *Amollissement, m.* effemination, *f.* énervation, *f.*

To **ENFEEBLE**, *v. a.* [to weaken, enervate] *Affaiblir, rendre faible, énerver; infirmer, (l. de palais).*

**ENFEEBLING**, *s.* [the act of weakening] *Affaiblissement, m.*

To **ENFEOFF**, *v. a.* [a law-term; to invest with any dignity or possession] *Inféoder, donner une terre pour être tenu en fief; installer, donner l'investiture.* The person that enfeoffs, *Fiessant, m.*

**ENFEOFFMENT**, *s.* [the act of enfeoffing] *Inféodation, f.* investiture, *f.*

To **ENFETTER**, *v. a.* [to enchain] *Enchaîner, mettre aux fers.*

**ENFILADE**, *s.* [a ribble of rooms; a long train of discourse; a series, thread or string of any thing; a strait passage] *Enfilade, f.*

To **ENFORCE**, *v. a.* [to strengthen, invigorate, give strength, gain by force; urge with energy, compel, constrain] *Fortifier, donner de la force; contraindre, forcer, obliger, presser, faire de vives instances.* That will — his old hate to you, *Cela ne fera que fortifier la haine invétérée qu'il a pour vous.* Nothing can — you to evil, *Rien ne peut vous obliger à faire le mal.* — him to come, *Presses-le de venir.*

To —, *v. n.* [to prove, evince] *Prouver, démontrer.*

**ENFORCEMENT**, *s.* [compulsion, sanction, pressing exigence] *Contrainte, f.* violence, *f.* sanction, *f.* nécessité, *f.* exigence des circonstances, *f.* Who can resist this? *Qui peut résister à une telle violence?* — of the laws, *La sanction des lois.* — of the tithes, *L'exigence des cas, ou la nécessité des temps.*

**ENFORCER**, *s.* [compeller] *Celui qui force, qui contraint.*

To **ENFRANCHISE**, *v. a.* [to make free, denizen] *Affranchir, donner la liberté; naturaliser, donner des lettres de naturalité, donner la bourgeoisie; donner le droit d'aubaine; agréger, incorporer.*

**ENFRANCHISEMENT**, *s.* [the act of enfranchising] *Affranchissement, m.* naturalisation, *f.*

To **ENGAGE**, *v. a.* [to impawn] *Engager, mettre en gage.* — [to bind, enlist, attach, employ] *Engager, obliger, attacher, lier, promettre. l.*

have engaged myself to a dear friend, *Je me suis engagé à un ami que j'aime*. To — [to embark, enter in an undertaking] *Engager, embarquer, entraîner*. That war will — them in another, *Cette guerre les engagera, les entraînera dans une autre*. To — [to gain, win, induce; seize by the attention] *Obtenir, gagner*. — *v. n. and a.* [to conflict, fight] *Se battre, en venir aux mains, engager le combat; combattre, attaquer*, (said of two armies) *S'entrechoquer*.

ENGAGEMENT, *s.* [the act of engaging, obligation; fight] *Engagement, m. obligation, f. combat, m. mêlée, f.* We have exceeded our engagements, *Nous avons été au-delà de nos engagements*. Our army is now in a hot — with the Moors, *Notre armée livre actuellement un furieux combat aux Maures*.

ENGAGINGLY, *adv.* [in a winning or obliging manner] *D'une manière attrayante, engageante, gracieusement*.

To ENGARRISON, *v. a.* [to protect by a garrison] *Mettre garnison*.

To ENGENDER, *v. a.* [to beget, produce] *Engendrer; fig. produire, causer, faire naître*.

ENGENDERING, *s.* [from To engender] *Génération, f. production, f. action d'engendrer ou de produire*.

ENGINE, *s.* [a machine, any instrument] ‡ *Engin, m. machine, f. instrument, m.* The sword, the arrow, the gun, and other engines of war, *L'épée, la flèche, le canon, et les autres instruments de guerre*. Steam-engine, *Pompe à feu, f.* Fire-engine, or water-engine, *Pompe à incendie, f.* — [device] *Moyen, m. stratagème, m. ruse, f. artifice, m.*

ENGINEER, *s.* [who manages engines of war] *Ingénieur, m. Civil —, Ingénieur, m. machiniste, m.*

ENGINEERY, *s.* [machines of war] *Artillerie, f. équipage de guerre, m. machines de guerre, f. pl.* — [the act of managing artillery, etc.] *Genie, m.*

To ENGIRD, *v. a.* [to encircle] *Envirer, entourer*.

ENGLISH, *s.* [the english tongue] *L'anglais, m. la langue anglaise*. Do you speak —? *Parlez-vous anglais?* — [a sort of printing type] *Saint-Augustin, m.*

To —, *v. a.* [to translate into english] *Traduire* \* *où rendre en anglais*.

To ENGORGE, *v. a. and n.* [to devour] *Dévorier, manger avidement, se gorger de nourriture*.

To ENGRAFT, *V. To GRAFT*.

To ENGRAIL, *v. a.* [to indent] *Denteler, engrêler*. Engravailing, *Engrêlure, f.*

To ENGRAPPLE, *v. n.* [to close with, to contend with hold on each other] *Se battre près-à-près*.

To ENGRAVE, *Engraver, and engraved, v. a.* [to picture by incisions in any matter] *Graver, égraver*. \* — [to imprint on the mind, to impress deeply] *Graver, imprimer*. ‡ — [to bury] *Enterrer, mettre dans le tombeau*.

ENGRAVER, *s.* [a cutter in brass, stone, or other matter] *Graveur, m.* The — of the mint, *Le tailleur de la monnaie*. — on precious stones, *Graveur en pierres, m. cristallier, m.*

ENGRAVING, *s.* *Action ou l'art de graver, la gravure*.

To ENGROSS, *v. a.* [to thicken; fatten; copy in a large hand] *Grossir; engraisser; grossoyer, copier en grosse écriture, mettre en parchemin*. — [to seize] *Enlever en gros, saisir, usurper*.

*se rendre maître; faire le monopole, ‡ monopoles*. To — a commodity (to purchase the whole), *Enlever toute une denrée pour la revendre seul et plus cher, l'accaparer*. They — all the trade to themselves, *Ils se rendent maîtres de tout le commerce*. \* Pleasures engross the desires and designs of all mankind, *Le plaisir est l'unique objet des désirs et des desseins de tous les hommes*. \* To — the conversation, [Empaumer la parole; faire les frais de la conversation].

ENGROSSER, *s.* [forestaller] *Monopoleur m. accapareur, m.*

ENGROSSING, *s.* [the buying up of any commodity in the gross] *Achat en gros*.

ENGROSSMENT, [appropriation of things in gross, forestalling] *Monopole, m. accaparement, m.*

To ENHANCE, *v. a.* [to heighten in price] *Enchérir, hausser le prix, fig. augmenter, exagérer, aggraver*. One thing enhances their guilt, *Une chose aggrave leur faute*.

ENHANCER, *s.* [one that raises the price of a thing] *Enchérisseur, m.*

ENHANCING, and ENHANCEMENT, *s.* [augmentation of value; aggravation of ill.] *Enchère, f. surcroît, m. augmentation, f. circonstance aggravante*.

ENIGMA, *s.* [a riddle] *Enigme, f. question obscure, f. proposition inintelligible, f.*

ENIGMATICAL, *adj.* [obscure, darkly expressed] *Enigmatique, obscur, difficile à comprendre*.

ENIGMATICALLY, *adv.* *Enigmatiquement*.

ENIGMATIST, *s.* [maker of riddles] *Faiseur d'énigmes, m.*

ENIGMATIZE, *v. n.* [to deal in enigmas] *Agir ou parler d'une manière énigmatique*.

To ENJOIN, *v. a.* [to prescribe, order] *Enjoindre, ordonner, commander, prescrire*.

ENJOINMENT, *s.* [direction, command] *s. Commandement, m. ordonnance, f.*

To ENJOY, *v. a.* [to have fruition of, be delighted with; to please, gladden] *Jouir, posséder, avoir la jouissance de*. To — the comforts of this life, *Jouir des plaisirs de la vie*.

To —, or — oneself, *v. n. or refl.* *Jouir, se divertir*. The creatures are made to — themselves as well as to serve us, *Les créatures sont faites pour jouir elles-mêmes, aussi bien que pour servir à nos plaisirs*.

ENJOYING, *f.* [from To enjoy] *Jouissance, f. l'action de jouir, f.*

ENJOYMENT, *s.* [fruition; pleasure, happiness] *Jouissance, f. possession, f. plaisir, m. joie, f.* His hopes are greater than his enjoyments, *Ses espérances sont plus grandes que ses jouissances*. He has no — of himself, *Il ne jouit pas de lui-même, il n'est pas à lui*.

To ENKINDLE, *v. n.* [to take fire] *S'allumer, s'enflammer, prendre feu*. His zeal enkindles, *Son zèle s'allume*.

To —, *v. a.* [to rouse, to set on fire] *Allumer, enflammer, exciter, pousser*.

To ENLARGE, *v. a.* [to increase, dilate, extend, aggrandise] *Augmenter, étendre, dilater, agrandir, amplifier, accroître*. To — one's power, *Augmenter, étendre sa puissance*. To — one's dominions, *Accroître, arrondir ou agrandir son domaine, ses états*. To — again, *Ragrandir*. \* Let us — our hearts and our minds, *Dilatons notre cœur, donnons l'essor à notre esprit*. \* To — oneself on a subject, *S'étendre sur un sujet, le traiter au long*. — [to release from confinement] *Elargir, mettre en liberté*.

**ENLARGE**, *v. n.* [to expatiate, to speak in many words] *S'étendre sur un sujet, donner carrière à son esprit; parler au long; amplifier.*

**ENLARGEMENT**, *s.* [increase; release of confinement] *Augmentation, f. agrandissement, m. accroissement, m. élargissement, m.* — [expatiating speech] *Périphrase, f. circonlocution, f. amplification, f.*

**ENLARGER**, *s.* [amplify] *Amplificateur, m.*  
**TO ENLIGHT**, and **TO ENLIGHTEN**, *v. a.* [to illuminate, to instruct] *Eclairer, illuminer, fig. éclairer, instruire.*

**ENLIGHTENING**, *s.* [from *To enlighten*] *Illumination, f. l'action d'éclairer, d'illuminer, f.*

**TO ENLINK**, *v. a.* [to chain, to bind] *Enchaîner, lier.*

**TO ENLIST**, *v. a. and n.* [to enter into military service] *Enrôler, engager, s'enrôler, s'engager.*

**TO ENLIVE**, or **ENLIVEN**, *v. a.* [to animate, to make active, quick, alive, gay, sprightly and vivacious] *Animer, rendre vif et actif.*

**ENLIVENING**, *s.* [that which makes cheerful] *Qui anime, qui réjouit.*

**TO ENOUNCE**, *v. a.* [to express] *Enoncer.*

**ENLIVENER**, *s.* [that which animates] *Qui anime, mobile, m.*

**TO ENMESH**, *v. a.* [to net, entangle] *Prendre dans un filet; embarrasser.*

**ENMITY**, *s.* [rancour, unfriendly disposition, malevolence, aversion, malice] *Inimitié, f. haine, f. brouillerie, f. aversion ou opposition d'intérêts, f. antipathie, f.*

**TO ENNOBLE**, *v. a.* [to raise to nobility] *Anoblir, fig. ennoblir, élever, exalter, rendre illustre, rendre fameux, illustrer.*

**ENNOBLEMENT**, or **ENNOBLING**, *s.* *Anoblissement, m. illustration, f.*

**ENODATION**, *s.* [the act of untying a knot] *Dénouement, m. fig. solution d'une difficulté, f.*

**ENORMITY**, or **ENORMOUSNESS**, *s.* [deviation from rule, from right; atrocity] *Enormité, f. atrocité, f. méchanceté insigne, f. crime énorme, m. graveté, indignité, f.*

**ENORMOUS**, *adj.* [exceeding in bulk, huge out of rule, disordered, wicked] *Confus, sans règle, sans ordre; grief, énorme, atroce.* — *state, Etat confus, ou de confusion, de désordre. An — crime, Un crime énorme ou atroce.*

**ENORMOUSLY**, *adv.* [beyond measure] *Excessivement, énormément.*

**ENOUGH**, *s.* [sufficient quantity] *Assez, m. suffisance, f.* That is —, *C'est assez.* I have — on't, *J'en ai suffisamment.* + — is as good as a feast, *On est assez riche quand on a le nécessaire.*

—, *adv.* [in a sufficient degree] *Assez, suffisamment, en suffisance; hold.* I am apt — to think that... *Je suis porté à croire que...* He is ready — to quarrel, *Il a la tête près du bonnet.* More than —, or — and to spare, *De reste, surabondamment.*

**ENQUEST**, *v.* **INQUEST**.

**TO ENQUIRE**, *v.* **INQUIRE**.

**TO ENRAGE**, *v. a.* [to provoke, irritate, exasperate] *Irriter, faire enrager, rendre enragé, transporter de fureur et de rage, enflammer.*

**TO ENRANGE**, *v. a.* [to put into order] *Placer régulièrement, ranger.*

**TO ENRANK**, *v. a.* [to place in orderly ranks] *Mettre en rangs.*

**TO ENRAPTURE**, and to **ENRAVISH**, *v. a.* [to throw into ecstasy, to transport into enthu-

siasm or with pleasure] *Ravir, enchanter, charmer, transporter de joie, extasier.*

**TO ENRICH**, *v. a.* [to make wealthy] *Enrichir.* — [to store, to supply with ornaments or augmentations] *Enrichir, embellir, orner, augmenter, amplifier.* To — a book with figures, *Enrichir, ou orner un livre de figures.* To — a dictionary, *Augmenter un dictionnaire.*

**ENRICHMENT**, *s.* [augmentation of wealth; improvement by addition] *Augmentation de richesses, f. perfection, f. enrichissement, m. parure, f. ornement, m.*

**TO ENRIDGE**, *v. a.* [to form with longitudinal ridges] *Mettre en sillons.*

**TO ENRIPEN**, *v. a.* [to mature] *Faire mûrir.*

**TO ENROLL**, *v. a.* [to insert in a roll or register; to record, to inwrap] *Enregistrer, coucher sur un registre, mettre en rôle, enrôler.* To — oneself a soldier, *S'enrôler, se faire soldat.*

**ENROLLER**, *s.* [he that enrolls] *Celui qui enregistre, qui enrôle.*

**ENROLLMENT**, *s.* [register] *Registre, m. rôle, m. enregistrement, m. enrôlement, m.*

**TO ENROOT**, *v. a.* [to fix by the root] *Enraciner.*

**TO ENSAMPLE**, *v. a.* [to show by example, give as a copy] *Représenter, donner l'exemple.*

**TO ENSANGUINE**, *v. a.* [to suffuse with blood] *Ensangler.*

**TO ENSCHEDULE**, *v. a.* [to insert in a schedule] *Insérer dans une cédule (t. de pratique).*

**TO ENSCONCE**, *v. a.* [to cover as with a fort] *Couvrir, défendre.*

**TO ENSEAR**, *v. a.* [stanch with fire] *Cautériser.*

**TO ENSHIELD**, *v. a.* [to cover] *Protéger, défendre, servir de bouclier.*

**TO ENSHRINE**, *v. a.* [to inclose in a chest as a thing sacred] *Enchâsser, mettre dans une châsse.* To — reliques, *Enchâsser des reliques.*

**ENSIGN**, *s.* [the standard of a regiment; the officer of foot who carries the standard; any signal] *Enseigne, f. drapeau, m. Enseigne, m. officier qui porte le drapeau; signe, m. signal, m. marque, f.* — [a badge] *Trophée, f. marque de distinction, f.*

**ENSIGN-BEARER**, *s.* *Porte-drapeau, m.*

**ENSIGNCY**, *s.* [the office of an ensign] *Enseigne, f.*

**ENSKIED**, *part. a.* [placed in heaven; made immortal] *Placé au ciel, immortalisé.*

**TO ENSLAVE**, *v. a.* [to reduce to servitude] *Rendre esclave, réduire en esclavage, asservir; captiver.*

**ENSLAVEMENT**, *s.* [slavery] *Esclavage, m. servitude, f.*

**ENSLAVER**, *s.* [he that reduces to servitude] *Celui qui rend esclave.*

**TO ENSNARE**, *v. a.* **TO ENSNARE.**

**TO ENSUE**, *v. a.* [to follow, to pursue] *Suivre, poursuivre.*

To —, *v. n.* [to follow as a consequence from premises] *S'ensuivre.*

**ENSURANCE**, *s.* [exemption from hazard; the sum paid for security] *Assurance, f. An assurance-office, Bureau d'assurance, m.*

**ENSURANCER**, *s.* [he who exempts from hazard] *Assureur, m.*

**TO ENSURE**, *v. a.* [to ascertain, secure; exempt from hazard] *Assurer.* To — peace, *Assurer la paix.* To — a ship, *Assurer un vaisseau.*

**ENSURER**, *s.* **V. ENSURANCER.**

**ENTABLATURE, or ENTABLEMENT, s.** [in architecture; the architrave, frieze, and cornice taken together; in masonry, a jutting out or projection of the last course of bricks or stones on which the roof rests] *Entablement, m.*

**ENTAIL, s.** [the act of entailing] *Substitution, f.* Perpetual entails are no more in France, *Il n'y a plus en France de substitutions à l'infini.* To cut off an —, *Annuler une substitution.*

To —, *v. a.* [to settle the descent of any estate] *Substituer, affecter.* He has entailed that estate upon the eldest sons of his family, *Il a substitué ça bien aux aînés de sa famille.* ‡ — [to cut] *Tailler, graver.*

To **ENTANGLE, v. a.** [to inwrap, twist, embarrass, perplex, puzzle] *Embrouiller, mêler, entortiller; embarrasser, intriquer.* To — a skein of thread, *Embrouiller, mêler, un écheveau de fil.*

**ENTANGLEMENT, s.** [perplexity, intricacy, puzzle] *Embarras, m. confusion, f. perplexité, f.*

**ENTANGLER, s.** [one that entangles] *Un étourdi, un esprit brouillon.*

To **ENTER, v. a.** [to go or come in] *Entrer.* To — the list, *Entrer dans la carrière, se mettre sur les rangs.* — [to initiate, admit] *Initier, introduire, recevoir, admettre.* To — one into sacred mysteries, *Initier quelqu'un dans les mystères.* To — a scholar in the university, *Admettre ou recevoir un écolier dans l'université, l'immatriculer.* — [to set down in writing] *Enregistrer, coucher par écrit.* To — oneself a soldier, *S'enrôler.* To — an action against one, *Intenter une action contre quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to go or come in] *Entrer; pénétrer, s'engager.* To — boldly; || *se fourrer.* \* To — upon an estate, or to —, or possess an estate, *Entrer en possession d'un bien.* To — into a league, *S'engager dans une ligue.* To — upon a business, *Entamer une affaire.* To — into a taste of pleasure, *Commencer à goûter le plaisir.* To — into the dividend, *Commencer le partage, entrer en partage.* That player enters into the spirit of his part, *Ce comédien entre bien dans le caractère de son personnage.* To — in the Channel (in sea-language), *Emmancher, entrer dans la Manche.*

**ENTERABLE, adj. Ex.** — Goods — at the custom-house, unprohibited goods, *Marchandises qui ne sont pas de contrebande, f. pl.*

**ENTERING, s.** [entrance] *Entrée, f.* Upon his — into the world, *A son entrée dans le monde.*

To **ENTERLACE, v. a.** [to interweave, to intermix] *Entrelacer, mêler l'un dans l'autre.*

**ENTERPARLANCE, s.** [a conference] *Conférence, f. pour parler, m.*

To **ENTERPLEAD, v. n.** *Plaider pour savoir quel est le véritable héritier.*

**ENTERPLEADER, s.** [who enterpleads] *Qui se porte pour héritier.*

**ENTERPLEADING, s.** [a law-term] *Interlocutoire, m.*

**ENTERPRISE, s.** [an undertaking] *Entreprise, f. projet, m. dessin, m. atteinte, f.* To bring about, or accomplish one's —, *Venir à bout d'une entreprise.* Now is the time to execute my —, *Poild le temps d'exécuter mon entreprise.*

To —, *v. a.* [to undertake, to attempt] *Tenter, entreprendre, essayer.*

**ENTERPRISER, s.** [of enterprise] *Entrepreneur, entrepreneur, m.*

**ENTERPRISING, adj.** *Entreprenant.*

To **ENTERTAIN, v. a.** [to converse with] *Entretenir; parler, avoir un entretien, une conférence.* — [to treat at the table; receive hospitably; keep in one's service] *Traiter, régaler, amuser; donner l'hospitalité, recevoir chez soi; avoir, prendre, tenir à son service.* He entertained us frugally, *Il nous régala frugalement.* Be not forgetful to — strangers, *N'oubliez pas de recevoir les étrangers.* Will you — me? *Voulez-vous me prendre à votre service?* — [to reserve in the mind, admit] *Entretenir, recevoir, concevoir, avoir, admettre; recevoir.* To entertain the time with playing, *Passer le temps à jouer.*

**ENTERTAINER, s.** *Celui qui donne à manger, ou qui tient à son service.*

**ENTERTAINING, adj.** [pleasing, amusing, diverting] *Amusant, divertissant.*

**ENTERTAINMENT, s.** [conversation, treatment at table, reception] *Entretien, m. conversation, f. régál, m. traitement, m. repas, m. recevoir, m. réception, f. cadeau, m.* The result of that — was... *Le résultat de cet entretien fut...* He gave us a noble —, *Il nous donna un régál magnifique.* To give an — in one's turn, *Rendre le bouquet.* He met with a very good —, *On lui fit un très-bon accueil.* — [amusement, diversion] *Amusement, plaisir, m. passe-temps, m. jeu, m. Dramatic —, Les jeux scéniques.* A house of —, *Une guinguette.*

To **ENTHRONE, v. a.** [to place on a regal seal] *Mettre sur le trône.*

**ENTHRONING, s.** [from To enthrone] *Introduction, f.*

**ENTHUSIASM, s.** [heat of imagination, exaltation of ideas] *Enthousiasme, m. fanatisme, m. imagination exaltée.*

**ENTHUSIAST, s.** [one who pretends to be inspired] *Enthousiaste, m. fanatique, m. and f.*

**ENTHUSIASTICAL and ENTHUSIASTICK, adj.** [worthy of an enthusiast] *Fanatique, d'enthousiaste.* — writing, *Ecrit fanatique.* — raptures, *Visions d'enthousiaste.*

**ENTHUSIASTICALLY, adv.** *En enthousiaste.*

**ENTHYMEME, s.** [an imperfect syllogism, consisting only of an antecedent and consequential proposition] *Enthymème, m.*

To **ENTICE, v. a.** [to allure, attract] *Inciter, engager, attirer, gagner, séduire, || affriander, || affrioler; allécher.* To — away, *Débaucher, enlever.*

**ENTICEMENT, s.** [alluring] *Incitation, f. instigation, f. suggestion, f. séduction, f.* — [blandishment, allurement] *Charmes, m. pl. appas, m. pl. moyens de séduction, amorce, f. appât, m. attrait, m.*

**ENTICER, s.** [one that allures to ill] *Instigateur, m. séducteur, m. corrupteur, m.*

**ENTICINGLY, adv.** [charmingly, in an engaging manner] *D'une manière engageante, à ravir.*

**ENTIRE, adj.** [whole, unbroken: full, complete; in full length] *Entier, parfait.* An — section, *Un parfait attachement; une affection entière ou sans réserve.* — [honest, sincere, faithful, loyal, attached, sincere, fiddle.]

**ENTIRELY, adv.** [in the whole, fully, completely; faithfully] *Entièrement, tout-à-fait, parfaitement, sans réserve, absolument; || bien et beau largement, sincèrement, fidèlement, purement franc.*

**ENTIRENESS, s.** [totality, completeness, fullness; honesty, integrity] *Totalité, f. intégrité, f. perfection, f.*

To **ENTITLE, v. a.** [to give a title] *Intituler,*

*donner un titre.* To — a book, *Intituler un livre.* — [to give a claim; to superscribe as a title or pretence] *Donner un droit, une juste prétention; donner pour prétexte, faire servir de prétexte, qualifier.* Your patience entitles you to the divine protection and goodness, *Votre patience vous donne un droit à la protection et à la bonté de Dieu.*

ENTITULATION, *s.* [a discriminative appellation] *Intitulation, f. inscription qui sert de titre, f. intitulé, m.*

ENTITY, *s.* [a real being] *Entité, f. être, m.*

To ENTOIL, *v. a.* [to bring into toils; to entangle, ensnare] *Prendre dans des filets, dans des toiles; embarrasser; faire tomber dans le piège.*

To ENTOMB, *v. a.* [to put in a tomb] *Enterrer, mettre dans le tombeau.*

ENTOMBMENT, *s.* [burial] *Inhumation, f. ensevelissement, m. sépulture, f.*

ENTRAILS, *s. pl.* [the intestines] *Entraîles, intestins, m. fig. le fond, le centre.*

ENTRANCE, *s.* [the power or the act of entering; avenue; initiation, commencement; the act of taking possession of an office or dignity] *Entrée, f. passage, m. avenue, f. fig. commencement, m. naissance, f.* He made a solemn —, *Il fit une entrée solennelle.* There was but one — into the place, *Il n'y avait qu'un passage par où l'on pût entrer dans la place.*

ENTRANCE-MONEY, *s.* [earnest, or fee given to masters of languages or exercises when they are retained] *Entrée, f.*

To ENTRANCE, *v. a.* [to put into a trance or ecstasy] *Ravir en extase.*

To ENTRAP, *v. a.* [to ensnare, entangle] *Attraper, prendre dans un piège; embarrasser; intriquer.*

To ENTREAT, *v. a.* [to petition, solicit] *Prier, solliciter, demander avec instance, supplier.* — [to treat, use well or ill] *Traiter.* How — you her? *Comment la traitez-vous?* To — the time, *Passer le temps.*

To —, *v. n.* [to treat, discourse] *Traiter, parler.* I shall — for you, *Je parlerai pour vous.*

ENTREATER, *s.* [one who makes a petition] *Suppliant, m. pétitionnaire, m. solliciteur, m.*

ENTREATING, *s.* [entreatance] *Action de prier, de supplier; prière, f. supplique, sollicitation, f. demande, f.*

ENTREATIVE, *adj.* [treating; pleading] *Suppliant.*

ENTREATY, *s.* [petition, solicitation] *Demande, f. requête, f. prière, f. instance, f. sollicitation, f. supplication, f. supplique, f.* Good nature is rather won by — than by roughness, *Un bon naturel est plutôt gagné par des sollicitations honnêtes que par des paroles dures.*

ENTRY, *s.* [entrance] *Entrée, f.* The day being come, he made his —, *Le jour étant venu, il fit son entrée.* — [the passage by which any one enters a house] *Entrée, f. vestibule, m.* — of a quarry, *Bouche d'une carrière, f.* — upon an estate, *Prise de possession d'une terre, f. appropriation (t. de pratique), f.* — of the mass, *L'introduction de la messe.* — [the act of registering] *Enregistrement, m.* The notary made an — of this act, *Le notaire enregistrera cet acte.* Book of entries, *Livre des entrées.*

To ENTWINE, *v. a.* [to wind about] *Entailler.*

ENTWIST, *v. a.* [to wreath round or together] *Enlacer.*

To ENUBILATE, *v. a.* [to clear from clouds] *Dissiper les nuages.*

To ENUCLEATE, *s. v. a.* [to make plain, solve,

clear] *Expliquer, délastrer, développer, donner du jour.*

To ENUMERATE, *v. a.* [to reckon up singly; to number] *Enumérer, compter en détail, faire le dénombrement.*

ENUMERATING and ENUMERATION, *s.* [the act of counting over] *Enumération, f. dénombrement, m.*

To ENUNCIATE, *v. a.* [to declare, proclaim] *Enoncer, déclarer, exprimer.*

ENUNCIATION, *s.* [declaration, intelligence, information] *Enonciation, f. déclaration, f. proclamation, f.*

ENUNCIATIVE, *adj.* [expressive, declarative] *Expressif, énonciatif.*

To ENVELOPE, *v. a.* [to inwrap] *Envelopper, couvrir.*

ENVELOPE, *s.* [a wrapper, a cover] *Enveloppe, couverture, f.*

ENVELOPEMENT, *s.* [perplexity; entanglement] *Perplexité, f. embarras, m.*

To ENVENOM, *v. a.* [to poison] *Envenimer, empoisonner, fig. envenimer; rendre odieux.*

ENVIALE, *adj.* [deserving envy] *Digne d'envie.*

ENVIER, *s.* [one that envies another, a malignant] *Envieux, m. jaloux, m.*

ENVIOUS, *adj.* [infected with envy] *Envieux; qui porte envie, jaloux.* Be not — at the prosperity of wicked men, *Ne soyez point envieux de la prospérité des méchants.*

ENVIOUSLY, *adv.* [with envy] *Par envie, par jalousie.*

ENVIOUSNESS, *s.* *Envie, f. jalousie, f. haine; envieuse on jalouse.*

To ENVIRON, *v. a.* [to surround, envelop, besiege, hem in; enclose, invest] *Environner, entourer, ceindre, embrasser.*

ENVIRONS, *s.* [the neighbouring or adjacent parts to a town or country] *Les environs, m. pl. lieux d'alentour, m. pl.*

ENVOY, *s.* [a public minister, in dignity below an ambassador] *Envoyé, m.* — [conclusion of a ballad] *Envoi, m.*

ENVY, *s.* [pain felt and malignity conceived at the sight of the excellence or happiness of another; emulation] *Envie, f. emulation, f.* — preys upon him, *L'envie le dévore.* To pine away with —, *Sécher d'envie.* T raise one's —, *Exciter l'envie.* To bring envy upon oneself, *S'attirer l'envie.* \* Envious people die, hut — never will, *Les envieux mourront, mais l'envie ne mourra jamais.*

To —, *v. a. and n.* [to wish the unhappiness of another] *Envier, porter envie à.* She envies her sister's beauty, *Elle porte envie à la beauté de sa sœur.*

ENVIED, *part. adj.* *Envie, qui fuit envie.* † Better be — than pitted, *Il vaut mieux faire envie que pitié.*

EOLIAN, *s.* [harp; an instrument so called from Eolus, the Heathen deity of winds] *Harpe éolienne.*

EPACT, *s.* [a number whereby we note the excess of the common solar year above the lunar] *Epacte, f.*

EPAULET, *s.* [the shoulder-strap or knot, part of an officer's uniform] *Epaulette, f.*

EPAULMENT, *s.* [in fortif.; a side-work made of earth] *Epaulement, m.*

EPENTHESIS, *s.* [in grammar; the insertion of a letter in the middle of the word] *Epenthèse, f.*

EPHEMERA, *s.* [a fever that terminates in one day; day-by; a sort of water-fly that lives only one

day, some only one hour, and some less] *Ephémère*, f. *galère*, f. *manne* (t. de pêcheur), f.

EPHEMERAL and EPHEMERICK, *adj.* [diurnal, beginning and ending in one day] *Ephémère*, qui ne dure qu'un jour. — fever, fly, *fièvre éphémère*, f. *mouche éphémère*, f. — worm, *Ver de la mouche éphémère* (qui vit dans l'eau deux ou trois années), m.

EPHEMERIS, *s.* [a journal] *Journal*, m. [in astron.] *Ephéméride*, f.

EPHEMERIST, *s.* [one who consults the planets] *Astrologue*, m. [in astronomy] *Un faiseur d'éphémérides*, f.

EPHEMEROUS, *adj.* [beginning and ending in a day] *Ephémère*.

EPHORI, *s. pl.* [the chief magistrates of Lacedæmon] *Les Ephores*, m. pl.

EPIC or EPICK, *adj.* [narrative] *Epique*. An *epic poem*, *Un poème épique*.

EPICÆDE, *s.* [a funeral discourse or song] *Oraison ou chant funèbre*; *épicaide*, ou *épicedion*, m.

EPICEDIAN, *adj.* [elegiac; mournful] *Élégiaque*, *funèbre*.

EPICEDIUM, *s.* [an elegy, a poem] on a funeral, among the Greeks and Romans] *Épicaide*, m. *Poème funéraire*.

EPICK, *adj.* [narrative: comprising narrations, not acted, but rehearsed] *Epique*.

EPICS, *s.* *Poésie héroïque*, f.

EPICURE, *s.* [a sensual man] *Un Epicurien*, un *homme voluptueux*.

EPICUREAN, *s.* [a disciple of Epicurus] *Epicurien*, m.

—, *adj.* [luxurious] *D'épicurien*, *voluptueux*.

EPICURISM, *s.* [the doctrine of Epicurus; an — or luxurious life] *Epicurisme*, ou *épicurisme*, m. la doctrine d'Epicure; une vie d'épicurien.

To EPICURIZE, *v. n.* [a new word] *Vivre en épicurien*.

EPIDEMICAL or EPIDEMICK, *adj.* [popular] *Epidémique*. An epidemic disease, *Maladie épidémique*, *épidémie*, f.

EPIDERMIS, *s.* [the scarfskin] *Epiderme*, m.

EPIGRAM, *s.* [a short poem terminating in a point] *Épigramme*, f.

EPIGRAMMATICAL, or EPIGRAMMATICK, *adj.* *Épigrammatique*.

EPIGRAMMATIST, *s.* *Épigrammatiste*, m.

EPIGRAPHE, *s.* [an inscription] *Épigraphie*, f.

EPILEPSY, *s.* [a sort of convulsive disease] *Epilepsie*, f. *mal caduc*, m. le *haut mal*. — [in hawking] *Épilance*, f.

EPILEPTICK, *adj.* and *s.* [diseased with epilepsies] *Epileptique*.

EPILOGUE, *s.* [conclusion of a poem] *Épilogue*, m.

EPIPHANY, *s.* [the twelfth day after Christmas, a church festival], *Épiphanie*, f. le jour ou la fête des rois.

EPISCOPACY, *s.* [the government of bishops] *Épiscopat*, m.

EPISCOPAL, *adj.* [belonging to a bishop] *Épiscopal*, d'*évêque*. The episcopal authority, *La puissance épiscopale*. The — court, *L'officialité*, f.

EPISCOPALIANS, *s. pl.* *Épiscopaux*, m. pl.

EPISCOPATE, *s.* [bishoprick] *Épiscopat*, m. dignité d'*évêque*, f.

EPISODE, *s.* [a digression in a poem] *Épisode*, m.

EPISODICAL, and EPISODIC, *adj.* *Épisodique*.

To EPISODIZE, *v. n.* [to frame episodes] *Épisodier*.

EPISPASTIC, *s.* [a drawing medicament] *Un épispastique*.

EPISTLE, *s.* [a letter] *Epître*, f. *lettre*, f. The epistles of the Apostles, *Les épîtres des Apôtres*. An — dedicatory, *Une épître dédicatoire*.

EPISTLER, *s.* [a scribbler of letters; he who reads the epistle in a church] *Epistolier*, m.

EPISTOLARY, *adj.* [relating to letters, transacted by letters] *Epistolaire*. An — correspondence, *Une correspondance épistolaire*, un *commerce de lettres*.

EPITAPH, *s.* [an inscription upon a tomb] *Épithaphe*, f.

EPITHALAMIUM, *s.* [a nuptial song] *Épithalame*, m.

EPITHET, *s.* [an adjective denoting any quality] *Une Épithète*.

EPITOME, *s.* [an abridgment] *Épitome*, m. *abrégé*, m.

To EPITOMISE, *v. a.* [to abridge] *Abréger*, raccourcir, mettre en abrégé, écrire par abréviation.

EPITOMIZER, or EPITOMIST, *s.* [a writer of epitomes] *Abréviateur*, m.

EPOCH, or EPOCHA, *s.* [the time from which dates are numbered] *Époque*, f. *ère*, f.

EPODE, *s.* [the stanza following the strophe and anti-strophe] *Épode*, f.

EPOPEE, *s.* [an epic or heroic poem] *Épopée*, f. *poème héroïque*, m.

EPSOM-SALT, *s.* [salt now made from the bitter] *Sel d'Epsom*, m.

EPSOM-WATER, *s.* [a dissolution of Epsom-salt in pure water, with spirit of vitriol and oil of tartar] *Eau d'Epsom*, f.

EPULATION, *s.* [banquet] *Banquet*, *festin*, m. *régal*, m.

EQUABILITY, *s.* [evenness] *Egalité*, f. *uniformité*, f.

EQUABLE, *s.* [uniform, even] *Egal*, *uniforme*, toujours le même.

EQUABLY, *adv.* [uniformly, evenly] *Egalement*, *uniformément*.

EQUAL, *adj.* [like, even, uniform] *Egal*, *semblable*, *pareil*. Tis all — to him, *Tout lui est égal*. To be —, *Aller de pair*. — [adequate to any purpose, *Propre à*, en état de, *sortable*. — to fight, *En état de se combattre*. — [impartial, indifférent, equitable] *Impartial*, *équitable*. To be — to every one, *Rendre justice à tout le monde*.

—, *s.* [one not inferior or superior to another] *Egal*, m. Between equals, *D'égal à égal*, *entre égaux*, || *de pair à compagnon*.

To —, *v. a.* [to make or be equal; recompense fully] *Egaler*, *rendre égal*, *égaliser*, *atteindre*, *être égal*. Death equals all men, *La mort égale tous les hommes*. His strength equalled his courage, *Sa force égalait son courage*.

EQUALLED, *part. adj.* *Egalé*, *égal*. Not to be equalled, *Sans égal*.

To EQUALISE, *v. a.* *Egaliser*, *rendre égal*.

EQUALITY, *s.* [likeness, the same degree of dignity; evenness] *Egalité*, f. *uniformité*, f. *ressemblance parfaite*, f.

EQUALISATION, *s.* *Egalisation*, f. *également*, m.

EQUALLY, *adv.* [alike, same, in the same degree] *Egalement*, *pareillement*, *au même degré*, *uniformément*.

EQUANGULAR, *adj.* *Equiangle*, à *angles égaux*.

EQUANIMITY, *s.* [evenness of mind] *Egalité d'âme*, f. *sérénité* ou *tranquillité d'esprit*, f.

**EQUANIMOUS**, *adj.* [even] *Qui a l'âme toujours égale.*

**EQUATOR**, *s.* [a great circle of the sphere, *l'équateur*, *m.* la ligne équinoxiale.

**EQUATION**, *s.* *Équation.*

**EQUATORIAL**, *adj.* *Qui appartient à l'équateur.* — [taken at the equator] *Pris à l'équateur.*

**EQUERRY**, *s.* [a master of the horse] *Ecuyer*, *m.*

**EQUERY** or **ECURY**, *s.* [a grand stable for horses] *Ecurie*, *f.*

**EQUESTRIAN**, *adj.* [on horseback; skilled in horsemanship] *Equestre*, *à cheval*. *An* — statue, *Une statue équestre*. *An* — lady, *Une dame à cheval*. *The* — order, *L'ordre équestre*, ou *L'ordre des chevaliers Romains*.

**EQUIDISTANCE**, *s.* [equal distance or remoteness] *Équidistance*, *f.*

**EQUIDISTANT**, *adj.* *Également éloigné*, *à égale distance*, *équidistant*.

**EQUIDISTANTLY**, *adv.* *À la même distance.*

**EQUIFORMITY**, *s.* [likeness in form] *Égalité de forme*, *f.*

**EQUILATERAL**, *adj.* [having all sides equal] *Équilatéral*, *qui a tous ses côtés égaux*. *An* — triangle is also equiangular, *Un triangle équilatéral est en même-temps équiangle*.

To **EQUILIBRATE**, *v. a.* [to balance equally] *Mettre en équilibre*, *peser également*, *contrebalancer*.

**EQUILIBRIOUS**, *adj.* [in equilibrium] *En équilibre*.

**EQUILIBRIUM**, *s.* [equipoise] *Équilibre*, *m.*

**EQUINOCTIAL**, *s.* *La ligne équinoxiale*; *la ligne*. — *adj.* [pertaining to the equinox] *Équinoxial*.

**EQUINOX**, *s.* [time in which days and nights are equal] *Équinox*, *m.*

**EQUINUMERANT**, *adj.* *De même nombre*, *qui a le même nombre*.

To **EQUIP**, *v. a.* [to furnish. accoutre] *Equiper*, *pourvoir de tout ce qui est nécessaire*. *He waits so much to equip himself*, *Il lui faut tant pour s'équiper*. To — one with money, *Fournir de l'argent à quelqu'un*. To — a ship, *Armer un vaisseau*.

**EQUIPAGE**, *s.* [furniture, attendance, retinue] *Equipage*, *m.* To be in a sorry —, *Etre en mauvais équipage*. *Tea-equipage*, *Cabaret*, *m.* — [carriage, vehicle] *Equipage*, *m.* *voiture*, *f.* *carrosse*, *m.*

**EQUIPMENT**, *s.* [the fitting out] *Équipement* d'une flotte. *m.* d'un vaisseau; *armement*, *m.*

**EQUIPOISE**, *s.* [equal weight] *Équilibre*, *m.* *poids égal*, *m.*

To —, *v. a.* [to equilibrate] *Contrebalancer*, *mettre en équilibre*.

**EQUIPOLLENT**, *adj.* [equal in value, force or power] *Équipollent*, (*t. de pratique*), *équivalent*, *égali en valeur*.

**EQUIPONDERANCE**, or **EQUIPONDERANCY**, *s.* *Égalité de poids*, *f.*

**EQUIPONDERANT**, *adj.* [equal in weight] *De même poids*.

To **EQUIPONDERATE**, *v. n.* [to equilibrate] *Faire équilibre*, *contrebalancer*.

**EQUITABLE**, *adj.* [just, candid; impartial] *Équitable*, *juste*. To be — to every one, *Etre équitable envers tout le monde*. *This judgment is not —*, *Ce jugement n'est pas juste*. To pass an equitable judgment upon a thing, *Juger équitablement d'une chose*.

**EQUITABLENESS**, *s.* [justness] *Équité*, *f.*

**EQUITABLY**, *adv.* [justly, impartially] *Équitablement*, *avec équité*, *avec justice*, *justement*.

**EQUITY**, *s.* [justice, right, honesty] *Justice*, *f.* *équité*, *f.* *droit*, *m.* To violate the rules of —, *Violier les lois de l'équité*, ou *de la justice*. *The court of —* [the court of chancery] *La cour de l'équité*, ou *la cour de la chancellerie*.

**EQUIVALENCE**, or **EQUIVALENCY**, *s.* [equality of value, power or worth] *Equipollence*, *f.* *égalité de valeur*, *f.* *valeur égale*, *équivalence*.

**EQUIVALENT**, *adj.* [equal in value, in excellence; of the same import or meaning] *Équivalent*, *de valeur égale*. To be equivalent, *Équivaloir*. *An* — distinction, *Distinction virtuelle*, *t. de l'école*.

—, *s.* [a thing of the same value] *L'équivalent*, *l'équivalent*. *I have returned him an —*, *Je lui ai rendu l'équivalent*.

**EQUIVOCAL**, *adj.* [meaning different things, uncertain, doubtful] *Equivoque*, *f.* *ambigu*, *à double sens*.

—, *s.* [ambiguity] *Equivoque*, *f.* *un mot à double entente*.

**EQUIVOCALLY**, *adv.* [ambiguously, in a double sense] *Ambigument*, *d'une manière équivoque*, *en termes équivoques*.

— and **EQUIVOCATION**, *s.* [ambiguity of speech] *Equivoque*, *f.* *ambiguïté de paroles*, *f.* *double entente*, *f.*

To **EQUIVOCATE**, *v. a.* [to use equivocal expressions] *Equivoquer*, *user d'équivoque*, *s'exprimer en paroles ambiguës ou à double sens*.

**EQUIVOCATION**. V. **EQUIVOCALNESS**.

**EQUIVOCATOR**, *s.* [one who uses ambiguous language] *Celui qui parle*, ou *répond par équivoques*.

**ERA**, *s.* [chronol. the account of time from any particular epoch] *Ère*, *f.*

**ERADIATION**, *s.* [emission of radii] *Radiation*, *f.*

To **ERADICATE**, *v. a.* [to pull up by the roots; destroy, end] *Déraciner*, *extirper*, *détruire*. To — a distemper, *Déraciner une maladie*. To — a vice, *Extirper un vice*.

**ERADICATING**, and **ERADICATION**, *s.* *Déracinement*, *m.* *érudication*, *f.* *L'action de déraciner*, *d'extirper*; *extirpation*, *f.* *destruction*, *f.*

**ERADICATIVE**, *adj.* [which cures radically] *Éradicatif*, *qui guérit radicalement*.

To **ERASE**, *v. a.* [to destroy] *Raser*, *détruire*, *effacer*, *raturer*, *abolir*.

**ERASEMENT**, *s.* *destruction*, *expunction*, *abolition*, *dévastation* *Destruction*, *f.* *rature*, *f.* *effacement*, *f.* *abolition*, *f.* *dévastation*, *ruine*, *f.*

**ERASURE**, *s.* [rasure] *Rature*, *f.* *effacement*, *f.* *biffage*, *m.*

**ERE**, *adv.* [before, sooner than] *Avant que*, *plutôt que*. — he cease to love you, *Avant qu'il cesse de vous aimer*, ou *plutôt que de cesser de vous aimer*.

**ERELONG**, *adv.* [ere it be long] *Dans peu*, *bientôt*. **ERENOW**, *adv.* [before this time] *Autrefois*. **EREWHILE**, or **EREWHILES**, *adv.* [some time ago] *Depuis peu*, *il n'y a pas long-temps*.

To **ERECT**, *v. a.* [to raise; settle, build, animate, exalt] *Élever*, *ériger*, *dresser*, *établir*, *fonder*, *bâtir*, *construire*, *animer*, *exalter*, *encourager*. To — a perpendicular, *Élever une perpendiculaire*. To — a statue to one, *Ériger une statue à quelqu'un*. To — an edifice, *Élever, construire, bâtir un édifice*.

—, *adj.* [upright] *Droit*, *debout*; *fig.* *vigilant*, *attentif*, *soigneux*.

**ERECTING**, and **ERECTION**, *s.* [the act of raising; the state of being raised] *L'action d'élever*; *d'ériger*, *de dresser*; *d'établir*, *de fonder*; *de bû-*



*de construire, d'exalter, d'animer. Élévation, f. fondation, f. établissement, m. construction, f. structure, f. édifice, m. élévation d'ame, f. érection, f. institution, f.*

**ERECTIVE**, *adj.* [raising; advancing] *Saillant, qui ressort.*

**ERECTNESS**, *s.* [uprightness of posture] *Posture droite.*

**ERECTOR**, *s.* [one who raises or constructs] *Celui qui élève, érige ou construit, fondateur.*

**EREMITE**, *s.* [hermit, a solitary; one who lives in a wilderness] *Hermite, m. solitaire, m. anachorète, m.*

**EREMITICAL**, *adj.* [of an hermite] *D'hermite, solitaire. Eremitical life, Vie d'hermite.*

**ERGOTISM**, *s.* [much arguing] *Dispute, f. débat, m. raisonnement, m. contestations scholastiques, f. pl.*

**ERGOTIST**, *s.* [a disputant] *Disputeur scholastique, m. § ergotiste, m. § ergoteur, m.*

**ERMINE**, *s.* [a little animal of the cold countries, resembling a weasel in shape] *Hermine, f. roselet, m. se dit aussi de la peau de cet animal. Lined with —, Fourré d'hermine. — [in heraldry] Hermine, f. un champ blanc moucheté de noir, et quelquefois un champ noir moucheté de blanc. — [a very fine and white fur from Lapland] Arme-lune, f.*

**ERMINED**, *adj.* [clothed with ermine] *Fourré d'hermine.*

**TO ERODE**, *v. a.* [to corrode, canker] *Ronger.*

**EROGATION**, *s.* [spontaneous liberality] *L'action de donner libéralement, f. distribution généreuse.*

**EROSION**, *s.* [the act of eroding] *Erosion, f.*

**EROTIC**, *adj.* [relating to love] *Erotique.*

**TO ERR**, *v. n.* [to ramble, mistake] *Errer, être errant, s'égarer, se tromper, se méprendre, être dans l'erreur.*

**† ERRAND**, *s.* [a message] *Message, m. commission, f. I have an — to you, J'ai un message à vous faire. To go on an —, Aller faire un message.*

**ERRABLE**, *adj.* [liable to err] *Sujet à l'erreur.*

**ERRABLENESS**, *s.* [liableness to error] *La qualité d'être sujet à l'erreur. The — of our nature, La faiblesse de notre nature sujette à l'erreur.*

**ERRANT**, *adj.* [wandering, straying out of the way, roving, rambling, vile, abandoned] *Errant, ambulant, vagabond. A knight-errant, Un chevalier errant. — Justices, Juges ambulants.*

**ERRANTRY**, *s.* [an errant state or life] *Vie errante, l'état d'un vagabond. Knight-errantry, Chevalerie, f.*

**ERRATA**, *s. pl.* of **ERRATUM**, *s.* [the faults of the printer in a book] *Errata d'un livre, m. fautes d'impression, f. pl.*

**ERRATIC**, *adj.* [wandering; irregular, changeable] *Errant, vagabond; erratique. — fevers (med. observing no regular type), Fièvres erratiques.*

**ERRHINE**, *s.* [a powder or liquor occasioning sneezing] *Poudre ou liqueur sternutatoire, f. errhine, f.*

**ERRONEOUS**, *adj.* [mistaken, false] *Errant, qui n'est pas fixé; erroné, faux. An — light, Une lumière errante, qui change de place. An — opinion, Un sentiment erroné.*

**ERRONEOUSLY**, *adv.* *Par erreur, par mépris, fausement.*

**ERRONEOUSNESS**, *s.* [physical falsehood] *Fausseté, f.*

**ERROR**, *s.* [mistake, hinder, irregular course] *Erreur, f. méprise, f. faute, f. bêtise, f. égarement, m. équivoque, f. aveuglement, m. | Jourvoisement, m. ténèbres, f. pl. To commit an error, Tomber dans l'erreur.*

— in an indictment, *Nullité dans une accusation ou une information, f. abus, m. To bring a writ of —, Appeler comme d'abus.*

**ERST**, *adv.* [first, at first, once] *Autrefois, au commencement, anciennement, jadis.*

**ERUBESCENCE**, or **ERUBESCENCY**, *s.* [growing red, redness; blushing] *Rougeur, f. l'action de rougir, rouge, m.*

**ERUBESCENT**, *adj.* [reddish, somewhat red] *Rougeâtre.*

**TO ERUCT**, *v. n.* [to belch] *Roter.*

**ERUCTION**, *s.* [the act of belching] *Eruction, f. rot, m.*

**ERUDITE**, *adj.* [learned] *Erudit, savant, instruit.*

**ERUDITION**, *s.* [learning] *Erudition, f. littérature, f. savoir, m. science, f. The earl was of good —, Le comte avait de l'érudition.*

**ERUGINOUS**, *adj.* [partaking of the nature of copper] *Erugineux, de la nature du cuivre; cuivreux.*

**ERUPTION**, *s.* [a violent breaking out, burst, efflorescence, pustules] *Eruption, f. sortie impétueuse, éclat de voix, m. sortie des pistules, f.*

**ERYSIPELAS**, *s.* [med., St. Anthony's fire; a sort of disease] *Erysipèle, m. ou Erésipèle, f. feu saint Antoine, m.*

**ESCALADE**, *s.* [scaling the walls of a fortification] *Escalade, f.*

**ESCALOP**, *s.* [a shell-fish] *Sorte de coquillage.*

**ESCAPE**, *s.* [flight] *Fuite, f. To make an escape, Prendre la fuite, s'échapper. — [prank; overnight, mistake] Échappée, f. faute, f. escapade, f. imprudence, f. bêtise, f. méprise, f. An — of wit, Un écart d'imagination. An — of love, Une folie amoureuse, une amourette. — [in law; evasion] Evasion, f. subterfuge, m. défaite, f.*

**To —, v. a.** [to avoid, to elude] *Fuir, échapper, éluder, éviter, esquiver, se soustraire. He escaped them, Il leur échappa. We cannot — the pursuit of passions, Nous ne saurions éviter la poursuite des passions.*

**To —, v. n.** [to fly] *Fuir, s'échapper, s'évader, se sauver, s'enfuir; se soustraire, se dérober. You shall not —, Vous ne vous échapperez pas; vous ne pourrez vous échapper.*

**ESCAPE-GOAT**, *s.* [in Jewish history] *Bouc émissaire, m.*

**ESCARGATOIRE**, *s.* [a nursery of snails] *Lieu où l'on nourrit des escargots.*

**ESCHALOT**, *s.* [bot.; cepa *Ascalonica*] *Echalote, f.*

**ESCHAR**, *s.* [slough of a sore] *Escarre, f.*

**ESCHAROTIC**, *adj.* [caustick] *Caustique, escharotique.*

**ESCHAROTICS**, *s. pl.* *Escarotiques, m. pl.*

**ESCHEAT**, *s.* [any lands or other profits that fall to a lord within his manor by forfeiture, or the death of his tenant dying without an heir] *Aubaine, f. legs caduc.*

**To —, v. n.** *Echoir par droit de confiscation, ou par manque d'héritiers.*

**ESCHEATOR**, *s.* [an officer of escheats] *Officier qui rapporte à la trésorerie les biens échus au roi par droit d'aubaine, de confiscation ou autrement.*

**† To ESCHEW**, *v. a.* [to avoid] *Eviter, fuir.*

Eschew evil, and do good, *Fuis le mal et fais le bien.*

ESCORT, *s.* [convoy] *Escorte, f. convoi, m. garde, f.*

To ESCORT, *v. a.* [to convoy] *Escorter, convoier, accompagner.*

ESCOUT, *s.* [spy] *Espion, m.*

ESCRITOIRE, *s.* [a box, with implements of writing] *Ecritoire, f.*

ESCULENT, *adj.* [good for food, eatable] *Bon à manger.*

—, [something fit for food] *Aliment, m.*

ESCUTCHEON, or SCUTCHEON, *s.* [in herald. the field or coat wherein the arms are represented] *Fcu, m.* [the picture of the ensigns armorial] *Escusson, m.*

ESPALIER, *s.* [in gardening] *Espalier, m. arbre en éventail, m.*

ESPECIAL, *adj.* [principal, chief] *Spécial, principal.*

ESPECIALLY, *adv.* [principally] *Spécialement, principalement, particulièrement, surtout.*

ESPIAL, *s.* [a scout] *V. Spy.*

ESPLANADE, *s.* [the empty place between the walls of a citadel and the first houses of the town] *Eplanade, f.*

ESPOUSAL, *adj.* *De mariage.*

ESPOUSALS, *s. pl.* [the act of affiancing; the ceremony of betrothing] *Fiançailles, f. épousailles, f. cérémonie du mariage, m.*

TO ESPOUSE, *v. a.* [to marry; to adopt, de-lead] *Epouser, marier, fig. épouser, adopter, défendre.*

To ESPY, *v. a. and n.* [to watch] *Epier, observer, découvrir, apercevoir, faire l'espion, être en sentinelle.*

ESQUIRE, *s.* [a title below that of knight] *Ecuyer, m.*

ESQUIRY, *s.* [the rank of an esquire] *Le titre l'écuyer.*

ESSAY, *s.* [an attempt] *Essai, m. tentative, f. épreuve, f.*

To —, *v. a.* [to attempt] *Essayer, tenter, éprouver.*

ESSENCE, *s.* [the nature of a being] *Essence, f.* nature d'un être, *f.* The Divine —, *La nature divine.* — [a spirit chymically extracted] *Essence, f.* esprit, *m.* — of wormwood, *De l'essence d'absinthe.* Animal — or oil, *Essence animale.* — of ham (in cookery) *Essence de jambon.*

To —, *v. a.* [to scent, to perfume] *Parfumer, mettre de l'essence.*

ESSENTIAL, *adj.* [constituting the essence of any thing] *Essentiel, qui constitue l'essence.* Goodness is — to God, *La bonté est essentielle à Dieu.*

—, *s.* [existence, being, nature; the chief point] *L'essence, f. la nature; l'essentiel, m. l'objet, m. le point principal.*

ESSENTIALITY, *adv.* [by the constitution of nature] *Essentiellement, par nature, par essence.*

ESSENTIALLY, *adv.* [by the constitution of nature] *Essentiellement, par nature, essence.*

To ESTABLISH, *v. a.* [to settle, found, institute, confirm, ratify] *Etablir, fonder, ériger; affermir, confirmer, ratifier.*

ESTABLISHMENT, *s.* [settlement, foundation; allowance, income, salary] *Erection, f. établissement, m. fondation, f. base, f. principe fondamental.* — [settled regulation, model of government] *Etat, m. forme de gouvernement, f.*

ESTATE, *s.* *V. STATE.*

—, *s.* [condition; rank, quality; fortune, possession in land] *Etat, m. condition, f. rang, m. qualité, f. bien, m. terres, f. biensfonds, m.* Every

one ought to be content in his own —, *Chacun doit être content de son état.* The three es'at of Buckingham, *Les trois états du Royaume.* Mans —, *L'âge viril.* She left a vast — to her son, *Elle a laissé de grands biens à son fils.* To have an — fall to one, *Recueillir une succession.* He is gone to his —, *Il est allé à sa campagne, ou à sa terre.* —, (at law; property), *Trefonds, m.*

ESTEEM, *s.* [high value, reverential regard] *Estime, f.* le cas ou l'état que l'on fait d'une personne ou d'une chose; *considération, f. gloire, honneur, m. compte, m.* To put in —, *Acréditer.* To be in a great —, *Etre en grande estime.* I never had any — for such a man, *J'ai n'ai jamais fait aucun cas de cet homme.* To raise a man's — of a thing, *Donner à quelqu'un une bonne opinion d'une chose.*

To —, *v. a.* [to value, to prize, to rate high] *Estimer, priser, évaluer; honorer, avoir de l'estime pour, compter pour, considérer, préférer, faire état.* I — honour above life, *J'estime plus l'honneur que la vie.* Every one esteems her, *Tout le monde avait de l'estime pour elle.* — [to think] *Estimer, penser; juger, croire, étre d'avis.*

ESTEEMER, *s.* [one that esteems] *Estimateur, m. appréciateur, m.*

ESTIMABLE, *adj.* [valuable; worthy of esteem, of honour] *Estimable, digne d'estime.*

ESTIMABLENESS, *s.* [the quality of deserving regard] *Ce qui rend estimable.*

ESTIMATE, *s.* [calculation, value, valuation, opinion, judgment; esteem, regard] *Estimation, f. prise, f. évaluation, f. calcul, m. prix m. valeur, f.*

To —, *v. a.* [to rate, value; to calculate, compute] *Estimer, calculer, évaluer, priser, apprécier.*

ESTIMATION, *s.* [esteem, opinion, judgment; calculation] *Estime, f. opinion, f. jugement, m. estimation, f. évaluation, f. appréciation, f. prise, f. calcul, m.*

ESTIMATIVE, *adj.* [judicial] *Qui sait juger ou apprécier.*

ESTIMATOR, *s.* [a setter of rates] *Priseur, m.*

ESTIVAL, *adj.* [pertaining to the summer] *D'été, qui est d'été.*

ESTRADE, *s.* [a public road; the raised floor of an alcove for the bed, the hautpas of a presence-chamber, any even surface] *Estrade, f.*

To ESTRANGE, *v. a.* [to keep at a distance, to withdraw] *Eloigner, détourner.* We have estranged ourselves from them, *Nous nous sommes éloignés d'eux.* To — one from an agreement, *Détourner, quelqu'un d'un accommodement.* — [to alienate from affection] *Aliéner, indisposer.* To — a man from his wife, *Indisposer un mari contre sa femme.*

ESTRANGEMENT, *s.* [removal, alienation] *Eloignement, m. aliénation, f. refroidissement d'amitié, m.*

ESTREATE, *s.* [the copy of an original writing] *Double écrit, m.*

ESTUARY, *s.* [an arm of the sea, or the mouth of a lake, or river, in which the tide reciprocates] *Bras de mer, m. ou embouchure, f. de lac, ou de rivière, où il y a flux et reflux; pertuis, m.*

ESURIENT, *adj.* [hungry, voracious] *Affamé.*

ESURINE, *adj.* [corroding, eating] *Corrosif.*

ET CAETERA, *a.* [a common expression denoting others of the kind or, the rest or so on] *Et cetera.*

ETC. [a contraction for et cetera, and so on] *Et cetera, etc.*

To ETCH, *v. a.* [to engrave with aqua fortis] Graver à l'eau forte; fig. tracer, dessiner, former le plan d'un système.

ETCHING, *Gravure à l'eau forte, f.*

ETERNAL, *adj.* [without beginning or end] *Eternel, sans commencement ni fin.* — [everlasting] *éternel, perpétuel, immortel, d'une durée infinie.*

Eternal-flower (everlasting), *Eternelle, f.*

ETERNALIST, *s.* [one who holds the past existence of the world infinite] *Matérialiste, m.*

To ETERNALISE, and ETERNIZE, *v. a.* *Rendre éternel, éterniser.*

ETERNALLY, *adv.* [without beginning or end] *Eternellement, de toute éternité, sans commencement ni fin.* — [for ever] *Eternellement, toujours, sans fin.*

ETERNITY, *s.* [duration without beginning or end; duration without end] *Eternité, f. durée sans commencement ni fin, f. perpétuité, f. immortalité, f.* God is from all —, *Dieu est de toute éternité.*

To ETERNIZE, *V. ETERNALIZE.*

ETHER, *s.* [in Phys. an element more subtle than the air, air refined and sublimed; the matter of the highest regions above] *Ether, m.* — [in chym. a volatile and inflammable fluid] *Ether, m. V. ÉTHER.*

ETHEREAL, and ETHERIOUS, *adj.* [formed of ether; celestial] *Éthérée, de la substance de l'éther; céleste.*

ETHICAL, and ETHICK, *adj.* [moral] *Moral.*

ETHICALLY, *adv.* [according to the doctrine of morality] *Moralement, en morale, ou suivant les lois de la morale.*

ETHICS, *s. pl.* [the doctrine of morality] *Morale, f. éthique, f.* Aristotle's —, *Les Ethiques d'Aristote, f. pl.*

ETHIC, *adj.* [moral, delivering precepts of morality] *Moral.*

ETHNIC, *adj.* [pagan] *Païen, idolâtre.*

ETIOLOGY, *s.* [med. account of the causes of a distemper; rhet. a giving the reason of] *Étiologie, f.*

ETIQUETTE, *s.* [the ceremonial of good manners] *Étiquette, f.*

ETYMOLOGICAL, *adj.* [relating to etymology] *Étymologique.*

ETYMOLOGICALLY, *adv.* [according to etymology] *Selon l'étymologie.*

To ETYMOLOGISE, *v. n.* *Étymologiser, donner l'étymologie des mots.*

ETYMOLOGIST, *s.* [one who searches out the original of words] *Étymologiste, m.*

ETYMOLOGY, *s.* [the derivation of a word from its original] *Étymologie, f. origine d'un mot, f.*

EUCARIST, *s.* [the act of giving thanks; the sacrament of the lord's supper] *Eucharistie, f. Cène, f.*

EUCARISTICAL, *adj.* [belonging to the eucharist] *Eucharistique.*

EUCRASY, *s.* [an agreeable mixture of qualities] *Eucrasie, f.*

EULOGICAL, *adj.* [commendatory; containing praise] *Louangeur, complimenteur.*

EULOGIES, *s. pl.* [in church-history; loaves or cakes brought to church to be blessed; the holy bread] *Eulogies, f. pl.*

EULOGIZE, *v. a.* [to commend; to praise] *Louer, prôner.*

EULOGY, *s.* [praise] *Eloge, m. louange, f.*

EUNUCH, *s.* [one that is castrated] *Eunuque, m. un homme châtré.*

EUPHONICAL, *adj.* [sounding agreeably] *Euphonique.*

EUPHONY, *s.* [an agreeable sound] *Euphonia, f.*

EUPHRASY, *s.* [bot. eyebright, a med. plant] *Euphrase, f.*

EUROPEAN, *adj. and s.* [of Europe] *Européen.*

To EVACUATE, *v. a.* [to empty out] *Vider.*

EVACUANT, *adj.* [medicine that procures evacuation] *Evacuant, m. —, adj. Evacuatif.*

To EVACUATE, *v. a.* [to empty, void] *Evacuer, vider, desemplir.* To — the noxious humour *Evacuer les humeurs peccantes.* — a place [to qui] *Evacuer une place, être obligé d'en sortir par a traité, ou capitulation.* To — or evacate [to nullify] *Annuler, casser, dissoudre.* To — a marriage *Casser, dissoudre, rompre un mariage.*

To —, *v. n.* [to let blood] *Saigner.*

EVACUATION, *s.* [the act of evacuating] *Evacuation, f.* Great evacuations are dangerous, *Les grandes évacuations sont dangereuses.* — of a place *L'évacuation d'une place.*

To EVADE, *v. n.* [to escape] *S'éluder, s'échapper, s'enfuir, se sauver, se dérober, s'esquiver.*

To —, *v. a.* [to elude, avoid, decline] *Éluder, éviter, esquiver.* You cannot — the testimonies of the fathers, *Vous ne sauriez éluder le témoignage des pères.*

EVANESCENCE, *s.* [disappearance; end of appearance] *Disparition, f. évanouissement, m. cessation d'apparence, f.*

EVANESCENT, *adj.* [vanishing, imperceptible] *Qui disparaît, s'évanouit, se dissipe; || qui s'en va en fumée.*

EVANGELICAL, *adj.* [agreeably to the Gospel] *Évangélique. The — precepts, Les préceptes évangéliques.*

EVANGELICALLY, *adv.* [according to the revelation of the gospel] *Évangéliquement; selon la révélation de l'Évangile.*

EVANGELISM, *s.* [the promulgation of the gospel] *La prédication de l'Évangile.*

EVANGELIST, *s.* [of the history of our lord Jesus] *Évangéliste, m.*

To EVANGELIZE, *v. a.* [to instruct in the gospel] *Évangéliser, prêcher l'Évangile.*

EVANID, *adj.* [transient, faint, weak] *V. EVANESCENT.*

To EVAPORATE, *v. a. and n.* [to disperse or to fly away in vapours] *Faire évaporer, et s'évaporer; s'exhaler, s'en aller en vapeurs.* Fire evaporates water, *Le feu fait évaporer l'eau.* Aliques that evaporates, *Une liqueur qui s'évapore.*

EVAPORABLE, *adj.* [easily dissipated in fumes] *Qui s'évapore, se dissipe aisément.*

EVAPORATIONS, *s.* [the act of evaporating] *Évaporation, f. — [causing salt water to evaporate] Bouillon, m.*

EVASION, *s.* [escape, flight; excuse, subterfuge] *Evasion, f. fuite, f. fig. excuse, f. échappatoire, f. subterfuge, m. prétexte, m. défaite, || al bisforains, m. pl.*

EVASIVE, *adj.* [elusive] *Qui élude, sophistique.*

EVASIVELY, *adv.* [by evasion; elusively; apophistically] *Ambiguement, d'une manière évasive.*

EVE, and EVEN, *s.* [the close of days] *Le soir, la dernière partie du jour; soirée, f. — [vigil he observed before an holiday] Vigile, f. veille. Christmas- eve, Vigile de Noël; veille de Noël. The day before the —, L'avant-veille, f.*

EVEN, *adj.* [level, uniform, equal] *Egal, f.*

*erlyani, ras, uniforme, pareil, semblable. These two weights are —, Ces deux poids sont égaux. The superficies of it is not —, La surface n'en est pas unie. To make —, Unir. — with the ground, De niveau; ou terre-à-terre, à fleur de terre. To make a house — with the ground, Raser une maison, l'abattre jusqu'aux fondements. To be — with one, Etre quitte avec quelqu'un, ne lui plus devoir; ou bien lui rendre la pareille, être but-à-but. — with —, Bord-à-bord. An — temper, Le caractère égal, uniforme. — with reason, D'accord avec la raison. An — number, Un nombre pair. To play at — or odd, Jouer à pair ou non. — money, Comptes rond. + — reckoning makes mixing friends, Les bons comptes font les bons amis.*

— for evening, V. EVE.

—, *adv.* [namely, verily, likewise] *Même, mêmes; aussi-bien que, véritablement, tout de suite; uniment. It were a shame — to speak of? , Il serait même honteux d'en parler. Is it — so? Est-ce ainsi? tout de bon? — AS, Comme, ou comme si. — DOWN, Tout droit en bas. — NOW, Tout-à-l'heure. — ON, Tout droit. — SO, De même, tout ainsi, tout comme.*

To —, *v. a.* [to make even] *Egaliser, unir, apaiser, rendre égal. To — accounts, Régler des comptes, en faire la balance. To — with the soil or the ground, Raser, détruire de fond en comble. This temple Xerxes evened with the soil, Xerxes fit raser ce temple.*

EVENHAND. *s.* [parity of rank or degree] *Egalité de rang ou de degré.*

EVENHANDED, *adj.* [impartial; equitable] *Impartial.*

EVENING, *s.* [the close of the day] *Le soir; après-souper, f. To walk in the —, Se promener sur le soir. Evening-star, L'étoile du soir. Evening-tide, La soirée.*

EVENLY, *adv.* [equally] *Egalement, uniformément, uniment, pareillement.*

EVENNESS, *s.* [state of being even; equality of surface; impartiality, calmness] *Egalité, f. impartialité, f. le poli d'une surface unie; fig. égalité d'âme, f. tranquillité d'esprit, f. sérénité, f. impartialité, f.*

EVENT, *s.* [incident; success] *Événement, m. incident, m. aventure, f. succès, m. issue, f. fin, f. réussite.*

To EVENTERATE, *v. a.* [to rip up the belly] *éventrer.*

EVENTFUL, *adj.* [full of incidents] *Rempli d'événements.*

To EVENTILATE, *v. a.* [to sift out, winnow] *Vanner. — To discuss] Ventilier, discuter, examiner.*

EVENTILATION, *s.* [the act of ventilating] *Ventilation, f.*

EVENTUAL, *adj.* [accidental] *Accidental, casual.*

EVENTUALLY, *adv.* [in the event; at all events] *Accidentellement, éventuellement, par hasard; à tout événement.*

EVER, *adv.* [at any time; at all times, for —, Toujours, jamais, à jamais. If — they should come, S'ils viennent jamais. N. B. Never so much, over so many, to signify how much soever, how many soever is an impropriety, which in all probability, took its rise among the lower people. Ever so much, over so many, is the proper way of speaking. He will give her what she asks, though she ask — so much, Il lui accordera sa demande, quelque considérable qu'elle puisse être. Our army will not fear to engage the enemy, be they — so numerous,

*Notre armée ne craindra point d'en venir aux mains avec les ennemis, quelque nombreux qu'ils soient. — A (any) Quelque. — young boy, Quelque jeune garçon. — BEFORE, De tout temps. — SINCE or — AFTER, Depuis, depuis lors, pour lors, depuis lors, depuis ce temps-là. — and ANON, éternellement; à tout bout de champ.*

EVERBURNING, *adj.* [during without end] *Eternel, qui durera toujours.*

EVERDURING, *adj.* [unextinguished] *Qui brûle toujours.*

EVERGREEN, *adj. and s.* [always green, verdant throughout the year] *Toujours vert; un arbre toujours vert.*

EVERLASTING, *adj.* [immortal] *Immortel. — FLOWER, V. ETERNAL FLOWER.*

—, *s.* [eternity] *Eternité, f. From — to — thou art God, Tu es Dieu d'éternité en éternité.*

EVERLASTING, *s.* [a sort of stuff] *éternelle, f.*

EVERLASTINGLY, *adv.* [eternally] *Eternellement, à jamais, pour toujours.*

EVERLASTINGNESS, *s.* [eternity] *Eternité, f. durée infinie, perpétuité, f.*

EVERLIVING, *adj.* [immortal] *Immortel.*

EVERMORE, *adv.* [always, eternally] *Toujours, à jamais, à perpétuité, éternellement.*

To EVERSE, *v. a.* [to overthrow, subvert] *Renverser, détruire.*

EVERSED, *part. adj.* *Renversé, détruit.*

EVERSION, *s.* [the act of everting] *Renversement, m. destruction, f.*

EVERWATCHFUL, *adj.* [always vigilant] *Toujours vigilant.*

EVERY, *adj. art. and pron.* [each one of all] *Chaque, chacun, tout. — man is liable to error, Chaque homme ou tout homme est sujet à se tromper — day, Chaque jour, ou tous les jours. — other day, De deux jours l'un. — twelve years, Tous les douze ans. — one, every body, Chacun, tout le monde. They are — one of them my friends, Ils sont tous mes amis, sans en excepter aucun. — way, on every side, De tous côtés. — whit, every thing, Chaque chose, tout. V. ALL.*

To EVICT, *v. a.* [to dispossess by a judicial course] *Evincer.*

To —, [to prove against] *Prouver une chose contre quelqu'un, l'en convaincre.*

EVICTED, *part. adj.* *Evincé. He was evicted of his lands, or his lands were evicted from him, Il fut évincé de ses terres.*

EVICITION, *s.* [dispossession by a judicial course; proof, evidence] *Eviction, f. preuve, f. conviction, f.*

EVIDENCE, *s.* [clearness, testimony, proof] *Evidence, f. clarté, f. preuve, f. témoignage, m. marque, f. déposition, f. argument, m. To establish by evidence, Avérer. The — of a fact, L'évidence d'un fait. There are strong evidences against you, Il y a de fortes preuves contre vous. He has left us many evidences of his goodness, Il vous a laissé des marques, ou des témoignages de sa bonté. To bear evidence to one, Rendre témoignage à quelqu'un. — [witness] Témoin, m.*

To —, *v. a.* [to prove] *Prouver, démontrer, mettre en évidence.*

EVIDENT, *adj.* [plain, clear, apparent] *Evident, clair, visible, sensible, manifeste, démontré, incontestable, convaincant. To make —, Mettre en évidence. To be —, Etre en évidence, être évident. It is — from that, Il conste de cela que... It is — that, Il est évident que...*

EVIDENTIAL, *adj.* [affording evidence or proof] *Evident, qui porte évidence, convaincant, manifeste.*

EVIDENTLY, *adv.* [clearly, plainly] *Evidem-*

ment, clairement, manifestement, incontestablement, avec évidence.

EVIL, *adj.* [not good, bad] *Mauvais, méchant, — communication corrupts good manners* Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.

—, *s.* wickedness; injury, mischief; misfortune; disease] *Mal, m. méchanceté, f. tort, m. dommage, m. malheur, m. maladie, f. Eschew* — and do good, *Fuis le mal et fais le bien.* What — have I done to you? *Quel tort vous ai-je fait?* 'Tis a great — for us, *C'est un grand malheur pour nous.* The king's —, *Les écrouelles, f. pl.*

—, *adv.* [not well] *Mal.* — got, — spent, *Bien mal acquis ne profite pas; ce qui vient par la flûte, s'en va par le tambour.*

EVILAFECTED, *adj.* [not kind] *Mal-intentionné.*

EVILDOER, *s.* [malefactor] *Malfaiteur, m.*

EVILFAVOURED, *adj.* [ill-countenanced] *Mal-souvenu.*

EVILMINDED, *adj.* [malicious, wicked] *Mauvais, méchant.*

EVILSPEAKING, *s.* [backbiting] *Médisance, f. calomnie, f.*

EVILWISHING, *adj.* *Qui souhaite du mal, mal-intentionné.*

To EVINCE, *v. a.* [to make evident] *Prouver, démontrer, mettre en évidence, avérer*

EVINCIBLE, *adj.* [capable of proof, démontrable] *Qui peut être démontré, susceptible de démonstration.*

EVINCIBLY, *adv.* [in such a manner as to force conviction] *D'une manière démonstrative; évidemment, démonstrativement, incontestablement.*

To EVINATE, *v. a.* [to deprive of manhood; to emasculate] *Châtrer, emasculer.*

To EVISCERATE, *v. n.* [to embowel] *Éventrer, wider, arracher les entrailles.*

EVITABLE, *adj.* [avoidable, that may be escaped] *Évitable.*

To EVITATE, *v. a.* [to shun, to avoid] *Éviter.*

EVITATION, *s.* [the act of avoiding] *Fuite, f.*

EVOCATION, *s.* [calling out] *Evocation de morts, d'esprits, f.*

To EVOKE, *v. a.* [to call forth] *Évoquer.*

EVOLUTION, *s.* [flying away] *Vol, m. volée, f. action de s'envoler.*

To EVOLVE, *v. a. and n.* [to unfold; to diffuse itself] *Déplier, développer, déployer; se développer, s'étendre.*

EVOLUTION, *s.* [the act of unrolling, or unfolding] *Action de déployer, ou d'étendre.* — [in geom., the opening of a curve] *Commencement d'une courbe, m.* —, *s.* [a term of tactics] *Évolution, f.*

EVULSION, *s.* [the act of plucking out] *L'action d'arracher.*

EWE, *s.* [the she-sheep] *Une jeune brebis.*

To —, *v. n.* [to bring forth lambs] *Agneler.*

EWER, *s.* [a vessel in which water is brought for washing the hands] *Aiguère, f. A silver-ewer, Une aiguère d'argent.* The gullet of an —, *Le bec d'une aiguère.* An ewerful, *Une aiguèrée.*

EWRY, *s.* [the place wherein the king's plate is kept] *L'office où l'on garde la vaisselle du roi, m.*

To EXACERBATE, *v. a.* [to imhitter, to exasperate] *Aggraver, ulcérer, irriter, rendre pire.*

EXACERBATION, *s.* [increase of malignity] *Irritation, f. augmentation de mal, f. accès, m. redoublement, m. paroxysme, m. t. de médecine.*

EXACT, *adj.* [nice, methodical; honest, strict; accurate, punctual] *Exact, soigneux, ponctuel; congru, précis; chaste (en parlant du style). — to rules, Exact à observer les règles.*

To —, *v. a.* [to require authoritatively, to command of right] *Exiger, demander avec autorité requérir.* — of servants faithfulness and diligence *Exigence des domestiques de la fidélité et de l'exactitude.*

To —, *v. n.* [to practise extortion] *Faire des extorsions, exiger plus qu'il n'est dû, extorquer, surfaire.*

EXACTOR, *s.* [extortor] *Exacteur, m. exige plus qu'il n'est dû.*

EXACTION, *s.* [extortion, an unjust demand] *Extorsion, f. extorsion, f. avanie, f.*

EXACTITUDE, *s.* [exactness; nicety] *Exactitude, délicatesse, f.*

EXACTLY, *adv.* accurately, nicely] *Exactement, avec soin, ponctuellement, précisément, bonnement, congruement, diligemment.* I found him — where I had left him, *Je l'ai trouvé exactement où je l'avais laissé.* To write —, *Avoir style soigné, exact, chaste.*

EXACTNESS, *s.* [accuracy; strictness of manners] *Exactitude, f. soin, m. ponctualité, f. régularité, f. fidélité, f.*

EXACTOR, *regis, s.* [in law; collector] *Receveur, m. collecteur, m.*

To EXAGGERATE, *v. a.* [to amplify by representation] *Exagérer, amplifier, grossir.* Passi exaggerates things, *La passion grossit les objets.*

EXAGGERATION, *s.* [hyperbolical amplification; the act of heaping together] *Exagération, m. tas, m.*

EXAGGERATORY, *adj.* [enlarging by hyperbolical expressions] *Hyperbolique, exagéré.*

To EXAGITATE, *v. a.* [to shake, put in motion to vex] *Agiter, mettre en mouvement; fig. harceler, tourmenter, vexer, importuner, inquiéter.*

EXAGITATION, *s.* [troubling, disquieting] *Agitation, f. trouble, m. secousse qu'on donne quelq'un, f.*

To EXALT, *v. a.* [to raise on high; to exalt, praise] *Élever, hausser, exhausser; exalter, t. de chimie: fig. exalter, louer, prôner, élever.*

EXALTATION, *s.* [raising up, elevation, power or dignity] *Exaltation, f. The — of the cross, L'exaltation de la croix.*

EXALTER, *s.* [one that raises on high.] *Celui qui exalte, qui porte aux nues.*

EXALTING, *s.* [from To exalt] *Exaltation, action d'exalter, f.*

EXAMINATION, *s.* [disquisition, inquiry] *Examen, m. discussion, f. perquisition, f. recherche, f. After a strict — Après un examen rigoureux. — [a court of justice] Interrogat, m. interrogatoire, m.*

EXAMINE, *v. a.* [to interrogate a person] *Examiner, interroger, questionner.* To — a scholar witness, a person accused, *Examiner un écolier un témoin, un criminel.* — [to make inquiry insist narrowly, scan; scrutinize] *Examiner, discuter, considérer, peser attentivement, débattre, épucher, contrôler, sasser.* To — to the bottom *Approfondir.*

EXAMINER, *s.* [one who examines] *Examineur, m. interrogateur, m. qui examine, discute, approfondit.* A scrupulous — of things, *Un homme qui examine scrupuleusement les choses, qui n'adapte rien sans un examen scrupuleux.*

EXAMINING, *s.* *Examen, m. recherche, f. discussion, f.*

EXAMPLARY, *adj.* [serving for example] *Exemplaire.*

EXAMPLE, *s.* [pattern] *Exemple, m. modèle, m. patron, m.* To give an —, *Donner l'exemple.* take — by one, *Prendre exemple, se modèler sur qu'un.* — [instance, precedent, proof] *Exemp*

*m. pence*, f. As for —, *Par exemple*. — [one punished for the admonition of others] *Exemple*, m. To set one forth for an —, *Faire un exemple de quelqu'un*. — [a copy for writing] *Exemple*, f.

To —, v. a. [to exemplify, to give an instance of] *Donner un exemple, prouver par des exemples*.

**EXANIMATE**, *adj.* [lifeless, dead; depressed] *Sans vie, mort; abattu, découragé*.

To —, v. a. [to kill] *Tuer, ôter la vie, faire mourir*. — [to discourage] *Epouvanter, troubler, consterner, effrayer, décourager*.

**EXANIMATION**, *s.* Privation de la vie, f.

**EXANIMOUS**, *adj.* [lifeless] *Sans vie, mort*. To **EXASPERATE**, v. a. [to provoke, anger, irritate, aggravate, embitter] *Aigrir, provoquer, irriter, fâcher, ulcérer, animer*.

**EXASPERATION**, *s.* [provocation, irritation] *Aigrir, f. provocation, f. irritation, f.*

To **EXAUORATE**, v. a. [to dismiss from service] *Congédier*. — [to deprive of a benefice] *Priver*.

**EXAUORATION**, *s.* [dismissal, deprivation; degradation] *Congé, m. renvoi, m. dégradation, f.*

**EXCARNATE**, v. a. [to clear from flesh] *Echarner*.

**EXCARNIFICATION**, *s.* L'action d'écharner.

To **EXCAVATE**, v. a. [to hollow] *Creuser*.

**EXCAVATION**, *s.* [hollow] *Excavation, f.*

To **EXCECATE**, v. a. *Avéugler, rendre aveugle*.

To **EXCEED**, v. a. and n. [to outgo, to go too far] *Excéder, passer, surpasser, aller au delà; outre passer, aller trop loin, donner dans l'excs.* — [to excel, surpass] *Exceller, surpasser*. Our liberality must not — our ability, *Notre libéralité ne doit pas excéder nos moyens*. We cannot possibly — in our reverence to God, *Notre vénération pour Dieu ne saurait aller trop loin*.

**EXCEEDING**, *part. adj.* *Excédant, excessif, extrême*.

—, and **EXCEEDINGLY**, *adv.* [too much, very much] *Excessivement, avec excès, trop, extrêmement; beaucoup, fort, parfaitement*. The country is supposed to be — rich. *On suppose le pays extrêmement riche*. She exceedingly loved the king, *Elle aimait beaucoup le roi*.

To **EXCEL**, v. a. and n. [to outdo, to surpass, to be eminent] *Surpasser; exceller, être éminent*. He excels all other heroes, *Il surpasse tous les autres héros*. This prince excelled in politics, *Ce prince excellait en politique*.

**EXCELLENCE**, and **EXCELLENCY**, *s.* [the state of excelling in any thing; dignity, high rank] *Excellence, f. prééminence, f. grandeur, f. dignité, f. mérite, f. avantage, m.* Great men have the sense of their own —, *Les grands hommes sentent leur propre grandeur*. In a degree of —, *Par excellence*. — [a title of honour] *Excellence, f. titre d'honneur affecté aux ministres, aux ambassadeurs, etc.*

**EXCELLENT**, *adj.* [of great worth, eminent] *Excellent, qui excelle, éminent, d'un grand mérite, exquis, parfait en son genre, haut, noble, notable, habile, céleste, divin, beau, grand*. He is — in power and in judgment, *Il excelle en puissance et en sagesse*.

**EXCELLENTLY**, *adv.* [well, in a high degree] *Excellentement, fort bien, éminemment, parfaitement, divinement*.

**EXCENTRICITY**, V. **ECCENTRICITY**.

To **EXCEPT**, v. a. and n. [to leave out, to exclude, to object] *Excepter, exclure; objecter, faire des objections, récuser, reprocher, décliner*. I — nobody, *Je n'excepte, je n'exclue personne*. To — against one's testimony, *Récuser, rejeter le témoignage de quelqu'un*. To — against a judge, a

witness, *Récuser, reprocher un juge, un témoin*. To — against a tribunal, *Décliner un tribunal*.

—, *prep.* [exclusively of] *Excepté, à l'exclusion, à l'exception, après, hors*. All, — one; *Tous, excepté un*.

—, *conj.* [unless] *À moins de, à moins que*. It is impossible to do our duty, — we know it, *Il est impossible d'accomplir nos devoirs, à moins que nous ne les connaissions*.

**EXCEPTED**, *part. adj.* *Excepté, exclus*. Such a one —, *Excepté un tel*. — against, *Récusé, reproché, décliné*.

**EXCEPTION**, *s.* [exclusion] *Exception, exclusion, f.* All without —, *Tous sans exception*. That — to the general rule, *Cette exception à la règle générale, cette infraction de la loi générale*. — [objection, cavil, peevish dislike] *Reproche, m. objection, f. censure, f. [in law] Exception, f. récusation, f. fin de non-recevoir, f.* — against a judge or a jurisdiction, *Exception déclinatoire, f.*

**EXCEPTIONABLE**, *adj.* [liable to exception] *Qu'on peut excepter ou exclure; reprochable, récusable; qui n'est pas sans reproche; qui prête à la censure*.

**EXCEPTIOUS**, *adj.* [peevish, froward, quarrelsome] *Qui se fâche aisément, qui trouve à redire à tout, qui s'offense d'un rien, susceptible, délicat*.

**EXCEPTIOUSNESS**, *s.* [peevishness] *Susceptibilité, f. humeur chagrine, f.*

**EXCEPTLESS**, *adj.* [neglecting all exceptions] *Qui n'a point d'exception, sans exception*.

**EXCEPTOR**, *s.* [objecter] *Qui fait des objections, censeur, m. épilogueur, m.*

To **EXCERP**, v. a. [to pick out, glean, select] *Prendre, tirer, cueillir, choisir, extraire*. To — fine passages out of a book, *Tirer de belles pensées d'un livre*.

**EXCEPTION**, *s.* [selecting, the thing selected] *Choix, m. recueil, m. collection, f. extrait, m. fragment, m.* Time has consumed his work, saving some few exceptions, *Le temps a consumé ses ouvrages, à l'exception de quelques fragments*.

**EXCESS**, *s.* [superfluity; intemperance, unreasonable indulgence] *Excès, m. superflu, m. intempérance, f. désordre, dérèglement, m. surabondance, f. extrémité, f.* Excess of goodness, *Excès de bonté*. There are monsters in — or defect, *Il y a des monstres par excès ou par défaut*. — of wine, *Excès de vin*. — of lewdness, *Abandonnement, m.* This — is not pardonable, *Ce dérèglement n'est pas pardonnable*.

**EXCESSIVE**, *adj.* [exceeding, beyond measure] *Excessif, extrême, immodéré, disproportionné, outre mesure, incroyables; écrasant, demesuré*. Be not — in any thing, *Ne soyez excessif en rien*. By an — savour, *Par une grâce extrême, par un excès de bonté*.

**EXCESSIVELY**, *adv.* [exceedingly] *Excessivement, avec excès, extrêmement, demesurément, surabondamment; || tout du long de l'aine*.

**EXCHANGE**, *s.* [giving one thing for another, barter] *Echange, m. troc, m. contre-échange, m.* To make an —, *Faire un échange; biguer (t. de jeu)*. You lose nothing by the —, *Vous ne perdez rien au change*. — is no robbery, *Troc n'est pas vol*. — [exchangium, the place where merchants meet to negotiate their affairs] *Bourse, f. Fondique, m. The — of Amsterdam, La bourse d'Amsterdam*. — at Marseilles, *Loge, f.* An exchange-man or woman, *Un marchand ou une marchande de la bourse*. — [the act of transferring money by bills or notes] *Change, m.* A bill of —, *Une lettre de change*. Price of —, *Agio, m.* Exchange-bro-

ker. *Courtier de change*, m. *courtier de commerce*.

To —, *v. a.* [to barter] *Echanger*, donner une chose pour une autre, *troquer*, To — old money for new, *Echanger de vieilles pièces contre des neuves*. To — words, *Se dire quelques paroles*. To — kisses, *S'entre-baiser*. To — guns, *Se canonner*.

EXCHANGEABLE, *adj.* [that may be exchanged] *Echangeable*.

EXCHANGER, *s.* [a banker, one who deals in exchange of bills, etc.] *Changeur*, m. *banquier*, m. *agent de change*, m.

EXCHANGING, *s.* *L'action d'échanger*, *échange*, m.

EXCHEQUER, *s.* [the court to which are brought all the revenues belonging to the crown] *L'échiquier*, m. *la cour de l'échiquier*, ou *des finances*, f. *le Trésor royal*, m. *épargne*, f.

EXCISE, *s.* [a sort of tax] *Accise*, f. *taxe sur les denrées*.

To —, *v. a.* [to levy excise] *Lever l'accise* ou *l'impôt*.

EXCISEMAN, *s.* [an officer commissioned to rate or to collect excise] *Celui qui taxe les denrées*; ou un *collecteur d'accises*, † *Rat de cave*, m.

EXCISION, *s.* [extirpation, destruction, ruin] *Destruction*, f. *extirpation*, f. *ruine*, f. *renversement*, m.

EXCITATION, *s.* [the act of exciting] *instigation*, f. *EXCITATIVE*, *a.* [having power to excite] *Excitatif*.

To EXCITE, *v. a.* [to rouse, stir up, encourage] *Exciter*, *réveiller*, *animer*, *encourager*, *porter*, *pousser*.

EXCITEMENT, [the motive exciting] *Encouragement*, m. *mobile*, m.

EXCITER, *s.* [one that excites] *Qui excite*; *excitateur*, m. *excitatrice*, f.

To EXCLAIM, *v. n.* [to cry out] *Crier*, *se récrier*, *s'écrier*, *déclamer*. They — against all tyranny, *Ils déclament contre toute espèce de tyrannie*.

—, *n. s.* [clamour; outcry] *Clameur*, f. *cri*, m. *exclamation*, f.

EXCLAMATION, *s.* [clamour, an emphatical utterance; a note by which an — is marked, thus!] *Clameur*, f. *déclamation*, f. *épiphonème*, m. *point d'exclamation*, m.

EXCLAMATORY, *adj.* [practising exclamations; that contains exclamations] *Qui déclame*, *qui se récrie*.

EXCLAIMER, *s.* [one that makes exclamations] *Déclamateur*, m.

To EXCLUDE, *v. a.* [to except, shut out] *Exclure*, *rejeter*, *excepter*. To — one from the government, *Exclure quelqu'un du gouvernement*. The goodness of Almighty God excludes nobody, *La bonté du Tout-puissant n'exclut personne*.

EXCLUSION, *s.* [the act of excluding] *Exclusion*, f.

EXCLUSIVE, *adj.* [deharring from participation. excepting] *Exclusif*. — *privilege*, *Privilege exclusif*. — *particle*, *Particule exclusive*.

EXCLUSIVELY, *adv.* [except] *Exclusivement*. Till Sunday —, *Jusqu'à dimanche exclusivement*, c'est-à-dire, *le dimanche n'étant pas compris*.

To EXCOGITATE, *v. a.* [to invent, strike out by thinking] *Trouver*, *imaginer*, *inventer*.

To EXCOMMUNICATE, *v. a.* [to eject from the communion] *Excommunier*, *séparer de la communion des fidèles*, *anathématiser*.

EXCOMMUNICATION, *s.* [exclusion from the communion of the church] *Excommunication*, f.

To EXCORIATE, *v. a.* [to strip of the skin, to flay] *Ecorcher*; *excorier* (t. de Chirurgie).

EXCORIATION, *s.* [loss of skin, the act of

flaying] *Excoriation*, f. (t. de Chirurgie); *écorchure*, f.

EXCREMENT, *s.* [dregs, ordure] *Excrément*, m. *ordure*, f.

EXCREMENTAL, and EXCREMENTITIOUS, *adj.* [that is voided as excrement] *Excrémenteux*, *excrémentiel*, t. de Médecine.

EXCRESCENCE, or EXCRESCENCY, *s.* [preternatural production] *Excroissance*, f. *fig. excès* m. \* He has no faults but what are excrescences from virtues, *Ses défauts ne sont que des excès de vertus*.

EXCRESCENT, *adj.* [growing out of another and superfluous] *Qui croît sur un corps et qui est inutile*; *qui forme une excroissance*.

EXCRETION, *s.* [the separation and ejecting of superfluous parts] *Excrétion*, f. t. de Médecine.

EXCRETIVE, and EXCRETORY, *adj.* [separating and ejecting superfluous parts] *Excretoire*.

To EXCRUCIATE, *v. a.* [to torture] *Tourmenter*, *mettre à la torture*, *faire souffrir des tourments*.

EXCUBATION, *s.* [watching all night] *Veille*, f. *guet*, m.

To EXCULPATE, *v. a.* [to clear from the imputation of a fault] *Disculper*, *excuser*, *justifier*, *décharger*.

EXCULPATORY, *a.* [clearing from imputed fault] *Qui disculpe, justificatif*.

EXCURSION, *s.* [the act of deviating from the settled path] *Excursion*, f. *écart*, m. *égarement*, m. — [digression] *Digression*, f. ou bien, *écart d'imagination*, m. — [ramble, jaunt, walk] *Excursion*, f. *tour*, m. *voyage*, m.

EXCURSION, [Astron.] V. ELONGATION.

EXCURSIVE, *adj.* [deviating, rambling] *Qui erre*, *qui s'égare*.

EXCUSABLE, *adj.* [pardonable] *Excusable*, *pardonnable*.

EXCUSATORY, *adj.* [pleading excuse; apologetical] *Qui sert d'excuse*; *qui justifie*, *apologetique*.

EXCUSE, *s.* [the act of excusing, plea, apology] *Excuse*, f. *justification*, f. *apologie*, f. *pretexte*, m. *saçon*, f. He alledged for his — the badness of the weather, *Le mauvais temps lui servit de prétexte* I came to make my — to you. *Je venais vous faire mes excuses*.

To EXCUSE, *v. a.* [to make an apology, to apologize] *Excuser*, *disculper*, *justifier*, *alléguer pour excuse*. Bad men — their faults, *Les méchants cherchent à justifier leurs fautes*. — [to pardon] *Excuser*, *pardonner*, *tenir pour excusé*. I beg you will — me, *Je vous prie de m'excuser*, ou *de me tenir pour excusé*. — [to remit, not to dispense with] *Exempter*, *dispenser*, *excuser*. I — you from coming, *Je vous dispense de venir*. Your indisposition excuses you from fasting, *Votre indisposition vous exempte du jeûne*.

EXCUSELESS, *adj.* [without excuse] *Inexcusable*, *sans excuse*.

EXCUSER, [one who pleads for another] *Celui* ou *celle qui excuse*; *apologiste*, m.

To EXCUSS, *v. a.* [to seize and detain by law] *Saisir*.

EXCUSSION, *s.* [seizure by law] *Saisie*, f. *séquestre*, m.

EXECRABLE, *adj.* [hateful, detestable] *Exécrable*, *odieux*, *horrible*, *détestable*, *abominable*. An — crime, *Un homme exécrable*. His — pride, *Son orgueil détestable*.

EXECRABLY, *adv.* [abominably] *Exécrablement*, *abominablement*.

To **EXECRATE**, *v. a.* [to abominate] *Détester, avoir en exécution, abhorrer: † exécrer.*

**EXECRATION**, *s.* [curse, imprecation] *Exécution, f. malédiction.* He is the — of every body, *Il est en exécution à tout le monde.* Cessez ces horribles exécutions, *Cessez ces horribles imprécations.*

To **EXECT**, or *v. a.* [to cut out] *Disséquer, couper.*

To **EXECUTE**, *v. a.* [to put in act, perform] *Exécuter, mettre en exécution, effectuer, faire, accomplir, remplir, exercer.* I have executed your orders, *J'ai exécuté vos ordres.* To — one's promises, *effectuer ses promesses, les accomplir, les remplir.* To — a will, *Faire un testament, ou l'exécuter.* To — an office, *Exercer un emploi.* To — a sentence, *Mettre un jugement à exécution.* — [to punish, put to death] *Exécuter, punir de mort.* To — a felon, *Exécuter un criminel.*

**EXECUTER**, *s.* [he that performs or executes any thing; he that is intrusted to perform the will of a testator; one who puts others to death] *Qui exécute, qui accomplit, qui effectue; exécuteur testamentaire, m. exécuteur, m. bourreau, m.*

**EXECUTORSHIP**, *s. V. EXÉCUTORSHIP.*

**EXECUTION**, *s.* [performance, practice] *Exécution, f. accomplissement, m.* When things are come to the —, *Lorsqu'il s'agit de venir à l'exécution.* A man of —, *Un homme d'exécution, propre pour l'exécution, capable d'exécuter hardiment quelque chose* — [capital punishment; destruction, slaughter] *Exécution, f. ravage, m. carnage, m. destruction, f.* The — of a felon, *L'exécution d'un criminel.* The place of —, *Le lieu du supplice.* The execution-day, *Le jour de l'exécution.* — [the act of the law in civil causes, by which possession is given of body or goods] *Exécution, f. prise de corps et de biens.* A writ of —, *Un exécutoire.* The — was declared illegal, *L'exécution fut déclarée illégale ou tortionnaire.*

**EXECUTIONER**, *s.* [the hang-man] *Exécuteur de la haute justice, m. bourreau, m.*

**EXECUTIVE**, *adj.* [having the power to execute] *Exécutrice, f. — power, Puissance exécutive.*

**EXECUTOR**, *s.* [that is appointed to execute a will] *Exécuteur testamentaire, m. héritier, m.*

**EXECUTORSHIP**, *s.* Charge, ou qualité d'exécuteur testamentaire, *f.*

**EXECUTORY**, *s.* [writ of execution] *Exécutoire, m.*

**EXECUTRIX**, *s.* *Exécutrice testamentaire, héritière, f.*

**EXEMPLAR**, *s.* [a pattern] *Exemple, m. modèle, m.* An — of virtue, *Un exemple de vertu.*

**EXEMPLARILY**, *adv.* [in such a manner as deserves imitation] *Exemplairement.*

**EXEMPLARINESS**, *s.* [the state of standing as a pattern] *Exemple, m.* His — of life, *Sa vie exemplaire.*

**EXEMPLARY**, *adj.* [serving for example] *Exemplaire, qui donne l'exemple, qui peut servir d'exemple.* His life ought to be —, *Sa vie doit être exemplaire.* An — punishment, *Une punition exemplaire.*

**EXEMPLIFICATION**, *s.* [a copy, a transcript] *Copie, f. double, m.* au propre et au figuré. An — of letters patents, *Une copie de lettres patentes.* — [a demonstration of a thing by an example] *Similitude, f. exemple, m. modèle, m. preuve, f.* ou illustration par des exemples, *f.*

To **EXEMPLIFY**, *v. a.* [to illustrate by example] *Éclaircir, prouver, confirmer par des exemples,*

*donner des exemples de. — [to copy, transcribe] copier, transcrire.*

**EXEMPT**, *adj.* [free by privilege, not liable to] *Exempt, dispensé, quitte, libre.*

—, *s.* [a sort of officer] *Exempt, m.*

To —, *v. a.* [to privilege, make free from] *Exempter, affranchir, dispenser, délivrer.* The Emperors exempted them from all taxes, *Les Empereurs les exemptèrent de toutes taxes.* He is exempted from that piece of vassalage, *On l'a dispensé de cette corvée.* To — oneself, *Se redimer.*

**EXEMPTION**, *s.* [immunity, privilege] *Exemption, f. immunité, f. privilège, m. dispense, f. affranchissement, m.* — from passions, *Apathie, f.*

To **EXENTERATE**, *v. a.* [to embowel] *Éventrer, vider, ôter les entrailles.*

**EXENTERATION**, *s.* [the act of taking out the bowels] *L'action d'éventrer, d'ôter les entrailles,*

**EXEQUIAL**, *adj.* *Funéraire.*

**EXEQUIES**, *s. pl.* [funeral rites] *Obsèques, f. pl.*

**EXERCENT**, *adj.* [practising] *Practicien, qui pratique, qui exerce, exerçant.*

Every advocate —, *Tout avocat exerçant, plaçant.*

**EXERCISE**, *s.* [labour of the body for health or amusement, practice, function of office] *Exercice, m. travail, m. pratique, f. fonction, f.* He walks, he plays at tennis to use —, *Il se promène, il joue à la paume pour faire de l'exercice.* The best way to learn any art, is the — of it, *La pratique est le plus sûr moyen pour apprendre quelque art.* The military —, *L'exercice des armes.* He is exact in the — of his employment, *Il est exact aux fonctions de sa charge.* — [task at school] *Exercice, m. devoir, m. fonction, f.* A Latin —, *Un thème latin, une composition latine.* — *pl.* [as fencing, riding, dancing, etc.] *Exercices académiques, m.*

To —, *v. a.* [to train up; practise, exert] *Exercer, former, dresser, accoutumer, éprouver, pratiquer, s'acquitter.* To — soldiers, *Exercer des soldats, leur faire faire l'exercice.* To — oneself in patience, *S'exercer à la patience.* To — an office, *Exercer un emploi, s'en acquitter.* They — their dominion over us, *Us exercent leur puissance sur nous.* To — one's memory, *Cultiver sa mémoire.*

To —, *v. n.* *S'exercer, faire l'exercice.* To — at running, *S'exercer à la course.* The soldiers —, *Les soldats font l'exercice.*

**EXERCISER**, *s.* *Celui qui exerce, qui forme, qui dresse.*

**EXERCISING**, *s.* [from To EXERCISE] *Exercice, m. travail, m. fatigue, f. l'action d'exercer, f. etc.*

**EXERCITATION**, *s.* [exercise, practice, use] *Exercice, m. pratique, f. habitude, f. usage, m. Corporal —, Exercice du corps.*

To **EXERT**, *v. a.* [to perform, put forth] *Exécuter, faire, produire; montrer, faire éclater, faire voir.* Now — your strength and courage, *Montrez à présent vos forces et votre courage.*

To — oneself, *S'efforcer, faire des efforts, tâcher; se déployer, se manifester, || se démenner.*

**EXERTION**, *s.* [operation, production, effort] *Production, f. opération, f. manifestation, f. effort, m.*

**EXESION**, *s.* [the act of eating through] *L'action de manger entièrement, de miner, de ronger, de consumer.*

**EXESTUATION**, *s.* [effervescence, ebullition] *Effervescence, f. ébullition, f.*



To **EXFOLIATE**, *v. a.* [to shell off] *s'exfolier* (t. de chirurgie).

**EXFOLIATION**, *s.* [in surgery; when the corrupted part of a bone separates from the sound] *Exfoliation des os, f.*

**EXHALABLE**, *adj.* [liable to evaporate] *Sujet à s'évaporer.*

**EXHALATION**, *s.* [the act or state of evaporating] *Exhalaison, f. évaporation, f. vapeur, f.*

To **EXHALE**, *v. a.* [to send or draw out in vapours] *Exhaler, pousser hors de soi, des vapeurs, des odeurs, etc. These marshes — vapours, Ces marais exhalent des vapeurs.*

**EXHALEMENT**, *s.* [matter exhaled] *Exhalation, f. vapeurs, f.*

To **EXHAUST**, *v. a.* [to drain, empty] *Epuiser.* To — the purse of one's friends, *Epuiser la bourse de ses amis.* To — a country of men, *Epuiser un pays d'hommes.* To — a subject, *Epuiser une matière.* To — a land, *Effriter une terre.* \* To — one's patience, *Mettre à bout la patience de quelqu'un.*

**EXHAUSTION**, *s.* *Epuisement, m. action d'épuiser, de tarir.*

**EXHAUSTIBLE**, *adj.* [that may be drained] *Epuisable.*

**EXHAUSTING** and **EXHAUSTION**, *s.* *Action d'épuiser, f. épuisement, m.*

**EXHAUSTLESS**, *adj.* [not to be emptied, inexhaustible] *Inépuisable.* An — stock of knowledge, *Un fonds inépuisable de connoissances.*

To **EXHIBIT**, *v. a.* [to offer to view, display] *Exhiber; produire, faire voir, déployer, manifester.* To — the writings or papers, *Communiquer les papiers d'un procès.* To — to God a religious worship, *Rendre un culte religieux à Dieu.*

**EXHIBITER**, *s.* *Celui qui exhibe, ou fait voir.*

**EXHIBITION**, and **EXHIBIT**, *s.* [the act of exhibiting] *Exhibition, f. production, f. représentation de papiers, f. — of writing, Communication des parties. — [allowance, pension] Entretien, m. pension, f. aliment, m. bourse, f. — of paintings, pictures, etc. Exposition des tableaux, f.*

**EXHIBITIVE**, *adj.* *Représentatif.*

**EXHIBITORY**, *adj.* [setting forth; fit for exhibition] *Destiné ou propre à être exposé; qui sert à l'exposition.*

To **EXHILARATE**, *v. a.* [to make cheerful] *Égayer, réjouir, récréer, divertir.*

**EXHILARATION**, *s.* [act of exhilarating, the state of being exhilarated] *Réjouissance, f. gaieté, f.*

To **EXHORT**, *v. a.* [to intice] *Exhorter, encourager, exciter, porter, solliciter.* I have exhorted him greatly to mend his life, *Je l'ai fort exhorté à mieux vivre.*

**EXHORTATION**, *s.* [the act of exhorting] *Exhortation, f. sollicitation, f.*

**EXHORTATIVE** and **EXHORTATORY**, *adj.* [exhorting] *Qui exhorte, qui encourage.*

**EXHORTER**, *s.* [one who exhorts] *Celui ou celle qui exhorte.*

**EXHUMATION**, *s.* [digging up by the authority of a judge, a body interred] *Exhumation, f.*

**EXIGENCE** and **EXIGENCY**, *s.* [demand, want, need, necessity, occasion] *Exigence, f. besoin, m. nécessité, f. occasion, f.* According to the exigency of affairs, *Selon l'exigence des cas.* In other pressing exigencies, *Dans les autres besoins pressants.*

**EXIGENCY** or **EXIGENT**, *s.* [a pluck, a difficulty, a strait] *Mauvais pas, méchante affaire, embarras, m. perplexité, f.* To bring one to an —,

*Faire de la peine à quelqu'un, lui susciter des affaires, le mettre dans l'embarras.*

**EXIGENT**, *s.* [pressing business] *Cas urgent, besoin pressant, occasion, f. urgence, f.* In such an —, *Dans un besoin pressant.*

—, *adj.* [necessary, or expedient] *Expedient nécessaire.*

**EXIGUOUS**, *adj.* [small] *Petit, mince, ténu*

|| *exigu.*

**EXIGUOUSNESS**, *s.* *Ténuité, f. extrême petitesse.*

**EXILE**, *s.* [banishment; the person banished] *Banissement, m. et banni, m. exil et exilé, v. ban, m. déportation, f.* During his —, *Pendant son exil.* A wretched —, *Un malheureux exilé.*

To **EXILE**, *v. a.* [to banish] *Exiler, bannir, envoyer en exil.*

**EXILEMENT**, *s.* [banishment] *Exil, m. banissement, m.*

**EXIMIOUS**, *adj.* [famous, eminent] *Excellent, éminent, exquis, de prix, distingué, considérable.*

To **EXIST**, *v. n.* [to be] *Exister, être.*

**EXISTENCE** and **EXISTENCY**, *s.* [being] *Existence, f. être, m.* The soul is certain of her — *L'âme est sûre de son existence.* To put out of — *Andantir.*

**EXISTENT**, *adj.* [in being] *Existant, qui jouit de l'existence.*

**EXISTIBLE**, *adj.* [capable of existence] *Capable d'exister, qui peut exister.*

**EXIT**, *s.* [recess, departure] *Sortie, f. congé, m.* They will have their —, *Ils auront leur congé.* He has made his —, *Il est parti; il a pris congé de la compagnie; et familièrement il est mort.*

**EXODUS** and **EXODY**, *s.* [the second book of Moses] *Exode, m.*

To **EXONERATE**, *v. a.* [to unload] *Décharger, débarrasser, délivrer d'un fardeau.*

**EXONERATION**, *s.* [discharging] *L'action de décharger.*

**EXONERATIVE**, *adj.* [freeing from any charge or burden] *Qui décharge, débarrasse, délivre.*

**EXORABLE**, *adj.* [to be moved by entreat] *Exorable, qui se laisse fléchir ou toucher par des prières.*

**EXORBITANCE** or **EXORBITANCY**, *s.* [enormous extravagant demand; boundless depravity] *Exorbitance, f. excès, m. extravagance, m.*

**EXORBITANT**, *adj.* [excessive, enormous] *Exorbitant, excessif, énorme, écrasant.* An — imposition, *Un impôt exorbitant.*

**EXORBITANTLY**, *adv.* *Exorbitamment, excessivement, énormément.*

To **EXORCISE**, *v. a.* [to adjure by some name] *Exorciser, conjurer, se servir de certaines paroles et cérémonies pour chasser les démons. — a demoniac, Exorciser un possédé.*

**EXORCISM**, *s.* [the form of adjuration to drive away malignant spirits; conjuring] *Exorcisme, conjuration, f.*

**EXORCIST**, and **EXORCISEA**, *s.* [one who exorcises; a conjurer] *Exorciste, m.*

**EXORDIAL**, *adj.* [introductory] *Introductif, servant d'introduction; préliminaire.*

**EXORDIUM**, *s.* [the first or proemial part of speech] *Exorde, m. préface, f.*

**EXOSTOSIS**, *s.* *Exostose, f.*

To **EXOSSATE**, *v. a.* *Déosser.*

**EXOTIC**, *adj.* [bot. not indigenous, foreign] *Étranger; exotique, —, s. [a foreign plant] Un exotique, une plante exotique, f.*

To **EXPAND**, *v. a.* [to spread, lay open, to dilate] *Étendre, développer, déployer.* \*To — one's dominion, *Étendre sa domination.*

**EXPANSE**, *s.* [extent] *Étendue, f. expansion, f.*

**EXPANSIBILITY**, *s.* *Possibilité d'être étendu, f.*

**EXPANSIBLE**, *adj.* [capable to be extended] *Expansible, qui peut s'étendre, se dilater; qu'on peut étendre.*

**EXPANSION**, *s.* [the state of being extended, the act of spreading out, extent, pure space] *Expansion, f. dilatation, f. étendue, f.* The easy — of the wing of a bird, *L'expansion facile de l'aile d'un oiseau.* — of the heart, *La dilatation du cœur.*

**EXPANSIVE**, *adj.* [having the power to expand itself] *Expansif.*

To **EXPATRIATE**, *v. n.* [to range at large : to enlarge upon in language] *Discourir au long, s'étendre sur un sujet.* Dacier expatriates upon this custom, *Dacier s'étend sur cette coutume.*

To **EXPATRIATE**, *v. a.* [to banish] *Expatrier.* To — oneself, *S'expatrier.*

**EXPATRIATION**, *s.* [banishment] *Expatriation, f.*

To **EXPECT**, *v. a.* [to wait for, hope] *Attendre, espérer, s'attendre à : faire son compte.* I shall — the queen here, *J'attendrai ici la reine.* I do not — it, *Je ne l'espère pas, je ne m'y attends pas, je ne m'en flatte pas.*

To —, *v. n.* [to wait, stay] *Attendre.* I expected till he was come, *J'attendais qu'il fût venu.*

**EXPECTANCE**, *s.* **EXPECTANCY**, *s.* **EXPECTATION**.

**EXPECTANT**, *adj.* and *subst.* [waiting in expectation] *Expectatif, m. expectant, m.*

**EXPECTATION**, *s.* [the act of expecting, prospect of any thing, hope] *Expectation, f. attente, f. perspective, f. expectative, espérance, f. espoir, m.* The — of a thing is often greater than the enjoyment of it, *L'attente d'un bien est souvent au-dessus de la jouissance.* A prince of great —, *Un prince qui donne de grandes espérances.* To fall short of one's —, *Être trompé dans son attente; || Déchanter.*

**EXPECTER**, *s.* [who expects] *Expectant, m. qui espère, qui attend.*

**EXPECTORANTS**, *s.* [medicines which promote expectoration] *Expectorants, m. pl.*

To **EXPECTORATE**, *v. r.* [to eject from the breast] *Expectorer, cracher.*

**EXPECTORATION**, *s.* [the act of expectorating] *Expectoration, f. crachement, m. crachat, m.*

**EXPECTORATIVE**, *adj.* [promoting expectoration] *Expectorant, propre à exciter l'expectoration.*

**EXPEDIENCE**, and **EXPEDIENTCY**, *s.* [fitness] *Convenance, f. propriété, f.*

**EXPEDIENT**, *adj.* [proper, fit, convenient] *Expédient, propre, convenable, utile, avantageux, à-propos.* All things are not equally —, *Tout n'est pas également avantageux.*

—, *s.* [means; a shift] *Expédient, m. moyen, m. ruse, f. stratagème, m. débouché, m. adoucissement.* To find out an —, *Trouver un expédient.*

**EXPEDIENTLY**, *adv.* [fitly, suitably] *D'une manière propre et convenable.* — [hastily, quickly] *Promptement, vite.*

To **EXPEDITE**, *v. a.* [to facilitate, dispatch] *Faciliter, hâter, expédier, dépêcher.* That will — your march, *Cela facilitera votre marche.*

—, *adj.* [quick, easy, active] *Prompt, facile, aisé; expéditif, dégage.*

**EXPEDITION**, *s.* [haste, activity] *Expédition, f. activité, f. diligence, f. hâte, f.* — [an enterprise of war] *Expédition, f. exploits militaires, m. pl.* A famous —, *Une fameuse expédition.* — [cruise, long voyage at sea] *Expédition maritime*

**EXPEDITIOUS**, *adj.* [speedy, expedite; assiduous] *Expéditif. An —, man, Un homme d'expédit.*

**EXPEDITIVE**, *adj.* [performing with speed] *Expéditif.*

To **EXPEL**, *v. a.* [to drive out] *Chasser, fuir, sortir, mettre dehors, expulser, bannir.*

**EXPELLER**, *s.* [one who expels] *Celui ou celle qui chasse.*

**EXPELLING**, *s.* [from To expel] *Expulsion, f. l'action de chasser, de faire sortir, de pousser ou de mettre dehors.*

**EXPENCE** (wrong spelling for) **EXPENSE**.

To **EXPEND**, *v. a.* [to lay out] *Dépenser, débours.*

**EXPENDITURE**, *s.* [speaking of national expense] *Dépense, f.* — of stores [in sea-language] *Consommation de munitions et de marchandises, f.*

**EXPENSE**, *s.* [cost, charges; money expended] *Dépense, f. frais, m. mise, f. Idle expenses, Folles dépenses, faux frais.*

**EXPENSELESS**, *adj.* [without cost] *Sans frais.*

**EXPENSIVE**, *adj.* [costly; given to expense, liberal, generous] *Dispendieux, coûteux, dépensier, prodigue; libéral, généreux, magnifique.*

**EXPENSIVELY**, *adv.* *D'une manière coûteuse.*

**EXPENSIVENESS**, *s.* [addiction to expense; costliness] *Prodigalité, profusion, dépense, f. frais, m.*

**EXPERIENCE**, *s.* [practice, knowledge gained by practice] *Expérience, f. usage, m. pratique journalière, science acquise par l'usage, f.* A man of —, *Un homme d'âge.* † Experience is the mistress of fools, *L'expérience est la maîtresse des sots.*

To —, *v. a.* [to try by experience, practice] *Expérimenter, éprouver, essayer, faire l'expérience de.*

**EXPERIENCER**, *s.* [trier, experimenter] *Faiseur d'expérience, m.*

**EXPERIMENT**, *s.* [trial] *Expérience, f. essai, m. épreuve, f.*

To —, *v. a.* [to try] *Expérimenter, éprouver, essayer.*

**EXPERIMENTAL**, *adj.* [built upon experiments] *Expérimental, fondé sur l'expérience.* — philosophy, *Philosophie expérimentale.* An — testimony, or knowledge, *Un témoignage fondé sur l'expérience; une connaissance acquise par l'expérience.*

**EXPERIMENTALIST**, *s.* [one who makes experiments] *Qui fait des expériences.*

**EXPERIMENTALLY**, *adv.* [by experience] *Par expérience.*

**EXPERIMENTED**, *part. adj.* *Expérimenté, éprouvé, essayé; ou savant par expérience.*

**EXPERT**, *adj.* [skillful] *Expert, fort versé dans quelque art, expérimenté, habile.*

**EXPERTLY**, *adv.* [skillfully] *En homme expert.*

**EXPERTNESS**, *s.* [skill, dexterity] *Adresse, f. habileté, f.*

**EXPIABLE**, *adj.* [capable to be expiated] *Qu'on peut expier.*

To **EXPIATE**, *v. a.* [to atone for] *Expier, réparer, faire satisfaction.* They — their fault, *Ils expient leur faute.*

**EXPIATION**, *s.* [atonement] *Expiation, f. satisfaction, f.*

**EXPIATORY**, *adj.* *Explicatoire*; *placatoire*.

**EXPIRATION**, *s.* (breathing out, the last emission of breath, death; evaporation, the cessation of any thing) *Expiration*, *f.* (par opposition à aspiration); *expiration*, *f.* *dernier soupir*, *mort*, *f.* *evaporation*, *f.* *exhalaison*, *fumée*, *f.* *expiration*, *f.* *fin*, *m.* *échéance*, *f.*

To **EXPIRE**, *v. a.* [to breathe out] *Expirer*, *terme de physique*, *rendre l'air qu'on avait aspiré*.

**EXPIRING**, *adj.* [from to expire] *Expirant*.

To **EXPLAIN**, *v. a.* *Expliquer*, *développer*, *éclaircir*.

**EXPLAINABLE**, *adj.* *Explicable*.

**EXPLAINER**, *s.* [expositor] *Commentateur*, *m.* *interprète*.

**EXPLAINING**, and **EXPLANATION**, *L'action d'expliquer*; *explication*, *f.* *exposition*, *f.* *éclaircissement*, *m.* *commentaire*, *m.*

**EXPLANATORY**, *adj.* *Qui explique*, *qui éclaircit*.

**EXPLETIVE**, *s.* and *adj.* [something used only to take up room] *Remplissage*, *m.* *expletif*, *m.* *expletive*, *f.* (t. de grammaire). *Expletive particle*, *Particule expletive*.

**EXPLICABLE**, *adj.* *V. EXPLAINABLE*.

To **EXPLICATE**, *v. a.* [to unfold, explain] *Déployer*, *développer*, *expliquer*, *éclaircir*, *exposer*, *commenter*. — [to disentangle; recompose] *Démêler*, *débarrasser*, *débrouiller*, *recomposer*.

**EXPLICATING**, and **EXPLICATION**, *s.* *Explication*, *f.* *développement*, *m.* *éclaircissement*, *m.* *interprétation*, *f.*

**EXPLICATIVE**, *adj.* [explanatory] *Explicatif*, *qui éclaircit*.

**EXPLICATOR**, *s.* [explainer] *Commentateur*, *m.* *critique*.

**EXPLICIT**, *adj.* [unfolded, plain] *Explicite*, *développé*, *clair*, *distinct*.

**EXPLICITLY**, *adv.* [plainly, in explicit terms] *Explicitement*, *en termes formels et clairs*, *expressément*.

**EXPLICITNESS**, *s.* [plainness, clearness] *Clarté*, *f.* *netteté*, *f.*

To **EXPLODE**, *v. n.* [to treat with open contempt, blame, censure] *Désapprouver*, *traiter avec mépris* et *dédain*, *blâmer*, *condamner*, *censurer*, *fronder*. Old age explodes all, *Les vieillards blâment tout*, *frondent tout*.

**EXPLODER**, *s.* [hisser, who explodes] *Censeur* *m.* *frondeur*, *m.*

**EXPLOIT**, *s.* [an etchivement] *Exploit*, *m.* *estes*, *m.* *pl.*

To —, *v. a.* [to perform] *Faire*, *exécuter*, *accomplir*.

**EXPLOITED**, *part. adj.* *Fait*.

**EXPLORATION**, *s.* [search, examination] *Recherche*, *f.* *examen*, *m.* *visite*, *perquisition*, *f.*

**EXPLORATOR**, *s.* [examiner] *Celui qui examine*.

To **EXPLORE**, *v. a.* [to search into, examine by trial] *Rechercher*, *examiner*, *sonder*, *approfondir*, *tâcher de découvrir*, *visiter*, *reconnaître*, *explorer*.

**EXPLORING**, and **EXPLOREMENT** *s.* [search, trial] *L'action de rechercher*, *de sonder*, *d'approfondir*; *recherche*, *f.* *examen*, *m.*

**EXPLOSION**, *s.* [the act of driving out any thing with noise and violence] *Explosion*, *f.*

**EXPLOSIVE**, *adj.* *Qui sort avec bruit et violence*; *qui fait explosion*.

**EXPONENT**, *s.* [in arithm. and algebra] *Exposant*, *m.*

To **EXPORT**, *v. n.* [to carry out] *Exporter*, *transporter*.

**EXPORT**, *s.* [commodity carried out in t. s.] *Marchandises exportées*.

**EXPORTATION**, *s.* [the act of carrying commodities] *Exportation*, *f.* *transport*, *m.* *sort des marchandises*, *f.* To pay for the importation and —, *Payer l'entrée et la sortie*.

**EXPORTER**, *s.* [he that carries out commodities] *Celui qui exporte*, *qui fait le commerce d'exportation*.

To **EXPOSE**, *v. a.* [to lay open to publick view to make liable to] *Exposer*, *montrer*, *déceuvrir*, *faire voir*, *produire*; *exposer*, *rendre sujet*, *commettre compromettre*. To — a child, *Exposer un enfant*. To — one to shame, *Exposer quelqu'un à la honte*, *à l'infamie*. He exposed, his wife to t. seas, *Il exposa sa femme aux risques de la mer*. [to turn] *Exposer*, *mettre*, *placer de certain côté* — [to venture] *Exposer*, *hasarder*, *risquer*. To one's life, *Exposer sa vie*. To — [to lay open censure or ridicule] *Tourner en ridicule*, *dénigrer*, *diffamer*, *fronder*. You only — the follies of m. without arraigning their vices, *Pour vous contester de fronder les folies et les ridicules des hommes sans parler de leurs vices*. To be exposed, *Etre butte*.

**EXPOSING**, and **EXPOSITION**, *s.* [interpretation, explanation, exegesis; situation, exposure] *L'action d'exposer*, *exposition*, *f.* *explication*, *interprétation*, *f.* *commentaire*, *m.* *situation*, *f.*

**EXPOSITOR**, *s.* [explainer] *Qui explique*, *interprète*, *m.* *commentateur*, *m.*

To **EXPOSTULATE**, *v. n.* [to explain, altercate] *Se plaindre*, *faire des plaintes*, *ou des reproches*. — *v. a.* and *n.* [to debate] *Raisonner*, *parler*, *disputer*. Did you never — the matter with him? *Aviez-vous jamais parlé?*

**EXPOSTULATING**, and **EXPOSTULATION** [charge, accusation; debate, discussion] *Plainte*, *f.* *reproche*, *m.* *débat*, *m.* *éclaircissement*, *m.*

**EXPOSTULATOR**, *s.* *Celui qui conteste avec quelqu'un*, *ou l'accuse de quelque chose*.

**EXPOSTULATORY**, *adj.* [containing expostulation] *Plein de reproches et de plaintes*.

**EXPOSURE**, *s.* [the act of exposing, the state being exposed; in gardening, aspect, exposition] *Exposition*, *f.* *situation*, *f.* *aspect*, *m.*

To **EXPOUND**, *v. a.* [to explain] *Exposer*, *expliquer*, *interpréter*, *développer*, *commenter*.

**EXPOUNDER**, *s.* [explainer] *Interprète*, *commentateur*, *m.*

**EXPOUNDING**, *s.* *Exposition*, *f.* *explication*, *éclaircissement*, *m.*

**EXPRESS**, *s.* [a messenger sent on purpose] *Expres*, *m.* *courier*, *m.* — [declaration in p. terms] *déclaration formelle*, *f.*

To —, *v. a.* [to represent by words, or other way] *Exprimer*, *déclarer*, *représenter*, *signifier*, *désigner*, *témoigner*, *expliquer*, *signifier*, *dépeindre*, *décrire*. To — love to one, *Témoigner de l'amour à quelqu'un*. To — one's mind, *Exprimer sa pensée*; *s'expliquer*. — [to squeeze out] *Exprimer*, *tirer le suc ou le jus d'une chose exprimant*.

—, *adj.* [explicit] *Expres*, *explicite*, *formel*. — order, *Un ordre exprès*. In — terms, *En termes clairs*, *intelligibles*. — [resembling] *ressemblant*. — [clear, evident] *clair*, *évident*. — [on purpose] *Expres*, *pour une cause*, *on un dessein particulier*.

**EXPRESSIBLE**, *adj.* *Exprimable*, *qu'on peut exprimer*.

**EXPRESSING**, and **EXPRESSION**, *L'action d'exprimer*, *de représenter*, *de désigner*, *de signifier*. — word] *expression*, *f.* *élocution*, *f.* *représentation*.

27. f. An ill expression debases the most noble thoughts, Une mauvaise expression avilit les pensées les plus sublimes. The expression of the passions, L'expression des passions.

**EXPRESSIVE**, *adj.* [having the power of expressing] *Expressif, qui exprime, énergique; emphatique, significatif.* An — image, Une image expressive. — *terms, Termes énergiques, expressifs.*

**EXPRESSIVELY**, *adv.* [in an expressive manner] D'une manière expressive, ou énergique; emphatiquement.

**EXPRESSIVENESS**, *s.* [the power of expression] Force d'expression, f. énergie, f. emphase, f.

**EXPRESSLY**, *adv.* [plainly] *Expressément, en termes exprès, formellement, clairement, explicitement, nommément.*

**EXPRESSURE**, *s.* [expression, utterance] *Expression, manière de s'exprimer, f.* — [mark, impression] *Marque, f. impression, f. trace, f.*

**TO EXPROBATE**, *v. a.* [to charge one with reproach] *Reprocher, imputer, accuser, blâmer.*

**EXPROBATION**, *s.* [scornful charge] *Reproche, m. blâme, m.*

**EXPROBRATIVE**, *adj.* [reproaching, upbraiding] *Reprochant, plein de reproches.*

**TO EXPROPRIATE**, *v. a.* [to make no longer our own, etc.] *Exproprier.*

**EXPUGNABLE**, *adj.* [that may be forced, or van by force] *Qui peut être pris de force.*

**TO EXPUGN**, *v. a.* [to conquer] *Conquérir, prendre d'assaut.*

**EXPUGNATION**, *s.* [conquest] *Prise, f. conquête, f.* The — of Vienna, La prise de Vienne.

**TO EXPULSE**, *v. a.* [to drive out, expel] *Chasser, expulser.*

**EXPULSION**, *s.* [the act of expelling] *Expulsion, f. l'action de chasser.*

**EXPULSIVE**, *adj.* [having power to expel] *Expulsif, expultrice, t. de méd. — médecine, Remède expulsif. — power, Vertu expulsive.*

**EXPUNCTION**, *s.* [abolition] *Abolition f. anéantissement, m.* [the act of blotting out, or rubbing out] *L'action d'effacer, de rayer.*

**TO EXPUNGE**, *v. a.* [to blot out, rub out, efface, annihilate] *Effacer, rayer, annuler, bannir.*

**EXPUNGING**, *s.* [the act of blotting out] *Effaçage, m.*

**EXPURGATION**, *s.* [the act of purging] *Purgation, f. réforme, f.*

**EXPURGATORY**, *adj.* [employed in purging away what is noxious] *Expurgatoire, purgatif.* The — index, L'index expurgatoire. — *medicine, Remède purgatif.*

**EXQUISITE**, *adj.* [excellent, consummate; complete] *Exquis, excellent, parfait, rare; recherché, consommé, achevé. — meats, Des mets exquis.* The most — torments, Les tourments les plus recherchés. — *malice, Méchanceté consommée.*

**EXQUISITELY**, *adv.* [perfectly, completely] *Parfaitement bien, parfaitement mal; complètement.*

**EXQUISITENESS**, *s.* [nicety, perfection] *Excellence, f. perfection, f. délicatesse, f. goût exquis.* The — of a work, La perfection d'un ouvrage.

**TO EXSIBILATE**, *v. a.* [to hiss off the stage] *Siffler, marquer son dégoût pour une pièce de théâtre, ou mauvaise ou mal représentée.*

**EXSICCANT**, or **EXSICCATIVE**, *adj.* [having the power of drying] *Propre à sécher, propre à dessécher; dessicatif, (t. de médecine).*

**TO EXSICCATE**, *v. a.* [to dry] *Sécher, dessécher, mettre à sec.*

**EXSICCATION**, *s.* [the act of drying] *Dessèchement, m.* [in chym.] *Exsiccation, f.*

**EXSUCTION**, *s.* [the act of sucking out] *Suction, f. sucement, m.*

**EXSUDATION**, or **EXUDATION**, *s.* [a sweating, an exhalation; perspiration] *Exsudation, f. sueur, f.* l'action de suer, f. transpiration, f.

**TO EXSUDATE**, and **TO EXSUDE**, *v. n.* [to sweat out, issue by perspiration] *Suer, transpirer; sortir par la sueur, par la transpiration.*

**TO EXSUSCITATE**, *v. a.* [to rouse up, stir up] *Réveiller, ranimer; exciter, soulever*

**EXTANCY**, *s.* [part rising up above the rest] *Patente éminence.*

**EXTANT**, *adj.* [standing out to view; existent] *Extant, (t. de pratique), qui saillit, exposé à la vue, existant, qui existe, qui reste.* The part of the teeth which is —, La partie des dents qu'on voit, qui est hors de l'alvéole. The works of Xenophon now —, Les œuvres de Xénophon qui nous restent.

**EXTASY**, *s.* V. **ECSTASY**.

**EXTATICAL**, and **EXTATIC**, *adj.* **ECSTATICAL**.

**EXTEMPORAL**, **EXTEMPORANEOUS**, and **EXTEMPORARY**, *adj.* [performed without premeditation, sudden] *Fait sans préparation, subit, soudain, prompt.* An extemporary composure, Un prompt.

**EXTEMPORALLY**, *adv.* *Vite, à la hâte, sans préméditation.*

**EXTEMPORE**, *adv.* [without premeditation, suddenly, readily] *Sans préparation, sur le champ, d'abord.* He made that speech —, Il fit cette harangue sur le champ, sans préparation.

An —, s. Un in-promptu.

**TO EXTEMPORIZE**, *v. n.* [to speak extempore] *Parler ou haranguer sur le champ, sans préparation.*

**TO EXTEND**, *v. a.* [to stretch out, spread abroad, enlarge] *Étendre, déployer, accroître, augmenter, élargir, distendre (t. de médecine).* That prince has very much extended his dominions, Ce prince a fort étendu ses États. — [to impart, communicate] *Répandre, communiquer, faire part.* — your favours unto us, Répandez sur nous vos bienfaits. — [in law, to seize] *Saisir, faire une saisie.*

To —, *v. n.* [to reach] *S'étendre.* His estate extends as far as that place, Sa terre s'étend jusqu'à cet endroit. \* His power does not — so far, Son pouvoir ne s'étend pas si loin.

**EXTENDER**, *s.* [the person or instrument by which any thing is extended] *Qui étend, ou qui sert à étendre.*

**EXTENDIBLE**, and **EXTENSIBLE**, *adj.* *Capable d'extension, qui peut s'étendre ou être étendu; extensible (t. de physique).*

**EXTENSIBILITY**, and **EXTENSIBLENESS**, *s.* [being extensible] *Qualité de ce qui est susceptible d'extension; extensibilité, f. (t. de physique).*

**EXTENSION**, *s.* [extending, stretching; being extended] *Extension, f.* \* — of a law or clause, Extension de privilège; l'extension d'une loi, d'une clause.

**EXTENSIVE**, *adj.* [wide, large] *Vaste, large, grand, spacieux, d'une grande étendue.*

**EXTENSIVELY**, *adv.* *D'une manière fort étendue, amplement.*

**EXTENSIVENESS**, *s.* [diffuseness, wideness] *Étendue, f. grandeur, f.* — [possibility to be extended] *Dilatabilité, f. extensibilité, f. (t. de physique).*

**EXTENT**, *s.* [space or degree to which any thing is extended] *Etendue*, *f.* A park of a wide —, *Un parc d'une vaste étendue*. In the whole — of the kingdom, *Dans toute l'étendue du royaume*. — [in law, execution, seizure] *Exécution*, *f.* *saisie*, *f.*

—, *adj.* *Etendu*.

To **EXTENUATE**, *v. a.* [to lessen] *Exténuer*, *atténuer*. To — a charge, or crime, *Exténuer une accusation*, *un crime*; *l'adoucir*.

**EXTENUATING**, and **EXTENUATION**, *s.* [palliation, mitigation, alleviation, a general decay of the whole body] *L'action d'exténuer*, *de diminuer*; *exténuation*, *f.* *diminution*, *f.* *adoucissement*, *m.* *atténuation*, *f.* *amaigrissement*, *m.*

**EXTERIOR**, *adj.* [outward, external] *Extérieur*, *externe*, *au dehors*.

To **EXTERMINATE**, *v. a.* [to cut off, extirpate, root out, soar up, destroy] *Extirminer*, *extirper*, *détruire*, *faire périr entièrement*.

**EXTERMINATION**, *s.* [intire destruction] *Extirmination*, *t.* *destruction entière*.

**EXTERMINATOR**, *s.* *Extirpateur*, *m.* *destructeur*, *m.*

**EXTERMINATORY**, *adj.* [consigning to destruction] *Qui voue à l'extermination*.

**EXTERN**, or **EXTERNAL**, *adj.* [outward, visible; not inherent] *Extérieur*, *externe*, *qui est au dehors*. An external cause, *Cause externe*.

**EXTERNALLY**, *adv.* [outwardly] *Extérieurement*, *à l'extérieur*, *au dehors*.

To **EXTIL**, *v. n.* [to drop or distil from] *Distiller*, *dégoutter*.

**EXTILLATION**, *s.* [the act of falling in drops] *L'action de dégoutter*, *de distiller*.

To **EXTIMULATE**, *v. a.* [to prick, incite by stimulation] *Piquer*, *aiguillonner*, *fig. exciter*.

**EXTIMULATION**, *s.* [prick, pungency] *\* Piqure*, *f.* *action d'aiguillonner*, *d'exciter*; *aiguillon*, *m.*

**EXTINCT**, *adj.* [extinguished, quenched, abolished, out of force] *Eteint*, *aboli*. That family is extinct, *Cette famille est éteinte*. That law is —, *Cette loi est abolie, abrogée*.

**EXTINCTION**, *s.* [extinguishment, destruction, excision, suppression] *Extinction*, *f.* *amortissement*, *abolition*, *f.* *suppression*, *f.* *abrogation*, *f.* To the — of natural heat, *Jusqu'à l'extinction de chaleur naturelle*. \* The — of a rent, *L'extinction d'une rente*.

To **EXTINGUISH**, *v. a.* [to quench, put out; destroy] *Eteindre*, *amortir*, *douffer*; *détruire*, *abolir*. To — the candle, *Eteindre la chandelle*. His resentment will be extinguished only with his life, *Son ressentiment ne s'éteindra qu'avec sa vie*.

**EXTINGUISHABLE**, *adj.* *Qu'on peut éteindre*.

**EXTINGUISHER**, *s.* [a hollow cone fit to quench a candle] *Eteignoir*, *m.*

**EXTINGUISHING** and **EXTINGUISHMENT**, *s.* [extinction, suppression, abolition] *L'action d'éteindre*; *extinction*, *f.* *amortissement*, *m.* *abolition*, *f.* *suppression*, *f.* *abrogation*, *f.*

To **EXTIRPATE**, or To **EXTIRP**, *v. a.* [to eradicate, excise] *Extirper*, *déraciner*, *arracher entièrement*. \* That wretched brood must be extirpated, *Il faut extirper cette malheureuse race*.

**EXTIRPATING** and **EXTIRPATION**, *s.* [rooting out, excision] *Extirpation*, *f.* *extermination*, *f.* *destruction totale*, *abolition*, *f.*

**EXTIRPATOR**, *s.* [one who roots out; a destroyer] *Extirpateur*, *m.* *exterminateur*, *m.* *des-*

*tructeur*, *m.* — of heresies, *Extirpateur d'hérésies*.

To **EXTOL**, *v. a.* [to praise, celebrate, commend] *Exalter*, *louer*, *prôner*, *vanter*, *célébrer* *élever aux nues*.

**EXTOLLER**, *adj.* [a praiser, magnifier] *Panegyriste*, *m.*

**EXTORSIVE**, *adj.* [got by extortion] *Tortionnaire*, (*t. de pratique*); *iniquus*, *acquis par concussion*, *extorqué*. — gains, *Profits tortionnaires*.

To **EXTORT**, *v. a.* [to get by force, by oppression] *Extorquer*, *ôter de force*, *arracher*; *obtenir par concussion*, *par des voies uniques*. To — a thing from one, *Extorquer une chose de quelqu'un*.

To —, *v. n.* *Faire des extorsions*.

**EXTORTER**, or **EXTORTIONER**, *s.* [who extorts] *Oppresseur*, *m.* *concussionnaire*, *m.* *sangsue*.

**EXTORSION**, *f.* *Concussion*, *f.* *exaction*, *f.*

**EXTRACT**, *s.* [chym.; the part extracted] *Extrait*, *m.* — [the chief heads drawn from a book] *Extrait d'un livre*.

To **EXTRACT**, *v. a.* [to draw out of something] *Extraire*, *tirer*. To — the root of a number, *Extraire la racine d'un nombre*. Out of the ashes all plants they — a salt which they use in medicine *Ils tirent des cendres de toutes les plantes un sel qui entre dans différents remèdes*.

**EXTRACTION**, *s.* [a chymical or arithmetic operation] *Extraction*, *f.* — [lineage, descent] *Extraction*, *f.* *naissance*, *f.* *origine*, *f.* A family — an ancient extraction, *Une famille d'une ancienne extraction*.

**EXTRACTOR**, *s.* [the person who extracts] *Celui qui extrait*. — [in surgery] *V. FORCEPS*.

**EXTRAGENOUS**, *adj.* [foreign, not intrinsic] *Etranger*.

**EXTRAJUDICIAL**, *adj.* [out of the regular course of legal procedure] *Fait contre le cours ordinaire de la justice*; *qui n'est pas juridique*; *extrajudiciaire*, *qui n'est pas dans la forme ordinaire des jugements*.

**EXTRAMISSIION**, *s.* [emitting outwards] *Emission*, *f.*

**EXTRAMUNDANE**, *adj.* [beyond the verge of the material world] *Au delà du monde*; *imaginaire* — spaces, *Espaces imaginaires*.

**EXTRANEOUS**, *adj.* [foreign; outward] *Etranger*, *de dehors*; *extérieur*, *au dehors*.

**EXTRAORDINARILY**, *adv.* [uncommonly particularly, eminently] *Extraordinairement*, *d'une manière extraordinaire*, *extrêmement*, *et*

**EXTRAORDINARY**, *adj.* [uncommon, eminent, remarkable] *Extraordinaire*, *qui n'est pas commun*; *grand*; *effroyable*. An ambassador — *Un ambassadeur extraordinaire*. An — beauty, *Une beauté rare, extraordinaire*.

**EXTRAORDINARIES**, *s. pl.* [the extraordinary expenses or charges] *L'extraordinaire*, *m.* The amount to so much, *L'extraordinaire monte tant*.

**EXTRAPAROCHIAL**, *adj.* [not comprehending within any parish] *Qui n'est d'aucune paroisse*.

**EXTRAREGULAR**, *adj.* [out of the rules] *Hors des règles*.

**EXTRAVAGANCE** and **EXTRAVAGANCY**, *s.* [exursion, or sally beyond prescribed limits; irregularity, wildness, excess] *Extravagance*, *f.* *impétuosité*, *f.* *folie*, *f.* *sottise*, *f.* *bizarrie*, *f.* *indiscrétion*, *f.* *sailie d'imagination*, *f.* *folle dépense excessive*.

**EXTRAVAGANT**, *adj.* [rambling beyond limits; foolish, idle, impertinent, wasteful, prodigal] *Extravagant*, *vague*; *excessif*, *exorbitant*.

*sou, impertinent, creux, en l'air, éhémérique; farieux, insensé, outré.* An — man, *un homme extravagant.* — thoughts, *Pensées vagues, pensées creuses.* An — rate, *Prix exorbitant, prix fou.* She is as — woman, *C'est une femme bizarre, folle, extravagante.*

—, s. [one who is comprised in no general rule or definition] *Un homme singulier, bizarre.*

**EXTRAVAGANTLY**, *adv.* [wildly, wastefully] *Extravagamment, d'une manière extravagante.*

**TO EXTRAVAGATE**, *v. n.* [to wander out of limits; to say extravagant things] *Extravaguer, dire des extravagances, des impertinences.*

**EXTRAVASATED**, *part. adj.* from *To Extravase*, not in use [out of its proper vessels] *Extravasé*, — blood, *Sang extravasé.*

**EXTRAVENTATE**, *adj.* [spoken of the blood; let out of the veins] *Tiré des veines.*

**EXTREME**, *adj.* [greatest; utmost, last] *Extrême, le plus grand; dernier, effroyable.* An — heat, *Une chaleur extrême.* To an — degree, *Au dernier degré.* — lassitude, *Courbature, f.*

—, s. [extremity, utmost point] *Extrême, m. extrémité, f.* To love to an —, *Aimer jusqu'à l'extrême.* Cold and heat are two extremes, *Le chaud et le froid sont les deux extrêmes.* To go from one — to another, or to run upon extremes, *Aller d'une extrémité à l'autre.*

**EXTREMELY**, *adv.* [in the utmost degree] *Extrêmement, jusqu'à l'extrême, au dernier degré, au dernier point, éperdument, infiniment, grandement, horriblement, merveilleusement.* A man — unfortunate, *Un homme extrêmement malheureux.*

**EXTREME-UNCTION**, s. [one of the seven sacraments of the Roman church] *L'extrême-onction, f.*

**EXTREMITY**, s. [end, the utmost part] *Extrémité, f. fin, f. bout, m.* The extremities of the body, *Les extrémités du corps.* — [extreme misery, sad condition] *Extrémité, f.* — [violence of passion, excess] *Extrémité, f. excès, m. violence, f.* He carried things against him to the utmost —, *Il s'est porté contre lui à la dernière extrémité.* To drive one to —, || *Pousser quelqu'un à bout.*

**TO EXTRICATE**, *v. a.* [to disentangle] *Débrouiller, débarrasser, démêler, dégager, || dépêtrer.*

**EXTRICATION**, s. *L'action de débarrasser, de dégager.*

**EXTRINSICAL and EXTRINSICK**, *adj.* [external, outward] *Extrinsèque, qui vient de dehors; externe, extérieur.*

**TO EXTRACT**, *v. a.* [to build, raise] *Construire, bâtir.*

**EXTRACTOR**, s. [a builder] *Celui qui construit, qui bâtit.*

**TO EXTRUDE**, *v. a.* [to thrust off] *Pousser dehors, chasser, faire sortir, expulser.*

**EXTRUSION**, s. [the act of thrusting out] *Expulsion, f.*

**EXTUBERANCE, or EXCUBERATION**, s. [knob, a protuberant part] *Bosse, tumeur, protubérance, f. elevure, f. enflure, f.*

**TO EXTUBERATE**, *v. n.* [to swell out in knobs] *Enfler, s'enfler, grossir, devenir plein de bosses.*

**EXUBERANCE**, s. [knobs, protuberant parts; superfluous shoots; useless abundance] *Excroissance superflue; surabondance, f. abondance, f. exubérance, f.*

**EXUBERANT**, *adj.* [overabundant, plentiful, redundant] *Surabondant, redondant, superflu.*

**EXUBERANTLY**, *adv.* [abundantly, to a superfluous degree] *Surabondamment, avec superfluité.*

**TO EXUBERATE**, *v. a.* [to overabound] *Surabonder, être surabondant.*

**EXUCCOUS or rather EXSUCCOUS**, *adj.* [without juice, dry] *Sans suc, sec; aride.*

**TO EXULCERATE**, *v. a.* [to make sore with an ulcer; to afflict, to exacerbate] *Ulcérer, exulcérer; former ou causer des ulcères; fig. ulcérer, aigrir, irriter, chagriner.*

**EXULCERATION**, s. [a beginning ulcer; excoriation] *Exulcération, f. commencement d'ulcère; fig. chagrin, m. dépit, m. aigreur, f. animosité, f.*

**TO EXULT**, *v. n.* [to rejoice above measure] *† Exulter, sauter, ou tressaillir de joie, triompher, se rejouir.*

**EXULTANT**, *adj.* [rejoicing; triumphing] *Triomphant.*

**EXULTATION**, s. [triumph, rapturous delight] *Exultation, f. joie excessive, f. triomphe, m. allégresse, f. transport de joie, ravissement de plaisir, m.*

**TO EXUNDATE**, *v. n.* [to overflow] *Regorger, avoir une grande abondance.*

**EXUNDATION**, s. [overflowing] *Regorgement, m. abondance, f.*

**EXUPERABLE or rather EXSUPERABLE**, *adj.* [conquerable] *Qu'on peut conquérir, vaincre, surmonter, ou surpasser.*

**EXUSTION**, s. [burning] *Action de brûler, de consumer par le feu.*

**EXUVIE**, s. pl. [in nat. hist., cast skin, cast shells by animals] *Dépouille, f. changement de peau, m.*

**EYAS**, s. [a young hawk just taken from the nest] *Un faucon niais.*

**EYE**, s. [the organ of vision] *Oeil, au pluriel yeux; se dit au figuré, pour la présence, la vue, l'attention, certaines affections de l'âme.* A fine —, *Un bel ail.* Piercing eyes, *Yeux d'aigle.* Reticular eyes (of certain insects), *yeux à réseau.* To open, or to shut one's eyes, *Ouvrir, ou fermer les yeux.* To have an — upon a thing, *Avoir l'ail à quelque chose.* I have not closed my eyes all night, *Je n'ai pas fermé l'ail de toute la nuit.* To cast one's eyes upon a performance, *Jetter les yeux sur un ouvrage, le parcourir légèrement.* A cast of the —, *Une ailade, un coup d'ail.* At the least twinkling of an —, *Au moindre clin d'ail.* To follow with the — [among sportsmen] *Avouer, avouer.* Eyes, *Regards, m. pl.* \* The eyes of all the world are fixed upon you, *Tout le monde a les yeux sur vous.* To look upon one with an evil —, *Voir ou regarder quelqu'un de mauvais ail.* That was done before the king's eyes, *Cela s'est fait sous les yeux du roi.* His eyes start out of his head, *Les yeux lui sortent de la tête, il a de fort gros yeux.* † The master's — makes the horse fat, *L'ail du maître engraisse le cheval.* \* † To have one's eyes about him, *Avoir un ail aux champs et l'autre à la ville.* † A man may see it with half an —, *Un aveugle y mordrait.* † To have one's eyes bigger than one's belly, *Avoir plus grands yeux que grand' panse, ou avoir les yeux plus grands que la panse.*

— of a letter [in printing] *L'ail d'une lettre.* — of a needle, *Le trou d'une aiguille.* — of the bit, *L'ail du mors, m.* Eye of a plant, *L'ail, le bourgeon, le bouton d'une plante.* [loop] *Maille, f.*

To —, *v. a.* [to keep in view, to observe] *Regarder, observer, lorgner, garder à vue, avoir l'ail sur, veiller sur.* I — him, *Je l'observe, j'ai l'ail sur lui.*

**EYE-BEAM**, s. [a beam or glance from the eye] *Oeilade, f.*

**EYE-BALL**, s. [the pupil, the apple of the eye] *La prunelle de l'ail.*

**EYE-BOLT**, *s.* [a bolt with an eye or ring] *Cheville à aillet*, *f.*

**EYE-BRIGHT**, *s.* [euphrasia or euphrasy; a med. plant] *Eufraise*, *f.*

**EYE-BROW**, *s.* [the hairy arch over the eye] *Le sourcil*.

**EYED**, *part. adj.* *Observé, lorgné, gardé à vue.* Black-eyed, *Qui a les yeux noirs.* Blear-eyed, *Chassieux.* Grey-eyed, *Qui a les yeux gris.* Pink-eyed, *Qui a de petits yeux.*

**EYE-DROP**, *s.* [tear] *Larme*, *f.* *pleur*, *f.*

**EYE-GLANCE**, *s.* [quick notice of the eye] *Oeilade*, *f.*

**EYE-GLASS**, *s.* [reading glass, spectacles] *Loupe*, *f.* *lunettes*, *f. pl.*

**EYE-GLUTTING**, *s.* [feasting the eye to satiety] *Qui rassasie la vue.*

**EYE-LESS**, *s.* [without eyes, deprived of sight] *Sans yeux, aveugle*, *m. et f.*

**EYE-LASH**, *s.* [the line of hair that edges the eyelid] *Cil*, *m.*

**EYELET**, *s.* [a small hole] *OEillet*, *m.* *petit trou pour passer un lucet; aillet des voiles (l. de marine).*

**EYELET-HOLE**, *s.* [a small hole, through which light may enter] *Soupirail* *m.*

**EYE-LID**, *s.* [the membrane that shuts over the eye] *Paupière*, *f.*

**EYE-SALVE**, *s.* [a sort of medicine for the eyes] *Collyre*, *f.*

**EYE-SHOT**, *s.* [sight, glance, view] *Vue*, *f.* *ailade*, *f.* *coup d'ail*, *m.*

**EYE-SIGHT**, *s.* *Vue*, *f.*

**EYE-SORE**, *s.* [something offensive to the sight] *Mal des yeux*; *fig. ce qui déplaît.* \* That's an — to him. *Cela lui fait mal aux yeux; lui déplaît.*

**EYE-SPOTTED**, *adj.* [marked with spots like eyes] *Moucheté*.

**EYE-STRING**, *s.* [the string of the eye] *Fibre de l'ail*, *m.*

**EYE-TOOTH**, *s. pl.* **EYE TEETH**, *s.* [the fang, the upper-teeth next to the grinders] *Dent aillère*, *f.* *dent canine*, *f.*

**EYE-WATER**, *s.* [medicinal lotion for the eyes] *Eau bonne pour les yeux.*

**EYE-WINK**, *s.* [a cast of the eye; as a hint or token] *OEillade*, *f.* *signe*, *m.* *clin d'ail*, *m.* *coup d'ail*, *m.*

**EYE-WITNESS**, *s.* [an ocular evidence] *Témoin oculaire*, *m.*

**EYRE**, *s.* [court of justice itinerant] *Gruerie*, *f.* *Cour de justice ambulante; l'endroit où se tient la cour forestière.*

**EYRY**, *s. V. AER.*

## F

**F** *a la même prononciation en anglais qu'en français.*

*Elle prend le son de V dans la préposition of, excepté lorsque cette préposition se trouve placée à la fin d'un mot, comme whereof, spoken of, etc., l'f se prononce comme si elle était double.*

**F**, *s.* [the sixth letter of the alphabet] *F*, *f.* *A great F*, a double ff, *Une grande F, une double ff.*

**FABACEOUS**, *adj.* [of the nature of a bean] *De fève, qui appartient à la fève, qui est de la nature de la fève.*

**FABLE**, *s.* [a feigned story intended to enforce some moral precept; a fiction in general] *Fable*, *f.* *apologue*, *m.* *histoire fabuleuse*, *mythologie*, *f.* *fable*, *f.* *ou sujet d'un poème*, *m.* *une fiction*, *un conte.* *Æsop's fables*, *Les fables d'Esop.* — [a lie] *Fable*, *f.* *mensonge*, *m.* *conte*, *m.* *fausseté*, *f.*

*To — v. a. and n.* [to feign, tell a falsity; to lie] *Feindre*, *dire*, *conter*, *supposer*, *forger*, *inventer des fables*; *mentir.* The poets — a great many stories about Jupiter, *Les poètes content plusieurs histoires fabuleuses touchant Jupiter.*

*To FABRICATE*, *v. a.* [to build; forge, devise] *Bâtir*, *construire*, *inventer*, *forger*, *fabriquer.*

**FABRICATION**, *s.* *Fabrique*, *f.* *construction*, *f.* *fabrification*, *f.*

**FABRICATOR**, *s.* [one who builds, constructs, or frames] *Edificateur*, *m.* *constructeur*, *m.*

**FABRICK**, *s.* [building, edifice; any system or compages of matter] *Bâtiment*, *m.* *édifice*, *m.* *fig. système*, *m.* *A stately —*, *Un superbe édifice.*

**FABULATOR**, or **FABULIST**, *s.* [a writer of fables] *Fabuliste*, *m.* \* *Fablier*, *m.* *un romancier*, *un conteur de fables.*

**FABULOUS**, *adj.* [feigned, fictitious, romantic] *Fabuleux*, *feint*, *forgé*, *contourné*, *inventé*, *romanesque*, *fait à plaisir.*

**FABULOUSLY**, *adv.* [in fiction, in a fabulous manner] *D'une manière fabuleuse, fabuleusement.*

**FACE**, *s.* [the visage, countenance, distortion of the face] *La face*, *le visage*; *figure*, *f.* *à museau*, *m.* [nez, *m.* *To see God — to —*, *Voir Dieu face à face.* *To look in the —*, *Regarder en face.* *To tell or maintain to one's —*, *Soutenir en face.* *To put on a new —*, *Changer de visage.* *A brazen —*, *Un effronté, un front d'airain.* *I shall see your — no more*, *Je ne vous verrai plus.* *He dares not show his —*, *Il n'ose se montrer.* *To make faces*, *Faire des grimaces.* *A comely —*, *Un visage de bonne amitié.* *To set the best — on things*, *Faire bonne mine à mauvais jeu.* — *to —*, *Bouche à bouche; nez à nez.* \* — [presence of, sight] *Face*, *f.* *présence*, *f.* *vue*, *f.* *In the — of the sun*, *A la face du soleil*, *publiquement.* *In the — of the whole world*, *A la vue de tout le monde.* *In my —*, *En ma présence, devant moi.* \* — [state of affairs] *Face*, *f.* *état*, *m.* *situation des affaires*, *f.* *Such was then the — of affairs*, *Telle était alors la face des affaires.* *The wretched — of things*, *La situation malheureuse, l'état déplorable des choses.* *A — of horror*, *Une scène d'horreurs, un spectacle affreux.* \* — [appearance] *Apparence*, *f.* *delors*, *m.* *To have a — of religion*, *Avoir une apparence de religion.* \* — [confidence, boldness] *Front*, *m.* *hardiesse*, *f.* *audace*, *f.* *effronterie.* \* — [the front or forepart of any building] *Face*, *f.* *façade*, *f.* *The faces of a bastion*, *Les faces d'un bastion.*

*To — v. a.* [to meet in front; stand opposite to] *Affronter*; *regarder en face*, *envisager*, *faire face.* *I will — this tempest*, *j'affronterai cette tempête.* *My house faces the palace*, *Ma maison fait face au palais.* — [to cover with additional superfluous] *Couvrir*, *revêtir*, *mettre un pavement*, *une sur-*

*face*. To — a pair of sleeves, *Mettre des parements à des manches*. — DOWN or OUT [to oppose with impudence] *Soutenir effrontément, soutenir en face*. He faced it down, *Il le soutint effrontément*.

To —, *v. n.* [to play the hypocrite] *Avoir une fausse apparence, faire l'hypocrite*. To — ABOUT [to turn the face, come in front] *Tourner le visage, faire volte-face, faire tête*.

**FACED**, *part. adj.* *Facé*; qui a un visage, un front, une face, une façade, un parement. A jolly full-faced man, *Un homme bien facé, qui a un visage plein et de bonne mine*. Two-faced, *Qui a deux visages*. Ugly-faced, *Laid de visage*. Bold-faced, *Qui a un front d'airain; impudent, effronté*. — with marble, *Qui a une façade, ou un revêtement de marbre*.

**FACELESS**, *adj.* [without a face] *Sans visage, qui n'a point de mine*.

**FACE-PAINTER**, *s.* *Peintre de portraits*, *m.*

**FACE-PAINTING**, *s.* *L'art de peindre le portrait*, *m.*

**FACET**, *s.* [a small surface] *Facette*, *f.* A diamond cat with facets, *Diamant taillé à facettes*, *m.*

**FACETIOUS**, *adj.* [gay, cheerful, merry, witty] *Facétieux*, *plaisant, gai, enjoué, divertissant, bouffon, goguenard*.

**FACETIOUSLY**, *adv.* [gaily, cheerfully] *Facétiusement, plaisamment, en bouffon, d'une manière enjouée*.

**FACETIOUSNESS**, *s.* [mirth, cheerful wit] *Facétie*, *f.* *bouffonnerie*, *f.* *plaisanterie*, *f.*

**FACILE**, *adj.* [easy, pliant, flexible] *Facile*. *complaisant, souple, flexible, descendant, affable, doux, traitable, commode, aisé, crédule*.

To **FACILITATE**, *v. a.* [to make easy] *Faciliter*, *rendre facile ou aisé*.

**FACILITY**, *s.* [easiness] *Facilité*, *f.* *manière aisée de suivre quelque chose*.

**FACING**, *s.* [an ornamental covering] *Paravent*, *m.* *façade*, *f.* *revêtement*, *m.*

**FACINOROUS**, *adj.* [villainous, wicked, atrocious] *Aéroce*, *méchamment, scélérat*.

**FACINGROUSNESS**, *s.* *Méchanceté au plus haut degré*. *f.* *scélératesse*, *perfidie*, *f.*

**FACSIMILE**, *s.* [an exact copy] *Facsimile*, *m.*

**FACT**, *s.* [a thing done; deed, reality] *Fait*, *m.* *action*, *f.* *réalité*, *f.* A matter of —, *Une matière de fait, un fait*. To take one in the —, *Prendre quelqu'un sur le fait*. Free in — and not by right, *Libre de fait et non de droit*. An unhappy —, *Une action malheureuse*. In —, *En effet*.

**FACTION**, *s.* [a party in a state; tumult, discord, dissension] *Faction*, *f.* *parti*, *m.* *cabale*, *f.* *ligue*, *f.* *complot*, *m.* *brigue*, *f.* To keep up a —, *Entretenir, fomenter une faction*. V. **PARTY**.

**FACTIONIST**, *s.* [one who promotes faction or discord] *Celui qui fomente la faction ou la discorde*; *factieux*, *m.* *boute-feu*, *m.*

**FACTIOUS**, *adj.* [given to faction, seditious] *Factieux*, *séditieux*, *mutin*, *remuant*. A — person, *Un factieux*.

**FACTIOUSLY**, *adv.* [in a factious manner] *En factieux*.

**FACTIOUSNESS**, *s.* [factious spirit] *Esprit de sédition*, *m.* *humeur séditieuse*, *esprit de faction*, *m.*

**FACTITIOUS**, *adj.* [made by art] *Factice*, *artificiel*, *qui n'est pas naturel*. A — stone, *Pierre factice*.

**FACTOR**, *s.* [an agent for a merchant] *Facteur*, *m.* *commissionnaire*, *m.*

**FACTORAGE**, *s.* [wages, commission] *Courtage*, *m.*

**FACTORY**, *s.* [a house in a distant country inhabited by factors] *Factorie*, *f.* *bureau*, *m.* *comptoir*, *m.*

**FACTOTUM**, *s.* [a servant employed alike in all kinds of business] *Factotum*.

—, *Passe-volant*, *m.*

**FACTURE**, *s.* [the act of making any thing] *L'action de faire les choses; la façon ou la facture*.

**FACULTY**, *s.* [power, quality] *Faculté*, *f.* *puissance*, *f.* *pouvoir*, *m.* *vertu*, *f.* *propriété*, *f.* *force*, *f.* The faculties of the soul, *Les facultés de l'âme*. — [talent, habitual excellence] *Faculté*, *f.* *talent*, *m.* He has an excellent — in preaching, *Il a beaucoup de talent pour la prédication*. — [privilege] *Privilège*, *m.* *licence*, *f.* That — was granted to him, *On lui accorda ce privilège*. — [in aduniversity] *Faculté*, *f.* The — of divinity, *La faculté de théologie*.

**FACUND**, *adj.* *Eloquent*.

**FACUNDITY**, *s.* [eloquence] *Eloquence*, *f.*

|| To **FADDLE**, *v. a.* [to dandle] *Dorloter*, *caresser*.

† To —, *v. n.* [to trifle] *S'amuser à des bagatelles*, *à des riens*.

To **FADE**, *v. a.* and *n.* [to wither; decay] *Faïner*, *flétrir*; *se passer*, *se ternir*; *s'affaiblir*, *languir*, *perdre sa force*, *se détériorer*, *se décharger*, *se décolorer*. To — colours, *Amortir des couleurs*. \* Her beauty fades away, *Sa beauté se passe, se flétrit; elle décline*.

To **FADGE**, *v. n.* [to suit, to fit, to agree] *Convenir*, *servir*, *câbler*, *s'accorder*, *être d'intelligence*. How will this —? *Comment cela s'accordera-t-il?*

**FADING**, *s.* [from To Fade] \* *flétrissure*, *f.* An excessive heat causes the — of flowers, *Une trop grande chaleur flétrit les fleurs*.

—, *adj.* [decaying, withering] *Mourant*, *qui se passe*, *languissant*, *qui se flétrit*, *qui se fane*. A fading colour, *Une couleur mourante*, *ou qui se passe*.

**FÆCES**, *s. pl.* [pharm. et chym.; excrements, lees, settlings] *Fæces*, *f. pl.* *sédiment*, *m. lié*, *f.* *excréments*, *m. pl.*

† To **FAG**, —ING-ED, *v. a.* [a vulgar word for To beat a person] *Etriller*, *frutrer*, *bourrer*, *battre d'importance*.

To — *v. n.* [to grow weary] *Se laisser*, *devenir las*.

**FAG**, *s.* [a slave; one who works hard] *Esclave*, *m.* *qui travaille comme un forçat*; *piocheur*.

**FAG-END**, *s.* [the end of a web of cloth; the meaner part of every thing] *La tête ou la queue d'une pièce de drap ou de grosse toile*, *le chef*; *en général le rebut*, *ou ce qu'il y a de moins bon dans une chose*.

**FAGOT**, *s.* [a bundle of sticks] *Fagot*, *m.* The small sticks of a —, *L'ame d'un fagot*. To warra oneself with a —, *Prendre l'air d'un fagot*. † All fagots are not alike, *Il y a des fagots et des fagots*.

**FAGOT-BAND**, *s.* *Hari*, *f.* *lien de fagot*, *m.*

**FAGOT-MAN**, *s.* [a seller of fagots] *Un fagoteur*, *un vendeur*, *ou crieur de fagots*.

**FAGOT-MAKER**, *Fagotier*, *m.*

To —, —ING, —ED, *v. a.* [to tie up, to bundle] *Mettre en fagots*, *fagoter*; *fig.* *Lier pieds et mains*, *garroter*, *lier ensemble*, \* *habiller ridiculement*.

**FAIL**, *s.* [miscarriage, deficiency] *Méprise*, *f.* *faute*, *f.* *défaite*, *m.* *manque*, *m.* I will go thither without —, *J'irai là sans faute*.

To **FAIL**, *v. n.* [to be deficient; to sink, to die]



*Faillir, manquer, défailir, finir, tomber, périr.* If he has failed, he must be punished, *S'il a failli, il doit être châtié.* To — in one's duty, *Manquer à son devoir, S'acquiescer.* The day begins to —, *Le jour commence à tomber.* — [to break, to miss] *Faillir, manquer, faire banqueroute.* \* To — to one, *Faire banqueroute ou faux bond à quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to desert] *Abandonner, délaissier, manquer, faire faute.* Fortune fails us, *La fortune nous abandonne.*

**FAILING**, *s.* [fault] *Faute, f. défaut, m.* To bear another's failings, *Supporter les défauts d'autrui.*

**FAILURE**, *s.* [deficiency; omission] *Faute, f. manquement, m. faillite, f. defection, f. a — of memory, Une faute de mémoire.*

**FAIN**, *adj.* [glad, merry, cheerful; obliged, compelled] *Forcé, obligé, contraint.* I was — to do this, *Je fus contraint de faire ceci.* He has ill neighbours that is — to praise himself, *Celui-là a de méchants voisins, qui est réduit à se vanter lui-même.*

—, *adv.* [gladly, willingly] *Volontiers, avec plaisir.* The plebeians would — have a law enacted — ... *Les plébéiens auraient volontiers fait une loi pour ...*

To —, *v. n.* [to wish] *Souhaiter, désirer.*

**FAINT**, *adj.* [languid, weak, feeble, timorous; dejected] *Langouissant, faible, imbecille; mou, lâche, timide, abattu, las, fatigué.* With a — voice, *D'une voix languissante.* To burn — and dim, *Jeter une faible lueur.* — weather, *Un temps lâche ou mou.* To grow —, + *S'avachir.* + heart never won fair lady, *Un homme timide ne réussit jamais auprès des belles.*

To —, *v. n.* [to decay, grow feeble, lose the animal functions] *S'affaiblir, languir, manquer de forces; tomber en faiblesse, en défaillance, en syncope; s'évanouir.* To faint for thirst, *Mourir de soif.* To — away, *Défaillir.*

**FAINT-HEARTED**, *adj.* [cowardly, timorous] *Timide, lâche, pusillanime, sans courage.* To be —, || *Faire la cane.*

**FAINT-HEARTEDLY**, *adv.* [timorously] *Lâchement, avec mollesse.*

**FAINT-HEARTEDNESS**, *s.* [cowardice, timorousness] *Lâcheté, f. crainte, f. manque de courage, m.*

**FAINTING**, or **FAINTING-FIT**, *s.* [a temporary loss of animal motion] *Faiblesse, f. pamoison, f. défaillance, f. syncope, f.* To be seized with a fainting-fit, *Tomber en syncope.*

**FAINTISH**, *adj.* [beginning to grow faint] *Défaillant, qui commence à devenir faible.*

**FAINTISHNESS**, *s.* *Commencement de faiblesse, de débilité, m.*

**FAINTLING**, *adj.* [timorous, feeble-minded] *Timide, craintif.*

**FAINTLY**, *adv.* [in a faint manner] *Faiblement, languissamment, lâchement, froidement, avec timidité.*

**FAINTNESS**, *s.* [feebleness] *Faiblesse, f. manque de force, f. lâcheté, f. manque de courage, m. langueur, abatement, m. lassitude, f.*

+ **FAINTY**, *adj.* [provincial word] *V. FAINT.*

**FAIR**, *adj.* [beautiful, fine, handsome] *Beau, bel, belle, clair, serein.* A — picture, *Un beau tableau.* A — player, *Un bon joueur.* A — child, *Un bel enfant.* A — room, *Une belle chambre.* The — sex, *Les belles, f. pl. le beau sexe.* + A — face is half a portion, *Un beau visage vaut la moitié d'une dot.* \* — [specious, honest, good, flattering] *beau, bon, doux, favorable, honnête, sincère,*

*de bonne foi, flatteur, plausible.* A — show of friendship, *Un beau semblant d'amitié.* To be in a — way, *Être en belle passe, en beau chemin.* To give, one a — warning, *Donner à quelqu'un un bon avis.* To take by foul means what was refused by —, *Prendre de force ce qu'on n'a pu obtenir par la douceur.* A — wind, *Un bon vent, un vent favorable.* — weather, *Beau temps.* I shall be very — with you, *Je serai sincère, ou de bonne foi, avec vous.* A — tongue, *Une langue flatteuse, un flatteur.* A — proposal, *Une proposition honnête, acceptable.* — dealing, *V. HONESTY.* — [white in the complexion] *Blond.* — hair, *Des cheveux blancs.* — [light] *Blond.* A — man, *Un blond, un blondin.* To grow —, *Blondir.* A — woman, *Une blonde.* A — periwig, *Une perruque blonde.*

—, *s.* [honesty, just dealing, a beauty] *Le beau, l'honnête, m. une beauté, une belle.*

—, *s. adv.* [gently, civilly, happily] *Bellement, joliment, doucement, avec grâce, honnêtement, décentement, poliment, heureusement, favorablement.* To carry it — with one, *Faire un beau semblant à quelqu'un.* To dance —, *Danser joliment, avec grâce.* To speak — to one, *Parler avec douceur à quelqu'un, lui donner de belles paroles.* This promised — at first, *Ceci promettait beaucoup au commencement.* To keep — with one, *Jouer honnêtement, noblement; jouer beau jeu.* To stand — for a great fortune, *Être en passe de faire une grande fortune; être dans le chemin de la fortune.* — and softly! *Tout beau! + and softly goes far, Pas à pas on va bien loin.*

—, *s.* [a public market] *Foire, f. marché, m.* A — day, *Jour de foire.* A — town, *Ville foiraine.* + To come a day after the —, *Venir trop tard; + battre le buisson quand les oiseaux sont envolés.*

**FAIRING**, *s.* [a present given at a fair] *Présent de foire, m. foire, f.* A bride's fairings, *Le trousseau, les ajustements et les bijoux d'une nouvelle épousée, m.*

**FAIRLY**, *adv.* [beautifully, commodiously; honestly, candidly] *Joliment, agréablement, commodément, honnêtement, avec sincérité, de bonne foi, avec candeur, || de bonne guerre.* To deal — with every one, *En agir de bonne foi avec tout le monde.*

**FAIRNESS**, *s.* [beauty; honesty, candour] *Beauté, f. honnêteté, f. probité, f. bonne foi, candeur, f.*

**FAIRSPOKEN**, *adj.* [bland and civil in language and address] *Douceroix, flatteur, un homme dont le ton et les manières ont quelque chose de séducteur.*

**FAIRY**, *s.* [a fabled being; an elf, a fay; enchantress] *Fée, f. nymphe, f. enchantresse, f.* The fairies of the woods, *Les nymphes des bois, les Dryades.* The fairies of the water, *Les nymphes des eaux, les Nades.*

—, *adj.* [given to fairies, belonging to fairies] *Des fées, A — present, Un don des fées.* The — art, *L'art des fées.* The — land, *L'empire des fées.*

**FAITH**, *s.* [belief of religious truths; the credenda, tenet held; trust in god] *Foi, f. croyance, f. l'objet de la foi, m. la doctrine, f. les dogmes, f. pl.* You have no — in miracles, *Vous n'avez pas de foi aux miracles.* The christian —, *La foi chrétienne, la doctrine, les dogmes du christianisme, m.* — [fidelity, honour, sincerity, veracity; promise given] *Foi, f. fidélité, f. promesse, f.* The public —, *La foi publique.* To break —, with one, *Manquer de foi, ou de fidélité à quelqu'un; manquer de la promesse qu'on lui avait faite.*

—, *adv.* Upon my faith [a sort of oath] *Ma foi*, *par ma foi*, *sur ma foi*. To swear upon one's —, *Jurer sa foi*.

**FAITHBREACH**, *s.* [perfidy] *Perfidie*, *f.*

**FAITHFUL**, *s.* and *adj.* [firm adherence to the truth of religion; loyal, upright; of true fidelity] *Fidèle*, *qui a de la fidélité*; *légal*. The —, *Les fidèles*, *m. pl.* A — historian, *Un historien fidèle*. A wife ought to be — to her husband, *Une femme doit être fidèle à son mari*. To be — to one's word, *Etre fidèle à sa parole*.

**FAITHFULLY**, *adv.* [sincerely, honestly, steadily] *Fidèlement*, *avec fidélité*, *sincèrement*.

**FAITHFULNESS**, *s.* [fidelity, honesty, veracity, adherence to duty, loyalty] *Fidélité*, *f.* *sincérité*, *vérité*, *f.* *constance*, *f.* *persévérance*, *f.* — to one's sovereign, *La fidélité à son roi*.

**FAITHLESS**, *adj.* [unbelieving; perfidious, disloyal, not true to duty] *Incrédule*, *infidèle*; *perfidie*, *déloyal*.

**FAITHLESSNESS**, *s.* [unbelief; perfidy, treachery] *Incrédulité*, *f.* *infidélité*, *f.* *perfidie*, *f.*

**FAKIR**, or **FAQUIR**, *s.* [a sort of dervises, or religious pilgrims, or vagabond Mahometans, who live on alms] *Faquir*, *m.*

**FALCATED**, *adj.* [hooked, bent like a scythe] *Courbé en forme de faucille*.

**FALCHION**, *s.* [a short crooked sword] *Coute-las recourbé*, *cimeterre*, *m.* † *Fauchon*, *m.*

**FALCON**, *s.* [a bird of prey, of the hawk kind, with crooked talons resembling a sickle; a hawk trained for sport] *Faucon*, *m.* Male — (ta-sel or tiercel, or tiercelet, so called from being one-third smaller than the female), *Tiercelet*, *m.*

**FALCONER**, *s.* [one who breeds and trains hawks] *Fauconnier*, *m.* The king's chief —, *Le grand fauconnier*.

**FALCONET**, *s.* [a small piece of ordnance] *Faucon*, *m.* *fauconneau*, *m.*

**FALCONRY**, *s.* [hawking] *Fauconnerie*, *f.*

**FALL**, *s.* [the act of falling] *Chute*, *f.* *culbute*, *f.* *baisse des actions*, *f.* He is dead of his —, *Il est mort de sa chute*. To get a —, *Faire une chute*, *se laisser tomber*. A — of water, *Une chute d'eau*, *une cascade*. To give a —, *Faire tomber*. \* — [ruin; fin] *Chute*, *f.* *ruine*, *f.* *perte*; *f.* *malheur*, *m.* *disgraces*, *f.* *pêché*, *m.* Since the — of the empire, *Depuis la ruine de l'empire*. Every one is grieved at your —, *Tout le monde est sensible à votre disgrâce*. Adam's —, *La chute ou le péché d'Adam*. — of the leaf [autumn] *La chute des feuilles*, *effeuillage*, *f.* *l'automne*. A — of wood, *Un abattis*, *une coupe de bois*. — or downfall, *Décadence*, *f.* *ruine*, *f.*

To — i fell; *v. a.* [to drop from a higher place] *Tomber*, *s'. To — on the ground, *Tomber à terre*. To — forward, backward, all along, headlong, upon one's back, one's full height, upon one's feet, *Tomber en avant*, *en arrière*, *de son long*, *la tête la première*, *à la renverse*, *de sa hauteur*, *sur les pieds*. A building, that falls to decay, *Un bâtiment qui tombe en ruine*. My horse fell under me, *Mon cheval s'abattit sous moi*. \* I know not upon whom the suspicion will —, *Je ne sais sur qui la suspicion tombera*. His words did not — to the ground, *Les discours n'est pas tombé par terre*; (quelqu'un l'a remarqué et relève). † One may sooner — than rise, *Il est aisé de tomber, mais il n'est pas aussi aisé de se relever*. \* † When the fruit is ripe it must — off, *Quand la poire est mûre il faut qu'elle tombe*. — [to become] *Tomber*, *devenir*. To — sick, *Tomber malade*. To — poor, *Devenir pauvre*. — [to abate, decrease] *Tomber*,*

*déchoir*, *diminuer*, *s'abaisser*, *baïsser*, *s'applatir*, *s'abroger*. The waters —, *Les eaux baissent*, *ou diminuent*. The corn falls, *Le blé baisse de prix*. \* The conversation falls, *La conversation tombe*. His reputation is fallen, *La réputation a tombé*. To — a note in musick, *Baïsser d'un ton en musique* — [to come, to light on] *Tomber*, *échoir*, *se mettre à*, *commencer à*. That estate fell to the youngest, son's lot, *Cette terre est tombée en partage au cadet*. To — asleep, *Commencer à dormir*, *s'endormir*. To — a fighting, *Commencer à se battre*. — *ADAIN*, *Retomber*, *tomber encore une fois*, † *rechoir*. — *AWAY* [to grow lean, revolt, apostatize; decline; perish] *Tomber*, *déchoir*, *diminuer*, *maigrir*; *ramagner*; *se révolter*; *abandonner*, *renoncer à*; *décliner*, *tomber en décadence*, *dépirer*. He falls away every day, *Il tombe tous les jours*. To — backward, *Tomber à la renverse*. — *DOWN*, *Tomber*, *descendre*; *se jeter*, *se prosterner*, *ramper*. To — down dead, *Tomber raide mort*. We fell down with the tide, *Nous descendîmes avec la marée*. To — down at one's feet, *Se jeter aux pieds de quelqu'un*. They shall — down unto thee, *Ils ramperont devant toi*. — *FROM* [to depart from] *Abandonner*, *renoncer à*, *se départir de*, *se détacher*, *se révolter contre*. — *IN* [to coincide, to concur, to comply; to come to] *Se rapporter*, *cadre*, *s'accorder*, *concurrir*, *se rencontrer*, *tomber à*, *ou en*, *ou entre*; *se prendre de*, *etc.* To — in with one, *S'accorder avec quelqu'un*, *entrer d'ins son parti*, *dans ses idées*; *se conformer à*. This circumstance falls in with his disposition, *Cette circonstance s'accorde avec sa disposition*. We fell in with two rascals, *Nous rencontrâmes deux coquins*. To — in love with one, *Se prendre d'amour pour quelqu'un*, *en devenir amoureux*. To — in [as a building] *S'enfoncer*. — *INTO*, *Tomber en* *ou entre*, *ou dans*; *affluer*; *se jeter*, *donner dans*. To — into an apoplectic fit, *Tomber en apoplexie*. To — into one's hands, *Tomber entre les mains de quelqu'un*. \* To — into one's mind, *Donner ou tomber dans le sens de quelqu'un*. To — blindly into the prime minister, *Donner ou entrer aveuglément dans les vues du premier ministre*. To — into a passion, *S'emporter*, *se mettre en colère*, *se cabrer*. To — into discontent, *Tomber dans le chagrin*, *s'affliger*. — *OFF* [to perish; quit] *Périr*, *casser*, *se déporter*, *renoncer à*, *abandonner*, *se d'écarter*. Words that are falling off through disuse, *Nes mots qui périssent faute d'usage*. — *OFF*, *Tomber de*. To — off a horse, *Tomber de cheval*. — *ON* [to begin to do any thing] *Commencer*, *se mettre à*, *faire quelque chose*. To — on again, *Redonner*. — *OVER* [to desert] *S'en aller*, *désertir*. — *OUT* [to happen] *befall*; *quarrel* *Arriver*, *avénir*, *survenir*, *se rencontrer*, *rompre*, *se brouiller*, *avoir dispute*, *avoir du bruit*, *débattre*. There fell out a bloody quarrel, *Il arriva, il survint une grande dispute*. It will — out better than you expect, *La chose ira mieux que vous ne pensez*. If things — out to our minds, *Si les choses arrivent au gré de nos desirs*. He falls out with her, *Il a une dispute avec elle*. They fell out most grievously, *Ils se sont querellés d'une manière terrible*. — *OUT* [to drop out] *Tomber de*. He fell out of the window, *Il tomba de la fenêtre*. My sword fell out of my hand, *L'épée me tomba de la main*. — *SHORT*, *Manquer*; *ne pas rendre*; *être frustré*, *trompé*. To — short of provisions, *Manquer de provisions*. *S'en trouver court*. The enjoyment falls short of my expectation, *La jouissance ne répond pas à mon attente*. She fell short of her hopes, *Elle a été frustrée de ses espérances*. — *TO* [to apply one-

self to) *Se mettre à, s'appliquer, s'attacher à, commencer à.* My horse fell a capering, *Mon cheval commença à se cabrer.* — UNDER [to be subject to or the object of; to be ranked with] *Tomber sous, être sujet à, devenir l'objet de, être compté ou regardé pour, être du nombre de.* A thing that falls under our senses, *Une chose qui tombe sous les sens.* To — under one's displeasure, *Encourir l'indignation de quelqu'un, tomber en disgrâce.* This falls now under our deliberation, *Ceci devient à présent l'objet de notre considération.* He falls under that class of people, *Il est du nombre de ces gens-là.* To — under [to sink] *Surcomber.* — UPO. [to attack, rush against, attempt] *Tomber sur, se jeter sur, foncer sur, attaquer, assaillir, entrer dans.* To — upon the enemy, *Tomber sur les ennemis.* To —, v. a. [to let fall] *Laisser tomber.* — [to depress, sink] *Baisser.* To — one's voice, *Baisser la voix* — [to diminish in value, sink in price] *Diminuer, baisser.* To — the price of commodities, *Diminuer le prix des denrées.* To — in with a ship, *Rencontrer un vaisseau en mer.*

FALLACIOUS, *adj.* [deceitful] *Trompeur, capiteux, artificieux, † décevant, sophistique.*

FALLACIOUSLY, *adv.* [with purpose to deceive] *D'une manière captieuse, à dessein de tromper, en sophiste.*

FALLACIOUSNESS, *s.* [tendency to deceive] *Disposition à tromper.*

FALLACY, *s.* [deceit, deceitful argument] *Tromperie, f. surprise, f. illusion, f. déguisement, m. argument captieux, m. sophisme, m. déception, f. sophistiquerie, f.* To put a fallacy upon one, *Faire illusion à quelqu'un, lui jeter de la poudre aux yeux.*

FALLEN, *part. adj.* [that has got a fall] *Tombé, qui est tombé.* — in, *Avalé.* — away, *étiqué.*

FALLIBILITY, *s.* [liableness to be deceived] *Qualité d'être sujet à l'erreur; incertitude, f. faillibilité, f.*

FALLIBLE, *adj.* [liable to error] *Sujet à l'erreur, qui peut faillir, ou se tromper; faillible.*

FALLIBLY, *adj.* [in a fallible manner] *D'une manière faillible.*

FALLING, *L'action de tomber, chute, f.* — away, *s. Décadence, f. amaigrissement, m.* — in, *Enfoncement, m.* — in of the earth in the working a slate quarry, *Cabrement, m.* The — in of a river into another, *Le confluent d'une rivière avec une autre.* — out, *s. Brouillerie, f. querelle, f. méintelligence, f.*

FALLING-SICKNESS, *s.* [epilepsy] *Epilepsia, f. mal-caduc, m. haut-mal, m.*

FALLING-STAR, *s.* [shooting star; a meteor] *Etoile tombante, f.*

FALLOW, *adj.* [pale red, or pale yellow] *Fauve, tirant sur le roux.* A — deer, *Bêtes fauves.*

—, *adj.* and *s.* [uncultivated; unsowed] *En friche, en jachère.* A — field, or a —, *Jachère, f. terre labourable qu'on laisse reposer, f.*

To —, v. n. *Jachérer; donner un premier labour; déchaumer.*

FALLOWING, *s.* [a shallow ploughing] *Binage, m. léger labour, m.*

FALN, v. FALLEN.

FALSE, *adj.* [not true] *Faux, fausse.* A — assertion, *Une assertion fausse.* A — report, *Un faux bruit.* A — witness, *Un faux témoin.* A — friend, *Un ami de cour.* \* A — step, *Un faux pas.* A — conception, *Un faux germe, une mole.* — counterfeited, suppositious] *Faux, feint, contrefait, forgé,*

*supposé, contrefait, falsifié, calomnieux; † décevant, erroné.* — coin or money, *Fausse monnaie.* — coiner, *Faux monnayeur.* A — will, *Un testament supposé.* — tears, *Larmes feintes.* [treachery, perfidious] *Faux, trompeur, traître, perfide, infidèle, déloyal.* — of heart, *Qui a le cœur faux, traître.* A woman — to her husband, *Une femme infidèle.* To be or turn — to one, *Trahir quelqu'un.*

FALSE-CLAIM, *s.* *Un faux titre.*

FALSE-IMPRISONMENT, *s.* *Emprisonnement à faux, m.*

FALSE-HEARTED, *adj.* [false of heart] *Fourbe, traître, perfide, qui a le cœur faux.*

FALSEHEARTEDNESS, *n. s.* [perfidiousness; deceitfulness] *Perfidie, f. déloyauté, f. fourberie, f.*

FALSE, *adverbially taken for* *Falsely.* To play —, to speak —, to swear —, *Tromper au jeu, tricher, parler faussement, mentir; se parjurer.*

FALSEHOOD, and FALSENESS, *s.* [contrariety to truth, want of veracity, a lie, a false assertion, duplicity, deceit, perfidy] *Fausseté, f. mensonge, m. erreur, f. duplicité, f. tromperie, f. perfidie, f.* \*Tis a palpable —, *C'est une fausseté manifeste, palpable.*

FALSELY, *adv.* [untruly; by mistake; perfidiously] *Faussement, à faux, par méprise, par erreur, perfidement, de mauvaise foi, avec déguisement, calomnieusement.*

FALSENESS, v. FALSEHOOD.

FALSETTO, *s.* [a musical term, a feigned voice] *Voix feinte.*

FALSIFICATION, *s.* *Falsification, f. contrefaçon, f.*

FALSIFIER, *s.* [one that counterfeits] *Fausseur, m. qui falsifie, corrupteur, m.* — [a liar] *Menteur.* Others are naturally falsifiers, *Ceux qui se vantent sont naturellement menteurs.*

To FALSIFY, v. n. [to counterfeit, forge] *Falsifier, contrefaire, forger.* To — a writing, *Falsifier un écrit, forger un acte, l'altérer.* — [to counterfeit, prove false] *Réfuter, convaincre de faux, décréditer, invalider.* The fact falsified the prediction, *Le fait réfuta la prédiction.* — [to violate] *Violer, rompre.* He falsified his faith, *Il viola la foi qu'il avait donnée.*

To —, v. n. [to tell lies] *Mentir.*

FALSITY, *s.* [falsehood, a lie] *Fausseté, f. erreur, f. mensonge, m.*

To FALTER, v. a. [to hesitate in the utterance of words, to stammer] *Bégayer, bredouiller, parler avec peine; anonner; fig. hésiter, être interdit, ne savoir quelle réponse faire.* He falters in his speech, *Il bredouille, la langue lui vacille.* To — in one's answers, *Vaciller, se conner, se troubler dans ses réponses.* — in one's legs [to stumble or trip] *Broncher, chanceler, vaciller.* \* — in one's design [to fail] *manquer son coup, ne pas réussir.* \* — [to mistake] *Se tromper, se méprendre.* \* — [to give over] *Cesser, se désister, se déporter.*

FALTERING, *s.* [from To falter] *Bredouillement m. bégayement, m. fig. méprise, f. erreur, f.* Th — of the senses, *L'erreur des sens.*

FALTERINGLY, *adv.* [with hesitation, with difficulty] *En bégayant, en bredouillant, en hésitant.* He speaks —, *il parle en bégayant, il bégaye, il bredouille en parlant; il hésite, il parle d'une voix mal assurée; la langue lui vacille.*

FAME, *s.* [celebrity, renown, report, rumour] *Réputation, f. renommée, f. renom, m. gloire, f. célébrité, f. bruit, m. rumeur, f. nouvelle, f. la*

renommée To get —, *Acquérir de la réputation.*  
The desire of —, *Le desir de la gloire.* We have heard the — of him, *Nous avons entendu la renommée parler de lui.*

To —, *v. a.* [to make famous, to report] *Rendre fameux, rapporter, redire.*

FAMELESS, *adj.* [without fame, without renown] *Sans nom, sans réputation; mal famé, ignoble.*

FAMILIAR, *adj.* [domestic, relating to a family; affable, not formal, free] *De famille, familier, affable, d'un commerce aisé, communicatif.* To grow —, *S'approprier.* He is as — as a spaniel dog, *Il est familier comme les épagneuls de Céciron.* — [common, frequent] *Familier, commun, ordinaire, fréquent.* Pain is grown — to him, *La douleur lui est familière.* — [plain, easy, natural] *Familier, aisé, facile, naturel.*

—, *s.* [an intimate; a — demon] *Un ami intime, un démon familier, un lutin, farfadet, m.* Love is a —, *L'amour est un lutin.* Familiars of the inquisition [assistants, bailiffs] *Familiers, m. pl.*

FAMILIARITY, *s.* [easiness of conversation, omission of ceremony; affability, habitude] *Familiarité, f.* privauté, *f.* commerce aisé, *m.* affuité, *f.* connaissance, *f.* habitude, *f.* + — breeds contempt, *La familiarité engendré le mépris.*

To FAMILIARIZE, *v. a.* [to make familiar] *Familiariser, rendre familier.*

FAMILIARLY, *adv.* [with freedom; commonly; easily, without formality] *Familièrement, librement, communément; sans façon, sans gêne, naturellement.*

FAMILY, *s.* [those who live in the same house; a generation; a class, a species] *Famille, f.* toutes les personnes qui vivent ensemble dans une même maison; le père, la mère, les enfants, et les serviteurs; race, *f.* classe, *f.* espèce, *f.* I dine at home with my —, *Je dîne chez moi en famille.* He is of a good —, *Il est d'une bonne famille.* A creditable —, *Une maison bourgeoise.*

FAMINE, *s.* [scarcity of food, want of victuals] *Famine, f.* grande disette de vivres. To cry — in the midst of plenty, *Crier famine dans l'abondance; crier famine sur un tas de blé.*

To FAMISH, *v. a.* and *n.* [to kill with hunger, to starve; to die of hunger] *Affamer, faire périr par la faim; être affamé, mourir de faim.* To — a town, *Affamer une ville.* The town was ready to —, *La ville était presque affamée.*

FAMISHING and FAMISHMENT, *s.* [starving] *L'action d'affamer, famine, f.*

FAMOUS, *adj.* [renowned, celebrated] *Fameux, renommé, célèbre, glorieux, triomphant; authentique, éclatant, mémorable.* She became — among women, *Elle devint fameuse ou célèbre parmi les femmes.*

FAMOUSLY, *adv.* [with great renown] *Avec célébrité, d'une manière fameuse ou éclatante.*

FAMOUSNESS, *s.* [famosity, renown, celebrity] *Célébrité, f.* renommée, *f.* renom, *m.* réputation, *f.*

FAN, *s.* [the name of different instruments] *Un éventail, dont se servent les dames; un écran, pour se garantir de la chaleur du feu; un soufflet, pour souffler le feu, un van, pour vanner le grain.* Fansticks, *Flèches, f. pl.*

To —, *v. a.* [to cool with a fan; to winnow] *Rafraîchir avec un éventail; vanner le grain.*

FANATICAL, *adj.* [extravagant in religion] *Fanatique, a.* — sect, *Une secte fanatique, une secte de visionnaires.*

FANATICALLY, *adv.* [in a wild enthusiastic way] *En fanatique.*

FANATICISM, *s.* [enthusiasm, religious frenzy] *Fanatisme, m.* enthousiasme religieux, *m.* inspiration prétendue.

FANATIC, *s.* and *adj.* [an enthusiast; enthusiast, superstitious] *Un fanatique, un enthousiaste; cerveau brûlé, m.* cervelle brûlée, *f.* un non-conformiste, *un schismatique, un visionnaire; fanatique.*

FANCIFUL, *adj.* [fantastical, wild, imaginary, guided by imagination] *Imaginaire, fantasque, capricieux, bizarre.*

FANCIFULLY, *adv.* *Avec bizarrerie, d'une manière fantasque, bizarrement.*

FANCIFULNESS, *s.* [wildness of imagination] *Caprice, m.* bizarrerie, *f.* boutade, *f.* imagination extravagante.

FANCY, *s.* [imagination, a faculty of the soul] *Imagination, f.* — [conception, conceit; crotchet, whimsical idea, something that pleases] *Imagination, f.* pensée, *f.* notion, *f.* idée, *conception bizarre, f.* vision, *illusion, f.* croyance sans fondement, *f.* fantaisie, *f.* caprice, *m.* humeur, *f.* boutade, *f.* folie, *f.* lubie, *f.* quinte, *f.* complexion, *f.* goût, *m.* inclination, *f.* plaisir, *m.* amitié, *f.* affection, *f.* Tis but a mere —, *C'est une pure vision.* You have strange fancies in your head, *Vous avez d'étranges fantaisies dans l'esprit.* I took up a — of visiting her, *Il me prit fantaisie d'aller la voir.* To take a — to one, *Prendre quelqu'un en amitié, en affection.* A coat of the best —, *Un habit du meilleur goût.*

To —, *v. a.* [to imagine] *S'imaginer, se représenter, se figurer; croire, penser, estimer.* He fancies himself a great man, *Il s'imagine être un grand homme.* To — a thing, *Prendre une chose sous son bonnet.* I —, *Il me semble.* To — [to like, to like, affectionner, prendre en affection, en amitié.

FANCYFRAMED, *adj.* [created by fancy] *Illusoire, imaginaire.*

FANCY-SICK, *adj.* [one whose disorder is in his mind only] *Malade imaginaire, m. f.* Qui est frappé, qui a l'imagination blessée.

FANDANGO, *s.* [a sort of Spanish dance] *Fandango, m.*

FANE, *s.* [a temple] *Une temple.*

FANFARON, *s.* [a bully, a braggart] *Un fanfaron, un vanteur, un vantard.*

FANFARONADE, *s.* [a French word; a bluster] *Fanfaronade, f.* fanfaronerie, *f.*

FANG, *s.* [claw, talon] *Griffe, f.* [long tusk] *Les dents de devant, les défenses de certains animaux, comme du sanglier, etc., dents canines, f. pl.*

To —, *v. a.* [to seize, gripe] *Saisir, empoigner, prendre avec la main, avec les griffes.*

FANGED, *adj.* [furnished with fangs or long teeth] *Armé de longues dents, armé de défenses; armé (en général). Chariots — with scythes, Des chariots armés de faux.*

FANGLE, *s.* [used with new; silly attempt, trifling scheme] *Invention, f.* essai, *m.* projet, *m.* système, *m.* New fangles, *De nouvelles inventions, des nouveautés, de nouveaux systèmes, de nouveaux dogmes.*

FANGLED, *adj.* [whimsically fancied, vainly fond of novelty] *Imaginé, forgé.* New-fangled, *Nouvellement imaginé, de nouvelle invention, (se dit en mauvaise part.)*

FANGLESS, *adj.* [toothless] *Sans dents.*

FANNEL, *s.* [maniple, a scarf worn by a mass-priest] *Fanail, m.* manipula, *m.*

**FANNING**, *s.* [ventilation] *Action de vanner, d'éventer.*

**FANNER**, *s.* [one that plays a fan] *Fanneur, m.*

**FANTASM**, or **PHANTASM**, *s.* [apparition] *Fantôme, m. spectra, m. apparition, f. vision, f. He saw a —, Il lui apparut un fantôme.*

**FANTASTICAL**, and **FANTASTICK**, *adj.* [imaginary, apparent only, whimsical] *Fantastique, imaginé, chimérique; fantasque, capricieux, bizarre, bourru. A — idea, Une idée fantastique, chimérique. A — mind, Un esprit fantasque. A — fellow, Un fantasque.*

**FANTASTICALLY**, *adv.* [in a fantastical manner] *Fantastiquement, par fantaisie, par caprice, bizarrement.*

**FANTASY**, *s.* [fancy, imagination, idea; humour, inclination] *Imagination, f. idée, fantaisie, f. caprice, m.*

**FANTOM**, *s.* V. **PHANTOM**, or **FANTASM**.

**FAP**, *adj.* *Jore, gris.*

**FAQUIR**, *s.* [a kind of Mahometan religious; a sort of dervish, travelling about and collecting alms] *Faquir ou fakir, m.*

**FAR**, *adv.* [to a great distance] *Loin, bien loin, au loin; fort, beaucoup, avant. He travelled —, Il a voyagé loin. The far-extended ocean, L'océan qui s'étend au loin. My pain is — from being lessened, Ma douleur est loin d'être diminuée. To go —, S'avancer.*

So —, Si loin, jusques-là. So — from, or very — from, Bien loin de ou que, tant s'en faut que. So — as; as — as, Autant que; aussi loin que. You must learn so —, Il faut apprendre jusques-là. I am so — from being in love with her, that I hate her, Bien loin de l'aimer, je la déteste. So — as I can guess, Autant que je puis conjecturer. As — as I see, A ce que je vois. I shall help you as — as I can, Je vous aiderai autant que je pourrai. As — as the East is from the West, so —, L'autant que l'Orient est éloigné de l'Occident, autant....

How —, Combien, combien loin, jusqu'où, jusqu'à quel point. How — is it thither? Combien y a-t-il d'ici-là? Do you know how — he is gone away? Savez-vous jusqu'où il est allé?

Thus —, Jusqu'ici. Thus — off, C'est assez de. Thus — we agree together, Jusques-là nous sommes d'accord. Thus — for words, C'est assez de paroles, trêve de discours.

— and near, — and wide, Partout, de tous côtés. — in the day [late] Tard, sur le soir, vers la nuit. From —, De loin. By —, De beaucoup.

—, *adj.* [distant, remote] *Eloigné, lointain, étranger, distant, reculé. To travel into — countries, Voyager dans les pays lointains. The — side of a horse, Le côté droit d'un cheval.*

**FAR-FETCH**, *s.* *Stratagème fin, ou rusé.*

**FAR-FETCHED**, *Far-sought, adj.* [brought from remote places; studiously sought] *Qui vient de loin, tiré de loin; recherché, affecté, forcé, alambiqué. Far-fetched commodities, Des marchandises qui viennent de loin. \* Far-fetched policy, Une politique recherchée, raffinée.*

**FARCE**, *s.* [a sort of pudding] *Farce, f. [a mock-comedy] Farce, f. comédie burlesque, f. [a hodge-podge] Faras, m. mélange de diverses choses, m.*

To —, *v. a.* [to stuff] *Farcir.*

**FARCICAL**, *adv.* [in a manner suitable only to a farce] *Plaisamment, facétieusement.*

**FARCIAL**, *adj.* [belonging to a farce] *Plaisant, drôle, bouffon; de force.*

**FARCY**, or **FARCIN**, *s.* [the leprosy of horses and oxen; scabies or mange] *Farcin, m. gale, f.*

**FARDEL**, *s.* [a bundle, a little pack] *Paquet, m.*

— [a portion of land, the fourth part of an acre, La quatrième partie d'un acre de terre; vergée, f.

**FARDINGALE**, *s.* [a whalebone circle, or hoop, that women wore formerly on their hips, to keep their petticoats from pressing upon them] *Vertugadin, q. d. the guard of virtue, m. panier, m.*

**FARE**, *s.* [price of passage in a vehicle by land or by water; food prepared for the table] *Voyage, f. passage, m. le prix du passage; chère, f. plat de viande, m. The — of six people in the coach, La voiture de six personnes par le coche. To pay the waterman his —, Payer le passage au batelier. A good or slender —, Bonne ou mauvaise chère. — A bill of —, La liste des plats qu'on doit servir, la carte du repas, le menu.*

To —, *v. a.* [to go, pass, travel] *Aller, partir, passer, voyager. To — [to be in any state good or bad] Etre dans une situation avantageuse ou mauvaise, se porter bien ou mal. If you do as I do, you may — as I —, Si vous faites ce que je fais, vous vous porterez comme moi. To — [to feed, to eat] Se nourrir, se traiter, vivre. To — deliciously, to — like a prince, Se nourrir délicatement, vivre en prince, faire une chère de roi.*

**IT FARES**, [in an impersonal form] *Il en est, il en arrive. It fares with pleasures, as...., Il en est des plaisirs comme.... It fared with him as with me, Il lui en arriva autant qu'à moi. You will see how it will — with you, Vous verrez ce qu'il vous en arrivera.*

**FAREWELL**, *int.* [parting compliment, adieu] *Adieu, portez-vous bien.*

—, *s.* [leave, act of departure] *Congé, m. To bid one —, Prendre congé de quelqu'un, dire adieu. \* Before I take my — of this subject, Avant de quitter cette matière.*

**FARINACEOUS**, *adj.* [mealy] *Farineux.*

**FARM**, *s.* [ground let to a tenant] *Ferme, f. métairie, f.*

To —, *v. a.* [to take or to give to farm] *Prendre à ferme, affermer, donner, bailler à ferme. To — or — out an estate, Affermer une terre, affermer.*

**FARMABLE**, *adj.* [that may be farmed] *Cultivable.*

**FARMER**, *s.* [one who cultivates hired ground] *Fermier, m. qui tient une ferme; cultivateur, m. A — of the king's revenues, Fermier des revenus du roi; un traitant.*

**FARMOST**, *adj.* *superl. of FAR* [remotest, most distant] *Le plus éloigné.*

**FERRAGINOUS**, *adj.* *Composé de différents matériaux.*

**FARRAGO**, *s.* [medley, for mixture of several ingredients] *Un pot-pourri, un mélange de diverses choses mal assorties.*

**FARRIER**, *s.* [a surgeon for, or shoer of horses] *Maréchal, m. maréchal ferrant.*

To —, *v. n.* [to practise physick or surgery on horses] *Traiter les chevaux; faire le métier de maréchal.*

**FARRIERY**, *s.* [the practice of trimming the feet and curing the diseases of horses] *Maréchal-lerie, f.*

**FARROW**, *s.* [a little pig] *Un petit cochon. A sow with —, Une truie pleine.*

To —, *v. a.* [to bring forth pigs] *Cochonner.*

**FART**, *s.* *Pet, m. To —, v. n. Péter.*

To **FARTHEL**, *v. a.* [a sea-term; to furl] *Carquer, feler. To — a sail, Carquer ou feler une voile.*

**FARTHER**, *adv.* [more properly further, used as the comparative of far; at a great distance] *Plus*

loin, plus avant, au delà, Thus far and no —, Jusque-là, et pas plus loin. V. FURTHER.

—, *adj.* [more remote, longer] Ulterieur, plus éloigné, plus long.

To —, V. TO FURTHER.

FARTHERANCE, *s.* Encouragement, m. V. FURTHERANCE.

FARTHERMORE, *adv.* [besides, over and above] De plus, en outre, d'ailleurs.

FARTHEST, *adv.* [more properly furthest, used as the superlative of far: at the greatest distance] Au plus loin. V. FURTHEST.

—, *adj.* [more distant, remotest] Le plus éloigné.

FARTHING, *s.* [the fourth part of a penny] L'aliard d'Angleterre. † It is not worth a —, Cela ne vaut pas un liard; cela ne vaut rien.

FARTHINGALE, *s.* [a hoop used to spread the petticoat] Vertugadin (q. d. vertu garde), m. *panier, m. jupe de balaine.* V. FARDINGALE.

FARTHINGSWORTH, *s.* [as much as is sold for a farthing] Pour un liard.

FASCES, *s. pl.* [rods anciently carried before the Roman consuls as a mark of their authority] Fuzées, m. pl.

FASCINATION, *s.* [a bandage] Bandage, m.

FASCINATE, *v. n.* [to bewitch, enchant] Fasciner, enchanter, ensorceler, charmer. Love fascinates the mind, L'amour fascine l'esprit.

FASCINATING, V. AMIABLE.

FASCINATION, *s.* [enchantment] Fascination, f. sortilège, m. enchantement, m. sorcellerie, f. charme, m.

FASCINE, *s.* [a large faggot] Fascine, f. Fascines (of a dike), Fagotaille.

FASHION, *s.* [way or manner] Façon, f. manière, f. sorte, f. — [custom, mode] Coutume, f. mode, f. This is our —, C'est notre coutume. After the English—, A la mode d'Angleterre, à l'anglaise. † Fools make fashions, and wise men follow them, Les fous inventent les modes, et les sages les suivent. — [form, looks, mien; rank, quality] Façon, f. forme, f. fabrique, f. figure, f. air, m. mine, f. rang, m. condition, f. The — of a man, La figure humaine. The — of his countenance was altered, Il avait l'air décontenancé. People of —, Des gens de bonne façon, ou du bel air, d'un certain rang, le beau monde.

To —, *v. n.* [to form, mould, figure; to fit, adapt] Donner la forme, ou la figure; former, figurer, débourgeoiser. I will — him, Je le formerai. To — again, Refaçonner.

FASHIONABLE, *adj.* [modish, approved by custom; observant of mode; having rank above the vulgar] A la mode, qui suit la mode. — philosophy, La philosophie à la mode. A — man, Un homme qui suit la mode, un homme du bel air.

FASHIONABLENESS, *s.* [modish elegance] Etat de ce qui est à la mode, m.

FASHIONABLY, *adv.* [according to the mode] A la mode.

FASHIONIST, *s.* [a follower of the mode, a coxcomb] Un homme qui suit la mode, un élégant, un petit-maître.

FASHIONMONGER, *s.* [one who studies fashions] Celui qui étudie les modes, un faiseur de modes.

FAST, *s.* [abstinence from food] Jeûne, m. To keep a —, Garder un jeûne. To break one's —, Déjeuner, rompre son jeûne.

To —, *v. n.* [to abstain from food, Jeûner, s'abstenir de manger.

—, *s.* [a rope to fasten a boat or ship] Câble, m. Amarre, f.

—, *adj.* [firm, immovable] Ferme, stable, immobile. As — as a mountain, Aussi stable, aussi ferme qu'un roc. To make —, Amarrer, assurer, arrêter. — [firm, strong, close] Ferme, fort-serré. A — knot, Un nœud serré. A — sleep, Un sommeil fort ou profond. — [shut] Fermé. Is the door —? La porte est-elle fermée? To make the door —, Fermer la porte. — [speedy, swift] Habile, prompt, vite, agile. To go —, Hâter le pas. — and loose [deceitful] Trompeur, fourbe; traître.

—, *adv.* [firmly; closely; nearly; swiftly; nimbly, frequently] Ferme, fort et ferme, à fer et à clou; près, de près; habilement, promptement, vite; souvent, fréquemment. To hold —, Tenir ferme. To beil —, Bouillir fort et ferme. Fame resides — by the throne, La gloire réside près du trône. Do not write so —, N'écrivez pas si vite. As — as occasions were offered, Aussi souvent que l'occasion se présentait.

To FASTEN, *v. a.* [to make fast, make firm; conjoin] Attacher, affirmer, arrêter, lier; fermer; joindre, unir. To — a plank with a nail, Attacher une planche avec un clou. To — a door, Bien fermer une porte. To — with a chain, Bâcler. — in, Ficher, enfoncer, imprimer. To — a stake in the ground, Ficher ou enfoncer un pieu en terre. \* To — a thing in one's mind, S'imprimer quelque chose dans l'esprit. To —, To — a rope to the boom in order to tow a boat, Biller. To — upon, Attacher, fixer sur, charger, imputer, imposer. To — one's eyes upon one, Fixer les yeux sur quelqu'un.

FASTENER, *s.* Celui qui attache ou fait tenir quelque chose.

FASTENING, *s.* Affermissement, m.

FASTER, *s.* [he who abstains from food] Jeûneur, m. qui jeûne.

—, *adj.* comparat. of FAST, which see

FAST-HANDED, *adj.* [avaricious, close-handed] Avaré, avare, avaricieux.

FASTIDIOUSNESS, *s.* [disdainfulness] Dédain, m. mépris, m.

FASTIDIOUS, *adj.* [disdainful, squeamish] Dédaigneux, méprisant, fastidieux, délicat, à l'excès. A squeamish, — niceness in meat is a disease, Une trop grande délicatesse à l'égard du manger est une maladie.

FASTIDIOUSLY, *adv.* [disdainfully] Fastidieusement.

FASTING, *s.* L'action de jeûner, f. jeûne m.

—, *adv.* A jeun. To go out —, Sortir à jeun.

FASTING-DAY, *s.* [day of religious abstinence] Jour de jeûne, m.

FASTLY, *adv.* [surely] Serré; fortement.

FASTNESS, *s.* [firmness, strength, security; strong place] Fermeté, f. constance, f. force, f. sûreté, f. fort, m. place forte, inaccessible.

FASTUOUS, *adj.* [proud, haughty] Fastueux.

FAT, *adj.* [plump, fleshy] Gras, qui a de l'embonpoint, s. adipeux. A — man, Un homme gras. To grow —, Devenir gras, engraisser, s'engraisser. A — thick man, || Un gros bedon. \* — [coarse, dull; rich] Grossier, épais; riche. A — mind, Un esprit grossier. A — benefice, Un bénéfice riche, d'un gros revenu.

—, *s.* [the fat part of the flesh] La gras, la graisse. Some reckon the marrow of bones for a sort of —, Quelques-uns regardent la moëlle des os comme une espèce de graisse. Rough. — [among tallow-chandlers] Graisse de boucherie.

—, *ar* Vat, b. [a vessel] Une cuve, un cuvier.

To —, *v. a.* and *n.* [to make and to grow fat]

*Engraisser, rendre gras; engraisser, devenir gras.*

**FATAL**, *adj.* [deadly, destructive; inevitable, appointed by destiny] *Fatal, funeste, mortel; inévitable; arrêté par le destin, nécessaire.* The —, Sisters, *Les Parques*, *f. pl.*

**FATALIST**, *s.* [one who maintains that all things happen by invincible necessity] *Fataliste*, *m.*

**FATALITY**, *s.* [decree of fate; predestination; tendency to danger] *Fatalité, f. destin, m. destinée, f. prédestination, f. malheur imprévu, accident fortuit.* The Stoicks held a —, *Les Stoïciens admettaient une fatalité.*

**FATALLY**, *adv.* [mortally, destructively] *Fatalement, par fatalité.*

**FATALNESS**, *s.* [fatality] *Fatalité, f. destinée inévitable, f.*

**FATBRAINED**, *adj.* [having a dull apprehension] *Bouché, stupide, idiot, obtus.*

**FATE**, *s.* [destiny] *Destin, m. destinée, f. sort m. fatalité, f.* The Fates, *Les Parques.*

**FATHER**, *s.* [he by whom the son or daughter is begotten] *Père, m. papa, m. A grand —, Un grand père, un aïeul.* Our fore-fathers, *Nos pères nos aïeux, nos ancêtres.* Chief —, *Patriarche, m.* A father-in-law, *Un beau père.* A god-father, *Un parrain.* A foster father, *Un père nourricier.* Father-like, *En père, avec une affection paternelle.* From — to son, *D'estoc et de ligne, de père en fils.* \* A — [a confessor] *Un père confesseur, un confesseur; S un pater.* \* Reverend — in God, *Révérend père en Dieu, titre qu'on donne aux évêques d'Angleterre.* The fathers of the church, *Les pères de l'église.* † Such a —, such a son, *Tel père, tel fils.*

To —, *v. a.* [to adopt or ascribe as a son or daughter] *Adopter un enfant, le reconnaître pour le sien; ou l'attribuer, le donner à un autre.* He was willing to — that child, *Il voulait bien reconnaître cet enfant pour le sien.* \* My name was made use of by several persons who fathered their writings on me, *Plusieurs personnes se servirent de mon nom, et m'attribuèrent leurs écrits.*

**FATHERHOOD**, *s.* [the character of a father] *Paternité, f.*

**FATHERLESS**, *adj.* [without a father] *Sans père; orphelin, orpheline.*

**FATHERLINESS**, *s.* *Amour paternel, tendresse paternelle.*

**FATHER-LONG-LEG**, *s.* [a sort of field-spider] *Faucheur ou faucheur, m. araignée des champs, f.*

**FATHERLY**, *adj.* [paternal] *Paternel, de père.* The — power, *La puissance paternelle.*

—, *adv.* [like a father] *En père, comme un père, avec une affection de père, paternellement.*

**FATHOM**, *s.* [a measure of six feet or two yards] *Toise, f. Brasse, f. mesure de marine.* Fathom-line, *Sonde, f.* \* — [penetration, reach] *Pénétration, f. portée, f.*

To —, *v. a.* [to sound, reach] *Sonder, approfondir, examiner à fond, pénétrer, découvrir.*

**FATHOMER**, *s.* [one employed in fathoming] *Sondeur, m.*

† **FATHOMLESS**, *adj.* *Sans fond, d'une extrême profondeur.*

**FATIDICAL**, *adj.* [prophetic] *Prophétique, fatidique.*

**FATIGEROUS**, *adj.* [deadly; mortal; destructive] *Mortel.*

**FATIGABLE**, *adj.* [easily wearied] *Qu'on peut fatiguer ou lasser.*

**FATIGUE**, *s.* [weariness, lassitude; labour, toil] *Fatigue, f. lassitude, f. travail, m. peine, f. Speut*

with —, *harassé.* Honours are below the fatigue with which we purchase them, *Les honneurs ne valent pas les peines et les fatigues qu'ils nous coûtent.*

To —, *v. a.* [to weary, tire] *Fatiguer, lasser, accabler de travail.*

**FATLING**, *s.* *Un animal qu'on engraisse pour le tuer.*

**FATNER**, *more properly FATTENER*, *s.* [that which gives fatness] *Qui engraisse, qui rend gras.*

**FATNESS**, *s.* [the quality of being fat; grease; fertility] *Embonpoint, m. gras, m. graisse, f.*

**FATTED**, *part. adj.* *Engraisé, gras.* To kill the fatted calf, *Tuer le veau gras.*

To **FATTEN**, *v. a. and n.* [to make, and to grow fat; make fruitful] *Engraisser, rendre gras; engraisser, s'engraisser, devenir gras, prendre de l'embonpoint.* To — land, *Engraisser la terre, y mettre de l'engrais, la fertiliser.* \* The wicked ones — with the honest man's labour, *Les méchants s'engraissent du travail du juste.*

**FATTENING**, *s.* *L'action d'engraisser f. engrais, m.*

**FATTY**, *adj.* *Gras, onctueux.*

**FATUOUS**, *adj.* [stupid, foolish, feeble of mind; Stupide, imbécille. — fire, *Feu follet, m.*

**FATUITY**, *s.* [foolishness, silliness, weakness of mind] *Stupidité, f. imbecillité, f. fatuisme, m. fatisme, m. fatuité, f.*

**FAT-WITTED**, *adj.* *Pesant, stupide, lourd.*

**FAUCET**, *s.* *Fausset, m. cannelle, f.*

**FAUGH**, *int.* [expressing disgust, or dislike] *Pouh!*

**FALCON**, *v. FALCON.*

**FALCONRER**, *v. FALCONER.*

**FALCONRY**, *v. FALCONRY.*

**FAULT**, *s.* [offence; mistake; defect] *Faute, f. méprise, f. erreur, f. bécasse, f. défaut, m. vice, delit, m. crime, m.* A — of the printer, *Une faute d'impression.* To be desirous of a good name is not a —, *Le désir d'une bonne réputation n'est pas un vice.* — of help, *Faute de secours.* To find —, *Trouver à redire, reprendre, critiquer.*

—, *v. a.* [to charge with a fault, accuse] *Accuser, blâmer, désapprouver, jeter la faute sur, trouver à redire.* I will not — you for that, *Je ne vous blâmerai pas de cela, je ne vous en ferai pas un crime.* He faults every thing, *Il trouve à redire à tout.*

**FAULTER**, *s.* [an offender, transgressor] *Un coupable, un offenseur.*

To —, *etc. v. To FALTER, etc.*

**FAULT-FINDER**, *s.* [a censurer] *Censeur, m. critique, m. désapprobateur, m. sermonneur, m.*

† **FAULTILY**, *adv.* [improperly, erroneously] *Par méprise, à tort.*

**FAULTINESS**, *s.* [badness, delinquency] *Faute, f. vice, m. offense, f.*

**FAULTLESS**, *adj.* [without fault] *Sans fautes, sans défaut; parfait, accompli, irrépréhensible.*

**FAULTLESSNESS**, *s.* *Perfection, f.*

**FAULTY**, *adj.* *Corpable, vicieux, plein de fautes, d'ectueux, imparfait, fautif, blâmable.*

**FAUTOR**, *s. m.* **FAUTRESS**, *s. f.* *Fauteur, m. fauteuse, f. partisan, m. protecteur, m.*

**FAVOUR**, *f.* [courtesy; kindness, benefit; lenity, pardon] *Faveur, f. grâce, f. bienfait, m. service, m. plaisir, m. louté, f. bon office, m. marque d'amitié ou de bienveillance, f.* I beg a — of you, *Je vous prie de me faire une faveur, je vous demande une grâce.* Do me the — to speak to him, *Faites-moi le plaisir de lui parler.* Pray, sir, give me the — of your name, *Monsieur, faites-moi la grâce de me dire votre nom.* — [in commerce] *Jours de grâce, m. pl. — [credit, support, déference, countenance] Faveur, f. crédit, m. pouvoir*

To be in — with the people, *Avoir la faveur du peuple*. He is in — with the prince, *Il est en crédit auprès du prince*. — [kindness granted by a mistress] *Faveur*, *f.* The last favours, *Les dernières faveurs*. — [affection] *Faveur*, *affection*, *f.* amour, *m.* bonnes grâces, *f. pl.* bienveillance, *f.* amitié, *f.* Give me your —, *Accordez-moi votre bienveillance*, *vos bonnes grâces*, *votre amitié*. To curry — with one, *Rechercher l'affection de quelqu'un*, *lui faire la cour*, *s'insinuer dans ses bonnes grâces*, *capoter sa bienveillance*. In — to you, *Pour l'amour de vous*. — [leave, good-will, pardon] *Permission*, *f.* With —, under —, by your —, *Avec votre permission*, *sous votre bon plaisir*, *sans votre respect*, *ne vous en déplaît*. — [a knot of ribbons; a token] *Un nœud de rubans*. — [lecture, countenance] *La mine*, *les traits*, *l'air du visage*, *m.* la figure. A youth of fine —, *Un jeune homme d'une belle figure*. I remember well their favours, *Je me rappelle bien leurs traits*.

To —, *v. a.* [to support, regard with kindness] *Favoriser*, *être favorable*. — me with that, *Accordez-moi cette grâce*; *faites-moi ce plaisir*, *cette faveur*. — [to assist, maintain, conduce to] *Favoriser*, *soutenir*, *approuver*, *appuyer*, *flatter*. To — an opinion, *Soutenir*, *approuver une opinion*. To — a disease, *Flatter un mal*, *en favoriser les progrès*, *ou prendre soin d'une maladie*. — [to resemble in feature] *Ressembler à*, *avoir de la ressemblance avec*. The porter owned that the gentleman favoured his master, *Le portier avoua que cet homme ressemblait à son maître*.

**FAVOURABLE**, *adj.* [kind, propitious, affectionate, conducive to, accomodate, convenient] *Favorable*, *bon*, *propre*; *affectionné*, *obligeant*, *doux*, *honnête*; *propre*, *convenable*, *opportun*, *bénin*, *heureux*. A place — for making levies of men, *Une place propre pour faire des levées d'hommes*.

**FAVOURABLENESS**, *s.* [kindness, benignity] *Bonté*, *f.* *faveur*, *f.* *complaisance*, *f.* *honnêteté*, *f.* *bénignité*, *f.*

**FAVOURABLY**, *adj.* *Favorablement*, *obligeamment*, *avec bonté*.

**WELL-FAVORED**, *adj.* *Bien fait*, *beau*, *agréable*, *qui a bon air*. **ILL-FAVORED**, *laid*, *mal fait*, *qui a mauvaise grâce*, *disgracié de la nature*.

**FAVOURER**, *s.* [one who favours] *Qui favorise*, *partisan*, *m.* *faveur*, *sauteur*; *protecteur*, *protectrice*.

**FAVOURITE**, *s.* [one regarded with favour] *Un favori*, *une favorite*.

—, *adj.* [beloved] *Favori*.

**FAVOURLESS**, *adj.* [without patronage] *Qui n'a point de protecteur*. — [unfavouring, unpropitious] *Qui ne favorise pas*, *qui n'est point propice*.

**FAWN**, *s.* [a young deer] *Faon*, *m.* *la petite d'une daine*.

To —, *v. a.* [to bring forth a fawn] *Faonner*, \* — [to court by frisking before one as a dog; court servilely] *Flatter*, *faire le chien couchant*; *caresser*, *cajoler*, *faire servilement sa cour à quelqu'un*. The dog fawned upon his master, *Le chien flattait son maître*. To — upon one's dog, *Caresser son chien*. I will not — upon him, *Je ne lui ferai point une cour servile*.

**FAWNER**, *s.* [a busy-body, an over-officious person] *Flatteur*, *m.* *cajoleur*, *m.* *courtisan servile*, *m.* [ardélon, *m.* *bon valet*.

**FAWNING**, *s.* [attery] *Flatterie*, *f.* *caresse*, *f.* *cajolerie*, *f.*

**FAWNINGLY**, *adv.* [in a cringing way] *Servilement*, *bassement*.

**FAY**, *s.* [a fairy, an elf] *Une fée*, *une sorcière*. **FEALTY**, *s.* [duty due to a superior lord] *Foi*, *f.* *et hommage*, *m.* *que le vassal doit à son seigneur*. — [loyalty] *Loyauté*, *f.* *fidélité*, *f.* *seauté*, *f.*

**FEAR**, *s.* [dread, apprehension of danger; awe, anxiety] *Crainte*, *f.* *peur*, *f.* *appréhension*, *f.* *frayeur*, *f.* *épouvante*, *f.* *terreur*, *f.* *horreur*, *f.* *inquiétude*, *f.* To be or stand in —, *Avoir peur*, *craindre*, *appréhender*. There's —, *Il y a à craindre*. There's no —, *Il n'y a pas à craindre*. There's no — of war yet, *Il n'y a point encore apparence de guerre*. A panick — [a groundless fear] *Une terreur panique*. A sudden —, *Alarme*, *f.*

For —, *adv.* *De crainte que*. *de peur de...*

To —, *v. a.* [to dread; to fright, make afraid] *Craindre*, *appréhender*, *redouter*, *avoir peur*; *effrayer*, *faire peur*, *épouvanter*, *étonner*. He fears his wife, *Il craint sa femme*.

To —, *v. n.* [to be afraid, be anxious] *Craindre*, *être inquiet*, *appréhender*. She fears for William's life, *Elle craint pour la vie de Guillaume*. I — it is too true, *J'appréhende que cela ne soit que trop vrai*. I do not — but that he will come, *Je ne suis pas inquiet s'il viendra*, *je ne doute pas qu'il ne vienne*.

**FEARFUL**, *adj.* [timid, afraid, awful, terrible, dreadful] *Craintif*, *peureux*, *timide*, *appréhensif*, *qui craint*; *respectable*; *terrible*, *effrayant*, *épouvantable*, *horrible*. He is gentle and —, *Il est doux et timide*. She is not — of death, *Elle ne craint pas la mort*. It is a — thing to fall into the hands of the living God, *C'est une chose terrible que de tomber entre les mains du Dieu vivant*. A — sight, *Un spectacle épouvantable*.

**FEARFULLY**, *adv.* [terribly, dreadfully, timorously, in fear] *Horriblement*, *épouvantablement*, *terriblement*, *effrayablement*; *avec crainte*, *avec timidité*, *le cœur saisi de crainte*. To look —, *Avoir le regard effrayant*, *faire peur*, *épouvanter*. She went —, *Elle s'en alla saisie de peur*.

**FEARFULNESS**, *s.* [timorousness, habitual timidity] *Timidité*, *f.* *pusillanimité*, *f.* *crainte*, *f.* *peur*, *f.*

**FEARLESS**, *adj.* [free from fear, intrepid, courageous] *Intrépide*, *hardi*, *brave*, *courageux*, *sans crainte*, *sans peur*. — of death, *Qui ne craint point la mort*.

**FEARLESSLY**, *adv.* *Sans crainte*, *hardiment*, *avec intrépidité*.

**FEARLESSNESS**, *s.* [exemption from fear] *Intrépidité*, *f.* *hardiesse*, *f.* *courage*, *m.* *fermeté*, *f.* *assurance*, *f.*

**FEASIBILITY**, and **FEASIBLENESS**, *s.* [being feasible] *Possibilité*, *f.* *l'état d'une chose faisable*.

**FEASIBLE**, *adj.* [practicable] *Faisable*, *practicable*, *possible*, *exécutable*. We conclude many things impossibilities, which yet are —, *Nous regardons comme impossibles plusieurs choses qui sont pourtant faisables*.

**FEASIBLY**, *adv.* [practicably] *D'une manière faisable*, *ou praticable*.

**FEAST**, *s.* [an entertainment, a sumptuous treat of great numbers; an anniversary day of rejoicing] *Festin*, *m.* *fête*, *f.* *repas*, *m.* *régal*, *m.* *banquet*, *m.* *cadeau*, *m.* He made a sumptuous and magnificent — on his birthday, *Il donna un grand et magnifique festin le jour de sa naissance ou le jour de sa fête*. A smell-feast, *Un parasite*, *un écornifleur*. † Enough is as good as a —, *Asses vaut un festin*. — [holiday, festival] *Fête*, *f.* *jour de fête*, *m.* The moveable feasts, *Les fêtes mobiles*. — of Christ's nativity, *La fête de Noël*.



To —, *v. n.* [ to eat sumptuously ] *Etre en festin, faire festin, faire bonne chère, se régaler, se réjouir, || festiner, banqueter, faire bombance. He feasts every day, Il est tous les jours en festin.*

To —, *v. a.* [ to entertain sumptuously, pamper ] *Régaler, fêter, traiter magnifiquement, || festoyer.*

FEASTER, *s.* [ that fares deliciously ; or entertains magnificently ] *Qui fait bonne chère ; qui régale, qui donne un festin.*

FEASTFUL, *adj.* [ festive, joyful ; luxurious, riotous ] *De fête ; joyeux. A — day, Un jour de fête, de réjouissance.*

FEASTING, *s.* [ treat, entertainment at the table ] *Festin, m. régali, m. bombance, f. jubilation, f. To love —, Aimer les festins.*

FEAST-RITE, *s.* [ customs observed in entertainments ] *Loi des festins.*

FEAT, *s.* [ act, deed, exploit ] *Fait, m. action, f. exploit, m. Renowned for his bold feats, Renommé pour ses courageux exploits. — [ a trick, ludicrous performance ] Tour, m. Feats of activity, Tours de souplesse, tours d'adresse.*

—, *adj.* [ ready, skilful ; now used only in irony and contempt ] *Leste, agile, propre, gentil ; maussade, étrange, bisarre.*

FEATHER, *s.* [ plume of birds ; an ornament, an empty title ] *Plume d'oiseau, f. fig. un rien, une bagatelle. To pluck a bird's — off, Arracher les plumes d'un oiseau, le plumer. A — bed, Un lit de plume. A plume of feathers, Un plumet. Raw feathers, Plumes brutes. Bundle of feathers, Plumes en fagot. Fifty pounds of feathers, Masse de plumes. Ostrich-feather (brown and white feather), Bailloque, f. Belly feathers of an ostrich, Petit gris. \* That's but a — in one's cap, C'est une bague au doigt. † Fine feathers make fine birds, La belle plume fait le bel oiseau. \* † To cut one's throat with a —, Passer la plume par le bec à quelqu'un : le frustrer de son attente ; le tromper sous le masque de l'amitié. \* — [ a sort of natural frizzling hair ] Epi, m.*

To —, *v. a.* [ to dress in feathers ] *Orner de plumes. \* † To — one's nest [ to heap up riches ] Se faire riche, amasser du bien. He feathers his nest with it, Il en fait son profit ; || il en fait ses choux gras. \* † To — again, Se remplumer ; revenir sur l'eau ; réparer ses pertes.*

FEATHER-FOOTED, *adj.* *Pattu, qui a des plumes aux pieds.*

FEATHERLESS, *adj.* *Sans plumes, qui a perdu ses plumes, plumé.*

FEATHER-SELLER, *s.* [ one who sells quills and ostrich-feathers ] *Plumassier, m. — [ one who sells feathers for beds ] Marchand de plumes.*

FEATHERY, *adj.* [ clothed with feathers ] *Couvert de plumes, plumeux.*

FEATILY, *adv.* [ neatly, nimbly ] *Proprement, lestement, adroitement.*

FEATURE, *s.* [ the cast or any lineament of the face ] *Figure, f. visage, f. trait, m. linéament du visage, m. A fine —, Un beau visage, une belle figure. Think that death will spoil your godly features, Songes que la mort détruira vos traits divins.*

To —, *v. a.* [ to resemble in countenance ; to favour ] *Ressembler par les traits du visage.*

WELL-ORILL-FEATURED, *adj.* *Beau, qui a de beaux traits ; laid, qui a une laide figure.*

To FEAZE, *v. a. and n.* [ a sea-term ; to untwist a rope, to ravel out ] *Drifler, déborder ; se déborder, se défilier.*

FEBRIFUGE, *s. et adj.* *Fébrifuge, m.*

FEBRILE, *adj.* [ feverish ] *Qui caractérise la fièvre, causé par la fièvre, fébrile.*

FEBRUARY, *s.* [ the second month in the year ] *Février, m.*

FECULENCE, *t. de méd.* *Féculence, f.*

FECULENT, *t. de méd.* *Fécals, féculents, bourbeux.*

FECUND, *adj.* *Fécond, fertile.*

FECUNDATION, *s.* [ the making prolific ] *Fecundation, f.*

To FECUNDIFY, *v. a.* *Rendre fécond.*

FECUNDITY, *s.* [ fruitfulness ] *Fécondité, f. fertilité, f. abondance, f.*

FED, *part. adj.* [ of To feed ] *Nourri. To be full —, || Avoir la panse pleine. † Better — than taught, Mieux nourri qu'instruit.*

FEDARY, *s.* [ a partner, a dependant ] *Associé, m.*

FEDERACY, *s. V.* *CONFEDERACY.*

FEDERAL, *adj.* *Fédéral.*

FEDERARY, *s.* [ a confederate ] *Confédéré, m. complices, m.*

FEDERATION, *s.* [ a covenanting ] *Fédération, f.*

FEDERATIVE, *adj.* [ having power to make a league or contract ] *Fédératif.*

FEE, *s.* [ feudal tenure ] *Fief servant ; fief, seigneurie, terre que l'on tient à foi et hommage.*

FEE-FARM, *s.* [ tenure by which lands are held from a superior lord ] *Cense, f. fief dont on jouit à perpétuité en payant une certaine rente, m.*

— or FEES, [ reward, payment ] *Droit, m. taxation, f. salaire, m. honoraires, m. pl. A physician's fees, a lawyer's fees, Honoraires d'un médecin, d'un avocat. —, pl. [ vails ] Profits, m. tour de bâton, m. étrennes, f. pl.*

To —, *v. a.* [ to pay, reward ] *Payer, récompenser. No man fees the sun, no man purchases the light, Personne ne paie le soleil, personne n'achète sa lumière. — [ to keep in hire ] Louer, engager, prendre à son service. — [ to bribe ] Corrompre par argent, gagner par présents, || graisser la patte.*

FEEBLE, *adj.* [ weak, debilitated, sickly ] *Faible, languissant, débile, se dit du corps et de l'esprit. To grow —, S'affaiblir.*

FEEBLE-MINDED, *adj. and s.* [ weak of mind ] *Faible d'esprit, esprit faible. Comfort the feeble-minded, Fortifiez les esprits faibles.*

FEEBLENESS, *s.* [ weakness ] *Faiblesse, f. débilité, f. manque de force, m. langueur, f. infirmité, f.*

FEEBLY, *adv.* [ weakly ] *Faiblement, sans force.*

To FEED, *v. a.* [ to supply with food ] *Nourrir, donner à manger, appâter, appâtelier, paître, repaître. To — the cattle, Paître le bétail. To — a young bird by putting food in its bill, Abéquer. \* They — you with emptiness, On vous repaît de vent et de fumée. To — [ to nourish, preserve ] Nourrir, entretenir, conserver. To — the fire, Entretienir le feu. \* To — one's love and despair, Nourrir son amour et son désespoir. To — [ to delight, satiate ] Contenter, satisfaire, rassasier. 'Tis cheaper to — one's belly than one's eye, Il est plus aisé de contenter son ventre que ses yeux.*

To —, *v. n.* [ to take food ] *Se nourrir, se traiter, vivre, manger, paître ; t. de Venerie. He feeds on fruits, Il se nourrit de fruits. † To — like a farmer, Manger comme un fermier, c. à d. de bon appétit. To — [ to grow fat ] Engraisser, s'engraisser.*

To —, *s.* [ food ] *Nourriture.*

FEEDER, *s.* [ one that gives food ; one that eats ; inciter, encourage ] *Nourricier et mangeur, m. A dainty —, Un friand. A greedy —, Un gourmand. A high —, Un grand mangeur — pl. [ 10*

raining; the several small channels in the sides of a mine] *Filons*, m. pl.

**FEEDING**, *s.* L'action de se nourrir, de paître, de *viander*, en terme de Vénérerie; *nourriture*, *f.* *pâturage*, *f.* *pâturage*, m. *viandis*, m. *païsson*, m. des bêtes fauves; *mangeure*, *f.* de sanglier, *affouragement*, m.

**FEEL**, *s.* V. **FEELING**.

To **FEEL**, -**FELT**, *v. n.* [to have perception of things by the touch; to have a quick sensibility; to appear to the touch] *Sentir*; *avoir de la sensibilité*; *produire une sensation*. He feels for all mankind, *Il a de la sensibilité pour tout le monde*. To — soft, limber, cold, *Etre doux, souple, froid au toucher*.

To —, *v. a.* [to perceive by the touch; to handle] *Sentir, ressentir, toucher, tâter, patiner*. I — a great pain, *Je sens ou ressens une grande douleur*. How do you — yourself? *Comment vous sentez-vous? Comment vous trouvez-vous?* To — a patient's pulse, *Tâter le pouls d'un malade*. A blind man feels his way with a stick, *Un aveugle tâte le chemin avec son bâton*. To — again, *Retâter*.

\* To — one before-hand, to feel his pulse about a business, *Tâter quelqu'un sur une affaire, le pressentir, le sonder*.

**FEELER**, *s.* [one who feels] *Celui ou celle qui sent*. — pl. [antennæ of insects] *Les antennes des insectes*, *f.*

**FEELING**, *s.* [the sense of touch; sensibility] *Sentiment*, m. *tact*, m. *toucher*, m. *attachement*, m. *sensibilité*, *f.* *Consciousness* is a sort of internal —, *La conscience est une sorte de tact interne*. Fellow-feeling [sensibility, tenderness, compassion] *Sensibilité*, *f.* *compassion*, *f.* *pitié*, *f.*

**FEELINGLY**, *adv.* [sensibly] *Sensiblement*.

**FEET**, the plural of **FOOT**, which see. — of a turner's lath, *Semelles*, *f.* *patins*, m.

**FEETLESS**, *adj.* [without feet] *Sans pieds*; *apode* (*t.* de physique).

To **FEIGN**, *v. a.* [to invent, make a show of; to dissemble, conceal] *Feindre, forger, controuwer, inventer*; *dissimuler, faire semblant*.

To —, *v. n.* [to relate falsely] *Feindre, en imposer, broder*.

**FEIGNED**, *part. adj.* *Feint, forgé, controuvé, inventé, supposé, dissimulé, faux*. A — friendship, *Une amitié feinte*. A — matter, *Un conte fait à plaisir, une histoire forgée, une fable, une fiction*. A — name, *Un nom supposé*. A — hatred, *Une haine dissimulée*. A — story, *Une fiction*.

A — treble [in music] *Un fausset*.

**FEIGNEDLY**, *adv.* [in fiction, not truly] *Avec feinte, avec dissimulation, en hypocrite, faussement; en fiction*.

**FEIGNER**, *s.* [contriver of a fiction] *Auteur d'une fiction*, m.

**FEINT**, *s.* [a fencing term, a mock assault] *Feinte*, *f.* *fig.* *dissimulation*, *f.* *déguisement*, m. *faux semblant*, m. To make a —, *Faire une feinte*.

To **FELICITATE**, *v. a.* [to make happy, to congratulate] *Rendre heureux, combler de bonheur; féliciter, congratuler; se réjouir du bien qui arrive à quelqu'un*.

**FELICITATION**, *s.* [the wishing joy] *Félicitation*, *f.* *congratulation*, *f.*

**FELICITOUS**, *adj.* [happy] *Heureux*.

**FELICITATION**, *adv.* [happily] *Heureusement*.

**FELICITOUSLY**, *adv.* [happily] *Heureusement*.

**FELICITY**, *s.* [prosperity, happiness], blissfulness] *Félicité*, *f.* *bonheur*, m. *prosperité*, *f.* *They*

place — in virtue, *Ils mettent le bonheur dans la vertu*.

**FELINE**, *adj.* [pertaining to a cat] *De chat*.

**FELL**, the preterite of To **FALL**.

—, *adj.* [cruel], barbarous; savage, ravenous, bloody] *Cruel, barbare, inhumain, sanguinaire; sauvage, farouche*.

—, *s.* [the skin] *Peau*, *f.* *fourrure*, *f.*

To —, *v. a.* [to knock down, hew down, cut down] *Abattre, terrasser, jeter à terre, couper*. I felled him, *Je l'ai terrassé*.

**FELLER**, *s.* *Bûcheron*, m.

**FELLING**, *s.* L'action de couper, d'abattre; coupe, *f.* *abattis*, m. The — of wood is over, *La coupe du bois est faite*.

**FELLMONGER**, *s.* [a dealer in hides] *Pelletier*, m.

**FELL-WORT**, *s.* [bot. a medicinal plant] *Gentiane*, *f.*

**FELLNESS**, [cruelty, savageness] *Cruauté*, *f.* *barbarie*, *f.* *inhumanité*, *f.* *acharnement*, m.

**FELLOW**, *s.* [a companion, an associate, equal; one thing suited to another, one of a pair, mean wretch, sorry rascal; with an epithet is some times an appellation of fondness] *Compagnon*, m. *camarade*, m. *associé*, m. *égal*, m. *pareil*, m. A follow-servant, *Compagnon de service*, m. *compagne*, *f.* *School-fellow*, *Camarade, compagnon d'école, condisciple*, m. He is my —, *C'est mon associé*. Meddle with your own fellows, *Allez avec vos pareils, avec des gens de votre sorte*. Bed-fellow, *Coucheur, coucheuse*. Fellow-citizen, *Concitoyen*, *f.* *compatriote*. A brisk, fierce, or gay —, *Compagnon*, m. An arch, cunning —, *Compère, bon compère*. — in a college (member), *Agrégé d'un collège*, m. *boursier*, m.

R. — est aussi un terme de mépris, comme quand on dit. What — is that, *Quel drôle, ou quel polisson est-ce-là?* What ails the —? *Quelle mouche a piqué ce sot?* Meddle with your —, *Allez avec vos égaux*. A young —, *Un jeune éveillé*. An old —, *Un vieux penard, un vieux bonhomme*. A sorry —, *Un pauvre homme, un homme qui n'est point distingué*. A base —, *Un impudent, un insolent, un effronté*. A covetous —, *Un chiche, un taquin, un avaro*. A wrangling —, *Un querelleur, un criailleur*. A naughty —, *Un méchant garnement*.

To —, *v. a.* [to pair with, to march] *Assortir, appareiller*.

**FELLOW-COMMONER**, *s.* [commoner at cambridge who dines with the —; one who has the same right of common] *Semblable*, m. *égal*, m. *pareil*, m. Our fellow-commons, *Nos semblables*.

**FELLOW-CREATURE**, *s.* *Créatura du même créateur*, *f.* Our fellow-creatures, *Nos semblables*.

**FELLOW-FEELING**, [sympathy; joint interest] *Sympathie*, *f.*

**FELLOW-HEIR**, *s.* [coheir] *Cohéritier*, m.

**FELLOW-HELPER**, *s.* [coadjutor] *Coadjuteur*, m. *coopérateur*, m.

**FELLOW-LABOURER**, *s.* *Collaborateur*, m.

**FELLOW-LIKE**, or **FELLOWLY**, *adj.* [on equal terms] *Sur le même pied*.

**FELLOW-PRISONER**, *s.* [one confined in the same prison] *Compagnon de prison*.

**FELLOW-SERVANT**, *s.* [one that has the same master] *Qui sert le même maître*.

**FELLOWSHIP**, *s.* [companionship, association] *Société*, *f.* *compagnie*, *f.* *association*, *f.* *communio*, *compagnie*, *f.* — with one, *Entrer en société avec quelqu'un*. The — of the Holy Ghost, *La communion du Saint-Esprit*. — in a college, *Bourse de collège*, *f.* *habitude*, *f.* *hantise*, *f.* *communica*tion, *f.* Good-fellowship [fondness for festival en-

tertainme. 33] *Amour des plâtres de la table*, m. *débauche*, f. † *goïnfrerie*, f.

FELLOW-SOLDIER, s. [who fights under the same commander] *Compagnon d'armes*, m.

FELLOW-STUDENT, s. *Compagnon d'étude*, m. *condisciple*, m.

FELLOW-SUBJECT, s. *Sujet du même prince*, m.

FELLOW-SUFFERER, s. *Compagnon de disgrâce ou de souffrances*, m.

FELLOW-TRAVELLER, s. [one who travels in company with others] *Compagnon de voyage*.

FELLY, adv. [cruelly, savagely] *Cruellement*, avec *barbarie*. *Felly-minded*, *Cruel*, *sanguinaire*.

FELG-DE-SE, s. [a law-term: self murderer] *Meurtrier de soi-même*, m. *suicide*, m.

FELON, s. [one who has committed a capital crime] *Personne coupable d'un crime digne de mort*, m.

—, adj. [cruel, inhuman] *Cruel*, *traître*, *inhumain*.

FELONIOUS, adj. [wicked, traitorous] *Méchant*, *traître*, *perfid*, *felon*.

FELONIOUSLY, adv. [in a felonious way] *En traître*, *perfidement*.

FELONY, s. [a capital crime] *Felonie*, f. *crime capital*, *digne de mort*.

FELT, part. adj. of To feel, *Senti*, *ressenti*, *touché*, *idé*. Not to be —, *Impalpable*.

—, s. [a cloth made of wool united without weaving] *Feutre*, m. *bourre*, f. *étoffe non tissée qui se fait en foulant le poil ou la laine dont elle est composée*: signifie aussi un chapeau de laine. *Felt-maker*, *Chapelier*, m. qui ne fait que des chapeaux de laine. *Felts* [made use of in paper-making] *Feutres*, ou *flotres*, m. pl.

To —, v. a. [to unite without weaving] *Feutrer*.

FELUCCA, s. [a small open boat with six oars] *Felouque*, f.

FEMALE, s. and adj. *Femelle*, f. *féminin*. The male and —, *Le mâle et la femelle*. — sex, *Sexe féminin*.

FEMALITY, s. [female nature] *Nature* ou *qualité féminine*.

FEMINE, adj. [of the female kind; soft, effeminate, emasculated] *Féminin*, *efféminé*, *tendre*, *délicat*. The — gender, *Le genre féminin*.

FEMORAL, adj. [belonging to the thigh] *Fémoral*.

FEN, s. [marsh, moor, bog; a moist ground] *Marais*, m. *marécage*, m. *Fen-men*, *Habitants d'un pays marécageux*, m.

FEN-BERRY, s. [a kind of black berry] *Sorte de mûre*, f.

FEN-LAND, s. [marshy land] *Marécage*, m. *marais*, m.

FENCE, s. [guard, security, defence] *Rempart*, m. *sûreté*, f. *défense*, f. *boulevard*, m. *retranchement*, m. There's no — against inundations and earthquakes, *Il n'y a point de défense contre les inondations et les tremblements de terre*. — of pales, *Une palissade*. A coat of — or mail, *Une cotte de maille*. † There's no — against a sail, *Le fléau est une arme contre laquelle on ne peut se défendre*. \* † There's no — against slander, *Il n'y a point de rempart contre la médisance*. — [the art of fencing] *L'escrime*, f. — [inclosure, hedge] *Clôture*, f. *haie*, f. *boucheture*, f. To pull down a —, *Déclorre*.

To —, v. a. [to inclose; guard, fortify, defend] *Clorre de haies*, *enfermer*, *enclorre*; *munir*, *fortifier*, *retrancher*, *mettre à couvert*, *défendre*, *protéger*.

To —, v. n. [to practise the art of fencing] *Reire*

des armes; se tenir sur ses gardes, se défendre, s'escrimer, faire assaut, s'armer.

To — gently, *Avoir les armes belles*.

FENCELESS, adj. [without inclosure] *Ouvert*, sans clôture.

FENCER, s. [a fencing-master; one who fences] *Maître d'armes*, ou *maître en fait d'armes*, m. celui qui apprend à faire des armes, ou qui fait des armes, qui tire des armes; *gladiateur*, m. chez les anciens Romains.

FENCIBLE, adj. [capable of defence] *Capable de défense*.

FENCING, s. *Action d'enclorre; de retrancher; de fortifier; de protéger; escrime*, m. *l'art de faire des armes*.

FENCING-GLOVES, s. [having the back stuffed] *Gants bourrés*, m. pl.

FENCING-MASTER, s. [one who teaches the use of weapons] *Maître en fait d'armes; maître d'escrime*.

FENCING-SCHOOL, s. [a place wherein the use of weapons is taught] *Salle d'armes*, f. *salle d'escrime*, f.

To FEND, v. n. [to keep off, shut out] *Parer*, *détourner*, *écarter*. To — the bitter cold, *Se parer d'un froid rigoureux*. To — and prove, *Raisonner*. Fending and proving, *Raisonnement*, m.

FENDER, s. *Garde-feu*, m. *machine de fer qu'on met devant le feu pour empêcher les charbons de tomber sur le plancher; garde-cendre*, m. *cendrier*, m.

FENNEL, s. [bot. fœniculum; a med. plant of strong scent] *Fenouil*, m.

FENNISH, or FENNY, adj. [marshy, inhabiting the marsh] *Marécageux; habitant des marais*.

FEOD, s. [fee, tenure] *Un fief*.

FEODAL, adj. [held from another] *Féodal*, censuel.

FEODALITY, s. [the possession of or seigniorry over divers fiefs; feudal tenure; feudal law] *Fief dominant; fief*, m. *féodalité*, f.

FEODARY, s. [vassal] *Féodataire*, m. *vassal*, m.

To FEOFF, v. a. [a law-term; to put in possession, invest] *Donner l'investiture*, *mettre en possession*, *seigneur*, *donner en fief*.

FEOFF, s. [a fief] *Fief*, m.

FEOFFEE, s. [one put in possession] *Donataire*, m. qui a reçu une donation pour lui et ses héritiers, *seigneur*, m.

FEOFFMENT, s. [in law; any gift or grant of fee-simple] *Donation*, f. *inféodation*, f. *afféagement*, m.

FERACITY, s. [fruitfulness] *Fertilité*, f. *fécondité*, f.

FERACIOUS, adj. [fruitful] *Fécond*.

FERIATION, s. [the act of keeping holiday, Fête, f. vacations, f. pl.

FERINE, adj. [wild, savage] *Féroce*, *sauvage*; *farouche*, \* *félin*.

FERINESS, and FERRY, s. [cruelty, wildness] *Cruauté*, f. *barbarie*, f. *humour sauvage ou farouche*, f.

FERMENT, s. [that which causes intestine motion; or the act of fermenting] *Ferment*, m. *levain*, m. *fermentation*, f.

To —, v. a. and n. [to cause, or be in fermentation] *Metre en fermentation; fermenter*.

FERMENTABLE, adj. *Capable de fermentation*.

FERMENTATION, s. [a slow intestine motion of parts] *Fermentation*, f. — of the blood, *Fermentation du sang*.

**FERMENTATIVE**, *adj.* Qui cause une fermentation, fermentatif.

**FERMENTING**, *adj.* Fermentatif. Fermenting-trough [in the making of paper] Pourrissoir, m.

**FERN**, *s.* [a plant] Fougère, f. Sweet —, *Fougère musquée*, f. corseuil musqué, m. Fern-pot, *Fougère*, f.

**FERNY**, *adj.* [overgrown with fern] Plein ou couvert de fougères. A — ground, *Une fougèraie*, f.

**FEROCIOUS**, *adj.* [savage, fierce] Féroce, *sauvage, farouche, cruel*.

**FEROCIOUSLY**, *adv.* [in a savage manner] D'une manière sauvage ou féroce; avec férocité.

**FEROCITY**, *s.* [savageness, fierceness] Férocité, *cruauté, naturel féroce*, m.

**FERREOUS**, *adj.* [of iron] De fer.

**FERRET**, *s.* [kind of weasel] Furet, m. — [kind of ribbon] *Fleur*, m. — [in glass making; the iron rod used to try the melted metal] *Féret*, m.

To —, *v. a.* [to search, as the ferret does] *Fureter*; chercher partout avec soin, comme un furet.

**FERRETER**, *s.* [searcher] *Fureteur*, m.

**FERRIAGE**, *s.* [the fare paid at a ferry] *Passeage*, m. d'une rivière dans un bac.

**FERRUGINOUS**, *adj.* [partaking of iron] *Ferrugineux*.

**FERRULE**, *s.* [an iron ring put round any thing to keep it from cracking] *Cercle de fer*, m. *croûte*, f.

**FERRY**, *s.* L'endroit où l'on passe l'eau dans un bac.

To —, *v. a. and n.* [to carry or to pass over in a boat] *Passer le bac*.

**FERRYBOAT**, *s.* Le bac dans lequel on passe l'eau; *flette*, f. ponton, m. A small —, *Un bachot*. Charon's ferry, *La barque de Caron, la fatale barque*.

**FERRYMAN**, *s.* [one who keeps a ferry] *Le batelier, qui passe les gens dans un bac, le passager*.

**FERTILE**, *adj.* [fruitful, fecund] *Fertile*, *abondant, fécond*.

**FERTILENESS**, and **FERTILITY**, *s.* [fruitfulness] *Fertilité, fécondité*, f. *abondance*, f.

To **FERTILIZE**, *v. a.* *Fertiliser, féconder*.

**FERTILITY**, *adv.* *Abondamment*.

**FERVENCY**, *s.* [heat of mind, ardour, zeal, warmth] *Ferveur*, f. *ardeur*, f. *sèle*, m. *feu*, m.

**FERVENT**, *adj.* [hot boiling, fiery, vehement; ardent in piety, warm in zeal] *Ardent, chaud; emporté, violent, fervent*. A — blood, *Un sang ardent*. A — temper, *Un tempérament violent*. A — prayer, *Une prière servente*.

**FERVENTLY**, *adv.* *Avec ferveur, ardemment, avec sèle, avec feu*.

**FERVID**, *adj.* [hot, fiery, vehement] *Chaud, ardent, véhément, violent*.

**FERULA**, *s.* [hot; fennelgiant, ferulago, a medicinal plant] *Férule*, f. — [a woodlapper, used in schools for correction] *Férule*, f.

To **FERULE**, *v. a.* [to chastise with the ferula] *Donner des férules*.

**FERVOUR**, *s.* [heat, warmth; ardour, zeal] *Ferveur*, f. *chaleur*, f. *feu*, m. *ardeur*, f. *sèle*, m.

**FESCUE**, *s.* [a pointer used in reading] *Touche*, f.

To **FESTER**, *v. n.* [to corrupt, grow virulent] *Se corrompre, se former en apostème; apostumer, suppurer, aboutir*.

**FESTERING**, *s.* *Suppuration*, f.

**FESTINATE**, *adj.* [hasty, hurried] *Pressé, précipité, prompt*.

**FESTINATION**, *s.* [haste, hurry] *Hâte*, f. *précipitation*, f.

**FESTIVAL**, *adj.* [pertaining to feasts, joyous] *De fête*.

—, *s.* [time or day of feast, anniversary-day] *Fête*, f. *jour de fête*, m. A high —, *Un bon jour*.

**FESTIVE**, *adj.* [joyous, gay, befitting a feast] *Joyeux, gai, enjoué, tel qu'il convient à une fête*.

**FESTIVITY**, *s.* [festival; gaiety, joyfulness] *Fête*, f. *temps de réjouissance*, m. *réjouissance*, f. *allégresse*, f. *gaieté*, f. *enjouement*, m.

**FESTOON**, *s.* [an ornament in form of a garland of flowers] *Feston*, m.

**FESTUCOUS**, *adj.* [formed of straw] *Fait de paille*.

**FETCH**, *s.* [a stratagem, a trick] *Stratagème*, m.  *finesse*, f. *subtilité*, f. *tour d'adresse*, m. *intrigue*, f. *menée*, f. *artifice*, m. *ruse*, f. *biaisement*, m. *couleur*, f. *prétexle*, m. "Tis a — of wit, *C'est un tour d'esprit, c'est une subtilité*.

To —, *v. a.* [to go and bring] *Aller quérir, ou chercher; faire venir, apporter*. To — victuals for these people, *Alles quérir à manger pour ces gens-ci*. To — [to perform] *Faire, exécuter, prendre*. To — a walk, *Faire une promenade*. To — a compass or circuit, *Faire un tour, prendre un détour*. To — one's breath, *Prendre haleine, respirer, aspirer*. To — a leap, *Faire un saut*. To — a sigh, *Pousser un soupir, soupirer*. To — a blow, *Porter un coup*. To — [to produce, to obtain] *Produire, procurer, obtenir, gagner*. To — [to obtain at its price] *Avoir son prix*. My manuscript will — me money, *Mon manuscrit aura son prix, j'aurai de l'argent pour mon manuscrit*. To — away, *Emmener, emporter*. To — down, *Faire descendre, amener, ou apporter en bas; fig. abaisser, rabattre, abattre, humilier*. To — in or within, *Faire entrer*. To — off, *Oter, tirer, arracher, enlever*. To — over, *Tromper, duper, attraper, affiner*. To — out, *Faire sortir, aveindre*. To — out the colours, *Faire sortir les couleurs*. To — up, *Atteindre, rattraper*.

**FETCHED**, *part. adj.* Qu'en est allé quérir; amené, apporté. Too far —, || *Collas monté, guindé; trop recherché*.

**FETCHER**, *s.* [one that fetches] *Celui qui va chercher*.

**FETID**, *adj.* [stinking, rancid] *Puant, qui sent mauvais, fétide*.

**FETIDNESS**, *s.* [a stink, fetor] *Puanteur*, f. *odeur fétide, fétidité*, f.

**FETLOCK**, *s.* [tuft of hair behind the postern-joint of horses] *Fanon*, m.

To **FETTER**, *v. a.* [to bind, enchain, shackle, tie] *Mettre dans les fers, enchaîner*.

**FETTERLESS**, *adj.* [free from restraint] *Libre de toute contrainte; dégagé de ses chaînes*.

**FETTERS**, *s. pl.* [chains for the feet, stocks] *Fers que l'on met aux pieds*, m. pl. † *ceps*, m. pl. *fig. esclavage*, m. He broke your —, *Il brisa vos fers; il vous tira d'esclavage*.

— for horses, *Entraves*, f.

To **FETTLE**, *v. n.* [to trifle] *S'occuper de des bagatelles, papillonner*.

**FETUS**, *s.* V. **FORTUS**.

**FEUD**, *s.* [quarrel, contention, opposition, war] *Querelle*, f. *discorde*, f. *désunion*, f. *inimitié*, f. *guerre civile*, f. *haine domestique*, f. *dissension*, f. To create feuds in a state, *Semer la discorde dans un état, y exciter des guerres civiles*.

—, *FEUD, V. FEOD*.

**FEUDAL**, *adj.* V. **FEODAL**.

**FEUDATORY**, *s.* [one who holds not in chief,

but by the same conditional tenure from a superior]

V. FRODARY

**FEU DE JOIE**, *s.* [milit. art; running fire] *Feu roulant*, *m.*

**FEVER**, *s.* [a disease in which the body is violently heated] *Fèvre*, *f.* A violent or burning —, *Fèvre chaude*, *fièvre ardente*. Intermittent —, *Fièvre intermittente*. To be in a —, *Avoir la fièvre*. To recover from a —, *Sortir de fièvre*. He has got rid of his —, *La fièvre l'a quitté*. His — is returned, *La fièvre l'a repris*.

To —, *v. a.* Donner la fièvre.

**FEVERFEW**, *s.* [bot.; matricaria, featherfew] *Matricaire*, *f.*

**FEVERISH**, or **FEVEROUS**, *adj.* [troubled with a fever, producing fevers] *Fébricitant; fiévreux*, *qui cause la fièvre; accompagné de fièvre*. A — distemper, *Une maladie accompagnée de fièvre*. — [uncertain, inconstant] *Inconstant*. Qur. — will, *Notre volonté inconstante*.

**FEVERISHNESS**, *s.* [a hectic complaint] *Indisposition fébrile*.

**FEVERY**, *adj.* [diseased with a fever] *Fébricitant*, *qui a la fièvre*.

**FEUILLAGE**, *s.* [foliage, a row of leaves] *Feuillage*, *m.*

**FEW**, *pron. adj.* [not many] *Peu*. In — words, *En peu de mots*, *en abrégé*, *brèvement*. — subst. used, *Peu*, *m.* *petit nombre*. For the gain of a —, *Pour le profit du petit nombre*.

**FEWEL**, V. **FUEL**.

**FEWER**, the compar. of **Few**, *adj. pron.* *Moins*. — or more, *Plus ou moins*.

**FEWNESS**, *s.* [smallness of number, paucity; paucity of words, brevity] *Petit nombre*, *peu*, *m.* *peu de paroles*, *brèves*, *f.* *laconisme*, *m.* *Speak — and truth*, *Parlez peu et dites la vérité*.

**FIAT**, *s.* [an order; a decree] *Ordonnance*, *f.* *décret*, *m.*

**FIB**, *s.* [a lie, a false hood] *Mensonge*, *m.* *fausseté*, *f.* *bourde*, *f.* *conte*, *m.*

To —, *v. n.* [to lie] *Mentir*, *dire un mensonge*, *+* *bourde*.

**FIBBER**, *s.* [a teller of fibs] *Menteur*, *menteuse*, *+* *bourdeur*, *m.* *+* *craqueur*, *m.* *+* *craqueuse*, *f.*

**FIBRE**, *s.* [a small thread of vegetable or animal substance] *Fibre*, *m.*

**FIBRIL**, *s.* [a small fibre] *Fibrille*, *f.* *petits fibres*.

**FIBROUS**, *adj.* [composed of fibres] *Fibreux*; *fibillaire*.

**FICKLE**, *adj.* [changeable, inconstant, unsteady] *Volage*, *léger*, *changeant*, *variable*, *inconstant*, *irrésolu*, *chancelant*.

**FICKLENESS**, *s.* [inconstancy] *Légereté*, *f.* *inconstance*, *f.* *humeur changeante*, *humeur volage*.

**FICTION**, *s.* [falsehood, a feigned story, fable] *Fiction*, *f.* *fable*, *f.* *fausseté*, *f.* *histoires controuvées*; *conte*, *m.* *invention*, *f.* — of law, *Fiction de droit*.

**FICTIOUS**, and **FICTITIOUS**, *adj.* [feigned, fabulous] *Fictif*, *feint*, *fabuleux*, *forgé*, *controuvé*, *faux*, *en l'air*; *fictionnaire* (*t. de droit*).

**FICTITIOUSLY**, *adv.* [falsely] *Faussement*, *d'une manière fabuleuse*.

**FICTITIOUSNESS**, *s.* [feigned representation] *Fiction*, *f.* *feinte*, *f.* *chose feinte*, *f.*

**FIDDLE**, *s.* [a stringed instrument of music, a violin] *Violon*, *m.*

To —, *v. n.* [to play upon a fiddle] *Jouer du violon*. He fiddles all the day long, *Il joue du violon depuis le matin jusqu'au soir*. \* — *S'amuser à des bagatelles*, *baguenauder*, *tracasser*. A fiddling

man, *Un baguenaudier*. To be fiddling up and down, *Etre toujours en action et ne rien faire*.

**FIDDLE-FADDLE**, *s.* and *adj.* [trifles; trifling] *Bagatelle*, *f.* *niaiserie*, *f.* *fadaise*, *f.* *sornette*, *f.* || *coquesigne*, *f.* *qui s'amuse à des bagatelles*. With abundance of — of the same nature, *Avec beaucoup de bagatelles du même genre*.

**FIDDLER**, *s.* [one that plays upon a fiddle] *Un joueur de violon*, *un violon*, *un ménestrier*.

**FIDDLE-STICK**, *s.* [the bow and hair which a fiddler draws over the strings of a fiddle] *Archet*, *m.* *fig.* *bagatelles*, *f.* *fadaise*, *f.* *rien*, *m.* *tarare*, *interj.* \* + I care not a fiddlestick for it, *Je ne m'en soucie non plus que de rien*.

**FIDDLE-STRING**, [the string of a fiddle] *Corde de violon*, *f.* — maker, *Boyaudier*, *m.*

**FIDDLING**, *adj.* [A — man] *Un baguenaudier*, *qui s'amuse à des bagatelles*. A — business, *Une affaire de néant*, *une bagatelle*; *sottise*, *ou niaiserie*, *f.* To be — up and down, *Aller et venir*, *être toujours en mouvement*, *ne rien faire*.

**FIDELITY**, *s.* [faithfulness, honesty] *Fidélité*, *f.* *véracité*, *f.*

**+** To **FIDGE**, and **+** To **FIDGET**, *v. a.* [to move nimbly and irregularly] *Frétiller*, *se démaner*, *s'agiter*, *être toujours en mouvement*. To sit fidgeting, or fidgetting, *Se remuer sur son siège*.

**FIDGET**, *s.* [restless agitation] *Agitation continuelle*.

**FIDGETY**, *adj.* [restless; impatient] *Continuellement agité*, *impatiant*.

**FIDUCIAL**, *adj.* *assuré*, *plein de confiance*; *fiduciel* (*t. d'horlogerie*).

**FIDUCIARY**, *s.* [trustee] *Celui à qui l'on a confié un dépôt*.

**FIE**, *interj.* [a word of blame or indignation] *Fi*. V. **Fr**.

**FIEF**, *s.* [a fee, manor] *Fief*, *m.* *Belonging to a fief*, *Fiefal*.

**FIELD**, *s.* [a piece of ground for tillage; a meadow; a campaign, or champain; the ground of battle] in heraldry, the whole surface of an escutcheon] *Champ labourable*, *m.* *prairie*, *f.* *pré*, *m.* *campagne*; *champ de bataille*. A — enamelled with flowers, *Une prairie émaillée de fleurs*. The king went into the —, *Le roi entra en campagne*. The enemy remained masters of the —, *Les ennemis demeurèrent maîtres du champ de bataille*. \* — [battle] *Bataille rangée*, *combat*, *m.* The — was fought, *On en vint à une bataille rangée*. \* — [space extent] *Carrière*, *f.* *étendue*, *f.* *matière vaste*. — *pl.* [a wide expanse; a place] *Plaine*, *f.* *place*, *f.* *campagne*, *f.* \* The liquid fields, *La plaine liquide*, *la mer*. Fields of ice [in sea-language] *Banc de glace*, *m.*

**FIELD-BED**, *s.* *Un lit de gazon*. — (a turn-up bed for tents), *Lit de camp*.

**FIELD-DAY**, *s.* [in the military art] *Exercice à feu*, *m.*

**FIELD-FARE**, *s.* [ornithol.; a sort of thrush] *Grive de genévrier*, *f.* *litorne*, *f.*

**FIELD-GATE**, *s.* *Barrière*, *f.*

**FIELD-MARSHAL**, *s.* [a commander of an army in the field] *Feldmaréchal*; *lieutenant-général*.

**FIELD-MOUSE**, *s.* [a sort of mouse] *Mulot*, *m.* *ratte-rousse*, *f.* *souris des champs*, *f.* *Great leaved —*, *Surmulot*, *m.* *campagnol*, *m.*

**FIELD-OFFICER**, *s.* [whose command in the field extends to a whole regiment] *Officier de l'état-major*.

**FIELD-PIECE**, *s.* [a small cannon used in battles] *Pièce de campagne*, *f.*

**FIELD-PREACHER**, *s.* [one who preaches in a field or open place] *Prédicateur ambulante.*

**FIELD-SPIDER**, *s.* [father long-leg] *Araignée des champs*, *f. Fauchoux*, *m.*

**FIELD-SPORTS**, *s.* [diversions of shooting and hunting] *Divertissement de la chasse.*

**FIEND**, *s.* [enemy; infernal being] *Un ennemi; une furie, un démon, un esprit malin.*

**FIENDLIKE**, *adj.* [resembling a fiend; extremely wicked] *Ennemi pervers, très-méchant.*

**FIERCE**, *adj.* [savage, violent, passionate] *Sauvage, farouche, cruel, véhément, impétueux, rude, furieux, brutal, excessif, immodéré, emporté, fier, chaud, épris, bouillant.* *A* — lion, tyrant, wind, fight, man, etc. *Un lion féroce, un tyran cruel, un vent impétueux, une furieuse colère, un rude combat, un homme brutal, violent, emporté.*

**FIERCELY**, *adv.* *Furieusement, avec furie, avec violence, avec emportement, courroucement, chagement, cruellement.*

**FIERGEMINDED**, *adj.* [vehement in rage; eager of mischief] *Violent, emporté, ne respirant que le mal.*

**FIERCENESS**, *s.* [ferocity] *Férocity, f. furie, f. violence, f.*

**FIERINESS**, *s.* [hot qualities, heat of temper] *Chaleur, f. vivacité, f. fougue, f. ardeur, f. emportement, m.*

**FIERY**, *adj.* [consisting of fire, hot like fire, passionate, fierce] *De feu, ignée, enflammé, ardent, fg. violent, emporté, véhément, ardent, fougueux, bouillant.* *A* — gulf, Gouffre ou abîme de feu. — meteors, Météores ignés. — exhalations or vapours (in coal-mines), Feu brisou ou tarou, *m. feu sauvage, m.* *The* — bush; *Le buisson ardent.* \* You know the — quality of the duke, *Pous connaissez l'humeur violente du duc.* *A* — courser, *Un coursier fougueux.* + *A* — red face, *Un visage rouge, une rouge trogne, une trogne enluminée.*

**FIFE**, *s.* [a military wind-instrument] *Fifre, m. larigot, m.* *The ear-piercing —, Le sifre au son aigu et perçant.*

**FIFER**, *s.* [one who plays on the fife] *Fifre, m.*

**FIFTEEN**, *num. art.* [five and ten] *Quinze.*

**FIFTEENTH**, *adj.* *Quizième.*

*A* —, *s.* [the fifteenth part of a sum] *Le quizième dernier, m. quizième.*

**FIFTH**, *adj.* and *s.* *Cinquième, m. la cinquième partie, quinte, f. (en musique).*

**FIFTHLY**, *adv.* *Cinquimement.*

**FIFTIETH**, *adj.* and *s.* *Cinquantième, m. la cinquantième partie.*

**FIFTY**, *num. art.* [five tens] *Cinquante. — men, Cinquante hommes.*

**FIG**, *s.* [a sort of fruit] *Figue, f.* *Fig-tree, Figuier, m.* \* —, *Bagatelle, f.* *fêtu, m. rien, m.* *terme de mépris.* *I don't care a — for him, Je ne me soucie de lui non plus que d'un fêtu: je me moque de lui.* — [a disease in horses] *Fic, m.*

**FIGHT**, and **FIGHTING**, *s.* [battle, combat, duel] *Combat, m. bataille, f. mêlée, f. action, f. duel, m. combat singulier, affaire, f. batterie, f.* *To make or to maintain a running —, Se battre en retraite; soutenir chasse (t. de marine).* *sea-fight, Combat naval.* *Land-fight, Combat sur terre, bataille, f.* *Cock-fight, Combat de coqs.*

*To —, fought, I fought, v. n.* and *a.* [to contend in battle, to war, to combat] *Se battre, combattre, faire la guerre.* *We have been fighting all the day long, Nous avons combattu toute la journée.* *To fight a duel, Se battre en duel.* *To — a battle, Livrer bataille.* *To — without giving or taking quarter, + Se battre à dépêche compaignon,*

*sans quartier.* *To — one another, + Se harpigner, astocader, + — dog, — bear, Qu'ils se battent s'ils veulent je ne m'en mets guère en peine.* — *v. a.* [to maintain] *Soutenir par la force des armes, combattre pour.* *He fights the cause of liberty, Il combat pour la cause de la liberté.* *To — one's way to the crown, Se faire jour au trône par la voie des armes.* *To — out, Se battre à outrance, ou bien vider un différent par le combat.*

**FIGHTER**, *s.* [warrior, duellist, hector] *Guerrier, m. combattant, m. homme de guerre, m. soldat, m. qui aime à se battre, ferrailleur, m. brotteur, m. batteur de gens, m. batteur de pavé, m.*

**FIGHTING**, *part. adj.* [qualified for war] *Guerrier, ou bien, de bataille, propre pour un combat.* *A hundred thousand — men, Cent mille combattants.* *In — fields, Au champ de bataille.* *A — fellow, Un batailleur.*

**FIGLEAF**, *s.* [a leaf of the fig tree, a simy covering] *Feuille de figuier, couverture mollesse.*

**FIGMENT**, *s.* *Fiction f. invention, f. fable, f. fausseté, f.*

**FIGMENTAL**, *adj.* *Feint, fabuleux.*

**FIG-PECKER**, *s.* *Becfigue, m.*

**FIG-SHELL**, *s.* [nat. history, a sort of univalvular shell] *Figue, f.*

**FIGULATE**, *adj.* [made of potter's clay] *De terre cuite, de terre à potier.*

**FIGURABLE**, *adj.* *Capable de recevoir une forme ou figure.*

**FIGURAL**, *adj.* [represented by delineation] *Figuré, représenté par des figures. — numbers, Nombres qui représentent certaines figures géométriques.*

**FIGURATE**, *adj.* [of a certain form, resembling any form] *Figuré, — stones, Pierres figurées.*

**FIGURATION**, *s.* [determination of a certain form] *Configuration, f. l'action de donner une forme.*

**FIGURATIVE**, *adj.* [typical, representative] *Figuré, figuratif, métaphorique, tropologique — expressions, Des expressions figurées.* *A — letter (in grammar) Figurative, f.*

**FIGURATIVELY**, *adj.* [in a figurative manner or sense] *Figurément, figurativement, au figuré.*

**FIGURE**, *s.* [form, shape, fashion, delineation, cut, statue] *Figure, f. forme, représentation, f. image, f. taille douce, f. statue, f. personnage, m.* *In the — of a lamb, Sous la figure d'un agneau.* *A book with figures, Un livre orné de tailles-douces.* *A suit of hangings with figures, Une tenture de tapisserie à personnages.* — [a word of contempt, phiz] *Figure, f.* *An odd —, Une plaisante figure.* — [of grammar or rhetoric] *Figure de grammaire ou de rhétorique, f.* — [in arithmetic] *Chiffre, m.* \* — [distinguished appearance] *Figure, f.* *To make some — in the world, Faire quelque figure dans le monde, y paraître avec honneur.*

*To —, v. a.* [to form into any determinate shape] *Figurer, façonner, représenter sous une certaine forme (ou figure).* *To — velvet, Figurer du velours.* *The ancients figured love in the form of a boy, Les anciens représentaient l'amour sous la figure d'un enfant.* — [to imagine in the mind] *Se figurer, imaginer.* *To — to himself, Se figurer, se représenter, s'imaginer.*

**FIGURIST**, *s.* [who explains present events by symbols] *Figuriste, m.*

**FILACEOUS**, *adj.* *Composé de fils, ou de filaments; filamenteux.*

**FILAGER**, *s.* [an officer in the common pleas court who files writs] *Sorte d'officier dans la cour des plaidoyers communs.*

**FILAMENT**, *s.* [a slender thread] *Filament*, *m.*

**FILBERT**, *s.* [a fine hazel-nut with a thin shell] *Aveline*, *f.* grosse noisette.

**FILBERT-TREE**, *s.* *Noisetier*, *m.* *avelinier*, *m.* *coudrier*, *m.*

To **FILCH**, *v. a.* [to steal cunningly] *Filouter*, *dérober avec adresse, escamoter, escroquer.*

**FILCHER**, *s.* [a petty robber] *Un filou, un petit voleur, crocheteur de serrures, m.*

**FILCHING**, *s.* *Action de filouter; filouterie, f.*

**FILE**, *s.* [thread] *Fil*, *m.* ne se dit guère qu'au figuré, et signifie, *suite ou tissu d'un discours. On dit aussi, A — (rope of pearls) Fil de perles, m. colliers de perles, m. — [a line on which papers are strung to keep them in order] Fil de chanvre, ou d'archal dans lequel on enfle des papiers, les actes d'une cour de justice, ou autres, m. liasse, f. dossier, m. — [a row or line of things, or persons] File, *f.* rangée, *f.* Half a —, *Une demi-file.* File-leader, *Chef de file, m.* The last man of a —, the bringer up, *Serre-file. — after —, A la file.* The baggage came last in the —, *Le bagage filait derrière. — [a smith's tool to smooth metals] Lime, f.**

To —, *v. a.* [to string upon a thread or wire] *Enfiler. To — papers, Enfiler des papiers s.* To — a bill, a writing, *Enfiler un bill, un acte, le mettre dans le fil d'archal, dans le dossier. \* To — a thing to one's account, Mettre une chose sur le compte de quelqu'un To — [to eut with a —] Limer, polir avec la lime.*

To — off, *v. n.* [to march in a —] *Marcher à la file, filer, défiler.* The troops begin to — off, *Les troupes commencent à défiler.*

**FILER**, *s.* [one who cuts with a file] *Limeur, m.*

**FILIAL**, *adj.* [pertaining to a son; befitting a son] *Filial, de fils. — love, L'amour filial.*

**FILIALLY**, *adv.* [like a son] *Filialement, en bon fils, avec l'amour ou le respect d'un fils pour son père.*

**FILIATION**, *s.* *Filiation, f.*

**FILINGS**, *s. pl.* *Limaille, f.*

**FILL**, *s.* [as much as may produce complete satisfaction] *Suffisance, f. contentement, m. satisfaction, f. + sold, m. Take your — of it, Prenez-en votre suffisance. To your —, A votre satisfaction. Beasts eat but their —, Les bêtes ne mangent que leur sold.*

To —, *v. a.* [to store 'till no more can be admitted] *Emplir, remplir; fig. contenter, satisfaire, accomplir. To — a bottle with wine, Remplir une bouteille de vin. To — one's coffers with gold and silver, Remplir ses coffres d'or et d'argent. To — a place with honour, Remplir dignement une place, l'occuper avec honneur. To — the office and to do the duty of a dean, Décaniser.*

To — out, *Verser. — me out some drink, Verses-moi à boire.*

\* To — up, *Remplir tout-à-fait, compter, occuper, employer, recruter. To — up with admiration, Remplir, combler d'admiration. To — up the time, Employer le temps.*

To — v. n. [to grow full, to pour drink] *S'emplir, se remplir; verser à boire.* The cask fills, *Le tonneau s'emplit. — to him, Verses-lui à boire.*

**FILLER**, *s.* [any thing that fills up; one whose employment is to fill] *Ce qui remplit; remplissage, m. chargeur, m. celui qui remplit, qui charge une voiture, etc.*

**FILLET**, *s.* [a band; a hair lace] *Bande ou surbande, f. tresse de cheveux, f. réseau, m. bandeau, m. bandelette, f. To bind, tie with a —, Bander. — [a book-binder's ornament on a book] Fillet d'or, m.*

To —, *-TING, -TED, v. a.* [to bind with a fillet; in archit., to adorn with an astragal] *Lier avec une bande; orner d'une astragale, ou d'un fillet. Filleted pillars, Des colonnes ornées d'astragales.*

**FILLIEG**, *s.* [a little plaid; a dress, reaching only to the knees, worn in the Highlands of Scotland instead of breeches] *Espace de cotte que portent les montagnards écossais.*

**FILLING**, *adj.* [cloying] *Rassasiant, qui remplit, ou qui rassasie bientôt une personne. A — kind of drink, Une boisson qui gonfle.*

**FILLIP**, *s.* [a jerk of finger let go from the thumb] *Chiquenaude, f. A — on the nose, Narzarde, f. chiquenaude sur le nez, f. croqui-gnoie, f.*

To —, *-PING, -PED, v. a.* [to give a fillip] *Donner une chiquenaude. To — one on the nose, Donner une narzarde à quelqu'un ou une chiquenaude sur le nez, le croquignoler.*

**FILLY**, *s.* [a young horse or mare] *Un poulain, une poulicie; jeune cheval, m.*

**FILM**, *s.* [anat., a thin pellicle or skin] *Tuniqua, f. membrane, f. The — of the brain, La membrane qui enveloppe le crâne; le péricrâne. White — on the eye of a horse, Taie, f. — [in plants; the skin which separates the seeds in the pods] Placenta, m.*

**FILMY**, *adj.* [composed of thin pellicles] *Membraneux, composé de membranes.*

**FILTER**, *s.* [a drainer, strainer, Hippocrates' sleeve] *Couloir, m. chausse, f.*

To —, *v. a.* [to strain, percolate] *Filtrer, passer. Dilute this liquor with fair water, and — it through a paper, Délayez cette liqueur avec de l'eau claire, et passez-la au travers d'un papier. Filtering-stone, Pierre à filtrer, f.*

**FILTH**, *s.* [dirt, nastiness] *Ordure, f. saleté, f. fange, f. fig. corruption, f. impureté, f. Take away all this —, Otez toutes ces ordures. — swept out of a room, Balayures, f. pl. by purifying our souls from the — of sensual delights, En purifiant nos âmes des impuretés des plaisirs sensuels. — [in cloth manufactories] Epouiti, m. ordure, f.*

**FILTHILY**, *adv.* [nastily, grossly] *Salement, grossièrement, vilainement.*

**FILTHINESS**, *s.* [nastiness, corruption] *Saleté, f. ordure, f. fig. corruption, f. impureté, f. licence, f. débauche, f. — of a room, Les ordures ou saletés d'une chambre. — of life, Corruption de mœurs, f. vie débauchée.*

**FILTHY**, *adj.* [nasty, dirty, polluted] *Sale, vilain; fig. infâme, impur, obscène, corrompu, débauché, sordide, noir.*

To **FILTRATE**, *v. a.* [to strain] *Filtrer, passer.*

**FILTRATION**, *s.* [the act of filtrating, percolation] *Filtration, f. l'action de filtrer; colature, f.*

**FIN**, *s.* [the wing of a fish] *Nageoire de poisson, f. aileron, m. barbe, f. — of a whale, Main de tyrens, ou d'homme marin. Fin-footed (web-footed); is said of birds having feet with membranes between the toes, Palmé, palmipède.*

**FINABLE**, *adj.* [that admits of a fine] *Amanable.*

**FINAL**, *adj.* [ultimate, conclusive, decisive] *Final, qui termine, décisif A — consonant, Une*

consonne finale. A — cause, *Une cause finale*. A final fight, *Un combat décisif*.

FINALLY, *adv.* [ultimately, in conclusion] *Enfin*, || *finalment*.

FINANCES, *s. pl.* [revenue, income, profit] *Finances*, *f. pl.* *revenus d'un état*, *m. pl.* *trésor public*, *m.*

FINANCIAL, *adj.* [respecting finance] *Qui a rapport aux finances*.

FINANCIER, *s.* [one who collects the public revenue, who understands the management of it] *Financier*, *m.*

FINCH, *s.* [a small bird, of which there are four kinds, the bullfinch, chaffinch, goldfinch, and greenfinch] *Sorte de petit oiseau dont on compte quatre espèces, le rougequeue, ou bouvreuil, le pinson, le chardonneret, et le verdier*.

To FIND, *Found*, *v. a.* [to obtain by searching, meet with, discover] *Trouver, rencontrer, découvrir, inventer, imaginer, voir, sentir, reconnaître, conjecturer*. Seek and you shall —, *Cherchez et vous trouverez*. He found a lion in the forest, *Il rencontra un lion dans la forêt*. I — by him, or by his discourse, that he is no fool, *Je vois ou je reconnais par le discours qu'il m'a tenu, qu'il n'est pas sot*.

+ I'll make you — a tongue, *Je vous ferai bien parler*. To — [to supply, furnish] *Donner, fournir*. To — one business, *Donner de l'occupation à quelqu'un*. He finds me in money and in virtuals, *Il me fournit de l'argent et des vivres*. To — talk in company, *Fournir à la conversation, entretenir la compagnie*. To — [to determine by judicial verdict] *Juger, déclarer, décider en justice*. They found him guilty of high treason, *On le jugea ou déclara coupable de haute trahison*. To — [in law, to approve] *Approuver, recevoir*. To — a bill, *Recevoir ou approuver un bil.* To — fault, or amiss, *Trouver à redire, désapprouver, critiquer*. To — oneself, *Se trouver, se voir, être, se porter*. He finds himself in a condition to undertake it, *Il se trouve en état de l'entreprendre*. Sir, how d'ye — yourself? *Comment vous portez-vous, monsieur?* To — in one's heart, *Se trouver d'humeur à, avoir envie de*. I — in my heart to go abroad, *Je me trouve d'humeur à sortir*. To — out [to discover something hidden, to invent, excogitate] *Trouver, découvrir, imaginer, inventer*. To — out a parable, *Trouver ou découvrir le sens d'une parabole*. To — out a truth, *Découvrir une vérité*. To — out an expedient, *Trouver, imaginer un expédient*. To — out one's way, *Se conduire, s'introduire*.

FINDER, *s.* [one that finds] *Celui ou celle qui trouve, qui découvre*.

FINDFAULT, *s.* [a censurer, a caviller] *Critique, m.* *censeur, m.* *contrôleur, m.* || *gloseur, m.*

FINE, *adj.* [handsome, subtle, refined; not coarse; nice, delicate, dexterous; accomplished, showy, splendid] *Beau, bel, belle; bien fait; fin, subtil, raffiné; propre; délicat; adroit; parfait, accompli, élégant, || frisque, gentil, mi-gard, gracieux, brave, magnifique, exquis*. Extraordinary — (superlatively), || *Bellissime*. A — fellow, *Un beau garçon*. A — man, *Un bel homme*. A — woman, *Une belle femme*. — cloth, *Du drap fin*. The — spirits evaporate, *Les esprits subtils s'évaporent*. He goes very —, *Il est propre*. A — way of jesting, *Raillerie délicate*. You are too —, *Vous êtes trop magnifique*. A — genius, *Un beau génie*. A — spoken gentleman, *Un beau parleur, un homme qui s'exprime bien*. — rower [in sea-language; swift of rowing] *Bonne de nage*. — [ironically used] *Beau, bel, belle*. You are a — man to forget me thus, *Vous êtes un bel homme de*

m'oublier ainsi. There are — doings, *Voilà une belle conduite, une belle action*.

—, *s.* [mult, penalty; pecuniary punishment; forfeit, money paid for any exemption, or when one takes a lease] *Amende, f.* *forfaiture, f.* *relief, m.* *aumône, f.* To pay the —, *Payer l'amende, amender*. To pay a — [for the poor [law term] *Aumôner*. — [a form of conveyance of land] *Acte d'affiliation, m.* *transport, m.*

In —, *adv.* [finally] *Enfin*.

To —, *v. a.* [to refine, purify] *Affiner, raffiner, épurer, purifier*. To — a metal, *Affiner un métal*. To — a liquor, *Purifier une liqueur, la passer au clabr*. To — [to punish with a fine, set a fine upon] *Mettre à l'amende, faire payer l'amende*.

To —, *v. n.* [to pay a fine] *Payer l'amende*.

To FINEDRAW, *v. a.* [to sow up a rent with so much nicety that it is not perceived] *Rentraire*.

To finedraw the steel wire, *Tréfiler le fil d'acier*. FINE-DRAWER, *s.* [one who finedraws] *Rentraireur, rentrayeuse*.

FINE-DRAWING, *s.* *L'action de rentrer; rentrée, f.*

FINE-FINGERED, *adj.* [nice, artful, exquisite] *Habile, adroit*.

FINELY, *adv.* [beautifully, elegantly; keenly, sharply] *Bien, fort bien, d'une belle manière, avec grace, avec élégance, parfaitement bien, avec délicatesse, poliment, élégamment, bravement*. It is very — said, *C'est fort bien dit, voilà qui est dit avec beaucoup de délicatesse*. — spotted, *Joliment tacheté*. \$ — [wretchedly; ironically used] *De la belle manière, joliment*. The kingdom was — governed, *Le royaume était joliment (fort mal) gouverné*. \$ + He is — brought to bed, *Le voilà en beaux draps blancs*.

FINESS, *s.* [elegance, beauty, delicacy] *Beauté, f.* *finesse, f.* *élégance, f.* *délicatesse, f.*

FINER, *adj.* [the compar. of Fine, plus beau, plus belle]

—, *s.* [one who fines a metal] *Affineur, m.*

FINERY, *s.* [ornament, show] *Ornement, m.* *ajustement, m.* *parure, f.* || *braverie, f.* *mignardise, f.* — [in iron-works, the forge where the pigs of iron are hammered] *Affinerie, f.*

FINESPUN, *adj.* [ingeniously contrived, artfully invented] *Ingénieusement imaginé*.

FINESSE, *s.* [artifice, stratagem] *Finesse, f.* *stratagème, m.* *artifice, m.* *subtilité, f.*

FINEWED or FINEWY, *adj.* [mouldy] *Moisi, chanci*.

FIN-FOOTED, *adj.* V. FIN.

FINGER, *s.* *Doigt, m.* The forefinger, *Le doigt qui est après le pouce, l'index, m.* The middle —, *Le doigt du milieu*. The ring-finger, *Le doigt qui suit celui du milieu, le doigt de l'anneau, l'annulaire*. Small longfingers, *Doigts d'araignée*. The little —, *Le doigt auriculaire*. A finger's breadth, *Un travers de doigt, un doigt*. \* The — of God, *Le doigt de Dieu, son action, sa providence*. \* + To have a thing at one's finger's ends, *Savoir une chose sur le bout du doigt*. \* + They are — and thumb, *Ce sont les deux doigts de la main*. \* + To have a — in the pie, *Mettre la main à la pâte; tremper dans quelque mauvaise affaire*. \* + His fingers are lime-twigs, *Il a les doigts crochus, c'est un fripon*. \* + My fingers itch to be at it, *Les doigts commencent à me démanger*. \* + You will do it with a wet —, *Vous le ferez facilement, d'un tour de main*. \* + I'll make you feel my fingers, *Je vous ferai sentir le poids de mon bras; je vous battrais*.

To —, *v. a.* [to handle] *Toucher, manier; ou bien porter, battre de la main, jouer d'un instrum-*



ment. To — money, *Toucher de l'argent, avoir le maniment des deniers.* To — one, *Battre quelqu'un.* To — upon an instrument (in music), *Doigter.* To — the lute, *Jouer du luth.*

**FINGERED**, *part. adj.* Touché, manié, saisi, dont on s'est emparé. *Light-fingered*, *Qui a la main légère; enclin à frapper, ou bien à dérober.*

**FINGERING**, *s.* L'action de toucher, f. maniment, m. toute sorte d'ouvrage qui se fait avec les doigts, l'action de jouer des instruments.

**FINICAL**, *adj.* [nice, foppish] Affété, précieux, fat. A — rogue, *Un petit-maitre, un fat.*

**FINICALLY**, *adv.* [foppishly] Avec affecterie, ou fatuité, en petit-maitre.

**FINICALNESS**, *s.* [foppery] Affecterie, f. fatuité, f. ton précieux, m.

**FINING** of wines, *s.* [clarification] L'action de clarifier les vins, ou de les coller.

**FINIS**, *s.* [the end] *La fin.*

To **FINISH**, *v. a.* [to end, complete, perfect] Finir, terminer, achever, mettre fin; accomplir, perfectionner, mettre la dernière main, compléter, consommer, clore, couronner, parfaire. To — a work, *Finir un ouvrage, y mettre la dernière main.* To — a business, *Terminer une affaire.* To — down a wall, *Regrater une muraille.*

**FINISH**, *s.* [the last touch or polish of the composition] Fini, m.

**FINISHED**, *part. adj.* [perfect, elaborate] Fini, terminé, achevé, accompli. This part is more — than the rest. *Cette partie est plus finie, plus parfaite que le reste.* — cask, *Futaille montée.*

**FINISHER**, *s.* [performer, accomplisher, ender] Exécuteur, m. consommateur, m. celui qui met la dernière main, qui accomplit; qui perfectionne, finisseur, m. (t. d'horlogerie). The — of the law, *L'exécuteur de la haute justice, le bourreau.* The author and — of our faith, *L'auteur et le consommateur de notre foi.*

**FINISHING**, *s.* L'action de finir, d'achever; accomplissement, m. finiment, (t. d'art), m. — [in archit.] *Acrotère, m. amortissement, m. couronnement, m.*

**FINITE**, *adj.* [that has an end] Fini, borné, limité, terminé.

**FINITELESS**, *adj.* [without bounds] Sans fin, illimité, infini.

**FINITELY**, *adv.* [in a finite manner; to a certain degree] D'une manière finie, ou bornée; jusqu'à un certain point.

**FINITENESS**, and **FINITUDE**, *s.* [limitation] Limites, f. pl. bornes, f. pl. limitation, état de ce qui est fini, ou borné.

**FINLESS**, *s.* [without fins] Sans nageoires.

**FINLIKE**, *adj.* [formed in shape of fins] En forme de nageoires.

**FINNED**, *adj.* *Qui a un large tranchant de chaque côté.*

**FINNY**, *adj.* [furnished with fins] *Qui a des nageoires.* \* The silver — race, *Les poissons, les habitants de la pleine liquide.*

**FINTOED**, *adj.* [fin-footed, web-footed, palmipedous] *Palmé, palmipède, (comme les canards).*

**FIR**, or **FIR-TREE**, *s.* [deal] *Epicea ou picea, m. sapin, m. bois de sapin, m. Planks of —, Planches de sapin, f. pl. Forest of fir-trees, Sapinières, f. Barge built of —, Sapinière, f.*

**FIRE**, *s.* [the igneous element; flame, conflagration] Feu, m. flamme, f. incendie, m. The elementary —, *Le feu élémentaire.* To make a —, *Faire du feu.* Wood-fire, coal-fire, *Feu de bois, feu de charbon.* A great, roasting, or scorching

—, *Un feu de reculée.* The devouring —, *La flamme dévorante.* The town was damaged by a great —, *La ville fut ravagée par un incendie.* Give fire! Feu! tirez! faites feu! To set — on, or to set on —, *Mettre le feu à; mettre en feu, incendier.* To be on —, *Être en feu, brûler.* — and sword, *Le fer et la flamme.* He threatened them with — and sword, *Il les menaça de mettre tout à feu et à sang.* — [light, lustre, ardour of temper, violence of passion] Feu, m. éclat, m. ardeur, f. rage, f. violence, f. The — of your eyes, *Le feu, l'éclat de vos beaux yeux.* The — of genius, *Le feu du génie.* The — of love, *Le feu de l'amour.* The — of the persecution, *Le feu, la rage, la violence de la persécution.* St. Anthony's —, (a sort of eruption, erysipelas), *Le feu St. Antoine, erysipèle, m. St. Helen's or Hermes's — Feu' S. Elme, sorte de météore; feu follet.* To take —, *S'animer, avoir la tête près du bonnet.* Wild —, *Flammerolles, f. pl.*

To —, *v. a.* [to set on fire; inflame, animate] Mettre le feu, enflammer, animer, embraser, exciter. To — a house, *Mettre le feu à la maison.* If the desire of fame fires your mind, *Si vous êtes embrasé, animé du désir de la gloire.*

To —, *v. a. and n.* Tirer, faire feu, faire une décharge, prendre feu, s'enflammer, † s'éprendre. To — a gun, *Tirer une arme à feu.* —! Tirez! faites feu! feu! To — upon the enemy, *Faire feu sur l'ennemi.* \* A people so easy to —, *Peuple si aisé à s'enflammer.*

**FIRE-ARMS**, *s.* [guns] Armes à feu, f.

**FIRE-BALL**, *s.* [an igneous meteor] Globe de feu, m. — [grenado] Boule à feu, f. grenade, f.

**FIREBRAND**, *s.* [a piece of wood kindled] Tison, m. brandon, m. fig. boute-feu, m. incendiaire, m. qui allume le feu de la sédition, brûlot, m.

**FIRE-BRUSH**, *s.* [to sweep the hearth] Petit balai de crin, m.

**FIRE-ENGINE**, *s.* [a machine for extinguishing accidental fires by a stream or jet of water] Pompe-à-feu, f.

**FIRE-DRAGON**, *s.* [line-rocket] Dragon, m.

**FIRE-IRONS**, *s. pl.* [the utensils of a chimney] Feu, m.

**FIRE-KILN**, *s.* [a stove] Fourneau, m.

**FIRELOCK**, *s.* [a soldier's gun] Fusil, m. arquebuse, f. carabine, f. un rouet d'arquebuse; le chien d'un fusil.

**FIREMAN**, *s.* *Pompier, m. homme chargé d'éteindre le feu, fig. homme violent, emporté, qui se met aisément en colère.*

**FIRENEW**, *adj.* [brand-new, new from the forge] Battant-neuf, nouvellement forgé, nouveau, de nouvelle date.

**FIRE-OFFICE**, *s.* [an office of insurance from fire] Bureau d'assurance contre l'incendie.

**FIREPAN**, *s.* [a pan for holding fire] Réchand, m. [the receptacle for the priming powder] Bassinet, (d'un fusil), m.

**FIRER**, *s.* Boutefeu, incendiaire, m.

**FIRE-ROOM**, *s.* Chambre à feu, f.

**FIRE-SHIP**, *s.* [a ship filled with combustible matter] Brûlot, m.

**FIRE-SHOVEL**, *s.* [to throw up hot coals] Pelle à feu, f.

**FIRE-SIDE**, *s.* [the chimney-corner] La cheminée, le foyer, le coin du feu.

**FIRE-STICK**, *s.* [a lighted brand] Tison ardent.

**FIRE-STONE**, *s.* [a hearth-stone, a stone that will bear the fire] Atre, m. contre-cœur, m. pierre qui résiste au feu, f. — [pyrites] Pyrite, ou sorte de fossile.

**FIRE-TONGS**, *s. pl.* *Les pincettes, f.*

**FIRE-WOOD**, *s.* [wood to burn, fuel] *Bols de chauffage, m.*

**FIRE-WORKS**, *s. pl.* [preparations of gunpowder, for show or public rejoicing] *Feu d'artifice, m.* — prepared so as to burn upon and in the water, *Feu grégeois.*

**FIRE-WORKER**, *s.* [artist who makes fireworks] *Artificier, m.*

**FIRING**, *s.* [fuel] *Chauffage, m.*

**FIRKIN**, *s.* [a vessel containing nine gallons] *Un quartaut.*

**FIRM**, *adj.* [strong, hard, constant, resolute] *Ferme, dur, constant, assuré.* The — land, *La terre ferme, le continent.*

—, *s. adj.* [declaration in writing; a mercantile term for the name under which a partnership carries on business] *Signature, f.*

To —, *v. a.* [to settle, fix] *Etablir, rendre stable, fixer, assurer.*

**FIRMAMENT**, *s.* [the sky, the heavens] *Le firmament, le ciel.*

**FIRMAMENTAL**, *adj.* [celestial, of the higher regions] *Céleste, d'en haut, qui appartient au firmament.*

**FIRMAN**, *s.* [in the East-Indies, a passport or permit] *Passé-port, m. congé, m. firman.*

**FIRMLY**, *ad.* [strongly, constantly] *Fermement, constamment.*

**FIRMNESS**, *s.* [hardness, stability, compactness] *Fermeté, f. stabilité, dureté, f. consistance,* — [steadiness, resolution, heroism] *Constance, fermeté, f. résolution, f.*

**FIRST**, *adj.* [the ordinal of one] *Premier, première.* — [earliest in time, highest in dignity] *Premier, le plus ancien, primitif, le chef, le principal.* The — covenant, *La première alliance, l'ancienne alliance.* The — man of the town, *Le premier de la ville.* — come, first served, *Les premiers venus sont les premiers servis.*

—, *adv.* [before any thing else] *Premièrement, avant toutes choses, d'abord, auparavant; unièment.*

At —, *D'abord, au commencement.*

— OR LAST, *Tôt ou tard, dans un temps on dans l'autre.* All men are fools and lovers — or last, *Tous les hommes deviennent amoureux et sous tôt ou tard.*

**FIRST-BEGOT**, or **FIRST-BEGOTTEN**, *s.* [the eldest of children] *L'aîné, m.*

**FIRST-BORN**, *s.* [the first by the order of nativity] *Premier né, m.*

**FIRST-COUSIN**, *s.* *Cousin-germain, m.*

**FIRST-FRUIT**, *s. pl.* [what the season first produces; the first profits of any thing] *Prémices, f. pl.* The — of a benefice, *Annate, f. le revenu d'une an.*

**FIRSTLING**, *adj. and s.* [that is first produced; the first produce or offspring] *Premier-né, m. prémices, f. pl.* The — males, *Les premiers-nés des mâles.* "You have the very firstlings of my heart, *Vous avez les prémices de mon cœur.*

**FISC**, *s.* *Trésor du prince, m.*

**FISCAL**, *adj. and s.* [belonging to the exchequer; the exchequer] *Fiscal, qui regarde le fisc, le fisc.*

**FIRSTRATE**, *adv.* [a term adopted from a ship of the first rate or size, for pre-eminent; as he is a man of first rate abilities] *Premier rang, transcendant.*

**FISH**, *s.* [an animal that inhabits the water] *Poisson, m.* sea-fish, *Poisson de mer.* Fresh-water —, *Poisson d'eau douce.* The scales, gills, and fins of a —; the soft and the hard bone, *Les écailles, les ouies et les na-*

*geotres d'un poisson; la laite et les osse.* A shellfish, *Un poisson à coquille.* A crawfish, *Une écrevisse.* — for breed, stores, *Alevin, m.* Newly salt —, *Poisson verd.* † He is mute as a —, *Il est muet comme un poisson, (il est sot comme un panier percé)* † The — follows the bait, *Le poisson suit l'amorce.* † I have other — to fry, *J'ai bien d'autres affaires en tête.*

To —, *v. a. and n.* [to be employed in catching fish] *Pêcher.* He has fished one fine carp, *Il a pêché une belle carpe.* To — for herring, *Recueillir le hareng.* "To — in troubled waters, *Pêcher en eau trouble.* "Where did you — that? *Où avez-vous pêché cela; trouvé ou pris cela?*

**FISH-BONE**, *s.* *Arrête, f.*

**FISH-DAY**, *s.* *Jour maigre, m.*

**FISHER** and **FISHERMAN**, *s.* [one who is employed in catching fish] *Pêcheur, m.* Fisher's boat, *Bateau de pêcheur, m.*

The king's — (a sort of bird), *Martin-pêcheur, m. V. ALCYON.*

**FISHERY**, *s.* [the art of fishing] *Pêche, f.* the place where fish abound, or are cured] *Pêcherie, f.* Herring-fishery, *Pêche du hareng, f. droguerie, f.*

**FISH-HOOK**, *s.* [a hook baited, to catch fish] *Hameçon, m.*

To **FISHIFY**, *v. a.* [to turn to fish] *Changer, en poisson.*

**FISHING**, *s.* *L'action de pêcher, f. pêche, f.* Here is good-fishing, *La pêche est bonne ici.* [Fishing-gear, in sea-language] *Ustensiles de pêche, m. pl.*

**FISH-KETTLE**, or **FISHPAN**, *s.* [a caldron made for fish to be boiled] *Poissonnière, f.*

**FISHLIKE**, *adj.* [resembling fish] *Ressemblant au poisson.*

**FISH-MARKET**, *s.* [the place where fish is sold] *Poissonnerie, f.*

**FISHMONGER**, *s.* [dealer in fish] *Poissonnier, m.*

**FISHSPEAR**, *s.* [a dart or spear with which fishermen strike fish] *Long dard avec lequel on tue le poisson.*

**FISH-POND**, *s.* [a small pool for fish] *Etang, m. vivier, m.*

**FISH-TUB**, *s.* *Cuvier, m.* pour tremper ou préparer le poisson; *coquette, f.*

**FISHY**, *adj.* [full of fish] *Poissonneux, abondant en poisson.* — [having the qualities of fish] *De poisson, qui a la figure ou saveur de poisson.* With a — extremity, *Avec une queue de poisson.*

**FISHWOMAN**, *s.* *Poissonnière, f. harengère, f.*

**FISSURE**, *s.* [a cleft, a narrow chasm] *Fente, f. ouverture, f.* [in anatomy] *Fissure, f.*

**FIST**, *s.* [the hand clinched with the fingers doubled down] *Le poing, la main fermée.* To strike one with the —, *Donner des coups de poing à quelqu'un.* † To drink a bottle with one, hand to —, *Boire fort et ferme; boire à tire-larigot.*

To —, *v. a.* [to strike, or to gripe with the fist] *Frapper avec le poing, empoigner.*

**FISTED**, as **CLOSE-FISTED**, *Qui a le poing fermé.* Club-fisted, *Qui a de gros poings, ou de grosses mains.*

**FISTICUFFS**, *s.* [blows with the fist] *Coups de poing, m. pl. bataille à coups de poing, f.*

**FISTULA**, *s.* [any sinuous ulcer] *Fistule, f.* — lacrymalis, *Fistule lacrymale.*

**FISTULOUS**, *adj.* [having the nature of a fistula] *Fistuleux.*

**FIT**, *s.* [a paroxysm, any violent affection of mind or body] *Accès, m. transport, m. attaque,*

*f. affection violente de l'esprit ou du corps, atteinte, f. A* — of an ague, *Un accès de fièvre. A* — of love, *Un transport d'amour. A* — of disease, *Une attaque de maladie. A* — of madness, *Un accès de folie. A* — of devotion, || *Une bouffée de dévotion.* — [humour, whim] *Humeur, f. train, m. caprice, m. boutade, f. fantaisie, f. A* melancholy —, *Humeur mélancolique, mélancolie.* To be in a drinking —, *Etre en humeur de boire, ou en train de boire. A* scolding —, *Humeur à gronder, ou à se fâcher.* If the — takes me, If the — comes upon me, *Si la fantaisie m'en prend.* — [interval] *Intervalle, m. reprise, f. retour, m. moment, m.* Fits of indifferency, *Moments d'indifférence, m. pl.*

—, *adj.* [qualified, proper] *Propre, capable, prêt, préparé, en état de, apte, bon.* To make —, *Accommoder.* He is — for that employment, *Il est propre pour cet emploi.* Mighty men of valour and — for war, *Des hommes courageux et propres à la guerre.* To make oneself — for fighting, *Se préparer, se disposer au combat.* I am not — to go out, *Je ne suis pas en état de sortir.* [convenient, becoming, right, reasonable] *Convenable, décent, bienséant, à propos, bon, juste, raisonnable.* It is —, *Il appartient.* It is not — for you to speak so, *Il n'est pas décent que vous parliez ainsi.* If you think —, *Sivous le trouvez bon.* It is — to praise him, *Il est juste de le louer.*

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to make fit] *Préparer, disposer, accommoder, adapter, ajuster.* — every thing for our journey, *Préparez tout pour notre voyage.* You must — your humour to it, *Il faut bien vous y accommoder.* — [one with any thing, Accommoder quelqu'un d'une chose, la lui céder ou vendre. [to be adapted to, suit] Convenir, accommoder, aller, appareiller. That suit fits you very well, *Cet habit vous sied, on vous va, fort bien.* That does not — me, or my turn, *Ceci ne m'accommode pas.* To — out [to furnish with necessities] *Fournir de toutes les choses nécessaires.* To — out a fleet, *Equiper une flotte.* To — out a ship, *Armer un vaisseau.* To — up [to make proper for use] *Ajuster, préparer, accommoder, mettre en état de servir, amebler, approprier.* He has fitted up his house, *Il a meublé sa maison.*

FITCH, *s.* [a small kind of wild pea] *Vesce, f.* Wild — fitch, *Vesce sauvage, f. vesseron, m.*

FITFUL, *adj.* [varied by paroxysms] *Qui vient par accès, ou bien fantasque; qui a des boutades, des caprices.*

FITLY, *adv.* [propriety, commodiously, justly] *À propos, convenablement, décentement, pertinemment, proprement, justement.*

FITNESS, *s.* [propriety, convenience, justness] *Propriété, f. convenance, f. bienséance, f. justesse, f.* — of time, *Opportunité, f. temps convenable, m.*

FITTER or Fritter [a small piece] *Un petit morceau, une petite pièce.* To cut in fritters, *Couper en petits morceaux, couper menu.*

—, *adj.* [the comparative of fit] *Plus convenable, le plus propre, etc.*

FITTEST, *adj.* [the superlative of Fit] *Le plus convenable, le plus propre, etc.*

FITTING, *s.* [from to fit] *L'action de préparer, d'ajuster, etc.; ajustement, m.* The — out of a ship, *L'armement d'un vaisseau, m. ou l'équipement.*

—, *adj.* [accommodating] *Convenable, à propos, pertinent.* — [just] *Juste, raisonnable.* — [becoming] *Bien séant, convenable.*

FITZ, *s.* [from the French word *fils*, signifying son, but only used when joined to the name of the

father, as *Fitz-James, Fitz-Walter, etc.* and when joined to *roi* signifies the natural son of a king] *Fils, m.*

FIVE, *num. art. and s. Cinq.*

FIVE-FOOT, *s.* [the star-fish] *Etoile, f. insecte de mer.*

FIVE-LEAVED, *adj.* *Qui a cinq feuilles.* — grass (cinquefoil, a species of clover), *quinze-feuilles, f.*

FIVES, *s.* [a kind of play with a ball; a disease of horses, fives] *Sortes de jeu; équivo, f. pl.*

To FIX, *v. a.* [to make fast, firm, or stable] *Fixer, arrêter, attacher, établir, déterminer.* To — a gun, *Fixer un canon.* To — mercury, to — the humours, *Fixer le mercure, fixer les humeurs.* To — one's eyes upon one, *Fixer, arrêter les yeux sur quelqu'un.* To — a day, *Prendre jour, arrêter un jour.* He has fixed his dwelling in such a place, *Il a fixé ou établi sa demeure en tel endroit.* To — a business, *Arrêter, déterminer, conclure une affaire.* To — an ill report upon one, *Faire un mauvais rapport de quelqu'un.* To — again, *Refixer.*

To —, *v. n.* [to be fixed, settle] *Se fixer, s'établir, choisir, arrêter, assigner, asseoir.* To — upon a resolution, *S'arrêter à une résolution; prendre une résolution.* To — upon a fit subject, *Choisir un sujet propre.*

FIXATION, *s.* [stability, firmness, confinement; want of volatility] *Fixation, f. stabilité, f. constance, f.* The fixation of mercury, *La fixation du mercure.* Your — in matters of religion, *Votre constance en matière de religion.*

FIXED, *part. adj.* *Fixé, attaché, arrêté, établi, déterminé.* The — stars, *Les étoiles fixes.* — salt, *Sel fixe.* At the — day, *Au jour donné, marqué, déterminé.* — air, *Air fixe.* To be — upon, *Se butter.*

FIXEDLY, *adv.* [firmly] *D'une manière fixe, certaine, déterminée.*

FIXEDNESS, *s.* [firmness] *Fixation, f. stabilité, f. fermeté, f. constance, f.*

FIXTURE, *s.* [a piece of furniture fixed to a house] *Chose fixée à demeure, f.*

FIXURE, *s.* [stable state, position] *Position, f. état, m. condition, f.*

+ FIZZLING, *s.* *Vesce, f.*

FLABBY, *adj.* [soft, not firm] *Mou, mollesse, flasque.* — fat, *De la graisse molle.*

FLACCID, *adj.* [faint, feeble, weak] *Flasque, faible, languissant, sans vigueur, lâche, qui n'est pas tendu.*

FLACCIDITY, *s.* [laxity] *Qualité de ce qui est flasque, défaut de tension; flaccidité, relâchement, m. faiblesse, f. langueur, f.*

To FLAG, *v. n.* [to hang loose without stiffness or tension; to grow feeble] *Tomber, baisser, ne pas se soutenir, être lâche, flottant, pendant, flasque; s'avachir, s'avaloir, baisser, devenir faible, languissant, se flétrir; fig. perdre courage, languir.* "His style flags, *Son style languit; ne se soutient pas.* The pleasures of the town begin to —, *Les plaisirs de la ville commencent à languir.*

To —, *v. a.* [to let fall] *Abattre, abaisser, accabler.*

—, *s.* [a sort of rush] *Glateau, m. flambe.* Flag-broom, *s. Un balai de jonc.* — [colours or ensign of a ship] *Pavillon, m. bannière, f.* Little —, *Banderolle, f.* To set up the —, *Arborer le pavillon.* — of truce, *Pavillon blanc.* Flag-staff, *Bâton de pavillon.* Flag-staff, ensign-staff, *Epars du pavillon, m.* Flag-officer, *Chef d'escadre, m.* Flag-ship, *Amiral, m. vaisseau qui porte le commandant d'une flotte.* — [a thin stone used for smooth pavements] *Dalle, f.*

**FLAGELET**, *s.* [ a small flute ] *Flageolet*, *m.* Flagelet-player, *Joueur de flageolet*, *m.*

**FLAGELLANTS**, *s.* [ a sect of wild fanatics ] who whipped their bare shoulders in procession, out of religious phrensy ] *Flagellants*, *m. pl.*

**FLAGELLATION**, *s.* [ the use of the scourge ] *Flagellation*, *f.*

**FLAGINESS**, *s.* [ laxity, want of tension ] *Qualité de ce qui est flasque, défaut de fermeté et de tension.*

**FLAGGY**, *adj.* [ lax, flabby ] *Mou, flasque, pendu, flottant, avalé.* To grow —, *S'avachir.* — or flagging ears, *Les oreilles pendantes, les oreilles basses.*

**FLAGITIOUS**, *adj.* [ wicked, villainous, atrocious ] *Méchant, vicieux, corrompu, atroce, abominable.*

**FLAGITIOUSNESS**, *s.* [ villainy ] *Méchanceté, f. scélératesse, f.*

**FLAGON**, *s.* [ a vessel for drink ] *Flacon, m. boire, f. carafe, f.*

**FLAGRANCY**, *s.* [ burning heat ] *Embrassement, m. feu, m. ardeur, f.*

**FLAGRANT**, *adj.* [ ardent, burning ] *Ardent, enflammé, qui est en feu.* — [ notorious ] *Insigne, grand, flagrant.*

**FLAGRANTLY**, *adv.* [ ardently; eagerly, notoriously ] *Ardemment, notoirement.*

**FLAIL**, *s.* [ the instrument with which grain is threshed out of the ear ] *Fléau, m.*

**FLAKE**, *s.* [ flock; stratum, layer; a lock of wool drawn out ] *Flocon, m. A — of wool, Flocon de laine, m. loquette, f. — of snow, Flocon de neige.* It snowed in great flakes, *Il tombait de la neige à gros flocons.* — of fire, *Bluette, f. étincelle, f.* See what a deal of flakes are hammered out of that hot iron! *Voyez combien d'étincelles sortent de ce fer chaud qu'on bat sur l'enclume.* Flakes of copper [ when beat upon the anvil ] *Erailles de cuivre.* — of ice, *Glaçon, m. morceau de glace.* — [ in gardening; a carnation of two colours only ] *Oeillet de deux couleurs, m.*

**FLAKY**, *adj.* *Qui est par flocons, ou par feuilles, par couches.*

† **FLAM**, *s.* [ an idle story, a lie; an illusory pretext ] *Conte, m. fable, f. fiction, f. sornette, f. mensonge, m. feinte, f. prétexte, m. défaite, f. lourde, f. baie, f. coquessigne, f.*

To —, *v. n.* [ to deceive or impose upon by false assurances ] *Tromper, en imposer.*

**FLAMBEAU**, or **FLAMBOY**, *s.* [ a luminary made of several thick wicks, covered over with wax; a lighted torch ] *Flambeau, m. torche, f.* To light one with a —, *Eclairer quelqu'un avec un flambeau.*

**FLAME**, *s.* [ light emitted from fire, V. BLAZE ] *Flamme, f. feu, m. combustion, f.* To be in a —, *Brûler.* To set all in —, *Mettre tout en feu; fig. mettre tout en combustion, \** — [ ardour of temper; passion of love ] *Le feu de l'imagination; ardeur de tempérament, f. amour, m. le feu de l'amour.* My heart is in a —, *Mon cœur est embrasé d'amour.* He is the universal — of the fair sex, *Il est le bien aimé, ou l'amour de toutes les belles.*

To —, *v. a.* [ to shine as fire, to blaze ] *Flamber, jeter une flamme; s'embraser, s'enflammer. \** A foolish zeal that flames, out into rebellion *Un zèle insensé qui dégénère en révolte, en sédition.*

**FLAMECOLOUR**, *s.* [ the colour of flame ] *Couleur de feu.*

**FLAMECOLOURED**, *adj.* *Couleur de flamme, flambé.*

**FLAMELESS**, *adj.* [ without flame, without incense ] *Sans flamme; sans feu.*

**FLAMEN**, *s.* [ antiq.; a priest, a minister of sacrifices ] *Prêtre, m. flamme, m.*

**FLAMING**, *v. FIERY.*

**FLAMINGLY**, *adj.* [ deserving to be burned ] *Ex. : — impious, Impte à brûler. — [ gaudily, gorgeously ] Somptueusement, splendidement.*

**FLAMINGO**, *s.* [ Flammant; a beautiful web-footed and long-legged american bird ] *Bécharu, m. phénicoptère m. flammant ou flamant, m.*

**FLAMMATION**, *s.* [ setting on flame ] *V. INFLAMMATION.*

**FLAMMANT** *s.* [ aptness to flame ] *V. INFLAMMABILITY.*

**FLAMMANT**, *s.* [ a large water-fowl ] *Flammant, m. V. FLAMINGO.*

**FLAMMIFEROUS**, *adj.* [ bringing flame ] *Qui porte la flamme.*

**FLAMY**, or **FLAMING**, *adj.* [ burning, inflamed ] *Ardent, enflammé, qui est en flamme, ou en feu.*

**FLANK**, *s.* [ side ] *Flanc, m. côté, m.* The — of a bastion, of a battalion, *Le flanc d'un bastion, d'un bataillon.* — of beef [ in cookery ] *Flanchet de bœuf, m.* Flank-companies (in military art), *Troupes légères, f. pl.*

To —, *v. a.* [ to attack the side; or secure on the side ] *Prendre en flanc; ou flanquer, fortifier les flancs.*

**FLANKER**, *s.* [ a jutting out fortification ] *Flanc, m.*

**FLANNEL**, *s.* [ a sort of nappy stuff of wool ] *Flanelle, f. molleton, m.*

**FLAP**, *s.* [ any thing that hangs broad and loose, as the flap of a coat, of a table ] *Pan, m. d'un manteau, d'une robe, d'une table, etc., abattant ou battant de comptoir, m.* The fore-flap, the hind-flap of a shirt, *Le devant, le derrière d'une chemise.* — of a pair of breeches, *Pont, m.* — [ a stroke given with a loose hand, or the wings ] *Un coup du plat de la main, une tape, un coup d'aile.* I gave him a good —, *Je lui donnai une bonne tape.*

A **FLY-FLAP**, *Un é mouchoir, ou chasse-mouches, m. pl.* The — of the ear, *L'oreille extérieure, f.* The flaps of a shoe, *Les oreilles d'un soulier, f. pl.* The — of the throat, *L'épiglotte, f.*

To —, *FLING, -FED, and FLAPT, v. a.* [ to give a flap ] *Frapper de la main, ou de l'aile.* To — one's face, *Colaphiser quelqu'un.* What d'ye — me for? *Pourquoi me frappez-vous?* To — the wings, *Battre des ailes.*

To —, *v. n.* [ to fall ] *Baisser, s'abattre, se dit d'un oiseau qui s'abat, d'un chapeau rabattu, etc.*

**FLAPPED**, *part. adj.* *Frappé de la main ou de l'aile.* — hat, *Clape-oreille, m.* He who wears such a hat, *Clape-oreille, m.*

**FLAP-DRAGON**, *s.* [ a sort of play; catching raisins out of burning brandy ] *Sorte de jeu.*

To —, *v. a.* [ to swallow; to devour ] *Avaler, engloutir, dévorer.*

**FLAP-EARED**, *adj.* *Qui a les oreilles larges et pendantes.*

To **FLARE**, *v. n.* [ to flutter, dazzle with a splendid show ] *Eblouir, briller d'un éclat passager.* To — in one's eyes, *Eblouir les yeux par trop d'éclat.* Flaring beams, *Rayons éblouissants.* A flaring sop, *Un damoiseau pimpant.*

**FLARING**, *adj.* [ dazzling, showy ] *Eblouissant, éclatant, pimpant.* *Ex. : A — bow, Avant fort lancé.*

**FLASH**, *s.* [ a sudden blaze ] *Flamme subite, qui brille et disparaît, éclat de lumière, m. A — of lightning, Eclair, m. \* A — of the eye, Un coup d'œil, une oillade. A — of wit, Une saillie, un trait d'esprit.* He has fine flashes of wit, *Il a des*

snilltes admirables. He is but a —, *Il n'a que du clinquant, et point de solidité.* — of water, *Eclaboussure, f. rejaillissement d'eau, m. flaquée, f.*

To —, *v. n.* [to glitter with a transient flame] *Briller d'un éclat passager, reluire, éclater, fig. avoir des saillies, des traits d'imagination.* \*To — with fury, *S'allumer de fureur.*

To —, *v. a.* [to dash, or to strike up large bodies of water] *Flaquer; ou frapper sur la surface de l'eau, rejaillir.*

\*FLASHER, *s.* [of more appearance of wit than reality] *Un homme superficiel.*

FLASHILY, *adv.* [with empty show] *Sans esprit, sans solidité.*

FLASHING, *s.* [of fire] *Eclat, m. élan de clarté, m.* — [of water] *Rejaillissement, m. éclaboussure, f.*

FLASHY, *adj.* [empty; not solid, showy] *Superficiel, qui a plus d'apparence que de solidité. A — wit, Un esprit superficiel. A — discourse, Un discours où il n'y a point de solidité.* — [sudden, not lasting] *Subit, prompt, qui s'évanouit d'abord, qui ne fait que paraître.* — [insipid] *Insipide, fade.*

FLASK, *s.* [a bottle] *Une bouteille.* — [powder-born] *Fourniment, m. flasque, f. poire à poudre, f.*

FLASKET, *s.* [a great basket; a vessel in which viands are served] *Grande corbeille, f. barquette, f. manne, f. grand plat, m. Golden flaskets, Des grands plats d'or.*

FLAT, *adj.* [level, without protuberances] *Plat, uni, sans bosses, sans relief; écrasé, camus.* The — country, *Le plat pays.* A — boat, *Bâtiment plat, navire de bas bord.* The — side of a sword, *Plat d'épée.* — upon the ground, *A plate terre, sur le plancher.* — painting, *Peinture plate.* A — nose, *Un nez camus, un peu écrasé.* To lay or make —, *Applanir, applatir.* Laying —, *Applanissement, m.* To grow —, *S'avachir.* \* — [tasteless, insipid, dead] *Plat, rampant, insipide, éventé, sans force.* A — discourse, *Un discours plat et rampant.* A — pleasure, *Un plaisir insipide.* — wine, *Du vin plat, éventé, qui a perdu sa force.* A — voice, a — sound, *Une voix grave, ou basse, un son sourd, fort bas.* A — denial, *Un refus net.* A — lie, *Un mensonge manifeste, un plat mensonge.* R. On se sert souvent de cet adjectif dans un sens adverbial. Ex.: To lay a thing — on the ground, *Coucher ou renverser quelque chose par terre.* To lie — upon the ground, *Etre étendu tout de son long par terre.*

\* — AND FLAIN, *adv.* *Franc et net.*

— [in music] *Grave.* — third, *Tierce mineure, f.* —, *s.* [a flat country; a shallow strand; the broad side of a blade] *Plat pays, m. plaine, f. bas-fond, m. banc de sable, m. écueil, m. le plat d'une rame; fig. pensée plate et rampante.* — [in music] *Feinte, f. bémol, m. Marked with a —, Bémolisé.*

To —, *TING, -TED, v. a. and n.* [to level, make flat, grow flat] *Applanir, applatir, rendre plat, affaiblir; s'applatir, s'affaïssir, s'éventer, perdre sa force.* To — pieces or coining, *Applanir les flancs pour frapper la monnaie; les flatter.* To — the gold [among water gilders] *Matter l'or.*

FLAT-ARCHED, *adj.* *A cintre plat, surbaissé, ou applati.* A — vault, *Voute à cintre plat, voute à anse de panier.*

FLAT-BOTTOMED, *adj.* *Fait à fond de cuve, fait à sole.* A — boat, *Un bateau plat.*

FLAT-FOOTED, *adj.* *Qui a les pieds plats.*

FLATLY, *adj.* [horizontally, without inclination; without spirit, dully] *A plat, de niveau, plate-ment.* — [flat and plain, downright] *Franc et net, tout net, tout à plat, tout plat, sans déguisement; entièrement, tout-à-fait.* He — denied it me, *Il*

*me refusa tout net.* — unjust, *Tout-à-fait injuste.* FLATNESS, *s.* [evenness; insipidity, vapidness, dulness, want of life, deadness] *Egalité, f. unité, f. de terrain; fadeur, f. insipidité, f. goût d'évent, m. fig. platitude, f. bassesse, f.*

FLAT-NOSED, *adj.* *Qui a le nez plat et camus, camus, camard.*

To FLATTEN, *v. a. and n.* [to make and to grow even or level, to make and to grow insipid; to deject, depress, dispirit] *Applanir, applatir, rendre plat; affadir, rendre insipide; abaisser, abattre, affaiblir; s'applatir, s'affaiblir, s'éventer, perdre sa force, devenir insipide.* — [to make flat] *Laminer.*

FLATTENING, *s.* *Applanissement, m.*

FLATTER, *adj.* The comparat. of FLAT, which see.

To —, *v. a.* [to soothe with praises, praise falsely; raise false hopes] *Flatter, louer excessivement, cajoler, courtoiser.*

FLATTERER, *s.* [one who flatters; sawner, wheedler] *Flatteur, m. flatteuse, f. adulateur, m. adulatrice, f. endormeur, m.*

FLATTERING, *adj.* [pleasing, agreeable, soothing] *Flatteur, qui flatte.* A — discourse, *Un discours flatteur.* A — speech, *Un compliment flatteur, des paroles flatteuses.*

FLATTERINGLY, *adv.* [in a soothing or kind manner] *D'une manière flatteuse, flatteusement.*

FLATTERY, *f.* *Flatterie, f. adulation, f. louange excessive et fautive.*

FLATTISH, *adj.* *Un peu plat.*

FLATULENCY, *s.* *V. FLATUOSITY.*

FLATULENT, *adj.* [windy; empty, puffy] *Ventoux, fig. enflé.* Pease are —, *Les pois sont ventoux.* \* — writers, *Ecrivains ampoulés.*

FLATUOSITY, *s.* [flatulence, windiness] *Flatuosité, f. vent, m.*

FLATUOUS, *adj.* [windy, full of wind] *Flatueux.*

FLATWISE, *adv.* [with the flat downwards] *A plat, sur le plat, méplat.*

FLAUNT, *s.* [any thing loose and airy] *Quelque chose de lâche, d'aisé.*

To —, *v. n.* [to make a fluttering show in apparel] *Briller, se montrer avec éclat, se pavaner, piaffer.* You — about the streets in your new chariot, *Vous brillez dans votre nouvel équipage.*

FLAUNTING, *adj.* [showy in apparel] *Pimpant, éclatant, voyant, brillant.* A — woman, *Une pûmpante, qui aime la parure.* A — suit of clothes, *Une parure excessive, un habit trop brillant, un habit de comédien.*

FLAVOUR, *s.* [sweetness to the smell; odour, fragrance] *Bon goût, odeur agréable, f. parfum, m. sumet, en parlant des viandes, m.*

FLAVOROUS, *adj.* [delightful to the palate, fragrant, odorous] *Qui flatte le palais, parfumé, savoureux.*

FLAVOURED, *adj.* [having a fine taste] *Savoureux.*

FLAW, *s.* [crack or breach in any thing; fault, defect] *Fente, f. crevasse, f. brèche, f. fig. faute, f. défaut, m. erreur, f. nullité, f. (en terme de pratique)* The vessel was whole without any —, *Le vase était entier, et sans aucune fente.* — in a piece of timber, *Flache, f. gerçure, f.* Flaws in a diamond, *Glaces de diamant, f.* — in a precious stone, *Paille, f.* — at the root of the nails, *Envie, f.* A skin that has no flaws, *Une peau unie, égale.* — in a deed, *Nullité dans un acte, f.* — [a violent blast] *Impétuosité, f. bouffée de vent, f.* The winter's —, *La rigueur de l'hiver.* — [at sea, a sudden gust of wind, a squall] *Risée de vent, f.*

To —, *v. a.* [to break, crack] *Rompre, briser, fendre, gercer.*

**FLAWLESS**, *adj.* [without cracks, without defects] *Sans fentes, sans défaut; sans flache, à vive arrête.*

**FLAWY**, *adj.* [full of flaws] *Crevassé, qui a des fentes, des pailles, des défauts; défectueux, flâcheux* (t. de charpentier).

**FLAX**, *s.* [a fibrous plant of which the finest thread is made] *Lin, m. Raw —, Lin cru. Dressed —, Lin préparé.*

**FLAXCOMB**, *s.* [instrument to dress flax] *Sérén, m.*

**FLAX-DRESSER**, *s.* [who prepares flax for the spinner] *Serancier, m.*

**FLAXEN**, *adj.* [made of flax] *De lin. — thread, Du fil de lin. — [fair, long and flowing] Blond et flottant, en parlant des cheveux, A fine — wig, Une belle perruque blonde.*

**FLAXWEED**, *s.* [a plant] *Lin, m. chanvre, m.*

To **FLAY**, *v. a.* [to strip off the skin] *Ecorcher, éter la peau. To — one alive, Ecorcher quelqu'un tout vif.*

**FLAYER**, *s.* [he that pulls the skin off] *Ecorcheur. m. \* Every fox must pay his own skin to the —, On trouve à la fin le renard chez le peller, et le voleur à la potence.*

**FLAYING**, *s.* *Ecorchure, f. action d'écorcher.*

**FLAYING-HOUSE**, *s.* *Ecorcherie, f.*

**FLEA**, *s.* [an insect] *Puce, f. To catch a —, Prendre une puce. † To have a — in one's ear, Avoir la puce à l'oreille; être inquiet ou en peine. He went away with a — in his ear, Il s'en retourna fort en peine.*

To —, *v. a.* [to clean from fleas] *Epucer, éter les puces.*

**FLEA-BIT**, *adj.* [spot ed] *Moucheté. A — horse, Un cheval moucheté, cheval poil d'étourneau, cheval truité.*

**FLEA-BITE**, or **FLEA-BITING**, *s.* [red mark caused by fleas; a small hurt] *Morsure de puce, f. fig. un petit mal.*

**FLEA-BITTEN**, *adj.* [stung by fleas] *Mordu des puces; moucheté, en parlant du poil d'un animal; [fig. worthless] de peu de valeur, qui ne mérite pas beaucoup de considération, méprisable.*

**FLEAK**, [a small lock, thread, or twist] *V. HURDLE.*

**FLEAM**, *s.* [an instrument used by dentists to lance the gums] *Un déchausoir.*

† To **FLECKER**, *v. a.* [to spot, streak, stripe] *Moucheter, tacheter, rayer.*

**FLED**, *part. adj.* [from To flee or fly] *Enfui, sauvé. He is —, Il s'est enfui.*

**FLEDGED**, *part. adj.* [full feathered] *Garni de plumes, en état de voler.*

To **FLEDGE**, *v. a.* [to furnish with feathers] *Mettre en état de voler.*

To **FLEE**, *v. n.* To **FLY**.

**FLEECE**, *s.* [the wool of one sheep] *Toison, f. The order of the golden —. L'ordre de la Toison d'or.*

To —, *v. a.* [to clip the fleece off; to strip, plunder] *Tondre; fig. dépouiller, vexer; piller, opprimer; tondre, plumer le peuple.*

**FLEECY**, *adv.* [woolly] *Laineux, couvert de laine. A — flock, Un troupeau de brebis, ou de bêtes à laine.*

**FLEER**, *s.* [mockery, a deceitful grin of civility] *Moquerie, f. air ou regard dédaigneux, dédain, m. mépris, m. politesse affectée et méprisante.*

To —, *v. a.* [to mock, jest with insolence and contempt] *Se moquer, avoir l'air insolent, le regard dédaigneux, méprisant. A fleeing fellow Un effronté.*

**FLEERER**, *s.* [a mocker, lawner] *Moqueur, m. railleur, m.*

**FLEERING**, *adj.* [impudent, scornful] *Fs-fronté, railleur.*

**FLEET**, *s.* [a company of ships] *Flotte, f. To fit out a —, Equiper une flotte. A — of men of war, Flotte de vaisseaux de guerre, armée navale. A — of merchantmen, Flotte de vaisseaux marchands. Fleet-prison, Nom d'une prison de Londres.*

—, *adj.* [swift of pace] *Vite, léger à la course.*

— dogs, Des chiens qui courent bien. To —, Flet [to skim] *Ecumer; fig. effleurer. To fleet milk, Ecrémer le lait. \* To — the time (to live merrily), Passer agréablement le temps, se divertir.*

To —, *v. n.* [to fly swiftly] *S'enfuir avec vitesse, passer rapidement. To — from place to place, Changer souvent de place, passer d'un endroit dans un autre. Our fleeting joys, Nos plaisirs passagers. A fleeting form, Une forme fugitive.*

**FLEETLY**, *adv.* [swiftly, nimbly] *Avec vitesse, —, adj. — dogs, des chiens qui courent bien.*

**FLEETNESS**, *s.* [swiftness of course] *Vitesse, f. légèreté à la course, f.*

**FLEGM**, *s. V. PHLEGM.*

**FLESH**, *s.* [an animal substance; meat] *Chair, f. Raw —, Chair-vive. Great — eater, Carnassier. Dead —, Chair morte. To take —, S'incarner. God made —, [incarnated] Dieu incarné. To gather —, Prendre de l'embonpoint. The pleasures of the —, Les plaisirs de la chair, la volupté charnelle. The thorn in the —, Les aiguillons de la chair. To pick the — off, Décharner. Young, — and old fish, Jeune chair et vieux poisson. \* † He is neither fish, —, nor good red herring, Il n'est ni chair ni poisson. To go the way of all —, Mourir, partir pour l'autre monde.*

To —, *v. a.* [to initiate, harden, incite] *Former, endurcir, encourager, animer, exciter, porter. I will — you, Je vous formerai. He had fleshed them in cruelty, Il les avait excités à la cruauté. To — a hide, Echarner une peau.*

**FLESH-BROTH**, *s.* [broth made by decocting flesh] *Bouillon, m.*

**FLESHBRUSH**, *s.* [a brush to rub the flesh with] *Brosse pour se frotter la peau.*

**FLESH-COLOUR**, *s.* [the colour of flesh] *Couleur de chair, carnation, f. To become of a lively —, Carner (t. de fleuriste).*

**FLESH-DAY**, *s.* *Jour gras.*

**FLESHDIET**, *n. s.* [food consisting of flesh] *Nourriture consistant en viande.*

**FLESH-FLY**, *s.* [a fly that feeds upon flesh] *Mouche à viande, f.*

**FLESH-HOOK**, *s.* *Croc à pendre de la viande. m. crochet pour tirer la viande de la marmite, m.*

**FLESHINESS**, *s.* [plumpness; fullness, fatness] *Charnure, embonpoint m. réplétion f.*

**FLESHLESS**, *adj.* [without flesh] *Décharné, qui n'a que la peau et les os.*

**FLESHLINESS**, *s.* [carnal appetites] *Passions charnelles, f. appétit de la chair, m.*

**FLESHLY**, *adj.* [carnal, corporeal] *Charnel, sensuel, de la chair; corporel, du corps. — pleasures, Des plaisirs de la chair; la volupté sensuelle. When our minds shall be freed from their — bondage, Lorsque nos âmes seront délivrées de l'esclavage du corps.*

**FLESH-MEAT**, *s.* [animal food] *Viande, f. chair*

pour manger, f. — is dearer than fruit, La viande est plus chère que les fruits.

FLESH-POT, s. [in which flesh is cooked] *Marmitte f. chaudron*, m.

FLESHQUAKE, s. [a tremor of the body] *Tremblement*, m. *chair tremblante*, f. *chair de poule*, f.

FLESHY, adj. [plump, full of flesh] *Charnu*, qui a beaucoup de chair, gras. The — parts, Les parties charnues. The — part of fish, Chair de poisson.

FLET, part. adj. [from To fleet] *Écumé*, effleuré; *écrémé*. Flet or skimmed milk, Lait écrémé.

FLETCHER, s. Un faiseur d'arcs et de flèches.

FLEW, the preterite of To Fly.

FLEXIBILITY, s. [pliancy] *Flexibilité*, f. disposition à se plier, f. souplesse, f.

FLEXIBLE, adj. [possible to be bent; pliable, obsequious; ductile, manageable] *Flexible*, qu'on peut plier, souple, pliant, qui se laisse fléchir, docile, complaisant, qui se laisse gouverner, versatile. A — stalk, Une tige flexible. In the tender and more — years of life, Dans l'âge le plus tendre et le plus facile à gouverner. This was a principle more — to their purpose, C'était un principe plus propre à seconder leurs vues.

FLEXIBLENESS, V. FLEXIBILITY.

FLEXION, s. [a bending or joint] L'action de plier, ou de courber; m. courbure, f. joint, m. jointure, f. flexion, f.

FLEXUOUS, adj. [winding; tortuous; bending, variable, not steady] *Tortueux*, courbé, changeant.

FLEXURE s. L'action de plier, f. pli, m. courbure, f. fig. complaisance servile.

To FLICKER, v. n. *Voileter*. V. To FLUTTER.

FLIER, s. [one that runs away] *Fuyard*, m. fugitif, — [that part of a machine which regulates the motion of the rest, *Balancier*, m. volant, m. The — of a jack, Le volant d'un tournebroche. \* He is a high — at all games, Il donne sur toute sorte de gibier, il est au poil et à la plume.

FLIGHT, s. [the act of flying] L'action de fuir; fuite, f. Swift of —, Qui a le vol vite. To save oneself by —, Se sauver par la fuite. — [a company, a volley, a shower] *Volée f. bande, f. coup, m. décharge, jet, m.* A — of birds, Une volée d'oiseaux. A — of arrows, Une volée de flèches. At the first — of musket-balls, or bombs, A la première décharge de mousqueterie; au premier jet de bombes. — [excursion] *écart, m. dérèglement, m. emportement, m.* The highest — of folly, Le plus grand écart ou emportement de la folie. — [heat of the imagination, sally of the soul] *Essor, m. ou vol d'imagination, m. transport, m. enthousiasme poétique, m.*

— of a stair-case [straight-cases, fliers] *Person, m.*

FLIGHTINESS, s. [irregularity of conduct] *Étourderie; légèreté, inconstance.*

FLIGHTY adj. [fleeing, swift, full of imagination] *Volage, fugitif, vite, léger; imaginaire.*

FLIM-FLAM, s. [trifles, nonsense] *Bagatelle, f. niaiserie, f. sottise, f. || pagnoterie, f.*

FLIMSRY, adj. [feeble, without strength, mean, spiritless, nugatory] *Faible, mollesse.* — stuff, *Étoffe mollesse.*

To FLINCH, v. n. [to shrink] *Se déporter, se désister; manquer à, quitter, abandonner.* To — from an undertaking, *Se désister d'une entreprise.* To — from duty, *Manquer à son devoir.* To — from the fight, *Quitter le combat.* To — [to play fast and loose] *Tergiverser, biaiser, gauchir.* To —

hack, *Reculer, abandonner la partie, se désister; fouiner.*

FLINCHER, s. [the who shrinks or fails in any matter] *Celui ou celle qui se désiste, ou se déporte d'une chose; qui quitte la partie, qui recule, qui se dédit; qui tergiversa, qui gauchit.* — [one that slips away from a drinking bout] *Une personne qui se dérobe de la compagnie dans la chaleur de la débauche, qui fouine.*

FLINCHING, s. *Tergiversation, f.* Without — [or fear] *sans s'effrayer, sans s'émouvoir.*

To FLING, v. n. flung; flung, v. a. [to cast from the hand, to throw; to dart] *Jeter, amener, lancer, darder.* 'Tis fate that flings the die, *C'est le hasard qui jette le dé.* To — a dart, *Lancer un trait.* The sun flings its beams, *Le soleil jette ses rayons.* — AWAY, *Rejeter, chasser, jeter vainement, prodiguer.* To — away one's money, *Prodiguer, dépenser follement son argent.* To — away ambition, *Quitter ses vues ambitieuses, chasser l'ambition de son cœur.* — DOWN [to ruin] *Démolir, abattre, ruiner, perdre.* To — down one's life, *Ruiner sa santé.* To — OFF [in chase] *Manquer une pièce de gibier.* To — OUT to one, *Mettre ou exposer sous les yeux.* To — out a paper to the public, *Hasarder un écrit, l'exposer au public.* To — UP [to quit] *Abandonner, quitter, se démettre.* He flung up all at once, *Il abandonna tout.*

To —, v. n. [to flounce, to wince] *Ruer, s'éparrer, faire des ruades, ou faire une escapade, devenir méchant, ou indomptable.* \* To — at one, *Ruer sur quelqu'un; lui lancer un lardon, un sarcasme.* To — away, *Se retirer.*

—, s. [a cast, a throw] *Un coup, un trait; fig. un lardon, un sarcasme.* — of a horse, *Un coup, une ruade, une escapade de cheval.* \* A — of satire, *Un trait satirique.* \* † Every one has a — at him, *Chacun lui lance un lardon.*

FLINGER, s. [he who throws] *Celui qui jette; fig. auteur satirique.*

FLINT, s. [a semi-pellucid stone, pebble] *Caillou, m. silex, m. pierre à fusil, f. chambourin, m.* \* A heart of —, *Un cœur de rocher, de bronze.* \* † He could get oil out of —, *Il tirerait de l'huile d'un mur.*

Flints, *Cailloutage, m.*

FLINTY, adj. [of flint; hard, cruel] *Pierreux, de pierre; fig. dur, cruel, inflexible, inexorable.*

† FLIP, s. [a cordial beverage] *Boisson cordiale.* — [a sailor's liquor] *Boisson composée de bière, d'eau de vie et de sucre.*

FLIPPANCY, s. [pertness; brisk folly] *Vivacité, f. pétulance, f. étourderie, f. babil, m.*

FLIPPANT, adj. [nimble, moveable, pert, talkative] *Délicé, agile, léger, verbeux, babillard.* A — tongue, *Une langue déliée, une langue bien pendue.* A — discourse, *Un discours verbeux.* verbiage, m. A — woman, *Une femme babillarde.*

FLIPPANTLY, adv. [in a flinging, prating way] *En babillard, en verbiageur.*

FLIRT, v. a. [to move with quickness] *Agiter rapidement, monvoir avec vitesse.* She flirts her fan, *Elle joue de son éventail.*

To — v. n. [to jeer at one] *Railler.* — [to run about perpetually; to coquet with men] *Être toujours en mouvement, aller et venir sans cesse.*

—, s. [a quick motion] *Mouvement, m. ou vibration presto, f. fig. boutade, f. fantaisie, f.* By flirts, *Par bouffies.* — [banter] *Raillerie, f. lardon, m. sarcasme, m. chiquenaude, f.* — [a pert, young hussey] *Courtisane, f. coquette, f. gourgandine, f.*

FLIRTATION, s. [a quick sprightly motion]

coquetry] \* *Mouvement perpétuel*, m. *coquetterie*, f.

To FLIT, TING, TED, v. a. [to fly away] *S'envoler*, s'em aller, s'envoler.

FLITCH, s. [the side of a hog salted and cured] *Fleche*, f. A — of bacon, *Une fleche de lard*.

FLITTER, s. [a rag, a tatter] *Lambeau*, m. *hailon*, m. *guenille*, f. A coat worn to flitters, *Un habit tout usé*.

FLOAT, s. [any body swimming upon the water] *Quelque chose qui flotte sur l'eau*. A — of wood going up or down the river, *Un train de bois montant ou avalant*. A — to a fishing line, *Le liège d'une ligne de pêcheur*. To put a — to a line, *Léger une ligne*. A ship that is a float, *Un navire qui est à flot*. To set a float (a ship aground) *Déchouer*. Float-boat, s. *Radeau*, f.

To —, v. n. [to swim on the surface of the water] *Flotter*, être porté sur l'eau.

\* To —, V. FLUCTUATE.

To —, v. a. [to cover with water] *Submerger*, inonder.

FLOATED, part. adj. *Submergé*, inondé.

FLOATING, adv. *Flottant*. Floating bridge, *Pont de bateaux*.

FLOCK, s. [company; multitude] *Troupeau*, m. *troupe*, f. *soule*, f. *multitude*, f. || *baselée*, f. A — of sheep, or geese, *Un troupeau de brebis*, *un troupeau d'oies*. A — of people, *Une troupe de gens*, *une foule de monde*.

—, or flock of wool, *Flocon de laine*, m. *bourre*, f. *bourre lanisse*, f. A flock-bed, *Un lit de bourre*, *un matelas de bourre*. Flock-cutter [a person employed in cutting wool for the making of flock-paper] *Hacheur de laine*, m. *Flock-paper*, *Papier lousisse*, m.

To —, v. n. [to gather in flocks] *S'assembler en troupe*, *aller en foule*, *accourir en foule*. To — together, *S'attrouper*. Many young gentlemen — to him every day, *Les jeunes gens vont en foule chez lui chaque jour*.

FLOCKING, s. [a great concourse of people] *Concours*, m. *affluence de monde*, f.

To FLOG, GING, GED, v. a. [to chastise, lash, whip] *Châtier*, *fouetter*, *punir*. The schoolmaster's joy is to —, *Le plaisir du maître d'école est de fouetter*.

FLOOD, s. [a body of water; deluge, inundation; tide, flow, flux] *Grand amas d'eau*, *la mer*, *un torrent*, *une ravine*, *un fleuve*, *une rivière*, *déluge*, m. *Inondation*, *avalaison*, f. *flux de la mer*, m. *le flot*, *le montant de la marée*. Noah's flood, *Le Déluge de Nod*. 'Tis flood, *Lamarrée monte*. Young —, *Basse marée*. High —, *Haute marée*. Flood-mark, V. High-water-mark. First and second floods after neap-tide, *Eau première et eau seconde*. \* To pour out a — of tears, *Verser un torrent de larmes*. To roll on a — of wealth, *nager dans les richesses*.

To —, [to inundate, to cover with water] *Inonder*, *submerger*.

FLOODGATE, s. [gate or shutter by which the watercourse is closed or opened at pleasure] *Ecluse*, f. *vance*, f. *boucle*, f. Sliding flood-gate, *Ecluse à vannes*. Square flood-gate, *Ecluse carrée*. Lowermost door of a flood-gate, *Porte de monille*, f. Upper flood-gate, *Porte de tête d'une écluse*, f. Narrow pass of a flood-gate, *Pertuis*, m.

Floor, s. [the part of a chamber on which one treads] *Plancher*, m. *carreau*, m. Upon the —, *Sur le plancher*. An inlaid —, *Un parquet*. Two rooms on a —, *Deux chambres de plain-pied*. Ground-floor, *Rez de chaussée*, m. — [a story, or flight of rooms] *Etage*, m. — or barn-floor, *Aire d'une grange*, f.

To —, v. a. [to cover with a floor] *Plancher*.

FLOORING, s. [floor] *Plancher*, m.

To FLOP, v. n. [from flap; to elap the wings with noise] *Remuer les ailes avec bruit*.

FLORAL, adj. [belonging to Flora, or to flowers] *De Flora*, *floral*. — leaf (which supports the flower), *Feuille florale ou bractée*.

FLORENTINE, adj. [of Florence] *Florentin*, f. —, s. [a sort of black satin] *Florentine*, f.

FLORET, s. [a bud, or half formed flower] *Fleuron*, m.

FLORID, adj. [full of flowers] *Fleuri*. \* A — complexion, *un teint fleuri*. A — style, *Un style fleuri*. A — tongue, *Une langue vermeille*.

FLORIDITY, and FLORIDNESS, s. [freshness of colour, embellishment of style] *Fraicheur de teint*, f. *leurs de rhétorique*, f. There is a — in the face from the good digestion of the red part of the blood, *Il y a une fraîcheur de teint qui provient de la bonne digestion des globules rouges du sang*.

FLORIDLY, adj. [in a showy and imposing way] *Pompeusement*.

FLORIFEROUS, adj. [productive of flowers] *Qui porte des fleurs*.

FLORIN, s. [a coin first made by the Florentines; that of Germany 4 s. 6 d.; that of Spain, 4s., 4/2 d. that of Sicily, 2 s. 6.; that of Holland 2 s.] *Florin*, m.

FLORIST, s. [a cultivator of flowers] *Fleuriste*, m. *jardinier fleuriste*, m.

FLOSS-SILK, s. [coarse silk, flossetta] *filoselle*, f.

FLOSCULOUS, adj. [bot. composed of a great many small flowers inclosed in the same cup] *Fleuronné*.

FLOTA, or FLOTILLA, s. [the Spanish plate-fleet] *La flotille*, *flotte des Espagnols*, f.

To FLOTE, floated, v. a. [to skim] *écumer*; *dérèmer*.

FLOUNCE, s. [a sort of farbelow hanging loose] *Falbalà*, m. *bouillon*, m.

To —, v. a. [to deck with flounces] *Orner*, ou *garnir de falbalas*. A flounced petticoat *une jupe à falbalas*.

To —, v. n. [to plunge] *Plonger*, *se plonger*, s'enfoncer; s'agiter dans l'eau; se vautrer dans la boue; *se tremousser*, s'agiter, se mouvoir avec passion, avec fracas; ou bien *suire du bruit en tombant*.

FLOUNDER, s. [a small flat sea-fish] *Carrelat*, m.

To —, v. n. [to struggle with violent and irregular motions] *Se débattre*, s'agiter violemment. By floundering he sunk deeper in the mud, *En se débattant il s'enfonça plus profondément dans la boue*.

FLOUR, s. [the edible part of corn, the finest meal] *Farine*, f. *flour de farine*, f.

To —, v. a. [to cover with flour] *Fariner*.

FLOURISH, s. [ornament in writing, in books, etc.] *Cadeau*, m. *trait de plume figuré*, m. *fleuron*, m. *vignette*, f. *leurs de rhétorique*, f. pl. *ornement d'éloquence*, m. *leurs*, f. pl. *fleuriettes*, f. pl. An idle — of words, *Une fausse éloquence*, *un style ampoulé*. — [in music, some prelude] *Prélude*, m. A trumpet's —, *Manfars de trompette*, f. — [with a sword] *Moulinet*, m. (tour d'escrime). — [bravery, ostentation] *Parade*, f. *ostentation*, f. *fasts*, m. *éclat*, m. || *florès*, f.

To —, v. n. [to be in vigour] *Fleurir*, être *florissant*, être en crédit, être en vogue; être dans un état de prospérité. That author flourished under his reign, *Cet auteur florissait sous son règne*. Arts and sciences flourished then, *Les arts et les sciences florissaient alors*. A flourishing state or empire, *Un état, un empire florissant*. — [to shine, spend high] *Faire une dépense d'éclat*, *briller*, *faire fi-*



*gure, || faire florès.* — [to use florid language] *User de fleurs de rhétorique; parler ou écrire en style pompeux et fleuri.* — [in music; to make some prelude] *Faire un prélude, préluder.*

To —, *v. a.* [to adorn with flourishes] *Orner de fleurons ou de cadieux, ou de fleurs de rhétorique.* To — asword, *Faire le moulinet.* † 'Tis one thing to —, and another to fight, *Tel fait bien des armes qui n'est pas toujours le plus fort dans le combat.* To — a trumpet, *Sonner des fanfares.*

**FLOURISHER**, *s.* *Celui ou celle qui est dans un état florissant.*

**FLOURISHING**, *s.* [from to flourish] *Discours ampoulé, etc. f.*

—, (in a story), *Broderie, f.*

**FLOURISHING**, *adj.* (prosperous) *Florissant. A — state, Un état florissant.*

**FLOURISHINGLY**, *adv.* [ostentatiously, in an embellished manner of speaking] *Pompeusement; d'une manière florissante.*

**FLOUT**, *s.* [mock, insult] *Moquerie, f. raillerie, f. || gausserie, f.*

To **FLOUT**, *v. a.* [to mock, sneer] *Railler quelqu'un, se moquer de lui, || le gausser.*

**FLOUTER**, *s.* [one who jeers] *Railleur, m. moqueur, m. || gausser, m.*

**FLOUTING**, *s.* [from to flout] *Raillerie, f. moquerie, f. || gausserie, f.*

**FLOW**, *v.* [the rise of water] *Flux, m.*

† A — will have an ebb, *Tout flux a son reflux.*

† A — of words, *Un flux de paroles ou de langue.* I admire the languishing — of that verse, *J'admire la langueur de ce vers.*

To —, *v. n.* [to run or spread as water] *Couler, découler.* The tears which — from her eyes, *Les larmes qui coulent de ses yeux.* The tide flows and ebbs, *La marée monte et descend.* To — into, *affluer.* \* His mouth flows with a torrent of eloquence, *Il coule de sa bouche un torrent d'éloquence.* The streets — with men, *Les rues sont pleines de monde.* To — [to proceed, issue] *Découler, provenir, venir.* To — (among astrologers), *Défluer.*

**FLOWER**, *s.* [bot. the part of a plant which contains the seed] *Fleur, f.*

A — de luce, *Fleur de lis.* An embroidered —, *Fleur de broderie.* Curiosity in flowers, *Fleurisme, m.* Artificial —, *Fleur artificielle.* Artificial flowermaker, *Fleuriste.* —, *s.* [prime; quintessence] *La fleur, la quintessence.* To be in the — of one's age, *Etre à la fleur de l'âge.* The — of the nobility, *La fleur de la noblesse.* He is not the — of courtesy, *Ce n'est pas un prodige de politesse.* \* Flowers of rhetoric, *Fleurs de rhétorique.* — [flourish] *Fleuron, m. vignette, f. t. d'imprimeur.* Flowers of a crown, *Les fleurons d'une couronne.* \* That's one of the best flowers of his crown, *C'est un des plus beaux fleurons de sa couronne.*

— [the finest meal] **V. FLOUR.** —, *pl.* [in chymistry; the finest and most subtle parts of dry bodies, raised by fire] *Fleurs, f. pl.*

To —, *v. a.* [to be in blossom] *Fleurir, être en fleur.* — [to froth, ferment, as new beer] *Fermenter.* The ale is ripe when it flowers, *L'alle est bonne à boire lorsqu'elle jette une petite écume, qu'on appelle fleur.*

To —, *v. a.* [to adorn with imitated flowers] *Figurer, travailler en fleurs.*

**FLOWERED**, *part.* *Figuré à fleurs.* — stuff, *Etoffe à fleurs, f.*

**FLOWERET**, *s.* [a small flower] *Follette fleur, f. fleurlette, f.*

**FLOWER-GARDEN**, *s.* *Parterre, f. jardin à fleurs, m.*

**FLOWERT-POT**, *s.* *Pot de fleurs, m. pot à fleurs, m. bouquetier, m.*

**FLOWER-WORK**, *s.* [flowered-work] *Ouvrage à fleurs, m.*

**FLOWERLESS**, *adv.* [without a flower] *Sans fleur.*

**FLOWERY**, *adj.* [full of flowers] *Fleuré en fleurs, plein de fleurs.*

**FLOWING**, *adj.* [liquid, in flux] *Coulant, dé-coulant.*

—, [from To flow] *Flux, m. dé-coulement, m.* Ebbing and —, *Flux et reflux.* —, *L'action de couler, etc. f.*

**FLOWINGLY**, *adv.* [with abundance, with volubility] *D'une manière coulante, avec abondance.*

**FLOWINGNESS**, *s.* [a stream of diction] *Volubilité, f. torrent de paroles, m. facilité de parler, f. diction facile, f.*

**FLOWN**, *part. adj.* of To fly [gone away, escaped; puffed, elate] *Envolé, enflé, en allé; fig. enflé, bouffi.* The bird is —, *L'oiseau s'est envolé.* \* He is — with pride, *Il est bouffi d'orgueil.* High-flown, *Hautain, fier, arrogant, altier.*

**FLUCTUANT**, *adj.* [waving] *Flottant, incertain.*

To **FLUCTUATE**, *v. n.* [to roll to and again, as water in agitation] *Couler, rouler, se mouvoir, être en agitation.* — [to be in an uncertain state, be irresolute] *Etre dans l'incertitude, ou en suspens, ou dans le doute, flotter, balancer.* To — betwixt hope and fear, *Flotter entre l'espérance et la crainte.*

**FLUCTUATING**, *adj.* [unsettled, irresolute] *Incertain, indéterminé, en suspens, irrésolu, flottant.*

**FLUCTUATION**, *s.* [the alternate motion of the water; uncertainty, change] *Mouvement de flux et de reflux, m. agitation, f. incertitude, f. doute, m. irrésolution, f. fluctuation, f.*

**FLUE**, *s.* [a soft down or fur, such as may fly in the wind] *Plume, f. duvet, m. poil, m. que le vent emporte.* — of a rabbit, *poil de lapin.* — of a chimney, *Tuyau de cheminée, m.*

**FLUENCY**, *s.* [flowing; readiness] *Fluidité, f. facilité, f. volubilité, f.*

**FLUENT**, *adj.* [flowing, copious, ready] *Coulant, aisé, abondant, éloquent.*

—, *s.* [stream, running water] *Fil de l'eau, m.*

**FLUENTLY**, *adv.* [flowingly, easily] *Coulamment.* To speak —, *Parler coulamment, avoir un langage coulant.*

**FLUID**, *adj. and s.* [not solid] *Fluide, m.*

**FLUIDITY**, opposed to solidity, and **FLUIDNESS**, opposed to stability, *s. Fluidité, f.* Heat promotes —, *La chaleur augmente la fluidité.*

**FLUMMERY**, *s.* [a food made by coagulation of wheat-flour; or oatmeal] *Bouillie, f.*

**FLUNG**, *part. adj.* [and also the preterit of To fling] *Jeté.*

**FLURRY**, *s.* [a gust of wind, a hasty blast] *Bouffée, f. coup de vent, m.* The boat was over-set by a sudden — from the north, *Le bateau fut renversé par un violent coup de vent qui vint du nord.* — [hurry, violent commotion] *Hâte, f. précipitation, f. émotion, f.*

To **FLURRY**, *v. a.* [to keep in agitation; to alarm] *Tenir en agitation, ballotter, alarmer.*

To **FLURT**, *v. FLIRT.*

**FLUSH**, *s.* [afflux, violent flow] *Flux rapide, affluence, f. abondance, f.* To have a — of money, *Avoir beaucoup d'argent.* — of joy, *Excès de joie, m. transport d'allégresse, m.* — [at car-

all of one sort] *Flux*, m. — [in music] *Fredon*, m.

—, adj. [fresh, full of vigour] *Frais*, qui a encore sa fleur, et toute sa beauté. † — as may, *Frais* comme la fleur ou la rosée de mai. — [in archit.] *Apleure*.

To —, *flusht*, v. a. [to colour, redden; elate, elevate] *Colorer*, *rougir*; figur. *enfler*, *énorgueillir*.

To —, v. n. [to flow with violence; to come in haste; to grow red, blush] *Couler rapidement*; *accourir en hâte*; *rougir*.

**FLUSHING**, s. [colour produced in the face by a sudden afflux of blood] *Rougeur*, f. *rouge qui monte au visage*. What can be more significant than this sudden —? *Quoi de plus expressif que cette rougeur subite?*

**FLUSTER**, s. [passion] *Transport*, m. *emportement*, m. *dérangement*, m.

To —, v. a. [to make rosy with drinking] *Enivrer à moitié*.

To —, v. n. [to be in a bustle; to make much ado about little] *Se trémousser*; *s'agiter beaucoup pour peu de chose*.

**FLUTE**, s. [a musical pipe] *Flûte*, f. To play upon the —, *Jouer de la flûte*. Beaked —, *Flûte à bec*. German —, *Flûte allemande*, *flûte traversière*. Flute-stop among organ builders), *Jeu de flûte*. — [archit.], a channel or furrow in a pillar] *Cannelure*, f. — [a shuttle to make tapestry on the low warp] *Flûte*, f.

To —, v. a. [archit.], to cut columns into hollows] *Canneler*.

**FLUTINGS**, s. [archit., strim] *Canaux*, m. pl. *Struures*, f. pl. *cannelures*, f. pl. — with intervals, *Cannelures à côtes*; — enriched with cables, *Cannelures avec redentes*; — without intervals, *Cannelures à vives arrêtes*; Square —, *Cannelures plates*.

**FLUTTER** and **FLUTTERING**, s. [hurry, tumult; disorder of mind; confusion] *Trémoussement*, m. *mouvement rapide et irrégulier*; *ondulation*, f. *vibration*, f. *désordre*, m. *confusion*, f. To be in a —, *Etre en l'air*.

To —, v. n. [to take short flights with great agitation of wings] *Voltiger*; *trémousser* ou *battre des ailes en voltigeant*, *voler çà et là*. To — upon the surface of things] *Voltiger sur la surface des choses*, *les effleurer sans les approfondir*. To — [to move about with great show; to be in agitation] *Aller de côté et d'autre pour se faire voir*; *se trémousser*, *être en action*, *aller et venir*.

To —, v. a. [to move with quick vibrations] *Faire aller et venir*, *agiter d'un mouvement alternatif*. To — one's fan, *Faire jouer son éventail*, *le fermer et l'ouvrir*. To — [to drive into disorder; to hurry the mind] *Mettre en désordre*, *troubler*, *déranger*.

**FLUX**, s. [the act of flowing; flow or issue of matter; dysentery] *Flux*, m. *circulation*, f. The — and reflux, *Le flux et le reflux*; *la marée*. — of money] *La circulation de l'argent*. The bloody —, *Flux de sang*, *dysenterie*, m.

To —, v. a. [to melt, salivate] *Fondre*, *faire saliver*, *provoquer la salivation*, *donner le flux de bouche*.

**FLUXING**, s. [salivation] *Flux de bouche*, m. *salvation*, f.

**FLUXION**, s. [the act of flowing] *Ecoulement*, m. — [the matter that flows] *La matière qui coule*, *fluxion*, f. — [in algebra, the analysis of infinitely small quantities] *Fluxion*, f. *infinitement petit*, m.

**FLY**, s. [an insect] *Mouche*, f. A great —,

*Une grosse mouche*. To drive away the flies, *Chasser les mouches*. A Spanish —, *Une cantharide*. A gad-fly, *Un taon*. Bee-fly, *Mouche en forme d'abeille*. Water-fly, *Mouche armée*. Blue flesh-fly, or blue bottle, *Mouche bleue de la viande*. Common flies, *Mouches communes*. Day-fly, *Mouche éphémère*.

To —, I flew, or fled, fled or flown, v. n. [to move through the air with wings] *Voler*, *fendre l'air avec les ailes*. That bird flies very high, *Cet oiseau vole fort haut*. To — swiftly, *Voler à tire d'aile*. A flying horse, *Un cheval ailé*. Flying-fish (exocetus, the adonis, hirundo, and winged mullet; also a name of a fish called sapphirine gurnard), *Exocet*, m. *adonis*, m. *poisson volant*, m. Flying louse, *Pou volant*, m. A flying camp, *Un camp volant*. With flying colours, *Enseignes déployées*. Flying-coach, *Diligence*, f. To — or more properly to FLEE [to run away] *S'enfuir*, *fuir*, *s'en aller*, *se sauver*, *s'échapper*, *se soustraire*, I shall — or flee, *Je fuirai*, *je m'enfuirai*. He fled to England, *Il s'en alla en Angleterre*. To — in battle, *Fuir l'ennemi*, *s'enfuir de la bataille*. To — to one for refuge, *Se sauver auprès de quelqu'un*, *avoir recours à lui*. To — from justice, *Se soustraire à la justice*. To — [to break] *Eclater*, *se rompre*, *se briser*, *voler ou sauter en éclats*. Be cautious, or your bottles will —, *Prenez garde, ou vos bouteilles se briseront*. \*To — into a passion, *Eclater de colère*, *s'emporter*, *se mettre en colère*, || *se cabrer*. \*To — or To — ABROAD, or about, *Se répandre*. This news flies about every where, *Cette nouvelle se répand partout*. A flying report, *Un bruit qui se répand*, *qui court*. To — AT ONE, *Sauter, courir surquelqu'un*, *se jeter*, *s'élaner sur lui*. To — AWAY, *S'envoler*. To — BACK, *Ruer*, *détacher des ruades*, *faire un snut en arrière*, fig. *reculer*, *baisier*, *se dédire*, *tergiverser*. — To — in the face, *Sauter au visage*; fig. *faire des reproches*; *insulter*. To — OFF [to revolt] *Se révolter*. To — OUT [to burst into a passion, break out into licence] *S'emporter*, *donner dans des excès*. To — out into all sorts of pagentry, *Donner dans tous les excès de faste*. To — from before a pursuing enemy, *Elargir*. To — [in hawking] To — [to attack] *Attaquer*, *me se dit guère que des oiseaux de proie*. The hawk flies at the mark; *L'oiseau enfonce*, en terme de chasse à l'oiseau. To — the heron, *Héronner*.

To —, v. a. [to flit by flight, avoid] *Fuir*, *éviter*, *quitter*, *abandonner*. Sleep flies the wretched, *Le sommeil fuit les malheureux*. He was fain to — the kingdom, *Il fut obligé de quitter le royaume*. To FLY-BLOW, v. a. [to taint with flies] *Gâter*, *corrompre*, au propre et au figuré.

**FLY-BLOW**, s. [the egg of a fly] *Chûre de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche*.

**FLY-BLOWN**, part. adj. *Gâté*, *corrompu*, *piqué des mouches*.

**FLY-BLOW**, s. [the egg of a fly] *Chûre de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche*.

**FLY-BLOWN**, part. adj. *Gâté*, *corrompu*, *piqué des mouches*.

**FLY-BLOW**, s. [the egg of a fly] *Chûre de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche*.

**FLY-BLOWN**, part. adj. *Gâté*, *corrompu*, *piqué des mouches*.

**FLY-BLOW**, s. [the egg of a fly] *Chûre de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche*.

**FLY-BLOWN**, part. adj. *Gâté*, *corrompu*, *piqué des mouches*.

**FLY-BLOW**, s. [the egg of a fly] *Chûre de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche*.

**FLY-BLOWN**, part. adj. *Gâté*, *corrompu*, *piqué des mouches*.

**FLY-BLOW**, s. [the egg of a fly] *Chûre de mouche*, f. *mouche*, f. *endroit de la viande gâtée par la mouche*.

**FOAL**, *s.* [the offspring of a mare or she-ass] *Un poulain*. A mare with —, *Une jument poulainière*.

To —, *v. a.* and *n.* [to bring forth a—] *Pouliner*, *faire un poulain*, *annoncer*.

**FOAM**, *s.* [spume, froth] *écume*, *f.*

To —, *v. a.* [to froth, gather foam] *écumer*, *jeter ou rendre de l'écume*; *fig. être en colère*. A foaming horse, *Un cheval écumant*. He foamed at the mouth when he spoke, *Il écumait en parlant*.

**FOAMY**, *adj.* [covered with foam, frothy] *écumant*, *couvert d'écume*.

**FOB**, *s.* [a small pocket] *Gousset*, *m. bourson*, *m.* — [a sham] *Moguerie*, *f. baie*, *f. illusion*, *f. tromperie*, *f.* — [action in law] *Un procès sans fondement*.

To —, *v. a.* [to cheat, trick, defraud] *Se moquer de quelqu'un*, *le tromper*, *en faire une dupe*. — off [to shift off] *Duper*, *tromper*, *amuser*, *tenir le bec dans l'eau*. Can you — off so? *Avez-vous assez peu d'honneur pour me tromper de la sorte?*

**FOCAL**, *adj.* [belonging to the focus, the earth, or chimney] *Du foyer*, *qui appartient au foyer*.

**FOCUS**, *s.* [in geom. and optics, the point where rays meet together] *Foyer*, *m.* The focus of a glass, of a parabola, *Le foyer d'un verre*, *le foyer d'une parabole*.

**FODDER**, *s.* [dry food stored up for cattle] *Fourrage*, *m.*

To —, *v. a.* [to feed with dry food] *Affourager*, *donner du fourrage*.

**FODDERER**, *s.* [he who fodders cattle] *Celui qui affourrage du bétail*.

**FODDERING**, *s.* *Action d'affourager*, *affouragement*, *m.*

**FOE**, *s.* [enemy; persecutor; opponent, ill-wisher] *Ennemi*, *m. adversaire*, *m. antagoniste*, *m. persécuteur*, *m.* To love both one's friends and was, *Aimer ses amis et ses ennemis*. *Foe-man*, [enemy in war] *Ennemi*.

**FOETUS**, *s.* [the child, or any animal in the womb after it is perfectly formed] *Fœtus*, *m. embryon*, *m.*

**FOG**, *s.* [a mist] *Brouillard*, *m. brouée*, *f. brume*, *f.*

**FOGGINESS**, *s.* [mistiness] *L'obscurité*, *f.* *l'épaisseur du brouillard*, *f.*

**FOGGY**, *adj.* [misty, full of moist vapours, cloudy; dull] *Épais*, *embrumé*, *grossier*. A — climate, *Un climat sujet à des brouillards*. A — cloud, *Un nuage épais*. \* A — man, *Un homme épais*, *stupide*.

**FOH**, *interj.* of abhorrence, *Fi!*

**FOIBLE**, *s.* [weak side] *Foible*, *f.* Wise men know their own —, *Les gens d'esprit connaissent leur foible*.

**FOIL**, *s.* [a defeat, a miscarriage] *Défaite*, *f.* *faux pas*, *chute*, *f. désavantage*, *m. échec*, *m.* To give one a —, *Faire tomber son antagoniste à la lutte*. — [a sort of tinsel] *Or faux*; *cliquant*, *m.* \* She is a foil to you, *Elle vous sert d'ombre ou de mouche*; *Elle sert à faire briller davantage vos attraits*. — [a thin sheet of tin, laid on the back of a looking-glass] *Tain*, *m. étain en feuilles*, *m.* — [a blunt sword used in fencing] *Fleuret*, *m.* To play at foils, *Faire un coup de fleuret*; *se battre au fleuret*; *faire des armes*.

To —, *v. a.* [to defeat, overcome] *Surpasser*, *vaincre*, *défaire*, *surmonter*, *renverser*, *battre* — [to set off] *Orner*, *parer*.

**FOILER**, *s.* *Qui a gagné quelque avantage sur un autre*

**FOILING**, *s.* [from To Foil] *L'action d'orner*, *de jeter par terre*, *etc.*

**FOIN**, *s.* [in fencing] *Coup*, *m. botte*, *f.*

**FOISON**, *s.* *Foison*, *abondance*, *f.*

\* To FOIST, *v. a.* [to insert by forgery] *susposer*, *insérer*, *mettre par surprise*, *forger*, *fourrer*.

**FOISTINGNESS**, *s.* *Motissure*, *f. puanteur*, *f.*

**FOLD**, *s.* [the ground in which sheep are confined] *Parc*, *m. en poésie*, *les moutons*, *le troupeau*. To go to —, *Parquer*. — [a plait, a double, an involution; the same quantity added] *Pli*, *m. rempli*, *m. enveloppe*, *f. une fois autant*. The folds of a serpent's tail, *Les plis de la queue d'un serpent*. N. B. — It is used in composition, as two-fold, *Deux fois autant*, *le double*. Hundred-fold, *Cent fois autant*, *centuple*, *m.* — Ex. The — or side of a door, *La battant d'une porte*. — [among milliners; a round plait] *Godron*, *m.*

To —, *v. a.* [to shut sheep in the —] *Faire parquer des moutons* To — [to double, plait] *Plier*, *plisser*, *mettre en double*; *fig. envelopper*. To — up a letter, *Plier une lettre*. To — a napkin, *Plier une serviette*. To — [among milliners; to plait round] *Godronner*.

**FOLDED**, *part. adj.* *Parqué*; *plié*; *enveloppé*. \* In eternal darkness —, *Enveloppé d'une nuit éternelle*, *de ténèbres éternelles*.

**FOLDER**, *s.* [the person who folds books] *Un plieur*; *une plieuse*.

**FOLDING**, *part. adj.* Of To Fold, *v. a.* *Pliant*, *brisé*. A — chair, *Chaise pliante*. A folding-door, *Porte brisée*, *ou à deux battants* Folding-bed [settee-bed] *Banc à coucher*, *m. lit pliant*, *m. lit de sangle*, *m.* Folding-stick, *Plioir*, *m.*

—, *s.* [among book-binders] *Pliage*, *m.*

**FOLIACEOUS**, *adj.* [consisting of leaves or laminae] *Composé de feuilles et de lames*; *feuilleté*, *de feuilles*.

**FOLIAGE**, *s.* [leaves, tufts of leaves] *Feuillages*, *m. feuille*, *f. feuillé*, *m.*

To FOLIATE, *v. a.* [to beat into leaves] *Battre en feuilles*. To foliate a looking-glass, *étamer un miroir*

**FOLIATION**, *s.* *L'action de battre en feuilles*. — [bot.] *Feuillaison*, *f.*

**FOLIATURE**, *s.* *État de ce qui est battu en feuilles*.

**FOLIO**, *s.* [a large book the leaves of which are the size of half a sheet] *In-folio*, *m.* — [in books of account] *Page*.

[[ FOLK, *s.* [people] *Gens*, *m. monde*, *m.* I never saw such folks, *Je n'ai jamais vu de telles gens*. Old —, *Les vieilles gens*.

**FOLIOUS**, *adj.* [leafy; thin and unsubstantial at a leaf] *Feuilleux*; *feuillacé*.

To FOLLOW, *v. a.* [to go after; wait upon; pursue; observe; obey; imitate; copy; attend to; be busied with] *Suivre*, *aller après*; *succéder à* — *compagner*, *être à la suite*, *poursuivre*, *courir après*, *† pourchasser*, *fig. observer*, *se conformer*, *imiter*, *s'attacher*, *s'adonner*, *se livrer*. To — one, *Suivre quelqu'un*. Who shall — him? *Qui lui succédera?* Wherever guilt can fly, justice can —, *La peine poursuit le crime par tout où il fuit*. \* To — one's ear, or nose, *Savoir la note ou le bruit que l'on entend*; *aller où notre odorat nous conduit*. Ill patterns are sure to be followed more than good rules, *On suit plus les mauvais exemples que les bons préceptes*. To — one's pleasure, *Se livrer à ses plaisirs*. To — one's business, *S'attacher, songer à ses affaires*.

To —, *v. n.* [to come after another; be consequential; continue] *Suivre*, *venir après*; *s'ensuivre*; *continuer*. Peter followed afar off, *Pierre sui-*

*sett de jobs.* That does not —, *Cela ne s'ensuit pas.* Hence it follows that there have been sometimes in the world, *Il s'en suit delà qu'il y a quelquefois des géants dans le monde.* As follows, *Comme il suit, comme ci-après.* The circumstances of the affair were as follows, or were such as —, *Par quelles étaient les circonstances de l'affaire.*

**FOLLOWER**, *s.* [a dependant, attendant] *Subs.* *m.* *qui est à la suite, qui accompagne*; *fig.* *artisan*, *m.* *sectateur*, *m.* *Followers* (retinue), *etc.* *f.* *He had no followers, Il n'avait personne à sa suite.* \* *Epicurus and his followers, Epicure et ses sectateurs.*

**FOLLOWING**, *adj.* [that comes next] *Suivant.* *Le — chapitre, Le chapitre suivant.* The year — *l'année suivante.*

**FOLEY**, *s.* [want of understanding; depravity of mind] *Folie*, *f.* *extravagance*, *f.* *sottise*, *f.* *vice au défaut*, *m.* *imperfection*, *f.* *dérèglement*, *m.* *caprice*, *f.* *impertinence*, *indiscrétion*, *f.* *betise*, *f.*

**TO FOMENT**, *v. a.* [to cherish with heat, to stoke; encourage, support] *Foment*, *étuver*, *chauffer*, *appliquer une fomentation*, *fig.* *foment*, *encourager*, *entretenir.* *To — the head with opiates* *to procure sleep, Fomenter la tête avec des opiates pour faire dormir.* \* *To — a sedition, Fomenter une sédition, l'entretenir.*

**FOMENTATION**, *s.* [stupor; the lotion prepared for stupor] *Fomentation*, *f.* *To apply a —, Appliquer une fomentation.*

**FOMENTER**, *s.* [encourage, supporter] *Fauteur*, *m.* *qui foment.*

**FOND**, *adj.* [foolish, indiscreet, trifling] *Fou*, *win*, *impertinent*, *extravagant*, *badin*, *folâtre.* *A — conceit, Une folle imagination.* *So — are men, Les hommes sont si fous.* *A — humour, Une humeur folâtre.* — [foolishly delighted] *Fou*, *passionné*, *qui aime à la folie, attaché.* *Extremely — Assotté.* *To be — of, Aimer, se coiffer de, raffoler de.* *To make extremely —, Affoler.* *He has bought a picture, and he is extravagantly — of it, Il a acheté un tableau, et il en est fou.* *I became madly — of him on our first interview, J'en devins fou dès le premier entretien que j'eus avec lui.*

**To —, and Fondle**, *v. a.* [to treat with great indulgence, to caress] *Choyer*, *dorloter*; *caresser*, *traiter avec beaucoup de douceur et d'indulgence*, *|| amignarder*, *|| amignoter.* *To fondle a child, Bouchonner un enfant.*

**FONDLER**, *s.* *Celui qui caresse, qui dorlote.*

**FONDLING**, *s.* [a person or thing much fondled] *Un mignon, une mignonne, un favori, une favorite; bien-aimé, bien-aimée, un enfant gâté.* *He is the — of his mother, Il est le mignon, de sa mère.* *That is my —, C'est ma folie, ce sont mes délices.* *f. —, Carresse, f.*

**FONDLY**, *adv.* [foolishly, imprudently; with great tenderness] *Follement*, *imprudemment*, *indiscrettement*, *vainement*; *passionnement*, *affectueusement*, *avec beaucoup de tendresse, à la folie.*

**FONDNESS**, *s.* [foolish tenderness, attachment] *Tendresse*, *f.* *affection extrême*, *f.* *folie*, *f.* *entêtement*, *m.* *passion*, *f.* *indulgence extrême*, *f.* *faiblesse*, *f.* *My heart had still some foolish — for you, Mon cœur avait encore un reste de folle tendresse pour vous.*

**FONT**, *s.* [a stone-vessel in which the water for holy baptism is contained in the church] *Font*, *m.* *pl. fonts de baptême, ou fonts baptismaux.* *To stand godfather or godmother to a child, Tenir un enfant sur les fonts de baptême.*

**FONTANEL**, *s.* [an issue opened in the body] *Un cautère.*

**FONTANGE**, *s.* [a top-knot] *Fontange*, *f.*

**FOODS**, [viuctuals, provisions for the mouth] *Nourriture*, *f.* *aliment*, *m.* *provisions de bouche*, *f.* *pl. — and raiment, La nourriture et le vêtement.*

**FOODFUL**, *adj.* [full of food] *Fertile*, *abondant*, *nutrif*, *nourrissant.*

**FOOL**, *s.* [one whom nature has denied reason, an idiot, a ninny] *Fou*, *m.* *sot*, *m.* *simple*, *m.* *bu-fourd*, *m.* *benêt*, *m.* *insensé*, *m.* *nigaud*, *m.* *lan-ternier*, *m.* *idiot*, *m.* *niais*, *m.* *impertinent*, *m.* *co-quart*, *m.* *A ignorant —, Un dne.* *A young little —, Un babouin, une babouine.* *I am not such a —, to believe it, Je ne suis pas assez sot pour le croire.* *To play the —, Faire le fou, folâtrer, faire le bouffon.* *To make a — of one, Se moquer de quel-qu'un, l'amuser.* *To play the — with one, Bullot-ter quelqu'un.* *Playing the —, Badinage*, *m.* *To play the — with oneself, Faire une folie.*

† *One — makes many, Un fou en fait d'autres.* † *Experience is the mistress of fools, L'expérience est la maîtresse des fous.* † *A fool's bolt is soon shot, Un sot a bientôt dit sa pensée.* † *Play with a — at home, and he will play the — with you in the market, Si vous donnez trop de liberté à un fou en particulier, il vous rendra ridicule en public.* † *Fools set stools for wise men to stumble at, Les sages sont quelquefois la dupe des fous.* † *Fools make feasts, and wise men eat them, Les fous font les festins, et les sages les mangent.*

**To —, v. n.** [to trifle, play the fool] *Faire le fou, le bouffon*; *badiner*, *folâtrer*, *railler*, *se jouer*, *|| polissonner.*

**To —, v. a.** [to treat with contempt; frustrate; cheat] *Se moquer de quelqu'un, se jouer de lui; le tromper; attraper par subtilité; frustrer.* *To — one with promises, Berceur quelqu'un.* *Why do you — me so? Pourquoi vous moquez-vous ainsi de moi?* *To — one of his money, Attraper l'argent de quelqu'un, le plumer.*

**FOOL**, *s.* [a liquid made of goose berries scalded and pounded, and of cream] *Boisson faite de crème et de groseilles vertes bouillies et broyées.*

**FOOL-BORN**, *adj.* [foolish from the birth] *Niais*, *idiot.*

**FOOLERY**, *s.* [habitual folly; act of folly; bawble, gew-gaw] *Folie*, *f.* *sottise*, *f.* *extravagance*; *f.* *niaiserie*, *f.* *bigottelle*, *f.* *badauterie*, *f.* *badinerie*, *f.* *brimborion*, *m.*

**FOOLHARDINESS**, *s.* [mad-rashness] *Témé-rité*, *f.* *folle audace*, *f.*

**FOOLHARDY**, *adj.* [foolishly bold] *Téméraire*, *follement*, *hardi.*

**FOOLING**, *s.* [from To fool] *Folle*, *f.* *badin-ge*, *m.* *|| polissonnerie*, *f.*

**FOOLISH**, *adj.* [weak of intellect; indiscreet] *Fou*, *simple*, *idiot*, *sot*, *impertinent*, *indiscret*, *imprudent*, *mal-avisé*, *inconsidéré*, *vain*, *éventé.* *A — hope, Un fol espoir.* *A — bargain, Un sot marché.* *A — talker, Un babillard indiscret.* *To say — things, Dire des folies.* *A — thing, Une badinerie.* *A — nonsensical woman, Une bégueule*, *f.* *To grow —, Affoler.*

**FOOLSCAP** paper, *s.* [a term denoting the size of the sheet, of paper; as pot foolscap; pot being the smallest, and foolscap the second in the ascending scale to atlas paper] *papier pot.*

**FOOLISHLY**, *adv.* [with folly, weakly] *Molle-ment*, *folâtement*, *par badinage*; *sottieusement*, *imprudemment*, *hâtivement*, *impertinamment.* *To do —, Agir imprudemment; faire des folies, des sottises.*

**FOOLISHNESS**, *s.* [folly, foolish practice] *Folie*, *f.* *sottise*, *f.* *imprudence*, *f.* *inconsidération*, *f.* *simplicité*, *f.* *impertinence*, *f.*

**FOOT**, *s.* [the part upon which we stand]

**PIED.** From head to —, *Depuis la tête jusqu'aux pieds.* The forefeet, *Les pieds de devant.* To walk barefoot, *Marcher pieds nus.* Calf's, sheep's, or pig's feet, *Des pieds de veau, de mouton, de cochon.* To go on —, *Aller à pied.* \* I have the length of his — to a hair, *Je sais à quel point il se chausse; je connois son humeur; je sais par où il faut le prendre.* \* — [pass, condition, terms] *Pied, m. état, m. termes, m. pl.* To be on a good — or footing, *Etre sur un bon pied, être en belle passe.* To set any thing on —, *être sur un bon pied, être en belle passe.* To set any thing on — *Mettre une chose en pied, la commencer.* \* — by — [by degrees] *Pied à pied, par degrés.* — [the lower part, the base, the end] *Le bas, la partie la plus basse d'une chose; jambe, f. pied, m. patte, f. bout, m. base, f.* The foot of the Alps, *Le pied des Alpes.* The — of a pair of compasses, *La jambe d'un compas.* The — of the glass is broke off, *La patte du verre est cassée.* The — of a pillar, *La base d'une colonne.* — [a measure containing twelve inches] *Pied, f. 12 pouces.* That is so many feet long, *Cela a tant de pieds de long.* I wish he were nine feet under ground, *Je voudrais qu'il fût cent pieds sous terre.* — [a certain number of syllables constituting a distinct part of a verse] *Pied, m.* Hexameter verses are of six feet, *Les vers hexamètres ont six pieds.* — [foot-soldiers] *Infanterie, f. fantassins, m. pl. hommes de pied, m. pl.*

To —, *v. n. et a.* [to walk, dance, trip] *Marcher, aller à pied.* Thieves — by night, *Les voleurs marchent la nuit.*

To —, *v. a.* [to new-sole] *Ressemeler des souliers; fig. établir, mettre sur pied; empatter.* — [to spur, kick] *Fouler aux pieds; piétiner sur.*

**FOOTBALL,** *s.* [a ball made of a blown bladder cased with leather] *Ballon, m.* To play at —, *Jouer au ballon.* A football-maker, *Un ballonnier.*

**FOOTBOARD,** *s.* *Un marche-pied.* The — of a coach-box, *Le marche-pied d'un carrosse; la coquille.*

**FOOTBOY,** *s.* [an attendant in livery] *Un petit laquais; valet de pied, m.*

**FOOTBRIDGE,** *s.* [a narrow bridge] *Un pont étroit sur lequel il ne peut passer que des gens à pied.*

**FOOT-COMPANY,** *s.* *Compagnie d'infanterie, f.*

**FOOTED,** *part. adj.* *Qui a un pied, on des pieds.* Broad-footed, *qui a le pied large.* Cloven —, *Qui a les pieds fourchus.* Flat —, *Ried-plat.* A four-footed beast, *Une bête à quatre pieds, un quadrupède.*

**FOOTFALL,** *s.* [a stumble; a trip of the foot] *faux pas; bronchade, f.*

**FOOTGUARDS,** *s. pl.* [foot-soldiers belonging to those regiments called, by way of distinction, the guards] *Les gardes royaux à pied.*

**FOOTING,** *s.* [ground for the foot; foundation tread, walk, dance; establishment; estate, settlement] *L'action d'aller à pied; marche, f. trace, f. piste, f. fig. démarche, f. pied; m. état, m. termes, m. pl. établissement, m.* Since we have any — in this land, *Depuis que nous avons quelque établissement dans ce pays.* No useful arts have yet found — here, *Les arts utiles n'ont pas encore pu s'introduire ici.* To get — in a place, *S'ancrer.* To pay one's — || *Payer sa bien-venue.* — (narrow-lace) *Bisetie, f.*

**FOOTMAN,** *s.* [a soldier on foot; a low menial servant in livery] *Un fantassin; un coureur; un laquais, valet de pied, m. || chat, m.*

**FOOT-PACE,** *s.* [a broad place in a stair-case; a slow walk] *Pallier, m. ou bien le repos d'un escalier; ou bien un pas lent, petit pas.* To go a —, *Al-ler pas à pas, au petit pas.*

**FOOTPAD;** *s.* [a highwayman that robs on foot] *Voleur à pied, m.*

**FOOTPATH,** *s.* [a narrow way] *Banquette, f. trottoir pour les gens à pied, m. sentier, m.*

**FOOTPOST,** *s.* [a post on foot] *Messenger à pied m. + savate, f.*

**FOOT-RACE,** *s.* *Course de gens à pied, f.*

**FOOT-SOLDIER,** *v. a.* [a soldier that marches and fights on foot] *Routassier, m. homme de pied, m.*

**FOOTSTEP,** *s.* [impression left by the foot, trace, track; token, mark] *Trace, f. démarche, f. marque, f. indice, m.* To follow one's footsteps, *Suivre les traces de quelqu'un.* \* Visible footsteps, of divine wisdom, *Traces ou marques visibles de la sagesse de Dieu.*

**FOOTSTOOL,** *s.* [stool for the feet] *Marchepied, m.*

**FOOT-STOVE,** *s.* *Chauufferette.*

**FOP,** *s.* [a coxcomb, of small understanding and much ostentation] *Un fat, un petit maître, un damoiseau, un élégant, un faquin.*

**FOPPERY,** *s.* [folly, impertinence, affectation of show, fondness of dress] *Sottise, f. impertinence fatuité, moquerie, f. badinage, m. badinerie, f.* 'Tis a mere —, *C'est une pure moquerie, ce n'est qu'un badinage.*

**FOPPISH,** *adj.* [foolish, idle, vain in show] *Fat sot, ridicule, impertinent, recherché, vain.*

**FOPPISHLY,** *adv.* [vainly] *Avec vanité, par ostentation, avec fatuité.*

**FOPPISHNESS,** *s.* [vanity] *Vanité, f. ostentation, f. fatuité, f. élégance affectée.*

**FOPPLING** more properly **FOPLINE,** *s.* [a petty sop, a puppy] *Un petit fat, un petit sot, un petit impertinent, \$ un élégant.*

**FOR,** *prep.* [because of, with regard to] *Pour, à cause de, eu égard à, par, de, à.* — your sake, *Pour l'amour de vous.* — the worthiness of his son, *En égard au mérite de son fils.* — pity, *Par pitié.* — fear, *Par crainte.* You are a fool — believing it, *Vous êtes fou de le croire.* Take no care — that, *Ne vous mettez pas en peine de cela.* — the present, *Pour le présent, à présent.* — ever, *Pour toujours; à jamais.* — the most part, *Pour la plupart.* It is not for you to undertake it, *Ce n'est pas une entreprise pour vous.* It is impossible — me to do it, *Il m'est impossible de le faire.* — us, *En notre faveur, pour nous.* We sailed — Genoa, *Nous fîmes voile pour Gènes, pour aller à Gènes.* It is — wicked men to dread God, *C'est le propre des méchants de craindre Dieu.* It is not lawful — any man to say so, *Il n'est permis à personne de parler de la sorte.* They left him — dead, *Ils le laissèrent pour mort.* To take — granted, *Supposer.* I cannot —, my life — we ne le puis, *quand il trait de ma vie ou si c'était pour ma vie, he is big enough — his years, Il est assez grand pour son âge.* I cannot speak — grief, *Le chagrin m'empêche de parler.* How much did you sell it —? *Combien l'avez-vous vendu?* — so much: for ten guineas; *Tant: dix guinées.* — a week's time, *Une semaine, pour une semaine.* Whom are you —? *Pour qui êtes-vous?* — and — ALL [notwithstanding] *Malgré, nonobstant, quoique.* — all that, *Malgré cela, avec cela, avec tout cela.* — all I have been so often deceived by him, *Quoiqu'il m'ait si souvent trompé.* — all my love — her, *Nonobstant mon amour pour elle.*

—, *conj.* *Car, aussi bien.* Don't meddle with him, — he is a very cheat, *N'ayez rien à faire avec lui, car c'est un franc fripon.* As —, *Quant à, pour ce qui est de.* As — me, *Quant à moi, pour ce qui est de moi.*

— *As much, En égard, attendu que, vu que, éstant que, parce que.* — *as much as thirst is insupportable, Vu que la soif est insupportable.* — *THAT* *Parce que.* — *WHY, C'est pourquoi, parce que.* — *WANT OF, Faute de.*

—, *used with a verb as, To look—, to stay—, etc* *V. To LOOK, To STAY, etc.*

**FORAGE**, *s.* [provision] *Provisions de bouche, f. fourrage, m.* pour les chevaux, etc.

*To — v. a. and n.* [to wander in search of spoil, generally of provisions for horses and cattle in the wars] *Fourrager, aller au fourrage; rôder loin de chez soi; ravager, piller, ruiner, désoler.*

**FORAGER**, *s.* [one who goes a foraging] *Fourrageur, m.*

**FORAGING**, *s.* *L'action de fourrager.*

**FOREMINOUS**, *adj.* *Percé, criblé.*

**FORBAD**, or **FORBIDDEN**, *part. of To FORBID, Défendu.*

**FORBADE**, *pret. of To FORBID.*

**To FORBEAR**, *forbore* *anciently forbore; part. forbore, v. a.* [to cease from any thing, intermit, omit voluntarily, abstain] *Cesser de, interrompre, quitter, s'abstenir, se garder, s'empêcher, se retenir, s'arrêter, se contraindre.* — *Cessez, discontinuez, ne faites point cela.* I cannot — to admire and adore her, *J'é ne puis m'empêcher de l'aimer, de l'adorer.* — *to swear, Gardez-vous de jurer.*

*To — v. a.* [to spare, treat with clemency] *Épargner, traiter avec clemence, supporter.* — him a little, *Épargnez-le un peu.* *To — one another, Se supporter l'un l'autre.*

*To — oneself from* [to with-hold] *S'abstenir, se garder de.* — thee from meddling with him, *Garde-toi d'avoir rien à faire avec lui.*

**FORBEARANCE**, *s.* [the care of avoiding any thing; command of temper; lenity, mildness] *L'action d'éviter, suite, f. l'action de s'abstenir, abstinence, f. patience, f. indulgence, f. clemence, f. — of sin, La suite du péché.* † — is no acquittance, *Ce qui est difféé n'est pas perdu.*

**To FORBID**, *disse, f.* *forbade; forbidden, and forbid; or forbid, v. a.* [to prohibit] *Défendre, interdire, faire défense.* Have I not — him my house? *Ne lui ai-je pas défendu ma maison?* God has forbidden them to eat those things, *Dieu leur avait défendu de manger de ces choses.* *To — to oppose, hinder, repel* *Empêcher, prévenir, rebuter.* That forbids the sight, *Cela empêche de voir.* A forbidding look, *Un regard rebutant.*

*To — v. n.* *Used only in this sense: God forbid! Dieu m'en preserve! à Dieu ne plaise!*

— and **FORBIDDEN**, *part. adj.* *Défendu, interdit, empêché.* Forbidden fruit, *Fruit défendu.* All hatred of persons we are most solemnly —, *Toute haine du prochain nous est défendue de la manière la plus forte.*

**FORBIDDANCE**, *s.* [prohibition] *Défense, f. prohibition, f.*

**FORBIDDING**, *part. adj.* [causing aversion] *Rebutant, qui rebute.* A — approach, *Un abord rebutant.*

—, *s.* [hindrance; opposition] *Défense, f. empêchement, m. opposition, f.*

**FORBORE**, *the pret. of To FORBEAR.*

**FORBORN**, *part. adj. of To FORBEAR, Épargné, toléré, supporté; cessé, omis, suspendu.*

**FORCE**, *s.* [strength, vigour] *Force, f. vigueur, f. énergie, f.* — lies in the nerves, *La force consiste dans les nerfs.* — [violence] *Force, f. violence, f.* *To repel — by —, Repousser la force par la force.* He carried her off by —, *Il l'enleva de force.* — [necessity] *Force, f. nécessité, f. contrainte, f.* I shall not do it but upon —, *Je ne le ferai que par*

*nécessité.\* — [power, forcibleness] Force, f. puissance, f. poids, m. consideration, f. vertu, f. pouvoir, m. efficace, f. efficacité, f. The — of truth, of reason, of nature, La force de la vérité, de la raison, du sang. A superiour —, Une puissance supérieure, une force majeure. An argument of great —, Un argument de grand poids. — and more often FORGES, Forces. f. troupes, f. The forces of estate, Les forces d'un état, sa puissance militaire, ses troupes. To raise forces, Lever des troupes. Land forces, Troupes de débarquement. R. On se sert aussi quelquefois du singulier en ce même sens. with a — much superior to theirs, Avec des forces bien plus nombreuses que les leurs. With a greater — than that which we have, Avec plus de troupes que nous n'en avons.*

*To —, v. a.* [to compel, constrain, oblige] *Forcer, contraindre, obliger par force.* His denial forced the people to take up arms. *Son refus força le peuple à prendre les armes.* You — us upon doing so, *Vous nous obligez à agir de la sorte.* *To — [to take, obtain by —, Forcer, prendre par force, ou de force, obtenir de force; emporter.* *To — a passage, or a place, Forcer un passage, prendre une place par force.* *To — [to ravish, violate] Forcer, violer.*

*To — nature, Forcer nature, vouloir faire plus qu'on ne peut.* *To — BACK, Repousser, faire reculer par force.* *To — DOWN, Faire descendre par force, obliger à descendre.* *To — FROM, or OUT, Faire sortir par force, chasser, || débusquer.* He forced them from the town, *Il les chassa de la ville.* *To — IN, Enfoncer, faire entrer de force.* *To — OUT [to extort] Arracher, extorquer.* You have forced from me this word, *Vous m'avez arraché ou extorqué cette parole.*

**FORCEDLY**, *adv.* [violently; stiffly] *Forcément, par force, par contrainte; fig d'une manière improprie et forcée.*

**FORCEFUL**, *adj.* [violent, strong, impetuous] *Fort, puissant, vigoureux, dur.* — destiny, *Le destin puissant, la dure nécessité.*

**FORCELESS**, *adj.* [without force, weak] *Sans force, faible.*

**FORCE-MEAT**, *s.* [in cookery] *Godiveau, m. Force-meat, Balls, Boulettes, f. pl*

**FORCEPS**, *s.* [a pair of tongs; a surgeon's instrument] *Forceps, m.*

**FORCIBLE**, *adj.* [strong, efficacious, powerful; prevalent] *Fort, puissant, efficace, de grand poids; emphatique.* There is no temptation so — which our prayers may not frustrate, *Il n'y a point de tentation si forte que nous ne puissions surmonter par la prière.* — [done by force] *Forcé, fait par force, on contre son gré.* The abdication of King James was —, *L'abdication du roi Jacques était forcée.*

**FORCIBLENESS**, *s.* *Force, f. violence, f. vigueur, f.*

**FORCIBLY**, *adv.* [strongly, powerfully, by force] *Fortement, puissamment, efficacement, forcément, par la force, par force; emphatiquement.*

**FORD**, *s.* [a shallow part of a river where it may be passed without swimming] *Gué, m. fig. onde, f. fleuve, m.* The Stygian —, *Le Styx.* Never praise a — till you get over it, *Il ne faut pas louer le gué avant qu'on l'ait passé ou avant de l'avoir passé.*

*To —, v. a.* [to pass without swimming] *Passer à gué.*

**FORDABLE**, *adj.* [passable, without swimming] *Guéable.*

**To FORDO**, *v. a.* [to ruin; to destroy; opposed to making happy, to weary; to overcome

*Ruiner, désoler, détruire; fatiguer, surmonter.*

**FORE**, *adj.* [anterior] *Antérieur, de devant.*

The — part, *La partie antérieure, le devant.*

—, *adv.* [anteriorly] *Antérieurement, devant, auparavant.* — [a word much used in composition to mark priority of time] *Cet adjectif répond au mot français pré, dont on ne se sert non plus qu'en composition.* — [in sea-language] *Avant.* Fore-audast, *De l'avant à l'arrière, ou de long en long.*

**FORE-ARM**, *s.* [the fore part of the arm] *Avant-bras, m.*

To —, *v. a.* [to arm beforehand] *Armer, munir d'avance.* + Fore-warded, fore-armed, *Qui dit averti, dit muni; un homme averti en vaut deux.*

**FOREBODE**, *v. a. and n.* [to foretell, fore-know] *Présager, annoncer; prédire, prophétiser; pressentir, connaître d'avance.* Forboding words, *Paroles prophétiques.*

**FOREBODER**, *s.* [a prognosticator, a soothsayer] *Divin, m.*

**FOREBODING**, *s.* *L'action de présager; présage, m.*

**FORE-BY**, *prép.* [near, hard by] *Près, proche, tout près.*

**FORECAST**, *s.* [contrivance beforehand; antecedent policy] *Projet, m. prévoyance, f.* + — is sometimes better than labour, *Tel gagne plus par prévoyance qu'un autre à force de travail.*

To **FORECAST**, *v. a. and n.* [to scheme before execution; foresee. to provide against] *Projeter; prévoir.*

**FORECASTING**, *s.* [Prévoyance, f. l'action de prévoir, f.]

**FORE-CHOSEN**, *part. adj.* [pre-elected] *Elu auparavant.*

**FORECLOSE**, *v. a.* [to shut up, preclude; prevent] *Forclorre, t. de Palais; prévenir.*

**FORE-CONCEIVED**, *part. adj.* *Conçu d'avance.* — opinion, *Préjugé, m.*

**FORE-COURT**, *s.* *Avant-cour, m.*

**FORE-DECK**, *s.* *L'avant d'un navire, m.*

To **FORE-DEEM**, *v. a.* *Deviner, conjecturer.*

To **FOREDESIGN**, *v. a.* [to plan beforehand] *Projeter, arranger auparavant.*

To **FORE-DO**, *v. a.* [to ruin, destroy; to weary, harass] *Ruiner, perdre, rendre malheureux.*

**FORE-DOING**, *s.* from [to foredo] *Dérogation, f.*

To **FORE-DOOM**, *v. n.* [to predestinate] *Prédestiner.*

**FORE-DOOR**, *s.* [the door of the fore-part of a house] *La porte de devant.*

**FOREFATHERS**, *s. pl.* [ancestors] *Pères, m. ancêtres, m. aïeux, m.*

**FORE-FEET**, *v. FORE-FOOT.*

To **FOREFEND**, *v. a.* [to prohibit; avert] *Défendre; détourner, empêcher, prévenir.*

**FORE-FINGER**, *s.* [the index] *L'index, m.*

**FORE-FLAP**, *s.* *Le pan de devant, le devant.*

**FORE-FOOT**, *s.* *Pied de devant, m.* The fore-foot, *Les pieds de devant.*

**FORE-FRONT**, *Frontispice, m. face, f. ou façade, f.* The fore-front of a house, *La face d'une maison.*

To **FOREGO**, -ing, **FOREGONE**; I forewent; *v. a.* [to quit, give up; to go before; to be past] *Céder, abandonner, se déporter, précéder, passer.* The foregoing day, *Le jour précédent.* I shall — my right to him, *Je lui céderai mon droit.* The remembrance of our days foregone, *Le souvenir de nos jours passés.*

**FOREGOERS**, *s. pl.* [ancestors] *Ancêtres, m. prédécesseurs, m. aïeux, m.*

**FOREGOING**, *adj.* [anterior, prior] *Précédent.*

**FORE-GROUND**, *s.* [the anterior field of a picture] *Le devant d'un tableau, par opposition au lointain.*

**FOREGUESS**, *v. a.* [to foreknow] *Deviner, conjecturer, pressentir.*

**FOREHAND**, *s.* [that part of a horse which is before the rider] *Le devant.*

—, *adj.* [premature] *Fait trop tôt.*

**FOREHANDED**, *adj.* [early, timely] *De bonne heure, à propos, à temps.*

**FOREHEAD**, *s.* [front] *Le front; fig. audace, f. effronterie, f. assurance, f. impudence, f.* + One may read his mind in his —, *On lit ses sentiments sur son visage.* A low —, *Un petit front.* A high —, *Un grand front.* These men of —, *Ces impudents.* — of a horse, *Chanfrein, m.*

**FORE-HORSE**, *s.* [that goes first] *Cheval de devant, m. cheval de volée.*

**FOREIGN**, *adj.* [not domestic] *Etranger, qui vient de dehors.* — commodities, *Marchandises étrangères.* — news, *Nouvelles des pays étrangers.* \* — [alien, not belonging; extraneous] *Etranger, qui n'appartient pas, qui n'a point de rapport à; éloigné d.* This is wholly — to our matter, *Ceci est tout-à-fait étranger à notre sujet.*

**FOREIGNER**, *s.* [a stranger] *Un étranger, une étrangère; un aubain, une aubaine, t. de palais.*

**FOREIGNNESS**, *s.* [remoteness] *Eloignement, m. défaut de rapport, m.*

To **FORE-IMAGINE**, *v. a.* *Imaginer, penser, ou concevoir d'avance.*

To **FORE-JUDGE**, *v. a.* [to be prepossessed] *Juger d'avance, préjuger, être prévenu; forclorre, t. de palais.*

**FORE-JUDGING**, *s.* [a judgment that deprives] *Forclusion, f.*

To **FOREKNOW**, *v. a.* [to foresee] *Savoir, connaître d'avance, prévoir.*

**FOREKNOWLEDGE**, *s.* [prescience] *Prescience, prévision, f.*

**FOREL**, *s.* [a kind of parchment used for covers of account books] *Espèce de parchemin fort; couverture de livre.*

**FORELAND**, *s.* [headland, cape] *Promontoire, m. cap, m. pointe, f.*

To **FORELAY**, *v. a.* [to intrap by ambush] *Surprendre dans une embuscade.*

**FORELOCK**, *s.* [the hair on the fore part of the head] *Cheveux de devant, m. pl. toupet, m.* \* + To take time by the —, *Prendre l'occasion aux cheveux, profiter du temps.*

**FOREMAN**, *s.* [the chief person] *Le premier, le chef.* The — of the jury, *Le chef des jurés, celui qui porte la parole et qui recueille les voix.* — [chief man in a shop or manufactory] *Contre-maître, m. maître-garçon, m.* — of the labourers, *Hôteur, m.* — of a printing-house, *Prote, m.*

**FOREMAST**, *s.* [in a ship] *Mât de misaine, m. mât d'avant, m.*

**FOREMENTIONED**, *adj.* [mentioned before] *Mentionné ci-devant; dont on a parlé précédemment.*

**FOREMOST**, *adj.* [first in place or dignity] *Le premier, le plus avancé de tous; antérieur.* I went —, *Je marchais le premier.*

**FIRST AND**, *adv.* [first] *Premièrement, en premier lieu.*

**FORENAMFD**, *part. adj.* *Nommé ci-devant, ci-dessus, auparavant.*

**FORENOON**, *s.* [the time of day from 9 o'clock till noon] *Matinée, f.*

**FORENOTICE**, *s.* [warning beforehand] *Connaissance qu'on donne d'avance, f.*

To **FORE-ORDAIN**, *v. a.* *Prédestiner, ordonner auparavant.*

**FOREPART**, *s.* [the anterior part] *La partie de devant, le devant; avant, avant-corps, m.* The — of a horse. *L'avant-main, m.*

**FORE-RANK**, *s.* [first rank, front] *Le premier rang, le front.*

To **FORERUN**, *v. a.* [to precede, to have the start of] *Devancer, précéder, annoncer, être l'avant-coureur de.*

**FORERUNNER**, *s.* [an harbinger, a prognostic] *Avant-coureur, m. précurseur, m. fig. prélude, m.* St. John the Baptist was our Saviour's —, *Saint-Jean-Baptiste était précurseur de notre Sauveur.* 'Loss of sight is usually the — of death, *La perte de la vue est ordinairement l'avant-coureur de la mort.* A — of troubles, *Un prélude de troubles.*

**FORESAID**, *part. adj.* [described or spoken of before] *Susdit.*

To **FORESEE**, **FORESEER**, *I foresee*, *v. a.* [to see beforehand] *Prévoir.* To foresee things to come, *Prévoir l'avenir.*

**FORESEER**, *s.* [one who foresees] *Celui qui prévoit.*

**FORESEEING**, *s.* *L'action de prévoir, prévoyance, f.*

To **FORESHAW**, To **FORESHOW**.

To **FORESHOW**, or **FORESHOWN**, *v. a.* [to prognosticate, to predict; to declare beforehand] *Montrer, faire voir par avance, prédire, prophétiser.*

**FORESIGHT**, *s.* [foreknowledge, prescience] *Prescience, f. prévoyance, f.*

**FORESKIN**, *s.* [the prepuce] *Le prépuce.*

**FORESPEAK**, *v. a.* *Prédire, défendre.*

**FORESKIRT**, *s.* *Rasque, f.*

**FORESPENT**, *adj.* [tired, wasted] *Ratgué, épuisé.* — [forepast] *Pasté.* Your evil life forespent, *Votre mauvaise vie passée.* — [bestowed before] *Accordé auparavant.* His favours forespent on us, *Les grâces qu'il nous a accordées.*

**FOREST**, *s.* [a great wood] *Forêt, f.* There are wolves in that —, *Il y a des loups dans cette forêt.* A — of tall trees, *Une forêt de haute futaie.* Thick-grown —, *Breuil, m.* Forest planter, *Jardinier planteur, m.* Black-forest (anciently Hercynian forest, an extensive forest of Germany in Saxia) *La forêt Noire.*

**FOREST-BORN**, *adj.* [born in a wild] *Né dans un désert.*

To **FORESTALL**, *v. a.* [to anticipate, to take up before hand] *Préoccuper, anticiper, prévenir, surprendre, enlever par avance; devancer; prendre les devants; accaparer.* To — the market, *Prévenir le marché, acheter une denrée avant qu'elle arrive au marché.* "I shall not — your judgement of the rest, *Je ne préviendrai point votre jugement sur le reste.*

**FORESTALLER**, *s.* [one that anticipates the market] *Celui qui achète une denrée avant qu'elle vienne au marché, pour la vendre seul; accapareur, m.*

**FORESTER**, *s.* [an officer, or an inhabitant of the forest] *Forêtier, m.* or *bien un homme qui habite dans une forêt; garde-forêt, m.*

**FORETASTE**, *s.* [an anticipation] *Avant-goût, m. anticipation, f.*

To **FORETASTE**, *v. n.* [to have an antetaste of] *Goûter par avance, avoir un avant-goût de.*

**FORETEETH**, *V. FORETOOTH.*

To **FORETELL**, *v. a. and n.* [to tell beforehand] *Prédire, prophétiser, présager, annoncer.* My faithful tongue foretold those deeds, *Ma langue fidèle a prédit ces faits.*

**FORETELLER**, *s.* [predicter] *Prophète, m. prophétesse, f. qui prédit.*

**FORETELLING**, *s.* *Prédiction, f. prophétie, f.* l'action de prophétiser, —, *adj. \** *Facidique.*

To **FORETHINK**, *v. a. and n.* [to think, or contrive beforehand] *Prévoir, connaître d'avance; préméditer, projeter.*

**FORETHOUGHT**, *s.* [prescience, anticipation, provident care] *Prescience, f. préméditation, f. prévoyance, f.*

**FORETOKEN**, *s.* [prognostic] *Présage, m. prognostic, m. signe, m.*

To —, *v. a.* [to foreshow prognosticate] *Présager, pronostiquer.*

**FORETOLD**, *part. adj.* *Prédit, prophétisé.*

**FORETOOTH**, *s.* [anterior tooth] *Dent de devant, f.* The foreteeth, *Les dents de devant, les incisives, f. pl.*

**FORETOP**, *s.* [the top that is forward] *Sommet de devant.* The — of a perrwig, *Le devant d'une perruque.* A woman's —, *Un tour de cheveux pour une femme.* The foretop-mast, *Le petit hunier, mât de hune d'avant, m.* The foretop-gallant-mast, *Le perroquet d'avant.*

**FOREWARD**, *s.* [the van, the front] *Premier rang, avant-garde, f. la front.* They that marched in the —, were all mighty men, *Ceux qui marchaient au premier rang étaient tous des hommes vaillants.*

To **FOREWARN**, *v. a.* [to admonish, caution beforehand] *Avertir d'avance, prévenir, précautionner.* To — [to forbid] *Défendre quelque chose à quelqu'un.*

**FOREWARNING**, *s.* *Avertissement, m. avertir d'avance.*

**FOREWHEEL**, *s.* *Boue de devant, f.* The forewheels of a coach, *Le train de devant ou l'avant-train, m. d'un carrosse.*

To **FOREWISH**, *v. a.* *Désirer ou souhaiter par avance.*

**FORFEIT**, *s.* [forfeiture; fine, mulct] *Prévarication, f. amende, f. dédit, m. commise, f. déchéance, f. confiscation, f.* I forgive thee that forfeit, *Je te pardonne cette forfaiture, cette prévarication.* To pay the —, *Payer l'amende.*

To —, *v. a.* [to lose by some offence] *Forfaire, (l. de droit), perdre par confiscation, ou par quelque crime; manquer de.* A girl that has forfeited her honour, *Une fille qui a forfuit son honneur.* To — one's estate, *Perdre sa terre par confiscation, l'avoir confisquée.* To — one's credit, *Perdre son crédit.* To — one's word, one's judgement, etc. *Manquer de parole, manquer de jugement.* To — one's honour, || *Faire faux bon à son honneur.*

**FORFEITABLE**, *adj.* [liable to forfeit] *Confiscable, amendable, sujet à confiscation, ou à l'amende.*

**FORFEITURE**, [the act of forfeiting; mulct, fine] *Forfaiture (l. de pratique), f. confiscation, f. amende, f.*

To **FORFEND**, *v. a.* [to prevent, forbid] *Prévenir, garder, préserver de.* God forfend that... *Dieu me garde que...* A Dieu ne plaise que...

**FORGAVE**, *The preterite of To Forgive.*

**FORGE**, *s.* [the place where iron is beaten into form] *Forge, f.*

To — *v. a.* [to form iron by the hammer; invent, counterfeit, falsify] *Forger, inventer, con- trouver, supposer, imaginer, contrefaire, fausser*



*fier*, To — news, *Forger des nouvelles*, en inventer. To — a will, *Supposer un testament*. To — a part of a story, *Commenter*.

**FORGER**, *s.* [counterfeiter] *Forger*, *m.* inventeur, *m.* A — of news, *Un forger de nouvelles*. A — of false deeds, *Un faiseur de faux actes*, un faussaire.

**FORGERY**, *s.* *L'action de forger*; *fig.* *fausseté*, *f.* *fausification*, *f.*

**FORGET**, — *TING*, I forgot, *part.* forgotten and forgot, *v. a.* [to lose memory of] *Oublier*, perdre le souvenir d'une chose. To — [to neglect] *Oublier*, négliger.

**FORGETFUL**, *adj.* [oblivious; negligent, careless] || *Oublieux*, *négligent*. To be — of, *Oublier*, *négliger*.

**FORGETFULNESS**, *s.* [oblivion, negligence, inattention] *Oubli*, *m.* *négligence*, *f.* *inattention*, *f.*

**FORGETTER**, *s.* [one who forgets or neglects] *Qui oublie*, *qui néglige*.

To **FORGIVE**, I forgave, forgiven, *v. a.* [to pardon, remit] *Pardonner*, remettre. To — one's enemies, *Pardonner à ses ennemis*. God forgave them their iniquity, *Dieu leur pardonna leur iniquité*. I think, God — me, that he has lost his senses, *Je crois, Dieu me pardonne, qu'il a perdu l'esprit*.

**FORGIVENESS**, *s.* [pardon, excuse] *Pardon*, *m.* *rémission*, *f.* *clémence*, *f.* *miséricorde*, *f.* *absolution*, *f.*

**FORGIVER**, *s.* [one that remits an offence] *Qui pardonne*.

**FORGOT**, and **FORGOTTEN**, *part. adj.* *Oublié*.

**FORK**, *s.* [an instrument divided into two or more prongs] *Fourche*, *f.* *fourche*, *f.* The prong of a —, *Un fourchon*. An oven-fork, *Un fourgon*. A pitch-fork, *Fourche de fer*, *f.* A fire-fork, *Un fer à remuer le feu*.

**FORKED**, *adj.* [having the shape of a fork] *Fourchu*, *en forme de fourche*. A — tongue, *Une langue fourchue*. — head of a stag, *Enfourchure*, *f.*

**FORKEDLY**, *adv.* *En fourche*.

**FORKEDNESS**, *s.* [being forked] *Fourche*, *f.* *fourchure*, *f.*

**FORKY**, *adj.* [furcated, forked] *Fourchu*.

**FORLORN**, *adj.* [deserted, destitute, lost, desperate] *Abandonné*, *délaissé*, *perdu*, *désespéré*, *au désespoir*, *démonté*, *déconcerté*.

**FORLORN HOPE**, *s.* [soldiers sent first to attack, and therefore doomed to perish] *Les enfants perdus d'une armée*.

**FORLORNNESS**, *s.* [destitution, misery, solitude] *Abandon*, *m.* *délaissement*, *m.* *état désespéré*.

**FORM**, *s.* [shape, figure] *Forme*, *f.* *figure*, *f.* To give a thing its —, *Donner la forme à une chose*.

— [manner, way] *Forme*, *f.* *formalité*, *f.* *cérémonie*, *manière d'agir*, *f.* To settle a new — of government, *Établir une nouvelle forme de gouvernement*. To court a girl in the usual forms, *Rechercher une fille dans les formes*. For — sake, *Pour la forme*, *par formalité*. In due —, *Dans les règles*. — [formula, or formula] *Formule*, *f.* *formulaire*, *m.* *modèle*, *m.* A — of prayer, of an oath, *Formule de prière*, *f.* *formule de serment*, *f.*

— of a hare, *Forme*, *f.* ou *gîte*, *m.* *d'un lièvre*. A hare in the —, *Un lièvre au gîte*. — or Seat, *Un banc*, *une forme*, *bancelle*, *f.* *banquette*, *f.* A stuffed —, *Un banc rembourré*, *et garni d'étoffe*.

— in a school, *Classe*, *f.* He is of the first —, *Il est de la première classe*. The lowest forms, *Les basses classes*. — [among printers] *Forme*, *f.* To set a —, *Composer une forme*. To take off a —, *Lever une forme*.

To — [to fashion, model by education; to frame, plan, contrive, adjust] *Former*, *donner la forme*, *façonner*, *fabriquer*, *faire*. God formed man of the dust of the ground, *Dieu forma l'homme de la poussière de la terre*.

**FORMAL**, *adj.* [express, precise, exact] *Formel*, *exprès*, *précis*. A — consent, *Un consentement formel*. — [ceremonious, solemn, exact to affectation] *Cérémonieux*, *formaliste*, *façonnier*, *affecté*, *d'apparat*, *de bienséance*. A — man or woman, *Un homme cérémonieux*, *une femme cérémonieuse*. A — set speech, *Un discours de cérémonie*, ou *d'apparat*. A — duty, *Un devoir de bienséance*.

**FORMALIST**, *s.* [a formal man or woman] *Formaliste*, *m.* and *f.*

**FORMALITY**, *s.* [form, ceremony, affectation] *Formalité*, *f.* *forme*, *f.* *cérémonie*, *f.* *affectation*, *f.* *manières recherchées*, *façons*, *f.* All the formalities of justice were duly observed, *Toutes les formalités de la justice ont été dûment observées*. — [solemn order, habit or dress] *Cérémonial*, *m.* *habit de cérémonie*, *m.*

To **FORMALIZE**, *v. n.* [to affect formality] *Être sur le cérémonial*, *être cérémonieux*, *se formaliser*.

**FORMALLY**, *adv.* [expressly, precisely; ceremoniously; according to established rules or forms] *Formellement*, *expressément*, *précisément*; *par cérémonie*, *avec formalité*, *avec affectation*; *en forme*, *dans les règles*; *par forme*, *par manière d'acquit*.

**FORMATION**, *s.* [the act of forming] *Formation*, *f.*

**FORMATIVE**, *adj.* [giving form, plastic] *Qui a le pouvoir de former ou de donner la forme*; *plastique*.

**FORMER**, *s.* [maker, contriver] *Celui qui forme*, *formateur*, *m.*

—, *adj.* [ancient, past] *Premier*, *ancien*, *passé*, *précédent*. Let us try to recover our — liberty, *Tâchons de recouvrer notre première liberté*. In — times, *Dans les anciens temps*, *au temps passé*, *autrefois*. The — chapter, *Le chapitre antécédent*.

**FORMERLY**, *adv.* *Autrefois*, *jadis*, *au temps passé*, *anciennement*.

**FORMIDABLE**, *adj.* [dreadful] *Formidable*, *terrible*, *redoutable*. A — man, *Un homme formidable*. His — presence, *Sa présence redoutable*.

**FORMIDABLENESS**, *s.* [the quality of being formidable] *Qualité de ce qui est formidable*, *f.* *horreur*, *f.*

**FORMIDABLY**, *adv.* *D'une manière formidable*, *terriblement*.

**FORMLESS**, *adj.* [without form] *Informe*, *sans forme*, *irrégulier*, *confus*.

**FORMULARY**, *s.* [a book containing set forms] *Formulaire*, *m.*

**FORMULE**, *s.* [a set form, a prescribed model] *Formule*, *f.*

To **FORNICATE**, *v. n.* [to whore] *Commettre fornication*.

**FORNICATION**, *s.* [concubinage] *Fornication*, *f.* *concubinage*, *m.* + *paillardise*, *f.* — in scripture, *idolatry* *Idolâtrie*, *f.*

**FORNICATOR**, *s.* [one that has commerce with unmarried women] *Fornicateur*, *m.* + *putassier*, *m.* An old —, + *Un vieux bouquin*.

**FORNICATRESS**, *s.* [a woman who without marriage cohabits with a man] *Concubine*, *f.* *fornicatrice*, *f.*

To **FORSAKE**, I forsook, *part.* forsaken and forsook, *v. a.* [to abandon, leave, desert, depart from] *Quitter*, *abandonner*, *délaisser*, *renon*

*cer à, manquer à, se défaire de.* To — one's wife, *Quitter sa femme, l'abandonner ou la répudier.* To — one's religion, *Renoncer à sa religion, apostasier.* To — one's word, *Manquer à sa parole.* To — one's colours, *Quitter les drapeaux, désertier.* To — a vice, *Se défaire d'un vice, s'en corriger.*

**FORSAKEN, and FORSOOK, part. adj.** *Abandonné, quitté, délaissé.*

**FORSAKER, s.** [one that forsakes, deserter] *Qui abandonne.* Forsakers of God, *Ceux qui abandonnent Dieu.* — of religion, *Apostat, m. renégat, m.*

**FORSAKING, s.** [from To forsake] *Abandon, m. abandonnement, m.* The — of one's religion, *Apostasie, f.*

**FORSOOK, the preterite and part. past of To FORSAKE.**

**FORSOOTH, adv.** [in truth, certainly] *En vérité, assurément; || nenni.*

**To FORSWEAR, I forswore, forsworn, v. a.** [to renounce or deny upon oath] *Abjurer, renoncer avec serment; nier avec serment; renier.* To — one's religion, *Abjurer sa religion.* He forswore it, *Il jura le contraire.*

**To —, v. n.** To — oneself, *v.* [to swear falsely] *Faire un faux serment, se parjurer.*

**FORSWEARER, s.** [one who is perjured] *Parjure, m.*

**FORSWEARING, s.** *Parjure, m.* l'action de se parjurer, *f.*

**FORSWORN, part. adj.** *Abjuré, nié avec serment; ou bien parjure.* Shall I be —? *Serai-je parjure?*

**FORT, s.** [a fortified place, a castle] *Un fort, un lieu fortifié.* A little —, *Un fortin.*

**FORTE, adj.** [in music, loudly, with strength and spirit] *Forté.*

**FORTE-PIANO, s.** [a musical instrument, a kind of harpsichord] *Piano-forté, m. piano, m.*

**FORTED, adj.** [guarded by forts] *Défendu par des forts; fortifié.*

**FORTH, adv.** [forward in place or time; abroad] *En avant, ensuite; dehors, au dehors, en public, au jour.* To step —, *Aller en avant, avancer.* To bring or to put —, *Avancer, pousser.* And so —, *Et ainsi de suite; et ainsi du reste.*

**R. Forth vient souvent après un verbe, et fait partie de sa signification.** To go or to come —, *Aller dehors, sortir.* To set — on a journey, *Partir, se mettre en chemin.* To set — a book, *Mettre un livre au jour, le faire paraître en public, le publier.*

— [thoroughly] *Entièrement, en entier, d'un bout à l'autre.*

—, prep. [out of] *Hors de.*

**FORTHCOMING, adj.** [ready to appear] *Prêt à paraître; ou bien qui comparait en justice.*

—, s. *L'action de comparaitre ou de se représenter en justice; comparaison, f.*

**FORTH-ISSUING, adj.** [coming out] *Sortant, s'avancant.*

**FORTHWARD, adj.** *V. FORWARD.*

**FORTHWITH, adv.** [immediately, at once, straight] *Instantement, immédiatement, d'abord, aussitôt, tout à l'heure, incessamment, sur le champ, sans délai.*

**FORTIETH, adj.** *Quarantième.* The — day, *Le quarantième jour.*

**FORTIFIABLE, adj.** [that may be fortified] *Qu'on peut fortifier.*

**FORTIFICATION, s.** [the science of military architecture; a piece of fortification] *Fortification, f. défense, f. l'art de fortifier, m. un ouvrage de fortification, m. place fortifiée, f.*

**FORTIFIER, s.** [one who erects works of defence; who supports or secures] *Fortificateur, m. ingénieur, m. celui qui soutient, fauteur, m. sup- pôt, m.*

**To FORTIFY, v. a.** [to strengthen against attacks, confirm, encourage, fix in resolution] *Fortifier, munir, rendre plus fort, affermir, s'armer.* To — a place, *Fortifier une place.* To — oneself in a choice place, *Se cantonner.* \* I fortified her virtue against this dangerous temptation, *Je fortifiai sa vertu contre une tentation si dangereuse.*

**FORTIFYING, s.** *Fortification, f. l'action de munir, f.*

**FORTITUDE, s.** [courage, magnanimity, greatness of mind; strength, force] *Force, f. courage, magnanimité, f. grandeur d'âme, f. bravoure, f.*

**FORTNIGHT, s.** [contracted from fourteen nights, the space of two weeks] *Quinze jours, m. quinzaine, f. A — before, Quinze jours auparavant. A — hence, D'aujourd'hui en quinze, dans la quinzaine, dans quinze jours.*

**FORTRESS, s.** [a strong hold, a fortified place, a castle] *Forteresse, f. place forte; fg. soutien, m. appui, m.* An impregnable —, *Une forteresse imprenable.* \* God is our —, *Dieu est notre appui, notre soutien.*

**FORTUITOUS, adj.** [accidental, casual] *Fortuit, casuel, accidentel.*

**FORTUITOUSLY, adv.** [accidentally, by chance] *Fortuitement, par hasard, accidentellement, par accident.*

**FORTUITOUSNESS, s.** [accident, chance] *Accident, m. hasard, m. casualité, f. rencontre, f.*

**FORTUNATE, adj.** [lucky, happy, successful] *Fortuné, heureux.* The brave man is —, *Qui a du courage est heureux.* To be less — than deserving, *Avoir plus de mérite que de fortune; n'être pas aussi fortuné qu'on le mérite.*

**FORTUNATELY, adv.** *Heureusement, par bonheur, avec succès.*

**FORTUNATENESS, s.** [happiness] *Bonheur, m. succès, m.*

**FORTUNE, or FORTUNA, s.** *Fortune, f.* The wheel of —, *La roue de la fortune.* To fear the changes of —, *Craindre l'inconstance de la fortune.* Good —, *Bonheur, m.* To seek one's —, || *Busquer fortune, chercher fortune.* † Fortune favours fools, *A fou fortune.* — [the good or ill that befalls man, the chance of life, fate] *Fortune, f. cas fortuit, sort, m. hasard, m. état, m. condition, f. destinée, f. aventure, f.* One's —, *Bonne aventure.* To have one's — told, *Se faire dire sa bonne aventure.* To commit a thing to —, *Mettre une chose au hasard.* To be contented with one's —, *Etre content de son sort.* The — of war is uncertain, *Les armes sont journalières.* Good —, *Bonheur, m. III —, Malheur, m.* — [preferment] *Fortune, f. avancement, m. agrandissement, m. établissement, m.* He was sent to London to seek his —, *On l'envoya à Londres pour chercher fortune.* To make one's —, *Faire sa fortune, s'avancer, se pousser.* To make a sudden —, || *Pousser le bide.* To be a fortune-hunter, || *Busquer fortune.* A man of —, *Un homme de fortune, un homme parvenu.* \*† Every man is the architect of his own —, *Chacun est artisan de sa fortune.* — [estate, possessions] *Fortune, f. biens, m. moyens, m. pl. richesses, f. pl.* To sacrifice one's life and — for one's native country, *Sacrifier ses biens et sa vie pour le service de sa patrie.* — [the portion of a woman] *Parti, m. biens qu'une femme apporte en mariage, m.* She is a great —, *C'est un riche parti.* To marry a great —, *Epouser un riche parti.*

To —, *v. n.* [used impersonally, to happen] *Arriver.* It fortuneed that... *Il arriva que...* It fortuneed, *Il arrive.*

**FORTUNE-HUNTER**, *s.* *Homme qui cherche à épouser une femme riche.*

**FORTUNE-TELLER**, *s.* *Discur de bonne aventure, m.*

**FORTY**, *num. art.* [four times ten] *Quarante.*

**FORUM**, *s.* [public place] *Place publique; le forum dans l'ancienne Rome.*

**FORWARD**, and **Forwards**, *adv.* [straight before, progressively] *En avant, sur le devant.* To go or move —, *Aller en avant, avancer.* Not to go — is to go backward, *Ne pas avancer, c'est reculer.* \* To go — in learning, *Avancer, profiter, faire des progrès dans les sciences.* To go backwards and forwards, *Aller et venir, se promener; fig. se couper, se contredire.* To put or set forwards, *Pousser, avancer.* To put oneself forwards, *Se pousser, faire sa fortune.* To set the clock —, *Avancer l'horloge.* To get, or come —, *Avancer, approcher, profiter.* From this time —, *Désormais, à l'avenir.* From that time forwards, *Dès-lors, depuis ce temps-là.*

—, *adj.* [warm, earnest, ardent; ready, quick; not reserved, free; premature; anterior] *Empressé, ardent, âpre, prêt, disposé, enclin, vif; libre, hardi, franc, entrant, entreprenant; précocé, avancé; antérieur, de devant.* Which I was very — to do, *Ce que j'étais fort empressé de faire.* You are too forward, *Pous êtes trop ardent, ou trop vif.* You are a little too — to speak your mind, *Pous êtes un peu trop libre à dire votre pensée.* That boy is too — for his years, *Cet enfant est trop avancé pour son âge.* A — spring, a forward fruit, *Un printemps avancé, un fruit précoce.*

To —, *v. a.* [to hasten, quicken; advance, accelerate in improvement] *Avancer, accélérer, pousser.* The sun forwards the grass, *Le soleil fait pousser l'herbe.* \* I shall — him in the world, *Je l'avancerai, je lui ferai sa fortune.*

**FORWARDER**, *s.* [who promotes any thing] *Promoteur, f. qui excite, avance, ou encourage, qui fait avancer.*

**FORWARDLY**, *adv.* [eagerly] *Avec empressement, avec ardeur.*

**FORWARDNESS**, *s.* [readiness; quickness; eagerness; eagerness, ardeur, impatience; confidence, assurance] *Empressement, m. ardeur, f. avancement, m. progrès, m. hardiesse, f. assurance, f.* I admire the boy's —, *J'admire les progrès de cet enfant.* I cannot absolutely commend your —, *Je ne puis pas absolument blâmer votre hardiesse.*

**FORWARDS**, *s. V. FORWARD.*

**FOSSE**, *s.* [a ditch, a moat] *Une fosse, f. un fossé, m.*

**FOSSEWAY**, *s.* [a great Roman inroad through England] *Grand chemin construit par les Romains en Angleterre.*

**FOSSIL**, *adj. and s.* [that is dug out of the earth] *Fossile. A — salt, Sel fossile.*

To **FOSTER**, *v. a.* [to nurse, support, train up; pamper, chetish, forward] *Nourrir, élever.*

—, *adj.* [nutritive] *Nourricier.* No longer —, no longer friend] *Quand on n'a plus rien à donner, on ne trouve plus d'amis.*

**FOSTERAGE**, *s.* [the charge of nursing] *L'emploi d'une nourrice, m.*

**FOSTER-BROTHER**, *s.* [bred at the same pap] *Frère de lait.*

**FOSTER-CHILD**, *s.* [a child nursed by a woman not the mother] *Nourrisson, m.*

**FOSTER-DAM**, *s.* [a nurse] *Une nourrice.*

**FOSTERER**, *s.* [a nurse] *Nourrice, f. nourricier, m.*

**FOSTER-FATHER**, *s.* [one who gives food in the place of a father] *Père nourricier, m.*

**FOSTERLING**, *s.* [a foster-child; a nursechild] *Nourrisson, m.*

**FOSTER-MOTHER**, *V. FOSTER-DAM.*

**FOSTER-NURSE**, *s.* [a nurse] *Nourrice, f.*

**FOSTER-SON**, *s.* *V. FOSTER-CHILD, Nourrisson, m.*

**FOTHER**, *s.* [a large quantity] *Une grande quantité.*

**FOUGHT**, the preterite of **To FIGHT.**

**FOUL**, *adj.* [filthy, not clean, impure; cloudy, stormy; wicked, unjust] *Sale, vilain, impur, qui n'est pas net. A — way, Un chemin sale, boueux. — water, De l'eau sale ou trouble. — weather, Un vilain temps. A — stomach, Un estomac impur. — copy, Une copie qui n'est pas nette, qui est chargée de ratures. — paper, Brouillon, m. écrit plein de ratures. — feeding, Nourriture grossière. \* A — action, Une action basse, une action malhonorable. — dealing or practices, Conduite déshonnête, f. supercherie, f. mauvaise foi. To fail — upon one, S'attaquer. To play —, Ne pas jouer beau jeu, tricher, tromper. — defeat, Défaite honteuse. — means, Moyens violents; forces, ruse, f. — dwings, — work, Bruit, m. unaccusé, m. tapage, m. A — mouth, Une bouche impure, une méchante langue. † 'Tis good fishing in — water, Il fait bon pêcher en eau trouble. \* † Never seek that by — means which thou canst get by fair, Ne cherche point par force ce que tu peux avoir de gré. — [ugly, coarse, gross] Laid, vilain. † — in the cradle and fair in the saddle, Un enfant laid devient quelquefois un bel homme. The ship makes — water, Le vaisseau touche le fond et trouble l'eau. — wind, Vent contraire.*

A ship ran — of us in the river, *Un vaisseau nous aborda, ou dévira sur nous dans la rivière.*

To —, *v. a.* [to daub, blemish] *Salir, gâter, souiller, barbouiller.*

**FOULFEEDING**, *adj.* [gross; of coarse food] *Qui a une nourriture sale et grossière.*

**FOULLY**, *adv.* [filthily, odiously] *Vilainement, salement, malproprement. — [shamefully, scandalously] D'une manière honteuse, ou scandaleuse; fig. d'une manière déshonnête, basement.*

**FOUL-MOUTHED**, *adj.* [scurrilous, using opprobrious terms] *Qui tient des discours obscènes, sales, || gras; qui dit des sottises, des obscénités.*

**FOULNESS**, *s.* [filthiness, nastiness, impurity; ugliness; dishonesty] *Saléte, f. vilénie, f. malpropreté, f. impureté, f. laidure, f. difformité, f. infamie, f. turpitude, f. malhonnêteté, f. méchanceté, f. — of clothes, La saléte, la malpropreté des habits. The — of the stomach, L'impureté de l'estomac.*

**FOUND**, *pret. and part. of To FIND. Trouvé.*

To —, *v. a.* [to build, establish, settle, institute] *Fonder, bâtir, établir, instituer; inventer. To — a college, Fonder un collège. To — a city, Bâtir une ville. To — a form of government, Établir une forme de gouvernement. He founded the art of... Il inventa l'art de... On this reason I — my opinion, Voici sur quoi je fonde mon opinion. To — [to form by melting and pouring into moulds, to cast] Fondre, jeter en moule. To — a bell, Fondre une cloche.*

**FOUNDATION**, *s.* [the basis or lower parts of an edifice] *Fondement, m. fondation, f. base, f. To lay the —, Jeter, poser les fondements. — [rise, original; establishment, settlement] Commencement, m. origine, f. fondation, f. établissement, f.*

m. From the first — of the world, *Depuis le commencement du monde*. From the — of Rome, *Depuis la fondation de Rome*.

**FOUNDED**, *part. adj.* *Fondé, bâti, établi*. — as a rock, *Ferme comme un rocher*. — [casted] *Fondé, jété en moule*

**FOUNDER**, *s.* [a builder, one who establishes] *Fondateur, m. auteur, m.* We know the founders of that city] *Nous savons quel a été le fondateur de cette ville*. King James I the — of the Stuart race, *Jacques I<sup>er</sup>, l'auteur ou le premier de la race des Stuarts*. — of a feast, *Celui qui régale*. — [caster] *Fondeur, m.* Letter-founder, *Fondeur de caractères, m.*

To —, *v. a.* and *n.* *Forcer un cheval, l'outrer, l'exceder de travail, le surmener, lui fouler les jambes*; ou bien, *être surmené, courbattu, solbattu, en parlant d'un cheval*.

**FOUNDERING**, *s.* [at sea] *L'action de couler bas, de sombrer, de sancer*. — [speaking of a horse; soreness in his feet] *Solbature, f.*

**FOUNDRY** or **FOUNDAY**, *s.* [a casting-house] *Fonderie, f.*

**FOUNDLING**, *s.* [a child found without any parent or owner] *Enfant trouvé, un enfant abandonné*.

**FOUNDRESS**, *s.* [a woman that founds or establishes] *Fondatrice, f.*

**FOUNT**, *s.* [among printers; a set of letters, or characters] *Fonte, f.* A list or tariff, to regulate a —, *Police, f.*

**FOUNTAIN**, *poetically* *Fount, s.* [a spring, a source] *Fontaine, f. source, f.* The — of a river, *La source d'une rivière*. A — with a water-spout, *Fontaine à jet d'eau, fontaine à bassin*. \* God is the — of all goodness, *Dieu est la source de toute bonté*

**FOUNTAINHEAD**, *s.* [original; first principle] *Source, f. principe, m.*

**FOUNTFUL**, *adj.* [full of springs] *Plein de sources*.

**FOUR**, *num. art.* [twice two] *Quatre*. — days, *Quatre jours*. To go upon all —, *Marcher à quatre pattes*.

**FOURCORNERED**, *adj.* [having four corners] *Quadrangulaire*.

**FOURFOLD**, *adj.* [four times] *Quatre fois autant*.

**FOURFOOTED**, [quadruped] *Quadrupède, m. à quatre pieds*. The — beasts, *Les quadrupèdes*.

**FOURHANDED**, *adj.* [having four hands] *Quadruman, qui a quatre mains*.

**FOURSCORE**, *num. art.* [four times twenty] *Quatre-vingts*.

**FOURSQUARE**, *adj.* [having four sides and angles equal] *Carré*.

**FOURTEEN**, *num. art.* [four and ten] *Quatorze*.

**FOURTEENTH**, *adj.* and *s.* *Quatorzième*.

**FOURTH**, *adj.* and *s.* *Quatrième*. You are the —, *Vous êtes le quatrième*. The — part, *Le quart, la quatrième partie*.

**FOURTHLY**, *adv.* *Quatrièmement, en quatrième lieu*.

**FOUR-WHEELED**, *adj.* [running upon four wheels] *À quatre roues*.

**FOWL**, *s.* [a winged animal, a bird; poultry] *Oiseau, m. animal ailé, volatile, f.*

To —, *v. n.* [to kill birds for food or game] *Chasser ou tirer aux oiseaux*. To go a fowling, *Aller à la chasse aux oiseaux*.

**FOWLER**, *s.* [a sportsman who pursues birds] *Oiseleur, m. oiselier, m.*

**FOWLING**, *s.* [catching birds with birdlime,

nets, and other devices; shooting birds; and also falconry or hawking] *Chasse aux oiseaux, f.*

**FOWLING-PIECE**, *s.* [a gun for birds] *Fusil de chasse, m.*

**FOX**, *pl.* *FOXES, s.* [a wild animal] *Un renard; fig. un homme rusé, un fin matois, ou un fourbe*. A she-fox, *Renarde, f.* A fox's cub, *Renardeau, m.* A young —, *Goupil, m.* Fox's bury or kennel, *Renardière, f.* † When the — preaches, beware of your geese, *Quand le renard préche, prenez garde à vos poules*. † To confess to the —, *Se confesser au renard*.

**FOXCASE**, *s.* [a fox's skin] *Peau de renard, m.*

**FOX-CATCHER**, *s.* *Renardier, m.*

**FOXCHASE**, *s.* [the pursuit of the fox with bounds] *Chasse au renard, f.*

**FOXHUNTER**, *s.* *Une personne qui aime à chasser au renard*.

**FOXLIKE**, *adj.* [resembling the cunning of a fox] *De renard, rusé*.

**FOXSHIP**, *s.* [the character of a fox; cunning] *Finesse, f. ruse, f.*

**FOXTAIL**, *s.* [the tail of a fox] *Queue de renard, f.* — Foxtail [bot.; alopecurus, love lies bleeding, a sort of plant] *Queue de renard, f.*

**FOXTRAP**, *s.* [a gin or snare to catch foxes] *Trappe, f. ou piège, m. pour prendre des renards*.

To **FRACT**, *v. a.* [to break; to infringe] *Rompre, briser, fracasser; enfreindre*.

**FRACTION**, *s.* [the act of breaking] *Fraction, f. rupture, f. fig. querelle, f. brouillerie, f. tracasserie, f.* — [in arithmetic] *Fraction, f.*

**FRACTIONAL**, *adj.* [in arithm; belonging to a fraction] *Fractionnaire; rompu*. — number, *Nombre fractionnaire*. — parts, *Fractions, f. pl.*

|| **FRACTIOUS**; *adj.* [quarrelsome] *Hargneux, brouillon, tracassier*.

**FRACTIGUSLY**, *adv.* [captionally, peevishly] *De mauvaise humeur*.

**FRACTIOUSNESS**, *s.* [a capitious or quarrelsome humour] *Disposition d'esprit querelleux et violente*.

**FRACTURE**, *s.* [breach, separation of continuous parts] *Fracture, f. solution de continuité, f.* There's a — in the bone, *Il y a fracture à l'os*. To —, *v. a.* [to break any thing] *Rompre*.

**FRAGILE**, *adj.* [brittle, easily snapped; weak, uncertain, frail] *Fragile, frêle, cassant; fig. fragile, faible, incertain*.

**FRAGILITY**, *s.* [brittleness; instability, frailty] *Fragilité, f. fig. instabilité, f. faiblesse, f. fragilité, f.*

**FRAGMENT**, *s.* [a broken part] *Fragment, m. morceau, m.* || *défractu, m. partie cassée ou brisée, particule, f.* Broken into fragments, *Brisé en morceaux*. To take up the fragments of the host, *Ramasser les particules de l'hostie*. Fragments of meat, *Rester de viandes, reliqs de la table, m. pl.* || *brides, f. pl.* — of a work, of a book, *Fragment d'un ouvrage, m. d'un livre*. Chosen fragments of an author, *Analectes, m. pl.*

**FRAGMENTARY**, *adj.* *Composé de fragments*.

**FRAGOR**, *s.* [noise, crack, crash] *Fracas, m. bruit éclatant, m.*

**FRAGRANCE**, and **FRAGRANCY**, *s.* [sweetness of smell] *Bonne odeur, parfum, m.*

**FRAGRANT**, *adj.* [odorious, sweet of smell] *Odoriférant, qui sent bon*.

**FRAGRANTLY**, *adv.* [with sweet scent] *Bon*. Ex.: It smells —, *Il sent bon*.

**FRAIL**, *s.* [a basket made of rushes] *Cabas,*

m. panier, m. A — of raisins, *Un cabas de raisins secs.*

—, *adj.* [weak, easily decaying; liable to error or seduction] *Fragile, faible, caduc, périssable, infirme; frère, sujet à tomber en faute, facile à séduire.*

**FRAILTY**, *s.* [weakness, instability] *Faiblesse, f. infirmité, f. fragilité, f. instabilité, f.* [Love is the noblest — of the mind] *L'amour est la plus noble faiblesse de l'âme.*

**FRAME**, *s.* [fabrick, any thing constructed of various parts] *Fabrique, f. structure, f. composition, f. fig. plan, m. système, m. conduite, f. disposition, f.* To change the whole — of the government, *Changer tout le système du gouvernement.* The — of life, *La conduite ou le cours de la vie.* The — of the mind, *La disposition de l'âme, l'assiette de l'esprit, f.* — [shape, form] *Forme, f. figure, f.* — [any thing made so as to inclose or admit something else] *Chassis d'un tableau, d'une fenêtre, m. bordure, f. ou cadre, m. d'un tableau, affût d'artillerie, m. métier, m. de brodeurs, et autres; travail, m. (pour les chevaux difficiles à ferrer, etc.) le pliant (qui soutient une table); charpente, chassis, ou machine propre à recevoir quelque autre chose.* — [the disposition of the bones of animals, of man and of the texture of several other things] *Charpente, f.*

To —, *v. a.* [to form, fabricate, make, compose] *Former, faire, construire, fabriquer, composer.* When God framed this universe, *Quand Dieu forma, fit, fabriqua, cet univers.* To — a design, *Former, ou ajuster un dessin.* To — verses, *Composer des vers.* To — [to invent, fabricate, in a bad sense] *Forger, controuver, fabriquer.* To frame a story, *Forger un conte.* To — [to form to any rule] *Former, régler, diriger.* We — our will to or unto the law, *Nous formons ou réglons notre volonté sur la loi.*

**FRAMER**, *s.* [maker, former] *Celui ou celle qui forme; auteur, m. artisan, m.* He is the — of his fortune, *Il est l'artisan de sa fortune.*

**FRAMING**, *s.* Construction, *f.* [the — or frame of a house] (all the timber-work), *La charpente d'une maison.*

**FRANCHISE**, *s.* [exemption; privilege; immunity] *Franchise, f. privilège, f. immunité, f. exemption, f.*

To —, *v. a.* [to make free] *Affranchir, rendre libre, exempter.*

**FRANCISCAN**, *s.* or — friar, *adj. s.* Un franciscain, religieux de l'ordre de Saint-François, m.

**FRANGIBLE**, *adj.* [fragile, brittle] *Fragile, cassant, qui se brise aisément.*

**FRANK**, *adj.* [liberal, generous; ingenuous, sincere] *Libéral, généreux; franc, ingénu, sincère, candide, ouvert, libre.* He is very — of civilities that cost him nothing, *Il est fort libéral de politesses qui ne lui coûtent rien.* She is — and sincere, *Elle est franche et sincère.*

—, *s.* [pigs-sty, a place to feed hogs in] *Toit à porcs, m. ou étable où l'on engraisse des cochons, f.* — [a letter which pays no postage] *Lettre franche de port; couvert, m. enveloppe, f.* I have written to him by means of a — from the ambassador, *Je lui ai écrit sous le couvert de l'ambassadeur.*

To —, *v. a.* [to exempt from postage] *Affranchir une lettre.*

**FRANKINCENSE**, *s.* Encens, m.

**FRANKFARM**, *s.* Terres en franc-allou, f.

**FRANKFEE**, *s.* Franc-fief, franc-allou, m.

**FRANKLY**, *adv.* [liberally, readily; freely, witho<sup>ut</sup> reserve] *Libéralement; généreusement, franchement, librement, avec candeur, sincèrement.*

**FRANKNESS**, *s.* [liberality; openness, ingenuousness, candour] *Libéralité, f. générosité, f. bonté, f. franchise, f. sincérité, f. ingénuité, f. candeur, f. naïveté, f.*

**FRANTIC**, *adj.* [corrupted from frenetic; mad; transported by violence] *Fou, forcé, furieux, violent, frénétique.*

**FRANTICKLY**, *adv.* [madly, outrageously] *En fou, en furieux.*

**FRANTICKNESS**, *s.* [madness, fury of passion] *Folie, furie, f. frénésie, f.*

**FRATERNAL**, *adj.* [brotherly] *Fraternel, de frère.*

**FRATERNALLY**, *adv.* *Fraternellement, en frère.*

**FRATERNITY**, *s.* [brotherhood; the state or quality of a brother; corporation, association] *Fraternité, f. union de frères, f. confrérie, f. congrégation, f.*

**FRATRICIDE**, *s.* [the murder of a brother] *Fratricide, m.*

**FRAUD**, *s.* [deceit, cheat, trick, artifice] *Fraude, f. tromperie, supercherie, f. artifice, m. circonvention, f.*

**FRAUDFUL**, *adj.* [treacherous, deceitful] *Trompeur, frauduleux; traître, de mauvaise foi.*

**FRAUDULENCE**, or **FRAUDULENCY**, *s.* [deceitfulness] *Supercherie, f. tromperie, f. fourberie, f.*

**FRAUDULENT**, or **FRAUDULOUS**, *adj.* [full of artifice, deceitful] *Frauduleux, artificieux, oblique; acquis par fraude.* A — contract, *Contrat frauduleux.*

**FRAUDULENTLY**, *adv.* [by fraud, by artifice] *Frauduleusement, par fraude, par artifice, avec mauvais foi.*

**FRAUGHT**, *s.* [† freightage; a freight, a cargo] *Carge, f. cargaison, f.*

**FRAY**, *s.* [broil, battle, fight] *Querelle, f. dispute, f. chamailles, m. combat, m. bataille, f. duel, m.* A bloody —, *Un combat sanglant.* A single —, *Un combat singulier, un duel.* To part the —, *Séparer des gens qui se battent, mettre le hold.* Better come at the latter end of a feast, than the beginning of a —, *Il vaut mieux venir à la fin d'un festin, qu'au commencement d'un combat* — [a place frayed in muslin, gauze, etc.] *Eraillure, f.*

To —, *v. a.* [to fright, terrify] *Effrayer, épouvanter.* — [to rub, to wear away by rubbing] *User par le frottement, érailler.*

**FRAYED**, *part. adj.* *Effrayé; usé par le frottement, éraillé.*

**FREAK**, *s.* [whim, capricious prank, a sudden fancy, whimsy] *Boulade, f. caprice, m. fantaisie, f. réverie, f. vision, f. extravagance, f. † avertin, m.*

**FREAKISH**, *adj.* *Capricieux, fantasque; visionnaire, extravagant.*

**FREAKISHLY**, *adv.* *Capricieusement, par fantaisie, par caprice.*

**FREAKISNESS**, *s.* [capriciousness] *Humeur capricieuse.*

**FRECKLE**, *s.* [a spot in the skin] *Tache de rousseur, f.*

**FRECKLEFACED**, *adj.* [having a face full of freckles] *Qui a le visage couvert de taches de rousseur.*

**FRECKLED**, *adj.* [spotted] *Qui a des taches de rousseurs.*

**FRECKLY**, *adj.* [full of freckles] *Plein de taches de rousseur.*

**FREE**, *adj.* [at liberty, not dependent, uncompelled; unrestrained] *Libre, en liberté, indépen-*

*tant, sans gêne, sans retenue, sans contrainte, sans réserve, hardi.* A — nation, *Une nation libre.* The — will, *Le libre arbitre, le franc-arbitre.* You are free to do what you please, *Vous êtes libre de faire ce qu'il vous plaît.* To set —, *Affranchir.* He is too — of his tongue, *Il est trop libre dans ses discours, il parle sans réserve, sans retenue, avec trop de licence.* Are you —? *Etes-vous libre? n'avez-vous point d'engagement?*

A — room, *Une chambre vide.* — [privileged, or public] *Franc, affranchi, privilégié, public, agrégé.* A — town, *Une ville franche.* A — school, *Ecole publique, ou privilégiée.* — of a company, *Agrégé à un corps de métier, passé maître.* — of a city, *Bourgeois.* — [exempt] *Franc, quitte, exempt, libre.* A letter — of postage, *Une lettre franche de port.* — from all frailties, *Exempt de faiblesse.* — from care, *Libre de soins.* To — from business, *Etre libre, sans affaires, être de loisir, n'avoir rien à faire.* — [frank, open] *Franc, sincère, ouvert, ingénu.* — [liberal, generous; guiltless] *Libéral, généreux, honnête; pur, innocent, gratuit.* My hands are guilty, but my heart is —, *Mes mains sont coupables, mais mon cœur est innocent.* A — gift, *Un don gratuit.* — [easy] *Libre, aisé, dégagé, familier, sans contrainte; spontané.* To have a — way of delivery, *S'annoncer d'une manière aisée.* A — easy shape, *Une taille libre et dégragée.*

To —, *v. a.* [to set at liberty; to rid; exempt; to wash] *Délibérer, mettre en liberté, affranchir, libérer, exempter, bannir, éloigner, débarrasser; désengrainer (t. de mécanique).* He recovered the temple and freed the city, *Il recouvra le temple et délivra la ville.* For he that is dead is freed from sin, *Car celui qui est mort est exempt de péché.* To — oneself, *Se redimer.*

**FREEBOOTER**, *s.* [a robber, plunderer, pillager] *Voleur, m. pillard, m. † picoreur, m. qui va à la petite guerre, flibustier, m. pirate, m.*

**FREEBOOTING**, *s.* [robbery, plunder] *Pillage, m. piraterie, f.*

**FREEBORN**, *s.* [not a slave] *Né libre, homme libre.*

**FEECHAPEL**, *s.* [a chapel exempted from the jurisdiction of the ordinary] *Chapelle franche.*

**FREECOST**, *s.* [without expense] *Gratuité, f. gratis, m. sans dépense.*

**FREED**, *adj.* [delivered from bondage or contract, exempted from duties or demands] *Délibéré, libéré, affranchi, mis en liberté, exempt, dispensé.*

**FREEDMAN**, *s.* [a slave manumitted] *Affranchi, m.*

**FREEDOM**, *s.* [liberty, independence, privileges, franchises, exemption, ease, a facility of doing any thing] *Liberté, f. indépendance, f. pouvoir de faire ce que l'on veut, franchise, f. ingénuité, f. privité, m. immunité, f. exemption, f. facilité, f. aisance, f.* — from passions, *Apathie, f.* The natural —, *La liberté naturelle.* Every one has here a — to speak his mind,  *Ici chacun a la liberté de dire son sentiment.* — of a city, *Bourgeoisie, f. les franchises ou privilèges d'un bourgeois.* — of a company, *Franchise ou maîtrise d'un corps de métier.* — from all inconveniences, *Exemption de toute espèce d'inconvénients.* The — of pencil, *Liberté de pinceau.* — of speech, *Hardiesse.*

**FREE-GIFT**, *s.* *Gratuité, f.*

**FREE-FOOTED**, *adj.* [not restrained in the march] *Qui marche librement, sans gêne.*

**FREE-HEARTED**, *adj.* [free, liberal, generous] *Libre, libéral, hardi.*

**FREEHOLD**, *s.* [land held in fee] *Franc-fief, m. franc-allou, m.*

**FREEHOLDER**, *s.* [who has a freehold] *Qui possède un franc-fief.*

**FREELY**, *adv.* [at liberty, without impediment, frankly, liberally, spontaneously] *Librement, en liberté, ingénument, sans gêne, sans contrainte, franchement, sans scrupule, sans réserve, gratuitement.* He speaks his mind too —, *Il dit trop librement sa pensée.* Take it —, *Prenex-le sans scrupule.* To deal —, *En user librement, ou familièrement.*

**FREEMAN**, *s.* [not a slave, not a vassal, one partaking of rights, privileges or immunities] *Homme libre, m. bourgeois, m. passé maître, m. qui a droit de bourgeoisie.*

**FREEMINDED**, *adj.* [unconstrained, free from care] *Qui a l'esprit libre de soins, sans soucis.*

**FREENESS**, *s.* [the state of being free, openness, frankness, generosity, liberality] *Etat de liberté, m. condition libre, f. franchise, f. sincérité, f. candeur, f. honnêteté, f. libéralité, f. générosité, f.*

**FREER**, *s.* [one who gives freedom] *Liberateur, m. qui donne la liberté.*

**FREE-MASON**, *s.* *Franc-maçon, m.*

**FREE-SCHOOL**, *s.* [a school endowed for the education of poor children] *Ecole gratuite.*

**FREESPOKEN**, *adj.* [accustomed to speak without reserve] *Libre dans ses paroles, qui dit librement sa pensée.*

**FREESTONE**, *s.* [stone used in building] *Pierre de taille, f.* — [a sort of sandy stone] *Grès, m. pierre d'œuvrière.*

**FREETHINKER**, *s.* [one that thinks freely, a contemner of religion, or rather of the abuses introduced into it] *Qui pense librement; penseur-libre, m. esprit fort, se prend ordinairement en mauvaie part.*

**FREETHINKING**, *s.* [thinking freely] *Liberté de penser, f.*

**FREETONGUED**, *adj.* [accustomed to speak freely and openly] *Franc.*

**FREE-WOMAN**, *s.* [not in wedlock, or bondage] *Femme libre, f.*

**FREE-WILL**, *s.* [the power of directing our own actions without constraint by necessity or fate] *Libre-arbitre, m. franc-arbitre, m.*

To **FREEZE**, *froze, frozen, and froze, v. a. and n.* [to congeal, and to be congealed with cold] *Geler, glacer, congeler, se geler, se glacer.* It begins to —, *Il commence à geler.* Cold freezes the water, *Le froid gèle l'eau.* The water freezes as it falls, *L'eau se gèle ou se glace en tombant.* The frozen ocean, *La mer glaciale.*

**FREIGHT**, *s.* [hire or burthen] *Fret, m. charge, f. cargaison, f.* The — of a ship, *Le fret ou la cargaison d'un navire.* To take a ship to —, *Charger ou prendre un vaisseau à fret.* The person that procures a — or voyage for a merchant-ship, *Car-gador.*

To —, *fraught and freighted, v. a.* [to hire or load a ship] *Fréter, charger.* To — a ship, *Fréter ou charger un navire, affréter.*

**FREIGHTER**, *s.* [he who freights a vessel] *Fréteur, m. affréteur, m.*

**FREIGHTING** of a ship, *s.* *Frètement, m. affrètement, m.*

**FRENCH**, *adj. and s.* [of France] *Français, m. de France.* — [the tongue] *La langue française.* Do you understand —? *Entendez-vous le français?* A — man or woman, *Un français, une française.* After the — fashion, *A la française.* — beans, *s. p. Haricots verts, m. pl.* — chalk, *s.* [a sort of clay] *Sorte de caie fort dure et fort dense.* — wheat, *Millet, m.* — grass, *Sainfoin, m.*

To **FRENCHIFY**, *v. a.* [to make French, make

coxeomb] *Franciser* un mot, ou une expression, *Donner* les manières françaises, et dans le sens anglais, *rendre* petit maître; ou bien *mettre* dans les intérêts de la France.

**FRENCHLIKE**, *adj.* [imitating the French fashion] *A la française*.

**FRENCHIFIED**, *part. adj.* *Francisé*; qui a les manières françaises, *petit-maître*, ou bien qui est dans les intérêts de la France. — *sops*, *Petits-maîtres* français.

**FRENETIC**, *adj.* [mad, distracted] *Frénétique*, *fon*, *furieux*; *hypocondre*.

**FRENZY**, *s.* [madness] *Frénésie*, *f. folie*, *f. égarement*, *m.* ou *aliénation d'esprit*, *f. Jealousy* is a sort of —, *La jalousie est une espèce de frénésie*.

**FREQUENCY** and **FREQUENCY**, *s.* [common occurrence, concurrence, crowd] *Fréquence*, *f. foule*, *f. multitude*, *f. grand nombre*. By frequency of acts a thing grows into a habit, *La fréquence d'un acte en forme une habitude*. A — of angels, *Une multitude d'anges*.

**FREQUENT**, *adj.* [often occurring, common] *Fréquent*, *ordinaire*, *commun*, *qui arrive souvent*, *usité*. — [full of concurrence] *Fréquenté*. His visits to me are too —, *Il me rend de trop fréquentes visites*.

To **FREQUENT**, *v. a.* [to visit often, keep company with] *Fréquenter*, *hanter*, *converser souvent avec quelqu'un*. To — a place, a person, *S'adresser à un lieu, à une personne*. To — again, *Rehanter*.

**FREQUENTABLE**, *adj.* [conversable] *Qu'on peut fréquenter*.

**FREQUENTATION**, *s.* *Fréquentation*, *f.*

**FREQUENTATIVE**, *adj.* *Fréquentatif*.

**FREQUENTER**, *s.* *Qui va souvent dans un lieu*.

**FREQUENTING**, or **FREQUENTATION**, *s.* [from To frequent] *Fréquentation*, *f. hantise*, *f.*

**FREQUENTLY**, *adv.* [often] *Fréquemment*, *souvent*.

**FRESCO**, *s.* [coolness; picture on fresh plaster] *Frais*, *m. fraîcheur*, *f. fraîcheur*, *f.* The — of the nights, *La fraîcheur des nuits*. To paint in —, *Peindre à fresque*.

**FRESH**, *adj.* [good, new, unsalted, florid, vigorous, unfatigued; not tired] *Frais*, *un peu froid*; *récent*, *nouveau*, *nouvellement* ou *fraîchement fait*; *qui n'est point salé*; *fleuri*, *beau*, *vif*, *qui n'est point fané*; *fort*, *vigoureux*. A — gale of wind, *Vent frais*. A — air, *Un air frais*. — water, *De l'eau fraîche*. — salmon, *Du saumon frais*. — news (of a — date), *Des nouvelles fraîches*, ou *de nouvelle date*. While the thing is —, *Tandis que la chose est récente*. That reading is still quite — in my memory, *Je suis tout frais de cette lecture*, *j'en ai encore la mémoire toute fraîche*. A — and clear complexion, *Un teint frais*, *vif*, *coloré*. — flowers, *herbes*, *Des fleurs nouvellement cueillies*, *des herbes fraîches*. — gathered fruit, *Fruit frais*. — troops, *Des troupes fraîches*. — horses, *Des chevaux de relais*.

**FRESH-BLOWN**, *adv.* [newly blown] *Fraîchement*, *éclos*, — *e*, *nouvellement* en fleur.

To **FRESHEN**, *v. a.* and *n.* [to make and to grow fresh] *Rafraîchir*, *rendre frais*, *dessaler*; *se rafraîchir* *devenir frais*. — [in sea-language] *Ex.*: The wind freshens, *Le vent fraîchit*.

**FRESHLY**, *adv.* [coolly, newly] *Fraîchement* *au frais*; *réçemment*, *nouvellement*, *depuis peu*.

**FRESHNESS**, *s.* coolness; newness; ruddiness *Fraîcheur*, *f. frais*, *m. nouveauté*, *f.* The — of the air, *La fraîcheur de l'air*. The — of flowers, of the complexion, *La fraîcheur des fleurs*, *du teint*.

The — of these news, *La fraîche date de ces nouvelles*.

† **FRESH-WATER**, *adj.* [unskilled, unacquainted] *Novice*, *qui n'est pas encore formé*; *d'eau douce*. — soldiers, *Soldats d'eau douce*, *qui ne sont pas encore aguerris*.

— [in sea-language] *Aiguade*, *f.* To take in —, *Faire aiguade*. — shell-kish, *Cogillage fluviatile*.

**FRET**, *s.* [a frith or streight of the sea, where the water, by confinement, is always rough] *Détroit*, *m.* — [any agitation of liquors] *Agitation*, *f.* fermentation of liqueurs, *f. fig. agitation de l'ame*, *f.* This wine is upon the —, *Ce vin travaille*, ou *est encore en fermentation*. \* He was in a furious —, *Il était dans une terrible agitation d'esprit*. — [a stop of a musical instrument, as the strings tied round the neck of lutes, etc.] *Touche d'un instrument de musique*, *f.* — or fret-work [in archit.], a kind of knot, consisting of parallel fillets interwoven but returning at right angles] *Grecque*, *f.*

To —, *v. a.* [to rub against any thing, wear away by rubbing, hurt by attrition; make angry, vex] *Frotter* *contre* *quelque chose*, *heurter*; *user*, *par le frottement*, *écorcher*, *enlever la peau*; *corroder*; *fig. chagriner*, *tourmenter*, *irriter*.

To —, *v. n.* [to be in commotion, be agitated; be angry] *Fermenter*, *bouillir*, *être en agitation*; *fig. se fâcher*, *se chagriner*, *se tourmenter*, *se dépitier*, *† s'indigner*, *† s'indigner*, *† pester*, *† enlever*.

**FRETFUL**, *adj.* [angry, peevish, coleric] *Chagrin*, *de mauvaise humeur*, *qui se met aisément en colère*.

**FRETFULLY**, *adv.* [peevishly] *Avec chagrin*.

**FRETFULNESS**, *s.* [passion, peevishness] *Chagrin*, *m. colère*, *f. mauvaise humeur*.

**FRETTING**, *adj.* and *s.* *Corrosif*. Fretting of the skin, *Excoriation*, *f.*

**FRETWORK**, *s.* [fretty work] *Ciselure*, *f. ouvrage en bosse*, *m. V. FRET*.

**FRIABLE**, *adj.* *Friable*, *qu'on peut aisément réduire en poussière*.

**FRIAR**, *s.* [a religious, a monk] *Moine religieux*, *m.* [among printers] *Moine m.* † It is not the cowl that makes the friar, *L'habit ne fait pas le moine*, *m.*

**FRIARILY**, *adv.* [like a friar, or a man untaught in life] *En moine*; *en homme qui ne sait pas vivre*.

**FRIARY**, *s.* [a convent of friars] *Convent de moines*, *m. monastère*, *m.*

**FRIARY**, *adj.* *Monastique*, *de moine*.

To **FRIBBLE**, *v. a.* [to trifle] *Se jouer*. *se moquer* *de quelqu'un*, *l'amuser*, *le tromper*. *Fribbling question*, *Question oiseuse*, ou *captieuse*.

—, *s.* [a frivolous, contemptible fellow; a silly fop] *Homme frivole et méprisable*, *un fat plein de sottise*, *dumoiseau*, *m.*

**FRIBBLER**, *s.* [a tricker; who fribbles with one] *Qui se joue ou se moque de quelqu'un*, *qui le trompe* ou *l'amuse*.

**FRIBBLING**, *adj.* [captious] *Captieux*, *qui surprend*. *A fribbling question*, *Une question captieuse*, ou *oiseuse*.

**FRICASSEE**, *s.* [a dish made by cutting chickens, rabbits, or other meat small and dressing them with strong or rich sauce; meat fried in a pan] *Fricassée*, *f.*

—, *v. a.* [to dress in fricassee] *Fricasser*.

**FRICITION**, *s.* [rubbing] *Frottement*, *m.* *friction* (*t. de chirurgie*), *f.*

**FRIDAY**, *s.* [q. d. Frey's day; the sixth day of the week] *Vendredi*, *m.* *Good-friday*, *Vendredi-saint*.

**FRIEND**, *s.* [one joined to another in mutual benevolence and intimacy] *Un ami, une amie.* [a companion] *Camarade*, *m.* Good, true, warm, intimate friend, *Bon ami, vrai ami, ami chaud, ami intime.* The bosom-friend, *L'ami du cœur.* She is a good — of mine, *C'est une de mes bonnes amies.* A, false — *Un ami de cour.* † A — as far as conscience permits, *Ami jusqu'aux autels.* † Even reckoning makes long friends, *Les bons comptes font les bons amis.* † Many kindred, few friends, *Tel a bien des parents, qui n'a que peu d'amis.* † Prove thy — ere thou hast need, *Epreuve ton ami avant le besoin.* † All are not friends that carry it fair with us, *Tel nous suit beau semblant qui n'est pas notre ami.* † A — is never known till one has need, *On ne connaît l'ami qu'au besoin.* † Though you have ever so many friends, trust yourself. *Quelques amis que tu aies, fie-toi plutôt à toi-même qu'à eux.* — [a familiar interpellation] *Ami, m. Come, my friends, cheer up, Allons, mes amis, du courage.* Friend, I am obliged to you, *Je te suis obligé, mon ami.* — [one reconciled to another] *Quelqu'un qui s'est réconcilié, qui a fait la paix.* To make — with one, *Faire la paix avec quelqu'un, se réconcilier avec lui.* — *pl.* [relations, Parents, *m.* He has very good friends, *Il a de fort bons parents.*

To —, *v. a.* [to assist, favour, patronise one] *Favoriser, protéger quelqu'un; lui faire un tour d'ami.*

**FRIENDLESS**, *adj.* [wanting friends; forlorn] *Sans ami; délaissé, abandonné, sans appui, déstitué de tout secours.*

**FRIENDLIKE**, *adj.* [having the disposition of a friend] *Amical.*

**FRIENDLINESS**, *s.* [disposition to friendship, benevolence] *Humeur amicale, humanité, f. bienveillance, f.*

**FRIENDLY**, *adj.* [kind, amical, favourable, benevolent] *Ami, amiable, amical, doux, bon, favorable, propice, humain, obligeant.* — reader, *Ami, lecteur.* Wine is — to the heart, *Le vin est ami du cœur.* A friendly turn, *Un service d'ami.* — colours, *Des couleurs amies, qui vont bien ensemble.*

—, *adv.* [in the manner of friends] *En ami, avec amitié, à l'amiable, favorablement, bénévolement, humainement, obligeamment.* Let us live — together, *Vivons en amis.* The small-pox comes out — with him, *La petite vérole l'a traité bénévolement.*

**FRIENDSHIP**, *s.* [the state of minds united by mutual benevolence] *Amitié, f. affection mutuelle.* There is little — in the world, *Il y a peu d'amitié dans le monde.* † Small presents keep up —, *Les petits présents entretiennent l'amitié.*

**FRIEZE**, *s.* [a coarse warm cloth] *Ratine, f. espèce de gros drap; drap de frise, m.* — [in architecture] *Frise, la partie de l'entablement qui est entre l'architrave et la corniche.* — or *FRIEZING* [among ship-wrights] *Frise, f. (sorte d'ornement, en peinture ou sculpture, au haut de la poupe, ou à l'avant du vaisseau).*

To — woollen cloth, *v. a.* *Friser du drap, le ratiner.* Friezing-table, *Friseur, m.* — cylinder, *Hérisson, m.* Friezing-mill, *Moulin à frise, m.* ou *frise, f.*

**FRIGATE**, *s.* [a small man of war under 50 guns] *Frégate, f.* Frigate-built, *Frégaté, construit à la manière des frégates.*

**FRIGATOON**, *s.* [a Venetian vessel] *Petite frégate, corvette, f.*

**FRIGEFACTION**, *s.* [the growing cold] *L'action de refroidir.*

**FRIGHTED**, *part. adj.* *Effrayé, épouventé, éperdu, qui a peur.* To, be frightened to death, *Mourir de peur.*

**FRIGHT**, *f.* [a sudden terror] *Peur soudaine, frayeur, f. épouvante, f. consternation, f. affres, f. pl. alarme, f.* To put in a fright, *Alarmer, effrayer.*

To —, or **FRIGHTEN**, *v. a.* [to terrify] *Effrayer, épouvanter, alarmer, faire peur, intimider.* He does what he can to — us, *Il fait tout ce qu'il peut pour nous intimider.* To — one to death, *Faire une peur mortelle à quelqu'un, lui causer une frayeur mortelle.* To — away, *Faire fuir chasser, en faisant peur.* To — out [to distract, disturb, by fear] *Distraindre, détourner, par la crainte.*

To **FRIGHTEN**, *v.* To Fright; but the first is the modern English.

**FRIGHTFUL**, *adj.* [ugly, dreadful, terrible] *Terrible, affreux, épouvantable, effrayable, horrible.* This — passage, *Ce passage terrible.* To a — degree, *A un degré épouvantable, à faire peur.*

**FRIGHTFULLY**, *adv.* [dreadfully, horribly] *Épouvantablement, horriblement, effroyablement, effrayamment.*

**FRIGHTFULNESS**, *s.* [the power of impressing terror] *Affres, f. pl. Horreurs, f. pl.* — of death, *Les horreurs ou les affres de la mort.*

**FRIGID**, *adj.* [cold; without warmth of affection; impotent; dull] *Froid; indifférent; impuissant; sec, maigre, sans chaleur d'imagination.* The two — zones, *Les deux zones glaciales.* He is so — a friend, *C'est un ami si froid.* A — husband, *Un mari impuissant.* A — style, *Un style, froid.*

**FRIGIDITY**, *s.* [coldness; impotency; dulness] *Froidour, f. indifférence, f. Frigidité, f. (t. de pratique), f. impuissance, f. froideur, (de style, d'imagination), f.*

**FRIGIDLY**, *adv.* [coldly] *Froidement.*

**FRIGIDNESS**, *s.* *V. FRIGIDITY.*

**FRIGORIFIC**, *adj.* [causing cold] *Frigorifique, t. didactique.*

**FRILL**, *s.* [the muslin, etc. sewed up round the breast of the shirt] *Jabot, m.*

**FRINGE**, *s.* [ornamental appendages added to dress or furniture] *Frange, f. crépine, f. campagne, f. fig. ornement, m. accessoire, m. Gloves with fringes, Des gants à frange.*

To —, *v. a.* [to adorn with fringes] *Franger, garnir de franges.* To — a petticoat, *Garnir un jupon de franges.*

**FRINGED**, *part. adj.* *Garni de franges, à franges.* Fringed with gold, *À franges d'or.* Doubly fringed, *Garni de deux rangs de franges.*

**FRINGE-MAKER**, *s.* *Franger ou frangier, m. Suteur de franges ou de crépines, m.*

**FRIPPERY**, *s.* [the place where old clothes are sold; old clothes, cast dresses, tattered rags] *Friperie, f. haillons, m. pl.*

**FRISK**, *s.* [a frolic, a fit of wanton gaiety] *Saut de joie, m. gambade, f. frottillement, m. accès de gaieté, m.*

To **FRISK**, *v. n.* [to leap or dance in frolic] *Sauter, danser de joie, faire des gambades, frottiler, bondir; † fringuer.*

**FRISKER**, *s.* [a wanton] *Un homme soldate, acmillant, toujours sautant et dansant; inconstant, m.*

**FRISKINESS**, *s.* *Gaieté, vivacité, f.* † **FRISKY**, *adj.* [gay, airy, lively, jolly, blithe, brisk, fine, spruce, frolicsome, wanton, Gai, frottilant, semillant; † frisque.



**FRIT**, *s.* [among chymists; ashes or salt baked or fried with sand] *Du sel ou des cendres frites ou cuites au four avec du sable.*

† **FRITH**, *s.* [a word most used in Scotland for a strait of the sea] *Un détroit, un bras de mer.*

**FRITTER**, *s.* [a cheesecake; a wig; a fragment; a sort of pastry made in the frying-pan] *Un ramequin, un petit morceau, un beignet. Apple-fritter, Beignet de pommes. To eat fritters, Manger des beignets.*

To—, *v. a.* *Couper de la viande en morceaux pour la faire frire.*

**FRIVOLITY**, *s.* *frivolité, f. insignifiance.*

**FRIVOLOUS**, *adj.* [slight, trifling] *Frivole, vain, inutile, léger, volage, sans solidité, superficiel.*

**FRIVOLOUSNESS**, *s.* [triflingness] *Frivolité, f.*

**FRIVOLOUSLY**, *adv.* [triflingly] *D'une manière frivole.*

**FRIZZLE**, *s.* [a curl; a lock of hair crisped] *Une boucle de cheveux frisés.*

**FRIZLER**, *s.* [one who frizzes] *Celui ou celle qui frise.*

**FRIZZLING**, *s.* *L'action de friser, frisure, f. Tapure, f. crépé, m.*

**FRO**, *adv.* [backward] *En arrière. To go to and fro, Aller et venir, aller d'un côté et d'autre. Going to and fro, Allées et venues, f. pl.*

**FROCK**, *s.* [a kind of gown for children; an outward garment worn by waggoners; smock-frock] *Furruen de robe d'enfant, m. souquenille, f. sarreau, m. blande. — [a close coat] Fraque, m.*

**FROG**, *s.* [a small amphibious animal with four feet] *Grenouille, f. Tree-frog, or green —, Grenouille d'arbre, ou raine, f. Bull-frog (a very large frog, native of North America), Grenouille mugissante, f. Frogs (among taylors), Brandebourg, m. pl.*

**FROG-FISH**, *s.* [rana piscatrix, lophius, sea-devil] *Baudroie, f. grenouille pécheuse, f. diable de mer, m. galanga, m. péchesseau, m.*

**FROLICK**, *s.* [a wild prank, a slight of whim and levity] *Boutade f. fantaisie, f. trait de légèreté ou de gaieté, m. gaillardise, f. badinage, m. caprice, m. folie, f.*

—, *adj.* [gay; merry, full of pranks] *Gai, fou, badin, gaillard, joyeux, léger, capricieux, fantasque, || escarbillard, f. frisque.*

To—, *v. n.* [to play wild pranks, to play tricks of levity and gaiety] *Avoir des fantaisies, être gai et gaillard, faire le fou, folâtrer, badiner.*

**FROLICKSOME**, *adj.* [full of wild gaiety] *V. Frolic.*

**FROLICKSOMENESS**, *s.* [gaiety, prank] *Gaieté, f. espièglerie, f.*

**FROM**, *prep. Du, par. I come — London, Je viens de Londres. — my heart, De tout mon cœur. To go — one; S'éloigner de quelqu'un. He hindered me — writing, Il m'a empêché d'écrire. — time to time, De temps en temps. It is clear — Scripture, R'est clair par l'Écriture. — Depuis, dès, de, à. — the creation of the world, Depuis la création du monde. — that time, Depuis ce temps-là, dès-lors. — my childhood, Depuis mon enfance. — top to toe, Depuis la tête jusqu'aux pieds, de pied en cap. I shall speak with him — the bridge, Je lui parlerai du pont. — De, de par, de la part de. I have received letters — your sister, J'ai reçu des lettres de votre sœur. — the king, De par le roi. He came — the queen to visit me, Il vint, me voir de la part de la reine.*

—above, D'en haut. — afar, De loin. —amidst, Du milieu de. — among, D'entre. — behind, De derrière. From beneath D'en bas. — beyond,

D'au-delà. — far, De loin. — forth, De devant. — high, De haut. — off, — out of, De, hors de, du fond de. — hence, D'ici. — thence, De là. — under, De dessous. — ward, Du côté opposé. — whence? D'où? — where? D'où — within, De dedans. — without, De dehors.

**FRONT**, *s.* [the face; the forepart of any thing; Front, *m.* face, *f.* façade, *f.* devant *m.* portail, *m.* A hardened —, a fierce —, *Un front d'airain. — to —, Face à face. To attack the enemy in the —, Attaquer l'ennemi de front, ou par devant. The army presented a great —, L'armée présentait un grand front. The — of a building, La façade d'un bâtiment. The — of a room, Le devant d'une chambre, la partie opposée à la porte. The — (of a manger, of a seat, etc.), Devanture, f.*

To **FRONT**, *v. a.* [to oppose directly, to encounter] *Rencontrer; faire tête à. We fronted them in a narrow lane, Nous les rencontrâmes dans une allée étroite.*

To—, *v. n.* [to stand opposed] *Faire face à, être vis-à-vis de.*

**FRONTAL**, *s.* [an ornament or bandage worn on the forehead] *Frontal, m.* [among the Jews; browband] *Fronteau, m.* — [archit; a little pediment over a small door or window] *Fronton, m.*

**FRONT-BOX**, *s.* [in a playhouse] *Loge qui fait face au théâtre, f.*

**FRONTIER**, *s.* and *adj.* [the marshes, the limit, bordering] *Frontière, f. limites, f. bornes f. pl. The frontiers of a kingdom, Les frontières d'un royaume. A frontier-town, Une ville frontière.*

**FRONTIGNACK**, *s.* [a kind of rich luscious wine made at Frontignan, near Montpellier, in France] *Frontignan, m.*

**FRONTISPIECE**, *s.* [the forepart] *Frontispice, m. façade ou face d'un bâtiment, f. frontispice d'un livre, m.*

**FRONTLESS**, *s. adj.* *Sans front, sans pudeur, sans honte; impudent.*

**FRONTLET**, *s.* [an ornament or bandage worn upon the forehead] *Fronteau, frontal, m. bandeau, m. — [in gunnery; sight or aim] Mire, f. fronteau de mire, m.*

**FRONT-ROOM**, *s.* [an apartment in the forepart of the house] *Appartement sur le devant, chambre de devant.*

**FROST**, *s.* [the power or act of congelation] *Gèle, f. A hard —, Une grande gelée. Hoar —, white, Gélée blanche. Glazed frost, Verglas, m.*

**FROST-BITTEN**, *adj.* [withered by the frost] *Atteint, ou frappé de la gelée.*

**FROSTILY**, *adv.* [with —, *fig.* with excessive cold] *Avec un froid glaçant.*

**FROSTINESS**, *s.* [cold, freezing cold] *Grand froid, froid glaçant.*

**FROSTWORK**, *s.* [imitating the dew, laid on a frosted stuff] *Glace, m.*

**FROSTY**, *adj.* [excessive cold] *Très-froid, de gelée. Frosty weather, Temps de gelée, m. gelée, f.*

**FROTH**, *s.* [foam, spume] *Écume f. bouillon, m. The froth of beer, L'écume de la bière. \* — [any empty or senseless show of wit; any thing not substantial] Paroles en l'air, crèmes fouettées, vain étalage de paroles. This nothing but froth, Ce n'est que de la crème fouettée.*

To **FROTH**, *v. n.* [to foam] *Écumer, jeter, rendre de l'écume.*

—, *v. a.* [to make to froth] *Faire écumer, friter, mousser.*

**FROTBILY**, *adv.* *Avec écume.*

**FROTHINESS**, *s.* [emptiness; triflingness] *Vide*, *m. inutile*, *f. frivolité*; *crème fouettée*.

**FROTHY**, *adj.* [full of foam] *Ecumant*, *plein d'écume*, *m. écumeux*.

† **FROUZY**, *adj.* [dim, sordid, musty] *Filain*, *sale*, *gros*, *puant*. — *hair*, *Cheveux gras et malpropres*.

**FROWARD**, *adv.* [peevish, angry; ungovernable, perverse] *Chagrin*, *fâcheux*, *fantasque*, *bourru*, *de mauvaise humeur*, *refrogné*; *opiniâtre*, *indocile*, *insolent*, *pétulant*, *revêche*, *désobéissant*, *indisciplinable*, *méchamment*, *pervers*. — *look*, *Un air chagrin*, *un visage refrogné*. — *child*, *Un enfant revêche*, *indocile*.

**FROWARDLY**, *adv.* [peevishly; perversely] *D'un air chagrin*, *bourru*, *refrogné*; *avec indocilité*, *insolamment*, *arrogamment*, *méchamment*. *He came —*, *Il vint d'un air chagrin*. *To carry oneself — to one's father*, *Se comporter insolamment envers son père*.

**FROWARDNESS**, *s.* [peevishness, perverseness] *Mauvaise humeur*, *humeur bourru*; *indocilité*, *f. insolence*, *f. pétulance*, *f. humeur revêche*, *f. conduite perverse*, *f. perversité*.

**FROWN**, *s.* [a wrinkled look, a look of displeasure] *Air refrogné*, *mine rechignée*, *sourcils froncés*, *regard dédaigneux*, *regard sinistre et défavorable*, *m. regard de travers*, *m. fig. disgrâce*, *f. revers*, *m.* \* *Patiently endure that — of fortune*, *Supportez patiemment ce revers de fortune*.

*To —*, *v. n.* [to express displeasure, by contracting the face in wrinkles] *Se refrognier*, *froncer le sourcil*, *rechigner*, *avoir une mine rechignée*. *She frowns all the day long*, *Elle ne fait que rechigner depuis le matin jusqu'au soir*. *To — upon one*, *Regarder quelqu'un de mauvais œil*, *ou de travers*. *A frowning countenance*, *un air refrogné*, *un front ridé*. \* *Fortune frowns upon me*, *La fortune m'est contraire*.

**FROWNING**, *adj.* [stern, ill tempered] *Chagrin*, *rechigné*. *A frowning look*, *Un air chagrin*, *ou un front ridé*.

**FROWNINGLY**, *adv.* [sternly, with a look of displeasure] *D'un air de chagrin*, *d'un air refrogné*, *avec un front ridé*, *ou des sourcils froncés*; *de mauvais œil*.

**FROZEN**, *part. adj.* [of To Freeze] *Gelé*, *glacé*, *pris par la glace*, *glacial*. — *water*, *De l'eau gelée*. *My feet are —*, *J'ai des pieds gelés*. *The river is — up*, *Le rivièrè est tout-à-fait prise par la glace*, *tout-à-fait glacée*. *The — sea*, *La mer glaciale*.

**FRUCTIFEROUS**, *adj.* [bearing fruit] *Qui porte du fruit*, *fruitier*. *Some trees are fructiferous*, *some not*, *Il y a des arbres qui portent du fruit*, *et d'autres qui n'en portent point*.

*To FRUCTIFY*, *v. a.* [to make fruitful, to fertilize] *Fertiliser*, *rendre fertile*, *féconder*, *rendre fécond*.

\* *To FRUCTIFY*, *v. n.* [to bear fruit] *Fructifier*, *produire un effet avantageux*.

**FRUCTIFICATION**, *s.* [fecundation, fertility] *Fécondation*, *f. fertilité*, *f.*

**FRUCTUOUS**, *adj.* [fruitful, fertile] *Fertil*, *fécond*, *qui fertilise*.

**FRUGAL**, *adj.* [thrifty, temperate] *Frugal*, *économique*, *tempérant*, *sobre*.

**FRUGALITY**, *s.* [thrift, parsimony, economy, good husbandry] *Frugalité*, *f. épargne*, *f. économie*, *f. tempérance*, *f. sobriété*, *f.*

**FRUGALLY**, *adv.* [thriftily] *Frugalement*, *avec économie*, *sobriement*.

**FRUIT**, *s.* [the product of a tree or plant] *Fruit*, *m.* *Wild —*, *Fruit agreste*. *The fruits of the earth*, *Les fruits ou biens de la terre*. *The first fruits*, *Les*

*premiers fruits*, *les premières*, *f. pl.* — *à table* *course à table* *Fruit*, *m.* *dessert*, *m.* *Stewed —*, *Compote*, *f.* *To live upon —*, *Vivre de fruits*. *To bring the — in*, *Servir le fruit ou le dessert*. — [offspring] *Le fruit de la matrice*. \* — [profit, advantage] *Fruit*, *m.* *profit*, *m.* *utile*, *f.* *avantage*, *m.* *effet*, *m.* *conséquence*, *f.* *This is the — of my labour*, *Voilà le fruit de mon travail*. *Where are the fruits of this victory?* *Où sont les avantages de cette victoire?* *These are the fruits of your passion*, *Ce sont là les effets de votre colère*. — [profit taken of goods or cattle] *Usufruit*, *m.* **FRUITS** of a living, *Les revenus d'un bénéfice*, *m.*

**FRUITAGE**, *s.* [fruit collectively, various fruits] *Fruitage*, *m.* *toutes sortes de fruits*.

**FRUIT-BASKET**, *s.* [to carry fruit to market] *Cuider*, *m.*

**FRUIT-BEARER**, *s.* and **FRUIT-BEARING**, *adj.* [that produces fruit] *Fruitier*, *m.* *qui porte du fruit*.

**FRUITERER**, *s.* [one who trades in fruit] *Un fruitier*, *une fruitière*.

**FRUITERY**, *s.* [fruit collectively taken; fruit-loft] *Fruitage*, *m.* *fruiterie*, *f.* *fruitier*, *m.* *lieu où l'on garde les fruits*.

**FRUITFUL**, *adj.* [fertile, abundantly productive; prolific; plenteous] *Fertile*, *fécond*, *abondant*; *chargé de fruit*; *fig. profitable*, *utile*, *avantageux*, *fructueux*. *To make fruitful*, *Féconder*.

**FRUITFULLY**, *adv.* [plenteously, abundantly] *Fertillement*, *avec fertilité*, *abondamment*.

**FRUITFULNESS**, *s.* [fertility, fecundity, abundance] *Fertilité*, *f.* *fécondité*, *f.* *abondance*.

**FRUIT-GROVE**, *s. pl.* [a close plantation of fruit trees] *Verger*, *m.* *jardin*, *m.* *fruitier*, *m.*

**FRUITION**, *s.* [enjoyment, possession] *Jouissance*, *f.* *possession*, *m.*

**FRUITIVE**, *adj.* [enjoying] *Qui jouit*.

**FRUITLESS**, *adj.* [barren of fruit; vain, idle, unprofitable] *Sterile*, *qui ne porte point de fruit*, *qui ne produit rien*; *fig. inutile*, *vain*, *infructueux*, *qui ne sert à rien*, *impuissant*. *A fruitless tree*, *Un arbre stérile*. \* *A fruitless labour*, *Un travail inutile, infructueux*.

**FRUITLESSLY**, *adv.* [vainly] *Vainement*, *inutilement*, *en vain*, *sans fruit*.

**FRUITLESSNESS**, *s.* [barrenness; unfruitfulness; vanity] *Stérité*, *f.* *inutilité*, *f.* *infructuosité*, *f.* *vanité*, *f.*

**FRUIT-MARKET**, *s.* [where fruits are sold] *Marché au fruit*, *m.*

**FRUIT-TIME**, *s.* [autumn] *Les temps des fruits*, *l'automne*, *f.*

**FRUIT-TREE**, *s.* [a fruitbearing tree] *Arbre fruitier*, *m.* *Wall —*, *Arbres en espalier*, *m.* *pl.* *Standard —*, *Arbres en plein vent*. *Dwarf —*, *Arbres nains*. *Kernel-fruit*, *Fruit à pépin*, *m.* *Stone-fruit*, *Fruit à noyau*.

**FRUMENTACEOUS**, *adj.* [bot.; is said of plants bearing a conformity to corn, and useful to make pul- tege, etc.] *Fromentacés*, *f.*

**FRUMENTY**, *popularly*, *s.* [food made of wheat- flour boiled in milk] *Fromentée*, *f.* *sorte de bouillie*. *To FRUMP*, *v. a.* [to mock, browbeat] *Se moquer*, *railler*, *† gausser*, *se rire*.

**FRUMP**, *s.* [a joke; a flout] *Plaisanterie*, *f.* *moquerie*, *f.* *raillerie*, *f.*

*To FRUSH*, *v. a.* *Briser*, *rompre*, *frotter*.

**FRUSTRANEOUS**, *adj.* [vain, useless] *Vain*, *inutile*, *infructueux*.

*To FRUSTRATE*, *v. a.* [to defeat, disappoint, balk; make void] *Frustrer*, *priver*, *tromper*, *déconcerter*; *casser*, *annuler*, *détruire*, *renverser*, *dissiper*, *faire avorter*, *empêcher*. *To — one's crea- tions*, *Frustrer ses créanciers*. *He has frustrated*

as of our hopes, *Il nous a frustrés de nos espérances, il a frustré ou trompé notre attente.* He frustrates all our plots, *Il renverse tous nos projets.*

**FRUSTRATE**, *adj.* [uselessness] *Faïn*, inutile. [null] *Nul*, sans effet.

**FRUSTRATION**, *s.* [disappointment] *Privation*, *f.* *tromperie*, *f.*

**FRUSTRATIVE**, *adj.* [fallacious] *Tromper*, *fait pour tromper*.

**FRY**, *s.* [the swarm of little fishes just produced from the spawn] *Frail des poissons*, *m.* *alevin*, *m.* *alvintage*, *m.* *blanchaille*, *f.* *frelin*, *m.* *fig.* *soule*, *f.* *amas*, *m.* *multitude*, *f.* *tas*, *m.* To stock a pond with —, *Aleviner un étang.* ♀ + A — of children, *Un tas d'enfants.* A goodly —, *Une grande compagnie.* A — of little islands, *Un nombre infini de petites îles.* — [a dish of things fried] *Friture*, *f.* *un plat de friture.*

To —, *v. a.* and *n.* [to roast, and to be roasted, in a pan on the fire] *Frir*, *fricasser*, *être frit*. To — again, *Refrir*. I have other fish to —, *J'ai bien d'autres affaires en tête.*

**FRYING-PAN**, *s.* [the vessel in which meat is roasted on the fire] *Poêle à frir*, *m.* † To fall out of the — into the fire, *Tomber de la poêle dans la braise*; *tomber de fièvre en chaud mal.*

**FUSCUS**, *s.* [paint for the face] *Furd*, *m.* rouge, *m.*

To **FUDDLE**, *v. a.* [to make drunk] *Enivrer*, *souler*.

To —, *v. n.* [to drink to excess] *S'enivrer*, *se souler*, || *hausser le coude*, || *foler*. He fuddles every day, *Il s'enivre tous les jours.*

**FUDDLE-CAP**, or **FUDDLER**, *s.* [a drunkard] *Un ivrogne*, *un débauché.*

**FUDGE**, *interj.* [an expression of the utmost contempt, usually bestowed on absurd or lying talkers] *Sottise*.

**FUEL**, or **FEWELL**, *s.* [combustible matter, the aliment of fire] *Chauffage*, *m.* *matières combustibles*, *tout ce qui sert à faire du feu.* \* To add — to the fire, *Verser de l'huile sur le feu.*

To —, *v. a.* [to feed with fuel] *Entretener le feu*; *donner de l'aliment au feu.* That fuels the eternal flame, *Qui entretient les flammes éternelles.*

**FUGACIOUS**, *adj.* [volatile] + *Fugace*, *passager*, *qui fuit*.

**FUGACIOUSNESS**, **FUGACITY**, and **FUGITIVENESS**, *s.* [volatility, instability] *Fugacité*, *f.* *instabilité*, *f.* *inconstance*, *f.* *vanité*, *f.* *fragilité*, *f.*

**FUGH**, or **FOUGH**, *interj.* [an expression of disgust] *Pouas*!

**FUGITIVE**, *adj.* [not tenable, unsteady] *Fugitif*, *passager*, *inconstant*, *qui n'est pas stable*, *qui ne dure point*.

—, *s.* [who runs from his country, station, or duty] *Fugitif*, *m.* *transfuge*, *m.* *déserteur*, *m.* *réfugié*, *m.*

**FULCIMENT**, or **FULCRUM**, *s.* [in mechanics; the prop, support, or point, upon which a lever rests, or any thing lies, acts, or turns] *Appui*, *m.* *point d'appui*, *m.* *sur lequel pèse une chose.*

To **FULFIL**, *v. a.* [to perform, answer] *Accomplir*, *remplir*, *combler*. He has fulfilled the prophecies, the law, and our desires, *Il a accompli les prophéties, la loi, et a comblé nos vœux.* Here nature seems to have fulfilled all her ends, *Ici la nature semble avoir rempli toutes ses vues.*

**FULFILLER**, *s.* [one that accomplishes or fulfils] *Qui accomplit*.

**FULFILLING**, *s.* [fulfilment] *L'action d'accomplir*; *accomplissement*, *m.* Love is the — of the law, *La charité est l'accomplissement de la loi.*

The — of the prophecies, *L'accomplissement des prophéties.*

**FULFRAUGHT**, *adj.* [full stored] *Bien approvisionné*.

**FULGENCY**, **FULGIDITY**, and **FULGOUR**, *s.* [splendour, dazzling brightness] *Splendeur*, *m.* *éclat*, *m.* *clarté*, *f.*

**FULGENT**, and **FULGID**, *adj.* [shining] *Brillant*, *éclatant*, *luisant*, *resplendissant*.

**FULGOUR**, *s.* [splendour; dazzling brightness] *Clarté éblouissante*, *f.* *splendeur*, *f.* *éclat*, *m.*

**FULIGINOUS**, *adj.* [sooty, smoky] *Fulgineux*.

**FULL**, *adj.* [replete, abounding in any quality] *Plein*, *rempli*. His granaries are — of wheat, *Ses greniers sont pleins de blé.* To have one's pockets — of money, *Avoir de l'argent plein ses poches.* That is a matter — of inconveniences, *C'est une affaire pleine d'inconvénients.* — of joy, *Rempli de joie.* — of gum, *Gommeux*. † As — as an egg, *Plein comme un œuf.* — [saturated] *Plein*, *rassasié*, *soulé*, *gorgé*. † My belly is —, *J'ai le ventre plein.* I am —, *Je suis rassasié.* — with meat, *Gorgé de viande.* — [overwhelmed] *Ex.* : — of sorrow, *Accablé de tristesse.* — of cares, *Accablé de soins.* — of business, *Surchargé d'affaires.* — of words, *Babillard*, *qui parle beaucoup.* — of play, *Badin*, *soldâtre.* — [large] *Ample*, *large*, *plein*, *gros*. A very — gown, *Une robe fort ample.* This coat is too —, *Cette casaque est trop large.* — eyes, *De gros yeux*. A — face, *Un visage plein.* To go with — sails, *Foguer à pleines voiles.* A — sea, *Mer haute.* — moon, *Pleine lune.* — [complete, strong, perfect] *Complet*, *entier*, *ample*, *fort*, *parfait*, *plein*. To make a — description of a country, *Faire une description complète d'un pays.* Two — years, *Deux ans entiers.* So — a voice, *Une voix si forte, si pleine.* In — assembly, in — parliament, *En pleine assemblée, en plein parlement.* — court, *Cour plénière.* He is at — liberty to go where he pleases, *Il a pleine liberté d'aller où il voudra.* —, *s.* [the state of being full] *Plein*, *m.* The — of the moon, *Le plein de la lune.*

At —, or to the —, *A pur et à plein, pleinement, entièrement, tout-à-fait, complètement, en plein, en fort.* He is satisfied to the —, *Il est pleinement satisfait.* At — of tide, *Au fort de la marée.* Is — of all demands, *Pour fin de toutes parties, style de praticien.* Pour solde; pour solde de tous comptes, style de commerce.

—, *adv.* [without abatement, exactly] *Pas moins, en entier, exactement, complètement, tout-à-fait, parfaitement.* She is — as good, *Elle n'est pas moins bonne.* I understand you — well, *Je vous entends parfaitement bien.* It is — ten days since, *Il y a exactement dix jours, il y a dix jours pleins, dix jours entiers.* — [directly] *Directement*, *droit* — in the centre, *Droit au centre.*

**R.F.** Full is much used in composition to intimate any thing arrived in its highest state, or utmost degree. *Ex.* : Full-moon, *Pleine lune.* A mouthful, *Une bouchée.* A handful, *Une poignée.* Full-nigh, *Presque, à quelque chose près, quasi.* A pack of dogs came — cry towards us, *Une meute de chiens s'en vint à nous criaient beaute.* Full-bodied wine, *Du vin couvert, du gros vin.*

To —, *v. a.* [to cleanse cloth from its oil or grease] *Fouler*. To — cloth, *Fouler du drap.* To — hard, *Fouler en fort.*

**FULL-BLOWN**, *adj.* [spread to the utmost extent, ripe as a perfect blossom] *Tout-à-fait épanoui.* — [stretched to the utmost extent by the wind] *Tout-à-fait étendu.*

**FULL-BLOOMED**, *adj.* [having perfect bloom]

*Tout-à-fait fleurit, en pleine fleuraison, ou floral-son.*

**FULL-BODIED**, *adj.* [having a large body] *Gros et gras, replet.* V. **FULL**.

**FULL-BOTTOMED**, *adj.* [having a large bottom] *Large.*

**FULL-BUTT**, *adv.* [at the same point, from opposite directions, and not without violence] *To meet — Se rencontrer tête-à-tête, nez-à-nez.*

**FULL-EARED**, *adj.* [having the heads full of grain] *Qui a les épis pleins.*

**FULL-CHARGED**, *adj.* [charged to the utmost] *Chargé autant que possible.*

**FULL-CRAMMED**, *adj.* [crammed to satiety] *Rassasié.*

**FULL-DRESSED**, *adj.* [dressed in form] *Complètement habillé.*

**FULL-DRIVE**, *adj.* [completed, a very old expression now meaning driving as fast as possible] *To go — Aller bride abattue.*

**FULLER**, *s.* [one whose trade is to full cloth] *Foulon, m. foulonnier, m.* Fuller's earth (smectis, cimolia purpurascens), *Terre savonneuse ou smectite, terre à foulon, f. terre à négriesser, f.*  
—, *the compar. of Full.*

**FULLERS-WEED**, or **FULLERS-THISTLE**, *s.* [tassel, a plant] *Chardon à carder, m. chardon à foulon ou à bonnetier, m.*

**FULLERY**, *s.* [the place where cloth is full] *Foulerie, f. moulin à foulon.*

**FULLEST**, *the superl. of Full.*

**FULL-EYED**, *adj.* [having large prominent eyes] *Qui a de gros yeux.*

**FULL-FACED**, *adj.* [having a full face] *Qui a le visage plein.*

**FULL-FED**, *adj.* [sated, fat, saginated] *Bien nourri, gras, dodu.*

**FULL-GROWTH**, *s.* [increase in bulk or of stature; maturity] *Crue, f. accroissement, m. état de consistance, m.*

**FULL-GROWN**, *adj.* [completely grown] *Tout-à-fait crû; parvenu à toute sa croissance.*

**FULLING-MILL**, *s.* [a mill to cleanse cloth] *Moulin à foulon, m.*

**FULL-LADEN**, *adj.* [laden till there can be no more] *Qui a sa charge pleine, autant qu'il peut porter; tout plein.*

**FULLY**, *adv.* [completely] *Pleinement, entièrement, tout-à-fait, largement, amplement, purement.* Are you — satisfied? *Etes-vous pleinement satisfait.*

**FULMINANT**, *adj.* [making a noise like thunder] *Fulminant, (t. de chimie). — or fulminating gold or powder, Or fulminant, poudre fulminante.*

**To FULMINATE**, *v. a. and n.* [to throw out as an object of terror; to make a noise like thunder] *Fulminer des censures ecclésiastiques; tonner, faire un grand bruit. — [in chym.] Fulminer.*

**FULMINATING**, *adj.* [thundering] *Fulminant, foudroyant. — legion (Rom. antiq.), La légion fulminante. — damp or fire-damp (among miners; noxious vapours), Exhalaisons fulminantes; pousse, f. moufette ou mofette, f.*

**FULMINATION**, *s.* [denunciation of censures] *Fulmination, f. (t. de droit canonique). — [in chym.] Fulmination.*

**FULMINATORY**, *adj.* [thundering, striking] *horror.] Fulminant.*

**FULNESS**, *s.* [the state of being full, plenty] *Plénitude, f.* From the — of the heart the mouth speaks, *La bouche parle de l'abondance du cœur.*

**FULSOME**, *adj.* [nauseous, offensive] *Dégoûtant, désagréable, fastidieux. — savour, or smell, Un goût désagréable, une odeur désagréable —*

*objects, Des objets dégoûtants. — [obscene] Obscène.*

**FULSOMEIY**, *adv.* [nauseously; rankly; obscenely] *D'une manière dégoûtante ou désagréable, obscène.*

**FULSOMENESS**, *s.* [nauseousness, rank smell; obscenity] *Qualité dégoûtante ou désagréable; obscénité, f.*

**FUMADO**, *s.* [smoked fish] *Poisson fumé, séché à la fumée.*

**To FUMBLE**, *v. a. and n.* [to manage awkwardly; to attempt any thing awkwardly, or ungainly, play childishly] *Arranger maladroitement, chiffronner, tâter, tâtonner, être maladroit; jouer comme les enfants, faire l'enfant. To — a cravat, a letter, Chiffronner une cravate; plier mal une lettre. To — along, Tâtonner, aller à tâtons. He fumbles, Il joue, il badine, il fait l'enfant.*

**FUMBLER**, *s.* *Maladroit, tâteur, m. tâtonneur, m.*

**FUMBLINGLY**, *adv.* *En mal-adroit, maladroitement.*

**FUME**, *s.* [smoke; vapour, exhalation from the stomach, heat of mind, passion, idle conceit] *Fumée, f. vapeur, f. rapport, m. fig. transport de colère, m. fumée, f. quelque chose de fragile, vain et passager. The fumes of wine, Les fumées du vin. \* The fumes of his passion, Les transports de sa colère. The glory of mortals is but a —, La gloire des mortels n'est que fumée. To send out in fumes, Fleurer, exhaler.*

**To —**, *v. n.* [to smoke, yield exhalations; to be in rage] *Fumer, jeter de la fumée; envoyer des rapports; fig. être en colère; ou se dissiper comme une vapeur, s'échauffer, s'indigner, || fumer, frémir.*

**To —**, *v. a.* [to dry in the smoke, to perfume, to disperse in vapours] *Fumer, sécher à la fumée; parfumer; faire évaporer, dissiper en vapeurs.*

**FUMID**, *adj.* [smoky, vaporous] *Fulgineux.*

**To FUMIGATE**, *v. a.* [chym.; to perfume with smoke or vapour] *Fumiger.*

**FUMIGATION**, *s.* [the act of fumigating] *Fumigation, f.*

**FUMINGLY**, *adv.* [angrily] *En colère.*

**FUMOUS**, and **FUMY**, *adj.* [producing fumes] *Fumeux, qui envoie des fumées ou des vapeurs.*

**† FUN**, *s.* [sport, low merriment] *Plaisanterie, f. moquerie, f. gaieté, f. joie, f. badinage, m. — [barn, sham, or fib] Une bourde, une cassade, une fourberie, une menterie.*

**To —**, *v. a. and n.* [to jeer, decoy] *Se moquer, cajoler.*

**FUNCTIONARY**, *s.* [one who is charged with an office or employment, that which performs any office] *Fonctionnaire, m.*

**FUND**, *s.* [stock, capital] *Fonds, m. capital, m. finance, f.* The publick funds, *Les fonds publics.* Sinking —, *Fonds d'amortissement, m. \* A man who has a great — of wit, of reason, Un homme qui a un grand fonds d'esprit, de raison, etc. — [bottom] Le fond.*

**FUNDS**, *s.* [the public funds, the stocks, the bank] *Fonds, m. actions, f. pl. banque, f. sûreté nationale.*

**FUNDAMENT**, *s.* [the back part of the body] *Le fondement, l'unus, m. le siège, le derrière.*

**FUNDAMENTAL**, *adj.* *Fondamental; qui sert de fondement, de base, de soutien. The — laws of the kingdom, Les lois fondamentales du royaume. — bass [in music, thorough-bass] Basse fondamentale, f.*

**FUNDAMENTALS**, *s. pl.* [basis, foundation; leading

*Le fondement, la base. He shakes the very fundamentals of all religion and government, Il ébranle la base même de toute religion et de tout gouvernement.*

**FUNDAMENTALLY**, *adv.* [essentially, originally] *Fondamentalement, essentiellement.*

**FUNERAL**, *s.* [the solemnisation of a burial, interment] *Funérailles. f. pl. obsèques, f. pl. enterrement, m. convoi funèbre, m.*

—, *adj.* [used at the ceremony of interring the dead] *Funèbre, funéraire, d'enterrement. A — sermon, Oraison funèbre. — expenses, Frais funéraires, frais d'enterrement, m. pl. A — ticket, Billet d'enterrement. — torches, Le luminaire.*

**FUNEREAL**, *adj.* [dark, dismal, suiting a funeral] *Funèbre, sombre, triste, lugubre, convenable à des funérailles.*

**FUNGOUS**, *adv.* [excrecent, spongy] *Fongueux spongieux, poreux.*

**FONGUS**, *s.* [in nat. hist.; mushroom] *Champignon, m. — [fungosity] Fongus, m. excroissance de chair, f.*

**FUNICLE**, *s.* [a small cord, a small ligature; a fibre] *Petite corde, f. ficelle, f. ligature, f. filament, m. fibre, f.*

**FUNICULAR**, *adj.* *Funiculaire.*

**FUNK**, *s.* *Etincelle, f. amadou, m. puanteur, f.*

**FUNNEL**, *s.* [an inverted hollow cone with a pipe descending from it, a pipe] *Entonnoir, m. tuyau, m. We use a — to pour wine into a bottle, Nous nous servons d'un entonnoir pour verser du vin dans une bouteille.*

— of a chimney [the shaft of the chimney, from the waist upwards] *Hotte, f. manteau de cheminée, m. Furnels of a furnace, Codets, m. pl.*

**FUNNY**, *adj.* [comical] *Comique.*

**FUR**, *s.* [skin with soft hair with which garments are lined] *Fourrure, f. pelleterie, f. poil, m. Northern furs, Pelleteries recherchées. Furs from hot countries, Pelleteries communes. Parcel of mixed — [among hatters] Etoffe, f. Undressed — or hair [among hatters] Poil sec, ou veule, m. Side-fur of a hare [among hatters] Roux, m.*

To — *v. a.* [to cover or line with furs] *Fourrer, garnir d'une fourrure. To — a gown, to — gloves, Fourrer une robe, des gants. To — a ship souffler un vaisseau, lui donner un second bordage par un revêtement de planches.*

**FURACIOUS**, *adj.* *Enclin à voler.*

**FURACITY**, *s.* [aptness to pilfer, or steal] *Penchant à dérober, m. inclination à voler, f.*

**FURBELOW**, *s.* [fur or fringe sewed on the lower part of a garment; an ornamental appendage for dress] *Falbalas, m.*

To —, *v. a.* [to adorn with furbelows] *Garnir de falbalas.*

**FURBELOWED**, *part. adj.* [adorned with furbelows] *Garni de falbalas.*

To **FURBISH**, *v. a.* [to burnish, polish, rub to brightness] *Fourrir, polir, brunir, éclaircir. To — a figure, Avoier une figure.*

**FURBISHER**, *s.* [one who polishes or furbishes] *Fourbisseur, m.*

**FURCATION**, *s.* [forkiness; shooting two ways] *Fourchure, f. bifurcation, f. l'action de se fourcher.*

**FURIES**, *s.* the plural of *FURY*.

**FURIOUS**, *adj.* [mad, phrenetic, violent] *Furieux, f. furibond, frénétique, insensé, violent, outré, désespéré, maniaque. A — storm, Une furieuse ou violente tempête.*

**FURIOUSLY**, *adv.* [with fury, madly; vehemently] *Avec furie, en furie, en insensé, violemment, d'une manière désespérée, tête baissée. When he saw his brother he flew at him —, Lors-*

*qu'il vit son frère, il s'élança sur lui en furieux. To fall — upon the enemy, Donner tête baissée sur l'ennemi.*

**FURIOUSNESS**, *s.* [frenzy, madness] *Fureur, f. frénésie, f.*

To **FURL**, *v. a.* [to draw up, contract] *Ferler, en terme de marine. To — the sails, Ferler les voiles, les plier et trousseur ensemble.*

**FURLONG**, *s.* [a measure of length; half a rood or the eighth part of an acre and of a mile] *Demi-vergée, f. stade, m.*

**FURLOUGH**, *s.* [a licence given to a soldier to be absent] *Congé, m.*

**FURNACE**, *s.* [an inclosed fire-place] *Fournaise, f. fourneau, m. He shall be cast into the midst of a burning Sery —, Il sera jeté dans une fournaise ardente. — [in iron-works, and glass-works] Fourneau à fondre la mine de fer; fourneau de verrerie, etc. — [in metallurgy] Fourneau, m.*

**FURNACE-MAKER**, *s.* *Fournaliste, m.*

To **FURNISH**, *v. a.* [to supply with what is necessary] *Fournir, pourvoir. He has furnished the city with corn, wine, victuals and powder, Il a pourvu la ville de blé, de vin, de provisions de bouche, et de poudre.*

To — [to fit, equip] *Garnir, meubler, équiper, dotter. To — a house, Garnir ou meubler une maison. Will your lordship lend me a thousand pounds to — me? Milord, voulez-vous me prêter mille livres sterling, pour m'équiper? To — with arms, Armer. To — again, Remeubler. To — linen, Allinger.*

**FURNISHER**, *s.* [who supplies or fits out] *Qui fournit, qui meuble.*

**FURNITURE**, *s.* [moveables, goods put in a house for use or ornament; equipage; décorations] *Meubles, m. ameublement, m. garniture, f. equipage, m. appareil, m. — [in dialling] Accessoires, m. pl. ornements, m. garniture, f.*

**FURRED**, *part. adj.* *Fourré, garni d'une fourrure; soufflé, en parlant d'un vaisseau. Gloves — with lambskins, Des gants fourrés d'une peau d'agneau. A — ship, Un vaisseau soufflé.*

**FURRIER**, *s.* [a dealer in furs] *Fourreur, m. pelletier, m.*

**FURROW**, *s.* [a small trench made by the plough] *Sillon, m. guéret, m. dans un champ; rayon dans une vigne, m. fossé, m. rigole, f. pour conduire l'eau dans une prairie, conduit, m. fontaine, f. [the last ridge of the furrows] Dérayure, f.*

To —, *v. a.* [to cut in furrows] *Sillonner.*

**FURRY**, *adj.* [covered with fur, dressed in fur] *V. FURRED.*

**FURTHER**, *adj.* [the old comparative of *forth*; more remote, at a greater distance] *Ulérieur, qui est au-delà, plus éloigné. The — Spain, L'Espagne ultérieure. On the — side of the Alps, De l'autre côté des Alpes, au-delà des Alpes. What — need have we of witnesses? Quel besoin avons-nous d'autres témoins? Till — order, Jusqu'à nouvel ordre. Take no — care of it, Ne vous mettez plus en peine de cela.*

—, *adj.* [to a greater distance; besides] *Plus loin, plus avant, au-delà; de plus, encore, outre cela. The angel of the Lord went —, L'ange du Seigneur alla plus loin.*

To —, *v. a.* [to put onward, promote, assist, help] *Pousser, avancer, aider, assister, appuyer, servir. This binds you to — my design, Ceci vous oblige à avancer mes projets, à servir mes vues.*

**FURTHERANCE**, *s.* [promotion; help] *Avancement, m. progrès, secours, m. assistance, f. aide, f. appui, m. || admiration, m.*

**FURTHERER**, *s.* [promoter; advancer] *Fauteur*, *m.* patron, *m.* protecteur, *m.*

**FURTHERMORE**, *conj.* [moreover, besides] *De plus, en outre, outre cela, d'ailleurs.*

**FURTHERMOST**, *adj.* *Ulérieur.*

**FURTHEST**, *adj.* [the old superlative of *forth*; most remote] *Le plus loin, le plus reculé, le plus éloigné, le plus long.* The — parts of the world, *Les extrémités du monde, les contrées les plus éloignées.*

**FURTIVE**, *adj.* [stolen, secret] *Furtif, dérobé, secret, fait en cachette.*

**FURTIVELY**, *adv.* [secretly, by stealth] *Furtivement, à la dérobée.*

**FURY**, *s.* [madness, rage, passion of anger] *Furie, fureur, f. rage, f. manie, f. frénésie, f. violence, f. emportement, m.* I oppose my patience to his —, *J'oppose ma patience à sa fureur.* — [enthusiasm, exaltation of fancy; a turbulent, raging woman] *Fureur, f. enthousiasme poétique, verve, f. saillie poétique furie, f.* Prophetic fury, *Enthousiasme prophétique.* His soul was tormented by the furies, *Son ame était tourmentée par les furies.*

**FURZE**, or **GORSZ**, [in botany] *Bruyère, f.* Furze-bush or whins, *Brande, f. genêt épineux, m.*

**FURZY**, *adj.* [overgrown with furze] *Couvert de bruyères.*

**TO FURSE**, *v. a. and n.* [to melt; be melted] *Fondre; se fondre.*

**FUSEE**, *s.* [the cone round which is wound the chain of a watch] *Fusée, f.* — [to fire a bomb or grenade-shell] *Fusée de bombe, ou de grenade, f.* — or fusil [in heraldry] *Fusée, f.* — or fusil [a small musket] *Fusil, m.*

**FUSIBILITY**, *s.* [capacity of being melted] *Fusibilité, f.*

**FUSIBLE**, *adj.* [capable of being melted] *Fusible.*

**FUSIL**, *s.* [a firelock] *Fusil, m.* — [in heraldry, *sz* in° like a spindle] *Fusée, f.*

**FUSILIER**, *s.* [a foot-soldier armed with a fusil] *Fusilier, m.*

**FUSION**, *s.* [the act of melting, the state of being melted] *Fusion, f. fonte, f.*

**4 FUSS**, *s.* [a low cant word for a bustle, a tumult, for much ado about nothing] *Bruit, m. fracas, m. embarras, m.* To make a —, *Faire du bruit.*

**FUSTIAN**, *s.* [a kind of cloth made of cotton] *Fustine, f.* *fig. du galimatias, m. du phébus, m.* — *un style ampoulé, déclamation, f.* Fustian-weaver, *Fustainier, m.*

—, *adj.* [made of fustian] *De fustaine; fig. ampoulé, boursoufflé, plein de phébus et de galimatias.*

**FUSTINESS**, *s.* [mouldiness, stink] *Puanteur, f.*

**FUSTY**, *adj.* [mouldy, ill smelling] *Puant, qui sent mauvais.* — close air, *Air renfermé, le renfermé.*

**FUTILE**, *adj.* [talkative, loquacious; trifling, worthless, insignificant, nugatory] *Babillard; futile, frivole.*

**FUTILITY**, *s.* [loquacity triflingness] *Loquacité, f. bavardage, m. babil, m. futilité, f. frivolité, f. légèreté, f.*

**FUTURE**, *adj.* [to come] *Futur, à venir.*

—, *s.* [the time to come] *Le futur, l'avenir, m.* For the —, *A l'avenir, m.* [in grammar; a tense denoting futurity] *Futur, m. le temps du verbe qui marque l'avenir.*

**FUTURITY**, *s.* [the time to come] *L'avenir, m.*

**TO FUZZ**, *v. n.* [to fly out in small particles] *S'en aller en morceaux; s'effiler, en parlant d'une étoffe.*

**FY**, *interj.* [of blame and disapprobation] *Fi, Fi, my lord, fy! a soldier, and afraid? Fi, seigneur, fi donc! un soldat avoir peur?*

*Fy, for shame, Fi, c'est une honte.*

## G

**G**, cette lettre se nomme en anglais *dji*. Elle a deux sons, l'un rude et l'autre doux. Le son rude est une articulation gutturale, qui est la même en anglais qu'en français: c'est un *k* adouci. Il a lieu.

1°. Devant les voyelles *a, o, u*, et les consonnes *l, r*: *Ex.*: *gate, go, gull, gules; glad, glory, grace, grow.*

2°. Dans les dérivés de ces monosyllabes, *Ex.*: *haggage, begged, bigger, biggest, boggy, hugginess.* Le *g* est le plus souvent redoublé, afin que la voyelle précédente reste brève; mais il ne se prononce que comme un *g* simple.

3°. Dans quelques mots particuliers au commencement ou au milieu du mot; *Ex.*: *gear, geese, geld, get, gewgaw, gibber, gibbous, giddy, gig, gild, gills, gird, gizzard, give, anger; begin, giddy, hunger, monger, finger, tiger, et leurs dérivés; Ex.*: *gelding, getting, forgetting, fingered, gibberish, giggle, forgive, etc.*

4°. Dans les noms propres de la Bible; *Ex.*: *Geha, Gethsemane, Gibon, Gilboa, et de même dans quelques noms propres; Ex.*: *Gelder-land GEB,*

*Gibbons, Gibbon, Gilman, Gilbert, Biggins, Huggins, Seager, etc.*

Le *g* son dur est l'articulation du *j* français mais précédé d'un *d*, comme dans le mot adjectif. Ce son a lieu, en général, devant les voyelles *e, i, et y*; *Ex.*: *gem, gender, general, gentle, geography, geometry, George; giant, gibbet, ginger, gipsy; gybe, gymnastic, gyve, etc.* il faut excepter les mots mentionnés plus haut, § 4°.

Dans le milieu des mots, quand il y a deux *g* (*gg*), le premier est rude, et le second est doux devant *e* ou *i*; *Ex.*: *suggest, etc.* il faut excepter les mots dérivés de monosyllabes, V. § 3°.

Le *g* final précédé de *ia* (*ing*), comme dans la classe nombreuse des gérondifs, n'a ni le son guttural; ni le son doux; son articulation est à peu près celle du *gn* français mouillé, du moins elle en tient beaucoup; *Ex.*: *according, begging, blacking, to ring, to sing; king, spring, string, wing; et leurs dérivés, accordingly, charmingly, singer, singing, btinger, beinging; kingly.* Il en est de même de la plupart des mots qui finissent par *ng*; *Ex.*: *to bang, hanging, haaged; song; bongie; long, wrong.*

wrenging; to belong, belonging; dang, dunghill, dung-fork, etc.

*G ne se prononce point devant m ou n quand il se trouve dans la même syllabe; Ex. Phlegm, sign, design, designer, deign, reign, arraign, sovereign, haguio, seignior, gnash, gnat, gnaw, etc. Il ne se prononce point non plus devant l dans les noms étrangers; Ex.: oneglia, ostiglia, oglio, aersaglio, intaglio, etc.*

*Gh, au commencement d'un mot, a le son rude du g; Ex.: Ghent, ghost, ghastly, gherkin, etc. Il se prononce comme ff dans les mots suivants: laugh, draught, cough, gough, hough; trough, rough, enough, et leurs dérivés. Il ne se prononce point à la fin des mots; Ex.: though, through; high, nigh, sigh; neigh, weigh, et leurs dérivés, ni dans daughter, ni devant. ex.: bright, fight, might, night, right, sight, et leurs dérivés.*

*G, (jé), [the seventh letter of the alphabet] G. m. GABARDINE, s. [a coarse frock, a mean dress] Sorte de manteau d'étoffe grossière qu'on portait autrefois contre la pluie; gaban, m. balandras, m.*

*GABBLE, s. [inarticulate noise; loud talk without meaning] Bourdonnement, m. babil, m. bavardage, m.*

*To —, v. a. [to make an inarticulate noise; to prate loudly] Bourdonner; baragoiner, babiller, bavarder, cuqueter.*

*GABBLER, s. [a prater] Babillard, m. bavard, m.*

*GABEL, s. [an impost, in France, upon salt] Gabelle, f. — [an excise, a tax, as upon wines, silks, etc.] Une taxe, un impôt.*

*GABION, s. [a wicker-basket which is filled with earth to make a fortification or intrenchment] Gabion, m.*

*GABLE, s. or GABLE-END [the upright triangular end of a roof] Pignon, m. V. GAVEL.*

*GAD, s. [a wedge of steel] Un morceau d'acier, autrefois un stile, un burin.*

*—, [in mining, an instrument to dig out the ore] Coin, m. poinçon, m.*

*To —, v. n. [to ramble about] Roder, courir ça et là, faire le vagabond. To — up and down, Errer de côté et d'autre. To — abroad, to — about, Courir la prétentaine. Mrs. Gad-about, Madame la courreuse.*

*GADBEE, s. V. GAD FLY.*

*GADDER, s. [a rambler] Un courreur, une courreuse.*

*GADDING, adj. Ex.: A— gossip, Une courreuse, une bonne commère, une bonne gaillarde, qui aime la compagnie et qui ne peut pas se captiver chez elle.*

*GADFLY, s. [dun-fly, or oxfly; a winged insect very troublesome to cows, horses, etc. that makes them gad madly about] Znon, m.*

*GAFF, s. [a harpoon or large hook] Harpon, m. sorte de croc, gros crochet, gaffe, f. To hook with the gaff, Gaffer.*

*GAFFER, s. [companion; formerly a word of respect, now applied only in contempt to a mean person; master, father, old sir] Compère.*

*GAFFLES, s. [artificial spurs forecocks] Eperons pour les coqs, m.*

*GAG, s. something put in the mouth to hinder speech] Bâillon, m.*

*To —, v. a. [to stop the mouth with something that hinders to speak] Bâillonner, mettre un bâillon.*

*GAG-TEETH, s. [those teeth which erect one another] Surdents, f. pl.*

*GAG-TOOTHED, adj. [that has gag-teeth] Qui a des surdents.*

*GAGE, s. [pledge, pawn, caution] Gage, m. assurance, f. caution, f. — [in joinery; an instrument to strike a line truly parallel to the edge of any stuff] Trusquin, m. — [in many arts] Jauge, f. calibres, échantillon, m. V. GAUGE.*

*To —, v. a. [to wager, lay as a wager] gager, mettre en gage.*

*To GAGE, V. To GAUGE.*

*GAGER, V. GAUGER.*

*To GAGGLE, v. a. [to make a noise like a goose] Crier comme les oies.*

*GAGGLING, s. [the noise of geese] Cri d'oie, m.*

*GAILETTY, s. V. GAYETY.*

*GAILY, adv. [airily, cheerfully; splendidly, pompously] Gailement, avec gaieté, pompeusement, avec magnificence.*

*GAIN, s. [lucre, profit, advantage] Gain, m. lucre, fh. profit, m. avantage, m. intérêt, m. By-gains, Tours de bâton. Clear —, Revenant bon. † Light gains make heavy purses, Les petits profits enrichissent; les petits ruisseaux font les grandes rivières.*

*To —, v. a. [to get, to obtain, to win] Gagner, acquérir, obtenir, captiver. You — nothing by that, Vous n'y gagnez rien. To — a battle, Gagner une bataille. We gained the breach, Nous gagnâmes la brèche. To — one's end, Obtenir ce que l'on cherche, parvenir à son but. To — one's heart, friendship, or good will, Gagner, se concilier, attirer le cœur, l'affection, l'amitié, la bienveillance de quelqu'un: s'en faire aimer. He has gained a great honour by it, Il s'est acquis par là beaucoup de gloire. To — the top of a mountain, Gagner le sommet d'une montagne, y arriver. To — one, Gagner quelqu'un, le persuader de le mettre dans ses intérêts. To — one over to the court, Attirer quelqu'un dans le parti de la cour.*

*To —, v. n. [to encroach, get ground, prevail against, grow rich] Avancer, avoir l'avantage, prévaloir, gagner, devenir riches. The English had gained upon the Venitians, Les Anglais avaient eu l'avantage sur les Vénitiens. My behaviour had gained so far on the emperor that I began to conceive hopes of liberty, Ma conduite avait tellement gagné l'empereur, que je commençai à concevoir des espérances de liberté. He gains more and more every day, Il devient tous les jours plus riche.*

*GAINER, s. [one who gains] Le gagnant, celui qui a l'avantage.*

*GAINFUL, adj. Lucratif, avantageux, profitable.*

*GAINFULNESS, s. Profit, avantage, m.*

*GAINLESS, adj. [unprofitable] Inutile, infructueux, qui ne produit aucun avantage.*

*GAINLESSNESS, s. [unprofitableness] Etat de ce qui n'est point avantageux, m.*

*GAINLY, adv. [humbly, readily] Facilement, prestement, adroitement.*

*To GAINSAY, v. a. [to say against, contradict] Contredire, contrarier, nier. Speeches which — one another, Des discours qui se contredisent. Can you — it? Pouvez-vous le nier.*

*GAINSAYER, s. [opponent] Contredisant, m.*

*GAINST, prép. contraction from AGAINST, which see.*

*To GAINSTAND, v. a. [to oppose] Résister, opposer, faire résistance, combattre, repriimer, se roidir. To — one's desires, Résister à ses desirs; les réprimer.*

**GAIRISH**, *adj.* [showy, splendid; extravagant-ly gay] *Magnifique, brillant, élégant; folâtre, gai jusqu'à l'extravagance.*

**GAIRISHNESS**, *s.* [haunting gaudiness] *Magnificence, f. élégance, f. luxe, m. joie extravagante, folle joie.*

**GAIT**, *s.* [way; march, walk; manner or air of walking] *Chemin, m. marche, f. promenade, f. démarcbe, f. air, m. allure, f. The — of a horse, L'allure d'un cheval. To have a loose swinging —, Laisser aller son corps, se dandiner. His fierce —, son air terrible.*

**GAITERS**, *s. pl.* [a kind of spatterdash] *Gutres, f. pl.*

**GALA**, *s.* [a gala-day is any day of show and festivity] *Gala, m.*

**GALACTITES**, *s.* [morocothus, French chalk, milk-stone, a soft stone] *Galactite, f. pierre de lait, f.*

**GALAXY**, *s.* [the milky way] *Galaxie, f. la voie lactée; † le chemin de Saint-Jacques.*

**GALE**, *s.* [a strong wind, but not tempestuous] *Foul, m. A happy —, Un vent favorable. A fresh —, Un vent frais, un doux zéphyr. A hard —, or strong, or stiff —, Vent, grand frais, ou brise carabinée. A loom —, Petit vent frais ou petit frais.*

**GALEATED**, *adj.* [covered with a helmet] *Casqué. —* [in bot. is said of a flower resembling a helmet] *En casque.*

**GALENICAL**, *adj.* [according to the doctrine of Galen; is used in contradistinction to chymical] *Galénique.*

**GALLOT**, *s.* [a small sort of galley] *Galiote, f. petite galère.*

**GALL**, *s.* [the bile, an animal juice remarkable for its bitterness] *Fiel, m. Bitter as —, Amer comme fiel. The gall-bladder, La vésicule du fiel. Gall-stone [a biliary concretion found sometimes in the gall-bladder] *Pierre de fiel, f. pierre d'alche-ron, f. The — of a fish, L'amer d'un poisson, m. — [rancour, malignity, anger, bitterness of mind] Fiel, m. rancune, f. malice, f. chagrin, m. tristesse, f. — or GALL-NUT [an excrescence upon plants and trees, the oak especially, occasioned by an insect living within it and used to dye in black] *Galle, f. noix de galle, f. Gall-nut of Europe, Cassenole, f.***

**TO GALL**, *v. a.* [to hurt by fretting the skin; to vex, harass] *Ecorcher, enlever la peau; tourmenter, blesser, incommoder, vexer, fâcher, inquiéter. The fire of the enemy galled us, La feu des ennemis nous incommodait. \* His guilty mind is frequently galled with the remembrance of his crime, Son esprit coupable est souvent tourmenté par le souvenir de son crime.*

**TO —**, *v. n.* [to fret oneself] *Se chagriner, s'inquiéter, être de mauvaise humeur.*

**GALLANT**, *adj.* [gay, splendid, brave, daring; fine, noble; inclined to courtship] *Galant, magni-fique, beau, bien mis, élégant; brave, courageux, civil, honnête, généreux; courtis, courtisan.*

**—**, *s.* [a gay or splendid man; a lover, or wooer] *Un élégant, un blondin, un homme du bel air, un homme de la cour, un courtisan; un galant, un amoureux, un amant, un soupirant; un mignon de couchette.*

**GALLANTLY**, *adv.* [gayly, splendidly, brave-ly, generously; like a wooer] *Galamment, avec magnificence, élégamment, de bonne grâce; cou-rageusement, en honnête homme, avec générosité, noblement.*

**GALLANTRY**, *s.* [show, magnificence; valour, nobleness, generosity] *Élégance, f. bonne grâce, magnificence, f. pompe, f. éclat, m. valeur, f.*

*bravoure, f. honnêteté, f. générosité, f. noblesse de sentiments, f. —* [courtship, refined address to woman; debauchery] *Galanterie, f. manières galantes, f. politesse auprès des dames, f. intrigue amoureuse, commerce criminel. He asked me if the young actress had never been engaged in any — Il me demanda si cette actrice n'avait pas déjà eu quelque intrigue.*

**GALLEON** or **GALLION**, *s.* [a large Spanish ship used in commerce to Peru] *Galion, m.*

**GALLED**, *part. adj.* *Ecorché, éraillé, usé par le frottement; tourmenté, inquiété. † To touch a — horse upon the back, Irriter une personne qui se sent déjà offensée.*

**GALLERY**, *s.* [a kind of walk along the floor of a house] *Galerie, f. A covered — Galerie couverte, dans un siècle.*

**GALLEY**, *s.* [a vessel driven with oars, much used in the Mediterranean] *Galère, vaisseau de bas bord. Galley-boat, Casque, f. Half-galley, Demi-galère, galiote, f. To be condemned to the galleys, Être condamné aux galères.*

**GALLEY-SLAVE**, *s.* *Un galérien, un forçat, un homme condamné aux galères. A galley-slave's chain, † Cadène, f. \* 'Tis being a —, C'est être en galère, c'est être dans une condition bien malheureuse.*

**GALLIARD**, *s.* [a merry fellow; a merry dance] *Un gaillard; la gaillarde. Temps de —, Temps de gaillards.*

**GALLIC**, or **GALLICAN**, *adj.* [French] *Gallican, cellique; Français, de France. The Gallican church, L'église gallicane.*

**GALLICISM**, *s.* *Gallicisme, m.*

**GALLIMAUFRY**, *s.* *Galimafree, mé'ange ridicule*

**GALLING**, *s.* [inflammation and excoriation to which children are subject] *Inflammation, f. écor-chure, f. (se dit des enfants qui se coupent.)*

**—** [putting in gall] *Engallage, m.*

**GALLI-POT**, *s.* [a pot painted and glazed] *Pot de faïence, m.*

**GALL-LESS**, *adj.* [without gall or bitterness] *Sans fiel, sans amertume.*

**GALLON**, *s.* [a measure of four quarts] *Gallon, m. quatre quarts d'Angleterre, environ cinq pintes de Paris. A gallon-pot, Un pot de quatre quarts, un gallon, m.*

**GALLOON**, *s.* [a kind of close lace, made of silk and of silver, or gold] *Galon, m. tissu d'or, d'argent, de soie, etc. To bind with —, Galonner, border de galon.*

**GALLOP**, *s.* [the motion of a horse when he runs at full speed] *Galop, m. Great —, full —, Le grand galop. Hand —, an easy —, Le petit galop. To go a —, Galoper, aller au galop. To fall into a —, Prendre le galop. To bring a horse to —, Faire galoper un cheval, l'ajuster au galop. To run at full —, Aller au grand galop, courir à toute bride, ou ventre à terre. To go an even —, S'unir, (t. de manège), galoper uni. Overreaching —, Galop étendu. Short —, Galop raccourci.*

**TO —**, *v. n.* [to go a gallop, move very fast] *Galoper, aller au galop, fig. courir, aller fort vite.*

**GALLOPER**, *v.* *Un cheval qui galope, fig. un homme qui marche fort vite. —* [in artillery; a carriage for a pound and a half gun] *Artillerie volante.*

**GALLOPING**, *Action de galoper, galopade, f.*

**GALLOSHES**, *s. pl.* [leatherclobs worn over the shoes] *Galoches, f.*

**GALVANIC**, *adj.* [denoting the power of galva-nism] *Galvanique.*

**GALVANISM**, *s.* [the action of metallic sub-stances] *Galvanisme, m.*



**GALVANIZE**, *v. a.* [to affect by power of galvanism] *Galvaniser*.

**GALVANOMETER**, *s.* [a measure for ascertaining the power of galvanic operations] *Galvanomètre*.

To **GALLOW**, *v. a.* [to intimidate] *Epouvanter*, *faire peur à*.

**GALLOWAY**, *s.* [a horse but 14 hands high, bred in galloway] *Cheval de petite taille, m. bidet, m.*

**GALLOWES**, *s.* [a beam laid over two posts on which malefactors are hanged] *Gibet, m. potence, f. croix, f.* To carry one to the —, *Mener quelqu'un à la potence*.

—, *s.* [a newgate bird] *Gibier de potence, m. pendard, m. homme de sac et de corde*.

**GAMBADE**, or **GAMBADO**, *s.* [spatterdash] *Guêtre, f. gamache, f.*

**GAMBOGE**, *s.* [a concrete, gummy, resinous juice of trees growing in Cambogia or Cambodia] *Gomme-gutte, f.*

**GAMBOL**, *s.* [a skip, a leap for joy] *Gambade, f. saut de joie, m. bond, m.* To play gambols, *Faire des gambades*.

To — *v. n.* [to dance, jump for joy] *Gambader, sauter de joie*.

**GAMBLE**, *v. n.* [to play extravagantly for money] *Jouer avec extravagance*.

**GAMBLER**, *s.* [a knave who leads the unwary into play, and cheats them] *Un filou, qui fait métier de tromper au jeu, un joueur de profession, un brelandier*.

**GAMBOLLING**, *s.* [from to gambol] *Gambade, f. soubresaut, m.*

**GAMBREL**, *s.* [the hind leg of a horse] *La jambe de derrière ou le jarret*.

**GAME**, *s.* [sport of any kind] *Jeu, m.* The public games of the ancient Greeks and Romans, *Les jeux publics des anciens Grecs et Romains*. The — at cards called picquet, *Le jeu de piquet*. Three games make the set, *La partie est de trois jeux*. I am already two games of the set, *J'ai déjà deux jeux de la partie*. A drawn —, *Un refait, une partie nulle*. — [field-sports, as chase, falconry, etc.] *Amusement de la chasse, m. gibier, m.* Small —, *Menu gibier*. The king's —, *Les plaisirs du roi*. — [insolent merriment, sportive insult] *Jeu, m. amusement, m. plaisir méchant ou barbare, m.* — [scheme pursued, measures planned] *Intrigue, f. affaire politique, f. jeu, m. rôle, m.* You have a great — to play, *Vous avez une grande affaire sur les bras, un grand rôle à jouer*. \*4 He is good at all kinds of games, *Il est au poil et à la plume, il est bon à plusieurs choses*.

To —, *v. n.* [to play at any sport] *Jouer, s'amuser, badiner, se divertir*.

**GAME-CKOCK**, *s.* [cock bred to fight] *Coq de combat, bon pour jouer*.

**GAME-HEN**, *s.* [a hen bred to fight] *Poule de combat ou de joute, f.*

**GAME-KEEPER**, *s.* [who looks after game] *Garde-chasse, m.*

**GAMESOME**, *adj.* [frolicsome, gay, sportive, sportful] *Badin, folâtre, qui aime le badinage, A — wind plays among her tresses, Un zéphyr badin joue entre ses cheveux, A — girl, Une fille enjouée, d'une humeur folâtre*.

**GAMESOMELY**, *adv.* [merrily] *D'une manière folâtre, badine*.

**GAMESOMENESS**, *s.* [sportiveness, merriment] *Badinage, m.*

**GAMSTER**, *s.* [one who is viciously addicted to play] *Joueur de profession, m. brelandier, m.* To be a —, *Brelander, A fair —, Un beau joueur, — [a merry, frolicsome person] Un plaisant, un badin,*

*un homme d'une humeur folâtre, A common — (a prostitute), Une prostituée*.

**GAMING**, *s.* [from To game] *Jeu, m. ou l'action de jouer, f.* To love —, *Aimer le jeu, être adonné au jeu*.

**GAMING-HOUSE**, *s.* [a place where tables are kept, and gamblers received] *Acad-mis, f. breland, m. maison où l'on tient jeu, f.* To keep a gaming-house, *Tenir breland*.

**GAMING-TABLE**, *s.* [a table at which gamblers practise their art] *Table de jeu*.

**GAMMER**, *s.* [said of a woman, as gaffer of a man] *Commère, f.*

**GAMMON**, *s.* [the buttock of a hog salted and dried] *Jambon, m.* — [a kind of play with dice] *Toute-table, m.*

**GAMUT**, *s.* [the scale of musical notes] *La gamme*.

**GAN**, poetically for **BEGAN**.

**GANDER**, *s.* [the male of the goose] *Jar, m.*

**GANG**, *s.* [troop, company] *Tas, m. troupe, f. brigade, f. cohorte, f. foule, f. bande, f. cabale, f. coterie, f. clique, f. A — of thieves, Une troupe de voleurs, — of villains [pack of rogues, set of rascals] Une troupe de bandits, f. coquinnails, f.* He is one of their —, *Il est de leur clique, — [in sea-language] Détachement de matelots, m. escouade d'ouvriers, f. Gang-board, Planche à débarquer, f.*

† To —, *v. n.* [to go] *Aller, s'en aller. Let them gang alone, Laissez-les s'en aller seuls*.

**GANGRENE**, *s.* [a mortification, a putrefaction] *Gangrène, f.*

To —, *v. a. and n.* [to corrupt; be corrupted by mortification] *Gangrener, se gangrener, être gangrené*.

**GANGRENOUS**, *adj.* [mortified, producing mortification] *Gangrené, ou bien qui produit la gangrène*.

**GANGWAY**, *s.* [passage in a ship] *Passage étroit, d'un lieu à un autre, dans un vaisseau, m. passe-avant, m. galerie du faux-pont, f. embelle, m.* [in undecked vessels, and in vessels having their decks arched very high in the middle] *Couloir, m.* [in a galley] *Arbalétrière, f. V. PLATFORM*.

**GANTELOPE**, and by corruption, **GANTLEY**, *s.* [a military punishment] *Baguettes, f. pl.* To run the —, *Passer par les baguettes, [at sea] Courir la boudine*.

**GAOL**, *s.* [jail, a prison] *Prison, f. geole, f.* The — of the palace at Paris, *La conciergerie*.

**GAOL-DELIVERY**, *s.* Sentence judiciaire qui vide les prisons par l'exécution des coupables ou l'élargissement des innocents.

**GAOLER**, *s.* [jailer, keeper of a prison] *Geolier, m.*

**GAP**, *s.* [an opening, a breach] *Ouverture, f. fente, f. crevasse, f. brèche, trou, m. baie, f. f. fig. brèche, f. passage, m. entrée, f. vide, m.* A — in a hedge, in a wall, *Une ouverture ou brèche dans une haie, une fente, une crevasse, une brèche dans une muraille, — [in printing, etc.] Lésarde, f.* To fill the — of one's time with playing, *Jouer pour remplir le vide de son temps ou pour passer le temps,\*4 To stop a —, Boucher un trou; payer une dette, ou bien se tirer d'affaire par une mauvaise défaite*.

To **GAPE**, *v. n.* [to open the mouth wide] *Bâiller, ouvrir la bouche, bayer, To stand gaping in the air, Badauder, || bayer aux corneilles*.

To — **AFTER**, **AT**, or **FOR** [to desire earnestly] *Soupir après une chose, la respirer, la souhaiter ou désirer avec passion. He gapes after court-favour, Il soupire après les grâces de la cour: il les*

*ambitieux*. He gapes only for lucre, *Il ne respire que le lucre*.

To — [to open] *Bâiller, s'ouvrir, se fendre, se crivasser*.

GAPER, *s.* [one who gapes] *Qui bâille, bâilleur, m. bayeur, m. bayeuse, f.*

GAPING, *s.* *L'action de bâiller, bâillement, m. fente, f. crevasse, f.* † — is catching, *Un bon bâilleur en fait bâiller deux.*

—, *Béant*. — mouth, *Bouche béante*. V. To GAPE.

GAP-TOOTHED, *adj.* *Brèche-dent*.

GARB, *s.* [dress, habit, exterior appearance] *Habillement, m. habit, m. ajustement, m. accoutrement, m. air, m. façon, f.* He puts himself into the — of a professor of physic, *Il prend l'habit d'un docteur en médecine*. He had a good — with him, *Il avait bon air*. In a handsome —, *Bien ajusté*. To put oneself in a fine —, *Se mettre sur le bon bout*.

GARBAGE, *s.* [the bowels] *Tripailles, f. tripes, f. carée, f. (t. de chasse)*.

To —, *v. a.* [to take out the bowels, or offal] *Vider les entrailles, éventrer*.

To GARBLE, *v. n.* [to sift, part, separate the good from the bad] *Trier, choisir, séparer le bon du mauvais; cribler, nettoyer, des épiceries, etc.*

GARBLES, *s.* *Immondices tirées des épices, f. pl.*

GARBOIL, *s.* *Désordre, m. tumulte, m. bruit, m. querelle, f. tapage, m. bagarre, f.*

GARD, V. GUARD.

GARDEN, *s.* [a piece of ground cultivated with extraordinary care] *Jardin, m. fig. un lieu fertile et agréable*. A flower-garden, *Un jardin à fleurs*. A nursery — garden, *Une pépinière*. Garden-cresses, *Cresson alenois, m.* Garden-ginger, V. DITTANY. Garden-staff, or garden-ware, *s.* [the produce of gardens; vegetables] *Légumes, m. pl. jardinage, m. herbes, f. pl.*

To —, *v. n.* [to cultivate a garden] *Jardiner, travailler au jardin*.

GARDENER, *s.* [one who cultivates a garden] *Jardinier, m.*

GARDENING, *s.* [the act of cultivating gardens] *Jardinage, m.*

GARDEN-MOULD, *s.* [earth mixed with dung] *Terreau, m.*

GARDEN-PLOT, *s.* [plantation laid out in a garden] *Parterre, m.*

GARGARISM, *s.* [liquor to wash the throat] *Gargarisme, m.*

To GARGARIZE, *v. a.* [to gargle, wash the mouth with medicated liquors] *Gargariser*.

GARGLE, *s.* V. GARGARISM.

—, [the gargle, or gullet of the throat] *Le gosier; l'œsophage, m.*

To —, V. To GARGARIZE.

GARISH, *adj.* V. GARISH.

GARISHNESS, *s.* [finery; flaunting gaudiness, slighty or extravagant joy] *Faux brillant, m.*

GARLAND, *s.* [a wreath of branches or flowers] *Guirlande, f. ou couronne de fleurs, f.*

GARLICK, *s.* [a bulbous plant] *Ail, m.* A clove of —, *Une gousse d'ail*. To smell of —, *Sentir l'ail*. A garlick-sauce, *Sauce à l'ail, ailade, f.* \* Gerslick-eater (a mean fellow), *Mangeur d'ail*.

GARMENT, *s.* [clothes, dress] *Habillement, m. vêtement, m. ajustement, m. arme, f.* A wedding-garment, *Robe nuptiale, habit de noces*.

GARNER, *s.* [a place in which threshed grain is stored up] *Grenier à grain, m.*

To —, *v. a.* [to make store] *Amasser, en-lasser*.

GARNET, *s.* [a gem] *Grenat, m.*

GARNISH, *s.* [ornament, decoration] *Ornement, m. décoration, f. embellissement, m.* — [an acknowledgment in money when first a prisoner goes into a goal] *La bienvenue d'un prisonnier*.

To —, *v. a.* [to furnish, adorn, decorate] *Garnir, fournir, orner, embellir, pourvoir, parer, enjoliver*. There were hills which garnished their grand heights with stately trees, *Il y avait des montagnes dont la cime orgueilleuse était garnie d'arbres magnifiques*.

GARNISHMENT and GARNITURE, *s.* [ornament, embellishment] *Garniture, f. ornement, m. embellissement, m.*

GARRAN, *s.* [a small horse, a wretched horse] *Criquet, m. rosse, f.*

GARRET, *s.* [room on the highest floor of a house] *Galets, m. grenier, m.* — [rotten wood] *Bois pourri, m.*

GARRETEER, *s.* [inhabitant of a garret] *Habitant d'un galetas, m.*

GARRISON, *s.* [soldiers placed in a town or castle to defend it] *Garrison, f.* To lay in —, *Etre en garnison*. A garrison-town, *Ville ou place de garnison*.

To —, *v. a.* [to garnish a town with soldiers] *Mettre garnison*. To — a town, *Mettre une garnison dans une ville*.

GARRISONED, *part. adj.* *Où il y a une garnison*. A place well —, *Place où il y a une bonne garnison*.

GARRON, *s.* [a small horse; a hobby] *The Irish garron is a strong horse, a hackney* *Petit cheval; un méchant cheval*.

GARRULITY, *s.* [loquacity] *Babil, caquet, m. in:tempérance de langue, f.*

GARRULOUS, *adj.* [chattering, babbling, prattling] *Ex. A — fellow, Un babillard, un causeur, un caqueteur*.

GARTER, *s.* [a string or ribband by which the stocking is held upon the leg] *Jarretière, f.* A pair of garters, *Une paire de jarretières*. The noble order of the —, *L'ordre illustre de la jarretière*. \* Iron-garters [bilboes, fetters] *§ Bas de soie*. — [the principal king at arms] *Le premier héraut d'armes en Angleterre*.

To —, *v. a.* [to bind with a garter] *Lier avec une jarretière*.

GAS, *s.* [in chym., volatile, invisible fluid, inflammable air] *Gas, m.*

GASLIGHT, *s.* [the light and heat procured by the combustion of carburetted hydrogen gas, a recent invention, by which streets and public places are now lighted] *Gas, m.*

GASCONADE, *s.* [a boast, a bravado] *Gasconade, f.*

To —, *v. n.* [to boast, brag] *Faire le fanfaron, dire des gasconnades, habler, se vanter, || gasconner*.

GASCONADER, *s.* [a bragger] *Craqueur, m. hableur, m.*

GASH, *s.* [a deep gaping wound] *Balafré, f. estafilade, f. décousure, f. taillade, f.* He has a great — in his face, *Il a une grande estafilade au visage*.

To —, *v. a.* [to cut deep] *Balafrer, faire une balafré, taillader*.

GASOMETER, *s.* [an instrument said to be invented by Lavoisier and Meunier, to measure the quantity of gas employed in experiments] *Gazomètre, m.*

GASP, *s.* *L'action d'ouvrir la bouche pour respirer, ou de pousser son haleine; abois, m. soupir d'une personne mourante, m.* Last —, *Agonie, f.* To the last —, *Jusqu'au dernier sou*

pir. He is at the latest —, *Il va rendre le dernier soupir, il est aux abois, il expire.*

To —, *v. a. and n.* [to open the mouth wide to catch breath] *Ouvrir la bouche pour respirer; ou pousser son haleine.* To — for life, or to — the last breath, *Pousser le dernier soupir, être près d'expirer, être aux abois.*

\* To — *AFTER* [to long for] *Soupir après une chose, la désirer.*

GASPING, *s.* *Respiration qui se fait avec peine, f.*

GASTRIC, *adj.* *Gastrique (t. d'anat.)*

GASTROTOMY, *s.* *Gastrotomie, opération chirurgicale.*

GATE, *s.* [a great door, as, of a city or palace] *Porte, f. grande porte.* The gates of a city, *Les portes d'une ville.* Open the — of mercy, gracious God, *Dieu gracieux, faites-nous miséricorde.* — [a frame of timber hung upon hinges to give a passage into inclosed ground] *Barrière, f. A tide-gate, Un ras de marée (endroit de la mer où la marée se porte avec violence, étant resserrée dans un passage étroit). The sea-gates, L'ouvert de la pleine mer.* To have the sea-gates open, *Être à l'ouvert de la pleine mer.* Flood-gate or water-gate, *s.* *Une vanne, une boudé.*

GATE-VEIN, *s.* [anat.; a great vein] *Veine-porte, f.*

GATHER, *s.* [pucker] *Pli, m. froncis, m. fronçure, f.* The — of a gown, *Le froncis ou les plis d'une robe.*

To —, *v. a.* [to collect] *Cueillir, amasser, rassembler, assembler, tirer, recueillir, choistr.* To — flowers, apples, etc. *Cueillir des fleurs, des pommes.* To — the corn, *Faire la moisson, moissonner.* To — the grapes, *Faire la vendange, vendanger.* To — wealth, *Amasser des richesses, s'enrichir.* He has gathered his opinions from the best authors, *Ses sentiments sont tirés des meilleurs auteurs.* God gathered them from among the heathens, *Dieu les choisit parmi les païens.* To — dust, *Se couvrir de poussière.* To — rust, *Amasser de la rouille, se rouiller.* \* To — flesh, *Devenir gros, grossir.* To — strength, *Amasser des forces, reprendre des forces, se rétablir.* \* † To — breath, *Reprendre haleine, avoir du répit.* To — [to inter, to collect logically] *Inférer, conclure.* To — [to pucker; in needle-work] *Froncer, plisser.* To — a wristband, *Froncer, plisser le poignet d'une chemise.* To — up, *Ramasser, relever.* To — up one's cloak, *Relever son manteau.*

To —, *v. n.* [to assemble, to be condensed] *S'assembler, se rassembler, s'amasser, s'attrouper.* The clouds —, *Les nuages se rassemblent.* They gathered together, *Ils s'assemblerent.* To — to matter or to a head [to generate matter or pus] *Faire à suppuration; se former, aboutir, mûrir, en parlant d'un abcès.* \* Now my designs are gathering to a head, *Mes desseins commencent à mûrir.*

GATHERER, *s.* [one that gathers] *Qui cueille, qui amasse.* — of corn, *Moissonneur, m.* — of grapes, *Vendangeur, m.* — of taxes, *Collecteur d'impôts, m.* — pl. [the foreteeth of a horse] *Pincas d'un cheval, f. dents de devant, f.*

GATHERING, *s.* *Action de cueillir, d'amasser; récolte, f. et plus particulièrement quête, f. collecte, f. congestion, f.* To go a —, make a —, *Aller à la quête, faire une collecte.* To make a —, *Linder, boursiller.* — [whitlow] *Tumeur, f. panaris, m.*

GAUDE, *s.* [an ornament, a fine thing] *Ornement, m. parure, f. atour, m.*

To —, *v. a.* [to rejoice] *Se réjouir de quelque chose.*

GAUDERY, *s.* [finery, ostentatious luxury of

dress] *Parure fastueuse, faste, m. luxe dans les habits, m.*

GAUDILY, *adv.* [showily] *Avec faste, d'une manière fastueuse.*

GAUDINESS, *s.* [showiness, tinsel appearance] *Faste, m. ostentation, f.*

GAUDY, *s.* [a feast] *Fête, f. festin, m. réjouissance, f. régal, m.* A gaudy-day, *Un jour de régal, un gala.*

—, *adj.* [showy, splendid, pompous, ostentatiously fine] *Magnifique, fastueux, pompeux, d'une élégance recherchée, d'une richesse affectée, trop voyant.* — suit of clothes, *Un habit fastueux ou trop voyant.* — colour [in painting] *Couleur fleurie.*

GAUGE, *s.* [a measure, a standard] *Jauge, f. mesure, f.* Water-gauge, *Jauge d'eau.*

To —, *v. a.* [to measure a vessel] *Jauger.*

GAUGER, *s.* [one whose business is to measure vessels] *Jaugeur, m.*

GAUGING, *s.* *L'action de jauger, jaugeage, m.*

† GAUNT, *adj.* [thin, slender, lean, meagre] *Mince, élancé, maigre, décharné.*

GASTRILLOQUIST, *s.* *Ventrilogue, m. gastrilologue, m. engastrilogue, m.*

GAUNTLY, *adv.* [leanly, slenderly, meagrely] *Mincement, maigrement, chétivement.*

GAUNTLET, or GAUNTLOPE, *s.* [an iron glove used for defence] *Gantelet, m. un ceste; chez les poètes. To run the —, Passer par les baguettes.* — [at sea] *Courir la bouline.*

GAUZE, *s.* [a kind of thin transparent silk-stuff] *Gaze, f.*

GAVE, the preterit of To GIVE.

GAVELKIND, *s.* [an equal division among children] *Partage égal.*

GAVELOC, *s.* [a pick-axe of iron, to dig holes; also a javelin, or some such weapon of war] *Un pic, un javelot.*

GAVOT, *s.* [a sort of dance] *Gavotte, f.*

GAWD, *s.* [trifles, frippery, nonsense] *Des bagatelles, f. pl. fripperie, f. des sornettes, f. pl. des niaiseries, f. pl.*

GAWK, *s.* [a cuckold; a foolish fellow] *Un coucou; un sot, un niais.*

GAWKY, *s.* [a stupid, half-witted, or awkward person] *Idiot, m. personne sauteuse.*

—, *adj.* [awkward] *Gauche, stupide.*

GAWNTREE, *s.* *Chantier à fulaillies, m.*

GAY, *adj.* [airy, cheerful; fine, showy] *Gai, enjoué, joyeux; beau, élégant, brave, magnifique, voyant, galant, || frisque.* A girl that loves to be —, *Une fille qui aime à être brave, parée, magnifique dans sa parure.* V. CHEERFUL.

—, *s.* [an ornament] *Ornement, m. embellissement, m.*

GAYETY, *s.* [cheerfulness, airiness; finery show] *Gaieté, f. enjouement, m. allégresse, f. pompe, f. faste, m. magnificence, m.*

GAYLY, V. GAILY.

GAYNESS, V. GAYETY.

GAYSOME, *adj.* [full of gayety] *Gai, joyeux.*

GAZE, *s.* [intent regard] *Regard fixe, étonnement, m. contemplation, f.*

To —, *v. n.* [to look with eagerness, to stare] *Regarder fixement, avec attention, ou étonnement, contempler, || mirander.*

To —, *v. a.* [to view steadfastly] *Regarder fixement.*

GAZEHOUND, *s.* [a hound that purrues, not by the scent but by the eye] *Lévrier, m. ou le vrelte, f.*

GAZEL, or GAZELLA, *s.* [antelope: an im

intermediate genus between the goat and deer] *Gazelle*, f.

GAZER, s. [he that gazes] *Qui regarde fixe-ment, spectateur, spectatrice.*

GAZETTE, s. [a paper of news] *Gazette*, f.

GAZETTEER, s. [a writer of news] *Gazetier*, m. *nouveliste*, m.

GAZINGSTOCK, s. [a person gazed at with scorn] *Une personne que l'on regarde avec mépris; un spectacle.*

GAZONS, s. pl. [in fortific., pieces of earth covered with grass] *Gasons*, m.

GEAR, s. [furniture, accoutrement, dress] *Accoutrement, m. habillement, m. garniture, f. ameublement, m.* A woman's night-gear, *Habillement de nuit d'une femme.* A head gear, *Coiffure*, f. \* To have — enough, *Avoir assez de biens, être assez riche.* — [a bauble] *Une babiole, un colifichet.* — [patrid matter] *Matière, f. pus, m. corruption, f.* — [stuff, commodity] *Etoffe, f. marchandise, f.* Gears of a horse, *Le harnois d'un cheval.* \* † To be in one's gears, *Être en train.*

GEESE, the plural of GOOSE.

GELABLE, adj. *Qui peut se geler.*

GELATINE, or GELATINOUS, adj. [formed into a jelly] *Gélatineux, visqueux, en forme de gèle.*

GELD, s. [a Saxon word for money; mulct] *De l'argent, m. amende, f.*

To —, v. a. [to castrate] *Châtrer.*

GELDER, s. [one who performs the act of castration] *Châtréur, m.*

GELDING, s. [any gelded animal, particularly a horse] *Animal châtré; un cheval coupé, un cheval hongre.*

GELID, adj. *Très-froid.*

GELIDITY, or Gelidness, s. [extreme cold] *Grand froid.*

GELLY, s. [any viscous body; viscosity] *Gelée, f. viscosité, f.* The hardest of animal solids are resolvable into gellies, *Les parties les plus dures d'un animal peuvent être réduites en gelée.* A — of rapberries [jam], *Gelée de framboises.* Gelly-broth, *Gelée, f. consommé, f.*

\* † To heat one to a —, *Battre quelqu'un avec violence, le meurtrir, lui mettre le visage en compote.*

GELT, V. GELDED. GELDING.

GEM, s. [a precious stone] *Pierre précieuse, f.* This the brightest — in his diadem, *C'est le plus beau saphir de sa couronne.* — [the first bud] *Bouton, m. bourgeon, m.*

To —, v. a. [to adorn as with jewels] *Embellir, orner.*

To GEMINATE, v. a. [to double] *Doubler.*

GEMINATION, s. [repetition] *Répétition, f.*

GEMINOUS, adj. [double] *Double, géméné (t. de palais), rétréti.*

GENDER, s. [kind, sort; genus] *Genre, m. sorte, f. espèce, f.* —, s. [sex, in grammar] *Genre, m.* The masculine and feminine —, *Le genre masculin et le genre féminin.*

To —, v. a. and n. [to beget, produce, copulate] *Engendrer, produire, s'accoupler; cruiser.*

GENEALOGICAL, adj. [pertaining to descents] *Généalogique.*

GENEALOGIST, s. *Généalogiste, m. faiseur de généalogies, m.*

GENEALOGY, s. [tracing descents, pedigree] *Généalogie, f.*

GENERAL, adj. [universal; lax in signification; public; comprising the whole, common, usual] *Général, universel, public, commun, ordinaire.* — maxim, *Une maxime générale.* A — princi-

ple, *Un principe universel.* A — calamity, *Une calamité publique.* 'Tis the — opinion, *C'est l'opinion commune.* The most — way, *Le chemin le plus ordinaire.* A — council, *Un concile général ou écuménique.*

—, is appended to several offices, as Attorney-general, Vicar-general, etc. *Procureur général, Vicaire général, etc.*

—, s. [the generality] *Le général, la plupart.* To conclude from particulars to generals is a false way of arguing, *C'est mal raisonner que de conclure du particulier au général.*

In —, adv. *En général.*

—, s. [chief] *Chef, m. général d'une armée, d'un ordre religieux.* — [a sort of beat of drum] *Générale, f.*

GENERALISSIMO, s. [supreme commander] *Généralissime, m.*

GENERALITY, s. [being general, general discourses, the bulk] *Généralité, f. la plupart, la multitude, la foule, le commun.* His speech was restrained to generalities, *Son discours se borna à des généralités.* The — of men, *La plupart des hommes.*

GENERALLY, adv. [universally, in general, in the main, commonly, ordinarily] *Généralement, universellement, en général, en gros, communément, ordinairement, le plus souvent.*

GENERALSHIP, s. [the dignity of a general] *Généralat, m.*

To GENERATE, v. a. [to beget] *Engendrer, produire.* Those creatures which being wild — seldom, being tame — often, *Les animaux qui dans leur état sauvage engendrent rarement, étant apprivoisés, engendrent souvent.*

GENERATION, s. [the act of begetting] *L'action d'engendrer, de produire; génération, f. production, f.* The act of —, *L'acte de la génération.* — [progeny, lineage, a race or family, offspring, a single succession, an age, Génération, f. posterité, f. ligne, race, f. §] *engance, f. âge, m. descendants, m. pl. fig. un grand nombre, une multitude.* He lived to see four generations from him, *Avant de mourir, il se vit père de quatre générations.* Thy mother is of my —, *Tu mère est de ma race, ou de ma famille.* From — to —, *De génération en génération, d'âge en âge.* \* There is a whole — of them, *Il y en a un fort grand nombre.*

GENERATIVE, adj. [having the power of generation] *Génératif, prolifique, générateur, producteur.* The — faculty or power, *La faculté générative, le principe générateur, la puissance productrice ou génératrice.*

GENERIC, or GENERIC, adj. [that comprehends the genus] *Générique, du genre, qui appartient au genre, qui comprend le genre.*

GENERALLY, adv. *Quant au genre, à l'égard du genre.*

GENEROSITY, s. [magnanimity, liberality, bounty] *Générosité, f. grandeur d'âme, f. magnanimité, noblesse de sentiments, f. libéralité, f.*

GENEROUS, adj. [noble, magnanimous, munificent, liberal] *Généreux, grand, noble, magnanime, libéral.*

GENEROUSLY, adv. [magnanimously, liberally] *Généreusement, noblement, libéralement, courageusement.*

GENEROUSNESS, s. [being generous] *Générosité, f. V. Generosity.*

GENESIS, s. [generation, the first book of Moses, which treats of the creation of the world] *La Genèse.*

GENET, s. [a small well proportioned spanish

horse; a Spanish cat] *Genet*, m. *haquenée*, f. The — underneath him seems to fly, *Le genet semble voler sous lui*.

GENEVA or GIN, s. [Hollands, royal bob; a distilled spirituous water of juniper] *Genièvre*, m. *eau-de-vie de Genièvre*, f.

GENIAL, adj. [that contributes to generation; natural] *Généralif*, nuptial, naturel. The — power, *La faculté générative*. The — bed, *Le lit nuptial, la couche nuptiale*. The — heat, *La chaleur naturelle*. — [that gives cheerfulness] *Joyeux*, divertissant, qui produit la joie, qui excite l'allégresse. — days, *Des jours de réjouissance, de fête, de plaisir*.

GENIALLY, adv. [by genius] *Naturellement*, par un génie naturel.

GENICULATION, s. [knottiness, the act of kneeling] *Génuflexion, agenouillement*.

GENII, s. pl. [mythol. guardian angels] *Génies*, m. pl.

GENIO, s. [an Italian word; a man of particular turn of mind] *Génie*, m. *esprit*, m. en ce sens : Some genios are not capable of pure affection, *Il y a des esprits, des génies qui ne sont pas capables d'une affection pure et désintéressée*.

GENITAL, adj. *Génital, généralif*, qui sert à a génération.

GENITALS, s. pl. [the parts belonging to generation] *Les parties de la génération*, f. les génitoires, f.

GENITIVE, adj. [in gram] *Génitif*. The — case, *Le génitif*.

GENITOR, s. [a father, a begetter] *Le père*.

GENIUS, s. [a good or bad spirit] *Génie*, m. *esprit*, m. *ange*, m. *démon*, m. [a man endowed with superior faculties; perfection of understanding; a natural disposition] *Un génie, un homme de génie*; *génie*, m. *talent*, m. *disposition naturelle*, inclination, f. *A transcendent* —, *Un aigle*. He is mentioned as a prodigious —, *On en parle comme d'un génie transcendant*. A happy — is a gift of nature, *Un heureux génie est un don de la nature*. I have no — for poetry, *Je n'ai point de talent pour la poésie*.

GENTEEL, adj. [polite, civil; graceful in mien] *Poli, civil, honnête, galant; élégant, du bel air, de bon goût, magnifique, propre, gracieux, beau, joli, avenant, enjoué*.

GENTEELLY, adv. [elegantly, politely, gracefully] *Élégamment, poliment, gracieusement, avec grâce, galamment*.

GENTELNESS, s. [elegance, gracefulness] *Élégance*, f. *politesse*, f. *urbanité*, f. *gentillesse*, f. *agrément*, m. *bonne grâce*, air gracieux, galanterie, f.

GENTILE, s. [heathen] *Gentil*, m. *païen*. The gentiles, *Les gentils, la gentilité, les païens*.

GENTILESS, s. [civility, complaisance] *Civilité*, f. *complaisance*, f.

GENILISM, s. [heathenism, paganism] *Paganisme*, m. *gentilité*, f. *idolatrie*, f.

GENTILITIOUS, adj. *Propre à une nation endémique*.

GENTILITY, s. [good extraction, gentry] *La qualité et les manières d'un homme bien né; petite noblesse, gentilhomme, qualité de gentilhomme*, f. — [elegance of behaviour, gracefulness of mien] *Gentillesse*, f. *grâce*, f. *agrément*, m. — *V. GENTILISM*.

GENTLE, adj. [well born; soft, tame, pacific] *Bien né, de bon lieu; gent, gentil, doux, modéré, tempéré, apprivoisé, pacifique, paisible, tranquille, humain; bénin*. To make —, *Apprivoiser*. These are the studies wherein our — youth ought to bestow their time, *Voilà les études*

qui conviennent à notre jeunesse bien née. He is of a very — disposition, *Il a l'âme fort douce*. A — fit of an ague, *Un accès de fièvre modéré*. A — fall, *Une chute légère*. A lion very —, *Un lion fort apprivoisé*. A — music, *Une musique languoureuse*. — reader, *Lecteur benivole, ami lecteur*. A — horse, *Un cheval loyal, qui obéit*. A tercel —, *Faucon gentil, on famil — gale, (at sea), Joli fruit*. —, s. *V. GENTIL*.

GENTLEFOLK, s. pl. [persons distinguished by their birth] *Personnes de qualité*, f. pl. *gens de condition*, m. pl.

GENTLEMAN, s. [a man of birth though not noble] *Un homme bien né, un homme au dessus du bas peuple sans être noble*: le mot anglais répond en ce sens au mot français, *Monseigneur*, et l'un et l'autre se donnent indistinctement à tout le monde. These gentlemen, *Ces messieurs*. The most valiant —, *Le plus vaillant homme*. The earl was reputed a valiant —, *Le comte passait pour un homme qui avait du courage*. You are a —, *Vous êtes un galant homme*. To look like a —, *Sentir son bien*. A poor —, *Un gentilhomme*. — [the servant that waits about the person of a man of rank] *Gentilhomme d'un prince, d'un roi*: ce n'est qu'un bon valet de chambre (lorsqu'il ne s'agit que d'un seigneur). — of the king's bed-chamber, *Gentilhomme du roi*. A pensioner, *Gentilhomme à bec de corbin*. A lord's —, *Valet de chambre*, m.

GENTLEMANLIKE, and GENTLEMANLY, adj. [becoming a man of birth] *Qui convient à un homme bien né*.

GENTLEMANLINESS, s. [behaviour of a gentleman] *Courtoisie*, f.

GENTLENESS, s. [meekness, sweetness of disposition, softness of manners] *Qualité*, f. et *manières*, f. pl. d'un homme bien né; *douceur*, f. *urbanité*, *civilité*, f. *politesse*, f. *honnêteté*, f. *indulgence*, f. *enjoinement*, m. Masters must correct their servants with —, *Les maîtres doivent corriger leurs domestiques avec douceur*.

GENTLEWOMAN, s. [a woman of birth above the vulgar] *Demoiselle, dame*, une fille ou une femme au-dessus du peuple, sans être d'une extraction noble; ou bien, *une femme de chambre; une dame d'honneur, une dame de compagnie*. She is a fine —, *C'est une belle demoiselle, ou une belle dame*. The gentlewomen of Rome, *Les dames romaines*. The queen's gentlwomen, *Les dames d'honneur de la reine*. Will you speak to my lady's —? *Voulez-vous parler à la femme de chambre de madame?*

GENTLY, adv. [softly, kindly] *Doucement, poliment, sans bruit, sans violence; honnêtement, avec indulgence*.

GENTRY, s. [class of people between the vulgar and nobility] *Les gens au-dessus du peuple, les gens bien nés*.

GENUFLECTION, s. [bending the knee] *Génuflexion*, f.

GENUINE, adj. [natural, true] *Vrai, naturel, propre, réel, pur*.

GENUINELY, adv. [naturally, without adulteration] *Naturellement, purement, sans altération*.

GENUINENESS, s. [purity, natural state] *Pureté*, f. *état naturel et exempt d'altération*, m. The — of Scripture, *La pureté de l'Écriture*.

GENUS, pl. GENERA, s. [in science; a class of beings, comprehending under it many species] *Genre*, m.

GEOCENTRIC, adj. [concentric with the earth] *Géocentrique*.

**GEODÆSIA**, *s.* [geom.; surveying, measuring surfaces] *Géodésie*, *f.*

**GEOGRAPHER**, *s.* [one skilled in geography] *Géographe*, *m.*

**GEOGRAPHICAL**, *adj.* [belonging to geography] *Géographique*.

**GEOGRAPHICALLY**, *adv.* [according to geography] *En géographie, d'une manière géographique*.

**GEOGRAPHY**, *s.* [the knowledge and description of the earthly globe] *Géographie*, *f.*

**GEOLOGY**, *s.* [doctrine of the earth] *Géologie*.

**GEOMANCER**, *s.* [a fortune-teller] *Géomancien*, *m.* *diseur de bonne aventure*, *m.*

**GEOMANCY**, *s.* [a superstitious divination] *Géomancie*, *f.*

**GEOMANTIC**, *adj.* [relating to geomancy] *Géomantique*.

**GEOMETER**, *s.* [geometrician, skilled in geometry] *Géomètre*, *m.*

**GÉOMETRAL**, *adj.* *Géométral*, *no se dit que dans cette phrase*: — draught, *Plan géométral*, ou *à vue d'oiseau*.

**GÉOMETRICAL**, and **GEOMETRIC**, *adj.* [relating to geometry], *Géométrique*.

**GEOMETRICALLY**, *adv.* *Géométriquement*, *en géomètre, suivant les règles de la géométrie*.

**GEOMETRICIAN**, *s.* *V. GEOMETER*.

**GEOMETRY**, *s.* [the art of measuring the earth, or any distances and dimensions on or within it; the science of quantity, extension or magnitude] *Géométrie*, *f.*

**GEORGE**, *s.* [a figure of St. — worn as a badge by the knights of the garter] *Saint George*, *m.* — [a brown loaf] *Un pain bis*.

**GEORGIC**, *adj.* *Qui concerne la science de l'agriculture, rural*.

**GEORGICS**, *s. pl.* [poems concerning the science of husbandry] *Georgiques*, *f. pl.*

**GERANIUM**, *s.* [bot.; crane's-bill; stork's bill, a med. plant] *Géranium*, *bec de grue*, *m.* *herbe à Robert*, *f.* *pie de pigeon*, *m.* *herbe à l'esquinancie*, *f.*

**GERENT**, *adj.* [carrying, bearing] *Qui porte*.

**GERMAN**, *s.* [one approaching to a brother in blood] *Germain*, *m.* *a cousin — (first cousin)*, *Cousin germain*.

—, *adj.* [in general, whole, entire, own] *Entier*; *vrai, naturel, propre*.

**GERMANISM**, *s.* [an idiom of the German language] *Germanisme*, *m.*

**GERME**, *s.* [a sprout or shoot] *Pousse*, *f.* *bourgeon*, *m.*

**TO GERMINATE**, *v. a.* *Germer, pousser, bourgeonner*.

**GERMINATION**, *s.* [the act of sprouting] *Germination*, *f.* *pousse*, *f.*

**GERUND**, *s.* [in grammar; vicem gerens, a verbal noun representing its verb] *Gérondif*, *m.*

**GEST**, *s.* [a deed; representation] *Action*, *f.* *exploit*, *m.* *faits*, *m. pl.* *faits et gestes*, *m. pl.* *spectacle*, *m.* *représentation*, *f.*

**GESTATION**, *s.* [pregnancy; the act of bearing young in the womb] *Grossesse*, *f.* *gestation*, *f.* (*en parlant des animaux*). — *antique*, carrying in a litter, etc.] *Gestation*, *f.* (*sorte d'exercice*).

**GESTATORY**, *adj.* [capable of being worn or carried] *Portable*.

**TO GESTICULATE**, *v. n.* [to show postures] *Gesticuler, faire beaucoup de gestes mal-à-propos*. *He who gesticulates*, *Gesticulateur*, *m.*

**To —**, *v. a.* [to act, to imitate] *Singer, contrefaire*.

**GESTICULATION**, *s.* [gesticulating] *Gesticulation*, *f.*

**GESTICULATOR**, *s.* [one that shews postures of tricks] *Gesticulateur*, *m.*

**GESTURE**, *s.* [action or posture expressive of sentiment] *Geste*, *m.* *action f. mouvement expressif*. *A comely —*, *Un beau geste*.

**To —**, *v. a.* [to accompany with action or posture] *Accompagner de gestes, exécuter avec beaucoup d'action*.

**To GET**, getting, I got, *anciently* gat; gotten, and got, *v. a.* [to procure, obtain; win, seize, hold, gain] *Gagner, acquérir, obtenir, remporter, tenir, prendre, arracher, attraper, accrocher, apprendre, tirer, s'attirer, avoir, se faire, engendrer*.

**To —** one's bread at the peril of one's life, *Gagner son pain au péril de sa vie*. **To —** riches, *Acquérir des richesses*. **To —** one's pardon, *Obtenir son pardon*. **To —** a wife, *Prendre femme*. **To —** a cold, *Gagner ou attraper un rhume*. **To —** a place, *Obtenir de l'emploi*. **To —** an ill-habit, *Prendre, ou contracter une mauvaise habitude*. **To —** money of one, *Tirer de l'argent de quelqu'un*. **To —** the praise of all the world, *S'attirer les suffrages de tout le monde*. *We must be contented with such as we can —*, *Il faut se contenter de ce qu'on peut avoir ou obtenir*. **To —** a good servant, *Avoir, ou trouver un bon domestique*. **To —** [to prevail on, induce] *Engager, prier, gagner sur, obtenir de*.

**Though the king could not — him to come**, *Quoique le roi ne pût jamais l'engager à venir*. **To —** the better of one, *Avoir l'avantage, ou l'emporter sur quelqu'un*. **To —** the wind of one, *Prendre le vent sur quelqu'un, le devancer, se mettre sous son vent, (t. de marine.)* **To —** done or made, *Faire faire*. **I will — one made for you**, *Je vous en ferai faire un*. **To —** gone, *Faire retirer, faire en aller*. **I got him gone**, *Je le fis s'en aller*. — *you gone*, *Allez-vous-en, retirez-vous*. **To —** ready, *Préparer, tenir prêt*. — *yourself ready*, *Préparez-vous, tenez-vous prêt*. **To —** *ABROAD*, *v. a.* and *n.* *Faire sortir, chasser, bannir; publier, rendre public, répandre, divulguer; devenir public*. **To —** *AWAY*, *v. a.* and *n.* *Faire en aller, faire retirer; emporter, enlever, débaucher; faire évader; s'en aller, se retirer, s'échapper, s'évader, || décharger le plancher*. **To —** oneself *BACK*, *v.* *S'en aller, s'en retourner*.

**To —** *DOWN*, *v. a.* and *n.* *Faire descendre, et descendre*. — *down the stairs*, *Descendez l'escalier*. — *down as fast as you can*, *Descendez aussi vite que vous pourrez*. **I cannot — this meat down**, *Je ne saurais avaler cette viande*. \* **That cannot get down**, *Cela ne peut pas prendre*. **To —** *FROM*, *v. a.* and *n.* *Arracher, tirer par force, ou avec peine; se tirer, se défaire, se débarrasser, s'arracher de*. **I had much ado to —** *from him*, *J'eus bien de la peine à me débarrasser de lui, à me tirer de ses mains*. **To —** *IN*, *v. a.* and *n.* *Faire entrer, recueillir, attirer, engager, gagner; entrer*. **He got me in**, *Il me fit entrer*. **To —** the harvest in, *Serrer la moisson*. **To —** one's money in, *Faire rentrer son argent, lever ses dettes*. **To —** *INTO*, *v. n.* *Se jeter, entrer, arriver, s'insinuer, suivre*. *They are not all got into the castle*, *Ils ne sont pas encore tous entrés dans le château*. **To —** into a place, *Se jeter dans un lieu*. *As soon as I got into Holland*, *Dès que j'eus le pied en Hollande*. **To —** into one's favour, *S'insinuer dans l'esprit de quelqu'un*. **To —** *OFF*, *v. a.* and *n.* *Tirer et se tirer, s'échapper, se sauver*. **To —** off from one's horse, *Descendre de cheval*. *He could not — off*, *Il ne put pas s'échapper, se tirer d'affaire*. **To —** *OR*, *v. a.* *to sell or dispose of any commodity* *Vendre, disposer de*. — [to draw or to take from] *Tirer ou ôter*.

*de. — ON, V, To — UP. — OVER, v. n. Passer, traverser, passer par dessus; vaincre, surmonter. To — over a river, or a bridge. Passer, traverser une rivière, passer sur un pont. To — OUT, v. a. and n. Faire sortir, tirer, arracher; sortir; se tirer. To get a nail out, Arracher un clou. He could not — out, Il ne pouvait pas sortir. To — RO, v. n. Aller à, gagner un endroit. To — to shore, Aller à terre. We got to the top of the hill, Nous gagnâmes le sommet de la montagne. To — TOGETHER, v. a. and n. Assembler, rassembler; amasser, recueillir; s'assembler, se rassembler, se joindre, se rencontrer, se trouver ensemble. To — THROUGH, v. a. and n. Faire passer à travers; percer, passer à travers. To — UP, v. a. and n. [to rise] Lever, faire lever, monter, se lever, avoir recours à. — it up if you can, Levez-le, si vous pouvez. I shall — him up, Je le ferai bien lever. It is time to — up, Il est temps de se lever. To — up a ladder, a hill, the stairs, Monter une échelle, une montagne, l'escalier. To — up again, Relever, se relever, se remettre, se redresser.\* — up to your father, Allez vers votre père; levez-vous, et ayez recours à votre père.*

*To —, v. a. [to go, arrive, become] Aller, arriver, parvenir, devenir. To — above one, Surpasser, quelqu'un, le vaincre. His rage gets above your anger, Sa rage surpassa votre colère. To — before one, Prévenir ou devancer quelqu'un. To — clear off, or quit off, Se tirer, se délivrer, s'échapper de, être quitte. To — upon a horse, Monter à cheval. To — well again, Se remettre, se rétablir, recouvrer sa santé.*

*GETTING, s. [act of getting] L'action de gagner, d'engendrer; acquisition, f. gain, m. profit, m.*

*GEWGAW, s. and adj. [a showy trifle, a toy, a bauble] Colifichet, m. brimborion, m. bagatelle brillante, babiole, f. qui brille; breloque, f. bijou, m. joujou, m.*

*GHASTFUL, adj. Sombre, triste, affreux.*

*GHASTFULLY, adj. Horriblement.*

*GHASTLINESS, or GHASTNESS, s. [resemblance to a ghost; paleness; horror of countenance] Pâleur, f. air défilé et terrible; aspect, affreux, effrayant; mine affreuse.*

*GHASTLY, adj. [like a ghost: dreadful, dismal, pale] Horrible, terrible, affreux, pâle; défiguré, hâve; triste, sombre, lugubre. A — face, Un visage horrible, affreux, ou pâle et défilé.*

*GHERKIN or GURKIN, s. [a pickled cucumber] Cornichon, m.*

*GHOST, s. [the soul of man; a spirit] Ame, f. esprit, m. fantôme, m. To give up the —, Rendre l'ame. To see a —, Voir un esprit, m. The ghosts, Les âmes, les ombres, f. The Holy —, Le Saint-Esprit, la troisième personne de la Sainte-Trinité.*

*GHOSTLIKE, adj. [withered; having hollow, sad, or sunk-in eyes; wild-looking; ghastly] Qui ressemble à un spectre.*

*GHOSTLINESS, s. [reference to the soul] Spiritualité, f. qualité d'avoir rapport à l'ame, f.*

*GHOSTLY, adj. [spiritual] Spirituel. — comforts, Consolations spirituelles. A — father, Un père spirituel, un directeur, un confesseur.*

*GIANT, s. [a man of size above the ordinary rate of men] Géant, m. colosse, m. homme d'une taille beaucoup au-dessus de l'ordinaire. There is a — to be seen at the fair, On montre un géant à la foire.*

*GIANTESS, s. [a she-giant] Une géante, une femme d'une taille extraordinaire pour la grandeur.*

*GIANTLIKE, and GIANTLY, adj. [gigantic] De géant, gigantesques.*

*To GIBBER, v. n. [to speak inarticulately] Baragouiner, parler entre les dents, articuler mal ses mots.*

*GIBBERISH, s. [cant] Jargon, m. baragouin, m. patois, m. langage corrompu. To speak —, Baragouiner. They speak not English, but —, Ils ne parlent pas anglais, mais patois.*

*—, adj. [canting; unintelligible; fustian] Inintelligible.*

*GIBBET, s. [a gallows] Gibet, m. potence, f. croix, f.*

*To —, v. n. [to hang or expose on a gibbet] Pendre ou exposer à une potence.*

*GIBBIER, s. [game, wild fowl] Gibier, m.*

*GIBBLE — GABBLE, s. [prat, tittle — tattle] Caquet, m. babil, m.*

*GIBBOUS, adj. Gibbeux, bossu, prominent, convexe.*

*GIBBOUSNESS, s. [prominence] Bosse, f. convexité, éminence, f.*

*GIBE, s. [sneer, scoff] Raillerie, f. gausserie, f. sarcasme, m. lardon, m.*

*To —, v. a. and n. [to sneer] Railler, gausser; se moquer de, se rire de.*

*GIBER, s. [a sneerer, scoffer, taunter] Railleur, m. gausseur, m.*

*GIBING, s. [from To gibe] Railleur, gausseur.*

*GIBINGLY, adv. [scornfully, contemptuously] D'un ton railleur, en gausant, avec mépris, ironiquement.*

*GIBLETS, s. pl. [the offals of a goose, parts cut off before it is roasted] Abattis d'oie, m. la petite oie. A gible-pie, Un pâté d'abattis d'oies, une tourte de bêtillies.*

*GIDDILY, adv. [unsteadily, carelessly] D'une manière inconstante et changeante.*

*GIDDINESS, s. [being vertiginous; inconstancy, frolic] Vertige, m. étourdissement, m. tournoie-ment de tête, m. inconstance, f. changement, m. humeur folâtre, enjouement excessif, joie folle. To be troubled with a —, Avoir des vertiges.*

*GIDDY, adj. [vertiginous, inconstant, thoughtless] Sujet aux vertiges; écerelé; fig. inconstant, léger, volage, étourdi.*

*GIDDY-BRAINED, adj. [thoughtless] Etourdi, écerelé, volage, léger.*

*GIDDYHEAD, s. [one without due thought or judgment] Etourdi, écerelé.*

*GIDDYPACED, adj. [moving without regularity] Etourdi, qui court inconsidérément de côté et d'autre.*

*GIF, conj. [if] Si.*

*GIFT, s. [a thing given or bestowed; the act of giving; a bribe] Présent, m. don, m. oblation, f. offrande, f. donation, f. collation, f. largesse, f. gracieuseté, f. — by will, Legs. A free — Un don gratuit. A deed of —, Un contrat de donation. New-year's gifts, Les présents du nouvel an, les étrennes. This living is in the king's —, Ce bénéfice est à la collation ou nomination du roi. — [power, faculty] Don, m. talent, disposition naturelle, f. grâces. Gifts, m. pl. The gifts of eloquence, Le don de l'éloquence.*

*To GIFT, v. a. [to endow with any faculty or power] Douer.*

*GIFTED, adj. [given, bestowed; endowed] Donné; doué, avantage; ou bien, inspiré, illuminé. He is liberally — by nature in this particular, La nature l'a fort avantage de ce côté-là, en ce point, à cet égard. Our — people, Nos illuminés, nos enthousiastes.*

**GIG**, *s.* [turning top] *Toupie*, *f.* *sabot*, *m.* \* + — [a wanton woman] *Une courreuse*.

**GIGANTIC**, *adj.* [suitable to a giant] *De géant*, *gigantesque*.

**GIGGLE**, *s.* [a kind of laugh] *ricanement*, *m.*  
To **GIGGLE**, *v. a.* [to laugh idly, titter] *Ricaner*, *éclater de rire*, *rire sans raison*.

**GIGGLER**, *s.* [a laugher, a titterer] *Un rieur*, *un ricanneur*.

**GIGGLOT**, *s.* [a wanton lascivious girl] *Une fille de joie*.

**GIGUE**, *s.* [a sort of dance] *Gigue*, *f.*  
**GILD**, *s.* *V. GUILD*.

To **GILD**, *v. a.* *Gilt and Gilded*, *v. a.* [to cover with gold] *Dorer*. To — a statue, *Dorer une statue*. To — over again, or new-gild, *Redorer*, *surdorer*. [To — the pill; to wrap it up in leaf-gold] *Dorer la pilule*.

**GILDED**, and **GILT**, *part.* *Doré*. — chariots, *Des chars dorés*.

**GILDER**, *s.* [who lays gold on any thing] *Doreur*, *m.* *doreuse*, *f.*

**GILDING**, *s.* *Dorure*, *f.*

**GILLS**, *s. pl.* [the apertures at each side of a fish's head] *Ouies*, *branchies*, *f. pl.*

**GILL**, *s.* [the fourth part of a pint] *Roquille*, *f.*  
**GILLON**, *m.* *A* — of sack, *Roquille de vin d'Espagne*. — [woman in contempt] *Une salope*, *une gue-nipe*.

**GILLY-FLOWER**, *s.* [corrupted from *July-flower*, a sweet scented flower; stock] *Giro-fée*, *f.*

**GILT**, *V. GILDED*.

**GIMBLET** or **GIMLET**, *s.* [a screwed borer] *Un gibelet*, *une vrille*.

**GIMORACK**, *s.* [a slight or trivial mechanism] *Mauvais mécanisme*.

**GIN**, *s.* [a trap] *Trébuchet*, *m.* *trappe*, *f.* *regnette*, *f.* *attrape*, *f.* *collet*, *m.* To set gins, *Colleter*. — [a spirit distilled from Juniper-berries] *Esprit de genévère*, *m.* — [in mechanics; a sort of crane with three legs] *Grus* *à trois pieds*, *f.* *chèvre*, *f.* *cabre*, *f.* *sonnette*, *f.* [machine à battre des pilotis].

**GINGER**, *s.* [bot. amomun; a sort of spice] *Gingembre*, *m.* — is an excellent carminative, *Le gingembre est un excellent carminatif*.

**GINGERBREAD**, *s.* *Pain d'épice*, *m.*

**GINGERBREAD-MAKER**, *s.* *Pain d'épicier*, *m.*

**GINGERLY**, *adv.* [cautiously, nicely] *Adroitement*, *avec précaution*, *f.* *joliment*, *doucement*, *bellement*, *posément*.

**GINGERNESS**, *s.* [care, caution, niceness] *Soin*, *m.* *précaution*, *f.* [mildness, tenderness] *Douceur*, *f.* *tendresse*, *f.*

**GINGHAMS**, *NILLAS*, *s. pl.* [Indian stuffs made of silk mixed with bark] *Etoffes des Indes faites de soie et d'écorce*, *f.*

**GINGIVAL**, *adj.* *Qui appartient aux gencives*.

**GINGLE**, *s.* [a shrill resounding noise] *Tintement*, *m.* *fig.* [chime] *affectation dans la désinence des périodes*, *f.*

To —, *v. a.* and *n.* [to utter a shrill resounding noise, make an affected sound in periods] *Tinter*, *résonner*; *fig.* *affecter de finir ses périodes par un son semblable*; *rimer*.

**GINGLING**, *s.* *L'action de tinter*, *tintement*, *m.* The — of glasses, *Le carillon des verres*.

**GIPSY**, *s.* [a rambling woman who pretends to forecast futurity] *Bohémienne*, *Egyptienne*, *femme ou fille qui court le monde disant la bonne aventure*; *fig.* *une sorcière*, *une fine matoise*; *une mauricaude*, *une femme qui a le teint rembruni*; *une coureuse*, *qui n'a ni feu ni lieu*.

**GIRD**, *s.* [a twitch, a pang, a sting, or prick of conscience] *Angoisse*, *f.* *déchirement*, *m.* *remords de conscience*, *m.* *fig.* *une raillerie*, *un sarcasme*. By fit and girds, *à bâtons rompus*, *à diverses reprises*.

To — or To **GIRT**, *Girt and Girded*, *v. a.* [to bind round] *Ceindre*, *attacher autour*. \* — *v. a.* and *n.* [to gibe] *Railler*, *se moquer*, *pincer*.

**GIRDER**, *s.* [a large piece of timber] *Une solive*, *d'enchevêtrement*, *f.* *poutre*, *f.* *sommier*, *m.*

**GIRDLE**, *s.* [any thing drawn round the waist, tied or buckled] *Ceinture*, *f.* *ceinturon*, *m.* To put on one's —, *Prendre sa ceinture*. The — of Venus, *Ceste*, *m.* \* The — of the world, *L'équateur*, *m.*

To —, *v. a.* [to gird, bind as with a —] *Ceindre*, *entourer*, *environner*.

**GIRDLE-BELT**, *s.* [a belt that encircles the waist] *Ceinturon*, *m.*

**GIRL**, *s.* [a young woman] *Une fille*. A pretty —, *Une jolie fille*. Plain —, *Grisette*, *f.* Young — [maid, lass, chicken] *Bachelotte*, *f.* A young raw —, *Une agnès*.

**GIRLISH**, *adj.* [suiing a girl, youthful] *De fille*, *qui convient à une fille*.

**GIRLISHLY**, *adv.* [in a girlish manner] *En fille*, *comme une jeune fille*.

**GIRT**, *V. GIRDLED*.

**GIRT** [in measuring timber] *Le quart*, *la circonférence d'un arbre*. — and **GIRTH**, *s.* [the band by which the saddle is fixed upon a horse] *Sangle*, *f.* The girths are too strait, *Les sangles sont trop serrées*. Girth-leather, *Contre-sanglon*, *m.* To gird *v. a.* *entourer*, *ceindre*.

To **GIRTH**, *v. a.* [to bind with a —] *Sangler*, *attacher avec une sangle*, *serrer les sangles*.

To **GIVE**, *I gave*, *given*, *v. a.* [to bestow] *Donner*, *+ bailler*. To — again, *Redonner*. I had a master that gave me all I could ask, *J'avais un maître qui me donnait tout ce que je demandais*. To — the lie, *Donner un démenti*. To — [to return] *Rendre*. To — thanks, *Rendre grâces*. To — answer, *Rendre réponse*. To — every one his due, *Rendre à chacun ce qui lui appartient*. To — evidence, *Rendre témoignage*. To — good and faithful account, *Rendre un bon et fidèle compte*. — [to make, present, offer, convey, exhibit] *Faire*, *présenter*, *offrir*, *montrer*, *indiquer*, *suggérer*. To — a description, *Faire une description*. God — me grace so to do, *Dieu m'en fasse la grâce*. To — alms, *Faire ou donner l'aumône*. To — law to one, *Donner ou faire la loi à quelqu'un*.

To — ear, or a hearing, *Prêter l'oreille*, *écouter*. To — the reading, *Lire*, *f.* *faire la lecture*. To — one credit, *Ajouter foi à ce que dit quelqu'un*, *le croire*, *ou bien lui faire crédit*. To — oath, *Désérer le serment*. To — one content, *Contenter*, *satisfaire quelqu'un*. To — trouble, *Incommoder*. To — hopes, *Promettre*. To — a call, *Appeler*. To — aguess, *Deviner*. To — joy, *Féliciter*. To — leave, *Permettre*, *donner congé*. To — judgment, *Juger*, *prononcer*, *décider*. To — fire, *Faire feu*, *tirer*. To — ground, *Reculer*, *lâcher pied*, *plier*. To — place, *Faire place*, *céder*. To — the hand, *Céder la pré-éminence*. To — notice, or warning, *Avertir*, *donner avis*. To — heed, *Prendre garde*. To — a challenge, *Désfer*, *donner un défi*. To — suck, *Allaiter*, *donner le sein*. To — a look, *regarder*, *donner un coup d'œil*. To — way, *Céder*, *déserrer*, *se rendre*, *lâcher pied*, *se relâcher*, *se laisser aller*, *s'abandonner*, *s'enfoncer*, *s'affaisser*. To — way to fortune, *Céder à la fortune*. I gave way to his wise proposal, *Je me rendis à son avis prudent*.



To — way to melancholy, *Se laisser aller, s'abandonner à la mélancolie*. The ground gave way under my feet, *La terre s'enfonça sous mes pieds*.

To — oneself, or one's mind, to any thing, *S'abandonner, s'appliquer, s'attacher à quelque chose, s'y livrer*. To — one's mind to study, *S'abandonner à l'étude*. To — one's mind to mathematics, *S'appliquer aux mathématiques*. To — oneself to pleasure, *Se livrer au plaisir*. To — for lost, *Tenir pour perdu*. To — oneself for lost, *Se croire perdu sans ressource*.

To —, *a. n.* [to relent, soften, grow moist, thaw] *Se rallentir, se relâcher, se radoucir; suinter, dégeler*. A virtuous soul never gives over, *Une âme vertueuse ne se relâche jamais*. The weather gives, it thaws, *Le temps se radoucit, il dégèle*.

To — AGAIN. V. To — BACK. — AWAY [to alienate, transfer] *Donner, aliéner, transporter, livrer, abandonner*. He gives all away, *Il donne tout ce qu'il a*. He gives her away to his rival, *Il la livre à son rival*. To — away for lost, *Abandonner comme perdu, tenir pour perdu*. To — away for dead, *Laisser pour mort, croire mort*. To — BACK [to return, restore] *Rendre, restituer, redonner*. — FORTH [to publish, tell] *Publier, divulguer, dire publiquement*. To — [IN to deliver] *Donner, rendre*. To — in one's name, *Donner son nom*. To — in one's verdict, *Donner son suffrage*. To — in one's accounts, *Rendre ses comptes*. To — an information, *Faire une information*. To — IN [to go back, give way] *Plier, lâcher pied, reculer, céder*. We were forced to — in, *Nous fûmes obligés de plier*. To — INTO [to adopt, embrace] *Donner, entrer dans, adopter, embrasser*. To — into one's mind, *Donner, entrer dans les idées ou les vues de quelqu'un*. To — OFF [to cease, forbear] *Cesser, se désister*. To — OUT [to cease, yield] *Cesser, se désister, céder*. To — OUT [to proclaim, publish, utter] *Proclamer, publier, annoncer, dire, rapporter, faire courir le bruit, divulguer*. To — out an order, *Publier un ordre*. To — out a play, *Annoncer une comédie*. They will — out that you are going to quit your country, *Ils feront courir le bruit que vous êtes sur le point de quitter votre patrie*. To — OVER [to cease] *Cesser, discontinuer*. — over your unlawful solicitation, *Dissez votre injuste poursuite*. Can you — over to be king? *Pouvez-vous cesser d'être roi?* — not over so, *N'en restez pas là, ne discontinuez pas*. I shall not — over, *Je ne céderai point*. To — OVER [to leave, quit; to abandon; addict] *Laisser, quitter, abandonner, délaissier, céder, s'arrêter, lâcher la bride à.....* adonner, attacher, appliquer, livrer. He gave over all, *Il quitta tout*. The physicians have given him over, *Les médecins l'ont abandonné*, ou *l'ont condamné*. — me over your right, *Cédez-moi votre droit*. To — over and over, *Redonner*. To — UP [to resign, quit, yield, abandon, deliver] *Rendre, remettre, quitter, céder, accorder, abandonner, se départir*. They were ready to — up the ghost, *Ils étaient prêts de rendre l'âme*. To — up one's commission, *Remettre sa commission*. Let us — ourselves wholly up to Christ, *Abandonnons-nous entièrement à Jésus-Christ*.

GIVER, *s.* [one that gives; bestower, distributor, grantor] *Donneur, m. qui donne; donateur, m.*

GIVING, *s.* *Action de donner, donation, f. don, m.* The — out of a play, *L'annonce*. The — back, *Le recul*.

GIZZARD, *s.* [the strong muscous stomach of a fowl] *Gésier, m. fig. L'esprit, m. l'imagination, f.* The — of a hawk, *Mulette, f.* \* He frets his —, *Il s'inquiète, il se chagrine, il se tourmente l'es-*

prit. To have a grumbling in one's —, *Etre mécontent de quelque chose ou de quelque personne*.

GLABROUS, *adj.* [smooth, like baldness] *Glabr* (t. de bot.)

GLACIAL, *adj.* [icy, frozen] *Glacial*.

To GLACIATE, *v. n.* [to congeal, or turn into ice] *Glacer, gâler, se congeler, se former en glace, f.*

GLACIATION, *s.* [ice formed] *Congélation, f. glace, f.*

GLACIERS, *s.* [very extensive fields of ice among the Alps] *Glacières de Suisse, f. pl.*

GLACIS, *s.* [in fortific. a sloping bank] *Glacis, m. esplanade, f.*

GLAD, *adj.* [cheerful, gay, pleased, pleasing] *Aise, à son aise, joyeux, réjoui, ravi, charmé, plein ou rempli de joie, en parlant des personnes joyeux, réjouissant, qui donne de la joie, agréable, qui fait plaisir, en parlant des choses*. I am — to see you, *Je suis bien aise, je suis ravi de vous voir*. He that rejoices or is — at another's calamity, shall not go unpunished, *Celui qui se réjouit du mal d'autrui en sera puni*. — tidings, *De joyeuses nouvelles, des nouvelles agréables*. Your letter was more acceptable to me than money is to a miser, *Votre lettre m'a fait plus de plaisir que l'argent n'en fait à un avare*.

To —, —ING, —DED, and To GLADDEN, *v. a.* [to cheer, delight, make glad, exhilarate] *Réjouir, donner ou causer de la joie, faire plaisir*. Each drinks the juice that glads the hearts of man, *Chacun boit de ce jus qui réjouit le cœur de l'homme*.

GLADE, *s.* [vista, a lawn or opening in a wood] *Clairière, f. une découverte dans un bois; essart, m. une allée, une avenue*. A gloomy glade, *Une allée sombre*.

GLADIATOR, *s.* [a sword-player, a prize-fighter] *Gladiateur, m. A — who fought with his eyes shut, Andebate, m. He who fought with a net, Astaire, m.*

GLADIATORIAL, *adj.* [relating to prize-fighters] *Relatif au gladiateur*.

GLADLY, *adv.* [joyfully] *Volontiers, avec joie, avec plaisir*.

GLADNESS, and GLADFULNESS, *s.* [cheerfulness, joy] *Gaieté, f. joie, f. allégresse, f. aise, f.*

GLADSOME, *adj.* [gay, joyful] *Joyeux, gai, amusant, agréable, réjoui, réjouissant*.

GLAIRE, *s.* [the white of an egg] *Glaire, f. blanc d'œuf, m. — [a sort of halbert] Sorte de hallebarde, f.*

GLANCE, *s.* [a sudden shot of light; a stroke or dart of the beam of sight; a quick view] *Un éclat ou un trait de lumière; un coup d'œil, m. un coup d'œil, m. une vue rapide; une allusion, une insinuation*.

To —, *v. a.* [to shoot a sudden ray of splendour, view with a quick cast of the eye; strike lightly, censure] *Jeter un éclat ou un trait de lumière, étinceler; jeter un coup d'œil; effleurer, raser, friser, toucher légèrement; censurer, critiquer*. Glancing lightnings, *Des éclats de lumière, des feux étincelants, des éclairs*. She glances, *Elle jette des coups d'œil, des millades, elle joue de la pucelle*. To glance upon a thing, *Toucher légèrement une chose, l'insinuer*. To — upon a book, *Parcourir un livre*. The bullet did but — upon the skin, *La balle ne fit qu'effleurer ou raser la peau*. I glanced at a certain reverend doctor, *Il en voulut à certain docteur; sa critique regardait certain docteur révérend*.

GLANCINGLY, *adv.* [transiently, lightly] *Legèrement, rapidement, en passant*

GLAND, *s.* [fleshy kernel] *Glande, f.*

GLANDERS, *s.* [a horse's filthy disease : the running of corrupt matter from the nose] *Morve, f.*

GLANDIFEROUS, *adj.* [bearing mast, acorns] *Qui porte du gland.*

GLANDULAR, *adj.* [pertaining to the glands] *Glandulaire.*

GLANDULE, *s.* [a small gland] *Glandule, f.* *petite glande.*

GLANDULOSITY, *s.* Amas de glandes, *m.*

GLANDULOUS, *adj.* [kernelly] *Glanduleux, plein de glandes. A* — tumour, *Tumeur glanduleuse.*

GLARE, *s.* [a dazzling light ; a fierce piercing look] *Éclat de lumière éblouissant, m. coup d'œil terçant, m. regard terrible, m.*

To —, *v. n.* [to shine so as to dazzle the eyes] *jetter une grande lumière, éblouir. He shines, but glares not, Il brille, mais il n'éblouit pas. Her staring eyes, Ses yeux éblouissants, brillants. To — [to look with fierce piercing eyes] Regarder d'un œil terrible. He glared like an angry lion, Il avait le regard terrible d'un lion irrité ; ses yeux étincelaient comme ceux d'un lion furieux.*

To — lightnings, *v. a.* Lancer des éclairs.

GLARING, *adj.* *Qui éblouit, f. Ex. A* — dazzling light, *Clarté éblouissante ; fig. choquant, manifeste.*

—, *s.* [from To glare] *Effet d'une lueur éblouissante.*

GLARINGLY, *adv.* [evidently, notoriously] *Evidemment, notoirement, clairement, d'une manière frappante.*

GLASS, *s.* [an artificial substance, transparent and brittle, a glass-vessel, a mirror] *Verre, m. du verre ; un verre, un miroir, une glace. Venice-glass, Verre de Venise. Muscovite glass (mica), Verre de Moscovie. To drink out of a —, Boire dans un verre. To look at oneself in a —, Se regarder dans un miroir. Looking-glass, Un miroir. The — of a coach, La glace d'un carrosse. Swinging or dressing —, Miroir de toilette. Pocket looking-glass, Miroir de poche. A large —, Un bocal. Broken window-glass, Gresil, *m.* [prospective-glass] Lunette d'approche, *f.* lunette de longue vue. To survey the moon by a —, Considérer, contempler la lune avec une lunette d'approche. — [varnish] Vernis, *m. apprêt, m. verre, m.* To paint upon —, Peindre en apprêt, peindre sur verre. The art of painting upon —, L'art de peindre sur le verre, *apprêt. A painter upon —, Appréteur, m. peintre sur verre, m.**

To —, *v. a.* [to cover with glass] *Couvrir de verre, vitrer, garnir de vitres, fig. voir, représenter comme dans un verre.*

GLASS-BEADS, *s. pl.* [a sort of glass or enamel to make beads for bracelets or necklaces] *Rastade, f.*

GLASSBLOWER, *s.* [one whose business is to blow or fashion glass]

GLASS-BOTTLE, *s.* Bouteille de verre, *f.*

GLASS-COACH, *s.* Carrosse de remise, *m. remise, f.*

GLASSFUL, *s.* [as much as is usually taken at once in a glass] *Plein un verre.*

GLASS-FURNACE, *s.* [in which glass is made by liquefaction] *Fourneau de verrerie, m.*

\*GLASS-GAZING, *adj.* [finical, beau] *Qui se regarde souvent dans un miroir, S un beau fils.*

GLASS-GRINDER, *s.* Polisseur, *m.*

GLASS-HOUSE, *s.* [a house where glass is manufactured] *Verrerie, f.*

GLASSLIKE, *adj.* [clear, resembling glass] *Transparent.*

GLASS-MAKER, *s. and* GLASS-MAN, *s.* [one who manufactures or sells glass] *Verrier, m.*

GLASS METAL, *s.* [glass in fusion] *La matière du verre mise en fusion.*

GLASS-SHOP, *s.* [the shop of a glass-man] *La boutique d'un verrier.*

GLASS-TRADE, *s.* *Vitrierie, f. verroterie, f.*

GLASS-WARE, *s.* [all sorts of glasses] *Verrierie, f. toute sorte d'ouvrages de verre ; ou bien, verroterie, f. menue marchandise de verre, comme bagues, grains, etc.*

GLASS-WORK, *s.* [manufactory of glass] *Verrerie, f. l'art de faire du verre.*

GLASSY, *adj.* [made of glass, vitreous, like glass] *De verre ; semblable à du verre, transparent, fragile, vitré, vitreux. The — humour, L'humeur vitrée.*

GLAIVE, *s.* [a broad sword] \* *Glaive, m. V. FALCHION.*

GLAY-MORE, *s.* [a large two-handed sword, formerly much used by the highlanders of Scotland] *Grande épée.*

To GLAZE, *v. a.* [to furnish with windows of glass ; to cover with glass ; to over lay with something shining] *Vitrer, garnir de vitres ; vernir, vernisser ; glacer. To — a room, Vitrer une chambre. To — earthen ware, Vernir ou vernisser de la poterie. To — gloves, Glacer des gants.*

GLAZED frost, *Verglas, m. pluie gelée.*

GLAZIER, *s.* [one whose trade is to make glass-windows] *Vitrier, m. A glazier's trade, Vitrierie, f.*

GLAZING, *s.* [coarse enamel made use of for delf-ware] *Antigorium, m. couverte, f. vernis, m.*

GLEAM, *s.* [beam, lustre] *Rayon, m. éclat, m. brillant, m. lueur soudaine.*

To —, *v. n.* [to shine] *Rayonner, étinceler, briller, avoir de l'éclat.*

GLEAMING, *s.* [a sudden shoot of light] *Lueur soudaine.*

GLEAMY, *adj.* [flashing, shining, bright] *Brillant, étincelant, éclatant.*

To GLEAN, *v. a.* [to pick up what the reapers leave behind] *Glaner, ramasser les épis que les moissonneurs laissent, faire glane. To — a field, Glaner un champ. To — grapes after vintage, Grappiller.*

GLEANER, *s.* [one who gathers after the reapers] *Glaneur, m. glaneuse, f. grappilleur, m. grappilleuse, m.*

GLEANING, *s.* [the act of —, the thing gleaned] *L'action de glaner, glanage, m. glanure, f. glane, f. To go a —, Aller glaner. The gleanings of a rich harvest, La glane d'une riche moisson. The — of grapes, Grappillage, m.*

GLEANINGS, *s.* Restes, *m. ce qui reste ou ceux qui restent.*

GLEBE, *s.* [soil, ground ; the land possessed as part of the revenue of an ecclesiastical benefice] *Sol, m. terre, f. terrain, m. la glèbe ou terre qui dépend d'une cure.*

GLEBOUS and GLEBY, *adj.* [turfy] *Plein de gazon, de tourbes.*

GLEDE, *s.* [a kite] *Un milan.*

GLEE, *s.* [joy, merriment] *Joie, f. allégresse, f. gaieté, f. réjouissance, f. air gai, m.*

GLEEFUL, *adj.* [gay, merry, cheerful] *Joyeux, gai.*

To GLEEK, *v. n.* [to sneer, to gibe] *Railler, plaisanter, se moquer.*

To GLEEN, *v. n.* [to shine] *Briller, étinceler, éter de l'éclat.*

GLEET, *s.* [a sanious ooze; a venereal disease] *Pus, m. sang corrompu qui sort des plaies; écoulement, m.*

To —, *v. n.* [to ooze with a thin sanious liquor; to run slowly] *Rendre du pus, ou du sang corrompu; dégoutter.*

GLEN, *s.* [a valley, or dale] *Un valon, une vallée.*

GLEW, *V. GLUE.*

To —, *v. a.* [to join, to unite] *Joindre, coller, unir, V. To glue.*

GLIB, *adj.* [smooth, slippery, voluble] *Coulant, délié, glissant.* The parts of liquid bodies are — and continually in motion, *Les parties des corps liquides sont fort coulantes et dans un mouvement continu.* His tongue runs, or is very —, *Il a la langue bien déliée, ou bien pendue; il a une grande volubilité de langue.*

GLIBLY, *adv.* [smoothly, volubly] *Coulamment, d'une manière aisée et coulante.*

GLIBNESS, *s.* [smoothness, slipperiness] *Volubilité, f. fluidité, f. — of the tongue, Volubilité de langue, f.*

GLIDE, *s.* [the act of gliding] *L'action de couler, écoulement, m.*

To —, *v. n.* [to flow gently; to move swiftly] *Couler; glisser.* In these fair fields where a silver stream glides, *Dans ces belles campagnes où coule un ruisseau argenté.*

GLIDER, *s.* *Celui qui passe doucement et sans bruit.*

GLIFF, *s.* [a transient view, a glimpse] *Coup d'œil, m. sillon de lumière, m.*

GLIKE, *s.* [a sneer, a scoff, a flout] *Raillerie, f. moquerie, f.*

GLIMMER, *s.* [faint splendour] *Lueur, f. faible éclat, m.*

To —, *v. n.* [to shine faintly] *Reluire, briller faiblement, comme le jour qui commence à poindre.* The day light begins to —, *Le jour commence à poindre.*

GLIMMERING, *s.* [faint or imperfect view] *A — of hope, Une lueur d'espérance.*

GLIMPSE, *s.* [a weak faint light, a quick flashing light; transitory lustre] *Lueur, f. éclat ou sillon de lumière, m. éclat passager.* \* To have but a — of a thing, *Ne faire qu'entrevoir une chose.*

To —, *v. n.* [to appear by glimpses] *Paraître par lueurs.*

To GLISTEN, and To GLISTER, *s.* [to shine, sparkle] *Briller, reluire, éclater, resplendir.* † All is not gold that glitters, *Tout ce qui reluit n'est pas or.*

GLITTER, *s.* [lustre, bright show] *Lustre, m. éclat, m. apparence brillante.*

To —, *V. To GLISTER.*

GLITTERING, *adj.* [shining radiance] *Radieux.*

GLITTERINGLY, *adv.* [with shining lustre] *D'une manière brillante, avec éclat.*

To GLOAT, *v. a. and n.* [to look askew] *Loucher, regarder de travers.*

To GLOAT, *v. n.* *Lancer des attitudes.*

GLOBATE, *adj.* [formed in shape of a globe] *Sphérique.*

GLOBE, *s.* [a sphere, a round and solid body, a ball] *Globe, m. sphère, f. corps rond et solide, une boule.* The terrestrial —, *Le globe terrestre, la terre.* — (ball) on the top of a dome, etc. *Boule, f.*

GLOBOSE, *adj.* [spherical, round] *Rond, sphérique.*

GLOBOSITY, *s.* [sphericity] *Rondeur, f. forme sphérique, f.*

GLOBULE, *s.* [a globular particle of matter, spherule, little sphere] *Globule; m. petit corps sphérique.*

GLOBULOUS, *adj.* [in form of a small sphere, round] *Globuleux.*

GLOBY, *adj.* [orbicular, round] *Globuleux, orbiculaire, rond.*

To GLOMERATE, *v. a.* [to wind round, or into a ball, or globe-like form] *Dévider en peloton.*

GLOMEROUS, *adj.* [gathered into a ball] *Mis en peloton, [in anatomy] Congloméré.*

GLOOM, *s.* [obscurity, defect of light; dismalness, sullenness] *Obscurité, f. fig. tristesse, f. air triste, m.*

To —, *v. a.* [to be cloudy, to be dark, to be melancholy] *Etre nébuleux, être obscur, fig. être triste.*

GLOOMILY, *adv.* [obscurely; dimly, suddenly] *Obscurément, avec une sombre clarté; d'un air triste, tristement.*

GLOOMINESS, *V. GLOOM.*

GLOOMY, *adj.* [obscure, cloudy, sullen, melancholy] *Sombre, obscur, couvert de nuages, nébuleux; fig. triste, mélancolique, sombre.*

GLORIED, *adj.* [illustrious, honourable] *Illustre.*

GLORIFICATION, *s.* *L'action de rendre gloire, glorification, f.*

To GLORIFY, *v. a.* [to procure or to pay honour, praise, exalt] *Glorifier, honorer, faire honneur, rendre gloire, louer, célébrer, exalter.* Virtue glorifies the throne, *La vertu honore le trône.* To — oneself, *Se glorifier.* To — God, *Glorifier Dieu, rendre gloire à Dieu, célébrer ses louanges.*

GLORIFYING, *V. GLORIFICATION.*

GLORIOUS and VAIN-GLORIOUS, *adj.* [noble, illustrious, excellent, boastful, ostentatious] *Illustre, éclatant, honorable, digne de gloire, glorieux, vain, fier, superbe, orgueilleux, suffisant, plein d'ostentation, triomphant.* They that are vain-glorious are also factious, *Ceux qui sont glorieux sont aussi factieux.*

GLORIOUSLY, *adv.* [nobly, honourably, illustriously] *Glorieusement, avec gloire, splendidement, honorablement, avec honneur, d'une manière glorieuse, ou honorable.*

GLORY, *s.* [honour, praise, fame, renown, celebrity; generous pride] *Gloire, f. honneur, f. éclat, m. magnificence, f. renommée, f. célébrité, f. Vain —, Vaine gloire, vanité, f. fierté, f. orgueil, m.* This will get you an immortal —, *Ceci vous fera un honneur immortel, vous procurera une célébrité qui ne périra point.* — [a circle of rays which surrounds the heads of saints in pictures] *Une gloire, une auréole.*

To —, [to boast in, to be proud of] *Se glorifier, s'enorgueillir.* To — in one's birth, *Se glorifier de sa naissance.*

To GLOSE, *V. To GLOZE.*

GLOSS, *s.* [a scholium, a comment, an exposition; Glose, *f. scholie, f. commentaire, m. explication, f.* A short — upon a text, *Une courte explication d'un texte.* — [superficial lustre] *Lustre, m. vernis, m. cats, m. apprêt, m. brillant, m. (que l'on donne à certaines choses).* This cloth has no more —, *Ce drap a perdu son lustre.* \* Modesty gives a — to virtues. *La modestie relève l'éclat des vertus, ou leur donne un nouveau lustre.*

To —, *v. a. and n.* [to comment, explain by comment] *Commenter, gloser, interpréter.* To — [to palliate by specious exposition] *Colorer, donner une explication favorable, pallier.*

To — *lat*, *Lustrer un chapeau*. To — a skin, *Exclaircir une peau*.

**GLOSSARY**, *s.* [a short comment; a dictionary of obscure or antiquated words] *Explication courte, commentaire abrégé; glossaire, m. dictionnaire de mots obscurs, m.*

**GLOSSER**, *s.* [a commentator] *Commentateur, m. glossateur, m.*

**GLOSSINESS**, *s.* [smooth polish, superficial lustre] *Poli, m. lustre, m.*

**GLOSSAGRAPHER**, *s.* [commentator, a writer, of glosses, or of a glossary] *Glossateur, m. l'auteur d'un glossaire.*

**GLOSSY**, *adj.* [shining, smoothly polished] *Lustre, poli.*

**GLOVE**, *s.* [cover of the hand] *Gant, m.* A pair of gloves, *Une paire de gants*. Sweet or perfumed gloves, *Des gants parfumés*. Plain gloves, *Des gants unis ou simples*. Gloves on the hair side, *Gants sur chair*. Gloves where the grain has been peeled off, *Gants effleurés*. Fur-gloves, *Gants fourrés*, ou *sourrés*. \* A pair of gloves [a present] *Une paraguante, un présent, des étrennes, f.* Here's a crown to buy you a pair of gloves, *Voici un écu pour votre paraguante*.

To —, *v. a.* [to cover with a glove] *Ganter.*

**GLOVER**, *s.* [one whose trade is to make or sell gloves] *Gantier, m.*

† To **GLOUT**, *v. n.* [to pout, look sullen] *Avoir un air refrogné; regarder de mauvais ail, faire la moue.*

**GLOUTING**, *s.* [a pouting, sullen look] *Un air rachigné, refrogné.*

**GLOW**, *s.* [shining heat, vehemence of passion] *Flamme, f. ardeur, f. passion, f. ou bien vivacité de couleurs, f.*

To —, *v. n.* [to burn like a coal; exhibit a strong bright colour; rage or burn as a passion] *Être ardent, embrasé, allumé, enflammé, être en feu*. Glowing irons, *Des fers ardents*. \* The fire with which your lover glows, *Le feu dont votre amant est embrasé.*

To —, *v. a.* [to make hot so as to shine] *Faire briller.*

**GLOWING**, *adj.* [burning] *Ardent, embrasé*. A — coal, *un charbon ardent*. A — [or raging] envy, *Une envie furieuse*.

—, *s.* [tingling] *Ex. A — of the ears, Un tintouin d'oreilles; tintement, m.*

**GLOWINGLY**, *adj.* [in a shining manner; brightly, with passion, with admiration] *Brillamment, avec passion, avec admiration.*

**GLOW-WORM**, *s.* [cicindela; a coleopterous insect, a small creeping insect with a luminous tail] *Ver luisant, m. mouche luisante, f.*

**GLOZE**, *s.* [flattery, insinuation, specious show, gloss] *Flatterie, f. cajolerie, f.*

To —, *v. n.* [to flatter, wheedle, fawn; comment] *Flatter, cajoler, dire des douceurs*. A glazing tongue, *Une langue flatteuse, un flatteur*. Glazing lies, *Mensonges flatteurs, douceurs, cajoleries.*

To **GLOZE OVER**, *v. a.* [to palliate by specious exposition] *Pallier.*

**GLOZER**, *s.* [a flattering man or woman] *Flatteur, flatteuse; cajoleur, cajoleuse.*

**GLOZING**, *s.* *Flatterie, f. cajolerie, f. l'action de flatter, de cajoler, f.*

—, *adj.* [flattering] *Flatteur. A — tongue, Une langue flatteuse.*

**GLUE**, *s.* [a viscous substance] *Colle, f. colle forte*. The clearest, driest, and most transparent — is the best, *La colle la plus claire, la plus sèche et la plus transparente, est la meilleure.*

To —, *v. a.* [to join with a viscous cement] *Coller; fig. attacher, unir.*

**GLUED**, *part.* *Collé, attaché.*

**GLUER**, *s.* [one who cements with glue] *Qui colle, colleur, m.*

**GLUEY**, or **GLUISH**, *adj.* [glutinous, viscous] *Gluant, collant, visqueux, glutineux.*

† **GLUM**, *adj.* [sullen; a low cant word] *Chagrin, de mauvaise humeur.*

**GLUT**, *s.* [a great quantity] *Abondance, f. grande quantité*. Pour, great — of rain, *Une abondance de pluie*. — [satiety] *Satiété, f. dégoût, m.*

—, **TING**, **TED**, *v. a.* [to swallow, saturate] *Avaler, dévorer, gorger, remplir, soûler, rassasier, assouvir*. He glutted it, *Il l'avala*. To — oneself with meat, *Se gorger, se remplir de viandes*. He cannot — his appetite, *Il ne saurait rassasier son appetit*. To — oneself with sensual pleasures, *Assoupir ses convoitises.*

**GLUTINOUS**, *adj.* [gluey, viscous, tenacious] *Glutineux, glutant.*

**GLUTINOUSNESS**, *s.* [gluishness, viscosity, tenacity] *Viscosité, f.*

**GLUTTON**, *s.* [a greedy eater] *Un glouton, une gloutonne; un gourmand, une gourmande; un goulou, une goulue; + boule-tout-cuire m.* To be a —, *Être sur sa bouche, être sujet à sa bouche*. — [a quadruped of the north, wolverene, carajou, quick-hatch, beaver-eater] *Glouton, m. goulou, m.*

To **GLUTTONISE**, *v. n.* [to be a glutton] *Être glouton, être adonné à la gourmandise.*

**GLUTTONOUS**, *adj.* *Gourmand, glouton, goulou, vorace.*

**GLUTTONOUSLY**, *adv.* *Goulument, en gourmand.*

**GLUTTONY**, *s.* [excess of eating] *Gourmandise, f. gloutonnerie, f. + gueule, f. voracité, f.*

**GLYPHICK**, *s.* *Hieroglyphe, m.*

**GLYSTER**, *v.* *Clyster.*

**GNAR**, *s.* [knot in wood] *Nœud, m. naud de bois.*

To —, To **GNARL**, *v. n.* [to growl] *V. To SNARL.*

**GNARLED**, *adj.* *Plein de nœuds.*

To **GNASH**, *v. a.* and *n.* [to strike together, clash; grind or collide the teeth] *Grincer les dents, faire craquer les dents*. He gnashed his teeth, or he gnashed with his teeth, upon me, *Il grinçait les dents contre moi.*

**GNASHING**, *s.* *Grincement de dents, m.*

**GNAT**, *s.* [a small winged stinging insect, any thing very small] *Moucheron, m. cousin, m.*

**GNAT-SNAPPER**, *s.* [a sort of bird] *Pivoine, f.*

To **GNAW**, *v. a.* and *n.* [to devour by slow corrosion, eat by degrees; bite in rage; wear away by biting; fret, waste; pick with the teeth] *Ronger, corroder, mordre*. To — a bone (as a dog), *Ronger un os.*

**GNAWER**, *s.* *Rongeur, m.*

**GNAWING**, *s.* [from To gnaw] *Rongement, m. action de ronger.*

—, *adj.* *Corrosif.*

**GNOMON**, *s.* [the pin of a dial] *Style d'un cadran, m. gnomon, m.*

**GNOMONICKS**, *s.* [dialing, the art of making dials] *Gnomonique, f.*

To **GO**, going, I went, gone, *v. n.* [to move step by step, walk, depart from a place] *Aller, marcher, s'en aller, partir*. To go together, *Aller de compagnie*. Let us go together, *Allons ensemble*. I cannot go, *Je ne saurais marcher*. He is gone, *Il s'en est allé, il est parti*. Go that way, *Allez par là*. prenez le chemin-là. To go on foot, *Aller à pied*. To go a journey, *Voyager*. \* — [to be] *Etre*

aller, avoir. How goes your health? Comment va votre santé? So the world goes, Ainsi va le monde; tel est le cours ordinaire des choses. How go your concerns? Où en sont vos affaires, comment vont vos affaires? So the report goes, Tel est le bruit public. To go unpunished, Être ou demeurer impuni. To go halves with one, Être de moitié avec quelqu'un. — [to be received] Passer, être de mise, avoir cours. This coin won't go here, Cette monnaie n'a point de cours, ou n'a pas cours ici. This crown will never go, Cette couronne ne passera jamais. — [to be about to go] Aller, être près de. I was going to say, J'allais dire.

To let go, Laisser aller, lâcher, laisser tomber. To let go one's hold, Lâcher prise. To let go the anchor, Laisser tomber l'ancre.

To Go ABOUT, Faire le tour, tourner autour, faire un détour. To go about the world, Faire le tour du monde. You went a mile about, Vous avez fait un tour d'un mille. — [to attempt; endeavour; set oneself to any business] Entreprendre, tâcher, faire ses efforts; se mettre à; se mêler de. I shall go about it, Je vais m'y mettre. Go about your business, Mélez-vous de vos affaires. — ABROAD [to be published] Se répandre, devenir public, courir. Such a report goes abroad, Ce bruit se répand; on en fait courir le bruit. — AGAINST, Marcher contre, s'opposer, être contraire. Thou artable to go against him, Tu es en état de marcher contre lui. It goes against me to drink so much, J'ai de la répugnance à tant boire. — ALONG, Passer, marcher, poursuivre son chemin. To go along with one, Marcher ou aller avec quelqu'un, l'accompagner; fig. être d'accord avec lui, être de son avis. — ASIDE [to err, deviate from the right], S'égarer, errer, tomber en faute. — ASTRAY [to deviate from the right way] S'égarer. — ASUNDER, Aller séparément ou à part. — AWAY [to move from a place] S'en aller, partir, désemparer, courir. They are gone away, Ils sont partis. To go away with a thing, Emporter une chose. — BACK [to retire, return] Reculer, se retirer en arrière, s'en retourner, retourner sur ses pas, rebrousser chemin. \* To go back from one's word, Se dédire. — BACKWARD, Marcher à reculons, reculer. \* To go backward in a business, instead of going forward, Reculer dans une affaire, au lieu d'avancer. — BEFORE, Marcher devant, précéder, devancer. — BEHIND, or after one, Suivre quelqu'un. — BETWEEN [to interpose] Être médiateur, s'entremettre. I did go between them, Je fus médiateur entre eux. — BEYOND, Aller au-delà, surpasser, surmonter, surprendre, tromper. — BY [to pass away] Passer, s'écouler, ne pas faire attention à, souffrir patiemment, ne se point affecter. To see the prisoners go by, Voir passer les prisonniers. The time goes by, Le temps passe, s'écoule, se passe. — [to get] Avoir, acquérir. He goes by that name, Il s'est acquis ou fait cette réputation, il a cette réputation. — [to observe as a rule] Prendre pour règle, se régler sur. You cannot go by a better pattern, Vous ne sauriez vous régler sur un meilleur modèle. — CONTRARY, Agir contre, être contraire. — DOWN, Descendre, aller en bas, être avalé; fig. être accepté, reçu, agréé, approuvé. To go down [said of a river], Baisser. To go downstairs, Descendre l'escalier. To go down again, Redescendre. Nomet will go down with him, Il ne saurait rien avaler. The sun goes down, Le soleil se couche. [That proposal will never go down with me, Je n'accepterai jamais cette proposition. \* To go down the wind, Aller en décadence. — von [to fetch] Aller querir, aller chercher. He went for help, Il alla chercher du secours. — [to be pointed or accounted for] Passer pour, être réputé,

être compté pour. To go for a wit, Passer pour un bel esprit. That goes for nothing, Cela n'est compté pour rien. — Être favorable, ou en faveur de. — FORTH, Sortir, se promener, être publié, paraître, être mis au jour. — FORWARD, Avancer, poursuivre, faire des progrès. To go forward with a business, Poursuivre une affaire, la pousser. To go forward in learning, Avancer, faire des progrès dans les sciences. — FROM [to quit] Quitter, manquer à, s'écarter de, se départir. To go from the service, Quitter le service. To go from one's word, Manquer à sa parole, se dédire. You go from the matter, Vous vous écarter du sujet. — IN, Entrer. Go in boldly, Entrez hardiment. To go in paltens, in good clothes, Porter des patins, de beaux habits. To go in and out [be at liberty] Être libre, avoir carte blanche. \* — NEAR, Approcher, affecter, toucher de près; chagriner, courir risque de. No-thing went so near his heart in his distress, Rien ne l'affectait, ou rien ne le chagrinait davantage dans son malheur. — OFF, [to die, depart from a post, be sold] Mourir; quitter; se vendre, se débiter. To go off the stage, Quitter le théâtre. This commodity will never go off, Cette marchandise ne se débitera jamais. The great guns go off, On tire le canon. — ON, To go on an embassy, Aller en ambassade. To go on ship-board, Aller à bord. — [to proceed] Avancer, pousser, poursuivre, continuer. Do your best to go on in this business, Tâchez d'avancer cette affaire. Go on your way, Poursuivez votre chemin. Go on, Passez outre. Go on as you have begun, Continuez comme vous avez commencé. How does your business go on? Comment va votre affaire, avance-t-elle? — OVER, Passer, traverser; désertir, passer dans un autre parti. — OUT, Sortir. He is gone out, Il est sorti. \* To go out of the way, S'écarter de la raison, ou du droit chemin. — OUT, [to go upon any expedition] Se mettre en campagne, marcher à quelque expedition, mettre à la voile, en parlant d'une flotte. To go out her time, Achever sa grossesse. To go out [to be extinguished] S'éteindre. The fire goes out, Le feu s'éteint. — THROUGH, Passer, traverser, enfieler, fendre, percer. To go through the crowd, Fendre, percer la foule. — THROUGH [to perform thoroughly, execute] Faire, exécuter, venir à bout, essayer. He went through many dangers, Il a essayé bien des dangers. — TO, Aller à, atteindre à, avoir rapport à, regarder. I shall not go to that price, Je n'irai pas jusqu'à ce prix; je n'y mettrai pas tant d'argent. — UNDER, Subir, essayer. — UP, Monter, s'élever. To go up and down, Courir d'un côté et de l'autre, roder, faire le vagabond. — UPON, Se fonder sur; ou bien entreprendre. To go upon sure ground, Être sûr de son fait, être bien fondé. To go upon a business, Entreprendre une affaire. To go upon the highway, Voler sur le grand chemin. — WITH, Aller avec, suivre, se laisser aller; porter. To go with the tide, Suivre la marée, descendre avec la marée. To go with the wind, Aller au grand vent, obéir au vent. She goes with twins, Elle porte deux enfants, elle est grosse de deux enfants. — WITHOUT, Être frustré de, ne pas obtenir, ou bien se passer de.

Go to, interj. [come, come] Allons! ça! sur! courage!

GOAD, s. [a pointed stick to prick oxen forward] Un aiguillon de bœuvier.

To—, v. a. [to prick with a goad; to incite] Aiguillonner, piquer; fig. exciter, engager, porter, encourager.

GOAL, s. [the landmark set up to bound a race; the starting post; the end, the final purpose] Le

*bout de la lice, ou de la carrière; le point d'où l'on part: la passe d'un jeu de mail: fig. but, m. terme. m. vue, f. fin, f.*

GOAR, V. GORE.

GOAT, s. [an animal] Une chèvre. A he-goat, l'a bouc. A she-goat, Une chèvre, une bique. A young —, Chevreau, m. cabri, m. biquet, m. A wild he-goat, Un bouquetin, ou bouc sauvage un bouquin, m. A wild she-goat, Une chevrette, chèvre sauvage, f.

GOATCHAFER, vulgarly COCK-CHAFER, s. [a kind of beetle] Hannelon, m.

GOATHERD, s. [one whose employment is to tend goats] Chévrier, m.

GOATISH, adj. [resembling a goat in any qualities; as rankness, or lust] De bouc, bouguis; puant ou biscif, paillard.

GOATSKIN, s. Une outre.

GOATSMILK, s. Lait de chèvre, m.

GODLESS, adj. impie.

GODLESSNESS, s. disme, m. perversité, f. To — or GOBBLE, v. a. [to swallow hastily, with tumult and noise] Manger gloutonnement, gopher, avaler d'une seule bouchée; ne faire qu'une bouchée de.

GOBBLE, v. n. [to make a noise in the throat, as the turkey does] Gougoulouter.

GOBBLEGUT, s. [a greedy feeder] glouton, m.

GOBLER, s. [a greedy eater] Un glouton, un gourmand, qui avale à la hâte. Gobblers up, || Avaler, m.

GOBBLINGLY, adv. [coarsely, bunglingly] Grossièrement.

GOBELINS, s. pl. [a celebrated manufactory of tapestry in Paris, so called from two brothers, who, in the reign of Francis I, brought the secret of dying a beautiful scarlet colour] Les Gobelins, m. pl.

GO-BETWEEN, s. [one that transacts business by running between two parties] Médiateur, m. entremetteur, m.

GOBIET, s. [a cup] Gobelet, m. tasse f. coupe, f.

GOBLIN, s. [walking spirit, a fairy] Un esprit, un revenant, un génie, un démon, une fée.

GO-BY, s. [delusion] Artifice, m. tromperie, f. surprise. To give one the —, Surprendre, tromper, attraper, duper quelqu'un.

GO-CART, s. Machine dans laquelle on enferme les enfants pour leur apprendre à marcher, f. chariot, m.

GOD, s. [the supreme being, the author of nature] Dieu, m. — almighty, Dieu tout-puissant, le bon Dieu. — bless you —, save you, Dieu vous bénisse. Dieu vous garde. — willing, — helping, s'il plaît à Dieu, avec l'aide de Dieu; Dieu aidant. — grant it! — grant it may be so! Would to —! Dieu le veuille! plutôt à Dieu! — save the king! Vive le roi! — forbid! — avert! A Dieu ne plaise! Dieu m'en garde! Thank —, Dieu merci; grâce à Dieu. The heathen gods, Les dieux du paganisme. He makes a — of his belly, Il fait son dieu de son ventre. The voice or the people is the voice of —, La voix du peuple est la voix de Dieu.

GOD-A-MERCY, s. Dieu vous le rende. For —, Pour un Dieu vous le rende; pour la grâce de Dieu; c'est à dire pour rien.

GODCHILD, s. [the child which its sponsor held at the font] s. Un filleul, une filleule.

GOD-DAUGHTER, s. Une filleule.

GODDESS, s. [a female divinity] Déesse, f. divinité, f.

GODDESS-LIKE, adj. Qui ressemble à une déesse.

GODFATHER, s. [the sponsor at the font] Par-

rain, m. + compère, m. To be — to a child, To nîr un enfant sur les fonts; être son parrain.

GODHEAD, s. [godship, divine nature, deity, divinity] f. The — of Christ, La Divinité du Christ, divinité.

GOB, s. Petit morceau, m.

GOBBET, s. Une bouchée, m. || gobet, m.

GODLIKE, adj. [resembling a divinity] Divin, semblable à un dieu.

GODLINESS, s. [piety to God] Piété, f. dévotion, f.

GODLY, adj. [pious towards God] Pieux, dévot, religieux; s. benoit.

—, adv. [piously] Pieusement, dévotement, religieusement.

GODMOTHER, s. Marraine, f. comère, f. To be — to a child, Tenir un enfant sur les fonts, être sa marraine.

GODSON, s. Un filleul.

GOER, s. [runner, walker] Allant, m. coureur, m. ambulant, m. Goers and comers, Les allans et venans.

GOG, or AGOG, adv. Ex. To be agog for a thing [to desire it earnestly] Désirer une chose avec passion, mourir d'envie d'une chose. To set agog, Faire naître, ou exciter l'envie, ou le désir d'une chose; en remplir l'esprit.

To GOGGLE, v. n. [to look askint] Regarder de travers, toucher.

GOGGLE-EYED, adj. [squin-eyed] Qui regarde de travers, louche.

GOGGLES, s. pl. [instrument to cure squinting] Lunettes, composées de tuyaux coniques, pour empêcher de loucher, f. pl.

GOING, s. [the act of walking; pregnancy, departure] Démarche, f. grossesse, f. départ, m. The — of a horse, L'allure d'un cheval, f. V. Go. The — down of the sun, Le coucher du soleil.

R. — est aussi le participe présent du verbe To go. I am — on my fourscore and fourth year, J'entre dans ma quatre vingt-quatrième année. It is now — on four months since I came hither, Il y a maintenant près de quatre mois que je suis ici. Twenty looms a —, Vingt métiers battants. — forward, Progrès, m.

GOLD, s. [a metal] Or, m. Pure —, Or pur, or fin, or raffiné. Beaten —, Or battu. Leaf-gold, or gold-foil, Or en feuille. Gold-mine, Mine d'or. Gold-ore, Mine d'or non travaillée. Native — (such as it is found on the border of certain rivers), Or natif ou vierge, m. Departed — (in refining), Or de départ. Leaf-gold, Or d'Ulm, ou battu. To lay leaf-gold on, Emplâtrer l'or, asseoir l'or. — wire, Or trait. Fine — thread, or frisé. Shell-gold (gold in shells), Oren coquille. † All is not — that glitters, Tout ce qui reluit n'est pas or.

GOLDBEATER, s. [one whose occupation is to beat or foliate gold] Batteur ou écacheur d'or, m. — skin, thin parchment made of ox-guts, Baudruche, m.

GOLD-BOUND, adj. [encompassed with gold] Entouré d'or.

GOLD-DRAWER, s. Tireur d'or, m.

GOLD-DUST, s. [the sand of rivers of Guinea in Africa] Poudre d'or, f.

GOLDEN, adj. [made of gold] D'or, blondissant A — cup, Une coupe d'or. — age; — days, L'âge d'or; des jours files d'or et de sole, des jours heureux. Tho — fleece, La toison d'or. The — number, Le nombre d'or, t. d'astronome et de chronologiste; révolution de dix-neuf années, f.

GOLD-FINCH, s. [Carduelis, a singing bird] Chardonneret, m. Young — (gray-pate), Grisot, m.

**GOLDFINDER**, *s.* [one who finds gold] *Arpailleur*, *m.* qui trouve de l'or, se dit ironiquement d'un vidangeur, d'un cureur, ou épureur, d'un maître des basses œuvres.

**GOLDFINER**, *s.* Affineur d'or, *m.*

**GOLDHILTED**, *adj.* [having a golden hilt] *A poignée et à garde d'or.*

**GOLDWEIGHT**, *s.* Poids de l'or, *m.* fig. égalité, *f.* équilibre, *f.*

\* That prejudice is sufficient to turn the scale, where it was — before, *Ce préjugé suffit pour faire pencher la balance, qui auparavant était comme en équilibre.*

**GOLDING**, *s.* [a sort of apple] *Pomme qui a la chair rougeâtre, f.* l'arbre en est enté sur un murier.

**GOLD-SEARCHER**, *s.* [a person employed in searching for gold on the banks of a river] *Arpailleur*, *m.*

**GOLDSMITH**, *s.* [one who manufactures gold] *Orfèvre*, *m.* ou bien un banquier. Goldsmith's trade, *Orfèvrerie*, *m.* *f.* le métier d'orfèvre. Goldsmith's ware, *Orfèvrerie*, marchandise d'orfèvre.

**GOME**, *vulgarly, s.* [the grease of a cart-wheel] *Cambouis*, *m.*

**GONDOLA**, *s.* [a Venetian boat] *Gondole*, *f.* petite barque.

**GONDOLIER**, *s.* [one that rows a gondola] *Gondolier*, *m.*

**GONE**, *adj. part. of To go*, *Allé*, || *en allé*, *avancé*, *perdu* *ruiné*, *mort*. He is —, *Il s'en est allé*. — in years, *Avancé en âge*. I give it all for —, *Je tiens tout cela pour perdu*. He is not quite —, *Il n'est pas encore tout-à-fait mort*. — with child, *Enceinte*.

**GONFALON** or **GONFANON**, *s.* [a standard] *Gonfalon*, *m.* *gonfanon*, *m.* sorte d'étendard.

**GONORRHOEA**, *s.* [a morbid running of venereal hurts] *Gonorrhée*, *f.*

**GOOD**, *adj. comp. Better*, *superl. Best* [having the qualities expected or desired] *Bon*. — bread, — meat, *De bon pain, de bonne viande*. — [kind, honest, gracious] *d'un bon naturel, honnête, doux, gracieux, clément*; || *Sonasse, debonnaire*. A — old man, *Un bon homme*. A — natured man, *Un homme bon et affable*. A — nature, *Un bon naturel*. Good luck, *Bonheur*. — breeding, *Politesse, f. Savoir-vivre*. — m. Good fortune, *Bonheur*, *m.* Good-humour, *bonne humeur*. *f.* enjouement, *m.* Good-nature, *Humanité, f. débouffeté, f. bonhomie, bon naturel*. — understanding, *Concert*, *m.* — [convenient, profitable] *Bon, utile, convenable, profitable, avantageux, salutaire, commode, beau*. In — time, *En temps convenable, à propos, à temps*. — at or for [fit to; skilled in] *Bon, propre à ou pour, habile, expert* *en*. He knows what's good for him, *Il sait ce qui lui est propre*. — for one's health, *Bon pour la santé*. He is very good at it, *Il y est fort habile*. — for nothing, *Qui ne vaut rien, qui n'est bon à rien*. — [great] *Grand, long*. A — deal, *grande quantité, beaucoup*. A — while, *Long-temps*. It is a — way thither, *Il y a loin d'ici là*; *il y a un bon bout de chemin*. Good Friday, *Vendredi Saint*.

As — as, *Autant que, comme, quasi*. Pour. 'Tis as — as done, *La chose est comme faite*. He has as — as married her, *Il l'a comme épousée, c'est comme s'il l'avait épousée, mariage fait*. He is as — as the bank, or as his word, *Il est réel et effectif*.

In — earnest, *Sérieusement, tout de bon*.

To think —, *Prouver, justifier, tenir compte, réparer, faire ag. déer, garder, tenir, s'assurer de*.

*faire bon*. To make — what one says, *Prouver, ce qu'on dit*. He made — the proverb, *Il a bien justifié le proverbe*. I'll make it — to you, *Je vous en tiendrai compte, je vous en fais bon, j'en répons*. To make one's word —, *Garder sa promesse, tenir sa parole*. To make — a loss, *Réparer une perte*.

—, *s.* [righteousness, benefit, advantage, advancement] *Bien physique ou moral, m. avantage, m. profit, m. utilité, f. bonheur, m.* Depart from evil, and do —, *Fuyez ou évitez le mal, et faites le bien*. Much — may it do you! *Grand bien vous fasse!* For your —, *A votre avantage, pour votre profit*. I can do no — to you, *Je ne puis vous être d'aucune utilité*. I found much — by it, *J'y ai trouvé mon avantage, je m'en suis fort bien trouvé*. I shall do no — with him, *Je ne gagnerai rien sur lui, je n'en obtiendrai rien*. There's no — to be done him by persuasion, *Les remontrances ne font aucun effet sur lui*. — [earnest] *Bon, m. sérieux, m.* For — and all, *Sérieusement, tout de bon; ou bien pour toujours, à demeure*.

—, *interj.* [well! right!] *Eh bien, Eh, de grâce!* —, *adv.* [well] *Bien*. Very —, *Fort bien*. As good, *Aussi bien*.

**GOOD-CONDITIONED**, *adj.* [without ill qualities or symptoms] *Loisible, (t. de médecine) ou bien conditionné, tel qu'il doit être*.

**GOODBY**, *adv.* [a familiar way of bidding farewell] *Adieu*.

**GOOD-FELLOWSHIP**, *s.* [merry or jolly society] *Joyeuse société*.

**GOOD-HUMOURED**, *adj.* [cheerful] *Gal*.

**GOOD-HUMOUREDLY**, *adv.* [in a cheerful way] *Gaiement*.

**GOODLINESS**, *s.* [beauty, grace, elegance] *Beauté, f. grâce, f. élégance, f.*

**GOODY**, *adj.* [beautiful, graceful; happy, gay, bulky; swelling] *Beau, joli, élégant, plein de grâces; ou bien heureux, désirable*.

**GOOD-MAN**, *s.* [a title usually given to countrymen, house-keepers; gaffer] *Bon homme, maître, m.* The — of the house, *Le maître de la maison, le maître de ceans*.

**GOOD-NATURE**, *s.* [obliging temper] *Bonhomie, bon naturel*.

**GOOD-NATURED**, *adj.* *D'un bon naturel, benin; d'une humeur bienfaisante, affable, obligeant*.

**GOOD-NATUREDLY**, *adv.* [in a kind, benevolent manner] *D'une manière affable*.

**GOODNESS**, *s.* [patience, forbearance, beneficence, kindness] *Bonté, f. qualité de tout ce qui est moralement ou physiquement bon; bien, m.* *S. débouffeté, f. probité, f.* The — of every thing is measured by its end and use, *La bonté de chaque chose se mesure par sa fin et son utilité*.

**GOODS**, *s. pl.* [moveables in a house; wares] *Biens, m. meubles, m. effets, m. marchandises, f. bagage, m.* His — are seized, *On a saisi ses meubles*. Those — are all spoiled, *Ces marchandises sont toutes gâtées*. Our — are gone away, *Notre bagage est parti*. I'll-gotten — seldom thrive, *Les biens mal acquis ne profitent presque jamais*.

**GOOD-WILL**, *s.* *Bonne volonté, bienveillance, f. bonté, f.* || *pot-de-vin, m.* To bear — to one, *Avoir de la bienveillance, de la bonté pour quelqu'un*.

**GOOD-WOMAN**, or **GOODY**, *s.* [a title usually given to a country-woman] *Bonne femme, maîtresse, m.* The — of the house, *La maîtresse de la maison*.

**GOOSE**, *plur. GEESE*, *s.* [a fowl] *Une oie. A tare —, a wild —, Une oie de basse cour, une oie sauvage. A stubble —, Une oie d'automne. A green —, Un oison. —giblets. La petite oie, abattis d'oie.*

GOOSE-PEN, *Lieu où l'on engraisse les oies.* \* 4 He s a —, *C'est un oison, il est sot comme un din-don.* A GOOSE-CAP, *Un badaud.* — [ a sort of play ] *Oie, f. le jeu de l'oie.* To play at the —, *Jouer à l'oie.* — [ a taylor's iron ] *Carreau de Tailleur, ser pour presser les coutures, m.*

GOOSEBERRY, *s.* [ a fruit ] *Groseille (à maquereau), f.* A gooseberry-tart, *Une tarte aux groseilles.* Gooseberry-bush, *Groseiller, m.*

GOR-BELLIED, *adj.* [ having a big paunch ] *Pentre; qui a un gros ventre, une grosse panse.*

GORBELLY, *s.* [ a big paunch ] *Gros ventre, grosse panse.* To be a — *Etre sur sa bouche, être sujet à sa bouche.*

GORD, *s.* [ an instrument of gaming ] *Instrument de jeu, m.*

GORDIAN KNOT, *s.* [ a knot made in the harness of the chariot of Gordius, king of Phrygia, so very intricate, that there was no finding where it began or ended ] *Nœud Gordien, m.*

GORE, *s.* [ blood, clotted blood ] *Sang, m. sang caillé ou corrompu.* Rolling, in dust and —, *Couvert de poussière et de sang.*

— of a shirt, *Point de chemise, m.*

To — *v. a.* [ to stab, pierce; to pierce with a horn ] *Piquer, percer; blesser, heurter avec les cornes.* To — an ox, *Piquer un bœuf.* A bull that goes, *Un bœuf qui donne, ou qui heurte des cornes.*

GORGE, *s.* [ the throat, the swallow; the crop of a bird ] *Gossier, m. gorge, f. jabot d'un oiseau, m.* To cast the — [ as a hawk does ] *Rendre gorge, vomir.*

To GORGE, *v. n.* [ to feed ]. *Se gorgier.*

To —, *v. a.* [ to fill up to the throat ] *Gorger, s. s. remplir jusqu'au gossier, jusqu'à la gorge; rassasier.* To — oneself with meat, *Se gorgier de viandes.* To — one's appetite, *Rassasier son appétit.*

GORGEOUS, *adj.* *Magnifique, somptueux, splendide, fastueux.*

GORGEOUSLY, *adv.* [ splendidly, finely ] *Magnifiquement, somptueusement, splendidement, fastueusement.*

GORGEOUSNESS, *s.* [ magnificence, show ] *Magnificence, f. éclat, m. pompe, f. luxe, m.*

GORGET, *s.* [ the neck-piece of an armour ] *Hausse-col, m.* — [ in lithotomy, a concave conductor ] *Gorget, m.*

GORGONIAN, *adj.* [ having the power of the gorgon, to terrify or strike with horror ] *Stupéfiant, petrifiant.*

To GORMANDIZE, *v. n.* [ to eat greedily ] *Etre gourmand, manger gloutonnement.*

GORMANDIZING, *s.* [ from To gormandize ] *Gourmandise, f. gloutonnerie, f. intempérance, f.*

GORY, *adj.* [ covered with gore ] *Couvert de sang caillé ou corrompu.*

GOSHAWK, *s.* [ a hawk of a large kind ] *Autour m. grand oiseau qui sert à la chasse du vol.* A place for training up goshawks, *Autourserie, f.* A trainer of goshawks, *Autoursier, m.* Small —, *Fourcheret, m.*

GOSLING, *s.* [ a young goose ] *Un oison.* — [ catkin, a cat's tail on nut-trees and pines ] *Chaton, m.*

GOSPEL, *s.* [ God's word; the holy book of the Christian revelation ] *L'évangile, m.* The promises of the —, *Les promesses de l'évangile.* A gospel-truth, *Une vérité évangélique.* He takes that for —, *Il croit cela comme l'évangile.* \* 'Tis not all — that he says, *Tout ce qu'il dit n'est pas mot d'évangile.* He regards neither law nor —, *Il n'a ni loi ni loi.*

GOSSAMER, *s.* [ a long fine filmy thread ] *Fil de la bonne Pierge, m.*

GOSELLIZE, *v. a.* [ to form according to the gospel ] *Instruire selon l'évangile.*

GOSSIP, *s.* [ one who answers for a child in baptism ] *Un compère, une commère.*

A prating —, *Une causeuse, une commère qui aime à babiller, s. un bureau d'adresse.* A drinking —, *Une ivrognesse.* A gadding —, *Une coureuse.*

To —, *-vino, -ped, v. n.* [ to prate, chat ] *Faire la commère, \* tailler des bavettes.*

GOSSIPING, *adj. and s.* *Réjouissance de femmes qui mangent et boivent ensemble, f.* A silly — man or woman, *Caillette, f. caillette du quartier.* — [ idle talk, foolish action, nonsense ] *Caillelage, m. commérage, m.*

GOT, or GOTTEN, *part. adj.* — [ of To get ] *Acquis, gagné, obtenu, engendré, etc.* Wisdom cannot be gotten for gold, *La sagesse ne s'obtient point à prix d'argent.* † To have got, *Avoir.*

GOTHIC, *adj.* *Gothique, fait à la manière et suivant le goût des Goths.* A — column ( either too thick or too small for height, *Colonne gothique, f.*

GOUGE, *s.* [ a chisel having a round edge ] *Gouge, f.*

GOURD, *s.* [ a plant ] *Une courge, une gourde — [ a bottle ] Une gourde, unealebasse.*

GOURLINESS, *s.* [ a swelling in a horse's leg after a journey ] *Enflure à la jambe d'un cheval, f.*

GOURDY, *adj.* [ clumsy ] *Gros, grossier; rustre.*

GOUT, *s.* [ a disease ] *La goutte.* The — in the hips, *La goutte sciatique.* A fit of the —, *Attaque de goutte, f.*

GOUTINESS, *s.* *Etat d'une personne qui a la goutte, m.*

GOUTY, *adj.* [ afflicted with the gout ] *Goutteux, qui a la goutte; ou qui a rapport à la goutte.* The — disease, *La goutte.*

To GOVERN, *v. a. and n.* [ to rule; to keep superiority ] *Gouverner, conduire, administrer, régir, diriger, commander, tenir le gouvernement de l'état.* He governs the state, *Il gouverne l'état.* You — here, *Vous commandez ici, vous êtes le maître ici.* [ in grammar ] *Gouverner, régir.*

GOVERNABLE, *adj.* *Qui peut être gouverné; docile, disciplinable.*

GOVERNANCE, *s.* [ government, rule, management ] *Gouvernement, m. conduite, f. administration, f.*

GOVERNANTE, *s. v. GOVERNESS.*

GOVERNESS, *s.* [ a lady who has the care of young children of quality ] *Gouvernante.*

GOVERNING, *s.* *Gouvernement, m. conduite, f.*

GOVERNMENT, *s.* [ form of community with respect to the disposition of the supreme authority; administration of public affairs ] *Gouvernement, constitution politique, f. administration, f. domination, f. maniement, m. pouvoir, m.* There are several kinds of —, *Il y a plusieurs espèces de gouvernement.* He has no — of himself, of his passions, of his tongue, *Il ne sait pas se conduire, se gouverner; il n'est pas maître de ses passions, de sa langue.* The want of —, *Le manque de conduite.* § Pettycoat-government, *Gynécocratie, f.*

GOVERNOR, *s.* [ one who has the supreme direction, ruler; tutor ] *Maître ou arbitre suprême; gouverneur d'une province, ou d'un enfant de qualité.* God is the — of the world, *Dieu est le maître, ou l'arbitre suprême de l'univers.* The governor's lady, *Madame la commandante.*

GOWN, *s.* [ a long upper garment ] *Robe, f. A*



night-gown, or morning-gown, *Une robe de chambre.*

**GOWNED**, *adj.* [dressed in a gown] *Qui porte une robe, en robe.*

**GOWNMEN**, *s.* [whose proper habit is a gown] *Honnnes de robe, § Robin, m. Gownmen, Les gens de robe.*

To **GRABBLE**, *v. a.* [to grope, feel eagerly with the hands] *Tâtonner, tâter, patiner.*

To —, *v. n.* [to be prostrate on the ground] *Se prosterner.*

**GRACE**, *s.* [favour, kindness, pardon, mercy] *Grâce, f. faveur, f. bonté, f. miséricorde, f. pardon, m. merci, f. Through God's —, Par la grace de Dieu. God shall impart us his —, Dieu nous fera cette grâce. By —, Par grâce, par faveur. We implore your —, Nous implorons votre miséricorde. Sue for —, Demandez pardon. — [agreeableness, beauty, attractions] *Grâce, f. bonne grâce, agrément, m. bon air. She has a charming air in all she does, Elle a une grâce infinie dans tout ce qu'elle fait. — [a short prayer said before or after meat] Prière que l'on fait avant ou après le repas, f. bénédiction avant le repas, f. To say —, Dire le bénédiction, benir la table. — [a title of honour] *Grâce, f. titre affecté aux ducs et aux archevêques d'Angleterre.***

To —, *v. a.* [to adorn, embellish, bellish] *Donner de la grâce, orner, embellir. To — a crown with diamonds, Orner une couronne de diamants. — [to favour] Favoriser, gratifier.*

**GRACEFUL**, *adj.* [beautiful] *Beau, agréable, gracieux, plein de grâces et d'agréments.*

**GRACEFULLY**, *adv.* [elegantly] *Avec grâce, avec agrément, élégamment, d'une manière galante, galamment.*

**GRACEFULNESS**, *s.* [elegance of manner] *Grâce, f. bonne grâce, agrément, m. enjouement, m.*

**GRACELESS**, *adj.* [without grace; wicked; abandoned] *Sans grâces, désagréable; déshonnéte, pervers, impudent, effronté; abandonné, délaissé, désespéré.*

**GRACELESSLY**, *adj.* *Sans grâce, sans élégance.*

**GRACILE**, *adj.* *Mince, petit, menu, grêle*

**GRACILENT**, *adj.* *Maigre.*

**GRACILITY**, *s.* *Ténuité, (se dit de la voix).*

**GRACIOUS**, *adj.* [merciful, benevolent; courteous; graceful] *Gracieux, bon, favorable, bien-faisant, clément, doux, honnête, humain, obligeant, civil, poli; qui a bonne grâce, agréable. Our most — sovereign, Notre très-gracieux souverain. The Lord shall be — unto them, Le Seigneur leur sera favorable.*

**GRACIOUSLY**, *adv.* [kindly] *Gracieusement, obligeamment, humainement, benignement, favorablement; avec grâce, agréablement, galamment. She does all —, Elle fait tout avec grâce.*

**GRACIOUSNESS**, *s.* [kindness] *Bonté, f. douceur; f. bienveillance, f. bienveillance, f.*

**GRADATION**, *s.* [regular progress] *Gradation, f. A gentle — of colours, Nuance, f. belle fonte des couleurs.*

**GRADATORY**, *s.* [steps from the cloister into the church] *Perron, m.*

**GRADIENT**, *adj.* [walking] *Ambulant, qui marche. Those — automata, Ces automates ambulants.*

**GRADUAL**, *adj.* [proceeding by degrees] *Graduel, gradué, qui se fait, ou qui vient par degrés. Men suppose in nature a — progress of things, Les hommes supposent dans la nature une progression graduée de choses.*

**GRADUALITY**, *s.* *Progression réglée ou régulière.*

**GRADUALLY**, *adv.* *Graduellement, par degrés, par gradation, successivement, peu à peu, pas à pas, pied à pied.*

**GRADUATE**, *s.* [a man dignified with an academical degree] *Gradué, m.*

To —, *v. a.* [to mark with degrees, to dignify with a degree in a university] *Graduer, augmenter par degrés; donner un degré, un grade.*

**GRADUATESHIP**, *s.* [the state of a graduate] *Qualité de celui qui est gradué.*

**GRADUATION**, *s.* [regular progression by succession of degrees; the act of conferring academical degrees] *Gradation, f. graduation d'un baromètre, etc. f.*

**GRAFT**, *s.* [a small branch inserted into the stock of another tree] *Grefte, f. ente, f. — in the rind, Empeau.*

To —, *v. a.* [to insert a scion, or branch of a tree into the stock of another] *Greffer, enter.*

**GRAFTING-KNIFE**, *s.* [among gardeners] *Entoir, m. greffoir, m.*

**GRAIN**, *s.* [a single seed of corn, the seed of any fruit] *Grain, m. graine, f. pepin, m. A — of mustard-seed, Un grain de moutarde. All sorts of —, Toutes sortes de grains, seigle, m. froment, m. etc. Spoiled —, Blé ergot, m. — of paradise, s. [a medicinal seed] *Graine de paradis, m. — [the smallest weight, of which in physic twenty make a scruple] Grain, m. la pesanté d'un grain d'orge; fig. et proverb. Une très-petite partie. \* A — of allowance, Une petite connivence, indulgence, f. — [the direction of the fibres of wood, or other fibrous matter] *Veine, f. fil, m. Against the —, A contre-poil; fig. A contre-cœur, malgré soi, avec répugnance, à contre-sens, de mauvaise grâce; avec maladresse, d'un air gauche, cahin-caha. \* He went away against the —, Il s'en alla à contre-cœur, malgré lui. — [for dying] *Graine pour teindre en cramoisi; cramoisi, m. Dyed in —, Teint en cramoisi. \* A knave, a rogue in —, Un fripon fieffé; un coquin en cramoisi, un franc coquin. — [the form of the surface with regard to roughness and smoothness] *Grain, m. Leather of a fine —, Cuir d'un beau grain, m. — of iron, etc. Grain, m.*****

**GRAINS**, *s. pl.* [the husks of malt exhausted in brewing] *Marc, m.*

To —, *v. a.* [to work into grains] *Gréneler, grenier.*

**GRAINY**, or **GRAINED**, *adj.* [full of grains, rough made less smooth] *Plein de grains, grénéli, grenu. Cross-grained stuff, mind, V. CROSS.*

† **GRAMMERCY**, [an expression for *I thank you*] *Je vous remercie. je vous rends grâce s.*

‡ —, *s.* [thanks] *Grand merci.*

‡ —, *interj.* [of surprise] *Grand merci; pardonnez-moi; ciel! mon dieu!*

**GRAMINEOUS**, *adj.* [bot.; grassy, is said of herbs that have a long narrow leaf, with no foot-stalk] *Herbeux, herbacée; graminée.*

**GRAMINIVOROUS**, *adj.* *Qui se nourrit d'herbe, herbivore.*

**GRAMMAR**, *s.* [the science of speaking correctly] *La grammaire. A grammar-school, Une école où l'on enseigne la grammaire. Grammar-school boy § Grime, m. § grinaud, m. § grimelin, m.*

**GRAMMARIAN**, *s.* [who teaches grammar] *Grammairien, m.*

**GRAMMATICAL**, *adj.* [belonging to grammar, taught by grammar] *Grammatical, de grammairien, de grammairien. A — rule, Une règle de grammaire.*

**GRAMMATICALLY**, *adv.* *Grammaticalement*

To **GRAMMATICISE**, *v. a.* [to render grammatical]

tial] Corriger une phrase ou une expression, la rendre grammaticale.

GRAMPUS, s. [ichtyol. Delphinus oreo; a large fish of the whale-kind] *Epalard* ou *dorque*, m.

GRANADILLA, s. [passion-flower; a plant of new-Spain] *Granadille*, f. ou *Grenadille*, f. *fleur de la passion*, f.

GRANADO, s. [a grenade] *Grenade*, f.

GRANARY, s. [a storehouse for threshed corn] *Un grenier*.

GRANATE, s. V. GRANITE.

—, adj. *Granitelle*. — marble, *Marbre granitelle*, qui ressemble au granito; *Marbre granu*, m. qui a un beau grain.

GRAND, adj. [great, illustrious, splendid, sublime] *Grand*, illustre, magnifique, éclatant, brillant, splendide, sublime, élevé, auguste. So — a lord, *Un si grand seigneur*. The — assizes, *Les grandes assises*. To look — in doing a thing, *Avoir bonne grâce à faire quelque chose*.

GRANDAM, s. [grand-mother] *Grand'mère*, aieule, f.

GRANDCHILD, s. [the son or daughter of a son or daughter] *Petit-enfant*, *petit-fils* ou *petite-fille*. My grandchildren, *Mes petits-enfants*.

GRAND-DAUGHTER, s. [daughter of a son or daughter] *Petite-fille*.

GRANDEE, s. [a man of great rank] *Grand*. The grandees of the realm, *Les grands du royaume*. A — of Spain, *Un grand d'Espagne*.

GRANDEUR, s. [state, magnificence] *Grandeur*, f. *faste*, m. *pompe*, f.

GRANDFATHER, s. [the father of a father or mother] *Grand-père*, aieul, m.

GRANDILOQUENCE, s. [high, lofty, big speaking] *Phebus*, m. *discours ampoulé*.

GRANDILOQUOUS, adj. [using lofty words] *Emphatique*, *ampoulé*.

GRANDINOUS, adj. [full of hail] *Plein de grêle*, *smjet à la grêle*.

GRANDLY, adv. [sublimely; loftily] *Grandement*, d'une manière sublime.

GRANDMOTHER, s. V. GRANDAM.

GRANDSIRE, s. V. GRANDFATHER.

GRANDSON, s. [the son of a son or daughter] *Petit-fils*.

GRANGE, s. [a farm] *Ferme*, f. *métairie*, f. *Grange-house*, *Serre*, f.

GRANITE, s. [a sort of very hard stone] *Granit* ou *granite*, m.

GRANITIC, adj. [consisting of granite] *Granitique*.

GRANIVOROUS, adj. [eating grain] *Granivore*.

GRANT, s. [the act of granting, the thing granted; a gift] *Octroi*, m. *concession*, f. *permission*, f. *privilege*, m. *provision* en terme de droit, f. To get a —, *Obtenir un octroi*. None but the king can give grants for offices, *Il n'y a que le roi qui puisse donner les provisions pour les charges*.

To —, v. a. [to allow, bestow] *Accorder*, *avouer*, *reconnaître*, *convenir*, *céder*. — that, *Supposez que*. I — it, *D'accorde*.

GRANTED, adj. *Accordé*, *octroyé*; *avoué*, *reconnu*. To take for —, *Supposer*, [tenir pour accordé].

GRANTEE, s. [one to whom any thing is granted] *Celui* ou *celle qui a obtenu un octroi*, ou un *privilege*; *concessionnaire*, m.

GRANTOR, s. [he by whom a grant is made] *Celui qui accorde un octroi*, ou un *privilege*.

GRANULAR, or GRANULARY, adj. *Semblable à un petit grain*, en grains, petit et rond; *granuliforme*. Granularly bodies, *De petits corps ronds*.

To GRANULATE, v. a. and n. [to break into

small granules; to be formed into small grains] *Mettre*, *réduire en grains*, *granuler*, *se former*, *se réduire en grains*.

GRANULATION, s. [the act of shooting or breaking into small granules] *Granulation*, f.

GRANULE, s. [a small particle] *Petit grain*.

GRANULOUS, adj. [full of little grains] *Plein de petits grains*.

GRAPE, s. [the fruit of the vine] *Raisin*, m. A bunch of grapes, *Une grappe de raisin*. To gather grapes in order to make wine, *Vendanger*, *faire la vendange*. To glean grapes, *Grappiller*.

GRAPE-SHOT, s. [in artillery] *Mitraille*, f.

GRAPE-STONE, s. [seed contained in the grapes] *Pepin de raisin*, m.

GRAPHICAL, adj. [well delineated] *Exact*, *bien tracé*, *graphique*. A — description, *Une description exacte*.

GRAPHICALLY, adv. [in a graphical manner] *Graphiquement*, *exactement*, *d'une manière sensible*.

GRAPHICK, adj. [graphical, relating to engraving] *Graphique*.

GRAPHOMETER, s. [a mathematical instrument for measuring and surveying] *Graphomètre*, m.

GRAPPLE, s. GRAPPLING or GRAPNEL, s. [in sea-language; an iron-instrument by which one ship fastens itself to another] *Grappin*, m. *croc*, m. *harpon*, m. — [contest hand to hand] *Lutte*, f. *combat de luteurs*, m.

To —, v. n. [to contend by seizing each other] *En venir aux mains*, ou *aux prises*. — [at sea] *Aller ou en venir à l'abordage*; *fig. combattre*. To — with the enemy, *En venir aux mains avec l'ennemi*. To — with another's stubbornness, *Combattre l'opiniâtreté de quelqu'un*.

To —, v. a. [to seize, fasten] *Accrocher*, *harponner*; *arrêter*, *attacher*. To — a ship, *Accrocher un navire*, *l'arramber*.

GRAPPLING, or GRAPPEMENT, s. [the act of grappling, or catching] *Accrochement*, m.

GRASIER, V. GRAZIER.

GRASSHOPPER, s. [an insect] *Sauterelle*, f. *cigale*, f. Water — (a swimming small fly), *Cigale de rivière*.

GRASP, s. [the gripe or seizure of the hand] *Poignée*, f. *prise*, f. *main*, f. *griffes*, f. *fig. possession*, f. *pouvoir*, m. If he comes into my —, *S'il tombe entre mes mains*, ou *mes griffes*; *en mon pouvoir*.

To —, v. a. [to hold in the hand, seize] *Empoigner*, *saisir*, *tenir* ou *prendre avec la main*; || *gripper*. † — all, *lose all*, *Qui trop embrasse, mal treint*.

To —, v. n. [to catch, endeavour to seize] *Tâcher d'attraper*. So endless and exorbitant are the desires of men, that they will — all, *Les desirs de l'homme sont si excessifs et si extravagants qu'ils voudraient tout avoir*.

GRASPER, s. *Qui empoigne*.

GRASS, s. [herbage, food for cattle] *Herbe*, f. *gazon*, m. *verdure*, f. *foin*, m. To tread upon the —, *Marcher sur l'herbe*. To turn a horse to —, *Mettre un cheval à l'herbe*.

To —, v. n. [to breed grass] *Pâître*; *être* ou *mettre au vert*, ou *à l'herbe*.

GRASS-GROWN, adj. [grown over with grass] *Tout couvert d'herbe*.

GRASSINESS, s. [the state of being grassy] *Qualité d'être herbu*.

GRASS-PLOT, s. [a small level covered with grass] *Tapis vert*, m. *gazon*, m. *parterre de gazon*, m. *boulingrin*, m. *pelouse*, f.

**GRASSY**, *adj.* [abounding with grass] *Herbeux, herbé, plein d'herbe.*

**GRATE**, *s.* [a partition made with bars placed near to one another, or crossing each other] *Grille, f. grille, m. treillis, m. jalousie, f. une grille de fer, où l'on fait le feu de charbon de terre. To look through the — of a window, Regarder au travers d'un grillage.*

To —, *v. a.* [to shut up with bars] *Griller, barrer.*

To —, *v. a. and n.* [to rub by the attrition of a rough body; to offend] *Raper; frotter, gratter avec la rape; heurter, froisser, grincer; choquer, offenser, blesser. To — a nutmeg, Raper de la muscade. To — upon one another, S'entrechoquer. To — the teeth, Grincer les dents : crisser. \*That grates my ear, Cela me choque l'oreille. The grating remembrance of our sins, Le souvenir amer de nos péchés. To — up, Griller.*

**GRATEFUL**, *adj.* [having a due sense of benefits] *Reconnaissant, qui sent le prix d'un bienfait, qui est sensible. He is very — to you for your kindness, Il est fort reconnaissant des bontés que vous avez pour lui. — [pleasing] Agréable, qui fait plaisir, enjoué. Whatsoever is ingrate at first, is made — by custom, Ce qui déplaît d'abord devient agréable par l'habitude.*

**GRATEFULLY**, *adv.* [with a grateful mind; or in a pleasing manner] *Avec reconnaissance, avec un cœur reconnaissant; agréablement, d'une manière agréable, avec un sentiment de plaisir.*

**GRATEFULNESS**, *s.* [gratitude] *Reconnaissance, f. — [pleasantness] Agrément, m. qualité agréable, f.*

**GRATER**, *s.* [a kind of coarse file with which a body is rubbed] *Rape, f. racloir, m.*

**GRATIFICATION**, *s.* [free gift, recompense] *Gratification, f. don gratuit: m. faveurs, f. — [the act of pleasing, pleasure, delight] Satisfaction, f. plaisir, m. volupté, f. They are incapable of any pleasure above the — of their senses, Ils sont incapables de goûter aucun plaisir au-dessus de la satisfaction de leurs appétits sensuels, ou au-dessus des plaisirs des sens.*

To **GRATIFY**, *v. a.* [to indulge, please, oblige] *Satisfaire, contenter, gratifier, avantager, obliger; céder à, se laisser aller, s'abandonner, se rendre. To — one's pride, Satisfaire son orgueil; contenter sa vanité, son ambition. To — one's passions, S'abandonner ou se laisser aller à ses passions, leur lâcher la bride. That will — your enemies, Cela fera plaisir à vos ennemis. — [to requite with a gratification] Dédommager, récompenser.*

**GRATINGLY**, *adv.* [in a grating manner, harshly, offensively] *D'une manière rude, dure, choquante, désagréable.*

**GRATIS**, *adv.* [for nothing] *Gratis, gratuitement, sans intérêt, pour rien.*

**GRATITUDE**, *s.* [duty to benefactors] *Reconnaissance, f. gratitude, f.*

**GRATUITOUS**, *adj.* [voluntary, granted without claim; asserted without proof] *Gratuit, volontaire, accordé librement; donné gratuitement, sans qu'on l'ait mérité; gratuit; avancé sans preuves.*

**GRATUITOUSLY**, *adv.* [without claim or merit; without proof] *Gratuitement.*

**GRATUITY**, *s.* [a free gift] *Don gratuit, m. gratification, f. gracieuseté, f. — required by the master of a ship for each ton of goods he carries, Chapeau de maître, m.*

To **GRATULATE**, *v. a.* [to congratulate, to declare joy for] *Féliciter, congratuler; complimenter.*

**GRATULATION**, *s.* *Congratulation, f. félicitation, f.*

**GRATULATORY**, *adj.* [expressing congratulation] *De félicitation, de congratulation, de compliment. A — letter, Une lettre de félicitation.*

**GRAVE**, *s.* [the place in the ground in which the dead are reposit] *Tombeau, m. fosse, f. tombe, f. To lay one in the —, Mettre quelqu'un au tombeau. \*Faithful to the —, Fidèle jusqu'au tombeau. \*To descend to the —, Descendre dans la tombe, mourir. The silent —, La nuit ou l'horreur du tombeau. †To have one foot in the —, Être sur le bord de sa fosse.*

**GRAVE-CLOTHES**, *s. pl.* [the dress of the dead] *Drap mortuaire, m.*

**GRAVE-MAKER**, or **DIGGER**, *s.* *Fossoyeur, m.*

**GRAVE-STONE**, *s.* [the tomb laid over the grave] *Tombe, f.*

—, *adj.* [solemn, serious, sober] *Grave, sérieux, majestueux, réservé, mûr, sévère, important, modeste, circospect. A — look or countenance, Un air grave, sérieux, sévère. — years, L'âge mûr. A — suit of clothes, Un habit modeste. — [not acute] Grave, opposé à aigu. A — sound, Un son grave, un son de basse. A — accent, Un accent grave, t. de grammaire.*

To —, *graven, v. a. and n.* [to insculp, carve, form] *Tailler, graver, ciseler. To — a seal, Graver un cachet.*

**GRAVEL**, *s.* [hard sand] *Gravier, m. gros sable. A place full of —, Une sablonnière. A gravel-walk, Une allée couverte de gravier, un allée sablée — upon which codfish is dried] Galet, m. — [sandy matter concreted in the kidneys] La gravelle. He is troubled with the —, Il a la gravelle. Afflicted with the —, Calculeux. — or colic-stone, Néphrétique, f.*

To —, *v. a.* [to cover with gravel] *Couvrir de gravier, sabler; fig. inquiéter, embarrasser, mettre en peine. donner du scrupule.*

**GRAVELESS**, *adj.* [unburied, without a grave] *Sans sépulture.*

**GRAVELY**, *adv.* [seriously, soberly] *Gravement, majestueusement, modestement. The wise man — smiles, La sage sourit gravement, ou modestement.*

**GRAVELLY**, *adj.* [full of gravel, stony] *Sablonneux, graveleux, (t. d'anatomie). — urine, Urine graveleuse.*

**GRAVEN**, *part. adj.* of To grave, *Taillé, gravé, ciselé; snivé: espalmé.*

**GRAVENESS**, *s.* *Gravité, f. contenance grave, f. manières graves, f. pl.*

**GRAVER**, *s.* [one whose business is to grave or carve] *Graveur, m. — [the style or tool used in graving] Burin, m. ciseau, m. A sharp —, Un caglet. A round or flat —, Une échoppe. — [among waxchandlers] Gravoir, m.*

**GRAVIDITY**, *s.* [pregnancy] *Grossesse, f.*

**GRAVING**, *s.* *L'art de graver, m. gravure, f. ouvrage gravé.*

**GRAVING-TOOL**, *s.* [a tool to engrave] *Burin, m.*

To **GRAVITATE**, *v. n.* [in physics; to tend to the center of attraction] *Peser, graver.*

**GRAVITATION**, *s.* [centripetal force] *Pesanteur, f. gravitation, f.*

**GRAVITY**, *s.* [weight, heaviness] *Gravité, f. poids, m. The center of —, Le centre de gravité. — [seriousness, solemnity] Gravité, f. sérieux, m. grave, m. A stoic —, Une gravité stoïque. — [atrociousness] Atrocité, f. According to the — of the crime, Suivant l'atrocité du crime.*

**GRAVY**, *s.* [juice] *Jus, m. sac, m. — of &c*

or mutton, *Jus de bœuf ou de mouton*. Veal —, *Blond de veau*. Meat full of —, *Viande succulente*.

GRAY, *s.* [the gray colour] *Gris*, *m.* *couleur grise*. Dark —, *darkish* —, *Gris foncé*, *gris brun*. Silver —, *Gris argenté*. Iron-gray, *Gris de fer*. Dapple-gray, *Gris pommelé*.

— or GREY, *adj.* [white with a mixture of black] *Gris* — hair, *Cheveux gris*, ou *blancs*. His hair is quite —, *Il est déjà tout gris*. To grow —, *Grissonner*.

GRAY-BEARD, *s.* [an old man] *Barbe grise*, *vieillard*, *m.* *S* *grison*, *m.*

GRAY-EYED, *s.* [having grey eyes] *Qui a les yeux gris*.

GRAY-HAIRED, *adj.* [having gray hair] *S* *Grisson*, *qui a les cheveux gris ou blancs*. \* *A* — infant, *Vieillard sans expérience*, *sans prudence*.

GRAYHOUND, *V.* GREYHOUND.

GRAYISH, *adj.* [somewhat gray] *Grisâtre*, *ti rant sur le gris*.

GRAYNESS, *s.* [the gray colour] *Gris*, *m.* *cou leur grise*.

To GRAZE, *v. a.* and *n.* [to tend grazing cattle, to set cattle to feed on grass; to cut grass] *Mener ou faire paître*, *mettre au vert*; *paître*, *être au vert*. Jacob grazed his uncle Laban's sheep, *Jacob menait paître les brebis de son oncle Laban*. The sheep grazed on the hills, *Les brebis paissaient sur les collines*.

To —, *v. n.* [to touch lightly] *Raser*, *friser*, *effleurer*. A grazing horse, *Un cheval qui rase le tapis*, *qui galope près de terre*. A grazing hall, *Un boulet qui laboure*.

GRAZIER, *s.* [one whose trade is to graze cattle] *Harbageur*, *m.* *qui nourrit et engraisse le bétail pour le vendre*.

GRAZING, *s.* *Action de faire ou mener paître*; *d'effluer*, *de toucher légèrement*. \* *†* To turn one to —, to send one a —, *Envoyer paître quelqu'un*; *le congédier*, *le renvoyer*, *s'en désister*.

GREASE, *s.* [the soft part of the fat] *Graisse*, *f.* *crasse*, *f.* To take out a spot of —, *Oter une tache de graisse*. — for cartwheels, *Vieux oing*; *m.*

To —, *v. a.* [to smear with grease] *Graisser*, *oindre*, *frotter avec de la graisse*; *tacher avec de la graisse*. To — a wheel, *Graisser une roue*. \* *†* — [to bribe, corrupt by presents] *||* *Graisser la patte*; *corrompre par des présents*. He greased his judges, *Il corrompit ses juges par des présents*. \* To — one in the fist, *Graisser la patte à quel qu'un*.

GREASILY, *adv.* [dirtyly] *Sallement*, *avec des mains couvertes de graisse*.

GREASINESS, *s.* [oiliness dirtiness, fatness] *Graisse*, *f.* *saleté*, *crasse*, *f.*

GREASY, *adj.* [fat, oily, unctuous] *Gras*, *grasseux*, *huileux*, *onctueux*; *couvert ou taché de graisse*, *sale*, *traisieux*.

GREAT, *adj.* [big; large in bulk, number, extent, duration] *Grand*, *céleste*, *éclatant*, *ample*, *beau*, *bon*, *énorme*, *nombreux*, *capitul*. A — city, *Une grande ville*. A — multitude, *Une grande foule*, *une grande quantité*. A — wind, *Un grand vent*. A — lady, *Une grande dame*. A — soul, *Une grande ame*. A — philosopher, *Un grand philosophe*. Henry the —, *Henri-le-Grand*. The — duke of Tuscany, *Le grand duc de Toscane*. A — deal, *Beaucoup*, *quantité*. A — many, *Plusieurs*. In a — measure, *Beaucoup*, *grandement*. A — while, *Long-temps*. \* To be — or to go a — way with one, *Avoir de l'empire ou du pouvoir sur l'esprit de quelqu'un*, *être puissant*

auprès de lui: He is very — with the king, *Il a beaucoup d'empire sur l'esprit du roi*. Your recommendations will go a — way with him, *Votre recommandation sera fort puissante auprès de lui*. — [important; or hard] *Important ou difficile*. — [added in every step of consanguinity] *Ce mot s'emploie pour désigner les différents degrés de parenté, en ligne directe ascendante ou descendante*. — grandson, *Arrière petit-fils*, *m.* — grandfather, *Bisatoul*, *m.* Great great grandfather, *Triaicuel*, *m.* — grand daughter [ *Arrière petite-fille* ].

The —, *s.* [the grandees] *Les grands*, *m.* —, *s.* [the whole, the gross] *Gros*, *m.* By the great (in a lump), *En gros*, *en bloc*.

GREATBELLIED, *adj.* [pregnant; great with child] *grosse*, *enceinte*; *qui a le ventre gros ou plein*.

GREATER, *adj.* [the compar. of GREAT] *Plus grand*. To make —, *Agrandir*.

GREATEST, *adj.* [the superl. of GREAT] *Le plus grand*.

GREAT-HEARTED, *adj.* *Qui a une grand ame*, *des sentiments élevés*, *un cœur noble et généreux*.

GREATLY, *adv.* *grandement*, *fort*, *beaucoup*, *extrêmement*, *énormément*.

GREATNESS, *s.* [largeness; high degree] *grandeur physique et morale*, *f.* *profondeur*, *f.* *fortune*, *f.* Two quantities of the same —, *Deux quantités de même grandeur*. — of soul, *grandeur d'ame*, *f.* *générosité*, *f.*

GREAVES, *s.* [armour for the legs] *Jambières*, *f. pl.*

GRECIAN, *s.* [a native of Greece; one skilled in the Greek language] *Un Grec*, *une Grecque*; *qui sait bien le grec*.

GRECISM, *s.* [an idiom peculiar to the Greek language] *Hellénisme*, *m.* *grécisme*, *m.* *idiome grec*

GREEDILY, *adv.* [voraciously; eagerly] *Goulument*, *gloutonnement*, *avidement*; *fig. avec ardeur*, *avec empressement*, *avec passion*. To eat —, *†* *Friper*.

GREEDINESS, *s.* [voracity; eagerness of desire] *Gourmandise*, *gloutonnerie*, *f.* *voracité*, *f.* *apré*, *f.* *rapacité*, *insatiabilité*, *f.* *fig. avidité*, *f.* *ardeur*, *f.* *empressement*, *m.* *désir*, *m.* *passion*, *f.*

GREEDY, *adj.* [hungry, ravenous; eager, covetous] *Gourmand*, *glouton*, *goulu*; *épre*, *vorace*, *désireux*, *insatiable*, *rapace*; *fig. avide*, *ardent*, *passionné*. To be — at meals, *Manger en gourmand*, *comme un glouton*. \* — to know, *Avide de savoir*, *passionné pour la science*. — of gain, *Avide de gain*. — of money, *Avare*. — of honours, *Ambitieux*. Greedy-eater, *Glouton*, *m.* Greedy-feeding, *Gloutonnerie*, *f.* — of gain, *Mercenaire*, *m.*

† GREEDY-GUT, *s.* *Gourmand*, *m.* *gourmande*, *f.* *glouton*, *m.* *gloutonne*, *f.* *goulu*, *m.* *goulue*, *f.* *†* *désireux*, *m.* To be a —, *Etre sur sa bouche*.

GREEK, *s.* [the greek tongue] *Le grec*.

GREEN, *adj.* [of the colour of herbs] *Vert*, *verte*, *poracé*, (*t. de médecine*). — as grass, *Vert comme l'herbe des prés*. — corn, *Blé en herbe*. A — square Unhoulgrin, — pale, sickly] *Pâle, malade*. To look —, *Etre pâle*, *avoir l'air malade*. The — sickness, *Les pâles couleurs*. — [new, fresh, not dry] *Frais*, *nouveau*, *récent*. A — wound, *Une plaie récente*, *ou toute fraîche*. — fish, *Morue fraîche*. — [raw] *Cru*, *fig. novice*, *neuf*. We say the meat is —, when it is half roasted, *Nous disons que la viande est crue*, *lorsqu'elle n'est qu'à moitié rôtie*. A — goose, *Un oison*, *un badaud*, *un nigaud*.

—, *s* [the green colour] *Vert*, *m* *couleur verte*, *f* *la verdure*; *gazon*, *m*. A bowling-green, *Boulingrin*, *m*. ou *gazon sur lequel on joue à la boule*, en Angleterre. Light —, *Vert gai*. Yellow —, *Vert naissant*. Grass-green, *Vert de pré*, Laurel-green, sea-green, *Vert de mer*. Dark —, *Vert brun*. Parrot-green, celadon-green, *Vert-céladon*, ou *céladon*. Sap-green, mountain-green, *Vert de montagne*.

GREEN-BROOM, *s*. [a shrub upon the heaths] *Genêt épineux*, *m*.

GREEN-CHEESE, *s*. [cheese with herbs in it] *Fromage persillé*. † You would make me believe that the moon is made of green cheese. *Vous voudriez me faire accroire que les étoiles sont des papillotes, ou que le blanc est noir*.

GREENCLOTH, *s*. [a court of justice of the king's household] *La cour du tapis vert*, en Angleterre, qui répond aux *Requêtes de l'hôtel* en France.

GREENEYED, *adj*. *Qui a les yeux verts*

GREENFINCH, *s*. [a kind of bird] *Verdier*, *m*. bréant, *m*. — [a kind of sea-fish] *Seran*, *m*.

GREENGAGE, *s*. [a species of luscious plum] *Reine-claude*, *f*. *prune de reine-claude*, *f*.

GREENHOUSE, *s*. [in which tender plants are sheltered] *Une serre*.

GREENISH, *adj*. [somewhat green] *Verdâtre*, tirant sur le vert.

GREENLY, *adv*. [with a green colour; newly, immaturely] *Vertement*

GREENNESS, *s*. [viridity; immaturity, vigour, freshness, newness] *Verdure*, *f*. *verdure*, *f*. *fig. défaut d'expérience*, *m*. *fraîcheur*, *f*. *nouveauté*, *f*. *vigueur*, *f*.

GREEN-PLOT, *s*. [bowling-green] *Boulingrin*, *m*.

GREENS, *s*. *pl*. [all sorts of herbs, vegetables, garden-stuff] *Herbage*, *m*. *légumes*, *m*. *pl*. *toutes sortes d'herbes potagères*.

GREENSICKNESS, *s*. [a disease among maids] *Pâles couleurs*, *f*.

GREENSWARD, *s*. [turf] *Pelouse*, *gazon*, *m*.

GREEN-WOOD, *s*. *Bois en vert* (les arbres avec leurs feuilles); *bois vert* (opposé à *bois sec*).

To GREET, *v*. *a* and *n* [to address at meeting, to meet and salute] *Saluer*, *congratuler*, *complimenter*.

GREETING, *s*. *Action de saluer*, *salutation*, *f*. *salut*, *m*.

GREETER, *s*. [he who greets] *Celui qui salue*, *qui complimente*.

GREGARIOUS, *adj*. [going in flocks, in herds] *En troupeau*, *par troupes*, *par bandes*, *en troupeau*.

GRENADA, and GRENADO, *s*. [a little hollow globe or ball of iron] *Grenade* dont on se sert à la guerre, *f*. *Grenade-pouch*, *Grenadière*, *f*.

GRENADIER, *s*. [a soldier employed to throw grenades] *Grenadier*, *m*.

GREW, *the preterit of To Grow*.

GREY, *adj*, and *s*. *V*. *GRAY*.

GREYHOUND, *s*. [a tall fleet dog that chases hy s gh] *Un lévrier*, *une levrette*. A large or Irish —, *Un lévrier d'Irlande*. — with well-shaped legs, *Lévrier étiré*. Way of bringing up greyhounds, *Lévriererie*, *f*. To hunt the hare with greyhounds, *Lévrierer*.

GREY-SQUIRREL, *s*. [American squirrel] *Ecureuil de Canada*, *m*.

GRICE, *s*. [a young wild boar] *Un marcassin*.

GRIDELIN, *s* [a colour mixed of white and red] *Gris de lin*, *m*.

GRIDIRON, *s*. *Gril*, *m*. To broil meat upon a

gridiron, *Griller de la viande*, *la cuire sur le gril*.

GRIEF, *s* [sorrow, affliction] *Chagrin*, *m*. *déplaisir*, *m*. *regret*, *m*. *douleur*, *f*. *affliction*, *f*. *peine*, *f*. *ennui*, *m*. *accablement*, *amertume*, *souffrance*, *f*. *deboire*, *m*. *désespoir*, *m*. To fall sick, or pine away with —, *Languir de chagrin*, *périr ou sécher d'ennui*. — shortens life, *Le chagrin abrège les jours*.

GRIEFLESS, *adv*. [sorrowless; without grief] *Sans chagrin*.

GRIEVANCE, *s*. [wrong, injury] *Grief*, *f*.  *tort*, *m*. *dommage*, que l'on reçoit, *m*. *lésion* que l'on souffre, *f*. *abus*, *m*. To redress grievances, *Réparer les torts*, *le dommage*, *réformer les abus*.

To GRIEVE, *v*. *a* and *n*. [to afflict, hurt; to be in pain, mourn, sorrow] *Chagriner*, *affliger*, *attrister*, *fâcher*, *désoler*, *tourmenter*, *vexer*, *lèser*, *faire tort*; *se chagriner*, *s'affliger*, *se désoler*. This misfortune grieved us to the very heart, *Cette malheur nous pénétra du plus vif chagrin*. To — the subjects, *Vexer*, *jouer le peuple*.

GRIEVINGLY, *adv*. [sorrowfully] *Avec chagrin*, *avec douleur*. To sigh —, *Soupir de chagrin*.

GRIEVOUS, *adj*. [painful; atrocious] *Grief*, *douloureux*, *affligeant*, *cruel*, *sensible*, *touchant*, *fâcheux*, *insupportable*; *importun*, *incommode*, *dur*, *accablant*, *attristant*, *atroce*, *énorme*, *horrible*. A — penalty, *Une peine grièue*. That is very —, *Cela est cruel*, *touchant*, *fâcheux*. A — fault, *Une faute grave*, *ou énorme*. † — [adverbially taken] *Fort*. He is — sick, *Il est fort malade*.

GRIEVOUSLY, *adv*. [painfully; calamitously, miserably; vexatiously] *Grièvement*, *rigoureusement*, *amèrement*, *cruellement*, *en mauvaise part*, *impatiemment*. To be — sick, *Etre grièvement malade*. He will be — punished, *Il sera rigoureusement puni*. We are — vexed, *On nous vexe*, *ou nous tourmente cruellement*. He took it grievously, *Il le prit en mauvaise part*. — [in an atrocious manner] *D'une manière exécration*, *ou atroce*. To swear —, *Jurer comme un possédé*, *d'une manière exécration*.

GRIEVOUSNESS, *s*. [sorrow, pain, calamity; enormity] *Chagrin*, *m*. *malheur*, *m*. *calamité*, *f*. *grièveté*, *f*. *indignité*, *f*. *énormité*, *f*. *atrocité*, *f*. The — of sin, *La grièveté du péché*.

GRIFFIN, or GRIFFON, *s*. [fabled animal, said to have the paw of a lion, with the wings and beak of an eagle] *Griffon*, *m*.

GRIG, *s*. [ammodytes, a small sand-eel] *Petite anguille*, *ou anguille de sable*, *f*.

—, for GREEK, *s*. [a merry creature] *Un gri-vois*, *un drôle*, *un gaillard*.

To GRILL, *v*. *a*. [to broil meat on a grate or gridiron] *Griller*, *faire griller*.

GRIM, *adj*. [having a countenance of horror; ugly] *Qui a un air effrayant*, *résigné*, *ou renfrogné*, *laide à faire peur*, *hideux*, *effreux*. Thou hast a — appearance, *Tu as un abord effrayant*. A — face, *Un air renfrogné*, *un front austère*. To make — faces, *Faire des grimaces*. \* The — ferry-man, *Le pâtre nocher*, *Caron*, *m*.

GRIM-FACED, *adj*. [having a stern countenance] *Résigné*, *ou renfrogné*.

GRIMACE, *s* [wry mouth] *Grimace*, *f*.  *contorsion du visage*. \* — [air of affectation] *Grimace*, *f*. *faux*, *semblant*, *feinte*, *f*. *dissimulation*, *hypocrisie*, *f*.

GRIMALKIN, *s*. [and old cat] *Un vieux chat*; *rominargrobis*, *m*.

GRIME, *s*. [dirt deeply insinuated] *Barbouillage*, *m*. *tache difficile à enlever*, *f*.

To —, *v. a.* [to dirt] *Barbouiller, tacher.*  
**GRIMLY**, *adv.* [hideously, sourly] *Horriblement, d'ainement, affreusement; d'un air chagrin et refragné, de travers.*

—, *adj.* [having a frightful or hideous look] *Horrible, affreux.*

**GRIMNESS**, *s.* [horror, frightfulness of visage] *Air effrayant, regard affreux, front austère, m. air refragné.*

**GRIMY**, *adj.* [dirty; cloudy] *Sale, gâté, qu'on ne peut nettoyer.*

**GRIN**, *s.* [the act of closing the teeth] *Grimace, f. contorsion de la bouche, f. grincement de dents, m.*

To —, *v. n.* [to wray the mouth] *Grimacer, torde la bouche; serrer les dents, grincer les dents.*

To **GRIND**, — *ing*, *GROUND*, *v. a.* [to comminute by attrition] *Broyer, moudre.* To — colours, *Broyer des couleurs.* To — corn, *Moudre du blé.* To — the madder, *Gripper la garance.* To — with the teeth, *Mâcher.* To — the teeth together, *Grincer les dents, crisser.* To — [to sharpen by rubbing on something hard] *Aiguiser, émoudre.* To — off, *User.* To — [to harass, oppress] *Opprimer, fouler, vexer.* To — the poor, *Opprimer les pauvres.*

**GRINDER**, *s.* [one that grinds; the instrument of grinding] *Un émouleur, un broyeur, m. une meule à aiguiser.*

**GRINDERS**, *s.* [the back teeth] *Les dents machelières ou molaires.* Upper —, *S Dents de sagesse, f. pl.*

**GRINDING**, *s.* *Broiemet.*

**GRINDLESTONE** or **GRINDSTONE**, *s.* [the stone on which edged instruments are sharpened] *Meule, ou pierre à aiguiser ou émoudre, f. Small grinding-stone, Maillard, m.*

**GRINNER**, *s.* [one that grins] *Un grimacier.*

**GRINNING**, *s.* [from To grin] *Grimaces, f. pl. Paction de grimacer.*

**GRINNINGLY**, *adv.* *Avec un rire durant lequel on montre les dents.*

**GRIPE**, *s.* [grasp, hold, seizure of the hand or paw] *L'action d'empoigner, prise, f. [a handful] Une poignée. — [squeeze, pressure] Serrement, m. pression, f. fig. oppression, f. vexation, f. concussion, f.*

To —, *v. a.* [to hold with the fingers closed, seize, catch eagerly] *Empoigner, saisir, gripper, agripper, prendre.* To — [to close] *Fermer.* To — one's hand, *Fermer la main.* To — [to pinch, press, squeeze] *Serrer, presser.*

To —, *v. n.* [to pinch the belly] *Causer des tranchées, donner la colique.*

**GRIPEZ**, *s. pl.* [belly-ache, colick] *Tranchées, f. pl. colique, fig. soins ou soucis rongeurs, m. pl. tourments, m. pl. Dry-gripes [a disease] Colique de plomb, ou de peinture, f. \* The gripes of avarice, Les soins rongeurs de l'avarice.*

**GRIPER**, *s.* [oppressor, usurer, extortioner] *Oppresseur, m. usurier, m. concussionnaire, m. un ware.*

**GRIPING**, *s.* *L'action d'empoigner, de gripper; prise, f. serrement, m. pression, f. tranchée, f. colique, f. The acute pains of the —, Les douleurs aiguës de la colique.*

—, *adj.* from To gripe [carrying a weatherly helm] *Ardent ou ravier.* A — ship, *Vaisseau ardent (qui a la disposition à venir au vent).*

**GRIPINGLY**, *adv.* [with pains in the guts] *Avec des tranchées.*

**GRISAMBER**, *s. V. AMBERGISE.*

**GRISKIN**, *s.* [the vertebra of a hog broiled] *grillade de cochon, f.*

**GRISLY**, *adj.* [dreadful, hideous] *Affreux,*

*hideux, horrible.* Thus the — spectre spoke, *Ainsi parla le spectre affreux.* — seed [thin, flat, skinny] *Graine ratatinée.*

**GRIST**, *s.* [ground corn; supply, provision] *Grain moulu, m. mouture, f. farine, f. fig. profit, m. gain, m. \* If the matter brings no —, Si cela ne porte aucun profit. † To bring — to the mill, Faire venir l'eau au moulin.*

**GRISTLE**, *s.* [a cartilage] *Cartilage, m. croquant, m.*

**GRISTLY**, *adj.* [cartilaginous] *Cartilagineux.*

**GRIT**, *s.* [oats husked; coarse meal] *Gruau d'avoine, m. farine grossière, recoupe, f. — [sand] Sable, m. gravier, m. poussière de pierre, f. limaille de métal, f.*

**GRITINESS**, *s.* [sandiness] *Qualité de ce qui est graveleux, ou sablonneux.*

**GRITTY**, *adj.* [abounding in grit or sand] *Graveleux, plein de gravier. — land, Terre graveleuse, terrain graveleux.*

**GRIZZLE**, *s.* [gray] *Gris, m. grison, m.*

**GRIZZLED**, *adj.* [interspersed with gray] *Grisson, qui commence à grisonner.*

**GRIZZLY**, *adj.* [somewhat grizzle or gray] *Grisâtre, tirant sur le gris.*

**GROAN**, and **GROANING**, *s.* *Soupir, m. gémissement, m. Groaning, adj. Gémissant.*

To —, *v. n.* [to breathe with a hoarse noise as in pain or agony] *Gémir, soupiner, se plaindre, sangloter.* To — [to wish eagerly for a thing] *Soupirer après, souhaiter passionnément quelque chose.* The gallows groans for him, *Le gibet l'attend avec impatience.*

**GROANING**, *s.* [lamentation; complaint on account of agony or pain; in hunting, the cry or noise of a buck] *Gémissement, m. cri plaintif, m.*

**GROAT**, *s.* [a piece valued at fourpence] *Une pièce de quatre sous. † He is not worth a —, Il n'a pas quatre sous vaillants.*

**GROATS**, *s.* [oats husked] *Gruau d'avoine, m. farine grossière.*

**GROCER**, *s.* [formerly one selling by the great] *Marchand grossier, m. [now a man who sells spices] Epicier, m. A grocer's shop, Boutique d'épicier, f.*

**GROEN-grocer** (who sells vegetables), *Herbier, m. herbier, f. fruitier, m. fruitière, f.*

**GROCERY**, *s.* [a grocer's ware or trade] *Epicerie, f.*

**GROGRAM**, **GROGRAM**, **GROGRUM**, and **GROGRAN**, *s.* [a sort of stuff] *Sorte d'étoffe à gros grain; gros de Naples, m. gros de Tours, m.*

**GROIN**, *s.* [the part next the thigh] *Aîne, f.*

**GROOM**, *s.* [a waiter, a servant that takes care

of the stable] *Valet, m. domestique, m. garçon, m. A — of the king's bed-chamber, Valet de chambre du roi. — of the stole to the king, Premier gentilhomme de la chambre du roi d'Angleterre. A — of the great chamber, Un valet de la grand-chambre. The groom-porter, Le premier portier de la cour. A — of the king's wardrobe, Un garçon, ou valet de la garde-robe du roi. A — of the stables, Un valet d'écurie, un palfrenier.*

—, or bride-groom [a man newly married] *Un nouveau marié.*

**GROOVE**, *s.* [a deep cavern] *Caverne, f. antr. m. creux profond.*

— [a channel] *Une rainure. — (in a watch-case) Dragoire, f.*

To —, *v. a.* [to eat hollow] *Evider, faire une rainure.*

To **GROPE**, *v. a.* and *n.* [to search by feeling in the dark; feel where one cannot see] *Tâter, tâtonner; chercher en tâtonnant, aller à tâtons.* To —

hen, *Tâter si la poule a un œuf*. To go groping along, *Marcher à tâtons*.

GROPER, *s.* [one that searches, in the dark] *Qui tâte, qui tâtonne, qui cherche dans les ténèbres, qui va à tâtons*.

GROPING, *adv.* || *A l'aveuglette, à tâtons*.

GROSS, *adj.* [thick, bulky, inelegant, shameful] *Gros, épais, grossier, incivil, lourd, honteux, choquant*. Two — volumes. *Deux gros volumes*. A — air, *Un air épais*. A — error, *Une erreur grossière, une lourde bêtise*. A — language, *Des paroles inciviles, ou choquantes; un langage grossier*.

—, *s.* [main body, bulk; (twelve dozen)] *Le gros, la foule, la plupart; une grosse*. The — of an army, *Le gros d'une armée*. The — of the people, *La plupart des gens*. In —, *En gros, en général*. A — of buttons, *Une grosse de boutons*.

GROSSLY, *adv.* [bulkily, rudely, coarsely] *Grossièrement, lourdement, d'une manière incivile*. You are — mistaken, *Vous vous trompez lourdement*.

GROSSNESS, *s.* [coarseness, thickness] *Grossièreté, f. grosseur, épaisseur, f.*

GROT, and GROTO, *s.* [cell; a cave for coolness and pleasure] *Grotte, f. ouvrage de rocaille, m.* A natural grotto, *Un antre*. A fine grotto, *Une belle grotte*. A grot-maker, *Un rocailleur*.

GROTESQUE, *adj.* [unnatural, distorted, wildly formed] *Grotesque*. — painting, *Peinture grotesque; bambochade, f.* — figure, *Calotine, f.*

GROTTO, *V. GROT.*

GROVE, *s.* [a walk covered with trees meeting above] *Allée couverte, f. bocage, m. bosquet, m. buisson, m.*

To GROVEL, *LING. -LED. v. n.* [to creep, be prone; be without dignity] *Ramper, se vautrer*. Thou shalt — upon thy belly, *Tu ramperas sur le ventre*. \* Grovelling thoughts, *Pensées rampantes, basses*.

To GROUL, *V. To GROWL.*

GROUND, *s.* [earth, soil, land, country; estate, possession] *Terre, f. terrain, m. champ, m. héritage, m. fonds, m. bien fonds, m. possession, f.* As dew falls on the —, *Comme la rosée tombe sur la terre*. A sandy —, *Un terrain sablonneux*. These are my grounds, *Ce sont mes terres, mes possessions*. A raising —, *Une butte*. Upon the —, *A bas*. To give —, *Branler*. To break —, open the trenches, *Ouvrir la tranchée*. \* To go upon sure —, *Être bien fondé, être sûr de son fait, jouer à jeu sûr*. — [the floor or level of the place; the first stratum; the field] *Le plancher; le fond, le champ*. To lie upon the —, *Coucher sur le plancher ou sur la dure*. Ground of tapestry, *Couleur dominante*. — of a shield (in heraldry; field), *Champ, m.* \* — [the first principles; the fundamental cause; the reason] A. B. C. *m. Principes, m. pl. fondement, m. raison, f. cause, f. sujet, m.* The grounds of an art or a science, *Les principes, les éléments d'un art ou d'une science*. What — have you to believe it? *Quelle raison avez-vous de le croire?* It is not without —, *Ce n'est pas sans fondement, sans cause, sans sujet*. This is the — he went upon, *Voici sur quel principe il agissait, ou sur quoi il se fondait, ou il agissait*.

GROUNDS [dregs] *Sédiment, m. lie, f.*

To — *v. a.* [to fix on the ground] *Mettre à terre, poser à terre, ou sur la terre, asséoir*. Wherever she grounded her foot, *Par-tout où elle mettait ou posait le pied*. To — a ship, *Mettre un navire à sec, le tirer à terre pour le carréner, l'échouer*. \* — [to found as upon a cause or principle] *Fonder, établir, appuyer*. Wisdom grounds her laws upon infallible principles, *La sagesse fonde ses lois sur*

*des principes infaillibles*. — \* [to settle in the first principles or rudiments of any art] *Enseigner les principes, les éléments d'un art*. He has grounded me in his art, *Il m'a enseigné les principes de son art*. To — a lace, *Faire le fond d'une dentelle*.

—, *part. adv.* of *To GRIND*, *Broyé, moulu, fig. opprimé, foulé, écrasé, vexé*.

GROUND-ASH, *s.* [a sapling of ash taken from the ground] *Rejeton de frêne, m.*

GROUNDAGE, *s.* [a custom, or tribute, paid for the standing of a ship in port] *Droit que paye un vaisseau dans le port*.

GROUND-FLOOR, *s.* [the lower story of a house] *Le rez-de-chaussée*.

GROUND-IVY, *s.* [alehoof, or turnhoof; a vulnerary plant] *Lierre rampant, lierre de terre, m. lierre terrestre, m. terrette, f. Rondette, f. herbe de S. Jean, f.*

GROUNDLESS, *adj.* *Sans fondement, sans raison; sans sujet, mal fondé*. A groundless fear, *Une crainte mal fondée*.

GROUNDLESSLY, *adv.* [without reason] *Sans raison, sans fondement*.

GROUNDLESSNESS, *s.* [want of just reason] *Manque de fondement, m. peu de solidité, m. futilité, f.*

GROUNDLING, or GRUNDEL, *s.* [loach; a sort of fish; fig. one of the vulgar] *Melet, m. loche de rivière, f. quelqu'un du commun*.

GROUND-OAK, *s.* [a sapling oak] *Rejeton de chêne, m.*

GROUND-PLOT, *s.* [on which any building is placed; ichnography of a building] *Le sol, le plan d'un bâtiment; plan géométral, fig. base, f. principe, m. fondement, m.*

GROUND-RENT, *s.* [in law] *Agrier, m. agrière, f. redevance en espèce, f. rente préjudiciale, f. rente foncière; ou rente assise sur un fonds de terre*.

GROUND-ROOM, *s.* [a room on the level with the ground] *Une chambre au rez-de-chaussée*.

GROUNDSEL or GROUNDSEL, *s.* [the threshold of a door: the lower part of the building] *Seuil d'une porte, m. le bas, les fondations d'un bâtiment*. — [bot. senecio; a medicinal plant] *Sénécon, m.*

GROUNDWORK, *s.* [the first stratum; the fundamentals; first principle] *Fond, m. plan, f. fondement, m. base, f. principe, m. canevaz, m.*

GROUP, *s.* [a term of painting, Groupe, *m.* plusieurs figures ensembles.

To —, *v. a.* [to put into group] *Grouper*.

GROUPINGS, *s. pl.* *Attroupements, rassemblement*.

GROUSE, *s.* [ornithol. heathcock, tetrao, etc.] *Cog de bruyère, m.*

GROUT, *s.* [coarse meal, pollard] *Grosse farine du seigle mondé*. — [sediment, dregs, that which purges off the scum] *Le sédiment du bouillon, ou de la purée; effrondilles, f. pl.* — or growth [in building; in thin mortar] *Croûte, m.*

GROVY, *s. a.* [belonging to groves, thickets, woods, also, frequenting groves] *Bocager*.

To GROW, *I grew, grown, v. a.* [to increase, by vegetation; to become] *Croître, augmenter, s'augmenter, végéter, pousser, prendre racine; devenir, se faire*. The grass grows, *L'herbe pousse ou croît*. He grows every day bigger, *Il devient tous les jours plus gros*. \* To — id grace, *Croître en grâce*. I shall — here, if I stay longer, *Je prendrai racine ici, si j'y reste plus long-temps*.

To — *ag.* *Pousser, reprendre racine, redonner*. To — better, *S'améliorer, s'amender, s'abonner*. To — big, *Grossir*. To — childish, *Tomber en en-*

*sance, radoter.* To — cold, *Se refroidir.* To —  
*car, Enchérir.* To — easy, *Se tranquilliser.* To  
 — fat, in flesh, *Engraisser, prendre de l'embon-*  
*point.* To — handsome, *Embellir.* To — heavy,  
*S'appesantir.* To — dull, heavy, lazy, *S'appares-*  
*ser.* To — hot, *S'échauffer.* To — humble, *S'humil-*  
*ier.* To — late, *Se faire tard.* To — lean, *Maigrir.*  
 To — less, *Diminuer.* To — light, *S'éclaircir.*  
 To — old, *Veillir.* To — poor, *S'appauvrir.* To —  
 rich, *S'enrichir.* To — ripe (as a whittow) *Aboutir.*  
 To — short, *Décroître, s'accourcir.* To — sleepy,  
*S'assoupir.* To — strong, *Se fortifier, prendre des*  
*forces.* To — stupid, *S'engourdir.* To — tame,  
*S'apprivoiser.* To — together, *S'unir.* To — ugly,  
*Enlaidir.* To — weary, *Se lasser.* To — weary of  
 a thing, *S'ennuyer d'une chose.* To — well, *Se*  
*rétablir.* To — worse, *Empirer.* To — young, *Ra-*  
*jeunir.* To — INTO fashion, *Venir à la mode, prendre*  
*vogue.* To — into a proverb, *Passer en proverbe.*  
 To — into favour with one, *S'insinuer dans les*  
*bonnes grâces de quelqu'un.* To — NEAR OR ON, *Ap-*  
*procher.* To — OUT [to spread] *S'étendre.* To — out  
 of date, *N'être plus de saison.* To — out of fashion,  
*N'être plus de mode, vieillir.* To — out of use,  
*Passer, vieillir, n'être plus d'usage.* To — out of  
 kind, *Dégénérer, s'abâtardir.* To — out of favour  
 with one, *Perdre les bonnes grâces de quelqu'un.* To  
 — out of esteem, *Perdre son crédit.* To — TO, *Attein-*  
*dre, parvenir, monter à.* To — TOWARDS, *Avancer,*  
*tendre, s'acheminer vers.* This rain will make the  
 oats — up, *Cette pluie fera lever les avoines.* To —  
 up to heaven, *S'élever jusqu'aux cieux.* To grow  
 upon, *Surnaitre.*

To — v. a. V. TO CULTIVATE.

GROVER, s. [that grows] *Qui croît, qui pousse;*  
*qui cultive.* A quick —; a slow —, *Un arbre*  
*qui croît vite; un arbre qui croît ou vient lentement.*

GROWING, s. *Action de croître; croissance.* f.  
 — ripe, *Maturité, f. maturition, (t. de med.)* f.  
 — ugly, *Enlaidissement.* m.

To GROWL, v. n. [to snarl or murmur] *Gronder,*  
*murmurer, rogonner.* She does nothing but — all  
 the day long, *Elle ne fait que gronder toute la*  
*journée.*

To —, v. a. [to signify or express by growling]  
*Signifier, exprimer en murmurant*

— s. [the murmur of an angry ear; or of a dis-  
 contented person] *Grognelement.* m.

GROWN, part. adj. of To grow, *Cru, fait,*  
*devenu.* A — man, *Un homme fait.* He is — rich,  
*Il est devenu riche.* A — sea (in sea language), *Une*  
*grosse mer.* The sea is much —, *Il y a très-grosse*  
*mer, ou la mer est très-haute.* — OVER, *Couvert*  
*ou rempli de.* It was all — over with thorns, *Il*  
*était tout couvert d'épines.*

GROWTH, s. [vegetation, product; increase,  
 improvement] *Croissance, crue, f. venue, f. cru,*  
*m. accroissement, m. agrandissement.* m. This tree  
 is not come to its full —, *Cet arbre n'a pas encore*  
*pris toute sa crue.* Those trees are of the slowest  
 —, *Ces arbres sont de la plus lente venue.* The —  
 of an estate, *L'agrandissement d'une terre.* The —  
 of a disease, *Le progrès d'une maladie.*

GRUB, s. [a small worm in contempt] *Un ver,*  
*ou vercoquin, m. puceron, m. fig. un nain, un petit*  
*bout d'homme; chagrin, m. remord, m.* \* He  
 is a —, *C'est un nain.* He is in his grubs, or mully-  
 grubs, *Il a du chagrin.* — [in gardening; bots,  
 the larva of the cock-chaffer] *Mus, m. ver de han-*  
*neton, ver de blé, ver de meunier,* m.

To —, —, —, BED, v. a. [to dig up, root out  
 of the ground] *Défricher, arracher jusqu'aux*  
*racines, essarter, déraciner.* To — up a wood,  
*Défricher un bois.* To — up weeds, *Arracher les*

*mauvaises herbes.* To — up the bushes, *Essarter ou*  
*déraciner les buissons.*

GRUBBED UP, part. adj. *défriché, déraciné,*  
*essarté.*

To GRUBBLE, v. a. and n. [to grope] *Tâter,*  
 *tâtonner.*

GRUBSTREET, s. [a street of London] *Grub-*  
*street est le nom d'une rue de Londres, où l'on im-*  
*prime et vend des vaudevilles et toutes sortes de*  
*papiers bleus pour amuser les enfants et les badruds.*  
*C'est le Pont-Neuf ou la place Maubert de Paris.*  
 Grubstreet-news, *Des nouvelles du Pont-Neuf, ou*  
*de busse cour.* A — writer, *Un mauvais écrivain*  
*un auteur à beurrière.*

GRUDGE, s. [old quarrel, anger; ill-will; re-  
 morse] *Haine invétérée, ancienne inimitié, animo-*  
*sité, f. rancune, f. remords, m.* There is some —  
 between them, *Il y a de la haine, de l'animosité,*  
*de la méintelligence entr'eux.* I bear no — to you,  
*Je n'ai point de rancune contre vous.* A — of con-  
 science, *Remords de conscience, m.*

To —, v. a. and n. [to envy; to murmur, repine,  
 be reluctant] *Envier, porter envie; murmurer,*  
*être fâché, se plaindre, refuser.* He grudges our  
 pleasures, *Il envie nos plaisirs.* They — of your  
 injustice, *Ils se plaignent de votre injustice.* We  
 — not to serve in His Majesty's ships, *Nous ne*  
*sommes pas fâchés, ou nous ne refusons pas de*  
*servir sur les vaisseaux de sa Majesté.*

GRUDGINGLY, adv. [reluctantly] *A contre-*  
*cœur, à regret, contre son gré, avec peine, en*  
*murmurant.* They — obeyed, *Ils obéirent à contre-*  
*cœur.*

GRUEL, [food made by boiling oatmeal in wa-  
 ter] *Coulis de gruau, m. Barleygruel, Potage res-*  
*tauratif fait avec du gruau d'orge, des aïufs, du*  
*sucré et du vin d'Espagne, m. Water-gruel, Eau*  
*d'orge, f.*

GRUFF, adj. [sour of aspect; harsh of manners]  
*Refroigné, rechigné; brusqué, impoli, \** *Fisgot.*  
 — look, *Bouderie, f.* To look —, *Bouder, With*  
 a — voice, *En grossissant sa voix.*

GRUFFLY, adv. [harshly, roughly, ruggedly]  
*D'un air refrigné; brusquement, impoliment.*

GRUFFNESS, s. [harshness; sourness, rugged-  
 ness of mien] *Aprêté, f. digreur, f. mauvais naturel.*

† GRUM, adj. [sour, surly] *Sombre, mécontent,*  
*rechigné, refrigné.*

To GRUMBLE, v. n. [to murmur; to snarl]  
*Murmurer, se plaindre, se fâcher, gromeler, gro-*  
*gner || rigoter, || jaboter, † rogonner, bougonner.*  
 He grumbles every hour at you, *Il se plaint sans*  
*cesse de vous.*

GRUMBLER, s. [one that grumbles] *Grondeur,*  
*m. || grogneur, m.*

GRUMBLING, s. *L'action de gronder, de mur-*  
*murer, de se plaindre; murmure, m. plainte, f.*  
 Without —, *Sans murmurer.* A — of the abdo-  
 men, *Le bruit que font les boyaux.* 'Ho have a —  
 in the gizzard, *Se plaindre, n'être pas content,*  
*n'être pas satisfait, grogner.*

GRUMBLINGLY, adj. [discontentedly; sourly,  
 in a hoarse manner] *voy. Grumly.*

† GRUMLY, adv. [sullenly, morosely] *D'un air*  
*mécontent, chagrin, rechigné; de travers.*

GRUMOUS, adj. [thick, clotted] *Grumaleux;*  
*plein de grumeaux.* — roots, [knotty, composed of  
 several knobs], *Racines noueuses, pleines de nœuds, f.*

GRUMOUSNESS, s. [coagulation] *Coagulation,*  
*f. état de ce qui est grumaleux, m.*

GRUNT, GRUNTING, and GRUNTLING, s. [the  
 noise of a hog] *Grognelement des porcs, m. fig.*  
*l'action de gronder.*



To — and To GRUNTLE, *v. a.* [to murmur like a hog] *Grogner comme un cochon*; fig. *murmurer, se plaindre, gronder, rognonner*. † A grunting horse and a groaning wife seldom deceive their master, *Les pots fêlés sont ceux qui durent le plus*; *Les plus malades vivent d'ordinaire le plus longtemps*.

GRUNTER, *adj.* [he that grunts] *Grondeur, m.*

GRUNTINGLY, *adj.* [murmuringly; mutteringly] *En murmurant*.

GRUNTLING [a young hog] *Jeune cochon, m. goret, m.*

GRYPHITES, *s. pl.* [fossil bivalvular shells] *Gryphites, f. pl.*

GRYPHUS, or CONDOR, *s.* [a sort of vulture] *Gryps, m.*

GUAIACUM, *s.* [lignum-vitæ; a physical wood] *Guaiac, m. bois saint, m.*

GUARANTEE, *s.* [surety] *Garant, m. caution, f.* The king of England is — of the treaty of Nimègue, *Le roi d'Angleterre est garant du traité de Nimègue*.

To GUARANTY, *v. a.* [to be guarantor] *Etre garant, garantir, cautionner, répondre de.*

GUARD, *s.* [watch, defence; a state of caution, of vigilance] *Garde, f. défense, f. garde, m.* The king's —, *La garde du roi*. The horse-guards, *Les gardes à cheval, m. pl.* The foot-guards, *Les gardes à pied*. A regiment of the guards, *Un régiment des gardes*. To mount the —; to relieve the —; to come off from the —, *Monter la garde; relever la garde; descendre la garde*. Extraordinary night-guard, *Bivouac, m.* —, of the palace of the Roman Emperors, *Excubiteur, m.* To stand upon one's —, *Se tenir sur ses gardes; prendre garde*. To make a strong —, *Faire bonne garde*. Temerity puts a man off his —, *La témérité empêche l'homme de se tenir sur ses gardes*. It is wisdom to keep ourselves upon the —, *La sagesse exige que nous soyons sur nos gardes*. I left him with a good — upon him, *Je l'ai laissé sous bonne garde*. On —, *Alerte, adj.* — of a sword-hilt, *La garde d'une épée*. — of a gun, *Sous-garde de fusil, f.* — [an ornamental hem, or border] *Bord, m. bordure d'un vêtement, f.* — [among book-binders] *Onglet, m. garde, f.* Guard-ship, *Vaisseau de garde, ou vaisseau amiral dans un port*.

To —, *v. a. and n.* [to preserve by caution; to protect, defend] *Garder, conserver; défendre, protéger; convoier; être ou se tenir sur ses gardes, ou en garde; se préserver; prémunir*. Use your power to — your own and other's liberty, *Usez de votre puissance pour défendre votre liberté et celle des autres*. — you against him, *Gardez-vous de lui, prenez-garde à lui*. To — against such mistakes, *Pour se préserver de ces méprises*.

To —, *v. a.* [to adorn with lists] *Border, orner d'une bordure*.

GUARDAGE, *s.* [state of wardship] *Etat de celui qui est en tutelle*.

GUARDEDLY, *adj.* [cautiously] *Avec précaution, avec circonspection, prudemment*.

GUARDER, *s.* [who guards, protects] *Gardien, m. qui garde, qui protège*.

GUARDIAN, *s.* [one that has the care of an orphan] *Tuteur, tutrice; curateur, curatrice; et par extension, gardien, m.* I am her uncle and her —, *Je suis son oncle et son tuteur*. Joint-guardian, *Co-tuteur, m.*

—, *adj.* [performing the office of protector] *Gardien tutellaire. A — angel, Un ange gardien*.

GUARDIANSHIP, *s.* [office of a guardian] *Tutelle, f. curatelle, f.* — [in convents; the office of

a guardian and the time the office lasts] *Guardennant ou gardiennat, m.*

GUARDLESS, *adj.* [defenceless] *Sans défense*.

GUARD-ROOM, *s.* [A room in which those who are appointed to watch, assemble] *Salle des gardes*.

GUARDSHIP, *s.* [care, protection] *Soin, m. protection, f. défense, f.* — [a king's ship to guard the coast] *Vaisseau garde-côte, m. garde côte, m.*

GUDGEON, *s.* [a small fish] *Goujon, m. fig. piège, m. amorce, f. affront, m. deboire, m.* † To swallow a —, *Boire un affront, avaler une coulure*.

GUERDON, *s.* [reward] *Récompense, f.*

GUESS, *s.* [conjecture] *Conjecture, f. l'action de deviner. A happy guess, Une heureuse conjecture*.

To GUSS, *v. a. and n.* [to conjecture] *Conjecturer, deviner, augurer. A guessing science, Une science conjecturale*.

GUESSER, *s.* [conjecturer] *Qui conjecture*.

GUEST, *s.* [one who is entertained] *Un hôte, un convié, un convive; un habitant. A troublesome —, Un fâcheux, un homme incommode*. † There is a — in your candle, *Il y a des nouvelles à votre chandelle*.

GUESTCHAMBER, *s.* [chamber of entertainment] *Salle à manger, f. réfectoire, m. Cénacle t. de l'Ecriture, m.*

To GUGGLE, *v. n.* [to sound as water running out of a narrow mouthed vessel] *Faire un bruit semblable à celui d'une bouteille qu'on vule; faire glouglou*.

GUGGLING, *s.* *L'action de faire glouglou, f. glouglou, m.*

GUIDAGE, *s.* [see to a guide] *Le salaire d'un guide; † guide, f.*

GUIDANCE, *s.* [direction] *Conduit, f. auspices, m. pl.* Under your —, *Sous votre conduite, sous vos auspices*.

GUIDE, *s.* [leader, director] *Guide, m. conducteur, m. directeur, m. † boussole, f.*

To —, *v. a.* [to direct in a way; to regulate, to instruct] *Guider, conduire, mener; fig. diriger, régler, instruire*.

GUIDELESS, *adj.* [without a guide] *Sans guide, sans gouvernement*.

GUILD, *s.* [a society, a corporation] *Société, f. compagnie, f. corps, m.* — [a tribute] *Un tribut — [an amercement] Une amende, une taxe*.

GUILD-HALL, *s.* [the chief hall of a city] *La maison de ville*.

GUILDER, *s.* [a Dutch coin] *Un florin, vingt sous de Hollande, m.*

GUILE, *s.* [wile, fraud or deceit] *Fraude, f. artifice, m. tromperie, f. fourberie, f. supercherie, f. finesse, f.*

GUILEFUL, *adj.* [deceitful, wily, insidious, treacherous] *Trompeur, fourbe, imposteur, traître*.

GUILEFULLY, *adv.* [insidiously, treacherously] *En traître, avec trahison, d'une manière trompeuse, par fraude*.

GUILEFULNESS, *s.* [tricking, cunning] *Fourbe, f. fourberie, f. fraude, f. supercherie, f. trahison, f.*

GUILELESS, *adj.* [simple, honest] *Sans fraude, sincère, simple*.

GUILELESSNESS, *s.* [freedom from deceit pure honesty and innocence] *Innocence, f.*

GUILE, *s.* [deceiver, cheat, betrayer, traitor] *Trompeur, m. traître, m.*

To GUILLOTINE, *v. n.* [to decapitate by the guillotine] *Guillotiner*.

**GUILT**, *s.* [crime, offence] *Crime, m. f.*

**GUILTY**, *adv.* [criminally] *Avec crime, par m. crime, criminellement.*

**GUILTYNESS**, *s.* *L'état d'un homme coupable, m. crime, m. méchanceté, f.*

**GUILTLESS**, *adj.* [blameless, without guilt] *Innocent. To be found —, Etre déclaré innocent; être absous.*

**GUILTLESSLY**, *adv.* [without guilt] *Innocemment.*

**GUILTLESSNESS**, *s.* [innocence] *Innocence, f.*

**GUILTY**, *adj.* [justly chargeable with a crime] *Coupable, condamnable. — of treachery, Coupable de trahison. To be found —, Etre convaincu d'un crime, et condamné comme tel; être jugé coupable.*

**GUINEA**, *s.* [a gold coin valued at 21 shillings] *Une guinée, monnaie d'or d'Angleterre.*

**GUINEA-DROPPER**, *s.* [a cheat] *Sorte de floss.*

**GUINEA-HEN**, *s.* [a bird or fowl] *Poule d'Afrique. f. poule de Guinée, f. pintade, f. Guinea or Turkey-hen, Perdrix des terres neuves.*

**GUINEA-PIG**, *s.* [cobay, cavia; a small Indian pig] *Cochon d'Inde ou de Guinée, m. porcelet des Indes, m.*

**GUISE**, *s.* [manner, fashion] *Guise, f. manière, f. façon, f. mode, f. sorte, f. This is her very —, Telle est sa manière. In our —, A notre guise, à notre mode. Old —, L'ancienne mode. Another — of man, Une autre sorte d'homme. \* — [external appearance] Apparence, f. prétexte, m. faux semblant, m. manteau, m. masque, m. couleur, f. Under the — of religion, Sous le masque de la religion.*

**GUITAR**, *s.* [a stringed musical instrument] *Guitare, f. To play upon the —, Jouer de la guitare, prendre une leçon de guitare.*

**To GULCH**, *v. n.* [to swallow voraciously] *Avaler gloutonnement.*

**GULES**, *s. and adj.* [in heraldry; red] *Guaules, f. de guaules, rouge. To bear —, Porter de guaules.*

**GULF** or **GULPH**, *s.* [a bay; an abyss] *Golfe, m. baie, f. bras de mer, m. gouffre, m. abîme, m. The — of Venice, Le golfe de Venise. An unfathomable —, Un gouffre sans fond.*

**GULFY**, *adj.* [full of gulfs] *Plein de gouffres, ou d'abîmes.*

**GULL**, *s.* [a cheat, a fraud; a stupid animal, one easily cheated] *Fraude, f. duperie, f. fourberie, f. dupe, f. — [a sea bird] Mouette, f. — [a fish] Chabot, m.*

**To —**, *v. a.* [to deceive] *Duper, tromper, fourber, abuser, affronter; + emboiser. You look as if you had a mind to — me, Vous avez bien la mine de me vouloir duper.*

**GULLERY**, *s.* [cheat, imposture] *Fraude, f. tromperie, f. fourberie, f. supercherie, f. duperie, f. imposture, f.*

**GULLET**, *s.* [the throat, the meat-pipe] *Gosier, m. gorge, f. et par extension goulot d'une bouteille, etc m.*

**To GULLY**, *v. n.* [to run with noise] *Couler avec bruit [to make a noise with the mouth in drinking] Faire du bruit avec la bouche en buvant.*

**GULOSITY**, *s.* [greediness, gluttony] *Gloutonnerie, f. voracité, f.*

**GULP**, *s.* [as much as can be swallowed at once] *Gorgée, f. trinit, m. goulée, f.*

**To —**, *v. a.* [to swallow eagerly] *Avaler; boire ou manger gloutonnement. To — [to pant] Palpiter.*

**GUM**, *s.* [the fleshy covering that invests the teeth] *Gencive, f. Sore gums, Mal aux gencives, m. Gum-boil, ébullie, f. \* — of the eyes, Cire qui sort des yeux, f. Chassie, f. — [a vegetable substance] Gomme, f. humeur visqueuse qui sort de certains arbres. To thicken with —, Gommer. To wash the — out of a stuff, Dégommer une étoffe. Washing the — out, Dégommage, m. — arabic, Gomme arabique. — dragon, Sang de dragon. — tragacanth, Gomme adragante.*

**RED —** [certain red spots in the face, to which new born infants are subject] *Rougeurs qui viennent au visage des enfants nouvellement nés; f. pl.*

**To —**, **MING**, **—MED**, *v. a.* [to close or smear or thicken with gum] *Gommer, attacher avec de la gomme; épaissir avec de la gomme.*

**GUMMINESS**, or **GUMMOSITY**, *s.* [the nature of gum, the state of being gummy] *Etat de ce qui est gommeux, ou plein de gomme.*

**GUMMOUS**, *adj.* [of the nature of gum] *Gommeux. A gummy substance, Une substance gommeuse.*

**GUMMY**, *adj.* [productive of gum, overgrown with gum] *Gommeux, gommé, couvert de gomme.*

**GUM-SUCCORY**, *s.* [bot. chondrilla; a med. plant] *Chondrilla ou condrilla, f.*

**GUN**, *s.* [the general name of fire-arms] *Arme à feu, f. fusil, m. mousquet, m. etc. To let or shoot off a —, Tirer une arme à feu. A great —, Un canon, une pièce d'artillerie. I hear great guns go off, J'entends tirer le canon. \* + As sure as a —, Rien de plus sûr; inmanquable, inmanquablement.*

**GUNNEL**, *s. V. GUNWALE.*

**GUNNER**, *s.* [cannonier] *Canonnier, m. Gunner of a ship of war, Maître canonier.*

**GUNNERY**, *s.* [the science of artillery] *L'art de tirer le canon et les bombes, la science du canonier; l'artillerie, f.*

**GUN-PORT**, *s.* [in a ship; port-hole] *Sabord, m. Gun-port bars, Barres de porte, f. pl.*

**GUN-POWDER**, *s.* [the powder put into guns to be fired] *Poudre à canon, f. The — treason, La fameuse conspiration des poudres, du temps du roi Jacques I contre l'état et l'église d'Angleterre.*

**GUN-ROOM**, *s.* [in a ship] *La sainte-barbe, la chambre des canoniers.*

**GUN-SHOT**, *s. and adj.* [the reach of a gun] *Portée de fusil, f. Within a —, à la portée du mousquet.*

**GUN-SMITH**, *s.* [who makes guns] *Armurier, m. on arquebuisier, m.*

**GUN-STICK**, *s.* [the rammer] *Baguette, f. chargeoir, m.*

**GUN-STOCK**, *s.* [the wood to which the barrel of a musket is fixed] *Monture d'un fusil, f. fût, m.*

**GUN-WALE** or **GUNNEL**, *s.* [in a ship, the pieces of timber from the half-deck to the fore-castle] *Platbord, m.*

**GURGE**, *s.* [whirlpool, gulf] *Gouffre, m. abîme, m.*

**To GURGLE**, *v. a.* [to gush with noise, to warble] *Gazouiller.*

**GURKIN**, *s.* [a small cucumber for pickling] *V. GREENKIN.*

**GURNARD** or **GURNET**, *s.* [a sea-fish] *Goumail, m. grennaut, m.*

**GUSH**, and **GUSHING**, *s.* *L'action de couler en*

*abundance; écoulement, m. flux, m. bouillon, m. gushing out, Bouillonnement, m.*

To —, *v. n.* [to flow or rush out] *Couler avec violence, s'écouler, jaillir, se déborder.* To — out. *Bouillonner.* The blood gushed from his wound, *Le sang ruisselait de sa blessure.* The sea gushed out, *La mer se déborda.* To — out in tears, *Fondre en larmes.*

To —, *v. a.* *Jeter en abondance.*

GUSSET, *s.* [any thing sewed on cloth, to strengthen it] *Gousset, m.* The — of a shirt, *Le gousset d'une chemise.*

GUST, *s.* [sense of tasting] *Le goût, un des cinq sens.* To have a good —, *Avoir le goût fin.* \* According to the — of the ancients, *Suivant le goût des anciens.* — [love, liking, desire] *Goût, m. désir, m. inclination, f. penchant, m. envie, f. passion, f. — [blast] Bouffée, f. coup, m. fig. fort, m. transport, m. accès, m. bouillon, m.* A sudden — of wind, *Une bouffée de vent, un violent coup de vent.* Sudden —, violent squall of wind, *Dragon de vent, m.* A — of anger, *Un accès, un transport de colère.*

GUSTATION, *s.* [the act of tasting] *L'action de goûter, f. goût, m. gustation, f. dégustation, f.*

GUSTFUL, *adj.* [tasteful, well tasted] *Qui a de la saveur, savoureux.*

GUSTO, [an italian word for GUST; which see]

GUSTY, *adj.* [stormy, tempestuous] *Orageux.*

GUT, *s.* [the long pipe from the stomach to the vent; the stomach; gluttony] *Boyaux, m. intestin, m. fig. panse, f. ventre, f. bedaine, glotonnerie, f. gourmandise, f.* The great —, *Le gros boyau.* The griping in the guts, *La colique.* The twisting in the guts, *La colique du miséréré, ou le miséréré.* \* + A greedy —, *Un goulou, un glouton, + un avaloir de pois gris, + un bûffreur.* A fat —, *Une grosse panse.*

To —, *v. a.* [to eviscerate; to plunder of contents] *Eventrer; fig. vider.* To — a purse, a house, *Vider une bourse, démeubler une maison, en enlever tout ce qu'il y a.*

GUT-SPINNER, *s.* *Boyaudier, m. qui fait des cordes à boyau.*

GUTTA-SERENA, *s.* [a disease of the eye] *Goutte-sérène, f.*

GUTTER, *s.* [a passage for water] *Une gouttière, fig. creux, m. canal, m. cannelure, f. cou-*

*lisse, f. gutter-work, Cannelure, f.* The — of a cross-bow, *Couliasse d'arbalète, f.* — [of a gun, a pistol], *Canal (d'un fusil, d'un pistolet), m.* — oi lead, *Un chéneau.*

To —, *v. a.* [to cut in hollows] *Canneler.*

To —, *v. n.* *Couler, en ce sens: The candle gutters, La chandelle coule.*

GUTTER-TILE, *s.* *Faitière, tuile creuse, f.*

+ To GUTTLE, *v. a. and n.* [to swallow, to feed greedily and luxuriously] *Avaler, + bûffrer, se gorger de nourriture, faire bonne chère, + se rembourrer le ventre.*

+ GUTTLE, *s.* [a greedy eater] *Gourmand, m. goulou, goinfre, m.*

GUTTULOUS, *adj.* [in small drops] *En petites gouttes.*

GUTTURAL, *adj.* [pronounced in the throat] *Guttural.*

+ To GUZZLE, *v. n.* [to gormandise, swallow greedily] *Manger gloutonnement; mener une vie d'épicurien; ivrogner, lamper.*

+ GUZZLER, *s.* [a gormandiser] *Goinfre, m. + bûffreur, ivrogne, m. ivrognesse, f. biberon, m. buveur, m.*

GYBE, *s.* [a sneer, a taunt, a sarcasm] *V. GIBE.* To GYBE. *V. To GIBE.*

GYMNASIUM, *s.* [the place where the Greeks performed their public exercises] *Le gymnase.*

GYMNASTICALLY, *adv.* [athletically] *En athlète.*

GYMNASTICK, GYMNICK, *adj.* [pertaining to athletic exercises] *Gymnique, gymnastique.*

GYMNASTICKS, *s. pl.* [that part of physics that treats of exercises for health] *La gymnastique: la gymnie.*

GYMNOSOPHIST, *s.* [the name of Indian philosophers who went naked, living in woods and feeding on herbs] *Gymnosophe.*

GYNECOCRACY, *s.* [female power or government] *Gynécocratie, gouvernement des femmes, ou gynécocratique.*

GYRE, *s.* [circuit, circuit, circle, ring] *Cercle, m. cirque, m. tour en rond.*

GYRATION, *s.* [circular motion] *Mouvement circulaire, m.*

To GYVE, *v. n.* [to fetter, to shackle] *Enchaîner, charger de fers.*

GYVES, *s. pl.* [fettors, shackles] *Fers qu'on met aux pieds, m.*

## H

**H**, Cette lettre n'est qu'une marque d'aspiration. Elle se prononce toujours en anglais au commencement des mots, excepté dans heir, heirress, honest, honesty, honour, bonourable, herb, herbage, hospital, hostler; hour, humble, et leurs dérivés.

H est toujours muette après r; *Ex. rhetoric, rhapsody, rheumatism.*

H après un W, donne une aspiration à cette lettre, qui se prononce alors comme si l'h la précédait; *Ex. what, who, etc. se prononcent comme s'ils étaient écrits hwat, hwo, etc.*

H finale, précède d'une voyelle, est toujours muette; *Ex. ah! oh! foh! hallelujah, messiah, etc.*

H, *s.* [the eighth letter of the alphabet] *H, f. H is*

either aspirate or mute, *L'h est ou aspirée ou muette.*

HA, *interj.* [an expression of wonder or of laughter] *La! ha! ha! Ha! let me see, Ha! laisse-moi voir. Ha, ha! 'tis what so long I wished, Ha, ha! c'est ce que je désirais depuis si long-temps.*

HABEAS CORPUS, *s.* *Privilage qu'ont les prisonniers en Angleterre, de faire évoquer leur cause au tribunal du Banc du Roi: writ d'habeas corpus, m.*

HABERDASHER, *s.* *Un petit mercier, cincoiler, m. mercier, m. — [a hatter] Un chapelier garnisseur, m.*

HABERDINE, *s.* *Mertuche salée.*

HABERGEON, *s.* *Haubergeon, corselet, m.*

**HABILIMENT**, *s.* *Habillement*, *ajustement*, *m.*  
**TO HABILITATE**, *v. a.* *Rendre capable de.*  
**HABILITATION**, *s.* *Habilitation*, *f.*  
**HABILITY**, *s.* [faculty] *Pouvoir*, *m.* *faculté*, *f.*  
*habilité*, *f.* (t. de prat.)

**HABIT**, *s.* [state of any thing] *Habitude*, *f.* *constitution*, *f.* *disposition*, *f.* — of the body, *Disposition du corps*, *f.* *complexion*, *f.* — [dress] *Habit*, *m.* *habillement*, *m.* *vêtement*, *m.* My habits are old, *Mes habits sont vieux*. — [inveterate use] *Habitude*, *f.* *coutume*, *f.*

**HABITABLE**, *adj.* *Habitable*, *qu'on peut habiter*.  
**HABITANT**, *adj.* [dweller] *Habitant*.

**HABITATION**, *s.* *Demeure*, *f.*

**HABITED**, *part. adj.* *Habillé*, *vétu*.

**HABITUAL**, *adj.* *Habituel*, *accoutumé*.

**HABITUALLY**, *adv.* *Habituellement*.

**TO HABITUATE**, *-ING*, *-ED*, *v. a.* [to accustom] *Habituer*, *accoutumer*, *s'habituer*, *v. r.*

**HABITUDE**, *s.* *Habitude*, *f.*

**TO HACK**, *HACKT*, *v. a.* [to chop] *Hacher*, *couper en petits morceaux*; *fig.* *écortcher une langue*, *To —*, *Hacher en pièces*.

**HACKLE**, *s.* [raw silk] *De la soie écru*; *de la flusse*.

**To —**, *v. a.* [to dress flax] *Sérancer du lin*, *charpir*.

**HACKNEY**, *s.* [a hired horse] *Un cheval de louage*. A hackney-coach, *Un carrosse de louage*, *un fiacre*. A hackney-tongue or writer, *Une langue, un écrivain mercenaire*. — or Hackney-whore, *Une prostituée, une putain publique*.

**—**, *adj.* [hired, to be hired] *De louage*, *à louer*.  
**To —**, *v. a.* *Exercer*.

**HACKT**, or **HACKED**, *part. adj.* *Haché*, *coupé en petits morceaux*.

**HAD**, *the pret. of To have*. — *part. adj.* *from To have*, *Eu, eue*. I have —, I had —, *J'ai eu, j'avais eu*. **TO HAVE**.

**HADDOCK**, *s.* [a sea-fish] *Sorte de merluche*, *f.* *Eglefin* ou *égrefin*, *m.*

**HEMORRHAGE**, or **HEMORRHAGY**, *s.* [a violent flux of blood] *Hémorrhagie*, *f.*

**HEMORRHOIDAL**, *adj.* [belonging to the veins of the fundment] *Hémorrhoidal*.

**HEMORRHOIDS**, *s. pl.* [the piles, the emerods] *Hémorrhôides*, *f. pl.*

**HAFT**, *s.* [a handle] *Manche*, *m.* *poignée*, *f.* The — of a sword, *La poignée d'une épée*.

**To —**, *v. n.* [to set in a haft] *Emmancher*, *mettre une manche*, *garnir d'un manche*. **To — again**, *Remmancher*.

**HAFTED**, *part. adj.* *Emmanché*, *garni d'un manche*.

**HAFTER**, *s.* *Emmancheur*, *m.*

**HAG**, *s.* [a fury] *Une furie*, *un monstre féminin*. — [a witch] *Une sorcière*. An old —, *Une vieille hache*, *une vieille femme laide*.

**To —**, *-ING*, *-ED*, *v. a.* [to torment] *Tourmenter*, *travailler*, *excepter*.

**HAG'S-TEETH** or **BAKE'S-TEETH**, *s. pl.* [in sea-language; awkward matting, pointing, etc. *Défauts*, *m. pl.* et *irrégularités*, *f. pl.* (dans une tresse, fourrure, baderne ou autre ouvrage de cette espèce).

**HAGGARD**, *adj.* [wild, untamed, ugly, deformed] *Sauvage*, *farouche*; *hagard*, *laide*, *difforme*. A — hawk, *Un faucon hagard*, *difficile à apprivoiser*.

**—**, *s.* [a — hawk] *Un faucon hagard*, et par extension *un animal ou une personne sauvage et farouche*.

**HAGGARD**, *improperly for HAG*; which see.

**HAGGARDLY**, *adj.* [in a haggard manner] *D'un air hagard*, *vilainement*.

**HAGGESS**, *s.* [a sort of pudding] *Sorte de boudin blanc ou noir*; *boyau de porc rempli de sang et de sa graisse*, *m.*

**HAGGISH**, *adj.* *Laid ou difforme comme une sorcière*.

**TO HAGGLE**, *v. n.* [to be long in coming to the price, to stand hard in buying] *Marchander*, *barguigner*; *fig.* *hésiter*, *balancer*.

**HAGGLER**, *s.* [that is long in bargaining] *Barguigneur*, *barguigneuse*.

**HAGGLING**, *s.* [from To haggle] || *Barguignage*, *m.*

**HAGIOGRAPHER**, *s.* *Ecrivain sacré*, *un hagiographe*.

**HAH**, *interj.* [expression of sudden effort] *Ah!*

**HAIL**, *s.* [the sloth; a Brazilian quadruped] *Ai ou hait*, *m.*  *paresseux*, *m.*

**HAIL**, *s.* [drops of rain frozen in their falling] *Grêle*, *f.* — [health] *Salut*, *m.* *santé*, *f.*

**—**, *interj.* [a term of salutation] — *be to you*, *Salut*, *bon jour*; *Dieu vous garde*; *Dieu vous conserve*; *espèce de salutation familière*, —, —, *brave friend!* *Salut*, *mon bon ami!* \* + *To be —* fellow well met, *Vivre de pair à compagnon*, *être familiers ensemble*, *en agir sans façon l'un avec l'autre*.

**To —**, *v. n.* [to pour down hail] *Grêler*. It hails very hard, *Il grêle bien fort*.

**To —**, *v. n.* [to call to; in sea-language] *Saluer*, *haler*, *hélér*. **To —** a ship, *Haler un vaisseau* (demander le qui vive).

**HAILED**, *adj.* [called out to, speaking of a ship] *Haté*. — [hailed upon, speaking of the weather] *Frappé de la grêle*.

**HAILSHOT**, *s.* *Poste*, *f.* *chevrotine*, *f.* *petite halle de plomb*. To charge a gun with five big hailshots, *Charger un fusil de cinq grosses postes*.

**HAILSTONE**, *s.* [a single ball of hail] *Grain de grêle*, *m.* *grêlon*, *m.*

**HAILY**, *adj.* [consisting of hail] *De grêle*.

**HAINOUS**, *etc.* *V. HEINOUS*.

**HAIR**, *s.* *Cheveu*, *m.* *poil*, *m.* A — of the head, *Un cheveu de la tête*. The root of the —, *La tête du cheveu*. \* The point or end of the —, *La pointe du cheveu*. Spun goat's —, *Turcoin*, *m.* Soft downy —, *Poil follet*. A fine head of —, *Une belle chevelure*. To spread the — disorderly, *Décheveler*.

The — of a dog, *Le poil d'un chien*. The — of a boar, or wild boar, *Les soies d'un cochon*, *f.* ou *d'un sanglier*; ou de quelques petits chiens qui ont de longs poils. The — of a horse, *Le crin d'un cheval*. \* — [grain] *Poil*, *m.* *fil*, *m.* *sens*, *m.* *caur*, *m.* *gré*, *m.* Against the —, *A contrepoil*, *à contre-sens*, *à contre-caur*, *contre son gré*. — [proverbially for any small thing] *Cheveu*, *m.* *peu de chose*, *presque rien*, *m.* *un grain*, *une obole*. I shall not value myself a — the worse, *Je n'en vaudrai pas une obole de moins*; *je ne m'en estimerai pas moins*.

**To a —**, *Exactement*, *parfaitement bien*.

**HAIR-BAG**, *s.* [among hair-dressers] *Bourse à cheveux*, *f.* *Hair-bag maker or seller*. *Boursier*, *m.*

**HAIRBELL**, *s.* [a flower, the hyacinth] *Jacinthe*, *f.*

**HAIR-BRAINED**, *V. HAREBRAINED*.

**HAIRBREADTH**, *s.* *L'épaisseur d'un cheveu*, *f.* *fig.* *peu de chose*, *m.* *presque rien*, *m.* 'Twas within a —, *Il ne s'en est fallu que l'épaisseur d'un cheveu*; *peu s'en fallut*.

**HAIRBROOM**, *Balai de crin*, *m.* *houssoir*, *m.*

**HAIR-BUTTONS**, *s. pl.* *Boutons de crin*, *m.*

**HAIRCLOTH**, *s.* [stuff made of horse-hair] *s.* *Haire*, *f.* *cilice*, *m.*

**HAIRD**, *adj.* *Qui a des cheveux*; *ne s'emploie*

guère qu'avec une éphète. red-haired, Rousseau, qui a les cheveux roux. Rough-haired, Qui a le poil rude. Curl-haired, Qui a les cheveux frisés ou crépus. Thin-haired, Qui a les cheveux clairs, qui a peu de cheveux.

HAIRINESS, *s.* [the state of abounding with hair] Quantité de cheveux.

HAIRLACE, *s.* [the fillet with which women tie up their hair] Ruban pour attacher les cheveux, *m.*

HAIRLESS, *adj.* [without hair] Qui n'a point de cheveux ou de poil, chauve.

HAIR-SHIRT, *V.* HAIR-CLOTH.

HAIR-SIDE of a skin, *s.* Le côté du poil.

HAIR-SIEVE, *s.* Tamis de crin, *m.*

HAIRWEED, *V.* CONFÈRE.

HAIRY, *adj.* [overgrown with hair] Pelu, chevelu, couvert de poil, poilu, & — comet, Une comète chevelue.

HALBERD, *s.* [a sort of weapon] Hallebarde, *f.*

HALBERDIER, *s.* [one armed with a halberd]

Soldat armé d'une hallebarde, *m.* hallebardier, *m.*

HALCYON, *s.* [alcedo, a sea-fowl, king-fisher] Alcyon, *m.*

—, *adj.* [peaceful, quiet] Alcyonien, paisible, tranquille, heureux. — days, Jours heureux.

HALE, or HEAL, *adj.* [healthy, sound, hearty] Sain, fort, vigoureux, bien constitué, d'une bonne complexion, d'une santé robuste.

To HALE, et vulgairement haul, *v. a.* [in sea-language; to drag by force] Tirer, traîner; haler, entraîner. To — a boat, Haler un bateau. To — up the sails, Carguer les voiles.

HALER, *s.* Qui tire ou traîne avec violence.

HALF, *s.* and *adj.* [a moiety] Moitié, *f.* demi, demie. A pound and a —, Une livre et demi. — an hour, Une demi-heure. Take one —, Prenez-en la moitié. To go halves with one, Etre de moitié avec quelqu'un. To do things by halves, Faire les choses à demi. Half-verse, Hémistiche, *m.* Half-communion, Communion sous une seule espèce, *f.* To got — in —, Doubler son argent.

—, *adv.* A demi, à moitié. Half dead, A demi mort. Half consenting, Qui ne consent qu'à demi. — man, half woman, Moitié homme et moitié femme. half awake, Désendormi, à demi éveillé. — a dozen, Six; une demi-douzaine.

HALF-BLOODED, *adj.* [degenerate] Dégénéré, abbâtardi.

HALF-FACED, *adj.* [showing only part of the face] Qui ne se montre que de profil. \* half Christian, Un demi-chrétien, qui ne remplit qu'une partie de ses devoirs.

HALF-HEARD, *adj.* [imperfectly heard] Qu'on n'entend qu'à demi.

HALF-MOON, *s.* Demi-lune, *f.* la lune au second et au quatrième quartier; demi-lune, *f.* ouvrage de fortification.

HALF-PENNY, *s.* [a copper coin, two make a penny] Un sou.

HALF-PENNY WORTH, *s.* [the worth of a half-penny] La valeur d'un sou.

HALF-PIKE, *s.* [Demi-pique, *f.* esparton (d'officier), *m.*

HALF-PINT, *s.* Demi-pinte, *f.*

HALF RIGHT AND LEFT, *s.* [in dancing] La demi-chaine.

HALF-SCHOLAR, *s.* [imperfectly learned], Un demi-savant.

HALF-SPHERE, *s.* [hemisphere] Hémisphère, *m.*

HALF-STRAINED, *adj.* [half bred, imperfect] Emparfaît.

HALF-WAY, *adv.* [in the middle] A mi-cho-

HALF-WIT, *s.* [a Mockhead] Petit esprit, esprit faible; un stupide.

HALF-WITTED, *adj.* Un homme qui n'a pas beaucoup d'esprit.

To HALF, *v. a.* [to divide into two parts] Diviser ou partager en deux.

HALING, *s.* [an act of dragging by force; compulsion] L'action de tirer, de haler; tirage, halage, *m.*

HALITUOUS, *adj.* [famous] Fumoux. — liquor, Une liqueur fumeuse.

HALL, *s.* [a great room] Salle, *f.* vestibule, *m.* réfectoire, *m.* et par extension, palais, *m.* barreau, *m.* collège, *m.* salle, *f.* chambre ou maison d'assemblée, *f.* ou bien l'antichambre d'une grande maison où se tiennent les domestiques, *f.* l'office où ils mangent, *m.* Westminster-hall, La salle de Westminster, le palais, ou le lieu où l'on rend la justice. Hall-days, Jours de palais. Magdalen's —, in Oxford, Le collège de la Magdeleine, à Oxford. Guild-hall, La maison de ville à Londres.

HALLOO, *s.* [a word of encouragement when dogs are let loose on their game] Le cri par lequel on hale les chiens sur leur proie.

To HALLOO, *v. a.* and *n.* [to cry halloo; to encourage with shouts] Haler, crier; encourager, exciter par des cris.

To HALLOW, *v. a.* [to consecrate, make holy, reverence as holy] Sanctifier, bénir, consacrer.

HALLUCINATION, *s.* [mistake] Méprise, *f.* erreur, *f.* bévue, *f.* faute, *f.*

HALM, *s.* [staw] Paille, *f.* un brin de paille, le tuyau de blé, lorsqu'il est coupé.

HALO, *s.* [a luminous ring or a red circle round the sun or moon] Halo, *m.* couronne lumineuse, *f.* — [anat., the red circle round the nipple] Auréole, *f.* cercle autour du tétin, *m.*

HALTINGLY, *adj.* [in a slow manner] Lentement, en boitant.

HALT, *s.* [stop in a march] Halte, *f.*

—, *adj.* Estropié; boiteux.

To HALT, *v. n.* [to limp] Boiter, clocher, halter, clopiner. † You — before you are lame, Vous cries avant qu'on vous écorche. † Don't — before a cripple, Gardez-vous de clocher devant un boiteux. [to stop] S'arrêter, faire halte.

HALTER, *s.* [one who limps] Corda, *f.* hart, *f.* (t. de pratique) tourtousse, *f.* de bourreau; mariage, *m.* de cordier de Paris. A horse's —, Le licou d'un cheval. \* To fight for a —, Se battre pour la corde, se battre pour se faire pendre. \* † Halter-sick, Un homme qui a mérité la corde, un pendard, un scélérat.

To —, *v. a.* [to put on a halter] Enchevêtrer.

HALTERED, *part. adj.* Enchevêtré.

To HALVE, *v. a.* Partager par moitié, diviser en deux parts égales.

HALVES, *s.* plur. of HALF

HALVES ! interj. J'en retiens ou exige part.

HAM, *s.* [the part behind the knee] La jarret, — [the thigh of a hog salted] Jambon, *m.* A Westphalia-ham, Un jambon de Mayence.

HAME, *s.* [the collar of a draught horse] Collier d'un cheval de charrette, *m.*

HAMLET, *s.* [a little ham; a small village] Petit village; hameau, *m.*

HAMMER, *s.* [an instrument to forge or drive] Un marteau. To drive in a nail with a —, Enfoncer un clou avec un marteau. A farrier's shoeing —, Brochoir, *m.* marteau de maréchal, *m.*

To —, *v. a.* [to beat or forge with a hammer; fig. to work in the mind, contrive] Forger ou battre à coups de marteau; fig. être l'artisan d'une chose, en venir à bout avec peine, la trouver à

*Armes de travail et de méditation...* To — a helmet, *Forger un casque.* To — iron, *Corroyer du fer.*  
 \* To — one's own fortune, *Être l'artisan de sa fortune.*

To —, *v. n.* [to work, be busy, be in agitation] *Avoir de la peine; être occupé; travailler; être dans le trouble et l'agitation.* To — in one's speech, *Avoir de la peine à parler, begayer.* I shall — on it, *Je m'en occuperai, j'y travaillerai.* Revenge is hammering in my head, *Je songe à me venger.*

HAMMER-CLOTH, *s.* [that covers the seat of the coach-box] *Housse, f.*

HAMMERER, *s.* [that works with a hammer] *Celui qui travaille avec le marteau.* — (in an iron-*forge*) *Marteleur, m.*

HAMMER-HARD, *adj.* [made hard with much hammering] *Battu à coups de marteau, forgé à froid.*

HAMMER-HEADED SHARK, *s.* [a sea-fish] *Marteau, m.*

HAMMERING, *s.* *L'action de forger, ou de battre à coups de marteau; le bruit des marteaux.* I hear a great —, *J'entends un grand bruit de marteaux.*

HAMMOCK, *s.* [a swinging bed, used on board a ship] *Un hamac, un branc, un lit de vaisseau, un estraponton, un brudet.*

HAMPER, *s.* [a large basket for carriage] *Un grand panier, une hotte.*

HAMPER, *s.* [a kind of chain or fetter] *Espèce de chaînes.*

To —, *v. a.* [to entangle, embarrass, enenare] *Embarrasser, engager, empêcher, impliquer, prendre.* They — our souls and hinder their flight upwards, *Ils embarrassent nos âmes et les empêchent de s'élever vers le ciel.* He hampered his horns in the boughs, *Il engagea ses cornes parmi des branches.*

HAMSTRING, *s.* [the tendon or sinew of the ham] *Le tendon, ou le nerf du jarret; jarretier, m.*

To —, *Hamstrung, v. a.* [to lame by cutting the tendon of the ham] *Rendre boiteux en coupant le tendon du jarret.* To — a stag, *Accouer un cerf.*

HAMSTRUNG, *part. adj.* *A qui on a coupé le tendon du jarret pour le rendre boiteux.*

HANAPER, *s.* [treasury, exchequer] *Le trésor, l'échiquier, m.* The hanaper of chancery, *Le trésor de la chancellerie.*

HAND, *s.* [the palm with the fingers] *Main, f.* The right —, *La main droite.* The left —, *La main gauche.* They laid hands upon him, *Ils mirent la main sur lui.* To lay one's — upon the book, *Lever la main pour affirmer en justice.* To lay one's — on one's sword, *Mettre la main sur la garde de son épée.* To give one the right or upper —, *Donner la droite à quelqu'un (par honneur).* To fight — to —, *En venir aux mains.* To take what comes next to —, *Prendre tout ce qui tombe sous la main.* To lay violent hands on oneself, *Se donner la mort.* To bring up a child by —, *Élever un enfant à la cuiller.* Keep off your hands, *N'y touches pas.* To clap hands, *Battre des mains, (en signe d'applaudissement).* I cannot cut that because it does not lie to my —, *Je ne puis pas couper cela, parce que je ne suis pas en main.* That horse leans upon the —, *Ce cheval but à la main.* To come cap in — to one, *S'adresser à quelqu'un en suppliant, ou chapeau bas.* To settle one's —, to make one's — steady, *Assurer la main.* \* You will fall into my hands, *Vous tomberez sous ma main; vous passerez par mes mains.* Lend me your — a little, *Prêtez-moi la main, aidez-moi un peu, je vous prie.* To do or to write what comes next to —, *Faire ou écrire la première chose qui se présente.* To do a thing with a high —, *Faire quelque*

*chose haut la main.* To keep a strict — over one, *Tenir la main haute à quelqu'un.* To go out of —, *Partir de la main avec promptitude.* To put the last — to a piece of work, *Mettre la dernière main à un ouvrage.* To keep land in one's own hands, *Faire valoir une terre par soi-même.* To have a — in a thing, *Mettre la main à quelque chose, s'engager; y avoir part, y tremper.* My — is in, *J'y suis, je suis en train.* My — is out, *Je n'y suis pas; je n'y suis plus; je ne suis pas en train.* To be heart and — for a thing, *Être entièrement pour une chose.* To take in —, *Entreprendre.* To be in — with business, *Avoir la main à l'œuvre, s'occuper d'une affaire.* To be in — with one, *Être en traité avec quelqu'un.* To go or to fall in — with a thing, *Commencer une chose.* I have my hands full, *Je suis accablé d'affaires; j'ai beaucoup d'affaires sur les bras.* If you get a young wife, you may bring her up to your —, *Si vous épousez une jeune femme, vous pourrez la former à votre fantaisie.* To be slipping with one's hands, *Avoir la main légère.* Être toujours prêt à battre. To hear one in —, *Tenir le bec dans l'eau; amuser par de belles promesses.* — [in the manage] *La main.* The left —, *La main de la bride.* Gentle —, *Main douce.* Light —, *Main légère.* Steady short —, *Main ferme.* To — lower the —, *Rendre la main.* To have a heavy —, *Avoir la main dure.* \* To get the better —, *Avoir l'avantage.* To part even hands, *Se séparer sans aucun avantage de part ou d'autre.* To make a good — of it, *Faire sa main.* He has made a good — of his place, *Il a tiré bon parti de son emploi.* We had both quitted Oviedo with full hands, *Nous avions tous deux fait notre main en partant d'Oviedo.* A man of quick hands, *Un homme qui a la main habile, un homme expéditif.* He has shaken hands with all honesty, *Il a renoncé à toute probité.* A man of his —, *Un homme de main, ou d'exécution.* \* My life is in your hands, *Ma vie est entre vos mains.* All that comes from your hands, *Tout ce qui vient de vous.* It lies verily in your hands to save me, *Il dépend de vous de me sauver; mon sort est entre vos mains.* I'll never take this wrong at your hands, *Je ne souffrirai jamais le tort que vous me faites.* He is my right —, *C'est mon bras droit.* Under-hand, *Sous main, secrètement, en cachette.* Under-hand dealing, *Pratiques sourdes, menées secrètes.* Near at —, *A la main, tout près.* Out of —, *Vite, d'abord, promptement, incontinent: aussitôt, abrupto.* — over head, *Tête baissée, brusquement, en étourdi, témérairement.* — in —, *De concert, d'accord, d'intelligence, concurremment.* They go — in — together, *Ils se tiennent tous par la main; ils se donnent la main l'un à l'autre; ils agissent de concert.* In the turning of a —, *En un tour de main; en un tournemain.* From — to —, *De main en main.* With both hands, *A deux mains.* In —, *D'avance, par avance.* To pay money in —, *Donner des arrhes, payer de l'argent d'avance.* From another —, on the other —, *D'autre part.* Even hands, *But à but.* \* † They are — and glove one with another, *Ils s'entendent comme larrons en foire; ils sont comme les deux doigts de la main.* \* † To drink — to fist, *Boire à tirelarigot.* † A cold —, a warm heart, *Froides mains, chaudes amours.* † Kings have long hands, *Les rois ont les mains longues, ou ont les bras longs.* † His hands are clean, *Il a les mains nettes, c'est-à-dire, c'est un juge incorruptible, ou bien cet homme n'a jamais fait de gains illicites.* \* To wash one's hands of a thing, *Se laver les mains d'une chose.* † I clear my hands on't, *Je m'en lave les mains.* † To live from — to mouth, *Vivre au jour la journée.* † Hands off, *N'y touches pas.* —

[writing] *Écriture*, *f.* *main*, *f.* *signature*, *f.* *seing*, *m.* Give me a note under your —, *Donnes-moi un petit mot de votre main*. 'Tis your —, *C'est votre écriture, votre signature*. Short-hand, *Abréviation*, *f.* manière abrégée d'écrire. Secretary-hand (italie), *Bâtards*, *f.* lettres bâtarde, *f.* — [a palm] *Paume*, *f.* (mesure). A horse fifteen hands high, *Un cheval qui a quinze paumes*, — [side] *Côté*, *m.* part, *f.* *main*, *f.* *endroit*, *m.* On the other —, *D'un autre côté*. I have it from very good hands, *Je le tiens, ou je le sais de fort bonne part*. We have it from several hands, *Nous en avons eu avis de plusieurs endroits*. — [rate, price] *Prix*, *m.* *marché*, *m.* *main*, *f.* To buy things at the best —, *Acheter des choses à bon marché, ou de la première main*. At the worst —, *Fort cher*. — [an actor, a workman, a soldier, a man] *Homme*, *m.* *acteur*, *m.* *travailleur*, *m.* *soldat*, *m.* *gens*, *m.* *pl.* *monde*, *m.* *main*, *f.* This hour shall bring you twenty thousand hands, *Vous aurez dans l'instant vingt mille hommes, ou soldats*. We want more hands to do this, *Nous ne sommes pas assez de gens pour faire cela*. It is allowed on all hands, *Tout le monde en convient*. That is as fine as hands can make it. *La main la plus adroite ne ferait pas mieux*. — [cards held at a game] *Jeu*, *m.* *cartes*, *f.* To have a good —, *Avoir beau jeu*.

— of a watch, or dial, *Aiguille d'une montre f.* ou d'un cadran.

To —, *v. a.* [to give or transmit with the hand, to lead by the hand, seize or manage with the hand] *Donner ou transmettre de main en main*; *conduire ou mener par la main*; *prendre avec la main*, *manier*, — that book to him, *Donnez-lui ce livre de main en main*. \* The precepts handed down to us from all antiquity, *Les préceptes qui nous ont été transmis dès la plus haute antiquité*. I handed her into her coach, *Je lui donnai la main pour monter en carrosse*. You — the ear very well, *Vous maniez fort bien la rame*.

To — the sails [in sea-language] *Ferler ou servir les voiles*. Hand-over-hand! *Main avant ou main sur main*.

HAND-BARROW, *s.* [a frame on which any thing is carried by the hands of two men] *Une civière, un brancard, un bard*. One who carries a —, *Un bardeur*.

HAND-BASKET, *s.* [a portable basket] *Panier à anse, m.* *bourriche, f.*

HAND-BELL, *s.* *Clochette, f.* *petite cloche, sonnette, f.*

HAND-BOW, *s.* *Arc, m.*

HAND-BILL, *s.* *Billet, m.*

HAND-BREADTH, *s.* [a palm] *Paume, f.* la largeur de la main.

HAND-CLAPPER, *s.* [instrum. of correction in schools] *Férule, f.*

HANDCUFF, *s.* [a manacle; a fetter for the wrist, *Menottes, f. pl.*

To —, *v. a.* [to manacle; to fasten by a chain] *Mettre les menottes, emmenotter*.

HANDED, *part. adj.* *Donné ou transmis de main en main*; *conduit ou mené par la main, manié, se tenant par la main*. Right-handed, *Qui se sert de la main droite*; *droitier, droitier*. Left-handed, *Qui se sert de la main gauche*; *gaucher, gauchère*. \* A two-handed fellow, *Un homme fort et vigoureux*.

HANDER, *s.* [transmitter] *Qui transmet*.

HAND-FETTERS, *s. pl.* *Menottes, f. pl.* *pouces, m. pl.*

HANDFUL, *s.* [as much as the hand can gripe or contain] *Poignée, f.* *fig un petit nombre, peu*.

HAND-GALLOP, *s.* [a slow easy gallop] *Petit galop, m.*

HAND-GUN, *s.* [a gun wielded by the hand] *Fusil, m.* *arquebuse, f.*

HANDICRAFT, *s.* [manual occupation] *Métier, m.* *art mécanique*.

HANDICRAFTSMAN, *s.* [a manufacturer] *Artisan, m.* *homme de métier, m.*

HANDILY, *adv.* [with dexterity] *Adroitement, avec adresse, ou dextérité*.

HANDINESS, *s.* [dexterity] *Adresse, f.* *dextérité, f.*

HANDIWORK, *s.* [work of the hand] *Ouvrage, manuel, ouvrage fait*.

HANDKERCHIEF, *s.* *Mouchoir, m.* To wipe one's face with a —, *S'essuyer le visage avec un mouchoir*. A neck-handkerchief, *Un mouchoir de cou*.

HANDLE, *s.* [that part of any thing by which it is held in hand] *Anse, f.* *manche, m.* *bras, m.* *poignée, f.* *queue, f.* The handle of a balance, basket, pot, or pail, *L'anse d'une balance, d'un panier, d'un pot, d'un seau*. The — of a fork, knife, or spoon, *Le manche d'une fourchette, d'un couteau, d'une cuiller*. The handles of a wheelbarrow, *Les bras d'une brouette*. The — of a sword, *La poignée d'une épée*. The — of a frying-pan, *La queue de la poêle*. The — of a chest or trunk, *Le portant ou la poignée, d'une caisse ou d'un coffre*. The — of a pump, *Brimballe, f.* Little or small —, *Ansette, f.* The — of a cup (among silver-smiths), *L'ansette d'une tasse*. The — of a bar [in a printing-press] *Manche de barreau, m.* The — of a fire-lock (the part which covers the trigger) *Sous-garde, f.* The — of the ladle [in gunnery] *Hampe, f.* The — of a long tar-brush or pitchmop (in a ship), *Bâton ou manche de guipon, m.* \* You take the proposal by the right —, *Vous prenez la proposition du bon côté*. By the wrong —, *Du mauvais côté*.

To —, *v. a.* [to touch or manage with the hand] To feel; to treat, do with] *Manier, toucher avec la main, tenir dans les mains; fig. Traiter, conduire une affaire, un sujet, ou une personne*. The bodies which we daily —, *Les corps que nous touchons, ou manions tous les jours*. \* He has handled that business with great prudence, *Il a conduit cette affaire avec beaucoup de prudence*. The enemy had handled them so ill, *L'ennemi les avait si mal traités*.

HAND-LEATHER, *s.* *Manique, f.* morceau de cuir dont les cordonniers se garnissent la main.

HANDLESS, *s.* [without a hand] *Manchot, m.* *manchette, f.*

HANDLING, *Action de manier, manielement, m.* The handling of business, *Le manielement ou l'administration, f. des affaires*. — [measuring between the hands and fingers] *Paume, f.*

HANDMAID, *s.* [a servant] *Une servante, une soubrette*.

HANDMILL, *s.* [moved by the hand] *Moulin à bras, m.* *moulinet*.

HAND-RAIL, *s.* [of a stair-case] *s.* *Rampe, f.* *appui d'escalier, m.* *écuyer, m.*

HANDSAILS, *s. pl.* [sails managed by the hand] *Petites voiles*.

HANDS-OFF, *interj.* [keep off, forbear] *Otez vos mains! êtes-vous!*

HANDSAW, *s.* *Petite scie, scie à main, f.* *égohine, f.*

HAND-SCREW, *s.* [among joiners] *Sergent, m.* *détrénoir, m.*

HANDSEL, *s.* [the first act of using any thing; the first act of sale] *L'étréenne d'une chose, f.* *le pre-*

*under usage* d'une chose; *La première vente* d'une marchandise. To take —, *Étrenner, commencer à vendre.*

To —, *v. a.* [to use or do any thing the first time] *Étrenner, se servir d'une chose pour la première fois.* I will — this cup, *Je veux étrenner cette coupe; je veux boire le premier dans cette coupe.*

**HANDSOME, adj.** [beautiful; graceful, elegant, ample, generous, convenient] *Beau, bien fait; élégant, gracieux, galant, avenant, gentil, grand, généreux, convenable, bien-séant, honnête.* A very — woman, *Une fort belle femme.* A — compliment, *Un compliment galant, ou bien tourné.* A — fortune, *Une grande fortune.* A — action, *Une belle action; une action louable, généreuse.* It is not — for you to say so, *Il ne vous sied pas bien de parler de la sorte.*

**HANDSOMELY, adv.** [beautifully, gracefully] *Bien, fort bien, joliment, avec grâce, galamment, convenablement, honnêtement, gentiment.* If I can — avoid it, *Si je puis m'en dispenser honnêtement.*

**HANDSOMENESS, s.** [beauty] *Beauté, f. grâce, f. élégance, f.*

**HAND-STROKE, s.** [a stroke with the hand] *Coup de main, m.* To come to hand-strokes, *En venir aux mains, se battre.*

**HAND-VICE, s.** [a vice to hold small work in] *Étau à main, m.*

**HANDWEAPON, s.** [any weapon which may be wielded by the hand] *Arme, f.*

**HAND-WORM, s.** [an insect] *Ciron, m.*

**HANDWRITING, s.** [cast or form of writing peculiar to each hand] *Écriture, f. caractère, m. lettre, f.*

**HANDY, adj.** [performed by the hand] *De main, manuel.* Handy-work, *Ouvrage manuel.* Handy-blows, *Coups de main.* — [dexterous; convenient] *Adroit, habile; convenable, commode.*

**HANDYDANDY, s.** [a play in which children change hands and places] *Sorte de jeu de main.*

To HANG, *ED* or HUNG, *v. a.* [to suspend; to kill by suspending by the neck; to let fall; to adorn by hanging upon] *Suspendre, pendre, pendre, tendre.* Thou hangest the solid earth in fleeting air, *Tu as suspendu la terre solide au milieu de l'air fluide.* To — a malefactor, *Pendre un criminel.* Go and — yourself, *Allez vous faire pendre.* Lilies — their heads, *Les lis penchent leurs têtes.* To — a room, *Tendre une chambre, la tapisser.* To — up a hide [among curries] *Mettre une peau à l'essui.*

To —, *v. n.* [to be suspended] *Pendre, être pendu ou suspendu.* To — in the air, *Être suspendu en l'air.* \* Death hangs over our heads, *La mort menace nos têtes.* Life hangs upon me, *La vie m'est à charge.* Those things seem to — one upon another, *Ces choses semblent se tenir.* We — together, *Nous nous accordons bien ensemble, nous sommes d'accord.* To — [to be delayed, to linger] *Être retardé, languir.* To — [to be dependant on] *Se reposer, faire fonds ou compter sur.* To — [to have a steep declivity] *Être escarpé.* To — [to be executed by the halter] *Être pendu.* To — [to decline, to tend down] *Pencher.* Persuasion hangs upon her tongue, *Elle a l'art de persuader.* Hanging gardens, *Des jardins suspendus, ou en terrasse, et au dessus d'un bâtiment.* Fear hangs upon him, *Il tremble de peur.* To — about one's neck, *Être pendu ou s'attacher au cou de quelqu'un.* To — back, *Être en arrière, reculer.* To — by, *Apprendre.* To — down, *Pendre en bas, s'avachir.* To — down one's head or eyes, *Baisser la tête ou les yeux.* To —, *on s'au-*

*crocher, apprendre.* To — out [to display] *Étendre, déployer.* To — out a flag, *Arborer un pavillon.* To — up, *Pendre ou attacher en haut, apprendre.* To — loose, *Pendiller.*

**HANGER, s.** [that by which any thing hangs] *Pendant, m. ce qui pend, ou ce qui sert à pendre une chose.* \* The hangers of a belt, *Les pendants d'un baudrier.* Pot-hanger, *Une crémaillère.* — [a short broad sword] *Couteau, m. † braquement, m. couteau de chasse, m.*

**HANGER-ON, s.** [spunger] *Un parasite, écorne-fleur.*

**HANGING, s.** *L'action de pendre; tenture, f.* — is too good for him, *Il mérite plus que la corde, plus que d'être pendu.* † Marriage and — go by destiny, *C'est le destin qui fait les mariages.* — [drapery hung against the walls of rooms] *Tapisserie, f.* A suit of hangings, *Une tenture de tapisserie.* Ordinary sort of hangings, *Bergame, f.*

—, *part. adj.* *Pendable, patibulaire.* Hanging down, *Avale.* 'Tis a — business, *C'est un cas pendable.* What a — face, *Quelle mine patibulaire.* \* A — market, *Un marché lent, où l'on a de la peine à vendre ses marchandises.*

**HANGMAN, s.** [the public executioner] *Le bourreau, l'exécuteur de la haute justice, m.* Hangman's wife, *Bourrelle, f.*

**HANK, s.** [a skein of thread] *Un peloton de fil, écheveau, m. botte, f.* Hanks of worsted, *Echets, m. pl.* — [a habit or propensity of mind] *Penchant, m. p. nte, f. inclination, f.* \* — [a tye, a check, an influence] *Attachement, m. lien, m. pouvoir, m. influence, f. ascendant, m.* I have him at a —, *Je le tiens dans mes filets.* You have a great — upon him, *Vous avez beaucoup de pouvoir ou d'ascendant sur son esprit.*

To HANKER, *-ING, -ED, v. n.* [to long importunately] *Désirer passionnément, souhaiter avec impatience, soupirer après, affecter.* I hanker after liberty, *Je soupire après la liberté.*

**HANKERING, s.** *Désir, m. passion, f. envie, f. inclination, f. penchant, m.*

**HANSE, adj.** *Anséatique.* Lubeck and Hamburg are hanse-towns, *Lubeck et Hambourg sont des villes anséatiques.*

**HANSEATIC, adj.** [belonging to the hanse-towns] *Anséatique.*

**HAP, and HAP-HAZARD, s.** [chance, accident, casual event] *Hasard, m. hasard à la banque, sort, m. fortune, f. accident, m. événement inévitain, rencontre, f.* A good —, *Un bonheur, un heureux accident.* An evil —, *Un malheur, un accident fâcheux.* We live at hap-hazard, *Nous vivons comme au hasard.*

To —, *-PING; -PED, v. n.* [to come by accident] *Arriver, se passer.* Tell my lord what hath happened, *Dites à Milord ce qui est arrivé.* Should I — to discourse of it, *S'il m'arrivait d'en parler; si je venais à en parler.* To — [in law; to catch or snatch a thing] *Happer.*

**HAPLESS, adj.** [unhappy] *Malheureux.* His — passion is without remedy, *Sa malheureuse passion est sans remède.*

**HAPLY, adv.** [perhaps, by chance] *Peut-être, par hasard.*

To HAPPEN, *v. a.* [to fall out, chance] *Arriver, avenir, se passer, aller.* Say not I have sinned, and what harm hath happened unto me, *Ne dites pas j'ai péché, et quel mal m'est-il arrivé.* What-ever happens [Quoi qu'il arrive]. As it happens, *A tout hasard.* It happened unfortunately that I was out of the way, *Il arriva malheureusement que j'étais absent.* Tell me what happens, *Dites-moi ce qui se passe.* — [to fall by chance] *Tomber.* I hap-



penet on or upon other things, *Je tombai sur d'autres matières.*

**HAPPENED**, *part. adj.* *Arrivé.* A thing — in the way, *Une chose arrivée ou survenue à la traversé, un incident, une occurrence.*

**HAPPIER**, *adj. the compar. of HAPPY*; which see.

**HAPPIEST**, *adj. the superl. of HAPPY*; which see.

**HAPPILY**, *adv.* [fortunately, luckily; gracefully, without labour; in a state of felicity] *Heureusement, par bonheur.*

—, *for Haply*; which see.

**HAPPINESS**, *s.* [felicity, good luck] *Bonheur.* *m. félicité, f. heureux hasard.* Every one does not place his — in the same thing, *Tout le monde ne met pas son bonheur dans les mêmes choses.* That is a —, *C'est un bonheur, ou un heureux hasard.*

**HAPPY**, *adj.* [fortunate, lucky] *Heureux, fortuné.* Be —, *Soyez heureux.* † — be lucky, *Arrive ce qu'il pourra, vogue la galère.* — [ready] *Adroit, habile, heureux.* He is — at a reply, *Il est heureux à la répartie, il a la répartie heureuse.* To be — in a wife, *Être heureux en femme.* To be — in one's expressions, *S'exprimer heureusement, avoir le don de se bien exprimer.*

**HARAM**, *s.* [a seraglio; the women's apart-ment in the east] *Harem.*

**HARANGUE**, *s.* [a speech] *Harangue, f. discours oratoire, m. S* — [a too pompous, prolix, or unseasonable speech] *Harangue, f.*

To —, *v. n.* [to make a speech] *Haranguer, faire une harangue, faire un discours.*

**HARANGUER**, *s.* [a public speaker] *Orateur, m. harangueur, m.*

To **HARASS**, *v. a.* [to weary, fatigue, tire; vex] *Harasser, lasser, fatiguer.* He had harassed the troops by a long and wearisome march, *Il avait harassé ou fatigué les troupes par une marche longue et pénible.*

**HARASSER**, *s.* [a spoiler] *Spoliateur, m.*

**HARASSED**, *part. adj.* *Harassé, fatigué.*

**HARBINGER**, *s.* [a forerunner; a precursor] *Fourrier, m. maréchal de logis, m. fig. avant-coureur, m.\** — of death, *Avant-coureur de la mort.*

**HARBOUR**, *s.* [a lodging; an asylum] *Auberge, f. logement, m. asile, m. refuge, m. retraite, f. lieu de retraite, m. — [a port or haven] Havre, m. port, m. Land-locked —, Port bouclé, m.*

To —, *v. a. and n.* [to entertain, shelter, secure, take shelter] *Héberger, loger, accueillir, recueillir, retirer, recevoir; séjourner, se retirer, se mettre à couvert, se réfugier.* No body would — us, *Personne ne voulut nous loger, nous recevoir.* We harboured in a hollow rock at night, *Nous passâmes la nuit dans le creux d'un rocher.* To — evil thoughts, *Avoir de mauvaises pensées.*

**HARBOURAGE**, *s.* [shelter entertainment] *Retraite, f. abri, m. logement, m. couvert, m. [shelter from injury or violence] Asile, m. lieu de sûreté, m.*

**HARBOURED**, *part. adj.* *Hébergé, logé, accueilli, reçu.*

**HARBOURER**, *s.* *Qui reçoit chez soi, qui accueille, qui loge.*

**HARBOURLESS**, *adj.* [without harbour] *Sans port, sans lieu de retraite.* An — coast, *Une côte sans harre, sans port.* [without lodging] *sans logement.* [without shelter] *sans asile, sans lieu de sûreté.*

**HARD**, *adj.* [firm, fast] *Dur, ferme, solide.* A — and solid body, *Un corps dur et solide.* A — capon, *Un chapon dur.* To make —, *Rendre dur, endurcir.* To grow —, *Durcir, s'endurcir, devenir dur.* Hard-working men have — skins, *Les gens*

*occupés à des travaux rudes ont la peau dure.* To lie upon a — bed, *Coucher sur la dure.* — roe'd berring, *Hareng plein.* — knot, *Nœud serré.\** — [difficult] *Dur, difficile, pénible, † ardu, laborieux, épineux, calamiteux; cru; calleux.* — of hearing, *Qui a l'oreille dure, dur d'oreille.* — of belief, *Incrédule.* A — word, *Un terme dur, difficile à prononcer.* 'Tis a very — task, *C'est une tâche pénible, difficile.* — to be understood, *Difficile à comprendre.* — to be pleased, *Difficile à contenter.* It is — for me to conceive, *J'ai de la peine à comprendre.* A thing — to come at, — to get, *Une chose difficile à trouver, à obtenir.* — to deal with, *Intraitable, sauvage, pe-siciable, chatouilleux, biscornu.* — times, *Âge de fer, siècle d'airain.\** — [sad, rigorous, sour, cruel] *Dur, fâcheux, triste, rude, déplaisant, sévère, cruel, injuste, rigoureux, onéreux, trop fort, etc.* 'Tis a — case, *C'est une chose bien dure; cela est fâcheux.* In this — extremity, *Dans cette dure extrémité.* — conditions, *Dans conditions onéreuses.* A — master, battle, winter, *Un maître rude, un rude combat, un hiver rigoureux.* The times are —, *les temps sont durs.* — words, *Paroles dures, expressions trop fortes, choquantes, insultantes; duretés.* It is the hardest case in the word, *C'est la chose la plus injuste.* — fare, *Mauvaise chère.* A — government, *Un gouvernement dur, cruel, rigoureux, oppressif, tyrannique.\** — austere, rough (as liquids) *Rude, grossier, âpre.* — wine, beer, *Vin rude ou grossier; bière qui a le goût rude.\** — [uncouth] *Dur, qui n'est pas aisé.* His diction is —, *Il a le style dur, sa diction est dure.\** — [unfavourable] *Défavorable, mauvais*

To entertain — thoughts of one, *Avoir mauvaise opinion de quelqu'un.\** — [avaricious, covetous] *Avaré, dur à la desserre.* A hard-head, *Un homme avaré.\** — [vehement, powerful, strong] *Fort, violent, grand, puissant.* He will be too — for you, *Il sera trop fort pour vous.* A — fever, *Une fièvre violente.* A — student, *Un grand travailleur.* — drinking, *Débauche, excès de boire.* As cunning as he is I was too — for him, *Tout fin qu'il est, je l'ai attrapé.* He has had — measure, *Il a été fort maltraité.*

—, *adv.* [vehemently] *Fort, fort et ferme, durement, violemment.* Strike —, *Frappez fort.* When the north-wind blows —, *Lorsque le vent du nord souffle fort.* To work —, *Travailler fort et ferme.* To drink —, *Boire avec excès.* To speak — to one, *Parler durement ou rudement à quel-qu'un.* To sound a letter —, *Peser sur une lettre, la prononcer fort.* It freezes —, *Il gèle bien fort, on à pierre fendre.* It rains —, *Il pleut à verse.* — or hard-by [close near] *Près, tout près, auprès.* Hard-by was a house of pleasure, *Il y avait tout près de là une maison de plaisance.* — [uneasily, vexatiously] *Malheureusement, mal, d'une manière fâcheuse.* It goes — with him, *Il est mal dans ses affaires.* It will go — but I'll have it, *Il aura bien du malheur si je ne l'ai pas.* To be — put to it for a livelihood, *Avoir bien de la peine à vivre, || tirer le diable par la queue.*

**HARDBOUND**, *adj.* [costive] *Contigné, fig. qui produit difficilement et peu, peu fertile.*

**HARDEARNED**, *part. adj.* [earned with difficulty] *Gagné à la sueur de son front, obtenu avec peine.*

**HARDKRINKING**, *s.* *Excès de vin, m. ivrognerie, f. ivresse, f.*

To **HARDEN**, *v. a. and n.* [to make and grow hard] *Rendre dur, endurcir, affermir; devenir dur, durcir, endurcir.*

**HARDENED**, *part. adj.* *Durci, endurci.\** — to the sea, *Enmariné.* A case-hardened or weather-

beaten tar, *Matelot emmariné.* — in sin, *Impudent*

**HARDENER**, *s.* Qui dureté quelques chose.

**HARDFAVOURED**, *adj.* [ugly] *Disgracié de la nature, laid.*

**HAROFISTED**, *adj.* [covetous, close handed] *Avare.*

**HARDOUGHT**, *adj.* [vehemently contested] *Fortement contesté.*

**HARDHANDED**, *adj.* [coarse, mechanic] *Qui a les mains dures, ou endurcies par le travail.*

**HARDHEARTED**, *adj.* [cruel, inexorable, merciless] *Qui a le cœur dur; insensible, inflexible, cruel, inexorable.*

**HARDHEARTEDNESS**, *s.* [cruelty, want of compassion] *Insensibilité, f. cruauté, f. dureté de cœur, f. inhumanité, f.*

**HARDILY**, *adv.* *Hardiment, avec hardiesse, courageusement, avec courage.*

**HARDIMENT**, *s.* [courage, stoutness, bravery] *Courage, m. hardiesse, f. bravoure, f.*

**HARDINESS**, *s.* [hardship, fatigue, stoutness, courage; effrontery; confidence] *Fatigue, f. force, f. peine, f. dureté, f. travail, m. hardiesse, f. courage, m. assurance, f. effronterie, f. impudence, f.* He can endure all —, *Il sait supporter toute espèce de fatigue.* — of constitution, *Force de tempérament, complexion robuste, f.* He has the — of a rational creature, *Il a le courage d'une créature raisonnable.* What an —! *Quelle effronterie?*

**HARDISH**, *adj.* [somewhat hard] *Un peu dur, || duricula.*

**HARLABOURED**, *adj.* [elaborate] *Travaillé avec beaucoup de soin.*

**HARDELY**, *adv.* [with difficulty, with much ado; scarce] *Difficilement, avec peine, laborieusement, à peine.* — shall you find any one so bad, but he desires the credit of being thought good, *Vous trouverez difficilement un homme assez méchant pour ne pas désirer de passer pour bon.* I can — believe, *J'ai de la peine à croire.* † Things — attained are long retained, *On retient aisément ce qu'on a eue bien de la peine à apprendre.* — [poorly] *Pauvrement, mal, à l'étroit.* We are very — lodged, *Nous sommes mal logés.* — [rigorously, severely] *Durement, rudement, rigoureusement, avec rigueur.* We are very — treated, *On nous traite fort durement.* — [unfavourably] *D'une manière désavantageuse, ou peu favorable; désavantageusement.* You think — of our laws, *Vous pensez désavantageusement de nos lois.* — [grudgingly, as an injury] *A regret, à contre-cœur, impatiemment.*

**HARDMOUTHED**, *adj.* [disobedient to the rein, not sensible of the bit] *Qui a la bouche dure, qui n'a point de bouche; pesant à la main, en parlant d'un cheval.*

**HARDNESS**, *s.* [durity, power of resistance in bodies] *Durété, f. fermeté, f. solidité, f.* — is a firm cohesion of the parts of matter, *La dureté est une forte cohésion des parties de la matière.* — [difficulty, keenness, obduracy, faultiness, parsimony, cruelty of temper] *Difficulté, f. peine, f. travail, m. dureté, f. rigueur, f. endurcissement, m. avarice, f. cruauté, f. insensibilité, f. inhumanité, f.* The — of an enterprise, *La difficulté d'une entreprise.* The — of the winter, *La rigueur de l'hiver.* — of heart, *Endurcissement de cœur, m. cruauté, f.*

**HARD-NIBBED**, *adj.* *Qui a le bec dur.*

**HARDS**, *s.* *Étoupes, f. pl.*

**HARDSHIP**, *s.* [fatigue, inconvenience; injury, oppression] *Durété, f. fatigue, f. peine, f. travail, m. oppression, f. inured to —, Fuit à la fatigue,*

*endurci au travail.* To go through or bear hardship, \*|| *Avaler des poires d'angoisse.*

**HARD-WARE**, *s.* [manufactures of metal] *Clincaillerie, f. clincaillerie, f.*

**HARD-WARE-MAN**, *s.* *Clincaillier, m.*

**HARD-WITTED**, *adj.* [dull-witted] *Qui a l'esprit lourd; hébété.*

**HARDY**, *adj.* [bold, brave, stout, daring] *Hardi-vaillant, courageux, brave, intrépide, assuré téméraire.* Who is — enough to contend that, *Qui est assez hardi pour soutenir que?* The — queen, *La reine courageuse.* The — knight, *Le chevalier téméraire.* — [strong, hard, firm] *Fort, robuste; dur, endurci à la fatigue, solide.*

**HARE**, *s.* [a small quadruped remarkable for its swiftness, timidity, and fecundity] *Un lièvre. A young —, Un levraut, un petit lièvre. To start a —, Lancer un lièvre.*

**HAREBEL**, *s.* [a blue flower of the bell-shape] *Campanule, f.*

**HAREBRAINED**, *adj.* [unsettled, unsteady, wild] *Volage, étourdi, écervelé, léger, brusque, brutal, escarbillard, m. A — fellow, || Un hurluberlu, un brouillon.*

**HAREFOOT**, *s.* [a sort of trefoil; a bird] *Pied de lièvre, m.*

**HAREHOUND**, *s.* [a hound for hunting hares] *Lévrier, m.*

**HARELIP**, *s.* [a fissure in the upper lip] *Bec de lièvre, m.*

**HARE-LIPPED**, *adj.* *Avec la lèvre supérieure fendue; qui a un bec de lièvre.*

**HARE-RAGOO**, *s.* [dish made of a hare] *Civet, m. To make a —, Mettre un lièvre en civet.*

**HARE'S-EAR**, *s.* [bot.; bupleurum, a med. plant] *Oreille de lièvre, f. percefeuille vivace, f.*

**HARICOT**, *s.* [in cookery; a sort of ragoo] *Haricot, m.*

**HARIER**, *s.* [a dog for hunting hares, greyhound] *Lévrier, m. charnaigre, m. ou chien courant. — Harier-bitch, Levrette, f.*

**HARIOT**, *HERIOT.*

**TO HARK, V. TO HEARKEN.**

—, *interj.* [list, hear] *Ecoute, écoutez.*

**HARLEQUIN**, *s.* [a jackpudding] *Un harlequin, un farceur.*

**HARLOT**, *s.* [a whore] *Femme de mauvaise vie.*

**HARM**, *s.* [prejudice, injury, mischief, hurt, disaster] *Tort, m. préjudice, m. dommage, m. mal, m. blessure, f. désastre, m. malheur, m. accident fâcheux.* What — have you received? *Quel tort vous a-t-on fait? You do me —, Vous me faites mal, vous me blessez.* Keep you out of harm's way, *Précautionnez-vous contre le malheur; mettez-vous à couvert de tout accident fâcheux.* † — watch. *harm catch, Qui mal veut, mal lui vient.*

To —, *v. a.* To hurt, *Faire du mal, faire tort, causer du dommage.*

**HARMFUL**, *adj.* [mischievous, noxious] *Malfaisant, dangereux, nuisible, préjudiciable.*

**HARMFULLY**, *adv.* [noxiously] *Dangereusement, d'une manière nuisible, avec préjudice, d'une manière préjudiciable.*

**HARMFULNESS**, *s.* [noxiousness, mischievousness] *Qualité nuisible, f. état de ce qui est nuisible.*

**HARMLESS**, *adj.* [innocent, innoxious] *Innocent, qui ne fait point de mal. A good — man, Un homme sans malice, un bon homme, qui ne fait de mal à personne; un homme qui n'y entend pas finesse (qui n'a pas assez d'esprit pour être méchant). A — sword, Une épée vierge. — [unhurt, undamaged] *Qui ne reçoit point de mal, qui n'est point endommagé, sain et sauf, sans aucun mal.**

**HARMLESSLY**, *adv.* [innocently, without hurt] *Innocemment; sans faire de mal; ou bien sans en recevoir, sans crime.*

**HARMLESSNESS**, *s.* [innocence; freedom from injury or hurt] *Innocence, f. exemption de crime, f. qualité de ce qui n'est point malaisant.*

**HARMONICAL and HARMONIC**, *adj.* [concordant] *Harmonique, musical, harmonieux*

**HARMONICALLY**, *adv.* [according to the proportions of harmony] *Harmoniquement, avec accord.*

**HARMONIOUS**, *adj.* [full of harmony] *Harmonieux, plein d'harmonie, mélodieux, accordant; fig. de concert, d'accord, proportionné*

**HARMONIOUSLY**, *adv.* [musically, with concord of sounds] *Harmonieusement, avec harmonie, mélodieusement, agréablement, harmoniquement.*

**HARMONIOUSNESS**, *s.* [musicalness] *Harmonie, f. qualité de ce qui est harmonieux, f. musique, f. — [proportion] Rapport, m. proportion, f. convenance, f.*

**HARMONIST**, *s.* [one who understands the concord of sounds; one who delights in music] *Harmoniste, m.*

**To HARMONIZE**, *v. a.* [to make musical, adjust in fit proportions] *Rendre harmonieux, cadencer.*

**HARMONY**, *s.* [musical concord; melody] *Harmonie, f. mélodie, f. accord, m. consonnance, f. concert, m. — is a compound idea made up of different sounds united, L'idée de l'harmonie est une idée composée, formée de celles de plusieurs sons unis ensemble. — [agreement of several things, correspondent sentiment] Harmonia, f. accord, m. proportion, f. justesse, f. correspondance mutuelle, intelligence, f. symétrie, f. union, f. — of colours, Accord on harmonie des couleurs.*

**HARNESSE**, *s.* [armour; trappings for saddle-horses; the traces of draught-horses] *Armure, f. harnois, m. harnachement, m. A soldier's —, L'armure d'un soldat. To put on the —, Endosser le harnois.*

**To —**, *v. a.* [to dress in armour; fix horses in their traces] *Armer, harnacher, enharnacher, mettre le harnois.*

**HARNESSE-MAKER**, *s.* *Harnacheur, m. bourrelier, m.*

**HARNESSED**, *part. adj.* *Armé, harnaché, enharnaché.*

**HARNESSING**, *s.* [from *To harness*] *Harnachement, m.*

**HARP**, *s.* [a musical instrument] *Harpe, f. To play upon the —, Jouer de la harpe, pincer la harpe. [jews-harp] Trompe, f. gronde, f. rebute, f. guimbarde, f.*

**To —**, *v. n.* [to play on the harp] *Harper, jouer de la harpe; fig. traiter une matière, agiter une question. † To — always on the same string, Toucher toujours la même corde; rebattre la même chose. \* What do you — at? Quelle corde touchez-vous-là? de quoi parlez-vous? que voulez-vous dire?*

**HARPER**, *s.* [a player on the harp] *Un joueur de harpe, m. harpiste, m.*

**HARPIST**, *s.* [a player on the harp] *Harpiste, m.*

**HARPOONEER**, *s.* [he that throws the harpoon] *Harponneur, m.*

**HARPOON**, *s.* [a bearded dart, with a line fastened to the handle, with which whales or other large fish are caught] *Harpon, m. Gun-harpoon,*

*Harpon, de nouvelle invention pour la pêche des baleines, qui se darde dans un mousqueton.*

**HARPSICORD**, *s.* [a musical instrument] *Clavessin, m. A — with five octaves, Clavessin à ravalement. Harpsichord-player, Clavessiniste, m.*

**HARQUEBUSS**, *s.* [handgun] *Arquebuse, f.*

**HARQUEBUSIER**, *s.* [armed with a harquebuss] *Arquebusier, m.*

**HARRIDAN**, *s.* [a worn-out cart-horse] *Une haridelle, une rosse, fig. une vieille femme laide.*

**HARRIGATE** or **s. HARROWGATE** [famous for well waters; a strong sulphureous water] *Eaux minérales de harrigate, ou harrowgate, f. pl.*

**HARROW**, *s.* [an implement of agriculture] *Une herse. — [in fortif. a kind of gate] Herse.*

**To —**, *v. a.* [to break with the harrow] *Herse. To — a field, Herseur un champ; briser les mottes de terre avec la herse. — [to tear up, to rip up] Déchirer. — [to pillage, to strip] Piller, dépouiller. — [to invade, to harass with incursions] Envaahir, faire des courses sur ou dans. — [to disturb] Troubler, agiter.*

**HARROWER**, *s.* [he who harrows] *Herseur, m. celui qui herse.*

**HARROWING**, *s.* *Herseage, m.*

**To HARRY**, *v. a.* *Harasser, harceler.*

**HARSH**, *adj.* [roughly sour; rough to the ear; morose, rigorous] *Apré, rude au goût, déplaçant, piquant, désagréable; ward, verdelet; acerbe (l. de med.), aigre; qui a un son dur; fig. impoli; rigide, rude, sévère, dur, rigoureux, austère. A — fruit, Un fruit apré. \* A — word, Un mot dur à l'oreille; une parole dure, impolis. A — master, maître rude, dur, rigide.*

**HARSHLY**, *adv.* [sourly, severely] *Rudemment, durement, aigrement, avec rigueur, avec dureté.*

**HARSHNESS**, *s.* [sourness; austere taste; roughness to the ear, to the touch; moroseness] *Aprété, f. aigreur, f. rudesse de son, f. rudesse ou dureté au toucher; fig. dureté, f. rigueur, f. sévérité, f. mauvaise humeur. The — of some liquors, L'âpreté de certaines liqueurs. The — of a verse, La rudesse ou la dureté d'un vers. The — of bodies is unpleasant to the touch, La rudesse des corps est désagréable au toucher. \* Your — is not to be supported, Vous êtes d'une dureté insupportable.*

**HARSET** or **HASLET**, *s.* [entrails] *Entrailles, f. viscères, m. ne se dit qu'en ce sens: A hog's — (the heart, liver, and lights), Fressure de cochon, f.*

**HART**, *s.* [a quadruped] *Un cerf.*

**HARTSHORN**, *s.* [a spirit drawn from horn] *Corne de cerf, f. essence de corne de cerf, f. — [bot. coronopus; a med. plant] Corne de cerf, f.*

**HARUM SCARUM FELLOW**, *s.* [a giddy-headed fellow] *Un vrai bilboquet.*

**HARVEST**, *s.* [the corn ripened] *Moisson, f. récolte, f. To make —, Faire la moisson, faire l'aout, moissonner. Harvest-time, Le temps de la moisson, l'aout, m. Harvest-home, Fête, f. réjouissance que font les moissonneurs lorsqu'ils ont engrangé le blé, f. \* He sows for a —, Il sème pour recueillir. \* Good harvests make men prodigal, bad ones provident, L'abondance rend les gens prodigues, la disette les rend bons ménagers.*

**To —**, *v. a.* [to reap, to gather corn] *Moissonner.*

**HARVEST-FLY**, *s.* [cicada; a large four-winged fly] *Cigale, f.*

**HARVEST-LORD**, *s.* [the head reaper] *Le chef des moissonneurs.*

**HARVESTER**, *s.* [one who works at the harvest] *Moissonneur*, *m.*

**HARVESTMAN**, *s.* [a harvester] *Moissonneur*, *m.* *ouïter*, *m.*

**HARVESTWOMAN**, *s.* *Une moissonneuse.*

**HAS**, the third person singular, pres. tense indic. mood of **TO HAVE**.

**HASH**, *s.* [hashed meat] *Hachis* à l'anglaise, *m.* *galimafrée*, *f.* *capilotade*, *f.*

**To—**, *v. a.* [to mince] *Hacher*, *couper en petits morceaux.*

**HASHED**, *part. adj.* *Haché*, *coupé en petits morceaux.* — meat, *Hachis*, *m.*

**HASP**, *s.* [a sort of hook, or clasp] *Une agrafe*, *un crochet*, *un bouton*, *un maraillon*; *verrouil*, *ou verrou*, *m.*

**To—**, *v. a.* [to fasten with a hasp] *Agrafer*, *accrocher*; *fermer au verrou*, *en parlant d'une porte verrouillée.*

**HASPED**, *part. adj.* *Agraffé*, *accroché*; *fermé au verrou.*

**HASSOCK**, *s.* [a thick mat to kneel on] *Natte*, *f.* *paillason*, *m.* *carreau*, *m.* *agenouilloir*, *m.* — [a soft sand-stone] *Tuf*, *ou tufeau*, *m.* *Pierre de taf*, *m.*

**HAST**, The second person singular pres. tense indic. mood of **TO HAVE**.

**HASTE**, *s.* [hurry, speed, precipitation; passion, vehemence] *Hâte*, *f.* *vitesse*, *f.* *diligence*, *f.* *promptitude*, *f.* *précipitation*, *f.* In —, *En hâte*, *en diligence*, *avec précipitation*, *vite*, *à la hâte*, *à la chaude*. To make —, *Se presser*, *faire diligence*, *se dépêcher*. To be in —, *Etre pressé*, *avoir hâte*. † The more —, the worst speed, *Plus on se hâte, moins on avance.*

**To —**, and **TO HASTEN**, —ING, —ED, *v. a.* and *n.* [to urge on; to make haste] *Hâter*, *presser*, *précipiter*; *se hâter*, *se presser*, *se dépêcher*: *accourir*, *avancer*. To — one's death, *Hâter*, *précipiter la mort de quelqu'un*. Why — you so? *Pourquoi vous pressez-vous ainsi?* He hastened to the army, *Il se hâta de rejoindre l'armée.*

**HASTENER**, *s.* *Quelqu'un qui hâte, qui presse*; *hâteur* (*de cuisine*), *m.*

**HASTILY**, *adv.* [speedily, quickly, in a hurry, rashly] *En hâte*, *en diligence*, *à la hâte*, *précipitamment*, *|| haut à la main.* — [passionately, with vehemence] *Brusquement*, *en colère*, *avec emportement.*

**HASTINESS**, *s.* [haste, speed; precipitation; passionate vehemence] *Hâte*, *f.* *promptitude*, *f.* *diligence*, *f.* *précipitation*, *f.* *emportement*, *m.* *impatience*, *f.*

**HASTING-PEAR**, *s.* [green chissel-pear] *Verte-longue*, *f.* *monille-bouche*, *f.*

**HASTINGS**, *s.* [peas that come early, green hastings] *Pois hâtifs*, *m.*

**HASTY**, *adj.* [quick, speedy, precipitate, vehement; choleric] *Hâtif*, *prompt*, *diligent*, *impatissant*, *vif*, *pétulant*, *précipité*, *fait à la hâte*, *violent*, *emporté*, *téméraire*, *bouillant*, *colère*, *colérique.*

**HASTY-PUDDING**, *s.* [a pudding made of milk and flower boiled quick together] *Sorte de bouillie.*

**HAT**, *s.* [a cover for the head] *Un chapeau*. Hats not yet dyed, *Chapeau en blanc*. A woman's —, *Capeline*, *f.* A beaver-hat, *Un castor*. An otter-hat [made of otter's fur] *Un loutre*. A broad-brimmed, or narrow-brimmed —, *Un chapeau à grand ou à petit bord*. To put on one's —, *Mettre son chapeau*, *se couvrir*. To put or pull off one's —, *Oter son chapeau*, *se découvrir*. Hats off, *Chapeaux bas!*

**HATBAND** *s.* [a string tied round the hat] *Une*

*lesse* ou *un cordon de chapeau*. A — with a buckle, *Une bourdaloue.*

**HATCASE**, *s.* [a slight box for a hat] *Un étui ou boîte de chapeau*, *f.*

**HATCH**, *s.* [a brood of young] *Couvée de petits*, *f.* — [the act of exclusion from the shell] *Action d'éclore*, *f.* — [discovery] *Découverte*, *f.* — [half door] *Sorte de demiporte*, *sort en usage en Angleterre et en Hollande.*

**To —**, *v. a.* [to produce young from eggs by incubation] *Couver*, *faire éclore*. — [to contrive] *Couver*, *machiner*, *brasser*, *tramer*, *comploter*. To — some mischief, *Machiner*, *tramer quelque méchanceté*; *couver un complot.*

**To —**, *v. n.* [to be in a state of growing quick] *Etre prêt à éclore.*

**HATCHED** or —, *part. adj.* *Eclos*, *cuvé*, *fig. tramé*, *machiné*. † You count your chickens before they be —, *Vous comptez sans l'hôte.*

**HATCHEL**, *s.* [an instrument to dress flax with] *Seran*, *m.* *peigne pour le chanvre*, *m.* *affinoir*, *m.* *échanvreur*, *m.* *Rope-maker's —*, *Ebauchoir*, *m.*

**To —**, —LING, —LED, *v. a.* [to dress flax with a hatchel] *Serancer*, *passer par le seran*; *échanvrer*, *charpir.*

**HATCHELLER**, *s. p.* [in sea-language; trap, doors, the openings by which they descend from one deck or floor of a ship to another] *Ecoutille*, *f.* *panneaux ou couvercles des écoutilles*, *m. pl.* † To be under — [to be in a state of depression, or poverty] *Etre mal dans ses affaires*; *être en mauvaise passe*, *être pauvre*, *être dans un état d'humiliation*, *être couvert d'ignominie*. — [flood-gates] *Fannes*, *f.* — or *hatching* [among engravers] *Hachures*, *f. pl.* *Hatches made too hard*, *Augreurs*, *f. pl.*

**HATCHER**, *s.* [a contriver] *Inventeur*, *auteur*, *m.*

**HATCHET**, *s.* [a small axe] *Cognée*, *f.* *hachette*, *f.* *hachereau*, *m.* *esseau*, *m.*

**HATCHET-HELVE**, *s.* *Un manche de cognée.*

**HATCHING**, *s.* [the act whereby fecundated eggs, after seasonable incubation, exclude their young] *Action de faire éclore*. — house, *Couvoir*, *s. m.*

**HATE**, *s.* [hatred, detestation] *Haine*, *f.* *aversion*, *f.*

**To —** [to detest; V. **TO ABHOR**] *Hâter*, *détester*, *abhorrer*, *avoir en horreur*, *avoir de la haine pour...* avoir horreur de. You have no just cause to — me, *Vous n'avez pas sujet de me haïr.*

**HATEFUL**, *adj.* [odious, detestable] *Haïssable*, *odieux*, *détestable*, *exécration*, *digne d'être haï.*

**HATEFULLY**, *adv.* [odiously, abominably] *d'une manière odieuse.*

**HATEFULNESS**, *s.* [odiousness] *Qualité odieuse ou haïssable.*

**HATER**, *s.* [one that hates] *Qui hait*, *ennemi*, *ennemie*. A — of virtue is unworthy to live in the society of mankind, *Quiconque hait la vertu est indigne de vivre parmi les hommes*. A — of God, *Un ennemi de Dieu*. — of men, *Un misanthrope.*

**HATH**, the third person singular pres. tense indic. mood of **TO HAVE**; now seldom used but in solemn compositions.

**HATRED**, *s.* [hate, detestation, ill-will, malignity] *Haine*, *f.* *inimitié*, *f.* *aversion*, *f.* *détestation*, *f.* To bear a — against one, *avoir de la haine contre quelqu'un.*

**HATTER**, *s.* [a maker of hats] *Un chapelier.*

**HATTICK**, *s.* *Un tas de gerbes de blé.*

**HAUBERK**, *s.* *Cotte de maille*, *f.* *haubert*, *m.*

**HAUGHT**, *adj.* V. **HAUGHTY**.

**HAUGHTILY**, *adv.* [proudly, arrogantly] *Fièrement, arrogamment, insolemment, hautement, avec hauteur, d'un air fier, d'une manière présomptueuse.*

**HAUGHTINESS**, *s.* [pride, arrogance] *Hautueur, f. fierté, f. arrogance, f. humeur hautaine, présomption, f. orgueil, m.*

**HAUGHTY**, *adj.* [proud, lofty, arrogant, contemptuous] *Haut, altier, hautain, fier, arrogant, présomptueux; orgueilleux.*

**HAUL**, *s.* [pull] *L'action de tirer, tiraillement, m.*

To —, *v. a.* [to pull, to draw] *Tirer, tirailler, houspiller.* — [a sea-term] *V. To HALE.*

**HAULED**, *part. adj.* *Tiré, tirailé; halé (t. de mar.)*

**HAULER**, *s.* [who hauls a boat up a river] *Haleur, m. gobeur (t. en usage sur la Loire), m.*

**HAULING**, *s.* *Tiraillement, m.* — [the collar of a draught-horse] *Attelle, f.*

**HAUM**, *s.* [straw] *Chaume, m. paille, f.* —, [among carters] *Attelle, f.*

**HAUNCH**, *s.* [the thigh, the hind hip] *La hanche. A* — of venison, *Une cuisse de venaison.*

**HAUNT**, *s.* [a place of resort; frequenting] *Lieu que l'on fréquente souvent, m. retraite, f. repaire (d'animaux), m. fréquentation, f.*

To —, *v. a. and n.* [to frequent] *Hanter, fréquenter; visiter souvent; venir souvent, He haunts about my doors, Il vient souvent, il rode souvent autour de ma porte.*

**HAUNTED**, *part. adj.* *Hanté, fréquenté. A* — house, *Une maison où, dit-on, il vient des revenants.*

**HAUNTER**, *s.* [frequenter] *Qui hante, qui fréquente.*

**HAUNTING**, *L'action de fréquenter; fréquentation, f. hantise, f.*

**HAUTBOY**, *s.* [a wind-instrument] *Hautbois, m.* — [of sort of strawberry] *Sorte de fraise, f. capron, m.*

**HAUTEUR**, *s.* [pride; insolence] *Hauteur, f. orgueil, m. insolence, f.*

To HAVE, -ING, HAD, *v. a.* [to possess; hold; know; desire, wish] *Avoir, posséder; tenir, prendre; savoir; désirer, solliciter. He has a great estate, Il a de grands biens, il possède de grandes richesses. I — him at a hawk, Je le tiens par son faible. I — a great care of it, J'en prends un grand soin. To — a thing by heart, Savoir une chose par cœur. I — it from him, C'est de lui que je le tiens, ou que je le sais. I must — him with me, Il faut que je le prenne avec moi. I — not law enough to state the question, Je ne sais pas assez le droit pour établir cette question. The thing fell out as I would — it, La chose réussit comme je le désirais.*

To — rather, *Aimer mieux. To — to deal with one, Avoir affaire; avoir quelque chose à démêler avec quelqu'un. — at you, sir, A vous, monsieur, c'est à vous que j'en veux. To let one — a thing, Donner une chose à quelqu'un. You may — my word, that... Je vous donne ma parole que... — me excused, Excusez-moi. I would not — you write, Je ne voudrais pas, ou je ne serais pas d'avis, que vous écrivissiez. I would — you know that I am an honest man, Sachez que je suis un honnête homme. † To — little or nothing, N'avoir que la cape et l'épée. Let him — his desert, Qu'on le traite comme il le mérite. — him away, Emmenez-le. You — it too dear, Vous l'avez acheté trop cher. To — a fair opportunity, L'avoir beau ou belle. † Do well and — well, Qui bien sera, bien trouvera.*

**HAVEN**, *s.* [a harbour] *Havre, m. port, m.*

*fig. asyle, m. lieu de sûreté, m. The haven's mouth, L'entrée du port. To clear a —, Débâcle un port. The clearing of a —, Débâcle, f. débâclement, m.*

**HAVENER**, *s.* [an overseer of a port] *Inspecteur on intendant d'un port, m.*

**HAVERSACK**, *s.* [milit. language, knapsack] *Havre-sac, m.*

**HAVING**, *s.* [possession, estate, fortune] *Avoir, m. biens, m. pl. possessions, f. pl. fortune, f. That is all my —, C'est tout mon avoir, tout ce que je possède au monde.*

**HAVOCK**, *s.* [waste] *Dégât, m. ravage, m. pillage, m. destruction, f.*

To —, *v. a.* [to waste, to destroy] *Ravager, dévaster, piller, saccager.*

—, *interj.* [encouragement to slaughter] *Ravage, m.*

**HAW**, *s.* [the berry of the hawthorn] *Le fruit de l'aubépine. — [an excrescence, a web or spot in the eye] Tache dans l'œil, f. taie, f.*

**HAW-THORN**, *s.* [white thorn; a species of medlar] *Aubépine, ou épine blanche, f.*

To —, *v. n.* [to speak with hesitation] *Hésiter en parlant; parler d'une voix entrecoupée.*

**HAWFINCH**, *s.* [ornithol.; soccothraustes, gross-beak] *Gros-bec, m.*

**HAWK**, *s.* [a bird of prey] *Faucon, m. † A hawk's nose, Un nez aquilin. — [an effort to force phlegm up the throat] Crachement, m.*

To —, *v. n.* [to fly hawks at fowls] *Voler chasser à l'oiseau, ou avec un faucon. — [to force up phlegm with noise] Cracher. — [to sell by proclaiming in the streets] Crier dans les rues, comme les marchands ambulants. To — about, Colporter.*

**HAWK-EYED**, *a.* [having a keen eye, like that of the hawk] *Qui a de yeux perçants.*

**HAWKED**, *part. adj.* *Crié dans les rues. —, adj.* [formed like a hawk's bill] *Aquilin, recourbé comme le bec d'un faucon. A — nose, Un nez aquilin.*

**HAWKER**, *s.* [one who sells his wares by proclaiming them in the street] *Colporteur, m. crieur de gazettes, ou d'autres marchandises dans les rues, m.*

**HAWKING**, *s.* [falconry] *L'action de chasser avec des oiseaux de proie, Fauconnerie, f. l'action de cracher; l'action de crier quelque marchandise dans les rues. — about, Colportage, m.*

**HAWKING-POUCH**, *s.* *Gibecière, f.*

**HAW-THORN**, *v. Haw.*

**HAY**, *s.* [grass dried] *Foin, m. To make —, Faner l'herbe pour faire du foin. † To make — while the sun shines, Battre le fer pendant qu'il est chaud. — [a sort of dance] Danse en rond, olivettes, f. pl. To dance the —, Danser en rond.*

**HAY-COCK**, *Meule de foin, f.*

**HAY-HARVEST**, *s.* [hay-making] *Fenaion, f. récolte des foins, f.*

**HAY-LOFT**, *Kenil, m. grange ou grenier à foin, f. m.*

**HAY-MAKER**, *s.* [who makes hay] *Faneur, faneuse.*

**HAY-MARKET**, *s.* *Marché au foin, m.*

**HAYMOW**, *s.* *Viellotte, f.*

**HAY-STACK**, or **HAY-RICK**, *s.* [a large quantity of hay laid in a heap] *Grand tas de foin, m. pile, ou meule de foin, f. burge, f.*

**HASARD**, *s.* [chance; danger] *Hasard, m. péril, m. fortune, f. risque, m. danger, m. sort, m. aventure, f. At all hazards, A tout hasard. To run a —, Aventure. To stand the — of the die, Courir risque de la vie. To run the — of a battle, Eprouver le sort des armes, courir les risques d'une bataille. — [at billiards] *Blouse, f. trou où**

On pousse la bille. To put the ball into the —, *faire une bille, blouser, bloquer*. A fine —, *Une belle bille*. — [in a tennis-court] *Grille, f. le petit trou (dans un carré), t. de jeu de paume*. — [a game at dice] *Chance, f. jeu de dés*.

To —, -ING, -ED, *v. n.* and *a* [to venture, try the chance; expose to chance] *Hasarder, risquer, aventurer*. To — one's life, *Risquer sa vie*.

HAZARDABLE, *adj.* Risquable, dangereux, hasardeux.

HAZARDED, *part. adj.* Hasardé, risqué.

HAZARDER, *s.* [who hazards] *Qui hasarde*.

HAZARDOUS, *adj.* [dangerous, exposed to chance] *Hasardeux, dangereux, périlleux, douteux*.

HAZARDOUSLY, *adv.* [with danger or chance] *Hasardeusement, dangereusement*.

HAZE, *s.* [fog, mist] *Brouillard, m. brume, f.* — [rime] *Gelée blanche, f.*

To —, -ING, -ED, *v. n.* [to be foggy] *Etre chargé de brouillard; être nébuleux*.

HAZEL, or HAZEL-TREE, *s.* [a tree bearing nuts] *Noisetier, m. coudrier, m. Hazel-wood, Coudrette, coudraie, f.*

HAZEL-NUT, *s.* [the fruit of the hazel] *Noisette, Purging —, Charamais, m.*

HAZEL, and HAZELLY, *adj.* [light brown, of the colour of hazel] *Couleur de noisette, d'un brun clair*.

HAZY, *adj.* [dark, foggy, misty, cold, rimy] *Chargé de brouillard, nébuleux, sombre, obscur. — weather, Temps de brouillard; bruine, f.*

HE, *pron. pers. masc.* [oblique case, Him; plur. THEY, oblique case, THEM; (the man named before)] *Il, celui, lui*. He loves you dearly, *Il vous aime tendrement*. He that much desires is always poor, *Celui qui désire beaucoup est toujours pauvre*. 'Tis he whom I look for, *C'est lui que je cherche*. Here he comes, *Il vient, ou le voici qui vient*. *V. PRO-NOUN.*

— [the male; is used to distinguish the male from the female, when they have no other distinction] *Le mâle*. The *hes* in birds have the finest feathers, *Les mâles des oiseaux ont le plus beau plumage*. A he-goat, *Un bouc*. A he-rabbit, *Un lapin*. A he-bear, *Un ours*. A he-cousin, *Un cousin*.

HEAD, *s.* [the part of the animal that contains the brain or the organ of sensation and thought] *Tête d'animal, et par extension de plusieurs autres choses, f. hure, f.* The — of a man, of a dog, etc. *La tête d'un homme, d'un chien, etc.* The — of a horse, cabbage, nail, pin, etc. *Tête d'os, de chou, de clou, d'épingle, etc.* The — of a bed, *La tête d'un lit* The — of a river, of a book, of a lute, of a ship, boat, cane, arrow, etc. *La source d'une rivière, la tête ou le frontispice d'un livre; le manche d'un buli, le cap ou l'avant d'un vaisseau, le bec d'un bateau, la pomme d'une canne, la pointe d'une flèche*. The two heads of a cask, *Les deux fonds d'un tonneau*. The — of the shaft of a chimney, *L'armier de cheminée, m.* An oak that raises it — into the clouds, *Un chêne qui porte sa tête jusques dans les nues*. Heads of poppies, *Des têtes de pavot*. The — or root of an onion, *La tête d'un oignon*. A — of celery, *Un pied de céleri*. A — of endive, *Une chicorée*. A — of hair, *Chevelure*. The stair —, *Le haut de l'escalier*. He lost his —, *Il eut la tête tranchée*. To give so much a —, *Donner tant par tête*. The crowned heads, *Les têtes couronnées, les empereurs, les rois*. \* To take or put a thing into one's head, *Se mettre quelque chose en tête ou dans l'esprit, s'aviser*. To put a thing into the — of one, *Mettre quelque chose en tête à quelqu'un, la lui persuader*. He has taken it into his — to go there, *Il a en tête d'aller là*. One cannot beat it out of

his —, *On ne saurait lui ôter cela de la tête*. *Yi* has a good —, *C'est une bonne tête, un homme de beaucoup de capacité; c'est un homme de tête*. To do a thing of one's own —, *Faire à sa tête, agir de son chef*. To fill one's — with silly things, *Se remplir la tête de sottises*. My head won't bear looking over so many papers in so short a time, *Je n'ai pas assez de tête pour voir tant de papiers en si peu de temps*. To be over — and ears in debt, *Avoir des dettes par-dessus la tête*. This quite out of my —, *Cela m'est sorti de la mémoire; je ne m'en souviens plus*. The mischief will light upon your own —, *Le mal tombera sur vous*. They haled him by — and shoulders, *Ils le traînaient à toute force*. Scarce a day goes over his — but he is drunk, *A peine passe-t-il un jour sans s'enivrer*. To break one's — about a thing, *Rompre la tête à quelqu'un de quelque chose*. What business have I to have my — stunned by his follies? *J'ai bien à faire qu'il vienne me rompre la tête de ses folies!* My — turns, *La tête me tourne*, pour dire, *les objets me semblent tourner autour de moi*. \* † To get a hard knock on the —, *Avoir la tête mal timbrée, avoir le timbre fêlé, avoir le cerveau timbré*. † I'll give you leave to cut off my —, if it is not so, *Je parie ma tête à couper que cela est*. \* † To have a hot — of one's own, *Avoir la tête chaude, ou près du bonnet*. \* † You have hit the nail on the —, *Vous y êtes, vous avez mis le nez dessus; vous avez trouvé le point de la difficulté; vous avez deviné juste*. \* To draw to a —, *Aboutir, supputer, venir à supputation; ou bien recapituler, ramasser sommairement*. \* To bring a business to a —, *Conclure une affaire, en venir à bout*. \* To make — against one, *Résister à quelqu'un; lui faire tête, lui tenir tête*. To give a horse the —, *Lâcher la bride à un cheval, courir ou pousser à toute bride*. To get head or to head, *Se fortifier; gagner de l'empire, de la puissance; jeter de profondes racines*. — [chief, principal, front, the first place or rank] *Tête, f. chef, m. article, m. principal, m.* The husband is the — of the wife, *Le mari est le chef de la femme*. The pope styles himself the — of the church, *Le pape se dit le chef de l'église*. The heads of a discourse, *Les chefs ou les principaux points d'un discours*. He spoke at the — of the clergy, *Il porta la parole à la tête du clergé*. To march at the — of the army, *Marcher à la tête de l'armée*. The — of the camp, of the trenches, etc. *La tête du camp, de la tranchée, etc.* Head-gardener, *Jardinier en chef, m. premier garçon jardinier*. — (the horns of a deer, etc.), *Bois, m.* Spike-heads (iron spikes placed upon walls), etc. *Chardons, m. pl.* — of a stake, *Couronne de pieu*. — (in a slate-quarry, where the engines are placed for drawing out the water) *Chef, m. chapeau, m.*

To —, *v. a.* [to lead, to govern, direct] *Commander en chef, gouverner, diriger, conduire*. To — an army, *Commander une armée en chef*.

HEAD-ACH or HEAD-ACK, *s.* [pain in the head] *Mal de tête, m. migraine, f.*

HEAD-BAND, *s.* [a fillet for the head] *Bandeau, m. bande, f.*

HEAD-BOARD of a bed, *s.* *Dossier de lit, m.*

HEAD-BOROUGH, *s.* [subordinate constable] *Chef d'une communauté, m.*

HEAD-CURTAIN, *s.* [of a bed] *Bonne-grâce, f.*

HEAD-DRESS, *s.* [the covering of a woman's head] *Coiffe, f. coiffure de femme, f.*

HEADED, *adj.* *Qui a une tête*. — with iron, *Qui a une pointe de fer; armé de fer*. — \* Hot-headed, *Qui a la tête chaude*. Giddy-headed, *Etourdi, imprudent, inconsidéré*.

**HEADER**, *s.* [in pin-manufactories] *Qui fait les têtes des clous ou des épingles, enfileur*, *m. entêteur*, *m. entêteuse*, *f.* [among bricklayers; the first brick in the angle] *Boutisse*, *f.*

**HEADILY**, *adv.* [with headiness] *Brusquement, avec emportement, inconsidérément, témérairement, étourdimement*.

**HEADINESS**, *s.* [hurry, rashness, precipitation, obstinacy] *Brusquerie*, *f.* *Jumeur brusque*, *f.* *étourderie*, *f.* *précipitation*, *f.* *obstination*, *f.* — of some wines, *Qualité de certains vins capiteux*, ou qui portent à la tête.

**HEAD-LAND**, *s.* [cape] *Cap*, *m.* *promontoire*, *m.* *pointe de terre*, *f.*

**HEAD-LANDLORD**, *s.* *Propriétaire en chef*, *m.*  
**HEADLESS**, *adj.* [without a head] *Sans tête, décapité, acéphale*, *fig.* *sans chef*, *imprudent*, *inconsidéré*, *étourdi*.

**HEADLONG**, *adj.* [rash, thoughtless] *Imprudent, inconsidéré, fougueux, précipité, impétueux, téméraire*.

—, *adv.* [with the head foremost] *Tête baissée, la tête la première*, *fig.* *en étourdi, inconsidérément, imprudemment*. To fall — upon the enemy, *Aller tête baissée au combat*. To cast down —, *Précipiter en bas*. \* To run — to ruin, *Se perdre de gaieté de cœur, par son imprudence, courir à sa perte*.

**HEAD-MEN**, *s. pl.* *Les chefs*, *m.* *les principaux*, *m.* *les premiers*, *m.*

**HEAD-MASTER**, *s.* [of a school] *Le principal, le grand maître*.

**HEADPIECE**, *s.* [armour for the head, helmet] *Casque*, *m.* *armet*, *m.* — [understanding] *Tête*, *f.* *jugement*, *m.* *sens*, *m.* A good —, *Une bonne tête, un homme de grand sens*. — of a woman's cap, *Face*, *f.* — of a bridle, *Le frontal d'une bride, chanfrein*, *m.* — [in carpentry, a piece covering a range of piles] *Chapeau*. — of a door, *Le linteau d'une porte*. The — of a cask, *Le fond d'un tonneau*, *f.*

**HEADQUARTERS**, *s.* [in an army] *Le quartier du roi, le quartier du général, le quartier-général*.

**HEAD-ROLL**, *s.* [for a child's head] *Bourlat*, *m.*

**HEADSHIP**, *s.* [chief place] *Primauté*, *f.*

**HEADSMAN**, *s.* *Le bourreau*, *m.*

**HEAD-STALL**, *s.* [part of the bridle] *La tête*.

**HEADSTONE**, *s.* [the principal stone] *La pierre principale, la première pierre, la pierre angulaire*.

**HEADSTRONG**, *adj.* [unrestrained, violent, obstinate, prepossessed] *Difficile à gouverner, violent, indocile, têtu, opiniâtre, entêté, obstiné, mutin; vicieux*, en parlant d'un cheval.

**HEAD-WORKMAN**, *s.* [the foreman] *Maître ouvrier*, *m.*

**HEADY**, *adj.* [rash, precipitate, violent; obstinate] *Têtu, emporté, violent, obstiné, indocile; capiteux*, en parlant du vin.

To **HEAL**, *v. a. and n.* [to cure or grow well] *Guérir et se guérir; fig. remédier, apaiser, étouffer*, etc. To — the sick, *Guérir les malades*. The art of healing, *L'art de guérir*. His wound healed, *Sa blessure s'est guérie*. To — up, *Se cicatriser*. \* He healed all dissensions, *Il apaisa toutes les dissensions*.

**HEALABLE**, *adj.* [capable of being healed] *Guérissable*.

**HEALER**, *s.* [one who heals] *Médecin*, *m.* *S guérisseur*, *m.*

**HEALING**, *s.* *L'action de guérir, guérison*, *f.* —, *part. adj.* [that heals; mild, mollifying, gentle, assuasive] *Curatif, consolidant, émollient*

*médicinal*, *fig. salutaire, doux, pacifique, conciliateur*. A — remedy, *Un remède curatif*, par opposition à palliatif. A — plaster, *Un emplâtre consolidant*. \* He is of a — pacific temper, *Il est d'un caractère pacifique et conciliateur*.

**HEALTH**, *s.* freedom from sickness] *Santé*, *f.* *bonne disposition du corps*. Our father is in good —, *Notre père est en bonne santé*. To drink a —, *Boire une santé*, ou à la santé de quelqu'un. The healths went about, *Les santés couraient à la ronde*. \* We left the island in very good —, *Nous laissâmes l'île en bon état*. The soul's — is as uncertain as that of the body, *La santé de l'âme n'est pas plus assurée que celle du corps*.

**HEALTHFUL**, *adj.* [free from sickness; salubrious, salutary] *Sain, qui est en bonne santé, qui se porte bien*, en parlant des personnes; *sain, salutaire, salubre*, en parlant des choses. A — body, *Un corps sain, qui jouit d'une bonne santé*. A — air, *Un air sain ou salubre*.

**HEALTHFULLY**, *adv.* [in health] *En bonne santé*.

**HEALTHFULNESS**, *s.* [state of being well; salubrious quality, wholesomeness] *Santé*, *f.* en parlant des personnes; *bonté*, *f.* *qualité salubre, salubrité*, *f.* en parlant des choses. The — of the air, *La bonté, ou la salubrité de l'air*.

**HEALTHILY**, *adv.* [without sickness] *En santé*.

**HEALTHINESS**, *s.* [the state of health] *Santé*, *f.*

**HEALTHLESS**, *adj.* [weak, sickly] *Faiblesse, faible, qui ne jouit pas d'une bonne santé, infirme*.

**HEALTHSOME**, *adj.* [salutary] *Sain, salutaire, salubre*.

**HEALTHY**, *adj.* [in health] *Sain, en santé, qui se porte bien*. Air and exercise contribute to make the body —, *L'air et l'exercice contribuent à rendre le corps sain, ou à maintenir le corps en santé*.

**HEAP**, *s.* [accumulation, pile] *Monceau*, *m.* *tas*, *m.* *amas*, *m.* By heaps, *Par tas, par monceaux*. To put in a —, *Mettre en un monceau, en un tas; entasser*. To lay on a —, *Amonceler*. — of grapes upon the wine-press, *Sac*, *m.* — of salt, *Pilote*, *m.* — of various things, *Fatras*, *m.*

To —, *v. a.* [to put in a heap] *Entasser, amonceler, amasser, mettre en tas, mettre en monceaux, combler*. To — on wood, *Entasser du bois*. To — up riches, *Amasser des richesses*. To — [to accumulate] *Accumuler*.

**HEAPER**, *s.* [one that makes heaps] *Qui entasse, qui amoncelle, qui amasse*.

**HEAPING-UP**, *s.* *Accumulation*, *f.*

**HEAPY**, *adj.* [lying in heaps] *Mis en tas, ou en monceaux; entassé, amoncelé, amassé*, *fig.* *abondant, en abondance*.

To **HEAR**, **HEARD**, *v. a. and n.* [to listen, be told, perceive by the ear, hearken] *Ouir, entendre, écouter, prêter l'oreille, donner audience, apprendre, être informé, connaître par ouï-dire, entendre dire*, etc. To — imperfectly, *Entendre ouïr, ouïr un peu*. I never heard of such a thing, *Je n'ai jamais rien ouï de pareil*. — me patiently, *Ecoutez-moi patiemment*. I — of every body that you speak ill of me, *J'apprends de toutes parts que vous parlez mal de moi*. Pray let me — from you now and then, *Je vous prie de me donner de temps en temps de vos nouvelles*. How came he to — of it, *Comment en a-t-il été informé?* To — a cause, *Ecouter une affaire, s'en instruire, en prendre connaissance par des informations, en écoutant les avocats*

ou autres qui l'exposent. To — mass, *Assister à la messe.*

To — *ILL* [to have a bad name] *Avoir une mauvaise réputation.* Most men fear to — *ill*, that fear not to do *ill*, *La plupart des gens craignent plus d'avoir une mauvaise réputation, que de mal faire.*

HEARD, *part. adj.* *Oui, écouté, entendu.* He was favourably —, *Il fut écouté favorablement, plus élégamment, on l'écouta favorablement, il eut une audience favorable.* His cause was — in a full court, *Sa cause fut plaidée en pleine audience.* He made way for himself to be —, *Il trouva le moyen de se faire écouter; il obtint audience.*

HEARER, *s.* [one who hears] *Auditeur, m.* A crowd of hearers, *Une foule d'auditeurs, un nombreux auditoire.*

HEARING, *s.* [the sense by which sounds are perceived] *L'ouïe, f.* The object of — is sound, *Le son est l'objet de l'ouïe.* To be hard of —, *Avoir l'ouïe un peu dure.* — *L'action d'écouter, ou d'entendre, audience, audition, f.* bureau, *m.* He will give you a —, *Il vous donnera audience.* To condemn one without —, *Condamner quelqu'un sans l'entendre.*

To HEARKEN, *v. n.* [to listen, hear] *Ecouter, prêter l'oreille, entendre.* — to me, *Ecoutez-moi.* To — to an accommodation, *Entendre à un accommodement.* \* To — to reason, *Ecouter la voix de la raison.*

To — AFTER, or FOR, *S'informar d'une chose, l'écouter par curiosité, en entendre parler, y prêter une oreille attentive et curieuse.*

HEARKENER, *s.* [listener] *Un écouteur, une écouleuse.*

HEARSAY, *s.* [report, rumour] *Oui-dire, m. rapport, m. bruit, m.* To know a thing by —, *Savoir une chose par oui-dire.*

HEARSE, *v. HEARSE.*

To —, *v. a.* [to enclose in a hearse, or coffin] *Mettre dans un cercueil.*

HEARSE-CLOTH, *s.* [a covering thrown over the hearse, a pall] *Drap mortuaire.*

HEART, *s.* [the muscle which by its contraction and dilatation propels the blood through the course of circulation] *Le cœur.* The — is considered as the source of vital motion, *Le cœur est regardé comme le principe du mouvement vital.* Heart's pulse, *Péricarde, m.* Glands belonging to the —, *Glandes cardiaques, f. pl.* Auricles of the —, *Les oreillettes du cœur, f.* — [person, character, affection, inclination, seat of love, good-will, ardour of zeal, courage, passions, anxiety, concern, etc.] *Cœur, se dit de la personne même, de son caractère, de l'affection, de l'inclination, de la bienveillance, du zèle, du courage, du siège des passions, du chagrin, etc.* A — of brass, a flint —, a — of stone, an iron-heart, *Un cœur de marbre, un cœur de roche, un cœur d'airain; une personne insensible, inflexible, impitoyable.* To have an upright —, *Avoir le cœur droit et franc, être sincère.* He knows the bottom of my —, *Il connaît le fond de mon cœur.* My hearts, *Mes amis.* My sweet-heart, *Mon doux ami; ma douce amie; mon bien aimé, ma bien aimée.* To have any thing at —; to take to —, *Avoir une chose à cœur, prendre une chose à cœur.* To set the — too much upon any thing, *Prendre une chose trop vivement à cœur, s'en affecter trop, s'y trop attacher.* My — is set upon him, *Je l'aime de tout mon cœur.* To find in the —, *Etre porté ou incliné à faire une chose.* I could not find in my — to go, *Je n'eus pas le courage ou le cœur d'y aller.* To take —, *Prendre courage.* To take — again, to recover —, *Reprendre courage.* To give —, *Donner du courage, encourager, animer.* To be out of —,

*Perdre courage.* The being out of —, *Découragement, m.* To put out of —, *Décourager.* To have a good —, *Avoir du courage, se rassurer, ne pas craindre.* To put one in good —, *Encourager quelqu'un.* My — always begins to ache when I hear him speak an angry word, *Je suis tout troublé dès qu'il commence à se fâcher.* With all my —, *De tout mon cœur, très-volontiers, à la bonne heure.* With an open —, *A cœur ouvert, avec franchise.* That sticks in his —, that lies heavy upon his —, *Cela lui tient au cœur, il en a le cœur gros.* That breaks my —, or grieves me to the very —, *Cela me fend le cœur; j'en ai le cœur navré, j'en suis désolé.* Few things ever went near his —, *Il ne s'affecta jamais de rien.* To win the hearts of one's auditory, *Se concilier la bienveillance de son auditoire.* I did it much against my —, *Je le fis à contre-cœur.* My — misgave me, *Mon cœur me l'avait bien dit, j'en avais un pressentiment.* Set your — at rest, *Mettez votre cœur à l'aise, soyez tranquille, ne vous inquiétez point.* † What the heart thinks, the mouth speaks, *De l'abondance du cœur la bouche parle.* \* † To have one's — in one's mouth, *Etre effrayé, avoir la peur au ventre, être sincère, être franc.* † His — is ready to leap into his mouth, *Son cœur est prêt à se fondre de joie.* \* † His — went down to his heels, *Il a pris la fuite de peur.*

\* † To be — and hand for a thing, *Etre entièrement pour quelque chose, s'y porter de tout son cœur.* By — [by memory] *Par cœur.* To learn a thing by —, *Apprendre une chose par cœur.* For my — [if life was at stake] *Pour ma vie; s'il y allait de ma vie.* I could not for my — deny it to him, *Je ne saurais le lui refuser, quand il s'agitrait de ma vie.* — [the inner part of any thing] *Cœur, m.* milieu, *m.* centre, *m.* substance, *m.* sein, *m.* The enemy was in the — of the country, *L'ennemi était au cœur du pays.* The — of the kingdom, *Le centre du royaume.* The — of coals, *La substance du charbon.* That piece of land is in good —, *Cette pièce de terre est en valeur, en bon état.* A piece of ground out of —, *Un terre épuisée.* To keep a field in good —, *Entretenir bien un champ, le bien cultiver.*

HEART-ACHE, *s.* [sorrow, pang] *Chagrin, m.* peine, *f.* inquiétude, *f.*

HEART-APPALING, *adj.* [dismaying the heart] *Affigeant, décourageant, qui jette dans l'abattement.*

HEART-BREAK, and HEART-BREAKING *s.* [overpowering sorrow] *Chagrin cuisant, crevés-cœur, m.*

HEART-BREAKING, *adj.* [overpowering with sorrow] *Désolant, accablant.*

HEART-BROKEN, *adj.* [having the heart overpowered with grief] *Qui a le cœur déchiré.*

HEART-BURN, or HEART-BURNING, *s.* [cardialgia] *Ardreur de cœur, cardialgie, f.* aigreurs, *f. pl.* asodès, *f.* ferchaud, *m.* fig. haine, *f.* aigreur, *f.* animosité, *f.*

HEART-BURNED, *adj.* [having the heart inflamed] *Aigri, animé, transporté de haine.*

HEART-CONSUMING, *adj.* [destroying the peace of the heart] *Qui détruit la paix du cœur.*

HEART-CORRODING, *adj.* [preying on the heart] *Qui ronge le cœur.*

HEART-DEAR, *adj.* [sincerely beloved] *Bien aimé, tendrement aimé.*

HEART-EASE, *s.* *Tranquillité d'esprit, f.* contentement, *m.* repos, *m.*

HEART-EASING, *adj.* [giving quiet] *Qui calme le cœur, consolant.*

HEARTED, *adj.* [used only in composition] *Stout-hearted, Vaillant, courageux, hardi. Hard-hearted, Cruel, dur, inflexible. Faint-hearted,*



Qui manque de cœur, ou de courage. *Light-hearted*, *Gai*, *joyeux*, *gaillard*. *Public-hearted*, *Zélé* pour le bien public.

To HEARTEN, *v. a.* [to animate] *Encourager*, *animer*.

To —, *Fortifier*, *donner de nouvelles forces*. To — a piece of ground, *Mettre de l'engrais sur une terre*, *l'amender*, *l'engraisser*, *l'améliorer*.

HEARTFELT, *adj.* [felt in the conscience] *Eprouvé*, *senti au fond du cœur*.

HEARTH, *s.* [the ground under the chimney] *Aire*, *m. foyer*, *m.*

HEARTILY, *adv.* [sincerely, from the heart] *De cœur*, *de bon cœur*, *sincèrement*, *avec franchise*, *tendrement*: *bien*, *du fond du cœur*; || *à double carillon*. I thank you —, *Je vous remercie bien tendrement*. I love him —, *Je l'aime de tout mon cœur*. To laugh —, *Aïre de bon cœur*. To cry —, *Pleurer tendrement*.

HEARTINESS, *s.* [sincerity] *Sincérité*, *f. cordialité*, *f. affection cordiale*.

HEARTLESS, *adj.* [without courage] *Sans courage*, *sans ame*; *abattu*, *découragé*, *lâche*, *efféminé*.

HEARTLESSLY, *adv.* [faintly] *Sans courage*, *lâchement*, *timidement*.

HEARTLESSNESS, *s.* [want of courage] *Manque de courage*, *m. lâcheté*, *f. poltronnerie*, *f.*

HEART-QUELLING, *adj.* [conquering the affection] *Qui gagne le cœur*, *engageant*, *qui triomphe des cœurs*.

HEART-RENDING; *s.* [extremely affecting] *Qui déchire le cœur*.

HEART-ROBBING, *s.* [ecstatic] *Ravissant*, *qui enchante*.

HEART-SICK, *adj.* [mentally ill; pained in mind] *Malade à la mort*; *chagrin*, *inquiet*.

HEART-SORE, *s.* [cause of grief] *Ce qui cause du chagrin*.

HEART'S-BLOOD *s.* [the life] *Vie*, *f.* I will have his —, *J'aurai sa vie*, *je veux le tuer*. For my —, *Pour ma vie*.

HEART'S-EASE, *s.* [viola tricolor] *Herbe de la Trinité*, *f. pensée*, *f.*

HEART-STRINGS *s. pl.* *Les fibres du cœur*, *m. pl. nerfs qui soutiennent le cœur*, *m. pl.*

HEART-STRUCK, *adj.* [driven to the heart; shocked with fear or dismay] *Qui perce le cœur*, *empreint dans le cœur*; *frappé d'épouvante*, *ou d'un chagrin cuisant*.

† HEART-SWELLING, *adj.* [rankling in the mind] *Qui fermente dans l'ame*.

HEART-WHOLE, *adj.* [who is not in love] *Qui n'a point encore senti les traits de l'amour*. — with the vitals yet unimpaired] *Dont les parties nobles ne sont point affaiblies*.

HEART-WOUNDING, *adj.* [filled with passion of love or grief] *Blessé jusqu'au cœur*, *soit par les traits de l'amour*, *ou du chagrin*.

HEART-WOUNDING, *adj.* [causing grief] *Qui remplit de chagrin*.

HEARTY, *adj.* [sincere, zealous] *Sincère*, *cordial*, *affectionné*, *zélé*, *intime*. — [in full health] *Qui se porte bien*, *en bonne santé*, *gaillard et dispos*. A — cock, *Un bon vivant*, *bon garçon*, *bon enfant*, *bon compagnon*, *bon luron*, || *bon diable*. — [vigorous, strong] *Fort*, *vigoureux*; *grand*, *bon*. To drink a — glass, *Boire un grand coup*. To rat a — meal, *Faire un bon repas*.

HEAT, *s.* [the sensation caused by the approach or touch of fire, warmth] *Chaleur*, *f. chaud*, *m. ardeur*, *f.* To be in a great —. *Avoir bien chaud*.

interior —, *Chaleur concentrée*. \* — [passion, ardour, vehemence, faction] *Chaleur*, *f. ardeur*, *f. feu*, *m. forte activité*, *f. véhémence*, *f. colère*, *f. haine*, *f. animosité*, *f. passion*, *f. transport*, *m. fougue*, *f. aigreur*, *f. dispute*, *f.* In the — of my affairs, *Au plus fort de mes affaires*. With all the strength and — of eloquence, *Avec toute la force et la véhémence de l'éloquence*. To put one into a great —, *Mettre quelqu'un en colère*. Violent heats, *Des dissensions*, *des haines violentes*. The — of youth, *Le feu ou la fougue de la jeunesse*. — [a course at a race] *Course*, *f.* A race-horse that has run a —, *Un cheval qui a couru une course*.

To —, *v. a.* [to make hot] *Chauffer*, *déchauffer*. To — the oven, *Chauffer le four*. To — one's blood, *S'échauffer le sang*. \* A noble emulation heats our breasts, *Nos ames sont enflammées d'une noble emulation*.

HEATER, *s.* *Un fer chaud*, *m.*

HEATH, *s.* *Bruyère*, *f. une friche*

HEATH-COCK, *s.* [a large fowl] *Cog de bruyère*, *m. francolin*, *m.*

HEATHEN, *s.* [the gentiles] *Païens*, *m. pl. idolâtres*, *m. pl.* Deliver us from the —, *Délivrons nous des païens*. The ancient heathens, *Les anciens païens*, —, *adj. Païen*, *de païen*.

HEATHENISH, *adj.* [pagan, belonging to the gentiles] *Païen*, *de païen*, *gentil*, *idolâtre*. To live like a heathen, *Vivre en païen*. The heathen gods, *Les dieux du paganisme*. The — religion, *La religion païenne*. — [savage, cruel] *Sauvage*, *cruel*, *barbare*.

HEATHENISHLY, *adv.* *En païen*, *comme un païen*.

HEATHENISM, *s.* [paganism] *Paganisme*, *m. religion païenne*.

HEATH-PEAS, *s.* [a species of bitter vetch] *Pois sauvage*, *m. pois chiche*, *m.*

HEATH-POUT, *s. v.* HEATH-COCK.

HEATHY, *adj.* [full of heath] *Plein ou couvert de bruyère*.

HEATING, *s.* *Caléfaction*, *f.*

HEATLESS, *adj.* [cold; without warmth] *Froid*, *sans chaleur*.

HEAVE, *s.* [lift] *Élévation*, *f.* l'action de lever, de soulever; *souèvement d'estomac*, *m. effort pour vomir*, *m.*

To —, *v. a.* [to lift up, to raise from the ground] *Lever*, *élever*, *soulever*. — your head, *Lever la tête*.

To —, *v. n.* [to pant, breathe with pain; to rise with pain; to swell and fall, to labour] *Palpiter*, *respirer avec peine*; *s'élever avec peine*, *hausser et baisser*; *s'agiter*, *fermenter*, *travailler*.

HEAVEN, *s.* [the regions above, the expanse of the sky] *Le ciel*, *le firmament*, *les cieux*; *fig. le ciel*, *le paradis*, *Dieu*. The Lord of —, *Dieu*.

HEAVEN-ASPIRING, *adj.* [desiring to enter heaven] *Aspirant au ciel*.

HEAVEN-BANISHED, *adj.* [banished from heaven] *Banni du ciel*.

HEAVEN-BORN, *adj.* [celestial] *Céleste*, *divin*, *angélique*.

HEAVEN-BRED, *adj.* *Céleste*.

HEAVEN-BUILT, *adj.* *Construit par le pouvoir des dieux*.

HEAVEN-KISSING, *adj.* [touching, as it were the sky] *Qui touche aux nues*.

HEAVENLINESS, *f.* *Divinité*, *f.*

HEAVENLY, *adj.* [supremely excellent; celestial] *Divin*, *céleste*, *du ciel*, *du paradis*. Pindar's — lyre, *La lyre divine de Pindare*. The — spirits, *Les*

*esprits célestes.* The — blessings, *Les bénédictions du ciel.* The — joys, *Les joies du paradis.*

—, *adv.* [in a — manner] *Divinement, d'une manière divine.*

**HEAVENLY-MINDEDNESS**, *s.* [a state of mind abstracted from the world and directed to heaven] *Etat de l'esprit détaché de la terre et dirigé vers le ciel - détachement des choses de ce monde.*

**HEAVENWARD**, *adv.* *Vers le ciel, en haut.*

**HEAVEN-WARRING**, *adj.* [warring against heaven] *Combattant contre le ciel.*

**HEAVER**, *s.* *Chargeur, porteur, m.*

**HEAVILY**, *adv.* [with great ponderousness; grievously, sorrowfully] *Pesamment, massivement, lourdement, lentement, avec lenteur; avec amertume, d'une manière chagrine, tristement.* To go on —, *Marcher pesamment.* To take on —, *Prendre à cœur.* \* To go on — with a business, *Traiter une affaire en longueur.* To complain —, *Se plaindre amèrement, se plaindre fort.*

**HEAVINESS**, *s.* [weight, ponderousness] *Pesanteur, f. lourdeur, f. poids, m. gravité, f.* — [drowsiness, languidness; torpidness; dejection of mind; affliction] *Pesanteur, f. langueur, f. assoupissement, m. abattement, m. pesanteur d'esprit, f. stupidité, f. chagrin, m. ennui, m. affliction, f. tristesse, f. mélancolie, f. tristesse, f. mélancolie, f. accablement, m. appesantissement, m. engourdissement, m.*

**HEAVING**, *s.* [a pant; a motion of the heart] *Palpitation, f.*

**HEAVY**, *adj.* [weighty] *Pesant, lourd.* A — burden, *Un pesant fardeau.* \* — [drowsy, dull, torpid, indolent, lazy, stupid; sorrowful, grievous, afflictive; troublesome, tedious] *Pesant, lourd, assoupi, engourdi, lent, indolent, parresseux, stupide, hébété; triste, mélancolique, chagrin; affligé, à charge, importun, ennuyeux, pénible, laborieux, dur, accablant, alourdi.* A — man, *Un esprit lourd.* — eyes, *Des yeux assoupis, languissants.* Menelaus bore a — hand over the citizens, *Ménélas appesantit sa main sur les citoyens, les tyrannisa.* It lies — upon me, *Cela m'est à charge.* It will fall — upon me, *Cela m'incommodera; Je m'en sentirai.* A — mind, *Un homme stupide, un esprit borné.* A — piece of work, *Un ouvrage pénible, dur.* A — book, *Un livre dur à la vente, qui n'est pas d'un bon débit.* To make —, *Appesanter, assoupir, appesantir.* \* † To make a — do, *de faire grand bruit.* — *Fertile.*

**HEAVY-HEADED**, *adj.* *Qui a la tête dure.*

**HEAVY-LADEN**, *adj.* *Pesamment chargé.*

**HEBDOMADARY**, *adj.* *Hebdomadaire.*

To **HEBETATE**, *v. a.* *Hébéter, émousser.*

**HEBRAISM**, *s.* [Hebrew idiom] *Hébraïsme, m.*

**HEBRAIST**, *s.* *Hébraïsant, m.*

**HEBREW**, *adj.* and *s.* *Hébraïque, hébreu, m.* The — tongue, *La langue hébraïque.* A —, *Un Hébreu.*

**HEBRICIAN**, *s.* [one skilled in Hebrew] *Un homme savant dans la langue hébraïque, un Hébraïsant.*

**HECATOMB**, *s.* [a sacrifice of a hundred cattle; or a magnificent sacrifice; also a hundred pieces of money bearing the image of a bull] *Hécatombe, f.*

**HECK**, *s.* [an engine to take fish with] *Sorte de machine pour prendre le poisson.* **SALMON-HECK**, *Saumonerie, f.*

To **HECKLE**. V. To **HATCHEL**.

**HECTICAL**, and **HECTIC**, *adj.* *Étique, qui consume.*

**HECTIC**, *s.* [an — fever] *La fièvre étique, phthisie, f.*

**HECTOR**, *s.* \* — [a bully, a braggadochio,

bragger] *Fanfaron, m. faux brave, m. brava- che, m. spadassin, m. bretteur, m. || avalueur de charrettes ferrées, m. capitain, m. tranche-montagne, m.*

To —, *v. a.* [to treat with insolent authoritative terms] *Braver, traiter avec arrogance.* To — one into a party, *Forcer quelqu'un par menaces à s'engager dans un parti.* To — one out of his money, *Tirer de l'argent de quelqu'un à force de menaces.*

To —, *v. a.* [to play the bully] *Faire le fanfaron.*

**HECTORING**, *s.* [from To hector] *Fanfaronnade, f. rodomontade, f. bravade, f. action d'insulter, f.*

**HEDGE**, *s.* [a fence made round grounds with prickly bushes] *Haie, f.* A quickset hedge, *Une haie vive.* † Over — and ditch, *Par monts et par vaux; à travers champs.* \* † To be on the wrong side of the —, *Se tromper, donner à gauche.*

To —, *v. a.* [to inclose as with a hedge] *Fermer, entourer de haies; enclore.*

To — IN, *Enfermer, environner.*

**HEDGED IN**, *Enfermé.* To — in a debt, *Sepayer adroitement.*

**HEDGE-BORN**, *adj.* [meanly born] *De basse naissance, dont la naissance est inconnue.*

**HEDGE-HOG** *s.* [an animal] *Un hérisson.* Sea —, genus of multivalve shells] *Oursin de mer, m. bouton, m. châtaine, f. hérisson de mer, m.*

**HEDGE-NOTE**, *s.* [a low kind of poetry] *Poésie du pont-neuf, ou des halles, f.*

**HEDGER**, *s.* [one that makes hedges] *Un faiseur de haies.*

**HEDGE-ROW**, *s.* [a series of trees or bushes planted for inclosures] *Une bordure d'arbres ou de haies; espalier, m.*

**HEDGESPARROW**, *s.* [a bird] *Moineau de haie, m. bunette, f.*

**HEDGE-TAVERN**, or *Ale-house*, *s.* [a paltry inn] *Cabaret, m. bouchon, m.*

**HEDGING**, *s.* *L'action de faire des haies, ou d'entourer de haies.*

**HEDGING-BILL**, *s.* [a cutting hook used in making hedges] *Serpe, f. croissant, m.*

**HEED**, *s.* [care, attention, caution] *Garde, f. attention, f. soin, m. précaution, f.* To take — of anything, *Prendre garde à quelque chose.* Take — what you say, *Faites attention à ce que vous dites.* — [observation, notice] *Remarque, f. observation, f.* —, [seriousness, staidness, regard] *Sérieux, m. air sérieux; gravité, f. sobriété, f. régularité, f.*

To —, *v. a.* [to mind, to take notice of] *Prendre garde à, faire attention à, observer, remarquer.* His eyes heeded all about him, *Il observait attentivement tout ce qui se passait autour de lui.*

**HEEDFUL**, *adj.* [attentive, cautious, careful, watchful] *Attentif, soigneux; prudent, prévoyant, circonspect.*

**HEEDFULLY**, *adj.* [carefully, cautiously] *Attentivement, avec soin, avec précaution, prudemment, avec circonspection.*

**HEEDFULNESS**, *s.* [vigilance, attention] *Attention, f. soin, m. vigilance, f. circonspection, f.*

**HEEDILY**, V. **HEEDFULLY**.

**HEEDLESS**, *adj.* [inattentive, negligent] *Inattentif, négligent, sans attention, sans soin; imprudent, inconsidéré, distrait.*

**HEEDLESSLY**, *s.* [carelessly, negligently] *Négligemment, sans attention, imprudemment, in considérément.*

**HEEDLESSNESS**, *s.* [carelessness] *Négligence*, *f.* *manque d'attention*, *f.* *inadvertance*, *f.* *imprudence*, *f.* *distraction*, *f.*

**HEEL**, *s.* [the hinder part of the foot] *Talon* The — of the foot, of a shoe or boot, *Le talon du pied*, *d'un soulier*, *d'une botte*. — of cheese, *Croule de fromage*, *f.* To trip up one's heels, *Faire tomber quelqu'un, lui faire montrer les talons, lui donner le croc en jambe*; *fig. le supplanter, lui couper l'herbe sous le pied*. To kick up one's heels *Donner des coups de talon, se cabrer, en parlant du cheval*. From head to —, *De pied en cap*. To be always at one's heels, *Suivre quelqu'un comme un barbet*. To be at the heels, *Suivre de près, être aux trousses*. He is at our heels with his army, *Il nous poursuit avec son armée*. \* † To have one's heart at one's heels, or to betake oneself to one's heels, *Montrer les talons, prendre la fuite*. † † Judgment treads upon the heels of wickedness, *Le châtiment suit de près le crime*.

To — a ship, *v. a.* *Mettre un vaisseau à la bande pour le radoubier, ou le nettoyer*.

**HEEL-MAKER**, *s.* [who makes wooden heels] *Talonnier*, *m.*

**HEEL-PIECE**, *s.* [a piece fixed on the hinder part of the shoe] *Hausse*, *f.* *bout de talon*, *m.*

To **HEEL-PIECE**, *v. a.* [to lift on a shoeheel] *Mettre des bouts à des souliers*

**HEELPLATE**, *s.* [among gunsmiths, the piece screwed under the butt-end] *Plaque*, *f.*

**HEFT**, *s.* [effort, heaving] *Effort*, *m.* *poids*, *m.* — [handle haft] *Anse*, *f.* *manche*, *m.*

**HEGIRA**, *s.* [chronol. the flight of Mahomet from Mecca, in 622; the era or epocha of the Turks] *Hégire*, *f.*

**HEIFER**, *s.* [a young cow] *Genisse*, *f.* *jeune vache*, *f.*

**HEIGH-HO**, *interj.* [expressive of grief or oppression] *Ah! Hélas!*

**HEIGHT**, *s.* [elevation above the ground, altitude] *Hauteur*, *f.* *élévation*, *f.* *haut*, *m.* *éminentement* (*t. de guerre*), *m.* *fig. Grandeur*, *f.* *fort*, *m.* *le plus haut degré, le comble*. \* He descends from Alpine heights, *Il descend du haut des Alpes, du sommet des Alpes*. \* When England attained to her greatest — of power, *Lorsque l'Angleterre parvint au plus haut degré de sa puissance*. In the — of my distemper, *Au fort de ma maladie*.

To **HEIGHTEN**, *v. a.* [to raise higher, increase, improve] *Relever, rehausser, accroître, augmenter, élever; perfectionner, avancer*. To — the soldier's courage, *Relever le courage des soldats*. They used their endeavours to — our confusions, *Ils firent leurs efforts pour augmenter nos troubles et nos divisions*. To — the spirits, *Exalter l'imagination*.

**HEIGHTENING**, *s.* [improvement by decoration], *rehaussement*, *m.* *embellissement*, *m.*

**HEINOUS**, *adj.* [atrocious] *Odieux, atroce, horrible, abominable*.

**HEINOUSLY**, *adv.* [atrociously, wickedly] *D'une manière odieuse, détestable, abominable; horriblement*.

**HEINOUSNESS**, *s.* [atrociousness, wickedness] *Atrocité, f. méchanceté horrible, f. énormité, f.* The — of their sins, *L'énormité de leurs péchés*.

**HEIR**, *s.* [one that is inheritor of any thing after the present possessor] *Héritier*, *m.* † *hoir*, *m.* He is next — to the crown, *Il est le plus proche héritier de la couronne*.

To — *v. a.* [to inherit] *Hériter*. His daughter heired his estate, *Sa fille hérita de ses états*.

**HEIRESS**, *s.* [an inheritrix] *Héritière*, *f.*

**HEIRLESS**, *adj.* [without an heir] *Sans héritier*.

**HEIRLOOM**, *s.* [any appendage annexed to descent and be inherited along with it] *Biens*, *m.* *pl.* ou *autre apanage annexé ou attaché à un franc-alieu*, *m.*

**HEIRS**, or **HEIRESSSES**, *s. pl.* [a law-term] *Hoirs*, *m. pl.*

**HEIRSHIP**, *s.* [the state or character of an heir] *Qualité d'héritier*, *f.* *hérédité*, *f.* *hoirie*, *t. de Pratique*, *f.*

**HE'LL**, *for* He will. — do it, *Il le fera*.

**HELD**, *part. from* To hold, *Tenu*.

**HELIANTHEMUM**, *s.* [bot. dwarf sunflower] *Hélianthème*, *m.* *soleil vivace*, *m.*

**HELIANTHUS**, *s.* [bot. sunflower] *Herbe, ou fleur au soleil*, *f.* *soleil*, *m.*

**HELIASTES**, *s. pl.* [magistrates of Athens a court that sat from sun-rise to sun-set] *Héliastes*, *m. pl.*

**HELICAL**, *adj.* [spiral] *En spirale*. — revolution, *Une révolution en spirale*. — line, *Hélice*, ou *spirale*.

**HELIOCENTRIC**, *adj.* [belonging to the centre of the sun] *Héliocentrique*.

**HELIOMETER**, *s.* [astrometer; an astron. instrument for measuring with exactness the diameters of stars] *Héliomètre*, *m.*

**HELIOSCOPE**, *s.* [a smoky telescope to look at the sun] *Hélioscope*, *m.*

**HELIOTROPE**, *s.* [bot. turnsol, sun-flower; a plant that turns towards the sun] *Héliotrope*, *m.* *turnsol*, *m.* *herbe aux verrues*, *f.* [a precious stone] *Héliotrope*, *f.*

**HELIX**, *s.* [a spiral line] *Hélice*, *f.* *spirale*, *f.*

**HELL**, *s.* [the place of the devil and wicked souls] *Enfer*, *m.* \* That place is — to me, *Cet endroit-là est un enfer pour moi*.

**HELL-BRED**, *adj.* [produced in hell] *Infernal, sorti de l'enfer*.

**HELL-BREWED**, *adj.* [prepared or brewed in hell] *Infernal*.

**HELL-CAT**, *s.* [formerly a witch; a hag] *Sorcière*, *f.*

**HELLEBORE**, *s.* [bot. veratrum, a med. plant] *Elleboire blanc*, *m.* *veratrum*, *m.* — [christmas-flower, bear's foot; a med. plant] *Elleboire noire*, *m.* — [helleborastrum] *Elleboire puant ou pied de griffon*, *m.* Prepared with —, *Elleboriné*.

**HELLEBORINE**, *adj.* [bastard helleboire] *Elleborine*, *f.*

**HELLENISM**, *s.* *Hellénisme*, *m.*

**HELL-HOUND**, *s.* *Chien de l'enfer*, *m.*

**HELLISH**, *adj.* [infernal] *Infernal, d'enfer*. A — crew, *Une bande infernale*. — noise, *Un bruit d'enfer*.

**HELLISHLY**, *adv.* [infernally] *D'une manière infernale ou diabolique*.

**HELLISHNESS**, *s.* [an infernal wickedness] *Méchanceté infernale*.

**HELLWARD**, *adv.* [towards hell] *Vers l'enfer, du côté de l'enfer*.

**HELM**, *s.* [the steerage] *Timon*, *m.* ou *gouvernail de navire*, *m.* *fig. administration*, *f.* *gouvernement*, *m.* \* Those who are or sit at the —, *Ceux qui tiennent le timon des affaires, le gouvernail de l'état, les rênes de l'empire; ceux qui sont à la tête du gouvernement*.

—, or **HELMET**, *s.* [a covering for the head in war] *Un casque, pot-en-tête*, *m.* *armet*, *m.* *casquet*, *m.* *heaume*, *m.* To take off the helmet, *Décasquer*. — [the part of a coat of arms that bears the crest] *Heaume*, *m.* — [in chym. the head of a still] *Chapiteau*, *m.*

**HELMETED**, *adj.* [wearing a helmet] *Casqué*.

HELMET-FLOWER, *s.* [a conite, wolf's bane] *Casque*, *m.*

HELMET-PIGEON, *s.* [columba galeata] Pigeon nonnain, *m.*

HELMSMAN, *s.* [he who manages the rudder of a vessel] *Timonier*, *m.*

HELMET-SHELL, *s.* [a sort of murex] *Casque*, *m.*

HELMLESS, *adj.* *Sans guide*.

HELOTS, *s. pl.* [Græc. antiq. a kind of slaves among the Lacedæmonians] *Ilotes*, *m. pl.*

HELP, *s.* [assistance, aid, support] *Aide*, *f.* secours, *m.* assistance, *f.* support, *m.* appui, *m.* soulagement, *m.* To cry out for —, *Crier à l'aide*, appeler du secours. To find —, *Trouver du support*, de l'appui. To bring — to one, *Donner du secours à quelqu'un*. With your help, *Avec votre assistance*. By the help of, *A l'aide de*, au moyen de... It was a great — to me, *C'était un grand soulagement pour moi*. — [remedy, means] *Remède*, *m.* ressource, *f.* aide, *f.* moyen, *m.* instrument, *m.* There is no — for it, 'tis past —, *Il n'y a pas de remède*. — *pl.* [in manage] *Aides*, *m. pl.*

To —, *v. a.* [to assist, aid, support] *Aider*, *assister*, *secourir*, *servir*, *rendre service*, *favoriser*, *soutenir*. To — one another, *S'aider l'un l'autre*, *s'entr'aider*. God — you, *Dieu vous assiste*. So — we God, *Ainsi Dieu me soit en aide*. I cannot — myself with my right hand, *Je ne saurais m'aider ou me servir de ma main droite*. God helped him against the Philistines, *Dieu le secourut ou le soutint contre les Philistins*. We have not a penny to — ourselves withal, *Nous n'avons point d'argent pour vivre*. \* To — the matters in telling a story, *Aider à la lettre*, *broder une histoire*. To — every thing by a fair interpretation, *Donner un sens favorable à tout*. To — [to remedy; forbear, avoid] *Remédier*, *éviter*, *empêcher*, *s'empêcher*. It is a thing we cannot —, *C'est une chose à laquelle nous ne pouvons remédier, que nous ne saurions empêcher*. He cannot — believing them, that such things saw and heard, *Celui-là ne peut s'empêcher de croire, qui a vu et entendu ces choses, ou on ne peut s'empêcher de croire, quand on a vu et entendu ces choses*. To — DOWN, *Aider quelqu'un à descendre*. To — FORWARD [to promote] *Avancer*, *pousser*. It will — the experiment, *Cela avancera l'expérience*. To — a business forward, *Pousser une affaire, la conduire à sa fin*. To — IN or INTO *Aider quelqu'un à entrer, le faire entrer*. To — a lady into a coach, *Donner la main à une dame pour entrer dans son carrosse*. — OUT, *Aider quelqu'un à sortir, faire sortir, tirer*. To — one out of trouble, *Tirer quelqu'un d'affaire*. To — TO [to supply with] *Servir*, *fournir*, *procurer*, *faire avoir, prêter*. Shall I — you to a wing of that partridge? *Vous servirai-je une aile de cette perdrix?* To — one to money, *Procurer, fournir*, *on prêter de l'argent à quelqu'un*. To — UP, *Aider quelqu'un à monter, ou à se lever, lui donner la main*.

To —, or — ON, *v. n.* [to contribute] *Aider*, *contribuer*, *concourir*. It helped much to his reputation, *Cela a beaucoup contribué à sa réputation*. Every thing helps on towards his undoing, *Tout concourt, ou conspire à sa perte*.

HELPED, *part. adj.* *Aidé*, *secouru*, *assisté*; à quoi on a remédié. It is —, *On y a remédié*. It cannot be —, *On ne saurait qu'y faire*. To be — by some body, *Aller à la cour des aides*.

HELPER, *s.* [one who helps] *Aide*, *m.* assistant, *m.* He is a good —, *C'est un bon aide*.

HELPLESS, *adj.* [useful] *Utile*, *secourable*, *salutaire*.

HELPLESS, *adj.* [wanting power to help one-

self; wanting assistance; irremediable] *Qui ne saurait s'aider soi-même, perclus de ses membres, destitue de tout secours, indifendu, abandonné, irremédiable, sans remède, sans ressource*.

HELPLESSLY, *adv.* *Sans secours, sans remède*. HELPLESSNESS, *s.* *État de celui qui est sans secours*.

HELPMATE, *s.* [a companion; an assistant] *Compagnon*, *compagne*, *aide*, *collaborateur*, *adjoind*.

HELTER-SKELTER, *adv.* [in a hurry, without order] *Pêle-mêle*, *en désordre*, *en confusion*, *confusément*, || à la débânde.

HELVE, *s.* [handle] *Manche*, *m.* The — of an axe, *Le manche d'une hache*. † To throw the — after the hatchet, *Jeter le manche après la cognée*.

† To —, *v. a.* [to put a helve to] *Mettre un manche, emmancher*. To — an axe, *Mettre un manche à une hache*.

HELVETIC, *adj.* [relating to the inhabitants of the Swiss cantons, anciently called Helvetii] *Helvétique*.

HELIXINE, *s.* [bot. parietaria; a medicinal plant] *Helixine*, *f.* *parietaire*, *f.*

HEM, *s.* [the edge of a garment doubled and sewed to keep the threads from spreading] *Ourlé*, *m.* bord, *m.* A broad —, *Un ourlet large*. The — of a gown, *Le bas d'une robe*. — [the noise uttered by a violent expiration of the breath] *Hem!* *m.* cri formé en toussant fortement. — *interj.* *Hem!*

To —, *v. a.* [to border, edge] *Ourler*, *border*. To — IN [to inclose] *Enfermer*, *environner*, *entourer*.

To —, *v. n.* [to utter a noise by violent expulsion of the breath] *Tousser violemment, et former en toussant le cri nommé Hem*.

To —, [to call out to one] *Appeler*, *faire des hems pour appeler quelqu'un*.

HEMF, [a word used in the composition of divers terms; semi, demi, half] *Hémi*, *demi*.

HEMICRANIA, *s.* [a species of cephalalgia, migrain] *Migraine*, *f.*

HEMICYCLE, *s.* [an half round] *Hémicycle*, *m.* demi-cercle, *m.*

HEMISPHERE, *s.* [the half of a globe] *Hémisphère*, *m.*

HEMISPHERICAL, and HEMISPHERIC, *adj.* [containing half a globe] *Hémisphérique*.

HEMISPHEROIDAL, *adj.* [in geom. is said of a thing that approaches to the figure of a hemisphere] *Hémisphéroïde*.

HEMISTIC, *s.* [half a verse] *Un hémistiche*, *ou demi-vers*, *m.*

HEMITONE, *V.* SEMITONE.

HEMLOCK, *s.* [a plant] *Ciguë*, *f.*

HEMMED, *part. adj.* *Ourlé*, *bordé*. — with golden fringe, *Bordé d'une frange d'or*. — in hy woody hills, *Environné de montagnes couvertes de bois*.

HEMORRHAGE, HEMORRHOIDS, *V.* HEMORRHAGE, etc.

HEMORRHOIDS, *s.* [the piles; the emroids] *Hémorroides*, *f. pl.*

HEMP, *s.* [neck-weed, a fibrous plant] *Chanvre*, *m.* To peel —, *Teiller le chanvre, le détacher*. Raw —, *Filasse brute*. Hemp-heater, *Espadeur*, *m.* Hemp-comb, *Regayoir*, *m.* Hemp-dresser (one that dresses hemp or flax), *Broyeur, chanvrier*, *m.* Dealer in —, *Chanvrier*, *m.*

HEMP-CLOSE, or HEMPFIELD, *s.* *Chenevière*, *f.*

HEMPEN, *adj.* [made of hemp] *De chanvre*. — thread, *Fil de chanvre*.

\* A — rogue, *Un poudard, un scélérat qui a mérité la corde.*

HEMP-SEED, *s. Chenou, m.*

HEMP-STALK, *s. Tuya de chanvre, m. chenouette, f.*

HEMPY, *adj. [resembling hemp] Chanvreux.*

HEN, *s. [the female of a cock] Une poule. A Turkey-hen, Une poule d'Inde. A moor-hen, Foulque, m. poule d'enu, f. A Guinea-hen, Poule d'Afrique, f. The Numidian — or crane, Demoiselle de Numidie. — [used for the female of any bird] La femelle d'un oiseau. Whilst the — is covering her eggs, Tandis que la femelle couve ses œufs.*

HEN-COOP, *s. [a cage in which poultry are kept] Cage à poulets*

HENBANE, *s. [bot.; hyoscyamus; a venomous plant] Jusquiame, f. mort aux poules, f. Black —, Hannebane, f. jusquiame noire, f. potéele, f.*

HENCE, *adv. [from this place; from this time; for this reason] D'ici, de-là. He went — but just now, Il ne fait que sortir d'ici. — with your little ones, Hors d'ici avec vos petits. Ten years —, Dans dix ans d'ici.*

*From —, a vicious expression for HENCE.*

HENCEFORTH, *adv. [from this time forward] Désormais, dorénavant, à l'avenir.*

HENCEFORWARD, *adv. Désormais, à l'avenir, pour toujours.*

HENCHMAN, *s. Un page, un valet de pied.*

HEN-COOPS, *s. pl. [in a ship] Cages à poules, f. pl.*

HENDECAGON, *s. [a figure of eleven sides] Hendécagone, m.*

HEN-HEARTED, *adj. [cowardly, like a hen] Lâche, || poule mouillée.*

HEN-HOUSE, *s. [a house for the poultry] Poulailler, m.*

To HEN-PECK, *v. a. [to govern, rule a husband, play the master] Maltraiter, gourmander. She hen pecks her husband, Elle maltraite son mari.*

HEN-PECKED, or HEN-PECKT, *adj. [governed by the wife] Qui se laisse gouverner par sa femme; maltraité, gourmandé.*

HEN-ROOST, *s. [the place where the poultry rest] Juchoir, m.*

HEPAR, *s. [in chym., liver] Hepar, m. foie, m.*

HEPATICAL, and HEPATICK, *adj. [belonging to the liver] Hépatique, du foie, qui rapporte au foie.*

HEPATICA, *s. [liver-wort, a medicinal plant] Hépatique, f. — fontana, Hépatique de fontaine.*

HEPATITES, *s. [in med. inflammation of the liver] Hépatite, f.*

— lapis, *s. [a ferruginous stone of a yellowish red colour] Hépatite, f.*

HEPATUS, *s. [a large sea-fish] Hépaté, m.*

HEPS, or HIPS, *s. pl. [haws, haw-thorn berries, the fruit of the dog-rose] Fruit, m. or baies, f. d'aubépine.*

HEPTACHORD, *s. [a lyre with seven strings] Heptacorde, m.*

HEPTAGON, *s. [a figure of seven angles or sides] Heptagone, m.*

HEPTAGONAL, *adj. [having seven sides or angles] Heptagone.*

HEPTARCHY, *s. [a seven-fold government] Heptarchie, f.*

HEPTARCHIST, *s. [he who rules one of the divisions of a sevenfold government] Un des chefs de l'heptarchie.*

HER, *pr. [cas oblique du pronom she, elle, ou*

bien le féminin de l'article possessif his, son, ses. V. PRONOUN. Dans le premier de ces she se rend en français par la, lui, elle; et dans le second par son, sa, ses.] He vexes —, Il tourmente. He will give — ten thousand pounds — portion, Il lui donnera dix mille livres sterling, en mariage, ou pour sa dot. I have been with — J'ai été avec elle.

R. En français le genre des possessifs suit celui des noms avec lesquels ils sont joints; mais en anglais le genre des possessifs suit celui de la personne à laquelle ils se rapportent. Ex. : She loves — son. Elle aime son fils. He has married his daughter, a married sa fille. She is very kind to — sous, Elle aime tendrement ses fils.

Quand self vient après her, on le rend en français tantôt par le mot d'elle, tantôt par celui d'elle-même, ou de soi. Ex. : 'Tis she herself, C'est elle-même. She killed herself, Elle se tua elle-même ou simplement, elle se tua. She must look to herself, Il faut qu'elle prenne garde à soi. She is herself, Elle est seule, ou toute seule. She did it herself [of her own accord] Elle fit cela d'elle-même, ou de son propre mouvement. She knows what is good for herself, Elle sait ce qui lui est propre, elle sait s'accommoder. She lives like herself, Elle vit selon sa qualité. 'Tis like herself, C'est son humeur; c'est sa manière d'agir; elle ne se dément point.

HERALD, *s. [an officer at arms] Un héraut [a precursor, forerunner, harbinger] Messenger, avant-coureur, m.*

To —, *v. a. [to introduce as a herald] Annoncer, introduire.*

HERALDIC, *adj. Héraldique.*

HERALDRY, *s. [the art of blazoning] Blason, m. science des armoiries, f. science héraldique.*

HERALDSHIP, or HERALDRY, *s. [the art, office of a herald] L'office ou la charge d'un héraut, m.*

HERB, *s. [plant] Herbe, f. Herbs are the plants whose stalks are soft, and have nothing woody in them, On appelle herbes les plantes dont la tige molle et tendre n'est point boisée. Sweet herbs, Herbes odoriférantes. Physical herbs, Herbes, médicinales.*

HERBACEOUS, *adj. [belonging to herbs] Herbacé.*

HERBAGE, *s. [grass, pasture] Herbage, pâture, f. dîme des herbes, f.*

HERBAL, *s. [a book containing the names and description of plants] Un traité de botanique; herbier.*

HERBALIST, and HERBANIST, *s. [one skilled in herbs] Un herboriste, un botaniste.*

To HERBALIZE, or HERBANIZE, *v. n. [search herbs or plants] Herboriser.*

HERBELET, *s. [a small herb] Une petite herbe, f.*

HERBESCENT, *adj. [growing into herbs] Qui croît en herbe; herbeux.*

HERBID, and Herbiferous, *adj. [covered with herbs] Herbu.*

HERBLESS, *adv. [having no herbs] Sans herbe, inculte, aride.*

HERBIVOROUS, *adj. [feeding on vegetables] Herbivore.*

HERB-MARKET, *s. Marché aux herbes. m.*

HERBORIST, V. HERBANIST.

HERBOUS, and HERBULENT, *adj. [abound with herbs] Herbeux, herbu.*

HERB-WOMAN, *s. [a woman that sells her herbs] Herbière, f. vendeuse, ou marchande d'herbes*

**HERBY**, *adj.* [having the nature of herbs] *De la nature des herbes; herbeux.*

**HERCULEAN**, *adj.* [of Hercules] *d'Hercule, fig. difficile.* A — labour, *Un des travaux d'Hercule; chose très-difficile, entreprise digne d'Hercule.*

**HERD**, *s.* [a number of beasts together; flock, in a troupe, a great company of men] *Une troupe, un troupeau, une horde.* A — of cattle, *Un troupeau de bétail.* A — of deer, *Une horde de bêtes sauvages.* *§ The —, La foie, la multitude, le vulgaire.* — [in composition, a keeper of cattle] *Celui qui garde le bétail.* A goat-herd, *Un gardeur de chèvres.* A shepherd, *Un berger.* A cow-herd, *Un bousvier, un gardeur de vaches.* A swine-herd, *Un porcher.*

To —, *v. n.* [to go in herds] *Aller en troupe; s'associer.* Wolves — together, *Les loups vont en troupe.* I'll — among his friends, *Je m'associerai à ses amis.*

To —, *v. a.* *Mettre en troupe ou troupeau.*  
**HERDSMAN**, or **HEADROOM**, *s.* [a keeper of cattle] *Pâtre, m. celui qui garde le bétail.*

**HERE**, *adv.* [in this place, in the present state] *Ici; ici-bas, dans cette vie, dans ce monde.* He is —, *Il est ici.* You shall be happy —, and more happy hereafter, *Vous serez heureux dans ce monde, et plus heureux dans l'autre.* — he comes, *La voici qui vient.* — she is, *La voici.* — and there, *Çà et là; par-ci, par-là.* †† Here to you, *À vous, à votre santé, je vous la porte.*

**HERE-ABOVE**, *adv.* *Ci-dessus.*  
**HEREABOUTS**, *adv.* [about this place] *Ici autour, par ici.*

**HEREAFTER**, *adv.* [in time to come] *Désormais, dorénavant, à l'avenir, dans l'autre vie; dans l'autre monde.*

—, *s.* [a future state] *Vie future, état futur, m. vie à venir, f.*

**HEREAT**, *adv.* [at this] *À ceci, à cela.* He is offended —, *Ceci l'offense, il en est choqué.*

**HERE-BELLOW**, *adv.* *Ci-dessous, ici-bas.*

**HEREBY**, *adv.* [by this] *Par ceci, ainsi, par ce moyen.* — [by these presents] *Par ces présentes, par celles-ci.* You are — required, *Vous êtes requis par ces présentes.*

**HEREDITABLE**, *adj.* *Ce dont on peut jouir comme héréditaire.*

**HEREDITAMENT**, *s.* [a law-term, inheritance] *Héritage, m. hoirie, f.*

**HEREDITARILY**, *adv.* [by inheritance] *Héréditairement.*

**HEREDITARY**, *adj.* [descending by inheritance] *Héréditaire.*

**HEREFROM**, *adv.* [hence] *D'ici.*

**HEREIN**, and **HEREINTO**, *adv.* [in this, into this] *En ceci, en ce point.* They shall not — offend us, *Ils ne nous feront aucune peine en ceci.*

**HEREMETICAL**, *adj.* [suitable to a hermit] *Solitaire, d'hermite.*

**HEREOF**, *adv.* [from this, of this] *De ceci, d'ici.*

**HEREON**, *adv.* [upon this] *Là-dessus.*

**HEREOUT**, *adv.* *Hors d'ici.*

**HERESIARCH**, *s.* [an arch-heretic] *Héresiarque, m. le chef ou l'auteur d'une hérésie.*

**HERESIARCHY**, *s.* [principal heresy] *Principal hérésie.*

**HERESY**, *s.* [an opinion different from that of the orthodox church] *Hérésie, f.*

**HERETICAL**, *adj.* [containing heresy] *Hérétique, qui n'est pas orthodoxe.* — meaning, *Hérétique, f.*

**HERETICALLY**, *adv.* [with heresy] *Avec hérésie.*

**HERETIC**, *s.* [one infected with heresy] *Un ou une hérétique.*

**HERETO**, *adv.* [to this] *À ceci.* What can a man say —? *Que peut-on répondre à ceci?*

**HERETOFORE**, *adv.* [formerly, anciently] *Autrefois, auparavant, jadis, anciennement.*

**HEREUNTO**, *adv.* [to this] *À ceci.* — I shall add, *J'ajouterai à ceci.*

**HEREUPON**, *adv.* [upon this] *Là-dessus, sur ces entrefaites.*

**HERewith**, *adv.* [with this] *Avec ceci, par ceci.*

**HERISSON**, *s.* [in fortif.] a beam armed with iron-spikes] *Hérisson, m.*

**HERITABLE**, *adj.* [a person that may inherit] *Qui peut hériter.*

**HERITAGE**, *s.* [inheritance] *Héritage, m. succession, f. patrimoine, m.*

**HERMAPHRODITE**, *s.* [an animal uniting both sexes] *Hermaphrodite, m. Epicène, m. and f.*

**HERMAPHRODITICAL**, *adj.* [partaking of both sexes] *Hermaphrodite.* — plants, *Plantes hermaphrodites ou hybrides.* — flowers, *Fleurs hermaphrodites ou bisexes.*

**HERMETICAL**, and **HERMETIC**, *adj.* [chimical] *Hermétique, chimique.* The hermetic science, *La science hermétique, la chimie.*

**HERMETICALLY**, *adv.* [according to the hermetical art] *Hermétiquement.*

**HERMIT**, *s.* [a solitary] *Un hermite, un solitaire, une femme anachorète.*

**HERMITAGE**, *s.* [the habitation of a hermit] *Ermitage, m.*

**HERMITESS**, *s.* [a woman hermit] *Une femme qui vit en hermite; hermite, f.*

**HERMITICAL**, *adj.* *D'hermite; qui convient à un hermite.*

**HERN**, contracted for **HERON**.

**HERNIA**, *s.* [any kind of rupture] *Hernie, f.*

**HERO**, *pl.* **HEROES**, *s.* [a man eminent for bravery] *Héros, m. un homme d'une grande valeur; par extension un homme d'un grand mérite, ou qui excelle dans quelque genre que ce soit.* I sing the mighty exploits of heroes and kings, *Je chante les belles actions des héros et des rois.* \*† A — of the quill, *Un auteur célèbre, un savant écrivain.*

**HERODIAN**, *adj.* *D'Hérode, ne se dit que dans cet exemple: The — disease, La maladie d'Hérode, la maladie pédiculaire.*

**HEROICAL**, *adj.* [befitting a hero] *Héroïque, qui convient à un héros. A — enterprise, Une entreprise héroïque.*

**HEROICALLY**, *adv.* [in a heroic manner or degree] *Héroïquement, d'une manière héroïque, en héros.*

**HEROIC**, *adj.* [suitable to a hero, brave, magnanimous; productive of heroes; reciting the acts of heroes] *Héroïque, de héros; par extension, grand, sublime, illustre, élevé, noble.* He is the fourth of that — line, *Il est le quatrième de cette tige de héros.* A — poem, *Un poème héroïque, un poème épique.*

**HEROICLY**, *adv.* [suitably to a hero] *En héros.*

**HEROÏD**, *s.* [a heroic epistle] *Héroïde, f.*

**HEROINE**, *s.* [a female hero] *Une héroïne.*

**HEROI-COMICAL**, *adj.* [half heroic, half comical] *Héroï-comique.*

**HEROISM**, *s.* [the qualities and character of a hero] *Héroïsme, m.*

**HERON**, commonly pronounced, **HERN**, *s.* [a

sort of bird] *Un héron*. A young —, *Un héronneau*. Heron's crest or tuft, *Masse de héron*, f. § Heron-like, *Héronnière*, f.

HERONRY, HERONSHAW, and HERNSHAW, s. [a place where herons breed] *Héronnière*, f.

HERPES, s. [a cutaneous inflammation] *Herpe*, f. inflammation corrosive (qui consume la chair jusqu'aux os), f.

HERRING, s. [a small sea-fish] *Hareng*, m. Fresh herrings, *Harengs frais*. — on the point of spawning, *Hareng vierge*. Spawnee —, *Hareng vide*. To gut herrings to be barrelled, *Caquier le hareng*. Salt-herring, *Hareng salé*. — salted the same day is it fished, *Hareng d'une nuit*. — salted the day after having been caught, *Hareng de deux nuits*. Red — that has been smoke-dried, *Hareng sauret*, ou *hareng saur*, m.

HERRING-PACKER, s. [that salts and barrels the herrings] *Paqueur*, m. Sailors appointed to cure and barrel the herrings, *Caqueurs*, m. pl.

HERRING-BUSSES, s. pl. *Vaisseaux destinés pour la pêche des harengs*, m.

HERRING-SMACKS, s. [vessels made use of in the herring-fishery] *Chasseurs*, m. pl. Herring-nets, *Aplets*, m. pl.

HERRING-TIME, s. *Harengaison*, f. temps de la pêche des harengs, m.

HERRING-WOMAN, s. *Harengère*, f. femme qui vend des harengs.

HERS, pron. possess. fem. used when it refers to a substantive going before, *A elle, le sien, la sienne*. This house is —, *Cette maison est à elle*. Such charms are —, *Elle a de tels charmes*. This pride of —, *Son orgueil, sa vanité*.

HERSE, s. [a coffin] *Un cercueil, une bière*. [a carriage in which the dead are conveyed to the grave] *Voiture pour porter un mort au tombeau*, f. un char funèbre; *corbillard*, m.

—, s. [in fortif., portcullice] *Herse*, f. *HERSSILLON* [a plank full of spikes] *Petite herse, hersillon*, m.

To —, v. a. [to put into an —] *Mettre dans un cercueil*. [in fortif.] *Garnir d'une herse, fermer avec une herse*.

HERSELF, pron. fem. V. HER.

HERSLIKE, adj. [funereal] *Funèbre*.

HESITANCY, s. [dubiousness, suspense, uncertainty] *Doute*, m. *suspens*, m. *incertitude*, f. *irrésolution*, f.

To HESITATE, v. n. *Hésiter*, être en suspens, balancer.

HESITATION, s. [doubt, uncertainty; intermission of speech] *Doute*, m. *hésitation*, f. *incertitude*, f. *suspens*, m. *hésiter en parlant*.

HETERARCHY, s. [the government of an alien] *Gouvernement d'un étranger*.

HETEROCLITE, or HETEROCLITICAL, adj. [a term of grammar; irregular] *Hétéroclite, irrégulier*; fig. *bizarre, ridicule*.

HETERODOX, adj. and s. [not orthodox; an opinion peculiar] *Hétérodoxe, qui n'est pas orthodoxe; un sentiment qui s'éloigne des dogmes reçus*.

HETERODOXY, s. *Hétérodoxie*, f.

HETEROGENEAL, adj. [not of the same nature] *Hétérogène, d'une nature différente*.

HETEROGENEITY, s. [opposition of nature] *Hétérogénéité*, f. *différence de nature*, f.

HETEROGENEOUS, adj. V. HETEROGENEAL.

HETEROSCIANS, or HETEROSCI, s. pl. [in geography] *Hétérosiens, m. ceux qui ont à midi les ombres contraires*.

To HEW, v. a. [to cut] *Couper, tailler*. To — a stone, *Tailler une pierre*. To rough-hew, *Ebau-*

*cher*. To — timber, *Abiver le bois de charpente le couper à vive arrête*. To — down [to fell with axe] *Abattre, couper*.

HEWED, HEWEN, and HEWN, part. adj. *Tail coupé*. — down, *Abattu*. Rough-hewn, *Ebauché, grossier*. Small piece of hewn stone, *Bi boquet*, m.

HEWER, s. [one whose employment is to cut wood or stones] *Celui qui coupe du bois, ou tailleur des pierres*. A — of stones, *Un tailleur de pierres*.

HEW-HOLE, or HIGH-HOO, [green woodpecker] *Pivert*, m.

HEXACHORD, s. [in music; the sixth cord, 4 string] *Hexacorde*, m. *La corde imparfaite, qu'on nomme la sixième*.

HEXAEDRON, s. [in geometry] *Hexaèdre*, m. corps à six faces, m.

HEXAGON, or HEXAGONY, s. [a figure of six sides or angles] *Hexagone*, m.

HEXAGONAL, adj. [having six sides or angle] *Hexagone*.

HEXAMETER, s. [a verse of six feet] *Hexamètre*, m.

HEXANGULAR, adj. [having six angles] *Hexagone*.

HEXAPEDE, s. [a fathom] *Brasse*, f.

HEXASTYLE, s. [with six columns in front] *Hexastyle*, m.

HEY, interj. [an expression of joy] *Exclamation de joie; hai!*

HEYDAY, interj. [an expression of frolic, or wonder] *Exclamation de joie; ou d'admiration de surprise; ouais, qu'est-ce donc! qu'y a-t-il*

HIATION, s. [the act of gaping] *Bâillement*, m.

HIATUS, s. [aperture] *Ouverture*, f. *brèche*, f. *lacune*, f. *hiatus*, m.

HIBERNAL, adj. *Hivernal, d'hiver*.

HICCOUGH, or HICKUP, s. [a convulsion of the stomach producing sobb] *Noquet*, m. To fright one — away, *Faire passer le hoquet à quelqu'un en lui faisant peur*.

To HICCOUGH, v. n. [to sob with convulsion of the stomach] *Avoir le hoquet*.

To —, v. n. [to sob with a convulsive stomach] *Avoir le hoquet*.

HICK WALL, and HICKWAY, s. [a bird] *Pivert*, ou *pivert*, m.

HID, and HIDDEN, part. adj. from To HIDE

*Caché, couvert*.

HIDDENLY, adv. [privily; secretly] *En particulier, en secret, en cachette, secrètement*.

HIDE, s. [the skin of any animal] *Peau*, f. *cuir*, m. To dress a —, *Travailler le cuir, le corroyer* — [the human skin, in contempt] *La peau, le buffle*. \* † To warm one's — for him, or to give him — a warming, *Repasser le buffle à quelqu'un*. shall warm your — for you, *Je vous rosserai d'im portance*.

To —, hid, and hidden, v. a. and n. [to conceal, keep secret; be concealed] *Cacher, couvrir, tenir secret; se cacher, se tenir caché*. A hiding place, *Lieu où l'on se cache*; m. *cache*, f. *re traite*, f. † *cache*, f.

— AND SEEK, [a sort of play] *Cligne-mu sette*, f.

HIDEBOUND, adj. *Ruide*, se dit des animaux dont la peau s'attache si fortement aux côtes qu'ils ne peuvent se remuer. \* † — [niggardly, parsimonious] *Intéressé, avare, taquin, dur à la dent*. — [harsh untractable] *Indocile, in traitable*.

**HIDEOUS**, *adj.* [horrible, dreadful; ugly] *Hideux, affreux, horrible, épouvantable, rebutant.*

**HIDEOUSLY**, *adv.* [horribly, dreadfully] *Hidement, d'une manière hideuse, horriblement, affreusement.*

**HIDEOUNESS**, *s.* [horribleness] *Qualité de ce qui est hideux, horrible, affreux, etc.*

**HIDER**, *s.* [he that hides] *Celui qui cache.*

**HIDING**, *s.* [from To hide] || *Cachement, m.*

**HIDING-PLACE**, *s.* [a place of concealment] *Lieu où l'on se cache, m. retraite, f.*

**HIERACITES**, *s.* [a precious stone] *Hieracite, f.*

**HIERARCH**, *s.* [among the Greeks; the chief of a sacred order] *Hierarque, m. le chef d'une hiérarchie.*

**HIERARCHICAL**, *adj.* [belonging to a sacred order] *Hierarchique, qui appartient à l'ordre ecclésiastique.*

**HIERARCHY**, *s.* [a sacred order, or government] *Hierarchie, f. The celestial —, La hiérarchie céleste, ou des anges. Under the — of bishops, Sous la hiérarchie épiscopale ou ecclésiastique.*

**HIEROGLYPH** and **HIEROGLYPIC**, *s.* [an emblem; a figure implying a word] *Un hiéroglyphe, un symbole, un emblème.*

**HIEROGLYPHICAL**, *adj.* [emblematical] *Hiéroglyphique, emblématique, symbolique.*

**HIEROGLYPHICALLY**, *adv.* [emblematically] *Hiéroglyphiquement.*

**HIEROLOGY**, *s.* [discourse on sacred things] *Hiérologie, f.*

**HIEROGRAPHY**, *s.* [holy writing] *Ecriture sainte, écrits sacrés.*

**HIEROPHANT**, *s.* [a priest] *Hiérophante, m. prêtre, m. pontife, m.*

**HIEROMANCY**, *s.* [divination by sacrifices] *Hiéromancie, f.*

**TO HIGGLE**, *v. n.* [to resell] *Revendre, faire le métier de revendeur ou revendeuse. — [to chaffer, be penurious in a bargain] Marchander.*

**HIGGLEDY-PIGGLEDY**, *adv.* *Pêle-mêle.*

**HIGGLER**, *s.* *Revendeur, m. marchand détailliste, m. regrattier, m.*

**HIGH**, *adj.* [elevated; raised aloft, lofty] *Haut, élevé, fig. grand, sublime, fier, altier, hardi, profond; gros; ampoulé, guindé. A very — steeple, Un clocher fort haut. The sun is very —, Le soleil est fort haut, élevé au-dessus de l'horizon. A — place, Un lieu élevé. \* The most —, Le Très-haut; Dieu. A — and mighty lord, Haut et puissant seigneur. High-treason, Haute-trahison, crime de lèse-majesté, m. A high-tree, Un grand arbre. A forest of — trees, Un bois de haute futaie. — mass, Grand'messe, f. — altar, Maître autel, m. A — forehead, Un grand front. A — day, Un grand jour de fête. \* To have a — colour, Etre haut en couleur, avoir beaucoup de couleur. A — wind, Un grand vent. A — compliment, Un compliment recherché, alambiqué. A — expression, Une expression sublime. Verses that run in a — strain, Des vers ampoulés ou guindés. A — spirit, Un esprit altier. — words, Déclamation, f. People of — life, Gens du bel air. \* + To go — in the instep, Etre fier, le porter haut, avoir le cœur haut. — and dry [speaking of a ship], Vaisseau à sec sur le rivage. — sea, Grosse mer. — [full, complete] Plein. At — noon, En plein midi. It is — day, Nous sommes en plein jour; il est grand jour. 'Tis — time, Il est grandement temps, il est tout-à-fait temps.*

—, *s.* [high place] *Hauteur, f. haut, m. élévation, f. lieu élevé. From —, D'en haut, de haut On —, En haut.*

—, *adverbially used* *Haut, fort, grandement.*

*You go too —, Vous allez trop haut. To aim too —, Viser trop haut.*

\* To carry it —, *Le porter haut, être fier, || se donner des airs. His pulse beats —, Son pouls est fort ému, fort élevé. To play too —, Jouer trop gros jeu. The wind blows very —, Le vent souffle fort, avec violence. To spend —, Faire beaucoup de dépense. To feed —, Faire grande chère. To preach too —, Prêcher d'une manière trop scientifique, trop relevée.*

**HIGH-ARCHED**, *adj.* [having great views] *Qui a de grandes vues.*

**HIGH-BLEST**, *adj.* [supremely happy] *Bienheureux.*

**HIGH-BLOWN**, *adj.* [much inflated] *Fort ou très-enflé.*

**HIGH-BORN**, *adj.* [of noble extraction] *D'une haute ou grande naissance.*

**HIGH-BUILT**, *adj.* [of lofty structure] *Fort haut, fort élevé.*

**HIGH-COLOURED**, *adj.* [having a deep glaring colour] *Haut en couleur.*

**HIGH-CROWNED**, *adj.* [having a high crown] *Qui porte une couronne élevée. A — hat, Un chapeau haut de forme.*

**HIGH-DESIGNING**, *adj.* *Qui a de grands desseins.*

**HIGHER**, *the comparative of high*, *Plus haut.*

**HIGH-FLAMING**, *adj.* [throwing the flame to a great height] *Qui lance des flammes à une grande hauteur.*

**HIGHEST**, *the superlative of high*, *Très-haut, le plus haut. The — degree of power, Le plus haut degré de puissance.*

**HIGH-FLIER**, *s.* [one that carries his opinions to extravagance] *Un entêté, un extravagant; un homme coiffé de ses opinions.*

**HIGH-FLOWN**, *adj.* [elevated, proud; turgid, extravagant] *Orgueilleux, fier, altier, hautain, superbe; élevé, enflé, ampoulé, guindé, en parlant du style.*

**HIGH-FLYING**, *adj.* *Extravagant dans ses prétentions ou dans ses opinions.*

**HIGH-HEAPED**, *adj.* *Couvert de grands monceaux, mis en gros monceaux.*

**HIGH-HEARTED**, *adj.* [full of heart or courage] *Courageux.*

**HIGH-HUNG**, *adj.* *Pendu en haut.*

**HIGH-HEELED**, *adj.* *Qui a des talons hauts.*

**HIGHLAND**, *s.* [mountainous region] *Pays montagneux.*

**HIGHLANDER**, *s.* [an inhabitant of mountains] *Montagnard, m.*

**HIGHLY**, *adv.* [in a great degree] *Fort; grandement, sensiblement, infiniment. To think — of oneself, Avoir une haute idée de soi-même, s'estimer beaucoup.*

**HIGH-METTLED**, *adj.* [ardent of spirit] *Qui a beaucoup de feu, beaucoup de vivacité.*

**HIGH-MINDED**, *adj.* [proud, arrogant] *Fier, arrogant, ambitieux.*

**HIGHMOST**, *adj.* [highest] *Le plus haut.*

**HIGHNESS**, *s.* [a title] *Altesse, f. hautesse, f. His royal —, Son altesse royale. His —, Sa hautesse, en parlant du grand turc.*

**HIGH-PRINCIPLED**, *adj.* [having extravagant notions] *Qui a des principes trop raffinés, trop recherchés, subtiles jusqu'à l'extravagance.*

**HIGH-REARED**, *adj.* [of lofty structure] *D'une haute structure, très-élevé.*

**HIGH-RED**, *adj.* [deeply red] *D'un rouge foncé.*

**HIGH-ROOFED**, *adj.* [having a lofty roof] *Qui a un toit, une voûte très-élevée.*

**HIGH-SEASONED**, *adj.* [piquant to the pa-



late] *Piquant, relevé; de haut goût; fort d'assaisonnement.*

**HIGH-SPIRITED**, *adj.* [bold, daring] *Fier, audacieux, insolent, hardi.*

\* **HIGH-STOMACHED**, *adj.* [obstinate, lofty] *Obstiné, haut; qui a le cœur haut.*

**HIGH-SWELLING**, *adj.* [swelling to a great height] *Qui s'enfle ou s'élève à une grande hauteur.*

**HIGH-TAPER**, *s.* [torch-weed, a med. plant] *Bouillon-blanc, m.*

**HIGH-TASTED**, *adj.* [gutsful] *De haut goût, d'un goût fort.*

**HIGHTY-TIGHTY, or HOITY-TOITY**, *adv.* [giddy] *Brusquement, inconsiderément, à l'étourdie.*

**HIGH-VICED**, *adj.* [enormously wicked] *Fort méchant*

**HIGHWATER**, *s.* [the utmost flow of the tide] *Haute marée, f. la haute eau d'une marée, le vif de l'eau; la mer haute. 'Tis —, La mer est haute.*

**HIGHWAY**, *s.* [great road] *Grand chemin. A surveyor of the high-ways, Voyeur, m. celui qui a soin de la police des chemins. † To go one the —, Brigander.*

**HIGHWAY-MAN**, *s.* [that plunders on the public roads] *Volleur de grand chemin, m. bandit, m. brigand, m.*

**HIGH-WROUGHT**, *adj.* [accurately finished] *Bien travaillé, bien fini.*

**HILARITY**, *s.* [gayety, merriment] *Gaieté, f. enjouement, m. joie, f.*

**HILL**, *s.* [an elevation of ground] *Eminence, f. élévation, f. petite montagne, f. monticule, m. hauteur, f. coteau, m. colline, f. The top, the cliff and the foot of a —, Le sommet, la pente et le pied d'une montagne. A little —, Une colline. An ant-hill, Une fourmilière. A mole-hill, Une taupinière. † To write up —, Ecrire de travers, aller au grenier, ou descendre à la cave. † To make a mountain of a mole-hill, Faire d'une mouche un éléphant.*

**HILLOCK**, *s.* *Colline, f. hauteur, f. éminence, f. petit tertre, m. élévation, f.*

**HILLY**, *adj.* [full of hills] *Montagneux, montueux, plein de montagnes.*

**HILT**, *s.* [the handle of a sword] *La poignée d'une épée. A silver-hilt, Une poignée d'argent. \* † He is all politics up to the —, Il est politique jusqu'au bout des ongles.*

**HILTED**, *adv.* [having a hilt] *A garde.*

**HIM**, *pron.* [the oblique case of He] *Le, lui. Do you see — well? Le voyez-vous bien? What have you said to —? Que lui avez-vous dit? V. PRONOUN.*

**HIMSELF**, *pron. rifl.* *Lui-même, se. He will go —, Il veut aller lui-même. He washes —, Il se lave. 'Tis like —, C'est lui-même, le voilà, c'est bien de lui, il ne se dément point. He did it —, Il l'a fait de lui-même. He makes much of —, Il se doroit. He is gone away by —, Il s'en est allé tout seul.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HINDER**, *or HIND*, *adj.* [posterior] *Postérieur, de derrière. Hind legs, Les jambes de derrière. — feet, Les pieds de derrière. Hind-claw of a bird of prey, Avillon, m. pl. The — part of a ship, L'arrière d'un vaisseau, la poupe.*

**HINDER**, *or HIND*, *adj.* [posterior] *Postérieur, de derrière. Hind legs, Les jambes de derrière. — feet, Les pieds de derrière. Hind-claw of a bird of prey, Avillon, m. pl. The — part of a ship, L'arrière d'un vaisseau, la poupe.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

**HIND**, *s.* [the female of a stag] *Biche, f. Hind-calf or fawn, Le faon d'une biche. — [a servant; a boor] Un valet, un paysan; serf; fonceur. — [a labourer during harvesttime] Calvanier, m. — fave, congé, m. ordre, m. ou permission, f. de se retirer et de quitter le service qu'on rendait.*

*m'arrêtes pas, ne vous opposez pas à ma fortune. That hinders the digestion, Cela trouble ou empêche la digestion. To — one's time, Faire perdre le temps à quelqu'un.*

**HINDERANCE**, *s.* [impediment] *Empêchement, m. obstacle, m. || accroche, f. anticroche, f. barre, f. barrière, f. He must remove all those hinderances out of the way that leads to justice, Il doit ôter tous ces obstacles du chemin qui conduit à la justice. — [prejudice against] Tort, m. préjudice, m. || enclouure, f. I will be no — to him, Je ne l'empêcherai point, il ne tiendra pas à moi qu'il ne le fût, ou je ne veux point lui nuire.*

**HINDERER**, *s.* [he that hinders] *Celui qui empêche.*

**HINDERMOST, and HINDMOST**, *adj.* [the last] *Le dernier.*

**HINGE**, *s.* [joint upon which a gate or door turns] *Gond, m. pature, f. The hinges of a door, Les gonds d'une porte. — of a snuff-box, etc. La charnière d'une tabatière, etc.*

**HINGES**, *s. pl.* [in sea-language] *Pentures, f. pl. couplets, m. pl.*

— [a principal point] *Point, m. objet, m. pivot, m. What is the — of the controversy? Quel est l'objet de la controverse, ou le point sur lequel roule la controverse? The are the main hinges on which an opera must move, Ce sont les principaux pivots sur lesquels un opéra doit tourner. — [a governing rule or principle] Principe, m. \* † To be off the hinges, Être hors des gonds, être décontenancé, être dérouter, ou troublé.*

**HINGE**, *s.* [joint upon which a gate or door turns] *Gond, m. pature, f. The hinges of a door, Les gonds d'une porte. — of a snuff-box, etc. La charnière d'une tabatière, etc.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

**HINT**, *s.* [faint notice given to the mind; suggestion, intimation] *Insinuation, f. avis, m. soupçon, m. ouverture, f. suggestion, f. idée, f. vent, jour, m. lueur, f. pensée qui en fait naître une autre, f. The first — of a thing, La première idée d'une chose. To give one a — of a thing, Donner avis, ou l'idée, d'une chose à quelqu'un.*

— was little, Quoique leurs gages fussent modestes.

To —, *v. a.* [to take or give to —] Louer, prendre à loyer, prendre à son service, engager pour servir; louer, donner à louage. To — a servant, Louer un domestique, le prendre à son service. To — (rent) a house, Prendre une maison à loyer. To — a horse, Prendre un cheval à louage. To — out oneself, Se louer, s'engager au service de quelqu'un.

HIRE, *part. adj.* Loué, pris ou donné à louage.

HIRELING, *s. et adj.* [serving for hire] Mercenaire, *m. et f.* celui ou celle qui sert pour de l'argent; signifie aussi une ame vénale; l'ame damnée de... une prostituée.

HIRER, *s.* [one who hires] Celui qui prend une chose à louer; locataire, *m. et f.* qui tient une maison à loyer.

HIRING, of a ship, *s.* Frètement, *m.*

HIS, *art. possessive masc.* [belonging to him] Son, *sa, ses.* — [pron. possessive masc.] à lui; le sien, la sienne, les siennes. — father, — mother, — children, Son père, sa mère, ses enfants. This book is —, Ce livre est à lui. I shall punish this treachery of —, Je punirai sa perfidie.

HISS, and HISSING, *s.* L'action de siffler, sifflement, *m.* sifflets, *m. pl.*

To —, *v. a. and n.* [to make a noise like that of a serpent, or of the wind] Siffler, se railler, se moquer. To — one or at one, Siffler quelqu'un, se moquer de lui. To — a player off the stage, Siffler un acteur, le chasser du théâtre à force de sifflements.

HIST, *interj.* [exclamation commending silence] St. chut, paix.

HISTORIAN, *s.* [a writer of history] Historien, *m.*

HISTORICAL, and HISTORIC, *adj.* [relating to history] Historique, qui regarde l'histoire, qui contient quelque point d'histoire.

HISTORICALLY, *adv.* [in the manner of history, by way of narration] Historiquement, en forme d'histoire.

To HISTORIFY, *v. a.* [to relate] Raconter, narrer, mettre dans l'histoire.

HISTORIOGRAPHER, *s.* [writer of history] Historiographe, *m.*

HISTORIOGRAPHY, [the art of an historian] Historiographie, *f.*

HISTORY, *s.* [a narration of events and facts delivered with dignity] Histoire, *f.* Truth is the life of —, La vérité est l'ame de l'histoire. An historical-book, Un livre d'histoire. A history-piece, Un tableau historique, un tableau d'histoire. A history-painter, Peintre d'histoire, *m.*

HISTRIONICAL, and HISTRIONIC, *adj.* [suitable to a player, befitting the stage] De comédien, de bateleur, de bouffon.

HISTRIONICALLY, *adv.* [like a buffoon] En histrion.

HIT, *s.* [a stroke, a lucky chance] Un coup, un hasard; heurt, *m.* He gave me three hits, Il me donna trois coups. The blind hits of chance, Les coups aveugles de la fortune. Look to your hits, Fixez bien, prenez bien vos mesures, mesures bien vos coups. A lucky —, Un coup heureux; fig. Un bon mot, une raillerie fine, une saillie.

—, or Miss [right or wrong] A tout hasard, vaille que vaille.

To —, *—ING, HIT, v. a.* [to strike] Frapper, donner un coup. To — one with a stick, Frapper quelqu'un avec un bâton. To — the mark, Donner dans la blanc, atteindre au but, adresser, battre. To

— one home, Porter coup, atteindre au but; pousser quelqu'un à bout. You — it right, Vous avez bien rencontré. † You — the nail on the head, Vous avez mis le doigt dessus; Vous avez bien deviné.

To —, *v. n.* [to chance, happen] Donner contre se briser, échouer; arriver, rencontrer. A ship that hits against a rock, Un vaisseau qui donne contre un rocher, qui échoue contre un écueil. It has — pretty luckily, La chose a réussi assez bien. We cannot — about it, Nous ne saurions nous accorder là-dessus. If I can but — right, Pourvu que je puisse réussir. To — together, Se rencontrer. To — upon one, Rencontrer quelqu'un par hasard.

—, *part. adj.* Frappé, touché, atteint.

HITHE, *s.* [a small haven to land wares out of boats] Quai, *m.* port de rivière.

HITHER, *adv.* [to this place] Ici, y, ça. — and thither, Ici et là. If you come —, you will be welcome, Si vous y venez, vous serez bien venu. Come —, Venes ça. Come — or Hither-ho (t. de charetier, pour tourner à gauche), Dia; est opposé à Gee-ho.

—, *adj.* [nearer] Plus proche plus près, plus voisin, de ce côté-ci, citérieur. On the — side, Du côté le plus proche.

HITHERMOST, *adj.* [nearest on this side] Le plus proche d'ici, le plus près de nous, citérieur.

HITHERTO, *adv.* [to this time till, at every time now] Jusqu'ici, jusqu'à ce moment.

HITHERWARD, and HITHERWARDS, *adv.* [this way, on this side] De ce côté-ci.

HIVE, *s.* [the cell of bees] Ruche, *f.* HIVED, *s.* [bec-glue] Cire à demi-faite, *f.*

To —, *v. a. et n.* [to put into hives; to take shelter together] Mettre ou enfermer dans des ruches; se retirer ensemble dans quelque endroit. In winter they — together in cities, En hiver ils se retirent dans les villes.

HIVER, *s.* [one who puts bees in hives] Qui met les abeilles dans les ruches.

HO, and HOA, *interj.* [a call] Hé! ho! hold!

HOAR, *adj.* [white] Blanc, qui a les cheveux blancs.

HOARD, *s.* [a store laid up in secret] Un amas, un tas caché, un trésor. A — of money, Magot, *m.* amas d'argent caché.

To —, *v. a. et n.* [to lay in hoards, to make hoards] Amasser, entasser, accumuler. To — up money, Amasser de l'argent, fuire un magot, thésauriser.

HOARDER, *s.* [one that stores up in secret] Celui ou celle qui amasse.

HOAR-FROST, *s.* [the congelations of dew in frosty mornings on the grass] Gelee blanche.

HOARHOUND, *V.* HOREHOUND.

HOARINESS, *s.* [being whitish] Blancheur, *f.* cheveux blancs ou gris, *m. pl.* vieillesse, *f.* — [mouldiness] Moisissure, *f.*

HOARSE, *adj.* [having the voice rough] Enroué, rauque. To speak —, Parler d'une voix rauque ou enrouée. To grow —, S'enrouer. — or broken voice, Graillement, *m.*

HOARSELY, *adv.* [with a rough voice] D'une voix enrouée, ou rauque.

HOARSENESS, *s.* [roughness of voice] Enrouement, *m.* raucité, *f.*

HOARY, *adj.* [whitish, white with age or frost; mouldy, mossy] Blanc, blanchâtre; qui a les cheveux gris; couvert de gelee blanche; moisi, couvert de moisissure.

To grow —, *v. n.* Se moisir, blanchir de vieillesse.

HOAX, *s.* [an imposition; a deception] Men-

*songs. m. tromperie m. bourde, f. supercherie, f.*  
To —, *v. a.* To deceive, to impose upon.  
*tromper, en imposer.*

HOB, *s.* [a clown] *Un paysan.*

HOBBLE, *s.* [uneven, awkward gait] *L'allure d'un boiteux, f. démarche inégale, f. clochement, m.*

To —, *v. n.* [to go lamely] *Boiter, clocher, être boiteux.* \* A verse that hobbles, *Un vers qui cloche, auquel il manque un pied ou un demi-pied.* \*† To — over something, *Faire une chose négligemment, ou par manière d'acquies.*

—, *v. a.* [to perplex; to embarrass] *Embar-rasser.*

HOBBLER, *s.* *Qui boîtie en marchant, ou qui marche de mauvaise grâce.*

HOBBLINGLY, *adv.* [clumsily, awkwardly] *Négligemment, mal, de mauvaise grâce, par manière d'acquies.*

HOBBY, *s.* [a sort of hawk] *Hobereau, m. fig. un benêt, un oison, un stupide.* — [an Irish or Scotch horse] *Cheval d'Irlande ou d'Ecosse, m. une petite cavale. A hobby-horse for a child, Un bâton sur lequel les enfants vont à cheval.\* Hobby-horse. Marotte, f.*

HOBOBLIN, *s.* [an elf or spirit; a sprite, a fairy] *Spectre, m. esprit, m. fantôme, m. goblin, m.*

HOBIT, *s.* [howitz, a small mortar], *Obusier, m. petit mortier à bombes.*

HOBNAIL, *s.* [a nail with a thick strong head] *Clou à grosse tête, m. caboche, f.*

HOBNAILED, *adj.* [covered with hobnails] *Garni de clous, ou de caboches.*

HOBSON'S CHOICE, *s.* [when there is no alternative] *Choix forcé, m. (quand il n'y a pas de milieu).*

HOCK, *and. HOCKAMORE, s.* [old strong Rhenish] *Vin vieux du Rhin.* — [the joint between the knee and the fetlock] *Le jarret. A — of hacon, Un jarret de cochon, un jambonneau.*

To —, *v. a.* [to cut the joint between the knee and the fetlock] *Couper le jarret.*

To — *and. Hw. Hacher.*

HOCKHERB, *s.* [a plant, the same with mallows] *Mauve, f.*

HOCUS-POCUS, *s.* [a juggle or cheat] *Entour de passe-passe, un tour de gibecière, un tour de filou, filouterie, f.*

HOD, *s.* [a kind of trough to carry mortar in] *Oiseau, pour porter le mortier sur l'épaule, m. auge, f.*

HODMAN, *s.* [a labourer that carries mortar] *Manœuvre.*

HODGE-PODGE, *s.* [a medley of ingredients boiled together] *Hoche-pot, m. salmigondis, m. mélange de plusieurs viandes cuites ensemble, m.*

HODIERNAL, *adj.* [of to-day] *D'aujourd'hui.*

HODOMETER, *s.* [an instrument for measuring longitude at sea; and the way one does by land] *Odomètre, m.*

HOE, *s.* [an instrument of husbandry] *Houe, f.*

To —, *—kd, v. a.* [to cut or dig with a hoe] *Houer, remuer ou labourer la terre avec la houe.*

To — out turnips, *éclaircir un plant de navets.*

HOG, *s.* [the general name of swine, a castrated boar] *Cochon, m. pourceau, m. porc, m. goret, m. A barrow-pig, Un cochon châtré. A sea-hog, Un marsouin. A hedge-hog, Un hérisson.*

HOG-BADGER, *s.* [a small quadruped] *Blaireau, m. blisson, m.*

HOGGEREL, *s.* [a two year old ewe] *Une brebis de deux ans.*

HOGGET, *s.* [a young boar of the second year] *Porc, m. pourceau, m.*

HOGGISH, *adj.* [brutish, suitable to a hog] *De cochon.*

HOGGISHLY, *adv.* [like a hog] *En cochon, comme une cochon; fig. goulument. To eat —, Manger goulument.*

HOGGISHNESS, *s.* [greediness] *Gloutonnerie, f. cochonnerie, f.*

HOGHERD, *s.* [a keeper of hogs] *Porcher, m., gardeur de cochons, m.*

HOG-LOUSE, *s.* [an insect] *Pou de cochon, m.*

HOG-MARKET, *s.* *Marché aux cochons, m.*

HOGOO, *s.* [corruptly spelt from the pronunciation of the French word *haut-goût*, high relish, a strong smell or flavour] *Un méchant goût; une senteur forte, ou puante. This meat has a deadly —, Cette viande pue ou sent fort.*

HOGS-CHEEK, *s.* *Une joue de cochon, un groin de cochon, une bajoue.*

HOGS-FENNEL, *s.* [bot. *peucedanum*; a med. plant] *Peucedane, m. fenouil de porc, m. queue de pourceau, f.*

HOGS-FLESH, *s.* *Chair de pourceau, f.*

HOGS-GREASE, *s.* *Vieux oing, m.*

HOGS-HARSLITS, *s.* *Fressure de cochon, f.*

HOGS-LARD, *s.* [axungia] *† Oing, m. sain-doux, m. axonge, f.*

HOGSHEAD, *s.* [a measure of liquid] *Muid, m. demi-queue, f. poinçon, m. pièce, f. barrique, f. A — of wine, Un muid de vin.*

— [middling cask in use for various sorts of goods] *Boucaut, m. — of tobacco, Boucaut de tabac.*

HOG-STY, *s.* [a house for hogs] *Etable à cochon, f. toit à porcs, m.*

HOGWASH, *s.* [the draff given to a swine] *Laveures d'écuilles, f. pl.*

HOIDEN, *s.* [a clownish rustic woman] *Une paysanne, une fille maladroite, lourde, grossière; une figue.*

To —, *v. n.* [to play the romp] *Sauter, jouer, ou s'écarter grossièrement.*

To HOIST, *v. a.* [to raise up on high] *Lever, hausser; en terme de marine. Hisser, guinder, faire servir, poulter. — the anchor, Lever l'ancre.*

To — sail, *Hisser les voiles, mettre à la voile. We hoisted up the fore-mast sail, Nous fîmes servir la misaine.* \* To — up the price of a thing, *Rehausser le prix d'une chose, l'encherir.*

HOISED and HOISTEN, *part. adj.* *Levé, haussé; Hissé, guindé. The sails were —, On avait hissé les voiles.*

HOIST of a flag, *Guindant d'un pavillon, m.*

HOITY-TOITY, *adj.* [gamesome] *Foldâtre, fringant, pétulant, remuant. A — girl, Une fille foldâtre, fringante, semillante, une garconnière.*

|| —, *adv.* *En soldatant, d'une manière pétulante.*

|| —, *interj.* *Ouais! vraiment! Exclamation de surprise et d'admiration.*

HOLD, *s.* [the act of seising, grasp] *Prise, f.*  
To let go one's —, *Lâcher prise. To have, to take, to get —, Prendre, saisir, empoigner, embrasser, avoir prise sur, s'attacher. To lay — on, Appréhender. The law has yet another — on you, La loi a encore une autre prise sur vous. To lay — of a favorable opportunity, Saisir une occasion favorable. They could not take — of his words, Ses paroles ne leur donnaient aucune prise. — [prison, place of surety] Prison, f. To be kept in —, Être tenu en lieu de sûreté. A strong —, Une forteresse, un fort, une place forte, || un cheval de bataille.*

To —, I held, held and holden, *v. a.* to [grasp

or keep in the hand] *Prendre, tenir, serrer dans la main arrêter.* — him fast, *Tenez-le ferme.* He held the dagger to his throat, *Il lui tenait le poignard sur la gorge.* To — [to have, maintain, keep, possess] *Tenir, soutenir, avoir, posséder, jouir.* To — an opinion, *Avoir, ou soutenir une opinion, en être partisan.* To — one's opinion, *Persister dans son sentiment.* To — a thing at a great rate, *Avoir une haute idée d'une chose, en faire beaucoup de cas.* To — (keep) one's eyes open, *Avoir ou tenir les yeux ouverts.* To — people in suspense, *Tenir les esprits en suspens.* 1 — him but a fool, *Je le tiens pour fou, je le regarde comme un fou.* To — [to call, solemnize] *Tenir, assembler, convoquer.* To — a council] *Tenir, conseil.* To hold a consultation, *Faire une consultation.* To — [to preserve, keep] *Ténir, empêcher, retenir, contenir.* He cannot — his tongue, *Il ne saurait tenir sa langue, ou s'empêcher de parler, ou se taire.* To — one's laughing, *S'empêcher de rire.* — him from falling, *Empêcher-le de tomber.* To — one's breath, *Retenir son haleine.* — thy blows, *Retiens ou suspens tes coups.* † A man may — his tongue in an ill time, *On se fait quelquefois tort en se taisant.* To — a wager, *Faire une gageure, gager, parier.* To — of one, *Relever de quelqu'un, comme un vassal relève de son seigneur.* He holds his lands of the emperor, *Il relève de l'empereur.* To — forth [to offer, exhibit] *Avancer, produire au dehors, étaler.* To — forth an opinion, *Avancer une opinion, la prêcher, la répandre.* To — in [to restrain] *Retenir, tenir en bride.* I shall not hold you longer in, *Je ne vous retiendrai pas davantage.* To — one in discourse, *Amuser, retenir quelqu'un par ses discours, l'entretenir.* To — in the reins, *Tenir bride en main.* † To — one in hand, *Amuser quelqu'un, lui tenir le bec dans l'eau.* To — off [to keep at a distance] *Eloigner, tenir à quelque distance.* Absence does but — off a friend, to make one see him truly, *L'absence ne fait qu'éloigner un ami pour le faire mieux connaître.* — off your hands, *N'y touchez pas.* To — on [to continue, protract] *Continuer, prolonger, pousser, poursuivre.* They held on their course, *ils continuèrent leur marche.* To — out [to extend, offer, propose, hear] *Etendre, offrir, proposer, soutenir, supporter.* To — out one's power, *Etendre sa puissance.* Fortune holds out these to you as rewards, *La fortune vous les offre pour récompense.* To — out a long siege, *Soutenir un long siège.* To — up [to raise aloft, sustain, support] *Lever, appuyer, soutenir, protéger.* To — up one's hands to heaven, *Lever les mains au ciel.* Will you — him up? *Le soutiendrez-vous, le protégerez-vous?*

To — water, (in sea-language), *Scier (tenir les avirons dans l'eau en sens contraire, pour arrêter la marche d'un canot).*

To —, *v. n.* [to stand, last, endure; adhere; be dependent on; derive] *Tenir; continuer, durer, adhérer, s'attacher, relever, dépendre, dériver, provenir, venir.* It holds very fast, *Il tient bon.* He hoped these golden days might longer —, *Il espéroit que cet âge heureux durerait davantage.* They — to our principles, *ils adhèrent à nos principes, ils sont de notre sentiment.* My crown holds of none, *Ma couronne ne dépend de personne.* Every power holds from the people, *Toute puissance vient du peuple.* This rule holds yet more strongly in politics, *Cette règle est encore plus vraie en fait de politique.* To — [to stop] *Arrêter, s'arrêter, demeurer, n'aller pas plus loin.* —, *Arrêtez, soyez tranquille, ne faites point cela.* It may — up, *Il peut ne pas pleuvoir.* — coachman, *Arrête, cocher.* — gently! *Hola!* To — true [to hold good, be true or good] *Se trouver vrai, être bon.* To — forth [to speak in pub-

lick] *Prêcher, parler en public.* To — in, [to restrain oneself] *Se retenir, se contenir.* I am weary with holding in, *Je ne me retiens plus.* To — off, *S'éloigner, se garder.* To — on [to continue] *Continuer.* This trade held on for many years after, *Ce commerce continua encore plusieurs années après.* To — out [not to yield; to last] *Tenir bon, tenir ferme, ne pas se rendre; durer, traîner.* That place cannot — out, *Cette place ne saurait tenir.* I held out against them all, *Je tins bon seul contre eux tous.* To make the war — out, *Faire durer la guerre.* This lawsuit holds out too long, *Ce procès traîne trop long-temps.* To — together [to be joined] *Tenir ensemble, être joints ou unis.* To — up [to support oneself, continue the same speed] *Se soutenir soi-même, continuer le même train.* To —, *S'éclaircir, en parlant du temps.* To — with one, *Tenir pour quelqu'un, être de son avis ou de son parti.*

HOLDEN, *part. adj.* *Tenu.*

HOLDER, *s.* [one that holds] *Celui qui tient, ou bien un vassal, un tenancier.* A free-holder, *Un franc-tenancier, un possesseur de franc-aleu.*

HOLDERFORTH, *s.* [an haranguer] *Un prédicateur; un fanatique qui répand ses visions panmi le peuple.*

HOLDING-FAST, *s.* [from To HOLD] *Achangement, m.*

HOLDFAST, *s.* [a catch, a hook] *Crampon, m. main de fer, f. valet, m. (t. de menuiserie), fig. un homme dur à la desserte, un avare.*

HOLDING, *s.* [tenure, farm] *Une ferme, un tenement, m. tenure, f.*

— water [among watermen; stopping a boat by bearing the blade of the oars against the current] *L'action de scier.*

HOLE, *s.* [a cavity, cave, hollow place] *Trou, m. creux, m. cavité, f. alvéole, m. orifice, m.* To make a —, *Faire un trou.* The — of a bottle, *Le trou d'une bouteille.* To dig a —, *Faire un creux, creuser.* To be full of holes, *Se trouver.* The arm-hole (the arm-pit), *L'aisselle, f.* The touch-hole of a gun, *La lumière d'une arme à feu.* A lurking-hole, *Caverne, f. ancre, m. tanière, f.* A — out of which air comes, an airy-hole, *Un soupirail.* A — in the pavement, *Flèche, pavé enfoncé ou brisé.* f. Holes of german flute, *Perces, f. pl. trous, m.* pl. Holes of a wire-drawing machine, *Pertuis, m.* Holes of a lace-pattern, *Les points d'un dessin de dentelle, m. pl.* Holes of a horse-shoe, *Etampure, f.* — in the bore of a cannon, *Chambres, f. pl.* Holes and partners in the mast [in ship-building] *Écoutilles à huit pans, écoutilles du mât, f. pl.* † To pick a — in one's coat, *Faire des affaires à quelqu'un, le tourmenter, le ridiculiser.* † To have a — to creep out at, *Se sauver par quelque endroit, avoir un échappatoire.*

HOLIDAM, *s.* [blessed lady] *Notre-Dame, f. la Vierge Marie.*

HOLILY, *adv.* [piously, with sanctity] *Saintement, avec piété, religieusement.*

HOLINESS, *s.* [sanctity, piety] *Sainteté, f. piété, f.* We see piety and holiness ridiculed, *Nous voyons ridiculiser la piété et la sainteté.* His — [the title of the pope] *Sa sainteté.*

HOLLA or HOLLOA, *interj.* [a word used in calling out to any one at a distance] *Hola! hé!*

To —, *v. a.* [to call loudly after one] *Crier, pour appeler quelqu'un; hucher, huer.*

HOLLAND *adj.* [fine linen made in holland] *Toile de Hollande, f.* Iningham —, *Guhck —, Demi-Hollande.* To wear Holland-shirts, *Porter des chemises de toile d'Hollande.*

HOLLANDS, *s.* [a kind of cant term for gin] *Extrait de genièvre, m.*

**HOLLOW**, *adj.* [excavated] *Creux, enfoncé, vuide.* — *trees, Des arbres creux.* — *eyes, Des yeux enfoncés.* — *iron, to blow glass, Fêle, f.* — [noisy] *Sourd, en parlant du son.* A — *noise, Un bruit sourd; grondement.* m. A — *voice, Une voix sourde ou cassée.* \* — [not faithful, false] *Faux, dissimulé, hypocrite.* A — *heart, Un cœur faux.* Hollow-cheeked, *adj.* *Qui a les joues enfoncées, ou avalées.* Hollow-eyed, *adj.* *Qui a les yeux enfoncés.* Hollow-hearted, *adj.* *Fourbe, hypocrite, dissimulé.*

—, *s.* [a cavity] *Creux, m. cavité, f.* — or inside of a mould, *Espace, m. dedans, m.*

To —, *v. a.* [to excavate] *Creuser, évider.*

To —, *v. n.* [to cry out, to shout, to hoot] *Crier,*

V To HOLL.

**HOLLOWNESS**, *s.* *Creux, m. cavité, f. concavité, f. cavernosité, f.*

**HOLLY**, *s.* [a plant] *Houx, m. Yellow blotched —, Houx panaché.*

**HOLLY-GROVE**, *s.* *Houssaie, f.*

**HOLLYHOCK**, *s.* [rosemallow, alcea] *Rose trémière, f. mauve de jardin, f. rose d'outremer, f. passe-rose, f. bâton de Saint-Jacques.*

**HOLLYROSE** } *s.* [plants] V. **HOLLY.**

**HOLLYTREE** }

† **HOLME**, *s.* [island, fenny ground] *Une île, un lieu marécageux.*

— and **HOLM-OAK**, *s.* [the ilex, evergreen oak] *Yeuse, chêne vert, m.*

**HOLOCAUST**, *s.* [a burnt sacrifice] *Holocauste, m.*

**HOLSOM**, *adj.* [at sea, is said of a ship that rides well without rolling] *Bon voilier, m.*

**HOLSTER**, *s.* [a case for a horseman's pistol] *Fourreau de pistolet, m.*

**HOLSTER-CAP**, *s.* *Chaperon, m.*

**HOLY**, *adj.* and sometimes *subst.* [pious, religious, consecrated to divine use] *Saint, pieux, sacré, béni.* || *pie.* The — *Writ, La sainte Ecriture.* A — place, *Un lieu saint ou sacré.* A — man, *Un saint homme, un homme pieux.* — water, *De l'eau bénite.* The — of holies, *Le saint des saints, le lieu très-saint, le sanctuaire.* To make —, *Sanctifier.*

**HOLYDAY**, *s.* *Fête, f. jour de fête, m.* Moveable holidays, *Fêtes mobiles.* Set holidays, *Fêtes non mobiles.*

A — (in schools), || *Campos, m. jour de congé, m. congé, m.* The holidays, *Les vacances, f. pl.*

**HOLY-GHOST**, *s.* [the third person of the holy Trinity] *Le Saint-Esprit.*

**HOLY-ONE**, *s.* [one of the appellations of the supreme being by way of emphasis; applied also to God the son] *Dieu, m. l'Etre suprême, m.*

**HOLY-ROOD-DAY**, *s.* *Le jour de l'exaltation de la sainte croix.*

**HOLY-THISTLE**, *s.* [a med. plant] *Chardon béni.*

**HOLY-THURSDAY**, *s.* [the Ascension-day] *La fête de l'Ascension.*

**HOLY-WATER**, *s.* [hallowed water] *De l'eau bénite.* A — pot, *Un bénitier.*

**HOLY-WEEK**, *s.* [the week before Easter] *La semaine sainte.*

**HOMAGE**, *s.* [service paid and fealty professed to a sovereign or superior lord] *Hommage, m.* To do — to one's lord, *Rendre ou faire hommage à son seigneur.* Held by —, *Hommagé.* — [respect, obeisance] *Hommage, m. respect, m. devoir, m.*

To —, *v. a.* *Rendre hommage.*

**HOMAGER**, *s.* [who holds by homage of some superior lord] *Vassal, m. homme lige, redeancier, hommager, m.*

**HOMBRE**, *s.* [a sort of game at cards] *Hombre, m. quadrille, m.*

**HOME**, *s.* [one's own house] *Logis, m. maison, f.* et par extension, *patrie, f. pays natal.* He found her not at —, *Il ne la trouva pas au logis.* To be famous at — and abroad, *Faire parler de soi dans sa patrie et dans les pays étrangers.* To find nobody at —, || *Trouver buisson creux.* \* To go to one's long — (to die), *S'en aller dans l'autre monde, s'en aller au pays des taupes.* To draw —, *Approcher de sa fin.* † Charity begins at —, *Charité bien ordonnée commence par soi-même.* † — is —, let it be ever so homely, *Il n'y a rien de tel que d'avoir un chez soi.*

—, *adjectively used, Domestique, de chez soi, ou de son pays.* — commodities, *Des nouvelles domestiques.* —, *Bon, pertinent, qui porte coup.* — reasons, *Des raisons pertinentes.* — examples, *Des exemples frappants.* A — thrust, *Une bonne botte.* A — jest, *Une raillerie choquante, sans glatte.*

—, *adv.* [to one's own habitation, to one's own country] *Au logis, chez soi, à son pays, au dedans.* — [to the point designed, directly, fully] *Au fait, directement, tout-à-fait, entièrement.* To speak — to the point, *Venir au fait.* This is a consideration that comes — to our interest, *C'est une considération qui regarde directement notre intérêt.* To hit —, *Porter coup.* To hit one —, *Pousser quelqu'un à bout.* What can be said more —? *Que peut-on dire de plus fort?* It will come — to him, *Cela retombera sur lui.* † As well our good deeds as our evil ones come — to us at last, *Nous ressentons tôt ou tard les effets de nos actions bonnes ou mauvaises.*

**HOME-BORN**, *adj.* [native, natural; domestic] *Domestique.*

**HOME-BRED**, *adj.* [native, domestic, not polished by travel] *Du pays, domestique, qui n'a point voyagé.*

**HOME-DRESS**, *s.* *Déshabillé, m.*

**HOMEFELT**, *adj.* [inward, private] *Interne, intérieur, privé.*

**HOMELESS**, *adj.* [wanting a home] *Sans demeure, sans asile; vagabond, errant.*

**HOMELINESS**, *s.* [rudeness, coarseness] *Grossièreté, f. laidéur, f.*

**HOMELY**, *adv.* [rudely] *Grossièrement, de mauvaise grâce.*

—, *adj.* [plain, coarse, rude] *Simple, grossier, inculte, plat.* The — shepherd, *Le simple berger.* A — style, *Un style plat, sans élégance.*

**HOME-MADE**, *adj.* [made at home] *Du pays.* — commodities, *Denrées du pays.*

**HOMESPUN**, *adj.* [spun or wrought at home] *Travaillé à la maison, de ménage; fig. grossier, mal poli.* — cloth, *Toile de ménage.* A — woman, *Une femme grossière.*

**HOMESTALL**, and **HOMESTEAD**, *s.* [mansion-house] *Domicile, m.*

**HOMEWARD**, and **HOMEWARD**, *adv.* [towards home] *Chez soi.* To go —, *S'en retourner chez soi.* A ship — bound, *Un navire qui retourne au port d'où il est parti.*

**HOMICIDE**, *s.* [murder; manslaughter] *Homicide, m. meurtre, m. assassinat, m. meurtrier, m. assassin, m.*

**HOMICIDAL**, *adj.* [murderous, bloody] *Meurtrier, sanguinaire, homicide.*

**HOMILIST**, *s.* *Conteur d'homélies, m.*

**HOMILY**, *s.* *Homélie, f.*

**HOMMOC**, *s.* [in sea-language; a hillock] *Mame [on-terre, m. éminence détachée sur les côtes de la mer, f.]*

**HOMOGENEAL**, and **HOMOGENEOUS**, *adj.* *Homogène*, de même nature, similaire.

**HOMOGENEITY**, *s.* [participation of the same nature, or kind] *Homogénéité*, *f.* ressemblance de nature, *f.*

**HOMOGENY**, *s.* [joint-nature] *Même nature*, *f.*

**HOMOLOGOUS**, *adj.* [having the same manner] *Homologous*.

**HOMONYMOUS**, *adj.* [of the same name, equivocal] *Homonyme*, de même nom, équivoque, ambigu.

**HOMONYMY**, *s.* [equivocation, ambiguity] *Homonymie*, *f.* équivoque, *f.* ambiguïté, *f.*

**HOMOPHONY**, *s.* [the same pitch or tune, union] *Homophonie*, *f.*

**HOMOTONOUS**, *adj.* [a medicinal term for such distempers as keep a constant tenor of rise, state, and declension] *Egal*, *uniforme*.

**HONE**, *s.* [a whetstone for a razor] *Pierre à aiguiser les rasoirs*, *f.* cos, *f.* queux, *f.* pierre narienne, *f.* pierre à rasoirs, *f.*

**HONEST**, *adj.* [upright, true, sincere, chaste, just] *Honnête*, plein d'honneur, droit, franc, ouvert, sincère, de bonne foi, chaste, pudique, juste, équitable, légal, fidèle, loyal, vertueux, brave. A plain — man, Un bon homme. An — soul, Une âme honnête, un homme droit. An — woman, Une femme honnête, chaste, vertueuse. He cannot keep himself — of his fingers, Il ne saurait s'empêcher de voler. He has been soundly drubbed with a good — cudgel, On lui a donné de bons coups de bâton.

**HONESTLY**, *adv.* [justly, uprightly] *Honnêtement*, en homme d'honneur, de bonne foi, avec honnêteté, avec droiture, bonnement, chastement, pudiquement. I mean —, Je le dis de bonne foi, je n'y entends pas finesse.

**HONESTY**, *s.* [justice, virtue, purity, integrity, fair dealing, uprightness, equity] *Honnêteté*, *f.* honneur, *f.* probité, *f.* vertu, *f.* intégrité, *f.* bonne foi, *f.* chasteté, *f.* pudicité, *f.* rectitude, *f.* pudeur, *f.* droiture, *f.* I don't question his —, Je ne doute point de sa probité. He has no —, C'est un homme sans honneur. † — is the best policy, La probité est la meilleure politique. — [Bot. Lunaria, Satin-flower, Moou-wort] *Lunaire*, *f.* médaille, *f.* *Bulbonach*, *m.*

**HONEY**, *s.* [a thick, viscous, fluid, and sweet substance] *Miel*, *m.* Common — obtained by pressing] *Miel commun*. Virgin-honey, *Miel vierge*. Narbonne-honey, *Miel de Narbonne*. † A honey-tongue, a heart of gall; *Langue de miel*, et *cœur de fiel*. † — is sweet, but the bee stings, *Le miel est doux, mais l'abeille pique*. — [a name of tenderness] *Mon doux cœur*, *ma douce amie*. Come here —, *Venez ici, mon cœur*.

\* To —, *v. n.* [to cajole, to flatter] *Cajoler*, *flatter*, *dire des choses flatteuses*.

**HONEY-APPLE**, *s.* [a fruit] *Pomme S. Jean*, *f.*

**HONEY-BAG**, *s.* [the bag in which the bee carries the honey] *Bouteille de miel*, *f.*

**HONEY-BEE**, *s.* [an insect] *Abeille*, *f.* *mouche à miel*, *f.*

**HONEY-COMB**, *s.* [the cell of wax in which the bee stores her honey] *Rayon de miel*, *m.* — (In Gunnery; a flaw), *Chambre*, *f.*

**HONEY-DEW**, *s.* [sweet dew] *Manne*, sorte de rosée épaisse et douce que l'on ramasse en petits grains, *f.*

**HONEY'D**, or **HONIED**, *adj.* [covered with honey; sweet, luscious] *Couvert de miel*; *fig. emmiellé*, *douceur*.

**HONEY-FLOWER**, *s.* [bot., melianthus; a

med. plant] *Mélanthe*, *m.* *fleur miellée*, *plumpruelle d'Arique*, *f.*

**HONEY-GNAT**, *s.* [an insect] *Sorte d'insecte*, *f.*

**HONEY-GUIDE**, *s.* [Cuculus indicator; a cuckoo of the interior of Africa, who by a shrill note conducts the travellers to the wild bee-hives] *Coucou indicateur*, *m.*

**HONEYLESS**, *adj.* *Sans miel*.

**HONEY-MOON**, *s.* [the first month after marriage] *Le premier mois du mariage*.

**HONEY-STALK**, *s.* [clover flower] *Fleur de la luzerne*.

**HONEY-SUCKLE**, *s.* [woodbine, a shrub] *Chèvrefeuille*, *m.* Upright-honey-suckle (chamæcerasus), *Chamæcerasus*, *m.* *fole*, *m.* *petit bois*, *chèvrefeuille à tige droite*, *m.* French — (hedysarum; a med. shrub), *Alhagi*, *m.* *algui*, *m.*

**HONEY-SWEET**, *adj.* [sweet as honey] *Doux comme miel*.

**HONEY TONGUED**, *adj.* [using soft speech] *Douceur*, *melleux*.

**HONEY-WORT**, *s.* [cerinthe; a plant from the Alps] *Melinet*, *m.*

**HONIED**, *adj.* [covered with honey, sweet, luscious] *Emmiellé*, *melleux*, *doux*, *douceur*.

**HONORARY**, *adj.* [done in honour, conferring honour without gain] *Honoraire*, *accordé par honneur*, *honorifique*; *ad. honorem* or *honores*.

**HONOUR**, *s.* [honesty, chastity] *Honneur*, *f.* honnêteté, *f.* probité, *f.* intégrité, *f.* bonne-foi, *f.* chasteté, *f.* pudicité, *f.* A man of —, Un homme d'honneur, un honnête homme. — [reputation, glory, subject of praise; reverence; due veneration] *honneur*, *f.* gloire, *f.* réputation, *f.* estime, *f.* respect, *m.* vénération, *f.* To take care of one's —, *Avoir soin de son honneur, ménager sa réputation*. To come off with — and credit, *Se tirer d'affaire avec honneur*. To pay or give one the — due to him, *Rendre à quelqu'un l'honneur qui lui est dû*. You must have a great — for her, *Vous devez avoir beaucoup de respect ou de vénération pour elle*. You are bound in — to do it, *Il y va de votre honneur, de votre gloire, vous êtes obligé en honneur de le faire*. The point of —, *Le point d'honneur*. She is the — of her sex, *Elle fait honneur à son sexe; elle est la gloire et l'honneur du beau sexe*. With —, *Glorieusement*. — [dignity, rank, mark of respect] *Honneur*, *f.* rang, *m.* dignité, *f.* charge, *f.* marque de distinction, *f.* To be raised to great —, *Etre élevé aux honneurs, à de grandes dignités*. A lady of — to the queen, *Une dame d'honneur de la reine*. Funeral honours, *Les honneurs funèbres*. † Honours change manners, *Les honneurs changent les mœurs*. — [the title of a man of rank] *Grandeur*, *f.* Your —, *Votre grandeur*, *titre que l'on donne en Angleterre aux seigneurs et aux dames de qualité*. — [the most noble sort of seignory] *Seigneur*, *f.* terre seigneuriale. — [court-card] *Honneurs*, *f.* carte figurée, *figure*, *f.* tête, *f.* haute-carte, *f.* [civilities, polite attentions] *Ex.* To do the honours of the feast, *Faire les honneurs du festin*.

To —, *ING-ED*, *v. a.* [to reverence, to regard with veneration] *Honorer*, *révéler*, *respecter*, *vénérer*, *estimer*, *faire cas*. Fear God, *honour the king*, *Crains Dieu*, *honore le roi*. — me with your commands, *Honore-moi de vos ordres; finites-moi l'honneur de me donner vos ordres*. \* To — a bill of exchange, *Faire honneur à une lettre de change à payer*.

**HONOURABLE**, *adj.* [illustrious, noble, great; conferring honour] *Honorable*, *signe d'être honoré*, *glorieux*, *grand*, *qui fait honneur*, *honnête*, *honorifique*. An honourable person, *Une personne*

*honorable, digne d'être honore. An — action, Une action qui fait honneur. — [a title of honour] Honorable, titre d'honneur que l'on donne en Angleterre aux fils des Pairs, aux gentilshommes, et même aux roturiers de quelque charge ou dignité d'importance.*

**RIGHT-HONOURABLE**, *Très-honorable, titre que l'on donne en Angleterre aux Pairs du royaume, aux membres du conseil du roi, etc.*

**HONOURABLENESS**, *s. [Qualité d'être honorable, illustre, généreux, f.*

**HONOURABLY**, *adv. Honorablement, d'une manière honorable.*

**HONOURARY**, *adj. [done in honour, conferring honour] Honoraire, honorifique.*

**HONOURED**, *part. adj. Honoré, révééré, respecté, estimé. The poor man is — for his skill, and the rich man for his riches. On honore le pauvre pour son savoir, et le riche pour ses richesses.*

**HONOURER**, *s. [one that honours] Celui ou celle qui honore.*

**HONOURLESS**, *a. [without honour; not honoured] Sans honneur, inhonore.*

**HOOD**, *s. [the upper covering of a woman's head] Coiffe de femme, et par extension, un chaperon, un capuchon. A fine lustring —, Une belle coiffe de taffetas. A woman's riding-hood, Une cape ou capote de femme. A doctor's hood, Un chaperon de docteur.*

**TO —**, *v. a. [to cover with a hood] Coiffer, couvrir, mettre un capuchon; en chaperon, encapuchonné, chaperonné. She went out hooded and scarfed, Elle sortit avec sa coiffe et son écharpe.*

**Hood-flowers** [bot.; formed like a hood] *Flours en casques, f. pl.*

**TO HOOD-WINK**, *v. a. [to blind with something bound over the eyes; to cover hide, deceive, impose upon] Bander les yeux à quelqu'un, lui mettre un bandeau sur les yeux; fig. aveugler l'esprit.*

**HOOF**, *s. [the hard horny substance on the feet of the horse] Sabot, m. la corne du pied d'un cheval. Thick-hoof, Talon derrière.*

**HOOF-BOUND**, *adj. Encastelé, en parlant d'un cheval.*

**HOOFED**, *adj. [furnished with hoof] Qui a de la corne au pied, onglé.*

**HOOK**, *s. [any thing bent so as to catch hold] Crochet, m. croc, m. agraffe, f. crampon, m. Hang it upon that hook, Pendez-le à ce crochet. — [to hang meat upon] Croc, m. A tenter-hook [ Un croissant pour tenir la pelle et les pincettes A pot-hook, Une crémaillère. A shepherd's —, Une houlette. A flesh —, Une fourchette. A grappling — Un harpon, une main de fer, un grapin. A fishing-hook, Un hameçon. † To fish with a golden —, Pécher avec un hameçon d'or; risquer plus que la chose ne vaut. Iron-hook, Etrier, m. — for the window-curtains, Croissant, m. Boat-hook, Gaffe, f. croc, m.*

**OFF THE HOOKS**, *Hors des gonds, en désordre, trouble, de mauvaiss humeur.*

† **BY — OR CROOK**, *De quelque manière que ce soit, d'une façon ou d'une autre. To get a thing by — or crook, Attrapper une chose de quelque manière que ce soit, à droit ou à tort: raccrocher une chose comme l'on peut.*

**TO —**, *v. a. [to catch with a hook] Accrocher, fig. attraper. † To — a thing out of one, Tirer les vers du nez à quelqu'un.*

**HOOKED**, *adj. [made in shape of a hook] Crochu, recourbé, fourchu, anguleux. — stick, Un bâton fourchu. — nose, Un nez aquilin.*

**HOOKEDNESS**, *s. [being hooked or curvated] Courbure, f.*

**HOOKEDNOSED**, *adj. [having an aquiline nose] Qui a le nez aquilin.*

**HOOP**, *s. [a wooden or iron-circle to bind casks or barrels] Cerceau, m. cercle, m. Talus, m. Iron hoops, Frettes de fer, f. pl. — [a farthingale] Panier, m. juppe à baleins; f. or Hoop — ring, Une bague simple, sans chaton; un anneau; un rond. — [mould or frame in which cheese is made] Eclisse, f. forme, f. — pl. of a drum, Vergettes, f. pl. — [in shipbuilding] Cercles (en général). Iron hoops, Cercles de fer.*

**TO —**, *v. a. [to bind with hoops] Lier avec des cerceaux, mettre des cerceaux ou des cercles, cercler. To — a barrel, Cercler une barrique.*

**TO —**, *or WHOOP, v. n. [to shout] Crier, pousser des cris, hucher, huer.*

**HOOPER**, *s. [a cooper] Un tonnelier. — [a wild swan] Cygne sauvage, m.*

**HOOPING-COUGH**, *s. [a convulsive cough] Coqueluche, f. quinte, f.*

**HOOP-NET**, *s. [among fishermen] Ablet, m. carrelet, m.*

**HOOP-MAKER**, *s. [that makes hoops for coopers] Cercier, m. faiseur de cerceaux.*

**HOOPPOO**, *s. [upupa; a beautiful crested bird] Huppe, f. pupin, m. lupege, m.*

**HOOT**, *s. [clamour, shout] Huée, f. cri de moquerie et de mépris, m.*

**TO —**, *v. a. and n. [to shout in contempt] Huer, siffler, crier par mépris, chasser avec des huées. To — after, or at one, Huer quelqu'un.*

**HOOTED**, *or — after, or at, part. adj. Hué, sifflé, berné, moqué.*

**HOOTING**, *s. from to hoot] Huée, f. cri de moquerie, m.*

**HOP**, *s. [bot.; lupulus, or humulus; a plant, the flowers of which are used in brewing] Houblon, m. vigne du nord, f. Hop-ground, or hop-garden, Houblonnière, f.*

**TO —**, *-PING, -PED, v. a. [impregnate with hop] Mettre du houblon dans la bière.*

**—**, *s. [a jump, a light leap] Un saut; une saute à danser pour le bas peuple.*

**TO —**, *v. n. -PING, -PED [to jump] Sauter, sautiller, faire des sauts.*

**HOP-PICKER**, *s. [a person who carefully gathers the ripe hops] Qui recueille le houblon.*

**HOP-POLE**, *n. s. [the pole which supports the hop] Perche qui soutient le houblon.*

**HOP-YARD**, *n. s. [ground in which hops are planted] Houblonnière, f.*

**HOPE**, *s. [expectation of some good] Espérance f. espoir, m. attente, f. To be out of —, N'avoir plus d'espérance. To have good —, Avoir bonne espérance. There is no — of his life, On n'espère plus de sa vie. My — is in God alone, God is my only —, Tout mon espoir est en Dieu; Dieu seul est mon espérance. In — to reconcile them, Dans l'espoir de les réconcilier. To answer one's hopes, Répondre à l'attente de quelqu'un. The forlorn — of an army, Les enfants perdus d'une armée.*

**TO —**, *v. a. and n. [to expect with desire, to live in expectation of some good] Attendre, désirer, espérer. I — no good from it, Je n'espère rien de bon. I — for good success, J'espère réussir. To — in God, Espérer en Dieu. — little, and fear all, Espérer peu, et craindre tout. I — he will come, J'espère qu'il viendra. I — you are well, Votre santé est-elle bonne? je me flatte que vous vous portez bien.*

**HOPED FOR**, *part. adj. Attendu, que l'on espère,*

To be — for, *être attendu*; ou bien, à attendre, à espérer.

**HOPEFUL**, *adj.* [full of qualities producing hope, promising; full of expectation] *De grande espérance, qui donne de grandes espérances, qui promet beaucoup; plein d'espérance, qui espère.* I was — the success of your first attempts would encourage you to make trials of other experiments, *J'espérais que le succès de vos premiers essais vous encouragerait à faire de nouvelles expériences.*

**HOPEFULLY**, *adv.* [in such a manner as to raise hope] *D'une manière qui donne de grandes espérances.*

**HOPEFULNESS**, *s.* [promise of good] *Qualité de ce qui promet beaucoup; belle apparence, belles dispositions.* The — of a child, *Les belles dispositions d'un enfant, qui donnent lieu d'en concevoir de grandes espérances.*

**HOPELESS**, *adj.* [without hope] *Sans espoir; hors d'espérance.*

**HOPELESSNESS**, *s.* V. **DESPONDENCY.**

**HOPER**, *s.* *Celui on celle qui espère, qui fonde de grandes espérances.*

**HOPINGLY**, *adv.* *En espérant, avec espérance.*

**HOPPER**, *s.* [one who hops] *Sauteur, m. celui qui saute, qui sautille.*

— of a mill, *Trémie de moulin, f.*

**HOPPERS**, *s.* [a kind of play in which the actor hops on one leg] *Marelle, f.*

**HOPPING**, *s.* [halting] *Clochement, m.*

**HORAL**, and **HORARY**, *adj.* [relating to the hour] *Horaire, des heures.* The — orbit, *Le cercle horaire.*

**HORDE**, *s.* [a clan] *Horde, f. troupe, f.*

**HOREHOUND**, *s.* [bot.; marrubium, a med. plant] *Marrube, m. Candied —, Tablettes de marrube, f. pl.*

**HORIZON**, *s.* [the line that terminates the view; one of the four great circles of the sphere] *Horizon, m.*

**HORIZONTAL**, *adj.* [parallel to the horizon] *Horizontal.*

**HORIZONTALLY**, *adv.* [in a direction parallel to the horizon] *Horizontalement.*

**HORMINUM**, *s.* [scelares, clary; a med. plant] *Sclares, f. orvale, f. toute-bonne, f. — verum, Ormin, m.*

**HORN**, *s.* [a hard pointed substance which grows on the heads of some quadrupeds] *Corne, f.* The — of an ox, *La corne d'un bœuf.* Hart's —, *Corne de cerf.* The horns of a deer, *Bois, m.* The horns of a snail, *Les cornes d'un limaçon.* "Horns of the moon in her increase; or of the rainbow, *Les cornes du croissant de la lune; les cornes de l'arc-en-ciel.* To bestow a pair of horns upon one's husband, *Faire porter des cornes à son mari.* — [an instrument of wind-music made of horn] *Cornet, m. cor, m. trompe, f.* To wind or blow a horn, *Donner ou sonner du cor; corner.* A post-boy's or hunt-man's —, *Un huchet.* — [used by painters to take up the colours] *Amassette (terme de peintre), f.* — of an ink-horn, *Le cornet d'une écritoire.* Sea unicorn's —, *s.* [horn of the narwhal] *Corne du narwhal, f.*

**HORN**, *v. a.* [to cornute, to bestow horns upon] *Corner, faire porter des cornes.*

**HORN-BEAK**, or **HORN-FISH**, *s.* [a kind of sea-fish] *Aiguille, f.*

**HORN-BEAM**, *s.* [bot., carpinus; the yoke-tree, a kind of plane-tree, or maple] *Charme, m.*

**HORN-BEETLE**, *s.* [stag-beetle, a coleopt. insect] *Cerf-volant, m.*

**HORN-BLOWER**, *n. s.* [one who blows a horn] *Corneur, m.*

**HORN-BOOK**, *s.* [the first-book of children] *Un abécé, un alphabet.*

**HORNED**, *adj.* [furnished with horns] *Cornu, à corne, cornupède, m. — beasts, Bêtes à corne.*

**HORNET**, *s.* [a large strong stinging fly] *Frelon, m.*

**HORNFOOT**, *adj.* [hoofed] *Qui a le pied garni de corne.*

**HORNLESS**, *adj.* [having no horns] *Sans cornes.*

**HORN-MAD**, *adj.* [jealous] *Jaloux, comme un coeu.*

**HORN-OWL**, *s.* [a bird of prey] *Duc, ou grand duc, m.*

**HORN-PIPE**, *s.* [an instrument of music common in Wales; a sort of dance] *Cornemuse, f. sorte de danse, f.*

**HORN-SPOON**, *n. s.* [a spoon made of horn] *Cuiller de corne, f.*

**HORN-STONE**, *s.* [a kind of blue stone] *Pierre de corne, f.*

**HORN-WORK**, *s.* [a kind of angular fortification] *Ouvrage à corne, m.*

**HORNY**, *adj.* [made of horn, hard as horn] *Fait de corne, dur comme de la corne, ou bien de la nature de la corne.*

**HOROGRAPHY**, *s.* [the art of describing the hour-lines upon sun-dials] *L'art de faire les cadrans, m. horographie, f. gnomonique, f.*

**HOROLOGE**, or **HOROLOGY**, *s.* [an instrument that tells the hour] *Horloge, f. sablier, m. toute machine qui marque les heures.*

**HOROMETRY**, *s.* [measuring time by hours] *Horométrie, f.*

**HOROSCOPE**, *s.* [the observation of the configuration of planets at the hour of birth] *Horoscope, m.*

**HORRENT**, *adj.* [horrid] *Horrible, affreux.*

**HORRIBLE**, *adj.* [frightful] *Horrible, effroyable, affreux, hideux, qui fait horreur; énorme, excessif.*

**HORRIBLENESS**, *s.* [dreadfulness] *Horreur, f. énormité, f. atrocité, f.*

**HORRIBLY**, *adv.* [dreadfully] *Horriblement, d'une manière horrible, effroyablement, énormément, affreusement, hideusement.* He looks —, *Il est horriblement laid, il fait peur, il a la mine effroyable.* You mistake —, *Vous vous trompez lourdement, vous faites une méprise énorme.*

**HORRID**, *adj.* [dreadful] *Horrible, affreux, épouvantable, effroyable, qui fait horreur, énorme.* A — monster, *Un monstre horrible, effroyable.* I have — things to say, *J'ai des choses affreuses à vous raconter.* A — crime, *Un crime énorme, atroce.*

**HORRIDLY**, *adj.* [terrifically; shockingly] *Horriblement.*

**HORRIDNESS**, *s.* [enormity] *Horreur, f. atrocité, f. énormité, f.*

**HORRIFICK**, *adj.* [causing horror or fear] *Effroyable, qui cause de l'effroi, qui épouvante.*

**HORRISONOUS**, *adj.* [sounding dreadfully] *Qui a un son horrible.*

**HORROR**, *s.* [terror mixed with detestation] *Horreur, f. detestation, f.* A deep horror seized my soul, *Mon ame est saisie d'une profonde horreur.*

**HORSE**, *s.* [a quadruped] *Cheval, m.* The head-neck, mane, tail, and feet of a —, *La tête, l'en-colure, le crin, la queue, et les pieds d'un cheval.*



A fine —, *Un beau cheval*. To ride a —, *Monter un cheval*. To get upon a —, or to take —, *Monter à cheval*. To come off one's —, *Descendre de cheval*. The — neighs, *Le cheval hennit*. A gentleman of the — to a nobleman, or a master of the — to a prince, *Un écuyer*. Stout — [in the manege] *Eclalon étoffé*. Long jointed —, *Cheval long jointé*. A saddle-horse, *Un cheval de selle*. A pack-horse, *Un cheval de bât*. A coach-horse, *Un cheval de carrosse*. A cart-horse, *Un cheval de charrette*. A plough-horse, *Un cheval de charrue*. A post-horse, *Un cheval de poste*. A hackney-horse, *Un cheval de louage*. A return-horse, *Un cheval de renvoi*. A race-horse, *Un cheval de course*. A war-horse, *Un cheval de bataille*. A stage-horse, *Un cheval de relais*. A draught-horse, *Un cheval de trait*. A stone-horse, *Un cheval entier*. A double-horse, *Un cheval qui porte en croupe*. A pacing —, *Un cheval de pas*. A trotting-horse, *Un cheval de trot*. A — of state, *Un cheval de parade*. A stately —, *Un cheval fier ou superbe*. A stalking — [used in fowling] *Cheval dressé pour la chasse*. A flea bitten gray —, *Un cheval aubère*. A light red coloured —, *Un baiwet*. A — with a white spot in one or several legs, *Un balaan*. A — of reserve (for a coach) *Un badinant*. A free —, *Un cheval franc du collier*. Horses broken in to the report of fire-arms, *Chevaux d'arquebuse*. A sick or lame —, *Un cheval sur la litière*. \* He made me a stalking-horse to his design, *J'ai été sa dupe; il s'est servi de moi pour parvenir à ses fins*. A barb-horse, *Un barbe*. A Spanish —, *Un cheval d'Espagne*, un genet. Au English —, *Un cheval anglais*, un guilledin. A sea-horse, *Un cheval marin*. A wooden-horse, *Un cheval de bois*. A Friesland —, *Cheval de frise*. The great —, *Grand cheval de manège*; sauteur, m. To learn to ride the great —, *Apprendre à monter à cheval*. 'Tis that riding-master that has taught the princes to ride the great —, *C'est cet écuyer qui a mis les princes à cheval*. To give a — the head, *Lâcher la bride à un cheval*. Spur your —, clap spurs to your —, *Piques votre cheval*. To put on a —, *Lancer un cheval*. † 'Tis a good — that never stumbles, *Il n'est si bon cheval qui ne bronche*. † I'll win the —, or lose the saddle, *Tout ou rien, je veux risquer le tout pour le tout*. \* † They cannot set up their horses together,  *Ils ne sauraient accorder leurs sâtes, ou leurs chiens ne chassent pas ensemble*. — [horsemen] *Cavalerie*, f. chevaux, m. pl. A troop of —, *Une compagnie de cavalerie*. Light-horse, *Chevaux-légers*, m. chevaux-légers, m. pl. To —, *A cheval*. To sound to —, *Sonner le bout-selle*. \* — [something on which any thing is supported] *Chantier*, m. *chevalet*, m. *étendage*, m. *chauffechemise*, m.

To —, v. a. [to mount upon a horse] *Monter un cheval*. To — [to cover a mare] *Courrir*, *saillir* une cavale.

HORSEBACK, s. [being on a horse; the seat of the rider] *A cheval*. To get up on —, *Monter à cheval*.

HORSE-BEAN, s. [a small bean usually given to horses] *Féverolle*, f.

HORSE-BLOCK, s. [a block on which they climb to a horse] *Montoir*, m.

HORSE-BOAT, s. [ferry-boat, a boat used in ferrying horses] *Bac*, m.

HORSE-BOY, s. [a stable-boy] *Valet d'écurie*, m.

HORSE-BREAKER, s. [who tames horses to the saddle] *Enseyr*, m. *pliqueur*, m.

HORSE-CHESNUT, s. [a kind of nut growing in green prickly husks] *Marron d'Inde*, m.

HORSE-CHESNUT TREE, s. *Marronnier d'Inde*, m.

HORSE-CLOTH, s. [cloth for a horse] *Housse*, f.

HORSE-COLLAR, s. [a collar for a horse] *Collier de cheval*, m.

HORSE-COLT, s. [a young horse] *Un poulain*.

HORSE-COMB, s. [a comb for horses] *Une étrille*.

HORSE-COURSER, s. [jockey] *Un maquignon*, un jokey.

HORSE-CRAB, s. [a kind of fish] *Sorte de crabe*.

HORSE-CUCUMBER, s. [a plant] *Concombre sauvage*, m.

HORSE-DUNG, s. [the excrements of horses] *Fiente de cheval*, f. *fumier de cheval*, m. Fresh horse-dung, *Du fumier chaud ou nouveau*.

HORSED, part. adj. *Monté*. A gentleman proudly — and armed, *Un cavalier bien monté et bien armé*.

HORSE-EMMET, s. [an ant of a large kind] *Grosse fourmi des bois*, f.

HORSE-FLESH, s. *De la viande de cheval*, f. du cheval, m.

HORSE-FLY, s. [a fly that stings horses and sucks their blood] *Taon*, m.

HORSE-FOOT, s. V. COLTSFOOT.

HORSE-GUARD, s. *Garde à cheval*, f.

HORSE-HAIR, s. [the hair of horses] *Crin de cheval*, m. Long and black —, *Crin d'échantillon*.

HORSE-HEAL, s. [a plant] V. STAR-WORT.

HORSE-KEEPER, s. [a groom] *Palfrenier*, m.

HORSE-LAUGH, s. [a loud, violent, rude laugh] *Ricanement*, m. un éclat de rire grossier et impertinent.

HORSE-LEECH, s. [an insect] *Sangsue*, f. \* — [a farrier] *Un maréchal*.

HORSE-LITTER, s. [a carriage hung upon poles between two horses] *Litière*, f.

HORSE-LOAD, s. [as much as a horse can carry] *La charge d'un cheval*.

HORSE-LOCK, s. [a lock for a horse] *Entrave*, f.

HORSEMAN, s. [a man on horseback] *Cavalier*, m. *farsanns* (t. de relation), m. To be a good —, *Etre bon cavalier, être bien à cheval*, m.

HORSEMANSHIP, s. [the art of riding] *Manège*, m. l'art de monter à cheval, m. *équitation*, f.

HORSE-MATCH, V. HORSE-RACE.

HORSE-MEAT, s. [provender] *Fourrage*, m.

HORSE-MINT, s. [a large coarse mint] *Mente sauvage*, f.

HORSE-MUSCLE, s. *Grand moule*.

HORSE-NAIL, s. [a nail for horse-shoes] *Clou de cheval*, m.

HORSE-PICKER, s. [parer, a farrier's instrument] *Cure-pied*, m. *boutoir*, m.

HORSE-PHYSIC, s. [physic good for horses] *Médecine*, f. ou *brevage*, m. pour les chevaux; fig. *une médecine de cheval, trop violente, trop forte*.

HORSE-PLAY, s. [coarse, rough play] *Jeu grossier*, m. *manière de badiner grossière et rude*, f.

HORSE-POND, s. [a pond for horses] *Abreuvoir*, m.

HORSE-RACE, s. [a match of horses in running] *Course de chevaux*, f.

HORSE-RADISH, s. [a root acrid and biting] *Rafort*, m.

**HORSE-SHOE**, *s.* [a plate of iron nailed to the feet of horses] *Fer de cheval*, *m.* A — put on, *Fer de cheval broché*. — with calkins, *Fer à crampons*. Pantion or pantable —, *Fer à pantoufle* \* — [in fortification, gardens, etc.] *Fer à cheval*, *m.*

— *VERCA*, *s.* [bot.; ferrum equinum; vulnery plant] *Fer de cheval*, *m.*

**HORSE-STEALER**, *s.* [who takes away horses] *Volour de chevaux*, *m.*

**HORSE-TAIL**, *s.* [bot.; equisperm; a med. plant, but noxious to cattle when green] *Queue de cheval*, *f.* [préle, *f.* — or shave-grass [hippuris; an aquatic herb] *Frêle d'eau ou pesse d'eau*, *f.*

**HORSE-TONGUE**, *s.* [a plant] *V. BUTCHER'S BROOM*.

**HORSE-TRAPPINGS**, *s.* *Harnais de chevaux*, *m.*

**HORSE-WAY**, or **HORSE-PATH**, *s.* [a way by which horses may travel] *Route*, *f.* *chemin pour des chevaux*, *m.*

**HORSE-WHIP**, *s.* [a whip to strike a horse with] *Cravache*, *f.*

To —, *v. a.* [to strike or lash with a horse-whip] *Fouetter*.

**HORSE-WOMAN**, *s.* [a woman on horseback] *Femme à cheval*.

**HORSE-WORM**, *s.* [a species of fly-worm] *Ver des intestins des chevaux*, *m.*

**HORTATION**, and **HORTATIVE**, *s.* [the act of exhorting] *L'action d'exhorter, exhortation*, *f.*

**HORTATORY**, *adj.* [encouraging] *Qui exhorte, qui encourage*.

**HORTENSIAL**, *adv.* [fit for a garden] *De jardin*.

**HOSANNA**, *s.* [an Hebrew exclamation of praise to God] *Hosanna*, *m.*

**HORTICULTURAL**, *adj.* [relating to the cultivation of gardens] *Qui a rapport au jardinage*.

**HORTICULTURE**, *s.* [gardening] *Jardinage*, *m.*

**HORTICULTURIST**, *s.* [one who is skilful in the art of cultivating gardens] *Habile dans l'art du jardinage*.

**HORTULAN**, *adj.* [belonging to a garden] *De jardin*.

**HOSE**, *s.* [stocking] *Bas*, *m.* *chaussure*, *f.* *Hosen*; *Des bas*, *m.* [breeches] *Haut de chausse*, *m.* \* — of a printer's press, *Boîte de presse d'imprimerie*, *f.*

**HOSÉD**, *adj.* [that has got stockings on] *Chaussé*.

**HOSIER**, *s.* [one who sells stockings] *Marchand de bas*, *m.* *bonnetier*, *m.* A hosier's business, *Bonneterie*, *f.*

**HOSPITABLE**, *adj.* [giving entertainment or being kind to strangers] *Hospitalier*. — house, *Hospice*, *m.*

**HOSPITABLY**, *adv.* [with kindness to strangers] *D'une manière charitable envers les étrangers; avec hospitalité*.

**HOSPITAL**, *s.* [a house of charity] *Hôpital*, *m.* *hôtel-dieu*, *m.* *infirmerie*, *f.*

**HOSPITAL-FEVER**, *s.* [the malignant catarrhal fever, being frequent in hospitals] *Fièvres des hôpitaux*, *f.*

**HOSPITALITY**, *s.* [the practice of entertaining strangers] *Hospitalité*, *f.* To keep —, *Exercer l'hospitalité*. To give, to exercise —, *Recueillir*.

**HOSPITALIERS**, *s. pl.* [a sort of knights of a religious order] *Hospitaliers*, *m. pl.*

**HOSPODAR**, *s.* [name of the princes of Wallachia and Moldavia, vassals to the grand Seigneur] *Hospodar*, *m.*

**HOST**, *s.* [he that entertains strangers] *Hôte*, *m.*

**hôte**, *m.* † To reckon without one's —, *Compter sans son hôte*. — [an army] *Une armée*, et pat extension, *un grand nombre*.

\* The lord of hosts, *Le seigneur des armées*, 'le dieu des armées'. — [the consecrated wafer, in the Roman church] *Hostie*, *f.* *saint sacrement de l'autel*, *m.*

To —, *v. n.* [to take up entertainment] *Loger*. To — [to encounter in battle] *En venir aux mains*.

To — [to muster] *Faire la revue, passer en revue*.

**HOSTAGE**, *s.* [one given in pledge for security of performance of conditions] *Olage*, *m.*

**HOSTEL**, and **HOSTELRY**, *s.* [a genteel inn] *Hôtel*, *m.*

—, or **HOSTEL** [a great man's house] *Hôtel*, *m.*

**HOSTESS**, *s.* [a female host] *Hôtesse*, *f.* *la femme de l'hôte; hôtelière*, *f.*

† The fairer the —, the fouler the reckoning, *La belle hôteesse augmente l'écot*.

**HOSTILE**, *adj.* [adverse, opposite] *Ennemi*, *d'ennemi*, *hostile*. The — army, *L'armée ennemie*, *l'armée des ennemis*. In an — manner, *Hostilement*.

**HOSTILITY**, *s.* [the practices of an enemy] *Hostilité*, *f.* *acte d'ennemi*, *m.* *acte d'hostilité*, *m.*

**HOSTLER**, *s.* [who has the care of horses at an inn] *Valet ou garçon d'écurie*.

**HOT**, *adj.* [having the power to excite the sensation of heat] *Chaud*, *brûlant*, *ardent*. — weather, *Un temps chaud*. A very — fire, *Un feu ardent*. To drink —, *Boire chaud*. To eat one's meat —, *Manger sa viande pendant qu'elle est chaude*. — pie, *Pâté chaud*. To be —, *Avoir chaud*. To grow —, *S'échauffer*. To make —, *Chauffer*. To be burning —, *Brûler de chaud*. \* — [violent, furious, ardent, vehement, lustful] *Chaud*, *ardent*, *violent*, *furieux*, *bouillant*, *amoureux*. To be of a — constitution, *Etre d'un tempérament chaud*, ou *d'une complexion amoureuse*. — in love, *Chaud*, *en amour*. — tobacco, *Du tabac fort*. — pepper, *Du poivre brûlant*, *qui emporte la bouche*. He is — upon it, *Il est en train; il s'y porte avec ardeur; il y travaille fort et ferme, de toutes ses forces*. — or heated, *Echauffé*, *brûlé*. Blood very —, *Un sang fort échauffé*.

**HOT-BED**, *s.* [a bed of earth made hot by fermenting dung] *Couche*, *f.*

**HOT-BRAINED**, *adj.* [violent, vehement] *Chaud*, *ardent*, *violent*, *qui a la tête chaude*.

**HOTCH-POTCH**, *s.* [a mingled hash, a mixture] *Hoche-pot*, *m.* *salmigondis*, *m.* *mélange*, *m.*

**HOT-COCKLES**, *s.* [a child's play, in which one covers his eyes and guesses who strikes him] *Main-chaude*, *f.*

**HOTEL**, *V. HOSTEL*.

**HOT-HEADED**, *adj.* [hot-brained] *Etourdi*, *bouillant*.

**HOT-HOUSE**, *s.* [in gardening; a place for tender plants and Hastings] *Serre chaude*, *f.*

**HOTLY**, *adv.* [with heat] *Chaudement*, *avec chaleur*; fig. *avec violence*, *ardemment*, *avec ardeur*.

**HOT-MOUTHED**, *adj.* [headstrong, ungovernable] *Entêté*, *obstiné*, *d'un caractère indomptable*.

**HOTNESS**, *s.* [heat, violence] *Chaleur*, *f.* *violence*, *f.* *fièvre*, *f.* *passion*, *f.*

**HOTSPUR**, *s.* [a man violent, heady precipitate] *Une tête chaude*, *un homme violent*, *téméraire et entêté*. — [an early pea] *Pois hâtif*.

**HOTSPURRED**, *adj.* [violent, vehement, rash, heady] *Chaud*, *ardent*, *violent*, *bouillant*, *emporté*, *colérique*, *brûlé*.

**HOTTS** or **HUTTS**, *s. pl.* [round balls of stuffed

leather] Boules de cuir dont on garnit les ergots des rocs de combat.

HOUGH, *s.* [the lower part of the thigh] *Le jarret d'une bête.*

To —, *v. a.* [to hamstring] *Couper les jarrets.*  
To — the clouds, *Briser les mottes de terre avec la houe; houer.*

HOUGHED, *part. adj.* *A qui on a coupé les jarrets; ou bien houé.*

HOULET, *s.* V. HOWLET.

HOUND, *s.* [a dog used in the chase] *Chien de chasse, m. — (harrier), Chien courant. — (terrier), Basset, m. chien courant. A hound-bitch, Lice, femelle du chien de chasse, f. A blood-hound, Chien limier, m. chien de haut nez, m. A greyhound, Un lévrier. A greyhound bitch, Une levrette. Good-for-nothing pack of hounds, Houraillis, m.*

To —, *v. a.* [to hunt, to pursue] *Chasser au chien courant. To — a stag, Chasser un cerf, aller à la chasse du chevre.*

HOUND-FISH, *s.* [galeus; a sort of sea-fish] *Chien de mer, m.*

HOUNDS-TONGUE, *s.* [bot.; cynoglossum; a med. plant] *Cynoglosse, f. langue de chien, f.*

HOUND-TREE, *s.* [a sort of tree] *Cornouiller, m.*

HOUP, *s.* V. PUET.

HOUE, *s.* [the twenty-fourth part of a natural day] *Heure, f. An — and a half, Une heure et demie. Half an —, Une demi-heure. A quarter of an —, Un quart d'heure. Half a quarter of an —, Un demi-quart d'heure.*

In the — of death, *A l'heure de la mort. To the last —, Jusqu'au dernier moment. About the ninth —, Sur ouvers les neuf heures. An — ago, or an — since, Il y a une heure. Within an —, an — hence, Dans une heure. In a good —, A la bonne heure. At an — appointed, A l'heure marquée, à l'heure donnée. To keep good hours, or bad hours, Se retirer la nuit de bonne heure, ou à une heure indue, fort tard. To do a thing at one's leisure-hours, Faire quelque chose à ses heures de loisir. To fix an —, Donner heure.*

HOUE-GLASS, *s.* [a sort of horologe] *Sable, m. sablier, m. horloge de sable. An — kept in a ship, Ampoulette, f.*

HOUEHAND, *s.* [that which performs the office of a hand in pointing out the hour of the day] *Atiguille, f.*

HOUELY, *adj.* *Qui arrive à toute heure; fréquent.*

—, *adv.* [at every hour] *A toute heure, à tout moment; ou bien d'heure en heure.*

HOUE-PLATE, *s.* [the dial] *Grande platine, f. ou cadran d'une montre, m.*

HOUE, *s.* [a place wherein a man lives] *Maison, f. logis, m. habitation, f. A single —, Une maison qui n'a qu'une chambre de plein-pied. A double —, Une maison qui a deux chambres de plein-pied. A town-house, Maison de ville. A country-house, Maison de campagne, maison de plaisance. A great nobleman's —, Un hôtel.*

To keep —, Tenir maison, avoir maison, être à son ménage; ou bien garder la maison, ne pas sortir, demeurer au logis To keep a miserable —, Avoir une mauvaise table, faire maigre chère. To keep a good —, Tenir bonne table. To keep a — both in the city and country, Avoir deux ménages, l'un à la ville, l'autre à la campagne. To keep open —, Tenir table ouverte. † To throw the — out of the window, Jeter la maison par les fenêtres, s'abandonner à des excès de joie. — [family of ancestors, descendants, and kindred] Maison, f.

famille, f. The — of Austria, La maison d'Autriche. — [family] Maison, f. ménage, m. famille, f. domestique, m. A well-ordered —, Une maison bien réglée. A — of parliament, Une chambre du parlement. The — of lords, or of peers, or the upper —, La chambre des seigneurs, ou des lords, la chambre des pairs, ou la chambre haute. The — of commons, or the lower —, La chambre des communes ou la chambre basse.

A coffee-house, Un café. A brew-house, Une brasserie. A milk-house, Une laiterie. A pigeon-house, Un colombier. A victualling-house, Une auberge, un cabaret. An ale-house, Un cabaret à bière. A cyder-house, Un cabaret à cidre. A wood-house, Un bûcher. A wash-house, L'endroit où on lave le linge, m. laverie, f. A work-house, Un atelier. A store-house, Un magasin. A summer-house, Un cabinet dans un jardin. A — of office, Les lieux, m. pl. le privé, m. la garde-robe, m. les aisances, f. pl. les commodités, f. pl. The rooms, closets, stairs, etc. of a house, Les étres, m. pl. d'une maison. An ice-house, Une glacière. — full, Chambrée, f.

To —, *v. a.* [to harbour, admit to residence] Donner le couvert, recevoir chez soi, loger. To — [to shelter] Mettre à couvert, serrer. To — cattle, Mettre le bétail à couvert, le faire rentrer dans l'étable; stabler. To — corn, Serrer le blé, le mettre en grange, l'engranger.

To —, *v. n.* Se mettre à couvert; entrer dans quelque constellation, ou quelque signe du zodiaque, en parlant du soleil et des planètes.

HOUE-BREAD, *s.* Pain de ménage, pain bis, m.

HOUE-BREAKER, *s.* [burglar] Voleur, qui force une maison.

HOUE-BREAKING, *s.* [burglary] Vol avec effraction, m.

HOUE-DOG, *s.* [a mastiff kept to guard the house] Chien de basse-cour, qui garde la maison, m. chien d'attache, m.

HOUE-EAVES, Goutières, f. pl. avant-toit, larmier, m.

HOUED, *part. adj.* Logé, mis à couvert, serré; emmagasiné; engrangé. — (in sea-language) En serre (en parlant des canons).

HOUEHOLD, *s.* [family] Ménage, m. maison, f. famille, f. domestique, Household-goods, Laves, m. pl. pénates, m. pl.

HOUEHOLD-BREAD, *s.* [bread not of the finest quality] Pain de ménage, m.

HOUEHOLDER, *s.* [master of a family] Chef de famille, m.

HOUEHOLD STUFF, *s.* [furniture of a house] Ameublement, m. meubles, et ustensiles de ménage, m. pl.

HOUE-KEEPER, *s.* Une personne qui tient maison; un père de famille; une femme de ménage; une femme de charge; un ou une concierge, un chien de garde. A house-keeper's apartment, Conciergerie, f.

HOUE-KEEPING, *adj.* Utile à une famille. —, *s.* Ménage, m. hospitalité, f. A good — Une bonne table.

HOUE-LEEK, *s.* [a plant] Soubarde, f.

HOUE-LAMB, *s.* [a lamb kept up to be fitted in the house] Agneau élevé dans la maison.

HOUELESS, *adj.* Qui n'a point de maison, de demeure, d'habitation.

HOUE-MAID, *s.* [employed to keep a house clean] Servante, f.

HOUE-RENT, *s.* Le loyer d'une maison, m.

HOUE-ROBBING, V. HOUE-BREAKING.

HOUEEROOM, *s.* [a place in a house] Place, f. espace, m. logement, m. Here is — enough for us

*Il y a ici asses de place, il y a asses de logement pour nous dans cette maison.*

**HOUSESNAIL**, *s.* [ a kind of snail ] *Espèce de limaçon.*

**HOUSE-WARMING**, *s.* [ a feast upon going into a new house ] *Régâl d'entrée, m. l'action d'aller pendre la crémallière chez un ami, f.*

**HOUSEWIFE**, *s.* *Mère de famille, femme de ménage, bonne ménagère. A gossiping. —, Une commère.*

**HOUSEWIFELY**, *adj.* *Qui entend l'économie, le ménage.*

—, *adv.* *Avec l'économie d'une bonne ménagère.*

**HOUSEWIFERY**, *s.* [ domestic management, female economy ] *économie, f. ménage.*

**HOUSING**, *Action de loger, logement, m.*

— or **HOUSE** [ a cloth to be laid upon a horse ] *Housse de cheval.*

**HOVE**, *the pret. of To HEAVE.*

**HOVEL**, *s.* [ a shed, a cottage ] *Une cabane, une chaumière; couvert pour le bétail qui est en campagne, m. cahute, f. chaumière.*

**TO—LING, LED**, *v. a.* [ to shelter cattle from the weather ] *Mettre à couvert ou à l'abri dans une cabane, ou sous un toit soutenu par des poteaux.*

**HOVEN**, *part. adj.* [ of To HEAVE ] *Enfilé.*

— *s.* [ a disease incident to horned cattle, on eating too greedily of green clover ] *Enflure.*

**TO HOVER**, *v. a.* [ to flutter ] *Voltiger, voler par dessus. — [ to soar ] Prendre l'essor. — [ to hang over, to incline towards some place ] Pencher.*

— [ to hang over a fire ] *Couvrir le feu, pencher sa tête sur le feu. — [ to bang in the air as a bird, without stirring out of the place ] Planer. — [ to be in suspense ] Hésiter, être en suspens, balancer, être irresolu, ne savoir à quoi se déterminer.*

**TO—OVER**, [ to threaten ] *Menacer. The dangers that — over our heads, Les dangers qui menacent nos têtes.*

**HOVERING**, *s.* *L'action de pencher, de voltiger ou bien essor, m.*

**HOW**, *adv.* [ in what manner ] *Comment, de quelle manière. — d'ye do, or how do you do? Comment vous portez-vous? — goes the world? Comment va le monde? He gave us an account — it was, Il nous raconta de quelle manière la chose s'était passée. — are the mighty fallen? Comment les forts sont-ils tombés? — [ to what degree? Combien, que. You see — I love you, Vous voyez combien je vous aime. You see — much handsomer she looks now, Vous voyez combien elle paraît à présent plus belle. — amiable is virtue? Que la vertu est belle! — many fools there are in the world, Qu'il y a de fous dans le monde! — old is he? Quel âge a-t-il? — far, Combien, combien de chemin! jusqu'où. — far is it thither? Combien y a-t-il d'ici là? — far it is thither! Qu'il y a loin d'ici là. Who knows — far he will speak? Qui sait jusqu'où il tiendra son discours. — long have you been here? Combien y a-t-il que vous êtes venu? — long will you stay there? Combien de temps y demeurerez-vous? — long will you abuse my patience? Jusques à quand abuserez-vous de ma patience? — now? Que veut dire ceci? — is it that? D'où vient que? — [ by what means ] Comment, par quel moyen : comme; comme quoi. Tell me — I may please her. Dites-moi comment je parviendrai à lui plaire. God knows — to deliver us, Dieu saura bien le moyen de nous délivrer. Tell me — I may speak to him, Dites-moi le moyen de lui parler.*

— *great soever, Quelque grand qu'il soit, qu'il*

*puisse être ou qu'il fût. — many soever, Quelque nombre qu'il y en ait, qu'il y eût ou qu'il puisse y en avoir.*

**HOW BE**, and **HOWBEIT**, *adv.* [ how be it, nevertheless, notwithstanding ] *Quoi qu'il en soit, néanmoins, cependant, toutefois.*

**HOWDY'E**, [ a contraction from how do ye? a message of civility ] *Comment vous portez-vous? bon jour, m.*

**HOWEVER**, *adv.* [ in whatsoever manner ] *De quelque manière que, en quelque état que, à quelque degré que, quelque, quoique, qu'ainsi ne soit. — you mean to do it, De quelque manière que vous prétendiez le faire. — the matter stands, En quelque état que soit l'affaire. — wise he be, Quelque sage qu'il soit. — it be, Quoi qu'il en soit. — he be, Quel que ce soit. — [ notwithstanding, yet ] Néanmoins, cependant, toutefois, pourtant. Our chief end is to enjoy, if it may 'all good; however the chiefest, Notre principal but est de jouir, s'il est possible, de tous les biens, même du plus grand.*

**HOWITZ**, *s.* [ in artillery; a kind of mortar of German invention ] *Obus, m. obusier, m.*

**HOWL**, and **HOWLING**, *s.* *L'action de hurler, hurlement, m.*

**TO—**, *v. n.* [ to cry as a wolf or a dog ] *Hurler, faire des hurlements.*

**HOWLET**, *s.* [ a sort of owl ] *Huette, ou hulote, f. oiseau de nuit.*

**HOWLING**, *s.* [ the cry of a wolf or dog, the cry of one in distress ] *Hurlement.*

**HOWSOEVER**, *v.* **HOWEVER**, and **How**.

**TO HOX**, *v. a.* [ to hough ] *Couper les jarrets de.*

**HOY**, *s.* [ a large Dutch boat ] *Espèce de bâtiment de mer, une grande barque marchande; heu m. hourque, f. galiote, f.*

**HUART**, *s.* [ a beautiful aquatic fowl of Canada ] *Huart ou Huard, m.*

**HUBBUB**, *s.* [ a tumult, a riot ] *Tapage, m. vacarme, m. tumulte, m. grand bruit, tintamarre, m.*

**HUCK**, *s.* [ ash cut ] *Coutillade, f.*

**HUCKABACK**, *s.* [ a kind of linen on which figures are raised ] *Toile gaufrée, ouvree, ou damassée.*

**HUCKLEBACKED**, *adj.* [ crooked in the shoulders ] *Bossu, voûté.*

**HUCKLEBONE**, *s.* [ the hip-bone ] *L'os de la cuisse, m. la hanche.*

**HUCKSTER**, and **HUCKSTERER**, *s.* [ one who sells by retail ] *Détailleur, m. regrattier, regrattière; revendeur, revendeuse; fig. || un trompeur. Huckster's goods, Regratterie, regrat, m. \* † To fall into the huckster's hands, Être dupé.*

**TO—**, *v. a.* [ to deal in petty bargains ] *Vendre du regrat.*

—, *adj.* [ dealing in petty bargains ] *Qui fait le commerce du regrat.*

**HUCKSTERAGE**, *s.* [ dealing; business ] *Regratterie, f. commerce en détail.*

**HUDDLE**, *s.* [ hurry, confusion, crowd, tumult ] *Désordre, m. confusion, f. in a —, pêle-mêle, confusément, en désordre, en confusion.*

**TO—**, *v. a.* [ to put on carelessly in a hurry, to throw together in confusion ] *Brouiller, jeter pêle-mêle, confondre ensemble, mêler. To — up, Affubler. To — up a piece of work, || Travailler à dépêche compagnie.*

**TO—**, *v. n.* [ to come in a crowd or hurry ] *Venir en foule, accourir en tumulte, en désordre.*

**MUE**, *s.* [ dye ] *Couleur, f. Flowers of all hues,*

*Des fleurs de toutes les couleurs.* To change from the natural —, *Decolorer.*

— **AND CRY**, [a clamour] *Huée*, *f. cri tumultueux de plusieurs personnes.* To make — and cry after one, *Huer quelqu'un, le poursuivre à cor et à cri; crier haro sur quelqu'un.*

**HUER**, *s.* [one whose business is to call out to others] *Crieur*, *m.*

**HUFF**, *s.* [swell of sudden anger or arrogance] *Accès de colère ou de fierté*, *m. emportement*, *m. morgue*, *f.* To be in a —, *Etre fâché, parler fièrement, affecter un air fier.* To be upon the — about a thing, *Etre fier ou vain d'une chose, en tirer vanité.* — [one swelled with a false opinion of his own value] *Présomptueux*, *m. suffisant*, *m. orgueilleux*, *m. fanfaron*, *faux brave*, *capitan*, *m.* [sendant, *m. avalueur des charrettes ferrées*, *m. fendeur de naseaux*, *m.*

To —, *v. a.* [to swell, puff, hector] *Braver; insulter; traiter avec hauteur, morguer.* To — a man at draughts, *Souffler un pion au jeu de dames.*

To —, *v. n.* [to swell with indignation, or pride] *Se fâcher ou s'ennorgueillir.*

**HUFFER**, *s.* [a huffer, blusterer, bully] *Un fanfaron, un présomptueux, un insolent, un orgueilleux, un arrogant.*

**HUFFISH**, *adj.* [arrogant, insolent, hectoring, fier, arrogant, insolent, suffisant, hautain.

**HUFFISHLY**, *adv.* [with arrogant petulance] *Avec arrogance, fièrement, insolemment.*

**HUFFISHNESS**, *s.* [petulance, arrogance] *Fierté*, *f. arrogance, insolence, f. pétulance.*

**HUG**, *s.* [close embrace] *Embrassade*, *f. embrassement*, *m. accolade*, *f. Cornish* —, *Saut de Bréton*, ou *croc-en-jambe*, *m.* To give one the cornish —, *Donner le croc-en-jambe à quelqu'un.*

To — **GING, GED**, *v. a.* [to press close in an embrace, hold fast; fondle] *Embrasser, serrer entre les bras, tenir ferme; fig. chérir, caresser; accoler.* He hugged me in his arms, *Il me serra entre ses bras.* \*We — our deformities, *Nous chérissons nos défauts.* To — oneself, *S'applaudir, s'adoucir.* He hugged himself with the project he had contrived to part her from his rival, *Il s'applaudissait du projet qu'il avait imaginé pour la séparer de son rival.*

**HUGE**, *adj.* [great, vast; immense] *Grand, énorme, vaste, immense, incroyable.* There is a — difference between them, *Il y a une grande différence entre eux.*

—, *adverbially used*, *Extrêmement, énormément.* —, *strong*, *Extrêmement fort.*

**HUGELY**, *adv.* [greatly] *Extrêmement, énormément, immensément.*

**HUGENESS**, *s.* [enormous bulk] *Grandeur extrême, énorme, démesurée.*

**HUGGING**, *s.* [from To hug] *Embrassade*, *f. embrassement*, *m.*

**HUITINGO**, *s.* *Espèce du merlan*, *f.*

**HULK**, *s.* *La carène d'un vaisseau*, *f.*

**HULKY**, *adj.* [a colloquial term for a heavy, large, unwieldy person] *Lourd*, *pesant*, *massif.*

**HULL**, *s.* [the husk] *Cosse*, *f. pellicule, aliquote, gousse*, *f.*

**HULLY**, *adj.* [hucky] *Cossu.*

**HUM**, *s.* [the humming or noise of bees] *Bourdonnement des abeilles*, *m. bruit sourd*, *fredon*, *m. fig. applaudissement*, *m.*

To —, **MIO, MIO**, *v. a. and n.* [to make the noise of bees] *Bourdonner, imiter le bourdonnement des abeilles, faire un bruit sourd, fredonner, chanter entre les dents, || chançonner, fig. applaudir.*

To — and haw [to pause or hesitate in speaking]

*Hésiter en parlant, parler d'une voix entrecoupée, barguigner.*

—, *interj.* [a sound implying doubt] *Hon! Arrières, finisses, hold, asses.*

**HUMAN**, *adj.* [belonging to man] *Humain*, *de l'homme, qui convient à l'homme.* — *nature*, *La nature humaine.* — *life*, *La vie de l'homme.*

**HUMANE**, *adj.* [kind, civil, benevolent] *Humain*, *doux, honnête, bienfaisant, bon, bénin, tendre, compatissant.*

**HUMANELY**, *adv.* [kindly, with good-nature] *Humainement, avec douceur, avec bonté, avec bienfaisance, avec humanité.* He was — treated, *On le traita avec douceur, avec humanité.*

**HUMANIST**, *s.* [a philologist, a grammarian] *Humaniste*, *m. qui sait les humanités.*

**HUMANITY**, *s.* [the nature of man] *L'humanité*, *f. la nature humaine.* — [kindness, benevolence, benignity] *Humanité*, *f. douceur, f. bonté, f. tendresse, f. bienveillance, f. civilité, f.*

To **HUMANIZE**, *v. a.* [to soften, make humane and kind] *Humaniser, adoucir.*

**HUMANKIND**, *s.* [mankind] *Le genre humain.*

**HUMANLY**, *adv.* [after the notions of men] *Humainement, suivant les notions ordinaires des hommes, ou suivant le cours des choses humaines.* — *speaking*, *Humainement parlant.*

**HUMBIRD**, or **HUMMING-BIRD**, *s.* [colibri, a beautiful American bird very small] *L'oiseau mouche*, *m. on le nomme ainsi à cause de son extrême petitesse; colibri, m. bourdonneur, m.*

**HUMBLE**, *adj.* [modest, not arrogant] *Humble, modeste, respectueux, soumis, souple, suppliant, rampant.* — [low, lowly, not high] *Bas, petit, chétif.*

To —, *v. a.* [to make —, mortify] *Humilier, rendre humble, abaisser, mortifier, abattre, anéantir.* — your selves under the mighty hand of God, that he may exalt you, *Humiliez-vous sous la main puissante de Dieu, afin qu'il vous élève.*

**HUMBLE-BEE**, *s.* [a buzzing wild bee] *Sorte de grosse abeille, bourdon, m. abeille sauvage, f.*

**HUMBLENESS**, *s.* [humility, absence of pride] *Humilité, f. modestie, f.*

**HUMBLER**, *s.* [who humbles oneself to others] *Qui s'humilie.*

**HUMBLES**, *s. pl.* **V. HUMBLER.**

† —, *s. V. HUMBLENESS.*

**HUMBLING**, *s.* [humiliation; abatement of pride] *Humiliation, f.*

**HUMBLY**, *adv.* [without pride] *Humblement, modestement, sans fierté.* I most — thank you, *Je vous remercie très-humblement.*

† **HUMBUG**, *s.* [cheat, deceit, sham] *Tromperie, f. baie, f. baliverne, f. bourde, f. colle, f. conte, m.*

† To — one, *v. a.* — **GING-GED**, *Tromper quelqu'un; lui en donner d'une, lui donner une baie, lui en conter, lui conter des sornettes, des balivernes, la lui bniller belle.*

† **HUMBUGGER**, *s.* [cheat, chaps] *Menteur, m. bourdeur, m. donneur de cassades, m.*

**HUMDRUM**, *adj.* [dull, stupid] *Lourd, stupide, hébété.*

To **HUMECT** and To **HUMECTATE**, *v. a.* [to wet, moisten] *Humecter.*

**HUMECTATION**, *s.* [the act of moistening] *L'action d'humecter, humectation, f.*

**HUMECTIVE**, *adj.* [having the power to wet or moisten] *Qui a le pouvoir d'humecter, de mouillier.*

**HUMERAL**, *adj.* [belonging to the shoulder] *Huméral.*

**HUMERUS**, *s.* [in anat., the upper arm-bone] *Humérus*, *m.*

**HUMID**, *adj.* [wet, moist, watery] *Humide*, *moite*.

**HUMIDITY**, *s.* [moisture] *Humidité*, *f.* *moiteur*, *f.*

**HUMILIATION**, or **HUMBLING**, *s.* [the act of humility] *Humiliation*, *f.* *abjection*, *f.* *état d'abaissement*, *m.* *mortification*, *f.*

**HUMILITY**, *s.* [freedom from pride] *Humilité*, *f.* *modestie*, *f.* *soumission*, *f.*

**HUMMER**, *s.* *Bourdonnement*, *m.*

**HUMMING**, *s.* *Bourdonnement*, *m.* *fig.* *bruit sourd*, *murmure*, *m.* The — of bees, *Le bourdonnement des abeilles*. \* A — of several people together, *Le bruit ou bourdonnement de plusieurs personnes rassemblées*.

— and hawing, || *Barguinage*, *m.*

Humming-bird, *V. HUMBIRD*.

**HUMMUMS**, *s.* [a baguio] *Bain*, *m.* *maison de baigneur-céuviste*, *f.*

**HUMOUR**, *s.* [moisture] *Humeur*, *f.* *substance liquide*. The humours of the body, *Les humeurs du corps*. — [general turn or temper of mind] *Humeur*, *f.* *caractère*, *m.* *naturel*, *m.* *disposition d'esprit*, *f.* *complexion*, *f.* *génie*, *m.* Examine how your — is inclined, *Etudiez votre humeur*. It is the — of the multitude to forget the crime, and to remember the punishment, *C'est le caractère du peuple d'oublier le crime pour ne faire attention qu'au châtiment*. — [good —] *Bonne humeur*, *gaieté*, *facétie*, *f.* To put one into a good —, *Mettre quelqu'un en bonne humeur*. Take him in the —, *Prenez-le dans sa bonne humeur*. Out of —, or in an ill —, *De mauvaise humeur*. A thing done for —, *Une chose faite à plaisir*, or *de gaieté de cœur*. — [caprice, whim] *Humeur*, *f.* *caprice*, *m.* *bizarrie*, *f.* *fantaisie*, *envie*, *f.* *quinte*, *f.* *guise*, *f.* This is mere —, *C'est un pur caprice*. To please one's own —, *Suivre son humeur*, *ses fantaisies*. He is in a drinking —, *Il est en train de boire*. If the — takes me, *Si l'envie m'en prend*.

To —, *v. a.* [to gratify, please] *Plaire*, *complaire*, *avoir de la complaisance*, *contenter*, *satisfaire*, *gâter*. I will do what I can to — her, *Je ferai tout ce que je pourrai pour lui plaire*. To — one's passions, *Satisfaire ses passions*. To — [to fit] *s'accommoder*, *s'accorder*, *se prêter*, *rendre avec vérité*, *exprimer avec justesse*. He has humoured the genius of the place, *Il sut s'accommoder*, or *se prêter à la nature du sol*. A player that humours his part, *Un comédien qui rend bien son rôle*, *qui entre dans la passion*.

**HUMOURAL**, *adj.* [proceeding from the humours] *Humoral*.

**HUMOURIST**, *s.* [one who conducts himself by his fancy] *Un capricieux*, *un fantasque*, *un plaisant*.

**HUMOUREOUS**, *adj.* [capricious; pleasant, jocular, comical, ludicrous, droll] *Capricieux*, *bizarre*, *plaisant*, *joyal*.

**HUMOUREOUSLY**, *adv.* [with caprice; merrily, jocosely] *D'une manière capricieuse*, *par caprice*, *par fantaisie*, *bizarrement*, *plaisamment*, *d'une manière enjouée*.

**HUMOUREOUSNESS**, *s.* [sickleness, capricious levity] *Fantaisie*, *f.* *caprice*, *m.*

**HUMOURSOME**, *adj.* [peevish, petulant, odd] *Bourru*, *fantasque*, *pétulant*, *bizarre*, *capricieux*, *acariâtre*.

**HUMOURSOMELY**, *adv.* [peevishly, petulantly] *V. HUMOURSOMELY*.

**HUMOURED**, *part. adj.* *Satisfait*, *contenté*;

*gâté*, *rendu avec vérité*, *avec passion*; *à quel l'on se prête*.

**HUMP**, *s.* [the protuberance formed by a crooked back] *Bosse*, *f.*

**HUMPBAC**, *s.* [crooked back] *Dos bossu*.

**HUMPBACED**, *adj.* [having a crooked back] *Bossu*, *qui a une bosse sur le dos*.

**HUNCH**, *s.* [a knock with the elbow or fist] *Coup de coude*, *m.* He gave me a deadly —, *Il m'a donné un grand coup de coude*.

To —, *v. a.* [to push] *Pousser*, *coudoyer*. To — one another in the crowd, *Se pousser*, *se coudoyer l'un l'autre dans la foule*.

**HUNCHBACKED**, *V. HUMPBACED*.

**HUNCHE**, *part. adj.* *Poussé*, *coudoyé*.

**HUNDRED**, *adj. and s.* *Cent*, *m.* *une centaine*. A — altars in his temple smoke, *Cent autels fument dans son temple*. A hundred people, *Une centaine de personnes*.

—, *s.* [a canton or division of a county] *Canton*, *m.* *district*, *m.* *partie d'une province*, *f.* *centurie*, *f.* Lands taken from the enemy were divided into hundreds, *Les terres prises sur l'ennemi étaient divisées en centuries*.

**HUNDREDFOLD**, *adj.* *Centuple*, *cent fois autant*. To increase a —, *Centupler*. The energy of the passions increases a — the bodily strength, *L'énergie des passions centuple les forces du corps*.

**HUNDREDETH**, *adj.* [the original of au hundred] *Centième*.

**HUNDREDWEIGHT**, *s.* [hundred pounds] *Quintal*, *m.* *le poids de cent livres*.

**HUNG**, *part. adj.* [from To hang] *Pendu*; *tendu*. His tongue is well —, *Il a la langue bien pendue*. A room — with rich tapestry, *Une chambre tendue de riches tapisseries*.

**HUNGER**, *s.* [desire of food] *Faim*, *f.* *appétit*, *m.* *envie*, *f.* ou *besoin*, *m.* *de manger*. Pinched with —, *Pressé de la faim*, *affamé*. + — is the best sauce, *Il n'est sauce que d'appétit*. + makes hard bones sweet beans, *L'appétit fait trouver tout bon*.

To —, *v. n.* [to feel the pain of hunger] *Avoir faim*, *être affamé*, *être pressé de la faim*. They must — in frost, that will not work in heat, *Celui qui ne veut pas travailler l'été, ne mérite pas d'avoir du pain l'hiver*.

**HUNGERBIT**, and **HUNGERBITTEN**, *adj.* [pained with hunger] *Pressé de la faim*, *affaibli par la faim*.

**HUNGERLY**, *adj.* *V. HUNGRY*.

—, *adv.* [with keen appetite] *Avidement*, *de bon appétit*, *comme affamé*.

To **HUNGER-STARVE**, *v. a.* [to starve with hunger] *Affamer*, *faire mourir de faim*.

**HUNGER-STARVED**, *adj.* [pinched by want of food] *Affamé*, *pressé de la faim*, *presque mort de faim*.

**HUNGERED**, *adj.* *V. HUNGRY*.

**HUNGRILY**, *adv.* *V. HUNGERLY*.

**HUNGRED**, *adv.* [pinched by want of food] *Affamé*.

**HUNGRY**, *adj.* [pinched with hunger] *Affamé*, *qui a faim*, *pressé de la faim*. He is always —, *Il est toujours affamé*, *il a toujours faim*. A — stomach, *Un ventre affamé*, *un grand appétit*. The — evil, *La faim canine*, *une faim insatiable*. — evil (among farricars), *Faim-vaille*, *f.* To be deadly —, *Mourir de faim*. — or greedy hawk, *Faucon famélique*. + A — man, an angry man, *Ventre affamé n'a point d'oreilles*. + A — horse makes a clean manger, *Cheval qui a faim a bientôt nettoyé la mangeoire*. — [not fat, not fruitful, not prolific] *Famélique*, *maigre*, *stérile*, *infécond*. A — table, *Une table famélique*,

une maigre chère. A — soif, *Un terrain maigre, pauvre, qui demande de l'engrais.*

**HUNKS**, *s.* [a covetous sordid wretch] *Un ladsre, un vilain fiefé, un avare sordide, un arabe, † un fesse-mathieu.*

**HUNT**, *s.* [a chase] *Chasse, f. fig. poursuite, f. recherche, f.* The — is up, *La chasse est commencée. — with toils, Chasses aux toiles. — [a pack of hounds] Une meute.*

To —, *v. a. and n.* [to chase, pursue] *Chasser, courre ou courir, aller à la chasse; poursuivre, rechercher, chercher.* To — a hare or a fox, *Chasser ou courre un lièvre, un renard.* When he returns from hunting, *Lorsqu'il revient de la chasse.* A hunting match, *Une partie de chasse.* \* To — after riches, *Etre avide de richesses, les rechercher avec empressement.* To — out a thing, *Découvrir une chose.* To — up and down, *Chercher de tous côtés.*

**HUNTER**, *s.* [one who chases] *Chasseur, m. ou bien un cheval de chasse, un coureur, un chien de chasse.*

**HUNTING**, *s.* [the diversion of the chase] *Chasse, f.*

**HUNTING-HORN**, *s.* [a bugle] *Un corne de chasse.*

**HUNTING-NAG**, *s.* *Un cheval de chasse, un coureur.*

**HUNTING-POLE**, *s.* [to strike the bushes with] *Tourtoire, f.*

**HUNTING-SEAT**, *s.* [a temporary residence for the purpose of hunting] *Maison de chasse, rendez-vous de chasse.*

**HUNTRESS**, *s.* [a woman who chases] *Une chasseuse.*

**HUNTSMAN**, *s.* [who manages the chase] *Un veneur, un piqueur.*

**HUNTSMANSHIP**, *s.* *Qualités nécessaires pour chasser, f. pl.*

**HURDLE**, *s.* [a texture of sticks] *Clats, f. Small —, Clayon, m.*

**HURDY-GURDY**, *s.* [a musical instrument, chiefly used in Savoy] *Vielle, f. A player on the —, Vielleur, m. vielleuse, f. savoyarde, f.*

**HURL**, *s.* [tumult, riot, commotion] *Tumult, m. tapage, m. vacarme, m. sédition, f. émeute, f. combustion, f. || billebaude, f.*

To —, *v. a.* [to throw or cast with violence] *Lancer, darder, jeter avec force.* To — a stone, *Lancer une pierre.* To — a dart, *Lancer un dard.*

\* To — oneself into inevitable ruin, *Se perdre sans ressource; se précipiter dans un malheur: courir à sa perte.*

**HURLER**, *s.* [one who hurls] *Celui qui lance, ou darde.*

**HURLY**, *and. HURLYBURLY*, [hurl, tumult, bustle] *Hurluberlu, m.*

**HURRAH**, *interj.* [a shout of joy, or triumph, or applause, or encouragement] *Bravo!*

**HURRICANE**, *s.* [a violent storm] *Ouragan, m.*

**HURRIED**, *part. adj.* *Précipité, hâté, pressé. — away, Entraîné, emmené de force, enlevé. — out, Transporté.*

**HURRY**, *s.* [precipitation; haste; tumult, confusion] *Précipitation, f. hâte, f. empressément, m. bruit, m. tumulte, m. désordre, m. confusion, f. tapage, m. tracas, m. embarras, m. trouble, m.* To do things in a —, *Faire les choses à la hâte, avec précipitation, || brocher.*

To —, *v. a.* [to hasten, put into precipitation and confusion] *Précipiter, hâter, presser, agiter.* To — a business, *Précipiter une affaire.* — **AWAY**, *Entraîner, emmener de force. — ON*, *Précipiter, presser, hâter.* Softly, let us not — on the busi-

ness at this rate, *Doucement, ne précipitions rien dans cette affaire, ou n'allons pas si vite en besogne. — OUT*, *Tirer, entraîner, transporter hors de.* The reader is hurried out of himself by the poet's imagination, *Le lecteur est transporté hors de lui-même par l'imagination du poète.*

To —, *v. n.* *Se presser, se hâter, faire diligence.*

**HURRY'D**, *V. HURRIED.*

**HURST**, or **HYAST**, *s.* [a grove or thicket of trees] *Bosquet, m. bois taillis, m. coffre ou tambour de meules de moulin.*

**HURT**, *s.* [prejudice; harm; mischief] *Mal, m. dommage, m. tort, m. préjudice, m.* To — which comes thereby is greater than the good, *Le mal qui en revient est plus grand que le bien.* To my —, *A mon préjudice.* What — is there in that? *Quel mal ou quel crime y a-t-il à cela?* — [wound] *Mal, m. blessure, f. contusion, f.* A little —, || *Bobo, m.*

To —, *v. a.* [to harm, wound] *Faire du mal, nuire, préjudicier, endommager, faire tort, porter préjudice; blesser.* That does not — you, *Cela ne vous fait aucun tort.* She — his head, *Elle le blesse à la tête.* To — [to mar] *Gâter, altérer, abâtardir. —, part. adj. Endommagé, gâté, blessé.*

**HURTFUL**, *adj.* [mischievous, pernicious] *Nuisible, funeste, pernicieux, méchant, malaisant, dangereux, injurieux.*

**HURTFULY**, *adv.* [perniciously] *Pernicieusement, dangereusement.*

**HURTFULNESS**, *s.* [perniciousness] *Qualité nuisible, funeste, dangereuse, f.*

**HURTLEBERRY**, *s.* [bot. vaccinium, whortleberry, bilberry, cranberry; a med. plant] *Vaccet, m. airelle, f.*

**HURTLESS**, *adj.* [innocent, innoxious] *Innocent, qui ne fait point de mal. — [receiving no hurt] Intact, qui n'a point reçu de mal, invulnérable.*

**HURTLESSLY**, *adv.* [without harm] *Sans faire de tort ou de mal.*

**HURTLESSNESS**, *s.* *Qualité de n'être point nuisible, f.*

**HUSBAND**, *s.* [a man married to a woman] *Mari, m. homme marié, époux, m.* A virgin ready for a —, *Une fille prête à marier. — [an economist] Ménager, m.* A good or bad —, *Un bon ou mauvais ménager. — [a farmer] Un fermier, un labourreur.*

‡ To —, [to supply with a —, Marier, donner un mari. — [to manage with frugality] Ménager, économiser, épargner. — your time and your purse, *Ménager votre temps, et épargner votre bourse.* To — [to till] *Cultiver, labourer.*

**HUSBANDED**, *part. adj.* *Marié; ménagé, économisé, épargné; labouré, cultivé.*

‡ **HUSBANDLESS**, *adj.* [without a husband] *Sans mari, veuve.*

**HUSBANDLY**, *adj.* [frugal] *Frugal, sobre, ménager. — services, Corvées, f.*

**HUSBANDMAN**, *s.* [one who works in tillage] *Laboureur, m. agriculteur, m. vigneron, f.*

**HUSBANDRY**, *s.* [tillage] *Agriculture, f. labourage, m.* l'art de cultiver la terre. — supplieth us with all things necessary for food, *L'agriculture nous fournit toutes choses nécessaires pour vivre. — [frugality, parsimony, care of domestic affairs] Frugalité, f. épargne, f. économie, f. ménage, m.*

**HUSH**, *interj.* [silence! no noise! Chut, Se, paix, silence, point de bruit! — he is coming, Chut! le voici qui vient. — ! there, Paix là. —

—, *v. n.* and *a.* [to be still, calm, make quiet. Se taire, faire silence; calmer, apaiser; imposer silence, faire taire, étouffer, assoupir. He cannot

—, *Il ne saurait se taire.* — this child, *Faites taire cet enfant.* To — a report, *Etouffer un bruit.*

**HUSHED**, and **HUSHT**, *part. adj.* *Calmé, apaisé, tranquillisé, étouffé.*

**HUSH-MONEY**, *s.* [a bribe to hinder information] *Argent que l'on donne pour engager quelqu'un à se taire*, *m.*

**HUSK**, *s.* [the outside of fruits] *Cosse, f. gousse, f. peau, f. coquille, f. etc.* The — of pease or beans, *La cosse des pois ou des fèves.* The — of a walnut, *La coquille d'une noix*, ou une *coquille de noix.* — [chaff of the grain after the flour has been extracted by the starch-maker] *Chaffée, f.*

To —, *v. a.* [to strip off the outside] *Ecosser.*

**HUSKINESS**, *s.* [hoarseness; the state of being husky] *Raucité, f.*

**HUSKED**, and **HUSKY**, *adj.* [covered with husk] *Cossu.*

**HUSSARS**, *s. pl.* [a sort of light cavalry very swift] *Houssards, m. pl.*

† **HUSSEL**, *s.* [the holy sacrament] *La cène, l'eucharistie.*

**HUSSY**, *s.* [a corruption from housewife, and used in a bad sense, for jade, or strumpet] *Coquine, f. putain, f. méchante femme ou fille. A gossiping —, Une commère.*

† —, or **huswife**, *s.* [a woman's case for needles, thread, etc.] *Une ménagère.*

**HUSTINGS**, *s.* [place of elections] *Place des élections.*

To **HUSTLE**, *v. a.* *Remuer ensemble.*

**HUSWIFE**, *s.* [a housewife] *Ménagère, f.* A good or ill —, *Une bonne ou mauvaise ménagère.* — or **Hussy** [in a bad sense] *Une petite salope, une mauvaise ménagère.*

To —, *v. a.* [to manage with economy] *Ménager, économiser.*

**HUSWIFERY**, *part. adj.* *Ménagé, économisé.*

**HUSWIFERY**, *s.* [management] *Ménage, m. épargne, f. économie, f.*

**HUT**, *s.* [a poor cottage] *Hutte, f. cabane, f. baraque, f. cahute, f.* To make a —, *Se hutter.* A soldier's —, *La baraque d'un soldat.*

**HUTCH**, *s.* [a corn-chest] *Une huche.*

To **HUZZ**, *v. n.* [to huzz, murmur] *Bourdonner, faire du bruit.*

**HUZZA**, *s.* [a cry of acclamation] *Cri de joie, m. acclamation, f.*

**Huzza**, *interj.* *Vive la joie! vivat!*

To —, *v. a.* [to receive with acclamation; utter acclamation] *Recevoir avec des cris de joie; faire des acclamations, pousser des cris de joie.*

**HUZZAED**, *part. adj.* *Reçu avec des cris de joie.*

**HYACINTH**, *s.* [a flower; a precious stone] *Hyacinthe, f.*

**HYÆNA**, *V. HYÆNA.*

**HYBRID**, *adj.* [mongrel; of different species; applied to plants as well as animals] *Hybride.*

**HYDRA**, *s.* [a fabulous monster] *Hydre, f.*

**HYDRAULICAL**, and **HYDRAULIC**, *adj.* [relating to the conveyance of water through pipes] *Hydraulique.* *Hydraulic engines, Machines hydrauliques.*

**HYDRAULICS**, *s.* [the science of conveying water through pipes] *L'hydraulique, f. science hydraulique, f.*

**HYDROCELE**, *s.* [a watery rupture] *Hydrocèle, f.*

**HYDROCEPHALUS**, *s.* [a dropsy in the head] *Hydrocéphale, f.*

**HYDROGEN**, *s.* [one of the principles of water; in chymical language, as it is found in the form of gas, and is called inflammable air] *Hydrogène, m.*

**HYDROGRAPHER**, *s.* [who draws maps of the sea] *Hydrographe, m.*

**HYDROGRAPHICAL**, *adj.* [relating to hydrography] *Hydrographique.*

**HYDROGRAPHY**, *s.* [description of the watery parts of the globe] *Hydrographie, f.*

**HYDROLOGY**, *s.* [description of the nature and properties of water in general] *Hydrologie, f.*

**HYDROMANCY**, or **HYDROSCOPY**, *s.* [divination by water] *Hydromancie, f. hydroscope, f.*

**HYDROMEL**, *s.* [mead or metheglin, honey and water] *Hydromel, m.*

**HYDROMETER**, *s.* [an instrument to measure the gravity, etc. of water] *Hydromètre, m.*

**HYDROMETRY**, *s.* [the art of measuring the gravity, etc. of water] *Hydrométrie, f.*

**HYDROPHOBIA**, *s.* [dread of water, dog-madness] *Hydrophobie, f. rage, f.*

**HYDROPHOBUS**, *s.* [med.; one who dreads water and liquids] *Hydrophobe, m. and f.*

**HYDROSTATICAL**, *adj.* [relating to hydrostatics] — *lique.*

**HYDROSTATICALLY**, *adv.* *Hydrostatiquement.*

**HYÆNA**, *s.* [a fierce quadruped] *Hyène, f. carac, m. (en Perse).*

**HYEMATION**, *s.* [shelter from the cold of winter] *Hiernement, m.*

**HYGIENE**, *s.* [a branch of medicine that considers health] *Hygiène, f.*

**HYGROMETER**, or **HYGROSCOPE**, *s.* [an instrument to measure the degrees of moisture] *Hygromètre, m. hygroscopie, f.*

**HYMEN**, or **HYMENÆUS**, *s.* *Hymen ou Hyménée, m. fig. le mariage, l'hymen, l'hyménée, m.*

**HYMENEAL**, and **HYMENEAN**, *adj.* [pertaining to marriage] *Nuptial, qui a rapport à l'hymen.*

**HYMN**, *s.* [an encomiastic song] *Hymne, m. cantique de louange, m. hymne, f.*

To —, *v. a. and n.* [to praise in song, sing hymns] *Célébrer par des hymnes; chanter des hymnes.*

**HYMNIC**, *adj.* [relating to hymns] *Qui a rapport aux hymnes.*

**HYMNING**, *adj.* from To **HYMN**. *Qui célèbre par des hymnes.*

To **HYP**, -**PING**, -**PED**, *v. a.* [to make melancholy] *Rendre triste, ou mélancolique, attrister, chagriner.*

**HYPERBOLA**, *s.* [a figure of geometry] *Hyperbole, f.*

**HYPERBOLE**, *s.* [a rhetorical figure: exaggeration] *Hyperbole, f.*

**HYPERBOLICAL**, and **HYPERBOLIC**, *adj.* [exaggerating, or extenuating beyond fact] *Hyperbolique.*

**HYPERBOLICALLY**, *adv.* [with exaggeration or extenuation] *Hyperboliquement, d'une manière hyperbolique.*

**HYPERBOLIFORM**, *adj.* [geom.; in the form of the hyperbola] *De la forme d'une hyperbole.*

**HYPERBOLIST**, *s.* [one who hyperbolizes] *exagérateur, m. qui fait un usage fréquent des hyperboles.*

To **HYPERBOLIZE**, *v. n.* [to use hyperboles, in writing or speaking; to exaggerate or extenuate] *Parler ou écrire hyperboliquement; exagérer, diminuer.*

**HYPERBOREAN**, *adj.* [most northern] *Hyperboréen, hyperboréen, septentrional.*

**HYPERCRITIC**, *s.* [an over-rigid critic] *Hypercritiquement, m. critique outré, aristarque, m.*

**HYPERCRITICAL**, *adj.* [over-critical] *Qui ne laisse passer aucune faute, qui ne pardonne rien.*



**HYPERMETER**, *s.* Une chose d'une grandeur démesurée, plus grande que nature.

**HYPHEN**, *s.* [a note of conjunction] Tiret, m. trait d'union, m. [among printers] Division, f.

**HYPOBOLE**, *s.* [a figure of rethoric] *Hypobole*, f.

**HYPOCHONDRIA**, *s.* [melancholy] *Hypocondrie*.

**HYPOCHONDRIACAL**, and **HYPOCHONDRIAC**, *adj.* [producing melancholy] *Hypocondriaque*. A disease, *Maladie hypocondriaque, mélancolie*, f.

**HYPOCHONDRIAC**, *s.* [troubled with an — passion] *Hypocondriaque*, *bizarre*, f. *mélancolique*, m. and f. *fou*, m.

**HYPOCHONDRIACISM**, *s.* [melancholy; disordered imagination] *Hypocondrie*, f. *hypocondria-cisme*, m.

**HYPOCHONDRIASIS**, *s.* [hypochondriac affection or passion] *Hypocondrie*.

**HYPOCRISY**, *s.* [a false appearance of virtue or honesty] *Hypocrisie*, f. *agoterie*, f. *dissimulation*, f. *tartufferie*, f. *caffarderie*, f. *jésuitisme*, m.

**HYPOCRITE**, *s.* [a dissembler in morality or religion] Un hypocrite, faux dévot; chateimble, f. *cajard*, m. *cagot*, m. *béat*, *bigot*, \* *patte pelue*, m. *tartuffe*, m. To act the —, *Tartuffier*.

**HYPOCRITICAL**, and **HYPOCRITIC**, *adj.* [dissembling] *Hypocrite*, *faux*, *feint*, *jésuitique*.

**HYPOCRITICALLY**, *adv.* [with dissimulation] *En hypocrite*.

**HYPOSTATICAL**, *adj.* [divin. constitutive, personal] *Hypostatique*. The — union of the two natures in the person of Christ, *L'union hypostatique des deux natures en Jésus-Christ*.

**HYPOTHENUSE**, *s.* [geom. subtense, the line that subtends the right angle of a rectangled triangle] *Hypothénuse*, f.

**HYPOTHEGA**, *s.* [in law; the engagement of an estate, etc. to secure a debt] *Hypothèque*, f.

**HYPOTHESIS**, *s.* [supposition] *Hypothèse*, f. *supposition*, f. *système*, m.

**HYPOTHETICAL**, and **HYPOTHETIC**, *adj.* [supposed] *Hypothétique*, *supposé*.

**HYPOTHETICALLY**, *adv.* *Hypothétiquement*, *par supposition*.

**HYPOTYPOSIS**, *s.* [rhet.; a strong lively description] *Hypotypose*, f.

**HYSSOP**, *s.* [a vulnerary plant] *Hyssope*, f. Mountain, or Macedonian — [thymbra] *Tymbre*, f. ou *sariette* de Crète, ou de Candie, s. f.

**HYSTERICAL**, **HYSTERICK**, *adj.* [disordered in the regions of the womb, troubled with fits] *Hystérique*, qui a des vapeurs. The — passion, *La passion hystérique*.

**HYSTERIC**, *s.* [fits of woman] *Vapeurs*, f. pl. le mal de mère, la passion hystérique.

## I

**I** Le son naturel de cette lettre, comme le porte son nom, est celui d'une diphthongue, composé des sons a et i, et qui se trouve dans les mots français naïf, naïveté, balir.

Mais elle a le plus souvent le son d'une voyelle; quelquefois celui d'un i long, comme dans le mot français île, et assez généralement celui de l'i français brefs des mots pic, ric-à-rie, ici.

Elle prend encore quelquefois un autre son, comme on le verra ci-après.

I. De l'I dans les monosyllabes. L'i est diphthongue, et se prononce ai, 1<sup>o</sup> dans ce monosyllabe I, et dans ceux où il est suivi d'un e muet, comme lie, pie, tieu, vie, et leurs composés.

2<sup>o</sup> Dans les monosyllabes terminés en ld, nd, gh, ght, et leurs composés, comme mild, kind, high; night; mildly, kindly, highness, nightshade. Excepté gild, guild, wind (vent), se'ennight. Il a le même son dans pint, Christ, mais non dans Christian, etc.

3<sup>o</sup> Dans les monosyllabes où il est suivi d'une consonne et d'un e muet, comme pride, crime, fire, time, thine; (excepté les verbes to give et to live, où l'i est voyelle et bref). Il a le même son dans bible, dans idle, bridle, title, et leurs composés, parce que l'accent y tombe; dans isle et ses dérivés et dans viscount, viscountess, parce que l'a qui suit l'i est muette.

L'i est voyelle, mais long, dans chief, fief, thief; field, piece, niece, fiend, pierce, priest, grieve, tier, frieze, et autres mots semblables, où l'i et l'e forment une voyelle composée, ou si l'on veut une diphthongue, mais à l'œil seulement. N. B. Dans friend et ses composés l'i est tout-à-fait muet, il ny a que l'e qui se fasse entendre.

L'i est voyelle, mais bref, dans tous les autres monosyllabes, où il est suivi d'une ou de plusieurs

consonnes, comme bid, pig, him, thin, pin, ship, fit, slit, thick, brick, stiff, silk, fill, guilt, shrimp, king, sink, flint, stript, brisk, crisp, kiss, miss, fist, wrist, pinch, rich, which, stitche, etc.

Autre son de l'i.

Lorsque dans une syllabe finale l'i est suivi d'une r et d'une autre consonne, il prend le son d'un o très-bref, ou plutôt le son guttural bref ou des mots français neuf, veuf. Ex. : Bird; dirt, shirt, squirt first; on prononce à peu près de même ce mot sir. Mais dans fir, mirth, birth, gird, girl, whirl, firm, et ses dérivés, virtue, virgin, et d'autres polysyllabes, le son est moins guttural.

II. De l'I dans les polysyllabes.

Il y a trois positions dans lesquelles l'i peut se rencontrer; 1, dans la syllabe où tombe l'accent prosodique; 2, dans celle qui la suit; 3, dans celle qui la précède.

1, Lorsque l'i se trouve dans la syllabe sur laquelle tombe l'accent, il est ou diphthongue ou voyelle; diphthongue, s'il finit la syllabe, comme dans bias, trial, Messiah, title, ou s'il est suivi d'une consonne et d'un e muet, comme dans combine, requite; Voyelle, mais long, comme dans caprice, fatigue, machine, magazine, marine, police, profile, et d'autres mots empruntés du français; voyelle encore, mais bref, comme dans little, s'il est suivi d'une consonne qui finisse la syllabe.

2<sup>o</sup> L'i peut finir la syllabe qui suit celle sur laquelle tombe l'accent, comme dans sensible, ratify, charity; alors il prend un son obscur, qui n'est pas tout-à-fait celui d'un e, mais qui tient le milieu entre l'i bref et l'é fermé français. N. B. Il y a plusieurs personnes qui le prononcent effectivement comme un eu très-bref, mais ce n'est pas la prononciation la plus correcte.

Si dans cette position, la syllabe où l'i se trouve

est une syllabe suivie d'une consonne finale et d'un e muet, l'i est généralement bref, comme dans amise, camphire, engine, promise, service, servile, hostile, respite, deposite, motive, captive, plaintive, adamantine, vulpine, gentile. (Il faut excepter exilé, secale, édile, empire, rampe, feline, ferine, congène, supine, saline, contrite, quagmire, pismire, likeurise, beehives; dans ces mots l'i est diphthongue).

Mais si l'accent tombe sur l'antépénultième, l'i de la syllabe finale est quelquefois diphthongue, quelquefois voyelle.

Il est diphthongue dans la finale iee de sacrifice, cockatrice; mais bref dans les autres mots — dans la finale ide, comme suicide — dans la finale ife, comme garden-knife, (mais bref dans housewife, midwife — dans la finale ile de reconcile, camomile, infusile (mais bref dans les autres mots) dans la finale ime, comme pantomime; (mais bref dans maritime) dans la finale ine, comme Columbine, concubine, crystalline, turpentine, etc. (mais bref dans les mots mentionnés ci-après) — dans la finale ire d'aérospire; dans la finale ise, comme critique, equalise; dans la finale ite, comme appetite, cosmopolite, expédite, heteroclit, parasite, satellite, etc. (mais bref dans les mots mentionnés ci-après) dans la finale ise, comme anastomise, naturalise, etc. (mais bref dans endenise).

Il est voyelle et bref dans la finale ice, comme apprentice, benefice, edifice, etc. dans la finale ie, comme juvénile, mercantile, puerile; dans la finale ive, comme adjectif, substantif.

Il est bref de même dans les mots suivants, que l'on peut regarder comme des exceptions: Jacobine, médecine, discipline, masculine, féminine, jessamine, héroïne, nectarine, libertine, gennéine, palatine, hyaline, alkaline, aquiline, coralline, brigantine, églantine, Cymbeline, et les plus souvent Valentine, Constantine: cucurbit, definite, indefinite, infinie, ingénite, faviourite, hypocrite, opposite, opposée, exquise, perquisite, requise.

3° L'i peut finir la syllabe qui précède celle sur laquelle tombe l'accent; et alors il est ou diphthongue ou voyelle: diphthongue, s'il est seul, comme dans idea, idolatry, etc. (excepté imagine) si la syllabe suivante commence par une voyelle, comme dans biography, diameter, dioptrics — dans bi, comme biceps, bilingual; dans chi, comme chirurgien, chirographe, etc. (excepté chimera, chimerical, chicane; dans cli, comme climacter — dans cri, comme criterion — dans di; mais seulement dans ces mots: dipetalous, dilemma, digladiation, dijudication, dinumeration, divaricate, dirreption, dirruption, (dans les autres mots di est bref) dans gi, comme gigantesque; dans li, comme libération, licentious, etc. excepté libidinous, litigious; dans pri, comme primeval, privation; dans ces mots, piratical, rhinoceros, rivalry; dans tri, comme tribunal, trichotomy; et quelquefois dans vi, comme vibration, vicarious, vitality, vivacity, vivifie, viviparous.

L'i est voyelle, mais bref dans ci, comme civilite, cilicieux, etc., excepté ciliarious, citation; dans di, comme digest, divinity; dans fi, comme fidelite, fiducial, finance; dans mi, comme minority, miraculous; dans phi, comme philosophie, philology; dans pi, comme pilaster, pituitous, et dans piaster, piazza; dans pli, comme plication; dans ri, comme ridicule, rigidity; dans si, comme similitude; dans ti, comme timidity; dans vi, comme vicar, vicinal, vicinity, vicissitude, vituperate, virago, vimineous.

L'i est tout-à-fait muet dans evil, devil, couvain, venison, Salisbury, qui se prononcent ev'l, dev'l, ses'n, ven'son, ou même ven's'n, S'al'zbeur'd: ordi-

nary, dans la conversation, se prononce ord'nary.

Dans le milieu du mot, et après la syllabe sur laquelle tombe l'accent, l'i suivi d'une autre voyelle prend quelquefois le son mouillé de l'i brema du mot français aileu, comme miliary, biliary, billiards, minion, pinion, Christian, Indian.

De l'i dans les diphthongues.

(ia) Quelquefois dans la diphthongue i se fait entendre tout seul, mais alors il prend un son bref qui s'approche de l'é fermé français, comme dans carriage, marriage, parliament, etc., ou bien si l'on veut que ce soit l'a tout seul qui se fasse entendre, il faut alors le prononcer comme l'é fermé français, mais très-bref.

(ie) On a vu plus haut que dans cette diphthongue l'i est voyelle, mais long. Dans les polysyllabes, quand elle finit le mot, elle se prononce assez volontiers é, mais dans la terminaison ieth les deux voyelles doivent se prononcer distinctement i e, et de même dans fiery, orient, spaniel.

La terminaison plurielle ieth des noms en y conserve la prononciation du singulier, en y ajoutant seulement un s, comme fly, flies; lady, ladies; dignity, dignities. Il en est de même dans les verbes, comme to deny, he denies, he denied.

La terminaison sier de brasier, glazier, etc. se prononce jeur.

(ieu et iew), dans adieu, lieu, view, se prononce iou. Lieutenant se prononce le'utenant.

(io) Quand l'accent tombe sur la première de ces deux voyelles, elles forment deux syllabes très-distinctes, et l'i est diphthongue, comme dans prior, priory; violent, violet, violin. L'i a le même son dans priority; mais il est voyelle et se prononce i dans superiority, inferiority, etc., où l'accent ne tombe pas sur l'i.

Dans marchioness, l'i se perd entièrement, et l'e se prononce eu.

Dans cushion, c'est l'o qui se perd, et l'i est très-bref.

(ion) Est une véritable diphthongue où l'i a le son de l'i français très-bref, et l'o se prononce eu, comme champion, scorpion; mais après les consonnes l, n, r, l'i a le son mouillé de l'i tréma français, comme million, minion, clarion; et après la consonne s ou t, l'i se perd entièrement, de sorte que ces terminaisons sion et tion ne forment qu'une syllabe qui se prononce cheune. Il faut excepter les mots question, mixture, digestion, combustion, où tion est immédiatement précédé d'une s et où le t se fait entendre.

(iou) Est encore une véritable diphthongue, qui se prononce ieu, comme dans bilious, various, copious, ingenious, etc., mais après un d, un t, un e ou une s, l'i se fait très-peu entendre, et quelquefois même se perd entièrement, comme dans odious, tedious, commodious, factious, captious, precious, atrocious, anxious, noxious.

I, s. [the third vowel; and the ninth letter of the alphabet] I, m. A great or small i, Un grand I, un petit i.

I [the name of the first person singular; pronoun personal, subject, singular, Je, representing the first person, the person speaking] Moi. I speak, Je parle. Who did it? I, Qui l'a fait? Moi. It is I, be not afraid, C'est moi, ne craignes rien.

I for A and Yes. V. A.

IAMBIC, adj. and s. [in poetry; said of a metre composed of a short and a long syllable] Iambique, et iambique, m.

IBEX, s. [a wild goat of the Alps, etc.] Bouc sauvage, bouc-étain, ou bouquetin, m. staim-bouc, m.

**IBIS**, *s.* [a sort of Egyptian bird] *Ibis*, *m.* *coquesigrus*, *f.*

**ICE**, *s.* [water made solid by cold] *Glace*, *f.* To drink with —, *Boire de la glace*. *Ice-pail*, *Carafon*, *m.* To fall, in sliding upon the ice, || *Baiser le babouin*. \*She is all — to me, *Elle est toute de glace pour moi*. To break the —, *Rompre la glace*. — [in sea-language] *Glace*, *f.* Fields of —, *Bancs de glace*, *m. pl.* Floating —, *Glace flottante*, ou *glacçon détaché*, *m.* To force through the —, *Forcer à travers la glace*, ou *se faire passage à force de voiles*, à *travers les glaçons flottants*. — [among confectioners; concreted sugar] *Glace*, *f.* Ice-creams, *Glaces d'office*. Ice-cream mould, *moule à glace*, *m.* Ice-cellar, *Cave à glace*, *f.* *glacière*, *f.* To mould the icy-creams, *Mouler les glaces*.

To —, *v. a.* [to cover with ice or concreted sugar; turn to ice] *Glacer*. To — a cake, — raspberries or gooseberries, *Glacer un gâteau*, *glacer des framboises*, ou *des groseilles*.

**ICE-BOUND**, *adj.* [bound by the ice] *Arrêté par les glaces*, *environné de glace*, en parlant d'un navire.

**ICE-HOUSE**, *s.* [a house in which ice is placed] *Glacière*, *f.*

**ICE-SPURS**, *s.* [scates] *Des patins*, pour aller sur la glace, *m.*

**ICHNEUMON**, *s.* [Egyptian rat, a small quadruped that breaks the eggs of the crocodile] *Ichneumon*, *m.* *mangouste*, *m.* *rat de Pharaon*, ou *rat d'Egypte*, *m.* *chien-rat*, *m.*

**ICHNEUMON-FLY**, *s.* [a sort of bold and lively insect] *Mouche ichneumone*, *f.*

**ICNOGRAPHY**, *s.* [the ground-plot] *Ichno-graphie*, *f.* *plan géométral d'un édifice*, *m.* *délimitation*, *f.*

**ICHOR**, *s.* [med. sanies, a thin watery humour of the blood, like serum] *Ichor*, *m.*

**ICHOUS**, *adj.* [sanious] *Ichoreux*.

**ICHTHYOLOGY**, *s.* [doctrine of the nature of fish] *Ichthyologie*, *f.*

**ICHPHYOTHAGI**, *s.* [people living wholly on fish] *Ichthyophages*, *m. pl.*

**ICICLE**, *s.* [a shoot of ice hanging down] *Glace* qui pend aux toits des maisons, *f.* *chandelle de glace*, *f.* *givre*, *m.*

**IGINESS**, *s.* *L'action de glacer*, *f.*

**ICING**, *s.* [a covering of concreted sugar] *Glace*, *f.*

**ICINGGLASS**, *V.* *ISINGLASS*.

**ICONOCLAST**, *s.* [a breaker of images] *Iconoclaste*, *m.* and *f.*

**ICONOGRAPHY**, *s.* [a description of images] *Iconographie*, *f.*

**ICONOLOGY**, *s.* [the doctrine of images] *Iconology*, *f.*

**ICY**, *adj.* [full of ice, or as cold as ice; free from passion; frigid, backward] *Glacé*, *couvert de glace*, ou *plein de glace*; *froid*.

*I'D* contracted for *I would*. *I'd* have them all hang'd, *Je voudrais les voir tous pendus*.

**IDEA**, *s.* [mental image] *Idee*, *f.* *image intellectuelle*, *f.* *notion*, *f.*

**IDEAL**, *adj.* [mental, intellectual] *Ideal*, *mental*, *intellectuel*; qui n'existe qu'en idée.

**IDEALLY**, *adv.* [intellectually, mentally] *Mentalement*, en *idée*, *idéalement*.

**IDENTICAL** and **IDENTIC**, *adj.* [the same, implying the same thing] *Identique*.

**IDENTICALLY**, *adv.* [in an identical manner] *Identiquement*.

**IDENTIFICATION**, *s.* [proof of identity] *Identification*, *f.*

\* To IDENTIFY, *v. a.* [to prove a person or thing to be really the same] *Identifier*.

**IDENTITY**, *s.* [sameness] *Identité*, *f.*

**IDES**, *s.* [among the ancient Romans] *Ides*, *f. pl.* le 15 des mois de mars, mai, juillet et octobre, e le 13 des autres mois.

**IDIOCY**, *s.* [want of understanding] *Imbécillité*, *f.*

**IDIOM**, *s.* [mode of speaking peculiar to a language] *Idiome*, *m.* French idioms, *Idiomes de la langue française*.

**IDIOMATICAL** and **IDIOMATIC**, *adj.* [peculiar to a tongue, phraseological] *Qui tient de l'idiome*.

**IDIOTICAL**, *adj.* [plain; familiar; not learned]

**IDIOTIC**, [stupid, foolish] *Clair*, *simple*, *familier*, *idiot*, *stupide*.

**IDIOT**, *s.* [a fool, oaf] *Un idiot*, *un imbécille*, *un innocent*, *un benêt*.

**IDIOTISM**, *s.* [imbecility of mind] *Idiotisme*, *m.* *imbécillité*, *f.* — [peculiarity of expression] *Idiome*, *m.* *façon de parler particulière à une langue*.

**IDIOTIZE**, *v. n.* [to become stupid] *Devenir idiot*, *s'abêtir*.

**IDLE**, *adj.* [lazy, indolent, slothful, inactive, averse from labour; at leisure] *Oisif*, *oiseux*,  *paresseux*, *fainéant*; de *loisir*, *inoccupé*, || *cagnard*. An — life, *Une vie oisive*. He is an — boy, *C'est un petit fainéant*. She is an — slut, *C'est une paresseuse*. For want of — time, *Faute de loisir*. — [useless, vain, worthless] *Vain*, *inutile*, *frivole*. *sot*, *fou*. An — thing, *Une chose vaine ou frivole*, *une bagatelle*, *une niaiserie*. — expenses, *Des folles dépenses*. An — story, *Un conte bleu*, *un conte à dormir debout*. — tricks, *Des sottises*, *des impertinences*, *des sornettes*. Idle-headed, *Fou*, *dérisonnable*. — fellow, *Batteur de pavé*. — talk, *Sornette*, *f. verbiage*, *m.* *persiflage*, *m.* — words, *Paroles en l'air*, *f. pl.* *raisonnement en l'air*, *m.*

To —, *v. a.* [to lose time in laziness] *Vivre dans l'oisiveté*, *passer son temps dans la fainéantise*; || *parresser*.

**IDLENESS**, *s.* [laziness] *Oisiveté*, *f.* *paresse*, *f.* *fainéantise*, *f.* || *cagnardise*, *f.* + — is the key of beggary, *L'oisiveté mène à la besace*; *l'oisiveté est le chemin de l'hôpital*. — [unimportance, uselessness] *Frivolité*, *f.* *manque de solidité*, *m.* *inutilité*, *f.* *manque d'occupation*, *f.*

**IDLER**, *s.* [a lazy person, a sluggard] *Un paresseux*, *un fainéant*.

**IDLY**, *adv.* [lazily, without employment] *Dans l'oisiveté*, *en paresseux*. To live —, *Vivre dans l'oisiveté*, *dans la paresse*, *en fainéant*, *en paresseux*. — [foolishly, carelessly; vainly, in a trifling manner] *Follement*, *sottement*, *vainement*, *inutilement*, *en vain*. To talk —, *Dire des sottises*, *des impertinences*, *contenir des sornettes*. Cease to bark — against the truth, *Cessez de déclamer en vain contre la vérité*.

**IDOL**, *s.* [an image worshipped as God] *Idole*, *f.* Gold is the — of covetous men, *L'or est l'idole ou le dieu des avarés*. He is the people's —, *Il est l'idole du peuple*.

**IDOLATER**, *s.* [a worshipper of idols] *Idolâtre*, *m.* and *f.*

**IDOLATRESS**, *s.* [she who worships idols] *Une idolâtre*.

To **IDOLATRIZE**, *v. n.* [to worship idols] *Idolâtrer*, *adorer des idoles*.

**IDOLATROUS**, *adj.* [tending to idolatry] *Idolâtre*, *idolâtrique*.

**IDOLATROUSLY**, *adv.* *Avec idolâtrie*, en *idolâtrie*.

**IDOLATRY**, *s.* [the worship of idols] *Idolâtrie, le culte des idoles*

\* **TO IDOLISE**, *v. a.* [to love to adoration] *Idolâtrer, aimer jusqu'à l'adoration*

**IDOLIST**, *s.* *Idolâtre, m.*

**IDOL-WORSHIP**, *v.* *IDOLATRY.*

**IDYL**, *s.* [a small short pastoral poem] *Idylle, f.*

**I. E.** [for *Id est*, that is] *C'est-à-dire.*

**IF**, *conj.* [a hypothetical particle] *Si, pourvu que, supposé que, quand même.* *If I can, Si je puis.* *If it is so, S'il est ainsi.* *If you but take my part, Pourvu que vous preniez mon parti.* *If so be there were not hurt in that, Supposé qu'il n'y eût point de mal à cela.* *I will do it if I should die for it, Je le ferai quand même il devrait m'en coûter la vie.* *As if, Comme si.* *As if one should say, Comme si l'on disait, comme qui dirait.* *They look as if they had deserted, Ils ont la mine d'avoir déserté.* *If not, Sinon, si ce n'est.* *I will bear it, if not contentedly, yet courageously, Je le supporterai, sinon avec plaisir, du moins avec courage.* *He is a great orator, if not the greatest, C'est un grand orateur, pour ne pas dire le plus grand.* *If it had not been for you, Si ce n'eût été de votre considération.* † *Without ifs or ands, Sans si ni mais, sans barguigner, sans tant marchander.*

**IFAITH**, *adv.* [indeed, truly] *En vérité, vraiment.*

**IGNAME**, *IGNAME*, *s.* [bot.; cars, a trailing plant of Brasil, and *Nigritia*] *Igname, inhame, ou ignans, m.*

**IGNEOUS**, *adj.* [phys.; fiery, emitting fire] *Ignée.*

**IGNIS FATUUS**, *s.* [will with a wisp, jack in a lantern, a sort of meteor] *Feu follet, m. ardent, m.*

**TO IGNITE**, *v. a.* [to kindle, set on fire] *Enflammer, embraser, mettre en feu, faire brûler.*

**IGNITIBLE**, *adj.* [inflammable] *Inflammable.*

**IGNITION**, *s.* [chym.; the act of kindling, the state of a metal red-hot without melting] *Ignition, f.*

**IGNOBLE**, *adj.* [mean of birth] *Ignoble, roturier.* *The — crowd, La populace.* *An — action, Une action basse, indigne, malhonnête.*

**IGNOBLY**, *adv.* [in an ignoble manner] *Ignoblement.*

**IGNOMINIOUS**, *adj.* [mean, shameful, reproachful] *Ignominieux, honteux, déshonorant, infâme.* *By an — flight, Par une fuite honteuse.*

**IGNOMINIOUSLY**, *adv.* [meanly, shamefully, disgracefully] *Ignominieusement, honteusement.*

**IGNOMINY**, *s.* [disgrace, reproach, shame] *Ignominie, f. déshonneur, m. opprobre, m. infamie, f.*

† **IGNORAMUS**, *s.* [an ignorant man] *Un franc ignorant, une buse.* *He is a mere —, Il ne sait ni a ni b.*

**IGNORANCE**, *s.* [want of knowledge, unskilfulness] *Ignorance, f. défaut de connaissance, m. imprudence, f. Gross —, Anerie, f.*

**IGNORANT**, *adj. and s.* [unlearned] *Ignorant, qui ne sait rien.* *To be — of a thing, Ignorer une chose, ne la pas savoir ou connaître.* — *of guilt I fear no shame, Ne connaissant pas le crime, je ne crains point la honte.*

**IGNORANTLY**, *adv.* *Ignoramment.*

**ILACK**, *adj.* *Ilagna.*

**ILL**, *for I will.* — *do it, Je le ferai.*

**ILL**, *adj.* [bad] *Mauvais, méchant.* *An ill taste or smell, Mauvais goût, mauvaise odeur.* *Ill-will, Mauvaise volonté, aversion, haine.* *Ill-luck, Malheur.* † *Ill weeds grow apace, Les mauvaises herbes*

*croissent à vue d'ail.* — [sick] *Malade, mal.* *He fell —, Il tomba malade.* — *of the gout, Malade de la goutte.*

—, *s.* [harm, misery, misfortune, wickedness] *Mal, m. malheur, m. méchanceté, f.* *To return — for good, Rendre le mal pour le bien.*

—, *adv.* [not well] *Mal.* — *at ease, Mal à l'aise.* *You have done very —, Vous avez fort mal fait.* *She speaks — of every one, Elle parle mal, elle médis de tout le monde.* *To think — of one, Avoir mauvaise opinion de quelqu'un.* *To take any thing —, Prendre mal une chose, la prendre en mauvaise part, s'en offenser, en savoir mauvais gré.*

**ILL-affected**, *adj.* *Mal-intentionné.* **ILL-boding**, *adj.* *De mauvais augure, funeste.* **ILL-contrived**, *adj.* *Mal imaginé, mal bâti.* **ILL-fated**, *adj.* *Infortuné, fatal.* **ILL-favourable**, *adj.* *Défavorable, contraire.* **ILL-favoured**, *adj.* *Laid, mal fait, contrefait, disgracié de la nature.* **ILL-favouredly**, *adv.* *De mauvaise grâce.* **ILL-favouredness**, *Laidure, f.* **ILL-gotten**, *adj.* *Mal acquis.* † **ILL-gotten goods** seldom prosper, *Bien mal acquis ne profite jamais.* **ILL-governed**, *adj.* *Mal gouverné, mal morigéné.* **ILL-grounded**, *adj.* *Mal fondé.* **ILL-look'd or look**, *adj.* *Qui a mauvaise mine.* **ILL-look't to**, *Négligé, dont on ne prend aucun soin.* **ILL-minded**, *adj.* *Mal-intentionné.* **ILL-nature**, *s.* [habitual malevolence, peevishness] *Méchanceté, f. malice, f. mauvaise humeur, opiniâtreté, f. humeur revêche, f.* **ILL-natured**, *adj.* *Malfaisant, d'un méchant naturel.* **ILL-naturedly**, *adv.* *Avec méchanceté.* **ILL-naturedness**, *s.* *Méchanceté de caractère, f.* **ILL-patched lie**, *Mensonge mal-cousu, m.* **ILL-pleased**, *adj.* *Mal satisfait, mécontent.* **ILL-principled**, *adj.* *Qui a de mauvais principes.* **ILL-satisfied**, *Mécontent.* **ILL-shaped**, *Malbâti, difforme, mal fait.* **An ill-shaped leg**, *Une jambe mal faite.* **An ill-shaped man**, || *Un crapoulé, sin.* **ILL-sorted**, *Désassorti.* **ILL-spoken of**, *adj.* *Dont on parle mal, qui a une mauvaise réputation.* **ILL-treated**, *adj.* *Maltraité.* **ILL-usage**, *s.* *Cruauté, f. injustice, f.*

**TO ILLAQUEATE**, *v. a.* *Embarrasser, attraper.*

**ILLAQUEATION**, *s.* *L'action d'embarrasser.*

**ILLATION**, *s.* *Conclusion, conséquence, f.*

**ILLAUDABLE**, *adj.* *Indigne de louange.*

**ILLEGAL**, *adj.* *Illégal, contraire aux lois.*

**ILLEGALITY**, *s.* *Illégalité, f. injustice, f.*

**ILLEGALLY**, *adv.* *D'une manière illégale, contre la loi, illégalement.*

**ILLEGIBLE**, *adj.* [which cannot be read] *Qui n'est pas lisible, illisible.*

**ILLEGITIMACY**, *s.* [state of bastardy] *Illégitimité, f.*

**ILLEGITIMATE**, *adj.* [unlawfully begotten] *Illégitime, bâtard.* *As — son or daughter, Un fils ou une fille illégitime, un bâtard, une bâtarde.*

**TO ILLEGITIMATE**, *v. a.* [to render illegitimate; to prove a person illegitimate] *Illégitimer.*

**ILLEGITIMATELY**, *adv.* [unlawfully] *Illégitimement.*

**ILLEGITIMATION**, *s.* [the state of being illegitimate] *Illégitimité, f. l'état d'un bâtard, m.*

**ILFAVOURED**, *adj.* [deformed] *Laid, mal fait, désagréable, qui n'a ni bon air ni bonne grâce.*

**ILLIBERAL**, *adj.* [not generous] *Avaré.*

**ILLIBERALITY**, *s.* *Avarice, f.*

**ILLIBERALLY**, *adv.* [with parsimony; disingenuously] *Avec avarice, mesquinement; basement, illibéralement.*

**ILLCIT**, *adj.* [unlawful] *Illicite, injuste.*

**ILLCITLY**, *adv.* [unlawfully] *Illicitement.*

**ILLIMITABLE**, *adj.* [that cannot be bounded or limited] *Sans bornes, q'on ne saurait limiter.*

**ILLIMITABLY**, *adv.* *Sans bornes.*

**ILLIMITED**, *adj.* [unbounded] *Illimité, sans bornes.*

**ILLIMITEDNESS**, *s.* [without bounds] *Immensité, f.*

**ILLITERATE**, *adj.* [unlearned, unlettered] *Ignorant.*

**ILLNATURE**, *s.* [habitual malevolence, want of humanity] *Malice, f. mauvais naturel.*

**ILLNATURED**, *adj.* [habitually malevolent; wanting kindness or good-will] *Méchant, revêche, accariâtre.*

**ILLNESS**, *s.* [badness; sickness] *Mal, m. maladie, f. indisposition, f.*

**ILLOGICAL**, *adj.* [contrary to the rules of reasoning] *Qui n'est pas en forme, ou selon les règles de l'art de raisonner, illogique.*

**ILLOGICALLY**, *adv.* *D'une manière contraire aux règles du raisonnement.*

**ILL-STARRED**, *adj.* [influenced by evil stars with respect to fortune; unlucky] *Qui a une mauvaise étoile, malheureux.*

To **ILLUDE**, *v. a.* [used in poetry] *Tromper.*

To **ILLUMINATE**, *v. a.* *Illuminer, éclairer.*

**ILLUMINATED**, *part. adj.* *illuminé, éclairé.*

**ILLUMINATION**, *s.* *Illumination, f.*

**ILLUSION**, *s.* [deceit, false show, delusion] *Illusion, f. erreur des sens, f. prestige, m.*

**ILLUSIVE**, and **ILLUSORY**, *adj.* [deceiving by false show, fraudulent] *Illusoire, trompeur. Illusory arguments, Des arguments captieux.*

To **ILLUSTRATE**, *v. a.* [to explain] *Eclaircir, expliquer.*

**ILLUSTRATION**, *s.* *Eclaircissement, m. explication, f.*

**ILLUSTRATIVE**, *adj.* *Qui éclaircit, qui explique.*

**ILLUSTRATIVELY**, *adv.* *Par manière d'explication.*

**ILLUSTRATOR**, *s.* [one who illustrates, brightens, clears, or beautifies] *Commentateur, m.*

**ILLUSTRIOUS**, *adj.* [conspicuous, noble, eminent, famous] *Illustre, fameux, grand, célèbre, noble, très distingué.*

**ILL-WILL**, *s.* [disposition to envy or hatred] *Disposition à l'envie ou à la haine.*

*I'm*, contracted for *I am, Je suis.*

**IMAGE**, *s.* [any corporeal representation, effigy] *Image, f. représentation, f. portrait, m. ressemblance, f. figure, f. empreinte, f. fig. idée, f. notion, f. souvenir, m.*

**IMAGERY**, *s.* [sensible representations, picture, statues] *Images, f. représentations sensibles, f. peintures, f. statues, f. fig. images, en poésie. — [copies of the fancy] Imagination, f. fantôme, m. — [tapestry with figures] Tapisserie à personnages, f.*

**IMAGINABLE**, *adj.* [that may be imagined] *Imaginable, concevable.*

**IMAGINARY**, *adj.* [fancied, not real] *Imaginaire, qui n'existe que dans l'imagination, chimérique, fictionnaire.*

**IMAGINATION**, *s.* [fancy; conception, image in the mind, thought notion] *Imagination f. pensée, f. conception, f. idée, f.*

**IMAGINATIVE**, *adj.* [fantastick] *Imaginatif, imaginative; fantastique. Imaginative faculty, Faculté imaginative.*

To **IMAGINE**, *v. a.* [to fancy] *Imaginer, s'imaginer, concevoir, se figurer, compter, croire. What greater thing can one — ? Que peut-on*

*imaginer de plus grand. To — [to contrive, scheme] Imaginer, inventer, machiner.*

**IMAM** or **IMAN**, *s.* [a parishpriest among Mahometans] *Iman, f. Imamate, dignity of —, Dignité de l'Iman, f.*

To **IMBANK**, *v. a.* *Ex. To — land near sea, Faire des atterrissements, ou des levées p de la mer.*

**IMBECILE**, *adj.* [wanting strength of evil mind or body] *Imbécile; faible.*

**IMBECILITY**, *s.* [feebleness of mind, or body] *Imbécillité, faiblesse, f. impuissance, f.*

To **IMBIRE**, *v. a.* [to drink in, absorb] *S'imber, s'abreuver, prendre, recevoir. The power imbibes the water, La poudre s'imbibe d'eau. Those that have imbibed this error, Ceux qui se imbus de cette erreur.*

**IMBIBER**, *s.* *Ce qui imbibé.*

**IMBIBITION**, *s.* [the act of imbibing] *L'action de s'imber, ou de s'abreuver. — [chymical kind of colobation] Imbibition, f.*

To **IMBITTER**, *v. a.* [to make bitter] *Rend amer, empoisonner. \* Is there any thing that more imbitters the enjoyments of this life, than shame? n-t-il quelque chose qui empoisonne davantage les douceurs de cette vie, que la honte? \* To — [to exasperate] Aggrir, irriter, fâcher, ulcérer.*

**IMBODIED**, *part. Incorporé.*

To **IMBODY**, *v. a.* and *n.* [to incorporate, coalesce] *Incorporer; s'incorporer, unir, s'unir, un corps. \* To — a colour, Donner du corps à un couleur, l'épaissir, la rendre plus forte.*

To **IMBOLDEN**, *v. a.* [to encourage] *Encourager, animer, encourager, assurer.*

To **IMBOSOM**, *v. a.* [to hold on the bosom; to admit to the heart] *Embrasser, tenir dans son sein, fig. chérir, affectionner.*

To **IMBOUND**, *v. a.* *Enfermer, entourer.*

To **IMBOW**, *v. a.* [to arch, vault] *Courber en forme de voûte, voûter.*

To **IMBOWER**, *v. a.* [to cover with a bower] *Couvrir de branches d'arbres en forme de berceau.*

**IMBOWMENT**, *s.* [arch, vault] *Voûte, arche, f.*

**IMBRICATED**, *adj.* [like a gutter-tile] *Imbricé — [in botany, etc. hollowed, concave, imbricé.]*

**IMBRICATION**, *s.* [concave indenture] *Etat de ce qui est imbricé.*

To **IMBROWN**, *v. a.* [to obscure, cloud] *Obscurcir.*

To **IMBRUE**, *v. a.* [to steep, soak] *Tremper. A good man chooses rather to pass by a verbal injury, than — his hands in blood, Un honnête homme aime mieux mépriser une injure verbale que de tremper ses mains dans le sang.*

**IMBRUED**, *part. adj.* *Trompé. — with blood. Trempé de sang, ensanglanté.*

To **IMBRUTE**, *v. a.* [to degrade to brutality] *Abrutir, dégrader, avilir, ravalier jusqu'à la condition des brutes.*

To —, *v. n.* [to sink oneself down to brutality] *S'abrutir, devenir hébété.*

To **IMBUE**, *v. a.* [to imbibe, tincture deep] *Imbiber, tremper, abreuver fig. inspirer, enseigner, apprendre, donner. You may — it with water, Vous pouvez l'imbiber d'eau. \* To — a child with good principles, Inspirer, donner de bons principes à un enfant. Those who are imbued with other principles, Ceux qui sont imbus d'autres principes.*

**IMITABILITY**, *s.* [being imitable] *Qualité de ce qui est imitable.*

**IMITABLE**, *adj.* [worthy to be imitated] *Imitable, digne d'être imité; qu'on peut imiter.*

To **IMITATE**, *v. a.* [to copy, endeavour to resemble] *Imiter, prendre pour modèle, suivre l'exemple; copier, contrefaire.* To — one, *Suivre les brisées, ou marcher sur les brisées de quelqu'un.* Imitate your brother, *Imitez votre frère.* To — a picture, *Copier un tableau.*

**IMITATED**, *part. adj.* *Imité, copié, contrefait.*  
\* Not to be —, *Imitable.*

**IMITATING** and **IMITATION**, *s.* [the act of imitating] *Imitation, f.* A lively imitation of nature gives us a great pleasure, *L'imitation des beautés de la nature nous plaît infiniment.*

**IMITATIVE**, *adj.* [inclined to imitate] *Qui imite, qui aime à imiter, imitatif.*

**IMITATOR**, *s.* [one who imitates] *Qui imite, qui aime à imiter, imitateur, m. émulateur, m. S'ingé, m.*

**IMITATRIX**, *imitatrice, f.*

**IMMACULATE**, *adj.* [spotless, pure] *Pur, sans tache, sans péché; immaculé, t. de théologie.* An — foundation, *Une source pure.*

**IMMANE**, *adj.* *Prodigieusement grand, vaste.*

**IMMANENT**, *adj.* *Intrinsèque, inhérent.* — [in logic; continuing with the agent] *Immanent, continu, constant.*

**IMMANIFEST**, *adj.* *Qui n'est point clair ou manifeste.*

**IMMANITY**, *s.* [hugeness; savageness] *Enormité, f. grandeur démesurée; atrocité, f. barbarie, f. férocité, f.*

**IMMARCESSIBLE**, *adj.* [unfading] *Qui ne se détruit jamais, qu'on ne peut flétrir, immarcessible, incorruptible.*

**IMMARTIAL**, *adj.* [not warlike] *Qui n'est pas guerrier.*

To **IMMASK**, *v. a.* [to cover, disguise] *Masquer, déguiser.*

**IMMASKED**, *part. adj.* *Masqué, déguisé.*

**IMMATERIAL**, *adj.* [incorporeal, distinct from matter] *Immatériel, spirituel.* — [unimportant] *Peu important, sans conséquence, indifférent.* It is very — whether it is so or no, *Il est indifférent, il n'importe en aucune manière que cela soit ainsi ou non.*

**IMMATERIALITY**, *s.* *Immatérialité, f. spiritualité, f.*

**IMMATERIALLY**, *adv.* *D'une manière immatérielle, immatériellement.*

**IMMATERIALIST**, *s.* [one who professes immateriality] *Immatérialiste, m.*

**IMMATURE**, *adj.* [unripe] *Immûr, qui n'est pas mûr; fig. prématuré, précoce, qui arrive avant le temps.*

**IMMATURELY**, *adv.* [too soon, too early, before completion] *Prématurément, avant le temps convenable.*

**IMMATURENESS**, and **IMMATURETY**, *s.* [unripeness; incompleteness] *Etat d'un fruit qui n'est pas mûr; fig. état de ce qui est prématuré, précipitation, f. immaturité, f.* \* In an immaturity of age and judgment, *avant la maturité de l'âge et de la raison.*

**IMMEASURABLE**, *adj.* [immense, not to be measured] *Immense, sans mesure, † immeasurable.*

**IMMEASURABLY**, *adv.* [immensely] *Immensément, sans mesure.*

**IMMECHANICAL**, *adj.* [not according to the laws of mechanics] *Contraire aux lois de la mécanique.*

**IMMEDIATE**, *adj.* [with nothing intervening] *Immédiat.* The — will of God, *La volonté immédiate de Dieu.*

**IMMEDIATELY**, *adv.* [without the intervention

of any other cause or instrument] *Immédiatement.* When kings act — by themselves, *Lorsque les rois agissent immédiatement par eux-mêmes.* — [presently, instantly; now] *Incontinent, incessamment, aussitôt; d'abord, dans l'instant.*

**IMMEDIATENESS**, *s.* [exemption from second causes] *Qualité d'être immédiat, indépendant et cause première.*

**IMMEDICABLE**, *adj.* [not to be healed] *Incurable, irremédiable.*

**IMMEMORABLE**, *adj.* [not worth remembering] *Indigne du souvenir ou de la mémoire des hommes, immémorable.*

**IMMEMORIAL**, *adj.* [past time of memory] *Immémorial.* By a long — usage, *Par un usage long et immémorial.*

**IMMENSE**, *adj.* [vast, unlimited; huge] *Immense, vaste, illimité.*

**IMMENSELY**, *adv.* [in an immense manner] *Immensément, d'une manière immense.*

**IMMENSENESS**, *s.* [unbounded greatness] *Immensité, f.*

**IMMENSITY**, *s.* [unbounded greatness] *Immensité, f.*

**IMMENSURABILITY**, *s.* [impossibility to be measured] *Qualité d'être immensurable, immensurabilité, f.*

**IMMENSURABLE**, *adj.* V. **IMMEASURABLE.**

**IMMENSURATE**, *adj.* [unmeasured] *Illimité, f.*

To **IMMERGE**, *v. a.* [to put under water] *Plonger dans l'eau, submerger.*

**IMMERGED**, V. **IMMERSED.**

**IMMERIT**, *s.* [want of worth] *Indignité, f. in. capacité, f. défaut de mérite, m. démerite, m.*

To **IMMERSE**, *v. a.* [to put under water, sunk deep] *Plonger, enfoncer dans l'eau.* \* To — oneself in all sort of vice, *Se plonger dans toutes sortes de vices.*

**IMMERSE** and **IMMERSED**, *part. adj.* *Plongé, enfoncé.* Immersed in their rocks, *Enfoncés dans leurs rochers.* \* Immersed in the enjoyments of this life, *Plongés dans les délices de cette vie.*

**IMMERSION**, *s.* [the act of immersing] *Immersion, f.*

**IMMETHODICAL**, *adj.* [confused] *Confus, sans ordre, sans méthode.*

**IMMETHODICALLY**, *adv.* [without method] *Confusément, sans méthode, en désordre.*

**IMMINENCE**, *s.* [any ill impending] *Danger imminent.*

**IMMINENT**, *adj.* [impending, at hand, threatening] *Imminent, proche, qui menace.* We know not what dangers are —, *Nous ignorons quels dangers nous menacent.* You cannot do it without — danger, *Vous ne sauriez le faire sans un péril imminent.*

To **IMMIT**, *-TING, -TED, v. a.* *Injecter, éjaculer, lancer, darder.*

To **IMMIX**, *v. a.* [to mingle] *Mêler.*

**IMMOBILE**, *adj.* [unmovable] *Immobile.*

**IMMOBILITY**, *s.* *Immobilité, f.*

**IMMODERATE**, *adj.* [excessive] *Immodéré, excessif, déréglé.* — desires, *Des désirs immodérés.* — eating and drinking, *Gourmandise, f.*

**IMMODERATELY**, *adv.* [in an excessive degree] *Immodérément, avec excès, excessivement, sans modération.*

**IMMODERATION**, *s.* [excess] *Immodération, f. excès, m. intempérance, f.*

**IMMODEST**, *adj.* [not modest] *Immodeste, indécent, impur, déshonnéte.*

**IMMODESTLY**, *adv.* [without modesty] *Immodestement, sans modestie, contre les règles de la modestie, déshonnétement.*

**IMMODESTY**, *s.* [want of modesty] *Immodestie*, *f.* *indécence*, *f.* *licence*, *f.* *impudicité*, *déshonné-  
té*, *f.*

To **IMMOLATE**, *v. a.* [to sacrifice] *Immoler*, *sacrifier*.

**IMMOLATION**, *s.* [the act of sacrificing] *Immola-  
tion*, *f.* *sacrifice*, *m.*

**IMMOLATOR**, *s.* [one that offers in sacrifice] *Sacrificateur*, *m.*

**IMMORAL**, *adj.* [dishonest] *Immoral*, *sans  
mœurs*, *débauché*, *dérégé*, *vicieux*, *corrompu*,  
*contraire aux bonnes mœurs*.

**IMMORALITY**, *s.* [dishonesty, want of virtue] *Débauché*, *f.* *corruption de mœurs*, *f.* *déréglement*,  
*m.* *désordres*, *m.*

**IMMORTAL**, *adj.* [exempt from death, perpet-  
tual] *Immortel*.

**IMMORTALITY**, *s.* [exemption from death] *Immortalité*, *f.*

To **IMMORTALIZE**, *v. a.* and *n.* [to make im-  
mortal] *Immortaliser*, *rendre immortel*, *éterniser*.  
To — oneself, *s'immortaliser*.

**IMMORTALLY**, *adv.* [without end] *Eternelle-  
ment*, *sans fin*, *à jamais*.

**IMMORTALISATION**, *s.* [immortalizing] *Immor-  
talisation*, *f.*

**IMMOVEABLE**, *adj.* and *s.* [real] *Immeuble*,  
*m.* *Immoveables*, and — estate, *Biens immeubles*,  
*m. pl.* *bien immeuble*, *m.*

**IMMOVABLY**, *adv.* *V. UNMOVABLY*.

**IMMUNITY**, *s.* [privilege, exemption, freedom] *Immuni-  
té*, *f.* *exemption*, *f.* *privilège*, *m.* *liberté*,  
*f.* *franchise*, *f.*

To **IMMURE**, *v. a.* [to inclose within walls] *Murer*, *fermer de murailles*, || *claquemurer*.

**IMMUSICAL**, *adj.* [inharmonious] *Discordant*,  
*peu musical*, *immusical*, *non harmonieux*, *sans  
harmonie*.

**IMMUTABILITY**, *s.* [unchangeableness] *Immu-  
tabilité*, *f.*

**IMMUTABLE**, *adj.* [exempt from change] *Im-  
muable*, *invariable*.

**IMMUTABLY**, *adv.* *Immuablement*, *invariable-  
ment*, *constamment*.

**IMMUTATION**, *s.* [change] *Changement*, *m.*  
*altération*, *f.*

**IMP**, *s.* [a puny or an inferior devil] *Un dia-  
blotin*, *un lutin*. † — [a graft, the offspring] *Une  
greffe*, *une ente*; *empeau*, *m.* *fig.* *postérité*, *f.* *lignée*.

To —, *-ING*, *-ED*, *v. a.* [to lengthen or enlarge  
by any thing adscititious; to graft] *Prolonger*,  
*augmenter*, *ajouter*; *enter*, *greffer*, *mettre une  
greffe*. To — a feather in a hawk's wing, *Mettre ou  
ajouter une plume aux pennes de l'oiseau*, *rajouter  
ou raccommode le pennage*. \* To the wings of one's  
fame [to lessen one's character] *Ternir*, *flétrir la  
réputation de quelqu'un*; *flétrir sa renommée*.  
To — the flight of time with amusements, *Se di-  
vertir*, *passer le temps agréablement*, *luer le temps*.

To **IMPAIR**, *v. a.* [to diminish, lessen, make  
worse] *Diminuer*, *affaiblir*, *détériorer*, *ruiner*, *alté-  
rer*, *gâter*, *blâser*. To — one's strength and health,  
*Diminuer ses forces*, *ruiner sa santé*, *l'altérer*,  
*l'user*; *se blâser*. To — one's estate, *Détériorer son  
bien*.

To —, *v. n.* *Etre diminué*, *s'user*, *devenir plus  
mauvais*.

**IMPAIRING**, and **IMPAIRMENT**, *s.* [diminution,  
decrease] *Diminution*, *f.* *affaiblissement*, *m.* *alté-  
ration*, *f.* *endommagement*, *m.*

**IMPALPABLE**, *a.* *Impalpable*, *extrêmement délié*

**IMPANATION**, *s.* *Impanation*, *f.*

To **IMPANNEL**, *v.* *IMPANNE*.

To **IMPARADISE**, *v. a.* *Faire jouir d'une féli-  
cité semblable à celle du paradis*.

**IMPARITY**, *s.* [inequality] *Disparité*, *f.* *dispro-  
portion*, *f.* *inégalité*, *f.* *imparité*, *f.*

To **IMPARK**, *v. a.* [to inclose with a park] *Enclorre*, *enfermer*, *environner de haies ou de  
murailles*.

**IMPARKED**, *part. adj.* *Enclos*, *enfermé*.

To **IMPART**, *v. a.* [to grant, communicate] *Donner*, *faire part*, *communiquer*, *donner com-  
munication*. — honours to others, but give me your  
heart, *Donnez les honneurs aux autres, mais réser-  
vez-moi votre cœur*. To — one's mind to a friend,  
*Communiquer ou dire sa pensée à son ami*, *lui ou-  
vrir son cœur*. Without imparting it to his brother,  
*Sans en faire part à son frère*.

**IMPARTED**, *part. adj.* *Donné*, *communiqué*.

**IMPARTIAL**, *adj.* [free from regard to party;  
equitable] *Impartial*, *désintéressé*, *équitable*,  
*juste*.

**IMPARTIALITY**, *s.* [equitableness] *Impartialité*,  
*f.* *désintéressement*, *m.* *équité*, *f.*

**IMPARTIALLY**, *adv.* [without regard to  
party] *Impartialement*, *avec impartialité*; *éga-  
lement*.

**IMPASSABLE**, *adj.* [impervious] *Impraticable*.  
— ways, *Des chemins impraticables*

**IMPASSIBILITY**, and **IMPASSIBLENESS**, *s.* [exem-  
ption from suffering] *Impassibilité*, *f.*

**IMPASSIBLE**, *adj.* [incapable of suffering] *Im-  
passible*.

**IMPASSIONED**, *adj.* [seized with passion] *Pas-  
sionné*.

**IMPASSIVE**, *adj.* *Exempt de l'action des causes  
extérieures*.

**IMPATIENCE**, *s.* [inability to suffer pain, vehe-  
mence of temper, eagerness] *Impatience*, *i. trop  
grande sensibilité*, *emportement*, *m.* To exclaim  
against one with great —, *Déclamer contre quel-  
qu'un avec beaucoup d'emportement*.

**IMPATIENT**, *adj.* [incapable to endure, eager] *Im-  
patient*, *violent*, *emporté*. — of a thing, *Qui ne  
peut souffrir une chose*.

**IMPATIENTLY**, *adv.* [ardently, eagerly] *Im-  
patiemment*, *avec empressement*, *ardemment*, *avec  
peine*, *avec chagrin*.

To **IMPATRONISE**, *v. a.* *Impatroniser*, *mettre  
en possession*. To — oneself, *s'impatroniser*.

To **IMPEACH**, *v. a.* [to hinder, impede] *Em-  
pêcher*, *mettre obstacle*, *arrêter*, *détruire*. — [to  
accuse] *Accuser*, *dénoncer*. They — him of high  
treason, *On l'accuse de haute trahison*.

**IMPEACHABLE**, *adj.* [accusable] *Qu'on peut  
accuser*.

**IMPEACHED**, *part. adj.* *Empêché*, *arrêté*; *ou  
accusé*, *déféré*, *atteint*; *prévenu*.

**IMPEACHER**, *s.* [accuser] *Accusateur*, *m.* *dé-  
lateur*, *m.* *dénonciateur*, *m.*

**IMPEACHMENT**, *s.* [hindrance] *Empêchement*,  
*m.* *obstacle*, *m.* This necessity is not an — to christian  
liberty, *Cette espèce de nécessité ne met point  
d'obstacle à la liberté chrétienne*. An — of waste,  
*Clause d'un contrat par laquelle on s'oblige à ne  
laisser dépérir en aucune manière un bien que l'on  
prend à ferme*. — [public accusation] *Accusation*,  
*f.* *dénonciation*, *f.*

To **IMPEARL**, *-ING*, *-ED*, *v. a.* [to form in  
resemblance of pearls; to decorate with pearls] *For-  
mer en perle*; *garnir*, *ou orner de perles*.

**IMPECCABILITY**, *s.* [in divinity; exemption  
from possibility of sin; from failure, from all of-  
fence] *Impeccabilité*, *f.* *impeccance*, *f.*

**IMPECCABLE**, *adj.* [exempt from possibility of sin] *Impeccable*.

**IMPED**, *part. adj.* *Prolongé*; ou bien *greflé, enté*.  
**To IMPEDE**, *v. a.* [to hinder] *Empêcher*, *mettre obstacle*, *arrêter*. No force can — their course, *Il n'y a point de force capable d'empêcher, ou d'arrêter leur course*.

**IMPEDIMENT**, *s.* [hinderance, let, obstruction, difficulty] *Empêchement*, *m.* *obstacle*, *m.* *difficulté*, *f.* What impediments are to hinder it? *Quels obstacles s'y opposent?* To have an — in one's speech or tongue, *Avoir une difficulté de parler*.

**To IMPEL**, *-LING*, *-LED*, *v. a.* [to force on] *Pousser*, *presser*, *forcer*, *contraindre*, *obliger*.

**IMPELLED**, *part. adj.* *Poussé*, *pressé*, *forcé*, *contraint*, *obligé*.

**IMPELLENT**, *s.* [an impulsive power] *Moteur*, *m.*

**To IMPEND**, *v. a.* [to hang over] *Pencher*, *être suspendu*; *fig. menacer*. \* A great mischief impends or is impending over your head, *Un grand malheur vous menace*.

**IMPENDENT** } *adj.* [hanging over, imminent]  
**IMPENDING** } *suspendu*; *fig. imminent*, *qui menace*.

**IMPENETRABILITY**, *s.* [the quality of not being penetrated] *Impénétrabilité*, *f.*

**IMPENETRABLE**, *adj.* [not to be penetrated] *Impénétrable*. The matter is —, *La matière est impénétrable*.

**IMPENETRABLY**, *adv.* *Impénétrablement*.

**IMPENITENCE**, and **IMPENITENCY**, *s.* [obduracy] *Impénitence*, *f.* *endurcissement de cœur*, *m.*  
**IMPENITENT**, *adj.* [obdurate] *Impénitent*, *endurci dans le péché*.

**IMPENITENTLY**, *adv.* [obdurately] *En impénitent*.

**IMPENNOUS**, *adj.* [wanting wings] *Qui n'a point d'ailes*.

**IMPERATE**, *adj.* [done with consciousness or willingly] *Fait de bon cœur*.

**IMPERATIVE**, *adj.* [in grammar: entreating, exhorting, commanding] *Impératif*. The — mood, *Le mode impératif*; *m. l'impératif*, *m.*

**IMPERATIVELY**, *adv.* [in commanding style; authoritatively] *Impérativement*.

**IMPERCEPTIBLE**, *adj.* [not to be perceived] *Imperceptible*.

**IMPERCEPTIBLY**, *adv.* [in a manner not to be perceived] *Imperceptiblement*, *insensiblement*.

**IMPERFECT**, *adj.* [not complete, not finished, defective] *Imparfait*, *qui n'est pas achevé*, *défectueux*, *qui n'est pas entier*. An — piece of work, *Un ouvrage imparfait*. Our intellect is —, *Notre entendement est défectueux*. A book —, *Un livre imparfait*, *qui n'est pas entier*. The — tense (in grammar), *L'imparfait*, *m.*

**IMPERFECTION**, *s.* [defect, fault whether physical or moral] *Imperfection*, *f.* *défait*, *m.* *défectuosité*, *f.* *infirmité*, *f.*

**IMPERFECTLY**, *adv.* [not completely; not without failure] *Imparfaitement*, *insuffisamment*.

**IMPERFORABLE**, *adj.* [not to be bored through] *Qu'on ne saurait perfore ou percer d'outre en outre*.

**IMPERFORATE**, *adj.* [not pierced through] *Qui n'est point perforé ou percé d'outre en outre*.

**IMPERIAL**, *adj.* [belonging to an emperor, or empire] *Impérial*. The — crown, *La couronne impériale*. The — army, *L'armée impériale*, *les impériaux*.

**IMPERIAL LILY**, *s.* [a flower] *Impériale*, *f.*

**IMPERIALISTS**, *s.* *Les impériaux*. *m. pl. l'armée impériale*

**IMPERIOUS**, *adj.* [commanding, arrogant] *Impérieux*, *arrogant*, *qui commande avec hauteur, fier, despotique*. He is an — man, *C'est un homme impérieux*.

**IMPERIOUSLY**, *adj.* [with arrogance of command] *Impérieusement*, *avec hauteur*, *despotiquement*.

**IMPERIOUSNESS**, *s.* [arrogance of command] *Humeur impérieuse*, *hauteur*, *f.* *fier*, *arrogance*, *f.* *autorité*, *f.*

**IMPERISHABLE**, *adj.* [not to be destroyed] *Impérissable*, *indestructible*.

**IMPERSONAL**, *adj.* [in gram.; not said of persons, but of things, and consequently not varied according to persons] *Impersonnel*. A verb — [only used in the third person singular] *Un verbe impersonnel*.

**IMPERSONALLY**, *adv.* [as an impersonal verb] *Impersonnellement*.

**IMPERSUASIBLE**, *adj.* [obstinate] *Qu'on ne peut persuader*, *impersuadable*.

**IMPERTINENCE**, and **IMPERTINENCY**, *s.* [nonsense, folly, trifles] *Impertinence*, *f.* *extravagance*, *f.* *absurdité*, *f.* *sottise*, *f.* *folie*, *f.* *niaiserie*, *f.* || *rébus*, *m.*

**IMPERTINENT**, *adj.* [absurd, foolish, trifling] *Impertinent*, *absurde*, *extravagant*, *sot*, *fou*, *incommode*. — [of no relation to the matter in hand] *Hors de propos*, *qui n'a point de rapport à . . . ou avec . . .*, *déranger à . . . inutile*, *étrange*. It would not be — here to speak something of their laws, *Il ne serait pas hors de propos de parler ici de leurs lois*. The contemplation of things, that are — to us, is an idleness, *La contemplation des objets qui n'ont point de rapport avec nous, est une chose oiseuse*. — [impudent, saucy] *Impertinent*, *impudent*, *insolent*, *effronté*.

—, *s.* [a meddler, an intruder, a trier] *Un fâcheux*, *un importun*.

**IMPERTINENTLY**, *adv.* [with no relation to the present matter, troublesomely, etc.] *Impertinent*, *hors de propos*, *mal-à-propos*, *d'une manière importune*, *à contre-temps*.

**IMPERVIOUS**, *adj.* [unpassable, impenetrable] *Impraticable*, *impénétrable*, *inaccessible*, *par où l'on ne peut passer*.

**IMPERVIOUSNESS**, *s.* *État de ce qui est impénétrable*, *m.*

**IMPETIGO**, *s.* [med.; a dry itch] *Dartre vive*, *l'gratelle*, *f.*

**IMPETRABLE**, *adj.* [possible to be attained] *Impétrable*.

**To IMPETRATE**, *v. a.* [to obtain] *Impêtrer*, *obtenir*.

**IMPETRATED**, *part. adj.* *Impêtré*, *obtenu*.

**IMPETRATION**, *s.* [the act of impetrating] *Impétration*, *f.*

**IMPETUOSITY**, and **IMPETUOUSNESS**, *s.* [violence, vehemence] *Impétuosité*, *f.* *violence*, *f.* *effort impétueux*, *violent*; *fougue*, *f.* *véhémence*, *f.* *emportement*, *m.*

**IMPETUOUS**, *adj.* [violent, vehement, passionate] *Impétueux*, *violent*, *turbulent*, *emporté*, *bouillant*. An — wind, *Un vent impétueux*, *violent*.

**IMPETUOUSLY**, *adj.* *Impétueusement*, *avec impétuosité*.

**IMPETUOUSNESS**, *s.* *V. IMPETUOSITY*.

**IMPETUS**, *s.* [violent effort, or tendency to a point] *V. Impétuosité*.

**IMPERCEABLE**, *adj.* *Qu'on ne saurait percer*.

**IMPIETY**, *s.* [ungodliness] *Impiété*, *f.* *irréligion*, *f.*



**IMPIGNORATE**, *v. a.* [to pawn, pledge] *Mettre en gage.*

**IMPIGNORATION**, *s.* *L'action de mettre en gage.*

**IMPING**, *s.* [in falconry: inserting a feather] *Action de rajuster le pennage d'un faucon.*

To **IMPINGE**, *v. a.* [to strike against, to clash with] *Heurter contre, frapper contre.*

To **IMPINGUATE**, *v. a.* [to fatten, fertilize] *Engraisser, fertiliser.*

**IMPIOUS**, *adj.* [ungodly, wicked, profane] *Impie, sans religion, irréligieux, profane.* An — person, *Un impie.*

**IMPIOUSLY**, *adv.* [with impiety, wickedly] *Avec impiété, en impié.*

**IMPLACABILITY**, and **IMPLACABLENESS**, *s.* *Inexorable. [inexorableness] Haine ou colère implacable.*

**IMPLACABLE**, *adj.* [inexorable] *Implacable.* His hatred is —, *Sa haine est implacable.*

**IMPLACABLY**, *adv.* *D'une manière implacable, inexorablement.*

To **IMPLANT**, -ING, -ED, *v. a.* [to infix, insert, engraft] *Implanter, insérer; graver, imprimer.*

**IMPLANTED**, *part. adj.* *Inséré; gravé, imprimé.*

**IMPLEMENT**, *s.* [something that supplies wants] *Fourniture, f. attirail, m. équipage, m. toute chose nécessaire; meubles, m. pl. ameublement, m. || affluets, m. pl.*

**IMPLEX**, *adj.* [intricate, complicated] *Embrouillé, implexe.*

To **IMPLICATE**, *v. a.* [to entangle; involve] *Embrouiller; impliquer.*

**IMPLICATED**, *part. adj.* *Embrouillé; impliqué.*

**IMPLICATION**, *s.* [implicating] *Implication, f.* (terme de pratique).

**IMPLICIT**, *adj.* [complicated, inferred] *Implicit, couvert, compris tacitement.* — terms, *Termes implicites.* An — faith, *Une foi implicite.*

With — faith, *Aveuglement.*

**IMPLICITLY**, *adv.* [in an implicit manner] *Implicitement.*

**IMPLIED**, *part. adj.* *Impliqué, renfermé, conclu, inféré.*

To **IMPLORE**, *v. a.* [to call upon in solicitation] *Implorer, supplier, prier, demander avec instance.*

**IMPLORED**, *part. adj.* *Imploré, demandé avec instance.*

To **IMPLY**, *v. a.* [to unfold, involve, cover, contain, comprise] *Impliquer, renfermer, contenir, envelopper, comprendre.* That implies contradiction, *Cela implique contradiction.* To — [or gather one thing from another] *Inférer, ou conclure une chose d'une autre.*

To **IMPOISON**, *v. a.* [to corrupt, kill with poison] *Empoisonner.*

**IMPOLICY**, *s.* [imprudence; indiscretion, want of forecast] *Imprudence, f. indiscretion, imprévoyance, f. maladresse, d'effet de tact. m.*

**IMPOLITENESS**, *s.* [want of politeness] *Impolitesse, f. malhonnêteté, f. grossièreté, f.*

**IMPOLITE**, *adj.* [unpolished] *Impoli, mal poli, grossier, qui n'a point de grâce, qui est sans politesse.*

**IMPOLITICAL**, and **IMPOLITICK**, *adj.* [imprudent] *Imprudent, indiscret, impolitique.*

**IMPOLITICALLY**, and **IMPOLITICALLY**, *adv.* [without art or forecast] *Sans politique, impolitiquement, imprudemment.*

**IMPONDEROUS**, *adj.* *Dont le poids n'est pas sensible.*

**IMPOROSITY**, *s.* [compactness, closeness] *État de ce qui est serré, ou condensé; état de ce qui n'a point de pores, ou d'interstices; imporosité, f.*

**IMPOROUS**, *adj.* [having no pores] *Qui n'a point de pores, imporeux.*

**IMPORT**, *s.* [importance, moment, tendency] *Importance, f. conséquence, f. usage, m. utilité, f.* In proportion to the importance of the cause, *En proportion de l'importance du procès.*

To —, -ING, -ED, *v. a.* [to carry into one's own country from abroad] *Importer.* To import commodities into one's own country, *Importer des marchandises dans son pays, les y faire venir.* — [to imply, infer] *Impliquer, inférer, renfermer, signifier.* It imports [impersonally] *Il importe, il est important.*

**IMPORTANCE**, *s.* [consequence, moment] *Importance, f. conséquence, f. dignité, f.*

**IMPORTANT**, *adj.* [momentous, of great consequence] *Important, de conséquence, considérable.*

**IMPORTANTLY**, *adv.* [weightily, forcibly] *Avec importance.*

**IMPORTATION**, *s.* [the act of importing] *Importation, f. entrée des marchandises étrangères, f.*

**IMPORTER**, *s.* [one that brings in from abroad] *Celui qui importe ou apporte de l'étranger.*

**IMPORTING**, *v.* **IMPORTATION.**

**IMPORTUNATE**, *adj.* [troublesome, unseasonable] *Importun, fâcheux, incommode, mal-à-propos.* You are very —, *Vous êtes bien importun.*

**IMPORTUNATELY**, *adv.* *Importunément, avec importunité.*

**IMPORTUNACY**, and **IMPORTUNATENESS**, *v.* **IMPORTUNITY.**

To **IMPORTUNE**, *v. a.* [to tease, molest] *Importuner, incommoder, fatiguer, presser, être à charge.*

**IMPORTUNED**, *part. adj.* *Importuné, fatigué, pressé.*

**IMPORTUNITY**, *s.* [the act of importuning, incessant solicitation] *Importunité, f.* To prevail through importunity, *Obtenir par importunité.*

To **IMPOSE**, -ING, -ED, *v. a.* [to lay on, enjoin, impute] *Imposer, mettre, donner, enjoindre, attribuer, imputer.* To — a name, taxes, laws, *Imposer, ou donner un nom; mettre des impôts; enjoindre des préceptes, donner des lois.* Except we impute that to the first cause which we — not on the second, *A moins que nous n'imputions à la première cause ce que nous n'attribuons pas à la seconde.* To — a fine, *Imposer une amende.* To — a task, *Imposer une tâche.* To — ON or UPON [to deceive, put a cheat on] *Imposer, en imposer, en faire accroire.* To — on oneself, *Se tromper.* His hypocrisy imposed upon us, *Son hypocrisie nous en imposait.*

**IMPOSEABLE**, *adj.* [that may be imposed] *Qu'on peut imposer, enjoindre.*

**IMPOSED**, *part. adj.* *Imposé, donné, mis, enjoint.* — UPON, *Trompé, à qui l'on en impose.*

**IMPOSER**, *s.* [one who imposes] *Celui qui impose, qui enjoint.*

**IMPOSITION**, *s.* [the act of imposing, injunction] *Imposition, f. injonction, f.* — [the act of imputing] *Imputation, f. tâche, f. reproche, m.* This action left upon his memory an imposition of hardship and cruelty, *Cette action a laissé sur sa mémoire une tâche de rigueur et de cruauté.* — [cheat, fallacy, imposture] *Tromperie, f. supercherie, f. imposture, f.*

**IMPOSSIBILITY**, *s.* [being not possible, impracticability] *Impossibilité, f. chose impossible, f. impossible, m.*

**IMPOSSIBLE**, *adj.* *Impossible, qui ne se peut faire.* It was — that the state should continue quiet *Il était impossible que l'état restât en paix.*

**IMPOSSIBLY**, *adv.* *D'une manière impossible.*

**IMPOSSIBLY**, *adv.* *D'une manière impossible.*

**IMPOST**, *s.* [a tax, toll, custom paid] *Impôt*, *m.* *taxe*, *f.* *imposition*, *f.* — [in architecture] *Imposte*, *f.*

**IMPOSTUME**, *s.* [a collection of purulent matter] *Apostème*, *m.* *abcès*. — between one's fingers, *Fourchet*, *m.*

**IMPOSTOR**, *s.* [a cheat] *Un imposteur*, *un fourbe*, *un trompeur*.

**IMPOSTURE**, *s.* [cheat, fraud] *Imposture*, *f.* *fraude*, *f.* *tromperie*, *f.* *supercherie*, *f.* *fausseté*, *f.* *prestige*, *m.*

**IMPOTENCE**, and **IMPOTENCY**, *s.* [of power] *Impuissance*, *faiblesse*, *f.* *faible*, *m.* *incapacité*, *f.*

**IMPOTENT**, *adj.* [weak, feeble, lame, without power of propagation] *Faible*, *infirm*, *impuissant*; *impotent*, *perclus*; *incapable*. Your riches are — to deliver you, *Vos richesses sont incapables de vous sauver* — [unruly] *Dérég*, *désordonné*, *immodéré*. — affections, *Des passions déréglées*.

**IMPOTENTLY**, *adv.* [*Sans vigueur*, *faiblement*, *sans force*.

To **IMPOVERISH**, *v.* To **EMPOVERISH**.

To **IMPOWER**, *v.* To **EMPOWER**.

**IMPRACITABILITY**, **IMPRACITABLENESS**. [impossibility] *Impossibilité*, *f.*

**IMPRACITABLE**, *adj.* [not to be performed] *Impraticable*, *qu'on ne saurait exécuter*.

To **IMPRECATE**, *v. a.* [to curse] *Maudire*, *donner des malédictions*, *faire des imprecations*.

**IMPRECATION**, *s.* [curse] *Imprécation*, *f.* *malédiction*, *f.* *jurement imprecatoire*, *m.* To use imprecations, *Faire des imprecations*.

**IMPRECATORY**, *adj.* [containing wishes of evil] *Imprecatoire*.

To **IMPREGN**, *v. a.* [to fill with young] *V.* To **IMPREGNATE**.

**IMPREGNABLE**, *adj.* [not to be taken: unmoved] *Imprenable*; *inébranlable*, *que rien n'émeut ou n'affecte*.

To **IMPREGNATE**, *v. a.* [to fill with young] *Engrosser*, *rendre enceinte*. — [to imbibe, saturate] *S'imbriquer*, *s'incorporer*, *imbiber*, *saturer*. Whilst the powder imbibes the water, the water impregnates the powder, *Tandis que la poudre s'imbibe d'eau, l'eau s'imbriquer dans la poudre*.

**IMPREGNATED**, *part. adj.* *Engrossé*; *imprégné*, *rempli*; *fig.* *rassasié*, *enivré*. \* A soul — with the fumes of carnality, *Une âme enivrée des plaisirs grossiers de la chair*.

**IMPREGNATION**, *s.* [fecundation; saturation] *Fécondation*, *f.* *Imprégnation*, *f.*

**IMPREJUDICATE**, *adj.* [impartial] *Sans préjugé*, *impartial*.

**IMPREPARATION**, *s.* [want of preparation] *Manque de préparation*, *m.* *impréparation*, *f.*

**IMPRESS**, *s.* [a mark made by pressure, effect upon another substance] *Empreinte*, *f.* *impression*, *f.* *estampe*, *f.* (t. de graveur). *Etampe*, *f.* (t. de forgeron). The impressions of a material object, *Les impressions d'un objet matériel*. — [a device] *Devise*, *f.*

To —, and **Imprest**, *v. a.* [to stamp] *Imprimer*, *graver*; *étamper* (t. de forgeron). *Presser*, *au figuré*. Objects — their own images upon the organs, *Des objets impriment leurs images sur les organes*.

**IMPRESSED**, *part. adj.* *Empréint*, *imprimé*, *gravé*.

**IMPRESSIBLE**, *adj.* *Qu'on peut empreindre*, *imprimer*.

**IMPRESSING**, *s.* [in sea-language; manning a fleet] *Action de presser*, *f.* *presse*, *f.*

**IMPRESSION**, *s.* [the act of impressing] *Impression*, *f.* *empreinte*, *f.* The — of a book, *L'impression d'un livre*. The — of a seal, *L'empreinte d'un cachet*. \* False representations make always some — on or upon the mind, *Les calomnies font toujours quelques impressions sur l'esprit*.

**IMPRESSIVE**, *adj.* [impressing] *Qui imprime*.

**IMPRESSIVELY**, *adv.* [in a powerful or impressive manner] *Puissamment*, *avec une forte impression*.

**IMPRESSURE**, *s.* **V.** **IMPRESSION**.

**IMPREST**, *s.* **V.** **IMPRESSION**.

**IMPRIMERY**, *s.* [a law-word for a printing-office, or the art of printing] *Imprimerie*, *f.*

**IMPRIMIS**, *adv.* [first of all] *Premièrement* *avant toutes choses*.

To **IMPRINT**, *v. a.* [to impress, stamp] *Imprimer*, *graver*. To — a thing in one's mind, or memory, *S'imprimer quelque chose dans l'esprit ou dans la mémoire*.

To **IMPRISON**, *v. a.* [to cast into prison] *Emprisonner*, *mettre en prison*.

**IMPRISONMENT**, *s.* [confinement] *Emprisonnement*, *m.* *prison*, *f.*

**IMPROBABILITY**, *s.* [unlikelihood] *Improbabilité*, *f.*

**IMPROBABLE**, *adj.* [unlikely] *Improbable*, *qui manque de vraisemblance*.

**IMPROBABLY**, *adv.* [without likelihood] *Sans vraisemblance*, *improbablement*. He speaks very —, *Ce qu'il dit est tout-à-fait hors de vraisemblance*.

To **IMPROBATE**, *v. a.* *Improuver*, *désapprouver*.

**IMPROBATION**, *s.* *Désapprobation*, *f.* *désaveu*, *m.* *improbation*, *f.*

**IMPROBITY**, *s.* [dishonesty] *Malhonnêteté*. *improbité*, *f.* A man of great —, *Un homme sans probité*, *un malhonnête homme*.

To **IMPROLIFICATE**, *v. a.* [to fecundate] *V.* To **IMPREGNATE**.

**IMPROMPTU** or **IMPROMPTU**, *s.* [an extempore speech] *Impromptu*, *m.*

**IMPROPER**, *adj.* [unfit] *Impropre*, *qui n'est pas exact*; *mal-à-propos*, *Improper words*, *Des mots impropres*.

**IMPROPERLY**, *adv.* [not fitly] *Improprement*, *d'une manière impropre*, *abusivement*; *mal-à-propos*.

To **IMPROPRIATE**, *v. a.* [to convert to private use] *S'approprier*, *s'emparer*.

**IMPROPRIATED**, *adj.* *Qu'on s'est approprié*, *dont on s'est emparé*.

**IMPROPRIATION**, *s.* [the possession of the church-land by a layman] *Possession d'un bien d'église par un laïque*; *inféodation*, *f.*

**IMPROPRIATOR**, *s.* [a layman that has the possession of the lands of the church] *Un laïque qui possède un bien d'église*.

**IMPROPRIETY**, *s.* [unfitness, inaccuracy] *Improprété*, *f.* *inexactitude*, *f.* *incongruité*, *f.* — of speech, *Improprété d'expression*, *expression impropre*, *f.*

**IMPROSPEROUS**, *adj.* [unhappy] *Malheureux*, *infortuné*.

**IMPROSPEROUSLY**, *adv.* [unhappily] *Malheureusement*.

**IMPROVABLE**, *adj.* [capable of melioration] *Susceptible d'amélioration*.

**IMPROVABLENESS**, *s.* *Etat d'être susceptible d'amélioration*.

**IMPROVABLY**, *adv.* De manière à pouvoir être amélioré.

To **IMPROVE**, *v. a.* [to better, to perfect] Améliorer, bonifier, faire valoir, perfectionner, cultiver, profiter de; augmenter, réformer. We amend a bad but — a good thing, On amende les mauvaises choses et l'on améliore les bonnes. To — one's estate, one's mind, Améliorer ou amender son bien, cultiver son esprit. To — arts and sciences, Perfectionner les arts et les sciences. To — a victory, Profiter d'une victoire. — to disprove, Imprimer, désapprouver.

To —, *v. n.* [to advance in goodness] Avancer, faire des progrès, profiter. He improves in his... Il fait des progrès dans son...

**IMPROVED**, *part. adj.* Amélioré, perfectionné, cultivé, qui a fait des progrès, avancé, augmenté. He is — in sciences, in manners, in virtue, Il a fait des progrès dans les sciences, dans la politesse, dans la vertu. This will be — to your condemnation, Ceci servira à votre condamnation.

**IMPROVEMENT**, *s.* [advancement, mélioration] Avancement, m. progrès, m. culture, f. amélioration, f. perfection, augmentation, f. améliorissement, m. — of arts and sciences, L'avancement des arts est des sciences — of mind, La culture de l'esprit. — of an estate, Amélioration d'une terre. Friendship is the noblest — of love, L'amitié est la perfection de l'amour.

**IMPROVER**, *s.* [one who improves] Celui ou celle qui améliore.

† **IMPROVIDED**, *adv.* [unforeseen] Imprévu.

**IMPROVIDENCE**, *s.* [want of caution] Défaut de prévoyance, m. imprévoyance, f.

**IMPROVIDENT**, *adj.* [that has no forecast] Imprudent, qui n'est point prévoyant, qui n'a aucune prévoyance, inconsidéré, imprévoyant.

**IMPROVIDENTLY**, *adv.* [without forethought] Sans prévoyance, imprudemment, inconsidérément.

**IMPRUDENCE**, *s.* [want of prudence] Imprudence, f. indiscretion, f. inconsideration, f.

**IMPRUDENT**, *adj.* [wanting prudence, indiscreet] Imprudent, indiscret, inconsidéré.

**IMPRUDENTLY**, *adv.* Imprudemment, indiscreètement.

**IMPUDENCE**, and **IMPUDENCY**, *s.* [shamelessness, boldness] Impudence, f. effronterie, f.

**IMPUDENT**, *adj.* [shameless] Impudent, effronté, immodeste.

**IMPUDENTLY**, *adv.* [shamelessly] Impudemment, effrontément, immodestement.

To **IMPUGN**, *v. a.* [to attack, assault] Attaquer, combattre; impugner (t. didactique).

**IMPUGNER**, *s.* [one that attacks] Celui qui attaque, assaillant, m.

**IMPUISANCE**, *s.* [impotence] Impuissance, f.

**IMPULSE**, *s.* [the act of impelling; motive] Impulsion, f. mouvement, m. fig. instigation, f. motif, m. persuasion f. By the — of a fluid, Par l'impulsion d'un fluide. Bodies produce ideas in us manifestly by —, Il est manifeste que c'est par le mouvement que les corps produisent en nous des idées, c'est-à-dire, par leur action sur nos organes.

\* The impulses of the spirit, Les mouvements de l'esprit. These were my natural impulses for the undertaking, Tels furent les motifs naturels qui me déterminèrent à cette entreprise. By your brother's —, A l'instigation de votre frère.

**IMPULSION**, *s.* [the agency of body in motion upon body] Impulsion f.

— [influence upon the mind] V. **IMPULSE**.

**IMPULSIVE**, *adj.* [moving, impellent] Impulsif.

**IMPUNITY**, *s.* [freedom from punishment] Impunité, f.

**IMPURE**, *adj.* [unballowed, unchaste] Impur, souillé, déshonné, impudique.

**IMPURELY**, *adv.* Avec impureté, d'une manière sale, impure, ou déshonné; impurement.

**IMPURENESS**, and **IMPURITY**, *s.* [unchastity] Impureté, f. souillure, f. impudicité, f.

To **IMPURPLE**, *v. a.* [to make red] Teindre en pourpre.

**IMPURPLED**, *s. adj.* [used in poesy for red] Empourpré, rouge.

**IMPUTABLE**, *adj.* [chargeable upon] Qui peut être imputé.

**IMPUTABLENESS**, *s.* Etat de ce qui peut être imputé.

**IMPUTING**, and **IMPUTATION**, *s.* [charge] Imputation, f. accusation, f. reproche, m.

**IMPUTATIVE**, *adj.* V. **IMPUTABLE**.

To **IMPUTE**, *v. a.* [to charge upon] Imputer, attribuer.

**IMPUTER**, *s.* [he that imputes] Celui qui impute, accusateur, m.

**IN**, *prep.* [noting the place where any person or thing is present] En, dans, dedans. He is in England, Il est en Angleterre. She is in her chamber, Elle est dans sa chambre.

R. On se sert de in quand on peut employer l'ablatif en latin, et de into quand on peut employer l'accusatif, c.-à-d., quand il y a du mouvement.

**IN** [noting the present state] Dans, en, sur, sous.

To be in great trouble, Etre dans une grande affliction. He is taken in the fact, or in the deed doing, Il a été pris en flagrant délit, ou sur le fait.

In his sleep, Dans son sommeil, pendant qu'il dormait. He is a little in drink, Il a un peu bu. To be in great hopes, Avoir de grandes espérances. To be in humour, Etre en humeur, en train; être d'humeur.

A book in the press, Un livre sous la presse. In order, Par ordre, en ordre. In writing, En écrit, par écrit. — [noting the time] De, pendant, durant, sous, par. In the night, De nuit, pendant la nuit. In the day-time, De jour. In the afternoon, L'après-midi. In former times, Autrefois, jadis. In the year 1669, L'an 1669. In the reign of Augustus, Sous le règne d'Auguste. In all the time that ever you served me, Durant tout le temps que vous avez été à mon service. In times past, Par le passé. In the mean time, or while, Cependant, sur ces entrefaites, tandis que cela se passait. — [noting power] Dans, à, au pouvoir de. 'Tis not in men, Il n'est pas au pouvoir de l'homme. This happens seldom in him, Cela lui arrive rarement. — [noting proportion] Entre, sur, de. Not one in ten will do it, Il n'y en aura pas un sur dix ou entre dix, qui le fera; de dix vous n'en trouverez pas un qui le fasse. — [for the sake] A, au, en, pour. In respect to you, En votre considération. In obedience to you, Pour vous obéir. — We differ in two points, Nous différons sur deux points, — [noting the part] De, à. To be well in body, but sick in mind, Etre sain de corps, et malade d'esprit.

In comparison, En comparaison, au prix. In contempt, Par mépris. In haste, En hâte, à la hâte.

**IN CASE**, V. **IF**.

To be **IN**. Are you in, Y êtes-vous?

To go **IN**, to come **IN**, to walk **IN**, Entrer.

To keep **IN** with one, Ménager quelqu'un, conserver ses bonnes grâces, se maintenir dans son amitié.

**IN**, *adv.* [in sex-language] Dedans, c'est-à-dire, serré ou serré (en parlant des voiles).

**INABILITY**, *s.* [impuissance] Incapacité, insuffisance, f.

To INABLE, V. To ENABLE.

INABSTINENCE, *s.* [intemperance] *Intempérance, f.*

INACCESSIBLE, *adj.* [not to be approached] *Inaccessible.*

INACCESSIBLENESS, *s.* [difficulty or impossibility of approaching] *Inaccessibilité, f.*

INACCURACY, *s.* [want of exactness] *Inexactitude, f.*

INACCURATE, *adj.* [not exact] *Inexact.*

INACTION, *s.* [cessation from labour] *Inaction, f. oisiveté, f.*

INACTIVE, *adj.* [indolent, idle] *Inactif, indolent, oisif, dans l'inaction.*

INACTIVELY, *adv.* [idly, sluggishly] *Nonchalamment.*

INACTIVITY, *s.* [idleness, rest, sluggishness] *Indolence, f. oisiveté, f.*

INADEQUATE, *adj.* [defective] *Imparfait, défectueux.*

INADEQUATELY, *adv.* [defectively] *Imparfaitement.*

INADMISSIBLE, *adj.* [that cannot be admitted] *Inadmissible.*

INADVERTENCE, and INADVERTENCY, [negligence, carelessness] *Inadvertance, f. inattention, f. imprudence, f. négligence, f.*

INADVERTENT, *adj.* [negligent, heedless] *Imprudent, qui ne prend pas garde, qui ne fait pas attention.*

INADVERTENTLY, *adv.* [carelessly] *Par inadvertance, par mégarde; faute d'attention.*

INAFABLE, *adj.* [not assailable] *Incivil, qui n'est point assailable, inassable.*

INALIENABLE, *adj.* [that cannot be alienated] *Inaliénable.*

INALIMENTAL, *adj.* [affording no nourishment] *Qui ne nourrit point, peu nourrissant, innourrissant.*

INANE, *adj.* and *s.* [empty, void] *Vide, m.*

INANIMATE, and INANIMATED, *adj.* [without life] *Inanimé, sans vie, sans âme.*

INANITION, *s.* [emptiness] *Inanition, f. défaut de nourriture, m.*

INANITY, *s.* [emptiness] *Vide, m. espace vuide, f.*

INAPPETENCY, *s.* [want of stomach] *Manque d'appétit, anorexia, f. t. de méd. fig. indifférence, f.*

INAPPLICABLE, *adj.* *Qu'on ne saurait appliquer, inapplicable.*

INAPPLICATION, *s.* *Inapplication, f. indolence, f. inattention, f.*

INARABLE, *adj.* [not capable of tillage] *Non labourable, illabourable.*

To INARCH, *v. a.* [to graft by approach] *Greffer en approche.*

INARTICULATE, *adj.* [not uttered with distinctness] *Inarticulé.*

INARTICULATELY, *adj.* *D'une manière inarticulée.*

INARTICULATENESS, *s.* [confusion of sounds] *Confusion de sons, f. inarticulation, f.*

INARTIFICIAL, *adj.* [contrary to art] *Où il n'y a point d'art, contraire aux règles de l'art.*

INARTIFICIALLY, *adv.* *Sans art, ou contre les règles de l'art.*

INATTENTION, *s.* [disregard] *Inattention, f. inadvertance, f. négligence, f. dissipation, f. distraction, f.*

INATTENTIVE, *adj.* [careless, negligent, regardless, absent] *Inattentif, négligent, sans soin, absent, distrait.*

INATTENTIVELY, *adv.* [without attention; heedlessly] *Inattentivement, sans attention, négligemment.*

INAUDIBLE, *adj.* [not to be heard] *Qui ne se fait pas entendre.*

To INAUGURATE, *v. a.* [to invest in a solemn manner] *Installer, mettre en possession d'une manière solennelle.*

INAUGURATED, *part. adj.* *Installé, solennellement.*

INAUGURATION, *s.* [investiture by solemn rites] *Inauguration, installation solennelle.*

INAUSPICIOUS, *adj.* [unlucky, ill-omened] *Malheureux.*

INAUSPICIOUSLY, *adv.* [unluckily] *Malheureusement, sous de mauvais auspices.*

INBORN, and INBRED, *adj.* [innate] *Inné, naturel, qui naît avec nous.*

INBREATHED, *adj.* [infused by inspiration] *Inspiré.*

INCA, *s.* [the appellation given to the old kings of Peru] *Inca, m. Inca-stone (a sort of pyrite) Pierre des Incas, f.*

To INCAGE, *v. a.* [to coop up, to shut up in a narrow space] *Encager, mettre en cage, ou en prison.*

INCALCULABLE, *adj.* [beyond calculation; not to be reckoned] *Inc calculable.*

INCANTATION, *s.* *Incantation, f. charmes, m. enchantement, m.*

INCANTATOR, *s.* *Enchanteur, m. sorcier, m. magicien, m.*

INCANTATORY, *adj.* [magical] *Magique, qui concerne les enchantements.*

INCAPABILITY, and INCAPABLENESS, *s.* [inability] *Incapacité, f. impuissance, f. insuffisance, f.*

INCAPABLE, *adj.* [unable] *Incapable, inhabile.*

INCAPACIOUS, *adj.* [narrow] *Etroit.*

INCAPACIOUSNESS, *s.* *Qualité de contenir peu de choses, f.*

To INCAPACITATE, *v. a.* [to disable, to weaken] *Rendre incapable, rendre impuissant, affaiblir, dégrader.*

INCAPACITATED, *adj.* *Rendu incapable.*

INCAPACITY, *s.* *Incapacité, f. insuffisance, f.*

To INCARCERATE, *v. a.* *Emprisonner.*

INCARCERATION, *s.* *Emprisonnement, m.*

To INCARNADINE, *v. a.* *Teindre en rouge.*

To INCARNATE, *v. a.* *Incarner.*

INCARNATE, *adj.* *Incarné.*

INCARNATION, *s.* *Incarnation, f.*

To INCASE, *v. a.* [to inclose] *Enfermer.*

INCAUTIOUS, *adj.* [unwary] *Négligent, inattentif, imprudent.*

INCAUTIOUSLY, *adv.* [unwarily] *Imprudemment, par mégarde.*

INCENDIARY, *s.* [a firer of houses] *Incendiaire, m. boute-feu, m. un homme qui met tout en combustion.*

INCENSE, *s.* [frankincense, a perfume] *Encens, m.*

To —, *v. a.* [to exasperate, inflame, provoke] *Irriter, fâcher, aggraver, mettre en colère, provoquer, animer, ulcérer. To — against, Déchaîner.*

INCENSORY, *s.* [a perfuming-pan] *Encensoir, m.*

INCENTIVE, *adj.* and *s.* [that which kindles, provokes, or incites; stimulus, spur] *Qui irrite, qui fâche, qui excite, motif, m. encouragement, m. aiguillon, m. Competency is the grotest — to industry, Rien n'excite plus l'industrie qu'une honnête aisance.*

**INCERTITUDE**, *s.* [uncertainty] *Incertitude*, *f.*  
**INCESSANT**, *adj.* [continual] *Continuel*, *cons-*  
*tant*, *incessant*.

**INCESSANTLY**, *adv.* [without intermission] *Incessamment*, *sans cesse*, *continuellement*, *sans interruption*.

**INCEST**, *s.* [a carnal conjunction within degrees prohibited] *Inceste*, *m.*

**INCESTUOUS**, *adj.* [guilty of incest] *Incestueux*.

**INCESTUOUSLY**, *adv.* [with incest] *D'une manière incestueuse*.

**INCH**, *s.* [the twelfth part of a foot] *Un pouce*; *fig. une petite quantité*, *rien*, *m.* \* I won't bate an — on't, *Je n'en rabattrai rien*. \* He is noble and great every — of him, *Il est grand et généreux en tout*. \* + Give him an — and he'll take an ell, *Si on lui donne grand comme le doigt, il prend long comme le bras*. \* + To sell a thing by — of candle, *Vendre à l'encan, à l'extinction de la chandelle*.

To —, *v. a.* [to drive by inches; to give sparingly] *Pousser dehors, faire sortir petit à petit*; *fig. faire servir, tirer parti de*; ou bien *donner par scrupules, par petites portions, par mesure*.

To —, *v. n.* [to spare] *Avancer ou reculer petit à petit*.

**INCHED**, *part. adj.* *Divisé en pouces*.

**INCHMEAL**, *s.* [a piece, an inch long] *La longueur d'un pouce*.

To **INCHOATE**, *v. a.* [to begin] *Commencer*.

**INCHOATION**, *s.* [beginning] *Commencement*, *m.*

**INCHOATIVE**, *adj.* [beginning, inceptive] *Qui commence*.

To **INCIDE**, *v. a.* [to cut] *Inciser*.

**INCIDENCE**, and **INCIDENCY**, *s.* [the direction with which one body strikes upon another] *Incidence*, *f.* The angle of —, *L'angle d'incidence*.

**INCIDENT**, *adj.* [casual, fortuitous; apt to happen] *Accidental*, *casuel*, *fortuit*, *incident*; *ordinaire*. Vice — to human nature, *Vice ordinaire à l'homme*.

—, *s.* [casualty, event] *Incident*, *m.* *circonstance accidentelle*. *V. EVENT*.

**INCIDENTAL**, *adj.* [casual] *Accidentel*, *casuel*, *fortuit*, *incident*.

**INCIDENTALLY**, *adv.* [occasionally] *Par accident*, *incidentally*.

To **INCINERATE**, *v. a.* [to burn to ashes] *Réduire en cendres*.

**INCINERATED**, *part. adj.* *Réduit en cendres*

**INCINERATION**, *s.* [chym.; burning to ashes] *Incinération*, *f.*

**INCIRCUMSPECTION**, *s.* *Incircconspection*, *f.* *imprécaution*, *f.*

**INCISED**, *adj.* *Incisé*, *coupé*.

**INCISION**, *s.* [a cut] *Incision*, *f.* *coupure*, *f.*

**INCISIVE**, *adj.* [cutting] *Incisif*. — *muscles*, *Les incisifs*, *m. pl.*

**INCISOR**, *s.* [cutter, tooth in the fore-part of the mouth] *Dent incisive*, *f.*

**INCISORY**, *adj.* [incisive] *Incisivoire*, *t. de chirurgie*.

**INCISURE**, *s.* [a cut, an aperture] *Incision*, *f.* *ouverture*, *f.*

**INCITATION**, *s.* [incitement, impulse] *Incitation*, *f.* *instigation*, *f.*

To **INCITE**, *v. a.* [to stir up, animate] *Inciter*, *exciter*, *pousser*, *animer*, *porter*, *encourager*, *ai-*  
*guillonner*.

**INCITED**, *part. adj.* *Incité*, *excité*, *poussé*, *animé*, *porté*, *encouragé*, *agacé*.

**INCITEMENT**, *s.* [motive, incentive] *Incita-*

*tion*, *f.* *motif*, *m.* *encouragement*, *m.* *ai-*  
*guillon*, *m.* *sollicitation*, *f.*

**INCITER**, *s.* [one who incites] *Celui qui excite*;  
*instigateur*, *m.*

**INCITING**, *s.* [from To Incite] *Motif*, *m.* *ai-*  
*guillon*, *m.* || *agaceries*, *f.* *induction*, *f.* *l'action*  
*d'exciter*, *d'inciter*, *etc. f.*

—, *adj.* [alluring] *Attirant*, *attrayant*, *enga-*  
*geant*, || *agacant*; *atténuant*.

**INCIVIL**, *adj.* *Incivil*.

**INCIVILITY**, *s.* [want of courtesy, act of rude-  
*ness*] *Incivilité*, *f.*

**INCIVILLY**, *adv.* [unkindly, rudely] *Incivile-*  
*ment*, *peu civilement*.

**INGLE**, *s.* [tape] *Ruban de fil*, *m.*

**INCLEMENCY**, *s.* [severity, cruelty] *Sévérité*, *f.* *rigueur*, *f.* *inclemence*, *f.* *dureté*, *f.* *injure*, *f.*

**INCLEMENT**, *adj.* [unmerciful] *Dur*, *im-*  
*pitoyable*, *inclement*. — [unseasonable] *Ex.* : — *wea-*  
*ther*, *Un temps qui n'est point de la saison*.

**INCLINABLE**, *adj.* *V. INCLINED*

**INCLINATION**, *s.* [tendency, natural aptness, propensity, bias] *Inclination*, *f.* *pente*, *f.* *propen-*  
*sion*, *f.* *penchant*, *m.* *disposition naturelle*; *caur*, *m.* *gré*, *m.* *A mere* — to a thing, *Un simple pen-*  
*chant pour un objet*. — [love, affection] *Inclina-*  
*tion*, *f.* *amitié*, *f.* *amour*, *m.* *attache*, *f.* *attachement*, *m.* — [in geometry] *Inclinaison*, *f.* — [in  
*chym.*, pouring off by gently stooping the ves-  
*sel*; *décantation*] *Inclinaison*, *f.* *décantation*, *f.*

**INCLINATORY**, *adj.* [inclining] *Inclinant*,  
*qui incline*.

**INCLINATORILY**, *adv.* *Obliquement*.

To **INCLINE**, *v. a.* and *n.* [to give a tendency, tend] *Incliner*, *pencher*, *porter*; *déterminer*, *mou-*  
*voir*, *être incliné*; *avoir de l'inclination*, *du pen-*  
*chant*. I inclined my body with due respect, *Je m'in-*  
*clinai respectueusement*. Victory inclined some-  
*times to one side*, and sometimes to another, *La*  
*victoire penchait tantôt d'un côté, tantôt de l'aut-*  
*tre*.

**INCLINED**, *part. adj.* *Incliné*, *enclin*; *qui a de*  
*l'inclination*, *du penchant*, *du goût*; *porté*. To be  
 — to evil, *Être enclin au mal*. — plane [in mecha-  
*nic] Plan incliné*, *m.*

**INCLINING**, *s.* [from To Incline] *Penchant*,  
*m.* *pente*, *f.* *inclination*, *f.*

—, *adj.* [having a tendency] *Inclinant*, *penchant*,  
*qui penche*. Fortune — to his side, *La fortune*  
*penchant de son côté*. The day — to the evening,  
*Le jour se retirant pour faire place à la nuit*, ou *la*  
*nuit approchant*.

To **INCLIP**, *v. a.* [to embrace, inclose] *Embras-*  
*ser*, *entourer*, *environner*.

To **INCLOSESTER**, *v. a.* [to shut up in a clois-  
*ter] Cloîtrer*; *enfermer dans un cloître*.

**INCLOSTERED**, *part.* *Cloîtré*, *enfermé dans*  
*un cloître*.

To **INCLOSE**, *V.* To **ENCLOSE**.

The inclosed, *L'inclus*, *f.*

To **INCLOUD**, *v. a.* [to darken] *Obscurcir*.

To **INCLUDE**, *v. a.* [to enclose, comprehend]  
*Renfermer*, *comprendre*, *embrasser*, *contenir*.

**INCLUDED**, *part. adj.* *Renfermé*, *compris*,  
*contenu*, *inclus*.

**INCLUDING**, *prep.* [from To include] *Y com-*  
*pris*.

**INCLUSION**, *s.* [the act of including] *L'action*  
*de comprendre*.

**INCLUSIVE**, *adj.* [inclosing; comprehended]  
*Qui renferme, qui comprend, qui embrasse*; ou  
*bien compris, renfermé, inclus*.

**INCLUSIVELY**, *adv.* *Inclusivement*, *y com-*  
*pris*.

**INCOAGULABLE**, *adj.* Qui ne peut se coaguler.

**INCOG**, *adj.* [unknown] *Inconnu*. —, V. **INCOGNITO**.

**INCOEXISTENCE**, *s.* [the quality of not existing together] *Qualité de ce qui n'existe pas ensemble*.

**INCOGITANCY**, *s.* [want of thought] *Manque de réflexion*, *m.* *imprudence*, *f.* *inadvertance*, *f.* *surplicité*, *f.*

**INCOGITANT**, *adj.* [thoughtless; inconsiderate] *Inattentif*, *étourdi*.

**INCOGITATIVE**, *adj.* [wanting the power of thought] *Incapable de penser*, *qui n'est pas doué de la faculté de penser*.

**INCOGNITO**, *adv.* [in state of concealment] *Incognito*. He travelled —, *Il voyageait incognito*.

**INCOHERENCE**, and **INCOMERENCY**, *Manque de connexion*, *incohérence*, *f.* *inconséquence*, *f.*

**INCOHERENT**, *adj.* [inconsequential] *Inconséquent*.

**INCOHERENTLY**, *adv.* *Sans liaison*, *sans aucun rapport*.

**INCOMBUSTIBILITY**, and **INCOMBUSTIBLENESS**, *s.* *Incombustibilité*, *f.* *qualité incombustible*, *f.*

**INCOMBUSTIBLE**, *adj.* [not to be consumed by fire] *Incombustible*.

**INCOME**, *s.* [revenue] *Revenu*, *m.* *rente*, *f.* *Income-tax*, *Taxe sur le revenu*, *f.*

**INCOMMENSURABILITY**, *s.* [not admitting one common measure] *Incommensurabilité*, *f.*

**INCOMMENSURABLE**, and **INCOMMENSURATE**, *adj.* [not admitting one common measure] *Incommensurable*.

**INCOMMODED**, *part. adj.* *Incommodé*.

To **INCOMMODE**, *v. a.* *Incommoder*, *importuner*.

**INCOMMODIOUS**, *adj.* [troublesome] *Incommode*, *embarrassant*, *importun*, *fécheux*, *à charge*.

**INCOMMODIOUSLY**, *adv.* [not at ease] *Malaisément*, *avec incommodité*.

**INCOMMODIOUSNESS**, and **INCOMMODITY**, *s.* [inconvenience, trouble] *Incommodité*, *f.* *embarras*, *m.* *importunité*, *f.* *inconvenient*, *m.*

**INCOMMUNICABILITY**, *s.* [not being inarticulate] *Incommunicabilité*, *f.*

**INCOMMUNICABLE**, *adj.* *Incommunicable*.

**INCOMMUNICABLY**, *adv.* *D'une manière incommunicable*, *sans communication*.

**INCOMMUTABLE**, *adj.* [unchangeable; not subject to change] *Immuable*.

**INCOMMUNICATING**, *adj.* *Qui ne se communique pas*.

**INCOMMUTABILITY**, *s.* [the state or quality of being unchangeable] *Immuabilité*, *f.*

**INCOMPACT**, and **INCOMPACTED**, *adj.* [not joined, not cohering] *Qui n'est pas bien lié*, *ou bien serré*; *mal digéré*; *dans un état d'imperfection*, *incompact*.

**INCOMPARABLE**, *adj.* [excellent, above all competition] *Incomparable*, *sans égal*, *inimitable*.

**INCOMPARABLENESS**, *s.* [excellence beyond comparison] *Incomparabilité*, *f.*

**INCOMPARABLY**, *adv.* [without comparison] *Incomparablement*, *sans comparaison*. — [excellently] *Parfaitement*, *à merveille*.

**INCOMPASSIONATE**, *adj.* *Impitoyable*, *sans pitié*, *dur*.

**INCOMPATIBILITY**, *s.* [inconsistency] *Incompatibilité*, *f.* *insociabilité*, *f.*

**INCOMPATIBLE**, *adj.* [inconsistent] *Incompatible*, *insociable*.

**INCOMPATIBLY**, *adv.* *D'une manière incompatible*.

**INCOMPENSABLE**, *adj.* *Qu'on ne saurait compenser*, *ou reconnaître dignement*.

**INCOMPETENCY**, *s.* [inability] *Incompétence*, *f.* *insuffisance*, *f.*

**INCOMPETENT**, *adj.* [not able] *Incompétent*; *insuffisant*, *incapable*.

**INCOMPETENTLY**, *adv.* [not duly] *Incompétamment*, (*t. de prat.*)

**INCOMPETIBILITY**, *s.* *L'état d'une chose qui ne peut convenir à une autre*.

**INCOMPETIBLE**, *adj.* *Qui ne convient pas*, *qui ne se rapporte pas*.

**INCOMPLETE**, *adj.* [not perfect] *Incomplet*, *imparfait*.

**INCOMPLETENESS**, *s.* [imperfection] *Imperfection*, *f.*

**INCOMPLIANCE**, *s.* [untractableness] *Humeur revêche*, *f.* *roideur dans le caractère*, *m.* *manque de complaisance*, *m.*

**INCOMPOSED**, *adj.* *Négligé*, *mal en ordre*, *en désordre*.

**INCOMPOSEDLY**, *adv.* [uncouthly] *De mauvaise grâce*.

**INCOMPOSEDNESS**, or **INCOMPOSURE**, *s.* [disorder, uncouthness] *Désordre*, *m.* *confusion*, *f.* *mauvaise grâce*.

**INCOMPRESSIBILITY**, *s.* [inconsistency, incompatibility] *Incompatibilité*, *f.*

**IMCOMPRESSIBLE**, *adj.* [not possible together] *Incompatible*.

**INCOMPREHENSIBILITY**, *s.* *Incompréhensibilité*, *f.*

**INCOMPREHENSIBLE**, *adj.* [not to be conceived] *Incompréhensible*, *inconcevable*, *inimaginable*.

**INCOMPREHENSIBLENESS**, V. **INCOMPREHENSIBILITY**.

**INCOMPREHENSIBLY**, *adv.* [in a manner not to be conceived] *D'une manière incompréhensible*.

**INCOMPRESSIBLE**, *adj.* [not capable of being compressed] *Incompressible*.

**INCOMPRESSIBILITY**, *s.* *Incompressibilité*, *f.*

**INCONCURRENCE**, *adj.* *Qui ne concourt pas*, *qui ne s'accorde pas*.

**INCONCEALABLE**, *adj.* [not to be hid] *Qu'on ne saurait cacher*.

**INCONCEIVABLE**, *adj.* *Inconcevable*, *inimaginable*.

**INCONCEIVABLY**, *adv.* *D'une manière inconcevable*.

**INCONCEPTIBLE**, *adj.* V. **INCOMPREHENSIBLE**.

**INCONCLUSIVE**, and **INCONCLUSIVE**, *adj.* [inferring no consequence] *Qui n'est pas concluant*, *qui ne prouve pas*, *inconcluant*.

**INCONCLUSIVELY**, *adv.* *D'une manière peu concluante*.

**INCONCLUSIVENESS**, *s.* [want of rational cogency] *Faiblesse de raisonnement*, *f.* *inconséquence*, *f.* *inconclusion*, *f.*

**INCONCOCT**, and **INCONCOCTED**, *adj.* [not fully digested] *Cru*, *mal digéré*, *indigéré*.

**INCONCOCTION**, *s.* [the state of being indigested] *Crudité*, *f.*

**INCONDITE**, *adj.* *Irrégulier*, *rude*, *grossier*.

**INCONDITIONAL**, and **INCONDITIONATE**, *adj.* [without limitation] *Sans condition*, *sans restriction*, *sans limitation*, *absolu*, *sans réserve*, *conditionnel*.

**INCONFORMITY**, *s.* *Manque ou défaut de conformité*, *m.* *nonconformité*, *f.* *inconformité*, *f.*

**INCONGELABLE**, *adj.* [not to be frozen] *Qui ne peut geler.*

**INCONGRUENCE**, and **INCONGRUITY**, *s.* [unsuitableness, disagreeableness; inconsistency, absurdity, *Incongruité*, *f.* *disconvenance*, *f.* An incongruity of speech, *Incongruité de discours*, un solécisme ou un barbarisme.

**INCONGRUOUS**, *adj.* [unsuitable, not fitting; inconsistent, absurd] *Incongru*, *impropre*, *qui n'est pas convenable*, *maléant*, *inconvenable*. An — expression, *Une expression incongrue*, *impropre*.

**INCONGRUOUSLY**, *adv.* [improperly] *Improprement*, *incongruement*, *inconvenablement*.

**INCONEXEDLY**, *adv.* *Sans connexion*, *sans liaison*, *sans suite*.

**INCONSCIONABLE**, *adj.* [unreasonable] *Dérisonnable*.

**INCONSEQUENCE**, *s.* [inconclusiveness] *Inconséquence*, *f.*

**INCONSEQUENT**, *adj.* [without regular inference] *Inconséquent*.

**INCONSEQUENTIAL**, *adj.* [not leading to consequences.] *Qui ne tire pas à conséquence*.

**INCONSEQUENTLY**, *adv.* [contrary to the laws of reasoning] *Faiblement*, *contre les règles du raisonnement*.

**INCONSIDERABLE**, *adj.* [unworthy of notice] *Qui ne mérite aucune considération*, *de nulle valeur*, *de nulle importance*. An — fellow, *Un homme de néant*.

**INCONSIDERABLENESS**, *s.* [small importance] *Peu de valeur*, *m.* *peu d'importance*, *m.*

**INCONSIDERATE**, *adj.* [careless, thoughtless; wanting due regard, *Inconsidéré*, *indiscret*, *imprudent*, *étourdi*, *peu judicieux*, *innattentif*, *brutal*, *évoqué*.

**INCONSIDERATELY**, *adj.* [carelessly, negligently] *Inconsidérément*, *imprudemment*, *par mégarde*, *indiscrettement*, *sans réflexion*, *par inadvertance*, *aveuglement*, *tête baissée*, *crûment*, *brûlement*.

**INCONSIDERATENESS**, and **INCONSIDERATION**, *s.* [inattention] *Inconsidération*, *f.* *inadvertance*, *f.* *inattention*, *f.* *imprudence*, *f.* *indiscrétion*, *f.* *étourderie*, *f.* *évanescence*, *f.* *aveuglement*, *m.*

**INCONSISTENCE**, *s.* [incompatibility; incongruity; unsteadiness;] *Incompatibilité*, *f.* *incongruité*, *f.* *insociabilité*, *f.* *faute*, *f.*

**INCONSISTENT**, *adj.* [incompatible; contrary; inconsequent; absurd] *Incompatible*, *contraire*, *inconséquent*, *contradictoire*; *inconsistent*; *insociable*. It is utterly — with the rules of society, *Cela est tout-à-fait contraire aux règles de la société*. His arguments are —, *Ses arguments sont contradictoires*. He is — with himself, *C'est un homme inconséquent*.

**INCONSISTENTLY**, *adv.* [with contradiction; absurdly] *D'une manière contradictoire*, *inconséquente*, *absurde*.

**INCONSISTING**, *adj.* [not consistent] *Incompatible*, *contraire*.

**INCONSOLABLE**, *adj.* [not to be comforted] *Inconsolable*.

**INCONSONANCY**, *s.* [want of harmony] *Défaut de consonnance*, ou *d'harmonie*.

**INCONSPICUOUS**, *adj.* [indiscernible] *Qu'on ne peut apercevoir à l'œil*; *inappercevable*.

**INCONSTANCY**, *s.* [unsteadiness] *Inconstance*, *f.*

**INCONSTANT**, *adj.* [changeable, variable, *Scible*] *Inconstant*, *volage*, *changeant*, *inquiet*.

**INCONSTANTLY**, *adv.* [lightly] *Avec incons-*

*tance*, *avec légèreté*, *légèrement*, *inconstamment*.

**INCONSUMABLE**, *adj.* [not to be wasted] *Qui ne se peut consumer*.

**INCONTESTABLE**, *adj.* [not to be disputed] *Incontestable*.

**INCONTESTABLY**, *adv.* [indisputably] *Incontestablement*, *sans contredit*.

**INCONTIGUOUS**, *adj.* [not touching each other] *Qui n'est point contigu*.

**INCONTINENCE**, and **INCONTINENCY**, *s.* [unchastity] *Incontinence*, *f.* *débauche*, *f.* *dérèglement de vie*, *m.*

**INCONTINENT**, *adv.* [without delay; immediately] *Immédiatement*, *sans délai*.

**INCONTINENT**, *adj.* [unchaste] *Incontinent*, *débauché*, *lascif*, *adonné aux plaisirs sensuels*.

**INCONTINENTLY**, *adv.* [unchastely] *Avec incontinence*, *sans retenue*, *impudiquement* — [presently] *Incontinent*; *d'abord*, *tout-à-l'heure*.

**INCONTROVERTIBLE**, *V.* **INCONTESTABLE**.

**INCONTROVERTIBLY**, *V.* **INCONTESTABLY**.

**INCONVENIENCE**, and **INCONVENIENCY**, *s.* [unfitness, inexpedience, disadvantage, difficulty] *Disconvenance*, *f.* *inconvenient*, *m.* *incommodité*, *f.* *désavantage*, *m.* *difficulté*, *f.* *embarras*, *m.*

To —, *v. a.* [to trouble, to put to inconvenience] *Troubler*, *gêner*, *embarrasser*, *inconmoder*.

**INCONVENIENCED**, *adj.* [troubled] *Incommodé*.

**INCONVENIENT**, *adj.* [incommodious] *Incommodé*, *désavantageux*, *embarrassant*.

**INCONVENIENTLY**, *adv.* [incommodiously; unseasonably] *D'une manière incommode*; *mal-à-propos*, *hors de saison*, *à contretemps*.

**INCONVERSABLE**, *adj.* [unsocial] *Insociable*. He is a person very inconversible, *C'est un homme tout-à-fait insociable*.

**INCONVERTIBLE**, *adj.* [not transmutable] *Qui ne peut pas être changé*; *inconvertible*. — *termas*, *Des termes inconvertibles*.

**INCONVINCIBLE**, *Qu'on ne peut convaincre*.

**INCONVINCIBLY**, *adv.* [without admitting conviction] *D'une manière peu convaincante*.

**INCORPORAL**, *adj.* [immaterial] *Incorporel*,

*qui n'a point de corps*, *immatériel*.

**INCORPORALITY**, *s.* [immateriality] *V. INCORPOREITY*.

**INCORPORALLY**, *adv.* [in an incorporeal manner, without matter] *D'une manière immatérielle*.

To **INCORPORATE**, *v. a.* and *n.* [to unite or conjoin in one mass] *Incorporer*, *s'incorporer*. — silver with gold, *Incorporez de l'argent avec de l'or*. Colours better — with oil than with water, *Les couleurs s'incorporent mieux avec l'huile qu'avec l'eau*. To — [to form into a corporation, or political body] *Eriger*, *former en corps*, *en communauté*.

—, *adj.* and **INCORPORATED**, *part. adj.* *Incorporé*, *V. INCORPORAL*.

**INCORPORATION**, *s.* [union in one mass; formation of a political body] *Incorporation*, *f.* *communauté*, *f.* *corps*, *m.*

**INCORPOREAL**, *adj.* [incorporeal, un bodied] *Incorporel*, *qui n'a point de corps*. — inheritance (in law; rights, etc. as tithes, annuities, etc. that cannot be touched or handled), *Héritage incorporel*, *m.*

**INCORPOREALLY**, *adv.* *V. INCORPORALLY*.

**INCORPOREITY**, *s.* [immateriality] *Immatérialité*, *spiritualité*, *f.*

**INCORRECT**, *adj.* [inaccurate] *Incorrect*, *inexact*, *plein de fautes*.

**INCORRECTLY**, *adv.* [inaccurately] *D'une manière incorrecte*.

**INCORRECTNESS**, *s.* [inaccuracy] *Incorrection*, *inexactitude*, *f.* *négligence*, *f.* — of style, *Négligence de style*.

**INCORRIGIBLE**, *adj.* [bad beyond correction] *Incorrigible*.

**INCORRIGIBLENESS**, *s.* [hopeless depravity, badness beyond reclaim] *Incorrigibilité*, *f.*

**INCORRIGIBLY**, *adv.* *D'une manière incorrigible*.

**INCORRUPT**, and **INCORRUPTED**, *adj.* [pure, honest, good] *Pur*, *bon*, *honnête*, *intègre*, *exempt de souillure*.

**INCORRUPTIBILITY**, *s.* [insusceptibility of corruption] *Incorruptibilité*, *f.*

**INCORRUPTIBLE**, *adj.* [not capable of corruption] *Incorruptible*.

**INCORRUPTIBLY**, *adv.* [not susceptible of corruption] *D'une manière incorruptible*.

**INCORRUPTION**, *s.* [freedom from corruption] *Incorruption*, *f.*

**INCORRUPTNESS**, *s.* [honesty, integrity] *Probité*, *f.* *pureté*, *f.* *intégrité*, *f.*

**TO INCRASSATE**, *v. a.* [to make thick] *Epaissir*, *rendre épais*; *incrasser* (t. de médecine).

**INCRASSATED**, *part. adj.* *Epaissi*.

**INCRASSATION**, *s.* [the act of thickening; the state of growing thick] *L'action d'épaissir*; *épaississement*, *m.*

**INCREASE**, *s.* [augmentation; produce; generation] *Augmentation*, *f.* *accroissement*, *m.* *avancement*, *m.* *agrandissement*, *m.* *enflement*, *m.* *redoublement*, *m.* *surcroît*, *m.* *produit*, *m.* *récolte*, *f.* *génération*, *f.* *portée*, *f.* *propagation*, *f.* An — of family, *Une augmentation de famille*. The — of trade, *L'avancement du commerce*. The — of this year is beyond our expectation, *La récolte de cette année surpasse notre attente*.

To —, *v. a. and n.* [to enlarge, make or grow more or greater] *Accroître*, *augmenter*, *agrandir*, *grossir*, *croître*, *prendre de l'accroissement*, *s'augmenter*, *s'agrandir*; *hausser*, *redoubler*, *grossir*. He increases his riches, *Il augmente ses richesses*.

**INCREASED**, *part. adj.* *Accru*, *agrandi*, *augmenté*. Your estate is much —, *Votre bien s'est fort accru*.

**INCREASER**, *s.* [who increases] *Qui accroît*, *ou qui augmente*.

**INCREASING**, *adj.* *Augmentatif*. (subst.) *redoublement*, *m.*

**INCREATED**, *adj.* [not created] *Incréé*.

**INCREDIBILITY**, *s.* [surpassing belief] *Incrédibilité*, *f.* (t. de théol.)

**INCREDIBLE**, *adj.* [surpassing belief] *Incroyable*, *f.*

**INCREDIBLENESS**, *s.* V. **INCREDIBILITY**.

**INCREDIBLY**, *adv.* [in a manner not to be believed] *D'une manière incroyable*, *au-delà de ce qu'on peut croire*, *incroyablement*.

**INCREDULITY**, *s.* [unbelief] *Incrédulité*, *f.*

**INCREDULOUS**, *adj.* [not believing] *Incrédule*. An — man, *Un incrédule*.

**INCREDULOUSNESS**, *s.* V. **INCREDULITY**.

**INCREMENT**, *s.* [increase] *Croissance*, *f.* *accroissement*, *m.* *avancement*, *m.* *augmentation*, *f.* — [in rhet., climax] *Gradation*, *f.*

**TO INCREPATE**, *v. a.* [to reprehend] *Réprimander*.

**TO INCRUST**, and **TO INCRUSTATE**, *v. a.* [to cover over with a hard substance] *Incruster*.

**INCRUSTATION**, *s.* [the act of incrustating] *Incrustation*, *f.*

**TO INCUBATE**, *v. a.* [to sit upon eggs] *Couvrir*.

**INCUBATION**, *s.* [the act of hatching eggs] *Incubation*, *f.*

**INCUBUS**, *s.* [the night mare] *Incube*, *m.* *le coquemar*.

**TO INCULCATE**, *v. a.* [to impress by frequent repetitions] *Inculquer*, *recommander*, *redire*, *répéter*.

**INCULCATED**, *part. adj.* *Inculté*, *répété*.

**INCULCATION**, *s.* [the act of inculcating] *L'action d'inculquer*.

**INCULPABLE**, *adj.* [unblameable] *Irreprochable*, *irrépréhensible*, *exempt de blâme*, *sans reproche*.

**INCULPABLY**, *adv.* [unblameably] *Innocemment*, *d'une manière irréprochable*.

**INCULT**, *adj.* [untilld] *Inculte*.

**INCUMBENCY**, *s.* [possession of a benefice] *La possession ou jouissance d'un bénéfice*; *desservitorerie*, *f.*

**INCUMBENT**, *s.* [he who is in present possession of a benefice] *Un bénéficiaire*, *un ecclésiastique pourvu d'un bénéfice*.

—, *adj.* [imposed upon, resting upon] *Imposé*, *enjoint*, *dont on est chargé*. This is a duty — upon me, *C'est un devoir qui m'est imposé*. I have a great business — upon me, *Je suis chargé d'une grande affaire*, *j'ai une grande affaire sur les bras*.

**TO INCUMBER**, *v. a. V.* **TO ENCUMBER**, *etc.*

**TO INCUR**, —**BING**, —**RED**, *v. a.* [to become liable to] *Encourir*, *mériter*, *s'exposer à*, *s'attirer*. To — a penalty, *Encourir une amende*. To — the censure of judicious persons, *Mériter ou s'attirer la censure ou le blâme des personnes judicieuses*.

**INCURABLE**, *adj.* [not to be cured] *Incurable*, *sans remède*.

**INCURABILITY**, and **INCURABLENESS**, *s.* [the state of not admitting any cure] *Incurabilité*, *f.*

**INCURABLY**, *adv.* [without remedy] *Sans remède*. He is — sick, *Sa maladie est sans remède*; *il n'en reviendra pas*.

**INCURIOS**, *adj.* [negligent, inattentive] *Négligent*, *inattentif*.

**INCURRED**, *part. adj.* *Encouru*, *subl*, *mérité*.

**INCURSION**, *s.* [attack, inroad, invasion, ravage] *Incursion*, *coursa*, *f.*

**TO INCURVATE**, *v. a.* [to bend, to crook] *Courber*.

**INCURVATED**, *part. adj.* *Courbé*. — [said of any crooked timber for knees, etc.] *Bombé*.

**INCURVATION**, *s.* [the act of bending; flexion, bow] *Courbure*, *f.*

**INCURVITY**, *s.* [crookedness] *Courbure*, *f.* *inflexion*, *f.*

**TO INDAGATE**, *v. a.* [to search] *Rechercher*.

**INDAGATION**, *s.* [search] *Recherche*, *f.* *perquisition*, *f.*

**TO INDART**, *v. a.* [to dart in] *Darder*, *lan- cer*.

**TO INDEBT**, *v. a.* [to put into debt] *Endetter*, *charger de dettes*.

**INDEBTED**, *adj.* [in debt, obliged] *Endetté*, *qui a des dettes*, *redevable*, *qui a des obligations*. I am deeply —, *Je suis fort endetté*. Few consider how much we are — to government, *Peu de gens considèrent combien nous sommes redevables au gouvernement*.

**INDECENCY**, *s.* [any thing unbecoming] *Indécence*, *f.*

**INDECENT**, *adj.* [not becoming] *Indécant*, *mal-honnête*, *messiant*.

**INDECENTLY**, *adv.* [in a manner contrary to decency] *Indécemment*, *contre les règles de la bienséance*.



**INDECIDUOUS**, *adj.* [bot.; not falling] *Qui ne tombe point; qui ne quitte pas ses feuilles.*

**INDECIMABLE**, *adj.* [not tithable] *Qui n'est pas sujet aux dîmes.*

**INDECISION**, *s.* [want of determination] *Indécision, f. indétermination, f.*

**INDECISIVE**, *adj.* [not determining; inconclusive] *Qui n'est pas décisif, qui ne conclut pas.*

**INDECLINABLE**, *adj.* [in gram.; not varied by terminations] *Indéclinable.*

**INDECOROUS**, *adj.* [indecent, unbecoming] *Indécent, contraire à la bienséance.*

**INDECOROUSLY**, *adv.* [in a unbecoming manner] *Peu convenablement, contre la bienséance.*

**INDECORUM**, *s.* [indecenty] *Indécence, f.*

**INDEED**, *adv.* [in reality, in truth] *En vérité, réellement, vraiment, certainement, de fait, en effet. And —, Et de fait, aussi, aussi-bien.*

**INDEFATIGABLE**, *adj.* [unwearied] *Infatigable.*

**INDEFATIGABLENESS**, *s.* [unweariness] *Infatigabilité, f.*

**INDEFATIGABLY**, *adv.* [without weariness] *Infatigablement.*

**INDEFECTIBILITY**, *s.* [the quality of suffering no decay] *Indéfectibilité, f.*

**INDEFECTIBLE**, *adj.* [unfailing, not liable to defect] *Indéfectible.*

**INDEFENSIBLE**, *adj.* [what cannot be defended, or maintained] *Qu'on ne saurait soutenir, ou défendre.*

**INDEFESIBLE**, *adj.* [irrevocable] *Irrévocable, inviolable.*

**INDEFINABLE**, *adj.* [not to be defined] *Indéfinissable.*

**INDEFINITE**, *adj.* [not determined] *Indéfini, vague.*

**INDEFINITELY**, *adv.* *Indéfiniment, d'une manière indéfinie.*

**INDELIBERATE**, and **INDELIBERATED**, *adj.* [done without consideration] *Indélibéré.*

**INDELIBLE**, *adj.* [not to be blotted out] *Ineffaçable, indélébile, (t. de théologie.)*

**INDELIBLY**, *adv.* [so as not to be effaced] *D'une manière indélébile.*

**INDELICACY**, *s.* [want of delicacy] *Manque de délicatesse, m. indélicatesse, f.*

**INDELICATE**, *adj.* [wanting decency, delicacy] *Qui manque de délicatesse, indélicat.*

**INDEMNIFICATION**, *s.* [securing against loss or harm] *Indemnisation, f. dédommagement, m. indemnité, f.*

To **INDEMNIFY**, *v. a.* [to secure against loss or harm] *Indemniser, dédommager, garantir. To oneself, S indemniser, se dédommager.*

**INDEMNITY**, *s.* [exemption from punishment, pardon] *Indemnité, f. dédommagement, m. abolition, f. pardon, m.* An act of —, *Acte d'abolition, m.*

**INDEMONSTRABLE**, *adj.* [not susceptible of demonstration] *Qu'on ne peut démontrer.*

**INDENT**, *s.* [ineasure, inequality] *V. INDENTATION.*

To —, *v. a.* [to cut in the shape of teeth] *Denter, danteler; façonner, couper en forme de dents; ou bien engrener, enclaver.*

To —, *v. a. u. n.* [a law-term; to contract] *Denteler, passer un contrat, contracter, engager. To — articles of agreement, Denteler ou passer un contrat entre deux parties. To — a servant, Engager un domestique.*

**INDENTATION**, *s.* *Dentelure, f.*

**INDENTED**, *part. adj.* *Dentelé, engrené, en-*

*gagé. The crocodile's teeth are — within one another, Les dents du crocodile s'engrenent, ou sont engrenées l'une dans l'autre.*

**INDENTURE**, *s.* [contract, covenant] *Contrat, m. acte, m. brevet, m.* A prentice's —, *Un brevet d'apprentissage.* — or channel [archit.; a cavity which separates two bossages] *Anglet, m.*

**INDEPENDENCE**, and **INDEPENDENCY**, *s.* [freedom] *Indépendance, f.*

**INDEPENDENT**, *adj.* [not depending] *Indépendant, qui ne dépend de personne, franc, qui n'a point de supérieur; isolé. The town is — on the cantons (et non of ou from), La ville est indépendante des cantons. An — company of soldiers, Une compagnie franche. To be —, \* Voler de ses propres ailes.*

—, *s.* [a sort of dissenters] *Indépendant, m. non-conformiste, qui ne reconnaît aucune autorité ecclésiastique, m.*

**INDEPENDENTLY**, *adv.* *Indépendamment, d'une manière indépendante. To act — of other men's motives, Agir sans égard aux conseils des autres.*

**INDEPRIVABLE**, *adj.* [that cannot be taken away] *Qui ne peut être enlevé, dont on ne peut priver.*

**INDESCRIBABLE**, *adj.* [that cannot be described] *Indescriptible.*

**INDESERT**, *s.* [want of merit] *Indignité, f.*

**INDESINENTLY**, *adv.* [without cessation] *Sans cesse.*

**INDESTRUCTIBLE**, *adj.* [not to be destroyed] *Indestructible.*

**INDETERMINABLE**, *adj.* *Qui ne se peut déterminer.*

**INDETERMINATE** and **INDETERMINED**, *adj.* [unfixed] *Indéterminé, indéci, indéfini.*

**INDETERMINATELY**, *adv.* [indefinitely] *Indéfiniment, d'une manière indéterminée.*

**INDETERMINATION**, *s.* [want of determination] *Indétermination, f. irrésolution, f.*

**INDEVOTION**, *s.* [want of devotion] *Indévotion, f.*

**INDEVOUT**, *adj.* [not devout] *Indévol.*

**INDEX**, *s.* [the pointer out; table of contents]

*Index, m. indice, m. indicule, m. table des matières dans un livre, f.* To look for a thing in the —, *Chercher quelque chose dans la table.* — [a guide] *Un guide, un directeur.* — [of a clock, watch, or sun-dial] *Le style, ou l'aiguille d'un cadran, d'une horloge, etc.*

— [a sort; the fore-finger] *Index, m.*

— [a sort of Inquisition at Rome to examine books] *Index, m.*

**INDEXTERITY**, *s.* [awkwardness] *Manque d'adresse, indextérité, f.*

**INDIAN**, *adj.* [of or belonging to India] *Indien, Indienne.*

**INDIAN-CORN** [maize] *Blé d'Espagne, d'Inde ou de Turquie, m. maïs, m. Indian pear-tree, Poirier des Indes, m.*

To **INDICATE**, *v. a.* [to show, to point out] *Indiquer, marquer, montrer, annoncer.*

**INDICATION**, *s.* [mark, sign, note] *Indication, f. indice, m. marque, f. signe, m. symptôme, m. (en médecine).*

**INDICATIVE**, *adj.* [in gram., a certain modification of verbs] *Indicatif. The — mood of a verb, Le mode indicatif, ou l'indicatif d'un verbe.*

**INDICATOR**, *s.* [anat.; a muscle; extensor indicis] *Indicateur, m.*

To INDICT, and To INDITE. V. To ENDEICT, and its derivatives.

INDICTER, *s.* [one who indicts, or accuses, an INDITER] *Jenditer, a writer* Accusateur, m. *Jenonciateur, m.*

INDICTION, *s.* [a term of chronology] *Indiction, f.*

INDIFFERENCE and INDIFFERENCE, *s.* [neutrality, impartiality: negligence] *Neutralité, f. impartialité, f. indifférence, f. froideur, f. tiédeur, f.*

INDIFFERENT, *adj.* [neutral, regardless, impartial, passable, common, ordinary] *Indifférent, froid, neutre, impartial, désintéressé, passable, peu important, ordinaire, commun.* To be — to every thing, *Etre indifférent sur tout.* To put a thing into the hands of an — person, *Mettre une chose entre les mains d'une personne désintéressée.* An — beauty, *Une beauté passable.* 'Tis an — business, *C'est une affaire peu importante.*

INDIFFERENTLY, *adv.* [without distinction or preference; without wish or aversion] *Indifféremment, indistinctement, sans distinction, sans préférence, avec indifférence, sans choix, ou passablement, tant soit peu, autrement.* The pardon was extended — to all, *On pardonna indifféremment ou indistinctement à tout le monde.* I will look on death —, *Je regarderai la mort avec indifférence.* — well, *Passablement bien.* He is — honest, *Il est passablement honnête-homme.*

INDIGENCE, and INDIGENCY, *s.* [penury, poverty] *Indigence, f. pauvreté, f. nécessité, f. besoin, m.*

INDIGENOUS, *adj.* [native to a country] *Indigène.*

INDIGENT, *adj.* [poor, needy, necessitous] *Indigent, pauvre, nécessitez.*

INDIGEST, and INDIGESTED, *adj.* [not concocted in the stomach; not formed, not regularly disposed] *Indigeste, mal digéré, non digéré, indigéré, confus, en désordre, informe.*

INDIGESTIBLE, *adj.* [not to be digested] *Indigeste.*

INDIGESTION, *s.* [the state of meats unconcocted] *Indigestion, f.*

To INDIGITATE, *v. a.* [to point out, show] *Démontrer, faire voir, faire toucher au doigt.*

INDIGATION, *s.* *Démonstration, f. preuve convaincante.*

INDIGN, *adj.* [bringing indignity, unworthy] *Indigne.*

INDIGNANT, *adj.* [angry, raging] *Indigné, fâché.*

INDIGNANTLY, *adv.* [with indignation] *Avec indignation.*

INDIGNATION, *s.* [anger] *Indignation, f. colère, f.*

INDIGNITY, *s.* [contumely] *Indignité, f. affront, m. injure atroce.*

INDIGO, *s.* [bot. aail, a plant] *Indigotier, m. indigo, m. bleu d'Inde, m. Inde, m.* [Indigo-manufacture] *Indigotier, f.*

INDIMINISHABLE, *adj.* [not to be diminished] *Qu'on ne peut diminuer.*

INDIRECT, *adj.* [not strait; not honest] *Indirect, oblique; déshonnéte. — means, Voies obliques on indirectes. — dealing, Conduite déshonnéte.*

INDIRECTION, *s.* [oblique means] *Voies indirectes, f. pl. — [dishonest practice] Voies injustes, f. pl.*

INDIRECTLY, *adv.* [obliquely] *Indirectement.*

INDIRECTNESS, *s.* [obliquity, unfairness] *Obliquité, f. injustice, f.*

INDISCERNIBLE, *adj.* [not perceptible] *Imperceptible.*

INDISCERNIBILITY, *s.* [incapability of dissolution or separation] *Indivisibilité, f.*

INDISCERNIBLE, *adj.* [not to be separated] *Indivisible, inséparable.*

INDISCREET, *adj.* [incautions, inconsiderate, injudicious] *Indiscret, inconsideré, imprudent.* An — person, *Un indiscret, une indiscrette.*

INDISCREETLY, *adv.* [without consideration] *Indiscrettement, inconsiderément, imprudemment.*

INDISCRETION, *s.* [want of prudence, rashness, inconsideration] *Indiscretion, f. imprudence, f.*

INDISCRIMINATE, *adj.* [indistinguishable] *Qui n'est point distingué, qui n'a aucune marque de distinction.*

INDISCRIMINATELY, *adv.* [without distinction] *Sans distinction, indifféremment, indistinctement.*

INDISPENSABLE, *adj.* [necessary] *Indispensable, nécessaires. — duty, Devoir indispensable.*

INDISPENSABLENESS, *s.* [necessity] *Nécessité, f. obligation indispensable, f.*

INDISPENSABLY, *adv.* [without remission] *Indispensablement, sans dispense, nécessairement.*

To INDISPOSE, *v. a.* [to make unfit] *Rendre incapable.* To — to [to make averse; to disorder] *Eloigner; disposer.* Debauchery indisposes the heart to religion, *La débauche éloigne le cœur de la religion.* To — TOWARDS [to make unfavorable] *Indisposer, rendre contraire.*

INDISPOSED, *part. adj.* *Indisposé; incapable, éloigné, contraire; ou bien mal-disposé, malade.*

INDISPOSITION, *s.* [disinclination] *Aversion, f. répugnance, f. éloignement, m.*

—, *s.* [disorder of health] *Indisposition, f. maladie, f. dérangement de santé, m.*

INDISPUTABLE, *adj.* [incontestable] *Incontestable, indisputable.*

INDISPUTABLENESS, *s.* *Etat de ce qui est incontestable, m.*

INDISPUTABLY, *adv.* *Incontestablement, sans contredit.*

INDISSOLVABLE, *adj.* V. INDISSOLUBLE.

INDISSOLUBILITY, and INDISSOLUBLENES, *s.* [incapability of dissolution] *Indissolubilité, f. dureté, f.*

INDISSOLUBLE, *adj.* [that cannot be dissolved] *Indissoluble.*

INDISSOLUBLY, *adv.* *D'une manière indissoluble.*

INDISTINCT, *adj.* [confused] *Indistinct, confus, en désordre.*

INDISTINCTION, and INDISTINCTNESS, *s.* [confusion, uncertainty] *Confusion, f. désordre, m. obscurité, f.*

INDISTINCTLY, *adv.* [without discrimination] *Indistinctement, sans distinction, confusément, sans ordre.*

INDISTINGUISHABLE, *adj.* *Qu'on ne peut distinguer.*

INDIVIDUAL, *adj.* [single, numerically one] *Individuel, singulier.* An — man, *Un homme individuel, un individu.*

—, *s.* *Un individu.*

INDIVIDUALITY, *s.* [separate existence] *Individualité, f.*

INDIVIDUALLY, *adv.* [numerically] *Individuellement.*

To INDIVIDUATE, *v. a.* [to distinguish from others at the same species] *Faire ou constituer un individu. — [to particularise] Particulariser.*

**INDIVISIBILITY, and INDIVISIBleness, s.** *Indivisibilité, f.*

**INDIVISIBLE, adj.** *Indivisible; Indivis, impartageable, impartible, (t. de pratique).*

**INDIVISIBLY, adv.** [so as it cannot be divided] *Indivisiblement, d'une manière indivisible; par indivis, (t. de pratique).*

**INDOCILE, adj.** [unteachable] *Indocile*

**INDOCILITY, s.** [unteachableness] *Indocilité, f. naturelle indocile, m.*

**To INDOCTRINATE, v. a.** [to instruct] *Enseigner, instruire, endoctriner.*

**INDOLENCE, and INDOLENCY, s.** [freedom of pain; laziness, inattention, listlessness] *Exemption de douleur, f. ou bien indolence, f. paresse, f.*

**INDOLENT, adj.** [careless, lazy; idle; inattentive, listless] *Indolent, paresseux, négligent. — [insensible, void of feeling] Apathique.*

**INDOLENTLY, adv.** [carelessly, lazily] *Avec indolence, nonchalamment.*

**INDOMPTABLE, adj.** [untamable] *Indomptable.*

**INDRAUGHT, s.** [an opening in the land into which the sea flows] *Baies, f. golfe, m. ou bras de mer, m. — [charybdis; is said of small holes in the fields sucking in all the rain-water] Bétouire, f.*

**To INDRENCH, v. a.** [to soak, to drown] *Etancher, boire.*

**INDUBIOUS, adj.** [not doubtful] *Certain.*

**INDUBITABLE, adj.** [unquestionable] *Indubitable.*

**INDUBITABLY, adv.** [unquestionably] *Indubitablement, sans doute.*

**INDUBITATE, adj.** [unquestioned] *Indubitable, sûr; certain.*

**To INDUCE, v. a.** [to persuade] *Persuader, porter, solliciter, exciter, inciter, induire. — [to introduce] Introduire, causer, amener. War induces many disorders in a state, La guerre introduit ou cause de grands désordres dans un état.*

**INDUCEMENT, s.** [ motive to anything] *Motif, m. raison, f. induction, f.*

**INDUCER, s.** [a persuader] *Qui persuade, qui porte, qui induit.*

**† INDUCIATE, adj.** [next, speaking of an heir] *Présomptif, proche. The — heir of the crown, L'héritier présomptif de la couronne.*

**To INDUCT, v. a.** [to put into possession] *Mettre en possession.*

**To — [to introduce] Introduire.**

**INDUCTION, s.** [the act of taking possession] *Prise de possession d'un bénéfice, f. To give —, Prendre possession. — [inference] Induction, f. conséquence, f.*

**INDUCTIVE, adj.** [persuasive] *Persuasif.*

**To INDUE, v. a.** [to invest] *Revêtir.*

**To INDULGE, v. a.** [to fondle, favour, gratify] *Avoir de l'indulgence, souffrir, permettre, tolérer, favoriser, contenter, satisfaire. I never — myself such liberties, Je ne me permets jamais de telles libertés. To — one's passions, Satisfaire ses passions, se livrer à ses passions, leur lâcher la bride. To — [to grant] Accorder, donner par grâce. To — a privilege, Accorder un privilège.*

**To — to, v. n.** *S'abandonner, ou se livrer. à.*

**INDULGENCE, and INDULGENCY, s.** [sodness, forbearance] *Indulgence, f. complaisance, f. douceur, f. facilité, f. tolérance, f. support, m. impunité, f. — [pardon, grant of the Romish church] Indulgence, f. pardon, m. A plenary —, Indulgence plénière.*

**INDULGENT, adj.** [kind, gentle, mild, favourable] *Indulgent, complaisant, facile, bon, doux.*

*plein d'indulgence, tolérant, favorable. Too —, over —, Commode.*

**INDULGENTLY, adv.** [with indulgence] *Avec indulgence, avec douceur.*

**INDULT, or INDULTO, s.** [privilege] *Indult, m. octroi, m. privilège, m. He who got an —, Celui qui a obtenu un indult; indultaire, m. — [a Spanish tax on West-Indian commodities] Indult, m.*

**INDURABLE, adj.** [that may be indured] *Supportable, tolérable, qu'on peut endurer ou souffrir.*

**To INDURATE, v. a. and n.** [to make and to grow hard] *Durcir, endurcir, rendre dur; s'endurcir.*

**INDURATION, s.** [hardening; growing hard] *L'action d'endurcir, f. endurcissement, m. durcissement de cœur.*

**INDUSTRIOUS, adj.** [laborious, ingenious, active] *Industrieux, adroit, habile, laborieux.*

**INDUSTRIOUSLY, adv.** [laboriously, ingeniously] *Industrieusement, habilement, adroitement.*

**INDUSTRY, s.** [diligence] *Industrie, f. travail, m. habileté, f. dextérité, f.*

**INDWELLER, s.** [an inhabitant] *Habitant, m. To INEBRIATE, v. a.* [to intoxicate] *Enivrer; infatuer.*

**INEBRATION, s.** [drunkenness; intoxication] *Ivresse, f.*

**INEFFABILITY, s.** [unspeakableness] *Ineffabilité, f.*

**INEFFABLE, adj.** [unspeakable] *Ineffable.*

**INEFFABLY, adv.** [so as not to be expressed] *D'une manière ineffable.*

**INEFFECTIVE, and INEFFECTUAL, adj.** [weak, without effect] *Inefficace, faible, sans effet, vain, inutile.*

**INEFFECTIVELY, and INEFFECTUALLY, adv.** [vainly, to no purpose] *En vain, vainement, inutilement, sans succès, sans effet.*

**INEFFICACIOUS, adj.** [unable, weak] *Inefficace, impuissant.*

**INEFFICACY, s.** [want of power] *Inefficacité, f.*

**INEFFICIENT, adj.** [unactive; ineffectual] *Inefficace, sans effet.*

**INELEGANCE, and INELEGANCY, s.** [want of elegance] *Manque d'élégance, m. inélégance, f.*

**INELEGANT, adj.** [not elegant, mean, rough, contemptible, strange] *Inélegant, grossier, commun.*

**INELOQUENT, adj.** [not persuasive, not oratorical] *Mauvais parleur, inéloquent, qui manque d'éloquence.*

**INEPT, adj.** [unfit] *Inepte, incapable. An understanding — and sottish in its operations, Un esprit inepte, lourd et grossier dans ses opérations. — [trifling, foolish] Inepte, frivole. — [discourses, Des propos ridicules, impertinents.*

**INEPTLY, adv.** [foolishly] *Follement, par ineptie.*

**INEPTITUDE, s.** [unfitness] *Ineptie, f. impuissance, incapacité, f.*

**INEQUALITY, s.** [unevenness, disproportion] *Inégalité, f. disparité, f.*

**INERRABILITY, and INERRABLENESS, s.** [exemption from error] *Infailibilité, f.*

**INERRABLE, adj.** [not liable to error] *Infailible, qui ne peut errer.*

**INERRABLY, adv.** [infallibly] *Infailiblement.*

**INERT, adj.** [dull, sluggish] *Lourd, pesant, grossier. An — mass, Une masse grossière, difficile à remuer.*

**INERTLY, adv.** [dully] *Lourdement, pesamment, grossièrement.*

**INERTNESS, s.** [want of motion] *Inertie, f.*

**INESTIMABLE, adj.** [too valuable to be rated] *Inestimable.*

INEVITABILITY, *s.* [certainty] *Inévitabilité, f.*

INEVITABLE, *adj.* [unavoidable] *Inévitable.*

INEVITABLY, *adv.* [without possibility of escape] *Inévitablement.*

INEXCUSABLE, *adj.* [not to be excused] *Inexcusable, sans excuse.*

INEXCUSABLENESS, *s.* *Etat d'une personne ou d'une chose qui n'est point excusable.*

INEXCUSABLY, *adv.* [beyond excuse] *Sans excuse, d'une manière inexcusable.*

INEXHALABLE, *adj.* [not to be evaporated] *Qui ne peut s'évaporer.*

INEXHAUSTED, *adj.* *Inépuisé, qui n'est point épuisé.*

INEXHAUSTIBLE, *adj.* [not to be exhausted] *Inépuisable.*

INEXISTENT, *adj.* [not having being] *Qui n'existe point, inexistant.*

INEXISTENCE, *s.* [want of being] *Inexistence, f.*

INEXORABILITY, *s.* [the state or quality of being inexorable] *Inexorabilité, f.*

INEXORABLE, *adj.* [not to be intreated, inflexible] *Inexorable, dur, sans pitié, impitoyable.*

INEXPEDIENCE, and INEXPEDIENCY, *s.* [inconvenience] *Inconvénient.*

INEXPEDIENT, *adj.* [improper, unfit] *Inexpédient.*

INEXPERIENCE, *s.* [want of experience] *Inexpérience.*

INEXPERIENCED, *adj.* [not experienced] *Inexpérimenté, qui n'est pas expert, sans expérience.*

INEXPERT, *adj.* [unskilled] *Qui n'est pas expert ou habile.*

INEXPIABLE, *adj.* [that cannot be expiated] *Inexpiable.*

INEXPIABLY, *adv.* [beyond atonement] *D'une manière inexpiable.*

INEXPLICABLE, *adj.* [not to be explained] *Inexplicable.*

INEXPLICABLY, *adv.* [not to be explained] *D'une manière inexplicable.*

INEXPLICABLENESS, *s.* [the state or quality of being inexplicable] *Etat de ce qui est inexplicable.*

INEXPRESSIBLE, *adj.* [not to be told] *Inexprimable.*

INEXPLORABLE, *adj.* [not to be discovered] *Inexplorable.*

INEXPRESSIBLY, *adv.* *D'une manière inexprimable.*

INEXPUGNABLE, *adj.* [impregnable, not to be subdued] *Inexpugnable, inattaquable, imprenable, in-lomptable.*

INEXTINGUISHABLE, *adj.* *Inextinguible.*

INEXTIRPABLE, *adj.* [not to be rooted out] *Inextirpable, indestructible.*

INEXTRICABLE, *adj.* *Inextricable, qui ne se peut dénouer.*

INEXTRICABLY, *adv.* *D'une manière inextricable.*

INFALLIBILITY, INFALLIBLENESS, *s.* [exemption from error] *Infailibilité, f.*

INFALLIBLE, *adj.* [not liable to error] *Infailible. — [certain] Immanquable, infailible, sûr, assuré.*

INFALLIBLY, *adv.* [certainly] *Infailiblement, certainement, immanquablement.*

INFAMOUS, *adj.* [base, shameful] *Infâme, honteux, infamant, en parlant des choses : infâme, décrié, en parlant des personnes. Persons —, Des gens infâmes, notés d'infamie, décriés.*

INFAMOUSLY, *adj.* [shamefully] *Honteusement, d'une manière infâme.*

INFAMOUSNESS, and INFAMY, *s.* *Infamie, f. opprobre, m. ignominie, f. honte, f. déshonneur, m.*

INFANCY, *s.* [the first period of life] *Enfance, f. In one's —, A la base. — From my —, Dès mon enfance. "In the — of the world, Dans l'enfance du monde."*

INFANT, *s.* [a child] *Enfant, m. and f. From being an —, || Des la bavette. —, Infant, m. From que l'on donne au fils du roi d'Espagne ou de Portugal.*

INFANTA, *s.* *Infante, f. nom des filles du roi d'Espagne ou de Portugal.*

INFANTICIDE, *s.* [the murder or murdering of an infant; the slaughter of the infants by Herod.] *Infanticide, m. le massacre des innocents par Hérode.*

INFANTILE, *adj.* [pertaining to an infant] *Enfantin, d'enfant.*

INFANTINE, *adj.* [childish; young; tender] *Enfantin.*

INFANTRY, *s.* [the foot of an army] *Infanterie, f. fantassins, m. pl.*

To INFATUATE, *v. a.* [to make foolish] *Rendre fou; fig. insinuer, enivrer, préoccuper.*

INFATUATION, *s.* [deprivation of reason] *Folie, f. vertige, m. fig. infatuation, f. prévention, f. entêtement, m. enivrement, m. A spirit of —, Un esprit de vertiges.*

INFEASIBLE, *adj.* *Impraticable, qu'on ne saurait faire.*

To INFECT, *v. a.* [to act upon by contagion] *Infester, gâter, corrompre par contagion. To — again, Reinfester.*

INFECTING, and INFECTION, *s.* *infection, f. corruption contagieuse, pestilence, f. To take away the —, Désinfecter.*

INFECTIOUS, *adj.* [contagious] *Infect; contagieux, pestilentiel. An — breath, Une haleine infecte. An — disease, Une maladie contagieuse.*

INFECTIOUSLY, *adv.* *D'une manière contagieuse.*

INFECTIOUSNESS, *s.* *Qualité d'être infect.*

INFECUND, *adj.* *Infécond, stérile.*

INFECUNDITY, *s.* [barrenness] *Infécondité, f. stérilité, f.*

INFELICITY, *s.* [misery, calamity] *Malheur, m. infortune, f. infélicité, f.*

To INFER, -RING, -RED, *v. a.* [to conclude] *Inférer, conclure.*

INFERENCE, *s.* [consequence] *Conséquence, f. conclusion, f. induction, f.*

INFERRIBLE, *adj.* [deducible from premised grounds] *Qu'on peut déduire ou inférer.*

INFERIOR, *s.* [one in a lower rank] *Un inférieur.*

—, *adj.* [lower in place, in value] *Inférieur, subalterne, bas. An — officer, Un officier subalterne. A town of — note, Une ville de moindre considération.*

INFERIORITY, *s.* [lower state, dignity, or value] *Infériorité, f.*

INFERNAL, *adj.* [hellish, tartarean] *Inférial. The — gods, Les dieux infernaux, les dieux de l'enfer. — stone (lunar caustic), Pierre infernale.*

INFERRIBLE, *adj.* [deducible] *Qu'on peut inférer, conclure.*

INFERTILE, *adj.* [barren] *Infétil, stérile.*

INFERTILENESS, and INFERTILITY, *s.* [barrenness] *Infétilité, f. infécondité, f. stérilité, f.*

To INFEST, *v. a.* [to harass, trouble, plague] *Infester, troubler, incommoder, ravager. To — the seas (to scour), Infester les mers, courir les mers.*

**INFÉODATION**, *s.* [putting in possession of a fee] *Inféodation*, *f.*

**INFIDEL**, *s.* [one who rejects christianity] *Infidèle*, *m.* *mécréant*.

**INFIDELITY**, *s.* [want of faith, treachery] *Infidélité*, *f.* *perfidie*, *f.* *trahison*, *f.*

**INFINITE**, *adj.* [endless] *Infinit*, *innombrable*. God is an — being, *Dieu est un être infini*.

**INFINITELY**, *adv.* [without limits] *Infinitement*. God is — good, *Dieu est infiniment bon*. I am — obliged to you, *Je vous suis infiniment obligé*.

**INFINITENESS**, *s.* [immensity] *V. INFINITY*.

**INFINITESIMAL**, *adj.* and *s.* [in high geom. infinitely divided] *Infinitesimal*. [an infinitely small quantity] *Partie infinitésime*; *une infinitésime*.

**INFINITIVE**, *adj.* and *s.* [unconfined; a term of grammar] *Infinitif*, *m.* The — mood of a verb, *Le mode infinitif*, ou *l'infinitif d'un verbe*.

**INFINITUDE**, and **INFINITY**, *s.* [immensity, boundless number] *Infinité*, *f.* *nombre infini*.

**INFIRM**, *adj.* [weak, feeble, disabled of body; weak of mind, irresolute] *Infirme*, *faible*, *invalide*, *impotent*, *débile*.

**INFIRMARY**, *s.* [lodgings for the sick] *Infirmerie*, *f.* The overseer of an —, *L'infirmier*, *l'infirmière*.

**INFIRMITY**, *s.* [weakness, fault, malady] *Infirmité*, *f.* *faiblesse*, *f.* *faute*, *f.* *maladie*, *f.*

**INFIRMNESS**, *s.* [weakness, feebleness] *Faiblesse*, *m.*

To **INFIX**, *v. a.* [to fix in] *Enfoncer*, *fig. graver*, *imprimer*, *inculquer*, *mettre dans l'esprit*.

To **INFLAME**, *v. a.* and *n.* [to kindle, set on fire; to grow hot and painful by obstructed matter] *Enflammer*, *allumer*, *embraser*, *mettre en feu*, *plutôt au figuré qu'au propre*; *s'enflammer*. To — one's desires or anger, *Enflammer les desirs*, *allumer la colère de quelqu'un*. \* — [to exaggerate, aggravate] *Grossir*, *exagérer*, *aggraver*. You — their crime, *Vous aggravez leur crime*.

**INFLAMER**, *s.* [that inflames] *Celui*, *celle*, *ou ce qui enflamme*.

**INFLAMMABLE**, *adj.* *Inflammable*.

**INFLAMMABILITY**, and **INFLAMMABLENESS**, *s.* [the quality of catching fire] *Inflammable*, *qui prend feu aisément*.

**INFLAMMATION**, *s.* [setting on flame, being in flame] *Incendie*, *m.* *embrasement*, *m.* — [in physics] *Inflammation*, *f.* *feu*, *m.*

**INFLAMMATORY**, *adj.* [inflaming] *Inflammatoire*, *t.* de *Méd.* An — fever, *Une fièvre inflammatoire*.

To **INFLATE**, *v. a.* [to swell with wind] *Enfler*, *souffler*.

**INFLATION**, *s.* [being swelled with wind, flatulence] *Enflure*, *f.*

To **INFLECT**, *v. a.* *V. To BEND*.

**INFLECTION**, *s.* [bending] *Courbure*, *f.* *inflexion*, *f.* *inclination*, *f.* — [modulation of the voice] *Inflexion de la voix*, *f.* — [in gram. declension and conjugation] *Inflexion*, *variation de terminaison*.

**INFLECTIVE**, *adj.* *Qui a le pouvoir de fléchir, de plier*.

**INFLEXIBILITY**, and **INFLEXIBLENESS**, *s.* [stiffness; obstinacy] *Inflexibilité*, *f.* *humeur inflexible*, *f.* *froideur de caractère*, *f.* *dureté*, *f.*

**INFLEXIBLE**, *adj.* [not to be bent] *Qui n'on ne saurait courber* \* — [not to be prevailed on] *Inflexible*, *qui ne se laisse point fléchir*, *inexorable*.

**INFLEXIBLY**, *adv.* [inexorably] *Inflexiblement*, *implacablement*.

To **INFLICT**, *v. a.* [to impose as a punishment] *Infliquer*. To — a punishment upon one, *Infliquer un châtiment à quelqu'un*.

**INFLICTER**, *s.* [one who inflicts] *Celui qui inflige*.

**INLICTION**, *s.* [inflicting; punishment] *Infliction*, *f.* *t.* de *palais*.

**INFLICTIVE**, *adj.* [laid on as a punishment] *Inflictive*, *t.* de *palais*.

**INFLUENCE**, *s.* [ascendant power, weight] *Influence*, *f.* *pouvoir*, *m.* *empire*, *m.* *ascendant*; *m.* *autorité*, *f.* *efficace*, *f.* *efficacité*, *f.* The — of the celestial bodies, *L'influence des astres*. He has a great — over your mind, *Il a un grand ascendant ou empire sur votre esprit*.

To —, *v. a.* [to have power over; to cause] *Influer*; *avoir de l'influence*, *du pouvoir*, *de l'ascendant* ou *de l'empire*, *produire*, *causer*. God influences the very essence and existence of all things, *Dieu influe sur l'essence et l'existence de tous les êtres*.

**INFLUENT**, *adj.* [flowing in] *Qui coule dans quelque chose*.

**INFLUENTIAL**, *adj.* [influencing] *Qui influe*, *qui a de l'influence*.

**INFLUX**, *s.* [the act of flowing into any thing] *Flux*, *m.* *écoulement*, *m.* The — of the spirits, *Le flux des esprits*. — [Infusion] *Infusion*, *f.* *inspiration*, *f.* — [obsolete] *for Influence*.

**INFLUXION**, *s.* [infusion; intro-mission] *Infusion*, *f.*

To **INFOLD**, *v. a.* [to involve, inwrap] *Envelopper*.

To **INFOLIATE**, *v. a.* *Couvrir de feuilles*.

To **INFORM**, *v. a.* [to animate] *Animer*, *former*, *dresser*, *donner la vie à une chose*. So he informed this ill-shaped body with a daring soul, *Il anima ainsi ce corps difforme en lui donnant une âme courageuse*. One soul informs them, *Un même esprit les anime*. To — [to instruct, acquaint, give intelligence] *Inform*, *instruire*, *enseigner*, *faire connaître*; *apprendre*, *avertir*. To — AGAINST [to offer an accusation] *Accuser*. Tertullus informed the governor against Paul, *Tertullus accusa Paul devant le gouverneur*.

**INFORMALITY**, *s.* [want of form in law] *Manque*, *m.* ou *défaut de formalité*, *m.* *nullité*, *f.*

**INFORMANT**, *s.* *V. INFORMER*.

**INFORMATION**, [intelligence given, instruction] *Information*, *f.* *avis*, *m.* *instruction*, *f.* *enseignement*, *f.* *avertissement*, *m.* — [accusation] *Information*, *f.* *accusation*, *f.* *plainte juridique*, *f.* To give in an —, *Faire*, *une information*.

**INFORMER**, *s.* [who informs, Qui instruit, informe; qui accuse, accusateur, m. délateur, m. + mouchard, m. espion, m.]

**INFORMIDABLE**, *adj.* [not to be feared] *Qui n'est pas à craindre*, *informidable*, *f.*

**INFORMITY**, *s.* *Etat de ce qui est informe*.

**INFORMOUS**, *adj.* [shapeless] *Informe*, *qui n'est qu'ébauché*.

To **INFRACT**, *v. a.* [to break] *Rompre*, *briser*.

**INFRACTION**, *s.* [breaking, violation] *Infraction*, *f.* *transgression*.

**INFRACTOR**, *s.* [a breaker; a violator] *Infraacteur*, *m.* *transgresseur*, *m.*

**INFRANGIBLE**, *adj.* *Qu'on ne peut pas rompre*, *indivisible*.

**INFREQUENCY**, *s.* [rarity] *Rareté*, *f.*

**INFREQUENT**, *adj.* [rare] *Rare*, *qui n'est pas commun*.

To **INFRIGIDATE**, *v. n.* [to chill] *Refroidir*.

To INFRINGE, *v. a.* [to violate] *Enfreindre, transgresser, violer, contrevenir à.*

INFRINGED, *part. adj.* *Enfreint, transgressé, violé.* He had but too often — those laws enacted for the preservation of private property, *Il n'avait que trop souvent donné atteinte à ces lois conservatrices des propriétés.*

INFRINGEMENT, *s.* [breach] *V. INFRACTION.*

INFRINGER, *s.* [a violator] *Infraacteur, m. transgresseur, m.*

To INFURIATE, *v. a.* [to render insane; to fill with rage or fury] *Rendre furieux, remplir de rage.*

INFUSCATION, *s.* [darkening, blackening] *Obscurcissement, m. l'action de noircir, f.*

To INFUSE, *v. a.* [to steep] *Infuser, mettre, tremper, \** To — [to inspire, suggest] *Inspirer, donner.* To — good principles into one, *Donner de bons principes à quelqu'un.*

INFUSER, *s.* [he who pours into the mind] *Celui qui infuse dans l'esprit.*

\* INFUSIBLE, *adj.* [possible to be infused] *Qu'on peut inspirer.* — [not fusible] *Qu'on ne saurait fondre, dissoudre, ou liquéfier; infusible.*

INFUSION, *s.* [steeping; inspiration] *Infusion, f. fig. inspiration, f. suggestion, f.*

INFUSIVE, *adj.* *Qui peut infuser; qu'on peut infuser.*

INGATHERING, *s.* [getting in the harvest] *Récolte, f.*

To INGEMINATE, *v. a. and n.* [to repeat, double; augment] *Redoubler, répéter; augmenter.*

INGEMINATION, *s.* [repetition, reduplication] *Répétition, f. redoublement, m. — [in heraldry] Angème, angène, ou angenin, m.*

INGENERATE and INGENERATED, *adj.* [unbegotten; innate] *Qui n'a point été engendré; inné, naturel, (le premier sens est peu usité).*

INGENIOUS, *adj.* [witty, inventive] *Ingénieux, spirituel, inventif, industrieux, délicat, artiste.* An — reply, *Une répartie ingénieuse, ou spirituelle.*

INGENIOUSLY, *adv.* [wittily] *Ingénieusement, spirituellement, avec esprit, avec industrie.*

INGENUOUSNESS, *s.* [wittiness] *Esprit, m. génie, m. industrie, f.*

INGENUITY, *s.* [wit, invention, genius; craft, neatness; candour, openness] *Génie, m. industrie, f. esprit, m. habileté, f. délicatesse, f. subtilité, f. adresse, f. ingénuité, f. candeur, f. franchise, f.*

INGENUOUS, *adj.* [open, fair; candid] *Ingénu, franc, naïf, sans déguisement, candid.* — [Rom. antiq.; freeborn] *Né libre, de condition libre.*

INGENUOUSLY, *adv.* [openly, candidly] *Ingénuement, franchement, bonnement; nuement; à nu.*

INGENUOUSNESS, *s.* [openness, candour] *Ingénuité, f. candeur, f. franchise, f. naïveté, f.*

To INGEST, *v. a.* [to throw into the stomach] *Faire passer dans l'estomac.*

INGESTION, *s.* *L'action de faire passer dans l'estomac.*

INGLORIOUS, *adj.* [mean, without glory] *Bas, honteux, sans gloire, malhonnête.*

INGLORIOUSLY, *adv.* [with ignominy] *Honteusement.*

INGOT, *s.* [a mass of metal] *Lingot, m. — of silver, Lingot d'argent.*

To INGRAFF and INGRAFT, *v. a.* [to propa-

gate trees by incision] *Greffier, enter; graver, implanter, inculquer.*

INGRAFTED and INGRAFT, *part. adj.* *Greffé, enté; gravé, imprimé, inculqué.* We have a natural thirst after knowledge — in us, *Nous avons une envie naturelle de savoir gravée en nous.*

INGRAFTMENT, *s.* [ingrafting] *Action de greffer, d'enter; greffe, f. ente, f. — [on the stock of a bank] Augmentation du fonds d'une banque, m.*

INGRATE and INGRATEFUL, *V. UNGRATEFUL.*  
To INGRATIATE, *v. a.* [to put oneself in favour] *Gagner la faveur, ou les bonnes grâces, se concilier l'affection, s'insinuer dans l'amitié, ou les bonnes grâces de quelqu'un.*

INGRATITUDE, *s.* [ungratefulness] *Ingratitude, f.*

INGREDIENT, *s.* [component part of a body] *Ingrédient, m.*

INGRESS and INGRESSION, *s.* [entrance] *Entrée, f. [ingress and egress] L'entrée et la sortie.*

INGUINAL, *adj.* [surgery] *Inguinal, qui concerne l'aîne.*

To INGULF, *v. a.* [to swallow up in a vast profundity] *Engloutir, engouffrer.*

To INGURGITATE, *v. a.* [to swallow down] *Avaler, se gorger, manger avec excès.*

INGURGITATION, *s.* [voracity] *Gloutonnerie, f. voracité, f.*

INGUSTABLE, *adj.* *Qu'on ne peut connaître au goût.*

To INHABIT, *v. a. and n.* [to dwell in, to live] *Habiter, demeurer dans.*

INHABITABLE, *adj.* [that may be inhabited] *Habitable, logeable.*

INHABITANT, *s.* [dweller] *Habitant, m.* A country without inhabitants, *Un pays sans habitants, desert.* The inhabitants of a country-place, *Commune, f.*

INHABITATION, *s.* [place of dwelling] *Habitation, f. demeure, f.*

INHABITER, *s.* [inhabitant] *Habitant, m.*

To INHALE, *v. n.* [to inspire] *Respirer.*

INHARMONIOUS, *adj.* [unmusical] *Discordant, inharmonieux.*

To INHERE, *v. n.* [to exist in something else] *Etre inhérent.*

INHERENCE, *V. INHESION.*

INHERENT, *adj.* [existing in something else] *Inhérent, immanent.* An — quality, *Une qualité inhérente.*

To INHERIT, *v. a.* [to receive by inheritance] *Hériter.*

INHERITABLE, *adj.* [transmissible] *Dont on peut hériter.*

INHERITANCE, *s.* [patrimony] *Héritage, m. patrimoine, m. hérité, f.*

INHERITOR, *s.* [an heir] *Héritier, celui qui hérite.*

INHERITRESS and INHERITRIX, *s.* [an heiress] *Héritière, f. celle qui hérite.*

To INHERSE, *v. a.* [to inclose in a funeral monument] *Mettre dans la tombe.*

INHESION, *s.* [inherence, existing in something else] *Inhérence, f.*

To INHIBIT, *v. a.* [to restrain, check; hinder, forbid] *Empêcher, réprimer; arrêter; défendre, prohiber; inhiber, (t. de pratique).*

INHIBITION, *s.* [prohibition] *Défense, f. prohibition, f. embargo, m. inhibition, (t. de pratique),*

INMIVE, *v. a.* [to put into a hive] *Mettre en ruche.*

To INHOLD, *v. a.* [to contain, to have inherent] *Contenir, avoir en soi.*

**INHOSPITABLE**, *adj.* [unkind to strangers] *Sans hospitalité, barbare, dur envers les étrangers.*

**INHOSPITABLENESS and INHOSPITALITY**, *s.* *Manque d'hospitalité, m. conduite barbare envers les étrangers, f.*

**INHOSPITABLY**, *adv.* [unkindly to strangers] *Contre les droits de l'hospitalité.*

**INHUMAN**, *adj.* [cruel] *Inhumain, cruel, barbare, impitoyable.*

**INHUMANITY**, *s.* [cruelty, savageness] *Inhumanité, f. cruauté, f. barbarie, f.*

**INHUMANLY**, *adv.* [cruelly, savagely] *Inhumainement, cruellement, avec barbarie.*

**INHUMATION**, *s.* [a burying; sepulture] *Inhumation, f.*

To **INHUMATE** and **TO INHUME**, *v. a.* [to bury, to inter] *Inhumer, enterrer.*

**INHUMING**, *s.* [from To inhum] *Inhumation, f.*

**INIMICAL**, *adj.* [unfriendly, unkind, hurtful, hostile, adverse] *Nuisible, hostile, adverse, contraire.*

**INIMITABILITY**, *s.* *Etat de ce qui ne peut être imité, m.*

**INIMITABLE**, *adj.* [above imitation] *Inimitable.*

**INIMITABLY**, *adv.* [not to be imitated] *D'une manière inimitable.*

**INIQUITOUS**, *adj.* [contrary to equity] *Inique, injuste.* The most — opinions, *Les opinions les plus injustes.*

**INIQUITY**, *s.* [wickedness] *Iniquité, f. injustice, f. méchanceté, f.*

**INITIAL**, *adj.* [placed at the beginning] *Initial.*

To **INITIATE**, *v. a.* [to instruct in the rudiments of an art] *Initier, donner les premiers principes, enseigner les premiers éléments.*

**INITIATION**, *s.* [the act of initiating] *Initiation, f.* — into mysteries, *L'initiation aux mystères.*

**INITIATORY**, *adj.* [introductory] *Introductif.*

To **INJECT**, *v. a.* [to throw in] *Jeter dedans; injecter, seringueur.*

**INJECTING and INJECTION**, *s.* [the act of casting in] *Injection, f.*

**INJUDICIAL**, *adj.* [not according to form of law] *Injudiciale.*

**INJUDICIOUS**, *adj.* *Peu judicieux, sans jugement, injudicieux.*

**INJUDICIOUSLY**, *adv.* [without judgment] *Sans jugement, contre le bon sens, injudicieusement.*

**INJUNCTION**, *s.* [command, precept] *Injonction, f. ordre, m. commandement, m. précepte, m.*

To **INJURE**, *v. a.* [to hurt unjustly] *Faire tort, faire injure, faire affront, outrager, injurier, offenser, léser.*

**INJURER**, *s.* [one who wrongs another] *Offenseur, m. celui qui offense.*

**INJURIOUS**, *adj.* [unjust; detractory, contumelious] *Injuste, qui fait tort, dommageable; injurieux, choquant, offensant, outrageant, outrageux.*

**INJURIOUSLY**, *adv.* [with injustice, wrongfully] *Injustement, à tort; d'une manière injurieuse ou choquante; injurieusement, outrageusement.*

**INJURIOUSNESS and INJURY**, *s.* [wrong, harm, hurt without justice; contumelious language, affront] *Injustice, f. tort, m. dommage, m. préjudice, m. injure, f. affront, m. outrage, m. offense, f. avanie, f. déplaisir, m. blessure, f.*

**INJUSTICE**, *s.* [iniquity] *Injustice, iniquité, f.*  
**INK**, *s.* [a liquor to write withal] *Encre, f.* Shining ink, *Encre luisante.* Sympathetic ink, *Encre de sympathie.*

To —, *v. a.* [to blacken or daub with ink] *Tacher avec de l'encre, noircir d'encre; fig. diffamer, etc.*

**INK-GLASS**, *s.* *Encrier, m.*

**INK-HORN**, *s.* [a portable case for the instruments of writing] *Ecritoire, f.*

**INKLE**, *s.* [a kind of narrow fillet, a tape] *Sorte de passement.*

**INKLING**, *s.* [hint, intimation, whisper] *Avis, m. vent, m.* They have had an — of what we intend to do, *Ils ont eu avis de ce que nous avons dessein de faire.*

**INK-MAKER**, *s.* [he who makes ink] *Faiseur d'encre, m.*

**INKSTAND**, *s.* [an utensil for holding the instruments of writing] *Encrier, m.*

**INKY**, *adj.* [consisting of ink] *D'encre, taché d'encre, noir comme de l'encre.*

**INLAID**, *part. adj.* of To inlay, *Parqueté, marqueté, fait de pièces de rapport.* An — floor, *Parquet, m.* An — work, *Marquetterie, f. Mosaïque, f.*

**INLAND**, *adj. and subst.* [interior] *Intérieur qui est dans le pays; dans les terres; les parties intérieures, le centre du pays.* An — province, *Une province intérieure.* The — of the country, *L'intérieur, ou le milieu, le centre du pays.*

**INLANDER**, *s.* [midland inhabitant] *Habitant du milieu d'un pays, m.*

To **INLAPIDATE**, *v. a.* [to turn to stone] *Changer en pierre, pétrifier.*

**INLAY**, or **INLAYING**, *s.* [matter inlaid] *Marqueterie, parquetage, m.* l'action de travailler en marqueterie, ou à la mosaïque, etc., *f. applique, f.*

To —, *inlay, v. a.* [to diversify with different bodies inserted into wood, etc.] *Parqueter, marqueter, travailler en marqueterie, ou en mosaïque.* To — a floor, *Parqueter un plancher.*

**INLAY'D**, *V. INLAID.*

**INLET**, *s.* [passage, entrance] *Entrée, f. passage, m.* Windows are inlets of light, *Les fenêtres donnent passage au jour.* \* Such a connivance is an — into all manner of vices, *Une si grande connivence donne entrée à toutes sortes de vices.*

**INLIGHTEN**, *Voy.* To enlighten.

To **INLIST**, *v. a.* [to list, to enroll, to register] *Enrôler.*

**INLISTING**, *s.* *from To inlist, Enrôlement, m.* action d'enrôler.

**INLY**, *adj. and adv.* [poetically for interior, internally] *Intérieur, intérieurement.*

**INMATE**, *s.* [a lodger] *Un locataire.*

**INMOST**, *adj.* [deepest within] *Le plus intérieur, le plus avancé; fig. le plus secret, le plus caché.* \* God knows our — thoughts, *Dieu connaît nos plus secrètes pensées.*

**INN**, *s.* [a house of entertainment for travellers] *Logis, m. hôtellerie, f. auberge, f.* To keep an —, *Tenir hôtellerie.*

— of court, *Collège d'avocats, ou de jurisconsultes, m.*

To —, *v. n.* [to lodge at an inn] *Loger dans une hôtellerie.*

To —, *v. a.* [to put under cover] *Mettre à couvert, héberger.* To — corn, *Serrer, engranger le blé.*

**INNATE**, and **INNATD**, *adj.* [inborn, natural] *Inné, naturel.* Innate ideas *Des idées innées.* —

**INNATELY**, *adv.* [naturally] *Naturellement*.  
**INNATENESS**, *s.* *Qualité d'être inné, f.*  
**INNAVIGABLE**, or **UNNAVIGABLE**, *adj.* [not to be passed by sailing] *innavigable*. *An* — river, *Une rivière qui n'est pas navigable, ou marchande*.  
**INNER**, *adj.* [interior] *intérieur, qui est en dedans, ou au milieu; fig. secret, caché*. *An* — room, *Une chambre intérieure, qui est au milieu d'une maison*. *An* — court. *Une basse-cour*. *The* — man, *L'homme intérieur*. \* — thoughts, *Pensées secrètes*.  
**INNERMOST**, *V. INMOST*.  
**INNHOLDER**, *s.* *V. INNKEEPER*.  
**INNKEEPER**, *s.* [a man who keeps an inn] *Un hôte, un hôtelier*. *An inn keeper's wife*, *Une hôtelière, une hôtasse*.  
**INNINGS**, *s. pl.* [lands recovered from the sea, by draining and banking] *Alluvion, terres gagnées sur la mer, f. pl.*  
 — (at cricket), *Jeu, m.* *The first* —, *Le premier jeu*.  
**INNOCENCE**, and **INNOCENCY**, *s.* [integrity, freedom from guilt, simplicity] *Innocence, f. pureté de mœurs, f. intégrité, f. naïveté, f. State of —, L'état d'innocence, m.*  
**INNOCENT**, *adj.* [free from guilt, hurtless] *Innocent, qui n'est pas coupable; qui ne fait point de mal*.  
 —, *s.* [one free from guilt; an idiot] *Un innocent, une innocente; un homme simple, un idiot*. *The innocents day*, *La fête des innocents*.  
**INNOCENTLY**, *adv.* [without-guilt] *Innocemment, sans dessein de mal faire, sans faire mal, sans faire tort; niaisement*.  
**INNOCUOUS**, *adj.* [without mischievous effects] *Innocent, qui n'est pas nuisible*.  
**TO INNOVATE**, *v. a.* [to change by introducing novelties] *Innover, introduire des nouveautés, faire des innovations*. *To* — God's worship, *Faire des innovations dans le culte divin*.  
**INNOVATION**, *s.* [innovating] *Innovation, f. nouveauté, f.*  
**INNOVATOR**, *s.* [one who innovates] *Innovateur, m.*  
**INNOXIOUS**, *adj.* *V. INNOCUOUS*.  
**INNOXIOUSLY**, *adv.* [harmlessly] *Innocemment, sans faire tort*.  
**INNUENDO**, *s.* [an oblique hint] *Avis indirect, indice, m. ou insinuation oblique, f.* *Upright judges* will not admit innuendoes, *Les juges intègres n'admettent point les insinuations obliques ou indirectes*.  
**INNUMERABLE**, *adj.* [not to be numbered] *Innombrable, infini*.  
**INNUMERABLY**, *adv.* [without number] *Sans nombre*.  
**TO INOCULATE**, *v. a.* [to propagate any plant by inserting its bud into another stock] *Enter en bouton, ou en écusson, écussonner*.  
 \* *To* — the small-pox, *Insérer la petite vérole; inoculer*.  
**INOCULATION**, *s.* [the act of inoculating] *L'action d'écussonner; insertion, inoculation, f.*  
**INOCULATOR**, *s.* [one who inoculates] *Inoculateur, m.*  
**INODOROUS**, and **INODORATE**, *adj.* [having no scent] *Inodore, sans odeur, qui ne sent rien*.  
**INOFFENSIVE**, *adj.* [harmless, giving no scandal] *innocent, An* — fool, *Un bon homme*. *An* — raillery, *Une raillerie innocente*.  
**INOFFENSIVELY**, *adv.* [without harm] *Innocemment, sans offense*.  
**INOFFENSIVENESS**, *s.* [harmlessness] *Innocence, f. qualité de n'être pas nuisible*.

**INOFFICIOUS**, *adj.* [not kind, not civil] *Désobligeant, inofficieux*.  
**INOFFICIOUSNESS**, *s.* [a backwardness to oblige, disobligingness] *Humeur, ou conduite désobligeante*.  
**INOPINATE**, *adj.* [not expected] *Inopiné, inattendu*.  
**INOPPORTUNE**, *adj.* [unseasonable, inconvenient] *Mal-à-propos, hors de saison, inopportun*.  
**INORDINATE**, *adj.* [unruly, deviating from right] *Désordonné, déréglé, qui est en désordre, irrégulier*. — proportion [in mathem.] *Proportion irrégulière*.  
**INORDINATELY**, *adv.* [irregularly, not rightly] *Désordonnement, sans règle, d'une manière irrégulière*.  
**INORDINATENESS**, and **INORDINATION**, *s.* [irregularity, intemperance of any kind] *Désordre, m. dérèglement, m. irrégularité, f. excès, intempérance, f.*  
**INORGANICAL**, *adj.* [void of organs] *Désorganisé, inorganisé, inorganique, sans organes, qui n'est pas organisé, brut*. *The most* — parts of matter, *Les parties les plus brutes de la matière*.  
**INORGANITY**, *s.* *Privation d'organes, f.*  
**TO INOSULATE**, *v. n.* *Se baiser, s'approcher, s'unir*.  
**INOSULATION**, *s.* *L'action de se joindre, de se baiser*.  
**IMPROMPTU**, *s.* [a piece made off-hand or extempore] *Impromptu, m.*  
**INQUEST**, *s.* [judicial inquiry, search, study] *Enquête, f. information, f. perquisition, recherches, f. examen, m.*  
**INQUIETUDE**, *s.* [uneasiness] *Inquiétude, f. mécontentement, m. chagrin, m. méaise, m. mal-aise, m.*  
**TO INQUINATE**, *v. a.* [to pollute] *Souiller, corrompre*.  
**INQUINATION**, *s.* [corruption] *Souillure, f. corruption, f.*  
**INQUIRABLE**, *adj.* [of which inquest may be made] *Dont on peut faire enquête, qu'on peut examiner, discuter*.  
**TO INQUIRE**, *v. n.* [to ask questions, make search] *Demander, s'informer, faire des questions, ou des perquisitions; faire des recherches*. *He inquired about me*, *Il me demanda, il s'informa de ma santé*.  
 —, *v. a.* [to ask about] *Demander*. *He inquired the way*, *Il demanda le chemin*.  
**INQUIRER**, *s.* [searcher, examiner] *Faiseur de recherches, m. qui examine, qui discute*.  
**INQUIRY**, *s.* [search, examination] *Recherche, f. perquisition, f. enquête, f. examen, m. discussion, f.* *To make a strict* —, *Faire une exacte recherche, ou perquisition*.  
**INQUISITION**, *s.* [judicial inquiry, discussion] *Enquête, f. perquisition, f. recherche, f. discussion, f. examen, m. inquisition, f.* — or *THE HOLY OFFICE* [an unwarrantable arbitrary tribunal established by the popes over religious opinions] *Inquisition, f.* *The Spanish* —, *L'inquisition d'Espagne*.  
**INQUISITIVE**, *adj.* [busy in search; curious] *Curieux, qui fait des recherches, qui aime à s'informer de tout*. *An* — person, or mind, *Un homme curieux, un esprit curieux*.  
**INQUISITIVELY**, *adv.* [with curiosity] *Avec curiosité*.  
**INQUISITIVENESS**, *s.* [curiosity] *Curiosité, f. recherche curieuse*.  
**INQUISITOR**, *s.* [one who examines judicially,



an officer in the court of inquisition] *Inquisiteur*, m.

**INQUISITORIAL**, *adj.* [with the severity of an inquisitor] *Inquisitorial*.

To **INRAIL**, *v. a.* [to inclose with rails] *Enclore*, *enfermer de barrières*.

**INROAD**, *s.* [incursion, invasion] *Incursion*, *f.* invasion, *f.* course des ennemis dans un pays, *f.*

**INROLMENT**, *s.* [in law; registering, recording] *Enrôlement*, m. enregistrement, m.

**INSANABLE**, *adj.* [incurable] *Incurable*, *irré-médiable*.

**INSANE**, *adj.* [mad, distracted] *En démence*, *fou*, *hors de sens*, *insensé*.

**INSANITY**, *s.* [frenzy, madness] *Manie*, *f.* *frénésie*, *f.* *folie*, *f.*

**INSATIABLE**, *adj.* [greedy beyond measure] *Insatiable*.

**INSATIABLENESS**, *s.* [greediness not to be appeased] *Insatiabilité*, *f.* *appétit insatiable*, m.

**INSATIABLY**, *adj.* [with greediness] *Insatiablement*.

**INSATIATE**, and **INSATURABLE**, *adj.* V. **INSATIALE**.

To **INSCRIBE**, *v. a.* [to write on any thing] *Inscrire*, *écrire*, *mettre en écrit*. — [geom.] *Inscrire*, *tracer* dans une autre figure. To — a lesser circle in a greater, *Inscrire un petit cercle dans un plus grand*.

**INSCRIBER**, *s.* [one who inscribes] *Celui qui inscrit*.

**INSCRIPTION**, *s.* [something written or engraved] *Inscription*, *f.*

**INSCRIPTIVE**, *adj.* [bearing inscription] *Portant inscription*.

**INSCRUTABLE**, *adj.* [unsearchable] *Inscrutable*, *im-pénétrable*.

**INSCRUTABILITY**, *s.* [incapability of being discovered, or traced out] *Inscrutabilité*, *f.*

To **INSCULP**, *v. a.* [to engrave] *Graver*, *tailer*, *sculpter*.

To **INSEAM**, *v. a.* [to mark by a seam or cicatrix] *Empreindre*.

**INSECT**, *s.* [a small animal whose body consists of two parts joined together by a small ligature; any thing small and contemptible] *Insecte*, m. \* *bestiole*, *f.* A creeping or flying —, *Insecte rampant ou volant*. A sea-insect, *Insecte marin*.

**INSECTILE**, *adj.* [having the nature of insects] *De la nature des insectes*.

**INSECURE**, *adj.* [not secure] *Qui n'est pas en sûreté*, *qui est en danger*. He is continually — of life, *Il est à tout moment en danger de perdre la vie*.

**INSECURELY**, *adv.* [without certainty] *Sans sûreté*.

**INSECURITY**, *s.* [want of safety, uncertainty] *Danger*, m. *incertitude*, *f.* *privation*, *f.* *péril*, m. *insécurité*, *f.*

**INSEMINATION**, *s.* [sowing, scattering seed] *Ensemencement*, m.

**INSENSATE**, *adj.* [stupid] *Stupide*, *privé de sens*, *insensible*, *insensé*.

**INSENSIBILITY**, *s.* [dulness, stupidity] *Insensibilité*, *f.* *stupidité*, *f.* *privation de sentiment*; *apathie*, *f.*

**INSENSIBLE**, *adj.* [im-perceptible; void of feeling] *Insensible*, *im-perceptible*, *qui ne tombe pas sous le sens*, en parlant des choses; *insensible*, *indifférent*, *dur*, *impitoyable*, *stoïque*, en parlant des personnes.

**INSENSIBLY**, *adv.* [im-perceptibly, by slow degrees] *Insensiblement*, *peu à peu*, *de f. en si-guille*, *par degrés*.

**INSEPARABILITY**, and **INSEPARABLENESS**, *s.* [indivisibility] *Indivisibilité*, *f.*

**INSEPARABLE**, *adj.* [indivisible] *In-séparable*, *indivisible*, *individuel*.

**INSEPARABLY**, *adv.* [with indissoluble union] *In-séparablement*.

To **INSERT**, *v. a.* [to place in or amongst other things] *Insérer*, *entremêler*, *ajouter*; *intercaler*, *t.* de chronologie. I shall — it in one of my papers. *Je l'insérerai dans une de mes feuilles*. To — a name in a table or list, *Intabuler*, (*t.* de corps ou communauté).

**INSERTION**, *s.* [the act of inserting, addition] *Insertion*, *f.* *addition*, *f.* He softened the relation by insertions, *Il adoucit la relation par des additions*.

**INSERVIENT**, *adj.* [conducive] *Qui sert*, *con-tribue*, *utile*, *expédient*.

To **INSELL**, *v. a.* [to hide in a shell] *Enfermer dans une coquille*.

To **INSHIP**, *v. a.* [to embark, to stow] *Embarquer*.

To **INSHRINE**, V. To **ENSHRINE**.

**INSIDE**, *s.* [interior part] *Le dedans*, *l'intérieur*, m. *le fond*. The — of a house, *Le dedans d'une maison*. The — of a triangle, circle, *L'intérieur d'un triangle*, *d'un cercle*. The — of a cannon, *L'âme d'un canon*. Inside-shutter, *Contre-vent*, m. *volat*, m. \* The — of this business is not well known, *Le fond de cette affaire n'est pas bien connu*.

**INSIDIATOR**, *s.* [who lies in wait to betray] \* *Insidiateur*, m. *celui qui tend un piège*, *qui attend un piège*.

**INSIDIOUS**, *adj.* [sly, circumventive, treacherous] \* *Insidieux* - *dangereux*, *trompeur*, *cap-tieux*.

**INSIDIOUSLY**, *adv.* *Insidieusement*, *en traître*, *captieusement*.

**INSIGHT**, *s.* [deep view, knowledge of the interior parts] *Connaissance profonde*, *éclaircissement*, m. He had an universal — into things, *Il avait une connaissance profonde et universelle des choses*.

**INSIGNIA**, *s. pl.* [distinguishing marks of of fice or honour] *Les insignes*.

**INSIGNIFICANCE**, and **INSIGNIFICANCY**, *s.* [want of meaning, unimportance] *Dérailonnement*, m. *verbiage qui manque de sens*, m. *le peu d'importance d'une chose*, *inutilité*, *f.*

**INSIGNIFICANT**, *s.* [void of signification, unimportant, futile] *Vide de sens*; *peu important*, *qui ne mérite aucune attention*, *indigne d'aucune considération*, *nul*.

**INSIGNIFICANTLY**, *adv.* [without meaning, or importance, or effect] *Sans donner ou attacher aucun sens*; *sans importance*; *sans effet*, *en vain*, *inutilement*. To use words —, *Se servir des mots sans y attacher aucun sens*.

**INSINCERE**, *adj.* [dissembling] *Insincère*, *peu sincère*, *qui n'est pas sincère*, *feint*, *dissimulé*.

**INSINCERELY**, *adv.* [unfaithfully; without sincerity].

**INSINCERITY**, *s.* [dissimulation] *Insincérité*, *f.* *manque de sincérité*, m. *dissimulation*, *f.*

**INSINUANT**, *adj.* [gaining favour] *Insinuant*, *engageant*.

To **INSINUATE**, *v. a.* [to introduce gently] *Insinuer*, *introduire*, *faire entrer doucement*. The water easily insinuates itself into the vessels of vegetables, *L'eau s'insinue aisément dans les vaisseaux des plantes*. \* To — oneself into one's favour, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un*. — [to instil] *Insinuer*, *donner à entendre*, *faire entrer dans l'esprit*.

To —, *v. n.* [to wheedle, steal imperceptibly : to be conveyed insensibly] *S'insinuer*. Pestilential vapour insinuates into the inmost parts of the body. *La vapeur pestilentielle s'insinue dans les parties intérieures du corps.* \* Insinuating flattery, *Flat-teries insinuante*.

INSINUATION, *s.* [insinuating or stealing upon the affections] *Insinuation*, *f.* — of a will, *L'insinuation*, ou *l'enregistrement d'un testament*, *f.*

INSINUATING, *s.* *Insinuatif*, *m.* V. INSINUANT.  
INSIPID, *adj.* [without taste; dull; flat] *Fade, sans saveur, insipide, plat, qui n'a rien de piquant*. An — food, *Nourriture insipide*. To make —, *Affadir*. \* — discourse, *Discours insipide*.

INSIPIDITY, and INSIPIDNESS, *s.* [want of taste] *Insipidité, f. fadeur, f.*

INSIPIDLY, *adv.* [without taste, dully] *D'une manière fade, insipide*.

INSIPIENCE, *s.* V. FOLLY.

To INSIST, *v. n.* [to stand or rest upon] *Insister, presser, appuyer*. I — upon this condition, *Pinsiste sur cette condition*. He insisted for peace, *Il insista pour la paix*. You must chiefly — upon that, *Il vous faut presser sur ce point là*. To — upon trifles, *S'appesantir sur des bagatelles*. To — on particulars, *Alléguer, produire des exemples*. To — on. *S'obstiner*.

INSISTENT, *adj.* [leaning on or supported by] *Posé ou appuyé sur*.

To INSNARE, *v. a.* [to entrap, inveigle, intangle, puzzle] *Attraper, surprendre, faire donner dans le piège, ou dins le panneau; embarrasser*. To — oneself, *Donner dans le piège, s'enfermer*.

INSNARER, *s.* [he that insnares] *Qui tend des pièges*.

INSNARING, *adj.* [embarrassing, puzzling] *Cap- tieux*.

INSOBRIETY, *s.* [drunkenness] *Ivrognerie, f. intempérance, f. marque de sobriété, f. insobriété, f.*

INSOCIABLE, *adj.* [not sociable] *Insociable*.

INSOCIABLENESS, *s.* [being, insociable] *Hu- meur farouche, f. qualité qui rend insociable, f. insociabilité, f.*

To INSULATE, *v. a.* [to dry in the sun] *Sécher ou exposer au soleil, faire sécher au soleil; insoler*.

INSOLATION, *s.* [in chymistry; exposition to the sun] *L'action d'exposer ou de faire sécher au soleil; insolation*.

INSOLENCE, and INSOLENCY, [pride, petulant contempt] *Insolence, f. arrogance, f. manque de respect, m. air méprisant*. The — of his carriage, *L'insolence de sa conduite*.

INSOLENT, *adj.* [contemptuous of others, haugh- ty] *Insolent, audacieux, effronté, arrogant, or- guilleux, méprisant*.

INSOLENTLY, *adv.* [haucily, haughtily] *Insol- lement, avec audace, arrogantment*.

INSOLIDITY, *s.* [want of solidity; weakness] *Faiblesse, f. marque de solidité, m.*

INSOLVABLE, *adj.* [inextricable, not to be cleared] *Inextricable, inexplicable; embarrassant, impayable*.

INSOLUBLE, *adj.* [not to be cleared, or dissol- ved] *Insoluble et indissoluble*.

INSOLVENCY, *s.* [inability to pay debts] *Insol- vabilité, f.*

INSOLVENT, *adj.* [unable to pay] *Insolvable*.

INSOMUCH, *adv.* [to such a degree] *A tel point, tellement, si bien que, de sorte que*.

To INSPECT, *v. a.* [to look into by way of exa- mination] *Observer, examiner, considérer*.

INSPECTION, *s.* [survey] *Fue, f. considération,*

*f. contemplation, f. examen, m.* — [superintend- ance, presiding care] *Inspection, f.*

INSPECTOR, *s.* [overseer] *Inspecteur, m. sur- veillant, m.*

INSPIERSON, *s.* [a sprinkling] *L'action d'arro- ser, f. arrosement, m.*

To INSPIRE, *v. a.* *Placer dans une sphère*.

INSPIRATION, *s.* [drawing in the breath] *Ins- piration, f. respiration, f.* — [infusion of ideas into the mind by a superior power] *Inspiration, f. ins- tinct, m.* To pretend to —, *Prétendre avoir des ins- pirations, se croire inspiré*.

To INSPIRE, *v. a.* [to infuse into the mind] *Ins- pիր, suggérer*. To — one with sentiments of vir- tue, *Inspirer des sentiments vertueux à quelqu'un*. To — pleasure, *Donner du plaisir*. To — with, *Dicté*.

INSPIRER, *s.* *Qui inspire*

To INSPIRIT, *v. a.* [to animate] *Animer, en- courager*.

To INSPISSATE, *v. a.* [to thicken] *Epaissir*.

INSPISSATION, *s.* [thickening] *Action d'épais- sir, épaississement, m.*

INSTABILITY, *s.* [inconstancy] *Instabilité, f. in- constance, m.*

INSTABLE, *adj.* [inconstant, changing] *Incon- stant, changeant, variable*.

To INSTALL, *v. a.* [to put into possession] *Ins- taller*. To — a bishop, *Installer ou introniser un évêque*.

INSTALLATION, and INSTALMENT, *s.* [instal- ling] *Installation, f.* — of a bishop, *Installation ou intronisation d'un évêque*.

INSTALMENT, *s.* [payment at the day] *Prye- ment à terme, m. attermoiment, m.*

INSTANCE, and INSTANCY, *s.* [urgency, soli- citation] *Instance, f. sollicitation, f. demande, f. poursuite, f.* — [proof, example] *Preuve, f. exem- ple, m. modèle, m.* A great — of continency, *Un bel exemple, un grand modèle de continence*.

To —, *v. n.* [to give an example] *Donner un exemple, citer pour exemple*. To — in, *Alléguer*.

INSTANT, *s.* [a moment] *Un instant, un mo- ment*. There is scarce an — between their flourish- ing and their not being, *Ces fleurs passent pres- qu'au moment où elles s'épanouissent*. This — V. Now.

—, *adj.* [pressing, urgent; immediate, present; quick, without delay] *Empressé, qui poursuit avec empressement, pressant, urgent; présent, immé- diat, courant, actuel*. They are very —, *Il sont si pressants*. An — business, *Une affaire pressante, un cas urgent*. The letter is dated the 10. —, *La lettre est datée du dix du courant, du dix de ce mois*

INSTANTANEOUS, *adj.* [done in an instant] *Momentané, instantané*.

INSTANTANEOUSLY, *adv.* [in a moment] *En un instant, en un moment*.

INSTANTANEOUSNESS, *s.* *Instantanéité*.

INSTANTLY, *adv.* [earnestly; immediately, now] *Instantment, avec instance, avec empresse- ment; dans un instant, tout-à-l'heure, d'abord*.

To INSTATE, *v. a.* [to place in any rank] *Pla- cer, mettre*.

INSTAURATION, *s.* [restoration, renewal] *Restauration, f. rétablissement, f. renouvellement, m.*

INSTEAD, *prep.* [in place of] *Au lieu de. — of, || En guise de*. He gave me gold — of silver, *Il m'a donné de l'or au lieu d'argent*. To be — of, *Tenir lieu de*.

To INSTEEP, *v. a.* [to macerate] *Tremper, mouiller dans quelque liqueur*.

**INSTEP**, *s.* [the upper part of the foot, vamp] *Le coude-pied*. † To be high in the —, *Le porter haut, être fier*.

To **INSTIGATE**, *v. a.* [to urge to] *Exciter, pousser, porter*. They instigated me to this crime, *Ils m'ont excité à commettre ce crime*.

**INSTIGATION**, *s.* [incitement, impulse to ill] *Instigation, f. sollicitation, f. suggestion, f. incitation, f. impulsion, f.* By the — of some factious male-contents, *A l'instigation de quelques factieux mécontents*.

**INSTIGATOR**, *s.* [inciter to ill] *Instigateur, m.*  
To **INSTILL**, *v. a.* [to infuse by drops; to insinuate in the mind] *Verser goutte à goutte, instiller, faire distiller; fig. inspirer, insinuer*. \* To — good principles into one's mind, *Inspirer des bons principes à quelqu'un*.

**INSTILLATION**, *s.* [pouring in by drops, insinuating in the mind] *Action de verser goutte à goutte; inspiration, f. suggestion, f.*

**INSTILLER**, *s.* [one who insinuates any thing imperceptibly into the mind] *Celui qui a l'art d'introduire insensiblement dans l'esprit*.

**INSTINCT**, *s.* [a natural inclination] *Instinct, m.*  
† —, *adj.* [moved, animated] *Animé, poussé*.

**INSTINCTIVE**, *adj.* [acting by a mere instinct] *Qui agit par instinct, instinctif, sans réflexion, machinal. — motion, Un mouvement machinal, qui n'est pas réfléchi*.

**INSTINCTIVELY**, *adv.* [by instinct] *Par instinct, instinctivement*.

**INSTITUTE**, *s.* [established law; principle, precept] *Institut, m. ordre, m. précepte, m. instruction, f.* The Institutes of the emperor Justinian, *Les Institutes de l'empereur Justinien, abrégé du droit romain*.

To —, *v. a.* [to fix, establish; educate] *Instituer, établir, fonder, ordonner; élever, instruire, former*. God then instituted a law natural to be observed by creatures, *Dieu donc institua la loi naturelle pour être observée par les créatures*. To — children, *Elever les enfants*.

**INSTITUTION**, *s.* [act of establishing; education] *Institution, f. établissement, m. éducation, f. instruction, f.* The — of God's law, *L'institution de la loi de Dieu*. — of a prince, *L'institution (l'éducation) d'un prince*.

**INSTITUTOR**, *s.* [establisher; instructor] *Instituteur, m. précepteur, m.*

**INSTITUTIVE**, *a. f.* [able to establish] *Propre à établir*.

To **INSTRUCT**, *v. a.* [to form by precept, to model; teach] *Instruire, enseigner, former, dresser*. To — one in wisdom and discretion, *Enseigner la sagesse à quelqu'un, lui donner des leçons de prudence, le former à la sagesse et à la prudence*.

**INSTRUCTOR**, *s.* [a teacher] *Qui instruit, précepteur, m.*

**INSTRUCTRESS**, *s.* [a female instructor] *Institutrice, f.*

**INSTRUCTION**, *s.* [the act of teaching; information] *Instruction, f. institution, f. éducation, f. enseignement, m. préceptes, m. pl. instructions, f. pl. mémoires instructifs, m. pl. informations, f. pl.*

**INSTRUCTIVE**, *adj.* [conveying knowledge] *Instructif, didactique*.

**INSTRUMENT**, *s.* [tool, mean] *Instrument, m. outil, m. fig. agent, m. complice, m. f. suppôt, m.* A musical —, *Un instrument de musique*. An — of iron, *Un outil de fer*. \* They were the instruments of his cruelty, *Ils étaient les instruments de sa cruauté*. — [a deed of contract] *Instrument, m. acte public, m.*

**INSTRUMENTAL**, *adj.* [conductive] *Instrumental*.

**INSTRUMENTALLY**, *adv.* [as an instrument] *Comme instrument, comme cause instrumentale, comme un moyen pour parvenir à une fin*.

**INSUBORDINATION**, *s.* [state of disorder] *Insubordination, f.*

**INSUFFERABLE**, *adj.* [intolerable] *Insupportable, intolérable*.

**INSUFFERABLY**, *adv.* [beyond endurance] *D'une manière insupportable*.

**INSUFFICIENCE**, and **INSUFFICIENCY**, *s.* [inability, inadequateness] *Insuffisance, f. incapacité, f. impuissance, f.*

**INSUFFICIENT**, *adj.* [unable] *Insuffisant, incapable, impuissant*.

**INSUFFICIENTLY**, *adj.* *Insuffisamment, sans capacité*.

**INSUFFLATION**, *s.* [in med., blowing] *Action de souffler, f.*

**INSULAR**, and **INSULARY**, *adj.* [belonging to an island] *Insulaire d'île*.

**INSULATED**, *adj.* [by itself] *Isolé*.

**INSULT**, *s.* [act of insolence or contempt] *Insulte, affront, m. outrage, m. injure, f. avanie, f. algarade, f. incartade, f.*

To —, *v. a.* [to treat with insolence or contempt] *Insulter, faire insulte, injurier, outrager*. Why do you — him, *Pourquoi l'insulter?* — over [to triumph over] *Insulter à*. To — over one's calamity, *Insulter au malheur de quelqu'un*.

**INSULTER**, *s.* *qui insulte*.

**INSULTINGLY**, *adj.* [with contemptuous triumph] *Avec un triomphe insultant; d'un air, d'un ton insultant, avec mépris, avec insulte*.

**INSUPERABILITY**, *s.* *Qualité d'être insurmontable*.

**INSUPERABLE**, *adj.* [not to be surmounted] *Invincible, insurmontable, indomptable*.

**INSUPERABLY**, *adj.* *D'une manière invincible, invinciblement*.

**INSUPPORTABLE**, *adj.* [not to be endured, intolerable, insufferable] *Insupportable, intolérable*.

**INSUPPORTABLY**, *adv.* [beyond bearing or enduring] *Insupportablement*.

**INSURANCE**, *s.* [in law and comm.] *Assurance, V. Ensurance*

**INSURE**, *V.* To ensure.

**INSURER** of a ship and her cargo, *s.* *Donneur à la grosse, assureur, m.*

**INSURMOUNTABLE**, *adj.* *V. INSUPERABLE*.

**INSURMOUNTABLY**, *adv.* *V. INSUPERABLY*.

**INSURRECTION**, *s.* [a seditious rising] *Soulèvement, m. révolte, f. sédition, f. rébellion, f. émeute, f. bruit, m.*

**INTAGLIO**, *s.* [a precious stone having a head or figure engraved on it] *Pierre gravée, f. cachet, m.*

**INTANGLE**, *voy.* to entangle.

**INTASTABLE**, *adj.* [having no taste] *Sans goût, sans saveur*.

**INTACTIBLE**, *adj.* [not perceptible to the touch] *Intactile*.

**INTEGER**, *s.* [the whole of any thing] *Intégrité, f. état d'un tout, m. grandeur intégrale: entier, m.*

**INTEGRAL**, or **INTEGRANT**, *adj.* [whole; complete; not fractional] *Entier; parfait; intégral, intégrant, — bodies. Des corps entiers. — principes, De bons principes, des principes sages, parfaits, qui ne sont point erronés. — parts, Parties intégrantes, qui constituent la totalité d'un tout*.

— *s.* [the whole made up of parts] *Un tout composé de parties distinctes entre elles.*

**INTEGRITY**, *s.* [honesty] *Intégrité, f.* *Honnêteté, f.* *probité, f.* *candeur, f.* *innocence, f.* *fidélité, —* [intiveness] *Intégrité, f.* *totalité, f.*

**INTEGUMENT**, *s.* [what envelopes another] *de l'épigramme, intégrument, m.*

**INTELLECT**, *s.* [understanding] *Intellect, m.* (t. did.) *entendement, m.*

**INTELLECTION**, *s.* [the act of understanding] *Conception, f.* *intellection, f.* *intellective, f.* (t. didactique).

**INTELLECTIVE**, *adv.* *Douté d'intelligence, intellectif.*

**INTELLECTUAL**, *adj.* [belonging to understanding] *Intellectuel.* — *parts, Faculté intellectuelle, entendement, m.*

**INTELLIGENCE**, and **INTELLIGENCE**, *s.* [notice, mutual communication] *Intelligence, f.* *correspondance, f.* *avis, m.* *rapport, m.* *nouvelles, f. pl.* *communication, f.* *To give —, Avertir.* *Office of —, Bureau d'adresse, m.* *I have received — from the best authority, J'ai reçu des avis de bonne part.* — [commerce of acquaintance] *Intelligence, f.* *liaison, f.* *Fair —, Bonnes intelligences ill —, Mésintelligence, f.* — [skill, understanding] *Intelligence, f.* *talent, m.* — [spirit, unbodied mind] *Intelligence, f.* *pur esprit; ange, m.*

**INTELLIGENCER**, *s.* [one who sends or conveys news] *Nouvelliste, m.* *gazetter, m.* *celui qui donne des avis, ou des nouvelles: gazette, f.*

**INTELLIGENT**, *adj.* [knowing, skilful] *Intelligent.*

**INTELLIGIBILITY**, *s.* [perspicuity] *Clarté, f.* *netteté, f.* *intelligibilité.*

**INTELLIGIBLE**, *adj.* [easy to be understood] *Intelligible, clair.*

**INTELLIGIBLENESS**, *s.* *V. INTELLIGIBILITY.*

**INTELLIGIBLY**, *adv.* [plainly, clearly] *Intelligiblement, clairement.*

**INTEMERATE**, *adj.* [undefiled, unpolluted] *Pur, entier, sans souillure.* *In the more pure and — ages of the church, Dans les siècles de l'église les plus purs, et les plus exempts de corruption.*

**INTEMPERANCE**, or **INTEMPERANCY**, *s.* *Intemperance, f.* *excès, m.* *dérèglement, m.*

**INTEMPERATE**, *adj.* [excessive in meat or drink; passionate, ungovernable] *Intemperant, déréglé, débauché, crapuleux; violent, outré, emporté.*

**INTEMPERATELY**, *adv.* [against the laws of temperance] *Avec excès, d'une manière déréglée, immodérément.*

**TEMPERATURE**, *s.* [excess of some quality] *Excès, m.* *intempérie (de l'air, des saisons), f.*

**TO INTEND**, *v. a.* [to mean, design: pay regard or attention to] *Vouloir, se proposer, avoir dessein, avoir intention, donner ses soins, s'appliquer, s'attacher; faire son compte.* *What do you — to do? Que voulez-vous faire? I did not — it, Ce n'est pas là ce que je me proposais.* *You shall know what I —, Vous saurez quelle est mon intention.* *Having no children, she did with singular care and tenderness — the education of Philip, N'ayant point d'enfants, elle donna ses tendres soins à l'éducation de Philippe.*

**INTENDANCY**, *s.* [the office of an intendant] *Intendance, f.*

**INTENDANT**, *s.* [overseer] *Intendant, m.* *inspecteur, m.* *celui qui a un département considérable dans les affaires publiques; un intendant de province.*

**INTENDMENT**, *s.* [intention, design] *Intention, dessein, m.* — [in law; meaning] *Sens, m.* *signification, f.*

**TO INTENERATE**, *v. a.* [to make tender] *Attendrir.*

**INTENERATION**, *s.* [intenerating] *Attendrissement, m.*

**INTENIBLE**, *adj.* [that cannot hold] *Intenable, qui ne peut tenir.*

**INTENSE**, *adj.* [raised to a high degree; great, vehement] *Grand, violent, excessif; intense (t. de physique); ardent.* *An — and unusual degree of heat, Un degré violent et extraordinaire de chaleur, un chaud excessif, une chaleur intense.* *An — cold, Un froid excessif.*

**INTENSELY**, or **INTENSIVELY**, *adv.* [to a great degree] *Excessivement, à un grand degré, intensivement.*

**INTENSENESS**, and **INTENSION**, *s.* [force; a great degree] *Intensité, f.* *intension, f.* *force, f.* (t. de physique. — of thought; *Application, f.* The — of a fever, *L'intension de la fièvre.* — of cold, *L'intensité du froid.*

**INTENSITY**, *s.* *V. INTENSENESS.*

**INTENSIVE**, *adj.* [increased to a high degree] *Grand, excessif, violent.*

**INTENT**, *adj.* [fixed with close application] *Attentif, soigneux, attaché, appliqué.* *Every one is — on his own safety, Chacun est attentif à sa propre sûreté.* *To be — upon a thing, Etre appliqué, attaché à une chose, y faire attention.*

—, and **INTENTION**, *s.* [design, project, view, purpose, meaning] *Intention, f.* *dessein, m.* *vouloir, f.* *vue, f.* *but, m.* *projet, m.* *fin, f.* *This is the principal — of the king, Telle est la principale intention du roi.* *To the — he should speak, A dessein de le faire parler.* *All intents and purposes, A tous égards, tout-à-fait, de toute manière, de fond en comble.* — [closeness of attention] *Attention particulière, f.* *application, f.* *attachement, m.*

**INTENTIONAL**, *adj.* [done by design] *Fait à dessein, par choix, de propos délibéré.*

**INTENTIONALLY**, *adv.* *A dessein, par choix, avec intention.*

**INTENTIVE**, *adj.* *V. INTENT.*

**INTENTIVELY**, and **INTENTLY**, *adv.* [with close attention] *Avec beaucoup d'attention, avec une grande application, avec réflexion, attentivement.*

**INTENTNESS**, *s.* *V. INTENTION.*

**TO INTER**, *ING*, *— AED*, *v. a.* [to bury] *Enterrer, inhumer.*

**INTERCALARY**, *adj.* [inserted] *Intercalé, intercalaire.* *The — day, Le jour intercalaire, celui qu'on ajoute au mois de Février dans l'année bissextile.*

**TO INTERCALATE**, *v. a.* [to insert] *Intercaler, t. de chronologie.*

**INTERCALATION**, *s.* [insertion of days] *Intercalation, f.*

**TO INTERCEDE**, *v. n.* [to pass between] *Etre entre.* *I remember the kindness that has ever interceded between him and me. Je me souviens de l'amitié qu'il y a toujours eu entre lui et moi.* — [to mediate] *Intercéder, solliciter, prier pour quelqu'un.*

**INTERCEDER**, *s.* *Intercesseur, m.* *médiateur, m.* *médiatrice, f.*

**TO INTERCEPT**, *v. a.* [to stop and seize in the way] *Intercepter, couper, arrêter.* *To — a letter, Intercepter une lettre.* *We shall — his course, Nous arrêterons sa course: nous l'empêcherons de continuer son chemin.* *To — the trade of a com-*

pau, *Empiéter sur le commerce d'une compagnie, lui faire tort en s'emparant d'une partie de son commerce.*

**INTERCEPTION**, *s.* L'action d'intercepter, *interception*, *f.*

**INTERCESSION**, *s.* [mediation] *Intercession*, *f.* médiation, *f.*

**INTERCESSOR**, *s.* [mediator] *Intercesseur*, *m.* médiateur, *m.*

**To INTERCHAIN**, *v. a.* [to link together] *Enchaîner*.

**INTERCHANGE**, *s.* [commerce, permutation of commodities] *Echange*, *m.* *change*, *m.* commerce par lequel on échange les denrées d'un pays contre celles d'un autre, *m.* — of gifts, *Présents réciproques*, *m.*

**To —**, *v. a.* [to give and take mutually, to exchange] *Changer*, *échanger*, *donner et recevoir en échange*. They interchanged their places, *Ils changèrent de place*. \* **To —** some compliments, *Se faire quelques compliments de part et d'autre*. **To —** writings, *Se délivrer un acte public par lequel chaque partie intéressée s'engage aux articles convenus dans le contrat*.

**INTERCHANGEABLE**, *adj.* [given and taken mutually] *Mutuel*, *réciproque*, *qui vient ou se suit alternativement*.

**INTERCHANGEABLY**, *adv.* [alternately, reciprocally] *Alternativement*, *réciproquement*, *de part et d'autre*, *mutuellement*, *respectivement*. These articles were — signed, *Ces articles furent signés réciproquement, ou de part et d'autre*.

**INTERCHANGEMENT**, or **INTERCHANGING**, *s.* [exchange] *Echange*, *m.* *troc*, *m.* *réciprocité*, *f.*

**INTERCIPIENT**, *s.* and *adj.* [any thing intercepting] *Qui intercepte, qui arrête, ou empêche*.

**INTERCISION**, *s.* [interruption] *Interruption*, *f.* cessation, *f.*

**To INTERCLUDE**, *v. n.* [to shut from] *Intercepter*, *fermer le passage*.

**INTERCLUSION**, *s.* [obstruction] *Obstruction*, *f.* *interception*, *f.*

**INTERCOLUMNIATION**, *s.* [the space between the pillars] *L'entre-deux des colonnes*, *entre-colonnes*, *m.* *entrecolonement*, *m.*

**To INTERCOMMUNICATE**, *v. n.* [to keep up a mutual correspondence] *Se communiquer mutuellement*, *ou l'un à l'autre; s'entrecommuniquer*.

**INTERCOSTAL**, *adj.* [placed between the ribs] *Intercostal*.

**INTERCOURSE**, *s.* [commerce, communication] *Commerce*, *m.* *correspondance*, *f.* *communication*, *f.*

**INTERCURRENCE**, *s.* [passage] *Passage*, *m.*

**INTERCURRENT**, *adj.* [running between] *Qui passe entre deux*. — [unequal, uneven] *Inter-curren-t*, *inégal*. — fever, *Fièvre intercurrente*. — pulse, *Pouls intercurrent*, *inégal*.

**INTERCUTANEOUS**, *adj.* [between the skin and flesh] *Intercutanée*, *entre cuir et chair*.

**INTERDICT**, *s.* [prohibition] *Défense*, *f.* *interdit*, *m.*

**To —** *v. a.* [to forbid] *Interdire*, *défendre*, *prohiber*.

**INTERDICTION**, *s.* [prohibition] *interdiction*, *f.* *défense*, *f.* *prohibition*, *f.* *suspension*, *f.*

**INTERDICTORY**, *adj.* *Qui concerne une interdiction*.

**INTEREST**, *s.* [concern, advantage] *Intérêt*, *m.* *avantage*, *m.* *profit*, *m.* *Tis your — to do it*, *Il est de votre intérêt de le faire*. *To get an — with one*, *Mettre quelqu'un dans ses intérêts, se le rendre favorable*. — [share, part in any thing] *Intérêt*, *m.* *part*, *f.* *portion*, *f.* *préten-*

*tion*, *f.* *droit*, *m.* *This is a matter in which you have an —*, *C'est une chose à laquelle nous avons intérêt; nous y sommes intéressés*. — [power, credit] *Credit*, *m.* *pouvoir*, *m.* *appui*, *m.* *attachement*, *m.* *They have lost their —*, *Ils ont perdu leur crédit*. His business gives him — amongst all sort of people, *Sa place lui donne beaucoup de crédit auprès de toutes sortes de gens*. *Try make an —*, *S'accréditer, gagner du crédit; brigueur*. There's great — made for that place, *Cette place est fort briguée*. — [money paid for use] *Intérêt*, *m.* *agio*, *m.* *rente d'argent prêt*, *f.* *To borrow money at great —*, *Emprunter de l'argent à gros intérêt*. Compound —, or — upon —, *Arrière change*, *m.* *intérêt des intérêts*, *m.*

**SELF-INTEREST** [regard to private profit] *Intérêt particulier*.

**To INTEREST**, *v. a.* [to concern; give share in] *Intéresser*, *donner un intérêt ou une part*. *To — oneself in any thing*, *S'intéresser dans une chose*, *y prendre part*. — [to affect, move] *Emouvoir*, *toucher*, *intéresser*.

**INTERESTED**, *part. adj.* *Intéressé*, *fig.* *ému*, *touché*, *intéressé*. His successes did not discourage that ambitious and — people, *Les mauvais succès ne découragèrent point ce peuple ambitieux et intéressé*.

**To INTERFERE**, *v. a.* [to interpose, inter-meddle] *Se mêler*, *prendre parti*. *To — with disputes in the state*, *Se mêler des querelles publiques*, *y prendre parti*. *To — [to clash, oppose each other]* *S'entrechoquer*, *se heurter*; *fig.* *être opposé*, *être incompatible*, *se contredire*. *To — with one*, *Aller ou courir sur les brisées de quelqu'un*.

**INTERFERENCE**, *s.* [interposing] *Action d'interposer*, *de s'entre-mettre*.

**INTERFLUENT**, *adj.* [flowing between] *Qui coule entre deux*.

**INTERFULGENT**, *adj.* *Qui reluit entre; qui brille parmi*.

**INTERFUSED**, *adj.* [poured or scattered between] *Qui coule au milieu; qui se répand entre deux*.

**INTERJACENCY**, *s.* [lying between] *Etat d'être entre deux*, *f.*

**INTERJACENT**, *adj.* [lying between] *Places entre deux*.

**INTERJECTION**, *s.* [a part of speech expressive of some affection of the mind, or emotion of the soul; intervention] *Interjection*, *f.* *intervention*, *f.*

**INTERIM**, *s.* [mean time] *Intérim*, *m.* *entrefaites*, *f.* *pl.* in the —, *Dans l'intérim*, *cependant*, *sur ces entrefaites*; *en attendant*.

**To INTERJOIN**, *v. a.* [to intermarry] *Se joindre*, *s'unir mutuellement*.

**INTERIOR**, *adj.* [internal, inner] *Intérieur*, *interne*.

**INTERKNOWLEDGE**, *s.* *Connaissance mutuelle*.

**To INTERLAGE**, *V. ENTERLACE*.

**INTERLAPSE**, *s.* [interval of time between any two events] *Intervalle*, *m.* *interstice*, *m.* *espace de temps*, *m.*

**To INTERLARD**, *v. a.* [to mix meat with bacon] *Entrelarder de la viande*; *fig.* *entremêler*, *insérer*.

**To INTERLEAVE**, *v. a.* [to insert blank leaves] *Mettre du papier blanc entre les feuillets d'un livre imprimé*.

**INTERLINE**, *s.* [a space between two lines; in printing, what separates two lines] *Entre-ligne*, *f.* *interligne*, *f.*

**To —**, *v. a.* [to write in alternate lines] *Inter-ligner*, *écrire dans l'entre-ligne*, *insérer entre-*

deux lignes; mettre des interlignes ou interlignes (t. d'imprimerie).

**INTERLINEATION**, *s.* L'action d'écrire dans l'entreligne, *f.*

**INTERLINING**, *s.* [correction, alteration, or explanation made by writing between the lines] Correction ou addition interlinéaire.

To **INTERLINK**, *v.* To **INTERLACE**.

**INTERLOCUTION**, *s.* [dialogue] Dialogue, *m.* interlocution (t. de palais), *f.*

**INTERLOCUTOR**, *s.* [dialogist] Interlocuteur, *m.*

**INTERLOCUTORY**, *adj.* [consisting of dialogue] En dialogue; interlocutoire, *adj.* et *s. m.* (t. de pratique). An — order, Un arrêt interlocutoire, ou qui interloque.

To **INTERLOPE**, *v. a.* [to intercept the trade of another] Empiéter sur le commerce d'un autre; faire le métier d'interlope.

**INTERLOPER**, *s.* Celui qui empiète sur le commerce d'un autre, interlope, *m.* Suisse qui trafique en fraude, *m.*

**INTERLUCENT**, *adj.* Qui brille entre ou parmi.

**INTERLUDE**, *s.* [a farce] Farce, *f.* [something played after each act of a play] Entr'acte, *m.* intermède, *m.*

**INTERMARRIAGE**, *s.* [marriage between two families, each taking one and giving another] Double mariage, *m.*

**INTERLUNAR**, or **INTERLUNARY**, *adj.* [betwixt old and new moon] Interlunaire.

To **INTERMARRY**, *v. a.* Contracter, ou faire un double mariage dans les mêmes familles; se marier les uns avec les autres; incorporer.

To **INTERMEDDLE**, *v. n.* [to interfere, interpose] S'entremettre, se mêler, employer sa médiation.

**INTERMEDDLER**, *s.* [one who intermeddles] Médiateur, *m.* ou bien, tracassier, *m.* qui se mêle des affaires qui ne le regardent point; brouillon, *m.*

**INTERMEDIACY**, *s.* [interposition] Interposition, *f.* intervention, *f.*

**INTERMEDIAL**, and **INTERMEDIATE**, *adj.* [interposed] Intermédiaire, intermédiaire. The intermediate colours between white and black, Les couleurs intermédiaires entre le blanc et le noir. An intermediate space, Espace intermédiaire, *m.* intervalle, *m.*

**INTERMEDIATELY**, *adv.* D'une façon intermédiaire.

**INTERMEDIUM**, *s.* [distance between any two things] Entre-deux, *m.* intervalle, *m.* espace, *m.* distance, *f.*

**INTERMENT**, *s.* [burial] Enterrement, *m.* sépulture, *f.* funérailles, *f. pl.*

**INTERMIGRATION**, *s.* [two parties removing and taking each other's place] Entremigration, *f.*

**INTERMINABLE**, *adj.* [immense, boundless] Interminable, sans bornes, immense.

To **INTERMINGLE**, *v. a.* and *n.* [to mix, be mixed] Entremêler; s'entremêler, se mêler.

**INTERMISSION**, *s.* [cessation for a time] Intermission, *f.* interruption, *f.* discontinuation, *f.* relâche, *m.* cessation, *f.* — of the ague, *Apixie*, *f.* Without —, || D'arrache-pied.

**INTERMISSIVE**, *adj.* *v.* **INTERMITTENT**.

To **INTERMIT**, -TING, TED, *v. a.* and *n.* [to interrupt; grow mild between the paroxysms] Cesser, discontinuer, interrompre; se relâcher. The plague intermitted its course, La peste discontinua ses ravages. The fever intermits, La fièvre cesse, se relâche.

**INTERMITTENT**, *adj.* [coming by fits] Inter-

mittent, qui vient par accès, qui a de l'intermission qui donne quelque relâche.

**INTERMIX**, *v. a.* and *n.* *v.* To **INTERMINGLE**.

**INTERMIXTURE**, *s.* [the act of intermixing]

Mélange, *m.*

**INTERNURAL**, *adj.* [lying between walls] Qui est entre des murs.

**INTERMUTUAL**, *adj.* [interchanged] Mutuel, réciproque.

**INTERNAL**, *adj.* [inward; not foreign; real] Interne, intérieur, intrinsèque.

**INTERNALLY**, *adv.* [inwardly] Intérieurement, en dedans.

**INTERNEGIVE**, *adj.* [endeavouring mutual destruction] Réciproquement destructif; qui porte partout la mort — war, Guerre de Turc à More, sans quartier.

**INTERNECION**, *s.* [slaughter] Carnage, *m.* massacre, *m.* tuerie, *f.*

**INTERNUNCIO**, *s.* [an agent of the pope in another prince's court where there is a nuncio, a messenger between two parties] Internonce, *m.* Place or dignity of an —, Internonciature, *f.*

**INTERPELLATION**, *s.* [a summons] Interpellation, *f.*

To **INTERPOLATE**, *v. a.* [to add, insert] Interpolar, ajouter, insérer. — [to renew, begin again] Renouveler, recommencer.

**INTERPOLATION**, *s.* [addition made to an original] Interpolation, *f.*

**INTERPOLATOR**, *s.* [one that interpolates] Interpolateur, *m.*

**INTERPOSAL**, *s.* [interposition] Intervention, *f.* médiation, *f.*

To **INTERPOSE**, *v. a.* [to offer as a succour, place between] Interposer, employer, faire intervenir. To — one's authority, Interposer son autorité. — *v.* **INTRAUDE**.

To —, *v. n.* [to mediate] S'entremettre, employer sa médiation. The king shall — in it, Le roi y emploiera sa médiation.

**INTERPOSER**, *s.* [an intervenient agent, a mediator] Celui qui intervient, qui s'entremet; médiateur, *m.*

**INTERPOSITION**, *s.* [intervention, mediation] Entremise, *m.* interposition, *f.* intervention, *f.* médiation, *f.*

To **INTERPRET**, *v. a.* [to explain, translate] Expliquer, interpréter, traduire. To — dreams, Interpréter, expliquer les songes. To — an author, Traduire, ou interpréter un auteur.

**INTERPRETABLE**, *adj.* [capable of being explained] Explicable.

**INTERPRETATION**, *s.* [explanation] Interprétation, *f.* explication, *f.* éclaircissement, *m.*

**INTERPRETATIVE**, *adj.* Interprétatif, qui explique.

**INTERPRETATIVELY**, *adv.* [by way of interpretation] Interprétativement.

**INTERPRETER**, *s.* [an explainer, expositor, expounder] Un interprète, un traducteur, un glossateur, un truchement.

**INTERPRETING**, *s.* Interprétation, *f.* ou l'action d'interpréter, *f.*

**INTERREGNUM**, and **INTERREIGN**, *s.* [vacancy of the throne] Interrègne, *m.*

**INTERREX**, *s.* [a magistrate who governs during an interregnum] Interrex, *m.*

To **INTERROGATE**, *v. a.* and *n.* [to question, ask, inquire] Interroger, demander, questionner, faire des questions.

**INTERROGATION**, *s.* [question] Interrogation, *f.* question, *f.* — [a note that marks a question] Un point d'interrogation (?).

**INTERROGATIVE**, *adj.* [denoting a question] *Interrogatif*.

—, *s.* [a pronoun used in asking questions] *Pronom interrogatif*, *m.*

**INTERROGATIVELY**, *adv.* [in form of a question] *Interrogativement*.

**INTERROGATOR**, *s.* [a questioner] *Interrogateur*, *m.*

**INTERROGATORY**, *s.* [a question, an enquiry] *Interrogatoire*, *m.* *question*, *f.*

—, *adj.* [containing a question] *Interrogatoire*.

**TO INTERRUPT**, *v. a.* [to hinder from; separate] *Interrompre*, *détourner*, *séparer*, *entrecouper*, *arrêter*. To — one when he speaks, *Interrompre quelqu'un quand il parle*, *lui couper la parole*. Can you — this proceeding, *Pouvez-vous détourner, ou arrêter cette poursuite?*

**INTERRUPTEDLY**, *adv.* *Avec interruption*.

**INTERRUPTER**, *s.* [one who interrupts] *Interrupteur*, *m.*

**INTERRUPTION**, *s.* [discontinuation, hindrance, stop] *L'action d'interrompre*, *interruption*, *f.* Without —, || *Sans débrider, d'arrache pied*

**INTERSCAPULAR**, *adj.* [placed between the shoulders] *Placé entre les épaules*.

**TO INTERSCRIBE**, *v. a.* [to interline, write between] *Ecrire, ajouter, entre deux lignes*.

**INTERSECANT**, *adj.* [dividing into parts] *Qui coupe, qui divise*.

**TO INTERSECT**, *v. a. and n.* [to cut, divide each other mutually] *Couper, se couper, se croiser*.

**INTERSECTED**, *part. adj.* *Coupé*. — at right angles, *Coupé à angles droits*.

**INTERSECTION**, *s.* [mutual cutting off] *Intersection*, *f.*

**TO INTERPERSE**, *v. a.* [to scatter here and there] *Entremêler*

**INTERPERSION**, *s.* [scattering here and there] *Mélange*, *m.*

**INTERSTICE**, *s.* [space between one thing and another] *Interstice*, *m.* *entredeux*, *m.* *intervalle*, *m.*

**INTERSTITIAL**, *adj.* *Qui contient les interstices*.

**INTERTEXTURE**, *s.* [interweaving] *Texture d'une chose avec une autre*, *f.* *entrelacement*, *m.* **TO INTERTWINE**, or **INTERTWIST**, *v. a.* [to interweave] *Entrelacer*.

**INTERVAL**, *s.* [space between; vacancy; remission] *Intervalle*, *m.* *espace*, *m.* *distance*, *f.* *interstice*, *m.*

**TO INTERVENE**, *v. n.* [to come between] *Survenir*, *arriver*, *venir à la traverse*, *intervenir*, *venir au secours*. Every accident that can —, *Tout accident qui peut survenir, ou arriver*. If the grace of God does not —, *Si la grâce de Dieu ne vient à notre secours*. And nothing to — (an expression used in the votes of parliament), *Toute autre affaire cessante*.

**INTERVENIENT**, *adj.* [coming between] *Intervenant*, *qui intervient*, *accidentel*. An — business, *Une affaire qui survient, un incident*.

**INTERVENING**, *adj.* *Intermédiaire*.

**INTERVENTION**, *s.* [interposition, mediation] *Entremise*, *m.* *intervention*, *f.* *mediation*, *f.*

**TO INTERVERT**, *v. a.* [to turn to another order] *Intervertir*, *changer l'ordre*.

**INTERVERTING**, *s.* [from To intervert] *Interversion*, *f.* *renversement*, *m.* *changement d'ordre*, *m.*

**INTERVIEW**, *s.* [meeting, conference] *Entrevue*, *f.* *abouchement*, *m.* To have an —, *S'aboucher*.

**TO INTERVOLVE**, *v. a.* *Envelopper l'un dans l'autre*.

**TO INTERWEAVE**, *Interweave*; *interwoven*; *interweave* and *interweaved*, *v. a.* [to mix one with another in a regular texture; intermingle] *Entrelacer*, *entremêler*, *brocher*.

**INTERWOVE**, and **INTERWOVEN**, *INTERWEAVED*, *part. adj.* *Entrelacé*, *entremêlé*, *tissu*, *broché*. *Interwoven with silk and silver*, *Tissu de soie et d'argent*.

**INTESTABLE**, *adj.* [disqualified to make a will] *Incapable de tester*.

**INTESTATE**, *adj.* [that has made no will] *Intestat*, *m.* *Qui n'a point fait de testament*. He died —, *Il est mort intestat, sans tester*. An heir ab — who inherits by his birth-right, or as heir at law, *Héritier ab intestat*.

**INTESTINAL**, *adj.* *Qui appartient aux intestins*, *intestinal*.

**INTESTINE**, *adj.* [inward, domestic] *Intestin*, *civil*. An — war, *Une guerre intestine ou civile*.

—, *s.* [the gut, the bowel] *L'intestin*, *m.* *pl.* *entrailles*, *f.* *pl.* *les boyaux*, *m.* *pl.*

**TO INTHRAL**, *v. a.* [to bring into thralldom, enslave] *Asservir*, *rendre esclave*, *assujettir*.

**INTHRALMENT**, *s.* [servitude, slavery] *Servitude*, *f.* *esclavage*, *m.*

**TO INTHRONE**, *v. a.* **TO ENTHRONE**.

**TO INTICE**, *v. a.* **TO ENTICE**.

**INTIMACY**, *s.* [close familiarity] *Intimité*, *f.* *étroite amitié*.

**INTIMATE**, *adj.* [inmost, familiar, acquainted] *Intime*, *cordial*, *familier*.

—, *s.* [a familiar friend] *Ami intime*, *m.* *ami du cœur*; *confident*, *m.* *intime*, *m.*

To —, *v. a.* [to hint, point out indirectly] *Donner à entendre*, *faire entendre*, *intimer*.

**INTIMATELY**, *adv.* [closely, familiarly] *Intimement*, *familialement*.

**INTIMATION**, *s.* [hint, indirect declaration] *Avis*, *m.* *indice*; *m.* *avis*, *m.* I have not the least — to the contrary, *Je n'ai aucun avis, ou indice du contraire*. — [in law] *Intimation*, *f.* *signification*, *f.*

**TO INTIMIDATE**, *v. a.* *Intimider*, *épouvanter*.

**INTIMIDATION**, *s.* [a frightening, disheartening, intimidating] *Intimidation*, *f.*

**INTIRE**, or **BETTER**, **ENTIRE**, *adj.* [whole, unbroken] *Entier*, *qui a toutes ses parties*. The statue is —, *La statue est entière*. — [complete] *Complet*, *parfait*, *entier*. An — affection, *Un parfait attachement*; *une affection entière, sans réserve*. [honest, sincere, faithful] *Loyal*, *attaché*, *sincère*, *fidèle*. No man had ever a heart more — to the king, *Jamais homme ne fut plus fidèle, plus attaché au roi*.

**INTIRELY**, *adv.* [in the whole, wholly, fully, faithfully] *Entièrement*, *tout-à-fait*, *parfaitement*, *sans réserve*; *sincèrement*, *fidèlement*, *absolument*, *inviolablement*.

**INTIRENESS**, *s.* [totality; honesty, integrity] *Totalité*; *f.* *perfection*, *f.*

**TO INTITLE**, *v. a.* **TO ENTITLE**.

**INTO**, *prep.* [in] *Dans*, *en*, *entre*. I shall go — the town, *J'irai en ville*. The money has got — their hands, *L'argent est dans ou entre leurs mains*. —, *Sur, par-dessus*. His house looks — my garden, *Sa maison a vue sur mon jardin*. — the bargain, *Par dessus le marché*. — [noting a new state, change] *En*, *d. R.* This preposition is often used in a very emphatical manner, not to be expressed in French but by a periphrasis. To reason one — the belief of one God, *Amener quelqu'un à la foi d'un*

*Dien par la voie du raisonnement. Ex. To reason one* — the belief of a thing, *Persuader quelques chose à quelqu'un à force de raisonnement.*

**INTOLERABLE**, *adj.* [insufferable] *Intolérable* *e.*, *insupportable.*

**INTOLERABLENESS**, *s.* [quality of a thing not to be endured] *Qualité d'être insupportable, f.*

**INTOLERABLY**, *adv.* *D'une manière insupportable.*

**INTOLERANCE**, or **INTOLERATION**, *s.* [want of toleration] *Intolérance, f. intolérance, m.*

**INTOLERANT**, *adj.* [not enduring] *Non endurant; intolérant.*

**TO INTOMB**, *v. a.* [to bury] *Mettre dans la tombe.*

**TO INTONATE**, *v. n.* *Entonner.*

**INTONATION**, *s.* [the act of tuning a psalm, etc.] *Intonation, f.*

**TO INTONE**, *v. a.* *Entonner.*

**TO INTORT**, *v. a.* [to twist, wreath, wring] *Entortiller, torser, entortiller.*

**TO INTOXICATE**, *v. a.* [to inebriate] *Enivrer, enivrer, infatuer, ensorceler; empoisonner.*

**INTOXICATION**, *s.* [inebriation] *Ivresse, f. transport, m. niaiserie, m. entêtement, m.*

**INTRACTABILITY**, *s.* [ungovernableness] *V. INTRACTABLENESS.*

**INTRACTABLE**, *adj.* [ungovernable, stubborn, unmanageable] *Intraitable, difficile, à gouverner, violent, furieux, obstiné, qu'on ne peut fléchir.*

**INTRACTABLENESS**, *s.* *Humeur intraitable, f. obstination, f.*

**INTRACTABLY**, *adv.* [unmanageably] *V. STUBBORNLY.*

**INTRANSUTABLE**, *adj.* *Qui ne se peut remuer.*

**TO INTREASURE**, *v. a.* [to hoard up] *Thésauriser.*

**INTREAT**, *V. To ENTREAT.*

**TO INTRENCH**, *v. a. et n.* [to fortify with a trench; invade, incroach] *Retrancher, fortifier par quelque retranchement; empiéter, entreprendre. The allies were intrenched in their camp. Les alliés étoient retranchés dans leur camp. To — upon another man's right, Empiéter, entreprendre sur le droit d'un autre.*

**INTRENCHMENT**, *s.* *Retranchement, m. To cast up an —, Faire un retranchement.*

**INTREPID**, *adj.* [fearless, bold] *Intépide, hardi, brave, courageux.*

**INTREPIDITY**, *s.* [fearlessness, boldness, resolution] *Intépidité, f. hardiesse, f. courage, m. fermeté, f.*

**INTREPIDLY**, *adv.* [undauntedly, bravely] *Intépidement.*

**INTRICACY**, *s.* [the state of being entangled, perplexity] *Embarras, m. difficulté, f. l'état d'une chose embrouillée, m. complication de faits, d'incidents, f.*

**INTRICATE**, *adj.* [entangled, complicate, perplexed, obscure] *Embarrassé, embrouillé, obscur, compliqué, plein de difficultés. An — business, Une affaire embrouillée.*

**INTRICATELY**, *adv.* [with intricacy] *D'une manière embrouillée.*

**INTRICATENESS**, *s.* *V. INTRICACY.*

**INTRIGUE**, *s.* [a plot, an affair of love; the complication of a poem] *Intrigue, f. brigue, f. || manigance, f. manège, m. pratique, f. galanterie, f. commerce de galanterie, m. attachement, m. aventure, f. amourette, f. le nœud ou l'intrigue d'une pièce de théâtre, d'un roman.*

**INTRIGUE**, *v. n.* [to plot, to cabal] *Intriguer, cabaler.*

**INTRIGUER**, *s.* [one who forms plots] *Intrigant, m. § 1 intrigueur, m.*

**INTRIGUINGLY**, *adv.* *D'une manière intrigante.*

**INTRINSICAL**, *adj.* [internal] *Intérieur, intrinsèque, réel.*

**INTRINSICALLY**, *adv.* [internally] *Intérieurement, intrinséquement, en dedans.*

**INTRINSIC**, *V. INTRINSICAL.*

**TO INTRODUCE**, *v. a.* [to bring into a place; or to a person; or into notice] *Introduire, mener dans un lieu, faire entrer, donner accès auprès de quelqu'un; présenter, mettre en vogue, donner cours, produire, être l'auteur. To — ideas into the mind, Introduire, faire entrer, porter des idées dans l'esprit. To — a new opinion, Introduire une nouvelle opinion, la mettre en vogue.*

**INTRODUCER**, *s.* [one who introduces] *Introduit, m.*

**INTRODUCTION**, *s.* *L'action d'introduire, introduction, f. The — of ambassadors, L'introduction des ambassadeurs.*

*— [a sort of preface containing previous matter]* *Introduction, f. An — to history, Introduction à l'histoire.*

**INTRODUCTIVE**, and **INTRODUCTORY**, *adj.* [previous] *Qui sert d'introduction.*

**INTROGRESSION**, *s.* [entrance] *Entrée, f.*

**INTROIT**, *s.* [the beginning of the mass] *Introit, m. le commencement de la messe.*

**INTROMISSION**, *s.* [the act of sending in] *L'action d'admettre, de faire entrer; intromission (t. de physique), f.*

**TO INTROMIT**, *-TING. -TED, v. a.* [to send in, to admit] *Faire entrer, admettre, introduire.*

**INTROSPECTION**, *s.* *Considération de l'intérieur, f.*

**INTROVENIENT**, *adj.* [coming in] *V. ENTERING.*

**TO INTRUDE**, *v. n. and To — ONESELF, v. refl.* [to come in unwelcome by a kind of violence] *S'ingérer, se mêler, entrer sans permission ou invitation, || se fourrer; se mettre en possession sans aucun droit. To — oneself in a business, S'ingérer dans quelque affaire. To — into an estate, Entrer en possession d'un bien sans y avoir aucun droit.*

**INTRUDER**, *s.* [who intrudes himself] *Un intrus, un usurpateur.*

**INTRUSION**, *s.* [unwelcome entrance, encroachment upon any thing] *Intrusion, f. usurpation, f.*

**INTRUSIVE**, *adj.* [intruding upon, entering without welcome] *Intrus, intrigant; usurpateur.*

**TO INTRUST**, *v. a.* [to charge with any secret commission, or thing of value] *Confier, donner en garde, mettre en dépôt; commettre. His father had intrusted him to our care, Son père l'avait confié à nos soins.*

**INTRUSTED**, *part. adj.* *Chargé de quelque chose, à qui l'on a confié quelque chose. To be — with a thing, Etre chargé d'une chose, l'avoir en garde, ou en dépôt. None of the duke's officers were — with the knowledge of it, On n'en avait confié la connaissance à aucun des officiers du duc.*

**INTUITION**, *s.* [mental sight of any thing] *Intuition, f. (t. de métaphysique); connaissance intérieure; par extension, examen, m. inspection, f.*

**INTUITIVE**, *adj.* [contemplative] *Intuitif, contemplatif.*



INTUITIVELY, *adv.* [by immediate perception] *Intuitivement.*

INTUMESCENCE, and INTUMESCENCY, *s.* [swell, tumour] *Intumescence, f. tumeur, f. anticiper; Intumescence, s. [swelling] Enflure, f. To INTWINE, v. a. V. To TWIST.*

To INVADE, *v. a.* [to attack, assail, seize violently, violate] *Envahir, usurper, s'emparer par force et contre le droit, entreprendre sur, empiéter sur, anticiper; attaquer, violer, donner atteinte, déroger à.* Should he — any part of their country, he would soon see the nation up in arms, *S'il osait envahir la moindre partie de leur pays, il les verrait bientôt prendre les armes.* To — one's right, *Usurper les droits de quelqu'un.* To — the privileges of a free nation, *Violer les privilèges d'un peuple libre.* To — the province of another, *Empiéter sur la charge de quelqu'un.* To — the government, *Se déchirer contre le gouvernement, l'attaquer.* Why do you — my rest? *Pourquoi troublez-vous mon repos.*

INVADED, *adj.* [from To invade] *Envahi, usurpé, etc.* To be invaded with fear, *Etre saisi de crainte ou de frayeur.*

INVADER, *s.* [one who invades] *Usurpateur, usurpatrice.*

INVALESCENCE, *s.* Force, *f. santé, f. vigueur, f.*

INVALID, *adj.* [weak] *Faible, infirme, invalide, \** — [of no weight or cogency] *Invalide, nul.*

—, *s.* [one disabled by sickness or hurts] *Un invalide.*

To INVALIDATE, -ING, ED, *v. a.* [to weaken] *Invalider, annuler.*

INVALIDITY, *s.* [want of cogency] *Invalidité, f. nullité, f. faiblesse, f.*

INVALUABLE, *adj.* [precious, above estimation] *Inestimable, qu'on ne peut trop apprécier; inappréciable.*

INVARIABLE, *adj.* [unchangeable] *Invariable, constant.*

INVARIABLENESS, *s.* [immutability] *Immuableté, f. invariabilité, f.*

INVARIABLY, *adv.* [unchangeably] *Invariablement, constamment.*

INVASION, *s.* [encroachment] *Invasion, usurpation, f. anticipation, f. — of a man's property, Usurpation du bien d'autrui.*

INVASIVE, *adj.* [invading] *D'usurpation, d'invasion, offensif. — wars, Des guerres d'usurpation.*

INVECTIVE, *s.* [a censure in speech or writing] *Invective, f. déclamation, f.*

—, *adj.* [satirical, abusive] *Satirique, injurieux, plein d'invectives.* An — speech, *Un discours plein d'invectives.*

INVECTIVELY, *adv.* [abusively] *Satiriquement; avec des invectives.*

To INVEIGH, *v. a.* [to utter censure or reproach] *Invectiver, déclamer, se déchaîner, faire des invectives.* He inveighs severely against the folly of parties, *Il déclame fortement contre la fureur des cabales.*

INVEIGHER, *s.* [vehement railer] *Satirique, m. caustique, m.*

To INVEIGLE, *v. a.* [to allure, deceive by fair words] *Enjôler; séduire par de belles paroles, || pateliner; || emboîser.*

INVEIGLEMENT, *s.* [allurement; seduction] *Attrait, m. séduction, f.*

INVEIGLER, *s.* [allurer, one who inveigles] *Enjôleur, un artificieux, un séducteur, un trompeur.*

INVEIGLING, *s.* [in the roman law] *Cautation.* To INVENT, *v. a.* [to discover, find out, excogitate] *Inventer, découvrir, imaginer. — [to forge, fabricate] Inventer, forger, fabriquer, controuber.* To — news, *Forger des nouvelles.*

INVENTER, *s.* [one who invents] *Inventeur, m. auteur, m.*

INVENTION, *s.* [discovery, excogitation, ingenuity; forgery, fiction; a thing invented; originality] *Invention, f. découverte, f. feinte, f. artifice, m. conte fait à plaisir, m. imagination, f.* The — of the holy cross, *L'invention de la sainte croix.* The chief excellence of Virgil is judgment, of Homer is —, *Le jugement est ce qui distingue Virgile, comme Homère excelle dans l'invention.* This is a strange —, *Voici une plaisante imagination, ou fiction, f.*

INVENTIVE, *adj.* [apt to invent] *Inventif, ingénieux, propre à inventer.*

INVENTOR, *s.* V. INVENTER.

INVENTORY, *s.* [an account or catalogue of moveables] *Inventaire, m. annotation, f.* To make an — of goods attached or distrained, *Anoter.*

To —, *v. a.* [to place in a catalogue] *Inventorier, mettre dans un inventaire.*

INVENTRESS, *s.* [a woman that invents] *Inventrice, f.*

INVERSE, *adj.* [inverted] *Inverse, t. de géométrie.*

INVERSION, *s.* [change of order or time] *Inversion, f. t. de grammaire; renversement, m. changement d'ordre, m.*

To INVERT, *v. a.* [to turn upside down, to place in contrary order] *Renverser, tourner, changer l'ordre.*

INVERTEDLY, *adj.* Dans un ordre inverse.

To INVEST, *v. a.* [to dress, clothe, adorn, instal] *Vêtir, revêtir, orner, parer, investir.* To — in an office, *Installer dans une charge.* To — with an estate, *Investir d'une terre; mettre en possession.*

To — with a dukedom, *Donner l'investiture d'un duché.* [to inclose] *Investir, entourer.* To — a place in order to besiege it, *Investir une place dans le dessein de l'assiéger.*

INVESTIGABLE, *adj.* Qui peut être découvert.

To INVESTIGATE, *v. a.* [to search out] *Chercher, rechercher avec soin.*

INVESTIGATION, *s.* [a strict search] *Recherche exacte, investigation, f. perquisition, f. discussion, f.*

INVESTIGATOR, *s.* [one who diligently searches out] *Investigateur, m.*

INVESTING, *s.* [from To invest] *L'action d'investir, etc. f. Investissement d'une place, m.*

INVESTITURE, *s.* [giving possession] *Investiture, f.*

INVESTMENT, *s.* [dress, clothes] *Habit, m. habillement, m.*

INVETERACY, *s.* [long continuance of any thing bad] *Etat de ce qui est invétéré, m.* The — of the people's prejudices, *Les préjugés invétérés du peuple.*

INVETERATE, *adj.* Invétéré.

INVIDIOUS, *adj.* [malignant] *Envieux, méchant, malin; odieux, ce dernier sens est le plus usité.*

INVIDIOUSLY, *adv.* [malignantly] *Odieusement, malignement, avec envie.*

INVIDIOUSNESS, *s.* [quality of provoking hatred] *Qualité odieuse.*

To INVIGORATE, *v. a.* [to strengthen, enforce] *Donner de la vigueur, ou de la force, fortifier.* The spleen is introduced to — the sinister side, *La rate est destinée à fortifier le côté gauche.*

INVIGORATING, and INVIGORATION, *s.* *Acc-*

*don de donner de la vigueur, de mettre en vigueur f.*

**INVINCIBLE**, *adj.* [not to be overcome, unconquerable] *Invincible, insurmontable, irréfragable, indomptable.* An — error or ignorance, *Erreur ou ignorance invincible.* \* I shall give an — proof of it, *J'en alléguerai une preuve invincible.*

**INVINCIBILITY**, *s.* [insuperableness] *Qualité invincible. f.*

**INVINCIBLY**, *adv.* [insuperably] *Invinciblement.*

**INVIOABLE** *adj.* [not to be violated] *Invioable. INVIOLEBNESS, s.* [state or quality of being invioable] *Invioabilité. f.*

**INVIOABLY**, *adv.* [without breach] *Invioablement.*

**INVIOATE**, *adj.* [unhurt, unbroken] *Entier, sain et sauf, intègre, qu'on n'a point violé, invioable.*

**INVIOUS**, *adj.* [impassable, untrodden] *Où l'on n'a point passé.*

**INVISIBILITY**, or **INVISIBleness**, *s.* [the state of being invisible] *Invisibilité. f.*

**INVISIBLE**, *adj.* [not to be seen] *Invisible, imperceptible.*

**INVISIBLY**, *adv.* *Invisiblement, imperceptiblement.*

To **INVISicate**, *v. a. v.* To **LIME**.

**INVITATION**, *s.* [inviting] *L'action d'inviter, invitation. f.*

**INVITATORY**, *adj.* *Qui contient une invitation.* An — verse, *Un invitoire, terme de l'église Romaine.*

To **INVITE**, *v. a. and n.* [to ask to any place] *Inviter, prier, convier.* He has invited much company to dinner, *Il a invité beaucoup de monde à dîner.* To — [to persuade, excite] *Inviter, exciter, persuader, porter.* This weather invites us to walk abroad, *Le temps nous invite à la promenade.*

**INVITER**, *s.* [one who invites] *Qui invite.*

**INVITING**, *s.* *Invitation, action d'inviter. etc. f.* —, *adj.* [alluring, enticing] *Attrayant, charmant, qui invite.*

**INVITINGLY**, *adv.* *D'une manière engageante.*

To **INVOCATE**, *v. a.* [to implore, to call upon] *Invoyer, implorer.*

**INVOCATION**, *s.* [the act of calling upon] *Invocation. f.*

**INVOICE**, *s.* [a catalogue of goods sent, with their price] *Facture, f. envoi. m.*

To **INVOLVE**, *v. a. v.* To **INVOCATE**.

To **INVOLVE**, *v. a.* [to inwrap; intangle, complicate] *Envelopper, engager, embarrasser.* To — oneself in troubles, *S'engager dans quelque malheur, s'attirer des embarras, se mettre dans la peine.*

**INVOLUNTARILY**, *adv.* [not by choice] *Involontairement.*

**INVOLUNTARY**, *adj.* [not done willingly] *Involontaire.*

**INVOLUTION**, *s.* [involving] *Action d'envelopper; entortillement, m. enveloppe, f. implication, f. INVULNERABLE, adj.* [that cannot be wounded] *Invulnérable.*

To **INUMBRATE**, *v. a.* [to shade] *Ombraer, couvrir de son ombre.*

**INUCTION**, *s.* [the act of smearing] *V. ANOINTING.*

To **INUNDATE**, *v. a.* [to overflow a place with water, to overwhelm] *Inonder, submerger.*

**INUNDATION**, *s.* [flood] *Inondation, f. débordement des eaux, m. déluge, m.*

To **INURE**, *v. a.* [to habituate] *Habituer, accoutumer, endurcir.* To — to the hardships of war,

*Aguerrir.* To — oneself to hardship, *S'accoutumer à la fatigue, s'endurcir au travail.*

**INUREMENT**, *s.* [practice, habit, use] *Habitude, f. endurcissement, m.*

To **INURN**, *v. a.* [to intomb, bury] *Enterroir, mettre au tombeau, mettre dans une urne.*

**INUSTION**, *s.* [the act of burning] *Ustion, f.*

**INUTILE**, *adj.* [useless, unprofitable] *Inutile, vain, sans effet.*

**INUTILITY**, *s.* [uselessness] *Inutilité, f.*

To **INWALL**, *v. a.* [to inclose with a wall] *Enfermer de murs.*

**INWARD**, *adj.* [internal] *Intérieur, interne.* An — evil, *Un mal intérieur.* — [intimate] *Intime, familial.*

**INWARD**, and **INWARDS**, *adv.* [towards the internal parts] *En dedans, intérieurement.*

—, and **INWARDS**, *s. pl.* [any thing within the bowels] *L'intérieur, m. les entrailles, f.*

**INWARDLY**, *adv.* [internally] *Intérieurement.*

**INWARDNESS**, *s.* [intimacy, familiarity] *Amitié sincère*

To **INWEAVE**, *v. a. v.* To **WEAVE**.

**INWOVEN**, *part. v.* **WOVEN.**

To **INWRAP**, — **PING**, — **PED**, *v. a.* [to involve] *Envelopper.*

To **INWREATH**, *v. a.* [to surround as with a wreath] *Ceindre, couronner.*

**INWROUGHT**, *adj.* [adorned with work] *Travaillé, ouvragé.*

**IONIAN**, or **IONICK**, *adj.* *Ionique, d'Ionie.* The — dialect, *Le dialecte Ionien ou Ionique.* The Ionick order, *L'ordre Ionique, en architecture.*

**IOTA**, *s.* [a greek letter; fig. a very small matter] *Iota, m.*

**IPECACUANHA**, *s.* [a purg. root of America] *Ipecacuanha, m.*

**IRASCIBILITY**, *s.* [propensity to anger] *Irascibilité, f.*

**IRASCIBLE**, *adj.* [choleric] *Irascible, sujet à la colère, colérique.*

**IRE**, *s.* [anger, rage] *Colère, f. ire, f.*

**IREFUL**, *adj.* [angry, furious] *Colère, furieux.*

**IREFULLY**, *adv.* [in an enry manner] *Avec colère.*

**IRIS**, *s.* [rainbow] *Iris, f. arc-en-ciel, m.* — [a flower] *Iris, f. flambe, f. ou glaiud, m.*

**IRISH**, *adj.* [from Ireland] *D'irlande, Irlandais, Iliernois.*

**IRISHMAN**, **IRISH-WOMAN**, *s.* [a man or woman born in Ireland] *Un Irlandais, une Irlandaise.*

**IRKSOME**, *adj.* [tedious, troublesome, unpleasing, wearisome] *Fâcheux, désagréable, incommode, importun, chagrinant, chagrin, ennuyeux.* — old-age, *La vieillesse chagrine.*

**IRKSOMENESS**, *s.* [wearisomeness, odiousness] *Ennuï, m.*

**IRON**, *s.* [a metal] *Fer, m.* Small pig or sow or —, *Guenet, m.* Soft —, *Fer doux.* Red-share or red-sear —, (soft and malleable iron when cold, but brittle when hot), *Fer souverain, m.* White —, *Du fer blanc.* Cramp —, *Un crampon de fer.* A smoothing-iron, *Un fer à repasser le linge.* A taylor's pressing-iron, *Un carreau.* Old —, *Ferraille, f.* Person dealing in old-iron, *Ferrailleur, m.*

—, *adj.* [made of iron; fig. harsh, severe, rigid] *De fer; fig. dur, sévère, cruel, méchant.* The iron-age, *L'âge, ou le siècle de fer.* An iron-bar, *Une barre de fer.* Iron-monger (one who deals in iron-bars), *Ferron, m. ferronnier, m. marchand de fer, m.* Iron-plate, *Du fer en feuille, de la tôle.* Iron-mine, *Une mine de fer.* Iron-ore, *Pierre de Peirgord.* Iron-tool, *Un outil de fer.*

*Bron-grey, Gris de fer. Iron-pin, Une clavette, une cheville de fer, broche, f. Iron-ware, Clincaillie, f.*

To —, *v. a.* [to smooth with an iron] *Repasser, To — linen, Repasser le linge.* [to shackle with irons] *Mettre aux fers.*

**IRONHEARTED**, *adj.* [hardhearted] *Insensible, qui a un cœur de rocher.*

**IRONICAL**, *adj.* [speaking by contraries] *Ironique.*

**IRONICALLY**, *adv.* [by the use of irony] *Ironiquement, par ironie.*

**IRONIST**, *s.* [one who speaks by contraries] *Celui qui parle par antiphrase.*

**IRONMONGER**, *s.* [a dealer in iron] *Marchand de fer, m. taillandier, m. ferronnier, m. clincailler, m.*

**IRONMOULD**, *s.* [a mark or spot on lines occasioned by the rust of iron] *Tache de rouille, f.*

**IRON-WIRE**, *s.* *Fil de fer, m. fil d'archal.*

**IRON-WOOD**, *s.* [sidero-xyton; a sort of very hard and ponderous wood of America] *Bois de fer.*

**IRON-WORK**, *s.* [in a ship, all the pieces of iron used in the construction] *Ferrure, f.*

**IRONWORT**, *s.* [a plant] *Crapaudine, sorte d'herbe, f.*

**IRONY**, *s.* [a figure of rhetorick, a mode of speech in which the meaning is contrary to the words] *Ironie, f.*

—, *adj.* [made of iron] *De fer.* — chains, *Des chaînes de fer.*

**IRRADIANCE** and **IRRADIANCY**, *s.* [emission of rays] *Clarté, f. splendeur, f. lumière, f.*

To **IRRADIATE**, *v. a.* [to shine upon] *Rayonner sur, darder ses rayons; éclairer, — the mind, Eclairer l'entendement.*

To —, *v. n.* [to cast forth beams] *Rayonner, briller, éclater.*

**IRRADIATION**, *s.* [illumination, intellectual light] *Irradiation, f. rayonnement, m. éclat, m. splendeur, m. lustre, m.*

**IRRATIONAL**, *adj.* [absurd] *Déraisonnable, irraisonnable, irrational; contraire à la raison, au bon sens.*

**IRRATIONALITY**, *s.* *Défaut ou manque de raison, m.*

**IRRATIONALLY**, *adv.* [without reason] *Sans raison, d'une manière absurde, ou contraire à la raison.*

**IRRECLAIMABLE**, *adj.* [not to be reclaimed] *Incorrigible, obstiné, irréformable.*

**IRRECONCILABLE**, *adj.* [not to be reconciled, appeased, made consistent] *Irréconciliable, implacable; incompatible. — to the rules of honesty; Incompatible avec les lois de l'honnêteté.*

**IRRECONCILABLY**, *adv.* *Irréconciliablement, d'une manière irréconciliable, implacablement.*

**IRRECOVERABLE**, *adj.* *Irreparable, perdu sans ressource, qui ne se peut recouvrer; irremédiable.*

**IRRECOVERABLY**, *adv.* *D'une manière irréparable, sans ressource, irremédiablement, irréparablement.*

**IRRECUPERABLE**, *v.* **IRRECOVERABLE.**

**IRREDUCIBLE**, *adj.* [not to be reduced] *Irductible. The corpuscles of air are — into water, Les corpuscules de l'air ne sauraient être réduits en eau.*

**IRREFRAGABILITY**, *s.* [strength of argument not to be refuted] *Irrefragabilité, f. force d'un argument auquel on ne peut répondre, f.*

**IRREFRAGABLE**, *adj.* [not to be refuted] *Irrefragable, incontestable.*

**IRREFRAGABLY**, *adv.* [above confutation] *D'une manière irrefragable, incontestablement.*

**IRREGULAR**, *adj.* [deviating from rule, custom or nature; unmethodical] *Irrégulier, anormal; sans ordre, sans règle, déréglé. An — verb, Un verbe irrégulier. — appetites, Des appétits déréglés, m.*

**IRREGULARITY**, *s.* [deviation from rule or order; neglect of method; inordinate practice] *Ir-régularité, f. dérèglement, m. incongruité, f. — [a canonical impediment which hinders a man from taking holy orders] Ir-régularité, f. empêchement canonique, m.*

**IRREGULARLY**, *adv.* [without rule or method] *Ir-régulièrement.*

To **IRREGULATE**, *v. a.* [to make irregular] *Dérégler, déranger.*

**IRRELATIVE**, *adj.* [having no reference to any thing; unconnected] *Sans liaison, sans suite, sans rapport.*

**IRRELEVANT**, *adj.* [unassisting] *Qui ne prouve rien, qui ne revient à rien; peu concluant.*

**IRRELIGION**, *s.* [contempt of religion] *Irreligion, f. impiété, f.*

**IRRELIGIOUS**, *adj.* [contemning religion] *Irreligieux; impie; profane, contraire à la religion.*

**IRRELIGIOUSLY**, *adv.* [with impiety] *Irreligieusement, en impie.*

**IRREMEABLE**, *adj.* [admitting no return] *D'où l'on ne peut revenir.*

**IRREMEDIABLE**, *adj.* *Irremédiable, sans remède, sans ressource.*

**IRREMEDIABLY**, *adv.* *Sans remède, irremédiablement.*

**IRREMISSEIBLE**, *adj.* [not to be forgiven] *Irremissible, impardonnable.*

**IRREMISSEIBLENESS**, *s.* *Qualité de ce qui est irremissible, f.*

**IRREMISSEIBLY**, *adv.* [without pardon] *Irremissiblement, sans remission.*

**IRREMOVABLE**, *adj.* *Qu'on ne peut ôter de sa place, ou changer.*

**IRREPARABLE**, *adj.* [not to be repaired] *Irreparable, sans ressource.*

**IRREPARABLY**, *adv.* *Irreparablement, sans ressource.*

**IRREPREHENSIBLE**, *adj.* [exempt from blame] *Irrepréhensible, irréprochable, exempt de blâme.*

**IRREPREHENSIBLY**, *adv.* *Irrepréhensiblement, sans reproche.*

**IRREPRESENTABLE**, *adj.* *Qu'on ne peut représenter.*

**IRREPRESSIBLE**, *adv.* [not to be repressed] *Qu'on ne peut réprimer.*

**IRREPROACHABLE**, *adj.* [free from reproach] *Irreprochable.*

**IRREPROACHABLY**, *adv.* *Irreprochablement, sans reproche.*

**IRREPROVABLE**, *adj.* [unblamable] *Irreprochable, irrépréhensible.*

**IRREPTITIOUS**, *adj.* [creeping in] *Qui se glisse dans . . . qui s'insinue, s'introduit.*

**IRRESISTIBILITY**, *s.* [force above opposition] *Irresistibilité, f. force irrésistible, f.*

**IRRESISTIBLE**, *adj.* [superior to opposition] *Irrésistible. With an — power, Avec une puissance irrésistible.*

**IRRESISTIBLY**, *adv.* *D'une manière irrésistible.*

**IRRESOLUBLE**, *adj.* [which cannot be resolved] *Irresoluble.*

**IRRESOLUBLENESS**, *s.* [resistance to separation of the parts] *Qualité de ce qui est irresoluble.*

**IRRESOLUTE**, *adj.* [not determined] *Irrésolu*, *inconstant, incertain, en suspens, en balance.* To be —, † *Burguigner, || branler au manche.*  
**IRRESOLUTELY**, *adv.* *Irrésolument, avec Irrésolution.*

**IRRESOLUTION**, *s.* [no firmness of mind] *Ir-résolution, f. doute, m. incertitude d'esprit, f. inconstance, f.*

**IRRESOLUTENESS**, *s.* [want of determination; want of firmness of mind] *Irrésolution, f.*

**IRRETRIEVABLE**, *adj.* [not to be repaired] *Ir-réparable.*

**IRRETRIEVABLY**, *adv.* [irreparably] *Ir-réparablement.*

**IRREVERENCE**, *s.* [want of respect] *Ir-révérence, f. manque de respect, m.*

**IRREVERENT**, *adj.* [not paying due homage or reverence] *Ir-révèrent, peu respectueux, qui manque de respect.*

**IRREVERENTLY**, *adv.* *Ir-révèrement, sans respect.*

**IRREVERSIBLE**, *adj.* [not to be recalled or changed] *Ir-révocable.*

**IRREVERSIBLY**, *adv.* [without change] *Ir-révocablement, sans retour.*

**IRREVOCABLE**, *adj.* V. **IRREVERSIBLE.**

**IRREVOCABLENESS**, *s.* *Ir-révocabilité, f.*

**IRREVOCABLY**, *adv.* [without recall] V. **IRREVERSIBLY.**

**TO IRRIGATE**, *v. a.* [to wet, water] *Ar-roser, humecter.*

**IRRIGATION**, *s.* *L'action d'arroser.*

**IRRIGUOUS**, *adj.* [watery, moist] *A-queux, humide; arrosé, humecté.*

**IRRISION**, *s.* [laughing at another] *Ir-rision, f. moquerie, f. ris moqueur.*

**IRRITABILITY**, *s.* [in med. extreme sensibility] *Ir-ritabilité, f.*

**IRRITABLE**, *adj.* [easily provoked] *Aisé à pro-voker, à irriter, à enflammer.*

**TO IRRITATE**, *v. a.* [to provoke] *Irriter, provo-quer, mettre en colère, fâcher, aigrir, offenser. \** To — the humours, *Aigrir ou irriter les humeurs.*

**IRRITATION**, *s.* [provocation, exasperation, stimulation] *Ir-ritation, f.* The violent irritations of the nerves are caused by something acrimonious. *Les irritations violentes des nerfs sont causées par quelque décret.*

**IRRUPTION**, *s.* [inroad, hurst of invaders] *Ir-ruption, f. course, f.* By the — of the sea, *Par le débordement de la mer.*

**IS**, *s.* [the third person singular of the present tense of *To be*] *Est.* He that is of God, heareth God's words, *Celui qui est de Dieu, écoute la parole de Dieu.*

**ISAGON**, *adj.* [geom. with equal angles] *Isa-gone.*

**ISARUS**, *s.* [zool. chamoisoat] *Isard, m. cha-mois, m.*

**ISATIS**, *s.* [lagopus, white fox, skycoloured fox, a northern quadruped] *Isatis, m.*

**ISCHEVETIC**, *adj.* [provoking urine] *Diuré-tique.*

**ISCHURY**, *s.* [a stoppage of urine] *Rétention d'u-rine, f.*

**ISICLE**, V. **ICICLE.**

**ISINGLASS**, *s.* [ichthyocolia, a sort of glue] *Colle de poisson, f. ou celle de levain, f. diasblat, m.* Isinglass-stone, *s.* [a pure fossil, more transparent than glass, of which the ancients made their windows] *Talc, m.*

**ISLAM**, *s.* [mahometism] *Islam, m. islamisme, m.*

**ISLAND**, *s.* [a tract of land surrounded by water] *I-le, f. — of ice, s. Banc de glace, m. bour-gaignon, m.*

**ISLANDER**, *s.* [an inhabitant of an island] *Insu-laire, m. et f.*

**ISLE**, *s.* [island] *Une Ile. V. Ile.*

**ISLET**, *s.* [a small island] *Petite Ile.*

**ISOLATED**, *adj.* [detached; separate] *Isolé, séparé, détaché.*

**ISOCELES**, *s.* [geom. : having two sides equal] *Isocèle, f.*

**ISSUE**, *s.* [exit, egress; event, end] *Issue, f. sortie, f. fin, m. événement, m. succès, m. déci-sion, f. conclusion, f. suite, f. conséquence, f.* The issues from or of a town; *Les issues d'une ville.* Issue of blood, *Une perte de sang.* An — in one's arm or leg, *Un cautère au bras, ou à la jambe, etc., fonticule, m. — (of books), Livraison, f. A cause at —, Un procès qui est à la conclusion; un procès prêt à être décidé ou jugé.* The matter in — is this, *Vuici ce qu'il s'agit de décider, ce dont il est ques-tion.* To join — with one, *S'en tenir à la décision de quelqu'un. — (offspring) Lignée, f. postérité, f. enfants, m. et f.* To die without —, *Mourir sans postérité.* Issue-male, *Enfant mâle. — [expenses] Mise, f. frais, m. dépense, f. The income and —, La recette et la dépense. — [profits] Profits, m.*

To —, *v. n.* [to come or pass out] *Sortir, venir. — [to end] Aboutir, se terminer.*

To —, *v. n.* [to send out, to send forth] *Mettre au jour, publier, envoyer.* The king has issued a proclamation, *Le roi a publié un édit.*

**ISSUELESS**, *adj.* [without offspring] *Sans en-fants, sans postérité.*

**ISTHMUS**, *s.* [a neck of land joining a peninsula to the continent] *Isthme, m.*

**IT**, pron. *Ce; il, elle; le, la.* R. *Les anglais se servent ordinairement de ce pronom, au lieu des pronoms personnels, en parlant des choses inani-mées, et des bêtes mêmes dont la différence du sexe n'est pas bien déterminée.* Ex. : That's it I fear, *C'est ce que je crains.* It is the custom, *C'est la coutume.* Is it done? *Est-ce fait? Est-il fait? est-elle faite? It rains, Il pleut.* It snows, *Il neige.* It is over, it is all over, *C'est fait, c'en est fait.* O'z se sert souvent d'it en parlant d'un enfant. Ex. : Don't wake the child, it is fast asleep, *N'éveillez pas l'enfant, il est fort endormi.*

D'ailleurs il faut remarquer que le verbe im-personnel it is se dit indifféremment des hommes et des femmes. Ex. : It is my father, *C'est mon père.* En ce sens les Anglais font souvent une élision de l'i. Ex. : 'Tis high time, *Il est bien temps.* 'Twould be very strange, *Cela serait fort étrange.*

Enfin ce mot, étant accompagné d'une prépos-tion, se rend souvent par les particules en ou y. Ex. : I got six pence for it, *J'en ai eu six sous.* I got nothing by it, *Je n'y ai rien gagné.* Let him look to it, *Qu'il y prenne garde.* I must go without it, *Il faut que je m'en passe.* I went so far with it, *Je portai la chose si avant.* The splendour of it [for its splendour] *Sa splendeur.* It is nothing to me, *Cela ne m'importe de rien.* The mischief of it is, *Le malheur est.* It is, *Il y a; il est.* V. **PRONOUN.**

**ITALIAN**, *s.* [the language spoken in Italy] *La langue italienne, l'italien, m.*

**ITALIC**, *adj.* *Italique. — letters, Lettres ita-liqués.*

**ITCH**, *s.* [a cutaneous disease] *Gra-telle, f. gale, f. rogne, f. démangeaison, f. fig. désir, m. envie, f. prurit, m.*

To —, *v. n.* [to desire to scratch; to long] *Dé-manger.* My arm itches, *Le bras me démange.* "Itching desire, *Désir ardent, grande envie; impa-tience, f. démangeaison, f. \*†† My fingers — to be at him, Les poings me démangent, j'ai une grande envie de le battre.*

**ITCHY**, *adj.* [infected with the itch] *Qui a la gratte, la gale, la rogne.*

**ITEM**, *s.* [a new article] *Article d'un compte, m. item, m.* I shall examine the several items of it, *J'en examinerai les différents articles.* — [hint] *Avis, m. avertissement, m.*

**TO ITERATE**, *v. a.* [to repeat] *Réitérer, redoubler, répéter.*

**ITERATION**, *s.* [repetition] *Répétition, f.*

**ITERATIVE**, *adj.* [repeating; redoubling] *Ré- ratif, reduplicatif.*

**ITINERANT**, *adj.* [wandering, ambulatory] *Qui voyage, ambulant, errant, ambulatoire. Justices —, Juges ambulants.* — *parliament, Parlement ambulaire.*

**ITINERARY**, *s.* [a book of travels, describing the roads] *Livre de voyage, m. itinéraire, m.*

—, *adj.* *Itinéraire.*

**ITS**, *pron. adj. or poss. art.* [applied to things] *Son, sa, ses.* Children love sugar for — sweetness, *Les enfants aiment le sucre à cause de sa douceur.*

**ITSELF**, *pron. refl.* [applied to things] *Lui-même, elle-même, soi-même.* It moves of itself, *Il se meut de lui-même: cela se meut de soi-même.* The thing speaks of —. *La chose parle d'elle-même.* By —, *A part, isolé.*

**IVORY**, *s.* [the tooth of the elephant] *Ivoire, m.* An ivory-comb, *Un peigne d'ivoire.* — of the narwhal [or sea-unicorn's horn] *Ivoire du narwhal, m.* Torsel — [fossil elephant's tusks, etc.] *Ivoire fossile, s. m.*

**IVORY-TURNER**, *s.* [toyman] *Ivoier, m.*

**IVY**, *s.* [a plant] *Lierre, m.* Ground-ivy, *Lierre rampant, lierre terrestre, m.* The tree-ivy, *Lierre grimpant.* Ivy-berry, *Grain de lierre, m.* Ivy-resin, *Résine de lierre ou hédérée, f.*

## J

**J**, *Consonne, a le son du g doux devant les cinq voyelles.*

**J**, *s. J, m.*

**J. C.** (abbreviation for *Jésus-Christ*).

**TO JABBER**, *v. a.* [to talk idly, chatter] *Jabber, bavarder, parler sans rien dire, parler vite; bredouiller, baragouiner.*

**JABBERER**, *s.* [one who prates or talks inarticulately] *Bavard, bredouilleur, m. baragouineur, m.*

**JABBERING**, *s.* [from *To jabber*] *Bredouillement, m. baragouin, m.*

**JACENT**, *adj.* [lying at length] *Couché.*

**JACINTH**, *s.* *V. HYACINTH.*

**JACK**, *s.* [turn-spit] *Tourne-broche, m. Jack-line, Corde de tourne-broche, f.* — [to pull off boots] *Un tire-bottes.* — [in bowling] *Le but, la boule qui sert de but.* — [a large bottle of waxed leather] *Broc, m. outre, f.* — [a coat of mail] *Cotte ou jaque de maille, f.* — [of an harpsichord] *Santereau d'un clavecin, m.* — [in sea-language] *Pavillon de beaupré, m.* — [in mechanics] *Cric, m.* *A sawyer's —, Cheval de scieur de long, m.* — **TAR, V. TAR.** — with a lantern [an ignis fatuus] *Un feu follet, ou ardent.* — [a diminutive of *John*] *Janot* † There's not so had a —, but there's as bad a gill, *Monsieur vaut bien madame.* \* † To be a — of all trades, *Faire toutes sortes de métiers, être homme à tout faire.* \* † To be — of all sides, *Être tantôt d'un parti, et tantôt d'un autre.* — [the male of animals] *La mâle de certains animaux.* *A jack-ass, Un âne, m.* *A jack-rabbit, Un lapin.* — [a pike] *Brochet, m.*

**JACKAL**, *s.* [golden wolf; the lion's provider; a quadruped of Persia and the Levant] *Jakal, m.*

**JACK** in a box, *s.* *Godenot, m.*

**JACKANAPES**, *s.* [a monkey] *Jackanape, singe du Cap-Ferd.* *m. fig. un fat, un impertinent.*

† **JACK-BOOTS**, *s.* [large stiff-boots] *De grosses bottes, f. des bottes fortes.*

**JACK-KETCH**, *s.* [hangman] *Le bourreau.*

**JACK-DANDY**, *V. JACK-SPRAT.*

**JACK-DAW**, *s.* [the smallest of the species of rooks] *Chouras-chouettes, m.*

**JACKET**, *s.* [a short coat; a close waistcoat] *J. justaucorps, f. justaucorps, m. cotte, f.* — of mail, *Ju-*

*que ou cotte de maille, f.* Woman's —, *Juste, m. pet-en-l'air, m.*

**JACKETED**, *adj.* [wearing a jacket] *En jaquette.*

**JACK-LINE**, *s.* *Corde de tourne-broche, f.*

**JACK-PUDDING**, *s.* [a rani] *Un bouffon, un fou.* † More know — than — knows, *Plus de gens connaissent un fou qu'un fou ne connaît de gens.*

† **JACK-SPRAT**, *s.* [a cockcomb] *Un sot, un étourdi, un jeune fou, un écrivain.* † — would teach his grandam, *Ce jeune fou prétend instruire sa grand'mère; c'est gros Jean qui remontre à son curé.*

**JACOBINE**, *s.* [a sort of monk] *Jacobin, m. dominicain, m.* — [the jack, ruffe; a pigeon with a high tuft] *Jacobin, m. pigeon à chaperon, m. pigeon nonain, m.* § — [a nick name; member of a club held in the convent of the late jacobines at Paris in 1783, etc.] *Jacobin, m.*

**JACOBINISM**, *s.* [the principles of a modern jacobine] *Jacobinisme, m.*

**JACOB'S STAFF**, *s.* [in astronomy] *Astrolabe, m. bâton de Jacob, m. rayon astronomique, m. arbalétrille, f. bâton astronomique, m.* — [a pilgrim's staff] *Bâton de pèlerin, m. bourdon, m.*

**JACULATION**, *s.* *L'action de lancer un javelot, ou dard.*

**JADE**, *s.* [a hired horse, a sorry horse] *Une rosse, une haridelle, un cheval qui ne vaut plus rien; rossinante, m. fig. une méchante femme, une coquine, une égrillard, † une carogne.* — [lapis divinus, or nephritic stone; green sort of precious stone] *Jade, m. pierre divine, f. pierre verte ou d'amazone, f.*

To —, *v. a.* [to tire, harass] *Lasser, surmener, excéder de travail, faire devenir rosse, fatiguer.*

To —, *v. n.* [to lose spirit, to sink] *Perdre courage, se décourager, se lasser.*

**JADISH**, *adj.* [vicious as a bad horse] *Mauvais, vicieux.* *A — trick, Un vilain tour, un tour de coquin.* — [unchaste] *Débauché, impudique.*

**JAGG**, *s.* [denticulation] *Dentelure, f.* — [among carters; a small load] *Une demi-voiture.*

To —, *v. a.* [to cut into indentures] *Denteler, façonner en forme de dents*

**JAGGEDNESS**, *s.* [the state of being denticulated] *Dentelure*, *f.*

**JAGUARA**, *s.* [a Brazilian quadruped, a kind of tiger] *Jaguar*, *m.*

**JAIL**, *s.* *V. GAOL.* \* Jail-bird, *s.* *Gibier de potence*, *m.*

**JAILER**, *s.* *V. GAOLIER.*

**JAKES**, *s.* [a house of office] *Lieux*, *m. pl. commodités*, *f. pl. privé*. *m.* *Jakes-farmer*, *Vidangeur*, *maître des basses œuvres*, *m.*

**JALAP**, *s.* [bot. convolvulus Americana; a purgative root] *Jalap*, *m.*

**JAM**, *s.* [a conserve of fruit boiled with sugar] *Marmelade de fruits*, *f.* *Raspberry* —, *Marmelade de framboises*, *f.*

To —, *v. a.* [in sea-language] *Géner*, *assujettir*, *accorrer*.

**JAM**, *s.* [the side-post of a door] *Jambage de porte*, *de cheminée*, *etc.*, *m.*

To **JANGLE**, *v. a. and n.* [to altercation, quarrel,icker in words] *Disputer*, *contester*, *se quereller*, *chicaner*.

**JANGLE**, *s.* [prate; babble, discordant sound] *Babil*, *m. caquet*, *m. son discordant*.

**JANGLER**, *s.* [a jangling, noisy fellow] *Un querelleur*, *un disputeur*.

**JANGLING**, *s.* [from To jangle] *Querelle*, *f. débat*, *m. dispute*, *f. altercation*, *f. chicane*, *f.*

**JANIZARY**, *s.* [the guard of the Turkish emperor] *Jannissaire*, *m.*

† **JANNOCK**, *s.* [oat bread] *Pain d'avoine*, *m.*

**JANSENISM**, *s.* [doctrine of Jansenius concerning grace] *Jansénisme*, *m.*

**JANSENIST**, *s.* [a disciple of Jansenius] *Janséniste*, *m.*

**JANTINESS**, *s.* [show] *Gentillesse*, *f. sing.*

**JANTY**, *adj.* [showy, fluttering; comical] *Gentil; drôle*, *comique*.

**JANUARY**, *s.* [the first month of the year] *Janvier*, *m.*

**JAPAN**, *s.* [work varnished and raised in gold and colours] *Ouvrage vernissé et peint en or et en couleurs*, *m. porcelaine du Japon*, *f.*

To —, *v. a.* [to varnish with gold and raised figures] *Vernisser*, *émailler en or et en couleurs*, *avec de la laque de la Chine*, *comme la porcelaine du Japon*. — [to black shoes, a vulgar expression] *Noirir et rincer des souliers*.

**JAPANNER**, *s.* [one skilled in japan work] *Vernisseur*, *m. émailleur*, *m.* — [shoe-blacker, a vulgar phrase] *Décolorateur*, *m.*

**JAR**, *s.* [a disagreeable, harsh tone; quarrel, debate] *Un ton discordant*, *un son désagréable*, *fig. querelle*, *f. dispute*, *f. contestation*, *f.* \* To make a —, *Faire une querelle*.

**A-JAR**, [half opened] *Entre ouverte*. A door left —, *Porte laissée entre ouverte*.

— [an earthen vessel] *Une jarre*, *vaisseau de terre contenant 80 pintes*. A — of oil, *Une jarre d'huile*. Indian jars (large vessels made use of by the savages), *Canaris*, *m. pl.*

To —, *v. a.* [to strike together with a kind of short rattle; to make a disagreeable harsh tone; fig. to clash, quarrel, dispute] *Faire du bruit avec une espèce de crecelle*; *faire un cliquetis désagréable*; *détoner*, *être discordant en musique*; *fig. s'opposer*, *disputer*, *se quereller*, *ne pas s'accorder*. A jarring voice, *Une voix discordante*.

**JARGON**, *s.* [gibberish] *Jargon*, *m. baragouin*, *m.*

**JARRING**, *s.* [from To jar] *Discorde*, *f. différend*, *m. querelle*, *f. dispute*, *f. débat*, *m. l'action de se quereller*, *ou de disputer*, *m.*

—, *adj.* [out of tune, discordant] *Discordant*,

*qui n'est pas d'accord*, *qui détone*; *désassorti*. A — voice, *Une voix discordante*.

**JASHAWK**, *s.* [a young hawk] *Un faucon naissant*, *un jeune faucon*, *pris au nid*.

**JASMINE**, *s.* [a shrub] *Jasmin*, *m.* — flower, *Fleur de jasmin*, *f.* — gloves, *Gants parfumes de jasmin*, *m. pl.* Red — (a tree of America), *Frangipanier*, *m.*

**JASPER**, *s.* [a sort of marble] *Jaspe*, *m. pierre sacrée*, *f.* — of Egypt, *Caillou d'Egypte*, *m.*

**JASPONYX**, *s.* [a horn-coloured onyx, with green zones] *Sorte d'onyx*.

**JAVEL**, *s.* [a wandering fellow] *Un vagabond*, *un voyageur*.

**JAVELIN**, *s.* [a sort of weapon] *Javeline*, *f. espèce de dard*, *javelot*, *m.*

**JAUNDICE**, *s.* [a distemper] *La jaunisse*.

**JAUNDICED**, *adj.* [infected with the jaundice] *Qui a la jaunisse*.

**JAUNT**, *s.* [ramble, excursion] *Allée et venue*, *f. course*, *f. traite*, *f.* I made many a —, *J'ai fait bien des courses*. — [among wheel-wrights; sally] *Jaute*, *f.*

To —, *v. a.* [to wander here and there] *Courir çà et là*, *aller et venir*, *trotter de côté et d'autre*, *faire le vagabond*.

**JAUNTINESS**, *s.* *Grâce*, *f. agrément*, *enjouement*, *m.*

**JAW**, *s.* [the bone of the mouth in which teeth are fixed] *La mâchoire*, *et par extension la gencive*, *la bouche*. The nether — of a horse, *Barres*, *f. pl.* \* The jaws of hell, *La gueule de l'enfer*. The jaws of death, *Les bras de la mort*. — of the gaff, *Croissant de pie*, *de gui*, *m.* Jaw-teeth, *Les dents mâchoières*, *f.* † Jaw-work, † *Baffle*, *f.* l'office de la mâchoire, *m.* He loves jaw-work, *Il aime la baffe*.

† To —, [to scold] *Gronder*, *crier après quelqu'un*.

**JAY**, *s.* [a sort of bird] *Geai*, *m.*

**JAZEL**, *s.* [a precious stone of an azure or blue colour] *Pierre précieuse de couleur bleue*.

**JEALOUS**, *adj.* [suspicious in love; emulous; suspiciously careful or fearful] *Jaloux*; *déjà sur*, *qui a beaucoup de soin*; *qui craint*, *d'envie*, *envieux*, *soupçonneux*. He is — of his honour, *Il est délicat sur le point d'honneur*. To be — of, *Craindre*. A — man, *Un jaloux*.

**JEALOUSLY**, *adv.* [suspiciously, emulously] *Avec jalousie*.

**JEALOUSY**, *s.* [suspicion in love, suspicious fear or vigilance, rivalry, or surmise] *Jalousie*, *f. crainte*, *f. ombrage*, *m. soupçon*, *m. défiance*, *f. rivalité*, *f.* The — of married people, *La jalousie des gens mariés*. To conceive — of something, *Prendre de l'ombrage d'une chose*.

**JEARS**, *s. pl. V. JEARS.*

**JEER**, *s.* [scoff, taunt] *Raillerie*, *f. moquerie*, *f.* I fear not their jeers, *Je ne me crains pas leurs railleries*. He is full of jeers, *C'est un railleur*. To pass a — upon one, *Se railler*, *se moquer de quelqu'un*.

To —, *v. a. and n.* [to scoff] *Railler*, *plaisanter*, *se moquer*, *brocarder*, *badiner*. Why do you — at me, *Pourquoi vous moquez-vous de moi?* Jeering man, *Un railleur*.

**JEERER**, *s.* [a scoffer, scorne, mocker] *Un railleur*, *un moqueur*, *un rieur*.

**JEERINGLY**, *adv.* [scoffing, in scoff] *Par raillerie*, *en se moquant*.

**JEHOVAH**, *s.* [the proper name of God in the hebrew language] *Jehova*, *m.*

**JEJUNE**, *adj.* [empty, wanting, dry, barren] *Pide*, *dépouvu*, *mal nourri*; *fruid*, *sec*, *aride*; *in-*

*insipide; de peu de valeur, stérile, de peu de rapport.* — in spirit, *Dépourvu d'esprit.* A — style, *Style froid, insipide.* A — employment, *Un emploi de peu de valeur ou de rapport, où l'on meurt de faim.*

JELLY, and JELLIED, V. GELLY.

JENNETING, s. [q. d. June-eating; a species of apple soon ripe] *Pomme hâtive, f.*

JEOPARDY, s. [hazard, danger, peril] *Hazard, m. danger, m. péril, m. risque, m.*

JERBOA, s. [a small quadruped of Asia or Africa] *Gerbouise, f. agneau d'Israël, m. garbua, m. rat sauteur de montagne, m.*

JERK, v. a. [to strike with a quick smart blow; to lash, to throw a stone by hitting the arm against the side] *Secouer, fouetter, sangler, donner un coup de fouet, une secousse.*

—, s. [a smart quick lash; a sudden spring] *Un coup de fouet; une secousse, une saccade; un élan, un saut; fig. un trait satirique, un sarcasme.* To give one a —, *Donner une secousse à quelqu'un, ou lui sangler un coup de fouet.* \* The — of an epigram, *La pointe, le trait mordant d'une épigramme.* \*† He did it with a —, *Il l'a fait de plein saut, dans un tourne-main.*

JERKEN, s. [a jacket] *Une jaquette.* A — of leather, *Un collatin.* Buff —, *Collet de buffle, m.*

JESS, s. [short straps of leather tied about the legs of the hawk] *Le lien d'un faucon, m. jet., m.*

JESSAMINE, V. JASMINE.

JEST, [any thing ludicrous, the object of jests; manner of doing or speaking feigned, not real, ludicrous, not serious; a banter] *Plaisanterie, f. bouffonnerie, f. drôlerie, f. jouet, m. jeu, m. mot pour rire, m. bon mot; raillerie, f. moquerie, f. badinage, m. persiflage, m. gambade, f. quolibet, m.* To break jests upon one, *Faire des plaisanteries sur quelqu'un.* That's a —, *C'est une pure plaisanterie, c'est un jeu.* He is your —, *Il est votre jouet.* He is full of jests, *Il a toujours le mot pour rire.* Your jests are either deadly and biting, or insipid and ridiculous, *Vos railleries sont ou méchantes et cruelles, ou fades et ridicules.* For —, in —, *Pour rire, en plaisantant, par raillerie, en forme de jeu.* Betwixt — and earnest, *D'un air un peu sérieux, ou à demi sérieux, à mi-sûre.* Full of jests, *Bouffon.* A nipping —, *Un brocard.* To be full of jests, *Bouffonner.*

To —, v. n. [to divert or make merry by words or actions] *Plaisanter, railler, se moquer, se jouer, se rire.* To — upon, *Brocarder.*

JESTER, s. [one given to merriment and pranks; a buffoon, a juggler] *Un plaisant, un railleur, un bouffon, un fou; bateleur, m. A saucy —. Un mauvais plaisant.* The king's —, *Le bouffon ou le fou du roi.*

JESTING, s. [from To JEST] *Jeu, m. raillerie, f. bouffonnerie, f. plaisanterie, f. l'action de railler, etc. f.* Without —, *Raillerie à part, sérieusement.* This — does not take with me, *Ce jeu me déplaît.* To have a sly way of —, *Railler finement.* † There is no — with edged tools, *Il ne faut jamais badiner, ou se jouer avec des instruments qui coupent.*

—, adj. [bantering] *Railleur, qui raille. A — man, Un railleur, un rieur, qui rille, qui se divertit de tout.* These are no — matters, *Ce ne sont pas des choses dont il faille railler, ou il n'y a pas ici matière à plaisanter.*

JESTINGLY, adv. [in jest] *Pour rire, en plaisantant.*

JESUIT, s. [a sort of religious] *Jésuite, m. Jesuits-powder, Poudre des jésuites, f. le quinquina.*

\*JESUITICAL, adj. [hypocritical] *Jésuitique, de jésuite.*

JESUITISM, s. [the principles and doctrine of the jesuits] *Jésuitisme, m.*

JET, s. [a solid, dry, opaque, inflammable body; also a fictitious mineral, made of glass, usual black, used in embroideries] *Jais, m. jalet, m. ambre noir.* — [a spout of water] *Jet d'eau, m.*

To —, v. n. [to jolt; strut] *Etre secoué, cahoté; marcher fièrement, plauffer.*

JETSAM, or JETSON, s. [floaton] *Débris de naufrage, m.*

JETTY, adj. [made of jet, black as jet] *Fait de jais, ou couleur de jais.*

JEW, s. *Un Juif, "Sun Arabe.*

JEWEL, s. [any ornament of great value; fig. darling] *Joyau, m. bijou, m. mon petit bijou, mon poupon.* Jewel-house, or office (where the regal ornaments are deposited), *Trésor, m.*

JEWELLER, s. [one who trafficks in precious stones] *Joaillier, m. lapidaire, m.* Jeweller's ware, or trade, *Marchandises ou commerce de joaillier, joaillerie, f. bijouterie, f.* A jeweller's wife, *La femme d'un joaillier, une joaillière.*

JEWESS, s. *Une Juive.*

JEWISH, adj. [of Jews] *Judaïque, des Juifs.*

JEW-LIKE, adj. and adv. \* *Juif; en Juif, à la Juive.*

JEWS-EARS, s. [a fungus, resembling a human ear] *Oreille de Judas, m.*

JEWS-HARP, s. [a musical instrument called a trumpet] *Trompe, f. ou trompe de Béarn, f. gronde, f. rebute, f. guimbarde, f.*

JEZEBEL, s. [a forward impertinent woman] *Femme effrontée et impertinente.*

JIG, s. [a light careless dance or tune] *Gigue, f. sorte de danse ou d'air.*

To —, v. n. [to dance carelessly] *Danser mal, ou nonchalamment.*

JILL, V. GILL.

JILL-FLIRT, s. [a giddy, light, or wanton woman] *Une coureuse, une guenipe, une fûnéeante.*

JILT, s. [a woman who gives her lover hopes and deceives him] *Une coquette.*

To —, v. a. [to trick a lover] *Tromper un amant, le duper, lui manquer de parole.*

JINGLE, s. [sounding rattle] *Crecelle, f. tintement, m.*

To —, v. n. *Rimer, fuire l'écho, tinter.*

JOB, s. [a petty work, a piece of chance-work; a low, mean, lucrative affair] *Ouvrage, m. travail, m. aubaine, f. || bonne fortune; affaire, f. coup de hasard, m. corvée, f.* The — is over, *L'ouvrage est fini, l'affaire est faite.* An unprofitable —, *Une corvée.* \*† 'Tis a good — when it is well over, *On est heureux quand on en est quitte* — [a sudden stab with a sharp instrument] *Coup, m.*

To —, v. a. [to strike with a sharp instrument] *Frapper de quelque instrument aigu.* — [to drive in a sharp instrument] *Faire entrer un instrument aigu dans.*

To —, v. n. *To STOCK-JOB.*

JOBBER, s. [a man who sells stocks in the public funds] *Agioleur, m.*

JOCKEY, s. [a dealer in horses] *Un jockey, un maquignon; un courtier de chevaux; fig. un trompeur.*

To —, v. a. [to cheat] *Tromper, duper.*

JOCOSE, adj. [merry, waggish, given to jest] *Plaisant, burlesque, jovial, divertissant, enjoué, goguenard, bouffon.* To be —, *Bouffonner.* A — man, *Un homme divertissant.* A — humour, *Un humour enjoué.* In a — style, *En style burlesque.*

JOCOSELY, adv. [in jest] *En plaisantant, pour rire, pour badiner.*

JOCOSENESS, and JOCOSITY, *s.* [waggery, merriment] *Plaisanterie*, *f.* *badinerie*, *f.*

JOCULAR, *adj.* [merry, waggish, used in jest] *Plaisant*, *badin*, *divertissant*, *burlesque*.

JOCULARITY, *s.* V. JOCOSENESS.

JOCULARLY, *adv.* [in a jocular way] *En riant*, *en plaisantant*.

JOCUNDLY, *adv.* [merrily, gaily] *Gaiement*.

JOCUND, *adj.* [gay, airy, lively] *Gai*, *vif*, *enjoué*, *joyal*.

JOG, *v.* [push, slight shake] *Secousse*, *f.* *agitation*, *f.* *ébranlement*, *m.* — of a cart or coach, *Cahot de charrette*, *ou de carrosse*, *m.*

To —, *v. a.* [to push, shake] *Pousser*, *secouer*, *donner des secousses*, *ébranler*, *mouvoir par sautes*; *cahoter*. He jogs me, *Il me pousse*. This cart has jogged us horribly, *Cette charrette nous a furieusement cahotés*. † To — oneself, *Se trémousser*, *s'agiter*, *se démener*.

To —, *v. a.* and *n.* *Pousser* quelqu'un *en avant*, *le faire avancer*; *se pousser en avant*, *avancer avec effort et comme par secousses*.

JOGGING, *s.* [from To Jog] *Secousse*, *f.* *ébranlement*, *m.* *agitation*, *f.* *l'action de pousser ou de secouer*, *etc. f.*

—, *adj.* [going] *Ex.* : Will you be jogging? *Voulez-vous vous en aller?*

To JOGGLE, *v. n.* [to shake] *S'agiter*, *se trémousser*, *se remuer*; *vaciller*.

To JOGGLE, *v. a.* [to push] *Pousser*, *remuer*.

JOHN-APPLE, *s.* [a sharp apple] *Sorte de pomme aigre*.

JOGLING, *s.* [from To JOGLE] *Trémoussement*, *m.* *ou l'action de se trémousser, de se remuer, de s'agiter*.

To JOIN, *v. a.* [to add one to another in continuity] *Joindre*, *unir*, *assembler*, *combiner*; *insérer*. To — together, *Accoupler*, *unir*, *ajouter*. He cannot — two ideas together, *Il ne saurait assembler, ou combiner deux idées ensemble*. — battle, *Commencer, engager le combat*. To — interest with one, *S'associer*, *se lier d'intérêt avec quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to adhere, close, clash; agree, be confederate] *Joindre*, *se joindre*, *se rencontrer*, *s'unir*, *s'accorder*, *s'allier*, *s'associer*. The armies are ready to —, *Les armées sont prêtes à se joindre*. They cannot — together in any thing,  *Ils ne sauraient s'accorder en quoi que ce soit*. They joined our enemies against us, *Ils se sont unis, alliés, ou associés avec nos ennemis contre nous*. Did you — with him in that wickedness? *Avez-vous eu part à son crime? étiez-vous son complice?*

JOINER, *s.* [conjunction, joining] *Union*, *f.* *association*, *f.*

JOINED, *part. adj.* *Joint*, *uni*, *assemblé*, *combiné*, *engagé*. When the battle was —, *Le combat était commencé*.

JOINER, *s.* [one whose trade is to join wood] *Menuisier*, *f.*

JOINERY, *s.* [the joiner's trade or work] *Menuiserie*, *f.*

JOINING, *s.* [from To Join, union] *Jonction*, *f.* *assemblage*, *m.* *union*, *f.* — together, *Accompagnement*, *m.*

JOINT, *s.* [articulation] *Jointure*, *f.* *joint*, *m.* *article*, *m.* *nand*, *m.* *articulation*, *f.* *emmanchement*, *m.* Out of —, *Déjoint*. To put one's arm out of —, *Se démettre ou déloger le bras*. A bone out of —, *Un os démis*. To set a bone into — again, *Remettre un os, le remettre en sa place*. \* † To put one's nose out of —, *Supplanter quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied*. The joint-gout, *La ma-*

*ladie articulaire, la goutte dans les jointures*. A turning —, *Vertèbre*, *f.* — [hinge] *Charnière*, *f.* d'une tabatière, etc. — [in joinery] *Joint*, *m.* [piece of wood or iron which covers a joint] *Ballement*, *m.* *recouvrement*, *m.* — [one of the limbs of an animal cut up by the butcher] *Membre*, *m.* *quartier*, *m.*

—, *adj.* [shared among many] *Commun à plusieurs*. Your — vigour, *La force qui vous est commune*. With — consent, *D'un commun accord*. All your relations present their — love and service to you, *Tous vos parents vous présentent conjointement leur amitié et leurs services*. Joint-heir, *Cohéritier*, *m.* Joint-heirs, *Cohéritiers*, *f.* Joint-tenants, *Tenanciers par indivis*, *m.* Joint-commissioner, *Adjoint*, *m.* Joint-commission, *Adjonction*, *f.*

To —, *v. a.* [to form in articulations; divide a joint] *Former d'articulations*; *couper par les jointures*. Can you — it? *Pourriez-vous bien le couper dans les joints?*

JOINTED, *part. adj.* *Formé d'articulations*; *coupé par les jointures*. To be —, *S'articuler*.

JOINTLY, *adv.* [together, not separately] *Conjointement*, *ensemble*; *concurrément*. [in a state of co-operation] *De concert*. A person to whom any thing is given — with another, *Codona-taire*, *m.* and *f.*

JOINTRESS, *s.* [in law] *Femme qui possède un bien comme son douaire*.

JOINT-STOOL, *s.* *Escabeau*, *m.* *pliant*, *m.*

JOINTURE, *s.* [estate settled on a wife] *Douaire*, *m.* *préciput*, *m.* *augment*, *m.* To make a woman's —, *Assigner le douaire à une femme*.

To —, *v. a.* [to make a settlement or jointure] *Douer*.

JOIST, *s.* [the secondary beam of a floor] *Solive*, *f.* A little —, *Une petite solive*, *un soliveau*, *une lambourde*.

To —, *v. a.* [to fit in the smaller beams of a flooring] *Mettre les solives*. To — a room, *Mettre des solives à une chambre*.

JOKE, *s.* [a jest] *Raillerie*, *f.* *plaisanterie*, *f.* *moquerie*, *f.* *badinage*, *m.* *pointe*, *f.* This a mere —, *C'est une pure plaisanterie*. To put a — upon one, *Railler quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to jest] *Railler*, *f.* *plaisanter*, *rire*, *badiner*. In joking, *En plaisantant*, *pour rire*. In a joking manner, *D'un air badin et soldâtre*.

JOKER, *s.* [jester, a merry fellow] *Railleur*, *m.* *plaisant*, *m.* *goguenard*, *m.*

JOLE, *s.* [the face, the head] *La face*, *la tête*, *la hure* (d'un sanglier, d'un saumon). Cheek by —, *Tête à tête*, *m.* *de pair à compagnon*, \* † *deux têtes dans un bonnet*.

JOLILY, *adv.* [gaily, merrily] *Gaiement*, *joyeusement*.

JOLILITY, *s.* [gaiety, merriment] *Gaieté*, *f.* *jole*, *f.* *alégresse*, *f.* *réjouissance*, *f.* *amusement*, *m.* *fête*, *f.* In the midst of their jolilities, *Au milieu de leurs amusements, de leurs fêtes*.

JOLLY, *adj.* [gay, merry, airy, cheerful, lively; plump] *Gai*, *joyeux*, *enjoué*, *joyal*, *divertissant*, *gaillard*, *de bonne humeur*. || *frisque*. A — troop of hunters, *Une troupe joyeuse de chasseurs*.

JOLT and JOLTING, *s.* [shock, violent agitation] *Cahot*, *m.* *secousse*, *f.* *cahotage*, *m.* This coach has given me deadly jolts, *Ce carrosse m'a donné de terribles secousses*.

To —, *v. n.* and *a.* [to shake] *Secouer*, *cahoter*, *donner des secousses*, *faire des cahots*.

JOLTHEAD, *s.* [a "great" head, blockhead, a dolt] *Une grosse tête*, *un lourdaut*.

JONQUILLE, *s.* [a sort of flower] *Jonquille*, *f.*

JORDEN, *s.* [a night-pot] *Un péc de chambre*



**JOSSING-BLOCK**, *s.* [a stone to help to mount a horse] *Un montoir.*

**To JOSTLE**, *v.* **To JUSTLE.**

**JOT**, *s.* [a point; the least quantity assignable] *Un point, un iota; la moindre partie.* Not a —, not one —, *Rien du tout, point du tout, pas la moindre partie.* Not one — of knowledge, *Pas la moindre connaissance, aucune espèce de savoir.* He has not one — of good sense, *Il n'a pas une once de bon sens.*

**JOVIAL**, *adj.* [jocose, gay, airy, merry] *Jovial, enjoué, joyeux, gai, plaisant, badin, divertissant, facétieux, goguenard.*

**JOVIALLY**, *adv.* [gaily, merrily] *Joyusement, gaïement.*

**JOVIALNESS**, *s.* [gaiety] *Gaieté, f. joie, f. allégresse, f. enjouement, m.*

**JOURNAL**, *s.* [diary] *Journal, m.*

**JOURNALIST**, *s.* [a writer of journals] *Journaliste, m. auteur d'un journal, m.*

**JOURNALIZE**, *v. a.* [to enter in an account of daily transactions] *Tenir compte des actions journalières.*

**JOURNEY**, *s.* [travel; the march of a day] *Voyage, m. journée, f. la marche d'un jour.* He has finished half his —, *Il est à moitié de son voyage.* To take or to go a long —, *Faire un long voyage.* To come long or short journeys, *Venir à grandes ou à petites journées.*

**To —**, *v. n.* [to travel] *Voyager.*

**JOURNEYMAN**, *s.* [a hired workman] *Un ouvrier que l'on paie à la journée, un compagnon, un garçon.*

**JOURNEYWORK**, *s.* [work performed in a day] *Journée, f.*

**JOUST**, *s.* written and pronounced generally, but not so properly. Just, [tilt, tournament] *Joute, f. tournoi, m.*

**To —**, *v. n.* [to run in the tilt] *Joûter, courir dans un tournoi.*

**JOWL**, *v.* **JOLE.**

**JOWLER**, *s.* [a kind of hunting dog] *Limier, m.*

**JOY**, *s.* [gladness, exultation; gaiety] *Joie, f. plaisir, m. contentement, m. satisfaction, f. else, f.* To leap, to cry out for —, *Travaillir de joie, sauter de joie; crier de joie.* I wish you, or give you —, *Je vous félicite.*

**To —**, *v. a. and n.* [to exhilarate, gladden, congratulate, rejoice, exult] *Rejoindre, égayer, congratuler, donner, causer de la joie, féliciter; se réjouir, triompher de joie.* It joys my heart, or I — to see you so well, *Je me réjouis de vous voir en si bonne santé.* — [to entertain kindly] *Bien recevoir, bien traiter.* — [to enjoy] *Jouir de...*

**JOYFUL**, *v.* **JOVUS.**

**JOYFULLY**, *adv.* [with joy, gladly] *Joyusement, avec joie, avec plaisir.*

**JOYFULNESS**, *s.* [gladness, joy] *Jole, f. plaisir, m. satisfaction, f. allégresse, f.*

**JOYLESS**, *adj.* [void of joy] *Triste, chagrin, lugubre, fâcheux.*

**JOYLESSNESS**, *s.* [state of being joyless] *Tristesse, f.*

**JOYOUS**, *adj.* [glad, gay, merry, giving joy] *Joyeux, gai, réjoui, agréable, aise, qui cause de la joie.* He is a — man, *C'est un homme joyeux.* — news, *Des joyeuses nouvelles, des nouvelles agréables.* — of your conquest, *Joyeux d'avoir fait une si belle conquête.*

**JOYOUSLY**, *adv.* [with joy; with gladness] *Joyusement, gaïement.*

**JOYOUSNESS**, *s.* [state of being joyous] *Plaisir, m. joie, f. contentement, m.*

**JUBARB**, *s.* [house-leek, a med. plant] *Joubarbe, f.*

**JUBILANT**, *adj.* [uttering songs of triumph] *Chantant, triomphant.*

**JUBILATION**, *s.* *Jubilation, f. joie, f. solennelle et publique.*

**JUBILEE**, *s.* [a time of rejoicing, of remission] *Un jubilé.*

**JUCUNDITY**, *s.* [pleasantness, agreeableness] *Douceur, f. plaisir, m. agrément, m. enjouement, m. gaieté, m.*

**JUDAICAL** and **JUDAICK**, *adj.* [belonging to the Jews] *Judaïque.*

**JUDAISM**, *s.* [the custom, religion, or rites of the Jews] *Judaïsme, m.*

**JUDAS-TREE**, *s.* [a plant] *Arbre de Judas.*

**To JUDAIZE**, *v. n.* [to conform to the manner of the Jews] *Judaïser, suivre la loi des Juifs.*

**JUDGE**, *s.* [one who is invested with authority to determine any cause or question, real or personal] *Juge, m. conseiller, m. A — delegate, Un commissaire de la cour. Judges, Bureau, m. — of a présidial court, Présidial, m. juge présidial. Civil —, Juge de police. A — in civil, or in criminal, causes, Un juge civil ou criminel. An inferior —, Un juge subalterne. A — lateral, Un assesseur. To be — of a controversy, Juger d'un différend. Let any body —, Prenons tel juge que vous voudrez; je m'en rapporte à qui l'on voudra.*

**To —**, *v. a. and n.* [to pass sentence upon, form opinion, discern] *Juger, estimer, penser, discerner, décider, déterminer.* [They judged his cause, On a jugé son procès.]

**JUDGER**, *s.* [one who forms judgment] *Juge, m.*

**JUDGMENT**, *s.* [sentence] *Jugement, m. arrêt, m. sentence, f.* To stand to the — of the court, *S'en rapporter au jugement de la cour.* To have — against one, *Obtenir sentence contre quelqu'un.* A — upon a bond, *Arrêt ou acte pour faire exécuter des débiteurs fautes de paiement au temps marqué.* The great day of —, *Le grand jour du jugement.* Judgment-seat, *Tribunal de judicature, m. siège de juge, m. — [punishment] Jugement, châtiment, m. punition, f.* This — upon us is just, *Nous avons mérité cette punition.* — [discerning faculty, reason] *Jugement, m. discernement, m. bon sens, conception, f. goût, m. intelligence, f. — [determination, decision; opinion, notion] Jugement, m. décision, f. opinion, f. avis, m. sentiment, m.* She, in my —, was as fair as you, *A mon avis, elle était aussi belle que vous.*

**JUDICATIVE**, *adj.* [having power to judge] *Qui a le pouvoir de juger.*

**JUDICATORY**, and **JUDICATURE**, *s.* [distribution of justice] *Judicatoire, f. justice, f. A court of judicatory, or judicature, Une cour de judicature ou de justice.*

**JUDICIAL**, *adj.* [practised in judicature, inflicted on as a penalty] *Judiciaire, juridique.*

**JUDICIALLY**, *adv.* [in the forms of legal justice] *Judiciairement, juridiquement.*

**JUDICIARY**, *adj.* [passing judgment upon] *Judiciaire.* The judiciary astrology, *L'astrologie judiciaire.*

**JUDICIOUS**, *adj.* [wise, skilful] *Judicieux, sage, prudent, de bon sens.*

**JUDICIOUSLY**, *adv.* *Judicieusement avec jugement, sagement, drolèlement.*

**JUG**, *s.* [a sort of large drinking vessel] *Un bocal, une cruche, un pot de terre pour boire, un bréc.* — [a nightingale] *Un rossignol.*

**JUGGLE**, *s.* [a trick by leggendary means; a decep-

tion] *Tour de passe-passe*, m. *tour d'adresse*; *l'iselage*, m. *jonglerie*, f. *fig. tromperie*, f. *duperie*, f. *charlatanerie*, f.

To —, v. n. [to play tricks by slight of hand] *Jouer des gobelets*, *faire des tours de passe-passe*; *fig. tromper*, *duper*, *agir de mauvaise foi*, *coltuder*.

JUGGLER, s. [that practises slight of hand] *Jongleur*, m. *joueur de gobelets*, m. *charlatan*, m. *faiseur de tours de passe-passe*, m. *bateleur*, m. *fig. fourbe*, m. *trompeur*, m. *imposteur*, m. *prestigiateur*, m. A juggler's box, *un gobelet*.

JUGGLING, s. [from To juggle] *L'action de jouer des gobelets*, f. *tours d'adresse ou de passe-passe*, m. *batelage*, m. *fig. tromperie*, f. *illusion*, f. *fourberie*, f. *charlatanerie*, f. *collusion*, f.

JUGGLINGLY, adv. [deceitfully] *Par fourberie*, *de mauvaise foi*.

JUGULAR, adj. [belonging to the throat] *Jugulaire*, de la gorge. The — vein, *La veine jugulaire*.

JUICE, s. [the liquor, sap, or water of plants and fruits; the fluid in animal bodies] *Jus*, m. ou *suc*, m. The — of an orange, of liquorice, of meat, etc. *Le jus d'une orange*, *jus de réglisse*, *le suc de la viande*. Aqueous — [in pharmacy] *Suc aqueux*. — of poppy, *Maconium*, m.

JUICELESS, adj. [without juice] *Sans jus*, *sans suc*, sec. A — fruit, *Un fruit qui n'a point de jus*, *point d'eau*.

JUICINESS, s. [plenty of juice, succulence] *Abondance de jus*, de *suc*, f.

JUICY, adj. [full of juice] *Plein de jus*, ou de *suc*, *succulent*. — meat, *De la viande succulente*.

JUJUB, or JUJUBES, s. [bot.; ziziphus; a pectoral and aperitive fruit] *Jujubier*, m. *jujube*, f.

JULAP, s. [an extemporaneous physical drink] *Julep*, m.

—, s. [bot.; hesperis hortensis, rocket, dame's violet; a sweet scented flower] *Julienne*, f. *violette giroflée*, f. *giroflée musquée*, f.

JULY, s. [the seventh month of the year] *Juillet*, m. *July-flower*, stock, *gilly-flower*, *Giroflée*, f.

JUMART, s. [an animal the mixture of bull and mare] *Jumart*, m.

JUMBLE, s. [confused mixture] *Mélange confus*, *mouvement fortuit et confus*, *confusion*, f.

To —, v. a. and n. [to mix confusedly; to be agitated together] *Mêler ensemble*, *confondre*; et être mêlé ou mu ensemble *confusément et pêle-mêle*; *brouiller*, *tripoter*. By the accidental jumbling of the alphabet] *En mêlant confusément ensemble les lettres de l'alphabet*. To — together, *Fagoter*.

JUMBLING, s. [from To jumble] *L'action de confondre*, ou de *mêler ensemble*, f. *mélange*, m. *confusion*, f. *assemblage*, m. — [a lumbering noise of people stirring in a room] *Tapage*, m. *tracas*, m. *bruit*, m. *tintamarre*, m.

JUMENT, s. [beast of burthen] *Bête de charge*, ou de *somme*, f.

JUMP, s. [a leap] *Un saut*. To give a —, *Faire un saut*. — [a kind of loose or limber stays] *Un corset de femme*, ouvert par devant. *Corps ouvert*, m. *Jump-loin* (in cookery), *Quasi*, m.

To —, v. n. [to leap] *Sauter*, *faire un saut*, *†† gigner*. To — over, *Sauter par-dessus*, *franchir en sautant*. To — about, *Gigoter*. — [to jolt] *Cahoter*. A jumping chariot, *un chariot qui cahote*. — [to agree] *S'accorder*, *se rencontrer*. Wits always jump together, *Les beaux esprits se rencontrent toujours*.

JUMPER, s. [one who jumps] *Un sauteur*, m. *une sauteuse*, f.

JUNCAGO, s. [rush-grass] *Juncague*, m. *jonc faux*, m.

JUNCARIA, s. [Italian rushy horse-tail, a vulgar plant] *Juncaire*.

JUNCATE, s. [cheese-cake] *Talmouse*, m. JUNCO, s. [reed-sparrow, a sort of bird] *Junco*, m. *moineau de jonc*, m. *conevorola*, f. *sauvette babillarde*, f. V. ALCTON.

JUNCOUS, adj. [rushy, full of bulrushes] *Plein de jons*.

JUNCTION, s. [union, coalition] *Jonction*, f. *union*, f.

JUNCTURE, s. [joint, articulation] *Jointure*, f. *articulation*, f. — [a critical point or article of time] *Conjoncture*, f. *circonstance*, f.

JUNE, s. [the sixth month of the year] *Juin*, m.

JUNIOR, adj. [one younger than another] *Le jeune*, *le plus jeune des deux*, *cadet*, ce mot ne s'entend pas seulement de l'âge, mais aussi du temps de réception dans un corps, comme une université, etc.

JUNIPER, s. [a medical plant] *Genièvre*. *Juniper-tree*, *Genévrier*, m. *Juniper-berries*, *Des haies de genièvre*, f. pl. *des grains de genévrier*, m. pl. *du genièvre*. \* † *Juniper-lecture*, *Réprimande*, f. *mercuriale*, f. To give one a juniper-lecture, *Faire une mercuriale à quelqu'un*.

JUNK, s. [an Indian canoe] *Jongue*, f. *petit vaisseau de la Chine*. — [in sea-language; a remnant of old cable] *Bout de cable*.

JUNKET, s. [a stolen entertainment] *Régál en cachette*.

To —, v. n. [to feast secretly] *Faire bonne chère en secret*, *se régaler en cachette*; *faire bombance*. To go a junketing, *Chercher la bonne chère de maison en maison*.

JUNKETS, s. [sweetmeats] *Friandises*, f. pl. *confitures*, f. pl. — [wicker bakets used for catching eels] *Panier de jonc pour prendre des anguilles*, m.

JUNKETING, s. [from To junket] *Bonne chère*, *bombance*, f.

JUNTA, s. [in Spain and Portugal; council, company] *Junte*, f. *conseil*, m. *assemblée de conseillers*, f.

JUNTO, s. [a cabal] *Cabale*, f. *faction*, f. *ligue secrète*.

JURATORY, adj. [giving an oath] *Juratoire*, (t. de palais). A juratory caution, *Caution juratoire*.

JURIDICAL, adj. [used in judicatories] *Juridique*. A — account, *Un rapport juridique*.

JURIDICALLY, adv. [in the forms of justice] *Juridiquement*.

JURISCONSULT, s. [one skilled in cases of law] *Jurisconsulte*, m.

JURISDICTION, s. [legal authority; district to which any authority extends] *Jurisdiction*, f. *justice*, f. *pouvoir de juger*, m. *territoire*, m. *district*, m. *département*, m. *étendue de juridiction*, f. *banlieue*, f. *bureau*, m. *tribunal*, m. To have high, mean and low —, *Avoir haute, moyenne et basse justice*. To set up a —, *Eriger un tribunal de justice*.

JURISPRUDENCE, s. [the science of law] *Jurisprudence*, f.

JURIST, s. [a civil lawyer, a civilian] *Un juriste*, un *jurisconsulte*.

JUROR, s. [one that serves on a jury] *Un juré*.

JURY, s. [a company of twentyfour, or twelve men, sworn to deliver a truth, upon such evidence

as shall be delivered them, touching the matter in question] *Tribunal de douze ou vingt-quatre jurés qui sont serment de juger d'un fait sur la déposition des témoins*, m. jurés, m. pl. juré, m.

**JURYMAN**, s. [one empaneled on a jury] *Un juré*.

**JUST**, adj. [upright, incorrupt, honest, true] *Juste, équitable, intègre, bon, vertueux; légal*. Noah was a — man, *Noé était un homme juste*. A — cause, *Une bonne cause*. — dealing, *Bonne foi*.

—, adv. [exactly, nicely, accurately] *Justement, précisément, à point nommé*. They are — of the same opinion, *Ils sont précisément de la même opinion*. — at the point of death, *Justement à l'article de la mort*. — as, *Tout comme, tout de même*. — so, *Tout de même*. — now, but —, but — now, *Tout-à-l'heure, maintenant, dans l'instant, fraîchement*. He is — now come in, *Il vient d'entrer dans l'instant*.

—, s. [mook fight; a sportive kind of combat on horseback, with lances] *Jouite, f.*

To —, v. n. [to tilt, push, drive, juggle] *Jouiter, faire des jouites, courir dans un tournoi*.

**JUSTICE**, s. [equity, honesty, right] *Justice, f. équité, f.* To do — to everybody, *Rendre justice à tout le monde*. V. RIGHT. [punishment] *Justice, f. punition, f. châtimement, m.* — [a judge] *Juge, m. justicier, m.* A — in Eyre, or errant, *Un juge ambulant*. The lord chief —, *Le lord chef de justice, le premier président*. The lords justices of a kingdom, *Les lords justiciers, les régents du royaume*. A — of the peace, *Un juge de paix, un commissaire de quartier, un commissaire de police*.

To —, v. a. [to administer justice to any] *Rendre justice, faire justice, justicier*.

**JUSTICEABLE**, or **JUSTICIABLE**, adj. [liable to account in a court of justice] *Justiciable*.

**JUSTICEMENT**, s. [with lawyers] *Procédure, f.*

**JUSTICIARY**, s. [a justice] *Juge, m. justicier, f.*

**JUSTICESHIP**, s. [rank or office of justice] *Magistrature, f.*

—, adj. [as justiciary court, in Scotland] *Haute cour de justice, f.*

**JUSTIFIABLE**, s. [conformable to justice] *Qu'on peut justifier par la loi; conforme à la justice*.

**JUSTIFICABLENESS**, s. [rectitude] *Conformité avec la justice, f. droiture, f.*

**JUSTIFIABLY**, adv. [rightly] *Avec justice, avec raison*.

**JUSTIFICATION**, s. [defence, apology] *Justification, f. défense, f. apologie, f. justification* en théologie signifie, *remission des péchés*.

**JUSTIFICATIVE**, adj. [serving to justify] *Justificatif, — pieces (vouchers), Pièces justificatives*.

**JUSTIFICATOR**, and **JUSTIFIER**, s. [one who justifies] *Celui qui justifie; défenseur, m. patron, m. avocat, m.*

To **JUSTIFY**, v. a. [to clear from imputed guilt, vindicate] *Justifier, prouver l'innocence, absoudre, excuser, disculper*. — [in divinity] *Justifier, déclarer innocent, remettre les péchés*. — [to prove] *Justifier, prouver, vérifier, montrer, soutenir, défendre, autoriser*. They justified their mission, *Ils prouvèrent leur mission*. — [among printers; to adjust the lines in the composing-stick] *Justifier. Justifying, Justification, f.*

**JUSTING**, s. [from To JUST] *L'action de jouiter, f. jouite, f. Justing place, Lice, f. carrière, f.*

To **JUSTLE**, v. a. and n. [to push, drive, encounter, clash] *Pousser, heurter; se heurter, donner contre, se rencontrer*. They will — one against another, *Ils se pousseront l'un contre l'autre*. To — one another, *S'entre-pousser*.

**JUSTLING**, s. [shock; the act of rushing against each other] *Choc, m. jouite, f.*

**JUSTLY**, adv. [uprightly, honestly, with equity, properly, accurately] *Justement, équitablement*. He was — condemned, *On l'a condamné justement*.

**JUSTNESS**, s. [justice] *Justice, f. équité, f.* — [accuracy, exactness, propriety] *Justesse, f. exactitude, f. régularité, f.*

**JUSTS**, s. pl. [tournaments] *Jouite, f. tournoi, m.*

**JUT**, s. [prominence] *Saillie, f. avance, f.*

To —, -TING, -TED, v. n. [used with or without out: to shoot into prominences] *Se déjeter, avancer, sortir de l'alignement, faire un ventre, désaffleurer*. To — out, *Bomber*.

**JUTTY**, s. [archit. a part of a building jutting out] *Avance, f.*

**JUT-WINDOW**, s. [a window jutting from a building] *Fenêtre saillante, f.*

**JUVENILE**, adj. [young, youthful] *Jeune, de jeunesse, de jeune homme*. — years, *La jeunesse*. — ardour, *Une ardeur de jeunesse*. — action, *Une action de jeune homme*.

**JUVENILITY**, s. [youthfulness] *Jeunesse, f. feu, m. ardeur de jeunesse*.

**JUXTAPOSITION**, s. [apposition] *Contiguïté, f. juxtaposition, f. (l. de physique)*.

## K

**K**, Cette lettre est fort en usage dans la langue anglaise à la fin des mots, soit seule ou précédée du C, comme weak, look, and luck, suck, etc.

Le K suivi de n au commencement d'une syllabe ne se prononce pas: comme dans knea, knife, know, unknown, etc. Partout ailleurs il a un son fort.

**K**, s. [the eleventh letter of the alphabet] *K, m. A had K, Un mauvais K*.

**KAKATOO**, s. [a white parrot from Moluccas] *Kakatau, kakatoes, or catacoua, m.*

**KALE**, s. or **SCORCH** — [borecole, an open cab-

bage with curly leaves] *Choux frisé, choux qui se pomme point, m. Green —, red —, Chou frisé vert, chou frisé rouge*.

**SEA-KALE**, s. [bot. crambe maritima, that grows wild on the sea-shore in England, and being blanched eats like asparagus] *Chou marin sauvage d'Angleterre, m.*

**CALENDAR**, now written **CALENDAR**, which see.

**KALI**, s. [glass-wort, saltwort, soda] *Kali, m. soude, f.* — prepared (among chymists), *Sel d'absynthe, m.*

**RAW**, or, *s.* [the cry of a jack-daw] *Le cri d'un choucas; croassement, m.*

To —, or **CAW**, *v. n.* [to cry as a jack-daw, raven, or rook] *Crier, croasser, fig. crier.*

† To — for breath, *Haletter.*

**KAY**, or **KRY**, *s.* [wharf] *Quai, m.*

**RAYAGE**, *s.* [a toll for loading or unloading] *Quaiage, m. droit de quai, m.*

**KAYLE**, *s.* [ninepin, kettlepin, nine holes] *Quille, f.* To play at kayles, *Jouer aux quilles.* Kayles, *Jeu de quilles.*

To **KECK**, *v. a.* [to heave the stomach, to reach at vomiting] *Faire des efforts pour vomir.*

**KECKSEY**, or **KEX**, *s.* [in Staffordshire; hemlock, or any other hollow-jointed plant] *Cigû, f. etc.*

**KEDLACK**, *s.* [Charlock, a weed that grows among corn] *Sauvre, f.*

**KEEL**, *s.* [the bottom of the ship] *Quille de navire, f.*

**KEELAGE**, *s.* [a duty paid by ships] *Le droit d'entrée en certains ports.*

**KEELFAT**, properly **KEELVAT**, *s.* [cooler] *Bassin, m. ou cuvette, f.*

To **KEEHALE**, *v. a.* [a seaterm; to drag a criminal under water on one side of the ship, and up again on the other] *Donner la cale, sorte de châtiement usité sur mer.*

**KEEN**, *adj.* [sharp, well-edged; severe, piercing; eager, vehement; acrimonious] *Affilé, acéré, pointu, aiguisé; fig. perçant, vif, subtil, aigu, pénétrant, mordant, satirique, piquant, âpre, ardent, chatouilleux. A — knife, Un couteau affilé, aiguisé. — edged, Qui a une pointe aiguë.*

\* The air is excessively —, *Le froid est excessivement vif on pénétrant.* Keen-sighted, *Qui a la vue perçante. A — appetite, Appétit aiguisé, bon appétit. A — style, Un style mordant, satirique. He is very — at play, Il est fort ardent au jeu.*

**KEENLY**, *adj.* [sharply, vehemently, eagerly] *D'une manière vive, subtile, ou pénétrante; ardemment, ardemment.*

**KEENNESS**, *s.* [sharpness, acuteness, edge; rigour; asperity; eagerness] *Pointe aiguë; subtilité, f. aiguë, f. acrimonie, f. The — of a sword, La pointe aiguë d'une épée. \* The — of the air or night, Subtilité de l'air ou de la nuit, f. — of style, Aiguë, ou acrimonie de style, f.*

To **KEEP**, **KEPT**, *v. a.* [to preserve, defend] *Tenir, garder.* One don't know where he keeps his money, *On ne sait où il tient ou garde son argent.* The king keeps a garrison in that town, *Le roi tient garnison en cette ville.* To — [to hold] *Tenir, garder.* To — house, *Tenir maison.* To — a school, *Tenir des pensionnaires.* He keeps his room, because he is a little out of order, *Il garde la chambre, parce qu'il est un peu incommodé.* To — [to observe] *Garder, observer, tenir, etc.* To — one's promise, or word, *Garder sa promesse, tenir parole.* To — silence, *Garder le silence.* To — holy-days, *Observer les fêtes.* To — one's birth-day, *Célébrer le jour de sa naissance.*

— your countenance, *Faites bonne contenance.* To — a strict guard, *Faire bonne garde.* To — watch and ward, *Faire bonne garde.* To — [to maintain] *Entretenir.* To — the peace, *Entretenir la paix.* To — a child, a family, an army, *Entretenir un enfant, une famille, une armée.* To — [to preserve in any state] *Tenir, conserver.* To — in suspense, *Tenir en suspens.* To — one doing, employed, or at work, *Tenir quelqu'un en haleine, lui donner de l'occupation.* To — one hungry, *Faire souffrir la faim à quelqu'un.* To — oneself cleanly, *Se tenir propre.* — all things in repair,

*Tenir tout en bon état. \* † I have just enough to — life and soul together, Je n'ai que de quoi vivre.*

To — [not to reveal] *Garder, ne pas révéler.* To — [to be master of] *Demeurer maître.* To — the field after a fight, *Demeurer maître du champ de bataille.* To — [to restrain, preserve, withhold] *Garder, préserver, garantir, empêcher, arrêter.* To — one from the rain, *Préserver quelqu'un de la pluie, l'en mettre à couvert.* He shall not — me from it, *Il ne m'en empêchera pas.* To — one out of sight, or out of the way, *Cacher quelqu'un, le tenir caché.* To — one at bay, *Amuser quelqu'un.* To — **ASUNDER**, *Tenir séparé, désunir.* To — **AWAY**, *Tenir éloigné.* To — **BACK** [to reserve, withhold, restrain] *Réténir, cacher, celer; empêcher, préserver, garder.* To — back one's estate from him, *Réténir le bien d'autrui.* To — **COMPANY** [to frequent, accompany] *Tenir compagnie, accompagner, fréquenter.* Who keeps her company? *Qui lui tient compagnie, qui l'accompagne?* To — **bad company**, *Fréquenter la mauvaise compagnie.* To — **DOWN** [to maintain in abasement] *Tenir bas, empêcher de s'élever, tenir dans l'abaissement.* To — down the price of a commodity, *Empêcher ou prévenir l'enchérissement d'une marchandise.* To — **FROM**, *Défendre.* To — **IN** [to conceal, restrain] *Cacher; tenir, contenir, rétenir, réprimer.* I will teach them to — in their passions, *Je leur apprendrai à réprimer leurs passions.* To — in awe, *Se faire redouter.* To — **OFF** [to bear to distance; to hinder] *Tenir éloigné, rétenir, empêcher d'avancer; empêcher, rebuter, décourager.* To — **UNDER** [to oppress, subdue] *Opprimer, dompter, tenir en sujétion, tenir en bride, assujettir.* To — one under, *Tenir la bride à quelqu'un.* To — under one's appetites, *Dompter, réprimer ses passions.* To — **UP** [to maintain without abatement] *Maintenir, soutenir, conserver, entretenir.* To — up its price, *Soutenez-y le prix.* He kept up a punctual correspondence with us, *Il entretenait une correspondance suivie avec nous.*

To —, *v. n.* [to continue, stay, last] *Se tenir, rester, demeurer, durer, se conserver, être.* — where you are, *Tenez-vous, ou restez où vous êtes.* To — at home, *Demeurer au logis.* To — **TO**, *S'arrêter.* To — [to forbear] *Se garder, s'empêcher, se garantir.* To — **ASUNDER**, *Être séparés, ou désunis, vivre en disunion.* To — **AWAY**, *Être éloigné, s'absenter.* A week away, *Absentes-vous une semaine.* To — **OFF**, *Se tenir en arrière, ou à l'écart, ne pas avancer.* To — **ON** [to go forward] *Avancer, aller en avant, continuer.* To — **UP** [to continue undismayed] *Se maintenir, se soutenir, se conserver, s'entretenir.*

—, [custody, guard] *Garde, m. protection, f.*

**KEEPER**, *s.* [one who keeps] *Garde, m. gardien, m. The — of a park, Garde-chasse, garde d'un parc. The lord — of the great seal, Le garde du grand sceau.*

**KEEPERSHIP**, *s.* [office of a keeper] *Charge, f. ou office de garde, m. conciergerie, f.*

**KEEPING**, *s.* [from To **KEEP**] *Garde, f. ou l'action de garder, f. etc. Upon occasion of some papers found in his —, A l'occasion de quelques papiers dont il fut trouvé saisi. — [harmony of parts in a picture] L'accord, ou l'harmonie des parties dans un tableau, m.*

**KEEPSAKE**, *s.* [a gift in token of remembrance, to be kept for the sake of the giver] *Souvenir, m.*

**KEEVE**, *s.* [a large brewing vessel] *Cuve, f.*

**KEG**, *s.* [a small barrel, a fish-barrel] *Caque, f. barrique, m.*

**KELP**, *s.* [in glass-manufactories; a sort of potashes, sea-wrack, a salt produced from calcined sea-weed] *Caillotis, m.*

**KEN**, *s.* [view, the reach of sight] *Fue*, *f.* A thing within —, *Une chose qui est en vue*, ou à la portée de la vue. \* This is quite out of the — of my faculties, *C'est une chose tout-à-fait au dessus de la portée de mon esprit*.

To **KEN**, — **KING**, *VED*, *v. a.* [to decry] *Poir à une grande distance, voir de loin, découvrir, apercevoir*. \* To — [to know] *Connaitre, reconnaître*.

**KENNEL**, *s.* [a cot for dogs] *Chenil*, *m.* — [a number of dogs kept in a kennel] *Meute*, *f.* — [the water-course of a street] *Le ruisseau d'une rue*.

To —, *v. n.* *Coucher, demeurer, gîter*.

**KEPT**, *part. adj.* [of To **KEEP**] *Gardé, tenu, etc.*

**KERCHIEF**, *s.* [a head-dress] *Un couvrechef*.

**KERCHIEFED**, *adj.* [covered] *Couvert*. — [dressed] *Habillé*.

**KERN**, *pl.* **KERNES**, *s.* [an Irish foot soldier, an Irish boor: in law, vagabond] *Un fantassin Irlandais légèrement armé; un paysan Irlandais; un ouillageois, un rustre; ou bien un vagabond, un bandit. Kernes, Des gens sans aveu*, *m. pl.*

To —, *v. n.* [to granulate] *Se former en grain*, en parlant du blé.

To —, *v. a.* [among letter-founders] *Ecréner*. *Kerning*, *s.* *Ecrénage*, *m.*

**KERNEL**, *s.* [the edible substance contained in a shell, the seeds of pulpy fruits] *Amande*, *f.* *ce qu'il y a de bon à manger dans une noix; dans une noisette, dans une amande, pépin de poire, de pomme*, *m.* — of a pine-apple, *Un pignon*. — of the body, *Glande du corps*, *f.* — of a stone, *Le noyau d'une pierre*.

To —, *v. n.* [to ripe to kernels] *Se former en amande*.

**KERNELLY**, *adj.* [full of kernels] *Plein de pépins; glanduleux, plein de glandes*.

**KERSEY**, *s.* [coarse woollen stuff] *Sorte d'étoffe grossière; carisot*, *m.* *cresseau*, *m.*

**KESTREL**, *s.* [a little kind of bastard hawk] *Crécerelle*, *f.*

**KETCH**, *s.* [a heavy ship] *Calc ou Calque*, *m.* *Bomb ketch, Galliotte à bombes*, *f.*

**KETTLE**, *s.* [a sort of vessel in which liquor is boiled] *Chaudière*, *f.* A small —, *Un chaudron*. Pitch-kettle, *Chaudière à brai*, *f.* Tea-kettle, *Bouilloire*, *f.*

**KETTLE-DRUM**, *s.* [a drum, the head of which is spread over a body of brass] *Timbale*, *m.*

**KETTLE-DRUMMER**, *s.* *Timbalier*, *m.*

**KEY**, *s.* [an instrument to open and shut a lock; fig. an explanation of any thing mysterious] *Clé ou clef*, *f.* To be under lock and —, *Être enfermé sous la clef*. \* — [entrance] *Clef d'entrée, f. porte, f.* Calais is one of the keys of France, *Calais est une des clefs de la France*. — [in music] *Clef, f.* The three keys in music, *Les trois clefs de la musique*. — [or skrewkey] of a press, *Clef de pressoir, f.* — of a harpsichord, *Clef de clavecin, ou d'épinette, f.* The keys of a harpsichord, or organ, *Le clavier, (la rangée des touches) d'un clavecin, ou d'un jeu d'orgues*. — [among carpenters and joiners] *Clef*. — [an instrument of dentists] *Clef, f. crochet, m.* — [wharf] *Quai, m.*

**KEY-CHAIN**, *s.* *Clavier, m. chaîne, ou anneau pour tenir plusieurs clefs*.

**KEYHOLE**, *s.* [the perforation in the door or lock through which the key is put] *Le trou de la serrure*.

**KEY-STONE**, *s.* [the middle stone of an arch] *Clef de voûte, f. mensole, f. Rustic* —, *Clef de boiserie*.

**KIBE**, *s.* [a chap in the heel caused by the cold] *Engelure, f. mules, f. pl.* Kibe heels, in a horse, *Crevasse, fente, f. qui se fait aux paturons ou aux boulets du cheval; mules traversières, f. pl.*

**KIBY**, *adj.* [having kibes; sore with kibes] *Plain d'engelures, couwert d'engelures*.

**KICK**, *s.* [a blow with the foot] *Un coup de pied; pennade, f.*

To —, *v. a.* [to strike with the foot] *Donner un coup de pied, frapper avec le pied; pennader*. Why do you — him? *Pourquoi lui donnez-vous des coups de pied?* To — one out of the house, *Chasser quelqu'un de la maison à coups de pied au cul*. \* To — one up stairs, *Faire sortir quelqu'un par la belle porte*. To — up one's heels, *Se cacher; fig. passer le pas, mourir*. To — a foot-ball, *Jeter un ballon avec le pied*.

To —, *v. n.* [to beat the foot in anger or contempt] *Ruer, détacher des ruades, regimber*. A horse that kicks, *Un cheval qui rue*. To — at or against a thing, *Regimber contre quelque chose*. To — up, *Faire la bascule*.

**KICKER**, *s.* [one who strikes with the foot] *Qui donne des coups de pied*.

**KICKING**, *s.* *V. KICK*.

**KICKSHAW**, *s.* [something ridiculous or slight] *Fantaisie ridicule, f. bagatelle, f. niaiserie, f. bijou, m. breloque, f. brimborion, m. colifichet, m. || brouittes, f. pl. — [a sort of ragoo] Ragout singulier, entremets, m. hors-d'œuvre, m.*

**KID**, *s.* [a young of a goat] *Chevreau, m. cabri, m. biquet, m. Kid-leather, or skin, Cuir de cabri, m. cabron, m. Kid-gloves, Gants de cabron, m.* — [a small tub containing the daily allowance of biscuit] *Corbillion, m.*

To —, *bring, ved, v. n.* [to bring forth kids] *Chevroter, faire de petits chevreux, Biqueter*.

**KIDDER**, *s.* [an ingrosser of corn to enhance its price] *Un monopoleur, un accapareur*.

**KID-LEATHER**, *s.* *Cabron, m. peau de chèvre, f.*

**KIDLING**, *s.* [a young kid] *Petit chevreau*.

To **KIDNAP**, *ving, pes, v. a.* [to steal children, or human beings] *Enlever, voler des enfants*.

**KIDNAPPER**, *s.* [one who steals children] *Voleur d'enfants, m.*

**KIDNEY**, *s.* [one of the two glands that separate urine from the blood; race, kind, in ludicrous language] *Rognon, m. fig. humeur, f. race, f.*

**KIDNEY-BEAN**, *s.* [French-bean] *Haricot, m. fasséole, f.*

**KILDERKIN**, *s.* [half a barrel] *Damibaril, m. demi-barrique, f. caque, f. quartan, m.*

To **KILL**, *v. a.* [to deprive of life] *Tuer, faire mourir, mettre à mort, assassiner, & envoyer ad patres*. To — one in cold blood, *Tuer quelqu'un de sang froid*. To — oneself, *Se tuer, s'éter la vie; fig. Prendre trop de peine*. \* To — a child with kindness, *Gâter un enfant, le perdre, le tuer à force d'amitié*.

**KILLER**, *s.* [one that deprives of life] *Assassin, m. meurtrier, m. homicide, m.*

**KILLING**, *adj.* [murdering] *Tuant, qui tue, mortel, qui cause la mort, assassin, assassinant*. — eyes, *Des yeux homicides*.

**KILLOW**, *s.* [an earth of a blackish colour] *Terre noisâtre, f.*

**KILN**, *s.* [a fabrick formed to dry or burn things as lime, bricks, etc] *Fourneau, m. fournaise, f. four à chaux, m. Brick-kiln, Four à brique, m. Briqueterie, f.*

To **KILNDRY**, *v. a.* [to dry in a kiln] *Sécher, ou faire sécher au four*.

**KIMBO**, *adj.* [crooked, bent, arched] *Courbé, plié, en forme d'anse*. — handles, *Des anses courbées, f. pl.* To set one's arms a —, *Avoir les bras aux côtés, ou en forme d'anses*.

**KIN**, *s.* [relation either of sanguinity or affinity] *Parent, m. allié, m. qui a du rapport, de la*

*resemblance.* Are you any — to him? *Etes-vous son parent?* Next of —, *Proche parent.* He is no — to me, *Il n'est point mon allié*, ou *il ne m'est point parent.* \* He is neither kit nor —, *Il ne m'est ni parent ni allié.* — [an ancient diminutive termination] *Petit*, m. *Lambkin*, *Un petit agneau.* *Perkin*, *Pierrot*, m.

**KIND**, *adj.* [benevolent, good, favourable] *Doux*, *bon*, *obligeant*, *bienfaisant*, *plein de bonté*; *débonnaire*, *aimable*, *bénévole*, *benin*, *affable*, *civil*, *gracieux*, *honnête*, *favorable*, *heureux*. — words and behaviour, *Amitiés*, f. pl. **A** — master, *Un maître doux.* **A** — husband, *Un bon mari.* He is — to the unthankful and the wicked, *Il est bon même envers les ingrats et les méchants.* **A** — reception, *Un accueil favorable.* **A** — entertainment to strangers, *Hospitalité*, f. Be so — as to acquaint me with it, *Ayez la bonté de me le faire savoir.*

—, s. [generic class, sort; manner] *Genre*, m. *espèce*, f. *sorte*, f. *manière*, f. *nature*, f. *calibre*, m. The human —, *Le genre humain.* A thing admirable in its kind, *Une chose admirable dans son genre ou dans son espèce.* In kind, *En nature.* In such a —, *De telle sorte, de telle manière.* An odd — of affair, *Une singulière affaire*; || *une drôle d'affaire.* To grow out of —, *Dégénérer*, *s'abâtardir.*

**KIND-HEARTED**, *adj.* [having great benevolence] *Très-bienfaisant.*

To **KINDLE**, *v. a. and n.* [to set on fire, to catch fire] *Enflammer*, *mettre en feu*, *embraser*; *S'enflammer*, *s'allumer*, *prendre feu*, *s'embraser*; † *Eprendre*, † *s'éprendre.*

To —, *v. n.* [to bring forth] *Porter*, *faire des petits.* — [said of hares] *Levretter.*

**KINDLER**, *s.* [one who lights or inflames] *Qui allume, enflamme.*

**KINDLY**, *adv.* [benevolently, favourably] *Doucement*, *avec douceur*, *avec bonté*, *obligeamment*, *favorablement*, *d'une manière gracieuse*, *benignement*, *indulamment*, *humainement*, † *courtoisement*, *charitablement*, *honnêtement.* He was — treated, *On l'a traité avec bonté ou favorablement.* The small pox comes out —, *La petite vérole sort benignement.* To take any thing —, *Prendre une chose en bonne part.* To receive — *Agréer.*

—, *adj.* [congenial; bland, mild] *De même espèce*, *fraternel*; *doux.* The — fruits of the earth, *Les fruits de la terre chacun selon son espèce.*

**KINDNESS**, *s.* [benevolence, good-will, benignity, favour, love] *Douceur*, f. *bonté*, f. *bienveillance*, f. *amitié*, *affection*, *humanité*, f. *plaisir*, m. *grace*, f. *service*, m. *faveur*, f. *bienfait*, m. † *courtoisie*, f. *honnêteté*, f. † *débonnaireté*, f.

**KINDNESSES**, *s. pl.* [Complaisances, f. pl. His — to such a one cost him dear, *Ses complaisances pour un tel lui coûtent cher.*

**KINDRED**, *s.* [relation by birth or marriage, cognation, affinity] *Parents*, m. pl. *alliés*, m. pl. *parentage*, m. *parenté*, f. *affinité*, f. Of equal —, *D'une égale parenté*, *aussi proche parent.* He has many good —, *Il a beaucoup de bons parents*, *il est bien allié.* † A great many — and scarce a friend, *Beaucoup de parents et peu d'amis.*

—, *adj.* [congenial; related, cognate] *Parent*, *allié.*

† **KINE**, *s.* [plur. from cow] *Des vaches*, f.

**KING**, *s.* [a monarch] *Roi*, m. *monarque*, m. *Potentat*, m. \* — of the bean, *Le roi de la fève.* The — of the minstrels, *Le roi des violons.* The —, at chess or cards; *Le roi, au jeu des échecs*, ou *au jeu des cartes.* **A** — (at draughts), *Une dame d'armée.* — at arms, — of heralds, *Le roi d'armes*, *le premier hérald.*

† To, *v. a.* [to supply with a king, to make royal, to raise to royalty] *Donner un roi, élever à la royauté.* — [at draughts] *Damer.*

**KING-APPLE**, *s.* *Sorte de pomme.*

**KING-CUP**, *s.* *Sorte de fleur.*

**KINGCRAFT**, *s.* [the art of governing] *L'art de régner*, m. *politique*, f. The greatest piece of — is to teach subjects obedience, *Le plus grand art de régner est d'apprendre aux sujets à obéir.*

**KINGDOM**, *s.* [the territories subject to a king] *Royaume*, m. *couronne*, f. In our —, *Dans notre royaume.* — [among naturalists] *Règne*, m. The vegetable —, *Le règne végétal.* — [region, tract] *Région*, f. *plaine*, f. The watery —, *La plaine li quide.* \* † He is in his —, *Il est dans son élément, il est content.*

**KINGFISHER**, *s.* [a species of bird] *Alcyon*, m. *martin-pêcheur*, m.

**KINGLIKE**, or **KINGLY**; *adj.* [royal, monarchical] *Royal*, *de roi, digne d'un roi.* With a kingly magnificence, *Avec une magnificence royale.* —, *adv.* [with royal dignity] *En roi, d'une manière digne d'un roi.*

**KINGS-BENCH**, *s.* [a supreme court of justice, in England] *Cour du Banc du Roi*, f. — [the prison belonging to that court] *Prison du Banc du Roi*, f.

**KINGSEVIL**, *s.* [a scrofulous distemper] *Les écroûelles*, f. pl.

**KINGSHIP**, *s.* [royalty] *Royauté*, f.

**KINSFOLK**, *s.* V. **KINDARD.**

**KINSMAN**, *s.* [a man of the same family] *Parent*, m. *allié*, m.

**KINSWOMAN**, *s.* [a female relation] *Parente*, f. *alliée*, f.

† **KIRK**, *s.* [a church] *Eglise*, f. The — of Scotland, *L'église d'Ecosse.*

**KIRTLE**, *s.* [an upper garment, a short jacket] *Pet en l'air*, m.

**KIRTLED**, *adj.* [wearing a kirtle] *En pet en l'air.*

**KISS**, *s.* [the act of touching with the lips] *Baiser*, m. † *tour de bec*, m. A treacherous —, *Un baiser de Judas.*

To —, *v. a.* [to touch with the lips] *Baiser*, fig. *toucher doucement ou légèrement.* To — one another, *Se baiser l'un l'autre, s'entre-baiser.* To — often, *Baiser souvent, baisotter.* To — unwillingly, *Bouquer.* † Many — the hands they wish to see cut off, *Souvent on caresse celui qu'on voudroit étrangler.*

**KISSER**, *s.* [one who kisses] *Baiseur*, m. *qui baise, qui aime à baiser.*

**KISSING**, *s.* [a kiss] *Un baiser.* The — the pope's toe, *Le baisement, baiser la mule du pape.*

**KISSINGCRUST**, *s.* [crust formed where one loaf in the oven touches another] *Baïsures du pain*, f. *biseau*, (quand il n'y a point de croûte), m.

**KIT**, *s.* [a large bottle] *Une grosse bouteille, une dame-jeanne.* — [a small fiddle] *Un violon de poche*, m. *une poche.* — [a wooden vessel] *Un seau à puiser de l'eau.* He has neither kit nor kin, *Il n'a ni enfans ni parents.*

**KIT-KEYS**, *s. pl.* [the fruit of the ash-tree] *Châtons de frêne*, m. pl.

**KITCHEN**, *s.* [a room where the provisions are cooked] *Cuisine*, f. The king's —, *La bouche*, f.

**KITCHENBOY**, *s.* *Un marmion.*

**KITCHEN-GARDEN**, *s.* [garden in which esculent plants are produced] *Jardin potager*, m. *potager*, m.

**KITCHEN-MAID**, *s.* [a cookmaid] *Une cuisinière; fille de cuisine, f.*

**KITCHEN-STUFF**, *s.* [the fat of meat scummed off, etc. drippings] *Graisses de cuisine, ou les graisses, f. pl.*

**KITCHEN-WENCH**, *s.* [maid employed in the kitchen] *Servante de cuisine, f. laveuse de vaiselle, f.*

**KITCHEN-WORK**, *s.* [cookery] *Vlande apprêtée.*

**KITE**, *s.* [a bird of prey] *Milan, m. — or paper-kite [a fictitious bird made of paper] Cerf-volant [jouet d'enfants], m. — [in electricity; conductor] Cerf-volant électrique, m. conducteur, m.*

**KITE-FISH**, *s.* [a sort of flying fish] *Milan marin, m. bélugo, m.*

**KITLING** or **KITTEN**, *s.* [young cat] *Petit chat, chaton, m.*

**TO KITTEN**, *v. n.* [to bring forth young cats] *Chatter faire des petits chats.*

**TO KICK**, *v. n.* *Faire un petit bruit aigu.*

**TO KNAB**, -*BING*, -*BED*, *v. n.* [to bite] *Mordre, brouter. To — upon grass, Brouter l'herbe.*

**KNACK**, *s.* [toy, babery] *Jouet d'enfant, m. babiole, f. colifichet, m. joujou, m. — [a readiness, an habitual facility] Adresse, f. habileté, f. industrie, f. dextérité, f. He has a great — at remarks, Il est adroit ou heureux dans ses remarques. — [a nice trick, a petty contrivance] Un tour d'adresse, || micmac, m.*

**TO —**, *v. n.* [to make a sharp quick noise as when a stick breaks] *Craquer. To — with one's fingers, Faire craquer ses doigts.*

**KNACKER**, *s.* [a maker of toys] *Faiseur de colifichets, m.*

**KNAG**, *s.* [a hard knot in wood] *Naud, m.*

**KNAGGY**, *adj.* [knotty] *Noureux, plein de nœuds, en parlant d'un arbre.*

**KNAP**, *s.* [protuberance, a swelling, prominence, knob] *Loupe (d'un arbre), f. — [top] Hauteur, f. élévation, f. The — of a hill, Le sommet, la cime d'une montagne.*

**KNAPSACK**, *s.* [the bag of a soldier] *Havresac, m. canpsa, m.*

**KNAP-WEED**, *s.* [bot. centaurea; a med. plant] *Grande centauree, f. rapontic vulgaire, m.*

**KNAVE**, *s.* [a rogue, a petty rascal, a scoundrel] *Un drôle, un fripon, un coquin, un mal-honnête homme, un misérable, un aventurier, un capon. An errant —, Un fripon fiefé, un maître fripon, un archi-fripon. A bold —, Un drôle, un impudent, un effronté. To play the —, Faire un tour de fripon. — [at cards] Le valet. The — out of doors (a kind of play), Boutehors, m.*

**KNAVEERY**, *s.* [dishonesty, tricks] *Friponnerie, f. fourberie, f. malhonnêteté, f. duplicité, f. hypocrisie, f.*

**KNAVISH**, *adj.* [dishonest, wicked, fraudulent] *Malhonnête, méchant, de fripon. A — boy, Un méchant garçon, un garnement. A — trick, Un tour de fripon. To have a — look, Avoir la mine ou l'air d'un fripon.*

**KNAVISHLY**, *adv.* [dishonestly, fraudulently] *Malhonnêtement, en fripon, en fourbe, par friponnerie. It is — done, C'est agir malhonnêtement, c'est une action de fripon, ou de fourbe. To look —, Avoir la mine patibulaire.*

**KNAVISHNESS**, *s.* *Inclination à la friponnerie, f.*

**TO KNEAD**, *v. n.* [to beat and mingle] *Pétrir, fig. joindre. To — the dough, Pétrir la pâte, To — again, Répéter,*

**KNEADINGTROUGH**, *s.* [baker's trough] *Huche, f. pétrin, m.*

**KNEE**, *s.* [the joint of the leg to the thigh] *Le genou. Ask pardon upon your knees, Fall upon your knees, Demandez pardon à genoux, mettez-vous à genou.*

**KNEED**, *adj.* [knotty] *Qui a des nœuds, ou des jointures; noueux. A — plant, Une plante noueuse, pleine de nœuds.*

**KNEE-DEEP**, *adj.* *Jusqu'aux genoux.*

**TO KNEEL**, *v. a.* [to rest on the knee] *S'agenouiller, se mettre à genoux. fléchir le genou.*

**KNEELING**, *s.* [from to kneel] *L'action de s'agenouiller, ou de se mettre à genoux, f. — [melwell; a kind of small eod, whereof stockfish is made] Merluche, f.*

**—**, *adj.* [on one's knees] *Qui est à genoux. I found him —, or upon his knees, Je le trouvais à genou.*

**KNEEPAN**, *s.* [the convex bone of the articulation of the knee] *La rotule.*

**KNEESTRING**, *s.* [garter] *Attache, f. jarretière, f.*

**KNEE-TRIBUTE**, *s.* [obseance by kneeling] *V. Worship.*

**KNEEL**, *s.* [the sound of a bell rung at funerals] *Glas, m. tintement d'une cloche.*

**KNEW**, *the pret. of To Know.*

**KNICKKNACK**, *s.* [children's toys] *Jouet d'enfant, m. babiole, f. brimborion, m. colifichet, m. joujou, m.*

**KNIFE**, *pl. KNIVES*, *s.* [an edged and pointed instrument] *Un couteau, A table-knife, Couteau de table. A butcher's chopping-knife, Couteau de boucher, couperet, m. A shoe-maker's paring-knife, Tranchet de cordonnier, m. A shoemaker's cutting-knife, Couteau à pied. A pen-knife, Un canif. A pruning-knife, Une serpe. Dough-knife (a baker's tool), Coupe-pâte, m. Chopping-knife (with which the tallow-chandler chops the fat), Dépeçoir, m. Currier's-knife (a two handled knife made use of to scrape hides), Boutoir, m.*

**KNIGHT**, *s.* [a degree of honour] *Un chevalier; sarsanne (t. de relation), m. Knights of the Temple, knights Templars or Templiers, Les Templiers. — marshal, Maréchal du palais royal.*

**KNIGHT-ERRANT**, *Chevalier errant. Knight-errantry (chivalry), La chevalerie. — like (adventurous), Chevaleresque. The — like enthusiasm, L'enthousiasme chevaleresque. Knight of the round table, Paladin, m. chevalier errant de la Table ronde.*

**KNIGHT OF THE SHIRE** [one of the representatives of a county in parliament] *Député, m. ou représentant d'une province dans la chambre basse du parlement d'Angleterre, m.*

**— of the post** [a hireling evidence] *Un faux témoin, un témoin gagé, ou à gages. To procure knights of the post, Aposte de faux témoins.*

**— [at chess]** *Cavalier, m.*

**TO — v. a.** [to create one a knight] *Faire quelqu'un chevalier.*

**KNIGHTHOOD**, *s.* [the character or dignity of a knight] *Chevalerie, f. l'ordre ou la dignité de chevalier.*

**KNIGHTLY**, *adv.* *De chevalier, qui convient à un chevalier.*

**KNIGHTLY**, *adj.* [befitting a knight; becoming a knight] *Convenable à un chevalier.*

**TO KNIT**, -*TINE*, — and knitted, *v. a.* [to make or unite by texture without a loom; to tie, join] *Nouer, lier, attacher, faire un tissu de nœuds, soit à l'aiguille soit avec la navette; fig. unir, cmenter, lier, francher, rider. To — a thing into a fast knot, Nouer quelque chose bien serré. To —*

stochings, *Brocher*, on *tricoter des bas*, *faire des bas à l'aiguille*. To — *fast a vein*, *Barrer la veine à un cheval*. To — *one's brow*, *Rider ou froncer le sourcil*. \* *Love knits souls*, *L'amour unit les âmes*.

To —, *v. n.* [to weave without a loom; to unite, join] *Faire un tissu à l'aiguille*, ou *avec la navette*, *tricoter*, *brocher*; *s'unir*, *se rassembler*, *se ramasser*; *former un essaim*, ou *une troupe*. *She knits for her living*, *Elle gagne sa vie à tricoter*.

— and knitted, *part. adj.* *Noué, lié, broché, tricoté*; *fig. uni, lié, attaché*. *Knitwork*, *Ouvrage tricoté, fait à l'aiguille*.

KNITTER, *s.* [one who knits] *Tricoteur*, *m. tricoteuse*, *f. brocheur*, *m. Framework* —, *Faiseur de bas au métier*, *m.*

KNITTING, *s.* [junction] *Action de nouer*; *mouvement*, *m. jonction*, *f.*

KNITTINGNEEDLE, *s.* [a wire used in knitting] *Aiguille à tricoter*, *f. broche*, *f. Knitting-sheath*, *Affusset*, *m.*

KNOB, *s.* [a protuberance] *Bosse*, *f. protubérance*, *f. — on the top of a cap*, *Une huppe sur un bonnet*. — of wood, *Un nœud dans le bois*. *Knobs of the candlestick*, *Les pommeaux d'un chandelier*, *m. pl.* —, *éminence*, *f. loupe*, *f. calus*, *m. bouton de porte*, *m.*

KNOBBED, *adj.* [set with knobs] *Qui a des bosses on des nœuds*, *raboteux*.

KNOBBINESS, *s.* [having knobs] *Etat d'un être bossu on noueux*.

KNOBBY, *adj.* [full of knobs] *Plein de bosses*, *ou de nœuds*, *loupoux*. *A — tree*, *Un arbre loupoux*.

KNOCK, *s.* [a blow; a loud stroke at a door] *Un coup*, *l'action de frapper à une porte*. \* † *He had a — in his cradle*, *Il a un coup de marteau, il a le cerveau mal timbré*.

To —, *v. a.* [to strike, beat] *Heurter*, *frapper*, *cogner*. To — *one upon the pate*, *Frapper quelqu'un à la tête*. To — *one's head against a post*, *Se heurter la tête, ou donner de la tête, contre un poteau*. To — *again*, *Reheurter*. To — *at the door*, *Heurter ou frapper à la porte*. To — *down*, *Terasser quelqu'un*, *l'abattre d'un coup*, *l'assommer*. To — *in*, *Cogner*, *enfoncer*, *faire entrer à force de coups*. To — *off*, *Faire sauter*, *ou casser à force de coups*. To — *on the head*, *Casser la tête*, *assommer*. To — *out*, *Faire sortir à force de coups*, *pousser dehors*, *assommer*. \* † To — *under* [to yield, submit] *Se rendre*, *être à quia*, *souffler dans la manche*.

KNOCKER, *s.* [one who knocks] *Celui qui heurte*, *ou qui frappe*. — [slaughterman] *Ecorcheur*, *m. écarisseur*, *m.* — [hammer at a door] *Boucle*, *f. anneau*, *m. marteau*, *m. heurtoir*, *m.*

KNOCKING, *s.* [noise] *Bruit*, *m. percus-*

KNOLL, *s.* [a little hill; the top of a hill, knoll] *Monticule*, *f. petite élévation*, *petite colline*; *la cime*, *le sommet*, *le haut ou la pointe*, *d'une montagne*, *Glas*, *m.*

To —, *v. a.* [to ring the bell, for a funeral] *Sonner un glas*, *tinter*.

KNOP, *V. KNOT*. — of a flower, *Le bouton d'une fleur*. *Golden* — (butterflower), *Bassin-*

KNOT, *s.* [a complication of a cord or string] *Un nœud*. To make or to tie a —, *Faire un nœud*. *A — of ribbands*, *Un nœud de rubans*. *A — of jewels*, *Un bouquet de pierreries*. *A running —*, *Un nœud coulant*. *A love-knot*, *Lacs d'amour*, *m.* *We run ten knots an hour*, *Nous filons dix nœuds*,

*A garden with knots*, *Un parterre en broderie ou en compartiments*. \* — [difficulty] *Naud*, *m. difficulté*, *f. embarras*, *m. intrigue*, *f.* \* — [a company; a collection] *Bande*, *f. troupe*, *f. compaignie*, *f. amas*, *f. assemblage*, *m.* *A — of friends*, *Un cercle d'amis*. *A — of good fellows*, *Une troupe de bons vivants*. *A — of a number of small stars*, *Un amas de plusieurs petites étoiles*.

KNOT-GRASS, *s.* [a medical plant] *Sanguinaire*, *f. centinodé*, *f. renouée vulgaire*, *f.*

—, [an English bird of the snipe kind] *Knot*, *m. canut*, *m.*

To —, *ring*, *-ted*, *v. a.* [to complicate in knots] *Nouer*, *lier*; *fig. embarrasser*, *embrouiller*; *unir ensemble*.

To —, *v. n.* [to form buds] *Se nouer*, *bourgeonner*, *boutonner*, *pousser des boutons*.

KNOTTED, *part. adj.* [full of knots] *Noué*, *à nœuds*; *fig. embarrassé*, *embrouillé*; *uni ensemble*. — *work*, *Ouvrage à nœuds*, *m. nœuds*, *m.* — *marjoram*, (a med. aromatic plant) *Marjolaine à petites feuilles*, ou *marjolaine gentille*, *f.*

KNOTTLINESS, *s.* [fulness of knots; unevenness, intricacy] *Abondance*, *multiplicité de nœuds*, *f. embarras*, *m.*

KNOTTY, *adj.* [full of knots; bard; intricate, perplexed] *Noureux*, *plein de nœuds*, *embarrassant*.

To KNOW, I knew, known, *v. a.* [to perceive with certainty; be informed of] *Connaitre*, *savoir*. *N. B. To — is rendered by savoir*, when it signifies a knowledge residing in the mind only; and by *connaître*, when it imports a knowledge that has some dependance on the senses. To — a thing from its effects, *Connaitre une chose par ses effets*. *God knows all things*, *Dieu sait ou connaît tout*. *I — him very well*, *Je le connais fort bien*. *Do you — who I am?* *Savez-vous qui je suis?* To let —, *Faire savoir*, *informer*, *apprendre*, *dire*. To know oneself, *Se connaître soi-même*; *se sentir*. To — [to distinguish] *Discerner*, *distinguer*. *He knows not a woman from a weather-cock*, *Il ne sait pas distinguer une femme d'une girouette*.

KNOWER, *s.* [one who has a skill or knowledge] *Un homme qui sait*, *un savant*; *un connaisseur*.

KNOWING, *adj.* [skillful, discerning, well instructed] *Savant*, *instruit*, *habile*, *entendu*. —, *faithful and frugal ministers*, *Des ministres éclairés, fidèles et économes*.

— *s.* [knowledge] *L'action de savoir*; *science*, *f. connaissance*.

KNOWINGLY, *adj.* [with knowledge] *Sciemment*, *à bon escient*. *I speak —*, *Je parle avec connaissance*.

KNOWLEDGE, *s.* [certain perception, acquaintance with; notice, information] *Connaissance*, *f. science*, *f.* To get the knowledge of, *Apprendre*. The — of things to come, *La connaissance des choses futures*. *How came that to your —?* *Comment cela est-il venu à votre connaissance?* *Without my —*, *A mon insu*. To our —, or in our —, *Suivant notre connaissance*, *ou nos lumières*. — [learning, study] *Science*, *f. savoir*, *m. érudition*, *f. connaissance*, *f. expérience*, *f. instruction*, *f.* *A man of deep —*, *Un homme d'une profonde érudition*. *A man without —*, *Un homme sans connaissance*, *un ignorant*. — [skill, understanding] *Habileté*, *f. savoir*, *m. sphère*, *f.*

KNOWN, *part. adj.* *Connu*, *que l'on sait*, *que l'on connaît*. *He is — by every body*, *Il est connu du tout le monde*. To make —, *Déclarer*. † *He is better — than trusted*, *Il est si connu qu'on ne s'y fie pas*.



**KNUCKLE**, *s.* [the joint] *Jointure*, *f.* *articulations*, *f. pl.* ou *jointures des doigts*, *f. pl.* — (of the fingers), *Condyle*. — of veal, *Un jarret de veau*. — of a ham, *Un combien de jambon*;

*jambonneau*, *m.* **KNUCKLE-TIMBERS**, *V. TIMBER*.  
To **KNUCKLE**, *v. n.* [to submit] *Se rendre*, *se soumettre*, || *coucher*. *Les pouces*.  
**KORAN**, *V. ALCORAN*.

## L

**L**. Cette lettre a un son très-faible dans quelques mots, où elle est suivie d'e, comme dans bible et titre, etc. où l se prononce comme si l'e était devant.

**L**, *s.* [the 12th letter of the alphabet, a liquid consonant] *L. f. A great*, *Une grande L*.

**LA** (in music; the sixth note of the gamut; answering to A) *La*, *m.*

—, *interj.* [see, look, behold] *Là! voici!*

**LABDANUM**, *s.* [a resin of the softer kind] *Labdanum*, *m.*

**LABEL**, *s.* [in law; a narrow slip of paper or parchment affixed to a deed or writing] *Queue* qui pend à un écrit, *f.* — [a small slip or scrip of writing] *Un billet*, *un écriteau*, *une étiquette*, *f.*

—, *-LING*, *-LED*, *v. a.* [to affix a label on any thing, in order to distinguish it] *Etiqueter*.

**LABENT**, *adj.* [sliding, gliding, slipping] *Glissant*.

**LABIAL**, *adj.* [uttered by the lips] *Labial*.

**LABORANT**, *s.* [a chymist] *Un chymiste*.

**LABORATORY**, *s.* [a chymist's work-room] *Laboratoire*, *m.*

**LABORIOUS**, *adj.* [diligent in work, assiduous; requiring labour] *Laborieux*, *qui prend beaucoup de peine*, *diligent*, *assidu au travail*; *laborieux*, *pénible*, *fatigant*, *qui demande beaucoup de travail*.

**LABORIOUSLY**, *adv.* [with labour, with toil] *Laborieusement*, *péniblement*, *avec beaucoup de peine et de travail*.

**LABORIOUSNESS**, *s.* [diligence, assiduity; toilsomeness, difficulty] *Assiduité au travail*, *f.* *diligence*; *f. application*, *f. difficulté*, *f.*

**LABOUR**, *s.* [pains, toil, work, exercise] *Labeur*, *m.* *peine*, *f.* *travail*, *m.* *exercice*, *m.* || *besogne*, *f.* To enjoy the fruits of one's —, *Jouir du fruit de ses travaux*. You will lose your —, *Vous y perdrez vos peines*. Moderate — of the body, *Un exercice modéré du corps*. — [child-birth, travail] *Travail d'enfant*, *m.* *douleurs de l'enfantement*, *f.* To be in —, *Etre en travail d'enfant*.

To —, *v. a.* [to toil, act with painful effort, take pains] *Travailler*, *prendre de la peine*, *s'appliquer*, *s'attacher*, *faire ses efforts*. You — in vain, *Vous travaillez en vain*. Look how we —, *Voies combien nous prenons de peines*. He has much laboured for that office, *Il s'est bien donné des peines pour parvenir à cette charge*; *il l'a briguée avec beaucoup d'empressement*, *de peine et de démarches*. To — [to be in distress, be pressed] *Etre affligé*, *tourmenté*. To — under great difficulties, *Avoir de grandes difficultés à combattre*. To — [to be diseased with] *Etre malade*, *être travaillé*. \* To — with mighty projects, *Avoir de grands projets en tête*. To — [to move with difficulty] *Se mouvoir* ou *rouler avec peine*, *avoir les mouvements durs*. To — [said of a vessel when she rides at anchor in a heavy sea] *Fatiguer*. — [to be in child-birth] *Etre en travail d'enfant*.

To —, *v. a.* [to work at, belabour] *Travailler*, *soigner*, *polir*, *perfectionner*.

**LABOURER**, *s.* [one that lives by hand-work] *Un travailleur*, *un ouvrier*; *goujat*, *m.* A mason's —, *Un manœuvre*.

**LABOURING**, *s.* [from To labour] *Travail*, *m.* *effort*, *m.* [in sea-language] *Roulis d'un vaisseau*, *m.*

**LABOURSOME**, *adj.* [made, or to be made with labour] *Pénible*, *difficile*, *qui demande beaucoup de peine*.

**LABURNUM**, *s.* [bot.; base-tree trefoil] *Laburne*, *m.* *aubour*, *m.*

**LABYRINTH**, *s.* [a maze] *Labyrinthe*, *m.* *fig. embarras*, *m.*

**LACE**, *s.* [a string, a cord; a snare, a gin] *Lacet*, *m.* *cordon à lacer*, *m.* *lacs*, *m.* *piège*, *m.* *filet*, *m.* The king was snared in love's —, *Le roi était pris dans les pièges de l'amour*. — [a plaited string] *Ruban*, *m.* *cordon*, *m.* *cordonnet*, *m.* A hair-lace, *Une brindelette*. A neck-lace, *Un collier*. — [textures of thread with gold or silver] *Un galon*, *un pasurement*. — [fine thread curiously woven] *Dentelle*, *f.* A — *cravat*, *Cravate à dentelle*. Bone-lace, *Dentelle au fuseau*. Tape-lace, *Dentelle dont le fond est un ruban de fil*. Gold-lace, *Dentelle d'or*. Ground of lace, *Toilage*, *m.*

To —, *v. a.* [to fasten with a string run through eyelet holes] *Lacer*, *attacher avec un lacet*. To — a woman's stays, *Lacer un corset*, *ou un corps de baleine*. — [to adorn with lace] *Garnir de dentelle*, *ou de galon*; *galonner*, *chamarrer*. To — a coat with gold-lace, *Galonner un habit en or*.

**LACE-MAKER**, *s.* [a woman that makes lace] *Une faiseuse de dentelle*.

**LACEMAN**, *s.* [one who deals in lace] *Un passementier*; *un marchand de galon*, *galonnier*, *m.*

**LACE-MERCHANT**, *s.* *Marchand de dentelle*, *m.*

**LACERABLE**, *adj.* [which may be torn] *Qui peut être lacéré ou déchiré*.

To **LACERATE**, *v. a.* [to tear, rend] *Déchirer*, *lacer*.

**LACERATION**, *s.* *Lacération*, *f.* *déchirure*, *f.* *déchirement*.

**LACERATIVE**, *adj.* [tearing] *Qui déchire*.

**LACHRYMAL**, *adj.* [generating tears] *Lacryma*.

—, *s. V. LACHRYMATORY*.

**LACHRYMARY**, *adj.* *Qui contient des larmes*, *lacrymatoire*.

**LACHRYMATION**, *s.* *L'action de pleurer*.

**LACHRYMATORY**, *s.* [antiq.; a glass or earthen vessel wherein the tears of the weeping friends of a dead person were deposited, and buried with the ashes of the dead] *Lacrymatoire*, *m.*

**LACING**, *s.* [from To lace] *L'action de garnir de dentelle*, *f.*

**LACK**, *s.* [want] *Besoin*, *m.* *manque*, *m.* — of

mooney, *Manque d'argent*, m. John lack-land, *Jean Sans-terre*.

To —, v. a. and n. [to want, be in want] *Manquer, avoir besoin, être dans le besoin*. They — authority, *Ils manquent d'autorité*.

LACK-A-DAY! interj. *ouais! à, Dieu!*

LACKBRAIN, s. [one that wants wit] *Un sot, un bœuf*.

LACKER, s. [a kind of varnish] *Vernis qui imite la dorure*, m. *laque*, f.

To —, v. a. [to do over with lacker] *Vernisser avec de la laque*.

LACKEY, s. [a footman] *Laquais*, m. *valet de pied*, m.

To —, v. n. [to attend servilely] *Valeter, suivre servilement*.

LACKING, adj. *Qui manque*. Here is something —, *Il manque ici quelque chose*. — but little, *À peu près*.

LACK-LUSTRE, adj. [wanting brightness] *Terne*.

LACONICALLY, adv. [briefly, concisely] *Laconiquement, brièvement*.

LACONIC, adj. [short, brief] *Laconique*, bref, court. After a — way, *D'une manière laconique, laconiquement*.

LACONISM, s. [a concise style] *Laconisme*, m. *style concis et énergique*, m.

LACTARY, adj. [milky] *Laitieux*.

—, s. [a dairy house] *Laiterie*, f.

LACTATION, s. [suckling a child; the actual suckling milk out of the nurse's breast] *Allaitement d'un enfant*, m. ou *l'action de tetter une nourrice*, f.

LACTEAL, adj. [anat.; milky] *Lactée*. The — veins, *Les veines lactées*.

—, s. [a vessel conveying the chyle] *Veine*, f. ou *vaisseau, chylifère*, m.

LACTEOUS, adj. [milky] *De lait, lactée*, f. *laitueux*.

LACTESCENCE, s. [tendency to milk] *Qualité d'être laitieux*.

LACTESCENT and LACTIFEROUS, adj. [producing milk] *Qui engendre du lait, qui donne du lait*. — plants, *Les plantes qui donnent un suc laitieux*.

LACUNAR, s. [archit., arched ceiling] *Plafond voûté*, m.

LAD, s. [a boy] *Un garçon*. A young —, *Un jeune garçon*.

LADDER, s. [a frame with steps; gradual rise] *Une échelle*. Scaling-ladders, *Echelles de siège*.

LADE, s. [the mouth of a river] *Embouchure d'une rivière*, f.

To —, laden, v. a. [to load, burthen] *Charger, fig. combler*. They laden their asses with corn, *Ils chargèrent leurs mulets de blé*. To — a ship, *Charger un navire*.

LADEN, part. adj. *Chargé; fig. comblé*. To be — in bulk, *Être chargé en granier*. — with honours and rewards, *Comblé d'honneurs et de récompenses*.

LADING, s. [weight, burthen, freight] *Charge*, f. *cargaison*, f. *chargement*, m. Bill of —, *Connaissement*, m.

LADLE, s. [a large spoon] *Cuiller à pot*, f. *Ladleful*, *Une cuillerée*.

LADLEFUL, s. [as much as a ladle holds] *Plein une cuiller à pot*.

LADY, s. [a woman of high rank] *Dame ou demoiselle de qualité*, f. My —, *Madame*, f. I met the gentleman and his —, *J'ai rencontré Monsieur et madame son épouse*.

Lady-bird, or lady-cow, s. [a coleopt. insect] *Espèce de petite mouche ronde et rougeâtre* f. bête

à Dieu, f. *Lady's slipper* [bot.; calceolus marianus] *Sabot ou soulier de Notre Dame*, f.

LADY-DAY, s. *Le jour ou la fête de Notre Dame de Mars*.

LADY-LIKE, adj. [delicate, elegant] *Délicat, élégant*.

LADYSHIP, s. [the title of a lady] *Qualité de dame*, f. I am glad to see you — so well, *Je suis charmé, madame, de vous voir en si bonne santé*.

LAG, adj. and s. [coming behind] *Le dernier*. The — end of my life, *Le dernier moment de ma vie, mon dernier soupir*. — [the lowest class, the scum] *Dernière classe; lie, f. rebut*, m.

To —, —ing, —ed, v. n. [to stay behind] *Tarder, s'arrêter, rester derrière, lambiner*. — [to loiter, move slowly] *Aller lentement, s'arrêter, s'amuser*.

LAGGER, s. [a loiterer, an idler] *Trafneur*, m. *lambin*, m.

LAIC and LAICAL, adj. and s. [the laity] *Laïque, séculier*.

LAID, part. adj. of To lie, *Mis, posé*. — up, *Amassé, serré*. Money — up, *Argent amassé*. Land — up, *Jachère*, f. *terre qu'on laisse reposer*. — up (said of a ship), *Désarmé*. — down, *Laisse, abandonné, tombé*. \* A design ill —, *Dessin mal concerté*.

LAIN, the preterit of To lie, *Couché*. I have — in this bed, *J'ai couché dans ce lit*.

LAIR, s. [the couch of a wild beast] *Reposée*, f.

LAIRD, s. [in Scotland, lord of a manor] *Gentilhomme, m. seigneur*, m.

LAITY, s. [the people] *Les laïques*, m. *le peuple*, par opposition au clergé.

LAKE, s. [a large collection of standing water] *Un lac*.

LAMB, s. [the young of a sheep] *Un agneau*. To bring forth lambs, *Agneler*. Lamb's wool, *Laine d'agneau*, f.

LAMB'S-LETTUCE, s. [corn-salad; a culinary plant] *Salade de chanoine, f. dorsette, f. mâche*, f.

LAMBENT, adj. [playing about; gliding over without harm] *Follet, léger, qui ne fait point de mal*. A — flame, *Une flamme légère, un feu follet*.

LAMBKIN, s. [a young lamb] *Un petit agneau, un agnelot*.

LAME, adj. [disabled in the limbs] *Estropié, impotent*. — of one leg, *Estropié d'une jambe, boiteux*. — of one hand, *Estropié d'un bras, manchot*. To go —, *Boiter*. — beggar, or shamming to be lame, *Estropiat, m. gusux de profession*, m. \* — [imperfect, faulty] *Estropié, imparfait, défectueux, qui n'est pas juste, qui cloche*. A — expression, *Une expression estropiée*. A — account, *Une relation imparfaite*. A — comparison, *Une comparaison défectueuse, qui n'est pas juste, qui cloche*. A — excuse, *Une mauvaise excuse*. \* — verses, *Des vers qui cloquent, auxquels il manque un pied, ou un demi-pied*.

To —, v. a. [to make lame] *Estroper*.

LAMELLATED, adj. [covered with films or plates] *Lamellé*.

LAMELY, adv. [imperfectly, against the grain] *Imparfaitement, mal, à demi, cuhin-caha; à contrecoeur, avec répugnance*.

LAMENESS, s. [the state of a scripple; imperfection, weakness] *L'état d'une personne estropiée; fig. imperfection; f.*

LAMENT, s. [expression of sorrow, lamentation] *Lamentation, f. plainte, f. complainte, f. doléance*, f.

To —, v. n. and a. [to mourn; to bewail] *Pleurer, se lamenter, se plaindre, s'affliger, lamen-*

ter, *déplorer*; *regretter*, *plaindre*. Every one lamented your misfortune, *Tout le monde déplorait vos malheurs, plaignait votre sort.*

**LAMENTABLE**, *adj.* [to be lamented, mournful; pitiful] *Lamentable, déplorable; piteux, digne de compassion.*

**LAMENTABLY**, *adv.* [mournfully; pitifully] *Pitoyablement, d'une manière lamentable, ou piteusement.* To cry out —, *Faire des cris piteux.*

**LAMENTATION**, *s.* [complaint, audible grief] *Lamentation, f. doléance, f. plainte, f. complainte, f. deuil, m. gémissment, m.*

**LAMENTER**, *s.* [one who mourns] *Faiseur de lamentations, m.*

**LAMENTINE**, *s.* [sea-cow, or manatee] *Vache marine, f. lamentein, m.*

**LAMENTING**, *s.* [from To lament] *Lamentation, f. plainte, f. doléance, f. —, adj. Gémissant.*

**LAMINA**, *s.* *LAMINÆ*, *pl.* [a thin plate] *Lame ou feuille de métal, f.*

**TO LAMINATE**, *v. a.* [to flatten] *Laminer.* *Laminating, Laminage, m.*

**TO LAMM**, *v. a.* [to cudgel soundly] *Battre, rosser, rondiner.*

**LAMMAS**, *s.* [the first of August] *Le jour de St. Pierre aux liens; le premier du mois d'août.*

**LAMP**, *s.* [a light made with oil and a wick; the vessel containing it] *Lampe, f.*

**LAMPASS**, *s.* [a lump of flesh in the roof of a horse's mouth] *Lampas, m.*

**LAMPBLACK**, *s.* *Noir de fumée, m.*

**LAMPOON**, *s.* [a personal satire, abuse, censure written to vex] *Satire, f. libelle, m. vers satiriques, m. pasquinade, f. calotine, f.*

**TO —**, *v. a.* [to abuse with personal satire] *Faire une satire contre quelqu'un, le satiriser, le pasquiniser.*

**LAMPOONER**, *s.* [a scribbler of satires] *Un auteur satirique, un faiseur de satires ou de libelles; un pasquin.*

**LAMPREY**, *s.* [a kind of sea-fish, a long eel] *Lamproie, f.*

**LANCE**, *s.* [a long spear] *Une lance* **TO couch a —**, *Mettre la lance en arrêt*

**TO —**, *v. a.* [to pierce, cut] *Percer, donner un coup de lancette, sacrifier.* **TO —** an imposthume, *Percer un apostème.*

**LANCER**, or **LANCIER**, *s.* [a horseman bearing a lance] *Lancier, m. lance, f.*

**LANCET**, *s.* [surgeon's instrument] *Lancette, f.*

**TO LANCH**, *v. a.* [to dart, throw, like a javelin] *Lancer, jeter, darder.*

**TO LANCINATE**, *v. a.* [to tear] *Déchirer, lacerer.*

**LANCINATION**, *s.* [tearing, laceration] *L'action de déchirer.*

**LAND**, *s.* [earth, distinct from water] *Terre, f.* **High —**, *Terre. aute.* **Low —**, *Terre basse.* — with an opening, *Terre hachée ou coupée.* — shut in behind a cape, *Terre masquée par un cap.* — [a country, a region] *Terre, f. contrée, f. pays, m. région, f.* **A fruitful —**, *Une contrée fertile.* — [ground] *Terre, f. terroir, m.* **Arable —**, *Terre labourable.* **Lay-land**, *Jachère, f.* — [possession, estate] *Terre, f. bien-fonds, m. possession, f.*

**TO buy —**, *Acheter des terres.* **A land-steward**, *Un receveur de rentes, un homme d'affaires qui a soin des terres d'un seigneur.*

**LAND-DRAINING**, *Dessèchement, m.*

**TO make the —**, *v. a.* [in sea-language] *Décom-*

*poser les terres; atterrer.*

**TO —**, *v. a. and n.* [to set on shore; to come

on shore] *Débarquer, mettre à terre; aborder, prendre terre, atterrer, atterrir, faire une descente.*

**LAND-BREEZE**, *s.* [in sea-language] *Brise de terre, f.*

**LAND-CAPE**, *s.* [a promontory] *Un cap, un promontoire.*

**LAND-CAPTAIN**, *s.* *Capitaine qui sert sur terre, m.*

**LANDED**, *part. adj.* *Mis à terre, débarqué.* — *adj.* [having land] *Qui a des terres, riche en terres.* — interest [in politics; opposed to moneyed interest] *Propriétaires fonciers, par opposition à capitalistes.*

**LANDFLOOD**, *s.* [inundation] *Inondation, f. torrent, m.*

**LAND-FORGES**, *s.* [landmen] *Troupes de terre, f.*

**LANDGRAVE**, *s.* [an earl or count in Germany] *Landgrave, m.*

**LANDGRAVIATE**, *s.* [dominion of a landgrave] *Landgraviat, m.*

**LANDGRAVINE**, *s.* [wife of a landgrave] *Landgravine, f.*

**LANDHOLDER**, *s.* *Dont le bien consiste en fonds de terre; seigneur; propriétaire foncier.*

**LANDJOBBER**, *s.* *Qui vend et qui achète des terres pour les autres.*

**LANDING**, and **LANDING-PLACE**, *s.* [the top of stairs] *Le palier d'un escalier.* — [at sea] *Débarquement, m. descente, f. abord, m.*

**LANDLADY**, *s.* [a woman who has tenants] *Le propriétaire d'un fonds de terre ou d'une maison.* — [the mistress of an inn] *Hôtesse, f. celle qui loge.*

**LANDLESS**, *adj.* [without land, without property] *Qui n'a point de terre, ou de biens fonds.*

**LANDLOCKED**, *adj.* [inclosed with land] *Entouré de terre.* **A ship —**, *Vaisseau fermé entre des terres.*

**LANDLOPPER**, *s.* *Un vagabond.* — [a term of reproach used by seamen] *Celui qui passe sa vie sans aller sur mer.*

**LANDLORD**, *s.* [who owns lands or houses] *Le propriétaire d'un fonds de terre ou d'une maison.*

**The head landlord**, *Le seigneur foncier.* — *the master of an inn* *Hôte, m. celui qui loge.*

**LANDMARK**, *s.* [anything set up to preserve the boundaries of lands] *Borne, f. limite qui sépare deux terres voisines, f.*

**LAND-MEASURING**, *s.* [surveying] *Arpentage, m.*

**LANDRESS**, *V. LAUNDRESS.*

**LANDRY**, *s.* *V. LAUNDRY.*

**LANDSCAPE**, *s.* [the prospect of a country; its picture] *Paysage, m. perspective, f. point de vue, m.*

**LAND-TAX**, *s.* [a tax laid upon land houses] *Side-side, m. taille, f.impôt levé sur les biens fonds, m.*

**LAND-WAITER**, *s.* *Officier de la douane, qui veille sur les marchandises qu'on débarque, douanier, m.*

**LANDWARD**, *adv.* *Vers la terre.*

**LAND-WIND**, *s.* [at sea; land-breeze] *Brise, f. vent de terre, m.*

**LANE**, *s.* [a narrow way between hedges, a narrow street] *Un chemin étroit entre deux haies; une ruelle, une allée, un défilé.*

—, [a passage between men standing on each side] *Passage formé par un double rang de soldats, m.* **To march through a —** of soldiers, *Marcher au milieu d'une double haie de soldats.*

**LANGUAGE**, *s.* [human speech; the tongue of a nation; style, manner of expression] *Langage, m. parole, f. langue, f. discours, m. diction, f. style, m. manière de s'exprimer, f.* **To give one**

good or ill —, *Donner de bonnes paroles à quelqu'un, lui parler civilement; ou le maltraiter de paroles, lui tenir des discours injurieux.* Fine language, *Bien-dire*, m. ill —, *Grossièreté*, f. Living languages, *Langues vivantes*. Dead languages, *Langues mortes*.

In five languages, *Pentaglotte*, f.

LANGUAGE, *adj.* [having a language, or style] *Qui parle une langue particulière, en parlant d'une nation; qui a un style, en parlant d'un écrivain.* Well —, *Qui a un beau style*. — [having various languages] *Qui parle plusieurs langues*.

LANGUAGE-MASTER, *s.* [whose profession is to teach languages] *Maître de langues*, m.

LANGUET, *s.* [any thing in the shape of a tongue] *Langnette*, f. — [in an organ-pipe] *Biseau*, m.

LANGUID, *adj.* [faint, weak, feeble; dull, heartless] *Languissant, faible, froid, lâche, flasque*.

LANGUIDLY, *adv.* [feebly] *D'une manière languissante, faiblement*.

LANGUIDNESS, *s. V. LANGUOR, LANGUISSMENT*.

TO LANGUISH, *v. a.* [to grow feeble, to pine away] *Languir, devenir faible, perdre ses forces.* We — in misery, *Nous languissons dans la misère.* Languishing regards, *Regards languissants*, — [to sink or pine under sorrow] *Être dans le chagrin, languir de tristesse*.

LANGUISHING, *adj.* [faint, feeble] *Faible, languissant, plein de langueur, languoureux.* A — lover, *Un amoureux transi*.

LANGUISHINGLY, *adv.* [with feeble, or amorous softness] *Languissamment, d'une manière tendre et languissante; languoureusement*. — [dully, tediously] *D'une manière ennuyeuse*.

LANGUISHMENT, *s.* and LANGUOR, [state of pining, faintness] *Langueur, f. faiblesse, f. abattement*, m.

TO LANIATE, *v. a.* [to tear in pieces, rend] *Mettre en pièces, déchirer*.

LANIFICE, *s.* [woollen manufacture] *Manufacture de laine*, f.

LANIFEROUS, or LANIGEROUS, *adj.*  *Lanifère*.

LANK, *adj.* [slender, or limber] *Mince, grêle* défilé, *fluet, flasque, languissant; lâche; plat, vide, étique, décharné.* To make —, *Décharner*. Meagre and —, *Maigre et sec*. — hair, *Cheveux plats*. His — purse declares his money gone, *Sa bourse plate annonce qu'elle est vide*. — ears, *Oreilles pendantes*.

LANKNESS, *s.* [want of plumpness] *Maigreur*, f.

LANKY, *adj.* [a vulgar expression to denote a tall thin person] *Expression vulgaire pour désigner une personne grande et maigre*.

LANNER, or LANARIUS, *s.* [species of hawk] *Lanier, m. laneret*, m.

LANSQUENET, *s.* [a German foot-soldier; a game at cards] *Lansquenet, m. fantassin allemand; lansquenet*, m.

LANTERN, and by corruption LANTHORN, *s.* [a transparent case for a candle] *Une lanterne.* Dark —, *Lanterne sourde.* Lantern-bearer, *Un porte-lanterne.* Lantern-maker, *Un faiseur de lanternes, lanternier*, m. — [in a ship] *Un fanal*. — Jaws, [a thin visage] *Un visage si maigre que si on mettait une bougie allumée dans la bouche, la lumière paraîtrait à travers les joues*.

LANUGINOUS, *adj.* [downy, covered with soft hair] *Couvert de duvet; lanugineux* (terme de botanique).

LAP, *s.* [the loose part of a garment] *Les plis d'un habit ou d'une robe*, m. — or tip, of the

ear. *Le bout de l'oreille; lobe*, m. Lap-eared, *Qui a les oreilles pendantes*. — [seat on the thighs] *Giron*, m. To hold a child upon one's —, *Tenir un enfant sur son giron, ou sur ses genoux*. \* Every thing falls into his —, as he desired, *Tout lui réussit à souhait*.

To LAP, —PING, —PED, *v. a.* *Lapt, v. n.* [to wrap or twist round any thing, to involve] *Envelopper, emballer, entortiller*. I lapped the child in my garments, *J'enveloppai l'enfant dans mes habits*.

To —, *v. a.* and *n.* [to feed by quick reciprocations of the tongue] *Laper, lécher*.

LAPEL, *s.* [that part of the coat which wraps over; the facing] *Patte*, f.

LAPDOG, *s.* [a little dog, fondled by ladies in the lap] *Un petit chien, un bichon, un chien de manchon; une babiche*.

LAPFUL, *s.* [as much as can be contained in the lap] *Tant que le giron peut tenir*, m.

LAPICIDE, *s.* [stone-cutter] *Lapidaire*, m. *qui taille les pierres précieuses*.

LAPIDARY, *s.* [dealer in stones or gems] *Un lapidaire*.

—, *adj.* [proper for stones] *Propre à mettre sur la pierre d'un tombeau, sur un monument; lapidaire*. — style, *Style lapidaire*. — verses, *Vers d'épithaphe*, m.

To LAPIDATE, *v. a.* [to kill by stoning] *Lapider, assommer à coups de pierres*.

LAPIDATION, *s.* [stoning] *L'action de lapider, lapidation*, f.

LAPIDEOUS, *adj.* [stony] *De pierre*, f

LAPIDESCENCE, *s.* *Pétrification, f. lapidification, f.*

LAPIDESCENT, *adj.* *Qui se forme en pierre, qui se pétrifie*.

LAPIDIFIC, *adj.* [forming stones] *Lapidifique*.

LAPIS, *s.* [a precious stone] *Pierre précieuse*, f.

LAPPET, *s.* [loose part of a garment] *Pan*, m. The — of a gown, *Le pan d'une robe*. Lappets of a head-dress, *Les barbes d'une coiffure*, f. pl.

LAPSE, *s.* [fall, small mistake] *Laps, m. chute, f. faute, f. manquement, m. méprise, f. bévue, f.* These are minor lapses, *Ce sont de petites fautes*. — [a term of canon-law, or lapse of light] *Dévolu, ou dévolu*, m.

To —, *v. n.* [to glide slowly, to fall by degrees, to pass away] *S'écouler, passer, échoir, déchoir*. The time lapses, *Le temps s'écoule*. The lapsing state of human nature, *L'état de la nature humaine déchu*, m.

LAPWING, *s.* [a bird with long wings] *Panneau, m. puput*, m.

LAPWORK, *s.* [when one part is wrapped over another] *Ouvrage entrelacé*.

LARBORD, *s.* [the left-hand side of a ship] *Bas bord, ou babord*, m.

LARGENY, *s.* [petty theft] *Larcin, m. petit vol*.

LARCH, or LARCH-TREE, *s. V. LARIX*.

LARD, *s.* [the grease of swine] *Lard, m. saindoux*, m.

To —, *v. a.* [to stuff with bacon] *Larder*.

LARDER, *s.* [the room where meat is kept] *Office, m. dépense, f.*

LARDERER, *s.* [who takes the charge of the larder] *Qui a soin de l'office; maître d'hôtel*, m. *chef d'office*, m.

LARDING-PIN, *s.* [a pin to lard with] *Lardoir, f.* The broad end of a —, *Les ailes d'une lardoire*, f.

LARE, *s.* [a turner's wheel] *Tour*, m.

LARGE, *adj.* [bulky, big, great, ample] *Gros*,

grand, vaste, large, ample, spacieux, étendu. — of limbs, Qui a les membres gros, un gros homme. A — house, Une grande maison. Very — mouth, Bouche béante. A — conscience, Une conscience large. \* — [diffuse, copious] *Proluxe, long, diffus*. You have been too — upon that point, Vous avez été trop long sur cet article. — [liberal, abundant] *Libéral, abondant*. — [in sea-language] *Largue* (ep. parant du vent). A — wind, Un vent large. To sail —, *Larguer, aller vent large, avoir vent large, courir vent large*.

At LARGE [without restraint, diffusely] *A l'aise, sans contrainte, sans gêne, au large; amplement, au long; en général*.

LARGELY, *adv.* [diffusely, amply] *Largement, amplement, au long*. He spoke — upon that subject, Il a traité fort amplement ce sujet. — [liberally, abundantly] *Largement, libéralement, abondamment*. How — he gives! Comme il donne largement! Qu'il est libéral!

LARGENESS, *s.* [highness, amplitude, extension] *Grosceur, f. grandeur, f. étendue, f. ampleur, contenance, f.* — [in archit.] *Calibre, m.* \* — of mind, *Grandeur, f. élévation d'esprit, f.*

LARGESS, *s.* [a present, a gift] *Une largesse, un présent, une libéralité*.

LARGITION, *s.* [the act of giving] *L'action de donner*.

LARIX, *s.* [larch-tree; a resinous tree] *Larix, m. mélèze, m. sorte de sapin*.

LARK, *s.* [a small singing bird] *Alouette, f. mauvette, f.* To imitate the lark's note, *Turluter*. Field-lark or sky-lark (alauda arvensis), *Alouette ordinaire, f.* Wood-lark (alauda arbores), *Alouette des bois, f.* —, *m.* Tit-lark (alauda pratensis), *Alouette de pré, f. farlouise, f.* Sea-lark, *Alouette de mer, f.* Lark-spur, or lark's heel (bot.; delphinium), *Pied d'alouette, m.*

LARKER, *s.* [a catcher of larks] *Un preneur d'alouettes*.

LARUM, *s.* [corrupted from alarm; an instrument that makes a noise at a certain hour] *Réveil-matin, m. alarme, f. tocain, m.*

LARYNX, *s.* [the upper part of the trachea] *Le wind-pipe] Larynx, m.*

LASCIVIOUS, *adj.* [frolicsome, wanton, wantoning, loose; luxurious, lewd, lustful] *Lascif, lubrique, impudique, luxurieux*.

LASCIVIOUSLY, *adv.* [lewdly, wantonly] *Lascivement, lubriquement*.

LASCIVIOUSNESS, *s.* [looseness, wantonness] *Lascivété, f. lubricité, f. impudicité, f. luxure, f.*

LASH, *s.* [a stroke with any thing pliant and tough] *Coup de fouet, m. anguillade, f. lanidère, f. fouet, m. fig. un sarcasme, un trait satirique, un coup de langue; censure, f.* A — to whip a top, *Une lanidère pour fouetter un sabot.* \* To be under the — of one, *Être sous les coups ou sous la férule de quelqu'un.*

To —, *v. a. and n.* [to strike with any thing pliant] *Fouetter, donner des coups de fouet, sangleter; fig. censurer, critiquer, satiriser.* To — one's legs, *Donner des jarretières à quelqu'un.*

To — [a sea-term; to tie] *Amarrer, lier, aiguiloter*.

LASHER, *s.* [one who whips or lashes] *Qui fouette, fouetteur, m.*

LASS, *s.* [a girl, a maid] *Une fille, une bergère.* A pretty —, *Une jolie fille.*

Pretty port —, *Gaînette, f. amante, f.*

LASSITUDE, *s.* [weariness] *Lassitude, f. fâche, f.*

LASSLORN, *adj.* [forsaken by a mistress] *Abandonné par sa maîtresse.*

LAST, *adj.* [utmost, after all others] *Dernier, le dernier de tous.* The — week, *La semaine dernière.* — night, *La nuit dernière, cette nuit.* Th — but one, *L'avant-dernier, le pénultième.* The — but two, *L'antépénultième.* \* To be upon one's — legs, *Être aux abois, à l'extrémité; ne savoir que devenir; ne savoir de quel bois faire flèche, où donner de la tête.* Religion is upon its — legs, *La religion est aux abois.*

—, *adv.* [the last time] When — I had the honour to see you, *La dernière fois que j'eus l'honneur de vous voir.* Since —, *Depuis la dernière fois.* When did you see him —? *Y a-t-il longtemps que vous ne l'avez vu?*

—, *s.* [the end] *Le bout, la fin.* To the —, *Jusqu'à la fin, jusqu'au bout, jusqu'à l'extrémité.* To breathe one's —, *Agoniser, être à l'agonie.* He has breathed his —, *Il a rendu le dernier soupir.* At —, *Enfin.* At the —, *A la fin.* — [a mould on which shoes are formed] *Forme de cordonnier, f.* Last-maker, *Formier, m.* — [a load, a Dutch measure of about two French tuns] *Lest, ou laste, m.*

To —, *v. n.* [to endure, continue] *Durer, continuer, subsister.*

LASTAGE, *s.* [freightage; the ballast of a ship] *Droit que l'on paye pour les marchandises qui se vendent au lest, m. droit de fret; lest d'un navire, m.*

LASTING, *adj.* [durable, permanent] *De longue durée, permanent, constant.* — work, *Ouvrage durable, m.*

LASTINGLY, *adv.* [perpetually] *Perpétuellement, d'une manière durable.*

LASTINGNESS, *s.* [durableness] *Durée, f. continuation, f.*

LASTLY, *adv.* [in the last place; at last] *En dernier lieu, enfin, finalement.*

LATCH, *s.* [a catch of a door] *Un loquet; cadole, f. clenche, f.*

To —, *v. a.* [to fasten with a latch] *Fermer au loquet.*

LATCHES, or LASKETS, *s.* [a sea-term; loop] *Lacets de bonnettes, m.*

LATCHET, *s.* [shoe-string] *Courroie de soulier, f. lien de cuir, m.*

LATE, *adj.* [contrary to early; slow, tardy; last in any place or office] *Tardif, lent; dernier; ancien, reculé.* A — spring, *Un printemps tardif.* In the — time, *Dans les derniers temps.* A — author, *Un auteur récent, qui a écrit depuis peu.* — [far in the day or night] *Tard.* Was it so —? *Était-il si tard?* — [deceased] *Feu, défunt.* The works of the — M. Pope, *Les ouvrages de feu M. Pope.* The — queen, *La reine.* The — king of England, *Le feu roi d'Angleterre.*

—, *adv.* [after long delays, far in the day or night] *Tard, hors d'heure, sur la fin de.* You come too —, *Vous venez trop tard.* — in the day, in the year, *Sur la fin du jour, ou de l'année.* — ripe, *Tardif, qui mûrit tard.* † Better — than never, *Il vaut mieux tard que jamais.* Of — [lately] *Depuis peu, dernièrement, il n'y a pas longtemps.*

LATELY, *adv.* [not long ago] *Dernièrement, depuis peu, il n'y a pas longtemps.*

LATENCY, *s.* [the state of being hidden; obscurity; abstruseness] *Etat d'être caché; obscurité.*

LATENESS, *s.* [time or age far advanced] *Temps ou âge avancé, retard, m.*

LATENT, *adj.* [hid] *Caché, secret, intérieur, latent.*

**LATER**, *adj.* [the comparative of late] *Postérieur, de plus fraîche date, plus tardif.* This fruit is — than the rest, *Ce fruit est plus tardif que les autres.*

—, *adv.* *Plus tard.* We came — than you, *Nous arrivâmes plus tard que vous.*

**LATERAL**, *adj.* [on the side] *De côté, latéral.* A — motion, *Un mouvement de côté.* A judge —, *Un assesseur.*

**LATERALITY**, *s.* *La qualité d'avoir des côtés distincts.*

**LATERALLY**, *adv.* [by the side, sidewise] *Latéralement, de côté.*

**LATEST**, *adj.* [the superlative of late] *Le dernier, le plus récent, ou le plus tard.* Of the —, *Trop tard.*

**LATEWARD**, *adj.* [somewhat late] *Tardif, un peu tard.* — hay, *Foin d'arrière-saison, regain.*

**LATH**, *s.* [a thin piece of cleft wood] *Latte, f.* A counter-lath, *Contre-latte, f.* — of a bed, *Tringle de lit, f.* — [a part of a country] Canton, *m.* \* † Lath-back, *s.* [a slim long fellow] *Un grand homme sec et maigre, un grand flandrin.*

To —, *v. a.* *Latter, couvrir de lattes.*

**LATHE**, *s.* [the tool of a turner] *Tour, m.* Formed in the —, *Fait au tour.* Puppets, *Les poupées d'un tour.* *f. pl.* Cheeks or sides, *Les joues, f. pl.* Rest, *La support.*

**LATHER**, *s.* [foam of soap] *Ecume, f. ou mousse de savon, f.*

To —, *v. a. and n.* [to wash with foam of soap and water; to form a foam] *Savonner, laver avec de l'eau de savon; mousser, écumer, jeter une écume blanche.*

**LATHY**, *adj.* [thin or long as a lath] *Mince et long comme une latte.*

**LATIN**, *adj.* [written or spoken in the language of the old Romans] *Latin.* The — tongue, *La langue latine.*

—, *s.* [the Latin tongue] *Le latin, la langue latine.* To make a piece of —, *Composer quelque chose en latin.* — of the last Roman writers, *La basse latinité.*

**LATINISM**, *s.* [a Latin expression] *Latinisme, m. expression latine.*

**LATINIST**, *s.* *Latiniste, m. qui sait le latin.*

**LATINITY**, *s.* *Latinité, f. la langue latine, f.*

To **LATINIZE**, *v. a. and n.* [to borrow from the latin] *Latiniser, se servir de mots tirés du latin; donner une terminaison latine à certains mots.*

**LATISH**, *adj.* [somewhat late] *Un peu tard.* It is —, *Il est un peu tard, il commence à se faire tard.*

**LATIROSTROUS**, *adj.* [broad-beaked] *A gros bec.*

**LATITUDE**, *s.* [breadth, width; room, extent] *Largeur, f. étendue, f.* The length, —, and depth of a body, *La longueur, la largeur, et la profondeur d'une chose.* A language in its greatest —, *Une langue dans toute son étendue.* — [freedom from settled rules] *Liberté, f. licence, f.* Too great a —, *Trop de liberté.* I took this kind of verse, which allows more — than any other, *J'ai choisi ce genre de poésie, qui permet plus de licences que tout autre.* — [in geography; the distance of a place from the equator] *Latitude, f. hauteur, f.* The — of a town, *La hauteur ou la latitude d'une place.*

**LATITUDINARIAN**, *adj.* [not restrained, not confined] *Libre sans contrainte, sans règle.*

—, *s.* [a person of moderation, with regard to religious opinions] *Un esprit libre en fait de religion, un esprit fort.*

**LATRANT**, *adj.* [barking] *Qui aboie; fig. A —*

writer, *Un déclamateur, un clabauder.*

**LATROCINATION**, *s.* [a practice of robbing] *Pillage, m. volerie, f.*

**LATROCINY**, *s.* [robbery; larceny] *Larcin, m.* **LATTEN**, *s.* [brass; brass-plate] *Fer-blanc; lation, m.*

**LATTER**, *adj.* [the comparative of late, used when no comparison is expressed; mentioned last of two: happening after something else; modern] *Le plus récent, postérieur, dernier, de plus fraîche date, plus tardif.* In these — ages, *Dans ces derniers temps.* These are — fruits, *Ce sont les fruits les plus tardifs, ce sont les derniers fruits.* To think of one's — end, *Penser à la mort.*

**LATTERLY**, *adv.* [of late] *Depuis peu.* — [in the latter part of life] *Vers la fin de la vie.*

**LATTICE**, *s.* [a reticulated window] *Treillis, m. barreaux de bois qui se croisent, m. treillage, m.* — window, *Jalousie, f.*

To —, *v. a.* [to close with a lattice] *Treilliser, garnir d'un treillis, mettre un treillis à; treilla-ger.*

**LAUD**, *s.* [praise] *Louange, f. éloge, m.*

To —, *v. a.* [to praise] *Louer, célébrer.*

**LAUDABLE**, *adj.* [praiseworthy] *Louable, digne de louange.* — [healthy, salubrious] *Sain, bon pour la santé.*

**LAUDABLENESS**, *s.* *Etat de ce qui est digne de louanges, m.*

**LAUDABLY**, *adv.* *D'une manière louable, avec honneur, louablement.*

**LAUDANUM**, *s.* [a preparation of opium] *Laudanum, m.*

**LAUDATIVE**, *s.* [panegyrick] *Panegyrique, laudatif, apologétique.*

**LAUDATORY**, *adj.* [containing praise; bestowing praise] *V. LAUDATIVE.*

**LAUGH**, *s.* [the convulsion caused by merriment] *L'action de rire, f. ris, m. rire, m.*

To —, *v. n.* [to make that noise which sudden merriment excites] *Rire.* Why do you —? *Pourquoi riez-vous?* To — from the teeth onward, *Ne rire que du bout des lèvres.* He laughs in his sleeve, *Il rit sous cape.* To — immoderately, *|| Rire à ventre déboutonné, or à gorge déployée.* † Let him — that wins, *Marchand qui perd ne ris pas.* To — at [to treat with contempt, to ridicule] *Rire, se moquer, siffler, tourner en ridicule, || bernier, ridiculiser; se réjouir de.* To — at one to his face, *Rire aux nez à quelqu'un.* He laughs at you, *Il se moque de vous.* I — at your conceit, *Je ris de votre pensée, votre pensée me fait rire.* To — at a feather, *Rire de tout, rire indistinctement, sans raison.* To — out, *Eclater de rire, faire des éclats de rire.*

To —, *v. a.* [to deride, scorn] *Railler, tourner en ridicule, se moquer.* — him to scorn, *Moquez-vous de lui.* He laughed me out, *Il me tourna en ridicule, il me railla.*

**LAUGHABLE**, *adj.* [exciting laughter] *Risible, ridicule, qui excite à rire.*

**LAUGHED**, *part. adj.* *Dont on se moque, raillé, sifflé.* To be — to scorn by every one, *Etre raillé de tout le monde.* You will be — at or out, *Vous serez sifflé, on se moquera de vous.*

**LAUGHER**, *s.* [one who laughs] *Rieur, rieuse, qui aime à rire.*

**LAUGHING**, *s.* *L'action de rire, le ris.* — is proper to man, *Le ris ne convient qu'à l'homme.*

**LAUGHINGLY**, *adv.* [in a merry way] *En riant, gaîment, avec gaieté.*

**LAUGHING-STOCK**, *s.* [an object of ridicule] *Jouet, m. riez, f. objet de riez, m.*

**LAUGHTER**, *s.* *Ris*, *m.* *rire*, *m.* To break out into —, *Elater de rire*; *rire avec éclat*, à gorge déployée.

**LAUNCH**, *s.* [in sea-language] — of a ship on the stocks, *Avant-cale*, *f.* —, *Chaloupe*, *f.* ou *cale*, *m.* (des bâtiments de la Méditerranée). A — into sea or into a river, *Plan incliné*, et espèce de *cale* (pour l'embarquement des marchandises).

To —, *v. a.* [to force into the sea] *Lancer* à l'eau, *lancer*, *se lancer*, *se jeter* à l'eau. To — a ship, *Mettre un vaisseau à l'eau*, *le lancer* à l'eau. He launched into the water, *Il s'élança dans l'eau*. \* To — out, [to expatiate, to rove at large] *S'étendre sur un sujet*. To — out into a long recital of something, *Se jeter dans de longs détails sur une chose*, *la raconter d'une manière prolixe*. To — the boat, *Mettre la chaloupe à la mer*. To — into the water, to put to sea, || *Bouter* à l'eau.

**LAUNDRESS**, *s.* [a washer-woman] *Blanchisseuse*, *f.* *lavandière*, *f.*

**LAUNDRY**, *s.* [washing; wash-house] *Blanchissage*, *m.* *lavage*, *m.* *l'endroit où on lave le linge*, *m.*

**LAUREATE**, and **LAURELLED**, *adj.* [crowned or decorated with laurel] *Couronné de laurier*; *lauréat*, *m.* dans cette phrase : A poet —, *Un poète lauréat*. The poet —, *Le poète de la cour*.

**LAUREATION**, *s.* *L'action de donner ou de recevoir les degrés, couronnement*, *m.*

**LAUREL**, *s.* [a tree] *Laurier*, *m.* A crown of —, *Une couronne de laurier*. Dwarf — [bot.; *laurus pygma*] *Laurier nain*.

**LAURELLED**, *adj.* [crowned with laurel] *Couronné de laurier*.

**LAURUSTINE** } [an evergreen shrub, which  
**LAURUSTINUS**] flowers about Michaelmas,  
and holds its flowers through the winter] *Laurier-rose*.

**LAVA**, *s.* [a liquid and vitrified matter discharged by volcanoes] *Lave*, *f.*

**LAVATION**, *s.* [the act of washing] *L'action de laver*, *lavage*, *m.*

To **LAVE**, *v. a.* [to wash, to bathe] *Laver*, *arroser* un pays. To — a design [among painters] *Laver un dessin*. *Laving*, *Lavis*, *m.* To — water, *Tirer ou puiser de l'eau*; *tirer toute l'eau d'un étang*, d'une rivière, *l'épuiser*.

To —, *v. n.* [to bathe] *Se baigner*, *laver*.

**LAVENDER**, *s.* [an aromatic plant] *Lavande*, *f.* \* To lay up a thing in —, *Serrer quelque chose pour le besoin à venir*.

**LAVENDER-SPIKE**, *s.* *Lavande-aspic*, *f.* *aspic*, *m.*

**LAVER**, *s.* [a vessel to wash in] *Lavoir*, *m.* *cuve*, *f.* *bassin*, *m.* *évier*, *m.* — or *Laver-bread* [a sort of bread made of a sea-plant, used in Wales] *Sorte de pain du pays de Galles*.

To —, *v. a.* [to water, to wash] *Laver*, *arroser*.

**LAVISH**, *adj.* [prodigal, profuse, wasteful] *Prodigue*. — of expense, *Qui fait des dépenses excessives*. \* For having been too — of the tongue, *Pour avoir trop parlé*; *pour avoir eu trop de langue*.

To —, *v. a.* [to scatter with profusion] *Prodiguer*, *dépenser avec profusion*.

**LAVISHES**, *s.* [a prodigal] *Un prodigue*; || *gaspilleur*, *m.*

**LAVISHLY**, *adv.* [profusely] *Prodigalement*, *avec profusion*.

**LAVISHMENT**, and **LAVISHNESS**, *s.* [prodigality, profusion] *Prodigalité*, *f.* *profusion*, *f.* \* He suffers for the — of his tongue, *Il souffre pour avoir trop parlé*.

**LAW**, *s.* [a rule of action, a decree of state] *Loi*, *f.* The — of nature, *La loi naturelle*. The —

of arms, of staple, *Les lois de la guerre, du commerce*. To give laws, *Donner ou faire la loi*. — [jurisprudence] *Le droit*, *la jurisprudence*. The civil —, *Le droit civil*. The canon-law, *Le droit canon*. The — of nations, *Le droit des gens*. The common —, *Le droit coutumier*, *la coutume*. To follow the —, *Etudier en droit*, *exercer le droit*. The — of mark or reprisals, *Le droit de représailles*. The statute-law, *La jurisprudence des arrêts*, *les ordonnances*, *f.* *les actes du parlement*, *m.* A man learned in the —, *Un savant jurisconsulte*. — [judicial process] *Procès*, *m.* *justice*, *f.* *forme de procédure*, *f.* *le barreau*, *le palais*. To sue one at —, *Intenter un procès à quelqu'un*. To be at —, *Etre en procès*. To go to — with one, *Faire un procès à quelqu'un*. He was ruined by —, *Les procès l'ont ruiné*. A thing good in —, *Une chose valide en justice*. — [profession of a lawyer] *Avocaterie*, *f.* A father in —, a mother in —, *Un beau-père*, *une belle-mère*, ou une *marâtre*. A son in —, a daughter in —, *Un beau-fils*; *une belle-fille*. A brother in —, a sister in —, *Un beau-frère*, *une belle-sœur*.

**LAWFUL**, *adj.* [agreeable to law] *Permis*, *légitime*, *juste*, *licite*, *conforme à la loi*, *valide*; *recevable*, *valable*. It is not — for thee to have her, *Il ne t'est pas permis de l'avoir*. A — match, *Un mariage légitime*. — issue, *Enfants légitimes*. A — contract, *Un contrat valide*.

**LAWFULLY**, *adv.* [legally] *Légitimement*, *légale-ment*, *selon les lois*, *justement*, *validement*, *licitement*, *juridiquement*.

**LAWFULNESS**, *s.* [legality] *Légitimité*, *f.*

**LAWGIVER**, *s.* [law-maker, legislator] *Lé-gislateur*, *m.* *légalisateur*, *f.*

**LAW-GIVING**, *adj.* *Qui donne des lois*.

**LAWLESS**, *adj.* [unrestrained, by any law] *Dé-régé*, *illégal*.

**LAWLESSLY**, *adv.* [contrary to law] *Contre les lois*, *illégalement*.

**LAWMAKER**, *V. LAWGIVER*.

**LAWN**, *s.* [an open place between woods] *Grande plaine*, *pelouse*. — [fine linen] *Linon*, *m.* *batiste*, *f.* *Lawn-aleeves*, *Manches de linon*, *f.* *pl.*

**LAWSUIT**, *s.* [a suit of law, a process in law, a litigation] *Procès*, *m.* *affaire*, *f.*

**LAWYER**, *s.* [a professor of law, advocate] *Avocat*, *m.* *homme de loi*, *légitime*, *m.* *juriste*, *m.* *jurisconsulte*, *m.*

**LAX**, *adj.* [loose] *Lâche*, *qui n'est pas tendu*, *relâché*, *qui a le ventre libre*, *flasque*.

— *s.* [a looseness] *Flux de ventre*, *m.* *diarrhée*, *f.* — *cours de ventre*, *m.*

**LAXATION**, *s.* [the act of loosening or slackening] *L'action de lâcher*, *de détendre*, *de relâcher*.

**LAXATIVE**, *adj.* [loosening] *Laxatif*, *qui lâche le ventre*.

— *s.* [a purging drug] *Médecine laxative*; *un laxatif*.

**LAXATIVENESS**, *s.* *Pouvoir de rendre le ventre libre*, *m.*

**LAXITY**, and **LAXNESS**, *s.* [looseness] *Relâchement*, *m.*

**LAXLY**, *adv.* [loosely, without exactness or distinction] *Lâchement*, *faiblement*.

**LAY**, *adj.* [not clerical] *Laïque*, *séculier*; *lai*, *lais*. A — prince, *Un prince laïque ou séculier*. A — man, *Un laïque*. A — habit, *Un habit séculier*. A — brother [in a monastery] *Un frère-lai*. — elder, *Ancien d'une église*, *m.*

— *s.* [a stratum] *Un lit*, *une couche*, *Ex.* : A — of mortar, *Une couche de mortier*. — of sin and sanguine, before gilding, *Assiette*, *f.* *mordant*, *m.*

— [a wager] *Un pari, une gageure.* 'Tis an even — whether it be so or no, *Il est douteux si cela est ou non; le pari est égal.* — [a plaintive song] *Lai, m. complainte, f.*

—, the preterite of *To LIE*, which see.

**LAY-METAL**, *s.* [pewter alloyed with brass and lead] *Etain commun, m.*

**To LAY**, *LAD*, *v. a.* [to place, put] *Mettre, poser, placer, dresser, tendre, appliquer, asséoir; lûter.* To — siege to a place, *Mettre le siège devant une place.* To — the foundation, *Poser les fondements.* To — a net, snares, an ambush, *Tendre des filets, des pièges, des embûches; dresser une embuscade.* To — oneself at another's mercy, *Mettre sa vie à la merci de quelqu'un.* — [to beat down] *Abattre, coucher, apaiser, calmer.* To — the dust, *Abattre la poussière.* The rain has laid the corn, *La pluie a couché les blés.* He laid that tumult, *Il calma ou apaisa cette émeute.* To — the heat, *Abattre ou diminuer la chaleur.* — [to scheme, contrive] *Faire, concerter, tramer.* To — a plot, *Tramer un complot.*

To — eggs, *Pondre, faire des œufs.* — **AGAINST** [to charge upon] *Mettre sur la compte de, rejeter sur, accuser.* To — an heinous charge against one, *Accuser quelqu'un de plusieurs actions odieuses.* — **APART** [to reject, put away] *Rejeter, dédaigner.* — **ASIDE** [to put away, not to retain] *Mettre de côté, négliger, démettre, déposer, renoncer, quitter, abandonner.* — aside the greatness of your crown, *Mettes de côté, oublies pour un moment, la grandeur de votre couronne.* To — **AWAY** [to put from one] *Quitter.* To — **BEFORE** [to show, display] *Montrer, présenter, représenter, mettre devant les yeux, ou sous les yeux.* To — **BY** [to reserve for some future time; to dismiss] *Serrer, garder; réserver pour un autre temps; démettre, renvoyer.*

To — **DOWN** [to deposit; resign, quit; commit, repose; advance as a proposition] *Consigner, mettre en gage, engager; rendre, résigner, laisser, abandonner, donner, laisser reposer, reposer; avancer, mettre en avant; mettre bas, poser.* To — down money, *Consigner de l'argent.* To — down one's commission, *Rendre, remettre sa commission.* I — down my life for my sheep, *Je donne ma vie pour mon troupeau.* To — down dangerous maxims, *Avancer des maximes dangereuses.* To — **FOR** [to attempt by insidious practices] *Attaquer ou prendre en traître.* — **HANDS** on one, *Mettre la main sur quelqu'un.* To — hands upon oneself, *Se tuer.* To — **HOLD** [to seize] *Se saisir, prendre, avoir prise.* To — hold of one, *Se saisir de quelqu'un.* He thinks no law can — hold of him, *Il se croit à couvert de toutes les lois.* To — **IN** [to store, treasure] *Amasser.* To — in provisions, *Amasser des provisions, faire ses provisions.* \* + To — a thing in one's dish, *Reprocher quelque chose à quelqu'un, || la lui jeter au nez.* To — **ON** [to apply violently] *Appliquer, mettre sur, imposer; infliger.* To — on a blow, *Appliquer un coup.* To — on heaps, *Mettre en tas, entasser.* — on, *Appliques ferme, frappe fort.* To — one on the face, *Donner un soufflet à quelqu'un.* To — on [among guilders upon metal; to apply the gold] *Charger.* To — **OPEN** [to show, expose] *Mettre à découvert, faire voir, montrer, mettre en évidence.* To — **OVER** [to overlay, incrust, cover] *Couvrir, incruster.* Laid over with gold and silver, *Incrusté d'or et d'argent.* To — **OUT** [to expend] *Dépenser, employer; avancer, déboursier.* To — out one's life for the good of his country, *Employer ses jours à servir sa patrie.* To — **OUT** [to display, dispose] *Déployer, faire voir, montrer, disposer, arranger.* To — out a garden, *Arranger un jardin.*

To — put a street, *Aligner une rue.* To — out one's cards, *Faire son écart, écartier,* (terme du jeu de piquet.) To — **TO** [to charge upon; apply; attack] *Charger, reprocher, accuser, imputer, appliquer, approcher, avancer; attaquer, attendre.* When we began to — his unkindness to or unto him, *Lorsque nous commençâmes à lui reprocher sa cruauté.* Lord, — not this sin to their charge, *Seigneur, ne leur imputes point ce péché.* To — a thing to heart, *Prendre une chose à cœur.* To — an injury to heart, *Ressentir vivement une injure.* To — **TOGETHER** [to collect] *Mettre ensemble, assembler, rassembler, recueillir; confronter, comparer, combiner.* If we — all these things together, *Si nous rassemblons toutes ces choses.* They laid their heads together, *Ils consultèrent ensemble.* To — **UNDER** [to subject to] *Soumettre.* — **UP** [to confine; to govt] *Tenir renfermé, faire mettre en prison; amasser, serrer.* A disease laid n'e up, *La maladie m'a tenu renfermé.* To — up money, *Amasser de l'argent.* To — up corn, *Serrer le blé.* — **UPON** [to charge upon] *Imposer, charger, donner, mettre sur; infliger.* To — taxes upon the people, *Charger le peuple d'impôts.* To — a command upon one, *Donner un ordre à quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to bring eggs] *Pondre.* A hen past laying, *Une poule qui ne pond plus, une vieille poule.* To — [at games] *Masser.* To — **ABOUT** oneself [to strike on all sides] *Faire tous ses efforts, remuer ciel et terre.* He lays about to get it, *Il fait tous ses efforts pour l'obtenir.* — **ALONG** upon the ground, *Se coucher, être couché par terre.* To — **AT**, *Fiser, tâcher d'atteindre.* To — **ON** [to strike] *Butte.* My heart lays on, *Le cœur me bat.*

**LAYER**, *s.* [a stratum] *Une couche, un lit.* — [beams laid under a bridge, etc.] *Couchis, m.* — [a sprig of a plant] *Une rejeton, une marcotte.* — [of a vine] *Provin, m. crossette, f. bouture, f.* — [a hen that lays eggs] *Une poule qui pond.*

**LAYMAN**, *s.* [one of the people distinct from the clergy] *Un laïque, ou laïc; un séculier.*

— [among painters; manikin to hang drapery upon] *Mannequin, m.*

**LAZAR**, *s.* [one numerous with filthy diseases] *Un lépreux.*

**LAZARETTO**, and **LAZARHOUSE**, *s.* [pest-house] *Lazaret, m. (pour les pestiférés), ladrerie, f.*

**LAZAR-WORT**; *s.* [a plant] *La plante qui donne le benjoin.* **V. LASER.**

**LAZILY**, *adv.* [idly] *Négligemment, en paresseux.*

**LAZINESS**, *s.* [idleness, sloth] *Paresse, f. négligence, f. saintantise, f. indolence, f. || cagnardise, f. oisiveté.*

**LAZULI**, *s.* [azure-stone] *Lapis lazuli, m. pierre d'azur, f.*

**LAZY**, *adj.* [idle, sluggish] *Paresseux, saintant, négligent, lâche, lent, indolent.* A — man, or woman, *Un paresseux, une paresseuse.* + *Lazy-bones, Un grand paresseux, un paresseux seffé; un las d'aller, un cagnard.* To live or lead a — life, || *Cagnarder, mener une vie de paresseux.*

**LEA**, *s.* [ground inclosed] *Un clos.*

**LEAD**, *s.* [a metal] *Plomb, m.* Black —, *Mo-lybdène, f. mica des peintres, m. mine de plomb,* Red —, *Rouge de plomb, m. White —, Blanc de plomb, m.* — pl. [flat roof to walk on] *Plat-forme, f.* — ashes (lead calcined and reduced to ashes), *Cendres de plomb, f. pl. Uncalcined —, Matte de plomb, f. Sheet-lead (among plumbers), Plumb jeté en toile.*

—, *s.* [guidance, first place at play] *Le de-*



vant; la main, aux cartes; l'aquit, m. au billard; le début, à la boule.

To —, v. a. [to fit with lead] *Plomber, garnir de plomb.*

To —, leading, led, v. a. [to guide; be chief] *Guider, conduire, mener, faire aller, commander, être le chef, arriver, débiter.* This way leads to the town, *Ce chemin conduit à la ville.* To — the dance, *Mener la danse.* You shall — the army, *Vous commanderez l'armée.* To — parties, *Être chef de partis.* To — (at billiards), *Lancer de l'acquit.* \*† To — one by the nose, *Mener quelqu'un par le nez, lui faire faire ce que l'on veut.* — ALONG, *Conduire, accompagner.* To — AWAY, *Emmener, faire venir avec soi.* To — BACK, *Reconduire, remener, ramener.* To — IN or INTO, *Introduire.* To — OFF or OUT of, *Détourner.* To lead one out of the right way, *Egarer quelqu'un.*

LEADEN, adj. [made of lead] *De plomb.* — [heavy, dull] *Lourd, pesant.* — [motionless] *Qui ne se remue point.* — [unwilling] *Qui ne veut point.*

LEADED-HEALED, adj. [slow in progress] *Dont les progrès sont lents.*

LEADER, s. [commander, chief] *Conducteur, m. guide, m. celui qui mène; commandant, m. général, m. chef, m. The — of a dance, Celui qui mène la danse.* —, at cards, *accompagner.* To —, at bowls, *Celui qui débute.*

LEADING, part. adj. [principal] *Principal, premier.* The — men of the town, *Les principaux, les chefs d'une ville.* The — word, *Le premier mot.* The — card, *La première carte.* To have the — hand at cards, *Être premier en carte.* Leading-man, *Chef de parti, m.* — two ways, *Bivouaire.*

LEADING-STRINGS, s. pl. [for children to learn to walk] *Lisières, f. \** To be in leading-string, *Être encore à la bavette, c. à d., fort jeune.*

LEAD-MINE, s. *Mine de plomb, f.*

LEAD-WORT, s. [French dittander] *Dentelaire, f. herbe aux cancers, f.*

LEAF, s. [the green deciduous part of plants] *Feuille, f.* The leaves of a tree, or flower, *Les feuilles d'un arbre, ou d'une fleur; fane, f.*

The fall of the —, *La chute des feuilles, l'automne, f.* A — of gold or silver, *Feuille d'or ou d'argent, f.* — of a book, *Le feuillet d'un livre.* To turn over the leaves of a book, *Feuilleter un livre.* \*† I shall make him turn over a new —, *Je lui ferai chanter une autre chanson.* The leaves of a screen, *Les feuilles d'un paravent, f. pl.*

To —, v. n. and a. [to bring leaves] *Porter des feuilles, se couvrir de feuilles.* To — a vine, etc. *Effeuiller la vigne, etc.*

LEAFLESS, s. [naked of leaves] *Dépouillé de ses feuilles; sans feuilles; effeuillé.*

LEAFLET, s. [partial leaf, small leaf] *Foiole, f.*

LEAFY, adj. [full of leaves] *Feuillu.*

LEAGUE, s. [a confederacy] *Ligue, f. confédération, f.* To join in a —, to enter into a —, *Raire une ligue, se liquer.* — [a measure of way, about 3 miles] *Lieue, f.*

To —, v. n. [to confederate] *Se liquer.*

LEAGUER, s. [covenant] *Ligueur, m. (du temps de Henri IV.)* — [siege] *Siège d'une place, m.*

LEAK, s. [a breach or hole which lets in water] *Fote d'eau, f.* The ship has sprung a leak, *Le vaisseau a fait une voie d'eau.* To stop a leak, *Boucher une voie d'eau.* The deck leaks, *L'eau perce à travers le pont.*

To —, v. a. [to let water in or out] *Faire eau, couler.* Our ship leaks, *Notre navire fait eau.*

LEAKAGE, s. [allowance for loss by leaks; waste of liquor through a leak] *Coulage, m.*

LEAKING, s. [from To LEAK] *Coulement, m.*

LEAKY, adj. [pierced so as to let water in or out] *Qui fait eau, éveux (en parlant d'un terrain).* A — tub, *Une cuve qui coule, qui suinte.* — ship, *Vaisseau qui coule bas d'eau, ou qui fait eau.*

To LEAN, leaned or leant, v. n. [to rest against] *S'appuyer ou s'accoter sur ou contre, porter ou poser sur.* — upon my arm, *Appuyez-vous sur mon bras.* — against the wall, *Appuyez-vous contre la muraille.* Any thing to — upon, *Accotoir, m. accoudoir, m.*

To —, v. a. and n. [to incline] *Pencher, avoir du penchant.* To — one's head backwards, *Pencher la tête en arrière.* A wall that leans to one side, *Une muraille qui penche.* \* To — to the old customs and opinions, *Pencher vers les anciennes coutumes et les vieilles opinions.*

LEAN, adj. [meager, without fat; low, poor] *Maigre, décharné, fluet, étique, défilé; fig. pauvre, chétif, maigre.* A — soil, *Un terrain maigre ou stérile.* To make —, *Amagrir, rendre maigre, décharner.* To grow —, *Maigrir, devenir maigre.* Growing —, *Amagrissement, m.* † He is as — as a rake, *Il n'a que la peau et les os.*

—, s. [meat without fat] *Le maigre de la viande.* I like —, *J'aime le maigre.*

LEAN-FACED, adj. *Qui a le visage maigre, maigre de visage.*

LEAN-FLESHED, adj. [meagre, without flesh] *Maigr.*

LEANING-STAFF, s. [to lean upon] *Un bâton pour s'appuyer.*

LEANING-STOCK, s. [any thing to lean against] *Un appui.*

LEANLY, adv. [meagerly] *Maigrement.*

LEANNESS, s. [want of fat, meagerness, want of flesh] *Maigreur, f.*

LEAP, s. [a jump] *Un saut.* To take a —, *Faire un saut.* \* — [sudden transition] *Saut, transition brusque, f. passage subit.* — s. [embrace of animals] *L'action de saillir ou couvrir.*

To —, v. a. and n. [to jump, pass over by leaping] *Sauter, sauter par-dessus, franchir en sautant.* To — again, *Ressauter.* To — for joy, *Sauter de joie, tressaillir d'aise.* To — a precipice, *Franchir, sauter par-dessus un précipice.* To — about, *Frétiller.* \* He is ready to — out of his skin, *Il ne se sent pas de joie.* To —, v. n. *Palpiter.* Her heart leaps, *Son cœur palpite.* —, v. a. [to compress, as beasts do] *Saillir; couvrir.*

LEAPER, s. [one that leaps] *Un sauteur.*

LEAP-FROG, s. [a play of children] *Cheval fondu, m.*

LEAPING, s. [from To LEAP] *Saut, m. l'action de sauter, f.*

LEAPING-HORSE, s. [in manege] *Sauteur, m.*

LEAP-YEAR, s. [having one day more every 4th year] *L'année bissextile.*

To LEARN, v. a. [to study and gain knowledge; to teach (but improperly used in this last sense)] *Apprendre, acquérir la connaissance d'une chose, en être informé; apprendre, enseigner, montrer.* I have learned great news, *J'ai appris de grandes nouvelles.* † — me this science, *Enseignez-moi cette science.* To — wit, *Se déniaiser.* To be to —, *Ne pas savoir, ignorer.*

To —, v. n. [to take pattern, improve by example] *Apprendre de, prendre exemple sur, se modeler sur, imiter.* Birds — one of another, *Les oi-*

seaux apprennent les uns des autres. — of him, *Prenez exemple sur lui.*

**LEARNED**, *part. adj.* [able] *Savant, instruit, docte, habile, intelligent, versé dans les sciences, lettré: scientifique.* A very — man, *Un homme très-savant, un bibliothécaire vivante.* The —, *Les gens de lettres, les maîtres de l'art.*

**LEARNEDLY**, *adv.* [with knowledge, with skill] *Savamment, avec capacité, capablement, en homme savant.*

**LEARNER**, *s.* [one who learns] *Ecolier, m. novice, m. and f. apprenti, m.*

**LEARNING**, *s.* [literature, erudition, skill in sciences] *Savoir, m. science, f. érudition, f. littérature, f. belles-lettres, f. étude, f.* A man of great —, *Un homme d'un grand savoir, d'une profonde érudition.* The commonwealth of —, *La république des lettres.*

**LEARNT**, *V. LEARNED.*

**LEASE**, *s.* [a contract for a temporary possession of houses or lands] *Bail à ferme, m.* To take a — of a house, *Prendre une maison à bail, prendre le bail d'une maison, l'affirmer.* Lease-parole, *Un bail de vive voix, non écrit, m.*

To —, *v. a.* [to let by lease] *Louer, bailler à ferme.*

To —, *v. n.* [to glean] *Glaner.*

**LEASEHOLD**, *adj.* [holden by lease, as a leasehold tenement] *A bail.*

**LEASER**, *s.* [gleaner] *Un glaneur, une glaneuse.*

**LEASH**, *s.* [a leather thong with which beasts are tied] *Lesse, ou laisse, f. attache, f. couple, f.* They will break their —, *Ils briseront leur lesse.* — [three] *Trois, m. une lesse.* A — of hares, *Trois lièvres.* A — of grey-hounds, *Une lesse de lévriers, trois lévriers.*

To —, *v. a.* [to bind, hold with a leash] *Attacher, mener en lesse.*

**LEASING**, *s.* [from To Lease] *L'action de bailier à ferme, ou de glaner.* The — (of a farm), *Amortissement, f. bail, m.*

**LEAST**, *adj.* [the superlative of Little] *Le moindre, le plus petit.* The — space, *Le moindre espace.* I am the — of all, *Je suis le plus petit de tous.* There is not the — difference, *Il n'y a pas la moindre différence, il n'y a point du tout de différence.*

—, *adv.* [in the lowest degree] *Le moins.* He is the — unhappy, *Il est le moins malheureux.* I love him — of all, *Je l'aime le moins de tous.*

—, *s.* [an atom] *Un atome.*

At —, *AT THE —*, [to say no more] *Du moins, au moins, pour le moins.*

In the — [at all] *DU tout.* I do not fear him in the —, *Je ne le crains point du tout.* Not in the —, *Nullement.*

**LEATHER**, *s.* [dressed hides of animals] *Cuir, m.* Crop-leather (thin and small sized hide), *Cuir à œuvre, — dressed in scourgings or workers, Cuir de Valachie, — dressed and boiled in some resinous substance, Cuir bouilli, m.* A girdle of —, *Une ceinture de cuir.* The upper — or vamp of a shoe, *L'empeigne d'un soulier, f.* — of a boot, *L'avant-pied, m.* † His shoes are made of running —, *Il va toujours le grand galop.*

*S.* —, [skin] *Peau, f.* To lose —, *S'enlever un peu la peau.*

**LEATHER-BAG**, *s.* *Sachet de cuir, m.*

**LEATHER-BOTTLE**, *s.* *Une outre; bouteille de cuir bouilli, bouteille à l'encre.*

**LEATHER-BREECHES**, *s.* [small clothes made of leather] *Culotte de peau, f.* Leather-breeches: maker, *Culottier, m.*

**LEATHER-COAT**, *s.* [an apple with a tough rind] *Pomme qui a la peau très-dure, f.*

**LEATHER-DRESSER**, *s.* *Corroyeur, m. tanneur, m. mégissier, m.*

**LEATHERN**, *adj.* [made of leather] *De cuir.*

**LEATHER-SELLER**, *s.* [dealer in leather] *Un pelletier, un fourreur, un peaussier, un marchand de cuirs.*

**LEATHERY**, *adj.* [resembling leather] *Qui ressemble à du cuir.*

**LEAVE**, *s.* [grant of liberty, permission, allowance] *Liberté, f. permission, f. congé, m.* By your —, *Avec votre permission.* With — of the moralists, *Avec la permission des moralistes.* To give one — to be gone, *Donner à quelqu'un congé de s'en aller.* Give me —, or I shall beg — to say... *Permettez-moi, ou qu'il me soit permis de dire... agréés que je vous dise.* — [farewell] *Congé, m.* adieu, *m.* To take — of one, *Prendre congé de quelqu'un, lui dire adieu.*

To —, *LEFT, v. a.* [to quit, forsake; desert, abandon, give up; permit, etc.] *Laisser, quitter, abandonner, délaissier; cesser, discontinuer, finir, permettre, etc.* To — one to the wide world, *Abandonner quelqu'un.* I never left exhorting them to peace, *Je ne cessai de les exhorter à la paix.* I — it to your judgment, *Je m'en rapporte, je m'en remets à votre jugement.* I — to the reader to judge, *Je laisse au lecteur à juger...* To — one to himself, *Lâcher la bride à quelqu'un.* To — off [to forsake, desist from] *Quitter, abandonner, se défaire; discontinuer, cesser, se départir, interrompre.* To — off a garment, an ill habit, etc. *Quitter un habit, une mauvaise habitude, etc.* Leave off this wrangling, *Cessez de vous quereller.* The — of the chase, *Lever la chasse.* To — out [to omit, neglect, not to admit] *Omettre, négliger, oublier, ne pas admettre, exclure.* Nothing is left out, *On n'a rien omis.*

To —, and To — off, *v. n.* [to cease, desist] *Cesser, discontinuer, finir.* He began at the eldest, and left off at the youngest, *Il commença au plus âgé, et finit au plus jeune.* — off, *Cessez, discontinuez.* We left off here, *Nous en restâmes ici.*

**LEAVED**, *adj.* [leafy, furnished with leaves] *Garni de feuilles.* Broad or narrow-leaved, *Qui a les feuilles larges ou étroites.* A book inter-leaved, *Un livre entre les feuillets duquel on a mis des feuillets blancs.*

**LEAVEN**, *s.* [ferment mixed with any body to make it light] *Levain, m.*

To —, *v. a.* [to ferment by something mixed] *Faire lever; fig. inspirer.* To — the dough, *Faire lever la pâte.*

**LEAVES**, the plural of LEAF. — [among cabinet-makers, ivory cut into leaves] *Copeaux, m. pl.*

**LEAVINGS**, *s. pl.* [remnants, offal] *Restes, restes, m. pl.* I won't eat your —, *Je ne veux pas manger vos restes.*

**LECHER**, *s.* *Un débauché, un impudique.*

**LECHEROUS**, *adj.* [lewd, lustful] *Lascif, impudique, lubrique, luxurieux.*

**LECHEROUSLY**, *adv.* [lewdly] *Lascivement; d'une manière impudique.*

**LECHEROUSNESS**, and **LECHERY**, *s.* [lewdness] *Lascivité, f. lubricité, f. impudicité, f. débauche, f.*

**LECTION**, *s.* [a reading, a variety in copies] *Leçon, f. variantes, f. pl.*

**LECTURE**, *s.* [a discourse] *Discours, m. harangue, f. sermon, m. prône, m. leçon, f.* To read a —, *Faire un discours, un sermon, A — of divinity* —, *Faire un discours, un sermon.* — [magisterial reprimand] *Une leçon de théologie.* — [magisterial reprimand] *Séprimande, f. leçon, f. mercuriale, f. aubade,*

f. A curtain-lecture, *Réprimande ou mercuriale d'une femme à son mari*, f.

— [the art or practice of reading] *Lecture*, f. The — of holy scripture, *La lecture des livres saints*. † In the forehead and in the eye, the — of the mind does lie, *Le front et les yeux sont les interprètes de l'âme*.

To —, v. a. [to instruct formally, insolently and dogmatically] *Sermoner, pédanter, faire des leçons pédantesques*.

LECTURE, v. n. [to read in public; to instruct an audience by a formal explanation or discourse] *Faire un discours, donner des leçons publiques*.

LECTURER, s. [a teacher by way of lecture] *Lecteur, ou vicaire*, m. dans une grande paroisse; *cathédral*, m.

LECTURESHIP, s. *L'office de lecteur, ou de vicaire*, m.

LED, part. adj. of *To LEAD, Mener*.

LED-HORSE, s. *Un cheval de main, ou de volée*.

LEDGE, s. [a row; a stratum] *Bord*, m. *rebord*, m. *couche*, f. *lit*, m. [in sea-language] *Récif*, m. *chaînes de rochers à fleur d'eau*, f. — [among joiners] *Tasseau*, m. *Ledge-door, Porte armée, sans emboîture, et faite de planches clouées sur des traverses*. — pl. [in ship-building; small spars placed between the beams] *Barrotins*, m. pl. *épaures*, f. pl. *Gutter-ledge*, v. *GUTTA*.

LEDGER, s. [among merchants, great book of accounts] *Grand livre de compte*. — [among builders; putlogs] *Boulins*, m. pl.

LEE, s. [drugs, sediment] *Lie*, f. *sédiment*, m. — [a sea-term] *Le côté opposé au vent, l'endroit où le vent donne*. The lee-shore, *Le côté où le vent donne*. To be under — of the shore, *Être à l'abri du vent*.

§ LEECH, s. [a small water-serpent] *Une sangsue*. — [a physician] *Un médecin*. A horse-leech, or farrier, *Un maréchal, qui traite les chevaux malades*.

§ To —, v. a. [to treat with medicaments] *Médeciner, traiter, médicamenter*.

LEECHCRAFT, s. [the art of healing] *L'art de guérir, la médecine*.

LEEK, s. [a culinary plant] *Poireau*, m. ou *porreau*, m. *Leek-pottage, De la soupe aux porreaux*. *LEEK-GREEN, adj. Poracé*.

LEER, s. [an oblique look] *OEillade*, f. *coup d'œil*, m. *regard du coin de l'œil*, m. — or *Lair* of a deer, *Ressui d'une bête fauve*, m.

—, adj. [empty; spoken of the stomach, frivolous; foolish, without understanding] *Vide, frivole, léger*.

To —, v. a. [to look obliquely] *Lorgner, regarder de côté, ou de travers; regarder fixement*.

LEERING, adj. Ex.: A — look, *Un regard fixe et de travers*.

LEES, s. pl. more in use than *Lee* [drugs, sediment] *Lie*, f. *sédiment*, m. *fécule*, f. *féculence*, f. (en parlant des urines). — of sugar, *Mélasse*, f. Old — of wine, *Cendre gravelée*, f.

LEE-SHORE, s. *Rivage contre lequel le vent souffle*, m. *cale*, f.

LEET, s. [a law-day] *Jour où la cour seigneuriale se tient*, m.

LEEWARD, adj. [towards the wind] *Opposé ou exposé au vent, sous le vent*.

To —, adv. *Sous le vent*.

LEFT, part. adj. of *To leave, Laisser, abandonner*. There is nothing —, *On n'a rien laissé*. He is — to himself, *On l'a abandonné à lui-même*. — adj. [sinister, not right] *Gauche*. The — foot or hand, *Le pied ou la main gauche*. — handed, adj. *Gaucher, gauchère, qui se sert de la main gau-*

*che*. — handedness, s. *L'habitude de se servir de la main gauche*, f.

LEG, s. [the limb by which we walk] *La jambe*; fig. *la révérence*. To have good legs, *Avoir bonnes jambes, marcher bien*. Leg's harness, *Armure pour les jambes*, f. *jambart*, m. Having good and well-shaped legs [among sportsmen] *Empiété*. \* To make a —, *Faire la révérence*. To scrape a leg, *Faire mal la révérence*. — of a fowl, *La cuisse d'une volaille*. — of mutton, *Une éclanche, un gigot*. — of veal, of pork, *Cuisseau de veau, de porc*, m. — of mutton piece (among butchers, the part of a shoulder of beef), *Paleron*, m. — of beef, *Un trumeau de bœuf*. — of wood to put in a stocking, *Forme pour les bas*, f. — of a stable, etc., *Le pied d'une table*, etc.

LEGACY, s. [any thing given by last will] *Legs*, m. *donation par testament*, f. A pious —, *Un legs pieux*.

LEGAL, adj. [which is according to law, lawful] *Juridique, légal, conforme à la loi, légitime, valide, recevable, judiciaire*. — ceremonies, *Cérémonies légales*.

LEGALITY, s. [lawfulness] *Conformité à la loi, f. légalité*, f.

To LEGALIZE s. v. a. *Autoriser, rendre légal, légaliser*.

LEGALLY, adv. [according to law, lawfully] *Légalement, selon les lois, juridiquement, légitimement*.

LEGATARY, s. [one who has a legacy left] *Légataire*, m. and f.

LEGATE, s. [a deputy, an ambassador, particularly from the pope] *Légit*, m.

LEGATEE, s. v. LEGATARY.

LEGATION, s. [deputation, embassy, commission] *Légation*, f. *charge ou commission d'un légat*, f.

LEGATOR, s. [one who leaves legacies] *Celui qui fait un legs*.

LEGEND, s. [a chronicle of saints] *Légende*, f. *la vie des saints*. \* — [an unauthentic narrative;] *Légende*, f. *fable*, f. *histoire controuvée*. — [an inscription] *Légende*, f. *inscription autour d'une médaille*, ou *d'une pièce de monnaie*, f.

LEGENDARY, adj. [of legend] *De légende*. — stories, *Des contes de légende*, m. pl. *des fables*, f. pl.

LEGER, and LEDGER, s. [that lies in a place] *Ce qui reste dans un endroit particulier*. A leger-book, *Grand livre de compte qui reste dans le comptoir*. A leger-ambassador, *Un ambassadeur ordinaire, un résident*.

LEGERDEMAIN, s. [slight of hand, juggle] *Tours de main*, m. pl. *tour de passe-passe, tour de souplesse, tour d'adresse*, m. *batelage*, m.

LEGGED, adj. *Qui a des jambes*. Strong legged, *Qui a les jambes fortes*.

LEGIBILITY, s. [capability of being read] *Netteté d'une écriture, f. facilité de la lire*, f.

LEGIBLE, adj. [such as may be read] *Lisible, aisé à lire*.

LEGIBLY, adv. *Lisiblement, d'une manière lisible*.

LEGION, s. [a body of foot soldiers] *Légion*, f. Roman legions, *Les légions romaines*, f. — [any great number] *Foule*, f. *grand nombre*.

LEGIONARY, adj. [belonging to a legion] *Légionnaire, de légion*.

To LEGISLATE, v. a. [to enact laws] *Faire des lois; faire la loi*.

LEGISLATION, s. [the act of giving laws] *Législation*, f.

**LEGISLATIVE**, *adj.* [giving laws] *Législatif*. — power, puissance législative, pouvoir de faire des lois.

**LEGISLATOR**, *s.* [a lawgiver] *Législateur*, *m.*

**LEGISLATIONSHIP**, *s.* [power of making laws] *Charge du législateur*.

**LEGISLATURE**, [the legislative power] *La puissance législative*.

**LEGITIMACY**, *s.* [lawfulness of birth] *Légitimité*, *f.*

**LEGITIMATE**, *adj.* [born in marriage, lawfully begotten] *Légitime*.

To —, *v. a.* [to procure the rights of legitimate birth] *Légitimer, déclarer ou faire légitime*.

**LEGITIMATELY**, *adv.* [lawfully, genuinely] *Légitimement*.

**LEGITIMATION**, *s.* [lawful birth; and the act of legitimating] *Légitimité, f. légitimation, f.*

**LEGUME**, and **LEGUMEN**, *s.* [pulse] *Légume, m.*

**LEGUMINOUS**, *adj.* Qui appartient aux légumes, légumineux.

**LEISURABLE**, *adj.* [done at leisure] *Fait à loisir*.

**LEISURABLY**, *adv.* [at leisure] *A loisir*.

**LEISURE**, *s.* [freedom from business] *Loisir m. désoccupation, f.* To be at —, *Etre de loisir*. To be at — from affairs, *Etre débarrassé du soin des affaires*.

**LEISURELY**, *adj.* [not hasty, deliberate] *Qui se fait à loisir, sans hâte*.

—, *adv.* [not in a hurry] *à loisir, doucement, commodément, peu à peu, petit à petit, par degrés*. Do it —, *Faites-le à loisir, à votre commodité*.

**LEMMA**, *s.* [in Mathem. a proposition previously assumed] *Lemme, m.* — [a motto, quotation prefixed to a work of literature] *Devise, f. épigraphe, m.* —, *s.* [a small water plant] *Lemna, m. lentille d'eau, f.*

**LEMON**, *s.* [a fruit] *Citron, m. limon, m.* Lemon-colour, *Couleur de citron, f.* The great —, *Pauvre, m.*

**LEMONADE**, *s.* [water, sugar, and the juice of lemons] *Limonade, f.*

**LEMURES**, *s. pl.* [evil spirits, sprites, hobgoblins] *Lémures, f. lutins, m.*

To **LEND**, and **LENT**, *v. a.* [to afford on condition of repayment] *Prêter*. To — one money, *Prêter de l'argent à quelqu'un*. To — [to grant in general] *Donner, apporter*. To — assistance, *Donner du secours*. — me your hand, *Tendez-moi la main, donnez-moi la main*.

**LENDER**, *s.* [one who lends any thing] *Qui prête; prêteur, m. prêteuse, f.*

**LENDING**, *s.* *L'action de prêter, f. prêt, m.*

**LENGTH**, *s.* [one of the three dimensions of bodies] *Longueur, f.* A body is extended in —, breadth, and depth, *Un corps s'étend en longueur, en largeur, et en profondeur*. — of a saw, *Chusse, f.* — of a roof (in Archit.) *Courant de comble, m.* To lie at one's —, *Etre couché tout de son long*. At —, *Au long, à la continue*. A picture, at full —, *Un portrait en pied*. To draw half —, *Peindre à mi-corps*. \* To have the — of one's foot, *Connaitre l'humeur de quelqu'un; || savoir de quel bois il se chauffe*. — [duration] *Longueur, f. durée, f.* The — of time, *La longueur ou la durée du temps*. In — of time, *A la longue*. — [reach] *Portée, f. degré, m. point, m.* A good mien in a court will carry a man greater lengths than a good understanding in any other place, *La bonne mine fait faire plus de chemin à la cour que le bon esprit par-tout ailleurs*.

At — sat last, in conclusion *Enfin*.

To **LENGTHEN**, *v. a.* [to draw out, make longer, stretch] *Allonger, rallonger, faire ou rendre plus grand ou plus long, agrandir, prolonger, étirer*. To — a petticoat, *allonger une jupe*. Merment lengthens life, *La gaieté prolonge la vie*. To — a discourse, *Etendre un discours*. To — out [to protract, extend] *Etendre*.

To —, *v. n.* [to grow longer] *S'allonger, devenir plus long*.

**LENGTHENING**, *s.* *Prolongation, f. allongement, m.*

**LENGTHWISE**, *adv.* [according to the length] *En longueur*.

**LENIENT**, *adj.* and *s.* *V. LENITIVE*

To **LENIFY**, *v. a.* [to allay] *Lénifier, adoucir, soulager, mitiger*.

**LENIFYING**, *s.* [from To lenify] *Adoucissement, m.*

**LENITIVE**, *adj.* [assuasive, emollient] *Lénitif, qui adoucit, émollient*.

—, *s.* [what eases pain] *Un lénitif, un remède anodin qui adoucit, un émollient*.

**LENTLY**, *s.* [mildness] *Douceur, f.*

**LENT**, *part.* *V. LENDED*.

**LENT**, *s.* [the quadragesimal fast] *Le Carême*. To keep —, *Faire carême, observer le carême*.

*Lent-sermons, Le carême d'un prédicateur, m.*

**LENTICULAR**, *adj.* [doubly convex] *Lenticulaire*.

**LENTIFORM**, *adj.* [in the form of a lens] *Lenticulaire*.

**LENTIGINOUS**, *adj.* [scurfy, furfuraceous] *Dartreux, farineux, couvert de taches de roussure*.

**LENTIL**, *s.* [a kind of pulse] *Lentille, f.*

**LENTISC**, *s.* [the mastick-tree] *Lentisque m.*

**LENTITUDE**, *s.* [sluggishness, slowness] *Lenteur*.

**LENTNER**, *s.* [a sort of hawk] *Sorte de faucon*.

**LENTOR**, *s.* [Med.] *Ténacité, f. viscosité, f.* — [Slowness] *Lenteur, f.*

**LENTOUS**, *adj.* [viscous, tenacious] *Visqueux, tenace*.

**LEONINE**, *adj.* [having the nature of a lion] *De la nature du lion*. — [in latin poetry; having chiming terminations] *Léonin*.

**LEOPARD**, *s.* [a wild fierce spotted beast] *Léopard, m.* She-leopard (the female leopard), *Luberna, f.*

**LEOPARD'S-BANE**, *s.* *Duronique, f.*

**LEPID**, *adj.* *Agréable, enjoué*.

**LEPER**, *s.* [one infected with a leprosy] *Un lépreux, une lépreuse*.

**LEPORINE**, *adj.* [having the nature of a hare] *De lièvre*.

**LEPROSY**, *s.* [a sort of scab] *Lèpre, f. ladrerie, f.*

**LEPROUS**, *adj.* [infected with a leprosy] *Lépreux, malade de la lèpre, ladre*. Leprous-house, *Léproserie, f. ladrerie, f.*

**LERRY**, *s.* [bustle] *Bruit, m. vacarme, m.* — [a rating] *Reprimande, f. mercuriale, f.*

**LESS**, *adj.* [the comparative of Little] *Plus petit, moindre*. He is — than you, *Il est plus petit que vous*. To make, and to grow —, *Apetisser, et s'apetisser, rendre et devenir plus petit, diminuer, amoindrir*.

—, *s.* [not so much, opposed to more] *Moins, m.*

—, *adv.* [in a smaller degree] *Moins*. Much —, *Beaucoup moins*. More or —, *Plus ou moins*.

In — than an hour, *En moins d'une heure*. With — eloquence than freedom, *Avec moins d'éloquence que de liberté*.

**LESSEE**, *s.* [the person to whom lesse is gran-

[ed] *Amoindreur*, m. adjudicataire, m. fermier, m.

To **LESSEN**, v. a. and n. [to make and to grow less, abate] *Apétisser*, et *s'apétisser*, diminuer, amoindrir, et *s'amoindrir*, rendre et devenir plus petit ou moindre, refroidir. To — a fault, Diminuer ou exténuer une faute. To — friendship, *Altérer l'amitié*. \* To — [to degrade oneself] *Se dégrader*, *s'abaisser*, *dérôger à sa qualité*.

**LESSER**, adj. [a barbarous corruption of Less] Plus petit, moindre. With a — power, *Avec une moindre puissance*. He takes the — of the two, *Il prend le plus petit des deux*.

—, adv. [in a less degree] *Moins*.

**LESSON**, s. [task; precept, notion inculcated; any portion of Scripture read in divine service] *Leçon*, f. précepte, m. instruction, f. réprimande, f. mercuriale, f. leçon, f. qu'on lit dans les églises. That is an useful —, *C'est une leçon ou un précepte utile*. Her mother gave her a — for walking so late, *Sa mère lui fit une réprimande sur ce qu'elle se promenait si tard*.

To —, v. a. [to instruct] *Instruire*, enseigner, donner des leçons.

**LESSOR**, s. [one who lets any thing by lease] *Bailleur*, ou *bailleresse*.

**LEST**, conj. [that not; for fear that] *De peur que*. — he go away, *De peur qu'il ne s'en aille, afin qu'il ne s'en aille pas*.

To **LET**, v. n. [to allow, suffer, permit] *Laisser*, souffrir, permettre, faire, comporter. To — alone, *Laisser*. — me go out, *Laisse-moi sortir*. — me alone, *Laisse-moi en repos*. Why do you — him come in? *Pourquoi lui permettez-vous d'entrer?* — me see this picture, *Faites-moi voir ce portrait*, *montrez-le-moi*. I shall — you know it, *Je vous le ferai savoir*. To — fall a word, *Lâcher un mot*, une parole. To — one have, *Accommoder quelqu'un de...* To — [to lease] *Louer*, affermer, donner à louage, ou à ferme, ou à loyer. To — [blood] *Saigner*, tirer du sang. Letting of blood, *Une saignée*. To — [to hinder] *Empêcher*, retarder, mettre obstacle, *s'abstenir de*. To — DOWN, [to lower] *Descendre*, abattre, lâcher, abaisser, avaler, baisser. To — wine down into the cellar, *Descendre du vin dans la cave*, avaler du vin. To — down the portcullis, *Abattre la herse*. To — down the strings of a lute, *Lâcher les cordes d'un luth*. To — IN or INTO [to admit] *Laisser entrer*, admettre, recevoir, introduire, faire entrer, donner entrée. To — LOOSE, *Lâcher*, déchaîner. He — him loose upon me, *Il l'a déchaîné contre moi*. He was — loose among the woods, *On le lâcha au milieu des bois*. To — OFF [to discharge] *Tirer*, décharger. To — off a pistol, *Tirer un pistolet*. To — OUT, *Laisser sortir*, mettre en liberté, relâcher, élargir. To — out a prisoner, *Relâcher un prisonnier*, l'élargir. To — OUT [to lease out] *Louer*, affermer, accenser, donner à cens, amodier. To — out at interest, *Mettre ou placer à intérêt*.

—, part. adj. *Laisse*; ou *lous*, *affermé*. — blood, *Saigné*.

—, s. [hindrance] *Obstacle*, m. empêchement, m. barrière f. — IN [a reference] *Renvoi*, m.

R. Let is aussi une espèce de verbe auxiliaire, dont on se sert aux trois mêmes personnes de l'impréatif; ou plutôt, c'est le verbe to — employé à l'impréatif; Ex — him speak, *Qu'il parle*.

On s'en sert aussi de cette manière: — him, *for—* m do it, *Qu'il le fasse*.

**LETHAL**, adj. [mortal] *Mortel*.

**LETHARGIC**, adj. [sleepy] *Léthargique*.

**LETHARGICNESS**, s. [drowsiness] *Assoupissement*, m.

**LETHARGY**, s. [a moroid drowsiness] *Léthargie*, f.

**LETTER**, s. [one of the elements of syllables; types] Une lettre, un caractère de l'alphabet A capital —, Une lettre capitale. Roman letters, *Caractères Romains*. Long or descending letters, as p, g, etc] *Lettrés à queue*, l. — [an epistle] *Lettre*, f. *éptre*, f. *dépêche*, f. *missive*, f. Letters patent from the senate of Venice, *Ducales*, f. pl. — of attorney, *Procurations*, f. — de cachet. *Lettre de cachet*. Letters of respite, *Arrêt de surseance*, m.

**LETTERS**, s. pl. without the singular [learning] *Les lettres*, f. la littérature, la science; *belles-lettres*, f. pl.

To **LETTER**, v. a. [to stamp with letters] *Ecrire*, mettre une inscription.

**LETTER-CASE**, s. [a case for letters] *Porte-lettre*, m.

**LETTERED**, part. adj. *Ecrit*, chargé d'une inscription. — [literate] *Lettré*, *savant*, de lettres. A well-lettered man, *Un homme lettré*, un homme de lettres. A man slenderly —, *Un homme qui n'a pas grand savoir*.

**LETTER-FOUNDER**, s. *Fondeur de caractères d'imprimerie*. Letter-foundery, *Fonderie de caractère*.

**LETTICE**, or rather **LETTUCE**, s. [an herb] *Laitue*, f. Cabbage-lettuce, *Laitue pommée*. Coss-lettuce, *Laitue romaine*, f. chicon, m.

**LETTING OUT**, s. *Amodiation*, f. *acensement*, m. *arrentement*, m.

**LEUCOPHLEGMACY**, s. [Med. paleness with cold sweatings; anasarca] *Leucophlématie*, f.

**LEUCOPHLEGMATIC**, adj. [having a pale, viscid and cold blood] *Leucophlegmatique*.

**LEVANT**, adj. and s. [eastern and the East] *Du levant*, et le *Levant*; d'*Orient* et l'*Orient*.

**LEVATOR**, s. [a chirurgial instrument] *Élévatoire*, m.

**LEVEE**, s. [a word borrowed from the French; the time of rising] *Lever*, m. en parlant des princes et des grands-seigneurs; *toilette*, en parlant des dames, f. He was at the king's —, *Il était au lever du roi*. I daily attend her —, *Je me rends tous les jours à sa toilette*.

**LEVEL**, adj. [even, in the same line with any thing smooth] *Uni*, *aplani*, *égal*, *de niveau*; *bord à bord*, *à l'uni*, *de pair*; fig. *proportionné*, *à la portée*, au gré. A — ground, *Un terrain uni*. To lie —, *Etre de niveau*. To make —, *Aplanir*, *mettre de niveau*, *unir*. This example lies — to all mankind, *Cet exemple convient à tout le monde*.

—, s. [a plane, a surface without protuberances or inequalities] *Niveau*, m. *surface plane*, *terrain plat et égal*. To be upon the —, *Etre de niveau*. \* Be on a — with your companions, *Mettez-vous au niveau*, *à la portée*, *à l'unisson de ceux que vous fréquentez*. — [an instrument] *Un niveau*.

To —, —ING, —LED, v. a. [to make level] *Unir*, *aplanir*, *niveler*, *mettre de niveau*; *affleurer*, *prendre l'à plomb*, *araser*; fig. *égaler*, *comparer*. To — a mountain, *Aplanir une montagne*. To — the house with the ground, *Raser une maison*. To — [to point in taking aim] *Pointer*, *mettre en mire*. To — a cannon, *Pointer un canon*, *le braquer*. To — [to direct to any end] *Viser*, *diriger*, *attaquer*, *porter coup*.

**LEVELLER**, s. [one who makes any thing even] *Nivelleur*, qui *aplanit*, *applanisseur*, m. fig. qui *rejette toute supériorité*, et *veut tout réduire à l'égalité*.

**LEVELLERS**, *C'est ainsi qu'on appelait en parti* *suffieux et républicain de l'armée de Cromwell*,

qui demandait une égalité dans l'administration du gouvernement.

LEVELLING, *s.* [from To level] Nivellement, *m.* applanissement, *m.* — a piece of ordnance, *Brasement, m.*

LEVELNESS, *s.* [evenness] Niveau, *m.* égalité de surface, *f.*

LEVEL, *s.* [a staff to move or raise any weight] Levier, *m.* barre, *f.* pied de biche, *m.*

LEVERET, *s.* [a young hare] Un levraut.

LEVIABLE, *adj.* [that may be levied] Qui se lève, qu'on lève. Any tax — by parliament, *Les taxes ou impositions qui se lèvent par l'autorité du parlement.*

LEVIATHAN, *s.* [a large water-animal mentioned in the book of Job; in poetry, the whale] Léviathan, *m.*

To LEVIGATE, *v. a.* [chym.; to grind to an impalpable powder] Broyer, réduire en poudre.

LEVIGATION, *s.* [grinding upon porphyry] Levigation, *f.*

LEVITE, *s.* [one of the tribe of Levi] Lévitte, *m.*

LEVITICAL, *adj.* [belonging to the levites] Lévitique, *de levite.*

LEVITY, *s.* [lightness, unsteadiness, idle pleasure, vanity] Légèreté, *f.* inconstance, *f.* humeur volage, *f.*

LEVY, *s.* [the act of raising money or men] Levée, *f.* collecte, *f.* They made a new — of men and money, *Ils firent une levée d'hommes et d'argent.*

To —, *v. a.* [to raise men or money] Lever, *faire une levée.*

LEWD or LEUP, *adj.* [wicked, libidinous, naughty] Dissolu, débauché, libertin, impudique, infâme, deshonnéte, paillard, licencieux, lubrique. A — woman, *Une abandonnée.* To lead a — life, || Courir le bon bord. — in life, *Un libertin.* A — love, *Un amour infâme.*

LEWDLY, *adv.* [wickedly, libidinally] En débauché, en libertin, d'une manière dissolue, lubriquement.

LEWDNESS, *s.* [lustful licentiousness] Dissolution, *f.* débauche, *f.* libertinage, *m.* lubricité, *f.* prostitution, *f.*

LEXICOGRAPHER, *s.* [a writer of dictionaries] Lexicographe, *f.*

LEXICOGRAPHY, *s.* [writing dictionaries] Lexicographie, *f.*

LEXICON, *s.* [a dictionary, commonly of the Greek language] Un dictionnaire, un lexicon.

LIABLE, *adj.* [subject, obnoxious] Sujet, exposé. — to tax, *Sujet à un impôt.* — to censure, *Exposé à la censure.* This expression is — to misconstruction, *Cette expression peut être mal interprétée.*

LIABLENESS, *s.* [state of being liable to; subjection; propensity] Sujétion.

LIAR, *s.* [one who lies] Un menteur, une menteuse; hableur, *m.* — (among huntsmen), *Chien buillard.* † Show me a —, and I'll show you a thief, *f. Qui dit menteur, dit larron.*

LIBATION, *s.* [the act of pouring wine on the ground in honour of some deity] Libation, *f.*

LIBEL, *s.* [a satire; a defamatory writing] Libelle, *m.* satire, *f.* écrit injurieux, placard, *m.* — [in civil law; a declaration] Un mémoire, une déclaration.

To —, *LING, -LED, v. a. and n.* [to satirise, to write a libel] Diffamer quelqu'un par des libelles; écrire des libelles ou des satires; libeller (terme de palais et de finance).

LIBELLER, *s.* [a writer of libels, defamer] Auteur de libelles, *m.*

LIBELLOUS, *adj.* [defamatory] Diffamatoire, satirique.

LIBERAL, *adj.* [munificent, generous] Libéral, généreux, magnifique, royal. — [not mean, not low in birth; honourable, becoming a gentleman] Libéral, honorable, honnête, beau, bon. The — arts and sciences, *Les arts libéraux.* A — education, *Une belle éducation.*

LIBERALITY, *s.* [munificence, generosity, bounty] Libéralité, *f.* générosité, *f.* magnificence, *f.* munificence, *f.* gratification, *f.*

LIBERALLY, *adv.* [largely] Libéralement, généreusement, magnifiquement.

To LIBERATE, *v. a.* [to free, to set free] Libérer, délivrer.

LIBERATION, *s.* [the act of setting free; deliverance] Libération, *f.* délivrance, *f.*

LIBERATOR, *s.* [a deliverer] Libérateur.

LIBERTIES, *s. pl.* of LIBERTY. — [immunities, privileges, exemptions] Libertés, *f.* franchises, *f. pl.* immunités, *f.* privilèges, *m.* exemptions, *f. pl.* banlieus, *f.* Within the — of the university, *Dans tout le district de l'université.*

LIBERTINE, *s.* [a lewd liver; in law; a freed-man] Un libertin, une libertine; fornicateur, *m.* un affranchi, ou plutôt le fils d'un affranchi.

—, *adj.* [lewd] Libertin, débauché, dissolu, en style de palais.

LIBERTINISM, *s.* [licentiousness of practice and opinions] Libertinage de corps et d'esprit, *m.* débauche, *f.* dérèglement de mœurs, *m.* irréligion, *f.* impiété, *f.*

LIBERTY, *s.* [freedom from slavery and necessity] Liberté, *f.* privilège, *m.* We are at —, *Nous sommes en liberté.* To set at —, *Délivrer.* To set at — a second time, *Redélivrer.* — of will, *Franc ou libre arbitre.* *m.* — [boldness, latitude] Liberté, *f.* manière libre et familière. — [leave, permission] Liberté, *f.* congé, *m.* permission, *f.*

LIBIDINOUS, *adj.* [lewd, lustful] Libidineux, luxurieux, sensuel, voluptueux, libertin, lascif, impudique, débauché.

LIBIDINOUSLY, *adv.* Voluptueusement, sensuellement, en libertin.

LIBRAL, *adj.* D'une livre, qui pèse une livre.

LIBRARIAN, *s.* [who has the care of a library] Bibliothécaire, *m.*

LIBRARY, *s.* [a collection of books] Une bibliothèque. Library-keeper, *Bibliothécaire, m.*

To LIBRATE, *v. a.* [to poise] Balancer, mettre ou tenir en équilibre.

LIBRATION, *s.* [the state of being balanced] Balancement, *m.* ce qui est en équilibre, libration, *f.*

LIBRATORY, *s.* [astron.] Qui a un mouvement de libration.

LICE, *s. pl.* of LOUSE.

LICE-BANE, *s.* [bot.; staphisagria; a medicinal plant] Staphis-aigre, *f.* herbe aux poux, *f.* herbe à la peste, *f.*

LICENCE, *s.* [exorbitant liberty] Licence, *f.* excès, *m.* ou abus de la liberté, *m.* — [liberty, permission] Licence, *f.* liberté, *f.* congé, *m.* permission, *f.* privilège, *m.* A poetical —, *Licence poétique.* A — to preach, *Permission de prêcher.* A — to print a book, *Permission ou privilège d'imprimer un livre.* — of mortmain, *Amortissement, m.* To get a letter of — of one's creditors, *S'altérer.* To get a —, *Acheter des bans.* — [for the keeping of a shop] Droit d'aubaine.

To —, *v. a.* [to set at liberty] Mettre en liberté. — [to permit] Autoriser, permettre, donner permission, approuver. To — a book, *Approuver un livre, en permettre la publication.*

**LICENSER**, *s.* [a granter of permission] *Celui qui autorise, ou approuve.* — of books, *Un censeur.*

**LICENTIATE**, *s.* [a degree in universities] *Un licencié.* To have the degree of a —, *Etre sur les bancs.*

To —, *v. a.* [to permit, encourage by licence] *Autoriser, permettre.*

**LICENTIOUS**, *adj.* [lewd, profligate; presumptuous, unconfined, wild] *Licencieux, déréglé, libertin; débauché; dissolu, libre.* — talking, pamphlets, *Discours, écrits licencieux.* — times, *Temps de dissolution, de libertinage.*

**LICENTIOUSLY**, *adv.* [without restraint] *Licencieusement.*

**LICENTIOUSNESS**, *s.* [boundless liberty] *Licence, f. mépris des règles, m. liberté excessive, f. dissolution, f. dérèglement, m.* The — of the press, *La liberté excessive de la presse.* The — of this age, *La dissolution de ce siècle.*

**LICK**, *s.* [a blow, rough usage] *Un coup, un petit coup.*

To —, *v. a.* [to pass over with the tongue] *Lécher; fig. polir, limer, retoucher, perfectionner.* To — one's fingers, *Se lécher les doigts.* \* To — over, or to — up a piece of work, *Limer, polir un ouvrage.* To — UP [to lap, devour] *Laper, manger avidement, dévorer.* To — [to beat] *Battre, rosser, froter.*

† **LICK-DISH**, *s.* [a glutton] *Un lèche-plat, m. un gourmand.*

† **LICK-SPIT**, || *Croquelardon, m. + fritesauce, m. goinfre, m.*

**LICKERISH**, and **LICKEROUS**, *adj.* [nice in the choice of food; cager, greedy] *Friand, gourmand, délicat.* A — boy, *Un petit friand.*

**LICKERISHNESS**, *s.* [niceness of palate] *Friandise, f.*

**LICORICE**, *s.* [a root of sweet taste] *Réglisse. f.* Spanish —, *Jus de réglisse, m.*

**LICTOR**, *s.* [kind of a beadle that attended the consuls to apprehend or punish criminals] *Licteur, m.*

**LID**, *s.* [a cover] *Couvercle, m.* The — of a box, *Le couvercle d'une boîte.* The — of an oven, *Le bouchoir.* — of the eye, *La paupière.*

**LIE**, or **LYE**, *s.* [any thing impregnated with some other body, as soap, or salt] *Lessive, f. buée, f.* To wash with —, *Faire la lessive, lessiver.* Chamber-lie, *Urine, f. pissat, m.* — [made use of by cat-gut spinners] *Eau-forte, f.* — [a criminal falsehood] *Mensonge, m. menterie, f. fausseté criminelle; un conte, une fiction, une feinte, une bourde, || craquerie, f. hablerie, f.* To tell lies, *Dire des mensonges, mentir.* 'Tis a —, *C'est une fiction, un conte.* He makes nothing of a —, *Les mensonges ne lui coûtent rien.* To give one the —, *Démentir quelqu'un, lui donner un démenti.*

To —, *v. n.* [to tell a lie] *Mentir.*

To —, *v. n.* I lay, I have lain, *v. n.* [to rest, or lean upon] *S'appuyer, reposer.* To — in state, *Reposer sur un lit de parade.* To — [to be in a state of decumbiture] *Etre couché; coucher, gîter, gesir.* They lay together, *Ils couchaient ensemble.* To — sick a-bed, *Etre alité.* Here lies, *Ci-gît.* To — [to be, to be placed or situated] *Etre, être situé.* To — open, *Etre ouvert, ou à découvert; être exposé.* His talent does not — that way, *Ce n'est pas là son talent.* There lies our way, *Voilà notre chemin.* His house lies between two mountains, *Sa maison est située entre deux montagnes.* An action lies against you, *Il y a une action contre vous.* To — in wait, *Etre en embuscade, tendre des embû-*

*ches.* To — [to lodge, reside] *Loger, demeurer, résider, consister, rester.* Where does he —? *Où loge-t-il?* To — lurking, *Rester ou se tenir cache.* To — idle, *Demeurer sans rien faire, croupir dans l'oisiveté.* Herein lies our happiness, *C'est en cela que consiste notre bonheur.* These commodities will — a great while upon your hands, *Ces marchandises vous resteront long-temps.* \* To — [to press upon] *Presser, tourmenter, chagriner.* His guilt lies heavy on his mind, *Son crime le tourmente cruellement.* To — [to cost] *Coûter.* To — ABOUT, *Etre dispersé ça et là.* \* To — AT [to importune, be imminent] *Importuner, harceler, menacer, retomber sur, toucher de près.* The sin shall — at your door, *La faute en retombera sur vous.* To — AT STAKE [to be concerned] *Etre intéressé.* My honour lies at stake, *Mon honneur y est intéressé; il y va de mon honneur.* To — DOWN [to rest, be in the grave] *Etre couché, reposer; être dans la tombe.* To — IN [to be in childbed] *Etre en couche, faire ses couches.* A woman that lies in, *Une accouchée.* If it ever lies in my way to serve you, *Si jamais l'occasion de vous servir se présente à moi.* That lies in my way, *Cela m'est un grand obstacle.* To — OUT in length, *S'étendre en longueur.* To — out of doors, or abroad, *Découcher, coucher dehors.* To — UNDER [to be subject to] *Etre sujet, exposé, accusé, attaqué; être dans.* To — under an imputation, *Etre accusé de quelque chose.* Religion has always lain under some prejudices, *On a toujours eu des préjugés désavantageux touchant la religion.* To — UP and DOWN, *Etre en désordre.* To — UPON [to become an obligation] *Etre une obligation, devenir un devoir.* To — [in sea-language] *Ex: To — alongside of a ship, Etre bord-à-bord; élonger un vaisseau.*

‡ **LIEF**, *adj.* [dear, beloved] *Cher, bien-aimé, —, adv.* [willingly] *Volontiers, de bon gré.* To have —, *Aimer.* I had as — die as to do any such thing, *J'aimerais autant mourir que de faire une telle action.*

**LIEGE**, *adj.* [bound by some feudal tenure] *Lige, vassal, sujet.* — homage, *hommage, lige, m.* —, *s.* [sovereign] *Lige, m. souverain, m.* A — lord, *Un seigneur lige, un prince souverain, un maître.* Lieges [subjects] *Vassaux, m. pl. sujets, m. pl. féal, m. féaux, pl.*

**LIEGEMAN**, *s.* [a subject] *Un vassal, un sujet, un homme lige.*

**LIEGER**, *s.* [a resident ambassador] *Ambassadeur ordinaire, m.*

**LIENTERIC**, *adj.* *Qui appartient à la lienterie.*

**LIENTERY**, *s.* [a particular diarrhœa or looseness, wherein the food passes suddenly through the guts] *Lienterie, f. sorte de dévolement.*

**LIER**, *s.* [one that rests or lies down] *Quelqu'un qui est couché.*

**LIEU**, *s.* [place] *Lieu, m. n'est d'usage que dans: In — of, Au lieu de.*

**LIEUTENANCY**, *s.* [the office of a lieutenant] *Lieutenance, f.* — [the body of lieutenants of London] *Les officiers qui commandent la milice de Londres, m.*

**LIEUTENANT**, *s.* [one second in a rank] *Lieutenant, m.* A lieutenant-colonel; a lieutenant-general, *Un lieutenant-colonel, un lieutenant général.* Lord-lieutenant of a county, *Un gouverneur de province.* The lord-lieutenant of Ireland, *Le vice-roi d'Irlande.*

**LIEUTENANTSHIP**, *s.* **V. LIEUTENANCY.**

**LIEVE**, *adv.* [willingly] *Volontiers.*

**LIFE**, *s.* **LIVES**, *pl.* [the state of a living creature; the conduct, or manner of living; the history of

what a man has done during his life] *To, f. conduite, f. manière de vivre; f. l'histoire particulière de quelqu'un. A flat, uniform, still —, Une vie unie. A retired —, Une vie retirée. To have —, Etre en vie, avoir vie. To lose one's —, Perdre la vie, mourir. I am weary of my —, La vie m'est à charge; je suis las de vivre. Plutarch has written the — of Plato, Plutarque a écrit la vie de Platon. For —, Pour la vie, à vie, viager. A pension for —, Une pension viagère. I cannot do it for my —, Je ne saurais le faire, quand il s'agirait de ma vie. To call one into question for his —, Accuser quelqu'un d'un crime capital. To try one for his —, to sit upon — and death, Faire le procès de quelqu'un. I will beg his —, Je demandai sa grâce, ou qu'on lui accorde la vie. To fly for one's —, Chercher son salut dans la fuite. † To keep — and soul together, Vivoter, avoir de la peine à vivre. † I would lay my — upon it, Je gagerais ma tête à couper. — [the living form] *Le naturel. To draw one's picture to the —, Faire le portrait de quelqu'un au naturel, ou d'après nature. \* — [spirit, briskness, vivacity] Vie, f. feu, m. vivacité, f. éclat, m. vigueur, f. âme, f. Full of —, Plein de feu. To give — to a discourse, or to put — into it, Donner de l'âme ou de la vie à un discours, l'animer.**

**LIFEBLOOD**, *s.* [the vital blood] *Le sang nécessaire à la vie.*

**LIFEGIVING**, *adj.* *Qui donne la vie.*

**LIFEGUARD**, *s.* [the guard of a king's person] *Garde-du-corps, f.*

**LIFELESS**, *adj.* [deprived of life] *Mort, sans vie; sans âme, sans chaleur.*

**LIFELESSLY**, *adv.* [without spirit or vigour] *Sans vie, sans vigueur.*

**LIFELIKE**, *s.* [like a living person] *Sous la forme d'une personne vivante.*

**LIFE-RENT**, *s.* [a rent for life] *Rente viagère.*

**LIFE-TIME**, *s.* [the duration of life] *La vie, le temps de la vie. To pass all one's — in debauchery, Passer toute sa vie dans la débauche. In his —, De son vivant.*

**LIFE-WEARY**, *adj.* *Ennuyé de la vie ou de vivre.*

**LIFT**, *s.* [the act of lifting, struggle] *L'action de lever, f. effort que l'on fait pour lever une chose pesante, m. In the — of the feet, En levant les pieds. Give it a —, Faites effort pour le lever, tâches de le lever, soulevez-le. Give me a —, Aidez-moi. At one —, D'un trait, d'un seul coup, par un seul effort. A dead —, Un effort inutile pour lever un poids qu'on ne saurait mouvoir; fig. état d'impuissance et d'incapacité. \* To be at a dead —, Etre au bout de son latin. To help one out of a dead —, Tirer quelqu'un d'affaires ou d'embaras.*

To —, *v. a.* [to lift, raise from the ground] *Enlever, élever, lever, hausser. To — up a piece of timber, Enlever une pièce de bois. To — up one's voice, Elever la voix, hausser le ton. Lifting pieces, in a clock (that unlock the detents), Détente, f.*

**LIGAMENT**, *s.* [in anat. a white and solid body softer than a cartilage, and harder than a membrane] *Ligament, m. fig. lien, m. \* The ligaments of blood and affection, Les liens du sang et de l'amitié.*

**LIGAMENTAL**, and **LIGAMENTOUS**, *adj.* [composing a ligament] *Ligamenteux.*

**LIGATION**, *s.* [binding, bound] *Action de lier; état de ce qui est lié.*

**LIGATURE**, *s.* [bandage] *Ligature, f. bandage, m. The ligatures of the nerves, Les ligatures*

*des nerfs. — [in printing, or writing; a hyphen] Un tiret; une division.*

**LIGHT**, *s.* [that quality or action of the medium of sight by which we see; brightness, splendour] *Lumière, f. éclat, m. lueur, f. éclair, m. clarté, f. The — of the sun, La lumière du soleil. The — of a candle, La lueur ou la clarté d'une chandelle. Moon-light, Clair de lune, m. — or day-light, Jour, m. lumière, f. clair, m. It begins to be —, Il commence à faire jour. To burn day-light, to burn a candle while tis —, Brûler le jour, brûler une chandelle en plein jour. To stand in one's —, Oter le jour à quelqu'un, lui faire ombre; fig. lui faire tort, lui nuire. — [candle or torch] *Lumière, f. chandelle, f. flambeau, m. lampe, f. Bring a — hither, Apportez ici de la lumière. To carry a — before one, Eclairer à quelqu'un. Show me a —, Eclairez-moi. A wax-light, Une bougie, un zierge. A watch-light, Un fanal. A light-house, Un phare, un fanal, une tour à feu; colonne phosphorique, f. Lights of a house, Les jours ou les vues, ou les fenêtres d'une maison. Lights of a picture, Les clairs, m. pl. les lumières, f. pl. les endroits éclairés d'un tableau. \* — [knowledge, insight, hint] *Lumière, f. intelligence, f. pénétration, f. connaissances, f. pl. jour, m. éclaircissement, m. vue, f. indice, m. ouverture, f. To set a thing in the worst light, Mettre une chose dans un faux jour. To bring to light, Mettre au jour, découvrir.***

To —, *I lighted or lit, I have lighted, v. a.* [to kindle, inflame] *Allumer. To — a candle, a fire, Allumer une chandelle, allumer du feu. To — [to give light, illuminate] Eclairer: \* To — the way to one, Montrer le chemin à quelqu'un.*

To —, *v. n.* [to happen, fall upon by chance] *Arriver, venir, échoir, tomber par accident. This mischief will light upon your head, Ce malheur vous arrivera, ou tombera sur votre tête. To — on or upon one, Rencontrer quelqu'un, le trouver par hasard. I lighted on him in the street, Je l'ai rencontré dans la rue. To — [to descend from a horse or carriage] Mettre pied à terre, descendre de cheval ou de voiture. To — [to settle, rest] Se percher, se poser, s'arrêter, en parlant des oiseaux.*

—, *adj.* [not heavy; nimble] *Léger, qui n'est pas pesant; ingambe. To go —, N'être pas chargé. — of foot, Vite à la course. — or light-armed, Armé à la légère, légèrement armé. — [not full of weight] Léger, qui n'a pas le poids qu'il devrait avoir. \* — of belief, Crédule, qui croit aisément. — [slight, not great, insignificant] Léger, petit, médiocre, frivole, superficiel. A — wound, Une blessure légère. A — error, Une petite faute, une légère méprise. A — meal, Un repas léger ou frugal. — supper, Collation, f. — knowledge, Une connaissance superficielle. † — gains make a heavy purse, Les petits gains remplissent la bourse; † les petits ruisseaux font les grandes rivières. To make — of a thing, Faire peu de cas d'une chose; la mépriser, la négliger. — [in sea-language; not sufficiently ballasted or laden] Léger. — [bright] Clair, brillant, lumineux, éclatant; lucide. A — fire, Un feu clair. The morning was —, L'aurore était fort brillante. — hair, Cheveux blonds, d'une couleur claire. To grow —, Blondir. \* — [gay, airy] Gay, joyeux, gaillard. † A heavy purse makes a — heart, La bourse pleine remplit le cœur de joie.*

—, *adv.* [lightly] *Légalement, à la légère.*

**LIGHT-COLOURED**, *adj.* *Clair, d'une couleur claire.*

To **LIGHTEN**, *v. a.* [to illuminate, give light



to) *Éclairer, illuminer.* To — [to exonerate, unload] *Rendre léger, allegger, décharger d'un fardeau, ou d'une partie; fig. soulager, égayer, réjouir.* To — one's burden, *Rendre son fardeau léger.* To — a ship in a storm, *Faire le jet en gros temps.*

To —, *v. n.* [to flash with thunder] *Éclairer, faire des éclairs; étinceler, briller, jeter du feu.* It lightens, *Il éclaire.*

**LIGHTER**, *s.* [a boat into which ships are lightened] *Gabare, m. allège, f. coquereau, m. Bal-last-lighter, Bateau de lest, m. allège, f. bateau délesteur, m.*

**LIGHTERMAN**, *s.* [one who manages a lighter] *Gnabrier, m. batelier de gabare ou d'allège, m. débardeur, m. délesteur, m.*

**LIGHTFINGERED**, *adj.* [thievish] *Un peu fripon.*

**LIGHTFOOT**, *adj.* [nimble in running] *Vite à la course, agile, léger.*

—, *s.* [venison] *De la venaison.*

**LIGHTHEADED**, *adj.* [unsteady] *Léger, volage, inconstant, étourdi; qui a le cerveau timbré; en délire, à moitié fou.*

**LIGHTHEADEDNESS**, *s.* [deliriousness] *Délire, m.*

**LIGHTHEARTED**, *adj.* [gay, merry] *Joyeux, gai, de bonne humeur.*

**LIGHT-HOUSE, V. LIGHT.**

**LIGHTLESS**, *adj.* [wanting light, dark] *Obscur, sombre.*

**LIGHTLY**, *adv.* [slenderly, inconsiderately, easily] *Légerement, un peu, superficiellement, à la légère, inconsidérément, imprudemment, aisément, facilement.* I know him —, *Je le connais un peu, ou superficiellement.* To believe —, *Croire légèrement, ou facilement.* To talk —, *Dire des paroles oiseuses.* — [nimble] *Légerement, vite, avec vitesse, rapidement.* \* — [cheerfully] *Gaiement, joyeusement.*

**LIGHT-MINDED**, *adj.* [unsettled] *V. UNSTEA-DEADY.*

**LIGHTNESS**, *s.* [levity, want of weight; inconstancy] *Légereté, f. inconstance, f. humeur volage et inconsidérée.* \* — of the head, *Inconstance, f. délire, m. rêverie, f.* — of belief, *Légereté de foi, f. crédulité, f.* — [agility, nimbleness] *Légereté, f. agilité, f. vitesse, f.*

**LIGHTNING**, *s.* [flash that attends thunder] *Eclair, m. foudre, m. et f.* \* — before death, *Pre-ludes, m. pl. avant-coureurs de la mort, m.*

**LIGHTS**, *s. pl.* [the lungs, the organs of breathing] *Les poumons, m. pl.*

**LIGHTSOME**, *adj.* [luminous; gay, cheerful] *Eclairé, clair; joyeux, gai.* — stair-case, *Escalier bien éclairé, fort clair.* — colour, *Couleur claire.* — humour, *Humeur gaie.*

**LIGHTSOMENESS**, *s.* [luminousness; cheerfulness] *Clarté, f. gaieté, f.*

**LIGNEOUS**, *adj.* [wooden] *De bois, boiseux, ligneux.*

**LIGNUMVITÆ, or LIGNUM SANCTUM**, *s.* [guaiacum, a very hard wood] *Guaïac, m.* || As for the other sorts of wood, *V. the word bois in the French part.*

**LIKE**, *adj.* [resembling] *Semblable, pareil, tel, approchant.* The end is — the beginning, *La fin est semblable au commencement.* For a — use, *Pour un pareil usage.* — father, — son, *Tel père, tel fils.* — master, — man, *Tel maître, tel valet.* 'Tis something — it, *C'est quelque chose d'approchant.* To make —, *Faire ressembler, rendre semblable.* † He is as much — his father, as if he had been spit out of his mouth, *C'est son père tout craché.* —

[equal, of the same quantity, same] *Égal, même, autant de, de même genre ou espèce; comparable.* To be of — force, *Être d'une force égale, ou de même force.* In the — manner, *De la même manière.* The — death, *Même genre de mort.* — [likely] *Vraisemblable, probable, croyable, appa- rent.* 'Tis — we shall have agreat crop, *Il est vraisemblable que nous aurons une grande récolte.* He is — to die for hunger, *Il est à croire qu'il mourra de faim, il risque de mourir de faim.* You are — to be much advanced, *Il y a toute apparence que vous ferez notre chemin.* We are — to have war, *Il est probable que nous aurons la guerre, nous sommes menacés de la guerre.* He has played the fool, but I am — to pay him for his follies, *Il a fait des folies, mais j'ai bien la mine de les payer.* The left wing had — to have been routed, *Peu s'en fallut que l'aile gauche ne fût mise en déroute.* You are not — to see him any more, *Vous ne devez pas espérer de le revoir.*

—, *s.* [the like thing, or like person] *La pareille, la même chose; le même, la même personne: le pareil, semblable.* To give — for —, *Rendre la pareille.* They had suffered the — the year before, *Ils avaient souffert la même chose l'année précédente.* He has not his —, *Il n'a pas son pareil, son semblable; c'est un homme incomparable.*

—, *adv.* [in the same manner] *Comme, en, de la même manière que.* They roared — lions, *Ils rugissaient comme des lions.* — as if, *Comme si.* To do — oneself, live — oneself, *Agir d'une manière digne de soi; vivre selon sa qualité, ou ses res-sous.* — [likely] *Probablement, vraisemblable-ment.*

To —, *v. a.* [to choose, approve, love] *Aimer, goûter approuver, agréer, être content, trouver bon; s'accommoder de....; envier, désirer.* Do you — his advice? *Géitez-vous, approuvez-vous son avis?* She liked my excuse, *Elle agréa mon excuse.* Do you — it? *La trouvez-vous bon?* How does he — it? *Comment le trouve-t-il, en est-il content?*

† To —, *v. n.* [to be pleased with] *Aimer, être charmé, vouloir, avoir agréable ou pour agréable trouver bon.* As he best likes, *Comme il aimera mieux.* As you — yourself, *Comme il vous plaira, comme vous-voudrez.*

**LIKELIHOOD, and LIKELINESS**, *s.* [appearance, probability] *Apparence, f. vraisemblance, f. probabilité, f. possibilité, f.*

**LIKELY**, *adj.* [probable] *Probable; vraisem- blable, apparent, croyable.* It is — that the expe- riment will be effectual, *Il est probable que l'ex- périence réussira.* † — [such as may be liked] *De bonne mine, qui doit être goûté, qui doit plaire.* A — man, *Un homme de bonne mine, fait pour plaire.*

—, *adv.* [probably] *Probablement, vraisem- blablement, selon toutes les apparences, apparement.*

To **LIKEN**, *v. a.* [to compare] *Comparer.* **LIKENESS**, *s.* [resemblance, similitude] *Rei- semblance, f. similitude, f. rapport, m. air, m. éga- lité, f. conformité, f.*

**LIKEWISE**, *adv.* [in like manner; also] *Sem- blablement, pareillement, de même; d'ailleurs, aussi, comme aussi.*

**LIKING**, *adj.* [plump] *De bonne mine, qui a de l'embonpoint.* In pretty good —, *|| Grassot.*

—, *s.* [plumpness] *Embonpoint, m. bon état du corps.* — [the state of trial] *Essai, m.* — [inclina- tion, approbation] *Goût, m. inclination, f. agré- ment, m. gré, m. approbation, f.* To have a —, *Af-*

*Secter.* Get me a servant to my —, *Procurez-moi un domestique à mon gré.*

LILACH, *s.* [a tree] *Lilas*, *m.*

LILACEOUS, *adj.* [bot. approaching the lily in shape] *Liliacée*, *f.*

LILIED, *adj.* *Orné*, ou *couvert de lis.*

LILY, *s.* *Lis*, *m.*

LILY-HANDED, *adj.* [having hands white as the lily] *Qui a les mains blanches comme le lis.*

LILYLIVERED, *adj.* [cowardly] *Lâche*, *poltron*, *qui a l'âme basse.*

LIMATURE, or *Limation*, *s.* [filings of any metal] *Limure*, *f.* *limaille*, *f.*

LIMB, *s.* [a member] *Membre*, *m.* *partie du corps.* *Limb-meal*, *Par membres*, *par pièces*, *par morceaux*. — [in astron. an edge, a border] *Limbe*, *m.*

To —, *v. a.* [to supply with members; or to dismember] *Donner des membres*; ou bien, *démembrer*, *déchirer*, *mettre en pièces.*

LIMBS, *v.* *Limbo.*

LIMBECK, *s.* [still] *Alambic*, *m.*

LIMBED, *part. adj.* *Qui a des membres*, dont les membres sont formés.

LIMBER, *adj.* [flexible, easily bent, pliant] *Souple*, *flexible*. *A — glove*, *Un gant souple*. \* *A — virtue*, *Une vertu facile*, *une faible vertu.*

LIMBERNESS, *s.* [flexibility, pliancy] *Flexibilité*, *f.* *fig. facilité*, *f.* *condescendance*, *f.*

LIMBLESS, *adj.* [wanting limbs; deprived of limbs] *Privé de membres*, *démembré.*

LIMBO, *s.* [or limbs; a place bordering upon hell, in which there is neither pleasure nor pain; fig. a place of misery and restraint] *Les limbes*, *m. pl.* *fig. prison*, *f.* *arrêté*, *m.*

LIME, *s.* [a viscous substance] *Glu*, *f.* *Lime-twig*, *Gluau*, *m.* To set lime-twigs, *Tendre des gliaux*. \* † His fingers are lime-twigs, *Il a de la glu aux doigts*, *il a les doigts crochus*. — [matter of which mortar is made] *Chaux*, *f.* *Quick lime*, *Chaux vive*. — [mud or clay] *Boue*, *f.* *limon*, *m.* — [or rather lime-tree, linden-tree] [bot. *Tilia*] *Tilleul*, *m.* — [a species of lemon] *Lime*, *m.* *limon*, *m.*

To —, *v. a.* [to smear with lime] *Couvrir ou froter de glu*; *fig. embarrasser*, *prendre dans les pèges*, *attrapper*. To — [to cement] *Cimenter*, *lier des pierres ensemble avec de la chaux*. To — [to manure ground with lime] *Fumer*, *fertiliser un terrain avec de la chaux*.

LIME-BURNER, *s.* [a maker of lime] *Chaux-fournier*, *m.*

LIMEKILN, *s.* [kiln where stones are burnt to lime] *Chauxfour*, *m.* *four à chaux*, *m.*

LIME-STONE, *s.* [of which lime is made] *Pierre à chaux*, ou *calcaire*, *f.*

LIME-WATER, *s.* [poured upon quick lime] *Eau de chaux vive*, *f.*

LIMIT, *s.* [bound, border, confines] *Limite*, *f.* *borne*, *f.* *confins*, *m. pl.* *frontière*, *f.* Within the limits of the trade of the East-India company, *Dans le ressort du commerce de la Compagnie des Indes*.

To —, *v. a.* [to set bounds to] *Limiter*, *borner*, *restreindre* *à modifier*. The universe is here limited to this earth, *On entend ici par l'univers la terre que nous habitons*.

LIMITARY, *adj.* [placed at the boundaries] *Placé aux limites*.

LIMITATION, *s.* [restriction, circumspection] *Limitation*, *f.* *restriction*, *f.* *détermination*, *f.* *réserve*, *f.*

To LIMN, *v. a.* [to paint] *Peindre*, *en détrempe*, ou *en miniature*.

LIMNER, *s.* [painter] *Peintre*, *m.*

LIMNING, *s.* *Peinture en détrempe*.

LIMOSITY, *s.* *État de ce qui est bourbeux*.

LIMOUS, *adj.* [muddy, slimy] *Limoneux*, *bourbeux*, *fangeux*.

LIMP, *s.* [a halt] *Clochement*, *m.*

—, *adj.* [weak, vapid or limber] *Faible*, *fade*, ou *flexible*, *souple*.

To —, *v. n.* [to halt] *Clocher*, *clopiner*, *boiter*, *être boiteux*. A limping man, or woman, *Un boiteux*, *une boiteuse*.

LIMPER, *s.* *Un boiteux*, *une boiteuse*

LIMPID, *adj.* [clear, pure, transparent] *Limpide*, *clair*, *pur*, *net*, *transparent*. — water, *Eau limpide*.

LIMPIDNESS, *s.* [clearness, purity] *Limpidité*, *f.* *clarté*, *f.*

LIMPINGLY, *adv.* *En boitant*, *clopin-cloplant*, *en clochant*.

LIMY, *adj.* [viscous; containing lime] *Visqueux*, *gluant*; *qui contient de la chaux*.

LINAMENT, *s.* [a thread] *Filament*, *m.* — [lint or a tent for a wound] *Charpie*, *f.* *tente*, *f.*

LINCH-PIN, *s.* [iron-pin, that keeps the wheel on the axle-tree] *Esse*, *f.*

LINDEN, *s.* [the lime-tree] *Tilleul*, *m.*

LINE, *s.* [longitudinal extension] *Ligne*, *f.* He drew up his army into two lines, *Il rangea son armée sur deux lignes*. — [work thrown up, trench] *Ligne*, *f.* *retranchement*, *m.* *A — of circumvallation*, *Ligne de circonvallation*. Attack their lines, *Attaquez leurs lignes*, *leurs retranchements*. — the equinoctial circle or —, *La ligne équinoxiale*, ou simplement *la ligne*, *l'équateur*, *m.* — [descent, family ascending or descending] *Ligne*, *f.* — [as much as is written from one margin to the other; a verse] *Ligne*, *f.* *vers*, *m.* To write a few lines to one, *Ecrire deux lignes ou deux mots à quelqu'un*. These are very good lines, *Voilà de bons vers*. White-line, *Une ligne de blanc*, *un blanc*, *une ligne sans écriture*. — [lineament in the hand or face] *Ligne*, *f.* *lineament*, *m.* *trait*, *m.* — of life, *La ligne de vie*. — [a slender] *Ligne*, *f.* *corde*, *f.* *cordeau*, *m.* *A clothes-line*, *Une corde tendue pour sécher le linge*. Laying out by a —, *Alignement*, *m.* To lay out by a line, *Prendre des alignements*, *aligner*. — of battle, *Ligne de bataille*. A ship of the —, *Un vaisseau de ligne*.

To —, *v. a.* [to cover on the inside; double, strengthen] *Doubler*, *mettre une doublure*, *couvrir*, *revêtir*. To — a coat, *Doubler un habit*. To — a wall with free-stone, *Revêtir un mur de pierres de taille*. To — with marble, etc. *Incruster*. To — with fur, *Doubler d'une fourrure*, *fourrer*. To — [to impregnate] *Couvrir*, *en parlant des animaux*.

LINEAGE, *s.* [race, progeny] *Lignée*, *f.* *postérité*, *f.* *race*, *f.* *lignage*, *m.*

LINEAL, *adj.* [descending in a direct line] *Qui vient ou descend en ligne droite*.

LINEALLY, *adv.* [in a direct line] *En droite ligne*.

LINEAMENT, *s.* [feature] *Lineament*, *m.* *trait du visage*, *m.*

LINEAR, *adj.* [belonging or relating to lines] *Linéaire*.

LINATION, *s.* [a draught of lines] *Etat d'être décrit par des lignes*.

LINEN, *s.* [cloth made of hemp or flax] *Toile*, *f.* *linge*, *m.* *Clean —*, *Linge blanc*. Foul, dirty —, *Linge sale*. Linen-trade, *Commerce de toile*, *m.*

—, *adj.* [made of linen] *De toile*, *m.*

LINEN-DRAPER, *s.* [dealer in linen] *Marchand de toiles*, *m.* *toilier*, *m.* *canevassier*, *m.* † *Linger*, *m.* *lingère*, *f.*

LING, *s.* [heath] *Bruyère*, *f.* — a sea-fish, *a*

species of the Asellus] *Lingue*, *f. morus vertè*; [when salted] *Morus sèche*.

To LINGER, *v. a.* [to remain long in languour and pain; to be long in doing any thing, protract; to wait long in expectation] *Languir*, *traîner*, *être en languer*; *traîner*, *être lent à faire quelque chose*, *languir dans l'attente de quelque chose*; *l'attendre avec impatience*, *soupirer après*. He has long lingered, *Il a langui bien long-temps*. You—too much about this business, *Tous êtes bien lent à terminer cette affaire*.

LINGERER, *s.* [one who lingers] *Un homme lent*; *un lambin*.

LINGERING, *s.* *Action de languir; de retarder*; *lenteur*, *f. longueur*, *f. délai*, *m. retardement*, *m. remise*, *f.*

—, *adj.* [languishing; slow] *Languissant*, *languoureux*; *lent*, *tardif*, *long*.

LINGERINGLY, *adv.* [with delay, tediously] *Lentement*, *avec lenteur*.

LINGET, *s.* [a small mass of metal] *Lingot*, *m.* — [a little tongue] *Languette*, *f.*

LINGO, *s.* [language, tongue] *Langage*, *m.* *jargon*, *m.*

LINGUACIOUS, *adj.* [loquacious] *Babillard*, *qui parle beaucoup*.

LINGUACITY, *s.* [talkativeness] *Babil*, *m.*

LINGUAL, *adj.* [belonging or relating to the tongue] *Lingual*.

LINGUIST, *s.* [skilful in languages] *Qui sait plusieurs langues*.

LINGWORT, *s.* [bot. angelica; an aromatic plant] *Angélique*, *f.*

LINIMENT, *s.* [ointment] *Liniment*, *m.*

LINING, *s.* [the inner covering of any thing] *Doublure*, *f. revêtement*, *m.* The — of a coat, *La doublure d'un habit*. The — of a hat, *La coiffe d'un chapeau*. Side — of a shoe, *Ailette*, *f.* To put a new — to, *Redoubler*. The — of a ditch, *Le revêtement d'un fossé*.

LINK, *s.* [a single ring of a chain] *Un chaînon*, *un anneau de chaîne*. Links, *Des chaînes*, *f.* — [or series] of sausages, *Bande de saucisses*, *f.* — [a torch made of pitch and hards] *Un flambeau de poix*; *torche*, *f. falot*, *m.*

To —, *v. a.* [to unite, to join] *Enchaîner*, *lier*, *unir*, *attacher*, *joindre*. \* To — reason with rhyme, *Enchaîner la raison avec la rime*. God has linked together our duty and our interest, *Dieu a attaché notre intérêt à notre devoir*.

LINK-BOY, *s.* *Un petit garçon qui porte un flambeau pour éclairer ceux qui veulent s'en servir: un falot, ou porte-falot*, *m.*

LINKING together, *s.* *Liaison*, *f.*

LINNET, *s.* [a small singing bird] *Une linotte*.

LINSEED, *s.* [seed of flax] *Grains de lin*, *f.* *linette*, *f.* *Linseed-oil*, *Huile de lin*, *f.*

LINSEY-WOOLSEY, *s.* [a stuff made of linen and wool] *Tiretaine*, *f.* *brocattelle*, *f. fig. quelque chose de grossier*.

—, *adj.* [vile; mean, of unsuitable parts] *Bas*, *vil*, *méprisable*; *composé de parties qui n'ont point de rapport entre elles*.

LINSTOCK, *s.* [a staff of wood with a match at the end] *Bidon à mèche*, *m.* ou *Bouletfeu*, *de canonier*, *m.* *mèche*, *f.*

LINT, *s.* [flax; linen scraped into a soft woolly substance] *Filasse*, *f.* *charpie*, *f.*

LINTEL, *s.* [that lies cross the door-posts over head] *Linteau*, *m.*

LION, *s.* [a fierce four-footed beast] *Lion*, *m.* A young —, *Un jeune lion*, *un lionceau*, *m.* † To

patch a fox's tail to a lion's skin, *Coudre la peau du renard à celle du lion*.

LIONESS, *s.* [a she-lion] *Une lionne*, *f.*

LION'S-MOUTH, LION'S-PAW, LION'S-TAIL, or LION'S-TOOTH, *s.* [bot. dandelion; a medicinal plant] *Dent de lion*, *f.* *pissenlit*, *m.*

LIP, *s.* [the outer part of the mouth] *La lèvre*. Fresh and red lips, *Des lèvres fraîches et vermeilles*. Amorous lips, *Bec amoureux*. A great —, a blubber-lip, *Une grosse lèvre*, *une lippe*. — salve, *Pommade pour les lèvres*, *f.* The — of a beast, *La babine d'une bête*. \* Shall we part with dry lips! *Nous quitterons-nous sans boire?* To depend upon the lips of another, *S'en rapporter aux sentiments d'un autre*, *se soumettre à ses décisions*.

To LIP-PING, -PED, *v. a.* *Baiser*.

LIP-LABOUR, *s.* [empty words] *Paroles vaines*, *compliment du bout des lèvres*, *m.* *eau bénite de cour*.

LIPOTHYMOUS, *adj.* [fainting] *Qui tombe en défaillance*.

LIPPED, *adj.* [having lips] *Qui a des lèvres*, *Blubber-lippé*, *Qui a de grosses lèvres*, *lippu*.

LIPPITUDE, *s.* [med. sclerophthalmia abundant blearedness] *Lippitude*, *f.* *chassie*, *f.*

LIP-WISDOM, *s.* *Sagesse en paroles*, *et non en actions*, *f.*

LIQUABLE, *adj.* [such as can be melted] *Qui peut se liquéfier*.

To LIQUATE, *v. a.* [to melt, or grow limpid] *Fondre*, *ou se fondre*, *se liquéfier*.

To LIQUATE, *v. a.* [to melt or liquefy] *Liquéfier*, *fondre*.

LIQUATION, and LIQUEFACTION, *s.* [eliquation; melting; being melted] *Liquefaction*, *f.* *fonte*, *f.* *dissolution*, *f.*

LIQUEFIABLE, *adj.* *V. LIQUABLE*.

To LIQUEFY, *v. a.* and *n.* [to melt, dissolve; be melted] *Fondre*, *liquéfier*; *se fondre*, *se liquéfier*.

LIQUESCENT, *adj.* [melting] *Qui se fond*.

LIQUID, *adj.* [not solid, dissolved, melted] *Liquide*, *fondus*, *liquéfiés*. A — body, *Un corps liquide*. — [in grammar; pronounced without any hardness] *Liquide*. A — consonant, *Une consonne liquide*.

—, *s.* [a liquid substance] *Liquide*, *m.* *liqueur*, *f.* *substance liquide*, *f.* *boisson*, *f.*

To LIQUIDATE *v. a.* [to make liquid; clear away debts] *Liquéfier*, *rendre liquide*; *liquider*.

LIQUIDATION, *s.* [a determining a matter in dispute] *Eclaircissement d'un sujet*, *m.* *liquidation d'affaires*, *f.*

LIQUIDITY, and LIQUINNESS, *s.* [fluency; subtilty] *Liquidité*, *f.* *fluidité*, *f.* *subtilité*, *f.*

LIQUOR, *s.* [any thing liquid] *Liquueur*, *f.* *ce qui est liquide*; *liqueur forte*; *jus*, *m.* *suc*, *m.* To love a cup of good —, *Aimer à boire le petit coup*.

To —, *v. a.* [to drench, or moisten] *Humecter*, *arrosar*; *graisser*.

LICORICE, *s.* *V. LICORICE*.

LIQUORISH, *adj.* *V. LICKERISH*.

LIRICONFANCY, *s.* [a sort of flower] *Lis des vallées*, *m.* *muguet*, *m.*

To LISP, *v. a.* [to speak with too frequent apulse of the tongue to the teeth, or palate] *Grasseyer*, *ou bégayer*, *prononcer mal*, *balbutier*. To — one's thoughts, *Bégayer ses pensées*, *les exprimer mal*.

—, *s.* [the act of lisping] *Grasseyement*, *m.* *bégayement*, *m.*

LISPER, *s.* [a lisping man or woman] *Grasseyeur*, *grasseyeuse*.

**LISPINGLY**, *adv.* [with a lisp; imperfectly] *En gressant, en bégayant; inintelligiblement.*

**LIST**, *s.* [a roll, a catalogue] *Liste, f. rôle, m. catalogue, m. état, m. déclaration, f. dénombrement, m. annotation, f.* To make a — of goods attached or distrained, *Annoter.* — [a strip of cloth; a border] *Lisière, f.* du drap, *marge d'un livre, f. bord de différentes choses, m. bande d'une étoffe, f. liseau, m.* — [inclosed ground in which tilts are ran, and combats fought] *Lice, f.* lieu fermé de barrières. To enter the —, *Entrer dans la lice; entrer en lice; fig. se mettre sur les rangs, s'engager dans quelques disputes ou entreprise.* — [desire, willingness] *Envie, f. volonté, f. désir, m.* To —, *v. a.* [to enroll] *Enrôler.* To — soldiers, *Enrôler des soldats.* To — oneself a soldier, *S'enrôler, prendre parti.*

To —, *v. n.* [to desire, be inclined] *Avoir envie, vouloir.* Let him do what he lists; *Qu'il fasse ce qu'il voudra.* As you —, *Comme il vous plaira.* Let every one live as he lists, *Que chacun vive à sa fantaisie.*

To **LISTEN**, *v. n.* [to hearken] *Ecouter, être aux écoutes.* He listened to what we said, *Il écoutait ce qu'on disait.*

**LISTENER**, *s.* [one who listens] *Celui ou celle qui écoute.*

**LISTING**, **ENLISTING**, *s.* [milit. language] *Enrôlement, m.*

**LISTLESS**, *adj.* [without desire or inclination] *Indifférent, insensible, qui ne se soucie de rien.*

**LISTLESSLY**, *adv.* [without attention] *Négligemment, indifféremment.*

**LISTLESSNESS**, *s.* [want of desire, inattention] *Indifférence, f. négligence.*

**LITANY**, *s.* [a form of supplicatory prayer] *Litanie, f.*

**LITERAL**, *adj.* [according to the letter] *Littéral, conforme à la lettre.* The — sense, *Le sens littéral.* In a — sense, *A la lettre, au pied de la lettre.* — [consisting of letters] *De lettres, qui regarde les lettres.*

**LITERALLY**, *adv.* [in a literal sense] *A la lettre, littéralement.*

**LITERARY**, or **LITERATE**, *adj.* [learned, relating to letters, or learning] *Littéraire; lettré, savant, docte, habile, de lettres.*

**LITERATI**, *s. pl.* [the learned] *Les savants, m. pl.*

**LITERATURE**, *s.* [learning, skill in letters] *Littérature, f. belles-lettres, l. pl. érudition, f.*

**LITHARGE**, *s.* [lead vitrified either alone or with a mixture of copper] *Litharge, f.*

**LITHE**, *adj.* [limber] *Souple, flexible, maniable.*

**LITHENESS**, *s.* [limbiness] *Flexibilité, f. souplesse, f.*

**LITHER**, *adj.* [soft, pliant] *Mou, lâche, facile.*

**LITHEsome**, *adj.* [pliant, nimble, limber] *Souple, agile, lesté.*

**LITHOGRAPHY**, *s.* [the art of engraving upon stones] *La gravure en pierres.* — [treatise and description of stones] *Lithographie, f.*

**LITHOLOGY**, *s.* [knowledge of the different stones] *Lithologie, f.*

**LITHOMANCY**, *s.* [prediction by stones] *Lithomancie, f.*

**LITHOPHAGOS**, *s.* [a worm found in stones] *Lithophage, m.*

**LITHOTOME**, *s.* [an incision knife to cut for the stone] *Lithotome, m.*

**LITHOTOMY**, *s.* [the art of cutting for the stone] *Lithotomie, f.*

**LITHOTOMIST**, *s.* [a surgeon who extracts the stone by opening the bladder] *Lithotomiste, m.*

**LITIGANT**, *adj.* and *s.* [engaged in a suit] *Plaidier, litigant, m.*

To **LITIGATE**, *v. a.* and *n.* [to contest in law] *Plaider, m. être en procès, disputer, contester.*

**LITIGATING**, and **LITIGATION**, *s.* [judicial contest] *Litige, m. procès, m. dispute, f.*

**LITIGIOUS**, *adj.* [inclining to lawsuits; disputable] *Chicaneur, qui aime les procès; litigieux, contentieux.*

**LITIGIOUSLY**, *adv.* [contentiously] *Contentieusement, en chicaneur.*

**LITIGIOUSNESS**, *s.* [a wrangling disposition] *Humeur chicaneuse.*

**LITTER**, *s.* [a sedan carried by two horses] *Litière, f.* — [the straw laid under animals] *Litière, f. fig. saleté, f. confusion, f. \** To make a — in a room, *Mettre tout en désordre dans une chambre, en faire une écurie.* — [a birth of animals] *Portée, f. ventrée, f.* A cat's —, *Toute la portée, tous les petits, d'une chatte.* A — of pigs, *Une cochonnette.*

To —, *v. a.* [to bring forth] *Mettre bas.* To — as a bitch, *Chiener;* as a cat, *chatter,* as a sow, *Cochonner.* To — [to supply cattle with bedding] *Faire la litière au bétail.* \*To — [to scatter or throw things about] *Salir, mettre en désordre.*

**LITTLE**, *adj.* [small, some] *Petit, exigu; quelque.* A — house, *Une petite maison.* The — house, *Les commodités, f. pl.* — of stature, *D'une petite taille.* For so — a matter, *Pour si peu de chose.* S — monkey, *Babouin, m.*

—, *s.* [a little part] *Un peu.* A — more, a — less, *Un peu plus, un peu moins.* A — one, *Un petit, un enfant.* My little-one, my dear, *Mon petit, mon mignon.* By — and —, *Petit à petit, peu à peu, pied à pied.* †Many a — makes a mickle, *Les petits ruisseaux font les grandes rivières.*

—, *adv.* [not much] *Peu, un peu, pas beaucoup.* He has but — money, and but — wit, *Il a peu d'argent, et il n'a pas beaucoup d'esprit.* As — as may be, *Si peu que rien.*

**LITTLENESS**, *s.* [smallness, meanness] *Petitesses, f. bassesse, f.*

**LITTORAL**, *adj.* [belonging to the shore] *Du rivage, de la côte.*

**LITURGY**, *s.* [form of prayer] *Liturgie, f.*

To **LIVE**, *v. n.* [to be in a state of animation, be alive] *Vivre, être en vie.* As long as I —, *Tant que je vivrai.* He is as good a man as ever lived, *C'est le meilleur homme qui ait jamais été.* You'll — to repent it, *Vous aurez le loisir, ou le temps, de vous en repentir.* A living creature, *Une créature vivante.* The living and the dead, *Les vivants et les morts.* To be weary of living, *Être las de vivre.* To — [to pass one's life] *Vivre, passer sa vie.* To — at rest, *Passer tranquillement sa vie.* By living thus, *En vivant ainsi.* To — [to continue, endure] *Vivré, durer, subsister, rester.* He is yet living, *Il vit encore.* To — [to maintain oneself, to feed] *Vivre, se nourrir.* To — upon vegetables, *Vivre, ou se nourrir, de légumes.* To — upon one's income, *Vivre de ses rentes.* This will be enough for us to — on, *Cela nous suffira pour vivre, pour notre nourriture.* To — away, *†|| Faire chère lie.* To — luxuriously, *Faire une chère angélique.* To — [to dwell, converse, cohabit] *Vivre, demeurer, habiter.* He lives in London, *Il demeure, il fait sa résidence à Londres.* To — by oneself, *Faire bande à part.* To — in common, *Faire bourse commune, ne faire qu'une bourse.* To — again, *Re-louer.*

**LIVE**, *adj.* [alive, quick] *Vif, en vie, vivant.* — or dead, *Vif ou mort, ou plutôt, Mort ou vif.*

A — ox, *Un bœuf vivant ou en vie.* A — coal, *Un charbon vif ou ardent.*

LIVED, *adj.* [having life] *Vivant, qui a vie, qui vit.* Long-lived, short-lived, *Qui vit long-temps; qui ne vit ou ne dure pas long-temps.*

LIVELIHOOD, and LIVELIHOOD, *s.* [support of life, maintenance, *Vie, f. entretien, m. nourriture, f. le bien que l'on a pour vivre; l'art ou le métier qui fait vivre.* To get one's —, *Gagner sa vie, gagner de quoi vivre.*

LIVELINESS, *s.* [sprightliness] *Vivacité, f. vigueur, f. feu, m. activité, f.*

LIVELONG, *adj.* [tedious, long in passing; lasting, durable] *Long, ennuyeux; durable, \* éternel.* The sorrows of this — night, *Les chagrins de cette longue nuit.*

LIVELY, *adj.* [brisk, vivacious, vigorous; representing life; strong; energetic, gay, airy, cheerful] *Vif, qui a beaucoup de feu, vigoureux; animé, vivant; fort, violent; gai, gaillard, enjoué, || frisque.* He is a — man, *C'est un homme vif, gai, enjoué.* A — complexion, *Un teint vif, animé.* A — persuasion of the certainty of a future state, *Une forte persuasion de la certitude d'une vie à venir.* A — resentment, *Un ressentiment violent.* —, or LIVELILY, *adv.* [strongly] *Vivement, fortement.*

LIVER, *s.* [one who lives] *Vivant. m. qui vit.* A christian —, *Un homme qui vit chrétiennement.* The longest —, *Le survivant.*

— [one of the entrails] *Le foie.*  
LIVER-COLOUR, or LIVER-COLOURED, *adj.* [dark-red] *Couleur de foie; d'un rouge foncé, ou obscur.*

LIVERED, *adj.* [having a liver; as, whitelivered. A white — fellow, *Un lâche, un poltron; un homme stupide, insensible.*

LIVER-GROWN, *adj.* [having a great liver] *Qui a le foie grand.*

LIVER-WORT, *s.* [bot.; lichen] *Hépatique, f.*

LIVERY, *s.* [the act of giving or taking possession] *Mise en possession; prise de possession, f. — being kept at a certain rate] Louage, m.* To keep horses at —, *Tenir des chevaux de louage.* Livery-horse, *Cheval de louage, m.* — [the clothes given to servants] *Livrée, f. couleurs.* Livery-lace, *Gallon de livrée, m.* Livery-man, *Faïet de livrée, m.* Livery-men, *La livrée, les gens de livrée, m.* To wear a —, *Porter la livrée.*

LIVERY-MAN, *s.* [in London; a freeman of some corporation] *Membre d'une des compagnies de la ville de Londres, m.*

LIVES, the plural of LIVE.

LIVID, *adj.* [discoloured, black and blue] *Livide.*

LIVIDITY, *s.* [discoloration] *Couleur livide, f. lividité, f.*

LIVING, *s.* [support, maintenance, livelihood] *Vie, f. nourriture, f. entretien, m. subsistance, f. bien, m.* — [benefice of a clergyman] *Bénéfice, m. cure ou charge ecclésiastique, f. chapelle, f.*

—, *adj.* [alive] *Vivant, qui vit, en vie.* He is yet —, *Il vit encore.* A — creature, *Un animal, une créature vivante.* I defy any man — to do it, *Je défie tout homme de le faire.* — coals, *Des charbons ardents.*

LIVRE, *s.* 10. [the sum by which the French reckon their money] *Livre, f. franc, m. monnaie de compte de la valeur de vingt sous de France.*

LIXIVIAL, or LIXIVIATE, *adj.* [impregnated with salts] *Lixiviel, imprégné de sels.*

LIZARD, *s.* [an animal] *Lézard, m. sorte de reptile.*

LIAMMA, or GLAMA, [zoology] *Lamma, m. vigogne, u.*

LO, *interj.* [look, behold] *Voici, voilà, regardez ! voyez !*

LOACH, *s.* [a most dainty fish] *Loche, f. poisson de rivière fort délicat.*

LOAD, *s.* [burden] *Charge, f. fardeau, m.* This — is too great for me, *Je ne saurais porter ce fardeau, la charge est trop forte pour moi.* A cart-load, *La charge d'une charrette, une charrette.* A — of dung, *Une charrette de fumier.* A — of wood, *Une corde ou une voie de bois, f.* \* A great crime is a great — on the mind, *Un grand crime est un grand fardeau, ou poids sur l'esprit.* — on the spirits, *Accablement, m.*

To —, loaden, loaded, laden, *v. a.* [to burden, charge; freight, encumber] *Charger, combler.* To — a cart, a gun, etc. *Charger un chariot, une arme à feu, etc.* \* She only loads her mind with a rhapsody of tales, *Elle charge sa mémoire d'un fatras de contes bleus.* To — with spangles, or tinsel, *Clinquanter.*

LOADER, *s.* [one who loads] *Celui qui charge, chargeur, m.*

LOADING, *s.* [in sea-language] *Action de charger un bâtiment, f. guindage, m. chargement, m.* — (cargo), *Chargement, m. cargaison, f.*

LOAD-STAR, *s.* [pole-star] *Étoile polaire, f.*

LOADSTONE, [the magnet] *Aimant, m. calamite, f.* To cap a —, *Armer un aimant.* The capping of a —, *L'armure.* To rub with a —, *Aimanter, toucher avec l'aimant.*

LOAF, *s.* [a mass of bread as it is formed by the baker] *Un pain.* A penny-loaf, *Un pain d'un sou.* A quarter —, *Un pain de quatre livres.* A twenty-five pounds —, *Un pain de brasses.* † A piece of a cul — is never missed, *† Pain coupé n'a point de maître.* A sugar-loaf, *Un pain de sucre.*

LOAM, *s.* [fat, unctuous, tenacious earth] *Terre grasse, marne, f. lut.*

LOAMY, *adj.* [marly] *Qui tient de la nature de la marne.*

LOAN, *s.* [a thing lent] *Prêt, m.* To put out to —, *Donner en prêt, prêter.*

LOATH, *adj.* [unwilling, disliking, not ready] *Qui n'est pas porté, qui a de la répugnance, qui n'est pas d'humeur, qui n'a point envie.* I am — to fight, *Je n'ai pas envie de me battre.*

To LOATHE, *v. a.* [to hate, abhor] *Haïr, détester, abhorrer, avoir de l'aversion, du dégoût.* — their cruelty, *Je hais leur cruauté.* He loathes every meat, *Il a du dégoût pour toute sorte de mets.* To —, *v. n.* [to create disgust] *Donner du dégoût.* — [to cause abhorrence] *Faire haïr.*

LOATHER, *s.* [one that loathes] *Celui ou celle qui dégoûte.*

LOATHFUL, *adj.* *Dédaigneux, dégoûté; odieux, dégoûtant.*

LOATHING, *s.* [from To loathe] *Dégoût, m. aversion, f.*

LOATHINGLY, *adv.* [in a fastidious manner] *Avec dégoût, avec répugnance; d'une manière dégoûtante.*

LOATHSOME, *adj.* [causing satiety or fastidiousness] *V. LOATHLY.*

LOATHSOMENESS, *s.* *Qualité de ce qui est odieux et dégoûtant, f.*

LOAVES, *s.* the plural of LOAF.

LOB, or LOBCOCK, *s.* [any one heavy, clumsy, or sluggish] *Un rustre, un lourdaud, un grossier personnage; un butor.* Into lob's pound, *Dans une prison.*

LOBBY, *s.* [an opening before a room] *Antichambre, f. vestibule, m. portique, f. galerie, f. tribune, f.* Let him wait in the —, *Qu'il attende dans l'antichambre.* The — of a house *Le vestibule ou por-*

rique d'une maison. The — in a church, *La tribune d'une église.*

LOBE, s. [anat.]; a division, a distinct part of the lungs, or liver; *Lobe*, m.

LOBSTER, s. [a crustaceous fish] *Homard*, m. *Ecrevisse de mer*, f. Cock-lobsters, *Les mâles*, *Heu-lobsters*, *Les femelles*. The spawn, *Les œufs*. —, *Sauterelle de mer*, f. langouste, f.

LOB-WORMS, s. pl. [a bait to allure fish] *Archees*, f. pl.

LOCAL, adj. [relating to place] *Local*. A — motion, *Un mouvement local*. — médicaments, *Remèdes externes*, *topiques*. A thing — (or annexed to a place), *Une annex*.

LOCALITY, s. [existence in a place] *Existence locale*, *présence*, f.

LOCALLY, adv. [with respect to place] *Localement*.

LOCATION, s. [situation with respect to place] *situation locale*.

LOCH, s. V. LAKE.

LOCK, s. [an instrument composed of springs and bolts, used to fasten doors etc.] *Serrure*, f. A spring-lock, *Une serrure à ressort*. A padlock, *Un cadenas*. Locksmith, *Un serrurier*. — of a pistol or musket, *La platine d'un pistolet ou d'un mousquet*. — or fire-lock of an arquebuss, *Houet d'arquebuse*, m. — of a pond (wear, dam), *La bonde d'un étang*; *pale*, f. *vanne*, f. — [a tuft] *Touffe de cheveux*, f. *boucle*, f. *botte de foin*, f. *flocun de laine*, m. False locks, *Des coins*, m. pl. A — of curled hair, *Un anneau*. Locks, *Annelure*, f.

To —, lockt, and locked, v. a. [to shut, or fasten with a lock] *Fermer à la clé*, ou simplement, *fermer*. — the door, *Fermez la porte à la clé*. — your trunk, *Fermez votre coffre*. \* Death locks his eyes, *La mort lui ferme les yeux*. To — in, *Enfermer*. To — a woman in one's arms, *Embrasser une femme*. To — one out, *Fermer la porte à quelqu'un*, *l'empêcher d'entrer*. To — up, *Enfermer*, *serrer*. — up your money, *Serrez ou enfermez votre argent*.

To —, v. n. [to become fast by a lock] *Se fermer*, *s'enfermer*.

They — into each other, *Ils s'enferment ou s'enclavent l'un dans l'autre*.

LOCKER, s. [a drawer] *Un tiroir*. Shot-locker (in a ship), *Petit parquet pour les boulets*.

LOCKET, s. [small lock; any catch or spring to fasten a necklace, etc.] *Une petite serrure*; *une agraffe*, de colier, etc. par extension, *un bracelet*, *un nœud de diamants*, ou autre *joyau*, m. — [of a scabbard] *Chape*, f.

LOCKRAM, s. [a sort of coarse linen] *Toile grossière*.

LOCKRAM-JAWED, adj. [of lean visage] *Qui a le visage étendu, qui a les joues creuses*.

LOCOMOTION, *Mouvement local*, *changement de place*, m.

LOCOMOTIVE, adj. [changing place] *Qui change de place*. The — faculty, *La faculté locomotrice*.

LOCUST, s. [a sort of grasshopper] *Une sauterelle*. Locus-tree, s. [a species of acacia] *Carouquier*, m. *courbaril*, m.

LOCUTIVE, s. [way of speaking] *Locution*, f. *phrase*, f. *style*, m.

LODGE, s. [a small house in a park or forest] *Petite maison*, *cabane*, f. *loge*, f. *petite chambre*, *taudis*, m. — of a keeper in a forest, *Maison du garde-chasse*, f. Porter's —, *Loge de portier*, f. — of a stag, *Reposée d'un cerf*, f.

To —, v. a. [to afford a temporary dwelling; to place, settle] *Loger*, *donner le couvert*; fig. *pla-*

*cer, mettre, planter, fixer, établir*. I shall — them, *Je les logerai*. To — oneself, *Se loger, faire un logement*, (t. de guerre).

To —, v. n. [to dwell, reside; lie flat] *Loger, demeurer, résider, faire sa résidence*; ou être couché, *se coucher*. A lodging-place, *Logis*, m. demeure, f. l'endroit, m. la maison où on loge. To — in a hut, *Se hutter*.

LODGEMENT, s. [a military term] *Logement*, m. *retranchement*, m. Covered —, *Caponnière*, f.

LODGER, s. [one who lives in a hired house] *Un locataire*.

LODGING, s. [temporary habitation, apartment; place of residence; harbour, covert] *Logis*, m. *logement*, m. *séjour*, m. *demeure*, f. *habitation* f. *appartement*, m. *chambre*, f. *hôtellerie*, f. *auberge*, f. *couvert*, m. To give one a night's —, *Donner le couvert à quelqu'un pour la nuit*.

LOFT, s. [the highest floor] *Grenier*, m. A hay-loft, *Grenier à foin*, *fenil*, m.

LOFTILY, adv. [proudly, haughtily, sublimely] *Avec hauteur, avec fierté, fièrement; pompeusement, avec grandeur, avec élévation, d'une manière sublime*.

LOFTINESS, s. [height, local elevation; sublimity; haughtiness] *Grandeur*, f. *hauteur*, f. fig. *élévation*, f. *sublimité*, f. *majesté*, f. *fierté*, f. *hauteur*, f. *orgueil*, m. The — of a tree, of a hill, etc. *La grandeur d'un arbre, la hauteur d'une montagne*, etc. \* — of style, *Elevation ou sublimité de style*, f.

LOFTY, adj. [tall, high; great, sublime; proud; haughtily] *Grand, haut*; fig. *élevé, sublime, noble, pompeux*; *fier, altier, hautain, orgueilleux*. A — tree, *Un grand arbre*. \* In his — rhyme, *Dans ses vers sublimes, ou pompeux*. A — soul, *Une âme altière, hautaine*.

LOG, s. [a shapeless bulky piece of wood] *Billet*, m. *bâche*, f. *bloc*, m. *un tronc d'arbre pour brûler*. Log-book, *Livre de log*, ou *journal de navigation*.

LOG-WOOD, or BLOCK WOOD, s. [campeachy wood used in dyeing] *Campêche*, m. *bois de Campêche*, m.

LOGARITHMS, s. pl. *Logarithmes*.

LOGARITHMIC, adj. [relating to logarithms] *Logarithmique*. *Logarithmic curve*, *La logarithmique*.

LOGGERHEAD, s. [a blockhead] *Un sot, un stupide, un lourdaud, un hébété, un balourd*. To fall, or To go to loggerheads [to scuffle] *Se battre; en venir aux mains, aux prises, aux coups*.

LOGGERHEADED, adj. [dull, stupid] *Lourd, stupide, hébété*.

LOGICAL, adj. *De logique, suivant les règles de la logique*.

LOGICALLY, adv. *Logiquement*.

LOGICIAN, s. [skilled in logic] *Logicien*, m. *Logician-like*, *En logicien*.

LOGIC, s. [the art of reasoning] *La logique*.

LOGISTIC, or Art, s. [the art of algebra] *Logistique*, f. *supputation*, f. *calcul*, m.

LOGOGRAPHY, s. *Logographie*.

LOGOMACHY, s. [contention in words] *Logomachie*, f. *dispute de mots*.

LOIN, s. [the back of an animal carved out by the butcher] *Longe*, f. *aloyau*, m. A — of veal, *Une longe de veau*. Loins [the reins] *Les reins*, m. pl. *les lombes*, m. pl.

To LOITER, v. n. [to idle, linger] *S'amuser en chemin, faire le paresseux, s'arrêter, tarder, s'ennuyer*. You — here too long, *Vous vous amusez, ou vous vous arrêtez ici trop long-temps*.

To —, v. a. [to consume in trifles; to waste

carelessly] *Consumer en bagatelles, employer à des riens.*

**LOITERER**, *s.* [lingerer, idler] *Un fainéant, un paresseux, un négligent.*

**LOITERING**, *s.* [idleness] *Négligence, f. paresse, f. fainéantise, f.*

—, *adj.* [lazy, negligent, idle] *Paresseux, négligent. A — boy, Un petit paresseux, ou un fainéant qui s'amuse partout.*

To **LOLL**, *v. n.* [to lean idly] *S'en pencher, s'appuyer nonchalamment. She lolled upon me, Elle s'appuyait nonchalamment sur moi. To — upon a bed, S'étendre sur un lit. To — [to hang out] Pendre. Lolling ears, Des oreilles pendantes. Lolling tongue, Langue pendante ou tirée.*

To —, *v. a.* [to put out] *Tirer la langue.*

—, or **LOLLING**, *s.* [from To loll] *Air penché, m.*

**LONDONER**, *s.* [a native of London; an inhabitant of London] *Habitant de Londres.*

**LONE**, **LONELY** and **LONESOME**, *adj.* [solitary; single; dismal] *Solitaire, isolé. A — wood, Un bois solitaire. A lonely house, Une maison isolée.*

**LONESOMELY**, *adv.* [in a dismal or solitary manner] *Tristement et solitairement.*

**LONESOMENESS**, *s.* [state or quality of being lonesome] *Solitude, f. isolement.*

**LONELINESS**, and **LONENESS**, *s.* [solitude] *Solitude, f.*

**LONG**, *adj.* [extended in length] *Long, grand; S bon. — hair, Des cheveux longs. A — way about, Un grand détour. A — (a full) mile, Un bon mille. \*Tis as broad as 'tis —, Cela revient au même. — [not soon ceasing] Long, de longue durée. A — disease, Une longue maladie. The days are —, Les jours sont longs. — [dilatary] Long, lent, qui tarde. You are very — in coming, Vous êtes bien lent à venir. — in music and pronunciation: protracted] Long. A — note, a — syllable, Une note longue, une syllable longue, une longue. — [tedious] Long, ennuyeux.*

He knows the — and the short about this business, Il sait le long et le large de cette affaire, il connaît les longues et les brèves.

—, *adv.* *Long-temps. — after, Long-temps après. — before day, Long-temps avant le jour. — since, long ago, Il y a long-temps. How — is it since? Combien y a-t-il de cela? Not — before, Peu auparavant. Ere —, Bientôt, dans peu. As — as I live, Tant que je vivrai. So — as he is virtuous, he will be admitted, Tant qu'il sera vertueux, on l'estimera. To think it long, S'impacienter. — [all along] Tout, durant. All my life —, Toute ma vie.*

To —, *v. a.* [to desire earnestly] *Avoir une forte envie; attendre, désirer impatiemment, soupirer après. I — to see him, J'ai grande envie de le voir. He longs for this place, Il désire impatiemment ce poste. She longed after this marriage, Elle soupirait après ce mariage. Longing hope, Espoir impatient.*

**LONGBOAT**, *s.* [the longest boat belonging to a ship] *Chaloupe, m.*

**LONG-EARED**, *adj.* [with long ears] *A longues oreilles. — horse, Aurilla, ou oreillard, m.*

**LONGEVITY**, *s.* [length of life] *Longue vie, f.*

**LONGIMANOUS**, *adj.* [having long hands] *Qui a les bras longs.*

**LONGIMETRY**, *s.* *Longimétrie, f. l'art de mesurer les distances.*

**LONGING**, *s.* [earnest desire] *Envie, f. désir impatient; attente, f. impatience, f. I have a woman's —, J'ai une envie de femme grosse, un désir de fille.*

**LONGINGLY**, *adv.* *Impatiemment, passionnément. To fall — in love, Devenir passionnément amoureux.*

**LONG-JOINTED**, *adj.* *Long-jointé A — horse, Un cheval long-jointé.*

**LONGISH**, *adj.* [somewhat long] *Un peu long.*

**LONGITUDE**, *s.* [length] *Longueur. — [geogr. et astron.]; the distance from the meridian of a place to the first meridian] Longitude, f.*

**LONGITUDINAL**, *adj.* [in the length] *En longueur, longitudinal, Etendu de long.*

**LONG-LEGGED**, *adj.* [having long legs] *Qui a de longues jambes.*

**LONG-LIVED**, *adj.* *Qui est de longue vie, ou de longue durée; vivace.*

**LONG-NECKED**, *adj.* *Qui a un long cou, un cou de grue; d'une encolure effilée ou trop mince, en parlant d'un cheval.*

**LONG-SHANKED**, *adj.* [bot.; growing too tall] *Étiolé.*

**LONGSOME**, *adj.* [tedious] *Long, ennuyant, ennuyeux.*

**LONGSPUN**, *adj.* [carried to an excessive length; tedious] *D'une longueur assommante.*

**LONGSUFFERING**, *s.* [forbearance, clemency] *Clémence, f. patience à supporter les offenses, f. longue attente, f.*

**LONG-TOOTHED**, *adj.* *Qui a de longues dents.*

**LONGWAYS**, *adv.* [in the longitudinal direction] *En long.*

**LONG-WAISTED**, *adj.* *Qui a la taille longue.*

**LONG-WINDED**, *adj.* *Qui a bonne haleine: on bien, long, ennuyant, ennuyeux: qui est long à payer. To be — in one's speech, Traîner ses paroles.*

**LONGWISE**, *adv.* [in the longitudinal direction] *En longueur.*

**LOO**, *s.* [a game at cards] *La bête. To be loo'd, Faire la bête.*

To **LOO**, *v.* **HALLOO.**

**LOOBILY**, *adj.* [clumsy] *Lourd, gauche; sot, hébété; grossier.*

**LOOBY**, *s.* [loggerhead] *Un sot, un lourdaud, un butor, une bête.*

**LOOK**, *s.* [a glance of the eye] *Regard, m. coup d'ail, m. oeilade, f. Sweet and modest —, Regard doux et modeste. — [air of the face, mien] Aspect, m. air, m. mine, f. maintien, m. He has an honest —, Il a l'air d'un honnête homme. He has a hanging —, Il a une mine patibulaire.*

To —, *v. n.* [to direct the eye to any object, to have any particular appearance] *Regarder, avoir l'air ou la mine. To — out at a window, Regarder par la fenêtre. To — over a surface with one eye, Bornoyer. She looks very well or ill, Elle a bon air, elle a mauvaise mine. This looks something like, Celui-ci a assez bonne façon. That looks well, Cela a bon air. To — big, Faire le fier. \*The front looks into the garden, La façade regarde le jardin. My thoughts do not — that way, Mes pensées ne se tournent pas de ce côté là, ne se rapportent pas à cela. To — ABOUT [to be vigilant] Prendre garde, songer. — about you, about your business, Prenez garde à vous, songez à vos affaires. To — AYE [to attend, take care of] Avoir soin, être attentif. — diligently after them, Ayez-en soin. To — AT [to consider, to see] Considérer, faire attention. To — FOR [to seek; expect] Chercher, attendre. What do you — for? Que cherchez-vous? I have long looked for him, Je l'ai long-temps attendu. To — INTO [to examine] Examiner, considérer, prendre connaissance. — into this business, Examinez bien cette affaire. To — ON or UPON [to respect, regard, esteem; consider; be a mere idle spectator] Regarder, estimer, con-*

*adresser, jeter les yeux ou la vue sur, tenir; être spectateur oisif.* Shall I — on? Serai-je simple spectateur? ne serai-je que regarder? — *OUT* ROA [to search, seek] Chercher. To — *OVER* [to examine] Examiner, considérer en détail. To — *TO* [to behold, take care of] Contempler, considérer; veiller, observer, avoir l'œil sur ou à, prendre ou avoir soin, garder.

To — *v. a.* [to see] Voir, regarder. To — *one in the face*, Regarder quelqu'un en face. To — *OUT* [to discover by searching] Découvrir à force de recherches, ou en cherchant.

—, *interj.* [behold] Voici, voilà.  
**LOOKED**, *part. adj.* Regardé. Well — after, or to, ill — after, or to, Bien soigné, mal soigné. — or, not — for, Attendu; inattendu, inespéré. A well — man, Un homme de bonne mine. He is — upon as an honest man. Il est regardé comme un honnête homme. It will be ill — upon, On le prendra en mauvaise part.

**LOOKER-ON**, *s.* [spectator] Spectateur, m.

**LOOKING-GLASS**, *s.* [a mirror] Un miroir.

**LOOKING-GLASS-MAKER**, *s.* Un miroitier.

**LOOK-OUT**, *s.* Ex. to keep a good —, Avoir l'œil au guet. — [in sea-language; a place to watch at the mast-head] Découverte, f. ou vigie, f. To keep a good —, Faire la découverte ou la vigie.

**LOOM**, *s.* [the frame in which weavers work their cloth] Métier de tisserand, m. — for the low-warp, Chassis ou métier du basse-lieci. Weaver's —, Estelle, m.

† **LOON**, *s.* [a sorry fellow, a scoundrel] Un saurien, un chenapan.

**LOOP**, *s.* [a double through which a string or lace is drawn] Bride, ou gansé, f. A — at each end of a button-hole, Une bride de boutonnière. — [a small cramp] Cramponet, m. — [in iron-works; a block of iron refined and melted off in the chafery] Loupe, f.

**LOOPED**, *adj.* [full of holes] Plein de trous, rempli d'ouvertures.

**LOOPHOLE**, *s.* [aperture] Trou, m. fig. échappatoire, f. défauts, f. faux-fuyant, m. — pl. [for muskets to shoot out at] Meurtrières, f. pl. canardiers, f. pl. canonnières, f. pl. caponnières, f. pl. — [in architecture] Barbacane, f. canonnière, f. ventouse, f.

To **LOOSE**, and To **LOOSEN**, *v. a.* [to make loose, to untie any thing fastened] Délier, détacher, lâcher, desservir; † élocher; fig. relâcher, délivrer, mettre en liberté. To — one's hold, Lâcher prise. To — the belly, Lâcher le ventre. To loosen a wound, Débander une plaie. To — the sails, to heave them out, Déferler, déployer ou larguer les voiles.

—, *adj.* [unbound, not fast, not tight] Lâche, détaché, délié, qui branle, qui ne tient pas ferme, qui n'est pas tendu. This cord is too —, Cette corde est trop lâche. A — bundle, Un paquet délié. A — tooth, Une dent qui branle. A — robe, Une robe flottante, sans ceinture. To let —, Déchaîner. To grow —, Se débander. \* — [neglectful; wanton; lewd, dissolute] Négligent, nonchalant; libre, lascif; libérin, dissolu, débauché, licencieux. You are very —, Vous êtes bien négligent. — verses, Des vers libres, lascifs. A — liver, Un libérin. To let or make —, Lâcher, lâcher la bride à.... A — discourse, Un discours décousu. To be in a — condition, Être libre, sans engagement. — words, Termes généraux; paroles obscènes. To break —, Se mettre en liberté, se déchaîner. To get — from one, Se débarrasser de quelqu'un. To set or let —, Déchaîner, découpler, mettre en liberté.

**LOOSELY**, *adv.* [not firmly; negligently; un-

basily] Lâchement; négligemment, nonchalamment; d'une manière dissolue.

To **LOOSEN**, *v. a.* and *n.* V. To **LOOSE**.

**LOOSENESS**, *s.* [the state of being loose] Relâchement, m. fig. dérèglement des mœurs, m. libertinage, m. excès, m. — [of the belly] Flux, m. ou cours de ventre, m. dévoiement, m. diarrhée, f.

To **LOP**, *-PING*, *-PED*, *v. a.* [to cut the branches of trees] Ebrancher, émonder, élaguer, tailler, couper les branches inutiles, décharger un arbre. To — the top of a tree, Étêter un arbre.

**LOPPER**, *s.* [one that cuts trees] Elagueur, m.

**LOQUACIOUS**, *adj.* [full of talk] Babillard, babillarde.

**LOQUACITY**, *s.* [too much talk] Babil, m. caquet, m.

**LORD**, *s.* [originally bread-giver, from loaf afford; ruler, master; a nobleman] Seigneur, m. maître, m. un lord, un milord. He was — of Athens, Il était seigneur ou gouverneur d'Athènes. A great —, Un grand seigneur. An english —, Un lord ou milord anglais. The — of a manor, lord mesne, Seigneur foncier. Lord paramount, Seigneur suzerain. — [an honorary title applied to offices] Grand, m. The — chancellor, Le grand chancelier.

My —, Monseigneur, ou milord, en parlant à un seigneur anglais. Our —, Notre Seigneur, en parlant de Jésus-Christ.

To —, or to — it, *v. n.* [to domineer, to rule despotically] Dominer, faire le seigneur, agir en despote.

§ **LORDING**, or **LORDLINE**, *s.* [a diminutive lord] Petit seigneur.

**LORDLIKE**, *adj.* [befitting a lord, haughty, proud, insolent] Fier, vain, insolent.

**LORDLINESS**, *s.* [dignity; pride, haughtiness] Grandeur, f. dignité, f. hauteur, f. fierté, f.

**LORDLY**, *adj.* [befitting a lord; haughty] Seigneurial, noble, grand, magnifique; haut, haughty, fier, altier.

—, *adv.* [impudently, proudly] Impérieusement, despotiquement, avec fierté.

**LORDSHIP**, *s.* [dominion, power] Empire, m. To have the — of the sea, Avoir l'empire de la mer. — [seignior, domain, the title of a lord] Seigneurie, f. terre seigneuriale, domination directe, f. grandeur, f. titre des lords anglais, If your — please, S'il plaît à votre grandeur.

**LORE**, *s.* [lesson, doctrine] Leçon, f. doctrine, f. instruction, f.

**LORIMER** and **LORIMER**, *s.* [bridle-cutter, spurrier] Eperonnier, m.

**LORN**, *v.* **LOST**.

To **LOSE**, I lost, I have lost, *v. a.* and *n.* [to be deprived of, not to win] Perdre; I have lost my estate, friends, and reputation, J'ai perdu mon bien, mes amis et ma réputation. Who loses? Qui perd? To — one's life, Perdre la vie, être tué. To — one's head, Perdre la tête, avoir la tête tranchée. That horse has lost his hoof, Le sabot est tombé à ce cheval. To — one's longing, Voir son attente frustrée. To — ground, Plier, lâcher pied, perdre du terrain. To — one's caractère, S'habouiller. To — one's way, S'égarer. se perdre, s'adire (t. de palais). To — water (said of a pump), Se décharger; perdre son eau.

**LOSER**, *s.* [one who loses] Perdant, m. celui qui perd. You shall not be a — by it, Vous n'y perdrez pas.

**LOSINGS**, *s. pl.* Perte, f.

**LOSS**, *s.* [forfeiture, miss, deprivation] Perte, f. dommage, m. préjudice, m. déchéance, f. déchet, m. I have suffered or received not — for



*J'ai fait une grande perte.* To my —, *A ma perte, à mon préjudice.* To come, or to go by this —, *Y perdre, n'y pas trouver son compte.* — [fault in hunting; puzzle] *Défaul*, m. The dogs are at a —, *Les chiens sont en défaut.* \* I am at a —, *Je suis au bout de mon latin, je ne sais de quel bois faire flèche.* They are at a — what to think of it, *Ils ne savent qu'en croire.* To be at a —, \* *Perdre les arçons.* — [death] *Mort*, f. *perte*, f.

**LOST**, *part. adj.* *Perdu*, *absorbé*, *navragé* (speaking of a ship) Like to be —, *En danger d'être perdu.* † All is not — that is delayed, *Ce qui est différé n'est pas perdu.* † That is not — which comes at last, *Il vaut mieux tard que jamais.* She is — to all sense of shame and modesty, *Elle a perdu tout sentiment de honte et de modestie.*

**LOT**, s. [fortune; portion] *Sort*, m. *lot*, m. The — of a man is to suffer and to die, *Le sort de l'homme est de souffrir et de mourir.* To draw lots, *Tirer au sort.* By lots, *Au sort.* It fell to my —, *Cela m'est échu par le sort.* — [proportion of taxes] *Quotepart des taxes et des charges*, f. To pay scot and —, *Payer sa quotepart des charges publiques.* To —, -TING, -TED, v. a. [to assign, to set a part, to distribute into lots; to catalogue] *Marquer, distribuer, dénombrer, mettre en catalogue.*

**LOTE-TREE** or **LOTOS**, s. [a tree] *Alisier*, m. The fruit of the —, *Alise*, f. (celtis), *Miracoulier*, or *Micocoulier*, m.

**LOTION**, s. [a form of medicine] *Lotion*, f.

**LOTTERY**, s. [distribution of prizes by chance] *Loterie*, f.

**LOTUS**, s. [bird's foot trefoil] *Lotus* ou *lotos*, m. *lotier odorant*, m. *trèfle sauvage jaune*, m.

**LOUD**, *adj.* [noisy; clamorous; turbulent] *Bruyant*, *haut*, *fort*. A — voice, *Une voix fort haute.* \* A — fame, *Une grande réputation.*

—, *adv.* *Haut*, *à haute voix.*

**LOUDLY**, *adv.* [noisily, clamorously] *Hautement*, *fortement*; *avec grand bruit.*

**LOUDNESS**, s. [noise, force of sound] *Bruit*, m. *force*, f. The — of the voice, *La force de la voix.*

**LOUGH**, s. [a lake] *Lac*, m.

**LOUIS-D'OR**, s. [a golden coin of France, about 20 shillings] *Louis d'or*, m.

To **LOUNGE**, v. n. [to idle] *Vivre dans la nonchalance, s'ennuyer.*

**LOUNGER**, s. [an idler] *Un fainéant.* To be a —, *Lambiner.*

To **LOUR**, v. n. [to be clouded; to frown] *V. To Lower.*

**LOUSE**, *pl.* *Lice*, s. [a small animal] *Pou*, m. Full of lice, *Plain de poux.* Wood-louse, *Un cloporte.* Winged —, *Pou ailé, pou volant*, m.

To —, v. a. [to clean from lice] *Epouiller, épulcher.* To — oneself, *S'épouiller, s'épulcher.*

\* **LOUSILY**, *adv.* [in a paltry, mean, and scurvy way] *D'une manière basse et méprisable, en gueux, comme un gueux.*

**LOUSINESS**, s. [the state of abounding with lice] *Abondance de poux*, f. *l'état d'un pouilleux*, m.

**LOUSY**, *adj.* [swarming with lice; mean, low-born] *Pouilleux, couvert de poux; pédiculaire.* The — disease, *La maladie pédiculaire.* A — rascal, *Un gueux, un coquin, un bellâtre, un homme de néant.*

**LOUT**, s. [a mean, awkward fellow, bumpkin] *a clown* *Un rustre, un lourdaud, un butor, un maledroit, un manant.*

† To —, *V. To Row.*

**LOUTISH**, *adj.* [clownish, lumpkinly] *Gros-*

*sier, lourd, qui n'a pas beaucoup d'esprit ni d'élégance, rustique.*

**LOVAGE**, s. [bot.; ligusticum, a med. plant] *Livèche*, f. *séséli de montagne*, m. *ache de montagne*, f. *sermontaine*, f.

**LOVE**, s. [the passion between the sexes] *Amour*, m. *passion*, f. *convoitise*, f. *amourette*, f. To languish or die with —, *Languir ou mourir d'amour.* To make —, *Faire l'amour.* To marry for —, *Se marier par amour.* To be in — with one, *Avoir de l'amour pour quelqu'un, en être amoureux.* To fall in —, *Prendre de l'amour, s'amouracher.* — [affection, friendship, kindness, good will; liking, fondness, attachment; due reverence to God] *Amour*, m. *amitié*, f. *affection*, f. *bienveillance*, f. *Paternal*, filial, conjugal —, *Amour paternel, filial, conjugal.* Self-love, *Amour de soi-même, amour-propre.* The — of one's country, *L'amour de sa patrie.* His — to mankind, *Sa bienveillance envers les hommes.* To get every body's —, *Se concilier, ou gagner l'amitié de tout le monde.* That makes me in — with him, *C'est ce qui m'inspire de l'amitié pour lui.* To be out of — with one, *N'avoir plus d'amitié pour quelqu'un.* I desired him of all — not to fail, *Je l'ai prié par tout ce qu'il y a de plus tendre de ne pas manquer.* He did it of —, or for —, *Il l'a fait par amitié.* I cannot get it for — nor money, *Je ne puis l'avoir ni par argent ni par prières.* For the — of God, *Pour l'amour de Dieu.* — *pl.* *Amours.* — [Cupid, the god of love] *L'amour*, m. *Capitoun*, m. *le dieu d'amour.* — [object beloved; a word of endearment] *Amour*, m. *amours*, f. *objet aimé*, l'objet de son amour; *cœur*, m. *maîtresse*, f. *My —*, *Mon amour, mon doux ami, ma tendre amie.* — [used adverbially in reckoning at play] *Ex.* I am five —, *J'en ai cinq à rien.* Six —, *Six à rien etc.*

To —, v. a. [to regard with affection] *Aimer, chérir, affectionner; avoir de l'amitié, de l'affection, de l'inclination, de l'amour.* I — you with all my heart, *Je vous aime de tout mon cœur.* † — me, — my dog, *Qui m'aime, aime mon chien.* † — me little and — me long, *Il faut faire amour qui dure.* † To — one as the devil loves holy water, or as the cat loves mustard, *Aimer quelqu'un comme le diable aime l'eau bénite, ou comme les chiens aiment les coups de bâton.* To — [to be pleased with] *Aimer, se plaire à.*

**LOVE-FIT**, s. [an excess of love] *Un transport d'amour.*

**LOVE-FLAMES**, s. [the passion of love] *Les flammes de l'amour, les flammes amoureuses*, f. *pl.*

**LOVE-KNOT**, s. [a complicated figure, by which mutual affection is denoted] *Naud-d'amour*, m. *lacs-d'amour*, m.

**LOVELESS**, *adj.* [without tender affection] *Dur, insensible, apathique.*

**LOVE-LETTER**, s. [letter of courtship] *Un billet doux*, un *poulet*.

**LOVELINESS**, s. [amiableness] *Amabilité*, f. *beauté*, f. *agrément*, m.

**LOVELOCK**, s. [a term for a particular sort of curl, worn by the men of fashion in the reigns of Elizabeth and James the first] *Boucle d'amour.* C'était une boucle de cheveux que les hommes à la mode portaient sous les régnes d'Elizabeth et de James I.

**LOVE-LORN**, *adj.* [forsaken of one's love] *Oublié ou abandonné de sa maîtresse, ou de son amant, qui a perdu son amant ou sa maîtresse.*

**LOVELY**, *adj.* [exciting love; amiable] *Aimable, beau, agréable, charmant.*

**LOVE-POTION**, *s.* *Un fître, un breuvage d'amour.*

**LOVER**, [one who is in love] *Amant*, *m.* *amoureux*, *m.* *galant*, *m.* *berger*, *m.* *amateur*, *m.* *qui aime*. *Lovers*, *Amants*, *m. pl.* *les personnes qui s'aiment.*

**LOVESHAFT**, *s.* [the arrow of Cupid] *La fêche de l'amour.*

**LOVE-SICK**, *adj.* [disordered or languishing with love] *Malade d'amour; qui languit d'amour.* To be —, *Languir d'amour.*

**LOVE-SONG**, *s.* [a song expressing love] *Chanson amoureuse, ou galante, ou érotique.*

**LOVE-SUIT**, *s.* [courtship] *Amour*, *m.* *poursuite amoureuse.*

**LOVE-TALE**, *s.* [narrative of love] *Histoire galante, f.* *historiette*, *f.* *roman*, *f.*

**LOVE-THOUGHT**, *s.* [amorous fancy] *Pensée amoureuse.*

**LOVE-TOY**, *s.* *Petits présents que se font les amants.*

**LOVE-TOKEN**, *s.* [a present in token of love] *Don d'amour*, *m.*

**LOVE-TRICK**, *s.* *Jeu d'amour*, *m.* *tout ce qui sert à exprimer l'amour dont on est épris*, *compliments tendres et affectueux; amourlette; f.* *tour d'amants*, *f.*

**LOVING**, *part. adj.* [kind, affectionate] *Bon*, *de bon naturel, affectionné.* Our — subjects, *Nos bons sujets.* — [expressing love] *Affectueux*, *tendre.* — words, *Des paroles tendres, affectueuses.* —, lovely girl, *† Godinette.*

**LOVING-KINDNESS**, *s.* [tenderness: favour; mercy] *Tendresse, f.* *humanité*, *f.*

**LOVINGLY**, *adv.* [affectionately] *Affectueusement; charitablement, doucement.*

**LOVINGNESS**, *s.* [kindness, affection] *Affection*, *f.* *tendresse.*

**LOW**, *adj.* [not high, not great, base, abject] *Bas; petit, qui n'est pas haut; fig. bas, rampant, abject, vil, méprisable.* A — room *Une chambre basse.* A — stature, *Une petite stature.* Of a — stature, *Basset*, *m.* *basette*, *f.* "Tis — water, *La marée est basse.* The lower grounds, *Les terrains bas.* The price of the corn is —, *Le prix du blé est bas.* — extraction, *Naissance basse, abjecte, obscure.* — style, *Un style bas, rampant.* I am — in this world, *Je suis petit, abject, dans ce monde.* A — voice, *Une voix basse.* With or in a — voice, *A voix basse.* A — pulse, *Un pouls profond.* — [late in time] *Bas.* The lower Empire, *Le bas Empire.* " — [under, inferior] *Bas.* A — officer, *Un bas officier.*

—, *adv.* [with a depression of voice] *Bas, à voix basse.* Speak —, *Parlez bas.* — [not aloft, not high in situation] *Dans un terrain bas, dans un fond.* This house stands —, *Sa maison est dans un fond.* I cannot find him high nor —, *Je ne saurais le trouver ni en haut ni en bas, nulle part.* — [deeply] *Profondément.* To bow very —, *Saluer très-profondément.* — [not at a high price; meanly] *À bas prix; basement.* "To bring —, *Abattre, humilier.* My fit of sickness has brought me very — *Ma maladie m'a fort abattu.* "To run —, *Baisser.* — Sunday [the next Sunday after Easter] *Quasimodo*, *m.* — water, *Èbe. f.* *jussant*, *m.*

To **LOW**, *v. n.* [to bellow] *Mugler, beugler, mugir.*

**LOWER**, *adj.* [the comparative of low] *Plus bas.* To bring —, *Baisser.* The price is —, *Le prix est plus bas.* The — house, *La chambre basse du parlement d'Angleterre.* The — part of the belly, *Le bas-ventre.* Lower-court, *Basse cour* — [late in time] the — chronology, *La chronologie moderne.*

To —, *v. a. and n.* [to bring low, and to grow low; to lessen, and to grow less; to let down] *Abaisser, abattre, baisser, diminuer.* To — again, *Rebaisser.* — [in sea-language] *Affaler, caler.* To — the sails, *Baisser les voiles.*

**LOWER**, *s.* [cloudiness, gloominess] *Temps couvert, temps nébuleux; fig. air refragné, mine rechignée.*

To —, *v. n.* [to appear dark] *S'obscurcir, devenir sombre; se couvrir de nuages.* The heaven lowers, *Le ciel se couvre.* "To — [to frown] *Se refroigner, prendre un air triste.*

**LOWERING**, and **LOWRY**, *adj.* [from To Lower] *Sombre, rechigné.* A — countenance, *Un air refragné.* — weather, *Un temps sombre, ou couvert.*

**LOWERINGLY**, *adv.* [gloomily] *Tristement, d'un air refragné.*

**LOWERMOST**, and **LOWEST**, *adj.* [the superlative of Low] *Le plus bas.* 'Tis the lowest price, *C'est le plus bas prix; c'est le dernier mot.*

**LOWING**, *s.* [from To Low] *Meuglement, beuglement, m.* *mugissement, m.*

**LOWLAND**, *s.* [land low situated] *Terrain bas, pays bas.*

**LOWLINESS**, *s.* [humility, meanness] *Humilité, f.* *bassesse, f.*

**LOWLY**, *adj.* [humbly, mean] *Humble, soumis, bas, rampant.*

**LOWN**, *s.* [a rascal, a scoundrel] *V. Loon.*

**LOWNESS**, *s.* [a small distance off the ground; meanness] *Petitesse; f.* *bassesse, f.* *basse condition.* — of spirits, *Abattement, m.*

To **LOWR**, *v.* To **LOWEN**.

**LOW-SPIRITED**, *adj.* [depressed, dejected] *Abattu, découragé.*

**LOW-THOUGHTED**, *adj.* *Qui a l'esprit rampant, l'âme basse.*

**LOW-WATER**, *s.* [in sea-language] *Basse eau, basse mer, ou mer basse; èbe, f.* *jussant, m.*

**LOXODROMIC**, *s.* [the art of sailing obliquely] and **LOXODROMY**, *s.* [the line which a ship describes in sailing on the same collateral rhumb, or by rhumbs] *Loxodromie, f.*

**LOYAL**, *adj.* [faithful] *Fidèle, loyal.* A — horse, *Un cheval docile.*

**LOYALIST**, *s.* [one who professes uncommon adherence to the king] *Royaliste, m.*

**LOYALLY**, *adv.* [faithfully] *Fidèlement, loyalement.*

**LOYALTY**, *s.* [faithfulness] *Fidélité, f.* *loyauté, f.*

**LOZENGE**, *s.* [a mathematical figure, a rhomb] *Losange, m.* — [a cake of preserved fruit] *Tablette, f.* *pastille, f.* *Lozenges for a cough, Des béchiques.*

**LU**, *s.* [a sort of game at cards] *V. Lo.*

**LUBBARD**, *s.* [a lazy, sturdy fellow] *Un paresseux.*

**LUBBER**, *s.* [a sturdy drone, an idle fat booby, a lout] *Un drôle, un saïnéant; un pitaud; un sot, un jean bête.*

**LUBBERLY**, *adj.* [lazy and bulky] *Gros et paresseux.*

— *adv.* [awkwardly] *De mauvaise grâce, en manant.*

To **LUBRICATE**, and To **LUBRICATE**, *v. a.* [to smooth, make slippery] *Lubrifier, enduire de graisse, rendre glissant; unir, polir.*

**LUBRICATOR**, *s.* [that which lubricates] *Pollissoir, m.*

**LUBRICITY**, *s.* [aptness to glide over; uncertainty, instability] *Qualité de ce qui est glissant; in-*

*certitude, f. inconstance, f. légereté, f. — of fortune, L'inconstance, de la fortune. — [ wantonness ] Lubricité, lasciveté, f.*

**LUBRIC**, and **LUSACIOUS**, *adj.* [slippery; uncertain, unsteady; wanton, low] *Glissant, léger, inconstant, frivole, vain, trompeur, lubrique, lascif, impudique.*

**LUCE**, *s.* A flower-de-luce, *The flower de lis. — [Ichthyol; lucius; a pike full grown] Un brochet.*

**LUCENT**, *adj.* [shining, bright] *Luisant, brillant.*

**LUCID**, *adj.* [shining, transparent, bright, glittering] *Lucide, brillant, transparent, qui luit de soi-même, lumineux.* \* He is mad, but he has some — intervals, *Il est fou, mais il a quelques intervalles lucides, ou de bon sens.*

**LUCIDITY**, *s.* [splendour, brightness] *Splendeur, f. clarté, m.*

**LUCIFER**, *s.* [the morning-star] *Lucifer, m. l'étoile du matin, f. — [the devil] Lucifer, m. le diable, le démon.*

**LUGIFEROUS**, and **LUCIFIC**, *adj.* [giving or making light] *Qui éclaire, qui produit la lumière.*

**LUCK**, *s.* [chance, accident, fortune, hap] *Bonheur, m. hasard, m. fortune, f. accident, m. Good —, Bonheur, m. heureux hasard, succès, m. Ill —, Accident fâcheux, malheur, m. To bring one ill —, Porter malheur à quelqu'un. † — for fools, and chance for the ugly, A fou fortune.*

**LUCKILY**, *adv.* [by good hap] *Heureusement, par bonheur.*

**LUCKINESS**, *s.* [good fortune, good hap] *Bonheur, m.*

**LUCKLESS**, *adj.* [unhappy, unfortunate] *Malheureux.*

**LUCKY**, *adj.* [fortunate, happy by chance, successful, prosperous] *Heureux, beau. To be —, Avoir du bonheur.*

**LUCRATIVE**, *adj.* [gainful] *Lucratif, qui porte du profit.*

**LUCRE**, *s.* [profit; gain] *Lucre, m. gain, m. profit, m.*

**LUCRATION**, *s.* [struggle, effort, contest] *Effort, m. résistance, f. dispute, f.*

**LUCUBRATE**, *v. n.* [to watch, to study by night] *Veiller, étudier la nuit.*

**LUCUBRATION**, *s.* [nocturnal study] *Veille savante ou laborieuse; ouvrage d'esprit, m. production savante.*

**LUCUBRATORY**, *adj.* [composed by candle-light] *Qui est fait à la chandelle, \* qui sent l'huile.*

**LUCULENT**, *adj.* [clear, transparent; evident] *Clair. — proof, Preuve claire.*

**LUDICROUS**, *adj.* [burlesque, merry, humorous] *Badin, comique, burlesque, plaisant, drôle, bouffon.*

**LUDICROUSLY**, *adv.* [sportively] *En badinant, comiquement.*

**LUDICROUSNESS**, *s.* [burlesque] *Burlesque, m. comique, m.*

**LUDIFICATION**, *s.* [the act of mocking] *Moquerie, f. plaisanterie, f. ou bien illusion, f. prestige, m.*

**TO LUFF** or **LOOR**, *v. n.* [to spring the loof, to bring the ship close by the wind] *Tenir le lof.*

**LUG**, *s.* [an ear] *Le bout de l'oreille, m. l'oreille, f. To give one a —, Tirer l'oreille à quelqu'un. — [a land-measure; a pole or perch] Perche, f.*

**TO —, —ING, —GED**, *v. a.* [to haul, or drag, to pull] *Tirer, traîner. To — one by the hair, Traîner*

*quelqu'un par les cheveux. To — out, Dégainer, tirer l'épée, mettre flamberge au vent.*

**LUGGAGE**, *s.* [any thing cumbersome and unwieldy; goods to be lugged or carried away] *Attirail, m. baggage, m. — of war, Attirail de guerre.*

**LUG-SAIL**, *s.* [in sea-language] *Voile de fortune, ou de tréon, f.*

**LUGUBRIOUS**, *adj.* [mournful, sorrowful] *Lucubre, triste.*

**LUKEWARM**, *adj.* [moderately warm] *Un peu chaud, tiède; indifférent, froid. — water, De l'eau dédormie, ou dégoûdée.*

**LUKEWARMLY**, *adv.* [with moderate warmth] *Un peu chaudement; fig. indifféremment, froidement, avec tiédeur.*

**LUKEWARMNESS**, *s.* [moderate heat] *Chaleur modérée; fig. indifférence, f. tiédeur, f. froideur, f. attiédissement, m.*

**TO LULL**, *v. a.* [to compose to sleep by a pleasing sound] *Chanter pour endormir un enfant, le bercer. — him soft asleep, Endormez-le doucement.*

**LULLABY**, *s.* [a song to still babes] *Chanson pour endormir les enfants, f.*

**LUMBAGO**, *s.* [troublesome pain in the loins] *Douleur de reins, f.*

**LUMBER**, *s.* Echantillon, *m. mesure, f. petits morceaux, petites pièces, modèles, ou patrons. — [any thing of more bulk than value] Gros bagage, gros meubles.*

**TO —, v. n.** [to move slow and heavily] *Marcher, ou se mouvoir pesamment et avec difficulté.*

**LUMINARY**, *s.* [any body which gives light, or intelligence] *Luminaire, m. corps lumineux, flambeau, m. — [any one that instructs mankind] \* Flambeau, m.*

**LUMINOUS**, *adj.* [shining, bright] *Lumineux, qui éclaire, clair.*

**LUMINOUSNESS**, *s.* [brightness] *Lumière, f. éclat, m. clarté, f.*

**LUMP**, *s.* [a mass; the gross] *Massa, f. bloc, m. gros, m. A — of wood, Un bloc de bois. To sell by the —, Vendre en gros. — [a small mass of any thing] Morceau, m. A — of flesh, Un morceau de chair. A — of sugar, Un morceau de sucre. Lamp-sugar, Du sucre en pain, du sucre blanc.*

**TO —, v. a.** [to take in the gross] *Prendre en gros.*

**LUMPED**, *part. adj.* *Pris en gros. The expenses ought to be — together, Tous les frais doivent être pris ensemble.*

**LUMP-FISH**, *s.* [sucker, sea-owl] *Sucet, m. rémore, m.*

**LUMPING**, *adj.* [bulky] *Gros, pesant, grand.*

**LUMPISH**, *adj.* [heavy, gross, bulky; unactive] *Gros, massif, pesant, lourd, grossier, stupide, hébété; sans activité.*

**LUMPISHLY**, *adv.* [with heaviness; with stupidity] *Pesamment, lourdement, stupidement.*

**LUMPISHNESS**, *s.* [stupid heaviness] *Stupidité, f. bêtise, f. pesanteur d'esprit, m.*

**LUMPY**, *adj.* [full of masses] *Qui est en plusieurs masses.*

**LUNACY**, *s.* [a kind of madness] *Frénésie, f. folie, f. maladie de lunatique, f. There is difference of —, Il y a différentes espèces de frénésie. To be troubled or smitten with —, Être attaqué de frénésie, être lunatique.*

**LUNAR** and **LUNARY**, *adj.* [relating to the moon] *Lunaire.*

**LUNATED**, *adj.* [formed like a half-moon] *En croissant, en demi-lune.*

**LUNATIC**, *adj.* and *s.* [mad] *Frénétique*, *m. fou*, *m. lunatique*, *m.*

**LUNATION**, *s.* [the revolution of the moon] *Lunaison*, *f.*

**LUNCH**, and **LUNCHEON**, *s.* [as much food as one's hand can hold; a morsel] *Un morceau*. A great — of bread, *Un grand morceau de pain*. The afternoon's luncheon, *Gouté*, *m. collation*, *f.*

**LUNGS**, *s.* [the lights] *Le poulmon*. To clear one's —, *Se dégager le poulmon*. The pipe of the —, *Sifflet*, *m. la trachée-artère*.

**LUPINE**, *s.* [a kind of pulse] *Lupin*, *m. pois lupin*, *m.*

**LURCH**, *s.* [a double game; a forlorn condition] *Bredouille*, *f.* To play larches, *Jouer partie double ou bredouille*.

To —, *v. a.* [to devour] *Dévoré*, *manger glou-tonnement*, *engloutir*. To — [at play] *Gagner bredouille*, *gagner la partie double à quelqu'un*; *fig. tromper*, *tricher*, *flotter*, *voler subtilement*, *† fortifier*. To — [in fencing; to make an opening] *Entraîner une feinte*; *se découvrir*.

**LURCHER**, *s.* [one that watches to betray, steal, etc.] *Celui qui est aux aguets*, *qui tend des embûches*.

**LURE**, *s.* [something] held out to call a hawk] *Leurre*, *m. amorce*, *f.*

To —, *v. n.* [to call a hawk; entice, allure, decoy] *Leurrer*, *attirer*, || *affriander*, || *affrioler*. To — a hawk, *Leurrer le faucon*. \* He has lured us. *Il nous a leurrés*, *attirés*, *ou gagnés*.

**LURID**, *adj.* [gloomy] *Triste*, *sombre*, *lugubre*, *obscur*, *noir*. — [pale, wan] *Livide*, *pâle*, *blême*, *jaunâtre*, *triste*, *sombre*.

To **LURK**, *v. n.* [to lie in wait, lie hidden] *Être aux aguets*, *ou en embuscade*; *tendre des embûches*; *se tenir caché*, *se tapir pour faire un mauvais coup*.

**LURKER**, *s. V. LURCHER*.

**LURKING-PLACE**, *s.* [hiding-place] *Cachette*, *f. embuscade*, *f. lieu où l'on se cache*.

**LUSCIOUS**, *adj.* [sweet so as to nauseate] *Douceux*, *doucêtre*, *mielleux*, *doux jusqu'à la fadeur*, *sucré*. — wine, *Vin douceux*, *mielleux*. A — melon, *Un melon sucré*. \* A — style, *Paroles emmiellées*; *style douceux*, *flatteur*.

**LUSCIOUSLY**, *adv.* [with a great sweetness] *Avec douceur*.

**LUSCIOUSNESS**, *s.* [immoderate sweetness] *Douceur excessive*, *f. fadeur*, *f.*

**LUSERN**, *s.* [a lynx] *Lynx*, *loup cervier*, *m.*

† **LUSH**, *adj.* [of a dark, deep, full colour] *D'une couleur foncée*, *ou chargée*.

**LUSK**, *adj.* [idle, lazy] *Paresseux*, *lent*, *indolent*.

**LUSKISH**, *adj.* [somewhat lazy] *Porté à la paresse*, *un peu indolent*.

**LUSORIOUS**, and **LUSORY**, *adj.* [used in play, sportive] *De jeu*, *d'amusement*. — lots, *Jeux de hasard*, *m.*

**LUST**, *s.* [carnal desire] *Concupiscence*, *f. convoitise de la chair*, *f. incontinence*, *f. impudicité*, *f. lasciveté*, *f. chair*, *f. amour ou désir déréglé*.

To —, *v. a.* [to desire carnally, or vehemently] *Convoiter*, *désirer avec passion*. To — after a woman, *Convoiter une femme*.

**LUSTFUL**, *adj.* [libidinous; inciting to lust] *Impudique*, *lascif*, *voluptueux*; *luxurieux*, *† chaud*. A — man, *Un homme impudique*.

**LUSTFULLY**, *adv.* [with sensual concupiscence] *Sensuellement*, *avec convoitise*, *ou concupiscence*.

**LUSTFULNESS**, *s.* [libidinousness] *Convoitise*, *f. impudicité*, *f. lasciveté*, *f.*

**LUSTILY**, *adv.* [stoutly, with mettle] *Vigoureusement*, *avec force*, *fort et ferme*, *avec vigueur*.

**LUSTINESS**, *s.* [stoutness, sturdiness] *Vigueur*, *f. force*, *f. verdure*, *f.*

**LUSTLESS**, *adj.* [without lust] *Sans convoitise*.

**LUSTRATE**, *v. a.* [to purify] *Purifier*.

**LUSTRATION**, *s.* [purification by water] *Lustration*, *m.*

**LUSTRE**, *s.* [brightness, splendour, glitter. *fig.* eminence, renown] *Lustre*, *m. splendeur*, *m. éclat*, *m.* — or **LUSTRUM** [the space of five years] *Lustre*, *m.* — [a large sconce or branch with candles] *Lustre à console*, *m.*

**LUSTRING**, *s.* [a shining silk] *Lustrine*, *f. taffetas lustré*, *m.*

**LUSTROUS**, *adj.* [bright, shining] *Eclatant*, *lumineux*, *brillant*.

**LUSTY**, *adj.* [strong, stout, vigorous, healthy] *Fort*, *vigoureux*, *robuste*; *qui se porte bien*, *qui a de l'embonpoint*.

**LUTANIST**, *s.* [one who plays upon the lute] *Joueur de luth*, *m.*

**LUTARIOUS**, *adj.* [living in mud, of a muddy colour] *Qui vit dans la vase*, *qui est couleur de vase*, *ou de limon*.

**LUTE**, *s.* [a musical instrument] *Luth*, *m.* To play upon the —, *Jouer*, *ou toucher du luth*. Lute-string, *Corde de luth*, *f.* Lute-maker, *Luthier*, *m.* — [chym.; a cement or plaster] *Lut*, *m.* To apply —, (to cement with lute), *Luter*.

To —, *v. a.* [to close with loam] *Luter*, *enduire de lut*, *boucher avec du lut*.

**LUTESTRING**, *V. LUTRING*.

**LUTHERAN**, *s.* [a follower of Luther] *Un luthérien*.

**LUTHERAN**, *adj.* [denoting the doctrine or followers of Luther] *Luthérien*, *-anne*.

**LUTHERANISM**, *s.* [the religion of the Lutherans] *Le luthéranisme*.

**LUTULENT**, *adj.* [muddy] *Boueux*, *bourbeux*.

To **LUX**, and **LUXATE**, *v. a.* [to put out of joint] *Luxer*, *démêtrer*, *disloquer*, *débâter*. He has luxated his hip, *Il s'est démis la hanche*.

**LUXATION**, *s.* *Luxation*, *dislocation*, *f. débâtement*, *m.*

**LUXURIANCE**, and **LUXURIANCY**, *s.* [exuberance] *Surabondance*, *f. abondance excessive*, *f.*

**LUXURIANT**, *adj.* [exuberant, superfluously plentiful] *Excessivement abondant*, *trop fertile*. — plants, *Des plantes trop fertiles enfeuillées et en bois*. \* — health, *Excès de santé*, *m.* A — speech becomes youth well, *Un discours pompeux convient à la jeunesse*. Ovid is —, *Ovide est trop fertile*.

**LUXURIANTLY**, *adv.* [abundantly] *Abondamment*, *excessivement*.

To **LUXURIATE**, *v. n.* [to be exuberant] *Être trop abondant*, *trop fertile*.

**LUXURIOUS**, *adj.* [lustful, libidinous] *Luxurieux*, *incontinent*, *impudique*, *adonné aux plaisirs des sens*. — [extravagant in one's diet, garb, etc.] *Adonné au luxe*.

**LUXURIOUSLY**, *adv.* [deliciously] *Luxurieux-ement*, *voluptueusement*. To live —, || *Faire bombance*.

**LUXURIOUSNESS**, or **LUXURY**, *s.* [lust] *Luxure*, *f. incontinence*, *f. lubricité*, *f.*

**LUXURY**, *s.* [luxu, voluptuousness, sensuality, debauchery] *Luxe*, *m. mollesse*, *f. volupté*, *& ex-*

*eds, m. bombance, f.* — [luxuriance] *Surabondance, f. fertilité excessive, f.*

LYCANTHROPY, *s.* [a sort of madness] *Lycanthropie, f.*

LYE, *V. Lue.*

LYING, *ger. of To lie.* [in sea-language] A ship — *to, Vaisseau en panne; vaisseau à la cape, m.*

LYING-IN woman, *femme en couche, f.*

LYMPH, *s.* [water; anat., transparent colourless liquor of the body] *Lymph, f.*

LYMPHATED, *adj.* [mad] *Furieux, insensé, visionnaire.*

LYMPHATIC, *adj.* and *a.* *Lymphatique.* The lymphatics, *qs lymphatic veins, Les veines lymphatiques.*

LYMPHATIC, *adj.* [distracted] *Furieux insensé, visionnaire.*

LYNX, *s.* [ounce, a spotted beast remarkable for speed and sharp sight] *Lynx, m.* ou *loup-cervier, m.* Lynx-sur [from Canada] *Chat cervier, m.* \* To have a lynx-like eye, *Avoir des yeux de lynx, ou sort perçants.* *Lyncis lapis, [nat. his, a species of belemnites], Pierre de lynx, f. belemnite, f.*

LYRE, *s.* [a musical instrument] *Lyre, f. sorte de harpe, f.*

LYRICAL, and LYRICK, *adj.* [pertaining to a lyre] *Lyrique.* Lyrick poetry, Lyrick poet, *Poésie lyrique, poète lyrique.*

LYRIST, *s.* [who plays upon the lyre] *Un joueur de lyre ou de harpe.*

## M

**M.** Cette lettre se prononce en anglais comme en français, excepté qu'à la fin des syllabes, on l'écrit un peu plus fortement, en serrant les lèvres, comme dans bottom, damnable.

M, *s.* [the thirteenth letter of the alphabet] *M, f.* The strokes of an m, *Les jambages d'un m.*

MAC, *s.* [an Irish word] *Fils, m.* Mac-Williams, *Le fils de Guillaume.* Mac-Laurin (Lawrence's son) *MacLaurin ou fils de Laurent, m.*

MACARONI, *s.* [an Italian word; fop] *Élégant, m. faquin, m. dameret, m. damoiseau, m.*

MACARONIC, *adj.* [in a language purposely corrupted] *Macaronique.*

MACAROON, *s.* [a coarse, rude, low fellow; whence macaronie] *Un rustre, personnage grossier, homme sans éducation. — [a kind of sweet biscuit] Macaron, m.*

MACAW, or MACAO, *s.* [pithecus ararauna, a large species of parrot] *Papegai ou papegaut, m.* Macao, *m.*

MACAW-TREE, *s.* [an American tree, a species of palm-tree] *Latanier, m. bache, m. palmier en éventail, m.*

MACE, *s.* [ensign of authority borne before magistrates] *Mass, f. masse d'armes; masse de bœuf. — Red-mace (bot.; tipha, an aquatic plant), Masse d'eau, f. — [a kind of spice, Fleur de muscade, f. mace, m.*

MACE-BEARER, *s.* [who carries the mace] *Musnier, m. bodeau, m.*

To MACERATE, *v. a.* [to mortify] *Maigrir, macérer, mortifier, atténuer, affaiblir; affliger.* To — [to steep] *Macérer, faire tremper, ramollir, en faisant tremper.*

MACERATION, *s.* [mortification] *Macération, f.* mortification, *m.* [infusion, soaking] *Macération, f.*

MACHIAVELLIAN, *adj.* [denoting the notions of Machiavel, crafty; subtle; roguish] *Machiavelique.*

MACHINAL, *adj.* [relating to machines] *Machinal.*

To MACHINATE, *v. a.* [to contrive] *Machiner, tramer.*

MACHINATION, *s.* [artifice, malicious scheme] *Machination, f.* artifice, *m.* trame, *f.* intrigue, *f.* manège, *m.*

MACHINATOR, *s.* [plotter, contriver] *Machinateur, m.* inventeur, *m.*

MACHINE, *s.* [an engine; a complicated piece of workmanship; supernatural agency in poems] *Machine, f. instrument, m.*

MACHINERY, *s.* [use of machines in poetry] *Usage des machines.*

MACHINIST, *s.* [a maker of machines] *Machiniste, m.*

MACILENCY, *s.* [leanness] *Maigrreur, f.*

MACILENT, *adj.* [lean] *Maigre, décharné.*

MACKEREL, *s.* [ichthyol.; scomber, a sea-fish] *Maquereau, m.*

MACKEREL-BOAT, *s.* *Maquilleur, m.*

MACOUBA, *s.* [a sort of snuff] *Macouba, m.*

MACROBOSM, *s.* [in opposition to microscop] *L'univers, m.*

MACROLOGY, *s.* [in rhet., a redundant style] *Macrologie, f.*

MACTATION, *s.* [killing for sacrifice] *Immolation, f. sacrifice, m.*

MACULA, *s.* [a spot] *Une tache, une macule.*

To MACULATE, *v. a.* [to stain, to spot] *Tacher, faire des taches, maculer (l. d'imprimerie).*

MACULATION, *s.* [stain, spot, taint] *Macule, f. tache, f. souillure, f.*

MAD, *adj.* [disordered in mind; enraged, furious] *Fou, insensé; enragé, furieux, désespéré, fulminant, + endiable, furibond.* To be —, *Fulminer, pester.* To run —, *Affoler.* To make one —, *Aliéner l'esprit à quelqu'un.* He is — with me, *Il est furieux contre moi, soit en colère contre moi.* + He eats like any — roan, *Il mange comme un enragé.* — on, upon, after, of, for, *Fou, passionné.* He is — upon or for gaming, *Il est passionné pour le jeu.* — for music, *Fou de musique.* \* —, *Folâtre, badin, étourdi, déréglé, volage.* — fit, *Humeur folâtre, f. folie, f. caprices, m. quinte, f. fantaisie, f. verve, f.* + He is as — as a March-hare, *Il n'aime qu'à folâtrer.*

To —, DING, -DED, *v. a.* and *n.* [to m'ke and to be mad] *Faire enragé, rendre fou, ou furieux, enragé, être fou ou furieux.* Madding women, *Femmes insensées ou furieuses.* He is madding, *or he runs madding, or a madding after this woman, Il est fou de cette femme, il l'aime à la folie.*

MADAM, *s.* in conversation *Ma'am* [term of com-

pliment used in address to ladies) *Madame*, ou *mademoiselle*, f.

**MAD-APPLE**, s. [bot; tomatoes, lycoopersicon, raging apple] *Pomme d'amour*, f. *tomate*, f.

**MADBRAIN**, or **MADBRAINED**, adj. [disordered in mind] *Fou, insensé, furieux, étourdi*.

**MADCAP**, s. V. **MADMAN**.

**TO MADDEN**, v. a. and n. [to make and to become mad] *Rendre fou, faire enragé; devenir fou; enragé, agir comme un fou*.

**MADDERS**, s. [bot.; rubia tinctorum] *Garance*, f.

**MADDISH**, adj. [somewhat mad] *Un peu fou; folâtre, badin, étourdi*.

**MADE**, pret. and part. of *To make*, *Fit, fait*. It is —, *C'est fait*. To be made up of, *Consister en*.

**TO MADEFY**, v. a. [to moisten] *Mouiller*.

**MADHEADED**, adj. [hotheaded; full of fancies] *Étourdi, capricieux*.

**MADHOUSE**, s. [a bedlam; a house where mad people are cured or confined] *Les petites maisons, hôpital des fous, maison particulière où l'on traite les fous*.

**MADLY**, adv. [like a madman] *Follement, en insensé, comme un fou, comme un enragé, à l'étourdie, comme un étourdi*.

**MADMAN**, s. [a man deprived of his understanding] *Un fou*.

**MADNESS**, s. [loss of understanding, fury, rage] *Folie, f. manie, f. avarin, m. fureur, f. extravagance, f. emportement, m. colère, f. rage, f.*

**MADRIGAL**, s. [a sort of poem] *Madrigal*, m.

**MAGAZINE**, s. [a storehouse] *Magasin*, m. grenier, m. A — of salt, *Un grenier à sel*. — (in a ship) *Soute aux poudres*, f. — [a periodical miscellany] *Magasin littéraire, m. journal, m.*

**MAGGOT**, s. [a worm] *Un ver blanc qui s'engendre dans la chair, les fruits et le foin; mite, f. "† — [whimsy, caprice, odd fancy, pet] Caprice, m. fantaisie, f. quinte, f. lubie, f. boutade, f. What — bites you? Quelle fantaisie vous prend?*

**MAGGOTTINESS**, s. *Maladie d'esprit d'une personne qui a des rats, ou des fantaisies musquées, f.*

**MAGGOTTY**, adj. [full of maggots] *Plein de vers; Eg. Capricieux; quinteux; fantaseus*.

**MAGI**, or **MAGIANS**, s. pl. [wise men, and philosophers, among the Persians] *Mages, m. pl.*

**MAGIC**, adj. [acted or performed by magick] *Magique*. — lantern (gallant show), *Lanterne magique, f.*

**MAGICALLY**, adv. [by magick] *Par magie, par enchantement*.

**MAGICIAN**, s. [a sorcerer or sorceress] *Un magicien, une magicienne; un sorcier, une sorcière; un nécromancien*.

**MAGIC**, s. [the black art] *Magie, f. ou magie noire; enchantement, m. The natural —, La magie blanche, la magie naturelle*

**MAGISTERIAL**, adj. [like a master, imperious] *Magistral, de maître, impérieux, absolu, dominant, despotique*.

**MAGISTERIALLY**, adv. [with an air of authority, arrogantly] *Magistralement, en maître, impérieusement, en despotie*.

**MAGISTERY**, s. [among chymists; a precipitate] *Magistère, m. — of bismuth, Blanc de perle, m.*

**MAGISTRACY**, s. [the dignity of a magistrate] *Magistrature, f.*

**MAGISTRATE**, s. [an officer of justice] *Un magistrat*.

**MAGNA-CHARTA**, s. [the great charter granted by Henry the third] *La grande chartre qu'Henri III, roi d'Angleterre, accorda à ses sujets, et qui contient les grands privilèges de la nation Anglaise*.

**MAGNANIMITY**, s. [greatness of mind, elevation of soul, heroism] *Magnanimité, f. grandeur d'ame, f. courage, m. force, f. sentiments élevés*.

**MAGNANIMOUS**, adj. [great of mind] *Magnanime, qui a l'ame grande, courageux*.

**MAGNANIMOUSLY**, adv. *D'une manière magnanime, avec magnanimité, courageusement*.

**MAGNESIA alba**, s. [chym; a fine white earth formed from two pellucid liquors, hence called miraculum chymicum] *Magnésie, f.*

**MAGNET**, s. [loadstone] *Aimant, m. calamite, f. Arsenical —, Magnès arsenical, m.*

**MAGNETICAL**, and **MAGNETIC**, adj. [relating to the magnet, attractive] *Magnétique, aimantin*. A magnetic needle, *Galvanite, f. Magnetic effluvia* (the atmosphere surrounding a magnet), *Matière magnétique*.

**MAGNETISM**, s. [power of attraction] *Magnétisme, m.*

**MAGNIFICENT**, and **MAGNIFIC**, adj. [splendid, pompous; great; noble] *Magnifique, grand, noble, pompeux, seigneurial, royal*.

**MAGNIFICENCE**, s. [splendor] *Magnificence, f. pompe, f. faste, m. splendeur, f. éclat, m. somptuosité, f.*

**MAGNIFICENT**, adj. V. **MAGNIFIC**.

**MAGNIFICENTLY**, adv. [splendidly, pompously] *Magnifiquement, avec pompe, fastueusement, pompeusement*.

**MAGNIFICO**, s. [a nobleman of Venice] *Un noble Vénitien; en général un grand seigneur*.

**MAGNIFIER**, s. [an encomiast] *Un pandgyriste*.

**TO MAGNIFY**, v. a. [to exaggerate; to exalt] *Grossir, exagérer, exalter, louer, priser, vanter*. A magnifying glass, *Un verre qui grossit les objets, un microscope, une loupe*. He shall exalt and — himself. *Il se louera et s'exaltera lui-même*.

**MAGNITUDE**, s. [greatness, comparative bulk] *Grandeur, f. importance, f.*

**MAGPIE**, s. [a bird] *Une pie; jaquette-dame, f. A speckled —, Une pie grêlée; poncehari, m.*

**MAHOAGANY**, s. [bot; the cedar of Barbadoes] *Acajou, m.*

**MAHOMETAN**, s. [follower of Mahomet] *Un mahométan*.

**MAHOMETANISM**, s. [Islamism, the doctrine of Mahomet] *Le mahométisme, la religion de Mahomet*.

**MAID**, or **MAIDEN**, s. [an unmarried woman] *Une fille. A young —, Une jeune fille. A servant-maid, Une servante. A chamber-maid, Une femme de chambre. The queen's maids of honour, Les filles de la reine*.

—, s. [a sort of skate-fish] *Ange de mer, m. pucelle, f. sorte de poisson*.

**MAIDEN**, s. [in Scotland; a beheading machine] *Guillotine, f.*

—, adj. [consisting of virgins] *De filles, composé de filles*. — [fresh, new, unused] *Frais; neuf; dont on ne s'est point encore servi*. — speech (in parliament), *Le premier discours que fait un membre du parlement, m. la première fois qu'il parle en public*.

**MAIDENHAIR**, s. [bot. edianthum, a med. plant] *Capillaire, m. alicante, m. cheveux de Vénus, m. pl.*

**MAIDENHEAD**, and **MAIDENHOOD**, *s.* [virginity; newness, freshness] *Virginité, f. pucelage, m.*

**MAIDELINESS**, *s.* [the behaviour, of a maiden] gentleness; modesty] *Modestie, f. pudeur, f. douceur, f.*

**MAIDENLY**, *adj.* [like a maid, gentle] *Virginal, modeste, doux, pudique. de fille, de vierge; craintif, faible, délicat.*

**MAIL**, *s.* [a little iron-ring] *Maille, f.* A coat of —, *Une cotte de maille.* — [a postman's bundle] *Maille, f. valise, f. fig. poste, f.*

To —, *v. a.* *Armer* quelqu'un pour le mettre en état de se défendre.

**MAILED**, *adj.* [covered as with a coat of mail] *Armé, cuirassé.*

**MAIM**, *s.* [privation of some limb; wound] *Mutilation, f.* ou simplement, *blessure, f. fig. atteinte, f.* \* A cruel — in the sinews of the war, *Vive atteinte aux nerfs de la guerre.*

To —, *v. a.* [to deprive of any limb] *Mutiller, tronquer, estropier.*

—, *adj.* and **MAIMED**, *part. adj.* *Mutilé, estropié, tronqué.* \* They are maimed in their interest among their neighbours, *Ils ont perdu une partie de leur crédit parmi leurs voisins.*

**MAIMING**, *s.* [from To maim] *Mutilation, f.* l'action de mutiler, etc. *f.*

**MAIN**, *adj.* [principal, chief] *Principal, essentiel, capital, important.* This is the — reason, *C'est la principale raison.* To look to the — chance, *Songer à l'objet principal, viser au solide.*

—, *s.* [the gross, the bulk, the sum, the whole, the ocean; the continent] *Le gros, la plupart, le total, le tout; l'océan, m. la haute mer; le continent.* The — of them, *La plupart d'entre eux.* As to the —, *Pour la plupart.* For the —, *En tout.* Upon the —, *Après tout, au bout du compte.* In the —, *Au fond, au général, absolument parlant.* — [force, violence] *Force, f.* With might and —, *De toute sa force.*

**MAINGUARD**, *s.* [the grand guard] *La grande garde.*

**MAIN-LAND**, *s.* [continent] *Le continent, la terre ferme.*

**MAINLY**, *adv.* [chiefly, greatly] *Principalement, surtout; beaucoup, considérablement, puissamment.* The strata — consist of this matter, *Les couches en sont principalement composées.*

**MAINMAST**, *s.* [the chief mast] *Le grand mât.*

**MAINPRISE**, *s.* [bail] *Cautionnement, m.*

**MAINSAIL**, *s.* [the-sail of the mainmast] *La grande voile, la basse voile, f.*

**MAIN-SEA**, *s.* [the ocean] *La haute mer, l'océan, m.* To **MAINTAIN**, *v. a. and n.* [to preserve, keep, defend] *Maintenir, soutenir, défendre, conserver, entretenir, soutenir; garantir.* To — one's family, *Alimenter sa famille.* To have one to —, *Avoir quelqu'un sur les bras.* To — a cause, *défendre ou plaider une cause.* I'll — it, *Je le soutiendrai, je le prouverai.* To — [to assert as a tenet, avouch, abet] *Maintenir, soutenir.* To maintain a thing with obstinacy, *S'acharner.*

**MAINTAINABLE**, *adj.* [defensible, justifiable] *Soutenable.*

**MAINTAINER**, *s.* [defender, supporter] *Défenseur, m. protecteur, soutien, m. patron, m. conservateur; fouteur.*

**MAINTENANCE**, *s.* [supply of the necessities of life] *Entretien, m. aliments, m. pl. provision alimentaire, f.* — [support, protection, défense] *Soutien, m. défense, f. protection, conservation, f. maintien, m.* — [among lawyers] *Maintenance, f. maintenance, f.*

**MAIN-TOP-MAST**, *s.* *Le grand mât de hune.*

**MAIN-TOP-GALLANT-MAST**, *Le grand perroquet.*

**MAINYARD**, *s.* [the yard of the main-mast] *Le grande vergue.*

**MAIZE**, *s.* [Indian corn] *Mais, m. blé d'Inde, m. blé de Turquie, m.*

**MAJESTIC**, *adj.* [august, stately, pompous] *Majestueux, plein de majesté; grand, sublime, pompeux, auguste.*

**MAJESTICALLY**, *adv.* *Majestueusement, avec majesté.*

**MAJESTY**, *s.* [dignity, stateliness] *Majesté, f. grandeur, f. dignité, f. sublimité, f. élévation, f.* — [the title of kings and queens] *Majesté, f.*

**MAJOR**, *adj.* [greater in number, quantity, extent, or dignity] *Plus grand.* The — part, *La plus grande partie.*

—, *s.* [the first proposition of a syllogism; *La majeure, d'un syllogisme.* — [an officer above the captain] *Un major.*

**MAJOR-DOMO**, *s.* [a steward] *Un major-dôme, un intendant, un maître d'hôtel.*

**MAJORITY**, *s.* [the state of being greater, the greater number] *Supériorité en grandeur et en nombre, f. la plus grande partie, la pluralité, la plupart.* — [ancestry] *Les ancêtres, m. pl.* — [full age] *Majorité, f. état de celui qui est majeur, m.* — and **MAJORITYSHIP**, *s.* [the office of a major] *Majorité, f. grade du major, m.*

To **MAKE**, *-ING*, I made, I have made, *v. a.* [to create, form of materials, produce as cause or agent] *Faire, créer, former, produire, façonner, construire.* To — a suit of clothes, *Faire un habit.* To — a law, *Faire une loi.* To — a league, *Faire une ligue.* To — war, *Faire la guerre.* — way or room, *Faites place, gare!* — [to do, perform] *Faire, exécuter.* They began to — excuse, *Ils commencèrent à s'excuser.* To — a stand, *Faire une pause, s'arrêter.* To — amends, *Compenser, dédommager.* To — a request, *Faire ou présenter une requête, demander, supplier.* To — one's escape, *S'échapper, se sauver, s'évader, s'enfuir.* To — trial, *Faire l'épreuve ou l'essai, éprouver, essayer.* To — use of a thing, *Faire usage d'une chose, s'en servir.* To — haste, *Hâter le pas, se dépêcher.* To — marry, *à Goûssier.* — [in sea-language] *Faire.* To — [to concern] *Faire, toucher, intéresser.* This makes for me, or to my purpose, *Ceci fait pour moi; ceci fait mon affaire.* To — [to render] *Rendre, faire devenir.* To — one happy, *Rendre quelqu'un heureux.* To — oneself miserable, *Se rendre malheureux.* To — ready, *Préparer.* To — angry, *Fâcher.* To — clean, *Nettoyer.* To — free, *Délivrer.* To — known, *Notifier, faire connaître, publier.* To — two, that were fallen out, friends, *Réconcilier deux personnes qui s'étaient brouillées.* To — [to commit] *Faire, commettre.* To — [to get, to raise as profit from anything] *Faire, tirer.* To — money of a thing, *Faire de l'argent d'une chose, la vendre.* To — gain of, *Tirer du profit de, gagner.* To — the best of a bad game or market, *Se tirer d'affaire le mieux qu'on peut.* To —, *Donner, tirer, porter.* To — a blow at one, *Donner un coup à quelqu'un.* To — an assignation, *Donner une assignation.* \* To make a pen, *Tailler une plume.* To — hay, *Faner l'herbe.* \* To — one, *Faire la fortune à quelqu'un, ou bien, être du nombre, on de la partie, faire nombre.* To — many words, *Chicaner, barguigner, contester.* I won't — many words with you, *Je veux couper court avec vous.* To — [to prove, become] *Faire, dire, devenir.* He will never make a good scholar, *Il ne sera jamais un savant homme.* To — away [to kill, destroy] *Tuer, assassiner, se défaire; ou bien, dépenser.*

*follement, dissiper, prodiguer. To make away with oneself, Se tuer. To — one's estate away, Dissiper son bien. To — ACCOUNT [or to make reckoning] Compter, s'attendre. To — account of, Estimer, priser, faire cas. To — CONSCIENCE of any thing, Faire conscience, ou se faire scrupule d'une chose. To — A FOOL of one, Se jouer, se moquer de quelqu'un. To — FREE WITH [to treat without ceremony] Traiter familièrement, traiter sans cérémonie; en user librement. To — GOOD [to maintain, defend, justify; fulfil] Garantir, défendre, garder, soutenir, prouver, justifier, tenir, accomplir. I make it good, Je le garantis bon. I shall make it good to you, Je vous en réponds, je vous en tiendrai compte. He made good the place, Il défendit la place. To make good one's word, Tenir parole. To — LIGHT OF, Faire peu de cas de. To — MERRY, Se réjouir, se divertir, || faire gogaille. To — MUCH OF ONE, Témoligner de l'amitié, ou de l'estime à quelqu'un, en faire beaucoup de cas, || le choyer, le caresser, le bien traiter. To — OF [to understand] Entendre, comprendre. To — OVER [to transfer; to settle in the hands of trustees] Céder, transporter, confier. To — over one's rights to another, Transporter son bien à quelqu'un. I make over my estate to you, Je vous confie mon bien. To — OUT [to prove, evince] Prouver, justifier par des preuves. To — SURE OF [to consider as certain, to secure to one's possession] Considérer comme sûr et certain, compter sur; s'assurer de. To — UP [to supply, repair] Suppléer, réparer. She makes up in virtues what she wants in beauty, Elle supplée en vertus ce qui lui manque en beauté. To — up a breach, Réparer une brèche. To — up one's losses, Réparer ses pertes, se récupérer. To — [to reconcile] Accommoder, réconcilier, apaiser. To make up a quarrel, Accommoder un différend. To — [to finish, conclude] Finir, achever, conclure, terminer, clore, arranger, arrêter, consommer. To — up an account, Clore un compte. To — up the measure of iniquity, Comblar la mesure de l'iniquité. To — up a letter, Plier une lettre. \* 4 To — up [to shape] Former, donner la forme, composer. See how she makes up her mouth, Voyez comme elle minaude, voyez les mines qu'elle fait. To —, v. n. [to tend, go any way] Tendre, aller à, s'avancer vers. Resolved to — one where the king was, Résolu d'aller où le roi était. To make towards one, or to — up to one, S'avancer, s'approcher de quelqu'un. To — for a place, Aller vers un endroit, s'en approcher. To — after one, Aller ou courir après quelqu'un, le poursuivre. To — at one, Viser à quelqu'un, tirer sur lui, lui porter un coup. To — away, To — off, S'en aller, s'enfuir, se sauver. To — up for any thing, Dédommager d'une chose.*

R. L'usage de ce verbe est d'une fort grande étendue, et se rend diversement en français selon les noms auxquels il est joint. Voyez les mots suivants dans leur ordre alphabétique: Account, amends, bold, end, even, fool, friend, merry, nothing, show, shift, sport, sure, way, work, etc.

—, s. [form, shape, figure] Façon, f. forme, f. figure, f. || fabriqué, f. — [company, favourite, friend] Compagnon, m. compagne, f. ami du cœur, m. intime ami.

MAKEBATE, s. [breeder of quarrels] Brouillon, m. semeur de querelles, m.

MAKEPEACE, s. [reconciler] Médiateur, m.

MAKER, s. [creator; one who makes any thing] Createur, m. faiseur, m. faiseuse, f. auteur, m.

R. — is used in composition; as, belt-maker, Un faiseur de baudrier; Shoe-maker, Un cordonnier, etc.

MAKING, s. [make] La façon. Is this of your — ? Ceci est-il de votre façon?

MALADMINISTRATION, V. MALADMINISTRATION.

MALADY, s. [disease, sickness, indisposition] Maladie, f.

MALAPERT, adj. [saucy, impudent] Impertinent, effronté, insolent, impudent.

MALAPERTLY, adv. [saucily] Insolamment, imprudemment.

MALAPERTNESS, s. [sauciness] Impertinence, insolence, impudence, f.

To MALAXATE, v. a. V. To SOFTEN.

MALE, adj. [the masculine gender] Mâle. I have no — child, Je n'ai point d'enfant mâle.

—, s. [the he of any species] Le mâle.

MALEADMINISTRATION, s. [bad management of affairs] Malversation, f. mauvaise administration, mauvaises conduites dans une charge publique.

MALECONTENT, and MALCONTENTED, adj. [discontented, dissatisfied] Mécontent.

MALEDICTED, adj. [accursed] Maudit.

MALEDICTION, s. [curse] Malédiction, f. imprecation, f.

MALEFACTION, s. [crime, offence] Faute, f. crime, m. offense, f.

MALEFACTOR, s. [offender] Malfaiteur, m. criminel, m.

MALEFIC, adj. [mischievous, hurtful] Malfaisant, méchant, nuisible, maléfique.

MALEPRACTICE, s. Mauvaise conduite, mauvaise administration.

MALEVOLENCE, s. [ill will] Malveillance, f. mauvaise volonté, f. malice, f. haine, f. méchanceté, f.

MALEVOLENT, adj. [malignant, ill-disposed] Malintentionné.

MALEVOLENTLY, adj. [maligly, maliciously] Malicieusement, avec un mauvais dessein, avec malice.

MALICE, s. [ill intention, deliberate mischief, desire of hurting, malignity] Malice, f. malignité, f. malveillance, f. méchanceté, f. perversité, f. To bear — to one, Vouloir du mal à quelqu'un.

MALICIOUS, adj. [mischievous, malevolent] Malicieux, méchant, malin, mal intentionné; haineux, foux.

MALICIOUSLY, adv. [with malignity] Malicieusement, méchamment, par malice, avec méchanceté.

MALICIOUSNESS, s. V. MALICE.

MALIGN, adj. [unfavourable, mischievous; infectious] Calin, malfaisant, nuisible; ventimeux.

MALIGNANCY, s. [malevolence, ill will] Malignité, f. malveillance, f. mauvaise volonté, malice, f.

MALIGNANT, adj. V. MALIGN.

—, s. Un homme mal intentionné, un envieux, un médisant, un ennemi.

MALIGNANTLY, adv. [with malignity, maliciously] Par malice, avec malignité, malignement, méchamment.

MALIGNITY, s. V. MALIGNANCY, MALICIOUSNESS.

MALKIN, or MAULKIN, s. [an oven-mop] Ecovillon de four, m. — [a frightful figure for birds] Epouvantail, m. — [a dirty wench] Une salope.

MALL, s. [a sort of play; a walk where it is played: the mall-stick] Mail, m. le jeu du mail, l'endroit où on joue, le mail avec lequel on pousse la boule.

Pall-mall [a street along the once mall in St. James's Park] Pal-Mel, m.

—, s. [a stroke] Coup, m. [man], a kind of hammer] Un mail ou maillet, m.



To —, *v. a.* *Frapper d'un mail.*

MALLARD, *s.* [a wild drake] *Un canard sauvage, malart, m.*

MALLEABILITY, and MALLEABLENESS, *s.* [the quality of enduring the hammer] *Malleabilité, f. qualité de ce qui est malléable, ductilité, f.*

MALLEABLE, *adj.* [capable of being hammered, ductile] *Malléable; fig. flexible, doux, souple, traitable, ductile.*

To MALLEATE, *v. a.* [to hammer] *Forger avec le marteau.*

MAILET, *s.* [a wooden hammer] *Un maillet; mailloche, f.* [also the mail-stick] *Mail, m.*

MALLOWS, *s.* [bot. malva; an emollient plant] *Maive, f.*

MALMSEY, or MALVASY, *s.* [luscious wine, muscadine wine] *Vin muscat cuit, vin de malvoisie, m. ou malvoisie, f.*

MALT, *s.* [grain steeped in water and fermented, then dried on a kiln] *Drèche, f. malt, m. A malt-kiln, Un four à drèche. A malt-mill, Un moulin à drèche.*

To —, *v. n.* [to make malt] *Faire de la drèche, faire du malt.*

MALT-MAN, and MALTSTER, *s.* [one who makes or sells malt] *Marchand ou faiseur de drèche, m.*

MALVERSATION, *s.* [bad shifts, mean artifices] *Malversation, f.*

MAM, and MAMMA, *s.* [a fond word for mother] *Maman, f.*

MAMMALIA, *s. pl.* [nat. hist. a class of animals having breasts] *Animaux vivipares, ou qui ont des mamelles.*

MAMMET, *s.* [a puppet, a figure dressed up] *Une marionnette*

MAMMILLARY, *adj.* *Qui appartient aux mamelles; mammairé.*

MAMMOCK, *s.* [a large, shapeless piece] *Un bloc, une masse, un fragment.*

To —, *v. a.* [to pull to pieces] *Briser, mettre en pièces.*

MAMMON, *s.* [riches] *Richesses, f. pl.*

MAMMOTH'S TEETH, or MAMMON'S HORNS, *s. pl.* [fossil teeth and bones found in Russia at a great depth in the earth] *Mamant, m. Mammotovakost, mammoth; ivoire fossile, m.*

MAN, *s.* [a rational creature] *L'homme, m.* The king is a —, *Le roi est homme.* — and wife, *Homme et femme.* He is grown a —, *C'est un homme fait.* To show oneself a —, *Agir en homme.* To come to a man's state, *Parvenir à l'âge viril.* To study men, *Etudier les hommes.* The good — of the house, *Le maître du logis, le père de famille.* To be one's own —, *Être à soi, être son maître, ne dépendre que de soi; être maître de soi-même et de ses passions.* To be not one's own —, *Être hors de soi-même.* An easy tractable —, *Un homme de bonne composition.* — [one, somebody] *Quelqu'un; esprit, tête; personne, on.* So much a —, *Tant par tête.* I love him beyond any —, *Je l'aime plus que tout autre.* The booty was divided — by —, *Chacun eut sa part du butin.* — [a servant, an attendant, a dependant] *Valet, m. serviteur, m.* Where is my — *Où est mon valet?* Are my men here? *Mes gens sont-ils ici?* — of war [a ship of war] *Un vaisseau de guerre.* A merchant-man, *Un vaisseau marchand.* The men of a ship, *L'équipage d'un vaisseau, les gens de l'équipage.* — or — of war [a soldier] *Homme de guerre, m. guerrier, m. soldat, m.* Fine men, *De beaux hommes, de belles troupes.* — [at draughts] *Dame, f. ou pion, m.* au jeu des dames. — [at chess] *pièce, f.* au jeu des échecs. — [male] *Mâle, m.* A man-child, *Un enfant mâle, un garçon.*

R. —, *Etant joint avec quelque épithète se rend fort souvent en français par un seul mot.* Ex. an ungrateful —, *Un ingrat.* The wise —, *Le sage.* Dans les exemples suivants — est employé adjectivement. A man-servant, *Un valet, un serviteur.* A man-child, *Un garçon, un enfant mâle.* A man-eater, *Un anthropophage, un cannibal.* A man-hater, *Un misanthrope.* Man-like, *En homme, comme un homme, avec courage, d'une manière digne d'un homme; mais quand — est précédé d'un substantif qui le qualifie, il signifie marchand.* Colour-man, *Marchand de couleur, m.* Seeds-man, *Marchand de graines, grenetier, m.*

To —, *v. a.* [to furnish with men] *Mettre une garnison dans une place, la garnir de soldats.* To — [to fortify, to strengthen] *Fortifier, encourager.* To man a hawk, *Dresser un faucon; affaier ou apprivoiser l'oiseau.* To — [in sea-language; to fit, to arm, and provide a ship with whatever is necessary] *Equiper un vaisseau; fournir un vaisseau de monde, l'amarrer.* To — a prize [to send men to replace the crew of a vessel taken], *Amariner une prise.*

MAN-MIDWIFE, *s.* [a strange compound denoting the man who discharges the office of a midwife] *Accoucheur, m.*

To MANACLE, *v. a.* [to chain the hands] *Mettre des menottes à quelqu'un, lui mettre les fers aux mains.*

MANACLES, *s. pl.* [hand-setters, hand-cuffs] *Menottes, f. † manicles, f. pl. ‡ manchettes, f. pl.*

MANAGE, *s.* [conduct, administration] *Maniement, m. administration, f. conduite, f.* The — of a business, *Le maniement ou la conduite d'une affaire.* — [government of a horse; a riding school] *La manège.*

To —, *v. a.* [to conduct, order, govern] *Ménager, conduire, mener, manier, gouverner, administrer, traiter, agir.* To — a business, a league, *Conduire une affaire, ménager une ligue.* He shall — them, *Il les gouvernera bien.* To — a horse, *Manier, ou gouverner, ou dresser un cheval.*

MANAGEABLE, *adj.* [easy in the use, tractable] *D'un usage aisé; traitable, docile.*

MANAGEMENT, *s.* [conduct, administration, practice, dealing] *Maniement, m. administration, f. régie, f. direction, f. dispensation, f.* — of public affairs, *L'administration des affaires publiques.* — of public revenues, *La régie des deniers publics.*

MANAGER, *s.* [one who has the conduct of any thing] *Directeur, m. administrateur, m. régisseur, m. commissaire, m. agent, m. homme d'affaires.* To be chief —, *|| Conduire la barque.* — [a man of frugality] *Ménager, m. économiste, m.*

MANAKIN, *s.* [small beautiful bird of America] *Manakin, m. cotinga, m.*

MANATION, *s.* [the act of issuing] *Emanation, f. écoulement, m.*

MANCHET, *s.* [a small loaf of fine bread] *Un petit pain blanc, une miche, un pain moelleux.*

To MANCIPATE, *v. a.* [to enslave, to tie] *Asservir, enchaîner, lier.*

MANCIPATION, *s.* [slavery] *Esclavage, m. servitude, m.*

MANCIPLE, *s.* [steward or purveyor] *Dépensier, ou pourvoyeur, m.*

MANDAMUS, *q.* [a writ] *Mandement, m. or donnançe, f. ordre, m.*

MANDARIN, *s.* [a Chinese magistrate] *Un mandarin.*

**MANDATE**, *s.* [ a command ] *Un précepte, un commandement.* — [ a sort of writ a charge ] *Rescrit, m. mandat, m. ordonnance, f. commission, f.* A pope's —, *Un mandat ou rescrit du pape, m.* A bishop's —, *Un mandement.*

**MANDATORY**, *V. PRECEPTIVE.*

**MANDIBLE**, *s.* [ the jaw ] *La mandibule, la mâchoire.*

**MANDIBULAR**, *adj.* [ of the jaw ] *Qui appartient à la mâchoire.*

**MANDIL** or **MANDRIL**, *s.* [ a Persian cap or turban ] *Turban de Perse, m.*

**MANDILION**, *s.* [ a loose soldier-cassock or cloak ] *Mandil e, f.*

**MANDRAKE**, *s.* [ bot. mandragora ] *Mandrégore, f.*

**MANDREL**, *s.* [ among turners ] *Mandrin, m.*

**MANDRIL**, *s.* [ baboon, marmoset or ape of the Gold-Coast ] *Boggo, m. mandril, m.*

**To MANDUCATE**, *v. a.* [ to eat, to chew ] *Manger.*

**MANDUCATION**, *s.* [ eating, chewing ] *Manducation, f.*

**MANE**, *s.* [ the hair which hangs down on the neck of horses or other animals ] *Crinière, f.* Mane-sheet ( for a horse's head ), *Couverture pour la tête d'un cheval, f.*

**MAN-EATER**, *s.* [ anthropophagite ] *Un anthropophage, un cannibale.*

**MANED**, *adj.* [ having a mane ] *Qui a une crinière.*

**MANEGE**, *s.* [ a place where horses are trained, or horsemanship taught : a riding school ] *Manège, m.*

**To —**, *v. n.* [ is said of a horse ; to work upon volts and airs ] *Aller à tous airs ; manéger.*

**MANES**, *s. pl.* [ mythol. infernal Gods ; shade, ghosts of the dead ] *Ombre, f. les mânes, m. pl. esprit, m.*

**MANFUL**, *adj.* [ bold, stout, daring ] *Brave, courageux, hardi.*

**MANFULLY**, *adv.* [ boldly, stoutly ] *Bravement, courageusement, en homme de cœur, en brave, en homme.* She behaved herself —, *Elle se conduisit en homme de cœur, avec un courage au dessus de son sexe.*

**MANFULNESS**, *s.* [ boldness, stoutness ] *Courage, m. bravoure, f. hardiesse, f. valeur, f.*

**MANGE**, *s.* [ the scab in cattle ] *Gale de chien, f. rogne, f.*

**MANGER**, *s.* [ the place or vessel in which animals are fed ] *Mangeoire, f. crèche, f.* Manger-board, *cloison, f.* \* † † To live at rack and manger, *Vivre prodigement.*

**MANGINESS**, *s.* [ scabbiness ] *L'état d'un animal galeux.*

**MANGLE**, *s.* [ a rolling press to smooth linen ] *Calandre, f.*

**To MANGLE**, *v. n.* [ to lacerate, to tear ] *Déchirer, briser, mettre en pièces, déchiqueter ; estroper, mutiler.* —, [ To smooth linen ] *Calandrer.*

**MANGLER**, *s.* [ a hacker ] *qui déchire, qui met en pièces : calandreur, m.*

**MANGY**, *adj.* [ infected with the mange ] *Galeux, en parlant des animaux.*

**MANHATER**, *s.* [ misanthrope ] *Un misanthrope.*

**MANHOOD**, *s.* [ man's estate or age ; human nature ; virility ; courage, fortitude ] *Humanité, f.*

*virilité, f. âge viril ; fig. courage, m. bravoure, f. valeur, f.*

**MANIA**, *s.* [ a sort of madness ] *Manie, f. folie, f. rage, f.*

**MANIAC**, and **MANIACAL**, *adj.* [ raging with madness ] *Maniaque, furieux.*

**MANIFEST**, *adj.* [ plain, not doubtful ] *Manifeste, notoire, clair, évident, indubitable, palpable, exprès.* In a — manner, *D'une manière évidente, ou manifeste.* To make —, *Manifester.*

—, *s.* [ declaration, public protestation ] *Manifeste, m.*

**To —**, *v. a.* [ to make appear, make public ] *Manifester, rendre public, ou notoire ; faire voir, publier, déclarer.*

**MANIFESTATION**, *s.* [ publication ] *Manifestation, f.*

**MANIFESTLY**, *adv.* [ plainly, clearly ] *Manifestement, évidemment, clairement, notoirement.*

**MANIFESTO**, *s.* [ declaration in form ] *Manifeste, m.*

**MANIFOLD**, *adj.* [ many in number, of different kinds ] *Plusieurs, beaucoup, de plusieurs sortes, de plusieurs façons.* My scope in this experiment is —, *J'ai plusieurs vues dans cette expérience.*

**MANILLE**, *s.* [ among the negroes, a large brass-ring or bracelet ] *Manille, f.*

**MANIPLE**, *s.* [ a handful ] *Une poignée ; fig. une petite troupe.* — [ fannel ] *Maniple de prêtre, m. fanon, m.*

**MANIPULAR**, *adj.* [ relating to a maniple ] *Manipulaire.*

**MANKILLER**, *s.* [ murderer ] *Meurtrier, m. homicide, m. assassin, m.*

**MANKIND**, *s.* [ the race of human beings ] *Le genre humain, les hommes.*

**MANLESS**, *adj.* [ not manned ; speaking of a ship ] *Qui manque d'hommes.*

**MANLIKE**, *adj.* [ *V. MANLY.* ]

**MANLINESS**, *s.* [ dignity, stoutness, bravery ] *Air mâle, m. courage, m. bravoure, f. fermeté, f.*

**MANLY**, *adj.* [ becoming a man, stout, firm, brave ] *Mâle, d'homme, vaillant, brave, courageux.* A — woman, *Une femme hommasse.*

—, *adv.* [ with courage, like a man ] *Courageusement, en homme de cœur.*

**MANNA**, *s.* [ a honey-like juice or gum concreted into insolid, and oozing from a sort of ash ] *Manne, f. miel de l'air, m.*

**MANNER**, *s.* [ form, method ] *Manière, façon, f. méthode, f. moyen, m. biais, m.* In this —, after this or that —, *Ainsi.* In the same — as, *Ainsi que.* In what manner? Comment? According to this —, *De cette manière, suivant cette méthode.* — [ custom, habit ] *Coutume, f. habitude, f.* — [ way, sort ] *Manière, f. sorte, f. façon, f.* After a gentle, but very powerful —, *D'une manière douce, mais puissante.*

— [ in painting ] *Manière, f.* — *pl.* [ general way of life, air, morals ] *Manière de vivre, f. mœurs, f.* To corrupt, or reform manners, *Corrompre, ou réformer les mœurs.* A person of corrupted manners, *Une bravis galeuse.* Manners, good manners, *Belles manières, f. pl. civilité, f. politesse, f. urbanité, f.* He has no manners, *Il n'a point de politesse.* I shall teach you better manners, *Je vous apprendrai à vivre.* — [ in poetry ] *mœurs, f. pl.* \* † To leave no manners in the dish, *Manger le morceau honteux.*

**MANNERED**, *adj.* *Maniéré, civil, poli.* *Hi-mannered, Incivil.*

**MANNERIST**, *s.* [ an artist who performs all his

works in one unvaried manner] *artiste ou écrivain dont le style ne varie pas.*

**MANNERLINESS**, *s.* [civility, politeness] *Civilité, f. urbanité, f.*

**MANNERLY**, *adv.* [civilly] *Pollment, d'une manière civile et obligeante.*  
—, *adj.* [civil, well-bred, complaisant] *Civil, poli, bien élevé, || bien éduqué.*

**MANNIKIN**, *s.* [a little man, a dwarf] *Un nain, un petit homme.* — [a wooden figure used by painters] *Manequin, m.*

**MANNISH**, *adj.* [bold, masculine, impudent] *Mâle, hardi; impudent.*

**MANŒUVRE**, *v. n.* [to manage military or naval tactics skilfully, to carry on any operation adroitly] *Manœuvrer.*

—, *s.* [in military language] *Manœuvre, f.*

**MANOR**, *s.* [a lordship] *Fief, m. seigneurie, f. une métairie, une ferme; un manoir, une maison de campagne.* *Manor-house, s. Maison seigneuriale, manoir seigneurial.*

**MANSE**, *s.* [parsonage-house] *Un presbytère, maison du curé de la paroisse, f.*

**MANSION**, *s.* [place of residence, abode] *Demeure, f. séjour, m. [manor-house] Maison seigneuriale, palais, m.*

**MANSLAUGHTER**, *s.* [a felonious homicide, but without any malice] *Meurtre, m. ou homicide involontaire, m.*

**MANSLAYER**, *s.* *Meurtrier, m. homicide, m. assassin, m.*

**MANSTEALER**, *s.* [one that steals and sells men] *Celui qui enlève et qui vend des hommes.*

**MANSUETE**, *adj.* [tame, gentle, tractable] *Doux, traitable, apprivoisé.*

**MANSUETUDE**, *s.* [gentleness] *Mansuétude, f. douceur, f. bonté, f.*

**TO MANSWEAR**, *v. n.* [to be perjured] *Se parjurer.*

**MANTEL**, *s.* [work raised before a chimney] *Manteau de cheminée.*

**MANTELET**, *s.* [small cloak worn by women] *Mantelet, m. — [in fortification] Mantelet, m.*

**MANTLE**, *s.* [a kind of cloak or garment thrown over the rest of the dress] *Manteau, m. mante, f. mantille, f. A royal —, Un manteau royal. A lady's —, Une mante de femme. — in war [a penthouse to shroud soldiers under] Mantelets, m. pl.*

**TO —, v. a.** [to spread the wings] *Allonger ses pennes, étendre les ailes, (t. de fauconnerie).* **TO — [to joy, to revel] Se réjouir, se divertir.** **TO — [to be expanded; to work, to froth] S'étendre, pousser des branches, en parlant des plantes; écumer, en parlant du vin, etc.**

**MANTUAMAKER**, *s.* [who makes ladies' gowns] *Tailleuse pour femmes, f. faiseuse de robes, f. et couturière, f.*

**MANUAL**, *adj.* [performed or used by the hand] *Manuel, de la main. — work, Ouvrags manuel. A sign —, Seing, signature.*

—, *s.* [a small book portable in the hand] *Manuel, m. petit livre, enchiridion, m.*

**MANUALIST**, *s.* [a handicraftsman] *Un ouvrier, un artisan.*

**MANUDUCTION** *s.* [guidance by the hand] *Guidé, m.*

**MANUFACTORY**, *s.* [a place where workmen are employed in the same kind of work] *Manufacture, f. atelier, m.*

**MANUFACTURE**, *s.* [any thing made by art] *Manufacture, f. fabrique, f. fabrication, f. — of silk, Manufacture de soie, f. soierie, f.*

**TO —, v. a.** [to make by art] *Manufacturer, fabriquer.*

**MANUFACTURER**, *s.* [workman, [an artificer] *Un manufacturier, un fabricant.*

**MANUFACTURING**, *s.* [from To manufacture] *Fabrique, f. fabrication, f. action de manufacturer, etc.*

**MANUMISSION**, *s.* [the act of giving liberty] *L'action d'affranchir, f. affranchissement, m. manumission, f.*

**MANURABLE**, *adj.* [capable of cultivation] *Labourable, capable de culture. — land, Terre labourable.*

**MANURE**, *s.* [soil to be laid on lands] *Engrais, m. amendement, m. fumier, m.*

**TO —, v. a.** [to cultivate by manual labour] *Labourer, cultiver.* **TO — [to dung, to fatten] Fumer, engraisser la terre, l'amander.**

**MANUREMENT**, *s.* [cultivation] *Culture, f. amendement, m.*

**MANURER**, [one who manures land] *Labourer, m. cultivateur, m.*

**MANUSCRIPT**, *s.* [a book written, not printed] *Un manuscrit.*

**MANY**, *adj.* [numerous, great in number] *Plusieurs, grand nombre, beaucoup, quantité. — of us, Plusieurs de nous — men, Beaucoup d'hommes, beaucoup de gens.* **How —, Combien.** **So —, Tant, autant.** **As — as, Autant que.** **Too —, Trop.** **Be they ever so —, Quelque nombre qu'il y en ait.** **Twice as —, deux fois autant.** **We are too — by half, Nous sommes deux fois trop de la moitié.** **† So — men, so — minds, Autant d'hommes, autant d'esprit.** **† He is too — for me, Il est trop fort pour moi.**

—, *s.* [a multitude; the people] *Un grand nombre, plusieurs, m. and f. la foule, le peuple, & great —, Autant, comme autant.*

**R. Quoique MANY soit dupluriel on le met pourtant quelquefois devant un substantif au nombre singulier, avec l'article a ou an.** **Ex. — a man, plusieurs hommes. — a time, plusieurs fois.**

**MANY-COLOURED**, *adj.* [having many colours] *De plusieurs couleurs.*

**MANY-CORNERED**, *adj.* [polygonal, having many corners] *Polygone, qui a plusieurs angles.*

**MANY-HEADED**, *adj.* [having many heads] *A plusieurs têtes.*

**MANY-LANGUED**, *adj.* [having many languages] *Qui parle plusieurs langues.*

**MANYTIMES**, *adv.* [often, frequently] *Souvent, fréquemment.*

**MAP**, *s.* [geographical drawing] *Carte géographique, f. & — of the whole world, Une mappemonde.*

**MAPLE, or MAPLE-TREE**, *s.* [a tree] *Erable, m.* **MAPPERY**, *s.* [an art] *L'art de dessiner, de faire ou de tirer un plan.*

**TO MAR, -RINO, -RED**, *v. a.* [to spoil, damage; corrupt, deprive] *Gâter, endommager, corrompre: tronquer.* **TO — a work, Tronquer un ouvrage.**

**MARAUDER**, *s.* [a straggler for booty] *Un maraudeur, parti bleu.*

**MARAUDING**, *s.* [foraging or going in quest of booty or provisions] *Maraude, f. maraudeur, s. &*

**MARAVEDIS**, *s.* [a little spanish coin, half a farthing] *Maravedis, m. liard, m.*

**MARBLE**, *s.* [a hard and fine stone] *Marbre, m. Black —, Tuszé, m. Marbre noir. Artificiel — [stucco] Stuc, m. — [little ball with which children play] Marbre, m. bille, f.*

**MARBLE-CUTTER**, *s.* *Marbrier, m. ouvrier qui travaille en marbre*

To —, *v. a.* [to variegated like marble] *Marbrer*, peindre en forme de marbre. To — paper, *Marbrer du papier*.

—, *adj.* [made of marble, variegated like marble] *De marbre, marbré, semblable à du marbre*. A — cover, *Un couvercle de marbre*. A — colour, *Une couleur marbrée*.

**MARBLEHEARTED**, *adj.* [cruel] *Qui a un cœur de marbre; cruel, inflexible*.

**MARCASITE**, *s.* [a solid hard fossil frequently found in mines] *Marcassite*. *f.* Marcasite of silver [tin glass] *Etain de glace*.

**MARCH**, *s.* [the third month of the year] *Mars*, *m.* le mois de mars. *March-sun*, *Soleil de mars*. *March-beer*, *Bierre de mars*. \* He is as mad as a *March-hare*, *Il est extrêmement badin ou folâtre*. — [the act of walking, walk; journey of soldiers] *L'action de marcher, marche*, *f.* To be upon the —, *Etre en marche*. To strike up a —, *Battre la marche*, (terme militaire).

To —, *v. a.* [to walk, in a grave, stately manner; to move in a military form] *Marcher, être en marche, aller*. To — in the rear, *Suivre en queue, marcher à la suite*. To — an army, *Faire marcher une armée*. To — the hospitals (said of a surgeon) *Suivre les hôpitaux*. To — IN, *Entrer*. To — OFF, *S'en aller, se retirer, plier bagage, déloger, décamper*. To — off with great silence, *Se retirer à la sourdine*, || *déloger sans trompette*. \* To — off, *Plier bagage, mourir*. To — ON, *Marcher, avancer*. To — OUT, *Sortir*.

**MARCHER**, *s.* [president of the marches or borders] *Celui qui commande sur les frontières* (autrefois *marquis*, *m.*)

**MARCHES**, *s. pl.* without singular [borders, limits, confines] *Frontières, f. limites, f. marches, f. confins, m. pl.*

**MARCHIONESS**, *s.* [the wife of a marquis] *Marquise, f.*

**MARCHPANE**, *s.* [a kind of sweet biscuit] *Masse-pain, m.*

**MARCID**, *adj.* [lean, pining] *Maigre, languissant, desséché, décharné*.

**MARE**, *s.* [the female of a horse] *Carale, f. jument, f. A* — with foal, *Jument poulinière*. *Mare-colt*, *Un poulain*. *Mare-faced horse*, *Un cheval qui a le front plat*.

**MARESCHAL**, *s.* [a chief commander of an army] *Maréchal*.

**MARESHAL**. *V. MARSHAL*.

**MARGARITE**, *s.* [a pearl] *Perle*.

**MARGE**, *MARGENT*, and **MARGIN**, *s.* [border, edge] *Bord, m. marge, f. (d'un livre)*.

**MARGINAL**, *adj.* [placed or written on the margin] *Marginal, qui est à la marge*. — notes, *Des notes marginales*.

**MARGRAVE**, *s.* [in Germany, marquis] *Margrave, m.* *Margrave's wife*, *Margravine, f.*

**MARGRAVIATE**, *s.* [estate of a margrave] *Margraviat, m.*

**MARIGOLD**, *s.* [a yellow flower] *Souci, m.*

† To **MARINATE**, *v. a.* [to salt] *Mariner, saler*.

**MARINE**, *s.* [navy, sea-affairs] *La marine*. The officers of the marines, *Les officiers de la marine*, *Marines*. *Forces, f. pl. troupes, f. pl. soldats, m. pl. (de la marine)*.

—, *adj.* [belonging to the sea] *Marin, marine; de mer*. — bodies, *Corps marins*.

**MARINER**, *s.* [a seaman] *Marinier, m. marin, m. matelot, m.*

**MARJORAM**, *s.* [a fragrant plant] *Marjolaine*, *Bestard or wild* —, *Marjolaine sauvage, f. ori-*

*gan, m. Knotted* —, *Marjolaine à petites feuilles, marjolaine gentile*.

**MARITAL**, *adj.* [pertaining to a husband] *Marital*.

**MARITIMAL**, and **MARITIME**, *ad.* [naval, marine, bordering on the sea] *De mer, marin, maritime, armorique*. The — service, *Service de mer, m.* — town, *Ville maritime*.

**MARK**, *s.* [sign, token; proof, evidence; notice taken; impression] *Marque, f. signe, m. indice, m. preuve, f. témoignage, m. caractère, m. gage, m. renseignement, m. information, f. vestige, m. trace, f.* — [in coin] *Différent, m.* — [a weight of 8 ounces] *Marc, m.* — [a sum of 18 s. 4 d.] *Marc, m. treize schelins quatre sous sterling*. — [aim to shoot at] *Blanc, m. but, m.* To miss one's mark, *Manquer le but, manquer son coup*. To shoot above or below the mark, *Tirer trop haut ou trop bas*. — [licence of reprisals] *Permission d'user de représailles, f. lettre de marque, f.* — [in the horse's mouth] *Germe de fève*.

To —, *v. a.* [to impress with a token; to take notice] *Marquer, remarquer, distinguer, noter*. Marking iron, *Fer à marquer*. To — out to show] *Montrer, faire voir, faire remarquer, dénoter*.

**MARKER**, *s.* [one who puts a mark on a thing] *Marqueur, m.* The — at tennis, *Le marqueur au jeu de paume*.

**MARKET**, *s.* [a public place or time of buying and selling; purchase and sale, rate, price] *Marché, m. la halle, f. apport, m. foire, débouché, m. débouchement, m. achat, m. et vente, f. le prix des marchandises ou denrées*. *Hay-market, Le marché au foin*. To drive the — with one as low as may be, *Marchander avec quelqu'un*. To make the best —, *Vendre au plus haut prix*. Markets are cheaper, *Tout est amendé*. \* To make good — of any thing, *Profiliter, tirer avantage d'une chose, en faire son profit*. † Good ware makes quick markets, *Marchandise qui plat est de demi-vendus*. ‡ You have brought your hog to a fine —, *Vous avez fait là de belles affaires*.

To —, *-ING, -TED, v. n.* [to buy or sell, to deal at a Market] *Acheter ou vendre dans un marché*.

**MARKETABLE**, *adj.* [such as may be sold] *Marchand, bien conditionné, loyal; dont on peut se défaire aisément; de bonne défaitte, de bonne vente*. — wine, *Vin loyal et marchand*.

**MARKET-BELL**, *s.* [the bell to give notice that trade may begin in the market] *Cloche du marché, f.*

**MARKET-CROSS**, *s.* [a cross set up where the market is held] *La croix du marché, m.*

**MARKET-DAY**, *s.* *Jour de marché, m.*

**MARKET-FOLKS**, *s.* *Gens qui viennent au marché, les gens du marché, m.*

**MARKET-PLACE**, *s.* [where the market is held] *Le marché*. — [among the Turks] *Besestan, m.*

**MARKET-PRICE**, or **MARKET RATE**, *s.* [the price at which any thing is currently sold] *Le prix courant, le cours du marché, le prix du marché*.

**MARKETTING**, *s.* [the act of dealing at a market] *L'action de fréquenter les marchés*. § A maid servant's —, *L'anse du panier*.

**MARKET-TOWN**, *s.* [a town that has the privilege of a stated market] *Ville où il y a un marché, f. bourg, m.*

**MARKET-WOMAN**, *s.* *Femme qui va habituellement au marché, f. Market-women. Les dames de la halle*.

**MARKMAN**, or **MARKSMAN**, *s.* [one skilful to hit a mark] *Un bon tireur.*

**MARL**, *s.* [a kind of clay] *Marne*, *f.* A marl-pit, *Une marnière.*

To —, *v. a.* [to manure with marl] *Marnier engraisser avec de la marne.*

**MARLER**, *s.* [labourer in a marl-pit] *Marneron*, *m.* *marnieur*, *m.*

**MARLINE**, *s.* [long wreaths of untwisted hemp dipped in pitch, to make cables; caburn, or rope-yarn, rope made of three strands] *Merlin*, *m.* *fil de carret*, *m.* *fil de merlin*, *m.*

**MARLING-SPIKE**, *s.* *Epissoir.*

**MARLY**, *adj.* [abounding with marl] *Pleins de marne.* — [chalky] *Crétacé.*

**MARMALADE**, and **MARMALET**, *s.* [conserves] *Marmelade*, *f.* espèce de confiture.

**MARMORATION**, *s.* *Incrustation de marbre*, *f.*

**MARMOREAN**, *adj.* [made of marble] *De marbre.*

**MARMOSET**, *s.* [a small monkey] *Marmot*, *m.* sorte de singe; *marmouset*, *m.* petite figure grotesque.

**MARMOT**, and **MARMOTTO**, *Marmotte*, *f.*

**MARROON**, *s.* [a runaway negro] *Marron*, *m.* *si-marron*, *m.* *sauvage*, *m.*

**MARQUE**, *s.* (letter of) from the German *marke*, limit, frontier; letter of reprisals, granted by a king or state, whereby their subjects are licensed to attack and seize the property of an aggressor nation, without being deemed robbers] *Lettre de marque*, *f.* *V. MARK.*

**MARQUIS**, *s.* [a noble next in rank to a duke] *Marquis*, *m.*

**MARQUISATE**, *s.* [the seignory of a marquis] *Marquisat*, *m.*

**MARRER**, *s.* [one who spoils any thing] *Celui qui gâte ou endommage.*

**MARRIAGE**, *s.* [the act of uniting man and woman for life] *Mariage*, *m.* \* *hyménée*, *m.* † Marriages are made in heaven, *Les mariages sont écrits au ciel.* The marriage-articles, *Le contrat de mariage.* The marriage-bed, *Le lit nuptial.* Marriage-goods, || *Trousseau*, *m.* Marriage-song, *Chanson nuptiale*, *f.* *epithalame*, *m.* — [wedding, nuptials] *Mariage*, *m.* *noces* ou *noces*, *f.* The marriage-day, *Le jour du mariage.* He married my sister in second —, *Il a épousé ma sœur en secondes noces.* The ceremony of signing the articles of —, || *Les accordsailles*, *f. pl.*

**MARRIAGEABLE**, *adj.* *Mariable*, *nubile*, *en âge ou en état d'être marié.*

**MARRIED**, *part. adj.* *Marié*; ou bien *conjugal*, *nuptial*, *du mariage.* — state, *L'état du mariage.*

**MARROW**, *s.* [an oleaginous substance in bones] *Moelle*, *f.* The — of a bone, *La moelle d'un os.* Marrow-spoon, *Tire-moelle*, *m.* \* — [the quintessence] *La moelle*, *la quintessence*, *ce qu'il y a de meilleur*; *le bon.*

**MARROWBONE**, *s.* *Un os plein de moelle*, *fig. S les genoux*, *m.* †† Quickly, down upon your marrow bone, *Vite, à genoux.*

**MARROW-FAT**, *s.* [a kind of pea] *Pois carré.*

**MARROWLESS**, *adj.* [wanting pith, or strength, void of marrow] *Sans moelle*, *qui n'a point de force.*

To **MARRY**, *v. a.* and *n.* [to join a man and woman, to take for husband or wife] *Mariier*, *donner ou prendre en mariage*, *épouser*, *prendre pour mari ou pour femme*; *se marier*, *prendre femme*, To — into a family, *Appartenir, s'apparenter.* To — a person above oneself, *Se former au-dessus.* To — a girl below her condition, *Déparager.* He has married

his daughter, *Il a marié sa fille.* You have married a very handsome woman, *Vous avez épousé une fort belle femme.* She shall not —, *Elle ne se mariera pas.* To — below oneself, *Se mésallier.* To — again, *Se remarier.* \* — in haste and repent at leisure, *Tel se marie à la hâte qui s'en repent à loisir.* \* To —, *Allier.*

**MARRY**, *Ay, Marry*, *adv.* [yes, truly, yea, forsooth] *Vraiment; dame oui; oui dà.*

**MARSH**, *s.* [a fen, a bog, a swamp] *Un marais*, *un lieu marécageux.* A — of salt water, *Un marais salant*, *une saline.*

**MARSH-FEVER**, *s.* *Sorte de fièvre bilieuse.*

**MARSH-MALLOW**, *s.* [a plant] *Guimauve.*

**MARSHAL**, *s.* [a name of several officers] *Maréchal*, *m.* The lord or earl — of England, *Le grand maréchal d'Angleterre.* High — of the empire, *Archi-maréchal.* A — of France, *Un maréchal de France.* A camp-marshal, *Un maréchal de camp.* The — of the king's house, or the knight-marshal, *Le maréchal de la maison du roi.* The — of the King's-Bench, *Le maréchal ou geolier de la prison du banc du roi.* A — or harbinger, *Un maréchal des logis*, *un fourrier.*

To —, *-LINE, -LED, v. a.* [to arrange] *Ranger, régler, ordonner.* To — an army, *Ranger une armée en bataille.*

**MARSHALSEA**, *s.* [the court or seat of the marshal of the king's household, allowed for the prison in Southwark] *La maréchaussée.*

**MARSHALSHIP**, *s.* [the office of marshal] *La charge*, *ou le grade de maréchal.*

**MARSHY**, *adj.* [senny, boggy, swampy] *Marécageux, fangeux.*

**MART**, *s.* [a place for public traffick; bargain, purchase and sale] *Marché public*, *m.* *foire*, *f.* *marché*, *m.* *étape*, *f.* *vente* *f.* *ou achat*, *m.*

— [or mark] *Représailles*, *f. pl.* Letters of —, *Pouvoir d'user de représailles.*

To —, *v. a.* *Vendre ou acheter.*

**MARTEN**, *s.* [a sort of large weasel whose fur is much valued] *Marte*, *ou martre*, *f.* *foine*, *f.* *pékan*, *m.*

**MARTIAL**, *adj.* [warlike] *Martial*, *guerrier*, *belliqueux*, *militaire*, *de guerre.* A — people, *Un peuple guerrier; belliqueux.* A court —, *Un conseil de guerre.* The — law, *Le droit des armes; la loi militaire.* To try by martial-law, *Juger par la loi militaire; juger prévotalement.* — [among chymists] *Martial*, *qui tient de la nature du fer.*

**MARTIALLED**, *adj.* [trained to war] *Aguerré.*

**MARTIALIST**, *s.* [a warrior] *Un guerrier*, *un homme de guerre.*

**MARTIN**, **MARTINET**, *s.* [a kind of swallow] *Un martin*, *m.* *martin-pêcheur*, *m.*

**MARTINET**, *s.* [a military term] *Un officier habile.*

**MARTINGAL**, *s.* [a thong fastened to the girth and bridle of a horse] *Martingale*, *f.*

**MARTINMAS**, or by corruption **MARTILMAS** and **MARTLEMAS**, *s.* *La fête de saint Martin.*

**MARTLET**, *s.* [a kind of swallow] *V. MARTIN.*

**MARTYR**, *s.* [one that suffers death for the truth] *Un martyr.*

To —, *v. a.* [to put to death for the truth] *Martyriser*, *faire souffrir le martyr.*

**MARTYRDOM**, *s.* [the death of a martyr] *Martyre*, *m.* *mort soufferte pour la foi*; *fig. tourment*, *m.* *peine*, *f.*

**MARTYROLOGIST**, *s.* [a writer of martyrology] *Auteur de martyrologe*, *m.*

**MARTYROLOGY**, *s.* [a register of martyrs] *Martyrologe*, *m.*

**MARVEL**, *s.* [a wonder] *Merveille*, *f.* *prodige*,

ra. chose surprenante ou merveilleuse, f. — of Peru, s. [four-o'clock flower, a sort of jalap] *Belle de nuit*, f. *merveille du Pérou*, f.

† To —, -LINE, -LED, v. n. [to wonder] *Etre étonné, s'étonner*.

**MARVELLOUS**, adj. [wonderful, strange, astonishing] *Merveilleux, étonnant, admirable, surprenant, miraculeux*.

**MARVELOUSLY**, adv. [wonderfully] *Admirablement, merveilleusement, à merveille, d'une manière surprenante*.

**MARVELOUSNESS**, s. *Etat de ce qui est merveilleux*, m.

**MARYGOLD**, v. *MARGOLD*.

**MASCULINE**, adj. [of the male kind, manly] *Masculin, mâle*. The — gender, *Le genre masculin*. A — courage, *Un courage mâle*.

**MASCULINENESS**, s. [male figure, or behaviour] *Air, m. apparence d'un homme, f. courage, m. conduite ferme, f.*

**MASH** or **MESH**, s. [the space between the threads of a net] *Maille, f.* The meshes of a net, *Les mailles d'un filet*, f. pl. — [any thing mingled; a mixture for a horse, water and bran] *Mélange, m. tripotage, m. breuvage pour un cheval, m. Eau blanche*. — [among brewers] *Le fardau*. *Mash-tub*, s. [in which they put the malt] *Cuve-matière, f.*

To —, v. a. [to mingle, beat into a confused mass] *Mêler, tripoter; mettre en capilotade, écraser*.

**MASHED**, part. adj. *Mêlé, tripoté*. — potatoes, *Des pommes de terre écrasées*.

**MASK**, s. [a cover to disguise the face, a visor] *Un masque*. To put on a —, *Mettre un masque*. To pull off one's —, *Oter son masque, se démasquer*. \* — [pretence] *Masque, m. prétexte, m. voile, m. manteau, m.* To take off the —, *Lever le masque, se découvrir, ne plus dissimuler*. — [a festive entertainment; a dramatic performance] *Une mascarade, une farce*. — [archit.] *Mascarone, m.*

To —, v. a. and n. [to disguise with a mask] *Masquer; se masquer; fig. cacher, déguiser, parler, dissimuler*. A masking habit, *Un habit de masque*.

**MASKER**, s. [one who reveals in a mask] *Un masque, une personne masquée*.

**MASON**, s. [a builder with stone] *Un maçon, un tailleur de pierre, S un limousin*.

\* The free-masons (sort of charitable society), *Les francs-maçons*.

**MASONIC**, adj. [relating to the society of free-masons] *Maçonnique*.

**MASONRY**, s. [mason's work] *Maçonnerie, f.* Bound —, *Maçonnerie en linéon*.

**MASQUERADE**, s. [a diversion in which the company is masked] *Mascarade, f.* To go in —, *Se masquer*. \* — [disguise] *Déguisement, m. dissimulation, f.*

To —, v. n. [to go in disguise] *Masquer, se masquer, aller en masque; se cacher, se déguiser*. Let us go a masquerading, *Allons en masque, masquons*.

**MASQUERADER**, s. [a person in a mask] *Un masque*.

**MASS**, s. [a lump; the bulk] *Masse, f. gros, m.* The — of the blood, *La masse du sang*. The — of the people, *Le gros du peuple*. — [stock] *Masse, f. fonds, m. pl. gros, m.* — [heap, congeries] *Monceau, m. amas, m.* — [stake at play] *Masse, f.* — [billiard-stick] *Masse, f. billard, m.* — [the service of the Romish church] *La messe*. High — or grand —, *Grand'messe, messe haute*. Low —, *Basse*

*messe*. Christ-mass, *Messe de minuit*. A mass-book, *Un missel*.

To —, v. n. [to celebrate mass] *Dire la messe*.

To —, v. a. [to set at play] *Masser*.

**MASSACRE**, s. [butchery] *Massacre, m. carnage, m. boucherie, f.*

—, v. a. [to slaughter] *Massacrer, assommer, tuer*.

**MASSACRING**, s. *Massacre, m. l'action de massacrer, etc.*

**MASS-BOOK**, s. *Missel, f.*

**MASSINESS**, or **MASSIVENESS**, s. [weight, bulk] *Solidité, f. poids, m. masse, f. massivité, f.*

**MASSIVE**, and **MASST**, adj. [heavy, bulky] *Mas-sif, gros, solide et pesant*.

**MAST**, s. [the beam or post raised above the vessel] *Le mât d'un navire, l'arbre qui tient les voiles*. Lower masts, or standing masts, *Mâts majeurs*. Top-masts, *Mâts de hune*. The main-mast, *Le grand mât, le mât de maître*. The mizen or mizen-mast, *Le mât d'artimon*. The top-mast, *Le perroquet, le mât de perroquet*.

*Mast-maker, s. Mâleur, m.*

— [the fruit of the oak and beech] *Gland, m. faine, f.*

**MASTAGE**, s. [gathering the fruit of the oak and beech] *Glandée, f.*

**MASTED**, adj. [furnished with masts] *Mâté, qui a tous ses mâts*. Over-masted, *Haut mâté*.

**MASTER**, s. [one who has servants; lord, ruler, director, governor, proprietor; a young gentleman] *Maître, chef, directeur, gouverneur, propriétaire, possesseur, monsieur*. To make oneself — of, *Se rendre maître de*. To be — of a thing, *Etre possesseur ou propriétaire d'une chose*. The — of a ship, *Le maître ou le patron d'un navire*. † Like —, like man, *Tel maître, tel valet*. † He who takes a partner, takes a —, *Qui a compagnon a maître*. — [teacher; one skilled in a thing] *Maître*. A school-master, *Un maître d'école*. He is — of the French language, *Il est savant dans la langue Française*. A dancing-master, a writing-master, *Un maître de danse, un maître d'écriture*. A master-tailor, *l'n maître tailleur*. — [a title] *Le sieur*. —, [a appellation of civility] *Monsieur*. — [a title belonging to some places] *Maître*. The — of the wardrobe, *Le maître de la garde-robe*. — of the ceremonies, *Grand maître des cérémonies*. A — of the horse, *Un écuyer, écuyer calvacador*. The master of the rolls, *Le garde-rôle, ou le garde des archi-vés*.

To —, v. a. [to be a master of, to rule, govern, subdue, keep under] *Maîtriser, gouverner, se rendre maître, réprimer, dompter, soumettre, asservir, assujettir, commander; captiver, vaincre, surmonter, venir à bout; achever de*. His wife masters him, *Il se laisse gouverner par sa femme*. They have greater employment than they can —, *Ils ont tant de besogne qu'ils ne sauraient en venir à bout*. A distemper difficult to be mastered, *Un mal difficile à guérir*. Evil customs must be mastered by degrees, *On doit réprimer par degrés les mauvaises habitudes*. To — [to be skilful in any science or art; to execute with skill] *Savoir, posséder, venir à bout*. You will soon — this language, *Vous saurez bientôt cette langue*.

**MASTER-HAND**, s. [eminently skilful] *Main de maître, f.*

**MASTER-KEY**, s. [a key which opens many locks] *Passé-partout, m.*

**MASTERLESS**, adj. [without a master, ungoverned] *Sans maître, qui n'a point de maître ou de possesseur; opiniâtre, rebelle, qui ne veut point se soumettre*.

**MASTERLINESS**, *s.* [eminent skill] *Supériorité*, *f.* *grande habileté, savoir éminent.*

**MASTERLY**, *adv.* [with the skill of a master] *En maître.*

—, *adj.* [suitable to a master, imperious] *De maître; impérieux, despotique.* A — stroke, *Un coup de maître.* With a — tone, *D'un ton impérieux.*

**MASTER-PIECE**, *s.* [a capital performance] *Un chef-d'œuvre.* Master-pieces, *Des chefs-d'œuvre, m. pl.*

**MASTER-TOUCH**, *s.* [capital or principal performance] *La touche du maître.*

**MASTERY**, *s.* [dominion, rule, power] *Puissance, f.* *pouvoir, m.* *autorité. f.* *domination, f.* *empire, m.* — [superiority, preeminence, skill] *Supériorité, f.* *prééminence, f.* *perfection, f.* *savoir, m.* *habileté, f.* To get the — over one, *Avoir la supériorité sur quelqu'un.* To try masteries with one, *Disputer de supériorité avec quelqu'un; faire au plus fort, ou tirer au court bâton avec lui.* He is a perfect — of the French language, *Il sait le français en perfection, il en a une connaissance parfaite.*

**MASTICATION**, *s.* *L'action de mâcher; mastication, f.*

**MASTICATORY**, *s.* [a medicine to be chewed only, not swallowed] *Masticatoire, m.*

**MASTICH**, *s.* [a kind of gum] *Mastic, m.* The mastich-tree, *Le lentisque.*

**MASTIFF**, *s.* [a dog of the large size] *Un mâtin, un gros chien, un rustre.* Little —, *s. mâtin-neau, m.*

**MASTLIN**, *s.* [mixed corn] *V. MESLIN.*

**MAT**, *s.* [a texture of rushes] *Une natte. A — for a bed, Une natte de lit.* A mat-maker, *Un natier ou faiseur de nattes.* A mat-seller, *Un marchand de nattes.* Matweed, *Jonc propre à faire des nattes, m.* — [among gardeners] *Natte, f.* *paillason, m.* — [a flock-bed] *Un matelas.*

To —, *v. a.* [to cover with mats] *Natter, couvrir de nattes.*

**MATACHIN**, *s.* *Les matassins, m.* danse folâtre. To dance the —, *Matassiner.*

**MATADORE**, *s.* [at quadrille] *Matador, m.*

**MATCH**, *s.* [any thing that catches fire] *Une mèche, une allumette.* Give me a match, *Donnez-moi une allumette.* — [in artillery; hempen tow] *Mèche de canonier.* — [a contest, a game] *Une partie, un jeu, une joute.* A — for hunting, *Une partie de chasse.* A — for playing, *Une partie de jeu.* — [a marriage] *Mariage, m. parti, m.* A rich —, *Un riche parti.* — [one equal to another] *Pareil, m. semblable, m. égal, m. assortiment, m.* He has not his —, *Il n'a pas son pareil.* You have met with your —, *Vous avez trouvé à qui parler.*

To —, *v. a.* [to be equal, to pair] *Égaler, être semblable, assortir, convenir, trouver un semblable, un pareil; apparier, appareiller, accompagner.* Nobody can — your goodness, *Il n'y a point de bonté qui égale la vôtre.* To — patterns and colours, *Assortir les couleurs aux modèles.* To — a glove, *Apparier un gant.* To — [to oppose] *Tenir tête, faire face ou tête.* He alone is able to — them all, *Il est capable lui seul de leur faire tête.* To — [to marry] *Mariar; apparier, allier, accoupler, joindre, en parlant des animaux.*

To —, *v. n.* [to be married; to suit] *Se marier; convenir, être proportionné.*

**MATCHABLE**, *adj.* *Convenable, proportionné, égal, correspondant.*

**MATCHED**, *part. adj.* *Assorti, apparié, marié,*

*accouplé.* To be —, *Allier.* Not to be — *Incomparable. Ill-matched, Désassorti.*

**MATCHLESS**, *adj.* *Sans pareil, sans second, incomparable.*

**MATCHLESSLY**, *adv.* *Incomparablement, d'une manière incomparable.*

**MATCHLESSNESS**, *s.* [the state of being without an equal] *Propriété de n'avoir point d'égal, f. incomparabilité.*

**MATCH-MAKER**, *s.* [contriver of marriages] *MariEUR, marieus.*

**MATE**, *s.* [a companion] *Un compagnon, une compagne, un mari, une femme.* She is my —, *C'est ma compagne, ou ma femme.* He is my —, *C'est mon mari.* — [second in subordination] *Aide, m. and f. second, m. The master's — of a ship, L'aide du patron, ou le contre-maître d'un navire.*

To —, *v. a.* [to match; to be equal to] *Apparier, assortir; égaler.* To — the hair, *Unir les cheveux, les égaler.* — [to confound; crush] *Confondre, étourdir, étonner; mater, mortifier, accabler de déplaisir.*

**MATERIAL**, *adj.* [consisting of matter, corporeal] *Matériel, composé de matières.* The — things, *Les étres matériels, les corps.* \* — [important, essential] *Important, de conséquence; principal, essentiel, intéressant.* To aim at that which is most —, *Viser à l'essentiel, aller au solide.*

**MATERIALS**, *s. pl.* [the substance of which any thing is made] *Matériaux, m. pl.*

**MATERIALISM**, *s.* [the opinions of a materialist] *Matérialisme, m.*

**MATERIALIST**, *s.* [who denies spiritual substances] *Matérialiste, m.*

**MATERIALITY**, *s.* [corporeity] *Matérialité, f. corporeité, f.*

To **MATERIALIZÉ**, *v. a.* [to form into matter or substance] *Matérialiser.*

**MATERIALLY**, *adv.* [in the state of matter] *Matériellement.* — [essentially, importantly] *Essentiellement.*

**MATERNAL**, *adj.* [motherly] *Maternel, de mère.*

**MATERNITY**, *s.* [mother-hood] *Maternité, f. qualité de mère.*

**MATHEMATICAL**, and **MATHEMATIC**, *adj.* [according to the laws of the mathematics] *Mathématique.* A — point, *Un point mathématique.* A — demonstration, *Une démonstration mathématique.*

**MATHEMATICALLY**, *adv.* *Mathématiquement.*

**MATHEMATICIAN**, *s.* [one versed in the mathematics] *Un mathématicien.*

**MATHEMATICS**, *s. pl.* [contemplate whatever may be numbered or measured] *Les mathématiques, f. pl.*

**MATHESIS**, *s.* [mathematics] *La science des mathématiques.*

**MATIN**, *adj.* [used in the morning] *Matinal, du matin.*

† —, *s.* [morning] *Le matin.*

**MATINS**, *s.* [morning worship] *Prières du matin, f. pl. matines, f. pl.*

**MATRASS**, *s.* [a chymical glass-vessel] *Matras, m.*

**MATRICE**, *s.* [the womb] *La matrice, la vulve.* — [among letter-founders; a mould] *Matrice, f.*

**MATRICIDE**, *s.* [slaughter of a mother, a mother-killer] *Matricide, m.*

**MATRICIOUS**, *adj.* [belonging to the matrice] *De la matrice.*

**MATRICULAR**, *adj.* Ex. : A matricular book, *Une matricule.*

To **MATRICULATE**, *v. a.* [to enter into any society] *Immatriculer, mettre dans la matricule.*

—, *s.* [one that has been matriculated] *Celui qui est matriculé.*

**MATRICATION**, *s.* [matriculating] *Immatriculation, f.*

**MATRIMONIAL**, *adj.* [of matrimony] *Matrimonial, de mariage, conjugal, marital.* — articles agreed on, *Conventions matrimoniales, contrat de mariage.* — love, *Amour conjugal.*

**MATRIMONIALY**, *adv.* *Selon les lois du mariage.*

**MATRIMONY**, *s.* [marriage, the married state] *Mariage, m.* \* *Hyménée, in.*

**MATRIX**, *s.* [womb, a place where any thing is generated] *V. MATRICE.*

**MATRON**, *s.* [an elderly lady; an old woman, a midwife] *Une matrone, une dame respectable; une vieille femme, une sage-femme.*

**MATRONAL**, *adj.* [suitable to a matron] *De matrone.*

**MATRONLY**, *adv.* [anciently, elderly] *Fieille, de matrone.*

**MATROSS**, *s.* [a soldier in the train of artillery] *Soldat d'artillerie, m. artiller, m. artillier, m.*

**MATTED**, *part. adj.* *Natté, couvert de nattes, tressé.*

**MATTER**, *s.* [body, substance extended] *La matière, le corps, la substance matérielle.*

[materials] *La matière dont une chose est composée.*

— [subject, thing, object, question] *Matière, f. sujet, m. objet, m. chose, f. affaire, f. fait, f. question, m.* To enter upon the —, *Entrer en matière.* To go from the — in hand, *S'écarter de son sujet.* 'Tis no great —, *Ce n'est pas une affaire de grande conséquence; c'est peu de chose.* In — of law, *En fait de droit.* In matters of religion, *Dans les matières de religion, en fait de religion.* It is not a likely —, *La chose n'est pas vraisemblable.*

What's the —? *De quoi est-il question? de quoi s'agit-il?* Qu'est-ce qu'il y a? What's the — with him? *Qu'a-t-il? à qui en veut-il?* ou bien, *qu'a-t-il fait?* — [cause or occasion] *Matière, f. raison, f. cause, f. sujet, m. lieu, m. occasion, f.*

There's no — of complaint, *Il n'y a pas là matière à se fâcher.* What's the — that you are so sad? *Quelle raison avez-vous d'être si triste?* — [import, consequence, purpose] *Importance, f. conséquence, f. propos, m.* 'Tis no great — for you, *Cela n'est pas d'une grande importance pour vous.*

'Tis no —, *N'importe.* I make no — of it, *Je n'en fais aucun cas, je ne m'en soucie pas.* — [a space or quantity] *Un espace; une quantité, une somme.*

A — of ten miles, *Un espace de dix milles.* — [pu-  
tulent running] *Matière, f. pus, m. bous, f.* To resolve into —, *Se résoudre en pus, suppurer.*

To —, *v. a.* [to regard] *Faire cas, se soucier, se mettre en peine.*

To —, *v. n.* [to import] *Importer, être de conséquence.* What matters it? *Qu'importe? It matters much, Il importe beaucoup.* To — [to generate matter by supuration] *Suppurer.*

**MATTERY**, *adj.* [purulent] *Purulent, plein de pus.*

**MATTOCK**, *s.* [a pickaxe] *Hoyau, m. pioche, f. pic, m.*

**MATRESS**, *s.* [a flock-bed] *Un matelas.*

To **MATURATE**, *v. a. and n.* [to ripen] *Faire mûrir; mûrir.*

**MATURATION**, *s.* [ripening] *L'action de mûrir, maturité, f. suppuration, f.* (en parlant d'une plaie, etc.)

**MATURE**, *adj.* [ripe] *Mûr, This fruit is —, Ce fruit est mûr.* To grow —, *Mûrir.* Upon — do-  
liberation, *Après une mûre délibération.* A — virgin  
*Une fille faite, une fille nubile.*

To **MATURE**, *v. n.* [To become ripe.] *Mûrir.*

To —, *v. a.* [to ripen] *Mûrir, faire mûrir.*

**MATURELY**, *adv.* [with counsel well-digested] *Mûrement, avec beaucoup de réflexion.*

—, *adj.* [early] *De bonne heure.*

**MATURITY**, *s.* [ripeness] *Maturité, f.* — of wine, *Boite, f.*

**MAUDLIN**, *adj.* [drunk, fuddled] *Ivre.*

— *s.* [a plant] *Eupatoire, f.*

‡ **MAUGRE**, *adv.* [in spite of] *Malgré, en dépit de.* — the husband, *En dépit du mari.*

‡ **MAVIS**, *s.* [a song-thrush, or thristle] *Mauv m. grive de gui, f. la petite grive, f. trale, ou tourter, m.*

‡ **MAUL**, *s.* [a heavy hammer] *Un marteau, une masse de fer.*

To —, *v. a.* [to beat, to bruise] *Battre, assommer, rouer de coups; bourrer, accommoder de toutes pièces, ou d'importance; étriller, mettre en capilotade, bourreler.*

**MAUND**, *s.* [a hand-basket] *Un mannequin, une manne.*

To **MAUNDER**, *v. n.* [to grumble] *Gronder, murmurer.*

**MAUNDY-THURSDAY**, *s.* [the Thursday before Good-Friday] *Le Jeudi-saint.*

‡ **MAUSOLEUM**, *s.* [a pompous funeral monument] *Un mausolée.*

**MAW**, *s.* [the stomach of animals] *Pansee, f.* The — of a calf, *Une mulette de veau.* The — of a bird, *Jabot, m.*

**MAWK**, *s.* [a maggot; a slattern] *V. MANKIE.*

**MAWKISH**, *adj.* [apt to give satiety] *Fade, dégoûtant.*

**MAWKISHNESS**, *s.* [aptness to cause loathing] *Fadeur, f.*

**MAWMET**, *s.* [a puppet] *Une poupée, une marionnette; autrefois une idole.*

**MAWMISH**, *adj.* [foolish, idle] *Sot, vain.*

**MAW-WORM**, *s.* [gut-worm creeping into the stomach] *Ver qui s'engendre dans le corps humain, m.*

**MAXILLAR**, and **MAXILLARY**, *adj.* [anat. be-  
longing to the jaw-bone] *Maxillaire.*

**MAXIM**, *s.* [a general rule] *Maxime f. règle, f. principe, m. position, f.* 'Tis one of the maxims of human wisdom, *C'est une des maximes de la sagesse humaine.*

**MAY**, *s.* [the fifth month of the year] *Mai, m. le mois de mai; fig. le printemps, la fleur.* May-  
bug [a chaffer] *Un hanneton.* May-day [the first  
of May] *Le premier jour de mai.* May-game  
[diversion, sport] *Jeu, m. jouet, m. amusement,*

*m. \* 4 To make a May-game of one, Se jouer de quelq'un, en faire son jouet.* May-lilly [lilly  
of the valley] *Muguet, m.* May-pole [a pole to  
be danced round in May] *Mai, m. — [a tall girl] Une  
grande perche.*

To —, *v. n.* [to gather flowers on a May-morning] *Cueillir des fleurs au mois de mai.*

—, *auxiliary verb, preterit might* [to be at li-  
berty, to be permitted, to be possible] *Pouvoir.* You  
— if you will, *Vous le pouvez, si vous le voulez.*

If it — be, *si cela se peut.* If I — say so, *S'il m'est  
permis de le dire.* As much as — be, *Autant qu'il sa  
peut.* As soon as — be, *Le plutôt qu'il se pourra.*

— you live happily and long for the service of your



country! *Puissiez-vous vivre, ou vives heureux et long-temps, pour le service de votre patrie!* — it please your majesty, *Plaise à votre majesté.*

MAY-BE, *adv.* [perhaps] *Peut-être.*

MAYOR, *s.* [the chief magistrate of a town] *Maire, m.*

MAYORALTY, *s.* [the office of a mayor] *Mairie, f.*

MAYORESS, *s.* [the mayor's lady] *La femme du maire.*

MAZE, *s.* [a labyrinth; perplexity, confusion of thought] *Labyrinthe, m. fig. perplexité, f. embarras, m. confusion, f. surprise, f. étonnement, m.* They lose themselves in the — of their own discourses, *Ils se perdent eux-mêmes dans la confusion de leurs propres discours.* To be in a —, *Etre surpris, déconcerté, confondu.*

MAZY, *adj.* [perplexed, confused] *Embarrassé, confus, embrouillé.*

ME, *pron.* [the oblique case of I] *Me, mol. He told —, Il me dit. For —, Pour moi.*

MEACOCK, *s.* [an uxorious or effeminate fellow] *Un efféminé, un Sibarite, \$ un coque fro-douille*

— *adj.* [tame, timorous, cowardly] *Délicat, pusillanime, craintif, faible, lâche, poltron, esclave des femmes.*

MEAD, *s.* [a kind of drink made with water and honey] *Hydromel, m.*

MEAD and MEADOW, *s.* [ground not ploughed but covered with grass] *Pré, m. prairie, f. Meadows, Champaux, m. pl.*

MEAGER, *adj.* [lean] *Maigre, décharné, dé-fait; pauvre, chétif.*

MEAGERNESS, *s.* [leanness] *Maigreur, f. — [barrenness, or barrenness] Stérilité, f. pauvreté, f.*

MEAL, *s.* [the act of eating at certain times; repast] *Repas, m. réfection, f. A free —, || Franche lippée.* To eat a horse-meal, *Faire un repas de brebis (sans boire).* — [the flower or edible part of corn] *Farine, f.*

† To —, *v. a.* [to sprinkle] *Saspoudrer. — [to mingle] Mêler.*

MEALMAN, *s.* [dealer in meal] *Marchand de farine; farinier, m.*

MEAL-TUB, *s.* *Une farinière, le tonneau à la farine.*

MEALY, *adj.* *Farineux; cotonneux (en parlant des fruits).*

MEALY-MOUTHED, *adj.* [unable to speak freely, soft-mouthed] *Honteux, qui n'ose pas dire sa pensée.*

MEAN, *adj.* [low, base, contemptible; abject] *Bas, pauvre, vil, chétif, méprisable, médiocre, abject, commun, sordide, borné, plat, servile.* A man of — descent, *Un homme d'une basse naissance.* A — orator, *Un pauvre orateur.* — [middle] *Moyen, médiocre.* High, — and low, *Haut, moyen et bas.* A man of a — stature, *Un homme d'une taille moyenne.* In the — time or while, *Cependant, sur ces entrefaites.* — part [in music] *V. TENOR.*

—, *s.* [mediocrity, middle rate, medium] *Milieu, m. médiocrité, f.* There is a — in all things, *Il y a un milieu en toutes choses.* A golden —, *Une heureuse médiocrité.* — [interval, interim] *Intervalle, m.* In the —, *Dans l'intervalle.* — [instrument] *Instrument, m. cause, f. moyen, m. expédient, m. —, pl. used also in the singular number, [ways] Moyen, m. voie, f. manière, f. acheminement, m. canal, m.* By that means, *Par ce moyen, ainsi.* By some means or other, *D'une manière ou d'autre.* By lawful means, *Par des voies honnêtes.* By fair means, *Par des voies douces, par la douceur.* By foul means, *Par force, de force; par la rigueur.* By all means, *Absolument, sans faute, de toute*

nécessité, à quelque prix que ce soit, sans doute de tout mon cœur. By no means, *Nullément, point du tout, en aucune manière.* He was a means [or instrument] of my ruin, *Il a été la cause de ma perte.* This was the only means [way, or expedient] *C'était là le seul moyen, ou expédient.* — [estate, fortune] *Moyens, m. pl. richesses, f. pl. biens, m. pl. fortune, f.* Your means are very slender, *Votre fortune est très-modique, ou fort mince.*

To —, *MEANT, v. a. and n.* [to purpose, intend, have in mind] *Pouloir, se proposer, avoir dessein, prétendre, penser.* He means no harm to you, *Il ne vous veut aucun mal, il n'a pas dessein de vous nuire.* I — to go by break of day, *Je me propose de partir à la pointe du jour.* I do not — to do it, *Je ne prétends pas le faire.* What do you — by doing so? *Que prétendez-vous par là?* To — [to signify] *Signifier, vouloir dire.* What does this word —? *Que signifie, que veut dire ce mot?* To — [to understand] *Pouloir dire, entendre, comprendre, penser, songer.* I — honestly, *Je n'y entends pas finesse.* A wellmeaning man, *Un homme de bonne foi, sincère, candide; un honnête homme.*

MEANDER, *s.* [maze, labyrinth] *Méandre, m. labyrinthe, m. fig. embarras, m. tours, m. pl. de tours, m. pl.*

To —, *v. a.* [to wind, to turn round] *to make fluxuous* *Tourner, embarrasser.*

MEANDROUS, *adj.* [winding] *Plein de détours, embarrassé, embrouillé.*

MEANING, *s.* [purpose, intention] *Intention, f. volonté, f. dessein, m. pensée, f. sentiment, m.* This is my —, *C'est mon dessein, ou mon sentiment.* Double —, *Ambiguïté, f.* With double —, *Ambiguëment.*

MEANLY, *adv.* [moderately; poorly; ungenuously, without respect] *Médiocrement, à un faible degré; pauvrement, chétivement, sans dignité; lâchement, basement; avec mépris, sordidement.* Poetry was — cultivated, *La poésie fut médiocrement cultivée.* — born, *De basse naissance.* To think — of one, *N'avoir pas grande estime pour quelqu'un, le mépriser, n'en faire aucun cas.*

MEANNESS, *s.* [mediocrity; want of dignity, of excellence; low rank, lowness of mind] *Médiocrité, f. bassesse, f. lâcheté, f. faquinerie, f.*

MEANT, *part. adj.* *Entendu, compris, pensé, significatif.*

MEASE, *s.* [measure of five hundred] *Mesure de cinq cents.* A — of herrings, *Une mesure de harengs.*

MEASLED, *adj.* [infected with the measles] *Lad-re, en parlant d'un cochon.*

MEASLES, *s.* [a kind of eruptive and infectious fever] *La rougeole.* — [a disease of swine] *Lad-rie, f.*

MEASLY, *adj.* *V. MEASLED.*

MEASURABLE, *adj.* [that may be measured] *Mesurable; modéré, modique, en petite quantité.* MEASURABLENESS, *s.* *Qualité d'être mesurable.*

MEASURE, *s.* [that by which any thing is measured] *Mesure, f.* Weights and measures, *Les poids et les mesures.* Heaping of a —, *over-measure, Comble, m. \* — [rule] Mesure, f. règle, f. — [quantity settled] Mesure, f. certaine quantité.* A — of wine, *Une mesure de vin.* A — of corn, *Un bi-chet.* To have hard — [to be hardly dealt by] *Etre maltraité.* — [dimension, proportion] *Mesure, f. dimension, f. proportion, f. mesurage, m. toisé, m.* To take a man's — for a suit of clothes, *Prendre la mesure d'un habit.* — [degree, manner] *Mesure, f. degré, m. manière, f.* Beyond —, *out of all —, Outre mesure, ou delà de tout degré, avec excès,*

[in some —, *En quelque manière*. In a great —, *À coup, grandement, fort.* — *pl.* [way, design] *Mesures*, *f.* *pl.* *arrangements*, *m. pl.* *démarche*, *f.* To take proper measures, *S'arranger*. He has broke all my measures, *Il a rompu toutes mes mesures.* — [metre] *Mesure*, *f.* *mètre*, *m.* *cadence*, *f.* *en poésie*. — [musical time] *Mesure*, *f.*

To —, *v. a.* [to compute the quantity of any thing by some settled rule] *Mesure*. To — corn, *Mesurer du blé*. To — land, *Mesurer, arpenter des terres*. † To — other people's corn by one's own bushel, *Mesurer les autres à son aune*. \* To — [to judge of] *Estimer, juger*. To — a thing by one's own profit, *N'estimer une chose que par le profit qu'on en retire*. \* To — [to adjust, proportion] *Proportionner*. — your desires by your fortune, *Proportionner vos desirs à votre fortune*.

**MEASURELESS**, *adj.* [immense] *Immense*, *sans mesure*.

**MEASUREMENT**, *s.* [mensuration] *Mesurage*, *m.* *toisé*, *m.*

**MEASURER**, *s.* [that measures] *Mesureur*, *m.* *arpenteur*, *m.* *toiseur*, *m.*

**MEASURING**, *s.* *L'action de mesurer*; *mesurage*, *m.* *arpentage*, *m.* *toisé*, *m.* — with the yard, *Vergéage*, *m.*

**MEAT**, *s.* [steth to be eaten; food in general] *Viande*, *f.* *chair*, *f.* *aliment*, *m.* *nourriture*, *f.* *manger*, *m.* A dish of —, *Un plat de viande*. This is very good —, *C'est un très-bon aliment*. To forbear —, *S'abstenir de viande, faire maigre*. There is neither good — nor good drink, *Il n'y a rien de bon à manger ni à boire*. To sit down at —, *Se mettre à table*. To shake after —, *Trembler après avoir mangé*; avoir la fièvre de veau. † After — comes mustard, *De la moutarde après dîner*. \* † This is — and drink for him, *C'est votre souverain bien*. Roast —, *Du rôti*, *le rôti*. Boiled —, *Du bouilli*. Minced —, *Un hachis*. Forced —, *Godiveau*, *m.* Forced — ball, *Andouillette*, *f.* *boulette*, *f.* Sweet-meats, *Des confitures*, *f. pl.* White meats, *Laitage*, *m.* Meat-offerings, *Du gîteau*.

**MEAT-SCREEN**, *s.* *Couvre-feu*, *m.* *garde-feu*, *m.*

**MEAWL**, *v. n.* [to cry as a cat] *Miauler*.

**MECHANICAL**, and **MECHANIC**, *adj.* [mean, servile] *Mécanique*, *bas, servile*; fait suivant les lois de la mécanique.

**MECHANICALLY**, *adv.* *Mécaniquement*.

**MECHANICIAN**, *s.* [one skilled in mechanics] *Un mécanicien*.

**MECHANIC**, *s.* [a workman] *Un artisan*, *un homme de métier*.

**MECHANICS**, *s.* [the geometry of motion] *La mécanique*.

**MECHANIST**, *s.* [a mechanician] *Mécanicien*, *m.*

**MECHANISM**, *s.* [action according to mechanic laws] *Mécanisme*, *m.*

**MECONIUM**, *s.* [pharm.; the juice of the poppy, ceasing out spontaneously after an incision, and dried] *Méconium*, *m.*

**MEDAL**, *s.* [an ancient coin, a stamped piece of metal] *Médaille*, *f.* A — without a title, *Une médaille anépigraphe*, ou plutôt *anépigraphe*.

**MEDALLION**, *s.* [a large medal] *Médailon*, *m.*

**MEDALLIST**, *s.* [a man skilled in medals] *Médailiste*, *m.*

To **MEDDLE**, *v. a.* [to have to do, interpose] *Avoir à faire*, ou à *démêler*, *se mêler*, *s'entremettre*. I'll not — with him, *Je ne veux rien avoir à démêler avec lui*. He has meddled in a matter that belongs not to him, *Il s'est entremis dans une affaire qui ne le regarde pas*. This is not to be meddled

with, *Il ne faut pas s'en mêler*. A meddling priest, *Un prêtre intrigant, qui se mêle de ce qui ne le regarde pas*.

**MEDDLER**, *s.* [an interposer, a busy body] *Un homme intrigant, qui se mêle sans nécessité des affaires d'autrui*; || *un taillon*.

**MEDDLESOME**, *adj.* [intermeddling] *Intrigant*.

**MEDDLING**, *s.* [interposing] *Entremise*, *m.*

To **MEDIATE**, *v. a.* and *n.* [to form by mediation; interpose, intercede] *Moyenner, procurer par son entremise; s'entremettre, interposer sa médiation*. To be a mediator, *Etre médiateur*. He mediated a good peace between the nations, *Par sa médiation il procura une bonne paix aux nations*. Will you — between us? *Foulez-vous être médiateur entre nous?*

—, *adj.* [middle, interposed] *Moyen, médiateur*.

**MEDIATION**, *s.* [interposition, intervention] *Médiation*, *f.* *entremise*, *m.* *intervention*, *f.* [agency] *Action*, *f.*

**MEDIATOR**, *s.* [one that intervenes between two parties] *Médiateur*, *m.* *entremetteur*, *m.*

**MEDIATORIAL** and **MEDIATORY**, *adj.* [belonging to a mediator] *De médiateur*. — office, *L'office, l'emploi, les fonctions de médiateur*.

**MEDIATORSHIP**, *s.* *Office de médiateur*, *m.*

**MEDIATRIX**, *s.* [a female mediator] *Médiatrice*, *f.*

**MEDICABLE**, *adj.* [curable] *Guérissable*.

**MEDICAL**, *s.* [physical, medicinal] *Médical*, *médicinal*.

**MEDICALLY**, *adv.* [physically] *V. MEDICINALLY*.

**MEDICAMENT**, *s.* [medicinal composition] *Médicament*, *m.* *remède*, *m.* *Officinal medicaments*, [in pharmacy; ready made remedies] *Medicaments officinaux*.

**MEDICASTER**, *s.* [a piddling physician] *Un médecin d'eau douce*.

To **MEDICATE**, *v. a.* [to tincture with any medicine] *Mixtionner, mêler, imprégner de quelque drogue médicinale*.

**MEDICATION**, *s.* [the use of physic] *L'action de médicamenter*. — [the impregating with drugs] *L'action de mixtionner des drogues*.

**MEDICINAL**, *adj.* [physical] *Médicinal*.

**MEDICINALLY**, *adv.* *En médecine, suivant les règles de la médecine*.

**MEDICINE**, *s.* [physic, healing, the art of curing] *La médecine, l'art de guérir*. — [a remedy, physic] *Médecine*, *f.* *remède*, *m.* *médicament*, *m.*

† To —, *v. a.* [to give physic] *Médicamenter*.

**MEDIETY**, *s.* [middle state; half] *Etat miteyen, milieu*, *m.* *moitié*, *f.*

**MEDIOCRITY**, *s.* [a small degree; middle state; Mediocrity], *f.* *état miteyen*.

To **MEDIATE**, *v. a.* [to scheme, contrive] *Méditer, préméditer, tramer*.

To **MEDITATE**, *v. n.* [to contemplate] *Méditer*, *contempler en esprit, songer profondément, studier*.

**MEDITATION**, *s.* [deep thought] *Méditation*, *f.* *contemplation intellectuelle, profonde considération*.

**MEDITATIVE**, *adj.* [addicted to meditation] *Méditatif*, *qui médite, appliqué à méditer*. In a — posture, *Dans la posture d'un homme qui médite*.

**MEDITERRANEAN** and **MEDITERRANEOUS**, *adj.* [encircled with land] *Méditerranée*.

**MEDIUM**, *s.* [the middle degree] *Milieu*, *m.* *medium*, *m.* — [any thing intervening] *Milieu*, *m.* — [temper] *Moyen*, *m.* *expédient*, *m.* *tempérament*, *m.* *adoucissement*, *m.* *accommodement*, *m.* by this medium, *Par cet expédient*.

**MEDLAR**, *s.* [a fruit] *Nôfle*, *f.* A medlar-tree, *Néflier*, *m.*

**MEDLEY**, *s.* [mixture] *Mélange*, *m.* *ambigu*, *m.* *bigarrure*, *f.* \* An unnatural — of religion and cruelty, *Un mélange monstrueux de religion et de cruauté*. A confused —, *Fatras*, *m.*

—, *adj.* [mingled, confused] *Mêlé*, *mêlé*, *m.* *mixte*, *confus*. A — government, *Un gouvernement mixte*.

**MEDULLAR** or **MEDULLARY**, *adj.* *Moelleux*. *Médullaire*. The — substance, *La substance médullaire*, *la moelle*.

† **MEED**, *s.* [reward, merit, gift] *Récompense*, *f.* *présent*, *m.* *don*, *m.* *mérité*, *m.*

**MEEK**, *adj.* [mild of temper, lowly, not proud, soft, gentle] *Doux*, *paisible*, *débonnaire*; *modeste*, *humble*, *soumis*.

**MEEKLY**, *adv.* [mildly, gently, not proudly] *Avec douceur*, *avec modestie*, *doucement*, *humblement*, *modestement*. To look —, *Avoir l'air doux*.

**MEEKNESS**, *s.* [mildness, humility] *Douceur*, *modestie*, *f.* *humilité*, *f.*

**MEER**, *V. MEAR*.

† **MEET**, *adj.* [fit, proper, qualified] *Convenable*, *à propos*, *propre*. It is very —, *Cela est fort à propos*, *il appartient*. The eye is — for seeing, *L'œil est propre pour voir*.

To —, *I met*, *I have met*, *v. a.* [to encounter] *Rencontrer*, *faire rencontre de*, *trouver*. I met him by chance, *Je l'ai rencontré par hasard*. To go to — him, *Aller à la rencontre de quelqu'un*, *aller au devant de lui*. He appointed to — me to-day, *Il a promis de me venir trouver aujourd'hui*. To — [to assemble] *Assembler*. To — [to find, be treated with, light on] *Eprouver*, *souffrir*, *recevoir*, *avoir*, *être traité avec*, *être suivi ou assailli de*, *etc.* To — a repulse, *Eprouver*, *souffrir un refus*. He met a very fine reception, *On lui fit un accueil gracieux*. Vice meets contempt, *Le vice est suivi du mépris*.

To —, *v. n.* [to encounter, to come together] *Se rencontrer*, *s'assembler*, *se joindre*, *aboutir*. They appointed a day to — together, *Ils marquèrent un jour pour s'assembler*. These rivers — at such a place, *Ces rivières se joignent à tel endroit*. \* † To make both ends —, *Joindre les deux bouts de l'année*, *gagner de quoi vivre*, *dépenser justement son revenu*. To — [to engage] *En venir aux mains*. The two armies met, *Les deux armées en vinrent aux mains*. To — with [to find, to light on] *Trouver*, *rencontrer*; *joindre*. We met with many things worthy of observation, *Nous trouvâmes bien des choses dignes de notre curiosité*.

**MEETING**, *s.* [assembly, conventicle] *Assemblée*, *f.* *conventicule*, *m.* *rencontre*, *f.* *entrevue*, *f.* *affluence*, *f.* *concours*, *m.* *congrégation*, *f.* — of the stage-players, *Comité*, *m.* An unlawful — of sectaries, *Une assemblée de sectaires défendue par les lois*. At the — of David, *À la rencontre de David*. A great — of people, *Une grande affluence de peuple*. — [conflux] *Confluent*, *m.* The — of two rivers, *Le confluent de deux rivières*.

**MEETING-HOUSE**, *s.* [a place where dissenters assemble to worship] *Eglise de non conformistes*, *en Angleterre*; *chapelle*, *f.* *congrégation*, *f.*

**MEETLY**, *adv.* [fitly, properly] *Convenablement*, *à propos*.

**MEETNESS**, *s.* [fitness, propriety] *Convenance*, *f.* *propriété*.

**MIGRIM**, *s.* [disorder of the head] *Mal de tête*, *m.* *douleur de tête*, *f.* *migraine*, *f.*

**MELANCHOLIC**, *adj.* [disordered with melan-

choly, dejected] *Mélancolique*, *triste*, *chagrin*, *hypocondriaque*. † As — as a gubbet, *Triste comme un bonnet de nuit sans coiffe*.

—, *s.* [a person diseased with melancholy, a gloomy state of mind] *Une personne mélancolique*, *mélancolie*, *f.*

**MELANCHOLY**, *s.* [a disease] *Mélancolie*, *f.* *bile noire*; *fig.* *tristesse*, *f.* *chagrin*, *m.* *mélancolie*, *f.*

—, *adj.* [gloomy, dismal] *Triste*, *lugubre*, *morne*, *sombre*, *qui inspire la mélancolie*; *chagrinant*, *fâcheux*. — [sad, pensive] *Mélancolique*, *triste*, *chagrin*, *pensif*, *réveur*.

**MELILOT**, *s.* [a species of trefoil] *Méilot*, *m.* ou *mirlolot*, *m.*

To **MELIORATE**, *v. a.* [to better, to improve] *Améliorer*, *rendre meilleur*, *modifier*.

**MELIORATION**, *s.* [improvement] *Amélioration*, *f.* *amélioration*.

**MELIORITY**, *s.* [state of being better] *Etat d'amélioration*, *m.*

**MELLIFEROUS** or **MELLIFIC**, *adj.* [productive of honey] *Millifère*.

**MELLIFICATION**, *s.* [production of honey] *Production du miel*, *f.*

**MELLIFLUENCE**, *s.* [abundance of miel, *f.* *fig.* *douceur*, *f.*

**MELLIFLUE**NT, and **MELLIFLUOUS**, [adj. flowing with honey] *Déoulant de miel*, *qui abonde en miel*, *mielleux*; *doux*, *plein de douceur*.

**MELLOW**, *adj.* [soft with ripeness, full ripe] *Mûr*, *tendre*, *mou*. — [speaking of fruit] *Bleu*, *blette*; *trop mûr*, *à demi-pourri*; *fig.* *doux et moelleux*. — stroke — in painting, *Des traits doux et moelleux*. \* † — [drunk] *Ivre*, *qui a trop bu*.

To —, *v. a.* and *n.* [to ripen, mature; be matured] *Mûrir*, *faire mûrir*; *venir à maturité*; *fig.* *adoucir*, *amollir*.

**MELLOWNESS**, *s.* [ripeness] *Maturité*, *f.* **MELODIOUS**, *adj.* [harmonious, musical] *Mélodieux*, *harmonieux*.

**MELODIOUSLY**, *adv.* *Mélodieusement*, *harmonieusement*.

**MELODIOUSNESS**, and **MELODY**, *s.* [harmoniousness; music, harmony of sound] *Mélodie*, *f.* *harmonie*, *f.* *musique*, *f.* *douceur de son*, *ou de chant*, *f.*

**MELODRAME**, *s.* [a modern word for a dramatic performance, in which songs are intermixed] *Mélo-drame*, *m.*

**MELON**, *s.* [a fruit] *Melon*, *m.* A musk-melon, *Un melon musqué*.

To **MELT**, *v. a.* [to liquefy] *Fondre*, *liquéfier*; *fig.* *fléchir*, *attendrir*. To — gold or silver, *Fondre de l'or ou de l'argent*. To — every where alike (in speaking of enamel), *Parfondre*. To — God's anger into mercy, *Fléchir la colère de Dieu*. A melting discourse, *Discours touchant*, *pathétique*, *attendrissant*.

To —, *v. n.* [to become liquid] *Fondre*, *se fondre*, *se dissoudre*. To — into metal, *Se métalliser*. To — in tears, *Fondre en larmes*. A melting pear, *Une poire fondante*. \* Melting language, *Caresses*, *f. pl.* *douceurs*, *f. pl.* *flatteries*, *f. pl.* \* † Money melts away as butter against the sun, *L'argent s'en va comme de l'eau*, *ou fond comme du beurre dans la poêle*.

**MELTER**, *s.* [one that melts metals] *Fondeur de métaux*, *m.*

**MELTING**, *s.* [from to melt] *Fonte*, *f.* *colliqation*, *f.*

**MELTING-HOUSE**, *s.* [where metals are melted] *Fonderie*, *f.* *Melting-pit*, *Fosse*, *f.*

**MELTINGLY**, *adv.* [like something melting] *En se fondant, comme quelque chose qui se dissout.*

**MELWELL**, *s.* [a sort of eel-fish] *Merlus*, *m.* ou *marluce*, *f.*

**MEMBER**, *s.* [a part of a body natural, politic, etc.] *Membre*, *m.* *confrère*, *m.* A — of parliament, *Un membre du parlement.*

**MEMBRANE**, *s.* [a web of several sorts of fibres, interwoven together for the covering and wrapping up some parts] *Membrane*, *f.* *Adipose* — [a membrane investing the body] *Membrane cellulaire.*

**MEMBRANEOUS**, and **MEMBRANOUS**, *adj.* [consisting of membranes] *Membraneux*, *composé de membranes.*

**MEMENTO**, *s.* [memorial, notice, a hint to awaken the memory] *Souvenir*, *m.* *ressouvenir*, *m.*

**MEMOIR**, *s.* [a notice or account of any thing] *Mémoire*, *m.* *notice*, *f.*

**MEMOIRS**, *s.* [an account of transactions familiarly written] *Mémoires*, *f. pl.*

**MEMORABLE**, *adj.* [worthy of memory] *Mémorable*, *digne de mémoire*, *digne d'être transmis à la postérité.*

**MEMORABLY**, *adv.* *D'une manière mémorable.*

**MEMORANDUM**, *s.* [a note to help the memory] *Mémoire*, *m.* *note*, *f.* *souvenir*, *m.* A memorandum-book, *Agenda*, *m.* *carpet*, *m.* *inémento*, *m.*

**MEMORATIVE**, *adj.* *Ex.* : The — power, *La faculté*, ou *la puissance de se souvenir*, *la mémoire.*

**MEMORIAL**, *adj.* [preservative of memory, contained in memory] *Mémoratif*, *mémorial*.

—, *s.* [a monument] *Un monument*, pour conserver la mémoire d'une chose. — [a note to assist the memory] *Un mémoire*, *une note.*

**MEMORIALIST**, *s.* [a writer of memoirs] *Mémorialiste*, *m.* *auteur de mémoires*, *m.*

**MEMORY**, *s.* [the faculty of remembering or retaining things past] *Mémoire*, *f.* *souvenir*, *m.* *faculté de l'âme par laquelle on se souvient*, *f.* *remémbrance*, *f.* To call to —, *Conserver le souvenir d'une chose.* Within the — of man, *De mémoire d'homme.*

**MEN**, *s.* [the plural of man] *Hommes*, *m. pl.* *gens*, *m. pl.* *monde*, *m.*

**MENACE**, *s.* [threat] *Menace*, *f.*

To —, *v. a.* [to threaten] *Menacer.*

**MENACER**, *s.* [a threatener] *Celui ou celle qui menace.*

**MENACING**, *s.* *Menaces*, *f. pl.* *Action de menacer*, *f.*

—, *adj.* [threatening] *Menaçant.*

**MENAGERY**, *s.* [a collection of animals] *Ménagerie*, *f.*

To **MEND**, *v. a.* [to repair, correct, improve, advance] *Raccommoder*, *réparer*, *rétablir*, *corriger*, *réformer*, *amender*, *améliorer*, *abonner*, *arranger*, *rectifier*, *refaire.* To — a house, *Raccommoder*, *réparer une maison.* — this fault, *Corrige cette faute.* To — one's life, *Réformer sa conduite*, ou *ses mœurs.* To — one's cheer, *Faire meilleure chère.*

To —, *v. n.* [to grow better] *S'amender*, *se corriger*, *se réformer*, *s'améliorer*; *s'abonner*; *se refaire*; *se rétablir*, *guérir de quelque maladie.* But far was he from mending, *Mais il était bien loin de se corriger.* To be in a mending condition, or on the mending hand, *Se remettre*, ou *se rétablir*; *être en convalescence.*

**MENDABLE**, *adj.* *Capable d'être raccommodé* etc. *amendable.*

**MENDACITY**, *s.* [falsehood] *Mensonge*, *m.* *fausseté*, *f.*

**MENDER**, *s.* [one that mends] *Raccommodeur*, *raccommodeuse.* — of old clothes, *Ravaudeur*, *ravaudeuse.*

**MENDICANT**, *adj.* and *s.* [a beggar] *Mendiant*, *qui mendie*; *de mendiant.*

**MENDICANTS**, *s. pl.* [religious begging or living on alms] *Les quatre mendiants*, *m. pl.* (Jacobins, Cordeliers, Augustins et Carmes).

To **MENDICATE**, *v. a.* [to beg] *Mendier.*

**MENDICITY**, *s.* [beggary, want] *Mendicité*, *f.* *indigence*, *f.* *pauvreté*, *f.*

**MENDING**, *adj.* [recovering from sickness] *Convalescent.*

**MENIAL**, *adj.* [domestic] *Domestique.* Two — dogs, *Deux chiens domestiques.* —, *s.* *Un domestique.*

**MENOLOGY**, *s.* [a register of months] *Almanach*, *m.* *calendrier*, *m.* — [martyrology or calendar in the Greek church] *Ménologe*, *m.* *martyrologe*, *m.*

**MENSES**, *s. pl.* [in medicine; monthly evacuations] *Menstrues*, *f. pl.* *mois*, *m. pl.*

**MENSTRUUM**, *s.* [a chymical dissolvent] *Menstrue*, *m.* *dissolvant*, *m.*

**MENSURABILITY**, *s.* *Qualité de ce qui peut se mesurer.*

**MENSURABLE**, *adj.* [that may be measured] *Mesurable.*

To **MENSURATE**, *V.* To **MEASURE.**

**MENSURATION**, *s.* *L'action de mesurer*, *mesurage*, *m.*

**MENTAL**, *adj.* [intellectual, existing in the mind] *Mental.* A — reservation, *Restriction mentale.* To pray to God, with a — devotion, *Prier Dieu mentalement.*

**MENTALLY**, *adj.* [intellectually, in the mind] *Mentalement*, *en esprit.*

**MENTION**, *s.* [oral or written expression of any thing] *Mention*, *f.* *mémoire*, *f.*

To —, *v. a.* [to express by words or writing, to make mention] *Mentionner*, *faire mention*, *parler de*; *chanter*, *célébrer*, *raconter.* I will — the kindnesses of the Lord, *Je parlerai des bontés du Seigneur.* To — the receipt of a letter, *Accuser la réception d'une lettre.*

**MEPHITICAL**, *adj.* [ill-savoured, stinking] *Méphitique.*

**MERACIOUS**, *adj.* [pure, speaking of wine, racy] *Fort spiritueux*, *qui a du corps*, *pur*, *naturel*, *sans mélange*, *de la mère goutte.*

**MERCANTILE**, *adj.* [trading, commercial] *Mercantile*, *marchand*; *de marchand*, *de négoce*, *de commerçant.* A — town, *Une ville marchande.*

**MERCENARY**, *adj.* [venal] *Vénal*, *qui fait tout pour de l'argent*, *mercenaire*, *m.*

—, *s.* [a hireling] *Un mercenaire*, *un homme à gages.*

**MERCER**, *s.* [one who sells silks] *Un mercier*, *un marchand de soieries.*

**MERCERY**, *s.* [trade of mercers, dealing in silks] *Mercerie*, *f.*

**MERCHANDISE**, *s.* [traffick, commerce, trade; wares] *Trafic*, *m.* *commerce*, *m.* *négoce*, *m.* *marchandises*, *f. pl.* *tout ce dont on trafique.*

To —, *v. n.* [to traffick, to trade] *Traffiquer*, *commercer*, *négocier*, *faire le négoce.*

**MERCHANT**, *s.* [one who trafficks to remote countries] *Marchand qui commerce avec l'étranger*, *m.* *commerçant*, *m.* *négociant*, *m.*

**MERCHANT-LIKE**, *or* **MERCHANTLY**, *adj.* *De marchand, qui sent le marchand.*

**MERCHANT-MAN**, *s.* [a ship of trade] *Un vaisseau marchand.*

**MERCHANTABLE**, *adj.* [fit to be bought or sold] *Marchand, bien conditionné.*

**MERCIFUL**, *adj.* [full of mercy] *Miséricordieux, pitoyable, doux, clément, humain, qui aime à pardonner.*

**MERCIFULLY**, *adv.* [with pity, tenderly, mildly] *Avec compassion, avec clémence, miséricordieusement.*

**MERCIFULNESS**, *s.* [willingness to spare] *Miséricorde, f. pitié, f. compassion, f. clémence, f. bonté, f. humanité, f.*

**MERCILESS**, *adj.* [void of mercy] *Impitoyable, dur, cruel, sans clémence.*

**MERCILESSNESS**, *s.* [want of pity] *Cruauté, f. inhumanité, f. défaut de compassion, m.*

**MERCURIAL**, *adj.* [consisting of quicksilver] *active, sprightly* *De mercure; fig. vif, actif. \* A — nation, Une nation vive et active.*

**MERCURY**, *s.* [quicksilver] *Mercurus, m. asoth, m. vif-argent, m. fig. vivacité, f. — [one of the planets] Mercure, m. — [a newspaper] Mercure, m. gasette, f. — [a plant] Mercuriale, f.*

**MERCY**, *s.* [goodness, mildness, pity, clemency] *Miséricorde, f. compassion, f. pitié, f. bonté, f. humanité, f. clémence, f. facilité à pardonner. To show —, User de miséricorde. — [pardon] Merci, f. grâce, f. pardon, m. To cry —, Crier merci, demander grâce ou pardon. — [discretion] Merci, f. pouvoir, m. discrétion, f. To deliver one up to the — of his enemies, Livrer quelqu'un à la merci, au pouvoir de ses ennemis.*

**MERE**, *adj.* [that or this only] *Pur, vral, franc, achevé, fieffe.*

—, *s.* [a large pool or lake] *Mars, f. lac, m. — [a boundary] Borne, f. limite, f. A mere-stone, Borne, qui marque les limites.*

**MERELY**, *adv.* [simply, only] *Purement, simplement, seulement.*

**MERETRICIOUS**, *adj.* *De courtisane. — arts, Artifices, ou tours de courtisane, m. pl.*

**MERIDIAN**, *s.* [noon, midday] *Midit, m. fig. le plus haut point de gloire ou de splendeur. \* In the — of your reign, Au temps le plus glorieux de votre règne. — [a circle of the sphere] Méridien, m.*

—, *adj.* [at the point of noon] *Ex. : — distance, Différence de longitude, f.*

**MERIDIONAL**, *adj.* [southern] *Méridional.*

**MERIDIONALLY**, *adv.* [with a southern aspect] *Au sud, au vers le sud, au midi.*

**MERIT**, *s.* [desert, excellence deserving honour or reward] *Mérite, m. prix, m. — [claim, right] Droit, m. bon droit, prétention légitime, dignité, f. considération, f. The — of a cause, Le bon droit d'une cause.*

To —, *v. a.* [to deserve] *Mériter. He merits a great reward, Il mérite une grande récompense. He merited much of his country, Il a bien mérité de sa patrie.*

**MERITORIOUS**, *adj.* [deserving reward] *Méritoire, qui mérite récompense. — [high in esteem] Méritant, estimable.*

**MERITORIOUSLY**, *adv.* *Méritoirement.*

**MERITORIOUSNESS**, *s.* [the act or state of deserving well] *Mérite, m.*

**MERLIN**, *s.* [a kind of hawk] *Emdrillon, m.*

**MERMAID**, *s.* [a sea-woman] *Syrène, f. femme marine, ou poisson-femme.*

**MERRILY**, *adv.* [gaily, cheerfully] *Gaiement,*

*agréablement, plaisamment, joyeusement, allégrement.*

**MERRIMAKE**, *s.* [a festival, a meeting for mirth] *Une fête joyeuse, une partie de plaisir, régal, m. divertissement, m.*

**MERRIMENT**, *s.* [mirth, gaiety] *Rejouissance, divertissement, m. amusement, m. frérie, ou frairie, f. joyeuseté, f.*

**MERRINESS**, *s.* *Gaieté, f. disposition à la jote, f.*

**MERRY**, *adj.* [laughing, cheerful, gay of heart; causing laughter, prosperous] *Gai, joyeux, enjoué, plaisant, amusant, divertissant, de bonne humeur, alègre, bouffon, burlesque, || goguenard, gaillard, en parlant des personnes; agréable, plaisant, charmant, qui fait plaisir, en parlant des choses. A — grig, Un homme plaisant, un goguenard. We have been very —, Nous avons été bien joyeux, nous nous sommes fort réjouis. To live a — life, Mener une vie agréable, passer agréablement le temps. A — tale, Un conte pour rire. A — conceit, Une plaisante pensée, une gaillardise. To take a — cup, Prendre la coupe joyeuse, s'amuser à boire. To be a little —, Etre en pointe de vin. † It is good to be — an | wise, Il est bon de se réjouir, mais non pas à l'excès.*

To make —, *v. n.* [to be jovial, to junket] *Se divertir, se réjouir, se donner ou prendre du bon temps; se récréer; || goguenarder.*

**MERRY-ANDREW**, *s.* [a buffoon, a zany] *Bouffon, m. baladin, m. bateleur, m. † carème-prenant, m. He is a —, C'est un franc gaudes.*

**MERRY-MAKING**, *s.* *Joyeuseté, f. || gaudéamus, m. || gogues, f. pl.*

**MERRY-MEETING**, *s.* [a meeting for mirth; a festival] *Assemblée joyeuse, f.*

**MERRYTHOUGHT**, *s.* [a forked bone in the breast of fowls] *La lunette d'une volaille*

**MERSION**, *s.* [immersion, the act of sinking] *L'action de plonger, ou d'être plongé, dans l'eau; immersion, f.*

**MESENTERIC**, *adj.* [relating to the mesentery] *Mésentérique.*

**MESENTERY**, *s.* [that double skin round which the guts are convolved] *Le mésentère.*

**MESH**, *s.* *V. MASH.*

To —, *v. a.* [to catch in a net] *Prendre au filet, attraper.*

**MESHY**, *adj.* [reticulated] *Réticulaire.*

**MESLIN**, *s.* [mixed corn] *Métell, m. du froment et du seigle mêlés ensemble. Meslin-bread, Du pain de métell.*

**MESNE**, *or* *mesne-lord*, *s.* [a lord of a manor that holds of a superior lord] *Seigneur d'un fief servant, m.*

**MESS**, *s.* [a dish of any thing served up at table] *Mets, m. plat, m. A good —, Un bon mets. A — of meat, Un plat de viande. We are four at a —, Nous mangeons quatre au même plat. — [in sea-language] Plat des gens de l'équipage, m. gamelle, f. Mess-mate, Compagnon de plat ou de gamelle.*

To —, *v. n.* [to eat] *Manger. To — with one, Manger avec quelqu'un. To — together, v. Faire gamelle ensemble; être du même plat. To — with the common sailors, Etre à la gamelle.*

**MESSAGE**, *s.* [an errand] *Message, m. commission, f. || ambassade, f. légation, f. Deliver your —, Faites votre message, ou votre commission.*

**MESSENGER**, *s.* [one who carries an errand] *Message, m. celui qui fait un message; courrier, m. signifie aussi une sorte de sergent en Angleterre, — [in the English polity] Courrier du cabinet, messenger d'état.*

**MESSIAH**, *s.* [the anointed, the Christ] *Le Messie, le Christ, le Sauveur.*

**MESSMATE**, *s.* [one who eats at the same table] *Compagnon de table, m.*

**MESSUAGE**, *s.* [the house and ground set apart for household uses] *Une maison et ses dépendances.*

**MET**, the preterit of **TO MEET**.

—, *part. adj.* *Rencontré, assorti. Well-met, Bien rencontré, je suis charmé de la rencontre. They are well —, Ils sont parfaitement bien assortis. — with, Maltraité. He is — with, On l'a maltraité, il en tient, il en a dans l'aile.*

**METACHRONISM**, *s.* [error in computation of time] *Métachronisme, m.*

**METAGE**, *s.* [the measuring of coals] *Mesurage de charbon, m.*

**METAL**, *s.* [a firm, heavy, hard, and malleable substance, fusible by fire, etc.] *Métal, m. — in balance, Métal en fusion.*

**METALLIC**, *adj.* [partaking of metal] *Métallique. — veins, Filons ou veines métalliques.*

**METALLINE**, *adj.* *Métallique, de métal, qui contient du métal.*

**METALLIST**, *s.* [a worker in metals] *Qui travaille sur les métaux.*

**METALLURGIST**, *s.* [a worker in metals] *Métallurgiste, m.*

**METALLURGY**, *s.* [working metals] *Métallurgie, f. métallique, f.*

**TO METAMORPHOSE**, *v. a.* [to change the form of any thing] *Métamorphoser, transformer.*

**METAMORPHOSIS**, *s.* [change of shape] *Métamorphose, f. transformation, f. changement de forme, m.*

**METAPHOR**, *s.* [a rhetorical figure] *Métaphore, f.*

**METAPHORICAL**, and **METAPHORIC**, *adj.* [figurative, not literal] *Métaphorique, figuré.*

**METAPHORICALLY**, *adv.* [in a metaphorical sense] *Métaphoriquement, par métaphore; figurément, au figuré.*

**METAPHRASE**, *s.* [a mere verbal translation] *Traduction littérale; métaphore, f. traduction mot à mot, f.*

**METAPHYSICAL**, } *adj.* [versed in metaphysics; relating to metaphysics; in Shakespeare it means supernatural or preternatural] *Métaphysique, surnaturel.*

**METAPHYSICALLY**, *adv.* *Métaphysiquement.*

**METAPHYSICIAN**, *s.* [who makes metaphysics his study] *Métaphysicien, m.*

**METAPHYSICS**, *s.* [ontology] *La métaphysique.*

**METAPLASM**, *s.* [transposition of letters or words contrary to their natural order] *Métaplasme, m.*

**METASTASIS**, *s.* [translation or removal] *Métastase, f.*

**METATHESIS**, *s.* [transposition of a letter, as center for centre] *Transposition, f. métathèse, f. To METE, v. a.* [to measure] *Mesurer.*

**METEMPSYCHOSIS**, *s.* [the transmigration of souls from body to body] *Métempsychose, f.*

**METEOR**, *s.* [any body in the air, of a transitory nature] *Méteore, m.*

**METEOROLOGICAL**, *adj.* *Météorologique.*

**METEOROLOGIST**, *s.* [who studies meteors] *Météorologiste, m.*

**METEOROLOGY**, *s.* [the doctrine of meteors] *La science des météores, météorologie, f.*

**METER**, *s.* [a measurer] *Mesureur, m. A coal-*

*meter, Un mesureur de charbon. A land-meter; Un arpenteur.*

**METEWARD**, and **METETARD**, *s.* [a staff where-with to measure] *Une mesure, une aune, une verge.*

**METHEGLIN**, *s.* [a sort of mead] *Sorte d'hydromel.*

**METHINKS**, *v. imp.* [it seems to me, meseems] *Il me semble, il me paraît, je pense, je crois, ce me semble.*

**METHOD**, *s.* [a ready way or manner, an orderly placing of several things; arrangement] *Méthode, f. ordre, m. manière, f. voie, f. accommodement, m. économie, f. To put things in a right —, Mettre les choses en bon ordre. — of cruelty, Des voies cruelles.*

**METHODICAL**, *adj.* [in due order; regular] *Méthodique.*

**METHODICALLY**, *adv.* [in due order] *Méthodiquement, avec méthode, en bon ordre.*

**TO METHODISE**, *v. a.* [to regulate, to dispose in order] *Ranger méthodiquement, mettre en ordre.*

**METHODISM**, *s.* [the religious opinions of methodists] *Methodisme, m.*

**METHODIST**, *s.* [a physician who practices by theory; a sort of puritan] *Médecin qui a beaucoup de théorie, ou bien un méthodiste, espèce de puritain, un janséniste.*

**METHODISTICAL**, *adj.* [relating to the religion of methodists] *Relatif au methodisme.*

**METHOUGHT**, *v. imp. pret.* of *Methinks*, *Il me semblait, je pensais.*

**METONYMY**, *s.* [a trope, by which one word is put for another, as steel for sword] *Métonymie, f.*

**METOPE**, *s.* [archit.; the square space between the triglyphs] *Métopes, m.*

**METOPOSCOPY**, *s.* [the study of physiognomy] *Métoposcopie, f.*

**METOPOSCOPIST**, *s.* [physiognomist] *Métoposcope, m. physionomiste, m.*

**METRE**, *s.* [measure, verse] *Mètre, m. nombres, m. pl. cadence, f. mesure, f. vers, m.*

**METRICAL**, *adj.* *Métrique, de vers, qui appartient aux vers, à la cadence, à la mesure. — verse (of a determinate number of long and short syllables), Vers métrique.*

**METROMANIA**, *s.* [a rage of writing verses] *Métromanie, f. Metromaniac (one poetry mad), Métromane.*

**METROMETER**, *s.* [a machine to regulate the measure of a music tune] *Métromètre, m.*

**METROPOLIS**, *s.* [the mother-city] *Métropole, f. capitale, f.*

**METROPOLITAN**, *adj.* *Métropolitain, capital. A — city, Une ville capitale, une métropole.*

—, [an archbishop] *Un métropolitain, un archevêque; un primate.*

**METTLE**, *s.* [spirit, courage, sprightliness] *Vieillesse, f. feu, m. vigueur, f. fougue, f. courage, m. cour, m. fermeté, f. ardeur, f. Full of —, Ardent. The — of youth, Le feu ou la fougue de la jeunesse. That horse has too much —, Ce cheval a trop de feu. Your — was never suspected, Votre courage n'a jamais été suspect.*

**METTLED**, and **METTLESOME**, *adj.* [sprightly, brisk] *Tif, fougueux, plein de feu, courageux, ferme, plein de cœur, ardent.*

**METTLESOMELY**, *adv.* *Avec feu, avec ardeur.*

**MEW**, *s.* [a sort of sea-fowl] *Mouette, f. — [a cage, an inclosure] Mue, f. où l'on enferme la vau-*

laïlle. Mews (stables), *Ecuries*, *f. pl.* — [cry of a cat] *Miaulement*, *m.*

To —, *v. a.* [to shut up] *Enfermer*, *mettre en prison*, *cloîtrer*. To — up oneself from the world, *Se cloîtrer*, *se retirer du monde*.

To —, *v. n.* [to cry as a cat] *Miauler*. — [to shed the feathers, the skin, the horns] *Muer*, *entrer en mue*, *changer de plumes*, *de poil*, *de cornes*. The hawks —, *Les oiseaux muent*.

MEWING, *s.* *Mue*, *f.* *changement de poil*, *de plumes*, *ou de cornes*, *etc.* The — of a cat, *Le miaulement d'un chat*. — up, *L'action d'enfermer*.

To MEWL, *v. n.* [to cry as a child] *Crier comme un petit enfant*, || *geindre*.

MEZZOTINTO, *s.* [a kind of graving] *Demi-teinte*, *f.* *gravure en manière noire*, *f.*

MIASM, *pl.* *MIASMS*, *or scientifically* *Miasmata*, *s.* [particle, atom, arising from bodies] *Miasme*, *m.*

MICE, *s.* the plural of *Mouse*.

MICHAELMAS, *s.* *La Saint-Michel*, *la fête de Saint-Michel*.

To MICHE, *v. a.* [to lie hid] *Se cacher*, *s'absenter*; *faire l'école buissonnière*. A miching fellow, *Un homme qui se cache pour éviter la déponse*.

MICHER, *s.* [a lazy loiterer; hedge-creeper] *Un fainéant*, *un paresseux*, *un gueux qui se cache*, || *S'esse-mathieu*, *m.*

|| MICKLE, *s.* [much, great] *Beaucoup*, *m.* *une grande quantité*.

\*Many a little makes a —, *Les petits ruisseaux font les grandes rivières*.

—, *adv.* *Beaucoup*.

MICROCOSM, *s.* [the little world] *Microcosme*, *m.* *petit monde*.

MICROGRAPHY, *s.* [the description of microscopical objects] *Micrographie*, *f.*

MICROMETER, *s.* [inst. to measure small spaces] *Micromètre*, *m.*

MICROPHONE, *s.* and *adj.* [an instrument contrived to magnify small sounds] *Microphone*, *m.* and *adj.*

MICROSCOPE, *s.* [a magnifying glass] *Microscope*, *m.*

MICROSCOPIC, *adj.* [observed by a microscope] *Microscopique*. — animals, *Animalcules microscopiques*.

MICY, *adj.* *De souris*. The — tribe, *Le peuple souris*, *la gente sourissoise*.

MID, *adj.* contracted from *MIDDLE*.

|| MID-COURSE, *s.* [middle of the way] *La moitié du chemin*.

MID-DAY, *s.* [noon, meridian] *Midi*, *m.* *plein jour*, *la moitié du jour*.

—, *adj.* [meridional, being at noon] *De midi*.

MIDDLE, *adj.* [equally distant from two extremes] *Du milieu*, *moyen*, *mitoyen*, *médiocre*. The — finger, *Le doigt du milieu*. I like people of — understanding, *J'aime les gens d'un esprit médiocre*.

—, *s.* [part equally distant from two extremities; midst] *Le milieu*, *le centre*. The — of a town, of a discourse, of the body, *etc.* *Le milieu d'une ville*, *d'un discours*, *du corps*, *etc.* The — of August, June, or March, *La mi-août*, *la mi-juin*, *la mi-mars*. In the — of the way (half way), *A mi-chemin*.

MIDDLE-AGED, *adj.* [about the middle of life] *D'un moyen âge*, *entre deux âges*.

MIDDLEMOST, *adj.* [in the middle] *Du milieu*, *qui est au milieu*.

MIDDLE-SIZED, *adj.* *Moyen*, *d'une taille médiocre*.

MIDDLING, *adj.* [of middlerank or size] *Mo-*

*yen*, *médiocre*. It is —, *C'est entre le siet et le seste*.

MIDGE, *s.* [a gnat] *Un cousin*.

MID-HEAVEN, *s.* [the middle of the sky] *Le milieu du ciel*.

MIDLAND, *adj.* [mediterranean] *Méditerranée*, *qui est au milieu des terres*. The — sea, *La mer Méditerranée*.

MIDLEG, *s.* [middle of the leg] *Mijambe*, *f.* *le milieu de la jambe*.

MIDLENT, *s.* [the middle of the lent] *Le milieu du carême*, *la mi-carême*.

MIDMOST, *V.* *MIDDLEMOST*.

MIDNIGHT, *s.* [the middle of night] *Minuit*, *le milieu de la nuit*.

—, *adj.* [being in the middle of the night] *De minuit*, *nocturne*.

MIDRIFF, *s.* [diaphragm] *Le diaphragme*.

MIDSHIP, *adj.* *Au milieu du vaisseau*.

MIDSHIPMAN, *s.* [Officier du tillac ou de la poupe], *m.*

MIDST, *s.* [the middle, the centre of a great many] *Le milieu*; *le fort*, *le plus fort*, *le cœur*. In the — of the crowd, *Au milieu de la foule*. In the — of his afflictions, *Au plus fort de ses malheurs*. In the — of the winter, *Au cœur de l'hiver*.

—, *adj.* *V.* *MIDDLEMOST*.

MIDSTREAM, *s.* *Le milieu du courant*.

MIDSUMMER, *s.* [the middle of the summer] *La mi-juin*, *le cœur de l'été*. Midsommer-day, *Le jour de St. Jean*, *la Saint-Jean*.

MIDWAY, *s.* *adj.* and *adv.* [the middle of the way] *Mi-chemin*; *qui est au milieu du chemin*; *à mi-chemin*.

MIDWIFE, *s.* [a woman who assists women in child-birth] *Une sage-femme*, *une accoucheuse*. Man-midwife, *s.* *Un accoucheur*.

MIDWIFERY, *s.* [assistance given at child-birth] *L'art d'accoucher les femmes*, *métier de sage-femme*, *m.*

MIDWINTER, *s.* [the middle of the winter] *Le cœur de l'hiver*.

MIEN, *s.* [look, air] *Mine*, *f.* *air*, *m.*

MIGHT, *s.* [power, strength, force] *Pouvoir*, *m.* *puissance*, *f.* *force*, *f.* He will want —, *Il manquera de pouvoir*. With all their —, *De toute leur force*. With — and main, *De toutes ses forces*. With all one's —, || *A tour de bras*.

—, *the preterit of MAY*. If it — be, *Si cela se pouvait*. I — do it with ease, *Je le ferais avec plaisir*. You — be gone thither, *Vous auriez pu y aller*.

MIGHTILY, *adv.* [with great power, in a great degree, very much] *Puissamment*, *fort*, *fortement*, *extrêmement*, *beaucoup*.

MIGHTINESS, *s.* [power; greatness, height of dignity] *Puissance*, *f.* *pouvoir*, *m.* *grandeur*, *f.*

MIGHTY, *adj.* [powerful, strong] *Puissant*, *fort*, *vigoureux*, *grand*. — critic, *Hypercritique*.

† —, *adv.* [in a great degree] *Fort*, *très*, *extrêmement*, *furteusement*, *admirablement*. — little, *mighty wise*, *Furieusement petit*, *fort sage*.

MIGNONETTE, *s.* [bot.; case-rocket] *Réséda*, *m.*

MIGRATORY, *adj.* [disposed to remove from one place to another; changing residence] *Passager*, *de passage*.

MILCH, *adj.* [giving milk] *Qui donne du lait*. A milch-cow, *Une vache à lait*. \*He is his — cow, *C'est sa vache à lait*.

MILD, *adj.* [kind, tender, soft, gentle, sweet] *Doux*, *tendre*, *paisible*, *modéré*, *indulgent*, *bon*, *honnête*, *en parlant des personnes*; *Doux*, *au goût*, *au toucher*, *qui n'est pas rude*; *qui n'est pas aigre*, *ni acide*, *en parlant des choses*. She is of a — temper,

*Elle est d'un caractère doux. This fruit is very —, Ce fruit est bien doux. To grow —, S'adoucir. — weather, Temps doux.*

**MILDEW**, *s.* [a sort of dew, a disease in plants] *Nielle, f. broussure, f.*

To —, *v. a.* [to taint with mildew] *Nieller, gâter par la nielle, brouir, charbouiller.*

**MILDLY**, *adv.* [tenderly, gently] *Doucement, avec douceur; avec indulgence.*

**MILDNESS**, *s.* [gentleness, tenderness, lenity, mercy] *Douceur, f. bonté, f. indulgent, f. humanité, f.*

**MILE**, *s.* [a measure of the way, 1760 yards] *Un mille. A measured mile, Un mille géométrique (mille pas).*

**MILE-STONE**, *s.* [a stone set to mark the miles] *borne milliaire, f.*

**MILFOIL**, *s.* [bot. mille-folium, yarrow; a vernacular plant] *Millefeuille, f. herbe à la coupure, ou aux voitures, f.*

**MILIARY**, *s.* [small, resembling a millet-seed] *Miliaire, f.*

**MILITANT**, *adj.* [fighting] *Combattant; militant en terme d'église. The church —, L'Eglise militante.*

**MILITARY**, *adj.* [warlike] *Militaire, de guerre, guerrier. A — life, Une vie militaire; ou guerrière. — man, Homme de guerre ou d'épée, militaire.*

**MILITIA**, *s.* [the train bands] *Milice, f. les forces militaires d'une nation. — [implements of war] Appareils de guerre, m. pl.*

**MILK**, *s.* [the liquor with which animals feed their young] *Lait, m. Pen'd —, Colostre, m. Milk-cow, Une vache à lait, une bonne laitière. \* + He is as good as a milk-cow to him, C'est sa vache à lait.*

To —, *v. a.* [to draw milk from the breast by the hand] *Traire. To — [to suck] Tetter.*

**MILKEN**, *adj.* *De lait, composé de lait.*

**MILKER**, *s.* [one that milks animals] *Celui ou celle qui traite les animaux.*

**MILK-FOOD**, *s.* *Laitage, m.*

**MILKINESS**, *s.* *Qualité qui tient de la nature du lait.*

**MILK-HOUSE**, *s.* [dairy] *Laiterie, f.*

**MILK-LIVERED**, *adj.* [faint-hearted] *Craintif, poltron.*

**MILK-MAID**, *s.* [woman employed in the dairy] *Une laitière.*

**MILK-MAN**, *s.* [who sells milk] *Porteur de lait, m. qui vend du lait.*

**MILK-PAIL**, *s.* [vessel into which cows are milked] *Un seau à lait.*

**MILK-PAN**, *s.* [in which milk is kept in the dairy] *Terrine, f. jatte, f.*

**MILK-POTTAGE**, *s.* [food made of boiled milk] *Soupe au lait, f.*

**MILK-RICE**, *s.* *Ris au lait.*

+ **MILK-SOP**, *s.* [a feeble-minded man] *Un homme faible, qui se laisse gouverner; un efféminé, un coque-Fredouille.*

**MILK-THISTLE**, *s.* [bot.] *Tithymale, m. épurge, f. éula, f. réveille matin, m.*

**MILK-WHITE**, *adj.* [white as milk] *Blanc comme du lait, blanc de lait.*

**MILK-WOMAN**, *s.* [whose business is to serve with milk] *Laitière, f.*

**MILKY**, *adj.* [made of milk, resembling milk, yielding milk] *Laiteux, de lait, blanc comme du lait, à lait. A — substance, Substance laiteuse. \* — [soft, gentle, tender, timorous] Doux, tendre; crainitif.*

**MILKY-WAY**, *s.* [the galaxy] *La voie lactée, galaxie, f.*

**MILL**, *s.* [an engine or fabric in which corn is ground to meal, or any other body is comminuted.] *Moulin, m. A water-mill, a wind-mill, Un moulin à eau, un moulin à vent. A hand-mill, Un moulin à bras. A paper-mill, Un moulin à papier. \* + To bring grist to the —, Faire venir l'eau au moulin. — [to coin money] Un moulinet.*

To —, *v. a.* [to grind] *Moudre. To — [to beat up chocolate] Faire mousser le chocolat. To — [to stamp coin in the mints] Fabriquer de la monnaie au moulin.*

**MILL-CLACK**, or **MILL-CLAPPER**, *s.* *Traquet, m. ou cliquet, m. de moulin.*

**MILL-COG**, *s.* [mechan. is said of the denticulation on the circumference of wheels, to lock into other wheels] *Dentelure de roues, f. alluchon, m. dent, f.*

**MILL-DAM**, *s.* [by which the water is kept up to raise it for the mill] *Ecluse de moulin, f. la pale, la vanne, le lançoir.*

**MILL-DUST**, *s.* *Folle farine.*

**MILLENNARIAN**, *s.* [one who expects the millennium] *Un millénaire; chiliaste, m.*

**MILENARY**, *adj.* [consisting of a thousand] *Millénaire, de mille.*

**MILLENNIUM**, *s.* [a thousand years] *Mille ans, m. millénaire, m.*

**MILLEPEDES**, *s.* [woodlouse] *Millepieds, cloporte, m. saggards, m.*

**MILLER**, *s.* [who attends a mill] *Meunier, m. Miller's wife, Meunière, f. \* + Every — draws water to his mill, Chacun tire de son côté.*

**MILLER'S-THUMB**, *s.* [a small fish] *Chabot, m.*

**MILLESIMAL**, *adj.* [thousandth] *Millième, qui consiste en mille parties.*

**MILLET**, *s.* [bot. milium, a plant] *Millet, m. mil, m. Indian —, Milloco, m. grand millet d'Afrique.*

**MILL-HANDLE**, *s.* *Queue de moulin à vent, f.*

**MILLINER**, *s.* [one who sells ribands and dresses for women] *Marchand de modes, m. mercier, m. coiffeuse, f.*

**MILLION**, *s.* [ten hundred thousand] *Un million.*

**MILLIONTH**, *adj.* *Millionième. The millionth, Le millionième.*

**MILL-POOL**, *s.* [a pond for the use of a water-mill] *Biez, m.*

**MILL-STONE**, *s.* [the stone by which corn is comminuted] *Meule de moulin, f. Mill stone-maker, Meulier, m.*

**MILL-TEETH**, *s.* [in anatomy] *Dent machelières.*

**MILT**, *s.* [the sperm or soft roe of the male fish] *Laité des poissons, f. lallance, f.*

—, [the spleen] *La rate. To take the — out, Dériter, m.*

To —, *v. a.* [said of male fishes] *Couvrir de laite les œufs d'un poisson, les féconder.*

**MIMICAL**, *adj.* [apish, imitate] *Bouffon, de bouffon, de comédien, imitatif.*

**MIMIC**, *adj.* [a ludicrous imitator; imitative] *Un mime, un bouffon, un singe; contrefacteur, m. pantomime, m. farceur, m.*

—, *adj.* [imitative] *Imitatif, bouffon; pantomime.*

To —, *v. a.* [to imitate as a buffoon] *Imiter, contrefaire.*

**MIMICRY**, *s.* [burlesque imitation] *Bouffonnerie, f. imitation burlesque; pantomime, f. farce, f.*

**MIMOGRAPHER**, *s.* [a writer of farces] *Mimographe, m.*



**MIMOSA**, *s.* [bot. the sensitive] *Sensitive*, *f.* *mimosa*, *f.* *mimosa*, *f.*

**MINACEOUS**, *adj.* [full of threats] *Pleth de menaces*.

**MINACITY**, *s.* [disposition to use threats] *Inclination à menacer*, *f.*

**MINARET**, *s.* [a kind of spire in saracen architecture] *Minaret*, *m.*

**MINATORY**, *adj.* [threatening] *Comminatoire*, *menaçant*.

To **MINCE**, *v. a.* [to cut into very small parts] *Hacher, couper menu, émincer*. To — meat, *Hacher de la viande*. \* To — [to palliate, extenuate] *Pallier, exténuer*.

To —, *v. n.* [to walk nicely by short steps; to affect nicely; to speak small, imperfectly, affectedly] *Marcher avec une lenteur affectée; minauder, faire la petite bouche*. A mincing step, *Un pas affecté*.

**MINCED**, *part. adj.* *Haché, coupé menu; fig. paillé, exténué*. — meat, *Un hachis*. — pigs ears (in cookery), *Menus droits*, *m. pl.* A — pie, *Es-pèce de pâtisserie anglaise*.

**MINCINGLY**, *adv.* [not fully] *Légèrement, superficiellement, à la légère*. He — passed it over, *Il en parla fort superficiellement: il ne fit qu'es-fleurer la matière*.

**MIND**, *s.* [the intelligent power] *Esprit*, *m.* *entendement*, *m.* *faculté intellectuelle*, *principe pensant*, *dms*, *f.* *jugement, bon sens; courage, m. cour.* *m.* A man of an honest —, *Un homme qui a l'âme honnête*. He is not in his perfect —, *Il n'est pas dans son bon-sens*. — [liking, inclination, affection; opinion, sentiments; resolution; memory] *Esprit, m. passion, f. choix, m. goût, m. affection, f. gré, m. volonté, f. sentiment, m. avis, m. pensée, opinion, résolution, f. dessein, m. intention, f. mémoire, f. souvenir, m.* Of one —, *Unanime*. With one —, *Unaniment*. To exasperate the minds of people, *Aigrir les esprits*. I have a — to it, *J'ai de l'inclination, du goût pour cela*. To have a woman to one's —, *Avoir une femme à son gré*. To follow one's own —, *N'écouter que sa volonté*. To have one's —, *Avoir ce que l'on désire*. Against my —, *Contre mon gré*. I am of this —, *Je suis de ce sentiment: c'est ma pensée*. † So many men, so many minds, *Autant de têtes, autant d'opinions*. My — is altered, *J'ai changé de résolution ou de dessein*. I have made up my —, *J'ai pris mon parti, je suis décidé*. To call to —, *Rappeler en son esprit, en sa mémoire*. A thing out of —, *Une chose échappée de la mémoire*. To put in —, *Faire souvenir, rappeler le souvenir*.

To —, *v. a.* [to mark, attend] *Remarquer, observer, considérer, prendre garde, prendre soin, soigner, faire attention ou réflexion, avoir égard, songer, penser, veiller, ménager, étudier; s'arrêter*. — well what I say, *Remarques bien ce que je dis*. — your business, *Songez à vos affaires*. — your health, *Prenez, ou ayez soin de votre santé*. I shall — him, *J'aurai égard à lui*. — your work, *Faites attention à votre ouvrage*. To — [to put in mind] *Faire souvenir, rappeler le souvenir, remettre dans l'esprit, rafraîchir la mémoire, avertir*.

**MINDED**, *part. adj.* [well-minded, ill-minded] *Bien intentionné, mal intentionné*. To be high-minded, *Avoir le cœur haut, l'âme fière*.

**MINDFUL**, *adj.* [attentive, having memory] *Attentif, soigneux, vigilant, diligent; qui se souvient*. I shall be — of your admonitions, *Je me souviendrai de vos avis; ou bien, j'y aurai égard*.

**MINDFULLY**, *adv.* [attentively] *Attentivement*.

**MINDFULNESS**, *s.* [attention, regard] *Attention, f. soin, m. diligence, f. égard, m.*

**MINDLESS**, *adj.* [careless, negligent] *Négligent, sans-souci*.

**MINE**, *pron. poss.* [belonging to me] *Le mien, la mienne, qui est à moi, s'emploie quelques fois pour my, mon, ma, mes*. To — heart, *A mon cœur*. This book is —, *Ce livre est à moi*. A friend of —, *Un de mes amis*.

—, *s.* [the place where metals or minerals are digged, ore] *Mine, f. minière, f.*

To —, *v. a.* and *n.* [to sap, to ruin by mines, to dig mines] *Miner, sapper; creuser une mine; dégraver*.

**MINER**, *s.* [one that digs for metals; one who makes military mines] *Mineur, m.* To set on the —, *Attacher le mineur*.

**MINERAL**, *s.* [fossil body] *Minéral, m. minéral, m. fossile, m.*

—, *adj.* [consisting of fossil bodies] *Minéral*.

**MINERALIST**, *s.* [one skilled in minerals] *Un homme versé dans la science des minéraux; minéralogiste, m.*

**MINERALOGIST**, *s.* [who discourses on minerals] *Minéralogiste, m.*

**MINERALOGY**, *s.* [the doctrine of minerals] *Minéralogie, f.*

**MINGLE**, *s.* [mixture] *Mélange, m. mixtum, f.* To —, *v. a.* [to mix] *Mêler, mélanger, confondre*.

To —, *v. n.* *Se mêler, se mélanger*.

**MINGLING**, *s.* *Mélange, m.* *l'action de mêler, ou de mélanger, f.*

**MINIATURE**, *s.* [drawing in a small compass] *Miniature, f.* *Miniature-painter, Miniaturiste, m.*

**MINIKIN**, *s.* [a small sort of pins] *Petite épingle, canion, m.*

**\$—**, *adj.* [in contempt; small, diminutive] *Petit, mince*.

**MINIM**, *s.* [a dwarf] *Un nain, un pygmée*. — [in music; 2 crochets] *Blanche, f.*

**MINIMUM**, *s.* [in mathem., the smallest degree] *Minimum, m.*

**MINION**, *s.* [a favourite, a darling; a low dependant] *Un mignon, une mignonne; un favori, une favorite, une créature*. — [a small sort of printing letter] *La mignone*.

**MINIOUS**, *adj.* [of the colour of red lead or vermillion] *De couleur rouge, vermillon*.

**MINISTER**, *s.* [an agent; one employed in the administration of government; one who serves at the altar] *Ministre, m. agent, m. en général; ministre d'état, m. conseiller d'état, m. ministre du saint évangile, m. pasteur, m.* — [an instrument] *Ministre, m. instrument, m.*

To —, *v. a.* [to give, to supply] *Administrer, donner, fournir*.

To —, *v. n.* [to attend, to serve] *Servir, secourir, donner du secours*.

**MINISTERIAL**, *adj.* [attendant] *Qui sert, subalterne, subordonné; qui concerne le ministère public, ou le sacerdoce*.

**MINISTRY**, *s.* *V. MINISTRY*.

**MINISTRANT**, *adj.* [attendant] *Subalterne subordonné*.

**MINISTRATION**, *s.* [service, agency, office; intervention; ecclesiastical function] *Ministère, m.*

**MINISTRY**, *s.* [office, service] *Ministère, m.* † charge, ou fonction d'un ministre d'état; ou d'un ministre des autels.

**MINIUM**, *s.* [chym. red lead] *Minium, m. vermillon, m. plomb rouge*.

**MINOR**, *adj.* [smaller, petty, inconsiderable] *Mineur, moindre, plus petit, petit*. The — prophets, *Les petits prophètes*. — [younger] *Plus jeune, cadet, m.*

— *s.* [one under age] *Un enfant mineur, un mineur, une mineure.* — [the second proposition in a syllogism] *La mineure d'un syllogisme.* — *pl.* or *frier-mineurs.* *Les frères mineurs, les mineurs.*

**MINORATION**, *s.* [the act of lessening; diminution, decrease] *Diminution, f. décroissement, m. amoindrissement, m.*

**MINORITY**, *s.* [being under age] *Minorité, f. âge de mineur, m.* — [the smaller number] *Le petit nombre.*

**MINOTAUR**, *s.* [mythol. a poetical monster, half man, half beast, born of Pasiphaë by a bull] *Minotaure, m.*

**MINOVERY**, *s.* [in law; handywork, trespass in the forest] *Domage dans une forêt, m.*

**MINOW**, or **MINIM**, [ichthyol. phoxinous] *Véron, m.*

**MINSTER**, *s.* [a monastery] *Monastère, m.* — [a cathedral church] *Une église, cathédrale.* The — at York, *La cathédrale d'York.*

**MINSTREL**, *s.* [a fiddler] *Un ménestrier, un joueur de violon.*

**MINSTRELSY**, *s.* [music, wails] *Musique, f. concert, m. aubade, f.*

**MINT**, *s.* [bot. mentha, a med. plant] *Menthe, f.* — [the place where money is coined] *La monnaie; fg. forge, f. fabrique, f.* Fresh from the —, *A fleur de coin.* † This man had need have a — of money to supply all his wants, *Il lui faudrait un trésor pour fournir à tous ses besoins.*

To — *a* [to coin, to stamp money] *Monnayer, faire ou frapper la monnaie.* To — [to invent] *Inventer, forger.*

**MINTAGE**, *s.* [what is coined; duty paid for coining] *Monnayage, m.*

**MINTER**, *s.* [coiner] *Monnayeur, m.*

**MINTMASTER**, *s.* [one skilled in coining] *Monnayeur, m. directeur de la monnaie, m. fabricant, m. qui forge, qui invente.*

**MINUET**, *s.* [a steady regular dance] *Menuet, m. Minuet-step, Pas de menuet, m.*

**MINUTE**, *adj.* [small, little, slender] *Petit, menu, mince.* The most — things, *Les petites choses.* — tithes, *Les petites dîmes.*

—, *s.* [the sixtieth part of an hour] *Minute, f.* fg. moment, *m. instant, m. heure, f.* \* The critical or happy —, in love, *L'heure du berger.* — [the sixtieth part of a degree] *Minute, f. la soixantième partie d'un degré.* A minute-line, *Ligne de minute, f.* — [the first draught of any writing] *Minute d'un contrat, f.*

To —, *v. a.* [to set down in short hints] *Mettre sur une feuille volante, écrire sommairement.*

**MINUTE-BOOK**, *s.* [book of short hints] *Feuille, f. mémoire, m. plume, m.*

**MINUTE-GLASS**, *s.* [glass of which the sand measures a minute] *Sablier de minute, m.*

**MINUTE-HAND**, *s.* [the hand that points to the minutes of a clock or watch] *L'aiguille des minutes, f.*

**MINUTELY**, *adv.* [every minute] *A chaque minute.* — [exactly, to the least part] *Exactement, jusqu'à la moindre partie.*

**MINUTELY**, *adj.* [happening every minute] *Qui arrive à chaque minute.*

**MINUTENESS**, *s.* [smallness] *Petitesse, f.*

**MINUTE-WATCH**, *s.* *Montre qui marque les minutes, f.*

**MINUTIE**, *s. pl.* [the smallest particulars] *Les plus petites particularités.*

**MINX**, *s.* [a precise or prim girl] *Une petite précieuse; une minaudière, une mijaurée, une coquette.*

**MIRACLE**, *s.* [a wonder] *Un miracle, une merveille; une chose surprenante.*

**MIRACULOUS**, *adj.* [done by miracle; wonderful] *Miraculeux, fait par miracle; merveilleux, surprenant, extraordinaire, admirable.*

**MIRACULOUSLY**, *adv.* [by miracle] *Miraculeusement, par miracle; d'une manière surprenante, extraordinaire.*

**MIRE**, *s.* [mud, dirt] *Boue, f. vase, f. bourbe, f. bourbier, m.* To fall into the —, *Tomber dans la boue ou dans le bourbier.* \* To be deep in the —, *Être mal dans ses affaires, être endetté, être embarrassé, être en peine pour, sortir d'un mauvais pas.*

To —, *v. a.* [to whelm in the mud] *Enfoncer dans la bourbe, dans la boue.* To — [to soil with mud] *Salir avec de la boue.*

**MIRINESS**, *s.* [dirtiness, fulness of mire] *Salété, f. élit de ce qui est sale, ou couvert de boue.*

**MIRROR**, *s.* [a looking-glass] *Un miroir; fg. exemple, m. modèle, m.*

**MIRTH**, *s.* [merriment, gaiety, jollity] *Jote, f. gaieté, f. enjouement, m. bonne humeur, alégresse, f.*

**MIRTHFUL**, *adj.* [merry, cheerful] *Gai, joyeux, enjoué, de bonne humeur.*

**MIRTHLESS**, *adj.* [joyless, cheerless] *Chagrin, triste, de mauvaise humeur.*

**MIRY**, *adj.* [muddy] *Bourbeux, fangeux, boueux.*

**MIS**, an inseparable particle used in composition to mark an ill sense, or deprivation of the meaning, as the following examples will explain it.

**R.** Dans cette particule, l'*s* conserve toujours le son qui lui est propre, et ne le change jamais en celui de *z*, même devant une voyelle.

**MISACCEPTATION**, *s.* [taking in a wrong sense] *L'action de donner un mauvais sens à une chose, ou de la prendre en mauvaise part; un malentendu.*

**MISADVENTURE**, *s.* [mischance ill-luck] *Malheur, m. revers, m. infortune, f. accident fâcheux.* — [in law; manslaughter] *Homicide involontaire, commis par un cas fortuit, m. malheur, m. accident, m.*

**MISADVENTURED**, *adj.* [unfortunate] *Infortuné.*

**MISADVICE**, *s.* [wrong counsel] *Mauvais conseil.*

To **MISADVISE**, *v. a.* [to give wrong advice, to direct ill] *Mal conseiller, donner de mauvais conseils.*

**MISALLEGATION**, *s.* [false statement] *Faux rapport.*

**MISAIMED**, *adj.* [not rightly aimed] *Qui n'est pas bien avisé.*

To **MISALLEGE**, *v. a.* [to cite falsely as a proof or argument] *Citer faussement comme preuve ou argument, mal argumenter.*

**MISANTHROPE**, *s.* [a hater of mankind] *Un misanthrope.*

**MISANTHROPY**, *s.* [hatred of mankind] *Misanthropie, f.*

**MISANTHROPICAL** } *adj.* [hating mankind]

**MISANTHROPIC** } *Misanthropique.*

**MISANTHROPIST**, *s.* [a hater of mankind] *Misanthrope, m.*

**MISAPPLICATION**, *s.* [application to a wrong purpose] *Mauvaise application.*

To **MISAPPLY**, *v. a.* [to apply to wrong purposes] *Appliquer mal-à-propos, abuser; diverger (des deniers).*

**MISAPPLYING**, *s.* *Mauvaise application, f.*

*l'action d'appliquer mal-à-propos, ou de mal appliquer.*

To MISAPPREHEND, *v. a.* [not to understand rightly] *Mal entendre.*

MISAPPREHENSION, *s.* [mistake] *Méprise, f. mal-entendu.*

To MISASCRIBE, *v. a.* [to ascribe falsely] *Attribuer faussement, attribuer mal-à-propos.*

To MISASSIGN, *v. a.* [to assign erroneously] *Prouver fausement, donner de fausses preuves.*

To MISBECOME, *v. n.* [not to become] *Etre malséant, ne pas convenir. Love misbecomes my years, L'amour ne convient pas à mon âge. Misbecoming manners, Des manières mal séantes, ou malséantes. Misbecomingly, Indécemment.*

MISBEGOT, and MISBEGOTTEN, *adj.* [unlawfully begotten] *Bâtard, illégitime.*

To MISBEHAVE, *v. n.* [to act improperly] *Agir mal, se comporter mal.*

MISBEHAVIOUR, *s.* [ill-conduct] *Mauvaise conduite, folie, f. extravagance, f. fausse démarche, faute, f.*

MISBELIEF, *s.* [wrong belief] *Fausse croyance, opinion erronée, erreur, f.*

MISBELIEVER, *s.* [one that holds, a false religion] *Hétérodoxe, m. qui a une fausse croyance, qui est dans l'erreur.*

To MISBESEEM, *v. a.* [to suit ill; not to become] *Convenir mal, messeoir.*

To MISCAL, *v. a.* [to name improperly] *Donner un nom impropre à, ne pas appeler par son nom, nommer mal.*

To MISCALULATE, *v. a.* *Calculer mal.*

MISCARRIAGE, *s.* [failure, ill conduct] *Faute, fausse démarche, mauvaise conduite, coup manqué. — [ill success] Mauvais succès. The — of that war, Le mauvais succès de cette guerre. — [abortion] Fausse couche, avortement, m.*

To MISARRY, *v. n.* [to fail, not to succeed] *Ne pas réussir, réussir mal; échouer, faire naufrage. If you —, Si vous ne réussissez pas. All my ships have miscarried, Tous mes navires ont échoué. — [to have an abortion] Faire une fausse couche, avorter. His wife miscarried, Sa femme a fait une fausse couche.*

MISCARRYING, *s.* *L'action de ne pas réussir, d'échouer, ou de faire une fausse couche; mauvais succès; naufrage, m. fausse couche, f. avortement, m.*

To MISCAST, *v. a.* [to reckon wrong] *Mécompter, supputer mal.*

MISCELLANEOUS, and MISCELLANY, *adj.* [mingled, mixed] *Méle.*

MISCELLANY, *s.* [a mass formed out of various kinds] *Mélange, m. miscellaneé, m. aures mêlées.*

MISCHANCE, *s.* [ill luck, ill fortune] *Malheur, m. infortune, f. désastre, m. accident fâcheux, aventure fâcheuse, fatalité, f.*

MISCHIEF, *s.* [harm, hurt: whatever is ill and injuriously done] *Tort, m. dommage, m. mal, m. méfait, m. To delight in —, Se plaire à faire du mal. Mischief-maker (a wicked dog, or gipsy), Songe-malice, m. and f. — [ill consequence, misfortune] Malheur, m. suite fâcheuse. — on you! Malheur à vous!*

To — *v. a.* [to hurt, to harm] *Faire tort, faire du mal, nuire, causer du dommage à quelqu'un.*

MISCHIEVOUS, *adj.* [harmful, hurtful; malicious] *Malin; nuisible, mal faisant, pernicieux, dangereux; malicieux, méchant, faux.*

MISCHIEVOUSLY, *adv.* [noisily, hurtfully, wickedly] *Méchamment, malignement, malicieusement, par méchanceté, avec malice, avec mauvais dessein.*

MISCHIEVOUSNESS, *s.* [malice, wickedness, hurtfulness] *Malice, f. méchanceté, f. malignité, f. MISCIBLE, adj.* [possible to be mingled] *Miscible, propre à se mêler.*

MISCITATION, *s.* [unfair or false quotation] *Fausse citation.*

To MISQUOTE, *v. a.* [to quote wrong] *Citer mal, citer mal-à-propos, citer à faux.*

MISCLAIM, *s.* *Fausse prétention.*

MISCOMPUTATION, *s.* [false reckoning] *Erreur de calcul, m. mécompte, m.*

To MISCONCEIVE, *v. a.* [to mis-judge] *Mal-juger, avoir une idée fautive d'une chose, ne pas bien concevoir.*

MISCONCEIT, and MISCONCEPTION, *s.* [false opinion, mistake] *Fausse notion, erreur, f.*

MISCONDUCT, *s.* [ill conduct] *Mauvaise conduite.*

MISCONJECTURE, *s.* [a wrong guess] *Fausse conjecture.*

To —, *v. a.* *Faire de fausses conjectures, mal conjecturer.*

MISCONSTRUCTION, *s.* [wrong interpretation] *Mauvaise interprétation, mauvais sens, mauvais tour.*

To MISCONSTRUE, *v. a.* [to interpret wrong] *Interpréter mal ou en mauvaise part, donner un mauvais sens, abuser. You — all his actions, Vous interprétez mal toutes ses actions.*

To MISCOUNSEL, *v. a.* [to advise wrong] *Mal-conseiller, donner de mauvais conseils.*

To MISCOUNT, *v. a.* [to reckon wrong] *Mécompter, compter mal.*

MISCREANCE, and MISCREANCY, *s.* [unbelief] *Incrédulité, f. fausse croyance.*

MISCREANT, *s.* [an infidel] *Mécréant, m. infidèle, m. — [a vile wretch] Un misérable, un mécréant, un méchant, un scélérat, un homme méprisable.*

MISCREATE, and MISCREATED, *adj.* [formed unnaturally] *Non naturel, non légitime, illégitime.*

MISDEED, *s.* [evil action] *Mauvaise action, crime, iniquité, f. transgression, f.*

To MISDEEM, *v. a.* [to judge ill of, to mistake] *Juger mal, avoir mauvaise opinion, porter un jugement désavantageux de.*

To MISDEMEAN, *v. a.* [to behave ill] *Conduire, ou gouverner mal. To — oneself, se comporter mal, se conduire mal.*

MISDEMEANOUR, *s.* [offence] *Faute, f. mauvaise conduite, malversation, f. High —, Conduite criminelle.*

To MISDO, I misdid, misdone, *v. a. and n.* [to do wrong; to commit faults] *Faire mal; commettre une faute. You have misdones it, Vous l'avez mal fait. I have misdone, J'ai fait une faute.*

MISDOER, *s.* [a malefactor] *Un malfaiteur.*

MISDOING, *s.* [offence, deviation from right] *Transgression, f. faute, offense, f.*

MISDOUBT, *s.* [suspicion of crime or danger] *Soupçon, m. — [hesitation, irresolution] Doute, m. incertitude, f. irrésolution, f.*

To — *v. a.* [to suspect of deceit or danger] *Soupçonner, se méfier de.*

To MISEMPLY, *v. a.* [to use to wrong purposes] *Abuser de, employer mal; faire un mauvais usage, un mauvais emploi de.*

MISEMPLOYMENT, *s.* [improper application] *Mauvais usage, emploi abusif.*

MISER, *s.* [a wretched person; a covetous wretch] *Un misérable, un malheureux, un avaré.*

MISERABLE, *adj.* [unhappy, calamitous; wretched, worthless] *Misérable, pauvre, malheureux, infortuné, digne de compassion; pitoyable, qui fait*

*pités, de peu de valeur, mauvais. You are a — comforter, Vous êtes un mauvais consolateur. — [culpably parsimonious; stingy] Avaré, mesquin, vilain, chiche.*

**MISERABLY**, *adv.* [unhappily; wretchedly; covetously] *Misérablement, dans la misère, vilainement, basement; mesquinement, en avaré, par avarice.*

**MISERY**, *s.* [wretchedness, unhappiness, calamity, misfortune, affliction] *Misère, f. pauvreté, f. indigence, f. peine, f. détresse, f. adversité, f. calamité, f. désastre, m. malheur, m. infortune, f. souffrance, f. To live in great —, Vivre dans la misère. The miseries of human life, Les misères, les peines attachées à la condition humaine.*

**MISESTEEM**, *s.* [slight, disregard] *Indifférence pour quelqu'un, f. mépris, m. manque d'estime, m.*

**To MISFASHION**, *v. a.* [to form wrong] *Faire de travers.*

**To MISFORM**, *v. a.* *Donner une mauvaise forme ou figure.*

**MISFORTUNE**, *s.* [calamity, disaster; ill-luck] *Fortune, f. malheur, m. désastre, m. calamité, f. f. accident fâcheux; déconvenue, f. mésaventure, f. mal-aventure, f. You will find it his —, not his fault, Vous verrez que c'est son malheur, et non sa faute.*

**To MISGIVE**, *I misgive, misgiven, v. a.* [to fill with doubt] *Faire soupçonner, faire craindre, inspirer des soupçons, de la méfiance. My heart misgives me that this misfortune should happen. Mon cœur me fait soupçonner ou craindre que ce malheur n'arrive.*

**MISGIVING**, *s.* [doubt] *Soupçon, m. crainte, f. presentiment, m. défiance, f.*

**To MISGOVERN**, *v. a.* [to govern ill] *Gouverner mal.*

**MISGOVERNMENT**, *s.* [ill administration, ill management; ill behaviour] *Mauvais gouvernement, administration vicieuse; dérèglement, m. irrégularité, f.*

**MISGUIDANCE**, *s.* [false direction] *Fausse direction.*

**To MISGUIDE**, *v. a.* [to direct ill] *Diriger mal, égarer.*

**MISHAP**, *s.* [ill chance, ill luck] *Malheur, m. désastre, m. accident fâcheux, m. déconvenue, f. mal-encontre, f.*

**To MISHAPPEN**, *v. n.* *Arriver malheureusement.*

**To MISINFER**, *v. a.* [to infer wrong] *Inférer mal, conclure mal.*

**To MISINFORM**, *v. a.* [to give false intelligence] *Inform mal, donner de faux renseignements.*

**MISINFORMATION**, *s.* [false intelligence] *Faux avis, mauvaise information.*

**MISINTELLIGENCE**, *s.* [misunderstanding; disagreement, false account] *Mésintelligence, f.*

**MISINTERPRETATION**, *s.* [wrong interpretation] *Mauvaise, ou fausse interprétation.*

**MISINTERPRET**, *v. a.* [to explain in a wrong sense] *Interpréter en mauvaise part, donner un sens défavorable, interpréter mal.*

**To MISJOIN**, *v. a.* [to join improperly] *Joindre mal, assortir mal.*

**To MISJUDGE**, *v. n.* [to form false opinions, judge ill] *Juger mal, avoir mauvaise opinion de.*

**To —**, *v. a.* [to mistake; to judge ill of] *Juger mal.*

**MISLAID**, *part. adj.* *Déplacé, mal placé.*

**To MISLAY**, *I mislaid, I have mislaid, v. a.* [to lay in a wrong place] *Déplacer, placer mal, égarer.*

**MISLAYER**, *s.* [one that puts in a wrong place] *Qui déplace.*

**MISLE**, *v. n.* [to rain in imperceptible drops, like a thick mist; properly mistle] *Bruiner.*

**MISLE**, *V. MIZZLE.*

**To MISLEAD**, *v. a.* [to guide a wrong way, betray, mistake] *Egarer, séduire, tromper, jeter dans l'erreur, dévier, dévoyer.*

**MISLEADER**, *s.* [one that leads to ill] *Séducteur, m. corrupteur, m.*

**MISLED**, *part. Egaré, séduit, etc.*

**MISLETOE**, *V. MISTLETOE.*

**MISLIKE**, *s.* [disapprobation] *Improbation, f.*

**To —**, *v. a.* [to disapprove] *Désapprouver, ne pas goûter.*

**MISLIKER**, *s.* [one who disapproves] *Désapprouvateur, m.*

**To MISLIVE**, *v. n.* *Vivre mal.*

**To MISMANAGE**, *v. a.* [to manage ill] *Ménager mal.*

**MISMANAGEMENT**, *s.* [ill management; ill conduct] *Mauvaise conduite, mauvais ménage, m. dérèglement, m.*

**To MISMATCH**, *v. a.* [to match unsuitably] *Mal assortir. To — oneself, Se mésallier.*

**To MISNAME**, *V. To MISCALL.*

**MISNOMER**, *s.* [in law; an indictment or any other process rendered null by the mistake of a name] *Accusation ou procédure déclarée nulle pour avoir été faite sous un faux nom, f.*

**To MISOBSERVE**, *v. a.* [not to observe exactly] *Observer mal.*

**MISOGAMY**, *s.* [aversion to marriage] *Misogamie, f. aversion pour le mariage, f.*

**MISOGYNY**, *s.* [hatred of women] *Haîne des femmes, f.*

**MISORDER**, *s.* [irregularity, disorderly proceedings] *Irrégularité, f. désordre, m. conduite irrégulière.*

**MISORDERLY**, *adj.* [irregular] *Irrégulier.*

**To MISPEL**, *v. a.* [to spell wrong] *Epeler mal, écrire ou orthographier mal.*

**To MISPEND**, *I mispent, I have mispent, v. a.* [to spend ill, waste] *Dépenser mal-à-propos, ou follement.*

**MISPENT**, *part. adj.* *Dépensé mal-à-propos.*

**MISPERSUASION**, *s.* [wrong notion] *Fausse persuasion; erreur, f. opinion erronée.*

**To MISPLACE**, *v. a.* *Déplacer, placer mal.*

**To MISPOINT**, *v. a.* [to confuse sentences by wrong punctuation] *Ponctuer mal.*

**To MISPRINT**, *v. a.* [to print wrong] *Faire une faute d'impression, imprimer mal. To — a word for another, Imprimer un mot pour un autre.*

**To MISPRISE**, *v. a.* [to mistake, despise] *† Méprendre; mépriser, dépriser.*

**MISPRISION**, *s.* [contempt] *Mépris, m. dédain, m. — [in law] Négligence, f. connivence, f. — of treason, Négligence à révéler un complot.*

**To MISPROPORTION**, *v. a.* [to join without due proportion] *Proportionner mal.*

**MISQUOTATION**, *s.* [a false quotation] *Fausse citation.*

**To MISQUOTE**, *v. a.* [to quote falsely] *Citer à faux.*

**To MISRECITE**, *v. a.* *Réciter d'une manière contraire à la vérité.*

**To MISRECKON**, *v. a.* [to reckon wrong] *Mécompter, compter mal.*

**MISRECKONING**, *s.* [wrong reckoning] *Mécompte, m.*

**To MISRELATE**, *v. a.* [to relate inaccurately or falsely] *Raconter mal.*

**MISRELATION**, *s.* [false or inaccurate narrative] *Faux rapport.*

**MISREPORT**, *s.* [a false account] *Faux rapport.*

To —, *v. a.* [to give a false account of] *Rapporter mal, faire un faux rapport.*

To **MISREPRESENT**, *v. a.* [to represent not as it is] *Représenter mal, déguiser, représenter avec de fausses couleurs, mettre sous un faux jour.* They misrepresented the fact, *Ils ont déguisé le fait.*

**MISREPRESENTATION**, *s.* [false account] *Faux rapport, fausse peinture, faux exposé, déguisement, m.*

**MISRULE**, *s.* [tumult, confusion, revel] *Tumulte, m. confusion, f. trouble, m. désordre, m.*

**MISS**, *s.* [young lady] *Une demoiselle, f. Frêle, f.* — [a concubine] *Une maîtresse, une fille entretenue, f.* — [loss, want; mistake] *Manquement, m. perte, f. faute, f. méprise, f. erreur, f.*

To —, *mist for miss'd*, *v. a.* [not to hit; to be without] *Manquer, ne pas toucher; trouver blanc; manquer, se passer de, regretter.* To — the mark, *Manquer le but.* He has missed his great end, happiness, *Il a manqué son grand objet, le bonheur.* I — a book, *Il me manque un livre.* To — [to omit] *Sauter, omettre, passer, manquer.* I shall not — one verse, *Je ne sauterai pas une ligne, un vers.*

To —, *v. n.* [to fail, mistake] *Manquer faillir, se tromper, faire une faute.*

**MISSAL**, *s.* [the mass-book] *Missel, m. épistolaire, m.*

To **MIS-SAY**, *v. n.* [to say ill or wrong] *Dire mal, dire de travers.*

To **MIS-SHAPE**, *v. a.* [shape ill] *Défigurer, rendre difforme.*

**MIS-SHAPEN**, *adj.* [deformed] *Difforme, in-forme.*

**MISSILE**, *adj.* [thrown by the hand] *Lancé.*

**MISSING**, *adj.* [from To miss; wanting] *Qui manque, qui ne se trouve pas.* Ex. Something is — here, *Il manque ici quelque chose.* He has been — these two days, *Il y a deux jours qu'on ne l'a vu.*

**MISSION**, *s.* [legation, commission] *Mission, C. légation, f. commission.*

**MISSIONARY** and **MISSIONER**, *s.* [one sent to propagate religion] *Missionnaire, m.*

**MISSIVE**, *s.* [a letter sent] *Lettre, f. missive, f. lettre-missive.* — a messenger, *Envoyé, m.*

—, *adj.* [such as may be sent or thrown] *Propre à être envoyé ou lancé.* — weapons, *Des armes de jet ou de trait.*

**MIST**, *s.* [low thin cloud, a fog] *Brouillard, m. nuage, m. brouée, f. bandeau, m. S. à scotch.* Un brouillard de monsieur de Fendôme, *une grosse pluie, une qadée.*

\*The mists which darken our understanding, *Les nuages qui obscurcissent notre entendement.* To go away in a —, *S'enfuir sans être aperçu.* To be in a —, *Ne savoir où l'on est.* To cast a — before one's eyes, *Jeter de la poudre aux yeux de quelqu'un.*

**MISTAKABLE**, *adj.* [liable to be conceived wrong] *Qu'on peut mal entendre, mal prendre, mal interpréter.*

**MISTAKE**, *s.* [misconception, error] *Méprise, f. erreur, f. bétise, f. faute, f. abus, m. || bévue, m. fourvoiement, m. équivoque, f. Superstitious mistakes, Erreurs superstitieuses.*

To — EN, and **MISTOOK**, *v. a.* [to conceive wrong] *Entendre mal, ne pas comprendre comme il faut.*

You — me, *Vous ne me comprenez pas bien, vous m'entendez mal.*

To —, *v. n.* [to err] *Se méprendre, se tromper, être dans l'erreur, faire une bétise, se blouser.* He grossly mistakes, *Il se trompe grossièrement.*

**MISTAKEN** and poetically **MISTA'EN**, *part. adj.* *Mal entendu, mal compris; erroné.* In a — sense, *Dans un sens erroné.* To be —, *Se méprendre, se tromper dans son calcul.*

**MISTAKINGLY**, *adv.* [falsely] *Par erreur, fausement, à faux.*

To **MIS-STATE**, *v. a.* [to state wrong] *Etablir mal.*

**MISTATEMENT**, *s.* [a wrong statement] *Compte faux, mécompte.*

**MISTAUGHT**, *part. adj.* *Mal instruit.*

To **MISTEACH**, *mistaught, v. a.* [to teach wrong] *Instruire mal.*

To **MISTEMPER**, *v. a.* [to temper ill] *Mélan-ger mal.*

To **MISTERM**, *v. a.* [to term erroneously] *Mal nommer.*

**MISTFUL**, *adj.* [clouded as with a mist] *Brou-veux, couvert de brouillards.*

To **MISTHINK**, *v. a.* [to think ill] *Mal pen-ser.*

**MISTHOUGHT**, *s.* [wrong notion; false opi-nion] *Notion fautive, fautive opinion.*

To **MISTIME**, *v. a.* [not to time rightly] *Faire à contre-temps ou mal-à-propos.*

**MISTIMED**, *part. adj.* *Fait à contre-temps, ou mal-à-propos; déplacé.*

—, *v. n.* [to neglect proper time] *Ne pas agir à temps, agir mal-à-propos.*

**MISTINESS**, *s.* [cloudiness, state of being overcast] *Temps couvert, état du temps couvert de brouil-lards.*

**MISTION**, *s.* [mingling, being mingled] *Mélange, m.*

**MISTLETOE**, *s.* [bot. viscum; a parasite plant growing on most trees, but especially the oak] *Gui, m. — berry, Graine du gui, f. ou pomme hémor-rhoïdale, f.*

**MISTLIKE**, *adj.* *Qui ressemble à un brouillard.*

**MISTOLD**, *pret. and part. of To MISTELL*, which see.

**MISTOOK**, *pret. and part. of To MISTAKE*, which see.

**MISTRESS**, *s.* [a woman who governs or teaches] *Maîtresse. A school-mistress, Une maîtresse d'école.*

— [concubine] *Maîtresse, f. amante, f. concubine, f. inclination, f.* — [a word used by genealogists, in speaking of bastardy] *Amie, f.* — [a woman who possesses sacnjnes uninjured] *Maîtresse, qui pos-sède, qui est douée.* She is — of herself, *Elle est sa maîtresse.* — [an assay at tennis] *Dames, f. pl. coup d'essai au jeu de paume.* — [a title given to gentle-women] *Madame ou Mademoiselle.*

**MISTRUST**, *s.* [diffidence, suspicion] *Dé fiance, f. méfiance, f. soupçon, m.*

To —, *v. a.* [to suspect, to doubt] *Soupçonner; se méfier de.*

**MISTRUSTFUL**, *adj.* [diffident, doubting] *Mé-fiant, défiant, soupçonneux, ombrageux.*

**MISTRUSTFULNESS**, *s.* [diffidence] *Méfiance, f. défiance, f. esprit soupçonneux.*

**MISTRUSTLESS**, *adj.* [diffidence] *Sans dé-fiance.*

**MISTY**, *adj.* [clouded, over-spread with mists] *Couvert de brouillards.*

To **MISUNDERSTAND**, *-ine, misunderstood, v. a.* [to understand wrong, to mistake] *En-tendre ou comprendre mal; se tromper, se mé-prandre.*

**MISUNDERSTANDING**, *s.* [misconception] *Misintendu*, *m.* *méprise*, *f.* *erreur*, *f.* — [difference, disagreement] *Misintelligence*, *f.* *mauvaise intelligence*, *f.* *refroidissement*, *m.* *froidueur*, *f.* *brouillerie*, *f.*

**MISUSAGE** and **MISUSE**, *s.* [bad use, abuse, ill usage, ill treatment] *Mauvais usage*, *mauvais emploi*, *abus*, *m.* *mauvais traitement*.

**TO MISUSE**, *v. a.* [to use, or treat improperly] *Abuser*, *faire un mauvais usage*, *un mauvais emploi de*, *abus*, *m.* *maltraiter*.

**MITE**, *s.* [moth; a general name for small insects eating fur, stuffs, flour, meat, cheese, etc.] *Caendres*, *f.* *charanson*, *m.* *blatte*, *f.* *mite*, *f.* *artimon*, *m.* *ver de fromage*, *etc.* *m.* — [an ancient small coin] *Un pite*; *fig.* *presque rien*, *rien*.

**MITIGABLE**, *adj.* [capable of mitigation] *Susceptible d'adoucissement*.

**MITIGANT**, *adj.* [lenitive] *Lénitif*, *qui adoucit*. **TO MITIGATE**, *v. a.* [to soften, alleviate, mollify, cool, moderate] *Adoucir*, *mitiger*, *alléger*, *apaiser*, *radoucir*. Nothing can — his anger, *Rien ne peut apaiser sa colère*.

**MITIGATION**, *s.* *Adoucissement*, *m.* *mitigation*, *f.* *soulagement*, *m.*

**MITIGATIVE**, *adj.* [lenitive; having power to alleviate] *Mitigatif*.

**MITRE**, *s.* [an ornament for the head; a kind of episcopal crown] *Mître*, *f.* — [among joiners] *Onglet*, *m.*

**MITRED**, *adj.* [adorned with a mitre] *Mitré*, *qui porte une mitre*.

**MITTENS**, *s. pl.* [gloves without fingers] *Mittaines*, *f. pl.* \* † *To handle one without —*, *Maltraiter quelqu'un*.

**MITTIMUS**, *s.* [a warrant whereby a justice commits an offender to prison] *Ordre en vertu duquel on met un criminel en prison*.

**TO MIX** and **mixt**, *v. a.* [to mingle] *Mêler*, *mélanger*, *mixtionner*, *confondre*; *allier*; *brasser*. *To — wine with drugs*, *Mixtionner du vin*. *To — mortar well*, *Corroyer le mortier*.

**MIXING**, *s.* [from *To mix*] *Mélange*, *m.* *mixtion*, *f.* *l'action de mêler*, *de mélanger*, *f.* *brouillement*, *m.*

**MIXT**, *part. adj.* *Mêlé*, *mélange*, *mixtionné*, *mixte*. *A flower mixed with several colours*, *Une fleur panachée*. *A mixed body*, *Un corps mixte*, *un mixte*. *A — tense* (in grammar) *Un temps mixte*.

**MIXTION** and **MIXTURE**, *s.* [mixing; being mixed] *Mixtion*, *f.* *mélange*, *m.* *alliage*, *m.* *aloyage*, *m.* *composition*, *f.* *Mixture of several aromatic plants*, [among perfumers] *Espèces*, *f. pl.*

**MIZMAZE**, *s.* [a labyrinth] *Un labyrinthe*.

**MIZZEN**, *s.* [a mast in the stern or back of a ship] *Artimon*, *m.* *arbre de la poupe d'un vaisseau*, *m.* *Mizzen-mast*, *Mât d'artimon*, *m.* — *top-mast*, *Perroquet d'artimon*, *m.* *Mizzen-sail*, — *top-sail*, *Voile d'artimon*, *f.* *voile de perroquet d'artimon*, *f.*

**TO MIZZLE**, *v. impers.* *Bruiner*, *pleuvoir à petite gouttes*. *It mizzles*, *Il bruine*. *Mizzling rain*, *Bruine*, *f.* *petite pluie*.

**MNEMONICS**, *s.* [the art of memory] *La mémoire*.

**MOAN**, *s.* [lamentation] *Plainte*, *f.* *gémissement*, *m.* *lamentation*, *f.* *complainte*, *f.*

**TO —**, *v. a. and n.* [to deplore, to grieve] *Déplorer*, *pleurer*, *plaindre*, *gémir*, *se lamenter*, *se plaindre*.

**MOANFUL**, *adj.* *Plaintif*.

**MOAT**, *s.* [a canal of water round a castle] *Un fossé*.

**TO —**, *v. a.* [to surround with canals] *Entourer de fossés*.

**MOB** (from *mobile* vulgar, *s.* [the crowd, the vulgar] *La foule*, *la populace*, *le bas peuple*, *la racaille*, *la canaille*. *A great —*, *Amas de peuple*, *gens ameutés*, *attroupement*, *m.* *cohue*, *f.* *To raise a —*, *Ameuter le peuple*.

**TO —**, *-BING, -BED, v. a.* [to harass] *Houspiller*, *harrasser*, *importuner*.

**TO —**, *-BING, -BED, v. a.* [to wrap up, as in a veil or cowl; hence the mob-cap of women] *Envelopper comme dans un voile ou un capuchon*.

**TO MOBBLE**, *v. a.* [to dress closely and inelegantly] *Habiller grossièrement*, *affubler*. *Mobbled up*, *Affublé*.

**MOBBY**, *s.* [an American drink made of potatoes] *Boisson faite avec des patates*, *f.*

**MOBILITY**, *s.* [aptness to move, nimbleness, activity] *Mobilité*, *f.* *facilité à se mouvoir*, *f.* *activité de mouvement*, *f.* *agilité*, *f.* — \* [inconstancy] *Inconstance*, *f.* *légèreté*, *f.*

**MOCK**, *s.* [sneer, sneer, act of contempt] *Moquerie*, *f.* *raillerie*, *f.* *jouet*, *m.* *risée*, *f.* *They made a — of him*, *Is en firent leur jouet*.

**TO —**, *v. a. and n.* [to deride, to laugh at] *Jouer*, *railler*, *tourner en ridicule*, *se moquer*, *se jouer*. *Why do you — him?* *Pourquoi le railles-vous?* *They mocked at us*, *Is se moquèrent de nous* *To — [to defeat]* *Tromper*, *frustrer*. *He mocked my expectations*, *Il a trompé mon attente*.

—, *adj.* [false, counterfeit, not real] *Faux*, *ironique*, *comique*, *macaronique*, *burlesque*, *de théâtre*. *A — prophet*, *Un faux prophète*. *A — praise*, *Une louange ironique*, *une contre-vérité*. *A — poem*, *Un poème burlesque*. *A — king*, *Un roi de théâtre*. — *shade*, *Le déclin du jour*. — *velvet*, *Tripes de velours*, *f.* — *verses*, *Vers burlesques*.

**MOCKABLE**, *adj.* [exposed to derision] *Kidicule*.

**MOCK-BIRD** or **MOCKING-BIRD**, *s.* [a Virginian bird] *Moqueur*, *m.* *Polyglotte*, *f.*

**MOCKER**, *s.* *Moqueur*, *m.* *railleur*, *m.* *moqueuse*, *f.* *railleuse*, *f.*

**MOCKERY**, *s.* [derision, scorn] *Moquerie*, *f.* *raillerie*, *f.* *risée*, *f.* *derision*, *f.* *ridicule*, *m.* *A severe —*, *Une raillerie sanglante*.

**MOCKING**, *s.* [from *To mock*] *Moquerie*, *f.* *l'action de se moquer*, *f.*

**MOCKINGLY**, *adv.* [in contempt, by derision] *Par moquerie*, *en se moquant*, *d'un ton moqueur*, *par dérision*.

**MODAL**, *adj.* [relating to the mode] *Modal*.

**MODE**, *s.* [external and accidental difference] *Un mode*, *un accident*. — [manner, form, fashion, custom] *Manière*, *f.* *façon*, *f.* *forme*, *f.* *coutume*, *f.* *la mode*. *A — of speech*, *Façon de parler*. *A — of worship*, *Une forme de culte*. *To bring up a —*, *Amener une mode*. *According to the —*, *A la mode*, *suivant la mode*. — [in music] *Mode*, *m.*

**MODEL**, *s.* [pattern, mould, standard] *Modèle*, *m.* *exemple*, *m.* *plan*, *m.* *patron*, *m.* *moule*, *m.* *gabarit*, *m.* — *of a ship*, *Calibre de vaisseau*, *m.*

**TO —**, *-LING, -LED, v. a.* [to shape, to form, to plan] *Modeler*, *faire un modèle*, *faire sur un modèle*, *tracer*, *faire le plan*, *ou l'ordonnance*

**MODELLER**, *s.* [planner, schemer] *Dessinateur*, *m.* *celui qui trace un plan*.

**MODELLING-STOOL**, *s.* [upon which the statuary places the clay he models] *Selle*, *f.*

**MODERATE**, *adj.* [temperate, holding the mean; of the middle rate] *Modéré*, *tempéré*, *adouci*; *retenu*, *réglé*, *posé*, *sage*, *circonspect*, *qui tient*

un juste milieu en tout; moyen, modique, médiocre, borné.

To —, *v. a.* [to regulate, restrain, quiet, repress] *Modérer, régler, gouverner, tempérer, adoucir, appaiser, restreindre, réprimer, modifier.* To — one's desires, hopes, *Borner ses desirs, ses espérances.*

**MODERATELY**, *adv.* [temperately] *Modérément, avec retenue, avec circonspection, sans excès, modiquement.*

**MODERATION**, *s.* [forbearance, calmness of mind] *Moderation, f. retenue, f. circonspection, f. égalité d'âme, f. § débonnaire, f. tranquillité d'esprit, f. calme des passions, m. sobriété, f. médiocrité, f.*

**MODERATOR**, *s.* [he that rules, calms, or restrains] *Modérateur, m. arbitre, m. celui qui gouverne, calme, réprime. Supreme —, Arbitre suprême, souverain maître. — [in mechanics] Régulateur, m.*

**MODERATRIX**, *s.* [a woman who rules] *Modératrice, f.*

**MODERN**, *adj.* [late, recent, of this time] *Moderne, nouveau, de notre temps. [in Shakespeare, vulgar, mean, common] Vulgaire, bas, ordinaire.*

To **MODERNISE**, *v. a.* [to make modern] *Rendre moderne, donner un air de nouveauté, moderniser.*

**MODERNS**, *s. pl.* [those who have lived lately] *Les modernes, m. pl.*

**MODEST**, *adj.* [sober, honest, not presumptuous, lowly; not loose, chaste] *Modeste, retenu, circonspect; honnête, chaste pudique; humble, sans présomption, V. LOWLY.*

**MODESTLY**, *adv.* [not presumptuously; not lowly; with moderation] *Modestement, humblement, sans présomption; honnêtement, avec pudeur, pudiquement; modérément, avec circonspection.*

**MODESTY**, *s.* [sobriety, non arrogance; decency, honesty, moderation] *Modestie, f. réserve, f. retenue, discrétion, f. honnêteté, f. décence, f. pureté, f. pudeur, f. modération, f.*

**MODICUM**, *s.* [a small portion, pittance] *Un petit morceau, pittance, f. modicité, f. adv. un peu, tant soit peu.*

**MODIFIABLE** and **MODIFICABLE**, *adj.* [diversifiable by various modes] *Susceptible de différentes modifications.*

**MODIFICATION**, *s.* [the act of modifying] *Modification, f. mode, f. tempérament, m.*

To **MODIFY**, *v. a.* [to change the form or accidents of any thing] *Modifier, donner une nouvelle modification. To — [to soften, moderate] Modifier, restreindre, tempérer, modérer, adoucir.*

**MODILLON** or **MODILLION**. *s.* [archit.; little bracket set under the Corinthian cornice] *Modillon, m. petite console.*

**MODISH**, *adj.* [according to the mode] *A la mode, qui suit la mode.*

**MODISHLY**, *adv.* [fashionably] *A la mode.*

**MODISHNESS**, *s.* [affectation of the fashion] *Affectation à suivre la mode, f.*

To **MODULATE**, *v. a.* [to form sound to certain notes] *Donner de la modulation, moduler.*

**MODULATION**, *s.* [sound modulated] *Modulation, m. chant, m. son mesuré.*

**MODULE**, *s.* [an empty representation, a model; in archit.; a measure] *Module, m. — [in medals] Diamètre, m.*

**MODULATOR**, *s.* [in music; tuner] *Modulateur, m. qui donne le ton.*

**MODWALL**, *s.* [a bird] *Pic-vert, m.*

**MOHAIR**, *s.* [a sort of stuff made of camels hair] *Moire, f.*

**MOHOCK**, or **OWOCK**, or **MOHAWK**, *s.* [the name of a cruel nation of America, given to ruffians] *Un bandit, un scélérat.*

**MOIDORE**, *s.* [a Portuguese gold coin] *Moidore, f. pièce d'or de Portugal qui vaut vingt-sept schellings, f. Portugaise, f.*

**MOIETY**, *s.* [half] *La moitié.* The company was divided into moieties, *La compagnie fut divisée en moitiés.*

To **MOIL**, *v. n.* [to labour; toil, drudge] *Travailler, prendre de la peine, se tourmenter, se fatiguer.* They toil and — for the interest of their masters, *Ils se donnent beaucoup de peines pour le profit de leurs maîtres.*

To —, *v. a.* [to dawb with dirt] *Embourber.* To — oneself in the dirt, *S'embourber, être embourbé.*

**MOIST**, *adj.* [wet] *Humide, moite.*

To —, and to **MOISTEN**, *v. a.* [to damp, make wet] *Humecter, rendre humide, ou moite.*

**MOISTENER**, *s.* *La personne ou la chose qui humecte.*

**MOISTNESS**, and **MOISTURE**, *s.* [dampness] *Moiteur, f. humidité, f. humide, m. sue, m. The radical —, L'humide radical.*

**MOLAR**, *adj.* *Molaire.*

**MOLE**, *s.* [a fleshy substance] *Mole, f. [a natural spot] Une tache ou marque de naissance sur la peau, f. — [a dyke] Mole, m. jetée de pierres à l'entrée d'un port, f. — [a little beast that works under ground] Une taupe.*

**MOLECATHER**, *s.* [one whose employment is to catch moles] *Preneur de taupes, m. taupier, m.*

**MOLE-CRICKET** *s.* [an insect approaching the locust kind] *Grillon, taupe, m. courtilière, ou courtille, f.*

**MOLE-HILL**, or **MOLE-CAST**, *s.* [hillock thrown up by the mole] *Taupinière, f. taupinée, f. † To make mountains of mole-hills, Faire d'une mouche un éléphant.*

**MOLE-SKIN**, *s.* [among clothiers; a coarse stuff to make great-coats] *Grosse étoffe couleur de taupe, f.*

**MOLE-TRACK**, *s.* [course of the mole under ground] *Trasnée de taupe, f.*

**MOLE-TRAP**, *s.* *Une taupière.*

To **MOLEST**, *v. a.* [to disturb] *Molester, vexer, chagriner, tourmenter, inquiéter, persécuter, fuir de la peine.*

**MOLESTATION**, *s.* [disturbance] *Action de molester, de vexer; chagrin que l'on cause, m. importunité, f. vexation, f.*

**MOLESTER**, *s.* [one who disturbs] *Celui qui moleste, qui tourmente, importun, m. persécuteur, m.*

† **MOLEWARP**, *s.* [a mole] *Une taupe.*

**MOLLIENT**, *adj.* [softening] *Emollient.*

**MOLLIFIABLE**, *adj.* *Qu'on peut mollifier.*

**MOLLIFICATION**, *s.* [the act of softening; mitigation] *L'action de mollifier, fig. adoucissement, m. soulagement, m.*

**MOLLIFICATIVE**, *adj.* [softening] *Emollient.*

**MOLLIFIER** *s.* [that which softens] *Emollient, m. adoucissant; fig. pacificateur, m. qui appaise, qui adoucit.*

To **MOLLIFY**, *v. a.* [to soften; appease, pacify] *Amollir, rendre mou; mollifier (l. de mod.) &*

adoucir, attendrir, appaiser, toucher, émouvoir.

**MOLOSSES**, or **MOLASSES**, *s. pl* [the dregs of sugar] *Mélasse*, *f.*

**MOLTEN**, *part. of* To melt, *Fondu*, *de fonte*. — gold, *Or fondu*.

**MOLTEN-GREASE**, *s.* [disease in horses] *Gras-fondue*, *m.* ou *gras-fundure*, *f.*

† **MOME**, *s.* [a dull, stupid blockhead] *Un sot*, *un stupide*.

**MOMENT**, *s.* [instant of time] *Un moment*, *un instant*, *une minute*. — [consequence, importance] *Conséquence*, *f.* importance, *f.* — or momentum [in mechanics; force] *Moment*, *m.*

**MOMENTARILY**, *adv.* [every moment] *A tout moment*.

**MOMENTANEOUS** and **MOMENTARY**, *adj.* [lasting but a moment] *Momentané*, *qui ne dure qu'un moment*, *passager*, *de peu de durée*.

**MOMENTOUS**, *adj.* [weighty] *Important*, *de conséquence*.

**MONMERY**, *V.* Mummery.

**MONACHAL**, *adj.* [monastic] *Monacal*, *de moine*, *monastique*.

**MONACHISM**, *s.* [the condition of a monk] *Etat de moine*, *vie monastique*; § *moinerie*, *f.* le corps des moines.

**MONAD**, or **MONADE**, *s.* [an indivisible being, God] *Monade*, *f.* Dieu, *m.*

**MONARCH**, *s.* [a prince ruling alone] *Monarque*, *m.* potentat, *m.*

**MONARCHICAL**, *adj.* [vested in a single ruler] *Monarchique*. A — power or government, *Pluissance*, *f.* gouvernement monarchique, *m.* In a — manner, *Monarchiquement*.

\* To **MONARCHISE**, *v. a* [to play the king] *Trancher du monarque*.

**MONARCHY**, *s.* [the government of a single ruler] *Monarchie*, *f.* — [kingdom, empire] *Empire*, *m.* royaume, *m.* monarchie, *f.* royauté, *f.* couronne, *f.*

**MONASTERIAL**, *adj.* *De monastère*, *monastiqua*, *monachal*.

**MONASTERY**, *s.* [a convent] *Monastère*, *m.* couvent, *m.* cloître, *m.*

**MONASTIC**, *adj.* [pertaining to a monk] *Monastique*, *de moine*, *monacal*. The — life, *La vie monastique*.

**MONDAY**, *s.* [the second day of the week] *Lundi*, *m.*

**MONEY**, *s.* [metal coined] *Argent monnayé*, *monnaie*, *f.* bien, *m.* Earnest —, *Arrhes*. Hard —, *Bien compté*. Odd —, || *Compte borgne*. To have no —, to know not how to keep it, || *Etre brouillé avec l'argent comptant*. — in hand, — down upon the nail, *Argent comptant*. To see one's — out, || *Venir à bout de son argent*. Ready —, *Argent comptant*. Good current —, *Bonne monnaie ayant cours*. Brass-money, *Monnaie de cuivre*; ou bien fausse monnaie. To make — of a thing, *Faire de l'argent d'une chose*, *la vendre*. † — governs the world, *L'argent fait tout*.

**MONEY-BAG**, *s.* [a large purse] *Un sac d'argent*.

**MONEY-BILL**, *s.* *Acte de parlement pour accorder des subsides au roi*, *m.* Money-bills, *Edits bursaux*.

**MONEY-BOX**, *s.* [a till] *Un tiroir où l'on met de l'argent*, *une tire-lire*.

**MONEY-CHANGER**, *s.* [a broker in money] *Un changeur*.

**MONEYED**, *adj.* [rich in money] *Pécunieux*;

riche en argent, || *argenteux*. A — man, *Un capitaine*.

**MONEYER**, *s.* [a banker, a coiner] *Un banquier*, *un monnayeur*.

**MONEY-LENDER**, *s.* [one who lends money to others; one who raises money for others] *Prêteur* (d'argent, *m.*), *Baillieur de fonds*.

**MONEYLESS**, *adj.* [wanting money] *Sans argent*, *qui n'a point d'argent*.

**MONEY-MATTER**, *s.* [account of debtor and creditor] *Compte*, *m.*

**MONEY-SCRIVENER**, *s.* [one who raises money for others] *Courtier de change*, *m.*

**MONEY-WORT**, *s.* [bot.; nummularia, loosestrife; a med. plant] *Monnayère*, *f.* *nummulaire*, *f.* *herbe aux écus*, *f.* *herbes à cent maux*, *f.*

**MONG-CORN**, *s.* [mastlin, meslin, wheat and rye mixed] *Métail*, *m.*

**MONGER**, *s.* [the original word for a merchant, dealer, seller] *Marchand*, *m.* *vendeur*, *m.* A fish-monger, *Un marchand de poisson*, *un poissonnier*. A cheese-monger, *Fromager*, *m.* *fromagère*, *f.* An iron-monger, *Un ferronnier*, \* — [a meddler in any thing] *Celui qui est adonné à quelque chose*, *qui s'en occupe*. A news-monger, *Un nouvelliste*. A dialogue-monger, *Un faiseur de dialogues*. — [a fisher-boat] *Bâteau de pêcheur*, *m.*

**MONGREL**, *adj.* [of a mixed breed] *Métis*. A — dog, *Un chien métis*. — [one that is born of parents of several countries] *Métis*, *m.* *métisse*, *f.* *créole*, *m.* and *f.* *mulâtre*, *m.* and *f.*

**MONITION**, *s.* [exhortation, warning] *Monition*, *f.* *avertissement*, *m.* *exhortation*, *f.* *avis*, *m.* *remontrance*, *f.* *instruction*, *f.* *document*, *m.*

**MONITOR**, *s.* [one who warns of faults, informs of duty, or gives useful hints] *Censeur*, *m.* *celui qui reprend*; *admoniteur*, *m.* *celui qui instruit*, *qui avertit*; *conseiller*, *m.* *celui qui conseille*, *qui donne des conseils*; *moniteur*, *m.* — [in a school, an upper scholar looking to the boys] *Moniteur*, *m.*

**MONITRESS**, *s.* [a female monitor; an instructor] *Monitrice*, *f.* *institutrice*, *f.*

**MONITORY**, *s.* [warning] *Avertissement*, *m.* *monitoire*, *m.* (t. d'église) *Threatening* —, *Aggrave*, *m.*

**MONITORY**, *adj.* [giving admonitions] *Monitorial*, *instructif*. — letters, *Lettres monitoriales*, *un monitoire*.

**MONK**, *s.* [one of a religious community] *Un moine*, *un religieux*. \* — Monk-fish, *Angé*, *m.*

**MONKERY**, *s.* [the monastic condition] § *Monnerie*, *f.* *état monastique*, *m.* — [a congregation of monks] § *† Moinerie*, *f.*

**MONKEY**, *s.* [an ape] *Un singe*. To play the —, *Faire le singe*, ou *des singeries*. A she-monkey, *Une guenon*.

**MONKHOOD**, *s.* [the character of a monk] *Etat de moine*, *m.*

**MONKISH**, *adj.* [monastic] *Monacal*, *de moine*, *monastique*. A — induction, or investiture, *Vétue*, *f.*

**MONOCHORD**, *s.* [a musical instrument of one string] *Monocorde*, *m.*

**MONOCHROMA**, *s.* [a picture all of one colour] *Monochromate*, *m.* *caméléu*, *m.*

**MONOCULAR**, and **MONOCULOUS**, *adj.* [one-eyed] *Borgne*, *qui n'a qu'un œil*.

**MONOCULUS**, [in surgery; a bandage for the eye] *Monocule*, *m.* — [a small magnifying glass] *Monocule*, ou *monocle*, *m.* — [a sort of water-beetle] *Monocle*, *m.*



**MONODY**, *s.* [a poem sung by one person, not a dialogue] *Monodie*, *f.*

**MONOGAMIST**, *s.* [one who disallows of second marriages] *Monogamiste*, *m.* and *f.*

**MONOGAMY**, *s.* [the state of being married but once] *Monogamie*, *f.*

**MONOGRAM**, *s.* [a cypher] *Monogramme*, *m.* *chiffre*, *m.*

**MONOLOGUE**, *s.* [when an actor speaks by himself; a soliloquy] *Monologue*, *m.* *soliloque* (*t. ascétique*), *m.*

**MONOMÉ**, *s.* [in algebra; a quantity that has but one name] *Monome*, *m.*

**MONOPETALOUS**, *adj.* [bot.; formed of one leaf] *Monopétale*.

**MONOPOLIST**, and **MONOPOLISER**, *s.* [one that is grosser all the trade to himself] *Monopoleur*, *m.* *accapareur*, *m.*

To **MONOPOLISE**, *v. n.* *Monopoler*.

**MONOPOLY**, *s.* [the exclusive privilege of selling any thing] *Monopole*, *m.* *accaparement*, *m.*

**MONOPTOTE**, *n. s.* [a noun used only in some one oblique case] *Mot indéclinable*, *monoptote*, *m.*

**MONOSYLLABLE**, *s.* [a word of one syllable] *Monosyllabe*, *m.*

**MONOTONY**, *s.* [uniformity of sound] *Monotonie*, *f.*

**MONOTONOUS**, *adj.* [wanting variety in cadence] *Monotone*.

**MONSOON**, *s.* [is said of periodical trade-winds in the East ocean, blowing constantly the same way for six months, and the contrary way the remaining six months] *Mousson*, *m.* *vent réglé*, *vent de saison*, *m.* *étés*, *m.* *pl. vents étésiens*, *m. pl.*

**MONSTER**, *s.* [a misshapen animal] *Un monstre*; *fig.* *Un homme excessivement laid*, ou *méchante*. A sea-monster, *Un monstre marin*.

**MONSTROSITY**, *s.* [being monstrous] *Différence monstrueuse*, *monstruosité*, *f.*

**MONSTROUS**, *adj.* [deviating from the stated order of nature] *Monstrueux*; *difforme*, *fig.* *étrange*, *prodigieux*, *extraordinaire*.

† — and **MONSTROUSLY**, *adv.* [exceedingly, very much; horribly, to a great or enormous degree] *Monstrueusement*, *prodigieusement*, *furieusement*, *terriblement*.

**MONTERO**, *s.* [a horseman's cap] *Sorte de bonnet de chasseur ou de cavalier*.

**MONTETH**, *s.* [a vessel in which glasses are washed] *Sorte de bassin dont on se sert en Angleterre pour laver les verres*.

**MONTH**, *s.* [the twelfth part of the year] *Un mois*. Lunar —, *Mois lunaire*. Twelve-month, *s.* *An*, *m.* *année*, *f.*

**MONTHS** [monthly flowers] *Mois*, *m. pl.* *règles*, *f. pl.* *purgations*, *f. pl.* *ordinaires des femmes*, *m. pl.* *menstrues*, *f. pl.*

\*† **MONTH'S MIND**, [longing desire] *Désir ardent*, *désir passionné*, *envie de femme grosse*, *f.* To have a month's mind to a thing, *Avoir grand envie d'une chose*, *la désirer passionnément*.

**MONTHLY**, *adj.* [continuing a month, happening every month; — terms. V. MONTHS] *Qui dure un mois*, *qui arrive chaque mois*; *d'un mois*, *de tous les mois*.

—, *adv.* [every month, once in a month] *De mois en mois*, *tous les mois*.

**MONTROSS**, *s.* [an under gunner] *Un sous-canonnier*.

**MONUMENT**, *s.* [a memorial] *Monument*, *m.* *marque de souvenir*, *f.* — [a tomb, cenotaph] *Monument*, *m.* *tombeau*, *m.*

**MONUMENTAL**, *adj.* *Monumental*.

**MOOD**, *s.* [grammar; the change the verb undergoes] *Mouf* ou *mode d'un verbe*, *m.* [in music]

*Mode*, *m.* — [temper of mind] *Humeur*, *f.* *disposition d'esprit*, *m.* To be in a good —, *Etre de bonne humeur*. An angry —, *Une humeur chagrine*.

**MOODY**, *adj.* [angry, humourous] *Fantasque*, *bourru*, *bizarre*, *capricieux*.

**MOON**, *s.* [secondary planet, the satellite of the earth] *La lune*, *astre de la nuit*. New —, *Nouvelle lune*. Full —, *Pleine lune*. Half —, *Demi lune*, *croissant*, *m.* Harvest-moon, *La lune d'août*. † He would make me believe that the — is made of green cheese, *Il voudrait me faire accroire que les étoiles sont des papillotes*. Moon-beam, *s.* rays of lunar light] *Rayons lunaires*, *m. pl.* Moon-calf, *s.* [a monster, a false conception] *Monstre*, *m.* *faux germe*, *m.* *mole*, *f.* \* — [a dolt, a stupid person] *Un stupide*, *un butor*, *une butorde*. Moon-eyed, *adj.* *Lunatique*. Moon-fish, *s.* [ichthyol.; oris], a flat round fish of Africa and America] *Poisson lune*, *s. m.* *Poisson*, *assiette*, *m.* *ronde de mer*, *m.* *anne de mer*, *f.* Moonless, *adj.* [not enlightened by the moon] *Qui n'est point éclairé par la lune*. A moonless night, *Une nuit obscure*, *sans clair de lune*. Moon-light, *s.* [the light afforded by the moon] *Clair de lune*, *m.* Moon-light, *adj.* [illuminated by the moon] *Eclairé par la lune*, *m.* Moon-shine, *s.* [the light of the moon] *Clair de lune*, *m.* Moonshiny, *adj.* [illuminated by the moon] *Clair*, *éclairé par la lune*. Moon-struck, *adj.* [affected by the moon] *Lunatique*. Moon-tresor, *s.* [bot.; medicago] *Luzerne d'Italie*, *f.* Moon-wort, *s.* [bot.; lunaria, honesty, station flower, a med. plant.] *Lunaire*, *f.* *médaille*, *f.* *bulbouch*, *m.*

**MOOR**, *s.* [a marsh, a fen, a bog; a track of low watery ground] *Un marais*, *un marécage*, *crépandière*, *f.* *grenouillère*, *f.* — [a negro] *Un nègre*, *un maure* ou *more*, *un noir*.

To —, *v. a.* [to fasten by anchors, or otherwise] *Amarrer*. To — a ship, *Amarrer un vaisseau*. To — a boat, *Garrer un bateau*. To — a cross, or altar, *Affourcher*.

**MOORCOCK**, *s.* [attagen, the male of the moorhen] *Foulque mâle*, *coq de marais*, *m.*

**MOORHEN**, *s.* [a fowl that feeds in the fens] *Foulque*, *m.* *poule d'eau*, *f.* *poule de bruyère*, *f.* *gelinotte huppée*, *f.*

**MOORING**, *s.* [from To Moor] *Amarrage*, *m.*

**MOORINGS** (stoppings, springs, lashings and leviards) *Embossures*, *f. pl.* *corps morts*, *m. pl.* A ship come to her moorings, *Vaisseau qui vient de désarmer*; *vaisseau qui rend le bord*.

**MOORISH**, *adj.* [marshy] *Marécageux*, *de marais*; *moresque*, *de Maure*.

**MOORLAND**, *s.* [moorish land] *Pays marécageux*.

**MOORSTONE**, *s.* [a species of granite] *Espèce de granite*, *f.*

**MOOSE**, *s.* [a large American deer of the genus of Alce] *Mosse* ou *moos*.

To **MOOT**, *v. n.* [to state a point of law by way of exercise] *Disputer sur un point de droit*.

**MOOTED**, *adj.* [plucked up by the root] *Éraciné*.

**MOP**, *s.* [rag or locks of wool fastened to a long handle with which house-maids clean the floor]

*Torchon*, *m.* — † [a wry mouth made in contempt] *Grimaçe*, *f.* *moue*, *f.*

To —, *v. a.* [to rub or clean with a mop] *Laver*, *frotter*, *nettoyer avec un torchon*.

To **MOPE**, *v. n.* [to drowse; to be stupid, or in a constant day-dream] *Rêver*, *être rêveur et mélancolique*.

To —, *v. a.* [to make spiritless] *Abasourdir*, *décourager*, *attrister*

—, *s.* [one who is moped; a spiritless and inattentive person] *Un hébété, un étourdi.*

**MOPISH**, *adj.* [spiritless; inattentive; dejected] *hébété, stupide, écervelé, découragé.*

† **MOPPET**, and † **MORSEY**, *s.* [a puppet made of rag] *Poupée, f.* — [a fondling name for a girl] *pouponne, f. poupée, f. & petit chou.*

† **MOPUS**, *s.* [a drone, a dreamer] *Un homme rêveur, un paresseux.*

**MORAL**, *adj.* [ethical] *Moral, qui concerne les mœurs.* — philosophy, *Philosophie morale, la morale.* — certainty, *Certitude morale.* A good — man, *Un honnête homme.*

—, *s.* [moral sense] *La moralité, le sens moral.*

**MORALISH**, *s.* [one who teaches the duties of life] *Moraliste, qui donne des préceptes de morale.*

**MORALITY**, *s.* [moral philosophy] *La morale, la science des mœurs.* Loose, relaxed —, *Morale commode, morale relâchée.* — [the form of an action, which makes it the subject of reward or punishment] *Moralité, f.* The — of an action, *La moralité d'une action.*

To **MORALIZE**, *v. a.* [to apply to moral purposes] *Moraliser, donner un sens moral, faire une application morale.* Did he not — this spectacle? *Ne moralisa-t-il pas sur ce spectacle?*

To —, *v. a.* [to speak on moral subjects] *Moraliser, faire des réflexions morales.*

**MORALIZER**, *s.* [he who moralises] *Moralisateur, m.*

**MORALLY**, *adv.* [in an ethical sense] *Moralement, dans un sens moral.* — [according to the rules of virtue] *Moralement, en morale, suivant les lois de la morale.* — [according to the common occurrences of life] *Moralement, vraisemblablement.*

**MORALS**, *s. pl.* [the practice of the duties of life; manners] *Les mœurs.* People corrupt in their —, *Des gens de mœurs corrompus.*

**MORASS**, *s.* [fen, bog, moor] *Marais, m. n. aré- cage, m. terrain marécageux, f. marais, f. croulière, f.*

**MORBID**, *adj.* [diseased] *Malade.*

**MORBIDNESS**, *f.* [disease] *Maladie, f.*

**MORBIFICAL**, and **MORBIFIC**, *adj.* [causing disease] *Morbifique.*

**MORBOSE**, *adj.* [proceeding from disease] *Qui provient de maladie; malsain.*

**MORDACIOUS**, *adj.* [biting] *Mordant.*

**MORDACITY**, *s.* [med. biting quality] *Mordacité, qualité corrosive.* — [sharpness of speech] *Mordacité, médisance aigre et piquante.*

To **MORDICATE**, *v. a.* *Mordre, mordre, censurer.*

**MORDICATION**, *s.* *L'action de mordre; corrosion.*

**MORE**, *adj.* [in a greater number, quantity, or degree] *Plus, davantage, en plus grand nombre, en plus grande quantité, plus grand.* More wine than water, *Plus de vin que d'eau.* I saw no — than five, *Je n'en ai pas vu plus de cinq.* They were much —, *Ils étaient en bien plus grand nombre; ils étaient beaucoup plus, ou bien davantage.* His courage was — than his strength, *Son courage était plus grand que sa force; il avait plus de courage que de force.* † He — haste, the worse speed, *Plus on se presse, et moins on avance.*

—, *adv.* [to a greater degree] *Plus, davantage.* He loved Rachel — than Leah, *Il aimait plus Rachel que Lia.* There is nothing that I love —, *Je n'aime rien davantage.* — [rather] *Plutôt.* No —, *Pas davantage.* Never —, *Jamais plus.* Once —, *Encore une fois.* — and —, *De plus en plus.* The — so, so much the —, *D'autant plus, d'autant mieux.*

—, *s.* [a greater number or degree] *Plus, davantage.* Will you have —? *En voulez-vous davantage?*

*lage?* Five fathoms and —, *Cinq brasses et plus.* To make — of a thing than it is, *Exagérer une chose.*

— [a particle that forms the comparative degree] *Plus.* — happy, *Plus heureux.*

**MOREEN**, *s.* [a kind of stuff used for curtains and bed hangings] *Espèce d'étoffe dont on fait des rideaux et des tentures.*

**MOREL**, *s.* [bot.: solanum, deadly nightshade; a med. plant] *Morrelle, f.*

**MOREOVER**, *conj.* [also besides, furthermore] *De plus, en outre, outre cela, d'ailleurs, d'autre part, comme aussi; plus, item.*

**MORESK**, or **MORESK-WORK**, *s.* [antick painting or carving] *Moresque, f.*

**MORIGEROUS**, *adj.* [obedient, obsequious] *Obeissant, morigéné, docile, complaisant.*

**MORIL**, *s.* [a sort of mushroom] *Morille, f.*

**MORION**, *s.* [a casque, a helmet] *Morion, m. pot-en-tête, m. casque, m.*

**MORN**, poetically for *Morning.*

**MORNING**, *s.* [the first part of the day] *Le matin, la matinée.* Morning-music, *Aubade, f.* Morning's draught, *Ce qu'on boit le matin à jeun, le déjeuner.*

**MORNING-GOWN**, *s.* *Robe de chambre, f.*

**MORNING-PRAYERS**, *s. pl.* *Matines, f. pl.*

**MORNING-STAR**, *s.* [the planet Venus] *L'étoile du matin, f.*

**MORNING TWILIGHT**, *Avant-jour, m. crépuscule, m.*

**MOROCCO**, *s.* [a goat's skin dressed after the manner used in Morocco] *Marroquin, m.*

**MOROSE**, *adj.* [sour of temper, peevish, sullen] *Bourru, bizarre, fantaisque, capricieux, chagrin, soucieux, morne, triste, morose.*

**MOROSELY**, *adj.* [sourly, peevishly] *D'une manière chagrine, d'un air bourru, d'un ton chagrin.*

**MOROSENESS**, and **MOROSITY**, *s.* [sourness, peevishness] *Humeur chagrine, bourru, capricieuse; avertin, m.*

**MORPHEW**, *s.* [scurf of the face] *Taches blanches et rudes, dartres farineuses, f. pl. galle au visage, f.*

**MORRIS**, or **MORRISDANCE**, *s.* [a dance in imitation of the Moors] *Moresque, f. dansa moresque, f. MORRISDANCER, s. Celui qui danse la moresque.*

**MORROW**, *s.* [the day after the present day] *Le jour de demain, le lendemain.* To-morrow, *Demain, m.* After to-morrow, *Après-demain.* — for Morning. *Ex. Good —, Bonjour, m. je vous souhaite le bonjour.*

**MORSE**, *s.* [walrus, rosmarus; sea-horse, or rather sea-cow] *Morse, m. vache marine, f. bête à la grande dent, f.*

**MORSEL**, *s.* [a bit] *Un morceau.* A — of bread, *Un morceau de pain.*

**MORTAL**, *adj.* [liable to death] *Mortel, sujet à la mort.* — [deadly] *Mortel, qui cause la mort.* A — disease, *Une maladie mortelle.* \* — foe, *Un ennemi mortel.* † — [extreme, violent] *Mortel, grand, violent.*

—, *s.* [man] *Mortel, m. homme, m.* Poor mortals! *Pauvres mortels! hommes nés pour mourir!*

**MORTALITY**, *s.* [subjection to death; trequency of death; death] *Mortalité, f. état mortel, nature mortelle; mort fréquente, f. maladie mortelle; mort, f.* Bills of — [accounts of the numbers born, married, and buried in any parish, etc.] *Comptes des mariages, des baptêmes et des morts.* Within the bills of —, *Dans la banlieue.*

**MORTALLY**, *adv.* [to death] *Mortellement, à*

**mort.** — [grievously] *Mortellement, grièvement, beaucoup, extrêmement.*

**MORTAR, s.** [a vessel wherein materials are pounded with a pestle] *Mortier, m.* — [in a paper-mill] *Pile, f.* The fourth and fifth —, *Pile à affiner.* — [a short wide cannon out of which bombs are thrown] *Mortier, m.* — [a small vessel of cast iron fired at rejoicings] *Bofie, f.* — [lime and sand mixed together] *Mortier, m.* — mixed with hay or straw, *Torchis, m.* Hard —, *Béton, m.*

**MORTGAGE, s.** [in law; a pawn of land or moveable] *Hypothèque, f.* l'engagement d'un bien meuble ou immeuble, *m.*

To —, *v. a.* [to pledge] *Hypothéquer, engager.*

**MORTGAGEE, s.** [that receives a mortgage] *Qui a une hypothèque, engagiste, m.*

**MORTGAGER, s.** [that gives a mortgage] *Qui hypothèque.*

**MORTIFEROUS, adj.** [deadly] *Mortel, mortifère.*

**MORTIFICATION, s.** [the state of corrupting or losing vital qualities] *Mortification des chairs, f.*; *gangrène, f.* To come to a —, *Se gangréner, f.* — [the act of subduing the body by macerations] *Mortification, f.* *macération, i.* *penitence, f.* — [humiliation, subjection of the passions, trouble] *Mortification, f.* *humiliation, f.* *peine d'esprit.*

To **MORTIFY, v. a.** [to destroy vital qualities] *Mortifier.* — [to harass the body; to subdue inordinate passions] *Mortifier son corps ou ses passions, les dompter, en réprimer les mouvements déréglés.* — [to humble, depress, vex] *Mortifier, humilier, affliger, chagriner, faire de la peine, causer du chagrin.*

To —, *v. n.* [to grow tender; or to gangrene, to corrupt] *Se mortifier, en parlant de la viande; devenir tendre; se gâter, se corrompre, se gangréner.*

**MORTISE, s.** [a hole cut in a piece of timber to admit a tenon] *Une mortoise, ou mortaise, f.* — to admit a sheave, *Clan, m.*

To —, *v. a.* [to join with a mortise] *Emmortaiser.*

**MORTMAIN, s.** [unalienable state] *Amortissement, m.* *main-morte, f.*

**MORTPAY, s.** [dead pay] *Morte-paye, f.*

**MORTUARY, s.** [a gift left to the church] *Legs pieux, m. pl.* — [a fee paid to be buried in another parish] *Droit d'enterrement, m.*

—, *adj.* [belonging to the burial of the dead] *Mortuaire*

**MOSAIC, adj.** [of Moses] *Mosaïque, de Moïse.* The Mosiac law, *La loi mosaïque, la loi de Moïse.*

— work [a kind of painting in small pebbles, cockles, and shells of sundry colours] *Mosaïque, f.* *ouvrage à la mosaïque, m.* *ou de marqueterie, f.* **MOSCHATEL, s.** [a sort of plant] *Sorte de plante.*

**MOSCHETTO, s.** [a stinging goat of the West-Indies] *Muringouin, m.* — [the same in China, the East-Indies, and the golden Coast] *Mosquite, moustique, ou mosquite, f.* *moustique, f.*

**MOSQUE, s.** [a Mahometan temple] *Mosquée, f.* **MOSS, v. a.** [to cover with moss] *Couvrir de mousse.*

—, *s.* [bot.: muscus, a small plant] *Mousse, f.* Wall-moss, *Brion, m.* † A rolling stone never gathers —, *Pierre qui roule n'amasse point de mousse.*

**MOSS-GROWN, adj.** [covered or overgrown with moss] *Moussu, couvert de mousse.*

**MOUSSED, adv.** *Couvert de mousse, moussu.*

**MOSSINESS, s.** *État de ce qui est couvert de mousse.*

**MOSSY, adj.** [full of moss] *Moussu, couvert de mousse.* — ground, *Une pelouse.*

**MOST, adj.** [greatness in number or quantity] *Le plus grand.* The — part, *La plupart, la plus grande partie.* — sorts of learning flourished among them, *La plupart des sciences fleurirent parmi eux.*

—, *s. sing. or pl.* [the greatest number or degree] *Le plus, la plupart, le plus grand nombre, le plus haut degré, le plus grand prix, la plus grande estime.* — are of that opinion, *La plupart sont de ce sentiment.* Some months at the —, *Quelques mois au plus, or tout au plus quelques mois.* To make the — of, *Tirer le meilleur parti de...* To make the — of one's place, || *Aborder la courtoise*

—, *adv.* [in the greatest degree] *Le plus.*

— [a particle noting the superlative] *Le plus, la plus, les plus; fort, très, extrêmement.* The — eloquent orator, *L'orateur le plus éloquent.*

**MOSTIG, s.** [a painter's staff to lean his hand on] *Appui-main.*

**MOSTLY, adv.** [generally] *Ordinairement, le plus souvent, la plupart du temps*

**MOTATION, s.** [movement] *Mouvement, m.*

**MOTE, s.** [a small particle of matter] *Un atome.*

† **MOTZ, V. MIGHT.**

**MOTH, s.** [a small winged insect, that eats clothes and hangings] *Teigne, f.* *blutte, f.* *mite, f.* Moth-eaten, *Rongé par les teignes.*

**MOTHER, s.** [she that has brought forth a child] *Mère, f.* She is my —, *C'est ma mère.* A grandmother, *Une grande-mère.* Mother-in-law, *Belle-mère.* A hard-hearted, cruel —, *Une marâtre.* † — [the womb] *La matrice.* A fit of the —, *Une suffocation de matrice.* — [the lees] *La lie.* — of beer, or oil, *La lie de la bière, de l'huile, etc.*

—, *adj.* [native] *Naturel, maternel.* Mother-tongue, *La langue maternelle;* ou bien *une langue mère.* Mother-wit, *Bon sens naturel.* Mother-city, *Métropole, ville capitale.*

— of pearl, *Mère-perle, f.* *nacre de perle, f.* — of pearl (a shell), *Pintade, f.* *mère-perle stérile.*

— of the maids of honour (a court), *Gouvernante de filles d'honneur, f.*

— [a familiar term of address to an old woman] *La mère (vous telle).*

**MOTHERHOOD, s.** *Maternité, f.* *qualité de mère.*

**MOTHERLESS, adj.** *Sans mère, qui n'a point de mère.*

**MOTHERLY, adj.** [belonging or suitable to a mother] *Maternel, de mère.* — love, *La tendresse maternelle.* — woman, *Une matrone; une femme grave, sage, et sur le retour.*

—, *adv.* [in manner of a mother] *En mère, comme une mère.*

**MOTHERWORT, s.** [bot. *cardiaca*; a med. plant] *Agripaume, f.* *cardiaque, f.*

**MOTHERY, adj.** [concreted, dreggy] *Charge de lie; coagulé, épais.*

**MOTHY, adj.** [full of moths] *Plein de teignes.*

**MOTION, s.** [the act of moving] *Mouvement, m.* l'action de mouvoir, de se mouvoir, de changer de place; || *branle, m.* To put in —, *Agiter.* The — of an army, *Le mouvement d'une armée.* The — of a watch, *Quadrature d'une montre.* Communicated — (in mechanics), *Mouvement de la seconde espèce.* — [tendency of the mind, thought, will] *Mouvement, m.* *volonté, f.* *pensée, f.* *gré, m.* — [proposals made] *Proposition, f.* *ouverture, f.* *art, m.* *agitation, f.* *instigation, f.* *incitation, f.*

*Ustance, f.* To make a —, *Faire une proposition, ouvrir un avis.*

To —, *v. a.* [to propose] *Proposer une chose, en faire la proposition, mettre sur le tapis.*

**MOTIONLESS, adj.** *Immobile, sans mouvement.*

**MOTIVE, adj.** [causing motion] *Moteur, motrice.* The — faculty, *La faculté motrice.* The — cause, *Le principe moteur, le moteur.*

—, *s.* [inducement] *Motif, m. raison, qui porte à faire une chose, considération, f.*

**MOTIVITY, s.** *Puissance de mouvoir, f.*

**MOTLEY, adj.** [mingled of various colours] *Mêlé de différentes couleurs, bigarré.*

**MOTOR, s.** [a mover] *Moteur, m.*

**MOTORY, adj.** *Qui donne le mouvement.*

**MOTTO, s.** [a sentence added to a device] *Mot, m. paroles qui accompagnent le corps d'une devise, m. ame, f.*

**MOULD, s.** [a form wherein any thing is cast] *Moule, m. forme, f.* To cast any thing in a —, *Jeter quelque chose en moule.* \* To — prayers in certain moulds, *Etablir certaines formes ou formules de prières.* — [for making brass-money] *Jument, f.* — [earth, soil] *Terre, f. sol, m. terrain, m.* [the suture of the skull] *La suture des os du crâne.* — [archit.; board cut in profile for plaster-moulding] *Calibre, m.* — Mould-candle, *Chandelle moulée.* To fill the moulds, *Faire une jetée.* — of any thing cast in iron, *Enveloppe, f.*

To —, *v. a.* [to form, shape, model] *Mouler, modeler, former, jeter en moule.* To — a figure, *Mouler une figure, la jeter en moule.* \* To — [to fashion] *Former, dresser, façonner.* I shall — her to my own idea, *Je la formerai à ma fantaisie.* To — [to heat hollow the sole of a shoe] *Emboutir, To — [to knead] Pétrir.* To — bread, *Pétrir du pain.*

**MOULD, v. n.** [to contract concreted matter; to gather mould; to rot; to breed worms; to putrefy] *Se moisir, se gâter.*

To —, *v. a.* [to be covered with mould] *Se moisir.*

**MOULDABLE, adj.** [that may be moulded] *Qu'on peut mouler.*

**MOULDER, s.** [he who moulds] *Celui qui moule, mouleur, m.*

To —, *v. a. and n.* [to turn and be turned to dust] *Réduire en poussière; fig. consumer, dissiper; se consumer, se dissiper.*

**MOULDINESS, s.** [the state of being mouldy] *Moissure, f.*

**MOULding, s.** [an ornament in architecture] *Moulure, f.* — [that which bears an arch] *Envolte, f.*

**MOULDWARP, s.** [a mole] *Une taupe.*

**MOULdy, adv.** [overgrown with mould] *Moisi, couvert de moisissure, chanci.* — bread, *Du pain moisi, ou chanci.*

To **MOULT, v. n.** [to change the feathers] *Muer, changer de plumes.*

**MOULter, s.** [a young moulting duck] *Jeune canard en mue, m.*

† To **MOUNCH, v. a.** [to eat] *Manger.* [to eat up all] *Manger tout.*

**MOUND, s.** [any thing raised to fortify] *Rempart, m. boulevard, m. retranchement, m. levée, f. haie f. mole, m. butte, f.*

To —, *v. a.* [to fortify with a mound] *Munir, remparer, retrancher.*

**MOUNT, s.** [a mountain, a hill] *Mont, m. montagne, f.* — *Étna, Le Mont Étna.*

To — *v. a.* [to raise aloft, lift on high, climb, ascend] *Monter, gravir.* To — the throne, *Monter sur le trône.* To — the breach, *Monter sur la brèche.* To — a hill, *Gravir une montagne.*

To — guard, *Monter la garde.* To — a cannon, *Monter un canon, le mettre sur son affût.* *L'affûter.*

To — a trooper, *Monter un cavalier, lui donner un cheval.* To — [in manufactories; to raise, set off] *Monter.* To — a fan, *Monter un éventail.*

To —, *v. n.* [to rise on high; get on horseback] *Monter, s'élever.* The eagle mounts up at thy command, *L'aigle s'élève à ton ordre.* To — on horseback, *Monter à cheval.* \* † He mounted upon his great horse, *Il monta sur ses grands chevaux; il le prit sur le haut ton.* — *V.* To amount.

**MOUNTAIN, s.** [a large hill] *Une montagne, un mont.* † To make mountains of mole-hills, *Faire d'une mouche un éléphant.*

—, *adj.* [sound on the mountains] *De montagne.* Mountain-beath, *V. SAXIFRAGE.* Fountain-worm-wood (a med. plant), *Genepi, m.*

**MOUNTAINEER, s.** [an inhabitant of the mountains] *Un sauvage, un bandit.*

**MOUNTAINOUS, adj.** [hilly, full of mountains; large as a mountain; inhabiting mountains] *Montagneux, de montagnes; qui habite les montagnes.*

**MOUNTBANK, s.** [quack doctor, juggler] *Un charlatan, un vendeur d'orviètan; bateleur, m. jongleur, m.*

**MOUNTED, part. adj.** *Monté.* To be well —, *Etre monté à l'avantage; être bien monté.* — with cannon, *Artillé.* A vessel mounting all her guns, *Un vaisseau artillé de toutes pièces.*

**MOUNTER, s.** [he who mounts] *Celui ou celle qui monte.*

**MOUNTING, s.** [in arts and sciences; setting off] *Monture, f.*

To **MOURN, v. a. and n.** [to lament, grieve, be sorrowful] *Pleurer, déplorer; se lamenter, porter le deuil.* — not, *N. pleurez pas, ne vous lamentez pas.* To — for one, *Porter le deuil de quelqu'un.*

**MOURNER, s.** [one that mourns, who attends a funeral] *Celui qui pleure, qui se lamente, qui porte le deuil, qui est dans l'affliction; pleureur, m. pleuruse, f. Chief —, Celui qui mène le deuil.*

**MOURNFUL, adj.** [sorrowful] *Triste, lugubre, de deuil, qui marque l'affliction.*

**MOURNFULLY, adv.** *Tristement, avec tristesse, d'un air lugubre.*

**MOURNFULNESS, s.** [sorrow, grief] *Tristesse, f. affliction, f.*

**MOURNING, s.** [lamentation, sorrow] *Lamentation, f. gémissement, m. tristesse, f. affliction, f. deuil, m. A — song, Un chant de tristesse, un chant lugubre; complainte, f.*

—, *s.* [the dress of sorrow] *Deuil, m. Mourning-weeds, Habits de deuil.* First or second —, *Grand ou petit deuil.* Mourning-suit, *Habit de deuil.* Mourning-cloak, *Manteau de deuil.* Mourning-hot-band, *Crêpe, m.* Deep-mourning veil, *Mante, f.*

**MOUSE, pl. MICE, s.** [a little animal haunting houses and fields] *Une souris.* To catch mice, *Prendre des souris.* † As poor as a church-mouse, *Gueux comme un rat d'église.* A field-mouse, *Un mulot, f. A dormouse, Un loir.* A flitter-mouse, *Une chauve-souris.*

To **MOUSE, v. n.** [to catch mice] *Prendre des souris.*

**MOUSE-EAR, s.** [hot; myosotis, a med. plant] *Oreille de souris, f. Creeping —, (pilosella, a med. plant), Piloselle, f. oreille de rat, f.*

**MOUSE-HOLE, s.** [a small hole] *Trou de souris, m. petit trou.*

**MOUSER, s.** [that catches mice] *Preneur de souris, qui prend les souris.* This cat is a good —, *Ce chat est très-bon pour les souris.*

**MOUSE-TRAP**, *s.* [a snare in which mice are taken] *Souricière, f.*

**MOUTH**, *s.* [the aperture in the head of any animal at which the food is received; opening, entrance; the instrument of speaking; a speaker, in burlesque language; cry, voice] *La bouche, la gueule*, en parlant de certains animaux; par extension et figurément, *la bouche, l'ouverture, l'entrée* de plusieurs choses. She has a very narrow —, *Elle a une très-petite bouche.* The — of a lion, *La gueule d'un lion.* The — of a horse, *La bouche d'un cheval.* Open —, *Gueule béante.* \* † To live from hand to —, *Vivre au jour la journée.* 'Tis in every body's —, *Tout le monde en parle.* To be down in the —, *N'avoir pas le mot à dire, avoir la gueule morte.* To stop one's —, *Fermer la bouche à quelqu'un, lui clorre le bec.* To have one's — out of taste, *Avoir le goût dépravé.* \* † He that sends mouths sends meat, *Dieu pourvoit aux besoins de ses créatures.* \* They take our bread out of our mouths, *Ils nous ôtent le pain de la main.* \* — or Wry-mouth [distortion of the mouth] *Moue, f. grimace, f.* To make mouths, *Faire la moue, faire des grimaces, f.* — [in manège; a horse's sensibility of the bits] *Bouche, f.* This horse has a good —, *Ce cheval a de la bouche.* — [of a chimney, in a forge] *Bouche, f. gueulard, m.* Mouth of a plane, *Lumière, f.* — of a cannon, of the stomachs, of a well, of an oven, of a bottle, of a haven, of a river, of some wind musical instruments, etc. *La bouche d'un canon, de l'estomac, d'un puits, d'un four; le trou d'une bouteille; l'entrée d'un havre; l'embouchure d'une rivière; l'embouchure de quelques instruments à vent, etc.* Mouth-piece of a trumpet, *Bocal, m. embouchure, f.*

To *v. a.* [to seize in the mouth] *Happer; mûcher.*

To — *it* [to utter with a voice affectedly high] *Crier fort, gueuler, ouvrir une grande bouche en parlant.*

**MOUTHED**, *adj.* [furnished with a mouth] *Qui a une bouche.* Wide-mouthed, *Qui a une grande bouche.* Wry-mouthed, *Qui a la bouche de travers.* Foulmouthed, *Qui a une mauvaise langue; une langue de serpent, d'aspic, un aspic.* Hard-mouthed, *Fort en bouche.*

**MOUTH-FRIEND**, *s.* [one who professes friendship without intending it] *Faux ami, ami de paroles et non d'effet.*

**MOUTHFUL**, *s.* [what the mouth contains] *Une bouchée; une gorgée.*

**MOUTH-HONOUR**, *s.* [civility outwardly expressed without security] *Belles paroles, grands compliments.*

**MOUTHLESS**, *adj.* [without a mouth] *Qui n'a point de bouche, sans bouche.*

**MOVE**, *s.* [at chess or draughts] *Un coup (au jeu des échecs ou des dames).* The first—at chess, *Le trait.*

To —, *v. a.* [to put in motion, give an impulse] *Mouvoir, mettre en mouvement, remuer, agiter, branler.* \* To — [to motion, propose] *Proposer une chose, en faire la proposition, ou l'ouverture; conclure.* \* To — [to persuade, incite, provoke] *Mouvoir, emouvoir, exciter, inciter; inviter, porter, pousser, solliciter.* To — to sedition, *Exciter à la sédition.* To — to compassion, *Emouvoir à compassion, toucher, attendrir.* To — to laughter, *Exciter à rire.*

To —, *v. n.* [to go from one place to another] *Se mouvoir, être en mouvement, changer de place, branler.* To move off, *Décamper.*

**MOVEABLE**, *adj.* [that may be moved] *Mobila, qui peut se mouvoir; ambulatorio.* — [changing the

time of the year] *Mobila, qui change de temps. A — feast, Une fête mobile.*

—, *s.* [goods, furniture] *Mobilier, m. meuble, m.* Moveables, *Biens meubles, biens mobiliers.* To make —, *Ameubler.* Making —, *Ameublement, m.*

**MOVEABLENESS**, *s.* [aptness to be moved] *Mobilité, f.*

**MOVEABLY**, *adv.* [so as it may be moved] *De manière à pouvoir changer de place, ou se mouvoir.*

**MOVEMENT**, *s.* [motion] *Mouvement, m.* The — of a watch, *Le mouvement d'une montre.* Movement-maker, *Blanquier, blantier, m.*

**MOVER**, *s.* [motor] *Moteur, celui qui meut, qui donne le mouvement.* — *Celui qui propose une chose, qui ouvre un avis.*

**MOVING**, *part. adj.* [pathetick, touching] *Touchant, pathétique, qui dmeut, qui excite, puissant, persuasif, attendrissant, intéressant.*

**MOVINGLY**, *adv.* [in a moving manner] *D'une manière touchante, pathétique, persuasive.*

**MOW**, *s.* [a loft or chamber where hay or corn is laid up] *Grange, f. ou grenier, m. à foin, à blé.* Hay in —, *Foin mis en grange.* Barley-mow, *Mûle d'orge, f.* — [rick, a small heap of hay] *Féclote, f. meule, f.* To make mows, *Envelioter, mettre en meules.* — [wry-mouth] *Grimace, f. moue, f.*

To *MOW*, *v. a.* [to cut with a scythe; to cut down with speed and violence] *Faucher, fig. abattre, renverser avec précipitation.* The mowing time, *Le temps de la fenaison, le temps de faucher les prés, la truchaison.* To — again, *Refaucher.*

To —, *v. a.* [to put in a mow] *Mettre en grange, engranger.*

To —, *v. n.* [to gather the harvest] *Faire la moisson, moissonner.* — [to make mouths] *Faire la moue, faire des grimaces.*

**MOWER**, *s.* [one who cuts with a scythe] *Fascheur, m.*

**MUCH**, *adj.* [large in quantity; long in time; many in number] *Beaucoup de, grand, long, — seed, Beaucoup de semence. — pains, De grandes peines. — time, Long-temps. So — pains, Tant de peines. With — ado, A grand' peine.*

—, *adv.* [in a great degree] *Beaucoup, bien, fort, très.* You are — mightier than we, *Vous êtes beaucoup plus puissant que nous.* He is — mistaken, *Il se trompe fort.* She is — afflicted, *Elle est très-affligée.* Think —, and speak little, *Penses beaucoup, et parles peu.* How —, *Combien.* As —, *Tant, autant, tout autant.* As — as, *Autant bien que.* As — as you will, *Tant que vous voudrez.* As — as you, *Autant que vous.* For as — as, *D'autant que.* As — more, or as — again, *Une fois autant.* So —, or thus —, *Autant, tout autant.* I'll do so — for you, *Je vous en ferai autant, je vous rendrai la pareille.* So — for this time, *En voilà assez pour le présent.* Very —, *Beaucoup, fort, extrêmement, || tout du long de l'anne. Not —, Autrement.* — less, *V. Less.* — [is never used in an absolute manner but in this familiar phrase] *To drink —, Boire d'autant.*

—, *s.* [a great deal] *Beaucoup de, une grande quantité.* There remained not so — as one, *Il n'en resta pas un seul.* † Too — of one thing is good for nothing, *L'excès ne vaut rien en quoi que ce soit.* — [an uncommon thing] *Une chose étrange.* To make — of [to treat with regard, to fondle] *Avoir des égards, de l'amitié, des bontés pour quelqu'un le caresser, le choyer, lui faire des amitiés.* To make — of one's time, *Employer bien son temps.*

**MUCID**, *adj.* [slimy; musty] *Glatreux; moui, qui a un goût de relent.*

**MUCILAGE**, *s.* [a slimy or viscous body] *Mucilage*, *m.*

**MUCILAGINOUS**, *adj.* [slimy, viscous] *Mucilagineux*. Mucilaginous matter, *Mucilage*, *m.* *morve*, *f.*

**MUCK**, *s.* [dung] *Fumier*, *m.* *engrais*, *m.* *fiente*, *f.* *ordure*, *f.* *fig. quelque chose de bas, vil et adject.* \* — and *pelf*, *Des biens qu'on amasse d'une manière sordide.* \* † To run a — [to run madly and attack all that is met] *Courir ça et là en furieux, et attaquer tout ce que l'on rencontre.*

To —, *v. a.* [to manure with muck] *Fumer*, *engraisser avec du fumier.*

**MUCKHILL**, *s.* [dunghill] *Un tas de fumier*, *un fumier.*

† **MUCKLE**, *V. Muck.*

**MUCK-SWEAT**, *s.* [profuse sweat] *Sueur abondante.* To be in a —, *Etre tout en eau ou en sueur.*

**MUCK-WORM**, *s.* [a worm that lives in dung; a miser, a curmudgeon] *Un ver de fumier*; *fig. un avaro*, *un ladre*, *un chiche*, *un faquin.*

**MUCKY**, *adj.* [nasty, filthy] *Sale*, *malpropre*, *vilain.*

**MUCOSITY**, and **MUCOUSNESS**, *s.* [slime, viscosity] *Mucosité*, *f.* *viscosité*, *f.*

**MUCOUS**, *adj.* [slimy, viscous] *Glaireux*, *visqueux*, *mucilagineux*, *muqueux.*

**MUCRONATED**, *adj.* [in a sharp point] *Qui se termine en point.*

**MUCULENT**, *adj.* [slimy, viscous] *V. Mucous.*

**MUCUS**, *s.* [the mucous matter which flows from the nostrils] *La morve*, *mucosité*, *f.* § *mucus*, *m.*

**MUD**, *s.* [the slime] *Vase*, *f.* *limon*, *m.* *boue*, *Gange*, *f.* *bourbe*, *f.* *bourbier*, *m.* To fall in the —, *Tomber dans la boue*, *s'embourber*. To stick in the —, *Etre dans le bourbier.*

—, *for Mudwall*; which see.

To —, *-DING*, *-DED*, *v. a.* [to bury in the mud; to pollute with mud] *Jeter ou enfoncer dans la boue; souiller de boue.*

**MUDDILY**, *adv.* [turbidly] *D'une manière trouble*; *fig. d'un air sombre.*

**MUDDINESS**, *s.* [turbidness] *Etat d'une liqueur trouble ou boueuse*; *fig. un air sombre.*

To **MUDDLE**, *v. a.* [to make turbid: to cloud or stupefy] *Troubler*, *rendre trouble*, *en barbotant comme font les canards*, *fig. étourdir*, *hébéter*. A muddling duck, *Un barboteur.*

**MUDDY**, *adj.* [soul with mud, turbid; dark, dull] *Boueux*, *bourbeux*, *troublé*; *fig. sombre*, *confus*. — spring, *Une source boueuse*. — water, *De l'eau trouble*. \* A — or dull stone, *Pierre fine nuageuse*. A — look, *Un air sombre*. A — idea, *Une idée confuse*.

To —, *v. a.* [to make muddy] *Troubler*, *rendre trouble*. You — my drink, *Vous troublez mon breuvage*. \* Fear muddies the best wit, *La crainte trouble les meilleurs esprits.*

**MUDWALL**, *s.* *Muraille de terre*, *f.* *mur de bauge*, *m.* *torchis*, *m.* *Mudwalling*, *Rousillage*, *m.* To make a —, *Bousiller*. *Mudwalling labourer*, *Bousilleur*.

**MUFF**, *s.* [a soft cover for the hands in winter] *Un manchon.*

**MUFFIN**, *s.* [a kind of light cake] *Sorte de gâteau léger.*

To **MUFFLE**, or — *UP*, *v. a.* [to cover from the weather] *Mettre à couvert des injures de l'air*, *affubler*, *emmitoufler*; *envelopper*. To — a bird's talons, *Brider les serres d'un oiseau.*

**MUFFLER**, *s.* [a cover for the face] *Un voile.*

**MUFTY**, *s.* [the high priest of the Mahometans] *Mufti*, *m.*

**MUG**, *s.* [a cup to drink in] *Un godet*, *un goblet*, *un petit pot.*

**MUG-WORT**, *s.* [bot.; eremissa] *Armoise*, *f.* *herbe de St. Jean*, *f.*

**MUGGY**, *adj.* [mouldy, moist, damp] *Motte*, *humide*, *moisi*; *fig. soul*, *gris*, *enivré*.

**MUGIENT**, *adj.* *V. BELLOWING.*

**MULATTO**, *s.* [one begotten between a white and a black] *Mulâtre*, *m.* and *f.*

**MULBERRY**, *s.* [a fruit] *Mûre*, *f.* **MULBERRY-TREE**, *s.* *Un mûrier.*

**MULCT**, *s.* [a fine, a penalty] *Amende*, *f.* (terme de palais). A pecuniary —, *amende pécuniaire.*

To —, *v. a.* [to punish with a fine] *Mettre à l'amende*, *§ mulcter*, *punir.*

**MULE**, *s.* [a beast of burthen and carriage] *Mule*, *f.* *mulet*, *m.* *bête de somme*. A he-mule, *Un mulet*. A she —, *Une mule*. A small —, *Un bardot*.

— [a bird begotten by two birds of a different species] *Mulet*, *m.* *oiseau de race croisée*, *m.*

**MULE-DRIVER**, and **MULETEER**, *s.* *Un muletier.*

**MULES**, *s.* [among farriers, scratches] *Grappes*, *f. pl.*

**MULISH**, *a.* [like a mule; obstinate as a mule] *Têtu comme une mule.*

To **MULL**, *v. a.* [to soften and dispirit, as wine is when burnt and sweetened] *Adoucir une liqueur en la brûlant*. Mulled sack, *Du vin d'Espagne brûlé.*

—, *s.* [the outside covering of the madder] *Mulle*, *f.*

**MULLET**, *s.* [a sort of sea and fresh water fish] *Mulet*, *m.* *muge*, *m.* *cabot*, *m.* *Grey* —, *Surmulet*, *m.* *Red* —, *Rouget*, *m.*

**MULLIGRUBS**, *s.* [twisting of the guts; sometimes sullenness to be in the mulligrubs] *Etre de mauvaise humeur*, *faire la mine.*

**MULSE**, *s.* [wine boiled and mingled with honey] *Vin miellé.*

**MULTANGULAR**, *adj.* [many cornered] *Qui a plusieurs angles.*

**MULTICAPSULAR**, *adv.* [divided into many cells] *Qui a plusieurs capsules.*

**MULTICAVOUS**, *adj.* [full of holes] *Plein de trous*, *de cavités.*

**MULTIFARIOUS**, *adj.* *Varié*, *divers*, *différent*, *fréquent.*

**MULTIFORM**, *adj.* [having various shapes] *Multiforme.*

**MULTILATERAL**, *adj.* [having many sides] *Multilatère.*

**MULTILOQUOUS**, *adj.* [very talkative] *Qui parle beaucoup.*

**MULTINOMINAL**, *adj.* *Qui a plusieurs noms.*

**MULTIPAROUS**, *adj.* *Qui a plusieurs petits d'une portée*; *multiplaire.*

**MULTIPEDE**, *s.* [a wood-louse] *Un cloporte.*

*V. MULTIPEDE.*

**MULTIPLE**, *adj.* and *s.* [arithm.] *Multiple*, *qui contient un nombre plusieurs fois sans reste.*

**MULTIPLIABLE**, and **MULTIPLICABLE**, *adj.* *Multipliable*, *qui peut être multiplié.*

**MULTIPLICAND**, *adj.* [arithm.] *the number to be multiplied* *Le multiplicande, le nombre à multiplier.*

**MULTIPLICATION**, *s.* [the act of multiplying a rule of arithmetic] *Multiplication.*

**MULTIPLICATOR**, *s.* [arithm.] *Multiplicateur.* *m.* *le nombre par lequel on multiplie.*

**MULTIPLICITY**, *s.* *Multiplicité*, *f.* *grande quantité*, *multitude*, *f.*

To **MULTIPLY**, *v. a.* and *n.* [to increase and to grow in number] *Multiplier, augmenter, croître en nombre.* You — my fears, *Vous augmentez mes craintes.*

**MULTIPLYING**, *s.* *Multiplication, f. augmentation, f.* l'action de multiplier ou d'augmenter.  
—, *adj. Ex.* : A multiplying-glass, *Lunette à facettes, f. multipliant, m.*

**MULTISONOUS**, *adj.* [having many sounds] *Qui a plusieurs sons.*

**MULTITUDE**, *s.* [a great number] *Multitude, f. grand nombre. A.* — of preachers, *Un grand nombre de prédicateurs.* — [the vulgar] *La multitude, la foule, le vulgaire, le peuple; cohue, f.*

† **MULTITUDINOUS**, *adj.* [manifold] *Multiple, nombreux.*

**MULTIVALVES**, *s. pl.* [with three or more shells] *Multivalves, f. pl. coquilles multivalves (adj.)*

**MULTOCULAR**, *adj.* [many-eyed] *Qui a plus de deux yeux.*

**MULTIVIOUS**, *adj.* [having many ways, manifold] *Qui a plusieurs chemins, plusieurs moyens.*

**MUM**, *s.* [ale brewed with wheat] *Bière faite avec du froment, f.*

—, *interj.* [silence! hush!] *St! paix! chut! silence! Mum-chance, Silence, f. bouche cousue ou close.* — is the order of the day, *Ce n'est pas le temps de parler; il faut savoir se taire; je n'ai rien à répondre.*

To **MUMBLE**, *v. a.* [to utter with a low and inarticulate voice] *Marmoter, dire à voix basse et inarticulée.* She mumbled some prayers, *Elle marmotta quelques prières.* To — [to chew, to mouth gently] *Mâcher, manger doucement.*

To —, *v. n.* [to grumble, mutter] *Marmotter, murmurer, gronder.*

**MUMBLEK**, *s.* [a mutterer] *Celui ou celle qui marmotte, qui gronde.*

**MUMMER**, *s.* [a masker] *Un masque, une personne masquée.*

**MUMMERY**, *s.* [masking, frolick, foolery] *Mascarade, f. momerie, f.*

**MUMMY**, *s.* [a dead body preserved by the Egyptian art of embalming] *Momie, f.* † To beat to a — [to beat soundly] *Meurtrir, battre comme plâtre, mettre la tête en compote.*

To **MUMP**, *v. a.* [to nibble] *Grignoter.* — [to mumble] *Marmotter.*

† To —, *v. n.* [to go a begging] *Gueuser; † trander, caimander, écornifler.*

† **MUMPER**, *s.* [a beggar] *Un gueux, un truand; Un écornifleur, un flaireur de cuisine.*

**MUMPS**, *s.* [the quinsy] *Esquinancie, f. glandes au cou, f. oreillons, m.* — [silent anger, sullenness] *Mauvaise humeur.* To be troubled with the —, *Etre de mauvaise humeur.*

To **MUNCH**, *v. a.* and *n.* [to chew by great mouthfuls] *Mâcher; ne faire que tordre et avaler.*

**MUNCHER**, *s.* [one that munches] *Celui ou celle qui mâche.*

**MUNDANE**, *adj.* [worldly] *Du monde, mondain.* The — space, *L'espace du monde.*

**MUNDANITY**, *s.* [worldliness] *Mondanité, f.*

**MUNDATION**, *s.* [washing, cleansing] *Nettolement, m.*

**MUNDATORY**, *adj.* [having the power to cleanse] *Mondificatif.*

**MUNDIFICATIVE**, *s.* [a medicine to cleanse] *Mondificatif.*

To **MUNDIFY**, *v. n.* [to cleanse, make clean] *Nettoyer, mondifier, déterger.*

**MUNDIVAGANT**, *adj.* [wandering through the world] *Qui court le monde.*

**MUNERARY**, *adj.* [having the nature of a gift; *Donné en présent.*

**MUNGREL**, *V. MONGREL.*

**MUNICIPAL**, *adj.* [belonging to a corporation] *Municipal.* — laws, *Lois municipales.*

**MUNICIPALITY**, *s.* [corporation of the inhabitants of a town] *Municipalité, f.*

**MUNIFICENCE**, *s.* [liberality] *Munificence, f. largesse, f. libéralité, f. bienfaisance, f.*

**MUNIFICENT**, *adj.* [liberal] *Libéral, généreux, bienfaisant.*

**MUNIFICENTLY**, *adv.* [liberally] *Libéralement, généreusement.*

**MUNIMENT**, *s.* [fortification, strong hold; defence] *Fortification, f. rempart, m. défense, f.* — [deed, record] *Document, m. titre, m.* Chamber of muniments in a corporation, *La chambre des titres, ou les archives d'une communauté.*

**MUNITION**, *s.* [fortification, strong hold; ammunition, materials of war] *Munition, f. Munition-bread, Pain de manition, m.*

**MURENA**, *s.* [a sort of fish, as slippery as an eel] *Murène, f.*

**MURAGE**, *s.* [money paid to keep walls in repair] *Murage, m.*

**MURAL**, *adj.* [belonging to a wall] *Mural.* — crown, *Couronne murale.*

**MURDER**, *s.* [the act of murdering] *Meurtre, m. assassinat, m. homicide, m.*

To —, *v. a.* [to kill a man unlawfully] *Tuer, assassiner; se défaire de....* They murdered him, *Ils l'ont tué.*

\* He has murdered this fable, *Il a massacré cette fable.*

**MURDERER**, *s.* [one who murders] *Meurtrier, m. assassin, m. homicide, m.* || tueur, m. || massacreur, m. † occiseur, m. petit canon que l'on charge à mitraille.

**MURDERESS**, *s.* [a woman that commits a murder] *Une femme qui a commis un meurtre; une meurtrière.*

**MURDERING**, *adj.* and *s.* *Assassin, assassinat, m. A.* — piece, *Une bombe.* — shot, *Mitraille, f.*

**MURDEROUS**, *adj.* [bloody, addicted to blood] *Sanguinaire, cruel, barbare, inhumain, parricide.*

To **MURE**, *v. a.* *Murer, enformer de murailles.*

**MUREX**, *s.* [a shell-fish, having an univalve spiral shell, beset with sharp spines and tubercles] *Murex, m. rocher, m. pisseur, m. Petrified murex] Muricite, m.*

**MURIATIC**, *adj.* [partaking of the taste or nature of brine] *Saumâtre; muriatique.*

† **MURK**, *s.* [darkness] *Obscurité, f.*

—, *adj.* [dark, cloudy] *Obscur, sombre, nébuleux.*

**MURMUR**, *s.* [a low, shrill noise; a grumbling] *Murmure d'un ruisseau, m. murmure d'une personne mécontente, bourdonnement, m. Soft —, Gésouillement, m.*

To —, *v. n.* [to give a low, shrill noise, to grumble] *Murmurer, faire un petit bruit; murmurer, gronder, marmotter; bourdonner.*

**MURMURER**, *s.* [a grumbler] *Un murmureteur.*

**MURMURING**, *s.* [a low sound; a continued murmur; a confused noise, complaint half suppressed] *Murmure, m. bruit sourd et confus, gémissement, m.*

**MURMURINGLY**, *adv.* *En grondant, en murmurant.*

**MURRAIN**, *s.* [gargle, plague in cattle] *Mortalité parmi le bétail, f.* † With a — to you, *Que la peste te érve.*

**MURTHUR**, *V. MURDER.*

**MUSCADEL**, and **MUSCADINE**, *s.* [a kind of sweet grape, wine, or plum] *Muscat*, *m.* *raisin muscat*; *vin muscat*; *muscadin*, *m.*

**MUSCLE**, *s.* [a fleshy fibrous part of the body, and the instrument of motion] *Un muscle*. — [a bivalve shell-fish] *Moule*, *f.* — *pl.* (cockles), *Chames ou cames*, *f. pl.*

**MUSCOSITY**, *s.* [med. mossiness] *Mucosité*, *f.* *mucosité*, *f.* *velouté du ventricule des animaux ruminants*, *m.*

**MUSCULAR**, *adj.* [belonging to the muscles] *Musculaire*.

**MUSCULOUS**, *adj.* [brawny] *Musculeux*, *plein de muscles*.

**MUSE**, *s.* [the power of poetry] *Muse*, *f.* *déesse de la poésie*, *f.* — [deep thought, brown study] *Pensée profonde*, *réverie*, *f.* To be in a —, *Être pensif*, ou *révcur*, *absorbé dans ses pensées*.

To —, *v. n.* [to think close, study in silence] *Méditer*, *songer*, *penser*, *réfléchir profondément*.

**MUSEFUL**, *adj.* [deep thinking] *Pensif*, *révcur*.

**MUSER**, *s.* [one apt to be absent of mind] *Rêveur*, *m.* *distract*, *m.*

**MUSEUM**, *s.* [a repository of natural, foreign, or learned curiosities] *Cabinet d'histoire naturelle*, *m.* *cabinet de curiosités*, *d'art*, *et de physique*, *m.* *musée*, *m.*

**MUSHROOM**, *s.* [bot. fungus campestris; a sort of plant] *Champignon*, *m.* ou *mousseron*, *m.*

**MUSICAL**, *adj.* [harmonious, relating to music] *Musical*, *harmonieux*, *de musique*; *mélodieux*. A — voice, *Une voix musicale*, *harmonieuse*. — instruments, *Des instruments de musique*. — instrument maker, *Luthier*, *m.*

**MUSICALLY**, *adv.* [harmoniously] *Musicalement*, *harmonieusement*, *en musique*, *mélodieusement*.

**MUSICIAN**, *s.* [one skilled in music, who performs upon instruments of music] *Un musicien*. The musicians, *La musique*.

**MUSIC**, *s.* [the science of harmonical sounds] *Musique*, *f.* *harmonie*, *f.* *melodie*, *f.* *symphonie*, *f.* A paltry —, *Une mauvaise musique*. A concert of —, *Un concert*. Music-room, *Salle de concert*, *f.* *orchestre*, *m.* Music-master, *Maître de musique*. — and dancing, *Agréments*, *m. pl.* (t. de théâtre).

**MUSIC-SHELL**, *s.* [a shell-fish of the murex kind] *Musique*, *f.*

**MUSK**, *s.* [a very powerful perfume] *Musc*, *m.* To perfume with —, *Musquer*. Musk-animal, or Tibet-musk [the animal that affords the musk] *Chèvre à musc*, *f.* Musk-boar, or tadjac, *Porc à musc*, *m.*

**MUSK-APPLE**, *s.* [a kind of apple] *Pomme musquée*.

**MUSK-CAT**, *s.* [the animal from which musk is gotten] *L'animal qui donne le musc*, *m.*

**MUSK-CHERRY**, *Cerise musquée*.

**MUSKET**, *s.* [a hand-gun] *Un mousquet*, *un fusil*. Musket-ball, *Balle de mousquet*, *f.* A volley of musket-shot, *Mousqueterie*, *f.* *décharge de mousquets*, *f.* Musket-hawk, *s.* [the male of a sparrow-hawk; tarsi] *Mouchet*, *m.* *épervier mâle*, *m.* *emouchet*, *m.* *tiercelet*, *m.*

**MUSKETEER**, *s.* [whose weapon is his musket] *Un mousquetaire*.

**MUSKETOON**, *s.* [a blunderbuss; an escarbine] *Un mousqueton*.

**MUSKINESS**, *s.* [the scent of musk] *Odeur de musc*, *m.*

**MUSKITTO**, } *s.* [a stinging fly or gnat of the

**MUSQUITTO**, } *Indies* *Moustique*, *f.*

**MUSK-MELON**, *s.* [a fragrant melon] *Melon musqué*.

**MUSK-PEAR**, *s.* [a fragrant pear] *Poire musquée*, *f.* *muscat*, *m.* *muscadelle*, *f.* *poire roussette*, *f.*

**MUSK-RAT**, *s.* [a rat of the West-Indies] *Piloris*, *m.*

**MUSK-ROSE**, *s.* [a fragrant rose] *Rose muscade*, *ou de damas*, *f.* *rose putone*, *f.*

**MUSKY**, *adj.* [fragrant, sweet of scent] *Musqué*, *qui sent le musc*; *de musc*. A pear of a — flavour, *Poire d'ambrette*, *f.*

**MUSLIN**, *s.* [a fine stuff made of cotton] *Mouseline*, *f.* *Indian-muslin*, *Mullemote*, *f.*

**MUSSULMAN**, *s.* [a Mahometan believer] *Un musulman*, *une musulmane*. Mussulmanship, *Musulmanisme*, *m.*

**MUST**, *s.* [new wine, new wort] *Mout*, *m.* *vin nouveau*.

To —, *v. a.* and *n.* [to make and to grow mouldy] *Faire moisir*, *et se moisir*.

—, *v. impers.* *Falloir*, *être obligé*, *devoir*. I — go and see it, *Il faut que je l'aille voir*. they — be merciful, *Ils doivent être miséricordieux*. I — have done it, *J'aurais dû le faire*. It — be so, *Il faut que cela soit*. — I needs come? *Faut-il que je vienne?*

**MUSTACHES**, *s. pl.* [whiskers] *Des moustaches*, *f. pl.*

**MUSTARD**, *s.* [bot. sinapi] a med. and culin. plant] *Moutarde*, *f.* *senevé*, *m.* Mustard-pot, *Moutardier*, *m.*

**MUSTER**, *s.* [a review] *Montre*, *f.* *revue*, *f.* To pass —, *Passer à la montre*, *passer en revue*; *fig.* *passer pour*. A false —, *Un passe volant*. — [a collection] *Une troupe*, *une bande*. A — of peacocks, *Une troupe de paons*.

To —, *v. n.* [to assemble] *S'assembler*, *se rassembler*.

To —, *v. a.* [to review, to bring together] *Passer en revue*, *faire la revue*; *rassembler*, *ramasser*; † — *Montrer*, *étaler*, *faire voir*.

**MUSTER-MASTER**, *s.* [one who superintends the muster] *Commissaire général*, *m.* *celui qui fait passer les troupes en revue*, *commissaire des guerres*.

**MUSTER-ROLL**, *s.* [the register of forces] *Registre de la revue*, *f.*  *rôle des troupes*, *m.*

**MUSTILY**, *adv.* *V. MOULDILY*.

**MUSTINESS**, *s.* [mould] *Relent*, *m.* *goût de moisi*, *m.* *chancissure*, *f.*

**MUSTY**, *adj.* [mouldy, moist and fetid] *Moisi*, *chanci*, *qui sent le relent*, *ou le moisi*. To have a — smell, *Sentir le relent*, *le renfermé*, *le moisi*. — [dull, wanting activity, out of humour] *Lourd*, *pesant*, *engourdi*, *d'une humeur chagrine* *peu sociable*.

**MUTABILITY**, *s.* [changeableness] *Mutabilité*, *f.* *instabilité*, *f.* *inconstance*, *f.*

**MUTABLE**, *adj.* *Muable*, *sujet au changement*; *inconstant*.

**MUTATION**, *s.* [change, alteration] *Mutation*, *f.* *changement*, *m.*

**MUTE**, *adj.* [dumb, silent, having nothing to say] *Muet*, *qui n'a pas l'usage de la voix*; *qui garde le silence*, *qui n'a rien à dire*. † *As* — as a fish, *Muet comme un poisson*.

—, *s.* [one that has no power of speech] *Un muet*.

— [a letter not pronounced] *Une lettre muette*, *qui ne se prononce point*. — [dug] *Fiente d'oiseau*, *f.* *émeut*, *m.*

**MUTELY**, *adv.* [silently] *En silence*.

**MUTENESS**, *s.* [the state of a mute person] *Mutisme*, *m.*



To **MUTILATE**, *v. a.* [to deprive of some essential part] *Mutiler*, *tronquer*, *estropier*.

**MUTILATION**, *s.* [deprivation of a limb] *Mutilation*, *f.*

**MUTINEER**, *s.* [a mover of sedition] *Un mutin*, *un séditieux*.

**MUTINOUS**, *adj.* [factious] *Mutin*, *sédit eux*, *factieux*, *turbulent*.

**MUTINOUSLY**, *adv.* [seditionously, turbulently] *En mutin en séditieux*.

**MUTINY**, *s.* [insurrection, sedition] *Mutinerie*, *f. révolte*, *f. émeute*, *f.*

To —, *v. a.* [to move sedition] *Se mutiner*, *se révolter*, *se soulever*.

To **MUTTER**, *v. a. and n.* [to utter with imperfect articulation; to grumble] *Marmotter*, *ja-botter*, *prononcer entre les dents*, *parler entre ses dents*; *murmurer*, *gronder*. What do you —? *Que marmottez-vous-là?* He muttered at heaven, *Il murmurait contre le ciel*.

—, *s.* [murmur] *Murmure*, *m.*

**MUTTERER**, *s.* [grumbler] *Murmureur*, *m. grondeur*, *m.*

**MUTTERINGLY**, *adv.* [without distinct articulation] *En marmottant*, *à voix basses*, *et entre les dents*.

**MUTTON**, *s.* [the flesh of sheep dressed for food] *Mouton*, *m. viande*, *ou chair de mouton*, *f.* A neck of —, *Un carré de mouton*. A breast of —, *Une poitrine de mouton*. A leg of —, *Un gigot*, *une élancho*. A shoulder of —, *Une épaule de mouton*.

**MUTTONFIST**, *s.* [a hand large and red] *Une grande main rouge*, *une épaule de mouton*.

**MUTUAL**, *adj.* [reciprocal] *Mutuel*, *reciproque*. To give — aid to one another, *Se prêter un secours mutuel*.

**MUTUALITY**, *s.* [reciprocation] *Réciprocation*, *f. action de recevoir la pareille*, *f. réciprocité*, *f.*

**MUTUALLY**, *adv.* [reciprocally] *Mutuellement*, *reciproquement*, *respectivement*.

**MUZZLE**, *s.* [the mouth of an ox] *Le museau*, *le muse d'un bœuf*. — of a gun, *La bouche d'un canon*. — [a fastening for the mouth, which hinders to bite] *Muselière*, *f.*

To —, *v. a.* [to bind the mouth] *Emmuser*, *mettre une muselière*.

To —, *v. n.* [to bring the mouth near] *Approcher le museau*.

**MUZZY**, *adj.* [absent; forgetful, dreaming; bewildered by thought, bewildered by liquor] *Absent*, *réveur*, *distrail*; *étourdi*.

**MY**, *poss. article, or pron. poss.* [belonging to me] *Mon*, *ma*, *mes*; *à moi*. — soul, *Mon âme* — daughter, *Ma fille*. — children, *Mes enfants*. This is — book, *Ce livre est à moi*. — own, *V. MINE*.

**MYOGRAPHY**, and **MYOLOGY**, *s.* [the description and doctrine of the muscles] *Myologie*, *f.*

**MYOPS**, *s.* [short-sighted, purblind] *Myope*, *m. f.*

**MYOPY**, *s.* [shortness of sight] *Vue basse*, *myopie*, *f.*

**MYOTOMY**, *s.* [anat. dissection of the muscles] *Myotomie*, *f.*

**MYRIAD**, *s.* [ten thousand] *Myriade*, *f. dix mille*; *un très-grand nombre*.

**MYMYDON**, *s.* [any rude ruffian, so named from the soldiers of Achilles] *Scélérat qui traite les gens avec insolence*, *m.* "myrmidon, *m. t. pousse-cul*, *m. t. happechair*, *m.*

**MYROBOLAN**, *s.* [med. a purging Indian plum] *Myrobolan*, *m. prune des Indes*, *f. noix de bengale*, *f.* *Myrobolan-tree*, *Myrobolanier*, *m.*

**MYRRH**, *s.* [a precious kind of gum, brought from Arabia] *Myrrhe*, *f.*

**MYRRHIS**, *s.* [in bot. chervil] *Myrrhis*, *m. cerfeuil musqué*, *m.*

**MYRTLE**, *s.* [a fragrant shrub] *Myrte*, *f.*

**MYSELF**, *s.* [an emphatical word added sometimes to I] *Ex.* I — did it, or I did it —, *Je l'ai fait moi-même*. — [the reciprocal pronoun of I, in the oblique case] *Me*, *moi*, *à moi-même*. I could not defend —, *Je ne pouvais me défendre*.

**MYSTAGOGUE**, *s.* [who interprets divine mysteries; the keeper of church relics] *Mystagogue*, *f.*

**MYSTERIOUS**, *adj.* [awfully obscure, artfully perplexed] *Mystérieux*, *difficile à comprendre*, *secret*, *obscur*, *d'une obscurité affectée*, *anagorique*.

**MYSTERIOUSLY**, *adv.* [obscurely] *Mystérieusement*, *d'une manière mystérieuse*.

**MYSTERIOUSNESS**, *s.* [holy obscurity] *Obscurité sacrée*.

To **MYSTERIZE**, *v. a.* [to explain as enigmas] *Expliquer les mystères*.

**MYSTERY**, *s.* [something above human understanding] *Mystères*, *m.* The mysteries of religion, *Les mystères de la religion*. — [any thing artfully made obscure] *Mystère*, *m. secret*, *m. la-trigue cachée*, *art*, *m.* || *micmac*, *m.* The — of trade, *Les secrets du négoce*. The mysteries of state, *Les intrigues d'état*. — [a trade, a calling] *Commerce*, *m. profession*, *f. métier*, *m. négoce*, *m.*

**MYSTICAL**, and **MYSTIC**, *s.* [sacredly obscure] *Mystique*, *figuré et mystérieux*. — character, *Écroglyphe*.

**MYTHOLOGICAL**, *adj.* [relating to the explanation of fabulous history] *Mythologique*.

**MYTHOLOGIST**, *s.* [an expounder of fables] *Mythologiste*, *m. mythologue*, *m.*

To **MYTHOLOGIZE**, *v. n.* [to expound fables] *Expliquer les fables*.

**MYTHOLOGY**, *s.* [explication of the fabulous history of the heathen world] *Mythologie*, *f.*

## N

**N**, Cette lettre a un son fort à la fin d'une syllabe en Anglais. Elle ne se prononce point à la fin de certains mots où elle est précédée de la lettre m, comme dans autumn, column, à contemner, to damn, to condemn.

**N**, comme abréviation signifie neuter, dans les

grammaires et les dictionnaires : *Ex.* V N. ou v. n. verb neuter.

No, Signifie numero.

**N**, *s.* [the fourteenth letter of the alphabet] *N*, *f.* A great N, *Une grande N*.

† To NAB, *v. a.* [to catch without warning] *Attraper. prendre sans avertir.*

NABOB, *s.* [the title of an Indian prince] *Nabba, m.*

NACRE-SHELL, *s.* [in which pearls are found] *Nacre de perles, f. huître perlière, f.*

NADIR, *s.* [the point under foot, directly opposed to the zenith] *Nadir, m.*

NAFF, *s.* *Oiseau de mer huppé.*

NAG, *s.* *Un petit cheval. A hunting-nag, Un courrier. A little —, Un bidet.*

NAIL, *s.* [a spike of metal by which things are fastened together] *Un clou. The head of a —, La tête d'un clou. A nail-smith, Un cloutier. The nail-trade, Clouterie, f. commerce de clous, f. † One — drives out another, Un clou chasse l'autre. † You hit the — on the head, Vous y êtes; vous avez trouvé la tête au gâteau; vous avez mis le doigt dessus; vous avez touché au but.*

— [the horny substance at the end of the finger and toes] *Ongle, m. \*To labour tooth and —, Travailler de toutes ses forces, || y aller de cul et de tête.*

\*To pay down money upon the —, *Payer argent comptant, or rubis sur l'ongle —* [the 16<sup>th</sup> of a yard] *Un seise. — pl.* [knuts or notches found in marble] *Durillons, m. pl.*

To —, *v. a.* [to fasten with nails] *Clouer, attacher avec des clous. To — a piece of wood, Clouer une pièce de bois. To — a picture to a wall, Attacher, pendre un portrait à la muraille. To — up a cannon, Enclouer un canon.*

NAILER, *s.* [a nail-maker] *Un cloutier.*

NAIL-MOULD, *s.* [an iron with a hole of the size of the nail] *Cloutière, f.*

NAKED, *adj.* [uncovered: unarmed, defenceless; plain, evident, mere, bare] *Nu, dépouillé; sans armes, sans défense; évident, pur, simple. They were both —, Ils étaient nus l'un et l'autre. A — sword, Une épée nue. — fire (chym. open), Feu nu. — [in botany] Glabre. A — plant (the leaves of which are smooth), Plant: glabre.*

NAKEDLY, *adv.* [without covering; evidently, openly] *D'une manière nue; évidemment, à découvert, nuement.*

NAKEDNESS, *s.* [nudity, want of covering] *Nudité, f.*

NAME, *s.* [the discriminative appellation of an individual] *Nom, m. To tell one's —, Dire ou déclarer son nom. A supposititious or travelling —, Nom de guerre. A christian-name, Un nom de baptême. A proper —, Un nom propre, un prénom. In God's —, Au nom de Dieu, pour l'amour de Dieu. Salute him in my —, Saluez le en mon nom, de ma part. A rich man, Codrus by —, Un homme riche, nommé Codrus, I fear he will bring my — among the conspirators, Je crains qu'il ne me nomme parmi les conjurés. † I never called him out of his —, Je ne lui ai jamais dit pis que son nom. To call one names, Dire des injures à quelqu'un. \* — [pretence, account] *Nom, m. prétexte, m. ombre, f. apparence, f. couleur, f. \* — [fame, renown] Nom, m. réputation, f. renommée, f. gloire, f. crédit, m. odeur, f. bruit, m. To give a —, Accréditer. That author has already acquired some —, Cet auteur a déjà de la réputation. To get a good or ill —, Se mettre en bonne ou en mauvaise odeur. † If one's — be up, one may lie a-bed, Dans qu'on a de la vogue, on a sa fortune faite. † One had as good be hanged as have an ill —, Il vaudrait autant être mort, que d'avoir un mauvais renom.**

To —, *v. a.* [to give a name, to tell the name of] *Nommer, appeler, choisir, déclarer, désigner, mentionner. How do you — him? Comment le nom-*

*mez-vous ou l'appelles-vous? He named him his successor to the empire, Il le nomma (le declara, le désigna) son successeur à l'empire.*

NAMELESS, *adj.* [without a name; unknown; not famous] *Anonymous, sans nom, qui n'a point de nom. A — author, Un auteur anonyme, dont on ignore le nom. By a servant of yours, who shall be —, Par un de vos serviteurs, dont je tairai le nom.*

NAMELY, *adv.* [specially, particularly] *Nomment, savoir, spécialement, particulièrement.*

NAMESAKE, *s.* [one who has the same name with another] *Celui qui a le même nom qu'un autre. He is my —, Il porte le même nom que moi.*

NANKIN, or NANKEN, *s.* [a kind of light cotton first manufactured at Nankin, in China] *Nankin, m.*

NAP, *s.* [slumber, a short sleep] *Un somme léger. Afternoon —, Sieste, f. To take a — after dinner, Dormir un peu après le dîner. J'ai la méridienne la sieste. — [pillious substance] Poil, m. The — of cloth or of a hat, Le poil du drap ou d'un chapeau. He that raises the — of cloth or waps it, Aplaneur, ou laneur, m.*

To —, *TING, -YED, v. n.* [to sleep] *Dormir légèrement, sommeiller. They took him napping in his bed, Ils le prirent dans son lit, lorsqu'il dormait.*

To —, *v. a.* [to raise the nap by means of teasels] *Charbonner du drap, le laner, le cotonner. Their trade is to — cloth, Leur métier est de charbonner le drap.*

NAPE, *s.* [the joint of the neck behind] *La nuque du cou.*

NAPERY, *s.* [table linen] *Tänge de table, m. NAPHEW, s.* [a plant] *Un navet.*

NAPHTHA, *s.* [petroleum, rock-oil; a fluid fossil, thin, bright, pellucid, of a strong smell, readily inflammable] *Naphte, f. bitume minéral, m. huile de pétrole, f.*

NAPKIN, *s.* [cloth used at table to wipe the hands] *Serviette, f.*

NAPLESS, *adj.* [wanting nap, threadbare] *Ras, qui n'a point de poil.*

NAPPERS, *s. pl.* [in cloth-manufacture] *Lanneurs, m. pl.*

NAPPING, *adv.* *A l'improviste.*

NAPPY, *adj.* *Cotonné. V. NAPPED. — [frothy, spumy] Ecumeux, fumeux, fort. — ale, De la bière forte, de l'ale forte.*

NARCISUS, *pl.* *NARCISSUSES, s.* [daffodil, a flower] *Narcisse, m.*

NARCOTIC, *adj.* [producing torpor or stupefaction] *Narcotique, qui endort, qui assoupit, qui engourdit et stupefie, soporatif, soporifère, soporifique.*

—, *s.* [a stupifying medicine] *Un narcotique.*

NARD, *s.* [spikenard, an odoriferous shrub] *Nard, m.*

To NARRATE, *v. a.* [to relate, tell] *Narrer, raconter*

NARRATION, *s.* [accout, relation] *Narration, f. narré, m. récit, m. rapport, m. relation, f.*

NARRATIVE, *adj.* [relating] *Qui narre, narratif, qui aime à narrer. — old age, La vieillesse qui aime à conter.*

—, *s. V. NARRATION.*

NARRATIVELY, *adv.* [by way of relation] *En forme de narré.*

NARRATOR, *s.* [a relater] *Un narrateur, un conteur, un relatairinaire.*

NARROW, *adj.* [not wide, strait] *Etroit, contraint, angusté (said only of a road). A — passage*

*Un passage étroit.* To make —, *Rétrécir, étrécir.* To bring into a — compass, *Abréger.* To be lodged in a — compass, *Etre logé à l'étroit.* \* We made a — escape out of that danger, *Nous l'échappâmes belle; peu s'en fallut que nous ne tombassions dans ce danger.* \* — [covetous; ungenerous] *Avaré; bas, rétréci.* A — breast, *Un homme avare.* A — soul, *Une âme basse, une âme rétrécie.* Narrow-spirited, narrow-souled, *Qui a l'esprit rétréci, ou borné; qui a l'âme basse* \* — [close, vigilant, attentive] *Soigneux, exact, attentif.* A — search, *Une recherche exacte.*

To —, *v. a.* [to make narrow] *Etrécir; rétrécir.*

**NARROW-HEELED**, *adj.* [speaking of a horse] *Qui a le talon fort étroit; encastelé.*

**NARROWLY**, *adv.* [closely] *De près, avec exactitude, attentivement, soigneusement; avec soin, avec économie; en avaré.* He looks too — into things, *Il regarde de trop près aux choses.* We — escaped being drowned, *Nous pensâmes être noyés.* We must — consider that colour, *Il faut considérer attentivement cette couleur.*

**NARROWNESS**, *s.* [want of breadth] *Etat d'une chose étroite, m. — [poor means of fortune] Pauvreté, f. bassesse, f. — [want of capacity] Manque de capacité, m.*

**NARWHALE** or **NARWAL**, *s.* [tonwack, sea-unicorn, a species of the whale] *Narwhal, ou narwal, m. sponton, m. licorne de mer, f.*

**NASAL**, *s.* [anat. and gram.]; belonging to the nose] *Nasal. V. NAZAL.*

**NASCENT**, *adj.* [growing, encreasing] *Nais-sant, croissant.*

**NASICORNOUS**, *adj.* [having the horn on the nose] *Nasicorne.*

**NASTILY**, *adv.* [dirtily] *Salement, d'une manière sale, maussadement.*

**NASTINESS**, *s.* [dirt, filth] *Saleté, f. saloperie, f. fig. obscénité, f.*

**NASTY**, *adj.* [dirty, filthy; obscene. 'owd] *Salé, vilain, malpropre, maussade; fig. obscène, impudique, deshonnéte, infâme.* \* — discourses, *Des discours sales, obscènes.*

**NATAL**, *adj.* [native, relating to nativity] *Natal, de la naissance.* My — place, or day, *Mon pays natal, le jour de ma naissance.*

**NATATION**, *s.* [the act of swimming] *L'action de nager, f.*

**NATION**, *s.* [a people] *Une nation; peuple, m.*

**NATIONAL**, *s.* [of a whole nation] *National, de la nation; public, général.* A — synod, *Un synode national.*

**NATIONALLY**, *adv.* [with regard to the nation] *Relativement, ou par rapport à la nation.*

**NATIVE**, *adj.* [natural, not artificial] *Naturel, natif, naif.* — [natal] *Natal.* My — country, *Mon pays natal, ma patrie.*

—, *s.* [one born in a place] *Natif, m. naturel, m. originaire, f.* Right of the natives, *Droit de naturalité.* He is a — of London, *Il est natif de Londres.* The natives are good and kind, *Les naturels du pays sont bons et affables.*

**NATIVENESS**, *s.* [state of being produced by nature] *Etat de ce qui est naturel, de ce qui est l'ouvrage de la nature.*

**NATIVITY**, *s.* [birth] *Naissance, f. nativité, f.* horoscope, *m.* To calculate one's —, *Dresser un horoscope.*

**NATRON**, *s.* [miner. Egyptian nitre, a natural alkali] *Natron, ou natrum, m. terre de Smyrne, f. fleur d'Asie, f.*

**NATURAL**, *adj.* [produced or bestowed by nature] *Naturel, physique, animal, qu'on tient de*

*nature, qui ne doit rien à l'art: essentiel.* The — and artificial day, *Le jour naturel et artificiel.* — philosophy, *La physique.* A — philosopher, *Un physicien, un naturaliste.* — parts, *Talents naturels.* — disposition, *Le propre.* — [illegitimate], *Naturel, qui n'est pas légitime.* A — son, *Un fils naturel.* — [proper, genuine] *Naturel, propre, vrai, naif, involontaire.* The — sense of a passage, *Le sens naturel ou propre d'un passage.* — [free, easy] *Naturel, aisé, libre, facile.* He has an easy — way of writing, *Il a un style aisé et naturel* — [not violent] *Naturel.* A — death, *Une mort naturelle.*

—, *s.* [an idiot] *Un idiot, une idiote; un imbécille, un naturel, un natif de quelque pays.* — [nature, gift of nature] *Naturel, m. caractère, m. don de la nature, m. talent naturel.*

**NATURALIST**, *s.* [a nat. philosopher] *Un physicien, un naturaliste.*

**NATURALIZATION**, *s.* [investing aliens with the privileges of natives] *Naturalisation, f.* A charter of —, *Lettres de naturalité, f. pl.*

To **NATURALIZE**, *v. a.* [to invest with the privileges of the natives] *Naturaliser, donner des lettres de naturalité.* \* To — a foreign word, *Naturaliser, ou adopter, un mot étranger.*

**NATURALLY**, *adv.* [by nature] *Naturellement, physiquement, par instinct, sans art.* He is — fearful, *Il est naturellement timide.* He performed that part very —, *Il joua ce rôle d'après nature.*

**NATURALNESS**, *s.* [being natural] *Etat ou qualité de ce qui est naturel, m. naturalisme, m. affection naturelle.* — [conformity to truth and nature, simplicity] *Naïveté, f. grâce, f. simplicité naturelle.* — [being given or produced by nature] *Etat de ce qui est donné, ou produit, par la nature, m.*

**NATURE**, *s.* [the world, the universe] *La nature, le monde, l'univers, la collection des êtres physiques.* God is the author and master of —, *Dieu est l'auteur et le maître de la nature.* — [the regular course of things; the natural properties] *Nature, f. le cours ordinaire des choses, instinct naturel, disposition, ou constitution naturelle.* Nature's laws, *Les lois de la nature, les lois naturelles.* That's contrary to the — of things, *Cela est contraire à la nature des choses.* The — of fire, *La nature du feu.* Human —, *La nature humaine.* A little matter satisfies —, *La nature se contente de peu.* — [temper] *Naturel, m. caractère, m. tempérament, m. complexion, f.* A good or bad —, *Un bon ou mauvais naturel.* A very sweet —, *Un caractère fort doux.* A tender —, *Une complexion délicate.* Good —, *Humanité, f. bonté de cœur, f. bonhomie, f.* — [sort, species] *Sorte, f. espèce, f. nature, f. qualité, f.*

**NATURED**, *adj.* [used in composition, as, good-natured, ill-natured] *D'un bon naturel, d'un mauvais caractère.*

**NAUGHT**, *adj.* [bad, corrupt, worthless] *Méchant, mauvais, gâté, corrompu, qui ne vaut rien; dissolu, débauché.* There is a difference between things — and things indifferent, *Il y a de la différence entre les choses mauvaises et les choses indifférentes.*

—, *s.* [nothing] *Bien, m.*

**NAUGHTILY**, *adv.* [badly, wickedly] *Méchantement, malicieusement.*

**NAUGHTINESS**, *s.* [wickedness] *Méchanceté, f. malice, f.*

**NAUGHTY**, *adj.* [bad, wicked, corrupt] *Mauvais, méchant; dissolu, débauché.* A — fellow, *Un mauvais garnement.* A — trick, *Un tour de coquin, une coquinerie.* A — woman, *Une femme débauchée.*

SAULAGE, *s.* [the freight of passengers in a ship] *Naulage*, *m.* *nolis*, *m.* *nolisement*, *m.*

NAUMACHY, *s.* [Rom. antiq.; a mock sea-fight] *Représentation d'un combat naval*, *f.* *naumachie*, *f.*

NAUSEA, *s.* [propensity to vomit] *Nausée*, *f.* *soulevement de cœur*, *m.*

TO NAUSEATE, *v. a.* [to loath] *Avoir du dégoût*, *de l'aversion*, *de l'antipathie*.

NAUSEOUS, *adj.* [loathsome] *Dégoûtant*. To be —, *Affadir*.

NAUSEOUSLY, *adv.* [loathsomely, disgustfully] *D'une manière dégoûtante*, *avec dégoût*.

NAUSEOUSNESS, *s.* [loathsomeness] *Dégoût*, *m.* *qualité dégoûtante*.

NAUTICAL, and NAUTIC, *adj.* [pertaining to sailors] *Nautique*, *de matelot*, *de marinier*. The — compass, *La boussole*.

NAUTILUS, *s.* [polypus octipes, a testaceous shell-fish] *Nautile*, *m.* *voilier*, *m.* *vaisseau-coquille*, *m.*

NAVAL, *adj.* [consisting of ships] *Naval*. Our — army, *Notre armée navale*. — stores, *Munitions pour la marine*, *f. pl.* — officers, *Officiers de marine*, *m. pl.*

NAVE, *s.* [the middle part of the wheel in which the axle moves] *Moyeu*, *m.* *d'une roue*. — [the middle part of a church] *La nef d'une église*.

NAVEL, *s.* [the point in the middle of the belly] *Le nombril*; *le centre*.

NAVEL-GALL, *s.* *Blessure aux rognons d'un cheval*, *ou sur le nombril*, *f.*

NAVEL-STRING, *s.* [by means of which the fetus lives in the womb] *Boyau du nombril*, *m.* *cordon ombilical*.

NAVEL-WORT, *s.* [bot.; cotyledon] *Nombril de Vénus*, *m.* *cotylédon*, *m.*

NAVIGABLE, *adj.* [over which one may sail] *Navigable*. A — river, *Une rivière navigable*.

NAVIGABLENESS, *s.* *État d'une rivière navigable*.

TO NAVIGATE, *v. n.* and *a.* [to sail] *Naviguer*. The Phœnicians navigated to the extremities of the western ocean, *Les Phéniciens ont navigué jusqu'aux extrémités de la mer d'occident*.

NAVIGATION, *s.* [the art of sailing] *Navigation*, *f.* *marine*, *f.*

NAVIGATOR, *s.* [sailor, seaman] *Marin*, *m.* *navigateur*, *m.* *pilote*, *m.*

NAVY, *s.* [an assembly of ships] *Marine*, *f.* The royal —, *La marine royale*. A commissioner of the —, *Un commissaire de la marine*. The navy office, *L'amirauté*, *f.* Navy-board, *Bureau de la marine*, *m.* conseil des officiers civils de la marine, *m.*

NAY, *adv.* of negation (no) *Non*. — verily, *Non assurément*, *nenni*. — [a word of amplification, not only so, but more] *Même*, *de plus*. He has enough, — too much, *Il en a assez, même trop*. — he is very covetous, *De plus, il est fort avare*. — more, *Il y a plus*.

—, or NAYWORD, *s.* [a refusal] *Un refus*, *un démenti*. He shall have —, *Il essaiera un refus*. I will have no wayword, *Je n'en aurai pas le démenti*.

TO NEAL, *v. a.* [to anneal] *Adoucir par une chaleur graduée*, *recuire*, *détremper*. To — metals, *Recuire des métaux*. To — glass, *Recuire du verre*.

NEAP, *adj.* [low, decreascent] *Bas*, *qui baisse*, *qui décroît*. — tide, or dead —, *Basse marée*, *contre-marée*, *f.* *morte-eau*, *f.* *morte-marée*, *f.*

NEAR, *prep.* [close to] *Proche*, *près*, *auprès*, *approchant*, *attenant*, *par*, *auprès*. To bring, draw, come —, *Approcher*. — allied, *Approchant*. — me, you, her, *Proche de moi*, *près de vous*, *auprès d'elle*. A woman — her reckoning, *Une femme près de son terme*. Come — me, *Appro-*

*chez-vous de moi*. \*Togo as — the wind as one can, *Vivre d'épargne*, *ou d'économie*, *faire le moins de dépense qu'on peut*.

—, *adv.* [almost, at hand, within a little] *Presque*, *à peu près*, *environ*, *près*, *prêt*, *à la main*, *sous la main*, *bien*. The standing corn is — ripe, *Les bles sont presque mûrs*. — about five thousand, *Près de cinq mille*. He is ever —, *Il est toujours prêt*. He will go — to have me do it, *Il voudra apparemment que je le fasse*.

—, *adj.* [not distant, intimate, touching, nigh] *Proche*, *intime*, *qui touche de près*. He is my — kinsman, or he is — of kin to me, *Il est mon proche parent*. † — is the coat, but nearer is my skin, *La peau est plus proche que la chemise*. The — foot of a horse, *Le pied du montoir*, *le pied gauche d'un cheval*. \* — [parsimonious, niggardly, avaricious] *Épargnant*, *économe*; *avare*, *mesquin*, *chiche*, *attaché*, *serré*. A — man, *Un homme économe*, *ou même avare*.

TO NEAR, *v. n.* [to approach; to be near to] *S'approcher* *de*.

To —, *v. n.* [to draw near; a naval expression] *S'approcher*.

NEARLY, *adv.* [at no great distance, closely] *De près*. That — concerns us, *Cela nous touche de près*. — or remotely, *De près ou de loin*. \* — [in a niggardly manner] *Chichement*, *mesquinement*.

NEARNESS, *s.* [closeness] *Voisinage*, *m.* *proximité*, *f.* — of kin, *Proximité du sang*, *f.* *parenté*, *f.* — by marriage, *Affinité*, *f.* *alliance*, *f.* \* — [tendency to avarice] *Épargne*, *f.* *esprit d'économie*, *m.* *mesquinerie*, *f.*

NEAT, *adj.* [elegant, cleanly, pure] *Élegant*, *propre*, *poli*, *joli*, *mignon*; *gentil*, *net*, *avenant*, *fig. pur*, *sans mélange*. He is a — man, *C'est un homme élégant*. A — suit of clothes, *Un habit propre*. A — child, *Un enfant mignon*. — wine, *Du vin pur*. To make —, *Approprier*. \* A — style or discourse, *Un style poli*; *un discours élégant*, *bien tourné*; *un style chaste*. \* — or Neat handed [cunning, subtle] *Adroit*, *habile*, *ingénieux*. Neat-handedness, *Adresse*, *f.* *habileté*, *f.*

—, *s.* [black cattle, a cow or ox] *Vache*, *ou bœuf*, *f. m.* *gros bétail*. A neat's tongue, or feet, *Une langue de bœuf*, *des pieds de bœuf*. Neat's leather, *Du cuir de vache*, *m.*

NEAT-HERD, *s.* [a cowkeeper] *Un vacher*, *un bouvier*.

NEATLY, *adv.* [elegantly, cleanly] *Élégamment*, *proprement*, *poliment*, *joliment*, *gentilment*. He is always — clad, *Il est toujours mis proprement*. \* To speak or write —, *Parler ou écrire poliment*, *élégamment*, *purement*. \* — [cunningly] *Adroitement*. To manage a business —, *Conduire adroitement une affaire*.

NEATNESS, *s.* [spruceness, elegance, cleanliness] *Élégance*, *f.* *agrément*, *m.* *délicatesse*, *f.* *beauté*, *f.* *propreté*, *netteté*, *f.* See the curious — of the child, *Voyez l'élégance, la propreté exquise de cet enfant*. \* — of style, *Élégance*, *ou politesse de style*.

NEBULA, *s.* [a cloud] *Nuage* sur les yeux, *m.*

NEBULOUS, *adj.* [misty, cloudy] *Nebuleux*, *chargé de nuages*.

NECESSARIES, *s. pl.* [things needful] *Le nécessaire*, *les nécessités*, *f. pl.* *les besoins de la vie*, *m. pl.*

NECESSARILY, *adv.* [indispensably] *Nécessairement*, *indispensablement*, *inévitablement*, *infailliblement*.

NECESSARY, *adj.* [needful, inevitable, not free; conclusive] *Nécessaire*, *dont on a besoin*, *indispensable*, *inévitable*, *infaillible*. Quiet of mind

is — to our happiness, *La tranquillité d'esprit est nécessaire au bonheur*. By a — fate, *Par un destin nécessaire ou inévitable*. \* To make oneself —, *Faire le nécessaire*. —house, *Les lieux*, m. pl. le privé, ra. les commodités, f. pl.

NECESSARY, s. [a privy] *Lieux d'aisance*.

To NECESSITATE, v. a. *Nécessiter* forcer, contraindre, obliger, mettre dans la nécessité de faire.

NECESSITOUS, adj. [needy] *Nécessiteux*, pauvre, indigent.

NECESSITY, s. [indispensableness; cogency, compulsion] *Nécessité*, f. besoin indispensable, n. contrainte, f. force, f. fatalité, f. destin inévitable, m. exigence, f. You see the — of it, *Vous en voyez la nécessité*. + — has no law, *Nécessité n'a point de loi*. + To make a virtue of necessity [to consult with necessity] *Faire de nécessité vertu*. — [want, poverty, need] *Nécessité*, f. besoin, m. indigence, f. disette, f. pauvreté, f. le nécessaire, m. les nécessités de la vie, f. pl.

NECK, s. [the part between the head and body] *Le cou*. A short —, *Un petit cou*. A long —, *Un long cou*, un cou de grue. To fall about one's —, *Se jeter au cou de quelqu'un*. A woman's —, *Le cou*, la gorge, ou le sein d'une femme. A — of mutton, or veal, *Un collet de mouton*, ou de veau. The scraggy end of a — of mutton, *Le bout saigneux*, m. \*† To slip one's — out of the collar, *Saigner du nez*, se dédire; tirer son épiingle du jeu. To take one by the —, *Colleter quelqu'un*. \* To break the — of an affair, *Rompre le cou à une affaire*, l'empêcher de réussir; ou bien en faire le plus fort, le plus difficile. † One mischief comes on the — of another, *Un malheur ne vient jamais seul*; malheur sur malheur; pour comble de malheur; pour surcroît de malheur. Break-neck (a steep stair-case) *Brise-cou*, m.

\* — of land, *Une langue de terre*, un isthme. — of a violin, *Le manche d'un violon* (et d'autres instruments de musique). — of a barber's bason, *La gorge d'un bassin à barbe*. — of a periwig, *Le derrière d'une perruque*. The neck-lock of a wig, *La boucle de derrière d'une perruque*. — of the spur (to which the rowel is fastened), *Collet*, m. Neck-band of a shirt, *Le cou ou collet d'une chemise*.

NECK-BEEF, s. [the coarse part of the neck of beef] *Fianche grossière du côté du cou des bestiaux*.

NECK-PIECE of an armour, *Le gorgerin d'une armure*. + NECK-WEED, s. [herb] *Du chanvre*, m.

NECKERCHIEF, s. [bandkerchief for a woman's neck] *Mouchoir de cou*, m. *tour de cou*, f. *fichu*, m. *collerette*, f.

NECKCLOTH, s. [that which men wear on their neck] *Un tour de cou*, un col, une cravate.

NECKLACE, s. [an ornamental string of beads] *Un collier*.

NECROLOGY, s. [a registry of the dead] *Nécrologie*, m.

NECROMANCER, s. [a conjurer] *Un nécromancien*; un nécromant.

NECROMANCY, s. [a divination by pretending to call up the spirits of the dead] *Nécromancie*, f. *nécromancie*, f.

NECROMANTIC, adj. *De nécromancie*. A — book, *Un livre de nécromancie*.

NECROSIS, s. [med.; sphacelus, a complete mortification] *Nécrose*, f.

NECTAR, s. [a delicious liquor, — the drink of the fabulous gods] *Nectar*, m.

NECTARED, adj. [tinged with nectar] *Mé* de nectar; qui abonde en nectar.

NECTAREAN, NECTAREOUS, and NECTARINE,

adj. [sweet as nectar] *De nectar*, doux, exquis, comme le nectar.

NECTARINE, s. [a peach with a smooth rind and firm flesh] *Brugnon*, m.

NECTARIUM, s. [bot.; in flowers, the organ which contains the honeyed liquor] *Nectar*, m.

NEED, s. [exigency, necessity, want] *Besoin*, m. *nécessité*, f. *affaire*. To stand in — of any thing, *Avoir besoin ou affaire de quelque chose*. What — is there to do it? *Quelle nécessité y a-t-il de le faire?* If — be, *S'il est besoin*, *s'il est nécessaire*. God grant we never may have — of you! *Plaise au ciel que nous n'ayons jamais besoin de vous!* Dieu nous préserve d'avoir jamais besoin de vous! — [distressful poverty] *Nécessité*, f. *besoin*, m. *pauvreté*, f. *indigence*, f. *disette*. † A friend is known in time of —, *On connaît l'ami au besoin*.

To —, v. a. [to want, require] *Avoir besoin*, *manquer*, *exiger*, *demande*. I need not a physician, *Je n'ai pas besoin de médecin*. He needs necessities, *Il manque du nécessaire*. A question too absurd to — an answer, *Question trop absurde pour avoir besoin de réponse*. Allow not nature more than nature needs, *N'accordez point à la nature plus qu'elle n'exige*.

To —, v. n. [to be wanted, to be necessary] *Manquer*, *être nécessaire*. We have done all that needs, *Nous avons fait tout ce qui est nécessaire*. It needs not, *Il n'est pas nécessaire*. What — so many words? *A quoi bon tant de paroles?* There needs no dispute about the matter, *Ce n'est pas une chose dont il faille disputer*. To — [to have necessity, to be in want] *Avoir besoin*, *devoir*. He needed not to fear, *Il ne devait pas craindre*, il n'avait point à craindre. He needs carry himself well, *Il n'a qu'à se bien conduire*. To — [to be poor] *Être dans le besoin*, ou l'indigence. † I may see him —, but I will not see him bleed, *Je veut bien qu'il souffre*, mais je ne veux pas tout à fait l'abandonner.

NEEDFUL, adj. [indispensably requisite] *Nécessaire*, *indispensable*. The one thing — (in scripture), *L'unique nécessaire*.

NEEDFULLY, adv. [necessarily] *Nécessairement*, *indispensablement*.

NEEDFULNESS, s. [necessity] *Nécessité*, f.

NEEDILY, adv. [in poverty] *Pauvrement*.

NEEDINESS, s. [poverty, want] *Besoin*, m. *nécessité*, f. *pauvreté*, f. *disette*, f. *indigence*, f.

NEEDLE, s. [a small instrument for sewing] *Aiguille*, f. The point, end, eye of a — *La pointe*, le cul, le trou d'une aiguille. Eye of the —, *Oeil de l'aiguille*, m. A sewing —, *Une aiguille à coudre*. Packneedle, *Aiguille à emballer*. Turning —, (among stocking-weavers), *Poinçon*, m. *Magnétique* —, *Aiguille de boussole*, ou *aiguille aimantée*. — [compass] *Boussole*, f. — of a dial, *Aiguille*, f. ou *style d'un cadran*, m.

NEEDLE-CASE, s. *Aiguillier*, m. *Étui à aiguilles*, m.

NEEDLE-FISH, [a sort of a sea-fish] *Aiguille*, f.

NEEDLEFUL, s. [as much thread, etc. as is generally put at one time in the needle] *Une aiguille*, *doigtée*, f.

NEEDLESS, adj. [unnecessary] *Qui n'est pas nécessaire*; *superflu*, *inutile*.

NEEDLESSLY, adv. [without necessity] *Sans nécessité*, *inutilement*.

NEEDLESSNESS, s. [unnecessariness] *Superfluité*, f.

NEEDLEWORK, s. [work made with the needle]

*Travail à l'aiguille*, m. To work —, *Travailler à l'aiguille*.

**NEEDS**, *adv.* [necessarily, indispensably] *Nécessairement, absolument, indispensablement, de toute nécessité*. I have affairs which I must — dispatch before I go, *J'ai des affaires qu'il faut nécessairement que je termine avant de partir*. If you will — be gone, *Si vous voulez absolument vous en aller*.

**NEEDY**, *adj.* [poor] *Nécessiteux, indigent*.

**NE'ER**, a poetical contraction for **NEVER**.

**NEFANDOUS**, *adj.* [Horrible, detestable].

**NEFARIOUS**, *adj.* [heinous, wicked, abominable] *Méchant, scélérat*.

**NEGATION**, *s.* [denial] *Négation, f.*

**NEGATIVE**, *adj.* [denying] *Négatif, qui nie; ou qui empêche*. A — voice, *Voix négative*.

—, *s.* [a proposition by which any thing is denied] *Négative, f. phrase négative, f.* — at law, *Négation ou dénégation en justice, f.* Negative-pregnant, *s.* [a law-term; a negative implying an affirmative] *Une négative qui comprend une affirmative*.

To —, *v. a.* [to dismiss by negation] *Renvoyer, refuser, s. fuser*.

**NEGATIVELY**, *adv.* [with denial] *Négativement*.

**NEGATORY**, *adj.* *Négatif*.

**NEGLECT**, *s.* [carelessness] *Négligence, f. inattention, f. nonchalance, f. dédain, m. mépris, m.*

To —, *v. a.* [to omit by carelessness] *Négliger, omettre par négligence, manquer à*. To — one's duty, *Négliger son devoir, manquer à son devoir*.

To — an opportunity, *Négliger une occasion, la manquer, la laisser échapper*. [to treat with scorn] or heedlessness] *Négliger, ne se pas soucier, mépriser, ne faire aucun cas, traiter avec dédain, dédaigner*. Why do you — him so? *Pourquoi le négliger ainsi? Il le néglige, s. Il nous dédaigne*. To — oneself, *Se négliger, n'avoir pas soin de soi, ou de se tenir propre*.

**NEGLECTFUL**, *adj.* [heedless] *Négligent, peu soigneux, inattentif*.

**NEGLEE**, *s.* [a sort of fashionable gown] *Négligé, m. déshabillé, m.*

**NEGLEGENCE**, *s.* [heedlessness, carelessness] *Négligence, f. nonchalance, f. paresse, f. inattention, f. inexactitude, f.*

**NEGLIGENT**, *adj.* [careless, heedless] *Négligent, nonchalant, inattentif, peu soigneux, paresseux*.

**NEGLIGENTLY**, *adv.* [heedlessly] *Négligemment, nonchalamment*.

**NEGOTIABLE**, *adj.* *Négoiable, commercable*

To **NEGOTIATE**, *v. a. and n.* [to have intercourse of business; to traffick, treat] *Négocier, trafiquer, traiter*. Have you any business to — with me? *Avez-vous quelque affaire à traiter ou à négocier avec moi?* To — a bill of exchange, *Négocier une lettre de change*. A man skilful in negotiating, *Une habile négociateur*. A busy negotiating woman, *Une femme intrigante*.

**NEGOTIATING**, *s.* *Négociation, f. conduite, f. action de négocier*.

**NEGOTIATION**, *s.* [treaty of business] *Négociation, f. intrigue, f.* — [traffick] *Négoce, m. commerce, m. trafic, m.*

**NEGOTIATOR**, *s.* [one employed in negotiation] *Négociateur, m. médiateur, m.*

**NEGRO**, *s.* [a black moor] *Un nègre, une négresse ou une nègre; un noir*. A little —, *Un négroillon*. A — yard, *Une négrierie*.

**NEGUS**, *s.* *Frustratoire*.

**NEIGH**, or **NEIGHING**, *s.* [the voice of a horse] *Hennissement, m.*

To **NEIGH**, *v. n.* [as a horse does] *Hennir*.

**NEIGHBOUR**, *s.* [one who lives near another] *Voisin, m. voisine, f. le prochain, dans l'écriture sainte*. To love one's —, *Aimer son prochain*. † A good lawyer is an ill —, *Bon avocat, mauvais voisin*.

To —, *v. a.* [to confine to] *Avoisiner, être voisin*. My house neighbours yours, *Ma maison avoisine la vôtre*.

**NEIGHBOURHOOD**, *adj.* [people and place adjoining; state of being near each other, those that live within reach of communication] *Voisinage, m. proximité, m. les voisins, m. pl.*

**NEIGHBOURING**, *adj.* [adjoining] *Voisin; proche, limitrophe*.

**NEIGHBOURLY**, *adj.* [becoming a neighbour-kind, civil] *De bon voisin, honnête, civil*. — dealing, *Conduite d'un bon voisin; un tour de bon voisin*.

—, *adv.* [with social civility] *En bon voisin, à l'amiable, en ami*.

**NEITHER**, *conj.* [a particle negative answered by nor] He is — covetous nor prodigal, *Il n'est ni avare, ni prodigue*. Ye shall not eat of it, neither shall ye touch it, *Vous n'en mangerez pas, ni vous n'y toucherez*. — are these all our grievances, *Ce ne sont pas encore là tous nos griefs*. — [used emphatically after another negative] *Non plus*. Nor then —, *Ni alors non plus*. Let me not in this be thought arrogant —, *Ceci soit dit sans me vanter*.

—, *pron.* [nor one nor other] *Ni l'un ni l'autre*. — shall come, *Ils ne viendront ni l'un ni l'autre*.

To be on — side, to take — part, *Rester neutre*.

**NEOLOGY**, *s.* [invention or use of new words and phrases] *Néologie, f.*

**NEOPHYTE**, *s.* [a new convert] *Néophyte, m. nouveau converti*.

**NEOTERIC**, *adj.* [modern] *Moderne, nouveau*.

**NEPENTHE**, *s.* [antiqu; a preparation of opium and drotroy; a magic potion, a drug that drives away all pains] *Panacée, f. népenthès (espèce de philtre), m.*

**NEPHEW**, *s.* [the son of a brother or sister] *Nèveu, m.* A son of one's nephew, *Un arrière-nèveu*.

**NEPHRITIC**, *adj.* [belonging to the kidneys, reins, or vessels that convey the urine] *Néphrétique*. The — colick, *La colique néphrétique*.

**NEPOTISM**, *s.* [fondness of nephews] *Népôtisme, m.*

**NERVE**, *s.* [the organs of sensation passing from the brain to all parts of the body] *Nerf, m.* The nerves ordinarily accompany the arteries through all the body, *Les nerfs accompagnent ordinairement les artères par tout le corps*. \* Money is the — of war, *L'argent est le nerf de la guerre*. —, *pl.* [archit.], moulding of the projecting arches of vaults] *Nervures, f. pl.*

To —, *v. a.* [to strengthen] *Renforcer, donner du nerf, de la force*.

**NERVELESS**, *adj.* [without strength] *Sans nerfs; enervé, sans force*.

**NERVOUS**, *adj.* [full of nerves] *Nerveux, plein de nerfs; fig. nerveux, fort, robuste; solide, de grand poids, plein de solidité et de force*. — [med.], good for the nerves] *Nervat*.

**NERVOUSNESS**, *s.* [vigour, strength] *Nerf, m. force, f. vigueur, f.*

**NEST**, *s.* [the bed formed by the bird for incubation and feeding her young] *Nid, m. aire, f. fig. réceptacle, m. retraite, f. repaire, m.* To build or to make one's —, *Faire son nid, nicher*. A whole — of birds, *Un nid avec les petits, une nichée d'oiseaux*. — [abode] *Retraite*. Ex. : A — of

thieves, *Un repaire de voleurs.* — [of chests] *Suite de tiroirs.*

To NESTLE, *v. n.* [to make a nest; to settle] *Faire son nid, || se nicher, s'établir, se fixer.* To — about, *Se tourner, se remuer.*

NESTLING, *s.* [a bird just taken out of the nest] *Un oiseau pris au nid, qui n'a point encore de plumes.*

NET, *s.* [a texture woven with large interstices or meshes, used commonly as a snare for animals] *Rets, m. pl. filet, m. réseau, m. toiles, f. pl.* To lay or spread a —, *Tendre des rets, ou des filets.* Net-maker, *Faiseur de filets ou de réseaux.* Net-wise, *En forme de réseau.*

To —, *v. a.* [to bring as clear produce] *Gangner, avoir pour profit.*

—, *v. n.* [to knit a net; to knot] *Faire un filet, nouer.*

NETHER, *adj.* [lower] *Bas.* The Netherlands, *Les Pays-Bas.*

NETHERMOST, *adj.* [lowest] *Le plus bas.*

NETTING, *s.* [a reticulated piece of work] *Rets, m. réseau, m. filet, m.*

NETTLE, *s.* [stinging herb] *Ortie, f.* Nettle-bush, *Buisson plein d'orties.*

To —, *v. a.* [to sting; irritate, provoke] *Piquer, aigrir, fâcher, provoquer.*

NETTLE-TREE, *s.* [hot; celtis, *Fructu nigricante*, a large tree of the hot countries] *Micacoulier, ou micocoulier, m.*

NETWORK, *s.* [a reticulated work] *Réseau, f.*

NEUROLOGY, *s.* [a description of the nerves] *Neurologie, f.*

NEUROTOMY, *s.* [the anatomy of the nerves] *Dissection des nerfs, f.*

NEUTER, *s.* [of neither party] *Neutre, qui garde la neutralité.*

—, *adj.* [that implies no sex] *Neutre, (t. de grammaire), qui n'est ni masculin, ni féminin.* A verb —, *Un verbe neutre* — [indifferent] *Neutre, m. impartial, m. qui n'est d'aucun parti.*

NEUTRAL, *adj.* and *s.* [indifferent] *Neutre, indifférent.* To stand —, *Demeurer neutre.* In a — sense, *Dans un sens neutre.* 'Tis a — thing, *C'est une chose indifférente.*

NEUTRALITY, *s.* [a state of indifference] *Neutralité, f.* Armed — (in politics) *Neutralité armée.*

NEUTRALIZE, *v. a.* [to render indifferent, to engage on neither side, in agriculture: to make neutral] *Neutraliser.*

NEUTRALLY, *adv.* [indifferently, in a neutral sense] *Neutralement, avec neutralité, dans un sens neutre.*

NEVER, *adv.* [at no time] *Jamais.* He will — come, *Il ne viendra jamais.* — since, *Jamais depuis.* — used for not (in no degree) *Ne pas, point.* You see — the worse, *Pous ne voyez pas le pis.* — a one, *Pas un.* — with, *Point du tout.* — [used improperly for ever, or however] *Quelque.* He is mistaken though — so wise, *Il s'est trompé quelque sage qu'il soit.* I would not do it for — so (ever so) much, *Je ne le ferais pas pour quoi que ce soit.* If I would — so (ever so) fain, *Quelqu'envis que j'en eusse.* — so (ever so) little, *Quelque peu que ce soit, tant soit peu.* V. EVER so — [used in composition] *Jamais.* Never-failing, *Qui ne manque jamais.* Never-ending, *Qui ne finit point, ou qui ne finira jamais, sans fin.* Never-lading, *Immarcescible.* Never-sow I (interj.) *Bagatelle.*

NEVERTHELESS, *conj.* [yet, notwithstanding that] *Cependant, toutefois, néanmoins, pourtant; malgré cela, avec tout cela, avec cela.*

NEW, *adj.* [not old, fresh, recent, novel, modern] *Neuf, nouveau, nouvel, frais, qui est depuis peu.* The — castle, *Le château neuf.* — wine, *Du vin nouveau.* A — fashion, *Une nouvelle mode.* — year, *Le nouvel an.* — year's day, *Jour de l'an, premier jour de l'an.* New-yeargift, *Etranne du nouvel an, f. les dirennes, f. pl.* A — egg, *Un œuffrais.* That's no — thing with him, *Cela n'est pas nouveau pour lui, cela lui est assez commun.* This is something — to me, *Ceci me paraît du nouveau, ou ceci me semble un peu étrange.* — [never: used or worn before] *Neuf, qui n'a pas encore servi.* A — suit of clothes, a — hat, *Un habit neuf, un chapeau neuf.* Spick and span — or quite —, *Tout buttant neuf.* — [not habituated, not familiar; not of ancient extraction] *Nouveau, neuf, novice, de nouvelle date.* A — mind, *Un esprit novice.* A — man, *Un homme nouveau.* — convert, *Néophyte.*

—, *adv.* [newly] *Nouvellement, nouveau.* New-found, *Nouvellement découvert.* New-born, new-come, *Nouveau-né, nouveau venu.* To newdress, *Habiller de nouveau, ou de neuf.* To newmould, *Refondre.* To newramp, *Rhabiller, raccommoder, regratter.* To newcoin the money, *Refondre, frapper la monnaie.* The — coining of the money, *La refonte de la monnaie.* To newstock, *Refournir.* To newgild, *Redorer.* To newline, *Redoubler.* \* Newcoined words, *Des mots nouvellement inventés, des mots nouveaux.*

To NEWFANGLE, *v. a.* [to change by introducing novelties] *Changer en introduisant de nouvelles modes.*

NEWFANGLED, *adj.* [formed with vain and foolish love of novelty] *De nouvelle mode, nouvellement inventé.*

NEWEL, *s.* [the compass round which the staircase is carried] *Noyau, m.*

NEWING, *s.* [yeast or barm] *Lévre, f. levain de bière, m.*

NEWLY, *adv.* [freshly lately] *Nouvellement, dernièrement, fraîchement, depuis peu, & nouvelles.*

NEWNESS, *s.* [freshness, novelty] *Nouveauté, f. fraîche date, f.*

NEWS, *s.* [fresh account of any thing; report] *Nouvelle, f. nouvelles, f. pl. avis, m. bruit, m.* True —, *Une nouvelle vraie.* This is — to me, *C'est une nouvelle pour moi.* He heard — of me, *Il apprit de mes nouvelles, il entendit parler de moi.* News-paper, *Une gazette.* News-writer, *Un gazetier.* Written —, *Nouvelles à la main.* To spread — abroad, *Débiter des nouvelles.* What's the best? — *Que dit-on de bon?* Is there any — stirring? *Faut-il quelques nouvelles?*

NEWS-MAN, *s.* [who carries news-papers round about] *Colporteur, m.*

NEWS-MONGER, *s.* [dealer in news] *Un nouvelleiste, un gazettier, qui fait commerce de nouvelles; & une gazette.*

NEWT, *s.* [est, lacerta aquatica, a small lizard] *Lézard d'eau, m.*

NEXT, *adj.* [near, contiguous] *Prochain, proche, attenant, voisin, contigu.* The — month, *Le mois prochain.* The — house, *La maison attenant.* The — room, *La chambre voisine, ou contiguë.* — [immediately succeeding in time or order] *Suivant, qui suit.* The — day, *Le jour suivant, le lendemain.* Tell me the — word, *Dites-moi le mot qui suit.* I'll do better — time, *Je ferai mieux à l'avenir.* — to, *Après.* — [nearest] *Prochain, premier.* He is the — man to the king, *Il est le premier après le roi.* — time we shall meet together, *La première fois que nous nous rencontrerons.* The —

town you meet, *La première ville que vous rencontrez.*

—, *adv.* [in the next place, immediately] *Immédiatement, puis, ensuite.* — before Easter, *Immédiatement avant Pâques.* — he came towards me, *Ensuite il s'avança vers moi.*

NIB, *s.* [the point of a pen] *Le bec ou la pointe d'une plume.* — or Neb [a bill] *Bec, m.*

NIBBED, *adj.* [having a nib] *Qui a un bec. A hard — pen, Une plume qui a le bec dur.*

NIBBLE, *s.* [a word use by anglers, denoting the act of the fish trying the bait, as it were : not immediately swallowing it, *L'action de mordre à l'hameçon.*

To —, *v. a. and n.* [to bite by little, to eat slowly] *Ronger, brouter; manger à petites bouchées et lentement, grignoter; becqueter, mordre, mordiller.* The worms have nibbled the roots of that plant, *Les vers ont rongé les racines de cette plante.* To — at the fallacious bait, *Mordre à l'hameçon.*

NIBBLER, *s.* [one that nibbles] *Qui ronge, qui mange à petites bouchées, qui grignotte; fig. un critique, un homme mordant.*

NIBBLINGS, *s. pl.* [things nibbled, *Rongeurs, f. pl. mangeures, f. pl.*

NICE, *adj.* [accurate, exact, formed, with minute exactness] *Exact, soigneux, raffiné, recherché, scrupuleux.* A — examination, *Un examen exact, une recherche soignée.* A — speech, *Un discours recherché.* According to virtue's nicest rules, *Suivant les règles les plus scrupuleuses de la vertu.* To be — in every thing, *Raffiner sur tout.* + He is more — than wise, *Il est moins scrupuleux qu'il n'affecte de l'être.* — [delicate, tender, easily injured, difficult] *Délicat, douillet, tendre, chatouilleux, qui se fâche pour rien, dangereux, difficile, sensible.* He is very — in his diet, *Il est fort délicat sur le boire et le manger.* The child is very —, *L'enfant est fort douillet.* A — point, *Un point chatouilleux, une affaire délicate.* The French is a — language, *Le français est une langue difficile.*

NICELY, *adv.* [accurately, scrupulously] *Exactement, scrupuleusement, soigneusement, avec raffinement, délicatement.*

NICENESS, *s.* [accuracy, minute exactness, delicacy] *Exactitude, f. soin exact, délicatesse, f. raffinement, m.*

NICETY, *s.* [exactness, minute accuracy] *Exactitude, f. soins scrupuleux, m. raffinement, m. discrétion, f. Love requires much —, L'amour exige beaucoup de circonspection ou de délicatesse.* — [subtlety] *Pointillerie, f. subtilité, raffinement, m. délicatesse, f.* The niceties of logic, *Les subtilités de la logique.* The niceties of politics, *Les raffinements de la politique.* The — of honour, *La délicatesse du point d'honneur.* The niceties of a woman, *Les minauderies, les petites façons d'une femme.* Niceties in eating, *Friandises, f. pl.*

NICHE, *s.* [a hollow place in a wall for a statue] *Une niche.* Top of a circular —, *Cul-de-four de niche.*

NICK, *s.* [exact point of time] *Instant, précis, moment convenable, m. point nommé.* In the very —, *A point nommé, tout à point, à propos.* That was the — of time, *C'était là le moment convenable.* Old — [the devil] *Le diable.* — [sort of notch at the foot of a printing-type] *Cran, m. V. NOTCH.*

To —, *v. a.* [to hit, touch, perform luckily] *Rencontrer juste ou heureusement; faire à propos.* You must — the proper season of doing things, *Il faut savoir trouver ou rencontrer le vrai moment de faire chaque chose.* I nicked you, *Je vous ai*

rencontré à propos. — [to cozen] *Tromper, tricher, redresser.* —, *V. TO NOTCH.*

NICKNAME, *s.* [a name given in scoff or contempt] *Sobriquet, m.* To give one a —, *\$ Baptiser quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to call by an opprobrious appellation] *Donner un sobriquet; nommer, appeler.* You — virtue vice, *Vous appelez vertu ce qui est vice.*

NICTATION, *s.* [a twinkling of the eye] *Signes des yeux.*

NIDE, *s.* [a brood] *Une nichée, une couvée. A — of pheasants, Une nichée ou couvée de faisans.*

NIDGET, *s.* [an idiot, a coward] *Un niais, un sot, un nigaud; un poltron.*

NIDIFICATION, *s.* [building nests] *Action de construire des nids.*

NIDULATION, *s.* *Le temps que l'oiseau couve, ou reste dans le nid.*

NIECE, *s.* [the daughter of a brother or sister] *Nièce, f.*

NIGGARD, *s.* [a covetous man, a miser] *Un avaro, un vilain, un taquin, un ladre, un jocrisse.*

—, *adj.* [sordid, avaricious, sparing] *Avare, vilain, mesquin, économe, || chiche, serré.*

NIGGARDISH, *adj.* [somewhat avaricious] *Un peu avare.*

NIGGARDLINESS, *s.* [avarice] *Avarice, f. mesquinerie, f. taquinerie, f. épargne sordide.*

NIGGARDLY, *adj.* [sparing; avaricious] *Avare, vilain, mesquin, sordide, économe.* — temper, *Naturel avare, avarice, f. A — fellow, || Un jocrisse.*

—, *adv.* [sparingly, parsimoniously] *Chichement, mesquinement, en vilain, en avare, avec trop d'économie.*

To NIGGLE, *v. n.* [to play with; to trifle with] *Jouer avec, se moquer de quelqu'un.*

NIGH, *adj.* [near] *Proche, voisin, prochain.* My — kinsman, *Mon proche parent.*

—, *adv.* [at no great distance] *Proche, auprès, tout contre.* To draw — to, *S'approcher de.*

—, *prep.* *Proche de, près de, sous, auprès de.* — this recess, *Près de cette retraite, ou de ce réduit.* — at hand, *A portée, à la main, sous la main.* \* Winter is — at hand, *L'hiver s'approche.*

To —, *v. n.* [to approach, to draw near] *S'approcher, avancer.* Night is nighing fast, *La nuit s'avance à grands pas.*

NIGHTLY, *adv.* *A peu près.*

NIGHNESS, *s.* [nearness, proximity] *Proximité, f. voisinage, f.*

NIGHT, *s.* [the time from sun set to sun-rise] *La nuit.* By —, *De nuit, dans la nuit.* Dark, *Nuit close.* In the dead time of the —, *Dans le silence de la nuit.* Day and —, *Jour et nuit.* A night's lodging, *Nuitée, f.* — [the latter part of the day, before one goes to bed] *Nuit, f. soir, m.* To stay till it be — or dark, *S'annuler.* To wish or bid one good —, *Souhaiter la bonne nuit, ou le bon soir à quelqu'un.* To walk — and day, *Se promener soir et matin.* He will come back to —, *Il reviendra ce soir.* Tuesday —, *Mardi au soir.* The — before he comes, *La veille de son arrivée.*

NIGHT-BIRD, *s.* [a bird that flies only in the night] *Oiseau de nuit, m.*

NIGHT-CAP, *s.* [a cap worn in bed or undress] *Bonnet de nuit, m.*

NIGHT-DEW, *s.* [dew, damp] *Le serain, rosée qui tombe le soir, f.*

NIGHT-DOG, *s.* [that hunts in the night] *Celui qui chasse de nuit, m. braconnier, m.*

NIGHT-DRESS, *s.* [dress worn at night] *Déshabillé, m. coiffure de nuit; f.*



**NIGHTFIRE**, *s.* [ignis fatuus, will-a-wisp] Feu-follet.

**NIGHT-FLY**, *s.* [nightsmoth; night butterfly] Papillon de nuit, phalène, *m.*

**NIGHT-FOUNDERED**, *adj.* Qui est perdu, ou qui se trouve dans la détresse pendant la nuit.

**NIGHTGOWN**, *s.* [loose gown for undress] Robe de chambre, *f.*

**NIGHT-HAG**, *s.* [witch supposed to wander by night] Loup garou, *m.*

**NIGHT-HAWK**, *s.* [a bird of prey] Hulote, ou huette, *f. calcis*, *m.*

**NIGHTINGALE**, *s.* [ornithol. lusciniæ, a bird remarkable for its notes] Un rossignol. — [lusciniola, small nightingale] Roussette, *f. espèce de fauvette*, rossignolet, *m.*

**NIGHTLY**, *adv.* [by night] De nuit, pendant la nuit, chaque nuit, au soir.

—, *adj.* De nuit, fait la nuit.

**NIGHTMAN**, *s.* [a man who carries away ordure in the night] Gandouard, *m. vidangeur*, *m. maître des basses œuvres*, *m. écurieur de puits*, etc., *m.*

**NIGHTMARE**, *s.* [morbid oppression in the night] Incube, *m. cauchemar*.

**NIGHT-PIECE**, *s.* [in painting; a picture so coloured as to be supposed seen by candle-light] Tableau de nuit, *f. scène de nuit*, *f. tableau où l'on ne tire les jours que des lumières qui y sont représentées*.

**NIGHT-RAVEN**, *s.* [nycticorax, a bird that cries aloud in the night] Oiseau de mauvais augure, *m. oiseau ne nuit*, *m. corbeau de nuit*, *m.*

**NIGHT-REVELLINGS**, *s.* Rejouissances de nuit, *f. orgies*, *f. pl. Réveillon*, *m.* The — of witches, *Le sabbat des sorciers*.

**NIGHT-ROBBER**, *s.* [who steals in the dark] Voleur de nuit, *m.*

**NIGHT-SHADE**, *s.* [bot. solanum vulgare; a med. vulnerary plant, but its berries are dangerous internally] Morelles des jardins, *f.* — [solanum lethale, bella-dona, great or deadly night-shade, a narcotic, violent poison internally] Morelle furieuse, *f. belle dame*, *f.*

**NIGHT-STUDIES**, *s. pl.* [lucubrations] Etudes nocturnes, *f. veilles*, *f.*

**NIGHT-TIME**, *s.* [night] La nuit, le temps de la nuit.

**NIGHT-WALK**, *s.* Course nocturne, ou promenade du soir, *f.*

**NIGHT-WALKER**, *s.* [who roves in the night upon ill designs] Un coureur de nuit, une coureuse de nuit.

**NIGHTWARD**, *adj.* [towards night] Qui se fait le soir, vers la nuit.

**NIGHT-WATCH**, *s.* Sentinelle, *f. la garde*, le guet. — *pl. s.* Les veilles de la nuit, *f.*

**NIGRESCENT**, *adj.* [growing black] Noirâtre.

**NIGRIFICATION**, *s.* Action de noircir, *f. noircissure*, *f.*

**NILL**, *s.* Etincelles, *f. pl. blustles* qui sortent de l'airain dans la fournaise, *f. pl.*

‡ To — [not to will] Ne vouloir pas. Will he — he, Qu'il le veuille, ou ne le veuille pas; bon gré, malgré.

**NIMBLE**, *adj.* [quick, active, ready] Agile, dispos, vif, actif, lesté, prompt.

**NIMBLENESS**, *s.* [quickness] Agilité, activité, vivacité, vélocité, *f.*

§ **NIMBLE-WITTED**, *adj.* [eager to speak] Prompt à parler.

**NIMBLY**, *adv.* [quickly] Agilement, lestement, vivement, avec activité.

**NINCOMPOOP**, *s.* [a fool, a trisler] Un fou, un imbécille, un nigaud, un benêt, un badaud.

**NINE**, *num. art. and s.* [a number] Neuf. \* The sacred —, Les neuf sœurs, les Muses.

**NINE-FOLD**, *s.* [any thing nine times repeated] Neuf fois autant, *m.*

**NINE-HOLES**, *s.* [a sort of play] Trou-madame, *m.*

**NINE-PINS**, *s.* [a play] Quilles, *f. jeu de quilles*, *m. S||* To be a great man at —, Abattre bien du bois.

**NINE-SCORE**, *num. art.* [nine times twenty] Cent-quatre-vingt.

**NINETEEN**, *num. art. et s.* [nine and ten] Dix-neuf, *m.*

**NINETEENTH**, *adj. and s.* [the ordinal of nineteen] Dix-neuvième, dix-neuf.

**NINETIETH**, *adj.* [the ordinal of ninety] Quatre-vingt-dixième, + nonantième.

**NINETY**, *num. art.* [nine times ten] Quatre-vingt, + nonante.

**NINNY**, and **NINNYHAMMER**, *s.* [a fool, a simpleton] Un sot, un fou, un niais, un imbécile, un idiot, un benêt, un badaud, une bête, une oison.

**NINTH**, *adj. and s.* [the ordinal of nine] Neuvième, neuf. The — day, Le neuvième jour.

**NINTHLY**, *adj.* Neuvièmement; en neuvième lieu.

**NIP**, *s.* [a pinch] Une atteinte, un coup d'ongles ou de dents; fig. un trait piquant, un sarcasme, une épigramme, un lardon.

To —, *v. a.* [to pinch] Pincer, égratigner, mordre, brocarder. The frost nips the blossoms. La gelée pince les fleurs. I nipped him by the by, Je l'ai pincé en passant; je lui ai donné un lardon en passant. A nipping jest, Une raillerie piquante, un trait satirique, un brocard.

**NIPPERKIN**, *s.* [a measure, half a pint] Une demi-pinte.

**NIPPERS**, *s. pl.* [small pinners] Pincettes, *f. pl. bec-de-corbin*, *m. pinces*, *f. pl.*

**NIPPING**, *adj.* [biting, cutting, smarting] Fort, piquant, perçant, mordant. A — frost, Gelée perçante. \* A — jest, Une raillerie fort piquante, ou mordante; un lardon, un brocard, un coup de bec.

**NIPPINGLY**, *adv.* [with bitter sarcasm] D'une manière caustique.

**NIPPLE**, *s.* [the teat of a breast] Le mamelon. le bout de la mamelle. The nurse has got a sore —, La nourrice a mal au mamelon.

**NIPPLE-WORT**, *s.* [bot. lampsana] Lamp-sane, *f. herbe aux mamelles*, *f. herbe aux rhagades*, *f.*

**NISI-PRIUS**, *s.* [in law; a judicial writ] Nisi prius, *m.*

**NIT**, *s.* [the egg of a louse] Lente, *f.*

**NITRE**, *s.* [saltpeter, a sort of salt] Nitre, *m.* A nitre-vein, une nitrière.

**NITROUS**, and **NITRY**, *adj.* [impregnated with nitre] Nitreux, plein de nitre; de la nature de nitre.

**NITTY**, *adj.* [abounding with nits] Plein de lentes.

**NIVAL**, *adj.* Plein de neige.

**NIVEOUS**, *adj.* Couleur de neige, qui ressemble à la neige.

**NO**, *adv.* [of refusal; not; denies without reserve] Non, ne point, nenni, nullement. Will you do it, or no? Le voulez-vous faire, ou non? No, I will not, Non, je ne le veux pas. He had — money, Il n'avait pas d'argent. You shall come to — harm, Il ne vous arrivera point de mal. — more, Pas d'avantage; hold — such matter, Point du tout.

—, *adj.* for No one, none, *Nul, aucun.* In — manner, by no means, *En aucune manière.* I have — reason to doubt it, *Je n'ai nul sujet d'en douter.* — where, *Nulle part.* To — purpose, *Sans aucune raison, sans sujet, en vain, inutilement.* — body, *Personne, nul.* 'Tis — matter, *N'importe.*

To NOBILITATE, *v. a.* [to make noble] *Anoblir, faire noble.*

NOBILITY, *s.* [antiquity of family joined with splendor; the persons of high rank, dignity, greatness] *Noblesse d'extraction, f. les nobles, m. noblesse de sentiments, grandeur, f.* To forfeit one's —, *Déchoir du droit de noblesse.* The nobility and gentry, *La grande et la petite noblesse.* \* The — of their courage, *La grandeur de leur courage.*

NOBLE, *adj.* [of an ancient and splendid family] *Noble.* He is —, or of — extraction, *Il est noble; il est noble d'extraction.* Making —, *Anoblissement, m.* To make —, *Anoblir.* — [great, worthy, illustrious; exalted, sublime; magnificent, generous; principal] *Noble, grand, illustre; relevé, sublime, magnifique, superbe, généreux; principal.* A — soul, *Un cœur noble, une grande âme.* The — order of the garter, *L'ordre illustre de la jarretière.* — design, *Ouvrage d'un grand goût.* (t. de peinture.) A — style, *Un style noble, relevé, sublime.* A — entertainment, *Un festin magnifique.* The — parts of the body, *Les parties nobles ou principales du corps.*

—, *s.* [a nobleman] *Un noble.* The nobles of the kingdom, *Les nobles ou la noblesse du royaume.* — [rose-noble, an ancient English coin rated at six shillings and eight-pence] *Un noble, ou un noble à la rose.* † To bring one's — to nine-pence, *Faire de cent sous quatre livres, et de quatre livres rien.*

NOBLEMAN, *s. v.* NOBLIZ.

NOBLENESS, *s.* [nobility of blood; greatness, dignity] *Noblesse d'extraction, noblesse de sentiments, f. grandeur, f. élévation, f. sublimité, f. hardiesse.*

NOBLY, *adv.* [in a noble manner; generously, greatly] *Noblement, d'une manière noble, généreusement, magnifiquement, splendidement, grandement, || à la grande.* — born, *Noble d'extraction.* Was not that — done? *N'était-ce pas-là agir noblement (généreusement)?* He has treated us —, *Il nous a traités magnifiquement, splendidement.*

NOBODY, *s.* [no man] *Personne, avec négation, m.*

NOCTAMBULATION, *s.* [the act of walking in sleep] *Noctambulisme, m.*

NOCTAMBULIST, *s.* [one who walks in his sleep] *Noctambule, m. et f.*

NOCTIDIAL, *adj.* *Qui comprend un jour et une nuit.*

NOCTIFEROUS, *adj.* [bringing night] *Qui amène la nuit.*

NOCTIVAGANT, *adj.* *Qui erre pendant la nuit.*

NOCTURNAL, *adj.* [nightly] *Nocturne, de nuit.*

—, *s.* [an astron. instrum. to make observations in the night] *Nocturlabe, m.*

NOD, *s.* [a quick declination of the head] *Un signe qui se fait de la tête.* To give one a —, *Faire un signe de tête à quelqu'un.*

To —, —DING, DED, *v. n.* [to give a nod] *Faire signe de la tête; baisser la tête; signifie aussi s'assoupir, s'endormir.*

NODATION, *s.* [the act of making knots] *L'art de faire des nœuds, m.*

‡ NODDLE, *s.* [in contempt, the head] *Cabo-*

*che, f.* This cannot enter into my —, *J'ai la caboche trop dure pour le comprendre.*

NODDY, *s.* [simpleton; an idiot] *Un niais, un homme simple, un idiot.*

NODE, *s.* [a knot; a knob; nodus, a swelling on the bone] *Nœud, m. calus, m. nodus, m. — pl. [astron. intersection] Nœuds, m. pl.*

NODOUS, *adj.* [knotty, full of knots; difficult] *Noueux, plein de nœuds; fig. compliqué, difficile, embarrassant.*

NODULE, *s.* [a bag of med. ingredients, a parcel of simples, etc. tied up in a piece of linen] *Nœuet, m. sachet, m.*

NOISE, *s.* [any kind of sound] *Son, m. bruit, m. carillon, m. fracas, m. éclat, m.* The — of drums and trumpets, *Le bruit des tambours et le son des trompettes.* A — in one's ear, *Bourdonnement, m. bruissement, m. tintement, m. d'oreille.*

\* That makes a great — in the world, *Cela fait un grand éclat dans le monde.* He makes a — in the world, *Il fait du bruit, ou un grand fracas dans le monde.*

To —, *v. n.* [to sound loud] *Faire du bruit.*

To — abroad, *v. a.* [to spread by rumour, to report] *Divulguer, publier, répandre.*

NOISEFUL, *adj.* [loud, clamorous] *Bruyant.*

NOISELESS, *adj.* [silent] *Tranquille, sans bruit.*

NOISE-MAKER, *s.* [clamourer] *Un tapageur.*

NOISINESS, *s.* *Tumulte, m. grand bruit, tapage, m.*

NOISOME, *adj.* [noxious, hurtful; offensive, disgusting] *Nuisible, mauvais, malsain, dégoûtant; qui infecte, qui empoisonne.*

NOISOMELY, *adv.* [with a stench] *D'une manière infecte, puamment.*

NOISOMENESS, *s.* [offensiveness] *Qualité dégoûtante, nuisible.*

NOISY, *adj.* [sounding loud; clamorous, turbulent] *Bruyant, pétulant, turbulent.* A — man or woman, *Brailleur, brailleurde.* A — child, *Un lutin.*

NOMANCY, *s.* [the art of divining the fate of persons by the letters that form their names] *Nomancie, f. nomance, f.*

NOME, *s.* [in algebra; any quantity with a sign prefixed to it; in anc. poetry, a kind of hymn] *Nome, m.*

NOMENCLATOR, *s.* [one who cal s persons by their names] *Nomenclateur, m.*

NOMENCLATURE, *s.* [vocabulary] *Vocabulaire, f. nomenclature, m.*

NOMINAL, *adj.* [referring to names; titular, not real] *De nom, titulaire, nominal; nuncupatif (t. de palais).* A — king, *Un roi de nom, un roi titulaire.*

NOMINALLY, *adv.* [by name, titularly] *Nomiquement, spécialement.*

To NOMINATE, *v. a.* [to name; to appoint] *Nommer, choisir, désigner, établir.*

NOMINATION, *s.* [naming; power of appointing] *Nomination, f.*

NOMINATIVE, *s. and adj.* [the first, in grammar] *Le nominatif.*

NOMINATOR, *s.* [he who presents to a benefice] *Nominateur, m.*

NON, *adv.* [used only in composition] *Non.*

NONAGE, *s.* [minority] *Minorité, f.*

NONAGON, *s.* [a figure with nine sides or angles] *Nonagone, m.*

NON-APPEARANCE, *s.* [a law-term] *Défaut, m.*

NONATTENDANCE, *s.* [the not giving personal attendance] *Absence, f. contumace, f.*

**NON-COMPLIANCE**, *s.* *Refus de se soumettre.* *m.*

**NON-COMPOS-MENTIS**, *s.* [a law-term] *Qui n'est pas en son bon sens.*

**NONCONFORMIST**, *s.* [a dissenter] *Un non-conformiste* (qui ne suit pas le rit anglican). *Un dissident.*

**NON-CONFORMITY**, *s.* [refusal to join the established religion] *Non conformité*, *f.* en général, *disconvenance*, *f.* *défait de conformité*, *m.*

**NONDESCRIPT**, *adj.* [undescribed; used also as a substantive for any natural production that has not been described] *Qui n'est pas encore décrit*, *non décrit.*

**NONE**, *s.* [not one, not any] *Aucun*, *nul*, *personne*, *pas un*, *qui que ce soit*. There is — of us but will do it, *Il n'y a aucun ou personne de nous qui ne le fasse.* — will be excepted, *Nul n'en sera excepté.* I have —, *Je n'en ai pas un.* — *or*, emphatically for *Not*. He is — of the wisest, *Il n'est pas des plus sages.*

**NON-ENTITY**, and **NON-EXISTENCE**, *s.* [the state of not existing; nothing] *Non-être*, *m.* *non-existence*, *f.* *rien*, *m.* *néant*, *m.*

**NONES**, *s. pl.* [a part of the month, among the Romans] *Nones*, *f. pl.*

**NON-JUROR**, *s.* [one who refuses to swear allegiance] *Qui refuse de prêter serment de fidélité.*

**NON-OBSERVANCE**, *s.* *Inobservance*, *f.* *non-observance*, *f.*

**NONPAREIL**, *s.* [a printing letter of small size] *Nompareille*, *f.* — [a sort of nice winter-apple] *Nompareille*, *f.*

—, *adj.* [peerless] *Nompareil*, *incomparable*, *sans égal.*

**NON-PAYMENT**, *s.* [want of payment] *Faute de payement*, *f.*

**NON-PERFORMANCE**, *s.* [want of performing] *Inexécution*, *f.*

**NONPLUS**, *s.* [puzzle, inability to say, or to do more] *Quia*, *f.* *bout*, *m.* He is at a —, *Il est à quia*, *il ne sait plus que dire*, *ou que faire.* To put one to a —, *Mettre quelqu'un à quia*, *ou à bout.*

To —, *v. a.* [to confound, to puzzle] *Confondre*, *embarrasser*, *mettre à quia* *ou à bout*, *clorre le bec*, *fermer la bouche à quelqu'un*, *le dérouter.*

**NON-RESIDENCE**, *s.* [failure of residence] *Absence*, *f.* *non-résidence*, *f.*

**NON-RESIDENT**, *s.* [absent] *Absent*, *m.* *qui ne réside point.*

**NON-RESISTANCE**, *s.* [passive obedience] *Obeissance passive*, *f.*

**NONSENSE**, *s.* [unmeaning or ungrammatical language] *Absurdité*, *f.* *impertinence*, *f.* *paroles vides de sens*, *f. pl.* *galimatias*, *m.* *coq à lâne*, *m.* *balwerne*, *f.* *barbouillage*, *m.* *niaiserie*, *f.* *rebûs*, *m.* *persiflage*, *m.* 'Tis — to believe, *C'est une absurdité de croire.*... His book is full of —, *Son livre est plein de galimatias.*

**NONSENSICAL**, *adj.* [absurd, unmeaning, foolish] *Absurde*, *impertinent*, *vide de sens*, *inepte*, *fon.*

**NONSENSICALLY**, *adv.* [absurdly] *Contre le bon sens*, *contre le sens commun*, *absurdement*, *impertinemment.*

**NONSENSICALNESS**, *s.* [ungrammatical jargon] *Absurdité*, *f.*

**NON-SOLUTION**, *s.* [failure of solution] *Non-solution*, *f.*

**NON-SUIT**, *s.* [a renouncing of a suit at law] *Désertion de cause*, *f.*

To —, *v. a.* [to condemn for nonsuit] *Condamner*

*par desertion de cause*, *mettre hors de cour*, *contumacer.*

**NOODLE**, *s.* [a fool, a simpleton] *Un niais*, *m.* *benêt*, *une buse*, *un nigaud.*

**NOOK**, *s.* [a corner] *Coin*, *m.* *recoin*, *m.* *enfoncement*, *m.* *réduit*, *m.*

**NOON**, *s.* [the middle of the day] *Midi*, *m.* *milieu du jour*, *m.* At —, *A midi.* To sleep at —, *Dormir à midi*, *faire la méridienne*, *ou la sieste.* The night advancing to her —, *Comme minuit approchait.*

**NOON-DAY**, *s.* [mid-day] *Midi*, *m.* *plein jour*, *m.* At —, *En plein midi.* The noon of night, *Minuit m.*

—, *adj.* [Meridional] *Méridional*; *de midi.*

**NOONTIDE**, *s.* and *adj.* [mid-day, of the mid-day] *Midi*, *m.* *de* *ou du midi.* To make the — night, *Faire du jour la nuit.* The — repast, *Le repas de midi*, *le dîner.*

**NOOSE**, *s.* [a running knot] *Nœud coulant*; *fig.* *piège*, *m.* *filet*, *m.* *panneau*, *m.* — [a horse-hair spring to catch woodcocks, etc.] *Collet*, *m.* *lacet*, *m.* The — of matrimony, *Les liens du mariage*, *le nœud conjugal.* To run oneself into a —, *Donner dans un piège ou dans le panneau.*

To NOOSE, *v. a.* [to tie in a noose, to entrap] *Prendre ou attraper au filet*, *dans un piège.*

**NOR**, *conj.* [a particle correlative to neither or not] *Ni et ne.* I neither love — fear you, *Je ne vous aime ni ne vous crains.* My eyes do not hurt you, — have any force to hurt you, *Mes regards ne vous blessent point*, *et n'ont pas le pouvoir de vous blesser.*

**NORTH**, *s.* [the point opposite to the sun in the meridian] *Le nord* *ou le septentrion*. *m.* The furious blasts of the —, *Le vent furieux du nord.* The — of England, or North-Britain, [Scotland] *Le nord d'Angleterre*, *l'Ecosse.* — by east (at Sea), *Nord-quart-nord-est.*

North-west half-west, *Entre le nord-ouest, quart-d'ouest*, *etc.*

—, *adj.* [northern] *Du nord*, *arctique*, *septentrional.* The north-pole, *Le pôle du nord*, *le pôle arctique*, *ou septentrional.*

**NORTH-EAST**, *s.* [the point between the north and the east] *Nord-est*, *m.* To steer one's course —, *Décliner du nord vers le nord-est*; *nord-ester*, *t. de navigation.*

**NORTHERLY**, and **NORTHERN**, *adj.* [being towards or in the north] *Du nord*, *au septentrion*, *septentrional*, *qui est au nord*, *boreal*, *aquilonaire.* — ocean, *La mer glaciale.*

**NORTH-STAR**, *s.* [the pole star] *L'étoile polaire*

**NORTHWARD** and **NORTHWARDS**, *adj.* [towards the north, northerly] *Vers le nord*, *au nord*, *du côté du nord.*

**NORTH-WEST**, *s.* [the point between the north and the west] *Nord-ouest*, *m.* *boree*, *m.* *aquilon*, *m.* A — wind, *Vent du nord-ouest.* To steer one's course —, *Décliner du nord au nord-ouest*, *nord-ouester*, *terme de navigation.*

**NORTH-WIND**, *s.* [the wind that blows from the north] *Le vent du nord*, *le vent de bise*; *le nord*, *la bise.* — tempest (in new Spain) *Anordis*, *f.*

**NORWEGIAN**, *s.* [a native of Norway] *Norwégien.*

**NOSE**, *s.* [a prominent part in the middle of the face] *Le nez*, *|| bec*, *m.* + *museau*, *m.* The gristly parts of the —, *Les ailerons du nez.* A rap on the —, *Une nasarde.* To rap on the —, *Nasarder.* A flat, large, or high-mounted —, *Un nez camus*, *épaté* *ou à triple étage.* To speak through the —, *Parler du nez.* Running of the — (mod.) *Co-*

*ryse*, m. Under the — of a person, *Au nez et à la barbe de quelqu'un, sous ses yeux*, en sa présence. There will be many bloody noses, *Il y aura bien des nez de coupés*, ou bien du sang de répandu. To make one pay through the nose, *Faire payer une chose fort cher à quelqu'un, l'écorcher*. † To lead one by the —, *Mener quelqu'un par le nez*, le gouverner à volonté. \* To put one's — out of joint, *Supplanter quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied*. \* To thrust one's — in every corner, *Mettre le nez partout*. — [scent, sagacity] *Nes*, m. sagacité, f. — of a pair of bellows, *Le tuyau ou canon d'un soufflet*, m.

To —, v. a. [to scent, smell; face, oppose] *Sentir, avoir du nez; faire face, tenir tête à quelqu'un*.

**NOSEBAND** of a bridle, s. [for a horse] *Musrole*, f. ou *muselière*, f. *dessus de nez*, m.

**NOSEBLEED**, s. [bot.; millesfolium: a vulner. and med. plant] *Millesfeuille*, f. *herbe à la coupure*, f. *herbe aux voiritiers*, f.

**NOSED**, part. adj. *Qui a du nez*. Well-nosed, *Qui a bon nez*; fig. *qui pressent les choses*. Flat-nosed, *Camus*. Hawk-nosed, *Qui a le nez aquilin*.

**NOSEGAY**, s. [a bunch of flowers] *Un bouquet de fleurs*. A nosegay-woman, *Une bouquetière*.

**NOSELESS**, adj. [without nose] *Sans nez*.

**NOSTRIL**, s. [the cavity in the nose] *Narine*, f. *naseau*, m. The nostrils are useful for respiration and smelling, *Les narines servent à respirer et à sentir*. The nostrils of a horse, of an ox, etc. *Les naseaux d'un cheval, d'un bœuf*, etc. † His memory will stink in the nostrils of men, *Sa mémoire sera odieuse à la postérité*.

**NOSTGH**, s. [celci-folium, star-fall; a vegetable substance of an irregular figure, and a greenish brown colour, called flower of earth, or heaven] *Nostoc*, m. *espèce de fucus terrestre*.

**NOSTRUM**, s. [a medicine not yet made public] *Remède dont on garde le secret, sans le communiquer*, m.

**NOT**, adv. [of negation; denies in part only] *Non, ne pas, ne point; pas, point, non pas, aucunement*. Why —? *Pourquoi non?* Do you — love her? *Ne l'aimes-tu pas?* — very much, *Pas beaucoup*. — at all, *Point du tout*, || *neenni, nullement*. — but I think her an honest woman, *Non pas que j'aie le moindre soupçon sur sa vertu*.

**NOTABLE**, adj. [remarkable, memorable, considerable] *Notable, remarquable, considérable, d'importance; grand, insigne, signalé, excellent, éclatant*. A — blade, *Une bonne bête*. A — sum of money, *Une somme considérable*. A — liar, *Un menteur insigne*. — A — favour, *Une grâce signalée*.

— [rareful, bustling] *Soigneux, attentif*. A — guardian, *Un gardien soigneux, vigilant*.

**NOTABLENESS**, s. [appearance of business] *Singularité, f. habileté, f. adresse, f.*

**NOTABLY**, adv. [very much] *Notablement, considérablement, grandement, très-fort, excellemment*.

**NOTARY**, s. [a scrivener] *Notaire*, m. *tabellion*, m. *garde-note*, m. A public notary, *Un notaire public*. A notary's office, *Notariat*, m. *étude*, f.

**NOTATION**, s. *Marque, f. remarque, f. sens, m. signification, f.*

**NOTCH**, s. [a nick, or hollow cut in any thing] *Coche, f. cran, m. entaille, f. brèche, f. Notch-wheel (in a clock), Roue de compte, f.* The — of a cross-bow, *La coche ou le cran d'une arbalète*. The — of an arrow, *La coche d'une flèche*.

To —, v. a. [to make notches; Entailler, faire des

*coches; couper inégalement, en forme de crans ou de coches*. To — the hair, *Tailler mal les cheveux*. To — the mill-stone, *Rebattre la meule*.

**NOTE**, 's. [mark, token] *Note, f. marque, f. signe, m. point (terme de grammaire) m. borde-reau, m. nota, m. annotation, f.* — in the margin of writing, *Apostille, f.* To write notes in the margin of any writing, book, etc. *Apostiller*. Put a — in the margin to find that passage again, *Mettes une note, ou faites une marque à la marge pour retrouver ce passage*. A — of interrogation, of admiration, *Un point d'interrogation, d'admiration*. — [notice, account, information, intelligence, remark] *Note, f. notice, f. avis, m. information, f. remarque, f. observation, f.* That edition is full of new notes, *Cette édition est pleine de nouvelles notes ou remarques*. Give me a — of it, *Donnez-m'en une notice, une note*. — [reputation, consequence] *Marque, f. distinction, f. considération, f. conséquence, f. importance, f.* A town of —, *Une ville de marque, une ville considérable*. A man of great —, *Un homme d'une grande distinction*. — [in music] *Note, f.* To sing the notes, *Entonner ou chanter des notes; solfier*. To prick down the notes in a music book, *Noter un livre de musique*.

The notes, or natural notes of birds, *Le ramage des oiseaux*. He sings the same — with her, *Il tient le même langage qu'elle*. — [a promissory —, a — or bill under one's band] *Billet, m. écrit, m. promesse par écrit, f.* —, pl. [short-hand abbreviations] *Notes, f. pl. chiffres, f. pl. abréviations, f. pl.*

To —, v. a. [to observe, remark] *Noter, observer, remarquer, prendre garde*. Have you noted him? *L'avez-vous bien remarqué?* To — down [to mark] *Marquer, tenir note de*. — down the names of those who are absent, *Marques les noms des absents*.

**NOTE-BOOK**, s. [in which notes are set down] *Mémoire, m. souvenir, m. tablettes, f. pl. carnet, m.*

**NOTED**, part. adj. *Noté, remarqué, observé*. — [notorious, egregious; eminent, notable] *Fameux, insigne, infâme; remarquable, considérable, notable, distingué*.

**NOTEDNESS**, s. [conspicuousness; state of being remarkable] *Evidence, f. notoriété, f.*

**NOTHING**, s. [negation of being] *Rien, m. néant, m.* He has —, *Il n'a rien*. I know — of it, *Je n'en sais rien*. God made the world out of —, *Dieu a tiré le monde du néant*. That's —, *Ce n'est rien, n'importe*. That's — to me, *Cela ne me touche en rien, ne me regarde pas*. To come to —, *S'annéantir*. To reduce to —, *Annihiler*. For —, *Gratuitement, pour rien*. — [no other thing] *Ex. He does — but grieve, Il se tourmente sans cesse, il ne fait que se tourmenter*. They live upon — but herbs and roots, *Ils ne vivent que d'herbes et de racines*. To — NEAR, *Pas à beaucoup près*. He is — near so learned as you, *Il n'est pas à beaucoup près aussi savant que vous*. — [not at all] *Ne pas, ne point, point du tout*. He is — wiser than he was, *Il n'est pas plus sage qu'aujourd'hui*.

To make — of *Mépriser, se moquer, ne faire aucun cas, ne tenir aucun compte de; se faire un jeu de, ne pas faire difficulté, ou ne se faire pas une peine de*. He makes — of us, *Il nous méprise, il ne fait aucun cas de nous*. He makes — of going so far, *Il ne se fait pas une peine d'aller si loin, il ira sans peine*. — [none] *Aucun, nul*.

**NOTHINGNESS**, s. [nihilité] *Néant, m.*

**NOTICE**, s. [knowledge, advice, note, remark] *Connaissance, f. avis, m. remarque, f. garde, f.*

*semblant*, m. *marque*, f. *indice*, f. To take — of any thing, *Prendre connaissance d'une chose*, *y faire attention*. To give —, *have* —, *Donner avis*, *avoir avis*, *avertir*. To take —, *S'apercevoir*. He went away without taking the least notice of the money he owed him, *Il partit sans lui parler de sa dette*. To take — of one, *Remarquer quelqu'un*; *le saluer*. I took — of it before you, *J'ai fait cette remarque avant vous*. Take no — of me, *Ne prenez pas garde à moi*, *ne faites pas semblant de me voir*. Take no — of any thing, *Ne faites pas semblant de rien*. The notices of external objects, *Les indices des objets extérieurs*.

**NOTIFICATION**, s. [act of making known] *Notification*, f. *déclaration*, f. *avis*, m.

To **NOTIFY**, v. a. [to declare, make known] *Notifier*, *déclarer*, *faire savoir*.

**NOTION**, s. [thought, idea, sentiment, opinion, imagination] *Notion*, f. *idée*, f. *pensée*, f. *opinion*, f. *imagination*, f. *conception*, f. I have nothing but a confused — of it, *Je n'en ai qu'une notion ou idée confuse*. Airy —, *Des idées ou des imaginations creuses*. That's an extravagant —, *Voilà une pensée extravagante*. Under that —, *Sous cette notion, sous ce point de vue, sous cette face, à cet égard*.

**NOTIONAL**, adj. [imaginary, ideal, intellectual] *Ideal*, *imaginaire*, *mental*, en *idée*, de l'*imagination*, de l'*esprit*. The — beauty, *La beauté idéale*. 'Tis merely a — thing, *C'est une chose purement imaginaire*.

**NOTORIETY**, s. [public knowledge or fame] *Notoriété*, f. *évidence*, ou *connaissance notoire*, f.

**NOTORIOUS**, adj. [publicly known; apparent] *Notoire*, *connu de tout le monde*, *public*, *décrié*. A — crime, *Un crime notoire*. — shame, *Opprobre public*, *honte publique*.

**NOTORIOUSLY**, adv. *Notoirement*, *publiquement*, *ouvertement*.

**NOT-WHEAT**, s. [a kind of wheat unbarbed] *Blé ras*, m.

**NOTWITHSTANDING**, conj. [although, nevertheless; however] *Nonobstant*, *malgré*, *toutefois*. — his prohibition, *Malgré sa défense*.

**NOTUS**, s. [the south wind] *Le vent du midi*.

**NOUGHT**, s. [not any thing] *Rien*, m. *néant*, m. To come to —, *Venir à rien*, *ne pas réussir*. You shall not make a fool of me for —, *Vous ne vous moquerez pas de moi impunément*. \* To set at — [to slight] *Mépriser*, *ne faire aucun cas de*. Ye have set at — all my counsels, *Vous avez méprisé tous mes conseils*. — [a cypher] *Zéro*, m.

**NOUN**, s. [in grammar; the name of any thing] *Un nom*.

To **NOURISH**, v. a. [to feed, support by food] *Nourrir*, *alimenter*; fig. *entretenir*, *soutenir*. Grains and roots — more, or are more nourishing than the leaves, *Les graines et les racines nourrissent plus que les feuilles*. I have nourished him as my child, *Je l'ai nourri comme mon enfant*. \* Why — you their contentions? *Pourquoi s'entretenez-vous leurs querelles*? You — him up in lewd courses, *Vous l'entretenez dans ses débauches*.

**NOURISHABLE**, adj. [susceptible of nourishment] *Capable de recevoir de la nourriture*, *qui peut être nourri*.

**NOURISHER**, s. [one who nourishes] *Nourricier*, m. *celui qui nourrit*.

**NOURISHING**, s. [nutritive] *Nourrissant*, *nutritif*, *qui nourrit*.

**NOURISHMENT**, s. [food, nutriment] *Nourriture*, f. *aliment*, m. *nutrition*, f.

**NOVATION**, s. *Innovation*, f. *novation*, terme de pratique, f.

**NOVATOR**, s. [the introducer of something new] *Novateur*, m.

**NOVEL**, adj. [new] *Nouveau*, *nouvel*. A — party, *Un nouveau parti*. A — hinderance, *Un nouvel obstacle*.

A — constitution [in law] *Novelle*, f.

**NOVELS**, s. pl. [laws annexed to the code] *Nouvelles*, f. pl.

—, s. [a small tale, generally of love] *Nouvelle*, f. *historiette*, f. *pétit roman*. Novel-writer, *Romaniste*, m. and f. *Romancier*, m.

**NOVELIST**, s. [innovator; a writer of novels] *Novateur*, m. *nouvelliste*, m. *faiseur ou faiseuse de romans*.

**NOVELTY**, s. [newness] *Nouveauté*, f. *une chose nouvelle*.

**NOVEMBER**, s. [the ninth month of the roman year, but the eleventh amongst us] *Novembre*, m.

**NOVICE**, s. [one who has entered a religious house, but not yet taken the vow] *Un novice*, *une novice*. \* — [a young beginner] *Un novice*, *un apprenti*, *quelqu'un qui n'est pas encore bien versé dans quelque art, science ou exercice*, etc. *Je suis jeune encore, et novice dans le commerce*. I am young and a novice in the trade, *Je suis jeune encore, et novice dans le commerce*. A — at play, *Une masette au jeu*.

**NOVICIATE** or **NOVICIATE**, s. [the state of a novice; a year of probation for the trial of religious; the house where novices are instructed] *Noviciat*, m. fig. *apprentissage*, m. To pass a long —, *Faire un long noviciat*.

**NOVITY**, v. **NOVELTY**.

**NOW**, adv. [at this time; a little while ago] *A présent*, *pour le présent*; *maintenant*, *présentement*; *tout-à-l'heure*, *il n'y a pas long-temps*, *aujourd'hui*. Go thither —, *Allez-y à présent*. I received my money just —, *Je viens de toucher mon argent*. — and then, *Quelquefois, de temps en temps, d: temps à autre*. He comes — and then, *Il vient quelquefois*. — and — or then [at one time; at another time] *Tantôt; une fois, et une autrefois*. — high, — low, *Tantôt haut, tantôt bas*. — they stand on one foot, and then on another, *Ils se tiennent tantôt sur un pied, tantôt sur un autre*. How — ? *Que veut dire ceci*? Before —, *Autrefois*, *autrefois*. This happened before —, *Cela est arrivé autrefois*. — at length, *Enfin* + — [after this] *Cela étant ainsi, puisque cela est*.

—, conj. Or, *çà or çà*. — Barrabas was a robber, *Or Barrabas était un voleur*.

—, s. [present moment] *Le moment présent*.

† **NOWADAYS**, adv. [in the present age] *Aujourd'hui, à-présent, de nos jours, présentement*.

**NO-WHERE**, adv. [not in any place] *Nulls part*.

**NOWISE**, adv. [not in any manner or degree] *Nullément*.

**NOXIOUS**, adj. [hurtful, mischievous] *Nuisible*, *malaisant*, *malin*, *pernicieux*, *fatal*, *funeste*.

**NOXIOUSNESS**, s. [hurtfulness] *Qualité nuisible*, f.

**NOZLE**, s. [the nose, the snout, the end] *Le nez*; *le bout*. The — of a candlestick, *Le tuyau d'un chandelier*. The — of a pair of bellows, *La tryère*, *le tuyau*, *le canon*, *le bout d'un soufflet*, *la buse*.

**NUBECULA**, s. [med. a little cloud in the eye encephala, a sort of cloud in the urine] *Nubécule*, f.

**NUBILE**, adj. [marriageable, fit for marriage] *Nubile*.

**NUBILOUS**, adj. [cloudy] *Nébuloux*, *couvert de nuages*, *sombre*.

**NUCIFEROUS**, *adj.* [nut-bearing] *porte des noix.*

**NUDATION**, *s.* [making bare] *Action de dépoñiler, de mettre nu.*

**NUDITY**, *s.* [naked parts] *Nudité, f. parties nues.*

**NUGACITY**, *s.* [futility, trifling talk] *Frivolité, f. discours ou conduite frivole, m. f.*

**NUGATION**, *s.* [the act of trifling] *Badinerie, f. badinage, m.*

**NUGATORY**, *adj.* [trifling, futile; insignificant] *Badin, futile, frivole.*

**NUISANCE**, *s.* [in law; something noxious, offensive or hurtful; incommoding] *Domage, nu- tort, m. incommode, f. ce qui incommode, nuisance, f. \* He is a publick —, C'est une peste publique.*

**NULL**, *adj.* [void, of no force, ineffectual] *Nul, invalide, sans force.*

To —, *v. a.* [to annul] *Annuler, invalider, casser, abolir.*

To **NULLIFY**, *v. a.* [to annul] *Annuler, cas- ser, rendre nul.*

**NULLITY**, *f.* [want of force, or existence] *Nul- lité, f. non-existence, m.*

**NUMB**, *adj.* [torpid] *Engourdi.*

To —, *v. a.* [to make torpid] *Engourdir.*

**NUMBEREDNESS**, *s.* [torpor] *Engourdissement, m.*

**NUMBER**, *s.* [many units considered together] *Nombre, m. numéro, m. An even or odd —, Nombre pair ou impair. A broken —, Un nombre rompu, fraction, f. To be in the —, Etre du nom- bre, être au nombre ou parmi. He lives at — 2, Il demeure au n° 2. I have lost the — ten, J'ai perdu le numéro dix. — [in grammar] Nombre, m. The singular or plural —, Le nombre singulier, ou plu- riel. — [harmony, verses, poetry] Nombre, m. ca- dence ou harmonie de mots, f. poëte, f. vers, m. — [amongst chronologers] Nombre, m. This golden —, Le nombre d'or.*

To —, *v. a.* [to count] *Nombre, compter, sup- puter, numéroter; mettre au nombre de.*

**NUMBERLESS**, *adj.* [innumerable] *Innombrable, sans nombre.*

**NUMBLES**, called also **HUMBLES**, *s.* [the en- trails of a deer] *Nombres, f. pl. Les entrailles d'un cerf, f. pl.*

**NUMBNESS**, *s.* [torpor] *Engourdissement, m.*

**NUMERABLE**, *adj.* *Qui peut se compter, nom- brable.*

**NUMERAL**, *adj.* [relating to number, consist- ing of number] *Numéral, qui marque un nombre, numérique.*

**NUMERARY**, *adj.* [belonging to a certain num- ber] *Qui regarde ou concerne un nombre, numé- raire.*

**NUMERATION**, *s.* [the art of numbering] *Num- ération, f. l'art de compter.*

**NUMERATOR**, *s.* [in arithmetick] *Nométra- teur, m.*

**NUMERICAL**, *adj.* [numeral, of the same number] *Numérique, de nombre, A — difference, Une dif- férence numérique.*

**NUMERIST**, *s.* [one that deals in numbers] *Chiffreur, m.*

**NUMERO**, *s.* [number, among merchants] *Nu- méro, m. nombre, m.*

**NUMEROSITY**, *s.* [a great number; harmony, numerous flow] *Grand nombre, multitude, f. nombre, cadence, f.*

**NUMEROUS**, *adj.* [containing many; harmo- nious] *Nombreux, en grande quantité; nombreux, harmonieux.*

**NUMEROUSNESS**, *s.* [a great number; ca- dence, harmony] *Grand nombre, multitude, f. nombre, m. cadence, harmonie, f. The — of his verse, La nombre, la cadence, l'harmonie de ses vers.*

**NUMMARY**, *adj.* [relating to money] *Qui re- garde la monnaie.*

**NUMSKULL**, *s.* [a dunce] *Une bête, un hébété, une bise, un balourd.*

**NUN**, *s.* [a woman secluded in a cloister from the world] *Une religieuse, une nonne, une nonnain*

**NUNCHION**, *s.* [an afternoon's repast] *Le goûte, la collation*

**NUNCIATURE**, *s.* [the office of a nuncio] *Non- ciature, f.*

**NUNCIO**, *s.* [the pope's ambassador] *Nonce, m. en général, un envoyé.*

**NUNCUPATORY**, *adj.* *Nuncupatif, verbal.*

**NUNNERY**, *s.* [the residence of nuns] *Un cou- vent de religieuses.*

**NUPTIAL**, *adj.* [of wedding] *Nuptial, de noces, conjugal. The — bed, Le lit nuptial. — sung, Une chanson nuptiale, un épithalme.*

**NUPTIALS**, *s.* [marriage] *Le mariage, la nocce, les noces, V. MARRIAGE.*

**NURSE**, *s.* [a woman that has the care of a child] *Une nourrice. — [of a sick perso] une garde. A dry —, Une sevrée. A nursechild, Un nourrisson.*

To —, *v. a.* [bring up] *Nourrir, élever. To — a child, Nourrir un enfant, l'allaiter, lui donner le sein. To — one up, Elever quelqu'un, en prendre soin, veiller à sa santé. A child may be nursed to death, A force de soins on tue quelquefois un enfant. Drynursing, Sevrage, m.*

To — a sick person, *Garder un malade, le soi- gner.*

**NURSERY**, *s.* [the condition of a nurse; a nurse- child; the place where children are nursed] *La condition d'une nourrice; un nourrisson, l'endroit où l'on élève des enfants à la mamelle. \* — [of trees] Une pépinière, f. plant, m. A — for young trees grafted, Une bâtardière. Nursery-man, Pé- pinieriste, m. \* — [of young people designed for priesthood] Un séminaire.*

**NURSING**, *s.* [one nursed up; a fondling; the nurse] *Un nourrisson, un mignon. la nourrice*

**NURTURE**, *s.* [food; education] *Nourriture, f. éducation, f. \* — goes beyond nature, Nourri- ture passe nature.*

To —, *v. a.* [to nurse, to bring up] *Nourrir, élever.*

To **NUSTLE**, *v. a.* [to fondle, cherish] *Mi- gnarder, dorloter.*

**NUT**, *s.* [the fruit of certain trees] *Noix, f. A wall-nut, Une noix (de noyer). A wall-nut tree, Un noyer. Hazel-nut or small —, Une noisette. A hazel-nut tree, Un noisetier. A chestnut, Une châtaigne. A chestnut-tree, Un châtaigner. A bladder-nut, Une bague-naude. A bladder-nut tree, Un bague-naudier. Cachew-nut (fruit of the aca- jaiba or acajou), Noix d'acajou, f. Barbadoes —, American purging —, Noix des Barbades, noix purgative, f. Cyprus-nut, Noix de Cypré ou de Chypre, f. Pistachio-nut, Noix de Pistache, f. Molluca-nuts, Noix du ricin Indien, f. Pig-nut, Noix de terre or terre-noix. Spanish-nut, Le fruit du médicinier d'Espagne.*

Vomic nut [a fruit, or rather its stone, growing at Timor and Ceylon, of a strong narcotic quality] *Noix vomique.*

To **NUT**, *TING*, *-TED*, *v. a.* [to gather nuts] *Re- cueillir, abatre des noix.*

— of a leg of mutton (the pope's eye) *Noix d'un gigot.*

**NUTATION**, *s.* [bot.; is said of plants nodding to the sun] *Nutation*, *f.* — [astron.; a tremulous motion or balance of the axis of the earth] *Nutation*, *f.*

**NUTBROWN**, *adj.* [of the colour of ripe nuts] *Châtain*.

**NUTCRACKERS**, *s.* [an instrument to break nuts] *Un casse-noisette*.

**NUTGALL**, *s.* [excrecence on the oaks of the Levant] *Noir de galle*, *f.* — [excrecence on our own oaks] *Cussole*, *f.*

**NUT-HOOK**, *s.* *Un crochet pour abattre des noix*.

**NUTMEG**, *s.* [the musket-nut, a spice from the East-Indies] *Noix muscade*, *f.* *muscade*, *f.* Wild or male —, *Manégus*, *m.* Nutmeg-tree, *Muscadier*, *m.* A white nutmeg-peach, *Une avant-pêche*.

**NUTRIMENT**, and **NUTRITION**, *s.* [the act of nourishing, food, aliment] *L'action de nourrir*, *nutrition*, *f.* *nourriture*, *f.* *aliment*, *m.*

**NUTRIMENTAL**, **NUTRITIOUS**, and **NUTRITIVE**, *adj.* [nourishing, alimental] *Nourrissant*, *nutritif*, *nourricier*, *alimenteux*.

**NUTRITURE** *s.* [the power of nourishing] *Qualité nutritive*, *f.* *nourriture*, *f.*

**NUTSHELL**, *s.* [the hard substance that incloses the kernel of the nut] *Ecale de noix*, *f.* *coquille de noix*, *f.*

**NUT-TREE**, *s.* [hazel] *Noisetier*, *m.* *coudrier*, *m.*

**NUT-WORMS**, *s. pl.* *Vers des noixettes*, *m. pl.* † **TO NUZZLE**, *v. a.* [to nurse, to foster; *Nourrir*, *élever*, *entretenir*].

To —, *v. n.* [to go with the nose down like a hog] *Fouiller*; *fig. se cacher*, || *se musser*. \* To — in the blankets, *Se cacher dans les couvertures du lit*.

**NYCTALOPIA**, *s.* [the act of seeing better by night than by day] *Nyctalopie*, *f.*

**NYCTALOPS**, *s.* [afflicted with nyctalopia] *Nyctalope*, *m. f.*

**NYMPH**, *s.* [a goddess of meadows, woods, or waters; a country-girl; in poetry, a lady] *Nymphé*, *f.* *bergère*, *f.*

**NYMPHLIKE**, **NYMPHLY**, *adj.* [resembling a nymph] *semblable à une nymphe*.

## O

**O** (ô). Cette voyelle n'a pas moins de six sons différents en anglais.

1° Le premier son de l'o est le son long et grave qui lui est naturel, comme le porte son nom, et qui se trouve dans les mots français nos, le nôtre; *Ex.*: note, vote, boue, etc.

Ce son de l'o a lieu, en général, dans les finales où cette lettre est suivie d'une consonne et d'un e muet; dans ces monosyllabes, go, vo, so; dans les syllabes où l'o est suivi d'une l et d'une autre consonne, comme dans lod, cold, bolt, jolt, etc. il en est de même de folk et comb; enfin dans le milieu des mots lorsque l'o finit la syllabe, comme po-lar, po-tent, po-lite, im-po-tent, im-po-litical, flo-rist, parce que l'accent tombe ou sur l'o, ou sur la syllabe qui le précède ou le suit immédiatement.

2° Le second son de l'o est le son ouvert des mots français nord, sort; *Ex.*: or, nor, lord, cork, etc.

Ce son tire sur celui de l'a français circonflexe; il a lieu devant une r ou finale ou suivie d'une autre consonne; mais non devant une double r, ni devant une r suivie d'une voyelle; ainsi o est ouvert dans orchard, formal, etc. mais bref dans torrid, florid, orifice, forage.

3° Le troisième son de l'o est le son bref des mots français cotte, motte; *Ex.*: not, got, lot, etc. etc.

En général, l'o prend ce son quand il est suivi de deux consonnes.

4° Le son bref ci-dessus est quelquefois encore plus bref, et alors il approche beaucoup de celui du mot français somme; *Ex.*: some, love, dove, glove, front, affront, monk, month, monger, wonder, come, some, combat, conduct, conjure, word, work, wordly, worship, wort, dozen, mother, brother, nothing.

Cet o bref a le son de l'u bref anglais dans nut, hut, snuff, bur, cur.

5° L'o prend quelquefois le son ou des mots français rouge, prouve; *Ex.*: do, ado, who, whom, prove, believe, lose, to-mh, womb, et leurs composés; Rome, pallion, ponton, sponton.

6° Enfin l'o prend le son d'un ou très-bref dans woman, bosom, wolf, worsted, Wolsey, Worcester et leurs composés.

Dans women, l'o prend le son de l'i français.

Dans les syllabes finales con, kon, pon, son, ton, quand l'accent n'y tombe pas, l'o se perd; *Ex.*: bacon, deacon, reckon, reckoning, weapon, capon, mason, bason, person, reason, season, prison, cotton, mutton, glutton, blaxon, etc.

De l'o dans les diphthongues.

La voyelle o se combine quelquefois avec les autres voyelles, et forme alors ce qu'on appelle des diphthongues, mais à l'ail seulement pour la plupart; car le son de ces diphthongues est le plus souvent simple, quoique la figure en soit composée.

OA, voyelle composée, a, en général, le son de l'o long et grave; *Ex.*: boat, coast, coal, loaf, moan, oat, etc. (prononcez, bôte, côste, etc. mais dans broad, abroad, groat, on lui donne le son de l'a français (brâde, abràde, grâte).

OE, voyelle composée, a cinq sons différents;

1° Celui de l'o français long dans doe, soe, toe, hoe, etc.

2° Celui de l'o anglais très-bref dans He does.

3° Celui de l'ou français dans shòe, canoe, etc.

4° Celui de l'i français long dans fetus.

5° Celui de l'i anglais bref, ou de l'é français, dans foetid, oeconomics, etc.

OEÜ, Cette voyelle ne se trouve que dans le mot manœuvre, emprunté du français, et où elle se prononce comme l'u anglais dans bur, cur, et non comme oo.

OI est une véritable diphthongue composée du son anglais long et ouvert de l'o, et du son de l'i anglais bref; ce qui répond aux sons français à et i. *Ex.*: boil, toil, spoil, joint, point, etc. Dans choir le son de l'o n'est pas tout-à-fait si ouvert.

OO est une voyelle composée, dont le son propre est celui de l'ou français long de moue; *Ex.*: moon, soon, food, fool, boot, stool.

Elle a quelquefois trois autres sons :

1<sup>o</sup> Celui de l'ou français bref de mou, *Ex.* : book, good, wool, foot, stood, etc.

2<sup>o</sup> Celui de l'o anglais ouvert, dans door, floor.

3<sup>o</sup> Celui de l'o anglais très-bref, dans blood, flood.

OU est une véritable diphthongue, dont le son naturel est celui d'ou dans le mot français souter; *Ex.* : about, account, bound, doubt, foul, ground, house, mouth, noun, out, plough, round, spout, thousand, etc. to pour, se prononce par quelques-uns pore, par d'autres pour : mais sa vraie prononciation est paour.

La même figure composée (ou), ne forme le plus souvent qu'une voyelle, qui a des sons très-différents : on lui donne quelquefois

1<sup>o</sup> Celui de l'ou long du mot anglais prove, ou du mot français prouve; *Ex.* : bouge, croup, group, amour, ragout, through, you, youth, tour, wound.

2<sup>o</sup> Celui de l'ou bref du mot anglais wolf, ou du mot français pou, dans ces trois verbes auxiliaires would, could, should.

3<sup>o</sup> Celui des mots anglais bud, bur, ou du mot français seul; *Ex.* : journey, country, cousin, double, trouble, courage; nourish, enough, rough, tough, southerly, young, flavour, honour, parLOUR, famous, etc. etc. Mais dans cough, through, elle prend le son de l'o bref du mot anglais off, ou du mot français étoffe. *N. B.* Lough et shough se prononcent lock, shock.

4<sup>o</sup> Celui de l'o long et grave du mot anglais no ou du mot français nos; *Ex.* : though, although, dough; four, fourteen, mould, court; course; dis-course, shoulder, etc.

5<sup>o</sup> Celui de l'a long du mot anglais all, ou du mot français pas; *Ex.* : ought, bought, brought, fought, sought, though, etc.

OW est une véritable diphthongue, comme la précédente, et elle a le même son ou; *Ex.* : how, now, mow, cow, brow, brown, crowd, crown, flower, tower, towel, vowel, etc. qui se prononcent : haou, neou, kaou, etc.

La même figure composée ow ne forme souvent qu'une voyelle, qui a le son d'un ô; *Ex.* : bow (arc), to mow (faucher), blow, flow, grow, to grow, to know, below, to bestow, own, towards, forward, snow, to sow, to throw, etc. qui se prononcent : bô, mô, blô, etc.

Quand cette voyelle se trouve dans une syllabe finale sur laquelle l'accent ne tombe pas, elle prend toujours ce son de l'ô long; *Ex.* : sorrow, fellow, willow, window, to borrow, etc.

*N. B.* Know est bref, dans knowledge, quoique dérivé de to know.

O, s. [the fifteenth letter; and the fourth vowel of the alphabet] O, m.

O, interj. O, ha! plutôt à Dieu! ouf! O times and manners! O temps, ô mœurs! O that we were so happy! Plût à Dieu que nous fussions si heureux! O sad! Quel malheur! O brave, Quel bonheur! voilà qui va bien.

OAF, s. [a changeling, a foolish child; a dolt, an idiot] Un hébété, un imbécille, un fou, un idiot, un benêt, un stupide.

OAFISH, adj. [stupid, dull] Stupide, imbécile, simple.

OAK, s. [the king of the trees] Chêne, m. bois de chêne, m. Femme —, Cohier, m. Young —, Ché-

neau, m. The barren scarlet —, Yeuse, f. Holm-oak, Yeuse, f. chêne vert, m. The gall-bearing —, Roure, m.

OAKAPPLE, s. [nutgall] Noix de galle, f. (pour celle qui vient du Levant), et Cassenole, f. (pour celle d'Europe), Pomme de chêne, f.

OAKEN, adj. [made of oaken] De chêne.

OAKLING, s. [a young oak] Chêneau, m.

OAR, s. [a long pole with a broad end to row with] Rame, f. aviron, m. The blade of an —, Le plat d'une rame. The upper part of the blade of an —, Travers. m. To ship the oars, Armer les avirons. Double blanked oars, Avirons à couples. Oar-maker, Avironnier, m.

OARS, s. [a boat with two watermen to row] Bateau à deux rameurs, m.

To —, v. n. and a. [to row, to impel by rowing] Ramer, gouverner, faire aller en ramant.

OATCAKE, s. [cake made of the meal of oats] Sorte de gâteau, à l'anglaise.

OATEN, adj. [made of oat] D'avoine.

OATH, s. [a lawful swearing] Serment, m. To take one's —, Préter serment, affirmer; lever la main. To take another man's —, Recevoir le serment de quelqu'un. To put one to his —, to tender him the —, Faire prêter serment à quelqu'un, lui déférer le serment. Under an — of secrecy, Sous le sceau du secret. — [an unlawful swearing] Serment, m. jurement, m. blasphème, m.

OATHBREAKING, s. [perjury] Un parjure; violation du serment, f.

OATMALT, s. [malt made of oats] Malt d'avoine, m. drèche d'avoine, f.

OATMEAL, s. [flower made by grinding oats] Gruau, m. ou farine d'avoine, f.

OATS, s. [a sort of grain] Avoine, f. Standing —, Avoines, f. pl. — and barley, Petits blés.\*† To sow one's wild —, Jeter sa gourme; jeter le premier feu de la jeunesse.

OB DURACY, s. [inflexible wickedness] Endurcissement, m. — [hardness of heart, stubbornness] Endurcissement, m. insensibilité, f. obstination, f. opiniâtreté, f. \* calus, m.

OB DURATE, adj. [hard of heart, obstinate in ill] Endurci, insensible, dur, obstiné, opiniâtre. An — sinner, Un pécheur endurci. An — heart, Un cœur dur, insensible. You are very —, Vous êtes bien obstiné.

OB DURATELY, adv. [stubbornly] Obstinement, opiniâtrement.

OBEDIENCE, s. [obsequiousness] Obéissance, f. soumission, f. obédience, f. (terme de convent). His — to the laws of God, Sa soumission à la loi de Dieu. A blind or passive —, Une obéissance aveugle.

OBEDIENT, adj. [obsequious, dutiful] Obéissant, soumis.

OBEDIENTIAL, adj. [according to the rule of obedience] Conforme aux règles de l'obéissance, obédientiel.

OBEDIENTLY, adv. Avec obéissance, avec soumission. To behave oneself — towards the Divine Majesty, Se comporter avec soumission envers Dieu.

OBEISSANCE, s. [a bow, a courtesy] Révérence, f. prostration, f. inclination, f.

OBELISK, s. [magnificent piece of marble, or stone, in form of a pyramid] Obélisque, m.

OBERRATION, s. [the act of wandering up and down] L'action d'errer çà et là, f. aberration, f.

OBESITY, s. [morbid fatness] Obésité, f. (L. de médecine) embonpoint excessif, m.



To OBEY, *v. a.* [to pay submission to] *Obéir*, *†* *obtempérer* (t. de palais). To — God's commands, *Obéir aux commandements de Dieu*.

OBIT, *s.* [funeral obsequies; an anniversary office] *Obit*, *m.* (t. de l'église rom.)

OBITUARY, *s.* [a funeral register; martyrology] *Obituaire*, *m.*

OBJECT, *s.* [that about which any power is employed] *Objet*, *m.* — [any thing presented to the senses] *Objet*, *m.* A pleasant — to the sight, *Un objet agréable à la vue*.

To —, *v. a.* [to oppose; propose as a charge] *Objecter*, *opposer*, *exposer*, *reprocher*. Others — the poverty of the nation, *D'autres objectent la pauvreté de la nation*. What — they to him? *Que lui reprochent-ils?* What — you against these reasons? *Qu'avez-vous à opposer à ces raisons?*

OBJECT-GLASS of a telescope, *s.* [the glass remotest from the eye] *Objectif*, *m.*

OBJECTION, *s.* [argument; fault found; criminal charge] *Objection*, *f.* *difficulté*, *f.* *reproche*, *m.* accusation, *f.* To raise, start, make an —, *Faire ou former une objection*. What answered he to that —? *Que répondit-il à cette accusation?*

OBJECTIONABLE, *adj.* [exposed or liable to objection] *Sujet à objection*.

OBJECTIVE, *adj.* [belonging to an object] *Objectif*, (t. didact).

OBJECTOR, *s.* [one who makes objections] *Celui qui fait ses objections*.

To OBJURGATE, *v. a.* [to chide, reprove] *Censurer*, *reprimander*, *repandre*, *reprocher*, *désapprouver*.

OBJURGATION, *s.* [reproof, reprehension] *Censure*, *f.* *reprimande*, *f.* *reproche*, *m.*

OBJURGATORY, *adj.* [culpatory] *De reproche*, *plein de reproches*.

OBLATE, *adj.* [flatted at the poles] *Aplati par les pôles*.

OBLATION, *s.* [an offering] *Oblation*, *f.* *offrande*, *f.*

OBLECTATION, *s.* [delight] *Délices*, *f. pl.* *joie*, *f.* *plaisir*, *m.*

To OBLIGATE, *v. a.* [to bind by contract or duty] *Obliger*.

OBLIGATION, *s.* [the binding power of an oath, vow, duty, contract, benefit received, etc.] *Obligation*, *f.* *engagement*, *m.* A strict —, *Une obligation étroite*. Our obligations both to God and man, *Nos obligations, nos devoirs envers Dieu et envers les hommes*. You have laid a fresh — upon me, *Je vous ai une nouvelle obligation*. To set free from obligation, *Décharger*.

OBLIGATORY, *adj.* [imposing an obligation] *Obligatoire*, *qui oblige*.

To OBLIGE, *v. a.* [to bind, compel, constrain, force] *Obliger*, *contraindre*, *imposer l'obligation de*, *réduire*. To — [to gratify, confer a kindness] *Obliger*, *faire un plaisir*, *rendre un bon office*.

OBLIGING, *adj.* [civil, complaint] *Obligéant*, *officieux*, *complaisant*, *honnête*, *gracieux*.

OBLIGINGLY, *adv.* *Obligéamment*, *d'une manière obligeante ou officieuse, officieusement*.

OBLIGINGNESS, *s.* [obligation, force; civility, complaisance] *Obligation*, *f.* *manière obligeante*, *civilité*, *f.* *honnêteté*, *f.* *obligeance*, *f.*

OBLIQUE, *adj.* [not direct] *Oblique*, *qui n'est pas droit*, *qui est de biais ou de travers*. — [in grammar] *Oblique*, — cases, *Les cas obliques*: tous les cas, excepté le nominatif.\* — [crooked] *Oblique*, *insidieux*, *frauduleux*. — ways, *Des moyens obliques*, *des voies obliques*.

OBLIQUELY, *adv.* [not perpendicularly] *Obliquement*, *latéralement*.

OBLIQUENESS and OBLIQUITY, *s.* [deviation from rectitude] *Obliquité*, *f.* *détour*, *m.*

To OBLITERATE, *v. a.* [to efface, destroy] *Effacer*, *biffer*, *détruire*. Wars and desolations — many ancient monuments, *Les guerres et les ravages détruisent plusieurs anciens monuments*.

OBLITERATION, *s.* [effacement] *Effacement*, *f.* *raiture*, *f.* *l'action d'effacer*, *de détruire*.

OBLIVION, *s.* [forgetfulness] *Oubli*, *m.* An act of —, *Une amnistie*, *un oubli des crimes passés*.

OBLIVIOUS, *adj.* [forgetful] *Oublieux*; *qui fait oublier*.

OBLONG, *adj.* [longer than broad] *Oblong*, *plus long que large*.

OBLIQUE, *adj.* [slandering] *Médisant*.

OBLIQUE, *s.* [censorious speech, slander] *Médisance*, *f.* *dérivation*, *f.* *blâme*, *m.* *censure*, *f.* *reproche*, *m.* || *qu'en dira-t-on*, *m.* To lie under some —, *Etre déflamé*, || *être l'objet des caquets*. They care not what — they cast upon him, *Ils en disent tout le mal imaginable*. He scorns at the public —, *Il se moque du qu'en dira-t-on*.

OBTUSESCENCE, *s.* [loss of speech] *Perte de la parole*, *f.*

OBNOXIOUS, *adj.* [liable] *Sujet*, *exposé*. They are as — to the laws as we are, *Ils sont sujets aux lois comme nous*. — [guilty] *Coupable*. All are —, *Tous sont coupables*.

To OBNUBILATE, *v. a.* [to cloud, to obscure] *Obscurcir*; *fig. couvrir de nuages*.

OBOL, *s.* [an old small coin] *Obolo*, *f.* — [in pharmacy; twelve grains] *Petit poids de douze grains*.

OBTREPTION, *s.* [creeping on] *L'action de se glisser, de se couler, de se fourrer adroitement*; *obtreption*, *f.* (t. de pratique). \* The obtreptions of thoughts in a man's sleep, *Les pensées qui se glissent dans l'esprit d'un homme endormi*.

OBTREPTIOUS, *adj.* [which has cunningly stolen upon] *Obtrectice*.

OBSCENE, *adj.* [immodest] *Obscène*, *sale*, *impudique*, *déshonnête*, *immodeste*, *impur*, *immorale*.

OBSCENELY, *adv.* *D'une manière obscène*.

OBSCENENESS and OBSCENITY, *s.* [impurity of thought or language, lewdness] *Obscénité*, *f.* *impureté*, *f.* *impudicité*, *f.* *pensée ou langage déshonnête*, *f.* *m.* *vilenie*, *f.*

OBSCURATION, *s.* [obscuring, darkening, being darkened] *Obscurcissement*, *m.* *l'état de ce qui est obscur*.

OBSCURE, *adj.* [dark, dusky] *Obscur*, *ténébreux*. — [abstruse, mean] *Obscur*, *qui n'est pas clair*, *confus*, *difficile à entendre*; *bas*; *caché*, *peu connu*, *sans éclat*, *inconnu*, *douteux*. He explained some of the most — passages, *Il expliqua quelques-uns des passages les plus obscurs*. To live in an — condition, *Vivre dans une condition obscure*, *vivre dans l'obscurité*.

To —, *v. a.* [to darken] *Obscurcir*, *éclipser*, *effacer*, *obscurcir*. Night obscures the world, *La nuit obscurcit le monde*. \* To — another man's merit, *Obscurcir, éclipser le mérite d'un autre*. To oneself, *Vivre dans la retraite*, *dans l'obscurité*; *se cacher*.

OBSCURELY, *adv.* [not brightly, not plainly] *Obscurément*, *d'une manière difficile à entendre*, *douteusement*.

OBSCURITY, *s.* [darkness] *Obscurité*, *f.*

OBSECRATION, *s.* [intreaty, supplication] *Obsecration*, *f.* *supplication*, *f.* *instance*, *f.* *prière*, *f.* *solicitation*, *f.*

OBSEQUES, *s. pl.* [funeral rites] *Obsèques*, *f. pl.* *funérailles*, *f. pl.* *enterrement*, *m.*

**OBSEQUIOUS**, *adj.* [obedient, compliant] *Complaisant, condescendant; obéissant, soumis, exact à son devoir, accort.*

**OBSEQUIOUSLY**, *adv.* [with compliance] *Avec complaisance, condescendance; avec obéissance, ou soumission.*

**OBSEQUIOUSNESS**, *s.* [obedience; compliance] *Complaisance, f. condescendance, f. obéissance, f. soumission, f.*

**OBSERVABLE**, *adj.* [remarkable, eminent] *Notable, remarquable, digne d'attention.* They bury their dead with — ceremonies, *Ils enterrent leurs morts avec des cérémonies dignes de remarque.*

**OBSERVANCE**, *s.* [respect, ceremonial reverence, obedient regard, observation] *Respect, m. égard, m. soumission, f. considération, f. observation, f. accomplissement, m. pratique, f.* To pay — to social duties, *Avoir égard aux devoirs de la société, les mettre en pratique.* The vigilant — of laws, *L'accomplissement exact des lois.* — [religious rite; habit] *Observance, f. règle, f. coutume, f.*

**OBSERVANT**, *adj.* [attentive, diligent, careful, obedient, dutiful] *Attentif, exact, diligent, soigneux, obéissant, docile, soumis, respectueux.* — of his word, *Exact à tenir sa parole.* — of one's master, *Respectueux envers son maître.*

**OBSERVATION**, *s.* [remark] *Observation, f. remarque, f.*

**OBSERVATOR**, *s.* [one who observes] *Observateur, m.*

**OBSERVATORY**, *s.* [for astronom. observations] *Observatoire, m.*

To **OBSERVE**, *v. a.* [to watch; keep religiously; obey, follow] *Observer, éclairer, reconnaître; étudier, remarquer, noter; garder, suivre, accomplir.* We — in ourselves the power of repeating our own ideas, *Nous observons en nous la faculté de répéter nos propres idées.* To — the laws, *Observer ou garder les lois.*

To —, *v. n.* [to make a remark, to note, to remark] *Faire des remarques.* Have you observed upon it? *Y avez-vous fait quelque remarque?* Observing men, *Les esprits attentifs ou observateurs.*

**OBSERVER**, *s.* [one who observes] *Observateur, m. celui qui observe, qui regarde, qui accomplit.*

**OBSERVINGLY**, *adv.* [attentively] *Attentivement, soigneusement.*

**OBSSESSION**, *s.* [besieging; the first attack of Satan antecedent to possession] *Siège, m. obsession, f.*

**OBSIDIONAL**, *adj.* [belonging to a siege] *De siège; obsidional.* The — crown, *La couronne obsidionale.*

**OBSOLETE**, *adj.* [grown out of use] *Pieux, suranné, hors d'usage, proscrit.* An — word, *Un vieux mot, un mot suranné, un mot hors d'usage.*

**OBSTACLE**, *s.* [hinderance] *Obstacle, m. empêchement, m. difficulté, f. barrière, f. contradiction, f. digue, enclouure, f.* An unforeseen obstacle, *Une || anicroche.*

**OBSTINACY**, *s.* [stubbornness, persistency] *Obstination, f. opiniâtreté, f. aheurtement, m.*

**OBSTINATE**, *adj.* [stubborn, prepossessed] *Obstiné, opiniâtre, entêté, attaché, acharné, aheurté.* To make —, *Obstiner.* To be — in or against any thing, *S'obstiner, s'opiniâtrer, s'aheurter, à une chose.* An — man, *Un obstiné, un opiniâtre.*

**OBSTINATELY**, *adv.* [stubbornly] *Obstinément, opiniâtrément, avec obstination, ou opiniâtreté.* — bent upon, *Aheurté.* — [inflexibly, constantly] *In-*

*flexiblement, constamment.* — just, *Constamment juste.*

**OBSTIPATION**, *s.* [stopping up any passage] *L'acte de boucher, de fermer un passage.*

**OBSTREPEROUS**, *adj.* [loud, clamorous, turbulent] *Bruyant, turbulent, étourdissant, incommode, qui fait beaucoup de bruit.* An — man or woman, *Un brailard, une brailarde; un brailleur, une brailleuse.* To be — and noisy, *Brailier.* These — spectacles, *Ces septiques turbulents.* In case he be too —, *En cas qu'il fasse trop de bruit.*

**OBSTREPEROUSNESS**, *s.* [loudness, clamour, noise] *Bruit, m. clameur, f.*

**OBSTRUCTION**, *s.* [obligation, bond] *Obligation, f. lien, m.*

To **OBSTRUCT**, *v. a.* [to stop up; to cross] *Boucher, fermer; obstruer, oppiler.* (t. de médecine); *fig. Empêcher, arrêter, mettre obstacle, barrer.* The fat obstructs the small canals, *La graisse bouche ou obstrue les petits conduits.* \* He obstructed all my designs, *Il barrait tous mes desseins.*

**OBSTRUCTER**, *s.* [one that hinders] *Qui empêche, qui obstrue, qui met obstacle.*

**OBSTRUCTION**, *s.* [stoppage; hinderance] *Obstruction, f. fig. empêchement, m. obstacle, m. difficulté, f. opposition, f. oppilation, f.* To heap up —, *Oppiler.*

**OBSTRUCTIVE**, or **OBSTRUENT**, *adj.* [stopping; hindering] *Obstrucif, oppilatif, qui cause des obstructions; fig. qui empêche, met obstacle.*

To **OBTAIN**, *v. u.* [to gain, acquire, get] *Obtenir, acquérir, remporter, gagner, avoir; atteindre.* To — one's pardon, *Obtenir sa grâce.* To — the victory, *Remporter, gagner la victoire.*

To —, *v. n.* [to be established, prevail, succeed] *S'établir, prévaloir, l'emporter.* This notion obtained in all nations, *Cette opinion s'est établie chez toutes les nations.* The contrary opinion obtained, *Le sentiment contraire a prévalu.*

**OBTAINABLE**, *adj.* [to be procured] *Impétable, qui se peut impétrer.*

**OBTAINMENT**, *s.* [act of obtaining] *Obtention, f.*

To **OBTEND**, *v. a.* [to oppose; pretend] *Opposer, prétendre.*

**OBTENEBRATION**, *s. V. DARKNESS.*

**OBTENTION**, *s.* [act of obtaining] *Opposition, f. prétention, f.* — [act of obtaining] *Obtention, f.*

**OBTIGATION**, *s.* [entreaty] *Supplication, f. prière, f. instance, f.*

**OBTRECTION**, *s.* [slander, detraction] *Médisance, f.*

To **OBTRUDE**, *v. a.* [to thrust into by force or imposture] *|| Intruder, introduire, établir par violence ou par fraude; offrir ou présenter avec importunité, faire recevoir ou accepter par supercherie ou de force.* To — new laws upon the people, *Etablir de nouvelles lois par force ou par supercherie.* To — oneself every where, *Se fourrer partout.*

**OBTRUSION**, *s.* [the act of obtruding] *Intrusion, f.*

To **OBTRUNCATE**, *v. a.* [to deprive of a limb; to lop] *Tronquer.*

**OBTRUSIVE**, *adj.* [apt to force oneself or any thing else upon another] *Enclin à fourrer en quelque lieu à toute force, ou à faire recevoir quelque chose par force.*

To **OBTUND**, *v. a.* [to blunt, dull, quell, deaden] *Emousser, rendre obtus, étourdir; assoupir, amortir.* — [med.] to edulcorate the acrimony of humours *Emousser, adoucir l'acrimonie des humeurs.*

**OBTURATION**, *s.* [the act of stopping up any thing with something smeared over it] *Obturation, f.*

**OBTUSANGULAR**, *adj.* [having an obtuse angle] *Obtusangle, à angle obtus.*

**OBTUSE**, *adj.* [not acute; not shrill, blunt, dull, obscure] *Obtus; sourd.* An — angle (larger than a right one), *Un angle obtus.* An — sound, *Un bruit sourd.*

**OBTUSELY**, *adv.* [without a point; dully] *Sans pointe; fig. stupidement.*

**OBTUSENESS**, *s.* [bluntness, dullness] *Stupidité, f.*

**OBTUSION**, *s.* [the act of dulling] *L'action d'é-mousser, ou l'état de ce qui est émoussé.*

**TO OBUMBRATE**, *v. a.* *Ombraer.*

**TO OBVERT**, *v. n.* [to turn towards] *Tourner vers.* The base was obverted towards us *La base était tournée vers nous.*

**TO OBIVIATE**, *v. a.* [to prevent] *Obvier, prévenir, aller au-devant.* He obviated all our exceptions, *Il prévint toutes nos objections.*

**OBLIVIOUS**, *adj.* [meeting, or opposed in front to; common, plain, evident] *Commun, ordinaire; sensible, clair, apparent, évident, facile à voir, ou à comprendre.* Things — to scholars are sometimes difficult and obscure to others, *Il y a des choses évidentes pour les savants, qui ne laissent pas d'être difficiles et obscures pour les autres.* I'll make it — by an example, *Je le rendrai sensible par un exemple.* 'Tis — to the eye, *Cela saute aux yeux.*

**OBLIVIOUSLY**, *adv.* [evidently] *Evidemment, clairement, sensiblement.*

**OBLIVIOUSNESS**, *s.* [being apparent or evident] *Clarté, évidence, f.*

**OCCASION**, *s.* [occurrence, opportunity; case] *Occasion, f. occurrence, f.* This one has — of observing more than once, *C'est ce qu'on a occasion d'observer plus d'une fois.*

† To take — by the forelock, *Prendre l'occasion aux cheveux.* — [accidental cause] *Occasion, f. cause, f. origine, f. motif, m. sujet, m. lieu, m. raison, f. matière, f.* Her beauty was the — of the war, *Sa beauté fut la cause de la guerre.* They have not given you an — of complaint, *Ils ne vous ont pas donné sujet ou lieu de vous plaindre.* — [incidental need] *Besoin, m. affaire, f.* I have — for it, *J'en ai besoin.* On —, *Au besoin.* If my occasions give me leave, *Si mes affaires me le permettent.*

**TO —**, *v. a.* [to cause casually] *Occasionner, causer, donner lieu ou sujet.*

**OCCASIONAL**, *adj.* [incidental, casual] *Accidental, casuel, qui arrive par occasion; occasionnel, (t. de philosophie).* An — cause, *Une cause occasionnelle.*

**OCCASIONALLY**, *adv.* [incidentally] *Par occasion, occasionnellement.*

**OCCIDENTAL**, *adj.* [occiduous, western] *Occidental, qui est à l'occident, ou à l'ouest; d'occident ou d'ouest.*

**OCCIPUT**, *s.* [anat.; the hind part of the head] *Occiput, m. le derrière de la tête.*

**OCCULT**, *adj.* [secret & hidden] *Occulte, secret, caché.*

**OCCULTATION**, *s.* [astron.; when a star or planet is hidden from our sight] *Occultation, f.*

**OCCUPANCY**, *s.* [taking possession] *Prise de possession, f.*

**OCCUPANT**, *s.* [possessor] *Qui possède, possesseur, m. le premier occupant.*

**TO OCCUPATE**, *v. a.* [to possess, hold] *Posséder, tenir, occuper.*

**OCCUPATION**, *s.* [taking possession] *Prise de possession, f. possession, f.* Occupation of land, *Possession d'une terre.* — [business, employment; trade, vocation] *Occupation, f. emploi, m. travail, m. affaires, f. pl. vocation, f. métier, m. profession, f.*

**OCCUPATIVE**, *adj.* [a law-term] *Dont on s'empare parce qu'il n'appartient à personne.*

**OCCUPIER**, *s.* [possessor] *Possesseur, m. occupant, qui est en possession; tenancier, m. qui n'a que l'usufruit d'un immeuble.*

**TO OCCUPY**, *v. a.* [to possess, keep] *Occuper, remplir, tenir.* Infinite bodies must — an infinite space, *Une infinité de corps doivent occuper un espace infini.* To — a land, *Tenir une terre à ferme, la faire valoir.*

**TO —**, *v. n.* [to follow business] *Traffiquer, commercer, négocier.*

**TO OCCUR**, *v. a.* [to appear] *Se présenter, se rencontrer.*

**OCCURRENCE**, *s.* [incident] *Occurrence, f. événement, m. accident, m. rencontre, f. conjoncture, f.*

**OCCURSION**, *s.* [clash] *Choc, m. rencontre, f. apparition, f.* In the — of bodies, *Dans le choc de plusieurs corps.* Various is the — of thoughts in a man's sleep, *Un homme endormi est sujet à mille pensées qui lui viennent dans l'esprit.* The occurrences of a ghost, *Les apparitions d'un esprit.*

**OCEAN**, *s.* [the great sea; main] *L'océan, m. la mer océane, pleins mer.*

**OCHRE**, *s.* [a sort of metalline earth] *Ocre, f. Yellow —, Ocre jaune — Brown —, Jaune de montagne, m. rouge brun, m. rouge d'Inde, m.*

**OCCHREOUS**, and **OCCHREY**, *adj.* [partaking of ochre] *D'ocre, qui tient de l'ocre, f.*

**OCHRUS**, *s.* [bot.; a med. plant growing in the corn-fields in hot countries] *Ochrus, m. ou ochre, f.*

**OCTAGON**, *s.* [geom.; a figure with eight sides or angles] *Octogone, m.*

**OCTAGONAL**, *s.* and **OCTANGULAR**, *adj.* [having 8 angles] *Octogone; qui a huit angles, ou côtés.*

**OCTANT**, *s.* [astron. instrument, the 8th part of a circle] *Octant, m.*

**OCTAVE**, *s.* [eight days or eight tones] (t. de liturgie romaine), *Octave, huit jours; octave, en musique, huit sons.*

**OCTAVO**, *adj.* [having eight leaves to a sheet] *Octavo. An octavo-book, Un livre in-octavo.*

**OCTENNIAL**, *adj.* [every eight years: lasting 8 years] *De huit ans.*

**OCTOBER**, *s.* [the eighth month of the Roman year, and the tenth of ours] *Octobre, m.*

**OCTOGENARY**, *adj.* [of eighty years of age] *Octogénary.*

**OCTOSYLLABLE**, *adj.* [consisting of eight syllables] *De huit syllabes.*

**OCTUPLE**, *adj.* [eight-fold] *Octuple.*

**OCULAR**, *adj.* [belonging to the eye] *Oculaire.*

**OCULARLY**, *adv.* *Oculairement.*

**OCULIST**, *s.* [one who professes to cure distempers of the eyes] *Oculiste, m.*

**ODD**, *adj.* [not even] *Impair, non-pair; dépareillé, dépareillé.* An — number, *Un nombre impair.* To play at even and —, *Jouer à pair ou non.*

An — volume (of a book), *Un tome dépareillé.* An — glove (that has not its fellow), *Un gant dépareillé.* — [strange, extraordinary] *Etrange, extraordinaire; bizarre; grotesque, || baroque, || bis-cornu, fantaisque.* You are an — kind of man, *Vous êtes un homme étrange.* An — kind of dress, *Un habillement bizarre ou grotesque.* 'Tis — if he don't do it, *C'est une merveille s'il ne le fait pas.*

— [unlucky] *Malheureux, mauvais.* An — business, *Une affaire malheureuse, une mauvaise af-*

*autre*. — [more than a round number] *Au delà*. Nine hundred and — pounds, *Neuf cents livres sterling* et *au delà*. He is fourscore and —, *Il a plus de quatre vingts ans*. — money, *Appoint*, m.

**ODDITY**, *s.* [particularity; odd case] and **ODDNESS**, *s.* [strangeness, odd state] *Bisarrerie*, *f.* singularity, *f.* The oddness of his humour, *La bizarrerie de son humeur*. The — of that event, *La singularité de cet événement*. Oddities, *Fantaisies*, *f. pl.*

**ODDLY**, *adv.* [not evenly; uncountly, strangely] *Etrangement*, *bisamment*, *fantasquement*, *extraordinairement*, *d'une manière étrange*, *bizarre*, *extraordinaire*, *grotesque*, *en nombre impair*.

**ODDS**, *s.* [inequality, disparity] *Différence*, *f.* disparity, *f.* *inégalité*, *f.* There are great — between these two cases, *Il y a bien de la différence entre ces deux cas*. Two against one is —, *Deux contre un, la partie n'est pas égale*. To lay — with one, *Faire une gageure inégale*. — [advantage, superiority] *Avantage*, *m.* *supériorité*, *f.* *le dessus*; *bisque* (at tennis), *f.* You must give me —, *Il faut que vous me donniez de l'avantage*. To have the — of one, *Avoir le dessus ou la supériorité sur quelqu'un*. To fight against —, *Se battre avec quelqu'un plus fort que soi*. To play without any —, *Jouer but à but, ou sans avantage*. — [quarrel; debate, dispute] *Différend*, *m.* *dispute*, *f.* *querelle*, *f.* *désunion*, *f.* They are ever at —, *Ils sont toujours en querelle*. To set at —, *Désunir*, *brouiller*, *mettre la désunion*.

**ODDS-BONS** [a comical exclamation] *Ventre-bleu*, *ventre saint-gris*, *jurements burlesques*.

**ODE**, *s.* [a lyric poem] *Ode*, *f.*

**ODIOUS**, *adj.* [hateful, detestable] *Odieux*, *haïssable*, *détestable*, *atroce*, *exécration*. An — erime, *Un crime détestable*.

**ODIOUSLY**, *adv.* [hatefully] *Odieusement*, *d'une manière détestable*.

**ODIOUSNESS**, *s.* [hatefulness] *Qualité odieuse* ou *détestable*; *énormité*, *m.* *atrocité*, *f.* He has a true sense of his sin for its —, *Il se repent sincèrement de son péché à cause de son énormité*.

**ODIUM**, *s.* [invidiousness, quality of provoking hate] *Faute*, *f.* *odieux*, *m.* Why do you cast the — of it upon me? *Pourquoi en rejetez-vous la faute on l'odieux sur moi?*

**ODOMETER**, *s.* [to measure one's walking] *Odomètre*, *m.*

**ODONTALGY**, *s.* [med. the tooth-ach] *Odontalgie*, *f.* *mal de dents*, *m.*

**ODORATE**, *adj.* [scented] *Qui a beaucoup d'odeur*, *odorant*.

**ODORIFEROUS**, and **ODOROUS**, *adj.* [fragrant, perfumed] *Odorant*, *odoriférant*, *parfumé*, *d'une odeur agréable*.

**ODOUR**, *s.* [scent] *Odeur*, *f.* *senteur*, *f.*

**ODOURS**, *s. pl.* [fragrance, sweet scent] *Parfums*, *m. pl.* *odeurs*, *f. pl.*

**OECONOMICAL**, and **OECONOMIC**, *adj.* [belonging to oeconomy] *Economique*.

**OECONOMICS**, *s.* [management of household affairs] *Economie*, *f.* *conduite d'un ménage*: *l'économie* (t. did. *f.*)

**OECONOMIST**, *s.* [good manager of domestic affairs] *Economiste*, *m.*

To **OECONOMIZE**, *v. n.* [to be saving, to grow saving] *Economiser*.

**OECONOMY**, *v.* **ECONOMY**. *v.* **FRUGALITY**.

**OEUCUMENICAL**, *adj.* [general] *Ecuménique*, *général*, *universel*. An — council, *Un concile œcuménique*.

**OEILIAD**, *s.* [glance, wink, token of the eye] *Oeilade*, *f.* *coup d'œil*, *m.*

**OENOS**, *s.* [ornithol. vinaga, stock-dove or wood-pigeon] *Oénas*, *m.*

**OF**, *prep.* *De*; *du*, *de la*, *des*; *en*. The glory of God, *La gloire de Dieu*. The vanity of mankind, *La vanité du genre humain*. The ages of life, *Les âges de la vie*. The duty of man, *Le devoir de l'homme*. Knowledge of the liberal arts, *La connaissance des beaux-arts*. A doctor of physick, law, or divinity, *Un docteur en médecine, en droit, en théologie*. A maid of very great beauty, *Une fille d'une grande beauté*. A man of an ancient family, *Un homme d'une ancienne famille*. The chariot was all of cedar, *Le char était tout de bois de cèdre*. To be of good humour, *Etre de bonne humeur*, ou *en bonne humeur*. He is a friend of mine, *C'est un de mes amis*. Never had any man such a friend as I have of him, *Personne n'a jamais eu d'ami tel que j'en trouve en lui*. He has never a coach of his own, *Il n'a point de carrosse à lui*. If you bring a sincere desire of your own, *Si vous venez avec un désir sincère*. — [by] *Par*. Of his great mercy, *Par sa grande miséricorde*. Herbs that odorate of themselves, *Des herbes qui ont de l'odeur par elles-mêmes*, ou *d'elles-mêmes*.

**OF OLD**, *Adverbialement*, *jadis*, *autrefois*. A friend of old, *Un ancien ami*. In time of yore, *Autrefois*, *jadis*. Of late, *Dernièrement*, *nouvellement*, *depuis peu*. Out of hand, *D'abord*, *de la main*. Of all things, *Sur-tout*, *sur toutes choses*.

At ten of the clock, *A dix heures*. He is ten years of age, *Il a dix ans*. I had an ill journey of it, *Je fis là un fâcheux voyage*. It is well done of him, *C'est bien fait à lui*. It is cheap of twenty pounds, *C'est bon marché à vingt livres*. Of a tradesman he is pretty honest, *Pour un homme de métier, il est assez honnête*. I brought him up of a little one, *Je l'ai élevé dès son enfance*.

**O'ER**, *for* **Over**; which see.

**OFF**, *prep.* [not one, from, distant from] *De*. *éloigné*, *ou hors de*, *quitte de*. About two miles — the town, *A environ deux milles de la ville*. Far —, *Loin*. How far is it —? *Combien y-a-t-il d'ici là?* A great way —, *Fort loin*. — the cape of Good Hope, *A la hauteur du cap de Bonne Espérance*. — with your hat, *Chapeau bas*, *découvrez-vous*. His hat went — and on, *Tantôt il se découvrait, tantôt il se couvrait*. My clothes are —, *Je suis déshabillé*. To have one's shoes or stockings —, *Etre déchaussé*. The off-side of a horse, *Le côté d'un cheval hors du montoir*.

To be — from one's youthful pranks, *Etre revenu des folies de la jeunesse*. I am —, *Je n'en suis plus*, ou *je m'en dédis*. To be well —, *Se tirer heureusement d'affaire*. He is but ill —, *Il est mal dans ses affaires, il ne s'en tirera pas bien, ou il s'en est mal tiré*. To be — and on, *Etre irrésolu, indécis, en suspens*. To keep — and on, *Amuser tenir la bec dans l'eau*. — and on, *Tantôt bien, tantôt mal*.

**OFF-BAND**, *adv.* [presently] *D'abord*, *sur le champ*, *au premier abord*.

**OFF-BECKONING**, *s.* *Décompte*, *m.*

—, *Cette particule à la suite des verbes, comme to go —, to leave —, etc. fait partie de leur signification. Voyez ces verbes.*

**OFFAL**, *s.* [broken piece of meat, remnant of meat] *Bribe*, *f.* *relief*, *m.* *reste de viande*, *m.* To give the offals of one's table to the poor, *Donner les restes de sa table aux pauvres*. — [refuse] *Rebut*, *m.*

**OFFENCE**, *s.* [crime, act of wickedness; displeasure given] *Offense*, *f.* *faute*, *f.* *crime*, *m.*

*péché, m. affront, m. injure, f. outrage, m. blessure, f. avanie, f. peine, f. déplaisir, m. chagrin, m. Without —, Sans crime. To give —, Offenser, faire un affront, choquer. To take — at something, S'offenser, se choquer de quelque chose. — [scandal] Scandale, m. To give —, Donner sujet de scandale, scandaliser.*

**OFFENCELESS, adj.** [innocent, unoffending] *Innocent, qui ne fait aucun mal, qui ne cause aucun déplaisir.*

**To OFFEND, v. a.** [to make angry, injure; transgress] *Offenser, outrager, injurier; choquer, fâcher, irriter, faire de la peine, chagriner, déplaire, incommoder, blesser; violer, transgresser. His discourses — chaste ears, Ses discours offensent ou choquent les oreilles chastes. Do not — him, Ne l'injuriez pas, ne le fâchez pas, ne le chagrinez pas. The smell of tobacco offends me, L'odeur du tabac m'incommode. To — the laws of God, Transgresser la loi de Dieu.*

**To —, v. n.** [to commit a fault] *Faillir, commettre une faute, pécher.*

**OFFENDER, s.** [a criminal] *Offenseur, m. délinquant, m. contrevenant, m. malfaiteur, m. criminel, m.*

**OFFENDRESS, s.** [a woman that offends] *Celle qui offense.*

**OFFENSIVE, adj.** [abusive, displeasing, causing anger] *Offensant, choquant, injurieux, outrageux, (en parlant des personnes), Outrageant (en parlant des choses). — [hurtful; assailing] Malfaisant, mauvais; offensif. Offensive war, Guerre offensive.*

**OFFENSIVELY, adv.** [mischievously, injuriously; so as to cause uneasiness or displeasure; by way of attack] *Injurieusement, d'une manière choquante; d'une manière incommode ou nuisible; offensivement, d'une manière offensive.*

**OFFENSIVENESS, s.** [injuriousness, mischief; cause of disgust] *Qualité malfaisante, ou nuisible; offense, f. injure, f. affront, m.*

**OFFER, s.** [proposal, first advance, price bid, attempt, endeavour] *Offre, f. proposition, f. avance, f. tentative, f. effort, m. entreprise, f. My offers were disdained. On rejeta mes offres. Many motions are offers of nature, Plusieurs mouvements, sont des efforts de la nature.*

**To —, v. a.** [to present, give] *Offrir, faire offre de, présenter, proposer. To — a sacrifice, Faire offre d'un sacrifice. To — oneself to serve another, Faire offre de ses services à quelqu'un. To — a thing to one's consideration, Proposer quelque chose à quelqu'un. To — one's aid, protection or assistance to one, Tendre les bras à quelqu'un. To — an object to one's sight, Offrir, présenter, exposer un objet à la vue de quelqu'un. — [to bid] Offrir. You do not — enough, Vous n'offrez pas assez. — [to attempt, commence] Tenter, suivre, porter, commencer. To — violence to one, Faire violence à quelqu'un. To — a blow to one, Porter un coup à quelqu'un. To — an abuse to one, Maltraiter quelqu'un.*

**To —, v. n.** [to be present, make an attempt; undertake] *S'offrir, se présenter; tenter, essayer, entreprendre, s'engager, proposer. If the occasion offers, Si l'occasion se présente. Do not — to do it, N'entreprenez pas de le faire. He offered to elap his hand to his sword, Il voulut porter la main à l'épée, il en fit la démonstration.*

**OFFERING, s.** [the act of offering, the thing offered, sacrifice] *L'action d'offrir; offre, f. offrande, f. sacrifice, m. offerte, f. oblation, f. Burnt-offering, Holocauste, m. Peace-offering, Sa-*

*crifice de propitiation. Trespass-offering, or sin-offering, Sacrifice, expiatoire.*

**OFFERTORY, s.** [a part of the mass] *Offertoire de la messe, m.*

**OFFICE, s.** [a public charge, or employment] *Office, m. charge, f. place, f. emploi, m. dignité, f. He has obtained that —, Il a obtenu cette charge, cet emploi. 'Tis the — of a king, Il est de la dignité d'un roi. It is the —, Il appartient. — [duty of a servant, etc., drudgery] Valetage, m. condition, f. — [agency] Usage, m. action, f. To do the —, Tenir lieu, servir. Hardness of heart does them the — of philosophy, La dureté de cœur leur tient lieu de philosophie. — [place where business is transacted] Bureau, m. comptoir, m. The treasury-office, Le bureau d'un trésorier, la trésorerie. The secretary's office, Le secrétariat. The post-office, Le bureau de la poste. — pl. [rooms for mean uses in a house] Office, f. ou offices, f. pl. dans une maison. — [a large building with kitchens, etc., for the servants of a prince] Commun, m. An house of —, Les lieux, le privé, la garderobe, les commodités, f. pl. — [act of worship] Office, m. service, m. — [act of good or ill voluntarily rendered] Office, m. service, m. plaisir, m. Good —, Faveur, f. To do one a good or bad —, Rendre un bon ou un mauvais office à quelqu'un.*

**OFFICER, s.** [a man employed by the public] *Un officier, un homme qui a un office, ou une charge; quelqu'un revêtu d'un grade militaire. — [one who has the power of apprehending criminals, or debtors] Un sergent.*

**OFFICERED, adj.** [supplied with commanders] *Commandé, qui a des commandants ou des officiers. An army well —, Une armée bien commandée, qui a de bons officiers.*

**OFFICIAL, s.** [the chancellor of an episcopal court] *Officiel, m. — [an archdeacon's deputy] Le substitut d'un archidiacre.*

**— adj.** — news, Des nouvelles officielles.

**OFFICIALLY, adv.** *Officiellement, d'une manière officielle.*

**OFFICIALTY, s.** [the charge of an official] *Officialité, f.*

**To OFFICIATE, v. a.** [to give or act in consequence of office] *Administrer, donner, rendre.*

**To —, v. n.** [to discharge an office in worship] *Officier, faire le service divin avec cérémonie.*

**OFFICIOUS, adj.** [kind, doing good offices; over-forward] *Officieux, serviable, obligeant, honnête, prêt à rendre service. — [en mauvais part] Trop empressé; qui se mêle de ce qui ne le regarde pas.*

**OFFICIOUSLY, adv** [kindly; with too great forwardness] *Officieusement, obligeamment, honnêtement; avec trop d'empressement, trop de liberté ou de hardiesse.*

**OFFICIOUSNESS, s.** [forwardness of civility; over-forwardness] *Humeur officieuse; inclination à rendre service, f. (en mauvaise part), Une vaine offre de service.*

**OFFSCOURING, s.** [recreation] *Les lavures, f. pl. les balayures, f. pl. les ordures, f. pl.*

**OFFSCUM, adj.** [refuse; vile] *Rebut, m. lie, f. OFFSET, s. [a sprout] *Bourgeon, m. rejeton, m. — pl. [in surveying] Perpendiculaires, f. pl.**

**OFFSPRING, s.** [propagation, generation, posterity, race] *Postérité, f. race, f. lignée, f. descendants, m. pl.*

**To OFFUSCATE, v. a.** [to dim, cloud, darken] *Offusquer, obscurcir, empêcher de voir nettement.*

OFFUSCATION, *s.* L'action d'offusquer; obscurcissement, *m.*

OFFWARD, *s.* [in sea-language; toward the open sea] *Le large.*

To sail to the offward, *Prendre le large, se mettre au large.*

—, *adv.* Vers le large; vers la mer.

OFT, and OFT TIMES, *adv.* [often; a poetical word] *Souvent.*

OFTEN, and OFTENTIMES, *adv.* [frequently] *Souvent, fréquemment, plusieurs fois.* As—as, *Aussi souvent que, tant que, tant de fois que.* How —? *Combien de fois? So —, Tant de fois.* Not —, *Pas souvent, rarement.* A matter needless to be so oftentimes mentioned, *Objet dont il n'est pas nécessaire de parler si souvent.*

OGIVE, *s.* [og-arch, a gothic arch, not circular, but diagonal] *Ogive, f.*

OGLE, *s.* [a glance] *Coup d'œil, m. aillade, f.*

|| *lorgnade, f.*

To —, *v. a.* [to view with side glances] *Lorgner, regarder du coin de l'œil, f. aillader.*

OGLER, *s.* [a sly gazer, one who ogles] *Lorgneur, m. lorgneuse, f.*

OGRE } *s.* [imaginary monster of the east]

OGRESS } *Ogre, m. ogresse, f.*

OH, *interj.* O! oh! hélas! ouf! ha! ah! aie!

OIL, *s.* [the juice of olives expressed] *Huile, f.*

Common —, *Huile commune.* Rancid —, *Huile rance.* Virgin — or pure — (oil expressed without fire), *Huile vierge.* The worst of —, *Huile d'enfer.* Animal-oil (oil extracted from animals), *Huile animale, f.* Second animal-oil, *Huile supérieure.* Essential — (of aromatic plants), *Huile essentielle.* — of roses, *Huile rosat.* The holy — used in the church of Rome, *Les saintes huiles.* To paint in oil, *Peindre à l'huile.* \* To throw — into the fire, *Jeter de l'huile dans le feu, mettre le feu aux étoups, attiser le feu.* \* † He could get — out of a flint, *Il tirerait de l'huile d'un mur.*

To —, *v. a.* [to smear or lubricate with oil] *Huiler.*

OIL-BOTTLE, *s.* [a bottle to put oil in] *Bouteille à l'huile, f. cruet] Huilier, m.*

OIL-COLOUR, *s.* [colour made by grinding coloured substances in oil] *Couleur à l'huile, f.*

OILER, *s.* [in a woollen manufactory; workman that oils the wool] *Drousseur, m.*

OILINESS, *s.* [unctuousness] *Qualité huileuse, huile, grasse, onctuosité, f.*

OILMAN, *s.* [one who trades in oils] *Vendeur d'huile, m. marchand de couleurs.*

OIL-SHOP, *s.* [a shop where oil is sold] *Boutique où l'on vend de l'huile, f.*

OILY, *adj.* [containing oil; fat, greasy] *Huileux, oléagineux, onctueux, gras.* — wine, *Du vin gras* — or honey dew (a liquid sometimes exhaled by plants and trees), *Mielat, m. miellée, f.* \* † An — tongue, *Une langue bien pendue.*

OINTMENT, *s.* [unguent] *Onguent, m.*

OKER, *s.* V. OCHRE

OLD, *adj.* [past the middle of life, not young; not new; antique, ancient, not modern; long practised] *Vieux, vieil, âge; usé, ancien, antique, suranné, qui dure depuis long-temps.* An old man or woman, *Un vieux homme, un vieil homme, un vieillard; une vieille femme, une femme âgée,* An — suit, *Un vieux habit, un habit usé.* An — castle, *Un ancien château.* An — word, *Un vieux mot, un mot suranné, ou hors d'usage.* His — promise, *Son ancienne promesse, la promesse qu'il fit autrefois.* — times, *Le vieux temps, les anciens temps, l'antiquité.* How — are you? *Quel âge avez-vous? I am twenty years —,*

*J'ai vingt ans.* — age, *La vieillesse.* To grow —, *Vieillir, blanchir.* — [late] *Feu, défunt.* The — king, *Le feu roi, le roi défunt.* — clothes [clothes left off] *La dépenalle.* — or old-beaten, *Vieux, qui a de l'expérience.* An — beaten soldier, *Un vieux soldat, un soldat qui a vieilli sous les armes.* An — beaten fox, *Un vieux renard, un vieux routier.* † — Nick, *Le diable.* Of — [long ago] *Jadis, autrefois, anciennement.* A friend of —, *ancien ami.*

OLDEN, *adj.* [ancient] *Ancien, antique.*

OLD-FASHIONED, *adj.* [formed according to obsolete customs] *A la vieille mode, à l'antique.*

|| OLDISH, *adj.* [somewhat old] *Vieillot, qui commence à vieillir.*

OLDNESS, *s.* [old age] *Vieillesse, f. anti-*

*quité, f.*

OLEAGINOUS, *adj.* [oily] *Oléagineux, huileux, onctueux, gras.*

OLEAGINOUSNESS, *s.* [oiliness] *Onctuosité, f. qualité huileuse.*

OLEASTER, *s.* [a tree, wild olive] *Olivier sauvage, m.*

OLEOSE, *adj.* V. OILY.

OLFACTORY, *adj.* [anat.; having the sense of smelling] *Olfactoire, olfactif, qui sert à l'odorat.*

OLIBANUM, *s.* [frank-incense, manna thuris] *Olibanum, m. encens mâle, m.*

OLID, and OLIDOUS, *adj.* [stinking, fetid] *Puant, fétide.*

OLIGARCHICAL, *adj.* [governed by a few men] *Oligarchique, aristocratique.*

OLIGARCHY, *s.* [a government in the hands of a few persons] *Oligarchie, f. aristocratie, f.*

OLITORY, *adj.* [belonging to the kitchen-garden] *Qui concerne le jardin potager.*

OLIVASTER, *adj.* [olive-coloured, darkly brown, tawny] *Olivâtre.*

OLIVE, *s.* [a tree, its fruit produces oil; the emblem of peace] *Olivier, m. olive, f.* An olive-grove, or olive-yard, *Un lieu planté d'oliviers, une olivette.* Olive-colour, *Couleur d'olive, f.* Olive-season, *Olivaison, f.* Olive-branch, *Rameau d'olivier.* Olive-coloured, *Olivâtre.* — complexion or face, *Teint ou visage olivâtre.*

OLYMPIAD, *s.* [the space of four years] *Olympiade, f.*

OLYMPIAN, and OLYMPICK, *adj.* *Olympique olympien.*

OMBRE, *s.* [a game at cards] *Hombre, f.* — [a sort of fish] *Ombre, m.*

OMBROMETER, *s.* [a machine to measure the quantity of rain that falls] *Ombromètre, m.*

OMEGA, *s.* [the last letter of the Greek alphabet] *Oméga, m. fig. le dernier.*

OMELET, *s.* [a kind of pancake of eggs] *Une omelette.*

OMEN, *s.* [a sign] *Augure, m. auspice, m. présage, m. pronostic, m.*

OMENED, *adj.* *Augural, qui présage.*

To OMINATE, *v. a.* *Présager, augurer.*

OMINOUS, *adj.* [inauspicious] *De mauvais augure, sinistre, fatal.*

OMINOUSLY, *adv.* [with good or bad omen] *D'une manière qui présage, ou annonce quelque chose de bon ou de mauvais.*

OMISSION, *s.* [neglect to do something] *Omission, f. manquement, m. défaut, m. bourdon (t. d'imprimerie), m.*

To OMIT, —ING, —YED, *v. a.* [to leave out, not to mention, to neglect to do or practise] *Omettre, laisser, passer sous silence, oublier, laisser échapp-*

*per, négliger, ne pas faire, manquer de faire.*  
 I — these things, *J'ometts ou je passe ces choses, je n'en parle pas.* Her father omitted nothing in her education, *Son père ne négligea rien pour son éducation.* I have omitted to tell you, *J'ai oublié de vous dire.*

**OMNIFARIOUS**, *adj.* [of all kinds] *De toute espèce.*

**OMNIFIC**, *adj.* [all-creating] *Qui fait toutes choses.*

**OMNIFORM**, *adj.* [having every shape] *Qui a toutes les formes.*

**OMNIPOTENCE**, and **OMNIPOTENCY**, *s.* [almighty power] *Toute-puissance, f. immensité, f. omnipotence, f.*

**OMNIPOTENT**, *adj.* [almighty] *Tout-puissant, qui peut tout.*

**OMNIPRESENCE**, *s.* [ubiquity, unbounded presence] *Immensité, f. qualité d'être présent partout.*

**OMNIPRESENT**, *adj.* *Qui est présent partout, immense.*

**OMNISCIENCE**, and **OMNISCIENCY**, *s.* [boundless knowledge, infinite wisdom] *Science ou connaissance infinie, omniscience de Dieu, f. toute science, f.*

**OMNISCIENT**, and **OMNISCIOUS**, *adj.* [knowing all things] *Qui sait tout, qui connaît tout, à qui rien n'est caché, infiniment sage.*

**OMNIUM**, *s.* [in finance; all the stocks included in the contract with government for a loan] *Omnium, m.*

**OMNIVOROUS**, *adj.* [all-devouring] *Qui mange de tous les aliments, omnivore.*

**ON**, *prep.* [upon] *Sur.* To lean on one's elbow, *S'appuyer sur le coude, s'accouder.* I rely on you, *Je compte sur vous, ou je me repose sur vous.* All our hopes depend on God's bounty, *Toutes nos espérances sont fondées sur la bonté de Dieu.* — [opposed to **OFF**] To have one's clothes on, *Etre habillé.* My shoes are on, *Je suis chaussé.* To get one's hat on, *Mettre son chapeau.* To be off and on, *Etre irrésolu, indécis, etc. V. OFF.*

**ON**, *A; au, aux.* On the right hand, *A main droite, à droite.* On foot or on horseback, *A pied ou à cheval.* On purpose, *A dessein, exprès.* On the contrary, *Au contraire.* I thought on you, *Je pensais à vous.* — *De; du, de la, des.* On my part, *De mon côté.* On a sudden, *Tout d'un coup, tout-à-coup.* I seized on him, *Je me saisis de lui.* To play on the violin or harp, *Jouer du violon, ou de la harpe.* — *En, dans.* On high, *En haut.* From on high, *D'en haut.* On such sole occasions, *Dans ces occasions solennelles.* This happened on the first day, *Ceci arriva dans le premier jour, au premier jour, le premier jour.* To be on one's way, *Etre en chemin.*

**R.** Cette particule se trouve souvent à la suite des verbes anglais, et alors elle fait partie de leur signification. **Ex.** : To put on, *V.* To put. To set on, *V.* To set. To look on, *etc. V.* To look, *etc.* et il est à remarquer qu'en ce cas elle exprime la continuation de l'action du verbe. **Ex.** : To play on, *Continuer de jouer.* Lead on, *Montrez le chemin, conduisez-nous.* On with your story, *Continuez votre conte.* To go on, *Continuer de marcher, passer outre.*

**ONAGER**, *s.* [a quadruped; wild ass] *Onagre, m. âne sauvage, m. oxighals, m. mulet de Dauric, m.* — [a warlike instrument of the ancients] *Onagre, m.*

**ONAGRA**, *s.* [the night or tree primrose, an American med.; plant] *Herbe aux ânes, f.*

**ONT** [for *of it*] **Ex.** : I don't believe a word ont *Je n'en crois rien.*

**ONCA**, *s.* [jaguara, the lesser panther, a tame animal; in Persia, etc., is used for the chase of antelopes and bares] *Once, f.*

**ONCE**, *adv.* [one time] *Une fois.* More than once, *Plus d'une fois.* — for all, *Une fois pour toutes, une bonne fois pour toutes.* At —, *Tout d'un temps, en même temps.* All at —, *Tout à la fois, tout d'un coup, tout de suite, || tout brandi.* — more, *Encore un coup.* — more I tell you that... *Encore un coup, je vous dis que...* — [formerly] *Autrefois, jadis, anciennement.* My heart had — a foolish fondness for you, *Mon cœur fut épris autrefois d'un fol amour pour vous.*

**ONE**, *num. art. and adj.* [single, denoted by unity] *Un, unième.* —, two, three, etc. *Un, deux, trois, etc.* I have but — book, *Je n'ai qu'un livre.* There's but — woman, *Il n'y a qu'une femme.* It is twenty to — it will happen, *Il y a vingt contre un à parler que cela arrivera.* — or other, *L'un ou l'autre.* — with another, *L'un portant l'autre.* With — accord, *D'un commun accord.* — while he says this and another while that, *Tantôt il dit ceci, et tantôt cela.* — [the same, indifferent, different; diverse, opposed to another] *Un, le même; indifférent.* It is all —, *† C'est bonnet blanc et blanc bonnet; † C'est jus vert ou vert jus.* 'Tis all — to me, *C'est tout un pour moi; c'est la même chose pour moi; peu m'importe; cela m'est indifférent.* 'Tis all — as if you threw your money in the river, *C'est tout comme si vous jetiez votre argent dans la rivière.* It is — thing to think right, and another to speak clearly, *Il a bien de la différence entre bien penser, et s'exprimer clairement.* All under —, *Tout en un, tout à la fois.*

—, *s.* [a single person] *Un, une personne.* — by —, *Un par un, un à un.* Such a —, *Un tel, une telle.* If he be such a — as you described to me, *S'il est tel que vous me l'avez décrit.* —, any —. *Quelqu'un.* To be angry with —, *Etre fâché contre quelqu'un.* Every —, *Chacun.* To make —, *Faire nombre.* To put or come in for —, *Se mettre du nombre, de la partie; s'associer.* He is — of the gang, *Il est de cette cabale.* — [a man] *On, l'on.* How shall — do it? *Comment le fera-t-on?* He speaks as — would have him, *Il parle comme l'on veut.*

**ONE ANOTHER**, *L'un l'autre.* To love — another, *S'aimer l'un l'autre, s'entr'aimer.* To eat — another, *Se manger l'un l'autre, s'entre-manger.*

—, *et au pluriel ONES*, *S'emploie quelquefois d'une manière euphémique.* This is a good —, *En voici un bon.* My little —, *Mon petit, mon petit ami, mon petit mignon.* Here's very good ones, *En voici de fort bons.* The great and the little ones, *Les grands et les petits.* To bring forth young ones, *Faire ses petits.*

**ONES**, *poss. art. indef. Son, sa, ses.* To have two stri gs to — bow, *Avoir deux cordes à son arc.* To live according to — estate, *Vivre suivant ses revenus.*

**ONE-EYED**, *adj.* [having only one eye] *Borgne, qui n'a qu'un œil A — woman, Une borgnesse.*

**ONE-HANDED**, *adj.* [having only one hand] *Manchot, qui n'a qu'une main.*

**ONERARY**, *adj.* [serving for burden or carriage] *De charge, de bât.* — [in law] *Onérinaire.*

**TO ONERATE**, *v. a.* [to burthen] *Charger; fig. accabler.*

**ONEROUS**, *adj.* [burthensome, oppressive] *Onéreux, accablant.*

**ONION**, *s.* [a bulbous culinary plant] *Oignon, m.*

ONION-SHELL. *s.* [a kind of oyster resembling the peel of an onion] *Pelure d'oignon, f.*

ONLY, *adj.* [one, sole] *Seul, unique.* This man was worth the crown, *Il était le seul homme qui fût digne du sceptre.* My desire is that I may please you, *Mon unique désir est de vous plaire.*

—, *adv.* [simply, singly, merely] *Seulement, uniquement, simplement.* I propose my thoughts — as conjectures, *Je propose mes pensées seulement comme des conjectures.* I — say, *Je dis simplement.* Only-begotten, *Enfant unique.*

ONOMATOPEIA, *s.* [in grammar and rhet. words formed to the resemblance of the sound made by the thing signified] *Onomatopée, f.*

ONSET, *s.* [attack, assault, first brunt] *Attaque, f. assaut, m. charge, f.* To give a fresh —, *Revenir à la charge.*

ONTOLOGIST, *s.* [a metaphysician] *Un métaphysicien.*

ONTOLOGY, *s.* [metaphysics] *Ontologie, f. métaphysique, f.*

ONWARD, *adv.* [forward, progressively] *En avant, progressivement.* Directly —, *Tout droit en avant.* To come —, *S'approcher.* To go or to move —, *Aller en avant, avancer.*

—, *adj.* [advanced; increased; improved] *Avancé, augmenté, amélioré, perfectionné.*

ONWARDS, *adv.* [in progression] *Progressivement.*

ONYX, *s.* [a genus of the semi-pellucid gems, the most precious stone] *Onice ou Onyx, f. sorte d'agate, pierre des pierres, f. Onyx-shell, Cierge pascal, m.*

OOZE, *s.* [soft mud, slime] *Boue, f. vase, f. limon, m. marais, m. marécage, m.*

To —, *v. n.* [to flow gently] *Couler doucement.*

(OOLY, *adj.* Boueux, marecageux.

TO OPACATE, *v. a.* Obscurcir, ombrager

OPACITY, *s.* [want of transparency] *Opacité, f.*

OPACOUS, *adj.* V. OPAQUE.

OPAL, *s.* [whitish gem] *Opale, f. pierre du soleil, f. pierre de l'Apocalypse, f.*

OPAQUE, *adj.* [dark, not transparent] *Opaque, qui n'est point transparent.*

To OPEN, *v. a.* [to uncloset, unlock; to show, discover, explain, disclose] *Ouvrir, découvrir, exposer, expliquer, dévoiler, révéler; étaler, étendre.* To — the door or the window, *Ouvrir la porte, ou la fenêtre.* To — a bundle, a letter, *Ouvrir un paquet, le défaire, ouvrir une lettre, la décafeher.* \*To — one's heart to a friend, *Ouvrir son cœur à son ami.* I opened to him the state of my concerns, *Je lui exposai l'état de mes affaires.* To — that which was stopped, *Ouvrir ce qui est bouché, le déboucher.* — the bottle, *Ouvrez cette bouteille, débouchez-là.* To — the body, *Lâcher le ventre, tenir le ventre libre.* To — the files, *Ouvrir, ou élargir les files.* To — trees at the root, *Déchausser les arbres.* To — [to begin] *Ouvrir, commencer.* To — the campaign, *Ouvrir ou commencer la campagne.* To — the trenches, *Ouvrir la tranchée.* — [to cut] *Ouvrir, fendre, percer, entamer.* The wall of the church was opened by an earthquake, *Le mur de l'église fut ouvert ou fendu par un tremblement de terre.* To — an imposthume, *Ouvrir ou percer un abcès.* To — a corpse, *Ouvrir un corps mort.* To — the vein, *Phlébotomiser, saigner.*

To —, *v. n.* [to uncloset itself] *S'ouvrir, commencer, éclore.* The hundred doors — of themselves, *Les cent portes s'ouvrent d'elles-mêmes.* My old wound opened, *Mon ancienne blessure s'est ouverte ou rouverte.* The flowers —, *Les fleurs s'ouvrent ou s'épanouissent.* The assembly opened yesterday, *L'assemblée ouvrit ou commença hier ses*

*séances.* At the opening of the campaign, *A l'ouverture, au commencement de la campagne.*

—, *adj.* [unclosed, not shut, not covered] *Ouvert; découvert, qui n'est pas fermé, qui n'est pas couvert; fig. ouvert, exposé, évident, clair, manifeste, déclaré, sincère, franc; commencé, libre, nu, serin, déployé.* The door is —, *La porte est ouverte.* A little —, *Entr'ouvert.* Wide —, *Tout-à-fait ouvert, béant.* The letter was —, *La lettre était ouverte, ou décachetée.* Is the bundle —? *Le paquet, est-il ouvert, défait, dépaqueté?* An — country, *Un pays ouvert ou découvert.* In the — field, *En rase campagne.* In the — street, *En pleine rue.* A tree that loves an — air, *Arbre qui aime le plein vent.* — weather, *Un temps doux, tempéré; ou bien un temps clair, serin.* To lie in the — air, *Coucher à l'air, à la belle étoile.* — air, *Event, m.* To keep one's body —, *Tenir le ventre libre.* As long as my eyes are —, *Tant que mes yeux seront ouverts; tant que je vivrai.* To set —, *Ouvrir.* To keep — table, *Tenir table ouverte.* He keeps — house, *Samaison est ouverte à tout le monde.* The French are —, familiar and talkative, *Les Français sont francs, familiers et babillards.* With — force, *A force ouverte, à main armée.* — war, *Guerre ouverte ou déclarée.* An — town, *Une ville ouverte ou sans défense.* In — court, *En pleine audience.* Thine eyes are — upon all the sons of men, *Tes yeux sont ouverts sur tous les enfants des hommes; tu prends soin d'eux tous.* — flank [in fortif.] *Planc ouvert — fire (in chym.) Feu à découvert, feu nu.*

OPENER, *s.* [one that opens; explainer, interpreter] *Celui qui ouvre; fig. celui explique; interprète, m.*

OPENEYED, *adj.* [vigilant, watchful] *Soigneux, vigilant, attentif.*

OPENHANDED, *adj.* [generous, liberal] *Généreux, libéral.*

OPENHEARTED, *adj.* [generous, candid] *Ouvert, franc, sincère, droit, sans dissimulation, celui qui parle à cœur ouvert; généreux.*

OPENHEARTEDNESS, *s.* *Libéralité, f. générosité, f.*

OPENING, *s.* [aperture, discovery] *Ouverture, f. débouché, m. découverte, f. début, m. décollement, m. orifice, m. abat-jour (des têtes de pavots), m.*

OPENLY, *adv.* [publicly, freely, plainly, evidently] *Ouvertement, publiquement, à découvert, librement, de but en blanc, franchement, sans dissimulation, clairement, évidemment, notoirement.* Speak —, *parlez ouvertement ou librement.*

OPEN-MOUTHED, *adj.* [having the mouth open] *Qui a la bouche ouverte, ou la gueule béante; fig. bruyant, déclamateur.*

OPENNESS, *s.* [freedom from obscurity, or from disguise, candour] *Clarté, f. évidence, f. franchise, f. candeur, f. sincérité, f. ouverture de cœur, f.* The — of your answers, *La clarté ou l'évidence de vos réponses.* The noble — of his heart, *La noble franchise de son cœur.*

OPERA, *s.* [a play with songs and music] *Opéra, m. Opera-bouse, Opéra, m. — (musicians, actors, and dancers), Opéra, m. Opera-basket, Chancelière, f. Opera-glass, Lorgnette, lunette d'opéra, f.*

OPERANT, *adj.* [active, producing any effect] *Qui opère.*

To OPERATE, *v. n.* [to work], *Opérer, agir, avoir son effet.*

OPERATION, *s.* [agency, action, effect] *Opération, f. action, f. efficace, f. efficacité, f.*

OPERATIVE, *adj.* [working] *Qui opère; efficace, actif.*



**OPERATOR**, *s.* [a workman] *Un ouvrier*. — [a quack] *Opérateur*, *m.*

**OPHITES**, *s.* [serpentine, a variegated marble of a dark greenish colour, with spots of a lighter green] *Ophites*, *m.* *marbre ophite*, *m.* *serpentin*, *m.* *espèce de porphyre*. — the spleen-stone, *Ophite*, *m.* *memphite*, *m.*

**OPHTALMIC**, *adj.* and *s.* [relating to the eye] *Ophthalmique*; *remède bon pour les yeux*.

**OPIATE**, *s.* [a medicine that causes sleep] *Opiat*, *m.* *remède soporifique*, *m.*

—, *adj.* [soporiferous, narcotick] *Soporifique*, *narcotique*, *qui procure le sommeil*.

**OPIFICER**, *s.* [one that performs any work; artist] *Artiste*, *m.* *ouvrier*.

To **OPINE**, *v. n.* [to think, judge, be of opinion] *Opiner*, *penser*, *juger*, *être d'avis*.

**OPINIATIVE**, *adj.* [opinionated] *Attaché à son sentiment*, *opiniâtre*, *entêté*. — [imagined] *Imaginaire*, *avancé sans preuves*.

**OPINION**, *s.* [persuasion of the mind, sentiments, judgment, notion] *Opinion*, *f.* *pensée*, *f.* *avis*, *m.*  *croyance*, *f.* *jugement*, *m.* *sentiment*, *m.* *notion*, *f.* *idée*, *f.* *imagination*, *f.* If I were to speak my —, *Si j'osais dire mon avis*, *ma pensée*. That's my —, *C'est là mon opinion*, *mon sentiment*. According to the — of the learned, *Au jugement des savants*. To broach new opinions, *Semer de nouvelles opinions*. He has a pretty good — of himself, *Il a assez bonne opinion de lui-même*. I have no — of these things, *Je n'ai pas grande idée de ces choses*. To give one's —, *Opiner*. To follow the — of others, *Opiner du bonnet*. To start an —, *Ouvrir un avis*.

**OPINIONATED**, and **OPINIONATIVE**, *adj.* [opiniative; prepossessed, self-conceited] *Entêté*, *obstiné*, *qui abonde dans son sens*, *attaché à son sentiment*.

**OPIUM**, *s.* [the juice of black poppy] *Opium*, *m.* **OPODELDOC**, *s.* [a famous popular ointment, excellent in strains, etc.] *Opodeldoc*, *m.*

**OPOPANAX**, *s.* [a plant yielding the gum opopanax] *Grande herce*, *f.* *panacée*, *panax* *d'Héracle*, *m.* — [a gum-resin brought from Turkey] *Opopanax*, *m.*

**OPOSSUM**, *s.* [zool. didelphus marsupialis, an American quadruped] *Opossum*, *m.* *marmose*, *f.* *manicou*, *sarigou*, *m.* *didelphe*, *m.*

To **OPPILATE**, *v. a.* [to heap up obstructions] *Opiler*, *causer quelque obstruction*.

**OPPILATION**, *s.* [obstruction] *Opilation*, *f.* *obstruction*, *f.*

**OPPILATIVE**, *adj.* [obstructive] *Opilatif*, *obstructif*.

**OPPONENT**, *s.* [antagonist, adversary] *Antagoniste*, *m.* *adversaire*, *argumentant*, *m.*

—, *adj.* [adverse, opposite] *Opposé*, *contraire*.

**OPPORTUNE**, *adj.* [seasonable, timely, convenient] *Opportun*, *à propos*, *convenable*, *propre*, *selon le temps et le lieu*. Nothing could be more — to deliver him, *Rien ne pouvait être plus à propos pour le délivrer*.

**OPPORTUNELY**, *adv.* [seasonably] *A propos*, *convenablement*, *en temps et lieu*, *à point nommé*. You come very —, *Vous venez fort à propos*.

**OPPORTUNITY**, *s.* [fit place, fit time, convenience] *Occasion*, *f.* *heureux moment*, *temps propre*, *m.* *circonstance favorable*, *f.* *commodité*, *f.* † — makes the thief, *L'occasion fait le larron*.

To **OPPOSE**, *v. a.* [to act against, be adverse, resist, put in opposition] *Résister*, *combattre*, *traverser*, *empêcher*, *s'opposer*, *opposer*; *aller à l'encontre ou au contraire d'une chose*. To — one, *Résister à quelqu'un*. He opposed eagerly that opi-

nion, *Il combattit fortement cette opinion*. He opposes all my designs, *Il traverse tous mes desseins*. — his opinion to yours, *J'oppose son sentiment au vôtre*.

To —, *v. n.* [to act adversely] *S'opposer*, *résister*, *se butter*, *contrarier*, *objecter*, *militier*. I shal — his mischievous designs, *Je m'opposerai à ses mauvais desseins*.

**OPPOSER**, *s.* [antagonist, enemy, rival] *Antagoniste*, *m.* *adversaire*, *m.* *rival*, *m.* *ennemi*.

**OPPOSITE**, *adj.* [facing each other; adverse, contrary] *Opposé*, *placé vis-à-vis*; *contraire*, *incompatible*, *antipathique*.

—, *s.* [adversary, opponent] *Antagoniste*, *m.* *adversaire*, *m.* et *f.* *contraire*, *m.* *opposé*, *m.* || *opposite*, *m.*

— and **OPPOSITELY**, *adv.* [in such a position as to face each other] *Vis-à-vis*, *à l'opposite*. He lives — to the exchange, *Il demeure vis-à-vis la bourse*.

**OPPOSITION**, *s.* [facing something opposed] *Opposition*, *f.* \* *concrance*, *f.* The — of the stars, *L'opposition des astres*. — [contrariety of affection, of interest, of meaning] *Opposition*, *f.* *contrariété*, *f.* — of opinions and interests, *La contrariété des opinions et des intérêts*. — [obstacle, resistance] *Opposition*, *f.* *obstacle*, *m.* *résistance*, *f.* *empêchement*, *m.* True valour breaks through all —, *Le véritable courage n'est arrêté par aucun obstacle*.

To **OPPRESS**, *v. a.* [to overlay or smother] *Oppresser*, *causer une oppression*. The night-mare oppresses one's breast, *Le cauchemar oppresse la poitrine*. \* — [to crush by hardship] *Opprimer*, *accabler*, *vexer*. To — the innocent, *Opprimer l'innocent*.

**OPPRESSION**, *s.* [oppressing; being oppressed] *Oppression*, *f.* *tyrannie*, *f.* *accablement*, *m.* *calamité*, *f.* *malheur*, *m.*

**OPPRESSIVE**, *adj.* [heavy, overwhelming, unjustly exactious or severe] *Qui oppresse*, *qui opprime*, *tyrannique*, *accablant*.

**OPPRESSOR**, *s.* [one who harrasses others with unjust severity] *Oppresseur*, *m.* *tyran*, *m.* *sangsue*.

**OPPROBRIOUS**, *adj.* [reproachful, disgraceful] *Injurieux*, *offensant*, *choquant*, *insultant*.

**OPPROBRIOUSLY**, *adv.* [reproachfully, scurrilously] *D'une manière honteuse*, *ou insultante*, *honteusement*, *avec opprobre*.

**OPPROBRIOUSNESS**, *s.* [reproachfulness; scurrility] *Opprobre*, *m.* *honte*, *f.* *scurrité*, *f.*

To **ORPUGN**, *v. a.* [to oppose, attack, resist] *Combattre*, *empêcher*, *s'opposer*. To — an opinion, *Combattre une opinion*. These ingredients putrefaction, *Ces drogues empêchent la corruption*. Nothing can — your love, *Rien ne s'oppose à votre amour*.

**OPPUGNANCY**, *s.* [opposition] *Opposition*, *f.*

**OPTATIVE**, *adj.* [in gram. expressive of desire] *Optatif*.

**OPTICAL**, *adj.* [relating to the science of optics] *Optique*.

**OPTICIAN**, *s.* [one skilled inopticks] *Opticien*, *m.*

**OPTIC**, *adj.* [visual; relating to the science of vision] *Visuel*, *optique*.

**OPTICS**, *s.* [the organ of sight] *La vue*; *les yeux*, *m. pl.* The — of our mind, *Les yeux de notre esprit*. — [the science of vision] *L'optique*, *f.*

**OPTIMACY**, *s.* [nobility] *Les nobles*, *le corps de la noblesse*, *la noblesse*.

**OPTIMISM**, *s.* [the system of those who pretend that every thing that happens is all for the best] *Optimisme*, *m.*

**OPTIMIST**, *s.* [partisan of the optimism] *Optimiste*, *m.*

**OPTION**, *s.* [choice, election] *Option*, *f.* *choix*, *m.* *alternative*, *f.* Left to our —, *Laisse à notre option*, *à notre choix*.

**OPTIONAL**, *adj.* [leaving somewhat to choice] *Laisse au choix*, *à l'option*.

**OPULENCE**, and **OPULENCY**, *s.* [wealth, riches, affluence] *Opulence*, *f.* *richesses*, *f.* *pl. abondance de biens*, *f.* He has not only great —, but authority, *Il a autant d'autorité que de richesses*.

**OPULENT**, *adj.* [wealth] *Opulent*, *riche*, *qui a beaucoup de bien*.

**OPULENTLY**, *adv.* [richly, with splendour] *Opulemment*, *d'une manière opulente*.

**OPUNTIA**, *s.* [bot. prickly pear, Indian fig, cochineal plant, nopal] *Opuntia*, *f.* *figuier des Indes*.

**OPUSCULE**, or **OPUSCLE**, *s.* [short work] *Opuscule*, *m.*

**OR**, *conj.* [a disjunctive particle] *Ou*. They inquired whether this world was to be rich or no, *Ils recherchaient si ce monde périrait ou non* — else, *Ou bien, autrement*. — † [before] *Avant que*.

**ORACH**, or **ORRACH**, *s.* [bot. a triplex; golden herb, mountain-spinage] *Arruche*, *f.* *follette*, *f.* *bonne-dame*, *f.*

**ORACLE**, *s.* [something delivered by supernatural wisdom] *Oracle*, *m.* The scriptures are the oracles of God himself, *L'Ecriture sainte contient les oracles de Dieu même*. — [the God which delivered oracles; one famed for wisdom] *L'oracle*, *la Divinité qui rendait les oracles*; *fig.* *un prophète, un homme qui a acquis une réputation de sagesse et de savoir*.

**ORACULAR**, and **ORACULOUS**, *adj.* *Qui rend des oracles*; *divin, qui tient de l'oracle*.

**ORACULOUSLY**, *adv.* *En oracle, comme un oracle*.

**ORAL**, *adj.* [delivered by mouth, not written] *Oral*, *vocal*. The law, *La loi orale*. An — prayer. *Une prière vocale*.

**ORALLY**, *adv.* [by mouth] *De bouche, de vive voix*.

**ORANG-OUTANG**, *s.* [species of ape without a tail; the man of the wood] *Orang-outang*, *m.* *homme des bois, homme sauvage, barris*, *m.* *égi-pan*, *m.*

**ORANGE**, *s.* [a sort of fruit] *Orange*, *f.* A Seville-orange, *Orange aigre, bigarade*, *f.* Candied oranges, *Des oranges confites*. Orange-peel, *Ecorce d'orange*, *f.* Candied orange-peel, *or chips*, *Orangeat*, *m.* Orange-flower water, *Nasse, eau de nasse*. Orange-sherbet, *Orangende*, *f.* An orange-tree, *Un oranger*. An orange-house, *Une orangerie*. Orange-colour, *Orange*, *f.* *couleur d'orange*, *f.* Orange-coloured, *Orangé, de couleur d'orange*. Person that cultivates orange-trees, *Orangiste*, *m.*

**ORANGERY**, *s.* [plantation of oranges] *Orangerie*, *f.*

**ORANGETAWNY**, *adj.* [of a colour resembling an orange; nearly red] *Couleur d'orange foncée*.

**ORANGEWOMAN**, *s.* [a woman who sells oranges] *Une marchande d'oranges*.

**ORATION**, *s.* [harangue, a declamation] *Oraison*, *f.* *harangue*, *f.* *discours oratoire*, *m.* *prière*, *f.* *oraison*, *f.*

**ORATOR**, *s.* [a man of eloquence] *Orateur*, *m.* *déclamateur*, *m.* A subtle —, *Un orateur subtil*. — [a petitioner, in addresses to chancery] *Suppliant*, *m.* *requérant*, *m.*

**ORATORIAL**, and **ORATORICAL**, *adj.* [rhetorical] *Oratoire*, *d'orateur, de rhétorique*.

**ORATORIALLY**, } *adj.* [in a rhetorical manner]  
**ORATORIOUSLY**, } *Oratoirement, en rhétoricien*.

**ORATORIO**, *s.* [a sort of sacred drama of dialogues] *Concert spirituel*, *m.*

**ORATORY**, *s.* [eloquence, rhetorical skill] *Eloquence*, *f.* *l'art oratoire, l'art de la déclamation*. — [a private chapel to pray in] *Un oratoire*.

**ORB**, *s.* [a sphere] *Orbe*, *m.* *orbite*, *f.* *globe*, *m.* *sphère*, *f.* — [celestial body] *Etoile*, *f.* *planète*, *f.* — [period, revolution of time] *Période*, *f.* *révolution*, *f.* *temps révolu*.

**ORBED**, and **ORBICULAR**, *adj.* [spherical, round] *Orbiculaire*, *rond, circulaire, sphérique*.

**ORBIC**, *adj.* [circular; spherical] *Orbiculaire, sphérique*.

**ORBICULARLY**, *adv.* [spherically] *En rond, orbiculairement*.

**ORBICULARNESS**, *s.* *Etat d'être orbiculaire*, *m.* *sphéricité*, *f.*

**ORBICULATED**, *adj.* *Fait en orbe*.

**ORBICULATION**, *s.* [state of being moulded into an orb or circle] *Rotondité*, *f.* *sphéricité*, *f.*

**ORBIT**, *s.* [the line described by a planet] *Orbite*, *f.* — [anat. the socket wherein the eye is placed] *Orbite*, *f.*

**ORBY**, *adj.* [resembling an orb] *Sphéroïdal*.

**ORC**, and **ORCA**, or **ORCA**, *s.* [whirlpool; a cactaceous fish] *Orca*, *m.* *orque* or *dorque*, *m.* *épaulard*, *m.*

**ORCHAL**, *s.* [a stone from which a blue colour is made] *Orchal*, *m.*

**ORCHANET**, *s.* [bot. anchusa, buglossum radice rubra] *Orcanette*, *f.*

**ORCHARD**, *s.* [a garden of fruit-trees] *Vergier*, *m.*

**ORCHESTRE**, or **ORCHESTRA**, *s.* [where the musicians are set at a play] *Orchestre*, *m.*

**ORCHIS**, *s.* [bot. satyrium, fool's stones; an aphrodisiac root] *Orchis*, *m.*

**TO ORDAIN**, *v. a.* [to appoint, decree, establish, institute] *Ordonner, commander, prescrire, établir, instituer, destiner, décerner*. — [to confer holy orders] *Ordonner*. To — a priest, *Ordonner un prêtre*.

**ORDAINER**, *s.* [he who ordains] *Celui qui ordonne*.

**ORDEAL**, *s.* [antiq. a foolish form of trial by fire, water, or combat, to discover innocence or guilt] *Ordealie*, *f.* *épreuve*, *f.* *ou preuve*, *f.* — by fire, by hot or cold water, by combat, or camp fight, *L'ordalie du feu, l'épreuve du fer chaud; l'épreuve de l'eau bouillante ou froide; épreuve du duel, ou combat en champs clos*.

**ORDER**, *s.* [method, regular disposition; arrangement] *Ordre*, *m.* *arrangement, m. méthode*, *f.* To set in —, *Mettre en ordre*. To put in —, *Rédiger*. To put out of —, *Mettre en désordre, en confusion; déranger*. — [proper state, regularity, settled mode] *Ordre*, *m.* *règlement*, *m.* *régle*, *f.* *institut*, *m.* *ordonnance*, *f.* *état*, *m.* *discipline*, *f.* *manière*, *f.* *coutume ordinaire*, *f.* *conduits réglés, devoir*, *m.* — in architecture, *Ordre d'architecture*. To keep one in —, *Tenir quelqu'un dans l'ordre, dans le devoir*. A horse in good —, *Un cheval en bon état*. Out of —, *Indisposé*. The true — of a building, *L'ordonnance d'un bâtiment*. — [mandate, precept, command] *Ordre*, *m.* *commandement*, *m.* *ordonnance*, *f.* *appointment*, *m.* *commission*, *f.* *instruction*, *f.* *pl. mission*, *f.* I have given — to my servants that..., *J'ai donné ordre à mes domestiques de....* I promise to pay to you or your —, *Je m'engage de payer cette somme à*

*vous ou à votre ordre.* New orders, *Des nouvelles ordonnances.* An — to arrest one, *Un décret de prise de corps.* — [a society of dignified persons distinguished by marks of honour; a religious society or fraternity] *Ordre*, m. A religious or military —, *Un ordre de religieux, un ordre militaire.* — pl. [hierarchical state] *Ordres*, m. pl. To confer holy orders, *Conférer les ordres, ordonner.*

In —, *A dessein, dans la vue, pour, afin.* In — to please you, *A dessein de, ou pour vous plaire.* In order to hurt him, *Dans la vue ou dans le dessein de lui faire tort.*

To —, *v. a.* [to regulate, manage, conduct] *Ordonner, disposer, mettre en ordre, arranger, instituer, régler, conduire, gouverner.* He ordered the matter to be alone with her, *Il arrangea tellement les choses qu'il se trouva seul avec elle.* — [to command, bid] *Ordonner, donner ordre, commander, prescrire, enjoindre, decerner.* To — or direct the course of a ship, [in sea-language] *Commander à la route.* — [to ordain, to confer holy orders] *Ordonner, conférer les ordres de l'église.*

**ORDERED**, *part. adj.* *Ordonné, disposé, mis en ordre, arrangé, réglé, policé, commandé, prescrit.* A well-ordered house, *Une maison bien réglée.* A commonwealth well —, *Un état bien policé.* The same thing was — to every one, *La même chose fut ordonnée ou commandée à chacun.* — *Ordonné, qui a reçu les ordres sacrés.*

**ORDERER**, *s.* [who orders] *Ordonnateur, m. qui ordonne les choses.*

**ORDERING**, *s.* *L'action d'ordonner; ordonnance, f. conduite, f. manèment, arrangement, m.* The — of a feast, of a building, of a business, *L'ordonnance d'une fête, d'un bâtiment; la conduite d'une affaire.*

**ORDERLESS**, *adv.* [without rule] *En désordre, irrégulier, sans.*

**ORDERLINESS**, *s.* [regularity, methodicalness] *Régularité, f. symétrie, f. arrangement, m.*

**ORDERLY**, *adj.* [methodical, regular, well regulated] *Régulier, méthodique, réglé, par ordre, en ordre; sage, modéré, retenu, docile.* An — reading, *Une lecture méthodique.* An — march, *Une marche réglée.* An — child, *Un enfant sage ou docile.* — [or listed] *soldier, Un soldat enrôlé, qui est dans la liste.*

—, *adv.* [methodically, regularly, according to order, *Méthodiquement, régulièrement, en ordre, par ordre, dans l'ordre.*

**ORDINABLE**, *adj.* [such as may be appointed] *Capable d'être promu ou nommé.*

**ORDINAL**, *adj.* [noting order] *Ordinal, d'ordre.* An — number, as first, second, etc., *Un nombre ordinal, comme premier, second, etc.*

—, *s.* [a ritual; a book containing orders] *Le livre de l'ordination, le livre des ordres, ou des constitutions; rituel, m.*

**ORDINANCE**, *s.* [a law or statute] *Ordonnance, f. loi, f. statut, m. règlement, m.* — *V. ORDNANCE.*

**ORDINARILY**, *adv.* [orderly; commonly] *Dans l'ordre, avec ordre, ordinairement, communément, pour l'ordinaire, à l'ordinaire.*

**ORDINARY**, *adj.* [methodical, regular] *Ordonné, méthodique, réglé, régulier.* — [common, usual] *Ordinaire, commun, fréquent, accoutumé, usuel, trivial, coutumier, usité.* — [common, mean, indifferently] *Ordinaire, simple, commun, vulgaire, médiocre, passable.* A very — sort of a man, *Un homme fort ordinaire.* An — vulgar man, *Un homme du commun.*

—, *s.* [established judge of ecclesiastical causes] *Ordinaire, m.* — [a judge in civil law having power

to take knowledge of a cause] *Juge ordinaire, le juge naturel d'une personne.* — [a place of eating at a certain price] *Un ordinaire, lieu où l'on mange à un prix réglé.* [m. auberge, f. — *Tire que l'on donne au ministre de la prison de Londres, nommé Newgate.*

In —, *Ordinaire.* A physician in —, *Médecin ordinaire.* A chaplain to the king in —, *Chaplain ordinaire du roi.* To be in — at court, *Avoir bouche en cour.*

— [in sea-language] *Etat d'ouvriers et de gens de mer (employés à garder et à entretenir les vaisseaux désarmés), m.* Ships in —, *Vaisseaux désarmés.* — sailors, *Matelots à la basse paye, m. pl.*

—, *adv. V. ORDINARILY.*

**ORDINATE**, *adj.* [regular, methodical] *Régulier.*

—, *s.* [a line drawn from any point of a circumference, perpendicularly across the axis to the other side] *Ordonnée, f.*

To —, *V. To APPOINT.*

**ORDINATION**, *s.* [tendency] *Tendance, f.*

**ORDINATELY**, *adv.* [in a regular or methodical manner] *D'une manière singulière et méthodique.*

— [the act of ordaining] *Ordination, f. l'action de conférer les ordres sacrés.*

**ORDNANCE**, *s.* [cannon, great guns, mortars, etc.] *Artillerie, f. canons, m. pl. à pièce of —, Une pièce d'artillerie.* — office (the standing grand magazine of arms, habiliments, etc.), *Arsenal, m. bureau de l'artillerie, m.*

**ORDONNANCE**, *s.* [in painting: regularity, proportion, and harmony] *Ordonnance, f. disposition, f. ou régularité, f. des figures et des parties d'un tableau.*

**ORDURE**, *s.* [filth, excrements] *Ordure, f. saleté, f. vilénie, f. excrément, m.*

**ORE**, *s.* [metal unrefined and yet in its mineral state] *Mine, f. minéral, m. métal, m. minéral, m.* Earthy substance surrounding the —, *Gangue, f. Virgin or native — (such as it is found in the mine), Métal vierge, m. Silver-ore, Argent vierge, m.*

**ORGAL**, or **ANGOL**, *s.* [Tartar, lees of wine dried, and used by dyers] *Tartre, m. ou lie de vin séchée, f.*

**ORGAN**, *s.* [natural instrument] *Organe, m. instrument, m.* The tongue is the — of speech, *La langue est l'organe de la parole.* — [an instrument of music] *Orgue, m. ou orgues, f. pl.* A pair of organs is a pneumatic machine, *Un jeu d'orgues est une machine pneumatique.* Organ-loft (where the organ stands), *L'orgue, m.* An organ-case, *Un buffet d'orgues.* A chamber-organ, *Un buffet d'orgues, ou cabinet d'orgues.* Bird-organ, *Serinetto, f.*

**ORGANICAL**, and **ORGANIC**, *adj.* [belonging to the organs; having organs] *Organique, organique.*

**ORGANICALLY**, *adv.* [by means of organs] *Par le moyen d'organes.*

**ORGANISM**, *s.* [being organical] *Organisme, m. structure organique, f.*

**ORGANIST**, *s.* [one who plays on the organ] *Organiste, m.*

**ORGANIZATION**, *s.* [organical structure] *Organisation, f.*

To **ORGANIZE**, *v. a.* [to form organically, to form organs] *Organiser.*

**ORGAN-PIPE**, *s.* [the pipe of an organ] *Tuyau d'orgue, m.*

**ORGASM**, *s.* [sudden vehemence of humour] *Orgasme, m.*

**ORGEAT**, *s.* [barley-water seasoned with melon-seed, sugar, etc.] *Orgent, m.*

**ORGIES**, *s.* [mad rites of Bacchus] *Orgies, f.*

**ORICHALCH**, *s.* [ brass or tinse] *Zaiton battu en feuille*, *m.* *oripeau*, *m.* *cliquant*, *m.*  
**ORIENT**, *s.* [ the east ] *Orient*, *m.* *l'est*, *m.* *le levant*. An orient-pearl, *Perle d'orient*, *f.*  
 —, *adj.* [ bright, shining, glittering ] *Brillants*, *luisant*, *éclatant*. — [ rising as the sun ] *Qui se lève avec le soleil*, ou *comme le soleil*.  
**ORIENTAL**, *adj.* [ eastern ] *Oriental*, *à l'orient*. The — seas, *Les mers orientales*.  
**ORIENTALS**, *s.* *Les orientaux*, *m. pl.* *ceux qui habitent les parties orientales de la terre*; *les peuples de l'Orient*.  
**ORIENTALISM**, *s.* [ eastern mode of speech ] *Style oriental*, *m.*  
**ORIENTALIST**, *s.* [ an inhabitant of the eastern part of the world ] *Orientaliste*, *m.*  
**ORIFICE**, *s.* [ any opening ] *Orifice*, *m.* *ouverture*, *f.* *entrée*, *f.* *bouche*, *f.* The — of the stomach, *L'orifice de l'estomac*.  
**ORIFLAMB**, or **AURIFLAMB**, *s.* [ a golden standard ] *Oriflamme*, *f.*  
**ORIGAN**, or **ORIGANY**, *s.* [ wild marjoram ] *Margoline sauvage*, *f.* *origan*, *m.*  
**ORIGIN**, and **ORIGINAL**, *s.* [ beginning, rise, first existence ] *Origine*, *s.* *commencement*, *m.* *principe*, *m.* — [ derivation, descent ] *Origine*, *f.* *extraction*, *f.* *étymologie*, *f.* — [ first copy, archetype ] *Original*, *m.* *archetype*, *m.* *premier modèle*.  
 —, *adj.* [ primitive, first ] *Original*, *primitif*. — cause, *Cause première*.  
**ORIGINALITY**, *s.* [ invention ] *Originalité*, *f.*  
**ORIGINALLY**, *adv.* [ primarily ] *Originaiement*, *primitivement*, *originellement*, *dans l'origine*. — come, *Originaire*.  
**ORIGINARY**, *adj.* [ primitive ] *Originaire*, *primitif*; *productif*.  
**TO ORIGINATE**, *v. a.* [ to bring into existence ] *Produire*, *engendrer*.  
 —, *v. n.* [ to take existence ] *Naître*, *provenir*, *prendre naissance*.  
**ORIGATION**, *s.* [ first production ] *Génération*, *f.*  
**ORILLON**, *s.* [ in fortif. a small rounding of earth ] *Orillon*, ou *oreillon*, *m.*  
**ORNAMENT**, *s.* [ embellishment, decoration ] *Ornement*, *m.* *décoration*, *f.* *embellissement*, *m.* *parure*, *f.* *atour*, *m.* — with fringe and tassel ] *Campane*, *f.*  
**ORNAMENTAL**, *adj.* *Qui se t d'ornement*, *de parure*  
**ORNAMENTALLY**, *adv.* *Pour parure*, *pour servir d'ornement*.  
**ORNAMENTED**, and **ORNATE**, *adj.* [ embellish ed, bedecked, decorated, fine ] *Orné*, *embelli*; *pard*, *décoré*, *beau*.  
**ORNITHOLOGIST**, *s.* [ one who understands the nature of birds ] *Ornithologiste*, *m.*  
**ORNITHOLOGY**, *s.* [ a discourse on birds ] *Ornithologie*, *f.*  
**ORPHAN**, *adj.* [ bereft of parents ] *Orphelin*.  
 — *s.* [ a fatherless or motherless child ] *Orphelin*, *m.* *orpheline*, *f.*  
**ORPHANAGE**, and **ORPHANISM**, *s.* *L'état d'un orphelin*, ou *d'une orpheline*.  
**ORPIMENT**, *s.* [ i. e. auripigmentum; a kind of arsenick ] *Orpin*, *m.* *orpiment*, *m.* *orpin minéral*, *m.* *arsenic jaune*, *m.*  
**ORPINE**, *s.* [ hot. a vulnerary plant ] *Orpin*, *m.* *Reprise*, *f.* *Joubarbe des vignes*, *f.*  
**ORRERY**, *s.* [ planetarium, astronomical instrument, that represents the revolutions of the heavenly bodies ] *Planétaire*, *m.*

**ORRIS**, *s.* [ bot. iris Florentina, a med. root ] *Flambe blanche*, *f.* *Iris de Florence*, *f.*  
**ORTHODOX**, *adj.* [ sound in opinion and doctrine ] *Orthodoxe*.  
**ORTHODOXY**, *s.* [ soundness in doctrine ] *Orthodoxie*, *f.*  
**ORTHODROMY**, *s.* [ sailing in a strait course ] *Orthodromie*, *f.*  
**ORTHOEPIST**, *s.* [ one who is skilled in orthoepey ] *Orthoeviste*, *m.*  
**ORTHOEPY**, *s.* [ the right pronounciation of words ] *Orthoepeie*.  
**ORTHOGON**, *s.* [ a rectangle figure ] *Orthogone*, *m.* *rectangle*, *m.*  
**ORTHOGONAL**, *adj.* [ rectangular ] *Orthogonal*, *rectangle*.  
**ORTHOGRAPHER**, *s.* [ one who snells according to the rules of grammar ] *Celui ou celle qui orthographie*.  
**ORTHOGRAPHICAL**, *adj.* [ rightly spelled ] *Orthographique*. — [ in archit. ] *D'orthographie*.  
**ORTHOGRAPHICALLY**, *adv.* [ according to the rules of spelling ] *Selon les règles de l'orthographe*.  
**TO ORTHOGRAPHIZE**, *v. a.* [ to spell rightly ] *Orthographier*.  
**ORTHOGRAPHY**, *s.* [ the part of grammar which teaches how words should be spelt ] *L'orthographe*. — [ profile, the elevation of a building delineated ] *Orthographie*, *f.*  
**ORTHOPNOEA**, *s.* [ oppression, difficulty of respiration ] *Orthopnée*, *f.*  
**ORTIVE**, *adj.* [ relating to the rising of any planet or star ] *Ortive*.  
**ORTOLAN**, *s.* [ a small bird very delicious ] *Ortolan*, *m.*  
**ORTS**, *s. pl.* [ scraps, refuse ] *Bribes*, *f. pl.* *restes*, *m. pl.* *défructus*, *m.*  
**ORVAL**, *s.* [ bot. orvala, horminum, sclarea, clary ] *Orvale*, *f.* *toute bonne*, *f.*  
**OKVIETAN**, *s.* [ so called from an operator as Orvieta in Italy; antidote ] *Orviétan*, *m.*  
**ORYX**, *s.* [ zool. a species of wild goat ] *Oryx*, *m.*  
**TO OSCILLATE**, *v. n.* [ to vibrate like a pendulum ] *Osciller*.  
**OSCILLATION**, *s.* [ vibration, moving like a pendulum ] *Oscillation*, *f.* [ among watchmakers ] *Battement*, *m.*  
**OSCILLATORY**, *adj.* [ moving like a pendulum ] *Oscillatoire*.  
**OSCITANCY**, and **OSCITATION**, *s.* [ yawning, sleepiness; carelessness ] *Bâillement*, *m.* *envie de dormir*, *f.* *négligence*, *f.* *nonchalance*, *f.* *parresse*, *f.*  
**OSCITANT**, *adj.* [ yawning, sleepy, sluggish ] *Endormi*; *lâche*, *pareseux*, *indolent*, *faînéant*.  
**OSCUATION**, *s.* [ geometry; contact ] *Point de contact*, *m.*  
**OSIER**, *s.* [ tree of the willow kind growing by water ] *Osier*, *m.* *franc osier*, *m.* An — plot, *Une oseraie*. Bundles of — four feet high, *Molles*, *f. pl.* — twigs (rods), *Rouettes*, *f.*  
**OSPRAY**, *s.* [ a sort of ravenous bird, the sea-eagle ] *Orfrai*, *f.* *Brise-os*, *m.* *ossifrague*, ou *ossifrage*, *m.*  
**OSSELET**, *s.* [ a horse's disease ] *Osselet*, *m.*  
**OSSEOUS**, *adj.* [ bony; resembling a bone ] *Osseux*.  
**OSSICLE**, *s.* [ a small bone ] *Osselet*, *m.* *ossulon* ( petit os d'oiseau ), *m.*  
**OSSIFICATION**, *s.* [ change of cartaceous mem-

**Stranous** or cartilaginous parts into a bony substance] *Ossification*.

**OSSIFIC**, *adj.* [having the power of making bones] *Qui peut ossifier*.

To **OSSIFY**, *v. a.* [to change to bone] *Ossifier*.

**OSSIFRAGE**, *s.* [a kind of eagle] *V. OSPRAY*.

**OSSIVOROUS**, *s.* [devouring bones] *Qui dévore les os, ossivore*.

**OSSUARY**, *s.* [a charnel house] *Charnier, m. ossuaire, m.*

**OSTENSIBLE**, *adj.* [such as is proper or intended to be shewn] *Ostensible*.

**OSTENSIVE**, *adj.* [showing] *Ostensible; qui montre, marque, indique*.

**OSTENT**, *s.* [portent, omen, or prodigy] *Prodige, m. augure, m.* — [appearance, air, mien] *Air, m. mine, f. apparence, f.*

**OSTENTATION**, *s.* [ambition, display boast] *Ostentation, f. vaine gloire, parade, f. faste, m. vanité, f. étalage, m. montre, f. gasconnade, f. fanfaronnerie, f.*

**OSTENTATIOUS**, *adj.* *Plein de faste et d'ostentation, vain, fastueux*.

**OSTENTATIOUSLY**, *adv.* [vainly, boastfully] *Fastueusement, avec faste, par ostentation*.

**OSTENTATOR**, *s.* [a boaster] *Un vantard; un homme vain, plein d'ostentation; un glorieux, un bavard*.

**OSTEOLOGY**, *s.* [a discourse on the nature of bones] *Ostéologie, traité des os, m.*

**OSTIARY**, *s.* [the opening at which a river discharges itself] *Embouchure, f.* The Nile has seven ostiaries, *Le Nil a sept embouchures*. — [door-keeper] *Un portier d'église*.

**OSTLER**, *s.* [one that takes care of horses at an inn] *Valet d'écurie, m. palefrenier, m.*

**OSTLEY**, *s.* [the place belonging to the ostler] *Hôtellerie*.

**OSTRACEOUS**, *adj.* [is said of a fish covered with a hard bivalve shell, by opposition to testaceous] *Ostracée*.

**OSTRACISM**, *s.* [a banishment for ten years] *Ostracisme, m.*

**OSTRACITES**, *s.* [fossil oyster, hobgoblin's claw, a kind of cadmia] *Ostracite, f.*

**OSTRICH**, [a great African fowl, the largest of birds] *Autruche, f.*

**OTACoustICON**, *s.* [a instrument to facilitate hearing] *Cornet otacoustique, m. porte-voix, m.*

**OTACoustIC**, *adj.* [improving the sense of hearing] *Otacoustique*.

**OTALGY**, *s.* [a pain in the ear] *Otalgie, f.*

**OTHER**, *pron.* [not the same] *Autre*. On the — side, *De l'autre côté*. Another, *Un autre*. Another time, *Une autre fois*. To love one another, *S'aimer l'un l'autre*. Some body or —, *Quelqu'un, qui que ce soit*. Some book or —, *Quelque livre*. Others, — men or people, *Les autres, autrui*. That which is — men's or people's, *Le bien d'autrui*. Every — day, or year, *De deux jours l'un, de deux en deux ans*. — some, *D'autres*.

**OTHERWHERE**, *adv.* [in other places] *Ailleurs*.

**OTHERWHILE**, *adv.* [at other times] *Tantôt*.

**OTHERWISE**, *adv.* [in a different manner; in other respects] *Autrement, à d'autres égards, d'ailleurs*. By writing or —, *Par écrit ou autrement*. — than I expected, *Autrement que je ne pensais*.

**OTHONNA**, *s.* [in bot.; bastard jacobina; ragwort; a med. plant] *Oithonne, f.*

**OTTER**, *s.* [an amphibious animal] *Une loutre*. — the hat or muff made of its hair] *Un loutre*.

**OTTERPIKE**, *s.* [Ichthyol. sea-dragon, the weaver] *Loutre marine, f.*

**OUCH**, *s.* [an ornament of gold or jewels] *Collier d'or, m. bosse, f. ou bouton d'or, m. enchassé de quelque pierre précieuse*.

**OUGHT**, *s.* [any thing] *Quelque chose*. He asked him if he saw —, *Il lui demanda s'il voyait quelque chose*. For — that I can understand, *A ce que je comprends*. For — I know, *Autant que j'en sais quelque chose*.

—, *v. impers.* [the preter. of Owe] You — to remember that, *Vous deviez vous souvenir que*. She acts just as she —, *Elle fait précisément ce qu'elle doit faire*. It — to be so, *Cela doit être ainsi*. *V. SHOULD*.

**OUNCE**, *s.* [a weight] *Once, f. sorte de poids*.

**OUPHE**, *s.* [a fairy, a goblin] *Fée, f. esprit, m.*

**OUPHEN**, *adj.* [elfish] *De fée*.

**OUR**, *pron. or rather art. poss.* [pertaining to us] *Notre, nos; à nous*. He is — friend, *Il est notre ami*. These are — books, *Ce sont nos livres, ces livres sont à nous*.

**OURS**, *pron. poss.* relating to a subst. going before, *Le nôtre, la nôtre, les nôtres; à nous*. Their organs are better disposed than —, *Leurs organes sont mieux disposés que les nôtres*. That is —, *Cela est à nous*.

**OUR LADY**, *s.* [the virgin Mary] *Notre-Dame, f.*

**OURSELF** and **OURSELVES**, *pron. refl.* *Nous mêmes*.

**OUSE**, *s.* [tanners' bark] *Tun, m. écorce de tanneur, f.*

**OUSEL**, or **OUZEL**, *s.* [ornithol. water rail] *Merle aquatique, m.*

To **OUST**, *v. a.* [to take away] *Oter*. [in law; to eject] *Pousser dehors*.

**OUT**, *prep.* [opposed to in] *Hors, dehors*. — of the house, *Hors de la maison*. — of danger, *Hors de danger*. To be — of one's wits, *Etre hors de sens; être insensé*. Throw it —, *Jetez-le dehors*. Let him —, *Laissez-le sortir*. Shut him —, *Enfermez-le dehors*. — of [without] *Sans, hors*. — of hope, *Sans espérance*. — of place, *Qui a perdu son emploi; privé de son emploi, de sa place*. — of favour, *Disgracié, qui n'est plus en faveur*. — of command, *Qui a perdu son commandement*. — of fashion, *Hors de mode*. A book — of print, *Un livre dont l'édition est épuisée*. — of sight, *Hors de la portée de la vue, perdu de vue*. Get you — of my sight, *Sortez de ma présence*. To vanish — of sight, *Disparaître*. — of doubt, *Hors de doute, sans doute*. I — of my head or mind, *Cela m'est sorti de la mémoire ou de l'esprit; je l'ai oublié*. Time — of mind, *Temps immémorial*. You will be — of pocket by it, *Vous y perdrez*. I am so much — of purse, or pocket, *J'ai tant déboursé*. — of patience, *Qui a perdu patience*. To be — of humour, *Etre de mauvaise humeur*. To be — of tobacco, *N'avoir plus de tabac*. He is — of all, *Il a tout perdu, il n'a plus rien*. — of order, *En désordre*. To put — of order, *Gaspiller*. — of tune, *Discordant*. \* To be — of tune, *Etre de mauvaise humeur*. To be — of tune to a thing, *N'être plus propre à une chose*. To be — of love with one, *N'aimer plus quelqu'un*. — of the way, *Absent*. To go — of the way, *S'absenter, se cacher*. \* That is — of my way, *Cela est au-dessus de ma portée*. — of sight, — of mind, *Hors de vue, hors du souvenir*. — or [by] *Par*. — of kindness, *Par amitié*. — of laziness, *Par paresse*. — or [with] *A, de, avec*. He did it — of design, *Il l'a fait à dessein*. To drink — of a glass, *Boire dans un verre*. — of hand, *De la main, incontinent, sur le champ*. — or [beyond] *Outre, au delà*. — of measure, *Outre mesure*. To

ask — of the way, *Demander trop, surfaire*. To bid — of the way, *Offrir trop peu*. — **OT**, emphatically used in this sense: To whip a child — of his tricks, *Pouetter un enfant jusqu'à ce qu'il se corrige; le réduire à force de coups*. To physick one — of his life, *Tuer quelqu'un à force de médecines*. — [extinguished, expired, past, worn, done, etc.] *Eteint, expiré, passé, usé, fini, accompli, fait, etc.* The fire is —, *Le feu est éteint*. The time is —, *Le temps est expiré*. His anger is —, *Sa colère est passée* — at the elbow, *Usé, percé au coude*. — at the heels, *Percé, troué au talon*. My dream is —, *Mon songe est accompli*. The story is —, *L'histoire est finie*. My hand is —, *Je n'y suis plus, je ne suis plus en train*. The barrel is —, *Le tonneau est vide*. A way —, *Une sortie, une issue*. \* To be —, *Se tromper, se méprendre; ou bien, demeurer court, n'avoir pas le mot à dire, se bruiiller*. He is grievously —, *Il se trompe lourdement*. He was —, *Il resta court*. To be — with one, *Rompre avec quelqu'un, n'avoir plus rien à démêler avec lui*. — [to the end] *Jusqu'au bout, d'un bout à l'autre, en entier*. Pray, hear me —, *Je vous prie, écoutez-moi jusqu'au bout*. To read a book —, *Lire un livre d'un bout à l'autre*. To smoke a pipe —, *Fumer une pipe entière*. I love to hear a story —, *J'aime à entendre une histoire en entier*. — with it, *Finissez ce que vous avez à dire, achevez donc*. — [loudly, without restraint] *Haut, sans contraintes*. Speak —, *Parlez distinctement*. To speak —, *Parler haut*. To laugh —, *Rire sans contrainte, à gorge déployée*.

—, Cette préposition mise à la suite des verbes fait partie de leur signification : comme, To go — to come —, etc. *Voyez ces verbes*.

—, *interj.* of expulsion or abhorrence. — with him! *Qu'on le chasse!* — upon him! *Foin de lui!* — of my door! *Hors d'ici, hors de céans!*

To **OUT**, *v. a.* Chasser, ou dépouiller.

To **OUT-ACT**, *v. a.* [to do beyond] *Outrer*.

To **OUT-BALANCE**, *v. a.* Avoir plus de poids l'emporter sur, emporter la balance.

To **OUT-BAR**, *v. a.* Fermer par des fortifications.

To **OUTBID**, *v. a.* [to bid a higher price] *Encherir sur, augmenter*.

**OUTBIDDER**, *s.* [one that outbids] *Enchérisseur, m.*

**OUT-BORN**, *s.* [foreign, not native] *Etranger, m.*

**OUT-BOUND**, *adj.* [destined to a distant voyage] *Chargé pour l'étranger, pour un pays éloigné*.

To **OUT-BRAVE**, *v. a.* [to bear down and disgrace with more daring appearance] *Braver, affronter*.

To **OUT-BRAZEN**, *v. a.* [to bear down with impudence] *Démonter avec impudence*.

**OUT-CASE**, *s.* *Etui extérieur*.

**OUT-CAST**, *adj.* [expelled] *Chassé, banni, exilé*.

—, *s.* [one rejected; exile] *Un banni, un exilé; rebut, m. abjection, f.*

To **OUT-CRAFT**, *v. a.* [to excel in cunning] *Surpasser en finesse; || damer le pion (à quelqu'un)*.

**OUTCRY**, *s.* [clamour; noise] *Cri, m. clameur, f. bruit, m.*

—, *s.* [a public sale, an auction] *Enchère, f. encan, m.*

To **OUT-DARE**, *v. a.* [to venture beyond] *Affronter sans crainte, oser passer au delà*.

To **OUT-DO**, *v. u.* [to excel, surpass] *Exceller, surpasser*.

**OUT-DONE**, *part.* *Surpassé*.

To **OUT-DRINK**, *v. a.* [to drink more] *Boire plus ou mieux*.

To **OUT-DWELL**, *v. a.* [to stay beyond] *Demeurer ou rester au delà; tarder, rester après le temps marqué*.

**OUTER**, *adj.* [what is without] *De dehors, extérieur*. The — part, *La partie extérieure, le dehors*.

**OUTERMOST**, *adj.* *Le plus extérieur, le plus éloigné du centre*.

To **OUT-FACE**, *v. a.* [to brave] *Braver, nter ou soutenir en face*. This is — the sun at noon-day, *C'est nier qu'il fasse jour en plein midi*.

To **OUT-FLY**, *v. n.* [to leave behind in flight] *Voler plus haut; s'envoler, échapper; fig. prévenir, éviter*.

**OUTGATE**, *s.* [outlet] *Issue, t. passage, m. sortie, f.*

To **OUTGIVE**, *v. a.* [to surpass in giving] *Donner plus*.

To **OUTGO**, *v. a.* [to leave behind in going] *Devenir; surpasser*.

**OUT-GOING**, *s.* [a way out] *Issue, f. sortie, f.*

To **OUT-GROW**, *v. a.* [to surpass in growth] *Devenir plus grand, surpasser en croissance, ou en grandeur*.

**OUT-GUARD**, *s.* [one posted at a distance from the main body, as a defence] *Garde avancée*.

**OUT-HOUSE**, *s.* [shed] *Appentis, m. angar, m.*

To **OUTJER**, or To **OUTJEST**, *v. a.* [to overpower by jesting] *Railler quelqu'un jusqu'à lui fermer la bouche, le pousser à bout, l'emporter sur lui en fait de raillerie*.

**OUT-JUTTING**, *adj.* and *s.* *Saillant, qui avance; avance, f.*

**OUTLANDISH**, *adj.* [foreign] *Etranger*.

To **OUT-LAST**, *v. a.* *Durer davantage, surpasser en durée*

**OUTLAW**, *s.* [one excluded from the benefit of the law] *Un proscrit; un homme déchu de la protection des lois*.

To —, *v. a.* [to proscribe] *Proscrire, condamner par contumace, bannir; contumacer*.

**OUTLAWED**, *adj.* An — person, *Un banni, un proscrit*.

**OUTLAWRY**, *s.* [a decree by which any man is cut off from the community] *Ban, m. proscription, f. condamnation par contumace, f.*

To **OUT-LEAP**, *v. a.* [to pass by leaping] *Franchir, passer en sautant*.

**OUTLET**, *s.* [a passage, a way out] *Issue, f. écoulement, m. sortie, f.*

**OUTLINE**, *s.* [contour] *Ligne extérieure, contour, m.* The outlines of a picture, *Les contours d'un tableau*.

To **OUTLIVE**, *v. a.* [to live beyond, to survive] *Survivre*.

**OUTLIVER**, *s.* [survivor] *Survivant, m. qui survit*.

To **OUT-LOOK**, *v. a.* [to face down] *Regarder fixement ou en face*.

To **OUT-LUSTRE**, *v. a.* [to excel in brightness] *Surpasser en éclat, effacer, éclipser*.

**OUT-LYING**, *adj.* [exceeding others in lying; applied to a deer that got out of its park, lying at the extremities] *Qui ment effrontément; qui a donné le change; qui est placé aux extrémités*. — extraordinary [Extraordinaire, m. irrégulier, m.]

To **OUT-MARCH**, *v. a.* [to leave behind in the march] *Devenir*.

To **OUT-MEASURE**, *v. a.* *Surpasser en mesure, donner outre mesure*.

To **OUT-NUMBER**, *v. a.* *Surpasser en nombre*.

**OUTMOST**, *v.* **OUTERMOST**.

**OUT-POSTS**, *s. pl.* [a body posted beyond the grand guard] *Garde avancée*, *f.*

**OUTRAGE**, *s.* [open violence; injury] *Violence*, *f.* *cruauté*, *f.* *déchaînement*, *m.* *atteinte*, *f.* *offense*, *f.* *contumélie*, *f.* *avanie*, *f.* *indignité*, *f.* *injure*, *f.*

To —, *v. a.* [to injure violently or contumeliously] *Outrager*.

**OUTRAGEOUS**, *adj.* [violent, furious; enormous, atrocious, injurious; excessive] *Violent furieux*, *cruel*; *outrageant*, *offensant*, *attentatoire*, *énorme*, *atroce*; *dangereux*, *excessif*. To be — *Se déchaîner*.

**OUTRAGEOUSLY**, *adv.* [violently, furiously; contumeliously, injuriously] *Violemment*, *furieusement*, *avec violence*; *injurieusement*, *outrageusement*, *d'une manière outrageante*.

**OUTRAGEOUSNESS**, *s.* [violence, fury] *Violence*, *f.* *furor*, *f.* *furie*, *cruauté*, *atrocité*, *f.*

To **OUT-REACH**, *v. a.* [to go beyond] *Aller au delà*, *dépasser*, *passer*; *entre-passer*.

To **OUT-RIDE**, *v. a.* [to pass by riding] *Dévaner* *à cheval*.

**OUT-RIDERS**, *s. pl.* [haillifs-errants] *Sergents employés par les shériffs*, *m.*

**OUTRIGHT**, *adv.* [immediately, without restraint] *D'abord*, *sur le champ*, *de la main*, *immédiatement*, *en entier*, *entièrement*, *sans contrainte*. He will come —, *Il viendra d'abord*. To laugh —, *Rire sans contrainte*, *à gorge déployée*.

**OUTRIVAL**, *v. a.* [to surpass in excellence] *Surpasser*, *être au-dessus de*.

**OUTROAR**, *v. a.* [to exceed in roaring] *Crier plus haut*, *rugir plus fort*.

To **OUT-RUN**, *v. a.* [to pass by running] *Courir plus vite*, *dévaner en courant*, *surpasser à l'course*. \* He out-runs his income, *Il dépense plus que son revenu*; *sa dépense excède son revenu*. To — one's method, *Passer les bornes qu'on s'était prescrites*. \*† To — the constable, *Manger son blé en herbe*.

To **OUT-SAIL**, *v. a.* [to leave behind in sailing] *Aller plus vite à la voile*, *être meilleur voilier*, *avoir la marche sur un vaisseau*, *le dépasser*, *le doubler*.

To **OUT-SELL**, *v. a.* [to sell at too high a price] *Vendre trop cher*, *survendre*.

To **OUTSHINE**, *v. a.* [to excel in lustre] *Être plus brillant*, *surpasser en éclat*; ou simplement, *briller*, *éclater*.

**OUTSIDE**, *s.* [superficies, surface, appearance] *Le dehors*, *la surface*, *la superficie*, *la partie extérieure*; *fig.* *l'apparence*, *f.* *l'extérieur*. — of, *m.* *le dehors*. what a pity that so exquisite an head should not have one grain of sense in it, *C'est dommage qu'une tête, dont le dehors est si beau, n'ait pas un grain de sens commun*. \* To affect a grave —, *Affecter un extérieur grave*. — [the utmost] *Tout*, *m.* *tout au plus*, *m.* *le plus*. This is the — of his demand, *C'est tout ce qu'il demande*. 'Tis the outside, *C'est tout au plus*.

To **OUT-SIT**, *v. a.* *Se tenir assis plus long-temps au delà du temps*. To — one's pleasure, *Rester assis plus long-temps qu'on ne voudrait*.

To **OUT-SLEEP**, *v. a.* [to sleep beyond] *Dormir plus long-temps ou au delà*. To — the due time, *Dormir plus long-temps qu'on ne doit*.

To **OUTSPREAD**, *v. a.* *Répandre*.

To **OUT-STAND**, *v. a.* [to support, to resist] *Soutenir*, *résister*. — [to stand beyond the proper time] *Demeurer*, *rester trop long-temps*. I have out-stood my time, *Je suis resté plus long-temps que je ne devais*.

To —, *v. n.* [to jut out] *Saillir*, *avancer*.

To **OUT-STARE**, *v. a.* \* To face down, *se row-*

beat] *Faire baisser les yeux*, *regarder en face*, *se regarder affrontement*.

To **OUT-STRETCH**, *v. a.* [to extend, to 'pread out] *Étendre*.

To **OUT-STRIP**, -*PING*, I out-stripped, I have out-stripped, or out-strip, *v. a.* [to out-go] *Dévaner*; *fig.* *surpasser*, *avoir l'avantage sur*.

To **OUT-SWEAR**, *v. a.* [to overpower by swearing] *L'emporter à force de jurement*.

To **OUT-TALK**, and To **OUT-TONGUE**, *v. a.* [to overpower by talk] *Accabler à coups de langue*, *riduire quelqu'un au silence à force de parler*, *avoir le dernier mot*. This man may — ten women, *Cet homme réduirait dix femmes au silence par son babil insupportable*.

To **OUT-VIE**, *v. a.* [to exceed, to surpass] *Excéder*, *surpasser*.

To **OUT-VOTE**, *v. a.* [to conquer by plurality of suffrages] *Gagner*, *obtenir*, *remporter*, *à la pluralité des voix*.

To **OUT-WALK**, *v. a.* [to leave behind in walking] *Lasser quelqu'un à force de marcher*, *le dévaner*, *marcher mieux que lui*. He has out-walked us all, *Il nous a tous lissés*.

**OUT-WALL**, *s.* [outward part of a building] *Mur extérieur*, *face ou façade d'un bâtiment*, *f.*

**OUTWARD**, *adj.* [external] *Extérieur*, *externe*, *de dehors*, *superficiel*. The — form, *La forme extérieure*. An — friendship, *Une amitié extérieure*, *un dehors d'amitié*. In — appearance, *À l'extérieur*, *extérieurement*. The — laws, *Les lois humaines*, *par opposition aux lois naturelles*. An — show *Mine*, *f.* *semblant*, *m.* *montre*, *f.* *parade*, *f.* *ostentation*, *f.* — [external form] *L'extérieur*, *m.* *le dehors*; *faux semblant*, *apparence*, *f.*

—, *adv.* [to the outer parts; to foreign parts] *À l'extérieur*, *au dehors*, *pour le dehors*, *pour les pays étrangers*, *pour l'étranger*.

A ship — bound, *Un navire frété pour l'étranger*.

**OUTWARDLY**, *adv.* [on the outside] *Au dehors*, *à l'extérieur*, *extérieurement*, *en apparence*, *faussement*, *sans sincérité*.

To **OUTWATCH**, *v. a.* [to surpass in watchfulness] *Trop surveiller*.

**OUTWARDS**, *adv.* [towards the out parts] *En dehors*.

To **OUT-WEIGH**, *v. a.* [to exceed in gravity] *Peser davantage*, *emporter la balance*; *fig.* *vaincre mieux*.

To **OUT-WIT**, *v. a.* [to cheat, overcome by stratagem] *Attraper*, *duper*, *être plus fin*.

**OUT-WORK**, *s.* [the parts of fortification next the enemy] *Ouvrages avancés*, *m. pl.* *les dehors*, *m. pl.*

To —, *v. a.* [to do more work] *Faire plus d'ouvrage qu'un autre*.

**OUT-WROUGHT**, *part of* to out-work [outdone] *Surpassé*, *moins efficace*.

**OÜZE**, *s.* [moist ground] *Terre marécageuse*. — [miry sedge] *Sorte de glatoul*.

**OÜZY**, *adj.* [from ouse] *Humide*, *marécageux*.

**OVAL**, *adj.* [oblong] *Ovale*, *oblong*. An — window, *Un ail-de-bauf*.

—, *s.* [that which has the shape of an egg] *Un ovale*.

**OVARIOUS**, *adj.* [consisting of eggs] *D'œufs*.

**OVARY**, *s.* [anat. and bot. the part of the body or flower in which impregnation is formed] *Ovaire*, *m.*

**OVATION**, *s.* [a lesser triumph among the romans] *Ovation*, *f.*

**OVEN**, *s.* [an arched cavity heated with fire to bake bread] *Four*, *m.* To bake in an —, *Cuire au four*. An oven-full *Une fournée*. An oven-tender,

*Tu fourneur.* An oven-fork. *Un râble, un fourgon.* An oven-peel. *Une pelle à four.*

**OVER**, *prep.* [above in dignity, in place] *Sur, au-dessus, par-dessus.* The evils that hang — on our heads, *Les maux qui pendent sur nos têtes, qui nous menacent.* The advantages which the christian world has — the Heathen, *Les avantages que le monde chrétien a sur les païens.* — head and ears, *Par-dessus les oreilles.* To be — head and ears in debt, *Etre accablé de dettes.* † — shoes over boots, *Il faut jouer de son reste; autant vaut être bien battu que mal battu.* — [across] *Au delà, par-dessus.* He leaped — the brook, *Il sauta au delà du ruisseau.* — the way, *De l'autre côté de la rue.* — [through] *Par.* All the world —, *Par tout le monde.* All —, *Partout.* He was clad all — with leather, *Il était tout couvert de cuir.* — [upon] *Sur, de, pour.* I mourn — a dead friend, *S'affliger de la perte l'un ami.*

—, *adv.* *Plus, de reste, d'un bout à l'autre.* — or under, *Plus ou moins.* There's nothing, *Il n'y a rien de reste.* To read a book —, *Lire un livre d'un bout à l'autre.* — [past, done] *Passé, fait.* The danger is —, *Le danger est passé.* His anger is —, *Sa colère est passée.* — and —, *Plusieurs fois.* — and besides, *Outre.* — and above, *Outre, de surplus, par-dessus, d'ailleurs; de bon.* — against, *Vis-à-vis.* — against this church, *Vis-à-vis de cette église.*

*Over, se trouve souvent à la suite des verbes et fait partie de leur signification, comme :* To go —, carry —, etc. *V. To Go, etc.*

*Over, se compose aussi avec plusieurs mots, adjectifs, substantifs, ou verbes, et signifie ordinairement trop ou l'équivalent, comme dans les mots suivants :*

To **OVER-ABOUND**, *v. n.* [to abound more than enough] *Surabonder*

To **OVER-ACT**, *v. a.* [to act too much] *Outre-une chose, la porter au delà de la raison.*

To **OVER-ARCH**, *v. a.* [to cover as with an arch] *Couvrir en forme de voûte; voûter.*

To **OVER-AWE**, *v. a.* [to keep in awe by superior influence] *Tenir impérieusement dans la crainte; imposer.*

**OVER-BAKED**, *adj.* *Trop cuit.*

To **OVER-BALANCE**, *v. a.* [to weigh down] *Emporter la balance, su passer, l'emporter sur.*

—, *s.* [something more than equivalent] *Supériorité, f. excès, m.* The — of exported to imported commodities, *L'excédent de l'exportation sur l'importation.*

To **OVER-BEAR**, *over-born*, *v. a.* [to subdue] *Faincre, surmonter, subjuguier, soumettre, dompter.* — [to oppress] *Opprimer, accabler.*

To **OVERBEND**, *v. a.* [to stretch too intensely] *Trop tendre, trop tirer.*

To **OVER-BID**, *-DING, -DED*, *v. a.* [to offer more than equivalent] *Offrir trop, enchérir.*

**OVER-BOARD**, *adv.* [off the ship, out of the ship] *Hors du navire, par-dessus le bord; hors le bord, ou à la mer.* Two men fell —, *Il tomba deux hommes à la mer.*

To **OVER-BOIL**, *v. a. and n.* [to boil too much or too long] *Faire trop bouillir; bouillir trop longtemps; ébouillir.*

**OVER-BOLD**, *adj.* [too bold] *Trop hardi, téméraire, présomptueux.*

**OVER-BOLDLY**, *adj.* [too boldly] *Trop hardiment, témérairement.*

To **OVER-BURDEN**, *v. a.* [to load with too great weight] *Surcharger, accabler, charger trop.*

To **OVER-CANOPY**, *v. a.* [to cover as with a canopy] *Couvrir comme avec un drapeau.*

To **OVER-CAST**, *v. a.* [to cloud, darken] *Obscurcir, rendre sombre, et ténébreux.* To — [to cover] *Couvrir, revêtir; surjeter, faire un surjet.* (terme de tailleur) To — a wall with free-stone, *Revêtir un mur de pierres de taille.* To — [to rate too high in computation] *Faire monter trop haut, porter trop haut.* To — the jack at bowls, *Passer le but (au jeu de boule).*

—, *part. adj.* *Obscur, sombre, couvert, revêtu, surjeté.* The weather is —, *Le temps est obscur ou sombre.* A wall — with free-stone, *Un mur revêtu de pierres de taille.* \* My soul is — with melancholy, *Mon ame est acablée de tristesse.*

**OVER-CAUTIOUS**, *adj.* [too cautious] *Trop circonspect, qui prend trop de précautions.*

To **OVER-CHARGE**, *v. a.* [to load too much, oppress] *Charger trop, surcharger; accabler, opprimer.* —, *s.* *Curvature, f.*

To **OVER-CLOUD**, *v. a.* [to cover with clouds] *Obscurcir, couvrir de nuages, au propre et au figuré.*

To **OVER-COME**, *i over-came*, I have over-come, *v. a.* [to subdue, vanquish, conquer] *Faincre, surmonter, dompter, subjuguier, triompher de.* Her beauty overcomes every heart, *Sa beauté triomphe de tous les cœurs.*

To —, *v. n.* [to gain the superiority] *L'emporter, avoir le dessus.*

**OVER-CREDULOUS**, *adj.* [too credulous] *Trop crédule.*

To **OVER-DO**, I overdid, I have over-done, *v. a.* [to do more than enough] *Outre, faire trop.* — [to make one work too much] *Excéder, accabler, surcharger de travail, fatiguer trop, surmener (un cheval), faire trop cuire (de la viande).* To — oneself, *S'excéder de travail.*

To **OVER-DRESS**, *v. a.* [to adorn lavishly] *Charger de parure, surcharger d'ornements.*

To **OVER-DRIVE**, *v. a.* [to drive too hard, or too far] *Pousser trop fort ou trop loin.*

To **OVER-EMPTY**, *v. a.* [to make too empty] *Vider trop.*

To **OVER-EYE**, *v. a.* [to superintend] *Surveiller, observer, remarquer.*

‡ **OVER-FALL**, *s.* [cataract] *Chute d'eau, f.* — of a mill-pond, *Déversoir, m. trop plein, m.*

To **OVER-FILL**, *v. a.* [to fill too much] *Emplir trop, gorgier.*

To **OVER-FLOAT**, *v. n.* [to float] *Flotter, surnager.*

To **OVER-FLOW**, *v. a. and n.* [to fill beyond the brim, deluge; run over, disgorge] *Remplir trop, surpasser, inonder, s'épancher, regorger, déborder; redonder.* The rivers — the land, *Les rivières inondent le pays.* A pipe that over-flows, *Un tuyau qui regorge.* The choler has over-flowed the body, *La bile s'est épanchée par tout le corps.*

**OVERFLOW**, *s.* [inundation] *Inondation, f. déluge, m. surabondance, f. excès, m.* An overflow of kindness, *Un excès de bonté.*

**OVER-FLOWING**, *s.* [exuberance] *Surabondance, f. redondance, f. excès, m.*

**OVER-FLOWINGLY**, *adv.* [exuberantly] *Surabondamment.*

To **OVER-FLY**, *v. a.* [to cross by flight] *Voler au delà.*

**OVER-FOND**, *adj.* *Trop passionné pour .. fou de .. trop doux, trop indulgent.*

**OVER-FORWARD**, *adj.* [too quickly, too ready] *Trop empressé, trop ardent, trop vif.*

**OVER-FORWARDNESS**, *s.* [too great quickness or readiness] *Trop d'ardeur, de vivacité, d'empressement.*

To **OVER-FREIGHT**, *v. a.* [to load too heavily] *Charger trop, surcharger.*



To OVER-GLANCE, *v. a.* [to look hastily over] *Parcourir à la hâte, jeter un coup d'œil sur.*

To OVER-GO, I over-went, I have over-gone, *v. a.* [to pass over; surpass] *Aller ou passer au-delà; surpasser.*

OVER-GONE, *part. a.* [in]red; ruined] *Perdu, ruiné.*

To OVER-GORGE, *v. a.* [to gorge too much] *Trop remplir, gorguer.*

OVER-GREAT, *adj.* [too great] *Trop grand.*

To OVER-GROW, -ING, over-grown, *v. n.* and *a.* [to grow too much; to cover with growth] *Croître en trop grande abondance, croître trop, trop grandir, croître excessivement.*

OVER-GROWN, *part. adj.* Excessivement accru. — with, *Tout couvert de, plein de.* A garden — with weeds, *Un jardin plein de mauvaises herbes.* — favorites, *Des favoris trop élevés et trop puissants.* \* An — sea, *Une mer très-haute, haute comme les monts.*

OVER-GROWTH, *s.* [exuberant growth] *Accroissement excessif.*

To OVER-HALE, or OVER-HAUL, *v. a.* [in sea-gauge; to spread over] *Etendre, larguer une corde, reprendre un palan.* \* — [to examine over again] *Examiner de nouveau, visiter, inspecter.* He overhauled my account, *Il examina de nouveau mon compte.* To — a business, *Revenir sur une affaire, ou la remettre sur le tapis.*

To OVER-HANG, *v. a.* and *n.* [to jut over] *Pencher sur, menacer.*

To OVER-HARDEN, *v. a.* [to make too hard] *Rendre trop dur.*

To OVER-HARASS, *v. a.* [to over-work] *Outrer.*

OVER-HASTY, *adj.* Précipité, emporté, trop ardent, brusque.

OVER-HEAD, *adj.* [aloft] *En haut, au ciel, au dessus de notre tête.*

To OVER-HEAR, -ING, over-heard, *v. a.* [to hear those who do not mean to be heard] *Entendre en passant, entr'ouïr.*

To OVER-HEAT, *v. a.* [to heat too much] *Chauffer trop, échauffer.*

To OVER-JOY, *v. a.* [to transport, to ravish] *Transporter de joie, réjouir, ravir.*

—, *s.* [transport] *Extase, f. transport, m. ravissement, f.*

To OVER-LABOUR, *v. a.* [to labour too much] *Travailler trop, prendre trop de peine.*

To OVER-LADE, *v. a.* Charger trop, surcharger, outrer.

OVER-LARGE, *adj.* [too large] *Trop large, trop grand.*

OVER-LAID, *part. adj.* of To OVER-LAY, *Etoffer; revêtu; opprimé; accablé, écrasé.*

To OVER-LAY, *v. a.* [to smother; to cover superficially] *Etoffer; fig. opprimer, accabler, écraser; revêtu, couvrir.* She has over-laid her nurse-child, *Elle a étouffé son nourrisson.* Over-laid with gold, *Convert de lames d'or.*

OVERLAY, *pret. of* To OVER-LIE

To OVER-LEAP, *v. n.* [to pass by a jump] *Sauter au delà, franchir d'un saut.*

OVER-LEATHER, *s.* [the part of the shoe that covers the foot] *Empeigne, f.*

To OVER-LIE, OVER-LYING, I OVER-LAY, I have overlain, *v. a.* [to over-sleep] *Se rendormir.* It is later than I thought, I find I have overlain myself, *Il est plus tard que je ne croyais, il m'est arrivé de me rendormir, de sorte que j'ai resté au lit plus long-temps que je ne voulais.*

OVER-LIGHT, *s.* [too strong light] *Lumière trop forte, clarté éblouissante.*

To OVER-LIVE, *v. a.* and *n.* [to live longer than another; to live too long] *Survivre; vivre trop long-temps.*

To OVER-LOAD, *V.* To OVER-LADE.

OVER-LONG, *adj.* [too long] *Trop long.*

To OVER-LOOK, *v. a.* [to view from a higher place; to view fully; to superintend] *Avoir la vue sur, commander; voir d'un bout à l'autre, examiner en entier; surveiller, avoir l'œil sur, avoir inspection.* The castle over-looks the town, *Le château commande la ville.* I have over-looked the letter, *J'ai vu la lettre d'un bout à l'autre, je l'ai lue en entier.* He was present in person to — the magistrates, *Il était présent en personne pour avoir l'œil sur les magistrats.* To — [to review] *Revoir, corriger, perfectionner, polir.* To — [to pass by indulgently] *Conniver, faire semblant de ne pas voir, laisser passer, ne pas s'apercevoir, avoir de l'indulgence.* To — the faults of others, *Avoir de l'indulgence pour les fautes d'autrui.* To — [to slight, neglect] *Dédaigner, mépriser, regarder avec mépris, traiter avec dédain.* He over-looks all human greatness, *Il méprise ou dédaigne les grandeurs humaines.*

OVER-LOOKER, *s.* [one who over-looks] *Surveillant, m. inspecteur, m. qui a l'œil sur les ouvriers.*

To OVER-MASTER, *v. n.* [to govern; subdue] *Maîtriser, gouverner; dompter, subjuguier, surmonter.*

To OVER-MATCH, *v. a.* [to be too powerful] *Etre trop fort; accabler, opprimer par une force supérieure.*

—, *s.* *Partie trop forte, force majeure.*

OVER-MEASURE, *s.* [vulg. a blessing] *Surplus, m. ce qu'on donne par dessus la mesure; comble, m.*

OVER-MUCH, *adj.* [too much] *Trop grand, superflu.* — gratitude, *Reconnaissance excessive*

—, *adv.* [in too great a degree] *Trop.*

OVER-NICE, *adj.* [too nice] *Trop difficile, trop délicat, précieux.*

OVER-NIGHT, *s.* [before bed-time] *Le soir.*

At over-night, *Au soir.*

OVER-OFFICIOUS, *adj.* [too busy, too importunate] *Trop officieux, incommode, importun.*

OVER-PAID, *part. adj.* *Trop payé.*

To OVER-PASS, *v. n.* [to cross: over-look, neglect; omit] *Passer au delà, franchir, traverser; négliger, omettre.*

OVER-PAST, *part. adj.* *Franchi, passé, traversé; dédaigné; écoulé.* The time over-past, *Le temps passé.*

To OVER-PAY, *v. a.* [to reward beyond the price] *Payer trop cher.*

To OVER-PEER, *v. a.* [to hover above] *Four d'en haut, planer sur.*

To OVER-PERCH, *v. n.* [to fly over, pass over] *Voler au dessus, passer au delà, se percher plus haut.*

OVERPLUS, *s.* *Surplus, m. surcroît, m. excédant, m. revenant-bon, m.*

OVER-POISE, *s.* [reponderant weight] *Poids qui l'emporte*

To —, *v. a.* [to outweigh] *Contrebalancer, l'emporter, faire pencher la balance.*

To OVER-POWER, *v. a.* [to be predominant over] *Dominer, être le plus fort, opprimer.*

To OVER-PRESS, *v. a.* [to crush] *Oppresser, opprimer, accabler.*

To OVER-PRIZE, *v. a.* [to value at too high price] *Priser trop, mettre à un trop haut prix, estimer trop.*

OVER-RANK, *adj.* [too rank] *Trop gras, surabondant.*

To OVER-RATE, *v. a.* [to rate at too much] *Surfaire, estimer à un trop haut prix; ou bien, taxer trop.*

—, *s.* [an excessive rate] *Prix excessif, taxe trop forte.*

To OVER-REACH, *v. a.* [to rise above] *Surmonter, s'élever au dessus, surpasser; prévenir, devancer.* To — [to deceive, cozen, cheat, trick, defraud] *Surprendre, tromper, attraper adroitement, redresser.* To — the king's justice, *Surprendre la justice du roi.* To — the laws by fraud, *Eluder les lois.* He will — you, *Il vous attrapera, il vous dupera.* To — oneself, *Se faire tort à soi-même, être dupe de soi-même.*

To — *v. n.* [to bring the hinder feet too forward] *Forger, avancer trop les pieds de derrière, en parlant d'un cheval.*

—, *s.* *Neuf-féture, f. atteinte violente que le cheval se donne.*

OVER-REACHING; *s.* [cheat, deceit] *Circovention, f.*

To OVER-RECKON, *v. a.* [to reckon too much] *Compter trop.*

To OVER-RIDE, *v. a.* [to ride too much] *Out-trier, excéder, fatiguer, surmener.* To — a horse, *Surmener un cheval.*

OVER-RIGID, *adj.* [too rigid] *Trop austère, trop sévère, trop rigide.* An — person, [speaking of religion], *Un puritain, un janséniste, un méthodiste.*

OVER-RIGIDNESS, *s.* *Rigueur excessive, f. trop grande sévérité, f.*

OVER-RIPE, *adj.* [too ripe] *Trop mûr.*

To OVER-ROAST, *v. a.* [to roast too much] *Rôtir trop, cuire trop.*

To OVER-RULE, *v. a.* *Maltriser, gouverner, dominer, être plus fort.* To believe an over-ruling providence, *Croire à une providence qui gouverne toutes choses.* This reason over-rules all other arguments, *Cette raison est plus forte que tous les autres arguments.* She over-rules my policy, *Elle est plus fine que moi.* — [in law; to reject] *Rejeter comme incompetent, ne pas admettre, ne pas recevoir; chevir de quelque'un (t. de palais).*

OVER-RULER, *s.* [director; governor] *Directeur, m. gouverneur, m. régulateur, m.*

To OVER-RUN, -ING, *v. a.* [to out-run] *Aller plus vite, devancer.* — [to overspread, cover all over] *Couvrir entièrement, couvrir partout.* — [to harass by incursions, ravage] *Ravager, inonder, envahir, faire des incursions.* To — the enemies' country, *Ravager le pays ennemi.*

To — *v. p.* [to over-flow] *Regorger, se répandre, être trop plein.*

—, *part. adj.* *Tout couvert; inondé, envahi, ravagé.* A common-wealth may be — by a powerful neighbour, *Un état peut être envahi par un voisin puissant.*

OVERSCRUPULOUS, *adj.* *Trop scrupuleux.*

To OVER-SEE, *v. a.* [to superintend] *Surveiller, avoir l'œil dessus, avoir l'inspection ou la conduite de.* To — [to pass by unheeded] *Passer, laisser échapper, ne pas s'apercevoir, omettre par négligence.* How came you to — that mistake? *Comment avez-vous laissé passer cette faute? comment vous a-t-elle échappé?*

OVER-SEEN, *part. adj.* *s.* [mistaken, deceived] *Trompé, mépris, qu'on a laissé passer.*

OVER-SEER, *s.* [a superintendant] *Surveillant, m. inspecteur, m. directeur, m. conducteur, m.* — of the poor, *Commissaire des pauvres; administrateur des pauvres.* — of the customs [with regard to shipping], *Covomis général des convois et congés.*

To OVER-SELL, *v. a.* [to sell too dear] *Survendre, vendre trop cher.*

To OVER-SET, *v. a.* [to turn the bottom upwards] *Renverser, verser; fig. détruire, ruiner.* To — a coach, *Verser un carrosse.* To — a ship, *Faire sombrer un vaisseau sous voiles.* \* We shall — the whole power of our enemies, *Nous détruirons la puissance de nos ennemis.*

To —, *v. n.* [speaking of a ship or boat] *Chavirer, faire capot, sombrer.*

OVERSET, *part. adj.* *Renversé; fig. détruit, ruiné, bouleversé.* A ship — by a sudden gust of wind, *Un vaisseau sombré sous voiles.*

To OVERSHADE, and To OVERSHADOW, *v. a.* *Ombraer, couvrir de son ombre, protéger.*

To OVERSHIP, *v. a.* *Passer en sautant.*

To OVERSHOOT, *v. n.* [to shoot beyond the mark] *Porter trop loin, \* To — oneself [to venture too far] S'avancer trop, aller trop avant.*

To —, *v. n.* [to fly beyond the mark] *Outrepasser le but, porter trop loin; aller trop avant dans quelque affaire.*

OVERSHOT, and OVERSHOTTEN, *part. adj.* *Qui est allé trop loin.* — mill, *Moulin par-dessus (dont la roue est à auge et reçoit l'eau par-dessus) undershot mill, Moulin par-dessous.*

† OVERSIGHT, *s.* [superintendence] *Inspection, f. charge, f. conduite, f.* — [mistake] *Méprise, f. bévue, f. faute, f. inadvertance, f. by —, Par méprise.*

To OVERSLEEP oneself, *v. r.* [to sleep too long] *Dormir trop long-temps.*

OVERSLEIP, *s.* [omission] *Omission, f.*

OVERSPAN, *s.* [archit.; deviating from the vertical line] *Surplomb, m.*

OVERSPENT, *part. adj.* [wearied, harassed] *Epuisé, excédé, harassé, fortrait (en parlant d'un cheval).*

To OVERSPREAD, *v. a.* [to cover over] *Couvrir entièrement.*

—, *part. adj.* *Tout couvert.*

To OVERSTOCK, *v. a.* [to fill too full, crowd] *Remplir trop.* To overstock oneself, *Faire de trop grandes provisions ou emplettes.*

OVERSTOCKED, and † OVERSTOCKT, *part. adj.* *Trop rempli; qui a trop d'une chose. — with commodities, Qui a trop de marchandises.*

To OVER-STRAIN, *v. a.* [to stretch too far] *Outrer, pousser trop loin, étendre trop loin.* They are apt to — their privileges, *Ils sont enclins à pousser trop loin leurs privilèges, à les étendre au delà des justes bornes.*

To — oneself, *v. refl. and To —, v. n.* [to make too violent efforts] *Faire des efforts trop violents, se fouler quelque nerf, se donner une entorse.*

To OVER-STRETCH, *v. a.* [to stretch too far] *Etendre trop loin; fig. outrer une chose.*

To OVER-SWELL, *v. a.* [to rise above] *Deborder, inonder.*

OVERT, *adj.* [open, public] *Ouvert, public, manifeste, extérieur.*

OVERT-ACT, *s.* [in law; an open act] *Acte public.*

To OVERTAKE, *v. n.* [to come up to something going before; take by surprise] *Attraper, atteindre, surprendre, accueillir.* He overtook his prey, *Il atteignit sa proie.* The night overtook us, *La nuit nous surprit.* The storm overtook us, *La tempête nous accueillit.* The bullet overtakes him, *Le boulet l'attrape ou l'atteint.* Punishment overtakes at last the guilty man, *Tôt ou tard le châtiment atteint le coupable.*

OVERTAKEN, *part. adj.* *Attrapé, atteint*

*Surpris*. — in fault, *Surpris en faute, pris sur le fait*.

To OVER TALK, *v. n.* [to talk too much] *Parler trop, babiller*.

To OVER-TASK, *v. a.* [to burthen with too heavy work, duties, etc.] *Surcharger de travail, ou de devoirs*.

To OVER-TAX, *v. a.* [to tax too heavily] *Surcharger de taxes, accabler d'impôts, taxer trop haut*.

To OVERTHROW, *v. a.* [to turn upside down, ruin, demolish, defeat, destroy] *Renverser, abattre, jeter par terre; détruire, défaire, mettre en déroute; accabler, bouleverser attérer, saccager*. To — an army, *Défaire une armée*. \* To — the laws, *Renverser les lois*. To — the designs of one's enemies, *Renverser, faire échouer les desseins de ses ennemis*. To — one at law, *Avoir gain de cause contre sa partie*.

—, *s.* [subversion; ruin; defeat; fall] *Renversement, m. ruine, f. destruction, f. défaite, f. déroute, f. chute, f. déconfiture, f.*

OVERTHWARD, *adj.* [opposite, being over against; adverse, contradictory; crossing] *Opposé, qui est vis-à-vis; opposé, contraire, antagoniste; oblique, de biais, de travers; fig. mal arrangé, mal en ordre, de travers*.

— and OVERTHWARDLY, *adv.* [traversely; perversely] *Obliquement, en travers, de biais, de travers*.

\* OVERTHWARDNESS, *s.* [pervicacity, perverseness] *Travers, m. humeur bourru, opiniâtreté, f.*

To OVER-TIRE, *v. n.* [to tire too much] *Fatiguer trop, excéder de fatigue, harasser*.

OVERTLY, *adv.* [openly] *Ouvertement, à découvert, manifestement*.

To OVER-TOIL, *v. n.* [to toil too much] *S'excéder de fatigue et de travail, forcer le travail, travailler au delà de ses forces*. Over-toiled, *Recru, harassé*.

OVER-TOOK, *pret. of OVER-TAKE*.

To OVER-TOP, —*ping*, —*ped*, *v. a.* [to rise above; excel, surpass; obscure] *S'élever au dessus; être plus grand, ou plus haut; fig. exceller, surpasser, être au dessus, être plus excellent*. The graceful goddess overtopped all her nymphs, *La déesse gracieuse s'élevait au dessus de toutes les nymphes de sa suite*. \* As far as the soul overtops the body, *Autant que l'ame est au dessus du corps*.

OVERTURE, *s.* [opening, discovery, proposal] *Ouverture, f. éclaircissement, m. découverte, f. proposition, f.*

To OVERTURN, *v. a.* [to throw down; subvert, ruin; overpower, conquer] *Renverser, bouleverser, intervertir; fig. surmonter, vaincre, triompher de*. To — a boat the keel upwards (on shore), *Cubaner*.

—, *s.* [state of being turned upside down; an overthrow] *Bouleversement, m. renversement, m. culbute, f.*

OVERTURNING, *s.* *Bouleversement, m. renversement, m.* — [the action of overturning in a coach] || *Versade, f.*

To OVER-VALUE, *v. a.* [to rate at too high a price] *Estimer trop*. He overvalues himself, *Il se fait trop valoir*.

To OVER-VEIL, *v. a.* [to cover] *Couvrir, voiler*.

To OVER-VOTE, *v. a.* [to conquer by plurality of votes] *Obtenir à la pluralité des voix*.

To OVER-WATCH, *v. a.* [to subdue with long want of rest] *Lasser à force de veilles*.

OVER-WEAK, *adj.* [too weak] *Trop faible*

To OVER-WEARY, *v. a.* [to subdue with fatigue] *Accabler, excéder de fatigue*.

To OVER-WEEN, *v. n.* [to think too highly] *S'en faire accroire, être entêlé de son mérite; être arrogant*. Over-weening pride, *L'orgueil présomptueux*.

OVER-WEENINGLY, *adv.* *Avec présomption, avec arrogance*.

To OVERWEIGH, *v. a.* [to preponderate] *Peser d'avantage, l'emporter*.

OVER-WEIGHT, *s.* [preponderance] *Prépondérance, f.*

OVER-WEIL, *adv.* [too well] *Trop bien*.

To OVERWHELM, *v. a.* [to crush] *Accabler, écraser; combler, surmonter, plonger*. To — with grief, *Accabler de chagrin ou de douleur*.

OVERWHELMINGLY, *adv.* *D'une manière accablante*.

OVER-WISE, *adj.* [wise to affectation] *D'une sagesse affectée, prude*.

To OVER-WORK a horse, *v. a.* [in manege] *Estrapper un cheval, l'excéder par un trop long manege, outrer*.

OVER-WORN, *part. adj.* *Accablé*. — with grief, *Accablé d'ennui ou de chagrin*.

OVER-WROUGHT, *part. adj.* [laboured too much; worked all over] *Trop travaillé; travaillé d'un bout à l'autre*.

OVIFORM, *adj.* *Qui a la figure d'un œuf, de la forme d'un œuf, ovale*.

OVIPAROUS, *adj.* [is said of such animals as produce their young ones from eggs] *Ovipare*.

OVULO or OVUM, *s.* [archit.; echinus, *i. e.* chestnut-shell, an ornament in form of an egg] *Ove, m. échine, f. quart de rond, m.*

To OWE, I owed, and ought, I have owed and ought, *v. a.* [to be indebted, he obliged for] *Devoir; être obligé*. I — you money, *Je vous dois de l'argent*. He owes more than he is worth, *Il doit plus qu'il n'a*. I — him a good turn, *Je lui dois de la reconnaissance, je lui suis fort obligé*. — on redouble; *je lui ai de l'obligation*. I — my life to him, *Je lui dois la vie*. \* † To — one no good will, or To — him a spite, *Avoir une dent de lait contre quelqu'un; lui en vouloir; la lui garder bonne*. To — still, *Redevoir*.

† To —, for To OWN; which see.

OWING, *adj.* [improperly for Owed, or due] *Dû, qu'on doit; qui est l'effet de*. To pay what is —, *Payer ce qu'on doit*. The effect is — to the cause, *L'effet est dû à la cause*. This was — to a great indifference to the pleasures of life, *C'était l'effet d'une grande indifférence pour les plaisirs de la vie*.

OWL and OWLET, *s.* [a night-bird of prey, that catches mice] *Hibou, m. chouette, f. chouan, m. Eagle or screechowl (strix stridula), Chat-huant, m. grand duc, m. Horn-owl (asio), Hibou cornu ou à oreilles d'âne, moyen duc, m. White or common barn or church —, Fresaie ou orfraie, f.* \* † To make an — of one, *Se moquer, se jouer de quelqu'un*.

\* OWLER, *s.* [one who carries contraband goods] *Contrebandier, m.*

OWL-LIGHT, *s.* [the dusk of the evening] *L'entre chien et loup, m. le crépuscule du soir*.

OWN, *adj.* [a word added emphatically to the possessive article, *my, thy, his, our, your, their*] *Propre*. He writ it with his — hand, *Il l'écrivit de sa propre main*. I love him as my — brother, *Je l'aime comme mon propre frère*. Of her — accord, *De son propre mouvement*. To our — choice, *A notre choix*. At his — house, *Chez lui-même*. My

*ownself, Moi-même* To be one's — man, *Etre à soi*, ou son maître; ne dépendre de personne.

—, used substantively. Ex.: My —, *Le mien*, ce qui est à moi, mon bien. Every nation made gods of their —, *Chaque nation se fit à elle-même des dieux*.

R. *Quelquefois own n'est pas exprimé en français*. Ex.: My — self, *Moi-même*. Our — selves, *Nous-mêmes*. Tis in your — choice, *C'est à votre choix*. 'Tis his — fault, *C'est sa faute*. You don't know your — mind, *Vous ne savez ce que vous voulez*. To be one's — man, *Etre à soi; être en liberté; ne dépendre de personne*. At his — house, *Chez lui; dans sa maison*. My —, *Le mien*, ce qui est à moi. He has nothing of his —, *Il n'a rien à lui*. Every one likes his — best, *Chacun aime le sien préférablement à tout autre*. To make one one's — [to make sure of him] *Gagner quelqu'un*. I told him his —, *Je lui ai dit ses vérités; je lui ai dit son fait*.

To OWN, *v. a.* [to acknowledge, confess] *Avouer, confesser, reconnaître, convenir de*. To — one's crime, *Avouer son crime*. Others will — their weakness of understanding, *D'autres reconnaîtront la faiblesse de leur entendement*. Owning, *Aveu*, *m.* To — [to possess, claim, hold by right] *Posséder, avoir en propre, être le propriétaire; réclamer, s'attribuer, s'approprier*. He owns this estate, *Il possède cette terre*. Since you — my protection, *Puisque vous réclamez ma protection*.

OWNER, *s.* [possessor] *Possesseur*, *m.* propriétaire, *m.* auteur, *m.* — of a ship [that charter her] *Fréteur*, *m.* — of a market place, *Placier*, *m.*

OWNERSHIP, *s.* [property] *Propriété*, *f.* possession légitime, *f.*

OWSE, *V. OUSE*.

OX, *pl. OXEN*, *s.* [black cattle; a castrated bull] *Un bœuf*. The horns of oxen and cows are larger than those of bulls, *Les cornes des bœufs et des vaches sont plus plus grosses que celles des taureaux*. Ox-cheek, *Mâchoire de bœuf*, *f. bajoue*, *f.* To hunt wild oxen, *Boucaner*.

OXALIS, *s.* [bot.; acetosa, sorrel, a med. plant] *Oseille*, *f.*

OXBANE, *s.* [a plant] *Mort aux bœufs*, *f.*

OX-EYE, *s.* [bot.; huphtalmum, a med. plant] *Oeil-de-bœuf*, *m. fausse camomille*, *f.*

OX-EYED, *adj.* [having large or full eyes, like those of an ox] *Qui a de gros yeux, des yeux de bœuf*.

OX-FLY, *s.* [a fly that fastens on black cattle] *Taon*, *m. pou de bœuf*

OX-GANG, *s.* [fifteen or twenty acres] *Quinze ou vingt acres de terre*, *m. autant qu'un bœuf en peut labourer par an*.

OX-HEAL and OXLEP, *s.* [vernal flower] *Primevère*, *f.*

OX-TONGUE, *s.* [bot.; buglossum, a med. plant] *Buglose*, *f.*

OXYCRATE, *s.* [a mixture of water and vinegar] *Oxyerat*, *m.*

OXYGEN, *s.* [a principle existing in the air, of which it forms the respirable part, and which is also necessary to combustion] *Oxygène*, *m.*

OXYGON, *s.* [a triangle of three acute angles] *Oxygone*, *m.*

OXYMEL, *s.* [a mixture of vinegar and honey] *Oxymel*, *m.*

OYXS, *s.* [bot. panis cuculi, a med.; plant] *Alléluia*, *m. pain à coucou*, *m.*

OXYSACCHARUM, *s.* [a syrup prepared with vinegar] *Sirap de vinaigre*, *m.*

OYER, *s.* A court of — and terminer, (a judicature) *Cour de justice où les causes sont ouïes et jugées*, *f.* A justice of — and terminer, *Juge de cette cour ou commission*, *m.*

OYSTER, *s.* [a bivalve testaceous fish] *Huître*, *f.* An oyster-shell, *Une écnille d'huître*. Oyster-drag (an iron machine to fish oysters), *Drague*, *f.*

OYSTER WOMAN, *s.* [whose business is to sell oysters] *Une vendeuse ou marchande d'huîtres: une poissonnière*.

OZENA, *s.* [an ulcer in the inside of the nostrils] *Oxène*, *f. polype*, *m.*

OZIER. *V. OSIER*.

## P

**P** se prononce en anglais comme en français. Le *P* est muet dans palm, tempt, receipt, empty, et leurs dérivés, pawaw! et autres mots.

*P*, *s.* [the sixteenth letter of the alphabet] *P*, *m.*

PABULAR or PABULOUS, *adj.* [alimental, fit for food] *Alimenteux*, qui nourrit, nourrissant

PAGE, *s.* [step, gait, manner of walk] *Pas*, *m.* train, *m.* allure, *f.* amble, *m.* erre, *f.* A common —, a geometrical —, *Un pas commun, un pas géométrique*. To go a great —, *Marcher ou aller à grands pas*. To go a slow —, *Marcher à pas lents*. To mend one's —, *Hâter le pas, redoubler de jambes*. A horse that goes a good —, *Un cheval qui va bon train*. Short —, (in manege), *Pas d'école*. To keep always one —, *Aller toujours le même train ou le même pas*. To keep — with one, *Tenir pied à quelqu'un*. \*The other design keep equal — with it, *L'autre dessein avançait en même temps*. He has made his translation keep — with the origi-

nal, *Il a rendu sa traduction égale à l'original*. — [or herd of asses] *Un troupeau d'ânes*.

To —, *v. a.* [to go on slowly] *Aller au pas, aller lentement: aller l'amble, ambler*, (en parlant d'un cheval).

To —, *v. a.* [to measure ground by steps, or paces] *Mesurer en faisant des pas*. To — [to direct, to go] *Diriger, faire aller*.

PACER, *s.* [a horse that paces] *Cheval qui va le pas ou l'amble*.

PACIFIC, *adj.* [peace-making, mild, appeasing] *Pacifique*, doux, tranquille. — Ocean (the south-sea), *Mer pacifique*, *f.*

PACIFICATION, *s.* *Pacification*, *f.* rétablissement de la paix, *m.*

PACIFICATOR, *s.* [peace-maker] *Pacificateur*, *m.*

To PACIFY, *v. a.* [to quiet] *Pacifier, apaiser, calmer, adoucir*.

**PACK**, *s.* [a large bundle of any thing tied up for carriage] *Balle*, *f.* *ballot*, *m.* A — of wool, *Un ballot de laine*. — [a burden] *Une charge*. — of cards, *Un jeu de cartes*. — of hounds, *Une meute de chiens*. To train a — of dogs to hunt together, *Ameuter*. — of knaves, *Un tas de gueux*, *une bande de scélérats*. — of troubles, *V. PECK*. \$ — of people, *\$ Batelee*, *f.*

To —, *v. a.* [to bind up for carriage] *Emballer*, *empaqueter*. The slaves — your baggage, *Les esclaves emballent ou empaquent votre bagage*. \* To — a jury, *Choisir des jurés gagnés ou corrompus*, ou dont on espère une décision favorable.

To —, *v. n.* [to make a pack] *Faire une balle*, ou un *ballot*; *fig.* *tramer un complot*. *Former une cabale*. To — up close with a stick, *Biller*. To — off, or away, or To — one's tools, *Faire son paquet*, *plier bagage*, *s'en aller*, *décamper*; *mourir*. Get these packing, *Pliez bagage*, *allez-vous-en*, *décampes*. To send one packing, *Envoyer paître quelqu'un*, *l'envoyer promener*.

**PACKAGE**, *s.* [a small duty of one penny in the pound, for all goods not particularly rated] *Droit de ballot*, *m.*

**PACK-CLOTH**, *s.* [a coarse cloth to tie up goods in] *Toile d'emballage*, *toile à emballer*, *f.* *serpillière*, *f.*

**PACKER**, *s.* [who makes packs] *Emballleur*, *m.* A packer's stick, *Une bille*.

**PACKET**, *s.* [a bundle] *Un paquet*. A — of goods, of letters, *Un paquet ou ballot de marchandises*, *un paquet de lettres*.

To —, *v. a.* [to bind up in parcels] *Empaqueter*, *mettre en paquets*.

**PACKET-BOAT**, *s.* [the boat that carries letters] *Paquet-bot* ou *paquebot*, *m.* le *bateau de la poste*.

**PACK-HORSE**, *s.* *Un cheval de charge*, de *somme*, ou de *bât*.

**PACK-NEEDLE**, *s.* [a large needle for pack-thread] *Aiguille à emballer*, *f.*

**PACK-SADDLE**, *s.* [a saddle on which burdens are laid] *Bât*, *m.* A pack-saddle-maker, *Bâtier*. To put on the —, *Mettre le bât*, *hâter*. To take off the —, *Débâter*. To — again, *Rebâter*.

**PACK-THREAD**, *s.* [used in tying up packets] *Ficelle* ou *corde d'emballage*, *f.*

**PACT**, and **PACTION**, *s.* [a covenant] *Pacte*, *m.* *paction*, *f.* *accord*, *m.* *contrat*, *m.* *traité*, *f.* *convention*, *f.*

**PACTIIONAL**, *adj.* [by way of bargain or covenant] *Conventionnel*, *convenu*.

**PAD**, *s.* [the road, a foot-path] *Chemin*, *m.* *sentier*, *m.* *voleur de grand chemin*, *m.* — or *Pad-nag* [any easy paced horse] *Un cheval qui va l'amble*.

—, [a saddle or holster stuffed with straw] *Cousinet* pour un cheval, *m.* A — for a close-stool, *Un bourlet de chaise percée*. — [used by some women] *Bourlet* *m.* *coussin*, *m.* *fausses hanches*. She makes up her shape with pads, *Elle remédie aux défauts de sa taille avec des bourlets*. A — of straw, *Un lit de paille*, *une paille*.

To —, *ding*, *-ded*, *v. n.* [to rob on foot; to travel gently; to beat away smooth and level] *Voler à pied sur le grand chemin*; *marcher doucement*; *aplanir le chemin*, *faire un sentier*; *bourrer*.

**PADDED**, *adj.* [stuffed with pads] *Matelassé*, *qui porte des bourlets*. She is —, *Elle porte des bourlets*.

**PADDLE**, *s.* [a sort of oar used by the savages] *Pagaie*, *m.* ou *pagaie*, *f.* [a small staff shod with iron] *Ratissoire*, *f.*

To —, *v. n.* [to-row] *Ramer*. To — [to play in the water] *Patrouiller*. This child paddles in the dirt, *Cet enfant patrouille dans la boue*.

**PADDLER**, *s.* [one who paddles or rows] *Un rameur*.

**PADDOCK**, *s.* [a great toad] *Un crapaud*, *m.* *gros crapaud*. — [a small inclosure for deer] *Un enclos pour des daims*.

**PADELION**, *s.* [bot.; alchimilla, leontopodium: a vul. plant] *Pas-de-lion*, ou *piéd-de-lion*, *m.*

**PADLOCK**, *s.* [a lock hung in a staple to hold on a link] *Un cadenas*.

To —, *v. a.* [to fasten with a padlock] *Cadenasser*, *mettre un cadenas*.

**PADUASOY**, *s.* [a kind of silk] *Espèce d'étoffe de soie*.

**PAGAN**, *s.* [a heathen] *Un païen*, *une païenne*, *un gentil*.

—, *adj.* [heathenish] *Païen*, *idolâtre*. **PAGANISM**, *s.* [heathenism] *Le paganisme*, *l'idolâtrie*, *f.* *la religion païenne*.

**PAGE**, *s.* [one side of the leaf of a book] *Une page*, le *côté d'un feuillet*. — [a young boy attending on a great person] *Un page*. Her pages followed her, *Ses pages la suivaient*. A soldier's —, *Un gendarme*.

To —, *v. a.* [to mark the pages of a book] *Marquer*, *chiffrer les pages d'un livre*, *paginer*.

**PAGEANT**, *s.* [any show] *Pompe*, *f.* *spectacle*, *m.* *trophée*, *f.* *char de triomphe*, *m.* *fig.* *apparence*, *f.* *extérieur*, *m.* *dehors*, *m.* He is but the — of a friend, *Il n'a que l'apparence ou les dehors de l'amitié*.

—, *adj.* [showy, pompous, ostentatious] *Pompeux*, *splendide*, *brillant*, *qui a beaucoup d'apparence*.

**PAGEANTRY**, *s.* [pomp, show] *Faste*, *m.* *pompe*, *f.* *fig.* *extérieur*, *m.* *dehors trompeur*.

\* 'Tis but mere —, *Ce n'est qu'une fausse apparence*, *qu'une comédie*.

**PAGEL**, *s.* [Rubellio; a sea-fish] *Pagel*, *m.*

**PAGOD**, *s.* [an Indian idol, the temple of the idol; an Indian piece of gold] *Pagode*, *m.* et *f.*

**PAID**, *part. adj.* *Payé*.

**PAIL**, *s.* [a wooden vessel in which water is commonly carried] *Seau*, *m.* A pailful of water, *Un seau plein d'eau*, *un seau d'eau*.

**PAILFUL**, *s.* [the quantity that a pail will hold] *Plein un seau*.

**PAIN**, *s.* [punishment, penalty] *Peine*, *f.* *châtiment*, *m.* *punition*, *f.* Upon or on — of death, *Sous peine de mort*; *sur peine ou sous peine de la vie*. By way of —, *En forme de châtiment*, ou *pour punition*. — [sensation of uneasiness, ache] *Peine*, *f.* *souffrance*, *f.* *tourment*, *m.* *douleur*, *f.* *sensation douloureuse*, *m.* To be full of —, *Souffrir de grandes douleurs*. A — in the head, *Un mal de tête*. \* — [grief] *Peine*, *f.* *chagrin*, *m.* *inquiétude*, *f.* I am in —, *Je suis en peine*, *je suis inquiet*. —, *pl.* [labour, work, toil] *Peine*, *f.* *fatigue*, *f.* *travail*, *m.* + Without pains no gain, *Nul bien sans peine*. † He has had his labour for his pains, *Il a eu l'aller pour le venir*. ‡ He is as so for his pains, *Il a agi comme un sot*. They called him a fool for his pains, *Il le traitèrent de fou*.

To —, *v. a.* [to afflict, torment] *Tourmenter*, *faire mal*, *causer de la douleur*. It pains me horribly, *Cela me cause une douleur horrible*. To — oneself [to labour] *Se peiner*, *se donner beaucoup de peine*.

**PAINFUL**, *adj.* *Douloureux*, *qui fait beaucoup de peine*, *qui est dans la peine*, *dans la misère*; *affligé*, *tourmenté*. — [difficult, requiring labour; laborious, industrious] *Pénible*, *difficile*, *laborieux*, *qui donne de la peine*; *industrious*, *laborieux*, *qui*

*se donne bien de la peine, ou prend beaucoup de peine.*

**PAINFULLY**, *adv.* [with great pain or labour] *Douloureusement, avec beaucoup de mal, laborieusement, péniblement, avec beaucoup de peine, de fatigue, ou de travail.*

**PAINFULNESS**, *s.* [sorrow, grief; industry, laboriousness] *Peine, f. douleur, f. chagrin, m. tourment, m. affliction, f. peine, f. industrie, f. travail, m. fatigue, f.*

**PAINLESS**, *adj.* [without trouble] *Sans douleur sans mal; facile, sans peine.*

**PAINSTAKER**, *s.* [laborious person] *Une personne laborieuse, un travailleur, qui prend beaucoup de peine.*

**PAINSTAKING**, *s.* [laboriousness] *Peine, f. fatigue, f. travail, m.*

—, *adj.* *Laborieux, Industriel, qui prend beaucoup de peine.*

**PAINT**, *s.* [colours representative of any thing] *Peinture, f.* — [drugs mixed up together for painting] *Couleur, f.* — [colours laid on the face] *Fard, m. rouge, f.* White and red —, *Du blanc et du rouge d'Espagne.*

To —, *v. a.* [to represent by delineation and colours] *Peindre; décrire, représenter.* To — in oil, in fresco, etc. *Peindre à l'huile, à fresque, etc.* To — upon glass, *Peindre d'apprêt, peindre sur verre.*

To — with one colour only, *Peinturer.* To — slightly, *Effumer.*

To —, *v. a. and n.* [to lay colours on the face] *Peindre, farder; se peindre, se farder.*

**PAINTED**, *part. adj.* *Peint; fardé; représenté, peint, décrit.* — callico, *Calemar, m. indienne, f.* Painted-lady [a sort of carnation] *Œillet panaché, m.*

**PAINTER**, *s.* [one that paints] *Peintre, m. A* — upon glass, *Un peintre sur verre, un apprêteur.* Painter-stainer, *Celui qui peint des armoiries; un faiseur de toiles peintes.* Painter's gold, *Or moulu, m.* — [in Sea-language; a rope to fasten a boat] *Cublot, m.* Shank-painter, *Serre-bosse, m.*

**PAINTING**, *s.* [the art of representing objects by colours] *Peinture, f.* l'art de peindre — in oil, *La peinture à l'huile.* — upon glass, *Peinture d'apprêt, ou sur verre.* Counterfeited, — *Pastiche, m.* Eludorie —, *Peinture eludorique, c. à d. à l'huile et à l'eau.* Mosaic —, *Peinture en mosaïque.*

**PAIR**, *s.* [couple, two of a sort, brace] *Une paire, une couple, ou un couple* (quand on parle d'un mari et d'une femme, d'un amant et de sa maîtresse). *A* — of gloves, stockings, pistols, *Une paire de gants, de bas, de pistolets.* *A* — of pigeons, *Une couple de pigeons.* *A* — of eggs, *Une couple d'œufs.* *A* — of happy lovers, or a happy — of lovers, *Un heureux couple d'amants.* To go to pairs (to match) *Figurer.* *A* — of bellows, *Un soufflet.* *A* — of tables, *Un trictrac.* *A* — of stairs, *Un étage, une montée.* *A* — royal (at dice), *Raffle, f. aux des.* To have a — royal of aces or kings, *Avoir brelan d'as ou de rois.*

To —, *v. a.* [to join in couples; to suit] *Apparier, accoupler; fig. assortir, rendre pareil.* To — [to be joined in pairs, to couple] *S'apparier, s'accoupler; fig. s'assortir, se convenir.*

**PAIRING**, *s.* [from To pair] *L'action d'apparier, f.* — time [for birds] *Temps où les oiseaux s'apparient, m.*

**PALACE**, *s.* [a stately house] *Palais, m. bâtiment magnifique, m. maison royale ou de prince; hôte!, m.*

**PALACIOUS**, *adj.* [royal, noble, magnificent]

*Royal, noble, magnifique, qui ressemble à un palais.*

**PALADIN**, *s.* [a knight of the round table] *Paladin, m.*

**PALESTRA**, *s.* [Gr. Antiq. Xystus, an academy] *Palestra, f.*

**PALANKA**, *s.* [a little fort made with pales] *Palangue, f.*

**PALANQUIN**, *s.* [a covered carriage of the Eastern countries, supported on the shoulders of slaves] *Palanquin, m.*

**PALATABLE**, *adj.* [gustful] *Agréable au goût, qui flatte le goût.*

**PALATE**, *s.* [the roof of the mouth] *Le palais de la bouche, l'organe du goût, m. le goût.* To have a dainty —, *Avoir le palais friand, ou le goût délicat.* To please one's —, *Chercher ou prendre ses appétits.* The — of the mouth down, *Luette abattue.*

**PALATINE**, *s.* [one invested with regal rights and privileges] *Palatin, m.*

—, *adj.* [possessing royal privileges] *Palatin. A* count —, *Un comte palatin, ou un palatin.* *A* county-palatine, *Un palatinat.*

**PALAUVER**, *s.* [superfluous talk; deceitful conversation] *Discours superflu ou trompeur.*

**PALE**, *adj.* [wan, white of look] *Pâle, blême, hâve.* Look I so — as the rest? *Suis-je aussi pâle que les autres?* To grow or to change —, *Pâlir, devenir pâle, blémir.* *A* — blue, *Un bleu pâle* — red wine, *Vin paillet.*

—, *s.* [a stake] *Un pieu.* *A* fence or inclosure with pales, *Une palissade.* — [any inclosure] *Encinte, f. sphère, f. giron, m.* Out of the common —, *Hors de la sphère commune.* Within the — of the church, *Dans le giron de l'Eglise.*

To —, *v. a.* [to inclose with pales] *Palissader, fermer d'une palissade; fig. enfermer, entourer.* To — up a tree, *Palisser un arbre, l'attacher contre une muraille.*

**PALE-EYED**, *adj.* [having eyes dimmed] *Qui a la vue trouble.*

**PALE-FACED**, *adj.* [having the face wan] *Qui a le visage pâle ou hâve.*

**PALENESS**, *s.* [wanness, want of colour] *Pâleur, f.*

**PALES**, *s. pl.* [rows of stakes driven deep in the ground] *Palis, m. pilotis, m.*

**PALEOUS**, *adj.* [husky, chaffy] *Paillieux.*

**PALETTE**, *s. v.* *PALETTE.*

**PALFREY**, *s.* [a small horse fit for ladies] *Un palfroi, un cheval de parade.*

**PALINDROMIA**, *s.* [in med. a reflux of the peccant matter] *Palindromie, f.*

**PALING**, *s.* [a kind of fence-work for parks, gardens, and grounds] *Palissade.*

**PALINGENESIS**, *s.* [regeneration] *Palingénésie, f. renaissance, f. métempsyrose, f.*

**PALINODE**, and **PALINODY**, *s.* [recantation] *Palinodie, f.*

**PALISADE**, and **PALISADO**, *s.* [an inclosure with pales] *Palissade, f.*

To —, *v. a.* [to inclose with pales] *Palissader, fermer de palissades.*

**PALISH**, *adj.* [somewhat pale] *Un peu pâle, || pâlôt.*

**PALL**, *s.* [a mantle of state] *Manteau de parade, m. le pallium des archevêques.* — [the covering thrown over the dead] *Poêle, m. drap mortuaire, m.*

To —, *v. a. and n.* [to make or to grow insipid] *Affainblir, rendre insipide; et s'affainblir, s'éventer. devenir insipide.\** The loss of his liberty palls all his enjoyments, *La perte de sa liberté rend tous*

ses plaisirs insipides. You let your wine —, *Fous laissez votre vin s'éventer.*

**PALLADIUM**, *s.* [mythol.; a statue of Minerva] *Palladium*, *m.* petite statue de Pallas, que des peuples superstitieux regardaient comme un garant de leur sûreté; boulevard, *m.* rempart, *m.* bastion, *m.*

**PALLET**, *s.* [a small bed] *Un lit de veille, une chaise longue, un grabat.* — [a small measure used by surgeons] *Palette*, *f.* — [among painters, a little oval table to place their colours] *Palette*, *f.* — [in gilding; a squirrel's tail] *Palotte*; *f.* — [in clock-work; lever formed on the verge of the pendulum] *Palotte*, *f.* [of the organ-bellows] *Lunettes*, *f. pl.*

**PALLIAMENT**, *s.* [a dress, a robe] *Habillement*, *m.*

To **PALLIATE**, *v. a.* [to cover with excuse, to extenuate] *Pallier*, *plâtrer*, *colorer*, *déguiser*, *excuser*, *donner une couleur favorable*. To — [to cure imperfectly or temporarily, not radically] *Pallier*, *guérir seulement en apparence.*

**PALLIATION**, *s.* [extenuation] *Palliation*, *f.* *déguisement*, *m.* — [imperfect or temporary cure] *Cure palliative*, ou *pour un temps.*

**PALLIATIVE**, *s.* [something alleviating] *Un palliatif*.

—, *adj.* [extenuating; favourably representative] *Palliatif*

**PALLID**, *adj.* [pale] *Pâle*, *blême*. (*Ne se dit qu'en poésie.*)

**PALL-MALL**, *s.* [from *pellere malleo*; a play in which the ball is struck with a mallet through an iron ring] *Mail*, *m.* jeu de mail, *m.*

**PALM**, *s.* [the inner part of the hand] *La paume* ou *le dedans de la main*, *avant-poignet*, *m.* — [a hand's breadth] *Palme*, *m.* la largeur de la main, mesure de trois pouces. — or **PALM-TREE**, *s.* [a tree, victory, triumph] *Palmier*, *m.* branche de palmier, *f.* rameau, *m.* fig. triomphe, *m.* victoire, *f.* Dwarf-palm, *Palmier nain*, *Palm-Sunday*, *Le dimanche des rameaux*.

—, *v. a.* [to handle] *Manier*, *toucher avec la main*. — [to conceal in the palm of the hand, as jugglers do] *Escamoter*; fig. *tromper*, *jeter de la poudre aux yeux*.

**PALMATORY**, or **PALMER**, *s.* [a ferula or rod] *Une ferule*.

**PALMER**, *s.* [a pilgrim] *Un pèlerin*. — [a crown encircling a deer's head] *Couronne de tête de cerf*, *f.* — or **PALMER-WORM** [a caterpillar; wood-louse] *Porcelet* de St. Antoine, *m.* coustilière, *f.* — [Ferula] *V. PALMATORY*.

**PALMETTO**, *s.* [the dwarf palm] *Le palmier nain*.

**PALMIFEROUS**, *adj.* *Qui porte des palmes*, *palmifère*.

**PALMPEDE**, *adj.* [is said of birds that are web-footed] *Palmé*, *palmipède*.

**PALMISTER**, *s.* [a chiromancer] *Un chiromancien*, *une chiromancienne*.

**PALMISTRY**, *s.* [chiromancy] *Chiromante*, *f.*

**PALMY**, *adj.* [bearing palms] *Qui porte des palmes*, *planté de palmiers*.

**PALPABLE**, *adj.* [perceptible by the touch; plain, easy] *Palpable*, *sensible*. \* — error, *Erreur grossière*.

**PALPABLENESS**, *s.* [quality of being palpable] *Qualité palpable* ou *sensible*, *f.* *clarté*, *f.* *évidence*, *f.*

**PALPABLY**, *adv.* [grossly, plainly] *Palpablement*, *sensiblement*.

**PALPITATE**, *v. n.* [to beat as the heart] *Palpiter*.

**PALPITATION**, *s.* [beating or panting] *Palpi-*

*tation*, *f.* *battement*, *m.* *mouvement déréglé et irrégulier du cœur*, *m.*

**PALSICAL**, or **PALSIED**, *adj.* *Paralytique*, *paralysé*.

**PALSY**, *s.* [a disease] *Paralysie*, *f.* To have the —, *Avoir une paralysie*. A man or woman sick of the —, *Un ou une paralytique*.

To —, *v. a.* *Paralyser*.

To **PALTER**, *v. n.* [to play tricks, to shift, dodge] *Biaiser*, *n'agir pas avec droiture*.

**PALTRINESS**, *s.* [the state of being paltry] *Qualité méprisable*, *f.*

**PALTRY**, *adj.* [sorry, worthless, base] *Méchant*, *pitoyable*, *méprisable*, *de nulle valeur*, *sot*, *qui fait pitié*. A little — house, *Une méchante petite maison*. A — book, *Un sot livre*. A — fellow, *Argoulet*, *m.* A — poet, *Rimailleur*, *poète de balus*. A — town, *Une bicoque*. — news, *Nouvelles de bulle*. — verses, *Rimaille*, *f.*

**PAM**, *s.* [at cards] *Palet*, en général *Le valet de trèfle*, *Pamphile*.

To **PAMPER**, *v. a.* [to glut, feed luxuriously; Bien traiter, nourrir délicatement, engraisser, dorloter. To — a child, *Coqueline un enfant*. To — oneself, *Se bien nourrir, se bien traiter*. To — a horse for sale, *Engraisser ou maquignonner un cheval*.

**PAMPERING**, *s.* [luxuriancy] *Abondance*, *f.* *aisance*, *f.* *douce oisiveté*.

**PAMPHLET**, *s.* [a little stitched book] *Feuille volante*, *brochure*, *f.* *pamphlet*, *m.* A scurrilous —, *Un libelle*.

**PAMPHLETEER**, [a scribbler] *Un faiseur de brochures*, *auteur pamphlétaire*

**PAN**, *s.* [a vessel broad and shallow] *Une poêle*.

A sauce-pan, *Une casserole*. A frying-pan, *Une poêle à frire*. A — for coals, *Un braisier*. A dripping-pan, *Une liche-frite*. A warming-pan, *Une bassinoire*. A baking-pan, *Une tourtière*. An earthen-pan, *Une terrine*. A perfuming-pan, *Une cassolette*. A snuffer's-pan, *Des porte-mouchettes*. The fire-pan of a gun, *Le bassinet d'une arme à feu*. A close-stool-pan, *Le bassin d'une chaise percée*. \* To stand to one's pan-pudding, *Tenir bon, tenir ferme*. — [any thing hollow] *Ex. A pan-tile, Une tuile courbe ou creuse, une saleté*. The brain-pan, *Le crâne*. — [made of copper which refiners make use of in washing the ashes] *Cuvier*, *m.* Pan of a shovel, *Palastre*, *m.* — [among gun-smiths; an oblong hollow fire-lock] *Bassinnet*, *m.*

**PANACEA**, *s.* [an universal medicine] *Panacée*, *f.* — [bot. sphondylium majus; a med. plant of Greece] *Panacée*, *f.* *grande berce*, *f.* *panax d'Héracle*, *m.*

**PANADO**, *s.* [food made by boiling bread and butter in water] *Panade*, *f.*

**PANCAKE**, *s.* [sort of cake made in the frying-pan] *Crêpe*, *f.*

**PANCH**, *s. V. PAUNCH.*

**PANCHIMAGOGUE**, *s.* [pharm.; a composition of all purgatives] *Panchymagogue*, *m.*

**PANCRATIUM**, *s.* [an intermixed exercise of wrestling and boxing] *Pancrace*, *m.*

**PANCREAS**, *s.* [the sweet-bread] *Le pancréas*.

**PANCREATICK**, *adj.* [contained in the pancreas] *Pancréatique*. — juice (a limpid juice prepared in the Pancreas) *Suc pancréatique*.

**PANCY** or **PANXY**, *s.* [heart's ease, tricolour violet] *Pensée*, *f.*

**PANDECT**, *s.* [a complete treatise of any science, the digest of the civil law] *Pandect*, *f.* *digeste*, *m.*

**PANDER**, *s.* [a pimp, a procurer] *Un maquereau*, *un supposé de bordel*.

**PANDERISM**, *s.* [pimping] *Maquereillage*, *m.*  
**PANDORE**, or **PANDURE**, *s.* [a musical instrument] *Pandore*.

**PANE**, *s.* [a square] *Panneau*, *m.* *carreau*, *m.* *losange*, *m.* *A* — of glass, *Un panneau de vitre*, *une vitre*. *A* — of wainscot, *Un panneau de lambris*. — of a wall, *Pan de muraille*, *m.*

**PANEGYRICAL**, *adj.* *Qui loue*, *apologetique*.

**PANEGYRIC**, *s.* [an encomiastick piece] *Panegyrique*, *m.* *éloge*, *m.*

**PANEGYRIST**, *s.* [one that writes praise] *Panegyriste*, *m.* *§ encomiaste*, *m.*

**PANEGYRIZE**, *v. a.* [to commend highly; to bestow great praise upon] *Faire le panegyrique de*, *comblor de louanges*.

**PANEL**, *s.* [a piece of any matter inserted between two other bodies] *Panneau*, *m.* The panels of a saddle, *Les panneaux d'une selle*. — [a schedule or roll containing the names of such jurors as the sheriff provides to pass upon a trial] *Liste des jurés choisis par le schérif*, *f.* *tableau*, *m.*

**PANG**, *s.* [extreme pain] *Angoisse*, *f.* *trasse*, *f.* *saisissement*, *m.* *atteinte*, *f.* *attaque*, *f.* *coup*, *m.* *assaut*, *m.* *A* great — of heart, *Une grande angoisse*, *un grand saisissement de cœur*. The pangs of death, *Les angoisses ou trances de la mort*, *f.* *pl.* *les affres de la mort*, *f.* *pl.* *l'agonie*, *f.*

*To* —, *v. a.* [to torment cruelly] *Tourmenter cruellement*.

**PANGOLIN**, *s.* [a viviparous quadruped of Asia] *Pangolin* ou *Panggoeling*, *'phatagin*, *m.* *diable de Java*, *m.* *tavoyen* ou *tayven*, *m.*

**PANIC**, *s.* *Frayer*, *f.* *PANICAL*, and **PANICK**, *adj.* [violent without cause] *Panique*. [panic terror] *Terreur panique*.

**PANICLE**, *s.* [a soft woolly beard whereon seeds hang] *Panicule*, *m.*

**PANICUM**, *s.* [bot.; panick, or panicle; a plant of the millet kind] *Panis* or *panis*, *f.* *panicum*, *m.*

**PANNAGE**, *s.* [the mast of the woods] *Pannage*, *m.* *gländée*, *f.* *ce qu'on paye pour la gländée*. — [a tax upon cloth] *Impôt sur les draps*, *m.*

**PANNEL**, *s.* [a pack-saddle] *Un bât*. — [the stomach of a hawk] *Mulette*, *f.* *gester*, *m.* — [in law] *V. PANEL*.

**PANNICLE**, *s.* *Ex.*: The fleshy pannicle [the soft covering of the body from head to foot] *Panicule*, *m.*

**PANNIER**, *s.* [a basket] *Un panier*. *Pannierman*, *Un des bas officiers dans un collège de droit*.

**PANOPLY**, *s.* [complete armour] *Armure complète*.

**PANSY**, *s.* *V. PANCY*.

**PANORAMA**, *s.* [a large circular painting, having no apparent beginning or end, from the centre of which the beholder views distinctly the several objects of the representation] *Panorama*, *m.*

**PANT**, *s.* [palpitation] *Palpitation*, *f.* *battement de cœur*, *m.*

*To* —, *v. a.* [to palpitate, to have the breast heaving as for want of breath] *Palpiter*, *battre*, *trembler*; *haleter*, *avoir la respiration pénible et pressée*, *† panteler*; *fig.* *soupirer pour*, *désirer ardemment*. *To* — for fear, *Palpiter* ou *trembler de peur*. Her panting heart, *Son cœur pantelant*, or rather *palpitant*. — *To* — for glory, *Soupirer après* ou *pour la gloire*.

**PANTALOON**, *s.* [a man's garment in which the breeches and stockings are all of a piece] *Pantalon*, *m.* — [in farces, a buffoon who performs grotesque parts] *Pantalon*, *f.*

**PANTHEON**, *s.* [a temple of all the gods] *Panthéon*, *m.*

**PANTHER**, *s.* [pardus, a fierce wild beast] *Panthère*, *f.* *once*, *m.* *léopard*, *m.*

**PANTILE**, *s.* [a gutter-tile] *Fretilière*, *f.* *mour* *f.* *tuile courbe en forme de gouttière*. *Pantile-lath*, *Chanlate*.

**PANTING**, *s.* *Palpitation*, *f.* *l'action de haloter*; *courte haleine*, *f.* — of the heart, *Palpitation de cœur*, *f.*

**PANTINGLY**, *adv.* [with panting or palpitation] *En palpitant*.

**PANTLER**, *s.* [he that keeps the bread in a great family] *Le panetier*.

**PANTOFLE**, *s.* [a slipper] *Pantoufle*, *f.* *† To* stand upon one's pantofles, *Faire le fier ou l'entendu*; *|| se tenir sur ses ergots*, *|| menter sur ses grands chevaux*. The tragic pantofles, *Le cothurne*.

**PANTOGRAPH**, *s.* [a mathematical instrument, contrived to copy all sorts of drawings and designs] *Pantographe*, *m.*

**PANTOMETER**, or **HOLOMETER**, *s.* [a mathematical instrument, to take all sorts of measures] *Pantomètre* ou *holomètre*, *m.*

**PANTOMIME** } *adj.* [representing only in  
**PANTOMIMICAL** } gesture or dumb-show] *Pan-*  
**PATOMIC** } *tomime*.

**PANTOMIME**, *s.* [a buffoon, who expresses his meaning by mute action] *Un pantomime*, *un bouffon*. — [a scene or tale exhibited only in gestures] *Une pantomime*.

**PANTRY**, *s.* [the room in which the provisions are deposited] *La dépense*, ou *paneterie* chez le roi, *f.* The yeoman of the —, *Le panetier du roi*.

**PAP**, *s.* [the nipple] *Le mamelon*, *le tétin*; *le bouton du téton*; *la mamelle*, *le téton*. — [food made for infants] *Bouillie*, *f.*

**PAPA**, *s.* [a fond name for father] *Papa*, *m.* *V. VULTURE*.

**PAPACY**, *s.* [popedom, the pope's dignity] *Papauté*, *f.*

**PAPAL**, *adj.* [popish, belonging to the pope] *Papal*, *du pape*.

**PAVAEROUS**, *adj.* [resembling poppies] *De pavot*, *semblable au pavot*.

**PAPER**, *s.* [substance on which men write and print] *Papier*, *m.* Writing-paper, *Papier à écrire*. Post-paper, *Papier à lettre*. Cap-paper, *Papier de compte*. A paper-blurrier, *Un barbouilleur de papier*. A paper-book, *Un livre en blanc*. To set pen to —, *Mettre la main à la plume*. Paper-windows, *Un chassis de papier*. A paper-kite, *Un cerf-volant*. To waste —, *Barbouiller du papier*. In —, *En papillotes* (*t.* de cuisine). — *pl.* [writings] *Papiers*, *m.* *pl.* *mémoires*, *m.* *pl.* *écrits*, *m.* *pl.* *titres*, *m.* *pl.* *écritures*, *f.* *pl.* *Papers* of a ship; journals, registers, etc. *Écritures*, *f.* *pl.* — [news-papers] *Gazette*, *f.* *papiers de nouvelles*, *m.* *pl.*

—, *adj.* [slight or thin] *Léger*, *faible* comme du papier. Paper-buildings, *Maisons de carton*; *château de cartes*. A paper-wall, *Faible muraille*, *faible rempart*.

† *To* —, *v. a.* [to register] *Enregistrer*. — [to hang a room with paper, to cover with paper] *Mettre en papier*, *couvrir de papier*, *tendre de papier peint*, *tapisser de papier peint*.

**PAPER-MAKER**, *s.* *Papetier*, *m.* *fabricant de papier*, *m.*

**PAPER-MILL**, *s.* [a mill in which rags are ground for paper] *Moulin à papier*, *m.* *papeterie*, *f.*

**PAPER-MONEY**, *s.* [bills of exchange, bank, and promissory notes] *Papier monnaie*, *m.* *assignat*, *m.*

**PAPER-STAINER**, *s.* [who makes paper-bangings] *Dominotier*, *m.*

**PAPESCENT**, *adj.* [bot.] *V. PULP*.

**PAPILIO**, *s.* [a butterfly] *Papillon*, *m.*

**PAPILLIONACEOUS**, *adj.* [bot.] *Papilionacée*.



**PAPILLARIS**, *s.* [bot. : nipple-wort] *Herbe aux mamelles*, *f.*

**PAPILLARY**, or **PAMILLOUS**, *adj.* [anat. : is said of the tunic of the tongue] *Papillaire*.

**PAPIST**, *s.* [one that adheres to popery] *Papiste*, *m.* *catholique romain*.

**PAPISTICAL**, *adj.* *V. POPISH*.

**PAPISTRY**, *s.* *V. POPERY*.

**PAPPY**, *adj.* [soft, succulent] *Doux, succulent, mou, plein de jus*.

**PAPYRACEOUS**, *adj.* [not hist. : as thin as paper] *Papyracée*.

**PAPYRUS**, *s.* [paper-reed, a rush growing in Egypt about the banks of the Nile] *Papier du Nil*, *m.* *papyrus*, *m.*

**PAR**, *s.* [state of equality] *Parité*, *f.* *égalité*, *f.* *pair*, *m.* To be at — with oboe, *Aller de pair avec quelqu'un, lui être égal*. At —, *Du pair*.

**PARABLE**, *s.* [similitude] *Parabole*, *f.* *similitude*, *f.* *comparaison*, *f.*

—, *adj.* [which may be easily got] *Facile à acquérir, que l'on peut avoir*.

**PARABOLA**, *s.* [a conic section] *Parabole*, *f.* une des sections coniques.

**PARABOLIC**, *adj.* [expressed by a parabola : having the nature or form of a parabola] *Parabolique*.

**PARABOLICALLY**, *adv.* [allusively, by way of parable ; in geom. : in form of a parabola] *Par parabole, en forme de parabole, paraboliquement*.

**PARABOLISM**, *s.* [in algebra] *Parabolisme*, *m.*

**PARACENTESIS**, *s.* [that operation whereby the venter is perforated to let out any matter] *Ponction*, *f.*

**PARACENTRICAL**, and **PARACENTRIC**, *adj.* *Qui s'écarte du ligne central*.

**PARACHRONISM**, *s.* [an error in chronology] *Anachronisme*, *m.*

**PARACHUTE**, *s.* [a machine to descend through the air] *Parachute*, *m.*

**PARADE**, *s.* [show, ostentation] *Parade*, *f.* *ostentation*, *f.* *montre*, *f.* *fanfaronnade*, *f.* Make up — of your wealth, *Ne faites point parade de vos richesses*. — [place where troops meet] *Parade*, *f.*

To —, *v. a.* [to go about in military procession, to assemble together for the purpose of being inspected] *Passer en revue*.

—, *v. a.* [to exhibit in a showy or ostentatious manner] *Faire parade de, montrer avec ostentation*.

**PARADIGM**, *s.* [in gram., example of conjugations, etc.] *Paradigme*, *m.*

**PARADISE**, *s.* [garden of Eden ; place of felicity] *Paradis*, *m.* † To bring one into a fool's —, *Donner une fausse joie à quelqu'un ; lui promettre des monts d'or ; le bercer*. Bird of — [manucodiata, a beautiful bird of the Molucca-islands], *Oiseau de paradis*. The grain of — [a fruit] *Graine de paradis*, *f.*

**PARADISIACAL**, *adj.* [suited, making paradise] *De paradis*.

**PARADOX**, *s.* [a tenet contrary to received opinion] *Paradoxe*, *m.*

**PARADOXICAL**, *adj.* [having the nature of a paradox] *Paradoxal*, *qui tient du paradoxe ; qui aime les paradoxes, qui soutient des paradoxes*.

**PARADOXICALLY**, *adv.* *D'une manière paradoxale*.

**PARADOXOLOGY**, *s.* *Usage de paradoxes, m.* **PARAGON**, *s.* [a model, a pattern] *Exemple, m. modèle parfait, un paragon*.

To **PARAGON**, *v. a.* *Comparer*.

**PARAGRAPH**, *s.* [a distinct part of a discourse] *Paragraphe*, *m.* A new — (a break), *Un alinéa*.

**PARALEPSIS**, *s.* *Paralipse, f. prétérition, f.*

**PARALLACTICAL**, and **PARALLACTIC**, *adj.* [pertaining to a parallax] *Parallactiques, qui concerne la parallaxe*.

**PARALLAX**, *s.* [the distance between the true and apparent place of any star viewed from the earth] *Parallaxe*, *f.*

**PARALLEL**, *adj.* [equally distant asunder] *Parallèle, également distant, équidistant*. To run —, *Garder une distance égale, marcher sur une ligne parallèle*, *fig. suivre, se conformer, être conforme*.

—, *s.* [a parallel line] *Une parallèle*. — [resemblance, likeness] *Parallèle, m. ressemblance, l. raison, f. exemple, m.* Without —, *Sans comparaison ; sans exemple*.

To —, *v. a.* [to compare] *Comparer, mettre en parallèle*.

**PARALLELED**, *part. adj.* *Comparé, mis en parallèle*. These things are not to be —, *Ces choses ne peuvent pas être mises en parallèle*.

**PARALLELISM**, *s.* [state of being parallel] *Parallélisme*, *m.*

**PARALLELLY**, *adv.* [equally] *Egalement*.

**PARALLELOGRAM**, *s.* [a square drawn with parallel lines] *Parallélogramme*, *m.*

**PARALOGISM**, or **PARALOGY**, *s.* [a false argument] *Paralogisme, m. faux raisonnement*.

**PARALOGUE**, *v. a.* [to make false arguments] *Faire des paralogismes, raisonner faux*.

**PARALYSE**, *v. a.* [to strike as it were with the palsy] *Paralyser ; pétrifier*.

**PARALYSIS**, *s.* [palsy] *Paralysie*, *f.*

**PARALYTIC**, *adj.* [palsied] *Paralytique, atteint de paralysie*.

—, *s.* *Un paralytique*.

**PARAMETER**, *s.* [in geom. : a constant right line in a curve, latus rectum] *Paramètre, m.*

**PARAMOUNT**, *adj.* [superior, having the highest jurisdiction] *Souverain, supérieur, dominant en chef, susserain, A. — authority, Une autorité souveraine. A lord —, Un seigneur dominant, ou le seigneur d'un fief dominant. The king is patron — of all the benefices of England, Le roi est patron en chef de tous les bénéfices d'Angleterre*.

— *s.* [the chief] *Le chef, le souverain. They might —, Leur chef puissant*.

**PARAMOUR**, *s.* [a lover or wooer] *Un amant, une amante*.

**PARAPEGM**, *s.* [a sort of table] *Parapegme, m.*

**PARAPET**, *s.* *Parapet, m. Parapet-wall, Mur d'appui, de parapet*.

**PARAPHE**, *s.* *Paraphe, m.*

**PARAPHERNALIA**, *s.* [in law ; goods in the wife's disposal] *Biens paraphernaux, m. pl.*

**PARAPHRASE**, *s.* [a loose or lax interpretation] *Paraphrase, f.*

To —, *v. a.* [to interpret or translate loosely] *Paraphraser*.

**PARAPHRAST**, *s.* [a lax interpreter] *Paraphraste, m.*

**PARAPHRASTICAL**, and **PARAPHRASTIC**, *adj.* *En forme de paraphrase*.

**PARAPLEXIA**, *s.* [a palsy succeeding an apoplexy ; a general palsy, but not affecting the head] *Paraplexie, f.*

**PARASELENE**, *s.* [mockmoon, a meteor] *Parasélène, f.*

**PARASITE**, *s.* [a sponger] *Parasite, m. écrouiseur, m. flaireur de cuisine, m.*

**PARASITICAL**, *adj.* [wheeling] *Parasite, de parasite, flatteur, adulateur. A — plant (growing upon another, as mistletoe), Une plante parasite*.

**PARASTITICALLY**, *adv.* [fr a flattering manner] *En flatteur, en parasite.*

**PARASOL**, *s.* [a small umbrella carried in the hand to defend from sun or rain] *Un parasol, un parapluie.*

To **PARBOIL**, *v. a.* [to half boil] *Parbouillir, bouillir à demi.*

**PARCEL**, *s.* [a small bundle] *Un paquet.* A — of linen, *Un paquet de linge.* — [a part, a sum, a quantity; a number of persons, in contempt] *Une pièce, une partie, une somme, une quantité, un tas.* By parcels, *Par pièces, par parties.* A pretty good —, *Une assez bonne quantité.* He has a pretty — of books to sell, *Il a un bon paquet de livres à vendre.* A — of rogues, *Un tas de fripons ou de coquins.*

To —, **-LING**, **-LED**, *v. a.* [to divide into portions] *Partager, diviser, morceler.* To — a seam (in sea-language), *Couvrir une couture avec des bandes de vieille toile.*

**PARCEL-MAKERS**, *s. pl.* [two officers in the exchequer, who make parcels of the excheator's accounts] *On appelle ainsi deux chevaliers de l'échiquier.*

To **PARCH**, *v. a.* [to burn slightly, dry up] *Griller, rôtir, sécher, brûler.*

To —, *v. n.* [to be scorched] *Etre grillé, se sécher.*

**PARCHMENT**, *s.* [skins dressed for the writer] *Parchemin, m.* Undressed —, *Parchemin en croûte.* Unscraped —, *Parchemin en cosse.* — stamped with the seal of the rector of the university, *Parchemin rectorisé.* Parchment-maker [who dresses skins] *Parcheminier, m.* Parchment-parer, *Rastureur, m.*

**PARD**, and **PARDALE**, *s.* [the leopard] *Léopard, m.*

**PARDON**, *s.* [forgiveness, remission of penalty] *Pardon, m.* remission, *f.* grâce, *f.* indulgence, *f.* abolition, *f.* General —, *Amnistie, f.* The — of sins, *Le pardon ou la remission des péchés.* To obtain the king's —, *Obtenir la grâce du roi.* — [excuse] I beg your —, *Je vous demande pardon ou excuse; pardonnez-moi; excusés-moi.*

To —, *v. a.* [to excuse, forgive] *Pardonner, excuser, faire grâce.* I — you, *Je vous pardonne.* To — a malefactor, *Faire grâce à un criminel.*

**PARDONABLE**, *adj.* *Pardonnable, gracieux, excusable.*

**PARDONABLY**, *adv.* *D'une manière pardonnable, ou excusable.*

**PARDONER**, *s.* [one who forgives another] *Celui qui pardonne.*

To **PARE**, *v. a.* [to cut off extremities, or the surface] *Couper, rogner.* To — the nails, *Couper les ongles.* To — a horse's foot, *Parer le pied d'un cheval, couper la superficie de la corne.* To — bread, *Chapeler le pain.* To — an apple or pear, *Peler une pomme, ou une poire.* To — a little the end of a cloak, *Rastracher un manteau, en rogner un peu les extrémités, ou le bord.*

**PAREGORIC**, *adj.* and *s.* [in med., appeasing, anodyne, anodyne] *Parégorique, adj. and s. m. adoucissant.*

**PAIREIRA-BRAVA**, *s.* [a powerful med. root brought from Brazil under the name of boutas-root] *Paireira-brava, butua, f. vigne sauvage, f.*

**PARENCHYMA**, *s.* [in physick; fleshy substance, the pith or pulp of plants] *Parenchyme, m.*

**PARENCHYMATOUS**, and **PARENCHYMOUS**, *adj.* [spongy, pithy] *Qui a rapport au parenchyme; qui a un parenchyme.*

**PARENETICAL**, **PARENETIC**, *adj.* [hortatory; encouraging] *Qui exorte, encourage.*

**PARENESIS**, *s.* [persuasion] *Parenèse, f. persuasion, f.*

**PARENT**, *s. m. and f.* [a father or mother] *Père ou mère.* Parents, *Père et mère, parents.* God is the common — of mankind, *Dieu est le père commun des hommes.* \* Plenty is the — of luxury, *L'abondance est la mère du luxe.*

**PARENTAGE**, *s.* [extraction, birth, kindred] *Parenté, f. † parentage, m.*

**PARENTAL**, *adj.* *Qui convient ou appartient aux pères et mères, aux parents; de père ou de mère, † de parentèle.*

**PARENTHESIS**, *s.* [a sentence included in another sentence] *Parenthèse, f.* elle se marque ainsi ( ).

**PARENTHETICAL**, *adj.* *De parenthèse.*

**PARER**, *s.* [a farrier's tool] *Boutoir, m. paroir, m.*

**PARGET**, *s.* [plaster] *Crépi, ou crépissage, f.* To —, *v. a.* [to plaster, to roughcast the mortar] *Plâtrer, crépir.* To — anew, *Recrépir.*

**PARGET**, *v. n.* [to lay paint on the face] *Se farder.*

**PARHELION**, *s.* [a mock sun: a meteor] *Parhélie, m. faux soleil, m.*

**PARIAN**, *adj.* *Ex: — marble, Marbre de Paros, m.*

**PARIETAL**, *adj.* [constituting the sides or walls] *Pariétal, qui sert de parois. — bones, Os parietaux.*

**PARIETARY**, *s.* [bot; pellicitory of the wall] *Pariétaire, paritoire, f. vitrole, f. casse-pierre, f. perce-muraille, f.*

**PARING**, *s.* [what is pared off, rind] *Rognure, f. pelure, f.* The — of nails, of an apple, *Rognure d'ongles, pelure de pomme.* Sheepskin — or shreds, *Poissonnure, f.* Lambakin — or shreds, *Parure, f.* Parings of the hides of oxen, *Orillons.* Parings of the tobacco-pipes, *Séraabes, f. pl.*

**PARING-KNIFE**, *s.* [a shoemaker's instrument] *Un tranche.*

**PARISH**, *s.* [a district belonging to the same church, and under the care of the same priest] *Paroisse, f.* — of a country-place, *La commune.*

—, *adj.* [belonging to the parish] *De la paroisse, paroissial.* The parish-church, *L'église paroissiale, la paroisse.* The parish-duties, *Les charges ou les droits de la paroisse.*

**PARISHIONER**, *s.* [inhabitant of a parish] *Paroissien, paroissienne.*

**PARISYLLABICAL**, and **PARISYLLABIC**, *adj.* *D'un égal nombre de syllabes.*

**PARITY**, *s.* [equality, resemblance] *Parité, f. égalité, f. ressemblance, f. rapport, m.* By — of reason, *Par la même raison.*

**PARK**, *s.* [a piece of ground inclosed and stored with wild beasts of chase] *Parc, m.* — [a moveable palisade to inclose sheep in a field] *Parc, m.* — [wherein oysters are fed] *Parc, m.* — [for the artillery in a camp] *Parc d'artillerie, m.*

To —, *v. a.* [to inclose as in a park] *Parquer, enfermer dans un parc.*

**PARKER**, *s.* [park-keeper] *Garde de parc, m. Garde-chasse, m.*

**PARLEY**, *s.* [oral treaty, conference] *Pour-parler, m. conférence, f.* To desire a —, *Demander une conférence, demander à parlementer.* To —, *v. a.* [to treat by word of mouth] *Parlementer, conférer; capituler.*

To beat a —, *Battre la chamade.*

**PARLIAMENT**, *s.* [an assembly] *Parlement,*

**m.** The parliament-house, *Le palais où s'assemble le parlement.* A parliament-man, *Un membre du parlement.*

**PARLIAMENTARY**, *adj.* [enacted by parliament; suiting the parliament.] — authority, *L'autorité du parlement.* — act, *Acte de parlement.* In a — way, *D'une manière ou avec une liberté convenable au parlement.*

**PARLOUR**, *s.* [a room to receive company in] *Salle basse, salle de compagnie, f. le parloir, dans un monastère.*

**PARMESAN**, *s.* [excellent cheese made in the dukedom of Parma, in Italy] *Parmesan, m. Fromage de Parmesan, m.*

**PAROCHIAL**, *adj.* [belonging to a parish] *Paroissial, de la paroisse.* — taxes, *Les taxes de la paroisse.*

**PARODY**, *s.* [turning something serious into burlesque] *Parodie, f.*

To —, *v. a.* [to copy by way of parody] *Parodier, travestir.*

**PAROLE**, *s.* [word given as an assurance, promise] *Parole, f. promesse.* *f.* Will you keep you —? *Tiendrez-vous parole?*

**PARONOMASIA**, *s.* [as fiends for friends] *Paronomasia, f.*

**PAROQUET**, *s.* [small parrot] *Perruche, f. petit perroquet vert, m. perrigue, f.*

**PAROTIS**, *s.* [a gland near the ear; a tumour in these glands] *Parotide, f. oreillon, m. tumeur aux glandes parotides, f.*

**PAROXYSM**, *s.* [a fit] *Paroxysme, m. redoublement, m. accès, m.*

**PARREL**, *s.* [in sea-language] *Raage, m.*

**PARRICIDE**, *s.* [the murder or murderer of a father] *Parricide, m. qui tue son père : le crime de tuer son père.*

**PARRICIDAL**, and **PARRICIDIOUS**, *adj.* [committing parricide] *Parricide, m.*

**PARROT**, or **PAROQUET**, *s.* [a parti-coloured bird, with a hooked bill, remarkable for the exact imitation of the human voice] *Perroquet, m. perruche, f. The webfooted —, Perroquet de mer, m. The diving — (the smallest kind of parrots), Perroquet plongeur, m.*

To **PARRY**, *v. n.* [to fence] *Parer.*

To **PARSE**, *v. a.* [to resolve a sentence into the elements or parts of speech] *Faire les parties d'une phrase, en faire l'analyse.*

**PARSIMONIOUS**, *adj.* [covetous, avaricious, frugal, sparing] *Avarice, économe, épargnant, ménager, frugal.*

**PARSIMONIOUSLY**, *adv.* [covetously, frugally, sparingly] *Avec avarice, économie, ou épargne; frugalement.*

**PARSIMONIOUSNESS**, and **PARSIMONY**, *s.* [covetousness, niggardliness; frugality] *Avarice, f. économie, f. épargne, f. frugalité, f.*

**PARSLEY**, *s.* [a culinary and med. plant] *Persil, m. Fool's — (hemlock), Persil de fous, m.*

**PARSLEY-PERT**, *s.* [bot.; crithmum, an arom. plant] *Perce-pierre, f. Passe-pierre, f. Bastille, m. crête-marine, f. fenouil, m. Herbe de S. Pierre, f.*

**PARSNEP**, *s.* [bot.; pastinaca; a culinary root] *Panais, m. pastenade, f.*

**PARSON**, *s.* [the priest of a parish] *Le ministre ou curé d'une paroisse.*

**PARSONAGE**, *s.* [the benefice of a parish] *Cure, f. bénéfice, m. le presbytère, la maison presbytériale, la maison du curé.* I am going to the —, *Je m'en vais chez le curé de la paroisse.*

**PART**, *s.* [a portion, a member] *Partie, f. membre, m. part, f. quartier, m. portion, f. The — is less than the whole, La partie est moindre que*

*le tout.* The parts of the body, *Les parties ou les membres du corps.* A — of a period, *Un membre d'une période.* What — of the town do you live in? *Dans quel quartier de la ville demeurez-vous?* He divided the prey in four parts, *Il divisa la proie en quatre parts.* Let me hear my — of the danger, *Souffrez que j'ai part au danger.* In the former — of life, *Dans le premier âge de la vie.* The greatest — of mankind, *La plupart des gens.* For the most —, *Pour la plupart, ou la plupart du temps* — [share, concern] *Part, f. intérêt, m. ce qui concerne ou regarde.* To take —, *Prendre part ou intérêt.* I take part in all your concerns, *Je prends part à tout ce qui vous touche.* To take in good or ill —, *Prendre en bonne, ou en mauvaise part.* For my —, *Pour ce qui me regarde; quant à moi; pour moi; pour ce qui est de moi.* — [side, party] *Parti, f. m. défense, f. cause, f.* To take — with one, *Prendre le parti de quelqu'un, épouser sa cause, prendre sa défense.* — [duty, office, character] *Devoir, m. fonction, f. partie, f. rôle, m. personnage, m.* 'Tis the — of a wise man to... *C'est le devoir d'un homme sage de...* \* To play any —, *Jouer toutes sortes de personnages; être à tout faire.* — *pl.* [qualities, faculties, abilities, endowments] *Parties, f. pl. qualités, f. pl. talents, m. pl. dons naturels, m. pl. esprits, m. bon sens, grâces infuses, génie, m. goût, m.* He has all the parts requisite for a commander, *Il a toutes les parties ou qualités requises pour commander.* A man of sound parts, *Un homme qui a des qualités essentielles, qui a du bon sens.*

To —, *v. a.* [to divide, share] *Partager, distribuer; diviser, séparer; dissoudre.* We shall — the booty, *Nous partagerons le butin.* The seas that — the French and English, *Les mers qui séparent les Français des Anglais.* — it in two pieces, *Diviser le en deux morceaux.* To — the gold and silver, *Faire le départ de l'or et l'argent.* To — lands from the chamber apostolic, *Désincamérer.*

To —, *v. n.* [to be separated, quit; have share] *Se séparer, quitter, laisser, se défaire, céder; partager, avoir part.* He parted with or from his wife, *Il quitta sa femme, il se sépara d'elle.* We must —, *Il faut nous séparer.* To — with one's right, *Céder son droit.* I cannot — with it, *Je ne saurais m'en défaire.* They shall — alike, *Ils partageront également.* — [to go away] *Partir, s'en aller.* — [in sea-language] *Démarrer d'un port.* To — company (to separate at sea from a fleet or other vessel) *Effloter.*

**PARTABLE**, *adj.* [divisible] *Qui peut être partagé, divisible.*

**PARTAGE**, *s.* [division, act of sharing] *Partage, m.*

To **PARTAKE**, I partook, I have, partaken, *v. a.* and *n.* [to share, have part in; have part of] *Partager, avoir part, participer, prendre route.* — my kingdom *Partages ma couronne.* Let every one — the general joy, *Que chacun prenne part à la joie publique.* I — of your sufferings, *Je participe à vos souffrances.*

**PARTAKER**, *s.* [a partner, sharer; accomplice, associate] *Participant, m. participante, f. qui participe, qui a part.* To be — with one in a crime, *Être participant d'un crime, participer au crime de quelqu'un.*

**PARTER**, *s.* [one who parts or separates] *Qui sépare ou divise.*

**PARTERRE**, *s.* [a flower-garden] *Un parterre.* — of embroidery, *Carreau de broderie.*

**PARTIAL**, *adj.* [inclined to one party] *Partial, inique, A — judge, Un juge partial.* — [not general] *Des parties ou d'une partie; particulier.*

**PARTIALITY**, *s.* [inclination to one party] *Partialité*, *f.* *iniquité*, *f.*

**TO PARTIALISE**, *v. a.* [to make partial] *Partialiser*.

**PARTIALLY**, *adv.* [with a partial judgment] *Partialement*, *avec partialité*, *iniquement*. — [in part, not totally] *En partie*, *par parties*.

**PARTIBLE**, *adj.* [divisible, separable] *Divisible*, *qu'on peut séparer*.

**PARTICIPABLE**, *adj.* *A quoi l'on peut participer*; *qui peut se partager*.

**PARTICIPANT**, *adj.* [sharing] *Participant*, *qui a part*.

**PARTICIPANT**, *s.* [a partaker] *Qui participe à*.

**TO PARTICIPATE**, *v. a. and n.* [to partake, have share] *Partager*, *participer*, *avoir part*, *prendre part*. We shall — the glory with them, *Nous partagerons leur gloire*. Some creatures — of the nature of plants and metals both, *Il y a quelques créatures qui participent à la fois à la nature des végétaux et à celle des fossiles*.

**PARTICIPATION**, *s.* [partaking] *Participation*. *f.* Those deities are so only by —, *Ces divinités inférieures ne le sont que par participation*.

**PARTICIPLE**, *s.* [a word partaking at once the qualities of a noun and verb] *Un participe*.

**PARTICLE**, *s.* [a small part] *Particule*, *parcelle*, *petite partie* — [in gram. a small word unvaried by inflection] *Une particule*.

**PARTICULAR**, *adj.* [peculiar, single, not general] *Particulier*, *singulier*, *individuel*, *spécial*, *précis*, *spécifique*, *essentiel*. *A* — account, *Un détail particulier*. — [odd] *Particulier*, *singulier*. He is a — sort of a man, *C'est un homme singulier*, *tout particulier*, *bizarre*. *A* — way, *Une singularité*, *une chose singulière ou bizarre*. — [intimate] *Particulier*, *intime*. He is my — friend, *C'est mon ami particulier*, *mon intime ami*.

—, *s.* [a particular circumstance, a single point] *Particularité*, *f.* *circonstance particulière*; *point*, *m.* *détail*, *m.* *particulier*, *m.* The particulars of a business, *Les particularités*, *les circonstances particulières d'une affaire*. I shall tell you the particulars of it, *Je vous en ferai le détail*. That — is essential, *Ce point est essentiel*. In —, *En particulier*; *en détail*. — [private person] *Un particulier*.

**PARTICULARITY**, *s.* [singleness] *Particularité*, *f.* *circonstance particulière*; *particulier*.

**TO PARTICULARIZE**, *v. a.* [to mention distinctly, detail] *Particulariser*, *spécifier*, *détailler*.

**PARTICULARLY**, *adv.* [in a particular manner] *Particulièrement*, *singulièrement*, *en particulier*, *principalement*.

**PARTING**, *s.* [from To part] *L'action de partager*, *ou de séparer*, *etc. f.* — [separation] *Séparation*, *f.* *départ*, *m.* *adieu*, *m.* The — cup, *Le vin de l'étrier*. — of a road (where one road leads to two different places) *Bivoie*, *f.*

**PARTISAN**, *s.* [a weapon like a pike or halberd] *Une pertuisane*. — [an adherent to a party] *Partisan*, *m.* *fauteur*, *m.* — [the commander of a party in war] *Partisan*, *m.*

**PARTITION**, *s.* [division, separation] *Partition*, *f.* *cloison*, *f.* *partage*, *m.* *division*, *f.* *séparation*, *f.* An equal — of lands, *Un partage égal des terres*. Without —, *Sans partage*, *par indivis*. A partition-wall, *Un mur de séparation*, *un mur mitoyen*. — [in music; the several parts of a piece] *Partition*, *f.* — [in botany] *Cloison*, *f.*

**TO —**, *v. a.* *Diviser en différentes parties*, *ou partitions*.

**PARTITIVE**, *adj.* [in grammar; not general, in a limited sense] *Partitif*, *-ive*.

**PARTLET**, *s.* [a ruff or band; a hen] *Une fraise*, *un collet*, *une poule*.

**PARTLY**, *adv.* [in some measure, in part] *En partie*, *à quelques degrés*.

**PARTNER**, *s.* [partaker, sharer] *Associé*, *associée*, *cabaliste*, *m.* — of one's bed, *Epoux*, *épouse*, *chère moitié*. — at cards, *Ami*, *m.* — [one who dances with another] *Danseur*, *d'enseigne*. To be a lady's —, *Danser avec une dame*.

**PARTNERSHIP**, *s.* [society] *Société*, *f.* *association*, *f.* *compagnie*, *f.* To enter into a — with one, *Entrer en société avec quelqu'un*, *s'associer*.

**PARTOOK**, the pret. of **TO PARTAKE**.

**PARTRIDGE**, *s.* [a dainty fowl] *Un perdrix*. A young —, *Un perdreau*.

**PARTURIENT**, *adj.* *Prête à mettre bas*, *prête à accoucher*.

**PARTURITION**, *s.* [partus, delivery in med.] *Accouchement*, *m.*

**PARTY**, *s.* [a number of persons confederated; a faction] *Parti*, *m.* *cabale*, *f.* *faction*, *f.* *brigue*, *f.* || *sequelle*, *f.* To draw one to one's own —, *Attirer quelqu'un à son parti*. To make oneself a — in a thing, *Prendre parti dans une affaire*. — [one of two litigants] *Partie*, *f.* *cause*, *f.* I am a — in this suit, *Je suis partie dans ce procès*. To make one's — good, *Se bien défendre*. — [one concerned in an affair] *Partie intéressée*, *intéressé*, *m.* — [a select assembly] *Partie*, *f.* *compagnie*, *f.* He was always of the —, *Il était toujours de la partie*. — [a detachment of soldiers] *Parti*, *m.* *détachement* de soldats, *m.* — [particular person opposed to or distinct from another] *Partie*, *f.* *personne*, *f.* The offended —, *La partie ou la personne lésée*. These are the conditions sworn to by both parties, *Ce sont-là les conditions qui ont été jurées de part et d'autre*.

—, *adj.* [in heraldry] *Parti*, *m.*

**PARTY-COLOURED**, *adj.* [having diversity of colours] *Bigarré*, *de diverses couleurs*.

**PARTY-JURY**, *s.* [a jury in some trials half foreigners, and half natives] *Jurés mi-partis*, *moitié anglais*, *moitié étrangers*, *comme quand on juge un étranger*.

**PARTY-MAN**, *s.* [a factious person] *Un factieux*.

**PARTY-WALL**, *s.* [separating one house from the next] *Mur mitoyen*.

**PAS**, *s.* [precedence, step] *Pas*, *m.*

**PASCHAL**, *adj.* [relating to the passover] *Pascal*, *de pâques*. The — lamb, *L'agneau pascal*.

**TO PASH**, *v. a.* [to strike, crush] *Heurter*, *froisser*, *écraser*, *écacher*.

**PASQUIN**, *s.* [a truncated statue at Rome] *Pasquin*, *m.* — *PASQUIL* and *PASQUINADE*, *s.* [a lampoon] *Une pasquinade*.

**TO —**, *v. a.* [to make a pasquil against one] *Faire des pasquinades*.

**TO PASS**, *v. n.* [to go, move from one place to another; to go away, vanish, be lost, be spent] *Passer*, *se passer*. He passed by our door, *Il a passé devant notre porte*. Thus life passes in vain hopes, *Ainsi ce passe la vie dans de vaines espérances*. Your beauty shall soon — away, *Votre beauté sera bientôt passée*. He is in a passion, but it shall —, *Il est en colère, mais cela passera*. And let the world —, *Laissons aller le monde; et vogue la galère*. To — [to be done, occur, be transacted] *Se passer*, *arriver*, *avenir*, *venir*. Will you know what passed? *Voulez-vous savoir ce qui s'est passé, ce qui arriva?* There passed some hard words between them, *Ils se sont dit quelques paroles désobligeantes*. From whence it comes to —, *D'où vient que*. To — [to be approved, be sufficient] *Passer*, *suffire*. To — [to let

la peau du renard à la peau du lion. — [to decorate the face with patches] *Mettre des mouches.*

**PATCHED**, *part. adj.* *Rapiécoté, rapiécé, raccommodé, rapetassé, réparé; fig. pâlité, pallid.* — *Qui a des mouches (sur le visage).*

**PATCHER**, *s.* [one that patches] *Ravaudeur, ravaudeuse.*

**PATCHWORK**, *s.* *Ouvrage de pièces rapportées; marqueterie, f. mosaïque, f.*

† **PATE**, *s.* [the head] *La tête, la caboche.* How came thst crotchot into your — ? *Comment cette fantaisie vous est-elle entrée dans la tête ?* A great mischief hangs over your — , *Un grand malheur vous menace.*

**PATEFACTION**, *s.* [opening] *Ouverture, f. déclaration, f.*

**PATENT**, *adj.* [public] *Public; patent.*

**PATENT**, *s.* [a writ conferring some exclusive right] *Patente, f. lettres patentes, bénéfice du prince, m. privilège exclusif.*

**PATENTEE**, *s.* *Qui a obtenu des patentes; impétrant, m. impétrante, f.*

**PATERNAL**, *adj.* [fatherly] *Paternel, de père, héréditaire de père en fils.*

**PATERNALLY**, *adv.* [like a father] *Paternellement, en père.*

**PATERNITY**, *s.* [fatherhood] *Paternité, f. qualité de père, f.*

**PATER-NOSTER**, *s.* [the Lord's prayer] *Le pater, l'oraison dominicale; paternôtre, f.* — of a chapellet, *Les paters ou les gros grains d'un chapellet.*

**PATH**, *s.* [way, road] *Sentier, m. erres, f. pl.* — [on the side of a river to track boats along the stream] *Chemin de hêlage.*

**PATHETICAL**, and **PATHEtic**, *adj.* [passionate, moving] *Pathétique, touchant, passionné, qui émeut les passions.*

**PATHETICALLY**, *adv.* [in a moving manner] *Pathétiquement; d'une manière touchante ou pathétique.*

**PATHETICALNESS**, *s.* [art of moving the passions] *Pathétisme.*

**PATHLESS**, *adj.* [untrodden] *Qui n'est pas frayé.*

**PATHOGNOMONIC**, *adj.* [med. designing the essence or real nature of a disease] *Pathognomonique.*

**PATHOLOGICAL**, and **PATHOLOGIC**, *adj.* [med. tokening a distemper] *Pathologique.*

**PATHOLOGIST**, *s.* *Auteur qui écrit de la pathologie, m.*

**PATHOLOGY**, *s.* [a description of distempers] *Pathologie, f.*

**PATHOS**, *s.* [quality of moving the passions] *Pathos, m.*

**PATHWAY**, *s.* [a narrow way or road] *Un sentier, chemin étroit.*

**PATIBLE**, *adj.* [sufferable, tolerable] *Qu'on peut souffrir, supportable.*

**PATIBULARY**, *adj.* [belonging to the gallows] *Patibulaire.*

**PATIENCE**, *s.* [the power of suffering] *Patience, f.* To take — , *Prendre patience.* To lose — , to be out of — , *Perdre patience.* You wear out my — , *Vous mettes ma patience à bout.*

**PATIENT**, *adj.* [enduring] *Patient, qui souffre, qui endure.*

— , *s.* [that which receives the impressions from external agents] *Patient, opposé à agent, m.* — [a diseased person] *Malade, m. f.*

**PATIENTLY**, *adv.* [with patience] *Patiemment, avec patience.*

**PATINE**, *s.* [the cover of a chalice] *Patène, f. le couvercle du calice.*

**PATLY**, *adv.* [fitly, commodiously] *A propos, convenablement, commodément.*

**PATRIARCH**, *s.* [the head of a family, a bishop superior to archbishops] *Un patriarche.*

**PATRIARCHAL**, *adj.* [belonging to patriarchs] *Patriarchal.*

**PATRIARCHATE**, **PATRIARCHSHIP**, and **PATRIARCHY**, *s.* [jurisdiction of a patriarch] *Patriarchat, m.*

**PATRICIAN**, *s.* [a noble Roman] *Patricien, m. ou patrice, m.*

— , *adj.* [senatorial, noble] *Patricien, sénatorial, noble.*

**PATRICIATE**, *s.* [the dignity of a patrician] *Patriciat, m.*

**PATRIMONIAL**, *adj.* [by inheritance] *Patrimonial, de patrimoine.*

**PATRIMONY**, *s.* [inheritance from father or mother] *Patrimoine, m.*

**PATRIOT**, *s.* [whose passion is the love of his country] *Patriote, m.*

**PATRIOTIC**, *adj.* [attached to his native country] *Patriotique.*

**PATRIOTISM**, *s.* *Patriotisme, m. amour de la patrie, m.*

To **PATROCINATE**, *v. a.* [to patronise, protect, defend] *Protéger, défendre.*

**PATROL**, *s.* [rounds] *Patrouille, f. guet de nuit, m. ronde, f.*

To — , *v. n.* [to go the rounds] *Faire la patrouille, ou la ronde.*

**PATRON**, *s.* [who countenances, supports, protects] *Patron, m. protecteur, m. soutien, m. défenseur, m. avocat, m. le Mécène des gens de lettres.* — [a guardian saint] *Le patron, le saint d'un royaume, d'une ville, etc.* — [in the civil law, he that made his bond-man free] *Le maître d'un esfranchi, celui qui donnait la liberté à un esclave.*

— [who has donation of ecclesiastical preferment] *Patron d'un bénéfice, m. collateur, m.*

**PATRONAGE**, *s.* *Protection, f. défense, f. clientèle, f.* — [right of conferring a benefit] *Patronage, m. collation, f.*

**PATRONAL**, *adj.* [belonging to a patron] *Qui appartient à un patron, patronal.*

**PATRONESS**, *s.* [a female patron] *Une patronne, une protectrice.*

To **PATRONISE**, *v. a.* [to protect, support, defend] *Protéger, défendre, soutenir, favoriser.*

**PATRONLESS**, *adj.* [without a patron] *Sans patron, sans protecteur.*

**PATRONYMIC**, *s.* [the name of the ancestor] *patronymique, m.*

**PATTEN**, *s.* [a shoe of wood with an iron-ring] *Patin à l'anglaise, m.* To wear pattens, *Porter des patins.* — of a pillar (its base), *Soubassement d'une colonne, m.*

**PATTEN-MAKER**, *s.* [he that makes pattens] *Faiseur de patins, m.*

To **PATTER**, *v. n.* [to make a noise] *Faire du bruit, pidiiner, trépiigner.*

To — out, *v. a.* [to mumble] *Marmoter, dire entre les dents.* To — out prayers, *Marmoter des paternôtres.*

**PATTERN**, *s.* [model, exemplar] *Patron, m. modèle, m. exemple, m.* — [a specimen] *Un échantillon, une montre.* — [among artificers] *épure, f. exemplaire, m. moule, m.*

To — , *v. a.* [to copy] *Copier, imiter.* To — [to set an example] *Servir d'exemple.*

**PATTY**, *s.* [a little pie, as a veal-patty] *Pâté, m.*

**PAUCITY**, *s.* [fewness, smallness of number] *Petit nombre, petite quantité.*

**PAUNCH, f.** [the belly] *La panse, le ventre, la bedaine.*

**PAUPER, s.** [a poor person] *Un pauvre.*

**PAUPERISM, s.** [the state of poverty] *Etat de pauvreté.*

**PAUSE, s.** [a stop, a place or time of intermission] *Pause, f. repos, m.* — (in music), *Pause, A* — in a verse, *Repos d'un vers.* I only require some —, *Je demande seulement un moment de repos ou de relâche; laissez-moi faire seulement une pause.*

To —, *v. n.* [to wait, stop] *Pauser, faire une pause, s'arrêter, se reposer; fig. peser, délibérer avec attention, examiner, réfléchir, considérer, mûrement.* — a day or two, *Reposez-vous, arrêtez-vous, un jour ou deux.*

**PAUSER, s.** [one who pauses or deliberates] *Qui pause, qui s'arrête; fig. qui réfléchit, qui délibère, qui examine.*

**PAVAN, and PAVIN, s.** [a kind of serious dance] *Pavane, f.*

To **PAVE, v. a.** [to lav with brick or stone] *Paver.*

**PAVENENT, s.** [stones laid on the ground, stonefloor] *Le pavé.* To take up the —, *Décarreler.*

**PAVER, and PAVIER, s.** [who lays with stones] *Paveur, m.*

**PAVICE, s.** [a large shield or target] *Pavois, m.*

**PAVILION, s.** [a tent] *Pavillon, m. tente, f.* — [a square piece of building] *Pavillon, m.* — [flag, banner, standard] *Pavillon, m.*

**PAVING, adj.** Ex. A — beetle, *Hie ou demoiselle, f.* — stone, *Cadette, f.* —, *s. Pavage, m.*

**PAW, s.** [the foot of a beast of prey] *La griffe, la patte.*

To —, *v. a. and n.* [to strike or to touch with the paw] *Frapper ou toucher avec la griffe, la patte ou le pied; porter la patte sur, patiner; caresser avec la patte, comme fait un chien.*

**PAWN, s.** [something given to pledge] *Gage, m.* To lend upon —, *Prêter sur gage.* To be in —, *Être en gage.* — [at chess] *Un pion.*

To —, *v. a.* [to pledge, give in pledge] *Engager, mettre ou donner en gage.*

**PAWNBROKER, s.** [who lends money upon pledge] *Prêteur sur gage, m.*

**PAWNER, s.** [one who pawns] *Celui ou celle qui engage.*

To **PAY, PAID, v. a.** [to discharge a debt] *Payer, satisfaire, acquitter, récompenser, salarier.* To — one's debts, *Payer ses dettes.* Have patience and I shall — you all, *Ayez patience, et je vous paierai tout.* To — oneself, *Se payer par ses mains.*

To — too dear (to overpay), *Surpayer.* \* He pays me with ingratitude, *Il me paye d'ingratitude.*

† I paid him in his own, or in the same coin, *Je l'ai payé en même monnaie; je lui ai rendu la paraille.*

† To rob Peter to — Paul, *Changer de créancier, emprunter pour payer; décoiffer S. Pierre pour coiffer S. Paul.*

To — [to return] *Rendre.* To — a visit, *Rendre une visite.* To — one's respects, *Rendre ses respects ou ses devoirs à quelqu'un.*

To — AWAY money, *Payer une somme d'argent.* To — BACK, *Rendre, restituer.* To — DOWN, *Payer argent comptant, ou argent bas.*

\* To — FOR, [to atone, make amends by suffering] *Expier, être payé, ou puni de.*

He shall — for his folly, *Il sera payé ou puni de sa folie.*

\* Or to — off one, *Se venger de quelqu'un, le battre, le rembarrer, le bourrer, || lui river son clou.*

**PAY, s.** [wages, hire, money given in return for service] *Paye, f. solde, f. salaire, m. gages, m.*

**pl.** The soldier's —, *La paye ou la solde du soldat.* Have you a large —? *Avez-vous de gros gages?* — of mariners, *Cinglage, m.*

**PAYABLE, adj.** [due, to be paid] *Payable, qu'on doit payer, dû.*

**PAYDAY, s.** [day on which debts or wages are to be paid] *Jour de paiement, m.*

**PAYER, s.** [one who pays] *Payeur, payeuse. A good —, Un bon payeur.*

**PAY-MASTER, s.** [one who is to pay] *Payeur, m.* The — of the king's household, *Le trésorier ordinaire de la maison du roi.* The general — in time of war, *Le trésorier de l'extraordinaire des guerres.*

**PAYMENT, s.** [the act of paying, the discharge of a debt, a reward] *Paiement, m. paye, f. gages, m. pl. salaire, m. récompense, f. satisfaction, f.* The — of a debt, *Le paiement d'une dette.* To delay or put off the — of a note, bill, etc. *Atermoyer.*

**PEA, s.** [pulse] *Pois, m.* Peacod, *Ecale de pois, f. ou Cosse, f.* Two peas, *Deux pois.* A bushel of pease, *Un boisseau de pois.*

— of Angola or Congo [a shrub that lasts six years] *Pois d'Angole ou de Congo, m.*

**PEACE, s.** [respite from war, quiet from suite or disturbances, reconciliation of differences, concord, good intelligence] *Paix, f. réconciliation, f. concorde, f. intelligence, f.* To make —, *Faire la paix.* A treaty of —, or a —, *Un traité de paix, ou une paix.* To clap up a —, *Faire une paix fourrée.*

To make one's — with one, *Faire sa paix avec quelqu'un, se reconcilier avec lui.*

In —, *Pacifiquement, paisiblement.* To live in —, to be at —, *Vivre en paix, en bonne intelligence.*

To bind one to the —, *Obliger quelqu'un sous caution de ne faire aucune violence à celui qui a porté des plaintes contre lui.*

[rest, quietness, tranquillity] *Paix, f. repos, m. tranquillité, f.*

The — of the soul, *La paix, la tranquillité de l'âme.* A justice of —, *Un juge de paix.*

— [silence] *Paix, f. cessation de bruit, f.* To hold one's —, *Faire silence, se taire.*

—, *interj.* [commanding silence] *Paix! silence!*

Peace here, *Paix-là, paix donc, qu'on se taise, faites silence!* — with your impertinent questions, *Trêve de vos sottises demandées.*

**PEACEABLE, adj.** [free from war, quiet] *Paisible, pacifique, tranquille, qui vit en paix, qui aime la paix.*

**PEACEABLENESS, s.** [disposition to peace] *Humeur pacifique ou paisible, f. caractère tranquille et ami de la paix, m.*

**PEACEABLY, adv.** *Paisiblement, en paix, avec tranquillité, tranquillement.*

**PEACEBREAKER, s.** [one who disturbs the peace of the public] *Perturbateur de la paix publique.*

**PEACEFUL, adj.** [quiet, still, secure; mila] *Paisible, pacifique, tranquille.*

**PEACEFULLY, adv.** [quietly] *Paisiblement, tranquillement.*

**PEACEFULNESS, s.** *Etat paisible, m. paix, f. tranquillité, f. repos, m.*

**PEACE-MAKER, s.** [who makes peace] *Pacificateur, m. appointeur, m.*

**PEACE-OFFERING, s.** [a sacrifice of reconciliation] *Sacrifices propitiatoire, m.*

**PEACH, s.** [a fruit] *Pêche, f.* — tree, *Pêcher, m.* The quince-peach or yellow —, *Pêche-coing, m.*

*Pêche-abricotée, f.* The nut —, *Pêche-noix, f.*

**PEACH-COLOURED, adj.** *Couleur de pêcher, ou de fleur de pêcher; aubère (en parlant de la robe d'un cheval).*

**PEACHICK**, *s.* [the chicken of a peacock] *Paonneau*, *m.* le petit d'un paon.

**PEACOCK**, *s.* [a bird] *Un paon*; prononcez *pan*. The — spreads its tails or train, *Le paon fait la roue*. A young —, *Un jeune paon*, *un paonneau* [pron. *pano*].

**PEAHEN**, *s.* [the female of the peacock] *Paonne*, *f.* *panache*, *f.* or *panesse*, *f.*

**PEAK**, *s.* [the top of a hill, sharp pointed, and resembling a sugar-loaf; the rising forepart of a head-dress; any thing acuminate] *La cime*, *la pointe*, *le sommet*, *le pic* d'une montagne; *la pointe* d'une coiffure; *quelque chose de pointu*; *pointe*, *f.*

**PEAKING**, *adj.* [puny, of a puling, sickly constitution] *Maladif*, *malinçre*; *qui a l'air malade*.

**PEAL**, *s.* [a succession of loud sounds] *Grand bruit*, *fracas*, *m.* A — of ordnance, *Un grand bruit d'artillerie*, *une décharge d'artillerie*, *le roulement d'un canon*. To ring the bells in —, *Sonner les cloches en branle ou en volée*. \*† To ring one a —, *Laver la tête à quelqu'un*; *le gronder à outrance*. What a —! *Quel carillon!*

To —, *v. n.* [to assail with noises] *Étourdir par un grand bruit*.

**PEAR**, *s.* [a sort of fruit] *Poire*, *f.* *Pear-tree*, *Poirier*, *m.* \*A choke-pear, *Poire d'angoisse*, *f.* He gave him a notable choke-pear, *Il lui a bien fait avaler des poires d'angoisse*.

**PEARL**, *s.* [a gem] *Perle*, *f.* *Mother of —*, *Mère de perles*, *nacre-de-perles*, *f.* *la coquille des perles*, *huitre à écaille nacrée*, *f.* *Oriental pearls* [fine pearls] *Perles Orientales*, *Flat —*, *Plaque*, *f.* *Roman —*, *Perle imitant le fin*; *grand beau*. A ragged, rough, or Scotch —, *Une perle baroque*. Eye of the —, *Oeil de la perle*. To colour the pearls, *Mettre les perles en couleur*. *Pearl-diver's basket*, *Sac à réseau*. A cross set with pearls, *Une croix de perles*, *ou croix perlée*. — [a white speck growing on the eye] *Taie sur l'œil*, *f.*

**PEARLED**, *adj.* [adorned or set with pearls] *Perlé*.

**PEARLEYED**, *adj.* [having a speck in the eye] *Qui a une taie sur l'œil*, *ou une tache dans l'œil*; *vairon*.

**PEARLY**, *adj.* [abounding with pearls] *Plein de perles*.

**PEARMAN**, *s.* [a sort of apple] *Poire-pomme*, *f.*

**PEASANT**, *s.* [a countryman] *Un paysan*, (*un homme de la campagne*).

**PEASANTLIKE**, *adj.* [rude; untaught; clownish] *rustique*, *grossier*.

**PEASANTLY**, *adj.* [resembling the behaviour of peasants] *rustique*, *grossier*.

**PEASANTRY**, *s.* [peasants] *Les paysans*, *les gens de la campagne*, *m. pl.*

**PEASCOD**, and **PEASHELL**, *s.* [the husk of peas] *Cosse de pois*, *f.*

**PEASE**, *s. pl.* of **PEA** [when speaking not of number, but of quantity] *Des pois*. *Pease-porridge*, *De la soupe aux pois*. *Pease-soup*, or porridge strained, *Purée de pois*, *f.*

**PEAT**, *s.* [a species of turf used for fire] *Sorte de tourbe*, *houille*, *f.* *charbon de poix*, *m.* *motte*, *f.* *Peat-maker*, *Motteur*, *m.*

— for **PET**; which see.

**PEBBLE**, and **PEBBLE-STONE**, *s.* [a stone] *Caillou*, *m.* *chambourin*, *m.* *Pebbles found in lime-stones*, (*cora*), *Biscuits*, *m. pl.*

**PEBBLE-CHRISTAL**, *s.* [crystal in form of nodules] *Cristal de caillou*, *ou cristal de mine*, *m.*

**PEBBLED**, and **PEBBLY**, *adj.* [full of pebbles] *Plein de cailloux*.

**PECCABILITY**, *s.* [being subject to sin] *Peccabilité*, *f.*

**PECCABLE**, *adj.* [incident to sin] *Peccable*, *capable de pécher*.

**PECCADILLO**, *s.* [a small sin] *Petit péché*, *faute légère*, *une peccadille*.

**PECCANCY**, *s.* [from peccant, bad quality] *Mauvaise qualité du corps*, *ou de l'esprit*.

**PECCANT**, *adj.* [guilty, criminal; wrong, bad] *Pécheur*, *coupable*, *criminel*; *mauvais*, *malin*; *peccant*, (*t. de médecine*). A — humour, *Une humeur peccante*.

**PECCAVI**, [a Latin word used in this vulgar expression] *Peccavi*, *m.* I'll make him cry —, *Je lui ferai demander pardon*.

**PECK**, *s.* [the fourth part of a bushel] *Picotin* d'Angleterre, *m.* le quart d'un boisseau. \*† To be in a — of troubles, *Être fort en peins*, *fort embarrassé*.

To —, *v. a.* [to strike with the beak as a bird does] *Bequeter*, *donner des coups de bec*.

**PECKER**, *s.* [picus Martis, a kind of bird] *Piveret*, *m.* *Black wood-pecker*, *Pimart*, *m.* *Witwall*, or great spotted wood-pecker, *Pimart jaune*, *m.*

**PECTINATED**, *adj.* [standing from each other like the teeth of a comb] *Pectiné*.

**PECTORAL**, *adj.* [belonging to the breast] *De la poitrine*, *qui regarde la poitrine*, *bon pour la poitrine*, *pectoral*. A — syrup, *Un sirop pectoral*.

—, *s.* [a breast-plate; a cordial medicine to strengthen the breast] *Un pectoral*. *Pectorals*, *Béchiques*, *pectoraux*, *m. pl.*

**PECULATE**, and **PECULATION**, *s.* [robbery of the publick money] *Péculat*, *m.* *concession*, *f.*

To —, *v. n.* [to rob or defraud the publick] *Voler*, *piller le trésor public*; *être coupable de péculat*.

**PECULATOR**, *s.* [robber of the publick] *Celui qui se rend coupable de péculat*, *concessionnaire*, *m.*

**PECULIAR**, *adj.* [appropriate, particular, single] *Particulier*, *singulier*, *propre*, *spécial*. This word is — to our tongue, *C'est un mot particulier à notre langue*, *un mot qui lui est spécialement propre*. A — friend, *Un ami particulier* ou *intime*.

—, *s.* [the property, the exclusive property] *Propre*, *m.* *propriété exclusive*, *f.* — chapel [a privileged parish or chapel] *Paroisse*, *f.* *ou chapelle privilégiée*. *Regal —*, *La chapelle du roi*.

**PECULIARITY**, *s.* [particularity] *Singularité*, *f.* *particularité*, *f.* *particulier*, *m.* — of speech, *Idiotisme*, *m.*

**PECULIARLY**, *adv.* [particularly, singly] *Particulièrement*, *en particulier*, *spécialement*.

**PECUNIARY**, *adj.* [relating to money] *Pécuniaire*, *d'argent*, *bursal*.

**PEDAGOGICAL**, *adj.* [suited a school-master] *Pédagogique*.

**PEDAGOGUE**, *s.* [a school-master, a pedant] *Un pédagogue*, *un pédant*.

To —, *v. a.* [to teach with superciliousness] *Enseigner avec un air de suffisance*.

**PEDAGOGY**, *s.* [the master ship, discipline] *Pédagogie*, *f.* *éducation*, *f.* *discipline*, *f.* The — of the law, *La pédagogie de la loi*.

**PEDAL**, *adj.* [of a foot] *D'un pied*, *qui a un pied en long*, *ou de long*, *etc.*

**PEDALS**, *s.* [the large pipes of an organ] *Pédalles*, *f.* *gros tuyaux d'orgue* qu'on fait jouer avec le pied.

**PEDANEIOUS**, *adj.* [going on foot] *Qui va à pied*. A — soldier, *Un fantassin*. A — judge, *Un juge pédané*, *qui juge debout*; *un juge de village*.

**PEDANT**, *s.* [a school-master] *Un pédant*, *un maître d'école*; *un pédagogue*; *un homme qui fait*

soitement le docto. A school—pedant, Un rudo-  
ânier.

PEDANTIC, and PEDANTICAL, *adj.* [suiting a  
pedant] *Pédantesque*, *de pédant*

PEDANTICALLY, *adv.* *Pédantesque*, *en pédant*,  
comme un pédant.

PEDANTRY, *s.* [awkward ostentation of needless  
learning] *Pédanterie*, *f.* *vain étalage d'un savoir*  
*pédantesque*.

To PEDDLE, *v. n.* [to be busy about trifles]  
*S'occuper de bagatelles*, *s'amuser avec des riens*,  
*niaiser*.

PEDDLING, *adj.* [petty dealing; small] *Faisant*  
*le métier de mercier*, *petit*, *peu considérable*. To  
go about, *Faire le métier de mercier* ou *de col-*  
*porteur*. A — sum, *Une petite somme*.

PEDEE, *s.* [a drudge, a footboy] *Un valet*.

PEDESTAL, *s.* [the lower member of a pillar,  
basis of a statue] *Piédestal*, *m.*

PEDESTRIAN, *adj.* [on foot] *Pédestre*.

—, *s.* [one who makes a journey on foot; one  
distinguished for his powers of walking] *Piéton*, *m.*  
*bon marcheur*.

PEDICLE, *s.* [the little stalk of leaves or fruit]  
*Pédicule*.

PEDICULAR, and PEDICULOUS, *adj.* [lousy]  
*Pédiculaire*. The—disease, *La maladie pédiculaire*.

PEDICULARIS, *s.* [bot. cock's comb, lousewort]  
*Pédiculaire*, *la crête de coq*, *m.*

PEDIGREE, *s.* [genealogy; lineage] *Généa-*  
*logie*, *f.* *estoc*, *m.* *origine*, *extraction*, *f.* *des-*  
*cendance*, *f.*

PEDILUVIUM, *s.* [bathing of the feet] *Pédi-*  
*luve*, *m.*

PEDIMENT, *s.* [archit. an ornament that finishes  
the fronts of buildings, etc.] *Fronton*, *m.*

PEDLER, *s.* [one who travels the country with  
small commodities] *Porte-malle*, ou *porte-balle*, *f.*  
*porteur*, *m.* *petit mercier*, *clincailleur*, *m.* §  
*courtaud de boutique*, *m.* *Pedler's ware* or *trade*,  
*Merceries*, *f.* *commerce* ou *marchandises de mer-*  
*cier*, *m.* et *f.* *pl. clincaille* ou *clincaillerie*, *f.* To  
deal in pedler's ware, *Faire le métier de mercier*  
ou *de clincailleur*. *Pedler-French*, *Jargon*, *m.* *ar-*  
*got*, *m.*

PEDLERY, *s.* [wares sold by pedlers] *Merceries*,  
*f.* *clincaille*, ou *clincaillerie*, *f.*

PEDOMETER, or PODOMETER, *s.* [way-wiser,  
a mechanical instrument] *Pédomètre*, *m.* *odomè-*  
*tre*, *m.*

PEDUNCLE, *s.* [in bot.] V. PEDICLE.

PEEL, *s.* [the skin or thin rind of any thing]  
*Peau*, *f.* *pelure*, *f.* *écorce*, *f.* The — of an onion  
*Peau* ou *pelure d'oignon*. *Orange-peel*, *Ecorce*  
*d'orange*.

To —, *v. a.* [to decorticate, to flay] *Peler*, *ôter la*  
*peau*. To — barley, *Peler de l'orge*, *le monder*. To  
— hemp, *Teiller du chanvre*. To — [to plunder]  
*Piller*.

To — off, *v. n.* *Se peler*, *s'écailler*.

PEELED, *part. adj.* *Pelé*; *teillé*; ou *pillé*. —  
barley, *De l'orge mondé*. — satin, *Satinade*, *f.*

PEELING, *s.* [very thin piece from the sheep's  
skin] *Cuir de poutre*, *m.*

PEEP, *s.* [first appearance] *La première appa-*  
*riition*. At the — of day, *A la pointe*, ou *du point du*  
*jour*, *m.* — [a sly look] *Oeilade*, *f.* *coup d'œil*, *m.*  
*clin d'œil*, *m.*

To —-ing, I peep't, *v. n.* [to make the first ap-  
pearance] *Paraître*, *poindre*. The day begins to —,  
*Le jour commence à poindre*. To — [to grow out,  
show, bud] *Percer*, *pousser*. To — [to look slyly, eu-  
rosly through any crevice or hole] *Regarder par*  
*curiosité*, *regarder par un trou*, ou *sans être ap-*

*perçu*. You shall pay for your peeping, *Votre curio-*  
*sité vous coûtera cher*. To — in, *Regarder dedans*,  
*entrevoir*. † To — over, *Passer le pas*, *mourir*. To  
— out, *Regarder dehors*. To — [to cry like a bird]  
*Piper*, *frouer*.

PEEPER, *s.* [a young chick just breaking the  
shell] *Poussin*, *— qui ne fait que d'éclorre*, *m.*

PEEP-HOLE, and PEEPING-HOLE, *s.* *Trou par*  
ou l'on regarde sans être aperçu, *m.*

PEER, *s.* [equal, one of the same rank] *Pair*, *m.*  
*égal*, *m.* To be try'd by one's peers, *Etre jugé par*  
*ses pairs*, ou *ses égaux*. He never had his —, *Il*  
*n'eut jamais son égal*. — [fellow] *Compagnon*, *m.*  
— [a nobleman] *Un pair*. A — of the realm, *Un*  
*pair du royaume*. — [a mole] V. PICA.

To —, *v. n.* [to look narrowly] *Lorgner*, *regar-*  
*der par curiosité*

PEERAGE, *s.* [the dignity of a peer, the body  
of peers] *Dignité de pair*, *f.* *pairie*, *f.* *les pairs*,  
*m. pl.* — [an imposition for the maintenance of a  
sea-pier] *Impôt établi pour l'entretien d'un mole*, *m.*

PEERDOM, *s.* [peerage] *Une pairie*.

PEERLESS, *s.* [a peer's lady] *La femme d'un pair*.

PEERLESS, *adj.* [unequalled] *Sans pareil*, *sans*  
*égal*, *incomparable*.

PEERLESSNESS, *s.* [unequalness] *Supério-*  
*rité incomparable*, *f.*

PEEVISH, *adj.* [morose; irritable; choleric]  
*Hargneux*, *bourru*, *acariâtre*; *de mauvaise hu-*  
*meur*, *fantasque*, *chagrin*, *colérique*, *hypocondre*,  
*groudeur*.

PEEVISHLY, *adv.* [angrily] *D'un air chagrin*,  
*de mauvaise humeur*.

PEEVISHNESS, *s.* [irascibility] *Humeur har-*  
*gneuse*, *mauvaise humeur*, *humeur bourrue* ou  
*chagrine*; *barbonnage*, *m.*

PEG, *s.* [a piece of wood driven into a hole]  
*Une cheville*, *un fausset*; *broche*, *f.* *atteloire*, *f.*  
\* † To take a — lower [to depress, sink] *S'abais-*  
*ser*, *déchoir*; *se relâcher*, *s'adoucir*, *céder quelque*  
*chose*. — [used to stop a hole made in a cask] *Dusil*  
ou *dusi*, *m.* — [to fasten prints or linen to a line]  
*Fichoïr*.

To —, —ing, —ed, *v. a.* [to fasten with a peg]  
*Cheviller*, *attacher avec des chevilles*.

PEG-LADDER, *s.* *Echelier*, *m.*

PEGGING, *s.* [fastening with pegs] || *Chevil-*  
*lage*, *m.*

PELF, *s.* [money, riches] *Biens futiles*, *m.*  
*vaines richesses*, || *magot*, *m.*

PELICAN, *s.* [a bird] *Pélican*, *m.* *onocrotale*,  
*m.* *grand gosier*, *m.* *pouche*, *f.* *oiseau goîtreux*, *m.*  
*Livans*, *m.* signifie aussi un vaisseau chimique, et  
un instrument de dentiste, qu'on nomme *Pélican*.

PELISSE, *s.* [a kind of coat or robe] *Pelisse*, *f.*

PELLET, *s.* [a little ball] *Billé*, *f.* *pelotte*, *f.*  
*boule*, *f.* *Pellets* for a pop-gun, *Balles de papier*  
*pour une canonnère*, *f. pl.* — of forced meat, *An-*  
*douillette*, *f.* *boulette*, *f.*

PELLICLE, *s.* [a thin skin] *Pellicule*, *f.* *petite*  
*peau*.

PELLMELL, *adv.* [confusedly] *Pêle-mêle*, *con-*  
*fusionément*.

PELLS, *s. pl.* from *Pell*, *Peau*, *f.* *parchemin*,  
*m.* [the roll of receipts or disbursements] *Rôle de*  
*sommes reçues*, ou *payées*, *au trésor royal*, *m.*

PELLUCID, *adj.* [clear, transparent] *Transpa-*  
*rent*.

PELLUCIDITY, and PELLUCIDNESS, *s.* [tran-  
*sparency] Transparence*, *f.*

PELT, *s.* [skin, hide] *Peau*, *f.* *fourrure*, *f.* —  
of a dead sheep, *Peau d'une brebis morte*. *Pelt-*  
*monger*, *Peaussier*, *m.* *Pelt-wool*, *Laine tirée d'une*  
*brebis morte*; *moraine*, *f.* — [a target of skins like



a half-moon] *Epées d'écu ou de bouclier de peau* (des anciens); *Pelte*, f.

To —, v. a. [to strike with something thrown] *Tirer, jeter*. My Phillis pelted me with apples, *Ma Phillis me jetait des pommes*. \* To — one with libels, *Accabler quelqu'un de libelles*.

PELTING, adj. [pitiful, mean, paltry] *Pauvre, chétif, bas, vil*.

PÉLVIS, s. [anat.; the lower part of the abdomen] *Bassin*, m.

PEN, s. [an instrument for writing] *Plume à écrire*, f. en général, *plume*; par extension, *aile*, f. fig. *un écrivain, un auteur*. To cut or make a —, *Tailler une plume*. To set — to paper, *Mettre la main à la plume*. Dutch pens, *Plumes hollandées*. — [a coop] *Un poulailler*. — [a small inclosure for sheep] *Parc*, m. lieu où parquent les bœufs, m.

To —, -NING, -NED, and pent, v. a. [to write] *Ecrire, mettre par écrit, coucher par écrit, peindre; fig. composer, écrire*. To — [to set a harpsichord with pens] *Emplumer un clavecin*. To — UP [to coop, inclose] *Enfermer dans un poulailler, ou dans un parc; faire parquer*.

PENAL, adj. [denouncing punishment] *Pénal*, qui porte une peine.

PENALITY, and PENALTY, s. [punishment, judicial infliction] *Peine*, f. *amende*, f. To decree a thing under a certain —, *Ordonner quelque chose sous certaine peine*.

PENANCE, s. [mortification, infliction suffered as an atonement for sin] *Pénitence*, f.

PENATES, s. pl. [small images, household gods] *Pénates*, m. pl. *dieux domestiques, dieux pénates*, m. pl.

PEN-CASE, s. [part of an inkhorn] *Casse d'écrivain*, f. *tuyau*, m. *calmar*, m.

PENCE, s. pl. of PENNY. *Sous*, m. pl. Three-pence, *Trois sous*. Three-half-pence, *Un sou et demi*. Peter-pence, V. PETER.

PENCIL, s. [a small brush of hair which painters dip in their colours; a black-lead pen] *Pinceau*, m. ou bien, *un crayon, un stilet pour écrire sans encre*. A painter's —, *Un pinceau de peintre*. To write with a —, *Ecrire avec un crayon*. Pencil-cloth or rag, *Torche-pinceau*, m. Pencil-case, *Porte-crayon*, m.

+ To —, v. n. [to paint] *Peindre*.

PENDANT, s. [a jewel hanging in the ear] *Pendant d'oreille, boucle d'oreille*. — [a picture, fellow to another] *Pendant*, m. — [a small flag] *Pendant ou flamme d'un navire*, m. f. Broad —, *Guidon*, m. *Cornette*, f. — [in sea-language] *Pendeur*.

PENDENCE, s. [inclination] *Pendant*, m. inclination, f.

PENDENCY, s. [suspense, delay of decision] *Délai*, (t. de droit), m.

PENDENT, s. [a supporter of stone in building] *Corbeau*, m. *encorbellement*, m.

—, adj. [hanging, jutting over] *Pendant, qui pend, qui avance*. *Pendent-gardens* [antiq.] *Jardins suspendus*, m. *jardins en terrasse*.

PENDENTIVE, s. [archit.; the body of a vault jutting out of a wall] *Pendentif*, m.

PENDICLE, s. [bot.] *Filet*, m.

PENDING, adj. [remaining yet undecided] *Pendant, qui n'est pas encore jugé*. — suit, *cause pendante*.

PENDULOSITY, and PENDULOUSNESS, s. Suspension, f. suspens, m. incertitude, f.

PENDULOUS, adj. [hanging; irresolute] *Pendant, qui pend, suspendu; incertain, en suspens, irrésolu*.

PENDULUM, s. [any weight that regulates the

time in clocks, etc.] *Une pendule; balancier, m. régulateur*, m. *pendillon*, m. et par extension *une montre, ou horloge à pendule*, f. *une pendule*. *Pendulum-bob* [among clock-makers] *Lentille*, f.

PENETRABILITY, s. [aptness to be penetrated] *Pénétrabilité*, f.

PENETRABLE, adj. [that may be pierced or under-shod] *Pénétrable*.

PENETRANT, adj. [piercing, sharp] *Pénétrant* *perçant, aigu, subtil, fin*.

To PENETRATE, v. a. and n. [to pierce, to g. deeply in] *Pénétrer, percer, passer à travers; entrer bien avant*. The light penetrates the glass, *La lumière pénètre le verre*. \* To — into the secrets of nature, *Pénétrer les secrets, ou dans les secrets, de la nature*. \* To — [to move, to affect] *Pénétrer, toucher, affecter vivement*. To — with love, *Pénétrer d'amour*.

PENETRATING, *Ethérée, pénétratif*. V. PIERCING.

PENETRATION, s. [the act of entering into any body] *Pénétration*, f. \* — [acuteness, sagacity] *Pénétration*, f. *sagacité*, f. *subtilité d'esprit*, f. *perspicuité*, f.

PENETRATIVE, adj. [piercing, sharp, subtle; acute, sagacious] *Pénétrant, pénétratif*, (t. d'act).

PENGUIN, or PINGUIN, s. [goir fugel, alca impenis; a waterfowl, webfooted, whose wings are very small and unfit for flying] *Pingoin ou penguin*, m.

PENGUIN [wild ananas, a fruit of the West Indies] *Ananas sauvage*, m.

PENINSULA, s. [chersonese; a piece of land almost surrounded by the sea, but joined by a narrow neck to the main] *Péninsule*, f. *presqu'île*, f. *chersonèse*, f.

PENINSULATED, adj. [almost surrounded with water] *Isolé, presque isolé, presque entièrement environné d'eau*.

PENITENCE, s. [repentance, sorrow for sin, with amendment of life] *Pénitence*, f. *repentance, repentir*, m.

PENITENT, adj. and sub. [repentant] *Pénitent, repentant, contrit*.

PENITENTIAL, adj. [expressing penitence, enjoiné as penance] *Pénitentiel, qui regarde la pénitence*. The seven — psalms, *Les sept psaumes pénitentiaux*.

PENITENTIALS, (the book directing the degrees of penance) *Le pénitentiel*.

PENITENTIARY, s. [one who prescribes the rules and measure of penance; the place where penance is enjoined] *Pénitencier*, m. *pénitencierie*, f. — [a penitent] *Un pénitent, une pénitente*.

PENITENTLY, adv. [with repentance] *Avec repentir, avec pénitence, en esprit de pénitence*.

PENKNIFE, s. [a knife used to cut pens] *Un canif*.

PENMAN, s. [an author, a writer] *Un auteur, un écrivain*.

PENMANSHIP, s. [the use of the pen; art of writing] *Art de l'écrivain, calligraphie*, f.

PENNACHED, adj. [applied to flowers] *Pannache*.

PENNANT, s. [a small flag, ensign, or colours] *Banderole*, f. *flamme*, f. — [a tackle for hoisting things on board] *Corde dont on se sert pour embarquer quelque fardeau*.

PENNATED, adj. [winged] *Ailé*.

PENNED, part. adj. [written] *Écrit, mis ou couché par écrit, composé*.

PENNON, s. [a small flag] *Flamme*, f. *petit pavillon, pennon*, m.

**PENNY**, *s.* [a small coin] *Un sou*; proverbialment, *une petite somme*; *argent en général*. An half-penny, *Un demi-sou*. Earnest penny, *Arrhes*, *f. pl.* Two-pence halfpenny, *Six blancs*. To make a — go a great way, *Alonger la courroie*. † A — wise, and a pound foolish, *ménager d'une petite somme et prodigue d'une grande*; *ménager de bouts de chandelle*. † No —, no pater-noster, *Point d'argent, point de suisse*. † † He is not worth a penny'th of dog's meat. † † *Il ne vaut pas tripette*. † † *il ne vaut pas les quatre fers d'un chien*. To turn the penny, *Faire valoir le talent, tirer parti de la moindre chose*. —, *Denier*, *m. denier sterling*. To pay the hundredth —, *Payer le centième denier*. To pay the fifth — and the fifth part of that, *Payer le quint et requint*.

**PENNY-LESS**, *adj.* [without money] *Sans argent, qui n'a point d'argent*.

**PENNY-GRASS**, *s.* [an herb] *L'herbe aux poux*, *f.*

**PENNY-POST**, *s.* *La poste d'un sou, la petite poste*.

**PENNY-RIBBON**, *s.* [small narrow ribbon] *Faveur*, *f.*

**PENNYROYAL**, *s.* [bot. pulegium, a med. plant] *Pouliot*, *m.*

**PENNY-WEIGHT**, *s.* [24 grains-of wheat] *Denier*, *m.*

**PENNY-WISE**, *adj.* *Ménager de bouts de chandelle*. *V. PENNY*.

**PENNYWORT**, *s.* [wild mint] *Menthe sauvage*, *f.*

**PENNYWORTH**, *s.* [as much as is bought for a penny; a small quantity; a cheap purchase] *Pour un sou; une petite quantité; bon marché*. To buy a — of apples, *Acheter pour un sou de pommes*. To sell a —, *Faire bon marché; vendre à bon marché*. To buy a good —, *Acheter à bon marché*. I had a good — of it, *J'en ai eu bon marché*.

**PENSILE**, *adj.* [pendulous, hanging] *Suspendu, qui pend en l'air*.

**PENSILENESS**, *s.* *Etat de ce qui est suspendu ou pendu, de ce qui pend*.

**PENSION**, *s.* [yearly allowance; boarding] *Pension*, *f.* — of Gray's Inn, *Le conseil du collège de Gray's-Inn*. Pensions in the inns of court, *Droits d'un collège de droit*, *m. que chaque membre paie tous les ans au collège*.

To —, *v. a.* [to support by a voluntary allowance or stipend] *Pensionner, donner ou faire une pension à quelqu'un*. To — an old servant, *Jubiler un ancien domestique*.

**PENSIONARY**, *adj.* *Qui a une pension*.

**PENSIONER**, *s.* [a dependant] *Un pensionnaire, un homme pensionné*.

**PENSIVE**, *adj.* [thoughtful, sad, mournfully serious] *Pensif, rêveur, morne, chagrin, mélancolique, triste*.

**PENSIVELY**, *adv.* *D'un air rêveur, triste, ou mélancolique*.

**PENSIVENESS**, *s.* [gloomy seriousness] *Air pensif, méditation sombre, tristesse, f. mélancolie, f. pensées noires*.

**PENTACAPSULAR**, *adj.* [bot.] *Qui a cinq cavités ou capsules*.

**PENTACHORD**, *s.* [with five strings] *Pentacorde*, *m. Livre à cinq cordes*.

**PENTAGON**, *s.* [a figure with five angles] *Pentagone*, *m.*

**PENTAGONAL**, *adj.* [quinquangular] *Pentagone, à cinq angles*.

**PENTAMETER**, *s.* [a latin verse of five feet] *Un vers pentamètre*.

—, *adj.* [having five metrical feet] *Pentamètre*.

**PENTANGULAR**, *adj.* [five-cornered] *Qui a cinq angles*.

**PENTAPETALOUS**, *adj.* [bot.] *A cinq pétales*.

**PENTASTYLE**, *s.* [archit. with five rows of columns] *Pentastyle*, *m.*

**PENTATEUCH**, *s.* [the five books of Moses] *Le Pentateuque*.

**PENTECOST**, *s.* [a feast among the Jews; Whitsuntide] *La Pentecôte*.

**PENTECOSTAL**, *adj.* [belonging to Whitsuntide] *De la Pentecôte*.

**PENTHOUSE**, and **PENTICE**, *s.* [a shed hanging out aslope from the main wall, a sloping roof; Un appentis de maison, un hangar, un auvent, un abat-vent; un mantelet, machine de guerre]

**PENTILE**, or rather **PANTILE**, *s.* [a bent tile] *Tuile creuse, faîtière, f.*

**PENULTIMA**, *s.* *La pénultième, ou avant-dernière syllabe*.

**PENULTIMATE**, *adj.* [the last but one] *Pénultième*.

**PENUMBRA**, *s.* [astron. an imperfect shadow] *Pénombre, f.*

**PENURIOUS**, *adj.* [niggardly, sparing, scant, not plentiful] *Avare, chiche, taquin, trop ménager, trop économe; stérile, peu abondant; chétif, pauvre, indigent, misérable*.

**PENURIOUSLY**, *adv.* [sparingly, not plentifully] *En avare, en taquin; pauvrement, chétivement*.

**PENURIOUSNESS**, *s.* [niggardliness, parsimony] *Avarice, f. lésinerie, épargne sordide, f.*

**PENURY**, *s.* [poverty, indigence] *Disette, f. pauvreté, f. indigence, f. besoin, m. misère, f.*

**PEONY**, *s.* [bot. pœonia; a beautiful flower] *Pione ou pivoine, f.* — [a sort of snipe] *Sorte de bécas sine, f.*

**PEOPLE**, *s.* [a nation] *Un peuple, une nation*. The — of Israel, *Le peuple d'Israël*. The French —, *La nation Française*. The English — are the best sailors, *Les Anglais sont les meilleurs marins*. — [the commonality, the vulgar, common people] *Les sujets, m. pl. le peuple, le vulgaire, la foule, la multitude, la populace*. — [men in general] *Peuple, m. gens, m. et f. pl. monde, m. âme, f. bouche, f.* They are good —, *Ce sont de bonnes gens*. There was a great many people, *Il y avait beaucoup de monde*. What will — say if you do thus? *Que dira le monde, ou que dira-t-on, si vous faites cela?* The — (in churches), *Les laïques*.

To —, *v. a.* [to stock with inhabitants] *Peupler, remplir d'habitants*. Greece peopled Italy, *La Grèce peupla l'Italie*.

**PEPPER**, *s.* [a sort of spice] *Poivre, m.* White, black, round, or beaten —, *Poivre blanc, noir, entier ou pilé*. Jamaica —, *Amomi, m. tête de clou, m.* Wild — (the seed of the vitex), *Poivre sauvage, ou petit poivre, m.* † To take — in the nose, *Se fâcher, se mettre en colère*. He takes — in his nose, *La moutarde lui monte au nez; il se met en colère*.

— plant, or tree, *Poivrier, m. arbrisseau qui porte le poivre, m.*

To —, *v. a.* [to sprinkle with pepper] *Poivrer, assaisonner avec du poivre; fig. rosser, battre; donner quelque mal vénérien*.

**PEPPER-BOX**, *s.* [a box for holding pepper] *Poivrière, f.*

**PEPPER-CORN**, *s.* [any thing of little value] *Bagatelle, f. épingle, f.*

**PEPPER-MINT**, *s.* [a sort of mint extremely hot] *Manthe frisée, f. baume frisé, m.*

**PEPPER-PLANT**, *s.* [a tree] *Poivrier, m.*

**PEPPERWORT**, *s.* [bot. nigella arvensis cor

mula; poor man's pepper] *Poivre*, *f.* *poivre*, *commune*, *f.*

PEPSIS, *s.* [med. coction of foods or humours in the body] *Cocction*, *f.*

PEPTIC, *s.* [a medicine to digest crudities] *Pépastique*, ou *peptique*, *f.*

PER, [prep. used for by] *Par*. *Perforce*, *Par force*. *Per annum* (*expression latine pour by the year*), *Par an*.

PERACUTE, *adj.* [very sharp, very violent] *Fort aigu*, *fort violent*.

PERADVENTURE, *adv.* [perhaps] *Peut-être*, *par hasard*, *par aventure*, *d'aventure*. — used as a noun [doubt, question] *Doute*, *m.* Without —, *Sans doute*, *indubitablement*.

TO PERAGRATE, *v. a. and n.* [to wander over, to ramble through] *Parcourir*, *errer*, *roder*.

PERAGRATION, *s.* [passing through any state or place] *Peragrati*, *f.* t. d'astron.; et par extension, *pèlerinage*, *m.* *voyage*, *m.* The month of —, *Le mois de peragrati*.

TO PERAMBULATE, *v. a.* [to walk through] *Passer par*, *parcourir*, *visiter* (*en voyageant*). He has — many countries, *Il a vu bien des pays*.

PERAMBULATION, *s.* [passing through; travelling survey] *Voyage*, *m.* *tour*, *m.* *visite*, *f.* Their — of the Northern seas, *Leur voyage*, *leurs courses dans les mers du Nord*. — of a forest, *La visite d'une forêt*.

PERAMBULATOR, *s.* [way-wiser, surveying wheel, odomètre, *m.*

PERCEIVABLE, *adj.* [perceptible] *Perceptible*, *qui peut être aperçu*, *appercuable*.

PERCEIVABLY, *adv.* [in a perceivable manner] *D'une manière perceptible*, *sensiblement*, *clairement*.

TO PERCEIVE, *v. a.* [to discover, see; to know, observe] *Appercevoir*, *découvrir*; *concevoir*, *comprendre*, *observer*, *connaître*; *s'appercevoir*. But he perceived it not, *Mais il ne le comprenait pas*. To — before-hand, *Pressentir*, *connaître d'avance*.

PERCEPTIBILITY, *s.* [being perceptible; power of perceiving] *Qualité perceptible*; *perception*, *f.*

PERCEPTIBLE, *adj.* [that may be perceived] *Perceptible*, *sensible*.

PERCEPTIBLY, *adv.* [in a perceptible manner] *Sensiblement*, *visiblement*.

PERCEPTION, *s.* *Perception*, *f.* *intelligence*, *connaissance intime*, *f.* *notion*, *f.* *idée*, *f.* *l'action de percevoir*.

PERCEPTIVE, *adj.* [having the power of perceiving] *Qui a la faculté d'appercevoir*, *de connaître*; *intelligent*.

PERCH, *s.* [rod, a measure of five yards and a half] *Perche*, *f.* — [a roost for a hawk] *Blot*, *m.* [a fish] *Perche*, *f.* (poisson d'eau douce). The young common —, *Millecantons*, *f.*

TO —, *v. n.* [to sit as a bird] *Se percher*, *s'asseoir*, *brancher*. He was perching on a tree, *Il était perché sur un arbre*. A perching stick (in a cage) *Un perchoir*.

PERCHANCE, *adv.* [perhaps, peradventure] *Peut-être*, *par hasard*, *d'aventure*, *par aventure*.

PERCIPIENT, *s.* [a perceptive creature] *Etre intelligent*.

—, *adj.* [perceiving; having the power of perception] *Qui a de la perception*, *intelligent*.

TO PERCOLATE, *v. n.* [to strain] *Passer*, *couler*; *fig.* *transmettre*.

PERCOLATION, *s.* [the act of straining] *Ultra-*  
*tion*, *f.*

TO PERCUSS, *v. a.* [to strike] *Frapper*.

PERCUSSION, *s.* [striking] *Percussion*, *f.* *action de frapper*.

PERCUTIENT, *adj.* [striking] *Qui frappe*.

PERDITION, *s.* [destruction, ruin] *Perdition*; *f.* *ruine*, *f.* *destruction*, *f.* *perte*, *f.* *le dernier malheur*, *la mort éternelle*.

PERDUE, *adv.* [close in ambush] *En embuscade*.

To lie —, *Etre en embuscade*.

PERDURABLE, *adj.* [lasting] *Durable*, *per-*  
*manent*.

PERDURABLY, *adv.* [lastingly] *D'une manière durable et permanente*.

PERDURATION, *s.* [long continuance] *Durée*, *f.*

TO PEREGRINATE, *v. n.* [to travel, to live in foreign countries] *Voyager*, *demeurer dans les pays étrangers*.

PEREGRINATION, *s.* [travel] *Voyage*, *m.* *l'action de voyager*, *d'aller dans les pays étrangers*; *pérégrination*, *f.*

PEREGRINE, *adj.* *Etranger*, *pèlerin*; *pégrin*, *t.* *de saucellerie*.

TO PEREMPT, *v. a.* [to law-term; to kill] *Tuer*, *opprimer*, *écraser*.

PEREMPTION, *s.* [a law-term; crush, extinction] *Peremption*, *f.*

PEREMPTORILY, *adv.* [absolutely, positively] *Péremptoirement*, *absolument*, *définitivement*, *décisivement*, *d'une manière décisive*. Never judge — on first appearances *Ne jugez jamais définitivement ou absolument sur les premières apparences*.

PEREMPTORINESS, *s.* [positiveness, absolute decision] *Ton dogmatique*, *m.* *manière décisive*, *f.* *jugement absolu et définitif*, *m.* *entêtement*; *m.*

PEREMPTORY, *adj.* [final, determinate; dogmatical absolute] *Péremptoire*, *décisif*, *définitif*; *absolu*, *décidé*, *dogmatique*, *doctoral*, *tranchant*, *affirmatif*. To be —, *Décider*. A — argument, *Un argument péremptoire ou décisif*. — in one's own opinion, *Entêté de son opinion*.

PERENNIAL, *adj.* [lasting through the year] *Annuel*, *qui dure l'année*, *d'un an*. — [everlasting] *Continuel*, *permanent*, *perpétuel*. — in botany *Qui dure plusieurs années*. — evergreens, *Qui gardent leurs feuilles l'hiver*.

PERENNITY, *s.* [perpetuity] *Durée perpétuelle*, *f.* *perpétuité*, *f.*

PERFECT, *adj.* [complete, consummate, finish ed] *Parfait*, *accompli*, *achevé*. — [fully skilled] *Consummé*, *parfaitement versé*, *qui a une connaissance parfaite*, *qui entend à fond*. He is perfect in the use of arms, *Il est consommé dans l'art de manier les armes*. — [pure, blameless; out of danger] *parfait*, *pur*, *sans tache*; *" céleste, sain et sauf, hors de danger*.

TO —, *v. a.* [to complete, finish] *Perfectionner*, *achever*, *rendre parfait*, *parfaire*, *compléter*. *Perfecting*, *Achèvement*, *m.* *accomplissement*, *m.*

PERFECTOR, *s.* *Qui perfectionne*.

PERFECTION, *s.* [the state of being perfect, great accomplishment] *Perfection*, *f.* *achèvement*, *m.* *excellence*, *f.* *qualité excellente*, *\* couronnement*, *m.*

TO PERFECTIONATE, *v. a.* [to make perfect] *Perfectionner*.

PERFECTIVE, *adj.* *Qui perfectionne*.

PERFECTLY, *adv.* [completely] *Parfaitement*, *dans le plus haut degré de perfection*, *d'une manière parfaite*.

PERFECTNESS, *s.* [being perfect; skill] *Perfection*, *f.* *habileté*, *f.* *savoir-faire*, *f.* Is that yours —? *Est-ce là tout votre savoir-faire?*

PERFIDIOUS, *adj.* [false to trust] *Perfidie*, *in-*

*fiable, déloyal, sans foi, traître.* A — man or woman, *Un traître ou une traîtresse, une ame traîtresse.*

**PERFIDIOUSLY**, *adv.* *Perfidement, en traître, en trahison.*

**PERFIDIOUSNESS**, and **PERFIDY**, *s.* [treachery, want of faith] *Perfidie, f. manquement de foi, m. trahison, f. infidélité, f.*

**TO PERFLATE**, *v. a.* [to blow through] *Souffler à travers.*

**PERFLATION**, *s.* [the act of perflating] *Action de souffler à travers.*

**PERFOLIATA**, *s.* [bot. *bupleurum*, hare's ear] *Parce-feuille, f. oreille de lièvre, f.*

**TO PERFORATE**, *v. a.* [to bore through, pierce] *Percer d'ouïre en ouïre, trouver, perforer, forer.*

**PERFORATION**, *s.* [the act of perforating] *Action de percer, de trouver, perforation, f.* — [a hole, place bored] *Une trouée, un trou.*

**PERFORATOR**, *s.* [an instrument of boring] *Instrument de chirurgien pour percer, ou forer, m.*

**PERFORCE**, *adv.* [by violence, violently] *Forcément, par force.*

**TO PERFORM**, *v. a.* [to execute, accomplish] *Exécuter, accomplir, effectuer, faire, s'acquitter.* To — a design, *Exécuter un dessein.* To — one's promise, *Accomplir sa promesse.* To — one's duties, *S'acquitter de ses devoirs.*

**PERFORMABLE**, *adj.* [such as may be done] *Praticable, faisable.*

**PERFORMANCE**, *s.* [completion, execution] *Exécution, f. accomplissement, m.* — [composition, work, action] *Ouvrage, m. action, f. exploit, m.* An ingenious —, *Un ouvrage d'esprit.* Military performances, *Exploits militaires.*

**PERFORMER**, *s.* [that performs any thing] *Qui exécute, qui accomplit, qui effectue, exécuter, m.* — [in music] *Musicien qui exécute, m.* opposé à *compositeur, m. symphoniste, m. exécutant, m. concertant, m.*

**PERFUME**, *s.* [sweet scent, fragrance] *Parfum, m. agréable odeur, f.*

**TO PERFUME**, *v. a.* [to scent, impregnate with sweet scent] *Parfumer, embaumer.*

**PERFUMER**, *s.* [dealer in perfumes] *Parfumeur, m.*

**PERFUMING**, *adj.* Ex. A perfuming-pan or pot, *Une cassolette, un encensoir.*

**PERFUNCTORILY**, *adv.* [carelessly, negligently] *Négligemment, par manière d'acquies.*

**PERFUNCTORINESS**, *s.* [carelessness, indolence] *Négligence, f. indolence, f.*

**PERFUNCTORY**, *adj.* [slight, careless, negligent] *Léger, superficiel, inexact, fait par manière d'acquies.*

**TO PERFUSE**, *v.* **TO OVERSPREAD**.

**PERHAPS**, *adv.* [it may be] *Peut-être.*

**PERIAGUA**, *s.* [in sea-language; a swift canoe used by the savages] *Pirogue, f.*

**PERIANTHIUM**, *s.* [bot. empalement, calyx] *Périanthe, m.*

**PERIBOLE**, *s.* [rhet. perisogoge, accumulation] *Péribole, f.* — [med. the breaking out of internal humours] *Péribole, f.*

**PERICARDIAN**, and **PERICARDIC**, *adj.* *Du péricarde.* The pericardic or — vein, *La veine du péricarde.*

**PERICARDIUM**, *s.* [a membrane containing the heart] *Le péricarde.*

**PERICARPIUM**, *s.* [a pellicle, membrane, etc. encompassing the fruit or grain of a plant] *Le péricarpe.*

**PERICRANIUM**, *s.* [a membrane covering the skull] *Le péricrane.*

**PERICULOUS**, *adj.* [dangerous, hazardous, difficult] *Périlleux, hasardeux, où il y a du danger, difficile.*

**PERIDOT**, *s.* [a precious stone] *Péridot, m.* pierre précieuse d'une couleur verdâtre.

**PERIGEE**, and **PERIGEUM**, *s.* [the least distance from the earth; is opposed to apogee] *Le périégée d'une planète.*

**PERIHELIIUM**, *s.* [the least distance from the sun] *Le périhélie d'une planète.*

**PERIL**, *s.* [hazard, danger] *Péril, m. danger, m. risque, m. hasard, m.* Tell me of your perils! *Racontez-moi les dangers que vous avez courus.* At our own perils, *A nos risques, périls et fortunes.*

**PERILOUS**, *adj.* [dangerous] *Périlleux, dangereux, hasardeux.*

**PERILOUSLY**, *adv.* [dangerously] *Périlleusement, dangereusement, avec péril, avec risque.* He is — sick, *Il est dangereusement malade.*

**PERIMETER**, *s.* [the utmost line of any solid body] *Périmètre, m.*

**PERINEUM**, *s.* [anatomy] *Le périnée.*

**PERIOD**, *s.* [a circuit, a revolution] *Période, f. révolution, f. un certain espace de temps.* The solar —, *La période solaire.* The Julian —, *La période Julienne.* — [return] *Période, f. retour, m. accès, m.* — [a complete sentence] *Période d'un discours, f.* A well turned —, *Période arrondie.* A full or numerous period, *Période carrée.* — [the pitch] *Période, m. point, m. degré, m.* The highest — or pitch of glory, *Le plus haut période ou degré de gloire.* In the last — of his life, *Dans la dernière période de sa vie.*

**PERIODICAL**, and **PERIODIC**, *adj.* [circular, making a revolution; or having stated periods] *Périodique, qui a ses périodes.*

**PERIODICALLY**, *adv.* [at stated periods] *Périodiquement.*

**PERIOSTEUM**, *s.* [a membrane that covers a bone] *Périoste, m.*

**PERIPATETIC**, *adj.* et *s.* [walking; relating to Aristotle] *Péripatéticien.* — [a follower of Aristotle], *Péripatéticien, f. Aristotélicien, m.* — philosophy, *Péripatétisme, m.*

**PERIPETIA**, *s.* [sudden change; catastrophe] *Péripétie, f.*

**PERIPHERY**, *s.* [circumference] *Périphérie, f. circonférence, f.*

**TO PERIPHRASE**, *v. a.* [to express by circumlocution] *Périphraser.*

**PERIPHRAISIS**, *s.* [circumlocution] *Périphrase, f. circonlocution, f.*

**PERIPHRASTICAL**, *adj.* [circumlocutory] *De périphrase, composé de périphrases.*

**PERIPNEUMONIA**, and **PERIPNEUMONY**, *s.* [an inflammation of the lungs] *Péripneumonie, f. inflammation des poulmons, f.*

**PERIPTERE**, *s.* [a building encompassed with columns on all the four sides] *Périptère, m.*

**TO PERISH**, *v. n.* [to die; to be destroyed] *Périr, mourir.* To — by the sword, *Mourir par la fer.* I — with hunger, *Je meurs de faim.*

**PERISHABLE**, *adj.* [liable to perish] *Périssable, sujet à périr.*

**PERISHABLENESS**, *s.* [liableness to decay] *Qualité périssable, f.*

**PERISSOLOGY**, *s.* [macrology, superfluous ornaments in speech] *Périsologie, f.*

**PERISTALTIC**, *adj.* [med. resembling the creeping of a worm] *Péristaltique.* The — motion

of the guts, *Le mouvement péristaltique des intestins.*

PERISTYLE, *s.* [a circular range of pillars] *Péristyle*, *m.*

PERISYSTOLE, *s.* [the pause or interval between two motions of the heart] *Périsystole*, *f.*

PERITONEUM, *s.* [a membrane that lies immediately under the muscles of the lower belly] *Le péritoine.*

To PERJURE, *v. a.* [used with a reciprocal pronoun, to forswear] *Se parjurer, violer son serment.* He perjured himself, *Il a violé son serment.*

PERJURED, *part. adj.* *Parjure, qui s'est parjuré, qui a violé son serment.*

PERJURER, *s.* *Parjure, m.* celui ou celle qui fait un faux serment.

PERJURY, *s.* [a false oath] *Parjure, m.* faux serment.

PERIWIG, *s.* [adscititious hair] *Une perruque.*

To wear a, — *Porter perruque.*

To —, *v. a.* [to dress in false hair] *Mettre une perruque; coiffer.*

PERIWIGGED, *part. adj.* *En perruque; coiffé, hérissé.* Discord — with snakes, *La Discorde, dont la tête est hérissée de serpents.*

PERIWINKLE, *s.* [bot. ; perwince ; a powerful med. plant] *Petite pervenche, f. petit pucelage, m. violette des sorciers, f. grande pervenche, f. grand pucelage, m.* — [a small univalve shell-fish] *Petoncle, f. biourneau, m. bigourneau, m. sabot, m. limaçon de mer.*

To PERK, *v. a.* [to dress, adorn] *Parer, orner.*

To — up, *v. n.* [to hold up the head with an affected briskness] *Lever la tête avec une vivacité affectée, la porter auvent; fig. se remettre, se refaire, reprendre ses forces, se ravoier, revenir d'une maladie.*

PERMANENCE, and PERMANENCY, *s.* *Permanence, f. durée, f. état permanent.*

PERMANENT, *adj.* [lasting, unchanged] *Permanent, durable.*

PERMANENTLY, *adv.* *D'une manière permanente, ou durable.*

PERMEABLE, *adj.* [such as may be passed through] *Pénétrable, perméable.*

PERMEANT, *adj.* [passing through] *Pénétrant.*

To PERMEATE, *v. a.* *Pénétrer, passer à travers.*

PERMEATION, *s.* *L'action de passer à travers, f.*

PERMISCIBLE, *adj.* [such as may be mingled] *Qu'on peut mêler.*

PERMISSIBLE, *adj.* [that may be permitted] *Qu'on peut permettre.*

PERMISSION, *s.* [leave or allowance] *Permission, f. pouvoir, m. liberté, f. privilège, m. licence, f. congé, m.*

PERMISSIVE, *adj.* [granting liberty] *Toléré, permis.* A — will, *Une volonté qui tolère, qui permet, qui souffre, qui n'empêche pas.* This usury is out —, *Cette usure n'est que tolérée.*

PERMISSIVELY, *adv.* [by bare allowance] *avec permission.*

PERMIT *s.* [a written permission or pass] *Un passe-avant.* — [a certificate from the excise-office] *Congé, m.*

To PERMIT, —TING, —TED, *v. a.* [to allow, give leave, tolerate] *Permettre, souffrir, donner la permission, accorder.* ‡ To — [to give up, resign] *Laisser le soin — the rest to the gods, Laissez le soin du reste aux dieux.*

PERMIXTION, *s.* [the act of mingling] *Mixtion, f.* — [the state of being mingled] *Mélange, m.*

PERMUTATION, *s.* [exchange] *Permutation, f. échange, f.*

To PERMUTE, *v. a.* [to exchange] *Changer, échanger; permuter (un bénéfice).*

PERMUTER, *s.* [an exchanger] *Permutant, m.*

PERNICIOUS, *s.* [mischievous] *Pernicieux, nuisible, funeste, fatal.*

PERNICIOUSLY, *adv.* [mischievously] *Pernicieusement.*

PERNICIOUSNESS, *s.* *Qualité pernicieuse ou nuisible, f.*

PERNICITY, *s.* [swiftness, celerity] *Vitesse, f. célérité, f.*

PERONE, *s.* [anat. ; perona, fibula, a bone of the leg] *Péroné, f. petite fémur.*

PERORATION, *s.* [the conclusion of an oration] *Péroration, f.*

To PERPEND, *v. a.* [to weigh in the mind] *Examiner, peser, considérer attentivement.*

PERPENDICLE, *s.* [any thing hanging down by a straight line] *A plomb, m. perpendicula, m.*

PERPENDICULAR, *adj.* [crossing any other line at right angles] *Perpendiculaire.* — line, *A plomb.*

PERPENDICULARLY, *adv.* *Perpendiculairement, à plomb.*

PERPENDICULARITY, *s.* [the state of being perpendicular] *Perpendicularité, f. à plomb, m.*

PERPENSION, *s.* [consideration] *Considération, réflexion, attention, f.*

To PERPETRATE, *v. a.* [to commit, act ; always in an ill sense] *Commettre, faire, perpétrer, t. de pétais.*

PERPETRATION, *s.* *L'action de commettre un crime; commission, f. une mauvaise action, un crime.*

PERPETUAL, *adj.* [never-ceasing, endless] *Perpétuel, continuel, sans cesse, sans fin, éternel.* My love will be —, *Mon amour sera éternel.*

PERPETUALLY, *adv.* [always] *Perpétuellement, continuellement, toujours, sans fin, sans cesse, éternellement.*

To PERPETUATE, *v. a.* [to eternize] *Perpétuer, faire durer toujours; éterniser, immortaliser.*

PERPETUATION, *s.* *L'action de perpétuer, d'éterniser, d'immortaliser.*

PERPETUITY, *s.* [everlastingness] *Perpétuité, f. durée éternelle, f.*

To PERPLEX, *v. a.* [to make anxious] *Faire naître des doutes, rendre inquiet, mettre en perplexité, rendre perplexe.* To — [to vex, plague] *Tourmenter, troubler, inquiéter; chagriner, déranger.* To — [to make intricate, involve, puzzle] *Embrouiller, embarrasser, barbouiller, brouiller.*

—, *adj.* and PERPLEXED, *part. adj.* [inquiet] *Troublé, inquiet, chagriné, tourmenté.* — [intricate, difficult] *Embrouillé, embarrassé, épineux, difficile, confus, perplexe.* A perplexed business, *Une affaire embrouillée, épineuse.* A perplexed style, *Un style embrouillé, embarrassé, confus.*

PERPLEXEDLY, *adv.* [intricately] *Avec embarras, d'une manière embrouillée, confusément.*

PERPLEXEDNESS and PERPLEXITY, *s.* [embarrassment, anxiety; intricacy, difficulty] *Perplexité, f. inquiétude, f. anxiété, f. embarras d'esprit, m. incertitude, f. embarras, m. confusion, f. embrouillement, m. dérangement, m.*

PERQUISITE, *adj.* [gained by industry] *Gagné par son industrie, acquis.*

PERQUISITES, *s. pl.* [profits arising casually in an

office] *Casuel*, m. *pour du bâton*, m. *profits casuels*, m. *émoluments*, m. A man's perquisites. Tout ce qu'un homme gagne par son industrie.

**PERQUISITION**, s. [an accurate inquiry] *Perquisition*, f. *recherche exacte*.

**PERQUISITOR**, s. *Celui qui fait une recherche*.

**PERRY**, s. [a drink made of pears] *Poire*, m.

To **PERSECUTE**, v. a. [to pursue with malignity] *Persécuter*, poursuivre de outrance, tourmenter, faire souffrir persécution. — [to importune much] *Persécuter*, tourmenter, importuner.

**PERSECUTION**, s. *Persécution*, f. *poursuite injuste et violente*.

**PERSECUTOR**, s. [one who persecutes] *Persécutateur*, m.

**PERSEVERANCE**, s. [persistence] *Persévérance*, f. *constance*, f.

**PERSEVERANT**, adj. [persisting, constant] *Persévérant*, qui persévère, constant, ferme, qui persiste.

**PERSEVERANTLY**, adv. [with constancy] *Avec persévérance*, constamment.

To **PERSEVERE**, v. n. [to persist in any attempt] *Persévérer*, persister, continuer, être ferme et constant.

**PERSEVERING**, adj. [perseverant] *Constant*.

**PERSEVERINGLY**, adv. *Avec persévérance*, constamment.

**PERSIAN**, adj. *De Perse*, persan. — gulf (between Persia and Arabia Felix), *Golfe Persique*, m. — monarchy [the monarchy of the Persian empire] *L'empire de Perse*, m. — tongue, *La langue persane*. — wheel [in agric., a machine for raising water] *Sorte de machine hydraulique*.

—, s. [a thin, slight silk] *Perse*, f. — [a sort of taffety] *Armoisin*, m.

**PERSICARIA**, s. [bot. armast; biting armast; med. plants] *Persicaire douce*, tachée, f. *persicaire acre* ou brûlante, f. *piment d'eau*, m. *curage*, m. *poivre d'eau*, m.

To **PERSIST**, v. a. [to persevere, continue firm] *Persiste*, persévérer, tenir ferme, s'affermir; être achevé.

**PERSISTANCE** and **PERSISTENCY**, s. [constancy, perseverance] *Constance*, f. *fermeté*, f. *persévérance*, f. — [obstinacy, obduracy] *Opiniâtreté*, f. *obstination*, f. *entêtement*, m. *endurcissement*, m.

**PERSISTIVE**, adj. [steady, obstinate] *Ferme*, constant, inébranlable, persévérant; obstiné, opiniâtre, entier.

**PERSON**, s. [individual, or particular man or woman] *Personne*, f. *âme*, f. *créature*, f. A public or private —, *Une personne publique ou privée*. A — of merit, *Une personne de mérite*. He came in —, *Il vint en personne*. To have respect to persons, *avoir égard aux personnes*. The king's sacred —, *la personne sacrée du roi*. —, pl. V. PEOPLE. — the outward form or shape] *La personne, la figure, l'extérieur de quelqu'un*, m. I am extremely pleased with his —, *Sa personne me plaît extrêmement*, ou *je reviens beaucoup*. — [a term of divinity] *Personne*, f. — [in gram.] the persons of a verb, *Les personnes d'un verbe*.

**PERSONABLE**, adj. [handsome, graceful] *De bonne mine*, de bon air; *bien fait de sa personne*, *une figure agréable ou revenante*. — [in law; that may maintain any plea in a judicial court] *Qui est en liberté*, ou *en droit de plaider*.

**PERSONAGE**, s. [a considerable person] *Personnage*, m. *une personne de distinction*. — [external appearance] *Personne*, f. *extérieur*, m. *extérieur*, f. She was a comely —, *C'était une belle personne*.

**PERSONAL**, adj. [belonging to a person] *Personnel*, propre ou particulier à une personne; en personne. — merit, *Mérite personnel*. — appearance, *Comparution personnelle*. A summons for — appearance, *Ajournement personnel*. — [in law; moveable] *Meuble*, *mobiliaire*. — goods, *Biens meubles ou mobiliers*. — [in grammar] *Personnel*. A — pronoun, *Un pronom personnel*.

**PERSONALITY**, s. [the existence or individuality of any one] *Personnalité*, f. *individualité*, f. An action in the — [in law] *Une action personnelle*.

**PERSONALLY**, adv. [in person] *Personnellement*, en personne, par soi-même. I could not — deliver to her what you commanded me, *Je n'ai pu lui rendre moi-même, ou en personne, le message dont vous m'avez chargé*.

To **PERSONATE**, v. a. [to represent, act] *Jouer*, représenter, faire le personnage. He personates Alexander, *Il fait le personnage d'Alexandre*.

**PERSONATED**, part. adj. *Joué*, représenté, fig. *contrefait*, *feint*, *faux*. \* A — devotion, *Une dévotion feinte*. — flowers (among botanists), as expressing the gaping mouth of certain animals, *Personnées*, f. pl. *fleurs en masque*, f. pl.

**PERSONATION**, s. *L'action de jouer, de représenter ou de faire le personnage de...* *Personnalité*, f.

**PERSONIFICATION**, s. [in rhet., prosopopæia] *Prosopopée*, f.

To **PERSONIFY**, v. a. [to change from a thing to a person] *Personnifier*.

**PERSPECTIVE**, s. *Perspective*, f. [partie de l'optique qui enseigne à représenter les objets selon la différence que l'éloignement y apporte]. — [a glass through which things are viewed] *Lunette*, f. ou *lunette d'approche*, f. — [view, vista] *Perspective*, f. *vue*, f. *aspect*, m. Behold a pleasant — still before you, *Voies quelle riante perspective s'offre encore à vous*.

—, V. OPTICAL.

**PERSPICACIOUS**, adj. [quick-sighted] *Clairvoyant*, éclairé, pénétrant, intelligent.

**PERSPICACITY** and **PERSPICACIOUSNESS**, s. [quickness of sight, of mental light] *La bonté de la vue*, fig. *Perspicacité*, f. *force*, f. *vivacité*, f. *pénétration d'esprit*, f.

**PERSPICUITY**, s. [transparency; clearness] *Transparence*, f. *perspicuité*, f. *evidence*, f. *clarté*, f. *netteté*, f.

**PERSPICUOUS**, adj. [transparent; clear to the understanding] *Transparent*; fig. *clair*, net, manifeste, évident.

**PERSPICUOUSLY**, adv. [clearly] *Claiement*.

**PERSPICUOUSNESS**, s. V. PERSPICUITY.

**PERSPIRABLE**, adj. *Capable de transpiration*.

**PERSPIRATION**, s. *Transpiration*, f.

To **PERSPIRE**, v. n. [to perform excretion by the cuticular pores] *Transpirer*.

To **PERSTRINGE**, v. a. *Effleurer*.

**PERSUADABLE**, adj. *Qu'on peut persuader*, persuasible.

To **PERSUADE**, v. a. [to influence by argument] *Persuader*, faire croire, convaincre, porter, exciter, résoudre, engager, mouvoir, fléchir, inciter, induire. You shall never — me of it, *Vous ne me le persuaderez jamais*. I will — him to write to them, *Je l'engagerai à leur écrire*. To — oneself, *Se persuader*, croire, s'imaginer.

**PERSUADER**, s. [one who persuades] *Celui ou celle qui persuade*.

**PERSUASIBLE**, V. PERSUADABLE.

**PERSUASION**, *s.* [persuasion; being persuaded] *Persuasion*, *f.* opinion, *f.* croyance, *f.* sollicitation, *f.* impulsion, *f.* incitation, *f.* induction, *f.*

**PERSUASIVE**, *adj.* *Persuasif*, qui a la force de persuader, persuadant.

**PERSUASIVELY**, *adv.* *D'une manière persuasive.*

**PERSUASIVENESS**, *s.* *Influence sur les passions, f.*

**PERT**, *adj.* [brisk, lively] *Vif, éveillé, plein de feu; pétulant, impertinent, bavard, babillard, égrillard.*

**TO PERTAIN**, *v. n.* [to concern, relate] *Regarder, concerner.*

**PERTINACIOUS**, *adj.* [obstinate, stubborn, resolute, constant] *Obstiné, opiniâtre; ferme, résolu, constant, déterminé.*

**PERTINACIOUSLY**, *adv.* [obstinately] *Opiniâtrément, avec opiniâtreté, obstinément, avec obstination.*

**PERTINACIOUSNESS**, **PERTINACITY** and **PERTINACY**, *s.* [obstinacy, stubbornness] *Obstination, f. opiniâtreté, f. entêtement, m. — PERTINACITY, [resolution, constancy] Fermeté, f. résolution f. constance, f.*

**PERTINENCE**, and **PERTINENCY**, *s.* [fitness] *Convenance, f. propriété, f. qualité propre, f.*

**PERTINENT**, *adj.* [just to the purpose, fit, pat] *Pertinent, convenable, relatif, propre, à propos. A — excuse, Excuse pertinente. — to a business, Propre on relatif à une affaire.*

**PERTINENTLY**, *adv.* [to the purpose] *Pertinamment, à propos.*

**PERTINGENT**, *adj.* [reaching to] *Qui frappe, atteint, touché.*

**PERTLY**, *adv.* [briskly, smartly, saucily] *Pi-vement, avec vivacité; avec pétulance, avec impertinence.*

**PERTNESS**, *s.* [liveliness, brisk folly; sauciness, petulance] *Vivacité, f. feu m. pétulance, f. impertinence, babil impertinent, bavardage, m. caquet, m.*

**TO PERTURBATE**, *v. n.* [to disquiet, disorder, confuse] *Troubler, inquiéter, mettre en désordre en confusion.*

**PERTURBATION**, *s.* [disturbance, disorder, confusion] *Trouble, m. agitation, f. désordre, m. confusion, f.*

**PERTURBATOR**, *s.* [raiser of commotions] *Un perturbateur, une perturbatrice.*

**PERTURBER**, *s.* [a disturber] *Perturbateur, m.*

**PERTUSED**, *adj.* [bored] *Perçé, outré.*

**PERTUSION**, *s.* [boring] *Action de forer, ou percer un trou.*

**PERUKE**, **V. PERIWIG.**

**PERUKE-MAKER**, *s.* [a wig-maker] *Un perruquier.*

**PERUSAL**, *s.* [reading] *Action de lire; lecture, f. The — of a book, La lecture d'un livre. After the — of your letter, Après avoir lu votre lettre.*

**TO PERUSE**, *v. a.* [to read; examine] *Lire; examiner, parcourir.*

**PERUSER**, *s.* [examiner] *Lecteur, m. observateur, m. examinateur, m.*

**PERUSING**, *s.* *Lecture, f. action de lire, ou de parcourir.*

**PERUVIAN**, *adj.* *Du Pérou. The — bark, Le quinquina.*

**TO PERVADE**, *v. a.* [to permeate] *Pénétrer, passer à travers.*

**PERVASION**, *s.* [the act of pervading] *Pénétration, f.*

**PERVERSE**, *adj.* [cross, obstinate in the wrong] *Pervers, dépravé, méchant, obstiné dans le mal.*

**PERVERSELY**, *adv.* [peevishly, croakly, spitefully] *Méchamment, malicieusement, avec perversité.*

**PERVERSENESS**, **PERVERSION** and **PERVERTITY**, *s.* [the act of perverting, petulance, peevishness, crossness; corruption] *Méchanceté, f. dépravation, f. perversité, f. corruption, f. The — of manners, La perversité, la corruption, ou la dépravation des mœurs.*

**TO PERVERT**, *v. a.* [to distort from the true end, corrupt] *Pervertir, corrompre, dépraver. To — a thing to a wrong end, Pervertir l'usage d'une chose. To — the order of things, Pervertir, renverser l'ordre des choses. To — manners, Corrompre les mœurs.*

**PERVERTER**, *s.* [one who perverts, corrupter] *Corrupteur, m.*

**PERVERTIBLE**, *adj.* [that may be easily perverted] *Facile à corrompre, aisé à pervertir.*

**PERVIOUS**, *adj.* [admitting passage] *Par où l'on peut passer. Tis hardly —, A peine y peut-on passer.*

**PERVIOUSNESS**, *s.* [quality of admitting passage] *Pénétrabilité, f.*

**PESADE**, *s.* [in manege; a motion a horse makes in raising his fore-quarters and keeping his hind legs upon the ground without stirring] *Pesade, f.*

**PESAGE**, *s.* [custom paid for weighing goods] *Droit pour peser, m. pesée, f.*

**PEST**, *s.* [a plague] *Peste, f. contagion, f. He is the — of the common wealth, Il est la peste de la république.*

**TO PESTER**, *v. a.* [to disturb, perplex, harass, encumber] *Embarrasser, inquiéter, assommer, troubler, gêner, incommoder, importuner, infester, tourmenter, || tarabuster. A multitude of scribblers daily — the world with their insupportable stuff, Une foule d'écrivains assomment le public de leurs inépuables insupportables. The pirates — our coasts, Les pirates infestent nos côtes.*

**PESTERER**, *s.* [one that pesters or disturbs] *Fâcheux, m. importun, m.*

**PESTEROUS**, *adj.* [incumbering, troublesome] *Importun, incommode, embarrassant, à charge.*

**PEST-HOUSE**, *s.* [an hospital for persons infected with the plague] *Maison des pestiférés, f. hôpital pour les pestiférés, m.*

**PESTIFEROUS**, *adj.* [pestilential, malignant] *Pestiféré, qui cause la peste, pestilential, contagieux; fatal, funeste, pernicieux.*

**PESTILENCE**, *s.* [plague, pest, contagious distemper] *Peste, f. pestilence, f. contagion, f. maladie contagieuse.*

**PESTILENT**, and **PESTILENTIAL**, *adj.* [producing plagues, malignant, infectious, contagious; mischievous, destructive] *Pestilent, pestilentiel, empesté, infect, contagieux, charbonneux. A — fever, Une fièvre pestilente.*

**PESTILENTLY**, *adv.* [mischievously] *Avec malignité, mortellement, d'une manière pestilentielle et destructive.*

**PESTLE**, *s.* [a tool to beat in a mortar] *Pilon, m. — of a pork [a gammon of bacon] L'extrémité, f. ou l'os, m. d'un jambon.*

**PET**, *s.* [a slight passion, a slight fit of anger] *Dépit, m. boutade, f. accès, m. In a —, De dépit. To take —, Se gendarmier. He will take — at this refusal, Il sera piqué de ce refus. He is in a great —, Il est fort fâché; une mouche l'a piqué.*

**PETAL**, *s.* [bot.; the leaf of a flower] *Pétale, m.*

**PETALOUS**, *adj.* [having petals] *Qui a des pétales.*

**PETAR** or **PETARD**, *s.* [an engine of war] *Pétard*, *m.* To blow up with a petard, *Faire sauter avec un pétard, faire jouer un pétard; pétarder*, To fasten the petard against a gate, *Attacher le pétard à une porte.*

**PETARDEER**, *s.* [one who blows up with a petard] *Pétardier*, *m.*

**PETASITES**, *s.* [bot.; butter-bur; a med. root] *Pétasite*, *m.* *herbe aux teigneux* ou *à la teigne*, *f.* *grand pas d'âne*, *m.*

**PETECHIAL**, *adj.* *Ex.* : A fever with petechial spots, *Fièvre pourprée*, *f.*

**PETER-WORT**, *s.* [bot.; primula veris; primrose] *Herbe de S. Pierre*, *primrose*, *f.* *primvère*, *f.* *fleur de coucou*, *f.* *herbe à la paralysie*, *f.*

**PETIOLE**, *s.* [the stalk that supports the leaves of a plant] *Pétiole*, *m.* *péticule*, *m.*

**PETITION**, *s.* [request, intreaty, supplication] *Requête*, *f.* *placet*, *m.* *supplique*, *f.* *demande*, *f.* *prière*, *f.* *pétitoire*, *m.* (t. de palais). To put up a — to the king, *Présenter un placet au roi*. At my —, *A ma requête, à ma demande, à ma prière.*

To —, *v. a.* [to solicit, supplicate] *Demander, solliciter, supplier*. She petitioned the gods for my prosperity, *Elle supplia les dieux de me rendre heureux.*

**PETITIONARY**, *adj.* [supplicatory] *V. PETITIONARY.*

**PETITIONER**, *s.* [one who offers a petition] *Suppliant*, *m.* *requérant*, *m.*

**PETITORY**, *adj.* [in law; petitioning] *Pétitoire*, *requérant*, *suppliant*.

**PETRE**, *s.* [nitre] *Nitre*, *m.* *salpêtre*, *m.*

**PETRESCENT**, *adj.* [growing stone] *Qui se pétrifie.*

**PETRIFICATION**, and **PETRIFICATION**, *s.* [turning to stone] *Pétrification*, *f.*

**PETRIFACTIVE**, and **PETRIFICK**, *adj.* *Lapédifique*, *qui a la vertu de pétrifier.*

**PETRIFIED**, *part. adj.* *Pétrifié*, *changé ou converti en pierre*. — or fossil crab, *Cancrite*, *m.* — fruit, *Carpolithes*, *m.* — plant, *Phytolithe*, *f.*

To **PETRIFY**, *v. a.* [to change to stone] *Pétrifier*, *convertir en pierre.*

To —, *v. n.* [to become stone] *Se pétrifier, se changer en pierre.*

**PETROL**, and **PETROLEUM**, *s.* [rock-oil or petre-oil; a liquid bitumen] *Pétrole*, *m.* ou *huile de pétrole*, *f.*

**PETTICOAT**, *s.* [the lower part of a woman's dress] *Une jupe, un cotillon, une cotte; un jupon* ou *jupe de dessous.*

**PETTIFOGGER**, *s.* [a small-rate lawyer] *Un petit avocat, un avocat sans cause, un chicanneur.*

**PETTIFOGGING**, *s.* [artifice, evasion] *Chicane*, *f.* *artifice*, *m.*

**PETTINESS**, *s.* [smallness, littleness] *Pettitesse*, *f.*

**PETTISH**, *adj.* [fretful, peevish] *Fâcheux, chagrin, de mauvaise humeur, bourru, insociable.*

**PETTISHLY**, *adj.* [in a pet] *De dépit, avec dépit.*

**PETTISHNESS**, *s.* [fretfulness, peevishness] *Humeur chagrine* ou *bourrue, mauvaise humeur.*

**PETTITOEES**, *s. pl.* [the feet of a sucking pig] *Des pieds de cochon de lait.*

**PETTO**, *s.* [the breast; figuratively, privacy]

*Cœur*, *m.* *petto*, *m.* To keep a thing in —, *Conserver une chose in petto, dans son cœur, se la réserver à soi seul.*

**PETTY**, *adj.* [little, inconsiderable, inferior] *Petit, peu considérable, bas, inférieur*. A — prince, a — king, *Un petit prince, un petit roi*. Petty-gods, *Les dieux inférieurs*. Petty-larceny [in law; when the goods stolen exceed not the value of 12 d.] *Petit vol*, *m.* — treason [in law; when a servant kills his master, a wife her husband, an ecclesiastical person his superior] *Trafusion*, *f.* — patees [a sort of small pies] *Petits-pâtés*, *m. pl.*

**PETULANCE**, and **PETULANCY**, *s.* [sauciness, wantonness] *Pétulance*, *f.* *impertinence*, *f.* *étourderie*, *f.* *insolence*, *f.*

**PETULANT**, *adj.* [saucy, wanton] *Pétulant*, *bouillant, impertinent, insolent, lascif, libre.*

**PETULANTLY**, *adv.* [with petulance] *Pétulamment*, *avec pétulance.*

**PETUNSE**, *s.* [a fossile substance, a sort of flint, of which, with the kaolin, the porcelain of China is made] *Petunse*, *m.*

**PEVET**, *s.* [in mechan.] *V. PIVOT.*

**PEW**, *s.* [a seat inclosed in a church] *Un banc fermé dans une église, un priedieu*. The churchwarden's —, *L'œuvre*, *f.*

**PEWET**, *s.* [lapwing; a water-fowl] *Huppe*, *f.* — [a little bird] *Pouillot*, *m.*

**PEWTER**, *s.* [an artificial metal] *Étain*, *m.* *de l'étain*; *de la vaisselle d'étain*. Unalloyed slips of —, *Étain en nature*. — of the worst quality, *Étain de claire soudure.*

**PEWTERER**, *s.* [a smith who works in pewter] *Un potier d'étain.*

**PHENOMENON**, *s.* *V. PHENOMENON.*

**PHAETON**, *s.* [a four-wheel curricule] *Phaéton*, *m.* [a genus of anseres] *V. PENGUIN* and *TROPIC-BIRD.*

**PHALÆNA**, *s.* [night-butterfly] *Phalène*, *m.*

**PHALANX**, *s.* [a troop of men closely embodied] *Une phalange.*

**PHALARIS**, *s.* [hot. canary-grass] *Phalaris*, *m.* *Alpiste*, *m.* *grains de canarie*, *f.*

**PHALEUCIAN**, *adj.* [is said of a verse called hendecasyllable] *Phaleucien*.

**PHANTASM**, and **PHANTASMA**, *s.* [vain and airy appearance] *Fantôme*, *m.* *spectre*, *m.*

**PHANTASTICAL**, and **PHANTASTIC**, *V. FANTASTICAL*, *etc.*

**PHANTOM**, *s.* [a spectre] *Fantôme*, *m.* *spectre*, *m.* *vision*, *f.* *V. DELUSION.*

**PHARAO**, *s.* [a game of chance at cards] *Pharaon*, *m.* *horra*, *m.* *barbacole*, *m.*

**PHARISAICAL**, *adj.* [suited a Pharisee; ritual, externally religious] *Pharisaïque, de pharisien.*

**PHARISEE**, *s.* [a sectary among the Jews] *Un pharisien.*

**PHARMACEUTICA**, *s.* [pharmacy] *Pharmaceutique*, *f.*

**PHARMACEUTICAL**, and **PHARMACEUTIC**, *adj.* *Pharmaceutique, qui appartient à la pharmacie.*

**PHARMACITES**, *s.* [a sort of black bituminous earth] *Pharmacite*, *s.* *anpélite*, *s.*

**PHARMACOLOGIST**, *s.* [one who writes upon drugs] *Pharmacologiste*, *m.*

**PHARMACOLOGY**, *s.* [the knowledge of drugs and medicines] *Pharmacologie*, *f.*

**PHARMACOPŒIA**, *s.* [dispensatory] *Pharmacopée*, *f.* *dispensaire*, *m.*

**PHARMACOPOLIST**, *s.* [an apothecary] *Un apothicaire, un pharmacien*, *\$ un pharmacopole.*

**PHARMACY**, *s.* [the art or practice of preparing medicines] *Pharmacie*, *f.* *apothicairerie*, *f.*



**PHARYNX**, *s.* [anat. the upper part of the gullet, below the larynx] *Pharynx*, *m.*

**PHASES**, *s.* [appearance, change] *Phase*, *f.* *apparence*, *f.* The — of the moon, *Les phases de la lune*.

**PHASM**, *s.* [apparition] *Fantôme*, *m.* *spectre*, *m.* *vision*, *f.*

**PHEASANT**, *s.* [a dainty fowl] *Un faisane*. A *bon-pheasant*, *Une poule faisane*.

**PHEASANT-POWT**, *s.* [a young pheasant] *Un faisandeau*. Pheasant-walk, *Faisanderie*, *f.*

**PHEASANT'S EYE**, *s.* [bot. adonis, a sort of pink] *Oeillet frangé*, *m.*

‡ To **PHEEZE**, *v. a.* [to comb, to fleece, to curry] *Peigner*, *étriller*.

**PHENIX**, *s.* [a bird real or supposed] *Phénix*, *m.*

**PHENOMENON**, *pl.* **PHENOMENA**, *s.* [an appearance in nature] *Phénomène*, *m.*

**PHIAL**, *s.* [vial, a thin glass bottle] *Une fiole*. A little —, *Une petite fiole*.

**PHILANTHROPIC**, *adj.* [full of benevolence and love of human kind] *Humain*, *doux*, *bon*, *honnête*, *philanthropique*.

**PHILANTHROPIST**, *s.* [a lover of mankind] *Philanthrope*, *m.*

**PHILANTHROPY**, *s.* [love of mankind] *Philanthropie*, *f.* *humanité*, *bienveillance*, *f.* *bonté*, *f.* *honnêteté*, *f.* *douceur*, *f.*

**PHILIPPIC**, *s.* [an invective declamation] *Philippique*, *m.* *invective*, *f.*

**PHILOLOGER**, *s.* [a grammarian] *Philologue*, *m.* *critique*, *m.*

**PHILOLOGICAL**, *adj.* *Philologique*, *critique*, *qui concerne les lettres*.

**PHILOLOGY**, *s.* [criticism, polite learning] *Philologie*, *f.* *littérature*, *f.* *belles-lettres*, *f.* *pl. critique*, *f.*

**PHILOMEL**, *s.* [the nightingale] *Philomèle*, *f.* *le rossignol*.

**PHILOMOT**, *a corruption from* *Feuille morte*, *adj.* [coloured like a dead leaf] *Feuille morte*, *couleur de feuille morte*.

**PHILOSOPHASTER**, *s.* [a smatterer in philosophy, paltry philosopher, pretender to science] *Un marchand philosophe*, *un demi savant*.

**PHILOSOPHER**, *s.* [a lover of wisdom] *Un philosophe*, *m.* A natural —, *Un physicien*, *un naturaliste*. A moral —, *Un moraliste*. The philosopher's stone, *La pierre philosophale*.

**PHILOSOPHICAL**, and **PHILOSOPHIC**, *adj.* [belonging to philosophy] *Philosophique*, *de philosophie*.

**PHILOSOPHICALLY**, *adv.* *Philosophiquement*, *en philosophe*.

To **PHILOSOPHIZE**, *v. n.* [to reason, to argue like a philosopher] *Philosopher*, *raisonner en philosophie*; signifie aussi, *moraliser*, *parler morale*.

**PHILOSOPHY**, *s.* [the study of wisdom, firmness of mind] *Philosophie*, *f.* To be a student in —, *Etudier en philosophie*, *faire sa philosophie*. Natural —, *La physique*. Moral —, *La morale*.

**PHILTER**, *s.* [a charm] *Philtre*, *m.* *brevage amoureux*. Philter-charmed, *Enchanté par quelque philtre amoureux*.

To —, *v. a.* [to charm, to intice] *Enchanter*, *ensorceler*, *donner de l'amour*.

‡ **PHIZ**, *s.* [the face, in a sense of contempt] *La figure*, *le visage*, || *la trogne*.

**PHLEBOTOMIST**, *s.* [blood-letter] *Un phlébotomiste*.

**PHLEBOTOMIZE**, *v. a.* *Phlébotomiser*, *saigner*.

**PHLEBOTOMY**, *s.* [the art or practice of letting blood] *Phlébotomie*, *f.*

**PHLEGM**, *s.* [the watery humour of the body] *Flegme*, *m.* — [in chemical operations; water] *Flegme*, *eau*, *f.*

**PHLEGMAGOGUE**, *s.* [a purge of the milder sort] *Flegmagogue*, *m.*

**PHLEGMATIC**, *adj.* [generating phlegm] *Flegmatique*, *qui contient beaucoup de phlegme*. — [dull, melancholy] *Mélancolique*, *froid*, *flegmatique*.

**PHLEGME**, now generally spelled **FLEAM**; which see.

**PHLEGMON**, *s.* [an inflammation, a burning tumour] *Flegmon*, *m.*

**PHLEGMONOUS**, *adj.* [burning, inflammatory] *Flegmoneux*, *brûlant*, *chaud*, *inflammatoire*.

**PHLOGISTON**, *s.* [chym. the most pure and simple inflammable principle] *Phlogistique*, *m.*

**PHOCA**, *s.* [sea-calf, a viviparous amphibious animal] *Bœuf de mer*, *m.* *phocas*, *m.* *phoque*, *m.* — [sea-bear, lion, or calf] *Tigre marin*, *ou leop marin*, *ou veau marin*, *m.*

**PHOENIX**, *s.* **PHENIX**.

**PHOSPHOR**, *s.* [the morning star] *Phosphore*, *m.* **PHOSPHORUS**, *s.* [a chymical composition, which exposed to the air takes fire] *Phosphore*, *m.*

**PHOSPHORATED**, *adj.* [impregnated with phosphor] *Phosphoré*.

**PHOSPHORICAL**, *adj.* [of the nature of phosphor] *Phosphorique*.

**PHRASE**, *s.* [a proper mode of speech] *Phrase*, *f.* *façon de parler*, *f.* *style*, *m.* *expression*, *f.* An elegant —, *Une phrase élégante*. In better —, *En meilleur style*.

To —, *v. a.* [to express, to style] *Exprimer*; *phraser*.

**PHRASEOLOGY**, *s.* [diction] *Diction*, *f.* *style*, *m.* *construction*, *f.* — 'a phrase-book' *Livre de phrases*, *m.* *phraseologie*, *f.*

**PHRENETICK**, *V. FRENETICK*.

**PHRENZY**, *V. FRENZY*.

**PHRISICAL**, *adj.* [inclining to a decay, wasting] *Phrisique*.

**PHTHISICK**, and **PHTHISIS**, *s.* [a consumption] *Phthisie*, *f.* *consumption*, *f.*

**PHYSICAL**, *adj.* [relating to natural philosophy] *Physique*, *naturel* — *motion*, *Mouvement naturel*. — [medicinal] *Médicinal*, *médical*.

**PHYSICALLY**, *adv.* [according to nature, or to physick] *Physiquement*, *naturellement*, *selon la médecine*.

**PHYSICIAN**, *s.* [one who professes the art of healing] *Un médecin*, *un physicien*. — to the king, *Médecin du roi*. — to the seraglio, *Echin*, *m.*

**PHYSIC**, *s.* [the science of healing] *Médecine*, *f.* *l'art de guérir*. To practise —, *pratiquer la médecine*. — [a medicine, a remedy, a purge] *Remède*, *m.* *médecine*, *f.* *médicament*, *m.* *purgation*, *f.* The — has not worked as one expected, *Le remède ou la médecine n'a pas eu l'effet qu'on en attendait*. Nature's —, *Bénéfice de nature*. — *pl.* [natural philosophy] *La physique*.

To —, *v. a.* [to treat with phisick, to purge, to cure] *Médicamenter*, *droguer*, *purger*, *par des remèdes*.

**PHYSICO-THEOLOGY**, *s.* [proofs of a God deduced from the study of nature] *Théologie physique*, *f.*

**PHYSIOGNOMIST**, *s.* [one who judges of the temper, etc. by the features of the face] *Physiognomiste*, *m.*

**PHYSIOGNOMY**, *s.* [the face] *Physionomie*, *f.*

part de jager des hommes par les traits du visage ;  
*air de visage, m. figure, f. mine, f.*

**PHYSIOLOGICAL**, *adj.* [relating to physiology]  
*physiologique.*

**PHYSIOLOGIST**, *s.* [one versed in physiology]  
*physiologiste, m.*

**PHYSIOLOGY**, *s.* [the doctrine of the composition and structure of man's body] *Physiologie, f.*

**PHYTIVOROUS**, *adj.* [that feeds on grass or vegetables] *Qui se nourrit de plantes ; \* phytivore.*

**PHYTOGRAPHY**, *s.* Description de plantes, *f.*  
*phytographie, f.*

**PHYTOLOGY**, *s.* [doctrine of plants] *Tratté de botanique, f. \* phytologie, f.*

**PHY**, *V. PHIZ.*

**PIACULAR**, and **PIACULOUS**, *adj.* [expiatory]  
*expiatoire, piaculaire.*

**PIA-MATER**, *s.* [the inmost membrane inclosing the brain] *Pie-mère, f.*

**PIANET**, *s.* [the lesser wood-pecker ; the magpie] *Grimpeur, m. pie, f.*

**PIANO**, *adj.* and *adv.* [in Ital., music ; soft and sweet] *Piano. Piano-piano, pianissimo, Pianissimo, doucement, lentement.*

**PIANO-FORTE**, *s.* [a kind of harpsicord]  
*piano-forte, m. piano, m.*

**PIASTER**, *s.* [a foreign coin about five shillings value] *Piastre, f.*

**PIAZZA**, *s.* [a walk under arches or a roof supported by pillars] *Un portique ; arcade, f.*

**PICA**, *s.* [a longing] *Pica, m. envie de femme russe, appétit dépravé. — nasi, L'action de prendre trop de tabac. f. démangeaison du nez. f. — a particular size of letters] Cicero, m. Small —, Philosophie, f.*

**PICARON**, *s.* [robber, plunderer] *Voleur, m. rigand, m. pirate, m. corsaire, m. vaisseau de pirates, m.*

**PICK**, *s.* [a sharp-pointed iron-tool] *Marteline, f. ic, m.*

To —, *v. a.* [to cull, chuse, select, glean, gather, culler, ramasser, choisir, trier, glaner, trier, éplucher, nettoyer, carder ; ronger. To — eas, Cueillir des pois. To — one's teeth, Se ruer ses dents. To — a salad, Eplucher une salade. To — wool, Carder de la laine. To — a bone, Ronger un os. To — a bird or towl, Plumer un oiseau. To give one a bone to —, Donner un os à ronger

*quelqu'un, lui donner quelque occupation, quelque emploi, où il puisse gagner quelque chose. To — a hole in one's coat, Chercher querelle à quelqu'un, lui faire une mauvaise chicane. To — to rob] Voler, dérober, escamoter, attraper par dresse. To — \* To — one's pocket, Vider les poches de quelqu'un, le filouter, le voler. To — \* To — tanks, Flagorner. To — acquaintance with one, Faire connaissance avec quelqu'un. To — [to open a lock by a pointed instrument] Crocheter. To — a lock, Crocheter une serrure. To — out, Arracher, tirer, gagner avec peine, attraper, prendre, tirer. To — out a corn, Arracher un cor. To — out the filthy part of it, Oter-en toutes les saletés. To — out livelihood, Gagner péniblement sa vie. Where as he picked that out? D'où a-t-il tiré cela, où a-t-il pris cela? To — up, Ramasser, raccrocher ;*

*tracher, enlever, recueillir. Rascals picked up at venture in the streets, Des coquins ramassés au hasard sur le pavé. To — up the stones with a wibil, Arracher des pierres avec une pince. \* To — up one's crumbs, Reprendre des forces, se ravoir, se refaire. \* To — up straw, Faire corvée,*

*filer des perles, ne rien faire.*

To —, *v. n. S'occuper à petits morceaux, pignocher ; s'amuser à la bagatelle, ou à des niaiseries.*

↑ **PICKAPACK**, *adv.* [in a manner of a pack] *Sur le dos, comme un paquet. To carry one a —, Porter quelqu'un sur son dos.*

**PICKAXE**, *s.* [an axe with a sharp point] *Pic, m. pioche, f. houe, f. A forked —, Une houe qui a deux fourchons.*

**PICK-BACK**, *adj.* [on the back] *Sur le dos.*

**PICKED**, *adj.* [sharp-pointed] *Pointu, aigu. A — hat, Un chapeau pointu.*

To **PICKER**, *v. a.* [to rob, to pillage] *Voler, piller.*

**PICKER**, *s.* [one who picks or culls] *Qui cueille, qui ramasse, qui trie, qui glane, qui cure, etc. An ear-picker, Un cure-oreille. A tooth-picker, Un cure-dent. A horse-pick, Un cure-pied. A lock-picker, Un crocheteur de serrures. A purse or pocket-picker, Un filou. \* A — of quarrels, Un querelleur.*

**PICKEREL**, *s.* [a small pike] *Brocheton, m. petit brochet.*

**PICKET**, *V. PIQUET.*

**PICKETTY**, or **PICKETTER**, *s.* [variegated carnation] *Piqueté, f. oillet marbré, ou panache.*

**PICKING**, *s.* L'action d'éplucher. *Pickings, Epluchures, f. pl.*

**PICKLE**, *s.* [any kind of salt liquor] *Saumure, f. marinade, f. Preserved in —, Mariné. \* — [condition, state] Condition, f. état, m. How camest thou in this —? Qui t'a mis dans ces tristes état?*

To —, *v. a.* [to preserve in pickle] *Saler, mariner, conserver dans la saumure, confire dans le sel et le vinaigre. To — herrings, Saler des harengs. To — cucumbers, Confire des concombres ou des cornichons.*

**PICKLED**, *part. adj.* *Salé, mariné, confit ; fig. saffé, achevé. — herrings, Des harengs sales. \* A — rogue, Un coquin saffé, un scélérat achevé.*

**PICKLERS**, *s. pl.* [among gardeners ; guerkins] *Cornichons, m. pl.*

**PICKLOCK**, *s.* [an instrument to pick locks] *Un crochet, pour crocheter les serrures ; rossignol, m. \* He is a — of the law, C'est un diable au procès ; c'est un chicanier du premier ordre.*

**PICKPOCKET**, and **PICKPURSE**, *s.* [a purse-pick] *Un filou, m. un coupeur de bourse, m.*

**PICKTHANK**, *s.* [an officious fellow] *Un flagorneur, une flagorneuse.*

**PICKTOOTH**, *s.* or **TOOTH-PICKER**, *s.* an instrument to pick or clean the teeth] *Un cure-dent.*

**PICTORIAL**, *adj.* [produced by a painter] *De peintre, pittoresque.*

**PICTURE**, *s.* [a resemblance of persons or things in colours] *Peinture, f. portrait, m. tableau, m. A — that is like, Un portrait qui ressemble. To make or draw one's picture, Se faire peindre ou tirer. A rich —, Un riche tableau. \* He is the — of his father, C'est le portrait de son père. — [the art of painting] La peinture, l'art de peindre, m.*

To —, *v. a.* [to describe] *Depeindre, peindre, représenter.*

**PICTURE-DRAWER**, *s.* *Peintre de portrait, m.*

**PICTURESQUE**, *V. PITTORESQUE.*

To **PIDDLE**, *v. a.* [to pick at table, to trifley] *Pignocher, manger négligemment, ou à petits morceaux ; badiner, s'amuser à des niaiseries. A piddling business, Une niaiserie, une bagatelle.*

**PIDDLER**, *s.* [one who piddles] *Qui pignoches ; qui s'amuse à la bagatelle.*

**PIDDLING**, *adj.* *Ex. A — [or fiddling] business, Bagatelle, f. niaiserie, f. sottise, f.*

**PIE**, *s.* [any crust baked with something in it] *Un pâté*. To eat a —, *Ouvrir ou entamer un pâté*. Pie-house, *Pâtisserie*, *f.* A minced —, *Rissolo*, *f.* Gilet-pie, *Tourte de bœufilles*. Veal-pie, *Tourte de tendrons de veau*. Apple-pie, *Tourtes de pommes*. Hot —, *Pâté chaud*.

—, or **MAGPIE**, *s.* [a parti-coloured bird] *Une pie*.

**PIE-BALD**, *adj.* [black and white like a magpie] *Pie*. A — horse, *Un cheval pie*.

**PIECE**, *s.* [a part of a whole] *Pièce*, *f.* morceau, *m.* portion, *f.* fragment, *m.* tronçon, *m.* bout, *m.* To tear in pieces, *Mettre en pièces*. A — of a stone, *Un morceau, un fragment de pierre*. A broken — of a sword, lance, etc. *Tronçon d'épée, de lance, etc.* A — of candle, *Un bout de chandelle*. — [a coin, a single piece of money] *Pièce*, *f.* une livre sterling (en Angleterre), *Argent monnoyé*, *m.* — [a hand-gun, a single great gun] *Un fusil, un mousquet, une pièce d'artillerie*. A — of ordnance, *Une pièce de canon, un canon*. A field-piece, *Une pièce de campagne*. A birding or fowling —, *Un fusil de chasse*. — [a certain quantity of yards of stuff] *Pièces de drap, de toile, etc.* *f.* — [a composition or performance] *Pièce*, *f.* ouvrage, *m.* production, *f.* composition, *f.* — [a picture] *Pièce*, *f.* tableau, *m.* A chimney-piece, *Un tableau de cheminée*. — [used emphatically] *Ex.* A — of good counsel, *Un bon conseil*. A great — of folly, *Une grande folie*. A — of wit, *Un trait d'esprit*.

**A-PIECE** [to each, each piece] *La pièce, chacun, ou chacune*. These horses cost me fifty pounds a piece, *Ces chevaux me coûtent cinquante livres sterling la pièce*. Of a — with [of the same sort] *De la même espèce, de la même trempe*.

To —, *v. a.* [to patch, to enlarge by the addition of a piece] *Rapiécer, rapiéceter, raccommoder, mettre une pièce, ou des pièces, rapetuser; ajouter une pièce; fig. allonger, prolonger; augmenter; unir, joindre*. To — out [to increase by addition] *Augmenter, prolonger*. He pieces out his wife's inclination, *Il augmente le goût, l'inclination, la passion de sa femme*. To — out an old man's life, *Prolonger la vie d'un vieillard*. \* To — up, *Raccommoder, plâtrer*. We pieced up the matter as well as we could, *Nous plâtrâmes l'affaire du mieux que nous pûmes*.

To —, *v. n.* [to coalesce, to be compacted] *Se joindre, s'unir, se coalescer*.

**PIECELESS**, *adj.* [whole, compact, not made up of fragments] *Entier, uni*.

**PIECEMEAL**, *adj.* [single, separate, divided] *Particulier, séparé*.

—, *adv.* [in pieces, in fragments] *En pièces, par morceaux*.

**PIED**, *adj.* [variegated, parti-coloured] *Varié, bariolé, taroté, de diverses couleurs; pie*. A — horse, *Un cheval pie*.

**PIEDNESS**, *s.* [diversity of colours] *Diversité de couleurs, f.*

**PIER**, *s.* [a column of an arch] *Pile*, *f.* qui soutient l'arche d'un pont; *jambage, m.* trumeau, *m.* — [a mole] *Mole, m.* jetée, *f.*

To **PIERCE**, *v. a.* [to bore] *Percer, faire un trou, ou une ouverture; forer, mettre en perce*. To — a hog'shead of wine, *Mettre un muid de vin en perce*. To — [to penetrate, enter, effect] *Percer, pénétrer, toucher, affecter*. \* That pierced my very heart, *Cela m'a percé le cœur*. Your letter pierced the queen, *Votre lettre toucha la reine*.

To —, *v. n.* [to make way by force; to enter; to move, to affect] *Pénétrer, percer, entrer, se faire jour au travers, passer à travers; fig. toucher, affecter, percer, pénétrer*. \* Piercing eyes, *Des yeux*

*perçants*. Piercing eloquence, *Une éloquence touchante, pathétique*.

**PIERCER**, *s.* [that which pierces] *Un perceur*.

**PIERCING**, *adj.* [sharp, keen, penetrating] *Perçant, pénétrant*. — sound, *Son é-latant*.

**PIERCINGLY**, *adv.* [sharply, keenly] *D'une manière aiguë; subtilement*.

**PIERCINGNESS**, *s.* *Pénétration, f.* vivacité, *f.* subtilité, *f.*

**PIETY**, *s.* [discharge of duty to God, or to parents] *Piété, f.* dévotion, *i.* religion, *f.* *piété envers ses père et mère, amour qu'on leur doit, m.* Filial —, *Piété filiale*.

**PIG**, *s.* [a young sow or boar] *Un petit cochon, un cockon, un porc, un pourceau, un gont*. Sucking-pig, *Cochon de lait*. Guinea-pig, *Cochon d'Inde*. Pig-sty, *Etable à cochons*, *toit à porc, m.* Boar-pig, *Ferrat, m.* Barrow-pig, *Cochon chétif*. † As fat as a —, *Gras comme un cochon: gras comme un moine*. † He sleeps like a —, *Il dort comme un sabot*. † To buy a — in a poke, *Acheter chat en poche*. — [an oblong mass of lead, 2 or 300 lb. weight] *Un saumon de plomb*. A — of cast iron, *Guesailon, m.*

To —, *v. n.* [to farrow, to bring forth pigs] *Cochonner, faire des petits cochons*.

**PIGEON**, *s.* [a fowl bred in cotes or a small house] *Pigeon, m.* A young — *Un jeune pigeon, un pigeonneau*. A pigeon-pie, *Un pâté de pigeons, une tourte de pigeonneaux*. Stewed pigeons, *Pigeonneaux en compote; ou compote de pigeons, f.* A rough-footed —, *Un pigeon pattu*. Ring-pigeon, *Pigeon au collier, pigeon ramier, m.* — carrier, called also *lagatin*, or *courier*, *Pigeon sauvage ou fuyard, m.* Pigeon messenger, *m.* Pigeon's dung, *Colombine, f.* A pigeon-house, *Un pigeonnier, m.* colombier. A — hole, *Un boulin*.

**PIGEON-FOOT**, *s.* [bot.; geranium columbinum] *Pied-de-pigeon, m.* bec de grue, *m.* *herbe à l'esquinancie, f.* sorte de *geranium*.

**PIGEON-HEARTED**, *adj.* [timid; fearful] *Timide, crantif*.

**PIGEON-HERB**, *s.* [bot.; a med. plant] *Ferveine, f.*

**PIGEON-LIVERED**, *adj.* [mild, gentle] *Doux, sans fiel, paisible*.

**PIGEON-PEA**, *s.* [bot.] *Pois des pigeons, a.* *cytis à fruit blanc, m.*

**PIG-EYED**, *adj.* [having small eyes] *Qui a de petits yeux, ou des yeux de cochon*.

**PIGGING**, *s.* [a small vessel] *Un petit sea, un petit vaisseau*.

**PIGHEADED**, *adj.* [having a large head; a word still vulgarly applied to a stupid or obstinate person] *Qui a une grosse tête; qui est stupide*.

**PIGMENT**, *s.* *Fard, rouge, m.*

**PIGMY**, *s.* [a dwarf] *Un pignée, un nain, m.* myrmidon.

**PIGNORATION**, *s.* [the act of pledging] *Cautionnement, m.* engagement, *m.* reconnaissance, *f.*

**PIGNUT**, *s.* [bot.; an earth nut] *Truffe, f.*

**PIKE**, *s.* [ichthyol.; lucius, lucci; a fish prey] *Un brochet, poisson d'eau douce*. Young —, *Filardeau, m.* A small —, *Un brocheton*. A very large —, *Un brochet carreau, m.* A middling —, *Poignard, m.* — [a sort of long weapon] *Une pique*.

Armed with a —, *Armé d'une pique*. \* To put many pikes, *Manger de la vache enragée; avoir beaucoup de peine*.

**PIKED**, *adj.* [sharp] *Pointu, aigu*.

**PIKEMAN**, *s.* [a soldier armed with a pike] *Piquier*. — Rom. *Antiq. hastatus, hastarius*.

*Hastaire, m.*

**PIKESTAFF**, *s.* [the wooden frame of a pike] *Le bois d'une pique.*

**PILASTER**, *s.* [a square column] *Pilastre*, *m.*

**PILCHARD**, *s.* [a small sea-fish much like a common herring] *Sardine*, *f.* *Pilchards* pickled anchovy-like, *Sardines anchoisées.*

**PILCHER**, *s.* [a furred case, any thing lined with fur] *Fourreau*, *m.* *couverture fourrée.* The — of a sword, *Un fourreau d'épée.* The — for a saddle, *Couverture de selle*, *f.*

**PILE**, *s.* [a strong piece of wood driven into the ground to make a foundation firm] *Un pilotis.* A house supported by wooden piles, *Une maison bâtie sur pilotis.* To build upon piles, *Bâtir sur pilotis.* To strengthen with piles, *Piloter.* Pile-work, *Pilotage*, *m.* To beat down piles in the ground, *Ficher, enfoncer des pilotis en terre.* — A — of building, *Architecture*, *f.* *Ordonnance d'un bâtiment.* A — of wealth, *Un tas de richesses*, *un monceau d'or.* Wood-pile, *Un bucher, une pile de bois.* Funeral —, *Bucher pour brûler un corps*, *m.* — [a building] *Un bâtiment, un édifice; un fort.* — [the head of an arrow] *Le fer d'une flèche* — [in coinage, the arms-side, as the cross is the head-side] *Pile*, *f.* *armes*, *f. pl.* Hence the game: Cross and pile, *Croix ou pile; Tête ou armes.* — [hairy surface, nap] *Poil*, *m.* *duvet*, *m.*

**PILES** [hemorrhoids] *Hémorrhoides*, *f. pl.*  
To —, *v. a.* [to heap, conserve] *Entasser, mettre en pile; empiler.* They piled hills upon hills, *Ils entassèrent montagnes sur montagnes.* To — up wood, *Mettre du bois en pile, l'empiler.* To — up dung, *Antiser.* To — the hides, *Mettre les peaux en retrait; t. de tanneur.*

**PILER**, *s.* [one who piles] *Empileur*, *m.* *celui qui entasse, qui met en pile.*

**PILE-WORT**, *s.* [bot. *Chelidonia minor*; a med. plant] *Petite Chélidoine*, *f.* *petite Scrophulaire.*

**PILFER**, *v. a.* and *n.* [to steal, gain by petty robbery] *Faire de petits vols; friponner, dérober, || ferrer la mule, || croquer, escroquer, dérober avec adresse; || gratter, filouter; || jouer de la harpe.*

**PILFERER**, *s.* [who steals petty things] *Petit voleur; fripon*, *m.* *filou*, *m.*

**PILFERINGLY**, *adv.* [like a pilferer] *En escroc, en filou, en fripon.*

**PILFERY**, *s.* [petty theft] *Petit vol, petit larcin, filouterie, f.* *friponnerie, f.*

**PILGRIM**, *s.* [a devout traveller] *Un pèlerin, une pèlerine.*

**PILGRIMAGE**, *s.* [travel on account of devotion] *Pèlerinage*, *m.*

**PILL**, *s.* [a medicinal ball] *Pilule*, *f.*

+ I was fain to swallow that —, *Il me fallut avaler cette pilule, ce goulon, cette couleuvre.* To roll up a — in silver-leaf, *Argenter la pilule.* \* To gild the —, *Dorer la pilule.*

\* **PILL-GARLICK**, *s.* *Un homme tout déconcorré, qui fait une soite figure.*

To **PILL** and **POLL**, *v. n.* [to use extortion] *User de concussion, ou d'extortion, voler, piller, ripiner.*

**PILLAGE**, *s.* [plunder] *Pillage*, *m.* *saccage-ment, m.* *dévastation, f.* *dégit, m.* *butin, m.*

To —, *v. a.* [to plunder] *Piller, saccager, dévaster, butiner.* To give up a town to be pillaged, *Saccager ou piller une ville, la mettre ou l'abandonner au pillage.*

**PILLAGER**, *s.* [one who pillages] *Un pillard, un voleur, un brigand.*

**PILLAR**, *s.* [column] *Pilier*, *m.* *colonne, f.* *soutien, m.* Main — of a coach, *Pied cornier d'un carrosse*, *m.* Butting —, *Pilier butant.* \* He was

a — of the church, *C'étoit une des colonnes ou un des soutiens de l'Eglise.*

**PILLARED**, *adj.* [supported by pillars; having the form of a pillar] *Soutenu par des piliers, en forme de pilier.*

**PILLION**, *s.* [a soft saddle set behind a horseman for a woman to sit on] *Selle de femme, un coussinet.*

**PILLORIED**, *adj.* [punished with the pillory] *Piloré.*

**PILLORY**, *s.* [a frame erected on a pillar and made with holes and folding boards through which the heads and hands of criminals are put] *Pilori*, *m.* To put into the —, *Mettre au pilori, pilorier.*  
To —, *v. a.* [to punish with the pillory] *Pilorier, mettre au pilori.*

**PILLOW**, *s.* [a bag of feathers laid under the head to sleep on] *Oreiller*, *m.* *cousin*, *m.* The — of a plough [which serves to raise or sink the beam] *Le coussinet.*

To —, *v. a.* [to rest any thing on a pillow] *Poser sur un coussin.*

**PILLOW-CASE**, *s.* [a cover for a pillow] *Une taie d'oreiller.*

**PILOSITY**, *s.* [hairiness] *Quantité de poil.*

**PILOT**, *s.* [he whose office is to steer a ship] *Un pilote.* — [in a river or canal] *Chaleur*, *m.* — upon the river Seine, *Maître des ponts.*

To —, *v. a.* [to steer] *Piloter, diriger, conduire.* To — a ship, *Piloter un vaisseau.*

**PILOTAGE**, *s.* [pilot's office, or hire] *Pilotage*, *m.* *louage de pilote, m.*

**PIMENTA**, *s.* [all-spice, Jamaica pepper] *Piment*, *m.* *mille graine, f.* *poivre de la Jamaïque.*

**PIMLICO**, *s.* *Ex.* Set out in —, *Tiré à quatre épingles.*

**PIMP**, *s.* [a procurer, a pander] *Un maquereau.*  
To —, *v. n.* [to pander, procure] *Faire le métier de maquereau, intriguer.*

**PIMPERNEL**, *s.* [bot. *pimpinella*; burnet] *Pimprenelle, f.*

**PIMPING**, *s.* *Métier de maquereau, m.* *maquereillage, m.*

—, *adj.* [little, petty] *Petit, de peu de valeur, chétif, peu considérable.* A — thing, *Une bagatelle.*

**PIMPLE**, *s.* [a small red pustule] *Bouillon, m.* *pustule, f.* *éclure, f.* *rougeur, f.* *boabe, f.* *bourgeon, m.* \* A red —, *Coup de pied de bouteille.*

To come out in pimples, *Se bourgeonner.*

**PIMPLED**, *adj.* *Qui a des boutons, boutonné, bourgeonné.*

**PIN**, *s.* [a short wire with a sharp point and round head] *Une épingle; fig. une chose de peu de valeur, un fétu, un rien.* 'Tis not worth a —, *Cela ne vaut pas une épingle, cela ne vaut rien.* I care not a —, *Je ne m'en soucie pas.* I would not give a pin's head for it, *Je n'en donnerais pas une épingle, ou un seste.* \* + — [a note, a strain] *Train, m.* *humeur, f.* — of wood, *Quille, f.* *cheville, f.* To play at nine pins, *Jouer aux quilles.* — [a peg, a bolt] *Clou, m.* *goupille, f.* *attaloire, f.* *clavette, f.* A great iron-pin, *Boulon, m.* With pins of adamant, *Avec des clous de diamant.* The pins of a watch, *Les goupilles d'une montre.* — of a sun-dial, *Le style d'un cadran.* — of a writing-tablet, *L'aiguille, f.* *le stylet, le poinçon, avec quoi l'on écrit sur des tablettes.* — or bolt used as a fid to any flag-staff, *Croisette, f.* Small — or wedge driven into the end of a treeoail, to swell it, *Epîte, f.* *prisonnier, m.* — or web in the eye, *Taie, f.* *ou cataracte dans l'œil, f.* *glaucome, m.*

**AXLE-PIN** of a wheel, *Axe, m.* *ou essieu de roue, m.* Lanch-pin, *Esse, f.* A larding —, *Une lardoire.* A rolling —, *Rouleau de pâtisier, m.*

To —, -NINE, -NED, *v. a.* [to fasten with pins] *Attacher avec des épingles*; *fig. attacher, arrêter, joindre.* To — a gown, *Attacher une robe avec des épingles.* \* To — one's opinion upon another man's decree, *S'attacher au sentiment de quelqu'un, s'y tenir, y adhérer.* To — one down to a bargain, *Arrêter un marché avec quelqu'un, de sorte qu'il ne puisse plus s'en dédire.* To — oneself to a woman's petticoat, *Etre l'esclave d'une femme.* To — oneself upon one, *S'accrocher à quelqu'un, vivre à ses dépens.* To — [to shut up] *Fermer, enfermer.* To — a window, *Fermer une fenêtre.* To — cattle, *Enfermer ou parquer les bestiaux.* To — UP a gown, *Trousser une robe.* \* To — the basket, *Terminer, ou couronner l'aure; conclure, finir; ne plus faire d'enfants, en parlant d'une femme.*

PINASTER, *s.* [wild Pine, Penguin, wild Ananas, Karatas] *Pinaître, m.*

PINCASE, *s.* [a case for pins] *Un étui pour mettre des épingles.*

PINCER, *s.* [a surgeon's instrument] *Davies, m. tenette, f.*

PINCERS, *s. pl.* [an iron instrument to pull out nails] *Tenailles, f. pl. pinces, f. pl. les pinces de quelques animaux, comme de l'écrevisse, etc. (made use of by enamellers), Brevettes, f. pl. or bruxelles, f. pl.*

PINCH, *s.* [a painful squeeze with the fingers] *L'action de pincer; fig. extrémité, f. peine, f. besoin, m. oppression, f. état violent et cruel.* To give one a deadly —, *Pincer quelqu'un jusqu'au sang.* \* To be at a —, *Etre en peine, ou dans la peine.* At a —, *Au besoin.* To leave one in the lurch at a —, *Abandonner quelqu'un au besoin.* To be under the — of pressing necessity, *Se trouver dans une grande nécessité; être réduit à l'extrémité.* That was a notable —, *C'était un état bien cruel.*

To —, *v. a.* [to squeeze between the fingers] *Pincer, par extension serrer, presser, blesser, mettre à la torture; maltraiter, réduire à l'étroit ou à la nécessité; fig. railler, satiriser, donner des coups de langue.* — her by the hand, *Pinces-lui la main.* My shoe pinches me, *Mon soulier me blesse.* Fortune pinches me, *La fortune me maltraite.* Why do you — himso? *Pourquoi le raillez-vous de la sorte?* \* To — somewhat from oneself, *Se priver de quelque chose.* To — one's guts or belly, *Épargner sur sa touche, se refuser le nécessaire.* To — one of his meat, *Retrancher la nourriture à quelqu'un, lui plaindre le pain.*

To —, *ovv Arracher, emporter, enlever.* To — the hair off, *Arracher le poil.* To — off a piece, *Emporter la pièce.*

To —, *v. n.* [to act with force, be pressing] *Presser, se faire sentir; souffrir, pâtir, être dans la nécessité.*

PINCBECK, *s.* [a factitious metal, wherein copper is predominant] *Similor, m.*

PINCHE, *Pincé, m.* — with hunger, *Pressé par la faim.*

PINCER, *s.* [one who pinches] *Celui ou celle qui pince.*

PINCHEST, and PINCHPENNY, *s.* [a miser] *Un avaré, un taquin; un pince maille.*

PINCHE-GUT, or PINCHBELLY, *s.* *Un avaré qui plaint le pain, à lui-même ou à ses gens.*

PINCUSHION, *s.* [a small bag stuffed with bran or wool on which pins are stuck] *Une pelote aux épingles.*

PINDUST, *s.* [small particle of metal by sharpening pins] *Limaille d'épingles, f.*

PINDARIC, *adj.* [in the style of Pindar] *Pindarique, A — ode, Une ode pindarique.*

PINE, *s.* [a tree] *Pin, m. épicea, m.* The wild —, *Un pin sauvage.* A pine-apple, *Une pomme de pin.* The kernel of a pine-apple, *Pignon, m. ou noyau de pomme de pin, m.* A pine-grove, *Une pinède, un lieu planté de pins.* Pine-apple, (ananas), *Ananas, m.* Five leaved pine-tree, *Arole des dièpes, m.* Wild — [pitch tree, penguin] *Pinaître, m. — thistle, s.* [a plant of the Alps] *Chardon bleu, m.*

To —, *v. n.* [to languish] *Languir, dépérir, dessécher, désirer avec passion, se chémer.* All that we — for, *Tout ce que nous désirons.* He pines away, *Il est tout languoureux.*

—, *v. a.* [to make to languish] *Faire languir, faire périr.* To — oneself to death, *Mourir de chagrin.*

PINEA, or PIGNON, *s.* [in mines; a light porous mass of mercury and silver incorporated] *Pigne, f. pigne d'argent, f.*

PINEAL, *adj.* [anat. resembling a pine-apple] *Pinéale, — gland, (imagined to be the seat of the soul), La glande pinéale.*

PINFATHERED, *adj.* [not fledged; feather yet only beginning to shoot] *Qui n'est pas couvert de plumes.*

PINFOLD, *s.* [a place in which beasts are confined] *Parc pour les bestiaux, m. bergerie, f.*

PINGLE, *s.* [a small inclosure] *Un petit enclos, un clos.*

† PINGUID, *adj.* [fat] *Gras*

PIN-HOLE, *s.* *Trou d'épingle, m.*

PINING, *adj.* [languishing] *Languissant.*

—, *s.* [from To pine] *Langueur, f. abatement, m.*

PINION, *s.* [a joint of the wing, the wing] *L'aleron, m. l'aile, f. Pinions (small pens), Bouts d'ailes, m. pl. — [in mechanics; a lesser wheel which plays in the teeth of a larger] Pinion, m. — of report, Pignon de renvoi, m.*

To —, *v. a.* [to bind the wings, or arms] *Lier les ailes ou les bras.*

PINK, *s.* [a flower] *Oeillet, m. mignardise, f.* A purple-pink, *Un aillet violet.* — [colour of a light red] *Cramoisi, rose, m. — [a ship] Pique, f. flûte, f.* Pink-stern, or lute-stern, *Poupe étroite, bâtiment marchant à voiles latines, et à fond plat.*

—, *v. a.* [to work in eyelet holes; to pierce small holes] *Découper, figurer ou moucheter une étoffe, Déchiqueter.*

PINK-EYED, *adj.* *Qui a de petits yeux.*

PINKER, *s.* [one who pinks] *Un découper.*

PINKING, *adj.* [that pinks] *Qui cligne les yeux, qui clignote.*

PINMAKER, *s.* [one who makes pins] *Un épinglier, un faiseur d'épingles.*

PIN-MONEY, *s.* [an allowance to a wife] *Argent qu'un mari accorde à sa femme pour ses menues dépenses, m. épingles, f. pl.*

PINNAMARINA, *s.* [a shell-fish like the muscle, having the power of spinning, and yielding the silk-thread called byssus; the silk-worm of the sea] *Pinne marine, f. plume coquille, f. cafeu, m. moule de mer, f. nigrette, f. nacre de perle de Provence, f. Petrified pinna-marina, Pinnite, f.*

PINNACE, *s.* [a small sea-vessel] *Pinnse, f.*

PINNACLE, *s.* *Pinnacle, m. faite, m. crénneau, m. fig. le faite le plus haut point.* \* The — of glory, *Le faite de la gloire.*

PINNATED, *adj.* [bot. is said of a leaf formed into wing] *Ailé, en ailes.*

PINNER, *s.* [the lappet of a head-dress which lies loose] *Barbe d'une coiffe, f. — [a pinmaker] Eoinglier, m. faiseur d'épingles, m. — [a pounder*

*st cattle*]. Celui qui enferme le bétail dans un parc.

**PINNOCK**, *s.* [the tomtil] *Mésange*, *f.*

**PINT**, *s.* [a liquid measure] *Pinte* d'Angleterre, *f.* *Chopine* de France, *f.* *Half a —*, *Demi-pinte* d'Angleterre, *f.* *demichopine* de France, *f.* *demistier*, *m.*

**PINY**, *adj.* [abounding with pine trees] *Abondant en pins, couvert de pins*.

**PIONEER**, *s.* [a digger in an army] *Un pionnier, un travailleur*.

**PIOUS**, *adj.* [godly, religious] *Pieux, dévot, religieux*; *pie*, *f.* — deed (charity), *Une œuvre pie*, — [practised under the appearance of religion] *Pieux, en un sens ironique*. — *trauds, Fraudes pieuses*.

**PIOUSLY**, *adv.* [in a pious manner] *Pieusement, avec piété, par dévotion*.

**PIP**, *s.* [a white scale under the tip of the tongue in poultry] *La pépie* — [a spot on the cards] *Point*, *m.*

To —, *v. n.* [to cry as a bird] *Crier comme les oiseaux*.

**PIPE**, *s.* [a tube] *Un tube, un tuyau*. — [a tube of clay to smoke tobacco] *Une pipe*. The hole of a —, *L'embouchure d'une pipe*. The bowl, *Le fourneau*. A short —, *Un brille-gueule*. — of peace, *Calumet*, *m.* Pipes with ornamented bowls, *Pipes de nouveau marié*, *f. pl.* — [an instrument of music] *Un pipeau, un chalumeau, une flûte champêtre, un flageolet*. To play upon a —, *Enfler le chalumeau, ou jouer du flageolet*. A bag-pipe, *Une cornemuse*. — [a conduit] *Un tuyau, un conduit, un canal; ajoutage, m. canon, m.* A water-pipe, *Un aqueduc, un conduit, ou canal pour les eaux, m.* A leaden —, *Un chéneau*. A glyster —, *Une seringue, un canon*. The — of a glyster-pipe, *La canule d'une seringue*. A — for a sore, *Canule, f.* — of a pump (barrel), *Corps de pompe, m.* Funnel-pipe [among organ-builders] *Tuyau à cheminée, m.* — of a musket, *Porte-bugue, f.* — [the organ of voice and respiration] *L'organe de la voix et de la respiration*. The wind-pipe, *Le sifflet, la trachée-artère*. To have a fine pipe, *Avoir une belle voix, un bel organe* — [a liquid measure containing two hogsheads] *Une pipe*. A — of wine, *Une pipe de vin*. — [an office of the exchequer] *Le grand rouleau de l'échiquier*. The pipe-office, *Un des bureaux de la trésorerie ou de l'échiquier*. The clerk of the —, *Le chef de ce bureau*.

—, *v. n.* [to play on the pipe] *Jouer de la flûte, ou du flageolet; enfler le chalumeau, flûter*. To — [to have a shrill sound] *Avoir un son perçant, crier*.

To — carnations [to set slips or cuttings in the ground to make them strike roots], *Marcoter des œillets, en planter des boutures*.

**PIPER**, *s.* [one who plays on the pipe] *Un flûtiste, un joueur de flûte; flageoletier*. A bag-piper, *Un jour de cornemuse*. \* † He shall pay for the —, *Il payera les violons*.

**PIPING**, *adj.* [feeble, sickly] *Faible, malaif, valétudinaire, d'une faible constitution*. — [hot, boiling] *Chaud, bouillant*.

**PIPKIN**, *s.* [a small earthen boiler] *Un pot de terre*.

**PIPPIN**, *s.* [an excellent sort of sharp apple] *Reinette, f. pomme sure, f.*

**PIQUANT**, *adj.* [piercing, sharp, pungent; severe] *Piquant, qui a de la pointe*. Salt is —, *Le sel est piquant*.

**PIQUE**, *s.* [an ill will, petty malevolence; a strong passion] *Petite méintelligence, différend, m. déméli, f. pique, f. colère violente*. I never had the least — with him, *Je n'ai jamais eu le*

*moindre différend avec lui*. \* — [point; punetille] *Point*, *m.* *délicatesse, f.* — of honour, *Le point d'honneur*. — [at the game called piquet] *Pic*, *m.*

To —, *v. a.* [to put into fret; offend, irritate] *Piquer, exciter, piquer d'honneur; piquer, choquer, offenser, chagriner, irriter*. To — oneself on a thing, *Se piquer d'une chose, s'en faire un point d'honneur*.

**PIQUET**, *s.* [a game at cards] *Piquet*, *m.*

**PIRACY**, *s.* [the act or practice of robbing on the sea] *Piraterie, f.* To exercise —, *Exercer la piraterie, faire le métier de pirate, pirater*.

**PIRATE**, *s.* [a sea-robber] *Pirate, m. corsaire, m. forban, m. écumeur de mer, m.* I fear neither pirates nor storm, *Je ne crains ni les pirates ni la tempête*. — [plagiarist of books] *Un plagiaire, un pillleur de livres, ou bien un libraire qui contrefait les livres de ses confrères*.

To —, *v. n.* [to rob on the sea] *Pirater, infester les mers par des pirateries, courir le bon bord*.

\* To —, *v. a.* [to take by theft] *Piller un auteur*.

**PIRATICAL**, *adj.* [predatory] *De pirate, de voleur*. — trade, *Métier de pirate ou de voleur*.

**PIROGUE**, *s.* [a small Indian boat made of the trunk of a tree] *Pirogue, f. canot, m.*

**PIROUETTE**, *s.* [in manège; a volt made by a horse of its whole length, without changing its place] *Pirouette, f.*

**PISCARY**, *s.* [a privilege of fishing] *Droit de pêche, m.*

**PISCATION**, *s.* [the act or practice of fishing] *La pêche*.

**PISCATORY**, *s.* *Qui a rapport aux poissons, ou à la pêche*.

**PISCIVOROUS**, *adj.* [fish eating] *Qui mange les poissons, qui se nourrit de poissons, ichthyophage*.

**PISH**, *int.* [of contempt] *Nargue, sest, f. pouah!*

To —, *v. a.* [to express contempt] *Narguer, témoigner du mépris*.

**PISMIRE**, *s.* [an ant, an emmet] *Une fourmi*.

**PISS**, *s.* [urine, animal water] *Pissat, m. urine, f. piss-pot, Un pot de chambre*.

To —, *v. n.* [to make water] *Pisser, uriner; fig. bafouer, se moquer*.

**PISSABED**, *s.* [bot.; dens leonis, dandelion] *Pissenlit, m. dent de lion, f. jaunet, m.*

**PISSBURNT**, *adj.* *Tels avec de l'urine, couleur de pissat*.

**PISSING**, *adj.* *Ex. A pissing-place, Un pissoir*.

**PISTACHIO**, or **PISTACHENUT**, *s.* [pistich nut; an oblong, dry fruit brought from the Levant] *Pistache, f.*

**PISTACHIO-TREE**, *s.* [bot. terebinthus Indica] *Pistachier, m.*

**PISTIL**, *s.* [bot.; the pointal or style of a flower, that part which contains the seed] *Pistil, m.*

**PISTILATION**, *s.* *V. PESTILLATION*.

**PISTOL**, *s.* [a sort of small gun] *Un pistolet*. A pair of fine pistols, *Une belle paire de pistolets*. To shoot with a —, *Tirer ou faire le coup de pistolet*. To clap a — to one's breast, *Appuyer le pistolet à quelqu'un*.

*Pistol-bag, Faux fourreau de pistolet. Pistol-case, Custode, f. Pistol-shot, Portée du pistolet, f.*

To —, *v. a.* [to shoot with a pistol] *Pistoler, tirer un coup de pistolet, décharger un pistolet*.

**PISTOLE**, *s.* [a coin of many countries and many degrees of value] *Pistole, f.* A Spanish —, *Une pistole d'Espagne*.

**PISTOLET**, *s.* [a little pistol] *Pistolet de poche, m.*

**PISTON**, *s.* [embolus, sucker; a part of a pump, etc.] *Piston, m.*

**PIT**, *s.* [a hole in the ground, abyss, profundity, the grave] *Une fosse, un creux, un abîme, un précipice, le tombeau, A bottomless —, Un abîme sans fond.* \* To be at the pit's brink. *Etre sur le bord de la fosse, avoir un pied dans la fosse; ou bien, être sur le bord du précipice, être en grand danger.* The — of the stomach, *Le creux de l'estomac.* The arm-pit, *L'aisselle, f.* A coal-pit, *Une mine de charbon.* A sand-pit, *Une sablière.* A clay-pit, *Une fosse d'où l'on tire de l'argile.* Turf-pit, *Tourbière, f.* — [among foundries] *Fosse, f.* Tanner's lime-pit, *Plain, m.* Old lime-pit, *Plain mort ou mort-plain, m.* — [the middle part of the theatre] *Le parterre d'une salle de spectacle; l'arène où l'on fait combattre les coqs en Angleterre, f.*

To —, **TING**-, **TED**-, *v. a.* [to sink in hollows] *Se creuser, se former en creux.*

**PITAPAT**, *s.* [a palpitation] *Palpitation de cœur, f.* My heart goes —, *Mon cœur palpite, le cœur me bat.* — [a light quick step] *Pas léger et précipité.*

**PITCH**, *s.* [the resin of the pine] *Poix, f. brai, m.* A vessel smeared round with —, *Un vaisseau enduit de poix tout autour.* Stone-pitch, *Poix sèche ou endurcie.* Pitch-tree, *Pin, m. sapin, arbre qui produit la poix, m.* Pitch-cap, *Émplâtre dépilatoire, m.* — [mastich resin or gum, turpentine, etc.] *Résine de pin, de pistachier, de sapin, de térébinthe, etc. — (ouzing from the pices), Poix grasse ou de Bourgogne, f.* Mixture of — and tar (to tar ships), *Rasse, f. ou brai sec, m. tare, m. brai liquide, m. poix noire liquide, f.* — [any degree of elevation, size, stature; degree, rate] *Degré, m. point, m. taille, f. stature, f.* The highest — of glory, *La plus haut point, la faite de la gloire.* To a right —, *A un degré raisonnable, bien, raisonnablement.* To strain one's skill to the highest —, *Faire tous ses efforts.* — [in building; the angle or gable-end of a roof] *La hauteur d'un comble; pignon, m.*

To —, *v. a.* [to smear with pitch] *Polisser, couvrir ou enduire de poix, goudronner, brayer.* To — a wheel, a ship, *Polisser une roue, goudronner un navire.* To — a ship [to pay her], *Spalmer.* — [to fix, to plant] *Ficher, enfoncer, dresser, tendre, asséoir, poser, assigner.* To — one's foot on the ground, *Ficher ou enfoncer son pied dans la terre.* He pitched his tents in a little meadow, *Il dressa ses tentes dans une petite prairie.* To — a net, *Tendre un filet.* They have pitched their camp upon the plain, *Ils ont assis ou posé leur camp dans la plaine.* To — a bar, *Jeter une barre, la faire tomber sur un bout.* To — a time to any business, *Assigner un temps pour faire quelque chose.* — [to order regularly] *Ranger.* — [to pave] *Paver.*

To —, *v. n.* [to light, to drop, to fall headlong; to fix a temporary habitation] *Tomber, choir, s'arrêter.* To — upon one's head, *Tomber sur la tête, tomber la tête la première.* To — upon a thing, *Choisir une chose.* He pitched in the plain, *Il s'arrêta dans la plaine.*

**PITCHED**, *part. adj.* *Poissé, enduit de poix, goudronné; dressé, fiché, posé; assigné; rangé; pavé.* A — battle, *Une bataille rangée.*

**PITCHER**, *s.* [an earthen vessel] *Une cruche, un pot de terre; urne, f. †* The — goes so often to the well, that it comes home broken at last, *Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse.* — [an instrument to pierce the ground] *Pioche, f.*

**PITCHER-MAN**, *s.* [a man who drinks to a right pitch] *Un buveur.* A true —, *Un bon buveur.*

**PITCH-FARTHING**, *s.* [a play of pitching copper money into a round hole] *Pot, m.*

**PITCHFORK**, *s.* [a stablefork] *Une fourche de fer (a deux fourcheons).*

**PITCHINESS**, *s.* [blackness, darkness] *Ténacité, f. pl. obscurité, f.*

**PITCHY**, *adj.* [having the qualities of pitch, smeared with pitch, black, dark, dismal] *De poix; poissé, goudronné, enduit de poix; noir, sombre, obscur, ténébreux.*

**PITCOAL**, *s.* [fossil coal] *Charbon de terre, m.*

**PITEOUS**, *adj.* [sorrowful; compassionate, tender; wretched, pitiful] *Chagrin, désolé, digne de compassion; compatissant, tendre; piteux; piteux, chétif, pauvre.*

**PITEOUSLY**, *adv.* [in a piteous manner] *Pitoyablement, piteusement, d'une manière digne de pitié, chéivement.*

**PITEOUSNESS**, *s.* [tenderness, elemeancy, compassion, sorrowfulness] *Pitié, f. compassion, f. clémence, f. qualité d'exciter la pitié, ou la compassion.*

**PITFALL**, *s.* [a gin to catch birds or beasts] *Trbuchet, m. traps, f. attrapoire, f.*

**PIT-HOLES**, *s. pl.* [holes leading to the mine] *Bures, f. pl.*

**PITH**, *s.* [marrow] *fig. the best part* *Mcelle, f. amourettes de veau, f. pl. fig. quintessence, l. ce qu'il y a de meilleur.* The — of a tree, *La moelle d'un arbre.* The — of a quill, *Larion de plume, m.* \* The — of a book, *La quintessence d'un livre.* The — of life, *Le plus beau temps de la vie, la principale partie de la vie.* — [strength, force, energy] *Force, f. vigueur, f. énergie, f.*

**PITHILY**, *adv.* [with strength] *Vigoureusement, avec force, avec énergie.*

**PITHINESS**, *s.* [strength] *Force, f. énergie, f. vigueur, f.*

**PITHESS**, *adj.* [wanting pith; wanting energy or force] *Sans moelle; fig. sans force, sans énergie.*

**PITHY**, *adj.* [consisting of pith] *Fort, énergique, puissant, sententieux.*

**PITTABLE**, *adj.* [deserving pity] *Pitoyable, digne de pitié.*

**PITIFUL**, *adj.* [melancholy, moving compassion; tender, compassionate; contemptible, despicable] *Triste, lamentable, digne de pitié; tendre, compatissant, pitoyable, miséricordieux, sensible, ému de compassion; pitoyable, misérable, chétif, pauvre, mauvais, exécrable, détestable, servile, déplorable, piteux, dolent.* A — condition, *Une triste situation, un état déplorable.* A — heart, *Un cœur sensible, ou compatissant.* A — book, *Un livre pitoyable.*

**PITIFULLY**, *adv.* [mournfully; contemptibly] *Pitoyablement, d'une manière pitoyable, servilement, basement.*

**PITIFULNESS**, *s.* [tenderness, mercy, compassion] *Pitié; f. compassion, f. miséricorde, f. qualité pitoyable, f. bassesse, f.*

**PITILESSLY**, *adv.* [without mercy] *Impitoyablement, sans miséricorde.*

**PITILESSNESS**, *s.* [want of compassion] *Manque, m. ou défaut, m. de pitié, de compassion.*

**PITILESS**, *adj.* [wanting mercy] *Impitoyable, sans pitié, sans miséricorde.*

**PIT-MAN**, *s.* *Celui des deux scieurs de long qui est au dessous.*

**PIT-SAW**, *s.* [the large saw used by sawyers] *Scie de scieur de long, f.*

**PITTANCE**, *s.* [allowance of meat in a monastery; a small portion] *Pittance, f. portion, f. petite partie, dose légère.* A small —, *Un petit ordinaire*

A small — of learning, *Une dose légère d'érudition; un savoir superficiel.*

PITTED, *adj.* *Marqué de petits trous, gravé.* — with the small-pox, *Marqué de la petite vérole.*

PITTORESQUE, *adj.* [in painting] *Pittoresque.*

PITUITARY, *adj.* [conducting phlegm] *Pituitaire.*

PITUITE, *s.* [phlegm] *Pituite, f.*

PITUITOUS, *adj.* *Pituiteux, phlegmatique, plein de pituite.*

PITY, *s.* [compassion, commiseration, sympathy with misery] *Pitié, f.* *compassion, f.* *miséricorde, f.* *commiseration, f.* To move to —, *Exciter la pitié, la compassion* — [a ground of pity] *Pitié, dommage, m.* *choses lamentables, f.* It is — his book is lost, *C'est dommage que son livre soit perdu.* Tis a thousand pities, a —, great — . . . . *C'est bien dommage que . . . .*

To —, *v. a. and n.* [to compassionate, to be compassionate] *Avoir pitié ou compassion, plaindre, prendre pitié; être compatissant, s'attendrir.* She pities me, *Elle a pitié de moi.*

PITIED, *part. adj.* *Dont on a pitié, dont on prend pitié.* 'Tis better to be envied than —, *Il vaut mieux faire envie que pitié.*

PIVOT, *s.* [a pin on which any thing turns] *Un pivot.* The sole of a —, *Crapaudine, f.* *grenouille, f.* — [in a watch] *Pivots, m. pl.* Pivot-holes [wherein a spindle runs] *Les trous, m. pl.*

PIX, *s.* [a little box in which the consecrated host is kept] *Cibote, m.*

PIZZLE, *s.* [in animals; the official to generation] *La verge, le nerf.* The — of a bull, *Le nerf d'un taureau.* Bull's —, *Nerf de bœuf, m.* The — of a whale, *Baleas, m.*

PLACABILITY, and PLACABLENESS, *s.* [willingness to be appeased] *Douceur, f.* *clemence, f.* *facilité à s'apaiser, f.*

PLACABLE, *adj.* [easily appeased] *Aisé à apaiser; clément, doux.*

PLACARD, and PLACART —, *s.* [an edict, a declaration] *Un placard, un édit, un manifeste, une ordonnance, une déclaration.*

To PLACATE, *v. a.* [to appease, to reconcile; a Scotch expression] *Apaiser; adoucir; concilier, mettre d'accord.*

PLACE, *s.* [locality; residence; way; ground; room; space in general] *Place, f.* *lieu, m.* *endroit, m.* *réduit, m.* *espace, m.* *part, f.* In or to another —, *Ailleurs.* In another —, *Autre part.* Put every thing in its right —, *Mettez chaque chose à sa place.* There is no — for them, *Il n'y a point de place pour eux.* In all places, *En tous lieux, partout.* A pleasant —, *Un lieu agréable.* In some —, *En quelque endroit, quelque part.* A — of refuge, *Un lieu de refuge, un asyle.* A shady —, *Un ombrage.* To lay one's hand upon the sore —, *Mettre la main sur la partie offensée ou malade.* — [rank, order of priority, precedence] *Lieu, m.* *place, f.* *rang, m.* *qualité, f.* *la préséance, le pas, la main.* In the first —, *En premier lieu, premièrement, préalablement, au préalable.* The first — is due to him, *La première place lui est due.* To give —, *Céder la préséance, céder le pas.* To take — of one, *Prendre le pas ou la main sur quelqu'un, avoir le pas sur lui.* To take —, *Avoir lieu, se mettre en rang, prendre place.* — [a town, a hold] *Place, f.* *ville, f.* *forteresse, f.* A trading —, *Une place marchande.* To take a — at the first brunt or onset, *Brusquer une place.* — [employment; office] *Place, f.* *emploi, m.* He got a good —, *Il a obtenu une bonne place, un bon emploi.* All the places in the parliament are filled, *Toutes les places du parle-*

ment sont remplies. — [a passage in writing] *Passage, m.* *endroit, m.*

To —, *v. a.* [to put in any place] *Placer, mettre.* To — oneself, *Se placer, se camper.* To — in order, *Arranger.* To — one's money on good security, *Placer sûrement son argent.* To — a cannon, *Braquer un canon.* " To — well one's affections, *Placer bien son affection.* — [to settle, establish] *Placer, établir.* I placed out my son, *J'ai placé mon fils.*

PLACER, *s.* [one that places] *Celui ou celle qui place.*

PLACEMENT, *s.* [one who exercises a public employment, or fills a public station] *Emploie, m.* *homme en place.*

PLACID, *adj.* [benign, kind, mild] *Paisible, doux, gracieux, bénin.*

PLACIDLY, *adv.* [mildly] *Paisiblement, doucement, avec douceur.*

PLACIT, *s.* [decree, determination] *Décret, m.*

PLACKET, *s.* [a petticoat] *Jupe, f.* *ou jupon, m.*

PLAGIARISM, *s.* [literary theft] *Plagiat, m.* *vol littéraire, m.* *métier de plagiaire, m.*

PLAGIARY, *s.* [a thief in literature] *Plagiaire, m.* *\$ friper, m.*

PLAGUE, *s.* [pestilence] *La peste; maladie, f.* One that has the plague, *Un homme frappé, ou atteint de peste, un pestiféré.* A plague-sore, *Chardon de peste, m.* — [state of misery; any thing vexatious; punishment] *Misère, f.* *plète, f.* *stéau, m.* *jugement, m.* *châtiment, m.* *punition, f.* The plagues of Egypt, *Les plaies d'Égypte.* This wife is a — to me, *Cette femme est mon stéau.*

To —, *v. a.* [to infect with pestilence] *Infecter de la peste.* — [to vex, trouble] *Tourmenter, importuner, incommoder, vexer, assassiner, accabler.*

+ PLAGUILY, *adv.* [horribly, vexatiously] + *Diablement, furieusement.*

+ PLAGUY, *adj.* [vexatious, troublesome] *Méchant, maudit, diable.* He is a — man, *C'est un diable d'homme.*

PLAICE, *s.* [a flat fish] *Une p'te; platose, f.*

PLAID, *s.* [a striped cloth] *Serge bigarrée, f.* — [an outer loose garment worn much by the highlanders in Scotland] *Sayon, m.* *sarrau des moutards d'Ecosse.*

PLAIN, *adj.* [smooth, level, flat; simple, artless] *Plain, uni, qui n'est point raboteux, égal, plan, (l. de géom.) fig. simple, uni, sans ornements.* The sides are rocky and mountainous, but the midst is —, *Les côtés en sont montagneux, mais le milieu est plain et uni.* A — superficies, *Surface plane.* — song, in music, *Le plainchant.* — suit of clothes, *Un habit uni.* — linen, *Un linge uni.* A — man, *Un homme simple dans ses manières et ses habits, Un homme sans fiorçons.* A — style, *Un style simple et sans ornements.* A — way of preaching, *Une manière de prêcher simple et populaire.* — [open, sincere; mere, bare, evident, clear] *Ouvert, découvert; distinct, commun; fig. franc, sincère, ouvert, libre, ingénu; sans déguisement, clair, évident, manifeste, aisé à entendre, apparent, convaincant, explicite, intelligible, palpable, exprès.* A vast and — country, *Un pays vaste et découvert, une grande plaine.* A — man, *Un homme franc, sincère, sans déguisement, droit, honnête.* The — truth, *La pure vérité, la vérité toute nue.* In — terms, *En termes clairs, formels.* To make a thing —, *Éclaircir une chose, la rendre évidente.* To be — with one, to speak to him in — terms, *Parler franchement à quelqu'un, lui dire librement ou franchement sa pensée.* — coats of arms,



*Armes pures et plaines, sans brisure.* — sailing. **V. SAILING.**

—, *adv.* [simply, sincerely; distinctly, openly] *Simplement, uaiment; sincèrement, ouvertement, distinctement, intelligiblement, clairement.* Speak — to me, *Parlez-moi sincèrement, ouvertement.* He speaks — enough, *Il parle assez clairement.*

—, [level ground] *Plaine, f. campagne unie; un plan, une surface plane.* A globe drawn upon a —, *Un planisphère.*

To —, *v. a.* [to make plain] *Applanir.*

**PLAIN-DEALER, s.** and **PLAINDEALING, adj.** and *s.* [acting with sincerity] *Sincère, franc, de bonne foi, honnête homme, un homme sans déguisement; bonne foi, droiture, f. franchise, f. candeur, f. sincérité, f.*

**PLAINER, s.** [among printers] *Taquier, m.*

**PLAINLY, a. & v.** [simply, without ornament; freely; openly, manifestly] *Simplement, sans parure, sans ornement, ouvertement, bonnement, nuement, franchement, ingénument, sincèrement, clairement, manifestement, évidemment, oculairement; de but en blanc, positivement, rondement, hardiment, sans déguisement.*

**PLAINNESS, s.** [evenness] *Égalité, f. surface unie.* — [want of ornament, simplicity] *Simplicité, f.* — [openness, sincerity] *Franchise, f. sincérité, f. ingénuité, f. naïveté, f. clarté, f. évidence, f.* The — and freedom of his epistle, *La franchise et la liberté de sa lettre.* The — of a discourse, *La clarté d'un discours.*

**PLAINSPOKEN, adj.** [speaking with rough sincerity] *Franc, simple.*

**PLAINT, s.** [expression of sorrow; expiation of injury] *Lamentation, f. plainte, f. griefs, m. pl. demande en justice, f.*

**PLAINTEFUL, adj.** [complaining] *Qui se plaint, gémissant*

**PLAINTIFF, s.** [in law; one complaining that sued] *Demandeur, m. demanderesse, f. plaignant, m. complaignante, f. plaignant, m. plaignante, f.*

**PLAINITIVE, adj.** [lamenting] *Plaintif.*

**PLAINTIVELY, adv.** [in a manner expressing grief or sorrow] *Plaintivement.*

**PLAIN-WORK, s.** [needlework distinguished from embroidery] *Ouvrage à l'aiguille sans broderie, ou uni, m.*

**PLAIT, s.** [a fold, a double] *Pli, m. double, m.* — of hair, *Tresse de cheveux, f.*

To —, *v. a.* [to fold, double] *Plisser, plier, mettre en double.* To — a gown, *Plier ou plisser une robe.* — [to weave] *Tresser, tisser.* To — the hair, *Tresser les cheveux.*

**PLAN, s.** [a draught, a scheme, a model] *Un plan, un dessin, système, m.* — of the king's camp, *Plan du camp du roi.* To colour a —, *Lever un plan.\** I like not the — of his book, *Le plan de son livre ne me plaît pas.*

To —, *v. a.* [to scheme, form a design] *Tracer, projeter.*

**PLANCHED, adj.** [made of boards] *De plancher, planchéyé.*

**PLANCHER, s.** [a board, a plank] *Une planche.*

**PLANCHET, s.** [in coining] *Carreau, m. flan, m.*

**PLANE, s.** [in geom.] *Un plan, une surface plane.* Inclined —, *Plan incliné, m.* — [a joiner's instrument] *Ex. Jack-plane, Rabot, m.*

To —, *v. a.* [to smooth with a plane] *Raboter, doler, unir, planer.*

Te —, *v. n.* [as a bird that hovers] *Planer, voler en l'air sans presque remuer les ailes.*

**PLANET, adj.** [an opaque body revolving round

a star] *Planète, f. astre, m. † He was born under a lucky —, Il est né sous une heureuse planète.*

**PLANETARIUM, s.** [orrery, an instrument that represents the revolutions of the planets] *Planétaire, m.*

**PLANETARY, or PLANETICAL, adj.** [pertaining to the planets] *Planétaire, de planète.*

**PLANE-TREE, s.** [a shady tree] *Plane, m. ou platane, m.*

**PLANET-STRUCK, adj.** [blasted] *Brou; fig. confondu, stupéfié, étonné, frappé d'étonnement, consterné.*

**PLANIMETRY, s.** [the mensuration of plain surfaces] *Planimétrie, f.*

**PLANIMETRICAL, adj.** [pertaining to the mensuration of plane surfaces] *Relatif à la planimétrie.*

To **PLANISH, v. a.** [a term of goldsmiths] *Planer, flattr, To — plate, Planer de la vaisselle d'argent, la polir.*

**PLANISHER s.** [one who planishes; polisher] *Ouvrier qui plane, ou qui polit, m. planeur, m.*

**PLANISPHERE, s.** [a globe drawn on a plain] *Planisphère, m.*

**PLANK, s.** [a thick strong board] *Une planche un ais; madrier, m.* Planks of a ship's side, *Boardage, m.*

To —, *v. a.* [to cover or lay with planks] *Plancheier, garnir le pavé de planches.* To — a room, *Plancheier une chambre.* To — a ship, to lay on the skin, *Border un vaisseau.*

**PLANNER, s.** [one who forms any plan or design] *Qui forme un plan, ou un dessin.*

**PLANO-CONICAL, adj.** *Plane d'un côté, et conique de l'autre.*

**PLANO-CONVEX, adj.** *Plane d'un côté, et convexe de l'autre.*

**PLANT, s.** [any vegetable production] *Une plante.* A plant bearing fruit, *Une plante parfaite, qui porte fruit.* To take a — out of its pot, *Dépoter une plante.* A —, or young tree to set, *Plant, m. jeune arbre pour planter.\** A young —, *Une jeune plante, un rejeton, un jeune homme ou une jeune fille.* Submarine plants (zophytes), *Plantes marines, plantes animales, f. animaux, plantes, m. pl. zoophytes, m. pl.* — [the sole of the foot] *Laplante des pieds.*

To —, *v. a.* [to set, put in the ground] *Planter.* To — a tree, *Planter un arbre.* To — vines, trees, etc. *Complanter.\** To — the faith in a country, *Planter la foi dans un pays.* To — a colony, *Etablir une colonie, former une peuplade.* To — a cannon, *Pointer ou braquer une pièce de canon.*

**PLANTAIN, s.** [bot.; plantain; a med. plant] *Plantain, m. broad-leaved —, Grand plantain.* — [a tree in the West Indies, which bears an esculent fruit] *Plantain, m.*

**PLANTAL, adj.** [pertaining to plants] *Qui concerne les plantes, végétal.*

**PLANTATION, s.** [act of planting; establishment] *Plantage, m. plantation, f. fig. établissement, m. introduction, f.* — [nursery] *Plantade, f. pépinière, f. plant d'arbres, m.* — of beech-trees, *Fontaine, f.* — of oaks, *Chénite, f.* — of elms, *Ormaie, f.* — of ashes, *Frénite, f.* — of willows, *Sausserie, f.* — of osiers, *Oserie, f.* — of cherry-trees, *Cerisise, f.* — of apple-trees, *Pommerie, f.* — [colony] *Colonie, f. peuplade, f. habitation, f.*

**PLANTER, s.** [a settler, a cultivator] *Planteur, m. cultivateur, m. colon, m. le maître d'une plantation*

**PLANTING-STICK, s.** [a dibble] *Un plantoir.*

**PLASH, s.** [a small lake of water or puddle] *Une flaque d'eau; un gâchis ou margouillis, un bournier.*

To —, *v. a.* [to interweave] *Entrelacer des branches*

*Varbre, les coucher, To — mortar, Gâcher du mortier. To — [to plash] Sclabousser.*

**PLASHY**, *adj.* [watery, filled with puddles] *Gâcheux, boueux, bourbeux.*

**PLASM**, *s.* [mould, matrix in which any thing is cast] *Un moule, une matrice.*

**PLASTER**, *s.* [gypsum, parget] *Pldtre, m.* The — of the wall, *Le plâtre de la muraille.* — of Paris, *Stuc, m. plâtre, m.* To — with plaster of Paris, *Plâtrer.* Plaster-quarry, *Plâtrière, f.* Crude — [plaster in the stone], *Pldtre cru.* To temper the — (among plasterers), *Couler le plâtre.* A figure formed in —, *Un plâtre, une figure tirée en plâtre.* We have all the figures of Trajan's pillar in plaster, *On a tous les plâtres de la colonne Trajanna.* — [a glutinous or adhesive salve] *Emplâtre, m.* To lay a plaster to a sore, *Mettre un emplâtre sur une plaie.* The place where the plasters are kept, *Emplârier, m.*

To —, *v. a.* [to overlay with plaster] *Plâtrer, entourer de plâtre.* To — a wall, *Plâtrer ou enduire une muraille.* — [to cover with a medicated plaster] *Mettre un emplâtre.*

**PLASTERER**, *s.* [one whose trade is to overlay walls with plaster] *Pldtrier, m. ouvrier qui plâtre les murailles, m.* signifie aussi celui qui fait des figures en plâtre.

**PLASTERING**, *s.* [a place plastered] *Enduit, m.*

**PLASTICK**, *adj.* [giving form] *Plastique.* — *Virtue, La vertu plastique.*

— or **PLASTICK**, *s.* [a branch of sculpture] *Sculpture, le métier d'un sculpteur, ou d'un statuaire; l'art de modeler, m.*

**PLASTRON**, *s.* [a piece of leather stuffed, used by fencers to receive the pushes] *Plastron, m.*

**PLAT**, *s.* [a small piece of ground] *Un petit champ, un morceau de terre.*

—, *s.* [among hair-dressers] *Chignon natté, m.* — [among mariners; sea-chart] *Carte marine, f.*

To —, *TINGE, TRESS, v. a.* [to weave] *Tresser, tisser.*

—, *adj. Ex.* The — veins of a horse, *Les ars, n. pl. veines où l'on saigne les chevaux, f.*

**PLATANE**, *s. V.* **PLANE-TREE.**

**PLATE-BAND**, *s.* [in gardening; a bed] *Plate-bande, f.* — [in archit., a flat square moulding, ace] *Plate-bands, f.*

**PLATE**, *s.* [a piece of metal beat out into breadth] *Plaques, f.* ou *lame de métal, f. planche, f. platine, f.* A copper-plate well engraved, *Une planche le cuivre bien gravée, une bonne taille-douce.* Copper-plate engraver, printer, *Graveur, imprimeur en taille-douce.* The plates of a watch, *Les latines d'une montre.* Dial-plate, *Grande platine.* Name-plate, *Petite platine.* Plate-wheel, *Roue de adran, f.* Side-plate, *Porte-vis, m.* — [gold or silver dishes] *Vaisselle d'or ou d'argent, f. argenterie, f. une assiette; et au pluriel par extension, utrenets, m.* A platefull, *Une assiettée; une assiette, A.* —, to be run fry, *Une pièce de vaisselle l'argent qu'on propose pour prix d'une course.* Hammered silver-plate, *Vaisselle plate.* Plate, or non-plate, *Bande de fer, f.*

**PLATE-BUTTONS**, *Boutons d'orfèvrerie, m.*

**PLATE-CANDLESTICK**, *Chandelier à manche.*

**PLATE-GLASS**, *s.* *Glace, m. miroir, m.* Uneven plate-glass, *Glace faussée, f.*

To —, *v. a.* [to cover with plates] *Couvrir de plaques d'or ou d'argent.* To — brass-money, *Couper la fausse monnaie de feuilles d'or ou d'argent.* To — des espèces fourrées. — [to beat into plates]

*Mettre en lames. To — a metal, Mettre du métal en lames.*

**PLATED**, *part. adj.* *Couvert de feuilles d'or ou d'argent, ou bien mis en lames.* — with gold, *Couvert de feuilles d'or.* — brass, *Du cuivre en lames, des lames de cuivre.* — *adj.* [scaly] *Ecailleux, couvert d'écaillés.* The — crocodile, *Le crocodile écailleux; ou couvert d'écaillés.*

**PLATFORM**, *s.* [a level place before a fortification] *Plateforme, f.* — [a flat roof on a building] *Plateforme, f.* Platform of a roof, *Enrayure, f.* — [ichnography; plan, scheme] *Ichnologie, f. plan, m.*

**PLATINA**, *s.* [white gold, mock metal; a refractory metallic substance] *Platine.*

**PLATOON**, *s.* [corrupted from the French; a military language; a small division of foot soldiers] *Peloton, m.*

**PLATONICK**, *adj.* [relating to the system of Plato] *Platonique, Platonicien, -ienne.* — love, *L'amour platonique, m.* — year, *L'année platonique, f.*

**PLATONISM**, *s.* [the philosophical system of Plato] *Le platonisme, la doctrine de Platon.*

**PLATTER**, *s.* [a large dish of earth] *Un grand plat de terre, une terrine.* \* † A platter-face, *Un grand visage, une large face.*

**PLAUDIT**, *s.* [applause] *Louange, f. applaudissement, m. approbation, f.*

**PLAUDITORY**, *adj.* [that applauds] *Qui applaudit.*

**PLAUSIBILITY**, *s. V.* **PLAUSIBLENESS.**

**PLAUSIBLE**, *adj.* [specious, right in appearance] *Plausible, spécieux.*

**PLAUSIBLENESS**, *s.* [speciousness] *Qualité plausible ou spécieuse.*

**PLAUSIBLY**, *adv.* [with fair show] *Plausiblement, d'une manière plausible ou spécieuse, avec approbation, fort bien.*

**PLAY**, *s.* [amusement, sport; a drama] *Jeu, m. amusement, m. divertissement, m. badinage, m. spectacle, m. comédie, f.* Publick plays, *Jeux ou spectacles publics.* To leave boy's —, *Quitter les jeux de l'enfance.* A child full of —, *Un enfant badin.* Soldier, *A dog or cat full of —, Un chien ou un chat divertissant.* To go to a —, *Aller à la comédie.* — [game] *Jeu, m.* To — fair —, or foul —, *Jouer beau jeu, ou tricher au jeu.* By fair —, *De bon jeu.* \* This is not fair —, this is foul —. *Cela n'est pas honnête; cela n'est pas de bonne foi, c'est une supercherie.* To give one fair —, *Donner beau jeu à quelqu'un, lui donner tous les avantages qu'il peut souhaiter.* To beat one at his own —, *Battre quelqu'un avec ses propres armes.* To hold or to keep one in —, *Tenir quelqu'un en haleine, l'amuser.* \* To give the full — to one's fancy, *Donner l'essor à son imagination.*

To —, I played, I have played, *v. n.* [to sport, to frolic; to game] *Badiner, Soldâtrer, jouer, s'amuser.* He does nothing but —, *Il ne fait que jouer.* To — at cards, *Jouer aux cartes.* To — upon a musical instrument, *Jouer d'un instrument de musique.* To — first, *Debûter.* To — first (at bowls), *Avoir la bouts.* To — to one that sings, *Accompagner.* To — like children, *Batifoler.* To — apish, *Polissonner.* To — loosely, *Badiner.* \* To — upon words, *Jouer sur les mots.* To — with the most difficult things, *Se jouer des choses les plus difficiles.* To — [to personate a drama] *Jouer, faire un rôle.* Un personnage dans une pièce de théâtre, *donner la comédie.* To — [to operate] *Jouer, opérer, aller.* To — upon one, *Jouer quelqu'un; se jouer, se moquer de lui, le railler.* To — against or upon a base

tion with great guns, *Battre un bastion avec de l'artillerie, ou à coups de canon.* — [as a precious stone] *Briller, avoir du brillant.*

To —, *v. a.* [to put in action or motion] *Faire jouer, tirer.* He played his cannon, *Il fit jouer son artillerie, il tira le canon.* To — [to game] *Jouer.* To — a set or game, *Jouer une partie.* To — the game over again, *Refaire un jeu.\** To — sure play, *Jouer à jeu sûr; être sûr de réussir.* To — [to exhibit dramatically] *Jouer, faire un personnage.* She has well played her part, *Elle a bien joué son rôle.*

\* To — the fool, *Faire le fou, badiner.* To — false, *Tromper.* To — the knave, *Faire des friponneries.* To — the truant, *Faire le fainéant.* To — the whore, *Faire le métier de prostituée.* To — one a trick, *Jouer un tour à quelqu'un.* To — pranks, *S'émanciper, prendre trop de liberté.* To — away one's money, *Jouer ou perdre son argent au jeu.*

PLAY-BOOK, *s.* [among comedians; a book of dramatic composition] *Recueil de pièces de théâtre, m. répertoire, m.*

PLAY-DAY, *s.* [in schools; day exempt from work] *Vacances, f. pl. jour de récréation, m. campos, m. congé, m.*

PLAY-DEBT, *s.* [debt contracted by gaming] *Dettes de jeu, f.*

PLAYER, *s.* [one who plays] *Joueur, joueuse.* A — upon instruments, *Un joueur ou une joueuse d'instruments.* — [an actor] *Un acteur, un comédien, une actrice, une comédienne.* A strolling —, *Un comédien de campagne.* — [a lazy person] *Un fainéant.*

PLAY-FELLOW, *s.* [companion in amusement] *Compagnon de jeu, m.*

PLAYFUL, *adj.* [sportive] *Badin, folâtre.*

PLAY-GAME, *s.* [play of children] *Jeu d'enfant, m.*

PLAY-HOUSE, *s.* [house where dramatic performances are played] *Un théâtre, une salle de spectacle; la comédie.*

PLAY-MATE, *s. v.* *PLAY-FELLOW.*

PLAYSOME, *adj.* [wanton; full of levity] *Folâtre, léger.*

PLAYSMENESS, *s.* [wantonness, levity] *Amour du jeu, m. humeur volage, f. conduite folâtre, f.*

PLAY-THING, *s.* [toy, thing to play with] *Jouet, babble, f. joujou, m.*

PLAYWRIGHT, *s.* [used in contempt] *Faiseur, ou faiseuse de comédies.*

PLEA, *s.* [act of pleading; allegation] *Plaidoyer, m. raisons, f. pl. preuves alléguées pour la défense d'une cause, f. pl. The court of common pleas, La cour des plaideurs communs.* — [apology, excuse] *Apologie, f. d'excuse, f. prétexte, m.* To take up one's plea, *Faire l'apologie de quelqu'un, entreprendre sa défense.* A plausible —, *Une excuse plausible.*

To PLEAD, *v. n.* [to argue before a court of justice] *Plaider, répondre en justice.* To — at the bar, *Avocasser.*

To —, *v. a.* [to defend] *Plaider, défendre.* To — a cause, *Plaider une cause.* To — [to allege as an excuse] *Alléguer, prétexter, prétendre, s'excuser sur.* To — one's age, *Prétendre son âge, s'excuser sur son âge.*

PLEADABLE, *adj.* *Qui peut être plaidé, qu'on peut alléguer dans un plaidoyer, plaidable.* Court-day, *Jour plaidable.*

PLEADER, *s.* [one who pleads] *Plaidleur, plaideur; qui est en procès.*

PLEADING, *s.* [act or form of pleading] *L'action de plaider, plaidoirie, f.*

PLEASANT, *adj.* [agreeable, delightful] *Plai-*

sant, agréable, gracieux, qui fait plaisir, délectable, beau, doux. It is not — to have to do with litigious people, *Il n'est pas plaisant d'avoir à faire à des gens de chicane.* — [cheerful, gay, lively, merry; ridiculous, comical] *Plaisant, divertissant, comique, bouffon, gai, goguenard, facétieux, risible, grotesque, || croustillant, ridicule, impertinent.* That's a — fancy, *Foûlé une plaisante imagination, une pensée comique.*

PLEASANTLY, *adv.* *Agreablement, d'une manière agréable, plaisamment.* — [merrily, ladsomely] *Plaisamment, comiquement, d'une manière ridicule, grotesquement, drôlement, facetieusement.*

PLEASANTNESS and PLEASANTRY, *s.* [delightfulness] *Agrement, m. charme, m. aménité, f. beauté, f.* — [gaiety, merriment, sprightly saying, liveliness] *Plaisanterie, f. badinage, m. raileries, f. bon mot, m.*

To PLEASE, *v. a.* [to delight, gratify, content; satisfy] *Plaire, complaire, obliger, faire plaisir, agréer, contenter, satisfaire, délecter.* To — one, *Plaire à quelqu'un, lui complaire, l'obliger, lui faire plaisir.* Let him — himself, *Qu'il fasse ce qu'il voudra, qu'il se satisfasse, qu'il se contente.* Desirous to —, *Complaisant.*

To — and To be PLEASSED, *v. n.* [to like, to be willing] *Plaire, vouloir.* If you — to inquire about it, *S'il vous plaît de vous en informer.* As you —, *Comme il vous plaira, comme vous voudrez.* The answer to what you have been pleased to write to me, *Pour répondre à ce qu'il vous a plu de m'écrire.* You are pleased to say so, *Cela vous plaît à dire.* To be pleased with, *S'accommoder de.* May it — your majesty, *Plaise au roi.* — God, or if God —, or if it — God, *S'il plaît à Dieu.*

To — ONESELF, *v. n.* Ex. I — myself with such things, *Je prends plaisir, ou je me plais à ces choses-là.* — yourself, or choose, *Contentez-vous, choisissez.*

PLEASED, *part. adj.* *Content, satisfait.* Well —, *Alois.* To be — with a thing, *Etre content ou satisfait d'une chose, avoir pour agréable.* Hard to be —, *Difficile à contenter.* III —, *Mécontent.* If he be angry, he must be — again, *|| S'il est fâché, qu'il se défatte.*

PLEASER, *s.* [one that courts favour] *Un complaisant, un courtisan.*

PLEASING, *adj.* [acceptable, agreeable] *Plaisant, qui plaît, agréable.*

PLEASINGLY, *adv.* [delightfully] *Plaisamment, agréablement.*

PLEASURABLE, *adj.* [delightful; full of pleasure] *Plaisant, agréable, de plaisir, livré au plaisir.* A — habitation, *Une demeure agréable.* To be — a part of mankind, *Les gens de plaisir, qui n'ont rien à faire, qu'à se divertir.*

PLEASURE, *s.* [delight, gratification of the mind or senses] *Plaisir, m. volupté, f. délice, f. pl. plaisance, f. joie, f. contentement, m. satisfaction, f. amusement, m. divertissement, m. récréation, f. delectation, f. agrément, m. renouvellement, m. || ébats, m. pl. To take — in one thing, Prendre plaisir à une chose. Carnal pleasures, Les voluptés, les plaisirs des sens. A house of —, Une maison de plaisance. — [approbation, will, choice] *Plaisir, m. volonté, f. choix, m. gré, m. fantaisie, f. qui fait plaisir, bienfait, m. douceur, f. At his —, A sa volonté, à son choix, à son gré, à sa fantaisie. Use your —, Faites ce qu'il vous plaît, ce qui vous fera plaisir. Your —, madam, Que souhaitez-vous, madame, que souhaitez-vous?**

To —, *v. a.* [to please, gratify] *Plaire, obli-*

*faire plaisir, contenter, satisfaire, accommoder, complaire.* You'll — me by telling me the whole story. *Vous me ferez plaisir de m'en dire toute l'histoire.* To — one with a thing, *Accommoder quelqu'un d'une chose.*

**PLEASURE-GROUND**, *s.* [ground laid out in a pleasing or ornamental manner, near a mansion] *Jardin ou plantation d'agrément.*

**PLEBEIAN**, *s.* *Un plébéien, un homme du peuple, un roturier.*

—, *adj.* [popular, vulgar] *Du peuple, populaire, vulgaire.*

**PLEDGE**, *s.* [any thing put to pawn, gage, surety] *Gage, m. assurance, f. arrhes, f. pl. contre-gage, m. caution, f. plaige, m. fig. garant, m. preuve, f.* There is my —, *Voici ma caution.* —, in war, *Otage, m.*

\* This is a sufficient — of the truth I assert, *Ceci est une preuve suffisante de la vérité que j'avance.*

To —, *v. a.* [to put in pawn] *Engager, mettre en gage.* To — [to invite to drink] *Faire raison à quelqu'un qui boit à notre santé.*

**PLEDGED**, *part. adj.* *Engagé, mis en gage.* To see oneself —, *Prendre garde qu'on nous fasse raison, ou que celui à la santé de qui l'on a bu, boive à son tour à la nôtre.*

**PLEDGET**, *s.* [a small mass of lint] *Plumasseau, compresse de charpie, f.*

**PLENARILY**, *adv.* [fully] *Pleinement, entièrement, complètement.*

**PLENARINESS**, *s.* [fulness, completeness] *Abondance, f. perfection, f.*

**PLENARY**, *adj.* [full, complete] *Entier, complet, parfait, plein; plénier, f. d'église. — indulgence, Indulgence pléniaire.*

—, *s.* [in law, a definitive sentence] *Arrêt, jugement, ou procès décisif.*

**PLENILUNE**, *s.* [a full moon] *Pleine lune.*

**PLENILUNARY**, *adj.* *Qui a rapport à la pleine lune.*

**PLENIPOTECE**, *s.* [fulness of power] *Plein pouvoir, m.*

**PLENIPO TENT**, *adj.* [invested with full power] *Revélu d'un plein pouvoir.*

**PLENIPO TENTIARY**, *s.* [a negotiator invested with full power] *Plenipotentiaire, m.*

**PLENIST**, *s.* [one that holds all space to be full of matter] *Un philosophe qui n'admet point de vide.*

**PLENITUDE**, *s.* [fulness; repletion; plethora] *Pléthore, f. plénitude, f. t. de méd. Plein, m.*

**PLENTEOUS**, *adj.* [abundant, fertile] *Abondant; fertile.*

**PLENTEOUSLY**, *adv.* [abundantly] *Abondamment, en abondance.*

**PLENTEOUSNESS**, *s.* [abundance, fertility] *Abondance, f. fertilité, f.*

**PLENTIFUL**, *adj.* [copious, abundant, exuberant, fruitful] *Abondant, copieux, ample, grand, fertile. — harvest, Moisson abondante. — land, Sol fertile. — entertainment, Grand régal.*

**PLENTIFULLY**, *adv.* [copiously, abundantly] *Copieusement, abondamment, en abondance, amplement; || à bauge; largement, opulamment.*

**PLENTIFULNESS**, *s.* [abundance, fertility] *Abondance, f. fertilité, f.*

**PLENTY**, *s.* [abundance, great store] *Abondance, f. quantité, f. profusion, f.* To have — of all things, *Avoir abondance de toutes choses, vivre dans l'abondance de toutes choses.* The horn of —, *La corne d'abondance.* — [adjectively used for in plenty] *Abondant, en abondance, commun.* Money is — with him, *Il a de l'argent en abondance.* Water is plenty, *L'eau est abondante.*

**PLEONASM**, *s.* [redundancy] *Pléonasme, m. redundancy, f.*

**PLEONASMIC**, *adj.* *De pléonasme, superflu, redondant.*

**PLETHORA** and **PLETHORY**, *s.* [a redundancy of laudable blood and humours] *Pléthore, f.*

**PLETHORETIC** and **PLETHORICK**, *adj.* [full of humours] *Pléthorique, plein d'humours.*

**PLEURA**, *s.* [a membrane; the inward skin of the ribs] *La pleûre.*

**PLEURISY**, *s.* [an inflammation of the pleura] *Pleurésie, f.*

**PLEURITICAL** and **PLEURITIC**, *adj.* [diseased with a pleurisy] *Pleurétique, malade de pleurésie.*

**PLIABILITY**, *s.* [flexibility; pliability] *Flexibilité, f. souplesse, f.*

**PLIABLE**, *adj.* [easy to be bent; ductile; flexible of disposition] *Pliable, maniable, flexible.*

**PLIABLENESS** and **PLIANCY**, *s.* [easiness to be bent, flexibility of mind] *Flexibilité, f. souplesse, f. naturel, doux, obéissant, accommodant.*

**PLIANT**, *adj.* [yielding] *Pliable; pliant, flexible, souple; maniable, traitable, docile, doux, humble, soumis, obéissant.*

**PLIANTNESS**, *v.* **PLIABLENESS.**

**PLIED**, *part. adj.* *Accablé, travaillé. — wit-work, Surchargé d'ouvrage.*

**PLIER**, *v.* **PLYER.**

**PLIGHT**, *s.* [condition, state of the body] *Etat, m. santé, f. habitude du corps, f.* I think myself in better —, *Je me trouve en meilleure santé.* — [pledge, gage] *Gage, m. caution, f. assurance, f. — or Plait; which see.*

To —, *v. a.* [to pledge, engage, promise] *Engager, donner pour gage.* To — one's faith, *Engager, donner sa parole.*

**PLIM**, — **MING**, — **MED**, *v. n.* [to swell; to encrease in bulk] *Enfler, augmenter de volume.*

To **PLOD**, — **DINE**, — **DED**, *v. n.* [to toil, to toil] *S'appliquer fortement, s'alambiquer, prendre beaucoup de peine à; ou bien, rêver à.* To — upon a business, *S'appliquer fortement à une affaire.* To — at one's books, *Pâler sur les livres.* A plodding diligence, *Une application pénible, contentieuse.* To go plodding about, *Se promener d'un air pensif ou rêveur.* A plain plodding man, || *Un bon boteux.*

**PLOT**, *s.* [a small extent of ground] *Un morceau de terre, un champ.* The ground-plot of a building, *Le sol, le terrain, l'emplacement d'un bâtiment, m. \** — [form, scheme, plan] *Forme, f. plan, m. projet, m. A — of government, Une forme de gouvernement. — [conspiracy] Complot, m. conjuration, f. conspiration, f. trame, f. dessein, m.* To lay a —, *Faire un complot, comploter, tramer un mauvais dessein. — [intrigue, an affair complicated] Intrigue, f. menée, f.* To be in the —, || *Être dans la bouteille.* The — of a play, *L'intrigue d'une pièce de théâtre.* The unravelling of the —, *Le dénouement de l'intrigue.*

To —, — **TINE**, — **TED**, *v. n.* [to conspire, form a plot] *Conspirer, comploter, tramer une conspiration, faire un complot.*

To —, *v. a.* [to plan, contrive; describe] *Tramer, machiner, conjurer, comploter, concerter, conduire; dresser le plan de.* They plotted my ruin, *Ils complotèrent ou machinèrent ma ruine.* To — a crime, *Concierner un crime.* To — a building, *Dresser le plan d'un bâtiment.*

**PLOTTER**, *s.* [conspirator; contriver] *Conspirateur, m. conjuré, m.*

**PLOTTING**, *s.* [surveying] *L'art de lever un plan, m. arpentage, m.*

**PLOUGH**, *s.* [an instrument to till the ground] *Charrue*, *f.* \* 1. To return to the —, *Reprendre le collier de misère*.

To —, *v. a.* [to till] *Labourer*. He ploughed an acre a day, *Il labourait un acre de terre par jour*.

**PLOUGH-BOY**, *s.* [that follows the plough; coarse, ignorant boy] *Un garçon laboureur, un jeune paysan ignorant*.

**PLOUGHER**, *s.* [one who ploughs ground] *Laboureur*, *m.* *charretier*, *m.*

**PLOUGH-HANDLES**, *s. pl.* [to hold the plough] *Mancherons*, *m. pl.*

**PLOUGHING**, *s.* [from To plough] *Labourage* ou *labour*, *m.* l'action de labourer, *f.* — over again, *Binement*, *m.* second labour. To give a shallow —, *Egratigner la terre*.

**PLOUGHLAND**, *s.* [a farm for corn] *Une ferme*, *une cense*.

**PLOUGHMAN** and **PLOUGHMAN'S SPIKENARD**, *s.* [bot. conyza, flea-bane; a med. plant] *Conyze*, *f.* *herbe aux moucheron*, *s.*

**PLOUGH-SHARE**, *s.* [a part of the plough] *Le soc* ou *le fer de la charrue*.

**PLOUGH-STAFF**, *s.* *Le curioir d'une charrue*.

**PLOUGH-WRIGHT**, *s.* [one who makes ploughs] *Charron*, *m.* *faiseur de charrues*.

**PLOVER**, *s.* [pluvialis, lapwing; a sea-bird] *Pluvier*, *m.*

**PLUCK**, *s.* [the heart, liver and lights of an animal] *Fressure*, *f.* A calf's —, *Une fressure de veau*. — [pull] *Effort qu'on fait en tirant*, *m.* action de tirer, ou d'arracher.

To —, and pluckt, *v. n.* [to dull with force, force on or off, force up, or down] *Tirer de force, arracher, abattre*. To — off a bird's feathers, *Arracher les plumes d'un oiseau, le plumer*. To — a fowl, *Plumer une volaille*. To — down a stag, *Prendre ou forcer un cerf*. To — up a tree by the root, *Déraciner un arbre*. To — asunder, — in pieces, *Séparer avec force, détacher*. \* To — up one's heart, or spirit, *Reprendre courage, se rassurer*.

**A FIRE-PLUCK**, *Une pompe pour éteindre le feu dans les incendies*.

**PLUCKER**, *s.* [from To pluck; he that plucks] *Celui qui arrache*.

**PLUG**, *s.* [a great peg] *Une fiche, une cheville, un bouchon; un piston; un tampon*. — of a sugar-mould, *Tape*, *f.* — [in the streets, the key that lets in water in houses] *Rohinet*, *m.*

—, *v. a.* [to stop with a plug] *Chevillaer, bouchonner, tamponner*.

**PLUM**, *s.* [a fruit] *Prune*, *f.* A grafted —, *Prune franche*. A wild —, *Prune sauvage, prunelle*, *f.* A damask-plum, or damson, *Prune de damas*. Plum-tree, *Un prunier*. — pl. Grapes dried in the sun, *Raisins secs*, *m. pl.* A plum-pudding, *Poudin aux raisins secs*, *m.* — or sugar-plums, *Dragées*, *f. pl.* — [the sum of one hundred thousand pounds] *Cent mille livres sterling*. A — man, *Un homme qui a cent mille livres sterling de bien; "un Crépus"*. A half-plum man, *Un homme qui a cinquante mille livres sterling*.

**PLUMAGE**, *s.* [feathers, suit of feathers] *Plumage*, *m.* les plumes d'un oiseau, *Un plumet, pennage*, *m.* (i. de fauconnerie). — [pillow; in surgery] *Plumaceau*, *m.* *charpie*, *f.* *tente*, *f.*

**PLUMB**, or **PLUMB-LINE**, *s.* [a leaden weight let down at the end of a line] *Plomb*, *m.* ou *niveau*, *m.*

—, *adv.* [perpendicularly] *A-plomb, droit, perpendiculairement*. Down-plumb, *Droit en bas*. Plumb-over *Droit en haut*.

To —, *v. a.* [to sound] *Sonder*. To — [to regulate by the plummet] *Mettre à-plomb ou de niveau*.

**PLUMBEOUS**, *adj.* *De plomb*.

**PLUMBER**, *s.* [who works upon lead] *Plombier*, *m.* Plumber's table, *Moule*, *m.*

**PLUMBERY**, *s.* [works of lead] *Plomberie*, *f.*

**PLUM-CAKE**, *s.* [made with raisins] *Gâteau aux raisins de Corinthe*, *m.*

**PLUME**, *s.* [feather of birds, feather worn as an ornament] *Plume d'oiseau*, *f.* *plumet*, *m.* *panache*, *m.* *bouquet de plumes*.

To —, *v. a.* [to pluck the feathers off] *Plumer*. \* She has plumed him, *Elle l'a plumé; elle lui a attrapé son argent*. To adorn with feathers or plumes, *Orner de plumes, ou de plumets; fig. se vanter, se glorifier de, se faire gloire de*. To — itself (said of a bird), *Nettoyer ses plumes*.

**PLUME-STRIKER**, *s.* [a parasite] *Un parasite, un écornifleur*.

**PLUMIGEROUS**, *adj.* [having feathers] *V.FEATHERED*.

**PLUMIPEDE**, *adj.* [that has feathers on the feet] *Plumipède, pattu; qui a de la plume jusqu'aux pieds*.

**PLUMMET**, *s.* [a plumb] *Une plomb*. un niveau, une perpendiculaire. — [a weight to sound the depths] *Une sonde*.

**PLUMOUS**, *adj.* [feathery] *Qui a des plumes, plumeux*.

**PLUMP**, *adj.* [somewhat fat] *Potelé, dodu, qui a de l'embonpoint*. A — hand, *Une main potelée*. A — man, *Un homme qui a de l'embonpoint, un homme replet*.

—, *s.* [a knot, a tuft, a cluster] *Un nœud, une touffe, un amas, un peloton*.

—, *adv.* [with a sudden fall] *Tout d'un coup, || tout chaud*.

To —, *v. a.* [to fatten, swell] *Engraisser, rendre gras, enfler*.

To —, *v. n.* [to be swollen; fall flat] *S'enfler, devenir gros et gras; tomber à-plomb*.

**PLUMPER**, *s.* [something worn in the mouth to swell out the cheeks; at elections, a vote for a single candidat] *Quelque chose porté dans la bouche pour faire ressortir les joues; vote pour un seul candidat*.

**PLUMPNESS**, *s.* [fulness] *Embonpoint; m.*

**PLUM-PORRIDGE**, *s.* [porridge with plums] *Potage aux raisins secs*, *m.*

**PLUM-PUDDING**, *s.* [pudding made with flour, marrow and plums] *Poudin aux raisins secs*, *m.*

**PLUMPY**, *V. PLUMP*.

**PLUMY**, *adj.* [feathered] *Couvert de plumes, empenné, empanaché*.

**PLUNDER**, *s.* [pillage] *Pillage*, *m.* *butin*, *m.* *saccage*, *m. sac*, *m.* *saccagement*, *m.* *grivècle*, *f.*

To **PLUNDER**, *v. a.* [to pillage, rob] *Piller, saccager; voler, dérober, butiner*. To — one of his money, *Voler de l'argent à quelqu'un*. To go a plundering, *|| Picorer, aller à la picorée*.

**PLUNDERER**, *s.* [pillager, robber] *Pillard*, *m.* *pilleur*, *m.* *voleur*, *m.* *fripon*, *m.* *rapineur*, *m.*

**PLUNGE**, *s.* [act of putting or sinking under water; difficulty, distress] *L'action de plonger, d'enfoncer ou de s'enfoncer dans l'eau; fig. peine, f. embarras, m. difficulté, f. perplexité, f. mauvaise extrémité, f. boubrier, m.* \* To be in a great —; To put in a —, *Etre dans une grande peine; mettre dans l'embarras*

To —, *v. a.* and *n.* [to put suddenly under water, sink into water] *Plonger, enfoncer dans l'eau*. \* He has plunged himself into all manner of lewdness, *Il s'est plongé dans toutes sortes de dis-*

*lutions. To — into the guilt of a murder, Se rendre coupable d'un meurtre, commettre un meurtre. To — into great misery, Se plonger dans un abîme de malheurs.*

**PLUNGEON**, *s.* [an aquatic bird] *plongeon*, *m.*

**PLUNGER**, *s.* [one that plunges, a diver] *Un plongeur.*

**PLUNKET**, *s.* and *adj.* [a kind of blue colour] *Azur*, *m.* *azuré.*

**PLURAL**, *adj.* [implying more than one] *De plusieurs; pluriel*. *t. de grammaire.*

—, *s.* [the number of two or more] *Le pluriel*, *t. de grammaire.*

**PLURALIST**, *s.* [a clergy-man that holds several livings] *Qui jouit de plus d'un bénéfice.*

**PLURALITY**, *s.* [greater number, majority] *Pluralité*, *f.* *le plus grand nombre.* The — of votes, *La pluralité des suffrages.* — [a number more than one] *Pluralité*, *f.* *multiplicité*, *f.* A — of gods, *La pluralité des dieux.*

**PLUSH**, *s.* [a kind of villous shaggy cloth; shag] *Panne*, *f.* ou *peluche*, *f.*

**PLUVIAL**, and **PLUVIOUS**, *adj.* [rainy] *Pluvieux.* A pluvious wind, *Un vent pluvieux.*

—, *s.* [a priest's cope] *Pluvial*, *m.* *chape*, *f.*

**PLY**, *s.* [bent, turn, form; plait, fold] *Pli*, *m.* *tour*, *m.* *forme*, *f.* *double*, *m.* He has not taken his —, *Il n'a pas encore pris son pli.* The plies of a gown, *Les plis d'une robe.*

To —, *v. a.* [to work on any thing closely] *Travailler fortement ou avec application; s'appliquer, s'attacher, prendre beaucoup de peine à.* To — one's work, *S'appliquer, s'attacher à son travail.* To — one's book, or studies, *S'appliquer, s'attacher fortement à l'étude, étudier fort et ferme.* To — [to employ with diligence, — busy] *Faire travailler, donner de l'occupation, de l'exercice; accabler de travail.* To — one's legs, *Marcher ou courir beaucoup.* To — one with work, *Accabler quelqu'un de travail.* To — one's oars, *Faire force de rames, ramer fort et ferme.* \* To — one [to solicit importunately] *Solliciter, importuner quelqu'un, le presser.* To — one with glasses or cups, *Presser quelqu'un de boire, le faire bien boire.*

To —, *v. n.* [to work, busy oneself] *Travailler, s'occuper, se donner bien de la peine.* To — at a place, *Avoir son poste en quelque endroit, s'y tenir, être sur la place (comme les facres).* There my waterman plies, *C'est-là le poste de mon bachelier; c'est-là qu'il se tient.* To — [to go in haste] *Aller en hâte, faire route.* A ship that plies from one port to another, *Un vaisseau qui va d'un port à l'autre.* To — to the South, West, etc. *Faire route vers le sud, ou l'ouest; porter au sud, à l'ouest, etc.* To — [in sea-language] *Tenir le vent; serrer le vent, aller au plus près du vent.*

**PLYERS**, *s. pl.* [a timber-frame serving as a counterpoise to a drawbridge] *Flèches*, *f. pl.* *bascule*, *f.* — [small pincers, to turn wire] *Pincers*, *f. pl.*

**PNEUMATICAL**, and **PNEUMATIC**, *adj.* [relating to wind] *Pneumatique.* — Engine [airpump] *Machine pneumatique*, *f.*

**PNEUMATICS**, *s. pl.* [mechan. the doctrine of air and its laws] *La science de l'air, traité sur l'air*, *m.*

**PNEUMATOLOGY**, *s.* [the doctrine of spiritual existence] *La pneumatologie.*

**PNEUMONICS**, *s. pl.* [remedies good for the lungs, and to relieve the shortness of breath] *Remèdes pneumoniques contre l'asthme*, *m. pl.*

To **POACH**, *v. a.* [to boil slightly; stab, pierce; plunder by stealth] *Faire bouillir un peu cuire un*

*peu; pocher, crever; signifie aussi prendre à la dérobée, piller, voler en cachette, dérober; percer.*

To —, *v. n.* [to steal game] *Voler le gibier, attrapper du gibier, sans avoir droit de chasse; braconner.* To — [to be damp] *Être humide.*

**POACHED**, *part. adj.* *Bouilli on cuit légèrement; poché; cruvé; dérobé, pris à la dérobée.* Poached eggs, *Des œufs pochés.* — game, *Du gibier contre les lois, ou dérobé.*

**POACHER**, *s.* [one who steals game] *Celui on celle qui tue ou prend du gibier contre les lois; braconnier*, *m.* *Poacher's gun, Fusil brisé, ou qui se démonte.*

† **POACHY**, *adj.* *Humide.*

**POCK**, *s.* [a pustule raised by the small-pox] *Grain de petite vérole*, *m.*

**POCK-HOLE**, *s.* [pit or scar made by the small-pox] *Marque de petite vérole*, *f.* His face is full of pock-boles, *Il a le visage tout picoté, marqué, ou gravé de la petite vérole.*

**POCKET**, *s.* [a small bag inserted into clothes] *Poche*, *f.* ou *pochette*, *fig. intérêt*, *m.* \* A pocket-argument, *Une raison d'intérêt.*

To —, *v. a.* [to put in the pocket] *Empocher, mettre en poche, pocheter.* To — money, *Empocher de l'argent.* To — fruit, *Pocheter du fruit.* \* To — up [to do or take any thing clandestinely] *Faire ou prendre quelque chose en secret, sans rien dire.* To — up money, *Amasser secrètement, avoir de l'argent caché.* To — up an affront, *Boire un affront, avaler une coulèure.*

**POCKET-BOOK**, *s.* [memorandum] *Livre de poche; ou un porte-lettre*, *m.* *agenda*, *m.* *tablettes*, *f. pl.*

**POCKET-GLASS**, *s.* [a portable looking-glass] *Un miroir de poche.*

**POCKET-MONEY**, *s.* *Argent mignon*, *m.* *argent de poche, ou pour ses menus plaisirs.*

**POCKFRETTE**, *adj.* [pitted with the small pox] *Marqué de petite vérole, grêlé.*

**POCKY**, *adj.* [infected with the pox] *Vérolé, qui a la vérole.*

**POCULENT**, *adj.* [fit for drink] *Bon à boire.*

**POD**, *s.* [bot. case of the seed of some plants] *Cosse*, *f.* *zylique*, *f.* *Broom pods, Cosses de gnet.* *Capuslate*, *m.* *Capsule*, *f.* — [ball of a silk-worm] *Coron*, *m.* *Cut pods or balls, Cocons percés*

**PODAGRICAL**, *adj.* *Qui a la goutte aux pieds; podagre.*

**PODESTATE**, *s.* [a magistrate in Venice, Genoa, etc.] *Podestat*, *m.*

**PODDER**, *s.* [a gatherer of peasepods] *Qui ramasse des cosses de pois, etc.*

**PODGE**, *s.* [a puddle, a plash] *Bourbier*, *m.* *gachis*, *m.* *margouillis*, *m.*

**POEM**, *s.* [a work in verse] *Poème*, *m.* *Poésie*, *f.*

**POESY**, *s.* [the art of writing poems; poetry] *La poésie, la poétique.*

**POET**, *s.* [a writer of poem] *Un poète*, *§ versificateur*, *m.*

**§ POETASTER**, *s.* [a petty poet] *Un poëtereau, un mauvais poëte; poëte de bibus*, *m.* || *Rimeur*, *m.* *rimailleur*, *m.*

**POETESS**, *s.* [a she-poet] *Une femme poëte.*

**POETICAL**, and **POETIC**, *adj.* [expressed in poetry, pertaining or suitable to poetry] *Poétique.*

**POETICS**, *s. pl.* *La poétique.*

**POETICALLY**, *adv.* [in a poetical manner] *Poëtiqement, en poëte, en stile poétique.*

To **POETIZE**, *v. n.* [to write like a poet] *Ecrire en poëte, || «étiser, versifier, § rimailleur.*

**POET-LIKE**, *adj.* and *adv.* *De poëte; en poëte; poëtiqnement.*

**POETRY**, *s.* [a metrical composition; poems] *Poësie, f. poëme, s.*

**POIGNANCY**, *s.* [sharpness, sting] *Piquant, m. pointe, f. sel, m.* The — of a satire, *Le piquant ou le sel d'une satire.*

**POIGNANT**, *adj.* [sharp] *Piquant, au propre et au figuré.*

**POIGNANTLY**, *ad.* [in a piercing; stimulating; or irritating manner] *D'une manière vive, perçante.*

**POINT**, *s.* [the sharp end of any instrument] *Pointe, f.* The — of a needle, *La pointe d'une aiguille.* A — used in etching, *Pointe ou instrument de graveur; m. pointe sèche.* — (part of a tympan in a printing frame), *Pointure, f.* — of land, *Une pointe de terre, un cap, un promontoire.* — of land at the confluence of two rivers, *Bec, m.* \* His style is too full of points, *Son style est trop plein de pointes.* To pursue one's —, *Poursuivre sa pointe, son dessin.* — [an indivisible part of speech; a small space] *Point, m.* A mathematical —, *Un point mathématique.* A small — of land, *Un point de terre, un petit espace.* A — of sight, *Un point de vue.* In a fair — of light, *Dans un beau point de vue; dans ou sous un beau jour.* — of the compass, *Aire de vent.* — [punctilio, nicety; head; matter] *Point, m. article, m. objet, m. fait, m.* The — of honour, *Le point d'honneur.* We dispute the points of liberty, *Nous sommes en dispute sur quelques articles qui concernent la liberté.* The difficulty lies in this —, *La difficulté consiste en ce point; c'est-là l'objet de la difficulté.*

In — of religion, *En fait de religion.* It is a material —, *C'est un point d'importance, un objet important.* To speak to the —, *Venir au fait.* — [issue, conclusion; state, degree] *Point, m. conclusion, f. état, m. degré, m.* Chief or main —, *Capital, m.* To come directly to the —, *Brusquer l'aventure.* The matter is come to that —, *La chose en est venue jusqu'à ce point.* But to bring the matter to a —, *Pour conclusion, pour trancher court.* The highest — of splendour, *Le plus haut point, le plus haut degré de splendeur ou de gloire.* — of time, *Point, m. moment, m.* I was upon the — of coming, *J'étais sur le point de venir.* At the —, of death, *A l'article de la mort.* — [a full stop] *Un point à la fin d'une période.* — at dice, *Point, m. marque sur les dés, f.* The ace-point, *L'as, m.* The deuce-point, *trey-point, Le deux, le trois.* — [at cards] *Point, m.* Tell your —, *Accusez votre point.* — [a sort of needle-work]

*Point, m.* French-point (a sort of lace), *Point de France, m.* — made diamond like, *Grillage, m.* — of a pike, *Bout, m.* Tagged —, *Aiguillette, f.*

At all **POINTS** [entirely] *De tous points, entièrement, totalement, de toutes pièces, en tout.* Perfect at all points, *Accompli de tous points.* Armed at all points, *Armé de toutes pièces.*

To —, *v. a.* [to sharpen] *Aiguiser, afler, rendre aigu ou pointu.* To — [to direct] *Pointer, diriger.* To — a cannon, *Pointer ou braquer un canon.* \* He pointed his discourse chiefly at avarice, *Il s'attacha sur-tout à combattre l'avarice.* To — out [to shew] *Montrer, indiquer.*

To —, *v. n.* [to note with the finger; to shew; to indicate as dogs do] *Montrer au doigt, indiquer; arrêter, comme font les chiens d'arrêt.*

To — [to mark with points and stops] *Ponctuer, mettre les points et les virgules.* Their method of pointing, *Leur manière de ponctuer.*

**POINT-BLANK** [directly] *De but en blanc, directement, diamétralement; positivement, en termes*

*formels.* To shoot point-blank, *Tirer de but en blanc.* Point-blank contrary, *Directement contraire, diamétralement opposé.* \* He told me point-blank that he would not do it, *Il m'a dit positivement qu'il n'en voulait rien faire.*

**POINTEDLY**, *adv.* [in a pointed manner] *Subtilement, avec des pointes d'esprit.* He writes to —, *Il écrit trop subtilement, il met trop de pointes dans ses écrits.*

**POINTEDNESS**, *s.* [sharpness] *Pointe, f.*

**POINTEL**, *s.* [a kind of pencil or style] *Style, m. poinçon, m.*

**POINTER**, *s.* [a dog that points out the game to sportsmen] *Un chien d'arrêt.* — *Tout ce qui sert à pointer, à marquer.* — [in a pin-manufactory] *Empointeur, m. repasseur, m.*

**POINTIL**, or **PORTEC**, *s.* [an instrument made use of in blowing looking-glass plates] *Pointil, m.* *Pontiglio, m.* To make use of the pointil, *Pointiller.*

**POINTING**, *s.* [marking the reading by points] *Ponctuation, f.* [the action of punctuating, f.]

**POINTLESS**, *adj.* [blunt, not sharp] *Sans point, obtus.*

**POISE**, *v.* **POIZE**

**POISON**, *s.* [venom] *Poison, m. venin, m. boucon, m.* \* *bouillon de cour, m.* The — of a false doctrine, *Le poison de l'erreur.*

To, *v. a.* [to infect with —, to corrupt] *Empoisonner, envenimer, infecter; donner le boucon, gâter, corrompre.* He poisoned himself, *Il s'est empoisonné.* \* He poisons my discourse, *Il empoisonne tout ce que je dis.* To — the manners, *Corrompre les mœurs.*

**POISONER**, *s.* [corrupter, who poisons] *Empoisonneur, empoisonneux; corrupteur, corrompteur; séducteur, séductrice.*

**POISON-FISH**, *s.* [the firefish or sting-ray; a fish of the Mediterranean sea] *Pastenague ou tarraude, f. altavella, aigle-poison, m. glorieuse, f.*

**POISONING**, *s.* [from To poison] *Empoisonnement, m.*

**POISONOUS**, *adj.* [venomous] *Empoisonné, venimeux, vénéneux; fig. dangereux, pernicieux, empoisonné.*

**POISONOUSLY**, *adv.* [venomously] *D'une manière empoisonnée.*

**POISONOUSNESS**, *s.* [venomousness] *Qualité d'empoisonner, f.*

**POISON-TREE**, or **POISON-WEED**, *s.* [bot. a venomous shrub of Carolina] *Toxicodendron, m. hark à la pice, f.*

**POITREL**, *s.* [armour for the breast of a horse] *Poitrail, m.* — [a graving tool] *Burin, m.*

**POIZE**, *s.* [weight] *Poids, m. pesanteur, f.* Equal —, *Poids égal, équilibre, m.* A water-poise, *Poids à peser l'eau.*

To —, *v. a.* [to weigh, balance, be equivoquant to] *Peser; balancer, mettre en équilibre; équivaloir.*

**POKE**, *s.* [a pocket, a small bag] *Une poche, une pochette.* † To buy a pig in a —, *Acheter cha en poche.*

To —, *v. a.* [to feel in the dark; to search with long stick] *Tâtonner, chercher à tâtons; farfouiller, fourgonner.* To — in the fire, *Fourgonner remuer, ou attiser le feu.*

**POKER**, *s.* [an iron-bar to stir the fire] *Un fourgon, un fer pour remuer le feu; attisonoir, m.* \* As stiff as a —, *Droit comme une perche.*

**POL**, *s.* [a diminutive of parrot] *Perroquet, m.* Poor —, *Perroquet mignon.*

**POLACRE**, or **POLAQUE**, *s.* [a ship with sails and oars] *Polacre, ou polaque, f.*

**POLAR**, and **POLARY**, *adj.* [tending to the pole] *Polaire.*

**POLARITY**, *s.* [tendency to the pole] *Tendance vers le pôle, f.*

**POLE**, *s.* [the extremity of the axis of the earth] *Pôle, m.* The — arctic and antarctic, *Le pôle arctique et le pôle antarctique.* Poles (in magnets), *Les pôles de l'aimant.* — [a long stick] *Une perche, un bâton.* A barber's —, *Perche ou encoche de barbier.* The poles of a chair, *Bâtons de haute.* The — of a coach, *Le timon d'un carrosse.*

waterman's — (boat-hook), *Un croc de battelier.* hunts-man's —, *Un épéu de chasseur.* The — of a harpischord, *Barre, f.* The poles of a ladder, *es branches d'une échelle, f. pl.* Turner's — or oar, *Perche, f. archet, m.* — [an instrument of measuring; rod, 16 feet and  $\frac{1}{2}$ ] *Perche, f.* — [in sea-language] *Ex. Polemast, Mât à pible, m. Pole-nasted, Mâté à pible.* Under bare-poles, *A sec; à mâts et à cordes.*

**POLE**, *s.* [of a rope dancer] *Contre-poids, m.* To —, *v. a.* [to furnish with poles] *Mettre des arches.* Begin to — your hops, *Mettez des perches vos houblons.* To — a load-stone, *Armer un aimant.* Poling, *Armure, f.*

**POLE-AXE**, *s.* [a battle-axe] *Hache d'arme, f. ex-de-corbin, m.*

**POLE-CAT**, *s.* [a stinking animal] *Putois, m.*

**POLEDAVIES**, *s.* [a sort of coarse cloth] *Sorte de serpillière.*

**POLEMICAL**, and **POLEMIC**, *adj.* [controversial, disputative] *Polémique de controverse.* — works, *Ouvrages polémiques, m.* Polemic divinity, *l'héologie polémique, ou scholastique, f.*

**POLEMICK**, *s.* [controversialist] *Controversiste, a. — pl. [polemical works] Controverses, f. ouvrages de controverse, m.*

**POLEMSCOPE**, *s.* [an oblique kind of prospective glass, used in war] *Polémoscope, m.*

**POLE-STAR**, *s.* [Cynosure, lode-star; fig. a guide] *Étoile polaire, f.*

**POLICE**, *s.* [the regulation and government of city or country] *Police, f.*

**POLICED**, *adj.* [regulated] *Police.* A — nation, *un peuple policé.*

**POLICY**, *s.* [the art of government] *Politique, — [prudence, management of affairs] Politique, prudence, f. adresse, f. conduite des affaires, f. — goes beyond strength, L'adresse surmonte la force, f.*

— of insurance, *Police d'assurance, f.*

— [a rule that regulates the number of each letter] *a font] Police, f.*

**POLISH**, *s.* [artificial gloss; elegance of manners] *Poli, m. polissure, f. luisant, m. fig. politesse, f. urbanité, f.*

To —, *v. a.* [to smooth; to make elegant of manners] *Poli, rendre poli, brunir, débruir, fanner, dérouiller, rechercher.* To — lengthwise, *irer de long.* To — a plate-glass, *Lustrer une glace.*

To —, *v. n.* [to receive a gloss] *Recevoir du poli.*

**POLISHABLE**, *adj.* *Qu'on peut polir, susceptible de poli.*

**POLISHER**, *f.* [the person that gives gloss] *Polisseur, m. — [of a looking-glass or plate] Adoussesseur, m. — [of the steel-work of a watch or ock] Ouvrier, m. — pl. — [instrument made use of give gloss] Polissoir, m. brunissoir à raveler, m.*

**POLISHING**, *s.* [from To polish] *Polissure, f. unissure, f.*

—, *adj.* *Ex. A polishing-iron, Un polissoir.* Polishing-tool (wherewith combs are polished), *Al-mette, f.*

**POLITE**, *adj.* [glossy, smooth; elegant of man-

ners] *Poli; fig. élégant.* A — young man, *Un jeune homme poli.* A — style, *Un style poli.*

**POLITELY**, *adv.* *Poliment, avec politesse.*

**POLITENESS**, *s.* *Politesse, urbanité, élégance, f.*

**POLITICAL**, *adj.* [belonging to political] *Politique.*

**POLITICALLY**, *adv.* *Politiquement.*

**POLITICIAN**, *s.* [one skilled in politics] *Un politique.*

**POLITIC**, *adj.* [civil] *Politique.* — [prudent, versed in affairs, artful, cunning] *Politique, fin, adroit, prudent, versé dans les affaires.*

**POLITICS**, *s.* [the science of government] *Politique, f. conduite fine et adroite; adresse, f. finesse, f.* He is out in his —, *Sa politique est en défaut.*

**POLITURE**, *s.* [gloss, polishing] *Polissure, f. poli, m. fig. politesse, f.*

**POLITY**, *s.* [a form of government] *Constitution politique, f. gouvernement, m.* The — of some of our neighbours, *La constitution politique de quelques-uns de nos voisins.*

**POLL**, *s.* [head] *Tête, f.* The — of a fish, *La tête d'un poisson.* Poll-tax, or poll-money, *Taxe par tête, f. capitation, f.* — [a list of persons] *Rôle, m. liste, f. voix, f. suffrages, m. (délecteurs).*

To —, *v. a.* [to lop the top of trees; to cut off the hair of the head] *Étêter, tailler des arbres; tondre un mouton; raser ou couper les cheveux.* To — [to take a list or register of persons; to enter one's name in a list; to insert into a number as a voter] *Prendre la liste ou les noms de ceux qui ont droit d'élire; se faire inscrire; donner sa voix ou son suffrage.* To — [to pill; to plunder] *Piller, saccager, dérober.*

**POLLARD**, *s.* [a tree lopped] *Arbre étêté, m. — [fine bran] Recoupe, f. — [a clipped coin] Monnaie qui n'a plus de cours, f. — [the chub-fish] Meunier, m. étéu, m. vilain, m.*

**POLLEN**, *s.* [meal or fine bran] *Farine, f. son gras, recoupes, f. pl. — [bot. farina sacundans] Etamines, f. pl.*

**POLLENGER**, *s.* [pollard, a tree lopped] *Un arbre étêté, un tétard.*

**POLLER**, *s.* [voter] *Celui qui donne sa voix. — [robber] Un pillard, un voleur.*

To POLLUTE, *v. a.* [to defile] *Polluer, souiller; corrompre; gâter.*

**POLLUTER**, *s.* [defiler, corrupter] *Corrupteur, f.*

**POLLUTION**, *s.* [defilement] *Pollution, f. souillure, f.*

**POLTRON**, *s.* [a coward] *Un poltron, un lâche.* [a hawk, when the nails of his hind toes are cut off] *Faucon apolltroni, m.*

**POLYACOUSTIC**, *s.* [multiplier of sounds] *Un polyacoustique.*

**POLYANTH**, or **POLYANTHRUM**, *pl.* *POLYANTHRUSES, s.* [bot. primula veris; a garden-flower of the primrose kind] *Polyanthe, f. primevère, f.*

**POLYANTHEA**, *s.* [collection of common-places] *Polyanthéa, m.*

**POLYCHREST**, *s.* [in chym. that serves for many uses] *Polycreste, m. — salt, Sel polycreste, m.*

**POLYEDRON**, or **POLYHEDRON**, *s.* [geom. a solid figure with many sides] *Polyèdre, m.*

**POLYEDRICAL**, and **POLYEDROUS**, *adj.* [geom. Qui a plusieurs côtés.

**POLYGAMIST**, *s.* [one that has many wives] *Un polygame.*

**POLYGAMY**, *s.* [plurality of wives] *Polygamie,*



pluralité de femmes, f. peut signifier aussi la pluralité des maris.

**POLYGARCHY**, s. [government in the hands of many] *Polygarchie*, f.

**POLYGLOT**, adj. [of many languages] *Polyglotte*, en plusieurs langues. The polyglot bible, *La bible polyglotte*.

**POLYGON**, s. [a figure of many angles] *Un polygone*.

**POLYGONAL**, adj. [having many angles] *Polygonale*, *polygonal*.

**POLYGRAM**, s. [a machine to write many lines at the same time] *Polygramme*, m.

**POLYGRAPHY**, s. [the art of writing in several unusual manners or ciphers] *Polygraphie*, f.

**POLYMATHY**, s. [the knowledge of many arts and sciences, etc.] \* *Polymathie*, f. *connaissances très-étendues*, f. pl.

**POLYNOMIAL**, s. [in algebra; a quantity having many roots] *Polynome*, m.

**POLYOPTRUM**, s. [in optics; a multiplying but diminishing glass] *Polyoptre*, m.

**POLYPETALOUS**, adj. [having many petals] *Polyptéale*.

**POLYPHON**, s. *Instrument de musique à plusieurs cordes*, m.

**POLYPHONISM**, s. [multiplicity of sounds] \* *Polyphonisme*, m. ou \* *Polyphonie*, f.

**POLYPOUS**, s. [having the nature of a polypus] *De la nature du polype*.

**POLYPUS**, pl. **POLYPUSSES**, or **POLYPE**, s. [a water animal, with many feet, a creature considered as a link between the animal and vegetable creation, as partaking of both their natures] *Un polype*. Marine polypus, *Polype marin*, m. Fresh-water polypus, *Polype d'eau douce*, m. *Protée*, m. — [a swelling in the nostrils] *Polype*, m. mal dans le nez.

**POLYSCOPE**, s. [a multiplying glass] *Multiplant*, m.

**POLYSPERMOUS**, adj. [bot. is said of flowers shedding more than four seeds] *Polyspermatique*.

**POLYSYLLABICAL**, adj. [of many syllables] *Polysyllabe*.

**POLYSYLLABLE**, s. [a word of many syllables] *Un polysyllabe*.

**POLYTHEISM**, s. [the belief of many gods] *Polythéisme*, m. *Paganisme*, m.

**POLYTHEIST**, s. [he who holds plurality of gods] *Un polythéiste*, un païen.

**POMAGEOUS**, adj. [consisting of apples] *De pommes*, fait de pommes.

**POMADE**, s. [a fragrant ointment] *Pommade*, f.

**POMANDER**, s. [a sweet ball] *Pomme*, f. ou *boule de senteur*, f.

**POMATUM**, s. V. **POMADE**. A roll of pomatum, *Pommade forte*, bâton de pommade, m.

To **POME**, v. n. [to grow in head, to cabbage] *Pommer*.

**POME CITRON**, s. [a citron-apple] *Limon*, m. *Pomecitron-tree*, *Limonier*, m.

**POMEGRANATE**, s. [a tree] *Grenadier*, m. — [a fruit] *Grenade*, f. Wild —, *Balauste*, f. Wild pomegranate-tree, *Balaustier*, m.

**POMEBOY**, or **POMEBOYAL**, s. *Sorte de pomme*, f. **POMIFEROUS**, adj. [bearing apples] *Qui porte des pommes*, ou *un fruit en forme de pomme*.

**POMMEL**, s. [a round ball or knob] *Pommeau*, m. The — of a sword or a saddle, *La pommeau d'une épée*, ou *d'une selle*.

† To —, v. a. [to beat soundly] *Battre*, *roster*, *frotter*.

**POMP**, s. [splendor, pride, glory] *Pompe*, f.

*éclat*, m. *splendeur*, f. *gloire*, f. *faste*, m. *ostentation*, f.

**POMPILUS**, s. [Ichthyol. a sea-fish; used by some for the sautilus] *Pompile*, m.

**POMPION**, s. [a sort of large fruit] *Une courge*, un potiron.

**POMPOON**, s. [among jewellers and milliners] *Pompon*, m.

**POMPOUS**, adj. [splendid, magnificent] *Pompeux*, *éclatant*, *fastueux*, *magnifique*, *superbe*.

**POMPOUSLY**, adv. [splendidly, magnificently] *Pompeusement*, avec pompe, d'une manière splendide; magnifiquement.

**POMPOUSNESS**, s. [pomp, magnificence, splendour, showiness, ostentatiousness] *Pompe*, f. *magnificence*, f. *ostentation*, f.

**POND**, s. [a small pool or lake of water] *Un étang*. A fish-pond, *Un étang*, un vivier, un réservoir. A small pond wherein fish are kept for breed, *Alevinère*, f.

To **PONDER**, v. a. [to weigh mentally, to consider] *Peser*, *balancer*, *considérer*, *examiner*, *discuter*.

To —, v. n. [to think, to muse] *Penser*, *réver*, *méditer*.

**PONDERABLE**, adj. [capable to be weighed] *Qui peut être pesé*.

**PONDERAL**, adj. [estimated by weight] *De poids*, pesant.

**PONDERATION**, s. [weighing] *L'action de peser*; poids, m.

**PONDERER**, s. [Celui qui pèse, qui examine, qui considère] *qui discute*.

**PONDEROSITY**, s. [weight, gravity] *Poids*, m. pesanteur, f.

**PONDEROUS**, adj. [heavy, weighty; important, momentous; forcible] *Pesant*, *lourd*; *important*.

**PONDEROUSLY**, adv. [with great weight] *Pesamment*, *lourdement*.

**PONENT**, adj. V. **WESTERN**.

**PONGO**, s. [the ape that most resembles man] *Pongo*, *Pongos* ou *Pongi*, m. *homme des bois*, *homme sauvage*, m.

**PONIARD**, s. [a dagger] *Un poignard*, un dague, une bruyonnette.

To —, v. a. [to stab with a poniard] *Poignarder*.

**PONTAGE**, s. [duty for the reparation of bridges] *Pontage*, m. — [bridgetoll for the passage of goods] *Pontonnage*, m.

**PONTIC-BEAN**, s. [or Egyptian-Bean, the Nelumbo of Ceylon; a beautiful exotic plant] *Fève d'Egypte*, f.

**PONTIFF**, s. [a bishop or prelate] *Un pontife*.

**PONTIFICAL**, adj. [belonging to a pontiff] *Pontifical*, de pontife.

—, s. [the book of pontifical rites] *Pontifical*, m.

**PONTIFICIALIA**, s. pl. [pontifical robes] *Les habits pontificaux*.

**PONTIFICALLY**, adv. [in a pontifical manner] *Pontificalement*.

**PONTIFICATE**, s. [papacy, popedom] *Pontificat*, m. *papauté*, f.

**PONTIFICE**, s. *La structure d'un pont; un ouvrage élevé en manière de pont*, m.

**PONTON**, s. [a floating bridge] *Un ponton*, un pont volant.

**PONY**, s. [a small horse] *Un bidet*, un petit cheval.

**POOL**, s. [a lake of standing water] *Un étang*. The — of Jerusalem, *La piscine de Jérusalem*.

**POOP**, s. [in sea-language; the hindmost part of a ship] *La poupe*, ou *l'arrière d'un navire*; *la nette*, f. — royal or top-gallant —, *Logement su*

*la dunelle*, m. ou *cabane des maîtres*, f. *dunette* ou *dunette*, f.

**POOR**, *adj.* [indigent, necessitous; trifling, arrow; paltry, mean; unhappy, uneasy; depressed, low; barren, dry; lean, emaciated; flat, acid] *Pauvre, nécessairement, indigent, misérable, chétif, pitoyable*. A — man, *Un homme pauvre, un pauvre* — people that are ashamed to beg, *es patures honteux*. To make —, *Appauvrir*. \* A language that is —, *Une langue pauvre*, qui manque de termes. — [a term of pity or endearment] *Pauvre, cher*. — man, he means no harm, *Le pauvre homme n'y entend pas finesse*, ou *malice*. To make it a — shift, *Se passer à peu de chose*. My — wife, *la pauvre femme, ma chère femme*.

—, s. [a poor person, a pauper; poor people] *Le pauvre, ou les pauvres*.

**POOR-MAN**, s. *Un gueux, † un gîte-fretier*.

**POOR-MAN'S PEPPER**, s. [bot. lepidium, dittander] *Passerage, ou Chasse-rage*, f.

**POORLY**, *adv.* [needily; wretchedly] *Pauvrement, en pauvre; misérablement, chétivement, toyablement; sordidement, basement*. To live —, *Vivre pauvrement*.

—, *adj.* [a colloquial expression, in several parts of England, for indifferent in health] *Malingré, un umalade*.

**POORNESS**, s. [poverty; meanness; sterility] *misère, f. bassesse, f. stérilité, f.* — of a language, *La pauvreté d'une langue*. — of language, *usure de style*. — of the earth, *Stérilité de la terre*.

**POOR-RATE**, s. [assessment on every inhabitant each parish, for the relief of the poor] *Taxe des pauvres, f.*

**POOR-SPRITED**, *adj.* [mean, cowardly] *Chétif, pauvre, bas, lâche*.

**POOR-SPRITEDNESS**, s. [meanness, cowardice] *Bassesse, f. lâcheté, f.*

**POP**, s. [a small, smart, and quick sound] *Pisson, vif, soudain et aigu; claque, f.*

To —, *-PING, -PED, v. n.* [to enter suddenly] *venir; entrer soudainement*. — *ALONG, Mar- r.* — *OUT or OFF*, *Prendre la fuite, s'esquiver, dérober*, — [or shoot] at a bird, *Tirer sur un oiseau*.

To —, *v. a.* [to put out or in suddenly] *Lâcher l'aimant, laisser échapper, mettre avec précipitation*. To — out a word, *Lâcher inconsiderément une parole*. To — off a pistol, *Lâcher un coup de pistolet*. He popped a paper into his hand, *Il mit en main un papier*. To — into the mouth, *vers, mettre précipitamment dans la bouche*.

**OPE**, s. [the bishop of Rome] *Le pape*. A pope's —, *Un bref*. \*† To have a — in one's belly, *papiste dans le cœur*. The pope-Joan, *La pape Jeanne*, dont l'histoire est une fiction.

**OPEDOM**, s. [the pope's dignity] *Papauté, f.*

*Opé de pape, f. pontificat, m.*

**OPERY**, s. [the religion of the church of Rome] *Opisme, la religion romaine; catholicisme*.

**POPE'S-EYE**, s. [the gland surrounded with in the middle of the thigh] *Le morceau gras de élanche; la noir*.

**OP-GUN**, s. *Canonnière, f.*

**OPINJAY**, s. [a parrot; a trifling fop] *Un parrot; || S'un godoleu eau*.

**OPISH**, *adj.* [Roman catholic] *Romane, du sisme, des papistes*.

**OPISHLY**, *adv.* [with tendency to popery, in popish manner] *En papiste, avec quelque pen- ti vers le papisme*.

**OPLAR**, s. [a tree] *Poullier, m. léard, m.*

*poullier blanc, m. grisaille de Hollande, f. France* *Picard, m. aubel, m. orme blanc, m.*

**POP-LIN**, s. [a kind of stuff, made both in England and Ireland, of silk and worsted] *Pop- lin, m.*

**POPPET**, *Foy. PUPPET*.

**POPPER**, s. [a pistol] *Un pistolet*.

**POPPY**, s. [bot. papaver semine albo; the plant that gives opium] *Pavot blanc, m.*

**POPULACE**, and **POPULACY**, s. [the multitude] *La populace, le vulgaire, le petit peuple*.

**POPULAR**, *adj.* [vulgar, plebeian] *Populaire, du peuple, démocratique*. A — government, *Un gouvernement populaire*. So the — votes incline, *Tel est l'avis du peuple*. — [studious of the favour of the people; beloved by the people] *Populaire, qui recherche la faveur du peuple; aimé du peuple*.

**POPULARITY**, s. [graciousness among the people; being favoured by the people] *La faveur, l'affection du peuple; humeur populaire, f. popularité*.

**POPULARLY**, *adv.* *Populairement, d'une manière populaire*.

To **POPULATE**, *v. n.* [to breed people] *Peupler, multiplier*.

**POPULATION**, s. [the number of the people] *Population, f.*

**POPULOUS**, *adj.* [full of people] *Peuplé, rempli d'habitants; populeux*.

**POPULOUSNESS**, s. *Abondance de peuple ou d'habitants*.

**PORCELAIN**, s. [china, china-ware] *Porcelaine, f. Muddy — (dull), Porcelaine voilée, f.* To put the — in coffins, *Encastner la porcelaine*. Porcelain-earth [a species of marl] *Terre à porcelaine, f.*

**PORCELAIN-SHELL**, s. [an oblong univalve shell, Venus-shell] *Pucelage, m. cauris, m. porcelaine, f. conque de Venus, f.*

**PORCH**, s. [a portico, an entrance] *Porche, m, portique, m. vestibule, m.*

**PORCUPINE**, s. [a sort of large hedge-hog] *Porc-épic, m. porte-épine, m. Porcupine-fish, Poisson armé ou porc-épic de mer*.

**PORE**, s. [spiracle of the skin, passage of perspiration] *Pore, m. du corps animal; se dit aussi des autres corps physiques*.

To —, *v. n.* [to look with great intensesness] *Regarder avec beaucoup d'attention, avoir les yeux fixés ou attachés sur; regarder et voir de près*. To — upon a book, *Avoir les yeux attachés ou collés sur un livre*.

**PORINNESS**, s. [fulness of pores] *Porosité, f.*

**PORISM**, s. [mathem. general theorem; corollary] *Porisme, m. corollaire, m.*

**PORK**, s. [swine's flesh unsalted] *Porc, m. porc frais, chair de cochon, f.*

**PORKER**, s. [a hog, a pig] *Un cochon*.

**PORK-EATER**, s. *Qui se nourrit de cochon*.

**PORKET**, s. [a young hog] *Un jeune cochon; pourceau, m.*

**PORKLING**, s. [a young hog] *Un cochon de lait*.

**POROSITY**, and **POROUSNESS**, s. [poriness] *Porosité, f. qualité de ce qui est poreux, f.*

**POROUS**, *adj.* [having pores] *Poreux*.

**PORPHYRE**, and **PORPHYRY**, s. [marble of a particular kind] *Porphyre, m.*

**PORPHYRY-SHELL**, s. [a sea-shell of the purpura-kind] *Porphyre, m. ou olive de Panama, f.*

**PORPUS**, and **PORPOISE**, s. [phocena, the sea hog] *Marroin, m. souffleur, m.*

**PORTLAND-STONE**, s. { a gritty stone much

‡ POSSE, *s.* [an armed power] *Milice*, *f.* To  
the —, *Lever les milices*. — comitative, *La m*

d'une province, le ban et arrière-ban. \* † They have raised the — to make up the sum, *Ils ont fait tous leurs efforts, ils se sont saignés pour faire cette somme.*

To POSSESS, *v. a.* [to be master of, to enjoy; to have] Posséder, jouir, être maître, avoir en sa possession, en sa jouissance; fig. posséder, animer, agiter, transporter. He possesses great estates, *Il possède de grands biens.* \* The devil possesses him, *Le diable le possède.* Passion possesses him, *La passion ou la colère le transporte.* To — [to make master of] Rendre maître, mettre en possession; fig. préoccuper, prévenir. To — oneself of a thing, *Se rendre maître d'une chose.* To — without right, *Usurper, s'emparer.* We possessed ourselves of the kingdom of Naples, *Nous nous emparâmes du royaume de Naples.* The enemies were possessed of the hills, *Les ennemis s'étaient emparés des hauteurs.* \* To — one of or with an opinion, *Préoccuper quelqu'un, le prévenir de quelque opinion.*

POSSESSED, *part. adj.* Possédé, saisi, transporté, prévenu. — by the devil, *Possédé du démon.* — with a panick fear, *Saisi d'une terreur panique.* — of an opinion, *Prévenu d'une opinion.* — with business, *Fort affairé ou occupé.*

POSSESSION, or POSSESSING, *s.* [actual enjoyment, the thing possessed] Possession, *f. propriété, f. jouissance, f. bien, m. domaines, m. pl. terres, f. pl.* I hold it in —, *Je l'ai en ma possession.* Do nothing to lose the best — of life, that of honour, *Ne faites rien qui soit capable de vous faire perdre le bien le plus précieux de la vie, qui est l'honneur.*

Our possessions, *Nos biens.* — is trust or feoffment, *Jouissance d'une chose qui n'est pas assurée, récrance, f. t. de palais.*

POSSESSIVE, *adj.* [noting possession] Possessif, *de grammaire.*

POSSESSOR, *s.* [owner] Possesseur, *m. blentenant, bien tenant.*

POSSESSORILY, *adv.* [by way of possession] Possessoirement.

POSSESSORY, *adj.* [having possession] Qui possède, *propriétaire; possessoire, f. de droit.*

POSSET, *s.* [milk curdled with wine or any acid] Petit lait, lait que l'on fait tourner avec quelque acide. Sage-posset, *Du petit lait où l'on met de la sauge.* Sack-posset, *Brewage à l'anglaise, composé de vin sec, de crème, de muscade, d'aufs bien battus, et de sucre.* — [a doctor; a drink made with beer, milk and sugar] Posset, *m.*

To —, *v. a.* [to turn, to curdle as milk with acids] Faire cailler, faire prendre, épaissir; tourner, ou se tourner.

POSSIBILITY, *s.* [the state of being possible] Possibilité, *f. puissance, f. possible, m.*

POSSIBLE, *adj.* [that may be] Possible; qui peut être, arriver, ou se faire.

POSSIBLY, *adv.* [by any means] Par quelques moyens, par quelque voie. Can we — this place desert? *Est-il en notre pouvoir de quitter ces lieux?* — [perhaps] Peut-être. —, you'll say, *Vous direz, peut-être.*

POST, *s.* [quick course or manner of travelling; a hasty messenger] La poste, le postillon, le courrier qui porte les lettres. To ride —, *Aller en poste, courir la poste.* Post-horses, *Des chevaux de poste.* Post-master, *Maître de poste, m.* Post-stage, *Poste, f. relais de poste, m.* A foot-post, *Un messenger à pied.* The penny-post, *La petite poste.* \* In post-haste, *A la hâte.* To make post-haste, *Faire toute la diligence possible, aller un train de poste.* — [a military station] Poste, *m. fig. un poste, un emploi, une place.* — [a piece of timber set erect] Un poteau, une borne. To tie a malefactor on a —,

*Attacher un criminel à un poteau.* Rope-mak. *r's* posts, *Chantier, m.* \* To be tossed from — to pillar, *Être renvoyé de Caïphe à Pilate, être furieusement ballotté.* A knight of the —, *Un faux témoin, un témoin aposté.* — [fixed on a wharf or pier where to fasten a galley to] Bitton, *m.* — AND PAIR [a game at cards] Sorte des jeu de cartes.

To —, *v. n.* [to travel with speed] Courir la poste, aller en poste. \* To — away with a thing, *Dépêcher ou expédier promptement quelque chose.*

To —, *v. a.* [to place, station, fix] Poster, placer, mettre dans un poste. Who posted you there? *Qui vous a posté-là?* To — oneself, *Se poster, prendre poste, se camper.* To — [to fix on posts] Afficher, roller sur un poteau. \* To — oneself for a coward, *S'offrir pour un lâche, publier soi-même sa lâcheté.* To — [to register methodically] Enregistrer, rapporter sur un registre. To — from the journal to the ledger, *Rapporter du journal au grand livre.* To — wrong [to set down wrong in the ledger], *Faire une erreur sur le grand livre; contre-poser.*

POSTAGE, *s.* [money paid for conveyance of a letter] Port de lettre, *m.*

POST-BOY, *s.* [courier] Courrier, *m.* postillon, *m. valet de poste, m.*

POSTCHaise, *s.* [a travelling carriage, with four wheels] Chaise de poste, *f.*

POST-COMMUNION, *s.* [in the Roman church] Post-communion, *m.*

POST-DATE, *s.* [a later-date] Poste date, *f.* fausse date, *date postérieure.*

To —, *v. a.* [to date later than the real time] Dater à faux, mettre une date postérieure, post-dater.

POST-DILUVIAN, *adj. and s.* [posterior to the flood] Qui vivait après le déluge.

POSTER, *s.* [courier] Courrier, *m.*

POSTERIOR, *adj.* [happening after] Postérieur.

† POSTERIOURS, *s. pl.* [the hinder parts] Derrière, *m. || postérieur, m. le train de derrière (en parlant des animaux).*

POSTERIOURITY, *s.* [the state of being after] Postériorité, *f.*

POSTERITY, *s.* [succeeding generations] Postérité, *f. descendants, m. pl.*

POSTERN, *s.* [a little door; sally-port] Poterne, *f. fausse-porte.*

POST-EXISTENCE, *s.* [future existence] Existence future.

POST-HASTE, *s.* La poste. To make —, *Aller en poste, courir la poste; faire toute la diligence possible.*

—, *adv.* A la hâte, en poste.

POST-HORSE, *s.* [a horse stationed for couriers] Cheval de poste, *m.*

POST-HOUSE, *s.* † POST-OFFICE

POSTHUMOUS, *adj.* [born after the father's death] Posthume. A — child, *Un enfant posthume.*

— [published after the author's death] Posthume.

— works, *Œuvres posthumes.*

POSTIC, *adv.* [backward] En arrière. — *adj.* [added, or done after] Postiche. The ornaments of that palace are —, *Les ornements de ce palais sont postiches.*

POSTIL, *s.* [a short note] Une apostille, une note marginale.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to gloss, to illustrate with marginal notes] Apostiller; faire des notes marginales, de petits commentaires.

POSTILLER, *s.* [a maker of postils] Commentateur, *m.*

POSTILLION, *s.* [one who guides the first pair of a set of six horses in a coach] Le postillon d'un

*surrota à six chevaux; le postillon d'une chaise de poste, m.*

POSTING wrong, s. [in book-keeping] *Contre-position, f.*

POSTILIMINOUS, adj. [done or contrived subsequently] *Fait après, imaginé après.*

POST-MASTER, s. [who has the charge of a public conveyance of letters] *Maître de la poste.* — [who keeps post-horses] *Maître de poste.*

— general, *Grand maître de la poste; surintendant des postes, m.*

POSTMERIDIAN, adj. [being in the afternoon] *De l'après-midi.*

POST-OFFICE, s. [office where letters are delivered to or from the post] *La poste, la grande poste, le bureau de la poste.*

To POSTPONE, v. a. [to delay] *Différer; laisser, ou réserver pour un autre temps, remettre à une autre fois.* — [to set in value below something else] *Estimer moins, ou faire moins d'état.*

POSTPONEMENT, s. [delay] *Délai, m.*

POSTSCRIPT, s. [a paragraph, at the end of a letter] *Postscriptum, m.*

POSTULATE, or POSTULATUM, pl. POSTULATA, s. [in mathem. position without proof, principle taken for granted] *Demande, f. postulat, m. principe supposé, m.*

To POSTULATE, v. a. [to demand] *Demander, postuler.*

POSTULATION, s. [demand] *Demande, postulation, f.*

POSTULATORY, adj. [assumed without proof] *Supposé; admis pour principe.*

POSTURE, s. [place, situation; state, disposition] *Posture du corps, f. situation, f. état, m. ordre, m. disposition, f. assiette, f. attitude, f. système, m.* A figure in a good — or position. *Une figure bien campée.* To be in a lazy, indolent —, *Se caliner.*

To —, v. a. [to put in any particular place or disposition] *Mettre dans une certaine posture; poser (un modèle), t. de peinture, etc.*

POSTURE-MASTER, s. [one who practises artificial contortions of body] *Un baladin.*

POSY, s. [a motto on a ring] *Devise, f. paroles, f. pl. mot, m.* The — of a marriage-ring, *La devise d'un anneau de mariage.* — [a bunch of flowers] *Un bouquet.*

POT, s. [a vessel to hold liquids or any other thing] *Un pot. A galley-pot, Un pot de science. A flower-pot, Un pot à fleurs. A watering-pot, Un pot à boire. A seething-pot, Un pot à cuire, une marmite. Melting-pot (in glass-making), Pot à couillir. \* + To go to —, Etre détruit, dévoré; ou seulement être châtié, puni. — [measure, a quart] Pot, m. A — of ale, Un pot d'ale. Pot-valiant, *Que la boisson rend courageux.* A pot-companion, *Un ami de table, ou de bouteille.* Pot-girl, *Chambrière, f. servante de cabaret, f.* Pot-boy, *Gargon qui porte la bière en ville, m.* — [head-piece] Pot en tête, casque, m. — [paper of a small size] Pot, m.*

To —, -TING, -TED, v. a. [to preserve in pots] *Mettre en pot, conserver dans un pot. [to put in a pot] Empoter.*

POTABLE, adj. Potable, bon à boire, qu'on peut boire.

—, s. [something which may be drunk] Potable.

POTAGER, s. V. PORRINGER.

POTASH, s. [an alkaline salt extracted from vegetables] *Potasse noire.*

POTATION, s. [draught] *boisson, f. [drinking-bout] Debauche de boisson.*

POTATO or POTATOES, s. [an esculent root]

*Patate ou patate, f. pomme de terre, f. — (is called in Peru) Apichu, m. Jerusalem artichoke, Topo-nambour, m. poire de terre, f. Red —, Truffe rouge, f.*

POT-BELLIED, adj. *Ventre, pansu, qui a un gros ventre.*

POT-BELLY, s. [a swelling paunch] *Un gros ventre, une grosse panse.*

POT-BUTTER, s. [salt butter] *Beurre salé.*

POT-COMPANION, s. [a fellow-drinker] *Compagnon de taverne, m. un biberon, un pilier de cabaret.*

POTENCY, s. [power] *Pouvoir, m. puissance, f. efficace, f.*

POTENT, adj. [powerful, efficacious] *Puisant, efficace.*

POTENTATE, s. [monarch, prince, sovereign] *Potentat, m. monarque, m. prince, m. souverain, m.*

POTENTIAL, adj. [existing in possibility, not a act] *Potentiel, virtuel.* — cautery [made of caustic drugs; whereas an actual cautery is a button of red-hot iron] *Cautère potentiel, m.*

POTENTIALITY, s. [possibility] *Possibilité, f. virtualité, f.*

POTENTIALLY, adv. [in possibility] *Potentiellement, virtuellement.*

POTENTLY, adv. [powerfully] *Puissamment, efficacement.*

POTEUL, s. *Une potée, un pot plein.*

POT-HANGER, s. [to hang a pot over the fire] *Une éremailleur.*

POTHECARY, s. [from apothecary] *A contraction allowable but in comic poetry, Un apothécaire.*

POTHER, s. [bustle, noise] *Bruit, m. cancan, m. carrillon, m. tintamarre, m.*

To —, v. a. [to make blustering ineffectual efforts] *Se trémousser, troubler, mettre en désordre, faire de vains efforts.*

POT-HERB, s. *Herbe potagère, f.*

POT-HOOK, s. *L'anse d'un pot, f.*

POTHOUSE, s. [an ale house] *Cabaret, m.*

POTION, s. [a draught] *Une potion, un breuvage. A love-potion, Un philtre amoureux, m. breuvage d'amour.*

POT-LID, s. [the cover of a pot] *Le couvercle d'un pot, d'une marmite.*

POTSHERD, s. [fragment of a broken pot] *Tâ, m. Potsherds, Tessons, m. pl.*

POTTAGE, s. [porridge] *Potage, m. soupe, f.*

POTTER, s. [a maker of earthen vessels] *Un potier. Potter's clay, Terre de potier, f. argille. Potter's ware, De la poterie. A Potter's work-house, Une poterie. Potter's ore [which serves the potter to glaze their earthen vessels] Plomb, m. alqurfoux, m.*

POTTERY, s. [manufactory and art of the potter] *Poterie, f.*

POTTLE, s. [liquid measure, two quarts] *Mesure de quatre pintes d'Angleterre, f.*

POTULENT, adj. [fit to drink] *Potable. — [drunk] iore.*

POT-VALIANT, adj. *Vaillant après avoir bu.*

POUCH, s. [a small-bag] *Poche, f. pochette, f. bourse, f. A birding —, Une gibecière. — [in the military art, a bag of leather to hold cartridges] Fourniment, gargoisière, l. Shepherd's — [but bursa pastoris, madwort] Bourse à berger, m. tabouret, m.*

To —, v. a. [to pocket] *Mettre en poche, empocher, avaler, gober.*

POUCHMOUTHED, adj. [blubberlipped] *Qui a de grosses lèvres.*

**POULDAVIES**, *s.* [a sort of sail cloth] *Sorte de serpillière, f.*

**POULE** or **POOL**, *s.* [the stakes played for at some games of cards] *La poule, f.*

**POULT**, *s.* [a young chicken] *Un poulet.*

**POULTERER**, *s.* [whose trade is to sell poultry]

*Poulailler, m. coquetier, m.*

**POULTICE**, *s.* [a cataplasm] *Cataplasme, m.*  
To —, *v. a.* [to apply a cataplasm] *Mettre un cataplasme.*

**POULTRY**, *s.* [domestic fowls] *Volaille, f.*  
*Poultry-yard, Basse-cour, f.*

**POUNCE**, *s.* [the talon of a bird of prey] *Serre, f. griffe, f.* The pounces of a vulture, *Les griffes d'un vautour.* — [a powder] *Poudre de pierre ponce* pour mettre sur l'écriture, *f.*

To —, *v. a.* [to seize with the pounces; to pierce; to sprinkle through small perforations] *Tenir sous ou dans ses serres; percer; poudrer; poncer.*

**POUNCE-BOX**, *s.* [a small box perforated, which contains pounce] *poudrier, m. poudrière, f.*

**POUND**, *s.* [an inclosure] *Enclos où l'on met le bétail pour l'empêcher de faire du dégât, m. un parc.* — [a certain weight, 16 ounces] *Une livre.* — [the sum of twenty shillings] *Une livre sterling, vingt schellings, m. A—Scotch, Une livre d'Ecosse, vingt sols, m.*

To —, *v. a.* [to grind with a pestle] *Piler, broyer dans un mortier, battre, concasser.* — [to shut up] *Enfermer du bétail dans un enclos; le varquer; le mettre en fourrière.*

**POUNDAGE**, *s.* [a certain sum deducted from a pound] *Un scheling par livre, façon de compter, f.* To pay or to take —, *Payer ou recevoir le sou pour livre.* — [the allowance given by the French king to the farmers of his revenues] *Les taxations, f. pl.* — [a subsidy, with that of tonnage, granted to the English kings, upon all merchandize imported or exported] *Pondage, m.*

**POUNDER**, *s.* Ex. A ten —, [a gun that carries a bullet of ten pounds] *Un canon de dix livres de balle.* — [a sort of large pear] *Poire de livre, f.* — [who pounds] *Broyeur, m.*

**POUNDING**, *s.* [from To Pound] *Broyement, m.*

To **POUR**, *v. a.* [to let some liquid out of a vessel] *Verser; fig. envoyer, lâcher.* To — out of one vessel into another, *Transvaser.* \* To — one's forces into the enemy's country, *Envoyer des troupes dans le pays ennemi, y répandre ses troupes.* \* To — water into a sieve, *Verser de l'eau dans un tonneau percé; obliger un ingrat.* \* To — water on a drowned mouse, *Se venger lâchement d'une personne qui n'est pas en état de se défendre.*

To —, *v. n.* [to flow; to rush tumultuously] *Couler; fondre, se précipiter avec violence.* — down [to rain hard] *Pluvoir à verse. Il pours down, Il pleut à verse.*

**POURER**, *s.* [one who pours] *Celui qui verse.*

**POUT**, *s.* [ichthyol. lampetra, a cartilaginous fish] *Lamproie, f.* — [a sort of bird] *Un francolin.* — [the chick of a turkey] *Dindonneau, m.*

To —, *v. n.* [to look sullen by thrusting out the lips] *Se refroigner, rechigner, faire la moue, boudier.* To — like pigeons, *Bouler.* A pouting fellow, *Un homme rechigné, ou refrogné.*

**POUTER**, *s.* *Grogneur, m. grogneuse, f. boudesse, f.*

**POUTING**, *s.* [a gruff or surly look] *Air rechigné, mine refrognée, bouderie, f.* — or **WATLING POUT**, *s.* [the soft cod-fish] *Pouting-pout m. morue molle, f.*

**POVERTY**, *s.* [indigence, necessity, want, need] *Pauvreté, f. indigence, f. nécessité, f. disette, f. misère, f. incommodité, f.*

**POWDER**, *s.* [dust, any body comminuted] *Poudre, f.* Sweet —, *Poudre de senteur.* The Jesuit's —, *La quinquina.* Powder-sugar, *Du sucre en poudre.* — or gun-powder, *Poudre à canon, f.* Gun-powder treason-day, *Le jour des poudres.* \* To do a thing with a —, *Faire une chose avec empressément.*

To —, *v. n.* [to reduce into powder, or to sprinkle with powder] *Réduire en poudre ou en poussière, pulvériser, poudrer, saupoudrer; saler.* To — a periwig, *Poudrer une perruque.* To — beef, *Saupoudrer ou saler du bœuf.*

To —, *v. n.* [to come tumultuously and violently] *Venir ou s'élaner avec violence.*

**POWDER-BOX**, *s.* [a box in which powder for the hair is kept] *Un poudrier, une boîte à poudre.*

**POWDER-CASE**, **POWDER-FLASK**, or **POWDER-HORN**, *s.* [a horn-case in which powder is kept for guns] *Pulverin, m. poire à pondre, f.*

**POWDER-FLASK**, *s.* [used by privateers in an engagement] *Basse, f.*

**POWDER-CHESTS**, *s. pl.* [wooden triangular chests, filled with gunpowder, pebbles, etc. set on fire when a ship is boarded by the enemy] *Caisnes d'artifice, f. pl.*

**POWDERING-TUB**, *s.* [in which meat is salted] *Saloir, m.*

**POWDER-MILL**, *s.* [the mill in which the ingredients for gun-powder are ground and mingled] *Moulin à poudre, m.*

† **POWDER-MONKEY**, *s.* *Un goujat de vaisseau.*

**POWDER-ROOM**, *s.* [the part of a ship in which the gun-powder is kept] *La sainte-barbe.*

**POWDERY**, *adj.* [dusty, friable] *Poudreux, friable.*

**POWER**, *s.* [command, authority, influence; ability, force, faculty] *Pouvoir, m. empire, m. puissance, f. domination, f. autorité, influence, f. force, f. vertu, f. faculté, f.* You have no — over his life, *Vous n'avez aucun pouvoir sur sa vie.* Have you — upon or with him? *Avez-vous de l'empire sur son esprit?* One under age has no — to contract, *Un mineur ne peut pas valablement contracter.* The powers of the soul, *Les facultés de l'âme, f.* To have, to give full —, *Avoir, donner carte blanche.* — [sovereign, potentate] *Puissance, f. prince ou état souverain.* These two powers have contested their title to the kingdom of Cyprus, *Ces deux puissances ont soutenu leur droit au royaume de Chypre.* — [a large quantity] *Une grande quantité, un grand nombre, beaucoup, une infinité, une abondance.* A — of good things, *Une grande quantité, une infinité de bonnes choses.* A — of insects, *Une fourmilière.*

**POWERFUL**, *adj.* [mighty; efficacious] *Puissant; qui a du pouvoir, de l'autorité; efficace.*

**POWERFULLY**, *adv.* [potently, mightily] *Puissamment; efficacement.*

**POWERFULNESS**, *s.* [power, might; efficacy] *Pouvoir, m. force, f. énergie, f. efficace, f.* The — of the christian religion, *La force du christianisme.* The — of Plato's writings, *L'énergie des ouvrages de Platon.*

**POWERLESS**, *adj.* [weak, impotent] *Enible, impuissant, sans pouvoir.*

**POX**, *s.* [the venereal disease] *La vérole.* The small —, *La petite vérole.* Chicken —, usually called pock, *La petite vérole volante.* Cow pock (a new discovery), *Nouvelle manière d'inoculer la petite vérole.*

POY, *s.* [a rope dancer's pole] *Contrepoids* de danseur de corde, *m.*

To POZE, or PUZZLE.

POZZOLANA, *s.* [a sort of sand or greyish earth] *Pozzollane*, *f.* *Sable* de Pouzzolo.

PRACTICABLE, *adj.* [performable, feasible] *Faisable*, *praticable*.

PRACTICABLENESS, and PRACTICABILITY, *s.* *Possibilité d'être mis en pratique*, *f.*

PRACTICABLY, *adv.* [in a practicable or feasible manner] *D'une manière praticable*.

PRACTICAL, *adj.* [relating to action] *Pratique*, qui concerne les actions ou les mœurs, *moral.* — geometry, *Géométrie pratique*. — divinity, *La théologie pratique, la morale*. The — part of a thing, *La pratique*.

PRACTICALLY, *adv.* [by practice, in real fact] *Par pratique, en pratique, réellement, en fait*.

PRACTICE, *s.* [actual exercise, the habit of doing any thing; rote; use; actual performance] *Pratique*, *f.* usage, *m.* exercice, *m.* coutume, *f.* manière ou façon d'agir, *f.* exécution, *f.* routine, *f.* What does well enough in theory does not always answer in —, *La pratique ne répond pas toujours à la théorie*. To put to —, *Mettre en pratique*. The — of that country is such as I tell you, *La coutume de ce pays-là est telle que je vous le dis*. The — of the court, *La pratique du barreau*, ou simplement *la pratique*. That physician has a great deal of —, *Ce médecin a beaucoup de pratique*. Practices [devices, underhand dealing; obsolete in this sense] *Pratiques*, *f.* pl. menées, *f.* pl. intrigue, *f.* voie secrète d'agir, *f.* To carry on clandestine practices, *Faire de sourdes pratiques*.

To PRACTISE, *v. a.* [to put into practice, to exercise, perform] *Pratiquer, mettre en pratique, faire, professer, exercer, exécuter*. To — physics, *Pratiquer la médecine*. To — wicked works, *Faire de mauvaises actions*. To — a piece of music, *Concertar, ou bien exécuter une pièce de musique*.

To —, *v. n.* [to transact, negotiate, try artifices] *Pratiquer*. He had practised upon or with the chief officers of the army, *Il avait pratiqué les principaux officiers de l'armée*.

PRACTISED, *part. adj.* *Pratiqué*; ou bien qui a de la pratique, *versé*. Well — in the law, *Qui a la pratique du barreau, versé dans les affaires du barreau*.

PRACTISER, *s.* [one who practises] *Celui ou celle qui pratique*.

PRACTITIONER, *s.* [one who practises law] *Un praticien*.

Remarque. Cherchez sous *Pre*, les mots que quelques auteurs écrivent *Præ* pour en conserver l'étymologie.

PRAGMATICAL, and PRAGMATIC, *adj.* [meddling, impertinently busy] *Brouillon, qui se mêle de ce qui ne le regarde point; tatillon*.

PRAGMATICALLY, *adj.* [meddlingly] *En brouillon*.

PRAGMATIC, *s.* [an ordinance about ecclesiastical affairs] *La pragmatique*; ou la pragmatique sanction.

PRAISE, *s.* [commendation, fame, honour, celebrity] *Gloire, s. honneur, m. réputation, f. applaudissement, m. mérite, m.* To God glory and —, *Gloire et honneur à Dieu*. To turn a thing to one's own —, *Se faire un mérite d'une chose*.

To —, *v. a.* [to commend, applaud, celebrate] *Louer; applaudir, prôner, vanter, célébrer, bénir, glorifier, chanter les louanges*. 'Tis hard to — a foe, *On a de la peine à louer un ennemi*. † — the sea,

but keep on land, *Admirez la mer tant qu'il vous plaira, mais demeurez toujours à terre*.

PRAISER, *s.* *Celui qui loue, qui applaudit; admirateur, m. approbateur, m.*

PRAISEWORTHY, *adj.* [commendable] *Louable, digne de louange*.

PRAM, or PRAME, *s.* [a flat-bottomed boat] *Sorte de bac, bateau à fond plat, m. prame, f. sorte d'allège, f.*

To PRANCE, *v. n.* [to spring and bound in high mettles] *Se cabrer, se lever devant, en parlant des chevaux*.

PRANCING, *s.* [the act of bounding, as a horse in high mettles] *L'action de se cabrer*.

PRANCER, *s.* [a stately horse] *Un cheval de parade*.

PRANK, *s.* [a frolic, a ludicrous trick, a wicked trick] *Folie, f. extravagance, f. mauvais tour, pièce, f. algarade, f. méchanceté, f. malice, f. niche, f. badinage, m.* These are your accustomed pranks, *C'est là de vos folies ordinaires*. To play one a lewd —, *Jouer un mauvais tour à quelqu'un*.

To —, *v. a.* [to decorate, dress or adjust to ostentation] *Orner, parer, ajuster*. To — up oneself, *Se parer, s'ajuster, || s'attifer*.

PRATE, *s.* [tattle] *Babil, m. caquet, m.* Full of —, *Babillard, m. babillarde, f.*

To —, *v. n.* [to talk carelessly] *Causar, babiller; jaser, caqueter*. A prating man, *Un jaseur, un babillard*. A prating woman, *Une jaseuse, une babillarde*. Hold your prating, *Taisez-vous, retenez votre langue*.

PRATER, *s.* [an idle talker] *Un babillard, une babillarde; un causeur, une causeuse; un jaseur, une jaseuse; un bavard, une bavarde; un caquetteur, une caquetteuse*.

PRATING, *s.* [chatter; idle prate] *Babil, m. caquetage, m. bavardage, m.*

PRATINGLY, *adv.* [with tittle-tattle] *En babillard*.

PRATIQUE, *s.* [a licence for the master of a ship to traffick in the ports of Italy, upon a certificate of health] *Pratique, f. communication, f. permission de négocier, f. entrée dans les ports sujets à quarantaine, f.* To have —, *Avoir pratique*.

To PRATTLE, *v. a.* [to talk lightly] *Jaser, babiller, caqueter*.

PRATTLE, *v. PRATE*.

PRATTLER, *v. PRATE*.

PRATTLING, *v. PRATE*.

PRAVITY, *s.* [corruption] *Dépravation, f. malice, f. méchanceté, f.*

PRAWN, *s.* [squilla, a small crustaceous fish larger than a shrimp] *Langoustin, m. chevrette, ou crevette, f. salicocque, f. squille*.

To PRAY, *v. a. and n.* [to make petition to God, to supplicate] *Prier, implorer, supplier, demander avec soumission, requérir*. To — to God, *Prier Dieu*. If we — him, will his ear be open? *Si nous l'implorons, nous écoutera-t-il?* —, tell it me, *Dites-le moi, je vous prie*.

PRAYER, *s.* [petition to heaven; entreaty] *Prière, f. humble demande, f. instance, f. supplication, f. oraison, f.* The common prayers, *Les prières communes ou publiques*. Hear our prayers, *Ecoutez nos demandes*. The Lord's — *L'oraison dominicale*.

PRAYER-BOOK, *s.* [a book of prayers] *Un livre de prières*.

— To PREACH, *v. a.* [to pronounce a public discourse upon sacred subjects] *Prêcher, faire un sermon; haranguer*. † To — over one's liquor, *Prêcher sur la vendange, causer au lieu de boire*.

To —, *v. a.* [to proclaim, publish, to inculcate] *Prêcher, publier, annoncer, inculquer.* To — the word of God *Prêcher, annoncer la parole de Dieu.* To — up charity, *Prêcher la charité. inculquer cette vertu.* \* To — up oneself, *Se prêcher soi-même, se vanter, faire son éloge ou son panégyrique.*

—, *s.* [a religious discourse] *Prédication, f. sermon, m.*

**PREACHER**, *s.* [one who discourses publicly upon religious subjects] *Un prédicateur, un prêcheur.* \* A mean or sorry —, *Un pauvre prêcheur, un prédicant.*

**PREACHING**, *s.* [sermon] *Sermon, m. prône, m.*

**§ PREACHMENT**, *s.* [a lecture, a discourse affectedly solemn] *Sermon, m.* Leave your preachments, *Laisses-à vos sermons.*

**PRE-ADAMITES**, *s. pl.* [those supposed to have lived before Adam] *Préadamites, m.*

**PREAMBLE**, *s.* [introduction, preface] *Préambule, m.* Introduction, *f.* avant-propos, *m.* préface, *f.*

† **PREAMBULARY**, † **PNEAMBULOUS**, *adj.* [previous] *Préalable, antérieur.*

**PREAPPREHENSION**, *s.* [an opinion formed before examination] *Préjugé, m.*

**PREBEND**, *s.* [a stipend granted in cathedral churches] *Une prébende, un canonicat.*

**PREBENDARY**, sometimes, but improperly **PREBEND**, *s.* [a stipendiary of a cathedral] *Un prébendier, un prébendé.*

**PRECARIOUS**, *adj.* [dependent, uncertain] *Précaire, incertain, mendic.* A — authority, *Autorité précaire.* A — happiness, *Un bonheur incertain.* — praises, *Des louanges mendicées.* A — king, *Un roi mal affermi sur son trône, dont l'autorité n'est que précaire.*

**PRECARIOUSLY**, *adv.* [in a precarious way, uncertainly, by dependence, dependently] *Précairement, d'une manière précaire.* To reign —, *Régner précairement, n'avoir qu'une autorité précaire ou incertaine.*

**PRECARIOUSNESS**, *s.* [uncertainty] *Incertitude, f.* The — of an account, *L'incertitude d'un rapport, ou d'un récit.*

**PRECAUTION**, *s.* [preservative caution] *Précaution, f.* To use great precautions, *User de grandes précautions.*

To —, *v. a.* [to warn beforehand] *Prévenir, avertir d'avance.*

**PRECEDANEOUS**, *adj.* [previous, antecedent] *Antérieur, antécédent, précédent.*

To **PRECEDÉ**, *v. a.* [to go before, to excel] *Précéder, aller ou arriver devant, devancer, avoir le pas ou la préséance; surpasser.*

**PRECEDENCE**, and **PRECEDENCY**, *s.* [the act of going before; priority, superiority] *Le pas, la préséance; le premier rang.* To give one the —, *Donner le pas, céder la préséance.*

**PRECEDENT**, *adj.* [foregoing] *Précédent, qui précède, qui va devant*

—, [a rule or example to future times] *Un précédent, jugement dispositif, m. un exemple, une règle pour la suite; planche, f.* Such precedents are numberless, *Les exemples en sont sans nombre.* This is not to be drawn into —, *Ceci ne doit point servir de règle pour la suite, ceci ne doit point tirer à conséquence.*

**PRECEDENTLY**, *adv.* [before] *Précédemment, auparavant.*

**PRECEDING**, *adj.* *Antécédent.*

**PRECENTOR**, *s.* [in cathedral churches; he that leads the choir] *Grand chantre.*

**PRECEPT**, *s.* [commandment, direction] *Précepte, m. commandement, m. règle, f. enseignement, m. instruction, f. jussion, f. loi, f.* A — consists in some moral point of doctrine, *Le précepte consiste en quelque point de morale.* No arts are without their precepts, *Il n'y a point d'art sans règles.* — [in law; a command in writing] *Ordre du juge, m.*

**PRECEPTIVE**, *adj.* [containing precepts] *Instructif.*

**PRECEPTOR**, *s.* [a tutor] *Précepteur, m. instituteur, m. Séducteur, m.*

**PRECEPTORIAL**, *adj.* *Préceptoriale.* Ne se dit qu'en cette phrase: — prebend, *Prébende préceptoriale.*

**PRECESSION**, *s.* [the act of going before] *Précession, f.* l'action de précéder. — of equinoxes (their retrograde motion westward at the rate of 50 seconds every year), *La précession des équinoxes.*

**PRECINCT**, *s.* [outward limit, boundary] *Borne, f. limite, f. banlieue, f.* — of jurisdiction, *District, m. ressort, m. territoire, m. juridiction, f.*

**PRECIOUS**, *adj.* [valuable, being of great worth] *Précieux, de prix; exquis.*

**PRECIOUSLY**, *adv.* [valuably] *Précieusement.*

**PRECIOUSNESS**, *s.* [worth, price] *Prix, m. valeur, f.*

**PRECIPICE**, *s.* [a headlong steep, a fall perpendicular] *Précipice, m. fig. danger, m. malheur, m. disgrâce, f.*

**PRECIPITANCE**, and **PRECIPITANCY**, *s.* [rash haste] *Précipitation, f. empressement excessif; emportement, m.*

**PRECIPITANT**, *adj.* [falling or rushing headlong; hasty] *Qui se précipite; pressé, empressé, précipité.*

—, *s.* [chym.; a liquor that makes a dissolution fall to the bottom of the vessel] *Précipitant, m.* — [med.; a remedy that precipitates any heterogeneous matter in the mass of blood] *Précipitant, m.*

**PRECIPITANTLY**, *adv.* *Précipitamment, avec précipitation.*

**PRECIPITATE**, *adj.* [steeply falling; hasty] *Précipité, hâté, violent, emporté.* Mercury — [in chymistry] *Mercurus précipité.*

—, *s.* [a kind of corrosive medicine] *Précipité, m.* To —, *v. a. and n.* [to throw and to fall headlong; to hasten unexpectedly, to hurry] *Précipiter, et se précipiter, hâter, et se hâter, || débrider.* To — a business, *Précipiter une affaire.* Do not — so much, *Ne vous hâtez ou pressez pas tant.* To — mercury, *Précipiter du mercure.* By aqua-fortis every metal will —, *L'eau-forte fait précipiter tous les métaux.*

**PRECIPITATELY**, *adv.* [hastily, in blind hurry] *Précipitamment, avec précipitation.* To act —, *Aller vite en besogne.*

**PRECIPITATION**, *s.* [hurry] *Précipitation, f. hâte excessive, f.* — [in chymistry; sublimency, contrary of sublimation] *Précipitation, f.*

**PRECIPITOUS**, *adj.* [hasty, sudden, rash, heady] *Précipité, violent, emporté, étourdi.*

**PRECISE**, *adj.* [exact, strict, nice, scrupulous] *Précis, juste, exact, strict, scrupuleux.* At the hour —, *A l'heure précise.* A — reasoning, *Un raisonnement exact.* A — man, *Un homme scrupuleux.* — [formal, final] *Précieux, affecté, cérémonieux, chatoilleux.* A — woman, *Une précieuse, une prude.*

**PRECISELY**, *adv.* [accurately, nicely] *Précisément, exactement, justement, au juste, scrupuleusement, déterminément.*

**PRECISENESS**, *s.* [exactness, rigid nicety]



**Précision**, *f.* exactitude, *f.* rigueur, *f.* — [strictness] affectation, *f.* formalité, *f.* scrupule affecté, *air précieux*, *f.* préciosité, *f.*

**PRECISIAN**, *s.* [one who restrains] *Celui qui réprime, qui modère, qui met des bornes.* — [one superstitiously rigorous] *Un scrupuleux, un rigoriste, un bigot, un superstitieux, un méthodiste, un puritain.*

**PRECISION**, *s.* [exact limitation, justness] *Précision*, *f.*

**PRECISIVE**, *adj.* [exactly limiting] *Strict, précis.*

To **PRECLUDE**, *v. a.* [to shut out or hinder by some anticipation] *Prévenir, empêcher, exclure, forclorre.*

**PRECOCIOUS**, *adj.* [ripe before the time] *Précocé*, *f.*

**PRECOCITY**, *s.* [ripeness before the time] *Précocité*, *f.* maturité précoce.

To **PRECOGITATE**, *v. a.* [to consider or scheme before-hand] *Préméditer.*

**PRECOGNITION**, *s.* [previous knowledge] *Préscience*, *f.* connaissance anticipée.

**PRECONCEIT**, *s.* [an opinion previously formed] *Un préjugé.*

To **PRECONCEIVE**, *v. a.* [to imagine before-hand] *Concevoir, imaginer, se figurer d'avance.*

**PRECONCEIVED**, *part. adj.* *Conçu ou imaginé d'avance, dont on est prévenu.* — opinion, *Préjugé*, *m.*

**PRECONCERTED**, *part. adj.* [settled before-hand] *Concerté d'avance.*

**PRECONCEPTION**, *s.* [an opinion previously formed] *Préjugé*, *m.*

**PRECONTRACT**, *s.* [a contract previous to another] *Contrat précédent ou antérieur.*

To **PRECONTRACT**, *v. a.* [to contract before-hand] *Contracter d'avance.*

**PRECORDIA**, *s. pl.* [anat.; the parts about the heart] *Les parties qui entourent le cœur*, *f. pl.* parties nobles.

**PRECURSE**, *s.* [forerunning] *Avant-coureur*, *m.* action de précéder, *f.*

**PRECURSOR**, *s.* [forerunner] *Précurseur*, *m.* avant-coureur, *m.*

**PREDACEOUS**, *adj.* [rapacious] *Qui vit de proie, vorace.*

**PREDAL**, and **PREDATORY**, *adj.* [plundering] *De voleur, de pirate, de pillard.*

**PREDCEASED**, *adj.* [dead before] *Mort ou décédé avant; prédécédé.*

**PREDCEASE**, *s.* *Prédécès*, *m.* (style de pratique).

**PREDCESSOR**, *s.* [one that was in any place before another] *Prédécesseur*, *m.* — *pl.* [ancestors] *Prédécesseurs*, *m. pl.* ancêtres, *m. pl.*

**PREDESTINARIAN**, *s.* [one that holds predestination] *Un prédestinarien*, *m.* qui croit à la prédestination.

To **PREDESTINATE**, *v. a.* [to appoint before by irreversible decree] *Prédestiner.* — [to hold predestination] *Soutenir la prédestination.*

**PREDESTINATION**, *s.* [pre-ordination] *Prédestination*, *f.*

**PREDESTINATOR**, *s.* [who predestinates] *V. PREDESTINARIAN.*

To **PREDESTINE**, *v. a.* [to decree before-hand] *V. To PREDESTINATE.*

**PREDETERMINATION**, *s.* [in divinity; previous resolution] *Prédétermination*, *f.*

To **PREDETERMINE**, *v. a.* [to doom or confine by previous decree] *Prédéterminer, arrêter d'avance.*

**PRE-EXISTENT**, *adj.* *Préexistant*,

**PREDIAL**, *adj.* [consisting of farms] *De terres, qui consiste en terres, qui provient de la terre.* — estates, *Biens qui consistent en terres*, *m. pl.* — tithes, *Dîmes qui proviennent de la terre*, *f.*

**PREDICABLE**, *adj.* [that may be affirmed of something] *Prédicable.*

—, *s.* [a term of logic] *Un des universaux.* There are five predicables, *Il y a cinq universaux.*

**PREDICAMENT**, *s.* [a term of logic; arrangement of beings, category; class, kind] *Prédicament*, *m.* catégorie, *f.* fig. état, *m.* condition, *f.* situation, *f.* prédicament, *m.* réputation, *f.* \* By our extravagance and luxury we have brought ourselves into this —, *Nos excès et notre luxe nous ont réduits à cet état.*

**PREDICANT**, *s.* [one that affirms a proposition] *Qui affirme quelque chose.*

**PREDICATE**, *s.* [in logic; what is affirmed or denied of the subject] \* *Prédicat*, *m.* attribut, *m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to affirm or speak] *Affirmer; s'affirmer, se dire, être prédicable.* These two terms — one another, *Ces deux termes se disent ou s'affirment l'un de l'autre, ou sont prédicables l'un de l'autre.*

To —, *v. a.* [to publish] *Publier, annoncer.*

**PREDICATION**, *s.* [affirmation] *Affirmation*, *f.* publication, *f.*

**PREDICTIVE**, *adj.* [prophetic; foretelling] *Prophétique.*

To **PREDICT**, *v. a.* [to foretell] *Prédire, annoncer d'avance, prophétiser.*

**PREDICTION**, *s.* [foretelling] *Prédiction*, *f.* prophétie, *f.*

**PREDICTOR**, *s.* *V. FORETELLER.*

**PREDIGESTION**, *s.* *Digestion faite trop tôt ou trop vite.*

**PREDILECTION**, *s.* [prejudice in favour of one] *Prédilection*, *f.*

To **PREDISPOSE**, *v. a.* [to adapt previously to any certain purpose] *Préparer, disposer d'avance.*

**PREDISPOSITION**, *s.* [previous adaptation] *Préparation*, *f.*

**PREDOMINANCE and PREDOMINANCY**, *s.* [prevalence, superiority, ascendancy, superior influence] *Prépondérance*, *f.* ascendant, *m.* supériorité, *f.*

**PREDOMINANT**, *adj.* [prevalent] *Prédominant, qui prévaut.*

To **PREDOMINATE**, *v. n.* [to prevail] *Prédominer, prévaloir.*

To **PRE-ELECT**, *v. a.* [to choose by previous decree] *Elire d'avance.*

**PRE-ELECTION**, *s.* *Election faite d'avance*, *f.*

**PRE-EMINENCE**, *s.* [superiority of excellence] *Prééminence*, *f.*

**PRE-EMINENT**, *adj.* [excellent above others] *Prééminent, qui est au dessus des autres.*

**PRE-EMINENTLY**, *adv.* [in a manner excellent above others] *D'une manière prééminente.*

**PRE-EMPTION**, *s.* *Le droit d'acheter avant un autre.*

**PRE-ENGAGE**, *v. a.* *Engager d'avance.*

**PRE-ENGAGEMENT**, *s.* [precedent obligation] *Engagement antérieur ou précédent.*

To **PRE-ESTABLISH**, *v. a.* [to settle before-hand] *Etablir par avance, régler auparavant.*

**PRE-ESTABLISHMENT**, *s.* [settlement before-hand] *Etablissement, ou règlement fait par avance*, *m.*

**PRE-EXAMINATION**, *s.* [previous examination] *Examen préalable*, *m.*

To **PRE-EXIST**, *v. a.* [to exist beforehand] *Pré-exister.*

**PRE-EXISTENCE**, *adj.* *Préexistence.*

**PRE-EXISTENT**, *adj.* *Préexistant.*

**PREFACE**, *s.* [introduction, proemial discourse] *Préface*, *f.* *préambule*, *m.* *avant-propos*, *m.* *discours préliminaire*, *m.* *proème*. Long —, *Prologomènes*, *m.* *pl.*

To —, *v. a.* and *n.* [to say something introductory] *Faire une préface*, *dire en forme de préface*. To — a book, *Mettre une préface à la tête d'un livre*.

**PREFACER**, *s.* [the writer of a preface] *Auteur d'une préface*, *m.*

**PREFATORY**, *adj.* [introductory] *Préliminaire*, *qui sert de préface*. *À* — *discourse*, *Avant-propos*, *m.*

**PREFECT**, *s.* [governor, commander] *Préfet*, *m.* *gouverneur*, *m.*

**PREFECTURE**, *s.* [office of governor] *Préfecture*, *f.* *gouvernement*, *m.*

To **PREFER**, -*ning*, -*red*, *v. a.* [to regard more than another, to choose] *Préférer*, *donner la préférence*, *estimer davantage*, *aimer mieux*. To — one to, or before another, *Préférer l'un à l'autre*. To — (to advance), *Avancer*, *pousser*, *élever*, *agrandir*. To — one to a place, *Élever quelqu'un à une charge, à une place*. To — [to offer solemnly, propose publicly, exhibit] *Présenter*, *proposer*, *déclarer*. To — a law, *Proposer une loi*. To — a bill against one in chancery, *Poursuivre quelqu'un à la chancellerie*.

**PREFERABLE**, *adj.* [eligible before something else] *Préférable*.

**PREFERABLENESS**, *s.* *État de ce qui est préférable*, *état de ce qui rend une chose préférable*.

**PREFERABLY**, *adv.* [in preference] *Préféralement*, *uniquement*.

**PREFERENCE**, *s.* [the act of preferring] *Préférence*, *f.* *distinction*, *f.* To give a thing the — above another, *Donner la préférence à une chose sur une autre*. He gives his second son the — to his eldest, *Il préfère son second fils à son aîné*. She gives London the — to or before the country, *Elle aime mieux Londres que la campagne*, ou *la province*.

**PREFERMENT**, *s.* [advancement] *Avancement*, *m.* *élévation*, *f.* *accroissement de fortune*, *m.* *promotion*, *f.* *agrandissement*, *m.* *fortune*. To come to —, *S'avancer*, *faire fortune*. — [place or employ] *Places*, *f.* *emploi*, *m.* *dignité*, *f.* — in the church, *Promotion*, *f.* *bénéfice*, *m.*

To **PREFIGURATE**, and To **PREFIGURE**, *v. a.* [to exhibit by antecedent representation] *Figurer d'avance*.

**PREFIGURATION**, *s.* [antecedent representation] *Représentation d'avance*, ou *figure antérieure*, *f.*

To **PREFINE**, *v. a.* [to limit beforehand] *Limiter*, *borner d'avance*.

To **PREFIX**, *v. a.* [to appoint beforehand] *Marquer*; *désigner*, *nommer d'avance*. To — a time, *Marquer ou désigner d'avance le temps*. To — [to put before] *Mettre devant ou avant*; *mettre en tête ou à la tête*, au commencement. He prefixed an advertisement to his book, *Il a mis un avertissement à la tête de son livre*.

**PREFIX**, *s.* [a particle prefixed to a word] *Particule qui se met avant un mot*, pour en changer la signification, *f.* *préfixe*.

**PREGNANCY**, *s.* [being with young] *Grossesse*, *f.* *état d'une femme enceinte*, *fig.* *fertilité*, *f.* *subtilité*, *f.* She pleaded —, *Elle alléguait sa grossesse*. \* — of wit, *Subtilité d'esprit*.

**PREGNANT**, *adj.* [with child; teeming, breeding] *Grosse*, *enceinte*, *fig.* *fertile*, *fécond*; *convaincant*, *conséquent*, *évident*; *subtil*, *pénétrant*. She was —, *Elle était enceinte*. To become —,

*Concevoir*. \* *À* — instance, *Une preuve convaincante*. *À* — wit, *Un esprit subtil ou pénétrant*.

\* **PREGNANTLY**, *adv.* [fully, plainly] *Pleinement*, *clairement*, *visiblement*, *fortement*, *évidemment*. — *proved*, *Pleinement démontré*, *clairement prouvé*.

**PREGUSTATION**, *s.* [tasting beforehand] *Avant-goût*, *m.*

To **PREJUDGE**, *v. a.* [to judge or condemn beforehand] *Préjuger* (*t. de palais*), *condamner d'avance*; et dans un sens plus général, *deviner*.

To **PREJUDICATE**, *v. a.* [to determine beforehand to disadvantage] *Condamner d'avance ou par prévention*.

—, *adj.* [preconceived] *Conçu ou imaginé d'avance*, *prémedité*. — *opinions*, *Préjugés*. — *stiffness*, *Une opiniâtreté prémeditée*, *un pur entêtement*.

**PREJUDICATION**, *s.* [a precedent at law] *Préjugé*, *m.*

**PREJUDICE**, *s.* [prepossession] *Préjugé*, *m.* *prévention*, *f.* *préoccupation*, *f.* *À* commendable —, *Une louable prévention*. — [mischief, detriment, hurt] *Préjudice*, *m.* *tort*, *m.* *dommage*, *m.* *détriment*, *m.* *dépens*, *m.* *brèche*, *f.*

To —, *v. a.* [to prepossess, fill with prejudices] *Prévenir*, *préoccuper*. Suffer not any beloved study to — your mind so far as to despise all other learning, *Ne vous laissez pas tellement prévenir en faveur d'une science favorite, que vous méprisiez toutes les autres*. To — [to injure, hurt] *Préjudicier*, *porter préjudice*, *faire tort ou dommage*, *nuire*, *donner atteinte à*. That cannot — you, *Cela ne saurait vous faire tort ou porter préjudice*.

**PREJUDICIAL**, *adj.* [hurtful] *Préjudiciable*, *nuisible*, *qui cause du préjudice*, *qui fait tort*.

**PRELACY**, *s.* [a prelate's dignity] *Prélature*, *f.* *dignité de prélat*, *f.*

**PRELATE**, *s.* [an ecclesiastic of the highest rank or dignity] *Un prélat*.

**PRELATICAL**, *adj.* [resting to prelates] *Qui regarde les prélats*.

**PRELATION**, *s.* *V. PREFERENCE*.

**PRELECTION**, *s.* [reading, lecture] *Lecture*, *f.* *discours*, *m.*

**PRELIMINARY**, *adj.* [previous, proemial] *Préliminaire*.

—, *s.* [something previous] *Préliminaire*, *m.* The preliminaries to the peace, *Les préliminaires de la paix*.

**PRELUDE**, and **PRELUDIUM**, *s.* [some short slight of music played before a full concert] *Prélude*, *m.* *fig.* *commencement*, *m.* *préparation*, *f.* \* One confession to a man is but a prelude to another, *Une faveur accordée à un homme n'est que le prélude d'une seconde*.

To —, *v. n.* [to serve as an introduction] *Préliminer*, *jouer un prélude*; *servir d'introduction*.

**PRELUSIVE**, *adj.* [previous, introductory] *Préliminaire*, *préparatoire*, *qui sert de prélude*, *d'entrée ou d'introduction*.

**PREMATURE**, *adj.* [ripe too soon] *Prématuré*, *précoce*, *hâtif*.

**PREMATURELY**, *adv.* [too early] *Prématurément*, *avant le temps*.

**PREMATURENESS**, and **PREMATURITY**, *s.* [unseasonable earliness] *Prématurité*, *f.*

To **PREMEDITATE**, *v. a.* and *n.* [to think beforehand] *Préméditer*, *penser*, *méditer d'avance*.

**PREMEDITATION**, *s.* [premeditating] *Préméditation*, *f.*

**PREMICES**, *s. pl.* [first fruits] *Les prémices*, *f. pl.*

**PREMIER**, *s.* [the first minister of state] *Le premier ministre*, *m.*

To **PREMISE**, *v. a.* [to explain previously] *Dire, expliquer ou exposer d'avance.*

**PREMISES**, *s. pl.* *Prémisses*, *f.* *propositions supposées ou prouvées précédemment*, *f.* He lets go the premises, and quarrels with the conclusion, *Il ne dit rien contre les prémisses, mais il s'empare contre la conclusion.* —, *s. pl.* [in law; lands; houses, etc., mentioned in the preamble of a deed] *Terres*, *f. pl.* *maisons*, *f. pl.*

**PREMIUM**, *s.* [something given to invite a loan or bargain] *Prime*, *f.* (t. de négoce); *pot de vin*, *m.* *épingles*, *f. pl.* — [in schools] *V. REWARD.*

To **PREMONISH**, *v. a.* [to warn beforehand] *Prévenir, avertir d'avance.*

**PREMONITION**, and **PREMONITION**, *s.* [previous notice or information] *Avertissement donné par avance*, *m.*

**PREMONITORY**, *adj.* *Qui avertit par avance.*

To **PREMONSTRATE**, *v. a.* [to show beforehand] *Montrer ou faire voir d'avance.*

**PREMUNIRE**, *s.* [imprisonment and loss of goods] *Emprisonnement*, *m. etc.*, *confiscation de biens*, *f.* *Woolsey incurred a premunire*, *Woolsey encourut l'emprisonnement et la confiscation de ses biens.* — [difficulty, distress] *Inconvenient*, *m. peine*, *f.* *embarras*, *m.* *mauvaise affaire.*

To **PRENOMINATE**, *v. a.* [to forename] *Nommer d'avance.*

**PRENOMINATION**, *s.* *Le privilège d'être nommé le premier*; ou bien, *nomination faite d'avance.*

**PRENOTION**, *s.* [foreknowledge] *Prescience*, *f.* *prénotion*, *f.*

**PRENTICE**, *contracted from* *apprentice*, *s.* one bound to a master, in order to get instruction in a trade] *Apprenti*, *m.* A she-prentice, *Une apprentie.* To bind one prentice, *Mettre quelqu'un en apprentissage.*

**PRENTICESHIP**, *s.* [the servitude of an apprentice] *Apprentissage*, *m.* I am out of my apprenticeship, *Je suis hors d'apprentissage.*

**PRENUNCIATION**, *s.* [telling before] *Prenonciation*, *f.*

**PREOCCUPANCY**, *s.* [prior possession] *Possession antérieure.*

**PREOCCUPATION**, *s.* [anticipation, prepossession] *Anticipation*, *f.* *préoccupation*, *f.* *prévention*, *f.* *possession antérieure.* That land was in his preoccupation, *Il était auparavant en possession de cette terre.*

To **PREOCCUPY**, *v. a.* [to prepossess] *Préoccuper, prévenir.*

**PREOPINION**, *s.* [prepossession] *Opinion formée auparavant*; *préjugé*, *m.* *préoccupation*, *f.*

To **PREORDAIN**, *v. a.* [to ordain beforehand] *Ordonner, arranger, disposer d'avance, ou auparavant.*

**PREORDINANCE**, *s.* [antecedent decree] *Décret antérieur*, *m.*

**PREORDINATION**, *s.* [the act of preordaining] *Décret*, *m.* *arrangement*, *m.* *règlement antérieur.*

**PREPARATION**, *s.* [the act of preparing; previous measures] *Préparation*, *f.* *disposition*, *f.* *apprêt*, *f.* *préparatif*, *m.* *appareil*, *m.* *Formal preparation*, *Apparat*, *m.* The preparation of remedies, *La préparation des remèdes* *Preparations of war*, *Préparatifs ou apprêts de guerre*; *armement*, *To make preparations of war*, *Armer.*

**PRÉPARATIVE**, and **PRÉPARATORY**, *adj.* [introductory, previous] *Préparatoire*, *dispositif*, *préliminaire*, *qui prépare ou conduit à.* A preparatory judgment, *Jugement dispositif.*

—, *s.* [previous disposition] *Préparatif*, *m.* *disposition préliminaire.*

**PREPARATIVELY**, *adv.* [by way of preparation] *Préalablement.*

To **PREPARE**, *v. a.* and *n.* [to fit for any thing, to make previous dispositions] *Préparer et se préparer*; *disposer, et se disposer*; *tenir prêt, et se tenir prêt*; *mettre en état, et se mettre en état*; *apprêter, et s'apprêter*; *ajuster, et s'ajuster.* To prepare a house for habitation, *Mettre une maison en état d'être habitée.* He prepares for a long voyage, *Il se prépare ou il se dispose à un long voyage.*

**PREPAREDLY**, *adv.* [by previous measures] *Préalablement, par précaution.*

**PREPARER**, *s.* [one that prepares; a preparative] *Celui qui prépare*; *préparatif*, *m.* *apprêt*, *m.*

**PREPENSE**, and **PREPENSED**, *adj.* [sober thought] *Prémédité*, *Malice prepense*, *Malice préméditée.*

**PREPONDERANCE**, and **PREPONDERANCY**, *s.* [superiority of weight] *Excédant de poids*, *m.*

To **PREPONDERATE**, or **PREPONDER**, *v. a.* and *n.* [to outweigh; overpower by influence] *Avoir plus de poids*; *peser plus*; *fig. avoir la prépondérance, avoir plus d'influence, d'importance ou de crédit*; *l'emporter sur.*

**PREPONDERANT**, *part. adj.* [outweighing] *Prépondérant.*

**PREPONDERATION**, *s.* *V. PREPONDERANCE.*

**PREPOSITION**, *s.* [in gram.; a particle expressing a relation] *Préposition*, *f.*

**PREPOSITOR**, *s.* [monitor, a scholar appointed by the master to overlook the rest] *Proposé*, *m.* *observateur*, *m.*

To **PREPOSSESS**, *v. a.* [to prejudice] *Prévenir, préoccuper.*

**PREPOSSESSED**, *part. adj.* *Prevenu, préoccupé.* To be prepossessed with or for, *Etre coiffé de, se coiffer de.*

**PREPOSSESSION**, *s.* [prejudice] *Prévention*, *f.* *préoccupation*, *f.* *préjugé*, *m.* — [first possession] *Possession antérieure.*

**PREPOSTEROUS**, *adj.* [wrong, absurd, perverted] *Déplacé, mal-à-propos, à rebours, mauvais, à contre-temps, mal-entendu, absurde.* A — government, *Une mauvaise administration, un gouvernement mal entendu.* — reasonings, *Des raisonnements absurdes.*

**PREPOSTEROUSLY**, *adv.* [absurdly] *A rebours*; *à reculons*; *à contre-temps, mal-à-propos, d'une manière absurde.*

**PREPOSTEROUSNESS**, *s.* [absurdity] *Absurdité*, *f.*

**PREPOTENCY**, *s.* [predominance] *Pouvoir supérieur.*

**PREPUCE**, *s.* [foreskin] *Le prépuce.*

To **PREREQUIRE**, *v. a.* [to demand previously] *Demander par avance, exiger auparavant.*

**PREREQUISITE**, *adj.* [something previously necessary] *Qui est nécessaire d'avance ou auparavant.*

**PREROGATIVE**, *s.* [an exclusive or peculiar privilege] *Prérogative*, *f.* *privilege particulier*; *l'autorité royale.* The prerogative court [the court of the archbishop of Canterbury, wherein wills are proved] *Le cour de prérogative, pour la vérification des testaments.*

**PRESAGE**, *s.* [prognostick] *Présage*, *m.* *pro-nostic*, *m.* *augure*, *m.* *auspice*, *m.* A — of victory *Un présage de la victoire.*

To — *v. a.* [to foreshow, foretaken, foretell] *Présager, pronostiquer, indiquer d'avance; conjecturer, deviner, prédire, prophétiser.*

**PRESBYTER**, *s.* [an elder; a priest; a presby-

terian] Un ancien d'une église; un prêtre; un presbytérien.

**PRESBYTERIAN**, *adj.* [consisting of elders] Des anciens. — *government*, Le gouvernement des anciens d'une église.

—, *s.* [a follower of Calvin] Un presbytérien, un calviniste.

**PRESBYTERIANISM**, *s.* [the principles and discipline of presbyterians] Presbytérianisme, *m.*

**PRESBYTERY**, *s.* [body of elders] Le presbytériat, ou corps des anciens, *m.* la religion des presbytériens. — [the place where the elders meet] Un consistoire; le lieu où les prêtres, les anciens, les curateurs d'une église s'assemblent.

**PRESCIENCE**, *s.* [foreknowledge] Prescience, *f.*

**PRESCIENT**, *adj.* [foreknowing] Qui sait d'avance, prophétique.

To **PRESCIND**, *V.* To CUT OFF.

To **PRESCRIBE**, *v. a.* [to order, direct] Prescrire, ordonner. To prescribe physick, Ordonner une médecine.

To —, *v. n.* [to form a custom which has the force of law] Prescrire. To — against an action, Prescrire contre une action.

**PRESCRIPT**, *adj.* Prescrit, ordonné, réglé. A — form of divine service, Un formulaire de prières.

—, *s.* [order, precept, direction] Ordre prescrit, règle, *f.* précepte, *m.* ordonnance, *f.*

**PRESCRIPTION**, *s.* [medical receipt] Ordonnance, *f.* — [custom continued till it has the force of law] Prescription, *f.*

**PRESENCE**, *s.* [state of being present] Présence, *f.* assistance, *f.* — [port, air, mien] Présence, *f.* port, *m.* air, *m.* mine, *f.* The dignity of her —, Son air majestueux. — [room] V. **PRESENCE-CHAMBER**.

\* — of mind, Présence d'esprit, *f.*

**PRESENCE-CHAMBER**, or **PRESENCE-ROOM**, *s.* [in which a great person receives company] Chambre de présence, *f.* salon de compagnie, chez un prince, ou un grand seigneur.

**PRESENT**, *adj.* [being face to face] Présent. I was — when they began to quarrel, J'étais présent lorsqu'ils se mirent à se quereller. I have it always — in my thought, Cela m'est toujours présent à l'esprit. To be — at, Assister. — [not past, not future] Présent, actuel. The — state of things, L'état présent des choses. The — month, Le mois présent ou courant. \* — [that operates presently] Présent. A present poison, a — remedy, Un poison présent, un remède présent, qui opère sur le champ. — [in grammar] Présent, qui marque une action présente. The — tense of a verb, Le temps présent ou le présent d'un verbe.

—, *s.* [gift] Présent, *m.* don, *m.* largesse, *f.* gracieuseté; *f.* Small presents keep up friendship, Les petits présents entretiennent l'amitié. A — of money or wine given to the master and crew of a ship, Chasse, *f.* — [a letter or mandate exhibited] La présente. Be it known to all men by these presents, Nous faisons savoir à tout le monde par ces présentes. — [the present time] Le présent. At —, (now), A présent, maintenant, aujourd'hui. For the —, Pour le présent.

To —, *v. a.* [to place in the presence of a superior; exhibit to view, offer] Présenter, offrir. To present one to the king, Présenter quelqu'un au roi. To — a gift to a man, or — a man with a gift, Offrir un don à quelqu'un, lui faire un présent. To — one to a benefice, Présenter quelqu'un à un bénéfice. To — the musket, Présenter le mousquet, expression militaire. To — [to lay before a court of judicature as an object of inquiry] Dénoncer, déléguer. To — an offender to a jury, Dénoncer quelqu'un aux jurés.

**PRESENTABLE**, *adj.* Présentable, qui peut être présenté.

**PRESENTANEOUS**, *adj.* [effectual] Présent, efficace, prompt.

**PRESENTATION**, *s.* [the act of presenting, exhibition] Présentation, *f.* représentation, *f.*

**PRESENTEE**, *s.* [one presented to a benefice] Celui qui est présenté à un bénéfice.

**PRESENTER**, *s.* [one that presents] Celui qui présente.

**PRESENTIMENT**, *s.* [a previous impression] Presentiment, *m.*

**PRESENTLY**, *adv.* [at present, just now] Présentement, à présent, maintenant, tout à l'heure, incontinent, incessamment, d'abord, aussitôt.

**PRESENTMENT**, *s.* V. **PRESENTATION**. — [in law; a mere denunciation of any offence] Dénonciation, *f.* simple accusation, *f.*

**PRESERVATION**, *s.* [the act of preserving, care to preserve] Conservation, *f.* manutention, *f.*

**PRESERVATIVE**, *s.* [what has the power of preserving] Préservatif, *m.* antidote, *m.*

**PRESERVE**, *s.* [fruit preserved in sugar] Conserve, *f.* confiture, *f.*

To —, *v. a.* [to save, keep] Préserver, conserver, garder, garantir. To — [to season fruits or other vegetables with sugar, or in other proper pickles] Confire. To — plums, or cucumbers, Confire des prunes, confire des concombres, ou des cornichons.

**PRESERVER**, *s.* [one who preserves] Conservateur, *m.* celui ou ce qui conserve. The author and preserver of all things, L'auteur et conservateur de toutes choses. — of fruits, Confiseur, *m.* celui qui fait des conserves. — pl. [a sort of spectacles] Conserves, *f.* pl.

To **PRESIDE**; *v. a.* [to be set over] Présider, commander, être chef, avoir la direction, surveiller la conduite.

**PRESIDENCY**, *s.* [the place of a president, superintendence] Présidence, *f.* surintendance, *f.*

**PRESIDENT**, *s.* [one at the head of others, governor, prefect] Président, *m.* chef, *m.* gouverneur, *m.* lieutenant de roi, *m.* The lord — of the king's most honourable privy council, Le président du conseil privé de sa majesté.

**PRESIDENTSHIP**, *s.* [the office of president] Présidence, *f.*

**PRESIDIAL**, *adj.* Qui concerne la garnison d'une ville.

—, *s.* [a special court of judicature in France] Présidial, *m.*

**PRESS**, *s.* [the instrument by which any thing is squeezed] Presse, *f.* a wine-press, Un pressoir. Second — (in a paper-mill), Pressette, *f.* a sawing — (among book-binders), Un cousoir. — [an instrument to print books] Presse, *f.* a printer's —, Presse d'imprimeur. — [crowd] Presse, *f.* foule, *f.* multitude, *f.* — [to lay up linen] etc. Armoire, *f.*

To —, *v. n.* [to crush, squeeze] Presser, pressurer, épreindre, serrer, comprimer; *sg.* presser, hâter, solliciter, tourmenter, vexer, accabler, forcer, obliger, contraindre. To — the grapes, Presser ou pressurer la vendange. To hot-press, Presser à chaud. \* To — one, Presser ou solliciter vivement quelqu'un. To — him by or with urgent reasons, Le presser ou pousser par de fortes raisons. He presses that very much upon us, Il nous presse vivement là-dessus. To — soldiers or seamen, Enrôler de force des soldats ou des matelots les forcer de servir. To — a benefit upon one, Obliger quelqu'un malgré lui. To — one against his conscience, Presser la conscience de quelqu'un.

bout, le faire agir contre sa conscience. To — down, Presser, abattre en pressant, coucher.

To —, *v. n.* [to urge], distress, go forward, encourage [s'empreser, s'exposer, aller au devant, courir sur, empiéter, envahir]. To — eagerly for a thing, S'empreser pour une chose, la chercher avec empressement. To — upon dangers, S'exposer aux dangers. Patroclus pressed upon Hector, Patrocle poursuivit de près Hector. To — upon one to help him, Accourir au secours de quelqu'un. To — upon another's power, Empiéter sur l'autorité de quelqu'un.

PRESS-BED, *s.* [a bed shut up in a case] Lit en forme d'armoire, *m.*

PRESSER, *s.* [one that presses] Presseur, *m.* — [that works at a printer's press] Pressier.

PRESS-FULL, *s.* [as much as a press will hold] Pressée, *f.*

PRESS-GANG, *s.* [a crew that strolls about the streets to force men into naval service] Enrôleurs des matelots, *m.*

PRESSING, *s.* [from To Press] Compression, *f.* —, *adj.* Urgent. To be —, Serrer le bouton.

PRESSINGLY, *adv.* Avec force.

PRESSION, *s.* Pression, *f.*

PRESSMAN, *s.* [who manages a wine-press, etc.] Pressorier, pressurier, pressoirer, presseur, *m.* — [who works at a printer's press] Pressier, *m.* imprimeur, *m.*

PRESS-MONEY, *s.* Argent, *m.* ou engagement que l'on donne à un soldat qu'on enrôle de gré ou de force, *m.*

PRESSURE, *s.* [pressing] Pression, *f.* fig. oppression, *f.* calamité, *f.* malheur, *m.* affliction, *f.*

PRESS-WORK, *s.* [the work made by a presser] Tirage, *m.*

PRESTIGATION, *s.* Tour de passe-passe, *m.*

PRESTIGES, *s. pl.* [illusions, impostures] Prestiges, *m. pl.* Illusions, *f. pl.* impostures, *f. pl.* tours de sorcier, *m. pl.*

PRESTIGIOUS, *adj.* [deceitful] Trompeur, illusoire.

PRESTIMONY, *s.* [in canon-law, the incumbency of a chapel] Prestimonia, *f.*

PRESTO, *adv.* [a word used by jugglers] Preste, vite. — [Ital. music; quick, fast, yet not with rapidity] Vite, promptement. Prestissimo (hastily and with fury), Très-vite.

PRESUMABLE, *adj.* [that may be believed previously without examination, or affirmed without immediate proof] Présunable.

PRESUMABLY, *adv.* Sans examen.

To PRESUME, *v. a.* [to suppose, believe previously without examination] Supposer, présumer, conjecturer, s'imaginer, croire, penser, faire état. — [to form confident opinions] Présumer, avoir trop bonne opinion. He presumes too much on his merit, Il présume trop de son mérite.

PRESUMER, *adj.* [an arrogant person] Un présumptueux, un arrogant.

PRESUMPTION, *s.* [supposition previously formed] Présomption, *f.* conjecture, *f.* — [arrogance, pride, blind confidence] Présomption, *f.* arrogance, *f.* fierté, *f.* orgueil, *m.* vanité, *f.*

PRESUMPTIVE, *adj.* [supposed] Présomptif. The — heir, L'héritier présomptif. — and PRESUMPTUOUS, *adj.* [arrogant, confident, insolent] Présomptueux, arrogant, vain, orgueilleux, insolent.

PRESUMPTUOUSLY, *adv.* [arrogantly] Présomptueusement, avec présomption, d'une manière présomptueuse ou arrogante, fièrement, arrogamment.

PRESUMPTUOUSNESS, *s.* [blind confidence, Presumption, *f.* orgueil, *m.* vanité, *f.*

To PRESUPPOSE, *v. a.* [to suppose as previous] Présupposer, supposer préalablement.

PRESUPPOSITION, *s.* [previous supposition] Présupposition, *f.* supposition préalable, *f.*

PRESURMISE, *s.* [surmise previously formed] Opinion, *f.* pensée conçue auparavant, *f.* soupçon, *m.*

PRETENCE, *s.* [claim] Prétention, *f.* Such is their — to infallibility, Telle est leur prétention à l'infailibilité. — [false argument; alleging what is not real] Fausse raison, feinte, *f.* prétexte, *m.* voile, *m.* couleur, *f.* excuse, *f.* défaite, *f.* déguisement, *m.* + frime, *f.* fard, *m.*

To PRETEND, *v. a.* [to allege as a pretence] Prétendre, prétexter, alléguer, prendre pour prétexte. To — ignorance, Prétendre cause d'ignorance. She pretended her pregnancy, Elle prétend sa grossesse. I'll — this, Je prendrai ce prétexte. — [to make appearance of, show hypocritically] Faire semblant, affecter, montrer au dehors, feindre. He pretends love to me, Il fait semblant de m'aimer. He pretends great zeal, Il affecte beaucoup de zèle. To — business, Faire l'homme affairé.

To —, *v. n.* [to presume on one's faculties, profess presumptuously] Prétendre, avoir des prétentions à, se piquer, faire profession de; faire le capable. He pretends very much to learning, Il a beaucoup de prétentions à la science, il se pique d'être savant.

PRETENDED, *part. adj.* Prétendu, supposé, putatif, faux, feint. A pretended right and title, Un prétendu droit. He was his — father, Il était son père putatif. Her — devotion, Sa fausse dévotion.

PRETENDER, *s.* [one who lays claim to any thing] Prétendant, *m.* celui qui prétend, qui se pique. There are many pretenders to this place, Il y a bien des prétendants à cette place.

PRETENSION, *s.* [claim] Prétention, *f.* Men indulge those opinions that favour their pretensions, Nous sommes toujours de l'avis qui favorise nos prétentions. V. PETEXT.

PRETER, *s. and adj.* [past] Prétérit, *m.*

PRETERIMPERFECT, *s.* [in gram. the tense not perfectly past] Le prétérit imparfait, l'imparfait.

PRETERIT, *adj.* [in gram. past] Passé. The — tense, Le temps passé, ou le prétérit, le parfait.

PRETERITION, and PRETERITHNESS, *Etat de ce qui est passé; prétérition, f. t. didactique; omission, ou par négligence, ou par affectation, f.*

PRETERLAPSED, *adj.* [past and gone] Passé, écoulé.

PRETERMISSION, *s.* [omitting] Omission. *f.* négligence, *f.* [a rhet. figure; preterition] Prétermission, *f.* prétérition, *f.*

To PRETERMIT, —ING, —TED, *v. a.* [to pass by] Omettre, passer, négliger.

PRETERNATURAL, *adj.* [beside nature] Supernaturel, contre le cours ordinaire de la nature, extraordinaire.

PRETERNATURALLY, *adv.* [beside nature] Supernaturellement, d'une manière surnaturelle.

PRETERPERFECT, *adj.* [in gram.] Absolument passé. The preterperfect tense, Le prétérit parfait, le parfait.

PRETERPLUPERFECT, *adj.* [in gram.] Plus-que-passé, plus-que-parfait. The — tense,

*Le prétexte plus que parfait, le plus que parfait.*

**PRETEXT**, *s.* [pretence, false allegation] *Prétexte*, *m.* couleur, *f.* ombre, *m.* fausse raison.

**PRETEXTA**, *s.* [Rom. antiq. a long white gown having a border of purple at the bottom] *Erdexte*, *f.* la robe prétexte.

**PRETOR**, *s.* [Rom. antiq. Lord chief justice, Préteur, *m.* signifie à présent, Maire, *m.* The pretor's house, *La prétoire*, l'hôtel du préteur, *m.*

**PRETORIAN**, *adj.* [exercised by the pretor] *Prétorien*, *de Préteur*.

— guard (thesoldiers of the emperor's guard) *La garde prétorienne*.

**PRETORSHIP**, *s.* [the charge of pretor] *Préture*, *f.* charge ou dignité de préteur, *f.*

**PRETILLY**, *adv.* [in a pretty manner, neatly] *Joliment*.

**PRETTINESS**, *s.* [beauty without dignity; elegance] *Beauté*, *f.* élégance, *f.* gentillesse, *f.* agrément, *m.*

**PRETTY**, *adj.* [neat, elegant] *Joli*, *gentil*, *mi-gnon*, *élégant*, || *bellot*. She is not beautiful, but —, *Elle n'est pas belle, mais elle est jolie*. § — [ironically] *Joli*, *beau*, *plaisant*, *admirable*. A — fellow, indeed, *Un fort joli garçon, en vérité!* † — [small] *Petit*, *quelque*. Some — company, *Quelque petite compagnie*. For a — while, *Pendant quelque temps*.

—, *adv.* [in some degree] *Un peu*, *assez*, *passablement*; là, là; *raisonnablement*. — fair, *Un peu joli*, *passablement beau*. — well, *Assez bien*. — near, *à peu près*, *à peu de chose près*, *environ*. — long || *Longuet*.

To **PREVAIL**, *v. a.* [to have or to gain the superiority] *Prévaloir*, l'emporter, avoir l'avantage, dominer, maîtriser. Passion prevails upon, on, over or against reason, *La passion l'emporte sur la raison*, and reason ought to — over passion, et la raison devrait maîtriser la passion. To — with, *Fléchir*. To — [to have power or influence] *Avoir de l'ascendant*, *du pouvoir*, *de l'empire*; *gagner*, *obtenir*. Gold and silver cannot prevail with or upon him, *L'or et l'argent n'ont aucun pouvoir sur lui*. To — upon one by entreaties or bribes, *Gagner quelqu'un par ses prières*, *le corrompre par ses présents*. I prevailed with him for that place, *J'ai obtenu cette place de lui*. To — [to persuade, to induce] *Engager*, *porter*, *persuader*, *disposer*. He has prevailed on me to come, *Il m'a persuadé de venir*; *Il m'a engagé à venir*.

To —, [oneself of all advantages] *v. récip.* *Prendre toutes ses précautions*.

**PREVAILED** with, on, or upon, *part. adj.* *Gagné*, *engagé*. Easy to be prevailed upon, *Facile à gagner*.

**PREVAILING**, *adj.* *V. PREVALENT*.

**PREVALENCE**, and **PREVALENCY**, *s.* [influence, predominance] *Force*, *f.* efficace, *f.* pouvoir, *m.* influence, *f.* empire, *m.* ascendant, *m.* supériorité, *f.* prépondérance, *f.*

**PREVALENT**, *adj.* [predominant, having most influence] *Dominant*, *supérieur*, *puissant*, *efficace*, *victorieux*.

**PREVALENTLY**, *adv.* [forcibly] *Puissamment*, *efficacement*, *fortement*.

To **PREVARICATE**, *v. n.* [to cavil, quibble, Prévariquer, user de collusion, être d'intelligence avec la partie adverse, trahir la cause qu'on est obligé de défendre.

**PREVARICATION**, *s.* [shuffle, cavil] *Prévarication*, *f.* manquement, contre le devoir de charge, *m.* trahison, *f.*

**PREVARICATOR**, *s.* [a caviller, a shuffler] *Prévaricateur*, *m.*

To **PREVENE**, *v. a.* [to hinder] *Empêcher*, *prévenir*.

**PREVENIENT**, *adj.* [preceding, going before, preventive] *Précédent*, *qui prévient*, *prévenant*.

† To **PREVENT**, *v. a.* [to go or come before] *Prévenir*, *précéder*, *arriver avant*, *venir ou aller le premier*, *frayer le chemin*, *prendre les devants*. † To — [to be before-hand with one, to get the start of him] *Prévenir*, *être le premier à faire ce qu'un autre voulait faire*. † To — [to anticipate] *Prévenir*, *anticiper*, *aller au devant*. In extraordinary men wisdom prevents their years, *Dans les hommes extraordinaires la sagesse prévient l'âge*. † To — [to pre-possess, pre-occupy] *Prévenir*, *pre-occuper*. To — [to obviate, obstruct, hinder] *Prévenir*, *obvier*, *empêcher*. To — evil, *Prévenir* ou *empêcher le mal*. To — this misfortune, *Pour obvier à ce malheur*. An accident prevented me from going out, *Un accident m'empêcha de sortir*.

**PREVENTER**, *s.* [one that goes before; hinderer, obstructer] *Quelqu'un qui va devant*, *qui empêche*.

**PREVENTION**, *s.* [prepossession] *Prévention*, *f.* préoccupation, *f.* — [going before] *L'action de précéder* ou *d'anticiper*.

**PREVENTIVE**, *adj.* [preservative, tending to hinder] *Qui prévient*, *qui empêche*; *de précaution*. Physic is curative or — of diseases, *La médecine guérit ou prévient les maladies*. — measures, *Mesures de précaution*, ou *prises par précaution*.

—, *s.* [a preservative, an antidote] *Préservatif*, *m.* antidote, *m.*

**PREVENTIVELY**, *adv.* *De manière à prévenir*.

**PREVIOUS**, *adj.* [antecedent] *Préliminaire*, *prévisible*, *antérieur*. Previous to, *Avant*.

**PREVIOUSLY**, *adv.* [before-hand] *Préalablement*, *par avance*, *avant toutes choses*.

**PREVIOUSNESS**, *s.* *Antériorité*, *f.*

**PREVISION**, *s.* [foresight] *Prévision*, *f.*

**PREY**, *s.* [something to be seized, to be devoured] *Proie*, *f.* rapine, *f.* butin, *m.* An animal of — is one that lives on other animals, *Une bête de proie est celle qui se nourrit de la chair des autres animaux*. \* He became the — of his enemies, *Il fut la proie de ses ennemis*. \* † He makes a — of me, *Il butine toujours sur moi, il me pille*.

To —, *v. a.* [to feed by violence; to plunder, rob] *Dévorer*, *butiner*, *piller*; *fig. miner*, *ruiner*. Some beasts — upon their own kind, *Il y a des espèces d'animaux qui s'entre-dévorent*, ou *s'entre-mangent*. \* His love preys upon his life, *Sa passion mine sa santé*.

**PRICE**, *s.* [value, estimation; rate; reward] *Prix*, *m.* valeur, *f.* taux, *m.* valeur, *f.* || *combien*, *m.* A thing of great —, *Une chose de prix*. To sell under —, *Vendre au dessous de la valeur*. To set a — upon a man's head, *Mettre la tête d'un homme à prix*. The market —, *Le prix courant*, *le cours du marché*. A set —, *Un prix fait*, *un prix réglé*. The — of exchange, *Agio*, or *Agio*, *m.*

**PRICK**, *s.* [a sharp, slender instrument] *Une pointe*, *un instrument pointu*. — [a puncture] *Piquure*, *f.* *fig. remords de conscience*, *m.* syndrèse, *f.* — [a spot or mark at which archers aim] *But*, *m.* blanc, *m.* — [the print of a hare in the ground] *La trace d'un lièvre*.

To —, *v. a.* [to pierce with a point] *Piquer*, *percer*, *mettre en perce*. To — again, *Repiquer*. To — with a needle, *Piquer avec une aiguille*. To —

with the point of a sword, *Pointer*. To — a cask of wine, *Mettre une barrique de vin en perce*. To — (to nominate by a puncture or mark) *Piquer, marquer le nom; nommer, choisir en piquant le nom*. To — the chart (in sea-language) *Pointer la carte*. To — the sails, *Recoudre les voiles (dans l'entre-deux de chaque couture, lorsqu'elles sont vieilles)*. To — [a song, a tune, *Noter une chanson*, un air. To — down the notes in a music book, *Noter un livre de musique*. To — an organ barrel, *Pointer un cylindre*. To — a card, *Larder une carte, la mettre dans le jeu entre les autres*. To — a horse to the quick, in the shoeing, *Enclouer un cheval, toucher le vif*. To — [to pierce with remorse] *Poindre, causer des remords, faire une peine cuisante*. To — ON or FORWARD [to incite] *Piquer, aiguillonner, pousser, exciter, encourager*. To — OUT (among gardeners), *Repiquer*. To — UP [to erect with an acuminate point] *Dresser*. To — up one's ears, *Dresser, les oreilles; fig. écouter avec attention*. PRICKER, s. [an awl] *Une aigle*. — [a huntsman on horseback] *Un piqueur*.

PRICKED, s. [a buck in his second year] *Daguet*, m. jeune cerf or daim d'un an. — [a rough brown garden-basket] *Un hotteteau*.

PRICKING, s. [from To prick] *Piquure*, f. l'action de piquer, f.

PRICKING, s. [sensation caused by sharp humours] *Picotement*, m.

PRICKLE, s. [a small sharp point] *Piquant*, m. pointe, f. épine, f. Prickles of a porcupine, of thorns, *Les piquants d'un porc-épic, des ronces, etc.*

PRICKLE-BACK, s. [strickleback, bansticle; a small river-fish] *Epinoche*, f.

PRICKLINESS, s. [fullness of sharp points] *Etre plein de piquants ou d'épines*.

PRICKLY, s. [full of prickles] *Plein de piquants, de pointes, ou d'épines*.

PRICKWOOD, s. [evonimus, spindle-tree] *Fusain*, m. bonnet de prétre, m.

PRIDE, s. [inordinate self-esteem, arrogance, vanity, presumption, haughtiness] *Orgueil*, m. vanité, f. présomption, f. faste, m. suffisance, f. arrogance, f. insolence, f. [a sottish —] *Un soi orgueil*. To take a — in a thing, *Tirer vanité d'une chose, se piquer d'une chose*. — [generous elevation of heart, *Fierté*, f. The noble — of conscious virtue, *La noble fierté qu'inspire le sentiment de la vertu*. — [the state of a female beast soliciting the male] *Le rut des animaux*.

To — oneself, v. r. [to rate oneself high] *Se glorifier, se piquer, tirer vanité, se faire gloire, faire trophée*. They — themselves in their wealth, *Ils se glorifient de leurs richesses*.

PRIER, s. [one who prays] *Celui qui épie; un espion*.

PRIEST, s. [clergyman] *Un prétre, un sacrificateur, un ministre des autels*. The priests and levites, *Les prêtres et les lévites*. To be ordained a —, *Etre ordonné prétre, prendre l'ordre de prétrise*. A poor beggarly —, *Capelan*, m.

PRIESTCRAFT, s. [religious frauds] *Supercherie de prétre, f. fraude pieuse*.

PRIESTESS, s. [a woman priest] *Une prétesse*.

PRIESTHOOD, s. [the office and character of a priest] *Prétrise, f. sacrificature, f. pontificat*, m.

PRIESTLINESS, s. *Air ou manière de prétre*, m. f.

PRIESTLY, adj. [sacerdotal] *Sacerdotal, de prétre, pontifical*. The — habit] *Les habits sacerdotaux*.

PRIEST-RIDDEN, adj. [governed by priest] *gouverné par les prêtres*.

PRIG, s. [a pert, conceited, saucy, pragmatical, little fellow] *Un impertinent, un saquin, un fat, || un olivier, un sot*.

To —, v. a. [to slich] *Friponner escamoter*.

PRILL, or BRILL, s. [a britt or a turbot] *Turbot*, m.

PRIM, adj. [formal, affectedly nice] *Affecté, précieux, tiré à quatre épingles*.

To —, mine, MED, v. a. and n. [to deck w-precisely, to affect nicety] *Parer, orner avec affectation; minauder, affecter un air précieux ou une délicatesse*.

PRIMACY, s. [a primate's dignity] *Primatie, f. dignité, de primat, f.*

PRIMAGE, s. [the freight of a ship] *Le fret d'un vaisseau*.

PRIMARILY, adv. [originally; in the first place] *Primitivement; en premier lieu; surtout, principalement*.

PRIMARINESS, s. [the state of being first] *Primauté, f.*

PRIMARY, adj. [first, original; chief, principal] *Premier; primitif; principal, primitif; — matter, Matière*.

PRIMATE, s. [the chief ecclesiastick] *Primat*, m. métropolitain, m. le premier archevêque.

PRIMATESHIP, s. [the dignity of a primate] *Primatie, f.*

PRIME, adj. [early, blooming; principal; first original] *Qui est dans sa primeur; fleuri; premier principal, grand, insigne; primitif. — minister, Premier ministre*.

—, s. [the first part of day; the spring; the beginning, the heat part] *Le matin, le printemps; fig. le commencement, la primeur, la fleur, l'élite, f. ce qu'il y a de meilleur. At evening, à six heures, Le soir et le matin. An endless —, Un printemps éternel. \* The — of the nobility, of the age, La fleur ou l'élite de la noblesse, le printemps, la fleur de l'âge. In the very — of the world, à commencement, dès le commencement du monde. The — of the moon, La nouvelle lune. — [the canonical hour] Prime, f. — of a gun, L'arme d'une arme à feu, f.*

To —, v. a. [to put in the first powder] *Amorcer, mettre l'amorce à une arme à feu; amorcer (une pompe) To — [to lay the first colours on a painting] Préparer, mettre la première couleur à l'huile d'un tableau, abreuver; mettre la première couche*.

PRIMELY, adv. [in the first place; originally] *Premièrement, en premier lieu; primitivement*.

PRIMENESS, s. [being first, excellence] *Primauté, f. excellence, f.*

PRIMER, s. [a popish prayer-book] *Heures*, pl. — [a horn-book in which children are taught to read] *Un alphabet, une croix de par Dieu*, a b c.

LOW-PRIMER, s. [a sort of printing-letters] *Fa roman. Great-primer, Gros romain*.

PRIMERO, s. [a game at cards] *Prime*, f.

PRIMEVAL and PRIMÆVUS, adj. [first; original] *Premier, primitif*. The — ages of the church *Les premiers siècles de l'église*.

PRIMING, s. [among painters; the first colour] *Impression, f.*

PRIMING-HORN, s. [powder horn] *Poire à poudre*, f. (pour mettre le pulvérin on l'amorce).

PRIMING-IRON, or PRIMING-WIRE, s. [to fire great guns] *Dégorgoir, m. touche, f.*

**PRIMITIVE**, *adj.* [original; not derived; ancient] *Primitif, premier*. A — word, *Un mot primitif*. The — church, *La primitive église*.

—, *s.* [in gram.; root] *Primitif, m.*

**PRIMITIVELY**, *adv.* [at first] *Primitivement, au commencement*.

**PRIMITIVENESS**, *s.* [antiquity] *Ancienneté, f. antiquité, f.*

**PRIMNESS**, *s.* [affected formality] *Afféterie, f.*

**PRIMOGENIAL**, *adj.* [first born] *V. PRIMORDIAL*.

**PRIMOGENITURE**, *s.* [eldership, seniority] *Âgesse, f. primogéniture, f.*

**PRIMORDIAL**, *s.* [origin] *Origine, f.*

—, *adj.* [original, elemental, primary] *Primordial, primitif*.

**PRIMROSE**, *s.* [bot.: primula veris, an early flower] *Primevère, f. primerolle, f. perce-neige, f.*

**PRIMUM MOBILE**, *s.* [the first mover] *Premier noble*.

**PRINCE**, *s.* [a sovereign, a chief ruler] *Prince, n. souverain, m. monarque, m. Petty* — (in contempt), *Principiot, principion, m.* — [the son of a king, one descended of kings] *Un prince*. — [the chief, the first, the most excellent] *Le prince, le premier, le plus excellent*. Aristotle, the prince of philosophers, *Aristote le prince des philosophes*. — the smallest sort of butterflies whose wings are spotted with silver] *Prince, m.*

**PRINCEDOM**, *s.* [rank, estate, or power of a prince] *Principauté, f.*

**PRINCELIKE** and **PRINCELY**, *adj.* [suited to a prince] *De prince, digne d'un prince, royal*. A princely look, *Un air de prince*. He has a princely soul, *Il a l'âme royale*.

**PRINCELY**, *s.* [in a prince-like manner] *En prince, royalement*.

**PRINCES-FEATHER**, *s.* [bot.: a roseaceous flower] *Queue de renard, f.*

**PRINCESS**, *s.* [a sovereign lady, the daughter of a king] *Princesse, f.*

**PRINCIPAL**, *adj.* [chief, capital] *Principal, capital, premier, le plus considérable*.

—, *s.* [a head, a chief] *Principal, m. chef, m.* The — of a college (the head-master), *Le principal d'un collège*. — [one primarily engaged] *Partie principale*. We are not principals, but auxiliaries in this war, *Nous ne sommes pas parties principales, mais seulement auxiliaires dans cette guerre*. A — in a bond, *La partie principale dans une obligation*. — [a capital sum of money borrowed or laced out at interest] *Le principal, le capital*. — [an organ] *Doublette, f.*

**PRINCIPALITY**, *s.* *Principauté, f. souveraineté, f.*

**PRINCIPALLY**, *adv.* [chiefly] *Principalement*.

**PRINCIPLE**, *s.* [element, constituent part] *principe, m. élément, m.* — [original cause] *Principe, m. cause première, source, origine, f.* — [fundamental truth; rule; tenet] *Principe, m. vérité fondamentale, f. règle, f. maxime, f. fondement*. To have honest and good principles, *Avoir des principes d'honneur et de probité*. That's his —, *c'est-là sa maxime*. — [ground of action; motive] *principe, m. motif, m.* Out of a — of vanity, *Par motif de vanité, ou un principe d'orgueil*. From another —, *D'ailleurs*.

To —, *v. a.* [to establish or fix in any tenet] *Donner des principes, instruire, former*. To — one self, *Donner de bons principes à quelqu'un*.

**PRINCIPLED**, *part. adj.* *Qui a des principes*. Principled, *Qui a de mauvais principes*. Unprincipled, *Sans principes*.

**PRINT**, *s.* [mark, form, impression] *Marque, empreinte, f. trace, f.* Which leaves no — of it;

passage, *Qui ne laisse point de marque ou de trace de son passage*. \* There are every where prints of his goodness, *Il y a partout des marques de sa bonté*. — [cut or figure] *Estampe, f. gravure, f.* — [form, size, arrangement of the types used in printing] *Lettre, f. caractère, m. impression, f.* A fine delicate —, *Un beau caractère, une belle impression*. A book out of —, *Un livre dont l'édition est épuisée ou vendue*. To put one in —, *Imprimer l'ouvrage de quelqu'un*. To come out in —, *Etre imprimé*. I have seen his name in —, *J'ai vu son nom imprimé*. \* To do a thing in —, *Faire une chose proprement*. To set one's clothes in —, *Etre affecté dans sa parure*.

To —, *v. a.* [to mark by pressing, to impress] *Imprimer*. To — a book, a cut, or stuff, *Imprimer un livre, une estampe, une étoffe*. To — the paper [among playing-card makers] *Mouler le papier*.

**PRINTER**, *s.* [one who prints] *Imprimeur, m.* — to the king, *Imprimeur du roi*. Counter-plate — (in the printing of callico), *Imprimeur-rentreux, m.*

**PRINTING**, *s.* [from To print] *Impression, f. l'action d'imprimer, f.* A printing-press, *Presse, f.* — [the art of printing] *Imprimerie, f.*

**PRINTLESS**, *adj.* *Qui ne laisse point de marque ou de trace*.

**PRIOR**, *adj.* [former] *Antérieur, précédent, premier*. We have a — obligation to the commands of God, *Nous avons une obligation antérieure de suivre les commandements de Dieu*.

—, *s.* [the head of a convent of monks] *Prieur, m. le chef d'un prieuré*.

**PRIORESS**, *s.* [a lady superior of a convent of nuns] *Prieure, f.*

**PRIORITY**, *s.* [precedence in time] *Priorité, f. antériorité, f.* — [precedence in place] *Primauté, m.*

**PRIORSHIP**, *s.* *Dignité, f. de prieur, ou de prieure*.

**PRIORY**, *s.* [a convent, in dignity below an abbey] *Un prieuré*.

**PRISM**, *s.* [an instrument of opticks] *Prisme, m.* A triangular or quadrangular —, *Un prisme triangulaire ou quadrangulaire*.

**PRISMATICAL** and **PRISMATICK**, *adj.* [formed as a prism] *Ex.* If the mass of the earth was — *Si la terre avait la forme d'un prisme...*

**PRISMATICALLY**, *adv.* *De la forme d'un, ou en forme de prisme*.

**PRISON**, *s.* [a goal, a jail] *Prison, f. geole, f.* The keeper of a —, *Le geotier d'une prison, le concierge*. Escaping out of —, *Être pris de prison*.

To —, *v. a.* [to shut up in hold, to imprison, to confine] *Emprisonner*.

**PRISON-BARS**, or **PRISON-BASE**, *s.* [a kind of school-boy's play] *Les barres, f. pl.* To play at prison-bars, *Jouer aux barres*.

**PRISONER**, *s.* [one confined in a prison] *Un prisonnier; un criminel qu'on va exécuter*. The — at the bar, *L'accusé*. The running after a —, *Chasse-chasse, f.*

**PRISON-HOUSE**, *s.* [jail] *Prison, f. maison d'arrêt, f.*

**PRISTINE**, *adj.* [former] *Ancien, premier, qui a été auparavant*.

**PRITHEE**, *by corruption for pray thee, Je te prie*.

**PRITTLE-PRATTLE**, *s.* [idle talk] *Babil, m. caquet, m.*

To —, *v. n.* [to prate, chatter] *Jaser, causer, caqueter*.

**PRIVACY**, *s.* [state of being secret, secrecy, retirement] *Secret, f. retraite, f. solitude, f.*



With great —, *En secret*. — [familiarity] *Privé*, *f. familiarité*, *f.*

† PRIVADO, *s.* [a secret friend] *Un ami intime*, *un confident*.

PRIVATE, *adj.* [secret, retired] *Privé*, *secret*, *retiré*, *particulier*, *dérobé*, *caché*. A — house, *Une maison privée*. A — place, *Un lieu secret ou retiré*, *une solitude*. A — friend, *Un ami particulier*. A — stair-case, *Un escalier dérobé*. To have a — conversation, || *Parler cap à cap*. — [not public, obscure] *Privé*, *particulier*, *domestique*, *à part*, *obscur*. A — man, *Une personne privée*, *un particulier*. A — chapel, *Une chapelle domestique*. To make a — purse, *Faire bourse à part*.

—, *s.* [a secret message] *Message secret*, *ou caché*. — [a common soldier] *Un simple soldat*.

In — [secretly] *En secret*, *en particulier*.

PRIVATEER, *s.* [a ship fitted out by private men to plunder enemies] *Un armateur*, *un frégate*, *vaisseau armé en guerre*, *ou en course*.

To —, *v. a.* [to fit out ships against enemies] *Armer ou aller en course*.

PRIVATEERING, *s.* [from To privateer] *L'action ou la profession d'aller en course*.

PRIVATELY, *adv.* [secretly] *Secrettement*, *en secret*, *en particulier*, *solidairement*.

PRIVATENESS, *V. PRIVACY*.

PRIVATION, *s.* [depriving; want] *Privation*, *f.* *action de priver*; *manque*, *m.* *besoin*, *m.*

PRIVATIVE, *adj.* [causing or noting privation] *Privatif*, *f.*

—, *s.* [in gram.; a particle prefixed to a word, to give it a contrary sense, as in incorrigible] *Particule privative*, *privatif*, *m.* — [the absence of something] *Privation*, *f.*

PRIVATIVELY, *adv.* *Privativement*.

PRIVET, or PRIME-PRINT, *s.* [bot.; lignstrum, a shrub; the Italian privet, an ever-green shrub] *Troëne*, *m.*

PRIVILEGE, *s.* [peculiar advantage, prerogative] *Privilège*, *m.* *immunité*, *f.* *prerogative*, *f.* *exemption*, *f.* *attribution*, *f.* *benefice*, *m.*

To —, *v. a.* [to accord or grant a privilege] *Privilégier*, *donner ou accorder un privilège*.

PRIVITY, *s.* [private communication; joint-knowledge, consciousness] *Confidence*, *f.* *participation*, *f.* *connaissance*, *f.* *aveu*, *m.* I will tell you in — what my mind is, *Je vous dirai en confidence quelle est ma pensée*. Without our —, *Sans notre participation*, *sans notre aveu*.

PRIVY, *adj.* [private, secret] *Privé*, *particulier*, *familier*, *caché*, *dérobé*, *secret*. The — council, *Le conseil privé*. — counsellor, *Conseiller privé*. Privy-seal, *Le sceau privé*, *ou petit sceau*. The lord — seal, *Le garde du petit sceau*. A privy-seal, *Ordonnance de comptant*, *f.* The king's privy-purse, *La cassette du roi*. The keeper of the privy-purse, *Le trésorier des menus*. A — chamber, *Un cabinet secret ou retiré*. — attempts, *Des menées sourdes*, *f.* *des intrigues cachées*. Privy-stairs, *Un escalier dérobé*. — [conscious, admitted to] *Instruit*, *m.* *confident*, *m.* *qui sait*, *complice*, *m.* and *f.* *qui a participé*. — to a secret, or a crime, *Instruit*, *confident d'un secret*, *complice d'un crime*.

—, *s.* [necessary-house] *Le privé*, *les lieux*, *m.* *la garderobe*; *aisances*, *f. pl.* *commodités*, *f. pl.* *latrines*, *f. pl.* — [retirement] *Retraite*, *f.*

PRIZE, *s.* [something taken by adventure; plunder] *Prise*, *f.* *capture*, *f.* *butin*, *m.* *pillage*, *m.* He converted the prizes to his own use, *Il s'empara de tout le butin*. — [reward gained by contest or merit] *Prix*, *m.* To carry the —, *Rempporter le prix*.

To —, *v. a.* [to rate, esteem, value] *Priser*,

*estimer*, *apprécier*, *mettre le prix*, *évaluer*, *sur beaucoup de cas*.

PRIZE-FIGHTER, *s.* [one that fights for a reward] *Gladiateur*, *m.*

PRIZER, *s.* [he that values] *Appréciateur*, *m.*

PRIZING, *s.* [from to prize] *Estimation*, *f.* *évaluation*, *f.* *appréciation*, *f.* *l'action de priser*, *d'estimer*, *etc.* — [in sea-language] *Prise*, *f.* *action d'établir un levier pour mouvoir un fardeau quelconque*.

PRO, *prep.* [for] *Pour*. Pro and con, *Pour et contre*, *m.*

PROBABILISM, *s.* [doctrine of probable opinions] *Probabilisme*, *m.*

PROBABILIST, *s.* [an adherer to probabilism] *Probabiliste*, *m.*

PROBABILITY, *s.* [likelihood, appearance of truth] *Probabilité*, *f.* *véraisemblance*, *f.* *apparence de vérité*, *f.*

PROBABLE, *adj.* [likely] *Probable*, *véraisemblable*.

PROBABLY, *adv.* [likely] *Probablement*, *véraisemblablement*, *moralement*.

PROBAT, *s.* [the proof of wills] *Vérification de testaments*, *f.*

PROBATION, *s.* [proof, act of proving] *Preuve*, *f.* *l'action de prouver*. — [trial, examination, noviciate, in monasteries] *Epreuve*, *f.* *examen*, *m.* *essai*, *m.* *tentative*, *f.* *probation*, *f.* *noviciat*, *m.*

PROBATIONARY, *adj.* [serving for trial] *Qui sert d'épreuve*, *ou d'essai*; *ou bien pris à l'essai*, *donné pour essai*; *probatoire*, *de concours*.

PROBATIONER, *s.* [one who is upon trial, a novice] *Un écolier qui fait sa tentative*; *novice*, *m. f.*

PROBATIONERSHIP, *s.* [noviciate] *Temps d'épreuve*, *m.* *noviciat*, *m.*

PROBATORY, *adj.* [for trial] *Qui sert à éprouver*, *probatoire*.

PROBE, *s.* [chirurgical instrument to search the depth of wounds] *Une sonde*, *une éprouvette*.

PROBE SCISSORS, *s.* [used to open wounds] *Scies à ciseaux*, *f.* *ou ciseaux de sonde*, *f.*

To —, *v. a.* [to search] *Sonder* *une plaie*.

PROBITY, *s.* [honesty, sincerity] *Probite*, *f.* *honnêteté*, *f.* *vertu*, *f.* *intégrité*, *f.* *rectitude*, *f.*

PROBLEM, *s.* [a question proposed] *Problème*, *m.*

PROBLEMATICAL, *adj.* [uncertain, unsettled, disputed] *Problématique*.

PROBLEMATICALLY, *adv.* [uncertainly] *Problématiquement*.

PROBOSCIS, *s.* [snout; the trunk of an elephant] *La trompe d'un éléphant*; *proboscide*, *f.* (t. de Linné et d'histoire naturelle.)

PROCACIOUS, *adj.* [petulant, loose] *Pétulant*, *insolent*, *effronté*, *impudent*.

PROCACITY, *s.* [petulance] *Pétulance*, *f.* *insolence*, *f.* *effronterie*, *impudence*, *f.*

PROCEDURE, *s.* [management; process] *Procédé*, *m.* *procédure*, *f.* *ménagement*, *m.* *conducte*, *f.* *production*, *f.* The procedures of the earth, *les productions de la terre*.

PROCEED, *s.* [produce; a law-term] *Revenu*, *m.* *produit*, *m.* The proceeds of an estate, *Le produit ou les revenus d'une terre*.

To —, *v. n.* *Procéder*, *provenir*, *venir*, *dérivé* *tirer son origine*, *partir*, *naître*, *s'ensuivre*, *\* s'engendrer*. These diseases — from intemperance, *Ces maladies proviennent d'intempérance*. Such praise proceeds from an honest heart, *Une louange part d'une âme honnête*. To — doctor, *Passer docteur*, *être reçu docteur*. To — [to go forward] *Avancer*, *passer outre*, *poursuivre*, *con-*

**PROCEED**, *v.* [to act, transact] *Procéder, agir, aller*. I must so — with such people, *Je dois agir de cette manière avec de telles gens*. To — on or upon, *Suivre, agir d'après*. To — upon good principles, *Suivre de bons principes*. To — [to carry on juridical process] *Procéder, intenter un procès*. To — against me, *Procéder contre quelqu'un*.

**PROCEEDER**, *s.* *Celui qui fait des progrès*.

**PROCEEDING**, *s.* [action, transaction, management] *Procédé, m. conduite, f. manière d'agir*, — [legal procedure] *Procédure légale, poursuite en justice, f.* Such are the proceedings at law, *Telle est la forme de procéder en justice; tel est l'ordre judiciaire; telles sont les procédures légales*.

**PROCEURITY**, *s.* [tallness; height of stature] *Grandeur, f. hauteur, f.*

**PROCESS**, *s.* [progressive course, gradual progress, series] *Progrès, m. cours, m. suite, f. enchaînement, m.* This is the fatal — of the war, *Vouloir, ou tel est le fatal progrès de la guerre*. The natural — of things, *Le cours ordinaire des choses*. To run a process in chemistry, *Faire un cours de chimie*. — [transaction, methodical management] *Procédé, m. ce qui se passe, ce qui se fait*. Chymical processes, *Des procédés chimiques*. — of time, *Laps de temps, m.* In — of time, *Avec le temps*. — [course of law] *Procès, m.* A verbal —, *Un procès verbal*. A criminal —, *Un procès criminel*. — [in anat.; apophysis] *Procès, m. apophyse, f. éminence d'un os, f.*

**PROCESSION**, *s.* [a solemn march] *Procession, f. marche, f.*

To —, *v. n.* [or to go in procession] *Aller en procession*.

—, *s.* [in theology, the manner wherein the Holy spirit is conceived to issue from the Father and the Son] *Procession, f.*

**PROCESSIONAL** and **PROCESSIONARY**, *adj.* [relating to or consisting in procession] *De procession*. — caterpillars, *Chenilles processionnaires ou évolutionnaires, f. pl.*

**PROCHRONISM**, *s.* [an error in chronology] *Prochronisme, m.*

To **PROCLAIM**, *v. a.* [to promulgate] *Proclamer, promulguer, publier, déclarer, annoncer*. To — one king, *Proclamer quelqu'un roi*. To — a feast, *Publier une fête*. To — war, *Déclarer la guerre*.

**PROCLAIMER**, *s.* [one that proclaims] *Celui qui proclame, promulgue, ou déclare; \* annonceur, m.*

**PROCLAMATION**, *s.* [a solemn publication] *Proclamation, f. déclaration, f. édit, m. ban, m.* The — of the peace, *La proclamation de la paix*. A — of war, *Une déclaration de guerre*. The king has issued out a —, *Le roi a publié un édit*.

**PROCLIVITY**, *s.* [natural inclination, propension] *Pendant, m. pente, f. inclination, f. disposition, f.*

**PROCONSUL**, *s.* [a Roman magistrate] *Proconsul, m.* — [a justice in eyre or errand] *Juge ambulant, m.*

**PROCONSULAR**, *adj.* [relating to a proconsul] *Proconsulaire, s.*

**PROCONSULSHIP**, *s.* [the office of a proconsul] *Proconsulat, m.*

To **PROCRASTINATE**, *v. a. and n.* [to defer, delay, put off] *Différer, remettre d'un jour à l'autre, retarder, user de délai*.

**PROCRASTINATION**, *s.* *Délai, m. remise, f. retardement, m.*

**PROCRASTINATOR**, *s.* *Qui diffère ou retarde*.

**PROCREANT**, *adj.* [productive] *Qui produit*. To **PROCREATE**, *v. a.* *Procréer, engendrer, produire*.

**PROCREATING**, or **PROCREATION**, *s.* [generation, production] *Procréation, f. génération, production, f. l'action d'engendrer*.

**PROCREATIVE**, *adj.* [generative] *Qui engendre, qui produit*.

**PROCREATOR**, *s.* [generator] *Père, m. celui qui engendre*.

**PROCREATRIX**, *s.* [she that brings forth] *Mère, f. celle qui produit*.

**PROCTOR**, *s.* [a manager of another man's affairs, an attorney: procurator, acting as proxy or delegate; the magistrate of the university] *Un homme d'affaires; un procureur; un banquier en cour de Rome*. The proctors of the clergy, *Les procureurs ou députés de l'assemblée du clergé*.

**PROCTORSHIP**, *s.* *Charge d'homme d'affaires ou de procureur*.

**PROCUMBENT**, *adj.* [lying down] *Pendant, qui penche, couchant*.

**PROCURABLE**, *adj.* [to be procured] *Qu'on peut se procurer, obtenir, ou avoir aisément*.

**PROCURACY**, *s.* [management of any thing] *L'action de ménager, ou de traiter une affaire; négociation, f.*

**PROCURATION**, *s.* [the act of procuring] *L'action de procurer, de faire avoir*.

**PROCURATOR**, *s.* [manager of affairs for another] *Un homme d'affaires, un procureur*. — of St. Mark [a magistrat at Venice] *Procurateur de St. Marc, m.*

**PROCURATORIAL**, *adj.* *Fait par un procureur*.

To **PROCURE**, *v. a.* [to get for another] *Procurer, faire avoir, moyenner, achalander, apporter, se concilier*. To — [to bawd, to pimp] *Faire le métier de + maquereau ou de maquereille*.

**PROCURER**, *adj.* [mediator] *Celui ou celle qui procure*. — [a pimp, pander] *Un + maquereau; un entremetteur*.

**PROCURESS**, *s.* [a bawd] *Une + maquereille, une appareilleuse; une femme d'intrigue; une entremetteuse*.

**PRODIGAL**, *adj. and s.* [profuse, lavish, wasteful: a spendthrift] *Prodigue, dissipateur, A — man or woman, Un prodigue, une prodigue*. — of one's life, *Prodigue de sa vie* A beggar suddenly grown rich becomes —, *Un gueux qui s'est enrichi rapidement devient prodigue*.

**PRODIGALITY**, *s.* [profusion, excessive liberality] *Prodigalité, f. profusion, f. libéralité excessive, f. folle dépense*.

**PRODIGALLY**, *adv.* [profusely, wastefully] *Prodigalement, en prodigue, avec profusion, profusément*. To spend — one's money, *Dépenser prodigalement, prodiguer son argent*.

**PRODIGIOUS**, *adj.* [amazing, portentous, monstrous] *Prodigieux, merveilleux, qui tient du prodige, étonnant, excessif, énorme, monstrueux, effroyable*.

**PRODIGIOUSLY**, *adj.* [amazingly portentously, enormously] *Prodigieusement, étonnamment; d'une manière extraordinaire, monstrueuse; excessivement*.

**PRODIGIOUSNESS**, *s.* [enormousness] *Qualité de ce qui est prodigieux, énorme, monstrueux*.

**PRODIGY**, *s.* [any prodigious thing] *Un prodige, un monstre*.

**PRODITION**, *s.* [treason] *Trahison, f.*

**PRODUCE**, *s.* [product, amount, gain, profit] *Produit, m. Net —, Le produit net*.

To **PRODUCE**, *v. a.* [to bring forth; expose to view, cause] *Produire, apporter; exposer à la vue, à la connaissance, mettre au jour; ou bien, causer, être cause de*.

**PRODUCER**, *s.* *Celui qui produit, qui engendre, qui fait naître.*

**PRODUCIBLE**, *adj.* [that may be produced, or generated] *Qui peut être produit.*

**PRODUCIBLENESS**, *s.* [the state of being producible] *Etat de ce qui peut être produit; possibilité d'un effet.*

**PRODUCT**, and **PRODUCTION**, *s.* [something produced] *Produit, m. production, f. fruit, m. effet, m. ouvrage, m.* The products of the earth, *Les productions de la terre.* These are the products of ill-mated marriages, *Tels sont les fruits des mariages mal assortis.* Volcanic productions (calci- nated substances issuing from the lava of mountains), *Productions de volcan, ou volcaniques.*

**PRODUCTION**, *s.* V. **PRODUCE**.

**PRODUCTIVE**, *adj.* [having the power of producing] *Qui produit; fécond, efficient.*

**PROEM**, and **PROEMUM**, V. **PREFACE**.

**PROFANATION**, *s.* [the act of violating any thing sacred] *Profanation, f. impiété, f. irréligion, f.*

**PROFANE**, *adj.* [impious] *Profane, impie.* — [not sacred, secular] *Profane.* The sacred and — history, *L'histoire sacrée et l'histoire profane.*

To —, *v. a.* [to violate, to pollute holy things] *Profaner, violer les choses sacrées, polluer.* To — [to put to wrong use] *Profaner, faire un mauvais usage.* Why do you — so the precious time? *Pour- quoi faire un si mauvais usage d'un temps précieux?*

**PROFANELY**, *adv.* [with irreverence to sacred things or persons] *En profane, avec irrévérence.*

**PROFANENESS**, *s.* V. **PROFANATION**.

**PROFANER**, *s.* [violator, polluter] *Profana- teur, m.*

**PROFECTION**, *s.* [advance, progression] *Avan- cement, m. progrès, m.*

To **PROFESS**, *v. a.* [to practise or exercise open- ly] *Professer, exercer publiquement, faire profes- sion.* To — a religion, *Professer une religion.*

To —, *v. n.* [to declare openly] *Déclarer, con- fesser, protester, jurer.* They — that they know God, *Ils déclarent ou confessent qu'ils connaissent Dieu.*

**PROFESSED**, *part. adj.* *Professé, qu'on pro- fesse, déclaré, juré, protesté; signifié aussi pro- fès, m. ou professe, f. en terme de religion.* A — foe, *Un ennemi déclaré.* A — monk, *Un religieux profès.* A — profès, A — nun, *Une religieuse professe, une professe.*

**PROFESSEDLY**, *adv.* [openly] *Ouvèrtement, publiquement.* To imitate one —, *Imiter ouver- tement quelqu'un, faire profession de l'imiter.*

**PROFESSION**, *s.* [calling, vocation] *Profession, f. métier, m. état, m. emploi, m.* There are de- ceivers in all professions, *Il y a des fripons dans toutes les professions.* — [declaration, protestation] *Profession, f. aveu public, déclaration ouverte, protestation, f. — of faith, Profession de foi. — the act of making one's vows* *Profession de re- ligieux ou de religieuse, f.*

**PROFESSIONAL**, *adj.* *Qui a rapport à une profession particulière.*

**PROFESSOR**, *s.* [a public teacher] *Un profes- seur, un docteur.*

**PROFESSORSHIP**, *s.* [the office of a public teacher] *Chaire, f. ou charge de professeur, f. professorat, m.* To dispute for a — in divinity, *Dis- puter une chaire de théologie.*

**PROFFER**, *s.* [offer made] *Offre, f. propo- sition, f. essai, m. tentative, f. épreuve, f.* I take your — thankfully, *J'accepte votre offre avec re- connaissance.* He made a — at it, *Il en a fait l'é-*

*preuve ou l'essai.* — [in law] *Production de pices, f.*

To —, *v. a.* [to propose, 'to offer] *Offrir, faire offre, proposer; tenter, essayer.*

**PROFICIENCY**, and **PROFICIENCY**, *s.* [improvement] *Progrès, m. avancement, m. profit, m.*

**PROFICIENT**, *s.* [one who has made advances] *Qui a fait des progrès, qui est avancé.* He is a great — in his father's trade, *Il a fait de grands progrès dans le métier de son père.* — *Qui professe, de profession.*

**PROFILE**, *s.* [in drawing: the side-face] *Profil, m.* To draw one in profile, *Dessiner quelqu'un de profil.* The — of a building or fortification, *Pro- fil de bâtiment, ou d'une forteresse, m.*

In — [sidewise] *De profil.*

To —, *v. a.* [archit.; to make the out-line of a figure, as cornice, etc.] *Profilier.*

**PROFIT**, *s.* [gain; advantage, improvement, produce] *Profit, m. gain, m. lucre, m. avantage, m. utilité, f. produit, m. revenu, m. rapport, m. émoulement, m. bénéfice, m. utile, m.* Net —, *Re- venant bon.* By-profit, *Tour du bâton.* Enjoyment of the profits, *Usufruit, m.* There is more — than honour, *Il y a plus de profit que d'honneur.* What — is it for me? *Quel avantage m'en revient-il?*

The profits of an estate, *Le revenu ou le rapport d'une terre.* Profits of an employment, *Le revenu bon ou le tour du bâton d'un emploi.* To make — of a thing (to profit by it), *Tirer avantage d'une chose, en faire son profit.*

To —, *v. a.* [to benefit, to advance] *Avantager, avancer, faire du bien.*

To —, *v. n.* [to gain advantage, to make impro- vement] *Profiter, tirer du profit, ou de l'avantage: avancer, faire des progrès.* She has well profited by your counsel, *Elle a bien profité de vos con- seils.* He profits in learning, *Il fait des progrès dans les sciences.* To — by [to get] *Bénéficier.* [to be of use or advantage] *Profiter, être profitable ou utile, ser- vir.*

**PROFITABLE**, *adj.* [useful] *Profitable, utile, avantageux.*

**PROFITABLENESS**, *s.* [usefulness] *Profit, m. utilité, f. avantage, m.*

**PROFITABLY**, *adv.* [usefully] *A profit, utile- ment, avantageusement.*

**PROFITLESS**, *adj.* [void of advantage] *Im- tile.*

**PROFLIGATE**, *adj.* [lost to virtue and decen- cy] *Scélérat, perdu de débauche, abandonné; atroce, méchant, énorme.*

—, *s.* [an abandoned, shameless wretch] *Un scé- lérat, + un bête.*

To — oneself, *v. n.* *S'abandonner, se perdre à débauches.*

**PROFLIGATELY**, *adv.* [shamelessly] *Sans honte, sans pudeur.*

**PROFLIGATENESS**, *s.* [being profligate] *Scélé- ratesse, f.*

**PROFLUENCE**, *s.* [progress, course] *Progrès, m. cours, m.*

**PROFLUENT**, *adj.* [flowing forward] *Qui coule en avant.*

**PROFOUND**, *adj.* [deep; not obvious, learned lowly] *Profond. A gulph —, Un gouffre profond.* \* A — treatise, *Un traité profond.* A — reverent *Une profonde révérence.*

—, *s.* [the deep, abyss] *Profondeur, m. abîme, m.*

**PROFOUNDLY**, *adv.* [deeply; with deep con- cern] *Profondément.* \* She sighed —, *Elle soupir profondément; elle poussa un profond soupir.*

skilled in all the parts of painting, *D'un savoir profond dans toutes les parties de la peinture.*

**POFOUNDNESS, s. and PROFUNDITY, s.** [depth] *Profondeur, m.* — of the sea, *La profondeur de la mer.* — of learning, *Profondeur de savoir, m.*

**POFUSE, adj.** [lavish; prodigal] *Prodigus, libéral à l'excès.*

**PROFUSELY, adv.** [lavishly, prodigally] *Prodigalement, avec profusion.*

**PROFUSENESS, and PROFUSION, s.** [lavishness, prodigality] *Profusion, f. prodigalité, f. dépense excessive, f.* — [abundance, exuberant plenty] *Profusion, f. abondance excessive, f.*

† **PROG, s.** [provision of any kind] *Provisions, f. pl. effets, m. pl. achats, m. pl.*

† **To —, -GIVE, -GEO v. n.** [to rob, to steal] *Voler, dérober.* **To — for victuals, Voler pour manger, voler de quoi manger.** **To — meanly for riches, Amasser des richesses par des voies basses et illégitimes**

**PROGENERATION, s.** [procreation or engendering] *Propagation, f. l'action d'engendrer.*

**PROGENITOR, s.** [a forefather] *Grand-père, m. aïeul, m.* Our progenitors, *Nos aïeux, nos ancêtres, nos pères.*

**PROGENY, s.** [offspring, race, generation] *Postérité, f. race, f. lignée, f. famille, f. descendants, m. pl.* A numerous —, *Une nombreuse postérité.* The royal —, *La famille royale.* \* The — of the gods, *La race ou les descendants des dieux; les héros.*

**PROGNOSTICABLE, adj.** [such as may be foreseen] *Que l'on peut pronostiquer, ou conjecturer.*

**To PROGNOSTICATE, v. a.** [to foretell] *Prophétiser, présager, prédire, prophétiser, annoncer.*

**PROGNOSTICATION, s.** [foretold] *L'action de pronostiquer, présage, m. prédiction, f. pronostic, m.*

**PROGNOSTICATOR, s.** [foreteller] *Qui pronostique, qui présage, qui prédit, devin, m. prophète, m.*

**PROGNOSTIC, s.** [foretold] *Pronostic, m. usage, m. prédiction, f.*

—, **adj.** [foreshowing, foretelling] *Qui pronostique, qui annonce. A — sign, Un pronostic, un signe pronostic.*

**PROGRAMMA, s.** [a college term; advertisement, invitation] *Programme, m.*

**PROGRESS, s.** [course, procession, passage; a journey, a circuit] *Cours, m. traite, f. tour, m. voyage, m.* The — of the stars, *Le cours des étoiles.* The — of a prince in his dominions, *Le tour que fait un prince dans ses états.* — [advancement, improvement] *Progression, f. progrès, m. avancement, m.* — in learning, *L'avancement dans les sciences.* To make —, *Avancer.*

**PROGRESSION, s.** [process, regular and gradual advance] *Progression, f.* The month of —, (the lunar month) *Le mois lunaire, de 29 jours et demi.*

**PROGRESSIONAL and PROGRESSIVE, adj.** [advancing, increasing] *Progressif, de progression, qui va en avançant. A progressive motion, Un mouvement progressif. A progressive knowledge, Une connaissance qui augmente sans cesse.*

**PROGRESSIVELY, adv.** [by gradual steps] *Par progression.*

**To PROHIBIT, v. a.** [to forbid] *Prohiber, défendre, empêcher.*

**PROHIBITED, part. adj.** *Prohibé, de contrabande, (t. de commerce); défendu, ennuché. —*

commodités, *Marchandises prohibées ou de contrebande.*

**PROHIBITION, s.** [forbiddance] *Prohibition, f. défense, f.*

**PROHIBITORY, adj.** [forbidding] *Qui défend, de défense. A — edict, Un édit qui défend. A — precept, Un précepte de défense.*

**PROJECT, s.** [scheme, contrivance] *Projet, m. dessein, m. système, m.*

**To —, v. a.** [to throw out] *Jeter, lancer.*

**To —, v. u. and n.** [to scheme, form in the mind] *Projeter, former le dessein. A projecting head, Une tête à projets, un esprit inventif. To — [in archit.] Sallir.*

**PROJECTILE, s.** [in machin.; a body put in motion] *Projectile, m.*

—, **adj.** [impelled forward] *De projection.*

**PROJECTING, adj.** [scheming, inventive] *Inventif; saillant. A — head, Un esprit inventif. A building — at the angles, Bâtiment cantonné.*

**PROJECTION, s.** [the act of shooting forwards] *Projection, f.* — [in archit.] *Avance, f. saillie, f.* Projections of a vault or arch, *Côtes de coupe, f. pl.* [plan, delineation] *Projet, m. dessein, m. plan, m.* — [a chymical operation] *Projection, f.*

**PROJECTOR, s.** [schemer] *Faiseur de projets, m. homme à projets, m.*

**PROJECTURE, s.** [a jutting out] *Saillie, f. avance, f.*

**To PROLATE, v. a.** [to utter, to pronounce] *Prononcer.*

**PROLATE, adj.** [flat, oblate] *Plat.*

**PROLATION, s.** [pronunciation] *Prononciation, f.* — [in music] *Prolation, f. vibration prompt, f. roulement, m.*

**PROLEGOMENA, s.** [previous discourse] *Prolegomène, m. discours préparatoire, m.*

**PROLEPSIS, s.** [a fig. of rhetoric] *Prolepse, f.* figure de rhétorique qui consiste à prévenir les objections.

**PROLEPTARIAN, adj.** [mean, wretched, vile] *Bas, vil, vulgaire.*

**PROLEPTICAL, adj.** [previous] *Préliminaire, précédent, de proleps.*

**PROLEPTICALLY, adv.** *D'avance, par anticipation.*

**PROLIFICAL, and PROLIFICK, adj.** [generative, fruitful, productive] *Prolifique, fécond, fertile.*

**PROLIFICALLY, adv.** [fruitfully, pregnantly] *Avec fécondité ou fertilité, en abondance, abondamment.*

**PROLIFICATION, s.** *Génération, f. vertu prolifique.*

**PROLIX, adj.** [tedious, long] *Prolixe, diffus, trop long, ennuyeux.*

**PROLIXITY, and PROLIXNESS, s.** [tiresome length, tediousness] *Prolixité, f. longueur, f.*

**PROLIXLY, adv.** [at too great length] *Prolixement, diffusément, d'une manière proluxe, ou diffuse.*

**PROLOCUTOR, s.** [the speaker of a convocation; chairman] *L'orateur, m. ou le président de l'une ou l'autre chambre de l'assemblée du clergé, en Angleterre.*

**PROLOCUTORSHIP, s.** *La charge d'orateur ou de président.*

**PROLOGUE, s.** [a speech before a play] *Prologue, m.*

**To PROLONG, v. a.** [to lengthen out] *Prolonger, étendre; ou bien retarder, remettre, différer. To — one's life, Prolonger sa vie. To — the day, Prolonger, retarder le jour.*

**PROLONGATION, s.** [the act of lengthening,

*delay*] *PROLONGATION*, *f.* *délai*, *m.* *retard*, *m.* *re-*  
*wise*, *f.*

*PROLONGING*, *V.* *PROLONGATION*, *f.* *Alonge-*  
*ment*, *m.*

*PROLUSION*, *s.* [entertainment, prelude] *Prolu-*  
*sion*, *f.* *prélude*, *m.*

*PROMENADE*, *s.* [walk] *Promenade*, *f.*

*PROMINENCE*, and *PROMINENCY*, *s.* [protuberance, jutting out] *Prominence*, *f.* *protubérance*, *f.* (t. d'anat.) *avance*, *f.* *avancement*, *m.* *saillie*, *f.* (t. d'archit.)

*PROMINENT*, *adj.* [protuberant] *Qui avance*, *qui suit saillie*, *qui dépasse ou déborde*, *qui saille*. — *eyes*, *Des yeux qui sortent de la tête*. *A — paunch*, *Une grosse panse*. — *figures*, *Figures en bosse*, *f.* *pl.*

*PROMISCUOUS*, *adj.* [confused] *Confus*, *mis pêle-mêle*; *qui n'a ni règle, ni ordre, ni frein*. — *love was restrained by marriage*, *Le mariage réprima ce mélange confus des deux sexes*.

*PROMISCUOUSLY*, *adv.* [confusedly] *Confusément*, *pêle-mêle*, *sans distinction*, *indistinctement*.

*PROMISCUOUSNESS*, *s.* [confused mixture] *Mélange confus*.

*PROMISE*, *s.* [declaration of some benefit to be conferred] *Promesse*, *f.* *parole*, *f.* *engagement*, *m.* — [hopes, expectation] *Espérance*, *f.* *attente*, *f.* *Harvest of good —*, *Une moisson qui donne de grandes espérances*.

*To —*, *v. a.* and *n.* [to pass one's word for the performance of any thing] *Promettre*, *engager sa parole*, *faire espérer*. *He has promised me liberty*, *Il m'a promis la liberté*. \* *A young man that promises much*, *Un jeune homme qui promet beaucoup*, *qui donne de belles espérances*. *A promising appearance*, *Une figure heureuse, prévenante, ou revenante*.

*PROMISE-BREACH*, *s.* *Manque de parole*, *m.* *action de violer sa promesse*, *f.*

*PROMISE-BREAKER*, *s.* *Qui manque à sa parole*, *qui viole sa promesse*.

*PROMISER*, *s.* [one who promises] *Prometteur*, *prometteuse*.

*PROMISING*, *adj.* [hopeful] *Qui promet beaucoup*, *de grande espérance*. *A — countenance*, *Une bonne physionomie*.

*PROMISSORY*, *adj.* [containing a promise] *Qui contient une promesse*. — *note*, *Billet*, *m.* *promesse*, *f.*

*PROMISSORILY*, *adv.* [by way of promise] *En forme de promesse*.

*PROMONTORY*, *s.* [a headland, a cape] *Promontoire*, *f.* *cap*, *m.* *pointe de terre qui avance dans la mer*, *f.*

*To PROMOTE*, *v. a.* [to advance, forward; elevate, exalt; encourage, prefer] *Avancer*, *élever*, *augmenter*, *agrandir*, *faire fleurir*; *promouvoir*, *élever à*, *encourager*. *To — one's trade*, *Augmenter son commerce*. *To — arts and sciences*, *Faire fleurir les arts et les sciences*. *To — one to very great honours*, *Élever quelqu'un aux plus grands honneurs*. *To — one's fortune*, *Pousser sa fortune*.

*PROMOTER*, *s.* [advancer, encourage] *Promoteur*, *m.* *celui qui avance*, *qui encourage*, *qui élève*; *protecteur*, *m.* *patron*, *m.* *acteur*, *m.* — of arts and sciences, *Protecteur des arts et des sciences*, *m.* — [in a spiritual court] *Promoteur*, *m.* *procureur-général*, *m.*

*PROMOTION*, *s.* [advancement, encouragement, preferment] *Avancement*, *m.* *encouragement*, *m.* *promotion*, *f.* *élévation*, *f.* *agrandissement*, *m.* *My — shall be your destruction*, *Mon avancement*,

*mon élévation fera votre perte*. *To seek for —*, *Travailler à son avancement*, *à sa fortune*.

*PROMPT*, *adj.* [quick, ready] *Prompt*, *vis*, *alerte*. — *payment* [ready money] *Argent comptant*, *m.* *comptant*, *m.*

*To —*, *v. a.* [to incite, instigate] *Suggérer*, *insinuer*, *inspirer*, *exciter*, *porter*, *pousser*. *Speak what your heart prompts you to*, *Dites ce que le cœur vous suggère ou inspire*. *Occasion prompts desires*, *L'occasion excite les desirs*. *To —* [to remind] *Rappeler le souvenir*, *faire ressouvenir*; *souffler*.

*PROMPTER*, *s.* [one that helps a public speaker] *Souffleur*, *m.*

*PROMPTING*, *s.* [instigation] *Suggestion*, *f.* *instigation*, *f.* *persuasion*, *f.*

*PROMPTITUDE*, *s.* *V.* *PROMPTNESS*.

*PROMPTLY*, *adv.* [quickly, readily] *Promptement*, *vite*, *en diligence*.

*PROMPTNESS*, *s.* [readiness, quickness] *Promptitude*, *f.* *vivacité*, *f.* *vitesse*, *f.* *diligence*, *f.*

*PROMPTUARY*, *s.* [a store-house] *Magasin*, *m.* *dépense*, *f.* *office*, *f.*

*PROMULGATION*, *s.* [publication] *Promulgation*, *f.* *publication*, *f.*

*To PROMULGATE*, *V.* *To PROMULGE*.

*PROMULGATOR*, *s.* *V.* *PROMULGER*.

*To PROMULGE*, *v. a.* [to publish] *Promulguer*, *publier*. *To — a law*, *Promulguer une loi*.

*PROMULGER*, *s.* [one who promulgates] *Celui qui promulgue*, *qui publie*.

*PROME*, *s.* [precipitous; bending downward, inclined, propense] *Qui se précipite*; *penché*; *incliné*, *porté*, *disposé*.

*PRONENESS*, *s.* [bending downwards, declivity, inclination, propension] *Pente*, *f.* *penchant*, *m.* *inclination*, *f.* *disposition naturelle*.

*PRONG*, *s.* [a fork] *Une fourche*. — [a branch of a fork] *Fourchon*, *m.*

*PRONOMINAL*, *adj.* [belonging to a pronoun] *Pronominal*, *de pronom*.

*PRONOUN*, *s.* [one of the parts of speech] *Pronom*, *m.*

*To PRONOUNCE*, *v. a.* [to speak, to utter] *Prononcer*, *préférer*, *articuler*, *dire*. *He pronounces well all the words*, *Il prononce bien tous les mots*. *To —* [to deliver solemnly] *Prononcer*, *reciter*, *dire en public*. *To — a discourse*, *Prononcer ou réciter une harangue*. *To —* [to decide, judge] *Prononcer*, *décider*, *déclarer*, *juger*. *I'll — any man a traitor that shall say so*, *Je déclare traître tout homme qui dira cela*.

*PRONOUNCER*, *s.* *Celui ou celle qui prononce*.

*PRONUNCIATION*, *s.* [the act or mode of utterance] *Prononciation*, *f.* *articulation*, *f.*

*PROOF*, *s.* [evidence, testimony] *Preuve*, *f.* *raison*, *f.* *témoignage*, *m.* *gage*, *m.* *marque*, *f.* *indices*, *m.* *A convincing —*, *Une preuve convaincante*. *To bring proofs*, *Administrer des preuves*. — in writing, *Preuve par écrit*. — by witnesses, *Preuve par témoins*. — [test, trial, experiment] *Epreuve*, *f.* *essai*, *m.* *expérience*, *f.* *Arms of —*, *Des armes à l'épreuve*. — [in printing; the rough draught of a sheet when first pulled] *Epreuve*, *f.* *première épreuve*.

—, *adj.* [able to resist, impenetrable] *À l'épreuve*, *impénétrable*, *capable de résister*. — against all temptation, *À l'épreuve de toute tentation*. — to the sun, *Impénétrable aux rayons du soleil*. *Who can be — against your petition?* *Qui pourrait résister à vos prières?* *Proof-glass* [for the proving of Lead] *Preuve*, *f.*

**PROOFLESS**, *adj.* [unproved] *Sans preuves.*

**PROP**, *s.* [support, stay, shore, buttress] *Appui, m. soutien, m. étau, f. colonne, f. accotoir, m. chevalement, m. étauçon, m. arc-boutant, m. déense, f. —, pl. [in sea-language] Antennes, f. pl.*

To —, -*PING*, -*PED*, *v. a.* [to support, sustain] *Appuyer, soutenir, élayer, assurer, arc-bouter, étauçonner, chevaler.* To — a wall, *Butter un mur, y mettre des éperons.* To — a house, *Élayer une maison.* To — a vine, *Echalasser une vigne.* \* To — oneself upon another, *S'appuyer, se reposer sur un autre.*

To **PROPAGATE**, *v. a.* [to spread by generation, extend] *Multiplier, travailler à la propagation, étendre, répandre.* To — mankind, *Multiplier le genre humain, travailler à la propagation de l'espèce humaine.* To — a vine, *Provigner la vigne.* \* To — the gospel, *Travailler à la propagation de l'évangile.* To — erroneous opinions, *Répandre une doctrine erronnée.*

To —, *v. n.* [to have offspring] *Multiplier.*

**PROPAGATION**, *s.* [continuance or diffusion by generation] *Propagation, f. génération, f. — [the act of producing] Provenance, m.*

**PROPAGATOR**, *s.* *Celui qui travaille à la propagation.*

To **PROPEL**, -*LING*, -*LED*, *v. a.* [to drive forward] *Pousser en avant.*

To **PROPEND**, *v. n.* [to incline to any part] *Pencher, avoir du penchant, de l'inclination; être porté, ou incliné.*

**PROPENSITY**, *s.* [inclination] *Pechant, m. inclination, f. — [attentive deliberation] Examen m. considération, f.*

**PROPENSE**, *adj.* [prone] *Enclin, encliné, porté.*

**PROPENSION**, and **PROPENSITY**, *s.* [inclination, tendency] *Pente, f. penchant, m. inclination, f. fable, m. propension, f. tendance, f.*

**PROPER**, *adj.* [peculiar] *Propre, particulier.* A — name, *Un nom propre.* — words, *Des termes propres.* — sense (opposed to figurative, in gram.) *Sens propre, m.* A — owner, *Un propriétaire.* — [in jurispr. in opposition to acquired] *Propre, m. pl. — [original, natural] Propre, naturel, a.* — judge, *Un jugement naturel.* — [fit, suitable] *Propre, à propos, convenable, commode, compétent, congru.* \*Tis — for an orator to speak eloquently, *L'éloquence est le propre de l'orateur.* — [exact, accurate, elegant, pretty] *Exact, propre, élégant, bien fait.* A fine — man, *Un homme bien fait et de belle taille.*

**PROPERLY**, *adv.* [fitly, suitably, in a strict sense] *Proprement, justement, convenablement, strictement.* To speak —, *Parler proprement, correctement, congruement; ou strictement.*

**PROPERTY**, *s.* [peculiar quality] *La propriété, le propre, la nature, la qualité propre et naturelle d'une chose; vertu, f. — [right of possession; possession] Propriété; f. possession, f. bien, m. ce qui appartient en propre, bien propre.* To invade a man's —, *S'emparer du bien de quelqu'un.* \* — [any thing peculiarly adapted] *Instrument, m. — [a dupe, a bubble, one that's made a tool of] Dupe, f. jouet, m. personne que l'on joue, ou dont on se sert adroitement pour quelque dessein.*

**PROPHASIS**, *s.* [med. a foreknowledge of diseases] *Prescience, f. ou prévoyance en maladies, f.*

**PROPHECY**, *s.* [prediction] *Prophéties, f. prédiction, f.*

**PROPHESIER**, *V. PROPHET.*

To **PROPHESY**, *v. a. and v.* [to foretell] *Prophétiser, prédire.*

**PROPHET**, *s.* [a 'predicter, a foreteller] *Un prophète. A — of glad tidings, Prophète de bonheur.*

**PROPHETESS**, *s.* [a woman that foretells future events] *Prophétesse, sibylle, f. pythionisse, f.*

**PROPHETICAL**, and **PROPHETIC**, *adj.* [foreseeing or foretelling] *Prophétique.*

**PROPHETICALLY**, *adv.* [with knowledge of futurity] *Prophétiquement, en prophète, dans un esprit prophétique.*

**PROPINQUITY**, *s.* [nearness, proximity; kindred] *Proximité, f. voisinage, m. parenté, f.* The — of the town, *La proximité de la ville.* I disclaim all — with them, *Je renonce à toute parenté avec eux.*

To **PROPITIATE**, *v. a.* [to make propitious] *Apaiser, rendre propice, ou favorable.*

To — for, *v. a.* [to atone] *Expier.* His charity propitiated for his crimes, *Sa charité a expié ses péchés.*

**PROPIATION**, *s.* [atonement] *Propitiation, f. sacrifice, m.*

**PROPIIATOR**, *s.* *Celui qui expie, ou rend propice; médiateur, m.*

**PROPIIATORY**, *adj.* [atoning] *Propitiatoire, de propitiation.*

**PROPIIATORY**, *s.* [among the Jews; mercy-seat] *Propitiatoire, m.*

**PROPTIOUS**, *adj.* [favourable] *Propice, favorable.*

**PROPTIOUSLY**, *adv.* [favourably] *Favorablement.*

**PROPTIOUSNESS**, *s.* [favourableness, kindness] *Bonté, f.*

**PROPLASM**, *s.* *V. MOULD and MATRIX.*

**PROPOSER**, *s.* [that makes a proposal] *Qui fait une proposition.*

**PROPORTION**, *s.* [equal part, ratio, symmetry, size, harmonic degree] *Rapport, m. convenance, f. proportion, f. symétrie, f.* Due —, *Justesse, f. harmonie, f.* The proportions are well observed in it, *Les proportions y sont parfaitement bien observées.* — [rule, measure] *Proportion, f. mesure, f.* Beyond all proportions of reason, *Contre toutes les règles de la raison.* In — to, *Au prorata de, à proportion de.*

To —, and to **PROPORTIONATE**, *v. a.* [to adjust by comparative relation, to form symmetrically] *Proportionner, garder la proportion, compasser.*

**PROPORTIONABLE**, *adj. and PROPORTIONED, part. adj.* *Proportionné.*

**PROPORTIONABLY**, *adv.* *Proportionnement, avec proportion, par ou à proportion, à l'avenant.*

**PROBORTIONAL**, *adj.* [answerable: in mathematics] *Proportionnel.*

**PROPORTIONALITY**, *s.* [being proportionable] *Proportion, f.*

**PROPORTIONALLY**, *adv.* [in a stated degree] *Proportionnellement.*

**PROPORTIONATE**, *adj.* *V. PROPORTIONABLE.*

**PROPOSAL**, *s.* [proposition] *Proposition, f. offre, f. dessein, m. ce que l'on se propose de faire; avis, m. prospectus, m.*

To **PROPOSE**, *v. a.* [to offer for consideration] *Proposer, faire une proposition.* To — oneself, *Se proposer, former le dessein, compter.* What do you — to yourself? *Que vous proposez-vous de faire? V. To PURPOSE.*

**PROPOSER**, *s.* [one who proposes] *Celui ou celle qui propose.*

**PROPOSITION**, *s.* [a proposal] *Proposition, f. offre, f. — [a sentence in which any thing is affirmed or decreed] Proposition, f. assertion, f.*

**PROPOSITIONAL**, *adj.* *Considéré comme une proposition.*

**TO PROPOUND**, *v. a.* [to offer to consideration] *Proposer, avancer, mettre en avant.*

**PROPOUNDER**, *s.* *Celui qui propose ou avance une opinion, un avis.*

**PROPPING**, *s.* [among gardeners] *Echassement, m.*

**PROPRIETARY**, *adj.* *Qui appartient à quelqu'un.*

—, **PROPRIETOR**, *s.* [possessor in his own right] *Propriétaire, m. celui qui possède en propre; actionnaire, m.* The proprietors in a trading company. *Les intéressés dans une compagnie de commerce.* — of a ship (owner, contractor, ship's husband), *Bourgeois, m.*

**PROPRIETRESS**, *s.* *Propriétaire, f. celle qui possède en propre.*

**PROPRIETY**, *s.* [peculiarity of possession] *Propriété, f.* — [accuracy, justness] *Propriété, f. sens propre, m. idiom, m.* The proprieties of a language, *Les idiomes d'une langue.* In — of speaking, *A proprement parler.* — [in gram. opposing to a figurative signification] *Sens propre, m.*

**PROPT**, *v.* **PROPPED**.

**TO PROPUGN**, *v. a.* **V. TO DEFEND.**

**PROPUSSION**, *s.* [act of propelling] *Action de pousser en avant.*

**PRORE**, *s.* **V. PAOW.**

**PROROGATION**, *s.* [prolongation] *Prorogation, f.*

**TO PROROGUE**, *v. a.* [to prolong] *Proroger, prolonger.*

**PRORUPTION**, *s.* [bursting out] *Action de crever, de se crever.*

**PROSAIC**, *adj.* [resembling prose] *Prosaïque.*

**PROSCENIUM**, *s.* [antiq. the front of the stage where the actors performed] *Proscénium, m. avanc-scène, m.*

**TO PROSCRIBE**, *v. a.* [to banish] *Proscrire, bannir, condamner.*

**PROSCRIBER**, *s.* *Celui qui proscriit.*

**PROSCRIPT**, *s.* *Proscrit, m.*

**PROSCRIPTION**, *s.* [doom to death or confiscation] *Proscription, f.*

**PROSE**, *s.* [discourse not metrical] *Prose, de la prose.* — [a part of the mass] *Prose, f.*

**TO PROSECUTE**, *v. a.* [to pursue, to sue] *Poursuivre, rechercher, agir.* To — a design, *Poursuivre un dessein.* To — one at law, *Poursuivre quelqu'un en justice.* To — [to carry on, continue] *Poursuivre, continuer.* — your recital, *Continuez votre récit.*

**FROSECUTION**, *s.* [pursuit] *Poursuite, f. continuation, f.* The — of the war, *La continuation de la guerre.*

**PROSECUTOR**, *s.* [one who prosecutes] *Celui qui poursuit un dessein, ou quelqu'un en justice, etc.*

**PROSELYTE**, *s.* [a convert] *Un ou une prosélyte.*

**PROSEMINATION**, *s.* [propagation by seed] *Génération par semence, par graine, f.*

**PROSODIAN**, *s.* [one skilled in metre or prosody] *Prosodiste, m.*

**PROSODICAL**, *adj.* [relating to prosody] *Prosodique.* — accent (the stress of the voice), *Accent prosodique, m.*

**PROSODY**, *s.* [in grammar] the quantity of syllables, and the measure of verses] *La prosodie.*

**PROSOPŒIA**, *s.* [in rhetoric; personification] *Prosopée, f.*

**PROSPECT**, *s.* [view of something distant, object of view] *Perspective, f. vue, f. aspect, f.* These houses yield a fine —, *Ces maisons font un forment une belle perspective.* The — of the sea, *La vue de la mer.* \* The — of a future happiness, *La*

*vue ou la perspective d'un bonheur à venir.* He has nothing but his private interest in —, *Il n'a que son intérêt en vue.* He has a fine —, *Il a une belle perspective, de belles espérances.*

**PROSPECTIVE**, *adj.* [viewing at a distance] *D'approche; fig. prévoyant.* A — glass, *Une lunette d'approche.* \* He has been very — in this affair, *Il a été fort prévoyant dans cette occasion.*

**PROSPECTUS**, *s.* [the plan proposed of a literary work, usually containing a specimen of it] *Prospectus, m.*

**TO PROSPER**, *v. a. and n.* [to make and to be happy] *Faire prospérer, faire réussir; favoriser, bénir, rendre heureux; être heureux, avoir un heureux succès; prospérer, réussir.*

**PROSPERITY**, *s.* [success, happiness] *Prosperité, f. succès, m. bonne fortune, bonheur, m.*

**PROSPEROUS**, *adj.* [successful, fortunate, lucky] *Heureux, prospère, favorable.* A — fortune, success, *Une fortune favorable, un heureux succès.*

**PROSPEROUSLY**, *adv.* [fortunately, successfully] *Heureusement, avec succès.*

**PROSPICIENCE**, *s.* [foresight] *Prévoyance, f.*

**PROSTERNATION**, *s.* [dejection, depression] *Abattement, m. découragement, m. prosternement, m.*

**PROSTITUTE**, *adj.* [vicious for hire] *Infâme, prostitué, impudique.*

—, *s.* [a mercenary, a publick strumpet] *Mercenaire, m. prostitué, f. courtisane, f. courtisane, f. femme de louage, f.*

To —, *v. a.* [to sell to wickedness, to whoredom] *Prostituer, abandonner à la méchanceté, à l'impudicité, à la débauche, etc.* To — oneself to a man's ambition, *Se livrer, s'abandonner à l'ambition de quelqu'un.*

**PROSTITUTION**, *s.* *L'action de prostituer, prostitution, f.*

**PROSTRATE**, *adj.* [lying at length] *Abattu, prosterné.*

To —, *v. a.* [to lay flat] *Abattre.* To — oneself, *Se prosterner.*

**PROSTRATION**, *s.* [falling down in adoration] *L'action de se prosterner, prosternement, m. abatement, m.*

**PROSTYLE**, *s.* [a temple with a range of columns in front] *Temple prostyle, m.*

**PROTASIS**, *s.* [a maxim or proposition; the first part of a play that explains the argument] *Protase, f. maxime, m. proposition, f. sommaire, m.*

**TO PROTECT**, *v. a.* [to defend] *Protéger, défendre, garantir, mettre à couvert; appuyer.* To — oneself against, *S'armer.*

**PROTECTION**, *s.* [defence] *Protection, f. défense, f. bouclier, m. auspice, m.* To take one into —, *Prendre quelqu'un sous sa protection, prendre la défense de quelqu'un.* — [exemption from being molested] *Une protection qui met à couvert de toute poursuite.*

**PROTECTIVE**, *adj.* *Qui défend, qui protège.*

**POTECTOR**, *s.* [defender] *Protecteur, m. défenseur, m. avoué, m. tuteur, m. conservateur, m.* He is — of the commonwealth, *Il est le protecteur, le défenseur de la république.* — [the chief administrator] *Protecteur, m. régent, m. Joint —, Co-protecteur, m.*

**PROTECTORSHIP**, *s.* [chief administration] *Protectorat, m. régence, f.*

**PROTECTRESS**, *s.* [a woman that protects] *Protectrice, f.*

**TO PROTEND**, *v. a.* [to hold out; to stretch forth] *Etendre.*

**PROTEST**, *s.* [a solemn declaration of opinion against any thing] *Protestation, f.* The — of the

peers, *La protestation des pairs*. — [in trade] *Protêt*, m.

To —, *v. n.* [to give a solemn declaration of opinion] *Protester, former opposition*. To — against a resolution, *Protester contre une résolution*.

To —, *v. a.* [to call as a witness] *Attester, prendre à témoin*. To — a bill of exchange, *Protester une lettre de change, faire un protêt*.

PROTESTANT, *s.* [one of the reformed religion, and who protested, in 1529, against the abuses of the holy see] *Un protestant, une protestante*.

—, *adj.* *Protestant*. A — church, *Une église protestante*.

PROTESTANTISM, *s.* [the protestant religion] *Le protestantisme, la religion protestante*.

PROTESTATION, *s.* [a solemn declaration] *Protestation, f. déclaration publique, f. serment, m. assurance solennelle*. A — at law, *Protestation juridique*.

PROTESTER, *s.* [one who protests] *Celui ou celle qui proteste*.

PROTOCOL, *s.* [the first draught of a deed] *Protocole, m. minute, f.*

PROTOMARTYR, *s.* [the first martyr] *Le premier martyr*.

PROTONOTARY, *s.* [the chief register] *Protonotaire, m.*

PROTOTYPE, *s.* [exemplar, original copy, archetype] *Un prototype, un modèle, un exemple, une copie originale*.

To PROTRACT, *v. a.* [to lengthen, delay, linger] *Prolonger, différer, tirer en longueur, faire durer, allonger*. To — the war, *prolonger la guerre*.

PROTRACTER, *s.* [one that protracts] *Celui qui prolonge*. — [a mathematical instrument] *Rapporteur, m.*

PROTRACTION, *s.* [lengthening] *Prolongation, f. prorogation, f. délai, m.*

PROTRACTIVE, *adj.* [dilatory] *Qui prolonge, qui traîne en longueur*.

PROTREPTICAL, *adj.* [hortatory] *Qui exhorte, qui tend à persuader*.

To PROTRUDE, *v. a.* [to thrust] *Pousser en avant, coigner*.

To —, *v. n.* [to push or extend forward] *Se pousser en avant*.

PROTRUSION, *s.* [thrusting forward] *L'action de pousser en avant*.

PROTUBERANCE, *s.* [prominence, tumour, swelling] *Protubérance, f. tumeur, f. enflure, f. tubercule, f.*

PROTUBERANT, *adj.* [swelling, prominent] *Enflé, qui avance, qui fait une bosse, qui s'élève au dessus*.

To PROTUBERATE, *v. a.* [to swell forward] *S'enfler, être enflé*.

PROUD, *adj.* [too much pleased with oneself, elated, arrogant, haughty] *Avantageux, présomptueux, orgueilleux, superbe, fier, arrogant, insolent, altier, suffisant, fastueux*. — of one's birth, *Fier de sa naissance*. — [grand, lofty, splendid, magnificent] *Grand, superbe, magnifique, pompeux*. A — temple, *Un temple magnifique*. — titles, *Des titres pompeux*. — [salacious, eager for the male] *En rut, en chaleur*. A — bitch, *Une chienne en chaleur*. — [fungus, exuberant] *Fongueux*. — flesh, *Chair fongueuse ou baveuse, excroissance, f.*

PROUDLY, *adv.* [arrogantly, ostentatiously] *Fièrement, orgueilleusement, avec arrogance, insolamment, arrogamment, fastueusement*. Why do you march so —? *Pourquoi marchez vous si fièrement?*

To PROVE, *v. a.* [to evince] *Prouver, faire voir, donner des preuves de, faire connaître; augmenter*. It is not easy to prove this proposition, *Il n'est pas aisé de prouver cette proposition*. To undertake to — anything false, *S'inscrire en faux contre quelque chose*. To — [to try, experience] *Eprouver, essayer, expérimenter, faire l'expérience ou l'épreuve de, avérer*.

To —, *v. n.* [to become, to be found by experience] *Devenir, être, arriver, se trouver, se montrer*. When the inflammation ends in a gangrene, the case proves mortal, *Lorsque l'inflammation dégénère en gangrène, le cas est mortel*. If what you say — true, *Si ce que vous dites est vrai*. It shall otherwise, *Il en arrivera autrement*. He proved a great man, *Il s'est montré un grand homme*.

PROVEABLE, *adj.* [that may be proved] *Prouvable*.

PROVEDITOR, and PROVEDITOR, *s.* [a Venetian overseer] *Provéditeur à Venise* m. commissaire de provisions, m.

PROVENDER, *s.* [dry food for brutes] *Fourrage, m. provende, f.*

PROVERB, *s.* [a saying, maxim] *Un proverbe, une maxime vulgaire, un adage, un dicton*.

PROVERBIAL, *adj.* [relating to a proverb] *Proverbial*.

PROVERBIALLY, *adv.* [in a proverb] *Proverbialement*.

To PROVIDE, *v. a.* [to procure beforehand, prepare, furnish, supply] *Pourvoir, donner, préparer, munir, fournir, garnir*. To — a town with or of ammunition, *Pourvoir une place de munitions*. The king provided him of a guard, *Le roi lui donna une garde*. — with me a lamb, *Préparez-moi un agneau*.

To —, *v. n.* [to take measure, or care] *Pourvoir, prendre soin, précautionner, prendre des précautions, des mesures; se pourvoir, se prémunir*. To — for one, *Pourvoir quelqu'un*. He has provided for me, *Il a pris soin de moi, il a songé à moi*. To — for the future, *Prendre des précautions pour l'avenir*. To — against the extremities of want, *Se pourvoir contre la misère et le besoin*. You must — against the war, *Il faut vous précautionner contre la guerre, vous préparer à la guerre*.

PROVIDED, *part. adj.* *Pourvu, préparé, muni, fourni, garni*. All is well —, *On a pourvu à tout*. — AGAINST, *Précautionné contre, prémuné contre*. — against all dangers, *Prémuni, précautionné, contre tous les dangers*. — FOR, *Préparé*. I am — for it, *J'y suis préparé*.

— THAT, *c.* *Pourvu que, à condition que*. — that he be so good as his word, *Pourvu qu'il tienne parole*.

PROVIDENCE, *s.* [foresight; prudence, frugality; the care of God over created things] *Prévoyance, f. prudence, f. circonspection, f. économie, f. frugalité, f. ménage, épargne, f. Providence, f.*

PROVIDENT, *adj.* [forecasting, cautious] *Prévoyant, prudent, précautionné, circonspect; ménager, économe, frugal*.

PROVIDENTIAL, *adj.* *De la Providence*. The — care, *L'attention de la Providence*.

PROVIDENTIALLY, *adj.* [by the care of providence] *Par un effet, ou une sage disposition de la Providence*.

PROVIDENTLY, *adv.* [with foresight] *Avec prévoyance, avec précaution, prudemment*.

PROVIDER, *s.* [he who provides] *Pourvoyeur, m.*

PROVINCE, *s.* [a shire] *Province, f. A Roman* —, *Une province Romaine*. Of the same — *Com-*



*provincial*, or *co-provincial*. — [ the proper business of any one ] *Charge*, *f. affaire*, *f. emploi*, *m. ressort*, *m.* The woman's — is to be careful in her economy, and chaste in her affection, *L'emploi de la femme est d'avoir soin du ménage, et d'être chaste dans ses affections.* That is not within my —, *Cela n'est pas de mon ressort.* It is the —, *Il appartient.*

**PROVINCIAL**, *adj.* [ relating to a province ] *Provincial*, *de province*. — overseer, *Intendant*, *m.* — [ country-like, rustic, unpolished ] *Provincial*, *grossier*, *impoli*. The — accent, *Accent provincial*.

—, *s.* [ a spiritual governor ] *Provincial* d'un ordre religieux, *m.*

**PROVINCIALISM**, *s.* [ manner of speaking peculiar to a certain district of a country ] *Provincialisme*, *m.*

To **PROVINCIALISE**, *v. a.* [ to turn to a province ] *Eriger en province*.

**PROVISION**, *s.* [ the act of providing beforehand ] *L'action de pourvoir*, *provision*, *f.* *précaution*, *f.* *pension alimentaire*, *f.* To make a — for one, *Pourvoir aux besoins de quelqu'un.* Before ever a —, was thought of for the preventing of this evil, *Avant qu'on eût songé aux précautions capables de prévenir ce mal.* Till farther — be made, *Par provision*, *provisionnellement*. — [ accumulation of stores, victuals, food ] *Provision*, *f.* *fourniture de choses nécessaires*, *f.* *vivres*, *m. pl.* *munitions de bouche*, *f. pl.* — [ for an army ] *Vivres*. — for a successor in a see, before the incumbent's death ] *Provision*, *s.* *collation d'un évêché avant la mort du présent évêque*, *f.* *grâce expectative*, *f.*

**PROVISIONAL**, *adj.* [ provided ] *Provisionnel*, *fait par provision*.

**PROVISIONALLY**, *adv.* [ by way of provision ] *Par provision*.

**PROVISIONARY**, *adj.* [ making provision for the occasion ] *Provisoire*.

**PROVISO**, *s.* [ stipulation, provided condition ] *Condition provisionnelle*, *clause*, *f.* *rétenum*, *m.* With a —, *Sous condition*, *conditionnellement*.

**PROVISOR**, *s.* [ a master in some colleges ] *Proviseur*, *m.*

**PROVOCATION**, *s.* [ act or cause by which anger is raising ] *Provocation*, *f.* *l'action de provoquer*, *d'inciter*. He did it without the least —, *Il l'a fait sans qu'on l'y ait excité en aucune manière.*

**PROVOCATIVE**, *s.* [ any thing that revives the appetite ] *Ce qui provoque*, *excite* ou *réveille l'appétit*.

—, *adj.* [ fit to rouse or strengthen nature ] *Qui chauffe* ou *qui fortifie la nature*.

To **PROVOKE**, *v. a.* [ to rouse, excite, anger, raise anger ] *Provoquer*, *exciter*, *émouvoir*, *irriter*, *mettre en colère*, *agacer*, *animer*, *attaquer*, *déchaîner*, *enflammer*, *dépiter*, || *cabrer*; *harceler*; *indigner*. To — God's anger, *Provoquer la colère de Dieu.* That provokes vomiting, or urine, etc. *Cela provoque le vomissement, l'urine*; *cela excite à vomir, à uriner*, etc. Why do you — him against us? *Pourquoi l'irritez-vous contre nous?*

**PROVOKER**, *s.* [ causer, promoter ] *Celui* ou *cette qui provoque*.

**PROVOKINGLY**, *adv.* *D'une manière choquante, insolente, propre à irriter; insolamment.*

**PROVOST**, *s.* [ the chief of any body ] *Prévôt*, *m.* The — of merchants, *Le prévôt des marchands.* A — in the mint, *Prévôt des monnaies.* The — of a college, *Le provot ou principal d'un collège.*

—, *corrupted from the French Prévôt* ] *s.* [ the ex-

cutioner of an army ] *Le prévôt, le grand prévôt.*

**PROVOST-MARSHAL**, in the navy, *Prévôt marinier*, *m.* A provost-marshal on land, *Prévôt des maréchaux.* A provost-marshal in the army, *Prévôt de l'armée, le grand prévôt.*

**PROVOSTAL**, *adj.* [ belonging to a provost ] *Prévôtal*.

**PROVOSTSHIP**, *s.* [ the office of a provost ] *Prévôté*, *f.*

**PROW**, *s.* [ the forepart of a ship ] *La proue* ou *l'avant d'un navire*.

—, *adj.* *V. VALIANT.*

**PROWESS**, *s.* [ bravery, valour ] *Valeur*, *f.* *prouesse*, *f.*

**PROWEST**, *adj.* [ bravest, most valiant ] *La plus brave, le plus courageux.*

To **PROWL**, *v. a.* [ to rove over ] *Roder.* He prowls each place, *Il rode partout.*

To — *v. n.* [ to wander for prey, to plunder ] *Piller, roder de côté et d'autre pour friponner; saccager, voler.* A prowling fellow, *Un pillard, un voleur.* A prowling wolf, *Un loup qui rode autour de la bergerie.*

**PROWLER**, *s.* *Un voleur, celui qui rode cherchant sa proie, un escamoteur.*

**PROXIMATE**, and **PROXIME**, *adj.* [ next, immediate ] *Prochain, suivant, immédiat.*

**PROXIMATELY**, *adv.* [ without intervention ] *Immédiatement.*

**PROXIMITY**, *s.* [ nearness ] *Proximité*, *f.* *voisinage*, *m.* *commodité*, *f.* He pleads — of blood, *Il allègue la proximité du sang.* The — of the town, *Le voisinage de la ville.*

**PROXY**, *s.* [ agency; the person deputed ] *Procuration*, *f.* *ou procureur*, *m.* *député*, *m.* *charge d'affaires*, *m.*

**PRUDE**, *s.* [ a woman over-nice and with false affectation ] *Une prude.*

**PRUDENCE**, *s.* [ care, wisdom ] *Prudence*, *f.* *considération*, *f.* *discretion*, *f.*

**PRUDENT**, *adj.* [ practically wise ] *Prudent*, *circospect*, *avisé*, *sage*, *discret*, *judicieux*. — men are crowned with knowledge, *La science est le partage des hommes prudents.* — behaviour, *Circospection*, *f.* *Spruderie*, *f.* *prudoterie*.

**PRUDENTIAL**, *adj.* *Conforme aux principes de la prudence.*

**PRUDENTIALITY**, *s.* *Conformité aux principes de la prudence.*

**PRUDENTLY**, *adv.* *V. PRUDENTLY.*

**PRUDENTIALS**, *s. pl.* [ maxims of prudence ] *Maximes de prudence*, *f.*

**PRUDENTLY**, *adv.* [ discreetly, judiciously ] *Prudemment*, *judicieusement*, *avec discrétion* ou *circospection*, *considérément*, *discrètement.*

**PRUDERY**, *s.* [ overmuch nicety ] *Pruderie*, *f.*

**PRUDISH**, *adj.* [ affectedly nice or grave ] *De prude.*

To **PRUNE**, *v. a.* [ to lop trees of their superfluities ] *Tailler, émonder, élaguer.* To — a vine, *Tailler la vigne*, ou *l'ébourgeonner*, *la rogner.* To — [ to clear from excrescences ] *Couper, rogner.*

§ To — *up*, *v. n.* *Se parer, s'ajuster.*

—, *s.* [ a fruit ] *Une prune.* A dried —, *Un pruneau.*

**PRUNELLO**, *s.* [ a kind of stuff of which the clergymen's gowns are made ] *Prunelle*, *f.* —, *s.* [ a fruit ] *Prune de brignolle*, *f.* *prunelle*, *f.* *prune sauvage.*

**PRUNER**, *s.* [ one that lops trees ] *Celui qui taille les arbres, élagueur*, *m.*

**PRUNIFEROUS**, *adj.* [ plum-bearing ] *Qui porte des prunes.*

**PRUNING-HOOK**, or **PRUNING-KNIFE**, *s.* [a hook or knife used in lopping trees] *Une serpe, un éroissant.*

**PRURIENCE**, and **PRURIENCY**, *s.* [an itching; a great desire] *Démangeaison, f. désir, m.*

**PRURIENT**, *adj.* [itching] *Qui démange.*

**PRURIT**, or **PRURITUS**, *s.* [an itching] *Démangeaison, f. envie de se gratter, f. prurit, m. t. de médecine.*

**PRUSSIAN blue**, *Bleu de Prusse, m.*

To **PRY**, *v. a. and n.* [to peep narrowly] *Epier, tâcher de découvrir, rechercher soigneusement, chercher, fouiller.* He pries in every part, *Il fouille par-tout, il met le nez partout.* To — into other men's concerns, *Se mêler des affaires d'autrui.*

**PRYTANES**, *s. pl.* [Gr. antiq. the first magistrates in most of the cities of Greece] *Prytanés, m. pl. Dignity of the Prytanés, Prytanat, m.*

**PSALM**, *s.* [a holy song] *Un psaume. David's psalms, Les psaumes de David.*

**PSALM-BOOK**, *s. V. Psalter.*

**PSALMIST**, *s.* [writer of holy songs] *Psalmiste, m.*

**PSALMODY**, *s.* [the act or practice of singing holy songs] *Psalmodie, f.*

**PSALTER**, *s.* [a psalm-book] *Un psautier, un livre de psaumes.*

**PSALTERY**, *s.* [a kind of harp beaten with sticks] *Psaltérion, m.*

**PSEUDO**, [a prefix which signifies false] *Faux, supposé, falsifié.*

**PSEUDOGRAPHY**, *s.* [a false writing] *Faux écrit.*

**PSEUDOLOGY**, *s.* [falsehood of speech] *Faus-sété, f. mensonge, m.*

**PSEUDOMARTYR**, *s.* [a counterfeit martyr] *Faux-martyr, m.*

**PSEUDONYMUS**, *s.* [going by a feigned name] *Pseudonyme, m.*

**PSHAW!** *interj.* of contempt, *Nargue! fi! f. donc! à d'autrui! bagatelle! bon! zeste!*

**PSORA**, *s.* [itch, a cutaneous disease] *Psore, m. gale, f.*

**PSYCHOLOGY**, *s.* [the doctrine of the soul] *Psychologie, f.*

**PSYLLIUM**, *s.* [bot. flea-wort, a med. plant] *Herbe aux puces, f.*

**PTISAN**, *s.* [a medical drink] *Tisane, f.*

**PTYALISM**, *s.* [salivation] *Ptyalisme, m. sa-livation, f. flux de bouche, m.*

**PUBERTY**, *s.* [the time of life when the two sexes ripen to their perfect state] *Puberté, f.*

**PUBESCENCE**, *s.* *Etat de celui, ou celle, qui arrive à l'âge de puberté.*

**PUBESCENT**, *adj.* [arriving at puberty] *Pu-bère.*

**PUBIS**, *Os, or (Os) PECTINIS*, *s.* [anat. a bone of the hip in the middle part of the trunk] *Pubis, m. l'os pubis, m.*

**PUBLICID**, *adj.* [short-sighted] *Qui a la vue courte.*

**PUBLICAN**, *s.* [a toll-gatherer] *Un publicain, un receveur. — [the keeper of a publick house] Cabaretier, m.*

**PUBLICATION**, *s.* [act of publishing] *Publica-tion, f. — of marriage, Ban, m. —, Edition, f.*

**PUBLICITY**, *s.* [notoriety] *Publicité, f. noto-rité, f.*

**PUBLIC**, *adj.* [not private, common; open, known, manifest] *Publie, m. publique, f. général, commun; manifeste, connu.* The — good, *Le bien public ou général.* A — place, *Un lieu public, une place publique.* A — person, *Une personne publique, qui sert le public.* The thing is —, *La*

*chose est publique ou connue de tout le monde. To make —, Publier, rendre public.*

—, *s.* [the general body of mankind or of a nation] *Le public. — [open view] Public, m. In —, En public, publiquement, à la face du soleil; de-avant tout le monde. — [a public dance or exercise] Assemblée, f. bal, m.*

**PUBLIC-HOUSE**, *V. ALERHOUSE.*

**PUBLICLY**, *adv.* [openly] *Publiquement, en public, ouvertement. — known, Public.*

**PUBLICSPIRITED**, *adj.* [having regard to the public good] *Animé de l'amour du bien public.*

To **PUBLISH**, *v. a.* [to make public] *Publier, rendre public, mettre au jour; déclarer, mani-fester, V. To MANIFEST.*

**PUBLISHER**, *s.* [one who publishes] *Celui ou celle qui publie.*

**PUCK**, *s.* [an elf, a fairy] *Un lutin, un esprit follet; jée, f.*

To **PUCKER**, *v. a.* [to gather into corrugations; to contract into folds] *Rider, plier, replier, plisser.*

**PUCKER**, *s.* [any thing gathered into a fold or plication] *Ride, f. repli, m.*

**PUCKFIST**, *s.* [a kind of fungus full of dust] *Vesse de loup, f.*

**PUDDER**, *s.* [a turbulent bustle] *Bruit, m. fracas, m. tintamarre, m.*

To —, *v. n.* *Faire du bruit, du fracas, du tin tamarre.*

To —, *v. a.* [to perplex, to disturb] *Troubler, interrompre, tourmenter, inquiéter.*

**PUDDERING**, *s.* *Agitation violente, mouve-ment perpétuel.*

**PUDDING**, *s.* [in cookery] *Boudin, m. White or black —, Boudin blanc, boudin noir. Pudding-maker, Faiseur ou faiseuse de boudins; un boudin-nier, une boudinière. \* + To give the crow a —, Passer le pas, mourir — [in English cookery] Ex. Boiled-pudding, baked, or pan-pudding, Poudin, m. poutinade, f. Plum-pudding, Poudin aux rais-sins, m. Apple-pudding, Poudin aux pommes, m. Rice-pudding, Poutinade au riz, f. Bread-pud-ding, Poutinade au pain, f. — [a fire-work] Sau-cisse, f. — [a roll about a child's head] Bourrelet d'enfant, m.*

**PUDDING-STONE**, *s.* [oculus lapidis] *Pou-dingue ou caillou d'Angleterre, m.*

**PUDDING-SLEEVE**, *s.* [the sleeve of the pre-sent full dress clerical gown] *Manches très-larges.*

**PUDDING-TIME**, *s.* [the time of dinner] *L'heure du dîné, f. \* + To come in —, Venir fort à propos.*

**PUDDE**, *s.* [a dirty splash] *Bourbier, m. mar-gouillis, m. gâchis, m. flaque d'eau, f. mare, f.*

To —, *v. a.* [to pollute with dirt] *Crotter, salir avec de la boue.*

**PUDDLY**, *adj.* [muddy, dirty] *Bourbeux, fan-geux.*

**PUDENCY**, and **PUDICITY**, *s.* [modesty] *Pu-deur, f. pudicité, f. modestie, f. honnêteté de mœurs, f. chasteté, f.*

**PUERILE**, *adj.* [childish] *Puérile, enfanta, d'enfant.*

**PUERILITY**, *s.* [childishness] *Puérilité, f. en-fance, f. enfantillage, m.*

**PUET**, *s. V. PEWER.*

**PUFF**, *s.* [a quick blast with the mouth, a small blast of wind] *Bouffée, f. A — of wind, Une bouffée de vent. — or puffball, Vesse de loup, f. — [earth-puff] Une truffe. — [something to sprin-kle powder on the hair] Houppé à poudrer, f. — [among milliners; a sort of plait] Godron, m. — [lounce] Bouillon, m. — [among authors] Charla-*

**anisme**, m. — **PASTE**, s. [in cookery] *Feuilletage*, m.

To —, *v. a.* and *n.* [to blow, swell] *Souffler*, *haletter*, *enfler*, *bouffer*, *bouffir*, *boursouffler*, *V.* To *Boast*. \* To — one up with glory, *Enfler quelqu'un de vanité*, *lui inspirer de l'orgueil*, *l'enivrer de gloire*. He huffs and puffs, *Il est hors d'haleine*, *il halette*; fig. *il a le cœur gros*.

**PUFFED-CAKE**, s. [sort of pastry] *Casse-musseau*, m.

**PUFFER**, s. [one that puffs] *Celui qui souffle*, un *souffleur*.

**PUFFIN**, s. [a water-fowl, a sea-fowl] *Plongeon*, m. *puffin*, m. *macareux*, m.

**PUFFING**, *adj.* [among milliners] *Bouffant*.

**PUFFINGLY**, *adv.* [tumidly, with swell] *Avec enflure*, *en s'enflant*. — [with shortness of breath] *En haletant*.

**PUFFY**, *adj.* [windy, statulent, tumid, turgid] *Enflé*, *bouffi*, *plein de vent*. The emphysema is a puffy tumour, *L'emphysème est une tumeur pleine de vent*. \* A swelling — style, *Un style bouffi et enflé*.

**PUG**, s. [a little monkey] *Un singe*, un *petit singe*; fig. *un enfant badin*. Pug-nose, *Qui a un nez de singe*.

**PUGH**! *interj.* *Fi!*

**PUGIL**, s. [what holds between the thumb and first finger] *Une pincée*.

**PUGILISM**, s. [practice of boxing, or fighting with the fist] *Pugilat*, m.

**PUGNACIOUS**, *adj.* [quarrelsome, fighting] *Querelleur*, *enclin à combattre*, *propre à la guerre*.

**PUGILIST**, s. [a fighter; a boxer] *Boxeur*, m. *pugile*, m. (chez les anciens).

**PUGNACITY**, s. *Humeur querelleuse*.

**PUISNE**, s. [younger] *Puîné*, m. *le plus jeune*, *le dernier*. The — baron, or judge, *Le dernier des barons*, *le plus jeune des juges*.

**PUISSANCE**, s. [power, strength, force] *Puissance*, f. *force*, f.

**PUISSANT**, *adj.* [powerful] *Puissant*.

**PUISSANTLY**, *adv.* [powerfully] *Puissamment*.

**PUKE**, s. [medicine causing vomit] *Vomitif*, m. *émétique*, m.

To —, *v. a.* [to vomit] *Vomir*. A puking stomach, *Estomac dérangé*, *sujet à vomir*.

**PULCHRITUDE**, s. [beauty, handsomeness] *Beauté*, f.

To **PULE**, *v. n.* [to cry like a chicken; to whimper] *Crier*, *plauder*; *gémir*, *gémir*, *pioler*. To be puling, *Languir*, *être d'une mauvaise santé*.

To —, *v. n.* [as children that do not thrive] *Se échouer*.

**PULING**, *adj.* [sickly] *Maladif*, *malingré*.

**PULL**, s. [the act of pulling; pluck] *L'action de tirer*, *effort que l'on fait en tirant*, m. *secousse*; *l'action d'arracher*. To give one a —, *Tirer quelqu'un*. Two pulls at once, *Deux secousses à la fois*. \* Give your patience another —, *Ayez encore un peu de patience*.

To —, *v. a.* [to draw violently] *Tirer avec force*. — here, *Tirez fort*. He pulled money out of his pocket, *Il tira de l'argent de sa poche*. — [to pluck, gather] *Cueillir*. To — a pear, *Cueillir une poire*. — [to pick] *Plumer*, *arracher la plume*. To — a fowl, *Plumer un oiseau*. — [to tear, rend] *Briser*, *rompre*, *déchirer*. He pulled his clothes in pieces, *Il déchira ses habits*, *il les mit en pièces*. To — *ASUNDER* or *AWAY*, *Tirer*, *arracher*, *ôter avec force*, *distraindre*. To — *BACK*, *Tirer en arrière*, *reculer*, *faire reculer*. To — *DOWN* [to subvert, demolish, degrade] *Abattre*, *démolir*, *raser*, *rabattre*, *diminuer*. To — *down* a wall, *Abattre une muraille*. To — *down* again, *Redémolir*. \* I shall — *down* her pride, *Je rabattrai son orgueil*. To — *IN*, *Tirer dedans*, *serrer*. — in the bridle, *Serres la bride*. To — *OFF*, *Tirer*, *ôter*, *désaisir*, *arracher*, *lever*. To — off one's shoes or stockings or both, *Se déchausser* — off my boots, *Tirez mes bottes*. — off your hat, *Otez votre chapeau*. To — off the mask, *Lever le masque*, *se démasquer*. To — the last proof off, *Tirer au vrai*. To — *OUT*, *Tirer*, *arracher*, *ôter*, *enlever*. To — *UP*, *Tirer en haut*. *Lever*, *élever*, *hisser*, *guinder*; fig. *extirper*, *déraciner*, *reprendre*, *ramener*. To — up a burden, *Lever un fardeau*. To — up an old habit, *Déraciner une vieille habitude*. To — up a good heart, *Reprendre courage*, *ramener son courage* ou *ses esprits* *abattus*.

To —, *v. a.* and *n.* [in sea-language] *Nager*, *ramer*, *voguer*. — away! *Avant!* (commandement pour animer les rameurs à voguer).

**PULLET**, s. [a young hen] *Une poullette*, *une jeune poule*. A large and fat —, *Une poularde*.

**PULLEY**, s. [a small wheel to pull up or let down burdens] *Une poulie*. To pull up with a —, *Elever avec une poulie*.

**PULLULATE**, *v. n.* [to germinate, bud] *Pulluler*.

**PULMONARY**, s. [bot.; pulmonarisa, lungwort] *Pulmonaire*, f.

—, and **PULMONIC**, *adj.* [belonging to the lungs] *Qui regarde les poumons*. — vessels, *Bronches*, f. pl.

**PULP**, s. [the soft or fleshy part of any fruit] *Pulpe*, f. *chair*, f. ou *partie charnue*. The — of a fruit, *La chair d'un fruit*.

**PULP**, s. [a marine polype, a sort of cuttlefish] *Poulpe*, f.

**PULPIT**, s. [a high desk or chair, where a speaker stands] *Chaire*, f. — cloth, *Drap qui couvre la chaire*. \* He has great talents for the —, *Il a de grands talents pour la chaire*, *pour la prédication*.

**PULPO**, s. [nat. hist.; a zoophyte of the south-sea, a very singular animal that resembles a broken branch] *Pulpo* (à la Chine), m. *armago* (au Brésil), m. *Cognesigrus*, m.

**PULPOUS**, *adj.* [soft] *Mou*, *plein de chair* (en parlant de certains fruits).

**PULPY**, *adj.* [soft, pappy] *Mou*, *plein de jus*.

**PULSATION**, s. [the act of beating or moving by quick strokes] *Battement*, m. *pulsation*, (t. d'acoustique), f.

**PULSE**, s. [the beating or motion of an artery] *Pouls*, m. Weakness of the —, *Arythme*, m. A low —, *Pouls profond*. To feel one's —, *Tâter ses pouls à quelqu'un*; fig. *sonder quelqu'un*, *chercher à connaître ce qu'il pense*, *le pressentir*. \* *prendre l'air du bureau*. — [leguminous plant] *Légume*, m.

**PULSION**, s. [the act of driving or of forcing forward] *Impulsion*, f.

**PULVERABLE**, *adj.* [reducible to dust] *Capable d'être pulvérisé*.

**PULVERISATION**, s. [reduction to dust] *Pulvérisation*, f. *l'action de pulvériser* ou *de réduire en poudre*.

To **PULVERISE**, *v. a.* [to reduce to powder] *Pulvériser*, *réduire en poudre*.

**PULVIL**, s. [sweet scents] *Parfum*, m. *odeur douce*.

To —, *—LING*, *—LED*, *v. a.* [to perfume] *Parfumer*.

**PULVINATED**, *FRISSE*, s. *Frise bombée*. — ou en forme de coussin.

PUMISE, *s.* [a fossil] *Pierre ponce, or pones, f.*

PUMMEL, *s.* V. POMMEL.

PUMP, *s.* [an engine by which water is drawn up] *Une pompe.* The plug of a —, *Le piston d'une pompe.* Pump-dale, *Manche de pompe, m.* Pump-break, *Brimbale de pompe, m.* Pump-water, *Eau de pompe, f.* Air-pump (in physics), *Machine pneumatique, f.* — [in sea-language] *Pompe.* Chain-pump, *Pompe à chapelet.* Hand-pump, *Pompe à main, ou pompe royale.* Head-pump, *Pompe de l'avant du vaisseau (pour puiser de l'eau de mer).*

To —, *v. a. and n.* [to throw out water by a pump] *Pomper, faire jouer une pompe; fig. sonder, faire des questions capiteuses, tourner adroitement, tirer adroitement, \*prendre l'air du bureau, || tirer les vers du nez.* It will not be easy to — all the water, *Il ne sera pas aisé de pomper toute l'eau.* \*He has pumped me so that I have told him all at last, *Il m'a tourné si adroitement que j'ai tout avoué.* I have pumped that confession out of your father, *J'ai tiré cet aveu de votre père.* I shall — him, *Je le sonderai, || je lui tirerai les vers du nez.*

PUMPER, *s.* [one who pumps] *Celui qui pompe.*

PUMPING, *s.* L'action de pomper, *f. douche, f. attaque, f. atteinte, f.*

POMPION, and PUMPKIN, *s.* [citrus; a culinary plant] *Citrouille, f. potiron, m.*

PUMPS, *s.* [a sort of light shoes] *Escarpins, m. pl.*

PUN, *s.* [quibble] *Pointe d'esprit, f. jeu de mots m. équivoque, f. charade, f. calembourg, m. quolibet, m. rebus, m.*

To —, *v. n.* [to quibble] *Parler par pointe ou par équivoque.*

PUNCH, *s.* [a pointed instrument] *Instrument pointu, poinçon, m. emporte-pièce, m.* — [a strong liquor made by mixing spirit with water, sugar, and the juice of lemons] *Ponche, m.* — or punch-nelle [the buffoon of the puppet-show] *Pollichinel, m. †* — [a short fat fellow] *Un petit homme gras.* He is a very —, *Il est tout de graisse.*

PUNCH, } *adj.* [short; thick; fat] *Trapus.*  
PUNCHY, }

To —, *v. a.* [to force or perforate] *Percer.* To — shoes with a punch] *Percer des souliers avec un emporte-pièce.* To — money, *Percer la monnaie avec un poinçon.*

PUNCH-BOWL, *s.* [a bowl to hold punch] *Bol.*

PUNCHEON, and PUNCHEA, *s.* [a pointed instrument] *Un poinçon.* — [among jewellers; a tool made use of in the setting of stones] *Bouterolle, f.* Bookbinder's puncheons, *Poinçons, petits fers, m. pl.*

—, *s.* [in archit. and carpentry] *Aiguille, f. poinçon, m.* — [measure of liquids] *Ponçon, m.* — [a sort of cask for spirits] *Bussard, m.*

PUNCHINELLE, *s.* [the buffoon of a puppet-show] *Pollichinel, m.*

PUNCTILIO, *s.* [a nice point of exactness] *Pétitille, f. pointille, f. bagatelle, f. exactitude dans les petites choses, f.* To stand upon punctilios, *S'amuser à des vétilles.* This — of honour, *Le point d'honneur.*

PUNCTILIOUS, *adj.* [nice, exact, ceremonious] *Delicat, exact, ponctuel, scrupuleux, pointilleux.* To be a — man, *Être fort sur la cérémonie.*

PUNCTILIOUSNESS, *s.* [nicety, scrupulous exactness] *Ponctualité, f. exactitude scrupuleuse.*

PUNCTO, *s.* [nice point of ceremony] *Cérémonie qu'on observe avec exactitude, f.*

PUNCTUAL, *adj.* [nice, exact] *Ponctuel, exact, régulier.*

PUNCTUALITY, and PUNCTUALNESS, *s.* [ni-

cety, scrupulous exactness] *Ponctualité, f. exactitude, f.*

PUNCTUALLY, *adv.* [exactly, scrupulously] *Ponctuellement, exactement, avec ponctualité.*

PUNCTUATION, *s.* [the act or method of pointing] *La ponctuation.*

To PUNCTULATE, *v. a.* [to mark with dotted lines, or small spots] *Marquer en lignes ponctuées, ou avec de petits points; pointiller.*

PUNCTURE, *s.* [a small prick] *Piqûre, f.*

‡ PUNDLE, *s.* [a short and fat woman] *Une petite femme fort grasse; une masse de graisse.*

PUNGENCY, *s.* [the act and power of pricking] *Piqûre, f. pointe, f. piquant, m. qualité piquante.*

PUNGENT, *adj.* [pricking, acrid] *Piquant, acre.*

PUNICE, *s.* [an insect, a bug] *Punaise, f.*

PUNICEOUS, *adj.* [purple] *Couleur de pourpre.*

PUPINNESS, *s.* [smallness, diminutiveness] *Petit-tesse, f.*

To PUNISH, *v. a.* [to chastise] *Punir, châtier, corriger.*

PUNISHABLE, *adj.* [worthy of punishment] *Punissable, qui mérite châtiement, ‡ châtable.*

PUNISHER, *s.* [one who punishes] *Celui ou celle qui punit, qui châtie.*

PUNISHMENT, *s.* [any infliction imposed in vengeance of a crime] *Punition, f. châtiement, m. peine, f.*

PUNK, *s.* [the inward part of the excrescence of an oak] *Loupe, f.*

PUNSTER, *s.* [a quibbler] *Un faiseur de pointes.*

To —, *v. n.* [to play at basset] *Ponte, t. de jeu.*

PUNTER, *s.* [one at basset, that plays against the banker] *Un ponteur.*

PUNY, *adj.* [younger] *Puîné, plus jeune, cadet, petit, chétif, finet.*

To PUP, —PING, —PED, *v. a. and n.* [to bring forth puppies, used of a bitch] *Chiener, mettre bas, en parlant d'une chienne.*

PUPIL, *s.* [the apple of the eye] *Prunelle, f. pupille, f.* — [one under age, or under the care of a guardian or tutor] *Un ou une pupille, qui est sous tutelle, un écolier, un élève, un disciple.*

PUPILAGE, or PUPILARITY, *s.* [minority; being a scholar] *Minorité, f. pupillarité, f. l'état du mineur; ou l'état d'écolier.*

PUPILARY, *adj.* [pertaining to a pupil or ward] *Pupillaire, qui concerne le pupille ou le mineur.*

PUPPET, *s.* [a small image moved by men in a mock drama] *Marionnette, f.* A great —, *Une bamboche.* — [of a turner's lathe] *Poupée, f.* — V. PUPA.

PUPPETMAN, or PUPPET-PLAYER, *s.* [master of a puppet-show] *Un bateleur.*

PUPPET-SHOW, *s.* [a mock drama performed by wooden images moved by wire] *Jeu de marionnettes, m. comédiens de bols, m. pl.* To go to a —, *Aller aux marionnettes.*

PUPPY, *s.* [a bitch's whelp; an impertinent young prig] *Un petit, un chien, jeune chien; fig. un sot, un fat, un maraud, un freluquet, m.*

To —, V. To PUP.

PUPPYISM, *s.* [extreme affectation] *Fatuité, f.*

PURBLIND, [corrupted from Poreblind], *adj.*

[near-sighted] *Qui a la vue basse, ou courte.*

PURBLINDNESS, *s.* [shortness of sight] *Vue courte.*

PURCHASABLE, *adj.* *Qu'on peut avoir, acquérir, acheter.*

**PURCHASE**, *s.* [any thing bought for a price] *Achat*, *m.* *acquêt*, *m.* *acquisition*, *f.* || *combien*, *m.* \* You have found a —, sure, that you laugh to yourself thus, *Il faut que vous ayez fait une bonne rencontre, puisque vous riez tout seul.* — [in mechanics] *Chemin que fait une machine*, *m.* *Slow* —, *Peu de chemin.* — [in sea-language] *Appareil*, *m.* *tout pouvoir mécanique.*

To —, *v. a.* [to buy for a price, to obtain at any expense, as of labour or danger] *Acheter*; *acquérir*, *obtenir*, *gagner* par ses soins et peines. To — an estate, *Acheter une terre.* I have purchased it with great labour, *J'ai eu bien de la peine à la gagner.*

To —, *v. a.* and *n.* *obtenir*, (verbe qui exprime l'effet d'un pouvoir mécanique). To — the anchor, *Lever l'ancre, la tirer du fond.*

**PURCHASE-MONEY**, *s.* [money laid out in the purchase of any thing] *Argent destiné à l'achat de quelque chose.*

**PURCHASER**, *s.* [a buyer] *Acheteur*, *m.* *acquéreur*, *m.*

**PURE**, *adj.* [unmingled, mere] *Pur*, *net*, *simple*, *sans mélange*, *vrai*, *franc*, *véritable*. — wine, *Du vin pur.* — gold, *De l'or pur.* God is a most — being, *Dieu est un être très-simple.* — mathematics, *Les mathématiques pures.* — malice, *Malice* ou *méchanceté pure.* — knave, *Vrai fripon*, *franc coquin.* A — gift, *Une donation pure et simple.* — [not filthy, not dirty; chaste, innocent] *Pur*, *clair*, *net*, *bon*, *sans tache*, *sans souillure*, *chaste*, *innocent*. A — air, *Un air pur.* — bread, *De bon pain.* A — virgin, *Une vierge pure ou chaste.* — from a crime, *Innocent d'un crime.* To lead a — life, *Mener une bonne vie*; (ironiquement), *une belle vie*, *un beau train de vie.* — [exact] *Pur*, *net*, *correct.* A — style, *Un style pur ou correct.* — [great] *Grand.* A — walker, *Un grand marcheur.*

—, adverbially used, *Fort*, *très*, *tout*. — good, *Fort bon*, *très-bon*. — white, *Tout blanc.*

**PURELY**, *adv.* [without mixture] *Sans mélange*, *sans alliage*. — [exactly] *Purement*, *correctement*. He speaks —, *Il parle purement.* — [innocently] *Chastement*, *innocemment*, *sans crime*, *sans tache.* To live —, *Vivre chastement.* — [merely] *Purement*, *uniquement*, *simplement*, *seulement*. — accidental, *Purement accidentel*. He did it — out of love, *Il l'a fait uniquement par amitié*, *par pure amitié* — [very well] *Fort bien*, *parfaitement bien.*

**PURENESS**, *s.* [freedom from admixtures; simplicity; freedom from guilt] *Pureté*, *f.* *simplicité*, *i.* *innocence*, *f.*

**PURFILE**, or **PURFILE**, or **PURFILEW**. [trimming made of tinsel and thread] *Bordure tissée d'or*, *f.* *un tissu d'or*, etc. *Lisé*, *m.*

—, *v. a.* [to border with embroidery] *Border d'un tissu d'or*, *border en or*, *parfiler*, *lisérer*.

**PURGATION**, *s.* [the act of cleansing and purifying from vitious mixtures] *Purgation*, *f.*

**PURGATIVE**, *adj.* [cathartic] *Purgatif*, *qui purge*, *cathartique*.

—, *s.* [a cathartic medicine] *Purgatif*, *m.*

**PURGATORY**, *s.* [a place in which souls are supposed to be purged by fire from sins] *Le purgatoire*.

To **PURGE**, *v. a.* [to cleanse, to clear] *Purger*, *purifier*, *clarifier*; *déterger*; *fig.* *justifier*, *purger*, \* To — oneself of a crime, *Se purger ou se justifier d'un crime.*

To —, *v. a.* and *n.* [to evacuate the body by stools] *Purger et se purger*; *donner et prendre une purgation*.

—, *s.* [a cathartic medicine] *Une purgation*.

**PURIFICATION**, *s.* [the act of making pure] *Purification*, *f.* — [a rite performed after child-bearing] *Purification*, *f.* The feast of the — of the blessed Virgin Mary, called Candlemas-day, *La fête de la purification de la Sainte Vierge, qu'on appelle la Chandeleur.*

**PURIFICATORY**, *adj.* [purifying] *Qui purifie*.

—, *s.* [linen-cloth with which the priest wipes the chalice] *Purificatoire*, *m.*

**PURIFIER**, *s.* [cleanser, refiner] \* *Purificateur*, *m.* *raffineur*, *m.*

To **PURIFY**, *v. a.* [to make pure] *Purifier*, *nettoyer*, *clarifier*, *rendre pur ou net*; *au propre et au figuré.*

To —, *v. n.* *Se purifier*, *devenir pur*.

**PURIST**, *s.* [one superstitiously nice in the use of words] *Puriste*, *m.*

**PURITAN**, *s.* [a nick-name formerly given to the dissenters; a Methodist, a sectary pretending to eminent purity of religion] *Puritan*, *m.* *fig.* *un tartuffe*, *un hypocrite*, *un casard*, \* *un pharisien*.

**PURITANICAL**, *adj.* [relating to puritans] *De puritain*.

**PURITANISM**, *s.* *La doctrine des puritains.*

**PURITY**, *s.* [cleanness; innocence, chastity] *Pureté*, *f.* *innocence*, *f.* *chasteté*, *f.* — of the water, of the soul, of a virgin, *La pureté de l'eau*; *l'innocence de l'âme*; *la chasteté d'une vierge.*

**PURL**, *s.* [an embroidered and puckered border] *Petite bordure en broderie ou en dentelle*, *engrêlée* au bas d'une dentelle, *f.* a sort of flattened wine] *Bondlot*, *m.* *cannetille*, *f.* To tie with —, *Cannetiller.* — [a kind of medicated malt liquor] *Bièrre*, ou *vin d'absinthe*, *f. m.* *Purl-royal*, *l'in sec avec de l'absinthe*, *m.*

To —, *v. a.* [to murmur] *Gasouiller*, *murmurer*, *en parlant d'un ruisseau.* To — [to decorate with fringe or embroidery] *Border d'une frange ou broderie*, *engrêler*.

**PURLIEU**, *s.* [the grounds on the borders of a forest; border, inclosure] *Terres qui bordent une forêt*, *f.* *lisière*, *f.* *frontières*, *f.* *limites*, *f.* *confins*: *m.* *sphère*, *f.* *ressort*, *m.* \* Such matters fall within the purlieu of religion, *Ces matières rentrent dans la sphère de la religion.*

**PURLIN**, *s.* [architr. beam that supports the rafters] *Panne*, *f.* *fière*, *f.*

**PURLING**, *adj.* [from To purl] The — streams. *Le murmure des eaux*, *le gasouillement des ruisseaux.*

To **PURLOIN**, *v. a.* [to steal] *Dérober*, *voler*, *piller*.

**PURLOINER**, *s.* [a thief] *Voleur*, *m.* *fripon*, *m.*

**PURPLE**, *s.* [a dye, a colour, a stuff] *La pourpre*, *teinture précieuse*; *le pourpre*, *couleur qui tire sur le violet*; ou encore *la pourpre*, *étouffe teinte en pourpre*; *fig.* *la pourpre* ou *la dignité des rois*, *des cardinaux*, etc. *pompe*, *f.* *magnificence*, *f.* *faste*, *m.* The Tyrian — was the most esteemed of all, *La pourpre de Tyr était la plus estimée de toutes.*

—, *adj.* [red tinged with blue] *De pourpre*, *violet*. A — mantle, *Un manteau de pourpre*. A — ribbon, *Un ruban violet*. A stuff of a fine — colour, *Une étoffe d'un beau pourpre.*

**PURPLE-FISH**, *s.* [Venus-shell] *La pourpre*, *porcelaine de Venus*, *f.* *Poisson à coquille.*

To —, *v. a.* [to colour with purple] *Tindre en pourpre*.

**PURPLES**, *s. pl.* [the purple or spotted fever] *Le pourpre*; *ptéchie*, *f. pl.*

**PURPLISH**, *adj.* [somewhat purple] *Qui tire sur le pourpre*, *purpurin*.

**PURPORT**, *s.* [meaning, scope] *Sens*, *m.* *signification*, *f.* *objet*, *m.* *dessain*, *m.* *teneur*, *f.* *contenu*, *m.* The — of a word, of a dialogue, of a writing, *Le sens d'un mot*; l'*objet d'un dialogue*; la *teneur d'un écrit*.

To —, *v. n.* [to intend, to tend to show] *Tendre à montrer, tendre à faire voir*.

**PURPOSE**, *s.* [intention, design; effect, consequence] *Dessain*, *m.* *intention*, *f.* *vus*, *f.* *projet*, *m.* *propos*, *m.* *résolution*, *f.* *effet*, *m.* *conséquence*, *f.* *utilité*, *f.* *avantage*, *m.* He changed —, *Il changea de dessin*. On — to converse with the most learned men, *Dans l'intention de converser avec les hommes les plus savans*. To play at cross-purposes, *Jouer au propos interrompu*. A thing to no —, *Abus m.* A thing done on —, *Une chose faite à dessin, de propos délibéré*. What can be said more to the —? *Que peut-on dire de plus à propos, de plus fort?* To my —, *suivant mes vues*. That's nothing to my —, *Cela ne fait rien pour moi, ou à mon affaire*; cela n'est d'aucune conséquence pour moi. It will serve us to very little —, *Cela ne nous sera pas d'une grande utilité*. 'Twill be to no — for him to come, *Il ne lui servira de rien de venir*; il lui sera inutile de venir To speak much to the same —, *Dire à peu près la même chose*.

To no —, *inutilement, vainement*. — [instance, example] *Exemple*, *m.* As for the —, *Comme par exemple*.

To —, *v. a. and n.* [to intend, design, resolve] *Se proposer, proposer, faire état, avoir dessin, former la résolution, compter, délibérer, préméditer*. What did he —? *Que s'est-il proposé?* He purposed to retire, *Il avait dessin de se retirer*. † Man proposes and God disposes, *L'homme propose et Dieu dispose*.

**PURPOSELY**, *adv.* [on purpose] *A dessin, de propos délibéré*.

**PURPRISE**, *s.* [inclosure] *Enclos*, *m.*

**PURPURINA**, *s.* *Purpurine*, *f.* *brunse rouge*, *m.* *sorte de vernis de Venise, qui sert à bronzer*, *m.*

**PURR**, *s.* [a sort of bird, a sea-lark] *Alouette*, *f.* To —, *v. a.* [to murmur as a cat] *Fler ou faire le rouet*.

**PURRING**, *s.* [from To purr] *Le bruit d'un chat qui fait le rouet*.

**PURSE**, [a little bag to put money in] *Bourse*, *f.* *argent*, *m.* A net-purse, *Une bourse en résenu*. His — is full of money, *Sa bourse est pleine d'argent*. A little leathern purse, *Un bourson*. A cut-purse, *Un coupeur de bourse*, *un flou*. Purse-strings, *Cordons de bourse*, *m. pl.* \* She bears the —, *Elle porte la bourse, elle a la garde de l'argent*. — [a gratification of 500 crowns given by the grand seignior] *Une bourse*.

Shepherd's purse or pouch (bourse pastoris, a med. plant) *Tabouret m. bourse à berger*, *f.*

To —, *v. a.* [to put into a purse] *Embourser, mettre en bourse*.

**PURSE-MAKER**, *s.* [one who makes or sells purses] *Un bourstier*.

**PURSENET**, *s.* [a net of which the mouth is drawn together with a string] *Bourse*, *f.* *poché*, *f.* *ableret*, *m.* *sorte de filet*.

**PURSEPRIDE**, *s.* [the insolence of a purse-proud person] *Orgueil qu'inspirent les richesses*.

**PURSEPROUD**, *adj.* [puffed up with money] *Gonflé d'orgueil, parce qu'il a de l'argent; fier de ses richesses*.

**PURSER**, *s.* [the paymaster of a ship] *Munitionnaire*, *m.* *écritain*, *m.* — of a college, *Le questeur ou le procureur d'un collège*.

**PURSINESS**, and **PURSAVINESS**, *s.* [shortness of

breath] *Pousse*, *f.* *courte haleine*, *difficulté de respirer*, *f.*

**PURSLAIN**, or **PURSLANE**, *s.* [bot. portulaca, a med. plant] *Pourpier*, *m.* *Garden-pursin*, *Pourpier de jardin*, *pourpier cultivé*. Sea-purslain, *Pourpier marin*.

**PURSUABLE**, *adj.* *Qu'on peut poursuivre*.

**PURSUANCE**, *s.* [prosecution, process] *Suite*, *f.* *conséquence*, *f.* In — of the orders he received, *En conséquence des ordres qu'il reçut*.

**PURSUANT**, *adj.* [done in pursuance or sequence of] *Fait en conséquence de, ou conformément à*.

To **PURSUE**, *v. a.* [to run after one, to follow] *Poursuivre, suivre, courir après*. He pursued us, *Il nous poursuivait*. To — upon the heels, *Suivre de près, talonner, être aux trousses*. \* To — a design, one's point or aim, one's own interest, *Poursuivre un dessein; suivre sa pointe; suivre son intérêt particulier; || aller son chemin*. — *v. a. and n.* [to carry on, to go on, to proceed] *Poursuivre, continuer*. To — one's discourse, *Continuer ou poursuivre son discours*.

**PURSUEE**, *s.* [one who pursues] *Celui qui poursuit*.

**PURSUIT**, *s.* [running after] *Poursuite*, *f.* l'*action de poursuivre*; fig. *solicitation*, *f.* *solns*, *m. pl.* *diligence*, *f.* *démarches*, *f. pl.*

**PURSUivant**, *s.* [a state messenger, an attendant on the heralds] *Poursuivant*, *m.* *espèce de sergent*. A — at arms, *Un poursuivant d'armes*.

**PURSY**, *adj.* [short-breathed] *Poussif, qui a la pousse*, *en parlant d'un cheval*. \* † A — fat man, *Un gros poussif*.

**PURTENANCE**, *s.* [the pluck of an animal] *Fressure*, *f.* *en terme bas, dépendance*, *f.* *appartenance*, *f.*

To **PURVEY**, *v. a. and n.* [to provide, to procure] *Pourvoir, procurer, fournir, amasser, faire provision*. To — a house with all conveniences, *Pourvoir une maison de toutes sortes de commodités*. Land and sea — all the riches of the world for him, *La terre et la mer lui fournissent toutes les richesses du monde entier*.

**PURVEYANCE**, *s.* [provision] *Provision*, *f.* — of victuals, *Provision de bouche*.

**PURVEYOR**, *s.* [one that provides victuals] *Pourvoyeur*, *m.*

**PURVIEW**, *s.* [proviso, providing clause] *Le dispositif d'un acte*.

**PURULENCE**, and **PURULENCY**, *s.* [generation of pus] *Purulence*, *f.* *pourriture*, *f.*

**PURULENT**, *adj.* [full of matter] *Purulent*, *plein ou mêlé de pus*.

**PUS**, *s.* [putrefied matter] *Pus*, *m.* *matière putréfiée*.

**PUSH**, *s.* [thrust; impulse, force impressed; assault, attack; a strong effort] *Coup* que l'on donne en poussant, *m.* *impulsion*, *f.* *branle*, *m.* *assaut*, *m.* *attaque*, *f.* *effort*, *m.* *tentative*, *f.* To give one a —, *Donner un coup à quelqu'un*. A — of a sword, *Un coup d'épée*. At one —, *D'un seul coup*. A vigorous —, *Un assaut vigoureux*. To have a — together, *En découdre*. These are feeble pushes against truth, *Ce sont de faibles efforts contre la vérité*. \* — [exigence, trial] *Moment critique*, *m.* *décision*, *f.* *incident*, *m.* When it comes to the —, *Quand le moment critique est venu*. The last —, *La dernière extrémité*. Upon this —, *Sur cet incident, sur ces entre-faites*. † — [a pimple, a wheal] *Pustule*, *f.* *deuxure*, *f.* *essera*, *m.*

To —, *v. a.* [to strike with a thrust; to drive by impulse, to press forward] *Pousser, donner un coup, frapper, faire avancer, lancer, précipiter*. To — BACK, *Repousser, faire reculer*. To — back the

**enemy, Repousser l'ennemi.** To — **ON, Pousser, hâter, faire avancer.** To — on a horse, **Pousser, piquer, lancer un cheval.** \* To — on a business briskly, **Pousser vivement une affaire.** To — **FORWARD, V. To ABET.**

To —, **v. n.** [to make an effort] **Prétendre, affecter, faire des efforts pour parvenir à.** France was brought to the brink of ruin by pushing at universal empire, **La France a été à deux doigts de sa perte pour avoir affecté la monarchie universelle.**

**PUSHER, s.** [he who pushes] **Celui qui pousse.**

**PUSHING, adv.** [enterprising, vigorous] **Entreprenant, vigoureux, robuste, fort.**

**PUSH-PIN, s.** [a child's play] **Poussette, f. jeu d'épingles, m.**

**PUSILLANIMITY, s.** [cowardice] **Pusillanimité, f. lâcheté, f. timidité, f. abatement de courage, m.**

**PUSILLANIMOUS, adj.** [mean-spirited] **Pusillanime, timide, lâche, sans courage, m.**

**PUSS, s.** [the fondling name of a cat, or a hare] **Chat ou chatte; lièvre, m.**

\* **A dirty —, an ugly —, Une salope, une laideron.**

**PUSTULE, s.** [a small swelling, a pimple] **Une pustule, une élévure.**

**PUSTULOUS, adj.** [pimply, full of pustules] **Plein de pustules.**

To **PUT, PUTTING, PUT, v. a.** [to lay, to place] **Mettre, poser, placer, +bouter.** God planted a garden, and therein he — the man, **Dieu planta un jardin, et y mit l'homme.** To — by or aside, to — asunder, up, down, under, in, out, before, after, between, **Mettre à côté, mettre à part, en haut, en bas, dessous, dedans, dehors, devant, après, entre.** — that upon the table, **Mettez ou posez cela sur la table.** To — one's hand before one's face, **Mettre la main devant ou sur son visage.** To — one's hand to the plough, **Mettre la main à l'œuvre.** To — a house in repair, **Mettre une maison en état.** To — horses to a coach, cart, oxen to a team, **Atteler.** To — several articles into one sum, **Accoler plusieurs articles dans un compte.** To — in writing, **Mettre ou coucher par écrit.** To — one into good humour, **Mettre quelqu'un en belle humeur.** To — French into English, **Mettre ou traduire du français en anglais.** To — one's trust in God, **Mettre sa confiance en Dieu.** To — every thing to fire and sword, **Mettre tout à feu et à sang.** To — to death, **Mettre à mort, tuer.** To — one's arms about one's neck, **Embrasser quelqu'un.** To — one to shame, to the blush, **Faire honte à quelqu'un, le faire rougir.** To — one to charges, **Mettre quelqu'un en frais.** To — a man in irons, **Mettre un homme aux fers.** To — in hampers, **Emmanequiner.** To — the hair to [among shoemakers] **Encoyer.** To — [to suppose or propose] **Poser, supposer, proposer, faire.** — the case, **Posez le cas, supposez.** To — a riddle, **Proposer une énigme.** He — that case to me, **Il me proposa ce point.** To — [to reduce, oblige, urge] **Réduire, obliger, presser.** To be — to the worst, **Avoir le dessous, être battu.** To — to flight, **Mettre en fuite.** To — **ABOUT, Faire courir, faire passer de main en main.** To — a glass about, **Faire boire à la ronde.** To — **AGAIN, Remettre.** To — one in courage again, **Redonner du courage à quelqu'un, + lui remettre le cœur au ventre.** To — **AWAY, Oter, renvoyer, bannir.** — that away, **Ôtez cela.** To — away a servant, **Renvoyer ou congédier un domestique.** To — away one's wife, **Répudier sa femme.** To — away cares, **Bannir les soins ou les soucis.** To — **BACK, Reculer.** — back your chair, **Reculez votre chaise.** To — **BY** [to thrust

aside, turn off, divert] **Détourner, esquiver, parer, éviter, eluder; chasser, renvoyer, démettre, refuser; négliger, mépriser, dédaigner.** To — by the blow, **Parer ou détourner le coup.** You — by, **Vous nous négligez ou dédaignez.** \* To — by a jest, an argument, **Détourner une raillerie, eluder ou refuser un argument.** To — **DOWNS** [to baffle; repress; degrade; bring to disuse; confute] **Amuser; relancer; réprimer; humilier; supprimer; refuser.** He has — your brother down, **Il a humilié votre frère.** To — down a fashion, **Supprimer une mode.** I shall easily — down that tale, **Je n'en ai pas de peine à refuser ce conte.** To — **FORTH** [to propose; extend; emit; exert] **Proposer, dire, mettre en avant; avancer, étendre; produire, pousser, publier, mettre au jour; déployer, exercer.** — forth your hand, **Avances, ou étendez la main.** A tree that puts forth leaves, **Un arbre qui pousse des feuilles.** To — forth a book, **Publier un livre.** We shall — forth all our strength, **Nous allons déployer toute notre force ou notre puissance.** To — **FORWARD, Pousser, avancer, produire, hâter, presser.** To — oneself forward, **Se pousser, ou produire.** To — forward a business, **Hâter une affaire, en presser la conclusion.** To — **IN** [to impose] **Mettre entre, dire.** Give me leave to — a word, **Permettes-moi de dire un mot.** To — in practice, **Mettre en pratique.** To — in mind, **Faire ressouvenir.** To — in fear, or into a fright, **Faire peur, effrayer.** To — in print, **Imprimer.** To — in bail, **Donner caution.** To — in some hope, **Donner quelque espérance.** To — into heart, **Encourager.** To — **OFF** [to divest, lay aside] **Dépouiller, quitter, ôter, défaire.** — off your shoes, **Ôtez vos souliers.** \* To — off the old man, **Dépouiller le vieil homme.** To — **OFF** [to delay, defer, defeat with some artifice or excuse] **Remettre, renvoyer, différer, tarder, tirer en longueur, traîner, excuser adroitement.** He puts me off from day to day, **Il me remet à jour en jour.** You must not think to — me off. **Ne croyez pas me renvoyer de la sorte.** To — **ON** [to recommend, vend, or obtrude] **Mettre en vogue, accrédiier, faire passer, faire recevoir** To — of a commodity, **Vendre une marchandise, la débiter, s'en débarrasser.** To — **ON** or **UPON** [to impute, charge] **Imputer, attribuer, charger, accuser, mettre au compte de, appliquer.** To — **ON** or **UPON** [to invest with; assume, take] **Prendre, mettre, revêtir, embrasser.** Mercury — on the shape of a man, **Mercury prit une forme humaine.** — on your hat, **Mettez votre chapeau.** — on a smiling countenance, **Prenez un air riant.** To — **ON** [to promote, incite] **Procurer, avancer, pousser, porter, exciter.** To — **ON** or **UPON** [to impose, inflict] **Imposer, infliger.** To — a punishment on or upon one, **Infliger une peine à quelqu'un.** To — **OVER** [to refer] **Renvoyer, référer.** To — **OUT** [to expel, remove; extinguish] **Chasser, renvoyer, bannir; démettre, déposséder; éteindre; effacer.** — him out, **Chassez-le.** — one out of his place, **Démettre quelqu'un de sa charge.** To — out of the way, || **Adirer.** Can you — the flame quite out? **Pourrez-vous éteindre entièrement la flamme?** — out that word, **Effacez ce mot.** To — out of joint, **Démettre, disloquer.** \* To — one out, **Troubler, déranger, déconcerter** **quelqu'un, le brouiller.** To — one out of his bias, **Détourner quelqu'un, lui faire perdre ses mesures.** To — out of order, **Déranger, détrangler.** To — of heart, **Décourager.** To — out of all hope, **Ôter toute espérance, mettre au désespoir.** I will — the women out of my mind, **Je veux bannir le sexe de mon esprit.** \* **4** To — one's nose out of joint, **Supprimer quelqu'un, lui couper l'herbe sous le pied.** To — **OUT** [to emit; make public] **Pousser, émettre**

*publier, rendre public, mettre au jour.* That plant has — out many roots, *Cette plante a poussé beaucoup de racines.* To — out a book, *Publier un livre.* To — out the flag, *Arborer le pavillon.* To — out money, *Placer de l'argent.* To — one out to service, *Mettre quelqu'un en service.* To — out a child to trade, *Faire apprendre un métier à un enfant.* To — to it [to distress, perplex, press hard, incite] *Embarrasser, incommoder, troubler, tourmenter, presser, serrer de près; inciter, porter, obliger.* I shall be hard — to it to bring myself off, *J'aurai bien de la peine à m'en tirer.* To — to [leave] *Laisser, abandonner, rapporter, remettre.* To — one to his shifts, *Abandonner quelqu'un à lui-même.* To — to the venture, *Risquer, hasarder.* I — all to him, *Je m'en rapporte ou remets entièrement à lui.* To — a thing to the vote, *Aller aux opinions, demander les suffrages.* To — to, *Ajouter.* To — together [to accumulate] *Accumuler, amasser, entasser, assembler.* To — UP [to pass unrevenge] *Laisser impuni, souffrir.* To — up an affront, *Souffrir un affront.* To — up a refusal, *Essuyer un refus.* To — UP [to start a hare] *Faire partir ou lever un lièvre.* To — UP [to hide] *Serrer, cacher.* — up that letter, *Serres cette lettre.* To — up one's sword, *Remettre son épée dans le fourreau.* To — up a motion, *Proposer une chose, la mettre sur le tapis.* To — up a prayer to God, or petition to the king, *Adresser ou faire une prière à Dieu; présenter un placet au roi.* To — up a claim to a thing, *Former une prétention sur quelque chose.* To — up a thing to sale, *Mettre ou exposer une chose en vente.* To — UPON [to incite, instigate] *Exciter, inciter, pousser, porter, engager.* He — me upon it, *C'est lui qui m'a poussé à cela.* This will — us upon changing the whole course of our life, *Ceci nous engagera à changer de train de vie: ceci nous fera changer toute notre manière de vivre.* To — UPON [to impose, lay upon] *Imposer, donner, soumettre, exposer, faire subir.* To — upon one, to — a trick or sham upon one, *Le donner, le bûiller, belle à quelqu'un, lui en faire accroire, || lui en donner d'une.* To — a good construction upon a doubtful action, *Donner un sens favorable à une action suspecte.* He puts himself upon your examination, *Il se soumet à votre jugement.* He was — upon the test, *On lui a fait subir l'examen.*

To —, *v. n.* [to go, to move] *Aller, se mouvoir.* To — FORTH [to germinate, bud] *Pousser, germer, bourgeonner.* To — IN OR INTO, *Entrer, relâcher.* To — into harbour, *Entrer dans un port.* To — into the main, *Alarguer, courir en haute mer, voguer en pleine mer.* Our ship — in at Samos, *Notre vaisseau relâcha à Samos.* To — IN FOR [to claim, stand candidate for] *Briguer, demander, prétendre, concourir.* To — in for a place, *Briguer une place.* To — in for one, *Se mettre, ou être de la partie.* To — OFF [to leave land] *Démarrer, quitter le port ou le rivage, faire canal.* To — ON, *Toucher, piquer, partir, se hâter, se presser.* — on, *coachman! Touche, cocher!* — on, — on, *Allons, hâtez-vous!* To — TO SEA, *Mettre à la voile.* To — UP, [to offer oneself a candidate] *Se mettre sur les rangs.* To — UP [to advance to] *Avancer, s'avancer.* To — UP WITH [to suffer without resentment] *Souffrir, patienter, avoir patience, s'accommoder.*

—, *s.* [a state of distress] *Extrémité, f. nécessité, f. force, f.* Upon a forced —, *En cas de nécessité, par force, à la dernière extrémité.* 'Tis a forced —, *C'est une nécessité, c'est le pis aller.* — [a rustic clown] *Un rustre, un bêté, un sot, une dupe.* — [an English game at cards] *Pote, m.* — OFF [delay] *Délai, m. remise, f. renvoi, m. excuse f. échappatoire, f. défaite, f.*

**PUTANISM**, *s.* [trade of a prostitute] *Putanisme, m. métier de putain,*

**PUTATIVE**, *adj.* [supposed, reputed] *Putatif, prétendu, supposé.*

**PUTID**, *adj.* [mean, low, worthless] *Bas, vil, indigné.*

**PUTIDNESS**, *s.* [meanness, lowness] *Basesse, f.*

**PUT-LOG**, *s.* [a piece of wood to put in a scaffolding-hole] *Boulín, m.*

**PUTREIDINOUS**, *adj.* [rotten, stinking] *Pourri, puant.*

**PUTREFACTION**, *s.* [the state of growing or being rotten] *Putréfaction, f. pourriture, f. corruption, f.*

**PUTREFACTIVE**, *adj.* [rotting] *Qui putréfie, qui corrompt.*

To **PUTREFY**, *v. a.* *Putréfier, faire pourrir, corrompre.*

To —, *v. n.* [to rot] *Se putréfier, pourrir, se corrompre.*

**PUTRESCENCE**, *s.* [the state of rotting] *Putréfaction, f. pourriture, f. corruption.*

**PUTHESCENT**, *adj.* *Qui se pourrit, qui se putréfie.*

**PUTRID**, *adj.* [rotten] *Putride, pourri, corrompu, mêlé de pourriture.* A — fever, *Une fièvre putride.*

**PUTRIDNESS**, *s.* [rottenness] *Pourriture, f. corruption, f.*

**PUTTER**, *s.* *Celui qui met.*

— ON [inciter] *Instigateur, m.*

**PUTTING**, *s.* [from To put] *Action de mettre, f. — assunder, Ecartement, m. The — a thing in a notch, Encochement, m. The — in a cask, Entonnement, m. The — into a tub, Encuvement, m. — off or back, Reculément, m. délai, m.*

**PUTTY**, *s.* [a kind of powder of calcined tin] *Potée, f. étain calciné. — [a kind of paste] Mastic de vitrier et de menuisier.*

— of the mountain [yellow ochre] *Potée de montagne, f.*

**PUZZLE** and **PUZZLING**, *s.* [embarrassment, perplexity] *Embarras, m. peine, f. inquiétude, f. perplexité, f.* You have put us in a deadly —, *Vous nous avez jetés dans un cruel embarras.* There was a notable puzzling among the doctors, *Les médecins étaient dans un grand embarras.*

To —, *v. a.* [to perplex, embarrass, entangle] *Embarrasser, inquiéter, chagriner, mettre en peine, intriguer, dérouter, démonter, alembiquer.*

To —, *v. n.* *Être embarrassé, irrésolu, s'alem-biquer.*

**PUZZLER**, *s.* [he who puzzles] *Qui embar-rasse.*

**PUZZLING**, *adj.* [troublesome, perplexing] *Embarrassant, ou qui embarrasse l'esprit.* A — fool, *Un ébété, un égaré, un évaporé.*

**PYCNOTIC**, *adj. and s.* [in med.; incassant; cooling medicine] *Pycnotique, un pycnotique.*

**PYGMY**, *s.* [a dwarf] *Un pygmée, un nain.*

**PYLORUS**, *s.* [the lower orifice of the stomach] *Le pylore.*

**PYRACANTHA**, *s.* [bot. lycinium, boxhorn] *Buisson ardent, m. pyracantha, m.*

**PYRAMID**, *s.* [a figure of geometry] *Une pyra-mide.*

**PYRAMIDAL** and **PYRAMIDICAL**, *adj.* *Pyramidal, de figure pyramidale, de pyramide.*

**PYRAMIDICALLY**, *adv.* *Pyramidale, en forme de pyramide.*

**PYRAMIS**, *v. PYRAMID.*

**PYRE**, *s.* [a pile to be burnt] *Bûcher.*

**PYRITES**, *s.* [fire-stone a mineral resembling



the true ores of metals] *Pyrite*, f. Sulphureous —, *Pyrites sulfureuses* on *pierres à feu*.

**PYROMANCY**, s. [divination by fire] *Pyromancie*, ou *pyromance*, f.

**PYROMETER**, s. [an instrument to measure the alteration of the dimensions of metals, etc. arising from heat] *Pyromètre*, m.

**PYROPHORUS**, s. [black phosphorus, or aluminous phosphorus] *Pyrophorus*, m.

**PYROTECHNY**, s. [the art of managing fire] *Pyrotechnie*, f.

**PYROTECHNICAL**, adj. [skilled in fire-works] *Pyrotechnique*. — sponge [spunk] *Eponge pyrotechnique*, f. *amadou*, m.

**PYROTECHNICKS**, s. [the art of making fire-works] *Pyrotechnie*, f. *l'art de l'artificier*, m.

**PYRRHONIAN**, adj. and s. [a philosopher that

doubts of every thing] *Un pyrrhonien*, un philosophe sceptique, sectateur de Pyrrhon, m.

**PYRRHONISM**, s. [the doctrine of Pyrrho; scepticism, universal doubt] *Le pyrrhonisme*, la doctrine de Pyrrhon, le scepticisme ou doute universel. Bayle is charged with —, *Bayle est accusé de pyrrhonisme*.

**PYTHAGOREAN**, or **PYTHAGORIC** (system), s. [a celestial system maintained by Pythagoras and revived by Copernic]

**PYTHIAN GAMES**, s. pl. [antiq. games in honour of Apollo, for his killing the serpent Python] *Jeux Pythiques*, m. pl.

**PYTHONESS**, s. [a sorceress] *Pythionisse*, f. *sortière*, f.

**PYX**, s. [the box in which the Romanists keep the host] *Ciboire*, m.

## Q

**Q** est toujours suivi de u, et se prononce cou, comme dans ces mots : To quake, question, quill, qu'il faut prononcer, To cooke, coquestion, et couill.

Il en faut excepter seulement les mots terminés en que, où cette syllabe retient le son français, comme oblique, pique, etc. à quoi il faut ajouter exchequer.

**Q**, s. [the seventeenth letter of the alphabet] *Q*, m. A good *Q*, *Un bon Q*.

**QUAB**, s. *Sorte de poisson*.

**QUACK**, s. [a vain boastful pretender to phylsick] *Un charlatan*, un empirique, un opérateur, un vendeur d'orviètan; fig. un homme qui se vante beaucoup, lui et ses actions.

To —, v. n. [to cry like a duck] *Crier comme un canard*. To — [to chatter boastingly] *Se vanter, parler avantagement de soi-même; faire le gascon, ou le charlatan*.

**QUACKERY**, s. [a quack's trick] *Charlatanerie*, f. *métier ou tour de charlatan*, m.

**QUACKSALVER**, s. *V. QUACK*.

**QUADRAGENARY**, adj. [of forty years] *Qui a quarante ans, âgé de quarante ans*.

**QUADRAGESIMA**, s. [the first sunday in lent; an old Roman tax, or fortieth penny] *Quadragesime*, f.

**QUADRAGESIMAL**, adj. [lenten] *Quadragesimal*.

**QUADRANGLE**, s. [in geometry; a figure with four sides or angles] *Quadrangle*, m. *carré*, m.

**QUADRANGULAR**, adj. [having four angles] *Quadrangulaire, qui a quatre angles droits*.

**QUADRANT**, s. [the quarter, the fourth part] *Le quart, la quatrième partie*. — [an instrument with which altitudes are taken] *Un quart de cercle; quartier Anglais*, m.

**QUADRAT**, s. [in printing; a sort of thick space] *Cadrat*, m. *M quadrat, Quadratin*, m. *N quadrat, Demi-quadratin*, m. ou *lettre rompue*, m.

**QUADRATE**, adj. [square; divisible into four equal parts] *Carré*. A — figure or number, *Une figure carrée, un nombre carré*. — [suitable, applicable] *Propre à, convenable, applicable*.

—, s. [a square] *Un carré*. — [among printers] *V. QUADRAT*.

To —, v. a. [to agree, suit] *Cadrer, s'accorder, avoir de la convenance ou du rapport*. The

answer does not — with the question, *La réponse ne cadre pas avec la demande*.

**QUADRATIC**, adj. *Qui appartient au carré*.

**QUADRATURE**, s. [the act of squaring] *Quadrature*, f. réduction d'une figure à un carré; le premier et le dernier quartier de la lune. — [a astrology] *Quadrat*, m. At his nativity Saturn was in — with Jupiter, *Il avait à sa naissance Saturne en quadrat avec Jupiter*.

**QUADRENNIAL**, adj. [happening once in four years] *Quadriennal*.

**QUADRIFID**, adj. [cloven into four divisions] *Quadrifide*.

**QUADRILATERAL**, adj. [having four sides, forming as many right angles] *Quadrilatère*.

**QUADRILL**, s. [a little troop pompously mounted for carousals] *Quadrille*, m. — [a sort of game] *Quadrille*, f.

**QUADRIN**, s. [a small coin, in value a farthing] *Un liard*.

**QUADRIPARTITE**, adj. [divided into four parts] *Divisé en quatre parties*.

**QUADRISYLLABLE**, s. *Un mot de quatre syllabes*.

**QUADRUPED**, adj. and s. [having four feet; a beast that goes on four feet] *Qui a quatre pieds, un quadrupède, une bête à quatre pieds*. Whole hoofed quadrupeds [solipeds, as the horse, ass, etc.] *Solipèdes*, m. pl. Bifurcate, or cloven footed, into two divisions, *Pieds fourchus ou bisulces*, m. pl. Into three, four, or five divisions, *Trisulces, quadrisulces, pentisulces*, m. pl. Clawed or digitate quadrupeds, *Fissipèdes ou digités*, m. pl. *Ongulés, onguiculés*, m. pl.

**QUADRUPLE**, adj. [fourfold] *Quadruple, quatre fois autant*.

**QUADRUPLE**, s. [a Spanish gold-coin] *Quadruple*, m.

To **QUADRUPPLICATE**, v. a. [to make fourfold] *Quadrupler*.

**QUADRUPPLICATION**, s. [multiplying four times] *Quadruplication*, f. *action de quadrupler*.

**QUADRUPPLY**, adv. [to a fourfold quantity] *En quadruple*.

**QUERE**, s. [a word borrowed from the Latin, used when any thing is recommended to inquiry] *Demande*, f. *voyez, cherchez, ou demandez si*, etc. *la question est de savoir si*.

To **QUAFF**, *v. a. and. n.* [to drink] *Boire, boire beaucoup, boire à long traits, faire la débauche, trinquer.*

**QUAFFER**, *s.* [one who quaffs] *Un buveur, un ivrogne.*

**QUAFFING**, *s.* [from To quaff] *Ivrognerie, f. débauche, f. action de boire à longs traits. A quaffing-cup or quaffing-bowl, Une tasse, une coupe, un gobelet.*

**QUAGGY**, *adj.* [boggy] *Marécageux, fangeux.*

**QUAGMIRE**, *s.* [a shaking marsh] *Une fondrière, une flaque d'eau.*

**QUAIL**, *s.* [a bird of game and passage] *Une caille. A young—, Un cailletau. A water-quail, Une gelinote d'eau.—of China, Fraise, caille de la Chine.—of Java, Reveille-matin, m.—of Mexico, Cocolin, m.*

**QUAIL-PIPE**, *s.* [a pipe with which fowlers allure quail] *Un appeau.*

To —, *v. n.* [to cry or coo, speaking of quails; to languish, sink into dejection] *Margotter; languir, dépirer; se décourager, tomber dans l'abattement.*

To —, *v. a.* [to crush, quell] *Ecraser, abattre; dompter, vaincre.*

**QUAINT**, *adj.* [nice, neat, pretty, exact] *Poli, beau, fin, délicat, chatouilleux; joli, juste, limé. A — discourse, Un discours poli. A — way of joking, Une raillerie fine, délicate, agréable. — [affected] Précieux, affecté, recherché. A — phrase, Une phrase précieuse.*

**QUAINTLY**, *adv.* [nicely, exactly] *Joliment, délicatement, agréablement, avec grâce; avec justesse, avec finesse.*

**QUAINTNESS**, *s.* [nicety, elegance] *Élégance, f. délicatesse, f. finesse, f. bonne grâce, gentillesse, f.*

**QUAKE**, *s.* [tremulous agitation] *Tremblement, m.*

To —, *v. n.* [to shake with cold or fear, shiver, tremble] *Trembler, trembloter; frémir. With quaking, En tremblant. To — [not to be solid or firm] Trembler. A quaking bridge, Un pont qui tremble.*

**QUAKER**, *s.* [one who quakes] *Trembleur, m.*

**QUAKERS**, *s. pl.* [a modern sect of enthusiasts, whom the spirit makes quake] *Quakers, m. pl. trembleurs, m. pl.*

**QUAKERISM**, *s.* [the religion of Quakers] *La religion des Quakers, le Quakerisme.*

**QUAKING**, *s.* [from To quake] *Tremblement, m. action de trembler.*

—, *adj.* [trembling] *Tremblant, tremblotant.*

**QUALIFICATION**, *s.* [accomplishment, capacity] *Qualification, f. qualité, f. condition, f. talent, m. don, m. avantage, m.*

**QUALIFICATOR**, *s.* *Qualificateur, m.*

**QUALIFIER**, *s.* [that which modifies, or qualifies] *Qui modifie ou qualifie.*

To **QUALIFY**, *v. a.* [to fit for any thing] *Rendre propre, conditionner, mettre en état. To — oneself for an employment, Se mettre en état d'exercer une charge : on entend par-là prêter les sermens requis, etc. A person qualified to exercise an employment, Une personne propre à un emploi, capable d'en faire les fonctions. Qualified for two livings, En termes d'avoir deux bénéfices. A man well qualified, Un homme doué de belles qualités. In a qualified sense, Dans un sens modifié, avec quelque modification. In a qualifying sense, Adjectivement. To — [to temper, soften, diminish] *Tempérer, modérer, modifier, apaiser, adoucir. To — the fire, Modérer le feu. To qualify anger, Apaiser, adoucir la colère. To — [to denominate the quality] Qualifier. 'Tis**

the intention that qualifies the action, *C'est l'intention qui qualifie l'action. To — oneself, Se qualifier, prendre le titre.*

**QUALITY**, *s.* [nature relatively considered] *Qualité, f. condition, f. nature d'une chose, f. The — of an action, La qualité d'une action. — [efficacy, property, accident] Qualité, f. propriété, f. The sensible qualities, Les qualités sensibles. — [virtue or vice, disposition, temper] Qualité, f. bonne ou mauvaise inclination, f. habitude, f. naturel, m. Good qualities, Belles qualités, vertus, f. pl. talents, m. pl. Ill qualities, Mauvaises qualités, vices, m. pl. — [character] Qualité, f. titre, m. The — of earl, La qualité ou le titre de comte, — [rank, superiority of birth or station] Qualité, f. rang, m. distinction, f. noblesse d'extraction, f.*

**QUALM**, *s.* [a sudden seizure of sickly languor] *Mal de cœur subit, m. saisissement de cœur, m. défaillance, f. I find a cold — come over my heart, Je sens mon cœur saisi d'un froid subit. \* — of conscience, Scrupule, m. délicatesse de conscience, f.*

**QUALMISH**, *adj.* [seized with sickly languor] *Qui a mal au cœur, qui tombe en défaillance.*

**QUANDARY**, *s.* [doubt, uncertainty] *Doute, m. incertitude, f. suspens, m. irrésolution, f. He was long in —, Il fut long-temps en suspens, en doute, dans l'incertitude, en balance; il balança long-temps.*

**QUANTITY**, *s.* [bulk or weight, number, great portion] *Quantité, f. nombre, m. grand nombre, multitude, f. abundance, f. A small —, Une petite quantité. Taken in quantities, Pris en quantité. — [the measure of time in pronouncing a syllable] Quantité ou mesure d'une syllabe, f.*

**QUANTUM**, *s.* [the amount] *Le montant, la quantité, le total.*

**QUARANTAIN, or QUARANTINE**, *s.* [the space of forty days] *Quarantaine, f. contumace (dans certains ports de la Méditerranée), f. To perform quarantine, Faire la quarantaine.*

**QUARREL**, *s.* [brawl, dispute, dissension, bickering, difference, contest, a cause of debate, objection, ill-will] *Querelle, f. différend, m. démêlé, m. dispute, f. dissension, f. contention, f. débat, m. contestation, f. bruit, m. || bisbille, f. sujet de différend, m. opposition, f. mauvaise volonté. To pick a — with one, Faire querelle à quelqu'un, lui faire une querelle d'Allemand. The — between them is to decide which of them be the harder drunkard, Le sujet de leur querelle est de savoir lequel est le plus grand ivrogne. To have a — with a thing, Trouver à redire à une chose, s'y opposer, ne la pas goûter. † A drunken —, Une querelle d'Allemand. — of a glass [a pane of glass] Carreau, m. ou losange de vitre, m. — [of a cross-bow] Flèche carrée d'une arbalète. Quarrel-shot, Carreau d'arbalète. An unfeathered —, Une flèche carrée sans pennes, ou désennées. — [between man and wife] Divorce, m.*

To —, *-LING, -LED, v. n.* [to debate, fight, find fault] *Quereller, se quereller; disputer, prendre querelle, débattre, contester; combattre; trouver à redire, se plaindre, se fâcher. To — with one, Quereller quelqu'un. They quarrelled all night, Ils se querellèrent toute la nuit. I will not — with a slight mistake, Je ne me plaindrai pas d'une légère méprise. He quarrels with me about the least fault, Il me fait un crime de la moindre bagatelle. To — with one another, † Se harpigner.*

**QUARRELSOME**, *adj.* [petulant, inclined to brawl; irascible, choleric] *Querelleux, qui aime à quereller, qui fait souvent querelles; hargneux.*

QUARRELSOMENESS, *s.* [petulance] *Humeur querelleuse.*

QUARRY, *s.* [square] *Un carré.* — [an arrow with a square head] *Une flèche carrée.* — or quarrel [game down at by a hawk] *La proie des oiseaux de chasse; curée, f.* \* To be eager upon the —, *Être ardent à la proie, ou à la turée.* — [a stone-mine] *Une carrière.* First bank stratum or bed of stone in a quarry, *Ciel de carrière.*

† To —, *v. n.* [to prey upon] *Faire curée de, dévorer.* — [to dig out stones] *Tirer des pierres d'une carrière.*

QUARRY-MAN, *s.* [one who digs in a quarry] *Un carrier.*

QUART, *s.* [the fourth part of a gallon] *Quarte, f.* Quart-bottle, or quart-pot, *Bouteille, f.* ou *pot, m.* qui tient une *quarte, m.* — [a sequence of 4 cards at piquet] *Une quatrième au jeu de piquet.*

QUARTAN, *s.* and *adj.* [the fourth-day ague] *La fièvre quartie.*

QUARTER, *s.* [a fourth part] *Le quart, la quatrième partie, un quartier, un quartieron.* A — of a year, *Un quartier, m.* A — of an hour, *Un quart d'heure.* A — of mutton, *Un quartier de mouton.* A — of a pound of cheese, *Un quartieron de fromage.* A — of wheat, *Un quart de froment, ( huit boisseaux ).* — [remission of life, mercy] *Quartier, m. miséricorde, f.* To cry —, to call for quarter, *Demander quartier, crier miséricorde.* To give no —, *Ne point accorder de quartier.* — [treatment shewn by an enemy] *Traitement, m. parti, m.* — [a particular region] *Quartier, m. coin, m. côté, m. région, f.* In that — of the town, *Dans ce quartier de la ville.* From another —, *D'autre part.* From all quarters, *De tous côtés.* The four quarters of the world, *Les quatre coins du monde.* The four quarters of a geographical map, *Les quatre régions d'une carte géographique.* — [in navigation] *Quart, m.* — [in sea-language] *Arrière du vaisseau ( depuis les grands port-haubans jusqu'à la poupe ) m. Les haubans, f. pl. Quarter-deck, Gaillard d'arrière, m.* —, *Interj.* (exclamation des vaincus qui demandent quartier), *Quartier.*

To —, *v. a.* [to break into quarters] *Ecarteler, mettre en quartiers.* To — [in heraldry; to divide into four parts] *Ecarteler.* To — [to station or lodge soldiers] *Loger, donner le logement ou des logements.* To — soldiers upon one, *Donner des logements de gens de guerre à quelqu'un, les loger chez lui.*

To —, *v. n.* [to lodge, to be quartered] *Être en quartier, loger.* To — again, *Reloger.*

QUARTERS, [the place where soldiers are lodged or stationed] *Quartier, m. logis, m. logement de gens de guerre, m.* The king's, or the general's —, *Le quartier du roi ou du général.* Winter-quarters, *Quartier d'hiver.* Summer-quarters, *Quartier d'été ou de rafraîchissement.* To heat up the quarters of a body of soldiers, *Enlever un quartier.* A quarter-master, *Un maréchal de logis ou quartier-maître.*

QUARTERAGE, *s.* [a quarterly allowance] *Quartier, m.*

QUARTER-DAY, *s.* [one of the four days in the year on which rent or interest is paid] *Jour du quartier, m.*

QUARTER-DECK, *s.* [the short upper deck, the tillac d'un vaisseau. — and poop, Château d'arrière, ou de poupe, m. Quarter-gallery, Jardin d'amour, m.

QUARTERED, *part. adj.* *Ecartelé, (t. de blason); logé, (t. de guerre).*

QUARTERING, *s.* [station, appointment of quarters for soldiers; a partition of a shield con-

taining many coats of arms] *Quartier, m. campement, m. écartelure, f.*

QUARTERLY, *adj.* [containing a fourth part] *De quartier.* The — seasons, *Les quatre temps.* —, *adv.* [once in a quarter of a year] *Par quartier.*

QUARTER-MASTER, *s.* [aboard a ship] *Quartier-maître, m.* — [in the army] *Quartier-maître, quartier-mestre, m.*

QUARTERN, *s.* [the fourth part of a pint, a gill] *Un quart de pinte d'Angleterre; roquille, f.* — [the fourth part of a peck] *Deux quarts, m. demi gallon, un picotin.*

QUARTER-PIECE, *s.* [of a shoe] *Quartier de soulier, m.*

QUARTER-SESSIONS, *s.* [in England] *Cour de justice qui se tient quatre fois l'année dans chaque province par les juges de paix de la province, f.*

QUARTER-STAFF, *s.* [a staff of defence] *Le bâton à deux bouts, ou armé des deux bouts; bras d'estoc, m. † estremaçon*

QUARTILE, *s.* [in astrology] *Quadrant, m. éloignement de 90 degrés.*

QUARTO, *s.* [a book in which every sheet being twice doubled makes four leaves] *Un in-quarto, un livre in-quarto.*

QUARTZ, *s.* [a siliceous or vitrifiable stone] *Quartz, m.* —, or spath fusible, *Prisme de pyroteries, f.*

QUASH, *s.* [a sort of gourd] *Sorte de gourd, ou courge, f.*

To —, *v. a.* [to crush, squeeze, overthrow, annul, make void] *Briser, rompre, gâter, renverser, ruiner; annuler, invalider.* To — a rebellion, *Apaiser une révolte.*

To —, *v. n.* *Être agité avec bruit.*

QUASIMODO-SUNDAY, *s.* [low Easter-sunday] *Quasimodo, m.*

QUASSIA, *s.* [Guiana-bark, a good substitute to quinquina] *Quassia, f. quassia, m.*

QUATER-COUSINS, *s.* [friends; the word strictly means all cousins within the fourth degree] *Bons amis.* They are not —, *Il ne sont pas les amis.*

QUATERNARY, QUATERNION, and QUATERNITY, *s.* [the number four] *Quaternaire, a nombre de quatre, m. quatre, m.* The — of elements, *Les quatre éléments.*

QUATRAIN, *s.* [a stanza of four verses] *Quatrain.*

QUAVER, *s.* [half a crochet, in music] *Duo-croche, f. passage, m.*

To —, *v. n.* [to shake the voice] *Fredonner, faire des fredons ou des roulements.* — *V. f.* tremble, to vibrate.

QUAVERER, *s.* [one that quavers] *Chanteur, m. qui fredonne, ou qui fait des roulements.*

QUAVERING, *s.* [from to quaver] *Fredons, a pl. roulades, f. roulement, m.*

QUAY, *s. v. Key.*

QUEAN, *s.* [a worthless woman, a strumpet] *Une guesse, f. une fille publique.*

QUEASINESS, *s.* [the sickness of a nauseated stomach] *Faiblesse d'estomac, f. disposition à vomir, f. envie de vomir, f. mal au cœur, m. dégoût, m.*

QUEASY, *adj.* [sick with nausea] *Qui a mal de vomir.* — [fastidious] *Fade, dégoûtant, qui fait vomir*

To QUEEK, *v. n.* [to show pain] *Témoigner que l'on souffre, laisser paraître qu'on ressent la douleur, se plaindre.*

QUEEN, *s.* [the wife of a king, a woman who is sovereign of a kingdom] *Une reine.* — at can-

pr chess, *Dame*, au jeu de cartes, *f. Reine*, au jeu d'échecs.

QUEEN-APPLE, and QUEENING, *s.* [ a sort of apple ] *Reinette, f.*

— of the meadows, *s.* [ bot. *ulmaria*, or *spiraea*, meadow-sweet; a med. plant ] *Barbe de chèvre, f. Reine des prés, f. vignette, f.*

To — *tr, v. n.* [ to play the queen ] *Faire la Reine.*

QUEER, *adj.* [ odd, strange ] *Etrange, ridicule, original, particulier. He is a — fellow, C'est un original.*

QUEERLY, *adv.* [ oddly particularly ] *D'une manière étrange, étrangement*

QUEERNESS, *s.* [ oddness ] *Manière étrange, ridicule, m.*

QUEST, *s.* [ a ring-dove ] *Pigeon ramier.*

To QUELL, *v. a.* [ to crush, subdue ] *Subjuguer, dompter, réprimer, accabler. I shall — her, J'en dompterai ou réprimerai son orgueil.*

To —, *v. n.* [ to die ] *Mourir.*

QUELLER, *s.* [ one that quells ] *Oppresseur, n. celui qui accable, qui dompte, qui réprime, qui subjugue.*

To QUENCH, *v. a.* [ to extinguish ] *Eteindre, mortir. To — fire, Eteindre le feu.*

\* To — one's thirst, *Eteindre ou étancher sa soif.*

To —, *v. a. Se refroidir.*

QUENCHABLE, *adj.* [ that may be quenched ] *On peut éteindre.*

QUENCHER, *s.* [ one that quenches ] *Celui ou elle qui éteint,*

QUENCHLESS, *adj.* [ unextinguishable ] *Inextinguible, qu'on ne saurait éteindre.*

QUERELLE, *s.* [ a complaint to a court ] *Plainte faite en justice.*

QUERIST, *s.* [ enquirer ] *Questionneur, m.*

QUERK, *v. QUIRK.*

† QUERN, *s.* [ hand-mill ] *Un moulin à bras, n. moulinet.*

QUEROPO, *s.* [ a dress close to the body ] *Une robe. In — or cuspido, En veste, en chemise.*

QUERULOUS, *adj.* [ mourning, doleful ] *Plain-f, dolent.*

QUERULOUSNESS, *s.* *Habitude de se plaindre.*

QUERY, *s.* [ a question ] *Question, f. demande, f.*

To —, *v. a.* [ to ask questions ] *Questionner, demander.*

QUEST, *s.* [ inquiry, search ] *Recherche, f. enquisition, f. enquête, f. quête, f. action de chercher. To be or to go in —, Chercher, quêter.*

To —, *v. n.* [ to go in quest ] *Chercher, quêter.*

QUESTION, *s.* [ interrogatory, query ] *Question, f. demande, f. interrogation, f. To ask one —, Faire une question. une demande a quel- l'un. — [ affair to be examined ] Question, f. ce n'est il s'agit, objet de la question. To beg the —, opposer ce qui est en question. That's now the matter in —, C'est ce dont il s'agit maintenant, ce qui est en question. The — is to know if, La question est de savoir si. To make it a —, Examiner. — [ doubt ] Doute. m. To call into —, Révoquer en doute. To make — of, Douter de. — account, trial ] Compte, m. interrogatoire, m. o call one into —, Faire rendre compte à quel- l'un. To bring into —, (to expose) Compro- mettre, mettre en compromis. — [ rack, torture ] a question, qu'on donnait aux criminels, pour leur faire confesser la vérité.*

QUESTIONS and commands, *C'est un jeu de conversation où celui qui préside fait à chacun de la compagnie deux questions et un commandement ou une question et deux commandements burlesques.*

To —, *v. a.* [ to ask questions; to call into question, to doubt ] *Questionner, demander, interroger, examiner; faire rendre compte, rechercher; douter, révoquer en doute. I will not have you —, Je ne veux pas que vous me questionniez. We shall — him, Nous lui ferons rendre compte. I — his prudence, Je doute ou je me défie de sa prudence.*

To —, *v. n.* [ to inquire ] *S'informer de.*

QUESTIONABLE, *adj.* [ doubtful, disputable, suspicious, liable to question ] *Douteux, suspect, sujet à revision.*

QUESTIONARY, *adj.* *Qui s'informe de, qui fait des questions.*

QUESTIONER, *s.* [ an enquirer ] *Celui ou celle qui fait des questions, || questionneur, m.*

QUESTIONLESS, *adv.* [ without doubt ] *Sans doute, certainement, assurément.*

QUESTMAN, and QUESTMONGER, *s.* [ starter of lawsuits or prosecutions ] *Faiseur de procès, m. homme à procès ou processif.*

QUESTOR, *s.* [ among the Romans ] *Questeur, m.*

QUESTORSHIP, *s.* [ the office of a questor ] *La questure.*

QUESTUARY, *adj.* [ studious of profit; gainful ] *Intéressé, mercenaire, en parlant des personnes; lucratif, en parlant des choses.*

QUIBBLE, *s.* [ a pun ] *Jeu de mots, m. pointe, f. charade, f. calembourg, m. To turn into —, Sophistiquer.*

To —, *v. n.* [ to pun, to play on words ] *Faire des pointes, jouer sur les mots. They do nothing but — whenever they come together, Lorsqu'ils sont ensemble c'est à qui fera plus de pointes.*

To — AWAY, *v. a.* *Éluder par une pointe ou un jeu de mots. He shall not — away the force of this argument, Il voudrait en vain éluder par ses jeux de mots la force de ce raisonnement.*

QUIBBLER, *s.* [ a punster ] *Celui qui fait des jeux de mots, qui dit des mots à double entente.*

QUICK, *adj.* [ living, not dead ] *Vivant, qui est en vie, vif. — or dead, Vif ou mort; mort ou vif. — [ lively, subtle, sprightly, speedy ] Vif, ardent, pénétrant, subtil, fin, prompt, actif, agile, nisé, habile, diligent, alerte. A — fire, Un feu ardent, un brasier. A — motion, Un mouvement prompt. A — stroke, Un coup presto, un coup rude. A quick-sand, Un sable mouvant. A — eye, Un ail vif, brillant, perçant. To be — about, or at any thing, Faire vite une chose. Be —, Faites vite, dépêchez-vous.*

† — at meat, — at work, *Celui qui mange vite, travaille vite. † Good ware makes — markets, Marchandise qui plaît est à demi-vendue. To be — with child, Sentir remuer son enfant, en parlant d'une femme grosse. To make — return, Être d'un prompt débit, en parlant d'une marchandise. To have a — draught, Avoir un prompt débit, en parlant d'un cabaret. \* A — wit or apprehension, Un esprit vif, pénétrant, subtil; une imagination vive. A — ear, Une oreille fine. To be — in one's repartees, Avoir la répartie vive ou prompte. — of scent, Qui a bon nez, qui a l'odorat fin.*

—, *adv.* [ nimbly, speedily, readily ] *Vite, promptement, tôt, agilement, lestement, vivement, avec vivacité, ou vitesse.*

—, *s.* [ the living flesh ] *Vif, chair vive. To cut to the —, Couper jusqu'au vif, jusqu'à la chair vive. To cut or to touch one to the —, Piquer quel-*

*qu'un jusqu'au vif.* To draw to the —, or to the life, *Peindre au naturel, ou d'après nature.*

**QUICKBEAM, or QUICKTREE, s.** [a species of wild ash] *Sorrier, m. cormier, m. frêne sauvage, m.*

To **QUICKEN, v. a.** [to make alive] *Vivifier, donner la vie.* A quickening grace, *Une grâce vivifiante.*

To — [to hasten, to accelerate, to excite] *Hâter, accélérer, exciter, encourager, animer, égayar, rendre vif.* To — a motion, *Accélérer un mouvement.*

To —, *v. n.* [to become alive, to be quick] *Avoir vie, être en vie.* The heart is the first part that quickens, and the last that dies, *Le cœur est la première partie qui a vie, et la dernière à mourir.* She begins to — with child, *Elle commence à sentir remuer son enfant.*

**QUICKENING, adj.** [giving life] *Vivifiant, qui vivifie.* — grace, *Grâce vivifiante.* —, *s.* *Accélération, f.*

**QUICKLIME, s.** [lime unquenched] *Chaux vive, f.*

**QUICKLY, adv.** [speedily, actively, nimbly] *Vivement, promptement, lestement, vite, tôt.* || He that gives —, gives twice, *Qui tôt donne, deux fois donne.*

**QUICKNESS, s.** [speed, velocity; activity, briskness, acuteness] *Vitesse, f. promptitude, f. célérité, f. fig. vivacité, f. subtilité, f. activité, f. sagacité, f. pénétration, f. sensibilité, f.*

**QUICKSCENTED, adj.** [having quick perception by the nose; discovering by the smell] *Dont l'odorat est subtil.*

**QUICKSAND, s.** [moving sand; unsolid ground] *Banc de sable, m. sable mouvant; écueil, m. syries, m.*

**QUICKSET, adj. and s.** [living, living plant] *Vif; plante vive.* A — hedge, *Une haie vive.* Quicksets, *Des plantes ou des racines vives.*

To —, *v. a.* [to plant with living plants] *Planter une haie vive.*

**QUICKSIGHTED, adj.** [having a sharp sight] *Qui a la vue bonne, claire, nette, aiguë, perçante; fig. clairvoyant, subtil, pénétrant, vif.*

**QUICKSIGHTEDNESS, s.** [sharpness of sight] *Vue claire et perçante; fig. subtilité, f. sagacité, f. pénétration d'esprit, f.*

**QUICKSILVER, s.** [mercury] *Vif-argent, m. mercure, m.*

**QUICKSILVERED, adj.** [overlaid with quicksilver] *Couvert de vif-argent.*

**QUICKWITTED, v. a.** [having ready wit] *Qui a l'esprit vif, la répartie prompte, de la présence d'esprit.*

**QUID, s.** [something chewed, as, in vulgar language, a quid of tobacco] *Chique, f.*

**QUIDDANY, s.** [a conserve of quinces] *Conserve ou marmelade de coings, f. coignac, m.*

**QUIDDITY, s.** [essence] *L'essence d'une chose, f.*

— [ \* whattity; a trifling nicety; a cavil; a captious question] *Chicane, f. pointillerie, f. subtilité, f. quolibet, m. jeu de mots, m. pointe, f.*

**QUID-PRO-QUO, s.** [a mistake] *Un qui-pro-quo.* — [in law; the reciprocal performance of both parties to a contract] *Qui-pro-quo, m.*

**QUIESCENCE, s.** [rest, repose] *Repos, m.*

**QUIESCENT, adj.** [resting] *En repos, qui n'est point en mouvement.*

**QUIET, adj.** [still, free from disturbance] *Tranquille, paisible, calme, serein; qui est en repos.* — life is best, *La vie tranquille est la meilleure.* To make —, *Appaiser, tranquilliser.* Let me

be —, *Laissez-moi tranquille, ou en repos.* — [peaceable; not turbulent, not offensive, mild] *Paisible, doux, tranquille; à moi; qui aime la paix qui ne trouble point le repos d'autrui.* He is a very — man, *C'est un homme fort tranquille.* To be — *Se taire.*

—, *s.* [rest, repose, tranquillity, peace] *Repos, m. tranquillité, f. calme, m. paix, f. quiétude, f.* The — he enjoyed was owing to his wisdom, *Le calme dont il jouissait était le fruit de sa sagesse.*

To —, *v. a.* [to calm, to still] *Appaiser, assoupir, calmer, tranquilliser.* Nothing can his turbulent soul, *Rien ne peut calmer son cœur agité.*

**QUIETER, s.** [the person or thing that quiets] *Celui ou ce qui apaise, calme, et tranquillise; pacificateur, m. ou bien, un calmant, un remède soporatif, ou soporifique.*

**QUIETISM, s.** [tranquillity of mind] *Quietisme, f. le quietisme.*

**QUIETISTS, s.** [a sect of religion] *Les quietistes, m.*

**QUIETLY, adv.** [calmly, peaceably] *Tranquillement, paisiblement; en repos, en sûreté, à loisir, ou sans nuire à personne; sans trouble, sans être troublé.*

**QUIETNESS, s.** [coolness of temper; tranquillity, peace] *Repos, m. tranquillité, f. paix, f. quiétude, f.*

**QUIETUDE, s.** [rest, repose] *Quiétude, f. calme de l'âme, m.*

**QUILL, s.** [the hard and strong feather of the wing, the instrument of writing] *Plume, f. tuyau, m. A Dutch —, Une plume de Hollande, ou hollandaise.* The — of a pen, *Le tuyau d'une plume.* Tu down or feather of a —, *La barbe d'une plume.* First and second quills, *Bouts d'aile, m. pl. 1.* A hero of the —, *Un célèbre auteur, un grand écrivain.* A brother of the —, *Un auteur, un confrère.* — [a tap] *Robinet, m. cannelle, f. fontaine, f.* The — of a barrel, *Le robinet d'un tonneau.* — [prick or dart of a porcupine] *piquant, m.* — [on which weavers wind their threads] *navette, f.* — [to draw wine, or other liquor, out of a cask] *Broche, f.*

**QUILLET, s.** [subtlety, fraudulent distinction] *Fausse subtilité, chicane, f. chicanerie, f. les quirls and quillots of the law, Les fausses subtilités, les chicaneries du palais.*

**QUILT, s.** [a cover made by stitching one cloth over another with some soft substance between them] *Une courte-pointe; un matelas.* A hair-quilt, *Un matelas de crin, un sommier.* Quilt-maker, *faiseur de matelas.*

To —, *v. a.* [to stitch one cloth over another with some soft substance between them] *Piquer, matelasser.*

**QUILTED, part. adj.** *Piqué, matelassé.*

**QUINARY, adj.** [consisting of five] *De cinq.* —, *s.* [antiq. a Roman coin, five asses] *Quinaire, m.*

**QUINCE, s.** [a sort of fruit] *Un coin, ou coin; A wild — tree, Un coignassier.* A wild —, *Un coignasse.*

**QUINCUNCIAL, adj.** [having the form of quincunx] *En quincunx, ou de quincunx.*

**QUINCUNX, s.** [a sort of disposition for plantation of trees] *Quincunx, m.*

**QUINDECAGON, s.** [a figure that has fifteen angles] *Quindécagone, m. une figure plane de 15 angles.*

**QUINDECIM VIRI, s. pl.** [Rom. antiq.; 15 men]

gistrates and more appointed to preside at the sacrifices) *Quindecimvirs*, m. pl.

QUINQUAGESIMA-SUNDAY, s. [Shrove-sunday] *Le dimanche de la Quinquagésime*, immédiatement avant le carême, *Le dimanche gras*.

QUINQUANGULAR, adj. [having five corners] *A cinq angles*.

QUINQUEFOLIATED, adj. [having five leaves] *A cinq feuilles*.

QUINQUENNIAL, adj. [lasting five years; happening once in five years] *Quinquennal*, -ale; *de cinq ans*, qui dure cinq ans, qui arrive de cinq ans en cinq ans.

QUINQUENNium, s. [a course of five years] *Quinquennium*, m.

QUINQUEREMIS, s. [antiqu; a vessel with five rows of oars on each side] *Quinquérème*, m.

QUINQUINA, s. [the Jesuits bark] *Quinquina*, m. QUINQUINA-TREE [fuddling tree; a tree of Peru] *Palo de calenturas ou bois de fièvres*, m.

QUINSY, s. [a disease in the throat which stops the freedom of respiration] *Esquinancie*, f.

QUINT, s. [a game or sport which consists in running a tilt against a quintin] *L'exercice de la quintaine*. To run at the —, *Courir la quintaine*.

QUINTAL, s. [an hundred weight] *Quintal*, m.

QUINTESENCE, s. [a fifth being; an extract from any thing, containing all its virtues in a small quantity] *Quintessence*, f.

QUINTUPLE, adj. [fivefold] *Quintuple*.

QUIP, s. [a sharp jest, a taunt, a sarcasm] *Railerie*, f. *lardon*, m. *mot piquant*, *sarcasme*, m. This is called a modest —, *Cela s'appelle une railerie modeste*.

To —, -PING, -PED, v. a. [to rally with severe sarcasms] *Railler cruellement*, *piquer jusqu'au vif*.

QUIRE, s. [a chorus, a body of singers] *Chœur*, m. *chorus*, m. — [the part of a church where the service is sung] *Le cœur d'une église*. — [a bundle of paper consisting of twenty-four sheets] *Une main de papier de 24 feuilles*, par extension, *cahier*, m. *feuilles*, f. pl. A book printed in quires, *Un livre imprimé en cahiers*, ou *doublets feuilles*, ou *dont la feuille fait deux*. A book in quires, *Un livre en blanc ou en feuilles*.

To —, v. a. [to sing in concert] *Chanter en concert*, *faire chorus*.

QUIRISTER, s. [a chorister] *Un choriste*.

QUIRK, s. [subtlety, artful distinction] *Subtilité*, f. *chicane*, f. *finesse*, f. *détour*, m. † *argutie*, f. There are a thousand quirks to avoid the stroke of the law, *Il y a mille détours ou finesses pour éluder la loi*. — [taunt, quibble] *Pointe*, f. *raillerie*, f. *jeu de mots*, m. *quolibet*, m.

To QUIT, -TING, -TED, and quit, v. a. [to leave, forsake; abandon] *Quitter*, *laisser*, *abandonner*, *lever*, *laisser aller*, *lâcher*, *se défaire*, *se démettre*, *se désister*. Why do you — us? *Pourquoi nous quitter?* To — a siege, *Lever*, ou *abandonner un siège*. To — an employment, *Quitter un emploi*, *s'en démettre*. To — honour, *Renoncer aux honneurs*. To — this design, *Quitter ce dessein*, *renoncer-y*. To — one's ground, *Lâcher le pied*, ou *lâcher pied*. To — or abandon the fleet, *Se détacher*. To — a ship at sea, *Dégrader un vaisseau*. — [to set free, discharge of an obligation, make even, repay, requite] *Quitter*, *tenir quitte*, *exempter*, *affranchir*, *délivrer*, *dispenser*, *décharger*, *tirer*, *débarrasser*, *acquitter*, *payer*; *justifier*, *pardonner*, *absoudre*. I — you from it. *Je vous en tiens quitte*, *vous en dispense*. I shall — you for half the money, *Je vous tiendrai quitte pour la moitié de la somme*, ou *je vous quitterai la moitié de la dette*.

— yourself of that troublesome business, *Tirez-vous de cette méchante affaire*. Who shall — us to God? *Qui nous justifiera devant Dieu?* 'Twill never — cost, *Nous n'en retirerons jamais nos frais*; *cela n'en vaut pas la peine*, † *le jeu n'en vaut pas la chandelle*. To — scores with one, *S'acquitter avec quelqu'un*, *lui payer ce qu'on lui doit*.

—, part. adj. *Quitte*. You are not — yet, *Vous n'êtes pas quitte*. To go —, *Etre hors d'affaire*.

QUITCHGRASS, s. [bot.; gramin; dog-grass, couch; a med. plant, but troublesome weed] *Chien-dent*, m. *gramen*, m.

QUITE, adv. [wholly, entirely] *Tout-à-fait*, *entièrement*, *absolument*, *tout*, || *bien et beau*, *bien*. We were — of another mind, *Nous étions d'un tout autre sentiment*.

— and clean, *Tout-à-fait*, *entièrement*, *absolument*, *totalelement*.

QUITRENT, s. [a small rent reserved] *Cens*, m.

QUITS, adj. or interj. [repayed, even] *Quitte*, ou *quitte à quitte*. We are —, *Nous sommes quittes*, ou *quitte à quitte*. I shall be — with you, *Vous me le payerez*, *je vous rendrai la pareille*.

QUITTANCE, s. [discharge from a debt or obligation; an acquittance] *L'action de s'acquitter*, *quittance*, f. † *Omittance* is no —, *Souffler n'est pas jouer*. — [recompense, return, repayment] *Retour*, *représaille*, f. *pareille*, f. *revanche*, f. To cry —, *Rendre la pareille*, *prendre sa revanche*.

To —, v. a. [to repay; recompense] *Repayer*, *rendre*, *récompenser*, *dédommager*.

QUITTER, s. [a deliverer] *Libérateur*, m. — ol tin, *Crasse*, f. *scorie*, f. ou *ordure qui sort de l'étain*, quand on le fond, f. — of a sore, *Pus qui sort d'un ulcère*, m.

QUIVER, s. [a case for arrows] *Un carquois*.

To —, v. a. [to quake, to shiver] *Remuer*, *trembler*. A quivering voice, *Une voix tremblante*.

Quivering, *Caclence*, f.

QUIXOTISM, s. [romantic and absurd notions or actions] *Don-quichottisme*, m.

QUOLIBET, s. [a nice point] *Quolibet*, m. *pointillerie*, f. *subtilité*, f.

QUODLIBETARIAN, s. [one who is apt to talk or dispute upon any subject] *Personne qui parle ou qui dispute sur toutes sortes de sujets*.

QUODLIBETICAL, adj. [dehated for curiosity or entertainment] *Agité*, *traité par forme d'amusement et d'exercice d'esprit*. A — proposition, *Une question que l'on propose par forme de jeu d'esprit; une subtilité, une question subtile*.

QUOIF, s. V. COIF.

To —, v. n. [to cap] *Coiffer*.

QUOIFFURE properly COIFFURE, s. [head-dress] *Coiffure*, f.

QUOIN, s. [corner] *Coin*, m. *encognure*, f. The coins of a wall, *Les encognures d'une muraille*. — pl. [among printers; wooden wedges to keep in the forms] *Coins*, m. pl. — [in sea-language] *Coin de mire*, m.

QUOIT, s. [something thrown at a great distance to a certain point; the discus of the ancients] *Palet*, m. *disque*, m. He plays at — well, *Il joue fort bien au palet*. The game of — is a game of skill, *Le jeu du disque est un jeu d'adresse*.

To —, v. n. *Jouer au palet*.

To —, v. a. *Jeter*.

QUONDAM, adj. [having been formerly] *Ancien*, qui a été. My — barber, *Mon ancien barbier*.

QUORUM, s. [a bench of justices: such a number of any officers as is sufficient to do business] *Un nombre compétent de juges, commissaires ou députés*. In a committee of seven members, four make

a —, *Dans un comite de sept membres quatre forment un nombre compétent pour agir.*

**QUOTA**, *s.* [a share, a proportion as assigned to each] *Quote-part*, *f.* *contingent*, *m.* *quotité*, *f.*

**QUOTATION**, *s.* [citation, passage adduced out of an author as evidence or illustration] *Citation*, *f.* *passage allégué en preuve*. *Quotations* (among printers), *Guillemets*, *m.* *pl.*

**To QUOTE**, *v. a.* [to cite, to alledge] *Citer alléguer, quotier, apporter.*

**QUOTER**, *s.* [citer] *Qui cite.*

**QUOTH**, *v. imperf.* *Quoth I, quoth he, quoth she, Dis-je, dit-il, dit-elle.*

**QUOTIDIAN**, *adj.* [daily] *Quotidien, de chaque jour.* — *fever, or a quotidian, Fièvre quotidienne.*

**QUOTIENT**, *s.* [in arith.] *Quotient, m. résultat de la division.*

## R

**R**. *Cette consonne, au commencement des mots, s'articule en anglais comme en français; Ex. Rome, rage, risk; mais à la fin des mots, ou même au milieu d'un mot (quand elle est suivie d'une autre consonne faisant partie de la même syllabe), elle prend une articulation moins rude, et pour ainsi dire écrasée, qui approche beaucoup du grassement: Ex. Bar, bard, card, hard, hardship, guard, regardless, march, park, parker, bird, birdlime; born; burn, burner, burnish; cart, carter; chirp, chirping; corn, corn-chandler; dark, darkness; gird, girder; girl, girlish; purls, purlain, etc. etc. Dans ces sortes de mots, l'r s'articule du fond de la gorge, et se fait si peu entendre, qu'on dirait presque qu'il n'y en a point, et que ces mots sont écrits; Baad, caad, haad, haadship; gaad, regaad, regaadless; maatch, paak; boone, etc. etc. Cependant ce serait une faute que de supprimer l'r entièrement; il faut l'articuler, mais faiblement.*

**R**, *s.* [the eighteenth letter of the alphabet] *R, f.* *An ill made r, Une r mal formée.*

**To RABATE**, *v. a.* [in falconry; to recover a hawk to the fist again] *Rubatre.*

**RABBET**, or **RABBETING**, *s.* [in carpentry and joinery; a deep groove] *Feuilleure, f.* — [in ship-building] *Rablure, assemblage, m.*

**To —**, *v. a.* [to pare down pieces of wood so as to fit one another] *Unir avec le rabot deux morceaux de bois de façon que l'un recouvre l'autre; faire une feuilleure.*

**RABBET, V. RABBIT.**

**RABBI**, and **RABBIN**, *s.* [a doctor among the Jews] *Rabin, m.* ou *Rabbin*. The Rabbins' opinion or doctrine. *Le rabbinisme, la doctrine ou l'opinion des rabbins.*

**RABBINICAL**, *adj.* [belonging to the Rabbins] *Rabbinique.*

**RABBINIST**, *s.* [a follower of the Rabbins' opinion] *Rabbiniste, m.*

**RABBIT**, *s.* [a furry animal that burrows in the ground] *Un lapin. A doe-rabbit, Une lapine. A young —, Un lapereau. Rabbits'-nest, Une Rabouillière, un trou, un creux où la lapine fait ses petits. Thicket-rabbits, Lapins buissonniers. Holes of rabbits' nests (in which they kindle, and which they stop up every day), Cateroles, f. pl.*

**RABBLE**, *s.* [a tumultuous crowd, an assembly of low people] *La multitude, la racaille, la canaille, la populace, la lie du peuple.*

**RABID**, *adj.* [fierce, furious, mad] *Féroce, furieux, enragé.*

**RABINET**, *s.* [a kind of smaller ordnance] *Petite pièce de canon.*

**RACE**, *s.* [family, generation] *Race, f. lignée, f. extraction, f. famille, f. génération, f. espèce, f. genre, m.* The human —, *La race ou l'espèce humaine.* — [a root or sprig] *Racine, f. branche, f. rejeton, m.* A — of ginger, *Une branche de gingembre.* — [contest in running] *Course, f. carrière, f. Horse-race, or racing (the riding heats for a plate, etc.) Une course de chevaux. A foot-race. Une course de gens à pied. There is a — to be run to-morrow, Il doit se faire demain une course.* — of horses, *Haras, m. Race-horse, Cheval de course.* — [progress, course] *Tour, m. cours, m.* — [in sea-language; a tide-gate] *Ras de marée, m. lit de marée, m.*

**To —**, *v. n.* [manège, when a lame horse drag one of his fore-legs in a semi-circle] *Faucher.*

**RACEMATION**, *s.* [a cluster of fruit] *Ex. A cluster of grapes, of currants, etc. Une grappe de raisins, de groseilles, etc.*

**RACEMIFEROUS**, *adj.* [bearing clusters] *Qui porte des grappes.*

**RACEHORSE**, and **RACER**, *s.* [a horse bred to run] *Un cheval de course, un coursier. RACER (a runner) Un coureur, qui dispute le prix de la course à pied.*

**RACK**, *s.* [an engine to torture; the torture] *Question, f. torture, f. gêne, f.* To put to the —, *Appliquer à la question.* — To put one's brains upon the —, *Mettre son esprit à la torture, donner la torture à son esprit.* — or **RACKING PACE** [in the manège; a pace wherein a horse neither trots nor ambles] *Pas relevé, m.* — [a wooden grate in which hay is placed for cattle] *Râtelier de mangeoire, m.* A kitchen-rack, *Un râtelier de cuisine.* A — to lay the spit on, *Hâtier ou contrehâtier, m. \*†* To leave all at — and manger, *Laisser tout à l'abandon. All lies at — and manger, Tout est à l'abandon. Rack-rent, Rente trop grosse.* — [for a cross-bow, etc.] *Monture pour une arbalète, f. cliquet, m.* —, *pl.* [of a cart] *Les ridelles, f.* — [comb of a thatcher] *Peigne de coureur en chaume, m.* — [to spin by twirling a ball] *Que-nouille, f. fuseau, m.* — [of mutton, crag end of the neck] *Le derrière d'un collet de mouton. A rack-bone, L'os d'un collet de mouton, m.* — [in sea-language] *Râteau de poulies ou râtelier, m.* — of the bowsprit, *Râtelier du beaupré, —, V. ANRACK.*

**To —**, *v. n.* [to torment by the rack] *Appliquer à la torture, donner la question, mettre à la torture; bourreler.* To — [to harass by exaction] *Fouler, opprimer.* To — the people, *Fouler le peuple.* To — [to defecate] *Raffiner, clarifier, soustirer.* To — wine, *Soustirer du vin.* To — [to stretch, extend] *Etendre; porter, pousser.* To

— vines, *Châtrer les ceps de vigne*. To — [in sea-language] *Aiguilleter* (un palan).

To —, *v. n.* [to stream as clouds before the wind] *Courir, fuir*.

RACKET, *s.* [an irregular clattering noise; a confused talk] *Bruit, m. fracas, m. carillon, m. tintamarre, m. tapage, m. brouhaha, m. bruit confus de gens qui parlent tous ensemble*. — [the instrument with which players strike the ball] — *Une raquette*. Large —, *Ragueton, m.*

RACKET-MAKER, *Raguetier, m.*

RACCOON, *s.* [a sort of badger, an animal of Brasil and New-England] *Raton, m. vigilant, m. sorte de lapin qui détruit les insectes*.

RACK VINTAGE, *s.* [the second voyage for racked wines] *Le second voyage que les marchands de vin font en France et ailleurs, pour acheter les vins soutirés, ou raffinés*.

RACY, *adj.* [strong, flavoured, tasting of the soil] *Fort, spiritueux; qui a un goût de terroir, en parlant des vins*.

RADIAL, *adj.* [consisting of rays] *Radial, m. crown, Couronne radiale*.

RADIANCE, and RADIANT, *s.* [sparkling, lustre, glitter] *Eclat, m. splendeur, m. brillant, m. ou rayonnement, m.*

RADIANT, *adj.* [emitting rays, shining] *Eclatant, resplendissant, brillant, rayonnant, radieux*.

RADIANTLY, *adv.* [with glitter; with sparkling lustre] *Avec éclat, avec splendeur*.

To RADIATE, *v. a.* [to emit rays, shine] *Rayonner, briller*.

RADIATE, *v. n.* [to emit rays; to shine; to sparkle] *Rayonner, briller, étinceler*.

RADIATED, *adj.* *Orné de rayons*. — [bot. is said of round flat flowers, that have several semi-florets set round a disk so as to resemble a radiant star] *Rudié*.

RADIATION, *s.* [emission of rays] *Irradiation, f. ou rayonnement, m.* — [in physics] *Radiation, f.*

RADICAL, *adj.* [primitive, original] *Radical, primitif*. The — moisture, *L'humide radical*. A — word, *Mot radical, ou primitif; racine, (t. de gram.) f.*

RADICALITY, *s.* [origination] *Origine, f. source, f. principe, m.*

RADICALLY, *adv.* [originally] *Radicalement, primitivement*.

To RADICATE, *v. a.* [to root] *Enraciner*.

RADICATION, *s.* *L'action de faire enraciner*.

RADICLE, *s.* [that part of the seed of a plant, which, upon its vegetation, becomes its root] *Radicule, f.*

RADIOMETER, *s.* [astron. Jacob's staff] *Radiomètre, m.*

RADISH, *s.* [a culinary root] *Rave, f. Purple —, Rave ordinaire. Scarlet or salmon-radish, Rave rouge, ou écarlate. Turnep-radish, Radis, m. Scarlet turnep-radish, Radis rouge. Spanish —, Radis noir. — plot, Ravière, f. Young —, Raviole, f. Horse-radish, Raifort, m. Wild horse-radish, Cram, ou cran, m. moutarde des capucins, moutarde des Allemands*.

RADIUS, *s.* [a bone of the fore-arm; the semi-diameter of a circle] *Radius, m. rayon, m. demi-diamètre, m.*

RAFF, *s.* [a confused heap; a jumble, a low fellow, the mob] *Amas confus, fouillis, fatras; populace, un homme du commun*

To —, *v. a.* [to sweep; to huddle together] *Brouiller, mêler ensemble; prendre sans distinction, et à la hâte*.

RAFFLE, or RAFFLING, *s.* [a game at dice; a kind of lottery in which many stake a small part of the value of a thing, in consideration of a chance to gain it] *Rafle, f.*

To —, *v. a.* [to huddle, take hastily] *Rafler*.

To —, *v. n.* [to cast dice for a prize] *Rafler, jouer à la rafle*. To — for a thing, *Jouer une chose à la rafle*.

RAFT, *s.* [a frame or float made by laying pieces of timber across each other] *Radeau, m. train de bois, m. brelle, f.*

RAFTER, *s.* [in carpentry, the secondary timbers of a house that support the tiling] *Chevron, m.*

RAFTERED, *adj.* [built with rafters] *Garni de chevrons*.

RAG, *s.* [a tatter, worn out clothes] *Guenille, f. haillon, m. lambeau, m. drapeau, m. chiffon, m. drille, f.* To be all in rags, *Être tout déchiré*. His clothes are worn to rags, *Ses habits sont tout en guenilles, ou tombent en lambeaux*. \* Meat boiled to rags, *De la viande en charpie*. — [wherewith paper is made] *Chiffon, m.* To put the rags in the stamping trough, *Remonter les chiffons*. — [wherewith to wipe the flint of a fire-lock] *Essuie-pierre, m.*

RAGAMUFFIN, *s.* [a paltry fellow in tatters] *Un gueux, un misérable, qui est tout en guenilles*. \* — [a scoundrel] *Un coquin, un bellâtre, un pendard, un gueux*.

RAGE, *s.* [fury, madness; violent anger; cruelty, exacerbation] *Rage, f. fureur, f. grande colère, emportement, m. cruauté, f. dépit, m.*

To —, *v. n.* [to be in fury, to exercise fury] *Enrager, être furieux, se mettre en colère, faire rage, tempêter; se courroucer*. A raging sea, *Une mer courroucée*.

RAGEFUL, *adj.* [furious, violent] *Enragé, furieux, emporté, violent*.

RAGGED, *part. adj.* [rent into tatters; dressed in tatters] *Déchiré en pièces, qui tombe en lambeaux, en parlant des choses; mal vêtu, en haillons, déguenillé, + dépenaillé, + drilleux, + loqueteux, en parlant des personnes*. — virtue has no friend at court, *La vertu en haillons n'a point d'amis à la cour*. — [uneven, rugged] *Inégal, raboteux*. — stones, *Blocaille, f. blocage, m. moellon, m.* — [broken feathered] *Halbreué, en parlant d'un faucon*.

RAGGEDNESS, *s.* *Etat de ce qui est en pièces, en lambeaux*.

RAGING, *s.* [rage, violent anger] *Rage, f. fureur, f. courroux, m.*

—, *adj.* [from To rage] *Enragé, furieux, violent, courroucé*.

RAGINGLY, *adv.* [with vehement fury] *Avec rage, avec fureur ou furis; comme un furieux, ou un enragé*.

RAGMAN, *s.* [one who deals in rags] *Un homme qui fait commerce de guenilles ou de haillons; un fripier de la plus basse classe, un marchand de chiffons, m.*

RAGOUT, *s.* [meat stewed and highly seasoned] *Un ragout*.

RAG-STAFF, *s.* *Crochet, m.*

RAGSTONE, *s.* [a sort of stone] *Moellon, m.* — [used for setting an edge upon knives, chisels, etc.] *Pierre à faux, f.*

RAG-WORT, *s.* [bot. Jacobaea] *Jacobée, f. herbe de Saint-Jacques, f.*

RAIA, *s.* [ichthyol. thorn-back, a sea-fish] *Rale, f.*

RAJAH, *s.* [a title given to Hindoo chiefs; it signifies prince] *Rajah ou raja, m.*

RAIL, *s.* [a pole, a series of poles] *Barrière, f. balustrade, f. balustre, m. barreau, m. barre d'appui, f. Wooden-rails, Barrière de bois, f. The*



rails of the chancel, *La balustrade de l'autel*. The rails of a bridge, *Les garde-fous d'un pont*. The rails of a cart, *Les ridelles d'une charrette*.

To —, *v. a.* [to inclose with rails] *Environner ou fermer d'une barrière ou d'une balustrade*.

To —, *v. n.* [to use opprobrious language] *Injurier, dire des sottises, des invectives; médire, dire du mal de*. To — at, *Outrager, déclamer, fronder, se déchaîner*. He railed at us, *Il nous a dit des injures*.

**RAILED AT**, *Injuré, maltraité de paroles*.

**RAILER**, *s.* [one who rails at] *Celui qui injurie; un médisant*.

**RAILING**, *s.* [from to rail] *Médisance, f. Injure, f. déclamation, f.*

**RAILLERY**, *s.* [slight satire] *Raillerie, f. plaisanterie, f.*

**RAIMENT**, *s.* [vesture, vestment] *Vêtement, m. habillement, m.*

**RAIN**, *s.* [the moisture that falls from the clouds] *Pluie, f.* † *A small — lays great dust, Petite pluie abat grand vent.*

To —, *v. n.* [to fall in drops from the clouds] *Pleuvoir*. It rains, it rained, it begins to —, *Il pleut, il pleuvait, il commence à pleuvoir*.

To —, *v. a.* [to pour down as rain] *Faire pleuvoir; pleuvoir*.

God rained manna, *Dieu fit pleuvoir de la manne*. It rained frogs, stones, etc. *Il plut des grenouilles, des pierres, etc.* \* To — down a shower of arrows upon the enemy, *Faire pleuvoir une grêle de flèches sur l'ennemi*.

**RAINBOW**, *s.* [the iris] *L'arc-en-ciel, m. iris, f.*

**RAINDEER**, *s.* [a deer with large horns] *Renne, m.*

**RAIN-WATER**, *s.* [water falling from the clouds] *Eau de pluie, f.*

**RAINY**, *adj.* [showery, wet] *Pluvieux, de pluie. — day, Jour de pluie.*

To **RAISE**, *v. a.* [to lift, heave, set upright, erect] *Lever, élever, soulever, hausser, exhausser, dresser, ériger, bâtir, bander*. To — the wool of a blanket with burs, *Aplaner une couverture*. To — the nap of the cloth, *Eplaigner*. To — a thing from the ground, *Lever une chose de terre*. To — a wall, *Élever une muraille*. — the mast, *Hausses le mât*. We shall — that floor, *Nous rehausserons ce plancher*. They raised a monument, *Ils érigèrent un monument*. To — one's voice, *Élever la voix, parler plus haut*. To — a bank, *Faire une levée de terre*. To — the dust, *Faire de la poussière, faire voler la poussière*. To — [to levy, collect] *Lever, recueillir*. To — an army, *Lever une armée*. To — forces, *Armer*. To — soldiers, *Battre la caisse*. To — money or taxes, *Lever de l'argent, des impôts*. To — a bell, *Mettre une cloche en branle*. To — [to give beginning or rise to] *Élever, faire venir, accroître, augmenter*. To — plants, *Élever des plantes, les faire venir*. To — paste, *Faire lever de la pâte*. To — [to quit] *Lever, abandonner*. To — the siege, *Lever le siège*. To — from the dead, *Ressusciter*. To — [in sea-language] *Ex. to — a purchase, Faire un appareil, et en général préparer une force mécanique*. To — seamen, *Faire une levée de gens de mer*. \* To — [to increase, to advance, excite, cause] *Élever, agrandir, hausser, rehausser, relever, avancer, augmenter, pousser, exciter, susciter, causer, soulever, etc. apporter, promouvoir*. To — oneself, to — one's family, *S'élever, s'agrandir; élever, pousser sa famille*. To — the price, *Hausser, augmenter le prix*. To — a storm, a sedition, a quarrel, the country, *Élever une tempête, exciter une sédition, susciter une querelle, soulever le pays*. To — one's style, *Élever son style,*

*prendre un style plus sublime*. He raised our reputation and our courage, *Il releva notre gloire et ranima notre courage*. To — the affections, *Animer, émuoir, exalter les passions*. To — pride in one, *Inspirer de l'orgueil à quelqu'un*. To — one's passion, *Exciter la colère de quelqu'un*. To — a report, *Faire courir ou semer un bruit, en être l'auteur*. To — an outcry, *Pousser un cri, s'écrier*. To — *tr.* *Lever, élever, relever, susciter, avancer, hausser, exhausser, exalter*. [among locksmiths] *Ciseler, relever*.

**RAISER**, *s.* [he that raises] *Celui qui lève ou élève*.

**RAISING**, *s.* [sculpture] *Ciselure, f.*

**RAISING-PIECE**, *s.* [in carpentry, corruptly called by workmen reason-piece] *Sole, f. sablière, f.*

**RAISIN**, *s.* [dry grape] *Raisin sec, m.* Raisins of the sun, *Raisins séchés au soleil*. Raisin-wine, *Vin de raisins secs, m.*

**RAKE**, *s.* [a tool with teeth, used in husbandry] *Un rateau*. A coal-rake, *Un fourgon*. — of a plumb-er's table, *Rable, m.* † *As lean as a —, Maigre comme un hareng*. — of a ship, *Le sillage, honage ou houache*. *m.* d'un vaisseau; *quête, f.* — [a loose, dissolute, vicious fellow] *Un scélérat, un débauché, un méchant homme, un abandonné*. A fellow-rake, *Ami de débauche*. — [or rag] of colts, *Un troupeau de poulains*.

To —, *v. a.* [to gather with a rake] *Ratisser, amasser, ramasser avec le rateau, ou une ratissoire, racler, ratisser*. To — the fire, *Ratisser le feu*. \* To — up the graves, *Fouiller dans les tombeaux*.

To —, *v. a.* [to search, grope] *Chercher, fouiller, examiner, éplucher soigneusement*.

\* To — into the ashes of the dead, *Fouiller dans les cendres des morts*. To — and scrape for an estate, *Chercher et embrasser toutes sortes de moyens pour s'enrichir*. A raking-fellow, *Un avaro, un homme intéressé, qui tâche d'attrapper de l'argent de tous côtés*. To — into a matter, *Examiner de près, éplucher une affaire* — [hawking; to fly away] *Être libertin*.

**RAKEHELL**, and **RAKEHELLY**, *adj.* [wild, dissolute, loose, lewd] *Débauché*. A rakehell, a dissolute, debauched, worthless fellow, *Un débauché, un vaurien, un mauvais garnement, un scélérat*.

**RAKER**, *s.* [one that rakes] *Celui qui racle ou ratisse, un boueur; signifie aussi un fourgon, une ratissoire*.

**RAKISH**, and **RAKESHAME**, *adj.* **V. RAKEHELL**. **RAKISHNESS**, *s.* [looseness, lewdness, dissoluteness] *Débauche, f. ivrognerie, f. extravagance, f.*

To **RALLY**, *v. a.* and *n.* [to put disordered and dispersed forces into order, to come again to charge] *Rallier et se rallier, rassembler et se rassembler*. He rallied his forces, *Il rallia ses troupes*. The Grecians rallied, *Les Grecs se rallièrent*. — [to treat with satirical merriment] *Railler, jouer, badiner, se moquer, se railler de*.

**RAM**, *s.* [a male sheep] *Un bélier*. Ram's block, *Cap de mouton*. *m.* He is as crooked as a ram's horn, *Il est fait comme un Z*. — [an instrument with an iron-head to batter walls] *Un bélier, machine de guerre*. A battering — (in mechanics). *Mouton, m.* Ram's head [an iron-pincer to heave up great stones with] *Une loupe*.

To —, *-ING, -MED, v. a.* [to drive with violence, as with a battering ram; to fill with any thing driven hard together] *Pousser avec violence, enfoncer, bourrer*. To — in stones or piles, *Enfoncer des pierres ou des pilotis*. To — the powder

in a gun, *Bourrer la poudre*. To — down a paving, *Her un pavé*.

**RAMADAN**, *s.* [a sort of Lent observed by the Mahometans] *Ramadan* ou *Ramazan*. *m.*

To **RAMAGE**, *v. n.* [to ramble] *Roder, courir, ou aller ça et là*.

**RAMBLE**, *s.* [a wandering excursion] *Course, f.* l'action de *roder, f.* He is all upon the —, *Il est toujours en course, Il ne fait que courir ou roder de tous côtés*.

To —, *v. n.* [to go up and down] *Roder, courir, aller ça et là; fig. faire des digressions ou des écarts; extravaguer, divaguer*. To — about, *Battre le pavé; vagabonder*.

**RAMBLER**, *s.* [rover, wanderer] *Un coureur, un rodeur, un vagabond, un ambulant*.

**RAMBLING**, *s.* [from To Ramble] *Course, f.* l'action de *roder, etc.*

—, *adj. Ex. A* — man, *Un coureur, un vagabond. A* — woman, *Une courseuse, une femme qui se plaît point au logis*. — thoughts, *Des pensées vagues. A* — head, *discourse, Un esprit volage, in discours vague*. Man is ever — from one thought o another, *L'homme voltige incessamment de pensée en pensée*.

**RAMIFICATION**, *f.* [the act of branching out] *ramification, f.*

**RAMIFIED**, *part. adj.* *Ramifié, qui a des branches*.

To **RAMIFY**, *v. a. and n.* [to separate or to be arted into branches] *Ramifier et se ramifier*.

**RAMMER**, *s.* [an instrument with which any thing is driven hard] *Un mouton pour enfoncer des lolets. A paver's* — (beetle), *Une hie ou demoiselle, se batte*. *Rammer-man* (among paviours), *Dresseur, m.*

—, [gun-stick] *Baguette de fusil, f.*

**RAMMISH**, *adj.* [strong scented] *Qui a l'odeur rte*. To smell —, to have a — smell, *Avoir l'odeur rte, sentir le bouquin*.

**RAMOUS**, *adj.* [branchy] *Rameux, branchu*.

**RAMP**, *s.* [in fort. gentle slope] *Rampe, f.* — ring, leap; a briak, jumping girl] *Saut, m. mbade, f. une gigue*.

To —, *v. n.* [to leap with violence] *Sauter, mbader, danser foldrter*. To — [to climb] *Mon-, grimper, ne se dit guère que des plantes pa-*

**RAMPANCY**, *s.* [exuberance, prevalence] *Sur-*

**RAMPANCY**, *f. excès, m. supériorité, f.*

**RAMPANT**, *adj.* [exuberant] *Surabondant, ex-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

**RAMPANT**, *adj.* [wanton] *Lascif, foldrte*. — [creeping, mean] *Rampant. A* — thought, *Une pensée ram-*

*l'aventure, au hasard, à tort et à travers; sans aucune vue, inconsidérément; ab hoc et ab hac*. Love throws his darts at —, *L'amour lance ses traits au hasard*. To leave all at —, *Laisser aller les choses à l'aventure; laisser tout à l'abandon*. To do a thing at —, *Faire une chose à bouls vue*.

—, *adj.* [done by chance] *Fait au hasard ou par hasard*. — blow, *Coup perdu ou tiré au hasard*. \* — shot, *Coup perdu, m.* un coup d'épée dans l'eau, *chasse-morte, f.* — [at sea] *Volée des canons et mortiers, f.*

**RANG**, the preter. of To **RING**.

**RANGE**, *s.* [rank, class, order] *Rang, m. classe, f. ordre, m.* The — of immaterial beings, *La classe ou l'ordre des êtres immatériels*. — [excursion, room for excursion] *Tour, m. course, f. écart, m. carrière, f. essor, m.* They took a great —, *Ils ont fait un grand tour*. \* To give one's fancy its free —, *Donner carrière ou l'essor à son imagination*. He delivered himself up to a mad — of pleasure, *Il se livra à toutes sortes de plaisirs*. A — of moun- tains, *Une chaîne de montagnes*. To take a — all the world over, *Parcourir tout l'univers*. — [a kit- chengrate] *Une grille pour le feu de la cuisine*. — [a sieve] *Tamis, m. sas, m. bluteau, m.* — [a coach-beam] *Timon, m. ou fèche d'un carrosse, f.* [in gunnery; the path of a bullet] *Amplitude, f. portée d'un canon, f.* — [in sea-language] *Longueur du cable (paré sur le pont pour mouiller l'ancre)*. —, *La portée des canons ou mortiers. Point-blank* —, *Portée de but en blanc*.

To —, *v. a. and n.* [to place, and to be placed in order] *Ranger, arranger, mettre en ordre; se ranger, s'arranger, se mettre en ordre ou de rang*. To — timber in a timber-yard, *Enchaîner du bois, triquer du bois*. To — (the hair of a wig in rows) *Etager une perruque*. To — [to rove over] *Écumer les mers*. To — [run range] *S'aligner*. To — [to rove at large] *Roder, courir, aller ça et là, battre le pays, errer*. I saw a ranging bear, *Je vis roder un ours*.

**RANGER**, *s.* [an officer of a park or forest] *Garde-chasse, m. maître de la venaison, capitaine des chasses, m.* — [a rover, a robber] *Rodeur, m. voleur, écumeur de mer, m.* — [a dog that beats the ground] *Un chien courant qui bat le pays, m.*

**RANK**, *s.* [a link of men or things] *Rang, m. file, f. ordre, m. rangée, f. ligne, f.* A — of sol- diers, *Un rang de soldats*. A — of trees, *Une rangée d'arbres*. To quit one's —, *Se débander*. — [range of subordination] *Rang, m. ordre, m. classe, f.* The several ranks of creatures, *Les différents ordres des créatures*. — [place, dignity] *Place, f. rang, m. dignité, f. degré d'honneur, m.* A man of —, *Un homme en place*.

—, *adj.* [high growing, strong, luxuriant] *Qui pousse avec abondance, fort. A* — tree, *Un arbre fort, qui vient bien, qui pousse beaucoup de bran- ches*. — [fruitful] *Fécond, fertile, abondant*. This land is —, *Cette terre est fertile*. — paraley, *Du peril trop grand, trop long*. — [strong in quality] *Fort, violent, qui agit avec force; rance, fétide*. A — poison, *Un poison violent*. A — smell, *Une odeur forte ou rance*. The rankest faults, *Les fautes les plus lourdes, les plus grossières*. It is a — ido- llatry, *C'est une idolatrie grossière*. \* — [arrant] *Indigne, fiéffé, outré. A* — robber, *Un voleur in- signe*. — [gross, coarse] *Grosstier*.

To —, *v. a. and n.* [to range, and to be ranged] *Ranger, mettre au nombre, se mettre au nombre; figurer, arranger, || colloquer*. To — all things under general and special heads, *Ranger toutes les*

choses sous des chefs généraux et particuliers. This article will — with the rest. Cet article se mettra avec le reste. I will not — with him, Je ne veux pas figurer avec lui.

RANKISH, *s.* Qui commence à sentir mauvais. To RANKLE, *v. n.* [to fester, breed corruption] S'envenimer, se putrifier, se former en apostème.

RANKLY, *adv.* [grossly] Grossièrement. RANKNESS, *s.* [exuberance] Surabondance, *f.* trop grande abondance; fécondité, *f.* fertilité, *f.* abondance, *f.*

To RANSACK, *v. a.* [to plunder, to pillage] Saccager, piller.

To — [to violate] Violier, forcer. RANSACKING, *s.* [from To ransack] Pillage, *m.* saccagement, *m.*

RANSOME, *s.* [price for redemption from captivity] Rançon, *f.*

To —, *v. a.* [to redeem from captivity] Racheter. To — oneself for money, Se racheter à prix d'argent.

RANSOMELESS, *adv.* Qui ne paie point de rançon.

RANT, *s.* [high sounding language] Paroles ampoules, phébus, *m.* galimatias, *m.*

To —, *v. n.* [to rave in violent or high-sounding language] Dire de grands mots, tempêter, monter sur ses grands chevaux. I'll — as well as you, Je tempêterai aussi bien que vous; je ferai autant de bruit que vous.

RANTER, *s.* [a ranting fellow] Un homme qui fait beaucoup de bruit, qui tempête, un homme turbulent; un turbulent.

RANTING, *adj.* [mad] Enragé, étourdi.

RANTIPOLE, *adj.* [wild, unruly, ungovernable] Étourdi, mauvais, turbulent, qu'on a peine à ménager.

RANULA, *s.* Ranule, *f.* Tumeur sous la langue.

RANULAR, *adj.* Ranulaire.

RANUNCULUS, *s.* [bot.; herba Vucani, crow-foot] Renoncule, *f.*

RAP, *s.* [a quick smart blow] Un bon coup qu'on donne avec vitesse. — over the nose, Casses-museau, *m.*

To —, -PING, -PED, *v. a.* [to strike with a quick smart blow] Frapper vivement, ou avec empressement. To — at the door, Frapper à la porte. To — eat a great oath, Faire un grand serment, proférer un gros jurement. — [to snatch away; to affect with rapture] Enlever, emporter; fig. ravir, enlever, saisir. To — and rend, Attraper, emporter, saisir, enlever, prendre de force.

RAPACIOUS, *adj.* [ravenous] Rapace, avide, ardent à la proie, ravisseur.

RAPACIOUSLY, *adv.* [by rapine] Par rapine.

RAPACIOUSNESS and RAPACY, *s.* [ravenousness, the quality of being rapacious, addictedness to plunder] Rapacité, *f.* disposition ou penchant à rapiner.

RAPE, *s.* [act of taking away, or of ravishing a woman] Rapt, *m.* enlèvement, *m.* ravissement, *m.* viol, *m.* To commit a —, Commettre un rapt. The — of Proserpine, Enlèvement de Proserpine. — [something snatched away] Proie, *f.* butin, *m.* — of the forest, Crime commis dans une forêt (dont la connaissance est réservée au roi), *m.* — [a plant, Navette, *f.* ou bien, rave sauvage, *f.* Rape-seed, Graine de navette, *f.* — Cole-seed, Rabette, *f.* graine du colza, *f.* Rape-seed oil, Huile de rabette, *f.*

RAPE-WINE, *s.* Rapé, *m.*

RAPID, *adj.* [quick, swift] Rapide, léger à l'œuvre, qui coule avec vitesse.

RAPIDITY, *V.* RAPIDNESS.

RAPIDLY, *adv.* [swiftly] Rapidement, avec rapidité. The river runs —, La rivière coule rapidement.

RAPIDNESS, *s.* [celerity, swiftness] Rapidité, *f.* célérité, *f.*

RAPIER, *s.* [a sort of sword] Brette, *f.* estocade, *f.* rapière, *f.* † estoc, *m.*

RAPINE, *s.* [robbery, violent theft] Rapine, *f.* volerie, *f.*

RAPPER, *s.* [one who strikes] Celui qui frappe + un grand serment.

RAPPORT, *s.* [relation, reference, proportion analogy] Rapport, *m.* convenance, *f.* conformité, *f.* proportion, *f.* analogie, *f.*

RAPT, *s.* [an ecstasy] Extase, *f.* ravissement, *m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to ravish, put in ecstasy] Ravir, mettre dans l'extase; s'extasier.

—, *part. adj.* Enlevé, emporté, ravi, saisi. — with admiration, Saisi d'admiration. — with the love of her beauty, Transporté d'amour pour un attrait. — into an ecstasy, Ravi en extase.

RAPTURE, *s.* [ecstasy, transport, enthusiasm] Ravissement, *m.* extase, *f.* transport, *m.* enthousiasme. The — of St. Paul into the third heaven, Le ravissement de saint Paul au troisième ciel. — [poetical —], Enthousiasme poétique, *m.* verve.

RAPTUREOUS, *adj.* [ecstatic, transporting] Ravissant, extatique.

RARE, *adj.* [scarce, uncommon, excellent, comparable] Rare, non commun, non ordinaire, bon, excellent, incomparable. Very — or scarce, Rarissime. Monsters are —, Les monstres sont rares. A — work, Un ouvrage excellent. A perfect beauty is —, La beauté parfaite est une chose rare. — [thin, subtle, not dense] Rare; opposé à dense.

— [adverbially used, very] Fort, parfaitement.

V. RARELY.

RAKEESHOW, *s.* [a show carried in a box] La curiosité. The fashions of the town affect us just as a rakeeshow, Les modes de la ville nous plaisent justement comme une curiosité.

RAREFACTION, *s.* [extension of the parts of a body] Rarefaction, *f.*

RAREFACTIVE, *adj.* [dilating] Rarefiant, résolutif. — remedy, Remède rarefiant.

To RAREFY, *v. a.* and *n.* [to make and to get thin or rare] Rarefier et se rarefier.

RAREFYING, *adj.* [that rarefies or thins] Résolutif, rarefiant.

RARELY, *adv.* [seldom] Rarement, peu souvent, peu fréquemment. — [finely, nicely] Admirablement, fort, excellentement. — good, Parfaitement bon, excellent.

RARENESS, *s.* [uncommonness, infrequency] Rareté, *f.* le prix que donne la rareté, ou la singularité.

RARITY, *s.* [the same with RARENESS, with sec. — thinness, the contrary to density] Rareté, *f.* l'état d'une chose rarefiée.

RASA, *s.* [a sort of resin oozing from the pine tree] Rase, *f.* brai sec.

RASANT, *adj.* [in fortific.] Rasant. — line, Flanc rasant, ligne rasante.

RASBERRY, or RASPBERRY, *s.* [a sort of fruit] Framboise, *f.* Raspberry-bush [a species of bramble] Framboisier, *m.* To give a taste of raspberry the ale, Framboiser l'ale. Raspberry-ale, De la framboisée.

RASCAL, *s.* [a mean fellow, a scoundrel]

sorry wretch] *Un homme de néant, un gueux, un bêtire, un faquin, un coquin, † un pendard.* He lies like a —, *Il ment comme un coquin.*

**RASCAL-DEER**, *s.* [a lean deer] *Un cerf, ou un daim maigre.*

**RASCALLION**, *s.* *Homme de la lie du peuple, m.*  
**RASCALITY**, *s.* [the low mean people] *La racaille, la canaille, la vile populace, la lie du peuple.*

**RASCALLY**, *adj.* [mean, worthless] *Bas, vil, infâme, ignoble.* Our — porter, *Notre coquin de portier.*

—, *adv.* [meanly, like a rascal] *Basement, en coquin.*

**TO RASE**, *v. a.* [to strike on the surface] *Raser, effleurer.* — [to erase, overthrow, destroy] *Raser; démolir, renverser, détruire entièrement; abattre rez-pied rez-terre.* To — out, *Biffer.*

**RASH**, *adj.* [hasty, unadvised] *Précipité, téméraire, inconsidéré, imprudent, violent, emporté, mal-avisé, peu sage, indiscret, étourdi, écervelé, évané, évaporé; brutal.* Be not — with your mouth, *Ne soyez point précipité ou inconsidéré dans vos paroles.*

—, *s.* [breaking out on the skin] *Ebullition de sang, f.*

**RASHER**, *s.* [a thin slice of bacon] *Une tranche de lard, une larde.* A — on the coals, *Une carbonade, une riblette.*

**RASH-HEADED**, *adj.* *Téméraire, qui a la tête chaude; violent, emporté, étourdi.*

**RASHLY**, *adv.* [hastily, violently] *Précipitamment, violemment, témérairement, inconsidérément, imprudemment, || à la désespérée, en désespoir; brutalement, crûment, étourdiment.* To do a thing —, *Faire une chose à boue vue.*

**RASHNESS**, *s.* [precipitation, temerity] *Précipitation, f. témérité, f. imprudence, f. inconsidération, f. brutalité, f. évaporation, f.*

**RASP**, *s.* [a large rough file] *Rape, f. écouenne, f.* —, or **RASPBERRY**, *V. RASPBERRY.*

To —, *v. a.* [to rub to powder with a rasp] *Raper.*

**RASPBERRY-BUSH**, *s. V. RASPBERRY.* —

**RASPING**, *s.* [what is carried off with the rasp] *Rupure, f.*

**RASURE**, *s.* [a mark in writing; rubbing out] *Bature, f. effaçure, f.*

**RAT**, *s.* [an animal of the mouse kind] *Rat, m.* House-rat, *Rat domestique.* Little rat, *Ratillon.* Water-rat, *Bat d'eau.* Rat-trap, *Une ratière, f.* A rat-catcher, *Un attrapeur de rats, en parlant d'un chat.* † To smell a rat, *Soupçonner du danger.*

**RATABLE**, *adj.* [set at a certain value] *Évalué.*

**RATABLY**, *adv.* *Proportionnellement, au pro-rata, à proportion.*

**RATAFIA**, *s.* [a liquor prepared from kernels and spirits] *Ratifa, m.*

**RATE**, *s.* [price fixed upon any thing] *Prix, m. valeur, f. taux, m.* An extravagant —, *Un prix exorbitant.* A low or base —, *Bas prix, vil prix, on marché.* The — of interest is 5 per cent, *Le taux de l'intérêt est cinq pour cent.* I bought it at he — of twenty shillings a yard, *Je l'ai acheté sur se pied de vingt schellings la verge.* To set rates pon provisions, *Mettre le taux aux denrées.* \* — degree, comparative valour] *Degré, m. point, m. zux, m. rang, m. ordre, m. volée, f. raison, f. ied, m. manière, f.* At a cheap —, *A bon compte, i.e.* He drinks at a high —, *Il boit beaucoup, ou vec excès; C'est un buveur du premier ordre.* At this —, *A ce compte, sur ce pied-là, de cette manière.* You talk at a high —, *Vous parlez bien*

haut. A writer of the first —, *Un auteur du premier ordre, de la première noïe.* — [in sea-language] *Rang de vaisseaux de guerre, m.* First —, *Pre-mier rang (de 100 canons et au dessus) Un vais-seau de guerre du premier rang.* — [tax] *Taxe, f.* Rate-tithe, *Certaines dîmes sur les bestiaux.*

To —, *v. a.* [to value or assess at a certain price] *Évaluer, mettre le taux, taxer, cotiser, imposer une taxe, apprécier; mesurer, estimer.* To — [to chide vehemently] *Censurer, réprimander, faire une mercuriale.* To — hemp [to steep it] *Rouir du chanvre.*

**RATER**, *s.* [one who estimates] *Estimateur, m. appréciateur, m.*

**RATH**, *adv.* [early: soon] *De bonne heure, tôt.* —, *adj.* [early, coming early] *Hâtif, précoce.* — fruits, *Des fruits précoces.* A — egg, *Un œuf mollet.*

**RATHER**, *adj.* [sooner, more willingly; prefe-rably, with better reason] *Plus volontiers, plutôt, préférablement, mieux, à plus forte raison.* To have rather, *Aimer mieux, préférer.*

**RATIFICATION**, *s.* [the act of ratifying] *Rati-fication, f.*

**RATIFIÉ**, *s.* [the person that ratifies] *Celui qui ratifie.*

To **RATIFY**, *v. a.* [to confirm, settle] *Ratifier, confirmer, approuver, valider, rendre valide.*

**RATING**, *s.* [from to rate] *Estimation, f. l'ac-tion d'estimer, etc. prise, f. évaluation, f.*

**RATING-POOL**, *s.* [a place wherein the hemp is rated] *Routoir, m.*

**RATIO**, *s.* [proportion] *Raison, f. propor-tion, f.*

To **RATIOCINATE**, *v. n.* [to reason, argue] *Raisonner, tirer une conséquence des prémisses, argumenter.*

**RATIOCINATION**, *s.* [the act of reasoning] *Raisonnement, m. argument, m.*

**RATIOCINATIVE**, *adj.* [argumentative] *De raisonnement.*

**RATION**, *s.* [in the army; a daily pittance or allowance] *Ration, f.*

**RATIONAL**, *adj.* [reasonable; wise, judicious; agreeable to reason] *Raisonné, qui a de la rai-son, du sens, du jugement; judicieux, sage; ou bien raisonnable, conforme à la raison ou aux règles du raisonnement.* The — beings, *Les créatures raison-nables.* He is a — man, *C'est un homme judicieux.* The conclusion is not —, *La conclusion n'est pas juste* —, *Rationnel, terme de physique; the — horizon, L'horizon rationnel.*

**RATIONALIST**, *s.* [who proceeds only upon reason] *Esprit fort.*

**RATIONALITY**, *s.* [the power of reasoning, ra-tionalness] *La faculté de raisonner, m. raison, f.*

**RATIONALLY**, *adv.* [reasonably] *Raisonnable-ment, avec jugement.*

**RATSBANE**, *s.* [poison for rats, arsenick] *Mort aux rats, f. arsenic, m.*

**RATTAN**, *s.* [a cane from China and Japan, used to make cane-chairs] *Canne, f. ratan, m. rotin, m.* **RATTEEN**, *s.* [a sort of stuff] *Ratino, f.* To make cloth ratteen-like, *Peupler une étoffe de bou-tons, la ratiner.*

**RATTLE**, *s.* [a quick noise nimbly repeated] *Un bruit vif et répété; charivari, m. fig. paroles vaines et vides de sens.* — [among the ancients, *Crépitaclum*; an instrument which being agitated makes a clattering noise] *Un grelot, un hochet, une sonnette, un claquet, des castagnettes, f. pl. crécelle, f.*

—, *v. n. and a.* [to make a quick sharp noise, as a rattle] *Faire du bruit, bruire.* Do you hear how

àt rattles? Entendez-vous le bruit qu'il fait? To — in the throat, *Râler*, comme une personne mourante. He rattled a long time before he gave up the ghost, *Il a râlé long-temps avant de rendre l'âme, ou le dernier soupir.* To — [to move any thing so as to make a noise] *Remuer, agiter avec bruit ou fracas.* She rattles her chains, *Elle remue ses chaînes avec bruit.* \* To — [to speak eagerly and noisily; to scold, rail at with clamour] *Crier, clabauder, déclamer; gronder, réprimander, faire une réprimande ou mercuriale.* He rattles it out against us, *Il crie beaucoup contre nous.* She sometimes rattles off her servants pretty sharply, *Elle gronde quelquefois fort durement ses domestiques.*

**RATTLEHEADED**, *adj.* [giddy] *Etourdi, écarvolé.*

**RATTLE-SNAKE**, *s.* [a kind of serpent] *Serpent à sonnettes, ou à crécelle.*

**RATTLING**, *s.* *Bruissement, m.*

**RAVAGE**, *s.* [spoil, ruin, waste] *Ravage, m. désordre, m. dégat, m. ruine, f. dévastation, f.*

To —, *v. a.* [to lay waste, pillage, ransack, spoil] *Ravager, saccager, fourrager, désoler, dévaster, piller.*

**RAVAGER**, *s.* [plunderer, spoiler] *Destructeur, m. qui ravage, qui dévaste.* The — (a destructive red butterfly), *Ravageant, m.*

**RAVAGING**, *s.* [from To ravage] *Ravage, m. dégat, m.*

**RAUCITY**, *s.* [hoarseness] *Raucité, f. rudesse de la voix, f. voix rauque, f.*

To **RAVE**, *v. n.* [to be delirious; to talk irrationally] *Etre en délire, extravaguer; déraisonner.* A raving fancy, *Une folle imagination, un esprit en délire.* To — [to be unreasonably fond] *Etre fou de.* He raves upon antiquity, *Il est fou de tout ce qui est ancien ou sent l'antiquité.* To — and fear [to be mad for grief] *Se désoler, se désespérer.*

To **RAVEL**, -LING, -LED, *v. a.* [to entangle, to perplex] *Embarrasser, embrouiller, compliquer, intriguer.* To — OUT [to unweave, to unkait] *Effiler.*

To —, *v. n.* [to fall into perplexity] *Etre en peine, être embarrassé; s'embarrasser, s'intriguer, se donner de la peine.*

**RAVELIN**, *s.* [in fortification; a triangular work] *Ravelin, m.*

**RAVEN**, *s.* [a large black fowl] *Un corbeau, m. Sea-raven, Un cormoran, m. corbeau marin, ou corbeau pêcheur. Young —, Corbillat, m.*

To —, *v. a.* [to devour greedily] *Dévorcr, manger avidement ou goulument.*

To —, *v. a.* [to prey with rapacity] *Piller, butiner.*

**RAVENOUS**, *adj.* [voracious, rapacious] *Vorace, goulus; gourmand, carnassier; rapace, avide à la proie, ravisseur.*

**RAVENOUSLY**, *adv.* [with raging voracity or rapacity] *Avec voracité, d'une manière vorace, goulument; avec rapacité.*

**RAVENOUSNESS**, *s.* [rage for prey] *Rapacité, f. voracité, f.*

**RAVER**, *s.* [one who raves] *Fou, extravagant, saisonnaire, m.*

**RAVIGOT**, *s.* [in cookery; a sort of sauce] *Ravigotte, f.*

**RAVIN**, *s.* [prey; rapine] *Prois, f. butin, m. rapine, f. rapacité, f.*

**RAVINE**, *s.* [in fortif. a deep hollow] *Ravin, m.*

**RAVING**, *adj.* *Qui tombe dans le délire. A — fancy, Une folle imagination. — mad, Fou à lier, m.*

—, *s.* [from To Rave] *Réverie, f. délire, m. frénésie, m. l'action de rêver, f.*

**RAVINGLY**, *adv.* [with frenzy] *Comme un homme en délire.*

To **RAVISH**, *v. a.* [to take away, to constrain by violence] *Ravir, enlever, emporter de force; voler, forcer.* They ravished women and maids, *Us ravirent ou violèrent les femmes et les filles.* \* To — [to transport] *Ravir, transporter, enlever, charmer.* This child ravishes me with joy and admiration, *Cet enfant me ravit de joie, me transporte d'admiration.* He ravishes all hearts, *Il charme tous les cœurs.*

**RAVISHER**, *s.* [one who ravishes] *Ravisseur, m.* celui qui ravit ou viole une femme; celui qui ravit ou emporte quelque chose par force.

**RAVISHING**, *adj.* [delighting, causing rapture] *Ravissant, qui ravit.*

**RAVISHINGLY**, *adv.* *Délicieusement, avec délice.*

**RAVISHMENT**, *s.* [rape] *Enlèvement, m. ravissement, m. viol, m. rapt, d'une fille, m. \* — [apture, transport] Ravissement, m. extase, f. transport, m.*

**RAW**, *adj.* [not subdued by the fire] *Cru, m. n'est pas cuit. — flesh, De la viande crue. A — apple, Une pomme crue. — [not concocted] Cru, indigeste, mal digéré; sujet aux indigestions. To have a — stomach, Avoir des crudités d'estomac, avoir des indigestions. — [not wrought] Cru, m. travaillé, grossier. — silk, hemp, leather, *Su cru; chanvre cru; cuir cru, vert, ou non corroyé. — cloth, Drap cru, qui n'est pas teint. — soup, Moscouade, f. — [bleak, chill] Froid et humide; gris. — climate, Climat froid et humide. — weather, Temps gris, un temps de brouillard. \* — [unripe in skill] Ignorant, neuf, sans expérience, qui ne sait encore rien, mal aguerri. He is young yet —, Il est jeune et sans expérience. You are very — in love, Vous êtes bien neuf en amour.**

**RAWBONED**, *adj.* [having bone scarcely covered with flesh] *Maigre, qui n'a que la peau et les os.*

**RAWHEAD**, *s.* [the name of a spectre mentioned to frighten children] *Loup-garou, m. fig. épouvantail, m.*

**RAWISH**, *adj.* [cold with damp] *Froid par l'humidité, humide.*

**RAWLY**, *adv.* [in a raw manner] *Crûment.*

**RAWNESS**, *s.* [being raw] *Cruidité, f. The — of the water, La cruidité de l'eau. — of the weather, Temps froid et humide, froidure, f. \* — [unskillfulness] Ignorance, f. inexpérience, f.*

**RAY**, *s.* [a beam of light] *Rayon, m. trait de lumière, m. The rays of the sun, Les rayons du soleil. The visual —, Le rayon visuel. — [a sea fish] Raie, f. Rack —, (thornback), Raie bouclée, raie clouée.*

— of gold, *Feuille d'or, f.*

**RAYLESS**, *adj.* [dark without a ray] *Obscur, sombre, sans rayon.*

**RAZE**, *V. To RASE.*

**RAZERS**, *s.* [two teeth of a loar] *Disenses à sanglier, f. pl.*

**RAZOR**, *s.* [a knife used in shaving] *Un rasoir.*

**RAZOR-BILL**, *s.* [ornithol. alca, an aquatic bird common on the English sea-shores] *Beccin chant, m.*

**RAZORFISH**, *s.* [ichthyol. novacula, a small dainty Mediterranean sea-fish] *Potisson en forme de rasoir, m.*

**RAZURE**, *s.* [the act of erasing, blot] *Retour, effaçure, f.*

**REACHES**, *s.* [a visit renewed] *Accès répété, visite renouvelée.* — of the sun, *Retour du soleil.*

**REACH**, *s.* [a power of reaching] *Portée, f. atteinte, f. pouvoir, m. capacité, f.* It is out of my —, *Cela n'est pas à la portée de mon bras.* Within — of gun-shot, *À la portée du mousquet.* \* The mysteries are not within the — of human mind, *Les mystères ne sont pas à la portée de l'esprit humain, m.* It is not in my —, *Cela n'est pas en mon pouvoir.* — of thought, *Pénétration d'esprit, f.* \* — [con- trivance, deep thought] *Vue, f. dessein, m.* \* — [a fetch] *Une ruse, une finesse.* A man of deep —, *Un fin politique.*

— of a river, *L'étendue, en ligne droite, du cou- rant d'une rivière comprise entre deux pointes, ou la largeur d'un bras de rivière, comme Blackwall- reach.*

To —, *v. a.* [to touch with the hand extended, to arrive at] *Toucher à une chose, atteindre.* I cannot — it, *Je ne saurais y atteindre.* To — [to overtake] *Atteindre, attraper, joindre.* He reached those who were gone before, *Il atteignit ceux qui étaient allés devant.* To — [to fetch from some place dis- tant, to give] *Tendre, avancer, donner, atteindre.* — it me, if you please, *Aveignez-moi cela, s'il vous plaît.* — me my sword, *Donnez-moi mon épée.* \* To — [to attain to, to obtain, to be adequate to; to penetrate to] *Atteindre, obtenir, gagner, attraper; parvenir à, égaliser, comprendre, s'étendre à, avoi- siner.* Human penetration cannot — the sublime na- ture of those things, *L'esprit humain ne saurait atteindre ou s'élever à la sublimité de ces choses.* We cannot — such a perfection, *C'est une perfection à laquelle nous ne saurions parvenir, ou atteindre.* Can you — the meaning of it? *En pénétrez-vous, en comprenez-vous bien le sens?*

To —, *v. n.* [to be extended] *S'étendre; aller.* The new world reaches quite across the torrid zone from one tropic to another, *Le nouveau monde raversant la zone torride s'étend d'un tropique à l'autre.* \* Great men have reaching hands, *Les grands ont les bras longs.* — [to make efforts to] *Tâcher de parvenir à, tendre à, fuir des efforts pour.* Vainly the mind reaches after a posi- tive idea of infinity, *L'esprit tâche en vain de par- venir à avoir une idée positive de l'infini.* To — [to omit] *Faire des efforts pour omettre.*

To **REACT**, *v. n.* [to return the impulse or im- pression] *Reagir, agir réciproquement.*

**REACTION**, *s.* [the reciprocation of any im- pulse or force impressed] *Réaction, f. action réci- proque, f.*

**READ**, *prétérit du verbe* To read.

—, *part. adj.* *Lu; ou savant par la lecture.* He is — in the philosophy of Epicurus, *La lecture s'est rendu fort savant ou habile dans la philosophie Epicure.*

To —, —**READ**, *v. a.* [to peruse any thing written] *re, déchiffrer.* To — scurvily, *Anonner.* To — d revise a copy, *Prelire une copie.* — [to teach public; be studious in books] *Donner des leçons publiques, enseigner, professer; étudier.* To — vinity, *Faire des leçons de théologie.* To — out, *Lire tour-à-tour.* To — AGAIN, *Relire.* To — ON, *Continuer de lire.* — on, *Poursuivre.* To — OVER, *Lire, parcourir.* To — all over, *Lire tout, e d'un bout à l'autre.* To — out, *Lire à haute voix; ou bien, lire tout, lire d'un bout à l'autre.* To — [to discover by characters or marks] *Lire, voir, reconnaître.* In his dead face we — his great ignominity, *Après sa mort la grandeur de son se était encore empreinte sur son front.*

**READEPTION**, *s.* [recovery, act of regaining]

*Recombrement, m. action de reprendre, de re- voir.*

**READER**, *s.* [one who reads] *Lecteur, m. celui qui lit; un homme qui aime la lecture; le lecteur d'une église, celui qui y fait la lecture; professeur dans un collège, m. Female — in a nunnery, Lec- trice, f.*

**READERSHIP**, *s.* [the office of a reader in church] *L'office de lecteur dans une église, m.*

**READILY**, *adv.* [expeditely] *Promptement, ai- sément, sans délai, sans hésiter.* — [gladly, cheer- fully] *Volontiers, avec joie, avec plaisir, de bon cœur, avec empressement.*

**READINESS**, *s.* [expediteness; promptitude; aptness, facility; willingness] *Diligence, f. promp- titude, f. habileté, f. aptitude, f. facilité, f. bonne volonté.* The — in doing any thing, *La promp- titude à faire quelque chose.* He is in — to come, *Il est prêt à venir.* — of speech, *Facilité de s'é- noncer ou de parler, f.* — of wit, *Présence d'es- prit, f.*

**READING**, *s.* [the act of reading, lecture, pub- lic recital] *L'action de lire, f. lecture, f. leçon publique, f. manière de lire, déclamation, f. pas- sage, m.*

**READINGS**, *s. pl.* [variation of copies] *Les di- verses leçons d'un passage, ou d'un auteur anciens; variantes, f. pl.*

**READING-DESK**, *s.* [a desk in a church] *Lec- trin, m. nige, m.*

To **READJOURN**, *v. a.* [to adjourn again] *Réa- journer.*

**READMISSION**, *s.* [the act of admitting again] *Readmission, f.*

To **READMIT**, —**TING**, —**TED**, *v. a.* *Admettre de nouveau, admettre une seconde fois.*

To **READORN**, *v. a.* [to adorn again, to deck anew] *Orner, décorer de nouveau.*

**READY**, *adj.* [prompt, not delayed] *Prompt.* The pay was —, *Le paiement fut prompt.* — mo- ney, *Argent comptant, argent bas.* — [quick] *Ha- bile, prompt, vif, présent.* A — writer, *Un écri- vain habile, qui a la main légère.* \* A — wit, *Un esprit présent, présence d'esprit.* To have a strange — wit, *Avoir une présence d'esprit admirable.* — [fit, prepared] *Prêt, préparé, en état, tout prêt, tout porté.* All things are —, *Tout est prêt.* — for battle, *Prêt à combattre, préparé au combat.* — at hand, *À la main, tout prêt.* To make or get —, *Préparer.* \* — [willing, eager] *Prêt, enclin, dis- posé, porté d'inclination.* — [being at the point, not distant, near, facile] *Prêt, sur le point, facile, aisé, court, prompt.* Now so many mischiefs are — to light upon our heads, *À présent que tant de mal- heurs sont prêts à fondre sur nos têtes ou à nous ac- cabler.*

—, *adv.* [readily; already] *Promptement; déjà; tout.* I shall go — armed, *J'irai tout armé.*

—, *s.* [ready money] *Comptant, m. argent comptant, espèces sonnantes.* To pay in —, *Payer comptant ou en argent comptant.*

**REAL**, *adj.* [not fictitious, true, genuine] *Réel, effectif, vrai, véritable, essentiel, actuel.* — [in law] *Immeuble.* — estate, *Biens immeubles, m. pl.*

—, or **RIAL**, *s.* [a Spanish silver-coin, worth about 6d.] *Réale, f. réales, f. pl. réal, m. réaux, m. pl.*

**REAL**, } *s.* [one of the scholastical philoso-  
**REALIST**, } phers, who maintained opinions  
directly opposite to those of the nominalists] *Réa- liste, m.*

**REALITY**, *s.* [truth, verity] *Réalité, f. vérité, f.* There is no — in greatness, *La grandeur n'a*

point de réalité, ou n'a rien de réel. You shall know the — of my love, Vous connaîtrez la vérité, la sincérité de mon amour.

To REALIZE, *v. a.* [to bring into act] Réaliser, effectuer. Misers call realizing the hoarding up of gold and silver, Les avarés appellent réaliser faire des monceaux d'or et d'argent. — [to convert money into land] Placer son argent en terres, acheter des terres. To convert paper-money into real effects, or cash, Réaliser.

REALLY, *adv.* [indeed; in truth] Réellement, en effet; en vérité, vraiment, assurément, tout de bon.

REALM, *s.* [kingdom, a king's dominion] Royaume, m.

REAM, *s.* [a bundle of paper containing twenty quires] Une rame de papier.

To REANIMATE, *v. a.* [to restore to life] Ranimer, rendre ou redonner la vie.

To REANNEX, *v. a.* [Annexer de nouveau.]

To REAP, *v. a.* and *n.* [to cut corn at harvest; to gather, obtain] Moissonner, fig. recueillir, retirer. To — the harvest, Faire la moisson. Reaping time, Le temps de la moisson. \* To — the fruits of one's labour, Recueillir le fruit de son travail. What benefit will you — by it? Quel profit en retirerez-vous?

REAPER, *s.* [one that cuts corn at harvest] Un moissonneur, une moissonneuse; un-auteur.

REAPING-TIME, or Harvest-time, Moisson, f. temps de la récolte.

REAPINGHOOK, *s.* [to cut corn in harvest] Faucille, f.

REAPPEARANCE, *s.* [act of appearing again] Action de reparaitre.

REAR, *s.* [hindmost troop of an army] Arrière-garde, f. la queue d'une armée; fig. le dernier rang, la dernière classe. To bring up the —, Faire l'arrière-garde. To attack an enemy in flank and —, Attaquer l'ennemi en flanc et en queue. \* To be placed in the —, Être assis au dernier rang.

—, *adj.* [half roasted, or boiled, raw, half-sodden, crude, uncooked] Qui est à moitié cuit, saignant. Rear-eggs, Des œufs mollets. A — omelet, Une omelette baveuse.

To —, *v. a.* with up [to raise up] Elever, ériger, dresser. To — up a building, Elever un édifice, le construire, le bâtir. They reared up the house of the Lord, Ils élevèrent la maison du Seigneur. To — [to bring up to maturity, to educate] Elever, nourrir. To — up a child, Elever un enfant. To — [to exalt, to elevate] Elever, avancer, faire la fortune. He reared me to this place, C'est lui qui m'a élevé à cette charge. To — oneself up, s'avancer, s'élever, se pousser, faire fortune. Charity rears the mind, La charité élève l'âme. — [to rouse, stir up] Faire partir, lancer, t. de chasse. To — a boar, Lancer un sanglier.

To —, *v. n.* [in manege] Se cabrer, en parlant d'un cheval, faire des pointes. A horse that rears up, Un cheval qui se cabre.

REAR-ADMIRAL, *s.* Contre-amiral, m.

REARMOUSE, *s.* [the leather-winged bat] Chauve-souris, f.

REARWARD, *s.* [the last troop] Arrière-garde, f. la queue; fig. la fin, la queue, le reste.

To REASCEND, *v. a.* and *n.* [to climb again] Remonter.

REASON, *s.* [the rational faculty] La raison, le jugement, le bon sens. — is the director of man's will, La raison est la guide de la volonté de l'homme. — [cause, ground, or principle] Raison, f. cause, f. fondement, principe, m. motif, m. sujet, m. lieu, m. excuse, f. considération, f. There

is a natural and eternal — for virtue and against vice, Il y a une raison naturelle et éternelle, ou bien un principe naturel et éternel pour la vertu et contre le vice. What's the — that? Quelle est la raison pour laquelle... D'où vient que... Poin quol...? By — of the sickness of my father, à cause de la maladie de mon père. By — that, Parce que, par la raison que. Foolish, silly reason, || Des brides à veaux. From another —, D'ailleurs.

The — of his going to live in the country, is that he has bad health, La raison pour laquelle il se demeurait à la campagne, c'est sa mauvaise santé — [rational, just account, proof] Raison, f. preuve, f. compte, m. To render — of an effect, rendre raison d'un effet. The — will be given hereafter, On en donnera ci-après la raison. — right, justice, just, claim, reasonable practice] Raison, f. droit, m. équité, f. justice, f. devoir, m. la — (of right, in great justice), Avec raison, de droit à bon droit. As — was, Comme de raison, comme il était juste. To speak —, to have —, Parler raison. I shall bring them to —, Je les mettrai à la raison. To yield, to submit to —, Se rendre à la raison; se ranger à son devoir. That is against, beyond, or out of all —, Cela est contre tout droit et raison. To do one —, Faire raison ou droit à quelqu'un, lui donner contentement.

To —, *n. a.* [to argue rationally] Raisonner. If they think so, they do not —, Ils ne raisonnent pas s'ils pensent ainsi. To — within oneself, Méditer, considérer, réfléchir, songer profondément. — [a dispute, discourse] Raisonner, disputer, discuter, débattre. We shall — together of it, Nous en raisonnerons ensemble. They reasoned of providence, Ils disputaient sur la providence.

REASONABLE, *adj.* [having the faculty of reason; acting, speaking; or thinking rational; agreeable to reason] Raisonnable, doud de raison; qui agit, parle ou pense raisonnablement; conforme à la raison, juste, équitable. Man is — being, L'homme est un être raisonnable. The people is not —, Le peuple n'est pas raisonnable. — [moderate, tolerable] Raisonnable, modéré; passable, un peu au dessus du médiocre.

REASONABLENESS, *s.* [agreeableness to reason] Justice, f. équité, f. conformité à ou avec la raison, f.

REASONABLY, *adv.* [agreeably to reason] Reasonnablement, équitablement, justement, raison. — [moderately] Passablement, raisonnablement.

REASONER, *s.* [arguer, one who reasons] Le sonneur, m. logicien, m.

REASONING, *s.* [argument] L'action de raisonner, f. raisonnement, m. argument, f. argumentation, f.

REASONLESS, *adj.* [void of reason] Sans raison, déraisonnable.

REASSEMBLAGE, *s.* [state of being again brought together] Rassemblement, m.

To REASSEMBLE, *v. n.* [to meet together again] Se rassembler.

To —, *v. a.* [to collect anew] Rassembler, recueillir; remettre ensemble; recueillir, ramasser de nouveau.

To REASSERT, *v. a.* [to assert anew] Affermer de nouveau.

To REASSUME, *v. a.* [to resume, to take again] Résumer, reprendre.

To REASSURE, *v. a.* [to free from fear] Rassurer.

† To REAVE, *v. a.* V. To STEAL, and To REAVE.

REBAPTIZATION, *s.* [renewal of baptism] Ab

*don de rebaptiser, f. réédification, ou renouvellement du baptême, f. m.*

**TO REBAPTISE**, *v. a.* [to baptise again] *Rebaptiser.*

**REBATE**; *s.* [chamfering] *Cannelure, f. chanfrein, m.* — [in comm.; discount] *Rabais, m. escompte, m. remise, f.*

**TO** —, *v. a.* [to blunt] *Emousser*; *fig. rabattre, rabaisser, ou bien adoucir.* **TO** — the edge of a sword, *Emousser la pointe d'une épée.* \* **TO** — one's pride, *Rabattre ou rabaisser l'orgueil de quelqu'un.* **TO** — the miseries of life, *Adoucir les misères de la vie.* **TO** — [in accounts] *Décompter, déduire, rabattre.* **TO** — [to chamfer] *Canneler, chanfreindre*

**REBATEMENT**, *s.* *Diminution de figure, f.*

**REBECK**, *s.* [a three-stringed fiddle] *Sorte de violon à trois cordes, m.*

**REBEL**, *s.* [one who opposes lawful authority] *Un rebelle, un révolté.*

—, *adj.* [rebellious] *Rebelle.*

**TO** —, *-LING, -LED, v. n.* [to rise in opposition against lawful authority] *Se révolter, se rebeller.*

**REBELLION**, *s.* [insurrection against lawful authority] *Rebellion, f. révolte, f. soulèvement, m.*

**REBELLIOUS**, *adj.* [opponent to lawful authority] *Rebelle, révolté, désobéissant, mutin.* **A son** — to his father, *Un fils rebelle, désobéissant à son père.*

**REBELLIOUSLY**, *adv.* [in opposition to lawful authority] *Avec rebellion, en rebelle.*

**TO REBELLOW**, *v. n.* [to bellow in return] *Répéter le mugissement.*

**REBOATION**, *s.* [the return of a loud bellowing sound] *Retentissement, m. réverbération d'un son mugissant.*

**REBOUND, or REBOUNDS**, *s.* [resilition] *Bond, m. second bond, renvoi, m. bricole, f. rebond, m. rebondissement, m. réflexion, f.*

**TO** —, *v. a. and n.* [to spring back; reverberate] *Faire un bond, bondir, rebondir; ou bien, frapper, faire retentir; retentir, répéter.* **A body void of elasticity** will not —, *Un corps sans élasticité ne rebondira pas.* **The vales** — with his voice, *Les vallons répètent ses chants.*

**REBUFF**, *s.* [repercussion, quick and sudden resistance] *Résistance, f. fig. rebuffade, f. refus, m. mauvais accueil.*

**TO** —, *v. a.* [to oppose with sudden violence] *Repousser; fig. rebuter, refuser.*

**TO REBUILD**, *-ING, REBUILT, v. a.* [to re-edify, to build again] *Rebâtir, réédifier, reconstruire.*

**REBUILDING**, *s.* *Reconstruction, f. réédification, f.*

**REBUKABLE**, *adj.* *Qui mérite d'être réprimandé.*

**REBUKE**, *s.* [reprehension, chiding expression, obijuration] *Censure, f. réprimande, f. mercuriale, f.* **To give one a —**, *Faire une réprimande à quelqu'un, lui faire une mercuriale.*

**TO** —, *v. a.* [to chide, blame, reprove, reprehend] *Censurer, reprendre, réprimander, gronder, quereller, faire une mercuriale, laver la tête, rédarguer, blâmer, & incréper.* **To** — one for his iniquity, *Reprendre quelqu'un de ses crimes.* **A rebuking letter**, *Une lettre de réprimande.* \* **The devil rebukes sin**, *Le renard prêche aux poules.*

**REBUKER**, *s.* [chider, reprehender] *Qui censure, qui reprend, qui réprimande; un grondeur, m. censeur.*

**REBUS**, *pl. Rebusses*, *s.* [an enigmatical representation] *Rebus, m.*

**TO REBUT**, *-TING, -TIED, v. n.* [to retire back] *Se rebuter, se retirer en arrière.*

**TO** —, *-TING, -TIED, v. a.* [to beat back; to keep off; to drive away] *Chasser, repousser.*

**RECALL**, *s.* [the act of recalling] *Rappel, m. l'action de rappeler.*

**TO** —, *v. a.* [to call back, revoke] *Rappeler, faire revenir.* He recalled his troops, *Il rappela ses troupes.* **To** — one to life, *Rappeler quelqu'un à la vie.*

**TO RECALL**, *v. a.* [to retract] *Retraire, désavouer, révoquer.* **I** — the pardon that I have pronounced, *Je rétracte le pardon que j'ai prononcé.*

**TO** —, *v. n.* *Se rétracter, se dédire, || chanter la palinodie.*

**RECATANTION**, *s.* [retraction] *Rétractation, f.* He was forced to make a public —, *On l'obligea de faire une rétractation publique.*

**RECATER**, *s.* [one who recants] *Qui rétracte; qui se rétracte, qui se dédit.*

**RECAPITULATE**, *v. a.* [to repeat again distinctly, or to sum up] *Récapituler, résumer.*

**RECAPITULATION**, *s.* *Récapitulation, f. résumé, m.*

**RECAPITULATORY**, *adj.* [resuming, repeating again] *Qui récapitule, qui résume.*

**TO RECAPRY**, *v. n.* [to carry back] *Rapporter, reporter.*

**RECEDE**, *v. a.* [to go back, retreat, desist] *Reculer, se retirer, s'en aller, se dédire, se désister, reculer.* \* **I can** — from my personal rights, but from my engagements I cannot, *Je puis me désister de mes droits personnels, mais je ne saurais me désister des engagements que j'ai pris.*

**RECEIPT**, *s.* [the act of receiving; the place of receiving, a note given for money received] *Recette, f. réception, f. bureau où l'on reçoit, m. reçu, m. quittance, f.* **The** — of rents, *La recette des rentes.* **The** — of a letter, *La réception d'une lettre.* Matthew was sitting at the — of custom, *Mathieu était assis au bureau de la douane.* Give me a —, *Donnez-moi un reçu.* — [prescription of ingredients for any composition] *Recette, f.*

**RECEIVABLE**, *adj.* [that may be received] *Recevable.*

**TO RECEIVE**, *v. a.* [to take or obtain; to allow, accept, embrace] *Recevoir, approuver, embrasser, admettre, accepter, || attraper.* **To** — a gift, *Recevoir un présent, un don.* Put all in writing that you give and —, *Mettez en écrit tout ce que vous donnez et recevez.* **To** — rents, *Recevoir des rentes.* — the ball, *Attrapes la balle.* \* **I did not** — any comfort from them, *Je n'ai reçu d'eux aucune consolation, aucun soulagement ou secours.*

**To** — a law, an opinion, an excuse, *Recevoir une loi, embrasser ou approuver une opinion, recevoir ou admettre une excuse.* **To** — [to admit] *Recevoir, admettre.* **To** — [to sustain] *Recevoir, faire, éprouver, supporter.* You will — no harm by it, *Vous n'en recevrez aucun tort ou dommage.* \* **To** — [to take intellectually, to conceive in mind] *Recevoir, tirer.* **To** — [to entertain] *Recevoir, accueillir, recevoir.* We received this stranger, *Nous accueillîmes, ou reçûmes cet étranger.* **To** — one graciously, *Faire bonne mine, bon accueil, bon visage à quelqu'un.* **To** — [to conceal] *Receler.* **To** — stolen things, *Receler quelque vol.*

**RECEIVER**, *s.* [one who receives] *Receveur, m.* **A** — of rents, *Un receveur des rentes.* — of stolen goods, *Un recèleur, une receluse.* — of the air pump, *Le recipient de la machine pneumatique.* — of an alambic, *Le recipient d'un alambic.*

**TO RECELEBRATE**, *v. a.* [to celebrate anew] *Célébrer, ou solenniser de nouveau.*

**RECENCY**, *s.* [newness] *Nouveauté, f. fraîcheur, primeur, f.*



**RECENSION**, *s.* [enumeration, review] *Énumération, f. revue, f. recoulement, m. recensement, m.* (t. de pratique).

**RECENT**, *adj.* [not of long existence, new] *Récemment, nouveau, frais.*

**RECENTLY**, *adv.* [newly, freshly] *Récemment, nouvellement, depuis peu, fraîchement, de nouvelle date.*

**RECENTNESS**, *V. RECENCY.*

**RECEPTACLE**, *s.* [shelter, rest] *Réceptacle, m. retraite, f. repaire, m.*

**RECEPTION**, *s.* [possibility of receiving, the state of being received, entertainment] *Réception, f. accueil, m.* To give one a gracious — *Faire bonne mine, bon visage, bon accueil à quelqu'un.* — [in logic, passion, opposed to action] *Passion, f.*

**RECEPTIVE**, *adj.* [apt or fit to receive] *Capable de recevoir, ou propre à recevoir.*

**RECTORY**, *adj.* *Généralement admis, ou reçu.*

**RECESS**, *s.* [retirement, retreat, departure, place of retirement; secret part] *Retraite, f. éloignement, m. départ, m. séparation, f. levée, f. lieu de retraite, m. solitude, f. lieu secret ou caché; enclave, f. renforcement, m. arrière-corps.* Ignorant of the — of the enemy, *Ignorant de la retraite des ennemis.* From your —, *Depuis votre départ.* The — of the parliament, *La séparation ou levée du parlement, f. A* — in the middle of a building, *Portique enfoncé.* \* The most secret recesses of our souls, *Les replis les plus cachés de nos âmes, m. pl. les secrets de notre cœur, m. pl.* — [in diplom.] *Reces de l'empire, m.*

**RECESSION**, *s.* [the act of retreating, or receding] *Retraite, f. l'action de se retirer ou de reculer; fig désistement, m. concession, f. l'action de se désister ou de céder.*

\* A — from some material articles, *Concession de quelques articles importants, f.*

**TO RECHANGE**, *v. a.* [to change again] *Rechanger.*

**RECHARGE**, of a fire-arm, *s.* [second loading] *Recharge, f.*

To —, *v. a.* [to accuse in return] *Accuser par représailles, accuser son accusateur.* To — [to attack anew] *Revenir à la charge, charger une seconde fois, recharger.*

**TO RECIDIVATE**, *v. n.* [to fall again, to relapse] *Récidiver, faire une rechute.*

**RECIDIVATION**, *s.* [relapse] *Récidive, f. rechute, f.*

**RECIPE**, *s.* [a medical prescription] *Recette, f. ordonnance de médecin, f.*

**RECIPIENT**, *s.* [receiver, the vessel into which spirits are driven by the still] *Le réceptif d'un alambic; se dit aussi au figuré des sens, ou de l'esprit.*

**RECIPROCAL**, *adj.* [mutual] *Reciproque, mutual.* — duties, *devoirs réciproques.* A verb — (in grammar), a verb expressing the interchange of an action, and consequently never used but in the plural, *Un verbe réciproque.* — [in poetry, is said of retrograde verses, recurrents] *Rétrograde.*

**RECIPROCALLY**, *adv.* [mutually] *Réciproquement, mutuellement.*

**RECIPROCALNESS**, *Réciprocité, retour mutuel.*

**TO RECIPROCATE**, *v. a. and n.* [to alternate] *Réfléchir; réciproquer; rendre la pareille.*

**RECIPROICATION**, *s.* [alternation, action interchanged] *Réciprocité, f. retour, m. action récipro-*

*que, f. A* — of love, *Un retour d'amour, un amour réciproque.*

**RECIPROCITY**, *s.* [reciprocal obligation] *Réciprocité, f.*

**RECISION**, *s.* [the act of cutting off] *L'action de couper, f. coupure, f.*

**RECITAL**, *s.* [relation, account, enumeration] *Récit, m. relation, f. narration, f. narré, m. exposé, m. énumération, f. détail, m. déduction, f.* The — of his deeds, *Le récit de ses exploits.* The — of an act of parliament, *L'exposé d'un acte de parlement.*

**RECITATION**, *s.* [rehearsal] *L'action de réciter, récit, m.*

**RECITATIVE**, and **RECITATIVO**, *s.* [in music; a tuncful pronunciation, musical speaking] *Recitatif, m.*

**RECITE**, *s. V. RECITAL.*

To —, *v. n.* [to rehearse, to relate, enumerate] *Réciter, répéter, ou dire par cœur; raconter, détailler, exposer.*

**RECITER**, *s. Récitateur, m.*

† To RECK, *v. a. and n. V. TO CARE.*

**RECKLESS**, *adj.* [careless, heedless, mindless] *Sans soin, sans attention, négligent, indiscret.*

**RECKLESSNESS**, *s.* [negligence, carelessness] *Négligence, f. manque de soin, m. nonchalance, f.*

**TO RECKON**, *v. a.* [to number, count] *Compter, calculer, supputer.* — [to esteem, account] *Compter, estimer, réputer, regarder, tenir, considérer, mettre au rang.* I — him nothing, *Je le compte pour rien.* I shall reckon it a favour, *Je tiendrai cela à faveur.*

To —, *v. n.* [to compute, calculate, state on account, lay dependence upon, believe, think] *Compter, calculer, faire état, faire son compte, faire fond, croire, penser, s'imaginer.* We may fairly — that. . . . *Nous pouvons aisément calculer que. . . .* I do not — on it, *Je n'y fais pas grand fond.* I — upon your friendship, *Je compte sur votre amitié.*

**RECKONER**, *s.* [who computes] *Calculateur, m. arithmétique, m. Reckoner without their host must reckon again, Qui compte sans son hôte, compte deux fois.*

**RECKONING**, *s.* [computation, calculation, account of time, account of debtor or creditor] *Compte, m. calcul, m. supputation, f. recollament, m. terme, m. en parlant d'une femme enceinte.* Even reckonings make lasting friends, and the way to make reckonings even to make them often, *Les bons comptes font les bons amis, et le moyen de faire de bons comptes, c'est de compter souvent.* She is near her —, *Elle approche de son terme.* OÏ —, *Décompte, m.* To be out of one's —, *Se tromper dans son calcul.* — [money charged by a host] *Mémoire de dépenses, m. compte, m. écot, m.* Every one must pay his —, *Chacun doit payer son écot.* After —, *Subrecot, m.* — [esteem, account, estimation, judgment] *Compte, m. estim, f. cas, m. état, m. jugement, m.* He makes ac — of it, *Il n'en fait aucun compte ou aucun cas.* — [in sea-language] *Estime, f.* Dead reckoning, *Routé estime.*

**TO RECLAIM**, *v. a.* [to reform, to correct] *Corriger, réformer, venir à bout de quelqu'un.* It is not easy to — a man tinct from their follies, *Il n'est pas aisé de faire revenir les hommes de leurs sottises.* To — [to recall] *réclamer contre, s'opposer à, contredire; rappeler; réclamer, (t. de chasse).* To — [to tame] *Apprivoiser, réclamer, (t. de fauconnerie).* To — a hawk, *Ré-*

clamer l'oiseau. To — a bear, *Apprivoiser un ours.*

**RECLAIMABLE**, *adj.* [that may be reclaimed] *Qui peut être réclamé, corrigé.*

**RECLINATION**, *s.* [in dialling; leaning backwards] *Réclinaison, f.*

To **RECLINE**, *v. a. and n.* [to lean back, to lean; to rest, repose] *Incliner, pencher, se pencher, s'appuyer, se reposer.*

**RECLINER**, *f.* [reclining dial] *Cadran réclinant, incliné sur l'horizon.*

**RECLINING**, *adj.* [recline, not perpendicular] *Réclinant.*

To **RECLOSE**, *v. a.* [to close again] *Refermer.*

To **RECLUDE**, -ING, -ED, *v. a.* [to open, unlock] *Ouvrir.*

**RECLUDED**, *part. adj.* *Ouvert.*

**RECLUSE**, *adj.* [shut up retired] *Enfermé, caché, secret; retiré, reclus, qui vit dans la retraite. —, s. Un reclus, une recluse.*

**RECLUSION**, *s.* [the state or cell of a recluse] *Reclusion, f.*

**RECOAGULATION**, *s.* *Seconde conglutination.*

**RECOGNANCE**, *s.* [acknowledgment; a bond of record] *Reconnaissance, f. obligation, soumission, f. — [a badge] Symbole, type, m. — a fassize [the verdict of twelve men impanelled upon an assize] Jugement des douze jurés, m.*

To **RECOGNISE**, *v. a.* [to acknowledge] *Reconnaître.*

**RECOGNITION**, *s.* [acknowledgment] *Reconnaissance, f. — [review, examination] Reconnaissance, f. vue, f. examen, m.*

**RECOGNITORS**, *s. pl.* [the jury impanelled upon an assize] *Les douze jurés de la cour des assises.*

**RECOIL**, or **RECOILING**, *s.* [the giving back] *Recul, m.*

To —, *v. n.* [to rush back in consequence of resistance] *Reculer, repousser, lâcher le pied ou lâcher pied. \* Revenge back on itself recoils, La vengeance retombe sur celui qui l'emploie. To — from one's promise, Se dédire de sa promesse.*

To **RECOIN**, *v. a.* [to coin over again] *Renouveler la monnaie; la refondre, la battre ou frapper une seconde fois.*

**RECOINAGE**, *s.* [coining anew] *Renouvellement, m. refonte de la monnaie, f.*

To **RECOLLECT**, *v. a.* [to recover to memory] *Se rappeler, se ressouvenir. — every day (the things seen, heard, and read, Rappelez-vous chaque jour ce que vous avez vu, entendu, et lu. — [to gather] Recueillir, rassembler.*

To — oneself, *Se recueillir, se remettre. — yourself from fright, Remettez-vous de votre frayeur.*

**RECOLLECTION**, *s.* [revival in the memory] *Rappel, m. réminiscence, f. recapitulation, f. recueillage, m. l'action de se recueillir, f.*

To **RECONFORT**, *v. a.* [to give a new strength] *Rantmer, corroborer, réconforter.*

**RECONFORTING**, *s.* [the act of comforting again] *Réconfortation; f. réconfort, m.*

To **RECOMMENCE**, *v. a.* *Recommencer.*

To **RECOMMEND**, *v. a.* [to praise to another, to make acceptable] *Recommander. A book that recommends itself to the world, Un livre qui se recommande par lui-même.*

**RECOMMENDABLE**, *adj.* [worthy of recommendation, or praise] *Recommandable, louable, estimable.*

**RECOMMENDATION**, *s.* [recommending] *Recommandation, f.*

**RECOMMENDATORY**, *adj.* [which recommends] *De recommandation, qui recommande. A — letter, Une lettre de recommandation.*

**RECOMMENDER**, *s.* [who recommends] *Qui recommande.*

To **RECOMMIT**, -TING, -TED, *v. a.* *Commettre de nouveau. — [to send back] Renvoyer (en prison).*

**RECOMPENSATION**, *s. V. COMPENSATION.*

**RECOMPENSE**, *s.* [reward] *Récompense, f. — [equivalent, compensation, amends] Récompense, f. compensation, f. équivalent, m. dédommagement, m. satisfaction, f. remplacement, m.*

To —, *v. a.* [to repay, to requite] *Récompenser, reconnaître, gratifier, rémunérer. To — [to compensate, to make amends] Compenser, dédommager. — [to give in requital] Rendre, donner en retour. — no man evil for evil, Ne rendez à personne le mal pour le mal.*

**RECOMPILEMENT**, *s.* *Nouvelle compilation.*

To **RECOMPOSE**, *v. a.* [to quiet anew] *Tranquilliser, ou calmer de nouveau. To — [to adjust anew] Recomposer, refaire, ajuster de nouveau, composer une seconde fois.*

**RECOMPOSITION**, *s.* *L'action de recomposer, m.*

To **RECONCILE**, *v. a.* [to restore to favour] *Réconcilier, raccommoder, mettre d'accord, remettre en bonne intelligence. To — [to make agree or consistent] Accorder, allier, concilier, ajuster, rajuster, accommoder. How shall we be able to — the principles of so many different sects? Comment pourrions-nous accorder les principes de tant de sectes différentes? Death reconciles all things, La mort rajuste tout.*

To — oneself to, *Se résoudre, se déterminer à.*

**RECONCILABLE**, *adj.* [that may be reconciled] *Compatible; qu'on peut concilier, accorder, ou réconcilier.*

**RECONCILABLENESS**, *s.* [consistence] *Compatibilité, f.*

**RECONCILED**, *part. adj.* *Réconcilié, raccommode, concilié, accordé, ajusté. Are you — to the play? or tobacco? etc. Êtes-vous réconcilié avec le jeu? pouvez-vous souffrir le tabac.*

**RECONCILEMENT**, *s. V. RECONCILIATION.*

**RECONCILER**, *s.* [who reconciles] *Consolateur, -trice, pacificateur, m. — of differences, Appointeur, m.*

**RECONCILIATION**, *s.* [renewal of friendship] *Réconciliation, raccommode, m. réunion, f. — [solution or agreement of seeming contrarieties] L'action d'accorder des choses qui semblent opposées, ou de lever des contradictions apparentes. — atonement, expiation] Expiation, f.*

**RECONCILIATORY**, *adj.* [able to reconcile] *Qui a le pouvoir de réconcilier, réconciliateur, -trice.*

To **RECONDENSE**, *v. a.* *Condenser, épaissir de nouveau.*

**RECONDITE**, *adj.* [secret, profound, abstruse] *Secret, caché, profond, impénétrable, abstrus.*

To **RECONDUCT**, *v. a.* [to conduct again] *Reconduire.*

To **RECONJOIN**, *v. a.* [to join anew] *Rejoindre, réunir.*

**RECONNOITRE**, *v. a.* [in war, and at sea; to examine] *Reconnaître. After having reconnoitred the port, the camp, the fleet, Après avoir reconnu le port, le camp, la flotte.*

To **RECONQUER**, *v. a.* [to conquer again] *Reconquérir.*

To **RECONSECRATE**, *v. a.* [to consecrate anew]

*Consacrer, dédier du nouveau quelque chose à quelqu'un; resacrer.*

**TO RECONSIDER**, *v. a.* Considérer de nouveau, redébiter.

**TO RECONVENE**, *v. a.* Assembler de nouveau, rassembler.

**TO RECONVEY**, *v. n.* [ to convey again ] Reporter.

**RECORD**, *s.* [register, authentic memorial] *Régistre*, *m.* acte public, archive, *f.* titre, *m.* journal, *m.* mémoires, *m. pl.* histoire, *f.* Old records, *Archives*, *f. pl.* Keeper of the records, *Archiviste*, *m.* To search the records, *Compulser les registres* visiter les actes et journaux ou les archives. *Tis upon —*, Cela est enregistré; ou bien, l'histoire rapporte, fait mention. *A court of record*, *Greffe*, *m.*

**To —**, *v. a.* [ to register, to celebrate ] Enregistrer, célébrer, mentionner, faire mention, rapporter.

**RECORDER**, *s.* [ he that keeps records ] *Greffier*, *m.* garde des archives, *m.* historien, *m.* en style poétique. — [ Mayor's associate ] *Assesseur*, *m.* un juge assesseur. — [ a kind of flute ] *Sorte de flûte*, *f.*

**TO RECOVER**, *v. a.* [ to get again, regain; repair ] *Recouvrer*, *ravoir*, reprendre, retirer, || rattraper, regagner, réparer. **To —** one's health, money, liberty, a loss, lost time, etc. *Recouvrer la santé*, *ravoir* ou *rattraper son argent*, *recouvrer sa liberté*, *reprendre haleine*, *réparer une perte*, *regagner ou réparer le temps perdu*. **To —** [ to restore; release ] *Rétablir*, *guérir*, *refaire*, *remettre* tirer, délivrer, dégager. *Can he — us of our leprosy ?* Peut-il nous guérir de notre lèpre ? **To —** one out of a swoon, *faire revenir quelqu'un de pamoison*. **To —** oneself, *v. reflex.* *Revenir à soi*, *reprendre ses esprits*, *se remettre*, *recouvrer ses forces* reprendre courage. — yourself from your fright, *Remettez-vous de votre frayeur*.

**To —** *v. n.* [ to grow well from a disease, to be recovered of a sickness ] *Relever de maladie*, *être convalescent*, *recouvrer la santé*, *se remettre*, *se rétablir*, *se porter mieux*, *se tirer d'affaire*, *se refaire*.

**RECOVERABLE**, *adj.* *Recouvrable*, que l'on peut recouvrer; réparable, que l'on peut réparer.

**RECOVERED**, *part. adj.* *Recouvré*, || rattrapé; retiré; regagné, réparé; remis, refait, rétabli. *Liberty may be —*, On peut recouvrer la liberté. *He is not yet — of his losses*, Il n'est pas encore remis de ses pertes, ses pertes ne sont pas encore réparées.

**RECOVERY**, *s.* [ restoration from sickness ] *Rétablissement*, *m.* guérison, *f.* convalescence, *f.* recouvrement de santé, *m.* Past —, or past hope of —, *Désespéré*, sans espoir de rétablissement, sans remède, sans ressource. \* *The affairs were past —*, Les affaires étaient désespérées. — [ the act or power of regaining ] *Recouvrement*, *m.* l'action ou le pouvoir de recouvrer. *The — of our liberty*, Le recouvrement de la liberté. — of ideas *Réminiscence*, *f.*

**TO RECOUNT**, *v. n.* [ to relate ] *Contar*, *raconter*.

**RECOURSE**, *s.* [ return ] *Retour*, *m.* The — of spirits, *Le retour des esprits*. The — of the fever, *Le retour de la fièvre*. — [ access ] *Abord*, *m.* accès, *m.* Application for help, *Recours*, *m.* refuge, *m.* **To have — unto one's protection**, *Avoir recours à la protection de quelqu'un*. — ‡ [ passage, course ] *Passage*, *m.* *Give a free — to your tears*, *Donnez un libre cours à vos larmes*.

**RECREANT**, *adj.* [ cowardly, mean-spirited ] *faible*, *apostate* ] *Poltron*, *lâche*; *infidèle*, *apostat*, *trahire*.

**TO RECREATE**, *v. a.* [ to refresh after toil ] *Récréer*, *divertir*, *réjouir*, *amuser*, *rafiner*, *délecter*.

**RECREATION**, *s.* [ relief after toil, amusement, diversion ] *Récréation*, *f.* *relâche*, *f.* amusement, *m.* divertissement, *m.* passe-temps. *m.*

**RECREATIVE**, *adj.* [ refreshing, amusing, diverting ] *Récréatif*, *amusant*, *divertissant*, qui donne du plaisir.

**RECREMENTAL**, or **RECREMENTITIOUS**, *adj.* [ drossy ] *Plein de scories*.

**TO RECRIMINATE**, *v. a.* [ to accuse in return ] *Récriminer*.

**RECRIMINATION**, *s.* [ recriminating ] *Récrimination*, *f.*

**RECRIMINATOR**, *celui qui accuse son accusateur*.

**RECRUDESCENT**, *adj.* *Qui redevient douloureux ou violent*.

**RECRUIT**, *s.* [ supply of any thing wasted ] *Reparation*, *f.* supplément, *m.* A — of provisions, *Un supplément de provisions*; de nouvelles provisions. — [ a new soldier ] *Soldat de recrue*, *m.* *recrue*, *m.*

**To —**, *v. a.* [ to repair any thing wasted by new supplies, and particularly an army ] *Recruter*, *remplacer*, *remplir*, *suppléer*, *renforcer*. **To — an army**, *Recruter une armée*. **To — the fire**, *Mettre du bois*, ou *du charbon au feu*. \* **To — oneself**, *Se rafraîchir*, *prendre du rafraîchissement*, *se refaire*, *réparer ses forces*, *se remettre*.

**RECRUITS**, *pl.* [ a body of new raised soldiers ] *Recrues*, *f. pl.* [ the new-raised soldiers ] *Recrues*, *m. pl.*

**RECTANGLE**, *s.* [ a figure of four right angles ] *Un rectangle*, *un carré*.

**RECTANGULAR**, *adj.* [ right-angled ] *Rectangle*, *à angle droit*.

**RECTANGULARLY**, *adv.* *A angles droits*, *en rectangle*.

**RECTIFIABLE**, *adj.* [ capable to be rectified or set right ] *Qui peut être rectifié*, ou *redressé*.

**RECTIFICATION**, *s.* [ rectifying ] *Rectification*, *f.* l'action de rectifier. — [ chym. reiterated distillation, concentration, sublimation ] *Rectification*, *f.* — [ geom. finding a right line equal to a curved ] *Rectification d'une courbe*, *f.*

**RECTIFIER**, *s.* [ in navig. ] *Instrument pour rectifier la variation de la boussole*, *m.* — [ in distillery, a re-distiller ] *Second alambic*, *m.*

**TO RECTIFY**, *v. a.* [ to make right, reform, redress ] *Rectifier*, *redresser*, *réformer*, *corriger*. *You have rectified my thoughts as to that*, *J'ai avais rectifié mes idées sur ce point*. **To — the age**, *Corriger le siècle* ou *les vices du siècle*. **To — a globe**, [ astron. to take the elevation of the pole ] *Prendre la hauteur du pôle*.

**RECTILINEAR**, and **RECTILINEOUS**, *adj.* [ consisting of right lines ] *Rectiligne*.

**RECTITUDE**, *s.* [ straitness, rightness, uprightness ] *Rectitude*, *f.* droiture, *f.* droiture, *f.* justice, *f.*

**RECTOR**, *s.* [ ruler, governor ] *Arbitre*, *m.* *God is the supreme — of the world*, *Dieu est l'arbitre ou le maître suprême du monde*. — of a college, *Recteur*, *m.* chef, *m.* ou principal, *d'un collège*. — of a parish, *Ministre* ou *curé d'une paroisse*, *m.*

**RECTORIAL**, *adj.* [ rector-like, or belonging to a rector ] *Rectoral*.

**RECTORSHIP**, *s.* [the office of a rector] *Rectorat*, *m.*

**RECTORY**, *s.* [a parsonage] *Paroisse*, *f.* *rectorie*, *f.* bénéfice ecclésiastique.

**RECTUM**, *s.* [anat.]; the last of the large intestines *Rectum*, *m.*

**RECUBATION**, and **RECUMBENCY**, *s.* [lying or leaning; rest; repose] *L'action d'être couché, de s'appuyer, de se reposer; la posture d'un homme couché, ou qui s'appuie*; *fig. confiance*, *f.* *repos*, *m.* \* I had a great recumbency upon your promises, *J'avais beaucoup de confiance en vos promesses.*

**RECUMBENT**, *adj.* [lying] *Couché, qui se repose.*

**TO RECUPERATE**, *v. a.* *Recupérer, recouvrer.*

**TO RECUR**, -RING, -RED, *v. n.* [to come back to the thought or memory] *Revenir*. This idea recurs always in my memory, *Cette idée me revient toujours à la mémoire.* — [to have recourse to; to return] *Recourir, avoir recours; revenir.*

**RECURRENCE**, and **RECURRENCEY**, *s.* [return] *Retour*, *m.*

**RECURRENT**, *adj.* [returning from time to time] *Recurrent; périodique, qui revient de temps en temps.* — *verses*, *Des vers qui se lisent de même rebours que dans le sens droit; vers rétrogrades ou recurrens.*

**RECURVATION**, and **RECURVITY**, *s.* [flexure backwards] *Recourbure*, *f.* *courbure en arrière*, *f.*

**RECUSANT**, *s.* [one that refuses any terms of communion or society] *Un récusant, un sectaire.*

—, *adj.* *Qui refuse de se conformer à quelque chose.*

**RECUSATION**, *s.* [refusing a judge] *Récusation*, *f.*

**TO RECUSE**, *v. a.* [a judicial word; to refuse] *lécuser.*

**RED**, *adj.* and *s.* [of the colour of the blood or] *Rouge*, *m.* To be as — as scarlet, or as a turkey-cock, *Être rouge comme du feu, ou comme un coq.* — lips, *Des lèvres vermeilles.* A crimsoned, faint-red, blood-red, *Un rouge écarlate, un rouge mort, un rouge de sang.* To make —, *Rouir.* A — pimple, *Rougeur*, *f.* *rubis*, *m.* *bouton*, *m.* A — face, *Une rouge tigne.* Red-flecked eyes, *Des yeux rouges.* Red-haired, *Qui a les cheveux roux, rousseau*, *m.* *roux*, *m.* — deer, *Une bête rousse, ou des bêtes fauves.* A natural —, *Rouge naturel, vermillon*, *m.* She paints —, *Elle met du rouge.* — herrings, *Des harengs saurs*, *m.* A itch's — look, *La liste des sorciers.* † Evening — red morning grey are the signs of a fair day, *Rouge le soir, blanc au matin, c'est la journée du pèlerin.*

**TO REDARGUE**, *v. a.* [to refute] *Réfuter, insinuer, rédarguer, reprendre, blâmer.*

**REDBREAST**, *s.* [erithacus rubicula, robin, pretty little bird] *Rouge-gorge*, *m.* *rubeline*, *f.*

**RED-COAT**, *s.* [a name of contempt for a soldier] *Un soldat.*

**TO REDDEN**, *v. a.* and *n.* [to make and grow red] *rougir.*

**REDDISH**, *adj.* [somewhat red] *Rougeâtre.*

**REDDISHNESS**, *s.* [tendency to redness] *Couleur rougeâtre*, *f.*

**REDDITION**, *s.* [restitution] *Reddition*, *f.* *restitution*, *f.*

**REDDLE**, or **RUDDLE**, *s.* [a species of marle, used for marking sheep] *Rubrique*, *f.* *terre rouge, sanguine*, *f.*

† **REDE**, *s.* [advice, counsel] *Avis*, *m.* *conseil*, *m.*

‡ **TO —**, *v. a.* [to advise] *Conseiller.*

**TO REDEEM**, *v. a.* [ransom, recover] *Racheter, dégager, retirer, délivrer, amortir; se rédimer.* He comes to — us, *Il vient nous racheter.* To — goods in pawn, *Retirer des effets mis en gage.* He has redeemed Israel of all its troubles, *Il a délivré Israël de toutes ses souffrances.* To — [to make amends for, to atone] *Reparer, racheter; expier.* To — time, *Reparer le temps.* To — one's crime, *Expié son crime.*

**REDEEMABLE**, *adj.* [that may be redeemed] *Rachetable.*

**REDEEMER**, *s.* [who redeems; our Saviour] *Rédempteur*, *m.* *sauveur*, *m.* *libérateur*, *m.* The — of mankind, *Le rédempteur ou le sauveur du genre humain.*

**TO REDELIVER**, *v. a.* [to deliver back] *Délivrer une seconde fois, restituer.*

**REDELIVERY**, *s.* [delivering back] *Seconde délivrance, restitution*, *f.*

**TO REDEMAND**, *v. a.* [to demand back] *Redemander, répéter.*

**REDEMPTION**, *s.* [ransom, release] *Rédemption*, *f.* *rachat*, *m.* *trouçon*, *f.* A power of — in (law), *Retrait lignager*, *m.* *remère*, *m.*

**REDEMPATORY**, *adj.* [paid for ransom] *Payé pour la rançon.*

**RED-FISH**, *s.* [from the American isles and Kamschatka, called also marka or narka] *Poisson rouge*, *m.*

**RED-HEAD**, *s.* [a bird] *Tête rouge*, *m.*

**REDHIBITION**, *s.* [in law; the annulling of a sale on account of hidden damages or personal cheat] *Rédhibition*, *f.*

**REDHIBITORY CASE**, *s.* [in which the redhibition has place] *Cas redhibitoire*, *m.*

**RED-HOT**, *adj.* [so hot as to appear red] *Tout rouge, rougi au feu.*

**REDINTEGRATE**, *adj.* [restored] *Rétabli, renouveau, remis sur pied.*

**REDINTEGRATION**, *s.* [restoration] *Rétablissement, m. renouvellement*, *m.* *réintégration*, *f.* *de Droit.*

**RED-LAND**, *s.* [in husbandry; a sandy reddish soil] *Terre rougeâtre.*

**RED-LEAD**, *s.* [minium] *Minium*, *m.* *vermillon*, *m.*

**REDNESS**, *s.* [the quality of being red] *Rougeur*, *f.* *rouge*, *f.*

**REDOLENCE**, and **REDOLENCY**, *s.* [sweet scent] *Odeur agréable*, *f.* *parfum*, *m.*

**REDOLENT**, *adj.* [sweet of scent] *Odoriférant, qui sent bon, parfumé, d'une odeur agréable.*

**TO REDOUBLE**, *v. a.* and *n.* [to repeat often; to become twice as much] *Redoubler, augmenter.* They redoubled their strokes, *Ils redoublèrent leurs coups.* His fever redoubles upon him by night, *Seu fièvre redouble vers le soir.*

**REDOUST**, *s.* [the outwork of a fortification] *Une redoute.*

**REDOUBTABLE**, *adj.* [formidable] *Redoutable, formidable.*

**REDOUBTED**, *adj.* [in poetry, dread, awful] *Redouté, craint, formidable.*

**TO REDOUND**, *v. a.* [to be sent back by projection] *Rejaillir, retomber, revenir.*

\* The honour done to our religion ultimately redounds to God the author of it, *L'honneur fait à la religion rejaillit ultérieurement sur Dieu qui en est l'auteur.* To — [to conduce in the consequence] *Contribuer, concourir.* To — [to abound] *Redonder, être superflu, surabonder.*

**REDRESS**, *s.* [reformation, amendment] *Réformation*, *f.* *correction*, *f.* *amendement*, *m.*

**TO —**, *v. a.* [to set right, to amend] *Redresser,*

*rectifier, corriger, réformer, faire justice.* To — the faults of an author, *Redresser un auteur qui se trompe.* To — grievances, *Réformer les abus.* To — oneself, *Se faire justice à soi-même.* To — a stag, *Défaire ou démolir les ruses d'un cerf.* — [to relieve, ease] *Consoler, assister, soulager, adoucir.* To — the afflicted, *Consoler les affligés.*

**REDRESSER**, *s.* [one who redresses] *Réformateur, m. réformatrice, f.*

**REDRESSLESS**, *adj.* [for which there is no redress] *Incorrigible, sans réformation, à quoi l'on ne remédie point.*

**REDSHANK**, *s.* [ornithol. totanus; scolopax; an aquatic bird] *Chevalier rouge, m. pied rouge, m.*

**RED-START**, *s.* [ornithol. ruticilla] *Rossignol de muraille, m.*

**REDSTREAK**, *s.* [an apple; cyder pressed from the redstreak] *Sorte de pomme; ou le cidre fait avec cette espèce de pomme.*

**REDTAIL**, *s.* [ornithol. rubicilla] *Rouge-queue, m. bourseuil, m.*

To **REDUCE**, *v. a.* [to bring into any state of diminution] *Réduire.* To — into powder, *Réduire en poudre.* To — to an extremity, *Réduire à l'extrémité.* To — foreign measures to our own, *Réduire les mesures étrangères aux nôtres.* To — to practice, *Mettre en pratique, exécuter.* To — to nothing, *Anéantir.* To — [to subdue] *Réduire, subjuguier, soumettre.* You will never — them, *Ils ne les réduirez ou soumettrez jamais.* To — [to restore, reform] *Retablir, remettre, refaire.* To — a church into order, *Rétablir l'ordre dans une église.*

**REDUCER**, *s.* *Celui qui rétablit, qui remet, qui réduit ou soumet.*

**REDUCIBLE**, *s.* [possible to be reduced] *Réductible, qu'on peut réduire.*

**REDUCTION**, *s.* [reducing] *Réduction, f. l'action de réduire.*

**REDUCTIVE**, *adj.* [having the power of reducing] *Réductif.* A — salt, *Sel réductif, en chimie.*

**REDUCTIVELY**, *adj.* [by reduction] *Par réduction.*

**REDUNDANCE**, and **REDUNDANCY**, *s.* [superabundance] *Redondance, f. superfluité, f. superflu, m. surabondance, f. Redundancy of words, Pléonasme, f.*

**REDUNDANT**, *adj.* [superabundant, superfluous, exuberant] *Redondant, superflu, surabondant.* To be —, *Redonder.*

**REDUNDANTLY**, *adv.* [superfluously] *Avec superfluité.*

To **REDUPLICATE**, *v. a.* [to redouble] *Redoubler, répéter.*

**REDUPLICATION**, *s.* *Réduplication, f. redoublement, m.*

**REDUPPLICATIVE**, *adj.* [double] *Réduplicatif.*

**RED-WING**, *s.* [ornithol. wind thrush or swine pipe] *Roselle, f. grive rouge, f.*

To **REE**, *v. a.* To **SIEG**.

To **RE-ECHO**, *v. n.* [to echo back] *Retentir, répéter.*

**REECHY**, *adj.* [smoky, sooty, tanned] *Enfumé, de suie, tanné.*

**REED**, *s.* [an hollow knotted stalk which grows in wet grounds] *Roseau, m. canne, f. par extension, f. flèche, f. The sweet-smelling —, Roseau aromatique.* A — bank, or reed-plot, *Lieu planté de roseaux ou de cannes.* — of a musical instrument, *Anche, f. cuivrette, f.*

**REEDDED**, *adj.* [covered with reeds] *Couvert de*

*roseaux.* — houses, *Des maisons couvertes de roseaux, ou de chaume.*

To **RE-EDIFY**, *v.* To **REBUILD**.

**REEDLESS**, *adj.* *Qui n'a point de roseaux.*

**REEDY**, *adj.* [abounding with reeds] *Abondant en roseaux, plein de roseaux.*

**REEF**, *s.* [in navigation; a certain portion of a sail] *Ris, m.*

To — or To **IN**, *v. a.* *Prendre des ris.* To — the sails, (to lower them), *Arriser, carguer.*

**REEK**, *s.* [smoke, steam, vapour] *Fumée, f. exhalaison, f.* — [pile of corn or hay] *Un tas de blé ou de foin; une meule de foin.*

To **REEK**, *v. n.* [to smoke, to emit vapour] *Fumer, jeter de la fumée, exhaler une vapeur.* *pousser des exhalaisons.* His body reeked with sweat, *Son corps fumait de sueur.* Reeking with blood, *Ensanglanté, teint de sang, fumant de carnage.*

**REEKY**, *adj.* [smoky, tanned, black] *Enfumé, fumé, noir.*

**REEL**, *s.* [a turning frame upon which yarn is wound into skeins from the spindle] *Un dévidoir.* Silk-reel, *Tournette, f.* — [made use of by blanket-makers] *Aspe, m.* — made use of by spinners, *Aspe, m.* Rope spinner's —, *Tourret, m.* Tallow-chandler's —, *Tournette, f.* — of the log (at sea), *Tour du lok, m.*

To —, *v. a.* [to gather yarn off the spindle] *Dévider.* To — thread, *Dévider du fil.*

To —, *v. n.* [to stagger] *Chanceler, broncher, vaciller, trebucher.* That drunken fellow reels about, *Cet ivrogne fait des zigzags.*

—, *s.* [a kind of dance] *Sorte de danse.*

**REELER**, *s.* Ex. Silk-reeler, *Tourneuse, f.*

To **RE-ELECT**, *v. a.* [to elect again] *Re-élire.*

**RE-ELECTION**, *s.* [a second election] *Réélection, f.*

To **RE-EMBARK**, *v. a.* and *n.* *Rembarquer; s. rembarquer.*

To **RE-ENACT**, *v. a.* [to enact anew] *Ordonner de nouveau, passer de nouveau.*

**RE-ENFORCE**, or **REINFORCE**, *v. a.* [to strengthen with new assistance] *Renforcer.*

**RE-ENFORCEMENT**, or **REINFORCEMENT**, *s.* [fresh assistance] *Renfort, m.*

To **RE-ENGAGE**, *v. a.* [to renew the fight] *Rengager, engager de nouveau, renouveler le combat.*

**RE-ENGAGEMENT**, *s.* *Rengagement, m.*

To **RE-ENJOY**, *v. a.* [to enjoy again] *Jouir de nouveau (de quelque chose).*

To **RE-ENTER**, *v. a.* [to enter again] *Revenir, entrer une seconde fois; rentrer en possession, être réintégré.*

To **RE-ENTHrone**, *v. a.* *Remettre sur le trône.*

**RE-ENTRANCE**, and **REENTRY**, *s.* [the act of entering again] *Rentrée, f. réintégration, f. reprise de possession, f.*

To **RE-ESTABLISH**, *v. a.* [to settle again] *Rétablir.*

**RE-ESTABLISHER**, *s.* *Celui qui rétablit, restaurateur, m.*

**RE-ESTABLISHMENT**, *s.* [the act of re-establishing, the state of being re-established] *Rétablissement, m.*

† **REEVE**, *s.* [a steward] *Un bailli.*

**RE-EXAMINATION**, *s.* [a stricter inquiry, or second examination] *Revue, f. un second examen.*

To **RE-EXAMINE**, *v. a.* [to examine anew] *Examiner de nouveau, revoir, réinterroger.*

**RE-EXCHANGE**, *s.* [in commerce; a new exchange] *Rechange*, *m.*

To **REJECT**, *v. n.* [to refresh, to recruit after hunger or fatigue] *Se rafraîchir, se refaire, réparer ses forces, se remettre.*

**REFECTION**, *s.* [light repast] *Refection*, *f. repas*, *m. collation*, *f.*

**REFECTORY**, *s.* [eating room in a monastery] *Refectoire*, *m.*

To **REFEL**, *-LING*, *LED*, *v. a.* [to refute, repress] *Réfuter, réprimer, combattre.*

To **REFER**, *-RING*, *-RED*, *v. a.* [to betake to one for decision, information, or judgment] *Renvoyer, remettre, référer, rapporter.* To — a cause, *Appointer une cause.* He referred it to the senate, *Il remit l'affaire au sénat.* To — [to reduce as to the ultimate end] *Rapporter, remettre.* He refers all things to himself, *Il rapporte tout à lui.*

To —, *v. n.* *Avoir rapport à, regarder.*

**REFEREE**, *s.* [arbitrator] *Un arbitre*, *un commissaire.*

**REFERENCE**, *s.* [dismission to another tribunal; relation, respect] *Renvoi*, *m. rapport*, *m. égard*, *m. référé*, *m.* A — to one's ordinary, *Renvoi à son juge ordinaire.* A dictionary full of references, *Un dictionnaire plein de renvois.* In — to that, *Par rapport ou en égard à cela.* — [arbitration] *Arbitration*, *f. décision des arbitres*, *f.* To consent to a —, *Mettre une affaire en compromis.*

**REFERENDARY**, *s.* [to whose decision any thing is referred] *Arbitre*, *m. référendaire*, *m. maître des requêtes*, *m.*

To **REFERMENT**, *v. a.* *Fermenter de nouveau.*

To **REFINE**, *v. a.* [to purify, polish, make elegant] *Affiner, raffiner, épurer, rendre plus fin et plus pur; déséquer, exalter, rectifier, polir.* To — gold, *Affiner de l'or.* To — sugar, *Raffiner du sucre.* To — saltpetre, *Donner le raffinage au salpêtre.* To — a metal, *Purger un métal.* \* To — a language, *Epurer ou polir une langue, raffiner sur une langue.* Love refines the thoughts, *L'amour épure les pensées.*

To —, *v. n.* [to improve in point of accuracy; to grow pure, affect nicety] *Raffiner et se raffiner, s'épurer; affiner; || signoler, faire le petit maître.* Chaucer refines on Horace, *Chaucer raffine sur Horace.* The sense refines, *Le sentiment se raffine, se subtilise, s'épure.*

**REFINEDLY**, *adv.* [with affected elegance] *Avec raffinement.*

**REFINEMENT**, *s.* [the act of purifying, of refining; improvement in nicety; affected elegance] *Raffinement*, *m. affinement*, *m. affinage*, *en parlant des métaux*, *m.*

**REFINER**, *s.* [purifier] *Raffineur*, *m. affineur*, *m.* \* — of the language, *Puriste*, *m.* — [among goldsmiths] *Laveur de cendres*, *m.*

To **REFIT**, *-TING*, *-TED*, *v. a.* [to repair] *Réparer; radoubier un vaisseau.*

**REFLECT**, *adj. V. REFLEX.*

To —, *v. a.* [to throw back] *Réfléchir, renvoyer, repousser, réfléchir.* To — [in painting] *Réfléter.*

To —, *v. n.* [to be beaten back] *Réfléchir, rejettir, être renvoyé, retomber.* \* It will — upon us, *Cela rejettira ou retombera sur nous.* \* To — [to think of] *Réfléchir, faire réflexion, considérer.* In every action — upon the end, *Dans toute action considérée la fin.* \* To — [to throw reproach, or censure] *Attaquer, injurier, faire des reproches, blâmer, faire des réflexions injurieuses.* He reflects upon every one, *Il attaque ou injurie tout le monde.*

**REFLECTENT**, *adj.* [bending or lying back, causing a reflection] *Renvoyé, repoussé, réfléchi, réfléchissant.*

**REFLECTION**, *s.* [the act of throwing back] *Reflexion*, *f. rejaillissement*, *m. réfléchissement*, *m. réverbération*, *f. répercussion*, *f.* — [the action of the mind upon itself, attentive consideration] *Réflexion*, *f. considération attentive*, *f. méditation profonde*, *f.* — [censure, reproach] *Reproche*, *m. blâme*, *m. injure*, *f. parole choquante*, *|| coup de langue*, *m.* That casts reflections on you, *Le blâme en retombe sur vous.*

**REFLECTIVE**, *adj.* [throwing back images; considering things past; reflexive] *Réfléchissant.*

**REFLECTOR**, *s.* [considerer] *Celui qui réfléchit, considère, médite.*

**REFLEX**, *adj.* [reflected] *Réflexe; réfléchi.* — vision, *Vision réflexe.*

— or **REFLECT**, *s.* [in painting; a place illuminated by a light reflected from another body in the same piece; reflection] *Réflex*, *m. clair obscur*, *m.*

**REFLEXIBILITY**, *s.* [the being reflexible] *Réflexibilité*, *f.*

**REFLEXIBLE**, *adj.* [that may be reflected] *Qui peut être réfléchi.*

**REFLEXIVE**, *adj.* [considering the operations of the mind] *Qui réfléchit, capable de réfléchir.*

**REFLEXIVELY**, *adv.* [by reflection] *Par réflexion.*

**REFLOAT**, *s.* [ebb, reflux] *Reflux*, *m.*

To **REFLOURISH**, *v. n.* [to flourish anew] *Refleurir.*

To **REFLOW**, *v. n.* [to flow back] *Refleurir.*

**REFLUENT**, *adj.* [flowing back] *Qui refoule.*

**REFLUX**, *s.* [backward course of water] *Reflux*, *m. ébe*, *ou jussant*, *f. m.*

To **REFORM**, *v. a.* and *n.* [to mend, change from worse to better] *Reformer, et se réformer; corriger, se corriger, s'amender; rectifier, redresser, refaçonner.*

—, and **REFORMATION**, *s.* [change from worse to better] *Réforme*, *f. réformation*, *f. correction*, *f.*

— [disbanding some part of the troops] *Réforme de gens de guerre*, *f.*

**REFORMATION**, *s.* [protestantism] *La réforme ou la religion réformée*

**REFORMED**, *part. adj.* *Réformé, corrigé.* The —, or protestant religion, *La religion réformée, ou protestante.*

**REFORMER**, *s.* *Réformateur*, *m. censeur*, *m. correcteur*, *m.*

**REFORMIST**, *s.* [a reformed monk] *Un religieux qui a pris la réforme.*

To **REFRACT**, *v. a.* [to break the natural course of rays] *Rompre, briser des rayons qui passent d'un milieu dans un autre, comme de l'air dans l'eau.*

**REFRACTION**, *s.* [incurvation of a ray] *Refraction d'un rayon*, *f.*

**REFRACTIVE**, *adj.* [having the power of refraction] *Qui a le pouvoir de faire souffrir refraction.*

**REFRACTORILY**, *adv.* [stubbornly] *Avec opiniâtreté, avec une résistance opiniâtre, d'une manière rebêche.*

**REFRACTORINESS**, *s.* [sullen obstinacy] *Opiniâtreté, f. résistance opiniâtre*, *f.*

**REFRACTORY**, *adj.* [obstinate] *Opiniâtre, rebêche, intraitable, mutin, rebelle, désobéissant; réfractaire* *t. de chimie* A — child, *Un enfant rebêche.*

**REFRAGABLE**, *adj.* Capable de réfutation et de conviction.

**To REFRAIN**, *v. a.* [to restrain, repress] *Réfréner, réprimer, modérer, arrêter, retenir.*

**To —**, *v. n.* [to forbear, abstain] *S'empêcher, s'abstenir, se contenir, se garder, s'arrêter; se contraindre.* — *to do it, Gardez-vous de le faire.*

**REFRANGIBILITY**, *s.* [the state of being refrangible] *Réfrangibilité, f.* The — of the rays of light, *La réfrangibilité des rayons de lumière.*

**REFRANGIBLE**, *adj.* [that may be refracted] *Réfrangible, susceptible de réfraction.*

**To REFRESH**, *v. a.* [to recreate after pain or fatigue] *Rafraîchir, remettre, délasser, soulager.* To — oneself, *Se rafraîchir, prendre du rafraîchissement ou du répit, se remettre, se refaire.* \* **To —** [to renew] *Rafraîchir, renouveler, restaurer.* To — the memory of a thing, *Se rafraîchir la mémoire de quelque chose.* To — [to refrigerate, cool] *Rafraîchir, rendre frais, refroidir, donner de l'air.*

**REFRESHER**, *s.* [that which refreshes] *Ce qui rafraîchit.*

—, *adj.* [that affords refreshment] *Qui rafraîchit, qui rétablit, qui remet, etc.*

**REFRESHMENT**, *s.* [relief after pain or fatigue] *Rafraîchissement, m. relâche, f. soulagement, m. repos, m.*

**REFRET**, *s.* [in music; the burden of a song] *Refrain, m. ritournelle, f.*

**REFRIGERANT**, *adj.* [cooling] *Rafraîchissant, réfrigérant, réfrigératif.*

**To REFRIGERATE**, *v. a.* [to cool] *Rafraîchir, rendre frais.*

**REFRIGERATION**, *s.* [the act of cooling, the state of being cooled] *Réfrigération, f. rafraîchissement, m.*

**REFRIGERATIVE**, and **REFRIGERATORY**, *adj.* **V. REFRIGERANT.**

**REFRIGERATORY**, *s.* [any thing that refrigerates] *Un réfrigérant.*

**REFT**, *part. adj.* [of To Reave] *Privé, dépouillé, dé, emporté.*

**REFUGE**, *s.* [shelter from any danger or distress] *Refuge, m. asile, m. fig. ressource, f. retranchement, m. protection, f. ancre, f.* He fled to me for —, *Il est venu chercher un asile chez moi.* \* That's our last —, *Voilà notre dernière ressource.* — [protector] *Appui, m. protecteur, m. refuge, m.* The lord will be a — for us, *Le seigneur sera notre appui ou notre refuge.*

**To —**, *v. a.* [to shelter, protect] *Réfugier, donner asile, protéger.*

**REFUGEE**, *s.* [one who flies to shelter or protection] *Refugié, m.*

**REFULGENCE**, *s.* [splendour, brightness] *Brillant, m. éclat, m. splendeur, m.*

**REFULGENT**, *adj.* [shining, glittering] *Brillant, reluisant, resplendissant, éclatant.*

**To REFUND**, *v. a.* [to repay, restore] *Rendre, restituer.* — [to pour back] *Reprendre ou verser de nouveau.*

**REFUSAL**, *s.* [the act of refusing, a denial] *Refus, m. l'action de refuser. To meet with a —, Essayer un refus.* — [the pre-emption, option] *Choix, m. option, f. préférence, f.* To have the — of a thing, *Avoir le choix d'une chose, avoir la préférence.*

**REFUSE**, *adj.* [unworthy of reception] *Indigne d'être reçu.*

—, *s.* [that which remains disregarded when the rest is taken] *Rebut, m. refus, m.* I won't have the — of another *Je ne veux point du refus des autres.*

\* She is the — of all her sex, *Elle est le rebut de tout son sexe.*

**To —**, *v. a.* and *n.* [to deny, reject; not to accept] *Refuser, ne pas accorder; rejeter ne pas accepter.*

**REFUSER**, *s.* [he who refuses] *Celui ou celle qui refuse.*

**REFUTATION**, *s.* *Réfutation, f.*

**To REFUTE**, *v. a.* [to prove false or erroneous] *Réfuter, confuter.*

**To REGAIN**, *v. a.* [to recover, gain anew] *Régner, rattraper.*

**REGAL**, *adj.* [royal, kingly] *Royal.* — fishes, *Les grands poissons, comme la baleine, l'esturgeon et le marsoin.*

—, *s.* [a musical instrument] *Régale, f. un des jeux de l'orgue.*

**REGALE**, or **REGALEMENT**, *s.* [treat, entertainment] *Un régale, un festin, un repas.*

**To —**, *v. a.* [to entertain nobly] *Régaler, faire bonne chère, donner un régale, traiter magnifiquement.*

**REGALIA**, *s.* [ensigns or rights of royalty] *Marques, f. ou prérogatives, f. de la royauté; drou régaliens, m. pl.*

**REGALITY**, *s.* [royalty, sovereignty] *Royauté, f.*

**REGALLY**, *adv.* [in a regal manner] *Royalement, en roi.*

**REGARD**, *s.* [attention, respect, reverence, veneration, esteem; account, value] *Egard, m. attention, f. considération, f. rapport, m. état, m. etime, f. acception, f. compte, m. bienveillance, f. or conpection, f.* She has a favourable — for you, *Elle a des égards, des attentions, de la considération pour vous.* Without any — to what is just, *Sans aucun égard pour la justice.* He gives up all the regards of this life, *Il n'observe aucun égard, aucune bienveillance.* In — of what you say, *En égard, ou par rapport à ce que vous dites.* — being had to, *Attendu.* In — to, *En comparaison.* **V. INSPECTION.**

**To —**, *v. a.* [to attend to, to value, observe, concern, touch] *Regarder, prendre garde, avoir égard, respecter, estimer, considérer, remarquer, se soucier, se mettre en peine.* To — the merit of one, *Avoir égard au mérite de quelqu'un.* He does not — what you say, *Il ne prend pas garde à ce que vous dites, il ne s'en soucie pas.* He does not — the dangers, *Il se met peu en peine du danger, il méprise le danger.*

**REGARDFUL**, *adj.* [attentive] *Attentif, plein d'égards ou d'attentions.*

**REGARDFULLY**, *adv.* [attentively, respectfully] *Avec attention, par égard, avec beaucoup d'égards.*

**REGARDESS**, *adj.* [heedless, inattentive, negligent] *Qui n'a aucun égard, sans attention, sans considération, qui ne fait aucun cas.* He is — his life, *Il est prodigue de sa vie, il ne fait aucun cas de sa vie.*

**REGARDESSLY**, *adv.* [without heed] *Sans égard, sans précaution.*

**REGARDESSNESS**, *s.* [heedlessness, negligence, inattention] *Manque d'égard, m. négligence, f. inattention, f.*

**REGENCY**, *s.* [authority, government, vicarious government] *Régence, f. autorité, f. gouvernement, m. puissance, f.*

**To REGENERATE**, *v. a.* [to reproduce] *Régénérer, reproduire, faire naître.*

**REGENERATION**, *s.* [new birth] *Régénération, f. renaissance en Jésus-Christ, f.*

**REGENT**, *s.* [governor, ruler; one invested

with vicarious royalty] *Régent*, m. *chef*, m. *régent* l'un royaume, *regente*, f.

—, *adj.* [governing, ruling] *Qui gouverne*, *régnant*.

REGENTSHIP, *s.* [power of governing, deputed authority] *Autorité de gouverner*, f. *autorité ou puissance déléguée*.

REGGERMINATION, *s.* [the act of sprouting gain] *Action de repousser*, f. *seconde germination*, f.

REGICIDE, *s.* *Régicide*, m. *le meurtrier ou le scieur d'un roi*.

REGIMEN, *s.* [in med. rule of living] *Régime*, n. — [in chym.; method of conducting a process] *régime*, f. *méthode*, f. — [gram. dependence of words on each other] *Gouvernement*, m. *régisse*, m.

REGIMENT, *s.* [a body of soldiers under one colonel] *Régiment*, m. † — [established government] *Gouvernement*, m. *régle*, f. *conduite*, f. *rétime*, m. The — of the church, of our actions, of religious house, *Le gouvernement de l'église*; *la régle ou la conduite de nos actions*; *le régime d'une maison religieuse*.

REGIMENTAL, *adj.* [military] *Appartenant à un régiment*.

—, or REGIMENTALS, *s.* [particular dress of the officers and men of a regiment] *Uniforme*, m. *haie d'ordonnance*, m.

RÉGION, *s.* [a tract of land] *Région*, f. *pays*, m. *contrée*, f. There are regions void of inhabitants, *Il y a des régions ou contrées inhabitées*. The regions of the air, *Les régions de l'air*. The upper, the middle, the lower —, *La haute, la moyenne, la basse région*. \* The — of the heart, *La région du cœur*.

REGISTER, *s.* [a book of records] *Registre*, m. *rotocole*, m. To enter a thing into a —, *Porter, inscrire, mettre, coucher quelque chose sur le registre*, l'enregistrer. — [the officer whose business is to write and keep the —, *Un greffier*. — [mark in a book] *Signet*, m. ou *tourne-feuille*, m. — of a love, *Trappe d'un fourneau*, f. *registre*, m.

To —, *v. a.* [to record] *Enregistrer, ou inscrire; mettre, écrire, coucher ou porter sur le registre*. \* To — a thing in one's memory, *Graver ou inscrire quelque chose dans sa mémoire*. To — in sea-language] *Enrôler*. A registered sailor, *Matelot enrôlé*.

REGISTRY, *s.* [the act of registering] *Enregistrement*, m. — [the place where registers are kept] *Greffé*. — [a series of acts recorded] *Registre*, ou *registre*, m. *baptis- taire*, m.

REGLET, *s.* [a ledge of wood evenly planed, used by printers] *Réglet*, m. *interligne*, m. — [a little thin slip of wood, to take off the lines from the composing stick, etc.] *Réglette*, f. — [archit.; little flat narrow moulding] *Réglet*, m. *filet*, m.

REGNANT, *adj.* [reigning, predominant] *Régnant*. The queen —, *La reine régnante*. The vices —, *Les vices régnants ou dominants*.

To REGORGE, *v. a.* [to vomit] *Vomir, rendre orge*.

To REGRAFT, *v. a.* [with gardeners] *Regreffer; greffer de nouveau*.

To REGRANT, *v. a.* [to grant back] *Accorder de nouveau*.

To REGRATE, *v. a.* [to offend, to shock] *Chagriner, offenser, déplaire*. To — [to engross, forestall] *Regattier, acheter en gros pour vendre en détail*.

REGRATER, *s.* [keeper of a chandler-shop] *Regattier*, m. *regattière*, f.

REGRATING, *s.* [retailing] *Regrat*, m.

REGRESS, and REGRESSION, *s.* [returning back] *Retour*, m. *l'action ou le pouvoir de retourner, de revenir; sortie*, f.

To —, *v. n.* [to go back] *Retourner, revenir*.

REGRET, *s.* [grief, sorrow] *Regret*, m. *chagrin*, m. *déplaisir*, m. With regret, *À regret, à contre-cœur*.

To —, -TING, -TED, *v. a.* [to repent, grieve at] *Regretter, être fâché, se repentir*. I shall not — the trouble my experiments cost me, *Je ne regretterai pas la peine que mes expériences m'ont coûtée*.

REGULAR, *adj.* [agreeable to rule, exact, punctual, methodical] *Régulier*, *réglé*, *qui est en règle; mesuré*. A — building, *Un bâtiment régulier*. A — motion, *Un mouvement réglé*. A — life, *Une vie réglée ou régulière*. A — figure, *Une figure régulière, en géométrie*. — troops, *Des troupes réglées*. — [instituted according to established forms] *Régulier opposé à séculier*. A — canon, *Un chanoine régulier*. The — clergy, *Le clergé régulier, les religieux*.

—, *s.* [a regular person] *Un régulier*. Regulars, *Les réguliers, le clergé régulier*.

REGULARITY, *s.* [conformity to rule, method, certain order, arrangement] *Régularité*, f. *bon ordre; ou bien, symétric, f. justesse*, f.

REGULARLY, *adv.* [in a manner concordant to rule] *Régulièrement, réglément, méthodiquement, selon les règles, avec ordre, précisément, † congruément*.

To REGULATE, *v. a.* [to adjust by rule and method, to direct] *Régler, ordonner, mettre en ordre ou en règle, discipliner, former, conduire, diriger, modifier*. — the patient in his manner of living, *Diriger votre malade dans le régime qu'il doit observer, prescrivez-lui ce régime*. To — troops, *Discipliner des troupes*.

REGULATION, *s.* [regulating, method] *Réglement*, m. *méthode*, f. *ordre*, m. *direction*, f. *modification*, f.

REGULATOR, *s.* [one that regulates] *Celui qui règle; régulateur*, m. *ressort qui dans une machine règle le mouvement de toutes les roues et autres pièces*. — of a watch (pendulum-spring), *Régulateur, m. balancier d'une montre*, m.

REGULUS, *s.* [chym. the finest and most weighty part of metals] *Régule*, m.

To REGURGITATE, *v. a.* and *n.* [to throw back] *Rejeter, repousser; être rejeté, repoussé, ou renvoyé*.

REGURGITATION, *s.* [resorption, the act of swallowing back] *L'action de rejeter, de repousser, d'être repoussé; d'absorber, d'engloutir, d'absorber*.

REHABILITATION, *s.* [re-enabling] *Réhabilitation*, f.

To REHEAR, *v. a.* [to hear again] *Ecouter de nouveau*.

REHEARSAL, *s.* [repetition; recital] *Répétition*, f. *récit*, m. *relation*, f. The — of a play, *la répétition d'une comédie*. The — of a dream, *le récit d'un songe*.

To REHEARSE, *v. a.* [to repeat, recite, relate] *Répéter, redire, réciter, raconter*. To — a play, or a fable, *Répéter une comédie, conter une fable*.

To REJECT, *v. a.* [to cast off, dismiss] *Rejeter, rebuter, ne pas agréer ou accepter; renvoyer, débouter, (i. de palais)*. — me not from among thy children, *Ne me rejette pas du nombre de tes enfants*.



**REJECTABLE**, *adj.* *Rejetable, qu'on doit rejeter, qui est à rejeter.*

**REJECTION**, *s.* [the act of casting off] *L'action de rejeter.*

**REIGN**, *s.* [royal authority, time of a king's government] *Souveraineté, f. règne, m.*

To —, *v. a.* [to exercise sovereign authority; to prevail, to be predominant] *Régner, gouverner en roi; fig. dominer, avoir un souverain pouvoir; régner, être en vogue ou en crédit.* A king shall — in righteousness, *Un roi régnera avec justice.*  
\* Great secrecy reigns in their public councils, *Il règne un grand secret dans leurs conseils d'état.*

**REIGNING**, *adj.* [predominant] *Régnant, dominant.* — winds, *Vents régnants (de chaque parage).*

To **REEMBARK**, *v. a.* [to ship again] *Rembarquer, embarquer de nouveau.*

To —, *v. a.* [to take ship again] *Se rembarquer.*

**REEMBARKATION**, and **REEMBARKMENT**, *s.* [reembarquing] *Rembarquement, m.*

To **REIMBODY**, *v. a.* *Reincorporer.*

To **REIMBURSE**, *v. a.* *Rembourser.*

**REIMBURSEMENT**, *s.* [repayment] *Remboursement, m.*

To **REIMPREGNATE**, *v. a.* [to impregnate anew] *Imprégner de nouveau.*

**REIMPRESSION**, *s.* [a second impression] *Réimpression d'un livre, f.*

**REIN**, *s.* [the part of the bridle which extends from the horse's head to the driver's or rider's hand] *Rêne, f.* To hold the reins even, *Tenir les rênes égales.* To let loose, or give the reins, *Lâcher les rênes ou la bride, rendre la bride.* To bring a horse to certainty of —, *Assurer la bouche d'un cheval.* \* To hold the reins of the empire, *Tenir les rênes de l'empire ou de l'état.*

To —, *v. a.* [to govern by a bridle] *Tenir la bride, ou tenir en bride; fig. gouverner, contenir.*

**REIN-DEER**, *s.* [zoology; rangifer, a large quadruped of the northern countries] *Renne, m.*

**REINFLAME**, *v. a.* *Renflammer, ranimer.*

**REINFORCEMENT**, *s.* [a supply of men, arms, etc.] *Reinfort, m.*

**REINLESS**, *adj.* [without rein; unchecked] *Sans frein, joie effrénée.*

**REINS**, *s.* [kidneys] *Les reins, m. les rognons.*  
*m.* Running of the —, *La gonorrhée, f.*

To **REINSERT**, *v. a.* [to insert again] *Insérer une seconde fois.*

To **REINSPIRE**, *v. a.* [to inspire anew] *Inspirer de nouveau.*

To **REINSTALL**, *v. a.* [to put again in possession] *Installer de nouveau, réinstaller; remettre en possession.*

To **REINSTATE**, *v. a.* [to put again in possession] *Rétablir, remettre, réintégrer.*

**REINSTATING**, *s.* [from To re-instate] *Rétablissement, m.*

**REINTEGRATE**, *v. a.* [to restore] *Réintégrer, rétablir.*

To **REINVEST**, *v. a.* [to invest anew] *Rétablir, remettre en possession.*

**REINVITE**, *v. a.* [to invite anew] *Reinviter.*

To **REJOICE**, *v. a.* and *n.* [to exhilarate, to be glad] *Réjouir et se réjouir; récréer et se récréer; rendre joyeux, et être joyeux; égayé et s'égayé.*

**REJOICER**, *s.* [one that rejoices] *Celui ou celle qui réjouit.*

**REJOICING**, *s.* [from To rejoice] *Réjouissance, f. joie, f. jubilation, f.*

—, *adj.* [pleasing, agreeable, causing joy or delight] *Réjouissant, agréable, joyeux, qui réjouit.* — fire (at war, for a festival, a victory), *Feu, l. feu roulant, m.*

**REJOICINGLY**, *adv.* [with joy; with exaltation] *Avec joie, joyeusement.*

To **REJOIN**, *v. a.* [to join again] *Rejoindre.*

To —, *v. a.* [to reply] *Répliquer; fournir un duplicque, (t. de palais).*

**REJOINER**, *s.* [in law; the defendant's answer to the plaintiff's replication] *Duplicque, f. réponse à une réplique, f.*

**REJOLT**, *s.* *Secousse, f. combat, m.*

To **REITERATE**, *v. a.* [to repeat again and again] *Répéter, répéter ou redoubler plusieurs fois.*

**REITERATION**, *s.* [repetition] *Répétition, f.* — among printers: the side of the sheet back to the side that is printed] *Retiration, f.*

To **REJUDGE**, *v. a.* [to recall to a new trial] *Juger, examiner de nouveau, revoir; reviser, t. de palais.*

To **REKINDLE**, *v. a.* [to set on fire again] *Relumer, rembraier.*

To **RELAND**, *v. a.* [to land a second time] *Remettre à terre, débarquer une seconde fois.*

**RELAPSE**, *s.* [regression from a state of recovery to sickness; fall into vice or error forsake] *Rechute, retour de maladie; fig. récidive, rechute dans le vice; relaps, m.*

To —, *v. n.* [to fall back, to fall sick again; to fall back into vice or error] *Retomber, rechoir, tomber une seconde fois; fig. retomber malade, faire une rechute; recidiver, retomber dans le vice, ou dans l'erreur.*

To **RELATE**, *v. a.* [to tell, recite] *Réciter, rapporter, conter, dire, déduire.* To — [to tell again] *Raconter.*

To —, *v. n.* [to have reference] *Concerner; appartenir, se rapporter, avoir du rapport à quelque chose.* Relating to, *Concernant.*

**RELATED**, *adj.* [allied by kindred] *Parent, allié par le sang, apparenté.* To be —, *Appartenir.*

**RELATER**, *s.* [narrator] *Qui conte ou raconte, l'auteur d'une relation.*

**RELATION**, *s.* [respect, reference, regard] *Rapport, m. trait, m. égard, m.* In — to that. *Pr-rapport à cela, eu égard à cela.* — [connexion, affinity] *Relation, rapport, connexion, liaison, convenance, affinité, concordance, f.* These three have no — to one another, *Ces choses n'ont aucun rapport entre elles.* — [kindred, kinsman] *Parent et parent.* Be — laid aside, *Mettre la parenté à côté; laissons-là la parenté.* Friends and relation. *Les amis et les parents.* — [narrative] *Relation, f.* récit, *m. rapport, m.* In an historical — we use terms that are most proper, *Dans un récit historique nous nous servons des termes les plus propres.*

**RELATIVE**, *adj.* [having relation, respecting] *Relatif; considéré sous quelque rapport.* A pronoun —, *Un pronom relatif.* A — greatness, *Une grandeur relative.*

—, *s.* [a pronoun answering to an antecedent] *Un relatif.* — [a relation] *Un parent.*

**RELATIVELY**, *adj.* [in relation to] *Relativement, par comparaison, par rapport, eu égard; sous un certain rapport.* — to us, *Relativement à nous.* He was interrogated — to that circumstance, *On l'interrogea relativement à cette circonstance.*

To **RELAX**, *v. a.* [to make less tense, remit, to ease, divert] *Relâcher, lâcher, débânder, détendre; fig. céder, remettre, relâcher, délasser.*

**divertir, modérer.** To — a rope, *Lâcher ou détendre une corde.* To — one's mind, *Se débarrasser l'esprit.* \* He will — nothing, *Il ne cédera rien; il ne se relâchera de rien.* To — one's mind, *Donner du relâche à son esprit, se délasser, se divertir.* \*Tis often useful to — one's severity, *Il est souvent utile de modérer sa sévérité.*

To —, *v. n.* [to abate, cool; be mild] *Se relâcher, se ralentir, se refroidir, faiblir; se ramollir, se relâcher de la sévérité.*

**RELAXATION, s.** [diminution of tension; remission, abatement of rigour; remission of application] *Relâchement.* *m.* *relaxation, f.* *fig. radoucissement, m.* *relâche, m.* *récréation, f.* *divertissement, m.* *repos, m.* *dissipation, f.* \* Give some — to your mind, *Donnez quelques relâches à votre esprit, débaissez-vous l'esprit.*

**RELAY, s.** [a horse on the road to relieve others] *Relais, m.* *chevaux frats, la meute des chiens de relais.*

**RELEASE, s.** [dismission from confinement, remission of a claim, of a debt] *Elargissement, m.* *délivrance, f.* *cession d'un droit, d'une prétention, f.* *remise d'une dette, f.* *décharge, f.* *rémission, f.*

To —, *v. a.* [to set free from servitude, from obligation] *Lâcher, relâcher, élargir, laisser aller, mettre en liberté; fig. débarrasser, délivrer, décharger, décharger, exempter, quitter, tenir quitte.* To — one of his promise, or of an oath, *Dégager quelqu'un de sa parole; le décharger d'un serment.*

To **RELEGATE, v. a.** [to banish, exile] *Reléguer, exiler, bannir.*

**RELEGATION, s.** [judicial banishment] *Banissement, m.* *exil, m.*

To **RELENT, v. n.** [to grow less rigid] *Se ramollir, s'adoucir, s'attendrir, se laisser toucher.* To — [to give] *Céder.* To — [to abate, grow less tense] *Se ralentir, s'abattre, s'affaiblir, diminuer.* He heat relents, *La chaleur diminue.* To — [to soften, melt, grow moist] *Se ramollir, s'adoucir, s'attendrir, se fondre, suinter, suer.* Earth relents, *La terre se ramollit.* The ice relents, *La glace se fond.* The marble relents, *Le marbre fonde ou sue.*

**RELENTING, s.** [from To relent] *Ralentissement, m.* *l'action de ralentir, f.* — of one's heart, *tendressement, m.* — [repentance] *Repentir, m.* *repentance, f.* *remords de conscience, m.*

**RELENTLESS, adj.** [unpitying] *Impitoyable, cruel, sans humanité, sans compassion.*

**RELEVANT, adj.** Qui soulage, qui aide. *V.*

**RELIEVING, v.** also **INFERRENTIAL, CONCLUSIVE.**

**RELIEVANCE, s.** [trust] *Confiance, f.*

**RELICK, s.** [that which remains] *Reste, m.* [some part of a saint's body or clothes] *Relique, f.* The relics of an inveterate vice, *Les restes ou vice invétéré.* He keeps that as a —, *Il garde ça comme une relique.*

**RELICT, s.** [a widow] *Une veuve.*

**RELIEF, s.** [comfort, alleviation, assistance, allevation, m. adoucissement, m. allégement] *aide, f.* *assistance, f.* *renfort, m.* *V. RELIEVO.* [in law; legal remedy of wrongs] *Recours, m.* [a fine paid to the chief of a feudatory estate] *ief, m.* — of a hare, *L'endroit où le lièvre va tref sur le soir, m.*

**RELIEVABLE, adj.** A quoi l'on peut remédier. To **RELIEVE, v. a.** [to alleviate, assist] *Soulever, adoucir, alléger, secourir, assister, aider, venir.* To — one's grief, *Soulager, adoucir la peine de quelqu'un.* To — the poor, *Assister les pauvres.* To — a country, *Lever ou relever une*

*sentinelle.* To — the watch [at sea] *Changer le quart.*

**RELIEVER, s.** [one that relieves] *Celui ou celle qui soulage, ou adoucit.*

**RELIEVO, s.** [relief, the prominence of a figure in stone, metal, or painting] *Relief, m.* *bosse, f.* *Basso-relievo, Bas-relief, m.* Ces mots adoptés dans la langue anglaise sont italiens. Figure in —, *Ouvrage de ronde bosse, m.* *Alto-relievo* (when the figure is formed after nature, and projects as much as the life), *Haut relief, m.* *Basso-relievo* (when the work is but raised a little from its ground, as on medals), *Bas-relief, m.* *Demi-relievo* (when one half of the figure rises from the plane) *Demi-bosse, f.* — [in painting, a degree of boldness] *Rehauts, m. pl.*

**RELIGION, s.** [the worship of God] *Religion, f.* *les autels, m. pl.* se dit au figuré, et signifie *sainteté, f.* *piété, f.* A man of no —, *Un homme sans religion.* \* The — of an oath, *La sainteté du serment.* — [used absolutely; the protestantism] *La religion réformée, f.*

**RELIGIONIST, s.** [a bigot] *Un fanatique, un enthousiaste, un puritain.*

**RELIGIOUS, adj.** [pious; relating to religion; exact, strict] *Religieux, qui a de la religion, pieux; de religion, da piété, de dévotion; exact, ponctuel.* The most — people, *Les gens les plus religieux ou pieux.* — debates, *Des disputes de religion.* — duties, *Des devoirs de religion ou de piété.* — chests (pious frauds), *Des fraudes pieuses.* A — observer of his promise, *Un exact observateur de sa parole.* — [bound by the vows of poverty, chastity, and obedience] *Religieux, qui appartient à un ordre religieux.* — mon, *Les religieux, les moines, le clergé régulier.* A — order, house, habit, *Un ordre religieux; une maison religieuse; habit de religion, vêture.*

**RELIGIOUSLY, adv.** [piously; exactly] *Religieusement, pieusement; exactement, ponctuellement, fidèlement, scrupuleusement.*

To **RELINQUISH, v. a.** [to forsake, leave, desert, give up] *Abandonner, quitter, laisser, céder.*

**RELINQUISHMENT, s.** [the act of forsaking] *Abandon, m.* *délaissement, m.* *cession, f.*

**RELIQUARY, s.** [a shrine for relics] *Un reliquaire.*

**RELISH, s.** [taste, liking] *Goût, m.* *savourerment, m.* There are very peculiar relishes, *Il y a des goûts fort particuliers.* The greatest dainties give no — to his palate, *Les mets les plus délicats n'ont aucun goût pour lui, ils lui semblent insipides.*

I have no — for faction, *Je n'ai pas de goût pour la cabale; je n'aime pas les factions.*

To —, *v. a.* [to give a taste, to taste, to have a liking] *Donner du goût; fig. goûter, approuver, agréer, trouver bon.*

To —, *v. n.* [to have a pleasing taste] *Avoir bon goût; fig. être goûté ou approuvé, plaire.*

\* This way of thinking and doing relishes very well with me, *Cette façon de penser et d'agir me plaît fort.*

**RELISHING, adj.** *Appétissant, de bon goût.*

**RELUCENT, adj.** [shining] *Brillant, éclatant, transparent, clair.*

**RELUCTANCE, and RELUCTANCY, s.** [repugnance, unwillingness] *Répuance, f.* *contrainte, f.* *violence, f.* *antipathie, f.* *aversion, f.* I cannot surmount my — to it, *Je ne saurais vaincre ma répugnance sur ce point.*

**RELUCTANT, adj.** [unwilling] *Qui agit avec répugnance ou à contre-cœur.*

**RELUCTANTLY**, *adv.* [with resistance; with unwillingness] *Avec répugnance, à contre-cœur.*

To **RELUME**, *v. a. and n.* To **RELUMINE**, *v. a.*  
**V.** To **REKINDLE**.

TO RELY, *v. n.* [to rest upon with confidence, to put trust in] *Se fier, avoir confiance, compter, faire fond; s'appuyer, s'assurer en, s'attendre.* Do not — on or upon them, *Ne vous fiez point à eux, ne comptez point sur eux.* He is not to be relied on, *Ce n'est pas un homme sur qui l'on puisse se reposer.*

**TO REMAIN**, *v. n.* [to be left, continue, stay] *Rester, être de reste, demeurer.* That which remains shall be burned, *Ce qui restera sera brûlé.* She remained long a virgin, *Elle resta long-temps fille.* My wisdom remains with me, *Ma sagesse me reste.* It remains that I tell you that, *Il me reste à vous dire que...*

To —, v. a. *Restar* à.

To — [ in sea-language ; to be left in some road , bay , etc. ] *Demeurer*.

**REMAINDER, s.** [ what is left ] *Reste*, m. *res- tant*, m. *résidu*, m. *demeurant*, m. *reliquat*, m. The — of the money, *Le reste de l'argent*, *le res- tant de la somme*. — of an account, *Reliquat de compte*.

—, *adj.* [remaining] *Restant, qui reste, qui est de reste.*

**REMAINS**, *s. pl.* [relict] *Restes*, *m. pl. reliques*, *f. pl. débris*, *m.* He reassembled the — of his army, *Il rassembla les restes ou les débris de son armée.* — [the body when the soul is departed] *Les restes*, *m. pl. les cendres*, *f. pl. le corps, le cadavre.*

To REMAND, *v. a.* [to send back, call back]  
*Renvoyer, ou rappeler.*

**REMARK**, *s.* [observation, note, notice taken]  
*Remarque*, *f.* observation, *f.*

To —, *v. a.* [to note, observe] *Remarquer*,  
*noter*, *observer*, *distinguer*.

**REMARKABLE**, *adj.* [worthy of note] *Remarquable, digne de remarque, considérable, intéressant.*

REMARKABLY, *adv.* [ observably ] *D'une manière remarquable.*

**REMIABLE**, *adj.* [capable of remedy] *À quoi on peut remédier, susceptible de remède.*

**REMEDiate**, *adj.* [affording a remedy] *Mé-  
dical*, qui fournit un remède.

**REMEDILESS**, *adj.* [past remedy] *Irrémédiable, sans remède, sans ressource.*

**REMEDY**, *s.* [a medicine by which any sickness is cured] *Remède*, *m.* *ressource*, *f.* *soulagement*. *m.* To use remedies, *Avoir recours aux remèdes*. *Past* —, *Sans remède*, *incurable*. — [at law] *Recours*, *m.* *reprise*, *f.* Where will you have your —, *Contre qui aures-vous votre recours?*

To —, *v. a.* [to cure, heal; to repair or remove mischief] *Remédier, guérir, apporter remède; réparer, prévenir.*

To REMEMBER, *v. a.* [to call to mind, keep or bear in mind; to put in mind] *Se souvenir, retenir, conserver la mémoire, ou le souvenir, se ressouvenir, se rappeler, se remettre, songer, penser; faire ressouvenir, rappeler le souvenir, remettre dans l'esprit ou dans la mémoire.* I shall long — it, *Je m'en souviendrai long-temps.* — me, *Souvenez-vous de moi, pensez à moi.* I — it not, *Je ne me le rappelle pas.* Do you — this man? *Vous remettez-vous cet homme?* — me, my respects, or my service to her. *Rappelez-moi à son souvenir, faites-lui mes compliments, mes civilités, mes amitiés; saluez-la de ma part.*

**REMEMBERER**, s. [ one who remembers ] Co-

*lui ou celle qui se souvient. He is a — of the least good service, C'est un homme qui se souvient de moindre service qu'on lui rend.*

**REMEMBRANCE**, *s.* [retention in memory, revival of any idea] *Souvenir*, *m.* *mémoire*, *f.* I call to —, *Rappeler, se souvenir*. To put him in — *Venir dans l'esprit ou la pensée*. In — of so brave a deed, *En mémoire d'une action si belle*.

REMEMBRANCE-BOOK, or a book of —, *Un souvenir*.

REMEMBRANCER, *s.* [one that reminds! *le* *moniteur*, *un* *nomenclateur*. — of the *exchequer* *Secrétaire de l'échiquier* ou *de la trésorerie*.

To REMIGRATE, *v. n.* [to remove back again  
*Retourner.*

REMIGRATION, *s.* [removal or return back again] *Retour d'une émigration, m. l'action de retourner. f.*

To REMIND, *v. a.* [to put in mind] *Faire sou-*  
venir ou ressouvenir; remettre dans l'esprit, rap-  
peler le souvenir; renouveler l'idée.

REMINISCENCE, s. [memory, recollection:  
*Réminiscence*, f. *mémoire*, f. *ressouvenir*, m.

REMISS, *adj.* [slack, not careful] *Lâche, remiss, chaland, paresseux, négligent.*

**REMISSIBLE**, *adj.* [admitting forgiveness] & *missible*, *pardonnable*.

REMISSION, s. [ forgiveness ] *Rémission*,  
*pardon*, m. *indulgence*, f.

REMISSLY, *adv.* [carelessly, negligently] *L*  
*chement, nonchalamment, négligemment.*

REMISSNESS, *s.* [carelessness, negligence; *L.* *remissio*, *f.* *nonchalance*, *f.* *relâchement*, *m.* *porra*

**f. négligence, f.**  
**To REMIT, -TING, -TED, v. a. [to relax] R.**

cher, diminuer, affaiblir, adoucir, apaiser  
 thing can — his ire, Rien ne peut apaiser sa colère

To — [to forgive, quit] *Remettre, pardonner*  
*quitter*. To — a fault or a debt, *pardoner*

*faute, remettre ou quitter une dette.* To — [*to let up, resign*] Remettre, céder, relâcher. To —

something of one's right, *Remettre, céder ou ren-  
cher une partie de son droit.* To — [to send] *E-*

voyer, faire remettre. I shall — this money to  
brothier, Je serai remettre cet argent à votre frère

To — [ to put again in custody, or to leave; *le mettre, confier, mettre en garde; ou bien remettre*

ted to the guard, *On remet le prisonnier aux ge*

*des. — this affair to Providence, Abandonne  
affaire à la Providence.*

To —, *v. n.* [to slacken, abate] *Diminuer*, *se*  
*faiblir*, *s'adoucir*. The heat has remitted, *La*

REMITTANCE, s. [remitting or paying mon-

**REMORA**, *s.* [achandes, echineig or suck fish, a kind of worm that sticks to ships and retards their sailing] *Rémora*, *m.* *sucal*, *m.* *arrête-nef*, *m.* — [a let, an obstacle] *Obstacle*, *m.* *empêchement*, *m.* *remora*, *m.* *accroche*, *f.*

**REMORSE**, *s.* [pain of guilt; *ne se dit guère au pluriel*] *Remord*, *m.* *synderèse*, *f.* *pitie*, *f.* *compunction*, *f.*

‡ **REMORSEFUL**, *adj.* [full of remorse] *Plein de remords*. — [tender, compassionate] *Tendre*, *compatisant*.

**REMORSELESS**, *adj.* [unpitying] *Sans pitié*, *dur*, *impitoyable*, *cruel*.

**REMOTE**, *adj.* [distant, foreign] *Eloigné*, *reculé*; *étranger*, *lointain*. — *ages*, — *antiquity*, *Siècles éloignés* ou *reculés*.

**REMOTELY**, *adv.* [at a distance] *Loin*.

**REMOTENESS**, *s.* [distance] *Eloignement*, *m.* *distance*, *f.*

**REMOTION**, *s.* *L'action d'éloigner*, *l'état d'être éloigné*.

**REMOVABLE**, *adj.* *Amovible*, *qu'on peut transporter*.

**REMOVAL**, *s.* [putting out of any place, dismissal from a post] *Déplacement*, *m.* *translation*, *f.* *l'action de démettre ou d'ôter quelqu'un d'un poste ou d'une charge*, *f.* *éloignement*, *m.* *absence*, *f.* *départ*, *m.* *l'action d'éloigner, de renvoyer*. *His* — is not easy, *Il n'est pas aisé de le renvoyer ou de l'éloigner*.

**REMOVE**, *s.* [change of place] *Changement de place*, *m.* *éloignement*, *m.* *départ*, *m.* — from one place to another, *Translation*, *f.* — [a small distance] *Une petite distance*; *un degré*. *A freeholder is but one — from a legislator, Il n'y a qu'un degré entre un franc-tenancier et un législateur*. *He is my cousin one —, Il est mon cousin issu de germain*. *'Tis but one — from nothing, Ce n'est presque rien*.

To —, *v. a.* [to put from its place] *Déplacer*, *ôter de sa place*, *éloigner*, *renvoyer*, *débusquer*, *démettre de son emploi*, *priver de sa charge*; *reculer*, *emporter*. To — the difficulties, *Applanir les difficultés*. To — a plant, *Déplanter*. — that chair, *Otez cette chaise*. *We must — him from court, Il faut l'éloigner de la cour*. — him from his employment, *Démettez-le de son emploi*. \* *'Tis a hard thing to — the people's ignorance, Il est difficile de dissiper l'ignorance du peuple*. *This medicine will — the fever, Ce remède emportera ou chassera la fièvre*. — [to put from one place to another] *Transporter*, *transposer*, *transférer*. To — a prisoner, *a court*. *Transférer un prisonnier, une cour de judicature*. \* † To — one out of the way, *Dépêcher quelqu'un, Renvoyer dans l'autre monde*.

To —, *v. n.* [to change place] *Changer de place*, *déloger*, *déménager*, *changer de demeure*, † *débâcler*, *s'éloigner*.

**REMOVER**, *s.* [one that removes] *Qui ôte, déplace, éloigne, démet, etc.*

To **REMOUNT**, *v. n.* [to mount again] *Remonter*.

To —, *v. a.* [in war; to furnish the cavalry or dragoons with fresh horses] *Reçonter*. *Remounting*, *Remonte*, *f.*

**REMUNERABLE**, *adj.* *Digne de récompense*, ou *d'être récompensé*.

To **REMUNERATE**, *v. a.* [to reward, repay, requite] † *Rémunérer*, *récompenser*.

**REMUNERATION**, *s.* [reward, requital] *Rémunération*, *f.* (style de dévotion), *récompense*, *f.* *rétribution*, *f.*

**REMUNERATOR**, *s.* [sewarogér] *Rémunérateur*, *m.*

**REMUNERATIVE**, *adj.* *Qui récompense*.

To **REMURMUR**, *v. a.* *Répéter le murmure*; *raisonner*, *revenir*.

**RENAL**, *adj.* [belonging to the reins] *Rénal*. — glands, *Les glandes renales*.

**RENASCENT**, *adj.* [produced again] *Qui renait*.

**RENASCIBLE**, *adj.* *qui peut être né de nouveau*.

**RENCOUNTER**, *s.* [clash; meetings; casual engagement] *Choc*, *m.* *rencontre*, *f.* *duel accidentel*, ou *de rencontre*.

To —, *v. n.* [to clash, meet] *Se choquer*, *se heurter*, *se rencontrer*.

To **REND**, *RENT*, *v. a.* [to tear, lacerate] *Déchirer*, *crever*, *mettre en pièces*; *diviser*, *déchirer*.

**RENDER**, *v.* [one that renders, a tearer] *Fendeur*, *m.* *déchireur*, *m.* *Lath-render*, *Fendeur de latte*.

To —, *v. a.* [to return, pay back] *Rendre*. — good for evil, *Rendre le bien pour le mal*. To — [to give upon demand] *Rendre, donner*. What reason can you — for it? *Quelle raison pouvez-vous en donner?* † To —, *V. SURRENDER*. To — [to make, do] *Rendre, suivre*. This lecture shall — him more careful, *Cette réprimande le rendra plus attentif*. — me this good office, *Rendez-moi ce service, faites-moi ce plaisir*. To — [to translate] *Rendre; traduire, tourner*. *interpréter*.

**RENDEZVOUS**, *s.* [meeting appointed] *Assignation*, *f.* *rendez-vous*, *m.* *le lieu du rendez-vous*.

To —, *v. n.* [to meet at a place appointed] *Aller au rendez-vous, s'assembler en un endroit marqué*.

**RENDING** of the heart, *s.* *Brisement ou déchirement de cœur*, *m.*

**RENEGADE**, and **RENEGADO**, *s.* [an apostate] *Un renégat*, *un apostat*.

To **RENEGE**, *v. a.* [to disown] *Nier, désavouer, renier*.

To **RENEW**, *v. a.* [to renovate, begin anew] *Renouveler, recommencer, rétablir*. To — an old custom, *Renouveler une ancienne coutume*. When the sun shall — his course, *Lorsque le soleil recommencera son cours*. \* Your looks will — my wound, *Vos regards vont renouveler mes maux, ou rouvrir mes blessures*.

**RENEWABLE**, *adj.* [capable to be renewed] *Qui peut être renouvelé*.

**RENEWAL**, *s.* [renovation] *Renouvellement*, *m.*

**RENITENCY**, *s.* [a resistance in solid bodies when they press upon one another] *Sorte de résistance ou d'opposition*.

**RENITENT**, *adj.* [acting against any impulse by elastic power] *Qui suit ressort, qui résiste*, \* *renitent*.

**RENNET** or **RENNETTING**, *s.* [a kind of apple] *Reinette*, *f.*

To **RENOVATE**. *V.* To **RENEW**.

**RENOVATION**. *V.* **RENEWAL**.

To **RENOUCE**, *v. a.* [forsake, disown, abnegate; abdicate] *Renoncer à; abandonner, quitter; désavouer, renier, abjurer*.

To —, *v. n.* [to revoke at cards] *Renoncer, au jeu des cartes*.

**RENOUN**, *s.* [fame] *Renom*, *m.* *renommée*, *f.* *réputation*, *f.* *célébrité* & *f.*

To **RENOUN**, *v. a.* [to make famous] *Rendre fameux*.

**RENOUNED**, *part. adj.* [famous] *Renommé, fameux, célèbre*.

**RENT**, *s.* [a break, a laceration] *Déchirure*, *f.* *accroc*, *m.* *rupture*, *f.* *fig. schisme*, *m.* *division*, *f.*

To —, *v. n.* [to roar, bluster] *Gronder, faire du bruit.*

RENT, *s.* [revenue, annual payment] *Rente, f. revenu, m. fruits, m. pl.* [A rent-service, *Une rente féodale, une redevance.* What are your rents? *Quel est votre revenu?* Fund of a —, *Assiette d'une rente.* To take for a yearly —, *Arrester.* Rent-roll, *Papier censier.*

To —, *v. a.* [to hold by paying rent, act to a tenant] *Louer, prendre ou donner à louage, ar-renter.*

RENTAL or RENT-ROLL, *s.* [account of rents] *Etat du revenu annuel d'un bien m.*

RENTIER, *s.* [tenant] *Rentier, m.*

RENTING, *s.* *Arretement, m.*

RENUNCIATION, *s.* [renouncing] *Renoncia-tion, f. renoncement, m.*

To RE-OBTAIN, *v. a.* *Obtenir de nouveau, re-gagner.*

To RE-ORDAIN, *v. a.* [to ordain again] *Réor-donner.*

RE-ORDINATION, *s.* [repetition of ordination] *Réordination, f. seconde ordination, f.*

REPAID, *part. adj.* *Payé une seconde fois; ou remboursé, rendu.*

REPAIR, *s.* [reparation] *Réparation, f. réfection; f. radoub, m. d'un vaisseau. — [resort, abode] Repaire, f. retraite, f. demeure, f. l'action de se retirer, ou d'aller.*

To —, *v. a.* [to restore; to amend; to fill up anew] *Réparer, rétablir; refaire.* To — a house, *Réparer une maison.* To — a ship, *Radoubier un vaisseau.* To — a figure of marble, *Restaurer une statue de marbre.* \* To — a loss, an injury, *Répa-rer une perte, une injure.*

To —, *v. n.* [to go to] *Aller, se retirer, s'en aller; ou bien, s'adresser. — where you please, Allez, ou retirez-vous où vous voudrez.* The — to you for that, *Ils s'adressent à vous pour cela.*

REPAIRED, *part. adj.* *Réparé.* Not to be —, *Irreparable.*

REPAIRER, *s.* [amender, restorer] *Réparateur, m. — [who chases figures, and beautifies sword-hilts, etc.] Damasquinier, m.*

REPANDOUS, *adj.* [bent upwards] *Bandé, ou tend; en haut.*

REPARABLE, *adj.* *Réparable, qui peut se ré-parer.*

REPARABLY, *adv.* *De manière à pouvoir être réparé.*

REPARATION, *s.* [repairing; amends, satisfac-tion] *Réparation, f. satisfaction, d'indemnité, m. compensation, f.*

REPARATIVE, *s.* [whatever makes amends] *Compensation, f. réparation, f. ce qui compense, répare, d'indemnité.*

REPARTEE, *s.* [smart reply] *Répartie, f. riposte, f. réplique, f. réponse vive et prompte, f.* To be quick in one's —, *Avoir la répartie prompte.*

To —, *v. a.* [to make smart replies] *Répliquer, ou répartir vivement, riposter.*

To REPASS, *v. a. and n.* [to pass again; to go back in a road] *Repasser.* We shall — the river, *Nous repasserons l'eau.* Come by us when you —, *Venez nous voir quand vous repasserez.*

REPAST, *s.* [meal] *Repas, m. réfection, f.* Light —, *Colation, f.* To take a light —, *Cola-tionner.*

To —, *v. a. and n.* [to feed] *Repâtrer, se repâ-trir.*

To REPAY, and REPAID, *v. a.* [to pay again or back] *Payer une seconde fois; ou bien rembourser,*

*rendre.* \* To — a benefit, *Rendre ou reconnaître un bienfait.*

REPAYABLE, *adj.* [to be repaid] *Rembour-sable.*

REPAYMENT, *s.* [the act of repaying] *Double paiement, m. remboursement, m.*

REPEAL, *s.* [revocation, abrogation, repealing] *Révocation, f. abrogation, f. cassation, f.*

To —, *v. a.* [to abrogate, to revoke, abolish] *Révoquer, annuler, casser, abroger, abolir, in-firmer.*

To REPEAT, *v. a.* [to tell over again; to iterate, do again] *Répéter, redire, ou répéter, réitérer.*

REPEATEDLY, *adv.* *Plus d'une fois, plusieurs fois.*

REPEATER, *s.* [one that repeats] *Celui qui répète; rediseur, m. signifie aussi une montre à répétition.*

To REPEL, -LING, -LED, *v. a.* [to drive back] *Repousser, fig. refuter.*

To —, *v. n.* [in physics] *Répercuter.*

REPELLENT, *adj.* [having power to repel] *Ré-percussif.*

REPELLENT, *s.* [a repelling medicine] *Un remède répercutif.*

REPELLER, *s.* [one that repels] *Qui repousse; un remède répercutif.*

To PEPE, *v. n. and a.* [to be sorry for] *Se repentir, avoir du regret, être fâché.* Nineveh repen-ted at the preaching of Jonas, *Ninive se repentit ou fit pénitence à la prédication de Jonas.* I — my sin or of my sin, *Je me repens de mon péché.* It repents me, *Je m'en repens, j'en suis fâché.*

REPENTANCE, *s.* [sorrow for any thing past] *Repentir, m. repentance, f. brisement de cœur, m.*

REPENTANT, *adj.* [sorrowful for the past] *Re-pentant, pénitent, qui se repent.*

REPENTED, *part. adj.* *Dont on se repent, dont on est fâché.* A thing to be —, *Une chose dont on se repentira.*

REPENTINGLY, *adv.* [with repentance] *Avec repentance.*

To REPEOPLE, *v. a.* [to people again] *Repeu-pler.*

REPERCUSSION, *s.* [driving back] *Répercus-sion, f. réverbération, f.*

REPERCUSSIVE, *adj.* [having the power of driving back] *Répercutif, qui répercuté. — [in med. repellent] Repercussif. — medicine, Un remède répercutif, un répercutif, m.*

REPERTITIOUS, *adj.* [found] *Trouvé.*

REPERTORY, *s.* [a magazine, a book where any thing is to be found] *Un recueil, un répertoire, un inventaire.*

REPETITION, *s.* [recital of the same words over again] *Répétition, f. redite, f. reprise, en mu-sique, f.*

To REPINE, *v. n.* [to be discontented, to re-pent] *Être fâché, se repentir, murmurer, avoir du chagrin.* He repines at your good fortune, *Il est fâché de votre bonheur.* If he gives any thing, he repines at it, *S'il donne quelque chose, il s'en re-pent après.*

REPINER, *s.* [one that frets or murmurs] *Mur-mureur.*

REPININGLY, *adv.* [with complaint, with murmuring] *En murmurant.*

REPIQUE, *s.* [a term at piquet] *Repic, m.*

To —, *v. a.* *Faire repic.*

To REPLACE, *v. a.* [to put again in the former place, to supply the place of] *Remettre dans la pre-mière place, ou remplacer.* They replaced him in his government, *Ils le remirent ou le rétablirent*

dans son gouvernement. We shall — the sums taken out of this fund, Nous replacerons les sommes prises de ce fonds.

REPLACING, *s.* [from To replace] Remplacement, *m.*

To REPLANT, *v. a.* [to plant anew] Replanter.

To REPLENISH, *v. a.* [to fill, stock; to consummate, complete] Remplir, garnir, fournir; finir, achever; consommer. Multiply and — the earth, Multiplier et remplir la terre.

To —, *v. n.* [to be stocked] Etre fourni, rempli, approvisionné.

REPLETE, *adj.* [full, completely filled] Rempli, entièrement plein, tout plein.

REPLETION, *s.* [the state of being overfull] Réplétion, *f.* plénitude, *f.*

REPLEVABLE, *adj.* [that may be repleved] Dont on peut obtenir la réintégration, ou la mainlevée.

REPLEVIN, and REPLEVY, *s.* [a law-term] Mainlevée, *f.* réintégration, *f.* cautionnement pour obtenir la mainlevée, *m.*

To —, and To REPLEVY, *v. a.* [to take back or set at liberty any thing seized, upon security given] Avoir, obtenir, ou donner la mainlevée d'une chose dont on a fait saisie; la recouvrer, ou la rendre.

REPLICATION, *s.* [answer] Réplique, *f.* réponse, *f.* repartie, *f.*

REPLIER, *s.* [one that returns or puts in an answer] Réplique, *m. f.*

REPLY, *s. V.* REPLICATION.

To —, *v. a.* Répliquer, répondre, répartir. He had nothing to —, Il n'avait rien à répliquer. That is true, replied she, Cela est vrai, répondit-elle.

REPLY'D or REPLIED, *part. adj.* Répliqué, répondu, réparti.

To REPOLISH, *v. a.* Repolir.

REPORT, *s.* [rumour, popular fame] Bruit, *m.* A flying —, Un bruit qui court. — [account returned or given, repute] Rapport, *m.* récit, *m.* relation, *f.* compte, *m.* renom, *m.* réputation, *f.* odeur, *f.* — at the custom-house, Déclaration, *f.* That is a malicious —, Voilà un rapport fait par malice. To make a — of a cause, Faire le rapport d'une cause, en rendre compte. To have an ill —, Avoir un mauvais renom. — [noise of a gun] Le bruit d'une arme à feu.

To —, *v. a.* [to tell, relate; tell again; give repute; give an account of] Rapporter, dire, conter, raconter; répéter, redire, faire des rapports; parler en bien ou en mal de quelqu'un; exposer, déduire, rendre compte de. What — they? Que racontent-ils? Do not — it to him, N'alles pas le lui rendre ou rapporter. They have reported ill of us, Ils ont dit du mal de nous, ils ont mal parlé de nous. Who has reported your law-suit? Qui a rapporté votre procès, qui en a fait le rapport, qui en a rendu compte?

To —, *v. n.* [to make an explosion as a gun does] Faire du bruit.

REPORTER, *s.* [one who reports] Rapporteur, *m.* celui qui rapporte; auteur, *m.* celui qui rend compte des débats dans les chambres du parlement.

REPOSE, *s.* [rest] Repos, *m.* S. quiétude, *f.* Take some —, Prenez quelque repos. — [in poetry, etc. rest, pause] Repos, *m.* — [in painting; masses of light and shade, which prevent confusion] Repos, *m.*

To —, *v. a.* [to lay to rest] Reposer. To — [to place or to lay upon] Mettre; commettre, confier. To — one's trust in one, Mettre sa confiance en quelqu'un.

To —, *v. n.* [to sleep; be at rest; rest in confi-

dence] Reposer, se reposer, prendre du repos, se confier, se fier, avoir confiance.

To REPOSITE, *v. a.* [to lay up, to place, Mettre. Others — their young in holes, D'autres mettent leurs petits dans des trous.

REPOSITION, *s.* [the act of replacing] Rétablissement, *m.* l'action de remettre. The — of the forest, Le rétablissement de la forêt. — [in surgery] réduction, Réduction, *f.*

REPOSITORY, *s.* [a place where any thing is safely laid up] Lieu où l'on serre les choses, *f. m.* magasin, *m.* dépôt, *m.*

To REPOSSESS, *v. a.* [to possess again] Recouvrer, rentrer en possession.

To REPREHEND, *v. a.* [to reprove, to chide] Reprendre, reprimander, censurer, corriger.

REPREHENSIBLE, *adj.* [blameable, censurable; culpable] Répréhensible, digne de blâme ou de censure.

REPREHENSIBLENESS, *s.* [blameableness] Blâme, *m.* ce qu'il y a de répréhensible dans une action.

REPREHENSIBLY, *adv.* [culpably] D'une manière répréhensible.

REPREHENSION, *s.* [reproof, open blame] Réprimande, *f.* censure, *f.* mercuriale, *f.* blâme, *m.*

REPREHENSIVE, *adj.* Porté à reprendre, ou à réprimander.

To REPRESENT, *v. a.* [to exhibit, show, describe] Représenter, montrer, faire voir, exposer, remonter; ou bien, représenter, figurer, décrire, peindre, exprimer. To — [to fill the place of another by a vicarious character] Représenter, tenir la place. The parliament represents the people, Le parlement représente la nation.

REPRESENTATION, *s.* [image likeness; respectful declaration] Représentation, *f.* image, ressemblance, *f.* figure, *f.* ou bien; représentation, remontrance respectueuse.

REPRESENTATIVE, *adj.* [representing] Représentatif, qui représente.

—, *s.* [that represents another] Un représentant. The members of the house of commons are the representatives of the people, Les membres de la chambre des communes sont les représentants du peuple. — [by which any thing is figured] Symbole, *m.* image, *m.* expression, *f.*

REPRESENTER, *s.* [that represents another: that shows or exhibits] Représentant, *m.* qui représente un autre, qui représente ou remontre quelque chose.

REPRESENTMENT, *s.* [image, likeness] Représentation, *f.* image, *f.* ressemblance, *f.*

To REPRESS, *v. a.* [to subdue] Réprimer, dompter, subjuguier.

REPRESSER, *s.* [one who represses] Qui réprime.

REPRESSIVE, *adj.* [acting to repress] Qui tend à réprimer, qui sert à réprimer ou à restreindre.

REPRIEVE, *s.* [respite] Répit, *m.* délai, *m.* suspension d'exécution, *f.* sursis, *m.*

To —, *v. a.* [to give a respite] Donner du répit, surseoir l'exécution d'une sentence de mort.

REPRIMAND, *s.* [reprehension, reproof] Réprimande, *f.* répréhension, *f.* correction, *f.* mercuriale, *f.* blâme, *m.* || gronderie, *f.*

To —, *v. a.* [to reprove, reprove, chide] Réprimander, reprendre, censurer, faire une mercuriale, laver la tête, blâmer, S. vitupérer, admonester, gronder, chapitrer, gourmander.



**Demander, requérir, exiger, avoir besoin.** You — a thing out of my wit, *Vous me demandez une chose au dessus de ma portée.* The business requires haste and secrecy, *L'affaire exige de la célérité et du secret.* As far as necessity shall —, *Autant que la nécessité le requerra.*

**REQUISITE, adj.** [needful] *Requis, nécessaire, indispensable, convenable.*

—, *s.* [any thing necessary] *Chose requise ou nécessaire.*

**REQUISITELY, adv.** [necessarily] *Nécessairement, indispensablement.*

**REQUISITION, s.** [demand; application for a thing as of right] *Requisition.*

**REQUITAL, s.** [return, reward] *Retour, m. reconnaissance, f. récompense, f.*

**To REQUIRE, v. a.** [to repay, recompense] *Rendre, reconnaître, récompenser, || rémunérer; s'acquitter, rendre la pareille.* He requited me evil for good, *Il m'a rendu le mal pour le bien.* To — a man in his own way, *Rendre la pareille à quelqu'un, le payer de la même monnaie.* How shall we — so great a benefit? *Comment pourrions-nous reconnaître un si grand bienfait?*

**RERE-FIEF, s.** [a fief held by an inferior tenant] *Arrière-fief, m.*

**REREWARD, V. REARWARD.**

**To RESAIL, v. n.** [to sail back] *Se rembarquer.*

**RESALE, s.** [sale at second hand] *Vente de la seconde main, f. l'action de revendre, f.*

**To RESALUTE, v. a.** [to salute anew] *Saluer une seconde fois, resaluer, rendre le salut.*

**To RESCIND, v. a.** [to abrogate] *Rescindere, abolir, casser, annuler.*

**RESCISION, s.** [abrogation] *Résision, f. abolition, f. cassation, f. abrogation.*

**To RESCRIBE, v. a.** [to write back, to write over again] *Récrire.*

**RESCRIPT, s.** [edict of an emperor] *Un rescrit.*

**RESCUE, s.** [deliverance from violence, danger or confinement] *Recousse, f. reprise, f. délivrance, f.*

To —, *v. a.* [to set free from any violence, confinement, or danger] *Prendre, sauver, préserver, secourir, mettre en sûreté ou en liberté, regagner, attraper, tirer de danger.* To — a ship from an enemy, *Dégager un vaisseau.*

**RESEARCH, s.** [enquiry] *Recherche, f. discussion, f. Philosophical researches, Recherches, f. pl. discussions philosophiques.* — [a kind of prelude on the organ, etc. *Prelude, m.*

To —, *v. a.* [to inquire, examine] *Rechercher, discuter, examiner.* — [in sculpt. to finish a figure] *Rechercher.*

**To RESCAT, v. a.** *Faire rassembler.*

**RESEMBLANCE, s.** [likeness, similitude] *Ressemblance, f. similitude, f. représentation, f. image, f. uniformité, f. conformité.* f. They bear a great — to each other, *Ils ont beaucoup de ressemblance l'un avec l'autre.* They are but weak resemblances of our intentions, *Ce ne sont que de faibles images ou expressions de nos sentiments.*

**To RESEMBLE, v. a.** [to be like] *Ressembler, avoir de la ressemblance, être semblable.* He resembles you, *Il vous ressemble.* To — [to compare] *Comparer, mettre en parallèle.* Can you — yourself to him? *Pouvez-vous vous comparer à lui.*

**RESEMBLING, adj.** [like] *Semblable, qui ressemble, qui se rapporte, qui a du rapport à.*

**To RESENT, v. a.** [to be sensible of, to take well or ill; to take ill, to consider as an affront] *Res-sentir.* To — an affront] *Resentir un affront.*

**RESENTFUL, adj.** [full of resentment] *Plén de ressentiment, sensible, qui se fâche aisément.*

**RESENTINGLY, adv.** [with deep sense] *Sensiblement, avec ressentiment, d'une manière sensible.*

**RESENTMENT, s.** [deep sense, strong perception of injury] *Ressentiment, m. chagrin, m. déplaisir, m. sensibilité, f.* Can you show such his —? *Pouvez-vous bien montrer tant de ressentiment?*

**RESERVATION, s.** [custody, being kept in store] *Réserve, f. s.* — [concealment in the mind] *Réserve, f. restriction, f. Mental —, Restriction mentale, sous-entente, f.* — [in law] *Réserve, f. réservation, f.*

**RESERVE, s.** [store kept untouched] *Réserve, f. ce qui est mis en réserve.* — [exception] *Réserve, f. exception, f. restriction, f. Without —, Sans réserve, sans exception, entièrement.* — [caution in personal behaviour] *Discretion, f. réserve, circonspection, f. retenue, f. s. prudence, f.*

To —, *v. a.* [to keep in store] *Réserver, mettre en réserve, s. retenir, ménager, conserver.*

**RESERVED, part.** *Réservé, mis en réserve.* — *adj.* [modest, lowly, not open, not rank] *Réservé, discret, modeste, retenu, circonspect; caché, réservé.*

**RESERVEDLY, adv.** [in a reserved manner] *Avec réserve, discrétion ou retenue; ou bien avec dissimulation.*

**RESERVEDNESS, s.** [closeness; want of frankness] *Réserve, f. retenue, f. dissimulation, f.*

**RESERVOIR, s.** [place where any thing is kept in store] *Réservoir, m. A — of water, Un réservoir d'eau.*

**To RESETTLE, v. a.** [to settle again] *Rétablir.*

**RESETTLEMENT, s.** [the act of settling again, the state of being settled again] *Rétablissement, m.*

**To RESIDE, v. a.** [to dwell] *Résider, demeurer, faire sa demeure.* To — [in chym. to fall to the bottom] *Se former en sédiment, tomber ou s'accumuler au fond.*

**RESIDENCE, s.** [place of abode] *Résidence, f. demeure, f. séjour, m. résidence, f. domicile, m. lieu, où l'on réside, m.* — [the employ of a resident] *Résidence, f.* — that which settles at the bottom of liquors] *Sédiment, m.*

**RESIDENT, adj.** [dwelling] *Qui réside, qui demeure, résident.*

—, *s.* [an agent, minister, or officer residing at any distant place with the dignity of an ambassador] *Un résident, un agent.*

**RESIDENTIARY, adj.** *Qui réside habituellement, qui fait sa résidence.* — canon, *Stagior, m.*

**RESIDUAL, and RESIDUARY, adj.** [relating to the residue] *Qui concerne le résidu, ou le reste.* A — legatee, *Légataire universel, à qui tout le reste des biens est légué, après le payement des dettes et legs particuliers.*

**RESIDUE, or RESIDUUM, s.** [remaining part; sediment] *Le résidu, le restant, le reste; || le demeurant, d-pôt, m. marc, m. sédiment, m.*

**To RESIGN, v. a.** [to give up] *Résigner, abandonner, céder, se démettre de.* To — a living to one, *Résigner un bénéfice à quelqu'un.* \* To —, *v. n.* [to submit] *Se résigner, se soumettre.*

**RESIGNATION, s.** [the act of resigning] *Resignation, f. démission, f. cession, f.* — [submission, acquiescence] *Résignation, f. soumission, déference pleine et entière.*

**RESIGNEDLY, adv.** [with resignation] *Avec résignation.*

**RESIGNER, s.** *Qui résigne, résignant, m.*



**RESIGNED**, *s.* [to whom a thing is resigned] *Resigné*, *m.*

**RESILIENCE and RESILIENCY**, *s.* [starting back] *Action de rejaiilir; rejaillissement*, *m.*

**RESILIENT**, *adj.* [starting back] *Rejaillissant; qui rejaillit*.

**RESIN**, *s.* [a fat sulphurous substance natural or procured by art, soluble in oil or spirits, not in water] *Résine*, *f.*

**RESINOUS**, *adj.* [containing resin, consisting of resin] *Résineux*.

**RESIPISCENCE**, *s.* [repentance] *Résipiscence*, *f.*

**TO RESIST**, *v. a. and n.* [to oppose, to act against] *Résister, s'opposer, se roidir, faire résistance*. — the devil and he will fee, *Résistes au démon, et il s'enfuira*. To — one's own reason, *Se roidir contre sa raison*. To — stoutly, *Faire une vigoureuse résistance*.

**RESISTANCE**, *s.* [defence] *Résistance*, *f.* *opposition, f. défense, f.*

**RESISTIBILITY**, *s.* [resisting] *Qualité ou puissance de résister, f.*

**RESISTIBLE**, *adj.* [that may be resisted, or that can resist] *A quoi l'on peut résister; ou qui peut résister*.

**RESISTLESS**, *adj.* [irresistible] *Irrésistible, à quoi l'on ne peut résister*.

**RESOLVABLE**, *adj.* [capable of solution] *Qui peut se résoudre*.

**RESOLUBLE**, *adj.* [that may be dissolved] *Qu'on peut fondre ou dissoudre*.

**RESOLVE**, *s.* [resolution, fixed determination] *Résolution, f. dessein, m. intention, f. délibération, f. décision, f.*

To —, *v. a.* [to unite, determine, solve, clear] *Résoudre, § soudre, démettre, décider, déterminer, arrêter; éclaircir, expliquer, informer, dire*. 'Tis easy to — these difficulties, *Il est aisé de résoudre ces difficultés*. To — a doubt, *Eclaircir un doute*. — me that, *Expliquez-moi cela*. To — [to melt, dissolve] *Résoudre, dissoudre, fondre, décomposer*. To — [to reduce] *Réduire, résoudre*. To reduce any body to its first elements, *Réduire une substance à ses premiers éléments; la résoudre en ses principes*.

To —, *v. n.* [to be determined] *Résoudre, se résoudre, se déterminer, prendre une résolution, se décider, arrêter, s'aviser*. I resolved upon it, *Je m'y suis résolu, déterminé ou décidé*. To — [to melt, to be dissolved] *Se résoudre, se réduire, se changer, se fondre, se décomposer*. To — into matter, *Se résoudre en pus, venir à suppuration*.

**RESOLVEDLY**, *adv.* [with firmness and constancy] *Résolument, avec résolution ou fermeté; courageusement, constamment*.

**RESOLVEDNESS**, *s.* [constancy, firmness] *Résolution, f. fermeté, f. constance, f.*

**RESOLVENT**, *s.* [that which has the power of causing solution] *Un dissolvant, un remède résolutif*.

**RESOLVER**, *s.* [that forms a firm resolution] *Qui se résout, qui prend une ferme résolution*. — [that which dissolves] *Dissolvant, m.*

**RESOLVING**, *s.* [from To Resolve] *L'action de résoudre, etc.* The resolving of a hard question, *La solution d'une difficulté*.

**RESOLUTE**, *adj.* [determined, fixed, constant, steady, firm] *Résolu, déterminé, de résolution, ferme, constant, persévérant*. Rent —, payable to the crown out of abbey-lands, *Rentes ou dîmes qui reviennent au roi des fonds de terre que les couvents et les abbayes possédaient autrefois en Angleterre, f.*

**RESOLUTELY, V. RESOLVEDLY.**

**RESOLUTIONENESS, s. V. RESOLVEDNESS.**

**RESOLUTION**, *s.* [act of clearing difficulties] *Solution, f. décision, f. éclaircissement, m.* — [analysis, dissolution] *Résolution, f. dissolution, f. analyse, f. réduction, f. décomposition, f.* The — of a body into its principles, *La résolution d'un corps en ses principes*. — [fixed determination, settled thought] *Résolution, f. détermination, f. dessein, m. intention, f. délibération, f. décision, m.*

— [resolvedness, constancy] *Résolution, f. fermété, f. constance, f. intrepidité, f. courage, m.*

**RESOLUTIVE**, *adj.* [pharm. dissolving] *Resolutif, qui dissout*.

**RESONANCE**, *s.* [sound, echo] *Son, m. résonnement, m.*

**RESONANT**, *adj.* [resounding] *Résonnant, retentissant, sonore*.

**RESORT**, *s.* [refuge] *Recours, m. ressource, f. refuge, m.* An oath is the last — of truth, *Le serment est le dernier refuge de la vérité*. — [concourse, affluence] *Concours, m. affluence, f. abondance, m.* — [moving power, spring] *Ressort, m.* \* There are dark resorts that human prudence cannot know, *Ce sont des ressorts cachés que la prudence humaine ne saurait connaître*.

To —, *v. a.* [to have recourse] *Avoir recours*. I resorted to his counsels, *J'eus recours à ses conseils*. To — [to go publicly] *Aller, se rendre*. *aborder, affluer*. To — to, *hanter*.

**RESORT or RESSORT**, *s.* [the jurisdiction of court] *Ressort, m.*

**TO RESOUND**, *v. n.* [to be echoed back] *Resonner, retentir*. \* His fame resounds through the world, *Son nom retentit par tout le monde*.

To —, *v. a.* [to echo, to tell so as to be repeated] *Répéter, faire retentir, célébrer, faire écho*. The echo resounded his lamentations, *L'écho répéta ses plaintes*. \* My muse resounds the kindness of the creator, *Ma muse célèbre les bienfaits du créateur*.

**REOUNDING**, *adj.* [that yields a sound] *Resonnant, qui rend un son, retentissant*.

**RESOURCE**, *s.* [resort, remedy, help] *Ressource, f. moyen, m. expédient, m.*

**TO RESOW**, *v. a.* [to sow anew] *Resemer*.

**RESPECT**, *s.* [regard, attention, reverence, honour] *Respect, m. egard, m. attention, f. considération, f. estime, f. vénération, f. honneur, m. révérence, f. honneur, f. déférence, f.* *Respect*. *Baisemains, m. pl.* To show — to one, *Porter respect à quelqu'un*. To break in upon the — due to one, *Manquer de respect à quelqu'un*. To pay respects to one, *Rendre ses respects à quelqu'un*. To have — for holy things, *Avoir du respect pour la vénération pour les choses saintes*. Out of — to you, *A votre considération*. — [relation] *Egal, m. rapport, m. acception, f.* In some respects, *A quelques égards*. In other respects, *D'ailleurs*.

To — of, *prep.* [in comparison to] *En comparaison de...*

To —, *v. a.* [to reverence, to show respect] *Respecter, porter du respect, honorer, considérer, vénérer, avoir égard*. To — [to have relation to] *Regarder, concerner*. It respects you directly, *Cela vous regarde directement*.

**RESPECTABILITY**, *s.* [state or quality of being respectable] *Etat de ce qui est respectable*.

**RESPECTABLE**, *adj.* [deserving of respect] *Respectable, vénérable, estimable, digne*.

**RESPECTABLY**, *adv.* [with respect, so as to

merit respect] *Avec respect, d'une manière respectable.*

**RESPECTER**, *s.* [he who pays partial regard] *Qui fait acception des personnes.*

**RESPECTFUL**, *adj.* [full of reverence] *Respectueux, qui porte du respect, qui a des égards, humble.*

**RESPECTFULLY**, *adv.* [with respect] *Respectueusement, avec respect.*

**RESPECTFULNESS**, *s.* [respect, reverence] *Respect, m. considération, f. déférence, f.*

**RESPECTIVE**, *adj.* [particular] *Respectif, particulier.* — [relative] *Respectif, relatif, qui a du rapport.*

**RESPECTIVELY**, *adv.* [particularly] *Respectivement, particulièrement.* — [relatively] *Relativement à... par rapport à... en comparaison de... au prix de...*

**RESPERSION**, *s.* [sprinkling] *L'action d'épandre, d'asperger.*

**RESPIRATION**, *s.* [the act of breathing] *Respiration, f. action de respirer.* Want of —, *Apnée, f.*

To **RESPIRE**, *v. n.* [to breathe] *Respirer.* To — [to cease from toil] *Se reposer, respirer, prendre haleine.*

**RESPIRE**, *s.* [reprieve, delay, pause, interval] *Répit, m. surséance d'exécution, f. délai, m. relâche, f. repos, m.* — of homage, *Surséance d'hommage.*

To —, *v. a.* [to relieve by a pause, to delay, suspend] *Donner du répit, du relâche, du repos, du délai; suspendre, différer.*

**RESPITING**, *s.* [from To respire] *Répit, m. suspension, f.*

**RESPONDENCE** and **RESPONDENCY**, *s.* [splendour, brightness, lustre] *Splendeur, f. éclat, m. brillant, m.*

**RESPONDENT**, *adj.* [shining, bright] *Brillant, resplendissant, éclatant.*

**RESPONDENTLY**, *adv.* [brightly, with splendour] *Avec éclat, d'une manière brillante.*

† **RESPOND**, *v. n.* [to answer, to suit] *Répondre, correspondre.*

**RESPONDENT**, *s.* [an answerer] *Un répondant.* — [at doctor's commons] *La partie qui répond aux interrogatoires.* — [a surety, bail or caution for another] *Un répondant, une caution.* — [in schools; who maintains a thesis] *Soutenant, n. répondant, m.*

**RESPONSE**, *s.* [answer] *Réponse, f. réplique, f.* — [the answer made by the clerk and congregation of church, in service-time] *Répons, m.*

**RESPONSIBILITY**, and **RESPONSIBLENESS**, *s.* [state of being obliged or qualified to answer] *Responsabilité, f. comptabilité, f.*

**RESPONSIBLE**, *adj.* [accountable] *Responsable.* — [able to pay] *Solvable.*

**RESPONSION**, *s.* [bailing] *L'action de répondre pour un autre, f. sûreté, f. cautionnement, m.* — [in military orders; pension which the commanders or knights pay to the order] *Responsion, f.*

**RESPONSIVE** and **RESPONDARY**, *adj.* [answering; correspondent] *Qui répond, qui correspond.*

**REST**, *s.* [sleep, repose] *Sommeil, m. repos, m. quiétude, f. répit, m.* et par extension, *le repos ou sommeil éternel, la mort.* To take one's —, *Prendre du repos, reposer, dormir.* — [stillness] *Repos, m. cessation de mouvement; fig. relâche, f. repos, m. cessation de travail, f. paix, f. tranquillité, f.* — [in music; a pause] *Pause, f. repos, m.* — [in poetry] *Césure, f. repos, m.* — [for a musket] *Pourchette, f.* — of a lance, *Arrêt de*

*lance, m.* — [in the manege] *Point d'appui, m.* — [betwixt the cheeks of a turner's lathe] *Bras, support, m.* [remainder] *Reste, m. restant, m. résidu, m.* *ce qui reste, ou ceux qui restent.* The — of the inhabitants, *Le reste des habitants.*

To —, *v. n.* [to sleep] *Reposer, dormir, prendre du repos; fig. être en repos, avoir l'esprit tranquille, être sans inquiétude.* To — [to cease from labour] *Prendre du relâche, ou du repos; cesser de travailler, s'arrêter.* To — [to lean upon; to lie in] *Porter, poser sur; s'appuyer, se reposer sur, consister en.* His head rested upon my bosom, *Sa tête reposait sur ma poitrine, ou sur mon sein.* The difficulty rests in that, *La difficulté consiste en cela.* \* I rested on him, *Je me reposais ou je comptais sur lui.*

To —, *v. a.* [to lay to rest, to place on as a support] *Faire reposer, procurer du repos, faire paier, appuyer.* God — his soul, *Dieu lui fasse paix.*

† **RESTAURATION**, *s.* [restoring] *Restauration, f. rétablissement, m. instauration, f.*

**RESTFUL**, *adj.* [quiet] *Qui repose, qui est en repos, qui dort tranquille.*

**RESTFULLY**, *adv.* *Ex.* He slept very —, *Il a fort bien dormi ou repose.*

**REST-HARROW**, *s.* [bot.; anonis, cammock, a med. plant] *Arrêté-bœuf, m. Bugrande, f.*

**RESTIVE**, *adj.* [unwilling to go forward] *Retif, (se dit d'un cheval), fig. opiniâtre, revêche, f. entêté, rétif.*

**RESTIVELY**, *adv.* [frowardly] *En revêche, d'une manière revêche, en opiniâtre.*

**RESTIVENESS**, *s.* *Qualité d'un cheval rétif; fig. opiniâtreté, f. humeur revêche, f. obstination, f. naturel rétif.*

**RESTING**, *s.* [rest] *Repos, m. relâche, m.* —, *adj.* *Ex.* A resting-place, *Lieu de repos.* — or landing-place on a stair-case, *Repos, m. ou palier d'escalier, m.* — or landing-stair, *escalier à repos, ou à palier, m.*

**RESTITUTION**, *s.* [the act of restoring] *Restitution, f. rétablissement, m. recouvrement, m.*

**RESTLESS**, *adj.* [not resting; unquiet] *Qui ne dort point qui ne prend point de repos; fig. inquiet, impatient, qui n'est pas tranquille, qui n'a pas l'esprit en repos.*

**RESTLESSLY**, *adv.* [without rest] *Sans reposer, sans dormir.*

**RESTLESSNESS**, *s.* [want of rest] *Insomnie, f. défaut de repos, ou de sommeil, m.* *fig. inquiétude, f. impatience, f.*

**RESTORABLE**, *adj.* *Qu'on peut restaurer ou rétablir.*

**RESTORATION**, *s.* [replacing in a former state; recovery] *Restauration, f. rétablissement, m.*

**RESTORATIVE**, *adj.* [recruiting life] *Restauratif, qui fortifie.*

—, *s.* [a medicine that has the power of recruiting life] *Un restaurant.*

To **RESTORE**, *v. a.* [to give or bring back, return; to settle again; to recover] *Rendre, redonner, restituer, restaurer, rétablir, remettre.* To — one to liberty, *Rendre la liberté à quelqu'un.* To — one to his place, *Remettre ou rétablir quelqu'un dans son emploi.* To — a passage from corruption, *Rétablir un passage altéré, dans un livre.* To — back again, *Recoder.*

**RESTORER**, *s.* [one that restores] *Restauteur, m. restaurateur, m.*

**RESTORING**, *s.* *Restitution, f. action de rendre, etc.* — [restauration] *Restauration, f. rétablissement, m.*

To **RESTRAIN**, *v. a.* [to withhold, repress]

hinder, limit, confine] *Retenir, réprimer, tenir en bride, brider; astreindre; empêcher, détourner; restreindre, limiter, gêner; captiver.* — your anger, *Reprimez votre colère.* I shall — him from doing harm to you, *Je l'empêcherai de vous faire aucun tort.* To — a word to a signification, *Restreindre un mot à une signification.*

**RESTRAINABLE, adj.** *Qui peut être restreint, retenu, limité, etc.*

**RESTRAINEDLY, adv.** [with restraint] *Avec contrainte, avec retenue.*

**RESTRAINER, s.** [who restrains] *Qui réprime, qui retient.*

**RESTRAINT, s.** [repression, restriction, prohibition] *Contrainte, f. opposition, f. empêchement, m. restriction, f. limitation, f. gêne, f.* To bear the — of, *Se captiver.* 'Tis a great — upon us, *C'est une grande gêne pour nous.* To put oneself under continual restraints, *S'asservir à une gêne continuelle.*

**TO RESTRICT, v. a.** [to limit] *Borner, restreindre, modérer, retenir.*

**RESTRICTION, s.** [confinement limitation] *Restriction, f. limitation, f. modification, f. réserve, f.*

**RESTRICTIVE, adj.** [that restrains] *Qui restreint, ou limite.*

**RESTRICTIVELY, adv.** *Avec restriction.*

**RESTRINGENT, adj. and s.** [that has the power of restringing] *Restringent, astringent, qui resserre; un remède astringent.*

**TO RESTRINGE, v. a.** *Restreindre, ressermer.*

**RESTDY, adj. V. RESTIVE.**

**RESULT, s.** [resilience, flying back] *L'action de rebondir, ou rejaiillir, f. rejaiillissement, m. bond, m.* — [consequence, effect; inference, resolve, decision] *Résultat, m. conséquence, f. suite, f. effet, m. fruit, m.*

**To —, v. a. and n.** [to fly back] *Rebondir, rejaiillir.* **To —, v. n.** [to rise as a consequence] *Résulter, s'ensuivre.*

**RESUMABLE, adj.** *Qui se peut reprendre.*

**TO RESUME, v. a.** [to take again] *Reprendre* To — [to begin again what was broken off] *Résumer, reprendre, renouer.* To — a discourse, a business, *Résumer un discours, renouer une affaire, || reprendre ses brisées.*

**RESUMPTION, s.** [resuming] *Résomption, f.* l'action de résumer, f. reprise, f. réunion, (terms de palais), f.

**RESUMPTIVE, adj.** [taking back] *Qui résume, qui reprend.*

**RESURRECTION, s.** [revival from the dead] *Résurrection, f.*

**TO RESURVEY, v. a.** [to review, to survey again] *Revoir, parcourir.*

**TO RESUSCITATE, v. a.** [to revive again] *Resusciter, faire revivre, renouveler, réveiller.* To — a dispute, *Resusciter, renouveler une dispute.*

**RESUSCITATION, s.** [stirring up anew, reviving; being revived] *Renouvellement, m.*

**RETAIL, s.** [sale by small quantities] *Détail, m. regrat, m.* To sell by —, *Vendre en détail.*

**To —, v. a.** [to divide in small parcels] *Morceler.* To — [to sell in small quantities] *Détailler, vendre en détail; fig. détailler, dire en détail.*

**RETAILER, s.** [who sells by small quantities] *Détaillleur, m. ou détailliste, m. regrattier, m. regrattière, f.*

**TO RETAIN, v. a.** [to keep, to bespeak, to hire] *Retenir, garder; gager, engager, louer, prendre.*

**To —, v. n.** [to belong to] *Appartenir.*

**RETAINER, s.** [an adherer, a dependant, a hanger-on] *Adhérent, m. partisan, m. gage à service de quelqu'un sans être son domestique.* I — to reason, *Un partisan de la raison, un homme qui fait profession de la raison pour règle de ses jugements.*

**TO RETAKE, v. a.** [to take again] *Reprendre, rattraper.*

**RETAKEN, part. adj.** *Repris, rattrapé.*

**TO RETALIATE, v. a.** [to give like for like] *Rendre la pareille, rendre, se revanche, prendre sa revanche.* To — kindness, *Rendre un bienfait.*

**RETALIATION, s.** [like for like] *Revanche, f. représailles, f. talion, m.* A full —, *Une revanche complète.* By way of —, *Par voie de représailles.* The law of —, *La loi du talion.*

**TO RETARD, v. a.** [to hinder, delay] *Rarder, arrêter, empêcher, différer, reculer.*

**To —, v. n.** *Retarder.*

**RETARDATION, s.** [hinderance, delay] *Retard, m. empêchement, m. délai, m. retardation, f.* (t. de pr) *retardement, m.*

**RETARDER, s.** [hinderer] *Celui ou ce qui retarde; obstacle, m. empêchement, m.*

**RETARDING, s.** [from To retard] *Retardement, m.*

**TO RETCH, v. n.** [to force up something from the stomach] *Faire effort pour vomir, avoir envie de vomir.*

**To — out, v. n. or To retch oneself, v. n.** *S'étendre en bâillant.*

**RETENTION, s.** [act of retaining] *L'action de retenir, f. rétention, f. fig. mémoire, f. souvenir, m.* — of urine, *Rétention d'urine, f. difficulté d'uriner, f.*

**RETENTIVE, adj.** [retaining; Qui retient, retentif. — muscles, *Muscles retentifs.* The — faculty, *La faculté de retenir, la mémoire.*

—, s. [in surgery; a bandage to keep on the dressings] *Contentif, m.*

**RETENTIVENESS, s.** *Qualité de retenir.*

**RETIARI, s. pl.** [antiqu. gladiators who fought with a trident and used a net against their antagonist] *Retiaires, m.*

**RETICENCE, s.** [concealment by silence] *Réticence, f.*

**RETICLE, s.** [a small net] *Un petit filet.*

**RETICULA, s.** [astron. micrometer] *Réticule, f.*

**RETICULAR, adj.** [having the form of a small net] *Réticulaire, en forme de réseau.* — (anat. lying under the cuticle) *Tissu réticulaire, m.*

**RETICULATED, or RETIFORM, adj.** *Fait de forme de rets, ou de réseau; rétifform.*

**RETINA, s.** [anat. small net, the innermost coat of the eye] *Rétine, f.*

**RETINUS, s.** [a train, attendants] *Cortège, m. train, m. suite, m. accompagnement, m. ou pareil, m.*

**RETIRADE, s.** [fortif. an inner retrenchment in a bastion] *Retirade, f.*

**TO RETIRE, v. n.** [to retreat, withdraw] *Retirer, s'en aller, s'éloigner; se tirer, se sauver, se réfugier, || décharger le plancher.* He retired with speed, *Il se retira ou s'en alla bien vite.* They retired to us, *Ils se sont réfugiés chez nous, ou retirés auprès de nous.* To — from business, *Se retirer des affaires, les quitter.*

**To —, v. a.** [to withdraw] *Retirer.* — your hand, *Retirez votre main.*

**RETIREDLY**, *adv.* [lonely, solitarily] *Solitairement, dans la retraite.*

**RETIREDNES**, *s.* [solitude, privacy] *Retraite, vie solitaire, f. solitude, f.*

**RETIREMENT**, *s.* [private abode] *Retraite, solitude, f.*

**RETIRING**, *s. and adj.* [from To retire] *L'action de se retirer.* A — place, *Retraite, f. lieu de retraite, m.* Nature's dark — room [the grave] *Le tombeau.*

**RETOLD**, *part. of To retell, Redit, raconté, nouveau.*

**To RETORT**, *v. a.* [to return any argument, — censure] *Rétorquer un argument.* To — a crime, *accuser.*

—, *s.* [chym. a crooked mattress to which the receiver is fitted] *Cornue, f. retorte, f. V. RETORTION.*

**RETORTER**, *s.* [one that retorts] *Celui qui retorque.*

**RETORTION**, *s.* [the act of retorting] *Rétorston, l'action de rétorquer.* The — of an argument, *Rétorsion d'un argument, f.*

**To RETOSS**, *retost, v. a.* [to toss again] *Rejeter, pousser.*

**To RETOUCH**, *v. a.* [to touch again] *Retoucher; en sculpture, Fouiller.*

**To RETRACE**, *v. a.* [to trace anew] *Retracer.*

**To RETRACT**, *v. a.* [to take back] *Retirer, reprendre.*

**To —** [to recant, recall] *Rétracter, retirer.* He retracted this charge of idolatry, *Il rétracta cette accusation d'idolâtrie.*

**RETRACTATION**, *s.* [recantation] *Rétractation, se rétracter.*

**RETRACTION**, *s.* [the act of retracting, con- action] *L'action de retirer, f. retitement, m. rétraction, f. (t. de médecine).*

**RETREAT**, *s.* [place of retirement, or surety] *Retraite, f. solitude, f. refuge, m. asyle, m. — act of retiring] Retraite, f. l'action de se retirer.* To sound the —, *Sonner la retraite, battre en retraite.*

**To —**, *v. n.* [to retire] *Se retirer, faire sa retraite.*

**To RETRENCH**, *v. a.* [to take off] *Retrancher, retrancher, diminuer.* — those superfluous expenses, *Retrancher ces dépenses superflues.*

**To —**, *v. n.* [to live with less expense] *Diminuer sa dépense, vivre avec plus d'économie.*

**RETRENCHMENT**, *s.* [act of lopping or cutting away] *Retranchement, m. diminution de dépense, — [in war] V. INTRENCHMENT.*

**To RETRIBUTE**, *v. a.* [to pay back] *Rendre à paiement.*

**RETRIBUTION**, *s.* [requit] *Adtribution, f. récompense, f.*

**RETRIBUTIVE**, and **RETRIBUTORY**, *adj.* [re- paying] *Qui récompense, qui sort de récompense.*

**RETRIEVABLE**, *adj.* [that may be retrieved] *Recouvrable.*

**To RETRIEVE**, *v. a.* [to recover, restore] *Recouvrer, retrouver, regagner, rattraper, réparer, établir, || se récupérer.* To — one's liberty, *Recouvrer sa liberté.* He retrieved that old invention, *Il a retrouvé cette vieille invention.* I will — my fault, *Je réparerai ma faute.* He can — your affairs, *Il peut rétablir vos affaires.* — [recall, bring back] *Retirer, rappeler.* To — one from a danger, *Retirer quelqu'un d'un danger.* To — customers, *tachalander une boutique.* To — partridges, *Faire venir des perdrix à la remise.*

**RETROACTIVE**, *adj.* [driving back] *Rétroactif.*

**RETROCESSION**, *s.* [act of going back] *Retroces- sion, f.*

**RETROGRADATION**, *s.* [the act of going back- ward] *Rétrogradation, f. rétrocession, f.*

**RETROGRADE**, *adj.* [going backward] *Retro- grade.*

**To —**, *v. a.* [to go backward] *Rétrograder, re- tourner en arrière.*

**RETROGRADING**, *s.* *Rétrogradation, f. rétrocession, f.*

**RETROSPECT**, and **RETROSPECTION**, *s.* [looking backward; look thrown upon things behind, or things past] *L'action de regarder en arrière.* \* To have a — to something, *Réfléchir sur une chose passée.*

**To —**, *v. n.* [to look backward] *Regarder en arrière; fig. réfléchir sur le passé.*

**RETROSPECTIVE**, *adj.* [looking backwards] *Qui regarde en arrière.*

**To RETUND**, *v. a.* [to blunt] *Emousser. — [to turn] Tourner, façonner au tour.*

**RETURN**, *s.* [act of coming back to the same place; retrogression, revolution] *Retour, m. rétrogradation, f. vicissitude, f. révolution, f.* His — was necessary, *Son retour était nécessaire.* The — of the seasons, *Le retour ou les vicissitudes des saisons.* — [repayment, retribution, requital] *Re- tour, m. rétribution, f. récompense, f. reconnais- sance, f.* \* An ungrateful —, *Un retour d'ingrat.* — of friendship, *Retour d'amitié.* Every kindness is worthy of —, *Tout bienfait est digne de reconnais- sance.* \* To make a —, *Rendre la pareille, se revanche, prendre sa revanche, répondre, riposter, réclamer.* To make — to one's love, *Ré- pondre à l'amour de quelqu'un.* — [answer] *Ré- ponse, f.* — of a salute (at sea) *Contre-salut, m.* — of money, *Remise d'argent à quelqu'un.*

**To —**, *v. n.* [to come to the same place, go back] *Retourner, revenir.* — on thy way, *Reviens sur tes pas.* \* To — to the business in hand, *Pour revenir à l'affaire que nous traitons à présent.* \* To — to a sense of one's duty, *Rentrer dans le devoir.* — [to answer] *Répondre.* But, returned he, *Mais, répondit-il.* — [to reflect, retort] *Revenir, retom- ber; rétorquer.* You — upon me that... *Vous rétorquez contre moi que...*

**To —**, *v. a.* [to repay, give in acquital, send back] *Rendre, restituer, reconnaître, remettre, renvoyer.* To — a thing borrowed, *Rendre ou res- tituer une chose que l'on a empruntée.* — me my money, *Remettez-moi mon argent.* — him his com- modity, *Rendez-lui ou renvoyez-lui sa marchandise.* \* To — a kindness, *Reconnaître un bienfait.* To — thanks, — an answer, *Rendre grâces, rendre réponse.*

**RETURNABLE**, *adj.* [allowed to be reported back] *De renvoi, qui doit être renvoyé; reversible.* — goods, *Marchandises de renvoi.* The court where the verdict is —, *La cour à laquelle le rapport doit être renvoyé.*

**RETURNED**, *part. adj.* *Retourné, revenu, ren- voyé, remis, etc.*

**RETURNS**, **RETURN DAYS**, *s.* [in law; days of appearance in the court of common pleas] *Jours d'au- dience, m. pl.* — [milit. language; the list of the sick] *Liste des morts et des blessés, f.*

**To REVEAL**, *v. a.* [to show, discover, disclose] *Révéler, découvrir, déclarer, faire connaître, man- ifester, déceler.* To — a secret, *Révéler un se- cret.*

**REVEALER**, *s.* [discoverer] *Celui ou celle qui révèle; un dénonciateur.*

**REVEALING**, *s.* [from To reveal] *Révélation, f. action de révéler.*

**REVEILLE**, *s.* [milit. language ; a feast of drum in the morning] *Reveil*, *m.*

**REVEL**, *s.* [orgy, a feast with loose and noisy jollity] *Fête bruyante, réjouissances tumultueuses*, *f. pl. bacchanales*, *f. pl. orgie*, *f. réveillon*, *m. divertissements nocturnes, fêtes publiques*. The master of the revels of the kings, *L'intendant des menus plaisirs*, *m.* Revelrout [a mob] *Foule tumultueuse, assemblée bruyante de gens, petit peuple*.

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to feast with loose and clamorous merriment] *Se réjouir, se divertir d'une manière bruyante, § bacchanaliser*.

To **REVEL**, *v. a.* [to retract, draw back] *Retirer, reprendre, rétracter*.

**REVELATION**, *s.* [discovery, communication] *Révélation, f. l'action de révéler, découverte*, *f. The — of a secret, La révélation d'un secret*. — [communication of sacred and mysterious truths by a teacher from heaven] *La révélation ou les choses révélées*. St. John's —, *La révélation de St. Jean, l'Apocalypse, f.*

**REVELLER**, *s.* [one who feasts with noisy jollity] *Un homme qui aime la grosse joie, ou les plaisirs bruyants*.

**REVELLING**, *s.* [from To revel] *Réjouissances, f. pl. ou orgies, f. pl. divertissements nocturnes, m. pl. réveillon, m.*

**REVELRY**, *s.* *V. REVEL*.

**REVENGE**, *s.* [return of an injury] *Vengeance, f. revanche, f.* We shall take our — on him, *Nous tirerons vengeance de cet homme-là, nous nous en vengerons, nous prendrons notre revanche*. — [among gamblers] *Revanche, f.*

To —, *v. a.* [to return an injury ; to take vengeance of] *Venger, se revancher, tirer vengeance*. Edom revenged himself on Judah, *Edom se vengea de Juda*. To — an affront, *Tirer vengeance d'un affront*.

**REVENGEFUL**, *adj.* [vindictive] *Vindictif, porté à la vengeance*.

**REVENGEFULLY**, *adv.* [vindictively] *D'une vindictive, avec vengeance*.

**REVENGEFULNESS**, *s.* [being revengeful] *Esprit de vengeance, m.*

**REVENGEMENT**, *s.* [vengeance] *Vengeance, f.*

**REVENGER**, *s.* [avenger, who punishes a crime] *Vengeur, m.*

**REVENGING**, *s.* [from revenge] *Vengeance, f. l'action de venger*.

**REVENINGLY**, *adv.* *V. REVENGEFULLY*.

**REVENUE**, *s.* [income] *Revenu, m. rente, f. fruits, m. pl. The public revenues, Les revenus de l'état, les deniers publics*.

To **REVERBERATE**, *v. a. and n.* [to beat back, or to be driven back, to bound back] *Réverbérer, réfléchir, repousser, répercuter, renvoyer, ou être réverbéré, réfléchi, renvoyé, repoussé ; rebondir, jaillir*.

To —, *v. a.* [to heat in an intense furnace] *Réverbérer, chauffer au feu de réverbère, calciner*.

**REVERBERATED**, *part. adj.* *Réverbéré, réfléchi*. — fire [among chymists] *Feu de réverbère, m.*

**REVERBERATION**, *s.* [the act of beating or driving back] *Réverbération, f. répercussion, f.*

**REVERBERATORY**, and **REVERBERANT**, *adj.* [beating back] *Qui réfléchit, qui réverbère*. — fire, *Feu de réverbère*.

To **REVERE**, *v. a.* [to reverence, honour] *Révérencer, considérer*.

**REVERENCE**, *s.* [respect, veneration, and regard] *Vénération, f. respect, m. honneur, l.* With —, *Sauf votre respect*. — [the act of obeisance, bow] *Révérence, f. l'action de saluer qu'on s'incline*.

To —, *v. a. V. REVERE*.

**REVERENCER**, *s.* [one who regards with reverence] *Celui ou celle qui révère*.

**REVEREND**, *adj.* [venerable] *Révérend, vénérable, respectable*. Right —, or most —, *Révérendissime ; titre affecté aux évêques d'Angleterre*.

**REVERENT**, and **REVERENTIAL**, *adj.* [humble, expressing submission, testifying veneration, awful] *Respectueux, plein de respect, qui honore*. A reverential esteem of things sacred, *Une estime respectueuse pour les choses saintes*.

**REVERENTIALLY**, or **REVERENTLY**, *adv.* [respectfully] *Respectueusement, avec respect*.

**REVERER**, *V. REVERENCE*.

**REVERSAL**, *s.* [change of sentence] *Cassation d'un arrêt, etc., f.*

**REVERSE**, *s.* [the wrong side ; the contrary or opposite ; change, vicissitude] *Revers, m. f. le contraire, l'opposé, f. l'antipode, m. changement, m. vicissitude, f. The — of a medal, l. revers d'une médaille*. He is the — of his brother, *Il est l'antipode de son frère*. By a strange — things, *Par une étrange changement de choses*.

To —, *v. a.* [to turn upside down ; subvert] *Reverser, mettre sens dessus-dessous, détruire, renverser, abattre ; abolir, annuler, casser, révoquer*.

To —, *v. n. Retourner, revenir*.

**REVERSIBLE**, *adj.* [capable of being reversed] *Réversible*.

**REVERSING**, *adj.* [from To reverse] *Reversible ; reversant, (t. de diplom.)*

**REVERSION**, *s.* *Réversion, f. droit de réversion, m. ou retour à un bien après la mort du possesseur actuel ; survivance, lorsqu'il s'agit de chose ou d'office, f.*

**REVERSIONARY**, *adj.* [to be inherited by reversion] *Dont on doit jouir par réversion, ou après la mort de quelqu'un, réversible*.

To **REVERT**, *v. a.* [to change, to turn to the contrary] *Changer, tourner en sens contraire*. — [to turn backwards] *Tourner en arrière*. He reverted often her eyes, *Elle tournait souvent ses yeux derrière elle, ou en arrière*.

To —, *v. n.* [to return, to come back] *Retourner, revenir*.

**REVERTIBLE**, *adj.* [subject to reversion] *Réversible*.

**REVERY**, *s.* [loose musing, irregular thought] *Réverie, f.* I am really so far gone as to take pleasure in reveries of this kind, *Je suis allé jusqu'à m'amuser de ces rêveries*. — [in mod. delirium] *Delire, m.*

To **REVEST**, *v. a.* [to clothe again ; to re-vest] *Révestir, restaurer, rétablir*.

**REVEYATARY**, or **REVESTRY**, *s.* [place where dresses are reposit] *Revestiaire d'une église, sacristie, f.*

To **REVICUAL**, *v. a.* [to stock with victuals again] *Ravitailier*. To — a ship, *Ravitailier un vaisseau*.

**REVICUALLING**, *s.* *L'action de ravitailler, ravitaillement, m.*

**REVIEW**, *s.* [survey] [re-examination] *Revue, f. recherche, f. vue, f. examen exact ; signifie aussi revue, f. ou montre de troupes, m. révision du procès, f. revue, f. (ouvrage littéraire) The British review, La revue britannique*.

To —, *v. a.* [to look, consider over again] *Revoir*; *faire la revue*; *examiner, considérer de nouveau*; *reviser*.

REVIEWER, *s.* [one who re examines; one who writes in a periodical publication, called a review] *Le rédacteur d'une revue*.

REVILE, *s.* [reproach, contumely] *Reproche, m. injure, f. outrage, m.*

To —, *v. a.* [to reproach, treat with contumely] *Injurier, dire des injures, outrager, maltraiter de paroles, bafouer, déchirer*. To — God, *Blasphemer*.

REVILER, *s.* [one who reviles] *Celui ou celle qui injurie*.

REVILING, *s.* [from To revile] *Injures, f. pl. outrage, m. l'action d'injurier, etc.*

REVILINGLY, *adv.* [in an opprobrious manner, contumeliously] *Injurieusement, avec reproche*.

REVISAL, *s.* [re-examination] *Revue, f. revision, f. second examen*. Upon — he found it otherwise, *A un second examen la chose se trouva autrement*.

REVISE, *s.* [among printers; a second proof] *Second épreuve, f. ou seconde, f.*

To —, *v. a.* [to review, to look over again] *Revoir, examiner de nouveau; reviser*. Will you — that work and retouch it? *Voulez-vous revoir cet ouvrage et le retoucher?*

REVISER, *s.* [one who revises] *Celui qui revisoit; reviseur de la chancellerie apostolique, m.*

REVISION, *s.* [the act of revising] *Revision, f. l'action de revoir, revue, f.*

To REVISIT, *v. a.* [to visit again] *Visiter de nouveau, revisiter*.

REIVAL, *s.* [recall out of a state of languor, oblivion, or obscurity] *Rétablissement, m. renouvellement, m.*

To REVIVE, *v. a.* [to bring to life again; quicken, rouse] *Faire revivre, rendre la vie, vivifier, ressusciter; rétablir, remettre en vigueur, ranimer, renouveler, donner un nouveau lustre*. The gods shall — Adonis, *Les dieux rendront la vie à Adonis*. To — the dead, *Ressusciter les morts*. \* To — the memory of great men, *Faire revivre ou renouveler la mémoire des grands hommes*. To — the soldiers' hearts, *Ranimer le courage des soldats*. That revives me quite, *Cela me rend la vie, me remet, me réjouit*. You can scarce — him into a smile, *Vous aurez de la peine à le faire rire, à lui arracher un souris*.

To —, *v. n.* [to return to life] *Revivre, ressusciter; revenir à soi, reprendre des forces, ou une nouvelle vigueur*. He dies, but he will soon —, *Il meurt, mais bientôt il ressuscitera*. \* I revived at this news, *Cette nouvelle me rendit la vie*. Trade begins to —, *Le commerce commence à se rétablir, ou à reprendre vigueur*.

REVIVER, *s.* [that which invigorates or revives] *Ce qui ranime, ou remet en vigueur*. A bill of —, *Reprise de procès, f.*

To REVIVIFICATE, *v. a.* *Revivifier*.

REVIVIFICATION, *s.* [act of recalling to life] *L'action de rappeler à la vie, de ressusciter*. — [in chym. reduction] *Révivification, f.*

To REVIVIFY, *v. a.* [in chym.] *Revivifier, faire revivre*.

REUNION, *s.* [return to a state of junction or concord] *Réunion, f. réconciliation, f. raccommodement, m.*

To REUNITE, *v. a.* [to join again] *Rejoindre, réunir; réconcilier, remettre d'accord, raccommoder*.

To —, *v. n.* [to cohere again] *Se réunir, se rejoindre*.

REVOCABLE, *adj.* [that may be revoked, recalled, repealed] *Révocable*.

REVOCABLENESS, *s.* *Qualité de ce qui est révocable, f.*

To REVOCATE, *v. a.* [to recall, to call back] *Révoquer, rappeler*.

REVOCATION, *s.* [act of recalling, state of being recalled] *Rappel, m.* The — of Calvin, *Le rappel de Calvin*. He received advice of his —, *Il reçut avis de son rappel*. — [repeal] *Révocation, f.* — of errors, *Abjuration d'erreurs, f.*

To REVOLVE, *v. a.* [to repeal, abolish] *Révoquer, casser, annuler, abolir*. To — a privilege, *Révoquer un privilège*. To — [to renounce] *Abjurer, renoncer*. To — one's errors, *Abjurer ses erreurs, y renoncer*.

To —, *v. n.* [at cards] *Renoncer*.

REVOLT, *s.* [desertion, insurrection] *Révolte, f. soulèvement, m. rebellion, f. mutinerie, f. défection, f.*

To —, *v. a.* [to rebel] *Se révolter, se rebeller, renoncer*. All will — from me, *Tout se révoltera contre moi*. To — from one's religion, *Renoncer à sa religion*.

REVOLTER, *s.* [a deserter, a renegado] *Rebelle, m. and f. renégat, m.*

To REVOLVE, *v. a.* [to roll any thing round] *Rouler, tourner; fig. rouler dans son esprit, repasser, examiner, méditer, considérer, repenser*.

To —, *v. n.* [to roll in a circle, to perform a revolution] *Tourner, se mouvoir en rond*. They do not — about any common center, *Ils ne tournent pas autour d'un centre commun*.

REVOLUTION, *s.* [returning motion, rotation, course of any thing which returns to the point at which it began to move] *Révolution, f. tour, m. cours, m.* The diurnal — of the heavens, *La révolution journalière du ciel*. To make its — true [among clock-makers] *Arriver à son tout*. — [change, vicissitude] *Révolution, f. changement, m. vicissitude, f.* The various revolutions of which a man is capable, *Les différentes vicissitudes auxquelles l'homme est sujet*.

REVOLUTINARY, *adj.* [originating in a revolution: a word which the French democratical revolution formed, and usually coupled with most execrable actions] *Révolutionnaire*.

To REVOMIT, *v. a.* [to vomit again] *Revomir*.

REVOLUTIONIST, *s.* [a favourer of revolutions] *Révolutionnaire*.

REVULSION, *s.* [med. act of revulsing] *Révolston, f.*

REVV, *s.* [money betted on a card over and above the first stake] *Renvi, m.*

To —, *v. n.* [at cards] *Renvier, faire un renvi*.

REWARD, *s.* [recompense] *Récompense, f. salaire, m.* To give one a —, *Donner une récompense à quelqu'un*. — [of a stag] *Curée de cerf, f.*

To —, *v. a.* [to give in return, recompense] *Récompenser, rendre; couronner*. The Supreme Being rewards the just, *L'Etre suprême récompense les justes*. They rewarded me evil for good, *Ils m'ont rendu le mal pour le bien*. To — dogs or hawks, *Faire la curée aux chiens ou aux oiseaux, leur donner la curée*.

REWARDABLE, *adj.* [worthy of reward] *Digne de récompense*.

REWARDER, *s.* [one that rewards] *Celui ou celle qui récompense*.

To REWORD, *v. a.* [to repeat] *Répéter*.

**RHABDOLOGY**, *s.* [arith. calculation with rods upon which numbers are written, counting with neper's bones] *Rabdogie*, *f.*

**RHABDOMANCY**, *s.* [divination by a wand] *Rabdomance*, *f.* ou *rabdomancie*.

**RHAPSODIST**, *s.* [a compiler] *Un faiseur de rapsodies*, un *compilateur*.

**RHAPSODY**, *s.* [a confused collection] *Rapsodie*, *f.* compilation, *f.*

**RHENISH**, *s.* [a sort of wine] *Du vin du Rhin*, *m.*

**RHETOR**, *s.* [he that teaches rhetoric] *Un rhéteur*.

**RHETORICAL**, *adj.* [pertaining to rhetoric] *De rhétorique*.

**RHETORICALLY**, *adv.* *En orateur, avec éloquence, oratoirement*.

**RHETORICIAN**, *s.* [a rhetor] *Un rhétoricien*, un *rhéteur*. A man may be a very good —, and yet a mean orator, *Un homme peut être un très-bon rhétoricien, et un mince orateur*.

**RHETORICK**, *s.* [the art of speaking eloquently, not merely with propriety but with art and elegance; the power of persuasion, oratory] *La rhétorique*.

**RHEUM**, *s.* [a defluxion of humours] *Un rhume*, *enflurement*, *m.*

**RHEUMATIC**, *adj.* [proceeding from a rheum; diseased with a rheum] *De rhume; enrhumé, en-ch-frené*.

**RHEUMATISM**, *s.* [a painful distemper] *Rhumatisme*, *m.*

**RHEUMY**, *adj.* [full of rheum] *Plein ou rempli d'une humeur aqueuse*.

**RHIME**, *V. RHYME*.

**RHINE-GRAVE**, *s.* [a count palatine of the Rhine] *Rhingrave*, *m.*

**RHINO**, [a cant word for money]

**RHINOCEROS**, *s.* [a vast beast of the East Indies, armed with a horn in his front] *Rhinocéros*, *m.* — **BIRD**, *s.* [Indian raven] *Rhinocéros*, *m.* oiseau *rhinocéros*, *m.* topau, *m.* —, [a sort of beetle having a horn on its head] *Nasicorne* ou *rhinocéros insecte*, *m.* *monocéros*, *m.*

**RHODOMONTADE**, *V. RODOMONTADE*.

**RHOMB**, *s.* [a geometrical figure] *Rhombe*, *m.* losange, *m.*

**RHOMBICK**, *adj.* [with geometrical] *Fait en forme de rhombe; rhomboïde*.

**RHOMBOID**, *s.* [a figure approaching to a rhomb] *Rhomboidé*, *m.*

**RHOMBOIDAL**, *adj.* [approaching in shape to a rhomb] *Qui approche de la figure d'un rhombe; rhomboïde*.

**RHOMBUS**, *s.* [a genus of the shell-fish; cyliodrus] *Rhombe*, *m.*

**RHUBARB**, *s.* [a med. root, slightly purgative] *Rhubarbe*, *f.*

Bastard —, *Pareille*, *f.* Monk's —, or the root of patience, *Rhubarbe des moines*, *f.* *rhubarbe des Alpes*, *f.*

**RHYME**, *s.* [the consonance of verses] *Rime*, *f.* consonnance, *f.* fig. *vers*, *m.* poésie, *f.* There is neither — nor reason, *Il n'y a ni rime ni raison*. \* — [paltry rhymes] *De méchants vers, de mauvaise poésie*.

To —, *v. n.* [to agree in sound; to make verses] *Rimer*, ou bien, *faire des vers*, || *poétiser*.

**RHYMER**, and **RHYMSTER**, *s.* [one who makes rhymes] *Rimeur*, *m.* poète, *m.* § *poëtereau*, *m.* A paltry —, *Un rimailleur*, un *méchant rimeur*, un *mauvais poète*.

**RHYTHM**, *s.* [proportion; harmony, numerical style] *Rythme*, *m.*

**RHYTHMICAL**, *adj.* [harmonical] *Harmonique, rythmique*.

**RIAL**, *s.* [a Spanish silver-coin worth sixpence] *Real*, *m.* réaux, *m.* pl. réales, réales, *f.*

**RIB**, *s.* [a bone in the body] *Côte du corps*, *f.* par extension, *côte d'un vaisseau*, *membre de marine*, *m.* Ribs of a parrel, *Bigots de racage*, *m.* pl. Ribs or projecting mouldings of a cupola, *Côtes de dôme*, *f.* pl. Ribs of an arched roof, *Chevrans de croupe*, *m.* pl. *empanons*, *m.* pl.

**RIBALD**, *s.* [a loose wretch] *Un débâuché*, un *ribaud*.

**RIBALDRY**, *s.* [lewd language] *Paroles déshonnêtes*, *f.* pl. *obscénités*, *f.* pl. *saletés*, *f.* pl.

**RIBAND**, *s.* [a ribbon] *Un ruban*. A — weaver, *Un faiseur de ruban*, un *rubanier*. Riband-trade, *Rubanerie*, *f.* Riband-weaver, *Ouvrier de la petite nouvelle*, *m.* — vermicelli, *Luzagnes*, *f.* pl. Trimmed or set out with ribands, *Rubanté*.

**RIBBANDS**, *s.* pl. [from rib and band; in ship-building] *Leisses des couples*, *f.* pl.

**RIBBED**, *part. adj.* [furnished with ribs] *Garni de côtes*, à *côtes*. Ribbed stockings, *Bas à côtes*, *m.* pl.

**RIBBON**, *V. RIBAND*.

\* **TO RIBROAST**, *v. a.* [to beat soundly] *Battre comme plâtre*, *bâttre à plate couture*, *assommer de coups*.

**RIB-WORT**, *s.* [bot. plantago, a med. plant] *Plantain*, *m.*

**RICE**, *s.* [a sort of corn] *Riz*, *m.*

**RICH**, *adj.* and *s.* [wealthy; valuable] *Riché*, *opulent*, *qui a beaucoup de biens*; fig. *riche*, *de grand prix*, *magnifique*, *copieux*. The — will not give more, and the poor not less, *Le riche ne donnera pas plus, et le pauvre ne donnera pas moins*. He married a — fortune, *Il a fait un riche mariage*. \* — jewels, *Des bijoux de grand prix*. — spices, *Des épices chères*, *f.* pl. A — banquet, *Un festin magnifique*. — [fertile, abounding with] *Riché*, *fertile*, *abondant*; *relevé*, *succulent*. — in virtues, *Riché en vertus*. A — language, *Une langue riche*. — wise, *Du vin qui a de la qualité*.

**TRE** —, *s.* pl. [rich people] *Les riches*, *m.*

**RICHES**, *s.* [wealth, money, or possession] *Richesse*, *f.* opulence, *f.* richesse, *f.* pl. biens, *m.* pl.

**RICHLY**, *adv.* [wealthily, splendidly, plentifully] *Richement*, *magnifiquement*, *abondamment*, *en abondance*. — clad, *Richement vêtu*. Women — gay in gems, *Des femmes toutes brillantes de diamants*.

**RICHNESS**, *s.* [opulence, wealth; splendor; fruitfulness] *Richesses*, *f.* pl. opulence, *f.* richesse, *f.* éclat, *m.* magnificence, *f.* beauté, *f.* abondance, *f.* fertilité, *f.* The — of his attire, *La richesse de son habillement*. Famous by — of the soil, *Renommé pour la richesse du terrain*.

**RICK**, *s.* [a heap] *Un tas*, un *monceau*. A — of corn, *Un tas de blé*. A — of hay, *Une meule de foin*.

**RICKETS**, *s.* [med. a distemper affecting the bones of children] *Rachitis*, *m.* To have the —, *Etre noué*.

**RICKETY**, *adj.* [afflicted with rickets] *Rachitique*, *noué*. A — person, *Un or rachitique*. To grow up — (said of a child), *Se nouer*.

**TO RID**, -DING, -DED, *v. a.* [to set free] *Délivrer*, *débarrasser*, *déger*, *tirer*, *désaire*; signifie aussi *dépouiller*. — me from that wicked man, *Délivrez-moi de ce méchant homme*. To — oneself of a troublesome business, *Se tirer d'une méchante affaire*. To — one out of all, *Dépouiller quelqu'un de tout ce qu'il a*.

—, *part. adj.* [freed] *Délivré, débarrassé, dé-  
gagé, défait, tiré, ou dépourillé.*

—, *pret. of To RIDE.*

**RIDDANCE**, *s.* [delivrance, disencumbrance] *Délivrance, f. défaite, f. — from all adversity* *Délivrance de toutes sortes de malheurs. He had or made a good — of his rival, Il fut délivré ou il se défist de son rival.*

**RIDDLE**, *s.* [an enigma] *Une énigme; fig. quel-  
que chose de difficile d'embarassant, d'inquié-  
tunt. — [a coarse or open sieve] Un crible*

To —, *v. a.* [to solve] *Expliquer. To — [to sepa-  
rate by a coarse sieve] Cribler, passer par un crible.*

**RIDE**, *s.* [a jaunt on horseback, or in a carria-  
ge] *Promenade à cheval, ou en carrosse, f. course, f. To take a —, Aller faire un tour en carrosse ou à cheval.*

To —, *I rid or rode, I have rid or ridden, v. n.* [to go on horseback, or in a vehicle] *Aller à cheval ou en voiture; monter à cheval. To — on horseback or upon a horse, Aller à cheval. To — in a coach, or in a cart, Aller en carrosse, ou dans un chariot. To learn to —, Apprendre à monter à che-  
val. To — [to be on, or to be supported by] Etre porté sur, ou soutenu, arrêté par. To — upon men's shoulders, Etre porté sur les épaules. To — at anchor, Etre à l'ancre ou sur le fer, en parlant d'un vaisseau. The books will — upon that shelf, Les livres vacilleront sur cette tablette. To — [to be layed upon] Chevaucher. To — [to ride athwart, (in sea-language) Etre mouillé au courant; éviter en travers du courant et du vent (qui sont opposés l'un à l'autre). To — a peek. V. A-PEEK.*

To —, *v. n.* [to manage insolently at will] *Ou-  
trer, surmener, un cheval; fig. gouverner, mal-  
traiter, mener bride en main. To — a poney, Mon-  
ter un bidet.*

**RIDER**, *s.* [one who rides] *Un cavalier; un  
homme qui va en voiture; un écuyer, un homme  
qui sait travailler un cheval. — [an after-clause  
added to a bill whilst depending] Postillon, m. lar-  
don, m.*

**RIDGE**, *s.* [the top of the back] *L'épine du dos, f. par extension, le sommet d'une montagne, le  
faîte ou comble d'une maison, le sillon d'une terre  
labourée; gredet, m. le filet ou l'espace qui est  
entre des cannelures, m. A long — of hills, Une  
longue chaîne de montagnes, m. A ridge-tile, Une  
tuile. — lead (among plumbers), Fûtières, f. pl. Ridge-band, La dossière d'un harnois. The —  
of a sword-blade, L'arrête d'une lame d'épée. —  
of soft earth, a sort of clay hardened by the visco-  
sity of sea-water] *Banche, f. — or reef of rocks  
under water, Banche, f. écueil, m. récif ou banc  
de rocher, m.**

To —, *v. a.* [to raise like a ridge] *Hausser, éle-  
ver.*

**RIDGED**, *part. adj.* [raised] *Hausé, élevé; en  
sillon. — [that has many ridges and channels] Can-  
nelé, fait en cannelures.*

**RIDGIL**, and **RIDOLING**, *s.* [a ram half castra-  
ted] *Un bétail à demi-châtré, à qui l'on n'a cou-  
pé qu'un testicule.*

**RIDGY**, *adj.* [rising in a ridge] *Elevé en sil-  
lon.*

**RIDICULE**, *s.* [wit of that kind that provokes  
laughter] *Ridicule, m. To turn into —, Tourner en  
ridicule, ridiculiser. To fall into —, Tomber dans  
le ridicule; se donner en ridicule. I know very well  
that this marriage will bring upon me the — of the  
world, Je sais bien que ce mariage me donnera un  
ridicule dans le monde.*

To — *v. n.* [to make one ridiculous] *Ridiculiser  
tourner en ridicule, rendre ridicule*

**RIDICULOUS**, *adj.* *Ridicule, digne de ridicule.  
RIDICULOUSLY, adv. Ridicûlement, d'une ma-  
nière ridicule, plosamment.*

**RIDICULOUSNESS**, *s.* [that which is ridicu-  
lous] *Le ridicule.*

**RIDING**, *s.* [from To ride] *L'action d'aller à  
cheval, etc. cavalcade, f. course, f. To take a —  
in a coach, Se promener, ou prendre l'air en car-  
rosse. I take a — every morning in Hyde-park,  
Je me promène tous les matins à cheval dans Hyde-  
park. — [a district of a province] District, m. ou  
subdivision d'une province, f. canton, m. pays, m.*

**RIDING-CAP**, *s.* *Un tapabord, un bonnet de  
voyage.*

**RIDING-COAT**, *s.* [a coat made to keep out  
weather] *Une redingote, une casaque de campa-  
gne, un surtout.*

**RIDING-HABIT**, *s.* *Habit de cheval, m.*

**RIDING-HOOD**, *s.* [a hood used by women  
when they travel, to bear off rain] *Cape, f. ca-  
pote, f.*

**RIDING-ROD**, *s.* *Houssine, f.*

**RIDING-HOUSE**, *s.* or **RIDING-SCHOOL**, *s.* [a  
manège, where horsemanship is taught] *Manège, m. académie.*

**RIE**, *s.* [an esculent grain] *V. RYE.*

**RIFE**, *adj.* [prevailing, common; only used of  
epidemical distempers] *Qui règne, qui domine,  
abondant, commun. The small-pox is very — this  
year, La petite vérole règne beaucoup cette année  
The rain has been very — this summer, La pluie a  
été fort abondante cet été.*

**RIFELY**, *adv.* [prevalently, abundantly] *Com-  
mûnement, abondamment.*

**RIFENESS**, *s.* [prevalence, abundance] *Abon-  
dance, f. quantité, f.*

**RIFF-RAFF**, *s.* [sorry stuff, the refuse of things] *Rebut, m. chose de néant, f. || fanfreluche, f. S  
gueuserie, f.*

To **RIFLE**, *v. n* [to rob, pillage, plunder] *En-  
lever, piller, voler, dérober. You have rifled my  
treasure, Vous m'avez enlevé mon trésor. To — the  
barrel of a gun or pistol, Rayer le canon d'un fusil,  
ou d'un pistolet, le carabiner.*

**RIFLED**, *part. adj.* *Enlevé, pillé, volé, dérobé,  
etc. A — gun, Un fusil rayé, ou carabiné; arque-  
buse, f. buittère, f.*

**RIFLEMEN**, *Arquebustiers, m. pl. carabiniérs,  
m. pl. bons tireurs, f. pl.*

**RIFLER**, *s.* [a robber] *Un voleur, un pil-  
lard.*

**RIFT**, *s.* [a cleft or breach] *Une fente, une cre-  
vasse, une ouverture, une brèche.*

To —, *v. a.* [to cleave] *Fendre, crevasser.*

To —, *v. n.* [to burst open, to belch] *Crevir,  
se fendre; roter.*

**RIG**, *s.* [the top] *Le sommet d'une montagne  
fort escarpée d'un côté. † To run or play one's —,  
Etre ridicule, se rendre ridicule. — [a horse half  
castrated] Cheval à demi-châtré, m. — or TOM-  
ATO, or TOM-BOY, s. [a romping hoidening girl]  
Une garçonnère, une fille frolante, qui aime à  
hanter les garçons.*

To —, *—ING, —ED, v. a.* [to dress] *Equiper,  
accouttrer, atourner (speaking of a woman)*

To — *OUT a ship, Equiper un vaisseau, le fu-  
ner, le gréer, l'agrèer. The rigging of a ship, Les  
agrès, m. pl. le funin, ou le cordage d'un vais-  
seau. To — the capstern, Armer le cabestan. To —  
again, Rééquiper. To — out a boom, Pousser en de-  
hors un boutehors, un arc-boutant, un bâton de  
foe, etc.*



**RIGADOON**, *s.* [a dance] *Un rigaudon*. Rigadon-step. *Pas de rigaudon*, *m.*

**RIGGER**, *s.* [one who rigs a ship] *Agreur d'un vaisseau*, *m.* *funeur*, *m.*

**RIGGING**, *s.* [from To rig] *L'action de funer*, ou *d'équiper* : grément, *m.* The — of a ship [the cordage and ropes belonging to her] *Les agrès*, *m. pl.* *les manœuvres*, *f. pl.* *le funin* ou *le cordage d'un vaisseau*, et aussi *les mâts*, *m. pl.* et *les œuvres*, *f. pl.* Standing —, *Manœuvres dormantes*. Running —, *Manœuvres courantes*.

**RIGGISH**, *adj.* [wanton, whorish] *Lascif*, *débauché*.

To **RIGGLE**, *v. a.* [to move backward and forward, properly To wriggle] *S'agiter*, *se remuer*, *se mener*.

**RIGHT**, *adj.* [not left] *Droit*, opposé à gauche. The — side, *Le côté droit*. The — hand, *La main droite*, *la droite*. The — wing of an army, *L'aile droite d'une armée*. \* To give one the — hand, *Donner la droite à quelqu'un*, lui céder la place d'honneur. Right-handed, *Droitier*. — [strait, not crooked] *Droit*, direct, qui n'est pas courbe, ni tortu. A — line, *Une ligne droite*. A — angle (of degrees), *Un angle droit*. — sphere, [where the equator cuts the horizon at right angles] *Sphère droite*. The — way, *Le droit chemin*. — [upright, honest, just, true] *Droit*, honnête, sincère, de bonne foi, juste, équitable, sain. That is opposite to — reason, *Cela est opposé à la droite raison*. A right intention, *Une intention droite*. — [fit, proper, true] *Vrai*, franc, parfait, véritable, bon, convenable, recevable. A — buffoon, *Un vrai bouffon*. To be in one's — senses, *Être en son bon sens*. 'Tis the — way, *C'est le vrai moyen*. To give every thing a — name, *Donner à chaque chose un nom qui lui convienne*; appeler chaque chose par son nom. — [true, natural] *Vrai*, naturel, qui n'est point factice. This wine is not —, *Ce vin n'est pas naturel*. A — diamond, *Un diamant fin*. —, *Interj.* of approbation. *Bon !* *fort bien !* à merveille !

—, *adv.* [well, in a great degree] *Bien*, très, fort, parfaitement. I am not —, *Je ne suis pas bien*, je ne me porte pas bien. A — learned man, *Un fort savant homme*. Cette façon de parler n'est plus guère retenue que dans les titres affectés à certaines places ou conditions : comme — honorable, Très-respectable, ou très-honorable ; — reverend, Très-révérend. — [directly, properly, justly, exactly] *Droit*, directement, à raison, avec raison, convenablement, justement, précisément. — or wrong, *À tort ou à droit*, à tort ou à raison. You say —, *Vous avez raison*. You say —, *Vous dites vrai*. — over against, *Tout contre*, tout vis-à-vis.

—, *s.* [justice, equity] *Droit*, *m.* justice, *f.* équité, *f.* ce qui est juste. This contrary to all —, and reason, *Cela est contre tout droit et toute raison*. To do one —, *Faire justice à quelqu'un*. — [freedom from error] *Raison*, *f.* You are in the —, *Vous avez raison*. — [power] *Droit*, *m.* pouvoir, *m.* empire, *m.* God has a sovereign — over his creatures, *Dieu a un pouvoir souverain sur ses créatures*. — [just claim] *Droit*, *m.* droits, *m. pl.* prétention juste et fondée. To maintain one's —, *Maintenir ses droits*, ou son droit. I have a — to it, *J'y ai droit*, j'y ai de justes prétentions fondées en droit. In — of his mother he inherited that estate, *Il hérita de ce bien du chef de sa mère*. The — of the lord of the manor, *Droits seigneuriaux*. Birth-right, *Droit d'aînesse*.

† Abundance of — hurts not, *Surabondance de droits ne nuit pas*, *f. †* Where nothing is to be had

the king loses his —, *Où il n'y a rien*, le roi perd ses droits.

To **RIGHTS** [in a direct line; directly; deliverance of error] *Directement*, *droit*; tout de bon; droit chemin, raison. To set one to rights, *Remettre quelqu'un dans le droit chemin*, le redresser, le rectifier. To set to — people that have fallen out *Réconcilier des personnes qui s'étaient brouillées*, les raccommorder, les accorder.

—, [the right hand] *La main droite*, *la droite*. Right and left (in dancing), *La chaîne anglaise*. Right and left all eight! *La chaîne !*

To —, *v. a.* [to do justice] *Faire droit* ou raison, rendre ou faire justice. To — oneself, *Se faire justice*. To — a ship [in sea-language] *Redresser un vaisseau* (qui a été abattu en carène) The ship rights, *Le vaisseau se relève* ou se redresse.

**RIGHTEOUS**, *adj.* [just, honest, virtuous] *Droit*, juste, honnête, vertueux, équitable.

**RIGHTEOUSLY**, *adv.* [honestly, virtuously] *Droitement*, justement, équitablement, avec justice, avec équité, vertueusement.

**RIGHTEOUSNESS**, *s.* [justice, honesty; virtue, goodness] *Droiture*, *f.* justice, *f.* équité, *f.* rectitude, *f.* honnêteté, *f.* probité, *f.* vertu, *f.* bonté, *f.*

**RIGHTFUL**, *adj.* [lawful] *Légitime*.

**RIGHTFULLY**, *adv.* [according to right] *Légitimement*, de droit, par des voies légitimes.

**RIGHTFULNESS**, *s.* *V. RIGHTEOUSNESS*.

**RIGHT-HAND**, *s.* *La main droite*, *la droite*. *V. RIGHT*.

**RIGHTLY**, *adv.* [well, according to truth, honestly] *Bien*, comme il convient, honnêtement, avec équité; droit directement. He is served —, *Il le mérite bien*. — to that end, *Directement à ce but*, droit à cette fin.

**RIGHTNESS**, *s.* [straitness; conformity to truth, rectitude] *Rectitude*, *f.* droiture, *f.* vérité, *f.* équité, *f.* justice, *f.*

**RIGID**, *adj.* [not to be bended; strict] *Inflexible*, *rigide*, *sévère*, *austère*, *stoïque*.

**RIGIDITY**, *s.* [stiffness] *Roi deur*, *m.* inflexibilité, *f.*

**RIGIDLY**, *adv.* [stiffly; severely] *D'une manière roide*, ou inflexible; rigide ment, sévèrement, austèrement.

**RIGIDNESS**, *s.* [severity] *Rigidité*, *f.* rigueur, *f.* inflexibilité, *f.* sévérité, *f.*

**RIGMAROLE**, *s.* [a repetition of idle words; a succession of long stories] *Répétition ennuyeuse*, *f.*

**RIGOUR**, *s.* [rigidness, severity] *Rigueur*, *f.* sévérité, *f.* dureté, *f.* austérité, *f.* éprouvé, *f.* In the utmost —, *À la rigueur*, en toute rigueur.

**RIGOROUS**, *adj.* [severe] *Rigoureux*, *rigide*, *dur*, *sévère*, *âpre*, *austère*. — terms, *Conditions dures*. — courses, *Foies de rigueur*, ou rigueur, *f.*

**RIGOROUSLY**, *adv.* [severely] *Rigoureusement*, avec rigueur, à la rigueur, durement, durement.

**RIGOROUSNESS**, *s.* *V. RIGOUR*.

**RILL**, *s.* [a brook] *Un ruisseau*.

To —, *v. n.* [to run in small streams] *Ruisseler*.

**RILLET**, *s.* [a rivulet] *Un petit ruisseau*.

**RILLY**, *adj.* [abounding with rills] *Plein de sources*, de courants, ou de ruisseaux.

**RIM**, *s.* [a border, a margin] *Bord*, *m.* extrémité, *f.* enveloppe, *f.* The — of the belly, *La ceinture* ou l'enveloppe des boyaux, le péritoine. —

[the circular part of the clock-wheel] *Le tour, le bord d'une roue.*

**RIME**, *s.* [hoar frost] *Verglas, m. frimas, m. bruine, f. brouillard, m. brouée, f. grésil, m.* — [a hole, a chink] *Un trou, une fente, une crevasse, f.*

**RIMY**, *adj.* [foggy, misty] *Humide, plein de brouillards, de brouée ou de bruine, couvert de frimas.*

**RIND**, *s.* [bark, husk] *Ecorce, f.* The — of a tree, of an orange, etc. *L'écorce d'un arbre, d'une orange.*

To —, *v. a.* *Oter l'écorce, ou la peau.*

**RINDED**, *adj.* [having a bark] *Qui a de l'écorce.* Thick —, *Qui a de l'écorce épaisse.*

**RING**, *s.* [a circular ornament for the finger] *Bague, f. anneau, m.* A small —, *Annelet, m.* A wedding —, *Bague de mariage.* A diamond-ring, *Bague de diamant.* A seal-ring, *Un anneau qui sert de cachet.* A plain —, or hoop-ring, *Une bague unie, un anneau.* To run the —, *Courre la bague.* An ear-ring, *Une boucle d'oreille.* Rings, *Boucles, f. pl. ornements en forme d'anneaux.* — [a circle of metal] *Anneau, m. cercle, m.* A — of iron, *Un anneau de fer.* The — of a door, *L'anneau d'une porte.* — (at the neck of a bottle), *Collet, m.* The — of an anchor, *L'arganeau d'une ancre, m.* The — on a piece of coin, *Cordon ou filet d'une pièce de monnaie, m.* The — about the small end of a handle, *Pirole de manche, f.* The — upon which the bell-clapper hangs, *La bélière.* A — for a mare, *Boucle, f. A* — (round a wound, round the eyes, or made on the ground), *Cerne, m.* \*A — of people, *Un cercle de monde, de gens assemblés.* — [a number of bells harmonically tuned] *Sonnerie, f. son, m. bruit en général, m.* A fine — of bells, *Une belle sonnerie.* It will make no —, *Il ne donnera point de son.* The — of acclamations, *Le bruit des acclamations.* — [in manège, etc.] *Piste, f. enceinte, f.*

To —, *v. a. and n.* [to strike bells, to sound] *Sonner, résonner, retentir.* To — the bells, *Sonner les cloches.* The bell rings, *La cloche sonne.* To — out, *Sonner en branle.* \*I have something to — in your ears, *J'ai quelque chose à vous dire à l'oreille; j'ai un reproche à vous faire entre nous.* The adulteries of which Israel did —, *Les adultères qui étaient si fréquents en Israël.* — [to fit with rings] *Orner d'anneaux, ou de bagues.* — [to restrain by a ring in the nose] *Mettre un anneau au groin d'un cochon.* To — a mare, *Boucler une jument, pour l'empêcher d'être saillie; l'anneler.* To —, *v. n.* [to encircle] *Environner, entourer.*

**RINGBONE**, *s.* [a disease in horses] *Forme, f. éparvin, m.*

**RING-BOX**, *s.* [a case containing rings or jewels] *Ecrin, m.*

**RING-DOVE**, *s.* [wood-pigeon] *Pigeon ramier, m. Young —, Ramereau, m.* — of Cayenne, *Ramiret, m.*

**RINGER**, *s.* [one who rings bells] *Un sonneur de cloches.*

**RINGING**, *s.* [action to prevent copulation; action of striking bells] *Bouclement, m. Sonnerie, f. son des cloches, m.*

**RINGLEADER**, *s.* [the head of a riotous body] *Le chef d'une bande de débauchés, ou d'une faction, d'un parti; un démagogue; \* || Celui qui mène le branle, arc-boutant, m.* To be a —, *Conduire la bande ou mener le branle.*

**RINGLET**, *s.* [small ring] *Annelet, m. petit anneau, cercle, m. annelure, f. boucle, f.*

**RING-STREAKED**, *adj.* *Rayé circulairement bigarré en anneaux.*

**RING-TAIL**, *s.* [subbutee, hen-harrier, a kind of kite] *Emouchet, m.*

**RING-THIMBLE**, *s.* *Dé de tailleur, m.*

**RING-WORM**, *s.* [a circular tetter] *Dartre, f.* To RINSE, *v. a.* [to wash, cleanse by washing] *Laver, rincer, fringuer.* To — a glass, *Rincer un verre.*

**RIOT**, *s.* [wild and loose festivity; tumult; sedition] *Débauche, f. excès, m. libertinage, m. dérèglement, m. désordre, m. carrillon, m. émeute, f. attroupement, m. soulèvement, m. violence, f. sédition, f. faction, f. commotion, f.* Riot-act (in the English polity), *Loi qui défend les attroupements, f.* To run — [to move or act without restraint] *Se livrer sans contrainte, d'une manière immodérée.* A man who runs — upon pleasures, *Un homme livré tout entier aux plaisirs.*

To —, *v. a.* [to revel; be tumultuous] *Faire des excès de débauche, se livrer au libertinage; || bacchanaliser; s'abandonner à l'esprit de faction, être sédition, cabaler, commettre des violences.*

**RIOTER**, *s.* [one who is dissipated in luxury; one who raises a sedition] *Un débauché; un mutin, un sédition.*

**RIOTOUS**, *adj.* [luxurious, wanton; dissolute; seditious, turbulent] *Débauché, libertin; mutin, sédition, factieux.*

**RIOTOUSLY**, *adv.* [luxuriously; seditiously] *D'une manière licencieuse ou sédition; en libertin, ou en mutin; en débauché ou en sédition.*

**RIOTOUSNESS**, *s. V.* **RIOT.**

To RIP, -PING, -PED, *v. a.* [to tear, lacerate] *Déchirer, fendre, mettre en pièces; arracher; fig. rouvrir ou renouveler une plaie; découvrir une intrigue; dévoiler un secret; déchirer le voile qui couvre une intrigue.* To — up one's belly, *Fendre le ventre à quelqu'un.* To — open, *Découdre.* To — off planks from a ship's side in order to examine her, *Découdre.* To — up an old vessel, *Déchirer un vaisseau.*

**RIPE**, *adj.* [mature, brought to perfection in growth] *Mûr; bon à, prêt à, en âge de.* A ripe fruit, *Un fruit mûr.* Soon —, soon rotten, *Les fruits hâtifs ne sont pas de garde.* \* — years, *Un âge mûr.* A virgin — for marriage, *Une fille nubile, en âge de se marier, ou prête à marier.* — bottled beer, *Bière bonne à boire.* A design — for execution, *Un dessein prêt à être exécuté.* When time is —, *Lorsqu'il en sera temps, lorsqu'il sera à propos.* When things are — for action, *Lorsqu'il sera temps ou à propos d'agir.*

To RIPEN, or RIPLE, *v. a. and n.* [to make and to grow ripe] *Mûrir, devenir mûr, mûrir.* The sun ripens fruits, *Le soleil mûrit les fruits.* Trees that — latest, blossom soonest, *Les arbres, dont les fruits mûrissent le plus tard, sont les premiers en fleurs.*

**RIPELY**, *adv.* [maturely, at the fit time] *Mûrement, à propos.*

**RIPENESS**, *s.* [maturity] *Maturité, f. perfection, f.* — (of wine), *Boîte, f.*

**RIPENING**, *s.* *Maturation, f. (t. d'alchimie).*

**RIPPER**, *s.* [one who rips] *Celui qui déchire, qui met en pièces; ébroueur.* — of old vessels or boats, *Déchireur, ou dépeceur de bateaux, m.*

**RIPPING**, *adj. and s.* [from To Rip] *Ex.* — off a ship's planks, *Déchirage, m.* *Ripping-chisel (a carpenter's tool, former), Ciseau, m. fermeoir, m.*

Ripping-iron, *Bec de corbin* (instrument de calfat), *m.*

RIPPLE, *v. n.* [to fret on the surface, as water swiftly running] To — flax; to wipe or draw off its seed-vessels; to clean flax] *Bouillonner*.

RIPPLING, *s.* [at sea, a broken noise; a gentle motion of the sea] *Clapotis*, *m.* *clapotage*, *m.* — of a river as it is discharged, *Bouillonnement*, *m.*

To RISE, —ING, I ROSE, I have RISEN, *v. n.* [to change a jacent or recumbent to an erect posture] *Se lever*, *se tenir debout*; *sortir du lit*; *se relever*. 'Tis time to —, *Il est temps de se lever*. To — from table. *Se lever de table*. The sun rises, *Le soleil se lève*. — up, *Levez-vous*, *tenez-vous debout*. He fell and I helped him to —, *Il tomba et je l'aide à se relever*. A bird that rises from the ground, *Un oiseau qui s'envole*, *qui prend son vol*. To — up to one, *Se lever quand quelqu'un passe pour lui faire honneur*. To — [to spring, go upwards, grow up] *Se lever*, *lever*, *s'élever*, *sortir*, *soudre*, *jaillir*, *avoir sa source*; *fig venir*, *provenir*, *procéder*. A high wind rose (freshened; at sea), *Il s'éleva un grand vent*. The river rises from that hill, *La rivière sort de cette montagne, a sa source dans cette montagne*. The vapours — from the water, *Les vapeurs s'élèvent de l'eau*. A hill that rises by degrees, *Une colline qui s'élève par degrés*. These plants begin to —, *Ces plantes commencent à lever*. To — in blisters, *S'élèver en pustules*. That rises from your negligence, *Cela vient ou provient de votre négligence*. To — [to grow bigger, swell; increase] *S'enfler*, *lever*, *grossir*, *monter*, *croître*, *augmenter*, *hausser*, *s'élever*, *se pousser*, *provenir*, *se soulever*. The waters begin to —, *Les eaux commencent à s'enfler*. \* The corn rises, *Le grain renchérit*. The stocks —, *Les actions montent ou haussent*. He begins to — in the world, *Il commence à se pousser dans le monde*. \* To — UP in arms, *Se soulever*, *se révolter*, *se rebeller*.

RISE, *s.* [the act of rising; beginning, original; increase, elevation] *Lever*, *m.* *source*, *f.* *commencement*, *m.* *fig cause*, *f.* *principe*, *m.* *naissance*, *f.* *origine*, *f.* *augmentation*, *f.* *avancement*, *m.* *élévation*, *f.* *accroissement*, *m.* *agrandissement*, *m.* The — of the sun, *Le lever du soleil*. The — of a river, *La source d'une rivière*. The — and fall of the stocks, *La hausse et la baisse des actions*. \* To give —, *Donner naissance*.

RISEN, *part.* *Levé*, *élevé*, *etc.* To RISE.

RISER, *s.* [one that rises early] *Un homme qui se lève de grand matin*.

RISIBILITY, *s.* [quality of laughing] *Disposition à rire*, *f.* *risibilité*, *f.*

RISIBLE, *adj.* [exciting laughter; ridiculous] *Risible*, *ridicule*, *qui excite à rire*.

RISIGALLUM, *s.* [in chym. sulphur with arsenic, realgar] *Risigal*, *m.*

RISING, *s.* [from To Rise] *L'action de se lever*, *etc.* *f.* *agrandissement*, *m.* *ascension*, *f.* The — of the sun, *Le lever du soleil*. The — of a hill, *La montée d'une colline*. A — of the skin [a swelling] *Une tumeur*, *une enflure*. The — of the stomach, *Bondissement de cœur*, *m.* — [insurrection] *Soulèvement*, *m.* *révolte*, *f.* *rébellion*, *f.* — from the dead, *Résurrection*, *f.*

—, *adj.* [beginning, prominent] *Levant*, *naissant*. The — sun, *Le soleil levant*. A — passion, *Une passion naissante*, *m.* A — man (ibriving), *Un homme qui se pousse*, *qui s'élève*, *qui s'avance*, *ou qui s'agrandit*. Rising-lines (in a ship), *Lisses des facons*, *f. pl.*

RISK, *s.* [hazard, chance, danger] *Risque*, *m.* *hasard*, *m.* *péril*, *m.* *danger*, *m.*

To —, *v. a.* [to hazard] *Risquer*, *hasarder*, *aventurer*.

RITE, *s.* [solemn act of religion, external observance] *Rit*, *ou rite*, *m.* *cérémonie religieuse*. Funeral rites, *Cérémonies mortuaires* *funérailles*, *f. pl.* *obsèques*, *f. pl.*

RITUAL, *adj.* [solemnly ceremonious] *Rituel*, *solennel*.

—, *s.* [a book containing the rites] *Rituel*, *m.*

RITUALIST, *s.* *Un homme qui sait bien le rituel*, *ou les cérémonies*; *ritualiste*, *m.* *rubricaire*, *m.*

RIVAL, *s.* and *adj.* [a competitor] *Un rival*, *un compétiteur*, *un concurrent*, *un antagoniste*; *un rival en amour*.

To —, —ING, —LED, *v. a.* [to be in competition with another] *Être rival de quelqu'un*; *chercher à l'imiter ou à le surpasser*.

RIVALITY and RIVALRY, *s.* [competition, emulation] *Rivalité*, *f.* *émulation*, *f.* *concurrence*, *f.*

RIVALSHIP, *s.* *V. RIVALITY*.

To RIVE, I have riven, *v. a.* and *n.* [to split, and to be split, cleave, and to be cleft] *Fendre et se fendre*; *entr'ouvrir*, *et s'entr'ouvrir*.

To RIVEL, *V. To WRINKLE*.

RIVER, *s.* [a current of water] *Une rivière*, *m.* *fleuve*. River-water, *Eau de rivière*, *f.* Up the —, *Amont*, *m.* Down the —, *Avant*, *m.* A country up the —, *Pays d'amont*.

RIVER-DRAGON, *s.* [a crocodile] *Crocodile*, *m.* *castman*, *m.*

RIVER-HORSE, *V. HIPPOPOTAMUS*.

RIVET, *s.* [a fastened pin clinched at both ends] *Un clou rivé*, *un rivet*. To undo a —, *Dériver*. Rivets (used by coppersmiths), *Clous à river*, *m. pl.* — (a wire to mend delit ware), *Attache*, *f.*

To —, —ING, —TED, *v. a.* [to clinch] *River*; *imprimer*, *graver dans l'esprit*. To — a nail, *River un clou*. \* To — a thing to a man's mind, *Graver, inculquer fortement une chose dans l'esprit de quelqu'un*.

RIVULET, *s.* [a small brook] *Petit ruisseau*, *m.*

RIXDOLLAR, *s.* [a German coin worth 4s. 6d.] *Risdale*, *f.*

ROACH, *s.* [a fish] *Rouget*, *gardon*, *m.* *rosse*, *m.* *vengeron*, *m.* † As sound as a —, *Sain comme un hareng*, *ou un gardon*.

ROAD, *s.* [large way, path] *Route*, *f.* *grand chemin*, *m.* † — [journey] *Voyage*, *m.* Middle — (the pavement, made archwise), *Chaussée de pavé*, *f.* *bombement d'une route*, *m.* — ground at some distance from the coast, where ships may anchor] *Rade*, *f.* *baie*. — [inroad, incursion] *Course*, *f.* *incursion*, *f.*

To ROAM, *v. a.* and *n.* [to ramble] *Roder*, *sortir ou aller çà et là*.

ROAMER, *s.* [a rover] *Un rodour*, *un coureur*, *un vagabond*.

ROAN, *adj.* [a sort of colour] *Rouan*. A — horse, *Un cheval rouan*.

ROAR, *s.* [the cry of the lion; the sound of the wind at sea] *Rugissement du lion*, *m.* *le bruit de la mer en courroux*, *ou d'un vent violent*.

To —, *v. n.* [to cry as a lion, or other wild beast] *Rugir*, *fig. crier*, *pousser des cris horribles*, *gronder*, *bruir comme la mer agitée*. The lion roars, *Le lion rugit*. \* The sea roars, *La mer rugit ou gronde*.

ROARING, *s.* [from To Roar] *Rugissement*, *m.* *bruissement*, *m.* \* *mugissement de la mer ou des vagues*, *m.*

To **ROAST**, and **roast**, *v. a.* [to dress meat by turning it round before the fire] *Rôtir, cuire au feu, ou devant le feu.* To — flesh, *Rôtir de la viande.* To — chestnuts, *Faire rôtir des châtaignes.* To — again, *Recuire.* To — the ore, *Griller la mine.* \* To — oneself near a great fire, *Se rôtir auprès d'un grand feu.*

**ROAST AND ROASTED**, *part. adj.* *Rôti.* Roast-meat, *De la viande rôtie, du rôti, du rôt.* — beef, *Du bœuf rôti.* A — fowl, *Une volaille rôtie.* Roasted apples, potatoes, *Des pommes rôties, des pommes de terre rôties.* \* To cry — meat, *Publier son bonheur, se vanter des faveurs des belles.* † To rule the —, *Commander à la baguette, gouverner, maîtriser.*

**ROASTER**, *s.* [a sucking pig fit to be roasted] *Cochon de lait, m.*

**ROB**, *s.* [pharm. inspissated juice, boiled up to the consistence of honey] *Rob, m.*

To —, **-ING**, **-BED**, *v. a. and n.* [to deprive of any thing by unlawful force, or by secret theft] *Voler, dérober, piller, prendre, ravir, ôter, enlever; brigander, butiner, griveler; priver.* He has robbed me of my money, *Il m'a volé mon argent.* They — houses, *Ils pillent les maisons.* To — upon the highway, *Voler sur le grand chemin.* \* I will not — you of that pleasure, *Je ne veux pas vous priver de ce plaisir.* † To — Peter to pay Paul, *Emprunter de l'un pour prêter à l'autre; décoiffer S. Pierre pour coiffer S. Paul.*

**ROBBER**, *s.* [a thief] *Un voleur, un brigand, un larron, un fripon.* A camp-robber, *Boulineur, boulineux, m.* A sea-robber, *Un écumeur de mer, un forban, un corsaire.* A church-robber, *Un voleur d'églises, un sacrilège.*

**ROBBERY**, *s.* [a theft by force or with privacy] *Vol, m.* *friponnerie, f.* *pillerie, f.* *brigandage, m.* *larcin, m.* — of flocks, *Abigén, m.*

**ROBBING**, *s.* [from To rob. *Vol*, *brigandage, m.* *grivélée, f.* A — of the public treasury, *Pécuniat, m.*

**ROBE**, *s.* [a gown of state] *Robe de cérémonie, f.* The gentlemen of the long —, *Des gens de robe ou de palais.* Master of the robes, *Maître de la garde-robe.*

To —, *v. n.* [to put on a robe] *S'habiller, mettre son habit de cérémonie.*

**ROBIN-RED-BREAST**, *s.* [a small pretty bird] *Rouge-gorge, ou gorge rouge, m.* *ronpie, ou rouge-bourse, m.* \* Robin good-fellow, *Un bon compagnon, un gaillard, un drôle.*

**ROBUST**, and † **ROBUSTIOUS**, *adj.* [vigorous; strong] *Robuste, vigoureux, fort.*

**ROBUSTNESS**, *s.* [strength, vigour] *Force, f.* *vigueur, complexion robuste, f.*

**ROBUSTLY**, *adv.* [in a robust manner] *Robustement.*

**ROCAMBOLE**, *s.* [a sort of wild garlic, Spanish garlic, or shalot] *Rocambole, f.* *échalotte d'Espagne, f.*

**ROCHE-ALUM**, *s.* [a purer kind of alum] *Alun de roche, m.*

**ROCHET**, *s.* [a bis'op's ornament, a surplice] *In rochet, un surplis.* — [the mantle worn on lays of ceremony by the English peers] *Mantau, m.*

**ROCHET-WHEEL**, *s.* [the cogs which lie in an oblique manner] *Rochet, m.* *roue à rochet, f.*

**ROCK**, *s.* [a vast mass of stone] *Un roc, un rocher, une roche.* Rock under water, near a coast, *Cayes, f. pl.* Rock-crystal, *Crystal de roche, m.* Rock-oil, *Pétrole, m.* *huile de pétrole, f.*

**ROCK-ALUM**, *v.* **ROCHE-ALUM.**

To — *v. a.* [to shake, move backwards and for-

wards, to move the cradle] *Agiter, secouer, remuer, bercer.* To — a child, *Bercer un enfant.*

To —, *v. n.* [to be violently agitated, to reel to and fro] *Se remuer, s'agiter, chanceler, branler.*

**ROCK-DOE**, *s.* [a species of deer] *Sorte de daim.*

**ROCKER**, *s.* [a woman that rocks a child] *Une berceuse.*

**ROCKET**, *s.* [bot. *cruc. sativa*, garden-rocket, a culinary plant] *Roquette des jardins, f.*

— [an artificial fire-work] *Fusée volants.* Double —, *Fusée à double vol.*

**ROCKINESS**, *s.* [state of being rocky] *Aspérité, f.*

**ROCK-ROSE**, *s.* [bot. *cistus ladanifera*, a beautiful shrub] *Ciste, f.*

**ROCK-RUBY**, *s.* [a garnet not deep red, and with a cast of blue] *Rubis de roche, m.*

**ROCK-SALT**, *s.* [mineral salt] *Sel gemme, m.* *sel fossile, m.*

**ROCK-WORK**, *s.* [an imitation of the asperities of rocks] *Rocaille, f.*

**ROCKY**, *adj.* [full of rocks] *Plein de rochers, — above water [full of rocks and breakers], Epineux.*

**ROD**, *s.* [a wand] *Verge, f.* *baguette, f.* The black —, or usher of the black —, *L'huissier de la verge noire, l'huissier de la chambre des pairs.* — [an instrument of correction made of twigs tied together] *Verge, f.* *ou verges, f. pl.* \* To have a — in salt for one, *La garder bonne à quelqu'un.* — [an instrument for measuring, sixteen feet and a half] *Perche d'arpenteur, f.* — [any thing long and slender] *Un bois long et menu.* An angling —, *Une ligne de pêcheur.* Curtain-rod, *Une tringle.*

Aaron's —, or golden rod [solidago, a med. plant] *Verge d'or, f.* Shepherd's — or staff [dipsacus, a plant] *Verge à berger ou à pasteur, f.* *chardon à bonnetier, m.*

— **RODDLE-HORSE** [the horse next to the cart] *Le limonnier.*

**RODE**, *the preterite. of To RIDE.*

**RODOMONTADE**, *s.* [an empty noisy bluster or boast] *Rodomontade, f.* *fanfaronnade, f.*

To —, *v. n.* [to boast like Rodomonte] *Faire des rodomontades, faire le rodomont.*

**ROE**, *s.* [a species of deer] *Chevrette, f.* *semelle du chevreuil.* A roe-buck, *Un chevreuil.* — [the eggs of fish] *OËufs de poisson, m. pl.* Soft —, or milk, *Lait, f.* *ou laitance, f.* Hard — or spawn, *OËufs.* Hard — of the cod, *rogues.* Hard — of the mackerel, *Rogues ou raves.*

**ROGATION**, *s.* [supplication] *Rogation, f.* *prière.* The rogation-week, *Les Rogations.*

**ROGUE**, *s.* [vagabond; sharper; knave; villain; rascal; thief] *Un vagabond, un coquin, un pendard, un fripon, un voleur, un belître, un larron.* — [a name of slight tenderness; a wag] *Fripou, m.* *fripoune, f.* † She is a pretty —, *C'est une petite friponne.* To play the —, *Badiner, folâtrer, plaisanter, railler.*

To —, *v. a.* [to scold at one severely] *Chapitrer quelqu'un, lui laver la tête.*

To —, *v. n.* [to play knavish tricks; play the vagabond, wander] *Friponner, voler, fignoler; faire le vagabond, courir la prétentaine, ou le guilledou.*

**ROGUERY**, *s.* [the life of a vagabond] *La vie d'un vagabond.* — [knavish tricks, wagery] *Friponnerie, f.* *tour de coquin, m.* *petite malice, plaisanterie, f.* *badinage, m.* *raillerie, f.*

**ROGUESHIP**, *s.* [the personage of a rogue] *Etat d'un fripon, m.* Your —, *Votre coquinerie.*

**ROGUISH**, *adj.* [vagrant, vagabond] *Vagant*

*bond.* — [knaveish, fraudulent; waggish, wanton] *Un coquin, méchant, scélérat; milicieux, fripon, badin, malin, gaillard.* — eyes, *Des yeux fripons.*

**ROGUISHLY**, *adv.* [like a rogue] *En coquin, en fripon; en badinant, en folâtrant, par badinage.* To look —, *Avoir la mine friponne, ou des yeux fripons.*

**ROGUISHNESS**, *s.* [the qualities of a rogue, blackguard trick or action] *Friponnerie, f. malice, f. badinage, m. raillerie, f. tour malin, plaisanterie, f. || bêtise, f.*

To **ROIST**, and To **ROISTER**, *v. a.* [to bluster,rodomontade] *Faire le rodomont, le fanfaron, le faux brave, ou le fier.* A roisting fellow, *Un fanfaron.*

**ROLL**, *s.* [any thing rolled up] *Un rouleau.* A— of parchment, of tobacco, *Un rouleau de parchemin, un rouleau ou une carotte de tabac.* Roll-butter, *Beurre en rouleau, m. A—* *Un petit pain.* Rolls of wool or cotton, *Plocs, m. pl.* — [for a woman or child's head] *Un bourrelet ou bourlet.* — of the chapter of a pillar, *Volute de chapiteau, f.* — [among bookbinders, to gild the edges of a cover] *Roulette, f.* — [to wind a rope about] *Un trumeau.* — [a strickle to strike any measure even] *Une racloire.* — [a list] *Rôle, m. liste, f. catalogue, m.* — [public writing, record] *Archives, f. pl. registre, m. le greffe ou le bureau des rôles ou registres de la chancellerie.* The master of the rolls, *Le greffier ou le garde des rôles ou registres de la chancellerie.*

To —, *v. a.* [to move any thing by volutation] *Rouler, tourner.* To — a stone, *Rouler une pierre.* To roll one's eyes, *Rouler les yeux.* To — up [to wrap round upon itself] *Rouler, plier en rouleau.* To — up in, *Enrouler.* To — a walk [with a roller] *Applanir une allée avec un rouleau, passer le rouleau sur une allée pour l'applanir.*

To —, *v. n.* *Rouler.* The stone rolled down, *La pierre roula en bas.* \* To — in money, *Rouler sur l'or et l'argent, nager dans les richesses.*

**ROLLER**, *s.* [a cylinder] *Un rouleau, un cylindre.* — of a weaver, *Ensemble de tisserand, f.*

**ROLLING**, *s.* [from To roll] *Roulement, m.* The action of roller. — [at sea, rocking from side to side like a cradle] *Roulis.*

—, *adj.* *Roulant.* — eyes, *Des yeux qui roulent dans la tête.* † A — stone gathers no moss, *Pierre qui roule n'amasse point de mousse.*

**ROLLING-PIN**, *s.* [to mould paste] *Rouleau de pâtissier, m.*

**ROLLING-PRESS**, *s.* *Presse d'imprimeur d'estampes ou de toiles, f.*

**ROMAGE**, *s.* *V. BUSTLE.*

**ROMAN**, *adj.* [of Rome] *Romain, de Rome.* A — nose, *Un nez aquilin.* The — church, *L'église romaine, la communion de Rome.* — catholic, *Papiste.* The — letter, *Le romain, la lettre ronde.*

**ROMAN-LIKE**, *A la romaine.*

**ROMANCE**, *s.* [a tale of wild adventures in war and love] *Roman, m. conte, m. fable, f. mensonge, m.* — *s.* [a mixture of half Latin, half Gaulish or Celtic, whereof the French language has been formed] *Romance, f. la langue romance.*

To —, *v. n.* [to write romances] *Romaniser.* To — [to lie, forge] *Faire un roman, habler, mentir, ajouter au conte, à la lettre; commenter, amplifier, broder.* Romancing, *Broderie, f.* This is strange —, *Cela s'appelle faire un roman des plus étranges.*

**ROMANCER**, *s.* [a forger of tales] *Un faiseur de romans, un conteur, un habléur, un amplificateur.*

**ROMANIST** *s.* [a papist] *Un catholique romain, un papiste.*

To **ROMANIZE**, *v. a.* [to latinize, to fill with modes of Rome] *Latiniser, ou bien, donner les mœurs de Rome, travestir en Romain.* He romanized our tongue, *Il a latinisé notre langue.* He has romanized his Grecian ladies, *Il a travesti les dames grecques en maltrones romaines.*

**ROMANTICK**, *adj.* [resembling the tales of romances] *Romanesque, de roman, qui sent le roman.* In a — manner, *Romanesquement.*

**ROMESCOT**, or **ROOMSCOT**, *s.* [Peterpence] *Romescot, m. le denier de St. Pierre, (tribut que l'Angleterre payait autrefois au pape).*

**ROMISH**, *adj.* [popish] *Romain, papiste, catholique.*

**ROMP**, *s.* [rough, rude play; rude, awkward, boisterous, untaught girl] *Badinage grossier; femme grossière, qui badine grossièrement; une gigue, une fille mal élevée.*

To —, *v. n.* [to play rudely] *Badiner grossièrement; baïfoler.*

**RONDEAU**, *s.* [a kind of poetry] *Rondeau, m.*

**RONION**, *s.* [a fat bulky woman] *Une femme grasse et massive.*

**ROOD**, *s.* [the fourth part of an acre, a rod] *Un quart d'acre de terre, une perche ou mesure de seize pieds et demi.* † — [the cross] *La croix.* The holy-rood, *La sainte croix.* Rood-lost, *Petits bois où il y a un crucifix.*

**ROOF**, *s.* [the cover of a house] *Toit, m. fait, m. le comble d'une maison.* The — of a tennis-court, *Le toit d'un jeu de paume.* Pointed or high —, *Comble pointu.* Curved —, *Comble; coupé, ou brisé; mansarde, f.* Flat —, *Comble à terrasse, comble plat.* \* Heaven's starry —, *La voûte étoilée, ou azurée.* — of a coach, *L'impériale d'un carrosse, f.* — of the mouth, *Le palais de la bouche.*

To —, *v. a.* [to cover with a roof] *Couvrir d'un toit ou d'un comble.*

**ROOFLESS**, *adj.* [wanting a roof; uncovered; Sans toit, découvert.

**ROOK**, *s.* [a bird] *Grolle, f. ou freux, m. sorte d'oiseau; fig. un filou, un trompeur, un homme rusé, un fin merle, un fin matois.* — [at play] *Carabin, m.* A rook's trick, *Carabinade, f.* To play the rook, *Carabiner.* \* What has the jackdaw to do with rooks? *Si vous êtes aussi hommes comme vous paraissiez, pourquoi fréquentez-vous de si méchantes gens?* — [at chess] *Tour.*

To —, *v. a.* [to rob, cheat] *Voler, dérober, flouter, tromper, attraper.*

**ROOKERY**, *s.* [a nursery of rooks] *Arbres fort élevés où beaucoup de grolles font leurs nids.* \* — [a place where many people herd together] *Repaire de brigands, m.*

**ROOM**, *s.* [space, extent of place, place of another] *Espace, m. lieu, m. place, f.* A narrow —, *Un petit espace, un lieu étroit.* Make —, *Faites place.* Fresh men came in their —, *Il vint de nouveaux hommes tout frais à leur place.* — [an apartment in a house] *Une chambre, une saie, un appartement.* In the next —, *Dans la chambre voisine.* A dining —, *Une salle à manger.* She is in her —, *Elle est dans son appartement.* A withdrawing-room, *Une anti-chambre.* A room-full, *Chambre, f.* — [in sea-language; store-room] *Soute, f.* Bread-room, *Soute au pain, f.* Steward's-room, *Soute de commis, dépense, f.* — [opportunity] *Lies, m.* occasion, *f. sujet, m. raison, f.* There is no — to hope, *Il n'y a pas lieu d'espérer.*

**ROOMAGE**, and **ROOMINESS**, *s.* [space, place, place, m. lieu, m. place, f.

**ROOMY**, *s.* [spacious, wide, large] *Spacieux, vaste, ample, grand.*

**ROOST**, *s.* [a place where fowls rest, at night]

*Suc, m. fuchoir, m.* A hen-roost, *Le fuchoir des poules*. To go to —, *Se fucher*. To be at —, *Etre fuché*.

To —, *v. n.* [to perch, or sit as a bird] *Percher, se percher, se fucher, brancher*.

**ROOT, s.** [that part of the plant which rests in the ground and supplies the stems with nourishment] *Racine, f. source, f. principe, m. mère, f. fondement, m.* The plants have long roots, *Les plantes ont de longues racines*. To take —, *Prendre racines*. The roots of nails or hair, *Les racines des ongles, des cheveux, etc.* \* † Covetousness is the — of all evil, *L'avarice est la racine, la source ou le commencement de tous les maux.* — [a primitive word] *Racine, f. mot primitif.* — [in arithmetic] *Racine* nombre multiplié par lui-même. The square and cubic —, *Racine carrée, racine cubique*.

To —, *v. a.* [to fix deep in the earth] *Enraciner*.

To — *up*, and To — *out* [to eradicate, extirpate] *Déraciner, extirper*. To — *up* a tree, *Déraciner un arbre*. To — *out* a vice, *Déraciner, ou extirper un vice*.

To —, *v. n.* [to strike] *Prendre racine*. To — [to strike far into the earth, to turn up the earth] *S'enfoncer dans la terre; ou bien, fouiller la terre avec le groin, comme font les cochons; fonger, n. parlant du sanglier*. The rooting of a swine, of wild boar, of a boar's snout, *L'action d'un cochon qui fouille la terre avec le groin; fonge de sanglier, le boutis d'un sanglier*.

**ROOT-BOUND, adj.** [fixed to the earth by roots] *attaché par des racines, enraciné*.

**ROOTEDLY, adj.** *Fortement, beaucoup*.

**ROOTING OUT, or — UP, s.** [from To Root] *extirpation, f. l'action de déraciner, etc.* A swine's — or rooting, *L'action d'un cochon quand il fouille la terre avec le groin*. The — [or digging] of a wild boar, *L'action de fonger du sanglier; or de fouiller avec son boutoir*. The —, or mark of a boar's snout, *Le boutis d'un sanglier, fonge, f. le lieu où il a fongé*.

**ROOTY, adj.** [full of roots] *Plein de racines, ou a beaucoup de racines*.

**ROPE, s.** [a cord, a string] *Une corde*. The ropes of a ship, *Les cordes ou le cordage d'un navire*; *amarre, f. Tackle-ropes, Brayers, m. pl.* A rope-yard, *Une corderie, f. Rope-yarn, Fil de arret, m.* To make ropes, *Corder*.

† Name not a — where one has hanged himself, *Il ne faut point parler de corde dans la maison d'un pendu.* \* To be upon the high —, *Monter sur ses grands chevaux.* † To give one — enough, *Lâcher la bride à quelqu'un, lui mettre la bride sur le cou.* — [any row of things depending] *Un rang.* A — of pearls, *Un rang ou un fil de perles.* A — of onions, *Une grappe ou un chapelet d'oignons.* — heap of grapes in the press, murek or mark] *Pain le vendange.*

To —, *v. n.* [to draw out in a line as viscous matter] *Filer*.

**ROPE-DANGER, s.** [one who dances on a rope] *Danseur de corde, m. bateleur, m.*

**ROPE-LADDER, s.** [a portable ladder made of rope] *Echelle de cordes.*

**ROPE-MAKER, and. ROPE, s.** [one who makes ropes] *Cordier, m.*

**ROPE-WEED, s.** [bot. convolvulus, bear-biand or bind-weed; a vulnerary plant, but very troublesome weed] *Liseron ou liset, m.*

**ROPE-YARN, s.** [in sea language; the yarn of any rope untwisted] *Fil de carret, m.*

**ROPINESS, s.** [viscosity, glutinousness] *Viscosité, f.*

**ROPY, adj.** [viscous, tenacious] *Gluant, étouffant; qui file, en parlant de liqueurs gluantes.* To be — [when the vermicelli don't break off clean] *Faire mèche.*

**ROQUELAURE, s.** [a large cloak for men] *Surtout ou redingote de l'ancien temps; roquelure, f.* (ainsi nommée du duc de Roquelaure sous Louis XIV).

**RORIFLUEANT, adj.** [flowing with dew] *Coulant avec de la rosée.*

**ROSARY, s.** [a bunch of beads] *Rosaire, m.* chapelet à quinze dizaines.

**ROSE, s.** [a flower] *Rose, f.* No — without a thorn, *Il n'y a point de roses sans épines.* \* To speak under the —, *Parler sous la foi du secret.*

A rose-bud, *Bouton de rose, m.* A rose-bush, *Un rosier.* Rose-cake, *Pain de rose, m.* Oil of roses, *Huile-rosat, f.* Honey of roses, *Miel-rosat, m.* Rose-laurel, or rose-bay, *Laurier-rose, m.* Rose-vinegar, *Vinaigre rosat, m.* Rose-gall, *V. HAIRY.*

— of a watering-pot, *Boule d'arrosoir, f.*

**ROSEATE, adj.** [rosy; full of roses; blooming, fragrant as a rose] *Rosat, de rose, plein de roses; vermeil comme la rose; d'une odeur agréable, odoriférant.*

**ROSE-MALLOW, s.** [the holly hock] *Rose d'outremer ou trémère, f. bâton de St. Jacques, m.*

**ROSEMARY, s.** [a plant] *Romarin, m.* arbutus toujours vert. The gardea —, *Le romarin cultivé.*

**ROSE-NOBLE, s.** [an old English gold coin of 16 shillings] *Noble à la rose, m.*

**ROSET, s.** [a red colour for painters] *Rosette, f.*

**ROSEWATER, s.** [water distilled from roses] *Eau de roses, f. Rose-water pear, Caillet rosat, m.*

**ROSE-WOOD, s.** [a sweet scented wood] *Bois de Chypre ou de rose, m.*

**ROSIER, s.** [a rose-bush] *Rosier, m.*

**ROSIN, s.** [the juice of the pine] *Résine, f. poix résine, f. Hard —, De la colophane, f.* — [the resinous sap of the pine after having got hard at the incisions] *Barras, m.*

To —, *v. a.* [to rub with rosin] *Frotter de résine.*

**ROSINESS, s.** [state or quality of being rosy] *Couleur de rose.*

**ROSINY, adj.** [resembling rosin] *Résineux.*

**ROSSEL, s.** [in husbandry; light land] *Terre légère.*

**ROSELLY, adj.** *De terre légère.*

**ROSTRATED, adj.** [adorned with beaks of ships] *Orné d'éperons de navire.*

**ROSTRUM, s.** [the beak of a bird] *Bec d'oiseau, m.* — [the beak of a ship] *Proue de vaisseau, f.* —, *La tribune aux harangues, chez les anciens Romains.* — [an instrument to rule paper,] *Griffe, f.*

**ROSY, V. ROSEATE.**

**ROSYCRUFIANS, s. pl.** [brothers of the rosy-cross] *Rose-croix, m.*

**ROT, s.** [a distemper among sheep] *Tac, m. maladie contagieuse parmi les brebis, f. signifie aussi pourriture, f. putréfaction, f.* — [an accident or malady of saffron] *La mort, f.* — [a file of soldiers] *Une file.*

To — and Rotten, *v. a. and n.* [to make and to grow putrid] *Pourrir, corrompre, carier, faire pourrir, se pourrir, se corrompre, se gâter.* Water rots wood, *L'eau pourrit le bois.* The bodies of animals exposed to the air suddenly —, *Les corps morts exposés à l'air se corrompent d'abord.* Spanish liquorish rots the cold, *Le jus de réglisse fait pourrir le*

*rhume. To make one — id a geol, Faire pourrir quelqu'un en prison, l'y tenir toute sa vie.*

ROTA, *s.* [the chief jurisdiction of the court of Rome] *Roté, f.*

ROTARY, *adj.* *Qui tourne comme une roue.*

ROTATION, *s.* [the act of whirling round like a wheel] *Rotation, f. tournolement, m. fig. changement, m. vicissitude, f. révolution, f. By —, A tour de rôle.*

ROTATOR, *s.* [anat.; the oblique muscle of the eye] *Rotateur, m.*

ROTE, *s.* [memory of words without comprehension of sense] *Routine, f. To learn by —, Apprendre par routine. ‡ — [a harp, a lyre] Une harpe, une lyre.*

To —, *v. a.* [to fix in the memory without informing the understanding] *Enseigner ou faire apprendre par routine.*

+ ROT-GUT, *s.* [bad small beer] *Méchante bière.*

ROTTEN, *part. adj.* *Pourri, gâté, corrompu, verveux, vermoulu, vicié. — flesh, De la chair pourrie ou corrompue. A — apple, Une pomme gâtée. — wood, Du bois vermoulu. Rottenstone (tripoli, terra cariosa), Pierre pourrie, f. tripoli, m. \* + A man — at the core, Un homme corrompu, qui a le cœur gâté, imbu de mauvais principes. † A — trick, Une mauvaise action, un méchant tour.*

ROTTENNESS, *s.* [state of being rotten] *Pourriture, f. corruption, f.*

ROTULA, *s.* [anat.; kneecap] *La rotule du genou.*

ROTULORUM CUSTOS, *s.* [who has the custody of the rolls] *Garde des rôles.*

ROTUND, *adj.* [round] *Rond, sphérique. V. ROTUNDO.*

ROTUNDO, *s.* [a building formed round both in the inside and outside; such as the Pantheon at Rome] *Rotonde, f.*

ROUCOU, *s.* [annoto; a red dye formed in masses from the pellicles of the seeds of an American tree] *Roucou, m. rucourt, m. rocourt. — [the tree itself] Roucouyer, m. ou rucou, m.*

ROUGE, *s.* [red paint] *Du rouge.*

To —, *v. n.* [to lay rouge upon the face] *Se farder.*

ROUGH, *adj.* [to smooth, rugged; austere to the taste; harsh to the ear; hard of temper, inelegant of manners; severe; stormy, boisterous, Rude, raboteux, brut, inégal; fig. dpre, dur, rude, austère, sévère, fâcheux, chagrin, bourru, grossier; brusque, ou bien insolent, arrogant, fier, superbe; choquant, offensant. A — skin, Une peau rude. A — way, Un chemin raboteux. A — diamond, Un diamant brut. A — surface, Une surface inégale. — stones, Blocage, m. blocaille, f. To be — with one, Brutaliser quelqu'un. — wine, Un vin dpre, d'un goût désagréable. A — style, Un style dur, ou rude. — words, Des paroles dures, ou choquantes. A — sea, Une mer agitée, courroucée; (among mariners) Une mer clapoteuse. A — remedy, Un remède violent. — copy, Brouillon, m.

ROUGHCAST, *s.* [a rude model] *Ebauche, f. — [archit.; rough plaster] Crépi, m. houredi, m. bourdage, m.*

To —, *v. a.* [to mould without nicety or elegance; to form with asperities and inequalities] *Mouler grossièrement; crépir, houredir, enduire de chaux et de gros sable, en parlant d'un mur.*

ROUGHDRAUGHT, *s.* [a draught in its rudiments] *Une ébauche, une esquisse, un canvas, le*

*premier trait. The — of a deed, La minute d'un contrat.*

To ROUGHDRAW, *v. a.* [roughdraw, I have roughdrawn, *v. a.* [to trace coarsely] *Ebaucher, esquisser, tracer grossièrement.*

To ROUGHEN, *v. a.* and *n.* [to make and to grow rough] *Rendre dur ou raboteux; et devenir dur ou raboteux.*

To ROUGHGRIND a plateglass, *v. a.* [V. To Grind] *Dégrossir une glace.*

ROUGH-GRINDER, *s.* [among opticians; either a concave or convex bason in which lenses are ground] *Bassin, m.*

To ROUGHHEW, *v. a.* [to give to any thing the first appearance of form] *Ebaucher. To — a piece of timber, Ebaucher du bois.*

ROUGHHEWN, *part.* [rugged, uncivil, unfinished] *Ebauché, esquisse.*

ROUGHLY, *adv.* [with asperities on the surface; rudely, harshly, uncivilly, severely] *D'une manière inégale et raboteuse; fig. durement, rudement; sévèrement, avec aigreur, aigrement, durement, brusquement, sèchement, d'une manière choquante, avec insolence, fèrement, arrogance. To use one —, Brutaliser quelqu'un.*

ROUGHNESS, *s.* [ruggedness, unevenness of surface] *Inégalité, f. rudesse, f. aspérité, f. surface inégale; fig. dpre de mœurs, ou de caractère, f. brusquerie, f.*

—, or storminess of the sea, *L'agitation ou le courroux de la mer.*

ROUGH-SHOD, *adj.* [having the foot fitted, when the roads in frosty weather are slippery, with a roughened shoe; used of horses] *Ferré à glace.*

To ROUGHWORK, *v. a.* [to work coarsely] *Travailler grossièrement.*

ROUGHWROUGHT, *adj.* *Ebauché, travaillé grossièrement.*

ROULADE, *s.* [in music; trilling, quavering] *Roulade, f.*

ROUND, *adj.* [circular, spherical] *Rond, circulaire sphérique; orbiculaire; fig. aisé, facile, grand. This — world, La machine ronde, le monde. A — faggot-stick, Un rondin. A — pile of fir, Un rondin de sapin. To make —, Arrondir. To cut round, Carner. \* A — utterance, or delivery, Une manière facile de s'exprimer. A good — trot, Un grand trot. A — sum, Une bonne somme, une bonne somme d'argent.*

—, *s.* [a circle, a sphere, an orb] *Un rond, un cercle, une sphère. A perfect —, Un rond, ou un cercle parfait. — of a ladder, Echelon, m. — [revolution] Révolution, f. cours, m. course, f. tour, m. The sun having performed his —, Le soleil ayant fait ou achevé son tour, son cours, sa course. To take a —, Faire un tour. To keep a — of formal visits, Etre en cours de visites. In the whole — of our life, Dans tout le cours de notre vie. — of all the cannon, or a whole — of cannon, Une décharge ou une charge de toute l'artillerie. — and ROUNDS [a walk performed by a guard, or officer, to survey a certain district] *La ronde, la patrouille. To go or to walk the rounds, Faire la ronde.**

—, *adv.* [every way, on all sides] *En rond, de tous côtés, tout à l'entour, à la ronde, alentour. — about, Autour, tout autour. To move —, Se mouvoir en rond, tourner. You must go — about, Il faut que vous alliez tout à l'entour, ou de tous côtés. Ten leagues —, Dix lieues à la ronde. To drink —, Boire à la ronde. My head turns —, La tête me tourne.*

—, *prep.* [on every side of] *Autour de. — the earth, Autour de la terre. To go — the world,*

*Faire le tour du monde, ou voyager partout le monde.*

To —, *v. a.* [to surround, encircle] *Entourer, environner.* The coasts that — the sea, *Les côtes qui environnent la mer.* To — [to make round] *Arrondir; couper en rond, évider.* To — oneself, *Se mettre en rond, prendre la forme d'un rond.* To — a cask (among coopers), *Faire le parrage.* To — the fingers (among glovers), *Rafiler les doigts.* To — [to move about one thing] *Faire le tour de.*

To —, *v. n.* [to grow round in form] *S'arrondir.* To — [to whisper] *Parler à l'oreille.* One of her servants rounded in her ear, *Une de ses femmes lui parla à l'oreille.*

**ROUNABOUT**, *adj.* [ample, extensive, indirect, loose] *Étendu, libre.* In a — sense, *Dans un sens étendu.* Paraphrase is a — way of translating, *La paraphrase est une espèce de traduction libre.*

**ROUNDED**, *adj.* [V. To Round] *Arrondi, etc.* — off, *Eccloté.*

**ROUNDEL**, and **ROUNDELEY**, *s.* [a kind of poetry] *Rondelet, m. sorte de couplet.* — or *roundo, Rondeau, m.*

**ROUNDHEAD**, *s.* [a puritan, so called from their practice of cropping their hair round] *Un puritain.*

**ROUNDHEADED**, *adj.* [having a round top] *Qui a la tête ronde.*

**ROUND-HOUSE**, *s.* [the constable's prison] *La prison du guet, corps-de-garde, m. chambre de conseil (dans les vaisseaux des Indes, etc.), f.*

**ROUNDISH**, *adj.* [somewhat round] *Presque rond.*

**ROUNDLY**, *adv.* [in a round form or manner; openly; plainly, honestly] *D'une manière ou forme ronde; fig. rondement, sincèrement, ouvertement; sans façon, sans artifice, nettement, hardiment, librement, franchement, de but en blanc.* To speak —, *Parler rondement, ouvertement.* A horse that goes — on, *Un cheval qui suit sa cadence, qui manie toujours de même cadence; qui demeure également entre les deux talons.*

**ROUNDNESS**, *s.* [the state of being round] *Rondeur, m. rotondité, f. fig. sincérité, f. droiture, bonne-foi, f.*

To **ROUSE**, *v. a. and n.* [to awake from rest] *Eveiller et s'éveiller, réveiller, et se réveiller; fig. exciter, et s'exciter, animer et s'animer.* — him up, *Réveille-le.* — up, *Réveillez-vous.* "He roused them, *Il les excitait, il les animait.*

To — [to drive a beast from his lair] *Lancer, faire partir.* To — a deer, *Lancer un cerf, le faire partir de la reposée, le débucher.* To — [in sea-language] *V. To Rows.*

**ROUSER**, *s.* [one who rouses] *Celui qui éveille ou réveille.*

**ROUSING**, *adj.* *Ex. \* A — lie, Une grande fausseté, un gros mensonge.*

**ROUT**, *s.* [a clamorous multitude; a ball] *Cohue, f. foule bruyante, bande ou troupe de gens bruyants; attroupement, m. bal, m. assemblée, f.* — [confusion of an army defeated] *Déroute d'une armée, f. déconfiture, f.* — [noise, squabble, fray] *Bruit, m. désordre, m. vacarme, m. tumulte, m.* — [road, way] *Route, f. (de gens de guerre).*

To —, *v. a.* [to put in confusion by defeat] *Mettre en déroute, ou en fuite, déconfire, défaire; fig. dérouter, embarrasser, mettre en peine.*

To —, *v. n.* [to assemble in clamorous crowds] *S'assembler, s'attrouper, faire cohue.* To — [to snore] *Ronfler.* To — [as swine] *V. To ROOR.*

**ROUTE**, *s.* [road, way] *Route, f. chemin, m.*

**ROUTINE**, *s.* [custom; practice] *Pratique, f. routine, f.*

To **ROVE**, *v. a.* [to ramble, wander] *Roder, courir, divaguer.* He does nothing but —, *Il ne fait que courir.* To — about the seas, *Courir, ou écumeries mers.* To — [to have rambling thoughts] *Réver, battre la campagne, avoir l'esprit distrait ou égaré.*

**ROVER**, *s.* [a wanderer; a pirate] *Un rodeur, un vagabond, un corsaire; un pirate, un écumeur des mers.*

At **ROVERS** [without any particular aim] *Sans dessein, au hasard, inconsidérément, étourdiement.* Nature shoots not at rovers, *La nature ne fait rien sans dessein.*

**ROVING**, *adj.* [V. To ROVE] *Distrait, égaré.*

**ROW**, *s.* [a rank or file] *Rang, m. file, f. rangée, f. A — of pearls, soldats, trees, etc. Un rang de perles, une file de soldats, une rangée d'arbres, etc. To set in a —, Ranger par file.*

To —, *v. n.* [to impel a vessel in the water b, oars] *Ramer, aller, ou tirer à la rame, ou à l'aviron; avironner.* To — with the stream, *Ramer à vau-l'eau.* — + To — together, *S'accorder, être d'intelligence, s'entendre comme larrons en foire.* To look one way, and to — another *Faire semblant de faire une chose et viser à une autre.*

**ROW-BARGE**, *s.* *Un bateau qui va à voiles et à rames.*

**ROW-GALLEY**, *Galdre, f. bâtiment à rames.*

**ROWEL**, *s.* [the points of a spur turning upon an axis] *Molette d'éperon, f.* — [among farriers; a kind of issue, a seton] *Séton, m.*

To —, *v. a.* [among farriers; to pierce the skin and keep the wound open by a rowel] *Mettre une ortie, donner des plumes ou faire un cautère.* — the horse in the chest, *Mettre une ortie au cheval sur la poitrine, ou Donnez-lui des plumes.*

**ROWER**, *s.* [one who rows] *Rameur, m.* A ship with two rows of rowers, *Birème, f.* The fore-rowers, or chief — in a galley, *Le vogues-avant dans une galère.*

**ROWING**, *s.* [from To row] *L'action de ramer.* The — of cloth, *Roulement de drap, m.*

**ROYAL**, *adj.* [kingly] *Royal, du roi.* The — stock of David, *La famille royale de David.* With the — assent, *Avec l'agrément du roi.* A — patent, *Bénéfice du prince.* \* — [noble, illustrious] *Royal, noble, illustre, magnifique.* — fishes [dolphin, sturgeon, salmon, and trout] *Poissons royaux, m.*

**ROYALIST**, *s.* [adherent to the king] *Royaliste, m.*

To **ROYALISE**, *v. a.* *Rendre royal, procurer la dignité royale.*

**ROYALLY**, *adv.* [in a kingly manner] *Royalement, en roi, noblement, magnifiquement, avec une grandeur royale.*

**ROYALTY**, *s.* [kingship; state, office, or character of a king] *Royaute, f. dignité royale, majesté royale.* The emblems of —, *Les marques de la royauté.* The royalties, *Les prérogatives royales, les appanages de la royauté, droits régaliens.*

To **RUB**, — **MIX**, — **BED**, *v. a.* [to smooth any thing by passing something over; to scour, wipe, perfricate] *Frotter, frayer, gratter.* To — shoes, *Frotter des souliers.* To — one's head against a thing, *Se frotter la tête contre quelque chose.* To — down a horse [to rub him with a wisp] *Bouchonner un cheval.* To — off, *Oter, enlever, en frottant.* To — off the dirt of shoes, *Dérotter des souliers.* \* To — up, [to excite, to awaken] *Exciter, aiguillonner, réveiller, rafraîchir.* To — up the memory of any thing, *Se rafraîchir la mémoire d'une chose; se la rappeler.* To — up [to polish, retouch] *Polir, retoucher, repasser.*



To —, *v. n.* [to make a friction] *Frotter*.

To — *OFF* or *ON* [to get through difficulties] *Se tirer d'affaire, faire des progrès, avancer*. He rubs on bravely, *il se tire fort bien d'affaire, il gagne bien sa vie*.

RUB, *s.* [collision] *Frottement*; *Lardon*, *m.* — of a brush, *Coup de brosse*, *m.* [hindrance] *Obstacle*, *m.* difficulté, *f.* empêchement, *m.* mal-aise, ou méseuse, *m.* anicroche, *f.* opposition, *f.* There is the —, *Voilà le point de la difficulté*. — [among hunters] *Frayer*, *m.*

RUBBER, *s.* [one that rubs, or any thing to rub with] *Un frotteur, et un frottoir*. — [at cuffs] *Coups de poing*, *m.* — [two games out of three] *Partie double, partie liée*. I won the —, *J'ai gagné deux parties de trois*. — [rub-stone, or whet-stone] *Pierre à aiguiser*, *f.* queue à faux, *f.* — [a large file] *Lime à bras*, *f.* carreau, *m.* — [a roller made of list used by card-makers] *Frotton*, *m.*

India — for pencil-strokes, (caoutchouc), *Gomme élastique*, *f.*

RUBBING, *s.* [among hunters] *Frayer*, *f.*

RUBBISH, *s.* [with no plural, ruins of buildings] *Ruines*, *f. pl.* décombres, *m. pl.* débris, *m.* démolitions, *f. pl.* gravois, *m.* éboulis, ordures, *f. pl.* saletés, *f. pl.* fig. guenilles, *f. pl.* brouillies, *f. pl.* haillons, *m. pl.* rebut, *m.* frein, *m.* Old —, *Antiquailles*, *f. pl.* To carry off, to take away the —, to clear from —, *Décombrer*. — [in a quarry] *Souche*, *m.*

RUBEOLA, *s.* [crucianella; a med. plant, used also for dying] *Rubéole*, *f.* petite garance, *f.*

RUBBLE, *V.* RUBBISH.

RUBIED, *adj.* [red as a ruby] *Rouge, couleur de rubis*, *f.*

RUBIFIC, *adj.* [making red] *Qui rend rouge, qui teint en rouge*.

To RUBIFY, *v. a.* [to make red] *Rougir, rendre rouge*.

RUBRIC, *s.* [rubrica, sinopica terra, reddle or ruddle, a species of marle, or a red earth of the ochre kind] *Zinople* ou *sinople*, *m.* sanguine, *f.* \* — [directions printed in red in books of law and in prayer-books] *Rubrique*, *f.*

—, *adj.* [red] *Rouge*.

RUBY, *s.* [a precious stone of a red colour] *Rubis*, *m.* une rougeur, un bouton sur la peau. The true oriental —, *Rubis oriental*, *m.* escarboucle.

RUBY, *V.* RUBIED.

RUDDER, *s.* [the instrument at the stern of a ship, by which its course is governed] *Le gouvernail d'un navire*.

RUDDINESS, *s.* [red colour] *Rougeur*, *f.* rouge, *m.* The moist — of her lips, *Le rouge humide de ses lèvres*.

RUDDLE or REDDLE, *s.* [red earth] *Rubrique*, *f.* terre rouge. *V.* RUBRIC.

RUDDOCK, *s.* [ornithol. red-breast] *Rouge-gorge*, *m.* grisset, *m.*

RUDDY, *adj.* [approaching to redness] *Un peu rouge, d'un rouge pâle; rubicund*. A — complexion, *Un visage rubicund ou couperosé*.

RUDE, *adj.* [rough, savage, coarse of manner, uncivil, brutal] *Dur, grossier, rustique, impoli, rustre, brutal, insolent, irrévérent*. A — language, *Des paroles dures, un langage insolent, des propos grossiers*. — [harsh, inclement] *Dur, rude, sévère, inflexible, impitoyable*. || *Indécrottable*. — [ignorant, untaught] *grossier, ignorant, sans éducation, non-lettré*. — [The — multitude] *Le vulgaire ignorant* — [violent, turbulent] *Violent, turbulent, impétueux*. A — agitation, *Une agitation violente*. — [rugged, shapeless] *Gros-*

*sier, informe, grossièrement fait*. A — draught, *Une ébauche grossière*.

RUDELY, *adv.* [in a rude manner] *Grossièrement, impoliment, incivilement, insolemment, brutalement, irrévérentement*. — [coarsely] *Grossièrement, peu délicatement*.

RUDENESS, *s.* [incivility; ignorance; incivility, coarseness; violence, rigour] *Incivilité, f. grossièreté, f. rusticité, f. brutalité, f. irrévérence, f. insolence, f. ignorance, f. manque de délicatesse, m. violence, f. impétuosité, f. avarité, f. rigueur, f. dureté, f. inclemence, f.*

RUDENTED or RUDENTURED, *adj.* *Rudent*.

RUDENTURE, *s.* [the figure of a rope or staff with which the fluting of columns is frequently filled up] *Rudenture*, *f.*

RUDIMENT, *s.* [the first principle] *Rudiment*, *m.* principe, *m.* commencement, *m.* élément, *m.* a, b, c, m.

RUDIMENTAL, *adj.* [initial] *Élémentaire*. RUE, *s.* [bot. ruta, herb of grace, an aromatic medicinal plant] *Rue*, *f.* Garden —, *Rue des jardins*. Wild —, *Rue sauvage ou de montagne*.

To —, *v. a.* [to regret, lament] *Se repentir; maudire*. You shall — it, *Vous vous en repentirez*. You'll — the time of your birth, *Vous mesurerez le jour de votre naissance*.

RUEFUL, *adj.* [mournful, sorrowful, dreadful] *Déplorable, lamentable, pitoyable, triste, chagrin, terrible*. With a — eye, *D'un œil pitoyable*.

RUEFULLY, *adv.* [sorrowfully] *Tristement, avec chagrin, d'un ton lamentable*.

RUEFULNESS, *s.* [sorrowfulness] *Tristesse, f. chagrin, m.*

RUELLE, *s.* [a circle, an assembly at a private house; a bed-side] *Cercle, m. assemblée pour les conversations d'esprit, f. ruelle, f. bord du lit, m.*

RUFF, *s.* [a puckered linen ornament, formerly worn about the neck] *Une fraise, tour de gorge, f.* — [at cards] *Le point, au jeu de cartes*.

RUFFIAN, *s.* and *adj.* [a wicked or prodigious fellow] *Un scélérat, un brigand, un bandit, un assassin*.

RUFFIANLIKE, *adj.* { [like a ruffian; disreputable] *Ruffianly*, *adj.* { [lute; licentious; brutal] *Brutal, dissolu, licencieux*.

RUFFLE, *s.* [plaited linen used as an ornament] *Manchettes, f. pl.* Laced ruffles, *Manchettes à dentelles*. — [disturbance, tumult] *Trouble, m. tumulte, m. désordre, m.*

To —, *v. a.* [to disorder, to disturb] *Troubler, déranger, mettre en désordre*. Anger ruffles the mind, *La colère trouble l'esprit*. Can you not now and then — your gravity? *Ne sauriez-vous désormais déranger ou quitter de temps en temps votre gravité?* To — [to contract into plaits] *Friser*. To — a napkin, *Friser une serviette*. To — [to rumple] *Chiffonner, froisser*.

RUFERHOOD, *s.* [in falconry; hood for a hawk] *Chaperon, m.*

RUG, *s.* [a coarse woollen cloth, bear-skin] *Beige, f. sorte d'étoffe de laine grossière; bure, f.* — [a coarse coverlet] *Une couverture de laine grossière, couverture peluchée*. — [a woolly dog] *Un barbet*. \* — [among gamblers] *Jeu sûr*. 'Tis all —, *C'est jeu sûr*.

RUGGED, *adj.* [rough, uneven] *Rude, raboteux, inégal, qui n'est point uni; fig. âpre, dur, rude, fâcheux, impoli, bourru, fantasque, brutal, brusque, insolent, choquant, désobligeant, violent, impétueux; sévère, austère, rigide, inflexible*. A — skin, *Une peau rude*. A — surface,

*Une surface raboteuse, inégale, bossue.* \* A — style, *Un style dur.* A — man, *Un homme fâcheux, burru, fantasque.* A — answer, *Une réponse brusque, dure ou désobligeante.*

**RUGGEDLY**, *adv.* [in a rugged manner] *Ru- dement, durement, avec rigueur, d'une manière rude, dure ou sévère.*

**RUGGEDNESS**, *s.* [roughness] *Rudesse, f.* *âpreté, f.* *dureté, f.*

**RUGOSE**, *adj.* [rough or full of wrinkles] *Ridé, plein de rides.*

**RUIN**, *s.* [the fall or destruction of edifices or cities; the remains of building demolished] *Ruine, f.* *décombres, f. pl.* *débris, m. fig.* *ruine, f.* *chute, f.* *destruction, f.* *décadence, f.* *perte, f.* *anéantissement, m.* *éversion, f.* *désolation, f.* *The ruins of a building, Les ruines d'un bâtiment.* — [magnificent buildings fallen to decay] *Ruines, f. pl.* \* *The ruins of a good face, Des restes de beauté, m.* \* *The — of a family, La ruine ou la décadence d'une famille.* *He will be the — of me, Il causera ma perte.* *To bring one to —, Ruiner ou perdre quelqu'un.*

*To —, v. a.* [to subvert, demolish, destroy] *Détruire, démolir, ruiner, & envoyer à l'hôpital; abattre, renverser, dévaster, fourrager, désoler, dilapider.* *To — a temple, Démolir, renverser ou abattre un temple.* *To — a girl, Abuser d'une fille.* *To — oneself, S'abîmer, se ruiner.* \* *To — a family, Ruiner une famille.* *To — one in another man's favour, Perdre quelqu'un dans l'esprit d'un autre.*

*To —, v. n.* [to fall in ruins, to run to ruin] *Tomber en ruine, aller en ruine*

*To RUINATE*, -ING, -ED, *v. a.* [to bring to ruin] *Ruiner.*

**RUINATION**, *s.* [cause of ruin] *Ruine, f.*

**RUINOUS**, *adj.* [fallen to ruin; pernicious, destructive] *Ruiné ou qui tombe en ruine; ruineux, pernicieux, dangereux, destructeur, fatal.*

**RUINOUSLY**, *adv.* [in a ruinous manner] *D'une manière ruineuse, pernicieuse, dangereuse, fatale, destructive.*

**RULE**, *s.* [an instrument by which lines are drawn] *Règle, f.* \* — [model, exemplar] *Règle, f. modèle, m.* *exemple, m.* \* — [precept, principle, statute, order, custom] *Précepte, m.* *règle, f.* *loi, f.* *ordre, m.* *statut, m.* *règlement, m.* *ap- pointement, m.* *coutume, f.* *usage, m.* *The rules of the gospel, Les préceptes de l'évangile.* *To learn a language by —, Apprendre une langue par les règles.* *The rules of a religious order, La règle ou les constitutions d'un ordre religieux.* *There's no — in that house, Il n'y a point d'ordre dans cette maison.* — [government, empire, sway, supreme command] *Empire, m.* *pouvoir, m.* *autorité, f.* *commandement, m.* *administration, f.* *gouvernement, m.* *domination, f.* *To have a — over one, Avoir de l'autorité sur quelqu'un.* *To have the chief —, Avoir le commandement suprême, gouverner en chef.* *To bear —, Commander.*

*To —, v. a.* [to draw lines with a rule] *Régler, tirer des lignes avec une règle.* *To — paper, Régler le papier.* \* *To — [to manage, to settle as by a rule] Régler, diriger, conduire, discipliner, conformer.* *To — one's life by the dictates of reason, Régler sa vie sur les préceptes de la raison.* *To — [to govern; to have power or command] \* Régir, gouverner, commander.* *To — a state, one's affections, etc. Régir ou gouverner un état, commander à ses passions; les maîtriser.* *To — over all the creatures, Commander à toutes les créatures.* *To — [to command, to master] Dompter, vaincre, subjugu- er, primer, modérer, contenir, commander à.* *To —*

*one's affections, Dompter, vaincre, subjugu- er ses passions; commander à ses passions.*

**RULER**, *s.* [one who rules] *Celui qui commande, qui conduit; gouverneur, m.* *conducteur, m.* — [a carpenter's rule] *Une règle.* — [a narrow board li- ned with scarlet laid across the jacks of a harpsi- chord] *Barre, regître, m.* — [a rule to draw lines upon paper] *Régloir, m.* *règle, f.* — [a person draw- ing lines upon paper] *Régleur, m.* *regliseur, f.*

**RULING**, *s.* [lines upon paper] *Reglure, f.*

**RUM**, *s.* [a kind of spirit distilled from molas- ses] *Rum, m.* *tafia, m.* *guildivie, m.* — [a cant word for a country parson] *Un ministre de village, un curé de campagne.* † *Old —, Bouquin, m.* (a person fond of old books), *Bouquineur, m.* *To go old — hunting, Bouquiner.*

**RHUMB**, *s.* [a point of the horizon or of the com- pass] *Rumb de vent, m.* *pointe de compas, f.* [in navig.; a vertical circle of any place given] *Rumb, m.* *airs de vent, f.* *un des 32 points de la bous- sole.*

*To RUMBLE, v. n.* [to make a low continued noise] *Faire un bruit sourd et continu, murmurer.* *My guts —, Mon ventre murmure.* *Rivulets gently —, Les ruisseaux murmurent doucement ou agréa- blement.*

**RUMBLER**, *s.* [V. To rumble] *La personne ou la chose qui murmure.*

**RUMBLINGS**, *s.* [in the bowels, sign of statu- leney] *Murmure, m.* *ou grondement, m.* *des boyaux.*

**RUMINANT**, *adj.* [chewing the cud] *Rumi- nant.*

*To RUMINATE, v. a.* [to chew the cud] *Rumi- ner, remâcher à vide.* *To — upon [to think again and again] Ruminer une chose, y penser, y réfléchir, y rêver, la rousler dans sa tête, la bien digérer dans son esprit.*

**RUMINATION**, *s.* *L'action ou la faculté de rumi- ner; fig. méditation, f. réflexion, f. rumination, f.*

*To RUMMAGE, v. a.* and *n.* [to search, to plun- der, to evacuate] *Chercher, fouiller, visiter, piller, vider.* *To — [to remove any goods or luggage] Re- muer des meubles, ou des marchandises, les trans- porter d'un endroit dans un autre.*

**RUMMER**, *s.* [a drinking cup] *Un grand verre; un verre tout plein, une rasade.*

**RUMOUR**, *s.* [popular report, bruit, fame] *Bruit qué court, m.* *nouvelle, f.*

*To —, v. a.* [to report abroad] *Faire courir un bruit; publier, répandre une nouvelle.* *It is rumoured, Le bruit court.*

**RUMP**, *s.* [the end of the back-bone] *Le croupion, en parlant des oiseaux; la croupe, en parlant d'un cheval et d'autres quadrupèdes; les fesses, f. pl.* — of beef, *Cimier, m.*

*The —, or RUMP-PARLIAMENT, s.* *Terme de mé- pris affecté au résidu de ce malheureux parlement qui détrôna le roi Charles I<sup>er</sup>.*

**RUMPLE**, *s.* [pucker, rude plait] *Plis, m.* *que l'on fait à force de chiffonner; mauvais plis d'une étoffe.*

*To —, v. a.* [to ruffle] *Chiffonner, froisser, plier* *To — linen, Bouchonner du linge.* *To — [to take the gloss off a stuff by rumpling it] Foupir; ôter le lustre.*

*To RUN, -ING, I ran, I have run, v. n.* [to move swiftly] *Courir, aller vite, || arpenter.* *To — from one mistress to another, Courir de belle en belle.* *To — over, Arpenter.* *Whither do you — so fast? Où courez-vous? où allez-vous si vite? To — after one, Courir après quelqu'un.* *To — upon one, Courir, ou se précipiter sur quelqu'un.* *To — up and down, Courir ça et là, courir de côté et d'au-*

tres. To — to one's help, *Voler, courir au secours de quelqu'un*. To — to seed, *Monter en graine*. \* His shoes are made of a running leather, *Il court tousjours*. To — [to flow] *Couler, rouler, couler*. The river runs by the walls, *La rivière coule au pied des murailles*. The hour-glass does not —, *Le sable ne coule pas*. \* Time runs insensibly, *Le temps coule ou se passe, ou s'écoule insensiblement*. A verse, a period that runs well, *Un vers qui coule bien, une période coulante, ou bien cadencée*. His wages —, *Ses gages courent*. Her tongue runs perpetually, runs at random, runs before her wit, *Sa langue va toujours, elle ne cesse de parler; sa langue n'a point d'arrêt; elle parle avant de penser; elle ne réfléchit point à ce qu'elle dit*. His discourse runs upon that, *Son discours roule sur cela, tel en est le sujet*. That runs ever in my mind, *Cela me roule toujours, ou me revient toujours dans l'esprit*. It runs in the blood, *Cela est dans le sang*. It runs in the blood of your whole family to hate ours, *Vous nous haïssez de père en fils; cette haine est un levain qui court dans vos veines*. My genius does not — thus, *Mon génie n'est pas tourné à cela*. To — [to drop, suppurate] *Couler, suinter, dégoutter, suppurer*. That vessel runs, *Ce vaisseau coule ou suinte*. His nose runs, *Son nez dégoutte*. The sore runs, *La plaie suppure*. His eyes —, *Ses yeux pleurent, ou il est chassieux, il a la chassie*. To laugh till one's eyes —, *Pleurer ou verser des larmes à force de rire*. To — [to be, to become] *Être, devenir, se trouver*. The sense runs thus, *Voici quel en est le sens*. This runs parallel with that, *Ceci se trouve parallèle à cela*. To — mad, *Devenir fou*. That would make one — mad, *Il y a de quoi devenir fou; cela est capable de faire perdre le sens, ou la raison*. The accusations — so high, *Les accusations sont si fortes*. The sedition ran so high, *La sédition devint si furieuse, si grande*. To — AGAINST, *Heurter, choquer*. One of our galleys ran against the other, *Une de nos galères en choqua une autre*. To — against a rock, *Echouer contre un écueil*. \* That runs against reason, *Cela choque le sens commun, ou est contraire à la raison*. To — A-GROUND, or on the ground, to strike or be stranded on a coast, shoal, etc. *Donner à la côte, sur un banc, etc. échouer sur le rivage, échouer, toucher, ou donner de la quille contre un fond de mer, donner à travers, s'assabler*. \* To — A-HEAD, *Faire tout ce que l'on veut, avoir ses coudées franches*. To — AWAY [to fly] *S'enfuir, prendre la fuite; s'en aller, désertier, tirer ses grègues, faire gilles; s'esquiver, fig. se passer, s'écouler*. \* Our life runs away, *Notre vie s'écoule ou se passe*. To — AWAY WITH, *Emporter, enlever*. To — away with a virgin, *Enlever une fille*. That horse will — away with you, *Ce cheval vous emportera*. \* To — away with a thing, *S'imaginer une chose, la croire trop légèrement, se la mettre dans l'esprit*. To — away from one's matter, *S'éloigner de son sujet, faire une grande digression*. To — from one thing to another, *Passer d'un sujet à l'autre, faire de fréquentes digressions*. To — BACK, *Rebrousser chemin, retourner sur ses pas*. The rivers shall — back, *Les rivières remonteront vers leur source*. To — DOWN [as liquids do] *Dégoutter*. To — down with blood, *Dégoutter de sang*. To — FOR a thing, *Aller quérir une chose*. To — for succour or refuge, *Chercher du secours, chercher un asyle*. To — INTO, *Entrer; affluer*. A thorn did — into my foot, *Une épine m'entra dans le pied*. To — in or into mischief, *Se jeter, s'engouffrer, se précipiter dans quelque malheur; s'attirer un malheur*. To — into debt, *S'endetter*. To — into any sin, *S'abandonner à quelque péché*.

To — into extreme violences, *Se porter à des violences extrêmes*. \* — IN WITH [to comply] *Être d'accord, s'accorder, convenir*. To — ON [to go on] *Continuer, poursuivre*. She runs on at the same rate, *Elle continue sur le même pied, elle suit toujours la même train*. To — OVER [to be so full as to overflow] *Se déborder*. The river runs over, *La rivière se déborde*. To — OVER TO, *Passer, s'en aller, se ranger*. To — over to a place, *Passer ou s'en aller en quelque lieu*. To — OUT [to be at an end] *Finir, expirer; tirer ou être à sa fin; s'en aller*. The year runs out, *L'année finit*. The time runs out, *Le temps expire*. To — OUT [to be wasted] *Se dissiper*. Thy estate runs out, *Ton bien se dissipe*. \* To — out of one's wits, *Perdre le sens ou l'esprit*. \* To — OUT [to expatiate] *S'étendre, se donner carrière, aller, se porter*. To — out into beautiful digressions, *S'étendre en belles digressions*. To — out into expenses or excess, *Faire de grandes dépenses, donner dans l'exercice, aller à l'exercice*. To — TO, *Accourir*. To — UP, *Monter, remonter, s'élever, se remplir*. A wall that runs up, *Un mur ou s'élève*. The score runs up mightily fast, *La taule se remplit fort vite*.

To —, v. a. *Courir, courre*. To — the post, *Courir la poste*. To — race, *Faire une course*. To — [to pursue, to incur] *Courir, courir, poursuivre à la course*. To — a stag, *Courir ou courir le cerf*. To — the hazard of one's life, *Courir risque de la vie*. He runs two dangers, *Il court deux risques; il s'expose à deux dangers*. To — [to pierce, stab] *Passer, percer; fig. comprendre, parcourir; affronter, s'exposer à*. To — one through with one's sword, *Passer son épée au travers du corps de quelqu'un, le percer de son épée*. To — a ribbon in a ring, *Passer un ruban dans; un anneau*. To — the gantlop, *Passer par les baguettes*. To — through thick and thin, *S'exposer à toutes sortes d'inconvénients*. To — [to force, to drive] *Pousser, jeter avec violence, heurter, entraîner*. To — a ship a ground, *Echouer, ou faire échouer un navire, l'assabler*. To — one's head against the wall, *Se heurter la tête, ou donner de la tête contre la muraille*. \* To — oneself into mischief, *Se jeter, se précipiter dans quelque malheur*. To — oneself into charges, *Se mettre en frais*. — DOWN [to chase to weariness] *Pousser, forcer*. To — down a stag, *Forcer un cerf*. \* To — one down, *Confondre quelqu'un, lui fermer la bouche, || la bourrer*. To — one down with arguments, with ill language, *Accabler quelqu'un par la force de ses raisons, l'obliger à se rendre; accabler quelqu'un d'injures*. \* To — down religion, *Avilir la religion, la ravaler*. — OVER, *Arpenter*. To — over a book, *Parcourir un livre*. To — over a thing, *Passer légèrement sur une chose, n'en parler qu'en passant, la toucher ou la raconter en peu de mots*. To — over one's work again, *Repasser, retoucher, revoir, polir son ouvrage*. To — over all earthly pleasures, *Gôter tous les plaisirs du monde*. To — OUT [to end] *Finir, terminer*. To — out one's race, *Finir sa course, terminer sa carrière*. To — [to raise] *Élever, exhausser*. To — up a wall, *Élever une muraille*. To — up too high, *La faire trop haute*.

—, s. [act of running, course, motion] *L'action de courir; course, f. cours, m. élan, m. escousse*. f. After a long —, *Après une longue course*. To put a man to the —, *Faire courir quelqu'un, le mettre en fuite*. The — of a ship, *Le cours ou le sillage d'un vaisseau*. The — of humours, *Le cours des humeurs*. There is a — upon the bank, *Tout le monde court à la banque*. To take a —, *Prendre son élan ou son escousse*. \* Good or ill — at play,

Bonheur ou malheur au jeu ; bonne ou mauvaise veine. At the long —, *A la longue, à la fin, enfin.*

— of a ship [in sea-language, so much of her hull as is always under water] *Les ailes ou extrémités de la cale, f. pl.* — of a ship for 24 hours, *Cin-  
glage, m.*

RUNAGATE, *s.* [a fugitive ; a rebel, an apostate] *Un déserteur, un fugitif, un vagabond ; un réné-  
gat, un apostat.*

RUNAWAY, *s.* [a fugitive] *Un déserteur, un fu-  
gitif, un fuyard.*

RUNDLE, *s.* [step of a ladder] *Echelon, m.*  
*routon, m.*

RUNDLET, *s.* [a small barrel] *Un petit barril.*  
*A small —, Un barillet.*

RUNG, *pret. and part. of To RING ;* which  
see.

RUNIC, *adj.* [of the anc. northern nations] *Ru-  
nique.* — language, letters, *Langue runique, f.*  
*Caractères runiques, m.*

‡ RUNNEL, *s.* [a small brook] *Un petit ruis-  
seau.*

RUNNER, *s.* [one that runs, a racer] *Un cou-  
reur, une courseuse ; un homme qui dispute le prix  
de la course ; un courrier, un messenger.* — (light  
horse), *Coureur, m.* \* A — at all, *Un homme qui  
donne à tout, qui entreprend toutes sortes de  
choses.* — of a mill [the upper mill-stone] *La meule  
supérieure, la meule de dessus.* — [a small merchant  
ship] *Un petit vaisseau marchand.*

RUNNET, *s.* [a liquor made by steeping the  
stomach of a calf in hot water, and used to coagu-  
late milk for curds and cheese] *Présure pour faire  
cailler le lait, mulette de veau, f.* A runnet-bag,  
*Mulette, f. caillotte, f.*

RUNNING, *s.* [from To run] *Cours, m.*  
*course, f.* l'action de courir, etc. *f.* The — of the  
reins, *La gonorrhée, la perte de semence.* A — at  
the nose, *La roupie.* The — of humours, *Décou-  
lement, m.* The — foul of a ship, *Abordage, m.*  
— aground of a vessel, *Echouement, m.*

—, *adj.* [that runs, flows, or slips] *Courant,  
coulant.* A fine running-place, *Un lieu propre à  
courir.* — water, *Eau courante, ou vive.* A run-  
ning-knot, *Un nœud coulant.* A running-sore, *Plaie  
qui suppure, ou qui jette du pus.* A — banquet,  
*Collation qu'on fait sans s'asseoir.* The — title of  
a book [placed over every page] *Le titre courant.*  
They belook themselves to a — fight, *Ils se bat-  
tirent en retraite, ou en se retirant.*

RUNT, *s.* [any small animal below the natural  
growth of the kind] *Un avorton, un bauf d'Écosse  
ou de Galles.* — [a name for several species of pi-  
geons] *Pigeon mondain, m.*

RUPEE, *s.* [gold and silver-coin of the East  
Indies] *Roupie, f.* Half —, *Demi-roupie, f.*

RUPTION, *s.* [breach] *Rupture, f. brèche, f.*  
*solution de continuité, f.*

RUPTORY, *s.* [a corrosive caustic] *Ruptoire, f.*  
*cautère potentiel.*

RUPTURE, *s.* [the act of breaking, state of  
being broken ; a breach of peace] *Rupture, f.*  
*brèche, f. solution de continuité, f. fig. brouillerie,  
f. rupture, f.* — [burstiness, hernia] *Descente de  
boyau, f. hernie, f. entéroccèle, f. Navel —, Hernie  
ombilicale.*

To —, *v. n.* [to break, to burst] *Fracturer,  
rompre, crever.*

RUPTUREWORT, *s.* [Bot. herniaria, a vulne-  
rary plant] *Herniaire ou herniole, f. turquette, f.*

RURAL, *adj.* [rustick, of the country] *Rural,  
champêtre, rustique, de la campagne ; bucolique.*  
A — dean, *Un doyen rural.* A — music, *Une mu-*

*sique champêtre.* The — divertisements, *Les amu-  
sements de la campagne.*

RUSH, *s.* [a plant ; any worthless thing] *Un  
jonc ; fig. quelque chose de peu de valeur, un zeste,  
un fétu.* Sea-rush, *Jonc marin.* Sweet —, *Jonc  
odorant.* \* I would not give a —, *Je n'en donne-  
rais pas un zeste, ou un fétu.* It is not worth a —,  
*Il ne vaut rien du tout.* I don't value it a —, *Je ne  
m'en soucie pas.*

RUSH-LIGHT, *s.* [a rush-candle, the wick of  
which is made of rush instead of cotton] *Chandelle  
de veille.*

RUSH, *s.* [violent course] *Course précipitée,  
secousse, f. action de s'élaner.*

To —, *v. n.* [to move with violence, to go on  
with tumultuous rapidity] *Se jeter, se précipiter,  
s'élaner, se lancer.* To — upon one, *Se jeter sur  
quelqu'un.* He rushed among the naked swords, *Il  
se lança ou se précipita au milieu des épées nues.*  
To — through any danger, *Se précipiter au milieu  
du danger.* To — on certain death, *Courir à une  
mort certaine.* To — forward, *S'élaner, se pré-  
cipiter en avant.* \* To — in upon one, *Surprendre  
quelqu'un.* To — into the business of state, *Se jeter  
dans les affaires publiques.* To — out of company,  
*Quitter brusquement la compagnie.*

RUSHY, *adj.* [full of rushes] *Plein de joncs.*

RUSK, *s.* [hard bread for stores] *Tranches de  
pain remises au four pour les conserver ; biscuit, m.*

RUSSET, *adj.* [reddish brown] *Brun tirant  
sur le rouge, m.*

—, *s.* *Habit de paysan, ou de paysanne, m. —  
and RUSSETING, s.* [a sort of apple] *Roussette, f.*  
*reinette grise.*

RUST, *s.* [the red desquamation of old iron]  
*Rouille, f. crasse qui s'engendre sur le fer, f.*  
*rouillure (effet de la rouille), f.* To gather —,  
*Amasser de la rouille.* To do away, to get out, or  
to fetch off the —, *Oter la rouille, dérouiller.* —  
of corn, *V. RUBIGO.*

To —, *v. n.* [to gather rust] *Se rouiller.*

To —, *v. a.* [to make rusty] *Rouiller.* The dew  
rusted my sword, *L'humidité a rouillé mon épée.*  
\* Inactivity rusts the mind, *L'esprit se rouille dans  
l'oisiveté.* To — the corn [to blight it, to render it  
smutty] *Charbonniller, ou nieller le blé.*

RUSTIC, *adj.* [rough, rude, clownish] *Rus-  
tique, rustre, rustaud, grossier, brutal, impoli,  
sauvage, campagnard, agreste.* A — severity,  
*Une sévérité sauvage.*

RUSTICALLY, *adv.* [savagely, inelegantly] *Rus-  
tiquement, d'une manière rustique, sauvage, ou  
grossière, f.*

RUSTICALNESS, *s.* [rudeness, savageness] *Rus-  
ticité, f. grossièreté, f.*

To RUSTICATE, *v. n.* [to reside in the coun-  
try] *Vivre à la campagne.*

To —, *v. a.* [to banish into the country] *Ré-  
légner à la campagne.*

RUSTICITY, *s.* [simplicity ; rudeness, sava-  
geness] *Les qualités ou le caractère des gens de la  
campagne ; simplicité, f. rusticité, f. grossièreté,  
f. rudesse, f.* To have an air of —, *Avoir l'air  
campagnard.*

RUSTIC, *adj.* [rustical ; archit. in imitation of  
simple or coarse nature] *Rustique.* — work, *Un  
ouvrage rustique.* — order, *Ordre rustique.*

—, *s.* [a clown, swain] *Paysan, m. rustaud,  
m.* A wealthy —, *Un riche paysan.*

RUSTINESS, *s.* [being rusty] *Rouille, f. rouil-  
lure, f. état de ce qui est rouillé, m.* The — of  
iron, *La rouille du fer.* — of bacon, *La rancissure  
ou le goût rance du lard.*

**TO RUSTLE**, *v. a.* [to make a low continued rattle] *Bruire*.

**RUSTLING**, *s.* [from *to rustle*] *Cliquetis*, *m.* bruit, *m.* bruit d'armes, ou de choses semblables. — *adj.* *Bruyant*. A — *noise*, *Un bruissement*.

**RUSTY**, *adj.* [covered with rust] *Couvert de rouille*, *rouillé*. To grow —, *Se rouiller*. \*A man's parts grow — in the country, *L'esprit se rouille dans la province*.

— *bacon*, *Du lard rance*. To grow —, *Devenir rance*, *rancir*.

**RUT**, *s.* [copulation of deer] *Rut*, *m.* The time of going to — of deer is in September, *Les bêtes fauves entrent en rut au mois de septembre*. — [the track of a cart-wheel] *Ornière*, *f.* trace de roue, *f.* — of the sea, *Mugissement des vagues qui se brisent contre un écueil*.

To —, *v. n.* [to desire copulation; an expression used only of deer] *Etre en rut*.

**RUTH**, *s.* [mercy, pity, tenderness] *Pitié*, *f.* compassion, *f.* commisération, *f.* tendresse, *f.* Shall I find in you any? — *Trouverai-je en vous quelque pitié?*

**RUTHFUL**, *adj.* [compassionate] *Tendre*, *pitoyable*, *plein de commisération*, ou de tendresse. — [pitiful, sorrowful] *Lamentable*, *pitoyable*, *misérable*, *digne de pitié*.

**RUTHFULLY**, *adv.* [sorrowfully] *Pitoyablement*, *misérablement*.

**RUTHFULNESS**, *V. RUTH*.

**RUTHLESS**, *adj.* [without ruth; cruel, pitiless] *Sans pitié*, *sans compassion*, *cruel*, *barbare*, *cruellement*, *avec barbarie*.

**RUTHLESSLY**, *adv.* [cruelly] *Sans pitié*.

**RUTHLESSNESS**, *s.* *Inhumanité*, *f.* *cruauté*, *f.* *barbarie*, *f.*

**RUTTING**, *s.* [from *to rut*] *Ex.* The — season, or — time, *Rut*, *m.* le temps où les bêtes fauves sont en chaleur, le mois de septembre.

**RUTTISH**, *adj.* [wanton, libidinous] *Lascif*, *gaillard*, || *paillard*.

**RYE**, *s.* [coarse kind of corn] *Seigle*, *m.* Ryebread, *Pain de seigle*, *m.*

**RYE GRASS**, *s.* [bot.; lolium, tall meadow-grass, with white knots] *Ray-grass blanc*, *m.* *Faux seigle*, *m.* *V. RAY-GRASS*.

## S

**S.** Cette consonne a en anglais les deux sortes d'articulations qu'elle a en français; l'une rude et sifflante qui lui est propre, et qui est celle que porte son nom; l'autre douce et sourde, qu'elle ne prend qu'accidentellement, et qui est celle du z. Ces deux sortes d'articulations se trouvent dans le mot français saisir, et dans le mot anglais despise.

Mais en anglais elle en prend encore quelquefois deux autres qui sont aspirées, et qui n'ont point lieu en français; celle de che, comme dans diversion, passion, pension, censure; sure, sugar, etc. et celle de je, comme dans pleasure, leisure, decision, confusion, et dans usury, usurer, parce qu'elle suit une voyelle sur laquelle tombe l'accent, au lieu que dans usurious elle se prononce comme un z, parce que l'accent tombe sur la voyelle qui suit l'a.

S ne se prononce point dans les mots isle, island, viscount, et leurs dérivés, aisle, demesne, puisse; ni à la fin de quelques mots purement français, tels que corps, glacié, sous, etc.

S conserve sa propre articulation,

1° Au commencement des mots, comme dans sin, seize, soon, some, etc.

2° A la fin des mots, quand elle suit immédiatement les consonnes rudes f, k, p, t; comme scolls, blocks, hips, pits; ou quand elle s'ajoute à l'e muet qui suit ces mêmes consonnes, comme strifes, flakes, pipes, mites, parce qu'alors elle ne forme pas une nouvelle syllabe.

3° A la fin de ces monosyllabes gas, yes, this, us, thus; et à la fin des polysyllabes, si elle suit toute autre voyelle que l'e muet, comme atlas, basis, metropolis, chaos, chorus; pious, precious, superfluous, etc.

4° Dans la finale de des adjectifs; comme base, obese, precise, concise, verbose, close, diffuse, profuse, etc.; excepté wise et other wise.

5° Dans les terminaisons adjectives sive, sory, some, comme persuasive, decisive, abusive, conclusive, exclusive, etc.; persuasory, derisory, de-

lusory, etc.; troublesome, noisome, etc., si en est de même de dispensary, adversary, etc.

Rosary et misery sont les deux seuls mots où l's se change en z.

6° Dans la terminaison substantive osity; comme curiosity, generosity.

7° Quand elle est précédée des consonnes liquides l, n, r, et suivie d'un e muet; comme pulse, dense, sense, verse, adverse, pursue, etc.; excepté cleanse.

8° Dans la préposition inséparable mis, soit que l'accent y tombe ou n'y tombe pas; soit qu'elle soit suivie d'une consonne ou d'une voyelle; comme miscreant, misaim, misapply, misuse, misdeem; misgovern, etc.

9° Mais dans la préposition inséparable dis, prend tantôt l'articulation rude, et tantôt l'articulation douce. Elle conserve son articulation rude dans dissolute, dissonant, etc. où l'accent primaire est sur dis; dans disability, disgrace, etc. où l'accent secondaire est sur dis. Quand l'accent tombe sur la syllabe suivante, s conserve sa propre articulation, si la syllabe suivante commence par une des consonnes rudes e, f, k, p, t; comme dans discredit, disfavour, diskindness, dispense, distaste, etc. et elle prend l'articulation du z, si la syllabe suivante commence par une voyelle, comme dans disable, disaster, disease, disinterested, dishonest, disorder, disuse; ou par une des consonnes liquides b, d, g, j, l, m, n, r, v, comme dans disband, disdain, disgrace, disjoint, dislike, dismay, to dismount, to dismiss, disaturated, disrelish, etc.

10° Après les prépositions inséparables pre et pro, comme dans presage, to preside, presence, to prosecute, prosecution, prosody, etc.; et dans tous les mots qui indépendamment de la préposition pre ont par eux-mêmes quelque signification, comme to pre-suppose, pre-surmise; mais elle se change en z dans presence, president, presidency, presume, presumption, presumptive.

8 prend l'articulation du Z.

1° Dans ces mots, as, whereas, has, was, is, is, these, those.

2° A la fin des mots, quand elle suit immédiatement, une consonne liquide, comme dans ribs, leads, rags, drills, morals, seems, means, hers, leaves, etc. ou dans le milieu des mots quand elle précède une consonne liquide, comme dans cosmetic, dismal, pismire, chasm, prisme, schisme, enthusiasm, despotism; microphone, paroxysm, etc. Voyez ci-dessus paragraphe 9°.

3° Quand à la suite d'un e muet final dans le pluriel des substantifs, et dans la 3<sup>e</sup> personne du singulier des verbes, elle forme avec cet e une syllabe de plus, de quelque nature que soit la consonne qui précède cet e, comme dans asses, riches, cases, boxes, prices, prizes, he enriches, he diffuses, he disgraces, etc. et dans tous les substantifs pluriels dont le singulier finit par une voyelle, comme peras, commas, shoes, dues, etc. conséquemment quand elle suit un w ou un y dans le pluriel des substantifs, et la 3<sup>e</sup> pers. du sing. des verbes, comme ewy, views, he views; days, ways, he betrays.

4° Dans la finale se de quelques verbes, pour les distinguer de substantifs ou d'adjectifs qui s'écrivent e même; ainsi dans to grease, to close, to house, to mouse, to ouse, to abuse, to diffuse, to excuse, to refuse, to rise, to premise, on donne à l's l'articulation du z, pour les distinguer de grease, lose, house, mouse, use, etc. où l's conserve sa propre articulation. On en peut dire autant du pluriel des substantifs, où l's se change en z; house ait au pluriel houses (pron housez), et il en est de même de ses composés.

5° Dans les syllabes finales ey et sey, si elles ont précédées d'une voyelle sur laquelle tombe l'accent, comme dans easy, greasy, cheesy, daisy, noisy, etc. mais si l'accent tombe sur l'antépénultième, l's conserve sa propre articulation, comme dans heresy, poesy, etc. : elle la conserve e même si l's est précédée d'une consonne rude, comme dans tipsy; au lieu que si elle est précédée d'une consonne liquide sur laquelle tombe l'accent, le prend l'articulation du z, comme dans palay, rasy, elumasy, pansy, tansy, phrenzy, quinsy, himsey, malmsey, Jersey, kersey, etc. mais dans pursy l's conserve l'articulation de son primitif purse; elle ne se change point non plus en dans minstrelsy et controversy, parce que l'accent est sur min et con. Ainsi l'on voit pourquoi dans busy, bousy, lousy, drowsy, l's prend l'articulation du z, tandis qu'elle conserve sa propre articulation dans jealousy.

6° Dans la terminaison ise, comme dans to rise, to advise, to arise, surprise, etc. excepté dans s adjectifs, et dans ces substantifs anise, parasite, rise; mortise, où elle conserve sa propre articulation.

7° Dans la terminaison sal, si elle est précédée une voyelle, comme dans nasal, reprisal, proposal, refusal; mais si elle est précédée d'une consonne, comme dans mensal, universal, etc. elle conserve sa propre articulation.

8° Dans les terminaisons son et sin, qui se prononcent si vite que la voyelle même disparaît; comme dans reason, venison, prison, poison, rai-a, rosin, cousin, etc. excepté hason, mason,arrison, caparison, comparison, parson et person, l's conserve sa propre articulation.

9° Après la préposition insparable re, comme dans to resemble, to resent, resentment, reserve, sident, to resign, to resist, to resolve, to refund, to result, to resume, resurrection, etc. mais quand cette particule re n'est que reduplicative,

l's conserve sa propre articulation, comme dans resuscitation, to resign, to rebound (signer, sonner de nouveau), research, to reasege, to reseal, to resurvey, etc.

S, abréviation qui signifie substantive.

S, s. [the nineteenth letter of the alphabet] S, f. A great S. Une grande S.

Sall, an iron-piece like an S, used to strengthen a wall, Une ess ou S, une ancre.

SABAISM, s. [the adoration of the stars] Sabéisme, m.

SABBATH, s. [the day of rest] Sabbat des Juifs, leur jour de repos, m. The sabbath-day, Le jour du sabbat. The Christian —, Le sabbat des chrétiens, le jour du Seigneur, le dimanche.

SABBATHBREAKER, s. Violateur du sabbat, m.

SABBATHBREAKING, s. Violation du sabbat, f.

SABBATICAL, adj. [resembling the sabbath] Sabbatique. The — year, L'année sabbatique.

SABBATISM, s. [observance of the sabbath superstitiously rigid] L'observation trop rigoureuse du sabbat, f.

SABINE, s. [sabina, an evergreen med. shrub] Sabine, f. savinier, m.

SABLE, s. [a small quadruped of Siberia and Kamschatka, a creature resembling a martin; the fur of that beast] Zibeline, f. martre-zibeline, f. peau de sibeline, ou de martre, f. sable, m. sabelle, f. hermine, f. — or lemming mouse, Souris de montagne, f. souris de Moscovie, f.

—, adj. [in heraldry; the black colour] Sable, m. noir.

SABRE, s. [a cimetar, a falchion, a shortsword with a convex edge] Sabre, m. Harlequin's wooden sabre, Batte, f.

—, v. a. [to strike with a sabre] Sabrer.

SABULOUS, adj. [sandy, gritty] Sableux, sablonneux.

SACCADE, s. [in manege; a jerk with the bridle] Saccade, f.

SACCHARINE, adj. [resembling sugar] Qui tient de la nature du sucre.

SACERDOTAL, adj. [priestly] Sacerdotal.

SACHEL, s. [in perfumery; a small smelling sack] Sachet, m. sultin, m.

SACK, s. [a bag] Un sac A — full, Plein un sac, une sachée. — [a measure] Sac, m. mesure qui contient trois boisseaux d'Angleterre. C'est aussi une mesure pour la laine, qui contient 365 livres pesant en Angleterre et 384 en Ecosse. — [a woman's loose robe] Une robe de femme. — [storm and pillage of a town] Sac, m. pillage, m. — [Spanish or Canary wine] Vin sec, vin d'Espagne ou des Canaries.

To —, v. a. [to put in bags] Mettre en sac, ou dans un sac. — [to pillage, plunder] Saccager, mettre à sac, piller. The sacking of Troy, Le sac de Troie.

SACKBUT, s. [a harmonious trumpet] Sorte de flûte, f. — [a kind of wine cask] Sambucus, f.

SACKCLOTH, s. [a coarse cloth worn in mortification] Sac, m. haire, f. To do penance in — and ashes, Faire pénitence sous le sac et la cendre.

SACKAGE, s. V. SACKING.

SACKER, s. [that sacks a town] Qui met une ville à sac ou au pillage.

SACKING, s. [from to sack] Sac, m. saccagement, m. action de saccager.

SACKING-CLOTH, s. Toile à sac, f.

SACK-POSSET, s. [a posset made of milk and sack] S<sup>e</sup> Un docteur.

**SACRAMENT**, *s.* [an outward and visible sign of an inward and spiritual grace] *Un sacrement*. — [the eucharist, the holy communion] *Le sacrement, l'Eucharistie, f. la communion, la sainte cène*. To receive the —, *Participer à la sainte cène, communier*.

**SACRAMENTAL**, *adj.* [constituting a sacrament, pertaining to a sacrament] *Sacramental ou sacramental*.

**SACRAMENTALLY**, *adv.* [after the manner of a sacrament] *Sacramentalement ou sacramentellement, dans un sens sacramental; d'une manière sacramentale*.

**SACRED**, *adj.* [holy; consecrated; inviolable] *Saint, sacré, consacré, inviolable*. His — majesty. *La personne sacrée du roi*. — history, *L'histoire sacrée*. We swear by all that is —, that . . . *Nous jurons par tout ce qu'il y a de sacré, quo . . .* The — college (the cardinals), *Le sacré college*.

**SACREDLY**, *adv.* [religiously, inviolably] *Sainement, religieusement, inviolablement*.

**SACREDNESS**, *s.* [the state of being sacred] *Sainteté, f.* The — of an oath] *La sainteté du serment*.

**SACRIFICATOR**, *s.* [a sacrificing priest] *Sacrificateur, m. immolateur, m.*

**SACRIFICE**, *s.* [offering] *Sacrifice, m.* To make or offer up a —, *Faire un sacrifice*. \* To make one a —, *Faire un sacrifice à quelqu'un, renoncer pour l'amour de lui à quelque chose d'agréable*.

To —, *v. a.* [to make offerings] *Sacrifier*. \* To — a thing to one, *Sacrifier quelque chose à quelqu'un, s'en priver ou y renoncer pour l'amour de lui*. To — one's life and fortune to one, *Se sacrifier pour quelqu'un, lui dévouer sa vie et sa fortune*.

**SACRIFICIAL**, *adj.* [performing sacrifice] *De sacrifice*.

**SACRIFICING**, *s.* [from to sacrifice] *Immolation, f. sacrifice, m. action de sacrifier, f.*

**SACRILEGE**, *s.* [the crime of profaning sacred things] *Sacrilège, m.*

**SACRILEGIOUS**, *adj.* *Sacrilège, coupable d'un sacrilège*. His — hands, *Ses mains sacrilèges*.

**SACRIST**, and **SACRISTAN**, *s.* [a vestry-keeper, sexton] *Sacristain*.

**SACRISTY**, *s.* [vestry] *Sacristie, f.*

**SACRUM** *os*, *s.* [anat.; the last vertebra] *Os sacrum, m.*

**SAD**, *adj.* [sorrowful, melancholy, gloomy] *Triste, mélancolique, sombre, pensif, morne, lugubre*. — thoughts, *Pensées tristes, ou lugubres*. — [afflictive, calamitous] *Triste, fâcheux, funeste, touchant, sensible, cruel, qui donne du déplaisir, qui cause du chagrin, attristant*. To grow, to make —, *Attrister*. — news, *De tristes ou fâcheuses nouvelles*. \$ — [bad; inconvenient, vexatious] *Méchant, mauvais, pitoyable, misérable, vilain, bizarre, dur, détestable, piteux, importun*. These qualifications make him a — husband, *Ces qualités en font un mauvais mari* — verses, *Des vers pitoyables*. — weather, *Un vilain temps*. He is a — man, *C'est un homme étrange ou bizarre*. — [serious, grave] *Sérieux, grave, A* — countenance, *Un air sérieux, une contenance grave*. — [dark coloured] *Brun, obscur, sombre, tirant sur le noir*. *A* — colour, *Une couleur sombre*.

To **SADDEN**, *v. a.* [to make sorrowful] *Attrister, rendre triste*.

To —, *v. n.* [to grow or look sad] *Parvenir triste, devenir mélancolique, avoir le visage triste, ou morne*.

**SADDLE**, *s.* [a seat on a horse's back] *Selle, f.*

The side-bar of a —, *La bande d'une selle*. Saddle-bow, *Arçon, m.* The saddle-tree, *Bois d'une selle, m.* A pack-saddle, *Un bât*. To be thrown out of the —, *Perdre, vider les arçons*. \* †† To put the — upon the right horse, *Blâmer celui qui a tort*. \* †† To win the horse or lose the —, *Tout ou rien, quitter ou doubler*. — [in cookery] *Ex.* — of mutton, *Selle de mouton, f.* — and legs of mutton, *Bât de bif de mouton, m.*

To —, *v. a.* [to cover with a saddle] *Seller, mettre la selle; fig. bâter, faire porter le bât, embaucher, charger, mettre sur le dos*. To — a horse, *Seller un cheval*. To — again, *Resseller*.

**SADDLE-BACKED**, *adj.* *Qui a le dos large et plat, propre à porter une selle; ensellé*.

**SADDLE-CLOTH**, *v.* *Housing*.

**SADDLED**, *part. adj.* *Sellé; bâté; fig. l'âgé, qui porte le bât, embâté, chargé*. \* Some people are content to be —, provided they may ride others, *Il y a des gens qui veulent bien porter ou endosser le bât, pourvu qu'ils le fassent porter aux autres*. Every one was — with his burden, *Chacun avait sa charge, ou était chargé*.

**SADDLE-MAKER**, and **SADDLER**, *s.* *Sellier, m. faiseur de selles, m. bourellier, m.*

**SADDUCISM**, *s.* [the heresy of Sadducees] *Saducisme, m. doctrine des saducéens, f.*

**SADLY**, *adv.* [sorrowfully, calamitously, miserably] *Tristement, misérablement, pitoyablement, malheureusement, cruellement, sensiblement; inlèvement, || piteusement*. He — suffers, *Il souffre cruellement*.

**SADNESS**, *s.* [sorrow, affliction] *Tristesse, f. mélancolie, f. abattement d'esprit, m.* — [sorrow, gravity] *Sérieux, m. gravité, f.* In sober —, *Avec gravité, d'un air sérieux, sérieusement*.

**SAFE**, *adj.* [free from danger] *Sûr, sûr, a sûreté, hors de danger*. He is returned — and sound, *Il en est revenu sain et sauf, A* — place. *Un lieu sûr, un lieu de sûreté*. A safe remedy, *Un remède sûr*. A — man, *Un homme sûr, à qui l'on peut se fier*. With a — conscience, *En sûreté de conscience*. A — guide, *Un guide sûr*. Your money is — in his hands, *Votre argent est en sûreté entre ses mains*. A — way, *Un chemin sûr, où l'on ne court aucun danger*. A — return, *Un retour sûr et heureux*. He is —, *Il est hors de danger*. It is for us to stay here, *Nous ne sommes pas ici en sûreté*. This is not a place — enough to talk in, *Ce n'est pas ici un lieu où l'on puisse parler en sûreté*. God keep you —, *Dieu vous préserve de tout danger*.

—, *s.* [a pantry] *Garde-manger, m.*

**SAFE CONDUCT**, *s.* [pass; convey] *Un sauf-conduit*.

**SAFEGUARD**, *s.* [defence, protection] *Sauf-garde, protection, f.*

**SAFELY**, *adv.* [without danger or hurt] *Sûrement, en sûreté, avec assurance, sans crainte, sans danger, sans dommage, || bagues sûres; heureusement; en sûreté de conscience*.

**SAFENESS**, *s.* [exemption from danger] *Sûreté, f.*

**SAFETY**, *s.* [freedom from danger, exemption of hurt] *Sûreté, f. assurance, f. salut, m.* A place of —, *Un lieu de sûreté*. The — of the state, *Le salut de l'état*.

**SAFFRON**, *s.* [a plant] *Safran, m. Saffron-flower, Fleur de safran, f. crocus, m. Saffron-colour, Couleur de safran, jaune, f. Urine of saffron-colour, Urine safranée, jaune comme du safran*. To dye saffron-colour, *Ensafraner*. Bastard —, *bol*

carthamus, a plant used in dying), *Carthame*, m. *safran bâlard*, ou *safran d'Allemagne*, m.

**SAGACIOUS**, *adj.* [quick of scent or of thought] *Qui a le sentiment bon*, ou *le nes fin*; fig. *soif*, subtil, pénétrant.

**SAGACIOUSLY**, *adv.* [with quick scent] *Avec un nes fin*. — [with acuteness of penetration] *Avec pénétration*, avec discernement, avec sagacité.

**SAGACITY**, *s.* [quickness of scent or of thought; acuteness of discovery] *Sentiment subtil*, *nes fin*; fig. *sagacité*, *f.* pénétration, *f.* subtilité, *f.* perspicacité, *f.*

**SAGATHY**, *s.* [a slight woollen stuff mixed with a little silk] *Sayette*, *f.*

**SAGE**, *s.* [bot. *salvia*; a med. and culinary plant] *Sauge*, *f.*

—, *adj.* [wise, prudent] *Sage*, prudent.

—, *s.* [a philosopher, a man of wisdom] *Un sage*, un philosophe.

**SAGELY**, *adv.* [wisely] *Sagement*, prudemment.

**SAGENESS**, *s.* *Sagesse*, *f.*

**SAGITTAL**, *s.* [anat. a suture] *Sagittale*, *f.*

—, *adj.* [belonging to the sagittal suture] *Sagittale*. — [belonging to an arrow] *De flèche*, qui appartient à une flèche.

**SAGITTARY**, *s.* [one of the twelve celestial signs] *Le sagittaire*.

**SAGO**, *s.* [pith of a tree called landen, made into paste for food] *Sagou*, m.

**SAGO-TREE**, *s.* [a palm-tree of the Moluccas; the Indian bread or libby-tree] *Palmer du Japon*, *amboine épineux*, *palmer à sagou*, m. *sagoutier*, m. *landen*, m. *toddapanna*, m.

**SAGOUIN**, *s.* [a very beautiful small monkey of Angola] *Sagouin*, m. *sagoris*, m.

**SAICK** or **SAIQUEZ**, *s.* [a Turkish merchant-vessel] *Saïque*, *f.*

**SAID**, *pret* and *part.* [of to say] *Dit*. — he, *Dit-il*. There's nothing to be —, *Il n'y a rien à dire*. — [aforesaid, declared] *Susdit*, nommé, déclaré. His — brother, *Son dit frère*, son frère susdit.

**SAIL**, *s.* [the expanded sheet of a ship] *Voile de navire*, *f.* The main —, *La grande voile*, ou *la voile du grand mâst*. Fore mast —, *Le petit parti*. Stay-sails, *Voiles d'étai*, *f. pl.* Sprit-sail, *Voile à livarde*, *voile à targuer*, *civadière*, *f.* Gallant-sails, *Perroquets*, m. *pl.* Main-top-gallant sails, *Grand perroquet*. Fore-stay-sail, *Tingnette*, *f.* tourmentin ou petit foc, m. To make —, *Faire de la voile*, *forcer de voiles*. To shorten —, *Diminuer de voiles*. To set —, *Mettre à la voile*. To be under —, *Faire voile*, *naviguer*. To crowd —, *Faire force de voiles*, *forcer de voiles*. Sails (way of sailing), *Voilure*, *f.* toutes les voiles d'un vaisseau. \* — [ships] *Voiles*, *f.* *vaisseaux*, m. *navires*, m. *bâtiments*, m. A fleet of an hundred —, *Une flotte de cent voiles*.

The Sails of a windmill, *Les toiles d'un moulin à vent*, *f. pl.*

To —, *v. n.* [to set sail or be under sail] *Mettre à la voile*, *mettre les voiles au vent*; *partir du port*, *de la rade*, *faire voile*, *naviguer*, *faire route*, *courir*, *appareiller*. To — into the main, *Voguer ou courir en pleine mer*, ou *en haute mer*, *tirer à la mer*, *allarguer*. To — along the coast, *Ranger la côte*, *côtoyer le rivage*, *naviguer terre à terre*. To — back, *Rêlcher*. To lower the sails, *Amener les voiles*.

To —, *v. n.* [to pass by means of sails] *Passer ou traverser à la voile*. To — beyond the place intended as by mistake, *Dépasser*. To — in company (to follow), *Aller en dépendant*. To — into the harbour, *Entrer dans le port*. To — with favourable wind on a particular course, *Cingler*.

**SAILER**, *s.* [speaking of a ship] *Voilier*, m. A very good —, *Un fort bon voilier*, *un vaisseau léger à la voile*. A bad —, *Un mauvais voilier*, *un vaisseau pesant de voiles*. She is the best — in the fleet, *C'est le meilleur voilier de la flotte*.

**SAILOR**, *s.* [a seaman who understands and practises navigation] *Marinier*, m. *marin*, m. *navigateur*, m. *matelot*, m. Sailors, *mariniers*, the whole crew, *Compagnons*, m. *pl.*

**SAILING**, *s.* [from to SAIL] *Navigation*, *f.* action de naviguer, d'être à la voile, de faire voile de cingler [ou de faire route], *f.* *Sailing-trim* of a ship, *Erre* ou *adre*, *f.* Out of the sailing-trim, *Endormi*.

**SAIL-YARD**, *s.* [pole on which the sail is extended] *Pergue*, *f.* *antenne*, *f.*

**SAINFOIN**, *s.* [a kind of grass] *Sainfoin*, m.

**SAINT**, *s.* [a person eminent for piety and virtue] *Saint*, *sainte*; *s. béat*. The saints in heaven, *Les saints du paradis*. All saints day, *La Toussaint*.

To —, *v. a.* [to canonize] *Canoniser*, *mettre au nombre des saints*.

§ To —, *v. n.* [to act with a show of piety] *Faire le dévot ou le saint*.

**SAINTLIKE**, and **SAINTLY**, *adj.* [becoming a saint] *Saint*, *désaint*. A — show, *Un air de saint*. Cromwell, this — thief, *Ce brigand de Cromwell*, avec son air de saint.

**SAINTSHIP**, *s.* [the character of a saint] *Sain-teté*, *f.*

**SAKE**, *s.* [end, purpose, account, regard, consideration] *Fin*, *f.* *but*, m. *vue*, *f.* *amour*, m. *égard*, m. *considération*, *f.* For your —, *Pour l'amour de vous*, à votre considération. Beasts are made for men's —, *Les bêtes sont faites pour l'usage de l'homme*.

**SAKER**, *s.* [a bird of prey] *Sacre*, m. — or **SAKER-GUN**, *Sorte de canon de rempart*; *faucon-neau*, m.

**SAKERET**, *s.* [the male of a saker] *Sacret*, m. **SALT**, *s.* [in pharm. salt] *Sel*, m. — de duobus (vitriolated nitre), *Sel de duobus*. — nitri (nitre), *Sel de nitre* ou *sel de pierre*, ou *salpêtre*, m. — alkali (salt wort), *Sel de verre*, m. — alkali, *Sel alkali naturel*, m.

**SALACIOUS**, *adj.* [lustful, lecherous] *Chaud*, *lubrique*, *lascif*.

**SALACITY**, *s.* [lust, lechery] *Lubricité*, *f.* *lascivité*, *f.* *chaleur*, *f.* *amour*, *f.*

**SALAD**, *s.* [food, of raw herbs] *Salade*, *f.* — [a head-piece] *Salade*, *f.*

**SALAMANDER**, *s.* [a species of lizard, an animal supposed to live in the fire: quench-fire] *Salamandre*, *f.* *sourd ou mouron*, m. [lizard of the caribbee islands] *Brochet de terre*, m.

**SALAMANDRINE**, *adj.* [resembling a salamander] *De salamandre*.

**SALARY**, *s.* [allowance of wages] *Saluire*, m. *gages*, *appointements*, m. *pl.*

**SALE**, *s.* [the act of selling] *Vente*, *f.* — by auction, *Vente à l'encan*.

**SALEABLE**, *adj.* [vendible, fit for sale] *De débit*, qui se vend bien, bien conditionné, vendable.

**SALEP**, *s.* [the root of a species of orchis] *Salép*, m.

**SALEP-SHOP**, *s.* [where price is marked upon the goods] *Vente à l'amiable*, *f.*

**SALESMAN**, *s.* [one that sells new clothes ready made] *Un fripier*; signifie aussi un marchand de détail.

**SALE-WORK**, *s.* [clothes prepared beforehand for sale, not bespoke] *Ouvrage qu'on fait d'avance pour vendre*, m.



**SALIENT**, *adj.* [in heraldry; leaping, springing] *Saillant, bondissant, qui saute, qui s'élève, jaillissant.* [in fortif. projecting] *Saillant, qui saille.*

**SALIC**, *adj.* *Salique.* The — law [an ancient and fundamental law of France, in virtue whereof males only are to inherit] *La loi salique.* \*The — land, *La France.*

**SALIGOTS**, *s.* [a weed of the thistle kind] *Sorte de chardon.*

**SALINE**, and **SALINOUS**, *adj.* *Salin, de sel.* Salinous spirits, *Esprits salins.*

—, *s.* [a preparation of sea-salt: salt-well, salt-spring, brine-pit] *Saline, f.*

**SALIVA**, *s.* [spittle, a pellucid humour, separated from the arterial blood by the glands about the mouth] *Salive, f.*

**SALIVAL**, and **SALIVARY**, *adj.* [anat. relating to spittle] *Salivaires.*

To **SALIVATE**, *v. a. and n.* [to purge by the salival glands] *Faire saliver, et saliver.*

**SALIVATION**, *s.* *Salivation, f. flux de bouche, m. pyalisme, m.*

**SALIVOUS**, *adj.* *De salive, composé de salive.*

**SALLET**, and **SALLETING**, *s.* [corrupted from salad] *Salade, f. herbes crues dont on fait la salade.* Sallet-dish, *Un saladier.* Sallet-oil, *Huile d'olive, f.*

**SALLET-PARSLEY**, *s.* *Berle, f. sorte d'herbe.* **SALLOW**, *adj.* [pale, sickly] *Pâle, livide, malade, jaune.*

**SALLOWNESS**, *s.* [paleness] *Pâleur, f. air malade, m.*

**SALLY**, *s.* [eruption, issue from a besieged place] *Sortie des troupes d'une ville assiégée sur les assiégeants, f. fig.; sortie, f. incartade, f. saillie, f. fougue, f. emportement, m. boutade, f. échappée, f. vivacité, f.* — [archit. projecture] *Sallie, f.*

To —, *v. a.* [to make an eruption] *Faire une sortie.*

**SALMAGUNDI**, *s.* [a mixture of different meats] *Salmigondis, m.*

**SALMON**, *s.* [a sea-fish] *Saumon, m.* A female —, *Bécard, m.* Young —, *Saumonneau, m.* Salmon-pipe, *Machine pour prendre des saumons, f.* Salmon-fry, *Du frai de saumons.*

**SALMON-TROUT**, *s.* [a trout that has some resemblance to a salmon] *Truits saumonées.*

**SALOON**, *s.* [a great parlour] *Salon, m. salle de compagnie, f.*

**SALSAPARILLA**, or **SARSAPARILLA**, *s.* [a Peruvian root] *Salse-pareille, f.*

**SALSIFY**, *s.* [goat's-beard, a culinary root] *Saltifs, m.*

**SALSOACID**, *adj.* [a compounded saltiness and sourness] *Acide et salé.*

**SALSUGINOUS**, *adj.* [somewhat salt] *Un peu salé; salsugineux.*

**SALT**, *s.* [a substance soluble in water, and of a pungent savour] *Sel, m.* — made of sea-water, *Sel marin.* Bay-salt, *Du sel gris.* Salt-duty, *Droit de salage, gabelle, f.* Acid mineral —, *Sel acide minéral.* — of lead, (*saccharum Saturni*), — of Saturn, *Sel ou sucre de Saturne.* Vitrous —, *Sel de verre.* Glauber's — [in chymistry] *Sel de Glauber.* — of Sedlitz, *Sel de Sedlitz.* Epsom-salt, *Sel d'Angleterre ou d'Epsom, m.* Fossile or rock-salt (*sal gemme*), *Sel gemme.* \*There's not one grain of — (there's not the least wit) in all his writings, *Il n'y a pas un grain de sel (il n'y a point d'esprit) dans tous ses ouvrages.*

—, *adj.* [Impregnated with salt] *Sald. Salt-fish, Du poisson salé.* — [salty] *En chaleur.*

To —, *v. a.* [to season with salt] *Saler, assaisonner avec du sel.*

**SALTATION**, *s.* [the act of dancing or jumping; beat, palpitation] *Danse, f. ou bien, battement, m. palpitation, f.*

**SALT-BOX**, *s.* *Boîte de sel, salière, f.*

**SALT-CELLAR**, *s.* *Une salière, f.*

**SALTER**, *s.* [a salt-man] *Saumer, m. vendeur de sel, m. saleur, m.*

**SALTERN**, or **SALT-HOUSE**, *s.* [a salt-work; a house wherein salt is made] *Saline ou saunerie, f.*

**SALTIER**; *s. and adj.* [in heraldry] *Sautoir, m. en sautoir.*

**SALTING-TUB**, *s.* *Un saloir.*

**SALTISH**, *adj.* [somewhat salt] *Un peu salé.*

**SALTLESS**, *adj.* [insipid] *Fade, insipide.*

**SALTLY**, *adv.* *Avec un goût de sel, d'une manière salée.*

**SALT-MAKER**, *s.* [a man that makes salt] *Saunier, m.*

**SALT-MARSH**, *s.* *Marais salant, m.*

**SALTNESS**, *s.* [taste of salt] *Sature, f. goût de sel, m.*

**SALT-METER**, *s.* [one who measures salt] *Amineur, m.*

**SALT-PETRE**; *s.* [nitre] *Salpêtre, m. nitre, m.* Salt-petre house, *Salpêtrière, f.* A salt-petre naker, *Un salpêtrier.* — found against walls, *Salpêtre de houssage.* — dissolved for the first time, *Salpêtre brut.* — dissolved and calcined for the second time, *Salpêtre de deux cuïtes.*

**SALT-PIT**, or **SALT-PAN**, *s.* [where salt is got] *Saline, f.*

**SALT-PORTER**, *s.* *Juré hanouiard, m.*

**SALT-SPRING**, *s.* *Une fontaine d'eau salée.*

**SALT-TAX**, *s.* [duty upon salt] *Carboulles, m.*

**SALT-WORT**, *s.* [hot; sodical] *Soude, f.*

**SALUBRIOUS**, *adj.* [promoting health, wholesome] *Sain, salubre.*

**SALUBRITY**, *s.* [healthfulness] *Salubrité, f.*

**SALUTARINESS**, *s.* [wholesomeness] *Qualité de contribuer à la santé, ou à la sûreté.*

**SALUTARY**, *adj.* [wholesome; advantageous, *Sain, salubre, salutaire; avantageux, utile.*

**SALUTATION**, *s.* [the act of saluting] *L'action de saluer, salutation, f. S saluade, f. salut, m.*

**SALUTE**, *s.* [salutation, greeting; a kiss] *Salut, m. salutation, f. baiser, m.* This is very cold —, *Voilà un baiser bien froid* — [by a volley or discharge of artillery] *Salve, f. salut, m.*

To —, *v. a.* [to greet; kiss] *Saluer; baiser, donner un baiser.* To — again, *Resaluer.*

**SALUTER**, *s.* [one who salutes] *Celui qui se lue.*

**SALUTIFEROUS**, *adj.* *V. SALUTARY.*

**SALVABILITY**, *s.* [with *divines*, possibility of being received into everlasting life] *La possibilité qu'il y a de se sauver, ou d'être sauvé, (t. de théologie).*

**SALVABLE**, *adj.* *Qui peut être sauvé.*

**SALVAGE**, *adj.* [wild] *Sauvage, V. SAVAGE.*

— *s.* [the saving or preserving goods from a shipwreck] *Salvage, m. Salvage-money, Salvage, ou sauvelage, m. droit de trouvaillie, m. sauvetage, m. sauvement, m.*

**SALVATION**, *s.* [preservation from eternal death] *Salut, m. félicité éternelle.* He denies it upon his —, *Il le nie sur sa part du paradis.*

**SALVATORY**, *s.* [a place where any thing is preserved] *Serre, f.*

**SALVE**, *s.* [an ointment, an plaster] *Onguent*, *m.* *remède*, *m.* *emplâtre*, *m.* *An eye-salve*, *Un onguent pour les yeux*. *A* — for all sores, *Un remède à tous maux*.

*To* —, *v. a.* [to cure with medicaments, remedy] *Guérir*, *remédier*, *sauver*. \* *To* — the appearances, *Sauver les apparences*. *To* — the matter, *Se bien tirer d'affaire*.

**SALVER**, *s.* [waiter, stand, a silver flat dish] *Soucoupe*, *f.* — *Celui qui sauve un vaisseau*, ou *qui en sauve les marchandises*.

**SALVE Regina**, *s.* [a romanist prayer addressed to the virgin Mary, and sung upon the point of executing a criminal] *Salvé*, *m.*

**SALVO**, *s.* [an exception, a reservation, an excuse] *Exception*, *f.* *correctif*, *m.* *distinction*, *f.* *restriction*, *f.* *décapatoire*, *f.* *subterfuge*, *m.* *excuse*, *f.* *Without* —, *Sans exception*, *sans distinction*. He finds always some private salvos, *Il trouve toujours des excuses particulières, des subterfuges*.

**SAME**, *adj.* and *s.* [not different; identical] *Même*, *le même*. The same plant produces as great a variety of juices as there is in the — animal, *Il y a autant de sucs différents dans une même plante, que de liquides différents dans un même animal*. 'Tis the very —, *C'est le même*. It is the — (it is all one), *C'est la même chose, c'est tout un*.

*The* — [that which was mentioned before] *Ce dont on a parlé; le même, la même chose*. For the punctual performance of the —, *Pour s'en acquiescer exactement*.

**SAMENESS**, *s.* [V. IDENTITY] *Identité*, *f.*

**SAMLET**, *s.* [a little salmon] *Un saumonneau*.

**SAMOLOIDES**, *s.* [a very common plant in the West Indies] *Samoloïde*, *f.* *A species of the elatine*, *fluellin*, or female speedwell] *Samoloïde*, *f.*

**SAMPHIRE**, *s.* [bot. crithmum, a plant preserved in pickle] *Crête marine* ou *criste marine*, *f.* *Fenouil marin*, *m.* *salicot*, *m.* *bacile*, *m.* *pas-pierre*, *f.* *Perce-pierre*, *f.*

**SAMPLE**, *s.* [a specimen] *Un échantillon*, *une montre*, *un essai*.

*To* —, *v. a.* [to show a specimen] *Montrer un échantillon*.

**SAMPLER**, *s.* [a pattern] *Exemple*, *m.* *modèle*, *m.* *patron*, *m.*

**SANABLE**, *adj.* [curable] *Susceptible de guérison*, *guérissable*.

**SANATION**, *s.* [the act of curing] *Cure*, *f.* *guérison*, *f.* *curation*, *f.*

**SANATIVE**, *adj.* [curing, healing] *Qui guérit*.

**SANCTIFICATION**, *s.* [the act of making saint or holy] *Sanctification*, *f.* *consécration*, *f.*

**SANCTIFIED**, *part. adj.* † *benoit*, *A pious* — looking person, || *Un béat, une béate*. With a — look, || *Benoitement*.

**SANCTIFIER**, *s.* [he that sanctifies; the holy] *host* *Celui qui sanctifie, sanctificateur*, *m.*

*To* **SANCTIFY**, *v. a.* [to make holy] *Sanctifier*, *rendre saint, donner la sainteté*.

**SANCTIMONIOUS**, *adj.* [holly; having the appearance of sanctity] *Saint*.

**SANCTIMONY**, *s.* [holiness, scrupulous austerity, appearance of sanctity] *Sainteté*, *f.*

**SANCTION**, *s.* [confirmation, ratification] *Sanction*, *f.* *confirmation*, *f.* *ratification*, *f.* *décret*, *m.* *ordonnance*, *f.* *règlement*, *m.* *To give* —, *Approuver, autoriser*. The pragmatical —, *La pragmatique sanction, ou la pragmatique*.

**SANCTITY**, *s.* [holiness, godliness] *Sainteté*, *f.* — is an attribute of God, *La sainteté est un attribut de Dieu*.

— *s.* [saint, holy being] *Saint*, *m.* *esprit bienheureux*. All the sanctities of heaven, *Tous les esprits célestes*.

**SANCTUARY**, *s.* [a holy place] *Sanctuaire*, *m.* *église*, *f.* *lieu saint: asile*, *m.* *refuge*, *m.* *lieu de sûreté*, *m.* \* No man takes — in falsehood who has truth on his side, *On n'a pas recours au mensonge quand on a la vérité pour soi*.

**SAND**, *s.* [particles of stones not conjoined; barren country covered with sands] *Sable*, *m.* ou *région couverte de sable*; *arène*, *f.* *Sands*, *Banc* ou *banc de sable*. To fill up with —, *Assabler*. *A shelf of* —, *Banc de sable*, *m.* *Small* —, *Sablon*, *m.* *Sand-box*, *Poudrier*, *m.* *sablier*, *m.* *Sand-pit*, *Sablonnière*, *f.* \* *To build on the* —, *Bâtir sur le sable*; *fonder des projets sur quelque chose peu solide*.

**SANDAL**, *s.* [a loose shoe] *Sandale*, *f.* *soque*. *Sandal-maker*, *Sandalier*, *m.*

**SANDAL-WOOD**, *s.* [an Indian wood that makes a particular sort of red] *Santal*, *m.* ou *santal*, *m.* *V. SANDERS*.

**SANDARACH**, *s.* [juniper gum, a gummy resin] *Sandarac*, *m.* *vernis*, *m.*

**SAND-BLIND**, *adj.* *V. PURBLIND*.

**SANDBOX-TREE**, *s.* [bot. hura, an ever green plant of the Spanish West Indies] *Sorte de noir vomique*.

**SANDED**, *adj.* [covered with sand] *Sablonneux*.

**SANDERS**, *s.* [an Indian wood] *Santal*, *m.* *White*, *yellow*, *red* —, *Santal blanc*, *citrin*, *rouge*.

**SANDERLING**, or **CURWILLET**, *s.* [a bird of the cornish shores] *Plongeon huppé*, *m.*

**SANDEVER**, *s.* [the scum produced in making glass] *Suint de verre*, *m.*

**SANDINESS**, *s.* [the state of being sandy], *Etat de ce qui est sablonneux*, *m.* *Aridité*, *f.*

**SANDISH**, *adj.* [loose, not close] *Qui approche de la nature du sable*.

**SAND-STONE**, *s.* [a stone of a friable kind] *Pierre à sablon*, *f.*

**SANDY**, *adj.* [full of sand] *Sablonneux*, *plein de sable*; *qui n'est pas solide, graveleux, sableux, aréneux*. *A* — bank, *Un banc de sable*. *Sandy* stone or earth, *Terre tuffière*. — [red, or red-haired] *Roux*. — hair, *Des cheveux roux*, ou *ar dents*. *A* — pig, *Un cochon roux, un cochon narron*.

**SANE**, *adj.* [healthy] *Sain*, *en bonne santé, qui se porte bien* — memory [in law; sound to do any lawful act] *Mémoire saine*.

**SANG**, the preterit of *To SING*; which see.

**SANGUIFEROUS**, *adj.* [conveying blood] *Qui porte le sang*, \* *sanguifère*.

**SANGUIFICATION**, *s.* [production of blood] *Sanguification*, *f.*

**SANGUIFIER**, *s.* [what produces blood] *Qui produit le sang*.

*To* **SANGUIFY**, *v. n.* [to produce blood] *Produire ou faire le sang*.

**SANGUINARY**, *adj.* [cruel, bloody] *Sanguinaire*, *cruel*, *meurtrier*; *barbare*, *inhumain*.

**SANGUINE**, *adj.* and *s.* [red as blood] *Sanguin*, *couleur de sang*. — [abounding with blood] *Sanguin*, *qui a beaucoup de sang*; *fig. ardent, violent*; *hardi*, *téméraire*, *présomptueux*. \* The South-sea project has succeeded even beyond what the most — could expect, *Le projet de la compagnie du Sud a eu des succès supérieurs à ce que la confiance la plus hardie en pouvait attendre*. *Sanguine-stone* [a kind of jasper] *Pierre de sang*, *f.* *sanguine*, *f.*

**SANGUINENESS**, or **SANGUINITY**, *s.* [ardour, heat of expectation, confidence] *Audace*, *f.* *presomption*, *f.* *confiance hardie*.

**SANGUINEOUS**, *adj.* [constituting blood] *Sanguin*, *de sang.* — *rod*, or *Virga sanguinea* (cornus femina, or dogberry bush), *Sanguinelle*, *f.*

**SANGUINOLENT**, *adj.* *Sanguinolent*.

**SANDHEDRIM**, *s.* [supreme court of justice among the ancient Jews] *Sanhédrim*, *m.*

**SANICLE**, *s.* [hot.] *Cortuse*, *f.* *sanicle*, *f.*

**SANIES**, *s.* [in surgery; thin matter, serous excretion] *Sanie*, *f.*

**SANIOUS**, *adj.* [in surgery; not well digested] *Sanieux*.

**SANITY**, *s.* [health; soundness of mind] *Santé*, *f.* *jugement sain*, *sens commun*.

**SANK**, [*preter.* of *To SINK*].

**SANTOLINA**, *s.* [bot. lavender-cotton; worm's powder] *Santoline*, *f.* *semencine*, *f.* *poudre à vers*, *f.*

**SAP**, *s.* [the vital juice of trees] *Sève*, *f.* The trees are in —, *Les arbres sont en sève*. Sap-earth, *Fert de terre*, *m.* Sap-green [a yellow green] *Vert de vessie*, *m.* — [the white part of a tree between the wood and the bark] *Aubier* ou *aubour*, *m.* — [undermining; term of engineering] *Sape* ou *pappe*, *f.*

To —, *v. a.* [to undermine, to subvert by digging] *Sapper*. To — a wall, *Sapper une muraille*. \* To — the foundations of a state, *Sapper les fondements d'un état*.

—, *v. n.* [to proceed by mine; to proceed invisibly] *Avancer en minant*, *avancer sous terre*; *fig. se glisser imperceptiblement*.

**SAPHENA**, *s.* [the vein usually opened to bleed in the foot] *Saphène*, *f.*

**SAPHICK**, *adj.* [a term of poetry] *Saphique*. — *verses*, *Vers saphiques*.

**SAPID**, *adj.* [tasteful] *Savoureux*.

**SAPIDNESS**, and **SAPIDITY**, *s.* *V. TASTEFULNESS*.

**SAPIENCE**, *s.* [wisdom, knowledge] *Sagesse*, *f.* *prudence*, *f.* *sapience*, *f.*

**SAPIENT**, *adj.* [wise, prudent] *Sage*, *prudent*.

**SAPLESS**, *adj.* [without sap] *Qui n'a point de sève*, *sec*.

**SAPLING**, *s.* [a young tree] *Un jeune arbre*.

**SAPONACEOUS**, and **SAPONARY**, *V. SOPY*.

**SAPOR**, *s.* [taste] *Saveur*, *f.* *goût*, *m.*

**SAPORIFIC**, *adj.* [having the power to produce taste] *Saporifique*.

**SAPPHIRE**, *s.* [a precious stone] *Saphir*, *m.*

**SAPPHIRINE**, *adj.* *De saphir*, *ressemblant au saphir*.

**SAPPINESS**, *s.* [abundance of sap; succulence, juiciness] *Elat*, ou *qualité de ce qui abonde en sève*.

**SAPPY**, *adj.* [full of sap, juicy, succulent; young; weak, foolish] *Plein de sève*; *fig. jeune, plein de vigueur*; *étourdi*.

**SARABAND**, *s.* [a Spanish dance] *Sarabande*, *f.*

**SARCASM**, *s.* [a keen reproach, a taunt, a gibe] *Sarcasme*, *m.* *satire*, *f.* *raillerie piquante*, *brocard*, *m.*

**SARCASTICAL**, and **SARCASTIC**, *adj.* [keen, taunting] *Satirique*, *piquant*, *mordant*, *malin*, *caustique*.

**SARCASTICALLY**, *adv.* [tauntingly] *D'une manière satirique*.

**SARGENET**, *s.* [fine thin woven silk; thin and glossy taffeta] *Taffetas*, *m.* *armoisin*, *m.* *sargenet*, *m.*

**SARCITES**, *s.* [flesh-stone, cornelian] *Sarcite*, *f.*

To **SARCLE**, *v. a.* [to weed] *Sarcler*. *Sarclage*, *m.* *Le temps où l'on sarcle les blés*.

**SARCOCELE**, *s.* [a fleshy excrescence of the testicles] *Sarcocèle*, *m.*

**SARCOCOLLA**, or **SARCOCOL**, *s.* [a gum-resin] *Sarcocolle*, *f.* *collechair*, *f.*

**SARCOLOGY**, *s.* [anat. discourse on the flesh] *Sarcologie*, *f.*

**SARCOMA**, *s.* [a fleshy excrescence] *Sarcome*, *f.*

**SARCOPHAGOUS**, *adj.* [eating flesh] *Sarcophage*.

**SARCOPHAGUS**, *s.* [antiqu. a stone-coffin, which quickly consumed a corpse] *Sarcophage*, *m.* — or *lapis assius*, *Pierre assienne*, *f.* *pierre de sarcophage*, *f.*

**SARCOPHAGY**, *s.* *L'usage de se nourrir de chair*.

**SARGOTIC**, *adj.* and *s.* [med. incursive] *Sarcotique*.

**SARDEL**, or **SARDIN**, *s.* [pilehards; a little sea-fish] *Une sardine*.

**SARDINE**, **SARDONY**, *s.* [a precious stone, a kind of achates] *Sardoine*, *f.*

**SARGUS**, *s.* [a large fish of the Adriaticum] *Sargo*, *m.*

**SARIGOY**, **CARIGOY**, or **CARIGUETA**, *s.* [a kind of the opossum] *Sarigoy*, *m.* *sarigue*, *booschati*, *rat des bois*, *m.*

**SARK**, *s.* [a shark or shirt] *Goula*, *m.* — a shirt, (in the Scotch language,) *une chemise*.

**SARMENTOUS**, **STALK**, *s.* [emitting roots as it runs along] *Sarment*, *m.*

**SARP-CLOTH**, and **SARPLIER**, *s.* [canvas or wrapping up wares] *Serpillière*, *f.*

**SARSAPARILLA**, *s.* [a Peruvian med. plant, the root of rough bindweed or smilax] *Sarsapelle*, *f.*

**SASH**, *s.* [a girdle] *Une ceinture*.

—, *Chassi d'une fenêtre*, *m.* *Sash-window*, *Fenêtre à chassi*, *f.* *croisée*, *f.*

**SASSAFRAS**, *s.* [the root of a tree of the bay-kind, of Florida] *Sassafras* ou *laurier des îles*, *m.* *pavane*, *m.*

**SAT**, the *preterit.* of *To SIT*.

**SATAN**, *s.* [the prince of hell, any wicked spirit; the devil] *Satan*, *m.* *le diable*, *le démon*.

**SATANICAL**, and **SATANIC**, *adj.* [devilish, infernal] *De Satan*, *diabolique*, *infernal*.

**SATCHEL**, *s.* [a little bag used by school-boys] *Un sachel*, *un petit sac*.

To **SATE**, *v. a.* [to satiate] *Sodler*, *ruissiner*.

**SATELLITE**, *s.* [astron. a small planet revolving round a larger] *Satellite*, *m.* — [a serjeant or yeoman of the guard] *Satellite*, *m.*

**SATELLITIOUS**, *adj.* *Composé de satellites*.

To **SATIATE**, *v. a.* [to satisfy, fill, glut] *Rassier*, *sodler*, *assouvir*, *contenter*, *satisfaire*.

—, *adj.* and **SATIATED**, *part. adj.* *Rassasié*, *sodlé*; *assouvi*, *content*, *satisfait*.

**SATIATING**, *s.* [from to satiate] *Assouissement*, *m.*

**SATIETY**, *s.* [fulness beyond desire or pleasure] *Satiété*, *f.* *répétition*, *f.*

**SATIN**, *s.* [a soft, close, and shining silk] *Satia*, *m.* *Satin-ribbon*] *Ruban satiné*. *Striped Indian* —, *Cancanias*, *m.* *Variegated* —, *Satin furis*. *Satin-weaver*, *Satinaire*, *m.* *Satin-wood* (a high and thick tree of the Antilles), *Bois benoit fin*, *bois de jéroles*, *bois marbré*, *bois satiné*, *m.*

**SATINET** or **SATINADE**, *s.* [a slight sort of satin] *Satinade*, *f.*

**SATIRE**, *s.* [a poem in which wickedness or folly is censured] *Satire*, *f.*

**SATIRICAL**, and **SATRICK**, *adj.* [belonging to satire] *Satirique*, *mordant*, *cynique*.

**SATIRICALLY**, *adv.* [with invective] *D'une manière satirique*.

**SATIRIST**, *s.* [a writer of satires] *Auteur satirique*, *m.*

To **SATIRIZE**, *v. a.* [to censure as in satire] *Satiriser*, *railler*.

**SATISFACTION**, *s.* [content; the state of being pleased] *Satisfaction*, *f.* *contentement*, *m.* *joie*, *f.* *plaisir*, *m.* 'Tis an affair that will never turn to your —, *C'est une affaire dont vous n'aurez jamais de satisfaction*. — [amends] *Satisfaction*, *f.* *réparation*, *f.* *raison*, *f.* *compensation*, *f.* *dédommagement*, *m.*

**SATISFACTIVE**, *adj.* *Satisfaisant*, *qui satisfait*, *qui contente*.

**SATISFACTORILY**, *adv.* [in a satisfactory manner] *D'une manière satisfaisante*.

**SATISFACTORY**, *adj.* [giving satisfaction; stoning] *Satisfaisant*, *qui satisfait* ou *suffit*; *satisfactoire* (terme dogmatique.) *A* — reason, *Une raison suffisante*.

To **SATISFY**, *v. a.* [to content] *Satisfaire*, *contenter*, *suffire*. To — passion, *Satisfaire une passion*, *la contenir*. To — one's lust, *Assouvir sa convoitise*. To — [to satiate] *Rassasier*, *† sôûler*. To — [to recompense, pay] *Satisfaire*, *payer*; *dédommager*. You shall be well satisfied, *Vous serez bien payé*. To — [to convince] *Convaincre*, *satisfaire*; *persuader*. That reason satisfies the mind, *Cette raison satisfait l'esprit*, *est satisfaisante*, *porte la conviction dans l'esprit*.

To —, *v. n.* [to make payment] *Satisfaire*, *payer*. Will you — for them? *Voulez-vous payer pour eux?*

**SATISFYING**, *adj.* and *s.* [from to satisfy] *Satisfactoire*; *assouissement*, *m.*

**SATRAP**, *s.* [the governor of a Persian province] *Satrape*, *m.*

**SATRAPHY**, *s.* [a government of Satraps] *Satrapie*, *f.*

**SATURABLE**, *adj.* *Qu'on peut remplir ou saturer*.

**SATURANT**, *adj.* [chym. impregnating to the full] *Qui sature*.

To **SATURATE**, *v. a.* [to impregnate till no more can be imbibed] *Rassasier*; *saturer* (terme de chimie.)

**SATURATION**, *s.* [Chym. the impregnation of an acid with an alkali, etc.] *Saturation*, *f.*

**SATURDAY**, *s.* [dies Saturni, the last day of the week] *Samedi*, *m.*

**SATURN**, *s.* [a planet] *Saturne*, *m.* — [lead, among chymists] *Saturne*, *m.* *plomb*, *m.* *Saturni extract*, *Extrait de saturne (de plomb)*. — [in heraldry; black] *Plomb*, *m.* *noir*, *m.*

**SATURNALIA**, *s. f. pl.* [mythol. the feasts of iaturn] *Saturnales*, *f. pl.*

**SATURNIAN**, *adj.* [happy, golden] *Heureux*, *le l'âge d'or*.

**SATURNINE**, *adj.* [gloomy, melancholy] *Sombre*, *mélancolique*, *triste*, *taciturne*, *saturnien*. *A* — man, *Un esprit saturnien*, *un homme sombre ou mélancolique*, *un songe creux*.

**SATYR**, *s.* [from Satyr; a sylvan god] *Un satyre*. — [a fabulous creature, by some supposed to be the orange-outang] *Satyre*, *m.*

**SATYRIASIS**, *s.* [med. a violent desire of venery] *Satyrîasis*, *m.* *satyrîase*, *f.*

**SATYRION**, *s.* [standstill; lizard-flower, a species of orchis; an aphrodisiac plant] *Satyrion*, *m.* *l'article de chien*, *m.* *salap*, ou *salop*, *m.*

**SAVAGE**, *adj.* [wild, cruel] *Sauvage*, *farouche*; *aucl*, *barbare*, *inhumain*, *féroce*.

—, *s.* [a man or woman uncivilized] *Un sauvage*, *une sauvage*.

**SAVAGELY**, *adv.* [cruelly] *Cruellement*, *d'une manière barbare*.

**SAVAGENESS** or **\* SAVAGERY**, *s.* [wildness] *Naturel sauvage*; *féroclté*, *f.* *cruauté*, *f.*

**SAVANNA**, *s.* [an open meadow] *Prairie découverte et sans bois*, *f.*

**SAUGE**, *s.* [something eaten with food to improve its taste] *Sauce*, *f.* *assaisonnement*, *m.* *Butter-sauce*, *Sauce blanche*. Sharp —, *Sauce piquante*. Middling sharp —, *Sauce demi-piquante*. Rich —, *Sauce onctueuse*. Robert or onion-sauce; *Sauce-robert*. Caper-sauce, *Sauce aux câpres*. Oyster-sauce, *Sauce aux huîtres*. Celery-sauce, *Sauce au céleri*. Parsley-sauce, *Sauce au persil*. Truffle-sauce, *Sauce aux truffes*. Thick —, *Sauce liée*. To dip in the —, *Tremper dans la sauce*, *sauter*. \* † To have or to give sweet meat and sour —, *Avoir ou faire du bien et du mal*. \* † To serve one the same —, *Rendre la pareille*, *rendre les poires au sac*. † It will cost him —, *Cela lui coûtera cher*; *il lui en coûtera*.

To —, *v. a.* [to accompany meat with something of high relish] *Assaisonner*.

**SAUCE-BOX**, *s.* [an impertinent fellow] *Un effronté*, *un impertinent*, *un insolent*, *un arrogant*, *un impudent*.

**SAUCED**, *part. adj.* *Assaisonné*. Meat well —, *De la viande bien assaisonnée*.

**SAUCE-PAN**, *s.* [a pan in which sauce is made] *casserole*, *f.*

**SAUCER**, *s.* [a small platter in which sauce is set on the table] *Une saucière*. — [a small plate for a tea-cup] *Soucoupe*, *f.* \* † *Saucer-eyes*, *De grands yeux*, *des yeux de bœuf*. *Saucer-eyed*, *Qui a des yeux de bœuf*, ou *de grands yeux*. — [in ship-building] *Ecuelle de cabestan*, *f.* *Saucer-headed bolt*, *Cheville à tête ronde et plate*, *f.*

**SAUCILY**, *adv.* [impudently] *Insolument*, *effrontément*, *impudemment*, *fièrement*. To carry oneself —, *Se comporter insolument*, *faire l'insolent*.

**SAUCINESS**, *s.* [impudence, impertinence] *Insolence*, *f.* *effronterie*, *f.* *impudence*, *f.* *impertinence*, *f.*

**SAUCISSE**, *s.* [in gunnery and military art; a long leathern bag communicating with the mine] *Saucisse*, *f.* *saucisson*, *f.*

**SAUCISSON**, *s.* [in gunnery, a large sort of rocket] *Un saucisson*.

**SAUCY**, *adj.* [impudent, impertinent] *Insolent*, *effronté*, *impudent*, *impertinent*, *arrogant*. *A* — look, *Un regard insolent*. *A* — fellow, *Un impudent*, *un impertinent*.

To **SAUNTER**, *v. n.* [to wander about idly] *Courir les rues*, *battre le pavé*.

**SAUSAGE**, *s.* [a roll made commonly of pork or veal] *Saucisse*, *f.* *saucisson*, *m.*

To **SAVE**, *v. a.* [to preserve from danger or destruction] *Sauver*, *garder*, *garantir*, *délivrer*. I saved your life, *Je vous ai sauvé la vie*. God — you, *Dieu vous garde*. To — one from the gallows, *Sauver la corde ou la potence à quelqu'un*. God — the king! *Flue le roi!* To — one harmless, *Garantir*, *indemniser*, ou *dédommager quelqu'un*. To — [not to spend, to spare, to lay by] *Epargner*, *garder*, *sauver*, *réserver*. — her that shame, *Epargnez-lui cette honte*. To — time, *Epargner*, ou *ménager le temps*, *n'en point perdre*. To — appearances, *Sauver les apparences*. To — quarrels, *Empêcher*, ou *prévenir des querelles*.

—, *prep.* [except, not including] *Hormis*, *excepté*. All the conspirators, — only him, *Tous les conjurés, lui seul excepté*.

—, *adv.* *Hormis*, *sinon*. — that, *Hormis que*, *à moins que*. — with them, *Sinon avec eux*.

**SAVE-ALL**, *s.* [a small pan inserted into a candlestick, to save the ends of candles] *Un binet*, *un*

*brûle-tout* ou *brûle-bout*. To make use of a —, *Faire binet*.

**SAVED**, *part. adj.* *Sauvé, épargné*. † A penny — is a penny got, *Un sou épargné est un sou de gagné, ou ce que l'on épargne est le premier gagné*.

**SAVER**, *s.* [preserver] *Sauveur, m. libérateur, m.* — [a good husband, who lays up] *Un bon ménager, un économe*.

**SAVIN**, *s.* [bot. Sabina; an evergreen shrub] *Savinier, m. sabine, f.*

**SAVING**, *adj.* [frugal, parsimonious] *Ménager, économe, qui épargne*. She was very —, *Elle était fort économe*.

—, *s.* [escape of expense] *Epargne, f.* — [an exception] *Une exception*. Contend not with those that are too strong for us, but still with a — to honesty, *Cédez à ceux qui sont plus forts que vous, pourvu que la probité n'y soit pas intéressée*.

**SAVINGLY**, *adv.* [sparingly] *Frugalement, avec épargne*.

**SAVINGNESS**, *s.* [sparingness] *Epargne, f. ménage, m. frugalité, f. économie, f.*

**SAVIOUR**, *s.* [redeemer] *Sauveur, m. libérateur, m. rédempteur, m.* Our — Jesus-Christ, *Notre Sauveur Jésus-Christ*. He is the — of his country, *Il est le libérateur de sa patrie*.

**SAVORY**, *s.* [bot. satourcia, a med. plant] *Sarricette, f. savordé, f. sarrée, f.* Winter-savory, *Sarricette vivace*.

**SAVOUR**, *s.* [taste] *Savour, f. goût, m.* [scent, odour] *Senteur, f. odeur, f.*

† Something is some —, *Encore vaut-il mieux quelque chose que rien*.

To —, *v. a.* [to taste, to relish] *Savourer, goûter*.

To —, *v. n.* [to have any particular smell or taste; to betoken] *Avoir quelque goût; sentir*.

\* That opinion savours of heresy, *Cette opinion sent l'hérésie*.

**SAVOURILY**, *adv.* [with gust or taste] *Savouramment, avec goût, de bon appétit*.

**SAVOURY**, *adj.* [that has a good savour] *Savoureux, qui a de la saveur; délicieux, exquis*. \* A — kiss, *Un baiser savoureux, exquis, délicieux*.

**SAW**, *s.* [a dentated instrument to cut wood or metal] *Scie, f.* A hand-saw, *Une scie à main*. The shrieking of a —, *Le cri d'une scie*. Pit-saw, *Scie de scieur de long*. Compass-saw, *Scie à tourner*. Book binder's saw, *Grecque, f.* The going backwards and forwards of a —, *Mouvement de chasse et de rappel*.

—, *the preterit of* To SEE; which see.

† —, *s.* [for saying] *Proverbe, m. adage, m. dicton, m.* An old —, *Un vieux dicton*.

To —, *v. a.* [to cut with a saw] *Scier*. To — the back of a book [among bookbinders] *Grecquer un livre*.

**SAW-DUST**, *s.* [made by the attrition of the saw] *Scieur, f. bran de scie, m.*

**SAW-FISH**, *s.* [a sort of fish] *Poisson de mer armé d'une espèce de scie, m. scie de mer, f.*

**SAW-PIT**, *s.* [a pit on which timber is laid to be sawn by two men] *Fosse de scieurs de long, f.*

**SAW-WORT**, *s.* [bot. serratula, a vulnerary plant] *Sarricette, f.*

**SAW-WREST**, *s.* [a tool to set the teeth of the saw] *Outil pour redresser ou écarter les dents d'une scie*.

**SAWYER**, or **SAWER**, *s.* [one whose trade is to saw timber] *Scieur de long, m.* A sawyer's block, horse, or trestle, *Chantier, m.*

**SAXIFRAGE**, *s.* [a plant] *Saxifrage, f.* ou *romp-pierre, f.* Filipendula, *f.* Séséli de Montpellier, *m.*

**SAXIFRAGOUS**, *adj.* [dissolvent of the stone] *Saxifrage, qui dissout la pierre, lithontriptique*.

**SAXON**, *adj. and s.* Saxon, de Saxe, —, or the — language, *Saxon, m. Saxon-green, Vert de Saxe*. — blue, *Bleu de Saxe*.

To SAY, *Saïd; v. a. and n.* [to speak, utter, tell] *Dire, réciter, raconter, prononcer, parler*. I have something to — to you, *J'ai quelque chose à vous dire*. That is to —, *C'est-à-dire*. I am here, asid he, *Je suis ici, dit-il*. To — mass, *Dire la messe*. To — one's lesson, *Réciter sa leçon*. To — over again, *Redire, répéter* — you so! *Ence ainsi? tout de bon? le dites-vous sérieusement?*

**SAYING**, *s.* [sentence, proverb] *Sentence, f. proverbe, m. apophthegme, m.* An old —, *Un vieux proverbe*.

**SCAB**, *s.* [the itch] *La gale ou la rogne*. — [an incrustation formed over a sore by dried matter] *La croûte ou gale d'un ulcère, f.* \* — [a paltry fellow] *Un gueur, un galeux, un teigneux*.

**SCABBARD**, *s.* [the sheath of a sword] *Fourreau d'épée, m.* A scabbard-maker, *Faiseur de fourreaux, m. fourrelier, m.* — of a printer, *Faisilet, m.* — [maeage] *Fourreau, m.*

**SCABBEDNESS**, *s.* *La gale*.

**SCABBY**, *adj.* [diseased with scabs] *Galeux, qui a la gale*. — rogue, † *Galefretier, m.* † Ooosheep will mar all the flock, *Il ne faut qu'une brebis galeuse pour infecter tout le troupeau*.

**SCABIOUS**, *adj.* [itchy] *Galeux, lépreux, scabieux*.

—, *s.* [a med. plant] *Scabieuse, f.* — (Succia, devil's bit), *La scabieuse des bois, succise, f. mors du diable, m.*

**SCABROUS**, *adj.* [rough, rugged] *Scabreux rude, raboteux, dur*.

**SCABWORT**, *s.* [a med. plant] *V. SCABIOSA*.

**SCAD**, *s.* [ichthyol. trachurus] *Miqueureau de Surinam, m.*

**SCAFFOLD**, *s.* [a temporary stage raised either for shows or spectators; a gallery for the execution of a malefactor; frames of timber erected on the side of a building for the workmen] *Un échafaud*.

To —, *v. a.* [to furnish with frames of timber] *Echafauder*.

**SCAFFOLDING**, or † **SCAFFOLDAGE**, *s.* [temporary frames] *Echafaudage, m.* A scaffolding-hole, *Un boulin*. Scaffolding-pole, *Ecoperrche, f.* Upper scaffolding poles, *Escasses d'échafaud, f. pl.*

**SCALADE**, and, **SCALADO**, *s.* [a storm given to a place by raising ladders against the walls] *Escalade, f.*

**SCALD**, *s.* *Brûlure, f.*

To —, *v. a.* [to burn with hot liquor] *Echauder*. A scalding-house, *Un échaudoir de boucher, macuerie*.

—, *adj.* [paltry, sorry] *Méchant, mauvais*.

**SCALD-HEAD**, *s.* [a loathsome disease] *Gale à la tête, la teigne*.

— hot, *adj.* *Tout bouillant*.

**SCALDING**, *s.* [from To scald] *L'action d'échauder, f. brûlure, f.* Scalding-hot, *Bouillant* — in the trine, *Ardeur d'urine*.

**SCALE**, *s.* [a balance] *Balance, f.* ou *le bassin, le plat ou plateau d'une balance; ajustoir, m.* The turn of the —, *Trait, m.* Money-scales, *Biquet, m.* A pair of scales, *Des balances*. — [ladder] *Echelle, f.* en plusieurs sens. The — of a map, *L'échelle d'une carte géographique*. — of equal parts, *Echelle de parties égales, f.* — of music, *La gamme*. — in the head, *Crasse de la tête, f.* — [small shell of fishes] *Écailles de poisson, f.* [for laminae of a razor] *La crasse du rasoir*. — [a thin lamina] *Une écaille, une petite lame*. Scales of hot-iron,

*Les étincelles ou bluettes, qui sortent du fer chaud quand on le bat, f. pl. — for Scalade; which see.*

To —, *v. a.* [to climb as by ladders] *Escalader*. To — the walls of a town, *Escalader les murailles d'une ville*. Scaling-ladders, *Échelles de siège, f. pl.* To — [take off the scales] *Écailler, ôter les écailles*. To — a fish, *Écailler un poisson*. To — a gun [to make the first proof, to clean the inside with a little gun-powder] *Flamber un canon, le souffler (t. de marine)*.

To —, *v. n.* [to peel off in thin particles] *S'écaille*.

**SCALED**, *adj.* [squamous] *Écaillieux, qui a des écailles*.

**SCALENE**, or \* **SCALENOUS** triangle, *s.* [geom.] triangle whose sides and angles are all unequal] *Triangle scalène, m.*

**SCALING**, *s.* [from To Scale] *Escalade, f. l'action d'escalader; l'action d'écailler*. Scaling-board upon which bakers cut their dough] *Couche, f.*

**SCALL**, *s.* [leprosy, morbid baldness] *La teigne, la lèpre*.

**SCALLED**, or **SCALL-PATED**, *adj.* [diseased with scall] *Teigneux, qui a la teigne*. A — head, *Une tête teigneuse*.

**SCALLION**, *s.* [a kind of onion] *Echalote, f.*

**SCALLOP**, *s.* [a fish with a hollow pectinated shell] *Pétoncle, f. Scallop-shell, Coquille de pétoncle, f. pèlerine, f. coquille de S. Jacques*.

In scallops (among cooks), *En escaloppe*.

To —, *v. a.* *Faire sur le bord de quelque chose les segments de cercle; festonner*.

**SCALP**, *s.* [the skin that covers all the skull] *Le cuir, le crâne*.

To —, *v. a.* [to deprive the skull of its integuments] *Enlever le cuir, dans un sens plus étendu, balafre, fuir des balafres*.

**SCALPEL**, *s.* [surgery, a dissecting-knife] *Scalpel, m.*

**SCALPER**, or **SCALPING-IRON**, *s.* [a surgeon's instrument to scrape and rasp foul carious bones] *scalpel, m.* — [an engraver's instrument] *échoppe, f.*

**SCALPING**, *s.* [among Indian warriors, a barbarous custom of taking off the tops of the scalps of the enemies] *L'action de couper le crâne, f.*

**SCALY**, *adj.* [squamous] *Écaillieux, couvert d'écailles; écailleux*. A — fish, *Un poisson écailleux*. — worm, *Ver à écailles, m.*

To **SCAMBLE**, *v. a.* [to mangle, maul] *Prodiuer, dissiper, consumer mal à propos*.

**SCAMMONY**, *s.* [bot. scammonium, a species of bind-weed of the Levant] *Scammonée, f.*

To **SCAMPER**, *v. n.* [to fly away] *Fuir, s'enfuir, en aller, || gagner au pied, décamper, || tirer de long. To — away, || Tirer ses grègues*.

To **SCAN**, — **NING**, — **NED**, *v. a.* [to examine a verse by counting its feet] *Scander un vers; examiner une affaire, mesurer*.

**SCANDAL**, *s.* [offence given by the faults of others] *Scandale, m.* To raise a scandal, *Causer la scandale, donner des sujets de scandale*. — opprobrious censure, infamy] *Opprobre, m. honte, ignominie, f. reproche, m. infamie, f. tache, f. tache, f. My virtue is free from —, Ma vertu est sans reproche, sans tache*.

To —, *v. a.* [to treat opprobriously] *Diffamer, létrir, décrier*.

To **SCANDALIZE**, *v. a.* [to offend by some action supposed criminal] *Scandaliser, offenser, choquer, donner sujet de scandale, causer du scandale*. — [to scandal, slander, defame] *Diffamer, décrier, flétrir, noircir, calomnier*.

**SCANDALOUS**, *adj.* [disgraceful, that gives offence] *Scandaleux, qui scandalise, vilain*. — [defaming] *Diffamatoire, choquant, offensant*. A — libel, *Un libelle diffamatoire*.

**SCANDALOUSLY**, *adv.* [in a scandalous manner] *D'une manière scandaleuse, scandaleusement, vilainement*.

**SCANDALOUSNESS**, *s.* [the quality of giving public offence] *La qualité de ce qui est scandaleux*.

**SCANNING**, *s.* [from To scan; scansion] *Examen, m.*

**SCANT**, *adj.* [scarce; parsimonious] *Rare, qui manque; économe, qui épargne, chiche, serré; offamé*. To make a coat too —, *Assamer un habit, l'étrangler*.

—, *adv.* [scarcely] *A peine*.

To —, *v. a.* [to strengthen, limit] *Bornier, limiter, resserrer*.

To —, *v. n.* [in sea-language] *Refuser, (en parlant du vent)*. The wind scants, *Le vent refuse; le vent se range de l'avant*.

**SCANTILY**, *adv.* [sparingly; not plentifully] *Avec économie, avec épargne; avec disette, d'une manière peu abondante*.

**SCANTINESS**, *s.* [scarcity] *Rareté, f. disette, f. petitesse, f. insuffisance, f. exiguité, f.* The — of nature, *La disette ou la petitesse de la nature*. The — of second causes, *L'insuffisance des causes secondes*.

**SCANTLET**, and **SCANTLING**, *s.* [a small quantity, a little piece] *Une petite quantité, un petit morceau, une petite pièce, ou portion; un échantillon*. A scantling of wit, *Une petite portion d'esprit*. To reduce one's desires to scantlings, *Bornier ses desirs*. — [a certain proportion of size or measure] *Proportion, f. grandeur, mesure, f. épure, f.* — [dimension, proportion required in every piece of timber] *Demande, f. échantillon, m.* — [timber cut into a small size] *Lambourde, f. chevron, m.* Scantling in a partition, *Colombe, f.*

**SCANTY**, *adj.* *V. SCANT*, *adj.* [narrow, wanting amplitude] *Court, étroit, trop court, trop étroit*. — coat, *Un habit trop court ou trop étroit, || gilet, || exigu; maigre (en parlant d'une pièce de bois)*.

To **SCAPE**, *V. TO ESCAPE*.

**SCAPE-GOAT**, *s.* [Jewish antiq. the goat set at liberty at the feast of expiation] *Bouc émissaire, m. ou hazazel*.

**SCAPEMENT**, *s.* [in clock-work] *Echappement, m.*

**SCAPHA**, *s.* [anat. the external circumference of the ear] *Scapha, m. scaphe, f.*

**SCAPULA**, *s.* [the shoulder-blade] *L'os de l'épaule, m. l'omoplate, m.*

**SCAPULAR**, and **SCAPULARY**, *adj.* [belonging to the shoulders] *Des épaules; ou de l'épaulé*.

**SCAPULARY**, *s.* [a sanctified piece of stuff which monks and others wear on their shoulders] *Un scapulaire*.

**SCAR**, *s.* [cicatrix] *Cicatrice, f. ou escar, f. couture, f. balafre, f.* Full of scars, *Couvert de cicatrices, tous cicatrises*.

To —, *v. a.* and *n.* [to mark as with a scar, to heal to a scar] *Cicatriser, et se cicatriser*.

**SCARAMOUCH**, *s.* [a zani] *Scaramouche, m. bouffon, m. zani, m.*

**SCARCE**, *adj.* [not plentiful, rare, not common] *Rare, en petite quantité*. Money is —, *L'argent est rare*. 'Tis very — with us, *Nous en avons fort peu*.

—, and **SCARCELY**, *adv.* [hardly] *A peine*. I scarcely know him, *Je le connais à peine*. — bad the

Spirit of Laws appeared . when it was attacked ,  
*L'Esprit des Loix avait à peine paru qu'on l'attaqua.*  
 There is — , or scarcely any thing that pleases me  
 better , *Il n'y a rien qui me plaise davantage.*

SCARCENESS, and SARCITY, *s.* [penury, rare-  
 ness] *Petite quantité, disette, f. stérilité, f. rareté, f.*

To SCARE, *v. a.* [to frighten, to terrify] *Es-  
 frayer, épouvanter, faire peur, intimider.* Why —  
 you her? *Pourquoi l'effrayer?* To — one out of his  
 wits, *Mettre quelqu'un hors de lui-même en lui*  
*faisant peur.* To — away, *Effaroucher.*

SCARECROW, *s.* [a thing set up to fright birds]  
*Un épouvantail.*

SCARF, *s.* [any thing that hangs loose upon the  
 shoulders, a dress] *Echarpe, f.*

To —, *v. a.* [to throw loosely on a scarf] *Mettre*  
*en manière d'écharpe on mettro en écharpe. —*  
*Assembler en épi, enliouber, écarver.*

SCARFSKIN, *s.* [the cuticle] *L'épiderme, m.*

SCARIFICATION, *s.* [incision in the skin with  
 a lancet] *Scarification, f. flammette, f.*

SCARIFICATOR, *s.* *Scarificateur, m. celui qui*  
*scarifie.*

SCARIFIER, *s.* [instrument to make scarifica-  
 tions] *Scarificateur, m.*

To SCARIFY, *v. a.* [to cut, to lance] *Scarifier.*

SCARLET, *s.* [a colour deeply red] *Ecarlate, f.*  
*Scarlet-cloth, Ecarlate, ou drap écarlate, drap*  
*d'un beau rouge.*

—, *adj.* [of the colour of scarlet] *Ecarlate, cou-*  
*leur d'écarlate.*

SCARLET-BEAN, *s.* [a species of foreign pulse]  
*Fève d'Espagne, f.*

SCARLET-FEVER, *adj.* [scarlatina febris] *Fièvre*  
*scarlatine.*

SCARLET-OAK, *s.* [ilex, green oak] *Yeuze, f.*  
*chêne vert, ilex, m.*

SCARP, *s.* [Tortif, the slope of a ditch next to a  
 fortified place] *Escarpe, f.*

SCARRED, *part adj.* *Cicatrisé, formé en cicat-*  
*trice.*

SCARUS, *s.* [a medit. saxatilis sea-fish which  
 feeds on herbs] *Scare, m. merlot, m.*

SCATCH, *s.* [a horse-bit] *Escache, f. embou-*  
*chure de cheval.*

SCATCHES, *s.* [stiltis] *Ecasses, f. pl.*

SCATE, *s.* [a thorn-back] *Sorte de rale qui a*  
*la peau fort rude, f. ange, f.*

To —, *v. n.* [to slide on scates] *Aller à patins,*  
*aller, ou glisser avec des patins.*

SCATER, *s.* [one that slides with scates] *Pat-*  
*neur, m.*

SCATES, *s. pl.* [pattens to slide upon ice] *Pa-*  
*tins, m. pl.*

† SCATH, *s.* [damage] *Perte, f. dommage, m.*  
*mal, m.*

To —, *v. a.* [to damage] *Faire du tort, endom-*  
*mager.*

† SCATHFUL, *adj.* [hurtful, mischievous] *Mal-*  
*faisant, nuisible.*

To SCATTER, *v. a.* [to throw loosely about ;  
 dissipate; disperse] *Répandre, disperser, dissiper,*  
*écarter.*

To —, *v. n.* [to be dispersed] *S'écarter, s'épar-*  
*piller, se disperser.*

SCATTERINGLY, *adv.* [loosely, dispersedly]  
*Çà et là, de côté et d'autre ; d'une manière*  
*éparse.*

SCATTERLING, *s.* [a vagabond] *Un vagabond.*

SCATURIENT, *adj.* [springing as a fountain]  
*Qui saillit.*

SCAVENGER, *s.* [his province is to keep the  
 streets clean] *Boueur, m.*

SCENERY, *s.* [imagery, representation] *L'ar-*  
*rangement et la suite des scènes d'une pièce de*  
*théâtre; fig. les occupations, l'ordre des choses*  
*\* The various — of a country-life, Les différentes*  
*occupations de la vie champêtre.*

SCENE, *s.* [stage, theatre of dramattick poetry;  
 decoration] *Scène, f. théâtre, m. décoration, f. le*  
*lieu de la scène. \* The — is at Rome, La scène*  
*est à Rome. The — of war, Le théâtre de la guerre.*  
*— part of a play] Scène, f. partie d'un acte, d'une*  
*pièce de théâtre. \* A new — of affairs opens in*  
*Europe, Une nouvelle scène s'ouvre en Europe.*  
*les affaires changent de face.*

SCENICK, *adj.* [belonging to a scene, dra-  
 matick] *Scénique; théâtral.*

SCENOGRAPHICAL, *adj.* *Scénographique;*  
*en perspective.*

SCENOGRAPHICALLY, *adv.* [in perspective]  
*En perspective.*

SCENOGRAPHY, *s.* *Scénographie, f. l'art de la*  
*perspective.*

SCENOPEGIA, *s.* [among the Jews] *Fête des*  
*bernacles, f.*

SCENT, *s.* [the smell] *Senteur, f. odeur, f.*  
 To —, *v. n.* [to perfume] *Parfumer, embau-*  
*mer.*

The flowers — the air, *Les fleurs embaucent*  
*parfument l'air. To — [to smell.] Sentir, flairer.*

\* I — him, *Je le sens; je sais où il est.*

SCENTED, *part. adj.* *Parfumé, embau-*  
*sant, flairé. Strong —, aromatique. To be sweet*  
*—, Sentir bon.*

SCENTLESS, *adj.* [without smell] *Sans odeur,*  
*qui n'a point d'odeur.*

SCCEPTICAL, *adj.* [belonging to scepticism]  
*Sceptique.*

SCCEPTICISM, *s.* [sceptical doctrine] *Le scepti-*  
*cisme.*

SCEPTICK, *adj.* and *s.* [that doubts of every  
 thing] *Sceptique. — philosophy, La philosophie*  
*sceptique. A —, Un sceptique, un pyrrhonien.*

SCEPTRE, *s.* [the assign of royalty borne in the  
 hand] *Sceptre, m.*

SCEPTRED, *adj.* [bearing a sceptre] *Qui por-*  
*te sceptre.*

SCHEDULE, *s.* [a small scroll; a little inven-  
 tory] *Feuille, f. rouleau, m. cédula, f. liste,*  
*petit inventaire; notice, f.*

SCHEMATISM, *s.* [form] *Configuration,*  
*forme, f.*

SCHEMATIST, *s.* [a projector] *Un faiseur*  
*de projets.*

SCHEME, *s.* [plan; project] *Plan, m. modè-*  
*m. projet, m. dessein, m. système, m. arrange-*  
*ment, m. — [containing the general dimension*  
*a ship] Dériv, m.*

SCHIEMER, *s.* [a projector] *Un faiseur de*  
*projets.*

SCHESIS, *s.* [an habitude] *Habitude, f. cus-*  
*tums, f. accoutumance, f.*

SCHISM, [a separation or division in a  
 church] *Schisme, m.*

SCHISMATICAL, *adj.* [practizing schism]  
*Schismatique.*

SCHISMATICALLY, *adv.* *En schismatique.*

SCHISMATIC, *s.* [one who separates from an  
 established church] *Un schismatique.*

SCHOENAS, *s.* [antiqu. a land measure, about  
 five miles] *Schène, m.*

SCHOLAR, *s.* [disciple] *Un doctier, un é-*  
*lève. Scholar-like, En scolaire. — [a learned*  
*man or woman] Un savant, ou une femme savante.*  
*homme de lettres. A general —, Un homme*  
*versé. SCHOLARS, Gens de lettres, m. pl.*

SCHOLARSHIP, *s.* [condition of a scholar]

qualité d'écolier. — [ maintenance for a scholar ]  
Bourse, f. — [ learning, literature ] Savoir, m. litté-  
rature, f. érudition, f. science, f.

SCHOLAR-LIKE, or SCHOLARLY, *adv.* [learn-  
edly, after the manner of a scholar ] En écolier, en  
homme de lettres, en savant, savamment.

SCHOLASTICAL, and SCHOLASTIC, *adj.* [per-  
taining to the schools; pedantick] Scolastique, de  
l'école. The scholastick divinity, La théologie scho-  
lastique.

SCHOLASTICALLY, *adv.* [in a scholastical  
manner] En scolastique, à la manière des sco-  
lastiques.

SCHOLIAST, *s.* [a commentator] Scoliaſte, m.  
commentateur, m.

SCHOLION, and SCOLY, *s.* [brief comment ]  
Scolie, f.

SCHOOL, *s.* [a house of instruction] Ecole, f.  
To keep —, Tenir école. A Latia —, Une école  
latine. A boarding-school, Pension, f. école où l'on  
prend des écoliers en pension. A school-fellow, Com-  
pagnon d'étude, m. A fencing —, Une salle d'ar-  
mes. A dancing-school, Une salle de maître à dan-  
ser. Plato's —, L'école de Platon. Roman —, L'é-  
cole romaine. Raphael's —, L'école de Raphaël.  
Grammar-school, École où l'on enseigne la gram-  
maire. Day-school, École où l'on reçoit des ex-  
ternes. Charity-school, École de charité; petite  
école.

To —, *v. a.* [to instruct] Instruire. To pay for  
child's schooling, Payer l'instruction d'un en-  
fant, payer son maître d'école. — [to tutor, to  
hide] Reprendre, réprimander, donner des avis.

SCHOOL-BOY, *s.* [a scholar in his rudiments at  
school] Un écolier.

SCHOOL-DAYS, *s.* [age in which youth is sent  
to school] L'âge où la jeunesse va à l'école, m.  
l'âge d'apprendre, m. sing. —, Jour de classe, m.

SCHOOL-DIVINITY, *s.* [philosophy of the  
schools, concerning the God-head] La scholasti-  
que, la théologie scholastique.

SCHOOL-FELLOW, *s.* Comarade d'école, m.  
disciple, m.

SCHOOL-HOUSE, *s.* [house of discipline and  
instruction] Pension, f.

SCHOOL-MAN, *s.* [scholastick] Un scholasti-  
que, un théologien scholastique, un argumentant.

SCHOOL-MASTER, *s.* [one who teaches in a  
school] Un maître d'école, s. barbacole, m.

SCHOOL-MISTRESS, *s.* [a woman who governs  
school] Une maîtresse d'école.

SCHOONER, *s.* [sea-language; a small vessel  
with two masts] Goëlette, f.

SCIAGRAPHY, or SCIOGRAPHY, *s.* [the art of  
describing shadows] L'art ou la science des ombres  
dans le dessin, dans la peinture, etc., m. — [archit.  
he profile or section of a building] Sciographie, f.  
— [astron. a sun, moon, or star-dial] Sciograp-  
hie, f.

SCIATHERICAL, and SCIATHERIC, *adj.* [gnomon.  
bewing the hour by the shadow of the style] Scia-  
trique.

SCIATICAL, and SCIATIC, *adj.* Sciatique, de  
sciatique. A — pain, Douleur de sciatique.

SCIENCE, *s.* [learning, knowledge] Science, f.  
Savoir, m. érudition, f.

— [art, liberal art] Art, m. science particu-  
lière, art libéral. The seven liberal sciences, Les  
sept art libéraux.

SCIENTIAL, *adj.* Qui donne de la science, qui  
fait connaître.

SCIENTIFIC, *adj.* [producing science or cer-  
tainty] Scientifique.

SCIENTIFICALLY, *adv.* Scientifiquement;  
d'une manière scientifique.

SCIMETAR, *s.* [a broad flat sword with a convex  
edge] Ciméterre, m.

To SCINTILLATE, *v. n.* [to sparkle] Etinceler.  
SCINTILLATION, *s.* Etincellement, m. scintil-  
lation, f.

SCIOLIST, *s.* [a mean or pitiful scholar] Un  
demi-savant.

SCIOLOUS, *adj.* Qui a une connaissance su-  
perficielle de plusieurs choses; qui ne sait les choses  
que superficiellement; qui n'a qu'une ombre de  
science.

SCION, *s.* [a young shoot or graft] Scion, m. jet,  
m. ou rejeton, m. greffe, f. — [sucker at the foot  
of a tree] Pétreau, m. sauvageon, m.

SCIRRHOSITY, *s.* [an induration of the glands]  
Endurcissement des glandes, m.

SCHIRROUS, *adj.* [having a gland indurated]  
Squirreux.

SCIRRHUS, *s.* [an indurated gland] Squirre, m.

SCISSARS, or SCISSORS, *s. pl.* [a small pair of  
sheers] Ciseaux, m. pl.

SCISSIBLE, and SCISSILE, *adj.* [capable of being  
cut or divided smoothly by a sharp edge] Scissile  
qui peut être fendu, sécable.

SCISSION, *s.* [the act of cutting] Scission, f.  
l'action de fendre.

SCISSURE, *s.* [a crack] Fente, f. crevasse, f.

SCLEROTICA, *s.* [the hind part of the cornea]  
Sclérotique, f. la membrane sclérotique.

SCLEROTIC, *adj.* [anat. hard, is said of one  
of the coats of the eye] Sclérotique.

SCLEROTICS, *s. pl.* [medicines proper to con-  
solidate the flesh] Remèdes sclérotiques, m. pl.

To SCOAT, or SCOTCH, *v. a.* [to stop a wheel of  
a carriage, by putting something under it] Arrêter  
une roue en mettant quelque chose dessous, l'ac-  
coter.

SCOFF, *s.* [contemptuous ridicule or language]  
Raillerie, f. moquerie, f. brocard, m. sarcas-  
me, m.

To —, *v. n.* [to treat with insolent ridicule or  
language] Railler, se moquer, brocarder. Why do  
you — at me? Pourquoi vous moquez-vous de moi?  
A scoffing humour, Une humeur railleuse.

SCOFFER, *s.* [insolent ridiculer] Railleur, mo-  
queur; brocardeur; railleuse, moqueuse.

SCOFFING, *s.* [from To SCOFF] Raillerie, f.  
l'action de railler, etc.

—, *adj.* [jeering, bantering] Railleur. — hu-  
mour, Humeur railleuse.

SCOFFINGLY, *adv.* [with scoff] En raillant,  
par moquerie.

To SCOLD, *v. a.* and *n.* [to quarrel] Quereller,  
criailler, chapitrer, gronder, faire tapage. To —  
at, Gourmander. A scolding man, Un grondeur, un  
criailleur. Deserving to be scolded, Grondable.

SCOLD, *s.* [a clamorous, rude, foul-mouthed  
man or woman] Une querelleuse, une grondieuse,  
une diablesse, une harpie; un hargneux, un brail-  
lard, un brailleur.

SCOLDING, *s.* [from To scold] Criailleries, f.  
pl. l'action de gronder, de quereller, de criailler;  
carriçon, m.

SCOLDINGLY, *adv.* [in a clamorous or quar-  
relsome manner] En grondant, en criaillant, ou en  
querellant.

SCOLLOP, *s.* V. SCALOP.

SCOLOPAX, *s.* [a beautiful serpent of Arabia]  
Scolopax, m.



**SCOLOPENDRA**, *s.* [a serpent, a fish] *Scolopendre* de terre, ou de mer; *f.* — [an insect, a slender worm furnished with a multitude of feet; many feet] *Scolopendre*, *f.* mille-pieds, *m.* — *marins*, *Scolopendres de mer* ou chenille coralline, *f.* taupe de mer, *f.*

**SCONCE**, *s.* [a fort] *Un fort*; familièrement *la tête*. — \* *†* To build a —, *Changer de cabaret quand on ne peut pas payer* — [a branched candlestick] *Bras*, *m.* chandelier à bras, *m.* —, *Lustre à console*, *m.* Plain — or lustre, *Lustre à tige découverte*.

**SCOOP**, *s.* [a sort of wooden shovel, a ladle] *Une écope*. — [tool made use of in brewing] *Fourquet*, *m.* — [in surgery; an instrument made use of in the art of lithotomy] *Curette*, *f.*

To —, *v. a.* [to lade out, to empty by lading] *Vider*, *ôter avec une écope*, *buquetter*. — out that water, *Fides cette eau*. — [to cut hollow] *Creuser*.

**SCOPE**, *s.* [aim, end] *But*, *m.* dessein, *m.* objet, *m.* vue, *f.* — [room, space, liberty] *Espace*, *m.* place, *f.* carrière, *f.* liberté, *f.* Have you — enough? *Avez-vous assez de place ou d'espace?* To have free —, *Avoir ses coudees franches*, ou *liberté entière*, ou *carte blanche*; *se donner carrière*. Give — to your imagination, *Donner carrière à votre imagination*.

**SCOPULOUS**, *adj.* [full of rocks] *Plein de rochers*.

**SCORBUTICAL**, and **SCORBUTIC**, *adj.* [diseased with scurvy] *Scorbutilque*, *qui a le scorbut*. A — body, *Un corps scorbutilque*.

To **SCORCH**, *v. a.* [to burn] *Brûler*, *rôtir*, *griller*, *hâvir*. A scorching country, *Un pays chaud*, *un climat brûlant*.

To —, *v. n.* [to be burned] *Être brûlé*, *se sécher*. **SCORCHING**, *adj.* [burning] *Brûlant*, *qui brûle*, *qui rôtit*, *qui grille*; *ardent*. Scorching fire, *Feu de reculée*, *m.*

**SCORE**, *s.* [a tally] *Taille*, *f.* marque, *f.* — [an account kept by marks or tallies, a debt] *Compte*, *m.* dette, *f.* fig. égard, *m.* considération, *f.* vertu, *f.* titre, *m.* sujet, *m.* To quit scores, *Arrêter*, ou *solder un compte*. Upon a new —, *A nouveau compte*, *sur nouveaux frais*. \* I desire it upon the — of friendship, *Je le demande en considération de notre amitié*, à titre d'amitié. Upon what —? *En vertu de quoi*, à quel titre, pourquoi? — [a mark, a note of music] *Marque*, *f.* note de musique. An opera in —, *Un opéra noté*, avec la musique ou les notes, ou avec la partition. — [twenty] *Vingt*, une vingtaine. Three-score, *Soixante*. Four-score, *Quatre-vingt*. Six-score, *Six-vingts*, cent vingt.

To —, *v. a.* [to mark, to set down as a debt] *Marquer sur la taille*, *mettre ou porter en compte*, *imputer*, *attribuer*. To — [to mark by a line] *Bâtonner*, *rayonner*, *tracer des lignes sur*. To — a writing, *Bâtonner un écrit*, le *rayonner*. To — out, *Effacer*.

**SCORED OUT**, *Effacé*, *rayé*, *bâtonné*.

**SCORER**, *s.* *Marqueur*, *m.*

**SCORIA**, *s.* [dross, recrement] *Scorie*, *f.*

**SCORIFICATION**, *s.* [metall. the art of reducing a body into scoria; compelling] *Scorification*, *f.*

**SCORIOUS**, *adj.* [recrementitious] *Plein de scories*, *réduit en scories*.

**SCORN**, *s.* [contempt, scoff] *Mépris*, *m.* d'infat, *m.* To treat one with —, or to think — of one, *Traiter quelqu'un avec mépris*, le *mépriser*, le *dédaigner*. — [the object of scorn] *Rebut*, *m.* l'objet du mépris, *m.* He is the — of all the town, *Il est le rebut de toute la ville*.

To —, *v. a.* [to despise] *Mépriser*, *dédaigner*,

My friends — me, *Mes amis me méprisent*. He seeks our company, *Il dédaigne notre compagnie*. † After scorning comes catching, *Souvent on est bien aisé d'attrapper ce que l'on dédaignait auparavant*.

To —, *v. n.* [to make a jest of] *Se railler de*, *tourner en ridicule*, *narguer*.

**SCORNER**, *s.* [contemner, despiser] *Moqueur*, *m.* § *contempteur*, *m.* celui qui méprise, *brocadeur*, *m.*

**SCORNFUL**, *adj.* [contemptuous, insolent] *Méprisant*, *dédaigneux*, *fier*, *insolent*. With a — eye, *D'un œil ou d'un air méprisant*.

**SCORNFULLY**, *adv.* [in a scornful or contemptuous manner] *Avec mépris*, *d'un air méprisant*. *dédaignusement*, *fièrement*, *avec dédain*. He uses —, *Il nous traite avec dédain*, *avec mépris*.

**SCORPIOIDES**, *s.* [bot. caterpillars] *Scorpioïde*, *m.* chenille plante, *f.*

**SCORPION**, *s.* [a reptile] *Scorpion*, *m.* reptile venimeux. — [a sea-fish] *Ecrevisse de mer*, *f.* V. **SCORPENA WATER-SCORPION** [a remarkable species of water insect] *Scorpion aquatique*, *m.* **SCORPION-FLY**, *Scorpion-mouche*, *m.* — [one of the twelve celestial signs] *Scorpion*, *m.*

**SCORPION-GRASS**, or **SCORPION'S-TAIL**, or **SCORPION-WORT**, *s.* [an herb] *Herbe aux scorpions*, *f.*

**SCOT**, *s.* [part, portion, payment] *Part*, *f.* portion, *f.* quote-part, *f.* écot, *m.* — and lot [parish payments] *Droit de la paroisse*. — [a Scotchman] *Un Ecossais*.

**SCOT-FREE**, *adj.* *Franc*, *qui ne paie rien*; on bien *impais*. To eat and drink —, *Avoir bouche en cour*. — [at some games] *Béat*.

**SCOTCH**, *v.* *Notch*.

† To —, *v.* *To Notch*.

—, *adj.* [belonging to Scotland] *Ecossais*.

**SCOTCH-COLLOPS** or **SCOTCH-COLORS**, *s.* [veal cut into slices and fried] *Fricandeaux*, *m. pl.*

**SCOTCH-HOPPERS**, *s. pl.* [a play in which boys hop over lines] *La marrelle* ou *mérelle*.

**SCOTCHMAN**, **SCOTCHWOMAN**, *s.* [the man of a nation] *Un Ecossais*, une *Ecossaise*.

**SCOTOMY**, *s.* [dizziness, swimming in the head] *Etourdissement*, *m.* *tournoiement de tête*, *m.* vertige, *m.*

**SCOVEL**, *s.* [a maulkin] *Ecouvillon*, *m.*

**SCOUNDREL**, *s.* [a mean rascal] *Un gars*.

un *bêstire*, *un saquin*, *un coquin*, † *canaille*, *f.*

To **SCOUR**, *v. a.* [to rub hard with any thing rough, in order to clean the surface; to cleanse] *Ecurer*, *nettoyer*; *dégraisser* une étoffe, *dégraisser* des soies. To — the metal [with aqua-fortis mixed with water] *Dérocher le métal*.

To — the seas, *Ecumer les mers*, *faire le pirate*, *exercer la piraterie*. To — the country, *Nettoyer la campagne*. \* To — [to beat] *Battre*, *frotter*, *donner les écrivures*.

To —, *v. a.* and *n.* [to clean, to be purged] *Nettoyer*, *laver*; *se purger*. To — [to be lax] *Avoir*, *dévoier* ou *le cours de ventre*. To — about [to ramble] *Rôder*, *courir ça et là*. To — away, *scamper* *S'enfuir*, *s'en aller*, *se sauver*, *gagner au pied*.

To — [said of a hawk, when she voids] *Croquer*, *m.*

**SCOURER**, *s.* [one who scours] *Nettoyeur*, *nettoyeuse*; *dégraisseur* d'habits, *m.* *détacheur*, *m.* *laveur*, *m.* — [a rambler] *Un rôdeur*, *un coureur*.

**SCOURGE**, *s.* [a whip] *Un fouet*. *fig.* un *châtiment*.

To —, *v. a.* [to whip] *Donner le fouet*,

*MMR, châtier, discipliner, donner la discipline.*

**SCOURGER**, *s.* *Celui qui fouette, m.*

**SCOURING**, *s.* [looseness] *Cours de ventre, m.*

— [from to scour] *L'action d'écurer, etc.* I escaped a good —, *Je l'ai échappé belle; peu s'en est allu que je n'aie été puni ou que je ne sois tombé ans quelque disgrâce; j'ai pensé être bien battu.*

— [cleaning by rubbing] *Dégraissage, m.* —

ub. [made use of by scourers] *Auge, f.*

**SCOUT**, *s.* [one who is sent privately to observe the motions of the enemy] *Un coureur d'armée, n* *batteur d'estrade.* Are not our scouts returned gain? *Nos batteurs d'estrade ne sont-ils pas encore de retour?* —, *pl.* or *Scout-watches, pl.* [centinels who keep guard or advanced posts] *Les vezelles, f. pl.* *sentinelles avancées.* — [a judge in Holland] *Sorte de magistrat en Hollande.* — [an ivice-boat] *Cornette, f.*

To —, *v. n.* [to go out in order to observe the motions of the enemy] *Aller à la découverte, battre l'estrade, battre la campagne.*

**SCOWL**, *s.* [look of sullenness, gloom] *Air renougné, mine rechignée.*

To —, *v. n.* [to frown, to pout] *Se refroigner, se renfroigner, faire la mine, faire une mine chignée.*

**SCOWLING**, *s.* [from to scowl] *Mine, f.* *l'action de se refroigner, f. mine rechignée.*

**SCOWLINGLY**, *adv.* [with a scowling look] *'un air refrogné, avec une mine rechignée.*

To **SCRABBLE**, *v. a.* [to scratch] *Egratigner, déchirer avec les ongles.*

**SCRAG**, *s.* [one thin and lean] *Un corps décharné, qui n'a que la peau et les os, un hommeigre, un squelette.*

**SCRAGGED**, *adj.* [rough, uneven] *Rude, iné- il, raboteux.*

**SCRAGGEDNESS**, *s.* and **SCRAGGINESS**, *s.* *eanness, unevenness, roughness, ruggedness* *sigreur, f. inégalité, f. rudesse, f.*

**SCRAGGILY**, *adv.* *Ex.* He look scraggily, *Il rati fort maigre.*

**SCRAGGY**, *adj.* [very lean; rough, rugged] *ès-maigre, décharné, qui n'a que la peau et os.*

The — end of a neck of mutton, *Le bout sa- eux d'un collet de mouton.*

**SCRAMBLE**, *s.* [the act of scrambling] *L'action vouloir atteindre à quelque chose, effort que n fait pour y atteindre; gribouilleite, f.* — [the of climbing] *L'action de grimper.*

To —, *v. n.* [to catch any thing eagerly with the id] *Faire des efforts pour atteindre à quelque se; tâcher d'attrapper, disputer ou se battre à aura quelque chose.* When the tree is shaking re is scrambling for the fruit, *Lorsqu'on bat ou oue l'arbre c'est pour tâcher d'en attrapper le it, c'est pour en avoir le fruit.* To — *up* [to climb] *imper.*

**CRAMBLER**, *s.* *Celui qui tâche d'attrapper; il qui grimpe.*

To **SCRANCH**, *v. a.* [to grind somewhat crack- between the teeth] *Croquer, briser ou casser c les dents.*

**CRANNEL**, *adj.* [grating or harsh in the nd] *Rude ou choquant par le son; qui choque eille.*

**CRAP**, *s.* [a fragment, a small particle] *Une e, un morceau, un fragment, un bout.* — umb, small particles of meat left at table] *Reste, brique, f. gratillon, m.* \* Scraps of Latin, *Bribes latins.*

To **SCRAPE**, *v. a.* [to pare lightly] *Gratter, ler, ratisser* To — a hard wood, *Râcler un*

*morceau de bois dur.* To — roots, *Ratisser des ra- cines.* To — [among engravers] *Ébarber.* To — [to gather by great efforts, or penurious and trifling diligence] *Amasser avec peine, ou peu à peu.* To — up a sum of money, *Amasser peu à peu une somme d'argent.* \* To — acquaintance with one, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un.* To — off [to take away by scraping] *Oter en râ- clant ou en grattant.* To — off the dirt of one's shoes, *Décrotter ses souliers.* To — the skins, *Echarner les cuirs.* To — out [to blot, erase] *Effacer avec un grattoir, raturer.* He had scraped out that word, *Il avait gratté ce mot, ou effacé ce mot avec un grattoir.*

To — *v. n.* [to make a harsh noise; to play ill on a fiddle; to make an awkward bow] *Gratter à la porte, faire du bruit; râcler, jouer mal du violon; faire la pied de veau.*

—, *s.* [distress, perplexity] *Embarras, m. peine, f. nasse, f. boursbier, m. affaire, f.* To bring one into a —, *Mettre quelqu'un dans l'em- barras.* I am out of the —, *Me voilà hors d'em- barras.*

**SCRAPER**, *s.* [an instrument to scrape with] *Un grattoir, un râcloir, une ratisserie.* — [among engravers] *Ebarboir, m.* Chimney-sweeper's —. *Gratin, m.* (a tool made use of by catgut-spinners), *dégraisseur, m.* — [a vile fiddler] *Un râcle-boyau, un râcleur de boyau, un mauvais joueur de violon.* —, *V. SCRAPE-PENNY.*

**SCRAPING**, *s.* [the thing scraped] *Ratisserie, f.* Scrapings of the tallow-casks, *Boulées, f. pl.*

**SCRATCH**, *s.* [laceration with the nails] *Egratignure, f.* A slight —, *Une légère égratignure.* — an incision, or a mark] *Incision, f. coupure, f. marque, f. coup d'ongle, m.*

To —, *v. a.* [to tear with the nails, to wound slightly] *Gratter, égratigner.* To — oneself, *Se gratter.* He has scratched me, *Il m'a égratigné.* \* To — one's head for any thing, *Se mettre en peine pour quelque chose; se casser la tête à quelque chose; mettre son esprit à la torture.* To — out one's eyes, *Arracher les yeux à quelqu'un à coups d'ongle.* To — out a writing, *ratuer, rayer, bar- rer, biffer, effacer un écrit.*

**SCRATCHER**, *s.* [one who scratches] *Celui ou celle qui gratte ou égratigne.* — [an engraver's tool] *Grattoir, m.* — or scratching-brush [a sort of brush made of brass-wire] *Gratte-brush, f.*

**SCRATCH-WORK**, *s.* [sway of painting in fresco] *Manière d'égratigner, f. ouvrage égratigné, m.*

**SCRATCHES**, *s.* [a horse's disease] *Arrdiées, ou grappes, f.*

**SCRATCHINGLY**, *adv.* *En grattant.*

**SCRAW**, *s.* [surface, or scurf] *Surface, f. sur- perficie, f.*

**SCRAWL**, *s.* [inelegant writing, bad writing] *Griffonnage, m. mauvaise écriture, gribouillage, m.*

To —, *v. a.* [to draw or mark clumsily; to scribble] *Tracer grossièrement; écrire mal, grif- fonner, gratter.* To — out words upon sand, *Tra- cer, écrire quelques mots sur le sable.*

**SCRAWLER**, *s.* [a clumsy and inelegant writer] *Un mauvais écrivain, un griffonneur.*

**SCRAY**, *s.* [a sea-swallow] *Sorte d'hirondelle de mer.*

To **SCREAK**, *v. n.* [to make a shrill noise] *Cra- quer, faire du bruit, comme une roue mal grais- sée, etc.*

**SCREAM**, *s.* [a shrill cry] *Un cri aigu ou perçant.* To —, *v. n.* [to cry shrilly] *Crier, pousser un cri aigu ou perçant.*

**SCREECH**, *s.* [the cry of a night-owl] *Le cri*

d'une fressaie; cri perçant, cri de douleur ou de frayeur, m.

To —, *v. n.* [to cry as a night-owl] Crier comme une fressaie; pousser des cris de douleur ou de frayeur.

SCREECH-OWL, *s.* [a bird] Fressaie, or fraise, f. sorte de chouette, chat-huant, m.

SCREEN, *s.* [any thing that affords shelter; any thing used to exclude light or cold] Abri, m. écran, m. paravent, m. brise-vent (t. de jardinier), m. Fire-screen, écran, m. Enameller's —, Eventail, m. garde-vue, m. — [a riddle to sift corn, or sand] Crible à cribler le grain ou le sable.

To —, *v. a.* [to shelter] Mettre à couvert, abriter, abriter, couvrir. — these flowers, /'bries ces fleurs. \* To — a criminal from justice, Mettre un criminel à couvert des poursuites de la justice. To — [to sift, to riddle] Cribler, passer par le crible.

SCREW, *s.* [a right cylinder cut into a furrowed spiral] Une vis. Cork-screw, Tiro-bouchon, m.

\* SCREW-DRIVER, *s.* Tourne-vis, m.

To SCREW, *v. a.* [to fasten with a screw] Attacher avec une vis, visser, fermer à vis; fig. outrer, porter trop loin; élever, avancer, opprimer, vexer. To — a gun, Rayer un fusil. To over-screw, Forcer une vis. \* You — up the pins of your power too high, Vous passez les bornes de votre pouvoir, vous abusez de votre puissance. To — up one to one's designs, Amener quelqu'un à ses vues. To — one's tenants, Ecraser, opprimer ses vassaux. To — one's face, Faire des grimaces. To — one up to a higher pitch, Élever quelqu'un plus haut. To — in, Faire entrer en tournant; fig. insinuer, ingérer, mêler, introduire. \* To — oneself into one's favour, S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un. To — oneself into other people's matters, Se mêler, s'ingérer dans les affaires d'autrui. To — out, Tirer, faire sortir, défaire en tournant. \* To — a thing out of one, Tirer les vers du nez à quelqu'un.

SCRIBBLE, *s.* [worthless writing] Mauvais ouvrage, écrit de peu de valeur.

SCRIBBLER, *s.* [a petty author] Un mauvais écrivain, un plat auteur, un écrivassier, un barbouilleur.

SCRIBE, *s.* [a writer, a publick notary] Un scribe, un écrivain, un tabellion, un notaire public; un scribe ou docteur de la loi parmi les juifs, m.

SCRINE, *s.* [a place in which records or curiosities are kept] Etudiale, f.

SCRIP, *s.* [a schedule, a small writing, a list, or catalogue] Une cédule. — [a budget or bag] Une mallette. — of paper, Un petit morceau de papier.

SCRIPTORY, *adj.* [written] Ecrit, par écrit. SCRIPTURAL, *art.* [biblical] De l'écriture sainte, de la bible.

SCRIPTURE, *s.* [writing, writ] Ecrit, m. écriture, la sainte écriture, la bible.

SCRIVENER, *s.* [a notary] Un notaire. Money-scrivener, Courtiler, m.

SCROFULA, *s.* [a disease of the skin, the king's evil] Scrofuleux, f. pl. écrouelles, f. pl.

SCROFULOUS, *adj.* [diseased with the scrofula] Scrofuleux, écrouellé.

SCROLL, *s.* [a paper or parchment wrapped up] Rouleau, m. — [archit. and herald] Cartouche, f. rouleau, m. enroulement, m. volute, f. Scrolls upon marbled paper, Frisons, m. pl. — of a crosier, Lanterne, f.

SCROTUM, *s.* [a term of anatomy] Le scrotum, les bourses des testicules.

SCRUB, *s.* [a worn-out hoom; a mean fellow; any thing despicable] Un balai tout usé; un vieux balai; un homme de néant, un belître, un pied plat; un pacant, un valet malotru et malsade; une rosse, une haridelle, un méchant cheval.

To —, *-BING, -BED, v. a.* [to rub hard] Frotter fort et ferme.

SCRUBBED, *part. adj.* and SCRUPT, *adj.* [mean, vile, worthless, dirty, sorry] Mauvais, méchant, chétif, misérable, pitoyable. — wrout, or poet, Un méchant écrivain, un mauvais poète, un rimailleur.

SCRUBBER, *s.* [a sort of brush] Ratissoire, f. SCRUPLE, *s.* [doubt, perplexity] Scrupule, m. doute, m. — [twenty grains] Scrupule, m. la troisième partie d'une drachme. — [in astro.] V. Dierr.

To —, *v. a.* [to doubt, hesitate] Faire scrupule, douter, hésiter. He scrupled not to eat, Il ne fit pas scrupule de manger. I should — at it, Je n'en ferais un scrupule.

SCRUPLER, *s.* [a cautious or shy person] Personne scrupuleuse.

SCRUPULOSITY, *s.* [doubt, tenderness of conscience] Scrupule, m. doute, m. humeur scrupuleuse, délicatesse de conscience, f. superstition, f.

SCRUPULOUS, *adj.* [nicely doubtful, hard to satisfy in determinations of conscience] Scrupuleux, sujet à avoir des scrupules, d'une conscience délicate, scrupuleux.

SCRUPULOUSLY, *adv.* [carefully, nicely] Soigneusement, avec scrupule, superstitieusement.

SCRUPULOUSNESS, *v. Scrupulosité.*

SCRUTABLE, *adj.* [discoverable by inquiry] Qu'on peut découvrir à force de recherches et de réflexions.

SCRUTATION, *s.* [search, examination] Recherche, f. examen, m. enquête, f. perquisition, f.

SCRUTATOR, *s.* [inquirer] Scrutateur, m.

SCRUTINEER, *s.* Scrutateur, m. inspecteur du scrutin, évangéliste, m.

SCRUTINIZE, *v. a.* [to search, to examine] Rechercher, examiner, sonder. To — a business, Examiner une affaire.

SCRUTINOUS, *s.* Qui aime à s'enquêter, à examiner.

SCRUTINY, *s.* [inquiry, search, examination with nicety] Recherche exacte, f. examen, m. scrutin, m.

SCRUTOIRE, *s.* [case of drawers for writing] Un petit bureau pour mettre des papiers; étaloch. f. secrétaire, m.

To SCUD, *v. n.* [to fly, to run away] S'enfuir, s'enfuir, gagner au pied. To — along, Courir vite, se hâter, faire diligence.

SCUDDING, *s.* [in sea-language; being carried before a tempest] Action de faire vent-arrière (dans un coup de vent), ou de courir devant le vent. — under the fore-sail, Faire vent-arrière avec la misaine. — under bare poles, Courir à nu, courir à mats et à cordes.

SCUFFLE, *s.* [quarrel with fighting] Bruit, désordre, m. querelle, f. démêlé, m. combat, m. pl. multueux, bagarre, f. batterie, f. coups de poing, m. pl.

To —, *v. n.* [to fight confusedly and tumultuously] Se quereller, se battre, se harpigner, avoir du bruit, un démêlé. We have nothing to — in Nous n'avons rien à démêler ensemble.

To SCULK, *v. a.* [to lie close] Se cacher, se cacher, se cacher. Sculking hole or sculking place, La

*propre à se cacher, cachette, f. To — [or go] after one, Suivre quelqu'un.*

**SCULKER**, *s.* [a lurker] *Quelqu'un qui se cache, qui fuit la lumière par honte ou par remords; calin, m.*

**SCULL**, or **Skull**, *s.* [the arched bone of the head] *Le crâne. \* An iron-scul, Un casque, un heaume. — [a little oar] Une petite rame.*

**SCULLCAP**, *s.* [a head piece] *Une coiffe.*

**SCULLER**, *s.* [a cockboat; one that rows a cockboat] *Un petit bateau conduit par un seul batelier; le batelier même.*

**SCULLERY**, *s.* [the place where the kettles and dishes are washed] *Lavoir, m. évier, m.*

**SCULLION**, *s.* [the lowest kitchen-servant] *Un marmillon ou valet de cuisine, m. galopin, m.*

**SCULPTILE**, *adj.* [made by carving] *Sculpté ou ciselé.*

**SCULPTOR**, *s.* [a carver, a graver] *Sculpteur, m. en bois, en pierre, etc.*

**SCULPTURE**, *s.* [the art of carving; a carved work] *Sculpture, f. art de sculpter; ouvrage sculpté, figure sculptée.*

*To —, v. a.* [to carve, cut, engrave] *Sculpter.*

**SCUM**, *s.* [spume, that which rises to the top of any liquor] *Ecume, f. crasse, f. ordure, f. fig. la lie, le rebut. The — of a pot that is boiling, L'écume d'un pot qui bout. The — of metals, La crasse des métaux. \* The — of the people, La lie du peuple. The — of the world, Le rebut de toute la terre.*

*To —, etc V. To SKIM.*

**SCUPPER-HOLES**, *s. pl.* [small holes on the deck of a ship through which water is carried to the sea] *Dalons ou dalots, m.*

**SCURF**, *s.* [a kind of dry milinary scab] *Teigne, f. gale à la tête, f. — of a wound, Gale ou croûte, d'une plaie, f. — of the earth, surface, f. superficiel, f. — of trees [a sort of moss] Gale des arbres, f. — [Ichthyol. bull-trout, salmon-trout] Truite saumonée.*

**SCURFY**, *adj.* [diseased with scurf] *Teigneux, qui a la teigne.*

**SCURRIL**, *adj.* [low, mean, grossly opprobrious] *Bas, vil; choquant, injurieux, offensant, grossier; bouffon, § scurrile, indécent. A scurril scoffing, Une injure grossière. A scurril taunt, Une raillerie choquante. That's scurril, Cela est bouffon.*

**SCURRILITY**, *s.* [grossness of reproach; mean buffoonery] *§ Scurrilité, f. raillerie choquante, plaisanterie basse, bouffonnerie, arlequinade, f.*

**SCURRILOUS**, *V. SCURRIL.*

**SCURRILOUSLY**, *adv.* [with gross reproach; with low buffoonery] *Injurieusement, d'une manière bouffonne, bouffonnement, § scurrilement, bassement.*

**SCURVILY**, *adv.* [vilely, basely, coarsely] *Basement, grossièrement, mal, gauchement, maladroitement; indignement. The clergy were never more learned and so — treated. Le clergé ne fut jamais plus savant, et si mal traité, ou si indignement traité.*

**SCURVY**, *s.* [a distemper] *Scorbut, m.*

*— adj.* [scabbed; diseased with scurvy] *Galeux, teigneux; qui a le scorbut; fig. méchant, mauvais, vil, bas, méprisable, injurieux, offensant, désagréable, vilain. A — dog, Un chien galeux. \* A — fellow, Un gueux, un misérable. — terms, Des termes injurieux, paroles choquantes. A — bust-*

*ness, Une méchante ou mauvaise affaire; une affaire désagréable.*

**SCURVY-GRASS**, *s.* [bot. cochlearia, an antiscorbutic plant] *Cochlearia, m. herbe aux cuillers, f.*

**SCUT**, *s.* [tail] *Queue, f. ne se dit guère que des animaux qui ont la queue courte, comme le lièvre, etc.*

**SCUTCHEON**, or **ESCUTCHEON**, *s.* [herald. the shield] *Escusson, m. écu, m. — [of a lock] Escusson de serrure, m. entrée de serrure, f. — [a key for inoculation] Escusson, m. — [the key or centre-stone in an arch] Clef d'un cintre. — upon the stern, forecable, or belfry of a ship, Escusson, m. écu des armes, m. — [nat. hist. cutellum, the posterior part of the thorax in insects] Escusson, m.*

**SCUTIFORM**, *adj.* [anat. shaped like a shield, is said of one of the cartilages of the larynx] *En écusson.*

**SCUTTLE**, *s.* [a wide shallow basket] *Panier, m. Coal-scuttle, Vaisseau de tôle, ou de cuivre, où l'on porte du charbon dans les appartements, m. — [a flat broad basket for winnowing corn] Van, m. — [in a mill] Anche, f. — [a quick pace] Un pas précipité. — [in a ship; hatches] écoutilles, f. pl.*

*To —, v. a.* [to cut large holes through the bottom or sides of a ship] *To — the deck, Ouvrir un grand sabord, ou écoutille dans le pont, ou crever le pont.*

**SEA**, *s.* [the water opposed to the land; the ocean] *La mer. By — and land, Par mer et par terre. An arm of the —, Un bras de mer. The main —, La pleine mer. To put to —, Mettre à la mer ou en mer. A narrow — [a strait] Un détroit. \* A — of blood, Des flots de sang, un carnage épouvantable. \*† Half seas-over, A moitié ivre, presque ivre.*

*A —, (in sea-language), Un coup de mer. A heavy sea, Un gros coup de mer. A turbulent or agitated —, Une mer clapoteuse. We shipped a heavy —, Nous embarquâmes un gros coup de mer. There is a great — in the offing, La mer est grosse du côté du large. A long —, Une mer longue, (si la lame embrasse un long espace.) A short —, Une mer courte (quand la lame est peu élevée) The trough of the —, (the hollow cavity between two billows), Le vide qui est entre deux lames. A sea-boat, Un vaisseau qui se comporte bien à la mer, ou un vaisseau bien battant. Sea-marks, amers ou reconnaissances. Sea-room, Belle dérive.*

**SEA-BEAR**, *s.* [ursine-seal] *Ours marin, m.*  
**SEA-BEAT**, *adj.* [dashed by the waves of the sea] *Battu par les flots de la mer.*  
**SEA-BORN**, *adj.* [born to the sea, produced by the sea] *Né pour la mer; né de la mer.*  
**SEA-BOY**, *s.* [a boy employed on shipboard] *Un mousse.*  
**SEA-BREACH**, *s.* [irruption of the sea by breaking its banks] *Irruption de la mer quirompt ses digues, f.*  
**SEA-BREEZE**, *s.* [a wind blowing from the sea] *Vent de mer, m.*  
**SEA-BUILT**, *adj.* *Bâti pour la mer.*  
**SEA-CABBAGE**, **SEA-COLEWORT**, **SEA-CALE** or **RALE**, *s.* [bot. crambemartima, scotch scurvy-grass; a plant growing wild near the sea-shore in England] *Chou marin sauvage d'Angleterre, m.*  
**SEA-CALF**, *s.* [the seal] *Veau marin.*  
**SEA-CAP**, *s.* [cap made to be worn on ship board] *Chapeau de matelot, m.*  
**SEA-CAPTAIN**, *s.* [a captain on sea] *Capitaine de vaisseau, m.*  
**SEA-CASK**, *s.* [a large barrel] *Gonné, f.*  
**SEA-CAT**, *s.* [hounds, rough hound fish, morgay, and catulus exstilis] *Chat marin, m. roussette, f.*  
**Galluchat, m.**  
**SEA-CHART**, or **SEA-MAP**, *s.* [maps on which only the coasts are delineated] *Carte marine, cartaux, m. pl. SEA-COAL, s. [pi coal]*

**Charbonde terre**, m. **SEA-COAST**, s. [shore, edge of the sea] *Côte de la mer*, f. **SEA-COMPASS**, s. [the card and needle of mariners] *Boussole*, f. The needle of a sea-compass, *Aiguille aimantée*. **SEA-COW** or **SEA-BULL**, s. [morse rosmarus, manati; a very bulky animal, of the cetaceous kind] *Manatu*, *vache-marine*, f. *Lamentin*. **SEA-CROW**, s. [ornithol. larus; pewit] *Mouette*, f. *mauve*, f.

**SEA-DOG**, s. [a kind of shark] *Chien de mer*, m. *Pélagide*, m. sur les côtes de Languedoc. **SEA-DRA-GON**, s. [the weaver] *Vive*, f. *Dragon de mer*, m. **SEA-DUCK**, s. [an aquatic bird] *Macreuse*, f. **SEA-EAGLE**, s. [ichthyol. a species of ray, poison fish, fire-flaire, sting-ray] *Perceur*, m. *larafrauca*, m. *agle de mer*, m. **SEA-FARING**, s. [travelling by sea] *Voyage par mer*, m. *traversée*, f. *trajet d'un port à l'autre*, m. **SEA-FENNEL**, s. [samphire, a marine plant, a sort of sea purslane], *Bacile*, m. *Passe-pierre*, f. *fenoil marin*, m. **SEA-FIGHT**, s. [battle on the sea] *Combat naval*. **SEA-FOWL**, s. [a bird that lives at sea] *Oiseau de mer*, m. **SEA-GAGE**, s. [altitude] *Niveau de la mer*, m. **SEA-GIRT**, adj. [girded by the sea] *Environné de la mer*. **SEA-GREEN**, adj. [cerulean] *Couleur de mer*, vert de mer, vert d'eau. **SEA-GULL**, s. [a sea-bird] *Mauvis*, m. *Mouette*, f. **SEA-HEDGEHOG**, s. [a sort of porpoise] *Poursille*, m. **SEA-HEN**, s. [ornithol. lommis, guillemot or kiddyow, skout; a web-footed bird] *Poule de mer*, f. **SEA-HOG**, s. [the porpus or porpoise] *Marsouin*, m. *pourceau marin*; *porc marin*. **SEA-HOLLY**, [bot. eryngo] *Panicaut de mer*, m. **SEA-HOLM**, s. *Petite île inhabitée*. **SEA-HORSE**, s. [a fish of very singular form, 5 inches long, and half an inch broad; not the hippopotamus] *Cheval marin*. **SEA-LARK**, s. [ornithol. charadrius hiaticula, the stint] *Plongeon huppé*, m. **SEA-LION**, s. [a species of seal] *Lion marin*, m. **SEA-LOUSE**, s. [the Mollusca crab] *Pou de mer*, m. **SEA-LUNGS**, s. pl. [the froth of the sea] *L'écume de la mer*, f. — [a species of medusa] *Poumon marin*, m. **SEAMAN**, s. [a sailor; mariner] *Un marinier*, *un matelot*. **RAW-seaman**, *Halle-boulène*, m. **SEA-MARK**, s. [point or conspicuous place distinguished at sea, and serving the mariners as direction of their courses; beacon] *Endroit élevé sur une côte qui sert aux navigateurs pour se reconnaître*; *balise*; *bouée*, f. **SEA-MARTIN**, s. [a sort of swallow] *Martinet*, m. *hirondelle de mer*, f. **SEA-MONSTER**, s. [a strange animal of the sea] *Monstre marin*, m. **SEA-MOSS**, s. [coralline] *Conserve*, m. *coraline*, *trémelle*, f. *milocorton*, m. **SEA-MOUSE**, [aphro-dita] *Aphrodite*, f. *chenille* ou *souris de mer*, f. **SEA-ONION**, or **SEA-LEEK**, s. *Oignon de mer* ou *marin*, m. *oignon de scille*, m. *squille*, f. **SEA-PIECE**, s. [a picture representing any thing at sea] *Une marine*. **SEA-PORCUPINE**, s. *Porc-épic de mer*, m. **SEA-PORT**, s. *Sea port town*, or *Sea town*, s. [a harbour] *Un port de mer*, *un havre*. **SEA-ROOM**, s. [open sea, spacious main] *La haute mer*, *le large*. *To get sea-room*, *Se mettre au large*, *alarguer*, *s'é-loigner de la côte*. **SEA-ROVER**, s. [a pirate] *Un corsaire*, *un écumeur de mer*, *un pirate*. **SEA-SALT**, s. [salt made of sea-water] *Sel marin*. **SEA-SCORPION**, s. [father lasher] *Scorpion de mer*, m. *scorpéno*, m. *rascasse*, m. **SEA-SERPENT**, s. [sea-snake, the cylindric muræna] *Serpent marin*, m. *vipère marine*, f. **SEA-SHELL**, s. [shell found on the shore] *Coquille de mer*, f. **SEA-SHORE**, [coast of the sea] *Côte de la mer*, f. **SEA-SICK**, adj. [sick as fresh-water sailors generally are] *Qui a le mal de mer*. **SEA-SICKNESS**, s. *Mal de mer*, m. **SEA-SERVICE**, s. [naval war] *Service de mer*, m. **SEA-SIDE**, s. [the edge of the sea] *Le bord de la mer*, *le rivage*. **Sea-side grape**, *Raisin de mer*, m. **SEA-TEAM**, s. [word of art used by the sea-men] *Terme de Marine*, m.

**SEA-UNICORN**, s. [narwal, a fish of the whale kind] *Narval*, m. *licorne*, f. *unicorne*, f. *rhinocéros de mer*, m. *taureau de mer*, m. **SEA-URCHIN**, [ichthyol. echinus marinus] *Oursin*, m. *hermin de mer*, m. **SEA-WARD**, adv. [in, open sea] *La haute mer*. A ship that sails sea-ward, *Un navire qui court en haute mer*, *qui alargue*. **SEA-WATT**, s. [the salt-water of the sea] *Eau de mer*, f. *on salée*. **SEA-WEED**, s. [a plant] *Algue*, f. *plante marine*; *varec*, m. *sar*, m. **SEA-WEEDS**, *Hercu-marines*, *épaves de mer*, f. **SEA-WORMS**, s. pl. [vermiculi marini] *Vers de mer*, *vermiculaires* ou *ver-misseaux de mer*, ou *vers à tuyaux*, m. pl.

**SEAL**, s. [a stamp, impression fixed upon wax that closes letters, or affixed as testimony] *Cachet*, m. *sceau*, m. *scel*, m. The great and little — *Le grand et le petit sceau*. The king's privy — *Le sceau privé*, ou *le sceau secret du roi*. To set the — *Apposer le sceau*, ou *le cachet*. To put the — upon — *Mettre le sceau*. To take off the —, *Lever le sceau*. Under the — of secrecy, *Sous le sceau du secret*.

**SOLOMON'S** —, s. [bot. polygonatum, lily of the valley, a med. plant] *Sceau de Salomon*, signa. *genouillet*, m.

**TO — UP**, v. a. [to set the seal] *Sceller*, cat-ter. To — a writing] *Sceller un acte*. To — a letter, *Cacheter une lettre*. To — [in archit. to fix or cement] *Sceller*. Sealing, *Scellement*, m.

**SEALER**, s. [one that seals] *Officier du sceau*, celui qui appose le sceau.

**SEAL-RING**, s. *Une bague gravée en cachet*.

**SEALING-WAX**, s. [hard wax made of rosin, and coloured] *Cire d'Espagne*, f. *cire à cacheter*, f.

**SEAM**, s. [the suture where the two edges are sewed together] *Couture*, f. par extension *les joint* (des pierres unies ensemble), *Suture*, f. (t. d'ant.) The seams of the skull, *Les sutures du crâne*. — [ciatrix] *Cicatrice*, f. — [a measure] *Mesure*, f. *un huit boisseaux de blé*; *mesure* ou *cent vingt livres pesant de verre*. — [grease, hog's lard] *Saindoux*, m. pl. — In a horse, *Avallures*, f. pl.

**TO —**, v. a. [to join together] *Faire une couture*, joindre.

**SEAMLESS**, adj. [having no seam] *Sans couture*.

**SEAM-RENT**, s. [a breach of the stitches] *Decousure*, f.

**SEAMSTRESS**, s. [a woman whose trade it is to sew, who lives by her needle] *Une couturière*, *un lingère*, *une ouvrière en linge*; *file* ou *femme qui travaille à l'aiguille*.

**SEAMY**, adj. [having a seam] *Cousu*, *piqué* à *coutures*; || *qui montre la corde*, *rapé* (en parlant d'un habit, etc.)

**SEAN**, s. [a net] *Seine*, f.

**SEAR**, adj. [dry; not any longer green] *Sec*, *ar-de*, *finé*, *séché*. The sear-leaf, *Feuille morte*.

**TO —**, v. a. [to burn, to cauterize] *Brûler*, *cautériser*; *roussir*, en parlant du linge.

**SEARCE**, s. [a sieve] *Un sas*, *un tamis*.

**TO —**, v. a. [to sift finely] *Sasser*, *tamiser*, *passer au tamis*.

**SEARCH**, s. [inquiry] *Recherche*, f. *enquête*, f. *examen*, m. *enquête*, f. *poursuite*, f.

**TO —**, v. a. [to examine, try; inquire, probe] *Visiter*, *chercher*, *examiner*, *feuilleter*, *sonder*. To — a house, *Visiter une maison*. I have searched it in vain, *Je l'ai cherché en vain*. To — a wound, *Sonder une plaie*. To — out [to find by seeking] *Trouver en cherchant*, ou *à force de recherches*.

**TO —**, v. n. [to make a search or inquiry] *Faire des recherches*, *chercher*, *rechercher*, *examiner*.

*s'informer de, discuter.* To — after or at one, *Chercher quelqu'un.* To — into a matter, *Faire des recherches sur une matière, l'approfondir, l'examiner.*

**SEARCH-WARRANT, s.** [in law; a general warrant issued by justices of the peace, for searching all suspected places for stolen goods] *Ordre du juge pour faire une visite, m.*

**SEARCHER, s.** [examiner, inquirer, trier] *Visateur, m. examinateur, m. inspecteur, m. scrutateur, m. explorateur, m.* God is the — of hearts, *Dieu est le scrutateur des cœurs.* — [of gold on the banks of rivers, also searcher for mines] *Arpailleur, m.* — [in gunnery, a hooked iron made use of to find out any cavity in the bore of a cannon] *Chat, m.*

**SEARCHING, adj.** [piercing] *Pénetrant.* A — cold, *Un froid humide et pénétrant.*

**SEARCLOTH, or rather CRESE CLOTH, s.** [in surgery; an external remedy; a plaster] *Emplâtre, m.*

**SEARED, part. adj.** *Brûlé, cautérisé; roussi; bougî; sec, mort.* A — bough, *Une branche morte.* \* A — conscience, *Une conscience cautérisée.*

**SEAR-LEAVES, s. pl.** [withered leaves] *Feuilles sèches, ou mortes.*

**SEASON, s.** [one of the four parts of the year] *Une saison; par extension, temps, m.* For a —, *Pour un temps, pour quelque temps.* In the mean —, *En attendant, cependant.* — [fit time] *Saison, f. temps propre, m.* A thing out of —, *Une chose qui n'est plus de saison.* To do every thing in its —, *Faire les choses à propos.* Before the —, *Hâtivement.* — [that which gives a relish, seasoning] *Assaisonnement, m.*

To —, *v. a.* [to give a relish to] *Assaisonner, donner du goût; fig. faire goûter, former, instruire.* To — meat, *Assaisonner de la viande.* I have seasoned him betimes with virtuous principles, *Je l'ai formé de bonne heure à la vertu; je lui ai donné ou inspiré le goût de la vertu.* To — [to fit for use, by time or habit] *Assaisonner, accoutumer.* Children should be seasoned betimes to virtue, *On devrait accoutumer les enfants de bonne heure à la vertu.*

**SEASONABLE, adj.** [opportune, proper] *De saison, à propos, convenable, favorable.*

**SEASONABLENESS, s.** [opportunity of time] *Saison, f. temps propre, m. opportunité, f. convenance, f.*

**SEASONABLY, adv.** [in proper season] *A propos, à point nommé, dans le temps convenable.*

**SEASONED, part. adj.** *Assaisonné; convenable, bien disposé, propre à quelque usage.* Meat high-seasoned, *Viande de haut goût, f.* — with sugar, *Assaisonné avec du sucre.* Well — timber, *Du bois sec ou propre à mettre en œuvre.* A — cask, *Un tonneau aviné.*

**SEASONER, s.** *Celui ou celle qui assaisonne; assaisonneur, m.*

**SEASONING, s.** [that which gives a relish to] *Assaisonnement, m.*

**SEAT, s.** [any thing on which one may sit] *Siège, m. chaise, f. banc, m. etc. assiette, f. stalle, f. bancelle, f.* A — of turf, *Un siège de gazon.* The — of a close-stool, *Le siège ou la lunette d'une chaise percée.* The seats of the choir of a church, *Les stalles du chœur d'une église.* A — in gallery, *Une tribune.* The mercy-seat, *Le propitiatoire.* The — of a shift, *Le derrière d'une chemise.* A judge ment-seat, *Un siège de juge, un tribunal.* — [in manege; posture upon the saddle] *Position, f. action d'être en selle, f.* — pl. [benches in the stern sheets of a boat or small vessel] *Bancs à s'asseoir.* \* — [a capital city] *Siège, m. ville capitale, ou*

*capitale, f.* A bishop's —, *Siège épiscopal.* The seats of kings, *La résidence des rois.* The — of a town, *La situation d'une ville.* A fine — [or country house] *Une belle maison de campagne ou une belle campagne.* — [scene, or theatre] *Le théâtre.*

To —, *v. a.* [to place] *Situer, poser, placer, asseoir.* To — oneself in a good place, *S'établir dans un bon endroit.*

**SEBACEOUS, adj.** [anat.] *Ex.* — glands (separating a greasy matter from the blood), *Glandes sébacees, f. pl.*

**SECANT, s.** [geom. a line drawn from the centre of a circle, and proceeding, cutting its circumference, till it meets with the tangent] *Sécante, f.*

To **SECEDE, v. n.** *Cesser de se mêler de quelque affaire.*

**SECESSION, s.** [the act of departing; the act of withdrawing from councils or actions] *L'action de s'éloigner, de se retirer, de se séparer; de se détacher d'une assemblée ou d'un parti; séparation, f.* The — of a parliament, *La séparation d'un parlement.*

To **SECLUDE, v. a.** [to exclude] *Exclure.*

**SECLUSION, s.** [from To seclude] *Exclusion, f. l'action d'exclure, f.*

**SECOND, adj.** [the next in order to the first; other] *Second, deuxième; autre, nouveau.* A — time, *Une seconde fois.* A — Alexander, *Un autre Alexandre, un second Alexandre.* — thoughts, *Secondes pensées, nouvelles réflexions.* Upon — thoughts I am of another mind, *Une seconde réflexion m'a fait changer de sentiment.* A — mourning, *Le petit deuil.* The — wheel in a watch, *Roue moyenne d'une montre.* — cousin, *Cousin issu de germain.* — captain, *Capitaine en second, m.* — cause, *Cause seconde, f.*

**SECOND-HAND, adj. and subst.** *Seconde main, de hasard, réchauffé, qui n'est pas neuf, etc.* A — suit, *Un habit qui a déjà été porté.* A — knowledge, *Une science empruntée.* — friends, *Des favoris subalternes.* A — dinner, *Un dîner réchauffé.* A preacher at —, *Un prédicateur qui prêche les sermons d'autrui.*

—, *s.* [who accompanies another to defend him; supporter, maintainer] *Un second, un défenseur, un appui, un bras droit.* He is my —, *C'est mon second, ou mon bras droit.* — [the 60th part of a minute] *Une seconde.* — [in fencing] *Seconda, f.*

To —, *v. a.* [to be one's second] *Seconder, aider, appuyer, défendre, servir de second.* To — one, || *Aller de l'appui de la bourse.*

**SECONDARY, adj.** [of the second intention, or order] *Secondaire, second, du second ordre, en second, subalterne, qui dépend d'un autre.* — *adj.* and *s.* [acting by deputation; deputy or delegate] *Second, m. vice-gérant, m. délégué, m. député, m.* The — of the computers, *Le sous-shérif de Londres.* — planets [such as move round others, which they respect as the centre of their motion] *Les planètes secondaires, ou du second rang, comme les satellites de Jupiter, de Saturne, etc.*

**SECONDLY, adv.** [in the second place] *Secondement, en second lieu.*

**SECOND-RATE, s. and adj.** [the second order, of the second order] *Second rang, second ordre; en sous ordre.*

**SECOND-SIGHT, s.** [the power of seeing things future, or distant] *La faculté de lire dans l'avenir.*

**SECRECY, s.** [privacy, solitude] *Secret, m. retraite, f. solitude.* In your —, *Dans votre solitude.* — [forbearance of discovery, fidelity to a secret] *Secret, m. fidélité à garder le secret, f.* — is commanded to me, *On m'a recommandé le secret.*

**SECRET**, *adj.* [ *hijden*, *privy*, *unknown* ] *Secrèt*, *caché*, *inconnu*, *couvert*. The — ways of providence, *Les voies secrètes ou cachées de la providence*, *f.* — [ *close*, *faithful* to a secret entrusted ] *Secrèt*, *fidèle à garder le secrèt*, *qui sait se taire*. —, *s.* [ a thing that ought to be kept secret ] *Un secrèt*, *un mystère*, *m.* To tell one a —, *Dire ou confier un secrèt à quelqu'un*. In —, *En secrèt*, *secrètement*. To be in the —, [ *être dans la houteille* ] — [ *any secret way, or intention* ] *Un secrèt*. The romans seem not to have known the — of paper-credit, *Les Romains semblent avoir ignoré le secrèt des billets de crédit*.

**SECRETARISHIP**, *s.* [ the office of a secretary ] *Secrétariat*, *m.*

**SECRETARY**, *s.* [ one who writes for another ] *Secrétaire*, *m.* The secretary's office, *La secrétairerie*. — of a nuncio, *Auditeur*.

To **SECRETE**, *v. a.* [ to hide, conceal ; séparé ] *Cacher*, *celer*, *tenir secrèt* ; *filtrer* ; *séparer*.

**SECRETION**, *s.* [ *med.* the fluid secreted ] *Sécrétion*, *f.*

**SECRETTIOUS**, *adj.* *Qui est séparé de la masse du sang*.

**SECRETLY**, *adv.* [ in secret ] *Secrètement*, *en secrèt*, *sourdement*, *en cachette*.

**SECRETNESS**, *s.* *V. SECRECY*.

**SECRETORY**, *adj.* [ *med.* performing the office of secretion ] *Sécrétoire*.

**SECT**, *s.* [ a body of men following some particular master, or united in some particular tenets ] *Secte*, *f.* — [ *particular opinion in religion or philosophy* ] *Secte*, *f.* *opinion particulière en fait de religion*, *ou de philosophie*.

§ **SECTARISM**, *s.* [ *disposition to petty sects* ] *Esprit de secte*, *m.*

**SECTARY**, *s.* [ one following any sect ] *Secétaire*, *m.* ( *t. de mépris* ).

**SECTATOR**, *s.* [ a follower, a disciple, *Sectateur*, *m.*

**SECTION**, *s.* [ the act of cutting or dividing ; the thing divided ] *Section*, *f.* The conic sections, *Les sections coniques ou du cône*. — of a building, [ its profile ] *Section*, *f.* *coupe*, *f.* — [ a division of a book ] *Section*, *f.* *division ou subdivision d'un ouvrage*, *f.*

**SECTOR**, *s.* [ *geom.* a part of a circle between two radii, and an arch ] *Secteur*, *m.* — [ a mathematical instrument ] *Compas de proportion*, *m.*

**SECULAR**, *adj.* [ not spiritual ] *Séculier*, *latque*, *temporel*. The — power, *La puissance séculière*, *le bras séculier*. — [ *happening once in a century* ] *Séculaire*. The — games, *Les jeux séculaires*.

—, *s.* [ not a spiritual person ; a lay-man, an ecclesiastic, in the Romish church not bound by monastic rules ] *Latque*, *m.* *séculier*, *m.*

**SECULARITY**, *s.* [ *wordliness* ] *État séculier*, *m.* *mondanité*, *f.* *sécularité d'une église*, *f.*

**SECULARISATION**, or rather **SECULARISING**, *s.* the act of making worldly] *Sécularisation*, *f.*

To **SECULARIZE**, *v. a.* [ to make worldly ] *Séculariser*.

**SECULARLY**, *adv.* [ in a worldly manner ] *En séculier*.

**SECULARNESS**, *V. SECULARITY*.

**SECUNDINE**, *s.* [ the membrane in which the embryo is wrapped ; the after-birth ] *Les enveloppes du fœtus*, *f. pl.* *arrière-faix*, *m.* *délivré*, *m.*

**SECURE**, *adj.* [ *free from fear or danger*, safe ] *Sûr*, *assuré*, *en sécurité*, *qui ne craint rien* ; *en sûreté*, *hors de danger* ; *à couvert*, *qui ne court point de risque*.

To —, *v. a.* [ to make secure, or safe ] *Sauver*

*mettre en sûreté*, *ou à couvert*, *ou en lieu de sûreté*, *garder*, *défendre*, *protéger*, *assurer*, *garantir*. I will — you from that danger, *Je vous mettrai à couvert*, *ou je vous garantirai de ce danger*. To — oneself against a thing, *s'armer*. To — a harbour [ to defend it by fixing a boom or chains across the mouth of it ] *Barrer un port*. — [ to make certain ] *Assurer*, *confirmer*, *rendre témoignage*, *garantir*, *arrêter*. I have secured my place, *J'ai arrêté ma place*. To — [ to insure ] *Assurer*, ( *t. de commerce* ) To — [ to apprehend ] *one*, *S'assurer*, *se saisir de quelqu'un*, *l'arrêter*, *le prendre*, *le mettre en prison*, *l'emprisonner*. To — [ to seize a thing ] *Prendre une chose*, *s'en saisir*, *s'en emparer*.

**SECURELY**, *adv.* [ *without fear or danger* ] *Surement*, *tranquillement*, *en pleine sécurité*, *sans inquiétude*, *sans crainte* ; *sans danger*, *en sûreté*, *en assurance*. — [ *carelessly*, at ease ] *Sans chagrin*, *sans inquiétude*, *tranquillement*.

**SECUREMENT**, *s.* *Sûreté*, *f.* *assurance*, *f.*

**SECURITY**, *s.* [ *freedom from fear or danger* ] *Sécurité*, *f.* *tranquillité*, *f.* *confiance*, *f.* *exemption d'inquiétude*, *f.* *sûreté*, *f.* *assurance*. *f.* *caution*, *f.* *garantie*, *f.* *City-security*, *a good* —, *Caution bourgeoise*. *Civing* —, *Arrêtement*, *m.* To take — against, *Contre-gager*.

**SEDAN**, or **SEDAN-CHAIR**, *s.* [ a portable chair ] *Chaise à porteurs*, *f.* *chaise gestatoire*, *f.* *brancard*, *m.*

**SEDATE**, *adj.* [ *calm*, quiet ] *Tranquillement*, *calme*, *paisible*, *rassis*. With a — mind, *De sens rassis*.

**SEDATELY**, *adv.* [ *calmly* ] *Tranquillement*.

**SEDATENESS**, *s.* [ *calmness* ] *Tranquillité*, *f.* *calme*, *m.* *sens rassis*, *sang froid*, *modération*. *t.*

**SEDATIVE**, *adj.* [ *med.* calming ] *Sédatif*, *inv.*

**SEDENTARINESS**, *s.* *Repos*, *inaction*, *f.*

**SEDENTARY**, *adj.* [ *wanting motion, or action* ; torpid, inactive ] *Sédentaire* ; *engourdi*. A — man, *Un homme sédentaire*. A — life, *Une vie sédentaire*. His — soul, *Son ame engourdie*. — [ *fixed* ] *Sédentaire*, *fixé*.

**SEDGE**, *s.* [ a sort of flag ] *Sorte de jonc de marais*, *ou glaiet*.

**SEDGY**, *adj.* [ *full of flags* ] *Plein de joncs*.

**SEDIMENT**, *s.* [ *dregs which settle at the bottom* ] *Sédiment*, *m.* *effondrilles*, *f. pl.* *écume*, *f.*

**SEDITION**, *s.* [ *an insurrection* ] *Sédition*, *f.* *émeute*, *f.* *mutinérie*, *f.* *soulèvement*, *m.* *révolte*, *f.* *tempête*, *f.* *bruit*, *m.*

**SEDITIONOUS**, *adj.* [ *factious*, turbulent ] *Séditieux*, *factieux*, *mutin*, *turbulent*, *remuant*. — men, *Des gens séditieux*, *ou factieux*. A — behaviour, *Une conduite séditieuse*.

**SEDITIONOUSLY**, *adv.* [ in a seditious manner ] *Séditieusement*, *d'une manière séditieuse*, *en factieux*.

**SEDITIONOUSNESS**, *s.* [ *disposition to sedition*, turbulence ] *Esprit de factieux*, *humour séditieux*.

To **SEDUCE**, *v. a.* [ to mislead, deceive, corrupt, debauch ] *Séduire*, *tromper*, *éblouir*, *amuser*, *corrompre*, *débaucher*.

**SEDUCER**, *s.* [ one who seduces ] *Séducteur*, *m.* *corrupteur*, *m.* *amuseur*, *m.*

**SEDUCIBLE**, *Capable d'être séduit*.

**SEDUCTION**, *s.* [ the act of seducing ] *Séduction*, *f.*

**SEDUCTIVE**, *adj.* [ apt to seduce ; apt to mislead ] *Séduisant*.

**SEDULITY**, *s.* [ *diligent assiduity* ] *Soin*. *m.*

*diligence, f. assiduité, f. exactitude, f. application, f.*

**SEDULOUS**, *adj.* [assiduous, diligent, active] *Soigneux, diligent, assidu, exact, appliqué, laborieux.*

**SEDULOUSLY**, *adv.* [assiduously, diligently, laboriously] *Assidument, soigneusement, exactement, diligemment, laborieusement, avec application.*

**SEDULOUSNESS**, *s.* V. **SEDULITY**.

**SEE**, *s.* [the seat of episcopal power] *Siege d'un évêque, du pape, la ville où ils font leur résidence, dignité épiscopale.*

**HOLY**, *s.* [the pope's jurisdiction, or dignity] *Le saint siège, le siège de Rome.*

To —, I saw, I have seen, *v. a.* [to perceive by the eye, to look at, to observe, discover, converse with] *Voir, regarder, découvrir par le moyen de la vue, observer, remarquer, converser avec, rendre ou recevoir des visites.* I — nothing, *Je ne vois rien.* — me well, *Regardez-moi bien.* Wisdom is begotten by seeing wise men, *On acquiert de la sagesse en conversant avec les sages.* She sees nobody, *Elle ne voit personne, elle ne reçoit pas de visites.* To let one —, *Laisser voir, montrer.* To — one another, *Se visiter, se voir.* To go to —, *Visiter.* To — afar off, *Voir de loin, voir de bien loin.*

To —, *v. n.* [to have the power of sight; to discern, to inquire, to be attentive] *Voir, examiner, considérer, distinguer, demander, s'informer, être attentif, prendre garde, aviser, penser, pourvoir, avoir soin.* Can you — into her secret soul? *Pouvez-vous voir ou lire dans son âme; pouvez-vous pénétrer ses secrets?* — that all be ready, *Ayez soin que tout soit prêt.* I shall — to it, *J'y prendrai garde.* — what he would have, *Voyez ou demandez-lui ce qu'il lui faut.* Let me — now, *Voyons maintenant de quoi il s'agit.* I'll — about it, *J'y penserai, j'y aviserai.* \* 4 He sees no further than his nose, *Il ne voit pas plus loin que le bout son nez.* † Seeing is believing, *Quand on voit la chose on la croit.*

—, *interj.* [lo, look] *ça voyez, regardez.*

**SEED**, *s.* [the organized particle produced by plants and animals, from which new plants and animals are generated] *Semence, f. grains des végétaux, f. sperme des animaux, m. fig. semence, f. cause, f. origine, f. principe, m.* Every plant has its —, *Chaque plante porte sa semence ou graine.* To run to —, *Monter en graine.* Mustard-seed, *Sénevé, m.* \* — of pearl [the smallest sort of pearls] *Semence de perles, f. p.*

To —, *v. n.* [to shed the seed] *Grener, jeter sa graine.*

**SEED-CAKE**, *s.* [a sweet cake interspersed with warm aromatic seeds] *Gâteau d'épices, m.*

**SEEDLING**, *s.* [a young plant just risen from the seed] *Jeune plante qui ne fait que de sortir de la graine.* Seedling-bed, *Semis, m.*

**SEEDLIP**, or **SEEDLOP**, *s.* [a vessel in which the sower carries his seed] *Semoir, m.*

**SEEDNESS**, *s.* [the sowing season] *Le temps de semer, les semailles.*

**SEED-PEARL**, *s.* [small grains of pearl] *Semence de perles, f. pl.*

**SEED-PLOT**, *s.* [the ground on which plants are sowed to be transplanted afterward] *Pépinière, semis, m.*

**SEEDSMAN**, *s.* [a sower] *Un semeur.* [A dealer in seeds] *Un grenetier.*

**SEED-TIME**, *s.* [the season of sowing] *La semaille ou les semailles.*

**SEEDY**, *adj.* [full of seed] *Plein de graines, grenu.* — [having a strong flavour of some seeds] *Qui a un goût de graine.*

**SEEING**, *s.* [sight, vision] *Vue, f. vision, f.* —, or — **THAT**, *adj.* *sed. conj.* [since, it being so that] *Vu, vu que, puisque, attendu que.*

To **SEEK**, I sought, I have sought, *v. a.* [to look for, to search] *Chercher, se mettre en peine pour trouver.* To — the truth, *fortune, trouble, etc.* *Chercher la vérité, chercher fortune, chercher malheur.* To — one's life, *En vouloir à la vie de quelqu'un.* To — out, *Chercher de côté et d'autre, mendier, quêter.* To — a thing ambitiously, *Aspirer à une chose.*

To —, *v. n.* [to make search, or inquiry, or pursuit; to apply to; to endeavour after] *Chercher, poursuivre, faire des recherches, ou des poursuites, briguer, solliciter; s'adresser; se mettre ou être en peine, tâcher, faire des efforts.* To — for help, *Chercher du secours.* Violent men have sought after me, *Les méchants m'ont poursuivi.* To — after an office, *Briguer une charge.* To — to do good to every one, *Tâcher de faire du bien à tout le monde.*

**SEEKER**, *s.* [one who seeks] *Chercheur, chercheuse, celui ou celle qui cherche.*

**SEEKING**, *s.* [from to seek] *L'action de chercher, f.* The — after a thing, *La recherche d'une chose.*

**SEEK-SORROW**, *s.* [self-tormentor] *Personne qui cherche à se tourmenter.*

To **SEEL**, *v. a.* [to close the eyes] *Fermer les yeux, ciller (t. de fauconnerie).* To — a hawk [Ciller l'oiseau].

To —, *v. n.* [said of a horse who begins to have white eyebrows] *Ciller.* To — [to lean on oneside] *Pencher sur le côté, se dit d'un vaisseau.*

—, or **SEELING**, *s.* [a seaterm] *Le roulis d'un vaisseau.*

To **SEEM**, *v. a.* [to appear] *Paraître, sembler.* Thou art not what thou seemest, *Tu n'es pas ce que tu paraîs ou sembles être.* A seeming sorrow, *Un chagrin apparent.* It seems, *Ce semble, ce me semble; il semble.*

**SEEMING**, *s.* [appearance, show] *Apparence, f. semblant, m. dehors, m. extérieur, m.* — [opinion] *Opinion, f. sentiment, m. ce qui semble.* To my —, *Suivant mon opinion, selon mon sentiment.*

**SEEMINGNESS**, *Apparence, f.*

**SEEMINGLY**, *adv.* [in appearance] *Apparemment, en apparence, selon toutes les apparences.*

**SEEMLINESS**, *s.* [decency] *Bien-séance, f. décence, f. décorum, m.*

**SEEMLY**, *adj.* [decent, becoming] *Bien-séant, décent, honnête, convenable.*

—, *adv.* [in a decent manner] *Décemment, avec décence, convenablement.*

**SEEN**, *part. adj.* *Vu, que l'on voit.*

**SEER**, *s.* [one who sees; a prophet] *Celui qui voit, voyant, m. prophète, m.* Seek to the —, *Allez ou adressez-vous au voyant, au prophète.*

**SEERWOOD**, *s.* [dry fuel] *Bois sec.*

**SEE-SAW**, *s.* [a reciprocating motion] *Balancement, m. escarpolette, f. balançoire, f. bascule, f. branloire, f.*

To —, *v. n.* [to move with a reciprocating motion] *Se balancer, se brandiller, jouer à la bascule.*

To **SEETH**, I sod, or seethed, I have sodden, *v. a.* [to boil] *Bouillir.*

To — over, *Se répandre en bouillant.*

**SEETHER**, *s.* [a boiler, a seething pot] *Une bouilloire, une marmite.*

**SEETHING**, *s.* [from to seeth] *L'action de*



*sauillir, f. bouillon, m.* A seething-pot, *Un pot à cuire, une marmite.*

**SEGAR**, *n. s.* [a little roll of tobacco] *Sigarette, f.*

**SEGMENT**, *s.* [part of a circle, contained between a chord and an arch of it] *Segment d'un cercle, m. arc, m.* — *s.* [piece, parcel, fragment] *Un morceau, une pièce, une partie de quelque chose.*

To **SEGREGATE**, *v. a.* [to separate] *Séparer, mettre à part, ségréger.*

**SEGREGATION**, *s.* [the act of segregating] *Séparation, f. ségrégation, f.*

**SEIGNEURIAL**, *adj.* [independent] *Seigneurial.*

**SEIGNIOR**, *s.* [lord] *Seigneur, m.* — of a fee, *Le seigneur d'un fief.* The grand —, *Le grand Seigneur, Sultan, m. l'empereur des Turcs.*

**SEIGNIORY**, *s.* [lordship] *Seigneurie, f.*

**SEIGNORAGE**, *s.* [acknowledgment of power] *Seigneurie, m.*

To **SEIGNORISE**, *v. a.* [to lord over, to controul] *Dominer, commander, parler ou agir en maître.*

**SEINE**, *s.* [a net] *Seine, f.*

**SEINER**, *s.* [a fisher with nets] *Un homme qui pêche au filet.*

**SEIZABLE**, *adj.* [which may be seized upon] *Qu'on peut saisir, dont on peut se saisir.*

To **SEIZE**, *v. a.* [to take possession of, to grasp, lay hold on] *Saisir, prendre, s'emparer, usurper, arrêter, empoigner.* To — each other, || *Se harpiller.* To — upon, *Confisquer; agripper; appréhender.* To — again, *Ressaisir.* I seized him by the arm, *Je le pris ou le saisis par le bras.* To — goods of one, *S'emparer, usurper les biens de quelqu'un.* \* Sorrow seizes my soul, *Le chagrin s'empare de mon âme.*

To —, *v. n.* [to lay hold on] *Se saisir, prendre, mettre la main sur, se rendre maître.* So Pluto seized on or upon Proserpine, *Ainsi Pluton se rendit maître de Proserpine.*

**SEIZER**, *s.* [from to seize] *Occupant, saisissant (t. de loi).*

**SEIZIN**, *s.* [in law] *Saisine, f. prise de possession, f.*

**SEIZURE**, *s.* [the act of seizing] *L'action de saisir; saisie, f. arrêté fait par ordre de justice, m.*

**SELDOM**, *adv.* [rarely, not often] *Rarement, peu souvent.*

**SELECT**, *adj.* [chosen] *Choisi, d'élite.* — troops, *Troupes choisies, troupes d'élite, l'élite des troupes.*

To —, *v. a.* [to choose] *Choisir, recueillir avec choix.* To — (some ships from a fleet for an expedition), *Détacher.*

**SELECTION**, *s.* [the act of choosing] *Choix, m.*

**SELENITE**, *s.* [the name of a large class of fossils] *Sélénite, f.* — [in chym.; a neutral salt, formed by the union of vitriolic acid with any calcareous earth] *Sélénite, f.* Water impregnated with selenites, *Eau séléneuse.* — [a sort of transparent marble] *Sélénite, f.*

**SELENITIC**, *adj.* [belonging to the class of selenites] *Séléneux.*

**SELENOGRAPHIC**, or **SELENOGRAPHICAL**, *adj.* [relating to the moon] *Sclénographique, séléneux.*

**SELENOGRAPHY**, *s.* [description of the moon] *Sclénographie, f.*

**SELF**, *pron. in plural SELVES.* *Même, mêmes.* Myself, thyself, yourself, himself, herself, Moi-

*même, toi-même, vous-même, lui-même, elle-même.* Ourselves, yourselves, themselves, *Nous-mêmes, vous-mêmes, eux-mêmes.* Oneself, *Soi-même, se.* The people hiss me, but I clap myself, *L'on me berne, mais je m'applaudis moi-même.*

—, *s.* [individual] *Personne, f. individu, m.* Your royal —, *Votre personne royale.* † — do, — have, *Le mal retombe sur celui qui le fait.*

— [alone] *Seul.* I went thither by myself, *J'y allai seul.* To lay a thing by itself, *Mettre une chose à part.*

—, used in composition, as :

**Self-conceit**, **self-conceitedness**, *La bonne opinion que l'on a de soi-même; présomption.* *L'vanité, f.* **Self-conceited**, *Arrogant, superbe.* A self-conceited fellow, *Aliboron, m.* To be self-conceited, *S'en faire accroire.* **Self-denial**, *Renoncement à soi-même, abnégation de soi-même.* **Self-dependent**, *Qui ne dépend de personne que de soi.* **Self-ends**, *self-interest, Intérêt propre, m.* **Self-evident**, *Clair, évident de soi-même.* **Self-excellence**, *Bonté naturelle, excellence intrinsèque, ou propre, f.* **Self-love**, *Amour-propre, m.* **Amour de soi-même.** **Self-murder**, *Suicide, m.* **Self-murderer**, *Suicide, m.* **Self-same**, *Même.* The self-same day, *Le même jour.* **Self-seeking**, *Intéresse, qui ne songe qu'à son intérêt particulier.* **Self-will**, *Obstination, f. opiniâtreté, f.* **Self-willed**, *Obstiné, opiniâtre, entêté.* **Self-wise**, *Qui abonde en sens, présomptueux.* *Il y a encore beaucoup d'autres composés de self.* *Ceux qu'on vient de lire suggest pour faire comprendre les autres.*

**SELFISH**, *adj.* [own] *Propre; ou bien intéressé, attaché.* For — ends, *Pour ses propres intérêts.* A — main, *Un homme intéressé; un intéressé.*

**SELFISHLY**, *adv.* [with regard only to one's own interest] *D'une manière intéressée, comme n'ayant en vue que ses propres intérêts.*

**SELFISHNESS**, *s.* [attention to his own interest] *Amour-propre, m. attachement à son intérêt particulier, m.*

To **SELL**, *Sold, v. a. and n.* [to vend] *Vendre, débiter; trafiquer, commercer, accommoder.* To — too dear, *Sur-vendre.* To — by port-sale, *Subaster.*

**SELLER**, *s.* [the person that sells] *Vendeur, vendeuse; négociant, marchand, m.*

**SELLING**, *s.* [from to sell] *Vente, f.* *l'action de vendre; vénalité, f.* — extravagantly, *Sur-vente, f.*

**SERVAGE**, *s.* [the edge of linen cloth] *Le bord de la toile, la lisière, f.*

To —, *v. a.* *Border, couvrir le bord de quelque chose.*

**SELVES**, *plural of self; which see.*

**SEMBLABLE**, *adj.* [like, resembling] *Semblable.*

**SEMBLANCE**, *s.* [likeness, resemblance; appearance, show] *Ressemblance, f. similitude, f. image, f. représentation, f. ou bien apparence, f. montre, f. semblant, m. extérieur, m.*

**SEMI**, *s.* [half; a word only used in composition with other words] *Semi, demi.*

**SEMIANNULAR**, *adj.* [half round] *A moitié rond, en demi-cercle.*

**SEMI-BRIEF**, or **SEMI-BRIEVE**, *s.* [in music:] note or measure of time, comprehending two minims, or four crotchets, or half a brief] *Une blanche, une semi-brève.*

**SEMICIRCLE**, *s.* [half a circle] *Un demi-cercle, un rapporteur, demi-cercle divisé en 180 degrés.*

**SEMICIRCULAR**, *adj.* [half-round] *En demi-cercle, demi-circulaire.* — vault, *Berceau, voûte en plein centre.*

**SEMICOLON**, *s.* [in grammar] *Un point et virgule* ;)

**SEMI-DIAMETER**, *s.* [half a diameter] *Demi-diamètre*, *m.*

**SEMI-DOUBLE**, *s.* [in the romish breviary] *Semi-double*, *m.* — [bot. a sort of ranunculus] *Semi-double*, *f.*

**SEMI-FLUID**, *adj.* [imperfectly fluid, like cream, malted glue, etc.] *Qui n'est pas tout-à-fait fluide ; qui ne coule qu'imparfaitement.*

**SEMI-LUNAR**, and **SEMI-LUNARY**, *adj.* [resembling in form half a moon] *En demi-lune.*

**SEMI-METAL**, *s.* [imperfect metal] *Demi-métal*, *m.*

**SEMINAL**, *adj.* [belonging to seed; contained in the seed] *Séminal*.

**SEMINALITY**, *s.* [the nature of seed; the power of being produced] *Vertu d'engendrer*, ou *de produire.*

**SEMINARY**, *s.* [the ground where any thing is sown to be a towards transplanted] *Pépinière*, *f.* fig. *séminaire*, *m.* — of learning, *Université*, *f.* *Seminarist*, *Séminariste* (*étudiant en Théologie*, *m.*)

**SEMINATION**, *s.* [the act of sowing] *Action de semer*, *d'ensemencer.*

**SEMIORDINATE**, *s.* [geom. a line drawn at right angles to and bisected by the axis, and reaching from one side of the section to the other] *Demi-ordonnée*, *f.*

**SEMI-PEDAL**, *adj.* [containing half a foot] *D'un demi-pied.*

**SEMIPELLUCID**, *adj.* [half clear, imperfectly transparent] *Demi-transparent.*

**SEMI-TRANSPARENT**, *adj.* [half-transparent, imperfectly clear] *Qui n'est pas bien clair.*

**SEMI-QUADRATE**, and **SEMIQUATILE**, *s.* [astron. an aspect of the planets when distant from each other 45 degrees] *Demi-cadrature*, *f.* *aspect de 45 degrés*, *m.*

**SEMIQUAVER**, *s.* [in music; half a quaver] *Double-crochet*, *f.*

**SEMI-SPHERICAL**, *adj.* [like half a sphere] *Demi-sphérique.*

**SEMI-SPHEROIDAL**, *adj.* [like a half spheroid] *Demi-sphéroïdal.*

**SEMITERTIAN**, *s.* [an ague compounded of a tertian and a quotidian] *Demi-tierce*, *f.* *fièvre demi-tierce*, ou *double-tierce.*

**SEMITONE**, *s.* [in music: half a tone] *Demi-ton*, *m.* *semi-ton*, *m.*

**SEMOULIA**, *s.* [a sort of fine flour] *Semoule*, *f.*

**SEMPITERNAL**, *adj.* *Eternel*, *qui dure toujours*, *et sempiternel.*

**SEMPITERNITY**, *s.* [future duration without end] *Eternité*, *f.*

**SEMPSTRESS**, *s.* *V. SEAMSTRESS.*

**SENARY**, *adj.* [belonging to the number six] *Qui appartient au nombre six.*

**SENATE**, *s.* [an assembly of counsellors] *Sénat*, *m.* *le corps des sénateurs*; par extension, *une grande assemblée*, *une grande compagnie.* — and **SENATEHOUSE**, *s.* [place of public council] *Sénat*, *m.* *le lieu où s'assemble le sénat.*

**SENATOR**, *s.* [a public counsellor] *Un sénateur.*

A senator's wife, *Sénatrice*, *f.*

**SENATORIAL**, and **SENATORIAN**, *adj.* [belonging to senators] *Sénatorial*, *de sénateur*, *sénatorialien*; *de famille de sénateur.*

To **SEND**, *sent*, *v. a.* [to dispatch from one place to another] *Envoyer*, *dépêcher*, *faire partir.* To — a letter by the post, *Envoyer une lettre par la poste.* To — one money, *Faire tenir ou remettre de l'argent à quelqu'un.* To — one word, *Mander*, *faire savoir à quelqu'un.* To — away a servant,

*Congédier*, *renvoyer un domestique.* — him away quickly, *Dépêchez-le promptement*, *expédiez-le vite.* To — back, *Renvoyer*, *envoyer une seconde fois.* To — [to grant] *Donner*, *accorder.* If God — me life, *Si Dieu me donne vie.* To — in, *Introduire*, *faire entrer*, *faire venir*, *annoncer.* To — in or up one's name, *Décliner son nom.* — in dinner, or supper, *Faites venir ou servir le dîner, ou le souper.*

To —, *v. a.* [to deliver or dispatch a message] *Envoyer un message.* He sent to me, *Il m'envoya un message.* To — for, [to require by message to come] *Faire appeler*, *envoyer quérir*, *appeler.* He sent for me, *Il me fit appeler.*

**SENDER**, *s.* [he that sends] *Celui qui envoie*

**SENDING**, *s.* [from To send] *L'action d'envoyer*, etc. He will come without — for, *Il viendra sans qu'on l'envoie quérir ou chercher.*

**SENESCENCE**, *s.* [state of growing old] *Vieillesse*, *f.* *déclin*, *m.*

**SENESCHAL**, *s.* [an officer who had in great houses the care of feasts or domestic ceremonies] *Sénéchal*, *m.* The lord high — of England, *Le grand sénéchal d'Angleterre.* A seneschal's wife, *Sénéchal*, *f.* A seneschal's jurisdiction, *Sénéchaus-sée*, *f.*

**SENGREEN**, *s.* *Joubarbe*, *f.* *sénegre*, *m.*

**SENILE**, *adj.* *Qui appartient à la vieillesse.*

**SENIOR**, *s.* [elder] *Aîné*, *m.* *ancien*, *m.* *senior*, *m.* *le premier en date*, ou *en charge.* — in a convent of nuns, *Anciennes*, *f. pl.*

**SENIORITY**, *s.* [eldership] *Ancienneté*, *f.*

**SENNA**, *s.* [a purgative leaf, from the levant. the shrub which bears it is a species of cassia] *Séné*, *m.* *Bastard* —, *Séné bâtard*, ou *éméru*, *m.* *Bladder* —, *Baguenaudier*, *m.*

**SENNIGHT**, *s.* [a week] *Huit jours*, *m.* *une semaine.* This day —, *Il y a aujourd'hui huit jours*, ou *d'aujourd'hui en huit*; *dans huit jours.*

**SENSATION**, *s.* [perception by means of the sense] *Sensation*, *f.* *sentiment*, *m.*

**SENSE**, *s.* [faculty by which external objects are perceived] *Sens*, *m.* The five natural senses, *Les cinq sens de nature.* To gratify one's senses, *Donner tout à ses sens.* To mortify one's senses, *Mortifier ses sens.* "[— [judgment, intellect, understanding, wit] *Sens*, *m.* *raison*, *f.* *jugement*, *m.* *entendement*, *m.* *esprit*, *m.* *faculté de raisonner*, *f.* *bon sens*, *m.* They want nothing but their senses, *Il ne leur manque que du bon sens.* Nothing less common than common —, *Rien de plus rare que le sens commun.* To speak very good —, *Parler raison.* To be void of —, to want —, *Etre brouillé avec le bon sens.* — [mind, opinion] *Sens*, *m.* *sentiment*, *m.* *avis*, *m.* *opinion*, *f.* To abound in one's own —, *Abonder dans son sens.* — [meaning] *Sens*, *m.* *signification*, *f.* *Proper* —, *figurative sense*, *Sens propre*, *sens figuré.*

**SENSELESS**, *adj.* [wanting sense, unfeeling, unreasonable] *Qui a perdu l'usage de ses sens*; *mort*, *privé de sentiment*; *démoustrable*, *impertinent*, *qui manque de sens commun*, *absurde*, *ridicule*, *où il n'y a pas de sens*; *fon.*

**SENSELESSLY**, *adv.* [in a senseless manner. unreasonably] *Contre le bon sens*, *sottement*, *sans jugement*, *d'une manière absurde ou ridicule.*

**SENSELESSNESS**, *s.* [folly, absurdity] *Manque de bon sens*, *f.* *folie*, *f.* *impertinence*, *f.*

**SENSIBILITY**, *s.* [quickness of sensation or perception] *Sensibilité*, *f.*  *finesse de sentiment*, *f.*

**SENSIBLE**, *adj.* [having the power of perceiving the senses, or perceptible by the senses] *Sensible*, *qui a la faculté de sentir*, *doné de sentiment*;

ou bien sensible, qui se fait sentir, qui tombe sous les sens, animal. To be — of pleasure and pain, Être sensible au plaisir et à la douleur. I am — of your kindnesses, Je suis fort sensible à vos bontés. The eye is a very — part, L'œil est une partie fort sensible. The tide is — only upon the coasts, Le flux de la mer n'est sensible que près des côtes. \* That's his most — part, C'est son endroit sensible.

[ ] — [convinced, persuaded] Persuadé, convaincu. I am — I have done amiss, Je suis persuadé, je sens que j'ai mal fait. — [wise, judicious] Sage, judicieux, raisonnable, de bon sens, sensé.

SENSIBLENESS, *s.* [sensitivity] Sensibilité, *f.* sens, *m.* sentiment, *m.* [judgment, reasonableness] Bon sens, jugement, *m.* esprit, *m.* raison, *f.*

SENSIBLY, *adv.* [perceptibly] Sensiblement, d'une manière sensible, oculairement; sensément.

SENSITIVE, *adj.* [having sense or perception] Sensitif. A — soul, Une âme sensitive. The — plant (soli me tangere), La sensitive.

SENSITIVELY, *adv.* [in a sensitive manner] Avec sentiment.

SENSORIUM, or SENSORY, *s.* [the seat of sense] Sensorium, *m.* (t. did.) le siège du sentiment.

SENSUAL, *adj.* [consisting in sense, depending on sens; affecting the senses, pleasing to the senses] Sensuel, qui affecte les sens, qui flatte les sens, animal, charnel. — [devoted to the senses, luxurious] Sensuel, voluptueux, adonné aux plaisirs des sens.

SENSUALIST, *s.* [a sensual or carnal person] Un homme sensuel, ou voluptueux.

SENSUALITY, *s.* [devotedness to the senses, luxury] Sensualité, *f.* attachement aux plaisirs, *m.*

SENSUALIZE, *v. a.* [to sink to sensual pleasures] Rendre sensuel, amollir, efféminer.

SENSUALLY, *adv.* [in a sensual manner] Sensuellement, d'une manière sensuelle, voluptueusement.

SENT, *part. adj.* of To Send, Envoyé.

SENTENCE, *s.* [judgment] Sentence, *f.* jugement, *m.* arrêt, *m.* — [a maxim, a saying] Sentence, *f.* maxime, *f.* apophthegme. He is a man that utters only sentences, C'est un homme qui ne parle que par sentences. — [a short paragraph, a period in writing] Une sentence, une phrase, une période.

To —, *v. a.* [to condemn] Condamner, prononcer sentence de condamnation, sentencier.

SENTENTIOUS, *adj.* [abounding with sentences] Sentencieux.

SENTENTIUSLY, *adv.* [in short sentences] Sentencieusement, par sentences.

SENTENTIOUSNESS, *s.* [a short, laconic, or proverbial manner of speaking] Paroles fortes, *f. pl.* laconisme, *m.* brièveté d'expression, *f.*

SENTIENT, *adj.* and *s.* [perceiving] Sentant, *m.* qui sent, sensitif.

SENTIMENT, *s.* [thought, notion, opinion] Sentiment, *m.* sens, *m.* avis, *m.* opinion, *f.* pensée, *f.*

SENTIMENT V. TOAST.

SENTIMENTAL, *adj.* [a modern expression implying a refined taste in love or morals] De sentiment, platonique. Ex.: — passion, Amour de sentiment, ou platonique.

SENTINEL, and SENTRY, *s.* [one who watches in a garrison] Sentinelle, *f.* factionnaire, *m.* To stand sentry, Faire sentinelle; être en sentinelle, en faction.

SEPARABILITY, *s.* [quality of being separable] Divisibilité, *f.*

SEPARABLE, *adj.* [susceptible of disunion] Séparable, divisible.

SEPARATE, *adj.* [divided from the rest, dis-

nited from the body] Séparé, distinct, particulier, différent, mis; séparé, désuni. A — spirit, Un esprit dégagé, ou séparé du corps, un esprit sans corps, un esprit.

To SEPARATE, *v. a.* and *n.* [to part, divide, or be divided] Séparer et se séparer, diviser et se diviser, désunir et se désunir; séquestrer; dissoudre.

SEPARATELY, *adv.* [apart, singly] Séparément, à part, en particulier.

SEPARATENESS, *s.* [state of being separated] Etat de séparation. I speak of the — of their factions, Je parle de la fonction de chacun en particulier.

SEPARATION, and SEPARATING, *s.* [the act of separating] L'action de séparer; séparation, *f.* division, *f.* disunion, *f.* dissolution, *f.* distinction, *f.* décollement, *m.*

SEPARATOR, *s.* [one who divides] Celui qui sépare.

SEPARATORY, *adj.* [used in separation] Qui aide à séparer ou à désunir.

—, *s.* [chym. and surgery] Séparatoire, *m.*

SEPIMENT, *s.* [a hedge, a fence] Haie, *f.* clôture, *f.*

SEPOSITION, *s.* [the act of setting apart; segregation] L'action de mettre à part, ségrégation, *f.* séparation, *f.*

SEPOY, *s.* [an indian native who is a soldier in the infantry of the East India company] Cipaye, *m.*

SEPS, *s.* [zool. a sort of lizard whose bite occasions an instant putrefaction] Septs, *m.*

SEPT, *s.* [a clan; a race; a generation] Secte, *f.* sectateurs, *m. pl.* race, *f.* famille, *f.* lignée, *f.*

SEPTANGULAR, *adj.* [having seven corners] Qui a sept angles.

SEPTEMBER, *s.* [the ninth month of the year] Septembre, *m.*

SEPTENARY, *adj.* [consisting of seven] Septenaire, *de sept.*

—, *s.* [the number of seven] Le nombre sept, *n.* septennaire, sept ans de la vie.

SEPTENNIAL, *adj.* [lasting seven years; happening once in seven years] Qui dure sept ans; ou une qui arrive une fois tous les sept ans.

SEPTENTRION, *s.* [north] Septentrion, *nord.* *m. v. TRIONES.*

SEPTENTRIONAL, *adj.* [northern] Septentrional, *du nord.*

SEPTENTRIONALLY, *adv.* [northerly] Vers le nord.

To SEPTENTRIONATE, *v. n.* [to tend northerly] Tendre, ou tirer vers le nord.

SEPTICAL, *adj.* [term of physick; said of tempest that have the power to produce or promote putrefaction] Septique,

SEPTICS, *s. pl.* [substances promoting putrefaction] Septiques, *m. pl.*

SEPTILATERAL, *adj.* [having seven sides] Qui a sept côtés, de sept côtés; septilatère.

SEPTIMARIAN, *s.* [a weekly officer in monasteries] Un semainier, hebdomadier, *m.*

SEPTUAGENARY, *adj.* [consisting of seventy, seventy years old] De soixante et dix, septuagenaire, âgé de soixante et dix ans.

SEPTUAGESIMA, *s.* [the third sabbath before lent] La Septuagésime, le dimanche de la Septuagésime.

SEPTUPLE, *adj.* [sevenfold] Septuple.

SEPULCHRAL, *adj.* [relating to burial] Sepulchral, funéraire.

SEPULCHRE, *s.* [a grave, a tomb] Sépulture, *m. tombeau, m.*

To SEPULCHRE, *v. a.* [to bury] *Enterrer*, mettre dans le tombeau.

SEPULTURE, *s.* [burial] *Sépulture*, *f.* enterrement, *m.*

SEQUACIOUS, *adj.* [following] *Suivant*. — [ductile, pliant] *Ductile*.

SEQUACITY, *s.* [ductility] *Ductilité*, *f.*

SEQUEL, *s.* [series] *Suite*, *f.* In the — of the discourse, *Dans la suite du discours*. In the —, *Ci-après*. — [consequence, conclusion] *Conséquence*, *f.* conclusion, *f.* suite, *f.* événement qui suit, *m.*

SEQUENCE, *s.* [order of succession, series] *Séquence*, *f.* suite, *f.* succession méthodique, *f.*

SEQUENT, *adj.* [following, succeeding] *Qui suit*, qui succède.

To SEQUESTER, *v. a.* [to put aside] *Séquestrer*, séparer. To — oneself from the world, *Se séquestrer du monde*. To — [to deprive of the use, or possession] *Séquestrer*, mettre en séquestro.

SEQUESTERABLE, *adj.* [subject to privation] *Sujet à la privation*. — [capable of separation] *Capable d'être séparé*.

To SEQUESTRATE, *v. n.* [to sequester oneself] *Se séquestrer*. To — [in law] *Renoncer au bien de son mari défunt*.

SEQUESTRATION, *s.* [separation, retirement] *Séparation*, *f.* retraite, *f.* séquestration, *f.* — [deprivation of the use and profits of a possession] *Séquestre*, *m.*

SEQUESTRATOR, *s.* [one who sequesters] *Séquestre*, *m.* commissaire aux saisies réelles.

SEQUIN, *s.* [a gold coin, about 9 s.] *Séquin*, *m.*

SERAGLIO, *s.* [a place to keep concubines in] *Sérai*, *m.* palais, *m.* en Orient.

SERAPH, *s.* V. SERAPHIM.

SERAPHIC, *adj.* [angelical] *Séraphique*.

SERAPHIM, *s.* [an angel] *Un séraphin*.

SERASKIER, or SERASQUIER, *s.* [a general among the Turks] *Sérasquier*, *m.*

SERE, *adj.* V. SEREN or DRY.

SERENADE, *s.* [musick or songs with which ladies are entertained by their lovers in the night] *Sérénade*, *f.* ambade, *f.*

To —, *v. a.* [to entertain with nocturnal music] *Donner des sérénades*.

SERENE, *adj.* [calm, placid, quiet] *Serein*, calme, tranquille. A — mind, *Un esprit calme et tranquille*. The mind is move — in the morning, *Le matin on a l'esprit plus serein*. A — look, *Un front serein*. Most — [a title] *Sérénissime*. — [without clouds] *Serein*, clair, sans nuage. — weather or sky, *Un temps ou un ciel serein*.

A DROP —, or Gutta serena, *Goutte serena*, *f.* obstruction du nerf optique qui cause une privation soudaine de la vue.

To —, *v. a.* [to calm, to quiet] *Rasséréner*, rendre serein, apaiser. To — [to clear, to brighten] *Eclaircir*.

SERENELY, *adv.* [calmly, quietly] *Avec sérénité*, d'un air serein, avec un esprit calme et tranquille, de sens rassis.

SERENITY, *s.* [calmness, quietness] *Sérénité*, *f.* tranquillité, *f.* calme, *m.* Nothing overcasts the — of his life, *Rien ne trouble la sérénité ou tranquillité de ses jours*. — of weather, *Sérénité de l'air*, *f.* Etat de l'air qui est serein. — [a title of honour] *Sérénité*, *f.* titre d'honneur.

SERF, *s.* [a slave] *Esclave*, *m.* serf, *m.*

SERGE, *s.* [a kind of woollen stuff] *Serge*, *f.* Thin — *Sergette*, *f.* — manufactory or trade, *Sergerie*, *f.*

SERGEANT, *s.* [an inferior officer] *Sergent*, *m.*

bas officier de guerre, ou de justice. A — at arms, *Un sergent d'armes*. Sergeants of the mace, *Sergents ou huissiers portant masse*, *m.* — at law, or of the coif [a lawyer of the highest rank under a judge] *Docteur en droit*, *m.* avocat, *m.* The king's — at law, *L'avocat du roi*.

SERGEANTSHIP, *s.* [the office of a sergeant] *Sergenterie*, *f.* la charge de sergent.

SERIES, *s.* [sequence, order, course] *Suite*, *f.* cours, *m.* succession, *f.* ordre, *m.* enchaînement, *m.* tissu, *m.* série, *f.*

SERIOUS, *adj.* [grave, solemn] *Sérieux*, grave. Why are you so —? *D'où vient que vous êtes si sérieux?* His — carriage chills me, *Son air sérieux me glace*. — [important, weighty] *Sérieux*, grave, important, solide, de conséquence. That's a — matter, *L'affaire est sérieuse ou de conséquence*. — [true, in earnest] *Sérieux*, vrai, sincère, tout de bon. Are you —? *Etes-vous vrai ou sincère?* parlez-vous sérieusement, ou tout de bon?

SERIOUSLY, *adv.* [gravely; in earnest] *Sérieusement*, gravement, murement: tout de bon, sans raillerie, sans plaisanterie, raillerie à part.

SERIOUSNESS, *s.* [gravity] *Sérieux*, *m.* gravité, *f.*

SERMON, *s.* [a discourse of instruction pronounced by a divine] *Sermon*, *m.* A funeral —, *Une oraison funèbre*. § Capuchin's — [paltry sermon] *Capuchinade*, *f.* Collection of sermons, *Sermonnaire*, *m.*

To —, *v. a.* [to hold forth as in a sermon, to documen- tize] *Prêcher*, sermonner.

SERMONIZE, *v. a.* [to preach, to inculcate religious rules] *woy*. To sermon.

SERMOUNTAIN, *s.* [lovas; a species of the laserwort; or of the seseli or wild spiguel] *Sermontaine*, *f.* m. livèche, *f.* ache de montagne, *f.*

SEROSITY, *s.* [a watery humour] *Sérosité*, *f.*

SEROUS, *adj.* [watery] *Sérieux*, plein de sérosités, aqueux.

SERPENT, *s.* [a creeping animal] *Serpent*, *m.* sorte de reptile. A little —, *Un petit serpent, un serpenteau*. Serpens bubalians (a species of the Anacanda) *Serpent étouffeur*, *m.* — [a sort of squib] *Serpenteau*, sorte de fusée. Some rockets are of the serpent kind, and others fall in stars, *Il y a des fusées à serpenteaux, et des fusées à étoiles*. — [a musical instrument] *Serpent*, *m.*

SERPENTARIA, or SERPENTARY, *s.* [bot. serpent's tongue, a med. plant] *Serpentaire*, *f.* langue de serpent, *f.*

SERPENTINE, *adj.* [resembling a serpent] *De serpent*, qui ressemble à un serpent, qui tient de la nature du serpent, serpentant, qui serpente.

— stone, *s.* [a variegated stone] *Serpentine*, *f.* — marble [called also Ophites] *Serpentin*, *m.* — s. [an herb] *Serpentine*, *f.* sorte d'herbe rampante. — [chym. a worm or spiral pipe] *Serpentin*, *m.*

SERPET, *s.* [a little basket] *Sorte de petit panier*.

SERPIGINOUS, *adj.* [diseased with a serpigo] *Dartreux*, lépreux.

SERPIGO, *s.* [a sort of tetter] *Sorte de dartre*. SERRATE, or SERRATED, *adj.* [formed with jags or indentures like the edge of a saw] *Dentelé*, en forme de scie.

SERUM, *s.* [the thin, transparent watery part of the blood, and milk] *Sérum*, *m.* sérosité, *f.* petit-lait, *m.*

SERVANT, *s.* [one who attends another] *Un domestique*, un serviteur, une servante. A servant-maid, *Fille*, *f.* Servant-girl] *Chambillon*, *f.* — [a word of civility] *Serviteur*, *m.* servante, *f.* amant, *m.* par manière de compliment. I am your

most humble —, *Je suis votre très-humble serviteur.*

**SERVANT-AT-ARMS**, *s.* *Le serviteur aux armes, ou serviteur d'armes.*

**SERVANT-LIKE**, *adv.* [in the manner of a servant] *En serviteur, en serviteur.*

To **SERVE**, *v. a.* [to attend at command] *Servir, être au service, appartenir à un maître.* To — [to be employed about, to do service] *Servir, être employé à.* To — one's country, *Servir sa patrie.* To — the Ladies, *Servir les dames, leur faire la cour.* To — the artillery, *Servir l'artillerie.* To — a table, *Servir une table.* To — God [to worship him] *Servir Dieu, l'adorer.* To — [to do kindness, etc.] *Servir, rendre service, ou bien traiter, en agir, ou en user avec quelqu'un.* Why do you — me so? *Pourquoi me traitez-vous de la sorte?* You served him right, *Vous l'avez traité comme il mérite.* I'll — him in his kind, *Je lui rendrai la pareille.* To — one a trick, *Jouer un tour à quelqu'un.* He served me ungratefully, *Il m'a payé d'ingratitude.* To — a warrant, *Exécuter ou signifier un ordre de prise de corps, assigner ou arrêter quelqu'un.* To — out one's time, *Achever son temps de service.* To — out one's apprenticeship, *Achever son apprentissage.*

To —, *v. n.* [to be a servant] *Servir, être en service, être domestique.* To — at table, *Servir à table.* To — at mass, *Servir la messe.* [to be of some use] *Servir, être utile, être favorable.* That serves to nothing, *Cela ne sert à rien.* Now the wind serves, *Le vent est bon ou favorable.* When occasion shall —, *Quand l'occasion sera favorable.* When time serves bethink yourself, *Songez à vous pendant que vous en avez le temps.* To — [to be instead] *Servir, tenir lieu, tenir la place, faire l'office de.* This hole serves me for a house, *Ce trou me sert de maison.* To — or To **SERVE** ONE'S TURN [to be enough, to suffice] *Suffire, être assez.* These things will —, *Ces choses suffiront.* That won't — my turn, *Cela ne me suffit pas.* Here's as much as will — our turn, *En voici assez pour nous.* A little meat and drink serves his turn, *Peu de nourriture lui suffit; il boit et mange peu.* To — [in sea-language] *Fourrer (un cable).*

**SERVED**, *part. adj.* *Servi, traité; satisfait,* etc. He is well enough —, *Il est traité comme il le mérite.* † First come, first —, *Les premiers venus sont les premiers servis.* When his turn is — he will care no more for us, *Quand il sera satisfait, quand il aura obtenu ce qu'il désire, il ne se souciera plus de nous.*

**SERVICE**, *s.* [the condition of a servant] *Servitude, m. condition, f. servitude, f. qualité de domestique.* He is now out of —, *Il est à présent hors de service ou de condition.* The — is hard in his house, *Le service est dur ou fatigant chez lui.* † — is no inheritance, *Service de grand n'est pas héritage.* — [the being a soldier] *Service, m. de gens de guerre.* — [use] *Service, m. usage, m. use, ou user, m.* — [office, good turn] *Service, m. bon office, assistance, f.* He came to offer him his services, *Il est venu lui faire offre de ses services, lui offrir ses services.* I am at your —, *Je suis à votre service, à vos ordres.* — [obedience, submission] *Service, m. respect, m. obéissances, f. pl. baisements, m. pl. compliments, m. pl. civilités, f. pl.* Remember me — to him, *Faites-lui bien mes compliments.* All the family give their — to you, *Toute la famille vous salue.* — [public office of devotion] *Service, m. prières, f. pl. office divin.* — [course, order of dishes] *Service de la table, m.* An entertainment consisting of five services, *Fest-in à cinq services.* — [at tennis] *Service, m.*

To give —, *Servir.* [in sea-language] *Fourrer, f.* (soit de vieux cordages, de vieillottes, cuir, etc.)

**SERVICE-TREE**, or **SORBE-TREE**, *s.* [a fine forest-tree] *Cormier, m. sorbier, m. cochéne, m.* — (the fruit of the service-tree) *Corme, f. sorbe, f.*

**SERVICEABLE**, *adj.* [useful, convenient, officious] *Utile, d'un grand usage, commode; ou bien, serviable, officieux, prêt à rendre service.* He will be — to you, *Il vous rendra service, il vous servira.* *V. CONVENIENT.*

**SERVICEABLENESS**, *s.* [usefulness, officiousness] *Utilité, f. usage, m. humeur serviable, f. inclination à rendre service, f.*

**SERVILE**, *adj.* [slavish, mean] *Servile, bas, rampant.*

**SERVILELY**, *adv.* [in a slavish manner] *Servilement, basement, d'une manière servile.* To favor upon —, *Faire servilement la cour à quelqu'un.*

**SERVILITY**, *s.* [slavishness, meanness] *Capivité, f. bassesse, f. esprit bas et rampant.*

**SERVING**, *adj.* *Ex. A—man* [a menial servant] *Un homme de service, un serviteur, un valet, un domestique.*

**SERVITOR**, *s.* [one of the lowest order in the university] *Un pauvre écolier, un serviteur dans une université.* *Servitors* of bills, *Sergents ou huissiers de la cour du banc du Roi, m.*

**SERVITUDE**, *s.* [slavery] *Servitude, f. esclavage, m. captivité, f. dépendance, asservissement, m.* To reduce to —, *Asservir.*

**SESAME**, *s.* [bot. sesamum, a white corn, or grain growing in Turkey, Egypt, and the East Indies] *Sésame, m. jugoline, f. ouangue (en Guyenne), f.*

**SESELI**, *s.* [bot. wild spiguel, a sort of fennel] *Séseli, m.*

**SESQUIALTER**, and **SESQUIALTERAL**, *adj.* [to geometry] *Sesquialtre; qui contient une fois et demie autant.*

**SEQUIPEDAL**, and **SEQUIPEDALIAN**, *adj.* [containing a foot and a half] *D'un pied et demi.*

**SESS**, *s. V. RATE.*

**SESSION**, *s.* [the act of sitting, an assembly of senators, etc.] *L'action de s'asseoir, f. session, f. assemblée, f. assises, f. pl.* — of a parliament, *un general council, séance d'un parlement, session d'un concile général.* The quarter-sessions, *Les assises qui se tiennent quatre fois l'année dans toutes les provinces du royaume pour juger certaines causes civiles et criminelles.* A sessions-bill, *Une cour de justice.* A general and extraordinary (in old French polity) *Les grands jours, m. pl.*

**SESTERCE**, *s.* [a coin among the old Romans, a sum of about 8l. 1s. 6d.] *Sesterce, m. monnaie d'argent chez les Romains.*

To **SET**, *-TING*, —, I have —, *v. a.* [to place; to put into any situation, state, or condition] *Poser, placer, mettre, appliquer.* To — a sentry, *Poser un sentinelle.* To — a dial horizontally, *Placer un cadran horizontalement.* To — every thing in its place, *Mettre chaque chose à sa place.* To — in order, *Mettre en ordre, ajuster.* To — a fine upon one, *Mettre quelqu'un à l'amende.* To — a price on a thing, *Mettre le prix à une chose, afficher.* To — words to music, *Mettre des paroles en musique.* To — pen to paper, *Mettre la main à la plume.* To — on shore, *Mettre à terre.* To — aside, *Mettre à part, mettre de côté.* To — down, *Mettre par écrit.* To — the house on fire, *Mettre le feu à la maison.* To — at rest, *Mettre en repos.* To — sail, *Mettre à la voile.* To — in order, *Arranger.* To — one's lodging or house in order, *S'arranger.* To — to rights, *Rectifier.* To —

to rights again, *Redresser*. To — the seal to a public writing, *Mettre ou apposer le sceau à un acte public*. To — one's foot in a place, *Mettre le pied in quelque endroit*. He cannot — one foot before another, *Il ne saurait mettre un pied devant l'autre, tant il a de peine à marcher*. To — free, *Mettre in liberté*. Setting free, *Affranchissement*, m. To — [to fix, to state by some rule; establish, appoint, determine] *Mettre, régler, fixer, monter, enchâsser; établir, marquer, nommer, déterminer*. To — a watch by a sun-dial, *Mettre ou régler une montre sur un cadran solaire*. To — a tone in gold, *Monter une pierre en or*. To — a cross-bow on the stocks, *Monter une arbalète*. The thing whom God has — over us, *Le roi que Dieu a établi sur nous*. To — a time, *Fixer, ou marquer in temps*. To — a bone, *Remettre un os*. To — a page, *Composer une page*, (t. d'imprimeur). To — trees, *Planter un arbre*. To — a razor, *Passer, ou affiler un rasoir*. To — tools, *Affiler des outils*. To — a piece of ordnance, *Braquer un canon*. To — one his task, *Donner une tâche à quelqu'un*. To — a copy to him, *Lui donner une exemple à copier*. To — good examples to follow, *Donner de bons exemples à suivre*. To — meat before one, *Servir ou donner à manger à quelqu'un*. To — one's hand to a thing, to a letter, *Signer quelque chose, signer une lettre, y mettre son seing*. To — nets, *Tendre des filets*. To — one, *Tendre les pièges à quelqu'un*. To — ABOUT [to apply] *Appliquer, mettre à*. To — oneself about anything, *Se mettre à faire quelque chose, l'entreprendre*. To — ABOARD, *Divulguer, publier une chose*. To — AGAINST [to place in a state of enemy or opposition] *Indisposer, pousser, irriter, animer, inciter contre, opposer*. He had — my mind against her, *Il m'avait indisposé contre elle*. To — oneself against one, *S'opposer à quelqu'un*. Why did you — such a man against you? *Pourquoi l'avez-vous irrité contre vous? Pourquoi vous êtes-vous fait un ennemi si considérable*. To — AGAINST to place in rhetorical opposition] *Opposer une chose à une autre, Les mettre en balance ou en parallèle*. To — AGOG, V. A GOE, To — AGOING, *faire aller, faire jouer, mettre en mouvement ou en jeu; donner le branle*. \* He has — all the wheels & springs of his wit agoing, *Il a fait jouer tous ses ressorts de son esprit*. To — APART, *Mettre à part, mettre pour un temps, réserver pour une autre fois*. To — ASIDE, *Mettre à part, mettre de côté, mettre pour le présent; rejeter, passer par-dessus, s'abstenir; casser, annuler, abroger*. To — AT distance, *Défer*. To — at nought, *Mépriser, ne faire aucun cas*. To — at work, *Mettre à l'ouvrage, faire travailler, donner de l'occupation*. To — a dog at me, *Haler un chien contre ou après quelqu'un*. To — AWAY, Oter. To — AT [to regard, esteem; to reject or omit for the present] *Estimer, faire cas, avoir égard, avoir de la considération; mettre de côté, omettre pour le présent*. To — DOWN to mention, to explain, to put in writing] *Mentionner, faire mention ou parler de, rapporter, citer; mettre en écrit, enregistrer*. To — [to fix in a resolve, to establish] *Fixer, déterminer, régler, décider, établir*. To — FORTH [to raise, praise] *Rehausser, relever l'éclat, louer, prôner, vanter*. To — forth one's beauty, *Rehausser sa beauté, en relever l'éclat*. To — forth oneself, *Se vanter*. To — [to show, display, exhibit, make public or manifest] *Montrer, déployer, exposer, publier, annoncer, manifester*. To — forth one's power, *Déployer sa puissance*. To — forth God's praise, *Publier les louanges de Dieu*. To — forth a book, *Publier un livre*. To — [to arrange, place in order]

*Ordonner, arranger, établir, régler, mettre en ordre*. To — FORWARD [to advance; promote] *Avancer, mettre en avant; pousser, acheminer, animer, encourager, faire valoir*. To — IN [to put in a way to begin] *Mettre en train*. To — OFF [to decorate, adorn, embellish] *Relever, rehausser, orner, embellir, parer, enjoliver, accompagner*. She had nothing to — off her beauty, *Elle n'avait rien pour relever l'éclat de sa beauté*. To — off a discourse, *Embellir un discours*. To —, *Echamplir* (t. de peinture). To — ON, or UPON [to animate, instigate, incite] *Animer, exciter, porter, pousser, agacer, acharner*. Thou hast — on thy wife to this, *Tu as excité ta femme à cela*. To — [attack, to assault] *Attaquer, assaillir, tomber sur, affronter*. Other foes — upon us, *D'autres ennemis tombèrent sur nous, nous attaquèrent*. To — [to employ as in task] *Mettre ou employer à*. To — oneself on revenge, *Se déterminer à la vengeance*. To — one's heart or mind on a thing, *S'attacher, s'appliquer à une chose*. To — one over a thing, *Donner à quelqu'un la charge, l'inspection ou l'entendence d'une chose; lui en donner le soin, la conduite ou la direction; le commettre, le proposer à ou sur quelque chose*. To — OUT [to publish] *Publier, déclarer, manifester, mettre en évidence, exposer, faire connaître*. To — out a book, *Publier un livre*. To — him out to the best advantage, *Le faire connaître avantageusement*. To — him out in proper colour, *Le peindre d'après nature, le représenter avec tous ses défauts, le déchiffrer*. To — [to fit, to set off] *Parer, orner, embellir, équiper*. To — out a fleet, *Equiper une flotte*. To — [to mark by boundaries or distinctions of space] *Assigner, marquer, tracer*. To — out lands, *Assigner des terres*. To — out the walls of a city, *Tracer les murailles d'une ville*. To — together, *Comparer*. To — UP [to erect, to establish] *Dresser, ériger, élever, bâtir, lever, établir, arborer, planter, tendre*. To — up again, *Redresser*. To — up a monument, *Dresser, élever ou ériger un monument*. To — up a temple, *Bâtir un temple*. To — up a shop, *Lever boutique*. To — one up, *Exalter ou prôner quelqu'un*. To — up a flag, *Arborer pavillon*. To — up a may-pole, *Planter le mai*. To — up a mousetrap, *Tendre une souricière*. To — up a cry, *Pousser un cri, se mettre à crier*. To — up a laugh, *Faire un éclat de rire, éclater de rire, rire avec éclat*. To — up a thing to view, *Mettre une chose en vue*. To — up a play-bill on the post, *Afficher une comédie*. To — up a coach, *Dételer les chevaux d'un carrosse, ou simplement, dételer*. To — [advance] *Avancer, mettre en avant*. The authors that — up this opinion were not themselves satisfied with it, *Les auteurs mêmes qui ont avancé cette opinion, n'en ont pas été satisfaits*. To — loose, *Déchaîner*.

To —, v. n. [to fall below the horizon] *Se coucher, en parlant du soleil et des astres*. To — out [to begin a journey] *Se mettre en voyage, partir*. To — out from London, *Partir de Londres*. To — forth, or forward, or out, *S'en aller, partir, décamper, se mettre en chemin*.

To — OUT, *Partir, s'acheminer*. At their setting out, *En partant*. \* To — up [to begin the world] *Entrer dans le monde; s'établir*. To — UP [to begin a trade openly] *S'établir, commencer un commerce*. To — up for oneself, *Agir pour soi; travailler pour son compte, pour son propre intérêt*. To — UP FOR [to profess publicly, to pretend to] *Se donner pour, s'ériger en, faire le, concourir à*. To — up for a man of skill, *Faire le capable*. To — up for a reformer, *S'ériger en réformateur, faire le réformateur*.

The tide sets to the South, *La marée porte au Sud*. The sea sets to the North-West, *La mer vient du Sud-Est*, ou *la mer porte au Nord-ouest*. To — the sails, *Déployer les voiles; mettre les voiles au vent*.

SET, *part. adj.* *Placé, posé, mis, fixé, préfixe réglé, planté, monté, enchaîné*, etc. V. To —. A well — man, *Un homme bien bâti*; || *un beau brin d'homme, un homme bien découpé*. The weather is — to rain, *Le temps s'est mis à la pluie*. A — meal, *price, hour, battle*, *Un repas réglé, un prix fait, une heure fixe ou réglée, une bataille rangée*. A — resolution, *Une ferme résolution*. On — purpose, *De dessein prémédité; de propos délibéré*. A stag hard — by huntsmen, *Un cerf pressé par les chasseurs* — upon mischief, *Enclin ou porté à mal faire*.

N. B. To —, To SET. These two verbs are often confounded in more than one tense; the first of them does not change in any of the tenses; we say; *what time do you set out? He set out yesterday for Bath. I shall set somebody to watch them. A dog was set at me. He has set down his load. As to the verb to sit, its preterperfect and past participle are sat. He sat down. When we had sat there some time, we removed.*

SET, *s.* [a number of things suited to each other] *Garniture, f. assortiment, m. service, m. jeu, m. bande, f. troupe, f. etc., suite, f.* A — of plate for use, *Buffet, m.* A — of letters, *Corructères, m. pl.* A — of boutons, *Une garniture de boutons*. A fine — of silver-plate, *Un beau service de vaisselle d'argent*. A — (at cards), *Une partie, un jeu*. A — of trees, *Un rang d'arbres*. A — of men, *Une bande ou troupe de gens*. The whole — of prints engraved by John Audran, *Tout l'œuvre de Jean Audran, graveur*. A — of coach-horses, *Un attelage de chevaux de carrosse*. — of hair [hair of various length] *Suite de cheveux, f.* [any thing not sown, but put in a state of some growth into the ground] *Une plante, un pied d'arbre, — pl.* [among farmers, young plants of white thorn, etc., for quick hedges] *Jeunes plantes d'aubépine, m. pl.* — of a dog, *Arrêt, m.* — [the apparent fall of the sun, or other bodies of heaven, below the horizon] *Le coucher du soleil, ou des autres corps célestes*.

SET-OFF, *Agrement, m. parure, f. ornement, m. décoration, f. enjolivement, m. enjoliveur, f.* She is a — to you, *Elle vous sert de parure, elle sert à relever l'éclat de votre beauté*.

SETACEOUS, *V. BRISTLY*.

SET-FOIL, *s.* [ash-wood, a medicinal plant] *Tormentille, f.*

SETON, *s.* [in surgery; a string used to give vent to humours] *Séton, m.* — in farriery; rowelling] *Séton, m.*

SETTEE, *s.* [a large long seat, with a back to it] *Un canapé, un sofa*. — [a two masted vessel with latin sails] *Barque*.

SETTER, *s.* [a dog that beats the field] *Un chien couchant; un espion; un maigreueu; un emboucheur; un recors, un pousse-cul, une mouche de sergent, un + mouchard*. — [mason that sets the stones in their proper place] *Contre-poseur, m. loupvaur, m.* — [among brick-makers] *Enfourneur, m.*

SETTER-ON, *Instigateur, m.*

SETTINE, *s.* [astron.] *Coucher, m.*

SETTING-DOG, *s.* [a setter] *Un chien couchant ou d'arrêt*.

SETTING-ON, *s.* *Instigation, f. Setting on edge, agacement, m.*

SETTING-STICK, *s.* [a printer's or gardener's tool] *Un composteur, t. d'imprim. : un plantoir, t. de jardinier*.

SETTLE, [a seat, a bench] *Un siège, un banc*. *Settle-bed, Une couche*.

To —, *v. a.* [to establish, fix, regulate, ratify] *Etablir, rendre stable, fixer, régler, arrêter, déterminer, assigner, constituer, instituer, arranger; assoir; affermir*. — here your abode, *Fixez ici votre demeure*. To — the nation, *Régler l'état*. To — one's concerns, *Régler ses affaires, les mettre en ordre*. To — an account, *Arrêter un compte, compter*. To — a yearly pension upon one, to — so much a year upon him, *Assigner ou constituer une rente à quelqu'un*. To — one's estate upon one, *Substituer son bien à quelqu'un, le faire à l'instituteur son héritier*. Nothing can — his mind, *Rien ne saurait le fixer*. To — [to compose] *Remettre, calmer, tranquilliser, rasseoir; accuser (l. de médecine)*. To — one's spirit, *Rasseoir ses esprits*. To — one's head, or brains, after a drinking bout, *Se remettre après une débauche*.

To —, *v. n.* [to subside, sink to the bottom; rest, repose] *Se rasseoir, se reposer, se calmer, se clarifier, reposer*. That liquor begins to —, *Cet liqueur commence à se rasseoir ou reposer*. The weather settles, *Le temps se calme*. To — to the bottom, *Aller à fond, s'enfoncer*. Let his spirit —, *Laissez rasseoir ses esprits*. To — [to become fixed] *S'arrêter, se fixer*. The wind settled in the West, *Le vent se fixa à l'Ouest*. To — to something, *S'arrêter, se fixer, se déterminer à quelque chose*. To — oneself, *S'ancrer*. To — [to choose a method of life, to establish a domestic state] *To — S'établir, former un établissement*.

SETTLED, *part. adj.* *Etabli, fixé, réglé, assigné, constitué, etc.* *Remis, calmé, tranquille, rassisi*. Without a — abode, *Sans demeure fixe*. His spirits were not —, *Ses esprits n'étaient pas encore rassisi, elle n'était pas encore remise de son comportement*. One must be — at last, *Il faut se s'établir une fois dans sa vie*.

SETTLEDNESS, *s.* *Stabilité, f.*

SETTLEMENT, *s.* [the act of settling; state of being settled] *L'action d'établir et de s'établir, règlement, m. établissement, poste avantageux*. — [the act of giving possession by legal sanction] *Établissement d'un douaire, d'une pension, d'une rente, m. constitution, f. augment, m. augment de dot, m.* To make a — upon one, *Constituer quelque chose à quelqu'un, lui faire une rente ou une pension*. — [an agreement] *Un accord*. [colony] *Etablissement, m. colonie, f. habitation dans des pays étrangers, f. comptoir, m.* [subsidence, &c.] *Sédiment d'une liqueur, m. lie, f. résidu, m.*

SETTLER, *s.* [One who fixes in a place where a colony is established] *Celui qui se fixe dans une colonie*.

SEVEN, *num. art. and s.* [a number] *Sept, A figure of —, Un sept*. With his — children, *Avec ses sept enfants*. Till — at night, *Jusqu'à sept heures le soir*.

SEVEN-FOLD, *adj.* [repeated seven times] *Sept fois autant, septuple*.

— *adv.* [seven times] *Sept fois*.

SEVENNIGHT, *s.* [a week] *Une huitaine, ou semaine, huit jours*.

SEVENSORE, *adj.* [seven times twenty] *Sept fois vingt, cent-quarante*.

SEVENTEEN, *num. art.* [seven and ten] *De sept*.

SEVENTEENTH, *adj. and s.* [the seventh after the tenth] *Dix-septième*.

SEVENTH, *adj.* [the ordinal of seven] *Septième, sept*.

—, *s.* [in accounts] *Septième, m.* — [in music]

*Septième, f. note sensible, f. [the less seventh] Septième diminuée.*

**SEVENTHLY**, *adv.* [in the 7th place] *Septièmement, exceptièmement lieu.*

**SEVENTIETH**, *adj. and s.* [the ordinal of seventy] *Soixante et dixième.*

**SEVENTY**, *num. art. and s.* [seven times ten] *Soixante et dix, septante.*

**TO SEVER**, *v. a.* [to part, divide, separate] *Séparer, diviser, partager, désunir.*

—, *v. n.* *Faire une séparation.*

**SEVERAL**, *adj.* [different, distinct] *Différent, divers, distinct, particulier.* Four—armies, *Quatre armées différentes.* A—inheritance, *Un héritage partagé, qui n'est plus en indivis.* Each his—province shall command, *Chacun gouvernera son département particulier.* — [divers, many] *Plusieurs, divers, quantité.* — persons, *Plusieurs personnes.* In—places, *En divers lieux.* † — men, — minds, *Autant d'hommes, autant d'avis.*

—, *s.* [state of separation; each particular singly taken] *Particulier, m. particularité, f. chacun, m.* In—, *En particulier.* On all the severals we are to run through, *Dans tous les points particuliers qu'il nous faudra traiter.* — of them, *Chacun d'eux.*

**SEVERALLY**, *s.* [apart from others, separately particularly] *Séparément, à part, en particulier.* Let us consider each of them—in himself, *Considérons chacun d'eux particulièrement en lui-même.*

**SEVERANCE**, *s.* [separation, partition] *Scparation, f. partage, m. division, f.*

**SEVERE**, *adj.* [sharp, apt to punish, hard, rigorous, cruel] *Sévère, rigoureux, dur, rude, cruel, rigide, austère, âpre, stoïcien, farouche.* A—judge, father, master, *Un juge sévère, un père rigoureux, un maître dur ou rigide.* A—winter, check, look, *Un hiver rigoureux, rude, dur; une sévère réprimande, un regard sévère ou austère.*

**SEVERELY**, *adv.* [in a severe manner] *Sévérement, rigoureusement, rudement, cruellement, avec rigueur ou dureté, âprement, austèrement.* To punish—, *Punir sévèrement ou rigoureusement.* To treat one—, *Trailer quelqu'un avec rigueur, ou dureté.*

**SEVERITY**, *s.* [rigour, austerity, harshness, cruel treatment] *Sévérité, f. rigueur, f. rigidité, dureté, f. austérité, f. âpreté, f.* — of life, *Austérité de vie, ou de mœurs.*

**TO SEW**, *v. a. and n.* [to join by threads drawn with a needle] *Coudre.* To—[to drain a pond for the fish] *Ecouler un étang, le pêcher, le mettre à sec.*

**SEWER**, *s.* [one that uses a needle] *Qui coud; une couturière, un couturier.* — *s.* [an officer who serves up a feast] *Un écuyer tranchant.* — [a passage for water] *Egoût, m. cloaque, m. conduit pour les eaux, m. réceptacle, m. fig. † une prostitution.*

**SEWING, SILK**, *s.* *Grosse soie, f.*

**SEWING-PRESS** [among book-binders, a machine upon which they sew the sheets together] *Consoir, m.*

**SEX**, *s.* [the property by which one animal is male or female] *Sexe, m.* The masculine —, *Le sexe masculin.* The female —, *Le sexe féminin, ou simplement le sexe.*

**SEXAGENARY**, *adj.* [aged 60 years] *Sexagénnaire, âgé de soixante ans.*

**SEXAGESIMA**, *s.* [the second sunday before lent] *La Sexagésime.*

**SEXANGLED**, and **SEXANGULAR**, *adj.* [having six corners or angles] *Hexagone*

**SEXANNIAL**, *adj.* [lasting six years happening

once in six years] *De six ans, qui dure six ans, ou bien qui arrive une fois en six ans.*

**SEXTANT**, *s.* [the sixth part of a circle] *Sextant, m.* — [in astron. a southern constellation] *Sextant m.*

**SEXTÉ**, *s.* [one of the seven canonical hours] *Sexte, f.*

**SEXTILE**, *adj.* [in astronomy] *Sextil.* The—aspect of two planets, *L'aspect sextil de deux planètes,* lorsqu'elles sont à soixante degrés l'une de l'autre.

**SEXTON**, *s.* [an officer, of the church] *Sacristain, m. fossoyeur, m.*

**SEXTONSHIP**, *s.* [the office of a sexton] *Office de sacristain, m.*

**SEXTULA**, *s.* [pharm. the sixth of an ounce or four scruples] *Sextule, m.*

**SEXTUPLE**, *adj.* [sixfold] *Six fois autant, sextuple.*

—, *s.* [in music; a mixed sort of triple time] *Sextuple, m.*

**SEXUAL**, *adj.* [hot. the system that there is in vegetables, as well as in animals, a distinction of the sexes] *Sexuel.*

**SHAB**, *s.* [a mean person either in manners or appearance] *Un gredin.*

To—off, *v. a.* [to steal away, take flight, give one the slip] *S'écaper, s'en aller à la dérobée, s'esquiver en un misérable étal.*

**SHABBILY**, *adv.* [meanly] *Basement comme un gueux, en gredin.* To go —, *Etre vêtu comme un gueux.*

**SHABBINESS**, *s.* [meanness] *Bastesse, f. gueuserie, f. gredinerie, f.*

**SHABBY**, *adj.* [mean, paltry] *De gueux, usé, en mauvais étal, de gredin, mauvais, chétif, bas, vil, lâche.* A—suit, *Une habit de gueux.* — doings, *Des actions basses.* A—se low, *Un gueux, un gredin, un lâche.* A—wench, *Une gueuse, une gredine.*

**TO SHACKLE**, *v. a.* [to chain, fetter] *Enchaîner, mettre dans les fers.* They shackled him, *Ils l'enchaînèrent.*

**SHACKLES**, *s. pl.* [fettors, gyves, chains] *Chânes, f. fers de prisonniers, m. Handshackles, Menottes f.* —, *Engraves, f. pl.* Youth is naturally fiery, and requires some — to keep it within bound, *La jeunesse est naturellement emportée, elle a besoin de quelque entrave qui la retienne.* — [in a ship; oblong iron-rings, with which the ports are shut fast] *Boucle de sabords, f. pl. boucles de panneaux, f. pl.*

**SHAD**, *s.* [a kind of fish] *Alose, f.*

**SHADE**, *s.* [interception of the light, darkness; an obscure place] *Ombre, f. obscurité, f. ténèbres, f. ombrage, m. fig. ombre, f. protection, f. abri, m.* — [an ornament for a woman's head] *Ornement de tête pour une femme.* — [colour, gradation of light] *Nuance, f. gradation de couleurs, f.* — [a spirit, a ghost] *Ombre, f. esprit, m. mâne, m. pl.* — *pl.* [the parts of a picture not brightly coloured] *Les ombres d'un tableau, f. pl.* — *pl.* [obscurity, darkness of night] *Les ombres de la nuit, f. pl. NIGHT-SHADE, s.* [an herb] *Morelle, f.*

To—, *v. a.* [to overspread with opacity] *Ombra-ger, couvrir de son ombre; fig. mettre à l'abri, protéger, prendre sous sa protection.*

**SHADINESS**, *s.* [the state of being shady] *Ombrage, m. ombre, f.*

**SHADOW**, *s.* [darkness caused by a body opposed to the light] *Ombre, f. f. Life is but a walking—, La vie n'est qu'une ombre passagère. † To be afraid of one's own —, Avoir peur de son ombre, avoir peur de tout. \* — [an imperfect and faint representation, appearance] *Ombre, f. apparence, f. The,**



have nothing but this — of liberty and virtue, *Ils n'ont que l'ombre de la liberté, et l'apparence de la vertu.* There is not the least — of a crime, *Il n'y a pas même l'ombre d'un crime, la moindre apparence de crime.* \* — [type, mystical representation] *Ombre, f. type, m. signe, m. figure, f.* \* — [inseparable companion] *Ombre, f. compagnon ou compagne inséparable, m. f.* The 'sin and her — death, *Le péché et la mort son ombre ou sa compagne inséparable.* \* — [protection, shelter] *Ombre, f. faveur, f. protection, f. abri, m.* Under the — of so powerful a master, *Sous l'ombre ou la protection d'un si puissant maître.* — [dark part of a picture] *Ombre, f.* After great lights there must be great shadows, *De grandes ombres, doivent suivre les grandes lumières.*

To —. v. a. [to cover with shadow] *Ombrager, donner de l'ombre, couvrir de son ombre; ombrer, t.* de peinture, fig. protéger, mettre à l'abri; représenter, figurer, être le type ou l'image de. That tree shadowed a great space, *Cet arbre donnait beaucoup d'ombre, couvrait de son ombre beaucoup de terrain.* To — a picture, *Ombrer un portrait.* To — a tapestry, *Nuancer une tapisserie.* \* To — one, *Protéger quelqu'un, le mettre à l'abri, ou à couvert de quelque mal.* I have shadowed your virtues under another name, *J'ai représenté vos vertus sous un nom emprunté.*

SHADOWING, of colours, s. [in painting, or tapestry] *Nuance de couleurs, f. l'action d'ombrer, f. la science des ombres, f.*

SHADOWY, or SHADY, adj. [full of shade, gloomy] *Épais, sombre, obscur, où il y a de l'ombre, ombragé; t. ombrageux, qui ombrage.* The shady woods, *Les épaisses forêts.* The shady side of a street, *L'ombre d'une rue.* \* — [typical] *Représentatif, typique* \* — [unsubstantial] *Superficiel, qui n'a que l'apparence sans la réalité.*

SHAFT, s. [an arrow] *Une flèche, un dard.* To pierce with a —, *Percer d'une flèche.* — [a narrow, deep, perpendicular pit] *Un creux profond, étroit et perpendiculaire; un puits.* — of a mine, s. [the hollow entrance into a mine, dug to come at the ore] *Puits, m. entonnoir, m.* Shafts [pits dug into a slate quarry] *Cuve, f. pl.* — of a church [the spire of a church—steep] *Flèche, f. la pyramide d'une église.* — of a pillar, *Le fût ou la tige d'une colonne.* — of a chimney, *La souche d'une cheminée.* — [of a cart]... Limon, m. — [of a chaise] Brancard, m. Shaft-horse, Limonnier, m. cheval de brancard, m. brancardier, m. mallier.

SHAG, s. [a sort of cloth] *Peluche, f. panne, f.* Shag-breeches, *Une culotte de panne.* — [rough, woolly hair] *Poil dur et cotonné, comme celui d'un barbet ou de l'ours.* Shag-haired, *Qui a le poil dur et cotonné.* — [a sea-bird] *Sorte d'oiseau de mer.*

SHAGGED, s. and SHAGGY, adj. [hairy; rough-haired] *Velu, poilu, qui a le poil long et dur.* A shagged-dog, *Un barbet.* \* — with thorns, *Hérissé des ronces ou d'épines.*

SHAGREEN or CHAGREEN, s. [the skin of the shaggy, ouager or wild ass grained leather used in the covers of cases] *Chagrin, m.*

To —. or chagrin, v. a. [to vex, irritate] *Chagriner, irriter, mettre de mauvaise humeur.*

To — a hide [to make it grained] *Chagriner une peau.*

SHAGREEN-RAY, *Rais cordaire, s.*

SHAKE, s. [concussion] *Secousse, f. tremblement, m. t. excursion, f.* — [in music, quavering] *Tremblement soutenu de la voix, ou d'un instrument, m. cadence, f. fredon, m.* — [in the pitching, in sea-language] *Accablement, m. Shakes s.*

pl. [in ship-building] *Fentes et gerçures dans les pièces de bois.*

To —, I shook, I have shaken and shook, v. a. [to put into a vibrating motion, agitate, make to totter or tremble] *Secouer, branler, ébranler, remuer, agiter, mouvoir.* To — a tree, *Secouer un arbre.* To — one's head, *Branler la tête.* To — a wall, *Ébranler un mur.* To — one's cause over one, *Menacer quelqu'un du bâton ou de la canne.* \* He is not to be shaken, *C'est un homme inébranlable, ferme dans ses résolutions.* The fear of death shakes the stoutest man alive, *La crainte de la mort ébranle le plus ferme.* \* To — hands [to take leave of, Quitter, prendre congé de, dire adieu ou renoncer à; frapper dans la main.] To — hands with one, *Prendre congé de quelqu'un, lui toucher la main, ou lui donner la main par amitié en le quittant.* To — hands with the world, *Renoncer au monde, lui dire adieu.* To — one's tail, *Quoaiter.* To — off [to throw away, drive off] *Secouer, faire tomber à force de secouer; se débarrasser de; sortir, se tirer de.* To — off the yoke, *Secouer le joug.* I cannot — him off, *Je ne saurais me débarrasser de cet homme.* He has shook off poverty at last, *Il est enfin sorti de la pauvreté.* — off that fear, *Désaisissez-vous de cette crainte.* To — to pieces, *Faire tomber en pièces.* To — a ship [by jumping on her decks in order to launch her from the stocks] *Crouler un bâtiment.*

To —, v. n. [to be agitated, totter, tremble] *Branler, trembler; vaciller; fig. avoir peur, trembler de frayeur.* To — to and fro, *Brandiller.* His head shakes, *La tête lui branle.* His hand shakes, *La main lui tremble.* \* I — at the dismal prospect of that war, *Je tremble quand j'envisage la triste perspective de cette guerre.* To — [in music] *Trembler, faire des tremblements.* Fredonner.

SHAKEN, part. adj. *Branté, ébranlé, secoué, remué, agité.*

SHAKER, s. [the person or thing that shakes] *Celui qui ou ce qui ébranle.*

SHAKING, s. [from To shake] *Secousse, f. tremblement, m. l'action de secouer, de branler, de trembler, etc. branle, m.*

SHALL, v. defective, has no tenses but shall future and should imperfect. *Ce verbe déficient, qui signifiait autrefois devoir, est aujourd'hui le signe du temps futur des verbes anglais.*

— s'emploie quelquefois en sous-entendant le verbe pour éviter la répétition. Will you do it? I —. *Le ferez-vous? Je le ferai.* She will love me, but I — not, *Elle veut que je l'aime, mais je ne l'aimerai pas.*

SHALLOON, s. [a slight woollen stuff] *Serai d'étoffe de laine; serge, f.*

SHALLOP, SHALLOP, SLOUP, s. [a small light vessel with only a small mainmast] *Chaloupe, f.*

SHALLOW, adj. [not deep] *Bas, basse; qui n'est pas profond; fig. superficiel, léger, frivole; futile, qui na pas de solidité.*

—, s. [shelf, sand, shoal, flat; a place where the water is not deep] *Bas fond, m. fond où il y a peu d'eau. Shallows, Basses, f. pl.*

SHALLOWBRAINED, adj. [foolish, empty] *Qui a la tête légère, qui a peu de cervelle, superficiel, étourdi.*

SHALLOWLY, adv. [with no great depth want of thought, futility] *Manque de profondeur, m. ou peu de profondeur, m. fig. peu de solidité, peu de sens, peu de cervelle, légèreté, f. frivolité.*

SHALLOWNESS, s. *Manque de profondeur, m.*

SHALM, s. [a kind of musical pipe] *Châtaignier, m. hautbois, m.*

**SHALT**, *s.* [second person of shall] *V. SHALL.*

**SHAM**, *s.* [fraud, trick, delusion] *Tromperie, f. moquerie, f. illusion, f. imposture, f. défaite, f. + brides à vœux, f. pl. colle, f. bourde, f.* To put a — upon one, *Donner une bricole à quelqu'un.* No — so gross, but it will pass upon a weak man, *Il n'y a point d'imposture si grossière qu'on ne puisse faire accroire à un homme faible.*

—, *adj.* [false, fictitious, pretended] *Faux, prétendu, supposé, postiche.* A — quarrel, *Une fausse chucane, une prétendue querelle.* A — name, *Un nom supposé.* A — sleeve, *Une fausse manche, une manche postiche; bouts de manches, m. pl.*

To —, —*MINE*, —*MED*, *v. a.* [to trick, to cheat] *Duper, tromper, jouer, bourder.* To — [to obtrude by fraud] *Faire recevoir, faire accroire, donner à croire.* To — fallacies upon one, *Faire accroire des faussetés à quelqu'un.*

**SHAMBLES**, *s.* [a butchery] *La boucherie.* — [in mining, a landing-place] *Retraite, f.*

**SHAMBLING**, *adj.* [moving awkwardly and irregularly] *Qui se promène lourdement, de mauvaise grâce, de travers.*

**SHAME**, *s.* [the passion expressed sometimes by blushes] *Honte, f. modestie, f. pudeur, f.* He has lost all —, he is past —, *Il a perdu toute honte.* If she has any —, *S'il lui reste encore quelque pudeur.* I take — to myself that... *J'avoue à ma honte que...* For —! *Fi, fi! fi donc!* — [disgrace, ignominy] *Honte, f. opprobre, m. déshonneur, m. infamie, f. ignominie, f. turpitude, f.* Every body cries — on't, *Tout le monde crie à l'infamie, tout le monde blâme cette action.* To discover one's brother's —, *Découvrir la turpitude de son frère.*

To —, *v. a.* [to make ashamed, to disgrace] *Faire honte, déshonorer.* To — one of his negligence, *Faire honte à quelqu'un de sa négligence, l'en faire rougir, la lui reprocher.* That may — you, *Cela peut vous déshonorer.*

To —, *v. n.* [to be ashamed] *Avoir honte, rougir de honte.* Shamest thou not? *N'as-tu point de honte? n'as-tu pas honte de...*

**SHAMEFACED**, *adj.* [bashful, modest] *Honteux, modeste, timide.*

**SHAMEFACEDLY**, *adv.* [bashfully] *Avec pudeur, modestement.*

**SHAMEFACEDNESS**, *s.* [bashfulness] *Pudeur, f. honte, f. modestie, f.*

**SHAMEFUL**, *adj.* [ignominious, infamous, disgraceful] *Honteux, ignominieux, infâme, déshonoré, déshonorable.*

**SHAMEFULLY**, *adv.* [ignominiously] *Honteusement, avec ignominie, avec infamie, vilainement, indignement.*

**SHAMEFULNESS**, *s.* [infamy, ignominy] *Infamie, f. ignominie, f. opprobre, m. turpitude, f. honte, f.*

**SHAMELESS**, *adj.* [wanting shame, impudent] *Impudent, effronté, qui ne rougit de rien; qui a perdu toute honte, abandonné.*

**SHAMELESSLY**, *adv.* [without shame] *Sans honte, impudemment, effrontément.*

**SHAMELESSNESS**, *s.* [want of shame] *Effronterie, f. impudence, f.*

**SHAMROCK**, *s.* [the Irish name for the trefoil] *Trèfle, m.*

**SHAMOIS**, *V. CHAMOIS.*

**SHANK**, *s.* [the leg, the bone of the leg] *La jambe ou l'os de la jambe; monture ou branche, f. Small spindle-shanks, Des jambes de fuseau.* The — of plant, candlestick key, *La tige d'une plante, l'un flambeau, ou d'une clef.* The — of a tobacco-pipe, *Le tuyau d'une pipe à fumer.* The — of a

chimney, *Le tuyau d'une cheminée.* The — of an anchor, *La verge d'une ancre.*

**SHANKER**, *s.* [a venereal ulcer] *Chancre vénérien,*

**SHANSCRIT**, **SANSCRIT**, **SANSCRETAN**, or **HANSCRIT**, *s.* [the original language of the Hindoos, or Gentoos, in which their Shastah or Shalter is written] *Sanscrit, m.*

**SHAPE**, *s.* [form or figure] *Forme, f. figure, f.* The human —, *La figure humaine.* To come to some —, *Se former, prendre une forme ou figure.* — [stature, proportion of the body] *Taille, f. stature, f. proportion du corps, f.* A free easy —, *Taille déagée.*

To —, *v. a.* [to form] *Former, donner une forme, proportionner.* Nature has shaped them with a great head, *La nature leur a donné une grosse tête.* To — [to regulate, adjust, direct] *Arranger, diriger.* To — one's course towards a place at sea, *Diriger sa course, ou faire route vers un lieu, commander la route, donner la route.*

**SHAPED**, *part. adj.* *Formé, proportionné.* Well-shaped, *Bien fait, qui a une belle taille.* Ill —, *Mal bâti.* A tall well-shaped girl, *Un beau brin de fille.*

**SHAPELESS**, *adj.* [wanting regularity of form] *Mal proportionné, informe.*

**SHAPELINESS**, *s.* [beauty, proportion of form] *Beauté, f. belle forme, belle proportion.*

**SHAPELY**, *adj.* [symmetrical, well formed] *Bien fait, bien proportionné.*

**SHARD**, *s.* [a fragment of an earthen vessel] *Téte, m. morceau de pot cassé, m. tesson, m. Shards, (rubbish) Gravaies.*

**SHARE**, *s.* [a part, allotment] *Part, f. portion, f. partage, m. contingent, m.* The territory was divided into greater and smaller shares, *Le territoire fut divisé en portions plus grandes et plus petites.* That comes to my —, *Cela me revient, ou m'appartient.* For my —, *Pour moi, quant à moi, quant à ce qui me regarde.* — [the plough-iron that cuts the ground] *Le soc d'une charrue, m.* — [the groin] *L'aîne, f. Share-bone [the os pubis] L'os pubis, m.*

To —, *v. a.* [to divide, part among many] *Partager, diviser entre plusieurs, distribuer.* To — the same nature with one, *Participer à la même nature qu'un autre.*

To —, *v. n.* [to have part] *Participer, avoir part, partager.* You shall — with me in my riches, *Vous aurez part à mes richesses.*

**SHARER**, *s.* [one who shares] *Celui qui partage ou qui participe.*

**SHARING**, *s.* [from To share] *Partage, m. l'action de partager.*

**SHARK**, *s.* [a voracious sea-fish] *Goulu de mer, m. requin, m. \* — [a greedy, artful fellow] Un escroc; un escrogriffe; un tour d'escroc.*

To —, *v. a. and v. n.* [to pick up hastily or slyly, to cheat, play the petty thief] *Escroquer, attraper par flouterie ou par subtilité; faire le métier d'escroc.*

**SHARKING**, *adj.* *Ex. : A — trick, Un tour d'escroc. A — fellow, Un escroc.*

**SHARP**, *adj.* [keen, piercing, pointed; acute of mind, ingenious] *Aigu, acéré, affilé, pointu; fig. aigu, vif, perçant, subtil, ingénieux, fin, pénétrant, rusé, délié, clairvoyant.* A — top, *Une pointe aiguë.* A — razor, *Un rasoir bien affilé, ou || friend.* Very sharp [in music] *Suraigu.*

\* A — sight, voice, wit, *Une vue perçante; une voix aiguë, un esprit subtil, pénétrant.* — [smart, acid, acrid, biting] *Acres, mordicant, mordant, qui a de l'acrimonie, salin, acide, aigre, austère,*

*acide*; fig. *âpre, off, dur, rude, sanglant, âpre, rigoureux, piquant, pénétrant, violent; véhément, satirique, etc.* A very — blood, *Un sang fort saillant.* A — pain, *Une douleur aiguë.* A — winter, *Un hiver rude et rigoureux.* A — fight, *Un combat sanglant, un rude combat.* A — stomach, *Une faim violente, un appétit dévorant.* A — reproof, *Une sévère, une verte réprimande.* To be — upon one, *Être dur envers quelqu'un, le traiter durement, le brusquer.* — words, *Des paroles piquantes, dures, ou satiriques.* — [used in composition, as: Sharp-set very hungry] *Affamé, qui a grand faim, qui a bon appétit, qui a les dents bien longues;* fig. Sharp-set, or eager upon pleasures, *Avidé de plaisirs, qui souhaite ou qui désire ardemment.* Sharp-sighted, *Qui a la vue perçante.* Sharp-witted, *Qui a l'esprit pénétrant, l'esprit vif et subtil.* Sharp-edged, *Acré.* A sharp-set young fellow, *Un cadet de haut appétit.* A — wind, *l'ent au plus près.*

A — hoe (in agriculture), *Echardonnoir, m.*

—, s. [in music] *Dièse, m.*

To —, v. a. [to play thievish tricks] *Filouter, friponner, tromper, duper, déniaiser.* Sharpping tricks, s. *Déniaisement, m. patelinage, m.*

To SHARPEN, v. a. [to make sharp, to keen, point] *Aiguiser, affiler, rendre pointu.* To — tools, *Affiler des outils.* To — the stomach or wit, *Aiguiser l'appétit; aiguiser l'esprit.*

SHARPENING, s. *Aiguisement, m.*

SHARPER, s. [a tricking fellow, a petty thief, a rogue] *Un homme rusé ou adroit; un filou, un escroc, un fripon, un chevalier d'industrie, un algreffin, un bonneteur, un capon, un déniaiseur, un patelin, un fin matois, un tricheur, un escarbillard.*

SHARPLY, adv. [with keenness, severely] *Avec acreté ou acrimonie, agrement; durement, sévèrement, âprement, vivement.* To be — chastised, *Être sévèrement châtié.* — wittily, acutely] *Avec esprit, subtilement, ingénieusement.*

SHARPNER, s. [a grinder of knives, scissors, etc.] *Emouleur, m.*

SHARPNESS, s. [keenness of edge or point, acuteness] *Tranchant, fil, pointe; fig. subtilité, f. pénétration, f.* — of sight or wit, *Subtilité de la vue, f. pénétration d'esprit, f.* — [acrimony] *Algreur, f. acrimonie, f. acidité, f. acreté, f. fig. rigueur, f. âpreté, f. inclemence, f. violence, f.* — of vinegar, *Algreur du vinaigre.* — of humours, *âpreté ou acrimonie des humeurs.* The — of cold, *L'âpreté ou la rigueur du froid.* To treat one with —, *Traiter quelqu'un avec algreur ou rigueur.* The — of the weather, *L'inclemence de l'air.* — of stomach, *Violence de la faim, grand appétit.*

To SHATTER, s. [to break at once into many pieces; to dissipate] *Briser, mettre en pièces; ou seulement endommager, fracasser, maltraiter.*

To —, v. a. [to be broken, to fall by force into fragments] *Se briser.*

SHATTER, s. [a small piece] *Eclat, m. petite pièce d'une chose brisée.*

SHATTERED, part. adj. *Brisé, mis en pièces; ou simplement, maltraité, endommagé, fracassé.* Feathers and wind —, *Albré, qui a le plumage rompu.*

SHATTERBRAINED, or SHATTERPATED, adj. [inattentive] *Étourdi, égaré.*

To SHAVE, v. a. [to pare off with a razor] *Raser, faire la barbe, couper le poil.* To — close, *Raser de près.*

SHAVED, or SHAVEN, part. adj. *Rasé.* To be —, *Se faire raser.* A shaven priest, *un tonsuré.*

SHAVE-GRASS, s. [bot. equisetum, horsetail] *a med. plant] Prêle, f. queue de cheval, f.*

SHAVER, s. [a barber] *Barbier, m. coiffeur russe.* —, —, *Un homme adroit, fin, rusé, qui entend bien ses intérêts; un fripon, un filou.*

SHAVING-CLOTH, s. *Linge à barbe, m.* Shaving and trimming, *Barberies, f. pl.*

SHAVINGS, s. pl. [things shaved off from body] *Des raclures, f. des rognures, f. des copeaux, m. des copeaux, m. alésures, f. pl. [of wood] Des copeaux, m.*

SHAVING-TUB, s. [in book-binding] *An, a porte-presses, m.*

SHAW, s. [a tricket, a grove] *Une haie.* Shaw-sowl (an artificial fowl to shoot), *Papegaye.*

SHAWL, s. [a part of modern female dress, made of Thibetian wool] *Châle ou schall, m.*

SHAWM, s. [a hautboy] *Un hautbois.* — [cornet] *Cornet à bouquin, m.*

SHE, s. [the female pronoun personal subject; the woman before mentioned] *Elle, f.* — her, *Elle aime.* — Spécifie le genre féminin. A de-friend, *Une amie.* A she-cousin, *Une cousine.*

SHEAF, s. [a bundle] *Un paquet.* — of corn, *Un paquet de fèves.* A — of corn, *Une gerbe blé.*

To —, v. a. [to bind into sheaves] *Mettre en paquets; en gerbes; en parlant du blé, le mettre à gerbe, l'engranger.*

To SHEAR, I Sheared or Shore, I have Shorn, v. a. [to cut] *Tondre, couper.* To — the sheep's cloth, *Tondre les brebis ou le drap.* To — the grass, *Couper l'herbe.* Shearing-time, *La saison de tondaison.*

SHEAR and SHEARS, s. [an instrument to cut Forces, f. pl. gros ciseaux; cisailles, f. pl.]

SHEARER, s. [one who shears] *Tondeur de laines, m.*

SHEARINGS, s. pl. [what is shorn off] *Tondure, f. pl. notes, f. pl. Cloth-shearing, Coupe, f. nature, f. bourre tontisse, f.*

SHEARMAN, s. [he that shears cloth] *Tondeur de drap, m.*

SHEATH, s. [the case of any thing] *Gaine, f. fourreau, m. étui, m.* A — for a knife or sword, *Cas de couteau, fourreau d'épée.* A sheath-man, *Un gainer.*

To —, v. a. [to inclose in a sheath] *Replier, mettre ou remettre dans le fourreau.* — sword, *Remettre votre épée dans le fourreau.* The other sheaths his sword in her bosom, *L'autre lui plonge son épée dans sa poitrine.*

To — a ship, [to case it with an outward covering of boards] *Doubler un vaisseau, lui donner du doublage, le revêtir de planches, le border.*

SHEAVE, s. [in mechanics; a cylindrical wheel fixed in a channel] *Roulette, f. rouet, m.* [A wheel placed in a mortise to pass a rope through] *Champ, m. rouet, m.* Sheaves, *Rouets de poulies.* Brass-sheaves, *Rouets de fonte.*

SHEAVES, the plural of SHEAF.

SHEATHY, adj. [forming a sheath] *Qui revêt, qui est en forme d'étui.*

To SHED, —DING, Shed, v. a. [to effuse, put out; scatter, let fall] *Répandre, épancher, verser des larmes; pleurer.* He begins to — teeth, *Les dents commencent à lui tomber.* To — the heart, *Muer, être en mue, en parlant du cerf, etc.*

—, s. [a slight temporary covering, a horse's appentis, an arger, or hangar. — [in sea-language] houses where the several artificers work under in] *Ateliers, m. pl. — part. adj. Répandre, épancher.*

**panché, verb.** — [in composition, effusion] Effusion. f. Blood-shed. Effusion de sang.

**SHEDDER, s.** [spiller] *Celui qui répand.* A shedder of blood, *Un homme cruel, qui aime à répandre le sang humain.*

**SHEDDING, s.** [from To shed] *L'action de répandre, etc.* — of blood, *Effusion de sang, f.*

**SHEEN, and SHEENY, adj.** [bright, glittering] *Éclatant, éclatant, brillant, éblouissant.*

—, s. [brightness] *Eclat, m. splendeur, f.*

**SHEEP, s.** [the animal that bears wool] *Brebis, f. mouton, m. bêtes à laine, f. pl. Sheep's - dung, Fiente de brebis, f. Sheep's - head, Tête de mouton, f. Sheep - leather, Basane, f. Bound in —, Relié en basane. \* + Sheep's eye, Un œil fripon; ou plutôt, un regard timide, tel que celui d'un amant. To cast a sheep's eye at one, Regarder quelqu'un d'un œil fripon, le lorgner, lui jeter des œillades.*

**SHEEPCOT, or SHEEPCOTE, s.** [a sheep-fold, a little enclosure for sheep] *Parc de brebis, ou de moutons, m.*

**SHEEP-FOLD, s.** [the place where sheep are enclosed] *Bergerie, f. L'étable des moutons, f. berail, m.*

**SHEEP-HOOK, s.** [for a shepherd] *Une houlette.*

**SHEEPISH, adj.** [bashful, silly] *Timide, simple, pusillanime.* You are a very — creature, *Vous êtes bien simple, vous avez l'âme bien moutonnière.*

**SHEEPISHLY, adv.** [timorously; with mean confidence] *Confusément, avec pusillanimité.*

**SHEEPISHNESS, s.** [bashfulness] *Timidité, f. simplicité, f. pusillanimité, f. déconcertement, m.*

**SHEEP-SHEARER, s.** [one who shears sheep] *Tondeur de brebis, m.*

**SHEEP-SHEARING, s.** [the time for shearing sheep] *Le temps de la tonte des brebis.*

**SHEEP-SKIN, s.** *Peau de mouton, f. basane, f. — coloured, Alude, f. — with the wool on, Bispuain, m.*

**SHEEP'S-PLUCK, s.** *Fressure de mouton, f. SHEPSTEALER, m. s.* [a thief who takes away sheep] *Voleur de brebis, m.*

**SHEEP-WALK, s.** [pasture for sheep] *Pâturage pour les moutons, m.*

**SHEER, adj.** [pure, clear, unmingled] *Pur, sans mélange, sans alliage.*

—, adv. [clear, quick, at once] *Tout d'abord, tout d'un coup. — [through], Tout au travers. He cut it —, Il le coupa tout d'un coup.*

+ **To — off** [to get away] *S'enfuir, gagner au vol, s'évader, emporter le chat, déloger sans rompette.*

**To — off, s'éloigner, s'écarter, faire, ou prendre chasse.**

**SHEER-HOOK, s.** [a great iron-hook, or grappling-iron, fire-grappling] *Corbeau, m. croc, m. grapin, m. harpeau, m.*

**SHEERS, s. pl. V. SHEARS.**

**SHEET, s.** [the linen of a bed] *Linceul, m. drap, m. Winding-sheets, Saire, m.*

— of paper, *Une feuille de papier. A book in sheets, Un livre en feuilles, ou en blanc.*

— or Sheet-ropes, *Escoules, f. pl. sorte de cordage. Sheet-anchor [the largest anchor] Grande ancre, grosse ancre, matresse ancre, ancre d'espérance, ancre de miséricorde, f. Sheet-cable, [the largest cable] Le maître cable.*

**SHEETING, s.** — [linen for sheets] *Toile pour des draps, f.*

**SHEKEL, or SHEKLE, s.** [an ancient Jewish coin] *Sicle, m.*

**SHELF, pl. SHELVES, s.** 'a board to lay things

on] *Tablette, f. as, m. — [a sand-bank in the sea] Ecuil, m. banc de sable, m. Shelves, Basses, f. brisants, m.*

**SHELF [a term used by the miners in many parts of England] Couches, f. — [in a quarry; the upper part of a stone] Lit de dessus, m. ciel d'une carrière, m.**

**SHELVES [to dry the paving tiles upon] Panchés, m. pl. essus des carrelours, m. — [for the drying of pottery] Rayons, m. pl.**

**SHELFY, adj.** [full of hidden rocks or shelves, shallow, rocky] *Plein d'écueils et de rochers cachés.*

**SHELL, s.** [the covering of testaceous or crustaceous animals] *Écaille, f. coquille, f. coquillage, m. Oyster-shells, Les écailles d'huitre. A tortoise-shell, Écaille de tortue. A fish-shell, Coquille de poisson. Shell-fish, Poisson à coquille. To cast the shell, Changer de peau. The wrinkled old woman's — [concha or chama rugosa; a bivalve shell], Pileole ridée, f. — of a block, Arcasse, f. écharpe, f. corps d'une poulie, m. [the covering of an egg, of kernels, of the seed of stitqueous plants, etc.] Coquille, f. coque, f. écale, f. cosse, f. écorce, f. An egg-shell, Coquille d'œuf. Eggs in the shell, Œufs à la coque. A nut-shell, Coquille, ou des écates de noix. The shells of beans and pease, Cosses de fèves et de pois. The — of a pome-granate, Écorce de grenade. — Ex. Sword-shell, Plaque d'épée, f. — of a church, etc. [in archit. concha] Chevet, m. trompe, f. — for Bombs; which see. \* — [the outward part] L'extérieur, m. The outward — of religion, L'extérieur de la religion.*

**To —, v. a.** [to strip off the shell, to take out of the shell] *Écailler du poisson, écosser des pois ou des fèves, écaler des noix.*

**To — off, v. a. S'éciller, tomber en écailles, changer de peau.**

**SHELLY, adj.** [covered with shells] *Écailloux, couvert d'écailles, ou de coquilles, plein de coquillages.*

**SHELTER, s.** [a cover from any external injury] *Abri, m. couvert, m. brisevent (t. de jardinage), m. A — from rain, Un abri contre la pluie. \* — [protector, protection] Protecteur, m. défenseur, m. abri, m. asile, m. refuge, m. protection, f. lieu de sûreté, m. He will be a — to them from your ire, Il les mettra à l'abri de votre colère. He flies to me for —, Il vient chercher un asile auprès de moi. — [lodging] Couvert, m. retraite, f. logement, m. logis, m.*

**To —, v. a.** [to cover from external violence; to protect, defend] *Abriter, mettre à l'abri ou à couvert; abriter, protéger, défendre, donner un asile. Sheltered, A l'abri.*

**SHELTERLESS, adj.** [without home or refuge] *Sans asile, sans refuge, sans demeure, exposé à toutes sortes de dangers.*

**SHELVES, the plural of SHELF.**

**SHELVING, adj.** [sloping, declining] *Incliné, quit a de la pente. A — bed (in gardening), Un ados.*

—, s. [slope, declivity] *Pente, f. penchant, m. talus, m.*

**SHEPHERD, s.** [one who tends sheep] *Berger, m. pâtre, m. pasteur, m.*

**SHEPHERDESS, s.** [a woman that tends sheep] *Une bergère.*

**SHEPHERD'S POUCH, s.** [bot. burra pastoris, a med. plant] *Bourse à berger, f. tabouret, m. matlette, f.*

**SHERBET, s.** [the juice of lemons or oranges mixed with water or sugar] *Sorbet, m.*

SHERD, *s.* V. SHARD.

SHERIFF, *s.* [a sort of yearly officer] *Schérif*, *m.* *vicomte*, *m.* *jurat*, *m.*

SHERIFFALTY, SHERIFF-DOM, SHERIFFSHIP, *s.* *Charge* ou *jurisdiction* de *schérif*, *f.*

SHERRY, *s.* [a sort of sweet Spanish wine] *Sorte* de *vin* d'*Espagne*.

SHEW, *s.* V. SNOW.

SHIELD, *s.* [a buckler] *Bouclier*, *m.* *défenseur*, *m.* *défense*, *f.* *protection*, *f.* *Shield-bearer*, *Porte-bouclier*, *m.*

To —, *v. a.* [to cover with a shield, protect, defend] *Couvrir* d'un *bouclier*; *fig.* *mettre* à *couvert*, *défendre*, *protéger*.

SHIFT, *s.* [expédient; stratagem, evasion] *Ressource*, *f.* *expédient*, *m.* *moyen difficile* à *mettre* en *pratique*, *m.* *tour* d'*adresse*, *m.* *russe*, *m.* *stratagème*, *m.* *détour*, *m.* *défaite*, *f.* *échappatoire*, *f.* *subterfuge*, *m.* *faux-fuyant*, *m.* *excuse frivole*, *f.* To be put to one's shifts, *En être* aux *expédients*, *être* embarrassé, ou en *peine*. He makes — to live, *Il a* de *la peine* à *vivre*, *il vit* d'*industrie*, ou bien, *il vit*, *il se conserve* en *via* à *force* de *soins* ou de *régime*. He uses shifts, *Il a* recours à *des stratagèmes*, *il use* de *subterfuges*, *il biaise*. To make — with every thing, *Se servir* ou *s'accommoder* de *tout*. Last —, *Pis aller*, *dernière ancre*. To know no longer what — to make, *Être* à *bout*.

To —, *v. a.* [to change] *Changer*. To — one's lodgings or clothes, *Changer* de *logement* ou d'*habit*. To — the scene, *Changer* le *lieu* de *la scène*. To — [transfer from place to place] *Faire changer* de *place*, *transporter*, *transférer*. To — one from place to place, *Faire changer* de *place* à *quelqu'un* le *transporter* d'un *lieu* à *un autre*. To — a liquor out of one vessel into another, *Transvaser* une *liqueur*. To — the hands on the neck of violin, *Démancher*. To — oneself, *Changer* d'*habit*, de *linge* ou de *chemise*. To — off [to defer, to put away by some expedient] *Éluder*, *éviter*, *échapper*, *reculer*, *boucliner*, *biaiser* dans *les affaires*. To — off an argument, *Éluder* un *argument*. He could not — off death, *Il ne put éviter* la *mort*. To — one off, *Se débarrasser* de *quelqu'un*. To — off a thing to another, *Se décharger* d'une *chose* sur *quelqu'un*, *la lui renvoyer*. — [in sea-language] *Ex.* To — the sails, *Changer* les *voiles*, ou *trélucher*.

To —, *v. n.* [to change place; clothes] *Changer* de *place*, de *demeure*, d'*habit*. The winds — from one point to another, *Le vent change* et *pass* d'un *rumb* à *l'autre*. \* To — [to take some method for safety, to find some expedient; to practise indirect methods] *Songer* à *sa sûreté*, *prendre* la *fuite*; *se tirer* d', *pouvoir* à *ses affaires*; *rus*, *se servir* de *ruses*, ou de *faux-fuyants*, *gauchir*, *aller* et *venir* sur *les mêmes voies*, en *terme* de *chasse*. A shifting fellow, *Un homme rusé*, *un homme artificieux*. To — for oneself, *Pouvoir* à *sa sûreté*.

— [woman's linen] *Chemise* de *femme*.

SHIFTER, *s.* [one who plays tricks, a man of artifice] *Un faurbe*, *un homme rusé*, *qui gauchit*, *un homme artificieux*.

SHIFTING, *adj.* *Ex.* A — fellow, *Un faurbe*, *un homme qui gauchit*, ou *qui ne va pas droit*. A — trick, *Finesse*, *f.* *russe*, *f.* *fourberie*, *f.* *détour*, *m.*

SHILLING, *s.* [a silver coin] *Schelling* ou *sou sterling*, *m.* *monnaie* d'*argent* d'*Angleterre*, de *la valeur* de *douze deniers sterling*, ou d'une *pièce* de *2½ sous* de *France*. A shilling-worth, or a shilling, *La valeur* d'un *schelling*, *un schelling* de *quelque chose*.

SHILY, *adv.* [not familiarly, not frankly] *Avec réserve*, *avec retenue*, *avec dissimulation*, *poliment*.

SHIN, *s.* [the fore part of the leg] *Le devant* de *la jambe*. *Shin-bone*, *L'os extérieur* de *la jambe*, *le péron*.

SHINE, *s.* [brightness] *Clarté*, *f.* *éclat*, *m.* *splendeur*, *m.* *clair*, *m.* The sun-shine, *La clarté* du *soleil*. At the moon-shine, *Au clair* de *la lune*.

To —, *I shone*, *I have shone*, *v. n.* [to have bright resplendence, to glitter] *Luire*, *rebruir*, *éclater*, *briller*. The moon shines, *La lune brille*. Their arms shone, *Leurs armes reluisaient*. A diamond that shines, *Un diamant qui brille*, *qui jette beaucoup* de *feu*. \* The Lord makes his face — upon thee! *Que la face* du *Seigneur brille* sur *toi* *que le Seigneur* se *soit propice*.

SHINESS, *s.* [reserve] *Réserve*, *f.* *retenue*, *f.* *politique*, *f.*

SHINGLE, or SHINE, *s.* [thin board to cover houses] *Bardeau*, *m.* *échandole*, *f.* *ais mince*, *m.* *esau*, *m.*

SHINGLES, *s. pl.* [in med. the milary herpes] *Feu* *volage*, *m.* (*maladie* de *la peau*).

SHINING, *s.* [from To Shine] *Lueur*, *f.* *splendeur*, *f.* *éclat*, *m.* *brillant*, *m.*

—, *adj.* [bright] *Luisant*, *resplendissant*, *brillant*, *éclatant*; \* \* \* *radieux*.

SHININGLY, *adv.* *Ex.* To look shiningly, *Rebruir*, *briller*.

SHINY, *adj.* [bright, splendid] *Brillant*, *luisant*, *éclatant*.

SHIP, *s. fem.* [a sea-vessel] *Navire*, *m.* *vaisseau*, *m.* *bâtiment* de *mer*, *m.* A high built —, *Vaisseau* de *haut bord*. A low built —, *Vaisseau* de *bas bord*. To take —, *S'embarquer*. Ships strengthened with riders, *Vaisseaux* *porqués*. To give a — her arms at the time of launching, *Baptiser* un *vaisseau*.

To —, -PING, -PED, [to put into a ship, to transport in a ship] *Embarquer*, *mettre* et *transporter* dans *un vaisseau*. To — one's goods, *Embarquer* ses *effets*. To — a heavy sea, *Recevoir* un *gros coup* de *mer* à *bord*, ou *embarquer* un *coup* de *mer*.

SHIP-BOARD, *s.* [the plank of a ship] *Plancher* de *vaisseau*, *m.* (ne s'emploie guères que dans ces phrases adverbiales) *Ex.* To go on —, *Aller* à *bord*, *s'embarquer*.

SHIP-BOAT, *s.* *Un esquif*, *une chaloupe*.

SHIP-BOY, *s.* [a boy that serves in a ship] *Moussu*, *m.* *garçon* de *navire*, *m.*

SHIP-BUILDER, *s.* [artist that builds vessels] *Constructeur* de *navires*, *m.*

SHIP-MAN, *s.* [a sailor seaman] *Un matelot*, *un marin*.

SHIP-MASTER, *s.* [the master of the ship] *Patron* de *navire*, *m.*

SHIP-MONEY, *s.* *Impôt* que *l'on* a *levé* à *divers* *temps* en *Angleterre* pour *la construction* des *navires*, *m.*

SHIP-STEWARD, *s.* [the purser of a ship] *Le munitonnaire*, *le dépensier* d'un *vaisseau*.

SHIPPING, *s.* [navy, vessels of navigation] *Flotte*, *f.* *embarquement*, *m.* To take —, *S'embarquer*.

—, *Un grand nombre* de *vaisseaux*, *une forêt* de *vaisseaux*; *les vaisseaux* (en *général*). The harbour is crowded with —, *Le port* est *couvert* de *vaisseaux*.

SHIPS-WAKE, *s.* [the track of a ship] *Houage* ou *houache*, *m.* *les eaux* d'un *vaisseau*, *f. pl.* *remous*, *m.*

SHIPWRECK, *s.* [the destruction of ships by rocks, etc.] *Naufrage*, *m.*

Effects remaining in a ship-wrecked vessel, *Débris*, m. pl.

To —, v. a. and n. [to destroy by dashing on rocks, etc.] *Faire périr*, ou *échouer*, *faire naufrage*.

SHIPWRIGHT, s. [a builder of ships] *Charpentier de navire*, m.

SHIRE, s. [a division of the kingdom, a county] *Comté*, ou province d'Angleterre, m. and f.

\*To get in the — what one loses in the hundred, *Donner un aupon au bauf*.

SHIRT, s. [the under linen garment of a man] *Chemise d'homme*, f. A — of mail, *Chemise ou cotte de maille*, f.

SHIRTLESS, adj. [without shirt] *Sans chemise*.

SHUTTLE-COCK, s. [a feathered cork to play with] *Un volant*.

SHIVE, s. [a slice of bread] *Une tranche*, un morceau de pain.

To SHIVER, v. a. and n. [to quake, to tremble] *Trembler*, *frissonner*, de peur ou de froid. The sail shivers, *La voile frise ou barbe*. — [to break and to fall in parts or shivers] *Briser*, rompre, mettre en pièces; tronçonner; et se briser, se tromper, se mettre ou tomber en pièces.

SHIVER, s. [a fragment] *Pièce*, f. morceau, m. fragment, m. éclat, m. —, *Frisonnement*, m.

SHIVERING, s. EX. A — fit, *Un frisson*.

SHOAL, s. [a crowd, a great multitude] *Foule*, f. multitude, f. troupe, f. A — of fishes, *Une multitude de poissons*. — [a sand bank] *Banc de sable*, m. —, s. pl. [flats in the water] *Bas-fonds*, m. pl. basses, f. pl.

To —, v. n. [to crowd] *S'attrouper*.

—, and SHOALY, adj. [full of shoals] *Plein d'écueils*, de bancs de sable.

SHOCK, s. [conflict, concussion] *Choc*, m. rencontre, f. combat, m. assaut, m. — [pile of sheaves] *Un tas*. A — of ten sheaves, *Un tas de dix gerbes*.

To —, v. a. and n. [to shake by violence] *Choquer*, heurter, offenser.

SHOD, part. adj. for SHOE, *Chaussé*. A horse well —, *Un cheval bien chaussé*, bien ferré. A cart — with iron, *Une voiture à roues garnies de fer ou à roues ferrées*.

SHOE, s. [the cover of the foot] *Soulier*, m. † Every — fits not every foot, *Tout le monde ne se chausse pas au même point*. To throw an old — after one, *Jeter un vieux soulier à quelqu'un*, sorte d'ancienne coutume prise pour un bon augure quand on part pour quelque entreprise. A horse-shoe, *Fer de cheval*, m. Wooden shoes, *Des sabots*, m.

To —, v. a. [to fit the foot with a shoe] *Chausser*, mettre des souliers.

To — a horse, *Ferrer un cheval*.

SHOE-BLACK, s. [one who cleans shoes] *Dérotteur*.

SHOE-BOY, s. [a boy that cleans shoes] *Un dérotteur*.

SHOE-CLOUT, s. [rubber, duster] *Un torchon pour nettoyer les souliers*.

SHOEING-HAMMER, s. [among farriers] *Brochoir*.

SHOEING-HORN, s. [to draw on shoes] *Chausse-pied*, m.

SHOE-LEATHER, s. [leather fit for shoes] *Cuir*, m. To save —, *Epargner ses souliers*.

SHOEMAKER, s. [one whose trade is to make shoes] *Cordonnier*, m. A shoemaker's peg, *Broche*, f. A shoemaker's head-journeyman, *Gorot*, m. \* To be in the shoemaker's stocks, *Etre dans la prison de S. Crépin*; avoir des souliers ont blessés.

SHOE-MONEY, † *Chaussage*, m.

SHOE-NAIL, s. *Clou à soulier*, m. caboché, f.

SHOE-STRING, or SHOE-TYE, s. [to tie shoes with] *Cordon*, m. ou *attache de soulier*, f. *courroie*, f.

SHONE, the preterit of To SHINE.

SHOOK, V. SHAKEN.

To SHOOT, I shot, I have shot and shotten, v. a. [to cast forth] *Tirer*, *lancer*, *jeter avec force*, *décocher*, *darder*, *dardiller*. To — a gun at one, *Tirer une arme à feu sur quelqu'un*. To — darts, *Lancer des traits*. To — an arrow, *Lancer ou décocher une flèche*. To — off the great gun, *Faire jouer ou tirer la grande artillerie*, la décharger, To — corn, coals, etc. *Décharger du blé, du charbon*; *vider un sac de blé, de charbon*, etc. To — a mast by the board, *Abattre un mât*. — [to wound] *Blesser*, *percer*. To — through, *Percer de part en part*, ou d'outre en outre. To — one to death, *Fusiller quelqu'un*, *lui casser la tête à coups de fusil*. To — a deserter, *Casser la tête à un déserteur*. To — [to fit to each other by plying] *Rabotter le bord d'une planche*. To — [to pass through] *Passer par dessous*, *franchir*. To — the bridge, *Passer par dessus le pont*. He has shot the gulph, *Il a franchi le gouffre*. To — AT, *Se lancer sur*. To — OUT, *Désaffluer*. To —, *Pousser*, en parlant des végétaux. A tree that has shot out great branches, *Un arbre qui a poussé de grosses branches*.

To —, v. n. [to perform the act of shooting] *Tirer*. He shoots very well, *Il tire bien*. To go a shooting, *Aller à la chasse au fusil*. To — [germinate, to increase in vegetable growth] *Pousser*, *croître*, *bourgeonner*, *monter*. Here the olive shoots, *Ici croît l'olivier*. The corn begins to — out in the ear, *Le blé commence à monter en épi*. When plants begin to — up, *Quand les plantes commencent à lever*. To — weak wood [in agriculture] *Chenevoter*. The vines have shot nothing but weak wood this year, *Les vignes n'ont fait que chenevoter cette année*. To — FORTH, *Avancer*, *s'élancer*. To — [to pass as an arrow] *Passer rapidement*; *tomber au filer*, en parlant des étoiles. A shooting star, *Une étoile volante*, (t. d'artificier). To — [to feel a quick pain] *Elancer*, *causer des élancements*, *souffrir une douleur aiguë*. My finger shoots, *Le doigt m'élance*, *j'ai des élancements dans le doigt*, *j'y souffre ou sens une douleur aiguë*.

—, s. [the act or impression of any thing emitted from a distance] *Coup qu'on tire avec une arme*, m. I have shot three shots at him, *J'ai tiré trois coups sur lui*. To — [bud, scion, branch issuing from the main stock] *Jeter*, m. *rejeton*, m. *scion*, m. *brin*, m. *surgeon*, m. *bourgeon*, m. A young —, *Un nouveau jet*. — of a vine cut down to three or four eyes, *Courson*, m. *bouture*, f. — [of a pump] *Bec*, m.

SHOOTER, s. [that shoots] *Un tireur*. — of a lock, *Le pêne d'une serrure*.

SHOOTING, s. [To shoot] *L'action de pousser, de tirer*, etc. f. *décochement*. — [the killing game with a gun] *Chasse au fusil*. To go a —, *Aller à la chasse au fusil*. — [of plants] *La pousse des plantes*. — of the flute [in tapestry; weaving] *Une passée*. — of salts, *Pied de mouche*, m.

SHOP, s. [a place where any thing is sold] *Boutique*, f.

SHOP, -PING, -YED, v. n. [to frequent shops: as, they are shopping] *Aller à une boutique*.

SHOPBOARD, s. [bench on which any work is done] *Un établi*.

SHOP-BOOK, s. [book in which a tradesman keeps his accounts] *Livre de compte, ou de boutique*, m. ou *livre ou journal de marchand*.

**SHOPKEEPER**, *s.* [a trader who sells in a shop] *Un marchand qui tient boutique, m. boutiquier, m.* § *courtant de boutique, m.* An old —, *Garde-boutique, f.* (se dit d'une marchandise qui ne se vend point).

**SHOPLIFTER**, or **SHOPLIFT**, *s.* [one who pretends to cheapen, and steals wares] *Un filou qui vole des marchandises en faisant semblant de les vouloir acheter.*

**SHOPMAN**, *s.* [a petty trader] *Petit marchand détailliste; garçon de boutique; § courtant de boutique, m.*

**SHORAGE**, *s.* [a toll, or duty paid for goods brought on shore] *Droit de rivage, m.*

**SHORE**, *s.* [the coast of the sea] *Bord, m. rivage, m. côte de la mer, f.* To go on —, *Aller à bord, ou à terre; aborder.* To come ashore, *Debarquer.* Standing in —, *Bord à terre.* Standing off —, *Bord au large.* Bold —, *Côte de fer, ou côte à pic, f.* — [the support of a building] *Étais, f. étauçon, m. appui, m. chevalet, m.*

To —, *v. a.* [to prop, to support] *Étayer, étauçonner, appuyer, soutenir.* \* To — up a family that is ready to fall, *Soutenir une famille prête à tomber.*

**SHORELESS**, *adj.* [having no coast] *Sans bord, ou sans rivage.*

**SHORN**, *part. adj.* *Tondu, rasé, ras; fig. privé, dépouillé.* King Childeric III was deposed, shorn, and confined in a monastery, *Le roi Childeric III fut déposé, rasé, et renfermé dans un monastère.* — velvet, *Velours ras, m.* \* — of his strength, *Privé de ses forces, abattu.* The setting sun appears — of its beams, *Le soleil couchant paraît dépouillé de ses rayons.*

**SHORT**, *adj.* [not long enough] *Court, qui n'est pas assez long; fig. bref, concis, serré, succinct, abrégé.* In —, to be short, *Bref.* A — memory, *Mémoire labile.* A — syllable or note, *Une brève.* To be — with one, *Brusquer quelqu'un.* To grow short, *Appétisser.* — sails (in a man of war, fighting sails), *Petites voiles.* A — stick, *Un bâton court.* A — stature, *Une taille courte, ou ramassée.* A — man or woman, *Un homme court, une femme courte, un petit homme, un ragot, une petite femme, une ragotte, un bout d'homme.* A — pen, *Un bout de plume.* A — candle, *Un bout de chandelle.* The days are — in the winter, *Les jours sont courts en hiver.* Some — time, *Quelques jours.* A — while, *Peu de temps.* In a — time, *Dans peu de temps, bientôt.* A — continuance or duration, *Une courte durée.* To cut a thing shorter, *Raccourcir ou rogner quelque chose.* \* A — speech, *Un discours bref, une harangue courte.* A — style, *Un style concis, succinct, serré, laconique.* To be —, *Etre court, ou succinct.* And to make — work on't, *Et pour couper court, pour avoir bientôt fait.* To have but — commons, *N'avoir qu'un petit ordinaire.* To be — with one, *Trancher court avec quelqu'un, lui parler brusquement.* To speak — of what the thing is, *Faire une description imparfaite d'une chose.* To cut — a discourse, *Abréger un discours.* To take one up —, *Faire une courte mais sanglante réprimande à quelqu'un.* \* — of breath, of sight, money, *Qui a la courte haleine, qui a la vue courte, qui est court d'argent.* To keep one — of money, *Donner peu d'argent à quelqu'un.* To fetch breath —, *Avoir la courte haleine.* His writings are far — of what is reported, *Ses écrits ne répondent pas à l'estime qu'on en fait.* To come — of one's design, *Se trouver court, manquer son coup.* To take one up — in the prosecution of his design, *Faire avorter le dessein de quelqu'un, lui faire manquer son coup.* To fall — of one's expectations, *Être frustré de ses espérances.* Our provisions fell —, *Nos pro-*

*visions se trouvèrent trop courtes, ou nous manquèrent.* The translation falls — of the original, *La traduction est au-dessous de l'original, ou n'approche pas de l'original.* He comes — of no man in that, *Il ne le cède à personne en cela.*

—, *adv.* *Court.* To turn —, *Tourner court, se retourner tout court, tourner bride.* Meat that eats —, *V viande ferme, courte, qui n'a point de filandres.*

—, *s.* [a summary account] *Abregé, m. sommaire, m. précis, m. court, m.* I will know the — and the long of that business, *Je veux savoir le court et le long dans cette affaire.* In —, *Bref, en bref, conclusion, conclusion que, enfin.*

To **SHORTEN**, *v. a.* [to make short] *Raccourcir, accourcir, abréger, diminuer, resserrer, appetisser, se contracter.* Whatever shortens the fibres, *Tout ce qui raccourcit les fibres.* Love shortens days to moments, *L'amour ne fait de nos jours que des moments.*

To — sails [in sea-language] *Diminuer de voiles.*

**SHORTENING**, *s.* [making short] *Accourcissement, raccourcissement, m.*

**SHORT-HAND**, *s.* [a method of writing in compendious characters] *Tachéographie, ou tachygraphie, f. brachygraphie, f. manière d'écrire par abréviations.*

**SHORTLIVED**, *adj.* [not living or lasting long] *Dont la vie est courte, de peu de durée, passager.*

**SHORTLY**, *adv.* [in a short time, in a few words] *Bientôt, dans peu de temps; ou bien, en abrégé, en peu de paroles.*

**SHORTNESS**, *s.* [the quality of being short] *Petitesses, f. brièveté, f. imperfection.* — of distance, of time, *Peu de distance, m. peu de temps, m.* — of night, *Nuit courte.* — of breath, *Courte haleine, f. difficulté de respirer, f.* The — of a discourse, *La brièveté d'un discours.* — of memory, *Mémoire courte.* \* The — of our reason, *L'imperfection de notre raison, f.*

**SHORT-RIBS**, *s. pl.* [anat. the bastard ribs] *Les fausses côtes.*

**SHORT-SIGHTED**, *adj.* [myops, short of sight] *Myope, qui a la vue courte ou basse; fig. qui manque de prévoyance, qui n'a pas beaucoup de pénétration d'esprit.*

**SHORTSIGHTEDNESS**, *s.* *Vue courte ou basse, f. myopie, f. fig. défaut de prévoyance, m. peu de pénétration d'esprit.*

**SHORT-WAISTED**, *adj.* [having a short body] *Qui a la taille courte.*

**SHORT-WINDED**, *adj.* [short of breath] *Qui a la courte haleine; poussif, asthmatique.*

**SHORT-WINGED**, *adj.* [having short wings] *Qui a de petites ailes, ou les ailes courtes.*

**SHORY**, *adj.* [lying near the coast] *Qui est près des côtes de la mer.*

**SHOT**, *part. adj.* *Tiré, lancé, jeté, poussé.* To be —, *Passer par les armes.* An arrow — out, *Une flèche lancée.* On the other side a pleasant grove was — up high, *De l'autre côté s'élevait un bosquet agréable.*

—, *s.* [the act of shooting] *Coup, m.* At a —, *D'un seul coup.*

— [a missile weapon emitted by any instrument] *Flèche, f. trait, m. balle de mousquet, f. Angel-shot, or chain-shot, Ange, m. boulet ramé ou chaîne.* A bow —, *Un trait d'arbalète.* Small — (bail), *Dragée, f. cendre de plomb, f. petit plomb.* Great —, *Balles de plomb, f. pl. Great and small —, Le canon et la mousqueterie.* Cannon-shot, *Boulet de canon, m.* A volley of —, *Salve de mousquetades, ou de mousqueterie, f.* — [reach] *Portée, f.* Within market-shot, or cannon-shot, *A la portée du*

*nousquet ou du canon.*—[a sum charged, a reckoning] *Écot, m. compte, m* To pay one's —, *Payer en écot.*

—, *adj.* and *s.* [bar-shot or double-headed shot] *Boulet ramé ou boulet à deux têtes.* Chain-shot, or ring-shot, *Boulet chaîné; ange, m.* Case-shot, *Charge à mitraille.* Grape-shot, *Charge à la suédoise, on charge en grappe.*

**SHOTFREE**, or **SCOTTFREE**, *adj.* [clear of the reckoning] *Franc, qui ne paye rien; hors de danger, sain et sauf; à l'épreuve de, insensible à.* \* He is — against all the attacks of honour, *Il est insensible au point d'honneur; il n'a aucun sentiment d'honneur.*

**SHOTTEN**, *adj.* [having ejected the spawn] *Déchargé de son frai.* † He looks like a — herring, *Il est maigre comme un hareng, il a une pauvre mine.* — [curdled] *Tourné, caillé, en parlant du lait.*

**SHOUGH**, *s.* [a species of shaggy dog; a shock] *Choe, m.*

**SHOULD**, *v. n.* *Devoir.*

— [the imperfect of the defective verb *shall*, used as auxiliary in the conditional tense, and in the conjunctive mood] as I — go, *Je devrais aller, ou j'irais.* Thou shouldst go, *Tu devrais aller.* — we go, or if we — go, *Si nous allions.* You — love her with all your heart, *Vous devriez l'aimer de tout votre cœur.*

**SHOULDER**, *s.* [the joint which connects the arm to the body] *Epaule, f.* Good broad shoulders, *Des épaules larges.* Shoulder-bone or shoulder-blade, *L'os de l'épaule, m. l'omoplate, f. le paleron, m.* This horse's — is out of joint, *Ce cheval a l'épaule demise, il est épaulé.* \* † Over the left —, *Du côté gauche, du côté que les Suisses portent la halebarte.* † One — of mutton draws down another, *L'appétit vient en mangeant.* — [in mechanics] *Embase, f. épaulement, m.* — of a sword-blade, *Talon, m.* — of a tenon, *Epaulement d'un tenon, m.*

To —, *v. a.* [to put upon the shoulder] *Mettre sur l'épaule, charger sur les épaules.* — your musket, *Mettes votre fusil sur l'épaule.* To — up a burden, *Charger un fardeau sur ses épaules.* — [to push with violence] *Pousser violemment*

**SHOULDERED**, *adj.* [from To shoulder] *Ex.* Broad-shouldered, *Qui a les épaules larges.*

**SHOULDER-BELT**, *s.* [that comes across the shoulder] *Un baudrier.*

**SHOULDER-KNOT**, *s.* [a knot of lace or ribbon hanging on the shoulder] *Naud d'épaule, m.*

**SHOULDER-PIECE**, *s.* *Epaulière, f. épaulette, f.*

**SHOULDERSLIP**, *s.* *Dislocation de l'épaule, f.*

**SHOUT**, *s.* [a cry of triumph or exhortation] *Cri, m. acclamation, f. Shouts, Cris d'allegrance, m. pl.*

To —, *v. n.* [to carry in triumph or exhortation] *Crier, faire des acclamations, encourager par des cris.*

**SHOVE**, *s.* [a push] *Un coup que l'on donne en poussant. Shove-net, Seine, f.*

To —, *v. a.* [to push] *Pousser.* To — along or forward, *Pousser en avant, faire avancer.* To — backward, *Pousser, tirer en arrière, faire reculer.* — [in sea-language] *Ex.* To — in the head of a cask, *Défoncer un tonneau.*

To —, *v. n.* [to move forward] *Aller en avant, avancer.* To — from ashore, *Quitter le rivage, s'éloigner du rivage,* marque l'action d'un homme dans un bateau, qui au moyen d'une perche s'éloigne du rivage.

**SHOVEL**, *s.* [a broad blade with raised edges,

and a long handle] *Une pelle. Shovel-full, Plein la pelle; une pelée, une pellerée, une pelletée.*

To —, *v. a.* [to throw or heap up with a shovel] *Jeter ou mettre en tas avec une pelle; fig. amasser.*

**SHOVELBOARD**, *s.* [a long board on which they play by sliding metal pieces at a mark] *Galet, m.*

**SHOVELLER**, *s.* [a fowl] *Pélican, sorte d'oiseau, m.*

**SHOW**, *s.* [appearance, pretence, colour, parade, figure] *Apparence, f. semblant, m. mine, f. prétexte, m. couleur, f. ombre, f. montre, f. parade, f. ostentation, f. figure, f. pompe, f. appareil, m.* To make — of anger, *Faire semblant d'être fâché.* With a — of friendship, *Avec une apparence d'amitié, sous prétexte d'amitié.* To make — of one's riches, *Faire parade de ses richesses.* To make a fine —, *Faire une belle figure.* — [spectacle] *Spectacle, m.*

To —, —ing, I showed, and shown, I have shown, *v. a.* [to exhibit to view] *Montrer, faire voir, exposer à la vue ou en public, manifester, annoncer, publier, prouver, démontrer, faire connaître, découvrir, témoigner, dicter, déclarer, emporter, justifier, remonter.* To — oneself, *Se faire voir.* — me a token, *Montrez-moi un signe.* I shall — you wonders, *Je vous ferai voir des merveilles.* To — one's will, *Faire connaître sa volonté, la déclarer.* To — mercy to one, *Faire grâce à quelqu'un.* To — one a great deal of kindness, to show him a pleasure, *Témoigner beaucoup d'amitié à quelqu'un, lui faire plaisir, lui rendre un bon office.* To — forth the praises of one, *Publier les louanges de quelqu'un.* To — one's power, *Manifester sa puissance.* To — a cause or a reason why, *Donner des raisons, rendre raison ou compte, expliquer.* To — oneself a man, *Faire voir que l'on a du cœur, donner des preuves de courage.* \* To — one a pair of heels, *Montrer les talons ou le dos; s'enfuir.*

To —, *v. n.* [to appear] *Paraître, sembler, avoir l'air, faire semblant, faire mine.*

**SHOWBREAD**, *s.* [among the Jews] *Pain de proposition, m.*

**SHOWER**, *s.* [rain either moderate or violent] *Ondée, f. pluie soudaine, || douche, f.* A little —, *Une petite ondée.* April-shower, *Giboulée de mars.*

To —, *v. a.* and *n.* [to pour down; to be rainy] *Verger, faire pleuvoir; pleuvoir à verse.* \* They — on his shield a rattling war, *Ils font pleuvoir une grêle de flèches sur son bouclier.*

**SHOWERY**, *adj.* [rainy] *Pluvieux*

**SHOWY**, *adj.* [splendid, gaudy] *Foyant, brillant, éclatant, fastueux, pompeux, magnifique.*

**SHRED**, *s.* [a small piece cut off] *Coupon, m. coupure, f.* Shreds of cloth, *Des coupons ou morceaux de drap.* Parchment-shreds, *Des coupures ou rognures de parchemin, f.*

To —, —ing, —ed, *v. a.* [to cut into small pieces] *Hacher, couper menu, couper en petits morceaux.* To — herbs, *Hacher des herbes.*

**SHREW**, *s.* [a peevish, malignant, turbulent woman] *Une femme acariâtre, une pie-grièche, une méchante femme, une diablesse.*

**SHREWD**, *adj.* [malicious, troublesome, mischievous] *Méchant, plein de malice, vilain, acariâtre.* A — trick, *Un vilain tour.* A — business, *Une mauvaise affaire ou une affaire délicate, cha-touilleuse.*

— [cunning] *Fin, adroit, subtil, arifcieux. A*



— man, *Un homme fin, rusé, adroit.* A — question, *Une question artificieuse.*

**SHREWDLY**, *adv.* [mischievously, very much] *Méchamment, malignement, fort.* He has said it —, *Il l'a dit malignement, avec méchanceté.* I — suspect it, *Je le soupçonne fort.*

**SHREWDNESS**, *s.* [slieness, cunning, mischievousness] *Adresse, f. subtilité, f. finesse, f. malice, f. méchanceté, f.*

**SHREWISH**, *adj.* [having the qualities of a shrew] *Grondeur, querelleur, crieur, pétulant, emporté.*

**SHREWSHLI**, *adv.* [petulantly, peevishly, clamorously] *avec malice, avec mauvaise humeur, en criant.*

**SHREWSHLINESS**, *s.* *Mauvaise humeur, disposition à crier ou à tempêter, f. pétulance, f. emportement, m.*

**SHREWMOUSE**, *s.* [in zoology; musaraneus, a little quadruped of the nature both of the rat and the mole] *Musaraigne, f. muset, m.*

**SHRIEK**, *s.* [an inarticulate cry] *Cri inarticulé.*

To —, *v. n.* [to cry] *Crier, jeter ou pousser des cris inarticulés.*

**SHRIEKING**, *s.* [from to shriek] *Cri, m. l'action de jeter des cris.*

† **SHRIFT**, *s.* [confession made to a priest] *Confession auriculaire, f.*

**SHRIKE**, *s.* [butcher-bird] *Lanier, m.*

**SHRILL**, *adj.* [piercing] *Perçant, aigu, glapissant, aigre, grêle.* A — voice, *Une voix glapissante, une voix perçante.* — sound, *Son argentin.*

To —, *v. n.* [to pierce the ear with a sharp sound] *Faire un bruit aigu et perçant; chanter en fausset.*

**SHRILLY**, *adv.* [with a shrill noise] *D'un ton aigu, avec un bruit perçant.* To speak —, *Parler d'un ton aigu.*

**SHRILLNESS**, *s.* [being shrill] *Son aigu, m. ton aigu et perçant, m.*

**SHRIMP**, *s.* [a little crustaceous fish] *Crevette, f. crevette, f. fig. un nain, un ragot, un petit homme, un avorton, un bout d'homme, une bamboche; † un crapoussin.*

**SHRINE**, *s.* [a case in which any thing sacred is reposed] *Châsse, f. ou reliquaire, m.*

**SHRINK**, *s.* [contraction, contraction] *Contraction, f. rétrécissement, m. — or shrinking up of sinews, Contraction, f. ou rétrécissement des nerfs, m.*

To —, I shrunk or shrank, *v. a. and n.* [to contract; contract itself] *Raccourcir, resserrer, rétrécir, faire retirer; et se raccourcir, se resserrer, se rétrécir, se retirer; s'appétisser.* (En anglais, ce verbe est plus usité au neutre qu'à l'actif.) A stuff that shrinks, *Une étoffe qui se retire.* \* To — [to withdraw as from danger; to express fear, horror or pain] *Se retirer, se tenir à l'écart, fuir, éviter, avoir de l'horreur.* To — in danger, *Reculer à la vue du danger.* To — from a man's defence, *Se tenir à l'écart lorsqu'il s'agit de défendre quelqu'un.* To — for fear, *Trembler de peur.* Our spirits are apt to — at the thought of death, *Notre esprit a naturellement de l'horreur pour la pensée de la mort.* \* To — [to fall back] *Déchoir, Diminuer, succomber.* My money begins to —, *Mon argent commence à diminuer, à baisser.* To — under the weight of misfortunes, *Succomber sous le poids de l'infortune.*

**SHRINKING**, *s.* [from to shrink] *L'action de se resserrer.* A — up of the sinews, *Contraction, f. rétrécissement des nerfs, m. convulsion des nerfs, f.*

To **SHRIVE**, *v. a.* [to hear at confession] *Confesser, entendre en confession.*

To **SHRIVEL**, *v. a. and n.* [to contract into wrinkles] *Rider, se rider; gressiller.*

**SHRIVELLING**, *s.* *Gressillement, m.*

† **SHRIVER**, *s.* [a confessor] *Un confesseur.*

**SHROUD**, *s.* [a shelter] *Un abri, un couvert; défense, f. (terme de fortification).* — [the dress of the dead] *Drap mortuaire, m. — in a ship, Habans, m.*

To —, *v. a.* [to shelter] *Mettre à l'abri ou à couvert; couvrir, cacher.*

To —, *v. n.* *Se mettre à l'abri.*

**SHROVE-TIDE**, *s.* [carnival; the time of confession] *Le carnaval, la carême prenant.*

**SHROVE-TUESDAY**, *s.* [the day before Lent] *Le mardi gras, le jour du carême prenant.*

**SHROWDING** of trees, *s.* [lopping off the top-branches] *Étiement, m.*

**SHRUB**, *s.* [a little tree] *Un arbrisseau, un arbuste.* \* — [a dwarf] *Un petit homme, un bout d'homme, un nain.* — [acid, sugar, and spirit mixed] *Espèce de liqueur composée de jus de citron ou d'oranges aigres, de sucre et de quelque liqueur spiritueuse.*

To —, — **BING**, — **BED**, *v. a.* [to endge] *Gour-diner, battre, rosser.*

**SHRUBBERY**, *s.* [a pleasure-ground planted with shrubs] *Bosquet, m.*

**SHRUBBY**, *adj.* [full of shrubs] *Plein d'arbrisseaux, qu'il ressemble à un arbrisseau.*

**SHRUG**, *s.* [a motion of the shoulders expressing dislike] *L'action de hausser ou de lever les épaules.*

To —, — **CING**, — **GED**, *v. a.* [to contract or draw up the shoulders] *Lever ou hausser les épaules.* He shrugged his shoulders, *Il haussa les épaules.*

To —, *v. n.* *Témoigner de l'horreur ou du mépris en haussant ou levant les épaules, ou par quelque autre mouvement du corps.*

**SHRUNK** and **SHRUNKEN**, *part. adj.* *Retiré, raccourci, serré.* A shrunken sinew, *Un nerf retiré.* My heart is — with grief, *J'ai le cœur serré de douleur.*

To **SHUDDER**, *v. a.* [to quake with fear or aversion] *Frissonner, trembler de peur ou d'horreur.*

**SHUFFLE**, *s.* [the act of disordering things; trick, artifice] *Mélange, m. confusion, f. désordre, m. fig. fourberie, f. tromperie, f. tour de frison, m. artifice, m.*

To —, *v. a.* [to throw into disorder, confuse, throw together tumultuously] *Mettre en désordre ou en confusion, jeter pêle-mêle, confondre, renverser, mêler ensemble, brouiller.* He has shuffled all, *Il a tout confondu, tout mêlé, il a mis tout en confusion.* To — the cards, *Mêler les cartes.* \* — [to remove, divest, shake] *Eloigner, éconduire, éluder, secouer, dépouiller, rejeter.* To — one off, *Eloigner quelqu'un, l'éconduire, le renvoyer, s'en débarrasser.* To — off a business, *Éluder une affaire.* When the soul shall — off this mortal body, *Lorsque l'âme dépouillera ce corps mortel.* To — off a fault to another, *Rejeter une faute sur un autre.* To — a summons, *Souffler un exploit.*

To —, *v. n.* [to throw the cards in a new order] *Mêler les cartes, les battre.* \* — [to play mean tricks, practise fraud, evade fair questions] *Cauchir, ruser, n'aller pas droit, se servir de faux-fuyants, tergiverser, tromper, se tirer d'affaire par des vœux peu honnêtes.*

**SHUFFLER**, *s.* [a shuffling fellow] *Un fourbe, un tracassier; un baiseur, m. un chipotier.*

**SHUFFLING**, *s.* [the shuffling the cards] *L'ac-*

*tion de mêler ou de battre les cartes.* — [shifting, artifice, trick] *Ruses*, f. pl. *détours*, m. pl. *conduite peu sincère*, f. *faux-fuyants*, m. pl. *défautes*, f. pl.

— *adj.* Ex. A — fellow, *Un fourbe*, etc.

**SHUFFLINGLY**, *adv.* [in a shuffling manner] *En baisant, en fourbe, par artifice.*

To **SHUN**, *v. a.* [to avoid, decline] *Décliner, éviter, fuir, † gauchir; échapper.*

† **SHUNLESS**, *adj.* [inevitable] *Inévitable.*

To **SHUT**, — *ring*, *v. a.* [to close] *Fermer.* To — the door upon one, *Fermer la porte au nez de quelqu'un.* — up the shop, *Fermer la boutique.* He — me in an obscure room, *Il m'enferma dans une chambre où je ne voyais goutte.* — him out, *Fermez-lui la porte au nez, empêchez-le d'entrer.* To — one's eyes, *S'aveugler, se boucher les yeux.* \* To — UP [to conclude] *Conclure, fermer, finir, terminer, clore.* Death shuts up that mournful scene, *La mort ferme cette triste scène.* To — [to join, to weld] *Joindre, corroyer.* To — two pieces of red hot iron together, *Corroyer deux morceaux de fer chaud.*

To —, *v. n.* [to be closed] *Fermer, se fermer.* This door does not — close, *Cette porte ne ferme pas bien.*

—, *s.* [close, act of shutting] *Closure, f. l'action de fermer.* After the — of the evening, *A nuit close.* — [small door, or cover] *Petite porte, couvercle, m.* — of a window, *Volet de fenêtre, m.*

**SHUTTER**, *s.* [shut, cover, or small door] *Porte, f. volet de fenêtre, m. abattant, m. guichet, m.*

**SHUTTLE**, *s.* [a weaver's instrument to shoot the woof or cross-threads] *Une navette de tissand.*

**SHUTTLECOCK**, *s.* and by corruption **SHUTTLECOCK**, which see.

**SHY**, *adj.* [reserved, not familiar; cautious; wary] *Réservé, retenu, froid, qui n'est pas familier; circonspect, discret, prudent, qui est sur ses gardes.* She is very —, *Elle est fort réservée, elle fait la prude.* She was somewhat —, *Elle fit un peu l'indifférente, ou la dégoûtée; elle se fit tirer l'oreille.* I am very — of employing corrosive liquors in the preparation of medicines, *Je suis fort prudent, ou discret sur l'usage des liqueurs corrosives dans la préparation des remèdes.* A — man in things of no consequence, *Un homme soupçonneux, ou mystérieux, dans les moindres choses.*

**SHYNESS**, *s.* [reservedness] *Mauvaise honte; prudence, f.*

**SIBILANT**, *adj.* [hissing] *Qui siffle.*

**SIBILATION**, *s.* [a hissing sound] *Sifflement, m.*

**SIBYL**, *s.* [a prophetess among the ancient heathens] *Sibylle.*

**SIBYLLINE**, *adj.* [belonging to the sibyl] *Sibyllin, qui appartient à la sibylle, ou à ses prédictions.*

**SIBYLLISM**, *s.* [the belief given to the predictions of the sibyls] \* *Sibyllisme, m.*

**SICAMORE**, *s.* [a tree] *Sycamore, m. érable blanc de montagne, m.*

To **SICCATE**, *v. a.* [to dry] *Sécher, dessécher.*

**SICCATION**, *s.* [the act of drying] *Action de sécher.*

**SICCIFIC**, *adj.* *Qui sèche, qui dessèche, dessicatif.*

**SICCITY**, *s.* [dryness] *Siccité, f. sécheresse, f. aridité, f.*

**SICE**, *s.* [the number six at dice] *Le six, au jeu des dés.*

**SICK**, *adj.* and *s.* [afflicted with disease] *Malade.*

There are a great many — persons in that hospital, *Il y a bien des malades à cet hôpital.* The —, *Les malades.* — at heart, *Qui a mal au cœur.* — of, *Las, dégoûté, fatigué de.* I am — of this troublesome and ungrateful world, *Je suis las, ou dégoûté de ce monde fâcheux et ingrat.* \* To be — of the simples, *Etre fort simple, ou fort naïf.*

To **SICKEN**, *v. a.* and *n.* [to make and to fall sick] *Rendre malade, incommoder, nuire à la santé, tomber malade, tomber en langueur.*

**SICKISH**, *adj.* [somewhat sick] *Un peu malade, indisposé.*

**SICKLE**, *s.* [a reaping hook] *Une faucille.* — with which a field is cleared of thistles, *Echardonnoir, m.*

**SICKLINESS**, *s.* [disposition to sickness] *Mauvaise santé, peu de santé, m. disposition à être malade, f. infirmité, f.*

**SICKLY**, *adj.* [not healthy] *Maladif, valétudinaire, mal-sain, sujet à être malade, faible, languissant.*

**SICKNESS**, *s.* [state of being diseased, disease] *Indisposition, f. maladie, f. mal, m.* I lament the — of the king, *Je suis très-fâché de la maladie du roi.* The green-sickness, *Les pâles couleurs, f. pl.* The falling-sickness, *Le mal caduc, le haut mal, l'épilepsie, f.* The great-sickness, *La peste, la contagion.*

**SIDE**, *s.* [the part of the animal fortified by the ribs] *Côté, m. flanc, m.* He has a pain in his —, *Il a mal au côté, il a un mal de côté.* To shake one's sides with laughter, *Se tenir les côtés de rire, rire avec excès.* — [way, margin, edge] *Côté, m. endroit, m. part, m. partie d'une chose, f. bord, m.* This — and the other, *De ça et de là.* On this —, *De deçà, au deçà, par deçà.* On all sides, *De part et d'autre.* The — of a picture, *Bord d'un tableau.* Sides or side-planks of a ship, *Bordage, m.* The right or wrong — of a stuff, *Le côté de l'endroit d'une étoffe, le côté de l'envers; l'endroit ou l'envers d'une étoffe.* The right — of a racket, *Droit, m.* On the other —, *D'autre part, d'ailleurs, d'un autre côté.* On this — the Rhine, *En deçà du Rhin.* On the other — of the Rhine, *De l'autre côté du Rhin, par delà le Rhin, au-delà du Rhin.* The water-side, *Le bord de l'eau.* The sea-side, *Le bord ou le rivage de la mer.* The bed-side, *La ruelle du lit.* The — of a hill, *La pente ou le penchant d'une colline.* \* — [line of sauginity; party] *Côté, m. ligne de parenté, f. parti, m. faveur, f.* They are related on the mother's —, *Ils sont parents du côté maternel.* To be of one's —, *Etre du parti de quelqu'un.* To take one's —, *Se mettre, se ranger du côté de quelqu'un, prendre son parti.* He takes to the strongest —, *Il se met du côté des plus forts.* He has the laugh on his —, *Les rieurs sont de son côté.* I give it on your —, *Je juge en votre faveur.* The trial will go on his —, *Il aura gain de cause.*

—, *adj.* [lateral, oblique] *De côté, latéral, oblique.* A side-wind, *Un vent de côté.* To go or sail with a side-wind, *Aller à la bouline, bouliner.* A side-face, *Une tête de profil, un visage de profil.* A side-blow, *Un coup de revers.* A side-motion, *Un mouvement oblique.* Side-bars of a saddle, *Bandes d'une selle.*

To —, *v. n.* [to be of one's side] *Prendre le parti de quelqu'un, se mettre ou se ranger de son côté, être de son parti, se déclarer pour lui.* Whom do you — with? *De quel côté ou parti êtes-vous?*

**SIDEBOARD**, *s.* [side-table for conveniences] *Buffet, m.*

**SIDE-BOX**, *s.* [seat for the ladies on the side of the theatre] *Balcon, m. loge de côté, f.*

**SIDELONG**, *adj.* [lateral, oblique] *De côté, la-*

*téral, oblique.* A — glance, *Un regard ou coup-d'œil de côté, une œillade, un regard du coin de l'œil.*

—, *adv.* [laterally, obliquely] *De côté, à côté, latéralement, obliquement.* I passed gently and —, *Je passai doucement à côté.*

**SIDERAL**, *adj.* [starry; and astral] *Sidéral, astral.*

**SIDERATION**, *s.* [in surgery; sphacelus; necrosis; a sudden mortification] *Sideration, f.* — [planet-struck] *Epilepsie, f.* — [blight, blasting of trees] *Rouille, f. nielle, f. vents roux, m. pl.*

**SIDIERIAL**, *adj.* — year [the space of, timewherein the sun, going from any fixed star, returns to the same] *Année sidérale.* — day [the time in which any star revolves from the meridian to the meridian again] *Jour sidéral.*

**SIDE-SADDLE**, *s.* [a woman's seat on horse-back] *Une selle de femme.*

**SIDESMAN**, *s.* [an assistant] *Un assistant.*

**SIDEWISE**, *adv.* [laterally, obliquely, on one side] *De côté, de biais, obliquement, de travers, latéralement.*

**TO SIDLE**, *v. n.* [to go with] *Se joindre à, aller avec.*

**SIEGE**, *s.* [the act of besetting a fortified place] *Siege, m.* To lay — to a town, *Mettre le siege devant une ville, en faire le siege, l'assiéger.* — [stool] *Selle, f.*

**SIEVE**, *s.* [a searce] *Un tamis, un sas, un crible* A sieve-maker, *Un faiseur de tamis.* Hand-sieve, *Crible à main, m.* Little-sieve, *Sasnet, m.*

**TO SIFT**, *v. a.* [to separate by a sieve] *Tamiser, sasser, cribler, passer au crible, bluter, ventiler, séparer; fig. examiner de près, éplucher, approfondir, passer par l'étamine.* To — meal, *Sasser de la farine.* To — the plaster, *Couler le plâtre au crible ou au sas.* \*To — a business, *Examiner, suser, éplucher une affaire.* To — one, *Sonder quelqu'un, tâcher de connaître ce qu'il a dans le cœur, lui tirer les vers du nez.* To — out a thing, *Tâcher de découvrir une chose, en faire une recherche exacte.*

**SIFTER**, *s.* [one who sifts] *Celui qui tamise, qui sasse, qui crible; tamiseur, m.*

**SIFTING**, *s.* [that which is sifted out] *Criblures, f. pl. cribration, (t. de pharmacie), f.*

**SIGH**, *s.* [sighing] *Soupir, m. gémissements, sanglots, m.* To fetch sighs, *Jeter des soupirs.*

To —, *v. n.* [to emit the breath audibly as in grief] *Soupirer, gémir, sanglotter, pousser ou faire des soupirs.* A sighing lover, *Un amant qui soupire, un S soupireur, m.*

**SIGHT**, *s.* [perception by the eye, the sense of seeing] *Vue, f. vision, f. faculté de voir, f.* un des cinq sens; aspect, *m.* At first —, *D'abord; au premier coup d'œil.* At —, *A l'ouverture du livre.* At —, *A vue (t. de banquier).* To pay at —, *Payer à vue.* Ten days after sight, *A dix jours de vue.* To have a good —, *Avoir la vue bonne.* What part of the eye does the — reside in? *En quelle partie de l'œil se fait la vision?* To lose — of a thing, *Perdre de vue une chose.* To know one by —, *Connaitre quelqu'un de vue.* In the — of the whole world, *A la vue de tout le monde.* Look at these stuffs, the — of them will cost you nothing, *Voyez ces étoffes, la vue ne vous en coûtera rien.* To judge of a thing at the first —, *Juger d'une chose à la première vue.* The two armies were in —, *Les deux armées étaient en vue, ou en présence.* He flies your —, *Il fuit votre présence.* To come in —, *Paraître.* To vanish out of —, *Disparaître.* To have a thing in —, *Avoir quelque chose en vue.* Loss of —, *Gouts serres f. — of a head-*

*piece, Vistère, f.* — [show] *Spectable, m. chose à voir, f. objet de la vue, m.*

**SIGHTED**, *adj.* [used in composition, as short sighted] *Qui a la vue courte.* Dim-sighted, *Qui a la vue trouble, ou la vue courte.* Quick-sighted, *Qui a la vue perçante; fig. clairvoyant, pénétrant, éclairé.*

**SIGHTLESS**, *adj.* [wanting sight, blind] *Avéglé, s.*

**SIGHTLY**, *adj.* [pleasing to the eye] *Agreable à l'œil, beau, charmant.*

**SIGIL**, *s. V. SEAL.*

**SIGN**, *s.* [token; mark: a picture hung at a tree to give notice what is sold within, a constellation in the zodiac, a subscription of one's name] *Signe, m. marque, f. indice, m. apparence, f. image, f. représentation, f. enseigne, f. seing, m. signature, f. symbole, m. symptôme, m. indication, f.* How you any — of it? *En avez-vous quelque indice?* The — of the cross, *Le signe, ou la représentation de la croix.* Sign-post, *Poteau où pend une enseigne, m.* The twelve signs of the zodiac, *Les douze signes du zodiaque.* This is his — manual, *C'est sa signature ou son seing.* — [foot-step] *Traie ou vestige, f. m.* — [wonder, miracle] *Miracle, m. signe, m. présage, m.*

To —, *v. a.* [mark] *Marquer, désigner, signifier, représenter.* To — [to ratify by hand] *Signer, mettre son nom, ratifier.* Be pleased to sign these papers, *Ayez la bonté de signer ces papiers.* \*To — and Seal [to engage or embark in a business] *S'engager, s'embarquer dans quelque affaire.*

To —, *v. n.* [to make signs to one] *Faire sign à quelqu'un.*

**SIGNAL**, *s.* [notice given by a sign] *Signal, pl. signaux, m.* — for mounting, *Boutte-selle, m.* To give the — for sailing, *Battre la marche.* Espignals, *Signaux de brume.* To give the — bet the fight, *Donner le signal pour combattre.*

—, *adj.* [eminent] *Signalé, insigne, remarquable, éclatant, mémorable.*

**TO SIGNALIZE**, *v. a.* [to make eminent or remarkable] *Signaler, distinguer, rendre remarquable.*

**SIGNALLY**, *adv.* [remarkably] *D'une manière signalée, avec distinction.*

**SIGNATURE**, *s.* [a sign or mark impressed upon any thing] *Marque, f. signature, f. signe, m. empreinte, f. preuve, f. souscription, f.* These are eminent signatures of divine wisdom, *Ces sont des marques ou des preuves éclatantes de la sagesse divine.* — [among printers; a letter to distinguish sheets] *Signature, f.*

**SIGNET**, *s.* [the seal-manual of the king] *Le cachet du roi.* A letter under the king's —, *Une lettre de cachet.*

**SIGNIFICANCE**, and **SIGNIFICANCE**, *s.* [meaning] *Sens, m. signification, f.* — [force, energy] *Emphase, f. énergie, f. force, f.* — [moment] *Importance, f. considération, f. conséquence, f. poids, m.*

**SIGNIFICANT**, *adj.* [expressive] *Expressif, énergique.*

**SIGNIFICANTLY**, *adv.* *D'une manière expressive ou énergique.*

**SIGNIFICATION**, *s.* [meaning] *Signification, f. sens, m.*

**SIGNIFICATIVE**, *adj.* [betokening, strong expressive] *Significatif, emblématique, expressif, énergique.*

**TO SIGNIFY**, *v. a.* [to betoken, mean, presage] *Signifier, désigner, notifier, déclarer, faire connaître; avoir un certain sens: marquer, désigner, présager.* To — [to notify in course of law] *Signifier.*

*fier, faire signification, notifier, par procédure en justice.*

**SIGNIOR**, *s.* [a title of respect among the italians; with the Turks, the Grand Signior is the emperor] *Seigneur, m.*

**SIGNIORY**, *V. LORDSHIP.*

**SIGN-POST**, *s.* [upon which a sign hangs] *Poteau d'enseigne, m.*

**SILENCE**, *s.* [holding peace, taciturnity] *Silence, m. paix, f. taciturnité, f. — [secrecy] Secret, m. To break —, Rompre le silence. To keep —, Garder le silence, faire silence. To command —, Imposer silence. To pass a thing over in —, Passer une chose sous silence.*

—, *interj.* [hush; *Silence! paix! Silence there! Paix-là! qu'on fasse silence!*

To —, *v. a.* [to still, to oblige to hold peace] *Imposer silence, faire taire, fermer la bouche; interdire.* — them, *Imposés-leur silence, faites-le taire.* To — one's complaints, *Eteuffer ou retenir ses plaintes.* To — a church-man, *Interdire ou suspendre un homme d'église.* To — the play-house, *Interdire la comédie.*

**SILENT**, *adj.* [not speaking, mute; dumb] *Silencieux, taciturne, qui se tait, qui ne parle pas; sournois.* Be —, *Taisez-vous.* A — wood, *Un bois tranquille.* By — steps, *Insensiblement, imperceptiblement, doucement.*

**SILENTLY**, *adv.* [without speaking; without noise] *Sans dire mot, en silence, à la sourdine, sans faire de bruit, doucement, à petit bruit.*

**SILIQUESE**, or **SILIQUEOUS**, *adj.* [bot. having a pod or capsule] *Asilique.*

**SILK**, *s.* [the thread of a worm] *Soie, f. Raw —, Soie crue, f. Wrought —, Soie apprêtée, blassée, f. Persian ardassine —, Soie ablaque. Coarse —, Grosse soie. Silk-flock, Capiton, m. Silk-ferret, Fauteur, f.*

—, or *Silk-stuff, Soie, f. étoffe de soie, f. Silk-dyer, s. Un teinturier en soie. Silk-mercier, Un marchand de soies, ou de soieries. Silk-throwster, Tordeur de soie, m. Silk-wares, Soieries, f. marchandises de soie, f. pl. Silk-weaver, Un ouvrier en soie. Raw-silk, s. [such as it comes off the pods] *Soie crue. Floss silk* [coarse waste silk], *Soie de bourres, filotelle, f. Silk-twist, Filot, m. Twisted —, Soie torse. Untwisted —, Soie plate. An assemblage of more or less akains of —, Pantines, f. pl. Silk-reel* [used for the doubling of silk], *Guindre, m.**

**SILKEN** and **SILKY**, *adj.* [made of silk] *De soie.*

**SILKWORM**, *s.* [the worm that spins the silk] *Ver à soie, m.*

**SILL**, *s.* [the timber or stone at the foot of the door] *Le seuil d'une porte.*

**SILLABUB**, *s.* [curds made by milking upon vinegar] *Sorte de rafraîchissement fait avec du lait et du vinaigre; fig. crème fouettée.\* That fine discourse is but a —, Ce beau discours n'est que de la crème fouettée.*

**SILLILY**, *adv.* [in a silly manner] *Soitement, naïvement, sans esprit, bêlement, impertinement.*

**SILLINESS**, *s.* [simplicity, harmless folly] *Sottise, f. simplicité, f. niniserie, f. bêtise, f. béjaune, m. impertinence, f. fadaise, f. déconcertement, m. — [doltishness, sottishness] Badaudage, m. badauderie, f. — [foolish nonsense] Colonnerie, f. sottise, f. impertinence, f. badinerie, f.*

**SILLY**, *adj.* [foolish, witless, ignorant; harmless, innocent] *Simple, ninis, sot, sans esprit; benêt, neuf, imbécille, mal avisé, bête, gauche;*

*impertinent, extravagant, étrange, inutile, innocent, qui ne fait point de mal. A — man, or woman, Un sot, une sottise; un badaud, une badaude. A — thing, Une sottise, une badinerie. — words, Paroles ou raisonnements en l'air; une simplicité; ou une chose innocente, qui ne fait tort à personne.*

**SILVAN**, *adj.* [woody, in poetry] *Qui abonde en bois, en forêts.*

\* A — scene, *Des bois, des forêts.*

**SILVER**, *s.* [a white and hard metal, next in weight to gold] *Argent, m. Quick-silver, Vif-argent, mercure, m. To do a thing over with —, Incruster une chose d'argent, l'argenter, la couvrir de feuilles d'argent. A silver-hilted sword, Une épée à poignée d'argent. Sounding like —, f. as bright as —, Argentin. — melted with a quantity of pyrites, Argent mat.*

—, *adj.* [made or consisting of silver] *D'argent. Silver-plate, Argenterie, f. Silver coloured, Argentin. A silver-plate, Une assiette d'argent. Silvermine, Mine d'argent, f. Silver ore* [the silver, such as it is found in the mines] *Argent vierge, m. Silver-coin, Monnaie d'argent, argent. Silver-foam, Litharge d'argent. Silver-wire, Argent trait.\* Silver-waves, Flots argentins.*

To —, *v. a.* [to cover superficially with silver] *Argenter.*

**SILVER-BUSH**, *s.* [bot.; a small shrub of Languedoc] *Barbe de Jupiter, m.*

**SILVERED**, *adj.* *Argenté.*

**SILVERSMITH**, *s.* [one that works in silver] *Un brasseur.*

**SILVER-THISTLE**, *s.* [a med. plant] *Acanthe, ou bronc ursine, f.*

**SILVER-WEED**, *s.* [bot. potentilla; a med. plant] *Argentine, f.*

**SILVERY**, *adj.* [besprinkled with silver] *Tacheté d'argent.*

**SIMAR**, *s.* [a woman's robe] *Une simarre.*

**SIMILAR** and **SIMILARY**, *adj.* [homogeneous; *Similaire, homogène, de même nature, semblable. SIMILARITY, s.* [homogeneity] *Homogénéité, ressemblance, f.*

**SIMILE**, *s.* [a comparison] *Comparaison, f. similitude, f. exemple, m.*

**SIMILITUDE**, *s.* [likeness, resemblance; comparison] *Ressemblance, f. similitude, f. comparaison, f.*

To **SIMMER** *v. n.* [to boil gently] *Bouillir doucement, frémir, mijoter, mitonner. Simmering, stewing, Mitonnage.*

**SIMNEL**, *s.* [a kind of sweet cake] *Gâteau ou tarte aux confitures, m. f.*

**SIMONIAC**, *s.* [one guilty of simony] *Un simoniac.*

**SIMONY**, *s.* [the crime of buying or selling church-preference] *Simonie, f.*

**SIMPER**, *s.* [a smile, a foolish smile] *Souris, m. ou sourire niais, m.*

To —, *v. a.* [to smile; to smile foolishly] *Sourire. He simpered upon you, Il vous souriait.*

**SIMPLE**, *adj.* [not compound, single, unmingled] *Simple, non composé; qui n'est pas double, seul, unique; pur, sans mélange, sans alliage. — [plain, artless, sincere] Simple, ingénu, sans artifice, sincère, plein de candeur, innocent, sans déguisement, sans malice.*

—, *adj.* and *s.* [silly, not wise] *Simple, sot, niais, ridicule, bon; un benêt, imbécile, neuf. The — believes the very word, Les sots croient tout.*

—, *s.* [a medicinal herb] *Simple m. herbemédicinale.*

To —, *v. n.* [to go a simpling; to gather simples] *Cueillir des simples, herboriser.*

SIMPLENESS, *s.* *Simplicité, f.*

SIMPLER, *SIMPLIST, s.* [an herbalist] *Un botaniste, celui qui connaît les simples.*

SIMPLETON, *s.* [a silly man or woman] *Un homme simple, un sot; une femme simple, une sotte; un badaud, un imbécille, un benêt, un babin, une babouine, une agnès, un blanc bec; un oison, une buse, un balourd.*

SIMPLICITY, *s.* [plainness, ingenuity, innocence] *Simplicité, f. ingénuité, f. candeur, f. naïveté, f. simplesse, f.* — [silliness, idiotism] *Simpliçité, f. sottise, f. niaiserie, f. imbécillité, f. bêtise, f.*

SIMPLIFY, *v. a.* [to render plain; to bring back to simplicity] *Simplifier.*

SIMPLY, *adv.* [merely, solely, of itself] *Purement, uniquement, simplement, de soi-même.* — [without art] *Simplement, d'une manière simple, sans art, rondement, sans artifice, ingénument.* — [sillily] *Sottement, sans esprit, bêtement.* To look —, *Avoir l'air plat, sot ou naïf.*

SIMULACRE, *s.* *Simulacre, m.*

† SIMULAR, *s.* [one who counterfeits] *Un hypocrite.*

SIMULATION, *s.* [hypocrisy] *Simulation, f. déguisement, m. hypocrisie, f. faux semblant, m.*

SIMULTANEOUS, *adj.* [acting together] *Simultané.* — fermentation (when all the liquor ferments together) *Fermentation simultanée.*

SIMULTANEOUSLY, *adv.* [at the same time; together; in conjunction] *Simultanément.*

SIN, *s.* [a transgression of the divine law, crime] *Péché; crime, m. faute, f. A sin-offering, Offrande, f. pour l'expiation des péchés.*

To —, —ING, —ED, *v. n.* [to transgress the laws of God] *Pécher, commettre une faute, faillir.*

SINAPISM, *s.* [an outward medicine of mustard seed] etc. *Sinapisme, m.*

SINCE, *prep. adv. and conj.* [is used in reckoning from a point of time] *Depuis, depuis que, puisque.* Some years —, *Depuis quelques années.* Long —, *Depuis long-temps.* Not long —, *Depuis peu.* That happened —, *Cela s'est passé depuis.* It is a long time — I became your votary, *Il y a long-temps que je vous suis attaché.* What became of it —? *Qu'est-il devenu depuis?* How many ages — has Virgil writ? *Combien y a-t-il de siècles que Virgile écrivait?* — you saw him, *Depuis que vous l'avez vu.* — 'tis so, *Puisque cela est ainsi.*

SINCERE, *adj.* [true, honest] *Sincère, honnête, fidèle, vrai, franc, sans artifice, sans déguisement, ouvert.* With a — heart, *Avec un cœur sincère; à cœur ouvert.*

SINCERELY, *adv.* [honestly, without hypocrisy] *Sincèrement, avec sincérité, de bonne foi, sans dissimulation, franchement, sans déguisement, droitement, rondement.*

SINCERITY, *s.* [candour, purity of mind] *Sincérité, f. franchise, f. candeur, f. ingénuité, f. bonne foi, f. fidélité, f. naïveté, f.* The whole affair turns and depends on the — of our allies, *Toute l'affaire roule sur la bonne ou mauvaise foi de nos alliés.*

SINCIPUT, *s.* [anat.; the fore-part of the head] *Sinciput, m.*

SINDON, *s.* [a fold, a wrapper] *Une enveloppe.* — [in surgery] a little round piece of linen used after trepanning] *Sindon, plumaceau de charpie, m.*

SINECURE, *s.* [a benefice without cure of souls; an office which has revenue without any employment] *Benéfice simple, ou sans charge d'âmes, m.*

SINE DIE, *adv.* [in law; when a judgment is given for the defendant, i. e. he is dismissed the court; in parliament, for the adjournment of any debate, without fixing the day when it shall come on again] *Sans terme fixe.*

SINEW, *s.* [a nerve] *Nerv, m.* \* money is the sinews of war, *L'argent est le nerf de la guerre, m.*

SINEWY, *adj.* *Nerveux.*

SINFUL, *adj.* [guilty of sin, wicked] *Coupable de péché, criminel, corrompu.* — pleasures, *Des plaisirs coupables ou criminels.* A — nation, *Une nation corrompue.* A — life, *Une vie criminelle.* A — man or woman, *Un pécheur, une pécheresse.*

SINFULLY, *adv.* [wickedly, in a sinful manner] *D'une manière criminelle, en pécheur, dans le péché.* To live —, *Vivre dans le péché, mener une vie criminelle.*

SINFULNESS, *s.* [sinful behaviour] *Conduite criminelle, état du pécheur, m. méchanceté, f. corruption, f.*

To SING, I sang, or sung, I have sung, *v. a.* [to articulate musically; to tell in poetry] *Chanter en poésie, célébrer, dire, raconter, publier.* He pleased to — that air, *Ayes la bonté de chanter cet air.* To — a child to sleep, *Endormir un enfant en chantant.* To — like a lark, *Tirelire, griser.*

To —, *v. n.* [to form the voice to melody] *Chanter, gazouiller (en parlant des oiseaux).* She sang very well, *Elle chante fort bien.* To — roundly or merrily, *† Chanter gaillardement.*

To SINGE, *v. a.* [to burn slightly] *Flamber, passer légèrement sur la flamme, brûler un peu, ou légèrement.* To — a capon, *Flamber un chapon.* She has singed her robe, *Elle a un peu brûlé sa robe.*

SINGER, *s.* [one who sings] *Chanteur, m. chanteur, m. chanteuse, f. cantatrice, f. voir. f.*

SINGING, *s.* [from To sing] *Chant, m. action de chanter, f.* The — of birds, *Le chant, le gazouillement des oiseaux.* — [vocal music] *Musique vocale, f. concert, m. harmonie, f.* The — a psalms, *Le chant des psaumes.*

—, *adj. Ex.* A singing-man, *Un chanteur.* A singing-boy in a choir, *Un enfant de chœur.* A — place [in a roman church or chapel] *Un jubé.* — [hissing, as an arrow, a spear, etc.] *Qui siffle.*

SINGING-MASTER, *s.* [one who teaches to sing] *Maître à chanter, m.*

SINGLE, *adj.* [one, not double; particular, individual] *Simple, seul; singulier, particulier, individuel, chaque.* A — game, *Une partie simple.* If one — word where to express but one — idea, *Si chaque parole n'exprimait qu'une seule idée.* A — combat, *Un combat singulier, un duel.* A — house, *Une maison qui n'a qu'une chambre de plein pied.* A — flower, *Une fleur simple.* — [unmarried] *Non-marié, célibataire.* A — man or woman, *Un homme ou une femme célibataire.* To live —, *Vivre dans le célibat.*

—, *s.* [the tail of a deer] *La queue d'une bête sauvage.*

To —, *v. a.* [to choose out from among others, to separate] *Distinguer, mettre à part, séparer, écarter, mettre à l'écart, choisir, discerner, reconnaître, remarquer.* Dogs can — out their master in the dark, *Les chiens savent distinguer leur maître même dans les ténèbres.* To — out a deer, *Écarter un daim.*

SINGLEHEARTED, *adj.* [true] *Sincère, honnête, franc, vrai.*

SINGLENESS, *s.* [sincerity] *Simplicité, f. sincérité, f. franchise, f. ingénuité, f. bonne foi.*

**SINGLY**, *adv.* [particularly, individually] *En particulier, séparément, un à un, distributivement, isolément, simplement, purement; staccato, vachement, ouvertement, rondement, sans artifice, sans duplicité.*

**SINGULAR**, *adj.* [single, not complex] *Simple, individuel, qui n'est point composé.* A — *idea, Une idée simple.* — [ particular, special, unexampled, one in its kind, odd] *Singulier, particulier, écial, unique, sans exemple, rare, notable, excellent, éclatant, extraordinaire, seul de son espèce, bizarre.* — [in grammar] *Singulier*, qui exprime qu'un, par opposition au pluriel, qui exprime plusieurs. The first person —, *La première personne du singulier.* The — number, *Le nombre singulier.* — **SINGULAR**, *s.* [the singular number] *Le singulier.*

**SINGULARITY**, *s.* [some distinguishing character or quality] *Singularité f. qualité particulière qui distingue une chose d'une autre, ou qui l'élève au dessus de toutes les autres; excellence, f. rareté.* — [manners different from those of others] *ingularité, f.*

To **SINGULARIZE**, *v. a.* [to distinguish, make single] *Distinguer, singulariser.*

**SINGULARLY**, *adv.* [particularly] *Singulièrement, d'une manière particulière, spécialement.* — good, *Singulièrement bon.*

**SINGULT**, *s.* [a sigh] *Un soupir, un gémissement.*

**SINISTER**, *adj.* [left, not right] *Gauche.* In his sinister hand, *Dans sa main gauche.* —, and **SINISTROUS**, *adj.* [bad, perverse, unlawful, absurd] *Méchant, inique, pervers, illicite, malin, fatal, funeste; absurde, contraire à la raison, pervers.* — [unlucky] *Sinistre, malheureux, fâcheux, de mauvais augure.*

**SINK**, *s.* [a drain] *Evier, m. lavoir, m. réceptacle, m.* The sink-hole, *Le trou d'un évier.* A — common —, *Un cloaque, un égout.* The — of a ship, *La sentine, ou les vitonnières d'un navire.*

To —, *I sunk, anciently sank, I have sunk or sunken, v. a.* [to put under water; delve; depress, diminish; suppress; undo, destroy] *Couler à fond, couler bas; creuser, enfoncer; fig. abattre, diminuer, faire déchoir, supprimer, amortir, éteindre; abîmer, détruire, perdre, faire périr, exterminer.* To — a ship, *Couler un navire à fond, le couler bas.* To — a pit, *Creuser une fosse, faire un creux.* To — one into the abyss, *Enfoncer, faire tomber quelqu'un dans l'abîme.* \* The certainty of death may — the spirits of a hero, *La certitude de la mort peut abattre le courage d'un héros.* To — a fund, *Amortir, éteindre, supprimer un fonds.* To — in, *Aventurer.* To — [in painting] *Fouiller.*

To —, *v. n.* [to go to the bottom; fall gradually, be depressed, decline, tend to ruin, perish, be undone] *Couler ou aller à fond, couler bas, s'enfoncer; fig. déchoir, décliner, s'abattre, diminuer, amoindrir; baisser, s'affaisser, s'abîmer, dégénérer, succomber, périr, se perdre, aventurer, dépenser.* Our ship sunk —, *Notre vaisseau coula à fond.* The river sinks, *La rivière baisse ou diminue.* \* Mean spirits rise or — as fortune smiles or frowns, *Les petits esprits s'élèvent ou s'abattent selon que la fortune leur rit ou leur est contraire.* His merit sinks, *Son mérite baisse.* To — beneath the yoke, *Plier sous le joug.* To — under years, *Succomber sous le poids des années.* The state sinks, *L'état tombe en décadence.* The very foundations of reason — at last into a paradox, *Les principes mêmes de la raison dégénèrent en paradoxes.* I had rather —, *J'aimerais mieux périr.*

To — [to penetrate into any body] *Entrer, pénétrer, s'enfoncer.* The stone sunk into his forehead, *La pierre lui entra dans le front.* \* Truth never sinks into these men's mind, *La vérité n'entre jamais dans l'esprit de ces gens-là.* Let these sayings — into your ears and your hearts, *Que ces discours entrent dans vos oreilles, et pénètrent jusqu'à vos cœurs.* To — down in the water, *Caler.* To —, *Imbiber, \* boire.* To — [to blot] *Boire.* The paper sinks or blots, *Le papier boit.*

**SINKING**, *s. and adj.* *Affaissement, m.* — paper, *Papier qui boit, papier brouillard, m.* — fund (a fund appropriated to the purpose of sinking the public debt); *Fond d'amortissement, m. caisse d'amortissement, f.*

**SINLESS**, *adj.* [exempt from sin] *Exempt de péché, impeccable.*

**SINNER**, *s.* [one who sins] *Un pécheur, une pécheresse.*

**SIN-OFFERING**, *s.* [a sacrifice for sin] *Sacrifice expiatoire, m. expiation, f.*

**SINOPER**, and **SINOPLE**, *s.* [a species of earth; a kind of ochre of purple colour, ruddle] *Terre de sinople, f.* — [green, in heraldry] *Sinople, m. ou vert, m.*

**SINUOUS**, *adj.* [bending in and out] *Sinueux, plein de détours.*

**SIP**, *s.* [a small draught] *Un petit coup.* A — of wine, *Un petit coup de vin.*

To — *v. a. and n.* [to drink by small draughts] *Boire a petits coups, boire peu à la fois, buvoter, || siroter.*

**SIPHON**, *s.* [hydraulics; a crooked tube, one branch whereof is longer than the other] *Siphon, m.*

**SIPPER**, *s.* [one who sips] *Un petit buveur, qui boit à petit coup.*

**SIPPET**, *s.* [a small piece of bread] *Soupe, f. petite trawche de pain trempée dans quelque liqueur.*

**SIR**, *s.* [the word of respect in compellation] *Monsieur, m.* signifie sire en parlant au roi; c'est encore un titre affecté aux chevaliers ou baronnets anglais, et qu'on ne peut rendre en français que par *monsieur le chevalier.* Remarquez que dans ce dernier cas on y joint toujours le nom de baptême: ex. Sir Horace Vere, *M. le chevalier Vere.*

**SIRE**, *s.* [father, in poetry; is also used of beasts] *Père, m.* Grand-sire, *Grand-père, m.* This horse had a good —, *Ce cheval a été engendré, ou provient d'un bel étalon.*

**SIREN**, *adj.* [alluring; bewitching like a siren] *Séduisant, attirant, de sirène, enchanteresse, f.*

—, *s.* [mermaid] *Sirène, f. fig. une personne séduisante.*

**SIRRAH**, *s.* [a compellation of reproach and insult] *Cocain, f. fripon, m. bellâtre, m. [interj.] hold, garçon.*

**SIROP**, and **SIROP**, *s.* [the juice of vegetables boiled with sugar] *Sirop, m.*

**SIRUPY**, *adj.* [resembling sirup] *Comme du sirop, qui ressemble à du sirop.*

**SISKIN**, *s.* [greenfinch] *Un verdier, un bréant, sorte d'oiseau.*

**SISTER**, *s.* [a woman born of the same parent] *Sœur, f.* Sister-in-law, *Belle-sœur, f.* \* The nine sisters, *Les neuf sœurs, les muses, f.* — [a nun, a woman of the same religious order or convent] *Une sœur, une religieuse.*

**SISTERHOOD**, *s.* [the character of a sister; a set of sisters] *La qualité de sœur; une société de sœurs.*

**SISTERLY**, *adj.* [like or becoming a sister] *De sœur, en sœur, sororal*.

**TO SIT**, -**TING**, *I sat, v. n.* [to rest upon the buttocks, to be placed] *Être assis, s'asseoir, se mettre, se placer, se tenir, être, rester*. — by me, *Asseyez-vous auprès de moi*. To — at table, *Se mettre à table*. To — in the sun, *se tenir au soleil*. To — fast on horseback, *Se tenir bien à cheval*. What way does the wind — ? *Où est le vent ?* They — drinking, *Ils sont à boire*. We sat in council, *Nous étions assemblés, nous tenions séance, nous étions au conseil*. A hen that sits on eggs, *Une poule qui couve*. A bird that sits on a tree, *Un oiseau perché sur un arbre*. — still, *Soyez tranquille, demeurez en repos*. To — at work, *Travailler, être à l'ouvrage*. Why do you — still? *Pourquoi restez-vous oisif ?* To — airing oneself in a grove, *Prendre le frais dans un bosquet*. To — for one's picture, *Se faire peindre*. \* The desire of seeing you sat so much on my mind, *J'avais une si forte envie de vous voir*. \* Judgments shall — upon you, *On vous jugera*. The coroner sat upon the dead body, *Le commissaire a visité le cadavre*. \* To — upon thorns, *Être sur les épines, être gêné, se contraindre*. Why do you — upon thorns? *Pourquoi vous contraindez ?* **Y**. To **SET**. \* To — close to one's work, *Travailler assidument, travailler fort et ferme*. He shall — upon your skirts, *Il vous tourmentera, il vous tracassera, il vous persécutera*. To — down, *Être assis, s'asseoir*. — down, *Asseyez-vous*. To — down before a town, *Mettre le siège devant une ville*. \* To — down, *S'arrêter, s'établir, demeurer, fixer son séjour, se reposer; cesser son travail, ou ses recherches*. To — our, *Être désaouré; être de loisir, ou libre*. To — up [to rise] *Se lever, cesser d'être assis ou couché*. To — up in one's bed, *S'asseoir dans son lit*. To — up [to watch] *Veiller, passer la nuit sans dormir*. To — up with a sick person, *Veiller un malade*. To — up at play, *Passer la nuit à jouer*. To — up at work, *Travailler la nuit*. To — [to be adjusted, to fit] *Faire, convenir, être*. That garment sits very well, *Cet ajustement vous fait fort bien*. That crown sat very troublesome upon my head, *Cette couronne me pesait beaucoup*. That coat sits too close, *Cet habit est trop étroit*.

**SITE**, *s.* [situation] *Situation, f. site, m. assiette, f.*

**SITHE**, or **SCYTH**, *s.* [the instrument of mowing] *Faux, f.*

**SITTER**, *s.* [one that sits] *Celui qui est assis, celle qui est assise; sédentaire, m. and f.* The Turks are sitters, *Les Turcs aiment beaucoup à rester assis*. — [a bird that broods] *Un oiseau qui couve*.

**SITTING**, *s.* [the posture of sitting on a seat] *L'action de s'asseoir, la posture d'un homme assis; séance, f. assiette, f.* Few good pictures have been finished at one —, *Il y a peu de bons portraits qui aient été finis en une séance*. A — at table, at play, *Séance à table, au jeu, f.* — [a meeting of an assembly] *Séance, f. tenue, f. session, f. assises, f. pl. audiences, f. pl.* The — of the parliament, of the states, of a council, of the court of chancery, *Séance du parlement, la tenue des états, la session d'un concile, les audiences de la cour de la chancellerie*.

— *adv. Ex.* To do one's work —, *Travailler assis*.

**SITTING-PLACE**, *s.* or **SITTING-ROOM**, *Un lieu commode pour s'asseoir, une sale*.

**SITUATE**, and **SITUATED**, *adv.* [placed] *Situé, placé; sis, (t. de palais)*. — on the north-east side

of... or to the north-east of... or north-east of... *Situé au nord-est de...*

**SITUATION**, *s.* [position; condition, state] *Situation, f. assiette, f. fig. état, m. condition, f. situation, f. exposition, f. Commodious —, Besséance, f.*

**SIX**, *s.* [twice three] *Six, m.* — hundred, *Six cents*. Two sixes [at backgammon], *Sonnes, m.* — and seven [confusion, disorder, random] *Confusion, f. désordre, m. abandon, m.* \* To leave all sixes and sevens, *Laisser tout à l'abandon*.

**SIXFOLD**, *adj. and adv.* [six times so much] *Sextuple, six fois autant*.

**SIXPENCE**, *s.* [half a shilling] *Un demi-schilling*.

**SIXSCORE**, *adj.* [six times twenty] *Cent-vingt, ‡ six vingts*.

**SIXTEEN**, *num. art. and s.* [six and ten] *Seize*.

**SIXTEENTH**, *adj. and s.* [the sixth after the tenth] *Seizième*.

**SIXTH**, *adj. and s.* [the ordinal of six] *Sixième*. —, *s.* [in music] *Sixte, f. sixième, f.* The greater —, *Sixième majeure*. The less —, *Sixième mineure*.

**SIXTHLY**, *adv.* [in the sixth place] *Sixièmement, en sixième lieu*.

**SIXTIETH**, *adj. and s.* [the ordinal of sixty] *Solxantième*.

**SIXTY**, *num. art. and s.* [six times ten] *Solxante*.

**SIZE**, *s.* [bulk, proportion] *Grandeur, f. grosseur, f. taille, f. volume, m. longueur, f. calibre, m. capacité, f. stature, f. fig. qualité, f. condition, f.* The — of a bullet, *Calibre d'un boulet*. It must be of this —, *Il doit être de cette grandeur*. A man of a great —, *Un homme d'une grande taille*. A canon of the greatest —, *un canon du plus gros calibre*. The — of coin, *Volume de la monnaie*. A leg all of a —, *Une jambe toute d'une venue*. \* People of the lower —, *Gens de la plus basse condition*. — [a shoemaker's measure] *Ompas de cordonnier, m.* — [any viscous or glutinous substance] *Colle, f. — made of glove-shreds, Colle de gants ou de rogures*.

To —, *v. a.* [to adjust] *Ajuster*. To — the blank or pieces for coining, *Ajuster les flans, (t. de monnaie)*. To — a bullet, *Calibrer un boulet*. To — weights and measures, *Fixer les poids et les mesures*. To — [as taylor's do seams] *Bouger*. To — a wall, *Laver une muraille pour la blanchir*. — [to besmear with size] *Enduire de colle, coller*. To — [to smear with size, to dusp in size, to paste, to glue] *Coller, (t. de papeterie)*. This paper is not sized, because it has not been well sized, *Ce papier n'est pas collé, parce qu'on ne l'a pas bien collé*. To — the edge [among bookbinders, in order to gild it] *Paindre la tranche, y mettre un mordant*. To — [in Cambridge, to score up] *Marquer ce qu'un écolier prend pour sa dépense de bouches; comme pain, bière, beurre, etc.*

**SIZEABLE**, *adj.* [reasonably bulky] *D'une bonne grandeur, d'une taille convenable, bien proportionné*.

**SIZER**, *s.* [a certain rank of students in the universities; servitor] *Écolier servant dans une université, m.* — [in calico-printing] *Tireur, m.*

**SIZINESS**, *s.* [glutinousness] *Viscosité*.

**SIZY**, *adj.* [viscous] glutinous] *Glaçant, visqueux*.

**SKAIN** or **SKEIN**, *s.* [a knot of thread or silk wound and doubled] *Un écheveau*. A — of silk, *Un écheveau de soie*.

**SKATE**, *s.* [a flat sea-fish] *Rais douce ou bécidé, f. colliart, m. V. SCATE*.

SCÉAN, *s.* [a short sword; a knife] *Une petite épée.*

SKÉIN, *s.* V. SKAIN.

SKELETON, *s.* [in anatomy] *Un squelette.* \* A mere —, *Une carcasse.* — [the wirework made use of in a woman's cap] *Carcasse, f.* — [to support an umbrella] *Monture de parapluie, f.*

SKETCH, *s.* [an outline, a rough draught; first idea] *Esquisse, f. ébauche, f. croquis, m. premier crayon, canevas, m.*

To —, *v. a.* [to draw by tracing the outline; to plan] *Tracer, esquisser, crayonner, ébaucher, croquer, dessiner.* To — out, *Donner le plan de...*

SKETTLES, *s.* [small nine pins to play with] *Quilles, f. pl.*

SKEWER, *s.* [a wooden or iron pin] *Une brochette.*

To —, *v. a.* [to fasten with skewers] *Attacher ou assujettir avec des brochettes, brocher, trousseur.* To — up meat, *Trousser la viande.*

SKIFF, *s.* [a small light boat] *Un esquif, une chaloupe.*

SKILFUL, *adj.* [knowing, versed] *Expert, habile, savant, versé, expérimenté, entendu, adroit, artiste, capable.*

SKILFULLY, *adv.* [with skill] *Savamment, habilement, en homme expert, artistement; bravement, capablement.*

SKILFULNESS, *s.* [ability] *Art, m. habileté, f. adresse, f. capacité, f.*

SKILL, *s.* [knowledge, art, dexterity, experience; science] *Savoir, m. science, f. habileté, f. adresse, f. dextérité, f. goût, m. capacité, f. expérience, f. savoir faire, m. art, m. artifice, m.* Show your —, *Montrez votre savoir, ou votre adresse.* I know his —, *Je connais son savoir-faire.* You know wherein lies his —? *Savez-vous en quoi il excelle le plus, quel est son fort?* To have — in any thing, *Etre versé dans quelque chose, l'entendre, y être entendu ou habile.*

SKILLET, *s.* [a small kettle or boiler] *Un poëlon.*

To SKIM, -MING, -MED, *v. a.* [to clear off from the upper part; to brush the surface slightly] *Ecumer, ôter l'écume; fig. effleurer, passer légèrement, ne toucher que la surface; despumer, (t. de chimie).*

SKIMMER, *s.* [a sort of large spoon with which the scum is taken off] *Ecumoire, f.*

SKIM-MILK, *s.* [milk deprived of its cream] *Lait écrémé.*

SKIN, *s.* [the natural covering of the flesh] *Peau, f. cuir, m.* \* Chair, *f.* se dit par extension des fruits, etc. She has a very white —, *Elle a la peau bien blanche.* He is nothing but — and bone, *Il a la peau collée sur les os, il n'a que la peau et les os, il est extrêmement maigre.* The upper —, *La surpeau, l'épiderme.* The woody — quartering the kernel of a walnut, *Le seste d'une noix.* \* He is afraid of his —, *Il craint pour sa peau; il craint les coups.* I would not be in his —, *Je ne voudrais pas être dans sa peau, c'est-à-dire, à sa place.* He came off with a whole —, *Il s'en tira sain et sauf.*

To —, *v. a.* [to divest of the skin] *Écorcher, ôter la peau.* To — a calf, *Écorcher un veau.* \* He would — a flint, *Il trouverait à tondre sur un auge.* To — beans, *Ecaler des fèves de marais.*

To — over, *v. n.* [to cover with skin] *Se cicatriser, se fermer, en parlant d'une plaie.*

SKINDEEP, *adj.* [slight, superficial] *Superficiel, léger.*

SKINFLINT, *s.* [a niggardly person] *Un avare.*

SKINKER, *s.* [who serves drink] *Échanson, m. celui qui verse à boire.*

SKINNED, *part. adj.* *Écorché, pelé.* — over, *Cicatrisé, fermé.*

SKINNER, *s.* [a dealer in skins] *Un pelletier, un fourreur.* Skinner's trade, *Commerce de pelletier, m. pelleterie, f.*

SKINNY, *adj.* [consisting only of skin, wanting flesh] *Dépeu, qui n'est que de peau; décharné, maigre.*

SKIP, *s.* [a light leap] *Un saut, un bond.* To give a —, *Faire un saut.*

\* † That is not worth three skips of a louse, *Cela ne vaut pas les quatre fers d'un chien.*

To —, *PING, -PED, v. n.* [to fetch quick bounds] *Sauter, sautiller; fig. passer rapidement d'une chose à l'autre, baller, bondir, aller par bonds, sauteler.* Skipping, *Bondissement, m.* She skipped for joy, *Elle sautait de joie.* \* — over that matter, *Passes par dessus cet article, passes cet article.*

To —, *v. a.* [to miss, to pass] *Passer, omettre.* Let not thy sword — one, *Que ton épée n'en passe pas un.*

SKIP-FROG, *s.* [a sort of play amongst boys] *La poste, sorte de jeu.*

SKIPPER, *s.* [a ship-master, or ship-boy] *Un maître de navire, un patron; ou bien, un matelot, mot hollandais.* — [ichthyol. acus, gar-fish] *Aiguille, f.*

SKIRL, *v. n.* [to scream out] *V. SKRILL.*

SKIRMISH, *s.* [a slight fight] *Escarmouche, f. affaire, f. conflit, m. || chamaillis, m.*

To —, *v. n.* [to fight loosely] *Escarmoucher.*

SKIRMISHER, *s.* [one who skirmishes] *Escarmoucheur, m.*

SKIRMISHING, *s.* *Escarmouche, f. action d'escarmoucher.*

SKIRRET, *s.* [bot. sisaram or siser; a culinary root] *Chervis ou chervi, m. gyrole, f.*

SKIRT, *s.* [the loose edge of a garment] *Pan, m. bord, m. basque, f. The — of gown, Le pan, le bas d'une robe.* Skirts of a garment, *Bords d'un vêtement.* Skirts of a doublet, *Basques d'un habit.* \* To sit upon one's skirts, *Etre sur les talons de quelqu'un, le serrer de près, le harceler, le tourmenter.* — [border, extreme part] *Bord, m. confins, m. extrémité, f. The skirts of a forest, of a country, Le bord d'un bois, rain de bois ou de forêt, m. lisière, f. confins, m. pl. ou frontières, f. pl. d'une province, ou d'un pays.*

To —, *v. a.* [to border] *Border.*

SKIRTING, *s.* [among joiners] *Plinthe, f.*

SKITTISH, *adj.* [easily frightened, restive, or resty] *Ombreux, écouteux, retif, en parlant d'un cheval; fig. capricieux, fantasque, bourin, quinateux, inconstant, changeant, volage, folâtre.*

SKITTISHLY, *adv.* [sickly] *Par boutades, d'une manière inconstante.*

SKITTISHNESS, *s.* [slhiness in a horse] *Qualité d'un cheval écouteux.* — [wantonness, fickleness] *Caprice, f. fantaisie, f. boutade, inconstance, f. humeur changeante, fantasque, ou folâtre.*

To SKULK, *V. To SCULK.*

SKULL, *s.* V. SCULL.

SKY, *s.* [the region which surrounds the earth beyond the atmosphere, the heavens] *La région de l'air, le ciel, le firmament.* Cloudy, heavy, or dark —, *Ciel embrumé.* Clear — [fine weather] *Ciel fin, (t. de marine).* Their tops ascend the —, *Leur sommet va se perdre dans les airs.* The vaulted —, *La voûte du ciel, la voûte azurée.*

SKY-COLOUR, *s.* *Azur, m. bleu céleste, m. bleu de ciel, m.*



**SKY-COLOURED**, *adj.* *Auroré, d'un bleu céleste.*

**SKYEY**, *adj.* *De l'air.*

**SKYLARK**, *V. LARK.*

**SKYLIGHT**, *s.* [window placed in a room, in the ceiling] *Abat-jour*, *m.*

**SKYROCKET**, *s.* [a kind of firework which flies] *Fusée volante*, *f.*

**SLAB**, *s.* [a puddle] *Gâchis*, *m.* *margouillis*, *m.* — of timber, *Dosse*, *f.* — of marble, *Pièce de marbre plate et polie*, *f.* *dalle*, *f.*

—, *adj.* [thick, viscous, glutinous] *Visqueux*. **SLAB-LINE** [in ship-building] *Cargue-à-vue*, *f.* **Slab-timber**, *Faux gabarit ou fausse alonge* (mise pour un temps, pour soutenir les lisses, dans un endroit où les couples ne sont pas encore montés).

To **SLABBER**, *v. a.* [to smear with spittle] *Baver sur, couvrir de bave, ou de salive*. The child slabbered me all over, *Cet enfant a bavé partout sur moi*. To — [to dirty] *Salir, faire un gâchis*. To — one's clothes, *Salir ses habits*. To — a room, *Salir une chambre, y faire un gâchis*.

To —, *v. n.* [to drivel] *Baver, jeter de la bave*. You are slabbering child, *Tous êtes un petit baveur*. A slabbering bib, *Une bavette*. Slabbering, *Bave*, *f.* *Slabber-chops*, *Baveur*, *m.* *bedeuse*, *f.*

**SLABBERER**, *s.* [one who slabbers] *Un baveur, une baveuse*.

**SLABBINESS**, *s.* [being slabby] *Etat de ce qui est gâcheux, visqueux*.

**SLABBY**, *adj.* [wet, floody; viscous] *Gâcheux, humide, sale; visqueux, gluant*. A — way. *Un chemin gâcheux*. A — medicament, *Un emplâtre visqueux*.

**SLACK**, *s.* [small coal] *Braise*, *f.* —, *adj.* [not tense, loose, remiss, careless] *Lâche, qui n'est pas tendu; fig. lâche, négligent, nonchalant, lent, mou*. To grow —, *S'alentir*. — [in sea-language] *Etale*. A slack rope, *Cordage lâche, mou ou peu tendu; cordage ligueux*. A — sail, *Voile qui n'est pas pleine ou qui ne porte pas*. — water, *Mer étale, ou dans un état stationnaire; morte eau* (intervalle entre le flux et le reflux). It is slack-water, *Le jusant étale ou est étalé*.

To — and To **SLACKEN**, *v. a.* [to be remiss] *Se relâcher, se débânder, se ralentir, diminuer, mollir*. His fever slacks, *La fièvre se ralentit, ou diminue*.

To — and **SLACKEN**, *v. a.* [to loosen, unbend] *Relâcher, détendre, lâcher*. — all the sails, *Lâcher toutes les voiles*. — your hand, *Lâchez prise*. To slacken a rope, *Mollir ou ramollir une corde*.

To — lime, *Eteindre de la chaux*.

\* To — and To **SLACKEN**, *v. a.* [to remit, relax, ease, mitigate] *Ralentir, retarder, diminuer, éteindre, adoucir, calmer*. To — one's speed, *Ralentir son activité, ne pas aller si vite*. To — one's hand, *Ne pas tant travailler; n'être pas si libéral*.

**SLACKLY**, *adv.* [in a slack manner] *Lâchement, mollement, lentement, négligemment, avec moins de vigueur, avec tiédeur, nonchalamment*.

**SLACKNESS**, *s.* [looseness; negligence, remissness] *Relâchement, m.* *lâcheté, lenteur, f.* *tiédeur, f.* *molesse, f.* *négligence, f.* *nonchalance, f.* *faiblesse, f.*

**SLAG**, *s.* [the dross or recrement of metals] *Scorie, f.* *despumation, écume qui provient des métaux fondus, f.* — [The dross of iron] *Sorne, f.* *scoria, f.* *machéfer, m.*

**SLAIN**, *part. of To SLAY*, *Tué*.

To **SLAKE**, *v. a.* [to quench, to extinguish] *Eteindre, éteindre, assouvir, modérer, apaiser*. To — the fire, *Eteindre le feu*. \* To — one's thirst,

or hunger, *Éteindre sa soif, assouvir sa faim*. To — one's ire, *Eteindre le feu de la colère de quelqu'un*. To — one's desires, *Modérer, étouffer ses désirs*.

**SLANDER**, *s.* [false imputation] *Calomnie, f.* *médiance, f.* *imposture, f.* *dénigrement, m.*

To —, *v. a.* [to censure falsely] *Calomnier, médire, dénigrer; déchirer, || mettre en captivité*.

**SLANDERER**, *s.* [one who belies another] *Calomniateur, m.* *calomniatrice, m.* *imposteur, m.*

**SLANDERING**, *s.* [from To slander] *Médiance, f.* ou l'action de médire; *diffamation, f.*

—, *adj.* [uttering reproachful falsehoods] *Médisant*.

**SLANDEROUS**, *adj.* [slandering; calumnious] *Qui calomnie, calomnieux*. — tongue or misreport, *Langue calomniatrice, rapport calomnieux*.

**SLANDEROUSLY**, *adv.* [calumniously] *Calomnieusement, à faux, avec calomnie*. — charged, *Accusé à faux*. His tongue runs —, *Sa langue est en train de calomnier*.

**SLANT** and **SLANTING**, *adj.* [oblique] *Oblique, de côté, de travers, de biais*. To go slanting, *Biaser*. A slanting blow, *Un coup de travers*.

**SLAP**, *s.* [a blow] *Un coup, avec la main ouverte; une claque*. To give one a —, *Donner un coup à quelqu'un*. To give him a — on the cheek, or over the face, *Lui donner un soufflet*. Repeated slaps on the face, *Souffletade, m.*

—, *adv.* *Avec un coup violent et soudain, tout d'un coup*.

† **SLAP-DASH**, *adv.* [all at once] *Vite, d'abord, tout d'un coup*.

To —, —**PING**, —**PED**, **SLAPT**, *v. a.* [to strike with a slap] *Frapper, donner un coup*. He slapt me first, *Il m'a frappé le premier*. To — one over the face, *Donner un soufflet à quelqu'un; le || colaphiser*. One that slaps another's face, *Souffleteur, m.* — [or slab] a room, *Faire un lavage, ou m. gâchis, dans une chambre*.

To — UP [to swallow] *Avaler, || gober*.

**SLAPPY**, *adj.* [slaphy, slabby] *Gâcheux*.

**SLASH**, *s.* [cut, wound] *Taillade, f.* *balafré: f.* *blesure, f.* *coupure, f.* *estafilade, f.* To give one a great —, *Faire une grande balafré à quelqu'un* — or **SLASHING** [a cut in cloth] *Taillade f. déchiqueture, f.* A sleeve cut into several slashes *Une manche à plusieurs taillades; manche tailladée* — or better **LASH** [a stroke of a whip, a cut] *Un coup de fouet*.

To —, *v. a.* [to cut with long cuts] *Taillader, balafrer, déchiqueter*. To — or better To **LASH**, [to whip, to cut with long cuts] *Fouetter, donner des coups de fouet*.

To —, *v. n.* [to strike at random with a sword] *Battre l'air à coups d'épée, frapper au hasard avec une épée*.

**SLATE**, *s.* [a grey fossil, easily broken into thin plates] *Ardoise, f.* *Slate-quarry, Une ardoisière*. A block or lump of —, *Callot, m.* *Slate-stone*. *Pierre à bouton, f.*

To —, *v. a.* [to cover with slates] *Couvrir d'ardoises*.

**SLATE-COLOURED**, *adj.* *Ardoisé; de couleur d'ardoise*.

**SLATER**, *s.* [a workman in a slate-quarry; one that covers houses with slates or tiles] *Ardoisier, m.* *couvreur en ardoise, m.* *Slater-shed* (under which slaters do their work), *Tue-vent, m.* *Slater-hammer* (formed of a hatchet on one side, and hammer on the other) *Assette, f.*

**SLATTERN**, *s.* [a negligent woman] *Une femme négligente, maussade; malpropre, qui n'a pas soin de sa personne*.

**SLATTERLY**, *adv.* [not clean; slovenly] *Négligent, malpropre.*

**SLATY**, *adj.* [having the nature of slate] *Qui est de la nature de l'ardoise.*

**SLAUGHTER**, *s.* [massacre] *Carnage, m. massacre, m. boucherie, f. tuerie, f. défilé, f.*

To —, *v. a.* [to massacre, to slay] *Tuer, massacrer.*

**SLAUGHTERHOUSE**, *s.* [house in which beasts are killed] *Une tuerie, une tuanderie; un échaboir.*

**SLAUGHTERMAN**, *s.* [a butcher] *Un boucher.*

**SLAUGHTEROUS**, *adj.* [murderous] *Meurtrier, destructif, qui détruit.*

**SLAVE**, *s.* [one mancipiated to a master] *Esclave, m. and f. He makes-slaves of us, A nous traite en esclaves. \* He is a — to his passions, Il est esclave de ses passions. Slave-house (where the negroes are confined), Captivité, f.*

To —, *v. a.* [to drudge, to toil] *Travailler comme un esclave, comme un forçat, avoir beaucoup de mal, prendre beaucoup de peine.*

**SLAVER**, *s.* [drivel] *Bave, f.*

To —, *v. n.* [to drivel] *Baver.*

**SLAVERER**, *s.* [one who slavers; a driveller; an idiot] *Un baveur, une baveuse. — [a slaving horse that always champs the bit] Un cheval qui a la bouche fraîche.*

**SLAVERY**, *s.* [servitude] *Esclavage, m. servitude, f. la condition d'un esclave; fig. grande dépendance ou sujétion, assujettissement, m. esclavage, m. asservissement, m. joug, m. The Christians in — in Barbary, Les captifs.*

**SLAVISH**, *adj.* [servile, mean, base, dependent] *Servile, d'esclave, bas, dépendant; assujettissant. — doing, Action servile ou basse. — life, Vie d'esclave, f. — employment, Emploi assujettissant.*

**SLAVISHLY**, *adv.* [like a slave] *En esclave, d'une manière servile.*

**SLAVISHNESS**, *s.* [servility, meanness] *Basesse, f. dépendance, f. assujettissement, m. sujétion, f. captivité, f.*

To **SLAY**, *Islew, I have slain, v. a.* [to kill] *Tuer.*

**SLAYER**, *s.* [killer, murderer] *Meurtrier, m. Man-slayer, Homicide, m.*

**SLEDGE**, *s.* [a carriage without wheels] *Tratneau, m. Rope maker's —, Carré, m. —, s. [a large heavy hammer] Un gros marteau, un marteau d'enclume.*

**SLEEK**, *adj.* [smooth] *Lissé, lisse, poli, uni. A sleek-stone, Lissoire, f.*

To —, *v. a.* [to smooth] *Lisser, polir, unir. \* || The good old woman sleeks over her skin, La bonne vieille se requingue.*

**SLEEKING-STONE**, *s.* [made use of by card-makers] *Lissoire, f.*

**SLEEKLY**, *adv.* [smoothly] *D'une manière lisse et polie.*

**SLEEP**, *s.* [repose, rest] *Sommeil, m. repos, m. le dormir. To be in a sound or dead —, Etre dans un profond sommeil. Why do you awake me out of my —? Pourquoi troubliez-vous mon repos? † To — || dog's sleep, Faire semblant de dormir.*

To —, *—ing, slept, v. n.* [to take rest] *Dormir, reposer. I shall — some time, Je dormirai quelque temps. A sleeping place, Un lieu propre à dormir. To — again, Redormir. † To — in a whole skin, to — on both ears, Dormir en assurance, dormir sur les deux oreilles. † He sleeps like a pig, Il dort comme un sabot.*

To — **AWAY**, *v. a.* *Faire passer ou dissiper en dormant. To — the fumes of wine away, Dissiper en dormant les fumées du vin qu'on a bu, cuver son vin. To — away one's head-ach, or one's sor-*

*row, Faire passer son mal de tête en dormant, dormir pour faire passer son chagrin. To — UPON, Ne faire point d'attention à...*

**SLEEPER**, *s.* [one who sleeps] *Un dormeur, une dormeuse. — [in building; a platform under foundations] Plate-forme, f.*

**SLEEPILY**, *adv.* [drowsily] *En dormant; fig. lâchement, nonchalamment.*

**SLEEPINESS**, *s.* [drowsiness] *Sommeil, m. assoupissement, m. envie de dormir, f. My — keeps me from action, Je suis dans un tel assoupissement que je ne saurais rien faire.*

**SLEEPING**, *adj. Ex.* *Riches come to him —, Le bien lui vient en dormant.*

**SLEEPLESS**, *adj.* [wanting sleep] *Sans sommeil, qui ne dort point. A — night, Une nuit sans sommeil, une nuit blanche. I got up — this morning, Je me suis levé ce matin sans avoir fermé l'œil ou sans avoir dormi une minute de toute la nuit.*

**SLEEPY**, *adj.* [drowsy] *Endormi, assoupi, qui a sommeil. To make —, Assoupir. — [soporiferous] Soporifique. A — drink, Un breuvage soporifique. The — disease, L'ethargie, f.*

To **SLEER**, *v. a. and n.* [to leer] *Guigner, jeter des regards secrets, regarder de côté sans faire semblant de rien.*

**SLEERING**, *adj. Ex.* *A — fellow, Un fin matots; qui a les yeux fins.*

**SLEET**, *s.* [small hail or snow] *Une petite neige fondue ou mêlée de pluie; grésil, m. frimas, m. glace, m.*

To —, *v. n.* [to snow in small particles, intermixed with rain] *Neiger et pleuvoir tout ensemble, grésiller. It sleets, Il neige et pleut tout ensemble, il tombe une petite neige fondue ou mêlée de pluie; il grésille.*

**SLEET**, *adj.* [bringing sleet] *De neige et de pluie. A — weather, Un temps de neige et de pluie; de la neige fondue; un temps morfondant.*

**SLEEVE**, *s.* [covering of the arms] *Manche, f. The sleeves of a shirt, Les manches d'une chemise. False sleeves, Bouts de manches. \* † To laugh in one's —, Rire sous cape, ou dans sa barbe. Hippocrate's —, Chusse, f. Sleeve-board [among tailors] Passe-carreau, m. — [a fish] Une seiche ou bien un cresseron.*

**SLEEVELESS**, *adj.* [wanting sleeves] *Sans manches, qui n'a point de manches; fig. impertinent, absurde, qui n'a pas de sens commun, qui n'a ni rime ni raison. \* A — tale, Un conte impertinent, qui n'a ni rime ni raison.*

**SLEIGHT**, *s.* [an artful trick] *Un tour d'adresse, une ruse, une finesse, un stratagème. A — of hand, Un tour de passe-passe.*

**SLENDER**, *adj.* [small thin] *Mince, svelte; grêle; fig. petit, médiocre, chétif, mince. To make —, Amenuiser. A — stalk, Une tige défilée. A very — dinner, Un dîner fort mince ou fort maigre. \* A — wit, merit, estate, etc. Un petit esprit, un mérite fort mince, un bien médiocre. etc.*

**SLENDERLY**, *adv.* [slightly] *Lightement, médiocrement, chétivement, peu. — lettered, Médiocrement savant. — regarded, Peu estimé; peu considéré.*

**SLENDERNESS**, *s.* [thinness, smallness] *Qualité de ce qui est mince ou défilé; fig. petitesse, f. médiocrité, f.*

\* The — of wit, La petitesse d'esprit. The — of his parts, Son peu de génie.

**SLEPT**, *The preterit of TO SLEEP.*

**SLEW**, *The preterit of TO SLAY.*

**SLICE**, *s.* [a piece cut off] *Tranche, f. algnillette, f. blanc d'une volaille, m. écumoire de fer-*

*l'ano, & acumette, f. A* — of melon, *Une tranche de melon.* — *A* a peel, a spatula] *Un friquet, une spatule.* — *A* printer's ink-slice, *Encrier d'imprimeur, m. palette d'imprimeur, f.*

To —, *v. a.* [to cut in slices] *Couper par tranches ou par aiguillettes; trancher.*

SLICK, and To SLICK, *V. SLEEK.*

SLID, *the preterit of To SLIDE.*

SLIDDEN, *part. adj.* *Glissé, mis imperceptiblement.*

To SLIDDER, *v. n.* [to slide without interruption] *Glisser sans cesse.*

SLIDE, *s.* [smooth and easy passage; even course] *Passage aisé et coulant, cours uni ou facile.* — [a smooth frozen place to slide or skate upon] *Glissoire, f.* — [in dancing] *Coulé, m.*

To —, *I* slid, *I* have slidden, *v. n.* and *a.* [to pass along smoothly; to put imperceptibly; to slip] *Glisser, couler, mettre imperceptiblement.* To — one's hand into one's pocket, *Glisser ou couler la main dans la poche de quelqu'un.* *A* sliding knot, *Un nœud coulant.* *A* sliding place, *Glissoire, f.* \* You — very swiftly on it, *Pous glisses bien légèrement là-dessus.*

SLIDER, *s.* [one who slides] *Glisseur, m.* — of an instrument, *Cur-cœur, m.* — of an umbrella, *Coulant, m.*

SLIDING RULE, *s.* [a mathematical instrument to work questions in gauging, etc.] *Règle glissante.* — *sash, Chassis à coulisse, m.* Folding-sash, *Chassis à fiches, m. espagnolette, f.* —, *s.* *Coulement, m.*

SLIGHT, *adj.* [thin, not strong] *Clair, mince, qui n'est ni serré, ni fort.* *A* — silk, *Une étoffe de soie claire, mince, légère.* *A* — basket, *Un panier à claire voie ou à jour, dont le tissu n'est pas serré.* \* — [small], worthless, inconsiderable, not important, nugatory] *Petit, chétif, léger, mince, peu considérable, de peu de conséquence, superficiel.* *A* — scratch, *Une petite ou légère égratignure.* *A* — business, *Une affaire de peu de conséquence.* To make a — of a thing, *Mépriser une chose, en faire peu de cas.* To have a — wound, *Avoir une légère blessure, être légèrement blessé.* —, *s.* [contempt, scorn] *Mépris, m. dédain, m.*

To —, *v. a.* [to neglect, disregard] *Mépriser, négliger, faire peu de cas, ne se pas soucier, traiter avec mépris, dédaigner, faire avec négligence.* To — [to overthrow] *Renverser, ruiner, démolir.* To — the fortification of a place, *Démolir les fortifications d'une place, la démanteler.*

SLIGHTING, *adv.* *Méprisant.*

SLIGHTINGLY, *adv.* *Avec mépris, sans respect, avec dédain, sans égard.*

SLIGHTLY, *adv.* [negligently, lightly, weakly] *Négligemment, nonchalamment, faiblement, superficiellement, légèrement, par manière d'acquiescement, en passant, à la légère.* \* [scornfully, contemptuously] *Avec mépris, avec dédain.*

SLIGHTNESS, *s.* [weakness, want of strength] *Faiblesse, f. manque de force ou de vigueur, m.* — [negligence, want of vehemence] *Négligence, f. nonchalance, f. manque d'ardeur, d'attention ou de soin, m.*

SLILY, *adv.* [cunningly] *Finement, adroitement.* To rob —, *Voler adroitement.* He looked very —, *Il avait un fin regard.*

SLIM, *adj.* [slender] *Mince, effilé, svelte, délié, grêle.* *A* tall — fellow, *Un grand homme grêle, un grand flandrin.*

SLIME, *s.* [viscous mire, any glutinous substance] *Glaire, f. substance glaireuse, matière visqueuse ou gluante.*

SLIMINESS, *s.* [viscosity] *Viscosité, f.*

SLIMY, *adj.* [viscous] *Glatreux, visqueux.*

SLINESS, *s.* [designing, artifice] *Finesse, f. adresse, f. ruse, f. artifice, m. astuce, f.*

SLING, *s.* [a missile weapon made by a strap: a throw, a stroke] *Une fronde.* *A* stone whirled from a —, *Une pierre lancée avec une fronde.* — [a sort of hanging bandage] *Echarpe, f. t. de chirurgie.* To wear one's arm in a —, *Porter le bras en écharpe.*

To —, *I* slang or slung, *I* have slung, *v. a.* [to throw with a sling] *Lancer ou jeter avec une fronde.*

To — stones, *Lancer des pierres avec une fronde.*

SLINGER, *s.* [one who slings] *Un frondeur.*

To SLINK, *SLUNK, v. n.* [to steal out of the way] *S'écapper, s'enfuir, se sauver, se dérober, s'en aller, se retirer.* To — aside, *Se tenir à l'écart, se tirer de côté.*

To —, *v. a.* [to miscarry] *Avorter, mettre au monde avant le temps.*

SLIP, *s.* [the act of slipping, false step] *Glasade, f. faux pas, l'action de glisser; fig. bévue.* *f. méprise, f. erreur, f. faux pas.* — [in cutting wood], *Echappade, f.* — [a branch to set in the ground] *Bouture, f.* *A* tree that comes easily of a —, *Un arbre qui vient aisément de bouture.* — *a* plant, *Tige d'herbe, f.* *A* — of thyme or rosemary, *Un brin de thym ou de romarin.* *Slips, Emondes, f. pl.* — [a string] *Un cordon, une corde, une lisse.* [a long narrow piece] *Un morceau long et étroit.* *It is but a —, C'est un boyau.* *A* — of paper, *Une bande de papier.* \* — [desertion] *Fuite, f. désertion.* *I* To give one the —, *Quitter, abandonner quelqu'un, le planter là; se sauver, se dérober, s'écapper, s'en aller adroitement et sans être aperçu.*

To —, — *slip, slip, or slipped, v. n.* [to slide, glide] *Glisser, couler, s'écapper.* The man slip out of my hands, *Le rasoir me glissa des mains.* My tongue slip, *Ma langue s'est échappée.* *A* slipping knot, *Un nœud coulant.* To — away, *S'en aller, s'enfuir, s'évader, s'écapper; s'écouler, passer vite.* He slip away under the piazza, *Il s'en alla adroitement par dessous les arcades.* \* The time slips away, *Le temps s'écoule, on passe rapidement.* To — down, *Glisser, couler, tomber, m. laisser tomber.* To — in or into, *Se glisser, m. couler, entrer subtilement.* To — out, *Se glisser dehors, sortir adroitement, s'écapper.* \* That will — out of my memory, *Cela m'échappera ou me sortira de la mémoire.* That word slip out before *I* was aware, *Cette parole m'est échappée sans y penser.*

To —, *v. a.* [to put or convey secretly] *Glisser, couler, mettre adroitement.* *I* slip money into his hand, *Je lui glissai de l'argent dans la main.* To — [to lose] *Perdre, laisser échapper.* To — an opportunity, *Laisser échapper une occasion.* To — a dog, *Lâcher un chien.* To — off one's shoes, *Tirer ses souliers.* To — on one's clothes, *S'habiller à la hâte, mettre vite ses habits.* To — out a word, *Lâcher une parole.* To — out [to escape from] *Tirer, dégager.* To slip beans out of their skin, *Dérober des fèves.* \* + To — one's neck out of the halter, *Se tirer d'un mauvais pas, se tirer d'affaires.* *tirer son épingle du jeu; saigner du nez, reculer, refuser de faire ce que l'on a promis, † tirer le cul en arrière.*

SLIP-BOARD, *s.* [a board sliding in grooves] *Coulisse.*

SLIP-KNOT, *s.* [a slipping knot] *Un nœud coulant.* SLIPPER, or SLIPSHOE, *s.* [a shoe without leather behind] *Pantoufle, f. mule de chambre, f. A turkish —, Babouche, f. Lady's — [bot. calceolus Maris; helleborine, a med. plant] Sabot ou soulier de Notre-Dame, m.*

**SLIPPERINESS**, *s.* [smoothness] *Qualité de ce qui est glissant.*

**SLIPPERY**, *adj.* [smooth, glib, hard to hold] *Glissant.* A — way, *Un chemin glissant.* A — eel, *Anguille glissante.* \* A — business or employment, *Un pas glissant, une affaire délicate et chatouilleuse; un poste glissant, un emploi difficile à conserver, où il n'est pas aisé de se maintenir.* — [free] *Libre, trop libre.* A — tongue, *Une langue trop libre, qui ne cache rien, qui parle inconsidérément.* — [not chaste] *Libre, licencieux, lubrique.* A — trick, *Un méchant ou un vilain tour.* \* — [mutable, instable] *Changeant, variable, inconstant, peu stable.* A — state, *Un état changeant.*

**SLIPSHOD**, *s.* [having the shoes not pulled up] *Qui a ses souliers en pantoufles.*

+ **SLIPSLOP**, *s.* [bad liquor] *De la rinçure de bouteille; lavage, m. clapotage, m.*

**SLIPT**, *part. adj.* *Glissé, mis adroitement, etc.*

**V. To SLIP**, *v. a.*

**To SLIT**, *-TING, -TED, and Slit*, *v. a.* [to cut long-wise] *Fendre.*

*To —, v. a. Se fendre.*

—, *part. adj. Fendu.*

—, *s.* [a narrow opening] *Fente, f. ouverture longue et étroite, f. — of a stag's foot, Comblète, f. Slit-grafting [grafting in the cleft or stock] L'action de greffer en fente.*

**SLITTING-MILL**, *s.* [by which iron-bars are slit] *Fenderie, f.*

**To SLIVE**, and **To SLIVER**, *v. a.* [to cut in slices] *Couper en tranches, trancher.*

**SLIVER**, *s.* [a slice] *Une tranche.* A — of beef, *Une tranche de bœuf.* — [a branch torn off] *Une branche arrachée.*

**SLOATS**, *s. pl.* [underpieces which keep the bottom of a cart together] *Barres, f.*

**To SLOBBER**, **V. To SLABBER**, or **To SLAVER**.

**SLOE**, *s.* [a small wild plum] *Prune sauvage, f. prunelle, f. Sloe-tree, Prunier sauvage, m.*

**SLOE-WORM**, *s.* or **SLOW-WORM** [cecilia] *Anvoie, reptile aveugle, f.*

**SLOOP**, *s.* [a small ship] *Une chaloupe, sloop, m. bateau bermudien, ou bateau d'Amérique. — of war, Corvette, f.*

**SLOP**, *s.* [mean and vile liquor of any kind] *Lavage, m. ripée, f.*

*To —, v. a.* [to drink grossly and greedily] *Avaler, boire goulument.*

**SLOP-SELLER**, *s.* [one who sells ready-made clothes] *Marchand d'habits; fripier.*

**SLOPS**, *s. pl.* (trousers) *Chausses, f. braies à la matelotte, f. culottes larges, f.*

**SLOPE**, *s.* [declivity] *Pente, f. penchant, m. talus, m. surplomb, m. ou fruit, m. (en parlant d'un mur). — out, Echancrure, f.*

—, *adj.* [oblique, not perpendicular] *Incliné, qui penche, oblique.*

*To —, v. a.* [to cut] *Echancrer.* *To — a petticoat* [to keep it shorter before than behind to show the shape the better] *Busquer un jupon.* *To — [to form to obliquity or declivity] Incliner, mettre en pente ou dans une position inclinée; pencher, surplomber, taluter.*

—, *adv.* *Obliquement.*

*To —, v. n.* [to bend] *Pencher, être incliné, être en pente; biaiser, aller de travers.*

**SLOPENESS**, or **SLOPING**, *s.* [obliquity; declivity] *Obliquité, f. biais, m. travers, m. pente, f. penchant, m. talus, m. surplomb, m. biseau, m. biais, m. SLOPING [hollowing out of a stuff] Evidure d'une étoffe, f.*

**SLOPINGLY**, or **SLOPE-WISE**, *adv.* [in a sloping

manner] *Obliquement, de biais, de travers, de côté, en pente.* *To go — or sloping, Baisser.*

**SLOPPY**, *adj.* *Humide, bourbeux.*

**SLOT**, *s.* [the track of a deer] *Voie, f. piste, f. ou trace d'une bête sauvage, f.]*

**SLOTH**, or **SLOATH**, *s.* [slowness, laziness, sluggishness] *Nonchalance, f. lenteur, f. paresse, f. oisiveté, f. fainéantise, f. indolence, f. assoupissement, m. || cagnardise, f.*

**SLOTHFUL**, *adj.* [idle, lazy, sluggish] *Paresseux, fainéant, indolent, oisif, cagnard.* A — man, *Un fainéant, un paresseux.* *To grow —, S'accagner.*

**SLOTHFULLY**, *adv.* *Nonchalamment, en fainéant, en paresseux.*

**SLOTHFULNESS**, *s.* **V. SLOTH.**

**SLOUCH**, *s.* [a downcast look, a depression of the head] *L'action de regarder en bas, et de baisser la tête.* — [a man who looks heavy and clownish] *Un rustre, un rustaud, un homme qui a l'air épais et grossier, un gros + pifre, un gros puy san, un gros pitaud.*

*To —, v. n.* [to have a downcast, clownish look] *Regarder en bas, baisser les yeux; avoir l'air empesé; se dit aussi des choses inanimées: A slouching hat, Un grand chapeau rabattu, ou clabaud.*

**SLOVEN**, *s.* [a man indecently negligent of cleanliness, dirtily dressed] *Un homme malpropre, un + pouacre.*

**SLOVENLINESS**, *s.* [uncleanliness] *Malpropreté, f. saloperie, f.*

**SLOVENLY**, *adj.* [negligent of cleanliness, not neat] *Salope, malpropre, sale, vilain, maussade, + pouacre.* A — woman, *Une salope, une maussade.*

—, *adv.* [dirtily] *Malproprement, sa'ment, maussadement.*

**SLOUGH**, *s.* [a deep miry place] *Un bourbier, une fondrière.* — [or damp] of a coal-pit, *L'humidité d'une mine de charbon.* — [the soil or bed] of a wild boar, *La souille ou la bauge d'un sanglier.*

**SLOUGH** of a snake, *La dépouille d'un serpent, la peau qu'il vient de quitter.* — [of a wound] *L'escarre d'une plaie, f.*

**SLOUGHY**, *adj.* [miry, boggy, muddy] *Bourbeux, boueux.*

**SLOW**, *adj.* [not quick, not swift] *Lent, tardif, pesant.* A — motion, *Un mouvement lent.* A very — man, *Un homme très-lent.* A — poison, *Un poison lent, qui opère lentement.* He is — of speech, *Il est lent à parler, il parle lentement.* Slow-paced, *Qui marche à pas lents.* A slow-back, *Un indolent, un paresseux, un homme lent et lâche.* A — animal, *Un animal lent.* To make —, *Alentir.* A — wit, *Un esprit tardif, ou pesant.* Slow-witted, *Qui a l'esprit pesant.* A — ear, *Une oreille paresseuse.*

—, or rather, **SLOWLY**, *adv.* [not speedily] *Lentement, avec lenteur.* To go too —, *Aller trop lentement, retarder.* \* Great bodies move slowly, *Les grandes machines se meuvent avec lenteur.* My watch goes —, *Ma montre retarde.*

**SLOWNESS**, *s.* [not speed, want of velocity] *Lenteur, f. indolence, f. paresse, f. manque d'activité, m.*

**SLOW-WORM**, or **BLIND-WORM**, *s.* [cecilia, deaf adder] *Aviole, m. orvet, ou orvert, m. aviole, f.*

**To SLUBBER**, *v. a.* [to do lazily, imperfectly] *Agir négligemment, nonchalamment, en paresseux, par manière d'acquit, grossièrement, imparfaitement.* *To — up or over a business, Faire négligemment une chose, la négliger.*

**SLUDGE**, *s.* [mire, dirt mixed with water] *Bourbe*, *f.*

**SLUG**, *s.* [an idler, a lazy wretch] *Un paresseux*, *un fainéant*. — *Un vaisseau pesant de voiles*, *mauvais voilier*. — *Un grande boutique*, en parlant d'une marchandise d'un débit lent. — *Une sorte de gros canon*. — [a slow creeping snail without shell] *Limas*, *m.* *limace*, *f.* — [a piece of metal shot from a gun] *Lingot*, *m.* *chevrotine*, *f.*

To —, *-ging*, *-ged*, *v. n.* [to play the drone] *Faire le paresseux*. To — [to move slowly] *Se mouvoir*, ou *aller lentement*.

**SLUGGARD**, *s.* [a slug-a-bed, an idler] *Un paresseux*, *un fainéant*, *un dormeur*, *un homme qui aime trop à dormir*.

**SLUGGISH**, *adj.* [drowsy, lazy] *Lent*, *paresseux*, *fainéant*, *endormi*, *nonchalant*, *indolent*.

**SLUGGISHLY**, *adv.* [like a sluggard] *En paresseux*, *en fainéant*; *lentement*, *nonchalamment*, *avec indolence*.

**SLUGGISHNESS**, *s.* [idleness, sloth] *Paresse*, *f.* *fainéantise*, *f.* *indolence*, *f.* *lenteur*, *f.* *nonchalance*, *f.*

**SLUICE**, *s.* [a water-gate] *Une écluse*. *Sluice-keeper*, *Eclusier*, *m.* — of a fish-pond or lake, *Empelement*, *m.*

To —, *v. a.* [to emit by floodgates] *Débonder*, *se déborder*.

**SLUMBER**, [light sleep] *Sommeil léger*, *repos*, *m.* *Love denied* — to my eyes, *L'angoisse m'empêche de prendre le moindre repos*.

To —, *v. a. and n.* [to lay to sleep lightly] *Endormir et s'endormir*; *inviter au sommeil*, et *dormir légèrement*, *sommeiller*.

**SLUMBERING**, *s.* *Sommeil*, *m.* *l'action de sommeiller*, *f.*

**SLUMBEROUS**, and **SLUMBERY**, *adj.* [inviting to sleep, soporiferous] *Qui invite au sommeil*, *as-soupissant*, *soporifère*, *soporifique*.

**SLUNK**, *part. adj.* *Echappé*, *ensui*, *sauvé*.

**SLUR**, *s.* [a trick, a slight disgrace] *Un tour*, *une pièce*. To put a — upon one, *Jouer un tour à quelqu'un*. — [in music; a mark like an arch] *Port de voix*, *m.* *coulé*, *m.*

To —, *v. a.* [to trick, cheat] *Jouer un tour*, *faire une pièce*; *jouer*. He slurred us, *Il nous a joués*. To — [one] or put a trick upon one] *Jouer un tour*, ou *faire une pièce à quelqu'un*. To — a die, *Flatter la dé*. To — [to soil, contaminate] *Salir*. She has slurred her gown, *Elle a sali sa robe*.

**SLUT**, *s.* [a dirty woman] *Une salope*, *une souillon*, *une gaudie*. An impudent —, *Une carogne*, *une maraude*.

**SLUTTERY**, *s.* [the qualities of a slut] *Saloperie*, *f.* *malpropreté*, *f.*

**SLUTTISH**, *adj.* [nasty] *Sale*, *malpropre*, *salopé*, *maussade*; *fig. bas*, *vilain*, *méprisable*. — doings, *Des saloperies*, *des vilénies*, *des saletés*.

**SLUTTISHLY**, *adv.* *Sulement*, *malproprement*, *maussadement*.

**SLUTTISHNESS**, *s.* *V. SLUTTERY*.

**SLY**, *adj.* [unning, insidious, meanly artful] *Fin*, *rusé*, *adroit*, *artificieux*, *cauteleux*. A — blade, *Un fin matois*.

**SLYLY**, *adv.* [with artifice] *Avec artifice*, *artificieusement*.

**SMACK**, *s.* [taste, savour] *Goût*, *m.* *savour*, *f.* *teinture*, *f.* *connaissance*, *f.* \* His writings have a — of antiquity, *Ses écrits ont le goût de l'antiquité*. I have a little — of learning, *J'ai quelque teinture des sciences*. — *s.* [a loud kiss] *Un baiser savoureux et retentissant*, [a small ship] *Une sorte de petit vaisseau*. *Smack-sail*, *s.* *Voile latine*, *voile à oreille de lièvre*, ou *en tiers point*.

To —, *v. n. and a.* [to taste, to smell] *Avoir un*

*goût*; *sentir*; \* This smacks of atheism, *C'est en l'athéisme*. To — [to make a noise in eating] *Fair du bruit en mangeant* To — [to make a quick smart noise] *Claquer*, *faire claquer son fouet*. To — [to kiss] *Baiser*, *donner un baiser savoureux*.

**SMALL**, *adj.* [little in quantity or degree] *Petit*, *menu*, *mince*, *faible*, *léger*, *borné*, *exigu* — bird, *Un petit oiseau*. — number, *Un petit nombre*. You have forsaken me for a thing of a moment, *Vous m'avez abandonné pour un fait*; *instinct*, ou *pour une cause légère*. It was a very supper, *C'était un souper bien mince*. A man of means and credit, *Un homme qui a peu de biens et peu de crédit*. At a — rate, *A bon marché*, *à bas prix*. The — cards, *Les basses cartes*. — arms, *Les mousqueteries*. Fine and — hair, *des cheveux fins et menus*, ou *déliés*. To cut —, *Amenuser*. A small print, *Caractère menu*. Small-trinkets, *Brouillies*, *f. pl.* — thin paltry wine, *Piquette*, *f.* — quantity, *Goutte*, *f.* — shot, *Balle de fusil*, *f.* *petit plomb*. —, *s.* [the small or narrow part of a thing] *Le petit bout*, ou *le bout le plus fin*, *le bas*, *le faible*. The — of the leg, of the sword, of a boot, *Le bas de la jambe*, *le faible d'une épée*, *La tige d'une botte*. — of the leg (of a stocking), *Tige*, *f.*

**SMALLAGE**, *s.* [an aquatic and med. plant] *Ache*, *f.* *grand persil*, *m.* *Berle*, *f.*

**SMALL-COAL**, *s.* [a little wood-coal used in light fires] *Braise*, *f.* — [the dust of the coals] *Petit ou menu charbon*, *m.* *poussier*, *m.*

**SMALL-CRAFT**, *s.* [utensils for fishing] *Ustensile pour la pêche*, [little vessel] *Petit vaisseau*.

**SMALL-POX**, *s.* [med. an eruptive distemper] *La petite vérole*.

**SMALLNESS**, *s.* [littleness] *Petitesse*, *f.* *petite quantité*, *faible degré*, *m.* *peu*, *m.* *exilite*, *f.* *exiguïté*, *f.*

**SMALT**, *s.* [a blue powder-colour] *Email*, *m.* *couleur d'azur*, *bleu d'email*, *d'azur*, *de cobalt*, *m.* *faux lapis*, *m.*

**SMARAGDINE**, *adj.* [resembling emerald] *D'émeraude*, *smaragdine*.

**SMART**, *adj.* [quick, pungent] *Cuisant*, *r. f.* *dru*; *violent*, *aigu*, *poignant*, *qui cause une vive douleur*; *fig. subtil*, *mordant*, *piquant*, *choquant*, *offensant*, *dur*. A — remedy, *pain*, *figat*, etc. *Un remède cuisant*, *une douleur aiguë*, *un combat violent*. — money, *Gratification*, *pour des blessures reçues*, *f.* \* A — repartee, or answer, *Une répartie vive et subtile*, *une réponse choquante ou piquante*. A — man, *Un homme caustique*.

To be rather —, *Badiner un peu trop vivement*, *passer le badinage*.

—, *s.* [a quick, pungent, lively pain] *Cuisson*, *f.* *douleur aiguë*; *fig. chagrin vif*, *peine d'esprit*, *f.* \* You will have the — of it, *Vous en porterez la peine*, *il vous en cuira*, *vous vous en repentirez*. — [a fellow affecting briskness] *Un petit maître manqué*, *un égrillard*.

To —, *v. n.* [to feel quick, pungent pain] *Cuire*, *causer une douleur cuisante*. \* You shall — for it, *Il vous en cuira*, *vous en pâtirez*. My wound smarted, *Ma blessure me cuisait*. † A rod will make one —, *La verge se fait bien sentir*.

**SMARTING**, *s.* *Cuisson*, *f.* *douleur cuisante*, *ou très-sensible*.

**SMARTLY**, *adv.* [sharply; wittily] *D'une manière cuisante*, *vivement*; *fig. finement*, *subtilement*, *avec esprit*.

**SMARTNESS**, *s.* [being smart; feeling smart; liveliness, wittiness] *Véhémence*, *f.* *force de la douleur*, *f.* *fig. vivacité*, *f.* *subtilité*, *f.* *esprit*, *m.*  *finesse*, *f.*

**SMATCH**, *s.* [taste, tincture, twang] *Goût*, *m.*

*savoir, f. teinture, f. sentiment, m.* If you have some — of honour, *Si vous avez quelque sentiment d'honneur.* He has not the least — of learning, *Il n'a pas la moindre teinture des sciences.*

**TO SMATTER, v. n.** [to have a slight taste or knowledge] *Avoir quelque goût; fig. avoir quelque teinture, une légère connaissance.* To — [to talk superficially, or ignorantly] *Parler superficiellement, ou en ignorant, de quelque chose.*

**SMATTERER, s.** *Une personne qui a une teinture légère des sciences, qui en a quelque connaissance; un demi savant.*

**SMATTERING, or SMATTER, s.** [a superficial knowledge] *Une teinture, une connaissance superficielle ou légère.* He has got a — of Latin, *Il entend un peu le latin.*

**TO SMEAR, V. To BESMEAR.**

**TO SMEETH, or SMUTCH, v. a.** [to blacken with smoke] *Noircir de fumée.*

**SMELL, s.** [power of smelling, scent] *Odorat, m. odeur, f. senteur, f. fumet, m. parfum, m.* The nose is the organ of —, *Le nez est l'organe de l'odorat.* A pleasant smell, *Une odeur agréable.* The — of meat, *Le fumet de viandes.* The sweet — of a rose, *Le doux parfum d'une rose.* A strong —, *Une odeur forte, le sagement.* To have a good —, *Sentir bon.*

**TO —, SMELL, v. a. and n.** [to perceive by the nose; to have any particular scent] *Sentir, flairer, et sentir, rendre quelque odeur.* — this rose, *Sentez cette rose.* It smells sweet, *Elle sent bon, elle rend une odeur agréable.* To — strong, *Puer.* To — [to discover by mental sagacity] *S'apercevoir, découvrir, soupçonner quelque chose, se défier de quelque chose.* To — a thing out, *Découvrir quelque chose, s'en apercevoir, s'en douter.* I smelt him out, *Je l'ai senti de loin, je l'ai découvert ou deviné, j'ai pressenti sa pensée.* That smells of calumny, *Cela sent la calomnie.* \* † I — a rat [I distrust something], *Je me défie de quelque chose; je soupçonne quelque chose.*

**SMELLER, s.** [one who smells] *Celui ou celle qui sent.*

**SMELL-FEAST, s.** *Un parasite, un écornifleur de cuisine.*

**SMELLING, s.** [the sense of smelling] *L'odorat, m.* To perceive by —, *Odorer* Sweet-smelling, *adj.* *Odorant, odoriférant; qui sent bon.*

**SMELT, V. SMELLED.**

—, *s.* [a small sea-fish] *Eperlan.* — [the salmon in its first year] *Saumonneau, m.* To —, *V. To MELT.*

**SMEETING, s.** [melting a metal from the ore] *Fonte des mines, f.*

**TO SMERK, v. n.** [usually written, and perhaps not improperly *Smirk*, [to smile wantonly] *Rire, sourire agréablement, avoir ou prendre un air riant.* To smirk upon, *sourire à...*

**SMERKING, s.** [from *To smirk*] *Visage riant, m. air riant, m.*

**SMERLIN, s.** [a fish] *Sorte de poisson.*

**SMEW, s.** [ornithol. mergus] *Plongeon, m. plette, f.*

**SMILE, s.** [the act of smiling] *Souris, m. regard gracieux et riant.*

—, *v. n.* [to contract the face with pleasure] *Rire, sourire, faire un souris.* To — upon one, *Sourire à quelqu'un.* \* Fortune smiles upon us, *La fortune nous rit ou sourit, nous favorise.*

**SMILING, adj.** [pleasant, agreeable] *Riant, m.*

— **SMILINGLY, adv.** [with a smile] *Avec un souris, d'un air riant.*

**SMIT, or SMITTEN, part. adj.** *Frappé; fig. épris, amoureux, passionné.* To be — with love, || *En avoir dans l'âme, s'amouracher.*

**TO SMITE, I smote, I have smit and smitten, v. a.** [to strike] *Frapper; fig. affecter; embraser d'amour, enflammer, gagner le cœur, charmer.* \* She has smit you, *Elle vous a charmé.*

**TO —, v. n.** [to collide] *Se choquer, se heurter.* My knees — together, *Mes genoux s'entrechoquent.*

**SMITER, s.** [one who smites] *Celui ou celle qui frappe.*

**SMITH, s.** [one who forges with a hammer] *Un forgeron.* A silversmith, a goldsmith, *Un argentier, un orfèvre.* A locksmith, *un serrurier.* A gunsmith, *Un armurier.* Smith-craft, *La ferronnerie.* A blacksmith, *Un taillandier.*

**SMITHY, s.** [the shop of a smith] *Une forge; l'auge d'un forgeron, f.*

**SMITTEN, part. adj.** [struck] *Frappé; épris, amoureux, passionné.* — with amazement, *Frappé détonnement.* — with lunacy, *Lunatique.* I am — with Constantia, *Je suis amoureux de Constance.*

**SMOCK, s.** [the under garment of a woman, a shift] *Chemise de femme, f.*

**SMOCK-FACE, s.** [an effeminate look] *Un visage pâle, ou efféminé.*

**SMOCK-FACED, adj.** [maidenly] *Qui a l'air efféminé, pâle comme un linge.*

**SMOCKFROCK, s.** [a gaberдинe] *Blouse, f. sarrau, m.*

**SMOKE, s.** [the exhalation from anything burning] *Fumée, f.* To hang or dry in the —, *Pendre ou sécher à la fumée.* *fumer.* † Where there is — there is fire, *Il n'y a point de feu sans fumée.*

**TO —, v. n.** [to cast forth smoke] *Fumer, jeter de la fumée.* The altar smokes, *L'autel fume.* To — [to use tobacco] *Fumer.*

**TO —, v. a.** [to dry in smoke, to smell or find out] *Fumer, sécher à la fumée; fig. deviner, découvrir, pressentir, se douter, se défier.* To — the herrings, *Saurir les harengs.* To — meat, *Boucaner de la viande.* \* The old man smoked him, *Le vieillard le devina, ou pressentit.* The cunning gipsy smoked out the matter presently, *La fine matoise se douta d'abord de ce qu'il en était.* To — [to besmoke, trouble with smoke] *Enfumer, incommoder par la fumée.* \* To — [to sneer] *Railler, ridiculiser, berner, se moquer en face.* They smoked the fellow, *Ils le bernèrent.*

**TO SMOKE-DRY, v. n.** [to dry by smoke] *Sécher à la fumée, fumer.*

**SMOKE-DRYD, part. adj.** *Séché à la fumée, fumé.*

**SMOKE-JACK, s.** [an engine moved by means of the smoke] *Tourne-broche qui va par la fumée, m.*

**SMOKELESS, adj.** [having no smoke] *Sans fumée.*

**SMOKER, s.** [one that smokes] *Un fumeur.*

**SMOKINESS, s.** [a great smoke] *Une grande fumée.*

**SMOKY, adj.** [noisome with smoke] *Qui fume, plein de fumée.*

**SMOOTH, adj.** [even, level] *Poli, uni, égal, lissé, doux au toucher.* A — surface, *Une surface polie.* A — table, *Une tableunie.* A — skin, *Une peau douce au toucher, une peau satinée.* To make —, *Unir, applanir.* \* — [bland, mild, adulatory; flowing, soft] *Flatteur, doux, aisé, tendre, coulant, mignard.* A — tongue, *une langue flatteuse.* A — style, *Un style coulant.* A — way of painting, *Un pinceau tendre, une touche molleuse.* Rough and —, *Aigre doux, — language, Paroles emmiellées, f. pl.*

To —, *v. a.* [to level, make smooth] *Unir, polir, applanir, lisser, fig. adoucir, calmer, caresser, flatter.* To — a way, *Applanir un chemin.* A smoothing-iron, *Un fer à lisser.* To — the strokes, *Amortir les traits.* To — a piece of wood, *Blanchir, unir, éléger une pièce de bois.* Smoothing, *Applanissement, m.*

SMOOTHFACED, *adj.* [mild looking] *Qui a l'air doux.*

SMOOTHLY, *adj.* [not roughly, evenly, with soft and bland language] *Uniment; doucement; sans bruit; d'un ton flatteur, en caressant avec douceur.* To flow —, *Couler doucement.* \* To act — with one, *Traiter quelqu'un avec douceur.*

SMOOTHNESS, *s.* [evenness; softness; sweetness; blandness] *Poli, m. égalité, f. douceur, f. The — of a surface, Le poli d'une surface.* \* The — of his speech, *La douceur de son langage, de ses discours.*

SMOTE, *the preterite of To Smite.*

SMOTHER, *s.* [smoke, dust] *Fumée, f. nuée de poussière, f.*

To —, *v. a.* [to suffocate; suppress] *Étouffer, suffoquer; fig. opprimer, supprimer, étouffer, éteindre.* \* To — the light of natural understanding, *Éteindre la lumière naturelle.*

SMOTHERING, *s.* *L'action d'étouffer, ou l'état d'une personne qui étouffe; suffocation, f.*

To SMOULDER, *v. n.* [to stifle] *Étouffer.*

SMOULDERING, and SMOULDRY, *adj.* [stifling] *Étouffant.* A — or smouldry heat, *Une chaleur étouffante.*

SMUG, *adj.* [nice] *Propre, élégant, bien mis.*

To —, *-ING, -GED, oneself up, v. a.* [to set oneself off to the best advantage] *|| Se réquiquer, se bien mettre, se bien ajuster, || s'attifer.*

To SMUGGLE, *v. a.* [to import or export goods without paying the customs] *Importer, ou exporter sans payer les droits, frauder la douane, passer à faux guet, faire la contrebande.* To — at a distance from the shore, *Négocier à la longueur de la pique.* \* † To — the coal, *Faire accroire que l'on n'a point d'argent, quand il s'agit de payer son écot.*

SMUGGLER, *s.* [a wretch that defrauds the customs] *Fraudcur de douane, m. contrebandier, m. — (at Lyons), Camelotier, m.*

SMUGGLING, *s.* [the offence of importing goods without paying the duties imposed by the laws of the customs and excise] *Contrebande, f.*

SMUGLY, *adv.* [sprucely] *Proprement, élégamment.*

SMUGNESS, *s.* [spruceness] *Propreté, f. élégance dans la parure, f.*

SMUT, *s.* [dirt, nastiness, a spot with soot or coal] *Saleté, f. vilénie, f. tache, f. — [in husbandry, a disease in corn, blight, rust] Nîle, f. \* — [obscenity] Obscénité, f. discours sale ou obscène, m.*

To —, *v. a.* [to stain] *Salir, barbouiller.* To — [to taint with mildew; said of corn] *Nîler, gâter par la nîle.*

SMUTILY, *adv.* [obscenely] *Impudiquement, avec obscénité.* \* To speak —, *Tenir des discours impudiques, sales, ou obscènes.*

SMUTINESS, *s.* [soil, obscenity] *Saleté, f. vilénie, f. fig. impudicité, f. obscénité, f. impureté, f. lasciveté, f.*

SMUTY, *adj.* [smutted; obscene] *Salé, mal-propre, noirci, taché; — [tainted or blasted with mildew] Nîlé, gâté par la nîle.*

SNACK, *s.* [a share] *Part, f. portion.* They come in for their —, *Ils demandent leur part.* To put in for snacks, *Prétendre à une portion.* We shall go snacks with you, *Nous partagerons avec vous.*

SNaffle, *s.* [a bridle which crosses the nose, Cavesson, m. — [a bit for a bridle] Filet, m. bridon, m.]

To —, *v. a.* [to guide, govern] *Brider, tenir en bride, conduire.*

SNAG, *s.* [a jag or sharp protuberance] *Bosse, f. aund, m. surdent, f.*

SNAGGED, or SNAGGY, *adj.* [full of snags] *Plein de nœuds ou de bosses, noueux, bossu. — stuck, Ça bâton plein de nœuds, m. — tooth, Surdent, f.*

SNAIL, *s.* [a creeping slimy animal] *Limas, m. limace, f. escargot, m. limaçon, m. Dew-soad, Limaçon à coquille, m. Snail-water, Eau de limaçon, f.*

SNAKE, *s.* [a serpent] *Un serpent. Ratle-snake, Serpent à sonnettes, m.*

\* There is a — hid under the grass, *Le serpent est caché sous les fleurs; il y a du venin caché.*

SNAKE-ROOT, *s.* [bot. birth-wort, a med plant] *Serpentaire, f. espèce de pied de veau, Snake-stone, Œil de serpent, m.*

SNAKE-WEED, *s.* [bot. bistorta; a crooked med. root] *Bistorta, f.*

SNAKY, *adj.* [serpentine, belonging to a snake] *De serpent.* With a — head, *Avec une tête de serpent.* — [having snakes] *Armé ou hérissé de serpents.*

SNAP, *s.* [the act of breaking with a quick motion and noise] *Eclat, m. bruit que fait une chose en se brisant.* To give a —, *Eclater, se rompre avec éclat.* — [a young cur or puppy] *Un petit chien.* — [a quick, eager bite] *Une morsure, un morceau — [a catch] Prise, f. — Ex. \* A cunning —, Un fa matois; un homme rusé.*

To —, *-ING, -PED, and Snapt, v. a.* [to break] *Briser, rompre.* To — [to strike with a knocking noise] *Frapper avec bruit; donner un coup qui retentisse.* To — [to catch suddenly, to bite] *Happer, saisir, mordre.* The dog snapt his leg, *Le chien lui happa la jambe.* He sent out men to — him, *Il envoya des gens pour le prendre.* To — away, *Arracher, prendre de force.* \* To — [to treat with sharp language] *Maltraiter de paroles, gourmander, dire des paroles dures, bourrer.*

To —, *v. n.* [to break] *Se rompre, se briser, éclater.* To — at a thing [to make an effort to catch or bite it] *Tâcher de happer une chose, de la mordre ou de la saisir.*

SNAP-DRAGON, *s.* [antirrhinum, calf's snout, a plant of the linaria kind] *Mufle de veau, m.*

SNAPPER, *s.* [one who snaps] *S Happeur, m.*

SNAPPERS, *s. pl.* *Castagnettes, f. pl.*

SNAPPISH, *adj.* [eager to bite, peevish, sharp in reply] *Qui mord, hargneux; fig. bourru, rebatatif, impoli, rustre, brutal.* A — cur, *Un chien hargneux.* \* A — man, *Un homme bourru, brutal.* \* — answer, *Rebuffade, f.*

SNAPPISHLY, *adv.* [peevishly] *Rudemment, avec aigreur.*

SNAPPISHNESS, *s.* [peevishness, tartness] *Mauvaise humeur, manière de parler ou de répondre aigre et brutal.*

SNARE, *s.* [any thing set to catch an animal] *Piège, m. embûche, f. attrape, f. attrapoire, f. collet, m.*

To —, *V. To INSNARE.*

To SNARL, *v. a.* [to tangle, embarrass] *Brouiller, mêler; embarrasser.* To — silk, *Mêler de la soie.*

To —, *v. n.* [to growl as an angry animal] *Gronder, grogner, rognonner.* To — [to speak in rude terms] *Parler durement, dire des duretés.*

SNARLER, *s.* [one who snarls] *Un brutal, un homme bourru.*

**SNARLING**, *adj.* [growling] *Cynique, bourru.*  
**Ex. A** — dog, *Un chien hargneux, un chien qui gronde.* A — impudence, *Une impudence outrée.*  
 A — critic, *Un Zoïle.*

**SNATCH**, *s.* [a hasty catch] *L'action de saisir avidement; prise, f.* — [a small part of any thing] *Un petit morceau, une légère partie; ou bien, accès, m. échappée, f. court intervalle, m.* Snatches of time, *De petits moments, des instants.* Snatches of pleasure, *Des plaisirs imparfaits.* To do a thing by snatches, *Faire une chose par échappées, par boutades, ou en l'interrompant souvent, ou à bâtons rompus.*

To —, *v. a.* [to seize hastily, to carry suddenly] *Saisir avidement, arracher, enlever, prendre de force; emporter.*

To —, *v. n.* [to catch at] *Tâcher de prendre, de saisir, d'attraper ou de happer.* He snatches at the beam he first can find, *Il tâche de saisir la première poutre qui se présente.*

**SNATCHER**, *s.* [one who snatches] *Celui qui saisit avidement, qui prend de force, qui arrache, enlève, emporte.*

**SNATCHINGLY**, *adv.* [hastily; with interruption] *À la hâte, à la dérobée, par échappées, par interruption.*

To **SNEAK**, *v. n.* [to creep slyly; to behave with meanness and servility] *Ramper, venir à la sourdine.* The worms —, *Les vers rampent.* To — along, or away, *S'en aller tête baissée, ou les oreilles basses, se retirer tout confus.* To — off in silence, *Se retirer sans dire mot, tout honteux.* A sneaking mind, *Une âme rampante, ou servile.* A sneaking vice, *Un vice bas.*

**SNEAKING**, *adj.* [niggardly] *Vilain, avare, mesquin, chétif, bas.*

**SNEAKINGLY**, *adv.* [meanly, servilely] *Basement, servilement, en rampant.*

**SNEAKINESS**, *s.* [baseness, meanness] *Basesse, f. humeur rampante, abattement de courage, m.*

**SNEER**, *s.* [an expression of ludicrous scorn] *Mis moqueur, air railleur, air de mépris, ou de dédain.*

To —, *v. n.* [to laugh with contempt] *Ricaner, rire d'un ris moqueur et méprisant.* A sneering fellow, *Un ricaneur.*

**SNEERER**, *s.* [a sneering fellow] *Un ricaneur, un rieur sous cape.*

**SNEERINGLY**, *adv.* [with a look or with expression of ludicrous scorn] *D'un air moqueur, de mépris.*

**SNEEZE**, *s.* [a forcible emission of wind by the nose] *Eternuement, m.*

To —, *v. n.* [to expel wind forcibly through the nose] *Eternuer.*

**SNEEZE-WORT**, *s.* [bot. a med. plant] *Herbe à éternuer, ptarmique, f.* [double-flowered ptarmica] *Bouton d'argent, m.*

**SNEEZING**, *adj.* *Sternutatif.* — remedy, *Sternutatoire, m.*

**SNICK AND SNEE**, *s.* [a combat with knives] *Combat à coups de couteaux, à la manière de la populace hollandaise, ou de leurs matelots, m.*

To **SNIFE**, *v. a.* [to draw breath audibly with the nose] *Renifler.*

† To **SNIGGER**, *v. n.* [to laugh in one's sleeve] *Rire sous cape.*

**SNIP**, or **SNIPPET**, *s.* [a small part of a shred] *Une parcelle; un petit morceau, un peu.* I shall get some snips out of it, *J'en attrapperai quelque morceau, j'en tirerai pied ou aile.* † — [share] *Part, m. portion, f.*

To —, *-PING, Snipt, v. a.* [to cut off at once] *Couper d'un coup, couper lestement.*

**SNIPSE**, *s.* [a sort of fowl] *Une becassine.*

**SNIPSNAP**, *s.* [tart dialogue] *Dialogue piquant, repartie mordante.*

**SNIPT**, *part. adj.* *Coupé lestement.*

**SNITE**, *s.* [a mountain-bird] *Francolin, m.*

**SNIVEL**, *s.* *Roupie, f.*

To —, *LING, -LED, v. n.* [to run at the nose] *Avoir la roupie.* A snivelling cold, *Un rhume de cerveau.* To — [to cry as children] *Crier et pleurer comme les enfants.*

**SNIVELLER**, *s.* [a weeper] *Un pleureur.*

**SNIVELLING**, *adj.* *Roupieux, qui a toujours la roupie.* A — woman, *Une roupieuse.*

**SNORE**, *s.* [the act of snoring] *L'action de ronfler; ronflement, m.*

To —, *v. n.* [to breathe hard through the nose, as men in sleep] *Ronfler.* He snores in his sleep, *Il ronfle en dormant.* A snoring fellow, *Un ronfleur.* A horse that snores, *Un cheval qui ronfle.*

**SNORER**, *s.* [one who snores] *Ronfleur et ronfleur.*

**SNORING**, *s.* [from To snore] *Ronflement, m. l'action de ronfler.*

To **SNORT**, *v. n.* [to blow through the nose as a high-mettled horse] *Ronfler, en parlant d'un cheval; s'ébrouer.*

**SNORTING**, *s.* *Ronflement, m.*

**SNOT**, *s.* [the mucus of the nose] *Morve, f.*

**SNOTTY**, *adj.* [full of snot] *Morveux, plein de morve.*

**SNOUT**, *s.* [the nose of a beast] *Le groin d'un cochon, la trompe d'un éléphant; en général le nez, le museau, le muse d'un animal.* — of a wild boar, *Boutoir, m.* — of a bellows, *Le tuyau d'un soufflet, la tûière, f.* A calf's —, *V. SNAP-DRAGON.*

**SNOW**, *s.* [the small particles of rainwater frozen before they fall] *Neige, f. Snow-flakes, Des flocons de neige, m. Snow-ball, Pelote de neige, f. The falling of the — from the mountains, Avalanche, f. Snow-month, Nivose, m.*

To —, *v. n.* [to have snow fall] *Neiger.* It snows thick, and in little flakes, *Il neige dru et menu.*

**SNOWCROWNED**, *adj.* [having the top covered with snow] *Couvert de neige, neigeux.*

**SNOW-DROP tree**, *s.* [bot. chionanthus; arbor zeylanica, a beautiful American tree] *Boule de neige, f.* — [Narcissoleucium] *Violet d'hiver, m.*

**SNOWY**, *adj.* [abounding with snow] *Neigeux, de neige, abondant en neige.* A — weather, *Un temps de neige.* — [or snow-white] *Blanc comme la neige, d'albâtre, f.*

**SNUB**, *s.* [a knot of wood] *Un naut dans le bois.*

To —, *-PING, -BED, v. a.* [to check, to reprimand] *Réprimander, reprendre, censurer, gronder, gourmander, rabrouer.*

To —, *v. n.* [to sob with convulsion] *Sanglotter, pousser des sanglots.*

**SNUBNOSED**, *adj.* [having a flat or short nose] *Camard, camus.*

**SNUDGE**, *s.* [a miser] *Un avare.*

To —, *v. n.* [to lie idle] *Rester les bras croisés; rester oisif, ou sans rien faire.* A snudging fellow, *Un paresseux, un fainéant.* To — along, *Marcher lentement, à pas comptés, d'un air nonchalant.*

**SNUFF**, *s.* [the wick or cotton of a lighted candle; the useless excrement of a candle] *Lumignon, m. mèche allumée, mouchure de chandelle, f. un bout de chandelle. Snuff-dish, Porte-mouchettes, m.* — [powdered tobacco taken by the nose] *Tabac en poudre, m.* \* || — [perverse resentment] *C-*



*dre, f. rancune, f. ressentiment, m.* To go away in a —, *S'en aller en colère.*

To —, *v. a.* [to crop the candle] *Moucher la chandelle.* — the candle, *Mouches la chandelle.* You have snuffed it out, *Vous l'avez éteinte en la mouchant trop bas.* To — [to draw in with the breath] *Aspirer, respirer, renifler.* Snuffing up, *§ Reniffler.* To — up the ill smells of the town, *Respirer les mauvaises odeurs de la ville.*

To —, *v. n.* [to snort] *Rosfer.* \* To — at one, or at a thing, *Se fâcher contre quelqu'un; se fâcher de quelque chose, prendre en mauvaise part.*

SNUFF-BOX, *s.* [the box in which snuff is carried] *Tabatière, f.*

SNUFFER, *s.* [one who snuffs and lights the candles at the playhouse] *Moucheur, m. et allumeur de chandelles, m.*

SNUFFERS, *s.* [the instrument to clip a candle] *Mouchettes, f. pl. Soufflers-pan, Porte-mouchettes, m.*

To SNUFFLE, *v. n.* [to speak through the nose] *Parler du nez, nasiller.*

SNUFFY, *adj.* [grimed with snuff] *Barbouillé de tabac.*

SNUG, *adj.* [close, free from any inconvenience; out of notice, insidiously close] *Serré, bien joint; caché, enveloppé; en embuscade.* A — ship, *Un navire bien joint, bien construit.* A — house, *Une petite maison bien commode.* To lie — in bed, *Se tenir enveloppé dans la couverture.* I lay — to catch him, *Je suis en embuscade pour me saisir de lui.*

To —, *-oïne, -oed, v. n.* [to lie close] *Se joindre, s'approcher, se serrer.* To — to one's bed-fellow, *S'approcher de celui avec qui l'on couche, pour être plus chaudement.*

SO, *adv.* [in like manner, thus] *Ainsi, de cette manière, de même, comme cela; cela.* Is it so? *Est-ce ainsi?* So then? *Ainsi donc.* Why d'ye do so? *Pourquoi agissez-vous de cette manière?* Why d'ye say so? *Pourquoi dites-vous cela?* It is not so with us, *Il n'en est pas ainsi ou de même de nous autres.* Do not so any more, *N'agissez plus comme cela, ne le faites plus, n'y retournez pas.* If ever I do so again, *Si jamais j'y retourne.* So we came to know it, *Voilà comme la chose vint à notre connaissance.* So be it, *Amen, ainsi-soit-il.* — [in such a degree] *Si, aussi, tant, si fort.* He is so good, *Il est si bon.* Can you deny me so small a kindness? *Pouvez-vous me refuser un si petit plaisir?* So wise we are grown! *Tant nous sommes devenus sages!* — [provided that] *Pourvu que, ainsi.* So the doctrine be wholesome and edifying, *Pourvu que la doctrine soit saine et édifiante.* So that, *Si bien que, de sorte que, tellement que.* So much, *Tant.* So, so, *Là, là, passablement, médiocrement, tellement quellement; ou tant mieux, voilà qui va bien.* So, so, I am glad on't, *Tant mieux, j'en suis bien aise.* And so forth, *Et ainsi du reste.* If it be so, that, *S'il était vrai que, ou s'il arrivait que....*

So FAR, so much, so many, etc. *V. FAR,* much, many, etc. — [is suppressed and the phrase changed in the following and the like expressions] *Ex.* As that was painful, so this is pleasant, *Celui-ci n'est pas moins agréable que l'autre est pénible.* — [on these terms; answered by as and noting a conditional petition] *Ainsi.* — [in familiar language, sometimes returns the sense of a word or sentence going before] *Le.* The two brothers were valiant, but the eldest was more so, *Les deux frères étaient vaillants, mais l'aîné l'était davantage.*

SOAK, *s. Ex.* You need give it but one good

—, *Vous n'avez qu'à le tremper une bonne fois.*

To —, *v. a. and n.* [to steep; be steeped] *Tremper, mouiller, mitonner, pénétrer, percer, s'imbiber, boire, abreuver, baigner.* To — again, *Retremper.* — your bread in the milk, *Trempez votre pain dans le lait.* Set the soup a-soaking, *Faites mitonner la soupe.* Rain soaks into the strata, *La pluie pénètre les couches.* To — and wash linen in water, *luguayer du linge.* To — the skins [among shammy-dressers] *Mettre les peaux en rivière.* To — [to drain, to exhaust] *Epuiser, dessécher.* Plants that — the earth, *Les plantes qui épuisent la terre.* To — one's pockets, *Epuiser la bourse, ou || et les poches de quelqu'un.*

\* SOAKER, *s.* [a toper] *Un biberon.*

SOAKING, *s.* [from To Soak] *Trempeement, m. macération, f.*

SOAP, *s.* [a substance made of a lixivium of detergent alkaline ashes and any unctuous substance and used in washing] *Savon, m. Bar of —, Tré; de savon, f. Soap-ball, Savonnette. f. Modeled —, Savon madré.* Soft —, *Savon noir ou savon mou, m.*

SOAP-BERRY-TREE, *s.* [a large tree of America, the fruit of which is used like soap] *Savonnier, ou arbre aux savonnettes, m.*

SOAP-BOILER, *s.* [his trade is to make soap] *Faiseur de savon, m.*

SOAP-HOUSE, *s.* [the place where soap is made] *Savonnerie, f.*

SOAP-WORT, *s.* [bot. saponaria, a kind of lychnis, a med. plant] *Saponaire ou savonnaire, f. lychnis, m.*

To SOAP, *v. a.* [to rub or wash with soap] *Savonner, mettre du savon.*

SOAPY, *adj.* [having a taste of soap] *Savonneux*

SOAR, *s.* [towering flight] *Essor, m. vol rapide et fort élevé.*

To —, *v. n.* [to fly aloft] *Prendre l'essor, voler en haut, s'élever.* \* To — after sublime notions, *Prendre l'essor, donner l'essor à son esprit, s'élever à des contemplations sublimes.* He soars up a little too high, *Il s'élève un peu trop.* A high soaring style or imagination, *Un style élevé, une imagination sublimes.*

SOAR-HAWK, *s.* [a species of hawk] *Oiseau saure, ou sauret, m.*

SOB, *s.* [convulsive sight] *Sanglot, m.*

To —, *-ing, -bed, v. n.* [to sigh with convulsion] *Sanglotter, pousser des sanglots.*

SOBBING, *s.* [from To sob] *Sanglots, m. pl. l'action de sangloter.*

SOBER, *adj.* [temperate, modest, wise, grave, serious] *Sobre, abstinant, tempérant; modéré, tempéré, sage, modeste, prude; retenu, rassis, sérieux, composé, réglé, grave, continent.* To live a — life, *Mener une vie sobre.* A — inquirer into truth, *Un homme qui s'applique sérieusement à la recherche de la vérité.* — [not drunken, not mad; abstemious] *Qui n'est pas ivre, ni fou; qui se possède bien, qui est dans son bon sens; sain, raisonnable.* A — judgment, *Un jugement sain.*

To —, *v. a.* [to make sober after a debauch] *Désenivrer.*

SOBERLY, *adv.* [without intemperance; moderately] *Sobriement, avec sobriété, modérément, gravement.*

SOBERNESS, and SOBRIETY, *s.* [temperance in drink] *Sobriété, f. tempérance, f. présence d'esprit, f. sang-froid, m. sérieux, m. gravité, f. le calme des passions.*

SOCAGE, *s.* [a tenure by some husbandry-tenure] *Roture, f.*

**SOCAGER**, *s.* [a tenant by soccage] *Roturier*, m.

**SOCIABLE**, *adj.* [fit for society] *Sociable*, *communicatif*, *propre pour la société*, *de commerce*. He is a very — man, *C'est un homme tout-à-fait sociable*. To be —, *Se communiquer*. A — game, *Un jeu de commerce*. V. **SOCIAL**.

—, *s.* [a kind of less exalted phaeton, with two seats facing each other, and a box for the driver] *Sorte de voiture*.

**SOCIABLENESS**, *s.* [the quality of being sociable] *Humeur sociable*, *f. sociabilité*, *f.*

**SOCIABLY**, *adv.* [in a sociable manner] *D'une manière sociable*.

**SOCIAL**, *adv.* [relating to society] *Social*, *qui concerne la société*.

|| —, *social*; *sociable*, *sociable* (synon.) *Social* relates rather to a christian-like disposition; *Sociable*, to a familiar one. Goodness of heart makes a man *social*, sweetness of temper makes him *sociable*.

**SOCIALNESS**, *s.* *Qualité sociale*, *f.*

**SOCIETY**, *s.* [union of many in one general interest] *Société civile ou politique*, *f.* Man is born for —, *L'homme est né pour la société*.

—, [community, body] *Société*, *f. communauté*, *f. compagnie*, *f. corps*, *m.* § *cotterie*, *f. hantise*, *f. habitude*, *f. fraternité*, *f.* The — of the Jesuits is extirpated, *La société des Jésuites est exterminée*. The Royal — of London, *La Société Royale de Londres*.

— [partnership, commerce] *Société*, *f. commerce*, *m. communication*, *f.*

**SOCINIAN**, *adj.* [of or belonging to Socinianism] *Socinien*, *m.*

—, *s.* [one who denies the divinity of Jesus-Christ].

**SOCINIANISM**, *s.* [the heresy of Socin] *Le Socinianisme*.

**SOCK**, *s.* [a sort of shoe worn by comedians of old] *Socque*, *m.* — [something put between the foot and stocking] *Chausson*, *m.* A pair of linen socks, *Une paire de chaussons de toile*.

**SOCKET**, *s.* [any hollow pipe, the hollow of a candlestick] *Bobèche de chandelier*, *f.* en général *un creux*. The — of a tooth, *L'alvéole d'une dent*. *f.* The — of a lamp, *Le bec d'une lampe*. The — of a pike, *La douille du talon de la pique*. The — of the eye, *Le creux*, *m.* *L'orbite*, *f.* *de l'œil*.

**SOCLE**, *s.* [with architects, the base of a pillar] *Socle*, *m.*

**SOD**, *s.* [turf, a clod] *Un gazon*, *une motte de terre*.

—, or *sodden*, *adj.* *Bouilli*.

**SODA**, *s.* [kali, or glass-wort] *Sonde*, *f.*

**SODALITY**, *s.* [fellowship] *Confrérie*, *f. congrégation*, *f. société*, *f.*

**SODDEN**, *part. adj.* [of To seeth] *Bouilli*.

**SODER**, or **SOLDEA**, *s.* [a metallick cement] *Soudure*, *f.*

To —, and **SOLDER**, *v. a.* [to cement with some metallick cement] *Souder*, *attacher avec la soudure*, *braser*.

**SODERER**, **SOLDERER**, *s.* [one that solders] *Soudeur*, *m.* *celui qui soude*.

**SODERING**, *s.* [from To SODER, *Soudure*, *f.* l'action de souder.

**SODERING-IRON**, *s.* *Soudoir*. *m.* *fer à souder*, *m.* — board, *Estaminoir*, *m.*

**SODOMITE**, *s.* *Un sodomite*, *un pédéraste*.

**SODOMY**, *s.* [the sin of the flesh against nature] *Sodomie*, *f. pédérastie*, *f.*

**SOEVER**, *adj.* [a word properly joined with a pronoun or adverb, as: Whosoever, *Qui que ce soit*. Whatsoever, *Quoi que ce soit*. Howsoever, *De quelque manière que ce soit*.

R. Cette particule peut aussi se séparer du pronom, comme: Which way —, *De quelque manière que ce soit*.

**SOFA**, *s.* [a seat covered with carpets] *Sofa*, *m. estrade*, *f.*

**SOFT**, *adj.* [not hard, not rough, tender, facile, yielding, mild, gentle, kind, flowing] *Mou*, *molle*; *mollet*; *molasse*, *tendre*, *doux au toucher*, *poli*, *uni*, *faible*, *bas*; *fig. doux*, *tendre*, *facile*, *complaisant*, *civil*, *honnête*, *humain*, *débonnaire*; *mou*, *efféminé*; *coulant*, *aisé*, *moelleux*, *emmiellé*. A — body, *Un corps mou*. A — bed, *Un lit mollet*. She has a very — akin, *Elle a la peau très-douce*. To speak with a — voice, *Parler à voix basse*. A — pace, *Un pas de larron*. — like cotton, *Cotonneux*. — ground, *Terrain croulier*, *terre croulière* (qui n'est pas ferme sous les pieds). \* A — conscience, *Une conscience tendre ou timorée*. The king is too —, *Le roi est trop doux*, *trop facile*. A — people, *Un peuple efféminé*. — verses, *Des vers coulants*. + — fire makes sweet malt, *La meilleure drèche se fait à petit feu*. \* + To have a — place in one's head, *Avoir le cerveau faible ou blessé*; *être un peu fou*.

—, *s. Ex.* The — of the belly, *Le mou du ventre*.

—, *adv.* [softly] *Ex.* To lie —, *Etre couché mollement*.

—, or *Softly*, *interj.* [hold, take care, stop] *Doucement*, *tout doucement*, *tout beau*, *halte-là*.

— [in composition, as: soft-heart] *Qui a le cœur tendre*. Soft-brained, soft-headed, or soft-pated, *Qui a le cerveau faible*, *qui est un peu fou*; *simple* ou *innocent*.

To **SOFTEN**, *v. a.* [to make soft] *Amollir*, *ramollir*, *rendre mou*; *fig. adoucir*, *attendrir*, *apaiser*, *fléchir*, *alléger*, *rendre doux*, *amollir*, *énervier*, *efféminer*. To — by caresses or flattery, *Ramadouer*. To — again, *Rattendrir*. \* I will — stony hearts, *J'attendrirai les cœurs les plus durs*. To — one's pain, *Adoucir la peine* ou *le chagrin de quelqu'un*. That softens life, *Cela rend la vie douce*. To — tempered iron, *Détremper le fer*. To — [in painting] *Adoucir*, *fondre*.

To —, *v. n.* [to grow soft] *S'amollir*, *se ramollir*; *fig. s'adoucir*, *s'attendrir*, *se laisser fléchir* ou *toucher*.

**SOFTENING**, *adj.* and *s.* *Rémollient*, *émollient*; *amollissement*, *m.* *adoucisement*, *m.* *radoucissement*, *m.*

**SOFTISH**, *adj.* [somewhat soft] *Mollet*, *doux*, *qui n'est pas dur*.

**SOFTLY**, *adv.* [without hardness, without noise; gently, placidly, tenderly] *Mollement*, *doucement*, *sans bruit*, *fig. avec douceur*, *tranquille*, *sans violence*, *tendrement*, *douillettement*, *d'une manière douillette*, *mignardement*, *délicatement*. To lie —, *Etre couché mollement*. Speak —, *Parles doucement* ou *à voix basse*. — [icisurly or slowly] *Doucement*, *bellement*, *lentement*, *sans se hâter*, *pas à pas*, *à petit bruit*.

—, *interj.* *Tout beau*! V. **SORR**.

**SOFTNER**, *s.* [who makes soft] *Qui adoucit*; *fig. qui pailie*.

**SOFTNESS**, *s.* [the quality of being soft; mildness; civility; effeminacy] *Douceur* au toucher, *f.* *fig. douceur*, *f. humanité*, *f. complaisance*, *f. civilité*, *f. honnêteté*, *f. molasse*, *f. délicatesse* efféminée.

**SOGGY**, *adj.* [moist; damp; steaming with damp] *Humide, moite.*

**SOHO** *interj.* [a form of calling from a distant place] *Hô! ho! hem!*

**SOIL**, *s.* [dirt, spot] *Souillure, f. tache, f. saleté, f.* [dung] *Fumier, m. fange, f.* Night, *Vi-langes, f. pl. gadoue, f.* — of a wild boar, *La souille d'un sanglier.* To take —, *Battre l'eau, t. de chasse.* — [ground, earth, land, country] *Sol, m. terroir, m. terrain, m. contrée, f.*

To —, *v. a.* [to foul, dirt, pollute] *Souiller, v. salir, profaner, polluer.* To — one's clothes, *Salir ses habits.* To — the temple of God, *Profaner le temple de Dieu.* To — [to manure] *Fumer, fertiliser, engraisser avec du fumier.*

**SOILINESS**, and † **SOILURE**, *s.* [stain, foulness, pollution] *Saleté, souillure, f. malpropreté, f.*

**SOJOURN**, *s.* [a temporary residence] *Séjour, m.*

To —, *v. n.* [to dwell any where for a time] *Sejourner, faire quelque séjour, demeurer quelque temps.*

**SOJOURNER**, *s.* [a temporary dweller] *Un étranger, une étrangère; celui ou celle qui ne fait que séjourner.*

**SOL**, *s.* [a musical note] *Sol, m.* He mistook a — for a fa, *Il a pris un sol pour un fa.*

**SOLACE**, *s.* [comfort, pleasure, alleviation] *Consolation, f. joie, f. plaisir, m. soulagement, m.*

To —, *v. a.* [to comfort] *Consoler.* To — [to cheer, amuse] *Égayer, amuser, divertir, rejouir, † gaudir.*

**SOLAND** or **SOLAN-GOOSE**, *s.* [a large water-fowl; snanet] *Oie de Soland ou d'Ecosse.*

**SOLANDERS**, *s. pl.* [a disease in horses] *Solandres, f. pl. malandres, f. pl.*

**SOLANUM**, *s.* [bot.; nightshade] *Solanum, m.*

**SOLAR** and **SOLARY**, *adj.* [being of the sun; belonging to the sun] *Solaire, du soleil.* — year, *Année solaire.* The — heat, *La chaleur du soleil.*

**SOLD**, *part. adj.* [of To sell] *Vendu.* A thing to be —, *Une chose à vendre.*

—, *s.* [military pay] *Solde, f. paye militaire, f.*

**SOLDAN**, *s.* [the emperor of the Turks] *Soudan, m.*

**SOLDANEL**, *s.* [mountain bindweed, a medicinal plant] *Soldanelle, f. ou chou de mer, m.*

\*To **SOLDER**, *v. a.* [to make solid, to fasten as with a metallic cement] *Consolider, unir. V. To SODER.*

**SOLDIER**, *s.* [a warrior] *Soldat, guerrier, homme de guerre.* A foot-soldier, *Un fantassin.* Soldier's boy, *Goujat, valet de chambre, m.* A poor —, *Un pauvre soudrille.* The soldier's pay, *La solde ou la paye.* Thieving —, *Boulinier, boulineux, m. maraudeur, m.*

**SOLDIER-LIKE** and **SOLDIERLY**, *adj.* [martial, military; becoming a soldier] *Soldatesque; de soldat, martial, militaire.*

**SOLDIERSHIP**, *s.* [military character] *Profession de soldat, f. service, m. ou état militaire, m.*

**SOLDIERY**, *s.* [body of military men, soldiers collectively] *Troupes, f. pl. gens de guerre, m. pl. les soldats, m. les militaires, m. la soldatesque (en mauvaise part).*

**SOLE**, *adj.* [single, only] *Seul, unique; céli-bataire, t. de loi.*

—, *s.* [the bottom of the foot] *La plante du pied.* — [the bottom of the shoe] *Semelle de soulier, f.* — [a horse's hoof] *Sole de cheval, f. la corne du dessous du pied.* — [in sea-language; port-sell of a gun-port] *Sole, f. seuillet, m. (des sabords).* — of

the rudder, *Pièce ajoutée au dessous du gouver-nail* [pour le mettre de niveau avec la fausse quille]. — of a spindle, etc. *Crapaudine, f.* — [a flat sea-fish] *Sole, f.* — [which has great spots upon its body, resembling eyes] *Pegouse, f.* — [a shell-fish of the genus of pectens] *Sole, f.*

To —, *v. n.* [to furnish with soles] *Mettre des semelles à une paire de souliers.*

High-sole, *Qu'à le pied comble, en parlant d'un cheval.*

**SOLECISM**, *s.* [an impropriety in language] *Solecisme, m. faute, f.*

**SOLELY**, *adv.* [singly, only] *Seulement, uniquement.* This truth is pointed chiefly, if not —, at you, *Cette vérité vous regarde particulièrement, sinon uniquement.*

**SOLENN**, *adj.* [anniversary, observed publicly every year] *Solennel, qui se célèbre tous les ans.* — [awful, done with great pomp, authentic] *Solennel, qui se fait avec beaucoup de pompe et de publicité, authentique, grave, sérieux, respectable; célèbre.* A — promise or oath, *Une promesse solennelle, un serment solennel.*

**SOLENNITY**, *s.* [ceremony or rite annually performed] *Solennité, f. cérémonie solennelle.* — [steady seriousness, grave stateliness; sober dignity] *Solennité, f. célébrité, f. appareil solennel, pompe, f. dignité, f.*

**SOLENNIZATION**, *s.* [the act of solemnizing, celebration] *Solennisation, f. célébration, f.*

To **SOLENNIZE**, *v. a.* [to celebrate] *Solenniser, célébrer.*

**SOLENNLY**, *adv.* [in a solemn manner] *Solennellement, avec solennité, d'une manière solennelle.*

**SOLE**, *s.* [a bivalvular shell; razor shell-fish] *Solen, m. coutelet, manche de couteau, m.*

**SOLE-TENANT**, *s.* [in law; holding land with no other joined] *Seul tenancier.*

To **SOL-FA**, *v. a.* [to name the several notes of a song, etc.] *Solfier.*

To **SOLICIT**, *v. a.* [to intreat] *Solliciter, de-mander avec instance, persécuter, poursuivre, briguer.* To — [to induce] *Solliciter, exciter, pousser, porter, induire, engager.* To — one to do ill, *Solliciter quelqu'un au mal.*

**SOLICITATION**, *s.* [act of soliciting, intreaty, importunity] *Sollicitation, f. instance, f. importu-nité, f. le soin que l'on prend dans la poursuite d'une affaire.* — [impulse, excitement] *Sollicita-tion, f. instigation, f. persuasion, f.*

**SOLICITOR**, *s.* [he that solicits for another; an attorney, in chancery] *Solliciteur, m. sollici-teuse, f.*

**SOLICITOUS**, *adj.* [concerned about a thing] *Inquiet; qui est en peine, qui est chagrin.* — about a thing, *Inquiet d'une chose.*

**SOLICITOUSLY**, *adv.* [with trouble or anxiety] *Avec inquiétude, d'une manière inquiète.*

**SOLICITRESS**, *s.* *Solliciteuse, f.* A most earn-est —, *Une solliciteuse pressante.*

**SOLICITUDE**, *s.* [anxiety, carefulness] *Solli-citude, f. inquiétude, f. peine d'esprit, f. souci, m. soin affectueux.*

**SOLID**, *adj.* [not liquid, not fluid, hard, com-pact] *Solide, dur, ferme, massif, compacte.* — substance, *Substance solide.* — gold, *De l'or mas-sif.* — [having all the geometrical dimensions] *Solide, cube.* A — foot of water, *Un pied cube d'eau.* \* — [real, substantial, sound] *Solide, réel, dura-ble, effectif, sur qui l'on peut compter.* A — rea-son, *Une raison solide.* A — man, *Un homme solide*

—, *s.* [in physic; the part containing the fluids] *Solide*, *m.*

**SOLIDS**, *s. pl.* [anat.; in opposition to fluids] *Solides*, *m. pl.*

**SOLIDITY**, *s.* [density, fulness of matter; certainty] *Solidité*, *f.*

**SOLIDLY**, *adv.* [in a solid manner] *Solidement*, *avec solidité*.

**SOLIDNESS**, *V.* **SOLIDITY**.

**SOLIDIFIANT**, *s.* [one who supposes only faith, not works, necessary to justification] *Celui qui croit que la foi seule peut sauver sans les œuvres.*

**TO SOLILOQUIZE**, *v. n.* [to utter a soliloquy] *Dire un soliloque*.

**SOLILOQUY**, *s.* [a discourse to oneself] *Soliloque*, *m.*

**SOLIPEDE**, *s.* [whose feet are not cloven] *Un solipède*.

**SOLITARILY**, *adv.* [in solitude, without company] *Solitairement*, *d'une manière solitaire*, *dans la solitude*.

**SOLITARY**, *adj.* [living alone] *Solitaire*, *retiré*, *qui vit dans la retraite*. — sparrow [a bird of the black bird kind] *Passe solitaire*, *ou passe*, *m.* — [retired, gloomy] *Solitaire*, *retiré*, *peu fréquenté*, *éloigné du commerce des hommes*, *en parlant des choses*.

—, *s.* [a hermit, recluse] *Solitaire*, *m.* — [a name given to different animals] *Por solitaire*, *m.*

**SOLITUDE**, *s.* [a solitary place] *Solitude*, *f.* *retraite*, *f.* *lieu solitaire*.

**SOLLAR**, *s.* [a garret, an upper room] *Chambre haute*, *f.* *grenier*, *m.* *galetas*, *m.*

**SOLO**, *s.* [a tune played by a single instrument] *Un solo*.

**SOLOMON'S SEAL**, *s.* [bot.; polygonatum or lily of the valley; a med. root] *Signet*, *m.* *genouillet*, *m.* *seal de Salomon*, *m.*

**SOLSTICE**, *s.* [astron.; the tropical point] *Solstice*, *m.*

**SOLSTICIAL**, *adj.* [astron.; belonging to the solstice] *Solsticial*. The — points, *Les points solsticiaux*.

**SOLUBILITY**, *s.* [susceptiveness of dissolution of parts] *Solution*, *f.* *l'action de se joindre à un liquide*.

**SOLUBLE**, *adj.* [capable of dissolution] *Qui peut se dissoudre*, *qui peut se résoudre*. — [loose] *Libre*. To keep the bowels —, *Lâcher le ventre*, *tenir le ventre libre*.

**SOLUTION**, *s.* [separation; matter dissolved] *Solution*, *f.* *dissolution*, *f.* — of continuity, *Solution de continuité*, *f.* — [explication] *Solution*, *f.* *dénouement d'une difficulté*, *m.* The — of a problem, *La solution d'un problème*.

**SOLUTIVE**, *adj.* [laxative] *Laxatif*, *qui lâche le ventre*.

**SOLVABILITY**, *s.* [ableness to pay] *Solvabilité*, *f.*

**SOLVABLE**, *adj.* [able to pay] *Solvable*, *qui a de quoi payer*.

**SOLVIBLE**, *adj.* [soluble] *Aisé à résoudre*, *soluble*.

**TO SOLVE**, *v. a.* [to clear, to explain] † *Soudre*, *résoudre*, *décider*, *expliquer*, *éclaircir*.

**SOLVENCY**, *s.* [ability to pay] *Solvabilité*, *f.*

**SOLVENT**, *adj.* [causing dissolution] *Capable de dissoudre*. — [able to pay] *Solvable*, *qui a de quoi payer*.

**SOMATOLOGY**, *s.* [the doctrine of bodies] *Somatologie*, *f.*

**SOME**, *pron. adj.* and *s.* or rather *partitive art.* *Quelque*, *un peu*; *du*, *de la*, *des*; *les uns*, *les autres*; *aucun*, *certain*, *certain*, *quelques-uns*,

*environ*, *une partie*, *etc.* In — measure, *En quelque sorte*. — time, *Quelque temps*. Give me — bread, *Donnes-moi un peu de pain*. He has — power, — wit, *Il a du pouvoir*, *il a de l'esprit*. — one way, — another, *Les uns d'un côté*, *les autres d'un autre*. The harshness of — liquors, *L'âpreté de certaines liqueurs*. — will not believe it, *Quelques-uns n'en veulent rien croire*. somebody, *Quelqu'un*. I was — twenty miles off, *J'en étais éloigné d'environ vingt milles*. To forego — of one's right; *Céder une partie de son droit*.

In — manner, in — respects (in chancery and law), *Aucunement*.

*R.* — is often made the termination of many adjectives which denote the quality or property of any thing; as gamesome, toothsome, etc. *V.* Game, Tooth, etc.

**SOMEBODY**, *s.* *Quelqu'un*. — else, *Quelque autre*. He will be — [he will distinguish himself, he will push his fortune] *Il s'avancera*, *il fera fortune*, *il fera un jour belle figure*. He will be looked upon as —, *Il veut être considéré*.

**SOMEHOW**, *adj.* [one way or other, I know not how] *De façon ou d'autre*, *je ne sais comment*.

**SOMERSET** or **SOMERSAULT**, *s.* [a sort of tumbling trick] *Saut périlleux*, *saut de carpe*.

**SOMETHING**, *s.* [any thing] *Quelque chose*, *f.* —, *adv.* [in some degree] *Un peu*. He was — discouraged, *Il était un peu découragé*.

**SOMETIME**, *adv.* [once, formerly] *Une fois*, *autrefois*, *jadis*.

**SOMETIMES**, *adv.* [now and then, at one time or other] *Quelquefois*, *tantôt*. It is good that we — be contradicted, *Il est bon que l'on nous contredise quelquefois*. — the one, and — the other, *Tantôt l'un, tantôt l'autre*.

**SOMEWHAT**, *s.* [something] *Quelque chose*, *f.* *une partie*, *un peu*. — there may be added, *On peut y ajouter quelque chose*. — of one's right, *Une partie de son droit*.

—, *adv.* [in some degree] *Un peu*; *tant soit peu*. — black, *Un peu noir*.

**SOMEWHERE**, *adv.* [in one place or other] *Quelque part*, *en quelque lieu*. — else, *Quelque autre part*, *en quelque autre lieu*, *ailleurs*, *autre part*.

**SOMEWHILE**, *adv.* [sometime ago, sometime hence, for sometime] *Il y a quelque temps*, *ou dans quelque temps*.

**SOMNAMBULE**, *s.* [noctambulist] *Somnambule*, *m.*

**SOMNAMBULIST**, *s.* [one who walks in his sleep] *Somnambulist*, *m.*

**SOMNIFEROUS**, and **SOMNIFIC**, *adj.* [causing sleep] *Soporatif*, *soporifère*, *soporifique*, *assoupissant*, *soporeux*.

**SOMNOLENCY**, *s.* [sleepiness, inclination to sleep] *Assoupissement*, *m.* *envie de dormir*, *f.*

**SON**, *s.* [a male born of one, or begotten by one] *Fils*, *m.* The father and the —, *Le père et le fils*. Son-in-law, *Beaufils*, *gendre*. Grand-son, *Petit-fils*. God-son, *Filleul*. Every mother's son, *Chacun*, *m.*

**SONATA**, *s.* [a piece of music composed for instruments, as a cantata for voices] *Sonate*, *f.*

**SONCHUS**, *s.* [plant; sow-thistle] *Palais de lièvre*, *m.* *laiteron doux*, *m.*

**SONG**, *s.* [a poem to be modulated by the voice; lay] *Chanson*, *f.* *etc.*, *dans un sens plus étendu*, *chant*, *m.* *poème*, *m.* A drinking —, *Chanson à boire*, *f.* Solomon's —, *Cantique des cantiques*, *m.* Spiritual songs, *Cantiques spirituels*. \* † An old —, *Chanson*, *f.* *bagatelle*, *f.* To sing the same — over and over, *Chanter toujours la même chanson*, *ré-*

*péter la même chose.* To give a thing for a —, *Donner quelque chose pour un morceau de pain.*

**SONGSTER**, *s.* [a singer] *Un chanteur, un chansonnier.*

**SONGSTRESS**, *s.* [a female singer] *Une chanteuse.*

**SONNET**, *s.* [a sort of short poem] *Sonnet, m.*

**SONNETTEER**, *s.* [a small poet, in contempt] *Un poëteau, un méchant poëte, un rimeur, un rimailleur.*

**SONIFEROUS**, *adj.* [giving sound] *Résonnant.*

**SONORIFIC**, *adj.* [producing sound] *Qui rend du son, sonore.*

**SONOROUS**, *adj.* [loud sounding] *Sonore, résonnant, retentissant.*

**SONOROUSLY**, *adv.* [with a high sound] *D'une manière sonore.*

**SONOROUSNESS**, *s.* [high shrill sound] *Qualité sonore, son éclatant.*

**SOON**, *adv.* [early, quickly] *Tôt, bientôt, vite, de bonne heure.* Too —, *Trop tôt.* — after, *Bientôt après.* You are come — to-day, *Vous êtes venu de bonne heure aujourd'hui.* As — as, *D'abord que.* As — as you, *Aussitôt que vous.* As — as I saw him, *Aussitôt que, ou dès que j'e vis.* As — as may be, *Au plutôt.* How — will you come back? *Quand reviendrez-vous?*

**SOONER**, *adv.* [the comparative of soon] *Plus tôt.* No — had the spirit of laws appeared than it was attacked, *L'esprit des lois ne fut pas plutôt au jour, qu'on l'attaqua.*

**SOONEST**, *adv.* [the superlative of soon] *Le plutôt.* At the —, *Au plutôt.*

**SOOT**, *s.* [condensed and embodied smoke] *Suie, f.*

**SOOT-BAG**, *s.* *Sac à noir, m.*

**SOOTED**, *adj.* [manured or covered with soot] *Engraissé avec de la suie, couvert de suie.*

**SOOTH**, *s.* [truth] *Reality in —, En vérité.*

—, *adj.* [pleasing, delightful] *Agréable, charmant, qui plaît.*

To —, *v. a.* [to flatter] *Flatter, caresser, cajoler, courtiser, adoucir, appaiser, calmer.*

**SOOTHER**, *s.* [a flatterer] *Un flatteur, un cajoleur.*

**SOOTHING**, *s.* [from To sooth] *Flatterie, f. l'action de flatter, etc. cajolerie, f. caresse, f. douceur, f.*

To **SOOTH SAY**, *v. n.* [to foretell] *Prédire, deviner, prophétiser.*

**SOOTH SAYER**, *s.* [a foreteller] *Prophète, m. devin, m. devineresse, f. aruspice, m. augure, m.*

**SOOTY**, *adj.* [full of soot] *Plein de suie, fuligineux.* — [black, dark, dusky] *Noir, sombre, obscur.*

**SOP**, *s.* [any thing steeped in liquor to be eaten] *Morceau trempé, soupe, f. A wine-sop, Soupe au vin, f. pain trempé dans du vin, m. || soupe à perroquets, f.*

To —, *-PING, -PED, and SOPT, v. a.* [to steep in liquor] *Tremper, saucer.*

**SOPE**, *v.* **SOAP.**

**SOPH**, *s.* [a young man who has been two years at the university] *Un écolier qui est depuis deux ans à l'université.*

**SOPHA**, *s.* *Canapé, m. sofa, m.*

**SOPHI**, *s.* [the emperor of Persia] *Sophi, m.*

**SOPHISM**, *s.* [a fallacious argument] *Un sophisme. V. PARALOGISM.*

**SOPHIST**, *s.* [a professor of philosophy] *Sophiste, m. professeur en philosophie, philosophe, m.*

**SOPHISTER**, *s.* [an insidious logician] *Un sophiste; un || ergoteur; fig. un fin merle, un fin renard, un fin malin.* To act the —, *Sophistiquer.*

**SOPHISTICAL**, *adj.* [fallaciously subtle] *Sophistique, capiteux, faux, trompeur.*

**SOPHISTICALLY**, *adv.* [with fallacious subtilty] *En sophiste.*

**SOPHISTICATE**, *adj.* [adulterated] *Frelate, falsifié, corrompu.*

To —, *v. a.* [to adulterate] *Sophistiquer, falsifier, frelater.*

**SOPHISTICATION**, *s.* [adulteration] *Sophistiquerie, f. frelaterie, f. falsification, f.*

**SOPHISTICATOR**, *s.* [adulterator] *Celui qui sophistiquait ou falsifie, sophisticateur, m.*

**SOPHISTRY**, *s.* [fallacious ratiocination] *Sophisme, m. fausse subtilité, raisonnement sophistique, sophistiquerie, f.*

To **SOPORATE**, *v. a.* [to induce sleep] *Endormir, faire dormir, assourpir.*

**SOPORIFEROUS and SOPORIFIC**, *adj.* [productive of sleep, opiate] *Soporifique, soporifère. V. SOMNIFEROUS.*

**SOPORIFEROUSNESS**, *s.* [the quality of causing sleep] *Qualité soporifique.*

**SOPPER**, *s.* [who steeps any thing in liquor] *Qui trempe, qui sauce.*

**SORA**, *s.* [in medicine; pimple] *Esserc, m. sord, m. ampoule, f.*

**SORE**, *s.* [the service tree and the fruit of it] *Sorbier, m. cornier, m. sorbe, f. corne, f.*

**SORBITION**, *s.* [the act of drinking] *L'action de boire.*

**SORCERER**, *s.* [a magician] *Un sorcier, un magicien.*

**SORCERESS**, *s.* [a female magician, a witch] *Une sorcière, une magicienne.*

**SORCERY**, *s.* [magick, witch-craft] *Sorcellerie, f. sortilège, m. enchantement, m. magis, f.*

**SORD**, *s.* [turf, grassy ground] *Gazon, m. herbe, f.*

**SORDET**, *s.* and **SORDINE**, *s.* [a small pipe put into the mouth of a trumpet to make it sound lower or shriller; a key or other piece of metal put upon the bridge of a violin, to deaden its sound] *Sourdine, f.*

**SORDID**, *adj.* [foul, gross, filthy, base] *Sordide, vilain, honteux, bas, infâme, servile.* — [covetous] *Avaré; mesquin, vilain, sordide.* A — fellow, *Un cancre.*

**SORDIDLY**, *adv.* *Sordidement, d'une manière sordide, servilement.*

**SORDIDNESS**, *s.* [meanness, baseness, nastiness, niggardliness] *Basesse, f. manières sordides, f. pl. vilénie, f. mesquinerie, f. sordidité, f. avérice, f.*

**SORE**, *s.* [a place tender and painful, an ulcer] *Un mal, une plaie.* Here lies my —, *C'est ici qu'est mon mal.* Lazarus full of sores, *Lazare tout couvert d'ulcères.* — [a buck in the fourth year] *Un daim dans sa quatrième année.*

— *adj.* [tender to the touch, painful] *Douleur, qui fait mal, malade, écorché.* A — place, *Une partie malade.* — ears, *Mal d'oreille, m.* — eyes, *Mal aux yeux.* A — head, throat, breast or finger, *Mal à la tête, au gosier, au sein, au doigt.* \* A — mind, *Un esprit malade, un esprit que la moindre chose blesse.* — [vehement, great] *Rude, violent, grand.* A — brunt, *Un rude choc.* "Tis a — trouble to me, *C'est une grande peine pour moi, c'est un grand chagrin pour moi.*

—, *adv.* [greatly, vehemently] *Fort grandement, bien grièvement.* — wounded, *Fort blessé.*

Full — against my will, *Bien malgré moi.* — vexed with grief, *Outré de douleur, pénétré de chagrin.*

SOREL, s. [a buck in the third year] *Un daim dans sa troisième année.*

SORELY, adv. T. SORE.

SORENESS, s. [tenderness of a hurt] *Mal, m.* Soreness of the head, *Mal de tête, m.* Soreness of the eyes, *Mal aux yeux.* — [the bad state of a wound] *Le mauvais état d'une plaie ou d'un ulcère.* — [height, or severity of affliction] *L'amertume ou la grandeur d'une affliction, f.*

SORREL, s. [bot. acetosa; a culinary herb] *Oseille, f. surelle, f. vinette, f.*

—, adj. [a sort of colour among horses] *Saure, alean; basané, en parlant du teint, etc. A — horse, Un cheval saure. Burnt —, Cheval couleur de belette, ou alean brûlé, m.*

SORRILY, adv. [meanly] *Mal, pitoyablement, chétivement, pauvrement.*

SORRINESS, s. [meanness] *Bassesse, f. état de ce qui est vil, méprisable.*

SORROW, s. [grief, affliction] *Chagrin, m. douleur, f. affliction, f. déplaisir, m. détresse, f. devoirs, m. To yield to, s'atrouter. To my great —, A mon grand regret. † When — is asleep, wake it not. \* Quand ton mal est assoupi, garde-toi bien de le réveiller.*

To —, v. n. [to grieve; to be sad, dejected] *Être affligé; avoir de la tristesse, du chagrin; s'affliger, être contristé.*

SORROWFUL, adj. [sad, mournful; grieving] *Chagrin, triste, affligé, dolent, pénitent; attristant. To make, to grow —, Attrister, s'attrister. — [pitiful, miserable] Malheureux, misérable.*

SORROWFULLY, adv. [sadly, mournfully] *Tristement. — [pitifully, miserably, Miserablement, malheureusement.*

SORROW-PROOF, adj. [insensible to sorrow] *Insensible, apathique.*

SORRY, adj. [grieved for something] *Fâché, hagrin, triste, marri, repentant. I am very — or it, J'en suis fâché I am — for you, J'en suis âché pour l'amour de vous. — [bad, vexations, ase] Méchant, mauvais, frivole, pauvre, chétif, itoyable, malheureux, triste, chagrinant, fâcheux.*

SORT, s. [kind, species] *Sorte, espèce, f. \* cabre, m. A strange — of man (not of a man), || In drôle d'homme, un drôle de corps. Men of this r that —, Des gens de cette sorte, ou ces sortes e gens-là. — [manner] Sorte, f. manière, f. After is —, De cette sorte ou de cette manière. In like —, De même, de la même manière, par la même aison. † To be out of sorts, Être de mauvaise hu- eur. To put one out of sorts, Chagriner quel- un, le déconcerter, le mettre de mauvaise hu- eur.*

To —, v. a. [to separate into distinct classes] *Sépar- par classes, distribuer, mettre d'échantillon. o — the rags, Délaisser les chiffons. To — the sheets among card-makers] Trier les diresses. To — the laying-cards, Mettre les cartes par sorte. To — to match] Assortir, apparier. To — [to put to- ether in distribution] Joindre, mettre ensemble. o — OUT [to choose, select] Choisir, ou avoir en erte.*

To —, v. n. [to suit, to fit] *Convenir, s'accor- re. { to be joined with others of the same species] tre joint, être dans un même rang avec d'autres.*

SORTER, s. [in a paper manufactory; a woman at examines every sheet of paper] *Trieuse, f.*

SORTMENT, s. [act of sorting, distribution] *ssortiment, m. distribution, f.*

SOT, s. [a blockhead; a wretch stupified by drinking] *Un sot, une bête; un ivrogne, un homme abruti par la boisson, un gargotier.*

SORY, s. [rusma; a fossil spungy substance, a kind of ore of vitriol] *Sori, m.*

To —, -TING, -TED, v. a. [to stupify, besot] *Abru- tir, rendre stupide. To — one's time away, or to sit totting in an ale-house, Perdre son temps à boire dans un cabaret, s'accagner, gargoter.*

SOTTISH, adj. [dull, stupid] *Sot, stupide, bête, impertinent, fat, ridicule.*

SOTTISHLY, adv. [stupidly, dully] *Sottement, bêtement, avec stupidité, sans esprit.*

SOTTISHNESS, s. [dullness] *Sottise, f. bêtise, f. stupidité, f.*

SOUDAN, or SOLDAN, s. [sultan] *Le soudan.*

SOUCHONG, s. [a kind of tea] *Souchon, m.*

SOUGH, s. [subterraneous drain] *Tranchée souterraine, f. égout, m.*

SOUGHT, the preterit and part. adj. of To Seek, *Cherché.*

SOUL, s. [the principle of life in all living things] *Ame, f. des bêtes, des plantes, et plus particuliè- rement, Pâme humaine; esprit, m. personne, f. cœur, m. A mean, base, dirty, ungenerous soul, Ame de boue. A great and generous —, Une ame grande et généreuse. A dull —, Un esprit lourd ou stupide. A good honest —, Une bonne ame, une bonne personne. With all my —, De toute mon ame, de tout mon cœur. Upon my —, Sur mon ame, en conscience.*

SOULESS, adj. [mean, low] *Sans ame, bas, vil, qui n'a point d'ame.*

ALL-SOULS-DAY, s. *La fête des morts, le jour des morts.*

SOUL-SAVING, adj. [salutary; a presbyterian expression] *Salutaire.*

SOUND, adj. [hearty, not morbid] *Sain, qui se porte bien, qui n'est pas malade. For a — man, Pour un homme sain, ou en santé. Safe and —, Sain et sauf. A — horse [that does not halt] Un cheval sain, qui n'est pas pousif. — [whole] Entier, bien conditionné, en bon état, qui n'est pas gâté. Sound commodities, Des marchandises bien conditionnées. Wood that is not —, du bois gâté. Not —, Vicié, \* — [right, not erroneous] Sain, bon, orthodoxe. A — doctrine, Une doctrine orthodoxe. — princi- ples, Des principes d'honneur et de probité, m. de bons principes. — [stout, strong; fast, hearty] Grand, serré, profond. A — stroke, Un grand coup. A — sleep, un profond sommeil. \* — [judi- cious, solid, true] Sain, judicieux, solide, vrai, parfait. A — mind, Un esprit solide, un homme judicieux. † — love is not soon forgotten, On n'ou- blie pas aisément ce qu'on a bien aimé.*

—, s. [a shallow sea] *Détroit, m. — [a probe] Une sonde. — [the cuttle-fish] La sèche. — [any thing audible, a noise] Son, m. bruit, m. To make or yield a —, Rendre un son, résonner. With an horrid —, Avec un bruit horrible. The sound-hole L'ouverture du violon, f. To emit, to have a —, Sonner.*

To —, v. a. [to try depth] *Sonder. To — the depth of the sea, Sonder la profondeur de la mer. Sound- ing lead, Une sonde. Sounding line, La ligne de la sonde. \* To — one, Sonder quelqu'un, tâcher de découvrir ce qu'il pense.*

To —, v. n. [to make a noise, to yield a sound] *Sonner, faire du bruit, rendre un son, résonner, retentir. The trumpet sounds, La trompette sonne. The echo sounds, L'écho résonne ou retentit. To — to horse, Sonner le boutte-selle. To — a chace, Ba'ire aux champs. \* This action sounds very ill, Cette action sonne bien mal. This relation sounds rather*

like a chymical dream, than a philosophical truth, *Ce rêcit a plus l'air d'un rêve chimique, que d'une vérité philosophique.*

To —, *v. a.* [to cause or make a noise] *Sonner, faire rendre un son, faire sonner.* To — a trumpet, *Sonner de la trompette.* To — a letter, *Faire sonner une lettre.* To — [to betoken or direct by a sound] *Sonner.* To — the charge, *Sonner la charge.*

**SOUNDBOARD**, *s.* [a board which propagates the sound in organs] *Sommier d'orgue, m.*

**SOUNDING**, *adj.* [sonorous] *Sonnant, qui résonne, qui résonne, résonnant.* — post in a violin, *ame d'un violon.*

**SOUNDING**, *s.* [act of trying the depth of the water with a plummet] *L'action de sonder.*

**SOUNDLY**, *adv.* [strongly, fastly] *Fort et ferme, de la belle manière, profondément, bien fort; || tout du long de l'aune, || à double carillon; fig. saine-ment, d'une manière judicieuse, judicieusement.* To sleep —, *Dormir profondément.* \* To judge — of any thing, *Juger sainement d'une chose.*

**SOUNDNESS**, *s.* [health; rectitude, incorrupt state; strength, solidity] *Santé, f. état parfait; fig. pureté, f. orthodoxie, f. force de jugement, f. solidité d'esprit, f. Corporal —, La santé du corps.* The — of his belief is known, *La pureté de sa foi est connue.* He has given proof of his — in religion, *Il a donné des preuves de son orthodoxie.* — of reason, *Solidité de raison, f.*

**SOUP**, *s.* [strong decoction of flesh for the table] *Soupe, f. potage, m. A French —, Un potage à la Française.*

**SOUR**, *adj.* [acid, austere, pungent; harsh of temper, peevish, morose; sullen] *Aigre, sur; acerbé, acide, fig. chagrin, sévère, rude, méchant, fâcheux, rechigné, de mauvaise humeur, austère.* To make —, *Aigrir, aciduler.* To turn —, *S'aggrir.* Made a little —, *Acidulé.* \* A — look, countenance, or temper, *Regard chagrin, ou sévère, mine rechignée, caractère rude, ou aigre.* † \* To give one sweet meat and — sauce, *Faire acheter à quelqu'un, par quelque chose de fâcheux, le bien qu'on lui fait.* \* || To be tied to the — apple-tree, *Avoir un méchant mari.*

—, *s.* [acid substance] *L'aigre, ce qui est aigre, substance acide, l'acide.*

To —, *v. a.* [to make sour, harsh, and uneasy] *Aigrir, empoisonner.* This news will — his happiness, *Cette nouvelle va empoisonner le bonheur dont il jouit.*

To —, *v. n.* [to grow sour] *S'aggrir, devenir aigre.*

**SOURCE**, *s.* [spring, cause] *Source, f.*

**SOURCROUTE**, *s.* [pickled cabbages] *Sourcroute, f.*

**SOURISH**, *adj.* [somewhat sour] *Aigrelet, aigret, suret, un peu aigre.*

**SOURLY**, *adv.* [morosely, peevishly] *D'un air chagrin, de mauvais air, nigrement.* To look — upon one, *Regarder quelqu'un de mauvais œil.*

**SOURNESS**, *s.* [being sour, harsh, or morose] *Aigreur, f. acidité, f. acreté, f. humeur chagrine et rechignée.*

**SOU**, *s.* [a small coin, half-penny] *Un sou, monnaie de France (la 2<sup>e</sup> partie d'un schelling.)*

**SOUSE**, *s.* [a pickle made of salt] *Saumure, f. marinade, f.*

To —, *v. a.* [to preserve or steep in pickle] *Mariner, saucer, plonger ou jeter dans l'eau.* To — [to fall on; to strike with violence] *Fondre sur, frapper avec violence, donner une mornife, ou un soufflet.*

**SOUTH**, *s.* [the part where the sun is to us at noon; the southern regions of the globe] *Midi, m. Sud, m. Les contrées méridionales du globe, f. pl.*

—, *adj.* [meridional] *De midi, de ou du Sud. Méridional, Austral.* South-wind, *Vent du Midi, m. autant, m.*

**SOUTH**, *adv.* *V. SOUTHWARD.*

**SOUTH-EAST**, *s.* [point between the East and South] *Sud-Est, m.*

**SOUTHERLY**, *adj.* and **SOUTHERN**, *V. SOUTHERN-WOOD, *s.* *Auronne, f. citronne, f. petit cyprès, m.**

**SOUTHWARD**, *adv.* [towards the south] *A Midi, vers le Midi, du côté du Midi.*

**SOUTHWEST**, *s.* [point between the South and West] *Sud-Ouest, m.*

**SOVEREIGN**, *adj.* [supreme in power] *Souverain, absolu, indépendant.* A — prince, *Un prince souverain.* — [supremely efficacious] *Souverainement excellent, suprême.* A — preservative, *Un préservatif souverain.* — [having no superior] *Souverainement, le plus grand, le plus excellent.* The — court (the house of lords), *La cour souveraine.* — felicity, *La souveraine félicité, le bien suprême.*

—, *s.* [supreme lord] *Un souverain, un monarque absolu.*

**SOVEREIGNLY**, *adv.* [supremely] *Souverainement; parfaitement, excellentement; avec souveraineté, par excellence.*

**SOVEREIGNTY**, *s.* [supreme power, supremacy or a sovereign state] *Souveraineté, f. domination, f. puissance souveraine, ou état d'un prince souverain.*

**SOW**, *s.* [a female pig; the female of a boar] *Une truie; une laie.* † To take a wrong — by the ear, *Prendre malin pour renard, se méprendre.* — of melted iron, *Une gousse de fer.* — of lead, *Un saumon de plomb.*

To **SOW**, I have sown, *v. a. and n.* [to sow seed in order to a harvest] *Semer, ensementer, jeter de la semence.* To — a field, *Semer ou ensementer un champ.* The sowing time, *Le temps de semer, les semailles, f.* To — again, *Ressemer.* To — again with corn, *Remblaver.* To — discord among friends, *Semer la discorde ou la zizanie entre les amis.* To — one's wild oats, *Jeter sa gourme, jeter le feu de sa jeunesse.*

To — [to join by needle-work] *V. To Sew.*

**SOWING**, *s.* *Ensementement, m.*

**SOWBREAD**, *s.* [bot. cyclamen] *Cyclamen, m. pain de pourreau, m.*

**SOWER**, *s.* [one who sows] *Semencier, m.*

**SOWN**, *part. adj.* *Semé, ensementé.*

**SOWTHISTLE**, *s.* [bot. souchus, a med. plant] *Laiteron ou laitron, ou laceron, m. palais de bre, m. terre crépe, f.*

**SOY**, *s.* [a kind of sauce: a considerable article of commerce in Japan] *Espèce de sauce.*

**SPAAD**, *s.* [a kind of mineral] *Sorte de minerai ou de spath.*

**SPACE**, *s.* [room, extension] *Espace, m. espace, m. intervalle, m. — capable ni de mouvement, ni de résistance, ni de mouvement.* In the — of three years, *Dans l'espace de trois ans; en trois ans.* A — between, *Un entre-deux.* — of time, *Interstice, m. — between the eyebrows, Entre-sourcil, m.*

**SPACIOUS**, *adj.* [great, large] *Spacieux, grand d'une grande étendue, vaste, ample.*

**SPACIOUSLY**, *adv.* [extensively] *D'une manière vaste et spacieuse, avec beaucoup d'espace.*

au loin. A thing that spreads —, *Une chose qui s'étend beaucoup, qui prend beaucoup d'espace.*

**SPACIOUSNESS**, *s.* [Grande étendue, grand espace, capacité, *f.*

**SPADE**, *s.* [the instrument of digging] *bêche, f.* pique, au jeu de cartes. To dig with a —, *Bécher.* Broad and flat —, *Ecobue, f.*

—, **SPAD**, or **SPAYD**, *s.* [among hunters; any gelded beast, or a deer three years old] *Bête fauve de trois ans, f.*

**SPADILLE**, *s.* [the ace of spades at ombre] *Spadille, terme de jeu, m.*

**SPAGYRIC**, *adj.* [chymical] *Spagyrique, tout ce qui regarde la chimie.*

**SPAGYRIST**, *s.* [chymist] *chimiste m.*

**SPAH**, *s.* [horseman in the Ottoman army] *Spahi, m.*

**SPAKE**, *the old preterit of To SPEAR; which see.*

**SPALT**, or **SPELT**, *s.* [a mineral, a whitish stone used in melting metals] *Spalte, m. castine, f.*

**SPAN**, *s.* [the space from the end of the thumb to the end of the little finger extended] *palme, f. empan, m. fig. courte dure.*

To —, *v. a.* [to measure by the hand extended] *Mesurer par empan.*

**SPAN-NEW**, *adj.* [quite new] *Tout neuf.*

**SPANGLE**, *s.* [a small plate of shining metal] *Paillette, f. spangle-maker, Un faiseur de paillettes.*

To —, *v. n.* [to besprinkle with spangles] *Semer ou orner de paillettes; fig. semer des corps lumineux.*

**SPANGLED**, *part. adj.* *Semé ou orné de paillettes, ou de corps lumineux.*

\* The — skies, *La voûte étoilée.*

**SPANIEL**, *s.* [a dog] *Un épagneul, un barbet.*

A — bitch, *Une épagneule.* — [a lawner, a sycophant] *Un flatteur, une ame basse et rampante.*

**Spaniel-like**, *adj.* *Flatteur.*

**SPANISH**, *adj.* [of Spain] *Espagnol, d'Espagne.*

— *fly, Cantharide, f.* — *paint, Céruse, f.* *blanc de plomb, m. blanc d'Espagne. m. — red, Cinabre, m. vermillon, m. — paste (among cooks.) Cartouches, petit chou, m. pl.*

**SPANISHBROOM**, *s.* [a plant] *Genêt d'Espagne, m.*

To **SPANK**, *v. a.* [to strike with the open hand] *Frapper du plat de la main; donner une claque.*

**SPANKING**, *adj.* [spruce] *Leste, pimpant, bien mis.*

**SPANNER**, *s.* [a gun-dog] *Chien de fusil, ou de carabine, m.* [the lock of a carabine] *La clef d'une carabine à rouet.*

**SPAR**, *s.* [Muscovy glass] *Ferre de Moscovie, m.* — [a small beam] *Barre de bois, f. membrure, f. rayon (d'une roue, d'un rouet, m.) espar (t. de mar.)*

*m. Spar-deck, Courcière, f.* — [a kind of marcasite] *Spar, m. espèce de gypse, ou de spath, ou spali m. — or SPARUS, s. [a genus of fish] Spars, m. sparailon, m.*

To —, *v. a.* [to bar] *Barrer. — your door, Barrez votre porte.*

To —, *v. n.* [to fight] *Se quereller, se battre, faire un prélude de combat.*

**SPARABLES**, *s. pl.* [small nails] *Petits cloux dont se servent les cordonniers pour fortifier les talons et les semelles des souliers des campagnards, m. pl. caboches, f. pl.*

To **SPARE**, *v. a.* [to use frugally] *Épargner, ménager, user sobrement, économiser, employer avec économie. To — one's money, Ménager son argent. To — something for the poor, Épargner quelque chose pour le donner aux pauvres. I have*

*some to —, J'en ai de reste, ou plus qu'il ne m'en faut. If I can — any time, Si j'ai du temps de reste, si je puis ménager quelques instants de loisir.*

" He does not — himself, Il ne se ménage point, il n'épargne pas sa peine. — him, Épargnez-le, traitez-le favorablement. You may — your politics, Vous n'avez pas besoin de tant de politique. Can you — this book for a while? Pourrez-vous vous passer quelque temps de ce livre? If God — my life, Si Dieu me laisse vivre.

To —, *v. n.* [to live frugally; forbear, be scrupulous] *Épargner, vivre sobrement et frugalement; ménager; fig. se faire scrupule de, omettre, s'empêcher, se passer. † To — at the spigot, and let it run out of the bung-hole, Épargner cinq sous d'un côté et en prodiguer cent d'un autre † To — to speak and spare to speed, Faute de parler on meurt sans confession.*

—, *adj.* [parsimonious, not abundant] *Avaro, économe, chiche. \* — of speech, Qui parle peu, chiche de ses paroles. — [superfluous, unwanted] Superflus, de reste, de réserve, dont on n'a pas besoin. — money, Argent de reste ou de réserve, argent mignon. — time, Temps de réserve, loisir, heures perdues. — rigging, Manœuvres de rechange. — [lean, macilent] Maigre, mince, fluet, dé, charné. A — man, Un homme maigre. A — rib-Côte de porc, *f.**

**SPARER**, *s.* [one who avoids expense] *Econome, m. ou *f.* celui qui épargne.*

**SPARING**, *adj.* [scarce, little] *Petit, en petite qualité. He has a — memory and large knowledge, Il a peu de mémoire et beaucoup de savoir. — diet, Maigre chère, vie frugale. — [parsimonious] Econome, épargnant, ménager, chiche, avare. † To be — of one's tongue or words, Être avare ou chiche de ses paroles. To be — in doing a thing to go but slowly about it] Faire une chose avec froideur, lentier ou nonchalance.*

**SPARINGLY**, *adv.* [frugally] *parsimoniously] Avec épargne, frugalement, sobrement, économiquement † à lèche-doigt. — [cautiously, tenderly] Avec précaution, avec égard, avec ménagement.*

**SPARINGNESS**, *s.* [parsimony, oeconomy] *Eparagne, *f.* économie, *f.* parsimonie, *f.* ménage dans la dépense.*

**SPARK**, *s.* [a small particle of fire] *Bluette, *f.* étincelle, *f.* petit diamant ou brillant. Little —, Etincelle, *f.* \* A — of reason, Une étincelle de raison. — [a gleam of bon sens. — [a beau, a gallant, a lover]. Un damoiseau, un petit-maitre, un galant, un amant, un amoureux, un blondin; un dameret, un godemureau.*

**SPARKISH**, *adj.* [lively, brisk, airy, gay, showy, well-dressed] *Vif, gai; brillant, élégant, bien-mis, amoureux.*

**SPARKLE**, *s.* [a spark] *Etincelle, *f.* bluette, *f.* paillette, *f.**

To —, or **To SPARK**, *v. a.* [to emit sparks] *Etinceler, jeter des étincelles, pétiller; s'allumer, briller. The sparkling globe, Le globe étincelant, le soleil. That wine sparkles, Ce vin pétille. \* His eyes —, Ses yeux étincellent ou pétillent. Joy sparkled in her eyes, La joie éclatait dans ses yeux. Sparkling colours, Des couleurs brillantes.*

**SPARKLING**, *s.* *Feu, m.* I admire the — of her eyes, J'admire le feu ou le brillant de ses yeux.

—, *adj.* [glittering] *Etincelant, pétillant, brillant. To be —, Briller.*

**SPARRING**, or **SPURNING**, *s.* *Le combat du coq avec ses éperons.*

**SPARROW**, *s.* [a bird] *Passereau, m. moineau, m. Cock-sparrow, moineau mûle. Hen-sparrow,*



**SPARROW-HAWK**, *s.* [a bird of prey] *Eper-  
vier*, *m.*

**SPARROW-WORT**, *s.* [bot. passerina] *Herbe  
aux moineaux*, *f.*

**SPARRY**, *adj.* [consisting of spars] *De spath.*

**SPASM**, *s.* [convulsion] *Spasme*, *m.* *convulsion*, *f.*

**SPASMODIC**, *adj.* [convulsive] *Spasmodique*,  
*f.* de médecine.

**SPAT**, *s.* [the young of shell-fish] *Frai* des  
huîtres et autres poissons à coquille, *m.*

† —, *the preterit of To SPIT*,

**To SPATiate**, *v. a.* [to rove, range, ramble  
at large] *Spouir, rôder, aller de côté et d'autre.*

**To SPATTER**, *v. a.* [to sprinkle with dirt] *Ecla-  
bousser, croter, salir*, *fig.* *noircir, flétrir, ternir*,  
*diffamer*. Why do you — me so? *Pourquoi m'é-  
claboussez-vous ainsi?* \* To — a man's reputation,  
*Noircir la réputation de quelqu'un.*

**SPATTERDASHES**, *s. pl.* [coverings for the legs]  
*Gutères*, *f. pl.* *housses*, *m. pl.*

**SPATULA**, *s.* [a spoon] *Une spatule*. — [orni-  
thol. spoon-bill] *Cuiller*, *f.* *spatule*, *f.* *palette*. *bec a  
suiller*, *m.* *bec à spatule*, *m.*

**SPAVIN**, *s.* [a horse's disease] *Eparvin*, *m.*

**SPAWL**, *s.* [spittle] *Crachat*, *m.*

To — *v. a.* [to spit] *Cracher, crachoter.*

**SPAWN**, *s.* [the eggs or fry of fish] *Frai* de  
poisson, *m.* *alvin*, *m.* *aufs*, *m. pl.* *semence* en gé-  
néral, mais en terme de mépris, *f.* — [colony,  
*Peuplade*, *f.* — of mushroom, *Levain* ou *blanc  
de champignon*, *m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to produce as fish do eggs]  
*Frayer*, *engendrer, produire*, en terme de mé-  
pris. *Spawning-time*, *Le temps du frai, le frai.*

**To SPAY**, *v. a.* [to castrate female animals]  
*Couper, châtrer*. To — a mare, *Châtrer une ca-  
valle, couper une jennisse, châtrer ou chaponner  
une poule*; se dit aussi d'un coq.

**To SPEAK**, *-ing*, *I spake*, or *spoke*, *I have spo-  
ken*, *v. n.* [to utter articulate sounds, to express  
thoughts by words] *Parler, proférer des mots*, *ex-  
primer ses pensées par des paroles, discourir, har-  
anguer, faire mention, mentionner*. To — of a  
thing to one, or with one, *Parler d'une chose à  
quelqu'un*. He spoke to the people, *Il harangua  
le peuple*. To — fair of one, *Parler bien de quel-  
qu'un*. The thing speaks of itself, *La chose parle  
d'elle-même*. \* To — without book, *Dire quelques  
choses gratuitement, sans une raison valable*. † —  
*fair*, and think what you will; *Donnez toujours  
de bonnes paroles, et pensez ce que vous voudrez.*

To —, *v. a.* [to utter with the mouth, tell,  
say, exhibit, express] *Dire, témoigner, exprimer*,  
*déclarer, montrer, faire voir*. To — the truth,  
*Dire la vérité*. — your mind, *Dites votre pensée*.  
That which speaks our faith, *Ce qui montre notre  
foi*.

**SPEAKABLE**, *adj.* [possible to be spoken] *Que  
l'on peut dire, qui peut se dire, dont on peut par-  
ler*. — [having the power of speech] *Qui a la fa-  
culté de parler*.

**SPEAKER**, *s.* [one that speaks; a prolocutor]  
*Celui qui parle*, *orateur*, *m.* *président*, *m.* The —  
of the house of commons, *Le président de la cham-  
bre des communes*.

**SPEAKING-TRUMPET**, *s.* [a stentorophonic  
instrument] *Une trompette parlante un porte-voix.*

**SPEAKING**, *adj.* [uttering speech] *Parlant*,  
*disant* etc.

**SPEAR**, *s.* [a long weapon with a sharp point] *Une  
lance* : *hast*, *m.* *Spear-head*, *La pointe d'une*

*lance*. *Spear-staff*, *La hampe ou le bois d'une  
lance*. *Eel-spear*, *Un trident*

To —, *s.* [to pierce with a spear] *Percer* ou  
*tuer à coups de lance*.

**SPEARGRASS**, *s.* [long stiff grass] *Sortede cherd-  
dent*.

**SPEARMAN**, *s.* [a man armed with a spear]  
*Lance*, *f.* ou *lancier*.

**SPECIAL**, *adj.* [noting a sort or species, particu-  
lar, peculiar] *Spécial, singulier, particulier*,  
*exprès*. A — end, *Un but particulier*. By his ma-  
jesty's — command, *De l'exprès commandement  
de sa majesté*. — [chief in excellence, extraor-  
dinary] *Distingué, singulier, excellent, signalé, ad-  
mirable, extraordinaire*.

**SPECIALLY**, *adv.* [peculiarly, particularly,  
above others] *Spécialement, particulièrement*,  
*principalement, sur-tout*.

**SPECIALITY**, and **SPECIALTY**, *s.* [particularity]  
*Particularité*, *f.* *instrument ou acte particulier*  
*public, t. de palais*. — [specification, particular,  
special expression] *Spécialité, f.*

**SPECIES**, *s.* [sort, kind, class] *Espèce, f.* *sorte*.  
*classe, f.* The propagation of the —, *La propagation  
de l'espèce*. Such men are the scandal of their —, *De  
tels gens sont la honte du genre humain*. — ge-  
nerally written and pronounced *Spécies*, *f. pl.* *argent  
comptant, argent monnayé*. To pay as in *spécies*,  
*Payer une somme en espèces*. — [images and re-  
presentations of objects] *Espèces, f. pl.* *images*,  
*f. pl.* *représentations des objets des sens, f. pl.* —  
[in pharmacy; reunion of several substances] *Espec-  
es, s. pl.*

**SPECIFIC**, and **SPECIFIC**, *adj.* [appropriate,  
peculiar] *Spécifique, propre, d'une espèce particu-  
lière*. — [a specific remedy] *Un spécifique*.

**SPECIFICALLY**, *adv.* *D'une manière spécifique*,  
*spécifiquement*.

**To SPECIFICATE**, *v. a.* [to mark by notation  
of distinguishing particularities] *Spécifier, particu-  
lariser, déterminer en particulier*.

**SPECIFICATION**, *s.* [particular mention] *Spé-  
cification, f.* *spécialité, f.*

**To SPECIFY**, *V.* **To SPECIFICATE**.

**SPECIMEN**, *s.* [a sample] *Un modèle, une échan-  
tillon, un échantillon, un essai*.

**SPECIOUS**, *adj.* [showy] *Spécieux, beau à  
apparence; plausible*.

**SPECIOUSLY**, *adv.* [with fair appearance] *Spé-  
cieusement, d'une manière spécieuse*.

**SPECIOUSNESS**, *s.* [the state or quality of  
being specious] *Plausibilité, f.* *caractère spécieux*,  
*apparence de vérité*.

**SPECK**, *s.* [a spot] *Tache, f.* *marque, f.* A na-  
tural — on the skin, *Une petite tache naturelle sur  
la peau*. Specks in diamonds (flaws), *Dragons*, *m. pl.*  
*dragonneaux, m. pl.* *jardimage, m. pl.* *points*,  
*m. pl.*

To —, and **To SPECKLE**, *v. a.* [to mark with  
small spots] *Tacheter, marquer, bigarrer, big-  
rioler*.

**SPECKLE**, *s.* [a small speck or spot] *Une peti-  
tache*. — [spots upon the coat of an animal] *Mu-  
drure, f.*

**SPECKLED**, *part. adj.* *Tacheté, marqué de pe-  
tites taches*.

A — magpie, *Pie-grièche, f.*

**SPECTACLE**, *s.* [a show, gazing-stock] *Spec-  
tacle, m.*

**SPECTACLED**, *adj.* [having spectacles] *Quo-  
porte des lunettes*.

**SPECTACLES**, *s.* [glasses to assist the sight] *Lunettes*, *f. pl.* A pair of —, *Des lunettes + des besicles* *f. pl.* To wear — [to make use of glasses] *Porter des lunettes*, *s. luneter*.

**SPECTATOR**, *s.* [a beholder, looker on] *Spectateur*, *m. regardant*, *m.*

**SPECTATRESS**, *s.* [a she beholder] *Spectatrice*, *f.*

**SPECTRE**, *s.* [apparition] *Spectre*, *m. fantôme*, *m. vision*, *f.*

**SPECULAR**, *adj.* *Qui peut servir de miroir.*  
To **SPECULATE**, *v. a. and n.* [to contemplate] *Contempler*, *considérer attentivement*, *spéculer*, *méditer*.

**SPECULATION**, *s.* [examination by the eye, mental view, contemplation, mental scheme not reduced to practice] *Vue*, *f. speculation*, *contemplation*, *considération*, *f. théorie*, *f. spéculative*, *f. spéculative*, *adj. spéculatif*, *contemplatif*, *théorétique*.

**SPECULATIVELY**, *adv.* *Dans la spéculation ou la théorie.*

**SPECULATOR**, *s.* [one who speculates] *Spéculateur*, *m.*

**SPED**, *the preterit and part. adj. of To speed*, *Dépêché*, *exécuté*, *fait*. Those things are — in the king's name, *Ces choses sont faites ou se font au nom du roi.*

**SPEECH**, *s.* [the power or faculty of speaking] *La parole*, *la faculté de parler*. To be slow of —, *Parler lentement*, *être lent à parler*. — [ongue, language] *Une langue*, *un langage*, *un idiôme*. A vulgar —, *une langue vulgaire*. — [oration, harangue] *Discours*, *m. oraison*, *f. harangue*, *f. déclamation*, *f.* There are eight parts of —, *Il y a huit parties d'oraison*, *ou huit sortes de mots*. He has made a very fine —, *Il a fait une fort belle harangue*. A fine —, || *Bien-dire*, *m.* A studied or set —, *Discours d'apparat*. That's his last —, *Voici son dernier discours*, *ou ses dernières paroles*.

**SPEECHLESS**, *adj.* [made mute or dumb] *Qui a perdu l'usage de la parole*, *muët*; *interdit*. He stood —, *Il resta muët ou interdit*.

**SPEED**, *s.* [haste, celerity] *Hâte*, *f. célérité*, *f. promptitude*, *f. vitesse*, *f. diligence*, *f.* To make —, *Faire diligence*. With all, — *Avec toute la célérité possible*. — [the course of a horse] *Galop*, *m.* To ride at high —, *Courir au grand galop*, *à bride abattue*, *à toute bride*. — [success, event] *Succès*, *ou réussite*, *f.* + To make more haste than good, — *Faire une chose avec trop de précipitation pour qu'elle soit bien faite*.

To —, and **SPED**, *v. n.* [to make haste] *Se hâter*, *se dépêcher*, *faire diligence* || *aller grand'erre*. To — [to have success] *Réussir*, *avoir bon succès*, *prosperer*.

To —, *v. a.* [to dispatch in haste] *Dépêcher*, *expédier*, *hâter*. To — [to execute] *Faire*, *exécuter*. To — [to make prosperous] *Faire prospérer*, *faire réussir*, *aider*, *assister*. God — him well, *Dieu l'assiste*, *Dieu le fasse prospérer*, *Dieu le conduise*! To — [to dispatch, kill] *Expédier*, *tuer*.

**SPEEDILY**, *adv.* [nimble] *En diligence*,  *vite*, *promptement*, *en hâte*.

**SPEEDINESS**, *s.* [haste, celerity] *Hâte*, *f. vitesse*, *f. diligence*, *f. promptitude*, *f. célérité*, *f.*

**SPEEDWELL**, *s.* [bot. Veronica, Paul's betony, fluellin, a med. plant] *Véronique*, *s. thé d'Europe*, *m.*

**SPEEDY**, *adj.* [quick, swift] *Prompt*, *vif*, *agile*, *expéditif*. Let me have a — answer, *Faites-moi une prompte réponse*.

**SPELL**, *s.* [a charm consisting of some words of occult power] *Charme*, *m. enchantement*, *m. paroles magiques*, *f. pl. brevet*, *m. caractère*, *m. sort*, *m. incantation*, *f.* — [a breeches-maker's tool] *Lissoir*, *m.* — [in sea-language] *Temps réglé* (pendant lequel les matelots font un certain service).

To —, **-LING**, **-LED**, *v. a.* [to charm] *Charmer*, *enchanter*. To — [to read by naming letters singly] *Epeler*, *assembler*, *ou nommer les lettres en lisant*. He begins to — the letters, *Il commence à épeler les lettres*. To — [to write with proper letters] *Orthographier*, *écrire correctement* A spelling book, *Livre d'orthographe*, *livre de lecture*, *alphabet*.

**SPELLER**, *s.* [one who sp. ll.] *Qui épelle*, *qui orthographie*, *ou écrit correctement*.

**SPELLING**, of letters, *s. Appellation des lettres*, *f.*

**SPELT**, **SPELTA**, or **SPELT-CORN**, *s.* [the zea dicoccos] *Épautre*, *m.*

**SPELTER**, *s.* [a kind of semi-metal] *Zinc*, *m.*  
To **SPEND**, *spent*, *v. a.* [to consume, to lay out] *Dépenser*, *déboursier*; *consumer*, *employer*. He has spent all his estate, *Il a dépensé tout son bien*. Ill got, ill spent, *Ce qui vient par la suite s'en retourne par le tambour*. To — [to pass away] *Passer*, *employer*. To — most of one's time in reading, *Employer ou passer la plus grande partie de son temps à lire*. To — [to waste] *Consumer*, *épuiser*, *dissiper*, *perdre*. To — one's spirits or strength, *Épuiser ses esprits*, *consumer ses forces*. To — [to fatigue, harass] *Fatiguer*, *épuiser*. To — oneself, *Se fatiguer*, *se donner beaucoup de peine*, *suer sang et eau*. They — themselves upon it, *Ils ont sud sang et eau là-dessus*.

To —, *v. n.* [to make expense] *Dépenser*, *faire de la dépense*. To — [to prove in the use] *Profiter*. Meat that spends, *Viande qui profite*. To — [to be lost or wasted] *Se dissiper*, *se perdre*. The sound spendeth in the open air, *Le son se dissipe ou se perd dans l'air libre*.

**SPENDER**, *s.* [who spends] *Dépensier*, *m. dépensier*, *f. un prodigue*.

**SPENDTHRIFT**, *s.* [a prodigal] *Un prodigue*, *un dissipateur*, *un gaspilleur*, || *un bourreau d'argent*, *+ un boue tout cuire*.

**SPENT**, *part. adj.* *Dépensé*, *consumé*; *passé*, *employé*; *dissipé*, *épuisé*; *fatigué*, *outré*. My money is quite —, *Tout mon argent est dépensé*, *Days* — in sorrow, *Des jours passés dans la tristesse*. I am quite —, *Je suis tout épuisé*, *je n'en puis plus*. My stock of patience is quite —, *Ma patience est à bout*. A horse quite —, *Un cheval outré, excédé de fatigue*. A bullet —, *Une balle morte*, *ou qui a perdu toute sa force*.

**SPERM**, *s.* [seed of an animal] *Sperme*, *m. semence de l'animal*, *f.*

**SPERMA-CETI**, *s.* [an unctuous substance prepared from the brains of the cetaceous fish called cachalot or whale] *Sperma-ceti*, *m. blanc de baleine*, *m. nommé improprement sperme de baleine*, *m. ambre blanc*, *m.*

**SPERMATICAL**, and **SPERMATIC**, *adj.* [seminal] *Spermatisque*, *admiral*.

**SPERMATOCELE**, *s.* [a rupture caused by the contraction of the seminal vessels falling into the scrotum] *Spermatocele*, *f.*

To **SPEW**, *v. a. and n.* [to vomit] *Vomir*, *rendre par la bouche*, *+ rendre tripes et boyaux*, *+ dégoûiller*. To — out, *Rejeter*, *pousser dehors*.

**SPHERE**, *s.* [a solid round body] *Sphère*, *f. globe*, *m. corps solide et rond*, *m.* — [globe representing the world] *La sphère* ou *la représentation du monde*. — [orb, circuit of motion] *Sphère*

f. The — of a planet, *La sphère d'une planète*. \* — [ province, compass of action, knowledge ] *Sphère*, f. *étendue d'action, de pouvoir, de connaissance*, f. — of activity, *Sphère d'activité*, f. That is out of his —, *Cela est hors de sa sphère*.

**SPHERICAL**, and **SPHERIC**, *adj.* [ round, orbicular, globular ] *Sphérique, rond*. — vault, *Cul de four*, m.

**SPHERICALLY**, *adv.* [ in a spherick form ] *Sphé-riquement, en forme de sphère, d'une manière ou forme sphérique*.

**SPHERICALNESS**, and **SPHERICITY**, *s.* [ roundness, rotundity, spherical form ] *Sphéricité, forme sphérique, f. rondeur*, m.

**SPHEROID**, *s.* [ an oblong-sphere ] *Sphéroïde*, m. ( t. de géométrie ).

**SPHEROIDICAL**, *adj.* *Qui a la forme d'un sphéroïde*.

**SPHINCTER**, *s.* [ anat. a muscle in form of rings ] *Sphincter*, m.

**SPHINX**, *s.* [ a fabulous monster in Egypt, having the face of a virgin and the body of a lion ] *Sphinx*, m.

**SPICA**, *s.* [ surg. a kind of bandage ] *Spira*, m. *épi*, m. — virginis [ a star of the first magnitude ] *Epi*, m.

**SPICE**, *s.* [ an aromatical drug ] *Epice*, f. *aromate*, m. Good spices, *De bonnes épices*. All-spice ( pimento ) *Poivre de la Jamaïque*, m. ( clove, ginger, nutmeg, black pepper, mace, anise, and coriander, with pimento, etc. ) *Quatre-épices*, f. pl. \* — [ small quantity ] *Une petite quantité, une légère teinture, un levain, un commencement, etc.* A — of all learning, *Une légère teinture de toutes les sciences*. A — of a disease, *Une atteinte de maladie*. — of a distemper, *Le levain ou ressentiment d'un mal*.

To —, *v. a.* [ to season with spices ] *Epicer, assaisonner avec des épices*.

**SPICED**, *part. adj.* *Épicé, etc.*

**SPICER**, *s.* [ one who deals in spice ] *Epicer*, m.

**SPICERY**, *s.* [ the commodity of spices ; a repository of spices ] *Epiceries*, f. pl. ou *magasin d'épices*, m. *épicerie*, f.

**SPICK** and **SPAN**, *adj.* [ quite new ] *Tout hatant neuf, tout à fait neuf*. \* While the honour you have got is — and span new, *Tandis que la gloire que vous vous êtes acquise est encore récente ou nouvelle*.

**SPICY**, *adj.* [ abounding with aromatics ; aromatic ] *Qui abonde en épices ou en aromates ; aromatique*.

**SPIDER**, *s.* [ a sort of insect that spins a web to catch flies ] *Araignée*, f.

**SPIGOT**, *s.* [ a peg put into the faucet to keep in the liquor ] *Robinet*, m. *siphon*, m. *broche*, f. *douil*, m. *dusil*, m.

**SPIKE**, *s.* [ a long nail ] *Longue pointe*, f. A door seued with iron-spikes, *Une porte garnie en haut de pointes de fer, ou de chardons*. The — of grass, *La pointe de l'herbe*. — of corn, *Un épi de blé*.

—, or **SPIKENARD**, *s.* [ *spica nardi* ; or *nardus Indica* ; a smaller species of lavender ] *Petite lavande, spicanard, ou nard Indien*, m. *aspic*, m. *nard*, m. Oil spikenard, *Huile d'aspic*, f.

To —, *v. a.* [ to make pointed ] *Rendre pointu*. To — [ to fasten with spikes ] *Clouer, enclouer*. To — a great gun, *Enclouer un canon*. To — up the hatches of a prize, *Sceller les écrouilles d'une prise les clouer*. \* To — oneself, *S'enclouer, se mettre dans de mauvais draps, s'embarrasser dans un*

mauvaise affaire To — [ to set with spikes ] *Garnir de pointes*.

**SPILL**, *s.* [ a small quantity of money, a thin of iron ; a small shiver of wood ] *Une petite quantité d'argent ; une petite barre de fer ; un petit morceau de bois*.

To —, *-LINE*, *-LED*, and *spilt*, *v. a.* [ to shed ] *Verser, répandre*. To — [ to destroy, to mischief ] *Détruire, perdre*.

To —, *v. n.* [ to waste ; to be lost ] *Prodiguer ou se dissiper, se perdre*.

To **SPIN**, *-NING*, I spun, or **SPAN**, I have spun *v. a.* [ to draw out into thread ] *Filer*; *fig. tirer a longueur, prolonger*. To — wool, to — gold in thread, *Filer de la laine, filer de l'or*. \* To — time, *Prolonger le temps*. To — out a business the war, etc., *Traîner une affaire en longueur prolonger ou faire durer la guerre*.

To —, *v. n.* [ to exercise the art of spinning ] *Filer*. To — [ to move round as a spindle ] *Tourner en rond comme un fuseau ; dormir, en parlant d'un sabot*. To — [ to stream out in a thread of small current ] *Ruisselet*. The blood spins out of his nose, *Le sang ruisselle de son nez*.

**SPINAGE**, and corruptly **SPINAGE**, *s.* [ a culinary plant ] *Épinards*, m. pl.

**SPINAL**, *adj.* [ belonging to the back-bone ] *L'épine du dos ; épinière*, f. *spinal*. The — sin, *Le nerf spinal*. The — marrow, *La moelle de l'épine du dos ; la moelle épinrière*.

**SPINDLE**, *s.* [ the pin by which the thread is formed ] *Fuseau*, m. \* 4 Spindle-logs, or spindle-shanks, *Des jambes de fuseau*, f. pl. — or end of a winding stair-case, *Noyau*, m. ou *vis d'escalier tournant*, m. f.

To —, *v. n.* [ to shoot into a long small staff ] *Pousser son dard, dardiller, en parlant des yeux*.

**SPINDLE-SHANKED**, *adj.* *Qui a des jambes de fuseau, des jambes menues*.

**SPINDLETREE**, *s.* [ hot. *cronimus*, prick-wood ; a shrub ] *Bonnet de prêtre*, m. *Fusau*, m.

**SPINE**, *s.* [ the back-bone ] *L'épine du dos*.

**SPINEL**, *s.* [ a precious stone ] *Spinelle*, f. *minéral d'un rouge pâle, sorte de rubis*. A spinel, *Rubis spinelle*, m.

**SPINET**, *s.* [ a sort of musical instrument ] *La épinette*.

**SPINNER**, *s.* [ one skilled in spinning ] *Le fleur, une felseuse*. — round a long-staff, *Filant la quenouille*. — round his waist, *Felseuse à la ceinture*. — [ garden-spider ] *Araignée de jardin*.

**SPINNING-WHEEL**, *s.* *Rouet à filer*, m.

**SPINOSITY**, *s.* [ difficulty ] *Difficulté*, f. *sauteur épineux, épines*, f. pl.

**SPINOUS**, *adj.* [ thorny ] *Épineux, plein d'épines*.

**SPINSTER**, *s.* [ a woman that spins ; a girl ] *Une felseuse ou filandière ; en général, une fille non mariée*.

**SPIRACLE**, *s.* [ a breathing-hole ; a vent ] *Le soupirail*.

**SPIRAL**, *adj.* [ circularly involved ] *Spiral*, line, *Ligne spirale*.

**SPIRALLY**, *adv.* [ in a spiral form ] *Spiralement*.

**SPIRATION**, *s.* [ breathing ] *Respiration*, f. *spiration*, f. ( t. de théologie ).

**SPIRE**, *s.* [ a curve line ] *Spirale*, f. — a thing growing up taper, a round pyramid of guille, f. *pyramide*, f. *flèche*, f. The — of church ( steeple ), *La flèche d'une église*.

To —, *v. r.* [ as corn does, to shoot up ] *Spicer, monter en épi*.

**SPIRIT**, *s.* [breath, wind in motion] *Souffle*, *m. vent*, *m.* — [an immaterial substance] *Esprit*, *m.* God is a —, *Dieu est un esprit*. — [the soul] *Esprit*, *m.* *âme*, *f.* — [supernatural power; an apparition] *Esprit*, *m.* *spectre*, *m.* *fantôme*, *m.* He is actuated by the — of the devil, *C'est l'esprit du démon qui agit en lui*. — [genius, temper, natural disposition of mind] *Esprit*, *m.* *génie*, *m.* *caractère*, *m.* *humour*, *f.* That's the — of their society, *C'est là l'esprit de leur société*. To do a thing out of a — of charity, *Faire une chose par un principe de charité*. — [ardour, courage; pride] *Esprit*, *m.* *feu*, *m.* *cœur*, *m.* *ardeur*, *f.* *vivacité*, *f.* *fierté*, *f.* The — of youth, *Le feu de la jeunesse*. A noble — animates all these addresses, *Une noble ardeur anime toutes ces adresses*. To put — into one, *Inspirer du courage à quelqu'un, l'animer*. To pull down one's —, *Abattre la fierté de quelqu'un, l'humilier*. To have a high —, *Etre fier, avoir l'âme haute*. — [any thing eminently pure and refined; an inflammable liquor by distillation] *Esprit*, *m.* — of salt, *Esprit de sel*. — of wine, *Esprit de vin*. — [that which has power or energy] *Esprits*, *m. pl.* The vital or animal spirits, *Les esprits vitaux ou animaux*. The sinking of one's spirits, *Découragement*, *m.* To recover one's spirits, *Reprendre ses esprits, revenir à soi, se remettre*.

To —, *v. a.* [to animate, encourage] *Animer, encourager, fomentier, appuyer, favoriser*. To — the soldiers, *Animer les soldats*. To — the ambition of the private man, *Favoriser l'ambition des particuliers*. To — a faction, *Fomentier, appuyer une faction*. To — away [to draw, entice] *Enlever, gagner par adresse, engager par surprise*. To — away children, *Enlever des enfants, les engager par surprise pour les Indes*.

**SPIRITED**, *part. adj.* *Encouragé, animé*. — away, *Enlevé*. —, *adj.* [lively, vivacious, full of fire] *Animé, vif, plein de feu*. Dryden's translation of Virgil is noble and —, *La traduction de Virgile par Dryden est d'un style noble et animé*.

High-spirited; low-spirited, *Qui a l'âme noble, ou le cœur bien placé; qui a l'âme basse*.

**SPIRITEDNESS**, *s.* [genius, spirit] *Génie*, *m.* *esprit*, *m.* Narrow —, *Petit génie, petitesse d'esprit*.

**SPIRITLESS**, *adj.* [dejected, low, deprived of vigour] *Sans âme, abattu, sans vigueur, bas*.

**SPIRITOUS**, *adj.* [refined, full of spirits] *Raffiné, spiritueux, plein d'esprits*.

**SPIRITOUSNESS**, *s.* *Qualité spiritueuse*.

**SPIRITUAL**, *adj.* [immaterial, incorporeal] *Spirituel, immatériel, incorporel*. — [not temporal, ecclesiastical, devout, religious] *Spirituel, ecclésiastique; dévot, pieux, religieux*.

**SPIRITUALITY**, *s.* [incorporeity, immateriality] *Spiritualité, f.* *immatérialité, f.* — [mental refinement] *Spiritualité, f.* *spirituel, m.*

**SPIRITUALIZATION**, *s.* [the act of spiritualizing] *Spiritualisation, f.* (t. de chimie.)

To SPIRITUALIZE, *v. a.* [to change into spirits; refine the intellect] *Spiritualiser*, (t. de chimie.) *fig. élever l'âme au-dessus des plaisirs des sens*.

**SPIRITUALLY**, *adv.* [without corporeal grossness] *Spirituellement*.

**SPIRITUOUS**, *v.* **SPIRITOUS**.

**SPIRT**, *s.* **V. SPUAT**.

— [a squirt or syringe] *Seringue, f.*

To —, *v. a.* [to throw out in a jet; to squirt or syringe] *Pousser un jet-d'eau; seringuer*.

To —, *v. n.* [to spring out in a sudden stream] *Jaillir, saillir*.

**SPIRY**, *adj.* [pyramidal; curled] *Pyramidal; spiral*.

**SPIT**, *s.* [a long prong to roast meat with] *Une broche, f.* *broc, m.* A turn-spit, *Un tourne-broche*. A frame of a turn-spit, *Une cage de tourne-broche*.

*f.* —, *prétér. du verbe To spit*.

—, *adj.* [thrown out of the mouth] *Craché*.

**SPIT-FULL**, *s.* [as much meat as a spit can hold]

*Broché, f.*

To —, *v. a.* I spat, I have spit or spitted, *v. a.* [to put on the spit] *Embrocher, mettre à la broche*. To — a couple of rabbits, *Accoler des lapereaux*.

To —, *v. a.* and *n.* [to throw out of the mouth] *Cracher*. To — blood, *Cracher du sang*. To — upon one's face, *Cracher au visage de quelqu'un*. A spitting-box, *Un crachoir*. To — out, or up one's lungs, *Cracher des poumons*.

**SPITE**, *s.* [malice, rancour, hate, malevolence] *Malice, f.* *envie, f.* *haine, f.* *rancune, f.* *ressentiment, m.* *dépit, m.* To have — against one, *Avoir de la haine, conserver de la rancune contre quelqu'un; le haïr*.

In — or, *adv.* *En dépit de, malgré*. In — of me I love, *J'aime malgré moi*. I will do it in — of you, *Je le ferai en dépit de vous, malgré vous et vos dents*.

To —, *v. a.* [to thwart malignantly] *Faire dépit, fâcher, piquer, irriter*.

**SPITEFUL**, *adj.* [malicious, maligning] *Méchant, malin, malicieux, rancunier, haineux*.

**SPITEFULLY**, *adv.* [maliciously, malignantly] *Malicieusement, méchamment, par malice, par haine, par rancune*.

**SPITEFULNESS**, *s.* [malice, malignity] *Malice, f.* *méchanceté, f.*

**SPITTER**, *s.* [one who spits often] *Un cracheur, une cracheuse*. —, *Celui ou celle qui embroche*. — [a young deer] *Daguet, m.* *un jeune cerf à sa seconde année*. — *pl.* of a deer, *Dagues de cerf, f. pl.*

\* **SPITTING**, *s.* [from *To spit*] \* *Flux de bouche, m.*

**SPITTLE**, *s.* [moisture of the mouth] *Crachat, m.* *salive, f.*

**SPITTING**, *adj.* [from *To spit*. *Ex.* A spitting-box, *Un crachoir*.

**SPLASH**, *s.* [wet or dirt thrown up from a puddle, mire, or the like] *Eclaboussure, f.*

To —, *v. a.* [to daub with dirt] *Eclabousser*.

**SPLASHING**, *s.* *Clapotage, m.*

**SPLASHY**, *adj.* [full of dirty water] *Gâcheux*.

To **SPLAY** a horse, *v. n.* [to dislocate his shoulder] *Epauler un cheval*.

**SPLAY-FOOT**, *adj.* [having the foot turned inward] *Cagneux*.

**SPLEEN**, *s.* [the milt, one of the viscera] *La rate; fig. fiel, m.* *animosité, f.* *haine, f.* *colère, f.* *bile, f.* *aigreur, f.* *ressentiment, m.* *rancune, f.* *† dent de lait*. To purge the —, *Désopiler la rate, décharger la rate*. "To have a — against one, *Avoir de la haine, de l'animosité contre quelqu'un*. — [melancholy] *Mélancolie, f.* *mal de rate, m.* To be troubled with the —, *Etre incommodé du mal de rate*. *Spleen-sick, Mélancolique*.

**SPLEENFUL**, *adj.* [melancholy; angry, peevish, fretful] *Mélancolique, chagrin, colère*.

**SPLEEN-WORT**, *s.* [bot. asplenium, ceterach milltwort; a diuretic plant] *Cétérach, m.* *scolopendre, f.* *doradille, f.*

**SPLENDENT**, *adj.* [shining, glossy] *Brillant, éclatant*. A — planet, *Une planète brillante*.

**SPLENDID**, *adj.* [showy, magnificent, pomp-

tuons, pompous [ *Splendide, magnifique, somptueux*. A — entertainment, *Un repas splendide*.

**SPLENDIDLY**, *adv.* [magnificently, sumptuously] *Splendidelement, magnifiquement, pompeusement, avec magnificence*.

**SPLENDOR**, *s.* [lustre, power of shining; pomp, magnificence] *Splendeur, f. brillant, m. éclat de lumière, m. fig. magnificence, f. pompe, f. splendeur, f. gloire, f. honneur, m. éclat, m.* \*To live in great —, *Vivre avec beaucoup de splendeur et d'éclat*.

**SPLENETIC**, *adj.* [spleensick; fretful, peevish] *Incommodé du mal de rate, mélancolique, atrabilaire; bourru*.

**SPLENIC**, *adj.* [belonging to the spleen] *Splénique*. The — vein or artery, *La veine ou l'artère splénique, f.*

† **SPLENITIVE**, *adj.* [hot, fiery, splenetic] *Ardent, violent*.

**SPLINT**, *s.* [piece of a broken bone] *Esquille, f. éclat d'os rompu*. — [a callous hard substance in a horse's leg] *Sur-os, m. tumeur sur l'os de la jambe du cheval*.

**SPLICE**, *s.* [in sea-language; joining two ropes without a knot] *Epissure, f.*

To —, *v. a.* [to join the two ends of a rope without a knot] *Episser, joindre deux bouts de corde ensemble en faisant les cordons et les entrelaçant les uns dans les autres sans faire de nœud*. To — [among gardeners; to graft by cutting the stock and sprig sloping] *Greffer en poupée*. — [among joiners] *Joindre d'onglet*.

**SPLICING**, *s.* [among joiners] *Empattement, m.*

**SPLINT**, *s.* [a thin piece of wood used by surgeons to hold the bone newly set in its place] *Eclisse, f.* — [a holster to secure fractured bones] *Astelle, f.* — [for the arms] *Brassart, m.* — [thin wood of which sheaths are made] *Eclisse, f. feuillet, m.*

To — and To **SPLINTER**, *v. a.* [to secure by splints] *Eclisser, clisser*.

**SPLINTER**, *s.* [a fragment of any thing broken with violence] *Eclat, m. esquille, f.* — of wood, *Un éclat de bois*. — of stone, *Epaufraire, f. A — bone, Une esquille*. — of wood (got into the finger), *Echarde, f.*

To —, *v. a. and n.* [to break and to be broken into fragments] *Briser et se briser en pièces, en éclats, en morceaux*.

To **SPLIT**, *-TING*, I split, I have split or splitted, *v. a.* [to cleave, divide longitudinally] *Fendre; briser*. To — a thing asunder, *Fendre une chose en deux*. To — a tree, or a root, *Ecuissier*. To — an osier-twig in three, *Amorcer l'osier*. To — a cause [a law-term] *Incidenter, faire naître des incidents dans un procès*.

To —, *v. n.* [to burst asunder] *Se fendre, se crevasser; crever, se briser*. To — against rocks, *Se briser contre des roches*. \*To — with laughing, *Eclater de rire*.

**SPLITTER**, *s.* [one who splits] *Celui ou celle qui fend; fendeur*.

**SPOIL**, *s.* [robbery] *Vol, m. larcin, m. pillage, m. pillerie, f.* To commit spoils, *Faire des vols, voler, piller*. — [booty] *Dépouilles, f. pl. butin, m. proie, f.* — [corruption] *Perte, f. ruine, f.* — [the slough or skin of a snake or serpent] *La dépouille d'un serpent*.

To —, *v. a. and n.* [to rob, plunder] *Voler, piller, dépouiller, désoler, dévaster, ravager, butiner; spoliier (t. de loi)*. To — one of his goods, *Dépouiller quelqu'un de ses biens*. To — a country, *Désoler, ravager un pays*. To — [to corrupt, to mangle, to make useless] *Gâter, corrompre, détriorer, détruire, pervertir, défigurer, ruiner*.

*perdre; rendre inutile*. To — one's work, *Gâter, besogne*. To — one, *Perdre ou ruiner quelqu'un*. \*To — one's children, *Gâter ses enfants*. To — one's measures, *Rendre les mesures de quelqu'un inutiles, rompre ses mesures*.

**SPOILED**, *part. adj.* *Volé, pillé, dépouillé, dévasté, désolé, ravagé, ruiné, gâté; dépré* — of his kingdom, *Dépouillé de ses états*. — fruit, *Du fruit gâté*.

**SPOILER**, *s.* [robber, plunderer, pillager] *Le voleur, un brigand; spoliateur, m. celui ou celle qui gâte, qui corrompt*. A — of children, *Un homme trop indulgent envers les enfants, un pé- enfant*.

**SPOILFUL**, *adj.* [wasteful] *Qui ravage, destructeur*.

**SPOKE**, *s.* [the radius or bar of a wheel] *Rays de roue, m.* —, the preterit of To **SPEAK**.

**SPOKEN**, *part. of To SPEAK*, *Dit, déclaré, exprimé*. — of, *Dont on a parlé*. Not to be —, *Qui ne peut exprimer*. A well — man, *Un beau paroleur, un homme qui parle bien*.

**SPOKESMAN**, *s.* *Orateur, m. celui qui porte la parole*. He was —, *Il portait la parole*. I will be your —, *Je parlerai pour vous*.

To **SPOILATE**, *v. a.* [to spoil] *Dépouiller, spoliier, (t. de pratique)*.

**SPOILIATION** and **SPOILMINE**, *s.* [the act of spoliating] *Dépouillement, m. spoliation, f.*

**SPONDAIC**, *adj.* [in poetry] *Spondiaque*. — verse (composed wholly of spondees or at least ending with two spondees), *Vers spondiaque, m.*

**SPONDEE**, *s.* [foot of two long syllables in Greek and Latin verses] *Spondée, m.*

**SPONDYLE**, *s.* [a vertebra, a joint of the spine] *Vertèbre, f. spondyle, m.*

**SPONGE**, *s.* [a soft porous substance] *Éponge, f. V. SPUNGE*.

To —, *V. To SPUNGE*.

**SPONGER**, *V. SPUNGER*.

**SPONGINESS**, *s.* [being spongy] *Qualité spongieuse*.

**SPONGY**, *adj.* [full of small cavities like a sponge] *Spongieux*.

**SPONSAL**, *adj.* [relating to marriage] *Con- gal*.

**SPONSION**, *s.* [being surety for another] *Cauti- tionnement, m.*

**SPONSOR**, *s.* [surety] *Caution, f. répondant, m.* — [god-father] *Parrain, m.*

**SPONTANEITY**, *s.* [voluntariness, willingness] *Spontanéité, f.*

**SPONTANEOUS**, *adj.* [voluntary, acting of itself] *Spontané, volontaire, qui se fait de son gré, qui agit de lui-même, par son propre mouvement*.

**SPONTANEOUSLY**, *adv.* [voluntarily, of its own accord] *Spontanément, volontairement, à son plein gré, de son propre mouvement, par un mouvement spontané*.

**SPONTANEOUSNESS**, *s.* *V. SPONTANEITY*.

**SPOON**, *s.* [milit. language; a half-pike]

*Esonton, m.*

**SPOOL**, *s.* [a quill of a silk-weaver] *Epoille, f. bobine, f.*

**SPOOLING**, *adj.* *Ex. A — wheel, Rouet garni à dévider la trame sur les bobines*.

To **SPOOM**, *v. n.* [a metaphorical expression taken from a ship, which being carried with violence spumes or raises a foam] *Être porté avec violence ou rapidité, s'avancer d'un cours rapide*.

**SPOON**, *s.* [a concave vessel with a handle, used in eating liquids] *Une cuiller*. The broad end of

*the —, La cuilleron.* † To be past the —, *N'être plus enfant, être hors de l'enfance.*

To —, *v. n.* [a sea-term] *Mettre à sec, être à mâts et à cordes, naviguer avec les voiles ser- lées.*

To —, *v. n.* [to scud, to be under bare poles] *Aller à sec.* A ship that spoons, *Un vaisseau qui met à sec, ou qui est à mâts et à cordes.*

SPOONBILL, *s.* [ornithol. spatula, a brasilian bird, with a broad-ended bill] *Palette, f. bec à cuiller, m. spatule, f.*

SPOONFUL, *s.* [as much as a spoon holds] *Une cuillerée, plein une cuiller.*

SPOONMEAT, *s.* [liquid food] *Potage, m. soupe, f. laitage, m. etc.*

SPORADICAL, *adj.* [said, in opposition to epide- mical or endemial, of diseases common to all countries] *Sporadique.*

SPORT, *s.* [play, diversion, game] *Jeu, m. amusement, m. divertissement, m. déduit, m. passe-temps, m. récréation, f. badinage, m. le plaisir de la chasse ou de la pêche. An innocent —, Un jeu innocent.* For sport's sake, *Par amusement, par manière de passe-temps.* She is used to the —, *Elle est faite au badinage.* He is a great lover of sports, *Il aime beaucoup la chasse ou la pêche.*

\* That's but a — to him, *Ce n'est qu'un jeu pour lui, il fait cela fort facilement.* To make —, *Rire, jouer, badiner, passer le temps.* They make — to- gether, *Us badinent, ou ils jouent l'un avec l'autre.* He did it only to make —, *Il n'a fait cela que pour rire, ou passer le temps.* They will kill us for their —, *Us nous tueraient de gaieté de cœur.* — [mock, contemptuous mirth] *Jeu, m. jouet, m. sujet de risée et de moquerie, m.* To make — of, or with one, or with any thing, *Se jouer ou se moquer de quelqu'un ou de quelque chose.* — (to make a fool of him), *Jouer quelqu'un.* \* *en faire son jouet, ou un sujet de risée.* — [way of proceeding] *Jeu, m. mesures, f. pl. manège, m. manigance, f. procédé, m. manière d'agir, f.* To spoil one's —, *Rompre les mesures de quelqu'un.* — [a basket used by mendicant friars] *Sperte, f. panier, de religieux men- diants, m.*

To MAKE —, [to divert] *Divertir, faire rire.* — [to laugh or play] *Rire, jouer, se récréer, passer le temps, badiner.* To make one —, *Faire rire quel- qu'un, l'amuser, le divertir.*

To —, *v. n. and To — oneself, v. a.* [to play] *Jouer, badiner, badifoler, solâtrer, se divertir, s'amuser.* They — together, *Ils jouent ou badinent ensemble.* As she sported at this play, *Tandis qu'elle s'amusait à ce jeu.* To — [to trifle] *Se jouer, se moquer de.* Fortune sports with men, *La fortune se joue des hommes.* Do not — with religion, *Ne vous moquez point de la religion.*

To —, *v. a.* [to represent by any kind of play] *Jouer, chanter.* He sported his love on his lyre, *Il chantait ses amours sur la lyre.*

SPORTFUL, *adj.* [merry, frolic, wanton, ludic- rous] *Badin, enjoué, solâtre, amusant, divertis- sant, récréatif.*

SPORTFULLY, *adv.* [wantonly] for sport's sake, *Par amusement, par plaisir, de gaieté de cœur, par manière de passe-temps.*

SPORTFULNESS, *s.* [play, merriment] *Jeu, m. badinage, m. amusement, m. divertissement, m. passe-temps, m. récréation, f. gaieté, f.*

SPORTIVE, *adj.* V. Sportful.

SPORTIVENESS, *s.* V. Sportfulness.

SPORTSMAN, *s.* Un chasseur.

SPOT, *s.* [a blot] *Tache, m. f. souillure, f. sté- triassure, f.* A — of oil, of dirt, *Une tache d'huile, de boue, etc.* A — on one's reputation, *Une tache*

*à la réputation de quelqu'un.* The — of sin, *La tache ou la souillure du péché.* — [mark, speck] *Tache, f. marque, f. moucheture, f.* The spots of a lynx, *Les mouchetures du lynx.* Spots of gauze, *Mouchetures de gaze, ou broderie de gaze, f.* — [astron.; dark places on the disk of the sun, etc.] *Taches, f. pl.* — [a small extent of place, any par- ticular place] *Morceau de terre, m. carreau, m. terre, f. place, endroit, m. lieu, m.* A fine — of ground, *Un bon morceau de terre.* A fruitful — of ground, *Un terrain fertile.* He'died upon the —, *Il mourut sur la place.* I was upon the —, *J'étais sur les lieux.* Upon the — [immediately] *Sur le champ, incontinent.*

To —, *v. a.* [to stain, maculate] *Tacher, sa- lir, souiller, maculer.* You will — your handker- chief, *Vous allez tacher votre mouchoir.* To — a printed sheet, *Maculer une feuille imprimée.* \* To — one's honour or reputation, *Tacher l'honneur ou la réputation de quelqu'un.* To — [to mark, to speckle] *Tacher, moucheter.*

SPOTLESS, *adj.* [without spots] *Sans tache.* \* A — virgin, behaviour, mind, *Une vierge sans tache, une conduite sans reproche, une ame pure.*

SPOTTED, *part. adj.* *Taché, sali, souillé, maculé; tacheté, moucheté.* The — fever, *La fièvre pourprée, le pourpre.* — [in falconry] *égale, ou mieux aiglé.*

SPOTTER, *s.* *Celui ou celle qui tache; ou bien, une brodeuse de gaze, qui fait des mouchetures sur la gaze.*

SPOTTY, *adj.* [full of spots] *Plein de taches; taché, sali, maculé.*

SPOUSAL, *adj.* [nuptial] *Nuptial conjugal.*

—, *s.* [nuptials] *Mariage, m.*

SPOUSE, *s.* [a husband or wife] *Epoux ou épouse, mari ou femme.*

SPOUSELESS, *adj.* [without husband or wife] *Non-marié, célibataire.*

SPOUT, *s.* [a pipe or mouth of a pipe or ves- se out of which any thing is poured] *Jet, m. ro- binet, m. gargouille, f. auget, m. m. bec, m.* A water-spout, *Un jet d'eau.* The — of a cock, *Un robinet.* A — for the rain on house-eaves, *La gar- gouille d'une gouttière.* — [water falling in a body] *Onnée, f. torrent de pluie, m. — or water-spout [at sea: an extraordinary meteor, in form of a deep cloud] Trombe, f. typhon, m.*

To —, *v. a. and n.* [to pour with violence, to issue as from a spout] *Verser, jeter, pousser avec impétuosité, faire jaillir ou saillir; jaillir, sour- dre, bouillonner, sortir impétueusement.* A fountain that spouts water, *Une source qui jette beaucoup d'eau.* The waters that poured out of the bill, *Les eaux qui sortaient ou jaillissaient de la montagne.* To — down, *Tomber à verse, en parlant de la pluie.* To — up, *Rajaillir.*

SPOUTING OUT, *adj.* [issuing as from a spout] *Jaillissant, saillant, etc.*

SPRAIN, *s.* [extension of ligaments] *Entorse, f. détorse, f. foulure des nerfs, f.*

To —, *v. a.* [to overstrain a nerve] *Fouler, se détordre, se donner une détorse.* To — an arm, *Se détordre un bras.*

SPRANG, *pret. of to spring.*

SPRAT, *s.* [a small sea-fish] *Melette, f. sar- dine, f.*

To SPRAWL, *v. a.* [to struggle, as in the con- vulsions of death] *Se débattre comme un homme qui est dans les convulsions de la mort; s'étendre tout de son long, se vrutrer.*

SPRAY, *s.* [the extremity of a branch] *Menn branchage, menu bois. Spray-faggots, Des fagots*

de menu bois, m. *façets faits de menus branchages*. — [the foam of the sea] *Écume de mer*, f. *délaboursure d'eau de mer* (chassée par le vent du sommet d'une vague), f.

SPREAD, s. [extent] *Étendue*, f. *l'action de s'étendre, expansion*, f. *grandeur*, f.

To —, v. a. and n. [to extend, to expand; to extend or expand itself] *Étendre*, et *s'étendre*; *épandre* et *s'épandre*; *répandre* et *se répandre*; \* *abreuver* (said of a report); *éparpiller* et *s'éparpiller*; *ouvrir* et *s'ouvrir*, *s'épanouir*; *déployer* et *se déployer*. The trees — their branches, *Les arbres étendent leurs branches*. Plants, if they — much, are seldom tall, *Les plantes qui s'étendent beaucoup deviennent rarement grandes*. To — the grass, *Épandre du foin, le faner*. To — a net, to — sails, *Tendre un filet, tendre ou déployer les voiles, les border*. The flowers begin to —, *Les fleurs commencent à s'ouvrir, à s'épanouir*. \* To — the war where, *Répandre partout la guerre*. This report spreads abroad, *Ce bruit se répand*. Examples are of a pestilent spreading nature, *Les exemples sont contagieux*.

—, part. adj. *Étendu, tendu, répandu*. \* His praise is — abroad far and wide, *Sa gloire s'est répandue par toute la terre*.

SPREADER, s. [one who spreads] *Celui ou celle qui répand*. — of false news, *Semur de fausses nouvelles*.

SPREADING, s. [from To spread] *L'action de tendre, d'étendre*, etc. The — of commerce, *L'étendue du commerce*.

—, adj. [that spreads, or extends] *Qui se répand*. Examples are of a pestilent — nature, *Les exemples sont contagieux*. A — tumour, *Une tumeur ambulante*.

SPRIG, s. [a small branch] *Jet*, m. *rejeton*, m. *petite branche, brin*, m. *surgeon*, m. *Sprigs, Brouettes*, f. pl. *Long-sprig, Gailis*, m. *A young —, Un nouveau jet*. A — of thyme, *Une petite branche ou un brin de thym*. — [brad, a small nail without a head, used by glaziers] *Une pointe*. — of crystal, *Pointe de cristal*, f. *ou quille de cristal*, f.

SPRIGHT, s. [spirit, shade, soul, apparition] *Esprit*, m. *âme*, f. *ombre*, f. *spectre*, m. *santôme*, m. *vision*, f. *apparition*, f. — [a short arrow] *Une flèche courte* dont on se servait autrefois dans les combats sur mer.

SPRIGHTLY, adv. [lively, brisk] *Vif, plein de feu, plein d'ardeur, animé, alerte, spirituel, gaillard, s'émoussillé*.

SPRIGHTLINESS, s. [briskness] *Enjouement*, m. *gaieté*, f. *vivacité*, f.

SPRING, s. [the season of springing and vegetation] *Le printemps*. — [a fountain] *Fontaine*, f. *source*, f. *fig origine*, f. *principe, commencement*, m. *cause*, f. *source*, f. *Spring-water, Eau de fontaine, eau vive, eau de source*, f. \* The — of our being, *La source de notre être*. The — of the day, *La pointe ou le commencement du jour, l'aube*, f. The first springs of great events, *La cause des grands événements*. — [a principle of motion] *Ressort*, m. The — of a lock, *Le ressort d'une serrure*, m. *Spring-barrel of a blind, Store*, m. \* He sets all springs a-going, in order to get that employment, *Il fait jouer tous les ressorts pour obtenir cet emploi*. — [a leak, a start of plank] *Voie d'eau*, f. — [a leap, a jump, a violent effort] *Saut*, m. *escousses*, f. *élan*, m. *essor*, m. *choc violent*. To take a — in order to leap, *Prendre son escousses, ou mieux son élan*. To give a — to one, *S'élancer, fondre, sauter, se précipiter sur quelqu'un*.

To —, I sprung or sprang, I have sprung, v. n. [to arise out of the ground, and grow by vegetative

power] *Pousser, bourgeonner, sortir de terre, naître, procéder, provenir, venir, commencer d'être, naître*. When the herb begins to — forth, *Lorsque l'herbe commence à pousser*. \* Thence — all our misfortunes, *C'est de là que proviennent tous nos malheurs*. To — [to spout out] *Jaillir, sortir, avoir la source*. The river springs out of or from this hill, *La rivière sort de cette montagne, elle y a sa source*. To — again, *Rejeter, repousser, renaître, repaître*, en parlant d'une rivière qui s'était cachée sous terre. To — out, *FORTE*, or *UP*. The same with *TO SPRING*; which see. To — [to leap] *Sauter; repousser, en parlant d'un ressort*. To — forward, *Sauter en avant, s'élancer*. To — up, *Tressaillir*.

To —, v. a. [to start] *Faire lever, faire partir*. To — a partridge, *Faire lever une perdrix*. To — [to discharge] *Faire jouer une mine*. To — a leak [a sea-language] *Faire une voie d'eau, faire eau, être gagnés de l'eau*. A mast which is sprung, *Me: qui a consenti, on qui a quelque fente qui le rend douteux*. To — a light, *Allumer une chandelle, ou une bougie*. To — [or dig] a well, *Creuser un puits*.

SPRINGAL, s. [a youth] *Un jeune homme, un garçon*.

SPRINGE, s. [a snare, a gin, an elastic noose] *Piège*, m. *lacet*, m. *fil*, m. *collet*, m. — to catch wood-cocks, *Un filet pour prendre des bécasses*.

SPRINGER, s. [one who rouses game] *Celui qui fait lever le gibier*. — of an arched gate, (archit.) *Imposte*, f.

SPRING-HALT, s. [a lameness by which the horse twitches up his legs] *Action d'un cheval qui boite des deux pieds*, f.

SPRINGHEAD, s. [fountain; source] *Source*, f. *fontaine*, f.

SPRINGINESS, s. [elasticity] *Elasticité*, f. *SPRINGLE*, s. V. *SPRING*.

SPRINGTIDE, s. [tide at the new moon, high tide] *Grande ou haute marée, contre-marée*, f.

SPRINGTREE, s. [traceler of a coach] *Polemier de carrosse*, m. *volée*, f.

SPRINGY, adj. [elastic] *Elastique, qui fait ressort*. — [full of springs] *Rempli de sources ou de fontaines*.

SPRINKLE, s. Ex. A holy-water —, *Un aspergès, ou aspersoir, m. goupillon, avec lequel on jette l'eau bénite*, m.

To —, v. a. and n. [to scatter in drops, to asperse with water] *Asperger, mouiller, arroser, répandre ou jeter çà et là*. To — over, *Arroser*. To — holy water over one, or to — one with holy water, *Asperger quelqu'un d'eau bénite, ou répandre de l'eau bénite sur lui*. To — with salt, *Saupoudrer*.

SPRINKLING, s. [from To sprinkle] *Aspergès*, f. *arrosement*, m. With some small — [or tincture] of Italian and Spanish, *Avec quelque légère teinture de l'italien et de l'espagnol*.

To SPRIT, v. a. [to throw out, to eject with force] V. *TO SPOUT*.

SPRITE, contracted from SPIRIT.

SPRIT-SAIL, s. [the sail which belongs to the boltsprit-mast] *Civadière*, f. *voile de beaupré*, f. — top-sail, *Contre-civadière*, f. —, *Voile à l'arrière*, f.

SPROUT, s. [a shoot of a vegetable] *Jet*, m. *rejeton*, m. se dit en particulier d'un jeune chon d'un rejeton de chou ou broccoli.

To —, v. n. [to germinate, shoot] *Pousser, bourgeonner, rejeter, repousser; croître, dans un sens plus général*.

**SPRUCE**, *adj.* [nice, trim, neat] *Propre, bien mis, brave*; *fig. beau, bien tourné, élégant, & frique*. Spruce-beer (tinured with branches of spruce-fir), *Sorte de bière*. Spruce-leather [corruptly for Prussian-leather] *Cuir de Prusse*, *m.* \*— *style, Beau style.*

To—, *v. a. and n.* [to dress with affected neatness] *Parer et se parer; habiller et s'habiller avec élégance, avec une propreté affectée.*

**SPRUCE** UP, *part. adj.* *Bien mis, pard.*

**SPUCELY**, *adv.* [in a spruce manner] *Proprement.*

**SPRUCENESS**, *s.* [affected neatness] *Propreté affectée, élégance dans la parure, f.*

**SPRUNG**, *the preterit and participle of To SPRING.*

**SPUME**, *s.* [froth] *Ecume, f.*

To—, *v. n.* [to foam, to froth] *Ecumer, s'élever en ecume.*

**SPUMOUS**, and **SPUMY**, *adj.* [foamy, frothy] *Ecumeux, plein d'écume.*

**SPUN**, *part. adj.* *File.*

**SPUNGE**, *s.* { a species of sea-substance, the fabric and habitation of some species of worm } *Eponge, f. ruche marine; ou aquatique, f. V. SPONGE.*

To—, *v. a.* [to wash or rub over with a sponge] *Laver ou nettoyer avec une éponge.*

\* To—, *v. n.* [to hang on others for maintenance] *Ecornifler, faire le métier de parasite, escroquer.* He sponges often upon us, *Il vient souvent nous écornifler.*

**SPUNGER**, *s.* [one who sponges upon others] *Ecornifleur, m. parasite, m. escogriffe, m. escroc, m. escroqueur, m. || croquelardon, m.*

**SPUNGING**, *s.* [from To sponge] *Ecorniflerie, f. l'action d'écornifler.*

**SPUNGINESS**, *n. s. V. SPONGINESS.*

**SPUNGING-HOUSE**, *s.* [a house to which a debtor is taken before commitment to prison, where the bailiffs sponge upon him or riot at his cost] *Une maison de sergent, \* une étrille.*

**SPUNGY**. *V. SPONGIOUS.*

**SPUNK**, or **SPONK**, *s.* [half rotten wood, agaric] *Amadou, m.* — [an excrescence on the sides of trees] *Excroissance, f. loupe, f.*

**SPUN-YARN**, *s.* [a sort of twine] *Blond, m.*

**SPUR**, *s.* [a prick for a horse] *Eperon, m. fig. aiguillon, m.* Spur-leather, *Monture d'éperon, f.* The — of a cock, *Les éperons ou les ergots d'un coq.* To give a — to, *Aiguillonner.* \* To be upon the —, *Etre fort pressé.* To come upon the —, *Venir en diligence.* \* What need we any? — *Nous n'avons pas besoin d'aiguillon?* Reward is the — of virtue, *La récompense sert d'aiguillon pour porter les hommes à la vertu.* — [among carpenters, etc.] *Arce-boutant, m.*

To —, — **RING**, — **RED**, *v. a.* [to prick with the spur] *Donner de l'éperon, piquer avec l'éperon; appuyer l'éperon, || diguer; fig. pousser, exciter, aiguillonner, animer, encourager, instiguer.* \* These marks of good-will may — them to their duty, *Ces marques d'affection sont propres à les exciter à leur devoir.* \* To — on a question, *Faire une question empressée, demander une chose avec empressément.*

To — on [to press forward] *Exciter, pousser, aiguillonner.*

**SPURGALLED**, *part. adj.* of To spurgal, not in use [hurt with the spur] *Blessé avec l'éperon.*

**SPURGE**, *s.* [bot. lathyrus; milk-wort, or wartwort; a milky plant violently purgative] *Epurge, f. tithymale, m. réveille-matin, m.*

**SPURGE-OLIVE**, *s.* [bot. widow-wail; a shrub

of hot countries, a most violent purgative] *Camé-lée, f. garoupe, m. olivier-nain, m.*

**SPURGE-LAUREL**, *s.* [bot. a beautiful shrub, the root of which is used in dyeing] *Mésérion, m. Bois gentil, m. thymélée, f. laurdole, f. garou, m. trentanel, m.*

**SPURIOUS**, *adj.* [not genuine, adulterine, bastard] *Falsifié, faux, bâtard, supposé, corrompu.*

**SPURIOUSNESS**, *s.* *Contrefaction, f. état de ce qui est faux et contrefait; contrefaçon, f. — [hastardy] Bâtardise, f.*

**SPURLING**, *s.* [a small fish] *Eperlan, m.*

**SPURN**, *s.* [a kick] *Coup de pied, m. fig. traitement plein d'insolence, m.*

To —, *v. a.* [to strike or drive with the foot] *Frapper ou pousser avec le pied.* To — one away or back, *Chasser quelqu'un à coups de pied.* I spurned him from my presence, *Je le chassai de ma présence.* \* To — [to scorn, treat with contempt] *Dédaigner, mépriser, rejeter, traiter avec mépris.* He spurns us, *Il nous méprise.*

To —, *v. n.* [to toss up the heels] *Ruer, détacher des ruades.*

**SPURRED**, *part. adj.* *Piqué avec l'éperon; fig. poussé, excité, aiguillonné.* — *adj.* [having spurs on] *Eperonné, qui a des éperons aux talons. A — cock, Un coq éperonné, ou ergoté.*

**SPURRIER**, *s.* [one who makes spurs] *Eperonnier, m.*

**SPURT**, or **SPURT**, *s.* [a freak, whim, fancy, or caprice] *Boutade, f. caprice, m. saillie, f. fantaisie, f.*

To —, *v. a.* [to spirt] *Jaillir.* To — up, *Rejaillir.*

**SPUTATION**, *s.* [med. spitting] *Sputation, f. crachement, m.*

**SPUTTER**, *s.* [noise, bustle] *Bruit, m. vacarme, m. tintamarre, m.*

To —, *v. n.* [to emit moisture in small flying drops] *Crachotter, cracher dru et menu.*

To —, *v. a.* [to throw out with some noise] *Rejeter, vomir avec effort.* To — bile, *Vomir de la bile.* \* He sputtered his gall, injuries, *Il vomit son fiel, des injures.*

**SPUTTERER**, *s.* [one who sputters] *Une personne qui écarte la drague.*

**SPY**, *s.* [one sent to watch the conduct or motions of others] *Un espion, un émissaire.*

To —, *v. a.* [to observe, watch, see, discover] *Epier, espionner; veiller, observer, apercevoir, découvrir, trouver.* To — out a fault, *Trouver, ou découvrir une faute.*

To —, *v. n.* [to search narrowly] *Chercher avec soin, rechercher, examiner scrupuleusement.*

**SPYBOAT**, *s.* [a boat sent out for intelligence] *Une corvette.*

**SQUAB**, *adj.* [unfeathered] *Sans plumes, non vellement éclos.* — [little and fat] *Dodu, potelé, petit et gras; épais, grossier.*

—, *s.* [a kind of sofa; a stuffed cushion] *Sofa, m. lit de repos, un coussin fort mou, un tabouret rembourré.* — [a thick fat man] *Un petit homme replet.* — [a little fat woman] *Une dondon.*

**SQUAB-PIE**, *s.* *Mélange de viandes cuites au four dans le même pâté; pâté chaud, m.*

**SQUABBLE**, *s.* [quarrel] *Querelle, f. dispute, f. bagarre, f.*

To —, *v. a.* [to quarrel] *Quereller, disputer, contester.*

**SQUABBLER**, *s.* [one who squabbles] *Querelleur, querelleux.*

**SQUABBLING**, *s.* [from To squabble] *Querelles, f. pl. picardie, f. disputes, f. pl. l'action de se quereller, etc.*



**SQUADRON**, *s.* [a certain number of horse] *Escadron* de cavalerie, *m.* — of men of war, *Escadre de vaisseaux de guerre*, *f.*

**SQUALID**, *adj.* [foul, nasty, filthy] *Sale*, *crasseux*, *malpropre*.

**SQUALL**, *s.* [loud scream] *Cri*, *m.* — [a cloud charged with wind and rain] *Bouillard*, *m.* *Squalls* of wind, *Coups de vent*, [*m.* pl. *bouffées de vent*, *f.* pl. *rafales*, *f.* pl. *bourrasque*, *f.*

To —, *v. n.* [to cry out as a child or woman frightened] *Crier*, *pousser des cris*. The infant squaled, *L'enfant criait*. The least thing that aile him makes him —, *Le moindre mal qu'il a le fait crier, il crie pour un rien*.

**SQUALLER**, *s.* [screamer] *Crieur*, *erieuse*; *criard*, *criarde*; *criailleux*, *criailleuse*.

**SQUALLY**, *adj.* [windy, gusty] *Sujet aux rafales*.

**SQUALOR**, *s.* [ nastiness ] *Crasse*, *f.* *malpropreté*, *f.*

**SQUAMOUS**, *adj.* [scaly] *Ecaillé*, *écailleux*, *couvert d'écailles*.

To **SQUANDER**, *v. a.* [to scatter lavishly] *Dissiper*, *prodiguer*, *consumer*, *dépenser follement*. He squandered away the best part of his fortune, *Il a dissipé la plus grande partie de son bien*. To — [to disperse] *Disperser*, *mettre en déroute*.

**SQUANDERER**, *s.* [a spendthrift] *Prodigue*, *m.* *dissipateur*, *m.*

**SQUANDERING**, *s.* [from To SQUANDER] *Gaspillage*, *m.*

**SQUARE**, *adj.* [having four sides and four right angles] *Carré*. All the doors were —, *Toutes les portes étaient carrées*. This beam is twenty inches —, *Cette poutre a vingt pouces en carré, ou d'équarrissage*. — battalion, *Bataillon carré*. — [in arithm. and geom.] *Carré*. A — number, *Un nombre carré*. \* — [strong, well-set] *Fort*, *bien taillé*. \* — [honest, just, fair] *Honnête*, *juste*, *franç.* — dealing, *Procedé honnête*.

—, *s.* [a figure having four sides and four right angles] *Un carré*, *une figure carrée*; *un carreau* ou *punneau*; *plinthe*, *f.* *abrique*, *m.* ou *tailloir*, *m.* (t. d'architecture). —, *Place*, *f.* *Grosvenor-square*, *Place-Grosvenor*, *f.* — [a rule or instrument by which workmen measure or form their angles] *Equerre*, *f.* \* — [equality] *Niveau*, *m.* *égalité*, *f.* Upon the —, *De niveau*, *également*, *de pair*. To play upon the —, *Jouer but à but*, *sans avantage d'un côté ni de l'autre*. — [in coining; die] *Coin*, *m.* Upper — [the die engraved with the prince's arms] *Coin d'écusson*, *m.*

To —, *v. a.* [to make square; regulate, measure] *Equarrir*, *rendre carré*; *équarrer*, *dresser à l'équerre*; *cadrer*, *carrer*; *fig.* *régler*, *mesurer*, *ajuster*, *aligner*, *compasser*. — this beam, *Equarrir cette poutre*. To — the yard, [in sea-language] *Brasser carré*, *mettre les vergues en croix*. To — other men by one's rule, || *Mesurer les autres à son aune*.

To —, *v. n.* [to suit with] *Cadrer*, *s'accorder*, *avoir de la convenance ou du rapport*. That does not — with my opinions, *Cela ne cadre pas avec mes idées*. This squared well with him. *Tout allait bien pour lui tout lui réussissait à merveille*.

**SQUARE-BUILT**, *adj.* [in the form of a square] *Bâti en carré*.

**SQUARENESS**, *s.* [being square] *Quadrature*, *f.* *figure carrée*.

**SQUARING**, *s.* *Equarrissage*, *m.* *quadrature*, *f.* *alignement*, *m.* The — of the circle, *La quadrature du cercle*.

**SQUASH**, *s.* *Toute chose molle qui s'écrase ai-*

*sément*. — [bot. cucurbita latifolia, flat gourd] *Sorte de courge*, *f.*

To —, *v. a.* [to bruise flat] *Écracher*, *écraser*, *applatis*, *rendre plat*.

**SQUAT**, *adj.* [close to the ground, upon the tail] *Accroupi*. To lie or sit — *Etre accroupi*, *s'accroupir*, *se tapir*. Sitting — upon the tail, *Accroupissement*, *m.* — [short and thick] *Traps*, *ramassé*, *petit et gros*. A — fellow, *Un petit homme trapu*, *ou ramassé*. A — [or well compacted house] *Une petite maison bien bâtie*; *ou bien troussée*.

To —, *-TING*, *v. n.* [to lie squat upon the tail, sit cowering or close to the ground] *S'accroupir*, *être accroupi*, *se tapir*, *se blottir*.

To — *v. a.* [to bruise or make flat by letting fall] *Presser*, *écraser*.

**SQUEAK**, *s.* [a shrill quick cry] *Un cri de douleur ou de frayeur*. To give a — *Pousser un cri*.

To —, *v. n.* *Crier*, *s'écrier*, *pousser des cris*; *rendre son son aigu*; *jurer*, *en parlant d'un mauvais instrument*. \* To make one —, *Faire parler quelqu'un*, *ou le faire chanter*, *lui faire avouer ce qu'il a fait*.

**SQUEAKING**, *s.* [from to squeak] *Cri*, *m.*

To **SQUEAL**, *v. n.* *Crier*, *pousser des cris comme un enfant qui souffre*.

**SQUEAMISH**, *adj.* [nice, easily disgusted] *Délicat*, *dégoûté*. A — stomach, *Un estomac délicat*.

**SQUEAMISHNESS**, *s.* [niceness, delicacy, fastidiousness] *Délicatesse*, *f.* *dégoût*, *m.* The — of some stomachs, *La délicatesse de certains estomacs*.

\* — of conscience, *Délicatesse de conscience*, *f.*

**SQUEEZE**, *s.* [compression, pressure] *Compression*, *f.* *action de serrer ou de presser*.

To —, *v. a.* [to press, to crush between two bodies] *Presser*, *serrer*, *comprimer*; *exprimer*, *faire sortir*. To —, *or* — out, *grapes*, *Presser des raisins*, *en exprimer le jus*. \* To — [to oppress] *Opprimer*, *accabler*,  *vexer*, *écraser*.

To —, *v. n.* [to pass in consequence of compression] *Passer*, *sortir*. If you press it, water will — through it, *Si vous le pressez, il en sortira de l'eau*.

+ **SQUELCH**, *v.* [heavy fall] *Chute*, *f.*

**SQUIB**, *s.* [a small pipe of paper filled with wildfire] *Fusée d'artifice*, *f.* *serpenteau*, *m.* *lance à feu*, *f.*

**SQUILL**, *f.* [bot. scilla; a bulbous med. plant] *Scille* ou *Squille*, *f.* — [a fish] *Squille*, *f.* *petite écrevisse*, *f.*

**SQUINANCY**, *s.* [popularly Quinsy; a tumid inflammation in the throat] *Esquinancie*, *f.*

**SQUINT**, *adj.* or **SQUINTING** [looking obliquely] *Louche*, *qui regarde de travers*.

**SQUINT**, *s.* [an oblique look. *Strabisme*, *m.* To —, *v. n.* [to look a-squint] *Loucher*, *bigler*, *regarder un peu de travers*.

**SQUINT-EYED**, *adj.* [squinting] *Louche*, *bigle*, *qui regarde de travers*; *fig.* *méchant*, *ironique*.

\* A — praise, *Une louange ironique*, *ou méchante*.

**SQUINTINGLY**, *adv.* *En louchant*, *en regardant de travers*.

**SQUIRE**, *s.* [a gentleman next in rank to a knight] *Écuier*, *m.* *hobereau*, *m.*

To —, *v. a.* [to attend as a squire] *Faire l'office d'un écuyer*.

**SQUIRREL**, *s.* [zool. sciurus, i. e. shaded by its tail, a small lively animal] *Un écureuil*. Flying —, *écureuil volant*, *m.*

**SQUIRT**, *s.* [a small quick stream; looseness] *Foie*, *f.* *cours ou flux de ventre*, *m.* — [an instrument by which a quick stream is ejected] *Seringue*, *f.*

To —, *v. a.* [to throw out of a squirt] *Seringuer.*

\* † To —, *v. n.* [to prate] *Bavarder.* A squinting fellow, *Un bavard, qui déraisonne.*

STAB, *s.* [a wound with a sharp weapon; a dark injury, a sly mischief] *Un coup de poignard.* To give one a —, *Donner un coup de poignard à quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to pierce with a pointed weapon] *Poignarder.*

STABBER, *s.* *Un meurtrier, un assassin.*

STABILIMENT, *s.* *Soutien, appui, m.*

STABILITY, *s.* [firmness, steadiness, fixedness] *Stabilité, f.* *constance f. état ferme, m. solidité, f. constance, f.*

STABLE, *adj.* [firm, steady, fixed] *Stable, constant, ferme, fixe, solide.*

—, *s.* [a house for beasts] *Etable, f.* A — for swine, *Une étable à cochons.* A — for sheep, *Une étable à moutons, une bergerie.* A horse-stable, *Une écurie.* A — for oxen, *Une bouverie.* To keep a stable-yard, *Prendre des chevaux à l'attache.*

To —, *v. a.* and *n.* [to house cattle in a stable; to dwell as in a stable] *Etablir, et loger comme dans une étable.*

STABLE-BOY, and STABLEMAN, *s.* [one who attends in the stable, ostler] *Faïet d'écurie, m.*

STABLING, *s.* *Ecuries, f. pl. endroit pour mettre des chevaux.*

STACCADO, *s.* [a pale, a fence] *Une estacade; une palissade.*

STACK, *s.* [a large quantity of hay, corn, or wood heaped up regularly together] *Un gros tas de foin, de grain, ou de bois; une meule de foin; une corde de bois; monceau, m. pile, f. amas, m. — of straw, Paillier, m. — of chimneys, Un rang de cheminées; souche de cheminée, f.*

To —, *v. a.* [to pile up in stacks] *Mettre en tas, entasser.* To — hay, corn, etc. to pile it up in ricks] *Ameubler ou amoneler du foin, du blé, etc.*

STADLE, *s.* [any thing which serves for support to another] *Un appui, un soutien, un support, une potence, une béquille.*

STADTHOLDER, *s.* [the chief magistrate of the United Provinces] *Le Stadhouder. Stadtholder-ship (the dignity of the stadtholder), Stadhouderat, m.*

STAFF, *pl.* STAVES, *s.* [a stick] *Un bâton.* A quarter-staff, *Un bâton à deux bouts, ou un brin d'estoc, fusil, m. pilgrim's —, Un bourdon.* Cross-staff or Jacob's-staff, *Arbaleète, f. ou bâton de Jacob, m. flèche, f. ou rayon astronomique, f. m.* The — of an halberd, *La hampe d'une hallebarde.* A hunting-staff, *Un épieu de chasse.* The white —, *La baguette blanche.* A crozier — or bishop's-staff, *Une crosse d'abbé ou d'évêque. — or staff-wood, [oak-piece, to make casks, etc.] Bourdillon, m. merrain ou malruin, m. — [a prop, or support] Soutien, m. appui, m. bâton, m. This boy was the very — of my age, *Cet enfant était le soutien ou le bâton de ma vieillesse.* Hope is a lover's —, *L'espérance est le soutien d'un amant.* \* — [a badge of authority; power] *Pouvoir, m. autorité, f. droit, m.* To let the — go out of one's hands, *Céder son droit, perdre son autorité.* — [an ensign of office] *Bâton, m. baguette, f.* The — of command, *Bâton de commandant.* Staff-man of a company, *Bâtonnier, m.**

STAG, *s.* [the male red deer, five years old] *Cerf de cinq ans, m. ou à la troisième tête.* A stag six years old, *Cerf de dix cors jeunement.* A — seven years old, *Cerf de dix cors, cerf dix cors.* A — eight years old, *Grand cerf.* A — nine years old, *Grand vieux cerf.* The horns of a — alive, *Bois de cerf.* The skin of a —, *Nappe du cerf.*

Herds of stags, *Des hardes de cerfs.* — whose layer is known, *Cerf détourné.*

STAG-BEETLE, *s.* [the great horn-beetle] *Cerf volant, m.*

STAGE, *s.* [a floor raised to view, theatre, place of scenic entertainments] *Echafaud, m. théâtre, m. scène, f.* A stage-play, *Une pièce de théâtre, comédie ou tragédie.* A stage-writer, *Un poète dramatique, un auteur qui écrit pour le théâtre.* A stage-player, *Un acteur, une actrice; un comédien, une comédienne.* A stage-dancer, *Un baladin.* To go off the —, *Quitter la scène; fig. se retirer du monde; quitter le monde, mourir.* To bring one upon the —, *Mettre quelqu'un en jeu.* The world, this great — of fools, *Le monde, ce grand théâtre de fous.* m. A hanging —, *Pont volant, m.* — [upon which tallow-chandlers dry their candles] *Etabli, m.* — [a single step, or gradual progress] *Degré, m. état, m. progrès, m.* — [a place in which rest is taken on a journey] *Relais, m.* To come to the —, *Arriver au relais.* A stage-horse, *Un cheval de relais, un relais.*

STAGECOACH, *s.* [a coach that keeps its set stages] *Un coche, un carrosse de voyage, la messagerie, f. le carrosse, m.*

STAGER, *s.* [a player] *Un acteur, une actrice.* — [a person of cunning] *Un routier, un homme fin et malin.* An old experienced —, *Un vieux routier, un fin malin.*

STAGGARD, *s.* [a red male deer, four years old] *Un cerf de quatre ans, un cerf à la seconde tête.*

To STAGGER, *v. n.* [to reel, not to walk steadily] *Chanceler, vaciller, n'être pas ferme sur ses pieds; branler; fig. hésiter, être incertain ou irresolu, n'être pas ferme dans ce qu'on veut; douter, branler au manche.* \* Staggering thoughts, *Des doutes, des pensées flottantes.* Without staggering, *Sans hésiter, sans douter.*

To —, *v. a.* [to make to stagger, to make less steady] *Faire chanceler, faire vaciller, ébranler, ébranler.* \* The question did at first — me, *La question m'ébranla d'abord.*

STAGGERING, *adj.* [reeling, tottering] *Chancelant, vacillant.*

STAGGERS, *s.* [a giddiness in the head, a horse's disease] *Fertigo, m.*

STAGNANCY, *s.* [being stagnant] *Etat croupissant; stagnation, f.*

STAGNANT, *adj.* [motionless, still] *Croupissant stagnant ou dormant, en parlant de l'eau et du sang.*

To STAGNATE, *v. n.* [to have no course or stream, to lie motionless] *Croupir, être sans mouvement, être stagnant ou dormant.* To let water —, *Laisser de l'eau croupir.*

STAGNATION, *s.* [stop of course] *Stagnation, f. état des eaux ou des humeurs stagnantes.*

STALD, *part. adj.* of To stay, *Arrêté; posé, grave, rassis, réglé.* Our ships are — at Venice, *Nos vaisseaux sont arrêtés à Venise.*

STAINEDNESS, *s.* [sobriety, gravity, regularity] *Sobriété, f. gravité, f. tranquillité, f. régularité, f.*

STAIN, *s.* [blot, spot] *Tache, f. souillure, f.*

To —, *v. a.* [to spot, to maculate] *Tacher, ternir, noircir, flétrir, souiller.* \* Sin stains the purity of the soul, *Le péché ternit ou souille la pureté de l'âme.*

STAINED, *part. adj.* *Taché, terni, noirci, flétri, souillé.* — wood, *Bois teint, m.* — paper, *Papier de tapisserie, papier coloré, m.*

STAINER, *s.* [one who stains] *Celui ou celle qui*

*s. che. Paper-stainer, s. Dominotier, m. marchand de papier de tapisserie.*

**STAINLESS, adj.** [free from blots or spots] *Sans tache.*

**STAIR, s.** [steps to ascend by] *Degré, m. marche, f. montée, f.* An ugly pair of stairs, *Un vilain escalier, une vilaine montée.* One pair of stairs, two pair of stairs, *Le premier étage, le second étage.* A room one pair of stairs high, *Une chambre au premier.*

**STAIRCASE, s.** [the part of a fabrick that contains the stairs] *Escalier, m. Steep —, Brise-cou, m. casse-cou, m.* Under part of a —, *Coquille d'escalier.*

**STAKE, s.** [a post or strong stick fixed in the ground] *Pieu, m. ou poteau, m. † estache, m. †* He goes to it like a bear to a —, *Il y va de contre-cœur, il y va comme un homme qu'on mène pendre.* — [what every one lays down at play] *Enjeu, m. fig. risque, m. ce que l'on hasarde, pari, m.* To sweep stakes, *Tirer l'enjeu; fig. rasier tout, emporter tout.* \* Our life lies at —, *Il y va de notre vie; nous courons risque de la vie, notre vie y est intéressée.* A prince who had so much at —, *Un prince qui risquait tant, qui jouait si gros jeu.* To lay all at —, *Jouer de son reste; hasarder le tout pour le tout.* The interest of all Europe lies at —, *Il y va du tout pour toute l'Europe.*

To —, *v. a.* [to fasten with stakes] *Garnir de pieux, supporter.* To — [to lay at stake] *Mettre au jeu, aller; fig. risquer, hasarder.*

**STALACTITES, s.** [spar formed in the shape of an icicle] *Stalactite, f. pierre branchue, f.*

**STALAGMITES, s.** [spar formed into the shape of a stope] *Stalagmite, f.*

**STALE, adj.** [old, long kept] *Vieux, suranné, usé.* — beer, wine, bread, *De la bière vieille, du vin vieux, du pain rassis ou dur.* A — maid, *Une vieille fille, une fille surannée, ou qui est sur le retour.* To grow —, *Vieillir.*

—, *s.* [urine] *Urine, f. pissat, m.* — [round of a ladder] *Un échelon.* — [old beer] *De la bière vieille, ou un peu aigre.* —, *Instrument, moyen, attrait, m. appas, m. amorce, f.*

To —, *v. a.* [to wear out] *User, faire passer, faire devenir hors de mode.* To — [to render old] *Faire vieillir, rendre vieux.*

To —, *v. n.* [to make water] *Uriner.*  
**STALELY, adv.** [of old] *Depuis long-temps, il y a long-temps.*

**STALENESS, s.** [oldness] *Vieillesse, f.*

**STALK, s.** [stem of a plant] *Tige, f. côte d'une plante, brin, m.* — of a flower, *Tige d'une fleur, f.* Stalks of purslain, *côtes de pourpier, f.* — of a leaf or a fruit, *Quais d'une feuille ou d'un fruit, f.* — of corn or hemp, *Tuyau de blé ou de chanvre, m.* — of a quill, *Tuyau d'une plume, m.* Cabbage-stalk, *Trognon de chou, m.* — of a bunch of grapes, *Râpe, f. quai, f.* — [proud or stately step] *Démarche fière, f.*

\* To —, *v. n.* [to walk with superb steps] *Marcher fièrement.* To — [to walk softly as fowlers do] *aller tout doucement.*

**STALKERS, s.** [a kind of fishing-nets] *Sorte de filets de pêcheur.*

**STALKING-HORSE, s.** [a horse either real or fictitious, by which a fowler shelters himself from the game; a mask, pretence] *Cheval pour chasser à la tonelle, m. fig. prétexte, m. masque, m. moyen, m. instrument, m.* \* Hypocrisy is the devil's —, *L'hypocrisie est le masque du diable.*

**STALKY, adj.** [from Stalk, the stem of a plant] *Hax conige.*

**STALL, s.** [stable] *Une étable. Ozen-stall, étable*

*à bœufs, f.* — [a bench where any thing is set to work a small shed for certain trades] *Étal, pl. chez échoppe, f. petite boutique.* A butcher's —, *Un étal de boucher.* A cobler's —, *Une échoppe de savetier.* A — in a fair or market, *Petite boutique dans un foire, on un marché.* The — of a shop, *Le devant d'une boutique.* One that keeps a — in the streets, *Étalier, m.* — [a seat in the choir of church] *Stalle, m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to keep in a stable; to dwell] *Établir, mettre dans une étable; habiter, demeurer.* To — [to instal] *Installer, revêtir.* \* We could not — together in the world, *Nous ne pouvions pas demeurer ensemble dans le monde, ou habiter le même monde.*

**STALLAGE, s.** [stall-money] *Étalage, m. étalage, m.*

**STALL-BOAT, s.** [a kind of fisher's boat] *Seigneur de bateau du pêcheur.*

**STALLED, adj.** [fed in a stable] *Nourri dans une étable.*

**STALLION, s.** [a horse kept for mares] *Étaion.* To turn a stallion amongst mares, *Donner l'étaion aux cavales.*

**STALWORTH, adj.** [stout, strong, brave] *Fort, courageux, puissant.*

**STAMEN, s.** [thread of life] *Fil, m. trame de la vie.* Every man has a certain — of life at his hand by fate, *Le destin file la trame de notre vie.*

**STAMINA, s. pl.** [bot. fine threads or capillaments growing up within the flowers of talips, lilies; or the male part of a flower] *Étamines des fleurs, f. pl.*

**STAMINEOUS, adj.** [consisting of threads or stamens] *Staminées; qui porte des étamines.*

To STAMMER, *v. n.* [to utter words with difficulty] *Bégayer, hésiter en parlant, prononcer mal, bredouiller, balbutier, dnoaner.* He stammers, *Il hésite, il bredouille.*

**STAMMERER, s.** [one who stammers] *Un bégayeur ou une femme bégue, un bredouilleur, un balbutieus.*

**STAMMERING, s.** [from To stammer] *Bégayement, hésitation, f. balbutement, m. bredouillement, m.*

—, *adj.* [that stammers] *Qui hésite, qui bégaye, etc.*

**STAMMERINGLY, adv.** [with natural hesitation] *En bégayant.*

**STAMP, s.** [any instrument by which an impression is made] *Coin, m. frappe, f. balancier, s.* pour marquer la monnaie; *trempe, f. calibre, s.* Stamp-room (in a mint), *Monnayerie, f.* \* Of the right —, *Marqué au bon coin, véritable.* This book is not of the right —, *Ce livre est contrefait.* With several other men of the same —, *Avec plusieurs autres personnes de la même trempe.* — [print, mark] *Empreinte, f. impression, f. marque, f. estampille, f. caractère, m. figure, f.* — on paper or parchment, *Timbre que l'on met sur le papier ou sur le parchemin, m.* [piece of steel engraved] *Étampe, f. épalement, m.* — [cut, print] *Estampe, f.* A fine —, *Une belle estampe.*

To —, *v. a.* [to strike by pressing the foot hastily downwards] *Frapper avec le pied, fouler aux pieds.* He stamps the ground, *Il frappe la terre avec le pied.* To — [to pound] *Broyer, piler.* To — [impress with some mark or figure] *Empreindre, imprimer, marquer, estampiller, étamper.* To — money, *Marquer la monnaie, lui donner l'empreinte.* — a measure with the public mark, *Étalonner une mesure.* Person that stamps the goods with lead, *Ferreux, m.* To — paper or parchment, *Im-*

brer le papier ou le parchemin. To — the ore (to pound it with stampers) *Bocarder la mine.*  
To — a thing upon one's mind or memory, *S'imprimer quelque chose dans l'esprit ou dans la mémoire.*

To —, v. n. [to strike the foot suddenly downward] *Frapper du pied, ou marcher pesamment, trépigner, pidiéner.*

STAMPER, s. *Une personne qui marche pesamment, ou qui fait beaucoup de bruit en marchant.* — [an instrument of pounding] *Pilon, m.*

STAMPING, s. *Bruit des pieds, m. battement de pieds, m. frappe, f.*

STANCH, adj. [sound] *Bon, bien conditionné.* A — commodity, *Une marchandise bien conditionnée.* — [firm, hearty, determined] *Franc, feffé, véritable, parfait, assuré, déterminé.* A — churchman, *Un véritable ecclésiastique.* A — knave, *Un fripon feffé.* A — bound, *Un chien assuré.* A — friend, *Un ami sélé, un véritable ami.*

To —, v. a. and n. [to stop, to hinder from running] *Etancher et s'étancher, arrêter et s'arrêter.* To — blood, *Etancher le sang.*

STANCHION, s. [a prop, a support] *Etançon, m. appui, m. estance.* Iron-stanchions, *Chandeliers de fer pour bataioles, m. pl.*

STANCHNESS, s. *La bonté d'une marchandise.* — [eagerness, zeal, sincerity] *Ardeur, f. sèle, m. sincérité, f.*

STAND, s. [station, stop, halt, pause, stay] *Station, f. pause, f. halte, f.* To make a —, *Faire une pause, faire halte, s'arrêter.* — [stationary point] *Etat stationnaire ou toujours le même.* To keep at a —, *Demeurer toujours dans le même état, n'avancer ni ne reculer.* \* The lawsuit is now at a —, *Le procès reste là || il est pendu au roc.* I am at a —, *Je n'ai rien à faire; je demeure court me voilà à quia, je n'ai rien à répondre.* — [or standing-place, rank, post] *Poste, m. rang, m.* — [the act of opposing] *Opposition, f. résistance, f.* To make a —, *Résister, faire de la résistance, s'opposer.* \* — [difficulty, perplexity, hesitation] *Embarras, m. peine, f. perplexité, f. doute, m. incertitude, f. suspens, irrésolution, f. balance.* To put one at a —, *Mettre quelqu'un en peine, le jeter dans l'embarras, ou l'incertitude.* To be at —, or at a —, *Etre en suspens, hésiter, être en balance, être en peine, être dans l'embarras.* — [a frame or table on which vessels are placed] *Un chandelier de cave; un guéridon.* — of arms [a musket, a bayonet, a sword, belt, and cartridge-box] *Fusil, etc.*

To —, I stood, I have stood; v. n. [to be upon one's feet] *Etre debout, se tenir debout, se soutenir.* I am scarce able to —, *Je puis à peine me tenir debout, me soutenir.* I stood, *J'étais debout.* To — on tip-toe, *Se tenir, se lever ou se hausser sur le bout des pieds.* To — up in bristles, *Se dresser, se hérissier, en parlant des cheveux.* To — [to stop, halt] *S'arrêter, demeurer, rester.* — there, *Demeures là.* — or you are a dead man, *Arrête ou je te tue.* My watch stands still, *Ma montre s'arrête.* That water stands still, *Cette eau dort ou croupit.* — still, *Restes tranquille, ne bouges pas.* You stood talking or prating, *Vous vous êtes arrêté, ou amusé à caqueter.* To — [to be, continue] *Etre, rester, demeurer, se tenir.* The fact stands thus, *Tel est le fait, la chose est ainsi.* As the case stands, *Dans l'état où sont les affaires.* To know how matters —, *Connaître, savoir l'air du bureau.* To — good in law, *Etre valide.* I must know first how he stands affected, *Il faut que je sache d'abord quelles sont ses dispositions, || il faut que je lui tâte le pouls.* To — god-father or god-mother to a child, *Etre parrain ou marraine, tenir un enfant sur les*

*fonts, Do not — arguing with me, Ne raisonnez point tant avec moi; ne faites point ici le raisonneur.* To — sentry, *Etre en sentinelle, ou en faction.* To — neuter, *Etre ou demeurer neutre.* To — to one's word or promise, *Se tenir à ce que l'on a promis.* To — to one's resolution, *Persister dans la résolution qu'on a prise.* To — to an opinion, *Persister dans une opinion, s'y tenir.* I shall — to whatsoever you shall think fitting, *Je m'en tiendrai à ce que vous jugerez à propos.* To — for or against one, *Etre ou tenir pour ou contre quelqu'un.* To — upon one's guard, *Se tenir sur ses gardes.* To — [to subsist] *Tenir, subsister.* The bargain stands, *Le marché tient.* To — [to be seated] *Etre situé.* This house stands very well, *Cette maison est très-bien située.* To — ABOUT, *Environner, observer.* Great many people stood about him, *Il était environné d'une grande foule.* To — AGAINST [to resist, oppose] *Résister, s'opposer.* They will — against you, *Ils vous résisteront.* To — BY [to support, defend] *Soutenir, défendre, appuyer, assister.* He will — by us, *Il nous soutiendra.* To — [to repose on] *Se reposer, compter sur.* To — [to be present] *Etre présent.* I stood by when Richard killed his son, *J'étais présent lorsque Richard tua son fils.* To — FOR [to propose oneself candidate] *Briguer, postuler, poursuivre, rechercher, se mettre sur les rangs.* To — [to maintain, profess, support] *Tenir pour, défendre, soutenir, être pour ou du parti, du sentiment de.* God stands for us, *Dieu est pour nous.* To — [to signify] *Signifier, être au lieu de.* A stands for Anthony, *A signifie Antoine.* To — FORTH, *Avancer, s'avancer, se présenter.* To — IN [to cost] *Coûter, revenir.* That stands me in twenty pounds, *Cela me coûte vingt livres sterling.* To — in need of a thing, *Avoir besoin d'une chose.* To — in stead, *Servir, être utile, tenir lieu.* To — in one's own defence, *Se défendre.* To — in fear of one, *Craindre quelqu'un.* To — in one's light, *Oter le jour à quelqu'un, lui faire ombre; fig. lui faire tort, lui causer du dommage.* \* To — in the way, *Empêcher, être un obstacle.* To — OFF [to keep at a distance] *Se tenir à l'écart, être à quelque distance, ou à la hauteur de; reculer.* To — far, off, *Se tenir loin.* — off, *Tenez-vous à l'écart, rangez-vous de quartier, n'approchez pas.* We stood off the cape of Good Hope, *Nous étions à la hauteur du cap de Bonne-Espérance.* \* He stands off, *Il recule, || il saigne du nez.* He stands off from it, *Il s'en est éloigné, il n'y est pas porté.* To — OUT [to hold resolution or a post] *Tenir bon, tenir ferme, résister, faire tête.* While you — out upon these terms, *Tandis que vous tiendrez bon sur ces conditions; ou tandis que vous ne vous en départirez pas.* He stands out, *Il tient ferme, il n'en veut pas déborder.* To — [to be prominent] *Avancer.* — off the way, *Se garer; se mettre à l'écart.* — out of the way, *Otez-vous du chemin.* — out of my sight, *Otez-vous de ma présence ou de devant moi.* To —, shall I, shall I not, *Balancer, marchander, être incertain ou irrésolu.* To — TO [to persevere, remain fixed] *Persister, continuer.* s'en tenir, s'arrêter à... I — to my first proposition, *Je persiste dans ma première proposition.* I'll — to the loss, *J'en veux bien supporter la perte.* To — to the north, *Faire voile vers le nord.* To — UNDER [to undergo, sustain] *Entreprendre, soutenir.* To — UP, *Se lever, se tenir debout.* To — up on end, *Se dresser, se hérissier.* His hair stands up on end, *Ses cheveux se dressent.* To — up against one, *S'attaquer à...* \* They stood up for the protestant religion, *Ils défendaient ou soutenaient la religion protestante.* To — a tip-toe, or upon one's toes, *Se hausser.* To — UPON [to concern, interest] *Con-*

**Concerner, regarder, intéresser.** To — [to value, make pride] *Estimer, faire cas, se piquer, se glorifier, se faire honneur, prétendre.* To — [to insist] *Insister.* To — upon one's privilege, *Insister sur son privilège.* To — upon punctilios, *Insister sur des vétilles, || grimeliner.* To — WITH [to be consistent, to agree] *S'accorder, compatir, convenir.* It does not — with reason, *Cela ne s'accorde pas avec la raison, il n'y a pas de raison en cela.* To — [to dispute] *Contester, disputer.* I won't stand with you for so small a matter, *Je ne veux pas contester avec vous pour si peu de chose.* To — [in sea language] *Porter vers un objet (en parlant d'un vaisseau à la voile).* To — off, *Porter au large ou avoir le cap au large.*

To — *v. n.* [to endure, resist, suffer] *Endurer, soutenir, souffrir, faire face, défendre.* To — the shock, *Soutenir le choc.* To — a siege, *Soutenir un siège.* If that scheme had succeeded, he was able to stand all demands, *Si cet arrangement eût réussi, il était en état de faire face à tout.* Twill never — to touch, *Cela ne soutiendra jamais l'épreuve, cela n'est pas à l'épreuve.* I'll — all hazard, *J'en veux bien courir tous les risques.* To — one's ground, *Défendre le terrain.*

**STANDARD, s.** [an ensign in war] *Etendard, m. enseigne, m. drapeau, m. bannière, f.* To erect the —, *Arborer l'étendard.* — [that which is the test of other things of the same kind] *Etalon pour les mesures, m. titre de la monnaie, m. fig. règle, f. modèle, m. poids original.* To frame the measures according to the —, *Régler les mesures sur l'étalon, les étalonner.* By the present — of the coinage, *Au titre actuel de la monnaie.* — of a coach, *Mouton d'un carrosse, m.* — [tree in the open air] *Arbre en plein vent, m.*

**STANDARD-BEARER, s.** *Porte-étendard, m. porte-drapeau, m.*

**STANDEL, s.** [a tree of long standing] *Un vieux arbre.*

**STANDER, s.** [one who stands] *Celui ou celle qui demeure.* An old —, *Un homme qui a demeuré long-temps dans un endroit, ou qui a été long-temps d'une société; || un vieux pilier.* — [a tree left for growth] *Un baliveau.*

**STANDER-BY, s.** [a mere spectator] *Un spectateur, un regardant.*

**STANDING, adj.** [settled, established; placed on feet] *Etabli, fixe, constant, réglé; sur pied, debout.* — rules, *Des règles établies.* — wages, *Des gages fixes.* A — measure, *Une mesure fixe.* A — dish, *Un plat ordinaire, le pain quotidien.* — forces, *Troupes réglées.* To keep a — army, *Entretenir une armée sur pied.* To take a — measure of the controversy, *Etablir l'état de la dispute ou de la question.* — corn, *Du blé qui est sur pied, qui n'est pas coupé.* — crust, *Croûte ferme d'un pâté.* To do a thing —, *Faire une chose debout.* — [stagnant] *Croupissant, dormant.* — water, *Des eaux croupissantes ou dormantes.* — [in sea-language; flask] *Etale.* — water [where there is no tide] *Eau dormante.*

—, *s.* [continuance, long possession of an office, character or place] *L'état d'être dans un poste, une place, une charge, un endroit quelconque.* To be of an old —, *Etre établi depuis long-temps en quelque lieu.* We are of the same, — *Nous sommes contemporains.* We are friends of an old —, *Nous sommes amis de vieille date.* Of two years —, *Qui a deux ans de date, établi depuis deux ans.* — [place] *Place, f. lieu; m.* I will provide you a good — to see his entry, *Je vous procurerai une bonne place pour voir son entrée.* — of a horse, *Attache, f.* — [weak, condition] *Poste, m. rang, m. condition, f.*

**STANDISH, s.** [a case for pen and ink] *Barroire, m.*

**STANG, s.** [a rod, five yards and a half, perch] *Perche, f.*

—, *adj.* [weak, feeble, worn out] *Faible, épuisé, qui n'a plus de force.*

**STANNARY, adj.** [relating to tin-works or tin-mines] *Qui concerne les mines d'étain, ou le travail de l'étain.* — men, *Minours qui travaillent aux mines d'étain, m. pl.*

**STANZA, s.** [a certain number of lines regularly adjusted to each other] *Stance, f. strophe, f.* A — of four verses, *Une stance de quatre vers, un quatrain.*

**STAPHYLOMA, s.** [surgery; a distemperament of the eye] *Staphylome, m.*

**STAPLE, s.** [a settled mart, an established emporium] *Etape, f. entrepôt, m. magasin, m. ou marché public, m.* — of a lock, *La gâche d'une serrure.* — pl. [iron rings in which bolts are fastened] *Vertevelles, f. pl. crampes, f. pl. (t. de mer)*

—, *adj.* [settled, established in commerce] *Régie, établi; d'étape; conforme aux lois du commerce.* A — commodity, *Une marchandise d'étape.* A — trade, *Un commerce réglé ou établi.* That rate is not —, *Ce taux n'est pas conforme aux lois du commerce.* — town, *Ville marchande.*

**STAR, s.** [one of the luminous bodies that appears in the nocturnal sky] *Astre, m. étoile, f.* en particulier *l'étoile polaire.* The motion of the star, *Le mouvement des astres.* The fixed stars, *Les étoiles fixes, f.* The seven stars, *Les pleiades, f. à blazir —, Une comète.* A flying or shooting —, *Etoile volante, f. météore, m.* A sea-star, *Etoile de mer, sorte d'insecte marin.* — [configuration of the planets supposed to influence fortune] *Etoile, f. astre, m. destinée, f.* To be born under an unlucky —, *Etre né sous un astre malheureux, sous une étoile maligne.* — [a figure in the shape of a star, as asterisk] *Une étoile, un astérisque.* — [in a boy's forehead] *Etoile, f. pelote, f.* — [thief, stranger in the wick of a candle] *Champignon, m.*

— of Bethlehem [a plant] *Etoile, f. ou ornithogale, f.*

**STARBOARD, s.** [the right-hand side of a ship] *Stribord ou tribord, m.*

**STARCH, s.** [a kind of viscous matter] *Empes, m. amidon, m.* Starch-maker, *s. Amidonnier, m.*

To —, *v. a.* [to stiffen with starch] *Empeser; faire une affectation.*

**STAR-CHAMBER, s.** [a court or assembly of officers appointed to inquire into the administration of the public money and even into other affairs] *Chambre ardente, f. chambre de justice, chambre étoilée, f.*

**STARCHED, part. adj.** *Empesé; fig. fait avec affectation, plein d'affectation, concerté.* \* A — discourse, *a starched man, Un discours affecté, un homme plein d'affectation.*

**STARCHER, s.** [a starching woman] *Une empeseuse.* — [who makes or employs starch] *Amidonnier, m. colleur, m.*

**STARCHING, s.** [from To starch] *Empesage, f. l'action d'empeser, etc.*

\* **STARCHLY, adv.** [precisely, formally] *Avec affectation, d'un ton empsé.*

\* **STARCHNESS, s.** [preciseness] *Affectation, f. manières affectées, f. pl.*

**STAR-FISH, or SEA-STAR, s.** [asteria, a sort of sphyrtus, branching out into several points] *Etoile de mer, f. scolopendroïde, f. astérie, f.*

**STAR-GASER, s.** [an astronomer, or rather an astrologer] *Un astronome, un astrologue.* To be a —, or star-gazing, \* *Composer des almanachs.*

**STAR-HAWK**, *s.* [a bird of prey, called also a *lanner*] *Lanier*, *m.*

**STAR-LIGHT**, *adj.* [lighted by the stars] *Etoilé*. A — night, *Une nuit où les étoiles brillent, une nuit étoilée*.

—, *s.* [lustre of the stars] *La lumière ou l'éclat des étoiles*.

**STARE**, *s.* [a sort of bird] *Un étourneau*. — [surprise, fixed look] *Surprise*, *f.* *un regard fixe, étonnement qui fait qu'on ouvre de grands yeux*; *m.* To put one upon the —, *Faire ouvrir de grands yeux à quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to look with fixed eyes, with impudence, wonder, stupidity or horror, to gaze] *Regarder fixement, regarder entre deux yeux, fixer, envisager; avoir les yeux égarés, hagards ou égarés; regarder avec surprise, étonnement, ou horreur*. He stared at or upon us, *Il nous regarda fixement*. To — in the face [to be undeniably evident] *Être évident, sauter aux yeux, être clair comme le jour*. That stares in the face, *Cela saute aux yeux, cela est clair comme le jour*.

**STARER**, *s.* [one who stares] *Un homme qui regarde fixement*.

**STARING**, *s.* [from To STARE] *L'action de regarder avec attention, etc.* There is a difference between — and stark mad, *Il y a de la différence entre un borgne et un aveugle*.

—, *adj. Ex.* : A — look, *Des yeux égarés, hagards, ou égarés*. A — cravat, *Une cravate qui bouffe trop*.

**STARINGLY**, *adv. Ex.* : To look —, *Regarder fixement, ou entre deux yeux*.

**STARKE**, *adj.* [strong; mere] *Fort, vrai, franc, feffé, pur*. The wind is not so — and cold, *Le vent n'est plus si fort ni si froid*. A — fool, *Un vrai fou*.

—, *adv.* [in the highest degree] *Tout-à-fait, tout, entièrement, au suprême degré, parfaitement*. — naked, *Tout nu*. He is — mad, *Il est tout-à-fait fou*. The best is — naught, *Le meilleur n'en vaut rien, ne vaut rien du tout*.

**STARKLY**, *adv.* *Fortement; rudement*.

**STARLESS**, *adj.* [having no light of stars] *Sans étoiles*.

**STARLIKE**, *adj.* [stellated, bright] *Etoilé; en orme d'étoile; brillant, éclatant*.

**STARLING**, *s.* [ornithol.; sturnus, stare] *Étourneau*, *m.* *sanzonnet*, *m.* *pimalot*, *m.* — of a stone-bridge, *Avant-bec d'un pont de pierre*, *m.* — of a bridge, *Eperons d'un pont*, *m.* *pl.* *brise-glace*, *m.* *fraisement*, *m.*

**STAR-PAVED**, *adj.* [studded with stars] *Parsemé d'étoiles*.

**STAR-PROOF**, *adj.* [impervious to star-light] *Impénétrable à la clarté des étoiles*.

**STARRY**, *adj.* [full of stars] *Etoilé, semé d'étoiles*. The — sky, *La voûte étoilée*.

**STAR-SHOOT**, *s.* [a meteor, a falling star] *Etoile, f. étoile tombante*.

**START**, *s.* [a motion of terror] *Écart, m. tressaillement, m. saut de peur, m.* A — out of one's sleep, *Sursaut, m.* To give a —, *Faire un écart, sauter de peur*. — [sally, sudden effusion] *Saillie, f. vivacité, f. boutade, m. caprice, m.* A — of fancy, *Un caprice d'imagination*. By starts, *par saillies, par boutades*. By fits and by starts, *A bis et à blanc*. To get the — of one [to begin before him, to obtain advantage over him] *Devancer quelqu'un, le prévenir, le gagner de la main, prendre les devants sur lui, lui couper l'herbe sous le pied*.

To —, *v. n.* [to give a start] *Tressaillir, faire un saut, sauter, faire un écart, trembler*. To — or fear, *Tressaillir ou trembler de peur*. He starts

at sin, *Il tremble à la vue du crime*. To — back, *Sauter en arrière, reculer*. A horse that starts aside, *Un cheval qui fait un écart, qui se jette brusquement de côté*. To — [to begin to run] *Partir, commencer à courir*. A serpent starts from the ground, *Un serpent s'élance de terre*. To — into religious thoughts, *Avoir tout-à-coup des pensées pieuses*. To — [to deviate] *S'écarter, s'éloigner*. To — [to shrink from one's purpose or promise] *Reculer, se dédire, saigner du nez*. To — up, *S'élever, commencer à paraître, se dresser*. A thought starts up in my mind, *Une pensée s'élève dans mon esprit, ou il me vient une pensée*. His hair starts up, *Ses cheveux se dressent ou se hérissent*. \* He starts up a gentleman, *Il commence à faire le gentilhomme*. To — up from the dead, *Resusciter*.

To —, *v. a.* [to make to start or fly] *Lancer, faire partir, lever, faire lever; faire naître, mettre sur le tapis, proposer, entamer, découvrir*. To — a hare, *lancer un lièvre, lever un lièvre*. To — a new question, *Proposer une nouvelle question*. To — an opportunity, *Faire naître une occasion*.

**STARTER**, *s.* [one who shrinks from his purpose] *Celui qui recule, qui se dédit, qui saigne du nez*. He was no — [he stuck close to it] *Il tint bon, il ne quitta point*. — [a young rabbit] *Un lapereau*.

**STARTING**, *adj.* [apt to start] *Peureux, ombrageux*. A — horse, *Un cheval ombrageux*. Start ing-place [at horse races] *La barrière*. A — hole [a come-off, a subterfuge] *Une défile, un subterfuge, une échappatoire*. A — dinner [a snatch and away] *Un dîner de voyageur*.

**STARTINGPOST**, *s.* [barrier from which the race begins] *Barrière, f.*

**STARTISH**, *adj.* [speaking of a horse] *Un peu ombrageux*.

**STARTLE**, *s.* [sudden alarm] *Alarme, f. terreur soudaine*.

To —, *v. a. and n.* [to fright, to impress with sudden terror, surprise or alarm] *Effrayer, alarmer, surprendre, étonner, faire tressaillir, ou trembler de peur, faire peur*. Why do you — him? *Pourquoi l'effrayer? pourquoi lui faire peur?*

To STARVE, *v. n.* [to perish with hunger] *Mourir de faim, être affamé*. I — with hunger, with cold, *Je meurs de faim, je meurs de froid*. \* Sometimes virtue starves while vice is fed, *Souvent la vertu languit dans la pauvreté, tandis que le vice regorge de biens*.

To —, *v. a.* [to kill with hunger, to subdue by famine] *Faire mourir de faim, affamer, réduire par la famine*.

**STARVELING**, *s.* [an animal thin and weak for want of nourishment] *Un animal maigre, qui meurt de faim, qui languit faute de nourriture, qui a pitié*.

**STAR-WORT**, *s.* [bot.] *V. ASTER. V. ELK-CAMPANE*.

**STATARY**, *adj.* [fixed, settled] *Fixé, marqué, réglé*.

**STATE**, *s.* [condition, disposition, circumstances of nature or fortune; situation] *État, m. condition, f. disposition, f. rang, m. qualité, f.* This is the present — of things and men, *Tel est l'état actuel des choses, telles sont les dispositions des esprits*. — of mind, *Assiette, f.* — [the community, the public, a government] *L'état, un état, m. empire, m. royaume, m. souveraineté ou république, f.* States general, *Les états généraux*. The states of Christendom, *Les états de la chrétienté*. A council of —, *Un conseil d'état*. State-affairs, *Les affaires d'état*. State-craft, *La politique* — [degrees]

**Etat**, m. The three states of the kingdom, *Les trois états du royaume*. — [a canopy, a covering of dignity] *Dais*, m. meuble de parade chez les princes, m. — The state-room, *La chambre de parade*. A bed of —, *Un lit de parade*. To lie in —, *Etre exposé sur un lit de parade*. — [pomp, great show, appearance of greatness] *Etat*, m. pompe, f. grandeur, f. splendeur, f. magnificence, f. parade, f. faste, m. † *pièce*, f. To live in great —, *Vivre avec beaucoup de pompe et d'éclat, vivre à la grande, tenir un grand état*. — [dignity, pride] *Dignité*, f. *fierté*, f.

To —, v. n. [to settle, to regulate] *Régler*, *arrêter*, *établir*, *déterminer*. To — an account, a rule, the question, *Régler un compte, établir une règle, la question*.

**STATELINESS**, s. [greatness, majestic appearance, magnificence, august manner, dignity] *Grandeur*, *pompe*, f. *faste*, m. *majesté*, f. *magnificence*, f. air grand et auguste; *dignité*, f. We may guess at the — of the building by the magnificence of its ruins, *Nous pouvons juger de la grandeur et de la magnificence de cet édifice, par celle de ses ruines*. — [pride, affected dignity] *Orgueil*, m. *fierté*, f. *grandeur affectée*.

**STATELY**, adj. [magnificent, august, grand, lofty, majestic; elevated in mien and sentiment] *Superbe*, *grand*, *élevé*, *magnifique*, *auguste*, *majestueux*, *noble*, *plein de dignité*; *fier*, *altier*, *qui a l'âme haute*, *orgueilleux*, *impérieux*. To be in a — garb, *Porter un habit superbe ou magnifique*. A — horse, *Un cheval fier ou brillant*.

—, adv. [magnificently, majestically] *Superbement*, *magnifiquement*, *splendidement*, *avec pompe*, *avec appareil*, *avec grandeur*, *majestueusement*, *avec dignité*, *d'une manière noble*, *avec magnificence*, *fastueusement*.

**STATEMENT**, s. [the arrangement of a series of facts or circumstances, the facts or circumstances so arranged; the thing stated] *Règlement d'un compte*, m.

**STATESMAN**, s. [a politician; one employed in state-affairs] *Un politique*, *un homme d'état*, *un ministre d'état*.

**STATICAL**, and **STATIC**, adj. [relating to the science of weighing] *Statistique*.

**STATICS**, s. [science of the weight of bodies] *La statique*.

**STATION**, s. [the act of standing] *Station*, f. The — of a planet, *La station d'une planète*. — [post, office, rank] *Poste*, m. *charge*, f. *emploi*, m. *état*, m. *rang*, m. *condition*, f. — [situation, position, place] *Situation*, f. *position*, f. *place*, f. *lieu où l'on est*. To know the — of the wind, *Savoir où est le vent*. — of a ship at sea, *Poste ou parage*, m.

To —, v. a. [to place in a certain post or place] *Poster*.

**STATIONARY**, adj. [fixed, not progressive] *Stationnaire*. — planets, *Planètes stationnaires*, s. pl.

**STATIONER**, s. [a bookseller, a seller of paper] *Un libraire*; *un papetier*; *un marchand de papier*, *d'encre*, *de plumes*, *de cire* etc. *Stationers-hall*, *La chambre des libraires*.

**STATIONERY**, *Papier*, *plumes*, *et encre*, etc. *papeterie*, f. *commerce de papier en détail*, m.

**STATISTICAL**, adj. [relating to the internal state of a nation, or district] \* *Statistique*, qui constate l'état d'une nation en elle-même.

**STATISTICS**, s. (that part of municipal philosophy which states and defines the situation, strength, and resources, of a nation) *Statistique*, f.

**STATUARY**, s. and adj. [a carver of statues; the art of carving statues] *Un statuaire*, et *l'art du sta-*

*uaire; la sculpture, le statuaire*, f. *Part de faire des statues*, m. *marble*, *Marbre statuaire*, m.

**STATUE**, s. [image, effigy, a solid representation of any living being] *Une statue*; *un ouvrage de ronde bosse*. Equestrian, pedestrian —, *Statue équestre, pédestre*.

**STATURE**, s. [size or the height of an animal] *Statue*, f. *taille*, f.

**STATUTABLE**, adj. [according to statute] *Conforme aux statuts*, *régulier*.

**STATUTE**, s. [law, regulation] *Statut*, m. *art*, m. *règlement*, m. *ordonnance*, f. *loi*, f. *décret*, m. The statutes, or statute-laws of England, *Les statuts d'Angleterre, les lois parlementaires*. A — of parliament, *Acte de parlement*. There was — against vagabonds, *Il y avait une loi, ou un règlement contre les vagabonds*.

**STAVE**, (plural of Staff), s. [a plank made use of to form a barrel, etc.] *Donne*, f. *ais*, m. *planche*, f. *merrain*, m. — V. STANZA.

To —, v. a. [to break in pieces] *Briser*, *mettre en pièces*, *défoncer*, *foncer*. To — a barrel, *Défoncer une barrique*, ou *un barril*. To — out [to keep or put off] *Empêcher*, *détourner*, *écarter*, *séparer*, *retenir*. To — off two fighting dogs, *Séparer deux chiens qui se battent*.

**STAVES**, the plural of STAFF and of STAVE which see. — [among millwrights] *Fuseaux*, m. pl.

**STAVING**, s. [taking or driving the bolts out] *Défoncement*, m.

**STAY**, s. [continuance in a place, stand] *Séjour*, m. *demeure*, f. *station*, f. To make —, *S'arrêter*. There I shall make some —, *J'y ferai quelque séjour*. — [stop, hindrance] *Retard*, m. *retardement*, m. *déni*, m. *arrêt*, m. Make no —, *Point de retard, ne tardez pas*. Nothing can make him at a —, *Rien ne saurait l'arrêter*. — [a prop] *Etais*, *étançon*, m. *appui*, m. *soutien*, m. *fond*, m. *escabeau*, f. — for a child's cap, *Bride de bébé d'enfant*, f. *Stay-band* for a new-born child, *Touffure d'enfant nouveau-né*; f. \* To keep or make one at a —, *Tenir quelqu'un en bride*, *le retenir*, ou *riprimer*. — of a weaver's loom, *Peigne de tissand*, m.

To —, and **STAY**, v. n. [to continue in a place, to sojourn, stop] *Rester*, *se tenir*, *séjourner*, *s'arrêter*, *demeurer*, *tarder*, *s'amuser*. — here, *Restez ici, arrêtez-vous ici*. He never stays in any place, *Il ne séjourne nulle part*. Where did you so long? *Où vous êtes-vous amusé si long-temps?* To — AWAY [to be absent] *S'absenter*. To — away, wait, attend] *Attendre*. — a little while for us, *Attendez-nous un peu*. To — ON or TROU [to rest contentedly] *Se reposer*, *compter sur*, *avoir confiance en*.

To —, v. a. [to stop; delay] *Arrêter*, *retenir*, *réprimer*, *apaiser*. — these sudden gusts of passion, *Réprimez ces accès violents de colère*. No thing can — his stomach, *Rien ne peut apaiser son estomac*. To — oneself on an opinion, *S'en tenir à une opinion*, *s'y fixer*, *s'y arrêter*. To — [to prop] *Étayer*, *appuyer*, *étançonner*, *soutenir*. To — on, *Mettre des échelles à la voûte*. To — upon, *Empêcher*, *détourner*. I staid him from departing, *Je l'ai empêché de partir*. To — in sea-language, *Ex*. To — a ship, *Faire prendre vent devant à un vaisseau ou donner vent devant*. A ship that would not —, *Vaisseau qui a refusé de virer, ou manqué de virer*.

**STAY-LACE**, s. [a lace with which women fasten their bodices] *Lacet*, m.

**STAY-MAKER**, s. [one that follows the trade

making stays] *Faiseur de corps ou de corsets.*

**STAYS**, *s. pl.* without singular, [ bodice ] *Un corps de jupe.* Uneasy —, *Corps gûné.* Stitched — [ the stitches of which are seen ] *Corps piqué.* English — [ made after the English fashion ] *Corps à l'anglaise.* Stays-hook, *Busquies*, *f.*

**STEAD**, *s.* [room] *Place*, *f. lieu*, *m.* We shall place others in their —, *Nous en mettrons d'autres à leur place.* In stead of that, *Au lieu de cela.* To — [ use, help ] *Utilité*, *f. usage*, *m. service*, *a. aide*, *f. secours*, *m.* To be of no —, *N'être l'aucun secours*, *d'aucune utilité.* To stand in —, *être utile*, *rendre service*, *servir.*

† To —, *v. a.* [ to help, assist ] *Aider*, *servir*, *rendre service*, *assister*, *être utile.* I will write if may — you, *J'écrirai si cela peut vous être utile.*

**STEADFAST**, *adj.* [ firm, fixed ] *Stable*, *ferme*, *solide*; *constant*, *résolu*, *déterminé.* To continue —, *Tenir bon.*

**STEADFASTLY**, *adv.* [ firmly, constantly ] *Ferement*, *constamment*, *avec constance*, *ou fermeté*, *fixement.*

**STEADFASTNESS**, *s.* [ firmness, constancy, immutability ] *Fermeté*, *f. constance*, *f. solidité*, *f. permanence*, *f. immutabilité*, *résolution*, *immuabilité*, *f.*

**STEADILY**, *adv.* [ without shaking, without variation ] *Sans broncher*, *d'un pas ferme*, *avec calme*, *ou assurance*; *sans changer*, *constamment*, *avec constance.*

**STEADINESS**, *s.* [ firmness ] *Fermeté*, *f. assurance*, *f. constance*, *f.*

**STEADY**, *adj.* [ firm, fixed, not tottering ] *Sûr*, *me*, *assuré*, *qui ne vacille pas*; *constant*, *me*, *résolu*, *déterminé*, *qui ne change point.* — foot or hand, *Un pied sûr*, *une main sûre*, *assurée.* A — ship, *Un vaisseau qui ne roule point.* — to my principles, *Ferme dans mes principes.*

To —, *v. a.* [ to make steady ] *Rendre ferme.*

**STEAK**, *s.* [ a slice of flesh broiled or fried, a chop ] *Tranchée*, *f. côtelette*, *f. Beef-steak*, *steak*, *illarde*, *f. Beef-steaks*, *Tranches de bœuf frites.* Mutton-steaks, *Côtelettes de mouton.*

To **STEAL**, *v. a.* I stole, I have stolen, *v. a.* [ to —, take by theft ] *Voler*, *dérober*, *friponner*, *straire*, *emporter.* To — money, *Voler de l'argent.* To — [ to gain or effect by private means ] *Gagner adroitement*, *surprendre*, *effrôler*, *ou s'écarter clandestinement.* He stole away my heart, *a gagné mon cœur*, *il a surpris mon amitié.* — a marriage, *Se marier clandestinement.* To away, *S'insinuer*, *se glisser adroitement*, *se dérober.* To — through a passage, *Passer adroitement par quelque endroit.* To — away from, *se retirer.*

To —, *v. n.* [ to practise theft ] *Voler*, *faire le voleur*, *\$ à jouer de la harpe*, *rapiner.* — [ to withdraw privily, to pass silently, to slyly, to steal ] *S'écarter*, *s'échapper*, *se retirer à la dérobée*, *dérober sans trompette*, *passer adroitement sans être aperçu.* He stole away, *Il s'est sauvé.* I shall — out of the camp, *Je me sauverai du camp.* To — over the bridge, *Passer point à la dérobée.* To — on by little and little, *Gagner peu à peu*, *faire des progrès*, *s'insinuer.* \* To — into one's favour, *S'insinuer dans l'esprit ou les bonnes grâces de quelqu'un.* To upon one, *Surprendre quelqu'un*, *venir à lui*, *en être aperçu.*

**STEALINGLY**, *adv.* [ slyly, by secret practice ] *A la dérobée*, *secrètement.* To come — upon one, *Surprendre quelqu'un.*

**STEALTH**, *s.* [ the act of stealing, theft, the thing stolen ] *Vol*, *m.* — [ secret act, clandestine practice ] *Pratique secrète*, *menées sourdes.* To do a thing by —, *Faire une chose à la dérobée*, *en cachette*, *clandestinement*, *furtivement*, *secrètement.*

**STEALTHY**, *adj.* *Clandestin*, *secret.*

**STEAM**, *s.* [ the vapour of any thing moist and hot ] *Vapeur*, *f. fumée*, *f.* A steam-engine, *Une pompe à feu.*

To —, *v. n.* [ to vapour ] *Jeter ou exhaler quelque vapeur*, *fumer.* To — away [ to pass in vapours ] *S'évaporer*, *s'exhaler en vapeurs*, *ou en fumée.*

**STEATITES**, *s.* [ soap-earth ] *Stéatite*, *f. speckstein*, *m.*

**STEATOMA**, *s.* [ a tumour ] *Stéatome*, *m.*

**STEDFAST**, **STEDFASTLY**, etc. *V. STEADFAST*, *STEADFASTLY*, etc.

**STEED**, *s.* [ a horse ] *Un cheval*, *un coursier.* † 'Tis to no purpose when the steed is stolen to think of shutting the stable-door, *Il n'est plus temps de fermer l'écurie quand les chevaux ont été volés.* A steed of foam, *Un coursier écumeux.*

**STEEL**, *s.* [ a kind of iron refined and hardened ] *Acier*, *m.* Square piece of —, *Bille d'acier*, *f.* Blistered — [ a bar of iron converted into steel ] *Acier factice ou artificiel.* — works [ manufactory where iron is converted into steel ] *Acierie*, *f.* Steel-buckles, *Des boucles d'acier*, *f. pl.* † Heads of —, *Têtes de fer*, *f. pl. têtes dures*, *f. pl.* — [ weapons ] *Armes*, *f. pl.* — [ to strike fire withal ] *Fusil*, *m.* briquet, *m.* — [ made use of to give an edge to knives ] *Fusil*, *m.* — [ to set tools with ] *Tourne-fil*, *m.*

—, *adj.* [ made of steel ] *D'acier.*

To —, *v. a.* [ to point or edge with steel, to make hard or firm ] *Acérer*, *garnir d'acier*; *fig. endurcir*, *aigrir*, *animer.* \* To — oneself in any sin, *S'endurcir dans quelque péché.* Can you — your heart to such a world of charms, *Pouvez-vous endurcir votre cœur contre tant de charmes*, *pouvez-vous résister à tant de charmes?* To — one's forehead, to — oneself with boldness, *S'armer d'impudence ou d'effronterie.* To — oneself against another, *Aigrir*, *animer l'un contre l'autre.*

**STEELY**, *adj.* [ made of steel; hard, firm ] *D'acier*, *arêté de fer*, *acéré*; *fig. dur*, *de fer*, *ferme*, *opiniâtre.* \* A — resistance, *Une résistance opiniâtre.*

**STEEL-YARD**, *s.* [ a kind of balance ] *Romaine*, *f. peson*, *m.*

**STEEN**, or **STEAN**, *s.* [ a vessel of earthen ware ] *Une terrine*, *un pot de terre.*

**STEEP**, *adj.* [ rising or descending with little inclination ] *Roids*, *escarpés.* A — rock, *Un rocher escarpé.*

—, *s.* [ a precipice ] *Un précipice.*

To —, *v. a.* [ to soak, imbue, dip ] *Tremper*, *infuser*, *imbiber*, *bassiner.* To — one's hands in blood, *Tremper ses mains dans le sang.*

**STEEPEL**, *s.* [ the turret of a church, generally furnished with bells ] *Un clocher.* Engaged — or tower (built against the body of the church) *Clocher de fond.* A steeple-house, *Maison à clocher*, *f. une église.*

**STEEPLY**, *adv.* [ with precipitous declivity ] *En forme de précipice.*

**STEEPNESS**, *s.* [ precipitous declivity ] *Pente escarpée*, *roideur*, *f.*

**STEEPY**, a poetical word for **STEEP**, *adj.* which see.

**STEER**, *s.* [ a young bullock ] *Un bœuvillon*, *un jeune bœuf*, *bœuf de labour*, *m.*



To —, *v. a.* [to direct, guide in a passage, direct a course] Gouverner, diriger, guider, conduire. *se servir de guide.* To — a ship, Gouverner un navire. To — northward, Gouverner nord, gouverner ou tirer au nord. Which way do you — your course? Où dirigez-vous vos pas, où allez-vous? Who will —? Qui sera le guide? \* To — one off from atheism, Détourner quelqu'un de l'athéisme.

To —, *v. n.* [to direct a course] Naviguer, faire route.

STEERAGE, *s.* [the stern or hinder part of a ship] L'endroit du navire où se tient le timonier, *m.*

— [the act or practice of steering, regulation, management] L'action de gouverner ou diriger, gouvernement, *m.* direction, *f.* administration, *f.* conduite, *f.* Steering-way, Sillage, *m.* ou chemin du navire, *m.* (qui le met en état de sentir son gouvernail).

STEERING, *s.* [direction, regulation of a course] Gouvernement, *m.* conduite, *f.* l'action de gouverner, ou de conduire. Steering-wheel (in a ship), Roue du gouvernail, *f.*

STEERSMATE, and STEERSMAN, *s.* [a pilot] Pilote, *m.* timonnier, *m.*

STENOGRAPHY, or STENOGRAPHY, *s.* [short-hand] Sténographie, *f.*

STENOGRAPHICAL, *adj.* Sténographique.

STENOGRAPHIST, *s.* [short-hand writer] Sténographe, *m.*

STEGNOTIC, *adj.* [med. binding, stopping the vessels] Sténotique.

STELECHITES, *s.* [entorchus] Stéléchite, *f.* pierre ossifrage, *f.*

STELLAR, *adj.* V. STARRY.

STELLATE, *adj.* [pointed in the manner of a star] Radie, — plants, Plantes à feuilles radieuses, *f. pl.* or étoilées.

STELLATION, *s.* Scintillation, *f.*

STELLIFEROUS, *adj.* Qui a des étoiles, étoilé.

STELLION, *s.* Stellion, *m.* lézard étoilé, *m.*

STELLIONATE, *s.* [a cozenage in selling a thing, a fraudulent bargain] Stelliennat, *m.* Guilty of —, Stelliennataire, *m.*

STEM, *s.* [stalk twig] Tige, *f.* tronc, *m.* reigton *m.* The — of a plant, La tige d'une plante. The — of an apple, La queue d'une pomme. The — of a lock, La broche d'une serrure. \* A noble —, Une tige noble, une race illustre. — [in mechanics] Tige, *f.* — [the prow or fore-part of a ship] La proue, l'éperon, *m.* le cap ou l'avant d'un vaisseau, la pouline; étrave, *f.*

To —, —ING, —MED, *v. a.* [to oppose, pass across] S'opposer, aller contre. To — the current, Aller contre le courant. To — the wind or the tide, Faire voile contre la marée, éviter au vent ou à la marée (c'est-à-dire présenter l'étrave ou l'avant, au vent ou à la marée), Refouler la marée.

STENCH, *s.* [stink, a bad smell] Puanteur, *f.* mauvaise odeur.

To —, *v. n.* [to make to stink] Rendre puant, faire puer, arrêter le cours, empêcher de couler.

STENOGRAPHY, *s.* V. STEGANOGRAPHY

STENTOREAN, *adj.* [of Stentor, the Homeric herald whose voice was as loud as that of fifty men] Stentoré, *f.* de Stentor, fort. A — voice, Une voix de Stentor, une voix forte.

STEP, *s.* [progression by one removal of the foot] Un pas, une enjambée. To make a —, Faire un pas, aller. I'll make a — thither, J'irai jusques-là. He is not gone one — forward, Il n'a point avancé d'un

pas, il est resté au même endroit; il n'a point fait de progrès. — aller —, or — by —, Pas à pas. With short and quick steps, A petits pas, à pas serrés. To draw or — back a little, Faire un pas en arrière. To make a false —, Faire un faux pas quand le pied vient à glisser; et *fig.* quelque faux dans sa conduite.

— [in a ship; a block of timber wherein the masts, etc. are implanted] Emplanture, *f.* carlingue, *f.* (des mâts ou des cabestans).

To —, —PING, —PED, *v. n.* [to move by a single change of the place of the foot, to go, walk; take short walk] Faire un pas, aller, marcher; faire un tour, faire une petite promenade. Will you — thither? Voulez-vous aller jusques-là? To — one, Aller vers quelqu'un, l'aller trouver. To — AFTER, Suivre. To — ASIDE, S'écarter, se ranger à quartier, se mettre à l'écart, se ranger de côté. To — BACK, Retourner ou revenir sur ses pas, rebrousser chemin. To — DOWN, Descendre. To — ENTER, \* To — into an estate, Entrer en possession d'un bien. \* To — into the assistance of one, Faire secours de quelqu'un. To — OVER, Aller en delà, passer, traverser. To — OUT, Passer outre, traverser.

—, *s.* [way] Pas, *m.* chemin, *m.* He lives a few steps from hence, Il demeure à deux pas de —. \* He thought the — was not great from the church of England to the church of Rome, Il crut que l'écart n'était pas beaucoup de chemin à faire de l'anglicane à celle de Rome. — [footstep, step] Pas, *m.* trace, *f.* vestige, *m.* \* To tread in one's steps, to follow his steps, Marcher sur les pas de quelqu'un, suivre ses traces, l'imiter; en suivre les brisées, ou marcher sur ses brisées. —, Pas, *m.* d'marche, *f.* achèvement, *m.* avance, *f.* I will make a false —, Faire un faux pas, ou une fausse démarche. I shall make the first — toward it, Je ferai les premières démarches, je ferai les avances. That has cost him many a weary —, Cela lui a coûté bien des pas. \* The love of glory is a false great — to virtue, L'amour de la gloire est un grand achèvement à la vertu. — [threshold] pas, le seuil d'une porte. — of a stair-case, Marche ou degré d'un escalier *f. m.* There are four steps to go up, Il y a quatre marches ou pas à monter. A broad —, Palier, *m.* ou repos d'escalier, *m.* of a coach, Botte, *f.* — of a ladder, Echelon d'une échelle, *f. pl.* — of a potter's wheel, Païens, *m.* — [in composition, signifies one who is related by marriage, as: step-father, Beau-père, *m.* Step-son, Beau-fils, *m.* Step-daughter, Belle-fille, *f.* Step-brother, Beau-frère, *m.* Step-sister, Belle-sœur, *f.* Step-mother, Belle-mère, *f.* marâtre, *f.*

STEPPING, *s.* [from to step] L'action d'aller, etc. Stepping-stone (laid to save the foot from wet), Marche, *f.* pas, *m.*

STERCORACEOUS, *adj.* [belonging to dung] Qui concerne le fumier.

STERCORATION, *s.* [manuring with dung] L'action de fumer les terres, d'y mettre du fumier.

STEREOGRAPHY, *s.* [the art of drawing the forms of solids upon a plane] Stéréographie, *f.*

STEREOGRAPHICAL, *adj.* Stéréographique.

STEREOMETRY, *s.* [the act of measuring solids] Stéréométrie, *f.*

STEREOTOMY, *s.* [the act of cutting solids] Stéréotomie, *f.*

STEREOTYPE, *adj.* [in printing; is said of the types of which form one solid mass] Caractères immobiles, stéréotype.

—, *s.* [a multifarious solid type; a type set in plate to print from at the letter-press; the set

making type metal plates, or other solid multiform solid types] *Stéréotype*, f. *stéréotypage*, m.

To —, *v. a.* [to make type metal plates to print from at the letter-press, or any other multiform solid types] *Stéréotyper*.

STEREOTYPER, *s.* [one who stereotypes] *Celui qui stéréotype*.

STEREOTYPOGRAPHY, *s.* [the art of stereotyping printing] *Stéréotypie*, f.

STERIL, *adj.* [barren, unfruitful] *Stérile*, qui ne produit rien.

STERILITY, *s.* [barrenness] *Stérilité*, f.

To STERILIZE, *v. a.* [to deprive of fecundity] *Rendre stérile*.

STERLING, *adj.* and *s.* [the name given to English money] *Sterling*, m. A pound —, *Une livre sterling*, valant vingt schellings ou quatre écus d'Angleterre.

—, *adj.* [genuine, having past the test] *Frai*, authentique, propre, naturel.

STERN, *adj.* [severe of manners or countenance] *Sévère, rébarbatif, austère*. A — man, *Un homme sévère, rigide, dur, cruel*. A — look, *Un regard sévère, un air rébarbatif*.

—, *s.* [the hind part of the ship] *Poupe*, f. ou *arrière de navire*, f. To fall a-stern, *Scier, virer en bâtiment de bas bord à force de rames*. *Stern-ast*, *Croupière*, f. (amarre qui tient au vaisseau par l'arrière). *Stern-most*, *Le plus en arrière* (en parlant de la situation des vaisseaux les uns par rapport aux autres dans une escadre). — [the hinder part of any thing, post of management, direction] *La queue, le derrière d'une chose quelconque*. The — of a grey-hound, *La queue d'un levrier*.

STERNLY, *adj.* [in a stern manner] *Sévèrement, d'un air sévère, rigoureusement, fixement*.

STERNNESS, *s.* [severity of look or manners]  *REGARD sévère, air rébarbatif; dureté, rigueur, infériorité, f.*

STERNUTATION, *s.* [the act of sneezing] *Sternement*, m.

STERNUTATIVE, *adj.* *Sternutatif, qui provoque l'éternement*.

STERNUTATORY, *s.* [a medicine provoking to sneeze] *Sternutatoire*, m.

STEVEN, *s.* [a cry, or loud clamour] *Un cri; ruit, m. clamour*, f.

STEW, *s.* [a store-pond] *Un réservoir, un étang, un vivier*. — [a hot-house] *Une étuve*. A *stewan*. *Une terrine à étuver la viande*. — [a house of prostitution] *Bordel, m. lieu de débauche*, m.

To —, *v. a.* [to seeth any thing in a slow moist eat] *Étuver, faire cuire à l'étuvée, mijonner*. To — a carp, *Étuver une carpe, la faire cuire à l'étuvée*. To — between two, *Cuire entre deux lents*.

STEWARD, *s.* [one who manages the affairs of another] *Homme d'affaires, m. intendant d'une grande maison, m. maître d'hôtel, m. receveur*, r. The lord — of the king's household, *Le grand intendant de la maison du roi*. The lord high — [an officer of state] *Grand-maitre ou grand-sénéchal d'Angleterre, m. architecte, m. argentier, m.*

STEWARDSHIP, *s.* [the office of a steward] *La charge de maître d'hôtel, d'intendant, de receveur, de grand-maitre, de grand-sénéchal; administration*, f. To give an account of one's —, *Rendre compte de son administration*.

STIBIAL, *adj.* [antimonial] *D'antimoine, stibé*. — tartar, *émétique, Tartre stibé*.

STICK, *s.* [a piece of wood small and long] *Un bâton long et menu; un brin, une branche, un jet, un buchelette*. A faggot-stick, *Un bâton de fagot, un bâton-bûche*. m. A small —, *Une baguette*. A

packer —, *Une balle d'emballage*. A small — used by painters to take up the colour, *Une amassette*. To give a blow with a —, *Décharger un coup de bâton*. A — of rosemary, *Un brin, une branche de romarin*. A fine — of round wood, *Un beau jet d'arbre*. A — of wax, *Un bâton de cire d'Espagne*. Small sticks, *Des broussailles, m. cotret, m.* The devil upon two sticks, *Le diable boiteux*. A round —, *Une queue de billard*. A printer's composing-stick, *Un composteur*. Umbrella-stick, *Mât de parasol*, m.

To —, *Stuck*, *v. a.* [to fasten on] *Attacher, mettre, plonger, enfoncer, s'incruster*. To — a nail to the wall, *Attacher un clou à la muraille*. He stuck the dagger into his breast, *Il lui plongea le poignard dans le sein*. To —, *Piquer, larder*, (en terme de cuisine). To — [to kill, to stab] *Tuer, percer*. To — a pig, *Tuer un cochon*. To — one with a dagger, *Percer quelqu'un d'un coup de poignard*, le tuer à coups de poignard.

To —, *v. n.* [to adhere, to unite itself by its tenacity or penetrating power] *S'attacher, s'arrêter, tenir, adhérer*. That sticks like bird-lime, *Cela s'attache comme de la glu*. It sticks too fast, *Il tient trop ferme*. Atoms that — together, *Des atomes qui se tiennent*. This meat sticks to or in my stomach, *Cette viande me reste sur l'estomac, me charge le cœur, je ne saurais la digérer*. To — in the mire, *Être enfoncé dans la boue, être embourbé*. \* To — to one, *S'attacher à quelqu'un*. They close together, *Ils sont étroitement unis*. To — to a thing, *S'attacher à une chose*. That sticks to my heart, *Celui me tient au cœur*. That nick-name will — by him, *Ce sobriquet lui restera; le nom lui en restera*. His losses — by him still, *Il se ressent encore de ses pertes*. To — to an opinion, *Adhérer, être attaché à un sentiment*. To — [to scruple, to hesitate] *Faire conscience, scrupuler, ou difficulté; hésiter, douter, flatter*. He sticks a nothing for Lucie's sake, *Il ne fait conscience de rien quand il s'agit de l'intérêt*. He sticks at nothing, *Il ne doute de rien, rien ne l'arrête, rien ne le retient*. He sticks at no principles of honour, *Il foule aux pieds tout principe ou sentiment d'honneur*. To — [to be puzzled or embarrassed] *Être embarrassé, être en peine*. \* † We — in the same mire, *Nous sommes dans le même borbier; nous voilà dans le même embarras*. To — out [to be unemployed] *Être désaffecté; se retirer, ne vouloir pas se mêler d'une affaire ou d'une intrigue, n'en vouloir pas être*. — [to be prominent] *Avancer, sortir, faire ventre*. To — UPON [to remain, not to be lost] *Rester, s'imprimer*.

To STICKLE, *v. n.* [to contend for, to take part with one side or other] *Être ardent, prendre parti, soutenir avec ardeur, disputer vivement*. He has stickled very hard in that business, *Il s'est montré fort ardent ou zélé dans cette affaire*.

STICKLER, *s.* [a second; a contender; a disputant; a zealous man] *Un second, un soutien, un aide; un disputeur outré; un sélecteur, un partisan zélé, un homme ardent pour un parti ou une opinion, un frondeur*.

STICKY, *adj.* [viscous, glutinous] *Visqueux, gluant*. — [said of a root when it grows hard] *Bois-sieux*.

STIFF, *adj.* [rigid, inflexible, not pliant] *Ruide, engourdi*. As — as a stick, *Ruide comme un bâton*. My legs are —, *J'ai les jambes roides ou engourdies*. To make —, *Rendre rude, engourdir*. To grow —, *Devenir rude, s'engourdir*. A — gale, *Un vent frais*. — with gum, *Gommeux*. \* A man's parts grow — through idleness, *L'esprit s'engourdit dans l'inaction*. \* — [hardy, stubborn, obsti-

nato, pertinacious] *Rolde, ferme, résolu, inflexible, obstiné, outré, opiniâtre, entêté, attaché à...* To be — in, *S'acheurer*. He is a — man, *C'est un homme inflexible*. — to defend a bad cause, *Obstiné à défendre une mauvaise cause*. A — contender, *Un disputeur entêté*. \* — [constrained; formal; affected] *Dur, gêné, qui sent la contrainte, empressé, roide, affecté, contraint; stanté, maniéré, (t. de peinture)*.

To STIFFEN, *v. a. and n.* [to make and to grow stiff] *Roidir et se roidir, rendre et devenir roide, engourdir et s'engourdir, au propre et au figuré*.

STIFFENER, *s.* [a quilted band put into a neck-cloth] *Monture de cravate, f.*

STIFF-HEARTED, *adj.* [stubborn, obstinate] *Obstiné, opiniâtre, entêté, endurci*.

STIFFLY, *adv.* [rigidly, inflexibly, stubbornly] *Ferme ment, obstinément, opiniâtrement*. To be — bent on or to a thing, *Etre obstinément attaché à une chose, n'en vouloir pas démordre, s'y entêter*.

STIFF-NECK, *s.* *Torticolis, m.*

STIFF-NECKED, *adj.* [stubborn, obstinate] *Au cou roide; obstiné, opiniâtre*. The Jews were a — people, *Les juifs étaient un peuple obstiné*.

STIFFNESS, *s.* [rigidity, inflexibility, hardness, tension] *Roideur, f. tension, f. inflexibilité, f. dureté, f.* — [inability to motion] *Engourdissement, m.* — [obstinacy, stubbornness] *Obstination, f. opiniâtreté, f. fermeté, f. aheurement, m. attachement outré à quelque opinion, m.* — [unpleasant formality, constraint] *Roideur, f. gêne, f. contrainte, f. de la bourre; affectation, f. manières affectées, f. pl.*

To STIFLE, *v. a.* [to suffocate; suppress, conceal] *Suffoquer, étrangler, opprimer; fig. retenir, cacher, concentrer, étouffer, assourdir*.

STIFLING, *s.* [from To stifle] *Etouffement, m. suffocation, f. l'action d'étouffer ou de suffoquer*.

—, *adj.* [close] *Etouffant, qui étouffe ou qui est capable d'étouffer*.

STIGMA, *pl.* STIGMATA, *s.* [a mark with a hot iron, a mark of infamy] *Marque avec un fer chaud, note d'infamie*. — [bot. the summit of the pistil] *Stigmata, m.*

STIGMATICAL and STIGMATIC, *adj.* [branded or marked with some token of infamy] *Noté d'infamie, infâme*.

To STIGMATIZE, *v. a.* [to mark with a hot iron; to brand with infamy, or a note of reproach] *Stigmatiser, marquer avec un fer chaud; fig. noter d'infamie, diffamer, perdre de réputation*.

STILAR or STYLAR, *adj.* *Qui a rapport au style d'un cadran*.

STILE, *s.* [a set of steps to pass from one inclosure to another] *Barrière, f. ou pas de hait, m. déhalier, m.* To help one over a —, *Aider quelqu'un à passer*. A turn-stile, *Un tourniquet*. — or STYLE of a sun-dial, *Style ou aiguille d'un cadran solaire, m. f.*

STILETTO, *s.* [a small dagger] *Un stylet*.

STILL, *adj.* [calm, quiet, silent, motionless] *Calme, tranquille, qui se tait, qui est en repos, sans mouvement; qui dort ou croupit, en parlant de l'eau; col.* To make to stand —, *Arrêter*. To stand —, *S'arrêter*. At thy command the wind and sea are —, *A ta voix le vent cesse, à la mer se calme*. — water, *Eau dormante ou croupissante*. Hold —, *Taisez-vous, faites silence*. Sit —, *Tenez-vous en repos*. Stand or lie —, *Ne bougez pas*.

—, *s.* [calm, silence] *Calme, m. silence, m.* The — of midnight *Le calme ou le silence de la*

nuît. — [a vessel for distillation, an alembic] *l'alambic*.

—, *adv.* [to this time, till now; yet, notwithstanding; always; ever, continually] *Jusqu'à présent; encore, encore aujourd'hui, encore à présent; toutefois, néanmoins, toujours, sans cesse, continuellement*. — the place is called from thence, *Jusqu'à présent cet endroit a porté son nom*. Is he — afraid of dying? *Craint-il encore de mourir?* They — desire more, *Ils demandent toujours davantage*. Is he a-bed? — *Est-il encore au lit?*

To —, *v. a.* [to distil] *Distiller*. To — water, *Distiller des eaux*. To — [to silence, to make silent] *Imposer silence, faire taire*. I shall — you, *Je vous ferai bien taire*. To — [to calm, to quiet] *Calm, apaiser, tranquilliser, faire cesser un bruit, accoiser; assourdir*. To — the watery world, *Calmes les flots de la mer*. — that noise, *Faites cesser ce bruit*.

STILLATITIOUS, *adj.* [falling in drops] *l. distille*. — [drawn by a still] *Distillé*.

STILLATORY, *s.* [still] *Alambic, m.*

STILL-BORN, *adj.* [born lifeless] *Mort-né*.

STILLING, *s.* [from To Still] *Distillation, l'action de distiller, etc.* — a stand for venal liquor] *Un chantier de cave, — of humours (a medical) subiding, l'accablement, m.*

STILLNESS, *s.* [calm, quiet, silence] *Calm, m. tranquillité, f. repos, m. silence, m.* The — of the night, *Le calme ou le silence de la nuit*. — of the sea] *Bonace, f.* The — of the passions, *Le calme ou le silence des passions*.

STILLY, *adv.* [silently, calmly, not tumultuously] *En silence, avec tranquillité, doucement, sans bruit, sans tumulte*.

STILTS, *s.* [supports on which boys raise themselves when they walk] *Echasses, f. pl.* To go upon —, *Marcher sur des échasses*.

STIMULANT, *s.* [stimulating medicine] *Stimulant, m.*

To STIMULATE, *v. a.* [to prick, to excite, quick sensation; to excite by some pungent mors] *Piquer, piquer; fig. aiguillonner, piquer d'ardeur, exciter, pousser, porter, animer, engager, encourager*.

STIMULATING, *adj.* [pricking] *Qui pique, picotant*.

STIMULATION, *s.* *Aiguillonnement, m. aiguillon, m. incitation, f. encouragement, m.* Its secret — of vanity, *L'aiguillon secret de la vanité*.

STIMULATIVE, *adj.* *V. STIMULATING*.

STING, *s.* [a sharp point with which some animals are armed] *Aiguillon, m. pointe, f.* The — of a fly, *L'aiguillon d'une mouche*. — of an epigram, *La pointe d'une épigramme*. A just — carries a — in the tail, *Une raillerie piquante*. — of conscience, *Les remords de la conscience*. *syndérèse, f.*

To —, *l'esting, I have stung, v. a.* [to pierce wound with a point darted out] *Piquer, piquer, mordre, boursoufler*. The wasps stung him, *Les guêpes l'ont piqué*. \* That stung me to the heart, *Ça me perça le cœur*.

STINGILY, *adj.* [covetously] *En avarice, d'une manière mesquine, narsamment*.

STINGINESS, *s.* [covetousness] *Avarice, l. querelle, f. mesquinerie, f.*

STINGING, *s.* [from To Sting] *Piquette, f. morsure, f. l'action de piquer ou de mordre*.

STINGLESS, *adj.* [having no sting] *Sans aiguillon*.

STINGO, *s.* [old beer] *De la bière aigüe*.

**STINGY**, *adj.* [covetous, avaricious] *Taquin*, *mesquin*, *ladre*, *chiche*, *avare*, *avorticeux*. A —, narrow-hearted fellow, *Un ladre*, *un homme mesquin*, *un vilain*.

**STINK**, *s.* [offensive smell] *Puanteur*, *f. mauvaise odeur*. The — of one's feet upon much walking, *Escapignon*, *m.* Here is a deadly —, *Il pue terriblement ici*.

To —, I stunk, or Stank, *v. n.* [to emit an offensive smell] *Puer*, *être puant*, *sentir mauvais*, *répandre une odeur puante*. His breath stinks, *Son haleine pue*, *il a l'haleine puante*. To — of garlic, *Sentir l'ail*. A stinking fellow, *Un puant*; *fig.* *un homme de néant*, *une ame basse*.

**STINKING**, *adj.* [that emits an offensive smell] *Puant*, *empesté*, *fétide*, *putréfié* (*t. de médecine*).

**STINKINGLY**, *adv.* [with a stink] *Puamment*, *avec puanteur*; *fig.* *basement*, *lâchement*; *d'une manière basse*, *vile*, *lâche*, *indigne d'un homme d'honneur*; *comme un gueux*.

**STINK-POT**, *s.* *Composition qui pue*, *f.* — [at sea; an earthen shell charged with powder, and inflammable materials] *Pot-à-feu*, *m.*

**STINT**, *s.* [limit, bound, restraint] *Limite*, *f.* *borne*, *f.* *mesure*, *f.* *retenue*, *f.* *Without* —, *Sans bornes*, *sans retenue*. — [a small bird] *Bécasseau*, *m.* *alouette de mer*, *f.*

To —, *v. a.* [to bound, limit, confine, restrain] *Borner*, *limiter*, *donner ou mettre des bornes*, *astreindre*, *restreindre*, *régler*, *gérer*, *contraindre*. *réprimer*, *dompter*, *mettre un frein*, *réfréner*. To — one's appetite, *Borner*, *régler*, *modérer son appétit*. His wisdom stinted the effects of his power, *Sa sagesse réglait les effets de sa puissance*. — yourself in necessities, *Bornez-vous au nécessaire*. — your anger, *Réprimez ou apaisez votre colère*.

**STINTED** performance [in painting] *Exécution pincée ou stantie*, *f.*

**STIPEND**, *s.* [wages, salary] *Gages*, *m.* *pl.* *salaire*, *m.* *appointements*, *m.* *pl.*

**STIPENDIARY**, *s.* and *adj.* [one who performs any service for stipend] *Stipendiaire*, *s.* *m.*

To **STIPPLE**, *v. a.* *Pointiller en miniature*.

**STIPTICK**, *V. STYPTICK*.

To **STIPULATE**, *v. n.* [to contract, to bargain] *Stipuler*, *contracter*, *faire un accord*, *arrêter*.

**STIPULATION**, *s.* [stipulating, bargain] *Stipulation*, *f.* *contrat*, *m.* *convention*, *f.* *pacte*, *m.* *accord*, *m.*

**STIPULATOR**, *s.* [one who stipulates] *Celui qui stipule*.

**STIR**, *s.* [tumult, bustle] *Bruit*, *m.* *tumulte*, *spage*, *m.* *vacarme*, *m.* To make a great —, *faire un grand bruit*. \*Stirs of mind, *Les agitations ou les mouvements tumultueux de l'ame*. \* — tumultuous disorder, seditious uproar] *Soulevement*, *m.* *émeute*, *f.* *révolte*, *f.* *troubles*, *m.* *pl.* *mouvements séditieux*, *m.* *pl.* To raise a —, *Exciter une émeute*, *causer une révolte*. —, *pl.* [commotion, troubles in states] *Mouvements* *m.* *pl.* *troubles*, *m.* *pl.* *brouilleries*, *f.* *pl.*

To —, *-ING*, *-RED*, *v. a.* [to move] *Mouvoir*, *mouvoir*, *remuer*, *branler*, *agiter*, *mettre en mouvement*, *brasser*; *attendrir*. I cannot — my mind, *Je ne saurais mouvoir ou remuer la main*. o — the humours, *Émouvoir les humeurs*, *les mettre en mouvement*. To — the corn, *Remuer ou animer le blé*. To — the lees, *Raboter la lie*. \* To — [to incite, instigate, animate] *Exciter*, *animer*, *irriter*, *ulcérer*. To — up [to put in motion, to incite, to animate, instigate] *Mettre en mouvement*, *mouvoir*, *émouvoir*, *remuer*, *réveiller*, *exciter*, *irriter*, *causer*, *faire naître*; *animer*, *pousser*. *irriter*, *aiguillonner*, *provoquer*, *exhorter*, *irriter*,

*encourager*. Grace stirs up the will, *La grâce meut la volonté*. To — up a rebellion, *Susciter une révolte*, *causer une rébellion*. — him up, *Animes-le*, *encouragez-le*. That stirs up the appetite, *Cela réveille l'appétit*.

To — the grain [among brewers] *Rompre le grain germé*.

To —, *v. n.* [to move oneself, be in motion, change place] *Remuer*, *bouger*, *se mouvoir*, *branler*, *se remuer*; *rouler*, *circuler*, *en parlant de l'argent*; *fig.* *être intrigant*, *agir vigoureusement*, *se donner des peines et des soins*, *se donner du mouvement*; *cabaler*, *se soulever*, *se révolter*, *exciter des troubles*, \* *brouiller les cartes*. Do not — from that place, *Ne remuez pas*, *ne bougez pas*, *ne branlez pas de là*. He cannot stir, *Il ne saurait se remuer ou se mouvoir*. He is always stirring, *Il est toujours en action*, *ou en mouvement*. There is no wind stirring, *Il ne fait pas le moindre souffle de vent*. She is stirring [or arising] *Elle se lève*. There is no money stirring, or no money stirs about, *L'argent ne roule pas*, *ne circule pas*. There is no news stirring, *Il n'y a pas de nouvelles*. \* A stirring man, *Un homme intrigant*, *actif*, *alerte*, *agissant*, *ardent*, *qui se donne beaucoup de mouvement*; *un cabaleur*, *un esprit remuant*, *qui excite des troubles*, *propre à susciter une révolte*. You must —, or — about, in that business, *Il faut vous remuer, ou agir vigoureusement dans cette affaire*. To — out of one's bed, *Sortir de son lit*, *se lever*.

**STIRNER**, *s.* [one who excites or instigates] *Celui ou celle qui excite*, *ou suscite*. A — of quarrels, *Celui qui excite des querelles*, *un querelleur*. The — up of a sedition, *L'auteur d'une sédition*. — [a sort of rake used by dyers to stir the stuff] *Rabler*, *m.*

—, *adj.* *Actif*, *agissant*, *alerte*. Spirit stirring drum, *Le tambour qui réveille le courage*.

**STIRRUP**, *s.* [an iron-loop for the horseman's foot] *Un étrier*. To sit the —, *Ajuster les étriers*. The stirrup-leather, *L'étrivière*, *f.* The stirrup-cup, *Pin de l'étrier*, *m.* Stirrup-stockings, *Bas à étrier*. \* † To give one some oil of —, *Donner les étrivières à quelqu'un*.

**STITCH**, *s.* [a pass of the needle and thread through any thing] *Point*, *m.* *point d'aiguille*. Set a — in my stocking, *Faites un point à mon bas*. To take up a — in knitting, *Reprendre un point ou une maille en tricotant*. — [a sharp pain] *Point*, *m.* *douleur aiguë*, *f.* *point de côté*.

To —, *v. a.* [to sew] *Coudre*; *fig.* *joindre grossièrement ensemble*. To — a hook, *Coudre ou brocher un livre*. To — up the artery, *Coudre l'artère*. *Stitching-silk*, *Soie à coudre*, *grosse soie*. To stitch down a lining, *Glacer une doublure*.

**STITHY**, *s.* [an anvil] *Une enclume*.

**STIVER**, *s.* [a Dutch penny] *Un sol*, *ou sou*. Half-stiver, *Un demi-sou*.

**STOAT**, *s.* [a small animal] *Un furet*.

**STOCCADO**, *s.* [a thrust with the rapier] *Estocade*, *f.* *coup d'estocade*, *m.* *coup d'épée*, *f.*

**STOCK**, *s.* [the trunk, the body of a plant] *Le tronc ou le corps d'un arbre*. A rotten —, *Un tronc pourri*. \* *Leaning-stock*, *Appui*, *m.* *soutien*, *m.* *Laughing-stock*, *Jonet*, *m.* *risée*, *f.* *objet de risée*, *ou moquerie*, *m.* To be made a laughing-stock, *Être le jouet ou l'objet de la risée des autres*. \* — [race, family] *Tige*, *f.* *famille*, *f.* *souche*, *f.* *race*, *f.* What — does he spring of? *De quelle famille est-il?* — of an anvil, *Souche d'une enclume*, *f.* † \* Why do you stand there like a —? *Pourquoi restez-vous là comme une hûche*, *comme une statue*, *comme une souche?* \* A stupid —, *Un stupide*, *une bûche*. — of a gun, pistol, etc. *Monture de*

*Escal, de pistolet, f.* To set a new — to a gun, *Remonter une arme à feu, y mettre une nouvelle monture.* — [set in the ground to graft on] *Plant, m. sujet, m.* A wild —, *Un sauvageon.* — [or stock-gilly flower] *Giroflée, f. giroflier, m.* — [the principal, capital, store, fund, already provided] *Fonds, m. capital, m. principal, m.* To be in —, *Etre en fonds.* A merchant's stock, *Le fonds, ou le capital d'un marchand.* To have one common —, *Faire bourse commune.* — [a fund established by the government, of which the value rises and falls by artifice or chance] *Actions, f. pl.* How goes South-Sea —? *Comment vont les actions de la compagnie du Sud?* To sell one's stocks, *Vendre des actions.* — [quantity, store, body] *Fonds, m. quantité, f. provision, f.* A — of bees, *Plusieurs ruches d'abeilles.* To lay in a — of wine, beer, coals, etc. *Faire sa provision de vin, de bière, de charbon.* A good — of commodities, *Une grande quantité, un grand assortiment de marchandises.* \* A great — of learning, *Un grand fonds d'érudition.* — [at cards] the part of the pack not dealt out at piquet, cribbage, etc. *Le talon.* — [a support of a ship while it is building] *Chantier, m.* A ship upon the stocks, *Un vaisseau sur le chantier, ou en chantier.* — [in a paper-mill] *Pile, f.* [fuller's pot] *Vaisseau à foulter, m. pot, m. pile, f.* — [of a musquet] *Culasse, f.* — [a close neckcloth] *Un col, un tour de cou.*

To —, *v. a.* [to store, fill sufficiently, lay in store] *Fournir, donner, pourvoir, assortir, amasser, faire provision.* I stocked you with clothes, *Je vous ai pourvu ou fourni d'habits.* To — a shop, *Assortir une boutique.* To — with people, *Peupler, fournir d'habitants.* To — a park with deer, and warrens with rabbits, *Peupler un parc de bêtes fauves, et des garennes de lapins.* \* To — one's mind with learning, *Faire une bonne provision de science, amasser ou acquérir des connaissances.* To — a pond, *Empoisonner un étang, aleviner un étang.*

**STOCK-BROKER', s.** Voy. stock-jobber.

**STOCK-DOVE, s.** [ringdove, or wood-pigeon] *Biset, m.*

**STOCKED, part. adj.** *Fourni, pourvu, assorti.* A shop — with every sort of commodities, *Une boutique assortie de marchandises de toute espèce.* — with linen, *Alingé.*

**STOCK-FISH, s.** [dried cod] *Morue sèche, stockfiche, m. poisson salé et desséché, m. poisson à bâton, m. rotscher, m.*

**STOCKING, s.** [from To stock] *L'action de fournir, de donner, etc.* — [the covering of the leg] *Un bas, houssette, f. pl.* A stocking-mender, *Une ravaudeuse de bas.* Knit-stockings, *Bas tricotés.* Woven stockings, *Bas au métier.* Fullered, or milled stockings, *Bas drapés.* To put the stockings upon the leg, *Enformer les bas.*

**STOCKISH, adj.** [stupid, unfeeling] *Dur, insensible.*

**STOCK-JOB, -ING, -ED, v. a. & n.** [to get money by buying and selling shares in the funds] *Agioter, faire le commerce d'actions; jouer dans les fonds.*

**STOCK-JOBBER, s.** [one who gets money by buying and selling shares in the funds] *Agioteur, m.*

**STOCK-JOBBER, s.** *Agiotage, m.*

**STOCK-LOCK, s.** [a lock fixed in wood] *Serrure à pêne dormant, f. serrure de bois, f.*

**STOCKS, s. pl.** [prison for the legs] *Des ceps, m. pl.* \* To be in the shoemaker's —, *Etre dans la prison de S. Crépin, avoir des souliers trop serrés.*

**STOCKSTILL, adj.** [motionless as logs] *Qui ne*

*remue pas plus qu'une souche, immobile comme un rocher, ferme comme un roc.* He stood stockstill, *Il s'arrêta tout court.*

**STOCKY, a. Stout, Gros.**

**STOICAL, adj.** [of the stoics] *Stoïque, stoïcien* A — gravity, *Une gravité stoïque.* A — maxim, *Une maxime stoïcienne.* — doctrine, *Stoïcisme, m.* Stoic life, *Stoïcisme, m.*

**STOICALLY, adv.** [in a stoical manner] *Stoïquement, en stoïcien.*

**STOICISM, s.** [the doctrine and sect of the stoics] *La doctrine, ou la secte stoïcienne; stoïcisme, m.*

**STOIC, s.** [a disciple of Zeno at Athens] *Un stoïcien, un vrai stoïcien, un homme qui ne s'émue de rien.*

**STOLE, s.** [a priestly ornament] *Une étole, une longue robe de dessous, que portaient les femmes grecques.* — [a wardrobe] *Garde-robe, f.* The groom of the — [the head gentleman to a prince's bed-chamber] *Le premier gentilhomme de la garderobe.* — the preterit of To SLEAL; *whicsee.*

**STOLEN and STOLN, part. adj. of To STEAL, Volé, dérobé, etc.**

**STOLIDITY, s.** [stupidity] *Stupidité, f. bêtise, f.*

**STOMACH, s.** [the ventricle in which food is digested] *Estomac, m. ventricule, m.* The pit of the —, *Le creux de l'estomac; (dans un cheval, avant-cœur, m. anti-cœur, m.)* To turn one's —, *Soulever le cœur ou l'estomac, faire vomir, causer des nausées; affadir \** — [appetite, desire of food] *Appétit, m. faim, f.* Nothing can stay his — *Il a un appétit dévorant; rien ne peut appaiser sa faim. \* \** [inclination, liking] *Gout, m. inclination, f.* That goes against my —, *Je n'ai pas de goût ou d'inclination pour cela. \** — [pride, haughtiness] *Fierté, f. hauteur, f. orgueil, m.* His — could not digest that affront, *Sa fierté ne put digérer cet affront.* A child that has a great —, *Un enfant d'une grande fierté, un enfant revêché. \** — [anger, resentment] *Colère, f. ressentiment, m. indignation, f.*

To —, *v. a. & n.* [to resent; to be angry] *Ressentir, avoir du ressentiment, se fâcher, s'estomaquer, \* ne pas digérer.* I — that affront, *Je ressens vivement cet affront.* Why do you — at? *Pourquoi vous en fâchez-vous, pourquoi vous en estomaquez-vous?*

**STOMACHER, s.** [an ornamental covering worn by women on the breast] *Une pièce d'estomac; compère, m.* A — o' ribbons, *Une échelle de ruban.*

**STOMACHICAL, and STOMACHIC, adj.** [relating to the stomach] *Stomachique, de l'estomac, stomachal. Stomachic vein, Veine stomachique, f.* Stomachick ferment, *Ferment de l'estomac, m.*

**STOMACHIC, s.** [a medicine for the stomach] *Un remède stomachique; un stomachique.*

**STOMACHLESS, adj.** [without appetite] *Qui n'a point d'appétit, dégoûté.*

**STOMACHOSITY, s.** [the being stomachful, or stomachous] *Fierté, f. dédain, m. mépris, m.*

**STOMACHOUS, adj.** [angry, sullen, obstinate] *Colère, colérique, fâché, obstiné, têtu, revêché.*

**STONE, s.** [an insipid body, hard, not ductile or malleable, nor soluble in water] *Une pierre.* The height, size, thickness of a —, *L'appareil. Tund —, Pierre de grand appareil.* To fasten a —, *Arder une pierre.* — for building, *Pierre à bâtir.* Free-stone, *Pierre de taille.* Stone-cutter, *Tailleur de pierre, m.* Mill-stone, *Meule de moulin, f.* Pumice-stone, *Pierre-ponce.* Precious —, *Pierre*

*précieuse*. Blood-stone, *Sanguine*, *f.* Load-stone, *Aimant*, *m.* ou *pierre d'aimant*. Flint-stone, *Pierre à fusil*. Chalk-stone, *Craie*, *f.* Pebble-stone, *Caillou*, *m.* A stone-bottle, *Une bouteille de grès*. † To leave no — unturned, *Mettre tout en œuvre, remuer ciel et terre*. \* Stone-dead, *Roids mort*. The largest grind-stones *Meulardes*, *f. pl.* Grinding-stones of a middling size, *Oeillards, meuleux*, *m. pl.* — of some fruits, *Pierre ou noyau de certains fruits*. A cherry, olive, peach, or apricot-stone, *Noyau de cerise, d'olive, de pêche, d'abricot*, *m.* Stones of grapes, *Pepins de raisins*, *m.* — [testicle] *Testicule*, *m.* A stone-horse, *Un cheval entier*. — [gravel, a disease] *La pierre, la gravelle*. To be troubled with the —, *Avoir la pierre ou la gravelle*. — [a weight] *Poids de 8 livres à Londres, et de 10 à Heilford*. A — of wool, *Quatorze livres de laine*.

—, *adj.* [made of stone] *De pierre*. A stone-bridge, *un wall*. Un pont de pierre, *une muraille de pierre*. Stone-blind, *Aveugle*.

To —, *v. a.* [to kill with stones; to harden] *Lapider, assommer de pierres, tuer à coups de pierres; endurcir*.

STONE-BREAK, *s.* [alchemilla, lady's mantle] *Saxifrage, f.*

STONE-CROP, *s.* [an evergreen plant] *Herbe aux perles, f. grénil, m.*

STONE-CUTTER, *s.* [he whose trade is to hew stones] *Statuaire, m. tailleur de pierres, m. marbrier, m.*

STONE-FRUIT, *s.* *Fruit à noyau, m.*

STONE-MASON, *s.* *v. Stone-Cutter*.

STONE-PIT, *s.* [quarry] *Une carrière*.

STONE-PITCH, *s.* [hard inspissated pitch] *Poix sèche, endurcie, f.*

STONE-PLANT, *s.* [lithophytum, fungus, lycurium] *Pierre à champignon*.

Stone or fossil plants, *Pierre plantes*.

STONE-THROW, *s.* *Jet de pierre, m.*

STONE-WORK, *s.* [building of stone] *Ouvrage de maçonnerie, m. ou maçonnerie, f. ouvrage en pierre, m.*

STONY, *adj.* [made of stone] *De pierre*. A — ower, *Une tour de pierre*. A — statue, *Une statue de pierre*. \* A — heart, *Un cœur de rocher*. — abounding with stones, *Pierreux, graveleux, plein de pierres, grouilleux*. — land, *Terrain pierreux*. A — fruit, *Un fruit pierreux ou graveleux*.

STOOD, *the preterit of TO STAND*; which see.

STOOL, *s.* [a seat with a back] *Selle, f. tabouret, m. siège sans dossier, m. strapontin, m.*

A joint-stool, *Un escabeau*. A foot-stool, *Un marche-pied*. A shoemaker's — to put his tools upon, *Un veuilleur de cordonnier*. — *or close* —, *Chaise recrée, f. garde-robe, f.* et par extension, *excréments, m. pl. selle, f.* To go to the —, *Aller à la selle*. To give one a —, *Faire aller à la selle, procurer une selle*. He had six good stools, *Il a eu six bonnes selles*.

STOOL-BALL, *s.* [a play where balls are driven from stool to stool] *Sorte de jeu où les joueurs assis sur des tabourets se jettent des balles*.

STOOP, *s.* [stooping, inclination downward] *L'action de se baisser, de se courber; inclination, f. fig. soumission, f. humiliation, f. abaissement, n.* — [fall of a bird upon his prey] *L'action d'un oiseau qui fond sur sa proie*. To make a — upon a partridge, *Fondre sur une perdrix, comme fait un aigle*. — [a vessel of liquor] *Tonneau, m.*

To —, *v. n.* [to bend down; cringe, submit] *Se baisser, se courber, pencher; fig. s'abaisser, prier, se soumettre, s'humilier, faire des bassesses*. To — to the very ground, *Se baisser jusqu'à terre, To —*

*forward, Pencher en avant*. \* He stooped to that, *Il s'est abaissé jusques-là*. I shall make him —, *Je le ferai bien plier*. Do you think that he can — to your caprices? *Croyez-vous qu'il puisse se soumettre à vos caprices?* To — [to alight from the wing] *Se poser, se percher, s'arrêter, se reposer*. To — [to come down on prey as a falcon] *Fondre sur sa proie, s'abattre*.

To —, *v. a.* [to lower] *Baisser*. To — one's head, *Baisser la tête*. — the dish, *Penches le plat*.

STOOPING, *s.* [from To STOOP] *L'action de baisser, etc. penchant, m.*

STOOPINGLY, *adv.* *En se baissant, en se courbant*.

STOP, *s.* [cessation of motion] *L'action de s'arrêter, cessation de mouvement*. A — in walking, *Une pause, une station*. — [in manege; pause] *Arrêt, m.* Half a —, *Demi-arrêt*. — [stay, delay] *Retardement, m. delui, m. retard, m.* To put a —, *Retarder*. That may — my voyage, *Cela peut retarder mon voyage*. — [hinderance] *Empêchement, m. obstacle, m. opposition, f.* — of a drain, *Contre-pente, f.* To put a — to a business, *Mettre obstacle ou empêchement à quelque chose*. — [cessation] *Fin, f.* To have a —, *Prendre fin, cesser*. To put or make a — to the war, *Mettre fin à la guerre, la faire cesser, la terminer*. — [in writing] *Point, m.* A full —, *Un point*. — [a fret of a musical instrument; the regulation of musical cords by the fingers] *Touche d'instrument de musique, f. l'action des doigts sur les cordes ou les touches d'un instrument*. \* † Un bouche-trou, un plastron, une personne dont on se sert par interim.

To —, *v. a.* [to hinder from progressive motion] *Arrêter, empêcher d'avancer; suspendre, faire cesser, retarder, empêcher*. To — a thief, *Arrêter un voleur*. — thief, — thief, *Au voleur, au voleur; arrêtez le voleur*. To — a looseness, *Arrêter un flux de ventre*. To — the blood, *Etancher ou arrêter le sang*. || To — by or in the way, *Intercepter*. \* To — the execution of any design, *Empêcher l'exécution d'un dessein*. This sickness has stopped his progress in study, *Cette maladie a arrêté ses progrès dans les sciences*. To — or — un [to close, shut, obstruct] *Pousser, fermer, clore; couper brèche à une affaire*. To — a bottle, a passage, a neighbour's light, *Boucher une bouteille, boucher ou fermer un passage, boucher la rue d'un voisin, lui ôter le jour*. To — holes in pipes, *Alourdir*. To — a harbour, *Boucher un port*. To — or fother a leak in a temporary manner, *Aveugler une voie d'eau*. They stopped their ears, *Ils ont fermé ou bouché leurs oreilles*. — this hole up, *Bouchez ce trou*. To — one's breath, *Oter la respiration à quelqu'un, le suffoquer, l'étouffer*.

To —, *v. n.* [to cease to go forward] *S'arrêter, cesser d'aller, faire halte; parer, (en terme de manege)*. — a while, *Arrêtez un moment*. A horse that stops well, *Un cheval qui pare bien*. To — in a place, *Faire une station en quelque endroit*. \* Revenge stops at nothing that is violent and wicked, *La vengeance met toute sorte de violence et de méchanceté en usage*.

STOP-COCK, *s.* [a turning cock] *Robinet, m. ou fontaine, f. avec un arrêt*.

STOPPAGE, *s.* [stopping, being stopped] *Obstruction, f. suppression, f. opilation, f. suffocation, f. oppression d'haleine, f.* — [to cover a wound] *Etouppade, f. charpie, f.*

STOPPLE, or STOPPER, *s.* [that by which any hole, or the mouth of the ear is stopped] *Tout ce qui sert à boucher quelque trou, ou la bouche ou les oreilles, un bouchon; un bâillon; un bondon; un fouloir avec quoi on soule une pipe de talac. To close with*

a — or hung, *Boudonner*. — of an organ, *Biscan*, m.

**STORAX**, s. [a resinous and odoriferous gum] *Storax*, ou *styrax*, m. Liquid — (resinous juices of the liquidambar; or the juice of the storax-tree *rosa mallas*), *Styrax liquide*, m.

**STORE**, s. [large number, large quantity, plenty, a stock accumulated] *Grand ou bon nombre*, quantité, f. *abondance*, f. *force*, f. *provision*, f. *amas*, m. *beaucoup*; *abond*, m. A great — of books, *Un grand nombre de livres*. A — of soldiers, *Un bon nombre de soldats*. Great — of provisions, *Quantité de vivres*, f. A great — of all things, *Une grande abondance de toutes choses*. — of victuals, *Provisions de bouche*, f. To lay in — of provisions, *Faire ses provisions*. — of money, *Force argent*, f. Stores for an army, or a town, *Munitions ou provisions de guerre*, f. The commissary of the stores, *Le manitionnaire*. The stores of a ship, *L'équipement ou avitailllement d'un navire*, m. A — of corn, *Un amas de blé*. — or Store-house [a magazine] *Magasin*, m. *arsenal*, m. *décharge*, f. *dépense*, f. *entrepôt*, m. To convey into —, *Mettre en magasin*. Store-keeper [in a ship] *Garde-magasin*, m. *cambusier*, m. Store-room, *Soute*, f. *cambuse*, f.

—, adj. [hoarded, laid up, accumulated] *Amassé*, accumulé.

To —, v. a. [to furnish, replenish, stock] *Munir*, *fournir*, *garnir*, *assortir*, *pourvoir*, *remplir*. To — a town with provisions, *Munir une place de provisions*, ou *de vivres*. To — a ship, *Equiper ou avitailler un vaisseau*. To — a pond with fish, *Peupler un étang*. \* — [to lay up, to hoard] *Amasser*, *accumuler*, *réserver*, *mettre en réserve*, *mettre en magasin*, *entrepôser*. \* To — one's mind with useful knowledge and virtues, *Remplir ou orner son esprit de connaissances utiles et de vertus*.

**STORE-HOUSE**, s. V. **STORE**.

**STORER**, s. [one who lays up; or store-keeper] *Celui qui amasse; garde-magasin*, m. *entrepôseur*, m.

**STORIES**, the plural of **STORY**.

**STORK**, s. [a great bird of passage] *Cigogne*. † Young —, *Cigogneau*, m.

**STORM**, s. [tempest, commotion of the elements] *Tempête*, f. *tourmente*, f. *ouragan*, m. *orage*, m. *bourrasque*, f. *gros temps*. A storm-beat vessel, *Un vaisseau battu par la tempête*. A — of rain, *Une bourrasque de pluie*, une *agaste d'eau*. It blows a —, *Il fait une tempête*; il *vente horriblement*. † After a — comes a calm, *Après la pluie le beau temps*. A — of musket shot, *Une grêle de mousquetades*. — [assault, sudden attack] *Assaut*, m. To take a town by —, *Prendre ou emporter une ville d'assaut*. — [commotion, sedition, tumult, bustle; affliction, calamity, distress, persecution] *Tempête*, f. *orage*, m. *bruit*, m. *désordre*, m. *vacarme*, m. *sédition*, f. *émeute*, f. *persécution*, f. *malheur*, m. *calamité*, f. *affliction*, f. *disgrâce*, f. To raise up a —, *Exciter une émeute, une sédition*.

To —, v. a. [to attack by open force] *Attaquer à force ouverte*, *donner l'assaut*, *forcer*. To — a town, *Donner l'a. saut à une ville*.

To —, v. n. [to raise a tempest, rage, tumult, be loudly angry] *Tempêter*, s'empêter, *faire un grand bruit*, *éclater de colère*; *foudroyer*, *pester*.

**STORMING**, s. [from To storm] *Emportement*, m. *action de tempêter*, etc.

**STORMY**, adj. [tempestuous; passionate; violent] *Orageux*, de *tempête*; *fig. violent*, *emporté*. — weather, *Un temps orageux*. A — wind, *Un*

*vent de tempête*. \* The — sultan rages at our stay. *Le sultan irrité, ou emporté, s'enrage de notre retard*.

**STORY**, s. [history, account of things past] *Histoire*, f. 'Tis recorded in —, *L'histoire rapporte*. — [small tale, novel, petty narrative; petty fiction] *Historiette*, f. *histoire*, f. *conte*, m. *fable*, f. *fiction*, f. *sonnette*, f. *harangue*, f. *baliverne*, f. *billevessée*, f. *coquessigne*, f. An old woman's —, *Un conte de ma mère l'ole*, un *conte de vieille*, ca à *dormir debout*. To be taken up with idle stories, *Baliverner*. A merry —, *Un conte pour rire*. False —, *Menterie*, f. Tell me the — of that Englishman, *Contes*, on *raconte*, ou *dites-moi l'histoire de cet Anglais*. The — goes, the — has it, *On dit*, on *raconte*. To detect one in a —, *Surprendre quelqu'un en mensonge*, *le trouver menteur*. — [a floor, a flight of rooms] *Un étage*. A house three stories high, *Une maison à trois étages*. He lives in the second —, *Il occupe le second appartement*, ou simplement *le second*.

To —, v. a. [to tell in history, relate] *Raconter*, *rapporter*, *dire*, *faire l'histoire de*. To — [to range one under another] *Ranger par couches l'une sur l'autre*.

**STORY-TELLER**, s. *Faiseur de contes*, f. *conteur de sonnettes*, f.

**STORY-WRITER**, s. [an historian] *Historien*, m.

**STOUT**, adj. [strong, lusty] *Fort*, *vigoureux*, *robuste*, *gros*, *plein de force* et de *vigueur*. A stout champion never handled sword, *On ne vit jamais un plus fort champion; jamais homme plus fort ne mania l'épée*. — [strong, firm] *Fort*, *ca* *parlant des choses*. — *ste*, *De l'aile forte*. A — bottle, *Une bouteille forte* — [brave, bold, intrepid] *Courageux*, *vallant*, *brave*, *ferme*, *intrépide*, *vigoureux*, *généreux*, *hardi*, *fier*, *f. preux*, *valeureux*. They made a — resistance, *Ils firent une vigoureuse ou courageuse résistance* — [obstinate, pertinacious, proud] *Obstiné*, *opiniâtre*, *revêche*, *arrogant*, *orgueilleux*.

† —, s. [strong beer, a cant word] *De la bière forte*.

**STOUT-HEARTED**, adj. [courageous] *Brave*, *courageux*, *vallant*.

**STOUTLY**, adv. [lustily] *Fortement*, *vigoureusement*, *d'une manière forte ou robuste*, *fort et ferme*, *virilement*. To strike —, *Frapper fort et ferme*, avec un *bras nerveux*. To hold out —, *Tenir bon*, *tenir ferme*. To cry —, *Crier de toutes ses forces*; ou bien, *pleurer à chaudes larmes*. \* † To drink —, *Boire copieusement*, *boire à tire-larigot*. — [boldly] *Hardiment*, *courageusement*, *bravement*, avec *intrepidité*, *généreusement*, *fièrement*.

**STOUTNESS**, s. [strength, valour] *Force*, f. *vigueur*, f. — [boldness, fortitude, courage] *Hardiess*, f. *fierté*, f. *intrépidité*, f. *fermeté*, f. *assurance*, f. *courage*, m. *bravoure*, f. *valeur*, f. *vallance*, f. — [obstinacy, stubbornness; pride] *Obstination*, f. *opiniâtreté*, f. *orgueil*, m. *arrogance*, f.

**STOVE**, s. [a sort of furnace to warm a room] *Un poêle*, un *fourneau*. Bath —, *Grille découverte*, f. Register-stove, *Grille à registre*, f. Ship-stove, *Grille à tryan*, f. — [such as Dutch women use under their coats] *Un couvet*, une *changère*. — [a hot house] *Un poêle*, une *étuve*.

To —, v. a. *Tenir chaudement dans une étuve*.

To **STOW**, v. a. [to lay up, reposit in order] *lay in the proper place*] *Serrer*, *renfermer*, *garder*, *mettre en réserve*, *ranger*, *arranger*, *armer*. † — goods in a warehouse, *Arranger ou arranger d'*

*merchandises dans un magasin.* To — goods in a ship, *Arrimer des marchandises dans un navire.* To — the water-casks of a ship in the ballast, *Enterrer les futailles.*

**STOWAGE**, *s.* [room for laying up] *Lieu où l'on serre quelque chose.* *un magasin, un cellier, etc.* \*†† He has a good — for drink, *Il a une pance comme un tonneau, C'est un sac à vin.* — [laying up, being laid up] *L'action de mettre en magasin; magasinage, m. arrimage, m. l'argent que l'on paye pour le magasinage, m.*

**STOWER**, *s.* [in sea-ports; a man employed to stow goods] *Arrimeur, m.*

**STRABISM**, *s.* [a squinting] *Strabisme, m.*

**TO STRADDLE**, *v. n.* *Avoir les pieds écartés, ou marcher en écartant les pieds.* A straddling animal, *Un animal qui a les pieds écartés.* To go straddling, *Marcher en écartant les pieds.* To ride straddling, *Aller à cheval jambe deçà jambe delà, ou à califourchon.*

**TO STRAGGLE**, *v. n.* [to rove, ramble: wander dispersedly; be dispersed from any main body, stand single] *Rôder, courir ou aller çà et là, faire le vagabond, errer; se disperser; s'écarter de la troupe, marcher à l'écart, traîner derrière les autres.* He straggles the day-long, *Il rôde toute la journée.* A straggling soldier, *Un traîneur, un soldat qui ne marche pas en compagnie, qui s'écarte de la troupe.* His mind straggles, *Son esprit but la campagne.*

**STRAGGLER**, *s.* [a wanderer; a straggling soldier] *Un rôdeur, un vagabond; un traîneur, un maraudeur.*

**STRAGGLING**, *s.* [from To STRAGGLE] *L'action de s'écarter, d'errer, etc.* — [in botany] *étioilé.*

**STRAIGHT**, *adj.* [not crooked] *Droit* A — line, *Une ligne droite.* Making — again, *Redresser, m.* To make — or — again, *Redresser.* To go — again, *Se redresser.* To make a — course (at sea), *Aller en droiture, faire sa route en droiture.*

—, *adv.* [directly, in a straight line] *Directement, en droite ligne; immédiatement, en droiture.* || *rectâ: sur-le-champ, tout d'un coup, aussitôt.* d'abord, *incontinent, de la main.*

**TO STRAIGHTEN**, *v. a.* [to make straight] *Dresser, redresser, rendre droit.*

**STRAIGHTNESS**, *s.* *Droiture, f. état de ce qui est droit, m.*

**STRAIGHTWAY**, *adv.* [immediately; straight] *Tout de suite, aussitôt.*

**STRAIN**, *s.* [an injury by too much violence] *Violence, f. tour, m. force, f. entorse, f.* \*A — of law, *Une entorse qu'on donne à la loi, un passe-droit.* — [race, generation; hereditary disposition] *Race, f. génération, f. disposition qui vient de race, f. vertu ou vice héréditaire, f. m. caractère, m. génie, m.* A — of horses, *Race de chevaux.* To spoil the — of a nation, *Câter le caractère ou le génie d'une nation.* A — of madness, *Une disposition à la folie.* — [style, or manner of speaking] *Style, m. ton, m. diction, f. expression, f. genre, m.* A high — of speech, *Style élevé, sublime, ampoulé.* He is too much upon the high —, *Son style est trop guindé.* Macrobius speaks of Hippocrates's knowledge in very lofty strains, *Macrobe exalte beaucoup le savoir d'Hippocrate.* — [song, note, tune] *Air, m. accord, m. chant, m. son, m.* A soft —, *Un air doux, un son tendre.* Melodious strains, *Des accords ou sons mélodieux.* — of deer, *La piste ou la voie d'une bête fauve.*

To —, *v. a.* [to squeeze through something] *Passer, presser, serrer, exprimer.* To — a liquor,

*Presser une liqueur.* To — out the juice of any fruit *Exprimer le jus de quelque fruit.* To — [to purify by filtration] *Filtrer, purifier en filtrant.* Earth does not — water so finely as sand, *La terre n'est pas aussi propre à filtrer l'eau, que le sable.* To — [to squeeze in an embrace] *Serrer, embrasser fortement.* She strained her departing lover, *Elle serrait entre ses bras son amant prêt à partir.* — him hard, *Serres-le fort.* To — close, *Comprimer.* To — out, *Exprimer.* To — [to make tense] *Bander, tendre.* You — the strings too high, *Vous bandez ou tendez trop les cordes.* \* To — one's wit, *Bander son esprit, avoir l'esprit bandé, appliquer fortement son esprit.* To — [to force, to constrain] *Pousser, étendre, hausser; forcer, violenter, faire violence, outrer, au propre et au figuré.* To — one's voice, *Hausser, élever la voix; pousser sa voix, ou la forcer.* Do not — yourself, *Ne vous forcez point.* To — arm, *Se détordre un bras.* \* They have strained their art to the highest, *Ils ont poussé leur adresse jusqu'au dernier point.* Do not — the meaning of my words, *Ne forcez point le sens de mes paroles.*

To —, *v. n.* [to make violent efforts] *S'efforcer, faire tous ses efforts, tâcher, s'évertuer.* To — [to be filtered] *Filtrer, passer, couler.*

**STRAINABLE**, *adj.* [capable of being pushed beyond the proper extent] *Qui peut être tendu, extensible.*

**STRAINER**, *s.* [an instrument of filtration] *Un couloir, une passoire, un blanchet, une chausse.*

**STRAINING**, *s.* [from To STRAIN] *L'action de couler, de passer, de bander, de tendre, etc. coulement, m. expression, f. effort, m.* Without any —, *Sans aucune violence, sans effort.*

**STRAIT**, *adj.* [narrow] *Etroit, serré; fig. intime, ou rigoureux, strict.*

**STRAIT**, *s.* [a narrow pass] *Un détroit; un défilé; un passage étroit, une bouque; pertuis, m.* Straits of Gibraltar, *Le détroit de Gibraltar.* Straits between hills, *Gorge de montagnes, f.* — [distress; difficulty] *Détresse, f. pauvreté, f. difficulté, f. nécessité, f. peine, f. embarras, m. inconvénient, f.* To be in great straits, *Etre dans la détresse, dans la nécessité; être dans une grande peine, se trouver dans un grand embarras.* To reduce one to straits, *Réduire quelqu'un au petit pied.*

—, *adv.* *Incontinent.*

**TO STRAITEN**, *v. a.* [to make narrow, contract, confine] *Etrécir, rétrécir, resserrer, rendre étroit.*

\* To — [to distress, to perplex] *Mettre dans la nécessité, réduire à l'extrémité, gêner, incommoder, embarrasser, mettre dans la peine ou l'embarras.*

**STRAITLACED**, *adj.* [strict, rigorous; stiff, constrained] *Rigide, strict; gêné, contraint, mis à la torture.* Few — bodies are well-shaped, *Les corps mis à la torture ont rarement une forme élégante.*

**STRAITLY**, *adv.* [narrowly; strictly; intimately] *Etroitement, à l'étroit; strictement, rigoureusement; intimement; étroitement, d'une manière serrée ou intime, avec intimité, expressément, formellement.*

**STRAITNESS**, *s.* [narrowness; strictness, rigour; distress; difficulty; want, scarcity] *Qualité de ce qui est étroit, petitesse, f. rigidité, f. rigueur, f. embarras, m. détresse, f. misère, f. pauvreté, f. nécessité, f. besoin, m.* — of mind, *Poétisme d'esprit, f.* — of conscience, *Délicatesse de conscience, f. scrupule, m.*

**STRAMONIUM**, *s.* [bot. datura, thorn-apple, a narcotic plant] *Stramonium, m. stramoine, f.*

**STRAND**, *s.* [the verge of the sea, or any water]



**Rivage**, m. bord, m. grève, f. — [twist of rope] *Cor-don de corde*, m. *toron d'un cordage*, m.

To —, v. n. [to force upon the shallow] *Echouer sur la côte*.

**STRANGE**, *adj.* [surprising, uncommon, wonder-ful] *Etrange*, *surprenant*, *extraordinaire*, *admi-rable*, *étonnant*, *inouï*. It is one of the strangest se-crets in sounds, *C'est une des merveilles les plus surprenantes de la théorie des sons*. — [odd] *Etrange*, *bizarre*, *singulier*. He is — and peevish, *C'est un homme bizarre et bourru*. — [foreign, not domestic] *Etranger*, *de dehors*, *lointain*. — gods, nations, countries, *Dieux étrangers*, *nations étran-gères*, *pays lointains*. — [unacquainted] *Inconnu*; *indifferent*. He is — to me, *Il m'est inconnu*. To look — upon one, *Regarder quelqu'un d'un ail in-différent*.

— I [interjection of wonder] *Prodige! chose étrange! chose surprenante! ô merveille!*

**STRANGELY**, *adv.* [wonderfully] *Etrangement*, *d'une manière étrange*, *ou surprenante*; *extraor-dinairement*.

**STRANGENESS**, *s.* [wonderfulness] *Qualité étrange* *ou surprenante*; *rarété*, *f.* *singularité*, *f.* *incompréhensibilité*, *f.* *merveilleux*, *m.* — [foreign-ness] *Qualité étrange*.

**STRANGER**, *s.* [a foreigner] *Un étranger*, *une étrangère*. To make a — of one, *Traiter quelqu'un en étranger*. To make oneself a —, *Agir en étranger*. \* To be a — in one's own country, *Etre étranger dans son pays*, *Ne savoir pas ce qui s'y passe*. My daughter is a — in the world, *Ma fille est étran-gère, ou neuve dans le monde*. To be a — at court, *Etre nouveau à la cour*. I am not quite a — to him, *Je ne lui suis pas tout à fait inconnu*. Are you a — to that business? *Ne savez-vous rien de cette af-faire?* [You are a great — here, *Vous êtes ou vous devenez bien rare; on vous voit bien rarement*. — [in law; not privy, or party to an act] *Qui est étranger à la cause; qui ne concerne point telle loi*.

To STRANGLE, *v. a.* [to choke, throttle] *Etrangler*.

**STRANGLER**, *s.* [one that strangles] *Celui qui étrangle*, *§ étrangleur*, *m.*

**STRANGLES**, *s. pl.* [glanders, swellings in a horse's throat] *Gourme*, *f.* *étranguillon*, *m.* *Bastard* —, *Fausse gourme*.

**STRANGLE-WEED**, *s.* [a plant] *Orobanché*, *f.*

**STRANGULATION**, *s.* [med., strangling] *Strangulation*, *f.*

**STRANGURY**, *s.* [med. a frequent and involun-tary emission of urine, as it were, drop by drop, with an intense pain] *Strangurie*, *f.* *suppression ou rétention d'urine*, *f.* *difficulté d'uriner*, *f.*

**STRAP**, *s.* [a narrow long slip of leather] *Cour-roie*, *f.* *bande de cuir*, *bretelle*, *f.* *ceinturette*, *f.* — of a shoe, *Oreille de soulier*, *f.*

To —, — PING, — PED, *v. a.* [to beat with a strap; Donner les étrivières, strapasser; fig. travailler à la hâte.

**STRAPPADO**, *s.* [chastisement by blows] *L'es-trapade*, *f.* To give one the —, *Donner l'estrapade à quelqu'un*, *l'estrapader*.

**STRAPPER**, *s.* [a strapping woman, or girl] *Une grande femme ou fille*.

**STRAPPING**, *adj.* [large, bulky] *Grand*, *dé-couplé*. A — lass, *Une grande fille*, *bien décou-plée*.

**STRATA**, *pl. of STRATUM*, [a philosophical term] *Couches*, *f. pl. lits*, *m. pl.*

**STRATAGEM**, *s.* [a cunning shift, an artifice in war] *Stratagème*, *m. russ.* *i. ou finesse de guerre*, *f. artifice*, *m.*

**STRATIFICATION**, *s.* [chym. arrangement in several strata or layers] *Stratification*, *f.*

To STRATIFY, *v. a.* *Ranger par couches; stratifier*.

**STRATUM**, *s.* [a term of philosophy; bed, layer] *Couche*, *lit*, *m. couchis*, *m.*

**STRAW**, *s.* [the stalk on which cord grows] *Paille*, *f.* *brin de paille*. A stack of —, *Un tas de paille*. To lie upon —, *Coucher sur la paille*. A Straw-hat, *Un chapeau de paille*. A straw-bed, *Un paillasse*. † To be in the —, *Etre en couche*, *f. faire ses couches*. A woman in the —, *Accouchée*, *f. ††* He is not gone there to pick straws, *Il n'y est pas allé pour enfler des perles*. \* †† To pick straws, *Faire des actions de lunatique*. \* — [proverbially, any thing worthless] *Un fétu*, *un zeste*, *un rien*, *une chose de rien*, *un zéro*, *une obole*. I would not give a — for it, *Je n'en donnerais pas un fétu, une obole, ou un zeste*. It is not worth a —, *Cela ne vaut rien du tout*. I care not a —, *Je ne m'en sou-cie pas; je ne m'en mets point en peine, je m'en mo-que*. \* † A man of —, *Un homme de paille*, *un homme de néant*.

**STRAWBERRY**, *s.* [a plant, and the fruit of that plant] *Fraisier*, *m.* *et fraise*, *f.* Large — (hautboy), *Capron*, *m.* *fraise ananas*, *f.*

**STRAWBERRY-TREE**, *s.* [bot. arbutus, me-mecylon] *Arbousier*, *m.*

**STRAWBUILT**, and **STRAWY**, *adj.* [made of straw] *De paille*.

**STRAWCOLOURED**, *adj.* [of a light yellow] *Couleur de paille*, *d'un jaune clair*.

**STRAW-WORM**, *s.* [a worm bred in straw] *Ver de paille*, *m.*

**STRAY**, *s.* [the act of wandering] *L'action de rôder*, *de s'égarer*, *d'errer*. — [any creature lost by wandering] *Bête épave, égarée*, *ou perdue*.

—, *adj.* [strayed] *Epave, égaré, perdu*.

To —, v. a. [to wander; rove out of the way; err] *Rôder*, *se fourvoyer*, *s'égarer*, *se perdre*, *er-rer*, *vaguer*.

**STRAZ**, *s.* [glass made to imitate diamond, paste] *Diamant faux*.

**STREAK**, *s.* [a line of colour different from that of the ground] *Raie*, *f.* *bande sur une étoffe*, *s.* *iron-streaks of a wheel*, *Bandes de fer d'une roue*, *f. pl. bandage*, *m.* — [in conchology] *Fascie*, *f.* *bande*, *m.* — upon-plate, glass, *Filandes des gla-ces*, *f. pl.*

To —, v. a. [to stripe, to variegate in hues] *Rayer*, *barioler*, *bigarrer*. To — with white and black, *Rayer de blanc et de noir*.

**STREAKED**, *part. adj.* *Rayé*. — with several colours, *Rayé de différentes couleurs*, *bigarré*. A — melon, *Un melon brodé*. Fine — bacon, *De petit lard*.

**STREAKY**, *adj.* [striped, variegated with hues] *Rayé*, *à raies*, *panaché*, *fascié*.

**STREAM**, *s.* [running water, current, brook] *Courant*, *m.* *eau qui court*, *f.* *le fil ou le cours de l'eau*; *Suivrai*, *m.* *torrent*, *m.* To go with or down the —, *Suivre le fil de l'eau ou le courant de l'eau*. The — of a river, *Le cours d'une rivière*. A small —, *Un petit ruisseau*. Stream-anchor, *V. ASCOR*. Stream-cable, *V. CABLE*. A — of vinegar, *Un fil de vinaigre*. Streams of fire seen in the air, *Rayons de lumière qui paraissent dans l'air*. \* A — of eloquence, *Un torrent d'éloquence*.

To —, v. n. [to flow, run, issue forth] *Couler*, *ruisseler*, *courir*, *sortir*, *jaillir*. The waters — out of the rock, *Les eaux sortent du rocher*. Streaming eyes, *Des yeux baignés de larmes*. Love makes my sighs —, *L'amour me fait pousser des sou-pirs*. c'est l'amour qui cause mes soupirs.

To — *v. a.* [ to streak ] *Rayonner, marquer de longs traits de broderie d'or ou de couleur.*

STREAMLET, *s.* [ a small stream ] *Un petit ruisseau.*

STREAMER, *s.* [ a flag ] *Flamme ou banderole de navire, pendant, m.*

STREAMY, *s.* [ abounding in streams; flowing with a current ] *Coupé de ruisseaux; coulant, qui coule, qui ruisselle.*

STREET, *s.* [ a paved way between two rows of houses ] *Une rue, "carreau, m. To run up and down the streets, Courir les rues ou battre le pavé. A street-door, Porte qui donne sur la rue, f. porte de devant, f.*

STREETWALKER, *s.* [ a common prostitute ] *Une courtisane, une abandonnée, une prostituée; un coureur de rues, un batteur de pavé, un vagabond.*

STREIGHT, *V. STRAIT.*

STRENGTH, *s.* [ force, vigour, power of the body ] *Force, f. vigueur du corps, f. With main —, by — of arms, A force of bras. To gather bi after a great fit of sickness, Reprendre des forces, ou recouvrer ses forces après une grande maladie. "An evil that gathers — every day, Un mal qui se fortifie tous les jours. — [ armament, force ] Forces, f. pl. What is his — by land? Quelles sont ses forces ds terre? — [ fortification, fortress ] Force, f. fortification, f. forteresse, fort, m. He thought to have seized this inaccessible —, Il croyait avoir pris cette forteresse inaccessible. \* — [ power, ability ] Forces, f. pl. pouvoir, m. fort, m. habileté, f. efficace, f. efficacité, f. ( d'un remède ). That is beyond or above my —, Cela est au-dessus de mes forces, cela passe mon pouvoir. I know his —, Je connais son fort, sa force, son habileté. \* — [ of judgment, mind, reason ] Force de jugement, pénétration d'esprit, force de raison. f. \* — of a liquor, La force d'une liqueur. \* — of a word, La force, ou l'énergie d'un mot, f.*

† To STRENGTHEN, *v. a.* [ to make strong, fortify, confirm, establish, amend, fix in resolution, make to increase strength ] *Fortifier, rendre fort, affermir, augmenter les forces, confirmer, renforcer, donner de nouvelles forces. Exercice strengthens the body, L'exercice fortifie le corps. To — one's health, Affermir sa santé. They — their party by that union, Cette union fortifie leur parti. — the garrison of that town, Renforcez la garnison de cette place. He strengthened the law by his own example, Il confirma cette loi par son exemple. I encouraged and strengthened him, Je l'ai encouragé et fortifié.*

To —, *v. n.* [ to grow strong ] *Se fortifier, prendre de nouvelles forces.*

STRENGTHENER, and STRENGTHNER, *s.* [ that which gives strength ] *Un corroboratif, un corroborant.*

STRENGTHLESS, *adj.* [ without strength ] *Sans force, faible.*

STRENUOUS, *adj.* [ brave, bold, active, valiant, zealous, vehement ] *Brave, hardi, vigoureux, courageux, ferme, vaillant, actif, ardent, véhément.*

STRENUOUSLY, *adv.* [ vigorously, actively, zealously, vehemently, with ardour ] *Vigoureusement, hardiment, courageusement, avec activité, ardemment, avec chaleur, avec ardeur, avec zèle.*

STRENUOUSNESS, *s.* [ eagerness ] *Ardeur, f. empressément, m. zèle, m.*

STRUPEROUS, *adj.* [ loud, noisy ] *Qui fait du bruit; fort, bruyant.*

STRESS, *s.* [ importance, important part ] *Fort, m. poids, m. importance, f. point essentiel, ou*

*principal; l'essentiel, m. The — of the war, Le fort de la guerre. The — of the business, Le poids des affaires. You lay too much — on it, Vous y mettez trop d'importance. The great — of the business depends on it, Le point essentiel de l'affaire en dépend. — of the voice [ prosodical accent, in grammar ] Effort de la voix, m. accent prosodique, m. — [ violence, force ] Violence, f. We were driven in by — of weather, La violence de la tempête nous obligea de relâcher. \* To put one's genius to a —, Faire violence à son génie, le forcer.*

STRETCH, *s.* [ extent, extension, reach ] *Étendue, f. portée, f. That word in its utmost — can signify no more than... Ce mot, dans sa plus grande étendue, ne peut signifier autre chose, sinon que... To make too great stretches, Prendre de trop grandes libertés, se donner des licences. — [ effort ] Effort, m. torture, f. This is the utmost — that nature can, C'est là le plus grand effort dont la nature soit capable. To put one's thoughts and wit upon the —, Mettre son esprit à la torture. You will put my patience to the utmost —, Vous allez pousser ma patience à bout.*

To —, *v. a.* [ to extend, to spread out, expand, display ] *Étendre, élargir, ouvrir, déployer, alonger, avancer. To — one's wings, Étendre les ailes. To — out one's hand, Ouvrir la main. — [ to make tense ] Tendre, raidir, bander, étirer. To —, or — out a cord, Tendre une corde. To — a hide [ to lengthen it ] Étirer une peau. To — a boot over the last, Emboucher une botte. To — out, Prolonger, retendre.*

To —, *v. n.* [ to be extended ] *S'étendre, s'élargir, s'ouvrir, se déployer; fig. s'efforcer, faire un effort, tâcher, exagérer, grossir les objets. \* — a little for it, Faites quelque effort pour y parvenir. He uses to —, Il a coutume de grossir les objets. — [ in sea-language ] Faire force de voiles au plus près du vent. A vessel stretches, Un vaisseau force de voiles au plus près.*

STRETCHED, *part. adj.* *Étendu, élargi, ouvert, déployé. With — wings, Avec les ailes ouvertes, déployées ou étendues. — Tendu, raidi. A — cord, Une corde tendue.*

STRETCHER, *s.* [ any thing used for extension ] *Tout instrument qui sert à étendre quelque chose. A glover's —, Un poinçon. ( among shoemakers ), Forme brisée. f. — [ pieces of timber fixed in boats against which the rowers plant their feet ] Barres traversières. Stretchers of an umbrella, Arc-boutants, m. pl.*

To STREW, *v. a.* [ to spread by scattering ] *Répandre, parsemer, joncher. To — flowers, and to — the ground with flowers, Répandre des fleurs, et joncher la terre de fleurs. To — with flour or sugar, Saupoudrer avec de la farine, ou du sucre.*

STRIATE, and STRIATED, *adj.* [ formed in striae ] *Strié; cannelé.*

STRIATURE, *s.* [ disposition of striae ] *Disposition des stries. Striature of shells, Striures des coquillages.*

STRICKEN, *old part. adj.* of To STRIKE, *Avancé. — in age, Avancé en âge.*

STRICKLE, *s.* [ that which strikes the corn to level it with the bushel ] *Racloire, f. racleiro, f.*

STRICT, *adj.* [ exact, accurate, nice ] *Strict, exact, précis, ponctuel, régulier; formel, positif, exprès. — [ rigid, rigorous, not indulgent ] Etroit, strict, rigide, sévère, rude, rigoureux. A — conscience, Une conscience droite, une conscience délicate. That religion is too —, Cette religion est trop sévère ou rigide. True friendship is never so —, La véritable amitié n'est pas si pointilleuse. — [ close ] Etroit, m. A — embrace, Un étroit em-*

**Brasement.** A — ligature, *Une ligature serrée, un lien serré.* A — alliance, *Une alliance étroite.* A — friendship, *Une étroite amitié, une amitié intime.*

**STRICTLY,** *adv.* [exactly, with rigorous accuracy] *Strictement, exactement, à la rigueur, ponctuellement, scrupuleusement, dans toutes les règles, expressément, formellement, en termes formels.* Charge him — not to proceed, *Recommandez-lui expressément de ne point passer outre.* — [rigorously, severely] *Rigoureusement, durement; avec rigueur, avec sévérité.* — [closely] *Etroitement.* — embraced or united, *Etroitement embrassé, ou uni.*

**STRICTNESS,** *s.* [exactness, nice regularity] *Exactitude, f. ponctualité, f. régularité, f. — [severity, rigour] Sévérité, f. rigueur, f. austérité, f. The — of laws, La rigueur ou sévérité des lois, f.*

**STRICTURE,** *s.* [a stroke, a touch] *Trait, m. empreinte, f. étincelle, f.* Some strictures of wisdom, *Quelques traits de sagesse.* Some strictures of ratiocination, *Quelques étincelles de raison — [a slight touch] Observation légère, remarque que l'on fait en passant sur quelque objet, m. — [in surgery] Resserrement, m. étranglement, m.*

**STRIDE,** *s.* [a long step] *Enjambée, f. pas alongé.*

To —, I stride, I have strode, *v. a. and p.* [to pass by a step; to make a stride] *Enjambrer, faire une enjambée.*

**STRIFE,** *s.* [contention, contest, discord] *Dispute, f. différend, m. contestation, f. querelle, f. débat, m. antipathie, f. opposition, f. contraste, m. incompatibilité, f.*

**STRIFEFUL,** *adj.* [contentious, discordant] *Querelleux.*

**STRIGIL,** *s.* [an instrument to absterge the sweat or other sordes of the body] \* *Strigil ou strigille, m. frottoir, m. étrille, f. couteau de chaleur, m.*

**SFRAGMENT,** *s.* [ancient med. the sordes absterged with the strigil] *Crasse, f. raclure, f.*

**STRIKE,** *s.* [a measure, a bushel; also four bushels or half a quarter] *Boisseau, m. sorte de mesure, f. quatre boisseaux.*

To —, I struck, or stroke, and strook, I have struck, and anciently stricken, *v. a.* [to beat, give a blow] *Frapper, battre, donner un coup on des coups, sangler.* He struck me on the head, *Il m'a frappé à la tête.* To — one's head against the wall, *Donner, se donner, ou heurter de la tête contre la muraille.* Without striking a stroke, *Sans frapper un coup, sans coup ferir.* † — the iron while it is hot, *Il faut battre le fer tandis qu'il est chaud.* \* To — blind, *Frapper d'aveuglement, rendre aveugle.* It struck him into the jaundice, *Cela lui fit venir la jaunisse.* To — fire, *Battre le fusil, faire du feu avec un fusil.* To — fire out of a flint, *Tirer ou faire sortir du feu d'une pierre.* To — a colour, *Donner une couleur.* To — root or only to —, *Prendre racine, ou simplement, prendre.* To — the sands, *Toucher, échouer, donner à travers.* [to pull down] *Amener, abaisser, caler, baisser, abattre, mettre bas, (l. de marine).* To — sail, *Amener, abaisser, caler, ou baisser les voiles.* To — the flag, *Baisser le pavillon, amener.* To — the topmasts, *Abattre ou amener les mâts du perroquet.* To — a frame [to make the sand even upon it, among brass-founders] *Evasser le châssis.* \* To — [to afflict, punish] *Punir, affliger.* \* To — with admiration, astonishment, horror, etc. *Frapper d'admiration, d'étonnement, d'horreur, etc.* \* To — [to affect] *Frapper, toucher, affecter, faire im-*

pression. That is very striking, *Cela est frappant, ou fort touchant.* To — a league, *Faire une ligue.* To — an universal peace, *Faire une paix universelle.* To —, or — up a bargain, *Faire, arrêter, conclure un marché.* To — asunder, *Fendre, faire tomber en pièces.* To — down, *Abattre, faire tomber à terre, attêter.* To — in or into, *Enfoncer, faire entrer en frappant, ou à force de coups.* To — off or out, *Effacer, rayer, barrer.* To — out of one's books, *Décharger un livre de.* To — off [to cut off, separate] *Couper, trancher, séparer, retrancher.* To — off one's head, *Couper ou trancher la tête à quelqu'un.* To — out [to produce by collision] *Produire en frappant, faire sortir des étincelles ou du feu d'un caillou.* To — [to bring to light] *Produire, mettre au jour.* To — up a drum, *Battre la caisse ou le tambour.* To — up [to begin to play] *Jouer, commencer à jouer, en parlant de musique.*

To —, *v. n.* [to make a blow] *Frapper, donner un coup, faire une blessure, atteindre.* To — [to collide, to clash] *Heurter, donner contre; toucher, échouer, donner à travers, (l. de mer); choquer.* \* That strikes against reason, *Cela choque la raison.* To — [to sound by the stroke of a hammer] *Frapper, sonner.* The clock strikes, *L'heure frappe, l'horloge sonne.* It struck twelve o'clock, *Il a sonné douze heures, il est midi sonné.* To — again, *Se revancher, prendre sa revanche.* To — at [to make an attack] *S'attaquer, choquer, heurter, contredire, porter coup, faire contre, donner atteinte à.* He strikes at every thing, *Il s'attaque à tout; ou bien, il entreprend tout.* That strikes at the atheist as well as at us, *Cela fait contre l'athée aussi bien que contre nous.* To — in with [to join with; to conform to] *Se joindre avec ou à, se ranger du côté de, se mettre du parti de; se conformer, imiter.* She strikes in with you, *Elle vous imite.* To — into, *S'élever à, donner dans.* That lane strikes into the broad street, *Cette rueille donne dans la grande rue.* To — out [to spread, or rove] *S'étendre, s'égarer.* To — through, *Traverser, percer, ou passer au travers; fig. se faire sentir, éclater, se manifester.* To — upon, *Porter coup à, censurer, attaquer, reprendre.* That fable strikes upon our follies, *Cette fable porte coup à nos folies, censure, ou attaque nos folies.* To — [to line, said of a hare] *Bouquiner.*

**STRIKING,** *adj.* [affecting, surprising] *Surprenant, étonnant, frappant, qui touche, qui affecte.*

**STRING,** *s.* [a slender rope] *Cordon, m. petite corde, attache, f.* The strings of a shoe, *Les cordons d'un soulier.* The strings of a musical instrument, *Les cordes d'un instrument de musique.* The fourth wire-string of a harpsichord, *Manicordion, m.* A bow-string, *La corde d'un arc.* † To have the world in a —, *Avoir tout à souhait.* † To have two strings to one's bow, *Avoir deux ou avoir plusieurs cordes à son arc.* — [a small fibre] *Fibre, f. ou filet, m.* The small strings of roots, *Les fibres ou filets des racines, le chevelu.* The heart-strings, *Les fibres du cœur.* The strings of a vine and some other plants, *Tenons, m. mains, f. pl. vrilles, f. pl.* **STRING-BOARD** of a staircase, *Le limon d'un escalier.* — [in a ship] *Bauquière des gaillards, f. (l'endroit des passe-avants).*

To —, strung, *v. a.* [to furnish with strings] *Garnir de cordes; enfler.* To — a violin, *Garnir un violon de cordes.* To — pearls, *Enfler des perles.*

**STRINGED,** *adj.* [having strings] *A cordes, qui a des cordes.* — instruments, *Des instruments à cordes.*

**STRINGENT,** *adj.* [forcing, binding] *Fort.*

qui a de la force. To maintain a truth in a — way, *Soutenir une vérité avec bien de la force, la soutenir fortement.*

**STRING-HALT**, *s.* [in manege; a sudden twitching and snatching up of a horse's hinder leg] *Eparvin, m.*

**STRINGLESS**, *adj.* Qui n'a point de cordes, qui n'a point de fibres.

**STRINGY**, *adj.* [fibrous] *Cordé, fibreux, ligamenteux*. — radish, *Rave cordée*. — root, *Racine fibreuse*.

**STRIP**, *s.* [a narrow shred] *Une petite bande*.

\* To make — and waste, *Prodiguer, dépenser follement, mal user.*

To —, *-PING, -PED, and stript, v. a.* [to make naked] *Dépouiller, ôter les habits, mettre nu*. They stript Joseph of his coat, *Ils dépouillèrent Joseph de sa robe*. To — [to deprive] *Dépouiller, ôter, enlever, voler*. They have stripped him of all that he had, *Ils l'ont dépouillé de tout ce qu'il avoit*. To — [to plunder] *Piller, ravager*. To — *OFF* [to peel, decorticate] *Dépouiller, peler, spolier; tirer une plume de l'aile*. To — the wool off a hide, *Planer une peau*. To — the masts, *Dégager les mâts ou les dégarnir*. To — a mast, *Déjuner*.

**STRIPE**, *s.* [a lineary variation of colour] *Raie, barre, bande*. A stuff variegated with white and yellow stripes, *Une étoffe à raies blanches et jaunes*. Une coupe rayée de blanc et de jaune. — [a blow] *Un coup*.

To —, *v. a.* [variegated with lines of different colours] *Rayer, To — a stuff, Rayer une étoffe*.

**STRIPED**, *part. adj.* *Rayé*. — stuff, *Etoffe rayée*. — squirrel [a small quadruped of America] *Coquallin, m.*

**STRIPLING**, *s.* [a youth] *Un jeune garçon, un jeune homme*.

To **STRIVE**, *I strove, I have striven, v. n.* [to struggle; endeavour, contend, vie] *Se débattre, se roidir; se demener, être aux prises, faire des efforts, s'efforcer, tâcher, s'évertuer; lutter, contester, disputer, combattre; s'empresser, combattre à l'envi*. To — against the stream, *Lutter contre le torrent*. I will — to preach the gospel, *Je serai tous mes efforts pour annoncer l'évangile*. We must not — about words, *Il ne faut pas disputer sur les mots*. To — who shall best run, *Voire à qui courra le mieux*. To — for mastery, *Tâcher d'avoir le dessus, ou d'être plus fort; combattre à l'envi, à qui l'emportera*. \* Private hate strove with public love, *La haine particulière luttait contre l'amour du bien public; le ressentiment particulier étoit aux prises avec l'amour patriotique*.

**STRIVER**, *s.* [one who strives] *Celui qui se débat, qui est aux prises, qui s'efforce, qui tâche, qui dispute, qui s'empresse*.

**STRIVINGLY**, *adv.* [with emulation] *À l'envi*.

**STROKE**, *s.* [a blow] *Un coup, l'action de frapper, atteinte, f.* Side-stroke, *Bricole, f.* Back-stroke (at billiards), *Boup de talon, m.* (at tennis), *Coup d'arrière-main, m.* A — with a stick, *Un coup de bâton*. To give quick strokes, *Frapper dru et venu*. The clock is upon the — of eleven, *L'horloge est sur le point de sonner onze heures*. \* To come under the — of justice, *Souffrir quelque supplice, être puni par la justice*. — [the touch of a pen or pencil] *Coup de plume ou de pinceau, m.* *Manière, f.* *manière, f.* I know his —, *Je connais sa touche, ou sa manière*. Full — of the pen, *Trait plein*. Hair —, *Délié, m.* Fine stroke, *Beau coup de dé*. —, *Coup de rame, m.* Row a long —! *Rame à l'anglaise!* (ordre donné aux rameurs) *laisser un certain intervalle entre chaque coup*

de rame). \* That is a noble — of poetry, *C'est un grand ou beau trait de poésie*. \* — [power, efficacy] *Puissance, f.* *pouvoir, m.* He hears a great —, *Il a beaucoup de pouvoir, il peut beaucoup*.

To —, *v. a.* [to rub gently with the hand, by way of kindness or endearment] *Carresser avec la main, flatter*. To — [or milk] a cow, *Traire une vache*.

To **STROLL**, *v. n.* [to ramble about] *Trôler, rouler, rôder*. He is always strolling up and down, *Il roule ou rôde toujours, il est toujours par voie et par chemin*. A strolling company of stage-players, *Une troupe de comédiens ambulants*.

—, *s.* [ramble] To take a stroll, *Faire un tour, rôder*.

**STROLLER**, *s.* [a vagrant, a vagabond] *Un coureur, un vagabond, un comédien ambulant ou de campagne; un baladin*.

**STRONG**, *adj.* [vigorous, forceful, robust, stout, sturdy] *Fort, vigoureux, robuste, puissant*. He is very —, *C'est un homme bien fort, un homme robuste et vigoureux, un brisefer*. — [fortified] *Fort, fortifié*. A — place, *Une place forte, une place fortifiée*. To make —, *Fortifier*. — [thick, able to resist] *Fort, capable de résistance, gros épaïs*. A — beam, *Une poutre forte*. A — box, *Un coffre-fort*. — [violent, vehement] *Fort, violent, véhément*. A — wind, *Un vent fort*. — boisterous wind, *Vent forcé*. A — pulse, *Un pouls fort et élevé*. A — inclination, or passion, *Une forte inclination, ou passion*. I have a — suspicion of it, *J'en ai un violent soupçon*. — [mighty, powerful] *Fort, puissant, considérable*. A — army, *Une forte armée*. The devil was — in him, *Le diable le possédait d'une terrible force*. They were but ten thousand men —, *Ils n'avaient que dix mille hommes*. A — papist, *Un papiste outré*. \* A — expression, *Une expression forte ou énergique*. — [full of spirit] *Fort, au goût ou à l'odorat; vineux; puant*. — vinegar, *Du vinaigre fort*. A — breath, *Une haleine forte*. — [full of gravy] *Succulent, plein de suc*. A — soup, *Une soupe succulente*. \* — in the purse, *Qui a la bourse bien garnie*. How — are you, *Combien avez-vous argent?* You are — enough, your purse is — enough for our present occasion, *C'est assez, cela suffit, cela fera notre affaire*.

**STRONG-BACKED**, *adj.* [with a short strong back] *Trapu, fort des reins; fort d'échine, ramassé (en parlant d'un cheval)*.

**STRONG-BODIED**, *strong-docked, strong-limbed, adj.* *Robuste, puissant, fort, trapu, qui a bon dos*. — wine, *Vin qui a du corps, vin ferme ou de garde, m.*

**STRONG-FISTED**, *adj.* [strong-handed] *Qui a la main forte, qui a un bon poignet*.

**STRONGHAND**, *s.* [force, violence] *Force, f. violence, f.*

**STRONGLY**, *adv.* [powerfully, forcibly, with strength, vehemently] *Fortement, fort, vigoureusement, vaillamment, fermement, solidement, avec force, avec violence, || à fer et à clou*. Push on —, *Poussez fortement, poussez fort*. A — seated town, *Une place forte d'assiette*.

**STRONG-WATERS**, *s. pl.* [distilled spirits] *Liqueurs fortes*.

**STROPHE**, *s.* [a stanza] *Une strophe, une stance*.

**STROVE**, *pret. of To STRIVE*.

**STRUCTURE**, *s.* [act and manner of building edifice] *Structure, f. construction, f. édifice, m.* \* — of a discourse, *L'ordre, m. la disposition ou l'arrangement des parties d'un discours, m.*

**STROUD**, *s.* [labour, effort] *Effort, m.* —

[contest, contention, resistance] *Députe*, f. combat, m. *contestation*, f. *résistance*, f. *débat*, m.

To —, v. a. [to act with effort, to labour] *Se débattre*, se démenter, s'agiter, se remuer violemment, batailler. He so struggled that he got away, *Il s'est tant débattu, tant démenté, qu'il s'est enfin sauvé.* — [to strive, contend, contest] *Faire des efforts*, s'efforcer, tâcher, être aux prises, lutter, combattre, chicaner, contester, vaguer; s'agiter. A child that struggles for birth, *Un enfant qui fait des efforts pour sortir du ventre de sa mère.* To — with, against, or for death, *Combattre ou lutter contre la mort, être dans les trances de la mort.* To — out of one's clutches, *Se débarrasser, se tirer d'entre les mains de quelqu'un.* \*† There's no struggling with necessity, *Il faut céder à la nécessité.*

**STRUGGLER**, s. [one that struggles] *Celui qui se débat*, etc.

**STRUMA**, pl. **STRUMÆ**, s. [the king's evil] *Les écouelles*, f. pl.

**STRUMOUS**, adj. [having swelling in the glands] *Ecouellé, écouelleux*, qui a les écouelles.

**STRUMPET**, s. [a prostitute] *Une prostituée*, f. une courtisane, f.

**STRUNG**, part. adj. cf To **STRING**, Garnir de cordes; ou bien enfile.

**STRUT**, **STRUTTING**, or **Strutting** along, s. [from To strut] *Démarche fière et orgueilleuse, pinffe*, f.

To —, -ING, -TED, v. n. [to walk with affected dignity] *Se carrer, se pavaner, pinffer, marcher d'un air fier et orgueilleux, se prelasser & faire le pot à deux anses.* To — [to swell, protuberate] *S'enfler.*

**STUB**, s. [a thick short stock left when the rest is cut off] *Un tronçon, un reste, un chicot en général.* — [a stump of a sloping fern left by gardeners upon fruit-trees] *Argot*, m. A stub-nail, *Un clou tout usé.*

To —, -ING, -BED, v. a. [to force up, to extirpate] *Arracher, extirper, déraciner.*

**STUBBED**, adj. [truncated, short and thick] *Gros et petit, trapu, membru.* A — fellow, *Un petit homme trapu.*

**STUBBLE**, s. [the stalks of corn left in the field] *Ereule*, f. *chaume*, m. \* A stubble-goose, *Une oie d'autonne.*

**STUBBORN**, adj. [obstinate, headstrong, inflexible] *Entêté, têtu, obstiné, opiniâtre, revêché, inflexible, mutin.*

**STUBBORNLY**, adv. [obstinately, contumaciously, inflexibly] *Obstinement, opiniâtrément, avec obstination ou opiniâtreté, en têtu, comme un entêté, inflexiblement.*

**STUBBORNNESS**, s. [obstinacy, vicious, stoutness, contumacy] *Opiniâtreté, f. obstination, f. entêtement, m. acharnement, f. inflexibilité, f. humeur revêché, f.*

**STUBBY**, adj. [short and thick, short and strong] *Trapu, membru; gros et petit.*

**STUBNAIL**, s. [a nail broken off] *Un reste de clou.*

**STUCCO**, s. [a kind of fine plaster, called plaster of Paris] *Stuc*; m.

To —, v. a. [to plaster walls with stucco] *Plâtrer avec du stuc.*

**STUCK**, the preterit of To **STICK**.

—, part. adj. *Attaché, plongé, enfoncé, fiché, piqué, percé, tué.* † He cries as if he was —, *Il crie comme si on l'écorchait; il crie comme un âne qu'on écorche, comme s'il était poignardé.*

**STUD**, s. [a post, a stake] *Une borne, un piquet, un poteau.* — \* a nail with a large head] *Un clou*

dont on garnit quelque chose pour l'ornement. A — in a bridle, *Une bossette.* — [a collection of breeding horses and mares] *Un haras.*

To —, v. a. [to adorn with studs] *Garnir de clous, clouter.*

**STUDDEN**, part. *Clouté.* — with gems, *Garni de pierres précieuses.*

**STUDENT**, s. [a scholar] *Un étudiant, un écolier; un homme studieux.*

**STUDIED** part. adj. *Étudié, médité, préparé avec soin; observé, concerté, mesuré.* — [learned versed in any study] *Savant, versé dans quelque science.*

**STUDIER**, s. *Un homme qui étudie.*

**STUDIES**, the plural of **STUDY**.

**STUDIOUS**, adj. [given to study] *Studieux* adonné à l'étude. A — man, a — life, *Un homme studieux, ou de cabinet, qui aime l'étude; une vie studieuse, que l'on passe à étudier.* — [diligent, careful] *Soigneux, curieux de, empressé de, s'étudie à.* He is very — to please you, *Il s'étudie à vous plaire.*

**STUDIOUSLY**, adv. [with close application, diligently] *Studieusement, avec étude, avec application, avec attachement, avec empressement.*

**STUDIOUSNESS**, s. [addiction to study] *Application, f. attachement à l'étude, m.*

**STUDY**, s. [application of mind to books and learning] *Étude*, f. — gives strength to the mind. *L'étude donne de la force à l'esprit.* — [apartments set off for literary employment] *Étude*, f. *chambre où l'on étudie*, m. \* — [perplexity, deep cogitation] *Perplexité, f. embarras, m. inquiétude, f. mœcolie, f. contemplation, f.* † To be in a brow —. *Avoir l'air rêveur, sombre ou mélancolique, rêver à la Suisse.* \* — [attention, contrivance] *Étude*, f. *application, f. attention, f. soin, m.* He makes it his — to please you, *Il met toute son étude à vous plaire; il fait tous ses efforts pour vous plaire.* His whole — is mischief, *Il ne s'étudie qu'à faire du mal.*

To —, v. n. [to muse, to endeavour diligently] *Étudier, s'appliquer à l'étude, méditer; s'étudier, tâcher, s'appliquer, s'attacher, faire ses efforts, songer.* He does nothing but —, *Il étudie toujours.* — to be quiet, *Tâches d'être tranquille.* — please all the world, *Étudiez-vous à plaire à tout le monde.*

To —, v. a. [to apply the mind to] *Étudier, s'appliquer.* To — a compliment, *Étudier un compliment.* To — two years time, *Être ou se mettre sur les bancs, To — again, Retudier.* \* — [to observe] *Étudier, observer, s'appliquer à connaître.* To — [to contrive] *S'étudier, songer, s'appliquer, tâcher.* He studies all manner of wickedness, *s'étudie à toute sorte de méchanceté.*

**|| STUFF**, s. [materials out of which any thing is made] *Matériaux, m. matière, f. étoffe,* — [any matter, or body] *Quelque chose de matériel; matière, f. drogue, f. A nasty —, Une vilaine chose, une vilénie. Silly —, Badinerie, f. pure —, taste it, C'est quelque chose de fort agréable. Did you ever read such paltry —? Vous n'avez jamais rien lu de si pitoyable? There's indeed to laugh at, *Il y a matière à rire, il y a vérité de quoi rire.* 'Tis all —, *C'est de la drogue de la bourre; ou ce sont des sonnettes, des sottises, des mensonges, des faussetés, cela ne vaut pas la peine.* || — [that runs out of a sort] *La matière ou la pus qui sort d'une plaie. Kitchen-stuff, De la graisse de cuisine, les graisses, f. pl. [furniture, goods] Meubles, m. pl. — Household stuff, Des meubles, un aménagement. — [of the texture of any kind] *Étoffe, f. Woolles, ou***

-, *Etoffe de laine ou de soie*. A ball of good —, *ne cloche de bonne étoffe*

— *interj.* of contempt. *Bagatelle! lanternes!*

To —, *v. a.* [to fill very full with any thing] *arcir, remplir, rembourrer, bourrer, gorgier*. To — a hare, *Farcir un lièvre*. To — veal with herbs, *arcir du veau avec des herbes*. To — one's belly with meat, *Se remplir la panse*. To — a chair, a dale, etc. *Rembourrer une chaise; rembourrer le feutrer une selle*. To — up, *Boucher, étouff-*

**STUFFED**, *part. adj.* *Farci, rempli, rembourré*. — up, *Bouché, étouffé*. — up in a close lace, *Etouffé dans un lieu trop serré*. My head is — up with a cold, *Je suis enchevêtré*.

**STUFFING**, *s.* [from To STUFF] *L'action de urcir, etc.* — [relishing ingredients, or savoury adding put into fish or fowl; hare, etc.] *Farce*, — [that by which any thing is filled] *Ce qui sert remplir, à rembourrer; de la bourre*. — [med. ingestion] *Amas, m.*

**STULTILOQUENCE**, *s.* [foolish talk, idle prattle] *Babil, m. caquet, m. galimatias, m.*

**STUM**, *s.* [wine yet unfermented] *Surmoût, m.*

To **STUM**, *v. a.* *Sophistiquer, mixtionner du vin*.

**STUMBLE**, *s.* [a trip in walking; a failure] *Un faux pas, une méprise; un scrupule*. "After a little — with himself, *Après un léger scrupule en lui-même*.

To —, *v. a.* [to trip in walking] *Broncher, trébucher, faire un faux pas*. A horse that stumbles very step, *Un cheval qui bronche à chaque pas*. 'Tis a good horse that never stumbles, *Il n'y a si on cheval qui ne bronche*. \* To — at a straw, and sp over a block, *Faire scrupule des choses les plus innocentes, et commettre hardiment les plus grandes fautes*. \* To — upon, or into a thing, *Trouver ou rencontrer une chose par hasard*.

To —, *v. a.* [to offend] *Choquer*. One thing umbles me in the very fondation of this hypothesis, *Une chose me choque dans le principe de cette hypothèse*.

**STUMBLER**, *s.* [one that stumbles] *Celui ou celle qui bronche*.

**STUMBLING**, *s.* [from To stumble] *Bronchade, l'action de broncher, etc. choppement*.

—, *adj. Ex. A* — horse, *Cheval qui mollit, ou qui bronche*.

**STUMBLING-BLOCK**, or **STUMBLING-STONE**, [cause of stumbling] *Pierre d'achoppement, f.*

**STUMBLINGLY**, *adv.* [with failure; with under] *En bronchant, avec méprise*.

**STUMP**, *s.* [the part of any solid body remaining after the rest is taken away or cut off] *Tronc d'arbre, m. cépée, f. moignon de jambe coupée, m. chicot de dent, m. trognon de chou, m.* \* To bestir one's stumps, *Se démaner, s'agiter, se mouvoir du mouvement ou de l'action, se trémousser*.

**STUMP-FOOTED**, *adj.* *Qui a le pied tout d'une masse; pied-bot*.

To **STUN**, — **NING**, — **NED**, *v. a.* [to confound with heat, with a blow, with astonishment] *Etourdir, égarer, abasourdir*. Too strong a noise stuns the ear, *Un bruit trop fort étourdit les oreilles*. That he stunned him, *Ce coup l'a étourdi*.

**STUNG**, *pret. of To Sting*. —, *part. adj.* *Piqué, piqué*. \* — with envy, *Déchiré d'envie, dévoré de l'envie*.

**STUNK**, *pret. of To Stink*.

**STUNNING**, *s.* [from To Stun] *Etourdissement, m. étonnement, m.*

To **STUNT**, *v. a.* [to hinder from growth] *Ralentir, empêcher de croître*.

**STUNTED**, *part. adj.* *Rabougri. To grow —, Se rabougir*.

**STUPE**, *s.* [warm water in which healing and cooling herbs have been boiled for the cleansing of sores and allaying inflammations] *Etoupe, f. bain d'herbes médicinales, m.*

—, *s.* [a term in derision for a stupid or foolish person] *Sotie, personne stupide et grossière*.

To —, *v. a.* [to foment, chafe, or dress wounds or sores with stupe] *Fomentier, mettre de l'étoupe, baigner avec des herbes médicinales*.

**STUPEFACTION**, *s.* [insensibility, dulness] *Stupidité, f. insensibilité, f. étourdissement, m. stupeur, f.* — [astonishment] *Étonnement, m. f.*

**STUPEFACTIVE**, *adj.* [dulling, causing insensibility] *Qui stupefie, qui rend stupide, qui émousse l'esprit; stupefiant, narcotique, assoupissant, stupefactif*.

**STUPENDOUS**, *adj.* [wonderful] *Prodigieux, étonnant, surprenant, merveilleux, monstrueux*.

**STUPID**, *adj.* [dull, sluggish of understanding] *Stupide, hébété, d'esprit grossier, lourd et pesant*.

— follow, *Automate, m. bûton, m.* To grow —, *abêtir*. — [performed without skill] *Grossier, sans art, sans grâce, grossièrement fait*. — thing, *Balourderie, f. balourdise, f.*

**STUPIDITY**, *s.* [dulness] *Stupidité, f. bêtise, f. abrutissement, m. || cracherie, f.*

**STUPIDLY**, *adv.* [dully, in a stupid manner] *Stupidement, d'une manière stupide, bêtement, sans esprit*.

**STUPIFIED**, *part. adj.* *Stupéfié, stupéfait, interdit*.

**STUPIFIER**, *s.* [that causes stupidity or stupefaction] *Ce qui rend stupide. [in med.] Narcotique, m. opiat, m.*

To **STUPIFY**, *v. a.* [to make stupid, to dull] *Stupéfier, rendre stupide, abêtir, abrutir, engourdir, émousser, hébéter, rendre insensible; étonner, rendre interdit*.

**STUPOR**, *s.* [suspension or diminution of sensibility] *Engourdissement, m. stupeur, f. (t. de médecine), abrutissement, m.*

**STURDILY**, *adv.* [stoutly, bluntly, hardily; obstinately] *Brusquement, avec force, insolamment, affrontément; obstinément, opiniâtrément, fortement, durement*.

**STURDINESS**, *s.* [stoutness, hardness] *Brusquerie, f. insolence, f. brutalité, f. éfronterie, f. impertinence, f. force, f. vigueur, f.*

**STURDY**, *adj.* [brutal, obstinate] *Brusque, insolent, brutal, impertinent, obstiné, rovéche, opiniâtre, dur*. — [strong, hardy, stout, forcible] *Fort, robuste, vigoureux*.

—, *s.* [a distemper in cattle, turning evil] *Tournoiement, m. vertige, m.*

**STURGEON**, *s.* [a sea-fish] *Esturgeon, m.*

To **STUTTER**, *v. a.* [to stammer] *Bégayer, bredouiller, balbutier*.

**STUTTERER**, *s.* [a stammerer] *Bégué, m. and f. bredouilleur, m.*

**STUTTERINGLY**, *adv.* [with stammering or hesitating speech] *Bégayant*.

**STUTTERING**, *s.* [from To STUTTER] *Bégayement, m. bredouillement, m. balbutiement, m.*

**STY**, *s.* [a cabin to keep hogs in] *Etable à cochons, f. toit à porcs, m. fig. un lieu de débâche*.

To —, *v. a.* [to shut up in a sty, to fatten] *Renferrer dans une étable à cochons*.

**STYGIAN**, [hellish, infernal] *Infernal*. — [in chym. corrosive acid] *Stygie, corrosif*. — water,

or stygia aqua [chym. aqua regia, or other strong acid spirits] *Eau stygienne, eau-forte.*

**STYLE**, *s.* [manner of writing with regard to language] *Style, m. diction, f. plume, f. langage, m.* A low —, *Un style bas ou rampant.* A sherbet —, *Style aigre-doux.* Hædibræstia —, *Style burlesque.* — [a pin to write on tables of wax] *Style, m. poinçon, m. aiguille, f.* — [the way of reckoning the beginning of the year] *Style, m.* The old and new —, *Le vieux et le nouveau style.* — of a sundial, *Style de cadran, m.* — [title, appellation] *Titre, m.* The royal — was proclaimed, *On proclama les titres royaux.* — [the stalk which rises from amid the leaves of a flower] *Le style d'une plante.* — [manner of painting] *Le manière, le goût de peindre.* Raphael's or Tintoret's —, *La manière de Raphaël ou de Tintoret.* — of court, *Style ou cérémonial de cour, m.* — [in carpentry, an upright piece in a wainscot, etc.] *Montant, m.*

To —, *v. a.* [to call, term, name] *Nommer, donner le titre.* To — oneself, *Prendre le titre, se dire, se faire appeler.*

**STYPTICAL**, and **STYPTIC**, *adj.* [astringent] *Styptique, astringent, réstringent, qui resserre; qui a la propriété d'arrêter le sang.* Styptic-water, *Eau qui étanche le sang.*

**STYPTIC**, *s.* [an astringent medicine] *Un remède styptique, un astringent.*

**SUASIBLE**, *adj.* [easy to be persuaded] *Facile à persuader.*

**SUASIVE**, and **SUASORY**, *adj.* [having power to persuade] *Persuasif.*

**SUAVITY**, *s.* [sweetness] *Suavité, douceur, f.* agréable aux sens, à l'esprit.

**SUBACID**, *adj.* [sour in a small degree] *Un peu acide, acidule, algrelet.*

**SUBACRID**, *adj.* *Un peu âcre, un peu piquant.*

To **SUBACT**, *v. a.* *Subjuguer.*

**SUBACTION**, *s.* [reducing] *L'action de conquérir, de se rendre le maître, de plier les choses ou les personnes.*

**SUBALMONER**, *s.* *Un sous-aumônier.*

**SUBALTERN**, *adj.* and *s.* [inferior, subordinate] *Subalterne, inférieur, subordonné; un subalterne, un inférieur.*

**SUBAQUEOUS** *adj.* [lying under water] *Sous les eaux.*

**SUBCHANTER**, *s.* *Un sous-chanteur.*

**SUBCOMMISSIONER**, *s.* [a deputy of a commissioner] *Un commissaire délégué.* The imperial subcommissioners, *Les commissaires délégués de l'empire.*

**SUBCONSTELLATION**, *s.* *Constellation secondaire.*

**SUBCUTANEOUS**, *adj.* [under the skin] *Sous la peau.*

**SUBDEACON**, *s.* [the deacon's servant] *Sous-diacre, m.* Subdeaconship, *Sousdiaconat, m.*

**SUBDEAN**, *s.* [the vicarage of a dean] *Un sous-doyen.*

**SUBDELEGATE**, *adj.* and *s.* [appointed under] *Subdélégué, substitut, m.*

To —, *v. a.* [to appoint under] *Subdéléguer.*

**SUBDELEGATION**, *s.* [subdelegating] *Subdélégation, f.*

To **SUBDIVIDE**, *v. a.* [to divide a part into more parts] *Subdiviser.*

**SUBDIVISION**, *s.* [the act, of subdividing] *Subdivision, f. répartition, f.*

**SUBDOLOUS**, *adj.* [deceitful] *Trompeur, où il y a de la fourberie.*

To **SUBDUCE**, and To **SUBDUCT**, *v. a.* [to withdraw, to take away] *Distraindre, employer, empêcher, détourner, soustraire.*

**SUBDUCTION**, *s.* [the act of taking away] *For, m.* — [arithmetical subtraction] *Soustraction, f.* (t. d'arithmétique).

To **SUBDUE**, *v. a.* [to crush, oppress] *For, opprimer, accabler, mortifier.* To — one's flesh, *Mortifier la chair.* To — [to conquer, reduce] *Conquérir, subjuguier, réduire, soumettre, dompter, maîtriser; assujettir, captiver.* To — spirits, *Redompter.*

**SUBDUER**, *s.* [conqueror] *Conquérant, m.* en général ce qui dompte, subjugué, apprivoisé, adouci, ou corrigé.

**SUBDUPE**, and **SUBDUPLICATE**, *adj.* [good containing one part of two] *Sous-double; subduplé.* [in arithm. the half of another] *Subduplé.* Three is the — of six, *Trois est subduplé de six.*

**SUBHASTATION**, *s.* [an action or sheriff's sale called in law port-sale of goods taken in distress] *Subhastation, f. encaen fait par autorité de justice.*

**SUBJACENT**, *adj.* [lying under] *Situé sous.* *rupees.* Mountains and — plains, *Les montagnes et les plaines qu'elles dominent, ou situées à leurs pieds.*

**SUBJECT**, *adj.* [living under the domination of another] *Sujet, soumis à la domination d'un autre.* — [obliged to any dependence] *Sujet, soumis, astreint, obligé à quelque servitude ou dépendance, lige, féal.* — [exposed, liable, obnoxious] *Sujet exposé, ou arcouronné.* — to steal, *Sujet à voler.* The subject-matter, *Le sujet ou la matière qu'on traite.* I enter into the subject-matter of my discourse, *J'entre en matière.*

—, *s.* [one who lives under the domination of another] *Sujet, m.* et collectivement les sujets — [the substance to which qualities adhere] *Sujet, m. substance qui a quelques qualités, f. argument, m. matière, f.*

To —, *v. a.* [to put under, reduce to submission; expose, oblige, make liable] *Mettre au soumettre, assujettir, réduire, dompter, subjuguier, ranger sous sa domination; exposer, rendre sujet, obliger, astreindre.* He subjected medals to our eyes, *Il mit la médaille sous nos yeux.* Shall he — us to his cruel power? *Nous ne mettra-t-il à sa cruelle puissance? Il subjected many inconveniences, Cela nous expose à bien des inconvénients.*

**SUBJECTION**, *s.* [the act of subjecting] *L'action de soumettre, d'assujettir, de subjuguier, réduire.* — [the state of being subjected] *Subjection, f. conduite d'un sujet, f.* — [great dependence, obligation] *Subjection, f. dépendance, servitude, f. asservissement, m. joug, m. asservissement, m. obligation, f. nécessité, f.* bring under —, *Asservir, assujettir, réduire.* [a figure in rhetoric; hyperbole] *Subjection, f.*

**SUBJECTIVE**, *adj.* [relating to the subject] *Qui a rapport au sujet.*

To **SUBJOIN**, *v. a.* [to add] *Ajouter, joindre à.*

**SUBITANEOUS**, *adj.* [sudden] *Subit, soudain, prompt, précipité.*

To **SUBJUGATE**, *v. a.* [to subdue] *Subjuguer, conquérir, réduire, dompter.*

**SUBJUGATION**, *s.* [the act of subjugating] *Conquête, f.*

**SUBJUNCTION**, *s.* [the state of being subjected] *Subjonction, f.*

**SUBJUNCTIVE**, *adj.* [in gram.] *Subjonctif*

The — mood, *Le mode subjonctif, le subjonctif.*

**SUBLAPSARY**, *adj.* [Fait après la chute d'Adam.

**SUBLATION**, *s.* [the act of taking away] *Enlèvement*, *m.*

**SUBLIMABLE**, *adj.* [in chymistry] *Capable de sublimation*.

**SUBLIMATE**, *s.* [quicksilver raised in the resort] *Sublimé*, *m.* *mercure sublimé*; en général *out corps sublimé*.

To —, *v. a.* [to raise by the force of chymical fire] *Sublimer*; *fig.* *exalter*, *élever*.

**SUBLIMATION**, *s.* [the act of sublimating] *Sublimation*, *f.* *fig.* *élévation*, *f.* *avancement*, *m.* *perfection*, *f.*

**SUBLIMATORY**, *s.* [vessel of sublimation] *Sublimatoire*, *m.*

**SUBLIME**, *adj.* [high in place] *Haut*, *élevé*. — lofty, grand] *Sublime*, *grand*, *extraordinaire*. A — genius, style, *Un génie sublime*, *un style sublime*.

—, *s.* [the grand or lofty style] *Le sublime*.

To —, *v. a.* [to sublimate] *Sublimer*. \*To — to raise, exalt, refine] *Élever*, *exalter*, *raffiner*. To — one's flesh into a soul, *Spiritualiser sa chair*.

**SUBLIMELY**, *adv.* *Sublimement*, *d'une manière sublime*.

**SUBLIMITY**, *s.* [excellence; loftiness] *Sublimité*, *f.* *élévation*, *excellence*, *f.* *grandeur*, *f.*

**SUBLINGUAL**, *adj.* [under the tongue] *Sublingual*, *sublingual*.

**SUBLUNAR**, and **SUBLUNARY**, *adj.* [situated beneath the moon] *Sublunaire*, *terrestre*.

**SUBMARINE**, *adj.* *Qui est ou agit sous la mer*.

**SUBMARSHAL**, *s.* [or under-marshall] *Le géral de la prison appelée les Marshalsea*.

To **SUBMERGE**, *v. a.* [to drown; to plunge under water] *Submerger*, *noyer*, *inonder*, *couvrir l'eau*.

**SUBMERSION**, *s.* [drowning, being drowned] *Submersion*, *f.*

To **SUBMINISTER**, *v. a.* [to supply with, to afford] *Administrer*, *fournir*, *donner*. — *v. n.* [to subserv] *Servir*, *être utile*.

**SUBMISSION**, *s.* [obedience, resignation; acknowledgement of inferiority; obsequiousness] *Submission*, *f.* *déférence*, *f.* *respect*, *m.* *obéissance*, *f.* *condescendance*, *f.* *résignation*, *f.* In all — and humility, *En toute soumission, et humilité*. Sir, with —, *Monsieur, sauf le respect que je vous dois*.

**SUBMISSIVE**, *adj.* [humble, obsequious] *Soumis*, *humble*, *respectueux*, *obéissant*, *suppliant*.

**SUBMISSIVELY**, *adv.* [obsequiously, humbly] *avec soumission*, *d'une manière soumise*, *humblement*, *respectueusement*, || *à belles baïsses*.

**SUBMISSIVENESS**, *s.* [humility] *Humilité*, *f.* *soumission*, *f.*

To **SUBMIT**, *-TING*, *-TED*, *v. a.* [to subject] *Soumettre*, *assujettir*, *ranger sous sa puissance*. To — oneself to the will of another, *Se soumettre, se conformer, se résigner à la volonté d'autrui*. To — [to leave to discretion, refer to judgment] *Soumettre, référer, rapporter, laisser au jugement, ou à la discrétion de quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to yield, acquiesce] *Se soumettre, fléchir, plier, se conformer à, passer par, || bouquer, || caler, || caler la voile, subir, mettre pavillon bas, || sauter le bâton, condescendre, déferer*. You must — to that, *Il faut vous soumettre à cela, il faut passer par là*. To make a man — to his own terms, *Faire venir quelqu'un aux termes ou au point où l'on veut. L'amener à ses fins*.

**SUBMULTIPLE**, *adj.* [a term of arithmetick;

contained in another number several times exactly; as 3 in 12, in 15, in 18, etc.] *Sousmultiple*.

**SUBNORMAL**, *s.* *Subnormale*, *f.*

**SUBORDINACY**, and **SUBORDINANCY**, *s.* [dependence] *Subordination*, *f.* *dépendance*, *f.*

To **SUBORDINATE**, *v. a.* *Subordonner*.

**SUBORDINATE**, *adj.* [inferior in order] *Subordonné*, *inférieur en rang, subalterne*.

**SUBORDINATELY**, *adv.* [in a subordinate manner] *Subordonnement, en sous-ordre*. — [in a regular descending series] *Subordinément*.

**SUBORDINATION**, *s.* *V.* **SUBORDINACY**.

To **SUBORN**, *v. a.* [to procure by secret collusion, or indirect means] *Suborner*, *aposter, attitrer*.

**SUBORNATION**, *s.* *L'action de suborner, subornation*, *f.*

**SUBORNER**, *s.* [one who procures a bad action to be done] *Suborneur*, *m.* *subornateur* (*t. de palais*), *m.*

**SUBPRENA**, *s.* [a writ commanding attendance in a court under a penalty] *Citation*, *f.* *ajournement*, *m.* *assignation*, *f.* *averin*.

To —, *v. a.* [to summon to appear] *Citer*, *ajourner*, *assigner*.

**SUBPRIOR**, and **SUBPRIORESS**, *s.* [in convents and nunneries] *Sous-prieur*, *m.* *sous-prieure*, *f.*

**SUBRECTOR**, *s.* [the rector's viceregent] *Sous-ministre*, *m.* *sous-curé*, *m.* *vicair*, *m.* *sous-vicair*, *m.*

**SUBREPTION**, *s.* [obtaining a favour by surprise] *Subreption*, *f.*

**SUBREPTITIOUS**, *adj.* [fraudulently obtained] *Subreptice*.

**SUBREPTITIOUSLY**, *adv.* *Secrettement*, *subrepticement*, *à la dérobée*. To get —, *Surprendre*.

**SUBROGATION**, *s.* [act of surrogating] *Subrogation*, *f.*

**SUBSCAPULAR**, *s.* [anat.; a muscle arising from the basis and side of the scapula] *Sous-capulaire*, *m.*

To **SUBSCRIBE**, *v. a.* [to underwrite] *Souscrire*, *signer*, *mettre son nom au bas d'un écrit*. To — a letter, *Signer une lettre*. To — a covenant, *Signer un traité*.

To —, *v. n.* [to give consent to] *Souscrire, consentir, donner son consentement*. I — to your advice, *Je souscris à votre avis*.

**SUBSCRIBER**, *s.* *Celui qui signe, ou qui a signé; souscripteur*, *m.* There are many subscribers to that book, *Il y a beaucoup de souscripteurs pour ce livre*.

**SUBSCRIPTION**, *s.* [the act of subscribing] *Souscription*, *f.* *seing*, *m.* *signature*, *f.* To put out a book by way of —, *Publier un livre par souscription*.

**SUBSEQUENCE**, *s.* [the state of following] *État de ce qui vient après, de ce qui est subsequent*.

**SUBSEQUENT**, *s.* [immediately following] *Subséquent*, *suivant*.

**SUBSEQUENTLY**, *adv.* *Subséquentement*, *ensuite*, *après*.

To **SUBSERVE**, *v. a.* [to serve instrumentally] *Servir, seconder, favoriser, aider, appuyer*.

**SUBSERVIENCE**, and **SUBSERVIENCY**, *s.* [instrumental fitness or use] *Service*, *m.* *avantage*, *m.* *utilité*, *f.* *aide*, *f.* *secours*, *m.* *concours*, *m.* In subserviency to their design, *Pour favoriser leurs desseins, pour servir leurs projets*.

**SUBSERVIENT**, *adj.* [subordinate; useful; subalterne, subordonné, inférieur; utile, qui sert]



qui seconde, qui favorise. — gods, *Ics dieux inférieurs*. Sense is — to fancy, fancy to intellect. Les sens sont subordonnés à l'imagination, et l'imagination à l'entendement. To make all things — to one's private interest, *Faire servir tout à son intérêt particulier*.

To SUBSIDE, *v. n.* [to sink, to tend downwards] *Baisser, aller au fond, déposer, s'abaisser; s'éloigner, se retirer de*. The streams — from their banks, *Les ruisseaux se retirent de leurs bords*.

SUBSIDENCE, and SUBSIDENCY, *s.* [settlement] *Sédiment, m. dépôt, m. résidu, m.*

SUBSIDIARILY, *adv.* *Subsidiairement*.

SUBSIDIARY, *adj.* [auxiliary, assistant, brought in aid] *Subsidiaire, qui aide, auxiliaire*.

SUBSIDING, *s.* [sinking of a heap] *Considence, f. affaissement, m. accoissement (t. de médecine), m.*

SUBSIDY, *s.* [aid, commonly given in money] *Subside, m. impôt, m. secours d'argent, m. subvention, f.*

To SUBSIGN, *v. a.* [to sign under] *Soussigner, souscrire*.

To SUBSIST, *v. n.* [to continue, to retain the present existence] *Subsister, continuer d'être*. To — [to have means of living] *Subsister, vivre, s'entretenir*.

SUBSISTENCE, *s.* [real being] *Existence, f. subsistance, f.* — [means of living] *Subsistance, f. entretien, m. nourriture, f. moyens de vivre, m. pl.* Subsistence-money, *Subsistance, f. demi-paye que l'on donne aux troupes, f.*

SUBSISTENT, *adj.* [having real being] *Existant, qui est ou existe*.

SUBSTANCE, *s.* [a. being subsisting of itself] *Substance, f. être, m.* — [body, corporal nature] *Substance, f. matière, f. corps, m.* \* — [something real] *Substance, f. réalité, f.* \* — [the essential part] *Substance, f. ce qu'il y a de principal, ou d'essentiel, le précis, le meilleur; essence, f.* The — of a discourse, *La substance, ou le précis d'un discours*. — [wealth, means of life] *Substance, f. biens, m. pl. moyens de subsistance, m. pl. avoir, m.*

SUBSTANTIAL, *adj.* [real, actually existent] *Réel, existant.* \* — [essential] *Substantiel, essentiel*. The — part of a discourse, *Ce qu'il y a de substantiel, ou d'essentiel dans un discours, la substance ou le précis d'un discours*. || — [juicy] *Substantiel, succulent*. — meat, *Flande substantielle ou succulente.* \* — [solid, strong] *Fort, solide, riche*. — woollen cloth, *Du drap fort, ou qui a du corps; de bon drap.* A — building, *Un bâtiment solide.* A — man, *Un homme riche, ou aisé*.

SUBSTANTIALLY, *adv.* [strongly, truly, really; with competent wealth] *Substantiellement, en substance, d'une manière substantielle, réellement, solidement*.

SUBSTANTIALITY, *s.* [firmness, strength] *Qualité substantielle, solidité, f. fermeté, f. force, f.*

SUBSTANTIALS, *s. pl.* [essential parts] *Essentiel, m. substance, f.*

To SUBSTANTIATE, *v. a.* *Faire exister, donner du corps, établir*.

SUBSTANTIVE, *adj.* [in grammar; existing per se] *Substantif. A — verb or noun, Un verbe substantif; un nom substantif*.

—, *s.* [a substantive noun] *Un substantif*.

SUBSTANTIVELY, *adv.* [in a substantive sense] *Substantivement, en manière de substantif*.

SUBSTITUTE, *s.* [one acting for another] *Un substitut*.

To —, *v. a.* [to put in the place of another]

*Substituer, subroger, mettre en place d'un autre, substituer*.

SUBSTITUTION, *s.* [the act of placing a person or thing in the room of another] *Substitution, f. subrogation, f.* — [in gram.; syllables] *Syllapes, f.*

SUBTRACTION, *s.* [act of subtracting] *Soustraction, f. déduction, f. règle d'arithmétique, L'ex- tion de soustraire ou d'ôler; soustraction, f.*

SUBTRACTION, *s.* [under-pinning] *Sout- œuvre, m.*

SUBSTYLAR, *adj.* [in dialing] *Soustylaire (t. de gnomonique)*.

SUBSULTIVE, or SUBSULTORY, *adj.* [bounding] *Qui bondit, qui fait des bonds*.

SUBTANGENT, *s.* [geom. a line determining the intersection of a tangent with the axis] *Sout- gente, f.*

To SUBTEND, *v. n.* [to be extended under] *S'étendre dessous*.

SUBTENSE, *s.* [geom.; the chord of an arc] *Soutenance, f.*

SUBTERFLUENT, and SUBTERFLUOUS, *adj.* [a coule dessous, ou par dessous]

SUBTERFUGE, *s.* [shift, evasion, trick] *Sut- terfuge, m. échappatoire, faux-fuyant, m. de- tour, m.*

SUBTERRANEAN, SUBTERRANEOUS, *adj.* [lym; under the earth] *Souterrain, qui est sous terre*.

SUBTILE, *adj.* [thin, not dense] *Subtil, déli- cat; fin, menu, étéré.* — matter, *La matière subtile*. — [piercing, acute, penetrating] *Perçan- pénétrant, aigu.* A — pain, *Une peine, une douleur aiguë*. — [cunning, artful, subdulous] *Subtil, f. rusé, adroit, artificieux, trompeur, politique.* A — trick, *Un tour subtil, un tour d'adresse, une finesse*. A — fellow, *Un adroit.* O subtle love! *Amour- trompeur!*

SUBTILELY, *adv.* [finely; cunningly] *Subtil- ment, délicatement, finement, adroitement, cap- teusement*.

SUBTILENESS, *s.* [finesness; cunning] *Subtili- f. finesse, f. adresse, f.*

SUBTILIZATION, *s.* [the act of subtilizing] *Sub- tilisation, f. raffinement, m.*

To SUBTILIZE, *v. a.* [to make thin, to refine] *Subtiliser, rarefier, rendre subtil ou délié, raf- finer*.

To —, *v. n.* [to use subtilities] *Subtiliser, raf- finer, user de finesse*.

SUBTILITY, *s.* [thinness, fineness] *Subtilité, f. qualité de ce qui est subtil.* — [refinement, too much acuteness] *Subtilité, f. raffinement, m. dé- catresse, f. pointillerie, f. chicane, f.* To use subtilities, *Subtiliser*. — [cunning, artifice] *Subtilité, f. finesse, f. ruse, f. stratagème, m. artifice, m. de- tour, m.*

SUTLE. V. SUBTILE.

SUBTILETY V. SUBTILITY.

SUTLY, *adv.* V. SUBTILLY.

To SUBTRACT, *v. a.* [to deduct] *Soustraire, ôter, d'ôler*.

SUBTRAHEND, *s.* [the number to subtracted] *Nombre à soustraire, m.*

SUBVENTION, *s.* [the act of coming under; the act of supporting] *Subvention, f.*

SUBVERSION, *s.* [overthrow, ruin, destruc- tion] *Subversion, f. renversement, m. ruine, f. destruction, f.*

SUBVERSIVE, *adj.* [having tendency to over- turn] *Qui tend à la ruine ou au renversement*.

To SUBVERT, *v. a.* [to overthrow, to destroy] *Renverser, détruire, ruiner, perdre, bouleverser*.

SUBVERTER, *s.* [overthrower, destroyer] *Des- tructeur, m. qui renverse*.

SUB-VICAR, *s.* Sous-vicaire, *m.*

SUB-VICARSHIP, *s.* Sous-vicarial, *m.*

SUB-VISCOUNT, *s.* [a deputy of a viscount] *Sous-viscomte, m.*

SUBURB, *s.* [part of a town without the walls] *Faubourg, m.* fig. *confins, m.* bord, *m.* contour, *m.* extérieur, *m.*

SUBURBAN, *adj.* [inhabiting the suburb] *Habitant d'un faubourg.*

SUBURBICARY, *adj.* [said of ten provinces which composed the ancient patriarchate of Rome] *Suburbicaire.*

SUCCEDANEOUS, *adj.* *Qui succède, successif; qui remplace, ou est substitué à un autre. A — médicament, Médicament substitué à un autre.*

SUCCEDANEUM, *s.* [a succedaneous medication] *Substitut, m.* remède substitué par l'apothicaire à celui qui avait été prescrit, (parce qu'il n'aurait pas les drogues requises).

To SUCCEED, *v. a. and n.* [to follow] *Succéder, suivre, remplacer, venir après, prendre la place de.* Love succeeds hatred, *L'amour succède à la haine.* The ages to — will curse him, *Les âges qui vivront, ou les âges futurs le maudiront.* To — o prosper, make successful *Donner ou avoir bon succès, faire réussir, prospérer; seconder, bénir; aller bien ou mal. He will not succeed, Il ne réussira pas.*

SUCCCEEDING, *s.* [from To SUCCEED] *L'action de succéder; succession, f.* l'action de réussir, de prospérer, etc.

—, *adj.* [following next in order] *Suivant, futur.*

SUCCESS, *s.* [the termination of any affair] *Succès, m.* réussite, événement, *m.* I wish you — in that attempt, *Je vous souhaite un heureux succès dans cette entreprise.* I have —, *Avoir du succès, réussir.* He was trou-  
bled at that had —, *Ce mauvais succès le chagrina.*

SUCCESSFUL, *adj.* [prosperous, fortunate] *Heureux, qui a bien réussi, qui a du succès.*

SUCCESSFULLY, *adv.* [prosperously, with suc-  
cess] *Heureusement, avec succès, d'une manière prospère.*

SUCCESION, *s.* [consequence, series] *Succes-  
sion, suite, f.* By — of time, *Par succession de temps.* — [lineage; inheritance] *Succession, f.* hé-  
rité, *f.* Rights of —, *Droits successifs.*

SUCCESSIVE, *adj.* [following] *Successif, consé-  
cutif.*

SUCCESSIVELY, *adv.* [in uninterrupted order] *Successivement, consécutivement, l'un après l'autre, tour-à-tour.*

SUCCESSLESS, *adj.* *Malheureux, sans succès, à mal-réussi.*

SUCCESSOR, *s.* [one who succeeds] *Successor, m.*

SUCCINCT, *adj.* [short, concise, brief] *Succinct, court, bref, serré, précis, concis; retroussé.*

SUCCINCTLY, *adv.* [briefly, concisely] *Succin-  
cément, brièvement, d'une manière concise, en  
de mots.*

SUCCINCTNESS, *s.* [shortness] *Brièveté, f.* qua-  
lité de ce qui est succinct.

SUCORY, *s.* [bot. cichorium, wild endive; a  
inary plant] *Chicorée, f.* *chicorée sauvage, f.*  
*drille, f.*

SUCOUR, *s.* [aid, assistance, relief, help] *In-  
ress] Secours, m.* aide, *f.* assistance, *f.* soula-  
gement, *m.* renfort, *m.*

To —, *v. a.* [to help, assist, relieve] *Secourir,  
porter du secours, aider, assister, soulager.*

SUCOURER, *s.* [helper, reliever] *Celui qui*

*donne du secours, qui aide, qui assiste, qui  
soulage.*

SUCCOURLESS, *adj.* *Destitue de secours,  
sans secours.*

SUCCUBUS, *s.* [a devil supposed to take a wo-  
man's shape] *Succube, m.*

SUCCULENCY, *s.* [juiciness] *Suc, m.* substance,  
*f.* abondance de suc, *f.*

SUCCULENT, *adj.* [juicy] *Succulent, substan-  
tiel, plein de suc.*

To SUCCUMB, *v. n.* [to yield, to sink under any  
difficulty] *Succomber, plier, céder.*

SUCCUSSION, *s.* [the act of shaking] *See  
cousser, f.*

SUCH, *pron. adj.* [of that kind, the same that]  
*Tel, de même, même, pareil, semblable.* — a  
power as a king's, *Un pouvoir tel que celui d'un  
roi, ou semblable à celui d'un roi.* Many — men,  
*Beaucoup de telles gens.* For — man as you, *Pour  
un homme tel que vous, pour un homme comme  
vous.* I was there at — time as he, *J'y étais au  
même temps que lui.* I saw him yesterday with —  
and —, *Je le vis hier avec tel et tel.* I am not — a  
man as to disagree about that, *Je ne suis pas homme  
à disconvenir de cela.* And — like, *Et autres  
semblables.* After — a time that, *Après que.* —  
[so] Si. For — a small matter, *Pour si peu de  
chose.* I am not — a fool as... *Je ne suis pas si sot  
que de...* [so great or so small] *Tel, si grand,  
ou si petit.* He made — a noise that... *Il fit un tel  
bruit que...* We had — tempests, *Nous essayâmes  
de si grandes tempêtes.* For — a trifle, *Pour une  
si petite bagatelle.* *SUCH, Ainsi.*

SUCK, *s.* [the act of sucking] *L'action de sucer;  
suction, f.* *sucement, m.* Upon the first —, *A la  
première suction.* — [the milk given by females] *Le  
lait que donnent les femmes.* To give —, *Donner  
à teter, donner le sein ou la mammelle, allaiter.*

To —, *v. a. and a.* [to draw by rarefying the  
air] *Sucer, tirer, aspirer.* To — the dew, *Sucer  
la rosée.* A sucking pump, *Une pompe aspirante.*  
To — [to draw the breast] *Têter.* He sucks still his  
mother's teats, *Il tète encore sa mère.* A child  
who sucks, *Un enfant qui tète.* A sucking lamb, *Un  
agneau qui tète encore.* \* To — one substance, to  
— his very marrow, *Sucer quelqu'un, l'épuiser,  
le ruiner.* To — in, *Imbiber; respirer.* \* To — in  
an error with one's mother's milk, *Sucer une erreur  
avec le lait, en être imbu du bon sens.* To —  
out, and To — up [to draw, drain] *Sucer, tirer en  
suçant, pomper, vider.* To — out the air, *Pomper  
l'air.* — that cup out or up, *Videz cette coupe, ou  
ce verre.*

SUCKER, *s.* [one that sucks] *Celui ou celle qui  
suce, ou qui tète; suceur, m.* — [a pipe] *Un tuyau.*  
— of a pump [bucket] *Piston d'une pompe, m.*  
— of a tree, *Rejeton d'arbre, m.* [in wine] *Gourmand, m.*  
— of the root of a flower, *Caleu d'oignon de  
fleur, m.*

SUCKET, *s.* [a sweet meat] *Confiture, f. pl.*  
SUCK-FISH, or REMORA, *s.* [a beautiful Brasi-  
lian sea-fish] *Sucet, m.* *arrête-nef, m.* *remora, m.*  
*la pilote du requin.*

SUCKING, *s.* [from To suck] *Sucement, m.* suc-  
tion, *f.*

—, *adj.* Ex: A — pig, *Un cochon de lait.* A suck-  
ing-lamb, *Un agneau qui tète encore.* A — calf,  
*Un veau de lait, m.*

SUCKINGBOTTLE, *s.* [to children supplies the  
want of a pap] *Biberon ou biberon; m.*

To SUCKLE, *v. a.* [to nurse at the breast] *Al-  
laiter, nourrir de son lait, donner le sein ou la  
mammelle.*

SUCKLING, *s.* [a young creature yet fed by the

pep] *Un nourrisson; un agneau qui tète encore sa mère*

**SUCTION**, *s.* [sucking] *Sucement*, *m.* *aspiration*, *f.* *suction*, *f.*

**SUDATION**, *s.* [sweat] *Sueur*, *f.*

**SUDATORY**, *s.* [hot-house, sweating-bath] *Etuve*, *f.* *bain chaud*.

**SUDDEN**, *adj.* [hasty, violent, precipitate] *Soudain*, *subit*, *prompt*, *violent*, *présumé*. *A* — death, *Une mort subite*. — shower (falling as fast as it can pour), *Averse*, *f.* *A* — fear, || *Une sueur*. — [happening without previous notice] *Imprévu*, *inopiné*, *à quoi l'on ne s'attend pas*, *indélibéré*.

*†* — *s.* [surprise] *Surprise*, *f.*

*On a* —, upon a —, of a —, *Subitement*, *tout-à-coup*, *soudainement*, *soudain*; *par surprise*, *plus tôt qu'on ne s'y attendait*.

**SUDDENLY**, *adv.* [in an unexpected manner] *Subitement*, *soudainement*, *tout-à-coup*, *tout d'un coup*, *tout court*, *soudain*. *He died* —, *Il mourut subitement*.

**SUDENNESS**, *s.* [state of being sudden, unexpected presence] *L'état d'une chose imprévue ou subite*, *présence ou action subite*. *I was startled at the* — of the thing, *En chose arrive si subitement que j'en fus tout alarmé; ce coup imprévu m' alarma*.

**SUDORIFIC**, *adj.* [causing sweat] *Sudorifique*, *qui fait suer*. Second decoction of — wood, *s.* (in pharmacy), *Bochet*, *m.*

—, *s.* [a medicine promoting sweat] *Un sudorifique*.

**SUDS**, *s.* [a mixture of soap and water] *Eau de savon*, *f.* \* || *To be in the* —, *Etre dans l'embaras*, *être en peine*.

**TO SUE**, *v. a.* [to prosecute by law] *Poursuivre en justice*, *faire un procès*, *agir contre*. *If any* — thee at law, *Si quelqu'un te poursuit en justice*. *To* — one upon a bond, *Poursuivre quelqu'un sur son obligation*. *To* — [to beg, entreat, petition] *Prier instamment*, *supplier*, *solliciter*, *briguer*. *I* — to you for it, *Je vous en supplie*. *He sues for that employment*, *Il brigue cet emploi*.

**SUET**, *s.* [hard fat; tallow] *Snif*, *m.* *graisse*, *f.*

**SUETY**, *adj.* [consisting of suet] *De suif*, *de la nature du suif*.

**TO SUFFER**, *v. a.* [to endure, permit; tolerate; bear, undergo] *Souffrir*, *supporter*, *endurer*, *digérer*; *tolérer*, *permettre*; *agréer*, *comporter*, *subir*, *faire*. *To* — all religions, *Tolérer toutes les religions*. *I will not* — him to come, *Je ne lui permettrais point de venir*, *je ne souffrirai pas qu'il vienne*. *To* — great loss, *Subir une grande perte*.

*To* —, *v. n.* [to undergo pain or punishment] *Souffrir*, *patir*, *porter la peine*, *être puni*. *He suffered* for himself and for us, *Il a souffert pour lui et pour nous*. *To* — for one's fault, *Porter la peine de son crime*. *His modesty suffers* when he is praised, *Sa modestie souffre quand on le loue*.

**SUFFERABLE**, *adj.* [that may be suffered] *Supportable*.

**SUFFERABLY**, *adj.* [in a sufferable manner] *Supportablement*, *d'une manière supportable*.

**SUFFERANCE**, *s.* [pain, misery] *Souffrance*, *f.* *peine*, *f.* *mère*, *f.* — [patience, moderation] *Patience*, *f.* *attente*, *f.* *modération*, *f.* — [toleration, permission] *Tolérance*, *f.* *permission*, *f.*

**SUFFERED**, *part. adj.* *Souffert*, *supporté*, *enduré*; *toléré*, *permis*; *subi*. *To be* —, *Supportable*. *Not to be* —, *Intolérable*, *insupportable*.

**SUFFERER**, *s.* [one who suffers] *Celui qui souffre*, *qui pâtit*, *qui est lésé*, *qui perd*; *celui qui permet*, *qui tolère*.

**SUFFERING**, *s.* [pain suffered] *Souffrance*, *f.* *peine*, *f.* *tourment*, *m.*

—, *adj.* [enduring] *Patient*

**TO SUFFICE**, *v. n.* [to be enough] *Suffire*, *être suffisant*.

*To* —, *v. a.* [to afford, supply, satisfy] *Fournir*, *suppléer*, *satisfaire*, *donner*, *procurer*, *se penser*.

**SUFFICIENCY**, *s.* [qualification for any purpose, capacity, ability] *Suffisance*, *f.* *qualité requise*, *compétence*, *f.* *capacité*, *f.* *habileté*, *f.* — [superior to want, enough] *Suffisance*, *f.* *autant qu'il faut*, *m.* *asses*, *m.* — [self-conceit, pride] *Suffisance*, *f.* *orgueil*, *m.* *bonne opinion de soi-même* — is a compound of vanity and ignorance, *La suffisance est un composé de vanité et d'ignorance*.

**SUFFICIENT**, *adj.* [equal to any end or purpose, competent, enough, qualified for any thing] *Suffisant*, *compétent*, *congru*; *capable*, *qui suffit*, *qui a les qualités requises*, *ou le pouvoir nécessaire*; *basinant*. *To be* —, *Suffire*. — bail, *bonne et suffisante caution*. *A* — man, *Un homme capable*. *A* — witness, *Un témoin irréprochable*, *signe de foi*.

**SUFFICIENTLY**, *adv.* [to a sufficient degree, enough] *Suffisamment*, *assez*, *assez bien*, *compètement*.

**TO SUFFOCATE**, *v. a.* [to choke by exclusion or interception of air] *Suffoquer*, *étouffer*.

**SUFFOCATION**, *s.* *L'action de suffoquer*, *v. suffocation*.

**SUFFRAGAN**, *s.* [a bishop considered as subject to his metropolitan] *Un suffragant*, *m. eccl.* *suffragant*.

**TO SUFFRAGATE**, *v. n.* [to vote with] *Suffraguer*, *convenir*.

**SUFFRAGE**, *s.* [vote, approbation] *Suffrage*, *m.* *voix*, *f.* *fig. approbation*, *f.*

**SUFFRUTEX**, *s.* [bot. under shrub, as heder, rue, sage, etc.] *Sous-arbrisseau*, *m.*

**SUFFUMIGATION**, *s.* [an odorous powder thrown on coals, to be received into the body, in form of fumes] *Suffumigation*, *f.*

**TO SUFFUSE**, *v. n.* [to spread over] *Répandre*.

**SUFFUSION**, *s.* [the act of overspreading, or thing overspread] *Suffusion*, *f.* *épanchement de couleurs*, *m.* — in the eye, *Suffusion de l'œil*, *lacraracé*, *f.*

**SUGAR**, *s.* [the native salt of the sugar-cane] *Sucre*, *m.* *A sugar-house*, *Sucrerie*, *f.* *raffinerie*. *A sugar-loaf*, *Un pain de sucre*. *A sugar-bowl*, *Sucrier*, *m.* *To sweeten* with —, *Sucrer*. *Sugar-soup*, *Soupe à la bierre*, *saisonnée avec du sucre*, *f.*

*Native-sugar* [such as it comes out of the cane] *Mouscouade*, *f.* *Native or raw* —, *Sucrer brut*. — the first quality, or double refined —, *Sucrer pur*. *Powdered* — made into loaves, *Sucrer tapecandy*, *Sucrer candi*. *Barley-sugar*, *Sucrer d'orge*. — [in chym. a crystallizable essential salt] *Sel* — of lead, *Sel de plomb*, *ou sel de saturne*, *blanc de plomb*, *m.*

*To* —, *v. a.* [to season with sugar] *Sucrer*, *saisonner avec du sucre*; *fig. adoucir*, *tempérer*.

**SUGAR-CANE**, *s.* [a reed containing the sugar] *Cannamelle*, *f.* *canne à sucre*, *f.* *roseau de sucre*, *m.* *Broken sugar-canes* (used for fuel under coppers) *Engasse*, *f.*

**SUGARED**, *part. adj.* *Sucré*, *assaisonné de sucre*; *fig. doux*, *emmiellé*. *Half-sugared*, *à sucre*. \* — words, *Des paroles sucrées* *ou emmiellées*.

**SUGAR-PEA**, *s.* [a sort of pea with an essential huik] *Pois sans parchemin*, *m.* *pois sacré*, *m.*

**SUGAR-PLUM**, *s.* [an almond covered with

ugar] *Dragée*, *f.* Smooth or plain sugar-plums, *dragées lissées*.

**SUGARY**, *adj.* [tasting of sugar] *De sucre, qui le goût du sucre*.

**TO SUGGEST**, *v. a.* [to hint, intimate, insinuate] *Suggerer, insinuer, inspirer, mettre dans l'esprit, proposer*.

**SUGGESTER**, *s.* *Celui qui suggère, inspire, etc.*

**SUGGESTION**, *s.* [private hint, intimation, insinuation] *Suggestion, f. instigation, f. inspiration, f. insinuation, f. persuasion, f. Exposé (t. le palais, m.)* On your —, *A votre instigation*. The — of a petition, *L'exposé d'une requête*.

**TO SUGGILATE**, *v. a.* [to beat black and blue] *Meurtrir de coups*.

**SUGGILLATION**, *s.* *Sugillation, f. meurtrissure, f.* — of the eye (blood-shot eye), *Inflammation de l'œil, f.*

**SUICIDE**, *s.* [self murder] *Suicide, m. V. FELO DE SE.*

**SUIT**, *s.* [a set, a number of things corresponding one to the other] *Assortiment, m. A — of clothes, Un habillement complet, un habit. A — of hangings, Une tenture de tapisserie, ou simplement une tenture. A — of cards, Une couleur de cartes. I have none of that —, Je n'en ai point de cette couleur-là. — [a petition, address of entreaty] Requête, f. réquisitoire, m. instance, f. demande, f. prière, f. sollicitation, f. — [at law, or in law, instance en justice, f. action, f. procès, m. To have — against one, Avoir un procès contre quelqu'un.*

**TO —, v. a.** [to fit, adapt, match] *Assortir, approprier; adapter* To — [to be fitted to, become] *Convenir, être convenable ou s'accommoder*. That suits you very well, *Cela vous convient ou vous tait très-bien*. To — cards [to put the suits together] *Assembler les cartes, mettre chaque couleur ensemble*.

**TO —, v. n.** [to agree, accord] *S'accorder, convenir, être propre ou convenable. To — with, Accompanyer bien, correspondre, || cadrer; s'accommoder; compatir*.

**SUITABLE**, *adj.* [agreeable, fitting] *Convenable, conforme, sortable, propre, proportionné, d'accord, compatible*.

**SUITABLENESS**, *s.* [fitness; agreeableness] *Convenance, f. conformité, f. compatibilité, f.* — of colours, *Amitié des couleurs*.

**SUITABLY**, *adv.* [agreeably, according to] *Convenablement, conformément, suivant, selon, d'accord*.

**SUITE**, *s.* [from the French; consecution, series, regular order; retinue, company] *Suite, f.*

**SUITER**, and **SUIRON**, *s.* [one that sues, a petitioner, a supplicant] *Pretendant, m. postulant, m. aspirant, m. litigant, suppliant, m.* — in chancery, *Un plaideur en cour de chancellerie*. — [a wooer, one who courts a mistress] *Un amant, un galant*.

**SUITRESS**, *s.* [a female supplicant] *Une suppliante*.

**SULKILY**, *adj.* [in the sulks; morosely] *En rechignant*.

**SULKINESS**, *s.* [moroseness] *Mine rechignée, mauvaise humeur, f.*

**SULKY**, *adj.* [silently sullen, sour, cross, morose, obstinate] *Bourru, de mauvaise humeur; qui fait la mine; rechigné*.

**SULLEN**, *adj.* [peevish intractable] *Hargneux, de mauvaise humeur, intractable, revêche, têtu, cynique, obstiné, d'une humeur insociable ou acariâtre. — [gloomy, cloudy, dismal, sour, churlish, surly, sulky] Sombre, d'yeux, triste, chagrin, re-*

*chigné, mutin. A — look, Un air enagrin, une mine rechignée.*

**SULLENLY**, *adv.* [gloomily, intractably] *D'un air chagrin, tristement, avec un regard sombre; obstinément, avec opiniâtreté, d'une manière intractable*.

**SULLENNESS**, *s.* [gloominess, moroseness, intractability, stubbornness] *Humeur chagrine ou triste, mauvaise humeur; humeur revêche, intractable ou insociable; obstination, f. opiniâtreté, f.*

**SULLENS**, *s. pl.* [a burlesque word for morose temper] *Mauvaise humeur*.

**TO SULLY**, *v. a.* [to spoil, dirt, spot] *Salir, tacher, souiller; ternir, noircir, flétrir. To — a man's reputation or glory, Ternir la réputation ou la gloire de quelqu'un*.

**SULPHUR**, *s.* [brimstone] *Soufre, m. A sulphur-pit, Une mine de soufre. Native —, Soufre natif*.

**TO —, v. a.** *Souffrir, ensouffrer. To — the wine, Mettre le vin.*

**SULPHUREOUS**, and **SULPHEUROUS**, *adj.* [made of brimstone] *De soufre, sulfureux*.

**TO SULPHURATE**, *v. a.* *Souffrer, ensouffrer. To — the wine, Souffrer le vin.*

**—, adj.** [of or belonging to sulphur; of the colour of sulphur] *V. SULPHURATED*.

**SULPHURATED**, *adj.* *Sulfuré, sulfureux. — iron, silver, Du fer, de l'argent sulfuré. — wine, Du vin souffré*.

**SULPHURY**, *adj.* [impregnated with, or partaking of sulphur] *Soufre, imprégné ou chargé de soufre. — waters, Des eaux sulfureuses*.

**SULTAN**, *s.* [the Turkish emperor] *Le sultan, l'empereur des Turcs, le grand seigneur. The sultans of Egypt, Les soudans d'Egypte. Purple sweet —, Ambrette, f.*

**SULTANA**, or **SULTANESS**, *s.* [the wife of an eastern emperor] *La sultane, la reine sultane. — [a Turkish mau of war] Sultane, f. — [a sort of grapes without stones] Petits raisins sans pépins*.

**SULTANIN**, *s.* [a Turkish coin of gold] *Un sultanin, un sequin*.

**SULTRINESS**, *s.* [close and cloudy heat] *Chaleur étouffante*.

**SULTRY**, *adj.* [hot and close, hot and cloudy] *Étouffant, brûlant*.

**SUM**, *s.* [quantity of money] *Somme d'argent, f. — [the whole] La somme, le tout, le total. — [compendium, abridgement, result, substance] Somme, f. sommaire, m. abrégé, m. précis, m. résultat, m. substance, f. The — of a book, La somme, le sommaire ou l'abrégé d'un livre. The — of a discourse, La substance ou le précis d'un discours. This is the — of what I have said, Voici le résultat ou le résumé de ce que j'ai dit*.

**TO —, -MING, -MED v. a.** [arithmetically To sum up] *Compter, nombrer, calculer, supputer. — your money, Compter votre argent. He summed up the moments, Il comptait les moments. Who can — up infinity? Qui peut compter, supputer, nombrer l'infini? To — up [to collect into a narrow compass] Récapituler, résumer. To — up a discourse, Récapituler, ou résumer un discours. To — up all, En somme; en un mot, enfin, pour conclusion, pour tout dire en un mot*.

**SUMACH-TREE**, *s.* [bot. rhus culinaris; a shrub the leaves of which are used by curriers] *Sumach, m. roux, ou rours, des corroyeurs, m. To boil in sumach (among morocco-makers), Danner le sumac*.

**SUNLESS**, *adj.* [not to be computed] *Inombrable*.

**SUMMARILY**, *adv.* [briefly] *Sommairement, en*

*abrégi, brièvement, succinctement, en substance.*  
**SUMMARY, adj.** [short, brief, compendious]  
*Sommaire, bref, succinct, court, abrégé.*

—, *s.* [compendium, abridgment] *Sommaire, m.*  
*abrégé, m. précis, m. extrait, m. compendium, m.*

**SUMMER, s.** [one of the four seasons of the year]  
*L'été, m. A summer-day, Un jour d'été. Summer-weather, Un temps d'été, un beau temps. Summer-suit, Habit d'été, m.*

*Summer - quarters, Quartier de rafraîchissement, m. † One swallow does not make a —, Une hirondelle ne fait pas le printemps. — [the principal beam of a floor] Sommier, m. matresse poutre, f. — or BREAST-SOMMER betwixt two pillars, Potrail, m. (t. d'archit.)*

To —, *v. a.* [to pass the summer] *Passer l'été.*

**SUMMER-HOUSE, s.** [an apartment in a garden used in the summer] *Un pavillon d'été dans un jardin, cabinet, m.*

**SUMMERSAULT, and SUMMERSET, s.** [a leap from a beam, in which the heels are thrown over the head] *Soubresaut, m. saut périlleux, V. SUMMERSET.*

**SUMMIT, s.** [the top, the utmost height] *Le sommet, le haut, la sommité, la pointe, le comble, la cime. The — of a hill, Le sommet d'une montagne. The — of a plant, La sommité ou la la pointe d'une plante.*

To **SUMMON, v. a.** [to cite] *Sommer, citer, ajourner, donner assignation pour comparaître, assigner. — [to bid or command] Sommer, commander, ordonner. To — a place, Sommer une ville de se rendre. \* To — [to excite, call up] Exciter, animer, réveiller.*

**SUMMONER, s.** [one who summons] *Sergent, m.*

**SUMMONS, s.** [a call of authority, admonition to appear] *Sommaton, f. assignation, f. ajournement, m. avenir, m.*

**SUMPTER, s.** [a horse that carries the clothes or furniture] *Sommier, m. cheval de somme, m. ou mâtier, m. Sumpter-saddle, Selle de cheval de somme, f. un bât.*

**SUMPTUARY, adj.** [relating to expense, regulating the cost of life] *Somptuaire, qui règle la dépense ou le luxe. — laws, Lois somptuaires, f. pl.*

**SUMPTUOUS, adj.** [costly, expensive, splendid] *Somptueux, de grande dépense, splendide, magnifique, superbe.*

**SUMPTUOSITY, s. V. SUMPTUOUSNESS.**

**SUMPTUOUSLY, adv.** [expensively, with great cost] *Somptueusement, à grands frais, avec magnificence, d'une manière splendide, avec appareil, splendidement, superbement.*

**SUMPTUOUSNESS, s.** [expensiveness, costliness] *Somptuosité, f. magnificence, f. splendeur, m. pompe, f.*

**SUN, s.** [the luminary that makes the day] *Le soleil, astre du jour, m. There is but one — existing in the world, Il n'y a qu'un soleil dans le monde. The — is too hot, Il fait trop de soleil, le soleil est trop ardent. To travel between two suns, Marcher entre deux soleils, ou entre le lover et le coucher du soleil. The — is not near setting yet, Le soleil est encore bien haut. — [a sunny place] Soleil; m. To walk in the sun, Se promener au soleil. Raisins of the —, Raisins secs ou séchés au soleil. \* The — of righteousness, Le soleil de justice, titre que l'Écriture donne à Jésus-Christ. \* To adore the rising sun [to make one's court to a rising power] Adorer le soleil levant.*

To —, *v. a.* [to dry or warm in the sun, Mettre, chauffer, ou sécher au soleil. To sit a-sunning, S'asseoir, se tenir ou se chauffer au soleil.

**SUN-BEAM, s.** [beam of the sun] *Rayon du soleil, m. rayon solaire, m.*

**SUN-BEAT, adj.** [shone on by the sun] *Eclairé, se par les rayons du soleil.*

**SUNBURNT, adj.** [tanned, discoloured by the sun] *Hâlé, basané.*

**SUNDAY, s.** [the first day of the week] *Le dimanche. To be a Sunday-man. \* Avoir la face consulaire; ne sortir que le dimanche (parce que dans la semaine on craint d'être arrêté) † While two Sundays come together, La semaine des deux jeudis; jamais.*

**SUNDER, s.** [two, twoparts] *Deux, m. deux-cœurs. Cut in —, Coupé en deux.*

To —, *v. a.* [to part, divide, separate] *Partager, diviser, séparer.*

**SUN-DEW, s.** [bot. ros solis] *Herbe aux goutteux, f.*

**SUN-DIAL, s.** [a marked plate in which the shadow points the hours] *Cadrans solaire, m.*

**SUNDRIED, part. a.** [dried by the heat of the sun] *Séché par le soleil.*

**SUNDRY, adj.** [several] *Divers, plusieurs.*

**SUN-FISH, s.** [ichthyol. mola] *Lune de mer, mole, f. — [the hasking slark] Le grand saumon.*

**SUN-FLOWER, s.** [the plant turn-sol, or heliotrope] *Soleil, m. tournesol, m. heliotrope, m.*

**SUNG, part. adj.** Of To SING, Chanter, a. — the preterit. of To SING.

**SUNK, the preterit, and part. adj. of To SINK, Coulé à fond, baissé, enfoncé, ariné. The deepest cave is — six hundred fathoms. La cave la plus profonde est enfoncée en terre de six cents brasses, est à six cents brasses de profondeur. — in his interests, Qui a perdu son crédit. — in care, Accablé de soins et de soucis. The — nation of sensual mortals, L'esprit abruti des hommes voluptueux.**

**SUNLESS, adj.** [wanting sun] *Sans soleil.*

**SUNLIKE, adj.** [resembling the sun] *Semblable au soleil.*

**SUNNY, adj.** [resembling the sun; exposed to the sun] *Brillant comme le soleil, exposé au soleil. éclairé par le soleil. — beams, Des rayons brillants comme ceux du soleil. A — place, Un endroit exposé au soleil, où donne le soleil.*

**SUNRISE, and SURSUME, s.** [the first appearance of the sun] *Le lever du soleil, le matin.*

**SUNSET, s.** [the close of the day] *Le coucher du soleil, le soleil couchant, le soir.*

**SUNSHINE, s.** [the action of the sun] *La clarté du soleil.*

**SUNSHINY, adj.** [bright with the sun] *Eclairé par le soleil, où brille le soleil. A — day, Un jour de soleil. A — place, Un endroit éclairé par le soleil.*

**SUP, s.** [a mouthful of liquor] *Une gorgée.*

To —, *v. a.* [to drink by mouthfuls] *Hummer.*

To — up, *Avaler. — [to treat with supper] Donner a souper. He supped his friends, Il donna a souper à ses amis.*

To —, -PING, -PED, *v. n.* [to eat the evening meal] *souper.*

**SUPERABLE, adj.** [to be overcome] *Qu'on peut surmonter.*

To **SUPERABOUND, v. a. and n.** [to be exuberant] *Surabonder, abonder avec excès. avoir du resté, surpasser. We — with corn, Nous avons du blé de reste. Your goodness, superabounds my desert, Votre bonté surpasse mon mérite.*

**SUPERABUNDANCE, s.** [more than enough] *Surabondance, f. abondance excessive, f. superflu, m.*

**SUPERABUNDANT, adj.** *Surabondant, superflu.*

**SUPERABUNDANTLY**, *s.* [more than sufficiently] *Surabondamment, en surabondance, de reste.*

**TO SUPERADD**, *v. a.* [to add over and above] *Ajouter, augmenter.*

**SUPERADDITION**, *s.* [the act of adding, the thing added] *Surcroît, m. augmentation, f. — of favour, Surcroît de faveur. — of salary, Augmentation de gages.*

**SUPERANNUATED**, *part. adj.* [from *To SUPERANNUATE*] not in use, *Suranné, vieux.* *A — beauty, Une beauté surannée.* *A — soldier, Un vieux soldat, un soldat incapable de servir davantage, un invalide.*

**SUPERANNUATION**, *s.* [being disqualified by years] *Etat de celui qui est cassé de vieillesse, qui est trop vieux pour être utile.*

**SUPERB**, *adj.* [grand, pompous, august] *Superbe, auguste, magnifique.*

**SUPERCARGO**, *s.* [an officer in the ship whose business is to manage the trade] *Ecrivain, m. le surveillant d'un vaisseau marchand; subrécargue, m. commis, m.*

**SUPERCHLIOUS**, *adj.* [haughty, dogmatical, dictatorial, arbitrary, despotick, overbearing] *Fier, arrogant, impérieux, présomptueux, despotique.*

**SUPERCILIOUSLY**, *adj.* [haughtily] *Fièrement, d'un ton dédaigneux; d'un air impétueux, présomptueux, ou méprisant.*

**SUPERCILIOUSNESS**, *s.* [haughtiness] *Hautteur, f. fierté, f. arrogance, f. orgueil, m. présomption, f. ton de maître, m. air impérieux.*

**SUPEREMINENCE**, and **SUPEREMINENCY**, *s.* [uncommon degree of eminence] *Pré-éminence, f. prérogative, f.*

**SUPEREMINENT**, *adj.* [eminent in a high degree] *Eminent, excellent.*

**SUPEREMINENTLY**, *adv.* [eminently, in a high degree] *Eminemment, extraordinairement, excellemment.*

**TO SUPEREROGATE**, *v. n.* [to do more than duty requires] *Faire plus qu'on n'est obligé.*

**SUPEREROGATION**, *s.* [performances of more than duty requires] *surrogation, f.*

**SUPEREROGATORY**, *adj.* [performed beyond the strict demands of duty] *Surrogatoire.*

**SUPEREXCELLENT**, *adj.* [beyond common degrees of excellence] *§ Excellentissime, très-excellent.*

**SUPERFETATION**, *s.* [after-conception] *Superfétation, f.*

**† SUPERFICE**, the same with **SUPERFICIAL**: which see.

**SUPERFICIAL**, *adj.* [lying on the surface, outward] *Superficiel, qui est à la superficie, extérieur.*

**SUPERFICIALITY**, *s.* *Qualité superficielle.*

**SUPERFICIALLY**, *adv.* [in a superficial manner] *superficiellement, d'une manière superficielle, légèrement.*

**SUPERFICIALS**, *s.* [outside] *Superficies, f. surface, f.* On the — of the earth, *Sur la surface de la terre.* \* He only knows the — of things, *Il ne connaît que la superficie des choses; c'est un homme superficiel, qui n'a rien approfondi.*

**SUPERFINE**, *adj.* [very fine] *Superfin, très-fin.*

**SUPERFLUITANT**, *adj.* [floating above] *Qui surnage, flotté.*

**SUPERFLUITY**, *s.* [more than enough] *Superfluité, f. superflu, m. excès, m. redondance, f.*

**SUPERFLUOUS**, *adj.* [exuberant, more than enough, unnecessary, needless] *Superflu, excessif,*

*qui est de trop, qui n'est pas nécessaire; inutile, redondant.* To be —, *Redonder.*

**SUPERFLUOUSLY**, *adv.* [in a superfluous manner] *Avec prodigalité, avec profusion, avec superfluité.*

**SUPERFLUOUSNESS**, *s.* *V. SUPERFLUITY.*

**SUPERFLUX**, *s.* [that which is more than is wanted] *Le superflu.*

**SUPERHUMAN**, *adj.* [above the nature or power of men] *Surhumain, plus qu'humain, au-dessus de l'homme ou de l'humanité.*

**TO SUPERINDUCE**, *v. a.* [to bring in as an addition] *Ajouter, donner ou mettre de surcroît, en forme d'addition.* To — a further proof, *Ajouter une nouvelle preuve.*

**SUPERINDUCTION**, *s.* [the act of superinducing] *Addition, f. surcroît, m.*

**TO SUPERINTEND**, *v. n.* [to oversee] *Avoir la surintendance ou l'inspection, surveiller.*

**SUPERINTENDENCE**, or **SUPERINTENDENCY**, *s.* [superior care, inspection] *Surintendance, f. inspection, f.*

**SUPERINTENDENT**, *s. and adj.* [a chief overseer] *Un surintendant; un inspecteur; un surveillant; Qui gouverne, qui est au-dessus.*

**SUPERIORITY**, *s.* [pre-eminence] *Supériorité, f. pré-éminence, f. élévation au-dessus des autres, dessus, m.*

**SUPERIOR**, *adj.* [higher, greater in dignity or excellence, upper] *Supérieur, qui est au-dessus.*

The — father, the — mother, *Le père supérieur, la mère supérieure dans une maison religieuse.*

—, *s.* [one more excellent or dignified than another] *Supérieur, m. supérieure, f.*

**SUPERLATIVE**, *adj. and s.* [in gram.] *Superlatif.* The — degree, or the —, *Le degré superlatif, ou le superlatif.* —, *adj.* [rising to the highest degree] *Très-grand, haut monté, ou parvenu au suprême degré.*

**SUPERLATIVELY**, *adv.* [in the highest degree] *Au superlatif; superlativement; fig. au suprême degré.*

**SUPERLATIVENESS**, *s.* [the state of being in the highest degree] *Le plus haut degré d'excellence.*

**SUPERLUNAR**, *adj.* [placed above the moon] *Au-dessus de la lune.*

**SUPERNAL**, *adj.* [celestial, coming from above] *D'en haut, céleste.*

**SUPERNALLY**, *adv.* [from above] *D'en haut, par en haut.*

**SUPERNATANT**, *adj.* [swimming above] *Qui surnage.*

**SUPERNATATION**, *s.* *L'action de surnager.*

**SUPERNATURAL**, *adj.* [above nature] *Surnaturel.*

**SUPERNATURALLY**, *adv.* [in a supernatural manner] *Surnaturellement, d'une manière surnaturelle.*

**SUPERNUMERARY**, *adj.* [above the limited number] *Supernuméraire.*

**SUPERONDERATE**, *v. a.* [to weigh over and above] *Outre-peser, peser de plus.*

**SUPERPURGATION**, *s.* [more purgation than enough] *Superpurgation, f. purgation outrée.*

**TO SUPERSCRIBE**, *v. a.* [to inscribe upon the top or outside] *Mettre l'adresse ou la suscription.*

**SUPERSCRIPTION**, *s.* [that which is super-scribed] *Suscription, f. adresse d'une lettre, f.*

**TO SUPERSEDE**, *v. a.* [to make void or inefficacious] *Surseoir, invalider, ne point mettre à exécution, empêcher; démettre; suspendre.* To — an order, *Surseoir à ordonner.* To — an officer, *Démettre ou casser un officier.*

**SUPERSTITION**, *s.* [false religion] *Superstition*, *f.*

**SUPERSTITIOUS**, *adj.* [addicted to superstition] *Superstitieux*.

**SUPERSTITIOUSLY**, *adv.* *Superstitieusement*, *d'une manière superstitieuse, avec superstition.*

**TO SUPERSTRAIN**, *v. a.* [to strain beyond the just stretch] *Trop étendre, trop forcer.*

**TO SUPERSTRUCT**, *v. a.* [to build upon] *Bâtir ou fonder dessus, plutôt au figuré qu'au propre.*

**SUPERSTRUCTION**, and **SUPERSTRUCTURE**, *s.* [that which is built upon something else] *Edifice, m. tout ce qu'on élève sur quelques fondements.*

**SUPERVACANEOUS**, *adj.* *V. NEEDLESS.*

**TO SUPERVENE**, *v. n.* [to come unlooked for] *Survenir; venir par occasion, à l'improviste; surprendre.*

**SUPERVENIENT**, *adj.* [added] *Ajouté, surajouté.*

**SUPERVENTION**, *s.* *L'action de survenir.*

**TO SUPERVISE**, *v. a.* [to oversee] *Avoir l'inspection, surveiller; revoir, examiner de nouveau.*

**SUPERVISION**, *s.* [act of supervising] *Inspection, f. surveillance, f.*

**SUPERVISOR**, *s.* [overseer, inspector] *Directeur, m. inspecteur, m. surintendant, m. surveillant, m. The — of a will, Le directeur d'un testament.*

**TO SUPERVIVE**, *v. n.* [to overlive] *Survivre.*

**SUPINATION**, *s.* [lying with the face upwards] *Posture de celui qui est couché sur le dos, f. — [anat. the action of supinator muscle] Supination, f.*

**SUPINE**, *adj.* [lying with the face upwards; negligent, careless] *Couché le visage en dessus on vers le ciel; fig. négligent, paresseux, nonchalant, lâche.*

**—, s.** [a term of Latin grammar, a kind of verbal noun] *Un supin.*

**SUPINELY**, *adv.* [with the face upward; drowsily, indolently] *La face vers le ciel; fig. mollement, lâchement, négligemment, en paresseux.*

**SUPINENESS**, *s.* [posture with the face upward; drowsiness, indolence] *La posture d'un homme couché le visage vers le ciel; supination, f. indolence, f. paresse, f. nonchalance, f. fainéantise, f. assoupissement.*

**SUPPENDED**, *adj.* *Placé sous les pieds.*

**SUPPER**, *s.* [the evening repast] *Souper ou souper, m. To bring in —, Servir le souper. To go to —, Aller souper. To eat a good —, Faire un bon souper. To eat a light —, Collationner. A supper-man, Un homme accoutumé à souper. Supper-time, L'heure du souper. The Lord's —, La sainte cène, la communion, la cène.*

**SUPPERLESS**, *adj.* [wanting supper, fasting at night] *Qui n'a point souper, ou qui ne soupe point; sans souper.*

**TO SUPPLANT**, *v. a.* [to trip up the heels; to displace] *Donner le croc-en-jambe; supplanter, débuser, || couper l'herbe sous le pied, jouer au bouc-hors.*

**SUPPLANTER**, *s.* [one that supplants] *Supplantateur, m.*

**SUPPLE**, *adj.* [pliant, flexible; soft, yielding, flattering] *Souple, flexible, maniable, doux, complaisant, pliant, flatteur. To make a horse —, Assouplir un cheval.*

**TO —, v. a.** [to make pliant or compliant] *Rendre souple. To — a horse [in meage; to make a horse bend his neck, etc., Assouplir un cheval.*

**SUPPLEMENT**, *s.* [addition to any thing to supply its defects] *Supplément, m. — to the gazette, Supplément à la gazette, extraordinaire, m.*

**SUPPLEMENTAL**, and **SUPPLEMENTARY**, *adj.* [additional] *Qui sert de supplément.*

**SUPPLENESS**, *s.* [being supple] *Souplesse, f. flexibilité, f. complaisance, f. douceur, f. soumission, f.*

**SUPPLETORY**, *s.* [what is to fill up deficiencies] *Supplément, m.*

**SUPPLIANT**, *adj.* [entreating] *Suppliant, qui supplie, qui demande humblement. — [submissive] Soumis, obéissant.*

**—, or SUPPLICANT**, *s.* [a petitioner] *Un suppliant, une suppliante. I come as humble — to you, Je m'adresse à vous en suppliant.*

**TO SUPPLICATE**, *v. a.* [to implore, entreat] *Prier, demander humblement, supplier, implorer.*

**SUPPLICATION**, *s.* [humble petition, entreaty] *Supplique, f. supplication, f. prière, f. request humble et soumise, f.*

**SUPPLICATORY**, *adj.* [petitionary address] *Supplique, f.*

**SUPPLY**, *s.* [relief of want] *Secours, m. relief, m. subside, m. subvention, f. To receive — of men, money, or provisions, Recevoir un relief d'hommes, un secours d'argent ou de provisions. — [in sea-language] Remplacement de navires, de rafraîchissements et de munitions, m.*

**TO —, v. a.** [to give or make up what is wanting] *Suppléer, fournir, ajouter, donner ce qui manque, subvenir. To — with provisions, Approvisionner. To — [to accommodate, furnish] Forvoir, donner. — [to fill] Remplir, occuper. To fill a place, Remplir ou occuper la place de quelqu'un, le remplacer.*

**SUPPORT**, *s.* [buttress; help, prop, protection] *Support, m. appui, m. soutien, m. aide, f. protection, f.*

**TO —, v. a.** [to sustain, prop] *Supporter, porter, appuyer, soutenir, élever, arc-bouter. A hundred pillars — his palace, Cent colonnes soutiennent un palais. To — {to maintain, feed, help, favour} Soutenir, maintenir; sustenter, faire vivre; supporter, appuyer, favoriser, assister, défendre. To — oneself upon rapine and violence, Vivre de rapine et d'extorsion. — the truth, Soutenir l'intérêt de la vérité. To — [to endure, bear] Supporter, souffrir, endurer.*

**SUPPORTABLE**, *adj.* [that may be supported] *Supportable, tolérable.*

**SUPPORTER**, *s.* [prop; a protector] *Appui, m. soutien, m. support, m. élançon, m. arc-boutant, m. colonne, f. pied, m. base, f. protecteur, m. patron, m. défenseur, m.*

**SUPPOSABLE**, *adj.* [that may be supposed] *Qui est à supposer.*

**SUPPOSAL**, *s.* [position without proof] *Supposition, f.*

**TO —, v. a.** [to lay down without proof, to put the case] *Supposer, présupposer, avancer en admettant sans preuves, poser le cas, mettre au fait. To — [to require as previous to itself] Supposer. One falsehood always supposes another, Une fausseté en suppose toujours une autre. To — [to produce a false thing instead of the true] Supposer, produire pour vrai ce qui est faux.*

**TO —, v. n.** [to think, imagine, believe] *Penser, croire, imaginer, s'imaginer, se figurer, conjecturer, augurer.*

**SUPPOSED**, *part. adj.* *Supposé. It is to be — Il est à croire, on peut supposer. — [pretended] Supposé, prétendu, putatif. His — father, Son père putatif.*

**SUPPOSITION**, *s.* [hypothesis, position without proof] *Supposition*, *f.* *proposition supposée vraie sans preuves*, *f.* *hypothèse*, *f.* *système*, *m.* *conjecture*, *f.*

**SUPPOSITITIOUS**, *adj.* [false] *Supposé*, *faux*, *falsifié*.

**SUPPOSITIVELY**, *adv.* *En supposant*, *en faisant une supposition*.

**SUPPOSITORY**, *s.* *Un suppositoire*; *un pessaire*.

**TO SUPPRESS**, *v. a.* [to stifle, stop, crush, conceal, keep in, take down] *Supprimer*, *arrêter*, *étouffer*, *apaiser*, *empêcher*, *taire*; *retenir*, *casser*, *abolir*. To — a rebellion, *Réprimer* ou *étouffer* une révolte. To — the name of one, *Supprimer*, *taire* le nom de quelqu'un. To — an office, *Supprimer*, *abolir* une charge.

**SUPPRESSING**, or **SUPPRESSION**, *s.* *Suppression*, *f.* *extinction*, *f.* *abolition*, *f.*

**SUPPRESSOR**, *s.* [one who suppresses, etc.] *Celui qui supprime*, *qui étouffe*, *reprime* ou *empêche*; *qui tait*, *qui cèle*.

**TO SUPPURATE**, *v. a.* and *n.* [to grow to pus, to run as a sore] *Faire suppurer*, *et suppurer*; *former* ou *jeter du pus*, *de la matière*.

**SUPPURATION**, *s.* [the ripening of a tumour] *Suppuration*, *f.*

**SUPPURATIVE**, *adj.* *Suppuratif*, *qui fait suppurer*.

**SUPPUTATION**, *s.* [reckoning, account, calculation] *Supputation*, *f.* *compte*, *m.* *calcul*, *m.*

**TO SUPPUTE**, *v. a.* [to reckon] *Supputer*, *compter*, *calculer*.

**SUPREMACY**, *s.* [the supreme power of the king of England in religious matters] *Suprémacie*, *f.* *supériorité*, *f.* *pré-éminence*, *f.* *premier rang*.

**SUPREME**, *adj.* [highest in dignity or authority, most excellent] *Suprême*, *le plus élevé*, *le plus grand*, *le plus excellent*.

**SUPREMELY**, *adv.* [in the highest degree] *Au suprême degré*.

**SURANCE**, *s.* [warrant, security] *Assurance*, *f.* *caution*, *f.* *sûreté*, *f.*

**SURBATE**, *s.* [a horse's disease] *Solbature*.

To —, *v. a.* [to bruise and batter the feet with gravel] *Solbatter*, *fouler*, *blessar* au pied à force de fatigue. To — a horse, *Fouler* un cheval.

**SURCEASE**, *s.* [cessation, stop] *Cessation*, *f.* *fin*, *m.* *sursis*, *m.*

To —, *v. a.* [to stop, put to an end] *Arrêter*, *sursorser*, *mettre fin*.

To —, *v. n.* [to stop, cease, be at an end] *Cesser*, *finir*. — from any further trouble, *Cessez de vous mettre en peine*, *ne vous embarrassez plus de cela*.

**SURCEASING**, *s.* [from To surcease] *Surceance*, *f.* *sursis*, *m.*

**SURCHARGE**, *s.* [overburthen] *Surcharge*, *f.* *charge trop forte*.

To —, *v. a.* [to overburthen] *Surcharger*, *charger trop*.

**SURCINGLE**, *s.* [a person's girdle] *Ceinture*, *f.* — [a girt to bind a burthen upon a horse] *Surcingle*, *m.*

**SURCLE**, *s.* [a shoot] *Rejeton*, *m.*

**SURCOAT**, *s.* [a coat worn over the rest of the dress] *Un surcoat*.

**SURD**, *adj.* [deaf, wanting the sense of hearing] *Sourd*. — [in mathematics; irrational, incommensurable] *Sourd*. A — number, *Un nombre sourd*.

**SURDITY**, *s.* [deafness] *Surdité*, *f.*

**SURE**, *adj.* [certain, unfailling, infallible, true, certainly known] *Sûr*, *certain*, *assuré*, *inmanquable*, *infaillible*, *vrai*, *indubitable*, *positif*. That's —, *C'est une chose sûre*. As — as I live or as

I am alive, *Aussi vrai que je vis*. — [confident, undoubting, certainly knowing] *Sûr*, *assuré*, *certain*, *qui sait certainement*. He was not — of it, *Il n'en était pas sûr*. Be — to do it, *Ne manquez pas de le faire*. Be — not to do it, *Gardez-vous bien de le faire*. He will be — to be laughed at, *Il est sûr qu'on se moquera de lui*. To be —, or rather be —, *Assurément*. — [safe, firm, past doubt or danger, stable, not liable to failure] *Sûr*, *ferme*, *solide*, *sans doute* et *sans danger*, *en qui l'on peut se fier*, *sur qui ou sur quoi l'on peut compter*. A — paymaster, *Un bon payeur*, *un homme solide*. To play a — game, *Jouer à jeu sûr*. To make — of one or of any thing, *S'assurer de quelqu'un, de son secours ou de son suffrage; s'assurer de quelque chose, s'en saisir, s'en emparer*. + — bind, — bind, *La méfiance est la mère de la sûreté*. — or promised in marriage, *Fiancée, promise*, *en parlant d'une fille*.

— *adv.* [surely, certainly] *Assurément*, *certainement*, *sûrement*. To be —, *Sûrement*. Yes, —, *Oui*, *assurément*. No, —, *Non*, *assurément*, *cela ne peut pas être*.

**SUREFOOTED**, *adj.* *Qui a le pied sûr*, *qui ne bronche pas*.

**SURELY**, *adv.* [certainly, without doubt] *Assurément*, *certainement*, *sans doute*. — [firmly] *Sûrement*, *en sûreté*, *avec sûreté*, *sans risque*, *sans danger*.

**SURENESS**, *s.* [certainty] *Assurance*, *f.* *sûreté*, *f.*

**SURETY**, *s.* [certainty, evidence] *Sûreté*, *f.* *assurance*, *f.* *certitude*, *f.* *évidence*, *f.* — [security for payment] *Sûreté*, *f.* *caution*, *f.* *répondant*, *m.* *garant*, *m.* *aval*, *m.* — [hostage] *Otage*, *m.*

**SURF** of the sea, *s.* [the swell which breaks upon the shore] *Brisant*, *m.* *rejnillissement*, *ressac* *m.* (de la mer contre une côte).

**SURFACE**, *s.* [outside, superficies] *Surface*, *f.* *superficie*, *f.* *extérieur*, *m.*

**SURFEIT**, *s.* [an excess in eating or drinking; sickness caused by overfulness] *Excès dans le boire et le manger*, *m.* *crampule*, *f.* *indigestion*, *f.* *asodès*, *f.* *dégoût*, *m.* *satiété*, *f.* To take a —, *Avoir une indigestion*. \* To take a — of the world, *Se dégoûter du monde*.

To —, *v. a.* and *n.* [to feed with meat or drink to satiety or sickness] *Sodder*, *rassasier*; *manger jusqu'à se rendre malade*; *boire ou manger avec excès*.

**SURFEITING**, *adj.* [causing a surfeit] *Qui cause la satiété*, *ou le dégoût*.

**SURFEIT-WATER**, *s.* [water that cures surfeits] *Eau cordiale*.

**SURGE**, *s.* [a swelling sea, waves] *La mer en courroux*; *houle*, *f.* *lame*, *f.* *vague*, *f.* *flot*, *m.* *Surges* of a river, "|| *Montons*, *m.*

To —, *v. a.* [to swell, to rise high] *S'enfler*, *faire de grosses vagues*, *en parlant de la mer*. The surging waves, *Les vagues enflées*.

**SURGELESS**, *adj.* [without surges; calm] *Sans vagues*, *calme*, *tranquille*.

**SURGEON**, *s.* [contracted from chirurgion] *Un chirurgien*. A surgeon's prentice, mate or help, || *Un carabin de Saint-Côme*.

**SURGERY**, or **SURGEONRY**, *s.* [chirurgery] *Chirurgie*, *f.*

**SURGICAL**, *adj.* [pertaining to the art and skill of a surgeon; chirurgial] *Chirurgical*.

**SURGY**, *adj.* [surging, swelled] *Enflé*, *grossi*, *en parlant de la mer*.

**SURLILY**, *adv.* [in a surly manner] *Fièremment*, *insolamment*, *arrogamment*, *orgueilleusement*, *avec hauteur*, *impérieusement*.



**SURLINESS**, *s.* [ gloomy moroseness, sour anger ] *Mauvaise humeur, humeur bourru; colère, f. dédaign, m. aigreur, f. fierté, f. orgueil, m. arrogance, f. insolence, f.*

**SURLON**, or **SURLON**. *s.* Ex. A — of beef, *Une surlonge de bœuf, un aloyau.*

**SURLY**, *adv.* [ gloomily, morose, sullen, proud, haughty, rough, uncivil, insolent ] *Sombre, chagrin; bourru, fier, impérieux, orgueilleux, grossier, brutal, incivil, arrogant, insolent. A — look, Un air sombre.*

**SURMISE**, *s.* [ suspicion ] *Notion imparfaite, soupçon, m. imagination, f. opinion, f. conjecture, f. présomption, f.*

To —, *v. a.* [ to suspect, imagine ] *Soupçonner, s'imaginer, se mettre dans la tête, penser, augurer, imaginer.*

**SURMISING**, *s.* *Pensée, f. soupçon, m. imagination, f.*

To **SURMOUNT**, *v. a.* [ to rise above ] *S'élever au-dessus. To — [ to overcome, to surpass, exceed ] Surmonter, vaincre, surpasser, exceller, excéder. To — difficulty, Surmonter une difficulté. That surmounts the reach of the human mind, Cela passe ou excède la portée de l'esprit humain.*

**SURMOUNTABLE**, *adj.* [ superable ] *Qui peut être surmonté.*

**SURMULLET**, *s.* [ ichthyl. mullus barbatus, a sea-fish ] *Surmulet, m. cavillonne, m. barbeau de mer, m. roi des mulots, m.*

**SURNAME**, *s.* [ family-name of ] *Surnom, m. nom de famille, m. — [ appellation added to the original name ] Surnom, m.*

To —, *v. a.* *Surnommer, donner un surnom.*

To **SURPASS**, *v. a.* [ to excel, exceed ] *Surpasser, exceller, passer, surmonter, l'emporter; excéder.*

**SURPLICE**, *s.* [ the white garb which the clergy wear in their acts of ministration ] *Un surplis.*

**SURPLICE-FEES**, *s.* [ fees paid to the clergy for occasional duties ] *Casuel, m. profits casuels d'un ecclésiastique; profits d'une église.*

**SURPLUS**, and **SURPLUSAGE**, *s.* [ a supernumerary part, overplus ] *Surplus, m. surcroît, m. In surplusage, Par surcroît.*

**SURPRISAL**, **SURPRISE**, *s.* [ taking unawares, being taken unawares ] *Surprise, f. l'action de surprendre, étonnement, m. trouble, m. l'état d'une personne surprise, m. ébahissement, m.*

To **SURPRISE**, *v. a.* [ to take unawares ] *Surprendre, prendre à l'improviste, prendre au dépourvu. To — [ to astonish by something wonderful, Surprendre, étonner.*

**SURPRISED**, *part. adj.* *Surpris, ou étonné. I was surprised by the fair appearing goddess, Je fus surpris par l'apparition subite de la belle déesse. To be —, Etre accueilli, ou assailli.*

**SURPRISING**, *part. adj.* [ wonderful ] *Surprenant, étonnant, étrange, merveilleux, prodigieux, imprévu.*

**SURPRISINGLY**, *adv.* *D'une manière surprenante, à un degré étonnant, merveilleusement.*

**SURRENDER**, *s.* [ surrendering ] *Reddition, f. The — of a town, La reddition d'une place. — and SURRENDRY, s. Résignation. An intire surrendry of ourselves to God, Une entière résignation de nous-mêmes à Dieu.*

To —, *v. a.* [ to yield up, deliver up ] *Rendre, livrer, remettre. To — a town, Rendre une place. To — upon terms, Se rendre par composition. To — oneself a prisoner, Se rendre ou se constituer prisonnier. To — oneself, Remettre son bilan, faire*

*cession de ses biens à ses créanciers, faire banqueroute.*

To —, *v. n.* [ to give oneself up, to yield ] *Se rendre, se livrer, céder.*

**SURREPTION**, *s.* [ surprise, a doing any thing by stealth ] *Subreption, f. surprise, f.*

**SURREPTITIOUS**, *adj.* [ done by stealth, gotten fraudulently ] *Subreptice ou obreptice, fait secrètement ou à la dérobée, obtenu par fraude ou par surprise.*

**SURREPTITIOUSLY**, *adv.* [ by stealth, fraudulently ] *Subrepticement, (t. de palais), en secret, à la dérobée, par fraude, par surprise. To get —, Obtenir par surprise, surprendre.*

**SURROGATE**, *s.* [ deputy, delegate ] *Substitut, député, subdélégué, m.*

To —, *v. a.* [ to put in the place of another ] *Subroger, substituer, mettre ou établir en la place d'un autre.*

**SURROGATION**, *Subrogation, f.*

To **SURROUND**, *v. a.* [ to environ, encompass, Environner, entourer, ceindre, encadrer, assiéger.

**SURSOLID**, *s.* [ in algebra and arithm. the 6th power of a number, as 32 is the sursolid of 2 ] *Sursolide, m.*

**SURTOUT**, *s.* [ a large coat worn over all the rest ] *Un surtout.*

**SURVEY**, *s.* [ view, prospect ] *Vue, f. perspective, f. — of land, Arpentage, m. mesurage, m. — [ draught ] Plan, m. To take the — of a land, Lever le plan d'une terre. — [ description ] Description, f. He writ a — of the country, Il a fait une description générale du pays. — [ in sea-language ] Inspection, f. ou visite ( des officiers dans un port ), f.*

To —, *v. a.* [ to overlook, measure, oversee, examine ] *Avoir la vue sur, regarder comme dessus une élévation; arpenter, ou mesurer; &c. avoir l'intendance ou inspection de, surveiller à; examiner, observer.*

**SURVEYING**, *s.* [ from to survey ] *L'action de regarder, d'arpenter, &c. — [ measuring of land ] Arpentage, nivellement, m. Second —, Réarpentage, m.*

**SURVEYOR**, *s.* [ overseer ] *Intendant, m. surintendant, inspecteur, m. — of the king's highways, Foyer, m. — of a building, Architecte, f. expert, m. Land-surveyor, Arpenteur, m. Surveyors of forests [ where the wood is intended to be cut for the salerns ] Veintres, m. pl. Surveyors of the customs, Commis des bureaux des douanes, m. pl.*

**SURVEYORSHIP**, *s.* *Office, m. ou qualité d'intendant.*

**SURVIVAL**, *s.* [ surviving ] *L'action de survivre, survie, f.*

**SURVIVANCE**, *s.* [ an outliving of one ] *Survie, f. survivance, f.*

To **SURVIVE**, *v. a. and n.* [ to outlive one ] *Vivre plus long-temps qu'un autre, lui survivre.*

**SURVIVER**, or rather **SURVIVOR**, *s.* [ one who outlives another ] *Survivant, m. survivancier, m.*

**SURVIVERSHIP**, and **SURVIVORSHIP**, *s.* [ outliving another ] *Survivance, f. survie, f. expectative, f. SUSCEPTIBILITY, s. Qualité de ce qui est susceptible.*

**SUSCEPTIBLE**, *adj.* [ capable of admitting ] *Susceptible.*

**SUSCEPTION**, *s.* [ act of taking ] *Susception, f. ( en ce sens ) : — of orders, Susception des ordres sacrés.*

**SUSCRIPTION**, *s.* [reception, admission] *Réception*, *f.* *admission*, *f.* *accès*, *m.*

**SUSCIPIENT**, *adj.* *Celui qui prend, reçoit, ou admet.*

To **SUSCITATE**, *v. a.* [to rouse] *Susciter*, *exciter*, *élever*, *faire naître*.

**SUSCITATION**, *s.* [the act of rousing or exciting] *Suscitation*, *f.*

To **SUSPECT**, *v. a. and n.* [to imagine with a degree of fear, to mistrust; surmise] *Soupçonner*, *avoir du soupçon*, *se défier*, *craindre*, *croire*, *imaginer*, *penser*. *He suspects not his happy state as not ceure, Il ne soupçonne pas son bonheur de pouvoir lui échapper; il ne croit pas que son bonheur puisse finir, il ne l'imagine pas.* To — one's own strength, *Se défier de ses forces.*

**SUSPECTFUL**, *adj.* [distrustful] *Soupçonneux*, *éfiant*.

To **SUSPEND**, *v. a.* [to hang up] *Suspendre*, *attacher en haut*, *élever en l'air*, *appendre*. To — ny thing in a church, *Appendre quelques choses ans une église*. \* To — [to make to depend upon] *tenir dépendre*, *attacher*. To — [to interrupt, delay, stop] *Suspendre*, *surseoir*, *tenir en suspens*, *siffler*, *cesser*, *discontinuer*, *arrêter*. \* To — one from his office, *Suspendre quelqu'un de sa charge*, *de ses fonctions*.

**SUSPENDING**, *s.* *Suspension*, *f.* *l'action de suspendre*, *etc.*

**SUSPENSE**, *s.* [doubt, uncertainty] *Suspens*, *f.* *doute*, *m.* *incertitude*, *f.* *irrésolution*, *f.* To be in —, *Être en suspens ou en doute*, *être dans l'incertitude*, *hésiter*, *balancer*. — [privation for a time] *Suspension*, *f.* *interdiction*, *f.* *suspense*, *f.*

—, *adj.* [held from proceeding; held in doubt] *suspendu*, *arrêté*, *interrompu*, *discontinué*; *irrégulier*, *tenu en suspens*, *dans l'incertitude*, *dans le doute*.

**SUSPENSION**, *s.* [act of suspending] *L'action de suspendre*; *fig.* *l'action de faire dépendre une chose d'une autre*; *Suspension*, *f.* *suspens*, *m.* *interruption*, *f.* *interdiction*, *f.* *interdit*, *m.* *suspens*, (*sorte de censure*).

**SUSPENSORY**, *adj.* [on which a thing hangs] *quoi une chose est suspendue*; *ne se dit que de certains muscles*.

**SUSPICION**, *s.* [suspecting, surmise] *Soupçon*, *défiance*, *doute*, *m.* *suspicion*, *f.* *t. de pratiques* *entertain a — of one*, *Former des soupçons sur quelqu'un*.

**SUSPICIOUS**, *adj.* [inclined to suspect; suspicious, liable to suspicion] *Soupçonneux*, *éfiant*; *suspect*.

**SUSPICIOUSLY**, *adv.* [with suspicion, so as to be suspicious] *Avec soupçon*; *d'une manière suspecte*.

**SUSPICIOUSNESS**, *s.* [tendency to suspicion] *hiance*, *f.* *méfiance*, *f.*

**SUSPIRATION**, *s.* [act of sighing, a sigh] *Soupir*, *m.*

To **SUSPIRE**, *v. n.* [to sigh] *Soupirer*, *pousser soupir*.

To **SUSTAIN**, *v. a.* [to bear, prop, hold up] *tenir*, *appuyer*, *diayer*, *supporter*. To — [to maintain, keep, help, or assist] *Soutenir*, *sustentener*, *nourrir*, *aider*, *secourir*, *défendre*, *protéger*. *My labour will — me*, *Mon travail nourrira*. \* — [to endure, suffer] *Souffrir*, *enfermer*, *supporter*, *faire*, *essuyer*, *subir*. To — a, *Faire une perte*, *essuyer une perte*. *She hasained that bad luck, Elle a supporté ce malheur*.

**SUSTAINABLE**, *adj.* [that may be sustained] *soutenable*.

**SUSTAINER**, *s.* [one that props, supports or suffers] *Appui*, *m.* *soutien*, *m.* *défenseur*, *m.* *protecteur*, *m.* *celui qui souffre*, *qui supporte*, *qui essuie une perte*, *etc.*

**SUSTENANCE**, *s.* [maintenance] *Substance*, *f.* *entretien*, *m.* *nourriture*, *f.* *entretienement*, *m.* *sustentation*, *f.*

**SUSURRATION**, *s.* [whisper] *Chuchoterie*, *f.* *petit murmure*.

**SUTLER**, *s.* [a man who sells provisions in an army] *Un vivandier*, *un cantinier*, *un brandeviniér*.

**SUTLE-WEIGHT**, *s.* [the neat weight of a commodity, free from the packing] *Le poids net des denrées*.

**SUTURE**, *s.* [in surgery; a manner of sewing wounds] *Suture*, *f.* *Bloody —*, *Suture sanglante*. — [in anat.] *Suture*. *Dry —*, *Suture non sanglante*. *The corona —*, *La suture coronale*, *la suture extérieure du crâne*.

**SWAB**, *s.* [a kind of mop] *Torchon*, *m.* — [in a ship] *Faubert*, *m.* *vadrouille*, *écoupe*, *f.*

To —, *-BINGE*, *-BED*, *v. a.* [to clean with a swab] *Essuyer avec un torchon*, *laver*; *fauberter*, *essarder*, *en terme de marin*.

**SWABBER**, *s.* [a ship's sweeper, usually called captain swabber] *Balayeur*, *m.* *Fauberteur*, *m.*

**SWAD**, *s.* [clothes bound round the body] *Maillot*, *m.* *couches*, *f. pl.* *bandes*, *f. pl.* *langes*, *m.* To —, *v. a.* [to bind in clothes] *Emmailloter*, *mettre dans le maillot*, *envelopper de langes*. To — again, *Remmailloter*. To — a child [Bander un enfant]. ‡ — [to beat cudgel] *Battre*, *rosser*, *étriller*.

**SWADDLING-BAND**, **SWADDLING-CLOTH**, *and SWADDLING-CLOUT*, *s.* [cloth wrapped round a new born child] *Maillot*, *m.* *langes*, *m. pl.*

To **SWAG**, *-GAND*, *-GND*, *v. a. and n.* [to sink down by its weight; to lay heavy] *S'effondrer*, *s'enfoncer*, *s'affaisser*, *s'abaisser*, *plier*, *baïsser*, *se laisser tomber*, *peser*. *His belly swags*, *Mon ventre s'abaisse à force d'être gros*. To let one's limbs —, *Laisser aller son corps*. To — on one side, *Baïsser s'enfoncer*, *peser d'un côté*. *A swagging breast*, *Un taton pendant*, *une tétasse*.

† **SWAG-BELLY**, *s.* *Une grosse panse*, *un gros ventre*.

To **SWAGGER**, *v. n.* [to bluster, be turbulently proud] *Faire le fier*, *le rodomont*, *ou le fanfaron*.

**SWAGGERER**, *or SWAGGER-HUFF*, *s.* *Un faux brave*, *un rodomont*, *un fanfaron*, *un capitain*, *un avaloir de charrattes ferrées*, *un bravache*.

**SWAGGERING**, *s.* *Fausse bravoure*, *fanfaronnade*, *f.* *rodomontade*, *f.*

**SWAGGY**, *adj.* [dependent by its weight] *Pendant*, *qui pend*.

**SWAIN**, *s.* [a clown; a pastoral youth] *Un paysan*, *un berger*; *surtout un jeune homme*, *un garçon*. *Boat-swain*, *quel on prononce*, *Bô-s'n*, *Bosse-man*, *m.*

**SWAINMOTE**, *s.* [a court touching matters of the forest] *Tribunal*, *m.* *ou cour*, *f.* *pour les bois et forêts*.

**SWALLOW**, *s.* [a bird] *Hirondelle*, *f.* *Young —*, *Arondelat*, *m.* *Swallow-fish* (*sapliirine gurnard*, *or tub-fish*), *Hirondelle de mer*, *f.* *rondole*, *f.* *rondine*, *f.* *rondire*, *f.* (*poisson volant fort curieux*). — [a gulp, a gulp, the throat, voracity] *Un gouffre*; *gorgée*, *f.* *goulée*, *f.* *avaloir*, *f.* To drink a glass of wine et one —, *Sabler un verre de vin*, *le boire tout d'un trait*.

To —, *v. a.* [to take down the throat] *Avaler*, † *gobber*. *He swallows or swallows down his spite*, *Il avale*

*se salve.* † He has swallowed a spider, *Il a fait un trou à la lune; il a fait saillir ou banqueroute.* \* To [to receive without examination] *Recevoir sans examen, admettre, goûter, † gôber, croire légèrement.* You must not — such an opinion, *Il ne faut pas admettre légèrement une telle opinion.* The vulgar — falsehood as truth, *Le vulgaire † gobe le mensonge comme la vérité.* † To — one's words, *Se retracter, se dédire.* To — up, *Engloutir, absorber, engouffrer.*

To SWALLOW DOWN, † Engouler.

SWALLOWTAIL, *s.* [in fortification] *Queue d'aronde, f. Swallowtail-scarf [in ship-building] Assemblage à queue d'hironde, m. — [among joiners, dove-tail] Queue d'aronde, f.*

SWAM, *the preterit of To SWIM.*

SWAMP, or SWOMP, *s.* [a marsh, bog] *Marais, m. marécage, m.*

SWAMPY, *adj.* [boggy, fenny] *Marécageux.*

SWAN, *s.* [a water-fowl] *Un cygne.* A wild —, *Un pélican.* Swan's skin, *Peau de cygne.*

SWANSKIN, *s.* [a kind of soft flannel] *Sorte de flanelle fine.*

To —, *V. To SWOP.*

SWARD, *s.* [the skin of bacon] *Conenne de lard, f. — [the surface of the ground] La surface de la terre. The green — of the earth, La verdure des prairies. A level —, Une pelouse.*

SWARM, *s.* [a great body of bees or other small animals] *Un essaim, une fourmilière, une grande multitude, un grand nombre.* A — of bees, *Un essaim d'abeilles.* A — of ants, *Une fourmilière.* A — of lice, *Une fourmilière de poux.* \* A — of people, *Une foule de gens, une multitude.*

To —, *v. n.* [to rise as bees in a body; to crowd] *Essaimer, faire un essaim, fourmiller, abonder.* In the swarming time, *Dans le temps que les essaims se forment.* To — up, *Grimper.* \* The streets swarmed with people, *Les rues fourmillaient de monde.*

SWART, or SWARTH, *adj.* [black, darkly brown, tawny; gloomy] *Noir, basané; obscur, noir, sombre.*

SWARTHINESS, *s.* [darkness of complexion, tawny] *Teint brun, noir, basané, hâlé, brulé.*

SWARTHY, *adj.* [black, tawny] *Basané, hâlé, brulé, noirci par le soleil.* Of a — complexion, *Hâlé, au teint bruni; au teint brun.*

† To SWASH, *v. a.* *Faire sauter, faire saillir.*

To —, *v. n.* [to make great noise with swords] *Férailler.*

SWASH-BUCKLER, *s.* *Féraitleur, m.*

SWATH, *s.* [among country-peoples] *Swarth; a line, a continued quantity, a band* *Un rang, une bande.* A — of grass, barley, etc. *Un rang d'herbe coupée, d'orges, etc.* An hundred yards of —, *Une bande de cent aunes de longueur.*

SWATHE, *s.* [the swaddling cloth of an infant] *Maillois, m. langes, m. pl.*

To —, *V. To SWADDE, 1st. verb.*

SWATHING, *adj.* *Ex. — clothes, Maillois, m. couches, f. pl. langes, m. pl.* A swathing-band, *Bande de maillois, f.*

SWAY, *s.* [the swing or sweep of a weapon] *L'action de manier ou de brandir.* *secousse, f. branle, m.* The — of the earth, *Le branle de la terre.* \* — [power, rule, dominion; influence, weight] *Pouvoir, m. empire, m. puissance, f. autorité, f. domination, f. influence, f.*

To —, *v. a.* [to wave, to wield with facility] *Brandir, manier aisément, avoir en main, porter.* To — up the lower yards, *Hisser les basses vergues.* To — the scepter, *Porter le sceptre.* To — [to rule, govern] *Dominer, gouverner, régler, con-*

*duire.* She could not — her house, *Elle ne pouvait pas gouverner sa maison.*

To —, *v. n.* [to hang heavy] *Peser, pencher per son poids.* In the personal respects the balance sways on our part, *Dans tout ce qui nous intéresse la balance penche de notre côté.* To — [to have influence or power] *Dominer, avoir du pouvoir ou de l'empire, commander, gouverner.* To — with one, *Avoir du pouvoir sur quelqu'un.* To — as a king, *Gouverner en roi.*

To SWEAL, *v. n.* [to melt away as a candle does] *Se fondre.*

To SWEAR, I swore or sware, I have sworn, *v. n.* [to utter an oath, to attest some superior power] *Jurer, faire un serment, lever la main. † † maugréer. — to me, said Jacob; and he swar unto him, Jacob dit, jure moi; et il lui jura.*

To —, *v. a.* [to put to an oath] *Faire jurer, faire promettre sous serment.* He swore the children of Israel, *Il fit jurer les enfants d'Israël.* To — one to secrecy, *Faire jurer quelqu'un d'être secret, lui faire jurer le secret, le lui faire promettre sous serment.* To — [to declare upon oath; to attest by an oath] *Jurer, affirmer, assurer, promettre sous serment; jurer, attester par serment.* To — one ruin, *Jurer la perte de quelqu'un.* To — friends together, *Se jurer, ou se promettre une amitié mutuelle.* To — all gods, *Jurer tous les dieux, ou par tous les dieux. — to, déposer.*

SWEARER, *s.* [one who swears] *Un juré, une jureuse.*

SWEAT, *s.* [the matter evacuated at the pores by heat; labour] *Sueur, f. eau de la transpiration sensible, f. fig. fatigue, f. peine, f. travail.* \* To cause or promote —, *Provoquer la sueur, faire suer.*

To —, *I —, or sweated, I have sweated, v. a.* [to be moist on the body with heat] *Suer, transpirer.* He sweats for fear, *Il sue de peur.* \* To — [to toil, labour] *Suer, travailler, fatiguer.* To — blood and water, *Suer sang et eau; se donner beaucoup de peine, ahaner.* To — the coin [to steep it in aqua fortis, etc.] *Affaiblir la monnaie.* To — out, *v. cure by sweating] Guérir, chasser, faire passer le suant.* To — out a distemper, *Faire passer une maladie par la sueur, en guérir à force de sueur.*

SWEATER, *s.* [one who sweats] *Un homme sué, un suer.*

SWEATING, *s.* [from To sweat] *Sueur, f. l'action de suer. Sweating-iron, [in manège; a bar iron used to make the sweat glide off] Contour à chaleur, m.*

SWEATY, *adj.* [moist with sweat] *Suant, m. en sueur, tout en eau.*

SWEEP, *s.* [the act of sweeping] *L'action de balayer, un coup de balai.* The sweeps of a windmill, *Les ailes d'un moulin à vent.* — [the compass of any violent motion] *La sphère d'un mouvement violent, l'étendue d'une secousse, f. secousse, f. — Tour, m. contour, m. Sweep-bar of a coach, Arc de carrosse, m. — of the tiller, [in a ship] To mise, ou tamisaille, f. — [destruction] Ravage, m. destruction, f.†*

To —, and SWEEP, *v. a.* [to drive away, to clean with a besom] *Balayer, ramonner, ôter avec un balai, nettoyer avec un balai: fouetter.* To — a room, *Balayer une chambre.* To — the chimney, *Ramoner la cheminée.* † — before your door *Mélez-vous de vos affaires.* \* To — or — away, [to take away, destroy] *Oter, enlever, emporter, détruire.* — him from my sight, *Otez-le de ma présence.* The plague swept away many people, *La peste enleva beaucoup de monde.* \* † To —

*nahas, épiler, faire raser, emporter, enlever tout, balayer le tapis.*

**SVEEPER**, *s.* [one who sweeps] *Balayeur*, *m.* *balayeuse*, *f.* *ramonneur*, *m.* *a chimney-sweeper, un ramonneur de cheminée.* \* — of the skies north-west wind in America) *Balai du ciel*, *m.*

**SWEPPINGS**, *s.* [that which is swept away] *Les balayures*, *f.* *A goldsmith's —, Les lavures d'un orfèvre*, *f. pl. ordures*, *f. pl.*

**SWEEP-NET**, *s.* [a net that takes in a great compass] *Un épervier, filet de pêcheur*, *m.* To keep — open, *Envaler.*

**SWEPESTAKE**, *s.* [the person that wins all] *Celui qui enlève tout ce qui est sur le jeu, celui qui alyne le tapis.*

**SWEPEY**, *adj.* *Qui traverse avec vitesse et violence un grand espace.*

**SWEET**, *adj.* [pleasing to any sense, to the taste, to the smell, to the ear, to the eye] *Doux*, *oux au goût, sucré; doux à l'odorat, odoriférant, odorant, qui sent bon, qui ne pue pas; doux à l'oreille, mélodieux, qui flatte l'oreille; aisé et nulant*, en parlant du style; *qui charme la vue, tau, joli, doux, agréable, modeste.* Between — and sour, *Agre-doux.* Sugar is —, *Le sucre est our.* As — as honey, *Doux comme miel.* A — reath, *Une haleine douce.* A — perfume, *Un our parfum.* A very — flower, *Une fleur qui sent rt bon.* That meat is —, *Cette viande ne sent as, ou ne pue pas.* A — man or woman, *Un mme ou une femme dont l'haleine ne sent pas.*

— sound, *Un son doux.* A — music, *Une musique douce, ou mélodieuse.* A — style, *Un style oux, aisé et coulant.* A — child, *Un bel enfant.*

— look, *Un regard doux.* A — smile, *Un doux urire.* \* — [mild, soft, gentle, grateful] *Doux, onnê, complaisant, traitable, aimable, agréa-e, charmant, mielleux, emmiellé.* A — influen-e, *Une douce influence.* To be — upon a woman, *aire les yeux doux à une femme.* To use — ex-essions to ladies, *Conte fleurettes aux belles, ur dire des douceurs.* † To have a — tooth, *Al-er les douceurs, ou les friandises.*

—, *s.* [sweetness, something pleasing] *Douceur, plaisir, m. bien, m.* The sweets of peace, *Les uceurs de la paix.* † No — without some sweat, *ut bien sans peine.* — [perfume] *Douceur, f. par-m, m.* bonne odeur. — or sweeting [a word of dearmen] *Mon cher, ma chère, mon doux ami, a douce amie.*

—, *used in composition, as; sweet-natured, e caractère doux.* Sweet-scented, *Parfumé.* reet-smelling, *Odoriférant, qui sent bon, d'une eur agréable.*

**SWEET-ALMOND**, *s.* *Amande-douce, f.*

**SWEET-BASIL**, *s.* [bot. *ocimum*, a fragrant linary plant] *Basilic, m.*

**SWEET-BREAD**, *s.* [the pancreas of the calf] *s de veau, m.*

**SWEET-BRIAR**, *s.* [a fragrant shrub] *Egla-r odoriférant.*

**SWEET-BROOM**, *s.* [heath] *Bruyère.*

To **SWEETEN**, *v. a.* [to make sweet] *Rendre ux, sucrer, assaisonner; dulcifier, édulcorer* (en plant de médicaments), *adoucir; fig. adoucir, al-er, soulager, rendre moins sécheux, calmer, niser.* Sugar sweetens tea, *Le sucre adoucit le f, ou rend le thé plus doux.*

To —, *v. n.* [to grow sweet] *S'adoucir.*

**SWEETENER**, *s.* [that sweetens] *Celui ou ce i adoucit.* — [a decoy amongst gamblers] *Un baucheur, un cajoleur.*

**SWEET-FENNEL**, *s.* [a medic. plant] *Fenouil- x, m.* faux cumin *m. cumin noir, m.*

**SWEETHEART**, *s.* [a lover or mistress] *Un amant, une amante, un gâché, un amoureux, une maîtresse.*

**SWEET-HERBS**, *s. pl.* [herbs used in salads] *Fourniture, f. petites herbes, f. pl.*

**SWEETING**, *s.* [a sweet luscious apple] *Pomme S. Jean, f.*

**SWEETISH**, *adj.* [somewhat sweet] *Doucedâtre, un peu doux.*

**SWEETLY**, *adv.* [with sweetness] *Doucement, avec douceur, agréablement, d'une manière douce ou agréable; suavement.*

**SWEET-MARJORAM**, *s.* [bot. knotted marjoram; a culinary plant] *Marjolaine à petites feuilles, ou marjolaine gentille, f.*

**SWEET-MEAT**, *s.* [fruits preserved with sugar] *Confitures, f. pl. sucreries, f. pl.* Dry sweet-meats, *Confitures sèches.* Liquid sweet-meats, *Confitures liquides.* Stale sweet-meats, *Confitures candies.*

**SWEETNESS**, *s.* [the quality of being sweet] *Douceur, f. suavité, f.*

**SWEET-WILLIAM**, *s.* [caryophyllus barbatus] *Œillet de poète, m.*

**SWELL**, *s.* [extension of bulk] *Augmentation de grosseur, f. enflément, m.* The — of the sea (rough, swelling sea) *Vagues de la mer, f. pl. hou-les, f. pl.* — of a bell, *Fausseure, f.* — of an organ [a number of pipes inclosed in a kind of box] *Buffet, m.*

To —, *I swelled, swollen, v. n.* [to grow bigger or turgid] *Enfler, s'enfler, grossir, se bouffir; fig. s'enfler d'orgueil, s'enorgueillir; s'aggraver, gros-sir, croître, accroître; (in printing), chasser.* The river swells, *La rivière enfle ou s'enfle.* To — \* To — with pride, *S'enfler d'orgueil.* To — with anger, *Bouffer de colère.* A book that swells too much, *Un livre qui grossit trop.* To — out, *Pousser dehors, tomber, faire le ventre* (ne se dit guère que d'une muraille).

To —, *v. a.* [to make bigger or turgid] *Enfler, grossir, bouffir, augmenter, rendre plus gros; fig. enorgueillir; aggraver.* The rain swelled the river, *La pluie a grossi ou enflé la rivière.* To — or — up a volume, *Grossir un volume.* To — the sails, *Bander les voiles.* \* To — a charge, *Aggraver une accusation.*

**SWELLING**, *s.* [a morbid tumour] *Enflure, f. tumeur, f. bosse, f. bouffissure, f.* A — in the groin, *Un poulain.* — in the hough of a horse, *sap-plet, m.* — (in a horse's mouth lampass, or lam-pers), *lampass, m.* — with heat, *inflammation, f.* — (in archit.) *Bombement, m.*

—, *adj.* *Bouffi, ampoulé.* — words, *Des mots ampoulés.*

To **SWELTER**, *v. n.* [to be pained with heat] *Avoir trop chaud, étouffer de chaleur.*

**SWEPT**, *the preterite and part. adj. of To SWEED.* *Balayé.* \* — or — away, *Enlevé, emporté, ravagé, détruit.*

To **SWERVE**, *v. n.* [to wander, rove] *Roder, aller de côté et d'autre.* To — [to deviate, depart from] *Se détourner, s'éloigner, s'écarter, se dévier.*

**SWIFT**, *adj.* [quick, nimble, speedy, fleet, rapid] *Vif, léger, prompt, vite, rapide.* To be swift-footed, *Courir comme un basque.* A — motion, *Un mouvement vif ou rapide.* A — horse, *Un cheval vite ou léger à la course.* A — river, *Une ri-vière rapide.* — to mischief, *Prompt à faire le mal.*

— sailing wherry or passage boat, *Diligence, f.*

—, *s.* [a bird] *Un martinet.*

—, [the current of a stream] *Le courant, le cours rapide, ou le tourrué.*

**SWIFTLY**, *adv.* [nimble] *Vite, promptement, rapidement, légèrement.*

**SWIFTESS**, *s.* [rapidity, nimbleness] *Vitesse, f. promptitude, f. rapidité, f. célérité, f.*

**SWIG**, *s.* [a large draught] *Un long trait, un grand coup (en buvant).*

To —, *v. n.* [to drink by large draughts] *Boire à longs traits, boire à grands coups.*

**SWILL**, *s.* [drink luxuriously poured down] *Long trait : grand coup de vin, de bière ou de liqueur ; || une lampée. — [hog-wash] Lavure de vaisselle, f.*

To —, *v. a. and n.* [to drink luxuriously and grossly] *Boire à longs traits, boire avec avidité, boire comme un cochon, s'enivrer. To — [to wash] Laver.*

**SWILL-BOWL**, and **SWILLER**, *s.* [a luxurious drinker] *Un ivrogne.*

**SWILLING**, *s.* [from To swill] *Crapule, f. ivrognerie, f.*

**SWIM**, or **SWIM-BLADDER**, *s.* [the bladder of fishes] *Vessie de poisson, f.*

To —, —*MINO*, *Swam*, *Swam*, or *swam*, *v. n.* [to float on the water] *Nager, flotter sur l'eau, surnager. To — with corks, Nager avec des calesbasses. Place to — in, S Nager, m. The oil swims on the top of all other liquors, L'huile sur-nage sur toutes les autres liqueurs. A liquor that swims over, Une liqueur qui surnage. I saw something swimming on the water, Je vis quelque chose qui flottait sur l'eau \* They now — in joy, Ils nagent à présent dans la joie. To — AWAY, or to have one's life by swimming, Se sauver à la nage. To — over a river, Passer une rivière à la nage. \* To — [to be vertiginous] Tourner, avoir des vertiges. My head swims, La tête me tourne, j'ai des vertiges. I have been taken with a grievous swimming in my head, J'ai été saisi d'un violent tournoiement de tête, ou de vertiges violents.*

To —, *v. a.* [to pass by swimming] *Passer à la nage.*

**SWIMMER**, *s.* [one who swims] *Un nageur, une nageuse.*

**SWIMMING**, *s.* [from To swim] *Nagée, l'action de nager. To save oneself by —, Se sauver à la nage. — [or dizziness] of the head, Vertige, m. tournoiement de tête, m.*

\* **SWIMMINGLY**, *adv.* [smoothly] *Aisément, en se jouant, sans peine, sans difficulté.*

To **SWINDLE**, *v. a.* [to cheat under pretence of trading] *Friponner, tromper, escroquer.*

**SWINDLER**, *s.* [a cheat, a defrauder] *Chevalier d'industrie, m. escroc, m. fripon, m. || escabillard, m. || bonneteur, m.*

**SWINE**, *s.* [a hog ; a pig] *Un cochon, un porc, un pourceau. A wild —, Un sanglier. A sea-swine, Un marsouin, ou cochon de mer, m.*

**SWINE-BREAD**, *s.* [bot. cyclamen, a purgative root] *Pain de pourceau, m. — [tubers, a sort of mushroom] Truffe, f.*

**SWINE-GRASS**, *s.* [bot. centinaudia ; a med. plant] *Centinoda, f. renouée vulgaire, f. trépassée, f. corrigiole, f.*

**SWINE-HERD**, *s.* [a keeper of hogs] *Un porcher, une porchère.*

**SWINELIKE**, *adv.* [like a hog] *Comme un cochon, en cochon.*

**SWINE-PIPE**, *s.* [a bird of the thrush kind] *Espèce de sansonnet, f.*

**SWING**, *s.* [motion of any thing hanging loosely] *Le mouvement de quelque chose qui flotte dans l'air ; branle, m. secousse, f. fig. essor, m. saillie, f. liberté, f. licence, f. To give one a —, Donner une secousse à quelqu'un, le pousser. † He*

may have a — for it, Il pourrait bien lui en cotter la corde. — [course, unrestrained liberty, or tendency] *Cours, m. propension, f. penchant, m. inclination, f. \* To follow the — of one's genius, Suivre les saillies de son génie, s'y livrer, balancer prendre l'essor. To the full — of one's passions, A cœur joie. Take your —, Prenez, l'essor, n'avez vous goût, donnez-vous en à cœur, faites ce que vous voudrez. — [a sport ; a loose rope to — with] *Le carpolette, f. brandilloire, f.**

To —, *swang*, or *swung*, *v. a.* [to move loosely] *Brandir, brandiller, secouer, mouvoir, agiter, remuer. He swings his tail, Il remue la queue.*

To —, *v. n.* [to wave to and fro, to hang loosely] *Se brandiller ; flotter dans l'air, se balancer, brimbaler. To — ABOUT, Tourner, tourner. To — [in sea-language] Eviter au changement de mer ou de la marée (en parlant d'un vaisseau à l'ancre). Abattre, ou faire son évolution. Let her — ! Laisse abattre.*

To **SWINGE**, *v. a. or to — OFF* [to whip ; to punish] *Fouetter, fesser, étriller, donner les cravates, punir en général. God swings you now in your son, Dieu punit vos vices dans votre fils.*

**SWINGER**, *s.* *Ce mot se dit de certaines choses qui sont d'une grandeur, ou d'une grosseur extraordinaire dans leur genre.*

**SWING-GATE**, *s.* [a gate that goes to and fro] *Barrière à l'Anglaise, f.*

**SWINGING**, *s.* [from To Swing] *Brandillement, m. l'action de brandiller ; balancement, m.*

—, *adj.* [great, huge] *Grand, gros, d'une grosseur extraordinaire.*

**SWINGINGLY**, *adv.* [vastly, greatly] *Grandement.*

**SWINISH**, *adj.* [befitting swine ; gross, brutal] *De cochon ; malpropre, grossier. \* S — multibale, Le gros du peuple, la lie du peuple.*

**SWIPE**, *s.* [an instrument with cross-beam to draw water, etc.] *Bascule, f.*

**SWITCH**, *s.* [a small twig] *Houssine, f. gaul, f. baguette, f. badine, f.*

To —, *v. a.* [to lash, to jerk] *Houssiner, battre à coups de houssine, cingler, sangler.*

**SWIVEL**, *s.* [a ring] *Un anneau, un porte-croqueton.*

**SWIVEL-CANNON**, *s.* [in a ship, a small cannon, carrying a shot of half a pound, and turning in a socket] *Pierrier, m.*

**SWOLLEN**, and **SWOLN**, *part. adj.* [of To Swell] *Enflé. \* Swoln style, Style ampoulé.*

**SWOON**, *s.* [a fainting fit, lipothymy] *Evanouissement, défaillance, f. pamoison, f. syncope, f. lipothymie, f.*

To —, *v. n.* [to faint] *S'évanouir ; tomber en défaillance, en faiblesse, en pamoison, ou en syncope ; défaillir.*

**SWOOP**, *s.* [fall of a bird of prey upon his quarry] *L'action d'un oiseau qui fond sur sa proie.*

To —, *v. a.* [to play upon, to seize upon] *Fondre sur ; butiner ; enlever, comme un oiseau enlève sa proie.*

**SWOPPING**, *s.* [from To Swop] *Troc, m. change, m.*

**SWORD**, *s.* [a weapon] *Epée, f. fer, m. S'fles berge, f. arme blanche ; fig. destruction, f. To wear a —, Porter l'épée. A short and broad —, Braquemart, m. Centre of a —, Fort d'une épée. Point of a sword-blade, Le faîti de la lame d'une épée. To fight with swords, Se battre à l'épée. †*

l of —, *A la pointe de l'épée*. "To put all to fire —, *Mettre tout à feu et à sang, faire main sur tout*. To make one's way through swords flames, *S'ouvrir un chemin au plus fort du rage, au travers du fer et des flammes*. "He not keep his — within its scabbard, *Son épée ne t plus au fourreau*. To have no other fortune than one's —, *N'avoir que la cape et l'épée*. A courageous man don't want a long sword, *A vaillant homme courts épée*.

WORD-BEARER, *s.* Ex The king's —, *Celui porte l'épée royale devant le roi*.

WORD-CUTLER, *s.* Fourbisseur, *m.*

WORD-FISH, *s.* [a sort of great fish] *L'empe-*  
*m.* *Epée de Groënland, f.*

WORD-GRASS, *s.* [bot. acorus, sweet-rush, *er*] *Glaiul, m.*

WORD-KNOT, *s.* [ribbon tied to the hilt of sword] *Naud d'épée, m.*

WORD-LAW, *s.* [violence] *La loi du plus*

SWORDSMAN, *s.* [soldier] *Un guerrier.*

WORDSMAN, *s.* [a man expert in the use of sword] *Une bonne épée; un bon tireur.*

WORD-PLAYER, *s.* [fencer] *Un gladiateur; tireur d'arme.*

WORE, the preterit of To SWEAR; which

WORN, part. adj. *Juré; qui a prêté serment.* — enemy, *Mon ennemi juré*. He was — a privy seller, *Il prèta le serment en qualité de conseil-*  
*lu roi.*

NUM, part. adj. [of To SWIM] *Passé à la*  
*n.*

NUNG, part. adj. [of To SWINE] *Brandillé,*  
*ué, agité, remué.*

(CAMORE, *s.* [bot., acer majus the great mat-  
*tree] Sycomore, m.*

(COPHANCY, *s.* [the practice of a flatterer] *terrie basse et servile.*

(COPHANT, *s.* [a flatterer, a parasite] *Flat-*  
*m, flageorneur, m. parasite, m. sycophante,*

(COPHANTIC, adj. [flattering, parasitical] *sycophante.* — plants, *V. PARASITES.*

LLABICAL, and SYLLABIC, adj. [relating to

bles] *Syllabique, de syllabe.*

LLABLE, *s.* [an articulate sound formed of

or more letters] *Syllabe, f.* † Do not tell a —,  
*dites rien, ne faites semblant de rien.*

LLABUS, *V. SILLOBUS.*

LLABUS, *s.* [abstract, compendium] *Ex-*  
*qui content les principaux points d'un dis-*  
*s, m.*

LLIPSIS, *s.* [grammar, fig. whereby we con-

the sense of words otherwise than they import]

LLISM, *s.* [an argument composed of three

ositions] *Syllogisme, m.*

LLISTICAL, and SYLLOGISTIC, adj. *Syl-*  
*logique, en forme de syllogisme.*

LLISTICALLY, adv. *En forme syllogis-*  
*tique.*

SYLLOGISE, *v. n.* [to reason by syllogism]

des syllogismes.

LYPH, *s.* [among cabalists, an airy genius]

he, *m. sylphide, f.*

LYVAN, adj. [woody] *Champêtre, des bois et*  
*brûts.*

, *s.* [mythol. a satyr, a wood-god] *Sylvain, m.*  
*le-dieu champêtre, m.*

LYBOLE, *s.* [type, token] *Symbole, m. marque,*  
*me, m. attribut, m. Salt was the — of friend-*  
*Le sel était le symbole de l'amitié.*

The apostolical —, the — of our faith, *Le symbole*  
*des apôtres, le symbole de notre foi.*

SYMBOLICAL, adj. [typical] *Symbolique, ty-*  
*pique, représentatif.*

SYMBOLICALLY, adv. [typically] *D'une ma-*  
*nière symbolique.*

To SYMBOLIZE, *v. a.* [to represent, ressemblé]

Représenter ou signifier comme type ou symbole. —

Avoir une ressemblance symbolique, ressembler

symboliser.

SYMMETRICAL, adj. [proportionate] *Symmé-*  
*trique, fait avec symétrie, bien proportionné.*

SYMMETRY, *s.* [proportion, agreement of one

part to another] *Symétrie, f. proportion, f. juste*  
*correspondance des parties, f. To be or stand in —,*  
*Symétriser. With —, Symétriquement.*

SYMPATHETICAL, and SYMPATHETIC, adj.

[having mutual sensation] *Sympathique; qui a de la*  
*sympathie, de sympathie.*

—, ink, *La l'encre de sympathie.*

SYMPATHETICALLY, adv. [with sympathy]

*D'une manière sympathique, avec sympathie.*

To SYMPATHIZE, *v. n.* [to feel with another,

to feel mutually] *Sympathiser, compatir. To —*  
*with one's troubles, Compatir aux maux de quel-*  
*qu'un, en être touché, en avoir compassion.*

SYMPATRY, *s.* [fellow-feeling, mutual sensi-

bility] *Sympathie, f. compassion, f. — [the natural*  
*agreement of things] Sympathie, f. correspondance,*  
*f. — of colours, Amitié des couleurs.*

SYMPHONIOUS, adj. [harmonious] *Harmo-*  
*nieux, musical.*

SYMPHONIST, *s.* [a performer, a composer] *Un*  
*symphoniste.*

SYMPHONY, *s.* [concert, music] *Symphonic, f.*  
*concert, m. musique, f. harmonie, f.*

SYMPOSIAC, adj. [when company is drinking

together] *De table. — talk, Propos de table, m.*

SYMPTOM, *s.* [an accident in a disease] *Symptôme,*  
*m. \* — [sign, token] Symptôme, m. indice, m.*  
*signe, m. marque, f.*

SYMPTOMATICAL, and SYMPTOMATIC, adj.

[happening concurrently with a disease] *Sympto-*  
*matique.*

SYMPTOMATICALLY, adv. [in the nature of a

symptom] *Comme un symptôme.*

SYNAGOGUE, *s.* [a Jewish church] *Synagogue, f.*

SYNALEPHE, *s.* [an excision of two syllables

into one in two words, as *I can't for I cannot*] *Sy-*  
*nalèphe, f.*

SYNARTHROSIS, *s.* [conjunction of two bones]

*Synarthrose, f.*

SYNCHRONICAL, and SYNCHRONOUS, adj. [hap-

pening at the same time] *Synchrone, qui arrive en*  
*même temps.*

SYNCHRONISM, *s.* [concurrence of events hap-

pening at the same time] *Synchronisme, m.*

To SYNCOPE, *v. a.* [to make an elision of]

Faire une syncope ou un élision de, synco-

per. — [in music] Détacher, synco-

per. To —, *v. n.* [to swoon] Tomber en syncope,

s'évanouir.

SYNCOPIATION, *s.* [in music] *Syncope, f.*

To make a —, *Synco-*

per.

SYNCOPE, *s.* [gram. contraction of a word]

*Syncope, f. — [a fainting fit] Syncope, défaillance,*

*f. évanouissement, m.*

SYNCOPIST, *s.* [a contractor of words] *Un fas-*  
*seur de syncope.*

SYNCRETISM, *s.* [reconciling of sects] *Syn-*  
*crétisme, m.*

SYNCRETIST, *s.* [one who reconciles jarring

doctrines] *Syncretiste, m.*

SYNDIC, *s.* [a sort of magistrate] *Syndic; le dé-*

*publ. le chef, le syndic d'une communauté. Syndical, De syndic, syndical.*

**SYNDICATE**, *s.* [the place of a syndick] *Syndicat*, *m.*

**SYNDROME**, *s.* [concurrency] *Consentement*, *m. action de concourir.*

**SYNECDOCHE**, *s.* [rhet. a trope whereby the whole is put for a part, or a part for the whole] *Synecdoque*, *f.*

**SYNOD**, *s.* [an assembly of ecclesiasticks] *Synode*, *m.* — [in astron.] *Conjonction des corps célestes.*

**SYNODAL**, **SYNODICAL**, and **SYNODIC**, *adj.* [relating to a synod] *Synodal*, *de synode.*

**SYNODICAL**, and **SYNODIC**, [astron. from one conjunction with the sun to another] *Synodique*, *A* — revolution of the moon, *Une révolution synodique de la lune.* A synodic month, *Un mois synodique ou lunaire.*

**SYNODICALLY**, *adv.* *Synodalement, en plein synode.*

**SYNONYMA**, *s. pl.* [words signifying the same thing] *Synonymes*, *m.*

**SYNONYMOUS**, *adj.* [expressing the same thing] *Synonyme*.

**SYNONYMY**, *s.* [the same signification] *Synonymie*, *f.*

**SYNOPSIS**, *s.* [general view] *Synops*, *f. abrégé*, *m. sommaire*, *m.*

**SYNTACTICAL**, *adj.* [conjoined, fitted to each other] *Syntactique*.

**SYNTAX**, and **SYNTAXIS**, *s.* [that part of gram-

mar which teaches the construction of speech] *Syntaxe*, *f.* — [system, a number of things put together] *Système*, *m. assemblage systématique*, *m.*

**SYNTHESIS**, *s.* [the act of joining] *Synthèse*, *f.*

**SYNTHETIC**, *s.* [conjoining] *Synthétique*.

**SYPHILIS**, *s.* [lues venerea, infectious disease] *Syphilis*.

**SYRINGE**, *s.* [a pipe through which any liquid is squirted] *Seringue*, *f.*

**To —**, *v. a.* [to spout through a syringe] *Syringer*.

**SYRINGOTOMY**, *s.* [the act of cutting into or hollow sores] *Seringotomie*, *f.*

**SYRTIS**, *s.* [a bog, a quicksand] *Syrte*, *f. fondrière*, *f. sable mouvant*.

**SYRUP**, *V. SYROP.*

**SYSTEM**, *s.* [combination, scheme, method] *Système*, *m.*

**SYSTEMATICAL**, *adj.* [methodical] *Systématique*, *methodique*, *A* — treatise, *Traité systématique*, *m.*

**SYSTEMATICALLY**, *adv.* [in form of a system] *Systématiquement, methodiquement*, *en forme de système*.

**SYSTOLE**, *s.* [anat. the contraction of the heart] *Systole*, *f.* The — and the diastole, *Le systole et la diastole*.

**SYSTYLE**, *s.* [archit. intercolumniation of six diameters] *Systyle*, *m.*

## T

**T.** Cette consonne est l'articulation rude du D, et elle est la même en anglais qu'en français. Dans l'un et l'autre langue, lorsque t, au milieu ou à la fin des mots, est suivi d'un i et d'une autre voyelle, il change le plus souvent de son; en français il prend celui de ce, et en anglais celui de che: avec cette différence cependant, qu'en français le son de l'i se conserve, et qu'en anglais il se perd.

Il faut excepter, 1° Dans l'une et l'autre langues les mots où ti est précédé d'une s. Ex. bestial, bestialité, bastion, combustion, question, digestion, indigestion, mixtion, etc., etc., leur dérivés. 2° En anglais les dérivés des mots qui finissent en ty, comme mightier, mightiest, weightier, weightiest, piteous, pitiable, empied, emptiest, qui viennent de mighty, weighty, pity, empty; de même qu'en français on dit nous portions (portions), nous patientions (pacientions), etc., parce que ce sont des dérivés de verbes dans l'infinitif desquels le t se prononce t, et qu'en français comme en anglais la règle est de conserver dans les dérivés l'articulation des primitifs.

N. B. Mr. Walker et quelques autres orthoépistes veulent que l's n'empêche pas le t de se convertir en che, et que l'on dise bestchial, bastcheune, koustcheune, didjestcheune, etc. Ils ont pour eux l'analogie; mais la plupart des autres orthoépistes, comme T. Dyche et Mr. Perry, sont pour l'ancienne prononciation, et disent bestial, bastiane, koustieune, didjestieune. Il ne nous appartient point de prononcer; nous dirons seulement que bastcheune, koustcheune, didjestcheune, semblent

bien durs, et qu'il y a déjà assez de che dans la langue anglaise.

Dans often, soften, etc., le t ne se prononce pas non plus qu'à la fin des mots empruntés du français, comme trait, gout, éclat; ni dans hautboy, Christmas, chestnut, mortgage, bankruptcy, mistletoe; ni le plus souvent dans current, currents.

**TH.** T combiné avec h forme une articulation plutôt un grassement particulier à la langue anglaise, et dont tous les étrangers se font monstre. Cependant il n'y a rien de plus aisé qu'à proprement parler qu'une aspiration combinée avec l'articulation du t ou du d, pour moyen d'effectuer cette combinaison et des plus simples. Celui que donne Mr. Walker, des principes de la prononciation à la tête de son excellent dictionnaire de la langue anglaise, est facile. Il s'agit seulement de mettre la langue sur les dents, d'en appuyer le bout contre celles du haut, et de prononcer en même temps ou se se. Car le th a deux sortes de sons, un rude qui est de l's, un doux qui tient du z.

Ex. Du th rude: thaw, thank, theft, the, thiek, thief, thigh, thin, thorn, thought, etc.

Ex. Du th doux: than, that, the, thee, them, then, thence, there, these, they, thine, thither, those, thou, though, thus, thy.

Th est le plus souvent rude:

1° Au commencement des mots; excepté les mots cités ci-dessus:

2° Dans le milieu des mots, avant ou après

insorne; *excepté dans* brethren, farthing, farther, northern, worthy.

*Entre deux voyelles, dans les mots d'origine anaise, il est généralement doux*: ex. Father, feather, either, neither, whether, weather, wither, ther, together, mother, etc.; *mais dans ceux origine grecque ou latine il est ordinairement de*: ex. Athens, author, authority, apathy, emathy, cathedral, catholic, ethics, lethargy, barge, mathematics, method, pathetic, anathema, theatre, amphitheatre, apothecary, etc.

3<sup>e</sup> *A la fin des mots*; ex. Breath, bath, loath, outh, sheath, cloth, etc.; *excepté dans beneath, oth, smooth, sooth, with; et dans les noms employés comme verbes*: Ex. to breathe, to leath, mouth, to sheathe, to clothe, etc.

Il se prononce comme un simple t dans Thomas, ames, asthma, phthisis et ses dérivés; il est tout fait muet dans twelfth.

Un bon moyen de s'exercer sur le th serait peut-être de prononcer souvent ces mots :

Saw, thaw,  
sack, thank,  
seem, theme,  
sick, thick,  
sought, thought,  
sin, thin,  
Asia, thee, the, this,  
Mirza, that, than,  
Rossie, there, they, them.

T, s. [the twentieth letter of the alphabet] T. A great T, Un grand T. T is the letter whereh some malefactors are branded in England, T la lettre dont marque certains criminels en Angleterre.

TABARD, or TABERD, s. [an herald's coat] Cotte armée, f.

'ABBY, s. [a kind of weaved silk] Tabis, m. by-like, En forme de tabis, tabisé.

—, adj. [varied with different colours] Taché.

'ABEFACTION, s. [the act of wasting away in health] L'action de maigrir, ou de se dessécher.

'ABEFY, V. To WASTE.

'ABERD, V. TABARD.

'ABERNACLE, s. [a temporary habitation; a sacred place] Tabernacle, m. tente, f. pavillon, m. abernacle du Seigneur, ou le tabernacle, par excellence: chez les Israélites la tente où reposait l'arche d'alliance.

'ABID, adj. [wasted by disease] Maigre, défait, harné; tabide, (t. de médecine).

'ABIDNESS, s. [consumptiveness] Consomption, f. malgreur, f. dépérissement, m. lanur, f.

'ABLATURE, s. [painting of walls or ceiling] peinture sur les murs ou les plafonds, f. fresque, f. a sort of music-book] Tablature, f.

'ABLE, s. [any flat or level surface; a piece of household-stuff used for meals, etc.] Table, f. A — of marble, Une belle table de marbre. Card-e, Une table à jouer. A dining-table, or a — for ng, Une table à manger. To sit at —, Se mettre à table, s'abster. To rise from —, Se lever de e. \* To keep an open —, Tenir table ouverte. To — a good —, Tenir bonne table, faire bonne e. To retrench one's — expenses, Réformer sa e. To leave off keeping a —, Rompre sa table. To give one one's —, Donner sa table à quelqu'un. e holy — [the lord's supper] La sainte table, la maunton. Knights of the round — (24 in number, stuted by king Arthur in 156; at such a table there either upper nor lower end), Les chevaliers de la table ronde. — [a tablet] Table, f. tablette, f.

The laws of the twelve tables among the ancient Romans, Les lois des douze tables. — [a picture] Un tableau. — [index, catalogue] Table, f. catalogue, m. index ou indice, m. — of the contents, Tables des matières. Astronomical tables, Tables astronomiques. — of rates, Tarif, m. — pl. to play at, Trictrac, m. A pair of fine tables, Un beau trictrac. \* + The tables are turned, Les affaires ont changé de face. — [archit. plinth] Tablette, f. — [anat. lamina, as in the skull] Tables, f. pl. — [among jewellers; the flat upper surface of a diamond] Tables, f.

To —, v. a. [to give one one's table] Donner sa table, nourrir à sa table. — [to set into a catalogue] Faire une table, un catalogue ou une liste de.... To — fines, Faire une table ou liste des droits échus au roi dans chaque terme.

To —, v. n. [to live at the table of another] Être en pension, avoir la table, manger à la table de quelqu'un, vivre avec lui.

TABLE-BEER, s. [small beer] Bière de table, f. petite bière.

TABLE-BOOK, s. [to write on without ink] Des tablettes, f. pl.

TABLE-CLOTH, s. [linen spread on a table, La nappe.

TABLE-KNIFE, s. [a knife used at table] Couteau de table, m.

TABLE-MAN, s. [a man at draughts] Une dame (au jeu de dame), un pion (au jeu d'échecs) une dame (au jeu de trictrac).

TABLER, s. Pensionnaire, m.

TABLE-SPOON, s. Une cuiller à bouche, f.

TABLET, s. [a little table] Une petite table; ou bien des tablettes, f. pl. — [pharm. lozenge, mossell, troches, etc.] Tablette, f.

TABLE-TALK, s. [conversation at meals] Propos de table, m.

TABOUR, s. [a small drum] Un tambour de basque, un tambourin.

To —, v. n. [to play upon a tabour] Jouer du tambourin, ou du tambour de basque; tambouriner.

TABOURER, s. [one who beats the tabour] Celui qui joue du tambourin; un tambourinier.

TABULAR, adj. [in form of tables, or synopses] En forme de table, en carrés.

To TABULATE, v. a. [to reduce to tables or synopses] Réduire en tables.

TABULATED, adj. Qui a une surface plate, taillé en table. A — diamond, Diamant en table.

TACHE, s. [catch, loop, clasp, hook] Crochet, m. agriffe, f. annelet, m. boucle, f.

TACHYGRAPHY, s. [the art of quick writing] Tachygraphie, ou tchéographie, f. l'art d'écrire vite.

TACIT, adj. [implied, not expressed] Tacite, sous-entendu.

TACITLY, adv. [in a tacit manner] Tacitement, implicitement.

TACITURN, adj. [silent; uttering little] Taciturne.

TACITURNITY, s. [habitual silence] Taciturnité, f. humeur taciturne, f. silence habituel.

TACK, s. [a small nail] Broquette, f. petit clou à tête; clou de bouche, m. cramponnet, m. clou à soufflet, m. — [in sea-language] Couet, or écouet, m. or armure, f.

To —, v. a. [to fasten to any thing] Attacher, clouer. To — [to stitch together, join, unite] Couder ensemble, accoupler, assembler, mettre bout à bout, joindre, unir. To — foul linen together, Accoupler le linge sale pour le mettre à la lessive. To — ABOUT, v. n. [in sea-language; to turn a ship]



*Tirer de bord, tourner, mettre à l'autre bord, changer de bord, aller à la bouline, renverser; carrier, louvoyer, être vent devant; prendre un autre tour, ou d'autres mesures, changer de balerie.*

**TACKLE, and TACKLING, s.** [the ropes of a ship] Cordages de navire, m. cargues, f. Look well to your tackles. Prenez bien garde à vos affaires. Kitchen-tackling, Batterie de cuisine, f. Fishing-tackling, Tout l'attirail de la pêche, ce qui est nécessaire pour pêcher; engins, m. pl.

**TACT, s.** [touch] Tact, m.

**TACTICIAN, s.** [one skilled in tactics] Celui qui entend bien la tactique, tacticien.

**TACTICS, s.** [the art of ranging men in the field of battle] La tactique, l'art des évolutions militaires.

**TACTILE, adj.** [susceptible of touch] Tactile, qu'on peut toucher.

**TACTION, s.** [the act of touching] Le tact, le toucher. — [in schools, feeling] Toucher, m. — [in geometry] Taction, f.

**TADPOLE, s.** [a young shapeless frog or toad] Un petit crapaud ou une petite grenouille.

**TA'EN, the poetical contraction of TAKEN**

**TAFFETA, s.** [a thin silk] Taffetas, m. étoffe légère de soie. Striped —, Taffetas rayé.

**TAG, s.** [a point of metal put to the end of a string] Fer ou ferret, m. The — of a lace or point, Fer de lacet ou d'aiguillette. + [any thing paltry and mean] Quelque chose de vil et de bas, la canaille. Tag-rag fellow, Un gueux, un gredin, un homme de néant. There were none but tag-rag and boh-tail, Il n'y avait qu'un tondus et un pelé.

To —, —ING, —-ED, v. a. [to fit any thing with a tag] Ferrer; fig. mettre ou joindre au bout. To — a lace, or a point, Ferrer un lacet ou une aiguillette. "He tags every sentence with some courteous word. Il est poli dans tout ce qu'il dit, il n'a que des choses honnêtes à dire. To — [to append one thing to another] Joindre, ajouter. To — AFTER, v. n. [to follow one] Suivre quelqu'un, être à ses trousses; être à ses côtés, être pendu à sa ceinture.

**TAIL, s.** [that part which terminates the animal behind] La queue d'un animal; et par extension, la queue ou le manche de divers ustensiles. The — of a fox, dog, cat, etc. La queue d'un renard, d'un chien, d'un chat. The — of a fish, La queue d'un poisson. The dragon's —, Queue du dragon, en astronomie. The — of a comet, La queue d'une comète. The — of a letter, La queue d'une lettre, comme d'un q. The plough's —, Le manche de la charrue. — [of a steel-yard] Fléau, m. ou verge, f. d'une romaine. \* + Le dos, le derrière. — [among furriers, the place of a skin where the tail is] Culs, f. To turn — [to fly, to run away] Tourner le dos, s'en aller, se sauver, s'enfuir. Squat upon the —, Accroupi, assis sur ses talons, baissé sur son derrière. — [in sea language] La fin d'un coup de vent, (lorsqu'il a beaucoup diminué).

To —, v. a. Tirer par la queue.

**TAILED, adj.** [furnished with a tail] Qui a une queue.

**TAILLE, s.** [in law; a limited estate, an entail] Substitution, f. [fee-tail is opposite to fee-simple] Bien substitué.

**TAILOR, s.** [whose business is to make clothes] Un tailleur. A man's —, Un tailleur pour homme. A woman's —, Un tailleur pour femme. A woman —, Une femme qui fait le métier de tailleur.

**TAINT, s.** [a tincture or stain] Une taint; une souillure, une tache; une nuance d'une couleur. —

[infection] Infection, f. A pestilential —, Une infection pestilentielle. — [a spot, a blemish] Tache, f. Métrissure, f. — [conviction] Conviction.

To —, v. a. [to imbue or impregnate with a thing; to stain, infect] Impregner, gâter, rompre, tacher, infecter. Hot weather taints me. La chaleur gâte la viande. "She, like a serpent, taints the mind of all men, C'est une syrière qui séduit tous les hommes. Treason taints the blood. La trahison tache le sang.

**TAINTLESS, adj.** [free from infection] Intact, pur.

**TAINTURE, s.** [taint, defilement] Souillure, f. tache, f.

To TAKE, I took, I have taken, and sometimes took, v. a. [to receive, accept; to seize, lay hold on, swallow, etc.] Prendre, recevoir, saisir, mettre la main sur, emporter, etc. I took the matter at his hand, Je pris, ou reçus la coupe de sa main. To — a malefactor, Prendre un criminel, s'en saisir. To — a town, Prendre une ville, l'emporter, s'en rendre maître. If I can — him, je puis mettre la main sur lui. To — the meat of the pot, or off the spit, Tirer la viande du pot ou de la broche. To — physick, Prendre médecine. To — root [to strike], Prendre racine, racine prendre. To — hold of a thing, Prendre une chose, s'en saisir. To — snuff, Prendre du tabac. To — tobacco, Fumer. To — the longest way, the shortest or nearest way, Prendre le plus long, prendre le plus court. To — post, Prendre la poste. To — one's breath, Prendre haleine. To — keep, Prendre garde. — you no care of that, Ne t'en mettes pas en peine de cela, que cela ne vous embarrasse pas. To — a warning or example, Prendre exemple. To — view or prospect of, Regarder, considérer. If you — his whole life at a view, vous considérez toute sa vie d'une seule vue. To — one's turn, Faire quelque chose à son tour. — your swing, Suivez votre goût. To — pains about a thing, Prendre bien de la peine à quelque chose. To — airs, Prendre des airs, des manières hautes. To — part with a thing, Prendre intérêt en quelque part à quelque chose. Let your friends — part with you, Faites-en part à vos amis. To — at something, Prendre l'alarme, s'alarmer à quelque chose. — care or heed of being wrong, Prenez garde qu'on ne vous fasse tort. To — pleasure, Se divertir, passer agréablement le temps. To — one's choice, Choisir. To — effect, Arriver à son but. The sentence will — effect, La sentence sortira son plein et entier effet. To — place of, Prendre place au dessus de quelqu'un, avoir la préséance sur lui, prendre le pas sur lui; ou à lui être préféré. To — a jest, Le prendre à l'entendre raillerie. To — the veil [to turn aside], Prendre le voile, s'en guimper. To —, Menager, conduire. — me to his house, Conduisez-moi chez lui. To — one's resolution, Prendre son parti. To — one's part, Prendre le parti de quelqu'un, prendre sa défense. An honest man may — a knave's advantage. Un honnête homme peut prendre l'avantage d'un lâche. — her counsel, Je suis son conseil. I — you my arbitrator, Je vous prends pour arbitre, ou juge. I — you at your word, Je vous prends au mot. To — to heart, Prendre à cœur, To — in good part, — it well or ill, Prendre une chose en bon ou en mauvais part. You don't — it in the right manner, Vous le prenez mal, vous l'interprétez mal. To — one in a lie, in adultery, in a deed doing, Prendre ou surprendre quelqu'un en mensonge, en adultère, sur le fait. To — pity or compassion on one, Prendre ou avoir pitié de quelqu'un. To — great affection to one, Prendre quelqu'un en affection.

on en affection. I shall — it as a great favour, *Je tiendrai cela à grande faveur; je vous en aurai une grande obligation, vous me ferez une grande grâce.* To — a thing at one's own peril, *Prendre une chose à ses risques, péril et fortune.* What course shall I — now? *Quel parti ou quelles mesures prendrai-je à présent?* To — one napping, tardy, or unawares, *Prendre quelqu'un au dépourvu, à l'improviste, le surprendre.* To — had courses, *Prendre un mauvais train, se dérégler, se débaucher.* I — it to be the best way, *Je crois que c'est la meilleure voie.* To — a thing kindly of one, *Savoir bon gré d'une chose à quelqu'un.* To — offence to something, *S'offenser, se choquer de quelque chose.* To — pride in a thing, *Se piquer d'une chose, s'en faire gloire, en triompher.* To — oath of a thing, *Faire ou prêter serment de quelque chose.* To — an account of a thing, *Prendre une information, ou s'informer, s'instruire de quelque chose.* To — a thing into debate, *Mettre une chose en délibération.* To — one's fortune, or one's chance, *Tenter fortune.* — my word for it, *Croyez-en sur ma parole.* To — a thing in a literal sense, *Prendre une chose à la lettre.* Won't you — an answer? *Ne voulez-vous pas vous le tenir pour dit?* To — a thing in earnest, *Prendre une chose sérieusement.* To — things as they come, *Prendre les choses comme elles viennent.* To — forranted, *Supposer, poser un fait.* To — order for thing, *Prendre l'ordre pour quelque chose.* To — leap, *Faire un saut.* To — a journey, *Faire un voyage.* To — a turn or a walk, *Faire un tour de promenade.* To — the field, *Se mettre en campagne.* To — the law of one, *Faire un procès à quelqu'un.* To — denial, *Essuyer un refus.* To — affront, *Souffrir un affront.* To — horse, *Monter cheval.* To — coach, *Monter en carrosse.* To — ship, or shipping, *S'embarquer.* A horse that takes head, *Un cheval qui prend le mors aux dents; un cheval rétif, qui ne veut pas obéir.* To — the eight of the sun, or of any fixed star, *Prendre la hauteur du soleil, ou de quelque étoile fixe.* To — an impression, *Recevoir ou prendre une impression.* To — time, *Prendre ou emporter du temps.* That takes a great deal of time, *Cela emporte beaucoup de temps.* It took me a year's time to consider it, *Je us un an à songer à cela.* To — one's heels, *Prendre ses jambes à son cou, s'enfuir.* † To — pet, *Prendre feu, se fâcher pour une bagatelle, prendre à monche.* † To — double fees, *Prendre d'un sac deux moutures.* † To — opportunity by the forelock, *Prendre l'occasion par les cheveux.* † To — an owl or an ivy-bush, *Prendre marte pour renard, prendre Paris pour Corbeil.* To — one ABOUT, *Embrasser quelqu'un.* To — AGAIN, *Reprendre.* To — ALONG WITH, *Prendre avec soi, se souvenir, profiter de.* To — ASUNDER, *Séparer, déjoindre, défaire.* To — AWAY, *Prendre, ôter, enlever, emporter, ravir; aïre en aller.* To — away one's estate, *Prendre le bien d'autrui, s'en emparer, usurper.* To — away one's life, *Oter la vie à quelqu'un.* To — care, to be cautious, be careful, *Prendre garde, avcirvin.* To — DOWN, *Descendre, abaisser.* — that own, *Descendez cela.* To — down a suit of hangings, *Détendre une tapisserie.* To — [to crush, reduce, humble] *Abaisser, dompter, abatre, subjuguer, écraser, réduire, humilier.* I shall — his pride own, *S'humilier sur son orgueil.* To — FOR another, *Reconnaître.* To — FROM [to deprive of] *Dépouiller, river, ôter, enlever.* That takes my breath from me, *Cela m'ôte la respiration.* To — IN [to comprise, comprehend, admit, receive] *Prendre, comprendre, contenir, embrasser, admettre, recevoir.* The light and touch — in from the same object differ-

rent ideas, *La vue et le toucher reçoivent des idées différentes du même objet.* To — [to win, cheat] *Gagner, engager; séduire, corrompre, duper, tromper, embaucher.* To — in hand, *Entreprendre.* To — in pieces, *Mettre en pièces; défaire, démonter.* To — in writing, *Mettre par écrit.* To — ship in tow [in sea-language] *Donner le cable à un vaisseau.* To — in the sails, *Serrer les voiles* (lorsque le vent est trop fort: ce mot est opposé à setting). To — OFF [to invalidate, destroy, remove] *Invalider, affaiblir, détruire, décréditer, supprimer, ôter, enlever, emporter.* To — off taxes, *Supprimer les taxes ou les impôts.* To — off the skin, *Enlever la peau, écorcher.* — off your hat, *Otez votre chapeau, découvrez-vous.* To — off the mask, *Lever le masque.* To — off the edge of a knife, *Emouser un couteau.* To — off the edge of a cold drink, *Chauffer tant soit peu la boisson, la dégourdir.* To — off the edge of one's stomach, *Etourdir la grosse saim.* \* Twill — off the edge of his wit, *Cela lui émoussera l'esprit.* \* To — one's care off his hands, *Soulager quelqu'un de ses soins.* To — off the spell, *Déchârrner.* To — the halter off, *Déchevêtrer.* To — the wax off, *Décirer.* To — the reed off (said of a hautboy), *Désancrer.* To — [to withdraw] *Détourner, retirer, détacher, éloigner, divertir* (des deniers). To — one off from his work, *Détourner quelqu'un de son travail.* To — one off an ill course, *Retirer quelqu'un de ses dérèglements, ou de sa mauvaise vie.* To — off [to purchase] *Acheter.* To — off commodities, *Acheter des marchandises.* To — [to copy] *Copier, tirer une copie.* To — ON, *Prendre, revêtir.* To — on the religious habit, to — on the veil, *Prendre l'habit, prendre le voile.* To — OUT [to remove from] *Faire sortir, tirer dehors, aveindre.* To — out a tooth, *Tirer ou arracher une dent.* To — the creases out of a cloth, *Ecrancher les faux plis d'un drap.* To — the tampion out of a gun, *Détaper un canon.* To — out of, *Extraire.* To — to pieces, *Mettre en pièces, défaire, démonter; fig. prendre en détail, pièce à pièce, un à un.* To — UP arms, *Prendre les armes.* To — up a quarrel, *Epouser une querelle; ou bien, accorder, vider, accommoder un différend.* To — up the cudgels, *Entrer en lice, s'engager dans une querelle.* To — up a challenge, *Accepter un défi.* To — up a trade, *Entreprendre ou commencer un commerce.* To — up [to admit, follow a fashion] *Suivre une mode.* Aristotle first took it up, *Aristote s'en est servi le premier.* To — up a space, *Occuper ou remplir un espace.* To — up a great deal of room, *Prendre ou occuper bien de la place.* That will — up a good deal of time, *Cela prendra ou emportera bien du temps.* To — a sum of money, *Emprunter une somme d'argent.* To — up, *Tirer, lever, faire lever, relever, ramasser.* — up that meat, it is boiled enough, *Tirez cette viande, elle est assez cuite.* — up the child, *Levez l'enfant.* To — up a trick at cards, *Faire une levée de cartes.* To — up (at backgammon), *Battre.* To — up a thing that is fallen, *Ramasser ou relever une chose qui est tombée.* To — up, *Corriger.* To — up a stitch in knitting, *Prendre une maille.* To — one up sharply, *Reprendre quelqu'un durement, ou nigrement.* To — up [to comprise] *Comprendre, contenir.* To — up in law (to arrest) *Appréhender; arrêter.* To — up a tribute, *Lever un tribut, ou une taxe.* To — UPON trust, *Prendre à crédit; signifie aussi savoir par out-dire.* To — a thing upon oneself, *Prendre une chose sur soi, sur son compte, l'entreprendre, s'en charger; ou bien, y prétendre, se l'attribuer.* He takes the blame, or the honour upon himself, *Il s'en donne le tort; il s'en attribue l'honneur.* To — upon one the command of an army, *Prendre le*

commandement d'une armée. To — upon one, Trancher du grand, se donner de grands airs, s'en faire accroire; faire le capable; ou prendre sur soi, se faire fort, prendre la liberté, s'ingérer, se mêler de. He takes upon him to give me caution, Il prend la liberté, ou il se mêle de me donner des avis.

To —, v. n. [to have tendency to] Aller, tendre, prendre. Some took towards the park, Quelques-uns prirent vers le parc. To — [to please, to gain reception, succeed] Prendre, réussir, plaire, charmer, être reçu ou admis; avoir du succès, de la vogue. That will not —, Cela ne prendra pas. To make a project —, Faire réussir un projet. A book that takes, Un livre qui a du succès. This does not — with me, Ceci ne me plaît pas. He has something very taking in his looks, Il a quelque chose qui plaît, quelque chose de charmant, ou de fort agréable, dans la physionomie. To — AFTER [to imitate, resemble] Imiter, ressembler, prendre pour exemple, ou pour modèle. To — AWAY [to clear the table] Desservir. To — IN [to contract, lessen one's expenses] Se retrancher, diminuer sa dépense, vivre d'épargne. To — ON [to be violently affected] S'affecter vivement. To — on [to grieve, pine] S'affliger, se chagriner, s'attrister, se désoler. To — TO [to apply to, be fond of] S'appliquer, se plaire, prendre plaisir à. To — to [to have recourse to] S'adresser, avoir recours à. To — UP [to stop] S'arrêter. To take up short, S'arrêter tout court.

TAKEN, part. adj. Pris, surpris, saisi, attaqué, etc. He was — with a violent ague, Il fut saisi d'une fièvre violente. He was — ill, Il tomba malade. — AWAY, Enlevé, emporté, ôté, détruit. — UP, Occupé, employé. — WITH, Charmé, enchanté de. I am very much — with her, Je suis enchanté d'elle, elle me plaît infiniment, || \* j'en suis coiffé.

TAKER, s. [one who takes] Un preneur, une preneuse, celui ou celle qui prend. A — of cities, Un preneur de villes. Taker-in (a decoy), Canard prisé, m.

TAKING, s. [seizure, distress] Saisissement, m., transe, f., peines, f. pl. embarras, m., inquiétude, f., crainte, f. What a — was he in, when your husband asked who was in the basket! Dans quel saisissement, dans quelle transe il était lorsque votre mari demanda qui était dans le panier! — [from To Take] Prise, f., action de prendre, etc. — away Ademption, (t. de pratique), f., soustraction, f.

—, adj. [pleasing] Agréable, engageant, insinuant, obligant, touchant. He has something very — in his looks, Il a quelque chose de fort agréable dans la physionomie; il a quelque chose qui prévient en sa faveur.

TALBOT, s. [a species of hound noted for its quick scent] Un chien qui a la queue retroussée, un levrier.

TALE, s. [a narrative, a story] Conte, m., fable, f., historiette, f., sornette, f., baliverne, f., fausseté, f. A — of a tub, an old woman's —, Un conte de vieille, un conte à dormir debout, un conte bleu, un conte de ma mère l'oie. To tell tales, Conter des sornettes. [oral relation, information, report] Rapport, m., information, f. To tell tales of one, Faire des rapports de quelqu'un. — [reckoning, number reckoned] Compte, m., nombre, m., quantité, f. The ignorant measure things by — and not by weight, L'ignorant compte les choses au lieu de les peser.

TALE-BEARER, s. [one who gives malignant

intelligence; informer] Un rapporteur, une rapporteuse, celui qui fait des rapports malins.

TALE-BEARING, s. [the act of informing, or according to the phrase, of telling tales out of school] L'action d'informer, de faire une accusation contre quelqu'un, de causer.

TALENT, s. [a sum of money] Talent, m., somme d'or ou d'argent chez les anciens, f. — [ability, power, genius, gift of nature] Talent, m., qualité, f., capacité, f., don naturel, génie, f., m., GENIUS.

TALE-TELLER, s. [one who tells tales] Conteur de sornettes. [chatterer] Confabulateur, m.

TALISMAN, s. [magical character] Talisman, m.

TALISMANIC, adj. [magical] Talismanique, magique.

TALK, s. [discourse, prate] Entretien, m., coquet, m., babil, m., conversation, f., discours, a propos, m., bruit. Full of —, Babillard, babillard, adj. and s. I must have a little — with him, Avez-vous j'ai eu un entretien avec lui. I cannot abide —, Je ne saurais souffrir son babil ou son tapage. She is full of —, C'est une grande parlezuse. In talk, Propos de table. He is made a common —, Il est le sujet de toutes les conversations. That is — worthy, Cela ne mérite pas qu'on en parle.

To —, v. a. and n. [to speak, prattle, converse, confer] Parler, causer, caqueter, jaser; converser, confabuler, discuter, conférer, rauser. Let us make her —, Faisons-la causer ou jaser. I shall — with him of it, J'en conférerai avec lui. To — to the purpose, Raisonner à propos. — over the stories of one's life, Parler de ses aventures, raconter toutes les aventures de sa vie. — over the things which you have seen or read, Parler de ce que vous avez vu ou lu. To — of several things for conversation sake, Causer de ceci et d'autres. To — well off, Préner. \* He talks much, lies much, Les grands parleurs sont de grands menteurs. \* The story will — itself alone. Le bruit tombera ou cessera de lui-même. I — one out of his dinner, Empêcher quelqu'un de dîner en lui parlant lorsqu'il est à table.

— [a mineral stone composed of plates generally parallel, flexible, elastic and transparent] Talisman, m. English — (striated plaster-stone), Plâtre d'Égypte, f.

TALKATIVE, adj. [full of talk, loquacious] Parleur, causeur, babillard, bavard, caqueteur, m.

TALKATIVENESS, s. [loquacity, garrulity] Babil, m., caquet, m.

TALKED or part. adj. Dont on parle, qui a grand bruit. To be much — of, Faire parler de. A thing much — of, Une chose qui fait grand bruit.

TALKER, s. [one who talks] Un parleur, un parlezuse; un causeur, une causeuse; un bavard, une bavarde; un babillard, une babillarde; un coureur, une discoureuse. † Greatest talkers are always the least doers, Les grands parleurs sont toujours les moins d'affaires; grands diseurs peu faiseurs.

TALKING, s. [from To Talk] L'action de parler, etc. Much —, Babil, m., coquet, m.

TALKY, adj. [consisting of talk, resembling talk] De talc, qui ressemble au talc.

TALL, adj. [high] Haut, grand. How — she is! Qu'elle est grande! A wood of — trees, Un bois de haute futaie, une futaie.

TALLAGE, TALLIAGE, or TAILLAGE, s. [a

st, excise, land-tax] *Taxe*, f. *impôt*, m. *impost*, n. f. en général, et en particulier, *la taille*.

TALLOW, s. [the grease or fat of an animal, n.] *Suif*, m. Tallow-sieve [strainer, among butchers] *Bannate*, m. Hardened —, *Suif essoré*. Tallow-cake, *Suif en jatte*.

To —, v. a. [to smear with tallow] *Suivre*.

TALLOW-CHANDLER, s. [one who makes candles of tallow] *Un chandelier ou faiseur de chandelles*, m.

TALLOW-TREE, s. [bot. *croton sebifera*; a tree of China and Guyana, which produces a substance like tallow] *Arbre à suif*, m.

TALLOWY, adj. [greasy] *Couvert de suif*.

TALLY, s. [a stick notched or cut in conformity to another stick, and used to keep accounts] *Taille*, f. The two tallies must agree, *Il faut que les deux tailles se rapportent*. — upon the bequer, *Une taille de l'échiquier*, ou sur l'échiquier. — at basset, *Une taille (à la basset)*.

To TALLY, v. a. and n. [to fit, suit, be fitted, to account, conform] *Rapporter*, *adapter*, *ajuster*, *accommoder*; *se rapporter*, *s'ajuster*, *cadre*, *convenir exactement*; *tailler*, *marquer sur la pelle*.

TALMUD, or THALMUD, s. [the book containing the Jewish traditions, the Rabbinical constitutions and explication of the law] *Le talmud*.

TALMUDIST, s. *Talmudiste*, m.

TALNESS, s. [height of stature] *Hauteur*, f. *Indeur*, f. *grande taille*.

TALON, s. [the claw of a bird of prey] *Serre*, f.

TALUS, or TALUD, s. [archit. and fortif. a wall] *Talus*, m.

TAMARIND, s. [a sort of Indian medicinal fruit] *marin*, m. *Tamarindtree*, *Tamarinier*, m.

TAMARISK, s. [a sort of tree] *Tamaris*, ou *tarsic*, m.

TAMBARINE, s. [a small drum] *Tambour*, m.

TAMBOUR, s. [a part of a tennis-court] *Tambour jeu de paume*, m. — [archit. vase, or campana like Corinthian capital] *Tambour*, m. *vase*, m.

TAMP, f. — [a round course of stone to form shaft of a column] *Tambour*, m.

TAME, adj. [not wild, domestic] *Apprivoisé*, m. *domestique*, bon, qui n'est pas farouche. To tame —, *Apprivoiser*. To grow —, *S'apprivoiser*. — [subdued, depressed, dejected, spiritless] *abattu*, *humble*, *humilié*, *sourds*, *sans courage*.

To —, v. a. [to reduce from wildness, make tame] *Apprivoiser*, *dompter*, *adoucir*. To — again, *reprivoiser*. — [to subdue, depress, humble] *dompter*, *abattre*, *humilier*, *soumettre*, *subjugu*.

TAMEABLE, adj. *Domptable*, qu'on peut apprivoiser.

TAMELY, adv. [not wildly; meekly, spiritlessly] *une manière douce et soumise*, avec *soumission*, *humble*, *sans courage*.

TAMENESS, s. [the quality of being tame; want of spirit; timidity] *Humeur douce*, *soumission*, f. *défait de courage*, m. *timidité*, f. *qualité de ce qui est apprivoisé*.

TAMER, s. [one who tames; subduer] *Celui qui apprivoise*; *dompteur*, m. *conquérant*, m. *vainqueur*.

TAMINY, s. [a woollen stuff] *Etamine*, f. *sorte de toffe de laine*.

TAMKIN, or TOMKIN, s. [tampion, a wooden pipe] *Tampon*, m. — of a great gun, *Tampon d'un canon*.

To TAMPER, v. n. [to be busy with physics]

*Prendre des remèdes, être dans les remèdes*. You — too much with that disease, *Vous prenez trop de remèdes pour une si légère maladie*. The very tampering cast him into a disease, *Il s'est rendu malade à force de remèdes*. To — [to meddle] *Se mêler*. Why do you — in it, or with it? *Pourquoi vous mêlez-vous de cela?* To — [to deal, to practise with] *Pratiquer*, *solliciter*, *tâcher de gagner*. To — or to be tampering with one, *Pratiquer quelqu'un*, *le solliciter*, *tâcher de le gagner*. — [to pamper] *Délicater*.

TAMPION, or TOMPION, s. [a plug or stopple] *Tampon*, m.

TAN, s. [bark of oak] *Tan*, m.

To —, v. a. and n. [to dress with tan] *Tanner*, *passer en tan*. To — thoroughly, *Tanner à cœur*. — [to imbrown, to be burnt by the sun] *Hâler et se hâler*; *brûler le teint et se brûler le teint*.

TANG, s. [a strong taste, a taste left in the mouth] *Goût fort*, *évent*, m. *mauvais goût de viande*, ou *de boisson*; *déboire*, m.

TANGENT, s. [in trigonometry, a right line perpendicular to a radius] *Tangente*, f.

TANGIBILITY, s. [being perceived by the touch] *Qualité tactile*.

TANGIBLE, adj. [perceptible by the touch] *Tactile*.

TANGLE, s. [a knot of things mingled in one another] *Naud*, m. *tresse*, m. *Tangles of hair*, *Tresse de cheveux*, f. pl.

To —, v. a. [to implicate; ensnare] *Embarasser*, *impliquer*, *intriguer*, *engager* ou *entraîner dans un piège*.

To —, v. n. *S'embarasser*, *s'entortiller*.

TAN-HOUSE, s. [the place where leather is tanned] *Tannerie*, f.

TAN-PIT, or TAN-YAT, *Fosse où l'on tanne les cuirs*, f.

† TANK, s. [a large cistern, or basin] *Fontaine* ou *cuvette*, f.

TANKARD, s. [a large vessel with a cover] *Un grand pot à couvercle*. A silver-tankard, *Un grand pot d'argent*.

TANNER, s. [one whose trade is to tan leather] *Tanneur*, m. *Tanner's fleshing-knife*, *Echarnoir*, m.

TANSY, s. [bot. *tanacetum*; a med. plant] *Tanaisie*, ou *tanésie*, f. *herbe aux vers*, f. *Wild* —, *Argentine*, f. A dish of —, *Un mets anglais où il entre du blé en herbe, du jus de tanaisie, des œufs, du sucre, de la muscade et du vin d'Espagne*.

TANTALISM, s. [a punishment like that of Tantalus] *Une envie, un désir que l'on ne peut satisfaire*; *supplice de Tantale*, m.

To TANTALIZE, v. a. [to torment by the show of pleasures which cannot be reached] *Faire naître un désir que l'on ne peut pas satisfaire*: *tantaliser*.

TANTALIZER, s. [one who tantalizes] *Celui qui fait naître à quelqu'un l'envie d'une chose pour ensuite se moquer de lui*.

TANTAMOUNT, s. [equivalent] *L'équivalent*, m.

TANTIVY, adv. [at a full gallop] *Au grand galop*. To ride —, *Courir à toute bride*; *fig. s'adonner toutes sortes de mouvements pour s'avancer dans l'église*.

TAP, s. [a gentle blow] *Un coup léger*, *une tape*. To give one a —, *Donner un petit coup ou une tape à quelqu'un*. — [a pipe] *Robinet*, m. *broche*, f. *canelle*, f. *canule*, f. *tuyau* que l'on met dans une plaie. Tap-droppings, *Ce qui dégoutte par le robinet*. Tap-house or ale-house, *Un cabaret à bière*. To put a — to a wound, *Mettre une canule à une plaie*.

To —, and TAPT, v. a. [to strike gently] *Toucher* ou *frapper légèrement*. To — a tree at the

root, *Cerner un arbre par le pied*. — [to pierce, broach] *Percer, mettre en perce*. To — a vessel, *Mettre un tonneau en perce*. To — one for the dropsy, *Faire l'opération de la ponction, ou de la paracentèse à un hydropique*. To — one [to put a tap to his wound, etc.] *Mettre une canule à quelqu'un*.

To —, *v. n.* [to beat; said of a hare at rutting time] *Battre la terre de ses pieds de derrière*.

To —, *v. n.* [said of the roots of trees and plants; to strike straight and deep] *Pivoter*.

TAP-ROOT, *s.* [in trees, the root that descends straight down] *Pivot*, *m.*

TAPE, *s.* [a narrow fillet or band] *Ruban ou tissu étroit de fil*. Tape-lace, *Dentelle faite avec du tissu*.

TAPE-WORM, *s.* [Tenia] *Ver solitaire*, *m.* *Tania*, *m.*

TAPER, *s.* [a wax-candle] *Cierge*, *m.* *bougie*, *f.* *torche*, *f.* *flambeau*, *m.* *pain de bougie*, *m.*

—, and TAPERING, *adj.* [pyramidal, conical] *Conique*, *pyramidal*, *qui se termine en pointe; en triboulet*.

To —, *v. a.* [to form narrower at the top] *Terminer en pointe*. To — the hair out [among hair-dressers] *Effiler une chevelure*. To — a wig out, *Effiler une perruque*. To — the hair of a wig, *Dégarnir une perruque*.

To —, *v. n.* [to grow taper] *Se terminer en pointe*.

TAPESTRY, *s.* [cloth woven in regular figures] *Tapiserie*, *f.* *tapis*, *m.* *Tapistry-hangings*, *Tapisseries de haute-lice*. A Turkish —, *Un tapis de Turquie*. A — maker, *Un tapissier, un faiseur de tapisserie*. — of the high warp, *Tapiserie de hante-lice*.

TAPING, *s.* [operation for the dropsy] *Ponction*, *f.* *paracentèse*, *f.*

TAP-ROOM, *s.* [a place in a publick house for smoking] *Tabagie*, *f.*

TAPSTER, *s.* [one whose business is to draw beer in an ale-house] *Celui qui tire la bière dans un cabaret*.

TAR, *s.* [liquid pitch] *Goudron*, *m.* *poix navale*, *f.* To do over with pitch and —, *Goudronner*. Tar-bucket, *Augé à goudron*, *f.* — or JACK-TAR [a ludicrous term for a seaman] *Un matelot; papa-goudron ou cul goudronné*.

To —, *v. a.* [to smear with tar] *Goudronner*.

TARAND, *s.* [a kind of buff; also rein-deer] *Tarande*, *f.* ou *tarants*, *m.* *buffle*, *m.* *renne de Laponie*, *m.*

TARANTULA, *s.* [a venomous insect, whose bite is cured by music] *Tarentule*, *f.*

TARDIGRAOUS, *adj.* [moving slowly] *Marchant lentement*.

TARDILY, *adv.* [slowly, sluggishly] *Lentement*, *avec lenteur*, *lâchement*, *en paresseux*.

TARDINESS and TARDITY, *s.* [slowness] *Lenteur*, *f.* *lâcheté*, *f.* *nonchalance*, *f.* *indolence*, *f.*

TARDY, *adj.* [slow; sluggish] *Lent*, *tardif*, *paresseux*, *indolent*, *lâche*. You are very —, *Vous êtes bien lent*. \* A — wit, *Un esprit lent ou pesant*. A — ear, *Une oreille paresseuse*. To have one's belly —, *Avoir le ventre paresseux*, *être un peu constipé*. \* † — [unwary, neglectful] *Négligent*, *inattentif*. \* ‡ — [criminal] *Coupable*, *en fautes*, *en défaut*.

To —, *v. a.* [to delay, to hinder] *Rétarder*, *empêcher*, *arrêter*.

TARE, *s.* [a weed that grows among corn] *Jorale*, *f.* — [a mercantile word, denoting the weight of a commodity] *Tare*, *f.* *trait*, *m.* — and net [in comm. any defect in the weigh<sup>t</sup> of goods,

the allowance made for it), *Rubais pour la tare pour le trait*, *m.*

To —, *v. a.* [to make an allowance in the price for the tare] *Rabattre du prix d'une marchandise pour la tare*.

TARGE (a poetical word), and TARGET, *a*. kind of buckler or shield] *Targe*, *f.* *TARGET*, *m.* mark to fire at or to shoot at] *Blanc*, *m.*

TARIEFF, *s.* [a cartel of commerce] *Tariff*, *m.*

To TARNISH, *v. a.* [to sully, to spoil] *Tarnir*, *fétrir*, *décolorer*. \* His vices — his glory, *Ses vices ternissent sa gloire*.

To —, *v. n.* [to lose brightness] *Se ternir*, *perdre son lustre ou son éclat*.

TARPAWLING, *s.* [hempen cloth smeared with tar] *Tente goudronnée*, *tuque*, *f.* *prêlat*, *m.* sailor, in contempt] *Un matelot, un moussou, un goudron*, *m.* *cul goudronné*, *m.*

TARRAGON, *s.* [bot. draco-herba, an exotic culinary plant] *Estragon*, *m.*

TARRIER, *s.* [a sort of small hunting-dog] *Basset*, *m.*

To TARRY, *v. n.* [to stay, remain] *Demeurer*, *s'arrêter*, *attendre*, *séjourner*. I shall here two days, *Je resterai ici deux jours*. — here, *Attendez-moi là*. To — [to delay, be in coming] *Tarder*, *s'arrêter*, *s'amuser*. *Why did you — so long? Où avez-vous tant tardé? vous êtes-vous amusé si long-temps?*

TARSEL, *s.* [kind of hawk] *Tiercelet*, *m.*

TARSUS, *s.* [in anatomy; that part of the foot between the instep and the toes] *Le tarse*.

TART, *adj.* [sour, acid, sharp, keen, re-  
Aigre, vert, piquant, âcre, âpre, mordant, fruit, Un fruit aigre ou vert. — wine, Vin vert ou piquant. \* A — reproof, Une verte-  
mande. He was — in his reproofs, Il était dans ses réprimandes. A — humour, Un caractère aigre, une humeur sévère. A — answer, Une réponse verte ou piquante. † Tartish, Aigride —, s. [a small pie of fruit] Une tarte, tart, Une tarte de pommes ou aux pommes.  
pan, Une tourtière.

TARTANE, *s.* [a coasting Mediterranean —  
Une tartane.

TARTAR, *s.* [the lees or dregs that stick in wine-casks, like a hard-stone] *Tartre*, *m.* gravelled. Cream of —, Crème de tartre. Sub-  
—, emetic, Tartre stibé, émétique.

TARTAREAN, *adj.* [hellish, infernal] *Tartare*, *m.*

TARTAREOUS and TARTAROUS, *adj.* [con-  
taining of tartar, containing tartar] *Tartareux*, *tartreux*, *qui contiennent du tartre*.

To TARTARIZE, *v. a.* *Imprégner de tartre*.

TARTLET, *s.* [among pastry-cooks; a small tart] *Tartelette*, *f.*

TARTLY, *adv.* [in a tart manner] *Aigrement*, *avec aigreur*, *vertement*. How — he looks! *À l'air sévère!*

TARTNESS, *s.* [sharpness, sourness, so-  
Aigreur, *f.* *qualité aigre*, *vert*, *m.* *acridité*, *f.* \* — [sourness of temper; peevish language] *Sévérité*, *f.* *humeur sévère* ou *aigreur*, *f.* *paroles aigres* ou *piquantes*.

TASK, *s.* [something to be done] *Tâche*, *f.* —, Une tâche pénible. To set one a —, *Donner une tâche à quelqu'un*. \* To take to — [to reprimand] *Reprimander*, *gourmander*, *grossier*. To take one to — [to scold at him a thing, *Gronder quelqu'un pour quelque chose*]. *lui laver la tête*, *lui parler à sa barrette*, *l'en prendre*.

To —, *v. a.* [to set to task] *Donner ou imposer une tâche.*

**TASKER** or **TASKMASTER**, *s.* [one who tasks] *Celui qui donne une tâche.*

**TASSEL**, *s.* [an ornamental bunch of silk, or glittering substances] *Tassette, f. gland de soie, m.* The — of an armour, *La tassette d'une cuirasse.* Neck-cloth tassels, *Glands de cravate, m. pl.* The tassels of a coach, *Mains d'un carrosse, f. A* — of a book, *Un signet ou tournefeuille, m.*

— or **Tassel-hawk**, or rather **TERCEL** (because it is one third smaller than the female), *Tiercelet de faucon, m. le mâle du faucon.* The — of a saker, *Sacret, m. le mâle du sacre.*

**TASSES**, *s. pl.* [armour for the thighs, called also cuisses] *Cuisseurs, m. pl.*

**TASTABLE**, *adj.* [savoury] *Savoureux.*

**TASTE**, *s.* [the act of tasting, the sense by which the relish of any thing is perceived] *Le goût, l'un des cinq sens; savoureusement, m.* To be out of —, *Avoir le goût dépravé.* That has put my mouth out of — with all manner of meat, *Cela m'a ôté le goût des viandes, ou m'en a dégoûté.* — [savour] *Goût, m. saveur, f.* Good or bad — of fruit or pulse, *Acabit, m.* The — of it is good, *Le goût en est bon.* To have or to take — of any thing, *Gouter quelque chose, ou de quelque chose.* — [intellectual relish or discernment] *Goût, m. discernement, m.* He had no — for true glory, *Il n'a guère pas le goût de la vraie gloire.*

To —, *v. a.* [to perceive by the palate, to try by the mouth] *Goûter, tâter; fig. essayer, éprouver.* To — wine, *Goûter du vin.* To — again, *Regoûter, retâter.*

To —, *v. n.* [to try by the mouth] *Goûter.* To — of death, *Mourir.* "The valiant never — of death but once, *L'homme brave ne meurt qu'une fois.*

To — [to have snack] *Avoir quelque goût.* This tastes well, *Ceci a bon goût.*

**TASTED**, *adj.* [having a particular relish] *Qui a un goût particulier.* Well —, *Qui a un bon goût.* Ill-tasted, *Qui a un mauvais goût.*

**TASTEFUL**, *adj.* [savoury] *Savoureux, haut goût.*

**TASTELESS**, *adj.* [having no taste or relish] *Qui n'a point de goût, sans goût, fade, insipide.*

**TASTELESSNESS**, *s.* [insipidity] *Insipidité, f. fadeur.*

**TASTER**, *s.* [one who takes the first essay of food] *Celui ou celle qui goûte, ou qui fait l'essai de quelques mets ou liqueur.* — [a dram-cup] *Essai ou petite tasse pour goûter le vin, m.* — [to try a cheese] *Sondé, f.*

**TASTY**, *adj.* [expressed or done so as to show intellectual relish; a modern word] *Qui a beaucoup de goût, fait avec goût.*

**TATTER**, *s.* [a rag] *Un lambeau, un haillon, une guenille.* The poor devil has scarce a —, *Le pauvre diable a à peine un haillon pour se couvrir.* To be all in tatters, *Etre tout déchiré.*

To —, *v. a.* [to tear; read, make ragged] *Déchirer, mettre en pièces, ou en lambeaux, en guenilles.*

**TATTERDEMAION**, *s.* [a ragged fellow] *Un gredin, un gueux couvert de haillons, un va-nu-pieds.*

**TATTERED**, *adj.* [ragged] *Tout déchiré.* — clothes, *Haillons, m. pl.*

**TATTLE**, *s.* [prate, idle chat] *Babil, m. caquet, m.*

To —, *v. n.* [to prattle] *Babiller, causer, jaser, caqueter.*

**TATTLER**, *s.* [one who tattles] *Un babillard, une babillarde, un jaseur ou causeur, une jaseuse*

*ou causeuse, un caqueteur, une caquetteuse; ‡ laugarde, f.*

**TATTOO**, *s.* [the beat of drum by which soldiers are warned to their quarters] *Retraite, f.* To beat the —, *Battre la retraite.*

**TAVERN**, *s.* [a house where wine is sold, and people of the first rate are entertained] *Taverne, f. cabaret à vin, buvette, f. auberge, f. hôtel, m.* A tavern-keeper, *Un cabaretier, un tavernier, m.* A tavern-hunter, *Un pilier de cabaret, un homme qui est toujours au cabaret, qui fréquente les cabarets; un débauché.* A blind —, *Un cabaret borgne.*

N. B. *Il est à remarquer que tavern en Anglois n'emporte pas l'idée basse et de mépris qu'il a en Français; il signifie au contraire une auberge du premier ordre, où l'on ne reçoit que des gens distingués, ou qui peuvent payer le haut prix qu'il en coûte pour y être traité.*

**TAVERNER**, or **TAVERNMAN**, *s.* [a tavern-keeper] *Un tavernier, un cabaretier.*

**TAUGHT**, the preterit of **TO TEACH**.

—, *part. adj.* of **TO TEACH**, *Enseigné, appris.* † You are better fed than —, *Vous êtes trop bien nourri et trop mal appris.*

**TAUNT**, *s.* [insult, scoff, reproach] *Insulte, f. raillerie, f. brocard, m. sarcasme, m. reproche, m. un coup de bec.*

To **TAUNT**, *v. a. and n.* [to reproach, insult, ridicule] *Reprocher, insulter, brocarder, railler, tourner en ridicule, se moquer de.* Who do you — him, or at him? *Pourquoi le raillez-vous, pourquoi l'insultez-vous?*

**TAUNTER**, *s.* [one who taunts] *Railleur, m. moqueur, m. railleur, f.*

**TAUNTING**, *s.* [from **TO TAUNT**] *Raillerie, f. brocard, m. etc.*

**TAUNTINGLY**, *adv.* [with insult] *En raillant, par raillerie, d'une manière insultante, avec mépris.*

**TAURICORNOUS**, *adj.* *Qui a des cornes comme un bouc.*

**TAUTOLOGICAL**, *adj.* *Qui répète la même chose, plein de redites ou de répétitions.*

**TAUTOLOGIST**, *adj.* [one who repeats tellously] *Un homme qui se répète, qui fait des répétitions ennuyeuses.*

**TAUTOLOGY**, *s.* [repetition of the same words] *Tautologie, f. redite, f.*

**TAW**, *s.* [a marble to play with] *Petite boule de marbre; bille, f.*

**TAWDRINESS**, *s.* [tinsel finery, dress too flaunting] *Parure trop affectée, et sans grâce, faux brillant.*

**TAWDRY**, *adj.* [meanly showy] *D'un éclat ridicule.* A — dress, *Un habit de comédien.* A — woman, *Une femme qui s'habille comme une comédienne.*

**TAWNY**, *adj.* [yellow, like things tanned] *Tanné, de couleur de tan.* A — complexion, *Un teint basané, hâlé ou brûlé; bis, || de couleur de pain d'épice.*

**TAX**, *s.* [impost, excise] *Taxe, f. impôt, m. imposition, f. charge, f. tribut, m. subside, m. Land-tax, Taille, f. impôt sur les biens fonds.* The parochial taxes, *Les charges de la paroisse.* He was son of a tax-gatherer, *Il était fils d'un collecteur.*

To —, *v. a.* [to load with impost] *Taxer, mettre une taxe ou un impôt, imposer.* To — [to charge, censure, accuse] *Taxer, accuser, reprocher, blâmer.* To — one with presumption *Taxer quelqu'un de présomption.* — not the de-

vine providence, *N'accusez point la divine providence*.

**TAXABLE**, *adj.* [liable to taxes] *Sujet à la taxe ou à l'impôt, imposable.*

**TAXATION**, *s.* [loading with taxes, impost] *Taxation, f. taxe, f.*

**TAXER**, *s.* [Celui qui taxe, qui met des impositions on taxes. — [a law-term; he who taxes the costs] *Taxateur, m.* —, *pl.* [at Cambridge] *Inspecteurs des poids et mesures, m.*

**TAYLOR**, *V. TAILOR*

**TEA**, *s.* [a Chinese plant; the leaf of it, or the drink made with the tea-leaf] *Thé, m.* Green —, *Thé vert.* To drink —, *Prendre ou boire du thé.* Tea-pot, *Théière, f.* A dozen tea-cups, *Une douzaine de tasses de café.* Tea-spoon, *Une cuiller à café.* Tea-table of China-ware, *Un plateau.* Tea-kettle, *Bouilloire, f.* Tea-board, tea-table, tea-equipage, *Cabaret, m.* Tea-garden, *Guinguette.*

To **TEACH**, *TAUGHT* *anciently* *Teached, v. a.* [to instruct, inform] *Enseigner, apprendre, instruire, montrer, dicter.* He will — you wicked things, *Il vous apprendra des méchancetés.* — me to read, *Apprenez-moi à lire.* The Lord will — his ways, *Le Seigneur nous fera connaître ses voies.* To — wit, *Dénier.*

**TEACHABLE**, *adj.* [docile] *Docile, susceptible d'instruction.*

**TEACHER**, *s.* [an instructor, a preceptor] *Maître, m. précepteur, m. docteur, m.* ou bien, *un prédicateur.*

**TEACHING**, *s.* [from To TEACH] *L'action d'enseigner, de montrer, ou d'apprendre; instruction, f. enseignement, m.*

**TEAD**, or **TEDE**, *s.* [a torch, a flambeau] *Torche, f. flambeau, m.*

**TEAGUE**, *s.* [a word of contempt for an Irishman] *Hibernois, m.*

**TEAL**, *s.* [ornithol. quercedula, a sort of wild fowl] *Sarcelle, f. ou cercelle, f.*

**TEAM**, *s.* [a number of horses or oxen drawing at once the same carriage] *Un attelage (de chevaux ou de bœufs).*

To —, *v. a.* [to set a number of oxen or horses to draw] *Atteler.*

**TEAR**, *s.* [the water that drops from the eyes] *Larme, f. pleurs, m. pl.* To shed tears, *Verser des larmes, répandre des pleurs.* —, *pl.* [applied to the exuding of the sap of trees] *Pleurs, m. pl.*

—, *s.* [rent] *Déchirement, m. déchirure, f.*

To —, I tore, *anciently* *Tare, I have torn, v. a.* [to pull in pieces, lacerate] *Déchirer, mettre en pièces; lacérer (t. de palais).* To — [to take away by violence] *Arracher.* To — asunder, [to part by force people that fight] *Déclarpir.* \* To —, *Désoler, tourmenter, ou se désoler, se chagriner, enrager; se dépitier, faire le turbulent, s'emporter, faire du bruit.* \* To — to pieces (to slander), [I] *Mettre en capitade.* That tears me to pieces, *Cela me déssole, cela me déchire ou fend le cœur.* \* A tearing voice, *Une voix bruyante.* To go tearing fine, *Etre toujours pimpant; almer la grande parure.* A tearing lass, *Une fille qui aime l'éclat, qui prend de grands airs, qui le porte haut.*

**TEARER**, *s.* [one who tears] *Celui qui déchire.*

**TEAR-FALLING**, *adj.* [shedding tears] *Tendre, qui verse des larmes, [s] qui a le don des larmes.*

**TEARFUL**, *adj.* [weeping] *Qui pleure, en larmes, en pleurs.*

**TEARING**, *s.* [from To TEAR] *Déchirement; m.* — [a thing torn] *Déchirure, f.*

—, *adj.* [strong, mighty] *Fort, puissant.* A — voice, *Une forte ou puissante voix.*

**TEARLESS**, *adj.* [without tears] *Sans larmes, Tearless eye, OEIL sec, m.*

To **TEASE**, *v. n.* [to torment by importunity to vex] *Tourmenter, importuner, vexer, faire enrager, [I] tarabuster; donner atteinte; assassiner, fâcher.* To — [to tire, or trouble with tedious tales] *† Atteindre.*

**TEASEL**, or **FULKE'S TRISTLE**, *s.* *Charbon de bonnetier, d'ouison, d'ardier, m.*

**TEASER**, *s.* [one or any thing that teases] *Coin ou ce qui tourmente; importun, m. tourment, m.*

**TEAT**, *s.* [the dug of a beast] *Tette, f.* *souffoite taton ou mamelle d'une femme.*

**TECHINESS**, *s.* [peevishness] *Mauvaise humeur, humeur revêche ou acariâtre, humeur boueuse.*

**TECHNICAL**, *adj.* [belonging to arts] *Technique, d'art ou de science.* A — word, *Un mot technique, un terme d'art.* A — dictionary, *le dictionnaire technique, un dictionnaire des arts et des sciences.*

**TECHY**, *adj.* [peevish, fretful, sulky] *Revêche, bourru, de mauvaise humeur, à qui tout déplaît, qui se fâche aisément.*

**TECTONICK**, *adj.* [pertaining to building] *Tectonique, m.*

To **TED**, *v. a.* [to lay grass newly mown s rows] *Mettre le foin en veillottes.*

**TE-DEUM**, *s.* [a thanksgiving hymn] *Te Deum.* They sung the —, *On chanta le Te-Deum.*

**TEDIOUS**, *adj.* [wearisome, tiresome] *Ennuyeux, ennuyant, long, lassant, fatigant, triste.* A — discourse, *Un discours ennuyeux.* A — preacher, *Un prédicateur ennuyant.* — [slow] *Lent, long, tardif, qui impatient pour sa lenteur.*

**TEDIOUSLY**, *adv.* [in such a manner as to weary] *D'une manière ennuyeuse.* He kept us long in preaching, *Il a prêché d'une manière ennuyeuse.*

**TEDIOUSNESS**, *s.* [wearisomeness, prolixity] *Longueur ennuyeuse, prolixité, f. ennui, m.*

To **TEEM**, *v. a. and n.* [to bring young] *Enfanter, mettre au monde.* [To be pregnant] *Être enceinte.* — [to pour] *Verser, répandre.*

**TEEMFUL**, and **TEEMING**, *adj.* [prolific] *Fécond fertile, abondant, qui fait beaucoup de fruits.* To become —, *Concevoir.*

**TEEMLESS**, *adj.* [unfruitful, not prolific] *Sterile.*

**TEENS**, *s.* [the years reckoned by the termination teen] *Les années depuis treize jusqu'à vingt exclusivement.* She is just entered into her — [she is just thirteen] *Elle n'a que treize ans.* She is still in her —, *Elle n'a pas encore vingt ans.*

**TEETH**, *the plural of Tooth, Dents, f. pl.* *Clenched* — (closed and firmly shut), *Dents bien serrées.* Petrified —, *Dents fossiles.* — of a carding comb, *Crocs, m. pl.*

To —, *v. n.* [to breed teeth; to cut teeth] *Para ses dents.* The teething time, *Le temps de la dentition.*

**TEGUMENT**, *s.* [anat. integument, the common covering which invests the body] *Tégument, m.*

**TEINT**, *s.* [colour, touch of a pencil] *Tainte, f. coup de pinceau, m.*

**TELEGRAPH**, *s.* [a machine contrived in the year 1794 to make a piece of news known swiftly at a distant place] *Télégraphe, m.*

**TELESCOPE**, *s.* [prospective glass by which distant objects are viewed] *Télescope, m. lunette d'approche, m. Telescope-shell [a species of turbo] Télescope, m.*

**TELESCOPICAL**, *adj.* [pertaining to a telescope : discovered but with telescope] *De telescope ; qu'on ne découvre qu'avec le telescope.* A — glass, *Un verre de telescope.* — stars, *Etoiles qu'on ne peut découvrir qu'à l'aide d'un telescope.*

To **TELL**, and **TOLD**, *v. a.* [to utter, speak, say, relate, show, communicate, disclose, reveal, discover] *Dire, exprimer, déclarer, apprendre, conter, raconter, montrer, faire voir, faire savoir, communiquer, informer, donner avis, annoncer, déduire.* — your opinion, *Dites votre sentiment.* I cannot — how much I love you, *Je ne saurais vous exprimer combien je vous aime.* — her of your love, *Declarez-lui votre amour.* This is to — us, *C'est pour nous apprendre.* I will — you my fatal story, *Je vais vous raconter ma triste aventure.* To — a fable, *Conter une fable.* To — stories of one, *Faire des rapports de quelqu'un.* — me the news you have received, *Communiquez-moi les nouvelles que vous avez reçues.* — him of his faults, *Faites-lui voir ses défauts, dites-lui ses vérités.* To — one what he shall write, *Dictier à quelqu'un.* To — one's mind plainly, *Trancher net.* To — again, *Redire.* \* My conscience tells me quite contrary, *Ma conscience me dicte le contraire.* I cannot — for I know not, *Je n'en sais rien.* I cannot — what to do, *Je ne sais que faire.* To — [to count, number] *Compter, nombrer.* — your money, *Comptes votre argent.* To — abroad (to divulge), *Dire par-tout, divulguer, publier.*

To — *v. n.* [to give an account, to make report] *Raconter, publier, chanter, célébrer.*

**TELLER**, *s.* [one who tells or relates] *Celui ou celle qui dit, qui raconte ; un diseur, un conteur ; une diseuse, une conteuse.* A fortune-teller, *Un diseur ou une diseuse de bonne aventure.* A tale-teller, *Un conteur de sornettes.* — [a numberer] *Un compteur.* A — of money, *Un compteur d'argent.* The tellers of the exchequer, *Les compteurs comptables ou receveurs de l'échiquier.*

**TELLTALE**, *s.* [one who gives malicious information] *Un rapporteur, un faiseur de malins rapports ; un copon.* — of the tiller (in a ship), *Acromètre, m.*

**TEMERARIOUS**, *adj.* [rash] *Téméraire, d'une hardiesse imprudente.*

**TEMERITY**, *s.* [rashness] *Témérité, f. hardiesse imprudente, audace.*

**TEMPER**, *s.* [due mixture, middle-course] *Mélange, m. accord, m. combinaison, f. tempérément, m.* — [constitution of body] *Tempérament, m. complexion, f. constitution du corps, f. accommodement, m. calibre, m.* A man of a robust —, *Un homme d'un tempérament fort, d'une constitution robuste.* — [disposition, frame of mind] *Humeur, f. caractère, m. naturel, m. esprit, m. génie, m.* A mild —, *Une humeur douce.* A good —, *Un bon naturel.* An even —, *Un esprit égal, toujours le même.* Revenge is contrary to the — of the gospel, *La vengeance est contraire à l'esprit de l'évangile.* — [calmness of mind, moderation] *Sang-froid, m. tranquillité d'âme, f. flegme, m. modération, f. patience, f.* — of one's mind, *Assiette, f.* Keep your —, *Gardez votre sang-froid.* Restore yourself to your —, *Remettez-vous, reprenez votre sang-froid.* The prince began to loose —, *Le prince commença à perdre patience.* — or tempering of iron or steel, *Trempe du fer ou de l'acier, f.*

To —, *v. a.* [to mix, mingle] *Mêler, mélanger, détrempier, délayer.* To — colours, *Délayer des couleurs.* To — [moderate, soften, calm] *Tempérer, modérer, adoucir, calmer, corriger, atténuer.*

To — iron, or steel, *Tremper le fer ou l'acier,*

*lui donner la trempe ; acérer ; assaisonner.* To — again, *Retremper.*

**TEMPERAMENT**, *s.* [constitution of body] *Tempérament, m. complexion, f. constitution, f.* — [medium, due mixture of opposites] *Tempérament, m. adoucissement, m. composition, f. accommodement, m.*

**TEMPERANCE**, *s.* [moderation, opposed to gluttony and drunkenness] *Tempérance, f. sobriété, f. modération dans le boire et dans le manger, f.* — [patience, calmness, sedateness] *Sang-froid, m. patience, f. modération, f. flegme, m. tranquillité d'âme, f.*

**TEMPERATE**, *adj.* [not excessive, moderate] *Tempéré, modéré.* A — heat, *Une chaleur tempérée, douce ou modérée.* — [moderate in meat and drink, abstemious] *Tempérant, sobre, modéré dans le boire et dans le manger, frugal.* — [free from ardent passion] *Modéré, posé, de sang-froid, flegmatique.*

**TEMPERATELY**, *adv.* [moderately ; calmly ; without luxury] *Modérément, avec modération ; de sang-froid, posément ; avec tempérance, sans excès.*

**TEMPERATENESS**, *s.* [freedom from excesses ; calmness, coolness of mind] *Modération, f. sang-froid, m. flegme, m. tranquillité d'âme, f.*

**TEMPERATURE**, *s.* [constitution of nature] *Température, f.* — of the air, *La température de l'air.* — [moderation] *Modération, f.*

**TEMPERED**, *part. adj.* *Tempéré, mêlé, mélangé, détrempé, délayé ; modéré, tempéré, adouci, calmé ; trempé, etc.* — [disposed with regard to the mind] *D'une humeur, d'un esprit.* Even-tempered, *D'une humeur égale.* Ungently —, *D'un esprit intraitable.*

**TEMPEST**, *s.* [the utmost violence of the wind, storm] *Tempête, f. tourmente, f. orage, m. fig. trouble, m. désordre, m. agitation, f.* To raise a —, *Exciter une tempête.* \* That news raised a —, in my mind, *Cette nouvelle mit le trouble dans mon âme.*

To —, *v. a.* [to disturb as by a tempest] *Troubler, agiter, soulever, exciter une tempête.* To — the ocean, *Soulever les flots de l'océan, y exciter une tempête.*

**TEMPEST-BEATEN**, *adj.* [shattered] *Battu par la tempête.*

**TEMPEST-TOST**, *adj.* *Battu par la tempête ou l'ouragan.*

**TEMPESTUOUS**, *adj.* [stormy, turbulent] *Orageux, de tempête.* A — wind, *Un vent de tempête.* A — weather, *Un temps orageux.*

**TEMPESTUOUSLY**, *adv.* [turbulently] *Folement.*

**TEMPLAR**, *s.* [a student in the law] *Un étudiant en droit, un membre du collège du Temple à Londres.* —, *pl.* or **KNIGHTS TEMPLARS**, *s. pl.* [a military and monastic order] *Templiers, m. pl.*

**TEMPLE**, *s.* [a place appropriated to acts of religion ; church] *Temple, m. église, f.* — [the upper part of the sides of the head where the pulse is felt] *La tempe.*

**TEMPLET**, *s.* [a kind of base or sole laid under a column] *Plinthe, f. soubassement, m. cale, f. patin, m.*

**TEMPORAL**, *adj.* [measured by time] *Temporel, qui dure un certain temps.* A — reward, *Une récompense temporelle.* — [not secular, ecclesiastical, not spiritual] *Temporel, séculier, opposé à spirituel, laïque.* — [placed at the temples] *Temporal.* The — arteries, *Les artères temporales.*

**TEMPORALITY** and **TEMPORALS**, *s.* [secular



possessions] *Le temporel, le revenu temporel, les biens temporels*, m. pl.

TEMPORALLY, *adv.* [with respect to this life] *Temporellement, dans cette vie.*

TEMPORALTY, *s.* [the laity, the secular people] *Laïque*, m. pl. — [secular possessions] *Temporel*, m.

TEMPORARY, *adj.* [lasting only for a limited time; transient] *Temporel, qui ne dure qu'un temps, passager, de peu de durée, temporaire.*

TEMPORIZATION, *s.* [the act of complying with times or occasions] *Temporisement.*

To TEMPORIZE, *v. n.* [to delay; to comply with the times or occasions] *Temporiser, différer; s'accommoder au temps et aux circonstances.*

TEMPORIZER, *s.* [one who temporizes] *Temporiseur*, m.

TEMPORIZING, *s.* [prolonging of time, complying with the persons or times] *Temporisement*, m. action de s'accommoder au temps ou aux personnes.

To TEMPT, *v. a.* [to solicit, incite, provoke] *Tenter, pousser, porter, exciter, solliciter, inviter au mal; éblouir, donner envie, faire naître le désir, défer.* To — one's fidelity, *Tenter la fidélité de quelqu'un, tâcher de la corrompre.* — not the brave, *Ne défies point l'homme courageux.* To —, V. To ATTEMPT.

TEMPTATION, *s.* [tempting, being tempted] *Tentation*, f. To yield to the —, *Succomber à la tentation.*

TEMPTER, *s.* [one who tempts] *Tentateur*, m. séducteur, m.

TEMPTING, *adj.* [enticing, seducing] *Tenant, qui tente.*

TEMULENT, *adj.* [inebriated with liquor] *Ivre, enivré.*

TEN, *num. art. and adj.* [twice five] *Dir.* — men, *Dir hommes.*

TENABLE, *adj.* [capable of defence] *Tenable, qui peut tenir ou résister.* The place is not —, *La place n'est pas tenable.* — [that may be maintained] *Soutenable.* This opinion is not —, *Cette opinion n'est pas soutenable.*

TENACIOUS, *adj.* [sticking fast, retentive] *Ténace, qui tient fortement, visqueux, adhérent.* A — memory, *Une mémoire qui retient bien, une bonne mémoire, une mémoire ténace.* He is — of his own property, and ready to invade that of others, *Il est aussi jaloux de conserver ses droits qu'avidé de ceux des autres.* \* — [close-fisted, covetous] *Ténace, attaché, chiche, mesquin, intéressé, avare, dur à la desserre.*

TENACIOUSLY, *adv.* [with a fast adhesion] *Avec ténacité, avec une forte adhésion.* To adhere —, *Tenir fortement, adhérer avec ténacité.* \* — [obstinately] *Obstinément, avec opiniâtreté.* \* — [niggardly] *Chichement, mesquinement, en avare.*

TENACITY, *s.* [fast adhesion, glutinousness, viscosity] *Ténacité, f. viscosité, f. forte adhérence ou adhésion; fig. opiniâtreté, f. obstination, avare, f. mesquinerie, f. ténacité, f.*

TENANCY, *s.* [temporary possession of what belongs to another] *Jouissance d'un bien, maison ou terre, que l'on tient d'un autre, f. tenement, m.*

TENANT, *s.* [one that holds of another] *Tenancier, m. vassal, m. fermier, locataire, m. usufructier, m. redeancier, m. A — of land, Anodiateur, m. — for life, Usufruitier sa vie durant, m. — [one who resides in any place] Habitant, m. — in heraldry; supporter] *Tenant, m. support qui a des mains, m.**

To — *v. a.* [to hold on certain conditions] *Tenir*

une terre ou une maison de quelqu'un à certaines conditions.

TENANTABLE, *adj.* [such as may be held by a tenant] *Logeable, habitable.*

TENANTLESS, *adj.* [unlet] *Qui n'est pas affermé ou loué.*

TENCH, *s.* [a pond-fish] *Tanche, f.*

To TEND, *v. a.* [to watch, guard, accompany] *Veiller, garder, avoir soin, accompagner.* To — a sickly body, *Veiller un malade, le garder, avoir soin.* To — the cattle, *Garder le bétail, s'occuper un troupeau.* Good angels — you! *Que de bons anges vous accompagnent!*

To —, *v. n.* [to move towards, be directed] *an end, contribute] Tendre, aboutir, viser, buter, contribuer, concourir.* Many times that which we desire would — to destruction, *Souvent ce que nous désirons tendrait à notre ruine.*

TENDENCE, and TENDENCY, *s.* [direction] *drift] Tendence, f. direction vers un endroit, un objet, f. penchant, m. dispositions, f. inclination, f. A moral tendency to good, Une disposition morale au bien.* I know not the tendency of the discourse, *Je ne vois pas quel est le but de ce discours.* A medicine of universal tendency, *Un remède à tous maux, un catholicon, une panacée.*

TENDER, *adj.* [soft] *Tendre, délicat, qui n'est pas dur.* — as a chicken, *Tendre comme une poule.* — as a tender, *Tendre comme du poulet.* \* From his — years, his most — age, *Dès ses plus tendres années, les plus tendre jeunesse.* \* — [nice or scrupulous] *Tendre, délicat, scrupuleux.* He is very —, *C'est un homme fort délicat.* A — conscience, *Une conscience tendre.* — [sensible] *Tendre, délicat, sensible, faible.* Tender-eyed, *Qui a les yeux tendres.* That horse is tender-mouthed, *Cet cheval a la bouche tendre.* — [compassionate, amorous] *Tendre, sensible à l'amitié, à la compassion; sensible à l'amour.* To make —, *Attendrir.* He hasa — heart, *Il a le cœur tendre.* \* — of, *Jaloux de, délicat sur, à des égards pour.* — of one's reputation, *Jaloux de sa réputation.* — of the minutest thing, *Délicat sur les moindres choses.* — [expressive of softer passions] *Tendre, mignard.* — vermes, *Les vers tendres.* A — tune, *Un air tendre.*

—, *s.* [offer, proposal for acceptance] *Offre, proposition, f. avance, f.* — V. tenderness. — a small ship, attending a larger] *Allège, f. chaloupe, f. patache, f. vaisseau de roi (qui ramasse les barques qu'on a pressés pour le service de la marine).*

To —, *v. a.* [to offer] *Offrir, présenter, proposer.* To — the oath, *Déferer le serment.* To — [to hold, esteem] *Faire cas, estimer, tenir compte, s'occuper, avoir soin, avoir égard.* As you — your life, be gone, *Si vous estimez la vie, si la vie est chère, éloignez-vous.* As they — his Majesty's displeasure, *Sous peine d'en courir l'indignation de sa Majesté.* † — V. To LOVE.

TENDER-HEARTED, *adj.* [of a soft compassionate disposition] *Qui a le cœur tendre; sensible.*

TENDERLING, *s.* [first horns of a deer] *Ennaissant d'un jeune daim.* — [a child made soft or weakly by too much indulgence, a fondling] *Un enfant gâté; favori, m.*

TENDERLY, *adv.* [in a tender manner] *Tendrement, avec tendresse, douillettement, délicatement, mignardement.*

TENDERNESS, *s.* [softness] *Qualité tendre, f. tendreté, en parlant des viandes, f. délicatesse, f.* — of temper, *Délicatesse de complexion.* \* — of age, *Age tendre.* — of conscience, *Délicatesse de conscience.* \* — of love, affection, kindness, atten-

ment] *Tendresse*, *f.* sensibilité, *f.* amitié, *f.* amour, *m.* affection, *f.* compassion, *f.* indulgence, kind attention; benignity; *Indulgence*, *f.* égard, *m.* attention, *f.*

**TENDINOUS**, *adj.* [sinewy] *Tendineux*, *plein de tendons*.

**TENDON**, *s.* [a sinew] *Un tendon*.

**TENDRIL**, *s.* [a tender branch of a plant; the clasp or clasper of a vine] *Tendron*, *m.* *tendre* rejeton d'une plante; *m.* surgeon, *m.* vrille, *f.* ou main de la vigne, *f.* — [gristle] *Tendron*, *m.* cartilage, *m.*

**TENEbRIous**, *adj.* [gloomy] *Ténébreux*, *obscur*.

**TENEbROSITY**, *s.* *Ténèbres*, *f. pl.*

**TENEMENT**, *s.* [any thing held by a tenant] *Tenement*, *m.* (t de prat.) maison, *f.* terre, *f.* que l'on tient d'un autre.

**TENET**, *s.* [position, principle, opinion] *Dogme*, *m.* assertion, *f.* opinion, *f.*

**TEN-FOLD**, *adj.* *Dix fois autant*, *décuple*.

**TENNIS**, *s.* [a play] *Paume*, *f.* *courte paume*, *f.* Tennis-play, *Jeu de la paume*, *m.* Tennis-ball, *Balle de paume*, *f.* Tennis-court, *Jeu de paume*, *m.* *tripot*, *m.*

**TENON**, *s.* [the end of a timber cut to be fitted into another timber] *Tenon*, *m.*

**TENOR**, or **TENOUR**, *s.* [continuity of state] *Etat*, *m.* ordre, *m.* économie, *f.* manière régulière, conduite soutenue ou constante. Even tenour, *Conformité*, *f.* The whole — of the divine law, *L'économie de la loi de Dieu*. — [sense contained] *La tenur*, le contenu, le sens. I know not the — of that writing, *J'ignore la teneur ou contenu de cet écrit*. That is not the — of Apollo's oracle, *Ce n'est pas là le sens de l'oracle d'Apollon*. — [a sound in music] *Ténor*, *m.* *taille*, *f.* *concordant*, *m.* To play or to sing the —, *Jouer ou chanter la taille*. Upper-tenor, *Haute taille*. Counter-tenor, *Basse-taille*, *f.*

**TENSE**, *s.* [in gram.] *Temps*, *m.*

—, *adj.* [stretched] *Tendu*, *roide*.

**TENSENESS**, **TENSION**, and **TENSURE**, *s.* [contraction, the state of being stretched] *Tension*, *f.* *roideur*, *m.*

**TENSIBLE**, or **TENSILE**, *adj.* [capable of being extended] *Capable de tension*, *qui peut être tendu*.

**TENSIVE**, *adj.* [giving a sensation of stiffness] *Qui roidit*, *qui contracte*.

**TENT**, *s.* [a soldier's pavilion] *Tente*, *f.* *pavillon*, *m.* Tent-cloth, *Coutil*, *m.* To pitch tents, *Camper*. — for gunners, *Cannonière*, *f.* — [a roll of lint put into a wound] *Tente*, *s.* — [a species of wine deeply red] *Vin couvert d'Alcane* ou d'*Es-pagne*, *m.*

To —, *v. a.* [to put a tent into a wound] *Mettre une tente dans une plaie*.

† To —, *v. n.* [to lodge in a tent] *Loger sous la tente*, *camper*.

**TENTATION**, *s.* [trial] *Tentative*, *f.* *essai*, *m.* *épreuve*, *f.* — *V.* **TEMPTATION**.

**TENTATIVE**, *adj.* [trying] *D'essai*.

**TENTED**, *adj.* [covered with tents] *Couvert de tentes*. — [filled with tent, speaking of a wound] *Rempli d'une tente*.

**TENTER**, *s.* [a hook on which things are stretched] *Crochet*, *m.* *croc*, *m.* — \*|| To be on the tenters, *Être en suspens*, dans l'incertitude, dans l'attente. \*|| To keep one on or upon the tenters, *Amuser quelqu'un*, lui tenir le bec dans l'eau.

To —, *v. a.* [to stretch by hooks] *Accrocher*, *attacher à un crochet*.

To —, *v. n.* [to admit extension] *Prêter*, *s'étendre*.

**TENTH**, *adj.* [ordinal of ten] *Dixième*, *qu'on prononce dixième*.

—, *s.* [the tenth part] *Le dixième*, *la dixième partie*; *la dixième*.

**TENTHS**, *s. pl.* [yearly portions which all things yield to the king] *Décimes*, *f. pl.*

**TENTHLY**, *adv.* [in the tenth place] *Dixième-ment*, *en dixième lieu*.

**TENUITY**, *s.* [thinness, exility] *Ténuité*, *f.* *finesse*, *f.* *exilité*, *f.*

**TENUOUS**, *adj.* [thin, small, minute] *Fin*, *menu*, *petit*, *délié*; *ténu*.

**TENURE**, *s.* [the manner or title whereby a tenement is held] *Tenure*, *f.* *redevance*, *mouvance d'un fief*, *f.* Free —, *Tenure en Franc-aleu*, *f.* ou *Franc-aleu*, *m.*

**TEPEFACTION**, *s.* [luke-warming] *Action de rendre tiède*.

**TEPID**, *adj.* [lukewarm] *Tiède*.

**TEPIDITY**, *s.* [lukewarmness] *Tiède*.

**TEPOR**, *s.* [gentle heat] *Chaleur bénigne*, *douce ou tempérée*.

**TERATOLOGY**, *s.* [bombast] *Phébus*, *m.* *de grands mots*.

**TERCE** ou mieux **TIERCE**, *s.* [a measure of liquids] *Les tiers* d'un muid.

**TEREBINTH**, *s.* [turpentine] *Résine de cône*, *f.* *térébenthine*, *f.* — [the turpentine-tree] *Térébente*, *f.*

**TEREBINTHINATE** and **TEREBINTHINE**, *adj.* [consisting of turpentine, mixed with turpentine] *De térébenthine*.

To **TEREBRATE**, *v. a.* *V.* To **BORE**, or To **PIERCE**.

**TEREBRATION**, *s.* [the act of boring] *Térébration*, *f.*

**TERGEMINOUS**, *adj.* [threefold] *Triple*, *trois fois autant*.

**TERGIVERSATION**, *s.* [shift, subterfuge, evasion] *Tergiversation*, *f.* *défaite*, *f.* *subterfuge*, *m.* *faux fuyant*, *m.* *échappatoires*; *f.* To deal with —, *Tergiverser*, || *bricoler*.

**TERM**, *s.* [limit, boundary, landmark] *Terme*, *m.* *limite*, *f.* *borne*, *f.* *frontière*, *f.* *confins*, *m. pl.* — [set time] *Termes*, *m.* *temps préfix et marqué*. He has a lease for a — of life, *Il a un bail à vie*. Term-time, *Le temps des séances*. Women's terms, *Les mois ou les ordinaires des femmes*, *m. f.* *purgations*, *f. pl.* — [the word by which a thing is expressed] *Terme*, *m.* *mot*, *m.* *expression*, *f.* In mysterious terms, *En termes mystérieux*. Terms [condition, stipulation] *Terme*, *m.* *condition*, *f.* *article*, *m.* *clause*, *f.* Upon what terms are they with the emperor? *En quels termes sont-ils avec l'empereur?* The terms of capitulation, *Les conditions*, ou *les articles de la capitulation*. She was resolved not to accept of love but upon honourable terms, *Elle était résolue de ne point éprouver de l'amour qu'à bonnes enseignes*. To be upon good terms with one, *Être bien avec quelqu'un*. To make good terms with one, *Faire des conditions avantageuses*, ou *une composition avantageuse à quelqu'un*. To keep terms with one, *Garder des mesures avec quelqu'un*. Not upon any terms, *A aucune condition*, *en aucune manière*, *pas pour quoi que ce soit*. These terms are very hard, *Ces clauses sont fort dures*.

To —, *v. a.* [to call, to name] *Appeler*, *nommer*.

**TERMAGANCY**, *s.* [turbulence, tumultuousness] *Incarnie*, *m.* *tumulte*, *m.* *tapage*, *m.*

**TERMAGANT**, *adj.* [tumultuous; turbulent, quarrelsome] *Tumultueux*, *turbulent*, *bruyant*, *querelleux*.

—, *s.* [a bawling, turbulent woman] *Un vrai gendarme, un soldat aux gardes, un franc-archer; une bacchante, une femme bruyante, hardie, turbulente.*

**TERMINABLE**, *adj.* [limitable] *Qu'on peut limiter.*

To **TERMINATE**, *v. a.* [to bound, limit, put an end to] *Terminer, borner, limiter, mettre ou donner des bornes; fig. décider, finir, achever, terminer, mettre fin.* \* To — any difference, *Terminer, vider, décider un différent.*

To —, *v. n.* [to be limited, to end] *Se terminer, aboutir, finir.*

**TERMINATION**, *s.* [bound, limit] *Limitation, f. borne, f. limite, f. — [end, conclusion] Fin, f. conclusion, f. décision, f. — [in gram.], end of a word] Terminaison, f. destinction des mots, f.*

**TERMINTHUS**, *s.* [a tumour] *Terminthe, m.*

**TERMLESS**, *adj.* [unlimited, boundless] *Sans bornes, illimité.*

**TERMLY**, *adv.* [term by term] *Par terme, à chaque terme.*

**TERMOR**, *s.* [a law-word; holder for a term] *Celui qui a un bail pour un certain nombre d'années, ou pour sa vie durant.*

**TERNARY**, *adj.* *Par trois, ou de trois, ternaire.*

— and **TERNION**, *s.* *Trois, m. nombre de trois, m. nombre ternaire, m.*

**TERRACE**, *s.* [a small mound of earth] *Terrasse, f.*

To —, *v. a.* [to put a terrace to] *Terrasser.*

**TERRAQUEOUS**, *adj.* *Composé de terre et d'eau, terraque. The — globe, Le globe terraque.*

**TERREOUS**, *adj.* [earthy, consisting of earth] *Terreux, de terre.*

**TERRESTRIAL**, *adj.* [earthly] *Terrestre.*

**TERRIBLE**, *adj.* [dreadful, formidable] *Terrible, horrible, effroyable, affreux, épouvantable, formidable.*

**TERRIBLENESS**, *s.* [dreadfulness] *Qualité terrible; horreur, f.*

**TERRIBLY**, *adv.* [dreadfully, violently] *Terriblement, horriblement, effroyablement, furieusement, épouvantablement. To look —, Avoir l'air terrible, la mine effroyable, ou le regard fureux.*

**TERRIER**, *s.* [a dog that follows his game under the ground] *Basset, m. — [a surveyor of lands] Arpenteur, m. — [a wimble, auger, or borer] Virebrequin, ou virebrequin, m. tarière, f. perceur, m.*

**TERRIFIC**, *adj.* [frightful] *Terrible, horrible, affreux, épouvantable.*

To **TERRIFY**, *v. a.* [to fright] *Épouvanter, effrayer.*

**TERRITORIAL**, *adj.* [belonging to a territory] *Territorial.*

**TERRITORY**, *s.* [land, dominion, district] *Territoire, m.*

**TERROR**, *s.* [great fear; the cause of fear] *Terreur, f. épouvante, f. grande crainte, frayeur, f. effroi, m. To strike one with —, or To strike — into one, Donner de la terreur, inspirer de la crainte, causer de l'effroi à quelqu'un.*

**TERSE**, *adj.* [smooth] *Pol. A — stone, Une pierre polie. — [cleanly written, neat, elegant] Clair, net, poli, elegant. A — florid style, Un style poli et fleuri.*

**TERSENESS**, *s.* [smoothness or neatness of style] *Clarté, f. élégance, f. netteté, f.*

**TERSIAN**, *s.* [a sort of intermitting ague] *Le fièvre tierce*

**TERTIANARIA**, *s.* [bot.: sentellaria, hoodei willow-herb] *Centaurea bleue, f.*

To **TERTIATE**, *v. n.* [to till ground a third time] *Tiercer, donner un troisième labour. To — to enhance the price by a third part] Tiercer, hauser d'un tiers.*

To **TESSELATE**, *v. a.* [to variegate by square pieces rapportées de diverses couleurs, en bouc en pierre.

**TESSELATED**, *adj.* *Marqueté, diversifié par des carrés.*

**TEST**, *s.* [the coppel of refiners] *Coupelle, f. fig. épreuve, f. touche, f. pierre de touche, f. examen, m. — [a coppel for scorification] Scomfutoire, m. Test-liquor, Pèse-liqueur, m. \* — To put one to the —, Mettre quelqu'un à l'épreuve. He won't stand the —, Il craint la touche; il n'y viendra jamais à l'épreuve. To take the —, Prendre le serment du test.*

**TESTACEOUS**, *adj.* [having a shell] *Testaceux.*

**TESTAMENT**, *s.* [a will] *Testament, ou dernière volonté, m. — [a covenant, in the scriptural sense] Testament, m. alliance.*

**TESTAMENTARY**, *adj.* [belonging to a testament] *Testamentaire.*

**TESTATE**, *adj.* [having made a will] *Qui a testé, qui a fait un testament.*

**TESTATOR**, *s.* [one who leaves a will] *Testateur, m.*

**TESTATRIX**, *s.* [a woman who leaves a will] *Testatrice, f.*

**TESTER**, *s.* [a sixpence] *Une pièce de six sous, six sous. — [the cover of a bed] Ciel de lit, a fond de lit, m.*

**TESTICLE**, *s.* [an organ of seed in animals] *Testicule, m.*

**TESTICULAR**, *adj.* *Qui concerne les testicules.*

**TESTIFICATION**, *s.* [the act of witnessing] *Témoignage, m.*

**TESTIFICATOR** or **TESTIFIER**, *s.* [one who witnesses] *Celui qui rend témoignage.*

To **TESTIFY**, *v. a. and n.* [to witness, prove, give evidence] *Témoigner, rendre témoignage, attester, certifier, assurer.*

**TESTILY**, *adv.* [peevishly, morosely, fretfully] *De mauvaise humeur, d'un air chagrin, avec le-meur, avec caprice.*

**TESTIMONIAL**, *s.* [a certificate] *Certificat, a. attestation, f.*

—, *adj.* [produced as an evidence] *Testimonial — lettres, Lettres testimoniales, terme de droit canon, f. pl.*

**TESTIMONY**, *s.* [evidence given, proof] *Témoignage, m. rapport, m. preuve, f. autorité, f. marque, f. assurance, f. foi, f. A sufficient —, Une preuve suffisante. In — whereof, En foi de quoi. — [law, ordinance] Témoignage, m. loi, f. ordonnance, f. dans le style de l'Écriture.*

**TESTINESS**, *s.* [moroseness] *Mauvaise humeur, humeur bourru, f. caprice, m.*

**TESTUDINOUS**, *adj.* *Ressemblant à l'écaillé d'une tortue.*

**TESTY** and **TERCY**, *s.* [morose, peevish] *Bourru, fantasque, capricieux, rebuffard, d'une humeur bizarre.*

**TETE-A-TETE**, *s.* [private conference between two] *Un tête-à-tête.*

—, *adj.* [cheek by jaw] *Tête-à-tête.*

**TETHER**, or rather **TEDDER**, *s.* [a string by which horses are held from pasturing too wide] *En-traves, f. pl. fig. joug, m. sujétion, f. bride, f. bornes, f. pl. \* To be brought to a —, Être sous le*

*joug, ou dans la sujétion. To hold one to his —, Mettre quelqu'un bride en main, lui tenir la bride courtée, le tenir de court.*

To —, *v. a.* [to tie up] Entraver, mettre des entraves, lier.

TETRACHORD, *s.* [a lyre with four strings] *Tétracorde, m.*

TETRAGONAL, *adj.* [having 4 angles and sides] *Tétragone, carré.*

TETRARCH, *s.* [a governor of the fourth part of a province] *Tétrarque, m.*

TETRARCHATE and TETRARCHY, *s.* [the government of a tetrarch] *Tétrarchie, f.*

TETRASTICH, *s.* [four verses] *Quatrain, m.*

TETRASTYLE, *s.* [building with 4 columns in front] *Tétrastyle, m.*

TETRICAL, *V. FROWARD.*

TETTER, *s.* [scab, scurf, ringworm] *Dartre, f.*

TEUTONIC, *adj.* *Teutonique, tudesque, germanique.* The — order, *L'ordre Teutonique.* The old — language, *Le tudesque.*

To TEW, *v. a.* [to work, to beat so as to soften] *Travailler, battre pour amollir.*

TEXT, *s.* [the very words of a writing opposed to a comment] *Texte, m.* The — of the law, *Le texte de la loi.* — [sense] of a sermon, *Le texte d'un sermon.*

TEXT-MAN, *s.* *Un homme toujours prêt à citer des passages.*

TEXTILE, *adj.* [capable of being woven] *Tixile.*

TEXTUARIIST and TEXTUARY, *s.* [a scriptural man] *Un homme versé dans le texte de la Bible, qui entend le texte de la Bible.*

—, *s.* [a book containing the bare text without comments] *Textuaire, m.*

TEXTURE, *s.* [weaving, a thing woven] *Tissure, f. tissu, m. texture, f.* [combination of parts] *Tissu, m. contexture, f. combinaison, f.* ou arrangement, *m. des parties d'un corps.*

THAN, *conj.* [placed in comparison after a comparative adverb] *Que. More — once, Plus d'une fois.* — which, never was any thing more absurd and ridiculous, *Qui est la chose du monde la plus absurde et la plus ridicule.*

† THANE, *s.* [an old title of honour, governor, baron] *Gouverneur, m. baron, m.*

To THANK, *v. a.* [to return acknowledgments for any favour or kindness] *Remercier, rendre grâces.* I — you, *Je vous remercie.* — ye, *En vous remerciant.* I shall — him for that favour, *Je le remercie du service qu'il m'a rendu.* I — God, *Dieu merci, grâces à Dieu.* To — [in an ironical sense] *Remercier, avoir obligation.* He is ruined, and he may — himself for it, *Il est ruiné, et il n'en a l'obligation qu'à lui-même, il ne doit s'en prendre qu'à lui-même, il s'est ruiné par sa propre faute.*

—, *s. V. THANKS.*

THANKED, *part.* *Remercié.* God be thanked, *Grâces à Dieu, Dieu merci.*

THANKFUL, *adj.* [full of gratitude] *Reconnaissant, plein de reconnaissance, qui a de la gratitude.* Be — unto him, *Soyez reconnaissant envers lui.*

THANKFULLY, *adv.* [with gratitude] *Avec reconnaissance ou action de grâces, avec remerciement.*

THANKFULNESS, *s.* [gratitude] *Reconnaissance, f. gratitude, f.*

THANKLESS, *adj.* [ungrateful, unthankful] *Ingrat, qui n'a point de reconnaissance; qui ne mérite point de reconnaissance.*

THANKLESSNESS, *s.* [ingratitude] *Ingratitude, f.*

THANKS, *s. pl.* [acknowledgment paid for a favour or kindness] *Grâces, f. pl. remerciement, actions de grâces, f. pl.* Give — to God, *Rendez grâces à Dieu.* To give solemn —, *Bénir.* — to you, *Grâces à vous.* No — to you, *Sans vous en avoir l'obligation.*

THANKSGIVING, *s.* [celebration of mercy] *Action de grâces, f.*

THANKS-OFFERING, *s.* *Sacrifice d'action de grâces.*

THANKWORTHY, *adj.* [deserving gratitude] *Qui mérite de la reconnaissance, digne de remerciement.*

THAT, *art. and pron. dem. sing.* [not this, but the other] *Ce, ou cet, cette; celui-là, celle-là, cela.* — book, *Ce livre.* This is better than —, *Celui-ci est meilleur que celui-là, ou celle-ci est meilleure que celle-là.* What of —? *Que s'ensuit-il?* At — time, *En ce temps-là.* — way, *Par ce chemin-là, par-là.* I saw it would come to —, *Je voyais bien que la chose en viendrait-là.* — is, *C'est, c'est-à-dire.* — [what, which, such] *Ce qui, ce que, celui ou celle qui, celui ou celle que; tel ou telle que.* Tis a strange delight — some people take in telling lies, *C'est un étrange plaisir que celui que prennent certaines gens à mentir.* In —, *En ce que, ou en tant que.* — [who, which] *Qui; que, quoi; lequel, laquelle.* He — speaks, *Celui qui parle.* The book — I have read, *Le livre que j'ai lu.* This is the subjects — we are met for, *C'est le sujet pour lequel nous sommes assemblés.*

— *conj.* [because, etc.] *Que, afin que.* He does his duty only — he may be praised, *Il ne fait son devoir qu'afin qu'on le loue.*

So —, *inasmuch —, Si bien que, de sorte que, de telle sorte que, tellement que.* Seeing —, *Vu que, puisque.*

THATCH, *s.* [straw laid upon the top of a house] *Chaume, m.*

To —, *v. a.* [to cover with straw] *Couvrir de chaume, ou en chaume.* A thatched cottage, *Une chaumière ou chaumière.*

THATCHER, *s.* [who covers houses with straw] *Sauveur en chaume, m.*

THATCHING, *s.* *L'action de couvrir de chaume.*

THAW, *s.* [liquefaction of water or any other thing congealed] *Dégel, m.*

To —, *v. a. and n.* [to melt what was congealed, to grow liquid after coagulation] *Dégeler, fondre.* It thaws, *Il dégèle.* To — the ice, *Fondre la glace.* Ice thaws, *La glace se fond.*

THAWING, *adj. Ex.* Tis — weather, *Le temps est au dégel.*

THE, [the article definite] *Le, la, les.* — world, *Le monde.* — earth, *La terre.* — water, *L'eau* — boys and girls, *Les garçons et les filles.* He is never — better, *Il n'est pas meilleur, il n'en vaut pas davantage.* — higher we are — lower we ought to behave ourselves, *Plus nous sommes élevés, plus nous devons faire paraître d'humilité dans notre conduite.* Alexander — Great, *Alexandre le grand.* — for That, *Ce, cet, celle, ces.*

THEATRICAL, *adj.* [belonging to the theatre] *Théâtral.*

THEATRE, *s.* [a stage] *Théâtre, m.*

THEATRICAL, *adj.* [suiing a theatre] *Scénique, comique, de théâtre.*

THEATRICALITY, *adv.* *D'une manière théâtrale.*

THEE, *pron. sing.* [the oblique case of thou] *Toi, m. and f. To —, A toi.* I do not fear —, *Je ne te crains pas.* I shall go with —, *J'irai avec toi.*

Theeing, *Tutoiement, m.*

**THEFT**, *s.* [the act of stealing, the thing stolen] *Larcin*, *m.* vol. *m.* Theft-bote, *L'action de receler un vol.*

**THEIR**, [the plural of the article possessive *HIS* and *HER*] *Leur*, *m.* et *f.* leurs, *pl.* — virtue, *Leur vertu.* — vices, *Leurs vices.*

**THEIRS**, [the plural of the pronoun possessive *HIS* and *HER*] *Le leur*, *la leur*, *les leurs*, ou bien *à eux*, *à elles.* They gave the same names to their own idols, which the Egyptians did to —, *Ils donnaient les mêmes noms à leurs propres idoles que les Égyptiens donnaient aux leurs.* This book is —, *Ce livre est à eux ou à elles.*

**THEM**, *pron. pl.* [the oblique case of *THEY*] *Les*; *eux*, *elles*; *leur*. I love —, *Je les aime.* Give — that book, *Donnes-leur ce livre.* Look to —, *Prenez soin d'eux*, ou *prenez-en soin.*

**THEME**, *s.* *Sujet*, *m.* matière d'un discours ou d'un écrit, *f.* amplification, *f.* chrie, *f.* argument, *m.*

**THEMSELVES**, *pron. subst.* [the oblique case of *THEY* and *SELVES*] *Les mêmes*, *eux-mêmes*, *elles-mêmes*, *m.* — were with us, *Les mêmes étoient avec nous.* To —, *à eux-mêmes*, ou *à elles-mêmes.*

**THEN**, *adv.* [at that time] *Alors*, *pour lors*, *en ou dans ce temps-là.* — [afterwards] *Après*, *puis*, *ensuite.* — [in that case, in consequence] *En ce cas*, *alors*, *en conséquence.* If all this be so, — man has a natural freedom, *Si cela est ainsi, alors, ou en ce cas l'homme est naturellement libre.*

**NOW AND** — [sometimes, at one time or another] *Quelquefois*, *de temps à autre*, *de temps en temps*

—, *conj.* [therefore] *Donc.* He breathes, — he lives, *Il respire, donc il vit.* What shall I do —? *Que j'en ferois-je? I believe it, and what —? Je le crois, eh bien; que s'ensuit-il? qu'en ferez-vous?*

**THENCE**, *adj.* [from that place; from that time; for that reason] *De là*, *depuis ce temps-là*, *pour cela*, *pour cette raison.* — it comes to pass, *De là vient que...* — he is the better, *Depuis ce temps-là il en est meilleur.* It is useless and — ridiculous, *Il est inutile, et pour cette raison il est ridicule.*

**THENCEFORTH**, *adv.* [from the time] *Depuis ce temps-là*, *dès lors*, *dès ce temps-là.*

**THENCEFORWARD**, *adv.* [on from that time] *Dorénavant.*

**THEOCRACY**, *s.* [government superintended by God] *Théocratie*, *f.*

**THEOCRATICAL**, *adj.* [relating to theocracy] *Théocratique.*

**THEODOLITE**, *s.* [a mathematical instrument for taking heights and distances] *Théodolite*, *m.*

**THEOGONY**, *s.* [the generation of the gods] *Théogonie*, *f.*

**THEOLOGER**, or **THEOLOGIAN**, *s.* [a divine] *Un théologien.*

**THEOLOGICAL**, *adj.* [belonging to divinity] *Théologique*, *de théologie*, *qui regarde la théologie*; ou bien *théologal*, *qui a Dieu pour objet.*

**THEOLOGICALLY**, *adv.* *Théologiquement.*

**THEOLOGIST**, *s.* [a divine] *Un théologien.*

**THEOLOGY**, *s.* [divinity] *Théologie*, *f.* la science des choses divines.

**THEOMACHY**, *s.* [fight of the giants against the gods] *Théomachie*, *f.*

**THEOREM**, *s.* [position laid down as an acknowledged truth] *Théorème*, *m.*

**THEOREMATICAL**, **THEOREMATICK**, *adj.* *Qui consiste en théorèmes, qui suit d'un théorème.*

**THEORETICAL**, and **THEORETIC**, *adj.* [speculative] *Théorique*, *spéculatif.*

**THEORETICALLY**, *adv.* [speculatively] *Théoriquement*, *par théorie.*

**THEORIST**, *s.* [a speculatist] *Spéculateur*, *m.* *théoricien*, *m.*

**THEORY**, *s.* [speculation] *Théorie*, *f.* *spéculation*, *f.*

**THERAPEUTIC**, *adj.* and *s.* [curative, or the art of curing] *Thérapeutique* ou *la thérapeutique*

**THERE**, *adv.* [in that place] *Là*, *y.* — he is, *Il est là.* Here and —, *çà et là.* In there, or —, *Là dedans.* There yonder, *Là-bas.* Shall you be —? *Y serez-vous?* — is, or — are, *Il y a —* — came, *Il ne saurait y avoir.* — was, or — were, *Il y avait.* — [in that particular] *En cela.* — I hold with them, *En cela je suis de leur avis.*

**THEREABOUT**, and **THEREABOUTS**, *adv.* [near that place] *Par-là*, *aux environs*, *environ.* He is somewhere —, *Il est quelque part par-là.* He is aged fifty years, or —, *Il a cinquante ans, ou environ.* — concerning that matter] *En, à ce sujet.* Are you —? *En êtes-vous là, sur ce sujet, ou point?*

**THEREAFTER**, *adv.* [according to that, accordingly] *Selon ou suivant cela*, *en conséquence*

**THEREAS**, *suivant que*, *autant que.* † According as the wind blows — the sail set, *Selon la vent la voile.*

**THEREAT**, *adv.* [at that, on that account] *À ce sujet*, *en.* She blushes —, *Elle en rougit, elle en honte.* — [at that place] *Par-là*, *y.* Many go —, *Plusieurs vont par-là, plusieurs y entrent.*

**THEREBY**, *adv.* [by that] *Par-là*, *pour cela*, *en conséquence de cela.*

**THEREFORE**, *adv.* and *conj.* [for that, for this reason, in consequence] *Pour cela*, *pour cette raison*, *donc*, *en conséquence*; *c'est pourquoi*, *ainsi*, *aussi.* He blushes, — he is guilty; *Il se rougit, donc il est coupable; j'en raisonne.*

**THEREFROM**, *adv.* [from that] *De cela*, *m.*

**THEREIN**, *adv.* [in that] *En cela*, *y.* *là-dans.* After having well examined them, you will — find many charms, *Après les avoir bien examinés, vous y trouverez mille beautés.*

**THEREINTO**, *adv.* [into that] *En cela*, *y.* *là-dedans.*

**THEREOF**, *adv.* [of that] *De cela*, *en.* I shall give you an account —, *Je vais vous rendre compte de cela, ou vous en rendre compte.* Great and the states —, *La Grèce et ses états.*

**THEREON**, *adv.* [on that] *Là-dessus*, *y.* *Il y a* —, *Si vous vous reposez là-dessus.*

**THEREOUT**, *adv.* [out of that] *De-là*, *en.*

**THERETO**, and **THERETOON**, *adv.* [to that] *À cela*, *à quoi*, *y.* *en.* — be added, *À cela il s'en ajoute, ou à quoi il ajoute.* To persuade us —, *Pour nous y engager.* I have no heart —, *Je n'en ai pas le cœur ou le courage.* (Thereunto n'est plus du bel style, et en sa place on dit, to it, to them, &c.)

**THEREUPON**, *adv.* [upon that] *Là-dessus*, *sur cela*, *en conséquence.* And — he is gone away, *là-dessus, si s'en est allé.*

**THEREWITH**, *adv.* [with that] *Avec cela.*

**THEREWITHAL**, *adv.* [over and above] *De plus*, *outré cela.*

**THERIACAL**, *adj.* [medicinal, physical] *Thériacal*, *médicinal.*

**THERMAL**, *adj.* [relating to warm baths natural or artificial: as thermal waters] *Thermal*, *m.*

**THERMÆ**, *s. pl.* [archit. baths] *Thermæ*, *m. pl.* — (hot-springs), *Eaux thermales* (minérales et chaudes)

**THERMOMETER**, *s.* [an instrument to measure heat] *Thermomètre*, *m.*

**THERMOMETRICAL**, *adj.* [relating to the measure of heat] *De thermomètre.*

**THERMOSCOPE**, *s.* *Epèce de thermomètre.* **THESE**, the plural of **THIS** [art. and pron. demonstrative] *Ces, ceux-ci, celles-ci.* — children, *les enfants.* — are better than those, *Ceux-ci valent mieux que ceux-là.* — are the books you gave me, *Voici les livres que vous m'avez donnés.* — are men of daunted courage, *Ce sont des hommes d'un courage intrépide.*

**THESIS**, *s.* [position] *Thèse, f.* To maintain a —, *Soutenir une thèse.*

**THEURGY**, *s.* [the white art] *Théurgie, f.* le on de faire des miracles.

**THEY**, *pron.* [the plural of **HE** and **SHE**, and of **IT**] *Ils, elles.* — love, *Ils ou elles aiment.* — ho, *Ceux qui, celles qui.*

**THICK**, *adj.* [not thin; gross; crass, dense] *ros, grossier, dens, épais.* A — man, *Un gros homme.* A — air, *Un air grossier ou épais.* A — pour, *Une vapeur dense, épaisse ou grossière.* A — inch —, *Epais d'un pouce, de l'épaisseur d'un pouce.* — milk, *De la bouillie.* Too — a colour [too m] *Couleur matte.* To speak —, *Avoir la langue rasée ou épaisse, grasse, parler sans articuler.* — [not clear, muddy] *Trouble, qui n'est pas air ou transparent.* — water, *De l'eau trouble.*

— grow —, *Se troubler.* — [close; frequent] *Serré, c'est l'un de l'autre; qui se succède rapidement.* — stand or lie very —, *Etre fort serré.* A — sket, *Un panier plein, d'un tissu serré.* To lay e's strokes on very —, *Frapper dru et menu.*

—, *s.* [the thickest part] *L'épaisseur, f. la partie plus épaisse.* The — of the forest, *L'épaisseur de bois ou de la forêt.* \* + To go through — and in, *S'exposer à toutes sortes de dangers ou d'inmodités.*

—, *adv.* [closely, frequently] *Près, d'une manière serrée; en foule; en grand nombre, souvent, fréquemment.* You come too — upon me, *Vous me pressez de trop près, vous me pressez trop.*

To **THICKEN**, *v. a. and n.* [to make and to grow thick] *Épaissir et s'épaissir, rendre épais et venir épais, condenser et se condenser, grossir, rubler.* The air thickens into a cloud, *L'air s'épaissit en nuée, l'air se charge.* The crowd thickens, *La foule grossit.*

**THICKENING**, *s.* *Épaississement, m. l'action épaissir, etc.*

**THICKET**, *s.* [a close of bushes or trees] *Une touffe de buissons ou d'arbres.* A — of bushes, *Un buisson, un buisson fort épais.* A — of trees, *Un bouquet, une touffe d'arbres.*

**THICK-LIPPED**, *adj.* [blubber-lipped] *Qui a de grosses lèvres, lippu.*

**THICKLY**, *adv.* [deeply, in a great quantity] *Très, profond, dru, en foule.*

**THICKNESS**, *s.* [density] *Épaisseur, f. densité, grosseur, f. consistance, f.*

**THICKSKULL**, *s.* [a dolt: a blockhead] *Bêta, ardeur, balourd, m.*

**THICKSCULLED**, *adj.* [stupid] *Qui a la tête raide; lourd, stupide.*

**THICKSET**, *adj.* [close planted] *Epais, plantés de l'un de l'autre.*

**THICK-SHELLED**, *adj.* [having a thick shell, some nuts] *Angueux.*

**THIEF**, *s.* [a rogue who takes away what belongs another] *Volleur, m. larron, m. fripon, m. voleur, f. larronnesse, f. friponne, f. A camp-thief, a boulineux. + Opportunity makes a —, L'occasion fait le larron.*

**THIEF-CATCHER**, and **THIEF-TAKER**, *s.* [one

whose business is to detect thieves] *Un archer, un gendarme.*

To **THIEVE**, *v. n.* [to steal] *Voler, dérober.* Given to thieving, *Adonné, ou accoutumé à voler.* To — in a camp, *Boulineur.*

**THIEVERY**, *s.* [the practice of thieving; the thing stolen] *L'action de voler; larcin, m. vol, m. THIEVES, the plural of THIEF.*

**THIEVING**, *s.* [from To **THIEVE**] *Larcin, m. action de voler.*

**THIEVISH**, *adj.* [practising theft] *Adonné au vol, voleur, fripon, enclin à dérober, \* || qui a les mains crochues.*

**THIEVISHLY**, *adv.* [like a thief] *En voleur, en larron.*

**THIEVISHNESS**, *s.* [disposition to steal] *Inclination à voler, f.*

**THIGH**, *s.* [a part of the body between the buttocks and the knee] *La cuisse.*

**THILL**, *s.* [draught-tree, the shafts of a waggon] *Limon, ou timon, m.*

**THILL-HORSE**, *s.* [the horse that goes between the shafts] *Limonier, m.*

**THIMBLE**, *s.* [a metal cap for the needle-finger] *Un dé à coudre.* — [in a ship] *Cosse de fer, f.*

**THIME**, *s.* **V. THYME.**

**THIN**, *adj.* [not thick, rare, exile, small, lean, slim, slender; not coarse, not closely compacted] *Clair, qui n'est pas épais, rare, délié, subtil, menu, mince, petit, léger, chétif; décharné.* To make —, *Décharner.* To grow, to make —, *Amagrir.* — broth, *Bouillon clair.* — cloth, *De la toile claire.* A — body, *Un corps délié.* The ears of the corn are but — in this field, *Les épis sont rares en ce champ.* A — staff, *Une tige mince.* A — coat, *Un habit léger.* A — or subtle air, *Un air pur ou subtil.* A — congregation, *Une petite assemblée.* A very — table, *Un très-petit ou chétif ordinaire.* A very — man, *Un homme finet ou très-maigre.* \* A — field, *Un champ clair-semé.* A — meadow, *Une prairie où il y a peu d'herbe.* A — town, or a town — of people, *Une ville presque déserte, où il y a peu d'habitants.* To make thinner, *Amincir.*

—, *s.* [the thin part] *La partie la plus mince, ou la plus claire.* + To go through thick and —, **V. THICK, s.**

—, *adv.* **V. THINLY.**

To —, **THIN**, **THIN**, *v. n.* [to make thin] *Eclaircir, rendre clair, rarefier, atténuer, rendre mince ou menu, amenuiser.* To — plants, ranks, *Eclaircir les plantes, les rangs.* To — the air, *Rarefier l'air.*

**THINE**, *pron. possessive* [belonging to thee, is used for thy when the substantive is divided from it, or at the end of a sentence, or before words beginning with a vowel] *Tien, tienne, à toi; ton, ta, tes.* This house is thine, *Cette maison est à toi.* Here is my book, and there is —, *Voici mon livre, et voilà le tien.*

**THING**, *s.* [whatever is] *Chose, f. affaire, f. A ridiculous —, Une chose ridicule.* Above all things, *Sur toutes choses, surtout, principalement.* Where are my things? *Où sont mes affaires, ce qui m'appartient?* — [a person, in contempt] *Ex.* she is a little proud —, *C'est une petite personne fort fière.* She is a little scornful —, *C'est une petite dédaigneuse.*

**THINGUM**, *s.* [a word used when a person cannot recollect or hit off a name or thought] *Chose, f. M<sup>r</sup>. —, Monsieur Chose.*

To **THINK**, *thought, v. n.* [to have ideas, cogitate, reason] *Penser, avoir des idées, raisonner.* A thinking being, *Un être pensant.* The vulgar do not —, *Le vulgaire est une tête brute qui ne raisonne pas.*

sonne point. To — *OF, ON, or UPON* [to imagine, fancy, meditate, intend, recollect, observe, conclude, consider] *Penser, songer, imaginer, réfléchir, faire réflexion, ruminer, se ressouvenir, se rappeler, avoir en vue, méditer, conclure, inférer, considérer, observer.* — you of what you say? *Pensez-vous à ce que vous dites?* These are matters to be very much thought upon, *C'est à quoi il faut bien réfléchir.* Your brother thinks on a deceit, *Votre frère rumine quelque fourberie.* — upon me, *Souvenez-vous de moi.* That's a good place for you, you ought to — of it, *C'est une bonne place pour vous, vous devriez y penser.* To — [to judge, to intend] *Juger, penser, être d'avis, avoir opinion; avoir dessein, compter, croire, aviser.* Unless you — otherwise, *A moins que vous ne soyez d'un autre avis.* I — so, *Je pense ainsi, je crois qu'oui.* To — well or ill of one, of a thing, *Juger bien ou mal, avoir une bonne ou une mauvaise opinion de quelqu'un ou de quelque chose.* I thought to help you, *J'avais dessein de vous aider.*

To —, *v. a.* [to imagine, conceive] *Penser, avoir dans l'esprit.* Charity thinks no evil, *La charité ne pense mal de personne.* — [to believe, fancy, esteem] *Croire, penser, estimer, regarder, réputer, trouver, juger, s'imaginer.* Did you — of any other? *Pensiez-vous autre chose, en doutez-vous?* As you — fit or good, *Comme vous le trouvez ou jugerez à propos.* Methinks, *Il m'est avis, il me semble.* He thinks himself an able man, *Il s'estime un très-habile homme, il se croit un habile homme.* Would you — it civil or handsome in me, if I should do so? *M'estimeriez-vous un homme civil ou honnête, si j'en agissais de la sorte?* I — it long till I embark, *Il me tarde de m'embarquer.* To — away, *Passer en méditant, passer dans la méditation.* To — away the whole day, *Passer tout le jour dans la méditation, ou à méditer.* To — upon [to grudge] *Trouver mauvais, trouver à redire, faire difficulté ou scrupule, regretter, plaindre.*

**THINKER, s.** [one who thinks much, or in a certain manner] *Penseur, m. qui pense.* A deep —, *Un homme qui pense profondément.* A free-thinker, *Un homme qui pense librement, un esprit fort.*

**THINKING, s.** [imagination, cogitation, judgment] *Pensée, f. imagination, f. jugement, m. Way of —, Façon de penser, f. opinion, f. sentiment, m. notion, f. parti, m.* He is of another way of —, *Il est d'un autre parti.* To my —, *A mon jugement, à mon avis, selon moi.*

—, *adj.* [judicious, sober, prudent] *Judicieux, raisonnable, de bon sens, prudent.*

**THINLY, adv.** [in a thin manner] *Clair, d'une manière claire ou non serrée, peu.* — sown, *Châtré.* It is thought that at that time the earth was — inhabited, *On croit que la terre avait alors peu d'habitants.*

**THINNESS, s.** [exility, tenuity; paucity] *Ténuité, f. petit nombre.*

**THIRD, adj.** [the ordinal of three] *Troisième; tiers, tierce.* The — day, *Le troisième jour.* To put a thing into a — hand, *Mettre une chose en main tierce.* Every — day, *De trois en trois jours, de trois jours l'un.* A — person, *Un troisième.* A — part of an ell, *Un tiers d'une toise.* The — form, *La troisième.* — eeing [husbandry; tilling a third time] *Troisième labour, m. — state [commons] Tiers-état, m. — order [a religious order] Tiers-ordre, m. — point, or tierce point [archit.] Tierspoint, m. —, s. [the third part] *Le tiers, la troisième partie, trois.* — [in music; a tierce] *Une tierce, intervalle de deux tons.* — [in astronomy; the sixth part of a second] *Tierce, f.**

**THIRDBOROUGH, s.** [under-constable, sous-connétable, m. sous-gouverneur, m.]

**THIRDINGS, s.** [the third year of corn] *Troisième récolte de blé, f.*

**THIRDLY, adv.** [in a third place] *Troisièmement, en troisième lieu.*

**THIRST, s.** [pain for want of drink] *Soif, f. altération, f. besoin de boire, m. envie de boire.* To quench one's —, *Éteindre ou apaiser sa soif.* — [eagerness, vehement desire] *Soif, f. passion, envie, passion violente.* The — of riches, *La passion des richesses, des biens mondains, etc.* La soif des richesses, des biens, des biens terrestres, etc.

To —, *v. n.* [to want to drink] *Altérer, envier de la soif.* To — [to feel want of drink] *Altérer, être altéré: fig. désirer ardemment, avoir une envie ou passion violente pour quelque chose.* I shall neither hunger nor —, *Il n'aura ni faim ni soif.* \* My soul thirsts after righteousness. *Mon âme a soif de la justice, ou soupire après la justice.* He thirsts for riches, *Il désire ardemment d'être riche: il soupire après les richesses.*

**THIRSTINESS, s.** [the state of being thirsty] *Altération, f. soif, f.*

**THIRSTY, adj.** [suffering want of drink] *Altéré, qui a soif; fig. qui désire ardemment.* To make —, *Altérer.* \* Blood-thirsty, *Altéré de sang, sanguinaire.*

**THIRTEEN, num. art.** [ten and three] *Trente-trois.*

**THIRTEENTH, adj. and s.** [the ordinal of thirteen] *Troisième.*

**THIRTIETH, adj. and s.** [the ordinal of thirty] *Trentième.*

**THIRTY, num. art.** [thrice ten] *Trente, m. trentaine.* — years, *Trente ans.* One-and-thirty, *sort of game at cards] Trente-et-un, sorte de jeu des cartes.* A book in thirty-two, *Un livre de deux.* THIRTY-ALL [at tennis] *Trentain, m.*

**THIS, art. and pron.** *Démonstration, sing. [to that] Ce, cet, cette; celui-ci, celle-ci; ce-lui-là, ce-là.* *Ce livre.* — animal, *Cet animal.* — house, *Cette maison.* What does — mean? *Que veut dire ceci?* — is your book, *Voici votre livre.* From place, *D'ici.* To — place, *Ici, jusqu'ici.* In place or way, *Par ici, par ce chemin-ci, ou par cet endroit.* We are talking of — and that, *Je parlons de choses et d'autres.* By —, *En même temps, Présentement, déjà, maintenant.*

**THISTLE, s.** [a prickly weed] *Chardon, m. Thistle-down, Coton de chardon, m.* The order —, *in Scotland, L'ordre du chardon, ou l'ordre de S. André en Ecosse.*

**THISTLY, adj.** [full of thistles] *Plain de chardons, ou d'épines.*

**THITHER, adv.** [to that place, opposed to hither] *Là, y, en.* Go —, *Allez là.* We are going —, *Nous y allons.* Hither and —, *Ici et là.* —, *ici, par là.* We are but half way —, *Nous sommes encore qu'à moitié chemin.*

**THITHERTO, adv.** [to that end, so far] *Jusqu'à là, si loin.*

**THITHERWARD, or THITHERWARDS, ad.** [towards that place] *Vers ce lieu-là, de ce côté-là.*

**THONG, s.** [a strap, or string of leather] *Couroie, f. sangle, f. bande, f.* The thong of a whip, *La sangle d'une besace.*

**THONGED, adj.** [tied with thongs] *Lié avec des courroies.*

**THORACIC, adj.** [med. belonging to the breast] *Thoracique.*

**THORAL, adj.** [relating to the head] *Qui a rapport au lit.*

**THORAX, s.** [anat. the capacity of the breast] *Le thorax.*

**HORN**, *s.* [a prickly tree or shrub of several ls] *Epine*, arbre chargé de piquants, *f.* l'*épine*, quant de cet arbre; *fig.* quelque chose de *sâcheux*, ou de gênant. **THORNS**, *Broussailles*, *f.* pl. ite-thorn, or haw-thorn, *Epine blanche*, *aune*, *f.* Black-thorn, (sloe-tree), *Epine noire*, *ks-thorn*, or purging —, *Nerprun*, *m.* — in flesh, *Aiguillon de la chair*, *m.* Why do ye sit n thorns? use your freedom, *Pourquoi vous raidrez? agissez librement*. Thorn-apple [a niferous plant] *Herbe aux sorciers*, *f.* *pomme euse*, *f.* *stramonium*, *m*

**HORNBACK**, *s.* [a sea-fish, ray clavated] *Raie d'ée*, ou *clouée*, *f.*

**HORNY**, *adj.* [full of thorns] *Epineux*, *charnu plein d'épines*; *fig.* *sâcheux*, *difficile*.

**HOROUGH**, or **THOROUGH**, *prep.* [by way of ing passage; by means of] *Par, au travers, à vers*; *par le moyen de*.

—, *adj.* [complete, full, perfect] *Entier, complet, parfait, accompli, achevé*. A — bred horse, *cheval achevé*. The — reformation of the realm, *réforme entière du royaume*.

**HOROUGH-BASS**, *s.* [in music] *Basse con-e*, *f.*

**HOROUGHFARE**, *s.* [a passage through] *Un de passage, un passage; une rue passante*.

**HOROUGHLY**, *adv.* [completely, fully] *Enement, parfaitement, à fond, tout-à-fait, nement*.

**HOROUGH-PACED**, *adj.* [complete en mau-e part] *Parfait, complet, achevé*.

**HOROUGH-SPED**, *adj.* [perfect, complete en ne part] *Parfait, complet, accompli*.

**THOROUGH-STITCH**, *adv.* [completely] *Enement, tout-à-fait*. To go —, *Achever ce qu'en mmencé, pousser une affaire à bout*.

**THOSE**, *art.* and *pron.* *démonstrative* [the ral of that] *Ces; ceux-là, celles-là*. — children, *enfants-là*. — are not so good as these, *Ceux là celles-là ne valent pas ceux-ci ou celles-ci*. at books are —? *Quels livres sont-ce là? — are r books, Voilà vos livres*.

**THOU**, *pron. pers.* [the second person] *Tu*, — art a drunkard, *Tu es un ivrogne*. Neither nor he, *Ni toi, ni lui*.

To —, *v. a.* [to treat with familiarity] *Tu-er*. To — and thee, *Traiter familièrement*.

**THOING**, *s.* *Tutoiement*, *m*.

**THOUGH**, *conj.* [notwithstanding that] *Quot-s*, || *bien que, encore que, quand même, cepen-t*. — you are older than he, *Quoiqu'il vous soyes a âgé que lui*. — it were so, *Quand même cela ait*. Every one has his fancy, — it be but in a fle, *Chacun a sa fantaisie, quand ce ne serait e dans les choses de la moindre importance*. a dangerous — to treat him in this manner, *Il est rendant dangereux de le traiter de la sorte*. As (as if), *Comme si*. As — he did not see it, *comme s'il ne l'eût pas vu*. As — he did not, *Sans le semblant de rien*.

**THOUGHT**, the preterit of To **THINK**. I told m what I —, *Je lui dis ce que je pensais*.

—, *part. adj.* *Pensé, cru, médité, considéré, ppelé*, etc. 'Tis well —, *C'est bien pensé*. It is —, *On pense, on croit*. To be —, *A quoi il faut user ou réfléchir*. A thing not — of, *A quoi on a pas pensé, une chose inopinée*.

—, *s.* [the act of thinking, idea, sentiment, vagination] *Pensée, f.* *idée, f.* *sentiment, m.* *vagination, f.* It came into my thoughts, *Il me int dans la pensée*. That is a strange —, *Voilà une nisante imagination, une idée bizarre*. || To muse pon one's own thoughts *Entretenir ses pensées*. —

[consideration; care; design] *Pensée, f.* *considéra-tion, f.* *réflexion, f.* *soin, m.* *souci, m.* *but, m.* *visée, f.* *dessin, m.* He has no thoughts of his sal-vation, *Il ne prend aucun soin de son salut, il n'en a aucune pensée*. Take — for us, *Ayez soin de nous; songez à nous*. A — longer, *Un peu plus long*. He has other thoughts, *Il a d'autres vues*. I had thoughts of removing him, *J'avais dessein de l'é-loigner*. — [judgment, opinion] *Opinion, f.* *ju-gement, m.* To entertain ill thoughts of one, *Avoir mauvaise opinion de quelqu'un*. || The merry-thought of a fowl, *Lunette de volaille, f.*

**THOUGHTFUL**, *adj.* [contemplative] *Pensif, rêveur, contemplatif*. A — man, *Un homme con-centré en lui-même*. — [attentive, careful, solici-tous] *Attentif, soigneux*.

**THOUGHTFULLY**, *adv.* [with consideration; with solicitude] *D'un air pensif et rêveur; avec ré-son; avec inquiétude*

**THOUGHTFULNESS**, *s.* [deep meditation, so-litude, anxiety] *Méditation profonde, humeur pensive ou rêveuse; soin, m.* *souci, m.* *inqui-tude, f.*

**THOUGHTLESS**, *adj.* [airy, gay; dissipated; negligent, careless, stupid, dull] *Léger, étourdi qui ne pense pas à ce qu'il fait, inattentif; sans soin, sans souci; stupide, lourd*.

**THOUGHTLESSLY**, *adv.* [without thought; carelessly; stupidly] *Étourdiment; négligement, sans attention, stupidement, bêtement*.

**THOUGHTLESSNESS**, *s.* [want of thought] *Étourderie, f.* *inadvertance, f.* *inattention, f.*

**THOUGHTSICK**, *adj.* [uneasy with reflection] *Malade de pensées sâcheuses, accablé par les réflexions*.

**THOUSAND**, *num. art.* and *s.* [the number of ten hundred] *Mille, mil; un millier*. About three — years ago, *Il y a environ trois mille ans*. A — pounds, *Un millier de livres*.

**THOUSANDTH**, *adj.* and *s.* [the ordinal of thousand] *Millième*. 'Tis — part, *La millième par-tie*.

**THRALDOM**, and **THRALL**, *s.* [slavery] *Escla-vage, m.* *servitude, f.* — [a slave] *Un esclave*.

To **THRALL**, *v. a.* [to enslave] *Assujettir, as-servir, rendre esclave*.

**THRAPPLE**, *s.* [the windpipe] *Gosier, m.* *le sifflet, la trachée-artère*.

To **THRASH**, *v. a.* [to beat] *Battre*. To — corn, *Battre du blé, battre en grange*. † To — one, or To — one's coat, *Battre ou rosser quelqu'un, lui repasser le buffle, le bourrer, l'accommoder de toutes pièces ou d'importunes*.

To —, *v. n.* [to labour, drudge] *Travailler, s'appliquer fortement*.

**THRASHER**, *s.* [one who thrashes corn] *Batteur en grange*. † He eats like a —, *Il mange comme un loup*.

**THRASHING**, *s.* *Batlage, m.* *travail de battre le blé*.

**THRASHING-FLOOR**, *s.* [area to thrash on] *Aire, f.*

**THRASONICAL**, *adj.* [boastful] *Plein d'osten-tation, fanfaron*.

**THREAD**, *s.* [a small twist] *Fil, m.* A bottom of —, *Un peloton de fil*. A bit of —, *Un brin de fil*. — [the warp of woollen cloth] *Corde, f.* To resu-me the — of one's discourse, *Reprendre le fil de son discours*. — [of a razor] *Le fil ou le morsil d'un rasoir*. The — of a screw (the worm), *Le fil d'une vis*.

To —, *v. a.* [to pass through with a thread] *En-filer*. Have you threaded your needle? *Avez-vous*



enfilé votre aiguille ? To — [to pass through] *Passer par, traverser, enfiler.*

**THREADBARE**, adj. [worn to the naked threads] *Tout usé, qui montre la corde; fig. usé, rebattu, trivial.*

**THREADEN**, adj. [made of thread] *De fil.*

**THREADY**, adj. [full of threads] *Plein de fils.*

† **THREAP**, or **To — down**, v. n. [to argue much, contend, affirm] *Soutenir, maintenir, affirmer.*

**THREAT**, s. [menace, denunciation of ill] *Menace, f.*

**To THREATEN**, v. n. [to menace, denounce evil] *Menacer, épouvanter par des menaces, faire des menaces.* That threatens some dismal calamity to the state. *Cela menace l'état de quelque grande calamité.* To — [to promise] *Menacer, promettre.*

**THREATENER**, s. [menacer] *Celui ou celle qui menace.*

**THREATENING**, s. *Menaces, f. pl.* l'action de menacer.

—, adj. [denouncing evil] *Menaçant, qui menace, comminatoire.*

**THREATENINGLY**, adv. *Avec menace, d'une manière menaçante, d'un air menaçant, en menaçant.*

**THREATFUL**, adj. [threatening, minacious] *Menaçant.*

**THRE**, num. art. [two and one] *Trois.* — half — pence, *Trois demi-sous, un sou et demi.* A term of — years, *Triennalité, s.* A term of — months, *Trimestre, m.* — manner of ways, *Triplement.* — times as much, *Le triple.*

**THREE-CORNERED**, adj. [having three corners] *Triangulaire, qui a trois angles.*

**THREEFOLD**, adj. [thrice repeated] *Triple, trois fois autant, ou de trois sortes, composé de trois.* — [many times] *Plusieurs fois.*

**THREEFOOTED**, adj. [having three feet] *Qui a trois pieds.*

**THREEFORKED**, adj. *A trois fourchons, à trois dents.*

**THREELEAVED**, adj. [having three leaves] *A trois feuilles.* — grass, *Trèfle, m.*

**THREELEGGED**, adj. *A trois pieds.*

**THREEPENNY**, s. [a small silver-coin] *Trois sous.*

\* **THREEPENNY**, adj. [vulgar, mean] *Vulgaire, bas, vil.* To be born under a — planet [to be stingy, penurious, or poor] *Etre taquin, avare, mesquin, ou pauvre.*

**THREESCORE**, adj. [thrice twenty] *Soixante.*

**THRENODY**, s. [funeral song] *Chanson funèbre, f. complainte, f.*

**THRESHER**, s. V. **THRASHER.**

**THRESHOLD**, s. [the cell under the door] *Le seuil de la porte.*

**THREW**, the preterit of **To THROW**; which see.

**THRICE**, adv. [three times] *Trois fois.*

**THRIFT**, s. [profit, gain] *Profit, m. gain, m.* A spendthrift, *Un prodigue.* — [parsimony, frugality, good husbandry] *Frugalité, f. épargne, f. parsimonie, f. économie, f.*

**THRIFTILY**, adv. [frugally, parsimoniously] *Frugalement; avec frugalité, épargne, économie.* To live —, *Vivre d'économie.*

**THRIFTINESS**, s. [frugality] *Épargne, f. économie, f. frugalité, f.*

**THRIFTLESS**, adj. [profuse, extravagant] *Prodigue.*

**THRIFTY**, adj. [frugal, sparing] *Frugal, économique ménager.*

**THRILL**, s. [a drill, a boring instrument] *A ret, m.*

**To —**, v. n. [to pierce, bore, penetrate] *Forcer, pénétrer.*

**To —**, v. n. [to pass with a tingling sensation] *Pénétrer.* A cold fear thrills through my veins. *Un frayer glaçante pénétre mes veines.* To — [to feel a sharp tingling sensation] *Éprouver une sensation, tressaillir.* To — with pleasure, *Tressaillir de joie.* Thrilling shrieks, *Des cris pendants.*

**THRIPS**, or **ENXYLON**, s. [a worm or maggot hatched from the egg of a beetle, which enters into wood] *Thrips, m.*

**To THRIVE**, I thrive, or perhaps thrive have thriven, v. n. [to prosper, to grow rich] *flourir, gagner, prospérer, amasser du bien, devenir ou se faire riche; engraisser; se dit aux plantes qui croissent, et viennent bien.* A thriving man, *Un homme qui prospère, qui se porte bien.* To thrive in the world, *Se faire une fortune.* A thriving tree, *Un arbre qui vient bien, qui profite.* To — in learning, *Gagner de l'embonpoint et de la science.* To thrive in business, *Faire des progrès dans les sciences.*

**THRIVER**, s. [one that prospers] *Qui profite, réussit, s'enrichit.*

**THRIVING**, s. *L'action de s'enrichir, de flouir, devenir gras, etc.* — [prosperity] *Joie, f. prospérité, f.*

**THRIVINGLY**, adv. [in a prosperous way] *He goes on very —, il va très admirablement bien, ses affaires prospèrent.*

**THROAT**, s. [the forepart of the neck, the passage of nutriment and breath] *Gorge, f. passage, m.* To have a sore —, *Avoir mal à la gorge.* The throat-band of a bridle, *Sous-gorge de bride.* To cut the —, *Couper la gorge, tuer.*

**THROATWORT**, s. [bot. a med. plant] *Les aux trachées, f. gantelée, f. gants de Notre-Dame, m. pl.*

**THROB**, s. [beave, beat, stroke of palpitation] *Battement, m. palpitation, f.*

**To —**, -BING, -BED, v. n. [to heave, beat] *Palpiter, battre.* My troubled heart throbs with fear, *Mon cœur inquiet palpité de peur.*

**THROBBING**, s. [panting] *Palpitation, f. battement de cœur, m.*

**THROE**, s. [the pain of travail; extreme pain] *Douleurs de l'enfantement, f. pl. ou bien, f. enfanse, f.*

**To —**, v. n. [to put in agonies] *Faire souffrir, grandes douleurs.*

**THRONE**, s. [a royal seat] *Trône, m. To sit the —, Etre assis sur le trône, fig. régner.*

**To —**, v. n. [to enthroner] *Élever sur le trône.*

**THRONG**, s. [a crowd, a multitude pressed against each other] *Foule, f. presse, f. multitude.*

**To —**, v. n. [to crowd] *Venir ou aller en foule, accourir.*

**To —**, v. n. [to oppress or incommode] *Opprimer, presser.*

**THROSTLE**, s. [ornithol. song-thrush; a singing-bird] *Grive de la cage, f. grive, m. mauvais, m.*

**THROTTLE**, s. [the wind-pipe, or wind] *La trachée-artère.*

**To —**, v. n. [to choke, suffocate] *Étrangler, suffoquer.*

**THROVE**, [the preterit of **To THRIVE**] which see.

**THROUGH**, prep. [thorough; from east to west]

by means of] *A travers, au travers, par, dans, e moyen de.* To go — the town, *Passer au travers de la ville, la traverser.* To come in — one, and go away — another, *Entrer par une porte et sortir par l'autre.* — him, *Par son moyen, ou sollicitation.*

, *adv.* [from one end or side to the other] *part en part, des deux côtés.* I am wet —, *ais mouillé de part en part, ou jusqu'à la tête.*

**THROUGH-BRED**, *adj.* [completely educated] *faitement bien élevé.*

**THROUGH-LIGHTED**, *adj.* [lighted on both sides] *Eclairé des deux côtés.*

**THROUGHOUT**, *prep.* [quite through, in every part of] *Tout au travers, tout le long de, par toutes les parties de.* — the year, *Tout le long de l'année, toute l'année.* — the universe, *Par tout l'univers.* — my body, *Dans toutes les parties de mon corps.*

, *adv.* [everywhere] *Partout.*

**TO THROW**, *I threw, I have thrown, v. a.* *to sling, to cast* *Jeter.* To — one in prison, *Jeter mettre quelqu'un en prison.* \* To — oneself upon one's favour, *Se recommander à l'amitié ou aux grâces de quelqu'un.* \* To — a thing into one's dish, *Jeter quelque chose au nez de quelqu'un.*

† To — the house out of the windows, *Jeter par les fenêtres.* To — silk, *Tordre la soie, ganiser.* To — AWAY [to lose, to spend in vain] *dire, employer ou dépenser en vain, prodiguer.* — away one's money, *Prodiguer ou dépenser ément son argent.* To — away one's life, *Prodiguer sa vie, l'exposer de gaieté de cœur.* To — [to reject] *Jeter, rejeter.* To — BY [to reject, to lay aside as of no use] *Rejeter, laisser ou mettre de côté.* To — DOWN [to subvert, overturn] *Terrasser, jeter à terre, altérer, renverser.* I threw him down, *Je le terrassai.* To — ORY [to expel] *Chasser, faire sortir.* To — [to reject, renounce] *Rejeter, se défaire, quitter, renoncer à.* To — off one's back, *Oter ou quitter son manteau, s'en débarrasser.* \* To — an ill habit off, *Se défaire d'une mauvaise habitude, y renoncer.* To — OUT [to cast, expel; to reject, exclude] *Jeter dehors, jeter, pousser; rejeter, exclure.* They threw him out, *Il le chassèrent.* To — out rivers, *Pousser des rivières.* They have thrown out the bill, *On a rejeté le projet.* To — [to leave behind] *Laisser derrière, déserter.* He threw me out in the pursuit of honors, *Il m'a devancé dans la carrière des honneurs.*

— UP, *Jeter en haut.* To — up the ground, *Jeter la terre en monceau.* To — [to resign angrily] *se, quitter avec colère.* To — up the cards, *eler les cartes, quitter brusquement la partie.* To [to vomit, emit, eject] *Vomir, rendre.* To — a medicine, *Vomir une médecine.*

To —, *v. n.* [to cast dice] *Jeter le dé ou les dés.* — ABOUT [to try expedients] *Tanter fortune, reau essai.*

—, *s.* [cast] *Coup, m. jet, m. A* — of dice, *Un coup de dé.* The first —, *Le début, A stone-throw, m. jet de pierre.*

**THRUM**, *s.* [the ends of weavers' threads, coarse yarn] *Bordure de toile, f. grosse laine filée.* *Thrum-tail, Un fauteur, chapeau de laine, m. Thrum-cap, m. net de laine, m.*

To —, *—, m. p.*, *v. a.* [to thump] *Battre, raser, larder, piquer, (t. de mar.)* To —, [to grate, play coarsely] *Racler, jouer mal.* He thrums a fiddle and guitar, *Il racle le boyau, et joue mal la guitare.*

**THRUSH**, *s.* [ornithol. *turdus*, a small singing-

bird] *Une grive.* A cock-thrush, *Une grive mâle.* A hen-thrush, *Une grive femelle.*

**THRUSHES**, *s. pl.* [small, round, superficial ulcerations in the mouth] *Aphthes, m. pl.*

**THRUST**, *s.* [hostile attack with any pointed weapon] *Coup, m. botte, f. un coup d'épée ou de lance, etc.* He reaches me, and his — renews, *Il m'atteint et me frappe de plusieurs coups.* He gave me a — with his sword, *Il me poussa une botte.* To falsify a —, *Faire une feinte.* A home-thrust, *Une bourrade.* That is a home-thrust, *Cela va droit au quatrième bouton.* To make a — at one, *Allonger, ou porter une botte à quelqu'un.*

To —, *I thrust, I have thrust, v. a.* [to push, to drive] *Pousser, traîner.* Why do you — me so? *Pourquoi me poussez-vous de la sorte?* — him out, *Poussez-le dehors.* To — a nail in a board, *Chasser, cogner un clou dans une planche.* To — [to press, compress] *Presser, serrer.* To — oneself against the wall, *Se serrer contre la muraille.* To — [to obtrude] *Imposer, faire accroire, forcer d'accepter, faire prendre malgré soi.* \* Should a man of sense desire to — himself upon an ill-natured world? *Un homme de bon sens voudrait-il se livrer à un monde méchant?* To — [to intrude oneself] *S'ingérer, se mêler.* Why did you — yourself into that business? *Pourquoi vous êtes-vous mêlé de cette affaire?* He had — himself into that employment, *Il s'était intrus dans cet emploi.* To — AWAY, *Écarter, éloigner, repousser, chasser.* To — BACK, or off, *Repousser.*

To —, *v. n.* [to push, to come violently] *Pousser, attaquer, faire assaut.* To — [to squeeze in, to intrude] *S'ingérer, se mêler, s'introduire.*

**THRUSTING**, *s.* [To Thrust] *L'action de pousser, de traîner, de presser, etc.* — forward, *adj. impulsif.*

**THRUSTLE**, *s. V. THROSTLE.*

**THUMB**, *s.* [the strong short finger answering to the other fingers] *Le pouce.* A thumb's breadth, *La largeur d'un pouce, un pouce.* — [an overplus given in measuring by the yard or ell] *Event, m. Millers* — [a fish, bullhead, cottus] *Tête d'âne, f. ou chabot, m.*

To —, *v. a.* [to handle awkwardly] *Manier gauchement, ou patiner, brouiller.*

\* To — over a book, *Feuilleter ou parcourir un livre.*

**THUMBSTALL**, *s.* [a thimble] *Un dé. V. STALL.*

**THUMP**, *s.* [a hard heavy blow] *Un coup de poing ou de bâton, etc.*

To —, *v. a.* [to beat with dull heavy blows] *Donner des coups, battre à grands coups, rouer de coups.*

**THUMPER**, *s.* [the person or thing that thumps] *Qui frappe, qui donne des coups.*

**THUMPING**, *adj.* [big] *Gros.* — faggots, *De gros fagots.*

**THUNDER**, *s.* [a meteor] *Le tonnerre.* The rumbling of the —, *Le bruit du tonnerre.*

To —, *v. a.* [to make thunder] *Tonner, faire du tonnerre.* It thunders, *Il tonne.*

To —, *v. a.* [to emit with noise and terror; to publish any denunciation] *Faire entendre avec bruit et menace; foudroyer.* To — out an oracle, *Rendre un oracle d'une manière terrible ou avec beaucoup de bruit et de menace.* To — out an ecclesiastical censure, *Foudroyer des censures ecclésiastiques.* \* To — about, *gromander d'importance, ou d'une terrible manière.*

**THUNDERBOLT**, *s.* [lightning, the arrows of heaven, fig. fulmination] *La foudre.*

**THUNDERGLAP**, *s.* [explosion of thunder] *Coup de tonnerre, m.*

**THUNDERER**, *s.* [the power that thunders] *Celui qui lance la foudre ou le tonnerre, maître du tonnerre, m.*

**THUNDERING**, *adv.* [terrible, dreadful] *Foudroyant; terrible.* — [great, very loud] *Grand, éclatant.* \* *A* — *noise, Un bruit de tonnerre, un bruit terrible, tintamarre, m.* To make a — *noise, † Tintamarre.* *A* — *voice, Une voix de tonnerre, ou terrible.* — *eyes, Des yeux foudroyants.*

**THUNDEROUS**, *adj.* [producing thunder] *Qui produit le tonnerre.*

**THUNDERSHOWER**, *s.* [a rain accompanied with thunder] *Un orage.*

**THUNDERSTONE**, *s.* [thunderbolt, a stone supposed to be emitted by thunder] *Carreau, m. pierre de foudre, f. pierre de tonnerre, f.* — [a stone wherewith cutlers surblish their blades] *Flin, m.*

To **THUNDERSTRIKE**, *v. a.* [to hurt with lightning] *Frapper de la foudre; fig. frapper d'étonnement, surprendre.*

**THUNDERSTRUCK**, *part adj.* *Frappé du tonnerre ou de la foudre; fig. frappé d'étonnement.*

**THURIFEROUS**, *adj.* [bearing frankincense] *Qui produit de l'encens.*

**THURSDAY**, *s. V. THOR.* [the fifth day of the week] *Le jeudi. Maunday-thursday, Le jeudi saint, ou jeudi avant Pâques. Holy-thursday, or Ascension-thursday, Le jour de l'Ascension.*

**THUS**, *adv.* [in this manner] *Ainsi, de cette manière, de la sorte, de cette sorte, en ces termes.* The thing — passed, *La chose se passa ainsi.* He spoke —, *Il parla en ces termes.* — it is, *Puît comment.* — [to this degree] *Tant, si, jusques.* — *far, Jusqu'ici.* — much, *C'est assez.*

**THWACK**, *s.* [a heavy blow] *Un grand coup, un coup.* — † *THWICK-THWACK, Coups redoublés, m. pl. fic-flac, m.*

To —, *v. a.* [to beat] *Battre, frapper, donner des coups.*

**THWART**, *adj.* [transverse] *En travers, de travers.* — [perverse, inconvenient, mischievous] *Pervers, méchant, incommode.* — [in sea-language; bench, beam of a boat] *Banc de rameurs.*

To —, *v. a.* [to cross] *Traverser, empêcher, contrer, contrer, motre obstacle, contrarier.* To —, or cross the enemy's course, *Couper l'ennemi.* *V. ATRWART.*

**THWARTING**, *s.* [crossing] *L'action de traverser, etc.*

—, *adj.* [perverse] *Contrariant, contraire, tout opposé.*

**THWARTINGLY**, or **THWARTLY**, *adv.* [oppositely, with opposition] *D'une manière contraire ou opposée.*

**THY**, *pron. adj. or art. possessive of thou, Ton, ta, tes.*

**Thyself**, *pron. reciprocal, Toi-même.*

**THYME**, *s.* [a sweet herb] *Thym, m. Wild or creeping —, Serpolet ou pillolet. Lemon-thyme, Serpolet ou pillolet citronné. Mother of —, Petit serpolet, m.*

**THYMELEA**, *s.* [bot. spurge-laurel, a beautiful shrub] *Thymelée, f. malherbe, f. garou, m. méserdon, m. bois gentil, m. tréantanal, m. tartonnairre, f. espèce de lauréole.*

**TIAR**, or **TIARA**, *s.* [a sort of diadem] *Tiare, f. la tiare, ou triple couronne du pape.*

**TIBIAL**, *adj.* [relating to the shin-bone] *Tibial.*

**TICK**, *s.* [trust] *Crédit, m.* To go upon —, *Prendre à crédit.* — [an insect] *Tiques f. le pou*

des chiens et des moutons. — [a horse's disease] *m.* That horse has got the —, *Co cheval a le tic cheval tique.* — [the case which holds the feet of a bed] *Coutil, m. taie, f. A bed-tick, Une taie lit. The — of a pillow, Une taie d'oreiller.*

To —, *v. a.* [to run on score; to trust, to go] *Prendre à crédit.*

—, *v. a.* [to note by regular vibration, as a watch or clock] *Battre.*

**TICKEN**, and **TICKING**, *s.* [a strong kind of bedding] *Coutil, m.*

**TICKET**, *s.* [a note put on a bag, a box, to show what is contained in it] *Etiquette, f.*

— [a token of any right or debt, upon the very of which admission is granted, a note to be in or admitted any where] *Un billet, de comédie, de comédie, d'enterrement; de coterie, etc.*

To —, *v. a.* [to put labels, to label goods] *Etiqueter.*

**TICKING**, *s. V. TICKEN.* [the pulsation of the lance of a watch, etc.] *Battement, m.*

To **TICKLE**, *v. a.* [to affect by a prurient sensation, by slight touches] *Chatouiller.* To — with the spurs, *Solliciter un cheval de l'éperon de manège.* — [to please, to flatter] *Châter, plaire, flatter, causer un plaisir délicat et fin.*

Wine tickles the palate, *Le vin chatouille le palais.* A tickling expectation, *Une flatteuse espérance.* He had tickled me with such —, *m'avoit flatté par tant de louanges.* \* *§ To — self, se chatouiller pour se faire rire.* \* † — *Avancer, travailler beaucoup, faire des progrès.*

**TICKLER**, *s.* [one who tickles] *Celui qui chatouille.*

**TICKLING**, *s.* [from To Tickle] *Chatouillement, m. etc.*

—, *adj. Ex.* — (cold, nipping) *weather, froid piquant ou pénétrant.*

**TICKLISH**, *adj.* [sensible to titillation] *Chaleux; fig. sensible, tendre, délicat, chatouilleux.* \* *A* — business] *Une affaire chatoilante ou délicate.* In these — times, *Dans ces difficiles.*

**TICKTACK**, *s.* [a game at tables] *Tic-tac, sorte de jeu, m.*

**TID**, *adj.* [tender, soft, nice] *Tendre, délicat.* A tid-bit, *Un morceau délicat.*

To **TIDDLE**, and To **TIDDER**, *v. a.* [to wet or to fondle] *Dorloter, choyer, mignonner, caresser, flatter, amigardner, amignoter.* To — upon humour, *Complaire à quelqu'un, flatter ses vices, s'accommoder à son humeur.*

**TIDE**, *s.* [time, season] *Temps, m. sa.*

At new-year's —, *Au temps de la nouvelle année.* A new year's —, *Whitsun-tide, La Pentecôte, la fête de la Pentecôte. Evening-tide, Le soir.* —, a ternate ebb and flow of the sea] *Marée, f. et reflux de la mer. A — of flood, Le flux, ou montant de la marée. A tide of ebb, Le reflux, f. le jussant ou descendant. Irregular —, Irégulière, f. The tide ebbs or falls, Il y a jussant.*

It flows tide and half-tide, *La marée sera levée vers la côte trois heures plutôt qu'en pleine mer.* Neap-tide, *Morte-eau, ou morte-marée.* Spring-tide, *Grande marée ou malle, f.* To go up the tide, *Avoir la marée.* A windward-tide, *Contre le vent, Marée contre le vent.* A leeward-tide, *Pont et marée.* Tide-duty [received from shipping] *Compost. Tide-gate, Bas de la mer, m.* — [the water of the sea; torrent, stream] *L'eau, f. la mer, les flots, m. pl. courant, le torrent, le cours; la vague, le tour.*

Turn of the tide, *Un revers de fortune, m. pl. sa.*

To **TIDE**, *v. a.* [to drive with the tide] *Conduire à la faveur de la marée, remonter avec la marée.*

To —, *v. n.* [to be agitated or driven by the tide] *Etre à la merci des flots, être entraîné par la marée.*

**TIDEGATE**, *s.* [through which the tide passes into a basin] *Ecluse, f.*

**TIDESMAN**, and **TIDEWAITER**, *s.* [an officer attending ships till the custom be paid] *Un commis à la douane qui va au-devant des vaisseaux qui viennent au port, et qui prend garde qu'on ne fraude les droits.*

**TIDILY**, *adv.* [readily] *Lestement, adroïtement, promptement, proprement, facilement.*

**TIDINESS**, *s.* [readiness, neatness] *Adresse, f. propreté, f. habileté, f.*

**TIDINGS**, *s.* [news] *Nouvelles, f. pl.*

**TIDY**, *adj.* [seasonable] *A propos, de saison.*

— [ready, neat] *Leste, habile, adroit, propre.*

**TIE**, *s.* [knot, fastening; band, obligation] *Lien, m. naut., m. attachement, m. obligation, f. attache, f.* An oath is a sacred tie, *Le serment est un lien sacré.* The shameful ties of flesh, *Les honteux attachements de la chair.* Tie-piece, *s.* [in carpentry] *Blochet, m. — pl.* [characters in music] *Liaisons, f. pl. —* [at cricket, etc. a draw game] *Partie remise.*

To **TIE**, *v. a.* [V. To **BIND**; to fasten with a knot] *Lier, attacher, nouer, serrer.* To tie up or down, *Assujettir, astreindre.* To tie fast or hard, *Serrer.* To tie up, *Trousser.* Tie them together, *Lies-les ensemble.* Tie that knot a little harder, *Serrez un peu plus ce nœud.* — [to hinder] *Empêcher retienir, arrêter.* Honour ties him, *L'honneur le retient.* — [to oblige] *Obliger, lier, engager, astreindre.* We are tied to certain rules, *Nous sommes obligés, asservis, astreints à certaines règles.* To tie oneself up by a vow, *S'obliger ou s'engager par vœu, par un vœu.* To tie oneself down to any duty, *Se soumettre à un devoir, s'y asservir.* To tie a thread [among stocking-weavers] *Faire une enture.*

**TIER**, *s.* [a row, a rank] *Une rangée, une file.* — of the cable [in sea-language] *Rang de câble* (composé de plusieurs plis, lorsqu'il est roué ou plié), *m.*

— [the line according to which a gun is fired]

**Tier**, *m.*

**TIERCE**, *s.* [a vessel holding the third part of a pipe] *Le tiers d'un tonneau.* — [at the game of picket] *Tierce, f. —* [in fencing] *Tierce, f.* To give a thrust in —, *Porter une tierce, porter une botte en tierce, porter en tierce.* — [one of the seven canonical hours] *Tierce.* (terme de liturgie), *f. — point.* V. **THIRD** point.

**TIERCEL** or **TIERCELET**. V. **TASSER**.

**TIERCET**, *s.* [a triplet, three lines] *Un tercet.*

**TIFF**, *s.* [a liquor, drink] *Boisson, f. — † Tiff* [a fit of peevishness, a pet] *Picoterie, f. boutade, f. petite querelle.*

† To —, or **Tift**, *v. n.* [to quarrel] *Se quereller, se chamailler; être de mauvais humeur.*

To —, *v. a.* **Ex.** To — one's hair, *Tapper ses cheveux.*

**TIFFANY**, *s.* [very thin silk] *Gaze de soie, f.*

**TIGE**, *s.* [the shaft of a column from the torus to the capital] *Le fût d'une colonne.*

**TIGER**, *s.* [a fierce beast] *Tigre, m. fg. un homme cruel, inhumain.*

**TIGER-CAT** [a wild and ferocious quadruped of the East Indies] *Chat-tigre, m. chatpard, m.*

**TIGHT**, *adj.* [tense, close, not loose] *Serré, tendu, roide.* The rope is too —, *La corde est trop tendue.* It holds too tight, *Il est trop serré.* To

be tight, *Bander.* — [neat] *Propre.* A tight woman, *Une femme propre.* — [in sea-language, opposed to leaky] *Étanche.* A — ship, *Vaisseau étanche, ou qui ne fait point d'eau.* A — cask, *Tonneau ou futaille qui ne coule pas, ou qui tient l'eau.*

To **TIGHTEN**, —*ing*, —*ed*, *v. a.* [to straiten] *Serrer.*

**TIGHTER**, *s.* [to straiten with] *Cordon, m. lacet, m. ruban de fil, m.*

**TIGHTY**, *adv.* [closely] *Ferme, près, d'une manière serrée ou tendue.* — [neatly] *Proprement.*

**TIGHTNESS**, *s.* [closeness, tension] *Tension, f. roideur, f.*

**TIGRESS**, *s.* [a she-tiger] *Tigresse, f. fg. une femme cruelle, barbare.*

† **TIKE**, *s.* [a dog] *Un chien.* A Yorkshire —, *Un chien de la prov. d'York.*

— for **Tick**, an insect; which see.

**TILE**, *s.* [thin plate of baked clay used to cover houses] *Tuile, f.* A ridge or hollow —, *Une tuile creuse, une fâtière.* A square —, *Un carreau.* — more narrow at one end than at the other, *Tuile gironnée.* Rotten —, *Tuile vérolée.* Pantile, *Tuile flamande, ou en S.* A tile-kiln, *Une tuilerie.* A tile-shard, *Un tuileau.* Tile-making, *L'art du tuilier.* A — of wood, (shingle), *Un bardeau.*

To —, *v. n.* [to cover with tiles] *Couvrir en tuiles, ou de tuiles.*

**TILER**, *s.* [a tile-maker, a tile-layer] *Tuillier, m. Couvreur, m.*

**TILING**, *s.* [the roof covered with tiles] *Le toit; couverture en tuiles, f.*

**TILL**, *s.* [a money-box] *Un tiroir, boîte où l'on met de l'argent, f. tire-lire, f. —* of a printer's press, *Tablette de presse.*

—, *prep.* [to the time of, to the time] *Jusqu'à, jusques à* — now, *Jusqu'à présent, ou jusques à présent, jusqu'ici, jusqu'à ce jour.* — then, *Jusqu'alors.* — two o'clock, *Jusqu'à deux heures.*

—, *conj.* [to the time] *Jusqu'à ce que, avant que.* *en attendant que.* — the ambassadors were come back, *Avant que les ambassadeurs fussent revenus.* V. **So**.

To —, *v. a.* [to cultivate] *Cultiver, labourer.*

To — fallow land, *Déchausser une terre.*

**TILLABLE**, *adj.* [arable] *Labourable.*

**TILLAGE**, *s.* [husbandry, plowing, culture] *Labourage, m. labour, m. culture, f. agriculture, f.*

**TILLED**, *part. adj.* *Labouré, cultivé.* Well — ground, *Terre meublée.*

**TILLER**, *s.* [ploughman, husbandman] *Labourer, m. cultivateur, m. —* [a small till or drawer] *Un petit tiroir.* — or **Tillar**, *s.* [a small tree left to grow till it be felleable] *Un bativeau.* — [in a boat, is the same as the helm in a ship] *Le gouvernail d'un bateau.* — of a saw, *Manche d'une scie à main, m.*

**TILLING**, *s.* [from **To TILL**] *Labourage, m. labour, m. culture, f.*

**TILMAN**, *s.* [a husbandman, one who tills] *Un labourer.*

**TILT**, *s.* [a tent-cover to a boat] *Une bannne, tendelet de canot, m. —* (a sort of tent), *Canonnière, f.* To cover with a — or awning, *Banner.* A tilt-boat, *Un bateau couvert, ou une cabane.* A waggon or cart-tilt, *Une bache.* — [a military game] *Joute, f.* [tournament] *Tournoi, m.* Tilt-yard, *Barrière, f. champ-clos, m.* To run at tilts, *Jouter, faire des joutes.* To run a — at one, *Courir avec impétuosité contre quelqu'un, jouter avec lui, le choquer rudement.* — [a thrust] *Un coup d'épée, de lance, etc.* Whom he very dexterously put to death with the — of his lance, *Qu'il mettait*

*fort adroitement à mort d'un coup de lance.* To have a — with one, *Faire le coup d'épée*, ou *||* *servir avec quelqu'un.*

To —, *v. a.* [to cover with a tilt] *Couvrir d'une dague, banner.* To — a cart, *Bacher une charrette.* — a cask, *Baïsser un tonneau*, (qui est au bas) ou *le hausser par derrière.* — a lance, *Pointer, pousser une lance.*

To —, *v. n.* [to run in tilts] *Jouter.* To — or joust again, *Rejouter.* To — [to fight with rapier] *||* *Ferrailler, ||* *bretailer.*

**TILTER**, *s.* [one who runs in tilts] *Joueur, m.* *||* *ferraillleur, m.*

**TILTING**, *s.* [from To TILT] *L'action de jouter, etc.* — [tournament] *Joute, m. tournoi, m. barrière, f.* A tilting-staff [a lance] *Une lance.* — [military exercise; running the head] *Course de tête, f.*

**TIMBER**, *s.* [wood fit for building] *Bois de charpente, m. gros bois, bois carré.* Solid timber, *Bois de brin.* A fine straight piece of timber, *Un beau brin de bois.* A timber-broker, *Un courtier en bois.* A timber-merchant, *Un marchand de bois de charpente, marchand de bois carré.* Round —, *Bois en grume.* Square —, *Bois d'équarrissage.* Cleft —, *Bois de refend.* Oak-compass timber [in ship-building] *Bois courbants de chêne.* Strait —, *Bois droits ou bois de haute futaie.* Timbers of a ship, *Couples de vaisseau, m. pl.* (et toutes les pièces dont ils sont composés). Timber-yard, *Chantier de bois de construction, et autres.* Old —, *Bois de tins, de barque, de démolition.* — for stakes, *Bois de pilotage.* — full of cracks or shakes, *Cantibai.*

**TIMBER-WORK**, *Comble, ou charpente qui fait le faite d'un bâtiment, m. arbalétriers.* A flat timber-work, *Un comble plat.* A parted or curved timber-work, *Un comble brisé.* Timber-work of a steeple or wind-mill, *Chaise de clocher ou de moulin à vent, f.*

**STIMBER** [materials, as belly-timber] *Provisions de gueule, f. pl. mangrille, f.* — of skins [forty skins] *Quarante peaux.*

To —, *v. a.* [to furnish with beams of timber] *Mettre la charpente à un bâtiment; en général bâtir, construire.*

**TIMBERED**, *part. adj.* *Bâti, construit.* A house well or ill —, *Une maison bien ou mal bâtie.* \* A well — man, *Un homme bien bâti, bien planté, bien fait.*

**TIMBRE**, *s.* [a tabour] *Tambour de basque, m.*

**TIME**, *s.* [the measure of duration; age, while] *Le temps, espace de temps, m. heure, f. jours, m. pl. siècles, m. pl. âge, m.* The time past, present, or to come, *Temps passé, futur ou à venir.* The time to come, *L'avenir.* To be a good husband of one's time, *Ménager bien le temps, être bon ménager du temps.* To spend one's time in study, in studying, or upon books, *Passer le temps ou son temps à étudier.* To appoint a fixed time, *Marquer précisément le temps.* Convenient time, *Commodité, f.* Give me a little time to pay you, *Donnez-moi du temps et je vous paierai.* That apprentice has served his time, or is out of his time, *Cet apprenti a fait son temps, ou son apprentissage.* Time out of mind, *Temps immémorial.* In the time of Augustus, *Du temps d'Auguste.* We shall not see that in our time, *Nous ne verrons pas cela de notre temps, de nos jours.* In old times, in times of yore, *Du vieux temps, du temps jadis, anciennement.* The fabulous times, *Les temps fabuleux.* In process of time, *Dans le cours des temps, dans la suite du temps, avec le temps.* In the remote obscurity of time, *Dans les temps les plus éloignés et les plus obscurs, dans la nuit des temps.* In time, *Avec le*

*temps, à temps.* At the same time, *En même temps tout d'un temps.* About the same time, *Au même temps.* At that time, *En ce temps-là, alors.* At a time, *A cette heure, en ce temps-ci, à-présent, maintenant.* From this time forth, *Dés-à-présent, désormais, à l'avenir.* In time coming, *A l'avenir.* At any time, *Quelquefois.* From time to time, *De temps en temps, de temps à autre.* In time, in a nick of time, at the time appointed, *A temps, à temps précis, à l'heure précise, à la bonne heure.* This time two years, *||* *Depuis deux ans en ce temps.* This time twelve months, *Dans un an d'ici.* At times, *De tout temps, dans tous les temps.* \* || *kill time, Tuer le temps.* \* || *To jog on in expectation of better times, Couler le temps, pousser le temps avec l'épau.* † *A mouse in time may catch a cable, Avec le temps et la paille les nœuds mûrissent.* *avec le temps on vient à bout de tout.* \* || *To be time-server, Prendre le temps comme il vient.* [space] *Espace, m. temps, m.* In a day's time, *Dans l'espace d'un jour.* In an hour's time, *Dans une heure.* In the day-time, *De jour.* In the night-time, *De nuit.* In the time being, or for the time being, *Actuellement, dans le temps dont on parle, soit présent, futur, ou passé.* — [with relation to the state of things, manner, or government, &c.] *Le Temps, m.* Troublesome or hard times, *Destinées, fâcheuses, ou difficiles.* If the times turn, *Si les temps changent; si les affaires viennent à changer de face.* To pass the time away, *Passer les temps, se donner du bon temps.* To yield to the times, to comply with the times, *S'accommoder au temps, céder au temps.* — [leisure] *Temps, m. loisir.* We have — enough upon our hands, *Nous avons du loisir de reste; nous avons le loisir de faire à qu'il nous plaît.* — [opportunity, season, occasion] *Temps, m. occasion, f. saison, f. conjuncture, circonstance, f.* In a proper time and place, *En temps et lieu.* To nick the —, take a seasonable —, *Prendre bien son temps.* There is — for all things, *Il y a temps pour tout.* There is — for weeping, and a — for laughing, *Il y a temps de rire, et temps de pleurer.* To come in good —, *Venir à la bonne heure, ou à temps.* In good — (well and good), *A la bonne heure, je m'en réjouis, j'en suis bien aise.* To wait for God's —, *Se résigner à la volonté de Dieu, attendre patiemment le temps de sa délivrance.* Fruit that is ripe before the —, *Un fruit qui est mûr avant la saison.* The — is past, *La saison est passée, ou bien l'heure est passée; on a vu les choses passer le moment, ou échappé l'occasion.* Harvest-time, *Le temps de la récolte.* That —, *Quand, dès que, d'abord que.* Get it ready by that — I come home, *Qu'il soit prêt quand je reviendrai.* Mean —, in the mean —, *Cependant.* At no —, *Jamais.* [set time, a term of time] *Term, m. terme, m.* The — is expiring, *Le temps ou le terme va expirer.* She is brought to bed before her —, *Elle est accouchée avant terme.* A woman near her —, *Une femme qui est à terme, prête d'accoucher.* A child born before its —, *Un enfant né avant le terme.* — [in music, fencing, dancing, etc.] *Temps, m. mesure, f. cadence, f.* To beat in triple —, or common —, *Battre la mesure à trois temps ou à quatre temps.* To observe — in dancing, *Observer les temps ou la mesure de la danse.* — [bout] *Fois, f.* This is not the first —, *Ce n'est pas la première fois.* Every —, *Chaque fois, toutes les fois.*

To —, *v. a.* [to adapt to the time] *Faire à propos, faire dans un temps propre, convenable, favorable.* The timing of a thing is the main point in all affairs, *L'art de faire les choses à propos est le point principal dans toutes les affaires.* — [to measure the

monically] Observer ou garder la mesure, bien cadencer, mesurer.

**TIMED**, *part. adj.* Fait à propos, accommodé au temps et aux circonstances; concerté, cadencé, mesuré. A design well —, Un dessin bien concerté. A dance well —, Un danse bien cadencé ou mesuré.

**TIMEKEEPER**, } *s.* [a watch or clock] Mon-  
**TIMEPIECE**, } tre, *f.* cartel, *m.*

**TIMELESS**, *adj.* [unseasonable] Hors de saison, avant le temps, prématuré.

**TIMELY**, *adj.* [seasonable] De saison, à temps, à propos, à point nommé. A timely notice, Un avertissement donné à temps.

—, *adv.* [early, soon, seasonably] De bonne heure, assez tôt, à temps, à propos, à point nommé, bientôt.

**TIME-SERVER**, *s.* [one who complies with prevailing notions] Un complaisant, quelqu'un qui sait s'accommoder au temps, aux circonstances.

**TIME-SERVING**, *adj.* [meanly complying with present power] Qui se fait à tout, se prête à tout; qui prend le parti du plus fort.

**TIMID**, *adj.* [fearful] Timide, craintif, pusillanime.

**TIMIDITY**, *s.* [fearfulness] Timidité, humeur craintive, pusillanimité.

**TIMOROUS**, *adj.* [fearful, full of fear and scruple] Timide, craintif, timoré, scrupuleux. A — conscience, Une conscience timorée. — [in manege; said of a skittish horse] Peureux, écouteux.

**TIMOROUSLY**, *adv.* [fearfully] Avec crainte, d'une manière timide, avec pusillanimité, en tremblant.

**TIMOROUSNESS**, *v.* **TIMIDITY**.

**TIMPANY**, *s.* **V. **TYPANY**.**

**TIN**, *s.* [a primitive metal] Etain, *m.* étain fin, du fer-blanc. Tin-mine, Mine d'étain, *f.* A tin-enderstick, Un chandelier de fer-blanc. To half-scurd the sheets of — [in a tin-plate manufactory] Décaper les feuilles de fer-blanc. Tin-stone, or tin-ore, Pierre d'étain. — of antimony [in chymistry] Etain d'antimoine.

To —, -NING, -NED, or — OVER, *v. a.* [to cover with tin] Etamer, blanchir avec de l'étain.

**TINCAL**, *s.* [borax in its crude state] Tincal, tynchal, or tinchar, *m.* peut-être la chrysocolle des anciens.

**TINCT**, *s.* [colour, or colouring stain] Teinte, *f.* nuance, *f.*

To —, *v. a.* [to stain, colour, die] Teindre, colorer, donner de la couleur. — [to imbibe with a taste] Donner un goût.

**TINCTURE**, *s.* [stain, colour] Teinture, *f.* couleur, *f.* \* All his actions had a — of his natural brutality, Toutes ses actions prenaient une teinte de sa brutalité naturelle. — [a superficial knowledge] Teinture, *f.* connaissance superficielle ou légère. — [habit, impression] Teinture, *f.* habitude, *f.* impression, *f.* — [in chymistry] Teinture, *f.* infusion, *f.* la substance la plus subtile d'un minéral ou d'un végétal. — of antimony, Teinture d'antimoine.

A — of the bark, or Jesuit's powder, Une infusion de quinquina.

To —, *v. a.* [to imbue, or impregnate with some colour or taste; to instil] Teindre, donner une teinture; imprégner, colorer, donner un goût; instiller, donner une teinture; apprendre, enseigner, inspirer. To — one with learning, Apprendre, ou enseigner les sciences à quelqu'un; lui en donner quelque teinture.

**TINCTURED**, *part. adj.* Teint, imprégné; qui a un goût; *fig. in. bu.*

\* He is — with that opinion, Il est imbued de cette opinion.

—, *part. adj.* Allumé.

**TINDER**, *s.* [any thing inflammable placed to catch fire] Mèche, *f.* amorce, *f.* amadou, *m.*

**TINDER-BOX**, *s.* Boîte où l'on met l'amadou, *f.* boîte à fusil, *f.*

**TINE**, *s.* [spickle of a fork] Dent d'une fourchette, *f.* fourchon, *m.* — [the tooth of a harrow] La dent d'une herse. — [trouble, distress] Peine, *f.* douleur, *f.* malheur, *m.* calamité, *f.*

**TING**, *s.* [the sound of a bell] Tintement de cloche, *m.*

To **TINGE**, *v. a.* [to tinct, colour] Teindre, colorer.

**TINGENT**, *adj.* [having the power to tinge] Qui teint.

**TIN-GLASS**, *s.* [bismuth] Bismuth, *m.* étain de glace, *m.*

To **TINGLE**, *v. n.* [to tinkle, clink] Tinter, faire entendre un petit son aigu. The bell tingles, La cloche tinte. My ears —, Les oreilles me tintent. Tinging in the ear, Tintouin, *m.* tintement d'oreilles, *m.* To —, Se faire sentir, répondre. The pain tingles up to my little finger, La douleur me répond au petit doigt.

**TINGLING**, *s.* [the sharp, quick noise of a little bell] Tintement, *m.* son ou bruit d'une petite cloche, drelin, din din, *m.* — in the ear (tinkling, buzzing), Tintouin, ou tintement d'oreille, *m.* bourdonnement, ou bruissement d'oreille.

To **TINK**, *v.* to **TINGLE**, first verb, or to **TINKLE**.

**TINKER**, *s.* [a mender of old brass] Un drotteleur, ou chaudronnier de campagne. † Tinker's work, for a hole mended two made, Il fait comme les drotteleurs, qui en bouchant un trou en font deux. \* † A state-tinker, Un artisan qui se mêle de politique.

To **TINKLE**, *v. n.* [to make a sharp, quick noise; to clink] Tinter. A tinkling bell, Une cloche qui tinte.

**TINMAN**, *s.* [a manufacturer of tin or iron tinned over] Ferblantier, *m.*

**TINNED**, *part. adj.* Etamé, blanchi avec de l'étain. Iron tinned over, Du fer-blanc.

**TINNER**, *s.* [one who works in the tin-mines] Celui qui travaille dans les mines d'étain.

**TINSEL**, *s.* [a kind of shining cloth] Brocatelle, *f.* étoffe de soie mêlée avec du cuivre; clinquant, *m.* paillon, *m.* *fig.* [any thing shining with false lustre, showy, and of little value] Du clinquant, un faux éclat.

—, *v. a.* [specious; showy; plausible, superficial] Spécieux; plausible; superficiel.

To —, *v. a.* [to adorn with a false lustre] Orner de clinquant.

**TINT**, *s.* [a dye, a colour] Teinture, *f.* couleur, *f.* teinte, *f.* No tint of words, Aucune calomnie, aucune parole calomnieuse.

† **TINY**, *adj.* [little, small] Mince, petit, chétif.

—; *s.* [a moth] Tigre, ou teigne, *f.*

**TIP**, *s.* [top, end, point, extremity] Bout, *m.* pointe, *f.* extrémité, *f.* The — of the ear, Le bout de l'oreille. The — of a needle, La pointe d'une aiguille. The — of the tongue, L'extrémité ou le bout de la langue. The — of a hoar's foot, La pince du sanglier. The — of the whalebone of an umbrella, Le bout, *m.*

—, *for* tippie, *ex. ††* To spoil one's —, Empêcher quelqu'un de boire.

To —, -PING, -PED, and tipt, *v. a.* [to top, cover on the end] Couvrir, garnir le bout. To —

rod with silver, Garnir d'argent le bout d'une baguette, y mettre un bout d'argent To — [to strike slightly, tap] Frapper, lancer, jeter, pousser, donner. He tips me with the elbow, Il me frappe ou me pousse avec le coude, il me donne un coup de coude. To — one a box on the ear, Donner un soufflet à quelqu'un. I tipped him half a crown, Je lui donnai un petit écu. \* To — one a wink, Jeter une œillade à quelqu'un, lui donner un coup d'œil. \*|| To — one's hands, Graisser la patte à quelqu'un. To — pins, or nine-pins, Abattre des quilles. I carried two pins and tipped five, J'ai fait deux quilles de venue et cinq de rabut. To — off, v. a. [to fall off] Tomber. To — off, to — over, or to — over the perch [to die] Passer le pas, mourir.

TIPPED, and TIPT, part. adj. Couvert, garni par le bout. A rod — with silver, Une baguette qui a un bout d'argent, ou ferrée d'argent. Tipt with an iron-head, Garni d'une tête de fer.

TIPPET, s. [a thing worn about the neck] Une cravate, une fraise, une palatine; l'écharpe que portent en Angleterre les docteurs en théologie, les chapelains des pairs, etc. f.

To TIPPLE, v. a. and n. [to drink luxuriously] Boire avec excès, trinquer. A tippling-house, Un cabaret.

TIPPLE, s. [drink] Boisson, f.

TIPPLED, adj. [drunk] Ivre.

TIPPLER, s. [a sottish drunkard] Un buveur, un ivrogne, un biberon.

TIPPLING, s. [drinking, drunkenness] Ivrognerie, f. un cabaret.

TIPSTAFF, s. [an officer with a staff tipped with metal; the staff itself se tipt] Sergeant, huissier à la baguette, m. sa baguette. — of the king at arms and heralds, Caducée, m.

TIPSY, adj. [drunk] Ivre, soul, pris de vin. To get —, Se coiffer.

TIPTOE, s. [the tip of the toe] Le bout ou la pointe du pied. To stand —, S'élever, se tenir sur le bout des pieds, se hausser.

TIPTOP, s. [an expression, often used in common conversation, denoting the utmost degree, excellence, or perfection] Le comble, la plus haut degré.

TIRE, s. [head-dress, attire] Coiffure, f. ornement, m. parure, f. tours, m. pl. attirail, m. équipage, m. You are in a scurvy —, Vous voilà bien mal mise, vous êtes dans un fort méchant équipage. — of war, Attirail de guerre. \* Sin appears often in a religious —, Souvent le vice se cache sous le voile de la religion.

To —, v. a. [to dress the head] Coiffer; orner, parer, habiller. — [to fatigue, make weary] Lasser, fatiguer; ennuyer, excéder, importuner, incommoder. \* I fear I shall — you, or your patience, Je crains de vous lasser, ou d'abuser de votre patience. To — out, Fatiguer extrêmement.

To —, v. n. [to fall with weariness] Se fatiguer, tomber de lassitude, n'en pouvoir plus, se rendre; fig. se dégoûter, s'ennuyer. Do you — already? Êtes-vous déjà las ou fatigué? My body is a jade that tires under me, Mon corps épuisé de forces ne peut plus me porter.

TIRED, part. adj. [weary] Las, fatigué, excédé de fatigue, rendu. Are you — with walking? Êtes-vous fatigué de la promenade? I am —, Je suis rendu. Quite —, Harassé, || recru. \* — Las, ennuyé, dégoûté. Give me none of that meat, I am quite — with it, Ne me donnez plus de cette viande, j'en suis las ou dégoûté.

TIRESOME, adj. [wearisome, tedious] Lassant, fatigant, ennuyeux, fâcheux, incommode, importun, à charge, tuant. Exceedingly —, Assassi-

nant, assommant. To be exceedingly —, Assa-tissamment.

TIRESOMENESS, s. Lassitude, f. fatigue, [ennui], m.

TIRE-WOMAN, s. [who makes dresses for the head] Une coiffeuse; une dame d'atours. A — to the queen, Une dame d'atours de la reine.

TIRING-HOUSE, or TIRING-ROOM, La chambre où les acteurs s'habillent; le foyer.

TIRWIT, s. [a bird of marshy places] Fanneau, m.

TIS, contracted for, It is, C'est. Tis destiny unshunnable, C'est une destinée inévitable. V ONE.

TISSUE, s. [cloth interwoven with gold or silver] Drap d'or ou d'argent, m.

To —, v. a. [to interweave] Tisser, entre-lacer, fig. entremêler.

TIT, s. [a small horse] Une haridelle, une ross un méchant petit cheval. \* † — [a woman, in contempt] Femmelette, f. What does this envious — Que fait cette harpie envieuse? || — for tat, A bon chat, bon rat. || To give — for tat, Rendre pareil.

TIT, V. Tit-mouse.

TIT-BIT, s. [nice bit] Morceau friand, friandise, f. pl. petit morceau délicat.

TITHABLE, adj. Sujet à la dixme, décimable.

TITHÉ, s. [the tenth part of all fruits, profits and personal] La dixme, ou dime. Collector of tithes, Dîmer, m.

To —, v. a. [to take the tenth part] Dîmer, dîmer, prendre ou lever la dixme. To — a sale, Dîmer un champ.

To —, v. n. [to pay tithes] Payer la dime.

TITHEFREE, adj. [exempt from payment of tithes] Exempt de la dime.

TITHER, s. [one who gathers tithes] dîmer, m. dixmier, m. — [who has a right to tithes] dîmer, m.

TITHING, s. [tithes] L'action de dîmer, dîme, f. — Dizains, dix hommes avec leurs familles, f.

TITHING-MAN, s. [the chief of a tithing] Dîmer, chef d'une dizaine, m. Decimateur, m.

To TITILLATE, v. a. [to tickle] Chatouiller.

TITILLATION, s. [tickling, being tickled, slight pleasure] Titillation, f. chatouillement, m. fig. plaisir léger.

TIT-LARK, s. [ornithol. alauda pratensis, a small singing bird] Alouette de pré, f. farlouche, f.

TITLE, s. [head; inscription] Titre, m. inscription, f. écriteau, m. chapitre, m. The — of a book, Le titre d'un livre. — [appellation of honour, a name] Titre, m. qualité honorable; nom de dignité, m. traitement, m. — of honour, Titre d'honneur. Pretended —, Titre coloré ou spécieux. — [right, claim] Titre, m. droit, m. prétention fondée. By a good —, A bon droit, ou à juste titre. To prove one's —, Prouver son droit. — [deed, or writing, record, voucher] Titre, pièce authentique. To produce titles, Administrer des titres.

To —, v. a. [to entitle, name, call] Intituler, donner un titre ou un nom, appeler, nommer, et qualifier. To — a book, Intituler un livre. He titled them sons of God, Il les appela les enfants de Dieu.

TITLELESS, adj. [without a name] Sans nom, sans caractère.

TITLE-PAGE, s. La page du titre, le frontispice la titre d'un livre.

TIT-MOUSE, s. [ornithol. parus, a small bird] Mésange, f. The great — (fringillago), Mésange-pigeon.

**TITTER**, *s.* [a restrained laugh] *Ris modéré*, un ris qui se fait sans bruit.

**To** —, *v. n.* [to laugh with restraint] *Rire modérément*, rire du bout des dents, rire sans faire beaucoup de bruit.

**TITTLE**, *s.* [a dot over a letter] *Tiret*, *m.* point, *m.* trait sur une lettre, *m.* fig. un grain, un point, un iota, une bagatelle, un rien.

\* Not a — of it, *Pas la moindre chose*; pas la moindre parcelle. He will not part with a — of his right, *Il ne cédera rien de son droit*, il n'en veut point déborder.

**TITTLE-TATTLE**, *s.* [idle talk, empty gabble] *Caquet*, *m.* babil, *m.* jaserie, *f.* bavardage, *m.* Let us have a little —, *Consons on caquetons un peu*. — [an idle prattler] *Un causeur*, une causeuse.

**To** —, *v. n.* [to prattle] *Caqueter*, *causer*, *babiller*, *jaser*.

**TIBUTATION**, *s.* [stumbling, tripping] *Bronchade*, *f.*

**TITULAR**, *adj.* [having or conferring only the title] *Titulaire*, *honoraire*, *honorifique*. *A* — bishop, *un évêque titulaire*. *A* — office, *Une charge honorifique*.

**TITULARITY**, *s.* [the state of being titular] *Qualité titulaire*.

**TITULARY**, *adj.* and *s.* [having a title or a right] *Titulaire*, *ou qui a droit*; *honoraire*.

**TIVY**, *s.* [speed, from *TANTIVY*, the note of a hunting horn] *Hâte*, *f.* diligence, *f.*

**TO** *prep.* [noting motion, accord, or adaptation, attention or application, amount, proportion, intention, comparison, etc.] *A*, *à la*, *au*, *à des*, *aux*; *après*, *pour*, *devant*, *avec*, *vers*, *envers*, *dans*, *sur*, *en*, *jusques*, *jusqu'à*. *To go to London*, *Aller à Londres*. *I spoke to the woman*, *J'ai parlé à la femme*. *I speak to men of understanding*, *Je parle à des gens judicieux*. His kindness extends to the children of his children, *Sa bonté s'étend jusqu'aux enfants de ses enfants*. *To go to the college*, *Aller au collège*. That is lost to me, *Cela est perdu pour moi*. *A fervent charity to all men*, *Une ardente charité pour tous les hommes*. There were to the number of three hundred horse, *Il y avait trois cents chevaux*. Twenty to one, *Vingt pour un*, *ou vingt contre un*. Four to four, *Quatre contre quatre*. Men's wisdom is but folly to God, *La sagesse des hommes est folie devant Dieu*. The pleasures of the next life, to a wise man, weigh down all the evil of this, *Les plaisirs de la vie future ont plus de poids, auprès d'un homme sage, que tous les maux de celle-ci*. This is no prejudice to you, *Ceci ne vous fait aucun tort*. You are but an ass to him, *Vous n'êtes qu'un âne en comparaison de lui ou auprès de lui*. *To drink to excess*, *Boire avec excès*. *To go to France*, *Aller en France*. *To commend one to his face*, *Louer quelqu'un en sa présence*. *From top to toe*, *De pied en cap*; *depuis les pieds jusqu'à la tête*. *From door to door*, *De porte en porte*. *To expose to sale*, *Mettre en vente*. He gave it to my custody, *Il me l'a donné en garde*, *il l'a confié à mes soins*. She stretched her arms to heaven, *Elle tendait les bras vers le ciel*. *To be ungrateful to one*, *Etre ingrat envers quelqu'un*. *I see to the bottom*, *Je vois jusqu'au fond*. The offender was whipt to death, *Le coupable fut battu jusqu'à la mort*. There are two, to my knowledge, *Il y en a deux de ma connaissance*. *To all eternity*, *Pour toute l'éternité*, *à jamais*. That's nothing to me, *Cela ne me regarde point*. That's to herself, *Cela la regarde personnellement*; *c'est une affaire qui la regarde proprement*. She has got a clown to her husband, *Elle a un rustre pour mari*, *ou un rustre de mari*. As to

that, *Quant à cela*. *To it again*, *nobody comes*, *Recommençons, personne ne vient*. *But to the ghost again*, *Mais revenons à l'esprit*. *To the end that*, *Afin que*. *To-day*, *Aujourd'hui*. *To-night*, *Ce soir*. *To-morrow*, *Demain*. *Alter to-morrow*, *Après demain*.

**To**, *adv.* [noting the object of any action] *De*, *à*, *pour*. *Are you resolved to go away?* *Etes-vous résolu de vous en aller?* *We are ready to try it*, *Nous sommes prêts à en faire l'épreuve*. He is named to go ambassador thither, *Il est nommé pour aller là en qualité d'ambassadeur*. *I weep to think on't*, *Je pleure quand j'y pense*. *For the time to come*, *A l'avenir*.

**TO AND FRO**, *çà et là*, *de part et d'autre*. *To wander to and fro*, *Errer çà et là*.

**TO AND AGAIN**, *De côté et d'autre*. *To go to and again*, *Aller et revenir*.

**TOAD**, *s.* [a reptile] *Crapaud*, *m.* \* *†* *To swell like a —*, *S'enfler comme un crapaud*; *écumer de rage*; *sécher d'envie*.

\* **TOAD-EATER**, *s.* [flatterer, fawner] *Adulateur*, *m.* *adulatrice*, *f.*

**TOAD-STOOL**, *s.* [a sort of fungus] *Sorto de champignon*.

**TOAST**, *s.* [bread dried before the fire] *Rôtie*, *f.* *A* — and butter, *Une rôtie au beurre*. *A* — and wine, *Une rôtie au vin*. — \* *†* *He is as drunk as a —*, *Il est ivre comme une soupe*. *An old —* [a jolly old fellow] *Un vieux goinfre*, *un vieux penard*. — [health] *Toste*, *m.* || *brinde*, *f.*

— [a celebrated woman whose health is often drunk] *Une belle*, *une beauté célèbre*. Above a year before the fair Temple came to be a —, *Plus d'un an avant qu'il fût question de la belle Temple*.

**To** —, *v. a.* [to dry or heat at the fire] *Rôtir*, *griller*. *To — cheese*, *Rôtir du fromage*. *To — a piece of bread*, *Faire une rôtie*. *Toasting-iron*. *Instrument de fer qui sert à faire des rôties*. *To —* [to name a person when a health is drunk] *Botre à la santé d'une dame*, *toster*, || *brinder*. *We toasted your lady*, *Nous bûmes à la santé de votre femme*. \* *†* *To — one* [to give him as good as he brought] *Relancer quelqu'un*.

**TOASTER**, *s.* [one who toasts] *Rôtisseur*, *m.* *quelqu'un qui rôtit*.

**TOBACCO**, *s.* [bot. nicotiana, an American plant much used in smoking, chewing, and snuffing] *Tabac*, *m.* — in stalks, *or in leaf*, *Tabac en côtes ou en feuilles*. *A carrot of —*, *Une carotte de tabac*. *Tobacco-grater*, *Grivoise*, *f.* *To smoke* —, *Fumer du tabac*. *To take —*, *Prendre du tabac*. *A tobacco-box*, *Une tabatière*. *A — pipe*, *Une pipe à fumer*. *Half upright tobacco-pipes*, *Demi-croches*. *Sharp pointed — pipes*, *Pipes à l'anglaise*. *A tobacco-stopper*, *Un souffoir*. — hogheads [large casks in which tobacco is put] *Boucauts*, *m. pl.*

**TOBACCONIST**, *s.* [a preparer and vender of tobacco] *Un marchand ou vendeur de tabac*.

**TOD**, *s.* [twenty-eight pounds] *Poids de vingt-huit livres*, *m.* *A* — of wool, *Vingt-huit livres de laine*. — [a bush, a thick shrub] *Un buisson*, *un arbrisseau fort épais*.

**TODDI**, *or* **TODDY**, *s.* [the wine drawn from the palm or mamee-tree] *Toddi*, *m.* *liqueur du palmier à vin*, *f.*

**TOE**, *s.* [finger of the foot] *Orteil*, *m.* *doigt du pied*, *m.* *The great —*, *Le gros orteil*. *The little —*, *Le petit orteil*. *From top to —*, *De pied en cap*. *To go with one's toes in or out*, *Marcher les pieds en dedans ou en dehors*. *To kiss the pope's —*, *Baiser la mule du pape*. *TOES* of a shoe or last



Les carres d'un soulier ou d'une forme de soulier, f. pl. — of a horse, *Pince*, f.

TOFT, s. [in law] a place where a message has stood Endroit où il y a eu une maison, m. mesure, f. — [a grove] *Bocage*.

TOGETHER, adv. [in company] Ensemble, de compagnie, conjointement, concurremment. They came —, Ils vinrent ensemble. Let us go —, Allons de compagnie. To fight —, Se battre ensemble, s'entrebattre. To mix —, Incorporer, ou s'incorporer, ou s'entremêler. To gather —, Assembler, ou s'assembler. — [at once, in the same time] A la fois, de suite, dans le même temps. Three days —, Trois jours de suite, trois jours consécutifs. They lived —, Ils vivaient dans le même temps. — WITH, L'un avec l'autre. Take the bad — with the good, Prenez les mauvais avec le bon. — [in continuity] Ensemble. Some tree's broad leaves — sewed, Quelques feuilles larges cousues ensemble.

TOGGEL, s. [in a ship, a small wooden pin] Cabillot, m. chevillot m.

TOIL, s. [labour, fatigue] Peine, f. fatigue, f. travail, m. With both — and grief, Avec bien de la peine et du chagrin. — [any net or snare woven] Toile, f. The — of a spider, Toile d'araignée. A — for deer, Bricoles, f. pl. Hunter's toils, or toiles, Toiles, grands filets de chasse.

To —, v. a. and n. [to work at, to labour] Travailler, peiner, se donner bien de la peine, faire avec beaucoup de peine, se fatiguer, se tourmenter, se démener. To — and moid, Ahaner, se travailler.

TOILER, s. Celui ou celle qui se fatigue, qui prend bien de la peine.

TOILET, s. [a dressing-table] Toilette, f. table de toilette, f.

TOILSOME, adj. [laborious, weary] Laborieux, pénible, fatigant.

TOKEN, s. [sign, a mark] Signe, m. marque, f. témoignage, m. indice, m. trace, f. vestige, m. monument, m. enseigne ou enseignes, f. symbols, m. A — of friendship, Une marque d'amitié. That will be an everlasting — of his wisdom, Ce sera un témoignage ou monument éternel de sa sagesse. By the same —, that, A telles enseignes que — [a present] Un présent. — [for communicants] Un mœreau. — or plague-token, Charbon, m. charbon de peste, m. † She is not worth a —, Elle n'est bonne à rien; elle ne mérite pas qu'on la regarde.

TOLD, the preterite of To TELL —, part. adj. [mentioned] Dit, mentionné, déclaré. It is — so to me, or I am — so, On me l'a dit, je me le suis laissé dire.

TOLERABLE, adj. [sufferable, supportable] Tolérable, supportable, qu'on peut souffrir ou endurer. — [passable, not excellent, not contemptible] Passable, supportable, raisonnable, médiocre, médiocrement bon.

TOLERABLY, adv. [in a tolerable manner] Passablement, médiocrement.

TOLERANCE, s. [enduring] Patience, f. He did it to shew his tolerance, Il l'a fait pour montrer sa patience.

TOLERANT, s. [favourable to toleration] Tolerant.

To TOLERATE, v. a. [to suffer, not to hinder, to permit] Tolérer, souffrir, supporter, ne pas empêcher.

TOLERATING, s. Tolérance, l'action de tolérer, etc.

TOLERATION, s. [allowance given to that which is not approved] Tolérance, f. permission, f. indulgence, f. connivance, f. liberté de conscience, f. I shall not speak against the — granted to them,

Je n'ai garde de désapprouver la tolérance qu'a leur accordée. The king has granted the dissenters a —, Le roi a accordé la liberté de conscience aux non-conformistes.

TOLL, s. [an excise of goods] Péage, m. passage, m. — [duty levied upon certain high roads, Chaussage, m. Have you paid the —, Avez-vous payé le péage ou le passage? Toll-money, Argent du péage, le péage. Toll-free, Privilégié, exempt de péage. —, Privilège de vendre et d'acheter dans l'étendue d'une seigneurie.

To —, v. n. [to pay or to take toll] Payer ou recevoir le péage.

To —, v. a. and n. [to ring a bell, to sound a single bell] Sonner, tinter, coper. To — a bell, Sonner ou tinter une cloche. All the bells tolled — different notes, Toutes les cloches sonnaient sur différents tons. To — forth [to take away] Enlever, enlever, entraîner. To — ON [to entice] Leter, porter, encourager, pousser.

TOLLAGE, V. TOLLAGE.

TOLLING, s. [from To TOLL] L'action de lèter, de sonner.

TOLL-BOOTH, s. [toll-house] L'endroit où l'on paye le péage; nom d'une prison d'Edimbourg, une prison en général.

TOLL-FREE, adj. [free from toll] Privilégié, exempt de tout péage.

TOLL-GATHERER, s. [the officer that takes toll] Receveur, m. ou collecteur de péage, m. perger, m.

TOLL-HOUSE, s. Barrière, f.

TOLL-MONEY, s. [the money paid for the toll, money arising from the toll] Péage, m. l'argent du péage.

TOLUTATION, s. [pacing or ambling] L'action d'aller le pas, d'ambler; d'aller; l'amble, u l'entrepass.

TOMA-HAWK, s. [a warlike instrument of the American savages] Casse-tête, m.

TOMAN, or TOUMAN, s. [an imaginary money among the Persians] Toman, m.

TOMB, s. [a monument in which the dead are inclosed] Tombeau, m. tombe, f. sépulture, m. monument, m. Tomb-stone, Une tombe.

To —, v. a. [to bury] Enterrer, mettre dans le tombeau.

TOMBAC, s. [a yellow metal, prince's metal, made of zinc and copper] Tombac, m.

TOMBLESS, adj. [wanting a tomb] Sans sépulture.

TOM-BOY, s. [a mean fellow, a wild coarse girl] Un drôle; une garçonnière.

TOME, s. [one volume of many] Un tome, m. volume. Sacred tomes, Les livres saints.

TOMENTUM, s. [flock, the cotton or soft downy matter which grows upon the leaves of plants] Tomentum, m. bourre, f. duvet, m.

TOMPION, s. [in sea-language] Tampon, m. a tape (des canons), f.

TOMTIT, s. V. TITMOUSE.

TON, s. [a measure or weight] Tonneau, m. [the weight of twenty hundred] Tonneux, m.

TOKE, s. [note, second, accent, sound of the voice] Ton, m. son de voix, m. accent, m. I knew him by his —, Je le reconnus au son de sa voix. You may know by his — that he is a Frenchman, Vous pouvez connaître à son accent qu'il est français.

[elasticity, power of extension or contraction] Elasticité, f. pouvoir de s'étendre, et de se resserrer. The — of the stomach, L'élasticité de l'estomac. To give — to the fibres, Donner du ton aux fibres.

**TONG**, *s.* [the tongue or catch of a buckle] *L'arrillon ou l'agraffe d'une boucle*, *m. f.* A golden—, *Une agraffe d'or*.

**TONGS**, *s. pl.* [an instrument to take hold of any thing, as of coals in the fire] *Pincettes*, *f. pl.* small —, *Badines*, *f. pl.* — [among gilders; small tongs, wherewith the gold or silver is applied to hot iron] *Berzelles*, *f.* called by corruption, *Bruselles*, *f. pl.*

**TONGUE**, *s.* [the instrument of speech; speech; language] *Langue*, *f. fig. parole, f. langue, f. angage, m.* The — is the organ of speech, *La langue est l'organe de la parole*. To have a thing on the tip of one's —, *Avoir un mot ou une chose sur le bout de la langue*. To have one's — well hung, well oiled, to have a glib —, *Avoir la langue bien venue, bien affilée; avoir une grande volubilité de langue; avoir bon bec, du caquet*. To hold one's —, *Se taire*. To have one's — at command, *Avoir une grande facilité de s'exprimer, dire tout ce que l'on veut*. His — runs upon wheels, his — runs perpetually, he is all —, *La langue lui va toujours, il a bien de la langue*. \*To have too much —, *Avoir la langue bien longue, ne pouvoir tenir sa langue, lire tout ce que l'on sait*. To have no —, to master or to have the command of one's tongue, *N'avoir point de langue, être secret, être maître de sa langue*. An ill —, a malicious, or slanderous tongue, *Une méchante langue, une personne qui nédit ou calomnie, une langue de serpent, ou de vipère*. He has lost his —, *Il a perdu sa langue, il se dit mot*. To have a name at one's tongue's end, *Avoir un nom sur le bord des lèvres*. Hold your —, *Taisez-vous; ne dites mot; gardez le silence*. His — failed him, *La parole lui manqua, il resta interdit*. Have good tongues in your heads, *advise you, Parlez comme il faut, je vous en avertis*. Turn your — upon another subject, *Changez de discours, parlez d'autre chose*. † A — gives a deeper wound than a sword, *Un coup de langue est pire qu'un coup de lance*. † Your — runs before your wit, *Vous parlez avant de penser*. † What he heart thinks the — speaks, *De l'abondance du cœur la bouche parle*. † He that has a — in his head may find his way where he pleases, *Qui langue a, à Rome va*. The French or English —, *La langue française ou anglaise*. The gift of tongues, *Le don des langues*. — [a small point] *Languettes*, *f.* — of a balance, *L'aiguille ou languette d'une balance, ou d'un trebuchet*. — of a sword-blade, *La soie d'une ame d'épée*.

Adder's —, Dog's —, *V. ADDER*, etc.

To —, *v. a. and n.* [to chide, scold, prate] *Gronder, réprimander; causer, babiller, jaser*.

**TONGUED**, *adj.* [having a tongue] *Qui a une langue*. — Long-tongued, *Qui parle trop, un babillard*. — qui dit tout ce qu'il sait. Ill-tongued, *Qui a une méchante langue, langue d'aspic, aspic*. Double-tongued, *Qui est dissimulé, qui dit à l'un une chose, et à l'autre le contraire*.

**TONGUELESS**, *adj.* [mute] *Qui n'a point de langue, muet, interdit*.

**TONGUE-TIED**, *adj.* [having an impediment in speech] *Qui a de la difficulté à parler; qui a le fillet (en parlant d'un enfant nouveau né); fig. interdit, qui ne dit mot; qui a la langue liée, qui n'ose parler*.

**TONICAL**, and **TONIC**, *adj.* [in music] *Tonique*.

— [in physic] *Tonique*.

**TONNAGE**, *s.* [a custom upon every ton of goods] *Tonnage, m.* — [at sea; burthen] *Port de vaisseau en tonnageux*.

**TONSILS**, *s. pl.* [anat. almonds; two round

glands at the basis of the tongue] *Amygdales, f. pl. glandes du cou*.

**TONSURE**, *s.* [the act of clipping the hair] *L'action de couper ou raser les cheveux; tonsure, f.*

**TONTINE**, *s.* [annuity on survivorship] *Tontine, f.*

**TONY**, *s.* [an oaf, a ninny, a simpleton] *Un niais, un bêté, un sot, un stupide*.

**TOO**, *adv.* [over and above, over much, more than enough] *Trop*. That story is — long, *Cette histoire est trop longue*. — many, — much, *Trop*. We are — many, *Nous sommes trop or trop de monde*. † — much of one thing is good for nothing, *L'excès gâte tout, l'excès en tout est un défaut*.

— [likewise, also] *Aussi, même*. And you —, *Et vous aussi*. We have need of your counsel and favour —, *Nous avons besoin de votre conseil, et même de votre faveur*.

**TOOK**, *the preterit of To TAKE*.

**TOOL**, *s.* [instrument; hireling] *Outil, m. instrument, m. fig. suppl. m. instrument, m. ame damnée; une ame vile dont on se sert pour commettre toutes sortes d'iniquités, de concussions, d'injustices*. A set of tools, *Affutage, m.* \* The base — of the tyrant's hate, *La vil instrument de la haine du tyran*.

To —, *v. a.* [among stone-masons; to make ridges on stones or a wall] *Bruteller*.

**TOOTH**, *pl. TEETH*, *s.* [a bone, hard and smooth, formed in the cavities of the jaws] *Dent, f.* A loose —, *Une dent qui branle*. To breed teeth, *Jeter les dents ou faire des dents*. The chattering of the teeth, *Le bruit des dents, le claquement des dents*. \* To have an aching — at one, *Avoir une dent de lait contre quelqu'un*. \* To laugh from the teeth outward, *Rire du bout des dents, rire à contre-cœur ou forcément*.

† To the — [in open opposition] *Malgré*. I shall do it to his teeth, or in spite of his teeth, *Je le ferai malgré lui, en dépit de lui, malgré lui et ses dents*.

— and **NAIL** [with one's utmost violence] *De la griffe et de la dent; fig. de toutes ses forces, de toute sa force*. To fall upon one — and nail, *S'acharner*. To have teeth and nail, *Avoir bec et ongles*. The cats fell upon him — and nail, *Les chats joudrent sur lui de la griffe et de la dent*. To go to it — and nail, *S'y prendre de toutes ses forces*. || *y aller de cul et de tête*. \* || To cast in the teeth of one, *Jeter au nez, reprocher*. \* — [taste, palate] *Gout, m. palais, m.* To have a sweet —, *Avoir le goût ou le palais friand, aimer les friandises*.

**TEETH** of a saw, rake, comb, or harrow, *Les dents d'une scie, d'un râteau, d'un peigne, d'une herse, etc. bretteux, f.*

To —, *v. a.* [to furnish with teeth, to indent] *Mettre des dents*.

To —, *v. a.* [to lock in each other] *Engrener*.

**TOOTH-ACHE**, *s.* [odontalgia, pain in the teeth] *Mal de dents*.

**TOOTH-DRAWER**, *s.* [one whose business is to extract painful teeth] *Arracheur de dents, m. dentiste*.

**TOOTHING**, *s.* [breeding of teeth] *Dentition, f.* \* — [a coin stone, left projecting to attach to an additional building to] *Pierre d'attente, f. arrachement, m.*

**TOOTHLESS**, *adj.* *Qui n'a point de dents, édenté, || brèche-dent*.

**TOOTH-PICK**, and **TOOTH-PICKER**, *s.* [instrument to cleanse the teeth] *Un cure-dent*.

**TOOTH-SOME**, *adj.* *Delicat, friand, agréable au goût*.

**TOOTH-WORT**, *s.* [bot. dentaria, a med. plant] *Dentaire*, *m.*

**TOP**, *s.* [the highest part of any thing] *Le haut*, *la cime*, *le sommet*, *la pointe*, *la croupe*, *le dessus*, *le faite*, *le comble*, *le ciel*, *la partie la plus élevée*, *la surface*. From — to bottom, *Du haut en bas*. The — of a hill, *La cime*, *le sommet*, *la croupe*, *la pointe d'une montagne*. The — of the head, *Le sommet de la tête*. The — of a house, *Le faite ou le comble d'une maison*. The — of the bed, *Le ciel du lit*. The — of the water, *La surface de l'eau*. *Lantern-top* [cover of a lantern] *Chapiteau d'une lanterne*, *m.* — [the highest place, the utmost degree] *Le faite*, *le comble*, *id plus haut degré*. — of glory, *Le faite de la gloire*. — of ambition, *Le plus haut degré de l'ambition*. The — of my ambition is to contribute to that work, *Toute mon ambition est de contribuer à cet ouvrage*. — [the crown of the head] *Le sommet de la tête*. From — to toe, *Depuis la plante des pieds jusqu'au sommet de la tête*, *de pied en cap*. A *top-knot*, *Une fontange*. *Trenching* — of a stag's head, *Epois d'un cerf*, *m. pl.* — of a shoe, *La pice d'un soulier* — [a toy for boys] *Sabot*, *m. touple*, *f.* — of a quarry [ceiling] *Banc de ciel*, *m.* — of a mirror, picture, etc. *Amortissement*, *m. couronnement*, etc. *m.* — [in sea-language] *Hune*, *f.* *Main-top*, *Grande hune*. *Fore-top*, *Hune de misaine*. *Mizen-top*, *Hune d'artimon*. *Top-mast*, *Mât de hune*, *m.* *Top-sails*, *Huniers*, *m. pl.* ou *voiles de hune*, *f. pl.* *Main top-sail*, *Grand hunier*. *Fore top-sail*, *Petit hunier*. *Mizen top-sail*, *Perroquet de fougue*.

— [used adjectively, being of the top] *Du haut*, *de dessus*, *qui est au haut*; *fig. premier*, *principal* — stones, *Les pierres de dessus*, *les premières pierres*. \* He is the — man of all, *Il est le premier de tous*. This is the — evidence, *C'est ici la principale preuve*.

To **TOP**, **-PING**, **-PED**, *v. a.* [to cover on the top] *Couvrir*. Mountains top with snow, *Des montagnes couvertes de neige*. \* To — [to rise above, outgo, surpass] *S'élever au-dessus*, *devenir, surpasser*. He tops all others in boasting, *Il surpasse tous les autres en vanterie*. To — [to crop] *Étiéler*. To — a tree, *Étiéler un arbre*. To — [to snuff] a candle, *Moucher une chandelle*. — [to rise to the — of a hill] *Gravir une montagne*, *monter jusqu'au sommet*. — [to perform eminently] *Exécuter d'une manière supérieure*. This actor tops his part, *Ce comédien joue parfaitement bien son rôle*.

— To —, *v. n.* [to be eminent] *Primer*, *exceller*, *dominer*, *renchérir*. To — upon one, *Primer sur quelqu'un*, *renchérir sur lui*.

**TOPAZ**, *s.* [a gem of gold colour] *Topase*, *f.* + To **TOPE**, *v. n.* [to drink hard] *Boire beaucoup*, *boire avec excès*.

**TOPER**, *s.* [a drinker, a drunkard] *Un buveur*, *un hiberno*, *un ivrogne*.

**TOPFUL**, *adj.* [full to the top] *Tout plein*, *plein jusqu'au bord*.

— **TOP-GALLANT**, *s.* [the highest sail] *Le perroquet*. The main — mast, and the fore — mast, *Le perroquet du grand mât et de la misaine*. \* A — spark, *Un damoiseau du premier ordre*.

**TOPHACEOUS**, *adj.* [gritty; stony] *Plein de sable*, *ou de gravier*, *pierreux*, *grouetteux*.

**TOPHEAVY**, *adj.* [having the upper part too heavy for the lower] *Dont le haut emporte le bas par son poids*; *fig. un homme si ivre qu'il ne peut se soutenir*.

**TOPICAL**, *adj.* [relating to some general head, local] *Tiré de quelque lieu commun*, *topique*, *local*. A — evidence, *Une preuve tirée d'un lieu*

*commun*. — *logie*, *Logique topique*. — [applied medically to any part] *Topique*.

**TOPIC**, *s.* [a general head] *Lieu commun*, *topique*, *chef général d'où l'on tire des raisonnements ou arguments*; *sujet*, *m. matière*, *f.* — [in physics] *Topique*, *m.*

— **TOP-KNOT**, *s.* [worn by women on the top of the head] *Fontange*, *f.*

— **TOPLESS**, *adj.* *Qui n'a point de sommet*, *id cime*.

**TOP-MAN**, *s.* [the sawer at the top of the beam] *Celui des scieurs de long qui est au-dessus*.

**TOP-MAST**, *s.* [top-gallant mast] *Le perroquet*. The spirit-sail —, and the mizen-top-mast, *Le perroquet du beaupré et de l'artimon*.

**TOPMOST**, *adj.* [uppermost highest] *Le plus haut*.

**TOP-SAIL**, *s.* [the highest sail] *La voile du perroquet*.

**TOPOGRAPHER**, *s.* *Celui qui fait la description de quelques lieux particuliers*; *topographe*, *m.*

**TOPOGRAPHICAL**, *adj.* [concerning topography] *Topographique*.

**TOPOGRAPHY**, *s.* [description of particular places] *Topographie*, *f.*

**TOPPED**, *part adj.* *Couvert*; *étié*; *surpassé*. — [used in composition] *Qui a une pointe*. *Sharptopped*, *Qui a une pointe aiguë*, *pointu*. — *glens*. *Gants à l'anglaise*, *m. pl.*

**TOPPING**, *s.* [from to top] *L'action d'étiéler*. etc. *étièlement*, *m.* The — of coach horse bridle, *le like*, *Aigrette*, *f.*

— *adj.* [fine, noble, gallant] *Huppé*, *distingué* de la première volée, *apparent*. A *topping-mare*, *Un homme des plus huppés*, *un des plus distingués*.

To **TOPPLE**, *v. n.* [to fall forward, to tumble] *Tomber en avant*.

**TOPSY-TURVY**, *adj.* [with the bottom upward] *Sens dessus dessous*, *de fond en comble*, *cul par-dessus tête*. Turning —, *Bouleversement*, *m.* To turn —, *Bouleverser*. All lies —, *Tout est sens dessus dessous*. To turn a house —, *Abattre un maison de fond en comble*. To turn —, or top a tail, *Faire le saut de carpe*.

**TOPT**, *v.* **TOPPED**.

**TOR**, *s.* [a tower, a turret; a high-pointed hill or rock] *Une tour*; *un rocher fort élevé*; *un pic*, *une éminence*.

**TORCH**, *s.* *Une torche*, *un flambeau*.

**TORCH-LIGHT**, *s.* *Lumière d'une torche*, *f.*

**TORCH-BEARER**, *s.* *Celui qui porte une torche*.

**TORCHER**, *s.* [a link-boy] *Celui qui donne de la lumière*.

**TORE**, *the preterit of To TEAR*.

**TORIES**, *the plural of TOR*.

**TORMENT**, *s.* [torture, anguish, great pain] *Tourment*, *m.* *torture*, *f.* *supplice*, *m.* *grande douleur*, *peine*, *f.* *martyre*, *m.*

To **TORMENT**, *v. a.* [to put to pain] *Tourmenter*, *faire souffrir quelque tourment*; *bourreler*, *désespérer*.

**TORMENTING**, *adj.* [cruel, painful] *Qui tourmente*, *cruel*, *\* tourmentant*.

**TORMENTOR**, *s.* [one who tortures] *Celui qui tourmente*. — [who inflicts legal tortures executioner] *Bourreau*, *m.* *l'exécuteur*, *m.*

**TORN**, *part adj. of To TEAR*, *Déchiré*, *mis en pièces*.

**TORNADO**, *s.* [hurricane, whirlwind] *Ouragan*, *m.* *tourbillon*, *m.* *grain de vent*, *m.*

**TORPEDO**, *s.* [ichthyol. numbfish, cramp-fish or electric ray; a sea-fish] *Torpille*, *f.* *torpède*, *f.* *dormilouse*, *f.* *tremble*, *f.* *crampe*, *f.* *poisson*

*ectrique*, m. A sort of fresh-water fish of Cayenne, *anguille torpille*; ou *anguille de Cayenne*, f.

**TORPID**, adj. [benumbed, struck motionless, & active] *Engourdi*.

**TORPIDNESS** and **TORPIDITY**, s. [state of being torpid] *Engourdissement*, m.

**TORPOR**, s. [dulness, numbness] *Engourdissement*, m.

**TORREFACTION**, s. [drying by the fire] *Torrefaction*, f.

**To TORREFY**, v. a. [to dry by the fire] *Torrefier*.

**TORRENT**, s. [a violent and rapid stream] *Torrent*, m. *courant d'eau fort rapide*, m. *avalanche*, f. \* A — of eloquence, *Un torrent d'éloquence*.

—, adj. [rapidly flowing] *Qui coule rapidement, avec impétuosité*.

**TORRID**, adj. [burning, violently hot] *Brûlant, aride, excessivement chaud*. A torrid heat, *Une chaleur brûlante*. The — zone, *La zone torride*.

**TORSEL**, s. [in sculpture, any thing in a twisted form] *Torse*, m.

**TORSION**, s. [the act of turning or twisting] *Action de tordre*.

**TORTILE**, adj. [twisted, wreathed] *Tors, tortillé*.

**TORTOISE**, s. [an amphibious creature] *Tortue*, f. Land-tortoise, *Tortue de terre*. Sea-tortoise, *Tortue de mer, carret*, m. Tortoise-shell, *Ecaille tortue*, f. Tortoise-stone (a bezard), *Pierre de tortue*, f.

**TORTUOSITY**, s. [flexure] *Pli*, m. *sinuosité, tortuosité*, f.

**TORTUOUS**, adj. [winding] *Tortueux, qui va et tournant*.

**TORTURE**, s. [torments judicially inflicted] *Torture*, f. *gêne, question*, f. To punish with —, *Appliquer quelqu'un à la torture ou à la question*. — [pain, anguish, pang] *Torture*, f. *tourment*, m. *peine, f. douleur*, f. 'Tis better to be with the dead than to lie in so great —, *Il vaut mieux être mort que d'être ainsi à la torture, ou de souffrir de si cruels tourments*.

To —, v. a. [to punish with tortures; to vex, torment] *Mettre à la torture, appliquer à la question; tourmenter, faire souffrir, bourreler*.

**TORTURER**, s. [one who tortures] *Bourreau*, m.

**TORTURING**, s. [from To TORTURE] *Torture*, f.

† **TORY**, s. [a savage, an Irish robber] *Un sauvage, un voleur d'Irlande*. — [a royalist, by opposition to a whig] *Un tory, ou royaliste*.

**TORYISM**, s. [the notions of a tory] *Les principes d'un tory, toryisme*, m.

**TOSS**, s. [the act of tossing] *L'action de balotter, ou jeter; secousse, f. fig. peine, agitation, embarras*, m. A — in a blanket, *Berne*, f. \* † [to be in a —, *Etre en peine, ou dans l'embarras*. — of the head [an affected manner of raising the head] *Manière affectée de remuer la tête*.

To —, v. a. [to throw with the hand] *Jeter ou envoyer avec la main, lancer, balloter; secouer, agiter*. To — a ball, *Jeter une balle, se la renvoyer l'un à l'autre*. To — a ball sideways (at tennis), *Bricoler*. To — something too hot in one's mouth, *Bricoler*. To — a thing about, *Jeter une chose d'un endroit à un autre*. They tossed their torches, *Ils secouaient leurs torches*. They tossed their wings, *Ils battaient des ailes*. To — one in a blanket, *Berner quelqu'un*. \* To — up a dish, *Faire un ragout ou une fricassée*. To — up a couple of chickens, *Mettre deux poulets en fricassée*. \* To — [to agitate, to discuss] *Agiter, discuter, balloter*. We shall

— that business, *Nous discuterons cette affaire*. To — a thing in one's mind, *Rouler, ruminer, repasser quelque chose dans son esprit*.

To —, v. n. [at tennis; to bandy] *Balloter, peler*.

**TOSSED**, part. adj. *Jeté, ballotté, renvoyé*. — from post to pillar, *Ballotté; renvoyé d'un lieu à un autre, ou de Caïphe à Pilate*. — by the wind, *Battu de l'orage, de la tempête*.

**TOSSEL**, v. **TASSEL**.

**TOSSING**, s. [from To toss] *Secousse, f. agitation, f. branle*, m. The — of the sea, *Les refrains de la mer, le roulis*.

**TOSSER**, s. [one who throws, who flings and writhes] *Quelqu'un qui jette, qui secoue, qui lance, etc.* || *berneur*, m.

**TOSSINGLY**, adv. [with a toss] *Avec secousses*

† **TOSSPOT**, s. [a toper and drunkard] *Un buveur, un ivrogne*.

**TOTAL**, adj. [complete, whole] *Total, complet, entier, tout; universel*. The — sum, *La somme totale, le total*. That's my — crime, *Voilà tout mon crime*.

**TOTALITY**, s. [whole quantity] *La totalité, le total, le tout*.

**TOTALLY**, adv. [wholly, completely] *Totalement, entièrement, pleinement, tout-à-fait*.

**TOTHER**, contracted for **THE OTHER**.

**To TOTTER**, v. n. [to shake, he unsteady] *Chanceler, vaciller, branler, être prêt à tomber; fig. tomber en décadence, menacer ruine, || branler dans le manche*. That child totters, *Cet enfant chancelle, n'est pas ferme sur ses pieds*. A tottering house, *Une maison qui branle, prête à crouler*. \* The commonwealth is in a tottering state, *La république est dans un état chancelant, elle menace ruine*. The Turkish empire tottered, *L'empire des Turcs était sur son déclin*.

**TOTTERING**, or **TOTTERY**, adj. [shaking, unsteady] *Branlant, chancelant, vacillant*. A — house, *Une maison branlante*. \* A — crow, *Une couronne chancelante*.

**TOTTERINGLY**, adv. [in a tottering manner] *D'une manière chancelante*. The crown stood upon his head, *La couronne était sur le point de tomber de dessus sa tête; il n'était pas assuré sur le trône*.

**TOUCH**, s. [the act of feeling; one of the five senses] *Attouchement, m. toucher, m. tact*, m. To give one a —, *Toucher quelqu'un*. That is known by the —, *Cela se connaît au toucher, au tact*. If one gives him the least —, he cries, *Il crie pour peu qu'on le touche*. I must have a — with him. *Il faut que je me batte ou que j'en drouse avec lui*. — [stroke in painting] *Touche, f. trait, m. coup de pinceau, m. fig. trait d'esprit ou de rutilerie, m. touche, f. lardon, m. satire, f. sarcasme, m. teinture, f. teinte, f. connaissance ou impression légère, f*. A bold —, *Une touche hardie*. It has a — of purple, *Il tient un peu de la couleur de la pourpre*. \* A satire —, *Un trait satirique*. \* To give a short — upon every thing, *Toucher légèrement chaque point, l'éfleurer*. Let us have — at it, *Touchons-en un mot*. — of disease, *Une attaque ou attaque de maladie*. A — of the gout, *Un ressentiment de goutte*. — [essay of gold or silver] *Touche, f. essai, m.* To bring gold to the —, *Toucher une pièce d'or, l'éprouver avec la pierre de touche*. Touch-stone, *Pierre de touche, f.* \* — [trial, essay] *Touche, f. épreuve, f. essai, m.* He fears to come to the —, *Il craint la touche*. 'Twill never stand the —, *Cela n'est pas à l'épreuve*.

To —, v. a. [to meddle with, feel] *Touche*.

**Do not** — that, *Ne touches pas cela*. **To** — a load-stone, *aimanter*. **To** — [to border, be adjoining] *Toucher, joindre, être contigu*. These two stones — one another, *Ces deux pierres se touchent*. **To** — [to reach] *Toucher, atteindre*. \* We almost — the last moment, *Nous touchons au dernier moment*. **To** — [to take something of] *Toucher à quelque chose, en prendre, en ôter*. The besieged have not touched as yet their magazines, *Les assiégés n'ont pas encore touché à leurs magasins*. **To** — [to affect, to move] *Toucher, affecter, émouvoir*. God has touched his heart, *Dieu lui a touché le cœur*. That touches him to the quick, *Cela l'affecte vivement; il en est piqué au vif*. **To** — one with pity, *Émouvoir ou toucher quelqu'un de compassion*. \* **To** — [to concern] *Toucher, concerner, regarder*. That does not — me, *Cela ne me touche ou ne me regarde pas*. \* **To** — [to express] *Toucher, exprimer, peindre*. A picture well touched, *Un tableau bien touché*. \* **To** — [to bribe, corrupt] *Gagner, corrompre par des présents*. \* **To** — *up* [to repair, improve by little emendations] *Retoucher, corriger*. **To** — a musical instrument [to play upon it] *Toucher un instrument de musique*. **To** — [to try] gold by the touch-stone, *Toucher une pièce d'or, l'éprouver avec la pierre de touche*. \* I mean to — her love, *Je veux éprouver son amour*.

— the wind! [in sea-language] *Lo! Gouverne au plus près!*

**To** —, *v. n.* [to meddle with, feel] *Toucher*. The king touches for the king's evil, *Le roi touche, ou touche les écrouelles*. **To** — *at* [to come to without stay] *Toucher*. We touched at such an island, *Nous touchâmes telle île*. **To** — *on*, or *upon* [to border on] *Toucher, joindre*. Where the sea touches upon Sicily, *Là où la mer baigne les côtes de la Sicile*. **To** — [to land for a very short time] *Mouiller*. We touched upon the Moluccas, *Nous mouillâmes aux Moluques*. \* **To** — *upon* a thing, *Toucher une chose, en parler incidemment*. He has but lightly touched upon that point, *Il n'a touché ce point qu'en passant ou que légèrement*. \* † [to receive money to do a dirty thing] *Se laisser gagner ou corrompre par son argent*.

**TOUCHABLE**, *adj.* [tangible] *Qu'on peut toucher ou manier*.

**TOUCH-HOLE**, *s.* [the hole through which the fire is conveyed to the powder in the gun] *La lumière d'une arme à feu*.

**TOUCHINESS**, *s.* [peevishness, irascibility] *Disposition à se piquer aisément, humeur chagrine*.

**TOUCHING**, *s.* [from *To Touch*] *Attouchement*, *m.* —, *s.* [feeling] *Toucher*, *m.* *Touching-up* [finishing] *Agrement*, *m.* — [slightly] *Frôlement*, *m.* — [in sea-language; anchoring at any port in the course of a voyage] *Écale*, *f.*

—, *prep.* [concerning] *Touchant, concernant, sur le sujet de*.

—, *adj.* [pathetic, a feeling, moving] *Touchant, pathétique, qui émeut les passions, qui touche le cœur*. —, *v.* **TOUCHNEEDLES**.

**TOUCHINGLY**, *adv.* *D'une manière touchante ou pathétique*.

**TOUCH-NEEDLES**, *s. pl.* [in assaying] *Touchaux*, *m. pl.* *Aiguilles d'essai*, *f. pl.*

**TOUCH-PAN**, *s.* [the case or cover to a touch-hole of a gun] *Le bassinnet d'une arme à feu; batterie*, *f.*

**TOUCH-STONE**, *s.* [stone by which metals are examined] *Pierre de touche*, *f.* **To try** gold by the —, *Éprouver l'or avec la pierre de touche*. — [basaltes, see lapis Lydius] *Pierre de parangon*, *f.*

**TOUCHWOOD**, *s.* [rotten wood used to kindle the fire struck from the flint] *Sorte de bois pour qui sert d'amorce ou de mèche ou d'amadou, le échauffé*.

† **TOUCHY**, *adj.* [peevish, irritable] *Crotteux, sensible, excessivement délicat, qui ne peut rien endurer, trop susceptible*.

**TOUGH**, *adj.* [stiff] *Roide, dur, qui ne se plie aisément, coriace, tenace, visqueux, en parlant des choses; fort, robuste, ou rude, cruel, en parlant des personnes; fig. difficile, pénible, qui donne ou fait de la peine*. \* **A** — business, *Une affaire difficile*. He had a — bout of it, *Cela lui a fait de la peine*.

**To TOUGHEN**, *v. n.* [to grow tough] *Devenir dur ou roide*.

**TOUGHNESS**, *s.* [being tough] *Dureté, raideur, ténacité, viscosité*, *f.*

**TOUPET**, *s.* [a curl, an artificial lock of hair] *Toupet*, *m.*

**TOUR**, *s.* [ramble, rambling journey] *Tour de voyage*, *m.* **To make** the — of the world, *Faire le tour du monde*. — [turn, revolution] *Cour, révolution des corps célestes*, *f.*

**TOURIST**, *s.* [one who makes a tour or makes a journey] *Celui qui fait un tour ou voyage*.

**TOURNAMENT**, and **TOURNEY**, *s.* [a military sport] *Tournoi, m. joute*, *f.*

**TOURNIQUET**, *s.* [in surgery; an instrument to stop the effusion of blood in amputations] *Tourniquet*, *m.*

**To TOUSE**, or **TOWSE**, *v. a.* [to pull, to haul] *Houspiller, tirailler, secouer, charpenter*.

**TOW**, *s.* [flax or hemp beaten and combed into a filamentous substance] *Étoupes*, *f.* —, *Quatre chanvres*, *f.*

**TOW-BOAT**, *s.* [in sea-language] *Chaloupe à remorque*, *f.*

**To TOW**, *v. a.* [to draw by a rope] *Traîner, remorquer une barque*.

**TOWAGE**, *s.* [the act of towing] *Towage*, *m.*

**TOWARD**, *adj.* [ready to do or learn] *Propre, fforward* *Docile, complaisant, facile, sensible*. He has a genius — vice, *Il a un naturel facile pour mal*.

—, and **TOWARDS**, *prep.* [in a direction to] *En du côté de, devers*. — the Rhine, *Vers le Rhin*. — the sea, *Du côté de la mer*. **To come** —, *S'approcher de quelqu'un*. — the right hand, *du côté droit*. — his last, *Comme il approchait de sa fin*. *Comme il tirait vers sa fin*. — [nearly] *Près, environ, sur, vers*. — the end of the week, *Vers, ou sur la fin de la semaine*. — grow — man, *Approcher de l'âge mûr ou de l'âge raison*. — [with respect to, for, touching] *Envers, l'égard de, pour*. *Charitable — the poor, charitable envers les pauvres*. His heart recoiled —, *Son cœur s'attendrissait pour elle*.

— and **TOWARDS**, *adv.* [near, at hand, in view] *Près, à la main, sur le point de, pour*. — erecting a true judgment upon things of this kind, *Pour former un jugement juste sur des choses de cette nature*.

**TOWARDLINESS**, *s.* [compliance] *Docilité, complaisance, f. facilité*, *f.*

**TOWARDLY**, *adj.* *v.* **TOWARD**, *adj.*

**TOWEL**, *s.* [a cloth with which the hands are wiped] *Serviette à essuyer les mains*, *f.* *essuie-main*, *m.*

**TOWER**, *s.* [a high building; steeple; fortified citadel; a high head-dress] *Une tour, une tour d'enceinte, une forteresse; une fontange, sorte de coiffure*. Towers of an organ, *Tournelles*, *f. pl.*

To —, *v. n.* [to soar, fly, or rise high] *S'élever, prendre son vol en haut, pointer, prendre l'es-*  
*—*. A towering building, *Un édifice qui est fort*  
*vé.* \* To — to high thoughts, *S'élever à des*  
*issées sublimes.* A man of a towering spirit, *Un*  
*prit ambitieux, un homme hautain ou superbe*  
*TOWERED, and TOWERY, adj.* [adorned or  
*urded with towers] Garni de tours. The — Cy-*  
*e, Cybèle couronnée de tours. Towy cities,*  
*s villes garnies de tours.*

TOWING, *s.* [the drawing by a rope] *Ra-*  
*que, m. touage, m. toue, f.*

TOWN, *s.* [any walled collection of houses] *Une*  
*le, une place, un bourg.* A well traded —, *Une*  
*le fort marchande.* An inland —, *Une ville dans*  
*terres, ou loin de la mer.* A sea-town, *Une*  
*le maritime.* A sea-port —, *Un port de mer.* A  
*ong or fortified —, Une place forte, une place*  
*guerre.* A strong-seated —, *Une ville forte d'as-*  
*ste.* To come to —, *Venir en ville.* — [the town  
*London] Londres, m. \* To go to —, Aller à*  
*ndres. \* — [in opposition to the court] La ville.*  
*— woman of the —, Une courtisane, une fille de*  
*s. A man of the —, Un débauché.*

TOWN-CRIER, *s.* [an officer in a town, whose  
*iness is to make proclamations] Crieur public,*

TOWN-CLERK, *s.* [an officer who manages the  
*lic business of a place] Secrétaire de la ville, m.*  
 TOWNHOUSE, *s.* [the hall where public busi-  
*is is transacted] La maison de ville, f. ou l'hôtel*  
*ville, m.*

TOWNSHIP, *s.* [the corporation, district of a  
*rn, the district] Le corps de ville : la juridiction*  
*le territoire d'une ville.*

TOWNSMAN, *s.* *Un bourgeois, un habitant*  
*ne ville.* He is my townsman, *Nous habitons*  
*et moi la même ville.*

TOWNTALK, *s.* [common prattle of a town]  
*it de la ville, m. la fable de la ville.* This is the  
*C'est le bruit public de la ville.* She is all the  
*Elle est la fable de toute la ville.*

TOXICAL, *adj.* [poisonous] *Vénimeux, empoi-*  
*né.*

TOY, *s.* [a petty commodity, a trifle, a play-  
*ing] Un bijou, une breloque; un colifichet; un*  
*fin; un jouet, une amulette, un joujou; un*  
*ebot. Leave those toys to women, Laissez ces*  
*ifichets aux femmes. Toys for children, Des*  
*ets pour des enfants. — [a silly thing] Babiolo,*  
*agatelle f. niaiserie, f. sottise, f. fantaisie, f.*  
*mhorion, m.*

To —, *v. n.* [to trifle, to play] *Badiner, jouer,*  
*flâter.*

TOYING, *s.* *Badinage, m.*

TOYMAN, *s.* [one who sells toys] *Un vendeur*  
*bijoux, ou de joujou; un bijoutier, un bimbelo-*  
*—; un tabletier.*

TOYSHOP, *s.* [where toys are sold] *Une bouti-*  
*de bijoutier, de tabletier*

TRACE, *s.* [the foot-print of wild beasts]  
*ace, f. piste, f. voie.* The traces of wolves, wild  
*rs, etc. La piste du loup, les traces ou voies du*  
*glier, etc. \* — [sign, mark] Trace, f. marque,*  
*mpression, f. reste, m. vestige, m.* Without  
*traces of order, laws, or religion, Sans aucune*  
*ce d'ordre, de lois ou de religion.* There are not  
*least traces of it to be met, On n'en trouve pas les*  
*indres traces ou vestiges.*

TRACES of draught-horses *Traits, m. pl.*

To —, *v. n.* [to follow by the footsteps] *Suivre*  
*a piste, suivre les traces; fig. découvrir, trouver,*  
*tr.*

To — out the limits of the world, *Découvrir les*

*limites du monde.* To — up the author of a pam-  
*phlet, Découvrir l'auteur d'un libelle.* To — a thing  
*to its original or cause, Remonter à la source, à*  
*l'origine, à la cause, au principe d'une chose.* To  
*— premises into consequences, Tirer des consé-*  
*quences des prémisses.*

TRACER, *s.* [one that traces] *Celui qui suit, qui*  
*découvre.*

TRACK, *s.* [footstep, print of the foot] *Tracs,*  
*f. piste, f. vestiges des hommes ou des bêtes, m.*  
*pl. † trace, m.* To follow one by the —, *Suivre*  
*quelqu'un à la trace, ou à la piste.* — of a ship  
*(wake), Le sillage d'un vaisseau, m. les eaux d'un*  
*vaisseau, f. pl. — of a coach-wheel, Ornière, f.*  
*trace, f. — [sign, mark, impression] Trace, f.*  
*vestige, m. marque, f. impression, f. — [a beaten*  
*path] Tracs, f. sentier, m. chemin battu.*

To —, *v. a.* [to trace by footsteps] *Trouver, sui-*  
*vre à la piste.*

To — a vessel, *Hâler un bâtiment.*

TRACKING, *s.* [from To TRACK; towing] *Hala-*  
*ge, m. action de halier un bateau, etc. (le long*  
*d'une rivière ou d'un canal). Road used for track-*  
*ing, Chemin de halage.*

TRACKLESS, *adj.* [untrdden] *Sans traces, ou*  
*il n'y a point de traces.*

TRACT, *s.* [any kind of extent] *Etendue, f. es-*  
*pace, m. laps, m. A large — of land, Une vaste*  
*étendue de pays, m. A — of time, Un espace de*  
*temps. A great — of hills, Une chaîne de monta-*  
*gnes. \* — of a soaring imagination, L'essor d'une*  
*imagination sublime, les traits du génie. — [a*  
*treatise] Un traité, un discours. A collection of*  
*tracts against popery, Une collection de traités*  
*contre le papisme. Religious tracts, Traités de*  
*piété.*

TRACTABLE, *adj.* [manageable] *Traitable,*  
*doux, complaisant, docile, facile, affable, d'un*  
*commerce aisé, sociable; disciplinable. To make*  
*—, Apprivoiser.*

TRACTABLENESS, *s.* [compliance, obsequi-  
*ousness] Humeur traitable, docilité, f. douceur, f.*  
*complaisance, f. facilité, f. affabilité, f.*

TRACTABLY, *adv.* [gently] *D'une manière*  
*traitable, douce, affable.*

TRACTATE, *s.* [a treatise] *Un traité, un dis-*  
*cours. Philosophical tractates, Des traités de phi-*  
*losophie.*

TRACTION, *s.* [drawing, being drawn] *L'ac-*  
*tion de tirer, de s'étendre.*

TRACTILE, *adj.* [capable of extension] *Ductile,*  
*qui peut s'étendre.*

TRACTILITY, *s.* *Ductilité, f.*

TRADE, *s.* [traffic, commerce] *Trafic, m.*  
*commerce, m. traite, f. négoce, m. métier, m. pro-*  
*fession, f. emploi, m. art mécanique. To drive a*  
*—, Faire commerce, commercer, trafiquer. To*  
*drive a — of sacred things, Faire trafic des choses*  
*saintes. — decays here, Le négoce languit ici, ou*  
*tombe en décadence. That is a very gainful —,*  
*Voilà un métier fort lucratif. The — of war, Le*  
*métier des armes. \* — [life, way of living] Vie, f.*  
*manière de vivre. Here's a fine — indeed, En vé-*  
*rité, voilà un beau train de vie, une jolie con-*  
*duite. What — are you driving here? Que veut dire*  
*ce bruit? — [instruments of any occupation] Bouti-*  
*que, f. outils ou instruments d'un artisan, etc.*  
*Have you all your — about you? Avez-vous là tous*  
*votre boutique? tous vos outils?*

To —, *v. a. and n.* [to traffick, deal] *Traffiquer,*  
*négocier, commercer, faire trafic, faire un né-*  
*goce, faire commerce. A trading nation, Une na-*  
*tion commerçante.*

TRADED, *adj.* [trading] *Commerçant, mar-*

*chand; de négoce, de commerce.* A well-traded town. Une ville fort marchande. — [versed] Versé, habile, instruit, savant. A — pilot, Un habile pilote.

**TRADER**, *s.* [one engaged in merchandise or commerce] Un négociant, un commerçant, trafiquant, marchand en gros.

**TRADESFOLK**, *s.* [people employed in trades] Les artisans, *m. pl.*

**TRADESMAN**, *s.* [a shopkeeper] Un marchand détailliste, un boutiquier; un artisan, un homme de métier. Tradesmen, Gens de métier.

**TRADESWOMAN**, *s.* Une marchande, une femme qui tient boutique; la femme d'un artisan.

**TRADE-WIND**, *s.* [the monsoon, the periodical wind between the tropics] Vent alisé, vent de saison, vent réglé, monsoon, *m.* ou mousson, *m.* nuaison, *m.* Tradewinds, Etesies, *m. pl.* vents étesiens, *m. pl.*

**TRADING**, *s.* Négoce, *m.* traite, *f.* trafic, *m.* commerce, *m.* — is dull, Le commerce ne va pas, il y a très-peu d'affaires, on ne vend rien présentement.

**TRADING**, *adj.* [commercial, that carries on trade] Marchand, commerçant; de négoce. A — nation, Une nation commerçante. A — town, Une ville de commerce.

**TRADITION**, *s.* [accounts delivered from mouth to mouth without written memorials] Tradition, *f.* These are facts which we know only by —, Ce sont des faits que la tradition seule nous a appris.

**TRADITIONAL**, and **TRADITIONARY**, *adj.* [delivered by tradition] Transmis par la tradition, traditionnel.

**TRADITIONALLY**, *adv.* [by tradition] Par tradition.

**TRADITIVE**, *adj.* Transmis d'âge en âge.

**To TRADUCE**, *v. a.* [to censure, condemn, calumniate, decry] Traduire en ridicule, détracter; médire de, diffamer, blâmer, calomnier, décrier, blasonner, déchirer, tympanner. To — one or a thing, Décrier une personne, ou une chose. — [to propagate by deriving one from another] Engendrer, propager, produire. From these only the race of perfect animals are traduced over the earth, C'est de ceux-ci seulement que la race des animaux parfaits se propage sur la terre. To — [to accuse] Accuser. He traduced me of popery, Il m'a accusé d'être papiste, il a voulu me faire passer pour papiste.

**TRADUCEMENT**, *s.* [censure, obloquy] Détraction, *f.* médisance, *f.* calomnie, *f.* l'action de traduire en ridicule.

**TRADUCER**, *s.* [a false censorer, a calumniator] Détracteur, *m.* calomniateur, *m.* diffamateur, *m.*

**TRADUCIBLE**, *adj.* [such as may be derived] Qu'on peut tirer.

**TRADUCING**, *s.* [slander] Médisance, *f.* détraction, *f.* calomnie, *f.* action de médire, etc. diffamation, *f.*

—, *adj.* Diffamatoire.

**TRADUCTION**, *s.* [derivation, propagation, tradition, conveyance] Dérivation, *f.* propagation, *f.* tradition, *f.* transmission, *f.*

**TRAFFIC**, *s.* [large trade, commerce] Trafic, *m.* commerce, *m.* négoce, *m.*

To —, *v. n.* [to practise commerce] Trafiquer, négocier, faire le commerce.

**TRAFFICKER**, *s.* [one who trafficks] Un commerçant, un négociant, un marchand, un trafiquant.

**TRAGACANTH**, *s.* [a sort of med. gum] Adragant, *m.* gomme d'adragant, *f.* gomme adragante, *f.*

**TRAGEDIAN**, *s.* [a writer of tragedies] Un poète tragique, un acteur qui joue dans le tragique; *m.* gélien.

**TRAGEDY**, *s.* [a play whose end is to stir terror, or excite pity] Tragédie, *f.* fig. événement funeste propre à faire une tragédie. To act a — Jouer une tragédie.

**TRAGICAL** and **TRAGIC**, *adj.* [relating to tragedy; mournful, calamitous, dreadful] Tragique, qui appartient à la tragédie; fig. tragique, funeste, triste ou terrible; élevé, sublime, exaltant du style. The beholders of this tragic play, Les spectateurs de cette pièce ou scène tragique. A story, Une histoire tragique. A — style, Un style tragique, noble, élevé.

**TRAGICALLY**, *adv.* [in a tragical manner] Tragiquement.

**TRAGICOMEDY**, *s.* [a drama compounded of merry and tragic events] Une tragi-comédie.

**TRAGICOMICAL**, *adj.* [relating to tragicomedy] Tragi-comique.

**To TRAJECT**, *V. To THROW.*

**TRAJECT**, *s.* [a ferry] Passage d'eau, *m.* barge, *m.*

**TRAJECTION**, *s.* [the act of darting through emission] L'action de lancer, ou de darder; émission, *f.*

**TRAJECTORY**, *s.* [a curve passing through given number of points] Trajectoire, *f.*

**TRAIL**, *s.* [track; any thing drawn behind] Piste, *f.* piste, *f.* queue, *f.*

To —, *v. a.* and *n.* [to draw and to hang along ground] Traîner, tirer après soi; traîner, porter à terre. To — a pike, Traîner la pique. His pompous robe traile, Sa robe magnifique traîne, *m.* pendait à terre. — [said of a door grating] Frotter, traîner.

**TRAILING**, *adj.* [dragging] Traînant.

**TRAIN**, *s.* [tail] Queue, *f.* The — of a bird, La queue d'un oiseau. The — of a gown, La queue d'une robe. The — of a whale, La queue d'un baleine. — [retinue, company] Train, *m.* suite, *f.* déduit, *m.* compagnie, *f.* He has a noble —, Il a un beau train, une belle suite. A — of artillery, Un train d'artillerie. A — of ladies, Une compagnie de dames. — [equipment] || Arroi, *m.* — [series, succession] Suite, *f.* série, *f.* enchaînement, *m.* A — of ideas, Une suite d'idées, un enchaînement d'idées. — [the line of powder reaching to the mine] Trainée de poudre, *f.* — [artifice, stratagem, enticement] Embûches, *f. pl.* pièges, *m. pl.* excès, *f. risé*, *f.* To lay a — for one, Tendre des pièges ou des embûches à quelqu'un.

To —, *v. a.* [to draw along] Traîner, tirer après soi. He trained his devilish enginery, Il traînait son artillerie infernale. To — [to draw, entice, invite] Entraîner, porter, pousser, engager, exciter, attirer. To — one to one's side, Attirer quelqu'un de son côté. To — up [to educate, form] Elever, dresser, former, instruire. To — up in the hardships of war, Aguerir. To — up youth, Elever ou former la jeunesse. To — up the soldiers, Dresser ou discipliner les soldats, les instruire en métier de la guerre. You have trained up my hero to virtue, Vous avez formé mon héros à la vertu.

**TRAINBANDS**, *s.* [the militia] La milice, *m.* bourgeois sous les armes.

**TRAINBEARER**, *s.* Un page qui porte la queue d'une personne de distinction. The — to the pope, Le caudataire du pape.

**TRAINER**, *s.* Ex. A — of soldiers, Un officier qui exerce les troupes.

**TRAINING UP**, *s.* [from To TRAIN] Instru-

**FRAM-OIL**, *s.* [oil drawn by coction from the  
of the whale] *Huile de baleine*, *f.* *dégras*, *m.*  
**TRAIPSE**, *v. n.* [to walk in a careless or slo-  
ly manner] *Marcher négligemment*, *marcher*  
*richallement*.

**TRAIT**, *s.* [a stroke, a touch] *Un trait*.

**TRAITOR**, *s.* [who being trusted betrays] *Traf-*  
*teur*, *m.*

**TRAITOROUS**, *adj.* [treacherous, perfidious] *Tra-*  
*ître*, *de traître*, *perfide*, *déloyal*. **A** — *action*,  
*e action de traître*.

**TRAITOROUSLY**, *adv.* [in a traitorous man-  
ner] *En traître*, *avec perfidie*, *d'une manière*  
*fautive*, *traîtreusement*; *preditoirement* (*t. de pa-*  
*ris*).

**TRAITRESS**, *s.* [a woman traitor] *Traîtresse*, *f.*  
**TRAITRITIOUS**, *adj.* [metaphorical] *Méta-*  
*trique*, *figuré*.

**TRALINEATE**, *v. n.* [to deviate from any  
section] *S'éloigner de*, *s'écarter*, *se détourner*.

**TRAMMEL**, *s.* [a net for fish or birds] *Tramail*,  
*seau*, *m.* — [in manage; an instrument to form  
orse to an amble] *Entraves*, *f. pl.* — [in chim-  
is] *Crémaillères*, *f.* — *pl.* [in mechanics; an in-  
strument for drawing ovals upon boards] *Compas*  
*plique*, *m.*

**TRAMP**, *v. a.* [to catch] *Attraper*, *surprendre*,  
*pêcher*, *intercepter*, *engager*.

**TRAMP**, *v. a.* [to tread] *Fouler aux pieds*.

**TRAMP**, *v. n.* [to travel on foot; a vulgar expres-  
sion] *Aller à pied*, *marcher*.

**TRAMPLE**, *v. a. and n.* [to tread under foot]  
*aler aux pieds*; *fig.* *mépriser*. \* They — under  
their prince's authority. *Ils foulent aux*  
*is*, ou *ils méprisent l'autorité de leur prince*. To  
hide [among tanners] *Refouler une peau*.

**TRAMPLING**, *adj. Ex. A* — noise, *Bruit qu'on*  
*avec les pieds en marchant*.

**TRANATION**, *s.* [swimming over] *L'action de*  
*ser à la nage*.

**TRANSE**, *s.* [ecstasy] *Extase*, *f.* *ravissement*,  
*vision*, *f.* *transe*, *f.* To fall into a —, to be in a  
— *Tomber ou entrer en extase*, *être en extase*;  
*ir l'esprit égaré*.

**TRANSCED**, *adj.* [lying in ecstasy] *Qui est en*  
*ase*, *ravi en extase*.

**TRANQUIL**, *adj.* [quiet, peaceful, undisturb-  
ed] *Tranquille*, *paisible*.

**TRANQUILLITY**, *s.* [quiet, calmness] *Tran-*  
*quillité*, *f.* *repos*, *m.* *calme*, *m.* *quiétude*, *f.*

**TRANQUILLIZE**, *v. a.* [to cause tranquil-  
lity] *Tranquilliser*, *rendre tranquille*.

**TRANQUILLY**, *adv.* [in a tranquil state or  
manner] *Tranquillement*.

**TRANSACT**, *v. a.* [to manage, negotiate, form]  
*Arranger*, *expédier*, *négocter*, *faire*,  
*céder*, *terminer*, *accommoder*. To — a busi-  
ness, *Arranger*, *négocter*; *accommoder une af-*  
*faire*.

**TRANSACT**, *v. n.* [to treat] *Transiger*, *traiter*, *s'ac-*  
*commoder*.

**TRANSACTING**, *s.* [from to transact] *L'ac-*  
*tion d'expédier*, *etc.*

**TRANSACTION**, *s.* [negotiation, management,  
business, things managed] *Négociation*, *f.* *affaire*, *f.*  
*transaction*, *f.* *convention*, *f.* *accommodement*, *m.*  
*qui se fait*, *ce qui se passe*. The — of treaty, *La*  
*ociation d'un traité*. Our transactions in Amer-  
ica, *Nos affaires en Amérique*. Let me know all  
transactions, *Faites-moi savoir tout ce qui se*  
*se*. During these transactions, *Sur ces entrefaites*.

**TRANSACTOR**, *s.* *Celui qui négocie ou qui fait*  
*quelque chose*.

**TRANSALPINE**, *adj.* [on the other side of the

Alps] *Transalpine*, *de delà les Alpes*. The — Gaul,  
*La Gaule transalpine*. The — countries, *Les pays*  
*qui sont au-delà des Alpes*, *l'Italie*.

**TRANSANIMATION**, *s.* [metempsychosis] *Me-*  
*tempsychose*, *f.* *la transmigration des âmes*.

**TRANSCEND**, *v. a.* [to pass, surpass, excell]  
*Passer*, *surpasser*, *exceller*, *surmonter*.

To —, *v. n.* [to climb] *Grimper*, *gravier*, *mon-*  
*ter*, *escalader*.

**TRANSCENDENCE and TRANSCENDENCY**, *s.*  
[excellence] *Excellence*, *f.* *transcendance*, *f.*

**TRANSCENDENT**, *adj.* [excellent, passing  
others] *Transcendant*, *excellent*, *sublime*, *élevé*,  
*extraordinaire*, *d'une bonté supérieure*, *admirable*.  
**O** — maid! *O fille admirable!*

**TRANSCENDENTLY**, *adv.* [excellently, su-  
pereminently] *D'une manière transcendante*, *par-*  
*faitement*, *extraordinairement*, *par excellence*.  
She is — handsome, *Elle est parfaitement belle*.

**TRANSCOLATE**, *v. a.* [to strain through  
a sieve or colander] *Passer*, *couler*.

**TRANSCRIBE**, *v. a.* [to copy, write from  
an example] *Transcrire*, *copier*; *fig.* *imiter*.

**TRANSCRIBER**, *s.* [a copier] *Un copiste*,  
*celui qui transcrit*.

**TRANSCRIPT**, *s.* [a copy] *Une copie*, *le*  
*double d'un écrit*.

**TRANSCRIPTION**, *s.* [the act of copying] *Trans-*  
*cription*, *f.*

**TRANSCRIPTIVELY**, *adv.* [in manner of a  
copy] *En copie*.

**TRANSCURSION**, *s.* [ramble] *Excursion*, *f.*  
*course*, *f.* *mouvement*, *m.* *cours irrégulier*. We  
wonder at the — of comets, *Nous sommes étonnés*  
*de la course irrégulière des comètes*.

**TRANSFER**, *s.* *Le transport ou la cession du*  
*tout*, ou *d'une partie*, *d'une propriété*.

To —, *ring*, *red*, *v. a.* [to convey, remove,  
transport] *Transférer*, *transporter*, *traduire*,  
*faire transport*. He has transferred them into his  
prisons, *Il les a transférés ou traduits dans ses*  
*prisons*. To — a business to another, *Remettre une*  
*affaire entre les mains d'un autre*.

**TRANSFERABLE**, *adj.* [that may be transfer-  
red] *ce qui peut être transféré*.

**TRANSFIGURATE**, *V.* To **TRANSFIGURE**.  
**TRANSFIGURATION**, *s.* [change of form]  
*Changement de figure ou de forme*, *m.* *transfigu-*  
*ration*, *f.* Ce dernier mot se dit surtout du mira-  
cle de la Transfiguration de Jésus-Christ sur le  
Tabor.

**TRANSFIGURE**, *v. a.* [to transform]  
*Transfigurer*, *transformer*.

**TRANSFIGURED**, *part. adj.* *Transfiguré*,  
*transformé*. To be transfigured, *Se transfigurer*.

**TRANSFIX**, *v. a.* [to pierce through] *Trans-*  
*picer*, *percer de part en part*.

**TRANSFORM**, *v. a.* [to metamorphose]  
*Transformer*, *métamorphoser*, *changer en une*  
*autre forme*.

To —, *v. n.* [to be transformed] *Se trans-*  
*former*, *se métamorphoser*.

**TRANSFORMATION**, *s.* [change of shape]  
*Transformation*, *f.* *changement de forme*, *m.*

**TRANSFRETATION**, *s.* [passage over the sea]  
*Voyage par mer*, ou *au-delà des mers*.

**TRANSFUSE**, *v. a. and n.* *Traverser*,  
*transfuser*.

**TRANSFUSION**, *s.* *Transfusion*, *f.* What noise  
have we had about transfusion of blood? *Quel*  
*bruit n'a pas fait la transfusion du sang?*

**TRANSGRESS**, *v. a.* [to pass beyond, vio-  
late, break] *Transgresser*, *violater*, *enfreindre*.  
To — a law, *Transgresser*, ou *violater une loi*.



To — an order, *Outrepasser un ordre; y contrevenir.*

To —, *v. n.* [to offend by violating a law] *Pécher.* Adam transgressed, *Adam pécha.*

TRANSGRESSION, *s.* [violation of a law, offence, crime] *Transgression, f. violation, prévarication, f. péché, m. crime, m. offense, f.*

TRANSGRESSIVE, *adj.* [faulty, apt to break laws] *Fautif, coupable, porté à transgresser quelque loi.*

TRANSGRESSOR, *s.* [law-breaker, offender] *Transgresseur, m. prévaricateur, m. pécheur, m.*  
TRANSIENT, *adj.* [transitory] *Transitoire, passager.*

TRANSIENTLY, *adv.* [in passage] *En passant, légèrement.*

TRANSIENTNESS, *s.* [shortness of continuance, speedy passage] *Courte durée, peu de durée.*

TRANSILIENCE, *s.* [a leap from one thing to another] *Transition, f.*

TRANSIT, *s.* [pass, permit] *Liberté de passer, f. passavant, m. transit, m.* He gave him his transit, *Il lui donna la liberté de passer.* — [in astronomy] *Passage, m.*

TRANSITION, *s.* *Départ, m. passage, m.* — of one sex into another, *Transformation ou changement de sexe, f. m.* — [a rhetorical figure] *Transition, f.*

TRANSITIVE, *adj.* [passing] *Qui peut passer.* — [in grammar] *Transitif.* A verb — (active, expressing an action done upon an object), *Un verbe transitif.*

TRANSITORY, *adj.* [of a short time] *Passager, de peu de durée, transitoire.* The — pleasures of this world, *Les plaisirs passagers de ce monde.*

To TRANSLATE, *v. a.* [to transfer, remove] *Transférer, transporter.* To go to heaven is to be translated to that kingdom you have longed for, *Aller au ciel, c'est être transporté dans ce royaume après lequel vous avez tant soupiré.* To — a bishop to another bishoprick, *Transférer un évêque à un autre évêché.* To — [to interpret in another language] *Traduire.* To — word for word, *Traduire mot à mot, ou littéralement.* That cannot be translated, *Cela est intraduisible.*

TRANSLATION, *s.* [removal] *L'action de transférer, translation, f.* The — of a bishop to another see, *La translation d'un évêque à un autre siège.* — [turning into another language] *Traduction, f. version, f.*

TRANSLATOR, *s.* [who turns into another language] *Traducteur, m.*

TRANSLLOCATION, *s.* [removal of things to each other's places] *Changement réciproque de places.*

TRANSLUCENCY, *s.* [diaphaneity] *Transparence, f. diaphanéité, f.*

TRANSLUCENT, and TRANSLUCID, *adj.* [diaphanous, clear] *Transparent, diaphane.*

TRANSMARINE, *adj.* [lying beyond sea] *D'outre-mer, de delà la mer ou de l'autre côté de la mer.*

To TRANSMEW, *v.* To TRANSMUTE.

TRANSMIGRANT, *adj.* *Qui passe d'un lieu ou d'un état à un autre; qui émigre, émigrant.*

To TRANSMIGRATE, *v. n.* *Passer d'un pays dans un autre; émigrer.* They say that the soul transmigrates from one body into another, *Ils disent que l'âme passe d'un corps dans un autre.*

TRANSMIGRATION, *s.* [the act of transmigrating] *Transmigration, f. passage, m.* The Jews

— into Babylon, *La transmigration des juifs à Babylone.* The — of souls, *La transmigration des âmes.*

TRANSMISSION, *s.* [the act of transmitting] *L'action de transmettre ou de faire passer; mission, f.*

TRANSMISSIVE, *adj.* [transmitted] *Transmis.*

To TRANSMIT, —ING, —ED, *v. a.* [to convey, to send from one to another] *Transmettre, faire passer.*

TRANSMITTAL, *s.* *V. TRANSMISSION.*  
To TRANSMOGRAPHY, *v. a.* *Transformer, métamorphoser.*

TRANSMOGRAPHIED, *adj.* *Transformé, métamorphosé.*

TRANSMUTABLE, *adj.* *Capable de transformation, transmutable.*

TRANSMUTABLY, *adv.* *De manière à voir être changé.*

TRANSMUTATION, *s.* [change] *Transformation, f. changement, m.*

To TRANSMUTE, *v. a.* [to change] *Changer, faire la transmutation, transmuter.*

TRANSMUTER, *s.* [one that transmutes] *Celui qui transmute.*

TRANSON, *s.* [a thwart beam] *Traverse, pièce de bois mise en travers.* — [in gunnery] *Traverse, f.* Transom-piece in a ship, *Traverse de timon.*

TRANSPARENCY, *s.* [diaphaneity] *Transparence, f. diaphanéité, f.*

TRANSPARENT, *adj.* [pervious to the light, pellucid, diaphanous, translucent] *Transparent, diaphane. — pebbles, Cailloux cristaux, m. pl. — picture, Transparent, m.*

TRANSPICUOUS, *adj.* [transparent] *Transparent.*

To TRANSPIERCE, *v. a.* [to pierce through, to penetrate] *Transpercer, pénétrer.*

TRANSPIRATION, *s.* [emission through pores] *Transpiration, f.*

To TRANSPIRE, *v. a.* and *n.* [to exhale, to emit through the pores] *Exhaler, transpirer, s'exhaler, sortir par la transpiration; fig. transpirer, être connu, percer le voile du secret.*

To TRANSPLEASE, *v. a.* [to put in a new place] *Mettre à une autre place, changer une chose de place.*

To TRANSPLANT, *v. a.* [to plant in another place] *Transplanter.*

TRANSPLANTATION, *s.* [transplanting] *Transplantation, f. transplantation, m. \* transmigration, f.*

TRANSPORT, *s.* [transportation, carriage, conveyance] *Transport, m. Transport-ship, Réserve de transport, m. — [rapture, ecstacy] Transport, m. ravissement, m. extase, f. saillie, f. écart de l'imagination, m. bouillon, m.*

To —, *v. a.* [to carry from one place to another] *Transporter, transférer, transplanter, exiler, déléguer, déporter.* To — malefactors, *Déporter les criminels, les envoyer travailler dans les colonies.* To — a ship, *Changer un vaisseau de place (d'un port).* \* To — [to rapture] *Transporter, ravir, affecter vivement, mettre hors de soi-même.* Les transports him, *L'amour le transporte.* Transporting pleasures, *Des plaisirs ravissants.*

TRANSPORTABLE, *adj.* *Que l'on peut transporter.*

TRANSPORTATION, *s.* [the act of transporting] *Transport, m. déportation, f. on parlait de*

Amende que l'on fait passer dans les colonies.  
*rix*, m.

TRANSPORTER, *s.* [one who transports] *Celui*  
*il transporte.*

TRANSPORTING, *adj.* [ravishing] *Ravissant*,  
*il transporte.*

TRANSPOSAL, *s.* [putting things in each other's  
 ace] *Transposition*, f.

To TRANPOSE, *v. a.* [to put each in the pla-  
 ce of the other, to put out of place] *Transposer*,  
*placer.*

TRANSPPOSITION, *s.* *Transposition*, f. *dépla-*  
*ment*, m.

To TRANSUBSTANTIATE, *v. a.* [to change  
 to another substance] *Transsubstantier*, terme de  
 éologie.

TRANSUBSTANTIATION, *s.* [the change of  
 elements of the eucharist into the real body and  
 od of Christ] *Transsubstantiation*, f.

TRANSUBSTANTIATOR, *s.* *Un défenseur de*  
*transsubstantiation.*

TRANSUDATION, *s.* [transuding] *Transuda-*  
*n*, f.

To TRANSUDE, *v. n.* [to pass through in va-  
 por] *Transuder*, *transpirer*, *s'exhaler*, *s'évap-*  
*orer.*

TRANSVERSAL, *adj.* [running crosswise] *Trans-*  
*sal*.

TRANSVERSALLY, *adv.* [athwart] *Transver-*  
*ement*, de *travers*.

TRANSVERSE, *adj.* [being in a cross direction]  
*s en travers*; *transverse*; *qui traverse*, *qui passe*  
*part en part*, *qui se fait à travers*. *Part* are in  
 ait lines, *part in* —, *Une partie est en ligne*  
*pendiculaire*, *une autre partie est en travers*  
 — penetration, *Une pénétration qui se fait à*  
*vers*, *qui traverse un corps*. — muscle, *Muscle*  
*transverse*.

TRANSVERSELY, *adv.* [in a cross direction]  
*travers*, de *travers*.

TRAP, *s.* [a snare] *Trappe*, f. *piège*, m. *attr-*  
*er*, f. *traquenard*, m. *traquet*, m. *trébuchet*,  
 To set a —, *Tendre une trappe*. The fox was  
 ched in a —, *Le renard fut pris à la trape*, ou  
*piège*. A — to catch rats, *Une ratière*. A mouse-  
 r, *Une souricière*. — [an ambush] *Un piège*,  
*embûches*, une *amorce*, *finesse* pour sur-  
 ndre quelqu'un, *un panneau*. They continually  
 traps to ensnare him, *Ils lui tendaient conti-*  
*nuellement des embûches*. You don't understand  
 , *Vous n'y entendes pas finesse*.

TRAPDOOR, *s.* [a door opening and shutting  
 expectedly] *Trappe*, f.

TRAP-LADDER, *s.* *Echelle de meunier*, f.

To —, -PING, -PED, and trap, *v. a.* [to ensna-  
 Attraper, surprendre, prendre dans un piège,  
 mper, faire donner dans le panneau. To — [to  
 ru] *Parer*, orner, décorer, enharnâcher.

TRAPEZOID, *s.* [trapezium with two parallel  
 s] *Trapezoïde*, m.

TRAPPINGS, *s.* [ornaments appendant to the  
 dle; dress, embellishments] *Harnois*, m. *orne-*  
*ments de cheval de selle*, m. pl. *enharnachement*,  
 fig. *parure*, f. *ornements*, m. pl. *atours*,  
 pl.

TRAPSTICK, *s.* [a stick with which boys drive  
 ooden ball] *Une crosse*.

TRASH, *s.* [any thing worthless] *Rebut*, m. *fr-*  
*ie*, f. *mauvaise marchandise*, ou de peu de va-  
 re; *bagatelle*, f. de la *bourre dans un ouvrage*;  
 guenipe. — *De méchant fruit*.

TRASHY, *adj.* [worthless] *Méchant*, de *rebut*,  
 ou de *valeur*.

TRAVAIL, *s.* [pain, labour, toil] *Travail*, m.  
*peine*, f. *labeur*, m. — [labour in childbirth] *Tr-*  
*vail d'enfant*, m. — *Trave*, *Travel*, and *Travise*,  
*s.* [a wooden frame for shoeing unruly horses] *Un*  
*travail*, où l'on ferre les chevaux.

To —, *v. n.* [to toil, labour] *Travailler*, se *don-*  
*ner de la peine*, *se fatiguer*. To — [to suffer the  
 pains of childbirth] *Etre en travail d'enfant*.

To —, *v. a.* [to tire, harass] *Travailler*, *tour-*  
*menter*, *excéder de travail*.

TRAVEL, *s.* [a journey or voyage] *Voyage*, m.  
 — *V. TRAVAIL*. — pl. *Livre de voyage*, m. *rela-*  
*tion des pays où l'on voyage*, f. *voyages*, m. pl.

To —, -LING, -LED, *v. a.* and *n.* [to journey  
 over, make journeys] *Voyager*. He has travelled  
 several countries, *Il a voyagé en plusieurs pays*,  
*il a vu ou parcouru bien des pays*. To travel again,  
*Revoyager*.

To —, *v. n.* [to go or be upon a journey] *Voya-*  
*ger*, *faire voyage*, ou *être en voyage*. He has  
 travelled all over France, *Il a voyagé par toute*  
*la France*, *il a fait le tour de la France*.

TRAVELLER, *s.* [one who travels] *Un voya-*  
*geur*, une *voyageuse*. — [in sea-language] *Herse*,  
 f. *Bague à dégréer*.

TRAVELLING, *s.* *L'action de voyager*. Whi-  
 ther are you —? or going? *Où allez-vous?* *Travel-*  
*ling-cap*, *Focale*, m.

—, *adj.* [transitory, transient] *Passager*, *qui*  
*ne fait que passer*, de *passage*. A travelling bird,  
*Un oiseau de passage*.

TRAVERSE, *adv.* [athwart; across] *De travers*,  
*de guingois*.

—, *prep.* [through, cross-wise] *À travers*, *en*  
*travers de*.

—, *adj.* [lying across] *Qui est en travers*, *qui*  
*croise*.

—, *s.* [a piece of fortification] *Traverse*, f. —  
 [in heraldry] *Traverse*. \* — pl. [crosses, troubles,  
 cross accidents] *Traverses*, f. pl. *revers*, m. *afflic-*  
*tions*, f. pl. *contretemps*, m. pl. *accidents*, m. pl.  
*obstacles*, m. pl. *empêchements*, m. pl. The tra-  
 verses of fortune, *Les revers ou les traverses de la*  
*fortune*. — of a ship, at sea, *Bordée*, f. *route*  
*oblique*, f. *cours d'un vaisseau depuis un revire-*  
*ment jusqu'à l'autre*. To sail by —, *Faire plusieurs*  
*ou diverses bordées*, *courir de rumb en rumb*,  
*courir des bordées*, *bordayer*.

TRAVERSE-BOAT, *s.* [at sea] *Renard des pi-*  
*lotes*, m.

To TRAVERSE, *v. a.* [to cross, lay athwart]  
*Traverser*, *croiser*; *empêcher*, *s'opposer*, *dérang-*  
*er*, *détruire*, *mettre obstacle*. \* Why do you —  
 all our designs? *Pourquoi traversez-vous tous nos*  
*desseins?* To — [in law] *S'opposer*, *mettre empê-*  
*chement*, *nier*, *détruire*. To — an action at law, *S'op-*  
*poser à une action en justice*, *y mettre empê-*  
*chement*, *y former opposition*. She traversed my mar-  
 riage, *Elle forma opposition à mon mariage*. To —  
 an indictment, *Nier une accusation*, *en nier quel-*  
*ques articles*. To — a succession or inheritance, *Dé-*  
*truire ou renverser une aubaine*, ou *une prétention*  
*d'aubaine*. To — [to cross, wander over] *Traver-*  
*ser*, *passer au travers*, *aller à la traverse*. To — a  
 country, *Traverser un pays*.

TRAVESTY, *adj.* [burlesqued] *Travesti*, Vir-  
 gil travesty] *Virgile travesti*

TRAY, *s.* [a shallow wooden vessel] *Baquet*, m.  
*auge*, f. A trayfull, *Une augee*. A milk-tray, *Ba-*  
*quet où l'on met le lait*. A mason's —, *Auge ou oi-*  
*seau de maçon*, f. m. *Tray-man*, *Muniere*, m.  
*porte-mortier*, m. A brewer's — or dray, *Une char-*  
*rette de brasseur*, un *haquet*. — [a shallow oblong

wooden vessel ] *Plateau de bois long et un peu creux, pour porter de la viande ou du poisson, m.* — [ a portable wooden basket or vessel ] *Bandage, m. barquette, f.* — [ a name for hunting dogs ] *Diamant, m. Brisfaut, m. Miraut, m.*

**TREACHEROUS, adj.** [ faithless, perfidious ] *Traître, perfide, de traître, trompeur, faux, i. décevant. A — man or woman, Un traître, une traîtresse. A — smile, Un rire perfide ou trompeur.*

**TREACHEROUSLY, adv.** [ perfidiously ] *En traître, d'une manière perfide, avec perfidie, trahissement.*

**TREACHERY, s.** [ perfidiousness, perfidy, breach of faith ] *Perfidie, trahison, f.*

**TREACLE, s.** [ a medicine made up of many ingredients ] *Thériacque, f. Venice-treacle, Thériacque de Venise, f.* [ Poor man's — (garlick), *De l'ail* — [ molasses, the apume of sugar ] *Mélasse, f. du sirop ou de la lie de sucre.*

**TREACLE-MUSTARD, s.** [ bot. *Thlaspi*, or *Mithridate*, a med. seed ] *Thlaspi ou tharaspic, m. semé sauvage, m.*

**TREAD, s.** [ step with the foot ] *L'action de marcher; pas, m. allure, f.* — [ track, path ] *Vestige, m. trace, sentier, m. chemin battu; route, f.* — [ the cock's sperm in the egg ] *Le germe de l'œuf.*

To —, I trod, I have trodden, *v. n.* [ to set the foot ] *Marcher, mettre ou poser le pied.* Wherever you — the flowers rise, *Pour tout où vous marchez les fleurs naissent sous vos pas.* To — inward or outward, *Mettre le pied en dedans ou en dehors* \* To — in the footsteps of one, *Marcher sur les pas de quelqu'un, suivre ses traces, l'imiter.* To — upon one's heels, *Marcher sur les talons de quelqu'un; le talonner; le suivre de près.* To — one's shoes down at the heels, *Ecarter ses souliers, plier en dedans les quartiers de derrière.* To — [ *Cocher* en parlant d'un coq. The cock treads the hen, *Le coq coche la poule.*

To —, *v. a.* [ to feel under the foot ] *Marcher dessus, fouler, fouler aux pieds.* To — the grapes, *Fouler la vendange.* A trodden path, *Un sentier battu.*

**TREADLE, s.** [ a part of an engine on which the feet act ] *Marche d'un métier, d'un tour, f.* The — of a weaver's loom, *Les marches d'un métier de tisserand.*

—, of a cock, *Le sperme du coq.*

**TREASON, s.** [ an offence committed against the dignity and majesty of the commonwealth ] *Crime d'état, m. crime de lèse-majesté; trahison, f. perfidie, f. High-treason, Crime de haute trahison, crime de lèse-majesté, ou crime contre l'état. Petty-treason, or Petite trahison, le crime d'un domestique qui tue son maître, d'une femme qui tue son mari, de quiconque tue son supérieur ou celui à qui il doit foi et hommage.*

**TREASONABLE, and TREASONOUS, adj.** [ treacherous ] *Traître, perfide, de traître.*

**TREASONABLY, adv.** [ traitor-like ] *En traître en trahison.*

**TREASURE, s.** [ wealth hoarded ] *Trésor, m. richesses accumulées; amas d'or et d'argent, m. To heap up treasures, Amasser des trésors. The king's —, Le trésor royal. \* — [ a thing of great value ] *Trésor, m. chose précieuse et excellente.**

To —, *v. a.* [ to hoard, to lay up ] *Thésauriser, amasser, accumuler des richesses.*

**TREASUREHOUSE, s.** [ place where a treasure is kept ] *Le trésor ou la trésorerie ou la chambre du trésor.*

**TREASURER, s.** [ one who has care of money ] *Trésorier, m. Grand —, Architrésorier. The lord*

— of England, *Le grand trésorier d'Angleterre.* The — of the wars, *Le trésorier de l'ordonnance de l'extraordinaire des guerres.* \* He was a — of secrets, *C'était un mauvais confident.*

**TREASURY, s.** [ a place in which a treasure is kept ] *Le trésor ou la trésorerie. The public treasury —, Le trésor public, le trésor royal. Treasury-office, La trésorerie. —, A — of knowledge, Un trésor de science.*

**TREAT, s.** [ an entertainment given ] *Repas, m. He gave us a splendid —, Il nous donna un repas magnifique. A — to ladies, Cadeau, m.*

To —, *v. a.* [ to negotiate, settle, discuss ] *Traiter, négocier, arranger, terminer, discuter. To — the peace, Négocier la paix. To — a subject, Traiter, une matière. To — [ to one, with ] Traiter en user bien ou mal avec quelqu'un. To — one with contempt, Traiter quelqu'un en mépris. To —, [ to entertain ] Traiter, régaler. I was treated us very well for the money, *Il nous a bien traités pour notre argent.**

To —, *v. n.* [ to discourse, practise negotiation ] *Traiter, discuter, raisonner, discourir, etc. That book treats of or upon the immortality of the soul, Ce livre traite de l'immortalité de l'âme. I shall — with them about the peace, Je traiterai la paix avec eux.*

**TREATABLE, adj.** [ moderate ] *Traitable, modéré, raisonnable.*

**TREATISE, s.** [ a written tract ] *Un traité, discours.*

**TREATMENT, s.** [ usage, manner of saying or bad ] *Traitement, m.*

**TREATY, s.** [ negotiation, compact of accommodation ] *Négociation, traité, m. accord, convention, f. accommodation relatif aux affaires publiques, m. pacte, pour parler, m. la paix, Un traité de paix. The two kings were a — together, Les deux rois étaient en pour-lers.*

**TREBLE, adj.** [ threefold, triple ] *Triple, trois fois autant.*

—, *s. and adj.* [ a musical term ] *Le treble en musique. The first and the second —, Le premier et le second dessus. A faint —, Faible. The — part, Le dessus.*

To —, *v. a.* [ to multiply by three ] *Treiser, mettre trois fois autant.*

To —, *v. n.* [ to become threefold ] *Triple, venir triple.*

**TREBLENESS, [ state of being three ]** *Triple, f. triplement, m.*

**TREBLY, adv.** [ in threefold number or quantity ] *Triplement.*

**TREE, s.** [ a large vegetable, woody, branched ] *Un arbre. A — intended to be cultivated, Sujet, m. A fruit tree, Un arbre fruitier. A — tree, a plum-tree, etc. Un pommier, un prunier, etc. A — of high growth, Arbre de haute tige. To open a — round about the root, Cerner un arbre. To hang on a —, Brancher. Trees on each side of a high road, Arbres voyers. Standing trees of a forest where it had taken fire accidentally, Arbres de bois ardens. — of life, s. — of a mill, etc. A — and thick piece of timber, Arbre, m. \* — of a country, Arbre généalogique. — of a cross-bow, monture d'une arbalète à jale. — of a saddle, bois d'une selle; arçon, m.*

**TREFOIL, s.** [ clover, threeleaved grass ] *Trifolium, m. triolet, m. Marsh —, Trèfle rouge, m. Marsh —, Luserne, f. Shrub trefoil, Cytisus, f. Trefoil, or Trifolium des jardiniers. Sweet marsh trefoil, Trèfle odorant, on bitumineux, Trifolium, m.*

**TRELLAGE**, *s.* [a French word; a contexture of pales] *Traillage*, *m.*

**TRELLIS**, *s.* [a French word: lattice] *Treillis*, *m.* *treillage*, *m.* *jalousie*, *f.* espèce de toile gommée nommée *treillis*, *m.*

To TREMBLE, *v. n.* [to shake, shiver; quake] *Trembler*, *trembloter*, *frissonner*, *se tremousser*. To — with cold, or for fear, *Trembler de froid ou de peur*. To cause a trembling, *Faire trembler*. His body trembles all over, *Il tremble, il se tremousse de tout son corps*. To — [to fear] *Trembler*, *craindre*, *appréhender*, *avoir grand' peur*.

**TREMBLING**, *s.* [quaking] *Tremblement*, *m.* *tremoussement*, *m.* To cause a —, *Faire trembler*.

—, *adj.* [shaking, quaking] *Tremblant*, *tout tremblant*, *tremblotant*.

**TREMBLINGLY**, *adv.* [so as to shake] *En tremblant*, *tout tremblant*.

**TREMENDOUS**, *adj.* [dreadful] *Terrible*, *épouvantable*, *effrayant*, *redoutable*, *qui fait trembler*.

**TREMOUR**, *s.* *Tremblement*, *m.* Strong — of an organ, *Tremblant fort*, *m.* Soft —, *Tremblant doux*, *m.*

**TREMULOUS**, *adj.* [trembling] *Tremblant*.

**TREN**, *s.* [a fish-spear] *Harpon*, *m.* ou *dard*, pour tuer les gros poissons.

**TRENCH**, *s.* [a pit or ditch] *Tranchée*, *f.* *fossé*, *m.* A — to draw a pond, *Une tranchée pour saigner ou dessécher un étang*. A — to set trees in, *Une tranchée pour planter des arbres*. To make a — about a house, *Environner une maison d'un fossé*. — [earth thrown up to guard a camp, etc.] *Tranchée*, *f.* *retranchement*, *m.* *ligne*, *f.* *traverse*, *f.* A branch of a —, *Un boyau de tranchée*. The trenches before a town besieged, *tranchée*. To open the trenches, *Ouvrir la tranchée*. Watering trenches (for dry lands), *Rigoles*, *f.* *pl. arrosage*, *m.* — upon the face, *Balafré*, *f.*

To —, *v. a.* [to cut] *Conper*, *tailler*, *creuser*. To — ABOUT, *Environner d'une tranchée ou d'un fossé*.

**TRENCHER**, *s.* [a piece of wood on which meat is cut] *Tranchoir*, *m.* *tailloir*, *m.* *assiette de bois*, *f.* — [pleasures of the table] *Bonne chère*, *f.* — [colleger's cap] *Togus*, *f.*

**TRENCHER-FLY**, and **TRENCHER-FRIEND**, *s.* [a parasite] *Un parasite*, *un écornifleur*.

**TRENCHER-MAN**, *s.* [an eater] *Un mangeur*, *un grand mangeur*.

**TRENCHER-MATE**, *s.* [a mess-mate] *Compagnon de table*, *m.*

**TRENDLE**, or **TRUNDLE**, *s.* [any round rolling thing] *roulette*. † The — of a mill, *La lanterne d'une meule de moulin*.

**TRENTALS**, *s.* [thirty masses for the dead] *Service de trente messes*.

**TREPAN**, *s.* [a surgical instrument] *Trépan*, *m.* — [made use of in the casting of guns] *Foret*, *m.* *à l'ésoir*, *m.* — [a snare, a stratagem] *Piège*, *m.* *embûche*, *f.* *stratagème*, *m.* *ruse*, *f.*

To —, *-ING*, *-NED*, *v. a.* [to perforate with the trepan] *Trepaner*. \* To — [to catch, ensnare] *Attraper*, *surprendre*, *tromper*, *altérer*, *engager par ruse* ou *supercherie*, *faire donner dans le panneau*, *empaumer*, *leurrer*. To — the affections of one's countrymen, *Surprendre l'affection et les bonnes grâces de ses compatriotes*. He has trepanned me, *Il m'a fait donner dans le panneau*.

**TREPHINE**, *s.* [a small trepan] *Petit trépan*.

**TREPIDATION**, *s.* [trembling] *Trépidation*, *f.* *tremblement*, *m.* *terreur*, *f.* *crainte*, *f.* *alarme*, *f.*

**TRESPASS**, *s.* [offence, transgression; unlawful

entrance on another's ground] *Offense*, *f.* *transgression*, *f.* *péché*, *m.* *crime*, *m.* *délit*, *m.* *Forgive us out trespases*, *Pardonnez-nous nos offenses*.

To —, *v. n.* [to transgress, to offend; to enter unlawfully on another's ground] *Transgresser*, *violer*, *outrepasser*, *enfreindre*, *offenser*, *choquer*, *pécher*. You — against or upon all the laws of logic, *Vous violez toutes les règles de la logique*. They trespassed against me, *Ils m'ont offensé, ils ont péché contre moi*. I fear to — upon your patience, *Je crains d'abuser de votre patience*.

**TRESPASSER**, *s.* [offender, transgressor] *Prévaricateur*, *m.* *celui qui pèche, qui offense; pécheur*, *m.*

**TRESSED**, *adj.* [knotted or curled] *Tressé*, *en parlant des cheveux*.

**TRESSES**, *s. pl.* [a knot or curl of hair] *Tresse* de cheveux, *f.* Her golden tresses, *Sa tresse blonde, ses cheveux blonds*.

**TRESTLE**, *s.* [a frame to set a table upon] *Tréteau*, *m.* *selle*, *f.* ou *siège de bois à trois pieds*, *m.* *bauclé*, *m.*

**TRET**, *s. V. TARE*.

**TREVET**, *s.* [any thing that stands on three feet] *Un trépid*.

**TREY**, *s.* [a three at dice or cards] *Un trois*.

**TRIABLE**, *adj.* [that may be tried] *Qui peut être éprouvé*.

**TRIAD**, *s.* [any three things of the same sort joined together] *Trinde*, *f.*

**TRIAL**, *s.* [test, examination, experience; experiment] *Epreuve*, *f.* *essai*, *m.* *tentative*, *f.* *examen*, *f.* *preuve*, *f.* *expérience*, *f.* *apprentissage*, *m.* To make a — of a thing, *Faire l'épreuve ou l'essai d'une chose, en faire l'expérience*. He gave us a — of his skill, *Il nous donna des preuves de son savoir-faire*. — [judicial examination] *Jugement*, *m.* *l'action de juger; procès*, *m.* *décision*, *f.* *sentence judiciaire*, *f.* To have a —, *Etre jugé*. We had a — in open court, *Notre affaire a été jugée à l'audience*. To bring a prisoner to his —, *Faire le procès à un criminel, le juger*. I will have a — for it, *Je veux que l'affaire soit jugée, je veux m'en remettre à la décision des juges*. — [temptation, test of virtue] *Epreuve*, *f.* *affliction*, *f.* *tentation*, *f.* Every station is exposed to some trials, *Chaque condition a ses peines et ses épreuves*.

**TRIANGLE**, *s.* [a figure of three angles] *Triangle*, *m.*

**TRIANGULAR**, *adj.* [having three angles] *Triangulaire*.

**TRIBE**, *s.* [a distinct body of the people; race, family] *Tribu*, *t.* *race*, *f.* *famille*, *f.* *classe*, *t.* *espèce*, *se dit des hommes et des plantes*. The head of a —, *Le chef d'une tribu*. A plant of that —, *Une plante de cette famille, de cette classe, de cette espèce*.

**TRIBLET**, and **TRIBOULET**, *s.* [a goldsmith's tool made tapering] *Triboulet*, *m.*

**TRIBULATION**, *s.* [a scripture-word used for trouble or affliction] *Tribulation*, *f.* *trouble*, *m.* *affliction*, *f.* *adversité*, *f.* *traverse*, *f.* *misère*, *f.* *angoisse*, *f.*

**TRIBUNAL**, *s.* [the seat of a judge, a court of justice] *Tribunal*, *m.*

**TRIBUNE**, *s.* [an officer of anc. Rome chosen by the people] *Tribun*, *m.* The office of a Roman —, *La charge de tribun, le tribunal*.

**TRIBUNITIAL**, and **TRIBUNITIUS**, *adj.* *Tribunitien*, *de tribun*.

**TRIBUTARY**, *adj.* and *s.* [paying tribute, subject] *Tributaire*, *qui paie tribut; un tributaire, un sujet*.

**TRIBUTE**, *s.* [payment made in acknowledgment

of dependence, a tax] *Tribute*, m. *impôt*, m. \* Praises are a — paid to merit, *Les louanges sont un tribut que l'on paie au mérite*. \* To pay a — or the last debt to nature, *Payer le tribut à la nature, mourir*.

TRICE, *s.* [a short time, an instant] *Un moment, un instant.* In a —, *Dans un moment, en un instant, en un tournemain ou tour de main, en moins de rien, dans une minute.*

TRICK, *s.* [sly fraud, dexterous artifice, vicious practice, cunning] *Petite fraude ou tromperie*, *f.* *supercherie*, *f.* *ruse*, *f.* *artifice*, *m.* *finesse*, *f.* *malice*, *f.* *niche*, *f.* *tour malicieux*, *trait de friponnerie*, *m.* *manège*, *m.* *intrigue*, *f.* *manigance*, *f.* *attrape*, *f.* *tricherie*, *f.* To put a — upon one, *Jouer un tour à quelqu'un.* A base —, *Une supercherie indigne.* A knavish —, *Un vilain tour de fripon.* A simple —, *Une sottise.* To play or to serve one a —, *Faire une niche*, *une pièce ou un tour de malice à quelqu'un.* These are your tricks, *Poild de vos tours, de vos procédés.* He is full of tricks, *Il est plein de malice.* I know none of their tricks, *Je n'entends pas leur manigance; je ne connais rien à leurs intrigues, à leur manège.* To play one a slippery —, *Manquer de parole à quelqu'un.* To use tricks, *Biaiser.* — [juggle] *Tour, m. trait de subtilité ou d'adresse de main*, *m.* To show juggling tricks, *Faire des tours de gibecrier, des tours des gobelets ou de passe-passe.* To show tricks with cards, *Faire des tours de cartes.* By a —, *Frauduleusement.* — [a list of cards] *Une levée, une main.*

To — *v. a.* [to cheat, impose on, defraud] *Jouer un tour, attraper, filouter, tromper, duper, effiner, capotter.* He tricks every one, *Il trompe tout le monde.* A tricking fellow, *Un trompeur, un fourbe.* To — [to dress, decorate] *Parer, orner, atinter.* To — oneself up, *Se parer, se requinquer, s'attifer, se redresser.* Their heads were tricked with flowers, *Leurs têtes étaient ornées de fleurs.* To — [to perform by slight of hand, or with a slight touch] *Faire un tour de main, travailler légèrement, ébaucher.* To — in painting, *Croquer, dessiner grossièrement.*

**TRICKER, or TRIGGER, s.** [the catch which being pulled disengages the cock of the gun that it may give fire] *Détente d'un fusil*. *s. declin. m.*

**TRICKERY**, *s.* [act of dressing up; artifice] *Artifice*, *m.*

**TRICKING**, *s.* [dress, ornament] *Parure*, *f.*  
*ornement*, *m.* — [playing tricks] *Fourberie*, *f.*  
*fourbe*, *f.* *duperie*, *f.* *tromperie*, *f.* *patelinage*, *m.*  
**A** — fellow. *Canon*, *m.*

**TRICKISH**, *adj.* [knavishly artful] *Trompeur, artificieux.*

**TRICKLE**, *s.* [a drop] *Une goutte.*

To —, *v. n.* [to fall in drops] *Dégoutter, tomber goutte à goutte, distiller; couler, ruisseler, découler.* The tears trickled down his cheeks. *Les larmes coulaient de ses yeux.* His blood trickled. *Son sang ruisselait.* Trickling of water, *Chute d'eau. f.*

TRICKLING, *s.* [falling in drops] *Qui dégoutte, qui tombe, qui coule, ou qui distille.* — down, *s.* *Découlement. m.*

TRICKSTER, *s.* [ a cheat ] *Un patelin, un fourbe, un aventurier.*

‡ **TRICKSY**, *adj.* [pretty : a word of endearment] *Joli, mignon, cher.*

TRICKTRACK, *s.* [a game at tables] *Tric-trac*.

**TRICORPORAL**, *adj.* Qui a trois corps.

**TRIDE**, *adj.* [among hunters; short and ready]

*Court et prêt.* — [in manege; short and swift movement] *Tride, vis, prompt, serré.*

**TRIDENT**, *s.* [a three forked mace] *Trident*, *z.*  
—, *adj.* [having three teeth] *Qui a trois dents*

**TRIENNIAL**, *adj.* [lasting three years, or hap-  
pening every third year] *Triennal, qui dure trois  
ans, qui arrive de trois en trois ans.* A — *meeting.* *Une assemblée  
qui se fait de trois en trois ans.* — *office or con-  
gity.* *Triennat, m.*

**TRIÉ**, *s.* [one who tries] *Celui qui essaie, qui éprouve*; fig. *épreuve, s. pierre de touche, s. épreuve*. Adversity is the — of the spirit, *L'adversité est la preuve du courage.*

**TRIERARCHY**, *s.* [among the Athenians: the office and dignity of the trierarch] *Trierarchie*.

To TRIFALLOW, *v. a.* [to plow land the first time before sowing] *Donner la troisième façon à terres.*

**TRIFID**, *adj.* [cut into three parts] *Compt. divisé en trois parties.*

TRIFLE, *s.* [a thing of no moment] *Bague*, *f.* *niaiserie*, *f.* *sottise*, *f.* *Labiole*, *f.* *coliflet*, *m.* *amusette*, *f.* *faribole*, *f.* *vétille*, *f.* *biens*, *m.* To *trifles*, *Baguenauder*. Can you play with such trifles? *Pouvez-vous vous amuser à de telles baguettes?* He stands upon trifles, *Il tient à des vaines*

To —, *v. n.* [to act or talk with levity;] *Ébner, s'amuser à la bagatelle, dire ou faire des ri-  
sées.* They — about nothing, *Ils s'amuse-  
nt à rien.* To — with one, *Se moquer de quelqu'un,  
le badiner, le railler.* A trifling thing, *Une ba-  
gatelle.* A trifling debt, *Une dette peu considé-  
rable.* A trifling story, *Un conte à dormir debout.*

‡ To — AWAY, v. n. Employer ou perdre sa gâtelles. To — away one's time, Perdre son temps des riens.

TRIFLER, *s.* [one that talks or acts with levity]  
*Un badin, un baguenaudier, un homme qui s'amuse à des riens, à des sottises.*

TRIFLING, *s. Badinage*, *m. badinerie*, *f. B*  
tise, *f. A* — away one's time, *L'action d'employer*  
*mal son temps.*

—, *adj.* [wanting worth, unimportant] *De* <sup>73</sup>  
*de conséquence, de néant, de rien, frivole, etc.*  
To stand —, *S'amuser.*

**TRIFLINGLY**, *adv.* [without importance] *Sans conséquence, en badinant.* One — busy, Un homme qui s'occupe de bagatelles ou de riens.

**TRIFOLIATE**, *adj.* [having three leaves] *à* *trois feuilles*.

**TRIFORM**, *adj.* [having a triple shape] (*en une triple forme*).

To TRIG, *v. a.* [to skid a wheel] Enray<sup>er</sup> la  
roue, l'arrêter avec une enrayure.

To —, *v. n.* [ to set one's foot at the trigger ] *Piéter.*

**TRIGAMY**, *s.* Avoir trois femmes, ou trois maris en même temps, *trigamie*, *f.* *trigamies*.

TRIGGER, *s.* [an iron to trig a wheel, a drag  
*Enrayure, f. harpon, m. croc, m. crochet, m. f.*  
*de biche.* — of a crossbow, *Enrayoir, m. fourche*  
*f.* — at ninepins, etc., *Marque pour faire tenir*  
*à boule, f.* — *V. TRICKER.*

TRIGINTALS, *s.* [a number of 30 masses] *Triginta*  
*masses*. *f. pl.*

TRIGLYPH, *s.* [archit. a hollow carving with three furrows] *Un triglyphe*. Space of a —, *Cintre de triglyphe*, *f.*

**TRI-GON**, s. *Un triangle.*

**TRIGONAL**, *adj.* [having three angles] *Triangles.*

**TRIGONOMETRY**, *s.* [measuring triangles] *Trigonométrie*, *f.*

**TRIGONOMETRICAL**, *adj.* [pertaining to trigonometry] *Trigonométrique*.

**TRILATERAL**, *adj.* [having three sides] *Trilatéral*, *qui a trois côtés*.

**TRILL**, *s.* [quaver, tremulousness of music] *Fredon*, *m.* *cadence*, *f.* *roulade*, *f.* *roulement harmonieux*, *trémblement*, *m.*

To —, *v. a.* and *n.* [to utter quavering, to play in tremulous vibrations of sound] *Fredonner*; *faire des fredons*, *des roulades*, *des roulements*, *des tremblements*.

To — down [to trickle, to fall in drops] *Dégoutter*, *tomber goutte à goutte*, *couler*.

**TRILLING**, *s.* [in music] *Roulade*, *f.* *coulé*, *m.*

**TRILLION**, *s.* [a million of millions of livres] *Trillion*, *m.* *un million de millions de livres*, *etc.*

**TRILBOUS**, *adj.* [bot. divided into three lobes] *A trois lobes*, *ou de trois lobes*.

**TRILOCULAR**, *adj.* [bot. with three cells] *A trois cellules*, *ou de trois cellules*.

**TRIM**, *adj.* [nice, snug, dressed up] *Propre*, *lesté*, *bien mis*, *bien ajusté*, *paré*, *bien tourné*, *beau*, *poli*, *joli*. \* *A* — period, *Une période bien tournée*, *une belle période*.

—, *s.* [dress, ornaments] *Parure*, *f.* *ornement*, *m.* *équipage*, *m.* *She was in a very gallant —*, *Elle avait une parure fort galante*. — of a ship, *L'assiette*, *f.* *le juste contrepoint d'un navire*, *m.* — or disposition of the cargo in a ship's hold, *Estive*, *f.* *arrimage*, *m.* — of the masts, *Juste position des mâts*.

To —, —ING, —MED, *v. a.* [to dress, decorate, make neat, adjust] *Parer*, *ornier*, *ajuster*, *garnir*, *arranger*, *accommoder*, || *atinter*, *s'agencer*. *She trims herself always handsomely*, *Elle se pare toujours avec beaucoup de goût*. *Julia had trimmed her gown with ribbons*, *Julia avait garni sa robe de rubans*. To — with tassels, *Houper*. \* To — a dis course, *Polir un discours*. To — or, *emphatically for* to trim. To — up things for sale, *Farder des marchandises pour les mieux vendre*. To — up a garden, *Faire*, *parer*, *ou orner un jardin*. To — up old clothes, *Raccommoder de vieux habits*, *les rapiécer*. To — [shave, to clip] *Raser*, *tailler*. To — one, *Raser quelqu'un*, *lui faire la barbe*. To — up a tree, *Tailler un arbre*. — off the superfluous branches, *Couper les branches superflues*. To — [to balance a boat] *Balancer un bateau*, *le mettre en estive*, *ou en bonne assiette*, *lui donner un juste contre-poids*. To — the hold (to stow it), *Arrimer la cale*. To — a sail, *Border une voile*, *l'étendre par en bas pour mieux prendre le vent*, *la brasser au vent*, *la bien orienter*. To — or prepare a piece of timber, *Dresser une pièce de bois*. — the boat | *Dresse la chaloupe*! *barque droite*.

To —, *v. n.* [to balance, fluctuate] *Se balancer entre deux partis*, *les ménager tous les deux*, *tâcher de ne déplaire ni à l'un ni à l'autre*, *nager entre deux eaux*.

**TRIMETER**, *adj.* [consisting of three poetical measures forming an iambick of six feet] *Trimètre*, *m.*

**TRIMLY**, *adv.* [nicely, neatly] *Proprement*.

**TRIMMED**, *part. adj.* *Paré*, *orné*, *ajusté*, *arrangé*, *garni*, *etc.* *A sharp — ship*, *Vaisseau orienté au plus près*.

**TRIMMER**, *s.* [one who changes sides to balance parties; a turncoat] *Un homme qui sert tantôt un parti tantôt l'autre*, *qui cherche à les balancer*, *qui les ménage tous deux*; *qui tourne casaque*. — among carpenters, a piece of timber in which

joists are assembled] *Chevalière*, *m.* — (a frame at right angles to the joists against the ways for chimneys, and well-holes for stairs) *Enchevêtrement*, *f.* — pl. [among bosiers] *Appareilleurs*, *m.*

**TRIMMING**, *s.* [ornamental appendages to a gown] *Garniture*, *f.*

**TRIMNESS**, *s.* [neatness, exactness] *Propreté*, *f.* *justesse*, *f.* *agrément*, *m.*

**TRINAL**, *adj.* [threefold] *Triple*; *trin* (*t. d'astrologie*).

**TRINE**, *s.* [astrol. an aspect of planets placed in three angles of a trigon, supposed by astrologers to be particularly propitious] *Trin aspect*, *m.*

**TRINGLE**, *s.* [archit. a little square member] *Tringle*, *f.* *filet*, *m.*

**TRINITARIAN**, *s.* [one who maintains the trinity of persons in the God-head] *Trinitaire*, *qui admet la trinité de personnes en Dieu*, *m.* *ou bien*, *Trinitaire*, *m.* *mathurin*, *m.* *sorte de religieux*.

**TRINITY**, *s.* [the incomprehensible union of three persons in the God-head] *La Trinité*. *The blessed and glorious —*, *La sainte et adorable Trinité*. *Trinity-Sunday*, *Le dimanche de la Trinité*.

**TRINKET**, *s.* [toys, ornaments of dress, things of no great value] *Colifichet*, *m.* *bijou*, *m.* *breloque*, *f.* *pompon*, *m.* *chiffon*, *m.* *parure*, *f.* *bagatelle*, *f.* *babioles*, *f.* *choses de peu de valeur*. — [a sea-term. the top gallant of any mast] *La voile de perroquet*.

**TRINOMINAL**, *adj.* [mathematicks; consisting of three parts or monomes] *Trinome*.

**TRIO**, *s.* [music in three parts, a three-part song] *Un trio*.

**TRIOBOLAR**, *adj.* [vile, mean, worthless] *Bas*, *vil*, *méprisable*.

**TRIP**, *s.* [a stroke or catch by which the wrestler supplants his antagonists] *Croc-en-jambe*, *m.* To give one a —, *Donner le croc-en-jambe à quelqu'un*, *lui jouer le tour du basque*, *le faire tomber*; *fig. le supplanter*, *lui couper l'herbe sous le pied*. — [a stumble by which the foot-hold is lost] *Bronchade*, *f.* *glissade*, *f.* *faux pas*; *fig. une méprise*, *une bêtise*, *une faute*. — [a short journey] *Un petit voyage*, *un tour*. I took a — to London, *Je fis un petit voyage à Londres*. I shall take a — into the country, *Je ferai un tour à la campagne*. — [or herd] of goats, *Un troupeau de chèvres*. — [in sea-language] *Voyage dans les pays étrangers*, *m.* *campagne*, *f.* *bordée en louvoyant*, *f.*

To —, —ING, —PED, and tript, *v. a.* [to throw one down by a sudden motion; to supplant] *Faire tomber quelqu'un*, *lui donner le croc-en-jambe*, *le supplanter*, *lui couper l'herbe sous le pied*. To — or one's heels, the same as to trip one, or to trip one up. To — the anchor [in sea-language] *Faire laisser l'ancre*, *lui faire quitter le fond*.

To —, *v. n.* [to fall, stumble; fail, err] *Trébucher*, *faire un faux pas*, *glisser*, *broncher*, *chanceler*, *vaciller*, *fig. se tromper*, *errer*, *faire une faute*, *une bêtise*, *se méprendre*. If he chance to —, *S'il vient à glisser ou à faire un faux pas*. Till his tongue trips, or till he trips with his tongue, *Jusqu'à ce que la langue lui fourche ou lui vacille*. \* If they caught me tripping in a matter of so great moment, *S'ils me surprenaient en faute dans une matière d'une si grande conséquence*.

|| To — it, to — along, *Trotter*, *aller vite et à petits pas*, *sauter*, *sautiller*.

**TRIPARTITE**, *adj.* [divided into three] *Divisé*, *en trois parties*.

**TRIPLE**, *s.* [the intestines, the guts] *Les tripes*,

*f. pl. Small —, Tripette, f. A tripwoman, Une trippe. — fat (among tallow-chandlers), Petit suif.*

**TRIPEDAL**, *adj.* [having three feet] *Qui a trois pieds, à trois pieds.*

**TRIPETALOUS**, *adj.* *Dont la fleur a trois feuilles; tripétale.*

**TRIPHTHONG**, *s.* [a coalition of three vowels to form one sound] *Triphthongue, f.*

**TRIPLE**, *adj.* [threefold] *Triple, composé de trois; trois fois autant. The pope's triple crown, La triple couronne du pape.*

To —, *v. a.* [to treble, to make threefold] *Tripler, multiplier par trois, mettre trois fois autant.*

**TRIPLED**, *part. adj.* *Triplé, multiplié par trois.*

**TRIPLET**, *s.* [three of a kind] *Trois, m. — [three verses rhyming together] Trois vers qui riment, rimes redoublées.*

**TRIPPLICATE**, *adj.* *V. TRIPLED.*

**TRIPPLICATION**, *s.* [the act of tripling] *L'action de tripler.*

**TRIPPLICITY**, *s.* [trebleness, being threefold] *Triplé, f. — or TRIGON, s.* [astrol. a division of the signs according to the number of elements, each division consisting of three signs] *Triplé, f.*

**TRIPMADAM**, *s.* [bot. sedum minus, a culinary and med. plant] *Tripemadame, f. petite joubarbe, f.*

**TRIPOD**, *s.* [a seat with three feet] *Trépid, m.* The tripod which was in the temple of Apollo, *Le trépid qui était dans le temple d'Apollon.*

**TRIPPING**, *adj.* [quick, nimble] *Vif, agile, prompt.*

—, *s.* *Branchade, f. — [light dance] Danse vive, et en trépigant, f. danse anglaise.*

**TRIPPINGLY**, *adv.* [in a tripping manner] *Vivement, avec agilité.*

**TRIPUDIATION**, *s.* *L'action de danser en trépigant.*

**THIREME**, *s.* [a galley with three benches of oars on a side] *Trirème, f.*

**TRISANNUAL**, *adj.* [bot.] *Trisannuel.*

**TRISPERMOUS**, *adj.* [bot.] *Trisperme.*

**TRISECTION**, *s.* [division into three equal parts] *Trisection, f.*

**TRISTFUL**, *adj.* [sad; gloomy] *Triste, morne, melanconique, sombre.*

**TRISYLLABICAL**, *adj.* [consisting of three syllables] *De trois syllabes, trissyllabe.*

**TRISYLLABLE**, *s.* [a word of three syllables] *Trissyllabe, m.*

**TRITE**, *adj.* [worn out, common] *Usé, commun, trivial, vulgaire. A — saying, Un dire commun, un proverbe vulgaire.*

**TRITICITE**, *s.* [a figured stone, having the resemblance of an ear of corn] *Truticite, f.*

**TRITON**, *s.* [a weather-cock] *Cog de clocher, m. girouette, f. — [a bird of the West Indies, famous for its singing and beauty] Triton, m.*

**TRITONE**, *s.* [in music; three tones together, making four notes] *Triton.*

**TRITURABLE**, *adj.* [possible to be pounded or comminuted] *Qui peut être trituré, triturable.*

To **TRITURATE**, *v. a.* [to pound, to comminute] *Triturer.*

**TRITURATION**, *s.* [the act of triturating] *Trituration, f.*

**TRIVET**, *V. TRE VET.*

**TRIVIAL**, *adj.* [vile, worthless, common, vulgar] *Trivial, commun, vulgaire, ordinaire, bas; cyclique.*

**TRIVIALLY**, *adv.* *Trivialement, d'une manière triviale, ou vulgaire, basement.*

**TRIVIALNESS**, *s.* [commonness, vulgarity, and portance] *Trivialité, f. peu de conséquence, m.*

**TRIUMPH**, *s.* [pomp to celebrate a victory] *Triomphe, m. victoire, f. la joie que cause que succès. To decree a —, Décerner la victoire. An arch of —, Un arc de triomphe. Can you be such —? Pouvez-vous vous glorifier d'une victoire? Great — was in heaven, Il y eut une grande joie, ou l'on fit de grandes réjouissances dans la ciel. \*To make a — of a thing, Triompher d'une chose, en faire un sujet de triomphe, en vanité.*

To —, *v. n.* [to celebrate a victory with pomp] *Triompher, célébrer une victoire, recevoir l'honneur du triomphe. The — of the wicked is short. Le triomphe des méchants est court. To — [to celebrate a victory] Triompher, vaincre, remporter la victoire. To — over one's enemies, Triompher de ses ennemis. To — [to insult upon any advantage gained] Triompher, insulter, s'applaudir, se vanter. You may now —, Vous pouvez maintenant triompher, ou vous applaudir. He triomphed over my misery, Il insultait à mes malheurs.*

**TRIUMPHAL**, *adj.* [used in celebrating a victory] *Triumphal, de triomphe. A — car, Un char de triomphe. A —, s.* [a token of victory] *Essaye de victoire, f.*

**TRIUMPHANT**, *adj.* [celebrating a victory] *Triumphal, de triomphe, triomphant. Captives bound to a — car, Des captifs attachés à un char de triomphe. His — march, Sa marche triomphale. — [victorious] Triomphant, victorieux, vainqueur. To be — Triompher.*

**TRIUMPHANTLY**, *adv.* *D'une manière triomphante, en vainqueur, triomphalement.*

**TRIUMPHER**, *s.* [who triumphs] *Triomphateur, m. vainqueur, m.*

**TRIUMVIR**, *pl. TRIUMVIRI, s.* [one of the three magistrates in old Rome] *Triumvir, m.*

**TRIUMVIRATE**, *s.* [the government of the three in old Rome] *Triumvirat, m. triumvirat, m. Lepidus was of the —, Lépidus était du triumvirat, ou un des triumvirs. \*A — of friends, Un triumvirat d'amis, trois amis.*

**TRIUNE**, *adj.* [at once three in one] *De trois, ou trois en un ensemble. The — Day, Le Dieu en trois personnes.*

To **TROAT**, *v. n.* [to cry as a buck does at strutting-time] *Bramer.*

**TROCAR**, *s.* [a surgical instrument used for dropsy] *Trocar, m.*

**TROCHAEAL**, or **TROCHAEAL**, *adj.* [consisting of trochees] *Composé de trochées.*

**TROCHANTER**, *s.* [the name of two processes of the thigh-bone] *Trochanter, m.*

**TROCHÉE**, *s.* [a foot consisting of a long and short syllable] *Trochée, m.*

**TROCHINGS**, *s.* [branches of a deer's head] *Trochure, f. épais, m.*

**TROCHISK**, or **TROCHISCH**, *s.* [pharm. a kind of tablet] *Trochisque, m.*

**TROCHOID**, *Trochois, or Trochoide, s.* [in geometry; a curve cycloid] *Trochoide, f. cycloide, f.*

**TROD**, and **TRODDEN**, *part. adj.* *Faule, etc.*

**TRODE**, the preterit of **To TREAD**; —, [footing] *Traca, f. piste, f.*

**TROGLODYTE**, *s.* [who inhabits caves of the earth] *Troglodyte, m.*

To **TROLL**, *v. a.* *Tourner manœuvre en rouler.*

To —, *v. n.* [to roll, to run round] *Trôler*, *rouler*, *courir la pretentaine*. To — it in a coach and six, *Rouler en carrosse à six chevaux*. \*I have a tune troling in my head, *J'ai une chanson qui me roule dans la tête*. To — IT AWAY, *Se dépêcher, dépêcher vite ce que l'on fait*. To — for pikes, *Pêcher des brochets*.

TROLLOP, *s.* [a slatternly loose woman] *Une salope*, *un torchon*, *une fille*, ou *femme mal-propre*. A young —, *Une petite salope*, *une petite servante mal propre*.

TRONAGE, *s.* [a custom or toll] *Droit que l'on paye pour peser la laine*.

TROOP, *s.* [company, a number of people collected together] *Troupe*, *f. compagnie*, *f. cohorte*, *f. bande*, *f. multitude de gens*, *f. A — of friends*, *Une compagnie d'amis*. A — of soldiers, *Une troupe de soldats*. A — of horses, *Une compagnie de cavalerie*. — [forces] *Troupes*, *f. pl. gens de guerre*, *m. pl. forces*, *f. pl. armée*, *f.*

To —, *v. n.* [to get together, march in a body or in company] *S'attrouper*, *s'assembler*, *marcher en corps* ou *de compagnie*. At the call of the trumpet armies — to their standards, *Au son de la trompette les armées s'assemblent sous leurs drapeaux*. They trooped up to the public place, *Ils s'attroupèrent dans la place publique*.

To — AWAY, or To TROOP OFF, *Se retirer en foule*.

TROOPER, *s.* [a horse soldier] *Un cavalier*.

TROPE, *s.* [a rhetor. figure; the change of a word from its original signification] *Un trope*.

TROPHIED, *adj.* [adorned with trophies] *Orné de trophées*.

TROPHY, *s.* [something taken from an enemy, and shown, or treasured up in proof of victory] *Trophée*, *m.* *Trophies* of honour [carried at a great funeral before the corpse] *Les honneurs*, *m. pl.*

TROPICAL, *adj.* [rhetorically changed from the original meaning] *Figuré*, *métaphorique* — [placed near the tropics] *Près du tropique*. — winds, *V. TRADE winds*

TROPIC, *s.* [the line at which the sun turns back] *Tropique*, *m.* The — of cancer (at the north), *Le tropique du cancer*. The — of capricorn (at the south), *Le tropique du capricorne*.

TROPOLOGICAL, *adj.* *Tropologique*, *figuré*. The — sense, *Le sens tropologique* ou *figuré*.

TROPOLOGY, *s.* [a rhetorical mode of speech] *Manière de parler figurée* ou *tropologique*.

TROT, *s.* [the jolting high pace of a horse] *Trot* d'un cheval, *m.* Hard —, *Grand trot*. Gentle —, *Petit trot*. † A trot-town or gadder, *Un batteur de pavé*. † — [an old woman, in contempt] *Une vieille*.

To —, -TING, -TED, *v. n.* [to move with a high jolting pace] *Trotter*, *aller le trot*. A trotting horse, *Un cheval qui trotte*, *un trotteur*. Your horse trots very hard, *Votre cheval a le trot bien rude*. To bring a horse to —, *Faire trotter un cheval*, *le rompre au trot*. My horse begins to —, *Mon cheval se met au trot*. \*† To — [to run up and down] *Trotter*, *aller et venir*, *courir ça et là*. She trots all day long, *Elle ne fait que trotter toute la journée*.

TROTH, *s.* [faith] *Foi*, *f. vérité*, *f.* By or upon my —, *Ma foi*, *sur ma foi*. In —, *En vérité*, *de bonne foi*.

TROTHLESS, *adj.* [faithless] *Perfide*, *de mauvaise foi*, *sans foi*.

TROTHPLIGHT, *adj.* [retrothed] *Fiancé*.

TROTTER, *s.* [a trotting horse] *Un cheval qui trotte*, *un trotteur*.

TROTTERS, *s. pl.* [sheep's feet] *Des pieds de mouton*, *m. pl.*

TROUBADOURS, *s. pl.* [ancient poets of Provence] *Troubadours*, *m. pl. trouverres*, ou *trouveurs*, *m. pl.*

TROUBLE, *s.* [disturbance, perplexity, affliction, calamity, vexation] *Trouble*, *m. inquiétude*, *f. peine*, *f. embarras*, *m. inconvénient*, *m. incommodité*, *f. affliction*, *f. chagrin*, *m. désastre*, *m. malheur*, *m. mal*, *m. traversé*, *f. misère*, *f. persécution*, *f. soin*, *m. souci*, *m. agitation d'esprit*, etc. *f. dérangement*, *m. détresse*, *f. désespoir*, *m. déplaisir*, *m. perturbation*, *f. tempête*, *f. plaie*, *f. importunité*, *f. brouillerie*, *f. labyrinthe*, *m. affaire*, *f.* To be over head and ears in —, *En avoir jusqu'aux bretelles*. To put to — (at law), *Troubler*. The troubles of a state, *Les troubles de l'état*. During the late troubles, *Pendant les derniers troubles*. To be in —, *Être dans l'inquiétude*; *être en peine*, *être dans l'embarras*. Can you do it without any —? *Pouvez-vous le faire sans peine*, *sans embarras*, *sans inconvénient*? I am loath to put you to that —, *Je suis fâché de vous donner cette peine-là*. To bring troubles upon oneself, *S'attirer des malheurs*. 'Tis a great — to me, *C'est un grand chagrin pour moi*. You are a — to me, *Vous m'incommodez*.

To —, *v. a.* [to disturb, perplex, afflict, grieve, vex] *Troubler*, *inquiéter*, *faire de la peine*, *chagriner*, *affliger*, *donner ou causer du chagrin*, *incommoder*, *importuner*, *être à charge*, *embarrasser*, *persécuter*, *fâcher*, *travailler*, *tracasser*; *in-fester*, *mortifier*, *déplaire*, *désoler*, *déconcerter*, *gêner*. Why do you — me at work? *Pourquoi venez-vous me détourner de mon travail*? Never — yourself about these faults which age will cure, *Ne vous inquiétez point des défauts que l'âge corrigera*. That news troubles me very much, *Cette nouvelle m'afflige*, *me chagrine*, *me fait beaucoup de peine*. The gout troubles him mightily, *La goutte le travaille ou le tourmente furieusement*. This boy troubles me, *Ce petit garçon m'incommode*, *m'importune*. What need you — yourself? *De quoi vous mettez-vous en peine*, *de quoi vous embarrassez-vous*? I will not — myself to prove it, *Je ne me mettrai pas en peine de le prouver*. That troubles my conscience, *Cela alarme ma conscience*, *cela me cause des remords*. It troubles me to see that, *Il me fâche ou je suis fâché de voir que*. . . Do not — my head with it, *Ne me rompez plus la tête de cela*. To — [to make thick or muddy] *Troubler*, *rendre trouble*. The rains have troubled the river, *Les pluies ont troublé la rivière*.

TROUBLER, *s.* [one who troubles] *Perturbateur*, *m. qui met le trouble*, *auteur de troubles*, *m. A — of the public peace*, *Un perturbateur du repos public*.

TROUBLESOME, *adj.* [vexatious, uneasy, tiresome, that causes trouble] *Incommode*, *à charge*, *importun*, *gênant*, *fatigant*, *fâcheux*, *embarrassant*, *déplaisant*. A — guest, *Un trouble-fête*. The noise of bells is very —, *Le son des cloches est fort incommode*, ou *insupportable*. The things are in a very — state, *Les affaires sont dans un état très-fâcheux*, *dans un triste état*; *les temps sont fâcheux et difficiles*. He will never be — to me, *Il ne me sera jamais à charge*. A — man at law, *Un chicanier*. That is — to me, *Cela me fait de la peine*.

TROUBLESOMENESS, *s.* [vexatiousness, uneasiness] *Importunité*, *f. trouble*, *m. peine*, *f.*

TROUBLOUS, *adj.* *Tumultueux*, *agité*.



**TROUGH**, *s.* [a thing hollowed and open longitudinally on the upper side] *Une auge, un baquet, une huche, etc.* A — for hogs to feed in, *Une auge à cochons.* A printer's trough, *Un baquet d'imprimerie.* A kosading-trough, *Une huche où l'on pétrit, un pétrin.* — (channel lander), [conveying water upon the wheel of a mill] *Auge, f.* Washing — [in salterns, place where the sand is washed] *Fosse, f.* — [for the washing of the ore] *Huche, f.* — [among tallow-chandlers] *Moule, f.* Apple-trough [in a cyder-mill] *Pile, f.*

— of the sea, *Le creux ou l'intervalle qui est entre deux lames ou vagues; l'entre-deux des lames.* The ship lies in the — of the sea, *Le vaisseau est en travers de la lame.*

**TO TROUNCE**, *v. a.* [to punish by indictment or information] *Intenter procès, faire des affaires, déferer en justice, porter des plaintes, punir, châtier, ou faire punir juridiquement en informant contre quelqu'un.* I'll — you for offering to corrupt my honesty, *Je vous défererai pour avoir voulu me séduire.* To — [to abuse] *Maltreater, bourrer.* To — [to sharp or bubble one out of his money] *Attraper ou escroquer l'argent de quelqu'un, le filouter.*

**TROUSERS**, *s.* [breeches] *Chausses, f. pl. trousers, f. pl. culottes de matelot, f. pl.*

**TROUT**, *s.* [a delicate spotted fish] *Truite, f.* Salmon-trout, *Truite saumonée.* " — [an honest fellow, *Un bon garçon, un garçon serviable.* I am your most humble —, *Je suis votre valet très-humble.*

**TROVER** *s.* [in law, an action against a man who refuses to deliver stolen goods] *Action contre un receleur, f.*

**1. TO TROW, V. TO THINK.**

**TROWEL**, *s.* [a tool to take up mortar with] *Une truelle. A trowelfull, Une tiellée.*

**TROY, and TROY-WEIGHT**, *s.* [anciently called trone-weight] *Sorte de poids à douze onces la livre, poids romain.*

**TRUANT**, *s.* [one who wanders idly about] *Un vagabond, un gueux, un fainéant, un caïmard, un truand:* To play the —, *Faire le vagabond, ou le fainéant; faire l'école buissonnière, en parlant des écoliers.*

—, *adj.* [idle] *Paresseux, fainéant.*

To —, *v. n.* [to idle] *Faire le paresseux, s'absenter de son devoir, truander.*

**TRUANTSHIP**, *s.* [idleness] *Paresse, f. fainéantise, f. truandise, f.*

**TRUCE**, *s.* [a temporary peace] *Trêve, f. suspension d'armes, f. cessation d'hostilités, f. Truce-breaker, Violateur de trêve.*

**TRUCIDATION**, *s.* [slaughter] *Tuerie, f. carnage, m. boucherie, f.*

**TRUCK**, *s.* (exchange, barter) *Troc, m. échange, m.* Heart for heart is an equal —, *Cœur pour cœur est un troc égal.* — [among carpenters] *Diable, m.* — [among stone-masons] *Binard, m. éfourcau, m.* — *pl.* [among gunners; short wheels] *Roues d'effût, basses et fortes, f. pl.* — [in a ship; a piece of wood at the top of a mast, to put the flagstaff in] *Pomme de girouette et de pavillon, f.*

To —, *v. a. and n.* [to exchange] *Troquer, changer, faire un troc.*

**TRUCKLE**, *s.* [a little running wheel] *Roulette, f. petite roue. A truckle-bed, Un lit à roulettes.*

To —, *v. n.* [to be in a state of subjection, to yield, to creep] *Se soumettre, céder, ramper, || bouguer.* To make one —, *Faire baisser le babouin; venir à bout de quelqu'un.* Every one truckles under him, *Tout le monde rampe sous lui.*

**TRUCKLING**, *s.* [from *TO TRUCKLE*] *Soumission, f.*

**TRUCKS**, *s.* [a sort of billiards] *Sorte de jeu à billard.*

**TRUCULENCE**, *s.* [savageness of manners, terribleness of aspect] *Brutalité, f. air féroce, m. aspect terrible, m.*

**TRUCULENT**, *adj.* [savage, barbarous, cruel] *Féroce, furouche, barbare, cruel, impitoyable.*

**TO TRUDGE**, *v. n.* [to toil and moul] *Prendre bien de la peine, se fatiguer, travailler fort et ferme.* To — [to march heavily on] *Marcher avec beaucoup de peine et de fatigue.* I trudged to Rome upon my naked feet, *J'allai à Rome nu-pieds.*

**TRUDGING**, *s.* *Corvée, f. peine qu'on prend à faire quelque chose.*

**TRUE**, *adj.* [not false, not erroneous, sure, certain] *Vrai, véritable, certain; sûr, assuré, réel, conforme au fait ou à la réalité.* That is not —, *Cela n'est pas vrai.* He does not speak a word, *Il ne dit rien de véritable.* The fact is —, *Le fait est certain.* — [right, genuine] *Vrai, véritable, naturel, tel qu'il doit être.* A — friend, *Un véritable ami.* — marble, *Vrai marbre.* Tu — cause or motive, *La vraie cause, le véritable motif.* — [arrant, perfect] *Vrai, franc, sèfle.* He is a — ape, *C'est un vrai singe.* A — drunkard, *Un franc ivrogne.* — [fit, proper, convenient] *Vrai, propre, convenable.* To put a picture in it — light, *Mettre un tableau dans son vrai jour.* — [exact, conformable to] *Exact, conforme à, bon — justice, Une justice exacte.* A translation — the original, *Une traduction conforme à l'original.* He speaks — English, *Il parle bon anglais.* — [faithful] *Fidèle.* To be — to one, *Être fidèle à quelqu'un.*

**TRUE-BORN**, *adj.* [having a right by birth] *Vrai. A — gentleman, Un gentilhomme.*

**TRUE-BRED**, *adj.* [of a right breed] *De bonne race, de la véritable race.*

**TRUE-HEARTED**, *adj.* [honest, faithful] *Vrai, sincère, honnête, fidèle, franc, de bonne foi. A — man, Un bon cœur, un bon cœur d'homme.*

**TRUE-HEARTEDNESS**, *s.* [honesty] *Bonne foi, sincérité, f.*

**TRUE-LOVE**, *s.* [bot. herba Paris, a med. plant] *Parfait amour, herbe de Paris, f. raisin du renard, m.*

**TRUE-LOVE-KNOT**, or **TRUE-LOVER'S KNOT**, *s.* [lines drawn through each other with many involutions] *Lacs d'amour, m.*

**TRUENESS**, *s.* [faithfulness] *Sincérité, m. franchise, f. fidélité, f. bonne foi.*

**|| TRUE-PENNY**, *s.* [an honest fellow] *Un honnête garçon.*

**TRUFFLE**, *s.* [a plant, a subterraneous mushroom] *Truffe, f. Truffe-worms [a species of fly-worms] Vers des truffes, m. pl.*

**TRUG**, *s.* [a hold for mortar] *Auge ou oiseau de maçon, f. m.*

**TRUISM**, *s.* [an identical self-evident proposition] *Vérité, f. proposition qui ne demande point de preuve, f.*

**TRULL**, *s.* *Une prostituée, une gourgandine.*

**TRULY**, *adv.* [according to truth, really, exactly, indeed] *Vraiment, véritablement, sans mentir, sincèrement, de bonne foi, sainement, exactement, bien, comme il faut, réellement, en vérité.* Do you speak —? *Parlez-vous sincèrement, dites-vous vrai?* To judge — of things, *Juger sagement des choses.* To do a thing —, *Faire bien une chose, la faire comme il faut.* And —, *Aussi.*

**TRUMP**, *s.* [a trumpet] *Trompette, f. trompe, f. The Jews — or harp, Petite trompe de Jérusalem, f. trompe de béarn.* — [a winning card] *Tromphe, la retourne; à-tout, m. au jeu de cartes.* To have

ramps, *Avoir des à-touts*. To renounce trumps, *Renoncer à la triomphe*. To play trumps, *Faire à tout*. \* To put one to or upon their trumps, *Réduire à l'extrémité, aux derniers expédients; mettre dans l'embarras*. — [or trunk] of an elephant, *La trompe d'un éléphant*.

To —, v. a. [to win with a trump-card] *Prendre ou couper avec une triomphe*. To — about, *Faire à tout*. \* To — up [to devise, forge] *Inventer, forger, controuver, supposer*. To — up an old title, a false will, etc. *Supposer un vieux titre, forger un testament*.

TRUMP-CARD, *La triomphe, l'à-tout*, m. TRUMPERY, s. [a thing fallaciously splendid; or of no value] *De la marchandise fardée, du faux brillant; fripperie, f. rebut, m. colifichet*, m. — [falsehood, empty talk] *Fausseté, f. vain discours*.

TRUMPET, s. [an instrument of warlike music] *Une trompette, une trompe*. The string of a —, *Bandereau*, m. The sound of the —, *Le son de la trompette*. To proclaim by sound of —, *Publier à son de trompe*. A speaking —, *Une trompette parlante, un porte-voix*. \* The — of fame, *La trompette de la renommée*. He is fain to be his own —, *Il est réduit à se louer lui-même*. — [in military style, a trumpeter] *Un trompette*.

To —, -TING, -TED, v. a. [to publish by sound of trumpet, proclaim, divulge] *Publier à son de trompe, proclamer; fig. prôner, divulguer, publier; célébrer, chanter, en poésie; || trompeter*. Homer trumpets forth Achilles's praises, *Homère chante les louanges d'Achille*.

TRUMPETER, s. [who blows a trumpet] *Trompette*, m. *buccinateur*, m.

TRUMPET-FISH, s. [ichthyol. a large eel of the East Indies, the bellows-fish] *Poisson trompette*, m.

TRUMPET-SHELL, s. [buccinum] *Trompette de mer, f. conque de triton, f. buccin*, m.

TRUMPET-TONGUED, adj. [having tongues vociferous as a trumpet] *Qui a une voix de Stentor*.

To TRUNCATE, v. a. [to maim, cut short] *Couper, estropier, tronquer, retrancher, tronçonner*.

TRUNCATION, s. [lopping, maiming] *Action de couper, d'estropier*.

TRUNCHEON, s. [a short staff, a club, a cudgel; a staff of command] *Un gros bâton, un gourdin, un tricot, un rondin; un bâton de commandement*. The Marshall's truncheon, *Le bâton de maréchal de France*.

To —, v. a. [to beat with a truncheon] *Battre avec un gros bâton, rondiner*.

TRUNDLE, s. [any round, rolling thing] *Une roulette*. A trundle-bed, *Un lit à roulettes*. V. TREN-  
DLE.

To —, v. n. [to roll, bowl along] *Rouler, tourner en roulant*.

TRUNDLE-HEAD, s. [of a mill] *Lanterne de moulin, f.*

TRUNDLE-TAIL, s. [a round-tail] *Une queue ronde ou arrondie comme celle de certains chiens; une courseuse, une femme qui laisse traîner la queue de sa robe*.

TRUNK, s. [the body of a tree] *Tronc d'arbre, m. le tronc du corps humain*. The — of a figure, *Le tronc d'une figure*. — [a chest] *Coffre, m. bahut*, m. Carpentry of a —, *Fût ou carcasce d'une malle, m. f. To line a —, Engorger une malle*. — locks, *Houssettes, f. pl.* An iron-trunk, *Un coffre de fer, un coffre-fort*. A trunk-maker, *Un bahu-  
tier, malletier, m. coffretier*, m. — [the proboscis of an elephant, etc.] *Trompe, f.* — [a long

tube] *Sarbacane, f. tuyau de bois pour l'écoulement des eaux, m.* — [in a shop] *Un abatant de boutique*. Trunk-light or sky-light, *Un abat-jour*.

To —, v. a. [to truncate, maim, break] *Tronçonner, tronquer; rompre*. To — a spear, *Rompre une lance*.

FIRE-TRUNKS [in sea-language] *Coffres à feu* (pour des brûlots), m. pl.

TRUNK-HOSE, s. [large breeches formerly worn] *Chausses de page, f. pl. canons, m. pl. trouses, f. pl.*

TRUNNION, s. [the knob or bunching of a gun, etc.] *Tourillon, m.*

TRUSION, s. [the act of pushing] *L'action de pousser*.

TRUSS, s. [a bundle] *Trousse, f. faisceau, m.* A — of hay, *Uneousse ou botte de foin*. A — of straw, *Une botte de paille*. — of flowers (among florists), *Touffe de fleurs, f. bouquet, m.* — [a bandage for ruptures] *Bandage, m. suspensoir, m.* Truss-maker, *Bandagiste, m.*

To —, v. a. [to pack up close together] *Trouser, empaqueter, lier, nouer, attacher*. To — a fowl, *Trousser une volaille*. To — up bag and baggage, *Plier bagage*. To — up one's hair, *Lier ses cheveux*. To — one upon a tree, *Pendre quelqu'un à un arbre*.

\* To — one up, *Trousser quelqu'un en malle, l'enlever*. An eagle trussed a leveret, *Un aigle enleva un levraut*.

TRUSSES, s. pl. [a sort of ropes] *Trousses, f. pl.*

TRUST, s. [confidence, reliance on others] *Confiance, f. assurance, f. attente, f. espérance, f.* Never to put too much — in deceitful men, *N'avoir jamais trop de confiance en des hommes trompeurs*. There is no — to be put in him, *Il n'y a point d'assurance en lui*. — [charge received in confidence] *Confidence, f. dépôt, m.* Be true to your —, *Gardez fidèlement le dépôt qui vous est confié; n'abusez pas du pouvoir que l'on vous a confié*. A place of great —, *Une charge d'une grande importance, qui demande de grandes qualités*. — [in law] *Fidicommis, m.* A feeoffee of —, *Un fidéicommissaire*. — [credit, tick] *Credit, m.* To go upon —, *Prendre à crédit*. To give upon —, *Donner à crédit, faire crédit*.

To —, v. a. [to confide in] *Avoir confiance, mettre sa confiance en, sa fier, se confier à*. Never — a flatterer, *Ne vous fiez jamais à un flatteur*. To — God, *Avoir confiance en Dieu*. + I'll — him no farther than I can sling him, *Je ne veux point me fier à lui*. To — [to commit with confidence] *Confier, fier, commettre à la fidélité de quelqu'un, le faire dépositaire*. I — you with my wife and children, *Je vous confie ma femme et mes enfants*. She had trusted me with her secrets, *Elle m'avait fait dépositaire de ses secrets*. To — [to believe, to credit] *Croire, ajouter foi*. — me, you look very well, *Croyez-moi, vous avez fort bonne mine*. Who will — one word he says? *Qui ajoutera foi à ce qu'il dit; qui croira un mot de ce qu'il dit?* To — [to sell upon credit] *Faire crédit, donner à crédit, vendre à crédit*.

To —, v. n. [to have confidence] *Avoir confiance, mettre sa confiance, se fier, se confier, se reposer, compter, s'abandonner, s'assurer en*. The Lord is a buckler to all that — in him, *Le Seigneur est le protecteur de tous ceux qui mettent leur confiance en lui*. Do not — too much to yourself, *Ne vous fiez point trop à vous-même*. I trusted in him, *Je comptais, je me reposais sur lui*. To — 'o be confident of something future] *Comp-*

*ter, espérer, s'attendre.* I — to come to you, *J'espère vous aller voir.* I know what I have to — to, *Je sais à quel je dois m'attendre.* To — [to be credulous] *Être crédule, avoir de la confiance.* This better to fear too far than to — too far, *Il vaut mieux avoir trop de méfiance que trop de confiance.*

**TRUSTEE, s.** [one intrusted with any thing] *Confident, m. dépositaire, m. fideicommissaire, m. celui à qui l'on confie un dépôt quelconque.* Are you the trustees of the public liberty? *Vous a-t-on confié le dépôt sacré de la liberté publique?* — [in law] *Curateur, m. administrateur, m.* He is the — of my goods, *Il est mon curateur.* Trustees for forfeited estates, *Commissaires, m. pl. pour la régie des biens confisqués.*

**TRUSTEESHIP, s.** [guardianship, the office of a trustee] *Curatelle, f.*

**TRUSTINESS, s.** [faithfulness] *Fidélité, f. intégrité, f. probité, f.*

**TRUSTLESS, adj.** [unfaithful] *Sans foi, sur qui l'on ne peut pas compter.*

**TRUSTY, adj.** [honest, faithful, true] *Fidèle, sûr, intégral, affidé, essentiel, loyal; féal, (i. de chancellerie).* A — servant, *Un domestique fidèle.* To our — and well beloved, etc., *A nos amis et féaux, etc.*

**TRUTH, s.** [conformity of words to things] *Vérité, f. vrai, m.* The naked —, *La pure vérité, la vérité toute nue.* To speak the —, *Dire la vérité, parler vrai.* + 'Tis only — can give offence, *Il n'y a que la vérité qui offense.* + All truths are not to be spoken at all times, *Toutes vérités ne sont pas bonnes à dire.* — [fidelity, constancy] *Fidélité, f. assurance, f. constance, f.* There is no — in man, *Il n'y a point d'assurance dans l'homme.* — There is no — in the things of this world, *Il n'y a rien d'assuré sous le ciel.*

**Or A —, or IN —, adv.** [in reality] *En vérité, sérieusement, réellement.*

To **TRY, v. a.** [to experience, essay] *Essayer, faire l'essai, éprouver; mettre à l'épreuve ou l'épreuve, expérimenter, tenter.* To — or attempt again, *Retenter.* Will you — this hat? *Voulez-vous essayer ce chapeau?* To — gold by the touchstone, *Faire l'essai de l'or à la touche.* To — a friend, *Eprouver un ami.* To — a gun, *Faire l'épreuve d'une arme à feu.* To — experiments, *Faire des expériences.* Let us — that adventurous work, *Tentons l'aventure.* To — conclusions, *Hasarder, ou risquer l'affaire.* To — [to give a trial of] *Faire voir, montrer, donner des preuves.* To — one's skill, *Montrer son savoir-faire.* To — the match of a musket, *Compasser la mèche d'un mousquet.* — and emphatically, To — out [to examine] *Examiner, peser, considérer, tâter, sonder.* We shall — out that business, *Nous examinerons cette affaire.* We must — them, *Il faut les tâter, les sonder.* To — [to bring to decision] *Vider, terminer; décider.* We shall — the matter by sword, *Nous déciderons ou terminerons ce différend à la pointe de l'épée.* To — [to examine as a judge] *Juger, faire le procès, porter au tribunal de la justice, faire décider par les juges.* To — one for his life, *Faire le procès à quelqu'un.* I will — it, *Je veux porter l'affaire au tribunal de la justice; je veux que les juges en décident.* To — [to purify, refine] *Epurier, purifier, rendre pur.* To — a liquor, *Epurier une liqueur.* To — metals, *Purifier les métaux.*

To —, *v. n.* [to endeavour, attempt] *Essayer, tenter, tâcher, faire des efforts.* 'Tis but trying, *Il n'en coûte pas tant d'essayer, ou Il n'en coûte que la peine d'essayer.*

**TUB, s.** [a large open wood vessel] *Une cuve, un cuvier, une tino, un baquet.* A bucking —, *Une cuve à lessive, un cuvier.* A water-tub, *Une cuve à conserver de l'eau.* A bathing-tub, *Une cuve à se baigner, une baignoire, un bain.* Diogenes's —, *Le tonneau de Diogène.* A — with ears, *Une tinette.* A fish-tub, *Un cuvier.* A salting-tub, *a powdering-tub, Un saloir.* Putting into a —, *Encuvage, m.* Paper-marbler's —, *Carré.* Tube to cover the — and poop lanterns at sea, etc. *Couvertures de lanternes, f. pl.* + A tale of a —, *Un conte bleu, m.* un conte borgne, un conte de vieille, un conte de ma mère l'oie, un conte de peau d'âne.

**TUBE, s.** [a pipe, a siphon] *Tube, m. tuyau, m. siphon, m. ajutage, m.* Copper-tube, (among plumbers), *Portée, f.* A glazed optick —, *Un telescope, une lunette d'astronomie.*

**TUBERCLE, s.** [a little swelling pustule, a pimple, a little tumor or excrescence] *Tubercule, m. pustule, f. petite tumeur, tubérosité, f.*

**TUBEROSE, s.** [a white fragrant flower] *Tubéreuse, f. jacinthe des Indes.*

**TUBEROSITY, s.** [the state of being tubercous, bunch] *Tubérosité, f. bosse, f. tumeur, f. tubercule, m.*

**TUBEROUS, adj.** [full of tubercles] *Tuberculeux, couvert de tubercules.*

**TUBIPORA, s.** [red tubular coral] *Tubipore, m. tubulaire, m.*

**TUBULAR, adj.** [resembling a pipe, fistular] *Fistuleux, tubulé, tubulaire.* — fossil, *Tubulite, m.*

**TUBULATED, adj.** *V. TUBULOUS.*

**TUBULE, s.** [a small pipe] *Petit tube, m. capillaire, m.*

**TUBULOUS, adj.** [fistular] *En forme de tube, creux, tubulé.*

**TUCK, s.** [a long narrow sword] *Epee, m. longue epee, f.* — [a fold, a plait; a kind of fold] *Un pli, un rempli.* — of a ship [hind part where the ends of the bottom planks are collected, immediately under the stern] *Le cul d'un vaisseau, m.* Les fesses d'un bâtiment, pl. A square —, *Une poque carrée, un cul carré.*

To —, and Tuckt, *v. n.* [to crush together, to hinder from spreading] *Trousser, retrousser, relever, replier, empêcher de pendre trop bas.* She tucked or tucked up her vestment like a Spartan virgin, *Elle relevait ou retroussait sa robe comme une jeune Lacédémonienne.* — back your hair, *Relevez vos cheveux par derrière.* To — in the bed-clothes, *Border le lit.* To — [to contract, abréger, raccourcir, resserrer, rétrécir].

**TUCKER, s.** [a small piece of linen that shades the breast of women] *Tour de gorge, m. collar, f. gorgerette, f. lace-tucker, Un tour de gorge de dentelle.*

**TUCKING UP, s.** [from To TUCK UP] *L'action de tresser ou de retrousser, etc. troussis, m. — up again, Retroussement, m.*

**TUESDAY, s.** [the third day of the week] *Le mardi. Shrove-Tuesday, Le Mardi-Gras.*

**TUFT, s.** [a number of threads or ribbands, flowery leaves, or any small bodies joined together] *Une touffe, un toupet, une aigrette, une houppe, A — of silk, Une touffe de soie. A — of ribbands, Une touffe de rubans. A little — of hair, Une touffe ou un toupet de cheveux. A — of grove, Un bouquet épais ou touffu.*

—, *adj.* [from To tuft] *Felouté, petuché. A — ribband, Ruban velouté.*

To —, *v. a.* Orner d'une touffe, hupper.

**TUFTED, adj.** [growing in tufts] *Touffu, — trees, Des arbres touffus.*

—, and **TUFFY**, *adj.* [ adorned with tufts ] *Ve-*  
*louté, peluché, huppe, à freluque.* A — lark, *Une*  
*alouette huppée.*

**TUG**, *s.* [ hard pull ] *L'action de tirer de toute*  
*sa force, effort que l'on fait en tirant, m. fig.*  
*peine, f. fatigue, f. travail, m. effort, m.* \* I had  
a hard — of it, *Cela m'a coûté bien de la peine, ou*  
*de grands efforts; j'ai eu bien de la peine à en*  
*venir à bout.*

To —, -ING, -GED, *v. a. and n.* [ to pull very  
hard ] *Tirer de toute sa force, tirer; || hous-*  
*iller : fig. prendre bien de la peine, faire de grands*  
*efforts, travailler de toute sa force, suer sang et*  
*eau.* To — the oar, or to — at the oar, *tirer la*  
*rame, ou tirer à la rame ou à l'aviron.* A tugging  
horse, *Un cheval qui tire bien ou avec aigreur.*  
\* We have been tugging a great while for it, *Nous*  
*avons travaillé long-temps, nous avons fait de*  
*grands et continuels efforts pour cela.* To — for life,  
*Gagner sa vie à la sueur de son front.* To — for  
one's liberty, *Combattre pour sa liberté.*

**TUGGER**, *s.* [ one who tugs or pulls hard ] *Celui*  
*qui tire avec effort; fig. qui travaille ou se fatigue*  
*beaucoup, qui prend beaucoup de peine.*

**TUGPIN**, *s.* [ an iron-pin to fasten the draught-  
*chains to a cart ] Cheville, f.*

**TUITION**, *s.* [ guardianship, instruction ] *Soin,*  
*m. conduite, f. tutelle, f.*

**TULIP**, *s.* [ a flower ] *Tulipe, f.*

**TULIP-TREE**, *s.* [ a tree of Canada and Virgini-  
*nia ] Tulipier, m.*

**TUMBLE**, *s.* [ a fall ] *Chute.* An unlucky tumble,  
*Une chute dangereuse.* To get a tumble, *Faire*  
*une chute, tomber.*

To —, *v. n.* [ to fall ] *Tomber.* He tumbled, or  
tumbled down, *Il tomba.* To — [ to fall in great  
quantities, tumultuously ] *Tomber, s'ébouler, s'é-*  
*crouler.* The wall tumbled, *La muraille s'écroula.*  
To — [ to roll about ] *Se rouler, se vautrer, se*  
*renverser, se jeter, se démenier.* He tumbled upon  
the bed like a mad man, *Il se roulait sur le lit*  
*comme un homme enragé.* To — [ to play tricks by  
*various libations of the body ] Sauter, faire des*  
*sauts, comme un danseur de corde.* To play tum-  
bling tricks, *Faire des tours de force.*

To —, *v. a.* [ to roll and to turn over ] *Rouler,*  
*tourner, retourner, feuilleter.* To — stones down  
a hill, *Rouler des pierres du haut d'une montagne.*  
To — abed, *Retourner un lit, le défaire, le mettre*  
*en désordre.* To — linen, *Bouchonner du linge.*  
To — over a great many books, *Feuilleter, parcour-*  
*rir ou lire beaucoup de livres.* To — [ to throw  
*throw down ] Jeter, faire tomber, renverser.* He  
tumbled us down, *Il nous a fait tomber, il nous a*  
*jetés par terre.* To — one out of his house, *Tirer*  
*quelqu'un par force hors de sa maison.*

**TUMBLER**, *s.* [ one who shows postures by va-  
*rious contorsions of body ] Un sauteur, une saut-*  
*euse, qui fait des sauts et des tours de force; un*  
*bateleur, m.* — [ ornithol. columba revolvans, gy-  
*matrix seu vertaga ] Pigeon culbutant, m.* — [ a part  
*of a gun-lock upon which the trigger acts ] Gachette,*  
*f.* — [ a glass to drink out of ] *Gobelet sans pied, m.*  
—, *adj. Ex.* To play tumbling tricks, *Faire des*  
*sauts périlleux.*

**TUMBREL**, *s.* [ a dung-cart ] *Tombereau, m.*  
*banneau, m.* — [ in artillery ] *Caisson, m.* — [ a  
*ucking-stool ] Cage ou selle où l'on baigne les*  
 *Femmes querelleuses, f.*

**TUMEFACATION**, *s.* [ swelling ] *Enflure, f.*  
*tumefaction, f.*

To **TUMEFY**, *v. a.* [ to make tumid ] *Tumé-*  
*fier, enfler, causer une tumeur.*

**TUMID**, *adj.* [ swelling, puffed up ] *Enflé,*

*ampoulé, boursofflé.* \* — expressions or style  
*Des expressions ampoulées, un style enflé.*

**TUMOUR**, *s.* [ swelling ] *Tumeur, f. enflure, f.*  
\* The — of his style is not to be suffered, *L'en-*  
*flure de son style n'est pas supportable.*

**TUMOROUS**, *adj.* [ swelling : fastuous, vainly  
pompos ] *Enflé, boursofflé; ampoulé, faus-*  
*sement sublime*

To **TUMULATE**, *v. a.* [ to swell ] *Enfler, ou*  
*s'enfler.*

**TUMULT**, *s.* [ a promiscuous commotion, a  
bustle, riot ] *Tumulte, m. trouble, m. désordre,*  
*m. bruit confus, émeute, f.*

**TUMULTUARILY**, *adv.* [ in a tumultuary  
manner ] *Avec tumulte, tumultuairement.*

**TUMULTUARY**, *adj.* [ disorderly, confused ]  
*Tumultuaire, tumultueux, confus, en désordre,*  
*en confusion, agité*

To **TUMULTAUTE**, *v. n.* *Causer du tu-*  
*multe.*

**TUMULTUOUS**, *adj.* [ turbulent, violent ] *Le*  
*multueux, tumultuaire, fait avec tumulte, sédi-*  
*tieux, turbulent, violent, agité, plein de troubles,*  
*A — multitude, Une foule tumultueuse, ou sédi-*  
*tieuse.* A — speech, *Un discours turbulent, em-*  
*porté.* A — kingdom, *Un royaume plein de trou-*  
*bles.*

**TUMULTUOUSLY**, *adv.* [ with confusion and  
violence ] *Tumultueusement, tumultuairement,*  
*avec désordre et confusion, d'une manière sédi-*  
*tieuse, séditieusement.*

**TUN**, *s.* [ a large cask ] *Un tonneau.* The —, a  
measure of liquids, contains 252 gallons, *Le ton-*  
*neau, mesure pour les liquides, contient deux*  
*cent cinquante-deux gallons.* The — is also a  
weight of 2000 pounds, *Le tonneau est aussi un*  
*poids de deux mille livres.* A ship of two hundred  
tuns, *Un bâtiment de deux cents tonneaux, qui*  
*peut contenir deux cents tonneaux.* — of timber  
[ or 40 solid feet ] *Quarante pieds cubes de bois de*  
*charpente.* — [ a drunkard ] *Un sac à vin, un ivrogne.*

|| **TUN-BELLY'D**, *adj.* *Qui a un gros ventre,*  
*une grosse panse; ventru, pansu, gros comme*  
*un tonneau.*

To —, -ING, -NED, *v. a.* [ to put into tuns ]  
*Entonner, mettre ou verser dans un tonneau.*  
To — up again, *Re-tonner.*

**TUNABLE**, *adj.* [ harmonious, musical ] *Accor-*  
*dant, harmonieux, musical, mélodieux.*

**TUNABLENESS**, *s.* *Accord, m. harmonie, f.*

**TUNE**, *s.* [ consonance in sound ] *Accord, m.*  
*ton, m. consonnance ou union de sons, f. harmo-*  
*nie, f. mélodie, f. Melodious tunes, Accords mé-*  
*lodieux.* The fiddle is in —, or out of —, *Le*  
*violon est d'accord, ou n'est pas d'accord.* Those  
two instruments are tuned to the same pitch,  
*Ces deux instruments sont montés sur le même ton,*  
*ou sont à l'unisson.* — [ air ] *Air, m. ton, m.*  
*mode de chanter ou de jouer des instruments.* The  
— of a song, *L'air d'une chanson.* \* To sing ano-

ther —, *Changer de ton ou de note.* \* † To beat  
one to some —, to rattle him to some —, *Battre*  
*quelqu'un de la belle manière; lui laver la tête,*  
*le gronder d'importance.* \* — [ order, concert of  
parts ] *Harmonie, f. accord de parties, m. bon*  
*ordre.* A continual parliament would keep the  
commonwealth in —, *Unparlement toujours subsis-*  
*tant maintiendrait la république dans une juste*  
*harmonie.* \* — [ proper state, proper humour ]  
*Bonne humeur, assiette propre, f. In his better*  
*—, Dans sa meilleure humeur.* He is out of —,  
*Il n'est pas de bonne humeur.*

To —, *v. a.* [ to put in tune ] *Accorder,*  
*mettre d'accord, monter à un certain ton.* — your

*iddle, Accordez votre violon, mettez votre violon d'accord.*

To —, *v. n.* [to form one sound to another] *Former des accords.*

**TUNEFUL**, *adj.* [harmonious, musical] *Harmonieux, mélodieux.*

**TUNELESS**, *adj.* [unharmonious, unmusical] *Discordant.*

**TUNER**, *s.* [one who tunes] *Celui qui accorde.* — [an instrument made use of to tune] *Accordeur, m.*

**TUNIC**, *s.* [a sort of coat] *Tunique, f.* sorte de vêtement ancien qui répond à nos vestes. — and **TUNICLE**, *s.* [cover, integument] *Tunique, f. membrane, f. pellicule, f. tégument, m.* The third — of the eye, *L'uvée* — or **TUNICLE** [a white dress which some monks wear under their garment] *Tunicelle, f.*

**TUNNAGE**, *s.* [tax laid on a tun] *Tonnage, m.* impôt mis en Angleterre sur chaque tonneau, *m.* —, *la quantité de tonneaux que contient un bâtiment, sa capacité.*

**TUNNEL**, *s.* [the shaft of a chimney] *Un tuyau de cheminée.* — [funnel, a pipe by which liquor is poured into a vessel] *Un entonnoir.* — [a net wide at the mouth, and ending in a point] *Tonnelle, espèce de filet, f.*

To —, -LING, -LED, *v. a.* [to catch in a tunnel] *Prendre à la tonnelle.* To form like a —, *Faire en forme d'entonnoir.*

**TUNNY**, *s.* [ichthyl. thunnus, a Mediterranean sea-fish] *Thon, m.* Young —, or young fry of the —, *Cordille, m.*

**TUP**, *s.* [a ram] *Un bélier.*

To —, -PING, -PED, *v. a.* [as the ram does the ewe] *Doquer, couvrir.*

**TURBAN**, and **TURBAND**, *s.* [*q. d.* a sash tied round; the head-dress of most of the Mahometan nations] *Turban, m.* — [a particular form of shells] *Turban, m.*

**TURBANED**, *adj.* [wearing a turban] *Qui porte un turban, en turban.*

**TURBARY**, *s.* [the right of digging turf] *Le droit ou le privilège de prendre des tourbes dans des communes.*

**TURBID**, *adj.* [muddy, thick] *Trouble, bourbeux.*

**TURBIDNESS**, *s.* [muddiness] *Bourbe, f.*

**TURBINATED**, *adj.* [in nat. hist. is said of spiral shells, or conically wreathed] *Turbiné, con-tourné.*

**TURBINITE**, *s.* [a fossil turbinated shell] *Turbinite, f. strombite, f.*

**TURBOT**, *s.* [ichthyl. rhombus, a delicate sea-fish] *Turbot, m.* A — with no spines, *Barbue, f.* Young —, *Caillebot, m.* Small —, *Turbotin, m.* Turbot-kettle, *Turbotière.*

**TURBULENCE**, *s.* [tumult, confusion] *Tumulte, m. trouble, m. désordre, m. confusion, f. émeute, f. émotion, f. turbulence, f. esprit turbulent ou remuant; humeur inquiète, esprit séditieux.*

**TURBULENT**, *adj.* [tumultuous, violent] *Remuant, turbulent, séditieux, tumultueux, impétueux, furieux.*

**TURBULENTLY**, *adv.* [tumultuously, violently] *Turbulemment, d'une manière turbulente, avec turbulence.*

† **TURD**, *s.* [excrement] *Merde, f. matière fécale.*

**TURF**, *s.* [a green turf, a clod covered with grass] *Gazon, m.* Turf-knife, *Ecobue, f.* — [peat, a sort of fuel] *Tourbe, de la tourbe.* Conical piles of —, *Lanternes, f. pl.*

To —, *v. a.* [to cover with turfs] *Gazonner, couvrir de gazon.*

**TURFY**, *adj.* [full of turfs] *Plein de gazon de tourbes, tourbeux.* A — bog [sit to dig turf out] *Marris tourbeux.*

**TURGENT**, *adj.* [swelling] *Enflé.*

**TURGESCENCE**, and **TURGESCENCY**, *s.* [swelling, being swollen] *Enflure, f.*

**TURGID**, *adj.* [swelling, bloated, tumid, vainly pompous] *Enflé, boursoufflé, bouffi, se dit guère qu'au figuré ampoulé.* To make —, *Se soufler.*

**TURGIDITY**, *s.* [the state of being swollen] *Enflure, f.*

**TURK**, *s.* [the name of a nation] *Turc, m. sultan, m.* To turn —, *Se faire turc.*

**TURKEY**, *s.* A Turkey-merchant, *Un marchand qui trafique en Turquie.* — or Turkey-cock d'Inde, *m. dindon, m.* — Turkey-hen, *f. d'Inde, f. dinde.* — Turkey-pont, *Poulet d'Inde, m. dindonneau, m.*

**TURKISH**, *adj.* [of Turkey] *Turc, turqu.* *Turquie, des Turcs.* A — horse, *Un cheval turc.* The — language, *La langue turque, le turc.* — empire, *L'empire de Turquie ou des Turcs.*

**TURKOIS**, *s.* [a mean precious stone of blue colour] *Une turquoise.*

**TURKSCAP**, *s.* [the mountain-lily] *Helicon, m.*

**TURMERIC**, *s.* [bot. curcuma, Indisa nifra a medicinal root which makes a yellow dye] *Curcuma, m.*

**TURMOIL**, *s.* [trouble, disturbance, tumult] *Trouble, m. tumult, m. bruit, m. vocaies émeute, f. émotion, f.*

To —, *v. a.* [to harass, weary] *Harcéder, fatiguer, harasser; inquiéter, troubler, tourmenter, persécuter.*

**TURN**, *s.* [turning, the going round or about] *Tour, m. mouvement en rond, m.* A — of a wheel, etc. *Un tour de roue, un tour de roue, etc.* — of a rope [every time the wheel makes a round] *Révolution, f.* To take a —, *Faire un tour.*

He took two or three turns round the room. *Il fit deux ou trois tours dans la chambre.* Will you take a — with me thither? *Voulez-vous faire un tour avec moi jusques-là ?* \* In the — of a day. *En un tour de main, en un instant, en peu de temps.* — \* † 'Twas with the — of a die, *Il n'y eut qu'à un cheveu, il s'en est peu fallu.* — [a course] *Tour, m. rang successif, ou alterné.*

Every one to his — or each in his —, *Chacun son tour.* When it comes to your —, *Quand votre tour viendra.* It is your turn, || *A vous le tour.*

By turns, *Tour à tour.* Our — will come, *Nous aurons notre tour.* To take one's —, *Faire son tour.* To take one's — with another, *Rouler avec un autre.* To supply one's —, *Remplir la place d'un autre, faire les fonctions de sa charge.* At every —, *A tout propos, à tout bout de champ, à tout moment.* — [trick, an office paid for] *Tour, m. procédé, m. manière d'agir, f. ruse, f. service, m. trait, m.* A friendly —, *Un tour, un service d'amitié.* An ill-turn, *Un vilain trait.* Good-turn, *Courtoisie, f.* To do one a good —, *Rendre un bon office à quelqu'un.*

To do one a good — for an evil one, *Rendre à l'ennemi pour le mal.* I'll do you as good a —, *Je vous rendrai la pareille une autre fois.* A good — deserves another, *A beau jeu, beau coup.*

— [way of writing, way of expressing oneself, managing a business] *Tour, m. manière d'écrire, s'exprimer, de conduire une affaire.* The — period, *Le tour d'une période.* There is a — in his verses, *Ses vers sont d'un beau tour.*

— *tour noble.* He gives a certain — to things, *Il leur donne un tour.*

un certain tour aux choses; il les présente sous un certain jour. — [business] *Affaire*, m. *fait*, m. *oup*, m. Does that serve you? — *Cela fait-il votre affaire? Cela vous convient-il?* That man will serve you — *very well*, *Cet homme sera à votre service*. When his — was served he left his friends in the lurch, *Lorsqu'il eut fait son coup, il laissa ses amis dans la nasse, ou dans l'embarras*. He is not fit for my —, *Il n'est pas mon affaire; cet homme n'est pas propre à mes desseins, à mes vues*.

To —, v. a. [to move round, revolve] *Tourner*, *se mouvoir en rond*. To —, to round, to cut round, *Tourner*, (*couper bien uni et en rond*). To — upwards [among potters] *Tourner en l'air*. To — a heel, *Tourner une roue*. To — a spit, *Tourner une broche*. To — a piece of ordnance, a beam, a sash, *Brasser un canon, un timon, un carrosse*. o — one's head, *Tourner la tête*. — your eyes to me, *Tournez les yeux vers moi*. You — your back to us, *Vous nous tournez le dos*. To — one's toes in or at, *Tourner les pieds en dedans ou en dehors*. To — head to the enemy, *Tourner tête vers l'ennemi*, lui faire face. That prince turns his forces against the empire, *Ce prince tourne ses forces contre l'empire*. \* To — all one's thoughts to or on thing, *Tourner toutes ses pensées à, ou vers quelque chose*. To — one's heart to God, *Tourner son cœur à Dieu*, se tourner vers Dieu. To — and incline as one pleases, *Tourner quelqu'un à son gré*, manier son esprit comme l'on veut. To — a thing ill or well, *Tourner mal, ou tourner bien quelque chose*, lui donner un mauvais ou un bon tour. † To — one's tail to the manger, *Tourner le cul à la mangeoire*, se mettre dans une situation contraire à celle que demande la chose que l'on veut faire. To — [to change with regard to the sides] *Tourner*, retourner, changer de sens, mettre dessus ce qui était dessous To — up a card, *Tourner une carte*. To — spades, diamonds, hearts, or clubs, *Tourner ou retourner du pique, du carreau, du cœur, ou du trèfle*. To — a suit of clothes, *Tourner un habit*. That turns my stomach, *Cela me fait soulever le cœur*. To — one into ridicule, *Tourner quelqu'un en ridicule*. To — one's religion, *Changer de religion*. That is enough to — his aim, *Cela suffit pour lui faire tourner la cervelle*, lui renverser la cervelle. \* † — the tables, *Turner la médaille*. To — the tables upon one, *retourner la parolle à quelqu'un, prendre sa revanche*. \* † To — the penny, *Faire valoir son talent*, tirer parti de ce que l'on a. To — [to form a lathe by moving round, to form, to shape] *turner*, façonner. To — ivory, *Tourner de l'ivoire*. \* To — a period well, *Bien tourner une période*. Dryden turns a verse admirably well, *Dryden tourne bien un vers*. To — a notion pleasantly, *turner agréablement une pensée*, lui donner un air agréable. To — the milk of a nurse, *Troubler le lait d'une nourrice*. To — the scale, *Faire pincer la balance*. To — a stallion among mares, *turner l'étalon aux cavales*. To — AWAY [to disengage from service, discard] *Renvoyer*, congédier, renvoyer, se défaire de. She turned away a servant putting too much oil in her salad, *Elle a renvoyé une servante parce qu'elle metait trop d'huile dans sa salade*. To — BACK [to return to the band from which it was received] *Renvoyer*. To — down the brim of a copper, *Rabattre le bord d'un chaudron*. To — OFF [to dismiss contemptuously, give up, resign, defect] *Renvoyer*, chasser, congédier, se défaire; remettre, résigner, lier, abandonner; détourner. — him off, *Renvoyez-le, détachez-vous-en*; fig. tuez-le, faites-lui passer le pas. — one's children off to servants, *Remettre le*

soin de ses enfants à des domestiques. To — a malefactor off, *Abandonner un criminel à la corde, le laisser pendre*. To — off the course of a river, *Détourner le cours d'une rivière*. \* To — off the thoughts of the people from busying themselves in matters of state, *Empêcher le peuple de tourner ses pensées vers les affaires politiques*. He turned it off with a laugh, *Il tourna la chose en plaisanterie; il se mit à plaisanter de cette aventure*. To — HOME, *Renvoyer chez soi*. — him home, *Renvoyez-le chez lui*. To — IN, *Remplir, redoubler*. To — INTO, [to transform] *Changer, métamorphoser, transformer, faire dégénérer, réduire; traduire*. Impatience turns fear into despair, anger into rage, *L'impatience transforme la crainte en désespoir, et la colère en rage*. To — into stone, *Lapidifier*. To — OVER [to transfer, refer] *Renvoyer*, attribuer, rapporter, remettre, rejeter. — him over to me, *Renvoyez-le-moi*. To — a business over to one, *Renvoyer, ou remettre une affaire à quelqu'un*. He turned over the fault to me, *Il a rejeté la faute sur moi*. To — over books, *Lire, feuilleter, parcourir des livres*. To — over every leaf of a book, *Feuilleter un livre d'un bout à l'autre*. \* To — over a new leaf, *Prendre d'autres mesures; changer de batterie; changer de vie*. To — OUT [to dismiss] *Renvoyer*, chasser, demettre, || *debuisquer*. To — one out of doors, *Chasser quelqu'un de la maison*. To — one out of his office, *Démettre quelqu'un de son emploi*. To be turned out of one's place, *Déchoir de son rang, de son poste*. To — V. To — into, To — a horse to grass, *Mettre un cheval au vert, ou à l'herbe*. To — UP [to tuck or take up] *Tourner*, retourner, lever, relever, ramener, trousse, retrousser. To — up one's whiskers, *Relever ses moustaches*. — up your gown, *Trousses ou retrousses votre robe*. To — up one's hat, *Retrousser son chapeau*. To — up the ground, *Remuer ou retourner la terre, la fouir*. To — UPSIDE DOWN, *Tourner ou renverser sens dessus dessous, bouleverser*.

To —, v. n. [to move, go round] *Tourner*, se tourner, se mouvoir en rond, changer de place. To — to and fro, *Tourner de côté et d'autre*. My head turns round, *La tête me tourne, je suis étourdi*. — about, coachman, *Tourner, cocher*. To — upon the enemy, *Tourner tête vers l'ennemi*. A turning joint, *Verrière, f.* \* He turns with the wind, or to all winds; he turns like a weather-cock, *Il tourne à tout vent, il tourne comme une girouette*. When the times —, *Quand les affaires changeront de face*. That will — to account, *Cela tournera à profit*. That will never — to good, *Cela ne tournera jamais à bien*. To — [to be spoiled] *Tourner*, s'altérer, être changé. When milk is stale, it turns in boiling, *Quand le lait est vieux, il tourne en bouillant*. To — [to become] *Devenir, se faire, se métamorphoser*. To — sour, *Devenir aigre, s'aigrir*. To — physician, *Se faire médecin*. To — a prostitute, *S'abandonner*. To — un, *Se faire religieux, || se guimper*. To — grey, *Grisonner*. The weather turns fair, *Le temps se tourne au beau*. \* To — [to depend on as the chief point] *Rouler sur, dépendre de*. The question turns upon this point, *La question roule sur ce point*. To — ABOUT, *Tourner*, se tourner, tourner. — about, *Tournez-vous*. To — about upon one foot, *Tourner sur un pied, pivoter, faire la pirouette*. There's so little room that one can hardly — about, *La chambre est si petite qu'à peine peut-on se remuer*. To — AGAIN, *Se tourner; se défendre, faire tête*. To — AWAY from one, *Quitter le parti de quelqu'un, l'abandonner*. To — BACK, *S'en retourner, se retirer, rebrousser chemin, retourner sur ses pas, tourner*

**bride To — DOWN**, *Plier*. To — **OFF**, *Changer de chemin, ou de cours, se détourner*. To — **TO**, *Retourner, remonter vers*. Rivers — seldom to their fountain head, *Les rivières remontent rarement vers leur source*. To — **TO** windward [in sea language] *Pincer le vent, serrer le vent, aller au plus près, louver*. To — **OR — INTO** [to change, to be changed] *Se tourner, se changer, se transformer*. His esteem turned into love, *Son estime se changea en amour*. The tartness of this wine will — into strength, *La verdeur de ce vin se tournera en force*. To — **TO** or into stone, *Se changer, se transformer en pierre*. To — **OR — UNTO** one, *Avoir recours, recourir à* quelqu'un, *le consulter, ou se joindre à lui, prendre son parti, se tourner vers lui, revenir à lui*. We shall — to you, *Nous aurons recours à vous*. — to that book, *Consultez ce livre*. To — **TO** God, *Se tourner vers Dieu*. — unto the lord your God, *Revenez ou convertissez-vous à l'Eternel votre Dieu*. To — **UPSIDE DOWN**, *Chavirer, se retourner*.

—, *s.* [a lathe] *Tour*, machine pour tourner le bois, etc. *m.*

**TURNBENCH**, *s.* [turning lathe] *Tour de tourneur, m.*

**TURNCOAT**, *s.* [one who forsakes his party or principals, a renegade] *Un homme qui change de parti, qui tourne casaque, un apostat, un renégat, en fait de religion*.

† To be turned of an ungrammatical phrase for to advance to an age beyond] *Passer ou avoir passé tel âge*. He is — of twenty, *il passe, ou il a passé sa vingtième année, il a vingt ans passés*.

**TURNER**, *s.* [one whose trade is to turn in a lathe] *Un tourneur, artisan qui travaille au tour, m. un boisellier*.

**TURNING**, *s.* [flexure, winding] *Tour, m. détour, m. inflexion, f. sinuosité, f.* — of a period, stanza, *Arrondissement d'une période, d'une strophe*. In the — of a hand [in a trice] *En un tour de main, ou en un tour-main*. The — of a street, *Le détour d'une rue*. The turnings and windings of a river, *Les tours et retours, les replis, les sinuosités d'une rivière*. The — up of a hat, *Le retroussis d'un chapeau*. — over of the dough, *Tour, m.* —, *L'art du tourneur, m.*

—, *adj.* *Ex. A — joint, Vertèbre, f. os de l'épine du dos*. — staff, [with which the potter turns his wheel] *Tournoir, m.*

**TURNIP**, or **TURNIP**, *s.* [a white esculent root] *Nœuf, m.*

**TURN-KEY**, *s.* [a door-keeper in a gaol] *Citichetier, m.*

**TURNPIKE**, *s.* [caltrop] *Chausse-trappe, f.* — [a cross of two bars to stop a passage] *Un tourniquet, une barrière*. Turnpike-money, *Barrage, m.* Turnpike-man, *Barrager, m.* Turnpike-road, *Grand chemin, grande route*.

**TURNSEI**, *s.* [a plant] *Tournesol, m. soleil, m. héliotrope, m.*

**TURNSPIT**, *s.* [he that turns a spit] *Tournebrique, m.* un chien dans une roue qui fait tourner la broche, ou un enfant qui tourne la broche.

**TURNSTILE**, *s.* *Tourniquet*.

**TURNSTONE**, *s.* [ornithol. dotterell] *Dottrale* or *dotterelle, f. espèce de petit pluvier*.

**TURPENTINE**, *s.* [the gum exuded by the pine, the juniper, and other trees of that kind] *Térébenthine, f. périne vierge, f. Essence of —, Huile de térébenthine, f.*

**TURPENTINE TREE**, *s.* *Térébinthe, m. arbre résineux*.

**TURPIDUDE**, *s.* [essential deformity of words, thoughts or actions] *Turpidude, f. laidure, f. bas-esse, f. infamie, f.*

**TURQUOISE**, *v.* *TURCOIS*.

**TURREL**, *s.* [a cooper's tool] *Tirefond de tonnelier, m.*

**TURRET**, *s.* [a little tower] *Une tour, petite tour, un belvédère*.

**TURRETED**, *s.* [in heraldry: said of a shield with several turrets] *Châtelé*.

**TURTLE**, *s.* [a sea-tortoise] *Tortue de mer, f. turtle, (tortue de Tabago), m.*

—, and **TURTLE-NOVE**, *s.* [a species of dove] *tourterelle, une tourtre* (quand on en parle en bonne à manger). Young turtle-dove, *Tourterelle, m.* — **TURTLE-DOVE** [picacuroba, a Brazilian species of turtle] *Tourtre, f. picacuroba, m.*

**TUSCAN**, *adj.* [of Tuscany] *Toscan, l'ordre, L'ordre Toscan*.

**TUSH**, *interj.* [of contempt] *Fi! fi des!*

**TUSK**, *s.* [used ordinarily in the plural: the long teeth of a pugnacious animal, the teeth] *Défenses de sanglier, f. pl.* — or — horse, *Ecaillon, m. croc, un croquet, m.* — carpentry; a bevel-shoulder] *Embrèvement, m.*

**TUSKED**, and **TUSKY**, *adj.* [with tusks] *des défenses*.

**TUT**, *int.* [of contempt] *Fi! fi des!*

**TUTELAGE**, *s.* [guardianship] *Mutualité, l'état d'un enfant en tutelle*.

**TUTELAR**, and **TUTELARY**, *adj.* [pr. defensive] *Tutelaire, gardien, qui protège, ange, Ange gardien, ange tutelaire*.

**TUTENAG**, *s.* [a Chinese name; a compound made of copper, zinc, and iron] *Tutenague, tutenague, m. zinc, m. tutenague, m.* — [in India; the semi-metal zinc] *Tutenague, m.*

**TUTOR**, *s.* [one who has the care of youth, learning and morals] *Précepteur, m. gouverneur, m. maître, m. guide, m. conducteur, m. tuteur, f.* — *V. GUARDIAN*.

—, *v. a.* [to instruct, teach, to treat with authority] *Enseigner, instruire, donner des leçons, des avis; corriger, reprendre, traîner en retard*.

**TUTORAGE**, *s.* [the authority or salary of a tutor] *Emploi de précepteur, m. Ion de maître, m.*

**TUTORESS**, or **BETTER TUTRESS**, [directress, governess] *Gouvernante, s. tutrice, f.*

**TUTORSHIP**, *s.* *Place, f. ou emploi, m. précepteur, m.*

**TUTTY**, *s.* [a sublimate of zinc or calamine collected in the furnace] *Tuttie, f.* —, or *Tuttie* [an argillaceous ore of zinc] *Tuttie fusible, f.* — **TWAIN**, *adj.* [two] *Deux*.

**TWANG**, *s.* [a sharp sound] *Son aigu. The bow string, Le son aigu ou le sifflement d'un arc*. — [an affected modulation of the voice] *Accent, prononciation vicieuse, accent faux*. To speak with —, *Avoir un mauvais accent, parler du nez*. — or **TANG** [smack] *Entourer, m.*

To —, *v. a.* [to make a sound sharply] *Rendre un son aigu, faire siffler, ou claquer*. — a string, *Faire rendre un son aigu à une corde, la faire crier*.

To —, and by corruption **TO TWANK**, *v. a.* [to sound sharply] *Rendre un son aigu, faire siffler*. The coachman made his whip —, *Le cocher a quer son fouet*.

**TWAS**, *s.* contracted for *It was*; the intensive of **TO BE**; which see.

**TO TWATTLE**, *v. n.* [to prate, gabbler] *Causer, babiller, enquerter; jaser. A woman, Une causeuse, une babillarde. A —, Un causeur*.

**TWATTILER**, *s.* [prater, prattler] *Causer, caqueuse, f.*

**TWEAK**, *s.* [perplexity, trouble; distress] *Perplexité, f. peine, f. embarras*. m. To be in a sad *Être dans un terrible embarras, être dans la sa ou la boubrier.*

**TO —**, *v. a.* [to pinch, squeeze betwixt the fingers] *Pincer, serrer entre les doigts, tirer.* To — by the nose, or to — one's nose, *Pincer ou r les nes à quelqu'un, le tirer par le nes.*

**TO TWEEDE**, *v. a.* [to handle tenderly] *Man-ger légèrement.*

**TWEEZERS**, *s.* [nippers to pluck off hairs] *Cettes, f. pl. étui de poche à plusieurs instru-ments, m.*

**TWELFTH**, *adj.* [the ordinal of twelve] *Dou-zième.* The — year, *La douzième année.*

**TWELFTHDAY** or **TWELFTHIDE**, *s.* [twelfth after Christmas] *Le jour des rois, les rois, l'épi-phanie.* To chuse king and queen at —, *Faire les rois.*

**TWELVE**, *num. art. and s.* [twice six] *Douze.* years, *Douze ans.* A book in twelves, *Un livre douze, un in-douze.* — dozen, *Grosse, f.* — at — track, *Sonnes, m. deux six.* To throw —, *Ame-ner sonnes.*

**TWELVEMONTH**, *s.* [a year] *Un an, une* *année.* By this time —, *Dans un an d'ici.*

**TWELVEPENNY**, *s.* [a shilling] *Un schelling.*

**TWELVEPENNY**, *adj.* *D'un schelling, qui* *est un schelling.*

**TWELVESCORE**, *s.* [twelve times twenty] *Six cent quarante.*

**TWENTIETH**, *adj.* [the ordinal of twenty] *gtième.* The — part, *La vingtième partie.* One —, *Vingt et unième.*

**TWENTY**, *num. art.* [twice ten] *Vingt.* — *es, Vingt ans.* One and —, *Vingt et un.*

**WIBIL**, *s.* [a halbert] *Une hallebarde.* — *carpenter's tool* *Besaigne, m.*

**WICE**, *adv.* [two times] *Deux fois, double-ment, au double.* — Old men are — children, *La illesse est une seconde enfance.* — If things were done —, all would be wise, *Chacun apprend* *devient sage à ses dépens.* — used in composi-  
—, as: twice-born, *Né deux fois, rend.* Twice-told, *deux fois, répété.* Twice-fold, *Double, ou* *doublement.*

**WIG**, *s.* [a small shoot of a branch] *Jet, m.* *ston, m. jeune branche, verge, f.* Lime-twig, *sauf, petite verge frottée de glu.* To set lime-  
—, *Tendre des glux.*

**WIGGY**, *adj.* [full of twigs] *Plein de rejetons* *de jeunes branches.*

**WILIGHT**, *s.* [the faint light before sun-rise, after sun-set] *Crépuscule du matin ou du soir, entre chien et loup.*

**—**, *adj.* [obscure, seen by twilight] *Obscur, ibre, aperçu dans l'obscurité.*

**WILL**, *v. a.* [to weave; to quilt] *Tisser.*

**WIN**, *s.* [one of two children born at a time] *jumeau, une jumelle; f. besson, bessonne.* They twins, *Ce sont deux jumeaux ou deux jumelles.* in-brothers, *Des frères jumeaux.* Twin-sisters, *sœurs jumelles.*

**WINS**, *s.* [astron.; gemini, a sign of the zo-  
—] *Les gémeaux, m. pl.*

**TO —**, *-NING, -NED, v. n.* [to bring two at e, and to be born at the same birth] *Faire des* *deux, mettre au monde deux enfants ou deux* *its; et être jumeau, naître jumeau avec quel-* *un.* Ewes by twinning yearly make rich mas-  
—, *Les brebis en faisant deux petits tous les ans* *ichissent leurs maîtres.* He had twinned with me,  
—, *tait jumeau avec moi.*

**TWINBORN**, *adj.* [born at the same birth] *Jumeau, jumelle.*

**TWINE**, *s.* [a twisted thread] *Du fil retors.* (small cord made of two twists), *Bicord, m. Jout,* *m. Sail-twine, Fil à voile.* White —, *Fil blanc.* Tarred —, *Fil noir ou fil goudronné.* —, *Lignette, f.* — [twist, convolution] *Entrelacs, m. entrela-* *cement, m. entortillement, m.* — [embrace] *Em-* *brassement, m.*

**TO —**, *v. a.* [to twist, to complicate so as to unite] *Entortiller, entrelasser.* To — **ABOUT**, *Em-* *brasser.*

**TO —**, *v. n.* [to convolve itself] *S'entortiller, s'entrelacer.* To — [to wind, make flexures] *Ser-* *penter; faire des detours.*

**TWINGE**, *s.* [a sudden sharp pain, torment] *Douleur aiguë, peine vive et sensible, point, m. tourment.* The gout gives him many a shewd —, *La goutte lui fait ressentir des douleurs aigües.* To give a — by the ear, *Pincer l'oreille.* The grapes of avarice and the twinges of ambition, *Les soins rongeurs de l'avare, et les tourments de l'ambitieux.*

**TO —**, *v. n.* [to torment with sudden pain, pinch] *Causer une douleur vive, ou sensible, tour-* *menter; pincer.*

**TWINK, TWINKLE and TWINKLING**, *s.* [a spar-  
—] *ling intermittent light; a motion of the eye* *La* *mière étincelante; clin d'œil, aillade, f.* To give one a twinkle, *Faire un clin d'œil à quelqu'un.* — In the twinkling of an eye, *En un clin d'œil, en* *un moment, en un tour de main.* Twinkling of the stars [astron.] *Scintillation, f. étincellement, m.*

**TWINKLING**, *adj.* [sparkling] *Brillant, éti-* *celant*

**TO TWINKLE**, *v. n.* [to sparkle; to open and shut the eye by turns] *Briller, étinceler; cligno-* *ter, cligner les yeux.*

**TWIRL**, *s.* [rotation] *Tournolement, m. mou-* *vement circulaire, m. tour, m.* Give a — to the wheel, *Faites tourner la roue.*

**TO —**, *v. a.* [to turn round] *Tourner, faire* *tourner.* He twirled or twirled about the dish, *Il* *tourna le plat.*

**TWIST**, *s.* [a single string of a cord; a cord] *Cordon, m. corde, f.* A rope with three twists, *Une corde à trois cordons.* A silk —, *Un cordon* *de soie.* He tied the — about his arm, *Il lia la* *corde autour de son bras.* — of a mat, *Brin de* *matte, m.* — [the hollow of the thigh] *Le dedans* *ou le plat de la cuisse.* — [contortion, writhe] *Contorsion, f.*

**TO —**, *v. a.* [to weave, bind, contort] *Entor-* *tiller, entrelacer, tisser, tresser, cordonner, tor-* *dre, retordre; étreindre.* To — a horse's genitals, *Bistourner un cheval.* To — again, *Retresser.* To — two things together, *Entortiller deux choses en-* *semble.* To — hair, *Tresser des cheveux.* To — with gold and silk, *Tresser d'or et de soie.* To — thread, *Retordre du fil.* To — the cord with the ball (at tennis), *Fraser la corde.*

**TO —**, *v. n.* [to be contorted, convolved] *S'en-* *tortiller, s'entrelacer.*

**TWISTED**, *part.* *Entortillé, entrelacé, tissé, tressé, cordonné, retors.* — column, *Colonne* *torse, f.* — silk, *Soie retorse, f.* — osier, *Tor-* *chette, f.*

**TWISTER**, *s.* [one who twists] *Un tordeur, une tordeuse; un cordier, une cordière; un retor-* *deur.*

**TO TWIT, -TING, -TED, v. a. [to reproach, sneer, flout] *Reprocher, faire des reproches, jeter au nez.* She twits me with my falsehood to**



my friend, *Elle me reproche ma perfidie envers mon ami.*

**TWITCH**, *s.* [a quick pull] *L'action de tirer, tiraillerment, m.* To give one a —, *Tirer quelqu'un brusquement.*

To —, *v. a.* [to vellicate, to snatch] *Tirer, tirailler.* — him by his ear, *Tirez-lui l'oreille.* I twitched him by his sleeve, *Je le tirai par la manche.*

**TWITCH-GRASS**, *s.* [gramen, couch] *Chien-dent, m.*

**TWITTER** and **TWITTERING**, *s.* *L'action de rire au nez, de ricaner; ris moqueur.*

To —, *v. n.* [to make a tremulous intermitted noise] *Faire un bruit tremblant et interrompu, ricaner.* To — at one, *Ricaner, ou rire au nez de quelqu'un, se moquer de lui en face, ou à sa barbe.* To — [to be moved with any sudden inclination] *Avoir une envie, une fantaisie, un désir subit.*

**TWIXT**, a poetical contraction of **BETWIXT**, which see.

**TWO**, *adj.* [one and one] *Deux: Two horses, Deux chevaux.* — and —, *Deux à deux.* † — to one is odds, *Deux contre un c'est trop.* † To kill two birds with one stone, or To stop — gaps with one bush, *Faire d'une pierre deux coups.* — threes, *Terne, m.* — fours, *Carme, m.* — sixes, *Sonnez m.* (termes de trietrac). — used in composition, as: Two-edged, *A deux tranchants.* Two-leaved door, *Porte brisée, porte à deux battants.* Two-leaved book, *Un livre dont la feuille fait deux.* A two-legged animal, *Un animal à deux pieds.*

**TWOFOLD**, *adj.* [double] *Double, de deux sortes.* That word may be taken in a — sense, *Ce mot a un double sens.* The genders are —, masculine and feminine, *Il y a deux genres, le masculin et le féminin.*

—, *adv.* [doubly] *Doi'lement, au double.* To give —, *Rendre au double.*

**TWOHANDED**, *adj.* [large, bulky] *Grand, gros, d'une grandeur énorme.* A two-handed sword, *Un espadon.*

**TWOPENCE**, *s.* [a small coin] *Deux sous, m. pl.*

**TWO-WINGED**, *adj.* [is said of winged insects] *Bicaile, f.*

**TYGER**, *V. TIGER.*

**TYMBAL**, *s.* [a sort of kettledrum: in cookery, a sort of dish] *Tymbale, f.*

**TYMPAN**, *s.* [in archit. the area of a pediment] *Tympan, m.* — [in joinery] *Tympan, m. panneau, m.* — [of a printer's press] *Tympan, m.* — [in mechanics; a wheel with fixed staves placed round an axis] *Trenil, m.* — [a hollow wheel wherein people or animals walk to turn it] *Roue creuse, ou à tambour, f. tympan, m.*

**TYMPANIST**, *s.* *Hydropique, m.*

**TYMPANUM**, *s.* [a drum; a part of the ear] *Tambour, m. le tympan de l'oreille*

**TYMPANY**, *s.* [a kind of obstructed flatulence that swells the body like a drum] *Tympanite, m.*

**TINY**, *adj.* [very small] *Très-petit.*

**TYPE**, *s.* [emblem, figure, or shadow] *Type,*

*m. emblème, f. figure, f. représentation, f. — f. — [example or model] Type, m. modèle original, m. — [a printing letter] Caractère lettre d'imprimerie, f.*

**TYPHON**, or **TYPHO**, *s.* [a vortex, which Typhon, m. trombe ou trompe, f.]

**TYPICAL**, and **TYPIC**, *adj.* [emblematical] *pique, emblématique, symbolique, representatif* (not erratic) *Fidèles règles, f.*

**TYPICALLY**, *adv.* *D'une manière ou du sens typique.*

To **TYPIFY**, *v. a.* [to figure, show in ex. *Figurer, représenter.*

**TYPOGRAPHER**, *s.* [a printer] *Un imprimeur, m.*

**TYPOGRAPHICAL**, *adj.* *Typographique, m. — essay, Un essai typographique, m. — [emblematical] Typique, emblématique.*

**TYPOGRAPHICALLY**, *adv.* [emblematical] *D'une manière emblématique. [after the manner of the printers] A la manière des imprimeurs.*

**TYPOGRAPHY**, *s.* [the art of printing] *Typographie, f. imprimerie, f. l'art d'imprimer, f. — [emblematical representation] Représentation ou emblématique, f.*

**TYPOLITE**, or **TYPOLITHUS**, *s.* [a stone of figures of animals or vegetables are impressed on] *à empreinte, f. typolite, f.*

**TYRANNICAL**, and **TYRANNIC**, *adj.* [unjust, suiting a tyrant] *Tyrannique, cruel, la tyrannie, cruel, injuste, violent.* A — — — — — *Un pouvoir tyrannique.* A — man, *Un tyran.*

**TYRANNICALLY**, *adv.* [like a tyrant] *Tyranniquement; en tyran.*

**TYRANNICIDE**, *s.* [the killing of a tyrant] *Tyrannicide, m. le meurtrier d'un tyran, m. qui un tyran.*

To **TYRANNISE**, *v. n.* [to act like a tyrant] *Tyranniser, gouverner en tyran.* To — one's people, *Tyranniser ses sujets, le punir en tyran.*

**TYRANNY**, *s.* [the government of a tyrant] *Tyrannie, f. pouvoir tyrannique, le gouvernement d'un tyran; gouvernement absolu ou despotique, f. — [severity, rigour, inclemency, oppression] Tyrannie, f. oppression, f. rigueur, f. violence, f. The — of use and custom, tyrannie de l'usage et de la coutume.*

**TYRANT**, *s.* [a cruel despotic monarch, oppressor] *Un tyran; un despote; celui qui pé la puissance souveraine dans un état. Est cruel —, C'était un tyran cruel.* To play the tyrant, *\* Love to a yielding heart is a but to a resisting one a —, L'amour pour le roi les cœurs qui se soumettent à sa puissance il tyrannise ceux qui lui résistent.* — — — — — [that abuses his authority] *Tyran, m. Petty-tyran, ou tyranneau, m. \* Use is the — of languages, L'usage est le tyran des langues.*

**TYRO**, *s.* [a learner, one not yet master of art] *Un novice, un apprenti.*

**TYTHE**, etc. *V. TITHES, etc.*

## U

. Cette lettre se nomme en anglais iou, et se prononce comme dans les mots français chieur.

Elle a deux sons, un long et un bref.

1. Le son long, qui est celui du nom même la lettre, est une véritable diphthongue, composés sons français i et ou : Ex. cube, dubious, eral, gules, lure, numeral, pupil, pure, e, tune, etc. qui se prononcent kioube, etc.

2. Le son bref est une véritable voyelle, qui est du son de l'o français bref dans molle, don-sonne, ou plutôt de celui d'eu dans seule, f, jeune : Ex. cub, dub, fun, gull, lurch, lberry, murder, number, public, purse, such, ry, tub, tun, tunbellied, etc. se prononce keub, b, etc.

3. On se prononce généralement iou quand il finit syllabe, soit que l'accent y tombe ou n'y tombe. Ex. maculent, tumult, tumultuous, singular, ticular, et à la fin des mots quand il est suivi ne consonnes et d'un e muet. Ex. mule, muse, se prononcent mioule, miouse.

4. On prend le son d'eu bref quand il est suivi d'une sonne dans la même syllabe. Ex. tub, num-, sultry, faculty, difficulty, qui se prononcent , etc.

5. B. Dans la finale ture. Ex. nature, picture, me elle suit toujours l'accent, u ne se proce pas aussi plein que dans pure, purity; mais rend un son double qui tire sur leu, ou, comme Mr. Walker, qui tient de l'ou et de l'eu, com- ces mots étaient écrits nétioure, pik'tioure.

6. U prend encore quelquefois un autre son, i de la voyelle française ou; c'est-à-dire, l laisse de côté le son de l'i français, et qu'il e alors d'être diphthongue. Cela a lieu,

7. Après une r, et alors le son est long comme s le mot français douce. Ex. rude, rudeness, , rumour, brute, brutish, true, truth, truly, ise, fruit, recruit, etc. qui se prononcent roude,

8. Dans les mots suivants et leurs dérivés, bull, , pull; hullock, bullion, bulwark, handful, idful, pullet, pulley, pulpit, etc.; et dans h, bushel; push, puss; butcher, cuckoo, cun-, pudding, to put, sugar, hussar, huxxa, s l'u de ces mots prend le son de l'ou bref des s français boule, foule, poule.

9. B. Ce son de l'u n'a pas lieu dans les mots s des langues savantes, comme fulminant, ebull-, repulsion, pus, pustule, etc. où l'u con- e le son de l'eu bref dont on a parlé plus haut,

10. u se prononce i dans busy, business, et é dans ury.

11. a lettre u se combine encore avec les autres elles, avec lesquelles elle forme des diphthons; mais alors elle se dépouille du son i, et se tente du son ou.

12. a, Ex. Antiquary, equal, language, to per- ie.

13. Dans guard, guardian, guarantee, piquant, l'u tout-à-fait muet, et l'on prononce: garde, gar- ine, gar'-an-ti, pik'-an-ti.

14. Mantua, Mantoue, ville d'Italie, et mantua, etc., manteau, robe de femme, se prononcent

man'-tious; mais dans mantua-maker, couturière, l'a est tout-à-fait muet, et on prononce man'- tiou-mé-keur.

15. Dans victuals, victualling, victualler, l'u et l'a sont tout-à-fait muets, et l'on prononce: vit'-tla, vit'-tl'-ingne, vit'-tl'-eur.

16. ue, dans le milieu des mots. Ex. desuetude, mansuetude, qui se prononcent man'-sou-tioude, des'-oui-tioude. Conquest se prononce kou'-koueste; to conquer, se prononce kou'-ker, et Tuesday, se prononce tious'-dé.

17. Mais dans les syllabes finales l'o se perd, et l'u reste diphthongue. Ex. cue, due, sue, pursue- revenue, retinue, virtue, ague, etc. qui se prononcent kiou, diou, siou.

18. Dans guess, guest, etc. l'u ne sert qu'à donner au g un son guttural (guece, gweste); il en est de même des finales gue et que. Ex. league, plague, fatigue, rugue, brogue; catalogue, dialogue, epi- logue, prologue; antique, oblique, etc.

19. ui, Ex. languid, anguish, distinguish, extin- guish, cuirass, etc. qui se prononcent lan'g'- gouide.

20. L'a se perd, et l'i seulement se prononce, mais long, dans guide, disguise, guile, beguile, et bref dans, build, guilt, guinea, guitar, guild, guild- hall; circuit; biscuit, conduit.

21. Mais l'u conserve le son double, et l'i à son tour se perd, dans juice, sluice, suit, pursuit; pron- djiouce, slouice, sioute, peur-sioute.

22. uo, Ex. quote, quota, quotation, quotient, quotidian, quorum, quondam, siliqueuse, siliqu- ous, quoth, qui se prononcent kouïoe.

23. uy, Ex. alloquy, ambiloquy, colloquy, obloquy, pauciloquy, soliloquy, ventriloquy, qui se pronon- cent al'-lo-koué, etc.

24. Mais dans les finales adjectives guy, u ne se prononce point, il ne sert qu'à donner au g le son guttural, et l'y prend le son d'un i ou plutôt d'un- é. Ex. plaguy (plé'-gué).

25. Buy se prononce bai.

26. uoy ne se trouve que dans le mot buoy et ses dérivés; pron. bouce.

27. U (iou) s. [the fifth vowel of the alphabet] U, m. A great U, a small u, Un grand U, un petit u.

28. UBEROUS, adj. [plentiful] Abondant, fertile.

29. UBERTY, s. [abundance] Abondance, f. fer- tilité, f.

30. UBICATION, or UBIETY, s. [local relation, where- ness] Rapport local, endroit, m. lieu où l'on peut concevoir qu'une chose existe.

31. UBIQUITARY, UBIQUITARIAN, UBIQUIST, adj. and s. [existing everywhere] Ubiquiste, ou ubiqui- taire. [a sect of Lutherans in Germany] Ubiquiste, m. qui croit que le corps de J. C. est en tout lieu.

32. UBIQUITY, s. [omnipresence] Présence uni- verselle, la faculté d'être présent partout en mê- me temps.

33. UDDER, s. [the breast or dugs of a cow, or other large animal] Tétine, f. A cow's —, Tétine de vaché.

34. UDDERED, adj. [furnished with udders] Qui a des tétines.

35. UGLILY, adv. [in an ugly manner] Vilaine- ment.

**UGLINESS**, *s.* [deformity] *Laid*eur, *f.* difformité, *f.* fig.-énormité, *f.* turpitude, *f.* honte, *f.* The — of vice, *La laideur du vice*. The — of a crime, *L'énormité d'un crime*.

**UGLY**, *adj.* [deformed] *Laid*, *vilain*, *difforme*; *fig. indécent*, *malhonnette*, *méchante*. She is an — woman, *C'est une laide femme*. To grow —, *Enlaidir*, *être indécent*. — tricks, *De vilains tours*. An — base or shameful action, *Une vilaine action*, *une action lâche*, *honteuse*, *basse*, *malhonnette*.

**ULCER**, *s.* [a running sore, not a new wound] *Ulcère*, *m.* — in the mouth, *Aphthe*, *m.* He has an — in the bladder, *Il a un ulcère à la vessie*.

To **ULCERATE**, *v. a.* [to cause an ulcer] *Ulcérer*, *faire ou causer un ulcère*. Poison ulcerates the throat, *Le poison ulcère la gorge*.

**ULCERATION**, *s.* [breaking into ulcers] *Ulcération*, *f.* formation d'ulcère.

**ULCEROUS**, *adj.* [afflicted with ulcers] *Ulcéré*.

\* An — conscience, *Une conscience ulcérée*, *chargée de crimes*.

**ULCEROUSNESS**, *s.* *Etat de ce qui est ulcéré*, *ou qui a des ulcères*.

**ULGINOUS**, *adj.* [slimy, muddy] *Fisqueux*, *gluant*.

**ULTERIOR**, *adj.* [geogr. is said of some part of a country, situated on the farther side of a river, etc.] *Ulérieur*.

**ULTIMATE**, *adj.* [last] *Dernier*.

**ULTIMATELY**, *adv.* [in the last consequence] *En dernier lieu*, *pour conclusion*, *en dernier ressort*.

**ULTIMATUM**, *s.* [ultimation; a modern term] *Ultimatum*, *m.*

**ULTRAMARINE**, *adj.* [beyond the sea] *D'outremer*, *de delà la mer*.

—, *s.* [one of the noblest blue colours, made of lapis lazuli] *Outremer*, *m.*

**ULTRAMONTANE**, *adj.* [beyond the mountains; Italian] *Ultramontain*. — opinion, *Opinion ultramontaine*.

**ULTRAMUNDANE**, *adj.* [being beyond the world] *Qui est au delà des mondes*, *d'une autre sphère*.

To **ULULATE**, *v. n.* [to howl] *Hurler*.

**UMBEL**, *s.* [bot. the extremity of a stalk divided into several rays, and opening so as to form an inverted cone] *Ombelle*, *f.*

**UMBELLATED**, and **UMBELLIFEROUS**, *adj.* [bot. spread like an umbrella] *En parasol*, *en forme de parasol*, *ombellifère*.

**UMBER**, *s.* [a sad yellow colour] *Terre d'ombre*, *f.* — or ombre [ichthyol. grayling, a fresh water-fish] *Ombre de rivière*, *f.* *maigre*, *m.*

**UMBERED**, *adj.* [dark, clouded; shaded] *Convert*, *noir*, *obscur*, *sombre*, *bruni*; *ombré*.

**UMBILICAL**, *adj.* [belonging to the navel] *Du nombril*, *ombilical*. — worm, *Ver ombilical*, *m.*

**UMBLES**, *s. pl.* [a deer's entrails] *Les nombres d'un cerf*, *f. pl.*

**UMBO**, *s.* [the middle point or prominent part of a shield or buckler] *Nombril*, *m.* *Le nombril d'un bouclier*, *ou de l'écu*.

**UMBRAGE**, *s.* [shade] *Ombre*, *m.* *ombre*, *f.* *fig. soupçon*, *m.* *jalouse*, *f.* *prétexte*, *m.* *couleur*, *f.* \* To take — [to be offended] *Prendre de l'ombrage*, *être choqué*, *offensé*, etc.

**UMBRAGEOUS**, *adj.* [shady] *Où l'on est à l'ombre*, *qui donne de l'ombre*.

**UMBREL**, and **UMBRELLA**, *s.* [a screen used in hot countries to keep off the sun, and in others to keep off the rain] *Un parasol*; *un parapluie*.

**UMBROSITY**, *s.* [shadiness, exclusion of a light] *Ombre*, *f.* *ombrage*, *m.* *ténèbres*, *obscurité*, *f.* *brune*, *f.*

**UMPIRE**, *s.* *Arbure*, *m.* *compromissaire*.

**UMPIRAGE**, *s.* *Arbûrage*, *m.*

**UN**, [a negative or privative inseparable prefixion.]

**UNABASHED**, *adj.* [not ashamed] *Qui a de l'honte*, *sans honte*.

**UNABLE**, *adj.* [not having ability] *Incapable*, *qui n'a pas de quoi payer*, *insolvable*.

**UNABOLISHED**, *adj.* [not repealed] *Point éteint*, *qui reste en vigueur*; *inaboli*.

**UNABSORBED**, *adj.* [not absorbed] *Qui pas absorbé*, *inabsorbé*.

**UNACCEPTABLE**, *adj.* [not pleasing] *Agreable*, *déplaisant*, *qui déplaît*, *inacceptable*.

**UNACCEPTABLENESS**, *s.* *Désagrément*.

**UNACCEPTED**, *adj.* [not accepted] *Qui pas reçu*, *refusé*, *inaccepté*.

**UNACCOMMODATED**, *adj.* [unfurnished with external convenience] *Indigent*, *peu accoutumé*, *des biens de la fortune*, *mal-aisé*.

**UNACCOMPANIED**, *adj.* [not attended] *Compagnon*, *sans suite*.

**UNACCOMPLISHED**, *adj.* [not finished] *Qui fait*, *incomplet*.

**UNACCOUNTABLE**, *adj.* [not easy to explain, odd, strange] *Inexplicable*, *étrange*, *extraordinaire*. *Tu as — matter*, *C'est une chose inexplicable*. The Chinese are an — people, *Les Chinois sont un peuple étrange*.

**UNACCOUNTABLENESS**, *s.* *Pizarria*.

**UNACCOUNTABLY**, *adv.* [strange] *Étrangement*, *d'une manière bizarre*.

**UNACCURATE**, or *mieux* **INACCURATE**, *adj.* [not exact] *Inexact*.

**UNACCUSTOMED**, *adj.* [not used, wont] *Qui n'est pas accoutumé*, *ou habitué*, *à quelque chose*, *des personnes*; *inaccoutumé*, *qui n'est pas accoutumé*, *en parlant des choses*.

**UNACKNOWLEDGED**, *adj.* [not acknowledged] *Non connu*, *désavoué*, *qui n'est pas reconnu*.

**UNACQUAINTANCE**, *s.* [want of knowledge] *Ignorance*, *f.* His — with his master's designs, *son ignorance ou il éloit des desseins de son maître*.

**UNACQUAINTED**, *adj.* [not known; not having knowledge] *Ignoré*, *inconnu*; *ignorant*, *qui ne connaît point*, *qui n'est pas versé*; *novice*, *in such matters*, *Qui n'est pas versé dans ces matières*.

**UNACTIVE**, *adj.* [not brisk not free] *Qui n'est pas actif*, *lent*,  *paresseux*, *inactif*; *inefficace*.

**UNADMIRER**, *adj.* [not regarded with respect] *Dont on fait peu de cas*.

**UNADORED**, *adv.* [not worshipped, not admired] *Qui n'est pas adoré*, *ou révéré*, *des adorateurs*, *ou amateurs*.

**UNADORNED**, *adj.* [not decorated] *Sans ornements*, *sans parure*.

**UNADVENTUROUS**, *adj.* [cautious, timid] *Prudent*, *circospect*, *timide*; *qui ne risque pas*.

**UNADVISED**, *adv.* [imprudent] *Impudiquement*, *mal-avisé*, *inconsidéré*.

**UNADVISEDLY**, *adv.* [imprudently] *Impudément*, *mal-à-propos*.

**UNADULTERATED**, *adj.* [genuine] *Sans rature*, *inaltéré*.

**UNAFFECTED**, *adj.* [free from affectation] *Plain*, *natural*; *Sans affectation*, *natf.*, *simple*, *aisé*, *coulant*, *inaffecté*. — [not moved, touched] *Qui n'est point ému*, *ou touché*.

UNAFFECTEDLY, *adv.* [plainly] *Simplement*, *is affectation, sans prétention, d'une manière franche.*

UNAFFECTING, *adj.* [not pathetick] *Qui n'affecte pas, qui ne touche point, qui n'intéresse pas, n'est point pathétique, ou touchant.*

UNAFFLICTED, *adj.* [free from grief] *Qui point de tristesse, exempt de chagrin.*

UNALIENABLE, *adj.* [not to be transferred] *Inalienable, qu'on ne peut aliéner.*

UNALLAYED, *adj.* [not impaired by bad mixes] *Sans alliage, sans mélange.*

UNALLIED, *adj.* [not having relation] *Sans alliance, sans rapport, sans relation. — [having powerful relations] Qui n'est pas bien allié; et les parents ne sont pas puissants.*

UNALTERABLE, *adj.* [unchangeable] *Inaltérable, immuable.*

UNALTERABLENESS, *s.* [unchangeableness] *mutabilité, f.*

UNALTERABLY, *adv.* *Immuablement, constamment, d'une manière inaltérable.*

UNALTERED, *adj.* [not changed] *Qui n'a point changé, qui n'est point changé, toujours le même, is être changé, inaltéré.*

UNAMBITIOUS, *adj.* [free from ambition] *is ambition.*

UNAMENDABLE, *adj.* [not to be changed for the ter] *Incorrigible. Mankind is unamendable] Le nde est incorrigible.*

UNAMIALE, *adj.* [not raising love] *Qui n'est ni aimable, désagréable, inaimable.*

UNANCHORED, *adj.* [unmoored] *Sans être à terre.*

UNANIMATED, *adj.* [not enlivened] *Inanimé.*

UNANIMITY, *s.* [agreement in design] *Unanimité, f. accord, m. conformité de sentiments, f. on de volontés, f.*

UNANIMOUS, *adj.* [agreeing in opinion] *Unanime, uni, de même sentiment, de même volonté, n commun accord. With an — consent, D'un sentiment unanime. They are —, Ils sont tous même sentiment. — [done with one accord] Unanime, qui se fait unanimement, ou d'un commun sentiment.*

UNANIMOUSLY, *adv.* [with one mind] *Unanimement, de concert, tout d'un accord, d'un commun accord, d'une commune voix, d'un commun consentement. He was — received, Il a été reçu d'un commun accord, sans opposition. It was — resolved, fut résolu d'une commune voix.*

UNANSWERABLE, *adj.* [not to be refuted] *is réplique, sans réponse, incontestable.*

UNANSWERABLY, *adv.* [without contest] *is contredit, d'une manière incontestable.*

UNANSWERED, *adj.* [not opposed by reply] *qui on n'a point répondu, resté sans réplique, on n'a point refuté.*

UNAPPALLED, *adj.* [not impressed by fear] *répule, sans crainte, hardi.*

UNAPPARENT, *adj.* [obscure, not visible] *Qui est pas bien visible, qui ne paraît pas, qui ne se t pas, inapparent.*

UNAPPARELLED, *adj.* [not dressed] *Nu, qui porte point d'habit.*

UNAPPEASABLE, *adj.* [implacable] *Implacable, qu'on ne peut apaiser.*

UNAPPEASED, *adj.* [not pacified] *Qui n'est ni apaisé, sans être apaisé, inapaisé. His ves shall not wander —, Je ne laisserai point ombre errer sans être apaisée.*

UNAPPLICABLE, *adj.* [such as cannot be applied] *unpplable.*

UNAPPREHENDED, *adj.* [not understood] *Que l'on ne comprend pas, que l'on n'a pas compris, incompris.*

UNAPPREHENSIVE, *adj.* [not intelligent, not suspecting] *Qui ne comprend pas, ne s'aperçoit pas, ne sent pas, ne voit pas, ne soupçonne pas.*

UNAPPROACHABLE, and UNAPPROACHED, *adj.* [inaccessible] *Inaccessible.*

UNAPPROVED, *adj.* [not approved] *Désapprouvé, qu'on n'approuve pas, in approuvé.*

UNAPT, *adj.* [unfit, not qualified] *Incapable, inhabile, qui n'est pas propre.*

UNAPTLY, *adv.* [improperly] *Maladroitement, sans habileté, mal.*

UNAPTNESS, *s.* [want of ability] *Incapacité, f. manque de disposition, et talent, m.*

UNARGUED, *adj.* [not disputed] *Sans discussion.*

To UNARM, *v. a.* [to di-arm, to deprive of arms] *Desarmer, ôter les armes.*

UNARTFUL, *adj.* [having no art] *Sans art, sans adresse, inartificieux.*

UNARTFULLY, *adv.* [without art] *D'une manière simple et sans art, inartificieusement.*

UNASKED, *adj.* [not sought by solicitation] *Qu'on n'a pas demandé.*

UNASPIRING, *adj.* [not ambitious] *Modeste, sans ambition.*

UNASSAILED, *adj.* *Qui n'est point attaqué, inattaqué.*

UNASSAYED, *adj.* *Qui n'est point éprouvé, inéprouvé.*

UNASSISTED, *adj.* [without help] *Sans secours, sans aide, inassisté.*

UNASSISTING, *adj.* [not helping] *Qui n'est pas secourable.*

UNASSUMING, *adj.* [not arrogant] *Modeste, sans prétention, inarrogant.*

UNASSURED, *adj.* [not confident, not to be trusted] *Qui n'est pas assuré, incertain; qui ne mérite pas de confiance, qui n'est pas sûr, sur qui ou sur quoi l'on ne doit pas compter; inassuré.*

UNATONED, *adj.* [not expiated] *Qui n'a point été expié, inexpié.*

UNATTAINABLE, *adj.* [not to be gained] *Hors de notre portée, qu'on ne peut obtenir, à quoi l'on ne saurait parvenir.*

UNATTEMPTED, *adj.* [untried] *Qu'on n'a point tenté, éprouvé, ou essayé; inéprouvé inessayé.*

UNATTENDED, *adj.* [having no retinue] *Sans suite, inaccompagné, seul. — to [disregarded] A quoi l'on n'a pas fait attention, négligé.*

UNATTENTIVE, *adj.* [not attending, not regarding] *Inattentif, distrait, qui ne fait pas attention à, qui n'a pas d'égards pour. You are very —, Vous êtes bien distrait.*

UNAVAILING, *adj.* [useless, vain] *Fain, inutile, infructueux.*

UNAVOIDABLE, *adj.* [inevitable] *Inévitable.*

UNAVOIDABLY, *adv.* [inevitably] *Inévitablement.*

UNAUTHORISED, *adj.* [not supported by authority, not properly commissioned] *Sans autorité.*

UNAWAKED, *adj.* [sleepy, not broad awake] *Qui n'est pas éveillé, sans être éveillé, tout endormi, en dormant.*

UNAWARE, and UNAWARES, *adv.* [without thought, without previous meditation, unexpectedly, through an oversight or mistake] *Sans y penser, par mégarde, par inadvertance, sans le vouloir; sans dessein, sans réflexion; à l'improviste; inopinément, tout-à-coup, subitement, au détour.*

**Unawares** have killed him, *Je l'ai tué par mégarde, sans le vouloir*. To take one unawares, *Prendre quelqu'un à l'improviste*. The misfortune happens unawares, *Le malheur vient tout-à-coup*.

**Unawed**, *adj.* [unrestrained by fear, or reverence] *Qui n'est point arrêté par la crainte ou par le respect*.

**Unbacked**, *adj.* [not tamed, not taught] *Indompté, qui n'est point accoutumé à être monté*. — [not aided] *Sans secours, sans assistance, qui n'est pas appuyé, inaidé, inappuyé*.

**Unbalanced**, *adj.* [not in equipoise] *Qui n'est point en équilibre*.

To **unballast**, *v. a.* [in sea-language] to discharge the ballast of a ship] *Délester*. **Unballasting**, *m.*

To **unbar**, -*ring*, -*red*, *v. a.* [to open by removing bars] *Débarrer, ôter la barre ou les barres; ouvrir*.

**Unbashful**, *adj.* *Impudent*.

**Unbated**, *adj.* *Qui n'est point réprimé*.

**Unbattered**, *adj.* [not injured] *Qui n'est pas blessé par les coups, imbattu*.

**Unbearing**, *adj.* [bringing no fruit] *Sterile, qui ne porte point de fruit*.

**Unbeaten**, *adj.* [not beaten with blows, not trodden] *Qui n'est point battu, qui n'est point frayé*.

**Unbecoming**, *adj.* [indecent] *Malséant, mésséant, indécent, inconvenable*.

**Unbecomingly**, *adj.* [in an unsuitable or improper manner] *Contre la bienséance*.

**Unbecomingness**, *s.* [indecenty] *Indécence, f. mésséance, f.*

**Unbefitting**, *adj.* [not becoming] *Qui ne convient pas, inconvenable*.

**Unbelief**, *s.* [incredulity] *Incrédulité, f.*

**Unbeliever**, *s.* [an infidel] *Un incrédule, un infidèle, V. INCREDULOUS*.

**Unbelieving**, *adj.* [infidel] *Infidèle, incrédule*.

To **unbend**, *unbent*, *v. a.* [to relax, remit, ease, refresh] *Débander, détendre, relâcher; fig. délasser, donner du relâche*. To — one's mind, *Donner du relâche à son esprit, se délasser l'esprit, se reposer*. — [in sea-language] *Démarrer, détacher*. To — the cable, *Détangler*. To — the sails from their yards, *Déverguer*.

**Unbending**, *adj.* [not suffering flexure] *Qui ne plie point*.

**Unbenevolent**, *adj.* [not kind] *Impitoyable, dur, sans humanité, sans douceur, sans bonté*.

**Unbeneficed**, *adj.* [not preferred to a benefice] *Sans bénéfice*.

**Unbent**, *part. adj.* *Débandé, détendu, etc.*

**Unbeseking**, *adj.* [unbecoming] *Malséant, mésséant, indécent, inconvenable*.

**Unbewailed**, *adj.* [not lamented] *Qu'on ne regrette pas, irréreglé*.

To **unbias**, *v. a.* [to free from any external motive, from prejudice] *Débarrasser ou défaire des préjugés*.

**Unbiasedly**, *adv.* [without prejudice] *Sans préjugé*.

**Unbid**, *unbidden*, *adj.* [uncommanded, uninited] *Qui n'est pas commandé; qu'on n'a pas invité*.

**Unbigoted**, *adj.* [free from bigotry] *Sans bigoterie*.

To **unbind**, -*ure*, *unbound*, *v. a.* [to loose] *Délier, détacher, débander*.

**Unbishop**, *v.* [to deprive of episcopal orders] *Priver un évêque de son évêché; § le désépiscoper*.

**Unblamable**, *adj.* [not culpable] *Innocent, irréprochable, blamable*.

**Unblemished**, *adj.* [free from tarptitude, tache, intaché].

**Unblest**, *adj.* [accursed] *Maudit, maud, malheureux, misérable*. — [excluded from benediction] *Qui n'est pas béni, sans être béni*.

**Unblown**, *adj.* [having the bud yet unopened] *Qui n'est pas encore éclo, en parlant de fleurs, inépanoui, inéclor*.

**Unblunted**, *adj.* [not becoming obtuse] *émoussé*.

**Unblushing**, *adj.* [not having sense of shame without blushing] *Sans rougir, sans honte, impudique*.

**Unbodied**, *adj.* [incorporeal] *Incorporel, corps*.

**Unboiled**, *adj.* [not sodden] *Qui n'est pas bouilli*.

To **unbolt**, *v. a.* [to set open] *Ouvrir, déverrouiller*.

**Unbolted**, *part. Ouvvert*. — *adj.* [spec. of ground corn; coarse, gross] *Grossier, in*.

**Unbonneted**, *adj.* [wanting a hat] *Sans bonnet*.

**Unborn**, *adj.* [not yet brought into life] *Qui n'est pas encore né*.

**Unborrowed**, *adj.* [genuine, native] *Autrui, qui n'est point emprunté*.

To **unbosom**, *v. a.* [to reveal in confidence, disclose] *Ouvrir, dire en confidence, confier soi-même à un friend, Ouvrir son cœur, on à un ami, || se débouter; décharger un ami*. To — one's secrets to him, *Lui confier ses secrets*.

**Unbought**, *adj.* [obtained without money] *Qu'on n'a point acheté; invendu*.

**Unbound**, *part. adj.* *Délié, détaché, qui est en liberté*. — [wanting a cover] *Qui n'est pas relié, sans être relié*.

**Unbounded**, *adj.* [unlimited, infinite] *bornes, sans limites, infini, immense, domini, qui n'a point de bornes, illimité*.

**Unboundedly**, *adv.* [without bound] *bornes, sans mesure, démesurément*.

**Unboundeness**, *s.* [exemption from bounds] *Immensité, infinité*.

**Unbowed**, *adj.* *Qui n'est point plié, baissé*.

To **unbowel**, *v. a.* [to eviscerate] *Entraîner, arracher les entrailles*.

To **unbrace**, *v. a.* [to loose, to relax] *Débrider, relâcher, détacher, déboucler*.

**Unbred**, *adj.* [not instructed in civility] *éducation, sans politesse, impoli, mal élevé*.

**Unbreched**, *adv.* *Qui n'a point de ceinture, sans culottes*.

**Unbribed**, *adj.* [not influenced by bribes] *Qui n'est point corrompu ou gagné par présents, dévintéressé*.

To **unbridle**, *v. a.* [to take off the bridle] *Débrider, ôter la bride*.

**Unbridled**, *part. adj.* *Débridé; fig. effréné*. "An — lust, *Une convoitise effrénée*.

**Unbroke**, and **unbroken**, *adj.* [not yet not subdued] *Entier, inviolé; qui n'a point été pu ou violé; indompté, observé religieusement*. Peace is unbroken, *La paix n'a point été rompue*. An unbroken horse, *Un cheval indompté*.

**Unbrotherlike**, and **unbrotherly**, *adj.* *Indigne d'un frère*.

**Unbruised**, *adj.* [not bruised, not hurt] *Qui n'est point meurtri, point blessé; imbleu, froissé*.

To **unbuckle**, *v. a.* [to loose from buckle] *Déboucler*.

To **unbuild**, *unbuilt*, *v. a.* [to raze, to destroy] *Détruire, démolir, raser, débâtir*.

**UNBUILT**, *part. adj.* Démoli, rasé; débâti, qui n'est pas encore bâti.

To **UNBUNG**, *v. a.* [to take out the bung] Débondonner, ôter le bondon.

To **UNBURDEN**, *or rather*, To **UNBURTHEN**, *v. a.* Décharger, soulager.

**UNBURIED**, *adj.* [not interred] Sans sépulture.

**UNBURNED**, and **UNBURNT**, *adj.* [not consumed, not injured by fire] Qui n'est pas brûlé.

To **UNBURY**, *v. a.* [to take from out of the ground] Désenterrer, déterrer.

**UNBUSKINED**, *adj.* [among the Romans] Déchaussé. — *plays*, Pièces déchaussées (où les acteurs jouaient sans brodequin).

To **UNBUTTON**, *v. a.* [to loose any thing buttoned] Déboutonner.

**UNCALCINED**, *adj.* Incalciné.

**UNCALLED**, *adj.* [not summoned] Qui n'est point appelé.

**UNCANCELLED**, *adj.* [not abrogated] Qui n'a point été abrogé, qui est encore en vigueur; inabrogé.

**UNCANDID**, *adj.* [not sincere, not true] Peu candide, où il n'y a point de candeur. An — *mod* fallacious way of arguing, Une manière de raisonner captieuse et incandide.

**UNCANONICAL**, *adj.* [not agreeable to the canons] Qui n'est pas canonique.

**UNCARED for**, *adj.* [not regarded] Peu regardé, négligé, dont on fait peu de cas.

To **UNCASE**, *v. a.* [to disengage from any covering] Tirer de l'étui; dépouiller. To — a man, Dépouiller un homme, lui ôter ses habits. To — a rabbit, Dépouiller un lapin, lui ôter la peau.

**UNCAUGHT**, *adj.* [not yet caught] Qui n'est pas attrapé.

**UNCEASING**, *adj.* [continual] Continuel.

**UNCENSURED**, *adj.* [exempt from public reproach] Qui n'est pas censuré.

**UNCEREMONIOUS**, *adj.* [not attended with ceremony; plain] Qui n'est pas cérémonieux.

**UNCERTAIN**, *adj.* [doubtful, dubious] Incertain, douteux, qui n'est pas sûr; inconstant, variable; irrésolu, indéterminé, qui n'est pas fixe; fragile, variant. That seems — to me, Cela me paraît incertain ou douteux. An — *weather*, Un temps incertain ou variable. — *state*, Etat d'incertitude, d'irrésolution, d'ambiguïté. — *number*, Nombre incertain, indéterminé. To make — (to disappoint) Désassurer.

**UNCERTAINTY**, *s.* [dubiousness] Incertitude, f. doute, f. ambiguïté, f. irrésolution, f. indétermination, f. peu d'assurance, m. inassurance, f. instabilité, f. fragilité, f. incertain, m.

To **UNCHAIN**, *v. a.* [to free from chains] Déchaîner, désechaîner.

**UNCHANGEABLE**, *adj.* [immutable] Immuable, qui n'est pas sujet au changement.

**UNCHANGEABLENESS**, *s.* [immutability] Immutabilité, f.

**UNCHANGEABLY**, *adv.* [immutable] Immuablement.

**UNCHANGED**, *adj.* [not altered, not alterable] Inaltéré, inaltérable.

**UNCHANGING**, *adj.* [suffering no alteration] Qui ne change point, qui ne souffre aucun changement.

To **UNCHARGE**, *v. a.* Rétracter une accusation, se rétracter de.

**UNCHARITABLE**, *adj.* [contrary to charity] Non charitable. An — *seal*, Un sêle contraire à la charité, incharitable.

**UNCHARITABLENESS**, *s.* [want of charity] Manque de charité, m.

**UNCHARITABLY**, *adv.* D'une manière contraire à la charité, sans charité, incharitablement.

**UNCHASTE**, *adj.* [lewd, libidinous] Incontinent, lascif, qui n'est pas chaste, inchaste.

**UNCHASTELY**, *adv.* [in a manner contrary to chastity] Dans la saleté, dans l'impudicité.

**UNCHASTITY**, *s.* [lewdness, incontinence] Lascivité, f. incontinence f. impudicité, f. inchasteté.

**UNCHECKED**, *adj.* [not restrained] Non retenu, non contraint.

**UNCHEERFULNESS**, *s.* [melancholy] Melancolie, tristesse, f.

**UNCHEWED**, *adj.* [not masticated] Qui n'est pas mâché, sans être mâché.

**UNCHRISTENED**, *adj.* [that is not yet christened] Qui n'est pas encore baptisé.

**UNCHRISTIAN**, *adj.* [contrary to the laws of christianity] Peu chrétien, indigne d'un chrétien.

**UNCHRISTIANLY**, *adv.* D'une manière contraire aux lois du christianisme.

**UNCIRCUMCISED**, *adj.* [not circumcised] Incirconcé.

**UNCIRCUMCISION**, *s.* [omission of circumcision] Incircconcision, f.

**UNCIRCUMSCRIBED**, *adj.* [unlimited] Sans limites, qui n'est pas borné, incircconscrit.

**UNCIRCUMSPECT**, *adj.* [not cautious] Imprudent, inconsideré, incircconspéct.

**UNCIVIL**, *adj.* [not polite, not civil] Incivil, impoli.

**UNCIVILIZED**, *adj.* [not reclaimed from barbarity] Non civilisé, barbare, incivilisé.

**UNCIVILLY**, *adj.* [not civilly] Impoliment, d'une manière incivile, incivilement.

**UNCLAD**, *adj.* Nu; sans habits.

**UNCLARIFIED**, *adj.* [not purged, not purified] Non clarifié.

To **UNCLASP**, *v. a.* [to open what is shut with clasps] Dégrafer, détacher les agrafes, || désasfubler, || déffubler.

**UNCLASSIC**, *adj.* [not classic] Qui n'est pas classique, inclassique.

**UNCLE**, *s.* [the father or mother's brother] Oncle, m.

**UNCLEAN**, *adj.* [foul, dirty; lewd, unchaste] Sale, malpropre; fig. impur, impudique, obscène, imcommode. His hair uncombed and —, Ses cheveux mal peignés et malpropres. \* An — *spirit*, Un esprit immonde.

**UNCLEANLINESS**, *s.* [want of cleanliness] Saleté, malpropreté, f.

**UNCLEANLY**, *adv.* [naastily filthily] Salement, malproprement, d'une manière sale.

**UNCLEANNESS**, *s.* [naastiness; lewdness] Saleté, f. impureté, f. impudicité, f.

**UNCLEANSED**, *adj.* [not cleansed] Qui n'est pas nettoyé, innettoyé.

To **UNCLEANCH**, *v. a.* [to open the close hand] Ouvrir le poing. To — [to unrivet] Dériver.

To **UNCLEW**, *v. a.* [to undo] Défaire, dépe-lotter.

**UNCLIPPED**, *adj.* [whole, not cut] Entier, non rogné.

To **UNCLOG**, -*GING*, -*GED*, *v. a.* [to disencumber, exonerate, set at liberty] Débarrasser, dégager, rendre libre.

To **UNCLOISTER**, *v. a.* [to set at large] Décloîtrer.

To **UNCLOSE**, *v. a.* [to open] Ouvrir, dé-clore.

To **UNCLOTHE**, *v. a.* [to strip] Dépouiller, ôter les habits.

UNCLOUDED, and UNCLOUDY, *adj.* [free from clouds] *Sans nuages, serein.*

To UNCOCK a pistol, *v. a.* *Débander un pistolet.*

To UNCOIF, *v. a.* [to pull the cap off] *Décoiffer.*

To UNCOIL, *v. a.* [to open from being coiled] *Dérrouler, dévider.*

UNCOINED, *adj.* *Qui n'est pas monnayé.*

UNCOLLECTED, *adj.* *Sans s'être recueilli.*

UNCOLOURED, *adj.* [not stained with any colour] *Non teint, non coloré.*

UNCOMBED, *adj.* [not adjusted by the comb] *Mal-peigné, non peigné, impeigné.*

UNCOMELY, *adj.* [wanting grace] *Laid, de mauvaise grâce, désagréable, indécent.*

—, *adv.* [in an unbecoming manner] *Indécemment, d'une manière malséante.*

UNCOMFORTABLE, *adj.* [affording no comfort, gloomy] *Fâcheux, triste, malheureux, qui ne donne point de consolation, qui donne du chagrin; incommode, qui n'a nulle commodité.*

UNCOMFORTABLENESS, *adj.* [a want of cheerfulness] *Tristesse, f. désolation, f. accablement, m. mélancolie, f. désagrément.*

UNCOMFORTABLY, *adv.* [without comfort or cheerfulness] *Sans consolation, avec chagrin, avec désagrément, misérablement, sans aucun plaisir, sans aucun contentement.*

UNCOMMANDED, *adj.* [not commanded] *Qui n'est pas commandé.*

UNCOMMON, *adj.* [not frequent] *Peu commun, rare, extraordinaire, étrange, incommun.*

UNCOMMONLY, *adv.* [not frequently] *Rarement, incommunément.*

UNCOMMUNICABLE, *adj.* [not to be communicated] *Incommunicable.*

UNCOMMUNICATED, *adj.* [not communicated] *Non communiqué.*

UNCOMPACT, *adj.* *Qui n'est pas compacte, incompact.*

UNCOMPASSIONATE, *adj.* *Qui n'a point de compassion, incompassant.*

UNCOMPELLED, *adj.* [free from compulsion] *Volontaire.*

UNCOMPLAISANT, *adj.* [not civil] *Qui n'est pas complaisant ou obligeant.*

UNCOMPLYING, *adj.* [not yielding; unbending; not obsequious] *Qui ne cède point, inflexible.*

UNCOMPOUNDED, *adj.* [simple] *Simple, non composé.*

UNCOMPREHENSIVE, *adj.* *Incapable de comprendre.*

UNCOMPRESSED, *adj.* [free from compression] *Qui n'est pas comprimé.*

UNCONCERN, *s.* [negligence] *Indifférence, f. négligence.*

UNCONCERNED, *adj.* [having no interest, not disturbed] *Qui n'a aucun intérêt, qui n'est point intéressé; qui n'est point ému, touché; déconcerté, trouble. We are wholly — in it, Nous n'y avons aucune sorte d'intérêt. He is — at all incidents, Il n'est touché, ému, ou troublé d'aucun accident, rien ne le touche. To live —, Vivre dans l'indifférence, sans s'affecter de rien.*

UNCONCERNEDLY, *adv.* [without interest] *Indifféremment, d'un air désintéressé.*

UNCONCERNING, *adj.* [not interesting] *Peu intéressant.*

UNCONCLUDENT, and UNCONCLUDING, *adj.* [not decisive] *Qui ne conclut rien.*

UNCONCOCTED, *adj.* [not digested] *Cru, non digéré dans l'estomac.*

UNCONDITIONAL, *adj.* [absolute] *Absolu, sans condition.*

UNCONFINED, *adj.* [free from restraint, no limits] *Libre; illimité, sans bornes.*

UNCONFIRMED, *adj.* [not fortified by reason] *Irrésolu, qui n'est pas ferme dans ses raisons, qui n'est pas confirmé.*

UNCONFORM, *adj.* *Différent, inconform.*

UNCONFORMABLE, *adj.* [inconsistent; contraire, incompatible.

UNCONFORMITY, *s.* [inconsistency] *Contrariété, f. incompatibilité, f. inconformité.*

UNCONFUSED, *adj.* [distinct] *Distinct.*

UNCONFUTABLE, *adj.* [not to be confuted] *Qu'on ne peut réfuter.*

UNCONSISTED, *adj.* [not coherent] *Qui point lié, sans liaison, décosu.*

UNCONQUERABLE, *adj.* [not to be subdued] *Invincible, insurmontable.*

UNCONQUERABLY, *adv.* [invincibly] *Invinciblement.*

UNCONQUERED, *adj.* [not subdued] *Qui n'est pas conquis, ou vaincu.*

UNCONSCIONABLE, *adj.* [not reasonable] *Déraisonnable, qui n'a point de conscience.*

UNCONSCIONABLY, *adv.* [unreasonably] *Déraisonnement, d'une manière déraisonnable, inconscieusement.*

UNCONSCIOUS, *adj.* [having no mention] *Qui n'est pas intelligent, aveugle.*

UNCONSECRATED, *adj.* [not sacred] *Qui n'est pas consacré.*

UNCONSIDERED, *adj.* *Non considéré.*

UNCONSONANT, *adj.* *Hors de propos.*

UNCONSTRAINED, *adj.* [free from compulsion] *Libre, volontaire.*

UNCONSTRAINEDLY, *adv.* [without compulsion] *Sans contrainte, librement.*

UNCONSTRAINT, *s.* [freedom from constraint] *Liberté, f. inconstrainte, f.*

UNCONSUMED, *adj.* [not wasted] *Qui n'est pas consumé.*

UNCONTAMINATED, *adj.* *Pur, qui n'est pas souillé.*

UNCONTROVERTED, *adj.* *Qui n'est pas disputé; incontesté.*

UNCONTROLLABLE, *adj.* [powerful opposition] *Irrésistible.*

UNCONTROLLED, *adj.* [unresisted, not futed] *A quoi on ne résiste point; non contrôlé.*

UNCONVERSABLE, *adj.* [not social] *Insouvenable, impraticable.*

UNCONVERTED, *adj.* [not persuaded of truth of christianity] *Qui n'est pas converti à christianisme.*

UNCONVINCED, *adj.* [not convinced] *Qui n'est pas convaincu.*

To UNCORD, *v. a.* [to loose a thing bound by cords] *Délier, détacher.*

To UNCORK a bottle, *v. a.* *Décoiffer une bouteille.*

UNCORRECTED, *adj.* [inaccurate] *Qui n'a pas été corrigé, incorrigé. He left it —, il l'a laissé sans le corriger.*

UNCORRUPT, and UNCORRUPTED, *adj.* [untainted, not depraved] *Qui n'est pas corrompu, gâté; honnête, pur, sain. Au — judgment, jugement sain. Uncorrupted manners, Des mœurs pures.*

To UNCOVER, *v. a.* [to divest of a cover] *Découvrir, montrer à découvert. To — the Desservir.*

UNCOVERED, *part. adj.* *Découvert. Re — Découvrez-vous. To be —, Se tenir découvert.*

To UNCOUPLE, *v. a.* [to loose dogs from their sples] *Découpler, désaccoupler.*

UNCOURTEOUS, *adj.* [uncivil] *Impoli, dis-urtois.*

UNCOURTEOUSLY, *adv.* *Incivilement, im-lement.*

UNCOURTLY, *adj.* [inelegant of manners] *Qui s pas les manières de la cour, impoli, incivil, ossier.* — [against the court] *Opposé à la cour, aux sentiments de la cour.*

UNCOUTH, *adj.* [odd, strange, unusual] *range, bizarre, singulier, extraordinaire, bar-re, sauvage, grossier. This — dream, Ça songe ange.* An — expression, *Une expression bar-re.*

UNCOUTHLY, *adv.* [strangely] *Etrangement.*

UNCOUTHNESS, *s.* [oddness, strangeness] *Bi-rrière, f. singularité, grossièreté, f.*

TO UNCREATE, *v. a.* [to annihilate] *Annéantir.*

UNCREATED, *adj.* [not produced by crea-tion] *Incréé.*

UNCROUDED, *adj.* [not straitened] *Qui n'est s serré, ou resserré.*

TO UNCROWN, *v. a.* [to deprive of a crown] *Ter la couronne, détrôner. To — a king, Déposer roi.*

UNCTION, *s.* [anointing] *Onction, f.*

UNCTUOSITY, *s.* [oiliness] *Onctuosité, f.*

UNCTUOUS, *adj.* [oily, fat] *Onctueux.*

UNCULLED, *adj.* [not gathered] *Qui n'est pas cilli, ou recueilli.*

UNCULPABLE, *adj.* [not blameable] *Inno-nt.*

UNCULTIVABLE, *adj.* [not to be cultiv ted] *Qu'on ne peut cultiver, ingrat. — land, Une re ingrate. \* An — nature, Un naturel in-ral.*

UNCULTIVATED, *adj.* [not improved by til-ge] *Inculte, incultivé.*

UNCURED, *adj.* [not cured] *Qui n'est pas éri.*

TO UNCURL, *v. a. and n.* *Défriser, at se défrir; déboucler.*

UNCUT, *adj.* [not cut] *Entier, qu'on n'a pas upé, ou entamé.*

TO UNDAM, *v. a.* [to free from the restraint of bounds] *Lâcher une écluse, crever une digue, dé-ire un batardeau.*

UNDAMAGED, *adj.* [not impaired] *Non en-mmagé.*

UNDAUNTED, *adj.* [unsubdued by fear] *Intré-ite, qui ne craint rien, indéterminé. In an — man-r, Tête baissée.*

UNDAUNTEDLY, *adv.* [boldly, intrepidly] *ec intrepidité, hardiment, courageusement, sans ur.*

UNDAUNTEDNESS, *s.* [boldness, intrepidity] *repidité, f. assurance, f.*

UNDAZZLED, *adj.* [not dimmed by splendour] *si n'est point ébloui.*

UNDEBAUCHED, *adj.* *Qui n'est point corrompu - la débauche.*

UNDECAAGON, *s.* [in geom. a figure of eleven an-s or sides] *Hendécagone, m.*

UNDECAYING, *adj.* [not suffering diminution] *rable, inaltérable.*

UNDECAYED, *adj.* [not worn out or dimi-shed] *Inaldré, qui ne s'affaiblit point, qui n'est nt terni, flétri, ou affaibli.*

UNDECEIVABLE, *adj.* [not liable to deceive] *apable de tromper.*

TO UNDECEIVE, *v. a.* [to set free from falla-] *Détromper, désabuser, tirer d'erreur, désin-*

*fatner, § délever. You can — us, Vous pouvez nous detromper.*

UNDECIDED, *adj.* [not determined] *Indécis, indéterminé, irrésolu.*

UNDECISIVE, *adj.* *Qui n'est pas décisif, indécisif.*

TO UNDECK, *v. a.* *Déparer, désajuster.*

UNDECLINED, *adj.* *Indéclinable.*

UNDEFEASIBLE, *s.* *Qu'on ne saurait défaire.*

UNDEFILED, *adj.* [not polluted] *Pur, sans tache, non corrompu, non souillé.*

UNDEFINABLE, *adj.* [not to be defined] *Indé-finissable, qu'on ne saurait définir.*

UNDEFINED, *adj.* [not explained by a defini-tion] *Qui n'est pas défini, indéfini.*

UNDELIBERATED, *adj.* [not carefully consid-ered] *Qui n'est pas prémédité, fait sans délib-eration, imprémedité.*

UNDELIGHTED, *adj.* [not pleased] *Qui ne prend pas plaisir, sans prendre de plaisir.*

UNDELIGHTFUL, *adj.* [not giving pleasure] *Désagréable, disgracieux, qui ne fait pas plaisir, qui n'a point d'agrément.*

UNDEMOLISHED, *adj.* [not razed, not thrown down] *Qui n'est pas démolé.*

UNDEMONSTRABLE, *adj.* [not capable of ful-ler evidence] *Qu'on ne peut démontrer, qui n'est pas susceptible de démonstration.*

UNDENIABLE, *adj.* [uncontestable] *Incontes-table, évident, qu'on ne saurait nier, irréfingable. — [not to be refused] Qu'on ne saurait refuser.*

UNDENIABLY, *adv.* [plainly] *Evidemment, incontestablement.*

UNDEPRAVED, *adj.* [not corrupted] *Qui n'est pas corrompu; innocent, incorrompu, indpravé.*

The — state of nature, *L'état de la nature in-corrompus, l'état d'innocence.*

UNDEPRIVED, *adj.* [not stripped of any pos-session] *Qui n'est pas privé ou dépouillé.*

UNDER, *prep.* [beneath] *Sous, dessous; au-dessous, par-dessous. — the table, Sous la table.*

From — ground, *De dessous terre. — fifteen years, Au-dessous de quinze ans. To go —, Aller par-des-sous. — [by the show of] Sous. Under colour, Sous prétexte, sous ombre. — [in state of subjection to] Sous, soumis à. The world is — God, Le monde est soumis à Dieu. To bring —, Soumettre, assujet-tir. To keep —, Tenir de court. To be —restraint, N'être pas libre. — [in a state of oppression by] Sous, dans, par, au milieu de. To tread — foot, Fouler sous les pieds, fouler aux pieds. He is — a great affliction, Il est dans une grande affliction. To be — an oath, Etre obligé par serment. To be — an obligation, Etre obligé. To lay — a distemper, Etre atteint ou attaqué d'une maladie. — the extremity of torture, Au milieu des plus violents tourments, au fort de la torture. To do a piece of work — great disadvantages, Faire un ouvrage sans les secours nécessaires. — [less, for less than] Moins, à moins, moins de; au-dessous, or Over. Plus ou moins. I cannot sell it —, Je ne saurais le vendre à moins. Many are — ten pounds a year, Plusieurs ont moins de dix livres sterling de revenu. — [below in place] Sous, dessous. All the country lays — water, Tout le pays est sous l'eau, est inondé. — [not having arrived to] Qui n'a pas encore atteint, au-dessous. Children — ten years, Les enfants au - dessous de dix ans. To be — ago, Etre mineur. — [ic state of protection] Sous, avec, par, sauf. — favour, Sous votre bon plaisir, avec votre permission. — correction, sauf correction. —, Sous, dans, de, à. — lock and key, Sous la clé. Give me a note — your hand, Donnez-moi un billet de votre main. — hand and seal, Signé et scellé. To do a thing — one's nose, Faire une chose sous les yeux de quelqu'un,*



à son nez et à sa barbe. That serves to nothing in the subject — our consideration, *Cela ne fait rien ou ne sert de rien au sujet que nous traitons.* A thing that comes — our consideration, *Une chose qui se présente à notre considération.* — [in sea-language] *Sous*, à. A ship — sail, *l'vaisseau à la voile*, ou *sous voiles*. To be — way, *Aller de l'avant.* *R.* Under is much used in composition, and in various senses. See its compounds either with or without a division, as follows.

**UNDER-ACTION**, *s.* [subordinate action] *Action subordonnée.*

**UNDER-AGE**, *s.* [non-age] *Minorité*, *f.*

**TO UNDERBID**, *v. a.* *Mésoffrir, offrir moins que la chose ne vaut*, ou bien, *offrir moins qu'un autre.*

**TO UNDERBIND**, *v. a.* *Lier par-dessous.*

**UNDERBOUND**, *part. adj.* *Lid par-dessous.*

**UNDER-BUTLER**, *s.* *Aide de sommelier*, *m.* *sous-bouteiller*, *m.*

**UNDER-CLERK**, *s.* [a subordinate clerk] *Sous-secrétaire*, *m.* *sous-clerc*, *sous-comité*, *sous-commis*, *m.*

**UNDER-COOK**, *s.* *Aide de cuisine*, *m.* and *f.*

**TO UNDERDO**, *v. n.* [to act under or below one's abilities] *Agir d'une manière indigne de soi.* *Meat underdone*, *V viande qui n'est pas trop cuite.*

**TO UNDERGO**, *I underwent, I have undergone*, *v. a.* [to suffer, bear, sustain, endure without fainting; pass through] *Souffrir, subir, essayer, supporter.* *To — a punishment*, *Subir une punition.*

**UNDER-GOVERNESS**, *s.* *Sous-gouvernante*, *f.*

**UNDER-GOVERNOR**, *s.* *Sous-gouverneur*, *m.*

**UNDERGROUND**, *s.* [subterraneous space] *Souterrain*, *m.*

—, *adj.* [subterraneous] *Souterrain.*

**UNDERHAND**, *adj.* [secretly] *Sous main*, *clandestinement.*

—, *adj.* [secret, clandestine] *Secret, clandestin, sourd.* — *dealings*, *Des pratiques sourdes.*

**UNDER-LABOURER**, *s.* [a subordinate workman] *Sous-ouvrier*, *m.* *manœuvre*, *m.*

**TO UNDERLAY**, *Underlaid*, *v. a.* [to strengthen by something laid under] *Redresser, caler.* *To — a shoe*, *Hausser un soulier.*

**UNDERLAYER**, *s.* [a piece of wood to shove up any thing] *Une étaie, un étauçon, une semelle, un patin, une cale.*

**UNDERLEASE**, *s.* *Sous-bail*, *m.* *sous-ferme*, *f.*

*To —*, *v. a.* [to take an underlease] *Sous-fermer, sous-affermir.*

**UNDER-LEATHER**, *s.* *Le cuir de dessous.* — *of a spur*, *Sous-pied*, *m.*

**TO UNDERLET**, *v. a.* *Relonner, sous-louer.*

**TO UNDERLINE**, *v. a.* [to mark with lines below the words] *Souligner.*

**UNDERLING**, *s.* [an inferior agent; a sorry, mean fellow] *Un agent inférieur, un instrument, un suppôt, l'âme damnée de quelqu'un.*

**UNDER-LIBRARIAN**, *s.* *Sous-bibliothécaire.*

**UNDER-LIP**, *La lèvre de dessous*, *f.* *bulèvre*, *f.*

**UNDER-MASTER**, *s.* [usher, assistant] *Sous-maître*, *m.*

**TO UNDERMINE**, *v. a.* [to excavate under; waste, destroy by degrees] *Miner, dégrader, déchausser; sapper, consumer, détruire peu à peu, perdre par des menées secrètes, supplanter par des voies clandestines.* *They undermined the rock from one end to the other, Ils minèrent le rocher d'un bout à l'autre.* \* His disease undermines him,

*son mal le mine.* He undermined the duchess, *perdit la duchesse par des menées secrètes.*

**UNDERMINER**, *s.* *Miner; fig. ennemi*, *ché.*

**UNDER-MISTRESS**, *s.* [under-teacher] *La maîtresse*, *f.*

**UNDERMOST**, *adj.* [lowest in place] *Le plus qui est au-dessous.*

**UNDERNEATH**, *adv.* and *prep.* [in the low place] *Sous, dessous, au-dessous, par-dessous.*

**UNDER-OFFICER**, *s.* [an inferior officer] *Officier subalterne*, *m.*

**UNDEROGATORY**, *adj.* *Qui ne déroge pas*

**UNDER-PART**, *s.* [subordinate or unessential part] *Accessoire*, *m.*

**UNDER-PETTICOAT**, *s.* *Jupon de dessous*, *m.*

**TO UNDERPIN**, *-NING, -RED*, *v. a.* [to give support] *Étayer, soutenir; reprendre sous; rebâtir par le pied.*

**UNDERPLOT**, *s.* [a subordinate event in a play] *Un épisode.* — [a clandestine scheme] *Complot; menée secrète.*

**TO UNDERPRAISE**, *s.* [to praise belatedly] *Dépriser, ne pas louer assez.*

**UNDER-PRECEPTOR**, *s.* *Sous-précepteur.*

**UNDER-PRIOR**, *s.* *Sous-prieur*, *m.*

**TO UNDERPRIZE**, *v. a.* [to value less than] *au-dessous de sa valeur; déprécier.*

**TO UNDERPROP**, *-PING, -FED*, *v. a.* [to brace] *Étayer, étauçonner, soutenir, appuyer, cabouter.*

**UNDERRATE**, *s.* [a price less than is usual] *Le prix, bas prix.*

**TO UNDERRATE**, *v. a.* [to rate too low] *Déser, ravalier, avilir.*

**UNDER-RENT**, *s.* [the rent of what is underlet] *Sous-rente*, *f.*

**UNDER-ROOF**, *s.* [in carpentry] *Sous-fait*, *m.*

**UNDER-SECRETARY**, *s.* *Sous-secrétaire*, *m.*

**TO UNDERSELL**, *v. a.* *Méprendre, vendre trop bas prix, vendre à meilleur marché qu'à autre; gêner le métier.*

**UNDER-SERVANT**, *s.* *Un domestique inférieur.* *The under-servants*, *La valetaille, le commun.*

**TO UNDERSET**, *v. a.* *Appuyer, soutenir.*

**UNDER-SHERIFF**, *s.* *Sous-shérif*, *m.*

**UNDER-SHOT**, *adj.* [among millwrights, and by water passing under it] *En par dessous.*

**UNDER-SORT**, *s.* *Ex.* *The under-sort of people*, *La lie du peuple, la propule, le menu peuple, le bas peuple, le commun du peuple.*

**TO UNDERSTAND**, *Understood*, *v. a.* [to comprehend fully; to conceive] *Comprendre, concevoir, entendre; croire, penser, appréhender, apercevoir; sous-entendre.* *That is understood, Cela se sous-entend; cela s'entend.* *He understood this trade very well, Il entend très-bien ce commerce.* *I — that you have been solicited against me, J'apprends qu'on vous a sollicité contre moi.* *To — oneself, Se connaître, savoir se conduire, ou bien gouverner.* *I have been given to —, On m'a donné à entendre.*

**UNDERSTANDING**, *s.* [intellectual power, reason] *Entendement, m.* *intellect, m.* *intelligence, f.* *compréhension, f.* *conception, f.* *esprit, m.* *I speak as my — instructs me, Je dis ce que mon entendement me suggère.* — [skill, knowledge] *Intelligence, f.* *savoir, m.* *connaissance, f.* *habileté, f.* *capacité, f.* *A man of —, Un homme qui*

*intelligence, de la capacité.* — [intelligence] *intelligence, f. correspondance, f. concorde, f. Good accord, m.* There is a good — between them, *sont en bonne intelligence.* An ill —, *Mésintelligence, f.*  
—, *adj.* [knowing, skilful] *Intelligent, éclairé, bile.*

**UNDERSTOOD**, *part. adj.* *Compris, entendu, vu.* That is not so to be —, *Cela ne doit pas être entendu ou compris de la sorte; ce n'est pas ainsi qu'il faut l'entendre.*

**UNDERSTRAPPER**, *s. V. UNDERLING.*  
**TO UNDERTAKE**, *I undertook, I have undertaken, v. a.* [to attempt] *Entreprendre, prendre tâche, se charger, s'engager, prendre, em-asser.* I have undertaken it, *Je m'en suis chargé.* — an employment, *Prendre un emploi.*

**TO —**, *v. n.* [to assume any business or province, venture, meddle] *Répondre, se charger, hasarder, se mêler, s'ingérer, s'avancer, avancer.* To — matters of public concernment, *Se mêler des affaires publiques.*

**UNDERTAKER**, *s.* [one who engages in projects affairs] *Entrepreneur, m.* — for another, *Cau- n, f. répondant, m.* — [one who manages fune- s] *Créateur, m. juré-cirur, m. qui fournit tout ce i est nécessaire aux funérailles.*

**UNDERTAKING**, *s.* [from **TO UNDERTAKE**] *action d'entreprendre; entreprise, f. dessein, m.*  
**UNDER-TEACHER**, *s.* *Sous-maître, f.*  
**UNDER-TEETH**, *s. pl.* [teeth of the inferior v.] *Dents inférieures, f.*

**UNDER-TENANT**, *s.* [a secondary tenant] *Ar- re-vassal, m. sous-fermier, arrière-fermier, sous-localaire, m. sous-rentier, m.*

**UNDERVALUATION**, *s.* [low rate] *Vil prix, sée trop basse, appréciation au-dessous de la leur.*

**TO UNDERVALUE**, *v. a.* [to underrate] *Mé- ser, dépriser.*

**UNDERWENT**, *the preterit of TO UNDERGO*; *ich see.*

**UNDERWOOD**, *s.* [the low trees, coppice] *illis, m. bois taillis, m.*

**UNDERWORK**, *s.* [petty affairs] *Petites af- res.*

**TO UNDERWORK**, *and underwrought, v. a.* *destroy by clandestine measures* *Détruire, sup- inter, perdre par des menées sourdes; ne pas vailler assez, laisser imparfait.*

**UNDER-WORKMAN**, *s.* *Ouvrier subalterne i travaille en sous-ordre, un sous-ouvrier, un mauvre.*

**TO UNDERWRITE**, *I underwrit, and under- ote, I have underwritten, ‡ underwrit, and un- wrote, v. a.* [to write under something else] *ner. — Assurer.*

**UNDERWRITTEN**, *‡ UNDERWRIT, and ‡ UN- wrote, part. adj.* *Signé, soussigné.* I, the derwritten, declare, *Je soussigné, déclare.*

**UNDERWRITER**, *s.* [who subscribes his name a policy of insurance] *Assureur, m.*

**UNDERWROUGHT**, *part.* *Trop peu travaillé; planté, perdu par des menées sourdes. A work y be overwrought as well as —, Un ouvrage t être trop travaillé, comme trop peu tra- illé.*

**UNDESCRIBED**, *adj.* *Qui n'est point décrit.*

**UNDESERVED**, *adj.* [not merited] *Non mérité, 'on n'a pas mérité.*

**UNDESERVEDLY**, *adv.* [without desert] *Sans voir mérité.*

**UNDESERVING**, *adj.* [not meriting] *Sans mé- e; qui ne mérite pas.*

**UNDESIGNED**, *adj.* [not intended] *Involon- taire, indéléhé, sans dessein.*

**UNDESIGNEDLY**, *adj.* [without being designed] *Sans dessein, pas exprès.*

**UNDESIGNING**, *adj.* [not acting with any set purpose; sincere] *Qui agit au hasard et sans des- sein; bon, qui n'a point de malice, ou de mauvais dessein.*

**UNDESIRABLE**, *adj.* [not to be wished] *Qui n'est pas désirable.*

**UNDETERMINABLE**, *adj.* [not to be decided] *Qui ne se peut terminer, ou décider.*

**UNDETERMINATE**, *and UNDETERMINED, *adj.* [not settled. undecided] *Indéterminé, indécis, ir- résolu, incertain.**

**UNDEVIATING**, *adj.* [not departing from the usual way; regular; not erring; not crooked] *Sans se détourner, régulier, droit. Undeveloped, Pa développé.*

**UNDEVOUT**, *adj.* *Irreligieux, indévot.*

**UNDEVOTED**, *adj.* *Qui n'est pas dévot.*

**UNDEVOUTLY**, *adv.* [without devotion] *Avec indévotion, indévotement.*

**UNDIAPHANOUS**, *adj.* [not transparent] *Non diaphane, opaque, indiapane.*

**UNDID**, *the preterit of TO UNDO.*

**UNDIGESTED**, *v.* *INDIGESTED.*

**UNDIMINISHABLE**, *adj.* [not to be diminished] *Qui ne se peut diminuer.*

**UNDIMINISHED**, *adj.* [not impaired] *Entier, qui n'est point diminué.*

**UNDIPPED**, *adj.* [not dipped] *Qui n'est point trempé ou plongé; fig. qui n'est point engage.*

**UNDIRECTED**, *adj.* [not directed] *Sans adresse; ou sans instruction.*

**UNDISCERNED**, *adj.* [not descried] *Non aperçu, non découvert.*

**UNDISCERNIBLE**, *adj.* [not to be discerned] *Imperceptible.*

**UNDISCERNING**, *adj.* [injudicious] *Qui n'a pas le jugement ou le goût bon.*

**UNDISCIPLINED**, *adj.* [not subdued to regu- larity] *Indiscipliné, mal aguerri.*

**UNDISCOVERED**, *adj.* [not found out] *Secret, caché.*

**UNDISCREET**, *adj.* [not wise, imprudent] *Im- discret, imprudent.*

**UNDISGUISED**, *adj.* [open] *Simple, sincère, sans déguisement.*

**UNDISMAYED**, *adj.* [not depressed with fear] *Non découragé, non intimidé, inintimidé.*

**UNDISPUTED**, *adj.* [evident] *Incontestable, évident, que personne ne conteste.*

**UNDISSEMBLED**, *adj.* [openly declared] *Dé- claré, ouvert, sincère.*

**UNDISSIPATED**, *adj.* [not scattered] *Qui n'est point dissipé, répandu, dispersé.*

**UNDISSOLVED**, *adj.* [not melted, not dissolv- ed] *Qui n'est point dissous, indissous.*

**UNDISTEENING**, *adj.* [not to be distin- guished] *Qu'on ne saurait distinguer.*

**UNDISTINGUISHED**, *adj.* [not distinguished] *Non distingué, général.*

**UNDISTINGUISHING**, *adj.* [making no diffe- rence] *Qui ne met point de différence.*

**UNDISTURBED**, *adj.* [free from perturbation, calm, tranquil] *Qui n'est point troublé, calme, tranquille, paisible; sans interruption. To be — in danger, Etre calme dans le danger.*

**UNDISTURBEDLY**, *adv.* [without perturba- tion] *Sans trouble, sans interruption, tranquillement, paisiblement. — [without prejudice] San préoccupation, sans préjugé.*

**UNDIVIDABLE**, *adj.* [not separable] *Indivisible*.

**UNDIVIDED**, *adj.* [unbroken, whole] *Entier; non divisé, ni partagé; indivisé*.

**UNDIVULGED**, *adj.* [secret, not promulgated] *Secret, non divulgué*.

To **UNDO**, I undid, I have undone, *v. a.* [to loose, annul, ruin] *Défaire, démonter; rétracter, abroger, annuler; rompre, perdre, ruiner, détacher, délier, dénouer*. To — gathers, folds, plaits, *Défoncer, déplier*. — that knot, *Défaite ce nœud-là*. To — an engine, *Démonter une machine*. To — a match, *Rompre un mariage*. He undid you, *Il vous a perdu, ou ruiné*. To — again, *Redéfaire*.

**UNDOER**, *s.* [V. To UNDO] *Celui ou celle qui défait, etc.*

**UNDOING**, *s.* [ruin] *Ruine, f. perte, f.* That was her —, *Ce fut là sa perte*.

**UNDONE**, *part. adj.* *Défait, perdu, ruiné, abîmé*. You are —, *Vous êtes perdu*. — [not done] *Qui n'est pas fait, imparfait*. To leave a thing —, *Laisser une chose imparfaite*.

**UNDOUBTED**, *adj.* [indubitable] *Indubitable*.

**UNDOUBTEDLY**, *adv.* [without question] *Indubitablement, sans doute*

**UNDOUBTING**, *adj.* [admitting no doubt] *Qui ne doute point, qui n'admet point de doute*.

To **UNDRAW**, Undrew, undrawn, *v. a.* [to open] *Ouvrir*. — the curtains, *Ouvres les rideaux*.

**UNDRAWN**, *adj.* [not pulled by any external force] *Non tiré*.

**UNDREADED**, *adj.* [not feared] *Non redouté*.

To **UNDRESS**, *v. a.* [to divest of clothes] *Déshabiller*. — you, *Déshabillez-vous*.

**UNDRESS**, *s.* [a loose or negligent dress] *Déshabillé, f. négligé, f.*

**UNDRESSED**, *adj.* [not prepared] *Qui n'est pas apprêté ou préparé*.

**UNDRIED**, *adj.* [not dried] *Qui n'est pas sec ou séché*.

**UNDRIVEN**, *adj.* [not impelled either way] *Non poussé*.

**UNDUE**, *adj.* [not agreeable to duty] *Indu, mauvais, méchant*. — hour, *Heure indu* — proceeding, *Mauvais procédé*.

**UNDULARY**, **UNDULATE**, and **UNDULATED**, *adj.* [playing like waves] *Ondé, fait en ondes*.

To **UNDULATE**, *v. n.* [to play as waves in curls] *Ondoyer, faire des ondulations*.

**UNDULATION**, *s.* [waving motion] *Ondulation, f.* *Stotement, m.* (t. de guerre). The undulations of air, of light, *Les ondulations de l'air, de la lumière*. — [in surgery] *Ondulation, f.*

**UNDULATORY**, *adj.* [waving] *Ondoyant, ondulateurs*.

**UNDULY**, *adv.* [not properly] *Indûment*.

**UNDUTEOUS**, and **UNDUTIFUL**, *adj.* [not performing duty, disobedient] *Désobéissant, revêche, qui manque à ses devoirs*.

**UNDUTIFULLY**, *adv.* *Contre le devoir, sans respect, avec désobéissance*.

**UNDUTIFULNESS**, *s.* [want of respect] *Manque de respect, m. désobéissance, f.*

**UNDYING**, *adj.* *Qui ne meurt point*.

**UNEARNED**, *adj.* *Qu'on n'a point gagné, non mérité*.

**UNEARTHLY**, *adj.* *Qui n'est point terrestre, ou de ce monde*.

**UNEASILY**, *adv.* [not without pain] *Avec peine, mal à son aise; avec incommodité, désagrément, ou inquiétude; incommodément*.

**UNEASINESS**, *s.* [trouble, perplexity] *Peine,*

*Incommodité, f. trouble, m. perplexité, f. agitation, f. chagrin, m. inquiétude, f. dépit, m. plaisir, m. sollicitude*. This libel gave him — *libelle lui fit de la peine*.

**UNEASY**, *adj.* [painful, giving disturbance] *disturbé, not at ease; Pénible, gêné, fâché; incommodé, à charge, difficile; gêné, m. aise, inquiet, dans la peine, dans un trouble; une agitation d'esprit*. An — and stirring — *esprit inquiet et remuant*. — rules, *Des règles*. An — garment, *Un habit incommodé*. Let to me, *La vie m'est à charge*. To make — *à Déplaire*. He will be very — under these restrictions *Cette affaire le gênera fort*. To lie —, *Être mal à son aise*.

**UNEATEN**, *adj.* [not eaten] *Qui n'a mangé*.

**UNEDIFYING**, *adj.* [not improving in general] *Qui n'édifie point; inéduquant*.

**UNELOQUENT**, *adj.* [not eloquent] *Qui n'est pas éloquent; inéloquent*.

**UNEMPLOYED**, *adj.* [not busy] *Qui n'est d'occupation, qui est de loisir, oisif, désœuvré*. Men unemployed easily give — prospect of change, *Les gens oisifs donnent dans toute espèce d'innovation*. — [not new] *ne met pas en usage, qu'on n'a pas employé*.

**UNENDOWED**, *adj.* [not graced] *Qui n'est pas avec une notable vertu, Qui n'est pas avec des vertus remarquables*.

**UNENJOYED**, *adj.* [not possessed] *Qui n'est pas joui*.

**UNENLARGED**, *adj.* *Etroit, borné*.

**UNENLIGHTENED**, *adj.* [not illuminated] *Qui n'est point éclairé, non éclairé, incclairé*.

**UNENTERTAINING**, *adj.* *Qui n'est pas amusant*.

**UNENVIED**, *adj.* [exempt from envy] *Qui n'envie point*.

**UNENTOMBED**, *adj.* *Qui n'est point enterré*.

**UNEQUAL**, *adj.* [not equal, inferior, disproportionate] *Inégal, disproportionné, inférieur*. — est au-dessous. My lot is — to my vast desire. — sort est disproportionné à mes vœux désirés. — to the imperial dignity, *Sa capacité est au-dessous de la dignité impériale*.

**UNEQUALLED**, *adj.* [not to be equalled] *pareil, sans égal, incomparable*.

**UNEQUALLY**, *adv.* [in different degrees] *Inégalement, d'une manière inégale*.

**UNEQUITABLE**, *adj.* *Injuste*.

**UNEQUIVOCAL**, *adj.* *Qui n'est point ambiguë*.

**UNERRING**, *adj.* [committing no mistake] *capable of failure* *Infaillible, qui ne peut se tromper*. One — mark, *Une marque infaillible*.

**UNERRINGLY**, *adv.* [without mistake] *Infailliblement*.

**UNESPIED**, *adj.* [not seen] *Qui n'est pas aperçu; inaperçu*.

**UNESSENTIAL**, *adj.* [not constituting essence] *Qui n'est pas essentiel*.

**UNESTABLISHED**, *adj.* *Qui n'est pas établi*.

**UNEVEN**, *adj.* [not even, not level] *Inégal, bossu*. An — ground, *Un terrain inégal*. — temper, *Une humeur inégale*. An — style, *style inégal*.

**UNEVENLY**, *adj.* [inequally] *Inégalement*.

**UNEVENNESS**, *s.* [inequality of surface] *humour* *Inégalité, f.* — of temper, *Bourgeoisie*.

**UNEXAMPLED**, *adj.* [without example] *Qui n'a point d'exemple*.

**UNEXCEPTIONABLE**, *adj.* [not liable to any objection] *Sans réplique; ou bien, sans reproche, irréprochable.*

**UNEXCISED**, *adj.* [said of goods] *Qui ne paie point d'impôt.*

**UNEXECUTED**, *adj.* [not performed] *Qui n'a pas été exécuté.*

**UNEXEMPT**, *adj.* [not free by a peculiar privilege] *Qui n'est pas exempt.*

**UNEXERCISED**, *adj.* [not experienced] *Sans expérience, peu versé, peu fait; peu accoutumé, novice.*

**UNEXHAUSTED**, *adj.* [not drained to the bottom] *Qui n'est pas épuisé.*

**UNEXPANDED**, *adj.* *Qui n'est point étendu.*

**UNEXPECTED**, *adj.* [sudden, not thought of] *Inopiné, inattendu, subit.*

**UNEXPECTEDLY**, *adv.* [suddenly] *Inopinément, à l'improviste, au dépourvu.*

**UNEXPECTEDNESS**, *s.* [suddenness] *Qualité de ce qui est inattendu, f. la surprise que cause une chose subite et inattendue. The — of his appearance, La surprise que causa sa présence inattendue.*

**UNEXPEDIENT**, *adj.* [inconvenient] *Qui n'est point expédient ou convenable, inexpédient.*

**UNEXPENSIVE**, *adj.* [not extravagant, who does not spend much] *Qui n'est pas dépensier, frugal. — [not chargeable, not costly] Qui ne coûte pas beaucoup, qui n'est pas cher.*

**UNEXPERIENCED**, *adj.* [not acquainted by trial or practice] *Sans expérience, qui n'est point expérimenté; mal aguerri, inexpérimenté.*

**UNEXPERT**, *adj.* [wanting skill] *Qui n'est pas expert, inhabile, incapable.*

**UNEXPLORED**, *adj.* [not searched not tried] *Qui n'a pas sondé; dont on n'a pas fait l'épreuve.*

**UNEXPOSED**, *adj.* *Non exposé, ou qui ne se point de prise, ou inexposé à la censure.*

**UNEXTERRMINABLE**, *adj.* [not to be exterminated] *Qui n'est point exterminable.*

**UNEXTINGUISHABLE**, *adj.* [not to be extinguished] *Inextinguible.*

**UNEXTINGUISHED**, *adj.* [not quenched] *Qui n'est pas éteint.*

**UNEXTIRPATED**, *adj.* [not extirpated] *Qui n'est pas extirpé.*

**UNFADED**, *adj.* [not withered] *Qui n'est pas fané, ou fané.*

**UNFADING**, *adj.* [not liable to wither] *Qui n'est pas sujet à se flétrir.*

**UNFAILING**, *s.* [certain, not missing] *Sûr, assuré, infaillible, inmanquable.*

**UNFAIR**, *adj.* [disingenuous, not honest] *Qui n'est pas de bonne foi, injuste, déshonnête.*

**UNFAIRLY**, *adv.* *Injustement, avec mauvaise foi, d'une manière déshonnête.*

**UNFAIRNESS**, *s.* [treachery] *Mauvaise foi; ruse, f. tricherie, f. injustice, f.*

**UNFAITHFUL**, *adj.* [perfidious, treacherous] *Infidèle, perfide, traître, déloyal. — [infidel, incredulous] Infidèle, incrédule.*

**THE —**, *s. pl.* [the unbelievers in religion] *Les idolâtres, les incrédules.*

**UNFAITHFULLY**, *adv.* [perfidiously] *Perfidement, avec infidélité.*

**UNFAITHFULNESS**, *s.* [perfidiousness] *Infidélité, f. perfidie, f. mauvaise foi, trahison, f. débauché, f.*

**UNFOLLOWED** *land, adj.* *Qui n'est point enchaîné, qu'on ne puisse point reposer.*

**UNFASHIONABLE**, *adj.* [not modish] *Qui n'est pas à la mode*

**UNFASHIONABLY**, *adv.* *Contre la mode. — [unartfully] Sans art, grossièrement.*

**UNFASHIONED**, *adj.* [not modified by art, having no regular form] *Qui n'est point façonné par l'art; informe, brut.*

**To UNFASTEN**, *v. a.* [to loose] *Délier, détacher, défaire.*

**UNFATHOMABLE**, *adj.* [not to be sounded by a line] *Sans fond, qu'on ne peut sonder; fig. impénétrable, inscutable. An — depth, Un abîme sans fond. An — mystery, Un mystère impénétrable.*

**UNFATIGUED**, *adj.* [unwearied, untired] *Non fatigué.*

**To UNFATTEN**, *a bird, v. a.* [to bring him low] *Essimer un oiseau, l'amaigrir.*

**UNFAVOURABLE**, *adj.* [unpropitious] *Désfavorable, peu favorable,*

**UNFAVOURABLY**, *adv.* [unkindly] *Désfavorablement, d'une manière défavorable.*

**UNFEASIBLE**, *adj.* [impracticable] *Qui n'est pas faisable, impraticable, infaisable.*

**UNFEATHERED**, *adj.* [unplumous] *Sans plumes, qui a perdu ses plumes.*

**UNFEATURED**, *adj.* [deformed] *Qui n'a pas les traits réguliers, qui est difforme.*

**UNFED**, *adj.* [not supplied with food] *Qui n'a point mangé.*

**UNFEED**, *adj.* [unpaid] *Sans salaire, sans récompense, irrécompensé.*

**UNFEELING**, *adj.* [insensible] *Insensible, dur, apathique.*

**UNFEIGNED**, *adj.* [not hypocritical, sincere] *Sincère, véritable, sans feinte; qui n'est pas hypocrite, qui n'est point dissimulé ou déguisé.*

**UNFEIGNEDLY**, *adv.* [really, sincerely] *Sincèrement, sans hypocrisie, sans déguisement, sans dissimulation, de bonne foi.*

**UNFELT**, *adj.* [not felt, not perceived] *Qu'on ne sent point, insensible.*

**UNFENCED**, *adj.* [defenceless] *Sans défense, sans rempart; indéfendu.*

**UNFERMENTED**, *adj.* [not fermented] *Qui n'a pas fermenté.*

**To UNFETTER**, *v. a.* *Otar les fers, désentraver, mettre en liberté.*

**UNFETTERED**, *part. adj.* [freed from fetters] *Qui n'est plus dans les fers, mis en liberté.*

**UNFILIAL**, *adj.* [unsuitable to a son] *Qui ne convient pas à un fils.*

**UNFILLED**, *adj.* [not filled] *Qui n'est pas rempli ou plein; vide, vacant.*

**UNFINISHED**, *adj.* [incomplete] *Qui n'est pas fini ou achevé; imparfait, inachevé.*

**UNFIT**, *adj.* [improper, unsuitable; unqualified] *Qui n'est pas propre ou convenable, bon ou commode; impropre, inconvenable; incapable; qui n'a pas la capacité, l'aptitude ou les dispositions requises. That is a thing — to be spoken, C'est une chose qui n'est pas bonne à dire. — for any worldly thing, Qui n'est pas propre aux affaires du monde. — for speculative studies, Incapable d'aucune science spéculative.*

**To —**, *v. a.* *Rendre incapable.*

**UNFITLY**, *adv.* [not properly] *Mal à propos, mal. — said, unfitly applied, Dit mal à propos; mal appliqué.*

**UNFITNESS**, *s.* [want of qualifications] *Incapacité, f. manque d'aptitude, f. de talent, de disposition, m. inaptitude, f.*

**To UNFIX**, *v. a.* [to make fluid] *Défixer, relâcher, rendre fluide.*

**UNFIXED**, *part. adj.* [wandering, not determined] *Érrant, qui n'est pas fixé dans un lieu; indéterminé.*

**UNFLEDGED**, *adj.* [unfeathered, not full grown] Qui n'a point encore de plumes, qui n'est pas en état de voler; jeune, novice, qui n'a pas la forme, la force, ou l'expérience qu'il doit avoir.

**UNFLESHED**, *adj.* [not seasoned to blood, raw] Qui n'est pas accoutumé au carnage.

**UNFOILED**, *adj.* [unsubdued] Qui n'est pas vaincu; invaincu.

To **UNFOLD**, *v. a.* [to expand, to spread] Déplier, étendre, ouvrir. — your napkin, Dépliez votre serviette. — your arms, Étendez les bras. — your crystal doors, Ouvrez vos portes de cristal. \* To — (to declare, discover, display) Développer, expliquer, manifester, débrouiller, dénouer, démêler, éclaircir. To — a mystery, Développer, ou expliquer un mystère. To — an army, Mettre une armée en campagne ou en plaine. To — sheep, Tirer les brebis du parc. To — a sail [in sea-language] Border une voile, déferler. To — the sails for one's departure, Appareiller.

**UNFOLDING**, *s.* L'action de déplier, ou de développer; débrouillement, m.

**UNFORBIDDEN**, *adj.* Qui n'est pas défendu; permis, indéfendu.

**UNFORCED**, *adj.* [not compelled, not violent, not feigned] Qui n'est pas forcé; inforcé; libre, volontaire, aisé, naturel.

**UNFORCEDLY**, *adv.* [freely] Librement, sans contrainte, inforcément.

**UNFORESEEN**, *adj.* [not known before it happened] Imprévu, inopiné.

**UNFORFEITED**, *adj.* [not forfeited] Qu'on n'a pas perdu.

**UNFORGIVING**, *adj.* Implacable.

**UNFORGOTTEN**, *adj.* [remembered] Méorable, qu'on n'oublie point, digne de mémoire.

**UNFORMED**, *adj.* [not deservd] Qui n'est point abandonné, ou délaissé.

**UNFORTIFIED**, *adj.* [without fortification] Sans fortification, sans défense.

**UNFORTUNATE**, *adj.* [unhappy] Infortuné, malheureux.

**UNFORTUNATELY**, *adv.* [unhappily] Malheureusement, par malheur.

**UNFOUND**, *adj.* [not found] Qu'on n'a pas trouvé.

**UNFOUNDED**, *adj.* [void of foundation, without authority or foundation as, an unfounded report] Sans fondement.

**UNFRAMABLE**, *adj.* [not to be moulded] Qu'on ne saurait façonner; indéformable.

**UNFRAMED**, *adj.* [not formed, not fashioned] non façonné, grossier.

**UNFREQUENT**, *adj.* [uncommon] Rare, non commun, extraordinaires.

**UNFREQUENTED**, *adj.* [rarely visited] Qui n'est pas fréquenté; désert, infrequenté.

**UNFREQUENTLY**, *adv.* [seldom] Rarement, peu fréquemment, infrequentement.

**UNFRIENDED**, *adj.* [wanting friends] Qui manque d'amis.

**UNFRIENDLINESS**, *s.* [want of kindness] Manque d'amitié, ou de bienveillance, m.

**UNFRIENDLY**, *adj.* [not benevolent] Peu obligeant, indigne d'un ami; ennemi.

—, *adv.* [not kindly] D'une manière peu amicale, ou d'une manière désobligeante.

**UNFROCK**, *v. a.* [to divest] Dépouiller, défroquer.

**UNFROZEN**, *adj.* [not congealed to ice] Qui n'est pas gelé.

**UNFRUITFUL**, *adj.* [not fertile, not prolific] Infertile, infructueux, stérile, aride.

**UNFRUITFULNESS**, *s.* [sterility] Infertilité, stérilité, f. infécondité, f.

**UNFULFILLED**, *adj.* Qui n'est pas rempli, accompli, inaccompli.

To **UNFURL**, *v. a.* [to unfold, expand, to to Déplier, étendre, ouvrir. — [in sea-language] set the sails ready for putting to sea] Déferler, serier.

To **UNFURNISH**, *v. a.* [to deprive] Priver, priver, dépouiller, démeubler, démaquer, pourvoir.

**UNFURNISHING**, *s.* [from To UNFURNISH] L'action de dégarner, démeublement, m.

**UNGAINLY**, *adj.* [awkward, uncouth] Le droit, de mauvaise grâce, mal-avenant.

—, *adv.* [awkwardly] Sans grâce, maladroitement, de mauvaise grâce.

**UNGALLED**, *adj.* [unhurt] Qui n'est pas blessé.

**UNGARNISHED**, *adj.* [not garnished] Dégarni, qui n'est pas garni.

**UNGARTERED**, *adj.* Sans jarretières, au point de jarretières.

**UNGATHERED**, *adj.* [not cropped] Qui n'est pas encore cueilli.

**UNGENERATIVE**, *adj.* [begetting nothing] Qui n'engendre rien, qui ne produit rien.

**UNGENEROUS**, *adj.* [not noble] Impudique, lâche, ignominieux, indigne, noir, impudique.

**UNGENTIAL**, *adj.* [not kind or favourable] Mal-sain, dur, rigoureux.

**UNGENTEE**, *adj.* [clownish] Grossier, burlesque, indécorable, qui n'est point galant, malhonnête, peu obligeant.

**UNGENTEELY**, *adv.* [unkindly] D'une manière malhonnête.

**UNGENTLE**, *adj.* [harsh, rude] Dur, rigoureux, sévère; intraitable, indocile.

**UNGENTLEMANLIKE**, *adj.* [unlike a gentleman] V. UNGENTLEMANLY.

**UNGENTLEMANLY**, *adj.* [illiberal] Méhonnête, incivil, indigne d'un honnête homme.

**UNGENTLENESS**, *s.* [harshness, severity] Rudeur, f. rudesse, f. sévérité, f. rigueur, f. fierté, f. humeur intraitable, f.

**UNGENTLY**, *adv.* [unkindly] D'une manière dure, sévère, ou malhonnête.

To **UNGILD**, *v. a.* [to take the gilding off] Dorer, ôter la dorure.

To **UNGIRD**, *v. a.* [to loose the girdle] Ceindre.

**UNGIRT**, *part.* [loosely dressed] V. Loose.

**UNGLORIIFIED**, *adj.* [not honoured] Non glorifié.

**UNGLOVED**, *adj.* [having the hand made] Déglorifié, la main nue, non ganté.

To **UNGLOVE**, *v. a.* [to loose any thing from the hand] Déglorifier, déglorifier.

**UNGODLINESS**, *s.* [impiety] Impiété, f. impiété, f.

**UNGODLY**, *adj.* [impious, wicked] Impie, f. impie, f. profane. — act, Action impie.

**UNGORGED**, *adj.* [not filled, not satiated] Non gorgé, non rassasié.

**UNGOVERNABLE**, *adj.* [not to be ruled, not manageable] Indomptable, indisciplinable, insubordonnable, f.

né, licencieux, furieux, extravagant, dévot, — passions, Des passions indomptables. An — poet, Un poète extravagant.

**UNGOVERNED**, *adj.* [licentious] Qui n'est point gouverné, licencieux, effréné; qui n'est pas réglé.

**UNGRACEFUL**, *adj.* [wanting elegance] Déglorifié.

*ces, sans élégance, sans beauté; désagréable, désireux, dégoûtant.*

INGRACEFULLY, *adv.* [awkwardly] De mauvaise grâce.

INGRACEFULNESS, *s.* [inelegance] Mauvaise ce, inelegance.

INGRACIOUS, *adj.* [offensive, unpleasing; wicked, odious] Désagréable, disgracieux, choquant, outant, mauvais, méchant, odieux.

— [ungentely] D'une manière peu honnête, ou obligante.

INGRAMMATICAL, *adj.* Contraire aux règles la grammaire; ingrammatical.

INGRAMMATICALLY, *adv.* Contre les règles la grammaire; ingrammaticalement.

INGRANTED, *adj.* [not given, not yielded] n'a point été accordé.

To UNGRAPPLE, *v. a.* Décrocher, ôter le spin ou le harpon; fig. débarrasser, délivrer.

UNGRATEFUL, *adj.* [making no returns for address] Méconnaissant, ingrat. \* An — piece of work, Un travail ingrat, peu profitable. — [unpleasing; unacceptable] Désagréable, disgracieux. That is harsh in itself and —, must make — impressions upon us, Ce qui de soi est dur et désagréable, doit faire des impressions désagréables sur nous.

UNGRATEFULLY, *adv.* [with ingratitude] En grat, avec ingratitude. — [unacceptably] Désagréablement.

UNGRATEFULNESS, *s.* [ingratitude] Ingratitude, f. manque de reconnaissance, m. — [unpleasing quality] Désagrément, m.

UNGROUND, *adj.* [having no foundation] sans fondement.

UNGUARDED, *adj.* [undefended] Sans défense, qui n'est pas bien gardé ou défendu. \* — careless, negligent] Indiscret, négligent, libre. — a — tongue, Une langue indiscrette. An — expression, Une expression libre. He came upon me in an hour, Il me surprit lorsque je n'étais pas sur ses gardes.

UNGUARDEDLY, *adv.* [for want of guard] d'une manière indiscrette, négligente.

UNGUENT, *s.* [ointment] Onguent, m.

UNGUIDED, *adj.* [not directed] Sans guide, non dirigé, non réglé.

UNGUIUS, *s.* [anat. said of two bones of the nose] Unguis, m. — odoratus [in med. a thin flat testaceous substance, the operculum of a shell] Unguis loratus, ongle odorant, m. — [a sort of shell; nautilus] Unguis, m. dactyle, m.

To UNHAFT, *v. a.* [to take off the handle] Démanteler, ôter le manche d'un outil.

To UNHALLOW, *v. a.* [to profane] Profaner.

UNHALLOWED, *part. adj.* Profané; ou profane, impie.

To UNHALTER, *v. a.* [to take off the halter] ôter le licou; déchevêtrer. To — oneself [said of a horse] Se délicoter.

To UNHAND *v. a.* [to loose from the hand] laisser aller, ne pas retenir avec la main. — me, attors ! Laissez-moi aller, traîtres !

UNHANDSOME, *adj.* [not beautiful] Qui n'est pas beau, laid; fig. vilain, mal-honnête, honteux, qui n'est pas de bonne grâce, mésestant. This gentleman is not —, Cette dame n'est pas laide. 'Tis an — action, C'est une action honteuse, une vilaine action.

UNHANDSOMELY, *adv.* [badly, ungently] Mal, de mauvaise grâce, indécentement.

UNHANDY, *adj.* [awkward] Maladroit, de mauvaise grâce, gnuiche.

To UNHANG, *v. a.* Dépendre, détendre. To —

a room. Détendre une chambre. — [in eclairage] Dépendre (les sabords, etc.) : Démonten, déplacer.

UNHAPPILY, *adv.* [unfortunately] Malheureusement, misérablement, mal, par malheur.

UNHAPPINESS, *s.* [misery, calamity, misfortune] Malheur, m. misère, f. calamité, f. infortune, f. désastre, m.

UNHAPPY, *adj.* [calamitous, unfortunate; miserable; wretched] Malheureux, infortuné, désastreux, misérable; méchant, malicieux, malin.

To UNHARBOUR, *v. a.* [to drive (a deer) from shelter] Lancer, débucher.

UNHARMED, *adj.* [unhurt] Sain et sauf.

UNHARMONIOUS, *adj.* [not musical] Discordant, sans harmonie; inharmonieux.

To UNHARNESS, *v. a.* [to loose from traces] Déharnacher, ôter le harnais; désarmer, ôter l'armure.

UNHATCHED, *adj.* [not disclosed from eggs] Qui n'est point éclos, inclos; qui n'a pas encore paru au jour, indéouvert.

UNHEALED, *adj.* [not healed] Qui n'est pas guéri; inguéri.

UNHEALTHINESS, *s.* Qualité malsaine.

UNHEALTHY, *adj.* [sickly, wanting health] Malade, qui n'a pas de santé, valétudinaire.

UNHEALTHFUL, *adj.* Malsain.

UNHEARD, *adj.* [not perceived by the ear] Qu'on n'entend point. — or [obscure, unprecedented, not known by fame] Obscur, inconnu, inouï, surprenant, extraordinaire, dont on n'a point entendu parler, sans exemple.

UNHEEDED, *adj.* [disregarded] A quoi l'on n'est pas d'attention, dont on fait peu de cas; peu remarquable, négligé.

UNHEEDFUL, *adj.* [unattentive] Inattentif, négligent, distrait.

UNHEEDING, *adj.* [negligent, careless] Négligent, inattentif, sans soin.

UNHEEDY, *adj.* [precipitate, sudden] Précipité, subit, soudain.

UNHELPE, *adj.* [without help] Sans secours, sans assistance, sans aide.

UNHEWN, *adj.* [not hewn] Brut, qui n'est pas taillé.

To UNHINGE, *v. a.* [to throw from the hinges] Mettre hors des gonds; tirer violemment hors de sa place; troubler, bouleverser; mettre en désordre, en confusion. \* To — the state, Bouleverser l'état.

UNHOLINESS, *s.* [impiety] Impiété, f.

UNHOLY, *adj.* [profane, impious] Profane; impie.

To UNHOOP, *v. a.* [to divest of hoops] Ôter les paniers à une femme.

UNHOPED, and — For, *adj.* [not expected] Inespéré, inattendu.

To UNHORSE, *v. a.* [to beat from an horse] Démonten, désarçonner.

UNHOSPITABLE, *adj.* Qui n'exerce point l'hospitalité envers les étrangers; inhospitalier; cruel, barbare.

To UNHOUSE, *v. a.* [to drive from one's habitation] Chasser de sa demeure.

UNHURT, *v.* UNHARMED.

UNICORN, *s.* [a beast said to have only one horn] Licorne, f. — or rhinoceros, wild bull, Rem ou rosem, m.

UNIFORM, *adj.* [regular, even, similar to itself] Uniforme, régulier, égal. To live an — life, Vivre uniformément.

—, *s.* [regimentals] Uniforme, m.

UNIFORMITY, *s.* [even tenour, conformity to

one pattern] *Uniformité, f. égalité, l. conformité, f. rapport, m. ressemblance, f.*

**UNIFORMLY, adv.** [in an even tenour] *Uniformément, également, sans varier, sans se démentir, uniformément.*

**UNIMAGINABLE, adj.** [not to be imagined] *Au-delà de toute imagination; d'une manière inconcevable; inimaginable.*

**UNIMPAIRED, adj.** [not diminished, not worn out] *Non diminué, ou usé.*

**UNIMPORANT, adj.** [assuming no airs of dignity] *Qui n'affecte point un air important, inimportant. — V. INSIGNIFICANT.*

**UNIMPROVABLE, adj.** [incapable of amelioration] *Non susceptible d'amelioration.*

**UNIMPROVED, adj.** [not ameliorated; not made more knowing] *Inamélioré; qui n'est pas plus habile.*

**UNINFLAMMABLE, adj.** [not capable of being set on fire] *Qui ne s'enflamme pas.*

**UNINFLAMED, adj.** *Non enflammé.*

**UNINFLUENCED, adj.** [not influenced; not prejudiced] *Qui n'est pas prévenu.*

**UNINFORMED, adj.** [not instructed; not animated; not enlivened] *Qui n'est pas formé, ou instruit; sans culture, ignorant, sans intelligence; mort, sans vivacité. — mind, Esprit sans culture. Her features are —, Ses traits ne sont point animés.*

**UNINHABITABLE, adj.** [unfit to be inhabited] *Inhabitable.*

**UNINHABITED, adj.** [having no dwellers] *Inhabité, désert, inhabité, abandonné.*

**UNINJURED, adj.** [unhurt] *Qui n'est point incommode, ou endommagé; inendommagé.*

**UNINSCRIBED, adj.** [having no inscription] *Sans inscription.*

**UNINSPIRED, adj.** [not having received any supernatural illumination] *Qui n'est point inspiré, sans inspiration.*

**UNINSTRUCTED, adj.** [not taught] *Sans instruction, sans éducation.*

**UNINSTRUCTIVE, adj.** [not conferring any improvement] *Peu instructif.*

**UNINTELLIGENT, adj.** [not knowing] *Ignorant, sans intelligence.*

**UNINTELLIGIBILITY, s.** [quality of not being intelligible] *Qualité de ce qui est intelligible, mystère, m. obscurité impénétrable, ou inintelligible, f.*

**UNINTELLIGIBLE, adj.** *Intelligible.*

**UNINTELLIGIBLY, adv.** *D'une manière inintelligible; inintelligiblement.*

**UNINTENTIONAL, adj.** [happening without design] *Qui arrive, ou est fait sans dessein.*

**UNINTERESTED, adj.** *Désintéressé, qui n'est pas intéressé.*

**UNINTERESTING, adj.** [exciting no interest] *Qui n'est pas intéressant.*

**UNINTERMITTED, adj.** *Continu, sans interruption, non interrompu.*

**UNINTERMITTING, adj.** [having no interruption] *Continuel, constant.*

**UNINTERMIXED, adj.** [not mingled] *Non mêlé, qui est sans mélange.*

**UNINTERRUPTED, adj.** *Non interrompu, sans interruption.*

**UNINTERRUPTEDLY, adv.** [without interruption] *Sans interruption.*

**UNINTRENCHED, adj.** [not intrenched] *Sans retranchement; irrétranché.*

**UNION, s.** [the act of joining two or more; joining: concord] *Union, f. jonction, f. alliance, f. assemblée, m. fig. concorde, f. bonne intelligence,*

*correspondance, f. concurrence, f. concert, concert, m. ciment, m. The—of colours in a picture, L'union des couleurs dans un tableau. To live together in perfect —, Ils vivent dans une parfaite union.*

**UNIPAROUS, adj.** [bringing one at a birth] *Qui n'a qu'un petit d'une portée.*

**UNIQUE, adj.** [one of its kind] *Unique.*

**UNISON, s.** [in music; the being tuned to the same tone] *Unisson, m.*

**UNIT, s.** [one, the root of numbers] *Unité, un, m. entier, m.*

**UNITARIAN, s.** [an antitrinitarian] *Unitaire, m. antitrinitaire, m. socinien, m.*

**To UNITE, v. a.** [to join] *Unir, joindre: — two estates together, Unir deux terres ensemble.*

**To —, v. n.** [to join in an act, concert, lesee] *S'unir, se joindre, concourir.*

**UNITEDLY, adv.** [with union] *Avec union.*

**UNITING, or UNION, s.** [the act of uniting: conjunction] *Union, f. jonction, f. réunion, f. jonction d'unir, ou de joindre; alliance, f.*

**UNITIVE, adj.** [having the power of uniting] *Unitif. The Christian — life, La vie unitaire du Christian.*

**UNITY, s.** [the state of being one] *Unité, f. — of the church, L'unité de l'église. The unities of time, place, and action, are observed, Les trois unités de temps, de lieu, d'action sont exactement observées. — [concord, agreement] Union, f. accord, m. uniformité, f. — possession [a joint possession of two rights in law] Consolidation, ou réunion de l'usufruit, propriété, f.*

**UNIVALVE, adj.** [said of a shell consisting of one part] *Univalve.*

**UNIVERSAL, adj.** [general, total] *Universel, commun, qui s'étend à tout, qui comprend en général, total. — deluge, Déluge universel. A scholar, Un homme universel, qui a une profondeur de connaissances. — learning, Pédagogie, f.*

**—, s.** [a predicable in logic] *Universel, a — qu'il y a de commun dans les individus d'un genre. They distinguish five universals, On distingue cinq universaux.*

**UNIVERSALITY, s.** [generality] *Universalité, f. généralité, f.*

**UNIVERSALLY, adv.** [throughout the world] *Universellement, généralement, partout, couramment.*

**UNIVERSE, s.** [the whole world] *L'univers, monde entier; la terre, la nature.*

**UNIVERSITY, s.** [a college where all the arts and faculties are taught and studied] *Une université. An university — man, Un membre de l'université.*

**UNIVOCAL, adj.** [homonymous] *Univoque. Animal is an — term to a man and a lion, Animal est un terme univoque à l'homme et au lion.*

**UNIVOCALLY, adv.** [in one sense] *D'une manière univoque.*

**UNIVOCATION, s.** [being univocal] *Univocation, f.*

**To UNJOIN, v. a.** [to separate, disjoin] *Rejoindre, séparer, diviser.*

**TO UNJOINT, v. a.** [to put out of joint] *Démêler, disjoindre. — [to cut at the joint] Déjoindre, couper à la jointure.*

**UNJUDGED, adj.** [not judged, or determined] *Non jugé, ou déterminé; injusté.*

**UNJUST, adj.** [iniquitous] *Injuste, inique, irraisonnable, injurieux.*

**UNJUSTIFIABLE**, *adj.* [not to be justified] *ns excuse, qu'on ne saurait justifier, condamnable, blâmable, inexcusable.*

**UNJUSTLY**, *adv.* [in a manner contrary to ht] *Injustement, avec injustice.*

**UN KINNEL**, *-LING, -LED, v. a.* [to drive m his hole] *Déterrer, faire sortir de son trou terrier. To — a fox, Déterrer un renard.*

**UNKIND**, *adj.* [not favourable, not benevolent] *sobligeant. mauvais, dur, rude, inhumain. u are very —, Vous êtes bien désobligeant. Why you so — to me? Pourquoi êtes-vous si dur vers moi? An — usage, Un mauvais traitement.*

**UNKINDLY**, *adj.* [unnatural, malignant] *Dénaté; cruel; méchant, mauvais, malicieux.*

*—, adv.* [without kindness] *D'une manière désobligeante; mal, durement, avec rigueur. To treat : —, Maltraiter quelqu'un.*

**UNKINDNESS**, *s.* [malignity, ill-will] *Méchanté, f. malice, f. mauvais volonté. He had nifested an — towards him, Il lui avait témoigné la mauvaise volonté.*

**UN KINK**, *v. a.* [to deprive of royalty] *Déner, déposer un roi.*

**UNKNIT**, *-TING, -TED, v. a.* [to unweave] *rouer, défaire.*

**UN KNOT**, *v. a.* *Enouer, ôter les nœuds.*

**UNKNOWING**, *adj.* [ignorant] *Ignorant, qui sait ou ne connaît point. — of deceit, Qui ignore tromperie. — how to fear, Qui ne sait point indre, qui ne connaît point le danger.*

**UNKNOWINGLY**, *adv.* [ignorantly] *Sans le oir, ignoramment, insciemment.*

**UNKNOWN**, *adj.* [not known] *Inconnu, qu'on connaît point, qu'on n'entend pas, qu'on ne pas. He is — to me, Il m'est inconnu. An — gue, Une langue qu'on n'entend pas. — with communication] Sans la participation, à l'inscu, ignito. — to him, A son inscu. — to me, Sans participation, sans que je le sache.*

**UNLABOURED**, *adj.* [not elaborated; not proed by labour, not cultivated] *Qui n'est point duit par l'art et le travail, aisé; sans culture, cultivé.*

**UNLACE**, *v. a.* [to loose any thing fastened h strings] *Délier, délacer.*

**UNLADE**, *unladen, v. a.* [to exonerate] *Dérger. To — [to put out of a vessel] Fider, désemquer. To — wood, Débarder.*

**UNLADEN**, *part. adj.* *Déchargé, vidé.*

**UNLADER**, *s.* *Déchargeur.*

**UNLADING**, *s.* *Décharge, f. The act of — fireod, Débardage, m.*

**UNLAMENTED**, *adj.* [not deplored] *Qu'on ne rette pas, irregretté.*

**UNLATCH**, *v. a.* [to open by lifting up the h] *Ouvrir, déclencher.*

**UNLAWFUL**, *adj.* [contrary to law] *Illicite, iltime, contraire aux lois, défendu par la loi, atatoire. — interest, Usure, f.*

**UNLAWFULY**, *adv.* *Illicitement, illégitimeit, contre les lois. To gain —, Faire un gain ite. — born, Né d'un commerce illicite, ent illégitime.*

**UNLEARN**, *v. a.* [to forget] *Désapprendre, lier.*

**UNLEARNED**, or **UNLEARNED**, *part. adj.* *Dépris, oublié. — adj.* [illiterate, ignorant] *Sans res, ignorant, non-lettré; illettré.*

**UNLEARNEDLY**, *adv.* *En ignorant.*

**UNLEAVENED**, *adj.* [not fermented] *Sans les. — bread, Pain sans levain.*

**UNLESS**, *conj.* [except, if not] *A moins que, si ce n'est que.*

**UNLETTERED**, *adj.* [illiterate] *Sans lettres, non-lettré, ignorant, illettré.*

**UNLEVELLED**, *adj.* [not even] *Inégal, qui n'est pas de niveau.*

**UNLICENSED**, *adj.* [having no regular permission] *Qui n'a pas la permission.*

**UNLICKED**, *adj.* [shapeless, not formed, misshapen] *Mal léché, informe.*

**UNLIKE**, *adj.* [dissimilar] *Dissemblable, qui ne ressemble point. They are very —, Ils sont fort différents. Not —, Approchant. — [improbable] Improbable, qui n'est pas vraisemblable. That seems —, Cela ne paraît pas vraisemblable.*

**UNLIKELIHOOD**, and **UNLIKELINESS**, *s.* [improbability] *Manque de vraisemblance, m. invraisemblance, f. improbabilité, f.*

**UNLIKELY**, *adj.* [improbable] *Improbable, qui n'est pas vraisemblable, sans apparence, déstitué de toute vraisemblance, invraisemblable.*

**UNLIKELY**, *adv.* [improbably] *Sans vraisemblance, sans apparence; invraisemblablement.*

**UNLIKENESS**, *s.* [dissimilitude] *Différence, f. diversité, f.*

**UNLIMITED**, *adj.* [having no bounds] *Illimité, sans bornes, indéterminé.*

**TO UNLINK**, *v. a.* [to untwist, to open] *Détortiller.*

**TO UNLOAD**, *v. a.* [to disburden, exonerate] *Décharger; fig. soulager, alléger. He that unloads or unloads vessels, Débarqueur.*

**UNLOADING**, *s.* [from To unload] *Décharge, f. l'action de décharger.*

**TO UNLOCK**, *v. a.* [to open what is shut with a lock] *Ouvrir, désentraver. \* — your bosom to a friend, Ouvrez votre cœur à un ami.*

**UNLOOKED**, and *— FOR*, *adj.* [unexpected] *Inopiné, inattendu, imprévu.*

**UNLOVELINESS**, *s.* *Désagrément.*

**UNLUCKINESS**, *s.* *Malheur, m. infortune, f.*

**UNLOVELY**, *adj.* [that cannot excite love] *Désagréable.*

**UNLUCKILY**, *adv.* [unfortunately] *Malheureusement, par malheur.*

**UNLUCKY**, *adj.* [unfortunate] *Malheureux, infortuné, désastreux. — [inauspicious] Sinistré, qui porte malheur, maudit. — [cross] Funeste, néfaste. — [mischievous] Malin, malicieux, nuisible, mauvais, plein de malice, méchant. An — boy, Un méchant enfant.*

**UNMADE**, *adj.* [not yet formed] *Pas encore fait ou achevé; qu'on a oublié de faire.*

**UNMAIMED**, *adj.* [deprived of any essential part] *Non mutilé, ou estropié.*

**TO UNMAN**, *-NING, -RED, v. a.* [to divest of humanity] *Oter l'humanité, dégrader, ravalier jusqu'à la condition des bêtes, déshumaniser. To — [to emasculate] Châtrer. \* To — to soften, to deject] Efféminer, rendre mou, abattre, amollir, ramollir.*

*To — a ship, Désarmer un vaisseau.*

**UNMANAGEABLE**, *adj.* [not easily governed] *Difficile à gouverner, à ménager, à conduire; intraitable. — people, Des gens difficiles à gouverner. An — plot, Une intrigue difficile à conduire.*

**UNMANLY**, *adj.* *Indigne d'un homme, efféminé, enervé.*

**UNMANNERLY**, *adj.* [ill bred, not civil] *Incivil, grossier, mal élevé.*

**UNMANNERLY**, *adv.* [uncivily] *Impoliment, grossièrement.*

**UNMARKED**, *adj.* [not observed, not regarded] *Démarqué; dont on n'a pas pris connaissance.*



**UNMARRIED**, *adj.* [having no husband or wife] *Non-marié, célibataire; démaré.* To be unmarried, *Se démarier.*

To **UNMASK**, *v. a. and n.* [to strip off a mask; or to put off the mask] *Démasquer, ôter le masque; se démasquer, lever le masque; au propre et au figuré.*

To **UNMAST**, *v. a.* [to break down the mast] *Démâter.*

To **UNMATCH**, *v. a.* *Déparier, désappareiller, déparier, désaccoupler.*

**UNMATCHED**, *adj.* [matchless] *Sans égal; non-marié, dépareillé, incomparable.* — in fight, *Qui n'a point d'égal dans les combats.*

**UNMEANING**, *adj.* *Qui n'a aucun sens, qui ne signifie rien.* — words, *Mots qui n'ont point de sens, galimatias, m.*

**UNMEASURABLE**, *adj.* [boundless] *Immense, démesuré, qu'on ne peut mesurer, immeasurable, sans bornes, sans mesure, excessif.*

**UNMEASURED**, *adj.* [immense] *Qui n'est pas mesuré; immense, infini.*

**UNMEDITATED**, *adj.* [not formed by previous thought] *Non prémédité; immédiat.*

**UNMEET**, *adj.* [not fit, not worthy] *Hors de propos, impropre, indécot, indigne.*

**UNMELTED**, *adj.* [undissolved by heat] *Qui n'est pas fondu.*

**UNMERCIFUL**, *adj.* [cruel, pitiless] *Impitoyable, cruel, barbare, inhumain, qui rien ne touche; sans pitié, immiséricordieux.*

**UNMERCIFULLY**, *adv.* [cruelly, without mercy] *Sans pitié, impitoyablement, sans miséricorde, cruellement, excessivement.*

**UNMERITED**, *adj.* [not deserved] *Qu'on n'a pas mérité.*

**UNMILKED**, *adj.* [not milked] *Qu'on n'a pas trait.*

**UNMINDED**, *adj.* [not regarded] *Négligé, dont on fait peu de cas.*

**UNMINDFUL**, *adj.* [negligent, inattentive] *Négligent, inattentif, oublieux, qui néglige, qui oublie, ingrat.* To be — a thing, *Négliger une chose.*

**UNMINDFULNESS**, *s.* [negligence] *Négligence, f. nonchalance, f. manque de soin, m.*

To **UNMINGLE**, *v. a.* [to separate things mixed] *Trier, séparer.*

**UNMINGLED**, *adj.* [pure] *Pur, sans alliage, sans mélange.*

**UNMIXED**, and **UNMIXT**, *adj.* [not mingled with any thing] *Pur, sans mélange.*

**UNMOLESTED**, *adj.* *Qui n'est pas molesté, vexe ou inquiété.*

To **UNMOOR**, *v. a.* [to loose from land] *Démarrer, désaffourcher.* — the ship, *Démarrer le vaisseau.*

**UNMOORING**, *s.* [parting] *Démarrage, m.*

**UNMORTGAGED**, *adj.* [not mortgaged] *Sans hypothèque, non hypothéqué.*

**UNMOVED**, *adj.* [not moved] *Immobile; fig. qui n'est pas touché, ému, ou affecté.*

To **UNMUFFLE**, *v. a.* *Découvrir le visage ou la face, déaffubler, déffubler.*

**UNMUSICAL**, *adj.* [not harmonious] *Discordant, inharmonieux.*

To **UNMUZZLE**, *v. a.* [to loose from a muzzle] *Oter la muserolle de... démuseler.*

To **UNNAIL**, *v. a.* [to loose any thing fastened with nails] *Déclouer.* — a cannon, *Désenclouer un canon.*

**UNNATURAL**, *adj.* [contrary to the laws of nature, and the affections implanted by nature] *Contre nature, contraire à la nature, qui n'est*

*pas naturel; forcé, outré; dénaturé. qui n'a de tendresse naturelle.*

**UNNATURALLY**, *adv.* [in opposition to nature] *Contre nature, contre les lois de la nature; naturellement; d'une manière dénaturée.*

**UNNAVIGABLE**, *adj.* [not to be navigated] *Qui n'est pas navigable, innavigable.*

**UNNECESSARILY**, *adv.* [without necessity] *Sans nécessité, inutilement; innécessairement.*

**UNNECESSARY**, *adj.* [needless] *Qui n'est pas nécessaire; innécessaire.*

**UNNEEDFUL**, *adj.* [needless, unnecessary] *Inutile; qui n'est pas nécessaire, innécessaire.*

**UNNEIGHBOURLY**, *adj.* [not kind] *Désagréable, qui n'est pas amical; inamical.*

—, *adv.* *En mauvais voisin, inamicalement.*

To **UNNERVE**, *v. a.* [to weaken, to infirm] *Ennervier, affaiblir.*

**UNNOTED**, *adj.* [not observed, not remarked] *Inconnu, sans considération.*

**UNNUMBERED**, *adj.* [innumerable] *Incensurable, qui n'est pas nommé.*

**UNOBSERVED**, *adj.* [not regarded] *Qu'on ne perçoit pas, qu'on ne regarde pas; sans être vu ou regardé; inobservé.*

**UNOBSTRUCTED**, *adj.* [not hindered] *Qui n'est pas empêché.*

**UNOBTRUSIVE**, *adj.* [not obtrusive] *Modeste, modeste; humble] Qui n'est pas capot modeste, humble.*

**UNOCCUPIED**, *adj.* [unpossessed] *Sans possesseur, sans maître; en friche.*

**UNOFFENDING**, *adj.* [harmless] *Inoffensif, qui ne fait point de mal; inoffensant.*

**UNOPPOSED**, *adj.* [not encountered by opposition] *Sans opposition.*

**UNORGANIZED**, *adj.* [not organized] *Qui n'est pas organisé.*

**UNOWNED**, *adj.* [not acknowledged] *Qui n'est pas reconnu, désavoué.*

To **UNPACK**, *v. a.* [to open any thing broken together] *Dépaqueter, ouvrir, ou défaire un paquet; débaler, déemballer.*

**UNPAID**, *adj.* [not receiving dues or debts] *Qui n'est pas payé.*

**UNPALATABLE**, *adj.* [nauseous] *Dégoûtant.*

**UNPARALLELED**, *adj.* [not matched] *Incensurable, sans égal, sans exemple.*

**UNPARDONABLE**, *adj.* [irremissible] *Incensurable, irremissible.*

**UNPARDONABLY**, *adv.* [beyond forgiveness] *Sans pardon, irremissiblement.*

**UNPARDONED**, *adj.* [not forgiven] *Qui n'est point pardonné.*

**UNPARLIAMENTARILY**, *adj.* *Contre les règles parlementaires, ou du parlement.*

**UNPARLIAMENTARY**, *adj.* *Contre les règles et aux formes parlementaires, imparlementaire.*

**UNPASSIONATE**, and **UNPASSIONATED**, *adj.* [free from passion] *Sans passions, calme, tranquille.*

The — evenness of the true philosophical spirit, *L'égalité tranquille du véritable esprit philosophique.*

To **UNPAVE**, *v. a.* [to take up the pavement] *Dépaver, décarreler.*

To **UNPEG**, —ING, —ED, *v. a.* [to take out a peg] *Oter la cheville, décheviller.*

**UNPENSIONED**, *adj.* [not kept in dependence by a pension] *Sans pension.*

To **UNPEOPLE**, *v. a.* [to depopulate] *Dépeupler, désertifier.*

**UNPERCEIVED**, *adj.* [not observed] Dont on s'appercçoit pas ; inaperçu.

**UNPERFORMED**, *adj.* [undone, not done] n'en n'a pas fait ou exécuté, dont on ne s'est pas quitté, qu'on a négligé.

**UNPERISHABLE**, *adj.* [lasting to perpetuity] incorruptible, non périssable, imperissable.

**UNPHILOSOPHICAL**, *adj.* [unsuitable to the rules of philosophy or right reason] Contraire à la raison.

**UNPHILOSOPHICALLY**, *adv.* Contre les règles de la philosophie, contre les lumières de la droite raison ; implisosophiquement.

**UNPIERCED**, *adj.* [not penetrated] Qui n'est point pénétré, ou pénétré.

**UNPILLOWED**, *adj.* [wanting a pillow] Sans oreiller.

**TO UNPIN**, *v. a.* [to open what is shut or fastened with a pin] Défaire, détacher, dégrafer, détrousser. To — a gown, Dégruffer, ou détrousser une robe.

**UNPITIED**, *adj.* [not compassionate] Pour qui n'a point de compassion, ou de pitié.

**UNPYING**, *adj.* [having no compassion] Imityable.

**TO UNPLAIT**, *v. a.* [to undo the plaits] Déplaiter, dépointier.

**UNPLEASANT**, *adj.* [not delighting] Déplaisant, isagréable, fâcheux, mortifiant.

**UNPLEASANTLY**, *adv.* [not delightfully] Désagréablement, d'une manière déplaisante, de mauvais ail. He looks very — upon us, Il nous regarde fort mauvais ail.

**UNPLEASANTNESS**, *s.* [want of qualities to ve delight] Désagrément, m.

**UNPLEASED**, *adj.* Qui n'est pas content.

**UNPLEASING**, *v.* UNPLEASANT.

**UNPLIANT**, *adj.* [not easily bent] Difficile à plier ; fig. indocile ; peu complaisant, incomplaisant, inflexible.

**TO UNPLUME**, *v. a.* [to strip of plumes, to degrade] Déplumer, dégrader.

**UNPOETICAL**, and **UNPOETIC**, *adj.* [not such as becomes a poet] Impoétique.

**TO UNPOLISH** gold, etc. *v. a.* Amatiser.

**UNPOLISHED**, *adj.* [uneven, rough, not smoothed] Raboteux, qui n'est pas uni, ou poli, g. grossier, impoli, incivil, brut, inculte. — stones, Des pierres raboteuses. — gold, Or mat.

**UNPOLITE**, *adj.* V. **IMPOLITE**.

**UNPOLLUTED**, *adj.* [not defiled] Non souillé, sans tache.

**UNPOPULAR**, *adj.* [not fitted to please the people] Non populaire, impopulaire.

**UNPOSSESSED**, *adj.* [not obtained] Qu'on ne possède pas, impossible.

**UNPRACTISED**, *adj.* [not skilful by use or experience] Qui n'est pas versé ou expérimenté ; inexperienced : qui ne se pratique pas, qui n'est pas en usage ; impratiqué.

**UNPRECEDENTED**, *adj.* Sans exemple.

**UNPREJUDICED**, *adj.* Sans préjugé.

**UNPREMEDITATED**, *adj.* [not prepared in the mind beforehand] Imprémedité, impromptu, fait sur le champ. — verses, Des vers impromptu. — avanques, Des discours faits sur le champ.

**UNPREPARED**, *adj.* Sans préparation, sans être préparé ; impréparé.

**UNPREPOSSESSED**, *adj.* [free from prejudice] Sans préjugé, sans prévention, sans préoccupation, inpreoccupé.

**UNPRESSED**, *adj.* [not pressed] Impressé, qui n'a pas été pressé, ou pressuré. — wine, Vin de

la première goutte, de la mère-goutte. \* They left not any error in government —, Ils ne laissèrent aucune faute du gouvernement sans y insister.

**UNPRETENDING**, *adj.* [not claiming any distinctions] Modeste, sans prétentions.

**UNPRINCELY**, *adj.* Indigne d'un prince.

**UNPRINCIPLED**, *adj.* [not settled in tenets or opinions] Qui n'est point ferme dans ses principes, qui n'a point de principes.

**UNPRINTED**, *adj.* [not printed] Non imprimé, manuscrit.

**UNPROFANED**, *adj.* [not violated] Non profané.

**UNPROFITABLE**, *adj.* [useless] Inutile, vain, ingrat.

**UNPROFITABLENESS**, *s.* Inutilité, f.

**UNPROFITABLY**, *adv.* [uselessly] Inutilement, sans profit, sans avantage.

**UNPROLIFICK**, *adj.* [barren] Stérile, improductif.

**UNPROMISING**, *adj.* [giving no promise of excellence] Qui ne promet rien de bon, qui ne donne pas grande espérance.

**UNPROFITIOUS**, *adj.* [not favourable] Impropre, sinistre.

**UNPROPORTIONABLE**, or **UNPROPORTIONED**, *adj.* [not suited to something else] Improportionnée, sans proportion.

**UNPROPPED**, *adj.* [not supported, not upheld] Que n'est point appuyé ou soutenu ; sans appui, sans soutien.

**UNPROSPEROUS**, *adj.* [unfortunate] Impropre, malheureux, infortuné.

**UNPROTECTED**, *adj.* [not supported] sans protection.

**UNPROVED**, *adj.* [not evinced by arguments] Sans preuve, qui n'est pas prouvé.

**UNPROVIDED**, *part. adj.* Depourvu, dénué, privé, depouillé. To take one —, Prendre quelqu'un au depourvu.

**UNPROVOKED**, *adj.* [not provoked] Improvoqué, sans être défié, ou provoqué.

**UNPRUNED**, *adj.* [not cut, not lopped] Qui n'est point taillé, ou émondé.

**UNPUBLISHED**, *adj.* [not published] Impublié, qui n'est point public ; secret, caché.

**UNPUNISHED**, *adj.* [not punished] Impuni. Not to let oppression go —, Ne point laisser la tyrannie impunie.

**UNPURCHASED**, *adj.* [unbought] Qui n'est point acheté.

**UNQUALIFIED**, *adj.* [not fit] Incapable, qui n'est pas propre, qui n'a pas les qualités requises, déqualifié, non qualifié.

**TO UNQUALIFY**, *v. a.* [disqualify, to render unqualified, or incapable] Rendre incapable, inhabile ; dégrader, déqualifier.

**UNQUENCHABLE**, *adj.* [inextinguishable] Qui ne s'éteint point.

**UNQUENCHED**, *adj.* [not extinguished] Qui n'est point éteint.

**UNQUESTIONABLE**, *adj.* [inadmissible] Indubitable, incontestable.

**UNQUESTIONABLY**, *adv.* [without doubt] Indubitablement, sans doute.

**UNQUESTIONED**, *adj.* [undoubted] Dont on ne doute pas, incontestable, reconnu de tout le monde, inquestionné. Of — probity, D'une probité reconnue.

**UNQUIET**, *adj.* [restless, disturbed, not at peace] Agité, inquiet, troublé, incommode, qui n'est pas content. — mind, Esprit inquiet, agité.

— child, Enfant incommode.

**UNQUIETLY**, *adv.* [without rest] *Avec inquiétude, d'une manière inquiète.*

**UNQUIETNESS**, *s.* [no rest] *Inquiétude, f. trouble, m. agitation d'esprit, f. impatience, f. UNRANSOMED, adj.* [not set free] *Qui n'est point racheté.*

**To UNRAVEL**, *-LINE, -LED, v. a.* [to unweave] *Effiler, défaire le tissu. To — linen, Effiler de la toile. \* — [to clear up, extricate] Défricher, débrouiller, démêler, dénouer, dégrossir, développer, désourdir. To — a difficult business, Débrouiller une affaire difficile. To — the plot of a play, Dénouer l'intrigue d'une pièce dramatique. \* To — [to disorder, to throw out of the present constitution] Renverser, détruire, bouleverser.*

**To —, v. n.** [to be unwoven] *S'effiler, se défaire.*

**UNRAVELLING**, *s.* [from To Unravel] *L'action d'effiler, etc. débrouillement, m. dénouement, m. The — of the plot of a play, Le dénouement de l'intrigue, d'une comédie.*

**UNREAD**, *adj.* [not read, untaught] *Qu'on ne lit pas; ignorant.*

**UNREADY**, *adj.* [not prepared; not promptly; ungainly] *Qui n'est pas prêt ou préparé; impréparé; qui n'est pas prompt ou vif; lent, rétif; mal-adroit. We are —, Nous ne sommes pas prêts. An — horse, Un cheval rétif. An — boy, Un petit mal-adroit.*

**UNREAL**, *adj.* *Sans réalité.*  
**UNREASONABLE**, *adj.* [exorbitant, immoderate, absurd] *Déraisonnable, contraire à la raison, injuste, exorbitant, excessif, hors de raison.*

**UNREASONABLENESS**, *s.* [want of reason, injustice, exorbitance] *Folle, f. injustice, f. demande ou prétention exorbitante, peu de raison, fem.*

**UNREASONABLY**, *adv.* [contrarily to reason, excessively] *Déraisonnablement, sans raison, injustement, trop, exorbitamment, excessivement, d'une manière déraisonnable.*

**To UNREAVE**, *v. a.* [to unwind, disentangle] *Défaire, détoriller. To — a rope, Dépasser un cordage.*

**UNRECEIVED**, *adj.* *Qu'on n'a point reçu.*  
**UNRECLAIMED**, *adj.* [not reformed] *Incorrigible, qui n'est point réduit, ou rangé à son devoir, qui n'est point mis à la raison.*

**UNRECORDED**, *adj.* [without public monuments] *Enseveli dans l'oubli.*

**UNREDUCED**, *adj.* *Qu'on n'a pas réduit, subjugué, ou soumis.*

**UNREFORMED**, *adj.* [not amended] *Qui n'est pas réformé.*

**UNREFRACTED**, *adj.* [not refracted] *Qui ne souffre point de réfraction.*

**UNREFRESHED**, *adj.* [not relieved] *Qui n'est point rafraîchi, délassé, ou soulagé.*

**UNREGISTERED**, *adj.* *Non enregistré.*  
**UNREINED**, *adj.* [not restrained by the bridle] *A qui on a lâché la bride.*

**UNRELENTING**, *adj.* [hard, cruel, feeling no pity] *Impitoyable, inexorable, inflexible; cruel. An — heart, or grief, Un cœur inflexible; une douleur qui ne donne point de relâche.*

**UNREMITTING**, *adj.* [not relaxing; not abating; persevering] *Sans relâche, persévérant.*

**UNREPEALED**, *adj.* [not revoked] *Qui n'a point été révoqué, ou abrogé.*

**UNREPENTED**, *adj.* [not repented of] *Dont on ne s'est pas repenti.*

**UNREPENTING**, and **UNREPENTANT**, *adj.* [repentant] *Irrepentant, non repentant, qui ne repent point, impénitent.*

**UNREPINING**, *adj.* [not peevishly complaining] *Qui ne se plaint point.*

**UNREPROACHED**, *adj.* [not liable to censure] *Sans reproche.*

**UNREQUITED**, *adj.* [not rewarded] *Impensé, sans récompense.*

**UNRESERVED**, *adj.* [not limited, or frank] *Sans réserve, sans restriction; ou bien ouvert, sincère.*

**UNRESERVEDLY**, *adv.* [without limit or concealment] *Sans réserve, sans restriction, sans dissimulation, à cœur ouvert.*

**UNRESISTABLE**, or **UNRESISTIBLE**, *adj.* [to be resisted] *Irrésistible.*

**UNRESISTED**, *adj.* [not opposed; resisted] *A qui ou à quoi l'on ne résiste pas, qui ne résiste point de résistance.*

**UNRESISTING**, *adj.* [not opposing] *Qui ne résiste point, sans résistance.*

**UNRESISTINGLY**, *adj.* *Sans résistance.*

**UNRESOLVED**, *adj.* [not determined, resolved] *Indéterminé, indéci.*

**UNREST**, *s.* [disquiet] *Inquiétude, f.*

**UNRESTRAINED**, *adj.* [not confined, unredeemed, licentious] *Sans gêne, sans entrave, libre, licencieux, effréné.*

**UNREVEALED**, *adj.* [not told, not discovered] *Qui n'a point été révélé.*

**UNREVENGED**, *adj.* [not revenged] *Dont ne s'est point vengé, sans se venger.*

**UNREVOKED**, *adj.* [not revoked, not retracted] *Irrévoqué, qu'on n'a point révoqué.*

**UNREWARDED**, *adj.* [not recompensed] *Sans récompense.*

**To UNRIDDLE**, *v. a.* [to solve, explain] *Éclaircir, résoudre, développer. To — an enigma, Expliquer une énigme, résoudre un problème.*

**To UNRIG**, *-GING, -GED, v. a.* [to unlash, to strip off the tackle] *Défuner, désemparer, dégrainer, ou dégarmer. (un vaisseau, un navire, un vergue); fig. dépouiller, ôter les habits. To — a mast, Défuner un mât, lui ôter son cordage. To — a capstan, Dégarmer le cabestan. \* To — a man, Dépouiller une femme, lui ôter ses habits.*

**UNRIGHTEOUS**, *adj.* *Injuste, inique.*

**UNRIGHTEOUSLY**, *adv.* [unjustly] *Injustement.*

**To UNRING**, *v. a.* *Déboucler. To — a mare, Déboucler une cavale.*

**To UNRIP**, *-PING, -PED, v. a.* [to cut, to unsew] *Couper, ouvrir, découder.*

**To —, v. n.** [to become unripe] *Se démaûrer.*  
**UNRIPE**, and **UNRIPENED**, *adj.* [immature] *Qui n'est pas mûr, vert.*

**UNRIPENESS**, *s.* [immaturity] *État d'immaturité, qui n'est pas encore mûre.*

**UNRIVALLED**, *adj.* [having no competitor] *égal] Sans rival, sans égal.*

**To UNRIVET**, *v. a.* *Dériveler.*

**To UNROL**, *-LING, -LED, v. a.* [to open, to be rolled] *Dérouler, déplier.*

**To UNROOF**, *v. a.* [to uncover a house] *Découvrir (une maison), en ôter le toit.*

**To UNROOST**, *v. a.* [to drive from the roost or unseat] *Déjucher, dénichier.*

**UNRUFFLED**, *adj.* [calm, tranquil] *Calm, tranquille.*

**UNRULINESS**, *s.* [turbulence] *Impétuosité, m. fougues, f. impétuosité, f.*

**UNRULY**, *adj.* [ ungovernable, licentious ] *Rehe, mutin, indomptable, déréglé, effréné, fou-ux, licencieux.* An — boy. *Un enfant mutin.* — etites, *Des appétits déréglés.* An — horse, *Un val fougueux.* In an — manner, *Déréglé-ment.*

**UNSAADDLE**, *v. a.* [ to loose from the saddle ] *veller, ôter la selle, débâter.*

**UNSAFE**, *adj.* [ not secure, dangerous ] *Dange-reux, qui n'est pas sûr.*

**UNSAFELY**, *adv.* *Dangereusement.*

**UNSAID**, *adj.* [ not mentioned ] *Qu'on n'a pas ; ou dont on s'est dédit.*

**UNSALEABLE**, *adj.* [ not fit for sale ] *Qu'on ne peut vendre, endommagé, m.*

**UNSATISFACTORY**, *adj.* [ not giving satisfac-tion ] *Qui ne satisfait pas.*

**UNSATISFIED**, *adj.* *Mécontent.*

**UNSAVOURINESS**, *s.* *Inspidité, f.*

**UNSAVOURY**, *adj.* [ tasteless ] *Fade, insipide.* make —, *Affadir.*

**UNSAID**, *v. a.* [ to retract, recant ] *dédire, se rétracter.* To — a thing, *Se dédire une chose.* To say and —, *Avoir le dit et le dit.*

**UNSCHOOLED**, *adj.* [ not learned ] *Ignorant.*

**UNSCORCHED**, *adj.* [ not touched by the fire ] *non échaudé, non brûlé.*

**UNSCREW**, *v. a.* [ to loose the screw ] *Dé-fer la vis, dévisser.*

**UNSEAL**, *v. a.* [ to open any thing sealed ] *cacheter ; lever le scellé.*

**UNSEARCHABLE**, *adj.* [ inscrutable ] *Inscrutable, impénétrable, incompréhensible.*

**UNSEARCHED**, *adv.* [ not explored ; not ex-aminé ] *Inépuisé, qui n'est pas examiné.*

**UNSEASONABLE**, *adj.* [ not suitable to time or season ] *Hors de saison, à contre-temps, mal à propos, indis.* An — question, *Une demande hors propos.* In such an — manner, *Si mal à propos.* An — weather, *Un temps qui n'est pas de saison.* At hours, *A des heures indues.*

**UNSEASONABLENESS**, *s.* [ disagreement with season, qui n'est pas de saison.

**UNSEASONABLY**, *adv.* [ not agreeably to time occasion ] *A contre-temps, mal à propos, hors saison.*

**UNSEASONED**, *adj.* [ not kept till fit for use ] *si n'est pas assaisonné.*

**UNSEDUCED**, *adj.* [ not drawn to ill ] *Qu'on n'a pas séduit.*

**UNSEEMLY**, *adj.* [ indecent, uncemely ] *Indé-uit, méseant, malhonnête, laid.*

—, *adv.* [ indecently ] *Indécemment.*

**UNSEEN**, *adj.* [ not seen ] *Invisible, qu'on n'a perçut pas, sans être vu ou apperçu.*

**UNSENT**, *adj.* [ not sent ] *Qu'on n'a pas en-oyé.* — FOR [ not called ] *Qu'on n'a pas fait ap-ler, ou envoyé querir ; sans être mandé.*

**UNSERVICEABLE**, *adj.* [ useless ] *inutile, qui sert ou n'est bon à rien.*

**UNSETTLE**, *v. a.* [ to make uncertain, to ove from a place, to overthrow ] *Rendre incer-tin, déplacer, déranger, bouleverser.* That un-titles your titles, *Cela rend vos titres incertains.*

*He unsettled his whole kingdom, Il déranger a ou ulversa tout son royaume.*

**UNSETTLED**, *adj.* [ not fixed, changeable ; not tablished ] *Irrésolu, indéterminé, incertain ; in-stant, volage ; non établi, qui n'a point d'éta-issement fixe.* — [ not settled ] *Qui n'est pas ras-sé, ou reposé.*

To **UNSEW**, *Découdre.*

To **UNSHACKLE**, *v. a.* [ to loose from chains ] *Décligner, ôter les chaînes, désentraver.*

**UNSHADOWED**, *adj.* [ not clouded, not der-kened ] *Inombragé, découvert.*

**UNSHAKEN**, *adj.* [ not agitated, not moved ] *Qui n'est point ébranlé, ou ému ; ou bien ferme ; in-branlable, à toute épreuve.* — in his resolution, *Inébranlable dans sa résolution.* An — fidelity, *Une fidélité à toute épreuve.*

**UNSHAMED**, or **UNSHAMED-FACED**, *adj.* [ not shamed ] *Hardi, effronté, qui n'a point de honte, qui n'est pas honteux.*

**UNSHARED**, *adj.* [ not partaken : not had in common ] *indivisé, par indivis.*

**UNSHAVED**, *adj.* [ not shaven ] *qui n'est pas rasé.*

To **UNSHEATH**, *v. a.* [ to draw from the scab-bard ] *Dégainer, tirer du fourreau.* He unsheathed his sword, *Il tira l'épée.*

**UNSHELTERED**, *adj.* [ wanting protection ] *Exposé, sans défense, sans soutien.*

To **UNSHIP**, — **ING**, — **ED**, *v. a.* [ to take out of a ship ] *Débarquer, déplacer.* To — the oars, *Dé-sarmer les avirons.*

**UNSHOD**, *adj.* [ having no shoes ] *Sans souliers, déchaussé ; défermé, sans fers.*

To **UNSHOE** a horse, *v. a.* *Défermer un cheval, lui ôter les fers des pieds.*

**UNSHORN**, *adj.* *Intendu, qui n'est pas tondus.*

**UNSHOT**, *adj.* [ not hit by shot ] *Manqué.*

**UNSHRINKING**, *adj.* [ not recoiling ] *Qui ne se retire point, ne se rétrécit point.*

**UNSTIFTED**, *adj.* [ not stifted ; not tried ] *Iné prouvé, qui n'est point criblé ; fig. inexaminé, qu'on n'a pas examiné.*

**UNSTIGHTLY**, *adj.* [ disagreeable to the sight ] *Désagréable à la vue, laid.*

**UNSTINNING**, *adj.* [ impeccable ] *Impeccable.*

**UNSKILFUL**, and **UNSKILLED**, *adj.* [ wanting skill or knowledge ] *Inhabile, qui n'est pas versé, sans expérience, sans savoir, sans adresse, sans intelligence, maladroit.* An — hand, *Une main maladroite, inhabile.*

**UNSKILFULLY**, *adv.* [ without art or know-ledge ] *Maladroitement, inhabilement.*

**UNSKILFULNESS**, *s.* [ want of art or know-ledge ] *Maladresse, f. ignorance, f. inhabileté, f.*

**UNSLAKED**, *adj.* [ not quenched ] *Qui n'est pas éteint ou amorti.* — desires, *Des desirs mal éteints.*

**UNSOCIABLE**, *adj.* [ not suitable to society ] *Insociable.*

**UNSOCIABLENESS**, *s.* *Humeur insociable, f.*

**UNSOCIABLY**, *adv.* *d'une manière insociable.*

**UNSOCIAL**, *adj.* [ not beneficial to society ; hurt-ful to society ] *Insocial, nuisible à la société.*

**UNSOILED**, *adj.* [ not stained ] *Net, propre, qui n'est pas sali.*

**UNSOLD**, *adj.* [ not sold ] *Qui n'est pas vendu ; invendu, (t. de commerce).*

**UNSOLDIERLY**, *adj.* [ unbecoming a soldier ] *Indigne d'un soldat ; ou contraire à la discipline militaire.*

**UNSOLICITED**, *adj.* *Qu'on n'a point sollicité, sans être sollicité.*

**UNSOLICITOUS**, *adj.* [ easy, indifferent ] *Tran-quille ; indifférent, qui ne se soucie de rien ; insou-cieux, insouciant.*

**UNSOLID**, *adj.* [ fluent, not coherent ] *Insolide, qui n'est pas solide, fluide.*

**UNSOPHISTICATED**, *adj.* [ not adulterated ] *Qui n'est pas sophistiqué, ou falsifié, non froleté, orai, pur.*

**UNSORTED**, *adj.* [ not distributed by proper separation ] *Inassorti.*

**UNSOUGHT**, *adj.* [ not searched ] *Qu'on n'a pas recherché.*

**UNSOUND**, *adj.* [ sickly ] *Qui n'est pas sain, malade, valétudinaire, qui ne jouit pas d'une bonne santé.* — [ rotten, corrupted ] *Corrompu, gâté, vicié; fig. vicieux, méchant, faux, corrompu, malhonnête.* — wood, *Bois vicié, ou gâté.* \* So — a man, *Un si méchant homme.* An — doctrine, *Une doctrine hétérodoxe.*

To **UNSOW**, *v. a.* *Découdre.*

**UNSPARING**, *adj.* [ not parsimonious not merciful ] *libéral, impitoyable.*

**UNSPEAKABLE**, *adj.* [ not to be expressed ] *Inexprimable, ineffable, inénarrable.*

**UNSPEAKABLY**, *adv.* [ inexpressibly ] *D'une manière inexprimable, ineffable.*

**UNSPECIFIED**, *adj.* [ not particularly mentioned ] *Dont on n'a pas fait mention.*

**UNSPENT**, *adj.* [ not wasted ] *Qu'on n'a pas dépensé, consumé, consommé, ou employé.*

To **UNSPHERE**, *v. a.* [ to remove from its orb ] *Tirer de sa sphère.*

**UNSPOILED**, *adj.* [ not plundered ] *qui n'est point ravagé ou pillé.* — [ not marred ] *Qui n'est pas gâté, ou endommagé.*

**UNSPOTTED**, *adj.* [ immaculate ] *Sans tache, sans corruption, pur; immaculé.* \* — An heart or life, *Un cœur pur, une vie sans tache.*

**UNSTABLE**, *adj.* [ not fixed; inconstant ] *Instable, qui n'est pas stable ou fixe; inconstant.*

**UNSTAJD**, *adj.* [ not prudent ] *Imprudent, qui n'est pas prudent, posé, ou stable.*

**UNSTAINED**, *adj.* [ not stained ] *Sans tache, sans souillure.*

**UNSTEADILY**, *adv.* [ inconstantly, not consistently ] *Légerement, indiscrètement, d'une manière inconséquente.*

**UNSTEADINESS**, *s.* [ want of constancy ] *Inconstance, f. légèreté, f.*

**UNSTEADY**, *adj.* [ inconstant, irresolute, fickle ] *Inconstant, léger, qui manque de fermeté et de résolution; irrégulier, variable, qui n'est pas réglé.* To be —, *Branler, || branler au manche; varier.* An — mind, *Un esprit léger.* An — motion, or weather, *Un mouvement irrégulier, un temps variable.*

**UNSTIRRED**, *adj.* [ not agitated ] *qui n'est point remué, ou agité.*

To **UNSTITCH**, *v. a.* [ to open by picking the stitches ] *Découdre.*

**UNSTITCHED**, *part. adj.* *Décousu.*

**UNSTOOPING**, *adj.* [ not bending, not yielding ] *Qui ne se prête point.*

To **UNSTOP**, — *PING*, — *PED*, *v. a.* [ to open ] *Déboucher, ouvrir, débarrasser, dénouer.*

**UNSTOPPING**, *s.* *Débouchement, m.*

**UNSTRAINED**, *adj.* [ not contracted ] *Inforcé, non gêné, aisé, naturel.*

To **UNSTRING**, *UNSTRUNG*, *v. a.* [ to relax any thing strung ] *Déliar, défilier, relâcher, détendre, ôter les cordes.*

**UNSTRUCK**, *adj.* [ not moved, not affected ] *Infrappé, inaffecté.*

**UNSTRUNG**, *part. adj.* *Détendu, ou bien, sans cordes.*

**UNSTUDIED**, *adj.* *Qui n'est pas étudié, prémédité.*

**UNSUBDUED**, *adj.* [ not subdued ] *Indompté; insoumis, invaincu, insoujetté.*

**UNSUBSTANTIAL**, *adj.* [ not solid, not real ] *Qui n'est pas solide, impalpable; imaginaire, qui n'a rien de réel.*

**UNSUCCESSFUL**, *adj.* [ not having the wished event ] *Qui n'a pas réussi, sans succès.*

**UNSUCCESSFULLY**, *adv.* [ without success ] *Sans succès, malheureusement.*

**UNSUITABLE**, *adj.* [ not congruent, not proportionate ] *Disconvenable, inconvenable, qui n'est pas convenable, qui ne convient pas, qui ne répond ou ne s'accorde pas, désassorti.*

**UNSUITABLENESS**, *s.* [ incongruity ] *Disconvenance, f. Inconvenance, f. incongruité, f.*

**UNSULLIED**, *adj.* [ not souled ] *Qui n'est pas souillé.*

**UNSUNG**, *adj.* [ not celebrated in verse ] *Qui n'a point chanté, célébré.*

**UNSUNED**, *adj.* [ not exposed to the sun ] *Exposé, qui n'a point de soleil.*

**UNSUPPLIED**, *adj.* [ not supplied ] *Dépourvu, qui n'est pas fourni.*

**UNSUPPORTED**, *adj.* [ not sustained, not upheld, not assisted ] *Qui n'est pas aidé, soutenu.*

**UNSURE**, *adj.* [ not certain ] *Incertain, qui n'est pas sûr.*

**UNUSCEPTIBLE**, *adj.* [ incapable ] *Incépable, qui n'est pas susceptible.*

**UNSUSPECT**, *adj.* [ not considered as hidden or mean ill ] *Non suspect, qui n'est pas suspect.* An author —, *Un auteur non suspect.* — avarice, *Qu'on ne soupçonne pas d'avarice.*

**UNSUSPICIOUS**, *adj.* [ having no suspicion ] *Suspçon, insoupçonneux, qui n'est pas soupçonné.*

**UNSUSTAINED**, *adj.* [ not supported ] *Insoutien, sans appui.*

**UNSWAYED**, *adj.* [ not wielded ] *Qui n'est pas manié, gouverné.*

To **UNSWEAR**, *v. a.* [ not to swear; to retract ] *Ne pas jurer, injurer; se dédire.*

**UNTAINTED**, *adj.* [ not sullied ] *Intact, sans tache, sans corruption.* — [ not tainted, sweet ] *Qui n'est pas corrompu, qui ne sent point mauvais.*

**UNTAMABLE**, *adj.* [ not to be tamed ] *Indomptable, au propre et au figuré.*

**UNTAMED**, *adj.* [ not subdued ] *Indompté.*

To **UNTANGLE**, *v. a.* [ to loose from intricacy ] *Débarrasser.*

**UNTASTED**, *adj.* [ not tasted ] *Qu'on n'a pas goûté ou touché.*

**UNTAUGHT**, *adj.* [ uninstructed, ignorant, unskilled ] *Qu'on n'a pas enseigné, sans avoir été instruit; mal élevé, ignorant, peu instruit, illettré.*

**UNTEACHABLE**, *adj.* [ not to be taught ] *Inéducable, qui ne veut point apprendre.*

**UNTEMPTED**, *adj.* [ not embarrassed by temptation ] *Qui n'est pas tenté; non-tenté.*

**UNTENABLE**, *adj.* [ not capable of defence ] *Qui n'est pas tenable, sans défense.* The town was —, *La place n'était pas tenable.* — [ not to be held in possession ] *Qui n'est pas tenable, logeable; qui ne peut pas demeurer commodément.*

**UNTENANTED**, *adj.* [ having no tenant ] *Non-tenancier.*

**UNTHANKFUL**, *adj.* [ ungrateful ] *Mécontent, ingrat, qui n'est pas reconnaissant.* I — never he — to you, *Je ne serai jamais ingrat envers vous.* He is — for good offices, *Il n'est pas reconnaissant des services qu'on lui rend.* — [ not provided with thankfulness ] *Qu'on ne reçoit pas avec reconnaissance, qui n'est pas agréable.* This office —, *C'est un service dont personne ne veut.*

**UNTHANKFULLY**, *adv.* [ without gratitude ] *En ingrat, sans reconnaissance.*

**UNTHANKFULNESS**, *s.* *Ingratitude, f. manque de reconnaissance, m.*

**UNTHINKING**, *adj.* [ thoughtless ] *Indiscret*

*imprudent, sans prévoyance, imprévoyant; qui ne s'effranchit point, qui ne pense à rien.*

UNTHOUGHT OF, *adj.* [not regarded] *A quoi on ne pense pas, inopiné, imprévu.*

TO UNTHREAD, *v. a.* [to loose] *Défiler.* To — a needle, *Désenfiler une aiguille.*

UNTHRIFTILY, *adv.* [with profusion] *Prodiguement, avec prodigalité.*

UNTHRIVING, *adj.* [not prospering] *Improspère, malheureux, infortuné.*

TO UNTHRONE, *v. a.* [to pull down from a throne] *Détrôner.*

UNTIDY, *adj.* [not tidy] *Malpropre.*

TO UNTIE, -TYING, -TIED, *v. a.* [to unbind, unsew, undo] *Délier, détacher, débânder, dénouer, défaire, abattre; fig. résoudre, expliquer.* — that knot, *Défaites, ou déliez ce nœud-là.* — the curtains, *Abaissez les rideaux.* \* — the winds, *Débattez les vents.*

UNTIL, *prep.* [to the time that] *Jusqu'à ce que, en attendant, en attendant que.* — they come, *usqu'à ce qu'ils viennent.*

TO UNTILE, *v. a.* *Découvrir une maison, enlever la couverture.*

UNTILLED, *adj.* [not cultivated] *Inculte, en friche.*

UNTIMELY, *adj.* — [happening before the natural time] *Hâtif, précoce, précipité, prématuré, borsif.* — fruit, *Fruit précoce.* — death, *Mort prématurée.* — birth, *Avortement, m.*

UNTIMELY, *adv.* [before the natural time] *Avant le temps, prématurément.*

† UNTO, *prep.* [to] *A, au, aux.* The power attributed — the Deity, *Le pouvoir attribué à la Divinité.* — false gods, *Aux faux dieux.*

UNTOLD, *adj.* [not said, not revealed] *Qui n'a pas été dit, communiqué, ou révélé.* — [not counted] *Qu'on n'a pas compté.* He may be trusted with — gold, *On peut lui confier de l'argent sans le compter; c'est un homme d'une fidélité à toute preuve.*

UNTOUCHED, *adj.* [not touched; not affected] *A quoi l'on n'a point touché, intact; qui n'est point touché, ou ému.*

UNTOWARD, *adj.* [froward, vexations, perverse] *Méchant, têtu, opiniâtre, pervers, revêche, âcheux, indocile.* An — people, *Un peuple pervers, difficile à gouverner, dur, indocile.* — [awkward, ungraceful] *Maladroite, de mauvaise grâce, iniste, désagréable.* In an untoward manner, *D'une manière maladroite.* An — physiognomy, *Une physionomie sinistre.*

UNTOWARDLY, *adj.* *V. UNTOWARD.*

—, *adv.* [perversely; awkwardly] *Méchamment, pinièrement; de mauvaise grâce, maladroitement, cahin-caha.*

UNTOWARDNESS, *s.* [stubbornness] *Humeur dure, opiniâtre, ou revêche; opiniâtreté, f. perversité, f. indocilité, f.* — [being unlucky, or sad] *Qualité de ce qui est fâcheux ou sinistre.*

UNTRACTABLE, *adj.* [stubborn] *Intraitable, revêche.*

UNTRACTABLENESS, *s.* [stubbornness] *Humeur intraitable, f. indocilité, f.*

UNTRAINED, *adj.* [not educated, not disciplined] *Mal morgané, indocile.*

UNTRAVELLED, *adj.* [having never seen foreign countries] *Qui n'a point voyagé.* — [never ridden by passengers] *Infrayé.*

UNTRIED, *adj.* [not yet attempted] *Qu'on n'a point encore tenté, essayé, ou éprouvé.* — earth, *virginiana holus, terre vierge, f. terre franche, terre primitive.*

UNTRIMMED, *adj.* [not adorned] *Qui n'est*

*point orné ou embelli.* — [unshaved] *Qui n'est point rasé, sans être rasé.*

UNTROD, and UNTRODDED, *adj.* [not marked by the foot] *Par où l'on n'a point passé, qui n'est point frayé.*

UNTROUBLED, *adj.* [not troubled] *Qui n'est point troublé, ou trouble.*

UNTRUE, *adj.* [false, treacherous] *Faux, infidèle, perfide, déloyal.* To be — to oneself, *Se démentir, être en contradiction avec soi-même.* Interest is never — to itself, *L'intérêt ne se dément jamais.*

UNTRULY, *adv.* [falsely] *Faussement.*

TO UNTRUSS, *v. a.* *Détacher.* To — a point, *Détacher ses chausses.*

UNTRUTH, *s.* [falsehood, false assertion; treachery] *Fausseté, f. mensonge, m. erreur, f. abus, m. perfidie, f. tromperie, f.*

UNTUNABLE, *adj.* [not musical, unharmonious] *Discordant, dissonnant.*

UNTURNED, *adj.* [not turned] *Qui n'est pas tournée; \** To leave no stone —, *Remuer ciel et terre, mettre tout en œuvre, employer tous les moyens.*

UNTUTORED, *adj.* [uninstructed, untaught] *Mal-éduqué, mal-appris.* — [not improved] *Qui n'est pas repris ou corrigé, incorrigé.*

TO UNTWIST, *v. a.* *Détordre, déborder, dénouer, détortiller, désentortiller, déplier; démolir; fig. dégager, débarrasser, démêler, débrouiller.*

UNUSED, *adj.* [not put to use] *Inusité.*

UNUSEFUL, *adj.* [useless] *Inutile.*

UNUSUAL, *adj.* [not common] *Rare, étrange.* — words, *Termes extraordinaires, non autorisés par l'usage.*

UNUSUALLY, *adv.* [seldom] *Rarement.*

UNUTTERABLE, *adj.* [not to be uttered] *Inexprimable, ineffable, inénarrable.*

UNVALUED, *adj.* [not prized, neglected] *Négligé, dont on fait peu de cas, méprisé.* — [invaluable] *Inestimable.*

UNVANQUISHED, *adj.* [not conquered] *Invaincu, indompté, qui n'a pas été subjugué.*

UNVARIED, *adj.* [not changed] *Non varié, uniforme, toujours le même.*

UNVARNISHED, *adj.* [not overlaid with varnish; not adorned] *Qui n'est pas verni, orné, sans vernis, sans ornement.*

TO UNVEIL, *v. a.* [to uncover] *Dévoiler, découvrir.*

UNVIOLATED, *adj.* [not injured, or broken] *Qu'on n'a point violé, ou enfreint.*

UNWALLED, *adj.* [without walls] *Démantelé, sans murailles.* An — town, *Une ville sans murailles, démantelée.*

UNWARILY, *adv.* [carelessly, without caution] *Imprudemment, sans précaution, inconsidérément, indiscrètement, par inadvertance.*

UNWARLIKE, *adj.* [not fit for war] *Qui n'est point propre à la guerre.*

UNWARNED, *adj.* [not cautioned] *Qu'on n'a point averti.*

UNWARRANTABLE, *adj.* [not defensible, not to be justified] *Insoutenable, inexcusable.*

UNWARRANTABLY, *adv.* [not justifiably] *D'une manière inexcusable, injustement.*

UNWARRANTED, *adj.* [uncertain] *Incertain, qu'on ne peut pas assurer.*

UNWARY, *adj.* [imprudent, wanting caution] *Imprudent, indiscret, inconsidéré, sans prévoyance, imprévoyant.*

UNWASHED, *adj.* [not washed] *Qui n'est poi*

*laved. To eat with unwashed hands, Manger sans se laver les mains.*

**UNWASTED**, *adj.* [not consumed] *Qui n'est pas consumé.*

**UNWASTING**, *adj.* [not growing less] *Qui ne diminue point.*

**UNWEAKENED**, *adj.* [not weakened] *Qui n'est pas affaibli.*

**UNWEARIED**, *adj.* [not tired, not to be tired] *Infatigable; délassé.*

**TO UNWEAVE**, **UNWOVEN**, *v. a.* [to undo any thing woven] *Effiler, défaire le tissu. To — linen-cloth, Effiler de la toile.*

**UNWEIGHED**, *adj.* [not examined by the balance] *Qui n'a point été pesé; impesé; fig. qui n'a point été examiné; inconsidéré.*

**UNWELCOME**, *adj.* [not pleasing, not grateful] *Qui n'est pas bien venu, mal-venu, désagréable, incommode, importun, fâcheux, qui déplaît, déplaisant.*

**UNWEPT**, *adj.* [not lamented] *Qu'on ne regrette pas, qu'on ne pleure pas.*

**UNWHOLESOME**, *adj.* [unsalubrious] *Malsain, contraire à la santé.*

**UNWHOLESOMENESS**, *s.* [unsalubrious quality] *Qualité malsaine.*

**UNWIELDINESS**, *s.* [heaviness] *Pesanteur, f. difficulté de se mouvoir, f.*

**UNWIELDY**, *adj.* [unmanageable, weighty] *Lourd, pesant, qu'on a peine à remuer, immanuable. He is an — body, C'est une masse de chair bien difficile à remuer.*

**UNWILLING**, *adj.* [not inclined, not complying by inclination] *Qui ne veut point, qui n'est pas incliné, porté, ou disposé, qui n'a pas envie. I am — to trouble you, Je ne veux point vous incommoder. He was — to come, Il n'avait pas envie de venir.*

*Willing or —, Bon gré, malgré.*

**UNWILLINGLY**, *adv.* [not with good-will] *A regret, à contre-cœur, avec répugnance, ignominieusement, sans le vouloir.*

**UNWILLINGNESS**, *s.* [loathness] *Manque de volonté, m. répugnance, f.*

**TO UNWIND**, **UNWOUND**, *v. a and n.* [to disentangle] *Débrouiller, dé mêler; fig. débarrasser, dépe trer, tirer.*

**UNWISE**, *adj.* [defective in wisdom] *Qui n'est pas sage; peu sage, insage, imprudent, mal-avisé, fou, sot, inconsidéré, indiscret.*

**UNWISELY**, *adv.* [not prudently] *Imprudemment, follement, insagement.*

**UNWITTINGLY**, *adv.* [without consciousness] *Sans savoir, sans y penser, par mégarde.*

**UNWONTED**, *adj.* [uncommon, unusual] *Inaccoutumé, rare, extraordinaire.*

**UNWORTHILY**, *adv.* [not according to desert] *Indignement, d'une manière indigne.*

**UNWORTHINESS**, *s.* [want of worth] *Indignité, f. manque de mérite, m. bassesse, f. lâcheté, f. énormité, f. infamie, f.*

**UNWORTHY**, *adj.* [not deserving] *Indigne, qui ne mérite pas, qui n'est pas digne. — the remembrance, Qui ne mérite pas qu'on en parle. — [wanting merit] Sans mérite. — [mean] Indigne, bas, vil, lâche, infâme. An — action, Une action indigne, honteuse, vile, infâme.*

**TO UNWRAP**, *v. a.* [to unfold] *Développer.*

**TO UNWRING**, **UNWRUNG**, *v. a.* [to untwist] *Détordre, détoriller. To wring and — linen, Tordre et détordre du linge.*

**TO UNWRINKLE**, *v. a.* [to free from wrinkles] *Dérider, ôter les rides.*

**UNWRITTEN**, *adj.* [not written, oral] *Qui n'est pas écrit, non écrit, oral.*

**UNWROUGHT**, *adj.* [not laboured] *Introuvable qui n'est pas travaillé. — silk, Soie crue, non tvaillée, ou manufacturée. — wax, Cire-vierge.*

**UNYIELDING**, *adj.* [not yielding] *Qui ne cède point, inflexible.*

**TO UNYOKE**, *v. a.* [to loose from the yoke] *Dételer, délivrer du joug, lever ou ôter le joug — oxen, Ôter le joug aux bœufs. \* To — out of slavery, Secouer le joug de la servitude, couvrir sa liberté.*

**UP**, *adv.* [aloft, on high] *En haut. Now up, a down, Tantôt en haut, tantôt en bas. To look —, Regarder en haut. Up there, Là-haut. — state of being risen] Debout, sur pied, sur pieds. Up, up, Levez-vous, debout.*

\* The sun is up, Le soleil est levé, le soleil sur l'horizon. The parliament is up, Le parlement est levé, ses séances sont finies. My blood is up, Mon sang bout dans mes veines. The people are in arms, Le peuple soulevé prend les armes. The plants will be quickly up, Ces plantes leveront bientôt. — [at game] Ex. How many games up? Combien de jeux va la partie? Five games up, cinq jeux. I am up, J'ai gagné. Up signifié aussi la fin, la dernière partie ou la completion d'une action. The quarter is up, Le quartier est échu, ou expiré. Drink it up, Buvez tout. To get up a letter, Plier une lettre. From my youth, Dès ma jeunesse.

**Up on end, Debout, tout droit, levé** To stand up, *Se tenir debout ou sur ses pieds. It makes me stand up on end, Cela me fait dresser les cheveux. UP AND DOWN, çà et là, devant et derrière, de tous côtés, partout, de côté et d'autre, de pied en l'air. To run up and down, Courir çà et là. To go up and down, Aller et venir. To go up and down low one up and down, Suivre quelqu'un partout. Up to [adequately to] Jusqu'à, à. To be up with up to the chin, Être dans l'eau jusqu'au menton. To come up to town, S'en venir à Londres. To get up with, signifie l'action de lever. Up with your heels, Levez le poing.*

**Up, prep.** *En haut, au, sur. Up one pair of stairs, Au premier étage, ou au premier. To go up stairs, Monter en montant l'escalier. To go up a hill, Monter une colline. To get up into a tree, Monter sur un arbre. \* To write up bill, Écrire un travers.*

**TO UPBEAR**, *upbore, upborne, v. a.* [to support] *Soutenir.*

**TO UPBRAID**, *v. a.* [to object as matter of reproach] *Insulter, reprocher. To — one of a defect, Reprocher une faute à quelqu'un.*

**UPBRAIDER**, *s.* [one that reproaches] *Celui qui reproche, reprocheur.*

**UPBRAIDING**, *s.* [reproach] *reproche, f.*

**UPBRAIDINGLY**, *adv.* *Par reproche, avec reproche*

**UPCAST**, *adj.* [thrown upwards] *Jeté en l'air, ou en l'air.*

—, *s.* [at bowling; a throw, a cast] *Jet, m. coup de boule. UPHELD, part. adj. Soutenu, appuyé, porté, maintenu; favorisé, protégé.*

**UPHILL**, *adj.* [difficult] *Difficile, pénible.*

**TO UPHOLD**, **UPHELD**, *v. a.* [to lift on high] *Lever en haut. — \* [to support, sustain] Soutenir, supporter, appuyer, maintenir, protéger, favoriser.*

**UPHOLDER**, *s.* [a supporter] *Appui, m. soutien, m. fauteur, m. partisan, m. — [an undertaker] Un entrepreneur, un jure-cru.*

**UPHOLSTERER**, *s.* [one who furnishes houses] *Un tapissier.*

**UPLAND**, *s.* [higher ground] *Pays élevé, pays de montagnes.*

**UPLANDER**, *s.* [an inhabitant of higher ground] *Montagnard, m. qui habite les montagnes.*

**UPLANDISH**, *adj.* [mountainous; inhabiting mountains] *Montagneux, plein de montagnes; montagnard, qui habite les montagnes.*

**TO UPLIFT**, *v. a.* [to raise aloft] *Élever.*

**UPMOST**, *V.* **UPPERMOST**.

**UPON**, *prep.* of situation, of time, etc. *Sur, dessus, joignant, tout proche, environ, vers, à.* — the table, *Sur la table.* — my head, *Sur ma tête* — she is — her departure, *Elle est sur son départ.* — the first opportunity, *À la première occasion.* — his coming, *À son arrivée.* Come — a Sunday, *Venez un dimanche.* — that very day, *Ce jour-là même.* — [noting imprecation, protestation, imposition, pain, or grant] *Sur, à.* My blood be — your heads! *Que mon sang soit, ou retombe sur vos têtes.* — my word, *Sur ma parole.* A bill — a merchant, *Un billet sur un marchand.* A tax — paper, *Une taxe sur le papier.* We are all — the club, *Nous y sommes chacun pour notre écot.* — pain of death, *Sous peine de mort.* To bestow any favour — one, *Accorder une grâce à quelqu'un.* — [noting consequence of; inference from; means of support; attention; occupation] *Sur, par, en, à, de.* — a mere suspicion, *Sur un simple soupçon.* To be — duty, *Etre en faction.* I was — a journey, *J'étais en voyage, je voyageais.* He lost the sight of what he was —, *Il perdit de vue ce à quoi il était occupé.* He has been — an embassy to the emperor, *Il a été en ambassade auprès de l'empereur.* He lives — bread and milk, *Il vit de pain et de lait.* — [against; from] *Contre, de, à.* To make war — one, *Faire la guerre à, ou contre quelqu'un.* He could not prove it against me, *Il ne put pas le prouver contre moi.* To depend — one, *Dépendre de quelqu'un.* — looking narrowly into it, *En l'examinant de près.* — the very hearing of it, *À l'entendre raconter.* — the whole matter, *Après tout, au reste, tout bien considéré.* — the matter, *Presque, à peu près, environ.* — the first perusal of your papers, *Au premier examen que je fis de vos papiers.* — with a verb, as to look —, *Regarder.* To think —, *Penser, songer, méditer; voyez le verbe même.*

**UPPER**, *adj.* [superior in place; higher in power] *Haut, supérieur, de dessus.* An — room, *Une chambre haute.* The — Rhine, *Le haut Rhin.* The — lip, *La lèvre supérieure, ou de dessus.* The — teeth, *Les dents d'en haut.* The — part of a thing, *Le haut ou le dessus d'une chose.* — case [among printers; the uppermost one] *Haut de casse, m.* — deck [in a ship; the highest of those decks, which are continued throughout the whole of a ship of war, etc.] *Le plus haut pont; le deuxième pont (dans les vaisseaux à deux batteries); le troisième pont (dans ceux à trois ponts).* Upper-work [in ship; the part above the water-mark] *Oeuvres mortes, f. pl.* Upper-leather of a spur, *Sus-pied, m.* — part of a racket, *Tête de raquette, f.*

**UPPER-HAND**, *s.* [advantage] *Le dessus, l'avantage, m. la supériorité.*

**UPPERMOST**, *adj.* [highest in place or power] *Le plus haut, le plus élevé, le premier en place, en altitude.* In the — parts, *Dans les endroits les plus élevés.* 'Tis all one to the common people who is —, *Il est indifférent au peuple lequel soit le premier, ou qui ait le dessus.* The — seats, *Les premières places.*

**TO UPRaise**, *v. a. V.* **TO EXALT**.

**TO UPREAR**, *V.* **TO REAR**.

**UPRIGHT**, *adj.* [erect; honest] *Droit, tout*

*droit, debout; fig. droit, honnête, de bonne foi, vertueux, juste, légal.* They are — as a palm-tree, *Ils sont droits comme un palmier.* His hair stands —, *Il a les cheveux plats.*

An — ship, *Un vaisseau droit* (qui ne donne à la bande ni d'un côté ni de l'autre). — on the water, *De bord à bord.* Upright-loom (for tapestry), *Haute-lice, f.*

—, *adv.* *Vertueusement.*

—, *s.* [representation of the front of a building] *Élévation, f. la face d'un bâtiment.*

**UPRIGHTLY**, *adv.* [perpendicularly to the horizon; honestly] *Perpendiculairement, droitement, fig. honnêtement, sincèrement, de bonne foi, avec droiture.*

\* To walk —, *Aller son grand chemin.*

**UPRIGHTNESS**, *s.* [perpendicular erection; honesty, integrity] *Élévation perpendiculaire, f. rectitude, droiture, f. équité, f. candeur, f. sincérité, f. bonne foi, f. intégrité, f.*

**UPRISE**, and **UPRISING**, *s.* [the act of uprising] *Lever, m. The sun's —, Le lever du soleil. My uprising, Mon lever.*

To —, I uprose, *v. n.* [to rise] *Se lever.*

**UPROAR**, *s.* [tumult, hustle, confusion; riot] *Tumulte, m. bruit, m. rumeur, f. vacarme, m. émeute, f. confusion, f. esclandre, f.*

**TO UPROOT**, *v. a.* [to tear up by the root] *Déraciner.*

**UPSET**, *v. a.* [to overturn; to overthrow] *Renverser.*

**UPSHOT**, *s.* [conclusion, end, last amount, final event] *Conclusion, f. fin, f. dernier résultat, bout du compte, m. total, m. dernière analyse.* Here is the — and result of all, *Poici la conclusion et le résultat de tout.* The — of his passion was only to bid him be gone, *Toute sa colère se termina par lui dire de se retirer.* At the —, *Enfin.* Upon the —, *Après tout, au bout du compte.*

**UPSIDE-DOWN**, *adv.* [with a total reversement] *Sens dessus dessous, tout en désordre.*

**UPSTART**, and **UPSPRING**, *s.* [one suddenly raised to wealth, power or honour] *Un homme de néant parvenu rapidement au faîte de la fortune et des honneurs; un parvenu.*

**TO UPSTART**, *v. a.* [to spring up suddenly] *Se lever tout à coup, se relever en sursaut; s'élever rapidement.*

**UPWARD**, and **UPWARDS**, *adv.* [towards a high place, towards the source] *En haut, par haut.* To fly —, *Voler en haut.* Upwards and downwards, *Par haut et par bas.* — [more] *Plus, davantage, au-delà.* Ten pounds and upwards, *Dix livres sterling, et plus.* Upwards of twenty years, *Au-delà de vingt ans.*

**URANOGRAPHY**, *s.* [description of heavens] *Uranographie, f.*

**URANOMETRY**, *s.* [measuring the heavens] *Uranométrie, f.*

**URBANISTS**, *s. pl.* [a sort of nuns] *Urbanistes, religieuses de Sainte-Claire.*

**URBANITY**, *s.* [civility, elegance] *Urbanité, f. civilité, f. politesse, f. honnêteté, f.*

**URCHIN**, *s.* [a hedge-hog] *Un hérisson; fig. un méchant enfant.*

**URE-OX**, or **UROS**, *s.* [a kind of wild ox, of a remarkable size and strength] *Ure, m. auroche, m.*

**URKTER**, *s.* [the name of two long and small canals from the basin of the kidneys, one on each side] *Urètre, m.*

**URETHRA**, *s.* [the passage of urine] *Urètre, m.*

**TO URGE**, *v. a.* [to incite, to provoke] *Presser, solliciter, porter, exciter, agacer, animer, pousser,*



provoquer, irriter, aggraver, fâcher. My brother urged me to this act, *Mon frère m'a porté, ou excité à cette action.* — not him, *Ne l'irrites pas.* To — [to solicit] *Presser, solliciter, demander avec instance.* He urged this favour, *Il sollicita vivement cette grâce.* To — [to press, enforce] *Presser, faire valloir, insister sur.* He urged the necessity of times, *Il insista sur la nécessité des circonstances.* To — [press in opposition] *Presser ou pousser; tenir ou serrer de près.*

URGENCY, *s.* [pressure of difficulty] *Nécessité urgente, urgence, f.*

URGENT, *adj.* [cogent, pressing, importunate] *Urgent, pressant, qui ne souffre point de retard.* Upon every — necessity, *Dans une nécessité urgente.* To be — upon one, *Presser quelqu'un de faire une chose, lui serrer le bouton.*

URGENTLY, *adv.* [cogently] *Instantment, avec instance, ardemment, avec ardeur.*

URINAL, *s.* [a bottle in which urine is kept for inspection] *Urinal, m.* — [a vessel fit to receive urine, for the convenience of sick persons] *Urinal, m.*

URINARY, *adj.* *De l'urine.* The — passage, *Le passage de l'urine, le canal de la verge, l'urètre, m.*

URINATIVE, *adj.* [provoking urine] *Qui fait uriner, diurétique.*

URINE, *s.* [animal-water] *Urine, f.* l'eau que fait l'animal.

To —, *v. n.* [to make water] *Uriner, pisser, faire de l'eau.*

URINOUS, *adj.* [partaking of urine] *Urineux, qui tient de l'urine.* — spirit, *Esprit urineux.*

URN, *s.* [any vessel] *Urne, f. vase, m. cruche, f.* se dit surtout des urnes ou vases cinéraires.

URSA, *s.* [astron. the bear] *Ourse, f.* — major (the great bear), *La grande ourse, ou le chariot de David.* — minor (the little bear, or Charles's wain, cynosura), *La petite ourse.*

US, *adv.* [the oblique case of we] *Nous.* With us, *Avec nous.* They love us, *Ils nous aiment.*

USAGE, *s.* [use, custom, practice] *Usage, m. coutume, f. habitude, f. pratique, f.* — [treatment] *Traitement, m. manière dont on use envers quelqu'un.*

USANCE, *s.* [use] *Usage, m. emploi, m.* — [amongst merchants: interest paid for money; the space of a month] *Intérêt, m. usance, f. 30 jours.* To pay a bill of exchange at double —, *Payer une lettre de change à double usance; à deux mois.*

USE, *s.* [the act of employing] *Usage, m. emploi, m.* To make — of any thing, *Faire usage de quelque chose, s'en servir, en profiter, en user.* In —, *Usité.* Temporary —, *Usufruit, m.* To make — of one's name, *S'avouer de quelqu'un, aller ou venir de sa part.* To make a good or bad — of a thing, *User bien ou mal de quelque chose.* Geography methodised for the — of young gentlemen and ladies, *Méthode de géographie à l'usage de la jeunesse.* The — of the materials of a building, *L'emploi des matériaux d'une maison.* Charitable uses, *Ouvrages pies.* Necessary uses, *Les nécessités de la vie.* — [usefulness, utility] *Usage, m. avantage, m. utilité, f. profit, m. secours, m.* Of —, *Utile.* Out of —, *Proscrit.* Of no —, *De nul usage, inutile.* — [custom, usage, fashion] *Usage, m. coutume, f. pratique reçue, (t. de palais).* — is the umpire of living languages, *L'usage est le tyran des langues.* That's out of —, *Ce n'est plus la coutume.* To put any thing in —, *Mettre une chose en pratique, en usage.* Uses and customs of the sea, *Les usages et coutumes de la mer, m. et f. pl.* — [practice, exercise, habit] *Usage, m. pratique, f.*

exercice, *f. habitude, f.* Youth should be trained to the — of arms, from the age of seven years, *Il doit former la jeunesse à l'exercice ou au maniement des armes, dès l'âge de sept ans.* — [interest of money] *Intérêt, m.* To put one's money —, *Mettre son argent à intérêt.* Use-money, *Intérêt, m.*

To —, *v. a.* [to make use of] *User, se servir, employer, faire, s'aider, apporter.* To — a word in speech, *User d'une façon de parler.* To — violence or fair means, *User de violence, ou de douceur.* He uses no exercise, *Il ne fait point d'exercice.* To — too much gesture, *Gesticuler.* To — [to consume] *User, consommer les choses dont on sert.* They — a great deal of wood in that office, *On use bien du bois dans ce bureau-là.* To — [to treat] *Traiter, en user, en agir.* He used me scurvily, *Il en usa fort mal avec moi.* To — Abuse. To — one well or ill, *En user bien ou mal avec quelqu'un.* To — one with contempt, *Traiter quelqu'un de haut en bas.* To — [to accustom] *Accoutumer, accoutumer, faire, dresser, former.* You must — yourself to heat and cold, *Il faut vous accoutumer, vous faire, vous endurcir au froid ou au chaud.*

To —, *v. n.* [to be accustomed] *Etre accoutumé, avoir coutume, avoir accoutumé.* They used to place him on a stone, *Ils avaient coutume de le mettre sur une pierre.*

USED, *part. adj.* *Usé, usité, employé; consumé; traité; habitude, accoutumé, endurci, formé.* A word —, *Un terme usité.* A people — to hardships, *Un peuple long-temps accoutumé à être traité avec dureté.* — to heat and cold, *Endurci aux intempéries de l'air.*

USEFUL, *adj.* [advantageous profitable, serviceable; convenient] *Utile, avantageux, profitable.* A very — work, *Un travail fort utile.* To make oneself —, *Se rendre utile ou nécessaire.*

USEFULLY, *adv.* [profitably] *Utilement, avantageusement, avec profit.*

USEFULNESS, *s.* *Utilité, f. profit, m. usage, m. avantage, m.*

USELESS, *adj.* [of no use] *Inutile.*

USELESSLY, *adv.* [without utility] *Inutilement.*

USELESSNESS, *s.* [unfitness to any end] *Inutilité, f.*

USHER, *s.* *Ecuyer, m.* A lady's gentleman-usher, *L'écuyer d'une dame.* — [an under-toucher] *Un sous-maître.* — [the doorkeeper of a court] *Huissier, m.* The — or cryer of a court of justice, *L'huissier audencier.* The — of the black-rod, *L'huissier de la baguette ou verge noire.* Gentleman-usher of the king's bed-chamber, *Huissier de la chambre.* Gentleman-usher of the presence-chamber, *Huissier de l'anti-chambre.*

To —, *v. a.* [to introduce] *Introduire, amener.* To — one in, *Introduire quelqu'un.* The stars — the night, *Les étoiles annoncent la nuit.* To — a new doctrine into the world, *Introduire une nouvelle doctrine dans le monde.*

USQUEBAUGH, *s.* [the water of life, a distilled spirit, drawn on aromatics, and especially of iron] *Usquebaugh, m.*

USUAL, *adj.* [common, frequent, customary] *Usuel, ordinaire, accoutumé, commun, fréquent, usité, familier.* As —, *A l'accoutumée.* In the — manner, *A la manière accoutumée, à l'ordinaire.*

USUALLY, *adj.* [customarily] *Ordinairement, communément, fréquemment.*

USUFRUCT, *s.* [temporary use] *Usufruit, m.*

**USUFRUCTUARY**, *s.* [one who has temporary use] *Usufruitier, usufructuaire.*

—, *adj.* *Usufruituaire.*

**USURER**, *s.* [one that practises usury] *Un usurier, une usurière. Usurer-like, Usurairement.*

**USURIOUS**, *adj.* [belonging or given to usury] *Usuraire; intéressé, qui prête à usure.* An — contract, *Un contrat usuraire.* He is an — man, *C'est un homme qui prête à usure, c'est un usurier.* In an — manner, *Usurairement.*

**TO USURP**, *v. a.* [to possess without right] *Usurper, s'emparer ou posséder injustement.*

**USURPATION**, *s.* [the act of usurping] *Usurpation, f.*

**USURPER**, *s.* [one who seizes or possesses without right] *Un usurpateur, une usurpatrice, un tyran.*

**USURPINGLY**, *adv.* *Par usurpation, injustement.*

**USURY**, *s.* [exorbitant interest paid for the use of money] *Usure, f.* To lend upon —, *Prêter à usure.* "I shall pay you with —, *Je vous le rendrai avec usure.*

**UTENSIL**, *s.* [an instrument for any use] *Usensile, m.*

**UTERINE**, *adj.* [belonging to the womb] *De la matrice.* The — substance, *La substance de la matrice.* — fury, *Fureur utérine, vapeur hystérique.* — [by the mother's side] *Utérin, sorti du même ventre, de la même mère.* He was — brother to me, *Il était mon frère utérin.*

**UTILITY**, *s.* [use, profit] *Utilité, f. avantage, usage, m. profit, m.*

**UTMOST**, *adj.* [extreme, in the highest degree] *Le dernier, le plus reculé, le plus grand, le plus haut.* The — limits of the earth, *Les dernières limites de la terre.* The — peril, *Le plus grand danger.* To be — of my power, *De tout mon pouvoir.*

—, *s.* [the most that can be] *L'extrême, le plus haut degré, tout le possible.* Let us perform our —, *Faisons tout notre possible.* To the —, *A l'extrême, au plus haut degré.* He has employed the

— of his ability in it, *Il y a mis toute son habileté.*

**UTTER**, *adj.* [situated on the outside] *Extérieur, de dehors.* — darkness, *Ténèbres extérieures.* — [complete, utmost] *Tout, entier, total.* The — refusal of any thing, *Le refus total d'une chose.*

To —, *v. a.* [to speak, pronounce] *Proférer, prononcer.* He uttered these last words, *Il prononça ces dernières paroles.* To — [to express, disclose] *Exprimer, énoncer, publier, découvrir, dire.* To utter one's mind, *Dire son sentiment.* To — [to sell] *Vendre débiter, mettre en vente.*

**UTTERABLE**, *adj.* [expressible] *Qu'on peut exprimer.*

**UTTERANCE**, *s.* [pronunciation; manner of speaking] *Prononciation, f. élocution, f. manière de s'exprimer, ou de parler.* A man of good —, *Un homme qui parle bien, qui s'exprime bien.* —, || *Boute-hors.* ‡ — [extremity, extreme hostility] *Outrance, f.* — [sale of commodities] *Débit, m. vente, f.*

**UTTERER**, *s.* [who pronounces; a divulger; a seller] *Celui qui prononce; qui divulgue, publie; vendeur, m.*

**UTTERLY**, *adv.* [fully, completely] *Tout-à-fait, entièrement, totalement, absolument, pleinement, de fond en comble.*

**UTTERMOST**, *adj.* and *s.* *V. UTMOST.*

**UVEOUS**, *adj.* *De l'uvée.* Uvea tunica, or — coat, *L'uvée, la troisième tunique de l'œil.*

**UVULA**, *s.* [in anatomy] *La luette.* The — hanging loose, *La luette abattue.* The falling of the —, *La chute de la luette.*

**UXORIOUS**, *adj.* [fond of a wife] *Esclave de sa femme.*

**UXORIOUSLY**, *adv.* [with fond submission to a wife] *Avec une complaisance lâche pour sa femme.*

**UXORIOUSNESS**, *s.* *Complaisance excessive pour sa femme, f.*

## V

*V* *s.* Cette consonne est une *f* douce, et elle se prononce en anglais comme en français, *Vé, m.* great *V*, *Un grand vé.* N. B. Il n'y a que le *ot* twelvemonth où elle soit quelquefois muette.

**VACANCY**, *s.* [vacuity] *Vide, m. espace vide.* — of time, *Loisir, m. temps que les occupationsissent.* — [when a post or employment is unsupplied] *Vacance, f. V. VACATION.*

**VACANT**, *adj.* [empty, unfilled; free, not busy] *Vide, non rempli; vacant.* To be —, *Vaquer.* That house is —, *Cette maison est vide.* The holy e was —, *Le saint siège était vacant.* — time, *Loisir, m.*

**TO VACATE**, *v. a.* [to make vacant, put an end] *Vider, quitter.* To — a place, *Vider un lieu.* — an employment, *Quitter un emploi.* — [to null] *Casser, annuler.*

**VACATION**, *s.* [intermission, recess] *Vacations, vacances, f. pl. temps de relâche, f. loisir, m. vacance d'un bénéfice, f.* In case of a —, *Vacation avenante.* To be in vacation-time, *Vaquer.*

**VACCINATE**, *v. a.* [to inoculate with vaccine matter] *Vacciner.*

**VACCINATION**, *s.* [the act of inserting vaccine matter; inoculation for the cow-pox] *Vaccination, f.*

**VACCINE**, *adj.* *De vache.* — inoculation (cow-pox). Sorte d'inoculation trouvée depuis peu, et plus bénigne que celle ci-devant en usage.

**TO VACILLATE**, *v. n.* [to reel, stagger] *Vaciller, chanceler.*

**VACILLATION**, *s.* [reeling or staggering] *Vacillation, f.*

**VACUATION**, *s.* [emptying] *L'action de vider, évacuation, f.*

**VACUIST**, *s.* [opposed to a plenist] *Philosophe qui admet qu'il y a un vide dans la nature; vaciste.*

**VACUITY**, or **VACUUM**, *s.* [empty space] *Vide, m. espace vide, m. vacuité, f.*

**VACUOUS**, *adj.* [empty, unfilled] *Vide, qui n'est pas rempli.*

**VADE-MECUM**, or **VENI-MECUM**, *s.* [a thing usually carried about] *Vade-mecum, m.*

**VAGABOND**, *s.* [a vagrant, a wanderer] *Un vagabond une vagabonde, un galefretier, un hom-*

me sans aveu, un bandit. To be a —, || *Vagabonder*.

—, *adj.* [wandering, wanting a home] *Errant*, *vagabond*.

VAGARY, *s.* [a wild freak] *Fantaisie*, *f.* *boutade*, *f.* *caprice*, *m.* *quinte*, *f.*

VAGRANCY, *s.* [a state of wandering] *Vie errante*, *saintantise*, *f.*

VAGRANT, *adj.* and *s.* [vagabond] *Vagabond*, *errant*, *qui erre çà et là*. \* — *lust*, *Convoitise esfiée*.

VAGUE, *adj.* [wandering, unfixed] *Vague*, *errant*, *indéterminé*, *indéfini*. *Id* a — *manner*, *Vagusement*. — *ideas*, *Des idées vagues*, *des pensées errantes*. — *and unprofitable studies*, *Des études vagues et inutiles*. — *V. Vagrant*.

To VAIL [to cover] *V. To Veil*.

To —, *v. a.* [to let fall or descend] *Laisser tomber*, *à avaler*. † To — *one's bonnet* [to do obeisance] *Oter son bonnet*, *ou son chapeau*.

To —, *v. n.* [to yield, give place] *Céder*.

VAILS, *s. pl.* [a servant's profits] *Profits des domestiques*, *m. pl.* *étrennes*, *f. pl.*

VAIN, *adj.* [useless, frivolous] *Vain*, *inutile*, *frivole*, *chimérique*, *en l'air*, *inefficace*, *impuisant*, *décevant*. — *speaking*, *De vains discours*. — *or vain-glorious* [proud] *Vain*, *superbe*, *orgueilleux*, *sanfaron*. — *glory*, *Vains gloire*, *ostentation*, *f.* *vanité*. *f.* — *hope*, *Fumée* — *show*, *Fanfaronnade*, *f.* *A vain-glorious man*, *Un homme orgueilleux*.

In —, or VAINLY, *adv.* [to no purpose] *En vain*, *vainement*, *inutilement*, *follement*.

VAINESS, *s.* [emptiness; pride] *Vanité*, *f.*

VALANCE, *s.* *Pente*, *f.* *soubassement*, *m.*

VALE, *s.* [a valley] *Vallée*, *f.*

VALEDICTION, *s.* [a farewell] *Adieu*, *m.* *congé*, *m.* *He made his valediction*, *Il fit ses adieux*, *il prit congé*.

VALEDICTORY, *adj.* [bidding farewell] *De congé*.

VALENTINE, *s.* [a sweetheart chosen on Valentine's day] *Valentin*, *valentine*; *un amant*, *une maîtresse*.

VALERIAN, *s.* [a plant] *Fulérane*, *f.*

VALET, *s.* [a waiting servant] *Un valet*. *A — de chambre*, *Un valet de chambre*.

VALETUDINARIAN, and VALETUDINARY, *adj.* [sickly] *Valétudinaire*, *maladif*.

VALIANT, *adj.* [stout, brave] *Vaillant*, *brave*, *courageux*; *généreux*, *valeureux*, *en poésie*. To be —, *Avoir de la bravoure*.

VALIANTLY, *adv.* [with valour] *Vaillamment*, *bravement*, *courageusement*, *en brave*, *avec valeur*, *avec courage*, *généreusement*, *valeureusement*.

VALID, *adj.* [efficacious, in due form] *Bon*, *valide*, *efficace*, *puissant*, *valable*, *valant*. In a — *manner*, *Validement*. To make —, *Valider*.

To VALIDATE, *v. a.* *Valider*.

VALIDITY, *s.* [force to convince] *Validité*, *f.*

VALLEY, *s.* [a low ground between hills] *Val*, *m.* *vallée*, *f.* \* The Aonian valley, *Le sacré valon*.

VALOROUS, *v.* VALIANT.

VALOUR, *s.* [personal bravery, stoutness, resolution] *Valeur*, *f.* *vallance*, *f.* *bravoure*, *f.* *courage*, *m.* *vaillantise*, *f.*

VALUABLE, *adj.* [precious] *Précieux*, *de grand prix*, *estimable*, *considérable*. To be —, *Valoir*. — [deserving regard] *Important*, *de poids*, *de conséquence*.

VALUATION, *s.* [value set upon] *Evaluation*, *f.*

appréciation *f.* *estimation*, *ventilation*, *f.* (to prat).

VALUE, *s.* [price, worth; regard] *Prix*, *m.* *leur*, *f.* *estime*, *f.* *cas*, *m.* *état*, *m.* *combes*, *repte*, *m.* *prix*, *m.* *mérite*, *m.* *A thing of —*, *chose de valeur*, *ou de grand prix*. *Of no —*, *de nulle valeur*, *de balle*. *Of small —*, *De bas prix*. To set a —, *Apprécier*. To set a great — upon a thing, *Faire beaucoup d'estime ou de cas de chose*. To be of some —, *Valoir quelque chose*. *be of no —*, *Ne rien valoir*. They are of the —, *Ils valent autant l'un que l'autre*.

To —, *v. a.* [to rate at a certain price] *Evaluer*, *estimer*, *apprécier*, *ventiler* (to de prat.) To have in high esteem] *Estimer*, *priser*, *savoir grâces*, *faire ou tenir compte*, *honorer*.

VALVE, *s.* [a folding door] *V. Door*. — *draul*, *any thing that opens or shuts over the mouth of a vessel* *Soupape*, *f.* *clapet*, *m.* — [in anatomy] *Valvule*, *f.* *Having many valves*, *Valvuleux*. — of a pair of bellows, *Ame d'un soufflet*. — of a pair of bellows, *Languette*, *f.* — or valvula [the air covering of a shell-fish] *Valve*, *f.*

VALVULE, *s.* [a small valve] *Valvule*, *f.*

VAMP, *s.* [the upper leather of a shoe] *La peigne*, *f.*

To —, *v. a.* [to piece an old thing with new part] *Raccommoder*, *rajuster*; *rehabiller*.

VAMPER, *s.* [one who pieces out] *Ravonneur*, *m.* *ravandense*, *f.*

VAMPYRE, *s.* [an imaginary demon] *Vampire*, *m.* — [nat. hist. a species of bat with large teeth] *Roulette*, *f.* *rousette*, *f.* *vampire*, *m.*

VAN, *s.* [the front of an army] *Avant-garde*. — [a fan to winnow corn with] *Van*, *m.* *Pin —* — [the pins are winnowed with bark and hair] *Vannoir*, *m.* — [a fan] *Un éventail*. —, *V. VAN-MAR*.

VAN-COURIER, *s.* [a fore-runner] *Avant-courier*, *m.* *précurseur*, *m.*

VANE, *s.* [a plate hung on a pin to turn with the wind] *Une girouette*; *fouette*, *f.* (to de ne) —, *Un temple*, *un lieu sacré*. || *Vane-stock*, *Fé-girouette*, *m.* *Vane-spindle*, *Fer de girouette*, *a Dog-vane*, *Penon*, *m.*

VAN-GUARD, *s.* [the front or first line of an army] *Avant-garde*, *f.*

To VANISH, *v. n.* [to be lost; to disappear] *S'évanouir*, *se dissiper*, *passer*, *se perdre*; *disparaître*.

VANITY, *s.* [emptiness; inanity] *Vaineté*, *f.* *inutilité*, *f.* *peu de solidité*, *m.* — [pretension, ostentation, arrogance] *Vanité*, *f.* *vaine gloire*, *ostentation*, *f.* *présomption*, *f.* *orgueil*, *m.*

To VANQUISH, *v. a.* [to conquer, subdue] *Vaincre*, *conquérir*, *dompter*, *subjuguier*, *† à-beller*.

VANQUISHER, *s.* [subduer] *Vainqueur*, *a conquérant*, *m.*

VANTAGE, *s.* [profit] *Avantage*, *m.* *gain*, *a profit*, *m.* *supériorité*, *f.* *occasion favorable*; *abondance*, *surplus*, *m.*

To —, *v. a.* [to profit] *Etre utile ou avantageux*.

VANTAGE-GROUND, *s.* [superiority; state in which one has better means of action than another] *Supériorité*, *f.* *avantage de position*, *m.*

VAPID, *adj.* [dead, having the spirit evaporated] *Eventé*.

VAPORATION, *s.* [escaping in vapours] *Evaporation*, *f.* *vaporation*, *f.*

VAPOROUS, *adj.* [full of vapours or exhalations; windy, fatulent] *Qui envoie des vapeurs*.

de vapeurs; venteux, qui cause des vents, peux.

**VAPOURER**, *s.* [a boaster, a braggart] *Un glorieux.*

**VAPOURISH**, *adj.* [splenetic] *Vapoureux, qui a des vapeurs.*

**VAPOUR**, *s.* [any thing exhalable] *Vapeur, f. élation, f. exhalaison, f. fumée, f.* — bath (in the), *Bain de vapeur, m.* — *pl.* [diseases caused by flatulence; spleen] *Rapports, m. pl. vapeurs, Vapours of the stomach, Des vapeurs ou rapports d'estomac.* — [med. histeric affections] *Vapeurs, f. pl.*

—, *v. n.* [to pass in a vapour; bully, brag] *Il s'évapore, se dissiper en vapeurs; fig. le fier, le fat, le glorieux; se vanter.*

**VAPOURING**, *adj.* *Ex. A* — fellow, *Un fat, orgueilleux, un redomont.*

**VARIABLE**, *adj.* [changeable] *Variable, variable, changeant, inconstant.*

**VARIABLENESS**, *s.* *Variation, f. inconstance, éréité, f.*

**VARIABLELY**, *adv.* [changeably] *D'une manière variable.*

**VARANCE**, *s.* [discord, disagreement] *Différence, dispute, f. querelle, f. brouillerie, f. discorde, f. mésintelligence, f. désunion, f. contestation, f. || picoterie, f. To be at —, Avoir du bruit. To set a man at — with his father, Mettre discorde entre le père le fils; brouiller le fils et le père.*

**VARIATION**, *s.* [change, mutation] *Variation, changement, m. After much — of opinions, Après grande variation d'opinions. — of the compass, raison de l'aiguille aimantée, f.*

**VARIEGATE**, *v. a.* [to diversify, stain with various colours] *Bigarrer, billebarrer, barioler, varier.*

**VARIEGATED**, *part. adj.* *Bigarré.*

**VARIATION**, *s.* *Bigarrure, f. bariolage, m.*

**VARIETY**, *s.* [difference, dissimilitude, variety; change] *Variété, f. diversité, f. différence, variation, f. changement, m. — of colours, La variété des couleurs.*

**VARIOUS**, *adj.* [different, changeable, diverse] *Divers, different; variable, sujet au changement. — readings, Variantes, f. pl.*

**VARIOUSLY**, *adv.* [in a various manner] *Diversément, différemment.*

**VARIANT**, *s.* [anciently a servant; now a scoundrel] *Varlet, m. un valet; un drôle, un valet, un gueux.*

**VARNISH**, *s.* [a matter laid upon wood, metallic, to make them shine] *Vernis, m. Varnish, Résine de vernis, f. vernis, m. — varnish, Vernis à la bronse. Spirit of wine varnish blanc, vernis à bois, vernis dessiccatif.*

—, *v. a.* [to cover with a varnish] *Vernir, vernir, couvrir d'un vernis; fig. colorer, colorer — a picture, Vernir un tableau.*

**VARNISHER**, *s.* [whose trade is to varnish; disin] *Vernisseur, m. fig. celui qui colore ou décolorer.*

**VARNISHING**, *s.* [varnish] *Vernis, m. couleur, m. vernissure, f.*

**VARNISH-TREE**, *s.* [toxicodendron or poison-tree] *Vernis, m. toxicodendron, m. Chinese or varnish-tree, Vernis de la Chine ou thibet.*

**VARY**, *v. a. and n.* [to diversify, change; diversified, alter] *Variar, changer. The substitutions of nations —, Les constitutions des nations changent ou s'altèrent.*

**VASCULAR**, *adj.* [anat. full of vessels] *Vasculaire, vasculaire.*

**VASE**, *s.* [a vessel] *Vase, m. Antique vases, Vases antiques. Etruscan vases, Vases étrusques. Oval squat — (low-sized vase), Coupe, f. navicelle, f. — of a fountain, Bassin de fontaine, m. Upper — of a bell, Vase supérieur d'une cloche.*

**VASSAL**, *s.* [one who holds by the will of a superior lord] *Vassal, m. lige, m. feal, m. féaux, m. pl. sujet, m.*

**VASSALAGE**, *s.* [the state of a vassal] *Vassallage, m. vassallage, m.*

**VAST**, *adj.* [large, great; huge] *Vaste, grand, d'une grande étendue, immense, enorme, incroyable. A — country, Un pays vaste. A — power, Un pouvoir immense. A — language, Une langue fort étendue. A — genius, Un esprit vaste. — and sublime ideas, Des idées vastes et sublimes.*

—, *s.* [an empty space] *Le vague, le vide. The — of air, Le vague de l'air.*

**VASTATION**, *s.* *Dévastation, f. désolation, f. ruine, f.*

**VASTLY**, *adv.* [greatly] *Fort, grandement, excessivement, immensément.*

**VASTNESS**, *s.* [immensity, enormous greatness] *Grande étendue, grandeur énorme, f. immensité, f. énormité, f.*

**VASTY**, *adj.* [large, enormously great] *D'une grandeur énorme.*

**VAT**, *s.* [a large vessel, a tub] *Une cuve. A cheese-vat, Une éclisse.*

**VATICAN**, *s.* [one of the seven hills whereon Rome stands: the palace of the pope] *Vatican, m. \* The thunderbolt of the — (the pope's anathema), Les foudres du Vatican.*

**VATICIDE**, *s.* [a murderer of poets] *Le meurtrier d'un poète.*

**TO VATICINATE**, *v. n.* [to practise prediction] *Prophétiser, prédire.*

**VATICINATION**, *s.* [prediction, divination] *Vaticination, f.*

**VAVASOUR**, *s.* *Vavasour, m. un vassal qui a d'autres vassaux.*

**VAUDEVIL**, *s.* [a country-ballad] *Un vau-deville.*

**VAULT**, *s.* [an arched piece of architecture] *Voûte, f. cave, f. caverne, f. tombeau, m. les lieux, m. pl. privé, m. berceau, m. A flat arched —, Une voûte à anse de panier. — [a leap, a jump] Un saut. — [a cellar for wine] Caveau, m. cave, f. cellier, m.*

**TO —**, *v. a.* [to arch] *Voûter, faire ou couvrir en forme de voûte. To — [to bend] Cambrier.*

**TO —**, *v. n.* [to leap, jump] *Sauter. To — upon a horse, Poltigger. \* Most men climb, but some — into preferment at a leap, La plupart de ceux qui s'avancent dans le monde, s'avancent peu à peu; mais il y en a d'autres qui sautent tout d'un coup aux plus hauts grades.*

**VAULTED**, *part. adj.* [arched, concave] *Voûté.*

**\* The — sky, La voûte azurée, la voûte céleste.**

**VAULTER**, *s.* [leaper, tumbler] *Sauteur, m. bateleur, m. voltigeur, m.*

**VAULTING**, *s.* [a term of horsemanship] *Volte, f. voltigement, m.*

**VAUNT**, *s.* [brag, boast, vain ostentation] *Vanterie, f. ostentation, f. parade, f. vanité, f. vaine gloire. Who can with patience read such vaunts? Qui peut lire patiemment de telles vanteries?*

**TO —**, *v. n.* [to boast] *Se vanter, se glorifier. \* s'enorgueillir. To — in or of one's wisdom, Se glorifier de sa sagesse.*

**TO —**, *v. a.* [to display with ostentation] *Van*

*ter, faire parade.* A poet who vaunts his verse, *Un poète qui vante ses vers.*

**VAUNTER**, *s.* [boaster, bragger] *Vanter*, *m.* *bavard*, *m.* *glorieux*, *m.*

**VAUNTINGLY**, *adv.* [boastfully] *Avec ostentation*, *par vanterie.*

**VEAL**, *s.* [calf's flesh] *Veau*, *m.* *chair de veau.*

**TO VEER**, *v. a.* [in sea-language, to let out] *Filer.*

**To —**, *v. n.* [to chop or turn about] *Virer*, *renverser*, *tourner*, *changer de bord*, *virer vent arrière*, *tourner*, *passer d'un rumb à un autre*; *changer*, *sauter*, *varier.*

**VEGETABLE**, *adj.* [capable of growing] *Végétal*, *végétal*. — *earth*, *Terre végétale*, *terre, tourbe bitumineuse*. — *kingdom*, *Règne végétal*, *ce qui végète*. **VEGETABLE**, *s.* *Végétal*, *m.*

**VEGETABLES**, *s. pl.* [the plants] *Végétaux*, *m. pl.* *plantes*, *f. pl.* *légumes* (at table), *m. pl.*

**TO VEGETATE**, *v. n.* [to grow as plants] *Végéter.*

**VEGETATION**, *s.* [the act of vegetating] *Végétation*, *f.*

**VEGETATIVE**, *adj.* *Végétatif*, *doué de la faculté de végéter*, *végétant.*

**VEHEMENCE**, and **VEHEMENCY**, *s.* [force] *Véhémence*, *f.* *impétuosité*, *f.* *force*, *f.* *violence*, *f.*

**VEHEMENT**, *adj.* [forcible] *Véhément*, *impétueux*, *fort*, *violent*, *ardent.*

**VEHEMENTLY**, *adv.* [forcibly] *Avec véhémence*, *impétueusement*, *violamment*, *ardemment*, *avec une grande force*, *fortement*, *fort.*

**VEHICLE**, *s.* [which serves to carry or convey] *Voiture*, *f.* *véhicule*, *m. t. de med.*

**VEIL**, *s.* [a cover to conceal the face] *Voile*, *m.* *bandeau*, *m.* *fig. prétexte*, *m.* *couleur*, *f.* *masque.*

**To —**, *v. a.* [to cover with a veil; hide, conceal, invest] *Voiler*, *couvrir d'un voile*; *fig. cacher*, *déguiser*, *voiler*, *envelopper.*

**VEIN**, *s.* [a vessel containing the blood] *Veine*, *f.* *To open the —*, *Ouvrir la veine*, *saigner*. *The veins where a horse is bled*, *Les ars*, *m. pl.* *Full of veins*, *Veiné*, *veineux*. *Small or little —*, *Vénule*, *f.* — *of gold, silver, water*, *Veins d'or*, *d'argent*, *ou d'eau*, *f. A — in a stone*, *Veins de pierre*, *fil*, *m.* *Wood full of veins*, *Bois plein de veines*. *Metallic vein*, [subterranean ramifications in mines] *Veines métalliques*. *Horizontal veins in mines*, *Mines dilatées ou horizontales*. \* — [tendency or turn of the genius] *Veine*, *f.* *génie*, *m.* *talent*, *m.* *Poetical —*, *Veine poétique*. \* — [favourable moment; humour, temper] *Veine*, *f.* *moment heureux*, *humeur*, *f.* *disposition*, *f.* *I am not in the giving — to day*, *Je ne suis pas aujourd'hui d'une humeur libérale.*

**To —**, *v. a.* [to paint with veins] *Veiner*, *jasper*, *marbrer.*

**VEINY**, *adj.* [full of veins] *Veineux*. *The — artery*, *L'artère veineuse.*

**VELITES**, *s. pl.* [light armed soldiers among the Romans] *Vélites*, *m. pl.*

**VELLEITY**, *s.* [the lowest degree of desire] *Velleité*, *f.*

**TO VELLICATE**, *v. a.* [to twitch] *Pincer*, *picoter*; *fig. satiriser*, *mordre.*

**VELLICATION**, *s.* [twitching] *Vellication*, *picotement*, *m.*

**VELLUM**, *s.* [a parchment made of calf's skin] *Vélin*, *m.*

**VELLUM-LACE**, *s.* *Gimpure*, *ouvrage guipé*, *sorte de dentelle de soie*, *f.*

**VELOCITY**, *s.* [swiftness] *Vélocité*, *f.* *rapidité*, *f.*

**VELVET**, *s.* [a sort of silk stuff] *Velours*. *Plain*, *figured*, *ramage* or *branched*, *striped*, *shorn*, *flowered —*, *Velours uni*, *figuré*, *à ramage*, *ou à la reine*, *rayé*, *cisé*, *raz*, *à fleurs*. *Gold and silver-velvet*, *Velours à fond d'or et d'argent*. *To join the pieces of — together*, *Entaquer les lours*. *To dress the — (to gum it)*, *Donner du gomme aux velours.*

—, *adj.* [made of velvet] *De velours*. *A velvet-cap*, *Un bonnet de velours*. *A — gown*, *robe de velours.*

**VELVETEEN**, *s.* [a kind of stuff, imitation of velvet] *Sorte d'étoffe*, *f.*

**VELVETING**, *s.* [the knap or shag of the velvet] *Velouté*, *m.* *poil*, *m.*

**VELVET-LACE**, *s.* *Velouté*, *m.*

**VELVET-MAKER**, *s.* *Veloutier*, *m.* *ouvrier en velours*, *m.*

**VENAL**, *adj.* [to be sold; mercenary, le Qui se vend, vénal, mercenaire, bas. Inimant, vénalment. A — employment, Un emploi vénal. — Contenu dans les veines.

**VENATION**, *s.* *La chasse, vénerie*, *f.*

**VENALITY**, *s.* [mercenariness] *Vénalité*, *f.*

**TO VEND**, *v. a.* [to sell, offer to sale] *Vendre*, *debiter.*

**VENDED**, *part. adj.* *Vendu*.

**VENDER**, *s.* [the seller] *Le vendeur*, *vendeur*, *m.*

**VENDIBLE**, *adj.* [saleable] *Qui est de vendre*, *qui se vend bien*; *qui est de bon débit*; *qui se bite aisément*, *vendable*; *vénal.*

**To VENEER**, *v. a.* [among cabinet-makers to make an inlaid work, to inlay] *À poser, ver-plaquer.*

**VENEERING**, *s.* [a kind of marquetry] *Veneur*, *f.* *placage*, *m.* — *with two sorts of wood only*, *Moresque*, *f.*

**VENEFICE**, *s.* [the practice of poisoning] *Vénéfice*, *m.* *empoisonnement*, *m.* *vénéfice*, *m.*

**VENEFICIAL**, *adj.* [acting by poison] *Empoisonné*, *qui empoisonne.*

**VENEMOUS**, *adj.* *Vénimeux*, *vénimeux*. *To VENENATE*, *-ING*, *-ED*, *v. a.* [to poison] *Empoisonner.*

**VENERABLE**, *adj.* [worthy of respect] *Vénérable*, *digne de vénération.*

**VENERABLY**, *adv.* *D'une manière vénérable.*

**To VENERATE**, *v. a.* [to reverence, honour] *Vénérer*, *révérer*, *respecter*, *honorer.*

**VENERATION**, *s.* [reverend regard] *Vénération*, *f.* *respect*, *m.* *honneur qu'on rend*, *m.*

**VENERATOR**, *s.* [reverencer] *Celui qui vénère.*

**VENEREAL**, and **VENEREOUS**, *adj.* [inclined to love or to Venus] *Vénérien*, *de l'amour*. — *Les — sures*, *Les plaisirs de l'amour*. — *disease*, *La maladie vénérienne.*

† **VENERY**, *s.* [the sport of hunting] *La vénerie*, *f.* — [venereal pleasure] *Les plaisirs de l'amour.*

**VENESECTION**, *s.* *Saignée*, *f.* *action d'évacuer la veine.*

**VENETIAN**, *adj.* [of Venice] *Vénitien*, *de Venise*. *Venetian boat*, *Gondole*, *f.*

**VENGEANCE**, *s.* [revenge, avengement] *Vengeance*, *f.*

**VENGEFUL**, *adj.* [vindictive] *Vindictif*, *m.*

**VENIAL**, *adj.* [pardonable] *Pardonnable*, *m. permis*. *A — sin*, *Un péché véniel*. *To cumulate*

sin, *Pécher véniellement*. A — discourse, *Un discours permis*.

VENITIAN, *adj.* and *s.* [of Venice] *Vénitien*. — blind, *Jalouse*, V. VENETIAN.

VENISON, *s.* [game, beast of chase, the flesh of deer] *Gibier*, *m. venaison*, *f.*

VENOM, *s.* [poison] *Vénin*, *m. poison*, *m.*

VENOMOUS, *adj.* [poisonous; malignant, mischievous] *Vénimeux*, *vénéneux*; *fig. satirique*, *empoisonné*, *méchant*, *mordant*.

VENOMOUSLY, *adv.* [poisonously] *D'une manière venimeuse*; *avec malignité*, *avec méchanceté*.

VENT, *s.* [a small aperture, a hole, omission, passage] *Vent*, *m. issue*, *f. passage*, *m. soupirail*, *m. lumière*, *f.* To give — to a cask of wine, *Donner vent à un muid de vin*, *donner de l'air à un tonneau*. — of a piece of ordnance, touch-hole, *Lumière d'une pièce d'artillerie*. — of a cannon (formed of oakum), *Etoupe*. Vents of a mould [holes where the wax melts out in the casting of a statue] *Égouts d'un moule*, *m. pl.* — To give one's passion —, *Exhaler sa colère*, *son emportement*. \* — discovery] *Vent*, *m.* \* To take —, *S'éventer*, *être éventé*. The design took — beforehand, *Le projet fut éventé*, *la mine fut éventée*. — [in water-pipes] *Puits*, *m.* — [sale] *Vente*, *f.*

To —, *v. a.* [to let out, to give way to] *Donner issue*, *exhaler*; *fig. faire éclater*, *décharger*. They vented their complainings, *Ils exhalèrent leurs plaintes*. The queen did thus her fury —, *La reine fit éclater ainsi sa fureur*. — [to utter, publish] *Déclarer*, *éventer*, *découvrir*, *publier*, *divulguer*. To — one's thought, *Déclarer sa pensée*. To — a secret, *Éventer un secret*, *le divulguer*. To — [to sell] *Vendre*.

To —, *v. n.* [to sniff] *Flairer*, *sentir*.

VENT-HOLE, *s.* [a passage for air] *Event*, *m.* Vent-holes [small holes in a furnace for porcelain] *Arneaux*, *m. pl.*

TO VENTILATE, *v. a.* [to fan with wind, to (un)ow] *Éventer*, *vanner*. \* To — [to examine, discuss] *Ventiler*.

VENTILATION, *s.* [the act of ventilating] *Ventilation*, *f.*

VENTILATOR, *s.* [an instrument contrived to apply close places with fresh air] *Ventilateur*, *m.*

VENTOSITY, *s.* [windiness] *Ventosité*, *f.* ents, *m. pl.*

VENTRICLE, *s.* [the stomach] *ventre*, *petit entre*, *m. le ventricule*, *l'estomac*, *m. ventricule*, *du cœur* ou *du cerveau*).

VENTRILOQUIST, *s.* [who speaks inwardly] *entriologue*, *m.*

VENTURE, *s.* [hazard, chance, danger] *Aventure*, *f. hasard*, *m. risque*, *m.* At a —, *A l'aventure à tout hasard*. You have made an estimate of these lands at a —, *Vous avez estimé ces terres au hasard*. To put to the —, *Aventurer*. — [goods at a man ventures at sea] *Grosse aventure*. A sea-an's —, *Pacotille*, *f.*

To —, *v. a.* [to put at a venture, to expose to hazard] *Aventurer*, *risquer*, *hasarder*, *mettre à aventure*, *au hasard*. To — but little at play, *Jouer mesquinement*; *carotter*. Nothing — nothing —, *Qui ne risque rien, n'a rien*.

To —, *v. n.* [to run a hazard, to dare] *S'aventurer*, *se hasarder*, *oser*. To — again, *Rehasarder*. He ventured too far, *Il s'est trop aventuré*. He ventures to assure, *Il ose assurer*. To — AT, or ON, UPON [to engage in, to make attempts without y security of success] *S'engager dans*, *entre-*  
prendre. To — upon a war, *S'engager dans une*

guerre. The king will — at it, *Le roi veut l'entre-*  
prendre. — out of any place, *Oser sortir de quelque*  
endroit.

VENTUROUS, or VENTURESOME, *adj.* [daring, bold, fearless] *Hasardeux*, *hardi*, *aventureux*.

VENTUROUSLY, *adv.* [at a venture] *A l'aventure*, *au hasard*.

VENTUROUSNESS, *s.* [boldness] *Hardiesse*, *f.*

VENUS, *s.* [the 2d planet of our solar system] *Vénus*, *f. l'une des sept planètes*. — [in chym.

copper] *Cuivre*, *m.*

VERACITY, *s.* [speaking truth, moral truth] *Véracité*, *f. Vérité morale*, *f. Véridicité*, *f.* A man of —, *Un homme véridique*.

VERB, *s.* [the word by excellence, one of the parts of speech] *Verbe*, *m.*

VERBAL, *adj.* [by word of mouth] *Verbal*, *de bouche*, *de vive voix*, *nuncupatif*. A — promise, *Promesse verbale*. To make a — process, *Verbaliser*, *faire un procès verbal*. — [literal] *Literal*, *mot-à-mot*. — [derived from a verb] *Verbal*. A — noun, *Un nom verbal*.

VERBALLY, *adv.* [in words, orally] *Verbalement*, *de bouche*, *de vive voix*.

VERBATIM, *adv.* [word for word] *Mot pour mot*, *mot à mot*.

To VERBERATE, *v. a.* [to beat, to strike] *Battre*, *frapper*.

VERBERATION, *s.* [blows; beating] *Verbération*, *f. coups*, *m. pl.*

VERBOSE, *adj.* [full of words] *Verbeux*, *diffus*, *long*, *abondant en paroles*. A — talker, *Un verbiageur*, *un verbiageux*. To be —, *Verbiager*.

VERBOSITY, *s.* [exuberance of words] *Verbosité*, *f. babil*, *m. beaucoup de paroles*, *verbiage*, *m.*

VERDANT, *adj.* [green] *Verdoyant*, *qui verdit*, *tapissé de verdure*. To be — *Verdoyer*.

VERDICT, *s.* [determination of the jury] *Rapport* ou *réponse des jurés*, *m.* The jury have brought in their —, *Les jurés ont fait leur rapport*. — [declaration, decision, judgment, opinion] *Jugement*, *m. sentiment*, *m. pensée*, *f. avis*, *m. décision*, *f.* To give in or to pass one's — upon something, *Dire sa pensée sur une chose*, *en porter son jugement*.

VERDIGRISE, *s.* [the rust of brass] *Vert-de-gris*, *m. verdet*, *m. rouille de cuivre*, *f.*

VERDITER, or VERDETER, *s.* [*g. d. terre* verte; a mineral substance; a green earth, or indurated clay, resembling French chalk; blue ashes, sanders or rather cendres blue] *Vert de terre* ou *d'eau*, *f. cendre verte*, *f. cendres bleues*, *f. pl. verdet*, *m.*

VERDITURE, *s.* V. VERDITER.

VERDURE, *s.* [greenness] *Verdure*, *f.*

VERDURIOUS, *adj.* [green, covered or decked with green] *Vert*, *couvert de verdure*, *verdoyant*.

VERGE, *s.* [a rod, the mace of a dean] *Verge*, *f. baguette*, *f.* A tenant by the — *Vassal qui tient un héritage par la verge*; *qui tient une espèce de baguette en main en jurant foi et hommage à son seigneur*. — [in law, jurisdiction] *Ressort*, *m. juridiction*, *f.* [brink, edge, the utmost border; a strip of grass along borders] *Bord*, *m. bordure de gazon*, *f.*

To —, *v. n.* [to tend, to incline] *Tendre*, *incliner*, *pencher*.

VERGER, *s.* [he that carries the mace] *Sergent à verge*, *m. huissier*, *m. porte-verge*, *m.* A — of a cathedral, *Le bedeau ou porte-verge d'une cathédrale*.

VERIDICAL, *adj.* [telling truth] *Véridique*, *qui dit la vérité*.

**VERIEST**, *adj.* [the superlative of *very*] *Le plus grand, le plus franc.* He is the—rogue that ever lived, *C'est le plus franc coquin qui ait jamais existé.*

**VERIFICATION**, *s.* [proof by evidence] *Vérification, f. preuve, f.*

To **VERIFY**, *v. a.* [to prove true] *Vérifier, prouver, constater.*

**VERILY**, *adv.* [truly] *En vérité, vraiment, véritablement.*

**VERINE**, *s.* [nicotiana, the best sort of tobacco] *Vérine, f.*

**VERISIMILAR**, *adj.* [likely] *Vraisemblable.*

**VERISIMILITUDE**, and **VERISIMILITY**, *s.* [likeness] *Vraisemblance, f.*

**VERITABLE**, *adj.* [true; agreeable to fact] *Véritable.*

**VERITY**, *s.* [truth] *Vérité, f.*

**VERJUICE**, *s.* [acid liquor extracted from unripe grapes] *Verjus, m.*

**VERMICELLI**, *s.* [a sort of paste] *Vermicelle, ou vermicelli, m.* Ribbon vermicelle, *Kagne, f. lasagne, f.*

**VERMICULAR**, *adj.* [acting like a worm] *Vermiculaire.* The — motion of the intestines, *Le mouvement vermiculaire des intestins.*

**VERMICULATED**, *adj.* [wrought in pieces of divers colours] *Vermiculé, marqué.*

**VERMICULE**, *s.* [a small worm] *Petit vers, vermisseau, m.*

**VERMICULOUS**, *adj.* [full of maggots] *Plain de petits vers.*

**VERMIFORM**, *adj.* [having the shape of a worm] *Vermiforme.*

**VERMIFUGE**, *s.* [medicine to expel worms] *Vermifuge, m.*

**VERMILION**, or **VERMIL**, *s.* [a beautiful red colour] *Vermillon, m.* sanguine à crayon, *f.*

To —, *v. a.* [to die red] *Rougir, teindre en rouge.*

**VERMINE**, *s.* [any noxious small creature] *Vermine, f.* se dit des insectes nuisibles, comme poux, puces, chenilles; des rats et souris, etc. fig. canaille, *f.* méchante engeance, coquins, *m. pl.*

**VERMIPAROUS**, *adj.* [producing worms] *Vermipare.*

**VERMIVOROUS**, *adj.* [feeding upon worms] *Vermivore.*

**VERNACULAR**, *adj.* [native, of one's country] *Du pays, de son pays, ordinaires.* He has quite forgot his — tongue, *Il a tout-à-fait oublié la langue de son pays, ou sa langue maternelle.*

**VERNAL**, *adj.* [of the spring] *Printanier, du printemps, vernal.* — roses, *Des roses printanières.*

**VERONICA**, *s.* [bot. speedwell, fluellin, a med. plant] *Véronique, f.* thé d'Europe, *m.*

**VERSATILE**, *adj.* [that may be turned round, changeable] *Versatile, qui tourne aisément, changeant, léger, inconstant, souple, flexible, aisé.* Disputing is a great instrument to sharpen men's wits, and to make them —, *La dispute sert beaucoup à aiguïser l'esprit, et à le rendre souple et flexible.*

**VERSATILITY**, *s.* [being versatile] *Qualité de ce qui est versatile.*

**VERSE**, *s.* [a line of words having a certain number of syllables with a determined cadence and measure; poetry] *Vers, m.* poésie, *f.* pièce de poésie. To make verses, *Faire des vers, versifier.* To read or recite verses, *Déclamer.* — [paragraph of a chapter] *Verset, m.*

**VERSED**, *adj.* [skilled in any thing] *Versé.*

**VERSE-MAN**, *s.* *Versificateur, poète, m.*

**VERSICLE**, *s.* *Un petit vers.*

**VERSIFICATION**, *s.* [art of making verses] *versification, f.*

**VERSIFICATOR**, and **VERSIFIER**, *s.* [a maker of verses] *Versificateur, m.* rimeur, *m.* poète, *m.* To **VERSIFY**, *v. n.* and *a.* [to make verses] *Faire des vers, versifier.*

**VERSION**, *s.* [translation] *Version, f.* traduction, *f.*

**VERT**, *s.* *Tout ce qui, dans une forêt, sert de couvert aux bêtes sauvages.* Oververt, *Futaie, f.* Nethervert, *Taillis, m.*

**VERTEBRAL**, *adj.* [relating to the vertebrae] *Vertebral.*

**VERTEBRE**, *s.* [anat. a joint of the back-bone] *Vertèbre, f.* The twelfth — of the back, *Vertèbre Cagnante, f.*

**VERTEX**, *s.* [zenith; top of a hill, etc.] *Zénit, m.* le sommet d'une montagne, d'un cône, *pl.* *Vertices, etc.*

**VERTICAL**, *adj.* [astron. placed in the semi-vertical].

**VERTICALLY**, *adv.* [in the zenith] *Verticalement, au zénit.*

**VERTICILLATE**, *adj.* [bot. said of plants and flowers] *Verticillé, (formant des anneaux).*

**VERTICITY**, *s.* [the power of turning, rotation] *Rotation, f.*

**VERTIGINOUS**, *adj.* [rotatory; giddy] *Vertigineux; de rotation.* — motion, *Mouvement de rotation.*

**VERTIGO**, *s.* [giddiness] *Vertige, m.* tournoiement de tête, *m.* fig. *vertigo, m.* caprice, a fantasia, *f.*

**VERVAIN**, or **VERVINE**, *s.* [bot. verben. a med. plant] *Vervaine, f.*

**VERY**, *adj.* [true, real, perfect] *Vrai, franc, véritable, parfait, sieffé.* He is the — picture of his father, *C'est le vrai portrait de son père.* He is a — knave, *C'est un franc coquin, un fripon sieffé.* — [same, self] *Même, mêmes.* At that — hour, *À cette même heure, à cette heure-là même.* The — name is odious, *Le nom même a quelque chose d'odieux.*

—, *adv.* [in a great degree] *Fort, très, tout-à-fait, parfaitement.* — well, *Fort bien.* Your — humble servant, *Votre très-humble serviteur.* — good, *Parfaitement bon.* So —, *Si fort.* He is so kind to me, *Il est si fort mon ami, il a tant d'amitié, ou de bonté pour moi.* — much (monstrously) *Beaucoup, "furieusement, puissamment," terriblement.* —, used emphatically. : The — same day, *Le même jour.*

To **VESICATE**, *V. To BLISTER.*

**VESICATION**, *s.* [blistering] *Action de se former en vessie.*

**VESICATORY**, *s.* [a blistering medicine] *Un vésicatoire.*

**VESICLE**, *s.* [a little bladder] *Petite vessie, vésicule, f.* The — of the gall, *La vésicule ou la bourse du fiel.*

**VESICULAR**, *adj.* [hollow, full of small interstices] *Vésiculaire.*

**VESPER**, *s.* [the evening star, the evening] *L'étoile du berger, f.* le soir; *vesper, m.* heper, *m.*

**VESPERT**, *s.* [the evening prayers in the Roman church] *Vépres, f.*

**VESSEL**, *s.* [any thing in which liquids, or other things, are put] *Vase, m.* vaisseau, *m.* To put out of one — into another, *Verser d'un vase dans un autre, transvaser.* "A — of election, *Un vase d'élection, un élu.* — [a ship] *Vaisseau, m.* navire, *m.* bâtiment. — frigate-built, *Vaisseau frégate.* — navigated in the canals in Holland, *Dramechep, m.* — [in an animal body] *Vaisseau, m.*

**VEST**, *s.* [ a waistcoat ] *Une Veste.*

To — *v. a.* [ to dress, to deck ] *Habiller, vêtir.*  
To — [ to make possessor of, to invest with ] *Revêtir, investir, mettre en possession, donner d'investiture.* They have vested me with a monarch's power, *Il m'ont revêtu du pouvoir souverain.*

**VESTAL**, *adj. and s.* [ consecrated to Vesta ] *Vestale.* A — [ a pure virgin ], *Une vestale.*

**VESTIBULE**, *s.* [ the porch or first entrance of a house ] *Vestibule, m.*

**VESTIGE**, *s.* [ footprint ] *Vestige, m. trace, f.*

**VESTMENT**, *s.* [ garment ] *Vêtement, m. habillement, m. habits, m. pl.*

**VESTRY**, *s.* [ a room appendant to the church, in which the sacerdotal garments and consecrated things are repositied ] *Sacristie, f. revestiaire, m.* Vestry-keeper, *Sacristain, m.* — [ a parochial assembly commonly convened in the vestry ] *Assemblée des principaux paroissiens, f.* Vestry-men, *Marguilliers, m. pl.* To call a —, *Convoquer l'assemblée des chefs de la paroisse.*

**VESTURE**, *s.* [ garment, robe, *Vêtement, m. habillement, m.*

**VETCH**, *s.* [ tare, a sort of pulse ] *Vesce, f.* Bitter-vetch, *Ers, m.* Wild —, *Vasceron, m.* *Vesce sauvage, f.* Chickling — [ *Lathyrus arvensis* ], *Vesce sauvage, f. majon, m.*

**VETERAN**, *s. and adj.* [ an old soldier ] *Un vétérân.* — [ a man long practised ] *Un vieux routier.*

**VETERINARY**, *adj. and s.* [ a medicine applied to the diseases of cattle ] *Vétérinaire, l'art vétérinaire.* — college, *Ecole vétérinaire, f.*

To **VEEX**, *v. a.* [ to plague, torment, harass ] *Fâcher, tourmenter, chagriner, inquiéter, importuner, vexer, déplaire.* To — again, *Refâcher.* Dare you — me so? *Pouvez-vous me tourmenter de la sorte?* It vexes me to the very heart, *Cela me chagrine cruellement; cela me serre le cœur.*

**VEXTATION**, *s.* [ trouble ] *Vexation, f. chagrin, m. déplaisir, m. inquiétude, f. affliction, f. désespoir, m.*

**VEXTATIOUS**, *adj.* [ afflictive, troublesome, full of trouble, cross ] *Fâcheux, chagrinant, inquietant, triste, vexatoire.* He leads a — life, *Il mène une triste vie.*

**VEXTATIOUSLY**, *adv.* [ troublesomely ] *D'une manière fâcheuse.*

**VIAL**, *s.* [ a small bottle ] *Une fiole.* The holy viol [ *La sainte ampoule.*

**VIAND**, *s.* [ meat ] *Viande, f.*

**VIANDS**, *s.* [ pasture of deer ] *Viandis, m.*

To **VIBRATE**, *v. a. and n.* [ to brandish, to move to and fro, to quiver ] *Branler, vibrer.*

**VIBRATION**, *s.* [ the act of moving or being moved with quick reciprocations ] *Vibration, f.* The vibrations of a pendulum, *Les vibrations d'une pendule.*

**VIBURNUM**, *s.* [ bot.: way-faring tree ] *Viorne, f. bourdaine blanche, f.*

**VICAR**, *s.* [ one who performs the functions of another ] *Vicaire, m.* The pope styles himself Christ's — upon earth, *Le pape se dit vicaire de Jésus-Christ.* — [ the incumbent of an appropriated or impropriated benefice ] *Vicaire perpétuel, curé, ministre d'une paroisse.*

**VICARAGE**, *s.* [ the benefice of a vicar ] *Office, ou bénéfice de vicaire perpétuel, m. vicariat, m. vicairie, m.*

**VICARIOUS**, *adj.* [ of a vicar ] *Vicarial, de vicaire.* A — power, *Une puissance vicariale.* — acting in the place of another ] *D'utré, délégué.*

**VICARSHIP**, *s.* [ the office of a vicar ] *Vicariat, m.*

**VICE**, *s.* [ an habit contrary to virtue; crime ] *Vice, m.* — has left him, but he has not left —, *Le vice l'a quitté, mais il n'a pas quitté le vice.* — [ the spindle of a press; male screw ] *La vis d'une presse.* — [ gripe, the female screw ] *Ecrou, m.* — [ a kind of small iron-press used by workmen ] *Etau, m.* The vice-chops, *Les mâchoires d'un étau.* The vice-pin, *La clef d'un étau.* Hand-vice, *Etau à main.* — [ with two wheels to draw the lead ] *Tire-plomb, m.* — [ of a toryman ] *Ane, m.* — [ the punchinello of old shows ] *Un bouffon, un zani, un polichinelle.* — [ a particle used in composition for one who performs the office of a superior ] *Vice.*

**VICE-ADMIRAL**, *s.* [ second commander of a fleet ] *Vice-amiral, m.*

**VICE-ADMIRALSHIP** and **VICE-ADMIRALTY**, *s.* [ the office of a vice-admiral ] *La charge de vice-amiral, vice-amirauté, f.*

**VICE-AGENT** and **VICEGERENT**, *s.* [ one 'who acts in the place of another ] *Vice-gérent, m. lieutenant, m. député, m. substitut, m.*

**VICECHAMBERLAIN**, *s.* *Vice-chambellan, m.*

**VICECHANCELLOR**, *s.* *Vice-chancelier, m.* The vicechancellor's lady, *Vice-chancelière, f.*

**VICECHANCELLORSHIP**, *s.* *La charge de vice-chancelier.*

**VICECONSUL**, *s.* *Vice-consul, m.*

**VICECONSULSHIP**, *s.* *Vice-consulat, m.*

**VICEGERENCY**, *s.* [ office of vicegerent ] *Charge de vice-gérent.*

**VICEGERENT**, *V. VICE-AGENT.*

**VICELEGATE**, *s.* *Vice-légat, m.*

**VICELEGATESHIP**, *s.* *Vice-légation, m.*

**VICEPRESIDENT**, *s.* *Vice-président, m.*

**VICEROY**, *s.* *Vice-roi, m.* The viceroy's lady, *Vice-reine, f.*

**VICEROYALTY**, *s.* *Vice-royauté, f.*

**VICINAGE** and **VICINITY**, *s.* [ nearness, neighbourhood ] *Proximité, f. voisinage, m.* The vicinity of the sun, *La proximité du soleil.* — [ convenience ] *Bien-séance, f.* — [ neighbours ] *Les voisins, m. pl. le voisinage.*

**VICINAL** and **VICINE**, *adj.* [ neighbouring ] *Proche, voisin.*

**VICIOUS**, *V. VITIOUS.*

**VICIOUSNESS**, *s.* [ corruptness ] *V. VITIOUSNESS.*

**VICISSITUDE**, *s.* [ change, revolution ] *Vicissitude, f. révolution, f. changement, m.* The — of seasons, *La vicissitude des saisons.* This state has undergone great vicissitudes, *Cet état a éprouvé de grandes révolutions.*

**VICTIM**, *s.* [ a beast to be sacrificed ] *Victime, f.* se dit au propre et au figuré.

**VICTOR**, *s.* [ a conqueror ] *Vainqueur, m. triomphant, m. conquérant, m.*

**VICTORIOUS**, *adj.* [ conquering ] *Victorieux, triomphant.*

**VICTORIOUSLY**, *adv.* [ triumphantly ] *D'une manière victorieuse, en vainqueur, victorieusement.*

**VICTORY**, *s.* [ conquest, triumph ] *Victoire, f.* To get the —, *Remporter la victoire.* One must not proclaim — beforehand, *Il ne faut pas chanter victoire avant le temps.* \* To get the — over one's passions, *Remporter la victoire sur ses passions.*

**VICTUAL** and **VICTUALS**, *s.* [ provision of food ] *Vivres, m. pl. provisions de bouche, f. pl. victuals, f. pl. manger, m. le boire et le manger.*



Victuals for an army, for a ship, *Vivres pour une armée, victuailles pour un vaisseau.*

To —, *v. a.* [to provide with victuals] *Avitailler, fournir de vivres ou de victuailles.* To — a garrison or ship, *Avitailler une garnison, ou un vaisseau.*

VICTUALLER, *s.* [one who provides victuals] *Pourvoyeur, m. aubergiste, m. celui qui fournit des vivres; vaisseau qui porte l'avitaillage, ou les vivres d'une flotte.*

VICTUALLING, *s. and adj.* *Avitaillage.* — office, *Bureau des vivres, m. Commissioner of the — office, Avitaillieur, m. commissaire des vivres, m.*

VIDELICET, *V. Viz.*

To VIE, *Vying, v. a.* [at cards] *Faire un renvoi, jouer à qui aura le plus haut point.* To — [to practise in competition] *Montrer, faire éclater à l'envi, faire assaut de, disputer de.* They — power with those that are too high, *Ils disputent de puissance avec des gens trop élevés au-dessus d'eux.* To — cunning with one, *Jouer au plus fin.*

To —, *v. n.* [to contend for superiority] *Contester, disputer, faire à qui l'emportera, défier.* I'll — with him for learning, *Je le défie avec tout son savoir.* You are able to — with the most learned men, *Vous êtes en état de le disputer aux hommes les plus savants.*

VIEW, *s.* [sight, the act of seeing, eye] *La vue, l'organe de la vue, les yeux, la faculté ou l'action de voir.* To cast one's — upon any object, *Jeter la vue ou les yeux sur quelque objet.* — [survey, examination by the eye] *Vue, f. coup d'œil, m. inspection, f. regard, m.* To judge of a thing at the first —, *Juger d'une chose à la première vue.* At one —, *D'un coup d'œil.* To take a — of any thing, *Voir, regarder, examiner, reconnaître une chose.* — [prospect] *Vue, f. aspect, m. perspective, f.* as dit aussi d'une estampe qui représente une vue. A — of a building, *Une vue d'un bâtiment.* — or review of soldiers, *Une revue de gens de guerre.* — [Intention, design] *Dessein, m. but, m. fin, f. objet, m.* With this — he makes all his reflections, *Toutes ses réflexions tendent à ce but.* — [the print of a fallow deer's foot] *Voie, f.*

To —, *v. a.* [to survey, to look on by way of examination; to see] *Voir, regarder, examiner.* V. To Review.

VIEWER, *s.* [one who views] *Celui ou celle qui voit, qui examine; inspecteur, m. expert, m. prud'homme, m. t. de palais.*

VIEWLESS, *adj.* [unseen] *Invisible, qu'on ne voit point, sans être vu.*

VIGIL, *s.* [fast kept before a holiday] *Veille, f. veille, f.* — [watch, forbearance of sleep] *Veille, f.*

VIGILANCE, and VIGILANCY, *s.* [forbearance of sleep; circumspection, incessant care] *Veille, f. vigilance, f. soin, m. attention, diligence, f. application d'esprit, f.*

VIGILANT, *adj.* [watchful, careful, diligent, attentive] *Vigilant, attentif, soigneux, appliqué; éveillé sur ses intérêts.*

VIGILANTLY, *adv.* [watchfully, carefully] *Vigilamment, soigneusement, diligemment, attentivement.*

VIGNETTE, *s.* [affourish or ornament used in printing, head-piece] *Vignette, f.*

VIGON, *s.* [vicuna, paco, a very useful peruvian quadruped] *Vigogne, f.* — [the wool of this animal] *Pigogne, f.* — [a hat made of that wool] *Vigogne, m.*

VIGOROUS, *adj.* [forcible] *Vigoureux, vif, qui a de la vigueur.*

VIGOUR, *s.* [force, strength, energy] *Vigueur,*

*f. force, f. promptitude, f. fig. énergie, f. fermeté, f. cruauté, f.*

VIGOROUSLY, *adv.* [with force] *Vigoureusement, vivement, avec vigueur, fortement.*

VILE, *adj.* [base, mean, despicable; abject, bad] *Vil, adj. paille, pauvre, méprisable, bas.* — mercenary soul, *Âme vile et mercenaire.* — wretch, *Homme vil et abject.* — commodity, *Marchandise de vil prix.*

VILELY, *adv.* [basely, meanly] *Basement, servilement, vilement, villainement.*

VILENESS, *s.* [baseness, meanness] *Basesse, f. lâcheté, f. vileté, f.*

VILIFIER, *s.* [one that vilifies] *Délateur, a. celui qui avilit.*

To VILIFY, *v. a.* [to debase, defame] *Avilir, rendre vil, mépriser, abaisser, déchirer, injurer.* To — the merit of one, *Abaisser la mérite à quelqu'un.*

VILLA, *s.* [a country-seat] *Maison de campagne, f.*

VILLAGE, *s.* [a small collection of houses in the country, having a church but no market] *Village, m. The cock, or the most topping man of the — Le coq du village, celui qui a le plus de crédit.*

VILLAGER, *s.* [a countryman] *Un villageois, un villageois.*

VILLAGERY, *s.* [district of villages] *Canton, district, m.*

VILLAIN, *s.* [one who held by a base tenure] *Un vilain, un serf; un serf foncier, un paysan, un roturier.* — [a wicked wretch] *Un coquin, v. scélérat, un vilain, un coupe-jarret.*

VILLANAGE, VILLAINAGE, or VILLENAGE, *s.* [state of a villain] *Roture, f. bassesse, f. servitude.* To VILLANIZE, *v. a.* [to debase, degrade] *Avilir, dégrader.*

VILLAINOUS, *adj.* [base, vile, wicked] *Bas, vilain, lâche, infâme, malhonnête.* A — act, *Une action basse.*

VILLANOUSLY, *adv.* [basely] *Basement, lâchement, villainement.*

VILLANY, *s.* [wickedness] *Bassesse, f. lâcheté, s. infamie, f. scélératesse, f.*

VIMINEOUS, *adj.* [made of twigs] *D'osier.*

VINACEOUS, *adj.* [conquerable; superable] *Domptable, qui peut être surmonté.*

VINCIBLE, *adj.* [conquerable] *Qu'on peut vaincre, surmontable.*

VINDENIAL, *adj.* *Qui concerne la vendange.*

To VINDEMIATE, *v. a.* *Vendanger.*

To VINDICATE, *v. a.* [to justify, maintain] *Justifier, faire l'apologie de, défendre, maintenir, soutenir.* To — [to revenge] *Venger.* — [to claim] *Revendiquer.*

VINDICATION, *s.* [defence, assertion justification] *Défence, f. protection, f. apologie, justification, f.*

VINDICATOR, *s.* [defender or asserter] *Défenseur, m. protecteur, m. A jealous — of Roman liberty, Protecteur zélé de la liberté Romaine.*

VINDICATORY, *adj.* [punitory] *Vengeur, vengeresse, qui punit, qui protège, qui défend.*

VINDICTIVE, *adj.* [revengeful] *Vindicatif, qui aime la vengeance.*

VINE, *s.* [the plant that bears the grape] *Vigne, f. cep de vigne, m. To plant or set vines, Planter la vigne.* Wild —, *Vigne sauvage.* To tie the — to a prop, *Accoler la vigne.* Vine-bud, branch, leaf, *Bourgeon, m. branche, f. ou feuille de vigne.* Vine-dresser, *Vignerons, m. Vine-knife, Serpe.* Vine-forester, or vine-grub, *Liset, m. vermine, m. chenille de vigne, f. coupe-bourgeon, m. lisette, f. bêche, f. rouleau, m. Vine-caper, f.*

*dangereux, une vendangouse.* — a year old, *Planté*, m. To lay the vines and cover them with earth, *caler les vignes*. Fondness for the planting of *Vignomanie*, f.

**VINEGAR**, s. [wine grown sour] *Vinaigre*, m. ne or beer —, *Vinaigre de vin ou de bière*. *dash* —, *Finasse*, f. A dash of —, *Un filet de vinaigre*. A — man, *Un vinaigrier*. That has too much — in it, *Cela est trop vinaigré*. — and pepper, *Vinaigrette, sauce qu'on fait avec du vinaigre lu poivre*, f. Beef with — and pepper, *Du bœuf à vinaigrette*. A vinegar-bottle, *Un vinaigrier*. **VINEYARD**, s. [a ground planted with vines] *Vigne*, f. *complant*, m. To dung a —, *Fumer une vigne*. A — plot, *Un vignoble*. \* To work in the vine —, *Travailler à la vigne du Seigneur, à la version des ames*.

**VINOUS**, adj. [having the qualities of wine] *Vineux*.

**VINTAGE**, s. [vine-harvest] *Vinée*, f. *vendange*, *Vintage-time*, *Le temps de la vendange, les vendanges*. Public notice when to begin —, *Ban de vendanges*.

**VINTAGER**, s. [vine-reaper] *Un vendangeur, vendangeuse*.

**VINTNER**, s. [one who sells wine] *Cabaretier, tavernier*, m. The vintner's wife, *La cabaretière*. **VIOL**, s. [a musical instrument] *Viola*, f. A — maker, *Un faiseur de violes*.

**VIOLABLE**, adj. [such as may be violated or broken] *Violable*.

**TO VIOLATE**, v. a. [to break, infringe] *Violer, transgresser, transgresser, contrevenir ou manquer à*, m. To — the law of nations, *Violer le droit des gens*. To — one's oath, *Fausser, violer son serment*. To — [to ravish] *Violer, forcer*. To — a virgin, *Violer une fille*.

**VIOLATION**, s. [the act of violating] *L'action violer, violement*, m. *infraction*, f. *transgression*, f. *violation*, f.

**VIOLATOR**, s. [breaker, infringer, violator, infractor], m. — [ravisher] *Ravisseur*, m. *violateur*, m. *celui qui fait violence à une fille*.

**VIOLENCE**, s. [vehemence, eagerness, fierceness] *Violence*, f. *véhémence*, f. *impétuosité*, f. *force*, f. *effort*, m. The — of the storm, *La violence de tempête*. — [force, outrage, oppression] *Violence*, f. *force*, f. *contrainte*, f. *tyrannie*, f. To use — to one, *Faire violence à quelqu'un, user violence envers lui, le violenter*.

**VIOLENT**, adj. [fierce, hard, vehement; choicely] *Violent, véhément, impétueux, animé, emporté, qui agit avec force, avec impétuosité; aigu, ardent; rapide*. A — pain, *Une peine lente*. A — death, *Une mort violente*. To lay — upon one, *Attenter violement sur quelqu'un*. — mad passion, *Ardeur frénétique*. **VIOLENTLY**, adv. [vehemently, forcibly, easily] *Violement, àprement, avec violence, avec force, d'une manière violente, avec impétuosité, avec ardeur*.

**IOIET**, s. [a flower] *Violette*, f. *Sirup of violets*, *Sirup de violettes*, m. *sirup violat*. Honey of violets, *Miel violat*. **IOIET-COLOUR**, s. *Violet*, m. *leur violette*. The king of France wears — colour for mourning, *Le roi de France porte le deuil violet*.

**IOIOLIN**, s. [a fiddle] *Un violon*. To play upon —, *Jouer du violon*. Back of a —, *Fond de violon*, m.

**IOIOLONCELLO**, s. [instrument of music] *Violoncelle*, m.

**VIPER**, s. [a kind of serpent] *Une vipère*. *Vipercher*, *Préneur de vipères*, m. A young —, *Un*

*viperceau*. *Viper's hngles* [bot. echium; a med. plant] *Viperine de France*, f. *herbe aux vipères*, f. *piper's grass* (scorzonera), *Scorzonère*, f.

**VIPERINE**, and **VIPEROUS**, adj. [belonging to a viper] *De vipère*.

**VIRAGO**, s. [a woman with the qualities of a man] *Une femme vaillante, une femme forte, une héroïne, une virago*.

**VIRELAY**, s. [a sort of poem consisting only of two rhymes, and short verses] *Virelai*, m.

**VIRGE**, s. [a dean's mace] *Masse de doyen*, f.

**VIRGIN**, s. [a maid] *Une fille, une vierge; une pucelle, une vestale*. She is a — still, *Elle est encore pucelle*. To keep oneself —, *Garder sa virginité*.

—, adj. [any thing untouched, or unmingled] *Pierge, pur, sans alliage, sans mélange*. *Virgin-honey*, *Du miel vierge*. *Virgin-wax*, *De la cire vierge*. *Virgin-parchment*, *Parchemin vierge*. \* — [is applied figuratively to minerals; native] *Natif, native; vierge*.

**VIRGINAL**, and **VIRGIN-LIKE**, adj. [maiden, hesitating a virgin] *Virginal, de vierge, modeste*. *Virgin chastity*, *Chasteté virginal*. *Virginal-milk* [a sort of composition] *Lait virginal*.

**VIRGINITY**, s. [maiden-head] *Virginité*, f. *pucelage*, m.

**VIRILE**, adj. [manly] *Viril, mâle, digne d'un homme*. — courage, *Courage viril*. — endeavours, *Des efforts dignes d'un homme*.

**VIRILITY**, s. [manhood] *Virilité*, f. *le sexe viril; fig. cœur, m. courage, m. valeur*, f.

**VIRTUAL**, adj. [having the efficacy, without the sensible or material part] *Virtual*. — heat, *Chaleur virtuelle*. — [potential; in opposition to actual and sensible] *Virtual*.

**VIRTUALITY**, s. [in schools, the being virtual] *Virtualité*, f.

**VIRTUALLY**, adv. [in effect, though not formally] *Virtuellement*. Fire is — in the flint, *Le feu est virtuellement dans la pierre à fusil*.

**VIRTUE**, s. [moral goodness] *La vertu, le bien, la pudeur*. — only makes our bliss below, *La vertu seule fait notre bonheur ici-bas*. To make a virtue of necessity, *Faire de nécessité vertu*. — [efficacy, power] *Virtu, f. qualité, f. propriété, f. force, f. efficacité, f. efficace, f.* A medicine of no —, *Un remède qui n'a point de vertu*. *Natural* —, *Propriété, f.*

**VIRTUOSO**, pl. **VIATUOST**, s. [a man studious of painting, statuary, etc.] *Un virtuoso, un amateur, un connaisseur, un curieux, un homme qui a le goût des beaux-arts*.

**VIRTUOUS**, adj. [morally good] *Vertueux; qui a de la vertu, de la probité*. \* — [chaste] *Vertueux, chaste*. A — wife, *Une femme vertueuse*. — efficacious, powerful] *Puissant, efficace; qui a de la vertu, de la force*.

**VIRTUOUSLY**, adv. *Vertueusement; d'une manière vertueuse*.

**VIRULENCE**, and **VIRULENCY**, s. [venom; mental poison, malignity] *Venin, virus, m. fig. malignité, f. méchanceté, f. causticité, f.* The virulence of his pen, *Le venin de sa plume*.

**VIRULENT**, adj. [poisonous, venomous] *Virulent, qui a du virus, ou du venin*. A — ulcer, *Un ulcère virulent*. \* — [sharp, biting, bitter, malignant] *Venimeux, empoisonné, caustique, mordant, satirique*.

**VIRULENTLY**, adv. [malignantly] *D'une manière mordante*.

**VIRUS**, s. [venom in venereal or other diseases] *Virus*, m.

**VIS-A-VIS**, *s.* [a carriage which holds only two persons, who sit face to face, and not side by side, as in a coach or chariot] *Sorte de voiture, vis-à-vis*, *m.*

**VISAGE**, *s.* [face] *Visage*, *m.*

**VISCERA**, *s. pl.* [anat. entrails] *Viscères*, *m. pl.*

**VISCERAL**, *adj.* [of the bowels] *Des viscères, des entrailles*.

**To VISCERATE**, *v. a.* [to embowel, eviscerate] *Eviscérer*.

**VISCID**, *adj.* [glutinous, tenacious] *Visqueux, gluant, glutineux*.

**VISCIDITY**, and **VISCOSITY**, *s.* [glutinousness, tenacity] *Viscosité*, *f.*

**VISCOUNT**, *s.* [a title of honour] *Vicomte*, *m.*

**VISCOUNTESS**, *s.* [the lady of a viscount] *Vicomtesse*, *f.*

**VISCOUS**, *adj.* **V. VISCID.**

**VISIBILITY**, *s.* [the being perceptible by the eye] *Visibilité*, *f.*

**VISIBLE**, *adj.* *Visible, clair, manifeste, évident*.

**VISIBleness**, *s.* *La qualité d'être visible*.

**VISIBLY**, *adv.* *Visiblement, de manière à être vu, clairement, manifestement, évidemment, oculairement*.

**VISIER**, or **VIZIER**, *s.* [he that governs in chief the Ottoman empire under the Grand Seigneur] *Visir*, *m.* The grand —, *Le grand visir*.

**VISIERSHIP**, *s.* [office of the visier] *Visirat*, *m.*

**VISION**, *s.* [sight, faculty of seeing] *Vision*, *f.* *la vue, l'acte ou la faculté de voir*. — [a supernatural appearance] *Vision*, *f.* *apparition, f. fantôme, m.*

**VISIONARY**, *adj.* [imaginary] *Imaginaire, chimérique, d'un visionnaire, qui regarde la vision, m. A — man, Un homme à visions*.

—, and **VISIONIST**, *s.* [one whose imagination is disturbed] *Un visionnaire*.

**VISIT**, *s.* [the act of going to see another] *Visite*, *f.* To make, to pay, or to give one a —, *Faire ou rendre visite à*.

To —, *v. a.* [to go to see] *Visiter, aller voir, faire ou rendre visite*. I hate visiting, *Je n'aime point à faire des visites*. To go a visiting, *Aller en visite*. To — [in scriptural language] *Visiter, éprouver*. God has visited us with a fatal event, *Dieu nous a visités par un accident bien terrible*. To — [to come to a survey] *Visiter, faire la visite*.

**VISITANT**, *s. V. VISITER*.

**VISITATION**, *s.* [the act of visiting] *Visitation*, *f.* *visite, f.* The — of our Lady *La visitation de la Vierge*. The — of a diocese, *La visite d'un diocèse*. — [judicial evil sent by God, communication of divine love] *Afflictions que Dieu envoie; inspirations ou communications divines*. To make good use of God's —, *Profiter des afflictions que Dieu nous envoie*.

**VISITER**, *s.* [one who comes to see another; an occasional judge] *Visiteur*, *m.* *faisreur de visites*. *m.* — of bacon, *Courtier de lard, m.*

**VISOR**, *s.* [a mask] *Masque, m.*

**VISORED**, *adj.* [masked] *Masqué*.

**VISORIUM**, *s.* [an instrument used by printers] *Visorium*, *m.*

**VISTA**, *s.* [prospect] *Vue, f.* *perspective, f.* *aspect, m.*

**VISUAL**, *adj.* [belonging to the sight, used in sight] *Visuel*. — ray, *Rayon visuel*, *m.* — point, *Point de vue, m.*

**VITAL**, *adj.* [preserving life] *Vital*. The — spirits, *Les esprits vitaux*.

**VITALITY**, *s.* [power of subsisting in life] *Qualité vitale, f.*

**VITALS**, *s.* [vital parts] *Les parties vitales, les parties nobles*.

**To VITIATE**, *v. a.* [to corrupt, deprave, spoil] *Corrompre, gâter; vicier*. To — [to defile a virgin] *Corrompre, séduire, dépuçeler une fille*.

**VITIATED**, *part. adj.* *Corrompu, gâté, vicié* — humours, *Des humeurs gâtées ou corrompues*.

\* He is — in his brains, *Il a le cerveau blessé*.

**VITIOUS**, *adj.* [corrupt, wicked] *Vicieux*, *corrompu*. — man, *Homme vicieux*. — example, *Exemple vicieux*. — language, *Langage corrompu*.

— air, *Air corrompu*.

**VITIOUSLY**, *adv.* [corruptly] *Vicieusement, d'une manière vicieuse*.

**VITIOUSNESS**, *s.* [corruptness] *Vice, m.* *corruption, f.*

**VITREOUS**, *adj.* [glassy, resembling glass] *Vitré* (*t. d'anatomie*) *vitreux* (*t. de chimie*). — humour, *L'humour vitrée*.

**VITRIFICATION**, *s.* [production of glass] *Vitrification, f.*

**To VITRIFY** or **VITRIFICATE**, *v. a.* and *a.* [to change into glass, or to become glass] *Vitrifier, f.*

**VITRIOL**, *s.* or **Copperas**, *t. e.* *cupri res* [mineral salt] *Vitriol, m.* *couperose, f.* *Oil d'— Huile de vitriol, f.* —, *Vitriol-stone, Pierre vitriolique, f.* Red — [lapis calaminaris] *Pierre calaminaire, ou calamine rougeâtre, f.*

**VITRIOLATE**, and **VITRIOLATED**, *adj.* [impregnated with vitriol] *Vitriolé*.

**VITRIOLIC**, *adj.* [of the nature of vitriol] *Vitriolique*. — minerals, or ores of vitriols, *Pierres vitrioliques, f. pl.* — substances, *Terres vitrioliques, f. pl.*

**VITUPERABLE**, *adj.* [blame worthy] *Blâmable, répréhensible*.

**To VITUPERATE**, *v. a.* [to censure] *Blâmer, condamner, censurer, réprimander, gronder, gourmander*.

**VITUPERATION**, *s.* [blame] *Blâme, m.* *censure, f.* *réprimande, f.*

**VITUPERATIVE**, *adj.* [belonging to blame; containing censure] *Qui censure; improbatif*.

**VIVACIOUS**, *adj.* [lively] *Vif, plein de feu; vif, vif*.

**VIVACITY** or **VIVACIOUSNESS**, *s.* [liveliness] *Vivacité, f.* *activité, f.* *promptitude, f.* *longue vue, f.*

**VIVARY**, *s.* *Une garenne, f.*

**VIVES**, *s.* [a distemper among horses] *Les vives, f. pl.*

**VIVID**, *adj.* [lively, active] *Vif, actif*.

**VIVIDLY**, *adv.* [with life or quickness] *Vivement*.

**VIVIDNESS**, *s.* [vigour, quickness] *Vivacité, f.* *vigueur, f.*

**VIVIFIC**, *adj.* [that vivifies] *Vivifiant, f.* *vivifie, vivifique*.

**To VIVIFICATE**, *-ING, -ED, v. a.* [to make alive, to animate] *Vivifier, donner de la vie, éveiller*.

**VIVIFICATION**, *s.* [the act of giving life] *Vivification, f.*

**VIVIFIC**, *adj.* [giving life, making alive] *Vivifique, vivifiant*.

**To VIVIFY**, **V. To VIVIFICATE**.

**VIVIPAROUS**, *adj.* [bearing forth young alive] *Vivipare*.

**VIXEN**, *s.* [a she-fox; a spirited turbulent woman] *La femelle du renard; fig. une grande sauteuse*.

**VIZ** [videlicet, namely, that is] *C'est-à-dire, savoir*. N. B. On ne se sert aujourd'hui ni de viz ni de videlicet; on fait usage de namely, que l'on doit toujours substituer à viz, et même lire au lieu de viz.

**VIZARD**, *s.* [a mask] *Un masque*. To put on a —, *Mettre un masque, se masquer*.

**VIZIER**, *V. VISIER*.

**VOCABULARY**, *s.* [a dictionary] *Vocabulaire, dictionnaire, m.*

**VOCAL**, *adj.* [belonging to the voice] *Vocal, e voir*. — and instrumental music, *Musique vocale et instrumentale*. A — prayer, *Prière vocale*.

**VOCALLY**, *adv.* [in words] *Vocalement, verbalement*.

**VOCATION**, *s.* [calling] *Vocation, f. profession, f.*

**VOCATIVE**, *t.* [grammatical case used in calling] *le vocatif, m.*

To **VOCIFERATE**, *v. n.* [to clamour; to make uterries] *Crier avec beaucoup de bruit, vociférer*.

**VOCIFICATION**, *s.* [clamour] *Cri, m. grand cri, clameur, f.*

**VOCIFEROUS**, *adj.* [clamorous, noisy] *Qui crie saupour, bruyant*.

**VOGUE**, *s.* [fashion, mode, esteem] *Vogue, f. vogue, f. estime, f. crédit, m. réputation, f.* He is —, *Il est en vogue; il a la vogue*. A thing in —, *Une chose à la mode*.

**VOICE**, *s.* [sound emitted by the mouth] *Voix, f. fine —, Une belle voix. A shrill —, Une voixigre, perçante*. He has no manner of —, *Il n'a as de voix*. The — of a parrot, *La voix d'un perroquet*. \* There were six voices and four instruments at that concert, *Il y avait six voix et quatre instruments à ce concert*. \* The — [the command] of God, *La voix, la parole, le commandement de Dieu*. The inward —, *La voix intérieure, inspiration du St-Esprit, f.* — [sound] *Son, m.* the trumpet's —, *Le son de la trompette*. \* — vote] *Voix, f. suffrage, m.* — [approbation] *voix, f. approbation, f. jugement, m.*

‡ To —, *v. a.* [to rumour, to report] *Publier*. o — [to vote] *Voter*.

**VOID**, *adj.* [empty; vacant] *Vide, vacant, qui est à remplir*. — place or space, *Espace vide*. — employment, *Emploi vacant*. — [vain, ineffectual] *ain, nul, sans effet, inutile*. To be —, *Vicier*, the contract is —, *Le contrat est nul*. To make — law, *Annuler ou révoquer une loi*. — [wanting, unfurnished] *Dépourvu, vide*. A discourse — of sense, *Un discours vide de sens*. — of reason, *Irraisonnaible, déraisonnable*. Your hopes and fears re — of reason, *Vos espérances et vos craintes sont également déraisonnables*.

—, *s.* [an empty space] *Un vide, le vide*.

To —, *v. a.* [to quit, to leave empty] *Vider, quitter, évacuer*. They voided the place, *Ils évacuèrent la place*. — [to emit excrements] *Se vider, aller à la selle; faire ou jeter des excréments*. — to nullify] *Annuler, casser, révoquer*. To — out, *ousser dehors, chasser*.

**VOIDABLE**, *adj.* [such as may be annulled] *Qu'on peut annuler*.

**VOIDER**, *s.* [a basket in which broken meat is carried from the table] *Manne, f.* — [in heraldry; gentleman's armoury] *Brusson de femme, m.*

**VOLANT**, *adj.* [flying, nimble, active] *Volant, ut vole*. — [in heraldry; having its wings spread out] *Volant*.

**VOLATILE**, *adj.* [flying through the air] *Volatil, volant, qui a la faculté de voler; fig. léger, volage, volant, volatil*. \* This young man's — amour must be fixed, *Il faut fixer l'esprit volage de ce jeune homme*. A — book, *Une feuille volante*. — [passing off by evaporation] *Volatil (t. de chimie)*. To fix — spirits, *Fixer les esprits volatils*. To make —, *Rendre volatil, volatiliser*.

— [a winged animal] *Volatile, m.* [a bird fit to eat, a fowl] *Volatille, f.*

**VOLATILENESS** and **VOLATILITY**, *s.* [flying away by evaporation] *Volatilité, f. fig. légèreté d'esprit, f. inconstance, f. humeur volage*.

**VOLATILIZATION**, *s.* [chym.] *Volatilisation, f.*

To **VOLATILIZE**, *v. a.* [to make volatile] *Volatiliser*.

**VOLCANIC**, *adj.* [belonging to a volcano] *Volcanique, de volcan*. — stones [species of pyrites] *Pierres de volcans*.

**VOLCANO**, *s.* [a burning mountain] *Un volcan*.

**VOLERY**, *s.* [a flight of birds] *Volée d'oiseaux, f.* — [a dove-cot] *Volière, f.*

**VOLITATION**, *s.* [the act or power of flying] *Volée, f. vol, m.*

**VOLITION**, *s.* [the act of willing] *Volonté, f. acte de la volonté, m.*

**VOLLEY**, *s.* [flight of shot, burst, emission of many at once] *Volée, f. décharge, f. salve, f.* — [shout] *Acclamation, f. cri de joie, m.* — of cannons, *Volée de canons*. — of musket-shot, *Salve de mousqueterie*. — of applause, *Cri d'applaudissement, m.* At — [at random] *A la volée*.

**VOLUBILITY**, *s.* [the act or power of rolling] *Volubilité, f. facilité de se tourner, f. fig. légèreté, f. inconstance, f. mutabilité, f.* The — of a wheel, *La volubilité d'une roue*. — of tongue, *Volubilité de langue, f. babil, m.*

**VOLUBLE**, *adj.* [easily rolling] *Qui tourne aisément, roulant*. \* — [nimble, active, applied to the tongue] *Bien pendue*. He has a — tongue, *Il a la langue bien pendue*. He is — in expression, *Il s'exprime facilement*.

**VOLUME**, *s.* [book] *Volume, m. tome, m.* — [poetically a wave of water] *Vague, f.* — [bulk] *Volum, m. grosseur, f.*

**VOLUMINOUS**, *adj.* [bulky, in many volumes] *Gros, volumineux*.

**VOLUMINOUSLY**, *adv.* [copiously; in many volumes] *Amplement, en plusieurs volumes*.

**VOLUNTARILY**, *adv.* [spontaneously] *Volontairement, de son plein gré, volontiers*.

**VOLUNTARY**, *adj.* [done without compulsion] *Libre, qui agit librement, volontaire, spontané*. A — agent, *Agent libre*. — action, *Action volontaire*.

—, *s.* [a piece of music played at will] *Un impromptu de musique, un caprice*.

**VOLUNTEER**, *s.* [one who engages in any affair of his own accord] *Un volontaire*. A — in the army, *Un cadet*.

To —, *v. n.* [to go for a soldier] *Servir en qualité de volontaire*.

**VOLUPTUARY**, *s.* [a man given up to luxury] *Un voluptueux*.

**VOLUPTUOUS**, *adj.* [given to excess of pleasure, luxurious] *Voluptueux, sensuel, adonné aux plaisirs de la chair, luxurieux; voluptueux, plein de délices et de plaisirs*. He is a — man, *C'est un homme voluptueux*. To live a — life, *Mener une vie voluptueuse*.

**VOLUPTUOUSLY**, *adv.* [luxuriously] *Voluptueusement, avec volupté, sensuellement*.

**VOLUPTUOUSNESS**, *s.* [luxury] *Volupté, f. plaisir sensuel*. 'Tis high — to drink when one is dry, *Il y a de la volupté à boire quand on a soif*.

**VOMICA**, *s.* [an encysted humour in the lungs] *Vomique, f.* He has voided a —, *Il a rendu une vomique*.

**VOMIC-NUT**, *s.* [ mix vomica, the nucleus of a fruit of an East-Indian tree ] *Noix vomique*, *f.*

**VOMIT**, *s.* [ the matter thrown up from the stomach ] *Vomissement*, *m.* — [ an emetick-medicine ] *Un vomitif*, *un émetique*.

To —, *v. a. and n.* [ to throw up from the stomach ] *Vomir*, *+* *dégobiller*, *+* *dégueuler*; *rendre gorge*.

**VOMITED**, *part. adj.* *Vomi*

**VOMITION**, *s.* [ the act of vomiting ] *Vomissement*, *m.*

**VOMITIVE and VOMITORY**, *adj.* [ causing vomits ] *Vomitif*, *qui fait vomir*. *A* — *potion*, *Une potion vomitif*, *un vomitif*.

**VORACIOUS**, *adj.* [ greedy ] to eat, ravenous ] *Vorace*, *carnassier*, *goulu*, *gourmand*, *dévorant*; *echif* ( *t. de vénerie* ). *A* — *stomach or appetite*, *Un estomac vorace*, *un appétit dévorant*.

**VORACIOUSLY**, *adv.* *Avec voracité*, *avidement*, *goulument*.

**VORACITY**, *s.* [ greediness ] *Voracité*, *f.* *gloutonnerie*, *f.* *gourmandise*, *f.*

**VORTEX**, *s.* in the plur. **VORTICES** [ any thing whirling round ] *Tourbillon*, *m.* *tournant*, *m.*

**VORTICAL**, *adj.* [ in round ] *En rond*. — *motion*, *Mouvement en rond*.

**VOTARESS, VOTARIST and VOTARY**, *s.* *Dévote*, *dévote*, *une personne vouée à quelqu'un ou consacrée à quelque chose*. *A votary of love*, of learning, *l'ne personne vouée à l'amour*; *une personne qui se consacre aux belles-lettres*.

**VOTE**, *s.* [ voice, suffrage ] *Vote*, *m.* *voix*, *f.* *vau*, *m.* *suffrage*, *m.* *opinion*, *f.* *avis*, *m.* *résolution*, *f.* To put to the —, *Aller aux voix*. The votes went for the destroying of the town, *On fut d'avis de détruire la ville*.

To —, *v. a.* [ to determine by suffrage ] *Choisir*, *élire*, *arrêter*, *résoudre*, *décider*, *conclure à la pluralité des voix*. They voted him, *Ils l'éluent*. — [ to grant by vote ] *Accorder*.

To —, *v. n.* [ to give in one's vote or advice ] *Donner sa voix*, *donner son avis*, *opiner*. To — *blindly*, *Opiner du bonnet*.

**VOTER**, *s.* [ one who has the right of giving his votes ] *Votant*, *m.* *opinant*, *m.* *Voters* ( in monasteries ), *Vocaux*, *m. pl.*

**VOTING**, *s.* [ from To Vote ] *Votation*, *f.*

**VOTIVE**, *adj.* [ giving by vow ] *Voué*, *dévoté*, *votif*.

† **VOUCH**, *s.* [ warrant, attestation ] *Garantie*, *f.* *témoignage*, *m.* *attestation*, *f.*

To —, *v. a.* [ to call to witness, obtest ] *Attester*, *prendre à témoin*; *appeler en témoignage*. I — the heavens, *J'en atteste les cieux*. To — [ to maintain, affirm ] *Avancer*, *affirmer*, *soutenir*, *maintenir*, *assurer*, *garantir*. I'll — this horse for a good horse, *Je garantis ce cheval un bon cheval*.

To —, *v. n.* [ to give testimony ] *Rendre témoignage*, *répondre*. I'll — for him, *Je réponds de lui*.

**VOUCHER**, *s.* [ one who gives witness ] *Garant*, *m.* *témoin*, *m.* *qui témoigne pour quelqu'un*, *qui répond d'un autre*, *qui garantit quelque chose*, *pièce justificative*, *preuve*, *f.* *titre*, *m.* *renseignement*, *m.*

To **VOUCHSAFE**, *v. a.* [ to grant ] *Accorder*, *permettre*. — *us the grace of thy holy Spirit*, *Accorde-nous la grâce de ton Esprit saint*.

To —, *v. n.* [ to deign, condescend ] *Danger*, *condescendre*.

**VOW**, *s.* [ a solemn promise ] *Vau*, *m.* *promesse solennelle*. To make a —, *Faire un vœu*, *vœu*, *pl.* ( wishes ), *vœux*.

To —, *v. n.* [ to consecrate by a solemn dedication ] *Vouer*, *dévouer*, *consacrer*, *faire vœu*. I — a temple, *Consacrer un temple*. To — *chasté*, *Faire vœu de chasteté*.

To —, *v. n.* [ to make vows; swear, protest ] *Faire des vœux*, *jurer*, *protester*, *assurer serment*. I — to God, *J'en jure par Dieu*, *sur un Dieu*. I — 'tis very good, *Je vous jure on me qu'il est fort bon*.

**VOWEL**, *s.* [ a letter sounding by itself ] *Un voyelle*.

**VOYAGE**, *s.* [ travel by sea ] *Voyage*, *par mer*. To go a long —, *Faire un voyage de long cours*.

To —, *v. n.* [ to travel by sea ] *Voyager* *par mer*.

To —, *v. a.* [ to travel, to pass over ] *Voyager*, *ou passer par*, *traverser*, *parcourir en passant*.

**VOYAGER**, *s.* [ one who travels by sea ] *Un voyageur*, ( qui voyage sur mer. )

**VOYAL**, *s.* [ in a ship, a large rope used to unmoor ] *Tournavire*, *f.*

**VULGAR**, *adj.* [ suiting to common people ] *Vulgaire*, *populaire*, *bas*, *vil*, *commun*, *rampant*, *mécanique*. *A* — *soul*, *Une ame vulgaire*. — *style*, *Un style rampant*. — *arts*, *Les arts mécaniques*. — [ common ] *Vulgaire*, *commun*. Translation of the Bible, *La vulgate*.

**VULGARISM**, *s.* [ grossness; meanness; vulgarity ] *Grossièreté*, *bassesse d'expression*, *expression basse*, *vulgarisme*, *m.*

—, *s.* [ the common people ] *Le vulgaire*, *peuple*, *la canaille*, *la populace*.

**VULGARITY**, *s.* [ meanness ] *Bassesse*, *f.* — *expression*, *Bassesse d'expression*.

**VULGARLY**, *adv.* [ commonly ] *Vulgairement*, *communément*, *ordinairement*. — [ meanly ] *Basement*, *comme le vulgaire*.

**VULNERABLE**, *adj.* [ liable to wounds ] *Faible*, *vulnérable*, *qui peut être blessé*.

**VULNERARY**, *adj.* [ useful in the cure of wounds ] *Vulnéraire*.

—, *s.* [ a remedy for the cure of wounds ] *Vulnéraire*. He uses vulneraries, *il se sert de vulnéraires*.

To **VULNERATE**, *v. a.* [ to wound, to hurt ] *Blesser*.

**VULPINE**, *adj.* [ belonging to a fox ] *De renard*.

**VULTURE**, *s.* [ a bird of prey ] *Fautour*. *s.* *White-headed* —, *Fautour blanchâtre*. *Golden* *vulture*, *Fautour doré*. *Black-crested or Arabian* *vulture*, *Fautour noir*, *ou vautour aux épaules*.

**VULVA**, *s.* [ anat. ] *Fulve*, *f.* *matrice*, *f.*

## W

**W**. Cette lettre est particulière aux langues du nord; en allemand elle tient lieu du v; en anglais elle se nomme double v, et elle a le son de e l'ou français.

Wag, wall, ward, water, weak, et dew, few, ew, pew; bow (a reverence), cow, how, mow, ow, powder, flower, trowel, sow, sowins, town, owl, tower, vow, vowel, etc.

Mots ou w ne se prononce point à la fin des syllabes: awe, awful, awkward, awl, hawk, draw, drawing, saw, sawing, brawn, brawny, gnaw, nower, prawn; bow, (to shoot an arrow), bowl, row, grow, low, to mow, to sow, tow, row, etc. l ne se prononce pas non plus dans sword, answer.

Au commencement des syllabes le w ne se prononce jamais quand il est suivi d'une r; Ex. wrap, rath, wreath, wreck.

Quand le w est suivi d'une h, il devient aspiré, c'est-à-dire que dans la prononciation l'h se trans-oss. Ex. what, wheel, when, where, which, whip, why; etc. Dans who, whose, whom, l'o disparaît, et le w à son tour ne se prononce point dans whole, wholesome, etc.

WAD, s. [a bunch of straw] Une botte de paille. — (of a gun) Bourre, f. Wadhook, or worm, Fire-bourre, m. — of a cannon made of oakum, ray, etc. Bouchon d'étoupe, de foie, etc. bourret, m. valet à canon, m. — V. WADDING.

WADDING, s. [a kind of soft stuff loosely woven] Ouate, f. — [of chairs, etc.] Matelas, m.

To WADDLE, v. n. [to wriggle, walk like a duck] Tortiller en marchant; frétiller, canoter, landiner.

To WADE, v. n. [to pass through the water] Guider, passer à gué. — very deep, Pénétrer bien avant. "I have waded into the depths of his wisdom, J'ai pénétré ou sondé les profondeurs de sa sagesse. I have waded through the whole matter, j'ai examiné cette matière à fond.

WAFER, s. [a thin cake] Gaufre, f. oublie, f. roquet, m. pain à cacheter, m. Wafer-iron, Gaufrier, m. Rolled wafers, Plaistr, m. Wafer-maker, Dublieur, m.

WAFY, s. [a moving sign, a streamer] Signal, n. drapeau, m. pendant, m. berne, f.

To —, v. a. [to carry through the air or water] Convoier, servir de convoi, conduire, amener. Our fleet has waded them over, Notre flotte les a enoyés. Ye winds, — him over to me, Vous vents, amenez-le moi. — [to inform by a sign of anything moving] Faire connaître par un signal.

To —, v. n. [to float] Flôtter, voguer.

WAG, s. [a merry droll] Badin, m. plaisant, n. espigle, m. To play the —, Badiner.

To —, -GND, -GED, v. a. and n. [to move or o be moved slightly] Remuer, agiter, braner, bouger, mouvoir; se remuer, s'agiter légèrement.

WAGE, s. [used only in the plural wages: pay given for service] Gages, m. pl. salaire, appointements, m. They shall have their wages duly paid to hem, On leur paiera exactement leurs gages. Board-wages, Argent à dépenser.

To —, v. a. [to attempt, venture; make] Essayer, tenter, faire. To — a danger, Tenter l'a-

venture, courir le risque To — war with a prince, Faire la guerre à un prince. To — [to take to hire] Gager, engager. To — one's law [to offer to make oath] Offrir son serment en justice.

WAGER, s. [a bet] Gageure, f. pari, m. To lay a —, Faire une gageure, gager, parier. — of law [an offer to make oath] Offrir de faire serment, m.

To —, v. a. [to lay to pledge as a bet] Gager, parier.

WAGES, V. WAGE.

WAGGERY, s. [mischievous merriment] Badinage malin; malice, f. espèglerie, f. vivacité, f. A boy full of —, Un enfant plein de malice, un espègle.

WAGGING, adj. and s. [or wagging] Frétillant, branlant; branlement, m.

WAGGISH, adj. [frolicsome] Badin, plaisant malin, espègle.

WAGGISHLY, adv. [in a frolicsome manner] En badinant, malicieusement.

WAGGISHNESS, s. [merry mischief] Malice d'écolier, f. espèglerie, f. badinage, m.

To WAGGLE, v. n. [to move from side to side] Se remuer, se démener, frétiller, être toujours en mouvement.

WAGGON, s. [wain, a heavy carriage for burthens] Chariot, m. fourgon, m. Close or covered —, Caisson, m. Waggon fraught with utensils of war, Des chariots chargés de munitions de guerre. The master of the waggons in an army, Le vague-mestre.

WAGGONER, s. [waggon-driver] Charretier, voiturier, roulier, m.

WAGGON-MAKER, s. Charron, m.

WAGTAIL, s. [ornithol. motacilla, a small bird] Bergeronnette, f. hoche-queue, m.

WAIL, and WAILING, s. [lamentation, moan] Lamentation, f. gémissement, m. complaints, f. doléance, f.

To —, v. a. and n. [to moan; express sorrow] Déplorer, pleurer, regretter; se lamenter, se plaindre, gémir.

WAIN, s. [a carriage] Charrette, f. chariot, m. Wain-driver, Charretier, m. Wain-load, Charretée, f. Charles-wain, Le petit chariot.

WAINAGE, s. Chariot, charriage, m.

WAINSCOT, s. [inner wooden covering of a wall] Boiserie, f. lambris, m.

To —, -ING, -TED, v. a. [to line walls with boards] Boiser, lambriser.

WAINSCOTING, s. [from To WAINSCOT] Lambrissage, m. boiserie, f. — wood, Boisage, m.

WAIST, s. [the part of the body below the ribs] La ceinture, le milieu du corps.

— of a ship [the middle-deck or floor of a ship, the part between the main-mast and the fore-castle] Le milieu d'un navire, le vibord d'un vaisseau (à l'endroit des passe-avants), ou l'entre-deux des gaillards, m. belle ou embelle. Deep-waisted, Haut accostillé.

WAISTBAND, s. [that part of the breeches which encircles the waist] Ceinturon, m.

WAIST-BELT, s. [a belt to go round the waist] Ceinturon, m.

WAISTCOAT, s. [a sort of under-garment]

*Chemiselette*, *f.* *camisole*, *f.* *veste*, *f.* End of waist-coat sleeves, *Amadis*, *m.* Under —, *Camisole*, *f.*  
**WAIT**, *s.* [ambush] *Guet-à-pens*, *m.* *embuscade*, *f.* *embûches*, *f.* *pl.* *piège*, *m.* *aguets*, *m.* *pl.* — To lay in —, *Etre ou se tenir aux aguets*. To lay — for one. *Tendre des embûches à quelqu'un*; *l'attendre du guet-à-pens*.  
**WAITS**, *pl.* *Aubade*, *f.* *sérénade*, *f.* *les violons*, *m.* *pl.* *les tambours*, *m.* *pl.*  
 To —, *v. a.* [to expect, to stay for] *Attendre*. — my leisure, *Attendes ma commodité*. To — [to attend] *Suivre*. \* *Remorse shall — thee*, *Le remords te suivra partout*.  
 To —, *v. n.* [to stay for] *Attendre*, *demeurer*. I'll — till he comes, *J'attendrai qu'il vienne*. We only — for a good wind, *Nous n'attendons qu'un bon vent*. To — on or upon [to pay servile and submissive attendance] *Servir*. To — at table, *Servir à table*. His slaves waited on him, *Ses esclaves le servaient*. Who waits? *Qui est là? hold, quelqu'un?* To —, *Suivre*, *accompagner par honneur*, *reconduire*, *être à la suite de*. I'll — on you, *Je vous accompagnerai*. — on him to the door, *Reconduire-le jusqu'à la porte*. I was then one of those that waited on the king, *J'étais alors un de ceux qui accompagnaient le roi, j'étais de la suite du roi*. To — on or upon a friend, *Visiter un ami, l'aller voir, lui rendre visite*.  
**WAITER**, *s.* [an attendant] *Celui qui sert*, *m.* A gentleman-waiter to a prince, *Gentilhomme servant chez un prince*, *m.* — (in a coffee-house), *Garçon*, *m.*  
**WAITING-GENTLEMAN**, *s.* *Valet de chambre*, *m.*  
**WAITING-MAID**, *s.* *Fille de chambre*, *f.*  
**WAITING-WOMAN**, *s.* *Femme de chambre*, *f.*  
**WAKE**, *s.* [vigils] *Veille*, *f.* *vigile*, *f.* *la fête de la dédicace d'une église*. — [in sea-language; track of a ship] *Sillage*, *m.* ou *les eaux d'un vaisseau*, *f.* *pl.* *cours d'un vaisseau*, *m.* To make a crooked —, *Doubler le sillage*. To be in the — of a ship, *Etre dans les eaux d'un vaisseau*.  
 To —, *v. a.* [to rouse from sleep; to excite] *Eveiller*, *réveiller*. — your mistress, *Eveillez votre maîtresse*.  
 To —, *v. n.* [to cease to sleep] *S'éveiller*. To — [to watch] *Veiller*, *ne pas dormir*.  
**WAKEFUL**, *adj.* [not sleeping, vigilant] *Qui veille*, *qui ne dort pas*, *vigilant*.  
**WAKEFULLY**, *adj.* [without sleep] *Sans dormir*.  
**WAKEFULNESS**, *s.* [want of sleep; forbearance of sleep] *Manque de sommeil*, *m.* *insomnie*, *f.*  
 To WAKEN, *v.* To WAKE.  
**WAKER**, *s.* [one who watches; one who rouses from sleep] *Veilleur*, *m.*  
**WALK**, *s.* [the act of walking; a place to walk in] *Promenade*, *f.* *le lieu où l'on se promène*; *allée*, *f.* *avenue*, *f.* *Shady* —, *Allée couverte*. To take a —, *Faire une promenade*. — [gait, step] *Démarche*, *f.*  
 To —, *v. n.* [to move by leisurely steps, to move for amusement] *Se promener*, *aller*, *marcher*. A man was seen walking before the door, *On vit un homme se promener devant la porte*. To — in the streets, *Aller de rue en rue*. To — the rounds, *Faire la ronde*. To — a great pace, *Arpenter*. To — genteely, *Porter bien son bois*. To — slowly, *Compter ses pas*. To — formally, *Marcher à pas comptés*. To — [to appear as a spectre] *Revenir*. There are walking spirits in that house, *Il y a des esprits qui reviennent, ou des revenants, dans cette maison*.

To — **AFTER**, *Suivre*. To — **IN**, *Entrer*. To — **OUT**, *Sortir*.  
 To —, *v. a.* [to pass through] *Traverser*, *passer*. I do not without danger — these streets, *Il risque en passant par ces rues*.  
**WALKER**, *s.* [one that walks] *Promeneur*, *promeneuse*, *celui ou celle qui se promène*, ou *qui aime à se promener*; *marcheur*, *marcheuse*, *a night-walker*, *a street-walker*, *Une courtisane, une femme qui court les rues pendant la nuit*. A —, *Un bon pied*, *un bon pèlerin*.  
**WALKERS** [foresters] *Gardes de forêt*, *m.* *pl.*  
**WALKING-PLACE**, *s.* [a place to walk in] *Promenade*, *f.* *promenoir*, *m.*  
**WALKINGSTAFF**, *s.* [a stick, a cane] *Ustensile un bâton pour s'appuyer en marchant*.  
**WALL**, *s.* [a partition of brick, etc.] *Mur*, *a muraille*, *f.* *Mur de terre ou de brique*. Mud-wall plastered, *Mur de terre crepi*. Fluted boulder-wall, *Mur de caillou*. Rough-wall, *Mur à blocage*. A partition-wall, *Mur mitoyen*. A door-wall, *Muraille sur laquelle il n'y a rien de bâti*. un mur de clôture. To live within or without the walls, *Demeurer dans l'enceinte des murs, ou hors de cette enceinte; demeurer dans la ville ou des les faubourgs*. \* To give one the —, *Donner le mot du pavé à quelqu'un*.  
 To —, *v. a.* [to inclose with walls] *Murer; fermer*, *environner*, *entourer de murailles*. To — a town, *Murer une ville, la fermer de murailles*. To wall up a window or a door, *Murer, boucher, conçonner une fenêtre ou une porte*.  
**WALLCREEPER**, *s.* [ornithol. certhia, a small bird] *Grimpeur*, *m.* *pic de muraille*, *m.*  
**WALLET**, *s.* [a bag] *Une besace*, *un biseau*.  
**WALL-EYES**, *s.* *Glaucome*, *m.*  
**WALLEYED**, *adj.* [having white eyes] *Que l'œil vitron*, *en parlant d'un cheval*.  
**WALLFLOWER**, *s.* [stock-gilliflower] *Fleur jaune*, *violier*, *m.* *giroflée jaune*, *f.* *violier jaune*, *m.* *ravenelle*, *f.*  
**WALLFRUIT**, *s.* *Fruit d'espallier*, *m.*  
**WALL-HOOK**, *s.* [to hold leaden pipes] *Gâté f. crochet*, *m.*  
**WALLING**, *s.* *Maçonnerie*, *f.* *action de murer*.  
**WALL-MOSS**, *s.* [brya] *Bryon*, *m.* *moquette de rochers*, *f.*  
 To WALLOP, *v. n.* [to boil] *Bouillir*, *bouillonner*.  
 To WALLOW, *v. n.* [to roll in mire] *Se vautrer*, *se rouler dans la boue*. \* To — in all manner of uncleanness, *Se vautrer dans toute sorte d'impureté*. To — in pleasures, *Nager dans les plaisirs*.  
**WALL-TREE**, *s.* [a tree planted against a wall] *Espallier*, *m.*  
**WALNUT**, *s.* [a fruit] *Noix*, *f.* A walnut-tree. Un noyer. A walnut-shell, *Une coquille de noix*. The green shell of walnuts, *Le brouet*. Preserve walnuts, *Noix confites*.  
 To WAMBLE, *v. a.* [to roll with nausea or sickness] *Se soulever; avoir des nausées ou des rapports*. My stomach wambles, *Le cœur me soulève*.  
**WAMBLING**, *s.* *Soulèvement de cœur*, *m.*  
**WAN**, *adj.* [pale] *Pâle*, *blême*, *défait*, *qui a l'air malade*, *hâve*, *blafard*.  
**WAND**, *s.* [a small stick, a rod] *Baguette*, *f.* *verge*, *f.* *Mercury's —*, *Le caducée de Mercure*. A conjurer's —, *Une baguette divinatoire*.  
 To WANDER, *v. n.* [to rove, ramble] *Errer*, *vaguer*, *courir ou aller çà et là, rouler*; *fig. s'écarter, s'éloigner*. \* Let me not — from thy commandments.

*perhels pas que je m'écarte de tes commandements.* A wandering mind, Un esprit distrait, égaré, i bat la campagne. To — [to travel over] Parcourir voyageant, voyager par.

WANDERER, s. [rambler] Rôdeur, m. vagant. m. un homme errant.

WANDERING, s. [uncertain peregrination, aberration, uncertainty] Voyages incertains, courses incertaines; erreur, f. égarement, m. écart, m. dissection, f. légèreté, f. dissipation, f. The wanderings of Ulysses, Les erreurs d'Ulysse. These are profitable wanderings, Voilà des courses utiles. Let him now recover his wanderings, Qu'il revienne à présent de ses égarements. Wanderings of thoughts, Légèreté d'esprit, f.

WANE, s. [decrease of the moon] Déclin, m. cours de la lune, m. fig. décadence, f. déclin, m. The church is in its —, L'église est sur son déclin, est en décadence.

To —, v. n. [to decline] Décroître, décliner, choir, aller en décadence.

WANNESS, s. [paleness, languor] Pâleur, f. une pâle et blême, f. langueur, f. évanouissement, m.

WANT, s. [need, deficiency; poverty] Manque, f. affaire, f. défaut, m. besoin, m. nécessité, f. pauvreté, f. indigence, f. pénurie, f. incommodité, f. I have no — of it, Je n'en ai pas affaire besoin. He supplied all my wants, Il pourvut à tous mes besoins. To be in —, Etre dans le besoin, dans l'indigence. I find a — of your love, Je trouve que vous ne m'aimez pas. I have a great — him, Je le regrette extrêmement. — [a mole] se taupé. Want-hill, Une taudière.

To —, v. a. [not to have, to be without] Manquer, avoir besoin, avoir faute, ne pas avoir. He wants no good will, Il ne manque pas de bonne volonté. This news wants confirmation. Cette nouvelle a besoin de confirmation. An army that wants a head, Une armée qui n'a point de chef, une armée sans chef. To — [to miss one] Regretter quelqu'un. To — [to wish for] Désirer, vouloir, avoir envie.

To —, v. n. [to be wanting or deficient] Manquer, n'être pas. England is not wanting in learned men, L'Angleterre ne manque pas de savants. Be it wanting to yourself, Ne vous manquez pas à vous-même. There wants but a little, Peu s'en faut, il s'en manque peu. Little is wanting but, Peu s'en faut que. His bounty is never wanting to needs, Sa bonté supplée à tous nos besoins.

WANTED, part. adj. Dont on manque, dont on a besoin, regretté, désiré. You are, or you're —, 2 vous demandez.

WANTON, adj. [lascivious, licentious] Lascif, impudique, libre, licencieux, immodeste, luxurieux, brique, gaillard, frisque, S frison, coquet. — es, Des yeux lascifs, des yeux frissons. — disurser, Des discours licencieux. — [luxuriating, perfidious] Fastueux, recherché, délicat, superflu, luxe. — dress, Habits fastueux, somptueux. A palate, Un goût délicat, recherché. To grow — by prosperity, S'enfler dans la prospérité. — [frolicsome, gay, sportive] Fôlâtre, fou, badin. A — boy, 2 enfant badin, un petit fou. A — or apish trick, 2 dissimulation, f. — discourse, Folie, f. To be full — tricks, Badiner. To commit a crime in — ort, Commettre un crime de gaieté de cœur.

—, s. [a lascivious person; a trifler] Un paillard, 2 libertin, un impudique; un badin, un fou. — [a word of endearment] Mignon, ami. My —, Mon ignon. My wantons, Mes amis, mes chers amis. To make a — of a child, Gâter un enfant, avoir trop tendresse et d'indulgence pour lui.

To —, v. n. [to play, revel; play lasciviously;

move nimbly] Jouer, badiner, fôlâtrer; prendre des libertés, badiner d'une manière lascive; flotter. Her hair wanted in the air, Ses cheveux flottaient au gré du vent.

WANTONLY, adv. [lasciviously, sportively] Avec lasciveté, lubriquement, immodestement; en folâtrant, en badinant, par badinage.

WANTONNESS, s. [lasciviousness; sportiveness, frolic] Lasciveté, impudicité, f. badinage, m. humeur fôlâtre; licence. Our borrowing words from other nations is now a —, not a necessity, Nous empruntons aujourd'hui des mots des autres nations par licence et non par nécessité.

WAR, s. [the exercise of violence under sovereign command] Guerre, f. Used to —, Aguerri. To make or to wage —, Faire la guerre. A man of —, Un guerrier, un soldat; (un vaisseau de guerre). —, Armes, f. pl. armées, f. pl. forces, f. pl. combat, m. mêlée, f. choc, m. With his —, Avec ses armes. The thickest of the —, La plus forte du combat ou de la mêlée. \* He is at — with all the fair sex, Il est en guerre avec tout le beau sexe. Warhorse, Cheval de bataille, m. War-scout, Subsidiary que l'on payait pour l'armure du temps des Anglo-Saxons, m. War-ax, Francisque, f.

To —, -ING, -RED, v. n. [to make war] Faire la guerre, aller à la guerre, || guerroyer.

To WARBLE, v. n. [to sing as birds] Gazouiller, chanter, ramager, fredonner, faire des fredons avec la voix.

WARBLER, s. [a singer, a songster] Un chanteur.

WARBLING, s. Gasouillement, m. ramage, m. fredon, m.

WARD, s. [watch, act of guarding] Garde, f. Watch and —, Le guet. Ward-penny, L'argent du guet. — [garrison] Garnison, f. A small — was left in it, On n'y avait laissé qu'une faible garnison. — [guard made by a weapon in fencing] Garde, f. défense, f. parade, f. (t. d'escrime). — [fortress] Fort, m. forteresse, f. place de défense, f. — [district of a town] Quartier, m. partie d'une ville, ou même d'une forêt. An alderman of a —, Un quarter-tien, un commissaire de quartier. — [custody, confinement] Prison, f. un garde de la prison. — [one in the hands of a guardian] Pupille, m. and f. The court of wards, La cour des pupilles. — of a lock, La garde d'une serrure. WARD-STAFF, s. Bâton de connétable, m.

To —, v. a. [to guard, defend, protect; fence off] Garder, préserver, défendre, protéger, soutenir; parer. I have warded you from many dangers, Je vous ai préservé de plusieurs dangers. To — a blow, Parer un coup.

To —, v. n. [to be vigilant, keep guard] Veiller, faire guet.

WARDEN, s. [a keeper, a guardian] Gardien, m. garde, m. The — of the mint, Le garde des monnaies. The deputy-warden, Le contre-garde. The — of a prison, Le geolier d'une prison. The — of a college, of an university, Le recteur ou chef d'un collège, d'une université. The — of the cinque ports, Le gouverneur des cinq ports. — [in a religious house] Custode, m. — [a kind of peer] Grosse poire de garde.

WARDER, s. [a keeper, a guard] Un garde. The warders of the tower, Les gardes de la tour.

WARDROBE, s. [a room where clothes are kept] Garde-robe, f. garde-meuble, m.

WARDSHIP, s. V. GUARDIANSHIP.

WARE, s. [something to be sold, commodity, Merchandise, f. denrée, f. † Good wares make quick markets, Marchandise qui plat est à demi vendue. Warehouse, Magasin, m. Time during



*Chemisette*, *f.* *camisole*, *f.* *vaste*, *f.* End of waistcoat sleeves, *Amadis*, *m.* Under —, *Camisole*, *f.*

**WAIT**, *s.* [ambush] *Guet-à-pens*, *m.* *embuscade*, *f.* *embûches*, *f.* *pl.* *piège*, *m.* *aguets*, *m.* *pl.* — To lay in —, *Etre* or *se tenir aux aguets*. To lay — for one. *Tendre des embûches à quelqu'un*; *l'attendre de guet-à-pens*.

**WAITS**, *pl.* *Aubade*, *f.* *sérénade*, *f.* *les violons*, *m.* *pl.* *les tambours*, *m.* *pl.*

To —, *v. a.* [to expect, to stay for] *Attendre*. — my leisure, *Attendre ma commodité*. To — [to attend] *Suivre*. \* *Remorse shall — thee*, *Le remords te suivra partout*.

To —, *v. n.* [to stay for] *Attendre*, *demeurer*. *I'll — till he comes*, *J'attendrai qu'il vienne*. We only — for a good wind, *Nous n'attendons qu'un bon vent*. To — on or upon [to pay servile and submissive attendance] *Servir*. To — at table, *Servir à table*. His slaves waited on him, *Ses esclaves le servaient*. Who waits? *Qui est là? hold, quelqu'un?* To —, *Suivre*, *accompagner par honneur*, *reconduire, être à la suite de*. *I'll — on you*, *Je vous accompagnerai*. — on him to the door, *Reconduisez-le jusqu'à la porte*. I was then one of those that waited on the king, *J'étais alors un de ceux qui accompagnait le roi*, *j'étais de la suite du roi*. To — on or upon a friend, *Visiter un ami*, *l'aller voir*, *lui rendre visite*.

**WAITER**, *s.* [an attendant] *Celui qui sert*, *m.* A gentleman-waiter to a prince, *Gentilhomme servant chez un prince*, *m.* — (in a coffee-house), *Garçon*, *m.*

**WAITING-GENTLEMAN**, *s.* *Valet de chambre*, *m.*

**WAITING-MAID**, *s.* *Fille de chambre*, *f.*

**WAITING-WOMAN**, *s.* *Femme de chambre*, *f.*

**WAKE**, *s.* [vigils] *Veille*, *f.* *veille*, *f.* la fête de la dédicace d'une église. — [in sea-language; track of a ship] *Sillage*, *m.* ou *les eaux d'un vaisseau*, *f.* *pl.* *cours d'un vaisseau*, *m.* To make a crooked —, *Doubler le sillage*. To be in the — of a ship, *Etre dans les eaux d'un vaisseau*.

To —, *v. a.* [to rouse from sleep; to excite] *Eveiller*, *réveiller*. — your mistress, *Eveillez votre maîtresse*.

To —, *v. n.* [to cease to sleep] *S'éveiller*. To — [to watch] *Veiller*, *ne pas dormir*.

**WAKEFUL**, *adj.* [not sleeping, vigilant] *Qui veille*, *qui ne dort pas*, *vigilant*.

**WAKEFULLY**, *adj.* [without sleep] *Sans dormir*.

**WAKEFULNESS**, *s.* [want of sleep; forbearance of sleep] *Manque de sommeil*, *m.* *insomnie*, *f.*

To **WAKEN**, *v.* To **WAKE**.

**WAKER**, *s.* [one who watches; one who rouses from sleep] *Veilleur*, *m.*

**WALK**, *s.* [the act of walking; a place to walk in] *Promenade*, *f.* *le lieu où l'on se promène*; *allée*, *f.* *avenue*, *f.* *Shady —*, *Allée couverte*. To take a —, *Faire une promenade*. — [gait, step] *Démarche*, *f.*

To —, *v. n.* [to move by leisurely steps, to move for amusement] *Se promener*, *aller*, *marcher*. A man was seen walking before the door, *On vit un homme se promener devant la porte*. To — in the streets, *Aller de rue en rue*. To — the rounds, *Faire la ronde*. To — a great pace, *Arpenter*. To — genteelly, *Porter bien son bois*. To — slowly, *Compter ses pas*. To — formally, *Marcher à pas comptés*. \* To — [to appear as a spectre] *Revenir*. There are walking spirits in that house, *Il y a des esprits qui reviennent*, *ou des revenants*, *dans cette maison*.

To — **AFTER**, *Suivre*. To — **IN**, *Entrer*. To — **OUT**, *Sortir*.

To —, *v. a.* [to pass through] *Traverser*, *p.* *per*. I do not without danger — these streets, *Je ne risque en passant par ces rues*.

**WALKER**, *s.* [one that walks] *Promeneur*, *m.* *meneuse*, *celui ou celle qui se promène*, *celui qui aime à se promener*; *marcheur*, *marcheuse*, *night-walker*, *a street-walker*, *Une courtisane, une femme qui court les rues pendant la nuit*. —, *Un bon pied*, *un bon piéton*.

**WALKERS** [foresters] *Gardes de forêt*, *m.*

**WALKING-PLACE**, *s.* [a place to walk] *Promenade*, *f.* *promenoir*, *m.*

**WALKING-STAFF**, *s.* [a stick, a cane] *Croqueton*, *m.* *un bâton pour s'appuyer en marchant*.

**WALL**, *s.* [a partition of brick, etc.] *Mur*, *m.* *muraille*, *f.* *Mud-wall*, *Mur de terre ou de brique*. *Mud-wall plastered*, *Mur de terre crepi*. *Flint-boulder-wall*, *Mur de caillou*. *Rough-wall*, *Mur de blocage*. A partition-wall, *Mur mitoyen*. A wall, *Muraille sur laquelle il n'y a rien de plus qu'un mur de clôture*. To live within or without walls, *Demeurer dans l'enceinte des murs*, *ou hors de cette enceinte*; *demeurer dans la ville ou dans les faubourgs*. \* To give one the —, *Donner à quelqu'un du pavé à quelqu'un*.

To —, *v. a.* [to inclose with walls] *Murer*, *encermer*, *environner*, *entourer de muraille*. To — a town, *Murer une ville*, *la fermer de muraille*. To wall up a window or a door, *Murer*, *boucher*. To — a window, *Y enfoncer une fenêtre ou une porte*.

**WALL-CREEPER**, *s.* [ornithol. certhia, a bird] *Grimpeur*, *m.* *pic de muraille*, *m.*

**WALLET**, *s.* [a bag] *Une besace*, *un busin*.

**WALL-EYES**, *s.* *Glaucome*, *m.*

**WALLEYED**, *adj.* [having white eye] *Qui a l'œil vairon*, *en parlant d'un cheval*.

**WALLFLOWER**, *s.* [stock-gilliflower] *Fleur jaune*, *violier*, *m.* *giroflee jaune*, *f.* *violier jaune*, *f.* *ravenelle*, *f.*

**WALLFRUIT**, *s.* *Fruit d'espallier*, *m.*

**WALL-HOOK**, *s.* [to hold leaden pipes] *Gouttière*, *f.* *crochet*, *m.*

**WALLING**, *s.* *Maçonnerie*, *f.* *action de murer*.

**WALL-MOSS**, *s.* [brya] *Bryon*, *m.* *mousse des rochers*, *f.*

To **WALLOP**, *v. n.* [to boil] *Bouillir*, *bouillonner*.

To **WALLOW**, *v. n.* [to roll in mire] *Se vautrer*, *se rouler dans la boue*. \* To — in all manner of uncleanness, *Se vautrer dans toute sorte d'impureté*. To — in pleasures, *Nager dans les plaisirs*.

**WALL-TREE**, *s.* [a tree planted against a wall] *Espallier*, *m.*

**WALNUT**, *s.* [a fruit] *Noir*, *f.* A walnut-tree, *Un noyer*. A walnut-shell, *Une coquille de noix*. The green shell of walnuts, *Le brou*. *Preen* walnuts, *Noix confites*.

To **WAMBLE**, *v. a.* [to roll with nausea and sickness] *Se soulever*; *avoir des nausées* ou *des rapports*. My stomach wambles, *Le cœur me soulève*.

**WAMBLING**, *s.* *Soulèvement de cœur*, *m.*

**WAN**, *adj.* [pale] *Pâle*, *blême*, *defaqué*, *qui a l'air malade*, *hâve*, *blafard*.

**WAND**, *s.* [a small stick, a rod] *Bague*, *f.* *verge*, *f.* *Mercury's —*, *La conduite de Mercure*. To conjure's —, *Une baguette divinatoire*.

To **WANDER**, *v. n.* [to rove, ramble] *Errer*, *errer*, *der*, *courir* ou *aller çà et là*, *rouler*; *fig.* *s'égarer*, *s'éloigner*. \* Let me not — from thy company, *Ne me laisse pas s'éloigner de ta compagnie*.

perihets pas que je m'écarte de tes commandements. A wandering mind. Un esprit distraint, égaré, ibat la campagne. To — [to travel over] Parcourir voyagent, voyager par.

WANDERER, s. [rambler] Rôdeur, m. vagabond. m. un homme errant.

WANDERING, s. [uncertain peregrination, aberration, uncertainty] Voyages incertains, courses incertaines; erreur, f. égarement, m. écart, m. dissection, f. légèreté, f. dissipation, f. The wanderings of Ulysses, Les erreurs d'Ulysse. These are profitable wanderings, Voilà des courses inutiles. et him now recover his wanderings, Qu'il revienne à présent de ses égarements. Wanderings of thoughts, Légèreté d'esprit, f.

WANE, s. [decrease of the moon] Déclin, m. cours de la lune, m. fig. décadence, f. déclin, m. [the church is in it —, L'église est sur son déclin, est en décadence.

To —, v. n. [to decline] Décroître, décliner, choir, aller en décadence.

WANNESS, s. [paleness, languor] Pâleur, f. une pâle et blême, f. langueur, f. évanouissement, m.

WANT, s. [need, deficiency, poverty] Manque, f. faute, f. affaire, f. défaut, m. besoin, m. nécessité, f. pauvreté, f. indigence, f. pénurie, f. incommodité, f. I have no — of it, Je n'en ai pas affaire besoin. He supplied all my wants, Il pourvut à mes besoins. To be in —, Etre dans le besoin, dans l'indigence. I find a — of your love, Je trouve que vous ne m'aimez pas. I have a great — him, Je le regrette extrêmement. — [a mole] se taupes. Want-hill, Une sauprière.

To —, v. a. [not to have, to be without] Manquer, avoir besoin, avoir faute, ne pas avoir. He wants no good will, Il ne manque pas de bonne volonté. This news wants confirmation. Cette nouvelle a besoin de confirmation. An army that wants a head, une armée qui n'a point de chef, une armée sans chef. To — [to miss one] Regretter quelqu'un. To [to wish for] Désirer, vouloir, avoir envie.

To —, v. n. [to be wanting or deficient] Manquer, n'être pas. England is not wanting in learned men, L'Angleterre ne manque pas de savants. Be it wanting to yourself, Ne vous manquez pas à vous-même. There wants but a little, Peu s'en faut, il s'en manque peu. Little is wanting but, Il s'en faut que. His bounty is never wanting to your needs, Sa bonté supplée à tous vos besoins.

WANTED, part. adj. Dont on manque, dont on a besoin, regretté, désiré. You are, or you're —, vous demandez.

WANTON, adj. [lascivious, licentious] Lascif, pudique, libre, licencieux, immodeste, luxurieux, rique, gaillard, frisque, S fripon, coquet. — es, Des yeux lascifs, des yeux fripons. — discourse, Des discours licencieux. — [luxurious, verbeux] Fastueux, recherché, délicat, superflu, luxe. — dress, Habits fastueux, somptueux. A palate, Un goût délicat, recherché. To grow — by asperity, S'enfler dans la prospérité. — [frolicsome, gay, sportive] Fôlêtre, fou, badin. A — boy, enfant badin, un petit fou. A — or apish trick, lisonnerie, f. — discourse, Folie, f. To be full — tricks, Badiner. To commit a crime in — ert, Commettre un crime de gaieté de cœur.

—, s. [a lascivious person; a trifier] Un paillard, libertin, un impudique; un badin, un fou. — [a rd of endearment] Mignon, ami. My —, Mon gnon. My wantons, Mes amis, mes chers amis. make a — of a child, Gâter un enfant, avoir trop tendresse et d'indulgence pour lui.

To —, v. n. [to play, revel; play lasciviously;

move nimble] Jouer, badiner, fôlêtre; prendre des libertés, badiner d'une manière lascive; flotter. Her hair wanted in the air, Ses cheveux flottaient au gré du vent.

WANTONLY, adv. [lasciviously, sportively] Avec lasciveté, lubriquement, immodestement; en solatrant, en badinant, par badinage.

WANTONNESS, s. [lasciviousness; sportiveness, frolic] Lasciveté, impudicité, f. badinage, m. humeur fôlêtre; licence. Our borrowing words from other nations is now a —, not a necessity, Nous empruntons aujourd'hui des mots des autres nations par licence et non par nécessité.

WAR, s. [the exercise of violence under sovereign command] Guerre, f. Used to —, Aguerri. To make or to wage —, Faire la guerre. A man of —, Un guerrier, un soldat; (un vaisseau de guerre). —, Armes, f. pl. armées, f. pl. forces, f. pl. combat, m. mêlée, f. choc, m. With his —, Avec ses armes. The thickest of the —, Le plus fort du combat ou de la mêlée. \* He is at — with all the fair sex, Il est en guerre avec tout le beau sexe. Warhorse, Cheval de bataille, m. War-scot, Subside que l'on payait pour l'armure du temps des Anglo-Saxons, m. War-ax, Francisque, f.

To —, -ING, -RED, v. n. [to make war] Faire la guerre, aller à la guerre. || guerroyer.

To WARBLE, v. n. [to sing as birds] Gazoniller, chanter, ramager, fredonner, faire des fredons avec la voix.

WARBLER, s. [a singer, a songster] Un chanteur.

WARBLING, s. Gasouillement, m. ramage, m. fredon, m.

WARD, s. [watch, act of guarding] Garde, f. Watch and —, Le guet. Ward-penny, L'argent du guet. — [garrison] Garnison, f. A small — was left in it, On n'y avait laissé qu'une faible garnison. — [guard made by a weapon in fencing] Garde, f. défense, f. parade, f. (l. d'escrime). — [fortress] Fort, m. forteresse, f. place de défense, f. — [district of a town] Quartier, m. partie d'une ville, ou même d'une forêt. An alderman of a —, Un quartenier, un commissaire de quartier. — [custody, confinement] Prison, f. une garde de la prison. — [one in the hands of a guardian] Pupille, m. and f. The court of wards, La cour des pupilles. — of a lock, La garde d'une serrure. WARD-STAFF, s. Bâton de connétable, m.

To —, v. a. [to guard, defend, protect; fence off] Garder, préserver, défendre, protéger, soutenir; parer. I have warded you from many dangers, Je vous ai préservé de plusieurs dangers. To — a blow, Parer un coup.

To —, v. n. [to be vigilant, keep guard] Veiller faire guet.

WARDEN, s. [a keeper, a guardian] Gardien, m. garde, m. The — of the mint, Le garde des monnaies. The deputy-warden, Le contre-garde. The — of a prison, Le geolier d'une prison. The — of a college, of an university, Le recteur ou chef d'un collège, d'une université. The — of the cinque ports, Le gouverneur des cinq ports. — [in a religious house] Custode, m. — [a kind of pear] Grosse poire de garde.

WARDER, s. [a keeper, a guard] Un garde. The warders of the tower, Les gardes de la tour.

WARDROBE, s. [a room where clothes are kept] Garde-robe, f. garde-meuble, m.

WARDSHIP, s. V. GUARDIANSHIP.

WARE, s. [something to be sold, commodity, Merchandise, f. denrée, f. + Good wares make quick markets, Marchandise qui plat est à demi vendue. Warehouse, Magasin, m. Time during

which goods remain in a warehouse, *Mignonne*, m. Warehouse-keeper, *Garde-magasin*, m. Earthenware, *Poterie*, f. China-ware, *Porcelaine*, f. Dutch-ware, *Faïence*, ou *porcelaine de Hollande*, f. Small wares, *Mercerie*, f. Haberdasher of small wares, *Mercier*, m.

—, ou plutôt **AWARE**, *adj.* [being in expectation of, being provided against; cautious, wary] *Qui s'attend à; en garde, précautionné contre.* Il l'a come in an hour that he is not — of me, *Je viendrai à une heure qu'il ne m'attendra pas.*

**WAREHOUSE**, *s.* [a storehouse of merchandise] *Magasin*, m.

**WARFARE**, *s.* [a military life] *Le service ou la vie militaire; guerre*, f.

**WARFARING**, *s.* *Guerrier*.

**WARILY**, *adv.* [cautiously] *Prudemment, sagement, avec circonspection.*

**WARINESS**, *s.* [caution, prudent forethought] *Prudence*, f. *précaution*, f. *circonspection*, f. *discrétion*, f. *prévoyance*, f. *ordre*, m. *économie*, f. *ménage*, m.

**WARLIKE**, *adj.* [fit for war, military] *Belliqueux, martial, qui aime la guerre; militaire, guerrier.* A — nation, *Une nation belliqueuse ou guerrière.* His — exploits are known, *On connaît ses exploits militaires.* A — woman, *Une amazone.* To grow —, *S'aguerir.*

**WARLOCK**, or **WARLUCK**, *s.* [witch, wizard] *Sorcière, f. sorcier*, m.

**WARM**, *adj.* [heated to a small degree] *Chauffé; échauffé, chaud, modérément chaud, tiède; fig. ardent, zélé, chaud, passionné, empressé, emporté.* The weather is —, *Le temps est chaud; il fait un temps chaud; il fait chaud.* To be —, *Avoir chaud.* To make —, *Chauffer, échauffer.* To grow —, *Devenir chaud.* \* When they came once to be — in their liquor, *Lorsque le vin leur eut échauffé le cerveau ou la cervelle.* To grow — in a dispute, *S'échauffer dans la dispute.*

—, *adv.* V. **WARMLY**.

To —, *v. a.* [to make warm] *Chauffer, échauffer, donner de la chaleur.* To — oneself, *Se chauffer, prendre l'air du feu, ou d'un fagot.* To — again, *Rechauffer.*

**WARM-HEADED**, *adj.* [fanciful, enthusiastic] *Qui a la tête ou l'imagination chaude, enthousiaste.*

**WARMINGPAN**, *s.* [a brass pan to warm a bed] *Bassinoire*, f. To warm with a —, *Bassiner.*

**WARMINGPLACE**, *s.* [in a monastery] *Le chauffoir d'un couvent.*

**WARMLY**, *adv.* [with gentle heat; ardently, eagerly] *Chaudement, avec chaleur.* He is — clad, *Il est chaudement vêtu.*

**WARMNESS**, and **WARMTH**, *s.* [gentle heat; fig. zeal, passion, fervour of mind] *Chaleur douce; fig. action, f. ardeur, f. chaleur, f. passion, f. empressement, m. zèle ardent, enthousiasme; courroux.* Vital warmth, *Chaleur vitale.*

To **WARN**, *v. a.* [to give previous notice; to admonish] *Précautionner, prévenir; † admonester, aviser, avertir, informer, donner avis, faire savoir ou connaître.* I — you of it, *Je vous en préviens.* He had warned them of their duty, *Il les avait avertis de leur devoir.* To — one into the court, *Assigner quelqu'un pour comparaitre devant le juge.* To — one away, *Avertir quelqu'un de se pourvoir ailleurs, lui donner son congé.*

**WARNING**, *s.* [caution against faults or dangers; previous notice] *Avertissement, m. avis, m. admonition, f. congé, m.* Take this for — never to put too much trust in deceitful men, *Que ceci vous apprenne à ne vous pas fier indiscrètement à des*

*hommes trompeurs.* To give one —, *Avertir, prévenir quelqu'un.* To give one's tenant —, *Avertir son locataire de se pourvoir ailleurs, lui donner son congé.*

**WARP**, *s.* [the thread at length into which wool is woven] *Chaine*, f. To part and the threads of the —, *Fraser une chaine.* — or tow [in a ship; a small rope to remove her] *Cord*, f. *touée, f. cablot, m. grelin, m. haussière, f.* sert à remorquer un vaisseau.)

To —, *v. a.* [to weave a woof] *Ouvrir une trame.* To — [to contract] *Plier, détourner, écarter.* constant watchfulness against all those prejudices that might — the judgment aside from the truth, *Une vigilance constante contre tous ces préjugés capables de détourner le jugement du chemin de la vérité.* To — up a ship, *Touer un vaisseau.* To — a ship off from the ice by means of grappling, *Le grappiner un vaisseau.*

To —, *v. n.* [to change from the true situation by intestine motion] *Plier, se déjeter, se tourmenter; tourner, travailler, se cambrer.* Wood warps on the heart-side, *Le bois tire au cœur, ou se cambré du côté du cœur.*

**WARRANT**, *s.* [a writ conferring some right or authority] *Permission authentique, f. pouvoir, m. autorité, f. ordre, m. procuration, f. lettre, m. commission, f.* To give a —, *Breveter.* John has — to do it, *Personne n'a le pouvoir de le faire.* By divine —, *Par la permission divine.* [a writ giving the officer of justice the power of seizure] *Prise de corps, f. décret de prise de corps, m.* To have a — against one, *Avoir une prise de corps contre quelqu'un.* — [a justificatory testimony] *Justification, f. apologie, f.* His promise — our —, *Sa promesse est notre justification.*

To —, *v. a.* [to secure, maintain, attest, support] *Garnir, soutenir, maintenir, assurer, attester, protester.* I — it good, *Je vous le garantis bon.* Reason warrants this principle, *C'est une raison qui la raison atteste.* She is here, I — you, *Je l'atteste qu'elle est ici.* To — [to give authority, justify, to avouch] *Autoriser, justifier, excuser.* — [to exempt, to secure] *Exempter, garantir, mettre à couvert.* I cannot — you from his cruelty, *Je ne puis vous garantir, vous mettre à couvert de sa cruauté.*

**WARRANTABLE**, *adj.* [defensible] *Soutenable.* That opinion is not —, *Ce sentiment n'est pas soutenable; cette opinion est insoutenable.*

**WARRANTABLY**, *adv.* [justifiably] *D'une manière soutenable.*

**WARRANTED**, *part. adj.* *Garni, soutenu, maintenu, attesté, confirmé.* A remark — by his experience, *Remarque confirmée par l'expérience journalière.*

**WARRANTER**, *s.* [one who gives security] *Garnant, m.*

**WARREN**, *s.* [a kind of a park for rabbits] *Garenne, f.*

**WARRENER**, *s.* [the keeper of a warren] *Garennier, m. garde de la garenne, m.*

**WARRIOR**, *s.* [a military man] *Un guerrier, un militaire, un soldat.*

**WART**, *s.* [a corneous excrescence] *Verrue, f. poireau, m. le bouton d'une fleur.*

**WART-WORT**, *s.* [bot. heliotropium, veronica, a med. plant] *Verrucaire, f. herbe aux verrues, f. heliotrope, m.*

**WARTY**, *adj.* [grown over with warts] *Plu de verrues ou de poireaux.*

**WAR-WORN**, *adj.* *Fatigué de la guerre.*

**WARY**, *adj.* [cautious, provident] *Circonspect,*

tenu, prudent, prévoyant, sage, avisé; ménager, économe.

WAS, the preterit of To be. I was, J'étais, je s., ou j'ai été. V. WERE.

WASH, s. [washing, buck suds] Buée, f. lessive, f. lavage, m. lavement, m. Wash-house, Laiterie, m. buanderie, f. Wash-tub, Cuve, f. cuvier, f. Wash-pot, Bassin, m. \* I have no wash, Je ai point d'argent. — [a medical lotion] Lotion, f. auty-wash, Eau de beauté, f. — [a marsh or] Marais, marécage, m. The washes of Linlithgow, Les marais de la province de Lincoln — superficial stain or colour] Lavis, m. (t. de peinture). — [hog's food] Lavure d'écuisses qu'on donne aux cochons, f.

To —, v. n. Laver, se laver, se nettoyer, se rincer.

To —, v. a. [to cleanse by ablution] Laver, nettoyer avec de l'eau ou quelque autre liqueur; figurer, purifier, laver. — your hands, Lavez-vous mains. To — foul linen, Faire le blanchissage, la lessive. — [to gloss] Faire la buée, laver le ge sale. To — a buck, Rincer un verre. To — es face, Se débarbouiller. To — [to moisten] ver, baigner, arroser, mouiller; guérir. The river washes the walls of the town, La rivière baigne les murs de la ville. To — AWAY, OFF, or OUT, Netter, emporter, effacer. To — DOWN, Détacher. — down the phlegm, Détacher les flegmes. To OVER [to colour by washing] Laver, (t. de peinture), colorer, couvrir les couleurs à plat. To — a design, Laver un dessin. To — over with s., Dorer.

NASHBALL, s. [a ball made of soap] Savon-balle, f.

VASHER, s. [in wheel-carriages, a flat circular] Rondelle, f.

VASHER-WOMAN, s. Blanchisseuse, lavandière, f.

VASHING, s. L'action de laver: lavage, m. ment, m. lotion, f. blanchissage du linge, m. — place, Un bain. A — tub, Un bain, un cuvier.

VASHY, adj. [watery] Humide, mouillé. — ble, weak] Flasque, faible, sans force, sans neur, fluet.

VASP, s. [a sort of insect] Guêpe, f.

VASPISH, adj. [peevish, morose] Bourru, chagrin, de mauvaise humeur.

VASPISHLY, adv. [peevishly] D'une manière crue, de mauvaise humeur.

VASPISHNESS, s. [peevishness] Humeur bourrue, mauvaise humeur, humeur accariâtre.

VASSAIL, s. [a sort of liquor] Sorte de boisson laiteuse faite avec des pommes, du sucre et de la c. Wassail-bowl, Tasse, gobelet pour boire liqueur. — s. [a drunken bout] Une partie, repas, un festin de buveurs. — [festival song] formerly from door to door, in the time of the phany] Noël, m.

VASSAILER, s. [a drunkard] Un buveur, un gène.

WASTE, adj. [destroyed, ruined, desolate] Ravi, ruiné, désolé. To lay —, Ravager, ruiner, ler. — [superfluous, worthless] Inutile, superflue qui n'est bon à rien, de rebut. A — fertility Une fertilité superflue, inutile, vaine. — paper, Papier de rebut.

WASTE, s. [destruction, spoil] Ravage, m. dégât, is, m. The boars have made a great — in my lands, Les sangliers ont fait beaucoup de dégât mes terres. — [useless expense] Dissipation, usion, f. folle dépense, excès, m. — of water certain space of time, Dépense des eaux. As

in s — of goodness, Comme par un excès de bonté. To make a — of any thing, Dissiper une chose, la prodiguer vainement. — [decay, consumption, loss] Déperissement, m. consomption, f. détérioration, f. perdition, f. perte, f. déchet, m. La mere —, En pure perte. — [ground unoccupied, region ruined] Terres vagues ou vaines, pays désolé, contrée ruinée. — or waste-paper, Maculatures, f. pl. papiers de rebut, m. pl. qui ne peuvent être d'aucun usage; bardot d'imperfections, m.

To —, v. a. [to diminish, destroy, desolate, wear out] Diminuer, gâter, prodiguer, dépenser mal à propos; ravager, désoler, ruiner; consumer, dilapider. The fire wastes the liquor, Le feu diminue la liqueur. Why — you so your money? Pourquoi prodiguer ainsi votre argent? He wastes his time in playing, Il perd son temps à jouer. To — a country, Ravager ou désoler un pays.

To —, v. n. [to decay, dwindle] Déchoir, baisser, diminuer, déperir, s'user, se consumer. The day wastes, Le jour baisse ou tombe. He wastes away, Il déperit à vue d'œil.

WASTEFUL, adj. [destructive, ruinous; prodigal; uncultivated] Destructeur; prodigue, dissipateur; inculte. A — fury, Une fureur destructrice. With a — hand, D'une main prodigue. — deserts, Déserts incultes.

WASTEFULLY, adv. Prodigalement;

WASTEFULNESS, s. Prodigalité, f.

WASTER, s. [a squanderer] Un dissipateur, un prodigue.

WASTING, s. [from To waste] Dégât, m. l'action de gâter, etc.

WATCH, s. [forbearance of sleep] Veille, f. A watch-candle, Une chandelle de veille. A watch-light, Un fanal. — [guard] Garde, f. Guet, m. To be upon the —, Monter la garde. \* To lie upon the —, Muguer, faire le guet, ou le quart, (terme de marin). The anchor-watch, La garde. The sea-watch, Le quart. Watch-glasses, Ampoules, ou horloges de sable, f. pl. To set the —, Changer ou relever le quart. The morning watch-gun, Le coup de canon de Diane. The evening watch-gun, Le coup de canon de retraite. — of a part of the crew, Bordée, f.

—, s. [a pocket-clock] Une montre. A watch-case, Une boîte de montre. An alarm-watch, Un réveil matin, un réveil. Second-watch [which tells the seconds] Montre à secondes. Hour and quarter-watch, Montre à trois parties. Watch-striking, or repeating, repeater, Montre à répétition. To make a repeating — silent, Mettre une montre au silence. \* — and trinkets (among butchers), Tête de bœuf, f. équivalent, m.

To —, v. n. [not to sleep] Veiller, ne pas dormir. I have two nights watched with you, J'ai veillé deux nuits avec vous. \* To — [to keep guard] Veiller, garder, prendre soin, prendre garde. The Lord watches over us, Le Seigneur veille sur nous. — over yourself, Prenez garde à vous; tenez-vous sur vos gardes.

To —, v. a. [to guard, have in keeping] Veiller, garder; fig. observer, épier, avoir soin de, veiller ou avoir l'œil sur. To — a sick body, Veiller ou garder un malade. \* To watch one's motions, Observer les démarches de quelqu'un. To — an opportunity, Épier l'occasion.

WATCHER, s. [one who watches; diligent observer] Veilleur, m. surveillant, m. observateur, m. An attentive — of the works of nature, Observateur attentif des ouvrages de la nature.

WATCHFUL, adj. [vigilant, attentive, cautious] Vigilant, attentif, soigneux, qui prend soin,

*alorte; éveillé sur ses intérêts.* A — care, *Un soldat vigilant.* The — providence of God, *La Providence divine qui prend soin de nous.* To be —, *Etre attentif, examiner, observer, être en garde.* To be — over a man's failings, *Examiner les défauts d'autrui.*

**WATCHFULLY**, *adv.* [vigilantly] *Vigilamment, attentivement, soigneusement; avec vigilance, attention, ou soin.*

**WATCHFULNESS**, *s.* [vigilance, heed] *Vigilance, f. soin, m. attention, f. diligence, f. insomnie, f.*

**WATCH-HOUSE**, *s.* [where the watch is set] *Corps-de-garde, m.*

**WATCHING**, *s.* [inability to sleep] *Insomnie, f.*

**WATCH-MAKER**, *s.* [one who makes pocket-clocks] *Horloger, m.*

**WATCH-MAN**, *s.* [guard, centinel] *Un homme de guet; sentinelle, f.*

**WATCH-TOWER**, *s.* [on which a watchman is placed] *Une échauguette, une guérite, un beffroi.*

**WATCH-WORD**, *s.* [the word given to watchmen to know their friends] *Le mot, ou le mot du guet; consigne, f.*

**WATER**, *s.* [one of the four elements] *Eau, f.* Fresh-water, *Eau douce.* Salt-water, *Eau de mer.* Spring-water, *Eau de source.* Rock-water, *Eau de roche.* Fresh running-water, *Eau vive.* Rain-water, *Eau de pluie.* Well-water, *Eau de puits.* Pump-water, *Eau de pompe.* — of salt spring, *Muire ou mare, f.* Weak salt-water, *Eau muire.* Brackish —, *Eau saumâtre.* — with bran thrown into it, *Eau blanche.* To soak and wash in —, *Aiguiser.* Hot —, boiling —, *Eau chaude, eau bouillante.* Chalk-water, *Eau ferrée, eau chalcée.* Mineral —, *Eau minérale.* Sweet-scented —, *Eau de senteur.* Arquebused-water, *Eau d'arquebuse, eau vulnérinaire.* Hungary-water, *Eau de la reine d'Hongrie.* Holy —, *Eau bénite.* To drink the waters, *Prendre les eaux.* † Court holy — [fair empty words] *Eau bénite de cour.* † A water-gruel doctor, *Un médecin d'eau douce.* † Smooth water runs deep, *Il n'est pire eau que celle qui dort.* — [sea, river, lake, pond] *Eau, f. mer, f. marée, rivière, f. lac, m. étang, m.* On the water-side, *Au bord de l'eau.* To swim under —, *Nager entre deux eaux.* To go by —, *Passer l'eau ou la rivière.* 'Tis high —, 'tis low —, *La marée est haute, la marée est basse.* To take in fresh —, or to —, *Faire de l'eau, ou faire aiguade, (t. de marine).* To make —, *Faire eau.* Foul —, *Eau changée, Shool water, Eau maigre.* Very smooth —, *Eau plate et courtoise.* — inclosed with ice, *Eaux fermées.* † To fish in troubled waters, *Pêcher en eau trouble.* — [urine] *Eau, f. urine, f.* To make —, *Faire ou lâcher de l'eau, uriner.* — [rain] *Eau, f. pluie, f.* We have had a great deal of —, *Nous avons eu beaucoup d'eau; il est tombé beaucoup d'eau.* — [gloss] *Eau, f. lustre, m. éclat, m.* brilliant des perles, des diamants, etc. m. These pearls have a fine —, *Ces perles sont d'une belle eau.*

To —, *v. a.* [to irrigate; to supply with water for drink] *Arroser, mouiller, tremper, bassiner, baigner, abreuver.* To — a garden, *Arroser un jardin.* To — herrings, *Dessaler des harengs.* To — a horse, *Boigner un cheval, guéter un cheval, abreuver un cheval.* \* To — a stuff (to wave it), *Donner l'eau à une étoffe, l'ondre, la mouirer.*

To —, *v. n.* [to shed moisture] *S'humecter, rendre ou répandre de l'eau.* — † That makes the mouth or teeth —, *Cela fait venir l'eau à la bouche.* — [in sea-language] *Faire de l'eau, faire une provision d'eau.*

**WATER-ADDER, or NATRIX**, *s.* [ringed snake] *Ser-*

*pent d'eau de l'Europe. m.* ou *couleuvre asper-*  
*ne, f.* **WATER-BAILIFF**, *s.* *Le collecteur des droits re-*  
*venant de la Tamise.* **Water-bailiff** *bailiff*  
care of the wherries, *Chablier, m.* **Water-bailiff**  
appointed to inspect the navigation of river, *Ba-*  
*seur, m.* **WATER-BOTTLE**, *s.* *carafe, f.* pot à [eau]  
*aiguëre, f.* **WATER-COLOURS**, *s.* [paints used with  
*ter only]* *Couleurs en détrempe, f. pl.* — [a  
*painting]* *Miniature, f.* To paint in water —  
*Peindre en miniature.* **WATER-CRESS**, *s.* [apoc-  
*anti-scorbutic plant]* *Cresson d'eau, m. cress-*  
*ruisseau, m. cresson de fontaine, m.* — *CHET,*  
[for the mass] *Burette, f.* **WATER-DOG**, *s.* *Barte-*  
*chien canard, m.* (qui va à l'eau). **ENGINE**, *or*  
*machine, s.* *Machine hydraulique.* **WATER-FALL**  
[cataract, cascade, sheet of water] *Chute d'eau,*  
*nippée d'eau, cascade, f. cascade, f.* **WATER-HOLE**  
[that lives or gets its food in water] *Oiseau-a-*  
*que, m. puits d'eau, f.* **WATER-GAGE**, *s.* *Digue, f.*  
*contenir les eaux]* *sonde, f.* (pour mesurer la pro-  
*deur de la mer).* **WATER-GERMANDER**, *s.* *acocor-*  
*med. plant]* *Germandrée aquatique, ou d'eau, f.*  
*scordium, m. chamarras, m.* **WATER-GILDING**  
*rurs en détrempe, f.* **WATER-GOD**, *s.* *Dieu mer-*  
*TER-GOLD*, *s.* *Or moulu.* **WATER-GRUEL**, *s.* [food  
*with oat-meal and water]* *Bouillie de gruau, f.*  
**MOUSE**, *s.* *Réservoir, m.* **WATER-LILY**, [bot. name  
*a cooling aquatic plant]* *Lis blanc d'eau, m.*  
**phar, m. **WATER-LOCK**, *s.* *Sorte d'abrevoir.*  
**MAN**, *s.* [ferryman, a boatman] *Batelier, m.*  
*des gens de rivière.* **WATER-MARK**, *s.* [the pe-  
*limit of the rise of the flood]* *Marque de la ha-*  
*de l'eau, f.* **WATER-MELON**, *s.* [bot. name]  
*Pastèque, f. melon d'eau, m.* **WATER-MILL**, *s.*  
*turned by water]* *Moulin à eau, m.* **WATER-MINT**  
*Menthe aquatique, f.* **WATER-PAIL**, *s.* *Un seau*  
*PARLEY*, *s.* *Berle, f.* **WATER-PEPPER**, *s.* *Pers-*  
*acré, f. courage, m.* **WATER-PORE**, *s.* *WATER-POT*  
*Pot à l'eau, m. ou aiguëre, f.* **WATER-RAT**  
[that makes holes in banks] *Rat d'eau, m.* **WATER-ROCKET**, *s.* [sort of fire-work playing on the  
*ter]* *Canard, m. plongeon, m. genouillère, f.*  
**SNAKE**, *s.* *Serpent d'eau, m.* **WATER-SPIDER**, *s.*  
*gnée d'eau, f.* **WATER-SPIKE**, *s.* *Epi d'eau, m.*  
**SPOUT**, *s.* *Jet d'eau, m. surgeoir d'eau, m.*  
*water-spout; Un bouillon d'eau.* A row of water  
*spouts, Cierges d'eau, m. pl.* **Water-spout** *or*  
*Echillon, m. trombe, ou trompe de mer, f.*  
*mer, (sorte de météore).* **WATER-SPRING**, *s.*  
*d'eau, f. fontaine, f.* **WATER-WILLOW**, *s.*  
*m.* **WATER-WORK**, *Machine hydraulique, f.*  
**WORKS**, *s. pl.* *Eaux, f. pl.* Jets d'eau, *m. pl.*  
*the water-works a-going, Faire jouer les*  
*WATER-WORM, or BYWORM*, *s.* *Ver aquatique, ou*  
*amphibie.***

**WATERED**, *part. adj.* *Arrosé, mouillé, ba-*  
*gné, baigné; abreuvé, ondu.* — *canblat, f.*  
*melot ondu.*

**WATERINESS**, *s.* [humidity] *Humidité, f.*  
*sité, f.*

**WATERING-PLACE, or WATERING-TROCK**  
*Abreuvoir, m.* [in sea-language] *Liguade, f.*  
*propre à faire de l'eau.*

**WATERING-POT**, *s.* *Un arrosoir.*

**WATERY**, *adj.* [liquid, like water] *Liquide,*  
*aqueux.* — parts of the aliments, *Les parties*  
*aqueuses des aliments.* — [wet, abounding in  
*water]* *Humide, plain d'eau.* **Watery-ground**  
*roir humide, ézeux.* **Watery-eyes**, *Des yeux*  
*gés de larmes.* — rupture, *Hydrocèle.* — *in-*  
*less, insipid]* *Aqueux, fade, insipide, qui a le*  
*d'eau.*

**WATTLE**, *s.* [burdle] *Clais, f.* — *p.*

wh or red flesh that hangs below the cock's bill ]  
*whes*, f. pl. + *marjoles*, f. pl.

To —, *v. a* [ to close with wattles ] *Fermer de aies ou de cloisons*.

WAVE, *s.* [water raised above the level of the face, billow, surge.] *Vague*, *f. onde*, *f. flot*.

A ship tossed by the waves, *Un vaisseau battu r les flots*. — [unevenness, inequality] *Inégalité, ondulation*, *f.* — [in archit.] *Cymaise*, *f.*

To —, *v. a.* [to raise into inequalities] *Façonner ou faire en ondes, onder*. To — [to turn] *Déturner*. To — a discourse, *Détourner un discours*.

— [to decline] *Eviter une affaire*. To — [to lay de] *Renoncer*. To — one's privilege, *Renoncer à privilege*. To — [to pass by] *Passer, laisser, mettre*.

To —, *v. n.* [to float] *Flotter, badiner*. To — and down, *Flotter par ondes, ondoier*. To — turn to and fro] *Tournoyer*.

To WAYER, *v. n.* [to play to and fro] *Flotter, lancer, vaciller, être en suspens, être dans l'incertitude, douter, chanceler, hésiter, barguiner; raler dans le manche*. \* *Faith* excludes all vering, *La foi exclut toute espèce de doute et incertitude*.

WAVERER, *s.* [one unsettled] *Un homme irréc; inconstant, m.*

WAVERING, *s.* *Irrésolution, f. doute, m. incertitude, f.*

WAVERINGLY, *adv.* [with doubt, uncertain— *Avec inconstance, en balançant, avec doute, incertitude*.

WAVING to and fro, *adj. and s.* *Balançant; basement, m.*

WAVY, *adj.* [rising in waves] *Onde, en ondes*.

o WAWL, *v. n.* [to howl] *Crier*.

WAX, *s.* [a thick tenacious substance] *Cire*, *f.* — *wax*, *Cire neuve ou cire jaune*. Seal-wax, or ng-wax, *Cire à cacheter*. Wax-maker, *Cirier*, *Nax-candle*, or wax-light, *Bougie, f. pain de rie*. A wax-taper, *Un cierge*. Ear-wax, *La cire oreilles, le cérumen*.

o —, *v. a.* [to smear with wax] *Cirer; joindre, r avec de la cire*.

o —, *v. n.* [to grow] *Devenir, se faire, cro-*

AX-CHANDLER, *s.* [who sells wax-candles] *gier, m. cirier*.

AXEN, *adj.* [made of wax] *De cire*.

AXING, *s.* [increase] *Accroissement, m.* — *lym.* ] V. CERATION.

—, *adj.* [growing] *Qui croît, qui se fait*. Wax-ld, *Qui se fait vieux*.

AX-WORK, *s.* [figures formed of wax] *Fi- s de cire*.

AY, *s.* [the road in which one travels] *Che- m. route, f. voie, f. trace, f.* The highway, and chemin, *la grande route*. To go the same *Prendre route ensemble, prendre ou tenir la même*.

The Appian — was paved, *La voie Appienne pavée*. The — of an eagle through the air, *La de l'aigle dans l'air*. The overseer of the high- *Le voyer*. To cross the —, *Traverser le che- u la rue*. Over the —, or cross the —, *De e côté du chemin ou de la rue; vis-à-vis*. To

— through the crowd, *Fendre la presse, per- soudre*. Which is the — thither, *Quel chemin il prendre pour y aller?* 'Tis a long or great — *er, Il y a loin d'ici là, la traite est longue*.

re a great — off, *Nous en sommes encore fort*. By the —, *Chemin faisant, en passant*. I shall our house in my —, *Je prendrai mon chemin*.

otre maison, ou par chez vous. You are out right —, *Vous n'êtes pas dans le bon chemin*.

To put in the right —, *Redresser*. Go your ways, *Passes votre chemin, retirez-vous*. Go your ways home, *Allez vous-en au logis*. To make or give —, to stand out of the —, to clear the —, *S'ôter du chemin, faire place*. Make —! *Gare!* To stand in one's —, *Empêcher quelqu'un de passer*. To come in one's —, *Aller au-devant de quelqu'un*. A house that stands out of the —, *Une maison écartée*.

To get out of the —, *S'égarer, se perdre*. To be out of one's —, *S'être égaré*. You are always out of the —, *Vous êtes toujours absent*. To keep one out of the way, *Cacher quelqu'un*. To keep out of the —, *Se cacher, s'absenter, s'éloigner*. To get out of the —, *S'en aller, se retirer, se sauver, se cacher*. To get one out of the —, *Eloigner quel- qu'un, se débarrasser de lui*.

\* To be in the —, *Être sous la main, ou à por- tée; se tenir à portée, ne pas s'écarter*. To stand in one's —, *Être un obstacle à quelqu'un, lui faire tort*. If it be in my — to do you any kindness, *Si l'occasion se présente de vous servir*. It does not fall in my —, *Je n'en trouve pas l'occasion, cela n'est pas dans mon pouvoir, je ne le puis*. Let every man be trusted in his own —, *Chacun doit être cru dans sa profession*. This is a thing out of my —, *Cela n'est pas mon affaire, je n'y entends rien; cela n'est pas en mon pouvoir, je n'y puis rien*. 'Tis much out of my —, *Ce n'est pas là mon compte, j'y perds beau- coup*. I think it not out of my —, *Je crois qu'il ne sera pas hors de propos*. To be out of the —, *Se tromper*. To dispatch one out of the —, *Dépêcher, tuer quelqu'un*. To put things out of the —, *Oter ce qui embarrasse*. The ship is under —, *Le vaisseau fuit du chemin, ou le vaisseau va de l'avant*. I know not what — to turn myself, *Je ne sais de quel côté me tourner*. Put in the right —, *Mettez-le du bon côté, ou du bon sens*. You go the wrong — to work, *Vous vous y prenez mal*. Every —, *De tous côtés, de tous les sens*. This — and that —, *Cà et là, de çà et de là*. \* I turned him every — to pump him, *Je le tournai de tous les sens pour lui tirer les vers du nez*. I know which — he stands affected, *Je sais son inclination*. I am inclined that —, *Je suis porté pour ce parti-là; j'ai du penchant à cela*. He has a great gift that —, *Il a un grand talent pour cela*.

— [means, expedient] *Chemin, m. voie, f. expé- dient, m. moyen, m. accommodement, m. can- nal, m.* To make — for oneself, *S'ouvrir, se frayer le chemin; rompre la glace*. The secret ways of Provi- dence, *Les voies secrètes, les ressorts de la Provi- dence*. To be in the — of salvation, *Être dans la voie du salut*. I will shew you the — to avoid it, *Je vous fe- rai voir le moyen de l'éviter*. The surest —, *Le plus sûr moyen, ou le plus sûr*. — [manner, method, course, maxim] *Manière, f. sorte, f. façon, f. méthode, f. maxime, f. conduite, f. coutume, f. uir, m. usage, m. biais, m. allure, f. erres, f. pl.* Another —, *Autrement*. Is that his —? *Est-ce là sa manière d'agir?* Any —, *de quelque manière que ce soit*. No — or no wise, *En aucune manière; point du tout, en aucune sorte*. I am no — fitted for that, *Je ne suis point du tout propre à cela*. He is pretty singular in his ways, *Il a des manières fort singu- lières*. It does not concern me either one — nor another, *Cela ne me touche ni d'une façon ni d'une autre, ni en bien ni en mal*. This is a new —, *C'est une nouvelle méthode*. I am for the old —, *Je suis pour la vieille mode ou méthode*. Use your own —, *Faites à votre fantaisie, faites comme vous l'en- tendrez*. — of writing, *Plume, f.* \* To show one the —, *Montrer ou donner l'exemple*. To lead the —, *Conduire, marcher devant, diriger*. To be in a fair — to raise one's fortune, *Être dans le che- min de la fortune, ou en passe de faire fortune*. The

ways of a country, *Les manières, les coutumes, les usages d'un pays.* \* — [ issue, end, access, passage ] *Lieu, m. issue, f. passage, m. porte, f. effet, m. permission, etc. f.* To give — to a thing, *Donner lieu à quelque chose, ou bien, le souffrir, le permettre* This is to make — for all manner of crimes, *C'est ouvrir la porte à toutes sortes de crimes.* To give — to fortune, to the times, *Céder à la fortune; s'accommoder au temps.* To give — to melancholy, *Se laisser aller à la tristesse, s'y abandonner.* An army that gives —, *Une armée qui plie:* That will go a great — with him, *Cela fera un grand effet sur lui.* The authority of the adviser goes a great way in the credit of the advice, *L'autorité de celui qui donne un avis, contribue beaucoup à le faire recevoir.*

A CROSS-WAY, *Une carrefour.* A — out, *Une sortie, une issue.* A lane that has no — out, *Une rue qui n'a point d'issue; un cul-de-sac.* A — in, *Une entrée.* A — through, *Un passage.* By-way, *Sentier, m.*

WAYFARER, *s.* [traveller, passenger] *Voyageur, m. passant, m.*

WAYFARING, *adj.* [passing, travelling] *Qui voyage, qui passe.*

WAYLAID, *part. adj.* *A qui l'on a dressé ou tendu des embûches.*

To WAYLAY, —ing, waylaid, *v. a.* [to beset by ambush] *Tendre ou dresser des embûches à quelqu'un.*

WAYLAYER, *s.* [who waits in ambush] *Celui qui dresse des embûches.*

WAY-MARK, *s.* [to guide in travelling] *Poteau qui marque le chemin, m.*

WAYWARD, *adj.* [peevish, froward, morose, vexatious] *Méchant, têtu, opiniâtre, de mauvaise humeur, chagrin, fantasque, bourru, capricieux, importun, à charge; chatoilleux.* A — beauty, *Une beauté capricieuse.* \* The — sisters, *Les furies.*

WAYWARDLY, *adv.* [frowardly, perversely] *D'une manière chagrins, d'un air bourru, méchamment.*

WAYWARDNESS, *s.* [frowardness, perverseness] *Humeur bourru; caprice, f. fantaisie, f. méchanceté, f.*

WEAK, *adj.* [feeble, infirm] *Faible, infirme, débile, caduc.* A — body or stomach, *Un corps infirme, un estomac débile.* To grow —, *S'affaiblir.* \* [simple; soft, pliant] *Faible, simple, imbecille, complaisant, tendre, docile, indulgent, lâble.* Full of tongue and — of brain, *Fort en paroles et faible d'esprit.* She is a — woman, *C'est une femme imbecille.* \* — [not powerful, not potent, small, poor, faint] *Faible, pauvre, peu considérable, fragile, impuissant.* A — defence, *Une faible défense.* A — discourse, *Un discours faible.* A — argument, *Une pauvre raison; un pauvre raisonnement.*

To WEAKEN, *v. a.* [to debilitate, enfeeble] *Affaiblir, ôter ou diminuer les forces; infirmer; atténuer.* To — friendship, *Altérer l'amitié.* Every disease weakens the body, *Chaque maladie affaiblit le corps.*

WEAKLING, *s.* *Un être sans force et sans vigueur, un faible enfant.*

WEAKLY, *adj.* [not healthy] *Infirme, caduc.* —, *adv.* [feebly] *Faiblement, froidement, sans force, sans vigueur.*

WEAKNESS, *s.* [want of strength, infirmity] *Faiblesse, f. infirmité, f. exilite, f. fragilité, f. délicatesse, f. impuissance, f. caducité, manque de force, m. fg. faible, m. faiblesse, f. imbecilité, f. manque de fermeté et de jugement, m. —*

of constitution, *Faiblesse de tempérament, f. T* — of old age, *La caducité de la vieillesse.*

WEAK-SIDE, *s.* [foible, deficiency, infirmity] *Côté faible, le faible.*

WEAL, *s.* [happiness, prosperity] *Bien, m. bonheur, m.* The commonweal, *Le bien public.* [republic, state] *Republique, f. état, m. —* [mark of a stripe] *Cicatrice, f.*

WEALTH, *s.* [riches, money] *Biens, m. pl. richesses, f. pl. opulence, f. † Contentement, m. greatest —, Contentement passe richesse.*

WEALTHILY, *adv.* [richly] *Richement, opulamment.*

WEALTHINESS, *s.* [richness] *Richesse, f. opulence, f.*

WEALTHY, *adj.* [rich, opulent] *Rich, m. lent.*

To WEAN, *v. a.* [to put from the breast, to ablate] *Sevrer, fig. priver.* To — a child, *Sevrer un enfant.* Weaning, *Sevrage, m.* \* To oneself from any pleasure, *Se sevrer, se priver de quelque plaisir.*

WEANED, and WEANLING, *s.* [my child, animal newly weaned] *Un enfant ou un petit animal nouvellement sevré.*

WEAPON, *s.* [instrument of offence] *Arme, f. sensitive, f.*

WEAPONED, *adj.* [armed for offence] *Armé, m.* Well or ill —, *Bien ou mal armé.*

WEAPONLESS, *adj.* [having no weapon] *Sans armes, désarmé.*

WEAR, *s.* [the act of wearing; the thing worn] *User, m. ce qu'on porte.* A stuff of good —, *Une étoffe d'un bon user.* This is all my —, *C'est tout ce que je porte.* This is good enough for me, *Ceci est assez bon pour moi, ou pour mes besoins.* — [a pool] *Réservoir, m. —* [in a water-course; dam] *Tropplein, m. vanne de décharge, m. f. bonde, f.*

To —, I wore, I have worn, *v. a.* [to waste, to use or time; to consume; to have on] *User; consommer; porter sur soi.* Waters — the stone, *Les eaux usent les pierres.* Time wears out all things, *Le temps consume tout, ou détruit tout.* To — coat, *Porter un habit.* To — AWAY [to undermine] *Consumer, miner.* The water wears away the bank, *L'eau mine peu à peu la levée ou la digue.* \* To — away one's best days in sorrow, *Consommer ses plus beaux jours dans la tristesse.* To — out [to waste with use] *User; fig. épuiser, mettre bout, lasser.* To — out a coat, *User un habit.* To — land out of heart, *Epuiser une terre.* To — out a man's patience, *Lasser la patience de quelqu'un, la mettre à bout.*

To —, *v. n.* [to be wasted with use; to be spent] *S'user, vieillir, se consumer, se porter mal.* || *s'en aller.* Every thing wears out, *Tout finit.* Thus wore out the night, *Ainsi se passa la nuit.* \* The greatest passion soon wears off, *La plus vive passion s'use bientôt.* Her beauty wears away in melancholy, *Sa beauté se passe ou se consume dans le chagrin.*

WEARER, *s.* [one who wears] *Celui qui porte, celui qui use sur soi.* \* The — best knows where the shoe wrongs him, *Il n'y a personne qui sache mieux où est le mal que celui qui le souffre.*

WEARINESS, *s.* [lassitude] *Lassitude, f. fatigue, f. ennui, m. impatience, f. dégoût, m.*

WEARING, *s.* [clothes] *Habits, m. pl. habillements, f. pl. nippes, f. pl.*

WEARISOME, *adj.* [troublesome, tedious] *Incommodé, ennuyeux, fatigant, assommant.*

WEARISOMELY, *adv.* [tediously] *D'une manière ennuyeuse, avec ennui.*

**WEARISOMENESS**, *s.* [the quality of tiring, state of being tired] *Qualité ennuyeuse; ennui*.

**WEARY**, *adj.* [subdued by fatigue, tired] *Las, us; ennuyé, dégoûté, excédé*. My arms are—, *bras sont fatigués*. — of walking, *Las de se tenir*. — with or of waiting, *Las d'attendre*. — of gravity, *Je suis dégoûté du grave et sérieux*. To be — of pleasure, *Etre blasé sur lesirs*.

—, *v. a.* [to tire] *Lasser, fatiguer; incommoder, ennuyer, importuner, excéder*. He wearys his soldiers too much, *Il fatigue trop ses soldats*. || You — me with your trifling discourses, *m'ennuies avec vos sornettes*.

**WEASAND**, *s.* [the wind-pipe] *La trachée-artère*.

**WEASEL**, *s.* [a small quadruped] *Une belette*. —, *Moustilla, f.*

**WEATHER**, *s.* [state of the air] *Temps, m. disposition de l'air. Fair or fine —, Beau temps. Rainy temps pluvieux. — or foul — [storm] Tempête, ormente, f. \* — pl. of time, Les révolutions le temps amène. — [in sea-language] Temps, température de l'air, f. le côté du vent, le dessus vent. Blowing —, Gros temps, ou temps aux. Stormy —, Temps orageux, mauvais temps. Squally —, Temps d'orages et de grains. —, Temps serein, temps clair. Thick —, Temps couvert et embrumé. Foggy —, Temps de brouillard. m. Hazy —, Brume, f. temps embrumé. —, Mauvais temps, vilain temps ou temps agé. Weather-boards, Planches placées en dedans de toit ou d'abrit-jour.*

—, *v. a.* [to expose to the air] *Mettre à l'air, prendre l'air. — [to pass with difficulty] Traverser, passer au delà; fig. franchir, surmonter. — a point, Doubler une pointe. To — a cape [to round it] Arrondir un cap. To — a ship, Gagner l'avantage du vent sur un vaisseau. \* We weathered our point, Nous avons surmonté obstacle. To — out [to endure] Souffrir, résister.*

**WEATHER-BEATEN**, *adj.* [harassed by bad weather] *Fatigué, fracassé, par le mauvais temps, à tempête*.

**WEATHER-COCK**, *s.* [an artificial cock on a roof] *Coq de clocher, m. girouette, f. \* He is a weather-cock, he turns with every wind, Il tourne avec les vents comme une girouette*.

**WEATHER-DRIVEN**, *adj.* [forced by storms] *Enlevé, entraîné par la tempête*.

**WEATHER-GAGE**, *s.* *L'avantage du vent, m. le point de vent, Monter au vent, gagner le vent, se tenir au dessus du vent, prendre le dessus du vent*.

**WEATHER-GLASS**, *s.* [a barometer] *Baromètre, m.*

**WEATHERLY**, *adj.* *Du côté du vent ou au vent. The ship carries a — helm, Ce vaisseau est armé de ce vaisseau a toujours la barre au vent*.

**WEATHER-SPY**, *s.* [a star-gazer] *Astrologue, m.*

**WEATHER-WISE**, *adj.* [skilful in foretelling weather] *Qui sait prévoir le temps qu'il fera. He is more weather-wise than the best astrologer, Il s'en connaît mieux les changements du temps que le meilleur astrologue*.

**WEAVE**, *v.* I wove or weaved, I have woven, *Je tisse ou j'ai tissé*. —, [to form by texture] *Tisser, tresser, travailler au métier, faire un tissu; fig. unir, entrelacer, mêler. To — cloth, ribbons, stockings, Faire la toile, des rubans, des bas au métier. To — for aperiwig, Tresser des cheveux pour faire perruque*.

**WEAVER**, *s.* [one who weaves] *Un tisserand. A silk-weaver, Un ouvrier en soie. A ribbon-weaver, Un rubannier. Bolting-cloth weaver, Etamineur, m. — at the upright loom, Haute-lieu, m.*

**WEAVING**, *s.* [from To WEAVE] *Tissure, f. l'action de tisser*.

**WEB**, *s.* [texture, any thing woven] *Tissu, toile quel est sur le métier, f. sangle, f. ruban de gros fil, m. Cob-web, Toile d'araignée. — of lead, Une feuille de plomb. — [a kind of dusky film that hinders the sight] Une tache ou tache sur l'œil; glaucome, m. cataracte, f.*

**WEB-FOOTED**, *adj.* [palmipedous] *Palmipède, qui a les pattes palmées, ou garnies d'une membrane, comme les oies*.

**WEBSTER**, *s.* [a weaver] *Tisserand, m.*

**TO WED**, — *DING*, — *DED*, *v. a.* and *n.* [to marry, to take for husband or wife] *Epouser, se marier. To — a wife, Epouser une femme. I shall not —, Je ne me marierai pas*.

**WEDDED**, *part. adj.* *Epousé, marié; fig. attaché, infatué, entêté, || ahéuré. \* Men are — to their tastes, Les hommes sont attachés à leurs plaisirs. — to his opinion, Entêté de son opinion, attaché à son sentiment*.

**WEDDING**, *s.* [marriage; nuptials, nuptial ceremony] *Epousailles, f. pl. noces ou noces, f. célébration du mariage, f. mariage, m. Wedding-garment, Robe de noces. Wedding-day, Jour de noces. Wedding-ring, Bagues de noces, anneau nuptial, m. Wedding-song, Chant nuptial, m. ephthalame, f. Wedding-presents, Corbeille, f. to make a great —, Faire de belles noces. I was at the —, J'étais de la nocce*.

**WEDGE**, *s.* [a body with a sharp edge, used to cleave timber] *Coin, m. calle, f. Wedge-wise, En forme de coin. — of a mason, Louveteau, m. Slater's —, Quille, f. Iron-wedges, Coins de fer, ou coins à refendre*.

—, *v. a.* [to make use of wedges] *Coincer. — [to put a thing between two others] Enclaver, mettre ou enfermer entre*.

**WEDLOCK**, *s.* [marriage, matrimony] *Marriage, m. \* hyménée, m. Joined by the bands of —, Unis par les nœuds du mariage*.

**WEDNESDAY**, *s.* [the fourth day of the week] *Mercredi, m.*

**† WEE**, *adj.* [little] *Petit. A — bit, Un petit morceau*.

**WEED**, *s.* [an herb noxious or useless] *Mauvaise herbe. Sea-weed, Algues, f. To dig up weeds with a trowel, Béquiller. — [with a hoe] Houer, chercher, sarcler. || Weeds grow apace, Mauvaise herbe croît toujours. — [a garment, clothes] Habit, m. A friar's —, Un habit de moine. In woman's —, En habit de femme. Mourning weeds, Habit de deuil, m.*

—, *v. a.* [to take away noxious plants] *Oter les mauvaises herbes, écherber, sarcler; fig. extirper, déraciner. To hand-weed, Oter les mauvaises herbes à la main. \* To — a vice, Extirper un vice*.

**WEEDER**, *s.* [one that weeds] *Sarcler, m. fig. exterminateur, m.*

**WEED-HOOK**, *s.* [a hook by which weeds are extirpated] *Sarcloir, m.*

**WEEDLESS**, *adj.* [free from weeds] *Où il n'y a point de mauvaises herbes*.

**WEEDY**, *adj.* [abounding with weeds] *Plein de mauvaises herbes*.

**WEEK**, *s.* [the space of seven days] *Semaine, f. The next —, La semaine prochaine. I give him so much a —, Je lui donne tant par semaine*.

**WEEK-DAY**, *s.* [any day except Sunday] *Un jour de la semaine, un jour ouvrable, || un jour ouvré*.



**WEEKLY**, *adj.* [hebdomadary] *Hebdomadaire*, de chaque semaine.

—, *adv.* [once a week] *Une fois la semaine*, par semaine, chaque semaine.

**WEEL**, *s.* [whirlpool; twigen snare for fish] *Tournant*, *m.* gouffre, *m.* nasse, *f.*

† **TO WEEN**, *v. a.* [to think, imagine] *Penser*, croire, s'imaginer.

**TO WEEP**, *wept*, *v. n.* [to shed tears] *Pleurer*, verser des larmes. Have you wept for your sin? *Avez-vous pleuré votre péché?* A lovely, weeping fair, *Une belle pleureuse*.

**To —**, *v. a.* [to lament, bemoan] *Pleurer*, déplorer.

**WEEPER**, *s.* [one who sheds tears] *Pleureur*, pleureuse.

**WEEPING**, *s.* [from *To Weep*] *Pleurs*, *m. pl.* ou larmes, *f. pl.*

**WEEPING-WILLOW**, *s.* *Saupe pleureur*, *m.* espèce de saule dont les branches pendent jusqu'à terre.

**WEEVIL**, *s.* [a small insect destructive of corn] *Charançon*, *m.* *calendre*, *f.* *ver du palmiste*, *m.*

**WEFT**, or **WEFTAGE**, *s.* [texture] *Tissu*, *m.* tresse, *f.* A — of hair, *Une tresse de cheveux*. — [the woof of cloth] *Trame*, *f.* — [goods without an owner] *Ejave*, *f.*

**TO WEIGH**, *v. a.* [to poise, balance in the mind] *Peser*, examiner, juger, considérer. — this loaf, *Pèses ce pain*. It weighs four ounces, *Il pèse quatre onces*. To — every word, *Peser chaque parole*. To — all things by pleasures and sorrows, *Juger de toutes choses par les plaisirs et les chagrins*. To — a matter, *Balancer une affaire*. To — [to pay] *Payer*. — [to raise] *Lever* To — anchor, *Lever l'ancre*, *désancrer*, *démarrer*, *appareiller*. To — an anchor, *Hisser une ancre du fond à bord*, ou *hisser à bord*. To — DOWN [to overbalance, overburden] *Peser plus*, *faire pencher la balance*, *l'emporter*; *surcharger*, *abattre*, *accabler*, *affaiblir*. \* That weighs down all objections. *Cela l'emporte sur toutes les objections*. My soul is weighed down with care and sorrow, *Mon âme est surchargée de soins et accablée de chagrin*.

**To —**, *v. n.* [to have weight] *Peser*. That weighs lighter, *Cela pèse moins*. \* This reason ought to — with you, *Cette raison doit être d'un grand poids auprès de vous*.

**WEIGHT**, *s.* [quantity, measure by the balance; any thing to weigh withal; ponderous mass; heaviness; gravity; pressure; importance; influence] *Poids*, *m.* *faix*, *m.* *pesant*, *m.* *pesanté*, *f.* *poids*, *m.* *importance*, *f.* *conséquence*, *f.* *considération*, *f.* *Standard weight*, *Poids matricé*. *Stamped —*, *Poids étalonné*. *Adjusting —* [at the mint] *Dénaler*, *m.* *dénaler*, *m. pl.* To sell a thing by the —, *Vendre une chose au poids*. To make good —, *Faire bon poids*. A hundred pound —, *Cent livres pesant*. A pistole of full —, *Une pistole de poids*, *une pistole trebuchante*. He is worth his — in gold, *Il vaut son pesant d'or*. The — of a clock, of a kitchen-jack, *Le poids d'une horloge*, *d'un tourne-broche*; *moteur*, *m.* *Weights* or pair of weights, *une balance*. *Gold weights*, *Trebuchet*, *m.* pour peser l'or. — (hall), *a Boulon*, *m.* *poire*, *f.* *peson d'une romaine*, *m.* \* The — of business, of afflictions, *Le poids ou le faix des affaires*, *le poids de l'affliction*. \* Of weight, *Grave*.

**WEIGHTILY**, *adv.* [heavily; importantly] *Avec poids*.

**WEIGHTINESS**, *s.* [heaviness; importance] *Pesanteur*, *m.* *poids*, *f.* *importance*, *f.* *considération*, *f.* *conséquence*, *f.*

**WEIGHTY**, *adj.* [heavy; ponderous; important] *Pesant*, *lourd*; *fig. de poids*, *important*, *de*

*conséquence*, *d'importance*. A — mass, *Une masse pesante*. \* Let me have your advice in this — affair, *Donnez-moi votre avis dans cette importante affaire*. This reason is very —, *Cette raison est de grand poids*.

**WEIRD**, *adj.* [skilled in witchcraft] *Verse* dans la sorcellerie, *archi-sorcier*.

**WELCH**, *adj.* [of the country of Wales] *Gallois du pays de Galles*, *Breton*.

**WELCH-RABBIT**, corrupted from *Welch rabbit*, *s.* [toasted bread and cheese] *Un ramequin*.

**WELCOME**, *adj.* [received with gladness] *Bien-venu*, *reçu avec plaisir*, *agréable*. You are —, *Soyez le bien-venu*. Your letters are always — to me, *Vos lettres me sont toujours agréables*. Il you like it, you are — to it, *Si vous l'agréez vous n'avez qu'à l'accepter*. To bid one —, *Bonjour quelqu'un avec amitié*, *l'accueillir*. † — in flowers in May, *Aussi bien venu que les fleurs au mois de mai*.

—, *interj.* [you are welcome] *Soyez le bien-venu*.

—, *s.* [happy coming, kind reception] *Bien-venue*, *f.* *heureuse arrivée*; *accueil*, *m.* *réception gracieuse*. A hearty —, *Une réception amicale*.

**To —**, *v. a.* [to salute a new comer with kindness] *Accueillir*, *faire un bon accueil*, *recevoir avec amitié*. They welcomed him, *Us lui firent un accueil gracieux*.

**WELD**, [yellow weed, or dyer's weed] *Gaude*, *f.* *herbe à jaunir*, *f.* To —, *v. a.* [to join, incorporate] *Joindre*, *unir*, *incorporer*. *Welding-hot* [among s. it is] *Chaud à souder*.

**WELFARE**, *s.* [happiness, success, prosperity] *Bien-être*, *m.* *bonheur*, *m.* *prospérité*, *f.*

**WELKIN**, *s.* [the visible regions of the air] *Le ciel visible*, *le firmament*.

**WELL**, *s.* [spring; a fountain] *Source*, *f.* *fontaine*, *f.* *puits*, *m.* *eau minérale*. *Well-water*, *Eau de puits*. A draining —, *Un puisard*. — in a ship [to enclose the pumps] *Archipompe*, *f.* *Well-room* of a boat [where the water lies] *Sentine*, *f.* *réservoir d'un bateau de pêcheur*. — in a coach, *Cave*, *f.* *Epsom-wells*, *Les eaux minérales d'Epsom*. She is at the wells, *Elle est aux eaux*. *Well-cleanser*, *Ecurie de puits*.

**To —**, *v. n.* [to spring] *Sourdre*, *jaillir*

—, *adj.* [not sick, happy, convenient, in favour] *Bien*, *en bonne santé*, *en bon état*, *heureux*, *propre*, *convenable*, *en faveur*. Are you —? *Etes-vous bien*, *Etes-vous en bonne santé?* He was — with Henry the fourth, *Il était en faveur auprès de Henri IV*. To be — to pass, *Etre à son aise*.

—, *adv.* [not ill, skilfully, favourably, much] *Bien*, *favorablement*, *heureusement*, *beaucoup*, *fort*, *largement*. It is — done, *C'est bien fait*. It happened as — as could be, *La chose a aussi bien réussi qu'il était possible*. To take a thing —, *Prendre bien une chose*, *La prendre en bonne part*. All the world think and speak — of you, *Tout le monde pense et parle favorablement de vous*; *tout le monde a une bonne opinion de vous*, *et se fait un plaisir de chanter vos louanges*. He lives very —, *il vit fort bien*, *fort à son aise*, *ou en homme de bien*. To wish one —, *Souhaiter du bien à quelqu'un*. I like it —, *J'aime bien cela*. I love you —, *Je vous aime bien*. Too —, *Trop bien*, *trop*. If he should do otherwise than —, *S'il ne faisait pas bien, s'il venait à manquer*. As — as, *Aussi bien que*. — and good, *A la bonne heure*.

—, *int.* *Bon!*

— [used in composition] *Bien*. *Well-becoming*, *Bien-séant*. *Well-beloved*, *Bien-aimé*; *ami*. *Well-formed*, *Bien fait*. *Well-affected*, *Bien intentionné*.

**Well-bottomed**, *Bien fondé*. **Well-mannered**, *Civil, honnête, poli*. **Well-favoured**, *well-featured*, *Beau, bien fait, qui a les traits du visage beaux et gracieux*. **Well-disposed**, *Charitable*. **Well-looking**, *Avenant*. **Well-spoken**, *Bien-disant*.

**WELL-A-DAY**, *interj.* [alas] *Ouail! hélas!*

**WELLBEING**, *s.* [happiness] *Bien-être*, *m.* *bonheur*, *m.* *prosperité*, *f.*

**WELLBORN**, *adj.* [not meanly descended] *Bien né, qui a de la naissance*.

**WELLBRED**, *adj.* [polite, elegant of manners, complaisant] *Bien élevé, poli, honnête, || bien appris*.

**WELLDONE**, *interj.* of praise, *Fort bien! A merveille*.

**WELL-FAVoured**, *adj.* [beautiful, pleasing to the eye] *Beau, charmant, agréable à l'œil*.

**WELLMEANING**, *s.* [good will] *Bonne intention, bonne volonté*.

—, *adj.* [well-minded, honest] *Bien intentionné, de bonne foi, honnête*.

**WELLMET**, *interj.* of salutation, *Heureuse rencontre! bien rencontré!*

**WELLNIGH**, *adv.* [nearly, almost] *A peu près, près, presque*.

**WELLSPENT**, *adj.* [passed with virtue] *Bien employé, passé dans la vertu, vertueux*. **A** — *life*, *Une vie vertueuse*.

**WELLTASTED**, *adj.* [having a good taste] *Qui a bon goût, de bon goût*.

**WELL-WISH**, *s.* [a wish of happiness] *Souhait de bonheur, m.*

**WELL-WISHER**, *s.* *Ami, m. qui ne souhaite que du bien; partisan, m.*

**WELT**, *s.* [a border, an edging] *Bord, m. bordure, f. bande, f. trépoint, d'un soulier, m. — [ornament like bells] Campanes, f.*

**To** —, *v. a.* [to sew any thing with a border] *Border*.

**To WELTER**, *v. n.* [to roll in water or mire] *Se rouler, se vautrer*. **To** — *in blood*, *Se baigner dans le sang*.

**WERM**, *s.* [the belly] *La panse, la bedaine*. — [spot, scar] *Cicatrice, f.*

**WEN**, *s.* [a fleshy or callous excrescence] *Loupe, f.* — *on the throat*, *Goltre, m.* *He has a — on the throat*, *Il est goltreux*.

**WENCH**, *s.* [a young woman; a strumpet] *Une fille; se prend plus souvent en mauvaise part, et signifie une garce, une putain, une guenipe, une coureuse*.

**WEND**, *v. n.* [to go] *Aller, s'en aller; passer, se passer*.

**WENT**, [the preterit still in use, of the old verb *To Wend*] *I* — *home*, *Je m'en allai au logis*. *He* — *far as the heart of the country*, *Il pénétra jusque au cœur du pays*. *The business* — *so*, *L'affaire se passa de la sorte*. **V.** *To Go*.

**WERE**, *C'est le pluriel de was dans le verbe to be*, *Etre*. *Ex.* *We* —, *Nous étions*. *You* —, *Vous étiez*. *They* —, *Ils étaient*.

*R.* *On se sert aussi de were au singulier, comme dans les exemples suivants; mais alors il est au subjunctif*. *If I* —, *or* — *I rich*, *Si j'étais riche*. *If you* — *an honest man*, *Si vous étiez un honnête homme*. — *it not for his good conduct*, *Il n'était sa bonne conduite*. *He died rich*, *if he* — *rich*, *he lived in a manner by no means answerable to his fortune*, *Il est mort riche; s'il l'était on puisqu'il l'était, il aurait dû vivre de manière à se faire honneur de son bien*.

— *répond aussi quelquefois à ces deux temps français*, *je serais, tu serais, etc.*, *je fusse, tu fusse, etc.* *Ex.* *I* — *a great knave to do it*, *Je serais un grand fripon de le faire*. — *it but for his last kindness*, *Quand ce ne serait que pour la dernière*

*amitié qu'il m'a faite*. *I wish he* — *gone*, *Je voudrais qu'il fût parti*.

— *a encore un autre usage dans les phrases suivantes*. *You* — (*or had*) *better to go*, *Vous feriez mieux de vous en aller*. — *it but for that*, *Quand il n'y aurait que cela*. *As it* — (*in a manner*), *Comme, pour ainsi dire, par manière de dire*.

**WERE-WOLF**, *s.* [a man wolf] *Un loup-garou, un lycanthrope*.

**WEST**, *s.* [the region where the sun sets] *Ouest, m. occidental, m. couchant, m.*

—, *adj.* [being towards the west] *Occidental, d'occident, d'ouest, atlantique*. *The* — *Indies*, *Les Indes occidentales; les îles, f. pl.* *A* — *India man*, *Un Américain*. *A* — *wind*, *Un vent d'ouest, l'ouest, m.*

—, *adv.* [towards the west] *A l'ouest*.

**WESTERLY**, and **WESTERN**, *adj.* [being towards, or in the west] *D'occident, d'ouest, occidental*. *The* — *aburches*, *Les églises d'occident*. *The* — *parts of England*, *Les parties occidentales de l'Angleterre*. *The* — *world*, *Le nouveau monde, l'Amérique*.

**WESTWARD**, and **WESTWARDLY**, *adv.* [towards the west] *A l'ouest, au couchant, vers l'occident*.

**WET**, *adj.* [humid, watery] *Humide, mouillé, moite; pluvieux*. *A* — *room*, *Une chambre humide*. *My clothes are all* —, *Mon habit est tout mouillé*. *These sheets are* — *still*, *Ces draps sont encore moites*. — *weather*, *Temps pluvieux*. *Her eyes were* —, *Elle avait les larmes aux yeux*. *To make* —, *Mouiller, humecter*. *The ground is* — *with dew*, *La rosée humecte la terre*. — *sweetmeats*, *Confitures liquides*.

\* *To do a thing with a* — *finger*, *Faire une chose aisément, sans peine, en se jouant*.

—, *s.* [moisture, water] *Humidité, f. moiteur, f. eau, f.*

**To** —, *-ING*, *-TED*, *v. a.* [to humectate, to moisten] *Mouiller, humecter, arroser, donner de l'eau*. *To* — *one's fingers*, *Se mouiller les doigts*. — *the thirsty ground*, *Arroser la terre aride*. — *these flowers*, *Donner de l'eau à ces fleurs*. *To* — *the paper* [among playing-card makers] *Mettre le papier*. *To* — *a sail*, *Empeser une voile*.

**WET-DOCK**, *s.* [a place where a ship may be lashed in] *Bassin, m. darse, f.*

**WETHER**, *s.* [a ram castrated] *Mouton, m.*

**WETNESS**, *s.* [moisture] *Humidité, f. moiteur, f.*

**WEY**, *s.* *La plus grande mesure des choses sèches, elle contenait cinq chaldrons, à trente-six boisseaux le chaldron*.

**WHALE**, *s.* [a great fish] *La baleine, cachalot, m.* *Whale-bone*, *Côte ou barbe de baleine, f.* *New whale-bone* (two soft bone), *Baleine cornue*. *The fins of a* —, *Le bras d'une baleine*. *A young* —, *Un baleineau*. *The pizzle of a* —, *Baleinas, m.* — [astron. Cetus, a constellation] *Baleine, f.*

**WHAPPER**, *s.* [any thing uncommonly large; a thimble] *Quelque chose d'extrêmement grand*.

**WHARF**, *s.* [a broad plain place near the water to lay wares on] *Quai, m. port de rivière, m.* *A wharf-porter*, *Un gage-denier*. — [storehouse for goods discharged from a ship] *Débarcadour, m.*

**WHARFAGE**, *s.* [dues for landing at a wharf] *Quayage, m.*

**WHARFINGER**, *s.* [the owner or keeper of a wharf] *Le maître ou la garde d'un quai*.

**WHAT**, *pron.* *Quoi, qui, que; ce que; quel, quelle*. *I know not* —, *Je ne sais quoi*. — *do you dare* *quel* *vous faites-vous?* — *art thou?* *Qui es-tu?* — *you say is true* *Ce que vous dites est vrai*. — *man is this?* *Quel homme est celui-ci?* — *partial judges are* *levé and balced*! *Que l'amour et la haine sont de*

*juges intéressés ! — ? [ how much ] Combien ? — do you ask [or] ? Combien en demandez-vous ? — time ? Quand ? — [ though ] Eh bien, qu'importe, quand même. Well, and — of all this ? Hé bien, que signifie tout cela ? A quoi aboutit tout cela ? Qu'entendez-vous par là ? — if I did speak to him ? Quand même je lui aurais parlé ? — of that ? Qu'importe ? — adverbially used [ in part ] En partie, tant. — by force, what by policy. En partie par force et en partie par politique ; tant par force que par politique.*

**WHATEVER**, pron. *Quelques, quel que, quoi que, tout ce que, tout ce qui, quelconque.* — thing happens, *Quelques choses qui arrivent.* — he be, *Quel qu'il soit.* — he did, *Quoiqu'il fût.* The holy writ abounds in accounts of this nature, as much as any other history —, *L'écriture sainte abonde en récits de cette nature autant qu'une autre histoire quelconque.*

**WHATSOEVER**, and **WHATSOEVER**, adj. V. *Whatever.* Remarques que whatsoever peut se séparer en deux de cette manière In what condition soever I be, *Dans quelque état que je sois.*

**WHEAL**, or **WAZIK**, s. [ a pustule ] Bouton, m. pustule, f. éclovure, f.

**WHEAT**, s. [ the best of corn for bread ] Froment, m. blé, m. Indian wheat, *Blé d'Inde*, ou de Turquie ; mais, m. Buck-wheat, *Blé sarrasin*, blé noir. — and rye, *Grands blés*. Half — and half rye, *Blé méteil*. Spoiled or damaged —, *Blé cornu*, m. Greywheat, duck-bill wheat, grey pollard, *Blé barbu*, m.

**WHEAT-EAR**, s. [whitetail, fallow-finch ; a small bird of the species of the beccafigo] Cal-blanc, m. vitrac, m.

**WHEATEN**, adj. [ made of wheat ] De froment, — bread, *Pain de froment.*

**TO WHEEDLE**, v. a. [ to entice by soft words ] Gagner, séduire par de belles paroles, enjôler, amadouer, caresser, [ ] muguer, cajoler. A wheedling man, *Un enjôleur, un cajoleur.*

**WHEEDLER**, s. [ one that cajoles or wheedles ] Un enjôleur, un adroit, un cajoleur, un amadoueur.

**WHEEDLING**, s. *Cajolarie, f.*

**WHEEL**, s. [ a circular body that turns round upon an axis ] Une roue. The wheels of a coach, *Les roues d'un carrosse*. A chair that goes upon wheels, *Une chaise à roulettes*. Water-wheel, *Roue de futs*. Crane-wheel, *Roue de grue*. A turner's —, *Un tour*. Spinning-wheel, *Rouet*, m. — with ladle boards, *Roue à aubes*, f. a — to break dial-factors upon, *Roue à rouer un criminel*. To break upon the —, *Punir du supplice de la roue*. \* [ vicissitudes ; springs ] Roue, f. révolutions, f. pl. vicissitudes, f. pl. ou bien ressorts, m. pl. mesures, f. pl. mobile, m. The — of fortune, *La roue de fortune*, les vicissitudes de la fortune. To set the chief wheels a-going, *Faire jouer les principaux ressorts*. I know how the great wheels move, *Je sais comment il faut s'y prendre pour faire agir les grands, les ministres, les puissances.*

**TO —**, v. n. [ to move on wheels, to roll ] Tourner, rouler, se tourner ; fig. s'écouler en parlant de temps.

**TO — ABOUT**, v. n. [ to turn about ] Faire volte faire, se tourner, caracoler, tourner brida.

**TO —**, v. a. [ to put into a rotary motion ] Faire tourner ; donner, imprimer un mouvement de rotation.

**WHEEL-BARROW**, s. [ a carriage driven forward on one wheel ] Une bronette. A — man or woman, *Un brouteur, une brouteuse.*

**WHEELER**, s. [ wheelwright ] Charron, m.

**WHEEL-WORK**, s. [ wheels that compose a machine ] Rouage, m.

**WHEELWRIGHT**, s. [ wheeler ] Faiseur de roues, m. charron, m.

**TO WHEEZE**, v. n. [ to breathe with noise ] Respirer avec une sorte de bruit, comme fait un asthmatique.

**TO WHELM**, v. a. [ to overwhelm ] Accabler, abîmer.

**WHELP**, s. [ the young of a dog ] Le petit d'un chien, un petit chien. A lion's —, *Un lionceau*. A viper's —, *Un vipereau*. \* — [ a term of contempt ] Un coquin, un petit drôle.

**TO —**, v. n. [ to bring young ] Mettre bas. *Ses petits*. A bitch ready to —, *Une chienne prête à mettre bas*.

**WHEN**, adv. [ at what time ? at the time what ] Quand, dans quel temps ? lorsque. — you wilt, *Quand vous voudrez*. — we read his story, *Lorsque nous lisons son histoire*. The other day — I was sick, *L'autre jour que j'étais malade*. — you were, *Tandis que vous étiez ici*.

— AS, conj. *Tandis que, au lieu que.*

**WHENCE**, adv. [ from what place, person cause, source, etc. ] D'où. — côme you ? *D'où venez-vous ?* ( From — ? Expression vicieuse qui signifie la même chose que whence ).

**WHENEVER**, and **WHENSOEVER**, adv. [ at whatsoever time, always when ] Dans quelque temps que, quand, toutes les fois que N. E. whenever et always ne peuvent pas s'employer dans la même phrase.

**WHERE**, adv. [ at which or at what place ] Où. She visited that place — she was first so happy, *Elle visita ces lieux, où elle était autrefois si heureuse*. Every —, *Partout, en tous lieux*. Any —, *En quelque lieu que ce soit, dans un lieu quelconque*. I'll go any — rather than stay here, *Je m'en irai dans tout autre lieu ou dans quelque lieu que ce soit, plutôt que de rester ici*.

**WHEREABOUT**, adv. [ near what or which place ] Aux environs ou auprès de quel endroit, où, en quel endroit. \* I know not — I am, *Je ne sais ce j'en suis ; je ne sais ce que je veux*. Before they know — they are, *Avant qu'ils puissent se reconnaître, avant qu'ils sachent où ils en sont.* — [ concerning ] which ] Dont, de quoi.

**WHEREAS**, adv. [ because ] Comme, d'autant que, vu que, comme, ainsi soit que, attendu que — [ when on the contrary ] Au lieu que.

**WHEREAT**, adv. [ at which ] A quoi, de quoi, dont. — he was very angry, *Dont il fut fort fâché*.

**WHEREBY**, adv. [ by which ] Par quoi, par lequel, laquelle, lesquels, lesquelles. The means — I live, *Les moyens par lesquels je vis, ou qui me font vivre*.

**WHEREVER**, adv. [ at whatsoever place ] En quel lieu que, partout où. I cannot but love him — he is, *Je ne saurais m'empêcher de l'aimer en quel que lieu qu'il soit ; ou partout où il est*.

**WHEREFORE**, adv. [ for which reason, or for what reason ] Pourquoi, pour que, [ ] au moyen de, [ ] partant, adv. — is he come ? *Pourquoi est-il venu ?*

**WHEREIN**, adv. [ in which ] En quoi, où ; dans lequel, laquelle, lesquels, lesquelles. There are times — a man ought to be cautious as well as innocent, *Il y a des circonstances où il est aussi essentiel d'être prudent que d'être innocent*.

**WHEREINTO**, adv. [ into which ] Où, dans quoi ; dans lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.

**WHEREOF**, adv. [ of which ] Dont, de quoi, de quel, de laquelle, desquels, desquelles. A project — I have not the least hint, *Un projet dont je n'ai pas la moindre connaissance*.

**WHEREON**, *adv.* [on which] *Sur quoi*; *sur lequel, laquelle, lesquels, lesquelles*. The ground — tread. *Le pavé sur laquelle marche.*

**WHERE TO** and **WHEREUNTO**, *adv.* [to which] *quo*. — he answered, *A quoi il répondit.*

**WHEREUPON**, *adv.* [upon which] *Sur quoi*, *sur ces entrefaites*. — there had risen a general war between them, *Sur quoi il s'était élevé une guerre générale entre eux*. — he came, *Il vint sur ces entrefaites.*

**WHEREWITH** and **WHEREWITHAL**, *adv.* [with which] *Avec quoi, de quoi, dont*. They would build ew Babels, had they wherewithal, *Ils bâtiraient une nouvelle tour de Babel, s'ils avaient avec quoi bâtir*. The power — he was trusted, *Le pouvoir dont il était revêtu.*

† **TO WHERRET**, *v. a.* [to give a box on the ear] *Donner un soufflet; fig. troubler, chagriner, causer du déplaisir, faire un affront.*

**WHERRY**, *s.* [a light boat used on rivers] *Un bateau, un bachot*. A wherry-man, *Un batelier, un bûcheur*. Wherry-man's business, † *Bachotage, m.*

**WHET**, *s.* [sharpening; what makes hungry] *'action d'aiguiser; ce qui excite l'appétit, assainissement; fig. aiguillon*. † *A — is no let, On ne s'arrête pas de temps quand on aiguit ses outils; ce n'est pas s'arrêter que de donner l'avoine à son cheval.*

*To —, -TING, -TED, v. a.* [to sharpen by attrition, to edge] *Aiguiser, faire la pointe, affiler; fig. irriter, irriter*. *To — tools, Affiler des outils.*

**WHETHER**, *pron.* [which of two] *Lequel des deux*. I know not — is the wiser, *Je ne sais lequel des deux est le plus sage.*

—, *conj.* *Si, soit, qui, que*. Resolve — you will or no, *Voyez si vous le voulez ou non*. — he will or no, *Qu'il le veuille ou non; bon gré, malgré*. Wives must be had, whether good or bad, *Il faut avoir une femme, soit bonne ou mauvaise.*

**WHETSTONE**, *s.* [stone to sharpen knives] *lierre à aiguiser.*

\* That is a — to wit, *Cela aiguise ou raffine l'esprit.*

**WHETTING**, *s.* *Aiguisement, m.*

**WHEY**, *s.* [the serous part of milk] *Petit lait.*

**WHEYEY** and **WHEYISY**, *adj.* [partaking of hey] *Sérénx, qui ressemble au petit lait.*

**WHICH**, *pron. relat. demonstr. and interrogat.* *celui, quel, laquelle; quel, quelle; celui qui, moi*. A place — is unwholesome, *Un lieu qui est malsain*. The book — you have promised me, *Le livre que vous m'avez promis*. Take — you will, *prenez celui que vous voudrez, on lequel vous voudrez*. — is the man? *Quel est l'homme?* — do you like best? *Lequel aimez-vous le mieux?* — say? *De quel côté, par où? de quelle manière, comment?*

*Remarques que le pronom which, aussi bien que that, se sous-entend en anglais*. Pray, except the present I send you, *pour le présent which ou that send you; Agrées, je vous prie, le présent que je vous envoie.*

**WHICHSOEVER**, *pron.* [whether one or the other] *L'un ou l'autre, quelconque, que ce soit*. — of those two senses, *L'un ou l'autre de ces deux sens.*

**WHIFF**, *s.* [a blast, a puff of wind] *Halenée, soufflée, f. bouffée*. *A — of tobacco, Une bouffée de tabac.*

**TO WHIFFLE**, *v. n.* [to stand trifling] *S'amuser à des bagatelles, baguenauder*. — [to move incoherently] *Aller et venir (comme si on était ballotté par le vent).*

**WHIFFLER**, *s.* [a piper in a company of soldiers; one of no consequence; a trifle] *Un fifre, un joueur de fifre; un homme sans conséquence, un homme de néant; un baguenaudier, qui s'amuse à des bagatelles; un chipotier.*

**WHIG**, *s.* [the name of a party] *Un whig, un républicain.*

**WHIGGISH**, *adj.* [relating to the whigs] *whig, des whigs, républicain.*

**WHIGGISM**, *s.* [the faction, the notions of the whigs] *La faction ou le système des whigs.*

**WHILE**, *s.* [time, space of time] *Temps, m. espace de temps, m. fois, f.* Will you remain some — in this company? *Resterez-vous quelque temps dans cette compagnie?* You made me stay a long —, *Vous m'avez fait attendre long-temps*. All this —, *Pendant tout ce temps*. *A — after, Quelque temps après*. One — he flatters, another — he threatens me, *Tantôt il me flatte, tantôt il me menace*. For a —, *Pour un temps, pendant quelque temps*. Between whiles, *Par intervalles, de temps en temps, de fois à autre*. Meanwhile, *in this meanwhile, Cependant, sur ces entrefaites*. A little — ago, *Naguères*. But a — since, *Depuis peu, dernièrement*. 'Tis not worth —, *Il est superflu, inutile; cela ne vaut pas la peine; † || le jeu ne vaut pas la chandelle.*

—, and **WHILST**, *conj.* [during the time that] *Pendant que, durant que, tant que, tandis que*. — he was protector, *Pendant qu'il était protecteur*. — we enjoy it, *Tandis que nous en jouissons*. — you take care not to overload your memory, *Tant que vous aurez soin de ne vous pas surcharger la mémoire*. Stay while I come out, *Attendez que je sorte*. Whilst he permits it to others, *Tandis qu'il le permet aux autres*.

*To while, v. n.* [to loiter] *Tarder, traîner en longueur, lambiner, différer, remettre, renvoyer*. *To — away one's time, Perdre son temps, s'amuser à des bagatelles.*

† **WHILOM**, *adv.* [formerly, once, of old] *Autrefois, jadis.*

**WHIM**, *s.* [caprice, fancy] *Fantaisie, f. caprice, m. boutade, f. bisarrerie, f. bourrasque, f. fantaisies musquées*. *To be full of whims, Avoir des lunes*. — [whimsy] *chimère, f.*

**TO WHIMPER**, *v. n.* [to cry, to lament] *Crier, se plaindre, pousser des cris plaintifs, se lamenter.*

**WHIMPERING**, *s.* *Plaintes, f. pl. doléance, f. pl. cris plaintifs.*

**WHIMSEY**, *s.* [a freak, a caprice, an odd fancy] *V. WHIM.*

**WHIMSICAL**, *adj.* [freakish, capricious] *Capricieux, fantasque, bizarre*. You are a very — woman, *Vous êtes une femme bien capricieuse.*

**WHIMSICALITY**, *adv.* *Pur boutade, bizarrement.*

**WHINE**, or **WHINING**, *s.* [complaint] *Plaintes, f. pl. lamentations, f. pl. doléances, f. pl.*

*To —, v. n.* [to lament in low murmurs] *Se plaindre, se lamenter, faire des plaintes, ou des doléances.*

**WHINING**, *v. WHINE.*

—, *adj.* *Plaintif, dolent, § marmiteux.*

**TO WHINNY**, *v. n.* [to neigh, as a horse does] *Hennir.*

**§ WHINYARD**, *s.* [a broad sword] *Bruguemart, m. sabre, m.*

**§ WHIP**, *s.* [Fouet, m. † escourgeur, f. A coachman's —, *Un fouet de cocher*. *A — for a top, Lanière*. The jerk or snapping of a whip, *Le bruit des coups de fouet, l'action de faire claquer un fouet*. — [a sort of round stitch] *Surjet, m. couture ronde,*

To —, *raise*, I whipped or whipt, I have whipt, *q. a.* [to strike with any thing tough and flexible] *Fouetter, donner des coups de fouet, || fouiller.* To whip a horse, a child, a top, the cream, *Fouetter un cheval; donner le fouet à un enfant; fouetter un sabot; fouetter la crème pour la faire mousser.*

To — [to sew slightly] *Surjeter, faire un surjet.* To — [to take any thing nimbly] *Prendre tout d'un coup, s'emparer, se saisir promptement.* To — *over* a thing, *Expédier promptement une affaire.* To — *out*, *Tirer promptement.* He whipt out his sword, *Il tira promptement l'épée.* To — *up*, *Se saisir ou prendre promptement ou brusquement.* She whips up her darling in her arms, *Elle prend vite son cher enfant entre ses bras.* To — the end of a rope, *Faire une liure (au bout d'une corde).*

To —, *v. n.* [to move nimbly] *Aller vite.* She whipped up to town, *Elle allait vite à la ville.* To — *up and down*, *Courir çà et là.* To — *down*, *Descendre promptement.* To — *out*, *Sortir promptement, s'esquiver.* To — *up*, *Monter promptement.*

WHIPCORD, *s.* [a cord of which lashes are made] *Petite corde manue, et fort serrée; fouet, m.*

WHIPGRAFTING, *s.* [when the graft is bound on to the stock] *Grefe en ligature, ou en poudé, f.*

WHIPHAND, *s.* [advantage over] *Avantage, m.* To have the — of one, *Avoir l'avantage sur quelqu'un.*

WHIPLASH, *s.* [the small end of a whip] *Le bout de fouet, mèche, f.*

WHIPPER, *s.* [one who punishes by whipping] *fouettur, m.*

WHIPPING-POST, *s.* *Poteau où l'on attache les criminels condamnés à être fouettés, m.*

WHIPSAW, *s.* [a large saw, used by two men, to cut great pieces of wood across] *Passant, m.*

WHIPSTAFF, *s.* [in a ship] *Manivelle de gouvernail, f. barre, f.*

WHIRL, *s.* [garytion, vortex, quick rotation] *Tourbillon, m.* *A — of passions, Un tourbillon de passions.* — [a little round thing put on a spindle to spin with] *Peson, m.*

To —, *v. a. and n.* [to turn round rapidly] *Tourner vite en rond, pirouetter, tourner, tourbillonner.* He whirled his sword, *Il tourne ou agite son épée en rond.* The primum mobile whirled about the lesser orbs, *Le premier mobile fait tourner toutes les autres cordes.* The engine whirled about, *La machine tourne.*

WHIRLBAT, *s.* [any thing moved rapidly round to give a blow] *Ce que l'on fait tourner en rond, comme une fronde, etc.*

WHIRLBONE, *s.* [the patella] *La rotule du genou: un taton.*

WHIRLIGIG, *s.* [a toy which children spin round] *Pirouette, f.*

WHIRLPOOL, *s.* [a place where water moves circularly] *Tournant, gouffre, dragon, m.*

WHIRLWIND, *s.* [a stormy wind moving circularly] *Tourbillon, m. dragon de vent, (t. de mer), m.*

WHIRRING, *s.* *Le cri du faisan, (sorte d'onomatopée).*

WHISK, *s.* [a small brush] *Fergette, f.* — [the sound of a switch] *Le bruit d'un coup de housine.* — [a neck-ornament] *sorte d'ornement de cou que les femmes portaient autrefois.*

To —, *v. a.* [to sweep with a whisk] *Fergette, — or whisk off the dust of my hat, Fergettes mon chapeau.* \*To — the air, *Balayer l'air.* \*To —, and — *away* [to dispatch] *Dépêcher, expédier.*

WHISKER, *s.* [the mustachio] *Moustache, f. barbe, f.* To turn up one's whiskers, *Redresser la moustache.*

WHISKY, *s.* [a spirit drawn from barley] *Eau-de-vie de liqueur forte distillée de l'avoine et dont on fait un grand usage en Ecosse et en Irlande.*

WHISPER, *s.* [a low soft voice] *Poix basse, chuchotement, m. un petit bruit sourd.* There is — of such news about the town, *Il en court un bruit sourd par la ville.*

To —, *v. a. and n.* [to speak with a low voice] *Dir tout bas, dire à l'oreille, souffler, parler tout bas, chuchoter; murmurer.* They do nothing but —, *Et ne font que chuchoter.* I hear whispering, *J'entends chuchoter.* The whispering gallery (of St. Paul's dome), *La galerie chuchotante.*

WHISPERER, *s.* [that speaks low] *Un chuchoteur, une chuchoteuse.*

WHISPERING, *s.* [act of speaking in a low voice, speech] *Chuchoterie, f.*

WHIST, *interj.* of silence [hush] *St. paix, silence, chut, —, s.* [a game at cards] *Whiste, n. (sorte de jeu de cartes qui se joue en Angleterre, et où il faut garder le silence).*

WHISTLE, *s.* [a shrill sound] *Sifflement, n.* — [a small pipe to whistle with] *Un sifflet.* Boatwains —, *V. CALL.* — [the organ of whistling] *Le sifflet, la trachée-artère.* \* + To wet one's —, *S'humecter la gosier, boire.*

To —, *v. n.* [to form an inarticulate modulation of the breath] *Siffler.* That bird whistles very well, *Poild un oiseau qui sifle bien.* \* Do you hear the wind —? *Entendez-vous le vent siffler?*

To —, *v. a.* [to call by a whistle] *Appeler quelqu'un en sifflant, le siffler.*

WHISTLER, *s.* [one who whistles] *Siffler, siffleuse.*

WHISTLING, *s.* *Sifflement, m.* The — of the wind of an arrow, *Le sifflement du vent d'une flèche.*

—, *adj.* *Sifflant, qui siffle.* A — noise, *Un bruit sifflant.*

WHIT, *s.* [a point, a jot] *Point, fig. peu, tant soit peu.* You are every — as good as he, *Vous êtes en tous points, ou à tous égards, au bon que lui.* \* Not a —, *Point du tout.*

WHITE, *adj.* [the contrary of black] *Blanc.* As — as snow, *Blanc comme neige.* To make, to grow —, *Blanchir.*

—, *s.* [white colour] *Blanc, m. couleur blanche, blancheur, f.* — [white clothes] *Blanc, m. hab blanc.* He was clad in —, *Il était vêtu de blanc.* — [the white part of any thing] *Blanc, m.* *Whim of eggs, Des blancs d'œufs.* The — of the eye, *Le blanc de l'œil.* — [the mark at which an arrow is shot] *Le blanc du but où l'on tire.* To hit the —, *Donner dans le blanc, tirer droit au blanc.* — [the white point] *Blanc, m. fard, m. à l'usage de femmes.* — [or blank, in writing or printing] *Blanc, vide dans un écrit, etc.* — [a white man or woman] *Un blanc, une blanche, par opposition à nègre et négresse.* — [in women] *Les fleurs blanches.* — [all four, adj. speaking of a horse] *Balsan.* *White-foot, Balsane, f.* — franted goose, *t. Barnacle, f.* *White-heart cherry, s. Guigne, f. bigarreau, m.* *White-heart cherry-tree, Guigne, m. bigarreaustier, m.* — clay, *Xerre d'aigre, f. terre à pipe, f.*

WHITELEAD, *s.* *Blanc de plomb, m.*

WHITELY, *adj.* [somewhat white, pale, wan] *Blanchâtre, blême, pâle.*

WHITEMEAT, *s.* [food made of milk] *Blanc-manger, m. laitage, m.*

To WHITEN, *v. a. and n.* [to make and to grow white] *Blanchir; rendre et devenir blanc.* A web to — silver, *Blanchiment, m.*

**WHITENESS**, *s.* [being white] *Blancheur*, *f.* *fig. pureté, f. innocence. f.*

**WHITEPOT**, *s.* [a kind of food] *Lait cuit au four dans un pot de terre, avec du pain, des œufs, du sucre et de la muscade; on y met quelquefois du vin de Canarie.*

**WHITER**, *s.* *Blanchisseur*, *m.* *celui qui blanchit de la toile.*

**WHITETHORN**, *s.* [bot. oxyacanthus, hawthorn, a sort of tree] *Epine blanche, aubépine, f.*

**WHITE-WASH**, *s.* [a wash to make the skin seem fair, a kind of liquid plaster with which walls are whitened] *Sorte de lavage.*

**TO WHITEWASH**, *v. a.* [in archit.] *Blanchir.*

**WHITHER**, *adv.* [to what place] *Où. Whither do you go? Où allez-vous?*

**WHITHERSOEVER**, *adv.* [to whatsoever place] *En quelque lieu que, partout où.*

**WHITING**, *s.* [a small sea-fish] *Merlan, m.*

**TO LET GO A WHITING** [to let slip an opportunity] *Laisser échapper l'occasion. — [soft chalk] Lait de chaux, m. du blanc, m. — [chalk prepared and made into cakes] Blanc de Troyes, m. blanc d'Espagne, m. Cake of whitening, Petit blanc, m.*

**WHITISH**, *adj.* [somewhat white; bluncheâtre, tirant sur le blanc.]

**WHITISHNESS**, *s.* [whitish colour] *Couleur blanchâtre.*

**WHITLOW**, *s.* [a swelling in the finger's ends] *Panaris, m. mal d'aventure, m. paronychie, f.*

**Whitlow-grass** [mountain knot-grass] *Pain d'oiseau, m. varmiculaire brûlante, f. herbe au panaris, f. renouée argentée, f.*

**WHITSON**, *adj.* [of whitsuntide] *De la Pentecôte. — holy days, Les fêtes de la Pentecôte.*

**WHITSUNDAY**, *s.* *La Pentecôte, le jour de la Pentecôte.*

**WHITSUNTIDE**, *s.* [the feast of Pentecost] *La fête de la Pentecôte, le temps de la Pentecôte.*

**WHITTLE**, *s.* [a little knife] *Un petit couteau. — [a white dress for a woman] Sorte de coiffure.*

**WHITYBROWN**, *adj.* [of a colour between white and brown] *Papier gris, m.*

**TO WHIZ**, *v. a.* [to make a loud humming noise] *Bourdonner.*

**WHIZZING**, *s.* *Sorte de sifflement.*

**WHO**, *pron. Qui. — is there? Qui est-là? I know not. — Je ne sais qui. As — should say, Comme qui dirait.*

**WHOEVER**, *pron.* [any one] *Quiconque, qui que ce soit, toute personne qui.*

**WHOLE**, *adj.* [all, total] *Tout, total, entier, tout entier. The — world, Le monde entier, tout le monde. The — sum, La somme totale. The — duty of man, La grande affaire, tout le devoir de l'homme. — [sound, pure] Sain, guéri, intact. — and sound, Qui se porte bien, qui est en bonne santé. \* To sleep in a — skin, Dormir à son aise, dormir sans crainte.*

**—**, *s.* [the totality; lump] *Le tout, le total. To divide the — into its parts, Diviser le tout en ses parties. Upon the —, Après tout. To sell by the —, Vendre en gros, en bloc. The — of religion, Le total de la religion, ou toute la religion.*

**WHOLESALE**, *s.* [sale in the lump] *Vente en gros, f. Wholesale merchant, Négociant, m. marchand qui vend en gros.*

**WHOLESOME**, *adj.* [sound, healthful; kindly, healthy] *Sain, bénin, qui se porte bien; sain, salubre, bon pour la santé; fig. sain, vrai, bon, salutaire, orthodoxe A — air, Un air sain. — waters, Des eaux salubres. \* A — doctrine, Une saine doctrine, une doctrine orthodoxe.*

**WHOLESOMENESS**, *s.* [salubrity] *Salubrité, f. fig. vérité, f. orthodoxie, f.*

**WHOLLY**, *adv.* [entirely] *Entièrement, tout-à-fait, purement.*

**WHOM**, [the oblique case singular and plural of who] *Qui, que; le quel, lesquels. With whom, from whom, against whom, Avec qui, de qui, contre qui. The man whom I love, L'homme que j'aime.*

**N. B.** Ce pronom, quand il est objet, est très-souvent sous-entendu en anglais, *The man I love.*

**WHOMSOEVER**, [the oblique case of who-soever] *Quiconque, qui que ce soit.*

**WHOOP**, *s.* [a bird] *Une huppe, sorte d'oiseau — [hallow] Hûée, f.*

**TO —**, *v. a.* [to hallow] *Huer, crier.*

**WHORE**, *s.* [a strumpet, prostitute] *Une fille ou femme débauchée, une prostituée, une putain, une courtisane, une courreuse.*

**TO —**, *v. n.* [to converse with a whore] *Fred-querter les femmes publiques.*

**WHOREDOM**, *s.* [fornication] *Fornication, f. paillardise, f. putanisme, m.*

**WHOREMASTER**, and **WHOREMONGER**, *s.* [one who keeps whores or converses with them] *Un débauché, un courtreur de putains, de bordels.*

**WHORTLE-BERRY**, *s.* [bot. vitis idæa, vaccinium; bilberry] *Dirdele, f. myrtille, f. brimbelle, f. raisin des bois, m. morets, m. pl. mûre de ronce, f.*

**WHOSE**, [the genitive of who and of which; whereof] *Dont, de qui. A woman whose virtue is known every where, Une femme dont la vertu est connue de tout le monde.*

**WHOSO**, or **WHOSOVER**, *pron.* [any without restriction] *Quiconque, qui que ce soit. Be he mest eant or whosover, Soit marchand, on qui que ce soit.*

**WHURT**, *v.* **WHORTLE-BERRY.**

**WHY**, *adv.* [for what reason, for which reason] *Pourquoi, pour quelle raison, pour quel sujet. — so? Pourquoi cela? Shall I tell you? Vous dirai-je pourquoi? — don't you come? Pourquoi ou pour quelle raison ne venez-vous pas? Que ne venez-vous? This is one reason —, Voilà une des raisons pourquoi. — [a particle merely expletive or emphatical] Surtout, comment, mais. — bat you boast of it? Comment, vous vous en vantez?*

**WICK**, *s.* [the cotton of a candle or lamp] *Mèche, f. lumignon, m.*

**WICKED**, *adj.* [given to vice, flagitious; pernicious] *Méchant, scélérat, mauvais, pernicieux. A — man or woman, Un méchant homme, une méchante femme. — weeds, Mauvaises herbes. The —, Les méchants.*

**WICKEDLY**, *adv.* [criminally, badly] *Méchamment, en méchant homme, mal. Being convinced in his conscience that he had done —, Convaincu intérieurement qu'il avait fait une méchante action.*

**WICKEDNESS**, *s.* [moral ill] *Méchanceté, f. scélératesse, f. perversité, f. malice, f. crime, m. He suffers for his —, Il porte la peine de son crime.*

**WICKER**, *adj.* [made of small sticks] *D'osier, fait d'osier. A little wicker-basket, Un petit panier d'osier. Wicker-stand, Garde-nappe.*

**WICKET**, *s.* [a small gate] *Un gûchet.*

**WIDDLE-WADDLE**, *adv.* *D'une manière chancelante. To go —, Tortiller, n'aller pas droit en marchant.*

**WIDE**, *adj.* [broad] *Large, ample; grand, vaste. A wide coat, Une casaque large ou ample. Three inches —, Large de trois pouces. A — difference, Une grande différence. A — land, Un terrain vaste. \* To be left to the — world, Être*

*abandonné de tout le monde.* — [remote] *Eloigné, loin.* That is — from my purpose, *Cela est fort loin, ou fort éloigné de ma pensée.* Nor were it much — of truth to affirm it, *On ne s'éloignerait pas beaucoup de la vérité, si on le soutenait.*

—, *adv.* [at a distance] *Loin.* To shoot — of the mark, *Tirer loin du blanc.* — *FAR AND —, Au long et au large, partout, de tous côtés.* Your fame will spread far and —, *Votre réputation se répandra partout.* — [entirely] *Tout-à-fait, entièrement.* To set a door — upon, *Ouvrir tout-à-fait une porte.*

**WIDELY**, *adv.* [remotely, far] *Au loin, loin.* To discourse — from the matter, *S'écarter beaucoup de son sujet.*

To **WIDEN**, *v. a. and n.* [to make wide, extend; to grow wide, extend itself] *Elargir, étendre; dilater et s'élargir, s'étendre.*

**WIDENESS**, *s.* [large extent, breadth] *Largeur, f. ampleur, f.*

**WIDGEON**, *s.* [a water-fowl] *Macreuse, f. fg. un niais, un sot.*

**WIDOW**, *s.* [a woman whose husband is dead] *Une veuve.* Widows'-peak, *Le bandeau d'une veuve.*

**WIDOWED**, *part. adj.* of To widow (not in use), *Veuf, veuve.*

**WIDOWER**, *s.* [a man whose wife is dead] *Un veuf.*

**WIDOWHOOD**, *s.* [state of a widowed person] *Veuvage, m. viduité, f.*

**WIDOW-HUNTER**, *s.* [one who courts widows for a jointure] *Un coursier de veuves.*

**WIDTH**, *s.* [wideness, breadth] *Largeur, f.*

To **WIELD**, *v. a.* [to handle easily] *Manier, porter.* To — a sword, *Manier une épée.* \* To — a sceptre, *Porter le sceptre, gouverner un état.*

**WIERY**, *adj.* [made of wire] *De fil d'archal.*

**WIFE**, *pl.* *WIVES, s.* [a married woman] *Femme mariée. A house-wife, Une ménagère.*

**WIG**, *s.* [a sort of cake] *Un échaudé, sorte de gâteau.* — [periwig] *Une perruque.*

† **WIGHT**, *s.* [a person] *Une personne, un homme, quelqu'un.*

**WILD**, *adj.* [savage, fierce] *Sauvage, farouche, féroce.* A wild-geese, *Une oie sauvage.* Wild-look, *Regard farouche.* \* To lead one a wild-geese chase, *Amuser quelqu'un par de vaines espérances, lui tenir le bec dans l'eau.* — [desert, uninhabited] *Sauvage, désert, inhabité.* A — country, *Un pays sauvage.* — [not cultivated] *Sauvage, agreste, inculte, qui vient sans culture.* A — tree, *Un arbre sauvage.* A — stock, *Un sauvageon.* \* — [mad, extravagant, impertinent] *Fou, extravagant, dourdi, volage, absurde, impertinent.* I think he is —, *Je crois qu'il est fou.* — conceits, *Des idées extravagantes, des extravagances.* A — youth, *Un jeune dourdi.* \* † He has not yet sowed his — oats, *Il n'a pas encore fixé son mercure.*

**WILD-BIRD**, *Le grand églantier.* Wild-oats, *Haveron, m. avoine sauvage et velue, f.* Wild-service, *Sorbier, m.* Wild-turnep, *Navette, f.* Wild-carrot [plant] *Faux chervi, m. carotte sauvage.* — dock, *Plante britannique, f.* — fig-tree, *Caprifigier, m.* Wild-goat, *Chamois, m.*

—, *s.* [a desert] *Désert, m. pays sauvage, m.* In the wilds of Africa, *Dans les déserts de l'Afrique.*

To **WILDER**, *v. a.* [to puzzle] *Embarrasser.*

**WILDERNESS**, *s.* [a desert] *Un désert.*

**WILD-FIRE**, *s.* [enflammable materials, easy to take fire and hard to be extinguished] *Feu grégeois, m.* — [a disease] *Feu volage, m. espèce de dartre.* —, *Feu follet, m. flamme vole, f.*

**WILDING**, *s.* [a wild sour apple] *Arbouse, f.*

*fruit sauvage on agreste.* Wilding-tree, *Arbousier, a.* **WILDGOOSE-CHACE**, *s.* [vain pursuit] *Poursuite vaine.*

**WILDLY**, *adv.* [without cultivation; with disorder; irregularly] *Sans culture, d'une manière sauvage et agreste; avec confusion; extravagamment.*

**WILDNESS**, *s.* [rudeness, savageness] *Nature sauvage; férocité, f.*

**WILE**, *s.* [deceit] *Ruse, f. fourberie, f. trumperie, f. finesse, f. astuce, f.*

**WILFUL**, *adj.* [stubborn, obstinate] *Obstiné, têtue, opiniâtre, inflexible.* — negligence, *Négligence opiniâtre.* — [premeditated] *Prémédité, fait à dessein.* A — murder, *Un meurtre commis à guet à pens.*

**WILFULLY**, *adv.* [obstinately; on purpose] *Obstinément, opiniâtrément; de dessein formé; de propos délibéré.*

**WILFULNESS**, *s.* [obstinacy, perverseness] *Obstination, f. opiniâtreté, f. méchanceté, f.*

**WILILY**, *adv.* [fraudulently] *Par finesse, par ruse, frauduleusement.*

**WILINESS**, *s.* [cunning, guile] *Ruse, f. fourberie.*

**WILL**, *s.* [choice] *Volonté, f. choix, m. plaisir, m. gré, m.* I have no other — but yours, *Je n'ai point d'autre volonté que la vôtre.* — is free, *Les volontés sont libres.* For such is our —, *Car tel est notre plaisir.* To do a thing with a good —, *Faire une chose de bon gré.* If I might have my —, *Si c'était à mon choix.* To have all things at —, *Avoir tout à souhait, à son choix, à son gré.* Let him have his —, *Laissez-le faire ce qu'il voudra.* He has wit at —, *Il a infiniment d'esprit, d'a l'esprit fort présent.* Good-will [kindness] *Bonne volonté, f. bonté, f. amitié, f. bienveillance, f.* — [premium] *Pot-de-vin, m.* Ill-will [malignity] *Mauvaise volonté, malice, f. malveillance, f.* I have perceived his ill-will to me, *J'ai reconnu sa mauvaise volonté à mon égard.* — (testament) *Testament, m. dernière volonté.* To make one's —, *Faire son testament.* — of a knight of Malta, *Déprement, m.* — [contracted from William] *Guillaume, m. † Guillot, m.* — with a wisp, or Jack in a balthorn, *V. JACK.*

To —, *v. a.* [to desire, to be inclined, to command] *Vouloir; prier, supplier; vouloir bien, commander, ordonner.* To — again, *Revouloir.* I — it, *Je le veux.* I —, *Je le veux bien.* What you —, *Ce que vous voudrez.* Religion wills us to love our enemies, *La religion nous ordonne d'aimer nos ennemis.* — he, *will he, Bon gré, malgré* † To him that wills, ways are not wanting, *Quand on a de la bonne volonté, on ne manque pas de moyens.* † He that — not when he may, when he fain would shall have nay, *Qui refuse, mure.* — for shall, the sign of the future tense. *Ex.* I — come, *Je viendrai, j'ai dessein de venir.* — you come? *Viendrez-vous?*

**WILLED**, *part. adj.* *Prié, supplié; à qui il est ordonné.* Ill-willed, *mal-intentionné.* Self-willed, *Obstiné, opiniâtre, têtue.*

**WILLIAM**, or **SWEET-WILLIAM**, *s.* formerly called Sweet-John [bot. caryophyllus barbatus, a sort of flower] *Oëillet de poète, m.*

**WILLING**, *adj.* [inclined to any thing, ready, complying] *Prêt ou porté à faire quelque chose, plein de bonne volonté, complaisant, consentant.* To be —, *Vouloir bien, consentir.* I am — to do it, *Je suis prêt à le faire.* — or unwilling he must come to it, *Bon gré, malgré, il faut qu'il en passe par là.* God —, *Dieu aidant, s'il plaît à Dieu.* Nothing is impossible to a — mind, *On ne trouve*

rien d'impossible quand on a bonne volonté. — [chosen] De choix, que l'on suit de bon gré.

WILLINGLY, *adv.* [with one's own consent] Volontairement, volontiers, de bon gré, de son propre mouvement, de bon cœur, sans contrainte, sans répugnance. It shall — be paid, On le paiera volontiers. He is — come, Il est venu de son propre mouvement. As some would — represent it, Comme quelques-uns voudraient le représenter.

WILLINGNESS, *s.* [consent, ready compliance] Bonne volonté, acquiescement, m. consentement, m.

WILLOW, *s.* [a tree] Un saule. Willow-plot, Snussiaie, f.

WILLOWISH, *adj.* De couleur de saule.

WILLOWY, *adv.* [abounding with willows] Couvert de saules.

WILY, *adj.* [cunning, fraudulent] Rusé, fin, insidieux, cauteleux.

WIMBLE, *s.* [an instrument with which holes are made] Vilebrequin, m.

WIMBREL, *s.* [ornithol. the lesser curlew] Le petit courlieu, ou courly, m.

WIMPLE, *s.* [a hood, a veil, muffler] Guimpe, f. flamme, f. banderole de navire.

To WIN, -NING, I won, I have won, *v. a.* [to gain, get] Gagner. I have won his money, J'ai gagné son argent. To — the day, the set, the prize, a place by assault, Gagner la bataille, la partie; remporter le prix; emporter une ville d'assaut. \* — [to obtain by persuasion, by courtship] Gagner, toucher, obtenir, engager, persuader, attirer. To — one over, S'assurer de quelqu'un. To — one by presents, Gagner quelqu'un à force de présents. Thy virtue wins me, Ta vertu me touche. I won his assent, J'obtins son consentement. To — one to his duty, Engager quelqu'un à faire son devoir.

To —, *v. n.* [to gain] Gagner, prévaloir, l'emporter.

To WINCE, *v. n.* [to kick as impatient of a rider] Ruer, donner des coups avec le pied. Your horse winces, Votre cheval rue.

WINCH, *s.* [a windlass] Findas, m. virevaut, m. manivelle, f. Iron-winch, Manivelles de fer.

WINCING, *adj.* Ex. A wincing-horse, Un cheval qui rue.

WIND, *s.* [the air in motion] Vent. A great —, Un grand vent. The — is very high, Il fait grand vent; il fait bien du vent. The — blows, Le vent souffle. A — that blows from the land or sea, Vent de terre, ou de mer. A settled —, Vent fait. Tradewinds, monsoons, Étésies, f. vents étiésiens, vents alisés, vents réglés, monsoons, f. A quarter-wind, Vent large, vent de quartier. A side-wind, Vent de côté. A half —, Vent de boulaine. Between — and water, A fleur d'eau. To sail with the —, Aller selon le vent. To sail with the same —, Aller tout d'un vent. To sail with — and tide, Avoir vent et marée. To sail against — and tide, Aller contre vent et marée. To have a fore-wind, to sail before the —, Avoir vent arrière, s'ire ou porter vent arrière; avoir le vent en poupe. To have the — in one's teeth, to go or sail against the —, Avoir vent debout, faire ou prendre vent ou vent debout, aller contre le vent. To sail, or go near the —, Pincer le vent, aller au plus près du vent, aller à la boulaine. To go with a side-wind, Boulainer. To get the — of a ship, Avoir le vent sur un vaisseau, avoir le dessus du vent, gagner le vent ou le dessus du vent à un vaisseau. To hunt against the —, Chasser au vent, aller dans le vent. \* To go down the —, Aller en décadence.

\* It is an ill — that blows nobody good, A quelque chose malheur est bon. — [air in motion by art] Vent, m. — [flatulence] Vent, m. air retenu dans le corps animal. To be troubled with —, Avoir des vents. To break — upwards or backwards, Lâcher un vent, roter ou péter. — in the small guts, Passion iliaque. — [breath] Haleine, f. vent, m. To fetch one's —, Reprendre haleine. — [scent] Vent, m. odeur, f. (terme de vénerie). The boar snuffs the — on all sides, before he quits his foil, Le sanglier prend le vent de tous côtés, avant de sortir de sa bauge. \* To get or have one in the —, Sentir quelqu'un, savoir où il est. \* † To have a thing in the —, Avoir vent de quelque chose. \* — [vanity] Vent, m. vanité, f. fumée, f. A head full of —, Une tête pleine de vent. Great men are fed with empty —, On repaît les grands de vent et de fumée.

To WIND, *v. a.* [to blow, to sound by inflation] Donner ou sonner du cor, enfler un chalumeau, jouer de la flûte. To — [to turn] Tourner, virer. To — a ship, Virer un vaisseau. To — [to scent] Flairer, sentir. To — [to change] Changer, varier. To — one's voice, Flechir sa voix. \* — [to encircle] Entortiller, envelopper, entourer; fig. engager, embarrasser, entrâmer, faire tomber. To — one in one's arms, Embrasser quelqu'un, le tenir entre ses bras. To — one in by craft, Engager quelqu'un dans une mauvaise affaire; le faire tomber dans le piège, ou donner dans le panneau. \* — [to introduce by insinuation] Insinuer. To — oneself into one's favour, S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un. To — off a bottom, Dévider un peloton, le mettre en échiveau. — up silk or thread, Dévider de la soie ou du fil, les mettre en peloton. To — up again, Redévider. To — up a watch, Monter une montre. — [to put in tune], Monter, accorder un instrument. To — [to put in order for regular action] Arranger, préparer. To — up a discourse, Conclure ou finir un discours. And to — up all in one word, Et pour tout dire en un mot.

To —, *v. n.* [to turn, move round, proceed in flexures] Tourner, changer, voler, voguer, serpenter, s'entortiller. How winds the ship? Par quel vent va le navire? A river that winds through fruitful valleys, Une rivière qui serpente à travers de fertiles vallons. To — up, Etre à l'ancre, être sur le fer, en parlant d'un vaisseau.

WIND-BOUND, *adj.* [confined by contrary winds] Arrêté ou retenu, contrarié par le vent; affalé. To be —, Etre contrarié par les vents; être retenu dans un port par les vents contraires.

WIRED, *part. adj.* Tourné; enfilé; changé; varié, etc. Short-winded, Qui a l'haleine courte. Long-winded [tedious] Long, ennuyeux, ennuyant. A long-winded discourse, Un discours long ou ennuyant.

WINDER, *s.* [an instrument or person by which thread is winded up] Un dévidoir; un dévideur, une dévideuse. — [in the making of stay-lace] Fer à crochet, m. — pl. [women winding the silk from the pods] Filatrices, f. pl.

WINDFALL, *s.* [fruit blown down from a tree] Fruit abattu par le vent; fig. heureux hasard, une aubaine.

WIND-FLOWER, *s.* [the anemone] Anémone, f.

WINDGALL, *s.* [a horse's disease, soft painful tumours on each side of the fetlock joints] Molette, f.

WIND-GUN, *s.* Canne à vent, f. fusil à vent, m.

WINDINESS, *s.* [flatulence] Flatuosité, f. ventosité, f.



**WINDING**, *s.* and *adj.* [flexure, meander] *Tour*, *m.* *détour*, *m.* *circuit*, *m.* *sinuosité*, *f.* *tortuosité*, *f.* The windings of a river, *Les tours et détours*, *les sinuosités d'une rivière*. — of the voice, *Inflexion de la voix*, *f.* — [inequality] *Anfractuosité*, *f.* — [turning of a gallery in a mine] *Cuvette*, *m.* — of silk, *L'action de tordre la soie*, *f.* *tortis*, *m.* — tackle [in sea-language] *Calhorne*, *f.*

**WINDING-SHEET**, *s.* [to enwrap the dead] *Drap mortuaire*, *m.* *suaire*, *m.* *linceul*, *m.*

**WINDING-STAIRS**, *s.* [archit.] *Escalier tournant*, *m.* *escalier rond*, *à vis*, *en limaçon*.

**WINDLASS**, *s.* [an engine to raise heavy weights] *Vindas*, *m.* *singe*, (terme de mer) sorte de cabestan, *m.* *bourriquet*, *m.* *tournequin*, *m.* *guindal*, ou *guindas*, *m.*

**WINDLE**, *s.* [a spindle] *Dévidoir*, *m.*

**WINDMILL**, *s.* [a mill turned by the wind] *Moulin à vent*, *m.*

**WINDOW**, (*q. d.* wind-door), *s.* [an aperture in a building for air and light] *Fenêtre*, *f.* Fine clear windows, *Des fenêtres bien claires*. Glass-windows, *Des vitres*. A room set out with glass-windows, *Une chambre bien vitrée*. Glass-windows of a church, *vitreaux*, *m. pl.* To clear or open a —, *Débâcler une fenêtre*. Paper-windows, *Châssis de papier*, *m.* Window-shutters, *Des volets de fenêtre*, *contrevents*. Window-bar, *Bar de croisée*, *f.* \* To throw the house out at the windows, *Jeter tout par les fenêtres*.

† To —, *v. a.* [to furnish with windows; to place at a window] *Faire ou pratiquer des fenêtres*, *mettre des fenêtres; mettre à la fenêtre*.

**WINDPIPE**, *s.* [the passage for the breath] *La trachée-artère*.

**WINDWARD**, *adv.* [towards the wind] *Vers ou contre le vent*. That island was — of us, *Cette île était au vent de nous*. We were — of that island, *Cette île nous restait sous le vent*. To —, *Au vent*. To go to the — of a ship, *Gagner l'avantage du vent sur un vaisseau*. Windward-tide, *Marée contraire au vent*. The windward-islands, *Les îles du vent*.

**WINDY**, *adj.* [exposed to the wind] *Exposé aux vents*, *orageux*. — [statulent] *Venteux*, *qui engendre des vents*, *statuleux*. — pulse, *Légumes venteux*. — [empty] *Pain*, *plain de vent*, *futile*, *qui n'a rien de solide*. — expressions, *Des expressions ampoulées*, *vides de sens*.

**WINE**, *s.* [the fermented juice of the grape] *Vin*, *m.* White —, red —, *Vin blanc*, *vin rouge*. — three or four years old, *Vin de trois feuilles*, *de quatre feuilles*. Strong bodied —, *Vin qui a beaucoup de corps*. Sweet luscious —, *Vin doux*. Small —, *Petit vin*. Decayed —, *Du vin qui se passe*. Flat or dead —, *Vin éteint*, *tourné*, *poussé*. Sulphurated —, *Vin moult ou souffré*. Sourcy —, *Ripépé*, *m.* Crop of —, *Vinée*, *f.* Deep red —, *Vin coloré*. — fit to be drunk, *Vin en boîte*. Letting down —, or the hire for letting it down in a cellar, *Avalage*, *m.* Public notice when to begin to sell —, *Ban à vin*, *ban vin* To distill —, *Brûler du vin*. To dilute one's —, to put a deal of water in it, *Baptiser son vin*. To season with —, *Aviner*. Burgundy —, *Du vin de Bourgogne*. Raspberry-wine, *Vin de framboises*. Elder-wine, *Vin de sureau*. Wine-bibber, *Un biberon*, *un sac à vin*, *un uroghe*. Wine-cellar, *Cellier*, *m.* *cave à vin*, *f.* A wine-cooper, *Un tonnelier qui fait trafic de vin*, *un courtier de vin*. A wine-press, *Un pressoir à vin*. A wine-merchant, *Un marchand de vin*. Wine-licence, *Permission de vendre du vin*, *f.* A wine-glass, *Un verre à vin*. A glass of wine, *Un verre de vin*. A wine-porter, *Un encaveur*.

**WING**, *s.* [the limb of a bird by which it flies] *Aile*, *f.* The wings of a dove or partridge, *L'aile d'un pigeon*, *d'une perdrix*. To take —, *S'envoler*. \* The wings of love or fame, *Les ailes de l'amour*, *de la renommée*. \* The wings [sides] of an army, *Les ailes d'une armée*. \* The — of a rabbit, *L'aile d'un lapin*. † One cannot fly without wings, *On ne peut pas voler sans plumes*. \* To be upon the —, *Etre prêt à partir*, *ou à marcher*. \* † To clip one's wings, *Rogner les ailes à quelqu'un*, *diminuer son pouvoir*, *ou son crédit*. — [a fan to winnow] *Un van*. — of a building [in archit.] *Aile de bâtiment*.

To —, *v. a.* [to furnish with wings] *Donner des ailes; fig. élever*.

To —, *v. n.* [to pass by flight] *Voler*, *s'envoler*.

**WING-SHELL**, *s.* [elytron] *L'étui qui couvre les ailes des insectes; fourreau*, *m.* *élytre*, *m.* *V. ELYTRON*.

**WINK**, *s.* [a hint given by motion of the eye] *L'action de fermer l'œil; clignotement*, *m.* *clin d'œil*, *m.* *signe de l'œil*, *m.* *coup d'œil*, *m.* *ail-lade*, *f.* I did not sleep a — all night, *Je n'ai pas fermé l'œil de toute la nuit*. To give one a —, *se to tip one a —*, *Faire un clin d'œil à quelqu'un*, *lui faire signe de l'œil*.

To —, *v. n.* [to shut the eyes] *Cligner les yeux*, *clignoter*, *faire des signes avec l'œil*, *jouer de la prunelle; fig. conniver*, *fermer les yeux*, *souffrir*. She winks at me, *Elle me fait signe de l'œil*. \* He winks at the riotous excess of his son, *Il connait aux débauches de son fils*.

**WINKER**, *s.* [one who winks] *Celui ou celle qui cligne des yeux*, *qui clignote; S. clignoteur*, *m.*

**WINNER**, *s.* [one who wins] *Gagnant*, *m.* The winners and losers, *Les gagnants et les perdants*.

**WINNING**, *s.* [the sum won] *Gain*, *m.* — *beck*, *Racquit*, *m.*

—, *adj.* [attractive, charming] *Attrayant*, *charmant*.

To **WINNOW**, *v. a.* [to fan] *Fanner*. To — corn, *Fanner du blé*. — [to sift, examine] *Peser*, *examiner*, *éprouver*.

**WINNOWER**, *s.* [one who winnows] *Fanneur*, *m.*

**WINTER**, *s.* [the cold season of the year] *Hiver*, *m.* A hard —, *Un rude hiver*.

To —, *v. n.* and *a.* [to pass the winter, to feed in the winter] *Hiverner*, *passer l'hiver*, *nourrir*, *conservier*, *garder pendant l'hiver*.

**WINTER-BEATEN**, *adj.* [harrassed by severe weather] *Battu de l'hiver ou du mauvais temps*.

**WINTER-FLOWER**, *s.* *Une fleur d'hiver*.

**WINTER-GREEN**, *s.* [bot. pyrola] *Pyrola*, *f.* *verdure d'hiver*, *f.*

**WINTERLY**, *adj.* [suitable to winter] *D'hiver*, *brumal*. A — suit of clothes, *Un habit d'hiver*.

**WINTER-NIGHT**, *s.* *Une nuit d'hiver*.

**WINTER-PEAR**, *s.* *Poire d'hiver*, *f.* *poire de garde*, *f.*

**WINTER-QUARTERS**, *v. QUARTERS*.

**WINTER-SEASON**, or **WINTER-TIME**, *s.* [the winter] *L'hiver*, *la saison de l'hiver*.

**WINTRY**, properly **WINTERLY**, *adj.* [brumal, hyemal] *D'hiver*, *brumal*.

**WINY**, *adj.* [having the taste or qualities of wine] *Vineux*, *de vin*. Melons are —, *Les melons sont vineux*.

**WIPE**, *s.* [the act of cleansing] *Nettoisement*, *m.* — [a jocular blow, a stroke, a sarcasm] *Trait satyrique*, *m.* *raillerie*, *f.* *mot piquant*, *lardon*, *m.*

**brocard**, m. To give one a —, *Rattler quelqu'un, lui donner un coup de bec, le brocarder.*

To —, *v. a.* [To cleanse by rubbing with something soft] *Essuyer, + torcher, nettoyer.* — your hands, *Essuyez vos mains.* — my shoes, *Nettoyez mes souliers.* — the nose of that child, *Mouchez cet enfant.* \* To — off, *Essuyer, ôter; fig. laver, excuser, disculper, justifier.* — off your tears, *Essuyez vos larmes.* \* To — off the dust, *Oter la poussière.* \* You can never — it off, *Vous ne vous laverez jamais de cela; vous ne justifierez jamais cette démarche, cette action.* — out, *Effacer.* Time wipes out our ideas, *Le temps efface les idées.*

**WIPE**, *s.* [one who wipes] *Celui ou celle qui essuie.* — [an instrument used to wipe] *Balai, m. torchon, m.*

**WIRE**, *s.* [metal drawn into slender threads] *Fil de métal, m. fil d'archal.* Made of wire, *Fait de fil d'archal.* Iron-wire, *Fil de fer.* Gold-wire, *Fil d'or ou trait.* Silver-wire, *Fil d'argent.* Wire-strings, *Cordes de laiton, pour les instruments, f. pl.* Wire-woven paper, *Papier velin, m.* — ready for coiling, *Fer de roulage.* — to cut the clay with, *Scie, f. Brass-wire, Fil de laiton, m.*

To **WIREDRAW**, I wiredrew, I have wiredrawn, *v. a.* [to spin into wire] *Tirer en filet.* A machine to — gold, *Arguc, f.* To — gold or silver, *Tirer l'or ou l'argent en filet, dégrossir l'or.* — [to draw out into length; to draw by art or violence] *Tirer en longueur, alonger, faire traîner; attirer, ou tirer par artifice ou par force.*

**WIREDRAWER**, *s.* [one who spins wire] *Tireur en filet, m. ébroudeur, m. Gold-wire drawer, Tireur d'or, m.*

**WIREDRAWING-MILL**, *s.* *Tréfilerie, f.*

**WISDOM**, *s.* [Sapience; study] *Sagesse, f. philosophie, f. S. sapience, f. — [prudence, discretion] Sagesse, f. discretion, f. prudence, f. circumscription, f. retenue, f. bonne conduite.*

**WISE**, *adj.* [sapient, judging rightly] *Sage, prudent, avisé, judicieux, discret.* — [skilful, dextrous] *Savant, habile, entendu, intelligent, d'esprit.* They are — to do evil, *Ils sont savants dans l'art de faire le mal.* A — man may be caught by a fool, *Un homme d'esprit est quelquefois la dupe d'un sot.* A word is enough to the —, *Un homme d'esprit entend à demi-mot.* Wise-man, *Un sage, un philosophe; ou bien, un devin, un sorcier.* \* † A wise-man of Gotham, *Un benêt, un badaud.*

—, *s.* [manner] *Manière, f. sorte, f. façon, f.* In this —, *De cette manière.* In no —, *Nullément, point du tout, aucunement.* In any —, *De quelque manière que ce soit, à quelque prix que ce soit, absolument.*

**WISE-ACRE**, *s.* [a fool] *Un sot, un niais, un benêt, un badaud.*

**WISELY**, *adv.* [judiciously, prudently] *Sagement, judicieusement, prudemment, discrètement, sensément.*

**WISER**, *adj.* [the comparative of Wise] *Plus sage; plus savant.* They smiled and laughed at him, and he never the —, *Ils souriaient et se moquaient de lui, sans qu'il s'en aperçût.*

**WISEST**, *adj.* [the superlative of Wise] *Le plus sage; le plus savant.*

**WISH**, *s.* [desire] *Désir, m. souhait, m. vau, m.* According to your —, *Suivant vos désirs, à souhait, m.* To have one's —, *Avoir ce que l'on désire.*

To —, *v. a.* [to desire] *Souhaiter, désirer.* They have more than they —, *Ils ont plus qu'ils ne désirent.* I — you a happy voyage, *Je vous souhaite un bon voyage.* I wished for your company, *J'aurais*

*bien voulu avoir votre compagnie.* I — to God you had done it! *Plût à Dieu que vous l'eussiez fait!* I — I were gone, *Je voudrais m'en aller.* V. To have a **WISH** for.

**WISHED**, *part. adj.* *Désiré, souhaité.* To be wished, *Désirable.*

**WISHER**, *s.* [one who longs] *Celui qui désire.* Well-wisher to one, *Qui souhaite au qui veut du bien à quelqu'un.*

**WISHFUL**, *adj.* [longing] *Qui désire, impatient, passionné, amoureux.*

**WISHFULLY**, *adv.* *Ardemment, impatientement, passionnément.*

**WISKY**, *s.* [strong water, or distilled liquor; spirit from barley, strong but not pungent] *Wiské, m. eau-de-vie de grain, f.*

**WISP**, *s.* [a wisp of straw or hay to rub horses with] *Une petite poignée, un bouchon, ou un torchon de paille, ou de foin, un bouquet de paille.* A — of straw lighted, *Un brandon.* A — in the eye, *Une inflammation à la paupière.*

**WIST** [the preterit and part. of the old verb To *Wis.*] *Su. Had I —, Si je l'avais su.*

**WISTFUL**, *adj.* [attentive, earnest] *Pensif, attentif, fixe.*

**WISTFULLY**, *adv.* [earnestly] *Attentivement.* To look wistfully on one, *Regarder fixement quelqu'un.*

**WIT**, *s.* [the powers of the mind] *Esprit, m. entendement, m.* A great and solid —, *Un esprit grand et solide.* A fine —, *Un bel esprit.* A ready —, *Un esprit présent.* A dull heavy —, *Un esprit lourd et tardif.* A man of —, *Un homme d'esprit.* She has a great deal of —, *Elle a beaucoup d'esprit.* — [wisdom, judgment; cunning] *Esprit, m. prudence, f. jugement, m. adresse, f. habileté, f. finesse, f. politique, m.* We must try our —, *Il faut user de finesse, ou de politique.* To teach one —, *Donner de l'esprit à quelqu'un, le déniaiser.* To learn —, *Se former, se faire, se déniaiser.* † To go a — gathering, *Voyager pour se former.* † Bought — is best, *Il n'y a rien de tel que d'être sage à ses dépens.* — [genius for any thing] *Esprit, m. aptitude, f. disposition, f.* He has the — of criticism, *Il a l'esprit de la critique.* — [witty things] *Esprit, m. choses ingénieuses, badinage, m.* His discourse is full of —, *Sa harangue pétille d'esprit, est pleine d'esprit.* Where did you learn so much —? *Oh avez-vous appris tant de belles choses?* — [a man of genius] *Un génie, un homme de génie; un bel esprit; un esprit fort.* —, *pl.* [good sense] *Sens, m. jugement, m. raison, f. esprit, m. esprits, m. pl.* He puts me out of my wits, *Il me met hors du bon sens: il me met hors de moi-même.* To be out of one's wits, *Avoir perdu l'esprit, ou le jugement.* To come to one's wits again, *Reprenre ses esprits, revenir à soi.* To have one's wits about one, to be in one's right wits, *Etre en son bon sens.* —, *pl.* [industry] *Industrie, f.* He lives by his wits, *Il vit d'industrie: c'est un chevalier d'industrie.* To be at one's wit's ends, *Etre au bout de son industrie; être au bout de son latin; ne savoir plus de quel bois faire flèche.*

**WITCH**, *pl.* **WITCHES**, *Une sorcière, une magicienne.*

† To —, *v. a.* [to bewitch] *Ensorceler.*

**WITCHCRAFT**, *s.* [the practices of witches] *Sorcellerie, f. sortilège, m. maléfice, m.*

**WITCHERY**, *s.* [enchantment] *Enchantement, m. charme, ensorcellement, m.*

**WITH**, *prep.* *Avec.* I was with him just now, *J'étais avec lui il n'y a qu'un moment.* Come along with me, *Venez-vous-en avec moi.* — [noting the cause, the instrument, the means, comparison,

consequence, etc.] Avec, de, par, à. To cut — a knife, *Couper avec un couteau*. — his own hand, *Dé sa propre main*. — all my heart, *De tout mon cœur*. Surrounded — the sea, *Environné de la mer*. To cure a disease — fasting, *Guerir une maladie par l'abstinence*. By these (our swords) we acquired our lands, and — these we will defend them, *Nous avons acquis nos terres à la pointe de l'épée, et avec nos épées nous les défendrons*. What shall I do — him? *Que ferai-je de lui?* To compare one thing — another, *Comparer une chose à une autre*. — a loud voice, *A haute voix*. — tears in his eyes, *La larme à l'œil, les yeux en pleurs*. — all speed, *Au plus tôt*. — that, *A ces mots*.

To be in favour — one, *Etre bien auprès de quelqu'un, avoir ses bonnes grâces*. To swear — a safe conscience, *Jurer en sûreté de conscience*. Such arguments had invincible force — Pagan philosophers, *De tels arguments avaient une force irrésistible sur les philosophes païens*. What would you have — me? *Que me voulez-vous? Que souhaitez-vous de moi?* He hurt himself — a fall, *Il s'est fait mal en tombant, or il est malade d'une chute*. I trust you — all my secrets, or I trust all my secrets — you, *Je vous confie tous mes secrets. He finds fault — it, Il y trouve à redire. He goes on — his villany, Il continue dans son crime. He shall not go away — it so, Il n'en sera pas quitte pour cela. Did that business succeed — him? Cette affaire lui a-t-elle réussi? Things don't go well — him, Ses affaires ne vont pas bien. To be out of conceit — a thing, Etre dégoûté d'une chose, ne plus l'aimer. It is — us as with the French, Il en est de nous comme des Français. It is just so — me, C'est justement ce qui m'arrive. This is the same — that, C'est la même chose. It has a good smell — it, Il sent bon. He has some particular ways — him, Il a des manières assez particulières. 'Tis an usual thing — him, C'est une chose qui lui est ordinaire. One — another, Ensemble, l'un avec l'autre, l'un portant l'autre. To agree one — another, S'accorder ensemble. Their society one — another, La société qu'ils ont entr'eux. They are worth a crown a piece, one — another, Ils valent chacun un écu, l'un portant l'autre.*

WITHAL, prep. [used for With] Avec. What shall I do it —? Avec quoi le ferai-je?

To WITHDRAW, I withdrew. I have withdrawn, v. a. [to take back, call away, deprive of] Retirer, faire retirer, ôter. He withdrew his forces, Il retira ou fit retirer ses troupes. \* To — one's mind from another, Aliéner l'esprit de quelqu'un.

To —, v. n. [to retire, retreat] Se retirer, battre en retraite, sortir, s'en aller, s'éloigner, || décharger le plancher.

WITHDRAWING-ROOM, s. [room behind another for retirement] Cabinet retiré, boudoir, m.

WITHDRAWN, part. adj. Retiré, sorti.

WITHE, s. [a willow-twig] Osier, m. pleyon, m. brin d'osier, ou de bouleau, m.

To WITHER, v. n. [to fade] Se flétrir, se faner; fig. dépérir, sécher sur pied.

To —, v. a. [to make to fade] Faner, flétrir, sécher.

WITHER-BAND, s. [a piece of iron laid underneath a saddle, to keep the bow tight] Arçon, m.

WITHERED, part. adj. Flétri, fané, séché.

WITHEREDNESS, s. [the state of being withered] Etat de ce qui est flétri, fané, ou séché.

WITHERS, s. [the joining of the shoulder-bones of a horse] Garot, m.

WITHER-WRUNG, adj. [speaking of a horse] Blessé sur le garot, égaroté.

To WITHHOLD, I withheld, I have withheld] v. a. [to restrain, to keep from action] Retenir, arrêter, empêcher: retenir, détenir, refuser de rendre. He withheld me from coming, Il m'a empêché de venir. To — one's estate, Détenir le bien de quelqu'un.

WITHHOLDER, s. Celui qui retient, qui arrête, qui empêche; ou bien, celui qui détient; un déteneur.

WITHIN, prep. [in the inner part] Dans, en dedans, par dedans, içéans. To keep — the trench, Se tenir dans la tranchée. — and without, Par dedans et par dehors. From —, De dedans. — these three years past, Depuis trois ans. For these three years past, Durant ces trois années. — [in the inclosure, the compass, the reach of] Dans, en, à, au. — a few days, Dans peu de jours. — three miles, A trois milles. — an inch of ground, A un doigt de terre. —, or — doors, Au logis. That's not — my reach, Cela n'est pas à ma portée. — cannon-shot, A la portée du canon. This crime is — that state, Ce crime est compris dans cette loi, ou cette loi s'étend à ce crime. — ourselves, Entre nous, en notre particulier. Enjoy it — yourselves, Jouissez-en en votre particulier. To be — one's lash, Etre sous la férule de quelqu'un. — a while after, Quelque temps après. — a small matter, A peu près. He was — a little of being killed, Peu s'en fallut qu'il ne fût tué; il pensa être tué. — reach, A même.

WITHIN-SIDE, adj. [in the interior parts] En dedans, intérieurement.

WITHOUT, prep. [not with] Sans, sans que. I cannot live — a wife, Je ne saurais vivre sans femme. — longer staying, Sans attendre plus longtemps. I remember it — your telling, Je m'en souviens sans que vous me le disiez. — book, Sans livre, par cœur. — punishment, Impunément. — disguise, dissimulation, Nu, franc. — fail, Immanquablement, infailliblement. — noise, Sourdement. They are not — their follies, Ils ne sont pas exempts de folies. He is like to go — it, Il y a apparence qu'il ne l'aura pas; il faudra bien qu'il s'en passe.

—, adv. [externally] Dehors, en dehors, par dehors, de dehors, extérieurement. He is —, Il est dehors, ou hors du logis. A fine house —, Une belle maison par dehors. The things —, Les choses par dehors, ou extérieures. — [used in a preposition] Hors. — doors, Hors de la maison. — town, Hors de la ville.

—, conj. [unless] A moins que, si ce n'est que. He'll not do it — you speak to him, Il ne le fera pas à moins que vous ne lui parliez.

To WITHSTAND, Withstood, v. a. [to oppose, resist] Résister, faire résistance; combattre; s'opposer, se roidir. To — God's grace, Résister à la grâce de Dieu. To — reason, Se roidir contre la raison. Why do you — my good fortune? Pourquoi vous opposez-vous à mon bonheur?

WITHSTANDER, s. [opponent] Celui qui résiste, adversaire, m.

WIT-IV, s. [a tree] Osier, m. franc-osier, m. Withy-weed, Liseron, m.

WITLESS, adj. [without wit] Sans esprit, insipide.

WITLING, s. [pretender to wit] Un bel esprit; un petit-esprit. [a sort of stock-fish] Witling, m.

WITNESS, s. [testimony, attestation; one who

*vives testimony* ] *Témoignage*, m. *témoin*, m. To bear —, *Rendre témoignage*. To call or to take —, *Prendre à témoin*, *attester*. To hear the witnesses, and to hear them again, *Oùir ou entendre les témoins et les récoier*. In — whereof I have set my hand to this writing, *En foi de quoi j'ai signé le présent écrit*. An eye-witness, *Un témoin oculaire*. An ear-witness, *Un témoin auriculaire*, —, *interj. Témoin!* m. Witness my hand and seal, *Témoin mon tising et mon sceau*.

To —, v. a. and n. [to bear testimony] *Attester, témoigner, rendre témoignage; être témoin, servir de témoin*.

WITTED, *adj.* [used in composition] *Qui a de l'esprit. Quick-witted, Qui a l'esprit vif. Dull-witted, Qui a l'esprit lourd. Half —, Qui a peu d'esprit; un niais, un petit esprit*.

WITTICISM, s. [a mean attempt to wit] *Pointe, f. prétendu bon mot, esprit affecté, affectation à dire de l'esprit*.

WITTILY, *adv.* [ingeniously] *Spirituellement, ingénieusement, avec esprit*.

WITTINGLY, *adj.* [knowingly] *A dessein, avec connaissance de cause, à bon escient, exprès, de propos délibéré*.

WITTY, *adj.* [judicious, ingenious] *Ingénieux, spirituel, d'un esprit subtil. To be —, Badiner. — conceits, Des concetti, m. pl. — [sarcastick] Satirique, mordant, piquant*.

To WIVE, v. a. and n. [to take for wife, to wife] *Epouser, prendre pour femme; se marier, prendre pour femme*.

WIVES, the plural of WIFE.

WIZARD, s. [a conjurer, an enchanter] *Un sorcier, un devin, un magicien*.

WO, and WOE, s. [grief, sorrow, calamity, misery] *Chagrin, m. peine, f. douleur, f. infortune, f. malheur, m. calamité, f. désastre, m. misère, f.*

WOE, *interj. Malheur*. — to you 'woe is me, woe's me! *Malheur à vous! malheur à moi! malheureux que je suis!*

WOAD, s. [a plant used in dying] *Guède, f. wonède, f. gande, f. florée d'Inde or cocagne, f. Wood-cake, Cocagne, f.*

To dye with —, *Guider, guéder*.

WOBEGONE, *adj.* [lost in woe] *Accablé de chagrin, ou de malheurs*.

WOFUL, *adj.* [sorrowful, afflicted; calamitous, afflictive] *Triste, chagrin, affligé; malheureux, infortuné, affligé. A — widow, Une veuve affligée. By — experience, Par une triste ou malheureuse expérience. — man, Un homme étrange ou bizarre*.

WOFULLY, *adv.* [sorrowfully] *Tristement, malheureusement; misérablement, pauvrement, piteusement*.

WOFULNESS, s. [misery, calamity] *Misère, f. tristesse, f.*

† WOLD, s. [a plain open country] *Une étendue de pays découvert, une plaine*.

WOLF, s. [a wild beast] *Un loup. A she-wolf, Une louve. A young —, Un louveteau. Sea-wolf, Loup marin. — To hold the — by the ears, Tenir le loup par les oreilles. — To keep the — out of d. o. t., S'empêcher d'être assailli. — [an ulcer in the legs] Loup, m.*

WOLF-DOG, s. [a dog bred between a dog and a wolf] *Chien-loup, m. [a dog kept to guard sheep] Chien de berger, m.*

WOLFSBANE, s. [a plant] *Aconit, m.*

WOLFSMILK, s. [a herb] *Tithymale, m.*

WOLVES, the plural of WOLF.

WOLVES-TEETH, s. pl. [sort of horse's teeth] *Sur dents de cheval*.

WOLVISH, or WOLFISH, *adj.* [resembling a wolf, greedy] *Semblable à un loup, de loup, vorace, goulu. A — person, Un goulu*.

WOMAN, s. [the female of the human race] *Femme, f. la femelle de l'homme. A cruel — Une bourrelle. To be a woman's man, Miqueter. Women are soft and pitiful, Les femmes sont douces et compatissantes. A — of the town, Une courtisane, une femme débauchée*.

WOMANED, *adj.* *Féminisé; uni à une femme*.

WOMANHATER, s. *Un homme qui hait les femmes, \$ un misogynne*.

† WOMANHOOD, s. [the character of a woman] *Etat de femme, m. la condition d'une femme*.

WOMANISH, *adj.* [suitable to a woman] *De femme, qui convient à une femme, efféminé, mou, féminin. A — face, Un visage féminin. — manners, Des mœurs efféminées*.

WOMANIZE, v. a. *Efféminer, amollir*.

WOMANKIND, s. [the female sex] *Le sexe, les femmes*.

WOMAN-LIKE, *adj.* *Efféminé*.

WOMANLY, *adj.* v. *WOMANISH*.

—, *adv.* [in the manner of a woman] *En femme, comme une femme*.

WOMB, s. [the place of the fetus in the mother] *Matrice, m. vulve, f. The womb — passage, or womb-pipe, Le vagin, le col de la matrice. — [the place whence any thing is produced] Le sein, les entrailles. The — of time, Le sein du temps. The — of the earth, Les entrailles de la terre*.

WOMEN, the plural of WOMAN.

WON, *part. adj.* [of TO WIN] *Gagné*.

WONDER, s. [admiration: astonishment] *Etonnement, m. surprise, f. admiration, f. That's the subject of my —, C'est le sujet de mon étonnement. — [cause of wonder, a strange thing] Merveille, f. miracle, m. prodige, m. To do or perform wonders, Faire des merveilles. 'Tis an easy business that he makes a — at, Ce qu'il regarde comme un prodige est une chose aisée. † That's a nine days' —, C'est une merveille d'un jour*.

To —, v. n. [to be struck with admiration] *Être frappé d'admiration, s'étonner, être étonné ou surpris, admirer*.

WONDERED AT, *part. adj.* *Dont on s'étonne, qui cause de l'étonnement, admiré, qu'on admire*.

WONDERFUL, *adj.* [admirable, strange, astonishing] *Admirable, merveilleux, étrange, étonnant, surprenant*.

—, *adv.* improperly used for 'WONDERFULLY, *adv.* [in a wonderful manner] *Admirablement, à merveille, étonnamment, prodigieusement, merveilleusement*.

† WONDERMENT, s. [astonishment, admiration] *Etonnement, m. surprise, f. admiration, f. To make — of any thing, Paraître étonné d'une chose*.

WONDERSTRUCK, *adj.* [amazed] *Surpris, frappé d'étonnement*.

WONDER-WORKING, *adj.* [surprising, astonishing] *Surprenant, étonnant*.

WONDROUS, *adj.* [admirable, marvellous] *Merveilleux, admirable, surprenant, étrange, extraordinaire. A — deed, Une action surprenante*.

WONDROUSLY, *adv.* [to a wondrous degree] *Merveilleusement, admirablement, étrangement, extraordinairement, extrêmement, étonnamment*.

WONT, a contraction of will not. I —, Je ne veux pas.

† WONT, s. [custom, habit, use] *Coutume, f.*

*habitude, f. usage, m. According to their —, Suivant leur coutume.*

To be WONT, *v. n.* [to be accustomed] *Avoir coutume, être accoutumé, accoutumer.* He was — to say that. *Il avait coutume de dire que...*

To WOO, *v. a.* [to court] *Faire l'amour, rechercher en mariage.* — [to intreat] *Supplier, prier avec instance.* I wooed her to come in, *Je la suppliai d'entrer.*

WOOD, *s.* [a large plantation of trees] *Un bois.* An old —, *Un bois antique* —, coppices, *Bois taillis.* Fossil, petrified wood, *Bois fossile, bois pétrifié.* Uncleft, or round —, *Bois en grume.* Small —, *Bois de brin.* Sawed —, *Bois de sciage.* Fibre, grain of —, *Fil ou grain du bois.* Squared —, *Pois refait, on équerri.* Planed —, *Bois corroyé.* Sound, weak, hard, tender or soft, white, green, dry —, *Bois sain, gras, dur, tendre; blanc, vert, sec.* — with the grain, *Bois de bout.* To cut the — to a certain measure, *Débitier la bois.* — for pipe-staves, *Morraia, m.* — [the substance of trees] *Bois, m. gros bois.* Windfallen —, *Bois chablis.* Fallen —, *Bois mort, bûchette, f.* — bought by number, *Bois ou bûches de compte.* Wood-coals, *Charbon de bois, m.* Wood-house, *Bûcher, m.*

— of aloes (a trace of cochinchina), *Bois d'aigle ou d'aloës.*

WOODBINE, *s.* [honeysuckle; a fragrant shrub] *Chèvre-feuille, m.*

WOODCLEAVER, *s.* *Un bûcheron, un bœuille.*

WOODCOCK, *s.* [a bird of passage with a long bill] *Une bécasse.* A young —, *Un bécasseau, m.*

WOODCULVER, Wood-pigeon, *s.* [a bird] *Pigeon ramier, biset, m.*

WOOD-DRINK, *s.* [a decoction or infusion of medicinal woods] *Decoction, f. infusion, f. de bois.*

WOODED, *adj.* [supplied with wood] *Plantées d'arbres, boisé.*

WOODEN, *adj.* [made of wood, ligneous] *De bois.* — shoes, *arbots, m. pl. galoches, f. pl.* — gutter-pipe (in buildings), *Echenal, échecneau, or echenet, m.*

WOODFRETTER, *s.* [an insect] *Artison, ou Artaison, ver qui ronge le bois, m.*

WOODHOLE, and Woodmouse, *s.* *Un bûcher* WOODLAND, *s.* [ground covered with wood] *Pays de bois ou de forêts.*

WOOD-LARK, *s.* [a melodious sort of wild lark] *Alouette des bois, f.*

WOODLOUSE, *s.* [millipede, an insect] *Cloporte, m. pou de bois, m.*

WOODMAN, *s.* [a hunter] *Un chasseur; un garde de forêt.*

WOODMOTE, *s.* [the court of attachment] *Cour forestière.*

WOODNOTE, *s.* [wild music] *Musique champêtre.*

WOODNYMPH, *s.* [a dryad] *Une dryade, nymphe des bois.*

WOODPECKER, *s.* [a small bird] *Grimperneau, m.* The ordinary woodpecker, *Le pivert.*

WOODSORREL, *s.* [hot. oxalis, a med. plant] *Oseille sauvage, f. alléluia, m. surelle.*

WOODWARD, *s.* [a forester] *Forstler, m. garde de forêt, m.*

WOODY, *adj.* [abounding with wood] *Plein de bois ou de forêts.* — [ligneous] *De bois, ligneux, boisé.* The — parts of plants, *Les parties ligneuses des plantes.* — beds or circles of a tree, *Couches ligneuses, f. pl.*

WOODYARD, *s.* [a place where wood is laid up] *Un chantier.*

WOOFER, *s.* [one who courts a woman] *Amant, m. galant, m. amoureux, m.*

WOOF, *s.* [the set of threads that crosses the warp, the weft; texture] *Trame, f. corps d'étoffe, m.*

WOOLINGLY, *adv.* [pleasantly] *Agréablement.*

WOOL, *s.* [the fleece of sheep] *Laine, f. de la laine.* A wool-driver, *Celui qui achète la laine à la campagne, pour la revendre.* Wool-staple, *Etope pour la laine, f. marché, m.* Shear-wool, *Bourre tontée.* A wool-comber, *Un cardeur, une cardeuse.*

WOOLLEN, *adj.* [made of wool] *De laine.* Wool-len-cloth, *Du drap.*

—, *s.* [cloth made of wool] *Toute sorte d'étoffe de laine.*

WOOLLY, *adj.* [consisting of wool, resembling wool] *Laineux, plein de laine, qui ressemble à la laine.*

WOOLPACK, *s.* [a bundle of wool] *Un ballot de laine.*

WOOL-PATED, *adj.* *Qui a les cheveux crispés et cotonnés, comme les nègres d'Afrique.*

WORD, *s.* [a term or expression] *Mot, m. parole, f. terme, m. expression, f. A word-book, Vocabulaire, m. nomenclature, f.* — [talk, discourse] *Mot, m. parole, f. discours, m.* Pray speak a — for me, *Dites, je vous prie, un mot en ma faveur.* A — of comfort, *Un mot de consolation.* Pray make no words on't, *N'en dites mot.* Words of course, *Paroles de compliments, ou de civilité.* Good or fair words, *De bonnes ou de belles paroles.* Soft words, *Des paroles amniellées.* Ill words, *Des paroles outrageantes, des injures.* To give ill words, *Maltraiter de paroles, injurier.* Big words, *Gros mots, discours piquants, querelle, f.* They exchanged words together; or there passed some words betwixt them, *Ils ont eu quelques paroles, ou une querelle ensemble.* At that —, he flew into a passion, *A ces mots, il se mit en colère.* To make or to have many words about a trifle, *Faire un long discours, discourir, dissertar sur une bagatelle, sur un rien.* Make not so many words of it, *Coeur court.* A man of few words, *Un homme qui parle peu.* A man of many words, *Un grand parleur.*

A — is enough to the wise, *Le sage entend à demi-mot; à bon entendeur salut.* — [declaration, signal, account, order] *Mot, m. parole, f. déclaration, f. ordre, m.* The watch-word, *Le mot de guet.* To take the —, *Prendre le mot.* The words of command (in military exercise), *Les commandements de l'exercice militaire.* I left — that he should do it, *J'ai laissé ordre qu'il le fit.* By — of mouth, *De bouche.* To write or send —, *Mander, faire savoir, donner avis.* — [offer in a bargain] *Mot, m. parole, f. offre, f. proposition, f.* I take you at your —, *Je vous prends au mot.* — [promise] *Parole, f. promesse, f. promesse verbale.* To pass one's —, *Donner sa parole.* To fail in one's word, *Manquer de parole, ne pas tenir sa promesse.* A man of his —, as good as his word, *Un homme de parole.* To keep one's —, to be as good as one's —, *Tenir sa parole ou sa promesse.* Words, or vain words, *Des paroles en l'air, de vaines paroles.*

THE — [the second person of the Holy T — aity] *LE VERBE.*

To —, *v. n.* and *a.* [to express in words; to dispute] *Exprimer, énoncer, concevoir; disputer.* To — a thing well, *Exprimer bien une chose, la bien énoncer.* I would not descend to — it with you, *Je ne veux pas m'abaisser jusqu'à disputer avec vous.* Word-catching, *Dispute de mots, f. Querelle, f.*

**Word-catcher, Un épilogueur; un critique de mots, un disputeur.**

**WORDED, part. adj. Exprimé, énoncé, dit, écrit, conçu. Letter well —, Lettre bien dite, bien faite, ou bien écrite.**

**WORDY, adj. [verbose, full of words] Verbeux, diffus, long, babillard, m. A — orator, Un orateur diffus.**

**WORK, s. [toil, labour, employment] Travail, m. ouvrage, m. besogne, f. occupation, f. labeur, m. affaire, f. To love —, Aimer le travail. He is perpetually at —, Il est toujours à l'ouvrage. To set oneself to —, Se mettre au travail. To be at —, Être à sa besogne. Twenty looms at —, Vingt métiers battants. To set one to —, Mettre quelqu'un en besogne, lui donner de l'occupation. To consider or reward one's —, Récompenser le labeur de quelqu'un. The — of our salvation, L'affaire de notre salut. \* To be hard at —, Travailler fort et ferme. You should have gone that way to —, Il fallait vous y prendre ainsi. And that way he did his —, Et comme cela il en vint à bout. — [any thing to be done; action, deed] Travail, m. ouvrage, m. besogne, f. action, f. œuvre, m. emploi, m. There's a twelvemonth's —, Il y a du travail pour un an. To give the workmen their —, Distribuer l'ouvrage aux ouvriers. I have no — to do, Je n'ai point d'ouvrage. A fine piece of —, Une belle pièce, un bel ouvrage. The works of God and nature, Les œuvres de Dieu et de la nature. A master-piece of —, Un chef-d'œuvre. An author's works, Les œuvres ou les ouvrages d'un auteur. Works of supererogation, Œuvres de surrogation. A — of the brain, Un ouvrage d'esprit, une production du génie. \* You have made a fine — on't, Vous avez fait une belle besogne, vous avez tout fait. † A woman's — is never at an end, Une femme n'a jamais fait. Standing-work [among joiners, work to remain in place] Menuiserie dormante. — of fortification, Un ouvrage de fortification. A horn-work, Un ouvrage à corne. The works of a ice, Les travaux. — or working in a ship, Le manœuvre. — [business, trouble] Besogne, f. veine, f. exercice, m. emmarras, m. affaire, f. trouble, m. désordre, m. To put out or to find — for one, Tailler de la besogne à quelqu'un, lui donner de la peine, de l'exercice, de l'embaras. (ou make yourself more — than you need, Vous vous donnez plus de peine qu'il n'est nécessaire. You'll find yourself — enough, if... Vous aurez assez à faire, si... He will make work, Il causera la trouble, du désordre.**

To —, and wrought (râte), v. n. [to labour, travail, toil, be in action] Travailler, faire de la besogne, faire un ouvrage de corps ou d'esprit, être sa tâche, s'occuper. To — again, Retravailler. To — in joinery, Menuiser. To — carelessly, Travailler à dépêche compagnon. To — hard, Travailler fort et ferme. He works in wool, Il travaille en laine, c'est un ouvrier en laine. His mind works day and night, Son esprit travaille jour et nuit. — [to operate, to have effect] Agir, opérer, faire impression, aller. The fire works upon our eyes, Le feu agit sur nos yeux. To — upon the emotions, Emouvoir les humeurs. Poison will —, le poison opérera, agira, fera son effet.

These thoughts worked too much upon him, Ces pensées agissaient trop fortement sur lui. The holy spirit works in our souls, Le St. Esprit opère dans nos âmes. Affability works wonderfully upon the affections of the people, L'affabilité sert admirablement bien à gagner l'affection du peuple. — to ferment] Travailler, fermenter, cuver, ouillir. The wine begins to —, Le vin commence à

travailler. The sea begins to —, La mer commence à s'enfler, ou à être agitée.

To —, v. a. [to make, manufacture, produce] Travailler, façonner, mettre en œuvre, manufacturer, brasser, fabriquer, opérer, produire, causer. To — iron, Travailler le fer. To — a precious stone, Mettre une pierre précieuse en œuvre, la tailler. To — wool or silk, Manufacturer de la laine ou de la soie. To — a hat, Fouler un chapeau. To work a gown with gold, Brocher une robe en or. That will — a good effect, Cela produira un bon effet. Charity worketh no ill to its neighbour, La charité ne fait point de mal au prochain. To — a man's ruin, Travailler à la ruine de quelqu'un; tramer, machiner sa perte. To — a mine, Fouiller une mine. \* To — oneself into one's favour, or into credit, S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un; acquérir de l'estime, du crédit, de la réputation.

To —, v. a. and n. [in sea-language] Ex. To — a ship, Manœuvrer un vaisseau. The ship works (in a heavy sea), Le vaisseau faigue beaucoup. To — to windward, Tenir le vent, serrer ou pincer le vent.

To — off [to manufacture] Travailler, manufacturer. \* To — oneself off, Se tirer d'affaire, se débarrasser.

To — out [to effect by toil] Effectuer, opérer, achever. To — out one's salvation with fear and trembling, Opérer son salut avec crainte et tremblement. To — out one's task, Achever sa tâche. To — out one's design, Venir à bout de son dessein. To — one out of an error, Désabuser, détromper quelqu'un.

To — out one's guilt, Effacer, expier sa faute. To — upon, Pénaliser.

**WORKER, s. [one that works] Travailleur, m.**

**WORKFELLOW, s. [one who works with another] Compagnon de travail, m.**

**WORKHOUSE, and WORKINGHOUSE, s. [in which any manufacture is carried on; where idlers and vagabonds are condemned to labour] Atelier, m. maison où les ouvriers d'une manufacture travaillent, f. un hôpital où l'on fait travailler les vagabonds; dépôt, m. maison de force, f. Matiers —, Foulrie, f.**

**WORKING, s. from To Work. Travail, m. ouvrage, m. l'action de travailler. The — of physics, L'opération d'une médecine. A — in arithmetic, Une opération d'arithmétique. The — of the sea, L'agitation de la mer, f. — in a ship. Manœuvre, m. —, adj. Ex. A — brain, Un esprit inventif, qui travaille, qui ne se donne aucun repos, ou aucun relâche.**

**WORKINGDAY, s. [day on which labour is permitted] Jour ouvrier, jour ouvrable.**

**WORKMAN, s. [an artificer] Ouvrier, m. artisan, m. A — who has no shop of his own, Brevandier, m. chamberlain, m. † The best —, the worst economist, Les meilleurs ouvriers sont les plus mauvais ménagers.**

**WORKMANLY, adj. [skilful] Habile.**

—, adv. [skilfully] Habilement, artistement. **WORKMANSHIP, s. [manufacture; the skill of a worker; the art of working] Manufacture, f. habileté, f. art, m. adresse, f. travail, m. † artifice, m. A fine piece of —, Une belle pièce, un ouvrage artistement travaillé, un chef-d'œuvre de l'art.**

**WORKSHOP, s. [workhouse] Atelier, m.**

**WORKWOMAN, s. [a woman that works] Une ouvrière.**

**WORLD, s. [the universe, system of beings] Le monde, l'univers, m. nature, f. Since the be**

finning of the world, Depuis le commencement du monde. — [the earth] *Le monde, la terre, le globe terrestre*. In this world, *Ici bas*. To sail round the —, *Faire le tour du monde*. To come into the —, *Venir au monde, naître*. He is known all the — over, *Il est connu par tout le monde*. One had as good be out of the —, *Autant vaudrait-il être mort*. The next —, *L'autre monde; la vie future*. — [the society of men] *Monde, m.* To live among the great —, *Vivre parmi le grand monde*. The genteel part of the —, the polite —, *Le beau monde*. The learned —, *Le monde savant*. He knows the —, he knows how to carry himself in the —, *Il sait bien le monde, il sait bien son monde*. To renounce the —, *Renoncer au monde*. What says the — of me? *Que dit-on de moi?* \* To begin the —, *Commencer à s'établir, ou à prospérer dans le monde*. To begin the — again, *Tâcher de se remettre sur pied, commencer à rétablir ses affaires*. The — is well amended with him, *Ses affaires ont bien changé en mieux; il a bien rétabli ses affaires*. To be beforehand, or behindhand in the —, *Etre bien ou mal dans ses affaires*. To have the — in a string, or To drive the — before oneself, *Etre heureux, prospérer*. To leave one to the wide —, *Abandonner, délaissier quelqu'un*. In the — [in possibility] *Au monde*. Nothing in the — is so pleasant, *Rien au monde n'est si agréable*. Her minds nothing in the —, *Il ne se soucie de rien*. By no means in the —, *Point du tout; gardez-vous-en bien*. No where in the —, *Nulle part*. Just for all the —, as if, *Justement, comme si*. 'Tis to no end in the —, *C'est en vain; cela ne sert à rien*. — [great number] *Infinité, f. quantité, f. grand nombre, bien, beaucoup, grande abondance*. A — of people, of prodigies, of money, of tears, of blood, *Une infinité de gens, une infinité de prodiges; une grande quantité d'argent; beaucoup de larmes; une grande abondance de sang*. — without end [for ever] *A jamais, éternellement*.

**WORLDLINESS**, *s.* [covetousness] *Avarice, f. Attachement à l'argent, au gain, m.*

**WORLDLING**, *s.* [a mortal set upon profit] *Un homme intéressé, avide de gain*.

**WORLDLY**, *adj.* [secular; human] *Mondain; séculier, du monde; humain. commun. — pleasures, Les plaisirs mondains, ou sensuels. — or WORLDLY-MINDED [bent upon this world] Mondain, attaché au monde et à ses vanités.*

—, *adv.* [with relation to the present life] *Mondainement, d'une manière mondaine, selon le monde.*

**WORM**, *s.* [a creeping insect] *Un ver, un vermisseau. A silk-worm, Un ver à soie. An earth-worm, Un ver de terre. A belly-worm, Un ver long qui s'engendre dans les entrailles. A hand-worm, Un étron. A glow-worm, Un ver luisant. A dog-worm, Un ver qui s'engendre dans la langue du chien. A wood-worm, Un arisaon. † Tread upon a — and it will turn, Un ver de terre se recroqueille bien quand on marche dessus.* \* You are but a —, *Vous n'êtes qu'un ver de terre, un malheureux mortel, une vile créature*. The — of conscience, *Le ver rongeur, le remords de la conscience*. He has got a — in his head, *Il a des fantaisies, des caprices. Worm-miners, Pers mineurs de feuilles, ou mineurs, m. pl.* \* — [for a gun] *Un tire-bourre.* \* — [of a screw] *L'érou, le filet d'une vis, m.* \* — [in chym. serpentine, a winding pipe used by distillers] *Serpentin, m.*

To —, *v. n.* [to work slowly, secretly, and gradually] *Miner, travailler sourdement et insensiblement.*

To —, *v. a.* [to drive by slow and secret means]

*Enlever, ôter par des voies lentes et secrètes To — one out of all power, Oter toute espèce d'autorité à quelqu'un. To — one out of his place, Supplanter ou débuser quelqu'un.*

**WORMEATEN**, *adj.* [gnawed by worms] *Ronge de vers, vermoulu; arisaonné; vieux, pourri, gâlé.*

**WORM-HOLES**, *s. pl.* [holes made by worms in the wood] *Vermoulures, f.* This wood has some worm-holes in it, *Il y a de la vermoulure dans ce bois.*

**WORMWOOD**, *s.* [a plant] *Absinthe. Worm-wood-wine [purl] Vin d'absinthe, m.*

**WORMY**, *adj.* [full of worms] *Plein de vers.*

**WORN**, *part. adj.* of To WEAR, *Porté — out, Usé.*

**WORNIL**, *s.* *Ver qui s'engendre en été dans le dos des vaches, m.*

**WORRIED**, *part. adj.* *Déchiré, mis en pièces.* \* A people — by oppression, *Un peuple opprimé, foulé.*

To WORRY, *v. a.* [to tear in pieces] *Déchirer, houspiller, mettre en pièces.* The beast worried its prey, *L'animal déchira sa proie.*

**WORSE**, *adj.* [the comparative of BAD] *Plus méchant, plus mauvais, pire, pis.* He is — than ever, *Il est plus méchant ou pire que jamais.* A — thing than that will serve my turn, *Je me contenterai bien d'une chose de moindre valeur.* You are — than your word, *Vous ne tenez pas votre parole.* He is — than nothing, *Il doit plus qu'à rien vaillant.* He is five pounds — than nothing, *Il s'en manque cinq livres sterling qu'il n'ait un sou à lui.* To make —, *Aggraver.* To grow —, *S'aggraver.*

—, *adv.* [in a manner more bad] *Plus mal, pis.* He is much — than he was, *Il se porte beaucoup plus mal qu'il ne faisait.* They can do no — to him or by him, *Ils ne sauraient lui faire pis, ou plus de mal.* 'Tis — and —, *C'est de mal en pis; c'est pis que jamais.* — [used with the before it] *Nous, plus mal.* The older he is, the — at ease he is, *Plus il devient vieux, moins il est à son aise.* He is never the — for that terrible fall, *Il n'en est pas plus mal, malgré cette terrible chute; à peine se sent-il de cette terrible chute.*

—, *s.* [the loss, not the better] *Le dessous, le désavantage.* He had the —, *Il eut le dessous.*

**WORSHIP**, *s.* [a term of honour; dignity] *Dignité, f. excellence, f. titre d'honneur, f.* \* The more — the more cost, *Plus l'on veut être honoré, plus il en coûte.* — [adoration, religious reverence] *Adoration, f. culte religieux, service, m.*

To —, -PING, -PED, *v. a. and n.* [to adore; to honour, respect] *Adorer, rendre un culte religieux; honorer, respecter, révéler.*

**WORSHIPFUL**, *adj.* [claiming respect by character or dignity] *Honorable, respectable, vénérable.*

**WORSHIPFULLY**, *adv.* [respectfully] *Honorablement, avec honneur ou respect.*

**WORSHIPPER**, *s.* [adorer] *Adorateur, m. — of idols, Idolâtre, m.*

**WORST**, *adj.* [the superlative of BAD] *Le plus méchant, le plus mauvais, le pire.* He is the — of men, *C'est le plus méchant des hommes.*

—, *s.* [the last degree of ill, of misery] *Le pire, le pis, le pis aller; le plus grand malheur, le plus triste état, le dernier degré du mal, de la misère.* To choose the —, *Choisir le pire.* 'Tis the — that can befall him, *C'est le plus grand malheur qui puisse lui arriver.* I am at the —, *Je suis dans le plus triste état.* Let the — come to the —, or where the — comes to the —, *Au pis aller, à la dernière extrémité.* He had the — of it, *Il a eu le dessous, ou du dessous.* The — is past, *Le pire est passé.* The

— is yet to come, *Nous ne sommes pas encore au plus haut degré de nos souffrances : la mal augmentera encore.*

—, *adv.* [most ill] *Le plus mal.* He has done it — of all, *Il l'a fait le plus mal de tous.*

To —, *v. a.* [to defeat, to overthrow] *Vaincre, faire, triompher de.*

WORSTED, *s.* [a thread spun of combed and card-twisted wool] *Estate, f.*

WORT, *s.* [herb] *Herbe, f.* Wort entre dans la composition de plusieurs mots qui expriment différentes herbes, comme. Liverwort, spleenwort, etc.

— of beer, *Mouté de bière : la bière non fermentée ou en fermentation, m.*

WORTH, *adj.* [deserving of, equal in price] *digne, bon ; qui vaut, valant, qui mérite ; riche s.* To be —, *Valoir, mériter.* To reign is — our ambition, *Le sceptre est digne de notre ambition.* — place — the keeping, *Une place qui mérite d'être gardée.* That is little —, *Cela ne vaut pas grand chose.* A diamond — a thousand crowns, *Un diamant vaut mille écus.* It is — while to consider... *Il est à propos, il est nécessaire de considérer...* His testimony is counted nothing —, *Son témoignage est compté pour rien, est réputé nul.* At Geneva merchants reckoned worth two millions of crowns, *Il y a à Genève des marchands réputés riches de deux millions d'écus.*

—, *s.* [price, value] *Valeur, f. prix, m.* I'll give you the — of it, *Je vous en donnerai la valeur.* He knows the — of it, *Il en connaît le prix.* — [excellence, virtue] *Mérite, m. considération, f. prix, m.* A man of great —, *Un homme d'un grand mérite.*

WORTHIES, the plural of worthy, substantively used, *Les vaillants, les preux, les héros.*

WORTHILY, *adv.* [suitably, deservedly] *Dignement, convenablement, en homme d'honneur.*

WORTHINESS, *s.* [desert, excellence, virtue] *Mérite, m. dignité, f. excellence, f. importance, f.*

WORTHLESS, *adj.* [having no value] *Indigne, vil, bas, de nulle valeur.*

WORTHLESSNESS, *s.* [want of value] *Indignité, f.*

WORTHY, *adj.* [deserving, having value] *Digne, qui mérite, de mérite, d'honneur, vertueux, méritant.* — of our admiration, *Qui mérite votre admiration.* Praise-worthy, *Digne de louange.* Thank-worthy, *Qui mérite des remerciements.* A — man, *Un homme de mérite.* A — action, *Une action vertueuse.* † My — friend, *Mon digne ami.*

WOVE, the pret. of To WEAVE.

Wove-wire, *Formaillé.*

WOVEN, *part. adj.* *Tissu, fait au métier.* — stockings, *Des bas au métier.* Wire-woven paper, *Du papier vélin.*

WOULD, and wou'd, the preterit of To WILL. [I would, Je voulais, je voulais, j'ai voulu, je voudrais, je voulais. I could do it if I —, Je pourrais le faire, si je voulais. I — not do it, because he desired me, Je ne voulais pas le faire, avant qu'il m'en prît. I — not do it for all the world, Je ne voudrais pas le faire pour tous les biens du monde. — [the sign of the conditional tense] You — be satisfied, Vous seriez content. She begs you — be true to her, Elle vous prie de lui être fidèle. — [used in the present tense] What — you wish us? Que nous voulez-vous? I — little or nothing with you, Je n'ai qu'un mot à te dire. — I might never live if I know it! Que je meure si je le sais! — thou hadst hearkened to my words; Que n'as-tu écouté ce que je t'ai dit! — he were married! Plût à Dieu qu'il fût marié. I — my father looked but

with my eyes, Je souhaiterais que mon père ne fût que par mes yeux. — to God! Plût à Dieu.

WOUND, *s.* [a hurt given by violence] *Blessure, f. plaie, f.* He died of his wounds, *Il est mort de ses blessures.* A mortal —, *Une plaie mortelle.* To give one a —, *Blesser quelqu'un.\** Love-wound, *Blessure amoureuse.*

To —, *v. a.* [to hurt by violence] *Blesser, faire une blessure; offenser, faire tort.* He wounded me to death, *Il m'a blessé à mort.\** That wounds my reputation, *Cela blesse ma réputation, ou fait tort à ma réputation.*

—, *pret. and part. adj.* of To WIND, *Tourné.* Wound-up, *Enveloppé, entortillé.*

‡ WOUNDY, *adv.* [excessively] *Excessivement, prodigieusement.*

WRACK, *v. WRECK.*

To —, *v. a.* [to torture, to torment] *Tourmenter.*

WRANGLE, *s.* [a quarrel, a dispute] *Dispute, f. querelle, f. altercation, f. § disputillerie, f.*

To —, *v. n.* [to dispute peevishly] *Disputer, contester, se quereller, chicaner; § disputiller.* There must be endless wrangling, *Il faudra toujours disputer.*

WRANGLER, *s.* [a disputative man] *Querelleur, m. chicaneur, m. querelleuse, chicaneuse; disputeur, m.*

WRANGLING, *s.* [from To WRANGLE] *Dispute, f. contestation, f. débat, m. querelles, f. pl. criailles, f.*

—, *adj.* [fond of disputing, or quarrelling] *Qui dispute, qui aime à quereller.*

To WRAP, — PING, — PED, and WRAPT, *v. a.* [to roll together, involve, complicate] *Envelopper, entortiller.* To — up oneself in one's cloak, *S'envelopper, || s'emmitoufler, s'affubler de son manteau.* \* Leontine's young wife, in whom all his happiness was wrapt up, died a few days after the death of her daughter, *La jeune épouse de Léontine, dont elle faisait tout le bonheur, mourut peu de jours après sa fille.* And to — up all in one word, *Et pour tout dire en un mot.*

WRAPPER, *s.* [one that wraps; a thing to wrap with] *Celui qui enveloppe; une enveloppe, couverture, f. chemise, f. pour envelopper des papiers.*

WRAPPING UP, *s.* *Enveloppement, m.*

WRAPT, *part. adj.* *Enveloppé, entortillé.\** — up in so many calamities, *Enveloppé dans tant de malheurs, accablé de tant de maux.* — up in admiration, *Ravi en admiration.\** † To be — up with one, *Aimer éperdument quelqu'un, en être coiffé.*

WRATH, *s.* [anger, fury, rage] *Colère, f. ire, f. indignation, f. courroux, m. bile, f. The — of God, La colère ou l'ire de Dieu.*

WRATHFUL, *adj.* [angry, furious] *Irrité, courroucé, en colère.*

WRATHFULLY, *adv.* [with anger] *Avec colère.*

WRATHLESS, *adj.* [free from anger] *Doux, qui ne se met point en colère.*

WREAK, *s.* [revenge; furious fit] *Vengeance, f. fureur, f. colère, f.*

To —, *v. a.* [to revenge] *Venger; assouvir, décharger.* Thy foes will — upon thee another's wrongs, *Tes ennemis vengeront sur toi les crimes d'un autre.* He wreaked his hunger on this unhappy prey, *Il assouvait sa faim sur cette malheureuse proie.* To — one's anger upon one, *Décharger sa colère sur quelqu'un.* To — malice upon, *En vouloir à...*

WREAKFUL, *adj.* [vengeful, angry] *Indicatif, colère, furieux.*



**WREATH**, *s.* [any thing curled on, twisted] *Tortillon*, *m.* *quelque chose d'entortillé; couronne*, *f.* *guirlande*, *f.* *torse*, (*t.* d'architecture), *f.* *cordon*, (*t.* de blason), *m.* *A laureate* —, *Une couronne de laurier*. — (*a* boar's tail, amongst hunters) *La queue d'un sanglier*.

To —, *v. a.* [to twist, curl] *Tordre*, *tortiller*, *entortiller*. — that about your arm, *Tortilles cela autour de votre bras*. To — a column (*archit.* to make its shaft in a spiral), *Torser une colonne*. To — [to crown] *Couronner*.

\* **WREATHED** with laurel, *Couronné de laurier*.

**WREATHY**, *adj.* [spiral, curled] *Tourné*, *entortillé*, *tors*, *en spirale*.

**WRECK** or **WRACK**, *s.* [destruction of a ship by winds or rocks] *Naufrage*, *m.* *ruins*, *f.* *perte*, *f.* — or whatever is found floating at sea, *Choses de la mer*, *f. pl.* *débris*, *m.* *Goods plundered or robbed from a* — contrary to law, *Effets déprédés*. \* To go to —, *Aller en décadence*, *décliner*, *courir à sa perte*. — [the part of a ship that is perished and cast ashore, belonging to the king] *Varech*, *m.* *bris*, *m.* *ou droit de varech*, *droit de bris*.

To —, *v. a.* and *n.* [to destroy in water; to suffer wreck] *Faire*, *écrire dans la mer*, *causer un naufrage*; *faire naufrage*, *périr dans les eaux*.

**WREN**, *s.* [a small bird] *Bérichot* *ou roitelet*, *m.* *Jenny* —, *Roitelet ordinaire*. *Golden crested* —, *Roitelet huppé*. *Yellow* — or *luteola*, *Roitelet non huppé*.

**WRENGH**, *s.* [a violent pull or twist; a sprain] *Détorse*, *f.* *entorse*, *f.*

To —, *v. a.* [to pull by violence, to force] *Pousser avec violence*, *forcer*, *arracher*. To — open a door, *Enfoncer une porte*. — [to sprain, distort] *Tordre*, *détordre*, *donner une entorse*. To — one's foot, *Se donner une entorse au pied*.

**WREST**, *s.* [violence] *Violence*, *f.*

To —, *v. a.* [to twist by violence] *Tordre*, *tourner avec violence*; *forcer*, *faire violence*. To — from, *Ravir*. \* To — the sense of a passage, *Forcer le sens d'un passage*. To — [to extort by force] *Arracher*, *ôter de force*. — his sword from him, *Arracher-lui son épée*, *ôter la lui de force*.

To **WRESTLE**, *v. n.* [to contend who shall throw the other down] *Lutter*, *se battre à la lutte*. To have skill in wrestling, *Savoir lutter*. \* To — with one's affection, *Combattre une inclination*.

**WRESTLER**, *s.* [one who wrestles] *Lutteur*, *m.* *athlète*, *m.*

**WRESTLING**, *s.* [from To **WRESTLE**] *Lutte*, *f.* *l'action de lutter*, *athlétique*, *f.* There's a — in the fields, *On lutte dans la place*. To practise —, *S'exercer à la lutte*.

**WRESTLING PLACE**, *s.* *Lieu destiné pour la lutte*; *palestre*, *f.*

**WRETCH**, *s.* [a miserable or worthless creature] *Un malheureux*, *un misérable*. A poor —, *Un pauvre misérable*, [un pauvre diable]. An illustrious —, *Un illustre malheureux*. A pitiful —, *Un pauvre cancre*.

**WRETCHED**, *adj.* [miserable, unhappy] *Malheureux*, *infortuné*, *calamiteux*. The — have no friends, *Les malheureux n'ont point d'amis*. — [worthless, despicable] *Misérable*, *méchant*, *mauvais*, *vil*, *pitoyable*, *exécration*. A — man, *Un méchant homme*. A — thing, *Une chose pitoyable*.

**WRETCHEDLY**, *adv.* [miserably, unhappily, meanly, despicably] *Malheureusement*, *misérablement*, *dans la misère*; *mal*, *basement*, *pitoyablement*. To live —, *Vivre dans la misère*. To be — clad, *Etre mal vêtu*.

**WRETCHEDNESS**, *s.* [misery, unhappiness,

pitifulness, despicableness] *Misère*, *f.* *basesses*, *à état pitoyable*, *m.* They are brought down to extreme —, *Ils sont réduits à la dernière misère*.

To **WRIGGLE**, *v. n.* [to move to and fro with short motions] *Se plier*, *se replier*, *serpenter*, *s'agiter*, *se remuer*, *fretiller*. To — away from one's hand, *S'échapper des mains de quelqu'un à force de se remuer*.

To —, *v. a.* [to shake; to introduce by shifting motion] *Secouer*, *introduire*, *fouirer*, *insinuer*. The fox made a hard shift to — his body into a hen-roost, *Le renard eut bien de la peine à se fourrer dans un juchoir de poules*. \* To — oneself into one's favour, *S'insinuer dans les bonnes grâces de quelqu'un*.

**WRIGGLING**, *s.* [from To **WRIGGLE**] *Les plis et replis d'un serpent*, *manière de se plier*, *de se replier ou de faire des contours*.

**WRIGHT**, *s.* [a workman, artificer, maker, manufacturer] *Un ouvrier*. A cart-wright, *Un charron*. A ship-wright, *Un charpentier de navire*. A wheel-wright, *Un faiseur de roues*.

To **WRING** and **WRUNG**, *v. a.* [to twist] *Tordre*. To — linen, *Tordre du linge*. To — the neck of a bird, *Tordre le cou à un oiseau*. To — off his head, *Lui arracher la tête*. To — [to force or extort by violence] *Arracher*, *ôter de force*. \* He has wrung the secret from me, *Il m'a arraché ce secret*. To — [to squeeze, press] *Etreindre*, *presser*, *serrer*, *blesser*, *épreindre*. This shoe wrings me, *Ce soulier me serre*, *me blesse*. The shoe wrings me, *Je souffre de la colique*. This bed is very hard that it wrings me, *Ce lit est si dur qu'il me fait mal au dos*. \*† I know where his shoe wrings him, *Je sais où le bat le blesse*. \* To — [to torture, harass] *Tourmenter*, *inquiéter*, *déchirer*. The grief that wrings my soul, *Le chagrin qui tourmente mon âme*, *dont mon âme est déchirée*. *Wringing* of conscience, *Les tourments ou remords de la conscience*.

**WRINGING**, *s.* [from To **WRING**] *L'action de tordre*. The — of the guts [the iliac passion] *Tranchées violentes dans les intestins*. \* The wringings (remorse, or check) of conscience, *Les remords*, *les tourments*, *de la conscience*; *la syndérèse*.

**WRINKLE**, *s.* [corrugation in the face] *Ride*, *f.* *replis*, *m.* The wrinkles of old age, *Les rides de la vieillesse*.

To —, *v. a.* and *n.* [to corrugate] *Rider*. To — one's forehead, *Rider son front*, *se rider*, *avoir des rides*. To — one's brow, *Froncer le sourcil*. To — [among tanners; to shrivel] *Tirer du grain*.

**WRINKLING**, *s.* *Gresillement*.

**WRIST**, *s.* [the joint of the hand to the arm] *Le poignet*, *le* —. The hidle-wrist (the left hand). *La main de la bride*. He took me by the —, *Il me prit par le poignet*. **WRIST-BAND**, *s.* *Poignet d'une chemise*, *m.*

**WRIT**, *s.* [any thing written] *Ecrit*, *m.* *écriture*, *f.* *ne se dit guère à présent que de la bible*. The holy —, *L'Écriture Sainte*. — [a term of law] *Ordonnance*, *f.* *ordre*, *m.* *lettres*, *f. pl.* *breve*, *m.* An original —, *Un ordre du prince*. A judicial —, *Un ordre d'une cour de justice*. To issue out a —, *Donner un ordre*. To send out a —, *Envoyer un ordre*. The — of execution, *Lettres exécutoires*, *f. pl.* *exécution*, *f.* A — to arrest one, *Contrainte par corps*, *prise de corps*. To serve a —, *Faire capture*. A — for choosing a representative in parliament, *Ordre pour élire un député au parlement*.

To **WRITE**, I write and wrote, I have written, writ and wrote, *v. a.* and *n.* [to express by means of letters] *Ecrire*. He writes a good hand, *Il écrit*

len. To — too small, *Affamer son écriture*. To — a hurry, *Brocher*. To — fast and ill, *Griffonner*. To can both read and write, *Il sait lire et écrire*. To — oneself, *Se qualifier*, prendre le titre de. To — [to produce as an author] *Ecrire, composer, écrire*. He wrote the pretty things that you admire, *Il a composé les belles choses que vous admirez*.

To — AFTER, *Copier*. This is a fair copy to — after, *C'est une belle exemple à copier*, au propre; au figuré, *c'est un bel exemple à suivre*. To — BACK, *reback* again to one, *Répondre à quelqu'un*, lui faire réponse. To — DOWN, *Coucher par écrit, écrire, rédiger*. To — OUT, *Transcrire, copier*; ou ien, *écrire en entier, ou d'un bout à l'autre*.

WRITER, *s.* [a scribe] *Ecrivain, m. scribe, m. lerc, m.* — [an author] *Un écrivain, un auteur, l'ume, f.* A paltry —, *Un barbouilleur, un comuseur*.

To WRITHE, *v. a.* [to distort] *Tordre, tortiller, défigurer par des contorsions*. To — the mouth, *Tordre la bouche*. To — [to force by violence] *Arracher, ôter de force*.

WRITING, *s.* [a written paper; a book, com-] *posure* *Écrit, m. écriture, f. livre, m. ouvrage* d'un auteur, *m. composition, f.* To commit to —, *édiger*. The manner of writing, *Caractère, m.* The art of —, *L'art de l'écriture*. One's hand-writing, *L'écriture d'une personne*. Short-hand writing, *écriture abrégée ou abréviations*. Writings of a suit law, *Les écritures ou papiers d'un procès*. The writings of the Pagan philosophers, *Les écrits des philosophes payens*.

WRITINGMASTER, *s.* [who teaches to write] *In maître à écrire*.

WRITTEN, *part. adj.* *Écrit, written news, Des nouvelles à la main*.

WRONG, *adj.* [not agreeable to propriety or] *with* *Faux, impropre, qui n'est pas convenable*. To take — measures, *Prendre des fausses mesures*. To laugh in the — place, *Rire mal-à-propos*. The — side of the cloth, *L'envers du drap*. The — side outward, *à l'envers*. I took the — glove, *J'ai pris le gant pour l'autre; fig. je me suis trompé*. \* To — in the — box, *Se tromper*.

—, *s.* [an injury, a designed detriment] *Tort, f. injustice, f. dommage, lésion, f. détriment, m. varie, f.* 'Tis the greatest — which can be done him, *C'est le plus grand tort qu'on puisse lui faire*. — (error), *Tort, m. erreur, f.* To be in the

—, *Se méprendre*. You are in the —, *Vous êtes tort; vous êtes dans l'erreur*.

—, *adv.* [not rightly, amiss] *Mal, mal-à-propos*. You understand it —, *Vous l'entendez mal*. To censure —, *Critiquer mal-à-propos*. Right or wrong, *Bien ou mal, à tort et à travers, à droit ou à tort*.

To —, *v. a.* [to injure] *Faire tort, faire injustice, léser, nuire*. — not even your enemies, *Ne faites tort à personne, pas même à vos ennemis*.

WRONGDOER, *s.* *Un homme injuste, qui fait tort à autrui*.

WRONGER, *s.* [one that injures] *Celui ou celle qui fait tort*.

WRONGFUL, *adj.* [injurious, unjust] *Injuste, outrageux, injurieux*.

WRONGFULLY, *adj.* [unjustly] *Injustement, à tort, sans raison*.

WRONGHEAD, and WRONGHEADED, *adj.* [having a perverse understanding] *Ecervelé, qui a le jugement faux*.

WRONGLY, *adv.* [unjustly, amiss] *Injustement, à tort; mal-à-propos*.

‡ WROTH, *adj.* [angry] *Irrité, en colère, courroucé*.

WROUGHT, *part. adj.* *Travaillé, ouvré, ouvrage, manufacturé, mis en œuvre*. Wrought silvers or brass, *Argent travaillé; cuivre ouvré*. — [influenced, prevailed on] *Affecté, touché*. He was wrought upon by this example, *Il fut fort touché de cet exemple*. Women and children are wrought upon by menaces, *Les menaces ont beaucoup de pouvoir sur l'esprit des femmes et des enfants*.

WRY, *adj.* [crooked, distorted] *Tors, de travers, tortu, difforme*. He has wry legs, he is wry-legged, *Il a les jambes torses*. Wry-mouthed, *Qui tord la bouche*. Wry-neck, *Torticolis, m.* Wry-necked, *Qui a le cou de travers, qui a le torticolis*. Wry face or wry mouth, *Grimace, f. mous, f.* To make wry faces, *Faire des grimaces, faire la moue, tordre la bouche*.

To WRY, *v. a. and n.* [to distort; be contorted] *Tordre, tourner de côté; être de travers, être tors*. To wry the neck, *Avoir le cou un peu de travers*.

WRYLY, *adv.* [obliquely, awry] *Obliquement, de travers*.

WRYNECK, *s.* [ornithol. torquilla] *Toreol, m.*

## X

**X.** Cette lettre se nomme en anglais eks : elle ne trouve jamais au commencement des mots purement anglais; ainsi les mots qui commencent par sont ou des noms propres, ou des mots techniques tirés du grec.

L'x initial prend l'articulation du z, Xerxes, enophon, se prononce Zerkxes, Zenophon.

L'x dans le milieu des mots a une articulation nôtôt rude, tantôt douce.

Il a une articulation rude, c'est-à-dire qu'il se prononce ks, 1<sup>o</sup> Quand il termine une syllabe sur laquelle tombe l'accent, comme ex'ercise, excell'ent, c. 2<sup>o</sup> Quand l'accent est sur la syllabe qui suit immédiatement, et que cette syllabe commence par

Il a une articulation douce, c'est-à-dire, qu'il se prononce gs, quand l'accent n'y tombe pas, et que la syllabe suivante commence par une voyelle, comme exemple, exer't, ex'ile, exist, exhibit, ex'hale, etc. mais quand l'accent secondaire tombe sur ex, l'x s'articule ks, comme exhibition, exhalation.

L'x final se prononce ks, comme parallax, syntax.

X, lettre numérique, vaut 10, dix; IX, 9, neuf; XL, 40, quarante; XC, 90, quatre-vingt-dix.

X, *s.* [the twenty-second letter of the alphabet] *X, m.* A great X, *Un grand X*.

XEROPHTHALMY, *s.* [a dry red itching of the eyes] *Xérophthalmie, f.*

**XIPHOIDES**, *s. and adj.* [anat. a cartilage semi-form placed at the bottom of the sternum] *Le cartilage xiphoïde, la fourchette.*

**XYLOSTEUM**, *s.* [bot. upright honey-suckle] *XYlostœum*, *m.* sorte d'arbrisseau des Pyrénées.  
**XYRIS**, *s.* [plant] *Espatule*, *f.* glaieul puant, ♀

Y

**Y**. Cette lettre se nomme en anglais oual. Elle n'a point le son que porte son nom, qui est celui d'une triphthongue, mais elle est tantôt diphthongue, et tantôt voyelle.

Y est ou diphthongue ou voyelle quand il suit une consonne. Il est diphthongue et se prononce at, 1<sup>o</sup> dans les monosyllabes, comme, by, my, thy, why, etc. 2<sup>o</sup> A la fin des verbes, à quelques-uns près, comme to buy, to defy, to deny, to occupy, etc. 3<sup>o</sup> Quand il est suivi d'une consonne et d'un e muet, comme thyme, rhyme, chyle. 4<sup>o</sup> Quand il termine une syllabe sur laquelle tombe l'accent, comme cyder, chylous, reply. Dans les mots dérivés du grec, tels que hydrographer, hydropic, hydraulics, hyperbole, hypotenuse, phylivorous, typographer, tyrant, zophyte, etc. Mais cependant avec beaucoup d'exceptions.

Y est voyelle 1<sup>o</sup> Dans le milieu des mots, quand il est suivi d'une consonne qui termine la syllabe, et il a alors le son de l'i français, comme system, syntax, mystery, gymnastic, etc. 2<sup>o</sup> A la fin des substantifs, des adjectifs et des adverbes, et il a alors un son qui approche beaucoup de l'é français comme liberty, quality, army, country, chilly, daily, many, likely.

Y, *s.* [the twenty-third letter of the alphabet, a vowel borrowed from the Greek tongue] *Y*, *m.* A great Y, Un grand Y.

**YACHT**, *s.* [small sea-vessel] *Un yacht.*

**YAM**, or **YAMME**, *s.* [bot. an esculent root much like potatoe, made use of in America] — *Ignames*, *m.*

**YARD**, *s.* [a measure of three feet] *Veige*, mesure d'Angleterre, *f.* — of a man, *La verge*, le membre viril. — [inclosed ground adjoining to a house] *Cour ou basse-cour* d'une maison. *f.* — [the support of sails] *Vergue*, *f.* ou *antenne*. The main-yard, *La grande vergue.*

**YARDWAND**, *s.* [the measure of a yard] *Une verge.*

**YARE**, *adj.* [ready, dexterous, eager] *Empressé, ardent, passionné, adroit.*

**YARN**, *s.* [a spun wool] *Laine filée*. — [in sea-language] *Fil de caret*, *m.* Cable-yarn, *Fil de câble*, *m.*

**YARROW**, *s.* [bot. achillea, a med. plant] *Millefeuille*, *f.* herbe à la coupeure, *f.*

**YAWL**, *s.* [a little vessel belonging to a ship] *Esquif*, *m.* chaloupe, *f.* bachot, *m.* canot, *m.* Small — of the Garonne, *Coureur*, *m.*

**YAWN**, and **YAWNING**, *s.* [oscitation, gape, or gaping] *Bâillement*, *m.* † Yawning is catching, *Un bon bâilleur en fait bâiller deux.*

To — *v. n.* [to gape] *Bâiller*. — [to open wide] *S'ouvrir beaucoup.*

**YAWNER**, *s.* [one that yawns] *Bâilleur*, *m.*

**YCLAD**, *part adj.* [clothed, clad] *Couvert, vêtu.*

**YCLEPED**, *adj.* [called, termed, named] *Appelé, nommé.*

**YE**, *pron.* [the solemn nominative plural of thou] *Vous*. This is for —, *Ceci est pour vous.*

**YEA**, *adv.* [yes] *Oui, vraiment, voire*. Say — or nay, *Dites oui ou non*. A — and a nay, *Un oui, un non*. Les trembleurs disent yea par affectation

pour yes, qui est le terme ordinaire. — [even] *Ei même, voire.*

To **YEAN**, *v. n.* [speaking of sheep; to bring young] *Agneler.*

**YEANLING**, *s.* [the young of a sheep] *Agneau*, *m.* agnellet, *m.*

**YEAR**, *s.* [the revolution of the sun through the signs of the zodiac] *An*, *m.* ou *année*, *f.* Solar or lunar —, *Année solaire, année lunaire*. The last —, *Antan*, *m.* A plentiful —, *Une bonne année*. Once a —, *Une fois l'année*. every —, *Tous les ans, annuellement*. One — with another, *Année commune; bon an, mal an*. Every other —, *De deux en deux ans*. Every third —, *De trois en trois ans*. Leap —, *Année bissextile*. The new —, *Le nouvel an*. New year's day, *Le premier jour de l'année, le jour de l'an*.

**YEARS** [in the plural, old-age] *Années*, *f. pl.* *Age*, *m.* vieillesse, *f.* In years, *agé*. To be full of years, to be in years, *Etre accablé d'années ou de vieillesse, être avancé en âge*. To grow in years, *Vieillir*.

Our latter years, \* \* Nos derniers hivers. — of trial (that in which a person fills a place which several have a right to fill in rotation), *Année d'exercice*, *f.*

**YEARLING**, *s.* [being a year old] *D'un an*, qui a un an. A — bullock, *Un bœuf d'un an*.

**YEARLY**, *adj.* [happening every year, annual] *Annuel*, qui arrive ou se fait tous les ans, *anniversaire*.

—, *adv.* [once a year, annually] *Annuellement, tous les ans, une fois par an*.

To **YEARN**, *v. n.* [to feel great internal uneasiness] *Etre chagrin, touché, ému; souffrir intérieurement*. Your mother's heart yearns towards you, *Votre mère est fort touchée de votre sort, son cœur en est ému de compassion*. To — [to bark as beagles do] *Glapisir, jeter un aboi aigre*.

To —, *v. a.* [to grieve, to vex] *Chagriner, vexer, inquiéter*.

**YEARNING**, *s.* [shrill barking] *Glapissement*, *m.* — [pity] *Compassion, f. pitié* *f. sentiment intérieur de pitié*.

**YEAST**, *s.* *V. YEST.*

**YELK**, *s.* [the yellow part of an egg] *Le jaune* d'un œuf, un jaune d'œuf.

**YELL**, *s.* [a cry of horror] *Hurlement, m. cri pitoyable, m.*

— *v. n.* [to cry out with horror and agony] *Crier d'une manière pitoyable; hurler*. Yelling monsters, *Des monstres qui hurlent*.

**YELLOW**, *adj.* [of a bright glaring colour, as gold] *Jaune*. — flower, *Une fleur jaune*. To make or to grow —, *Jaunir, rendre jaune, devenir jaune*. To make or to grow — again, *Rejaunir*. \* † To wear — stockings, *Etre jaloux, avoir la jalousie en tête*. He looked a little — upon it, *Il paraissait en être jaloux*. — jaundice [a disease] *La jaunisse*. † Yellow-boy (a gold coin) *Un jannet*. Yellow-fower [burning bilious fever] *Fièvre jaune, f. fièvre bilieuse, f.*

—, *s.* [yellow colour] *Jaune*, *m.* *couleur jaune*.  
A whitish —, *Un jaune pâle, blanchissant, ou*  
*avé*. Smoky —, *jaune enfumé, ou sale*. A dark  
leap —, *Auroré*.

YELLOW-HAMMER, *s.* [ornithol. kellow-ring]  
*bruant, m.*

YELLOWISH, *adj.* [somewhat yellow] *Jau-*  
*âtre, blondissant*.

YELLOWNESS, *s.* [the quality of being yellow]  
*Couleur jaune, f.*

YELLOWs, *s.* [the jaundice] *La jaunisse*. —  
a disease in horses much like jaundice in man] *Jau-*  
*isse, f.*

TO YELP, *v. n.* [to bark] *Aboyer, comme un*  
*hien; glapir, comme un renard*.

YELPING, *s.* [the cry of the fox] *Glapis-*  
*sant, m.*

—, *adj.* [from To YELP] *Glapisant*.

YEOMAN, *s.* [a farmer, a gentleman farmer, a  
ree holder] *Un riche paysan, un homme qui fait*  
*valoir son bien*. — [a gentleman servant] *Officier*  
*has le roi ou la reine*. The — of the wine cellar,  
*chef d'échansonnerie*. The — of the chandry,  
*celui qui garde les chandelles*. The — of the scul-  
*lery, Le garde-vaisselle*. A — of the robes, or  
room of the wardrobe, *Un valet de la garde-robe*.  
The — of the guard, *Les gardes à pied du roi*  
*Angleterre*.

YEOMANRY, *s.* [the collective body of yeomen]  
*Le corps des officiers de chez le roi, ou de la bour-*  
*geoisie*.

YERK, *s.* [a quick motion] *Un mouvement*  
*reste, vif, rapide*.

To —, *v. n.* [to throw out or move with a  
pring] *Lancer, éparer on s'éparer (détacher des*  
*uades, en parlant d'un cheval)*. Yerking horse [that  
rikes with his hind legs] *Cheval qui forge*.

YES, *adv.* [of affirmation] *Oui*. Yes, truly, *Oui*,  
*raiment*. I say —, *Je dis qu'oui*.

—, *s. Ex.* One — would make me happy, *Un*  
*peut me rendre heureux*.

YEST, *s.* [barm, the spume, the flower of beer  
fermentation] *Levure, f. écume de bière, f.* par  
tension l'écume de la mer agitée. To have sufficient  
[among brewers] *Avoir un pied de levain*.

YESTER, *adj.* [being next before the present day]  
*Hier*. — sun, *Le soleil d'hier, le jour d'hier*.

YESTERDAY, *adv.* [on the day last past] *Hier*.  
— morning, *Hier matin*. The day before —, *Avant-*  
*er*. Yesterday-evening, *Hier au soir*.

YESTERNIGHT, *s.* [the night before this night]  
*La nuit avant la dernière*.

—, *adv.* [on the night last past] *Hier au soir*.

YET, *conj.* [nevertheless, notwithstanding] *Néan-*  
*moins; cependant, toutefois*. She is ugly, and —  
loves her, *Elle est laide, et cependant il l'aime*.

—, *adv.* [beside, still] *Encore*. While they were  
Heathens, *Tandis qu'ils étaient encore païens*.  
[at this time] *Encore*. He is not come —, *Il*  
*est pas encore venu*.

YEW, *s.* [an ever-green tree of tough wood] *If*,  
— [among salt-workers] the first rising of a  
um upon the brine] *Première écume du sel*.

To YIELD, *v. a.* [to produce, to bring forth]  
*apporter, produire, rendre*. That tree yields  
uch fruit, yields very good fruit. *Cet arbre rap-*  
*orte beaucoup de fruit, produit de très-bon fruit*.  
He rose yields a sweet smell, *La rose rend une*  
*bonne odeur*. To — [to give, grant, permit] *Don-*  
*ner, accorder, permettre*. They must needs — me  
is, *Il faut de nécessité qu'ils m'accordent ceci*. As  
uch as the nature of things can —, *Autant que la*  
*nature des choses peut le permettre*. To — [to give  
*er or up, emit, surrender]* *Céder, abandonner,*

*rendre, déferer, concéder*. To — one's right, *Céder*  
*son droit*. To — the victory, *Céder la victoire*. To  
— oneself to the mercy of another, *S'abandonner à*  
*la merci de quelqu'un*. To — up a city, *Rendre*  
*une ville*. To — or — up the ghost, *Rendre l'âme*.

—, *v. n.* [to submit; comply with] *Céder, la-*  
*isser aller; plier, succomber, se soumettre; se rendre,*  
*† caler*. His courage never yields, *Son courage ne*  
*cède jamais*. All things — to the force of arms,  
*Tout plie sous la force des armes*. To — to the temp-  
tation, *Succomber à la tentation*. I cannot — to these  
terms, *Je ne saurais me soumettre à ces conditions*.  
You will not — to their entreaties, *Vous ne vous*  
*rendrez point à leurs instances*. She is a little too  
yielding, *Elle se rend trop facilement; elle est un*  
*peut trop facile, trop complaisante*. — [to concede,  
allow, grant] *Avouer, convenir, accorder, consen-*  
*tir, tomber d'accord*. I — to it, *J'y consens*.

YIELDER, *s.* [one who yields] *Celui qui cède,*  
*cessionnaire, m.*

YIELDING, *s.* [from To yield] *L'action de*  
*céder, etc.*

—, *adj.* [that yields or submits easily] *Facile, ac-*  
*commodant, qui condescend aisément, qui se*  
*rend facilement*.

YOKE, *s.* [a bandage placed on the neck of  
draught-oxen] *Joug, m.* To put the oxen to the  
—, *Mettre les bœufs au joug*. \* The — of matri-  
mony, *Le joug du mariage, le lien conjugal*. Our  
nation is under the —, *Notre nation est sous le joug,*  
*dans l'esclavage*. To shake off the — of a tyrant,  
*Secouer le joug d'un tyran*. \* † To draw the — to-  
gether, *Agir de concert*. † [a couple or pair] *Une*  
*couple, une paire*. A — of oxen, *Une couple ou*  
*une paire de bœufs*. — [in sea-language; tiller] *Barre*  
*du gouvernail, f.*

—, *v. a.* [to bind by yoke to a carriage; to join  
or couple with another; to enslave, subdue] *Mettre*  
*au joug accoupler; fig. subjuguier, réduire en*  
*esclavage*. To — the oxen, *Mettre les bœufs au*  
*joug, les accoupler*. † 'Tis time to — when the cart  
comes to the horses, *Il est temps qu'une femme se*  
*marie quand elle recherche l'homme*. \* He yoked  
them, *Il les subjuguait*.

YOKE-ELM, *s.* [horbeam-tree] *Charme, m.*

YOKE-FELLOW, and YOKE-MATE, *s.* [compa-  
nion in labour] *Compagnon de travail*.

YOLK, *V. YELK*.

YON, YOND, and YONDER, *adj.* [at a distance  
within view] *À quelque distance; qu'est là-bas*.

—, YOND, and YONDER, *adv.* [at a distance with-  
in view] *Là, là-bas*. What do you see yonder?  
*Que voyez-vous là?* Yonder he is, *Le voilà*.  
Yonder are two women, *Je vois là-bas deux*  
*femmes*.

YORE, *adv.* [old time] *Jadis, autrefois, il y a*  
*long-temps, anciennement*.

In times of —, *Jadis*.

YOU, *pron.* [the plural of Thou] *Vous*. As you  
see, *Comme vous voyez*. I love you sincerely, *Je*  
*vous aime sincèrement*.

YOUNG, *adj.* [being in the first part of life]  
*Jeune*. A — boy, girl, horse, plant, *Un jeune gar-*  
*çon; une jeune fille; un jeune cheval; une jeune*  
*plante*. \$ A — fellow, *Une jeune barbe*. Young  
hare-brained fellow, *Levron*. A — shoot, *Un re-*  
*jeton, un nouveau jet*. \* —, *Jeune, fig. qui n'a pas le*  
*jugement mur, ou l'esprit fait*. A — beginner, *Un*  
*novice, un commençant; une personne qui entre*  
*dans le monde, qui ne fait que de s'établir*. † A —  
saint, an old devil, *De jeune ange, vieux diable*.  
A — whore, an old saint, *De jeune putain, vieille*  
*dévôte*. † A — serving-man, an old beggar, *De jeune*

*domestique, vieux gaux.* † — *fish*, and old fish, *Jeune chair et vieux poisson.*

—, *s.* [the offspring of animals] *Petits*, *m. pl.* The — ones of a beast, *Les petits d'une bête.* To bring forth — ones, *Faire ses petits.* To bear —, *Porter.* To be with —, *Être pleine*, en parlant d'une femelle.

**YOUNGER**, [the comparative of **YOUNG**] *Plus jeune; cadet, cadette.* She is — than you, *Elle est plus jeune que vous.* Your — brother, or sister, *Votre frère cadet, votre cadet; votre sœur cadette, votre cadette.* To be the — hand (at play), *Être dernier en carte.*

**YOUNGEST**, [the superlative of **YOUNG**] *Le plus jeune, le cadet.* He is the — brother of all, *Il est le plus jeune de tous les frères, le cadet de tous.* The — hand (at play), *Le dernier en carte, celui qui fait.*

**YOUNGISH**, *adj.* [somewhat young] *Un peu jeune.*

**YOUNGLING**, *s.* [any creature in the first part of life] *Un petit.*

**YOUNGSTER**, and **YOUNKER**, *s.* [ludicrously; a young person] *Un jeune homme, une jeune personne.*

**YOUR**, *art. poss.* of the second person plural [belonging to you] *Votre*, au pluriel *vos*. — book, *Votre livre.* — books, *Vos livres.* — mistress is dead, *Votre maîtresse est morte.*

**YOURS**, *pron. poss.* of the second person plural [belonging to you] *Le vôtre, la vôtre, les vôtres; à vous.* This is —, *Voici le vôtre.* This book is —;

*Ce livre est à vous. I am — (that is your servant) Je suis tout à vous, je suis votre serviteur.*

**YOURSELF**, *pron.* [you, even you] *Vous-même.* Do it —, *Faites-levous-même.* Your ownself, *Vous-même, pluriel yourselves, your ownselfes, Vous-mêmes.*

**YOUTH**, *s.* [the part of life succeeding to childhood, adolescence] *La jeunesse, adolescence, l. jeunesse, f. le bas âge; les jeunes gens; un jeune homme, un jeune garçon, un adolescent, m. un jovenceau, m.* In the prime of —, *Dans la fleur de la jeunesse.* It is fit to read the best authors to — first, *Il est à propos de commencer par lire les meilleurs auteurs aux jeunes gens.* The unhappy youth died, *Le malheureux jeune homme mourut.*

**YOUTHFUL**, *adj.* [young, vigorous] *Jeune, frais, vigoureux.* In my — days, *Dans mes jeunes ans.* A — face, *Un visage frais, un air de fraîcheur ou de jeunesse sur le visage.* He is — yet, *Il est encore vigoureux.* — [frolicsome] *Jeune, de jeunesse, convenable à un jeune homme, badin, folâtre.* A — prank or trick, *Un trait de jeunesse, une fois de jeune homme.*

**YOUTHFULLY**, *adv.* *En jeune homme, en jeune femme.*

**YOUTHFULNESS**, *s.* [youth, youthful (re)lief] *Jeunesse, f. ou tour de jeunesse, m. action du jeune homme.*

**YULE**, *s.* [the time of Christmas] *Noël, m.* — games [Christmas-gambols] *Les réjouissances ou les danses de Noël.*

## Z

**Z**. Cette lettre se nomme en anglais *izzard*, mais plus communément *zed*. Ce mot *izzard* peut s'interpréter s'ard, une s sourde, c. à d. adoucie et non s'hard, une s rude; car il est évident que le son de cette consonne est le son doux de l's.

Quand après une syllabe sur laquelle tombe l'accent, z se trouve suivi des diphthongues ou u ier, il prend comme s une sorte d'aspiration, mais qui est plus douce; et de même que l's s'articule che, le z s'articule je: Ex. azure, rasure, glasier, gravier, etc. qui se prononcent: é jeure, ré jeure; glé jeure, gré jeure.

**Z**, *s.* [the last letter of the alphabet] *z, m.*

**ZAFFER**, **ZAFFRE** or **SAFFRE**, *s.* [in chym. a calx of cobalt] *Saffre, or saffre, m.*

**ZAIM**, *s.* [timariot, a horseman in the Turkish militia] *Zaim, m. timariot, m.*

**ZANY**, *s.* [a merry-andrew, a buffoon] *Un zani, un bouffon.*

**ZEAL**, *s.* [passionate ardour for any thing or person] *Zèle, m. ardeur, f. affection ardente.* Full of zeal, *Zélé, -ée.*

**ZEALOT**, *s.* [one passionately ardent in any cause] *Zélateur, m. zélatrice, f. un homme transporté d'un faux zèle, ou d'un zèle aveugle; emporté.* The greatest zealots are often the most ignorant, *Les zélateurs les plus ardents sont souvent les plus ignorants.*

**ZEALOUS**, *adj.* [ardently passionate in a cause] *Zélé, plein de zèle, ardent.*

**ZEALOUSLY**, *adv.* [with passionate ardour] *Avec zèle, avec ardeur.*

**ZEALOUSNESS**, *s.* *Qualité d'être zélé, f.*

**ZEBRA**, *s.* [a mule or wild ass of Africa, most

elegantly striped, but untameable and useless] *Zèbre, m. âne rayé du cap de Bonne-Espérance, m.*

**ZECHIN**, *s.* [a good coin worth about nine shillings] *Un sequin.*

**ZEDOARY**, *s.* [a medicinal root of an East-Indian spicy plant, a sort of contra-yerva, Zedaira, f.]

**ZENITH**, *s.* [the point over head, opposite to the Nadir] *Zénith, m.*

**ZEOLITE**, *s.* [nat. hist. a peculiar sort of stone] *Zéolite, f. pierre écumante, f.*

**ZEPHYR**, and **ZEPHYRUS**, *s.* [the west wind] *Zéphyr, m. ou Zéphyre, le vent d'ouest ou d'occident, m.* The gentle zephyr, *Le doux zéphyr.*

**ZEST**, *s.* [a thin piece of orange or citroo-peel squeezed into wine, a relish, a taste added] *Zeste, m.* — [afternoon's nap] *Méridienne, f. sieste, f.* To go to one's —, *Faire la méridienne, dormir après qu'on a dîné.*

To —, *v. a.* [to heighten by an additional relish] *Relèver.*

**ZETETIC**, *adj.* [mathem. proceeding by inquiry] *Zététique, — method, La méthode zététique.*

**ZIGZAG**, *s.* and *adj.* [any thing composed of short turns] *Zigzag, A trench formed like a —. Une tranchée fait en zig-zag. — [a sort of insect.] Zig-zag, m.*

**ZINC**, *V. ZINK.*

**ZINK**, or **ZINC**, *s.* [spelter, speaute, tutenag, Indian tin; a semi-metal, a mineral] *Zinc, m. antimoine femelle. — cast into bars or pigs, Zinc ardo.*

**ZODIACAL**, *adj.* *Zodiacal.*

**ZODIAC**, *s.* [a great circle of the sphere, mak-

ing an angle of 23° and a half with the equator, and containing the twelve signs] *Le zodiaque*.

ZOILUS, *s.* [a bad critic, an envious man] *Zolle*, *m.* *envieux*, *m.*

ZONE, *s.* [a girdle] *Une ceinture*.

Zones [bands or belts, on shells and precious stones] *Zones*, *f. pl.* — [a division of the earth] *Zone*, *f.* There are five zones, one torrid, two temperate, and two frigid, *Il y a cinq zones; une torride, deux tempérées, et deux glaciales*. —

circuit, circumference] *Circonférence*, *f.* circuit, *m.*

ZOGRAPHER, *s.* [one who describes animals] *Zoographe*, *m.*

ZOOGRAPHY, *s.* [a description of animals] *Zoographie*, *f.*

ZOOLOGIST, *s.* [one who treats of living creatures] *Zoologiste*, *m.*

ZOOLOGY, *s.* *Zoologie*, *f.*

ZOOPHORIC, *adj.* [archit. having the figure of

some animal] *Zoophorique*. — column, that bears an animal, *Colonnes zoophoriques*.

ZOOPHORUS, *s.* [archit. a frieze adorned with figures of animals] *Zoophore*, *m.*

ZOOPHYTE, or ZOOPHYTON, *s.* [plant animal; a marine substance which partakes of the nature both of vegetables and animals] *Zoophyte*, *m.* *plante animale*, *f.* Zoophyton-worm, *Ver-zoophyte*, *m.*

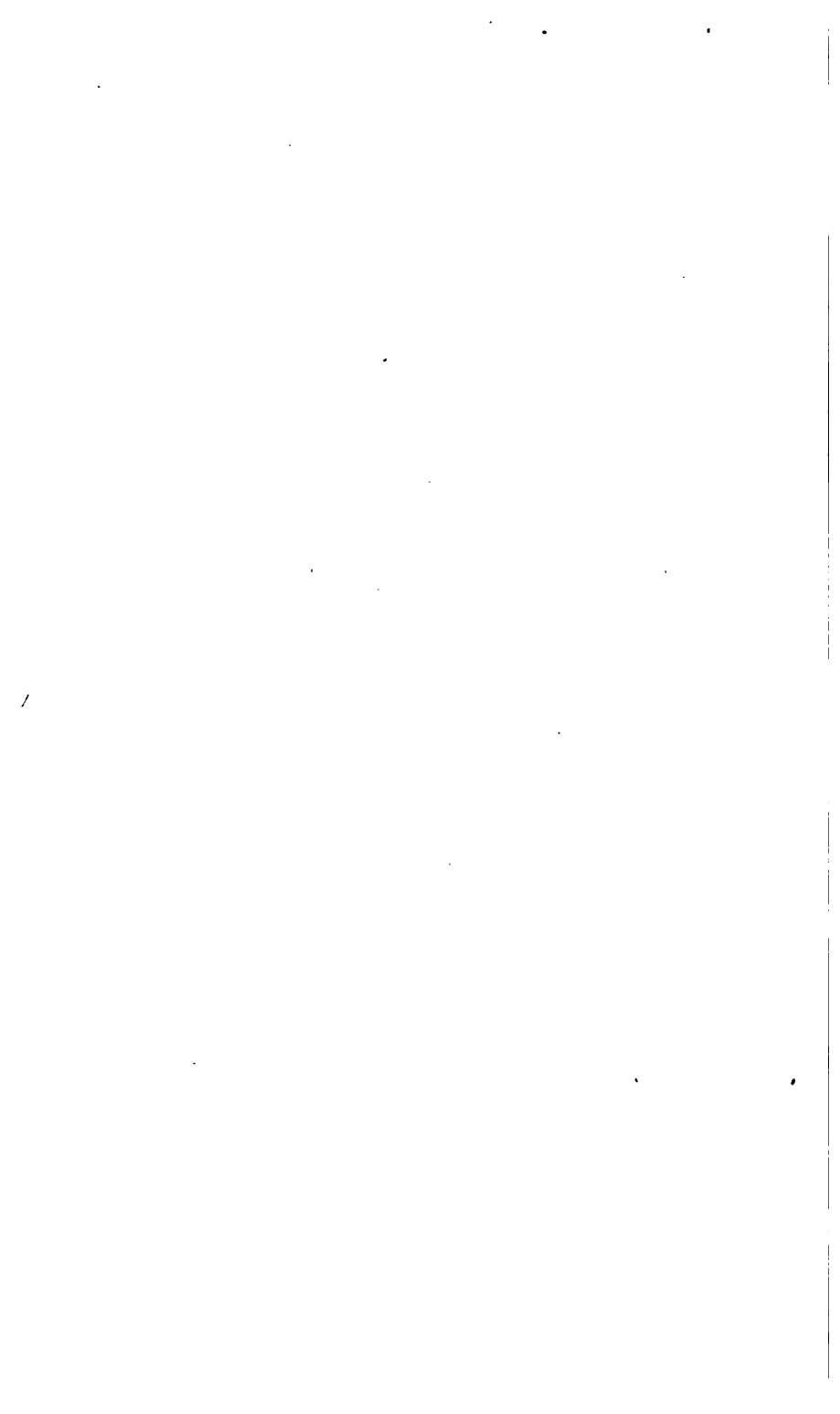
ZOOTOMIST, *s.* [a dissector of animals] *Zootomiste*, *m.*

ZOOTOMY, *s.* [dissection of animals] *Zootomie*, *f.* dissection des animaux: *l'anatomie des animaux*.

ZYME, *s.* [ferment or leaven] *Zyme*, *m.*

ZYMOLOGY, *s.* [the doctrine of fermentation] *Zymotechnie*, *f.* *zymologie*, *f.*

ZYMOSIMETER, *s.* [an instrument to measure the degree of fermentation caused by the mixtures of bodies] *Zymosimètre*, *m.*



# A

## VOCABULARY

### OF THE PRINCIPAL SEA TERMS.

#### A

**ABAFT**, *Arrière, en arrière.*  
**ABAFT** the main-mast, *En arrière du grand dt.*  
**ABOARD**, *Abord.*  
 To go **ABOARD**, *Aller à bord.*  
 To **BE** **ABOARD**, *Aborder un vaisseau en dérivant sur lui, et non comme ennemi.*  
**ABOUT**, to go about, *Virer de bord.*  
**ACCOMMODATIONS**, *Logements et emménagements du vaisseau.*  
**ACCOMMODATION-LADDER**, *Échelle de commandement.*  
**ACORN**, *Pomme de girouette et pomme de mine.*  
**ADMIRAL**, *Amiral ou général d'une armée navale.*  
**ADVICE-BOAT**, *Aviso et barque d'avis.*  
**ADZ**, *Herminette.*  
**A FLOAT**, *A flot.*  
 To bring a ship —, *Remettre un vaisseau à flot.*  
**AFT**, *Arrière, de l'arrière.*  
**AFTER-SAILS**, *Voiles de l'arrière.*  
**A-GROUND**, *A terre, échoué, en parlant d'un vaisseau.*  
**ANCHOR**, *Ancre.*  
 Parts of the **ANCHOR**, *Parties de l'ancre.*  
 The shank, *La verge ou tige.*  
 The eye, *L'œillet.*  
 The nuts, *Les tenons.*  
 The ring, *L'organeau.*  
 The crown, *Le collet ou la croisée.*  
 The flukes, *Les oreilles.*  
 The arms, *Les bras.*

The bill, *Le bec.*  
 The stock, *Le jat.* The shoe, *La sole ou sabatie.*  
 To drag the anchor, *Chasser sur les ancrs.*  
 To cat the anchor, *Caponner l'ancre.*  
 To cast or drop anchor, *Jeter l'ancre ou mouiller.*  
 To ride at anchor, *Être à l'ancre.*  
 Sheet-anchor, *Maîtresse ancre ou ancre d'espérance.*  
 Best bower, *La seconde ancre.*  
 Small bower anchor, *L'ancre d'affourche.*  
 Stream-anchor, *L'ancre de touée.*  
 Kedge-anchor, *Petite ancre de touée ou ancre à empanneler.*  
 To anchor, *Ancre ou jeter l'ancre.*  
**ANCHORING-PLACE**, *Mouillage.*  
**ANCHORING-GROUND**, *Fond de bonne tenue, bon mouillage.*  
**APRON**, *Contre-étrave.*  
**ARMS** of the anchor, *Les bras de l'ancre.*  
 — of the yards, *Les taquets ou bouts de vergues.*  
**ARMOURER**, *Armurier.*  
**A-SHORE**, a ship a-shore, *Un vaisseau échoué.*  
**A-STERN**, opposed to a-head, *Arrière du vaisseau.*  
**ATHWART SHIPS**, *En travers du vaisseau, d'un bord à l'autre.*  
**AUGER**, *Tarrière.*  
**AVERAGE**, *Avarie.*  
**AWNING**, *Tente.*  
**AXE**, *Grande hache ou colgné !*

#### B

**BACK** of the stern-post, *Contre-étambot extérieur.*  
**BACK** of the rudder, *Doublage du gouvernail.*  
**BACK-STAYS**, *Galhaubans.*  
 Lifting Back-stays, *Galhaubans volants.*  
**BALCONY**, *Galerie de poupe.*  
**BALANCE**, to bale a boat, *Vider l'eau d'un canot avec à l'aide d'un escop à main.*  
**BALLAST**, *Lest.*

The ballast shoots, *Le lest roule.*  
**BALLAST-LIGHTER**, *Bateau lesteur.*  
 To **BALLAST**, *Lester.*  
**BARS** of the capstern, *Barres de cabestan.*  
 — of the windlass, *Barres de vindas.*  
**BARGE**, *Challan, allège.*  
**BARREL** of the capstern, *Mèche du cabestan.*  
**BARREL** of the steering-wheel, *Tambour de la roue du gouvernail.*



**BASTIN** of a dock, *Bassin ou forme à radoubier ou construire des vaisseaux.*

**BATTENS** of the hatches, *Lattes de bois des écoutes.*

**BAY**, *Baye.*

**BEACON**, *Balise ou reconnaissance à terre.*

**BEAM**, *Bau.*

**BEAR**, to bear up, to bear away, *Arriver vent-arrière.*

**BEAT**, to beat, *Louvoyer.*

**BECKETS**, *Terme général, qui signifie tout ce qui sert à assujettir des cordages, etc. mais qui n'a point de correspondant en français.*

**BEEBLE**, *Mouton d'une machine à battre les pilotes.*

**BEND**, *Naud.*

To — the cable, *Étalinguer le cable.*

To — a sail to its yard, *Enverguer une voile.*

**BETWEEN** decks, *Entre-pont.*

— wind and water, *A fleur d'eau.*

**BILANDER**, *Belandre.*

**BILGE**, or bulge, *Les petits fonds d'un vaisseau.*

**BILL** of an anchor, *Bec d'une ancre.*

— of lading, *Cornaisement.*

**BINACLE**, or bittacle, *Habitacle.*

**BISCUIT**, *Biscuit.*

**BITS**, *Bittes.*

**BITTER**, *Bitture.*

**BLADE**, *Plat, pelle d'un aviron.*

**BLOCK**, *Poulie.*

— (single), *Poulie simple.*

— (double), *Poulie double.*

**LONG-TACKLE-BLOCK**, *Poulie double de palan.*

**SNATCH-BLOCK**, *Poulie coupée ou poulie à dent.*

**TREBLE-BLOCKS**, *Poulies à trois rouets.*

**GEAR-BLOCKS**, *Poulies de drisse à callotins.*

**CAT-BLOCK**, *Poulie de capon.*

**SWIVEL-BLOCK**, *Poulie à tourniquet.*

**TAIL-BLOCK**, *Poulie estropiée à fouet.*

**HOOK-BLOCK**, *Poulie à croc.*

**BOARD**, *Bord ou bordée en louvoyant.*

—, *Planche.*

To —, *Aborder un vaisseau en ennemi.*

**A-BOARD**, on board, *À bord.*

**BOAT**, *Bateau.*

**LONG-BOAT**, *Chaloupe.*

**JOLLY-BOAT**, *Petit canot.*

**ADVICE-BOAT**, *Aviso ou bargue d'avis.*

**BOATSWAIN**, *Matre d'équipage.*

**BOATSWAIN'S STORE-ROOM**, *Soute aux rechanges du maître.*

**BOR-STAY**, *Sous-barbe de beaupré.*

**BOLD**, a bold sea-coast, *Côte de fer ou côte écorce.*

**BOLSTERS**, *Coussins de fourrure et pailiers.*

**BOLT**, *Cheville de fer, aussi boulon.*

**CHAIN-BOLT**, *Cheville des chaînes de haubans.*

**CLENCH-BOLT**, *Cheville clavée sur virole.*

**DRIVE-BOLT**, *Repoussoir.*

**EYE-BOLT**, *Cheville à anlet.*

**FORE-LOCK BOLT**, *Cheville à goupille.*

**RAG-BOLT**, *fiche ou cheville à fiche.*

**RING-BOLT**, *Cheville à bande.*

**STARTING-BOLT**, *Repoussoir à manche.*

To BOLT a ship, *Cheviller un vaisseau.*

**BOLT-ROPE**, *Ralingue.*

**BOLT-ROPE NEEDLE**, *Aiguille à ralingue.*

**BOOM**, *Boutehors ou archiboutant.*

**BOOM-SAIL**, *Voile à gui.*

**JIB-BOOM**, *Bâton de foc.*

**STUDDING-SAIL-BOOMS**, *Boutehors de benettes.*

**MAIN-BOOM**, *Grande verge ou gui.*

**BOOT-TOPPING**, *boot-hose-topping, Demi-bande ou demi-carène.*

**BOTTOM**, *Fond, carène ou œuvres vives d'un vaisseau.*

**BOTTOMRY**, *Bomerie ou grosse aventure.*

**BOWLS**, *Gamelles de bois, pour contenir les rations de vivres des matelots.*

**BOWLINE**, *Bouline.*

**BOWSPRIT**, *Beaupré.*

To BOX-HAUL, *Virer vent-arrière.*

**BRACES** of the yards, *Bras des vergues.*

**LEE-BRACES**, *Bras de dessous le vent.*

**WEATHER-BRACES**, *Bras du vent.*

**MAIN-BRACES**, *Grands bras.*

**FORE-BRACES**, *Bras de misaine.*

**MAIN-TOP-BRACES**, *Bras de grand hunier.*

**FORE-TOP-BRACES**, *Bras de petit hunier.*

**MAIN-TOP-GALLANT-BRACES**, *Bras de grand perroquet.*

**FORE-TOP-GALLANT-BRACES**, *Bras du petit perroquet.*

**MIZEN-TOP-BRACES**, *Bras du perroquet de fougue.*

**CROSS-JACK-BRACES**, *Bras de la vergue sèche.*

**MIZEN-TOP-GALLANT-BRACES**, *Bras de la perruche.*

**SPRIT-SAIL-BRACES**, *Bras de la civadière.*

**SPRIT-TOP-SAIL-BRACES**, *Bras de la contre-civadière.*

**BRACE-PENDANTS**, *Pendeurs de bras.*

To BRACE, *Brasser.*

**BRACKETS**, *Courbatois des herpes.*

**BRAILS**, *Cargues.*

To BRAIL, *Carguer.*

**BREAD-ROOM**, *Soute au pain.*

To BREAK BULK, *Commencer à décharger un vaisseau.*

To BREAM, *Chauffer un vaisseau.*

**BREAMING FURZE**, *Bois de chauffage.*

**BREAST-HOOKS**, *Guirlandes.*

**BREASTWORK** of the poop, *Fronton de la dunette.*

**BREEZE**, *Brise réglée.*

**BRIDLES** of the bowline, *Pattes de bœufiers.*

**BRIG** or **BRIGANTINE**, *Brigantin ou brig.*

To BRING TO, *Mettre en panne.*

To BROACH TO, *Faire chapelle, se coiffer.*

**BRUSH**, *Pinceau ou brosse.*

**BUCKET**, *Seau de bois.*

**BUCKLERS**, *Boucliers.*

To BUILD a chapel, *Faire chapelle, se laisser coiffer.*

**BULK** of a ship, *Capacité d'un vaisseau, aussi sa charge.*

Laden in BULK, *Chargé en grenier.*

**BULKHEAD**, *Clôison en travers du vaisseau.*

**BULK'S-EYE**, *Margouillet ou cosse de bois.*

**BUMBOAT**, *Bateau de provision.*

**BUMKIN**, *Minois ou boutelot.*

**BUNT**, *Le milieu ou la cavité des voiles carrées.*

**BUNTINE**, *Etamine.*

**BUNT-LINES**, *Cargue-fonds.*

**BUOY**, *Bouée.*

**NUN-BUOY**, *Bouée en barril.*

**WOODEN-BUOY**, *Bouée de bois en bourse de bout.*

To STREAM the buoy, *Mettre la bouée à l'an.*

**BUOY-ROPE**, *Orin de l'ancre.*

**BURTHEN**, *Port d'un vaisseau en tonneaux.*

**BURTON**, *Palanquin, ou petit palan servant à*

*vider les haubans des huniers et aussi à mouvoir des fardeaux.*

**BUTT**, *Tête de bordage.*

**BUTTOCK**, *Derrière d'un bâtiment.*

## C

**CABIN**, *Chambre d'officiers, cabane.*

**CABIN-BOY**, *Mousse de chambre.*

**CABLE**, *Cable.*

**SHEET-CABLE**, *Maître cable.*

**Best bower CABLE**, *Second cable.*

**Small BOWER-CABLE**, *Cable d'affourche.*

**STREAM-CABLE**, *Cable de touée.*

*To coil the CABLE*, *Rouer ou lover le cable.*

*To serve the CABLE*, *Fourrer le cable.*

*To heekle the CABLE*, *Fourrer le cable avec le vieux cordages.*

**CABLE-STAGE**, *or cablotier, Plancher de la fosse aux cables.*

**CABLET**, *Cablot ou grelin.*

**CALLIPERS**, *or calliper-compasses, Compas courbes.*

**CALM**, *Calme.*

**CAN HOOKS**, *Elingue à pattes ou pattes d'élingues, crochets de fer servant à former une élingue.*

**CANVASS**, *Toile à voile, toile à prelat.*

**CAP**, *Chouquet.*

**CAPE**, *Promontoire.*

**CAPSTERN** *or CAPSTAN, Cabestan.*

**MAIN-CAPSTERN**, *Grand cabestan.*

**GEAR-CAPSTERN**, *Petit cabestan.*

*To rig the CAPSTERN*, *Armer ou garnir le abestan.*

*To man the CAPSTERN*, *Mettre du monde au abestan.*

**CAREEN**, *Carène.*

*To CAREEN*, *Abattre un vaisseau en carène.*

**CARGO**, *Cargaison ou chargement.*

**CARPENTER** *of a ship*, *Maître charpentier d'un vaisseau.*

**CARRICK-BITS**, *Bittes latérales du vindas, sur lesquelles il a son appui.*

*To CAST anchor*, *Jeter l'ancre ou moniller.*

**CAT**, *Capon.*

**CAT-BLOCK**, *Poulie de capon.*

**CAT-HEAD**, *Bossoir.*

**CAT-HOOK**, *Croc de capon.*

**CAT-ROPE**, *or CAT-FALL*, *Garant de capon.*

*To CAT the anchor*, *Caponner l'ancre.*

**CAT-HARPLINGS**, *Trelingage des haubans sous a hune.*

*To CAULK*, *Calfater.*

**CAULKING-IRON**, *Fer à calfat.*

**CAULKER'S** *working-iron*, *Ciseau de calfat double ou cannelé, pour enfoncer l'étaupe et la abattre dans les coutures.*

**CAULKING-MALLET**, *Maillet à calfater.*

**CHACE**, *Passeau chasse.*

*To CHACE*, *or GIVE CHACE*, *Chasser un vaisseau une escadre ennemie.*

**CHAFED**, *Frotté ou éraillé.*

**CHAIN-BOLT**, *Chevilles des chaînes de haubans.*

**CHAINS**, *Chaînes de haubans.*

**MAIN-CHAINS**, *etc. Chaînes de haubans du grand mât.*

**CHAINWALES**, *or CHANNELS*, *Porte haubans.*

**Main CHAINWALES**, *Grands porte-haubans.*

*To CHANGE* *the mizen*, *Changer l'artimon.*

**CHANNEL**, *Chenal, canal, passe ou manche.*

**CHAPEL**, *to chapel a ship*, *or build a chapel, Faire chapelle, se laisser coiffer, et virer sur l'autre bord malgré soi, ce qui arrive par la négligence du timonnier.*

**CHART**, *Carte marine.*

**CHARTER-PARTY**, *Charte-partie.*

**CHEEK\$** *of the masts*, *Jottereaux ou flasques des mâts.*

**CHESTREES**, *Dogues d'amure ou poulies d'amure de la grande voile.*

*To CHINSE*, *Remplir d'étoupes une couture ou fente, lors qu'on n'a pas le temps de calfater en règle.*

**CHOCK**, *Cale, acore.*

**CHOCK** *of the bowsprit*, *Espèce d'entretoise ou petite pièce de bois qu'on place par dessus le beaupré entre les deux apôtres, pour le contenir à l'endroit de l'entrave.*

**CLAMPS**, *Bauquières.*

**CLEAR**, *opposed to foul*, *a clear rope*, *Corde ou manœuvre dégagée.*

**CLEATS**, *Taquets de manœuvres et galoches de bois servant aussi à amarrer les manœuvres.*

**CLEATS** *of the yard-arms*, *Taquets de bout de vergue.*

**CLINCH** *of a cable*, *Étalingure d'un cable.*

**CLINCHER-WORK**, *A clin, bordage à clin, façon particulière de border certains petits bâtiments.*

**CLUE** *of a sail*, *Point d'une voile.*

**CLUE-GARNETS**, *Cargue-points des basses voiles.*

**CLUE-LINES**, *Cargue-points des huniers, et autres voiles carrées.*

**COAMINGS** *of the hatches*, *Chambran ou vas-soles des écoutilles.*

**COAKS**, *Dés de fonte des poulies.*

**COAST**, *Côte de la mer.*

**COASTING**, *Cabotage, navigation le long des côtes.*

**COAT**, *1. Braye, des mâts et du gouvernail; 2. suif ou couroy, dont on enduit la partie submergée du bâtiment.*

**COBOOSE**, *Couverture des cheminées des cuisines, dans les vaisseaux marchands.*

*To COIL a cable*, *Rouer ou lover un cable.*

**COLLAR** *of a stay*, *Collier d'étai.*

**COLOURS**, *Pavillon national ou pavillon distinctif de chaque nation.*

**COMPANION**, *Capot d'échelle, dans les bâtiments marchands, etc.*

**COMPASS**, *Boussole ou compas de mer.*

**Hanging COMPASS**, *Compas renversé.*

**COMPASSES**, *a pair of compasses*, *Compas à pointer la carte, etc.*

**COMPASS-TIMBER**, *Bois courbants.*

**CONVOY**, *Convois.*

**COOK-ROOM**, *Cuisine.*

**CORDAGE**, *Cordages ou manœuvres courantes, qui composent la garniture d'un vaisseau ou qui sont embarqués pour rechange.*

**CORPOSANT**, *Feu saint-Elme.*

**COTT**, *Hamac à l'anglaise.*

**COURSE**, *Route du vaisseau.*

**COURSES**, *Les basses voiles.*

To go under a pair of **COURSES**, *Courir avec les deux basses voiles, c'est-à-dire, la grande voile et la misaine.*

**COUNTER**, lower counter, *La grande voûte du vaisseau.*

**COVE**, *Crique ou calanque, ou enfoncement d'un port.*

**CRAWL**, *Bordigue.*

**CREEK**, *Crique ou calanque.*

**CREW**, *Équipage d'un vaisseau.*

**CRINGLE**, *Herseau de boulines et autres herseaux ou anneaux de cordes, fixés aux ralingues des voiles.*

**CROSS-JACK-YARD**, *Vergue sèche ou vergue de fougue, dans les vaisseaux, vergue de fortune dans les sloop, etc. et autres petits bâtiments semblables.*

**CROSS-JACK-YARD-BRACES**, *Bras de la vergue sèche.*

**CROSS-JACK-SAIL**, *Voile de fortune.*

**CROSS-PIECES**, *Rateaux ou rateliers à chevillots.*

**CROSS-STAFF**, *Arbalète ou flèche.*

**CROSS-TREES**, *Barres transversières des hunes.*

**CROTCHES**, *Pourcats.*

To **CROWD** sail, *Forcer de voiles, faire force de voiles.*

**CROW-FOOT**, *araignée.*

**CROWN** of the anchor, *Collet ou croisé de l'ancre.*

**CRUIZE**, *Campagne de croisière.*

To **CRUIZE**, *Croiser.*

**CURRENT**, *Courant.*

**CUT-WATER**, *Taillemer. On dit dans le pout, la guibre.*

## D

**DAVIT**, *Davied.*

**DAY'S-WORK**, *La route estimée du vaisseau d'un midi à l'autre.*

**DEAD** calm, *Calme plat.*

**DEAD-EYE**, *Cap de mouton.*

**DEAD-BLOCK**, *Poulie à moque.*

**DEAD-LIGHTS**, *Faux sabords ou faux man-tolets.*

**DEAD-WATER**, *Remoux du sillage d'un vaisseau.*

**DEAD-WOOD**, *Courbes de remplissage, ou bois de remplissage.*

**DEAD-WORKS**, *Œuvres mortes.*

**DECKS**, *Ponts d'un vaisseau.*

**LOWER-DECK**, or maindeck, *Premier pont.*

**MIDDLE-DECK**, *Second pont.*

**UPPER-DECK**, *Second pont dans les vaisseaux à deux ponts et le troisième dans ceux à trois ponts.*

**SPARE-DECK**, *Faux pont, dans les frégates.*

**ORLOP-DECK**, *Faux pont.*

**FLUSH-DECK**, a deck flush fore and aft, *Pont entier, sans ravalement et interruption.*

**DEEP-SEA-LEAD**, *Grand plomb de sonde.*

**DEMURRAGE**, *Surstaris.*

**DEPTH** of the hold, *Creux d'un vaisseau.*

To **DISCHARGE** a ship, *Décharger un vaisseau, aussi le désarmer.*

To **DISEMBARK**, *Debarquer.*

To **DISEMBOGUE**, *Débouguer.*

**DISTRESS**, *Incommodité.*

**DOUBLE** block, *Poulie double.*

**DOCK**, *Bassin.*

**DRY** dock, *Bassin ou forme, pour la refonte des vaisseaux.*

**WET** dock, *Bassin d'un port ou d'ancre.*

**DOCK-YARD**, *Arsenal de marine.*

**DOG**, *Renard à embarquer les bois ou les débarquer.*

**DOG-VANE**, *Penon.*

To **DOUBLE** a cape, *Doubler un cap.*

**DOWN-HAUL**, *Halebas ou calebas, des focs et des voiles d'étai.*

**DRABLER**, *Bonnelle maillée ou lacée, plain au bas d'une bonnette, dans les sloop, etc.*

**DRAG**, *Drague.*

To **DRAG** the anchor, *Labourer avec son ancre ou chasser sur son ancre.*

To **DRAG** for an anchor, *Draguer le fond pour retrouver un ancre.*

**DRAUGHT** of water, *Tirant d'eau.*

To **DRIVE**, *Dériver, aller en dérive, aller au gré des vents et de la mer.*

**DRIVER**, *Paille-en-cul.*

**DUCK**, *Toile à voile.*

**DUNNAGE**, *Fardage.*

## E

**EARINGS**, *Rabans de pointure, qui tiennent contre la vergue les deux extrémités de chaque voile.*

**EAST**, *Est ou levant.*

**EBB**, *Ebbe, reflux, jusan ou le perdant.*

**EDDY** water, *Remoux.*

**ELBOW**, an elbow in the hause, *Tour des cables.*

**EMBARGO**, *Embargo ou arrêté de prince.*

**ENSIGN**, *Enseigne ou pavillon de poupe.*

**ENSIGN-STAFF**, *bâton de commandement.*

**ENTERING-ROPE**, *Tirovailles de l'échelle vers le bord.*

**ESCUTCHEON**, *Escusson, cartouche, au milieu de la poupe où est écrit le nom du vaisseau.*

**EVENING-WATCH-GUN**, *Coup de canon de retraite.*

**EYE** of a rope, *Œillet, boucle ou estrop d'un cordage.*

**EYE** of a stay, *Collet d'étai.*

**EYE-LET-HOLES**, *Œillets des voiles.*

**EYE-LET-HOLES** of the reef-hands, *Œillets des ris.*

**EYE-BOLT**, *Cheville à aillet.*

**EYE** of the anchor *Œillet de l'ancre.*

## F

AIR weather, *Beau temps.*

FAIR wind, *Bon vent.*

FO FAIL a-board of a ship, *Aborder un vaisseau, en chassant ou en dérivant sur lui, ou dérivant sur un vaisseau.*

FO FALL calm, *Calmer, en parlant du temps.*

FALL of a tackle, *Bout du garant, d'un palan.*

FALSE keel, *Fausse quille.*

FASHION-PIECES, *Cornières, estains.*

FATHOM, *Brasse, mesure de six pieds anglais.*

FO FEND the boat, *Défendre le canot ou chape, dans l'abordage contre le vaisseau ou contre un quai, etc.*

FENDERS, *Défences, cordes de défense, etc.*

FENDER-BOLT, *Cheville à tête ronde ou à tison.*

FO FETCH the pump, *Engrener la pompe.*

FID or mast-fid, *Clef des mâts de hune et de roquet.*

FID or splicing fid, *Epissoir.*

FIELDS of ice, *Bancs de glace.*

FO FILL the sails, *Faire servir.*

FISH, *Jumelle de mât ou de vergue.*

FISH-GIG, *Foëne, instrument de pêche.*

FO FISH a mast or yard, *Jumeler un mât ou une vergue.*

FISHERMAN, *Bateau pêcheur, barque de pêche.*

FO FIT out ships, *Armer des vaisseaux.*

FLAG, *Pavillon.*

FLAG-STAFF, *Bâton de pavillon, mât de pavillon, bâton d'enseigne.*

FLAG of truce, *Vaisseau ou bâtiment parlementaire.*

FLAKE, *Châssaud ou échaffaud, à sécher la laine.*

FO FLAT in the sails, *Traverser les voiles.*

FLEET, *Escadre, armée navale, flotte de bâtiments marchands.*

FO FLEET a tackle, *Affiler ou reprendre un an, dont les poulies se touchent ou se baisent.*

FLOAT, *Radeau de mâts ou de bois de construction.*

FO FLOAT, *Flotter, être à flot, surnager.*

FLOATING stage, *Ras de carène ou pont flottant.*

FLOOD, *Le flot, le flux ou le montant de la mer.*

FLOOR, *Fond ou plat-fond d'un vaisseau.*

FLOOR-HEADS, *Têtes de varangues ou fleurs de vaisseau.*

FLOOR-RIDERS, *Varangues de porques.*

FLOOR-TIMBERS, *Varangues.*

FLOTSON or flotsam, *Epaves de mer, marchandises ou effets trouvés flottants ou en dérive.*

FLOWING sheets, *Écoutes largues.*

FLUKES of the anchor, *Pattes ou oreilles de ancre.*

FLUSH deck, *Pont entier.*

FLY-BOAT or flight, *Flûte hollandaise ou sibot.*

FOOT of a sail, *Fond d'une voile.*

FOOT-ROPE, *Ralingue de fond.*

FOOT-ROPES or horses of the yards, *Marché de vergues.*

FORE and aft, *De l'avant à l'arrière ou de long du vaisseau.*

FORE-CASTLE, *Gaillard d'avant.*

FORE-FOOT, *Brion.*

FORE-HOOKS, *Guirlandes.*

FORE-MAST, *Mât de misaine.*

FORE-SHROUDS, *Haubans de misaine.*

FORE-STAY, *Etai de misaine.*

FORE-YARD, *Vergue de misaine.*

FORE-GEARS, *Drisses de misaine.*

FORE-SAIL, *Misaine ou voile de misaine.*

FORE-TOP-MAST, *Petit mât de hune.*

FORE-TOP-SHROUDS, *Haubans du petit mât de hune.*

FORE-TOP-SAIL, *Petit hunier ou voile de petit hunier.*

FORE-TOP-GALLANT-MAST, *Mât de petit perroquet.*

FORE-TOP-GALLANT-SAIL, *Voile de petit perroquet ou petit perroquet.*

FORE-TOP-GALLANT-ROYAL, *Voile du petit perroquet volant.*

FORE-STAY-SAIL, *Petit froc, trinquette ou tourmentin.*

FORE-BRACES, *Bras de misaine.*

FORE-TOP-BRACES, *Bras de petit perroquet.*

FORE-TOP-GALLANT-BRACES, *Bras du petit perroquet.*

FORE-LOCK, *Goupille.*

FORE-LOCK-BOLT, *Cheville à goupille.*

FORE-RUNNER, *Marque de la ligne de loc, d'où on commence à mesurer les nauts, c'est ordinairement un petit morceau de drap.*

FORE-STAFF, *Flèche ou arbalétrille, instrument à prendre hauteur par devant.*

To FOTHER a leak, *Aveugler une voie d'eau.*

FOUL wind, *Vent contraire, mauvais vent.*

FOUL ground, *Fond de mauvaise tenue.*

FOUL coast, *Côte mal sûre, dangereuse.*

FOUL rope, *Corde embarrassée, gênée ou engagée.*

To RUN foul of a ship, *Aborder ou dériver sur un vaisseau.*

To FOUNDER, *Couler bas ou couler à fond, sombrer, passer ou sancir.*

FRAME, *Couple.*

MIDSHIP-FRAME, *Mâtresse-couple.*

To FREE, *Affranchir, en parlant de l'action de la pompe.*

FREIGHT, *Fret.*

To FREIGHT, *Fretter.*

To FRESHEN, *the wind freshens, Le vent fraîchit.*

FRIGATE, *Frégate.*

To FURL the sails, *Ferler les voiles.*

FUR or furring, *Fourrure, dans une pièce de bois.*

To FURR, *Fourrer ou doubler, en termes de construction.*

FURZE, *Menus bois pour chauffer des vaisseaux.*

FUTTOCKS, *Genoux et alonges, en général toutes les pièces de bois qui forment les couples ou membres du vaisseau, comprises entre la varangue et l'alonge de revers.*

FUTTOCK-PLATES, *Landes de hune, ou parois lattes de hune.*

FUTTOCK-SHROUDS, *Gambes de hune ou haubans de revers.*

## G

**GAFF**, Pic ou vergue à corne.

**GAFF-HALIARD**, Drisse d'un pic ou d'une vergue à corne.

To **GAGE** or gauge a ship, Jauger un vaisseau.

To **GAIN** the wind of a ship, Gagner le vent d'un vaisseau.

**GALE** of wind, Vent frais ou brise.

**STIFF gale**, Brise carabinée.

**LOOM-GALE**, Petit vent frais, petit frais ou vent sur l'eau.

To **GALE** away, S'en aller avec la pointe du vent.

To **GALL**, Erailler ou s'érailler.

**GALLERY**, Galerie de poupe.

**GALLEY** or row-galley, Galère.

**GALLEY-SLAVES**, Forçats ou galériens.

**GALLEY** or cook-room of a ship, Cuisine d'un vaisseau.

**GALLIOT**, Galliotte hollandaise, sorte de bâtiment à deux mâts avec une vergue à corne.

**GAMMONING** of the bowsprit, Lière de beau-pré.

**GANG-BOARD**, Planche à débarquer, passe-avant.

**GANGWAY**, Passe-avant, échelle hors le bord, galerie du faux pont, en général un passage étroit quelconque ou corridor dans les emménagements du vaisseau.

**GARNET**, Bredindin.

**GARBOARD-STREAK**, Forure de gaboard

**GASKET**, Garcette ou raban.

**GEARS**, Drisses, de la grande vergue et de la misaine.

**MAIN gears**, Drisses de grande vergue ou grandes drisses.

**FORE-GEARS**, Drisses de misaine.

**GHAR-BLOCK**, Poule de drisse à calbome.

**GIN**, Machine à battre les pilotis ou machine à sonnette.

**GIRT-LINE**, Cartacheu.

**GLASSES**, Ampoulettes ou horloges de sable.

**GONDOLA**, Gondole.

**GOOGINGS**, Femmes de matelots de gouvernail.

To **GO**, to go aboard, Aller à bord.

To **GO** about, Filer de bord

**GORING** or goring-cloth, Pointe ou toile de pointe.

**GRAPLING** or grapnel, Grapin.

**GRAMINGS**, Cailla-botis.

**GRATING**, Œuvres de marée, action d'échouer un vaisseau à marée basse, pour le carter en Pespalmier.

**GRIPES**, Riffes de chaloupe.

**GROMMET**, Anneau de corde, pour les voiles d'étai.

**GROUND**, Terre, fond de la mer.

To run **A-GROUND**, Aller à terre, s'échouer.

**GROUND-TACKLE**, Garniture des ancres, ou appareil des ancres, comme cables, grolins, crins, amarres.

**GULF**, Golphe.

**GUNNEL** or gunwale, Plat-bord.

**GUNNER**, Canonnier.

**GUN-ROOM**, Sainte-barbe.

**GUST**, bouffée de vent ou risée.

**GUTTER-LEDGE**, Traversier d'écoutille ou traversin.

**GUY**, Corde de retenue, ou cordage qui sert à tenir en respect et à conduire un fardeau que l'on hisse.

To **GYBE**, Muler, trébucher ou changer, en parlant des voiles auriques.

## H

To **HAIL**, Héler un vaisseau.

**HALIARDS**, Drisses des huniers et autres voiles supérieures.

**MAIN-TOP-HALIARDS**, Drisses du grand hunier.

**HAMMOCK**, Branle ou hamac.

**HAMMER**, Marteau.

**CLENCH-HAMMER**, Marteau à dent.

To **HAND** the sails, Ferler ou ferrer le voiles.

**HANDSPIKE** or handspec, Anspec, barre de vindas.

To **HANG** the rudder, Monter le gouvernail ou mettre en place le gouvernail.

**HANGING-knees**, Courbes verticales ou obliques des ponts.

**HANKS**, Anneaux de bois, pour les voiles d'étai.

**HARBOUR**, Port de mer, havre.

**HATCH** or hatch-way, Écoutille.

**MAIN-HATCHWAY**, La grande écoutille.

**FORE-HATCHWAY**, L'écoutille de la fosse aux cables.

**MAGAZINE-HATCHWAY**, L'écoutille de la soule aux poudres.

**HATCHES**, Panneaux ou couvercles des écoutilles.

**HATCHBARS**, Barres d'écoutilles.

**HATCHET**, Hache, petite hache, hache à main.

To **HAUL**, Haler, tirer un simple cordage à force de bras.

To **HAUL** the wind, Ferrer le vent, pincer le vent, bouliner les voiles, les orienter à us près du vent qu'elles n'étaient.

**HAUSE-HOLES**, Écubiers.

**HAUSE-PIPES**, Plombs des écubiers.

**HAUSE-PLUGS**, Tampons d'écubiers.

**HAWSER**, Haussière ou cordage une fois remis, grolin, cablot.

**HAZY**, Brumeux, épais ou gris, en parlant du temps ou de l'horizon.

**HEAD**, Avant du vaisseau, éperon ou poulauc.

**HEAD-SAILS**, Voiles de l'avant.

**HEAD-ROPE** of a sail, Ralingue de tête d'une voile.

**HEAD-LAND**, Cap ou promontoire.

To **HEAVE**, Eléver quelque chose ou le tirer avec force.

To **HEAVE** at the capstern, Filer au cabestan.

To HEAVE down a ship, *Virer un vaisseau en rène, à l'aide des cabestans.*  
 To HEAVE any thing over board, *Jeter à la r ou par-dessus bord quelque chose de lourd.*  
 To HEAVE the lead, *Sonder ou jeter la sonde.*  
 HEAVER, *Levier de bois ou anspec.*  
 HEEL, *Talon de la quille, pied ou tenon de tambot.*  
 HEEL of a mast, *Pied d'un mât.*  
 To HEEL, *Plier ou ordonner à la bande.*  
 HELM, *Gouvernail ou proprement le timon ou barre du gouvernail.*  
 The ship answers the helm readily, *Le vaisseau gouverne bien, ou est sensible à son gouvernail.*  
 HELMPORT, *Jaumière.*  
 HEN-COOPS, *Cages à poules.*  
 HIGH water, *Mer haute, haute mer.*  
 HINGES, *Pentures ou couplets.*  
 PORT-HINGES, *Pentures de sabords.*  
 DOVETAIL - HINGES, *Couplets en queue hironde.*  
 HITCH, *Clef, sorte de naut.*  
 HOG, *Goret.*  
 To HOG a ship, *Goreiller un vaisseau, nettoyer*

*ou balayer le fond d'un bâtiment à l'aide du goret.*  
 To HOIST, *Hisser ou guinder.*  
 HOLD, *Cale du vaisseau.*  
 To TRIM the hold, *Arrimer, faire l'arrimage.*  
 To RUMMAGE the hold, *Changer l'arrimage.*  
 DEPTH or height of the hold, *Creux d'un vaisseau.*  
 HOLDFAST, *Sergent de menuisier ou valet.*  
 HOOD, *Capot d'échelle, tuyau d'une cheminée de cuisine.*  
 HOOD of a pum, *Capot.*  
 HOOK, *Croc ou crochet.*  
 HOOPS, *Cercles.*  
 HORSE of a yard, *Marche-pied de vergue.*  
 HORSING-IRON, *Coin à manche, ou pataras-se, outil de calfat avec un long manche.*  
 HOSE, *Manche à eau ou tuyau.*  
 HOSPITAL-SHIP, *Vaisseau servant d'hôpital.*  
 HOUNDS, *Jottreaux ou flasques des mâts.*  
 HOUSING or house-line, *Lusin.*  
 HOY, *Heu, bateau de passage.*  
 HULL of a ship, *Corps d'un vaisseau.*  
 A-HULL, *A sec, à mâts et à cordes.*  
 HURRICANE, *Ouragan ou tempête.*

## I

IE, *Glacé.*  
 NLET, *Petite entrée, petit bras de mer, ouverture entre les terres.*  
 INSURANCE, *Assurance.*  
 POLICY of insurance, *Police d'assurance.*  
 Premium of INSURANCE, *Prime d'assurance.*  
 To INSURE, *Assurer.*

INSURERS, *Assureurs.*  
 IRON, *Fer.*  
 IRON work of the rudder, *Ferrures du gouvernail.*  
 IRON horse, *Porte-vergue ou batayole de poulaine.*  
 ISLAND of ice, *Banc ou île de glace.*

## J

ACK, *Pavillon de beaupré.*  
 JACK, *Petit cric.*  
 JACK with a lanthorn, *Feu saint-Elme.*  
 JETSAM or jetson, *Choses jetées à la mer qui retrouvent sur les rivages.*  
 JEWEL-BLOCKS, *Poulies des drisses des bontes.*  
 JIB or standing jib, *Grand foc.*  
 MIDDLE jib, *Second foc ou faux foc.*

JIB-BOOM, *Bâton de foc.*  
 JIB-IRON, *Racambeau du grand foc.*  
 JOLLY-BOAT, *Petit canot.*  
 JOURNAL, *Journal de navigation ou journal nautique.*  
 JUNKS, *Bout de cables, servant à faire du bétord, des fourrures, des garçettes, des badernes.*  
 JURY-MAST, *Mât de fortune.*

## K

KECKLE, *Fourrer un cable, avec de vieux dages.*  
 KEDGE, or kedge-anchor, *Petite ancre de touée ancre à empeneller.*  
 KEEL, *Quille.*  
 Rabbit of the KEEL, *Rablture de la quille.*  
 Scarfs of the KEEL, *Ecartis de la quille.*  
 Sheathing of the KEEL, *Doubleage de la quille.*  
 False KEEL, *Fausse quille.*  
 KEELAGE, *Sorte de droit qui se paie dans certains ports sur l'entrée des bâtiments.*  
 KEELSON, *Carlingue du fond du vaisseau.*  
 KENTLEDGE, *Saumons de fer pour lest.*

KEVELS, *Taquets à caur, pour amarrer les manœuvres contre le bord.*  
 KEVEL-HEADS, *Bitons ou taquets, formés des bouts des allonges de revers du vaisseau, pour amarrer les manœuvres.*  
 KEY or kay, *Quai, espace bordé de maisons le long d'une rivière.*  
 KNEES, *Courbes des ponts et en général toutes sortes de courbes.*  
 Hanging KNEES, *Courbes verticales.*  
 Lodging KNEES, *Courbes horizontales.*  
 STANDARD-KNEES, *Courbes verticales, employées le plus souvent aux baux du faux pont.*  
 KNEES, *Courbes d'arcasses.*

**WING-TRANSON-KNEES**, Courbes d'arceau de la sainte-barbe, placées au niveau de la lisse d'hourdi.

**HELMPORT-TRANSON-KNEES**, Courbes d'arceau de la sainte-barbe, placées au niveau de la barre au bout de l'étambot.

**DECK-TRANSON-KNEES**, Courbes du premier pont.

**KNIGHT-HEADS** or bollard-timbers, Apôtres, et plus proprement le haut des apôtres, entre lesquels est contenu le mât de beaupré.

**KNITTLES**, Rabans, éguillettes et garcettes.

**KNOT**, Nœud, bouton fait au bout d'un cordage.

**KNOTS**, Nœuds de la ligne de loc.

**KNUCKLE-TIMBERS**, Couple de collets.

## L

**To LABOUR**, Fatiguer, avoir les mouvements durs, en parlant d'un vaisseau.

**LADDER**, Echelle.

**QUARTER-DECK-LADDER**, Echelle des côtés, pour entrer dans le vaisseau babord et tribord, formée de taquets de bois cloués en dehors du bord et appelées simplement échelle ou grande échelle.

**QUARTER-LADDERS**, Echelles de poupe, de corde avec des échelons de bois.

**LADEN** in bulk, Chargé en grenier.

**To LAUNCH**, Lancer à la mer ou lancer à l'eau.

**To LAUNCH** the boat, Mettre la chaloupe à la mer.

**LAND-BREEZE**, or land-turn, Brise de terre.

**LAND-MARK**, Remarque, amaye, amarque ou reconnaissance.

**LANIARD**, Ride.

**LANIARD** of the buoy, Petite corde attachée à la bouée, pour la saisir lorsqu'on veut la porter.

**The LANIARDS** of the shrouds, Rides des haubans.

**LANIARDS** of the stoppers, Aiguillettes des bosses.

**LANIARDS** of the gunports, Garants des palanquins de sabords.

**LANTHORN** or lantern, Fanal.

**LARBORD**, Babord ou côté gauche du vaisseau.

**LARGE**, Largue, en parlant du vent.

**To sail LARGE**, Aller vent largue, courir vent largue, avoir le vent largue.

**To LASH**, Amarquer, lier ou aiguilletter.

**LASHING**, Aiguillette ou ligne d'amarage.

**LATEEN** or latine sails, Voiles latines.

**To LAY** the land, Noyer la terre, s'éloigner des côtes, perdre la terre de vue.

**To LAY** ropes or cordage, Commettre, en parlant de cordages.

**To LAY** up a ship, Désarmer un vaisseau.

**LAY-DAYS**, Jours de staries.

**LEAD**, Plomb de sonde.

**DEEP-SEA-LEAD**, Grand plomb de sonde.

**To heave** the LEAD, Sonder ou jeter la sonde.

**LEAD-NAILS**, Clous à plomb.

**LEAK**, Voie d'eau.

**The ship** has sprung a LEAK, Le vaisseau a fait une voie d'eau, ou a une voie d'eau.

**To fother** a LEAK, Aveugler une voie d'eau.

**To stop** a LEAK, Boucher une voie d'eau.

**To LEAK**, Faire eau.

A cask that LEAKS, Futaille qui coule.

**LEAKAGE**, Coulage.

**LEE-SIDE**, Côté de dessous le vent.

**LEE-SHORE**, Terre ou côté sous le vent du vaisseau.

**LEE-BRACES**, Bras de dessous le vent.

**LEEWARD**, Sous le vent du vaisseau, en général le côté de dessous le vent.

A LEEWARD tide, Marée qui porte sous le vent; ou qui court du même côté que le vent.

**LEECHES**, Bords des voiles ou leurs coins perpendiculaires.

**LEECH-LINES**, Cargue-boulines.

**LEECH-ROPE**, Ralingue de chute.

**LETTER** of mark, Lettre de marque ou de représailles.

**To LIE-TO**, or to lie-by, Etre en panne.

**To LIE-TO**, (in a storm), Etre à la cape.

**To LIE** along, Etre couché, plier ou donner à la bande.

**LIFTS**, Balancines.

Standing LIFTS of the sprit-sail yard, Moustaches de la civadière.

Standing LIFTS of the cross-jack-yard, Moustaches de la vergue sèche.

A LIGHT ship, Vaisseau léger, ou qui n'est pas chargé.

**LIGHT**, Feu sur la côte, pour servir de reconnaissances aux vaisseaux, etc.

**LIGHT-HOUSE**, Tour à feu ou phare.

**LIGHTER**, Allège ou barque de charge, des ports et rivières, comme chalon, gabarre, etc.

**LIGNUM** vitæ, Gaïac, bois de gaïac.

**LIMBERS**, or LIMBERHOLES, Anguillères, cend des anguillères.

**LIMBER** boards, Bordages des anguillères.

**LINE**, Ligne, sorte de cordage.

**Deep-sea LINE**, or lead-line, Ligne de fonds.

**Tarred LINE**, Ligne noire ou goudronnée.

**LIST**, Faux côté. The ship has a list to port, Le vaisseau a un faux côté sur babord.

**To LOAD**, Charger.

**LOAD-WATER-LINE**, Ligne de flottaison.

**LOCKER**, Equipet ou petite armoire.

**LODGING-KNEES**, Courbes horizontales.

**LOG**, Loc.

**LOG-BOARD**, Table de loc.

**LOG-BOOK**, Livre de loc ou journal de navigation.

**LOG-LINE**, Ligne de loc.

**LOG-REEL**, Tour pour loc.

**LONG-BOAT**, Chaloupe.

**To LOOF**, Lofer, venir au lof.

**LOOK-OUT**, Decouverte ou vigie.

**LOOM** of an oar, Bras, manche, ou partie intérieure d'un aviron.

**LOOM-GALE**, Petit vent frais, petit vent fin sur l'eau.

**To LOOM**, Paraître dans le brouillard ou dans le lointain.

**LOOP-HOLES**, Meurtrières.

**To LOOSEN** a sail, Déployer ou larguer une voile.

**LOW WATER**, Basse mer ou mer basse.

**To LOWER**, Amener.

**LUG-SAIL**, Voile de fortune ou tréou.

## M

**MAGAZINE**, Soute aux poudres.

**MAIN-MAST**, Grand mât.

**MAIN-TOP-MAST**, Grand mât de hune.

**MAIN-TOP-GALLANT-MAST**, Mât de grand roquet.

**MAIN-YARD**, Grande vergue.

**MAIN-TOP-YARD**, Vergue de grand hunier.

**MAIN-TOP-GALLANT-YARD**, Vergue de grand roquet.

**MAIN-SAIL**, Grande voile.

**MAIN-TOP-SAIL**, Voile du grand hunier.

**MAIN-TOP-GALLANT-SAIL**, Voile du grand roquet.

**MAIN-TOP-GALLANT-ROYAL**, Voile de grand roquet volant.

**MAIN-BRACES**, Grands bras ou bras de la grande vergue.

**MAIN-TOP-BRACES**, Bras de grand hunier.

**MAIN-TOP-GALLANT-BRACES**, Bras de grand roquet.

**MAIN-STAY-SAIL**, Grande voile d'étai.

**MAIN-SHROUDS**, Grands haubans ou haubans grand mât.

**MAIN-SHEETS**, Ecoutes de la grande voile.

**MAIN-HATCHWAY**, Grande écouteille.

**MAIN-WALE**, La plus brasse précinte.

To **MAKE** sail or more sail, Faire de la voile, tire de la voile ou augmenter la voilure.

To **MAKE** the land, Atterrir, découvrir la terre.

To **MAKE** sternway, Culer, aller par l'arrière.

To **MAKE** water, Faire eau, avoir une voie d'eau.

**MAKING-IRON**, Ciseau de calfat double ou celd, pour enfoncer l'étoupe et la rabattre dans coutures.

**MALLET**, Maillet.

**MAULKING-MALLET**, Maillet à calfat

serving **MALLET**, Maillet à fourrer.

**MAN** of war, Faisseau de guerre.

To **MAN** a ship, Fournir un vaisseau de monde.

To **MAN** the capstern, Mettre du monde au catan.

To **MAN** the pump, Armer la pompe.

**MANGER**, Galle.

**MARINER**, Marin, matelot, navigateur.

To **MARL**, Merliner, ou embromer une manœuvre ou le point des voiles.

**MARLINE**, Merlin.

**MARLING-SPIKE**, Eplastrote.

**MAST**, Mât.

Lower **MASTS** or standing masts, Mâts majeurs bas mâts.

TOP-**MASTS**, Mâts de hune.

**MAIN-TOP-MAST**, Grand mât de hune.

FORE-TOP-**MAST**, Petit mât de hune.

**MIZEN-TOP-MAST**, Mât de perroquet de fougue.

SPARE-TOP-**MAST**, Mât de hune de rechange.

**MAIN-MAST**, Grand mât.

FORE-**MAST**, Mât de misaine.

**MIZEN-MAST**, Mât d'artimon.

**MAIN-TOP-GALLANT-MAST**, Mât de grand roquet.

FORE-TOP-GALLANT-**MAST**, Mât de petit roquet.

**MIZEN-TOP-GALLANT-MAST**, Mât de la perruche d'artimon.

**BOWSPRIT-MAST**, Mât de beaupré  
A made **MAST**, Mât composé ou mât de plusieurs pièces.

To spend a **MAST**, Casser un mât.

To sprig a **MAST** or yard, Consentir, en parlant d'un mât, d'une vergue.

A **MAST** which is sprung, Un mât qui a consenti, qui a quelque fente, qui le rend douteux.

**MASTER** of a merchant-ship, Capitaine marchand ou patron.

**MAT**, Sangle, pailler, baderne, tissu de vieux cordages, servant à fourrer des manœuvres.

**MATE**, Maître d'équipage; mate of a merchant-ship, second ou lieutenant d'un vaisseau marchand.

Boatswain's **MATE**, Contre-maître ou second-maître d'équipage.

**STEWARDS-MATE**, Maître-valet.

**MAUL**, Masse de fer.

**MESS**, Plat des gens de l'équipage, gamelle.

**MESSENGER**, Marguerite.

To clap a **MESSENGER** on the cable, Faire marguerite, pour aider à lever l'ancre.

**MIDSHIP**, Milieu du vaisseau.

**MIDSHIP-BEAM**, Mât-re-bau.

**MIDSHIP-FRAME**, Mât-re-couple.

**MIZEN**, Artimon.

**MIZEN-MAST**, Mât d'artimon.

**MIZEN-YARD**, Vergue d'artimon.

**MIZEN-SHROUDS**, Haubans d'artimon.

**MIZEN-CHAINWALES**, Porte-haubans d'artimon.

**MIZEN-BRAILS**, Cargues d'artimon.

**MIZEN-TOP-MAST**, Mât de perroquet de fougue.

**MIZEN-TOP-SAIL**, Voile de perroquet de fougue.

**MIZEN-BOWLINES**, Ourses d'artimon.

**MIZEN-TOP-GALLANT-MAST**, Mât de la perruche d'artimon.

**MIZEN-TOP-GALLANT-SAIL**, Perruche d'artimon ou voile de la perruche d'artimon.

To change the **MIZEN**, Changer l'artimon.

To balance the **MIZEN**, Prendre un ris à l'artimon.

**MOLE** or **MOLE-HEAD**, Môle ou jetée d'un port.

**MONSOONS**, Moussons.

To **MOOR**, Amarrer ou affourcher un vaisseau.

**MOORINGS**, Corps morts pour l'amarrage des vaisseaux désarmés.

**MOOTER** or **TREE-NAIL-MOOTER**, Chevillet ou maître chevillet, ouvrier qui travaille les gournables.

**MOULD**, Gabarit ou modèle servant à tracer les pièces de bois suivant les formes et contours qui conviennent dans la construction des vaisseaux.

To **MOULD** a piece of timber, Gabariser une pièce de bois.

**MOUSE**, Bouton ou pomme d'étai et de tourne-vire; on dit aussi fusée.

To **MOUSE** a book, Eguiller un croc de plan, etc. pour l'empêcher de se décrocher dans les mouvements du vaisseau.



## N

**NAILS, Clous.**

Weight NAILS or spikes, Clous au poids, depuis huit pouces de longueur en dessus.

CLASP-NAILS or clasp-headed NAILS, Clous à tête piquée.

CLOUT-NAILS or flat headed nails, Clous à tête plate.

SCUPPER-NAILS, Clous à maugère.

SHEATING-NAILS, Clous de doublage.

PUMP-NAILS, Clous à pompe.

CLINCHER-NAILS, Clous à vis.

NAVIGATION, Navigation, art de naviguer et action de naviguer.

NAVY, Marine, établissement de marine, forces maritimes d'un état.

NEEDLE, Aiguille.

BOLT-ROPE-NEEDLES, Aiguilles à ralingue.

NETTING, Filets de bastingage.

NIPPERS, Gargettes de tournevis.

NORMAN, Barre de bois qui se place dans un des trous du grindaut ou vindas dans les bâtiments mar-chands pour servir comme des bittes à amarrer le cable.

NORTH, Nord, septentrion, appelé dans le Méditerranée et le Levant la tramontane.

NUTS of the anchor, Tenons de la verge d'un ancre.

## O

**OAKUM, Etoupe.**

White OAKUM, Etoupe blanche.

Black or tarred OAKUM, Etoupe noire ou goudronnée.

OAR, Aviron ou rame.

To ship the OARS, Armer les avirons.

OFFING, Le large, le côté du large ou de la pleine mer, en dehors.

To stand for the OFFING, Avoir le bord au large, avoir le cap au large, courir au large.

The sea runs high in the OFFING, Il y a grosse mer en dehors.

OFFWARD, Vers le large, vers la pleine mer.

OZOY ground, Fond de vase.

ORLOP, Faux-pont.

ORLOP-BEAM, Bau du faux-pont ou faux-bau.

To OVERBLOW, it OVERBLOWS, Il fait un coup de vent.

OVER-BOARD, Hors le bord ou à la mer.

To heave OVER-BOARD, Jeter à la mer.

To OVERHAUL a tackle, Reprendre un palan.

OUTLICKER, Minois ou boute-lof.

OUTRIGGER, Aiguille de carène, c'est aussi un boute-hors, boute-lof ou porteloif, placé sur la hune, et faisant saillie du côté du vent, pour pousser en dehors les galubans.

OWNER, Propriétaire, armateur ou marchand chargeur d'un bâtiment.

OX-EYE, OEil de bœuf, météore qui se remarque au cap de Bonne-Espérance, et qui préage un coup de vent.

## P

**PACKET, Paquet.**

PAINTER, Cablot servant à amarrer une chaloupe ou un canot.

To PARCEL the seams, Couvrir les coutures de bordages avec des bandes de vieille toile.

PARCELLING, Morceaux ou bandes de toile pour fourrière.

PARLIAMENT-HEEL, Demi-bande.

PARREL, Racage.

Ribs of a PARREL, Bigots de racage.

PARREL-ROPE, Bâlard de racage.

PARREL-TRUCKS, Pommes de racage.

To PART, Aller en dérive, en parlant d'un vaisseau dont le cable a été rompu par le mauvais temps.

PARTNERS, Etambrats, aussi les trous mêmes où passent les mâts, appelés également en français étambrats.

PARTNERS of the main mast, Etambrats du grand mât.

PASS or PASSPORT, Congé ou passeport de bâtiment marchand, ou lettres de mer.

PASSAGE, Traversée ou passage d'un port à l'autre.

PASSAREE, Espèce de manchette ou petit cordage, servant, lorsque le vent est faible, à amarrer l'armure de la grande voile contre le côté du vaisseau.

PAULS or PAWLS, Elinguets du cabestan, de vindas ou guindaut et en général tous cliquets, soit de bois ou de fer.

Hanging PAULS, Elinguets verticaux ou cliquets de fer pour retenir un vindas, un cabestan.

To PAUL the capstan, Mettre les élinguets au cabestan.

To PAY a ship's bottom, Espalmer un bâtiment, donner un suif ou un couroy à un vaisseau.

To PAY a seam, Goudronner ou brayer une couture.

To PAY out or pay away the cable, Filer un cable ou une amarre, hors du vaisseau.

PEDRERO, Pierrier.

PEEK or peak, Pec, ou vergue supérieure des grandes voiles de certains bâtiments, comme sloops; c'est aussi le coin d'en haut de ces voiles; la vergue est plus proprement appelée, gaff.

PEEK-HALLARDS, Martinet du pec, de ces mêmes voiles.

**PENDANT**, Flamme.  
**BROAD-PENDANT**, Guidon ou cornette.  
**PENDANT**, Pendeur.  
**BRACE-PENDANT**, Pendeur de bras.  
**MAIN-TACKLE-PENDANT**, Pendeur de grand palan ou de grande caliorne.  
**FORE-TACKLE-PENDANT**, Pendeur de la caliorne de misaine.  
**PIER**, Jetée d'un port ou môle.  
**PILLOW**, Coussin du mât de beaupré.  
**PILOT**, Pilot, et plus particulièrement, pilote d'her.  
**To PILOT a ship**, Piloter un vaisseau.  
**PILOTAGE**, Pilotage, art, science ou travail du pilote et action de piloter.  
**RATES of pilotage**, Droit des pilotes ou taxe ou arif pour le pilotage.  
**PIN of a block**, Essieu de poulie.  
**PINTLES**, Eguillots de gouvernail.  
**PIRATE**, Pirate, forban, écumeur de mer.  
**PITCH**, Brui sec.  
**To PITCH the seams of a ship**, Brayer ou goudronner les coutures d'un vaisseau.  
**PITCH-LADDER**, Cuillère à brui.  
**To PITCH**, Tanguer, en parlant d'un vaisseau.  
**PLANK**, Bordage.  
**To PLANK a ship or to lay on the skin**, Border un vaisseau.  
**PLAT**, Fourre de vieux cordages ou de bittord, ou les cables.  
**PLAT**, Bande de fer.  
**BACKSTAY - PLATES**, Chaines de galhauteurs.  
**POINT**, Pointe, cap, partie avancée d'une côte élevée.  
**POINT**, Quart ou aire-de-vent de la boussole.  
**POINT** or pointing of a cable, Queue-de-rat, manœuvres, cordages, etc. Pointe des garcel-de ris.  
**POLE-MAST**, Mât à pible, ou d'un seul jet. Mâté à pible.  
**UNDER BARE POLES**, A sec, à mâts et à cor, en parlant d'un bâtiment, qui s'en va ventrière, sans pouvoir porter aucune voile dans coup de vent.  
**ONTOON**, Ponton, fosse pour le carénage des vaisseaux.  
**OOP**, Dunette.  
**ORT** or sea-port, Port de mer, havre.  
**ORT**, Sabord.  
**UN-ROOM-PORTS**, Sabords de sainte-barbe.  
**IGHT-PORTS**, Sabords des chambres d'officiers, etc.  
**AFT-PORT**, Sabord de charge.  
**ORT-HINGES**, Pentures de sabords.

**PORT-LIDS**, Mantelets de sabords.  
**PORT-ROPES**, Itagues des palanquins de sabords.  
**PORT-SELLS**, Feuillet de sabords.  
**PORT-TACKLE**, Palanquins de sabords.  
**PORT-LAST**, to ride a port-last or a portoise, Etre au mouillage avec ses mâts de hune et ses vergues amenées, dans un coup de vent.  
**POST**, inner post, Contre-étambot intérieur.  
**POWDER-ROOM** or magasin, Soute aux poudres.  
**PRATIC**, Entrée ou facilité de communiquer, dans les ports sujets à quarantaine. To get pratic, Obtenir l'entrée.  
**PRESTMEN**, Matelots provenant de la presse.  
**PREVENTER-BRACE**, Faux-bras.  
**PREVENTER-SHROUDS**, Haubans de fortune, faux-haubans, pataras.  
**PREVENTER-STAY**, Faux-étai.  
**PREVENTER-BACK-STAY**, Galhauban volant.  
**To PRICK the sails**, Renforcer, les coutures des voiles, recoudre les voiles, dans l'entre-deux de chaque couture, lorsqu'elles sont vieilles.  
**To PRICK the chart**, Pointer la carte.  
**PRIMAGE**, Chapeau.  
**PRIVATEER**, Corsaire, armateur.  
**PRIZE**, Prise, bâtiment pris.  
**To PRIZE**, Etablir un levier, pour mouvoir un fardeau.  
**PROTEST**, Protêt, procès-verbal, fait par le capitaine de l'équipage d'un vaisseau.  
**PROW**, Proue, berthelot, flèche des bâtiments latins.  
**PUDDENING**, Bourrelet de cordage, tissu.  
**PUDDENING of an anchor**, Emboudinure d'un ancre.  
**PUDDENING of a mast**, Bourrelet d'un mât.  
**PUMP**, Pompe.  
**CHAIN-PUMP**, Pompe à chapelet.  
**HEAD-PUMP**, Pompe de l'avant du vaisseau, établie pour pomper l'eau de la mer.  
**PUMP-DALE**, Dals de pompe.  
**PUMP-BRAKE**, Bringuebale.  
**Hood of a PUMP**, Capot, qui couvre la roue d'une pompe à chapelet.  
**Gaugerod of a PUMP**, Sonde de pompe.  
**To futch the PUMP**, Engrener la pompe.  
**The PUMP sucks**, C'est lorsqu'il n'y a plus d'eau dans la pompe et qu'elle ne peut plus agir.  
**PUMP-SPEAR**, Verges de pompe.  
**PUMP-BOX**, Heuse ou chopine de pompe.  
**PUMP-NAILS**, Clous à pompe.  
**To PUMP**, Pomper.  
**PUNT**, Ras de carène, ou pont flottant.  
**PURSER**, Ecrivain d'un vaisseau.

Q

**JADRANT**, Quartier anglais, instrument servant à prendre hauteur.  
**JARANTINE**, Quarantaine.  
**JARTER**, Arrière du vaisseau, depuis les ds porte-haubans jusqu'à la poupe; ce qu'on ne quelquesfois en français, les hanches.  
**JARTER-DECK**, Gaillard d'arrière.  
**JARTER-GALLERY**, Le haut des bouteilles.  
**JARTER-DECK ladder**, Echelle des côtés.  
**JARTER-LADDERS**, Echelle de poupe.

**QUARTER-RAILS**, Filarets de bastingage ou lisses du bastingage du gaillard d'arrière.  
**QUARTER-MAN**, Contre-maître ou chef d'ouvrage, employé dans les arsenaux à surveiller le travail d'un certain nombre d'ouvriers.  
**QUARTERING wind** or wind on the quarter, Vent grand large, ou plus particulièrement celui qui est moyen entre le vent arrière et le vent par le travers, ou perpendiculaire à la quille.  
**QUICK-WORKS**, Œuvres vives du vaisseau.

**QUILTING**, Action de trelinguer ou garnir une jarre, un baril, etc. avec de la ligne ou du bitord etc.; aussi la garniture, ou le trelingage de cette jarre, etc.

**QUOINS**, Coins de mire, c'est aussi toutes sortes de coins ou cales, ou pièces de bois servant à arrimer et à acorer des tonneaux, caisses, etc.

## R

**RABBIT**, *Rabture.*

**RACE**, or tide-gate, *Ras ou ras de marée*

**RACK**, *Rateau en poulies ou ratelier.*

**RAFT**, *Radeau de bous de construction ou de mâture.*

**RAFT-PORT**, *Sabord de charge, sabord à embarquer les bois, dans les gabarres, flûtes, ou bâtiments marchands, destinés au transport des bois de mâture et autres.*

**RAG-BOLT**, *Fiche ou cheville à fiche.*

**RAILS**, *Lisses d'accastillage.*

**RAILS of the head**, *Lisses de herpes.*

**ROUGH-TREE-RAILS**, *Lisses de batayoles de bois.*

**WAIST-RAILS**, *Lisses de vibord.*

**RAKE of the sternpost**, *Quête de l'étambot.*

**RAKE of the stem**, *Eclatement de l'étrave.*

**RANGES**, *Fûles de bordages.*

**RATTLINGS** or ratlines, *Enfléchures, aussi les quaranteniers, menus cordages, dont on fait les enfléchures.*

**RECKONING**, *Estime, résultat du calcul des routes.*

**Dead RECKONING**, *Route estimée.*

**REEF**, *Ris de voile.*

**REEF-BAND**, *Bande de ris.*

**REEF-LINES**, *Garetties de ris.*

**REEF-TACKLE**, *Palan de ris ou palanquin de ris.*

To take in a REEF, *Prendre un ris.*

To let out a REEF, *Larguer un ris.*

To REEF or reef in, *Prendre les ris à une voile.*

To be close REEFED, *Etre aux bas ris, avoir tous ses ris pris.*

**REEF**, *Récif ou banc de roches.*

**REEL of the log**, *Tour de loc.*

**REEMING-BEETLE**, *Maillet à calfat.*

To REEVE, *Passer une manœuvre dans ses poulies, cosses, etc.*

To REFIT, *Réparer le grément ou la voilure d'un vaisseau qui a été désemparé*

**RELIEVING tackle**, *Attrapes, deux forts palans, employés dans la manœuvre d'abattre un vaisseau en carène.*

**RENDEZ-VOUS**, *Rendez-vous d'une escadre en cas de séparation.*

To REPAIR, *Radoubier.*

**RIBS**, *Côtes ou membres d'un vaisseau.*

**RIBS of a parrel**, *Bigots de racage.*

**RIBBANDS**, *Lisses des couples.*

**FLOOR-RIBBANDS**, *Lisses des façons.*

To RIDE, *Etre à l'ancre, ou être mouillé, en parlant d'un vaisseau.*

To RIDE hauseful, *Etre mangé, c'est-à-dire tourmenté par la mer au mouillage, être au mouillage par une grosse mer.*

**RIDERS**, *Porques.*

**RIDDERS** futtocks, *Genoux et alonges de porques.*

Upper futtock RIDERS, *Aiguillettes de porques.*

**FUTTOCK-RIDDERS**, *Varangues de porques.*

**RIDGE**, *Ecueil, récif ou banc de roches.*

To RIG, *Gréer ou garnir.*

To RIG the capstern, *Armer ou garnir la cabestan.*

**RIGGING**, *Manœuvres, agrès et garniture de vaisseau.*

Standing RIGGING, *Manœuvres dormantes.*

Running RIGGING, *Manœuvres courantes.*

To RIGHT a ship, *Redresser un vaisseau qui a été abattu en carène.*

The ship RIGHTS, *Le vaisseau se relève ou se redresse.*

**RING**, *Anneau, ou boucle en général.*

**ANCHOR-RING**, *Organeau de l'ancre.*

**HATCH-RINGS**, *Anneaux des écoutes.*

**RING-BOLTS**, *Chevilles à boucle.*

**RIPPING-IRON**, *Bec de corbin, instrument de calfat.*

**ROAD**, *Rade.*

To ROLL, *Rouler, mouvement du vaisseau.*

**ROOM**, *chambre, logement, soule.*

**BREAD-ROOM**, *Soule au pain.*

**STEWARD'S-ROOM**, *Soule du commis.*

**SAIL-ROOM**, *Soule aux voiles.*

**POWDER-ROOM**, *Soule aux poudres.*

**GUN-ROOM**, *Sainie-barbe ou chambre des canonniers.*

**SLOP-ROOM**, *Soule ou magasin aux herbes.*

**ROPES**, *Cordes et cordage.*

Cable-laid ROPES, *Cordages deux fois commus ou à la façon des cables.*

Hauser-laid ROPES, *cordages une fois commus ou hauseriers.*

**GUESS-ROPE** or guest-rope, *Cap de remorque d'un canot ou d'une chaloupe.*

**ROPE-BANDS**, *Rabans de frelage.*

**ROPE-YARN**, *Fil de carot.*

**ROUGH-TREES** or rough-tree-rails, *Lisses de batayoles de bois.*

To ROW, *Ramer ou voguer.*

**ROW-LOCKS**, *Follettiers, places pour les avirons sur le platbord d'un canot.*

**ROWERS**, *Rameurs ou canotiers.*

**ROYAL**, *sail, Perroquet volant ou catacouc.*

**ROYAL yards**, *Vergues des perroquets volants ou vergues de catacoucs.*

**RUDDER**, *Gouvernail proprement dit.*

Main piece or chocks of the RUDDER, *Mèche de gouvernail.*

After-piece of the RUDDER, *Safran du gouvernail.*

BACK of the rudder, *Doublage du gouvernail.*

Pinles of the RUDDER, *Eguillots du gouvernail.*

**RUDDER-PENDANT**, *Sauvegarde du gouvernail.*

**RUN**, *Alles ou extrémités de la cale.*

**RUNGS**, *Varangues.*

**RUNG-BEADS**, *Fleurs d'un vaisseau en tête de varangues.*

**RUNNER**, *Itaque d'un palan.*

**RUNNING RIGGING**, *Manœuvres courantes.*

## S

**SADDLE** of the bowsprit, *Taquet de beaupré.*

To sag to leeward, *Dérivier, ou tomber sous le vent, en naviguant au plus près.*

**SAIL**, *Voile.*

Main **SAIL**, *Grande voile.*

**FORE-SAIL**, *Misaine. (On appelle Fore-sail, dans les bâtiments d'un seul mât, le premier foc, ou la trinquette.)*

**MIZEN-SAIL**, *Voile d'artimon.*

Top **SAILS**, *Huniers.*

**MAIN-TOP-SAIL**, *Grand hunier.*

**FORE-TOP-SAIL**, *Petit hunier.*

**MIZEN-TOP-SAIL**, *Perroquet de fougue.*

**Gallant SAILS**, *Voiles de perroquet.*

**MAIN-TOP-GALLANT-SAIL**, *Voile de grand perroquet.*

**FORE-TOP-GALLANT-SAIL**, *Voile de petit perroquet.*

**MIZEN-TOP-GALLANT-SAIL**, *Voile de la perruche ou la perruche d'artimon.*

**GROSS-JACK-SAIL**, *Voile de fortune ou voile carrée d'un sloop ou d'une goëlette.*

**BOOM-SAILS**, *Voiles à gut, comme les voiles des bateaux bermudiens, de goëlettes, la grande voile d'un brigantin.*

**STUDDING-SAILS**, *Bonnettes.*

**LOWER-STUDDING-SAILS**, *Bonnettes basses.*

**SPRIT-SAIL**, *Voile de civadière, voile à livarde, ou à baleston, dans la Méditerranée, voile à targuier.*

**SPRIT-TOP-SAIL**, *Voile de contre-civadière.*

**ROYAL-SAILS**, *Perroquets-volants ou catavous.*

**STAY-SAILS**, *Voiles d'étai, fors.*

To set **SAIL**, *Faire voile, appareiller, mettre à la voile.*

To bend the **SAIL**, *Enverguer une voile.*

To set the **SAILS**, *Mettre à la voile.*

To crond **SAIL**, *Faire force de voiles, forcer de voiles, mettre toutes voiles dehors.*

To shorten **SAIL**, *Diminuer de voiles.*

To strike **SAIL**, *Amener les voiles, saluer des voiles.*

To back the **SAILS**, *Coiffer les voiles, mettre les voiles sur le mât, ou brasser les voiles à culer.*

To furl **SAILS**, *Ferler les voiles.*

To **SAIL**, *Faire voile, naviguer ou singler.*

**SAILOR**, *Matelot, marin.*

A good **SAILER**, a fine **SAILER**, *En parlant d'un vaisseau, bon voilier ou fin voilier.*

**SAIL-TWINE**, *Fil à voile.*

**SALVAGE**, *Sauvetage, sauvement.*

To **SALUTE**, *Saluer, rendre un salut.*

**SAMSON'S post**, *Epontille des écouteilles servant d'échelle pour descendre dans la cale ou moyen de quelques coches qui sont faites à droite et à gauche.*

**SANDBANK**, *Banc de sable.*

**SAW**, *Scie.*

**SCANT wind**, *Petit vent, ou vent qui refuse.*

The wind **SCANTS**, *Le vent refuse.*

**SCANTLINGS**, *Echantillons des pièces de bois.*

**SCARE**, *Ecart ou empâture.*

**SCHOONER**, *Goëlette, sorte de bâtiment.*

**SCOOP**, *Escop à main.*

To **SCRAPE**, *Gratter ou racler le bord du vaisseau, le pont.*

**SCRAPER**, *Gratte ou racle.*

To **SCUD**, *Faire vent-arrière dans un coté de vent, courir devant le vent ou fuir vent-arrière.*

To **SCUD** under bare poles, *Courir à sec, concourir à mâts et à cordes.*

**SCUPPERS** or **SCUPPER-HOLES**, *Dalots.*

**SCUPPER-NAILS**, *Clous à maugère.*

**SCUTTLE**, *Ecouteillon.*

**SEA**, *Mer.*

**SEA-ROOM**, *De l'eau à courir, ou belle derive.*

**SEA-WEEDS**, *Herbes et plantes marines.*

A heavy **SEA**, *Un gros coup de mer.*

To ship a heavy **SEA**, *Embarquer un gros coup de mer.*

**SEA-BOAT** or a good **SEA-BOAT**, *Vaisseau qui se comporte bien à la mer.*

**SEA-TURN**, *Brise du large.*

**SEAM**, *Couture entre les bordages.*

To pay a **SEAM**, *Goudronner ou brayer une couture.*

To **SEIZE**, *Eguilleter, faire un amarrage, frapper un cordage.*

**SEIZING**, *Amarrage, éguilletage.*

**SELVAGE**, *Estrop ou sbirre, servant à rider les haubans et les états.*

To **SERVE**, *Fourrer, en parlant des cordages.*

**SERVING-MALLETT**, *Maillet à fourrer.*

**SERVICE**, *Fourrure, soit de vieille toile, de vieux cordage ou bitord, de cuir, etc.*

To set the **SAILS**, *Déployer les voiles, mettre les voiles au vent, appareiller les voiles.*

To set up the **SHROUDS**, *Rider les haubans ou palanquer les haubans pour les rider.*

To **SET** the land, etc., by the compass, *Relever la terre avec la boussole.*

**SET-BOLT**, *Chevilles courtes, carrées au bout, servant à ranger les files de bordages, dans la construction des vaisseaux, au moyen de coins.*

**SEWED**, *Amorti, vaisseau amorti, situation d'un vaisseau qui porte sur terre dans un port de marée et puis est obligé d'attendre le retour des grandes marées pour pouvoir être mis à flot.*

**SHAKES**, *Fentes et gerçures.*

**SHALLOW**, *Basse, batture ou bas-fond.*

**SHANK** of an anchor, *Verge ou tige d'une ancre.*

**SHANK-PAINTER**, *Cordage et chaîne servant à brider l'ancre contre le bord, comme en France les serre-bosses.*

To **SHAPE** the course, *Commander la route, donner la route.*

To **SHEATH**, *Doubler un vaisseau, etc., soit avec des planches de sapin ou de chêne, soit de feuilles de cuivre, etc.*

**SHEATHING**, *Doublage.*

**SHEATHING-NAILS**, *Clous de doublage.*

**SHEAVE**, *Rouet de poulie.*

Lignum-vitæ **SHEAVE** with a brass cock, *Rouet de gâlec à des de fonte.*

To **SHEER** off, *S'éloigner, s'écarter, fuir ou prendre chasse.*

**SHEET**, *Ecoute.*

**SHEET-ANCHOR**, *Maîtresse-ancre.*

**SHEET CALE**, *Maître-cable.*

**SHELL** of a block, *Corps ou calisse d'une poulie.*

To **SHIFT** a ship, *Changer un vaisseau de place dans un port.*

To **SHIFT** the sails, *Changer les voiles.*

To **SHIFT** a tackle, *f. Affaler* ou reprendre un palan.

To **SHIFT** the cargo, *Changer la cargaison.*

**SHIFTERS**, *Matelots* ou mousses destinés à aider le cocq, à changer l'eau où on dessale la viande, etc.

**SHIP**, *Vaisseau*, navire et bâtiment de mer, en général.

**SHIP** of war or man of war, *Vaisseau de guerre.*

**MERCHANT-SHIP**, *Vaisseau marchand.*

**STORE-SHIP**, *Vaisseau d'approvisionnement.*

To **SHIP**, *Embarquer* ou mettre à bord.

To **SHIP** the oars, *Armer les avirons.*

To **SHIP** a heavy sea, *Embarquer un gros coup de mer*, ou recevoir une grosse lame à bord.

To **SHIP** the tiller, *Mettre en place la barre du gouvernail.*

**SHIP-SHAPE**, *Bien arrangé* ou bien orienté, arrangé à la manière des vaisseaux, c'est-à-dire, avec propreté, exactitude.

**SHIPPING**, to take shipping, *S'embarquer* ou prendre un embarquement.

**SHOAL**, *Busse*, batture, bas-fond ou banc.

**SHOE** of the anchor, *Sole* ou subatte de l'ancvre.

To **SHOOT**, the ballast shoots, *Le lest est dérangé* ou le lest roule.

**SHORE**, *Côte* de la mer, rivage.

**SHORES**, *Acordes*, ou épontilles d'un vaisseau sur le chantier.

To **SHORE** up, *Acorer* ou épontiller un vaisseau sur son chantier.

To **SHORTEN** sail, *Diminuer de voiles.*

**SHOT**, *Cable* de deux ou trois longueurs épissées ensemble. Sheet-shot, *Maître-cable.*

To **SHOVE** in or to shove out, *Défoncer.*

**SHROUDS**, *Haubans.*

**MAIN** shrouds, *Grands haubans* ou haubans du grand mât.

**FORE-SHROUDS**, *Haubans* de misaine.

**MIZEN-SHROUDS**, *Haubans* d'artimon.

**MAIN-TOP-SHROUDS**, *Haubans* du petit mât de hune.

**FORE-TOP-SHROUDS**, *Haubans* du grand mât de hune.

**MIZEN-TOP-SHROUDS**, *Haubans* du mât de perroquet de fougne.

**MAIN-TOP-GALLANT-SHROUDS**, *Haubans* du mât de grand perroquet ou haubans du grand perroquet.

**FORE-TOP-GALLANT-SHROUDS**, *Haubans* de petit perroquet.

**MIZEN-TOP-GALLANT-SHROUDS**, *Haubans* de la perruche.

**PREVENTER-SHROUDS**, *Faux haubans*, haubans de fortune, palans.

**BUMKIN-SHROUDS**, *Haubans* du minots.

**FUTTOCK-SHROUDS**, *Gambes* de hune, ou haubans de revers.

To ease the SHROUDS, *Mollir les haubans.*

To set up the SHROUDS, *Rider les haubans.*

**SIDE**, *Côté* du vaisseau.

**LEE-SIDE**, *Côté* sous le vent.

**WEATHER-SIDE**, *Côté* du vent.

**SIGNALS**, *Signaux.*

**FOG-SIGNALS**, *Signaux* de brume.

**SIGNALS** of distress, *Signaux* d'incommodité.

**Sailing SIGNALS**, *Signaux* de partance.

**SINGLE** block, *Poulie* simple.

To **SINK**, *Couler* bas.

**SISTER-BLOCKS**, *Poulies accouplées.*

**SKET**, *Escop*, grand escop, ou escop à vaisseau.

**SKEDDS**, or skids, *Défenses*, pièces de construction dans les vaisseaux.

**SKIFF**, *Esquif.*

**SKIN**, *Bordage* du vaisseau.

**SLAB-LINE**, *Cargue-à-vue.*

**SLATCH** of fair weather, *Un moment* de beau temps.

To **SLEE**, *Rouler*, en parlant d'un vaisseau.

**SLINGS** of a buoy, *Garniture* ou trelingage de la bouée.

**SLINGS** of a yard, *Suspente* d'une vergue, soit de chaîne ou de corde; c'est aussi le milieu d'une vergue, l'endroit par où elle est suspendue au mât.

**SLOOP** of war, *Corvette.*

**SLOPS**, or slop-cloaths, *Hardes* des matelots.

**SMACK**, *Semaque*, sorte de bâtiment, servant principalement à la pêche.

**SNATCH-BLOCK**, *Poulie coupée* ou poulie à dent.

**SNOW**, *Senan*, sorte de bâtiment.

**SOLE** of the rudder, *Pièce ajoutée en-dessous* du gouvernail, pour le mettre de niveau avec la fausse quille.

To **SOND**, *Tanguer*, en parlant d'un vaisseau.

**SOUND**, *Détroit* du Sund, à l'entrée de la mer Baltique.

To **SOUND**, *Sonder*, jeter la sonde.

**SOUNDINGS**, *Sondes.*

**SOUTH**, *Sud* ou midi.

**SPARE-TOP** masts, *Mâts* de hune de rechange.

**SPARE-SAILS**, *Voiles* de rechange.

**SPARE-RIGGING**, *Manœuvres* de rechange.

**SPARE-DECK**, *Faux-pont.*

**SPARS**, *Esparses* de sapin.

**SPEAKING-TRUMPET**, *Porte-voix.*

To **SPELL** the watch, *Appeler le monde* au quart.

To **SPELL** the pump, *Relever le monde* à la pompe.

To **SPEND** a mast, *Casser* un mât.

**SPIKES**, *Clous*. Ce terme synon. de nails, ne se dit que de clous de la plus grande espèce de bois à neuf pouces et dessus.

To **SPIKE**, *Clouer.*

**SPILLING** lines, *Saïlines* et dégorgeoirs, pleins par occasion dans un gros temps, pour aider à carguer le fond des basses voiles.

**SPINDLE** of a vane, *Fer* de girouette.

**SPINDLE** of the capstan, *Pivot* du cabestan.

**SPINDLE** of the steering-wheel, *Essieu* de la roue du gouvernail.

To **SPLICE**, *Episser.*

**SPLICING-FID**, *Epissoir.*

**SPLIT** sail, *Voile déchirée* par le vent.

**SPOUT**, *Trombe.*

**SPRING**, *Fente oblique* ou transversale, d'une pièce de mâture, qui rend la pièce dontense.

**SPRING**, *Embossure*, cable ou haussière, servant à faire embossure.

**SPRING-TIDES**, *Grandes marées*, marées ou reverdis, marées des nouvelle et pleine lunes, aux temps des équinoxes.

To **SPRING** a leak, *Faire* une voie d'eau.

To **SPRING** a butt, *Se dit d'un vaisseau*, qui a une tête de bordage, qui s'est lâchée ou a largué.

To **SPRING**, Consentir, en parlant d'un mât ou d'une vergue.  
**Mast which is SPRUNG**, Mât qui a consenti, qui a quelques fentes qui le rend douteux.  
**SPRIT**, Matériau ou perche, le plus souvent une arde ou baleston, qui dans certains petits bâtiments tient la voile orientée en la traversant diagonalement de bas en haut.  
**SPRIT-SAIL**, Voile à l'ivarde ou à baleston; dit dans la Méditerranée, voile à targuer.  
**SPRIT-SAIL of a ship**, Civadière ou voile de civadière.  
**SPRIT-SAIL-BRACES**, Bras de la civadière.  
**SPRIT-TOP-SAIL**, Contre-civadière.  
**SPRIT-TOP-SAIL-BRACES**, Bras de la contre-civadière.  
**SPUN-YARN**, Bitord.  
**SPURS of the bits**, Arbutants des bittes dans la construction anglaise, y faisant le même office, ce les courbes des bittes dans les vaisseaux français.  
**SQUADRON**, Escadre.  
**SQUALL**, Risée, rafale ou grain de vent.  
**SQUALLY weather**, Temps orageux ou temps accompagné de grain.  
**SQUARE-YARDS**, Vergues carrées.  
**SQUARE-SAILS**, Voiles carrées, voiles de fortune ou de tréou.  
**To SQUARE the yards**, Brasser carré.  
**STAFF**, Bâton ou matériau.  
**STAGE**, Echaffaud ou plancher.  
**Floating STAGE**, Ras de carène ou pont flottant.  
**Hanging STAGE**, Pont volant.  
**STANCHIONS**, Epontilles des entre-ponts, montants de tentes, batayoles.  
**Iron STANCHIONS**, Chandeliers de fer pour batayoles ou chandeliers de lisses pour bastinage.  
**To STAND off**, Porter au large ou avoir le cap au large.  
**To STAND in shore**, Avoir le cap sur la terre, ou porter la bordée à terre.  
**To STAND to the northward**, Faire route pour le nord.  
**STANDARDS**, Courbes verticales de pont, dont une branche se cheville sur le pont et l'autre sur le côté du vaisseau entre les sabords.  
**STANDARD-KNEE**, Courbe verticale, employée le plus souvent aux baux du faux-pont.  
**STANDARDS of the bits**, Courbes de bittes.  
**STANDING rigging**, Manœuvres dormantes.  
**STARBOARD**, Tribord ou stribord, ou côté droit du vaisseau en regardant l'avant.  
**STARTING bolt**, Repoussoir à manche.  
**STAY**, Étai.  
**MAIN-STAY**, Grand étai ou étai du grand mât.  
**MAIN-TOP-STAY**, Etai du grand hunier ou étai du grand mât de hune.  
**MAIN-TOP-GALLANT-STAY**, Etai de grand perroquet.  
**FORE-TOP-STAY**, Etai de petit hunier ou du petit mât de hune.  
**PREVENTER-STAY**, Faux étai.  
**BACK-STAYS**, Galhaubans.  
**STAY-SAILS**, Voiles d'étai, aussi focs.  
**MAIN-STAY-SAIL**, Grande voile d'étai.  
**MAIN-TOP-STAY-SAIL**, Voile d'étai de grand hunier ou grande voile d'étai de hune.  
**MAIN-TOP-GALLANT-STAY-SAIL**, Voile d'étai de grand perroquet.  
**MIZEN-STAY-SAIL**, Voile d'étai d'artimon.

**MIZEN-TOP-STAY-SAIL**, Voile d'étai de perroquet de fougue.  
**MIZEN-TOP-GALLANT-STAY-SAIL**, Voile d'étai de la perruche.  
**FORE-STAY-SAIL**, Petit foc, trinquette ou tourmentin.  
**FORE-TOP-STAY-SAIL**, Second foc.  
**STAY-SAIL-SHEETS**, Ecoutes de voiles d'étai.  
**To STAY a ship**, Faire prendre vent à un vaisseau ou donner vent devant.  
**The SHIP missed stays**, Le vaisseau a manqué de virer ou refusé de virer.  
**STEEP-TUB**, Bailie à dessaler le bauf, le lard ou le poisson.  
**To STEER**, Gouverner, diriger le vaisseau à l'aide du gouvernail.  
**STEERING-WHEEL**, Roue du gouvernail.  
**STEERAGE**, Logement des matslots dans les vaisseaux marchands.  
**STEM**, Etrave.  
**To STEM the tide**, Eviter à la marée aussi refouler la marée.  
**STEMSON**, Marsoin d'avant.  
**STEP of a mast**, Carlingue d'un mât.  
**STERN**, Poupe ou l'arrière d'un vaisseau.  
**STERN-FRAME**, Arcasse.  
**STERN-GALLERY**, Galerie.  
**STERN-POST**, Etambot.  
**STERN-PORTS**, Sabords de retraite.  
**STERN-WAY**, Culée, chemin que fait un vaisseau lorsqu'il cule.  
**SQUARE-STERNED ship**, Bâtiment à poupe carrée.  
**PINK-STERNED ship**, Vaisseau à poupe étroite.  
**STEWARD of a ship**, Commis des vivres.  
**STEWARD'S mate**, Maître-valet.  
**STIRRUPS of a yard**, Etriers de marche-pieds.  
**IRON-STIRRUPS**, Etriers ou étriers de fer, employés à lier et contenir ensemble la quille et la fausse quille, par corruption strops.  
**STOCK of an anchor**, Jât d'ancre.  
**STOCKS**, Chantier de construction.  
**A Ship on the STOCKS**, Vaisseau sur le chantier.  
**STOPPERS**, Bosses.  
**STORES**, Provisions ou munitions.  
**STORE-KEEPER**, Garde-magasin.  
**STORE-ROOM**, Soute.  
**STORM**, Tempête, gros coup de vent.  
**To STOW**, Arrimer.  
**STOWAGE**, Arrimage.  
**STRAIGHT timber**, Bois droit, bois de haute futale.  
**STRAKES or streaks**, Virures, files ou cours de bordages ou de vaigras.  
**To heel a STRAKE**, Abattre un vaisseau d'une virure.  
**STRAND**, Bivange de la mer, plage.  
**STRAND**, Toron d'un cordage.  
**STREAM-ANCHOR**, Ancre de toute.  
**To STREAM the buoy**, Mettre la bouée à l'eau.  
**STREAMERS**, Banderolles ou longues cornettes fendues ou à deux pointes, qui servent pour décorer le vaisseau.  
**STREIGHTS**, Détroit.  
**To STRETCH**, Faire force de voiles au plus près du vent, ou charrier de la voile.  
**STRETCHERS**, Traversins placés dans un bâtiment à rames pour les pieds des rameurs.  
**To STRIKE**, Toucher, en parlant d'un vaisseau

qui passe sur un banc où il n'y a pas assez d'eau pour le tenir à flot.

To STRIKE, Amener, affaler ou abaisser quelque chose.

To STRIKE the flag, a top-sail, a top-mast, a yard, Amener le pavillon, un hunier, un mât de hune, une vergue de hunier.

To STRIKE soundings, Sonder, prendre des sondes.

To STRIP the masts, Dégarnir les mâts ou les dégarner.

STROKESMAN, Vogue - avant, rameur qui donne le coup de rame pour régler la vogue.

STROP or strops, Strop de cordages, estrop de poulies, etc.

STUDDING-SAILS, Bonnettes.

LOWER-STUDDING-SAILS, Bonnettes basses.

MAIN-STUDDING-SAILS, Grandes bonnettes ou bonnettes de grande voile.

Top-mast STUDDING - SAILS, Bonnettes de hunier.

STUDDING-SAIL-BOOM, Boutehors de bonnettes.

STUFF, Corroi, suif ou résine, dont on enduit le fond d'un vaisseau, ses œuvres mortes et même ses mâts, etc.

STUFF, Planche de doublage, ( one inch stuff ) doublage d'un pouce.

SUPER-CARGO, Subré-cargue ou écrivain de vaisseau marchand.

SURF, Ressac de la mer contre un rivage, une côte ou des rochers.

SURGE, Lame ou vague.

SWAB, Fauvert.

To SWAB, Fauvertier.

SWALLOW-TAIL-SCARF, Assemblage à queue d'hironde.

To SWAY up the lower yards, Hisser les basses vergues.

To SWEEP the bottom, Draguer le fond, par le moyen d'un cordage ou d'un croc à trois branches, pour retrouver une ancre ou tel autre objet perdu, qu'on cherche au fond de la mer.

SWELL, Houle levée, agitation sourde des eaux de la mer.

To SWIFT a mast, Assurer un mât avec des pataaras ou faux haubans.

SWIFTERS, Haubans de fortune, ou faux haubans, quelquefois aussi, les haubans impairs.

SWIVEL, Tourniquet de fer.

SWIVEL-GUNS, Pierriers.

## T

TACK, Ecouet ou armure.

MAIN-TACKS, Ecouets ou armures de grande voile.

TACK, Bord ou bordée, en louvoyant.

The ship is on the larboard TACK, Le vaisseau a les armures à babord ou court la bordée de babord.

To TACK, Filer devant.

TACKLE, Palan.

FORE-TACKLE, Palan de cardette.

TACKLE-FAIL or tackle-rope, Garant de palan.

TACK-TACKLE, Palan d'amure, dans les bâtiments à voiles auriques.

TAFFAREL, or taffrail, Tableau ou couronnement de vaisseaux.

TAIL-BLOCK, Poulie estropée à fouet pour divers services.

To TAKE in the sails, Serrer les voiles, lorsque le vent est trop fort.

To TALLY the sheets, Border les écoute des basses voiles, ou border les basses voiles.

TAR, Goudron.

TAR-BRUSH, Brosse à goudron.

TAR or jacktar, Matelot, comme on dit vulgairement en français cul goudronné, ou papa goudron.

TARPAWLINGS, or tarpaulins, Prélarts, Toile enduite de peinture et de goudron.

TAUGHT sail, Voile enflée, voile qui est bien pleine, voile qui porte.

TAUNT-MAST, Haute mâture.

TENDER, Conserve, palache, petit bâtiment attaché au service et à la suite d'un plus gros.

To TEW hemp, Espader ou battre le chauxre.

THICK-STUFF, Faigres épaisses, vis-à-vis les jonctions des alonges des couples.

THIMBLE, Cosse de fer.

THOLES, Tolleis ou toulets.

THROAT-HALIARDS, Drisses des voiles antérieures, comme grande voile d'un brigantin, etc.

THROAT of a knee, Collet d'une courbe.

TIDE, Marée.

To tide it up or over, Remonter ou traverser d'un côté à l'autre d'une rivière à la faveur des marées.

TIER of a cable, Rang de câble composé de plusieurs plis, lorsqu'il est levé ou plié.

TIGHT ship, Vaisseau étanche, qui ne fait point eau.

TILLER, Barre du gouvernail.

TILLER-ROPE, Drosse du gouvernail.

To ship the TILLER, Mettre en place la barre du gouvernail.

To unship the TILLER, Démonter la barre du gouvernail.

TILT-BOAT, Canot ou bateau couvert d'un tendelet ou toile.

TIMBER, Bois de construction ou bois de charpente.

TIMBERS of a ship, Couples ou membres d'un vaisseau, et toutes les pièces dont ils sont composés.

CANT-TIMBERS, Couples dévoyées.

FILLING-TIMBERS, Remplissage des couples ou couples de remplissage.

Square TIMBERS, Couples perpendiculaires à la quille ou placés à l'équerre, par opposition à ceux qui sont dévoyés.

TOP-TIMBERS, Alonges de revers.

TIMBER yard, Chantier de bois de construction ou autres.

TIMONEER, Timonnier, matelot qui conduit le gouvernail.

TOGGEI, Chevillot ou quinconneau.

TONNAGE, Port en tonneaux.

TONNAGE, Droit de tonnage.

TOP, Hune.

MAIN-TOP, Grande hune.

FORE-TOP, Hune de misaine.

MIZEN-TOP, Hune d'artimon.

TOP-MAST, Mât de hune.

TOP-ROPE, Guinderesse.

**TOP-TACKLE**, *Palan de grinderesse.*  
**TOP-SAILS**, *Huniers ou voiles de hune.*  
**TOP-SAIL-SHEETS**, *Ecoutes des huniers.*  
**TOP-BLOCK**, *Poulie de guinderesse.*  
**TOP-ARMOUR** or **TOP-ARMINGS**, *Pavols des hunes.*

To **TOP** a yard, *Apiquer une vergue ou mettre une vergue en pantenne.*

**TOPPING-LISTS**, *Balancines de gui, dans les brigantins et autres semblables.*

**TORNADO**, *Tourbillon de vent.*

To **TOUCH** at a port, *Toucher ou relâcher en quelque port ou mouillage.*

To **TOW**, *Touer, remorquer, avoir à la traîne quelque objet, etc.*

**TOW-LINE**, *Hausière de toue.*

**TOW-ROPE**, *Grelin ou hausière à touer.*

**TOWAGE**, *Droit de halage le long des bords de rivières.*

**TRADE-WINDS**, *Vents alisés, dans l'Océan occidental entre les tropiques; moussons, dans les mers de l'Inde.*

**TRAIL-BOARD**, *Frise entre les jottereaux ou frise de l'éperon.*

**TRANSOM**, *Barre d'arcasse.*

**WING-TRANSOM**, *Lisse d'hourdi.*

**HELMPORT-TRANSOM**, *Barre au bout de l'étambot.*

**DECK-TRANSOM**, *Barre du premier pont.*

**First TRANSOM**, *Barre de la soule du maître canonier ou première barre, au dessous de celle du premier pont.*

**FILLING-TRANSOM**, *Barre de remplissage, barre d'arcasse entre celle du premier pont et la lisse d'hourdi.*

**TRANSOM-KNEES**, *Courbes d'arcasse.*

**TRANSPORT** or **TRANSPORT-SHIP**, *Transport ou vaisseau de transport.*

**TRAVELLER**, *Herse, rarambeau, ou gros anneau, servant à amener et hisser les vergues de perroquet.*

**TRAVERSE-BOARD**, *Renard des pilotes.*

**TRAVERSE-TABLE**, *Table ou journal du loc.*

**TREE-NAILS**, *Gournables.*

To **TRENCH** the ballast, *Mettre le lest en tren-*

*ches ou compartiments, séparer le lest par les cloisons ou retranchements.*

To **TREND**, *Courir à toutes voiles.*

**TREBLE-BLOCK**, *Poulie à trois rouets.*

**TRESTLE-TREES**, *Barres maîtresses des hunes.*

To **TRIM**, *Arrimer, arranger, orienter, ou disposer convenablement le vaisseau.*

To **TRIM** the hold, *Arrimer la cale, faire l'arrimage.*

To **TRIM** the sails, *Orienter bien les voiles.*

To **TRIP** the anchor, *Faire laisser l'ancre, ou lui faire quitter le fond.*

**TROUGH** of the sea, *Entre-deux des lames, le creux ou intervalle qui est entre deux lames ou vagues.*

**TROWERS**, *Houettes ou culottes de matelots.*

**TRUCKS** of the mast-heads, *Pommes de girouettes et de pavillons, à la tête des mâts.*

**TRUCKS** of the shrouds, *Cosses de bois ou margouillots, fixés aux haubans pour la conduite des manœuvres, ce sont aussi les pommes gougées.*

**TRUSS**, *Bâtard de racage, servant de racage aux vergues de perroquets, etc. aussi la drosse de racage.*

To **TRY** under the fore-stay-sail and main-stay-sail, *Caper ou être à la cape sous la trinquette et la grande voile d'étai.*

**TRY-SAIL**, *Voile de senaut.*

**TUCK**, *Fesses d'un bâtiment, ou la partie inférieure de la poupe entre la lisse d'hourdi et les estains.*

**Square TUCK**, *Poupe carrée, ou carré.*

**TUN** or **TON**, *Tonneau ou futaille de la contenance de quatre barriques, aussi deux mille de poids dans le calcul de la contenance ou jauge d'un bâtiment.*

To **TURN** to windward, *Pincer le vent, serrer le vent, aller au plus près, ou louvoyer.*

**TWINE**, *Fil.*

**TYE**, *Rague de drisse.*

**MAIN-TOP-SAIL-TYE**, *Rague de drisse du grand hunier.*

**REEF-TACKLE-TYE**, *Rague des palans de ris.*

**FALSE-TYE**, *Fausse itague.*

## U

To **UNBALLAST**, *Délester.*

To **UNBEND** a cable, *Détalingner un cable.*

To **UNBEND** a sail, *Désenverguer une voile.*

To **UNBIT** a cable, *Débitter un cable.*

To **UNDERRUN** the cable, *Paumoyer le cable, ou passer sous le cable avec la chaloupe pour le visiter.*

To **UNHANG** the rudder, *Démonter le gouvernail.*

To **UNMOOR**, *Désaffourcher, démarrer, en parlant d'un vaisseau.*

To **UNRIG**, *Dégrader ou dégarnir un vaisseau, un mât, une vergue.*

To **UNSHIP** the oars, *Désarmer les avirons.*

To **UNSHIP** the tiller, *Démonter la barre du gouvernail.*

**UPPER-DECK**, *Second pont.*

**UPPER-WORKS**, *Oeuvres mortes.*

**USES** and customs of the sea, *Us et coutumes de la mer.*

## V

**VANE**, *Girouette.*

**VANE-STOCK**, *Fût de girouette.*

**VANE-SPINDLE**, *Fer de girouette.*

**VANGS**, *Palan de retenue.*

To **VEER** the cable, *Filer du cable.*

To **VEER**, *Virer vent arrière.*

**VESSEL**, *Bâtiment de mer, vaisseau en général.*

**VOYAL**, *Tournevis.*



## W

**WAINSCOT-BOARD**, Planché de chêne pour menuiserie.

**WAIST**, Fibord, entre-deux des gaillards.

**WAIST-CLOATHS**, Pavois.

**WAKE**, Sillage ou les eaux d'un vaisseau.

To be in the **WAKE** of a ship, Etre dans les eaux d'un vaisseau.

**WALE**, Préceinte.

**MAIN-WALE**, Préceinte basse ou préceinte du fort.

**CHANNEL-WALE**, Préceinte supérieure.

**WARP**, Cablot grelin ou haussière, servant à remorquer ou touer un vaisseau; on dit aussi, touée.

To **WARP**, Touer, se touer.

**WATCH**, Quart ou garde, à bord des vaisseaux.

**LARBOARD-WATCH**, Quart de babord, ou les babordais.

**STARBOARD-WATCH**, Quart de tribord ou tribordais.

To set the **WATCH**, Changer ou relever le quart.

To spell the **WATCH**, Appeller le monde au quart.

**DOG-WATCH**, Gulton ou guidon, quart de quatre à huit heures du soir.

**MORNING-WATCH-GUN**, Coup de canon de diane.

**EVENING-WATCH-GUN**, Coup de canon de retraits.

**WATER-LODGED-SHIP**, Vaisseau engagé.

**WATER-LINE**, Ligne d'eau, terme d'architecture navale.

**WATER-SAIL**, Bonnette placée sous les plus basses bonnettes; les vaisseaux français n'en font pas usage.

**WATER-SPOUT**, Trombe ou pompe de mer, sorte de météore.

**WATER-WAYS**, Gouttière.

To **WATER**, Faire de l'eau, faire une provision d'eau, faire aiguade.

**WATERING-PLACE**, Aiguade.

**WAVES**, Vagues ou lames de la mer.

**WAY** of a ship, Chemin, sillage du vaisseau.

**HEAD-WAY**, Chemin de l'avant.

**STERN-WAY**, Culée.

**WEATHER**, Temps, état du ciel et de l'air, aussi le côté du vent ou le dessus du vent.

**WEATHER-GAGE**, Avantage du vent.

**WEATHERSIDE** of a ship, Côté du vent d'un vaisseau.

**WEATHER-SHORE**, Côté ou terre, qui est au vent.

**BLOWING-WEATHER**, Gros temps ou temps venteux.

Stormy **WEATHER**, Mauvais temps, tourmente, coup de vent.

Squally **WEATHER**, Temps d'orages et de grains.

Clear **WEATHER**, Temps serein, temps clair.

Thick **WEATHER**, Temps couvert, temps noir.

Foggy **WEATHER**, Temps de brouillard, temps de brume, temps embrumé.

Hazy **WEATHER**, Temps épais, horizon gras.

**WEATHER-BEATEN** ship, Vaisseau battu de la tempête ou maltraité par le mauvais temps.

To **WEATHER** a ship, Passer au vent d'un vaisseau, gagner le vent à un vaisseau.

To **WEATHER** a headland, Doubler un cap.

**WEATHER-SHEETS**, Écoutes du vent.

**WEDGE**, Coin.

To **WEIGH** anchor, Lever l'ancre.

**WELL** of a ship, Archi-pompe.

**WEST**, Ouest, occident ou ponent.

**WESTERN** ocean, Océan occidental ou atlantique.

**WHARF**, Quai pour le débarquement des marchandises, muni de grues et autres machines.

**WHARFAGE**, Droit de quai.

**WHARFINGER**, Gardien d'un quai.

**WHELPS** of the capstern, Flasques du cabestan.

**WHELPS** of the windlass, Flasques ou taquets du guindaut.

**WHERRY**, Bateau de passage.

**WHIP**, Cartage ou petit palan, composé de deux poulies simples ou d'une seule, pour enlever des objets légers.

**WHIP-STAFF**, Manivelle de la barre du gouvernail, dans certains vaisseaux.

To **WHIP** up, Enlever légèrement.

**WHIRL-WIND**, Tourbillon de vent.

**WHOODINGS** or whooden ends, Barbe des bordages ou bouts des bordages coupés en biseau pour entrer dans les rablures de la quille, de l'étrave, de l'étambot et de la lisse d'hourdi.

**WINCH**, Virevaut.

**WIND**, Vent.

**WINDBOUND** ship, Vaisseau retenu par les vents contraires dans un port ou mouillage.

**WINDTAUGHT** ship, Vaisseau à la bande par la force du vent, en parlant d'un vaisseau à l'ancre.

To **WIND** a call, Commander la manœuvre avec le sifflet, donner un coup de sifflet.

**WINDING-TACKLE**, Caliorne.

**WINDLASS**, Guindaut, vindas, virevaut ou treuil, faisant l'office du cabestan dans la plupart des vaisseaux marchands anglais.

**WINDWARD**, To **WINDWARD** of us, Au vent de nous.

**WINDWARD** tide, Marée contraire au vent.

**WINDWARD** island, Îles de vent, Antilles.

**WINGS** of the ship's hold, Ailes de l'arrimage, à l'avant et à l'arrière.

**WING-TRANSOM**, Jisse d'hourdi.

**WINTER-SEASON**, Hivernage.

To **WINTER**, Hiverner, passer l'hiver.

**WOOD**, Bois.

**FATHOM-WOOD**, Bois d'arrimage.

To **WOOLD**, Rosturer ou faire une rosture.

**WOOLDING**, Rosture ou rousture des mâts et vergues.

To **WORK** a ship, Manœuvrer un vaisseau.

To **WORK** to **WIND-WARD**, Tenir le vent, serrer ou pincer le vent, lowoyer.

The ship **WORKS**, Le vaisseau fatigue beaucoup, le vaisseau travaille.

**WRECK**, Naufrage, bâtiment naufragé.

**WRECKED**, Naufragé, brisé sur la côte, en parlant d'un bâtiment.

**WRUNG** mast, Mât forcé, perdu ou déjeté pour avoir eu ses haubans trop rides.

## Y

**Y**ATCHT, *Yacht.*

**YARD**, *Vergue.*

**YARD-ARMS**, *Bouts ou taquets de vergues.*

**MAIN-YARD**, *Grande vergue.*

**MAIN-TOP-YARD**, *Vergue du grand hunier.*

**MAIN-TOP-GALLANT-YARD**, *Vergue de grand perroquet.*

**MAIN-TOP-GALLANT-ROYAL-YARD**, *Vergue de grand perroquet volant.*

**FORE-YARD**, *Vergue de misaine.*

**FORE-TOP-YARD**, *Vergue de petit hunier.*

**FORE-TOP-GALLANT-YARD**, *Vergue de petit perroquet.*

**FORE-TOP-GALLANT-ROYAL-YARD**, *Vergue de petit perroquet volant ou de petit catamaran.*

**MIZEN-YARD**, *Vergue d'artimon.*

**MIZEN-TOP-YARD**, *Vergue de perroquet de fougue.*

**MIZEN-TOP-GALLANT-YARD**, *Vergue de la perruche.*

**SPRIT-SAIL-YARD**, *Vergue de civadière.*

**SPRIT-TOP-SAIL-YARD**, *Vergue de contre-civadière.*

**Cross JACK-YARD**, *Vergue sèche, vergue de fougue, vergue barrée, vergue de fortune.*

**YARD**, *Parc ou chantier de construction.*

**YARN**, *Fil de caret.*

**YAW**, *Embardée.*

**YAWL**, *Folle ou esquif.*

**YOUNKERS**, *Jeunes mousses. Parcons de bord, novices.*

## A

# MYTHOLOGICAL AND HISTORICAL DICTIONARY.

## A

**ABSYRTUS**, *s. pn. Absyrte*, m.  
**ACESTES**, *s. pn. Aceste*, m.  
**ACHILLES**, *s. pn. Achille*, m.  
**ACHATES**, *s. pn. Achate*, m.  
**ACRISIUS**, *s. pn. Acrise*, m.  
**ACTÆON**, *s. pn. Actéon*, m.  
**ACTIAC Games**, *s. pl. Jeux Actlaques*, m. pl.  
**ADELINA**, *s. cn. Adeline*, f.  
**ADMETUS**, *s. pn. Admète*, m.  
**ADOLPHUS**, *s. cn. Adolphe*, m.  
**ADRASTEIA**, *s. g. Adrastée*, f.  
**ADRASTUS**, *s. pn. Adraste*, m.  
**ADRIAN**, *s. cn. Adrien*, m.  
**ÆACUS**, *s. pn. Eaque*, m.  
**ÆDESIA**, *s. g. Edésie*, f.  
**ÆGEON**, *s. pn. Egeon*, m.  
**ÆGERIA**, *s. g. Egérie*, f.  
**ÆGEUS**, *s. pn. Egée*, m.  
**ÆGISTHUS**, *s. pn. Egisthe*, m.  
**ÆGLE**, *s. pn. Eglé*, f.  
**ÆNEAS**, *s. pn. Enée*, m.  
**ÆNEID**, *s. Enéide*, f.  
**ÆOLUS**, *s. g. Eole*, m.  
**ÆSCULAPIUS**, *s. pn. Esculape*, m.  
**ÆSOPUS**, *s. pn. Esope*, m.  
**ÆTHRA**, *s. pn. Ethra*, f.  
**AFRICANUS**, *s. sur. l'Africain*, m.  
**AGATHA**, *s. cn. Agathe*, f.  
**AGLAIA**, *s. g. Aglaé*, f.  
**AGONALIA**, *s. pl. les Agonales*, f. pl.  
**AHASUERUS**, *s. pn. Assuérus*, m.  
**ALAN**, *s. cn. Alain*, m.  
**ALARICK**, *s. pn. Alric*, m.  
**ALCÆUS**, *s. pn. Alcée*, m.  
**ALCIDES**, *s. sur. Alcide*, m.  
**ALCMENA**, *s. pn. Alcène*, f.  
**ALEXANDER**, *s. pn. Alexandre*, m.  
**ALICE**, *s. cn. Alix*, f.  
**ALLEN**, *s. cn. Alain*, m.  
**ALPHEUS**, *s. pn. Alphée*, m.  
**ALPHONSUS**, *Alphonso*, *s. pn. Alphonse*, m.  
**AMALTHEA**, *s. pn. Amalthée*, f.  
**AMAZONS**, *s. les Amasones*, f. pl.  
**AMBROSE**, *s. cn. Ambroise*, m.  
**AMEDEUS**, *s. cn. Amédée*, m.  
**AMELIA**, *s. cn. Amélie*, f.  
**AMERICUS Vesputius**, *s. pn. Améric Vesputius*, m.

**AMPHITRIO**, *s. pn. Amphitrion*, m.  
**AMURATH**, *s. pn. Amurat*, m.  
**AMY**, *s. cn. Aimée*, f.  
**ANASTASIUS**, *s. cn. Anastase*, m.  
**ANAXAGORAS**, *s. pn. Anaxagore*, m.  
**ANAXAMANDER**, *s. pn. Anaxamandre*, m.  
**ANCHISES**, *s. pn. Anchise*, m.  
**ANDREW**, *s. cn. André*, m.  
**ANDROGEUS**, *s. pn. Androgée*, m.  
**ANDROMACHE**, *s. pn. Andromaque*, f.  
**ANDROMEDA**, *s. pn. Andromède*, f.  
**ANGELUS**, *s. sur. l'Ange*, m.  
**ANNA**, *Ann*, *s. cn. Anne*, f.  
**ANNAS**, *s. pn. Anne*, m.  
**ANSELM**, *s. cn. Anselme*, m.  
**ANTHEUS**, *s. pn. Anthée*, m.  
**ANTHONY**, *s. cn. Antoine*, m.  
**ANTONIA**, *s. cn. Antoinette*, f.  
**ANTONINUS**, *s. pn. Antonin*, m.  
**APOLLO**, *s. g. Apollon*, m.  
**ARBACES**, *s. pn. Arbace*, m.  
**ARCADIUS**, *s. pn. Arcade*, m.  
**ARCHIBALD**, *s. cn. Archambaud*, m.  
**ARCHIMEDES**, *s. pn. Archimède*, m.  
**ARCHONS**, *les Archontes*, m. pl.  
**ARETHUSA**, *s. g. Aréthuse*, f.  
**ARGEUS**, *s. pn. Argée*, m.  
**ARGONAÜTS**, *s. sur. Argonautes*, m. pl.  
**ARIA**, *s. pn. Arie*, f.  
**ARISTÆUS**, *s. pn. Aristée*, m.  
**ARISTIDES**, *s. pn. Aristide*, m.  
**ARISTIPPUS**, *s. pn. Aristippe*, m.  
**ARISTOBULUS**, *s. pn. Aristobule*, m.  
**ARISTODEMUS**, *s. pn. Aristodème*, m.  
**ARISTOPHANES**, *s. pn. Aristophane*, m.  
**ARISTOTLE**, *s. pn. Aristote*, m.  
**ARMENIUS**, *sur. l'Arménien*, m.  
**ARNAULD**, *s. cn. Arnaud*, m.  
**ARTABAZES**, *s. pn. Artabaze*, m.  
**ARTAXERXES Longimanus**, *s. pn. Artaxerx Longue-main*, m.  
**ARTEMISIA**, *s. pn. Artémise*, f.  
**ARTHUR**, *s. cn. Artus*, m.  
**ASCANIUS**, *s. pn. Asoagne*, m.  
**ASPASIA**, *s. pn. Aspasia*, f.  
**ASSY for Alice**, *Lisette*, f.  
**ASTREA**, *s. pn. Astree*, f.

A'STYAGES, *s. pn. Astyage*, m.  
 ATALANTA, *s. pn. Atalante*, f.  
 ATHANASIUS, *s. cn. Athanase*, m.  
 ATREUS, *s. pn. Atreé*, m.  
 A'UGURS, *s. pl. les Augures*, m. pl.  
 AUGUSTUS, *sur. Auguste*.

AURELIA, *s. pn. Aurélie*, f.  
 AURELIAN, *s. pn. Aurélien*, m.  
 AURORA, *f. g. Aurora*, f.  
 AUSTIN, *s. cn. Augustin*, m.  
 AVERNUS, *s. l' Averne*, m.

## B

**BAR** for Baptist, and Barbara.

BACCHANALS, *s. pl. Bacchantes*, f.  
 BACCHANTS, *s. pl. Bacchantes*, f.  
 BAJAZETH, *s. pl. Bajazet*, m.  
 BALBUS, *sur. le Bègue*, m.  
 BALD (the), *sur. le Chauve*, m.  
 BALDWIN, *s. cn. Baudouin*, m.  
 BAPTIST, *sur. Baptiste*, m.  
 BARBARA, *s. cn. Barbe*, f.  
 BARBAROSSA, *sur. Barberousse*, m.  
 BARNABY, *s. cn. Barnabe*, m.  
 BARTHOLOMEW, *s. cn. Barthélemi*, m.  
 BASIL, *s. cn. Basile*, m.  
 BAT for Bartholomew.  
 BECK for Rebecca.  
 BELISARIUS, *s. pn. Bélisaire*, m.  
 BELLONA, *s. g. Bellone*, f.  
 BELTHESHAZZAR, *s. pn. Balthazar*, m.

**BEN** for Benjamin.

BENEDICT, *s. cn. Benoît*, f.  
 BENEDICTA, *s. cn. Benoîte*, f.  
 BENNET for Benedict.  
 BERTHA, *s. cn. Berthe*, f.  
 BERTRAM, *s. cn. Bertrand*, m.  
 BESS, Bet, Betsey, Betty for Elisabeth, Babet f  
 BIDDY for Brigit.  
 BILL Billy for William, Guillot, m.  
 BLANCH, *s. cn. Blanche*, f.  
 BLASE, *s. cn. Blaise*, m.  
 BONA Dea, *la Bonne Déesse*.  
 BONA, *s. cn. Bonne*, f.  
 ROB for Robert, Robin, m.  
 BONADVENTURE, *s. cn. Bonaventure*, m.  
 BOREAS, *s. pn. Borée*, m.  
 BRIAREUS, *s. pn. Briarée*, m.  
 BRIGIT, *s. cn. Brigitte*, f.

## C

**CALISTUS**, *s. cn. Caliste*, m.  
 CAMBYSES, *s. pn. Cambyse*, m.  
 CAMILLUS, *s. pn. Camille*, m.  
 CANDAU LES, *s. pn. Candaules*, m.  
 CANUTE, *s. pn. Canut*, m.  
 CAPITOLINUS, *sur. Cépitolin*, m.  
 CASS for Cassandra.  
 CASSANDER, *s. pn. Cassandre*, f.  
 CASSANDRA, *s. pn. Cassandre*, f.  
 CATHARINE, *s. cn. Catherine*, f.  
 CATO, *s. pn. Caton*, m.  
 CECILIA, *s. cn. Cecile*, f.  
 CELESTINE, *s. cn. Célestin*, m.  
 CENTAURS, *s. les Centaures*, m. pl.  
 CEPHALUS, *s. pn. Céphalus*, m.  
 GESTUS, *s. Cesto*, m.  
 CHARLEMAIN, *s. pn. Charlemagne*, m.  
 CHIMÆRA, *s. pn. Chimère*, f.  
 CHRIS for Christian.  
 CHRISTIAN, *s. cn. Chrétien*, m.  
 CHRISTINA, *s. cn. Christine*, f.  
 CHRISTOPHER, *s. cn. Christophe*, m.  
 CHRISTOPHER Columbus, *s. pn. Christophe Colomb*, m.  
 CHRY'SOSTOM, *s. cn. Chrysostôme*, m.  
 CHRYSIPPUS, *s. pn. Chrysippe*, m.  
 CICELY, *s. cn. Cécile*, f.

CICERO, *s. pn. Cécron*, m.  
 CIRCENSIAN Games, *les Jeux du Cirque*, m.  
 CIS for Cicely.  
 CLARE, *s. cn. Claire*, f.  
 CLAUDIA, *s. cn. Claudine*, f.  
 CLAUDIUS, *s. cn. Claude*, m.  
 CLEANTHES, *s. pn. Cléanthe*, m.  
 CLEM for Clement.  
 CLEMENTINA, *s. cn. Clémentine*, f.  
 CLEOPATRA, *s. pn. Cléopâtre*, f.  
 CLYTEMNESTRA, *s. pn. Clytemnestre*, f.  
 COCYTUS, *s. le Cocyte*, m.  
 COMNENUS, *s. pn. Comnène*, m.  
 COMMODUS, *s. pn. Commode*, m.  
 COMY for Constance.  
 CONSTANTINE, *s. pn. Constantin*, m.  
 COPRONYMUS, *sur. Copronyme*, m.  
 CORINNA, *s. pn. Corinne*.  
 CORNUCOPIA, *s. Cornes d'abondance*, f.  
 CREUSA, *s. pn. Créuse*, f.  
 CRINISUS, *s. pn. Crinise*, m.  
 CRISPIN, *s. cn. Crépin*, m.  
 CROOKBACKED, *sur. le Bossu*, m.  
 CUPID, *s. g. Cupidon*, m.  
 CYAXARES, *s. pn. Cyaxare*, m.  
 CYCLOPS, *s. Cyclope*, m.  
 CYRIL, *s. cn. Cyrille*, m.

## D

**DÆDALUS**, *s. pn. Dédale*, m.  
 DAN for Daniel.  
 DAVY for David.

**DEB** or Debby for Deborah.  
 DEBORAH, *s. pn. Débora*, f.  
 DECIUS, *s. pn. Dèce*, m.

DEIDAMIA, *s. pn. Déidamie*, *f.*  
 DEIPHOBUS, *s. pn. Déidamie*, *f.*  
 DEJANIRA, *s. pn. Déjanire*, *f.*  
 DEMARATUS, *s. pn. Démarate*, *m.*  
 DEMOCRITUS, *s. pn. Démocrite*, *m.*  
 DEMOSTHENES, *s. pn. Démosthène*, *m.*  
 DIANA, *s. g. Diane*, *f.*  
 DICK, *Dicky for Richard*.  
 DIDO, *s. pn. Didon*, *f.*  
 DIOCLETIAN, *s. pn. Dioclétien*, *m.*  
 DIODORUS, *s. pn. Diodore*, *m.*

DIOGENES, *s. pn. Diogene*, *m.*  
 DIOMEDES, *s. pn. Diomède*, *m.*  
 DOLL, *Dolly for Dorothy*.  
 DOMINICK, *s. cn. Dominique*, *m.*  
 DOMITIAN, *s. pn. Domitien*, *m.*  
 DOROTHY, *s. cn. Dorothée*, *f.*  
 DRACO, *s. pn. Dracon*, *m.*  
 DRUSILLA, *s. pn. Drusille*, *f.*  
 DUNSTAN, *s. cn. Donstan*, *m.*  
 DY for Diana.  
 DYONISIUS, *s. cn. Denis*, *m.*

## E

EDMUND, *s. cn. Edmond*, *m.*  
 EDWARD, *s. cn. Edouard*, *m.*  
 EGERIA, *s. g. Egérie*, *f.*  
 EGEUS, *s. pn. Egée*, *m.*  
 EKIEL for Ezeiel.  
 ELEANOR, *s. cn. Eléonore*,  
 ELECTRA, *s. pn. Electre*, *f.*  
 ELISHA, *s. pn. Elisée*, *m.*  
 ELICK for Alexander.  
 ELYSIUM, *s. l'Elysée*, *m.*  
 EMERY, *s. cn. Emeri*, *m.*  
 EMILIANUS, *s. pn. Emilien*, *m.*  
 EMMA, *s. cn. Emme*, *f.*  
 ENCELADUS, *s. pn. Encelade*, *m.*  
 EPICURUS, *s. pn. Epicure*, *m.*  
 EPIMENIDES, *s. pn. Epiménide*, *m.*  
 EPIPHANIUS, *sur. Epiphane*, *m.*  
 ERASMUS, *s. pn. Erasme*, *m.*

ERASTUS, *s. pn. Eraste*, *m.*  
 ERATOSTHENES, *s. pn. Eratosthène*, *m.*  
 EREBUS, *s. l'Érèbe*, *m.*  
 EROSTRATUS, *s. pn. Erostrate*, *m.*  
 ETEOCLES, *s. pn. Etéocle*, *m.*  
 EUCLID, *s. pn. Euclide*, *m.*  
 EUGENIUS, *s. cn. Eugène*, *m.*  
 EUMÆUS, *s. pn. Eumée*, *m.*  
 EURYALUS, *s. pn. Euryale*, *m.*  
 EURIPIDES, *s. pn. Euripide*, *m.*  
 EUROPA, *s. pn. Europe*, *f.*  
 EUTROPIUS, *s. pn. Eutrope*, *m.*  
 EUSEBIUS, *s. pn. Eusèbe*, *m.*  
 EUSTATIUS, *s. cn. Eustache*, *m.*  
 EVANDER, *s. pn. Evandre*, *m.*  
 EZECHIEL, *s. pn. Éséiel*, *m.*  
 EZRA, *s. pn. Esdras*, *m.*

## F

FABIAN, *s. cn. Fabien*, *m.*  
 FAMA, *s. g. la Renommée*, *f.*  
 FANNY for Frances, Fanchette, Fanchon, *f.*  
 FAUNUS, *s. g. Faune*, *m.*  
 FELICITY, *s. cn. Félicité*, *f.*  
 FERDINANDO, *s. cn. Ferdinand*, *m.*  
 FERETRIUS, *sur. Férétien*, *m.*  
 FLORA, *s. g. Flore*, *f.*

FLORALIA, *s. jeux floraux*, *m. pl.*  
 FORTUNA, *s. g. Fortune*, *f.*  
 FRANCES, *s. cn. Françaises*, *f.*  
 FRANCIS, *s. cn. François*, *m.*  
 FRANK for Francis.  
 FROM beyond sea, *sur. d'Oustremer*, *m.*  
 FULK, *s. cn. Foulque*, *m.*

## G

GALIENUS, *s. pn. Gallien*, *m.*  
 GANYMEDES, *s. pn. Ganyède*, *m.*  
 GEFREY, *s. cn. Geoffroi*, *m.*  
 GENII, *s. pl. Génies*, *m. pl.*  
 GERVAS, *s. cn. Gervais*, *m.*  
 GIB for Gilbert.  
 GIDEON, *s. pn. Gédéon*, *m.*

GILES, *s. cn. Gilles*, *m.*  
 GODFREY, *s. cn. Geoffroi*, *m.*  
 GOLDEN Fleece, *la Toison d'or*, *m.*  
 GORGONS, *s. pl. Gorgones*, *f. pl.*  
 GRATIAN, *s. pn. Gratin*, *m.*  
 GREGORY, *s. cn. Grégoire*, *m.*  
 GYMNIC Games, *les Jeux Gymniques*, *m.*

## H

HAB for Herbert.  
 HABAKKUK, *s. pn. Habacuc*, *m.*  
 HAGAR, *s. pn. Agar*, *f.*

HAGGAI, *s. pn. Haggée*, *m.*  
 HAL for Henry.  
 HAM, *s. pn. Cham*, *m.*

HAMADRYADS, *s. g. Hamadryades, f.*  
 HANNAH, *s. cn. Anne, f.*  
 HANNIBAL, *pn. Annibal, m.*  
 HARPOCRATES, *s. pn. Harpocrate, m.*  
 HARRIET, Harriot for Henrietta.  
 HARRY, for Henry.  
 HARUSPEX, *s. Aruspice, m.*  
 HECUBA, *s. pn. Hécube, f.*  
 HEGESIPPUS, *s. pn. Hégésippe, m.*  
 HELENA, *s. pn. Hélène, f.*  
 HELIODORUS, *s. pn. Héliodore, m.*  
 HELIOGABALUS, *s. pn. Héliogabale, m.*  
 HENRIETTA, *s. cn. Henriette, f.*  
 HENRY, *s. cn. Henri, m.*  
 HERACLITUS, *s. pn. Héraclite, m.*  
 HERCULES, *s. pn. Hercule, m.*  
 HERCULES'S Pillars, *les Colonnes d'Hercule, f. pl.*  
 HEROD, *s. pn. Hérode, m.*  
 HERODOTUS, *s. pn. Hérodote, m.*

HESIOD, *s. pn. Hésiode, m.*  
 HEZEKIAH, *s. pn. Ezéchias, m.*  
 HIEROM, *s. cn. Jérôme, m.*  
 HILLARY, *s. cn. Nilaire, m.*  
 HIPPARCHUS, *s. pn. Hipparque, m.*  
 HIPPOCRATES, *s. pn. Hippocrate, m.*  
 HIPPODAMIA, *s. pn. Hippodamie, f.*  
 HIPPOLYTUS, *s. pn. Hippolyte, m.*  
 HIPPOMENES, *s. pn. Hippomène, m.*  
 HIRCANUS, *s. pn. Hircan, m.*  
 HODGE for Roger.  
 HOMER, *s. pn. Homère, m.*  
 HOSEA, *s. pn. Osée, m.*  
 HUGH, *s. cn. Hugues, m.*  
 HUMPHREY, *s. cn. Onfroï, m.*  
 HYACINTHUS, *s. pn. Hyacinthe, m. f.*  
 HYMENÆUS, *s. g. Hyménée, m.*  
 HYPERMNESTRA, *s. pn. Hypermnestre, f.*  
 HYSTASPES, *s. pn. Hystaspe, m.*

## I

IB for Isabella.

ICARUS, *s. pn. Icære, m.*  
 IDOMENEUS, *s. pn. Idoménée, m.*  
 IGNATIUS, *s. cn. Ignace, m.*  
 ILIAD, *s. Iliade, f.*  
 IMMANUEL, *s. cn. Emmanuel, m.*  
 IPHIGENIA, *s. pn. Iphigénie, f.*  
 IRENEUS, *s. cn. Irénée, m.*

ISABELLA, *s. cn. Isabelle, f.*  
 ISAIAH, *s. pn. Isaïe, m.*  
 ISAURIUS, *sur. l'Isaurien, m.*  
 ISMAEL, *s. pn. Ismaël, m.*  
 ISIDORUS, *s. cn. Isidore, m.*  
 ISOCRATES, *s. pn. Isocrate, m.*  
 ISTHMIAN Games, *Jeux Isthmiens, m. pl.*

## J

JACK for John, Jeannot, m.  
 JAMES, *s. cr. Jacques, m.*  
 JANE, *s. cn. Jeanne, f.*  
 JASPER, *s. pn. Gaspard, m.*  
 JECHONIAH, *s. pn. Jéchonias, m.*  
 JEF, Jeffery for Godfrey.  
 JEHOSEPHAT, *s. pn. Josaphat, m.*  
 JEM, Jeremy for James, Jacquot, m.  
 JEPHTAH, *s. pn. Jephthé, m.*  
 JEREMIAH, Jeremy, *s. pn. Jérémie, m.*  
 JERRY for Jeremiach.  
 JIN for Jean.  
 JINNY for Jane, Jeanneton, Jeannette, f.  
 JO for Joseph.  
 JOAN, *cn. Jaqueline, f.*  
 JOCASTA, *s. pn. Jocaste, f.*  
 JOHN, *s. cn. Jean, m.*

JOHNNY for John, Jeannot, m.  
 JOS for Joshua.  
 JOSEPHUS, *s. cn. Joseph, m.*  
 JOSHUA, *s. pn. Josué, m.*  
 JOSIAH, *s. pn. Josias, m.*  
 JOVIAN, *s. pn. Jovian, m.*  
 JUDAH, *s. pn. Juda, m.*  
 JUG for Joan.  
 JULIA, *s. cn. Julie, f.*  
 JULIAN, *s. cn. Julien, m.*  
 JULIANA, *s. cn. Julianne, f.*  
 JULIUS, *s. cn. Jules, m.*  
 JULIUS Cæsar, *s. pn. Jules-César, m.*  
 JUNO, *s. g. Junon, f.*  
 JUSTINA, *s. cn. Justine, f.*  
 JUSTINIAN, *s. pn. Justinien, m.*

## K

KATE for Katharine.  
 KATHARINE, *s. cn. Catherine, f.*

KIT for Christopher or Christian.

## L

**LABOURS** *of Hercules, les travaux d'Hercule*, m. pl.

**LACK** *land sur Sans - Terre*.

**LAERTES**, *s. pn. Laerte*, m.

**LANCE** *for Lancelot*.

**LATONA**, *s. pn. Latone*,

**LAURA**, *s. pn. Laure*, f.

**LAURENCE**, *s. cn. Laurent*, m.

**LAVINIA**, *s. pn. Lavinia*, f.

**LAZARUS**, *s. pn. Lasare*, m.

**LEANDER**, *s. pn. Léandre*, m.

**LEN** *for Leonard*.

**LEO**, *s. cn. Léon*, m.

**LEWIS** *s. cn. Louis*, m.

**LIBITINA**, *s. g. Libitine*, f.

**LION** *hearted, sur. Cœur-de-Lion*.

**LOO** *for Louisa, Louison, Lisette*, f.

**LOTHARIUS**, *s. pn. Lothaire*, m.

**LOUISA**, *s. cn. Louise*, f.

**LUCIAN**, *s. pn. Lucien*, m.

**LUCINA**, *s. g. Lucine*, f.

**LUCRETIA**, *s. pn. Lucrèce*, f.

**LUCY**, *s. cn. Lucie*, f.

**LUKE**, *s. cn. Luc*, m.

**LYCOMEDES**, *s. pn. Lycomède*, m.

**LYCURGUS**, *s. pn. Lycurgue*, m.

**LYNCÆUS**, *s. pn. Lyncée*, m.

**LYSANDER**, *s. pn. Lysandre*, m.

**LYSIPPUS**, *s. pn. Lysippe*, m.

## M

**MACHABEUS**, *s. pn. Machabée*, m.

**MACRINUS**, *s. pn. Macrin*, m.

**MADGE** *for Margaret, Margot*, f.

**MAGDALEN**, *s. cn. Madeleine*, f.

**MALACHI**, *s. pn. Malachie*, m.

**MANASSEH**, *s. pn. Manassé*, m.

**MARCUS-AURELIUS**, *s. pn. Marc-Aurèle*, m.

**MARGARET**, *s. cn. Marguerite*, f.

**MARGERY**, *Marget for Margaret, Margot*, f.

**MARK-ANTHONY**, *s. pn. Marc-Antoine*, m.

**MARTHA**, *s. cn. Marthe*, f.

**MARY**, *s. cn. Marie*.

**MAT** *for Matthew or Martha*.

**MATILDA**, *s. cn. Mathilde*, f.

**MATTHEW**, *s. cn. Mathieu*, m.

**MAUD** *for Matilda*.

**MAUDLIN** *for Magdalen, Madelon*, f.

**MAUSOLUS**, *s. pn. Mausole*, m.

**MAXIMIAN**, *s. pn. Maximien*,

**MAXIMILIAN**, *s. cn. Maximilien*, m.

**MECÆNAS**, *s. pn. Mécène*, m.

**MEDEA**, *s. pn. Médée*, f.

**MEDUSA**, *s. pn. Méduse*, f.

**MEG** *for Margaret, Margot*, f.

**MEGÆRA**, *s. pn. Mégère*, f.

**MELCHIZEDECK**, *s. pn. Melchisédech*, m.

**MELEAGER**, *s. pn. Méléagre*, m.

**MELICERTA**, *s. pn. Mélécerte*, f.

**MELISSA**, *s. pn. Mélisse*, f.

**MENELAUS**, *s. pn. Ménélas*, m.

**MER** *for Margaret, Margot*, f.

**MERCURY**, *s. g. Mercure*, m.

**METHUSELAH**, *s. pn. Mathusalem*, m.

**MACAH**, *s. pn. Miché*, m.

**MICH** *for Michael, Michau*, m.

**MICHAEL**, *s. cn. Michel*, m.

**MILTIADES**, *s. pn. Miltiade*, m.

**MINOTAUR**, *s. le Minotaure*, m.

**MINERVA**, *s. g. Minerve*, f.

**MITHRIDATES**, *s. pn. Mithridate*, m.

**MOLL**, *Molly for Mary*.

**MORICE**, *s. cn. Maurice*, m.

**MOSES**, *s. pn. Moïse*, m.

**MUN** *for Edmond*.

**MYRTEA**, *s. pn. Myrte*, f.

**MYRTILLUS**, *s. pn. Myrtille*, m.

## N

**NAB** *for A'bigail*

**NAM** *for A'mbrose*.

**NAN**, *Nancy, Nanny for Ann, Ninen, Nannette, Anneke*,

**NARCISSUS**, *s. pn. Narcisse*, m.

**NAT** *for Nathanael*.

**NEBUCHADNEZZAR**, *s. pn. Nabuchodonosor*, m.

**NED**, *Neddy for Edward*.

**NEHEMIAH**, *s. pn. Néhémie*, m.

**NEL** *for E'leanor or Helen*.

**NEMEAN Games**, *les Jeux Néméens*, m. pl.

**NEMESIS**, *s. g. Némésis*, f.

**NEOPTOLEMUS**, *s. pn. Néoptolème*, m.

**NEREUS**, *s. pn. Nérée*, m.

**NERO**, *s. pn. Neron*, m.

**NIB** *for Isabel*.

**NICEPHORUS**, *s. pn. Nicéphore*, m.

**NICHOLAS**, *s. cn. Nicolas*, m.

**NIK** *for Nicholas, Colas*, m.

**NICODEMUS**, *s. pn. Nicodème*, m.

**NICOL**, *s. cn. Nicole*, f.

**NICOMEDES**, *s. pn. Nicomède*, m.

**NOAH**, *s. pn. Noé*, m.

**NOBS** *for Obadiah*.

**NOL** *for O'liver*.

**NUMP** *for Humphrey*.

**NYKIN** *for Isaac*.

**NYMPHS**, *s. g. les Nymphes*, f. pl.

## O

**O**BADIAH, *s. pn. Abdias, m.*  
**OBSTREPEROUS** (the), *sur. le Hutin, m.*  
**OCTAVIUS**, *s. pn. Octave, m.*  
**OEDIPUS**, *s. pn. Œdipe, m.*  
**OLIVER**, *s. cn. Oliver, m.*  
**ONESIMUS**, *s. cn. Oñsime, m.*

**ORESTES**, *s. pn. Oreste, m.*  
**ORIGEN**, *s. pn. Origène, m.*  
**ORITHIA**, *s. pn. Orithie, f.*  
**ORPHEUS**, *s. pn. Orphée, m.*  
**OTHO**, *s. pn. Othon, m.*  
**OVID**, *s. pn. Ovide, m.*

## P

**PAGE**, *Padge for Margaret, s. pn. Margot, f.*  
**PALEMON**, *s. pn. Palémon, m.*  
**PALAMEDES**, *s. pn. Palamède, m.*  
**PALEOLOGUS**, *sur. Paléologue, m.*  
**PALINURUS**, *s. pn. Palinure, m.*  
**PANDORA**, *s. pn. Pandore, f.*  
**PAT** for Patrick,  
**PATRICK**, *s. m. Patrice.*  
**PATROCLUS**, *s. pn. Patrocle, m.*  
**PATTY** for Martha.  
**PAULINA**, *s. cn. Pauline, f.*  
**PEG**, *Peggy for Margaret, Margot, f.*  
**PEGASUS**, *s. Pégase, m.*  
**PELEUS**, *s. pn. Pélée, m.*  
**PENTHESILEA**, *s. pn. Penthésilée, f.*  
**PENTHEUS**, *s. pn. Penthée, m.*  
**PERSEUS**, *s. pn.*  
**PETER**, *s. cn. Pierre, m.*  
**PHÆDRA**, *s. pn. Phèdre, f.*  
**PHARAOH**, *s. pn. Pharaon, m.*  
**PHIL** for Philip, or Phillis.  
**PHILADELPHUS**, *sur. Philadelphie, m.*  
**PHILIP**, *s. cn. Philippe, m.*  
**PHILOCTETES**, *s. pn. Philoctète, m.*  
**PHILOLOGUS**, *sur. Philologue, m.*  
**PHILOMELA**, *s. pn. Philomèle, f.*  
**PHILOSOPHUS**, *sur. le Philosophe, m.*  
**PILADES**, *s. pn. Pilade, m.*  
**PINDARUS**, *s. pn. Pindare, m.*  
**PISISTRATUS**, *s. pn. Pisistrate, m.*

**PIUS**, *s. cn. Pie, m.*  
**PLATO**, *s. pn. Platon, m.*  
**PLINY**, *s. pn. Pline, m.*  
**PLUTARCH**, *s. pn. Plutarque, m.*  
**PLUTO**, *s. g. Pluton, m.*  
**POGONATUS**, *sur. Pogonat, m.*  
**POL**, *Polly for Mary.*  
**POLYCARPUS**, *s. cn. Polycarpe, m.*  
**POLYDORUS**, *s. pn. Polydore, m.*  
**POLYMNIA**, *s. g. Polymnie, f.*  
**POLYNICES**, *s. pn. Polynice, m.*  
**POLYPHEMUS**, *s. pn. Polyphème, m.*  
**POLYXENA**, *s. pn. Polyxène, f.*  
**POMONA**, *s. g. Pomone, f.*  
**POMPEY**, *s. pn. Pompée, m.*  
**PORPHYROGENETUS**, *sur. Porphyrogénite, m.*  
**PRIAMUS**, *s. pn. Priam, m.*  
**PRIAPUS**, *s. g. Priape, m.*  
**PRISCILLA**, *s. cn. Priscille, f.*  
**PRISCUS**, *sur. l'Ancien, m.*  
**PROMETHEUS**, *s. pn. Prométhée, m.*  
**PROSERPINA**, *s. g. Proserpine, f.*  
**PROTESILAUS**, *s. pn. Protsilas, m.*  
**PROTEUS**, *s. pn. Protée, m.*  
**PTOLOMY**, *s. pn. Ptolémée, m.*  
**PUNIC war**, *la guerre punique, f.*  
**PYRAMUS**, *s. pn. Pyrame, m.*  
**PYRRHO**, *s. pn. Pyrrhon, m.*  
**PYTHAGORAS**, *s. pn. Pythagore, m.*  
**PYTHIAN Games**, *les Jeux Pythiens, m. pl.*

## Q

**Q**UINTILIAN, *s. pn. Quintilien, m.*

**Q**UINTUS-CURTIVS, *s. pn. Quinte-Curce, m.*

## R

**R**ADEGUND, *s. cn. Radegonde, f.*  
**RALPH**, *s. cn. Raoul, m.*  
**RANDAL**, *s. cn. Randolphe, m.*  
**REUBEN**, *s. pn. Ruben, m.*  
**REYNOLD**, *s. pn. Renaud, m.*  
**RHADAMANTHUS**, *s. pn. Rhadamanthe, m.*

**RHEA**, *s. g. Rhée, f.*  
**RODOLPHUS**, *s. cn. Rodolphe, m.*  
**ROSAMUND**, *s. pn. Rosamonde, f.*  
**ROWLAND**, *s. pn. Roland, m.*  
**RUFUS**, *sur. le Roux, m.*



## S

**SAL**, Sally for Sarah.  
**SALIC** law, *la loi salique*, *f.*  
**SALMONEUS**, *s. pn. Salmonde*, *m.*  
**SAM**, Sammy for Samuel.  
**SAMPSON**, *s. pn. Samson*, *m.*  
**SAPPHO**, *s. pn. Sapho*, *f.*  
**SARAH**, *s. pn. Sara*, *f.*  
**SARDANAPALUS**, *s. pn. Sardanapale*, *m.*  
**SATURN**, *s. g. Saturne*, *m.*  
**SATURNALIA**, *s. les Saturnales*, *f.*  
**SATYR**, *s. Satyre*, *m.*  
**SCIPIO**, *s. pn. Scipion*, *m.*  
**SEBASTIAN**, *s. cn. Sébastien*, *m.*  
**SECULAR** games, *jeux séculaires*, *m.*  
**SENECA**, *s. pn. Sénèque*, *m.*  
**SHEM**, *s. pn. Sem*, *m.*  
**SHORT** (the), *sur. le Bref*, *m.*  
**SIB** for Sebastian, *Bastian*, *m.*  
**SIGISMUND**, *s. cn. Sigismond*, *m.*  
**SIL** for Silvester.  
**SILENUS**, *s. pn. Silène*, *m.*

**SILVAN**, *s. cn. Silvain*, *m.*  
**SILVESTER**, *s. pn. Silvestre*, *m.*  
**SIM** for Simeon.  
**SIMONIDES**, *s. n. Simonide*, *m.*  
**SIS** for Cicely.  
**SISYPHUS**, *s. pn. Sisyphe*, *m.*  
**SOCRATES**, *s. pn. Socrate*, *m.*  
**SOLOMON**, *s. pn. Salomon*, *m.*  
**SOPHIA**, *s. cn. Sophie*, *f.*  
**SOPHOCLES**, *s. pn. Sophocle*, *m.*  
**STANISLAUS**, *s. cn. Stanislas*, *m.*  
**STEPHEN**, *s. cn. Etienne*, *m.*  
**STRABO**, *s. pn. Strabon*, *m.*  
**STRATIOTICUS**, *sur. Stratiotique*, *m.*  
**SU**, Suky for Susan, Susan, Susette, *la*  
**SUPERBUS**, *sur. le Superbe*, *m.*  
**SUSANNAH**, *s. cn. Susanne*, *f.*  
**SWEYNE**, *s. cn. Suénon*, *m.*  
**SYLPH**, *s. Sylphe*, *m.*  
**SYLVANUS**, *s. g. Sylvain*, *m.*  
**SYRENS**, *s. les Syriènes*, *f.*

## T

**TACITUS**, *s. pn. Tacite*, *m.*  
**TAFF** for Theophilus.  
**TAMERLAIN**, *s. pn. Tamerlan*, *m.*  
**TANTALUS**, *s. pn. Tantale*, *m.*  
**TARQUINIUS**, *s. pn. Tarquin*, *m.*  
**TARTARUS**, *s. le Tartare*, *m.*  
**TED**, Teddy for Edward.  
**TELEMACHUS**, *s. pn. Télémaque*, *m.*  
**TELEPHUS**, *s. pn. Téléphe*, *m.*  
**TEREUS**, *s. pn. Térée*, *m.*  
**TERTULLIAN**, *s. Tertulian*, *m.*  
**THALIA**, *s. g. Thalie*, *f.*  
**THEMISTOCLES**, *s. pn. Thémistocle*, *m.*  
**THEOBALD**, *s. cn. Thibaut*, *m.*  
**THEODOSIA**, *s. pn. Théodosie*, *f.*  
**THEODOSIUS**, *s. pn. Théodose*, *m.*  
**THEOPHILUS**, *s. cn. Théophile*, *m.*  
**THEOPHRASTUS**, *s. pn. Théophraste*, *m.*

**THERESA**, *s. cn. Thérèse*, *f.*  
**THESEUS**, *s. pn. Thésée*, *m.*  
**THUCYDIDES**, *s. pn. Thucydide*, *m.*  
**THYESTES**, *s. pn. Thyeste*, *m.*  
**TIBERIUS**, *s. pn. Tibère*, *m.*  
**TID** or **TIT** for Theodore.  
**TIM** for Timothy.  
**TIMOCRATES**, *s. pn. Timocrate*, *m.*  
**TIMOTHY**, *s. cn. Timothée*, *m.*  
**TITHONUS**, *s. pn. Tithon*, *m.*  
**TITUS-LIVIVS**, *s. pn. Tit-Live*, *m.*  
**TOMI**, Tommy for Thomas.  
**TONY** for Anthony and Antonia.  
**TRACY** for Theresa.  
**TRIPTOLEMUS**, *s. pn. Triptolème*, *m.*  
**TYDEUS**, *s. pn. Tydée*, *m.*  
**TYGRANES**, *s. pn. Tygrane*, *m.*  
**TYNDARUS**, *s. pn. Tyndare*, *m.*  
**TYPHOEUS**, *s. pn. Typhée*, *m.*

## U

**ULYSSES**, *s. pn. Ulysse*, *m.*  
**URANIA**, *s. g. Uranie*, *f.*  
**URBAN**, *s. cn. Urbain*, *m.*

**URIAH**, *s. pn. Urie*, *m.*  
**URSULA**, *s. cn. Ursule*, *f.*

## V

**VAL** for Valentine.  
**VALENTINE**, *s. cn. Valentin*, *m.*  
**VALENTINIAN**, *s. pn. Valentinien*, *m.*  
**VALERIAN**, *s. cn. Valérien*, *m.*  
**VALERIUS-MAXIMUS**, *s. pn. Valère-Maxime*, *m.*  
**VERONICA**, *s. cn. Véronique*, *f.*  
**VERTUMNUS**, *s. g. Vertumnus*, *m.*

**VESPASIAN**, *s. pn. Vespasien*, *m.*  
**VESTALS**, *s. Les Vestales*, *f. pl.*  
**VIN** for Vincent.  
**VIRGIL**, *s. pn. Virgile*, *m.*  
**VITRUVIUS**, *s. pn. Vitruve*, *m.*  
**VIVIAN**, *f. pn. Vivien*, *m.*  
**VULCAN**, *s. g. Vulcain*, *m.*

## W

**W**ALTER, *s. cn. Gautier, m.*  
 WAT, *for Walter.*  
 WILHELMINA, *s. cn. Guillelmine, f.*

| WILL *for William, Guillot, m.*  
 WILLIAM, *s. cn. Guillaume, m.*

## Z

**Z**ACCHEUS, *s. pn. Zachée, m.*  
 ZACH, *Zack for Zachary.*  
 ZEBULON, *s. pn. Zabulon, m.*  
 ZECHARIAH, *Zachary, pn. Zacharie, m.*  
 ZEDEKIAH, *s. ps. Sédécias, m.*

| ZENO, *s. pn. Zénon, m.*  
 ZEPHYRUS, *s. pn. Zéphir, m.*  
 ZERUBBABEL, *s. pn. Zorobabel, m.*  
 ZOROASTER, *s. pn. Zoroastre, m.*

## A

## GEOGRAPHICAL DICTIONARY.

## A

**ABDERA**, *s. t. Abdère, f.*  
**ABRUZZO**, *s. pro. Abrusse, f.*  
**ABYLENA**, *s. pro. Abylene, f.*  
**ABYSSINIA**, *s. k. Abyssinie, f.*  
**ABYSSINIAN**, *a. nn. Abyssin, e.*  
**ACADIA**, *s. pro. Acadie, f.*  
**ACARNANIA**, *s. pro. Acarnanie, f.*  
**ACARNANIAN**, *a. nn. Acarnanien, ne.*  
**ACHAIA**, *s. pro. Achate, f.*  
**ACHAIAN**, *a. nn. Achéen, ne.*  
**ADRIANOPOLE**, *s. t. Andriopole.*  
**ADRIATIC**, *a. Adriatique.*  
**ÆGEAN sea**, *La mer Egée.*  
**AFRICA**, *s. Afrique, f.*  
**AFRICAN**, *a. nn. Africain, e.*  
**AGGERHUYS**, *s. pro. Agerrhus, m.*  
**ALGARVA**, *s. pro. Algarve, f.*  
**ALBA**, *s. t. Albe, f.*  
**ALBANIA**, *s. pro. Albanie, f.*  
**ALBANESE**, *a. nn. Albanais, e.*  
**ALBENSE**, *a. nn. Albain, e.*  
**ALBIGENSE**, *a. nn. Albigeois, e.*  
**ALEPPO**, *s. t. Alep, m.*  
**ALEXANDRETTA**, *s. t. Alexandrette, f.*  
**ALEXANDRIA**, *s. t. Alexandrie, f.*  
**ALGERIAN**, *a. nn. Algérien, ne.*  
**ALGIERS**, *s. t. Alger, m.*  
**ALICANT**, *s. t. Alicanté.*  
**ALPS**, *s. pl. m. Les Alpes, f. pl.*  
**ALTENA**, *s. t. Altona, m.*  
**AMALEKITE**, *a. nn. Amalécite.*  
**AMAZONIA**, *s. pro. Pays des Amazones, m.*  
**AMBOYNA**, *s. t. Amboine, f.*  
**AMERICA**, *s. Amérique, f.*  
**AMERICAN**, *a. nn. Américain, e.*  
**ANCONA**, *s. t. Ancône, f.*  
**ANDALUSIA**, *s. pro. Andalousie, f.*  
**ANDERO (St.)**, *s. t. St. Ander.*  
**ANDREWS (St.)**, *s. t. St. André, m.*

**ANTIOCH**, *s. t. Antioche, f.*  
**ANTWERP**, *s. t. Anvers, m.*  
**APENNINES**, *s. pl. m. Les Apennins, m. pl.*  
**APOLLONIA**, *s. t. Apollonie, f.*  
**APULIA**, *s. pro. La Pouille, f.*  
**APULIAN**, *a. nn. Apulien, ne.*  
**AQUITAIN**, *s. pro. Aquitaine, f.*  
**ARABIA**, *s. pro. Arabie, f.*  
**— Deserta**, *Déserte.*  
**— Felix**, *Heureuse.*  
**— Petra**, *Pétrée.*  
**ARABIAN**, *a. nn. Arabe.*  
**ARAGONESE**, *a. nn. Aragonais, e.*  
**ARBELA**, *s. t. Arbèles, f.*  
**ARCADIA**, *s. pro. Arcadie, f.*  
**ARCADIAN**, *a. nn. Arcadien, ne.*  
**ARCHIPELAGO**, *s. l'Archipel, m.*  
**ARGIVE**, *a. nn. Argien, ne.*  
**ARGOLIS**, *s. pro. Argolide, f.*  
**ARMENIA**, *s. pro. Arménie, f.*  
**ARMENIAN**, *a. nn. Arménien, ne.*  
**ASIA**, *s. Asie, f.*  
**ASIATIC**, *a. nn. Asiatique.*  
**ASMONEAN**, *a. nn. Asmonéen.*  
**ASOPH**, *s. t. Asop, m.*  
**ASSYRIA**, *s. e. Assyrie, f.*  
**ASSYRIAN**, *a. nn. Assyrien, ne.*  
**ASTURIAS**, *s. pro. Asturies, f. pl.*  
**ATHENIAN**, *a. nn. Athénien, ne.*  
**ATHENS**, *s. t. Athènes, f.*  
**ATTICA**, *s. pro. Attique, f.*  
**AUSBURG**, *s. t. Augsburg, m.*  
**AUSTRASIA**, *s. pro. Austrasie, f.*  
**AUSTRASIAN**, *a. nn. Austrasien, ne.*  
**AUSTRIA**, *s. pro. Autric.*  
**AUSTRIA**, *s. e. Autriche, f.*  
**AUSTRIAN**, *a. nn. Austrien, ne. Autrichien, ne.*  
**AZORES**, *s. pl. f. Les Açores, f. pl.*

## B

**BABYLON**, *s. t. Babylone, f.*  
**BABYLONIAN**, *a. nn. Babylonien, ne.*  
**BACTRA**, *s. t. Bactre, f.*  
**BACTRIAN**, *a. nn. Bactrien, ne.*  
**BACTRIANA**, *s. pro. Bactriane, f.*  
**BALTIC (sea)**, *La mer Baltique.*  
**BARBADOES**, *s. pl. f. La Barbade, f.*

**BARBARIAN**, *a. nn. Barbaresque.*  
**BARBARY**, *s. pro. Barbarie, f.*  
**BARBUDA**, *s. i. La Barboude, f.*  
**BARCELONA**, *s. t. Barcelone, f.*  
**BASIL**, *s. t. Bâle, f.*  
**BATAVIA**, *s. pro. Batavie, f.*  
**BAVARIA**, *s. k. Bavière, f.*

BAVARIAN, *a. nn. Bavarots, o.*  
 BELGIUM, *s. pro. Belgique, f.*  
 BENEVENTO, *s. t. Bénévent, m.*  
 BENGAL, *s. k. Bengale, m.*  
 BEOTIA, *s. pro. Beotie, f.*  
 BEOTIAN, *a. nn. Bœtiens, ne.*  
 BERGEN-OP-ZOOM, *s. t. Berg-op-Zoom, m.*  
 BERMUDAS, *s. pl. t. Les Bermudes, f. pl.*  
 BERN, *s. t. Berne, f.*  
 BESSARABIA, *s. pro. Bessarabie, f.*  
 BISCAY, *s. pro. Biscaye, f.*  
 BISCAYAN, *a. nn. Biscayen, na.*  
 BITHYNIA, *s. pro. Bithynie, f.*  
 BITHYNIAN, *a. nn. Bithynien, ne.*  
 BLACK-SEA, *s. La mer Noire.*  
 BÆTICA, *s. pro. Bétique, f.*  
 BOHEMIA, *s. k. Bohême, f.*  
 BOHEMIAN, *a. nn. Bohémien, ne.*  
 BOLOGNA, *s. t. Bologne, f.*  
 BOLOGNESE, *s. pro. Bolonais, m.*  
 BORYSTHENES, *s. riv. Borysthène.*  
 BOSNIA, *s. pro. Bosnie, f.*  
 BOSNIAN, *a. nn. Bosniaque.*  
 BOSPHORIAN, *a. nn. Bosphorien, na.*  
 BOSPHORUS, *s. str. k. Bosphore, m.*  
 BOTHNIA, *s. pro. Bothnie, f.*  
 BOURDEAUX, *s. t. Bordeaux, m.*

BRAGANZA, *s. t. Bragança, f.*  
 BRANDENBURG, *s. pro. Brandebourg, m.*  
 PRANDENBURGHER, *s. nn. Brandebourgeois, se.*  
 BRASIL, *s. k. Brésil, m.*  
 BRASILIAN, *a. nn. Brésilien, ne.*  
 BREMEN, *s. t. Brême, f.*  
 BRESCIA, *s. t. Bresse, f.*  
 BRESCIANO, *s. pro. Bressan, m.*  
 BRINDISI, *s. t. Brindes, m.*  
 BRITANY, *s. pro. Bretagne, f.*  
 BRITAIN, *s. k. Bretagne, f.*  
 BRITISH, *a. nn. Breton, ne.*  
 — Channel, *str. la Manche, f.*  
 BRITON, *s. nn. Breton, ne.*  
 BRUSSELS, *s. t. Bruxelles.*  
 BRUTIAN, *a. nn. Brutien, ne.*  
 BUCHARIA, *s. pro. Bucharie, f.*  
 BUDA, *f. t. Bude, f.*  
 BULGARIA, *s. pro. Bulgarie, f.*  
 BULGARIAN, *a. nn. Bulgare.*  
 BURGUNDIAN, *a. nn. Bourguignon, na.*  
 BURGUNDY, *s. pro. Bourgogne, f.*  
 BURSA, *s. t. Bursé, f.*  
 BYZANTINE, *a. nn. Bisantin, o.*  
 BYZANTIUM, *s. t. Bisance, f.*

## C

CADIZ, *s. t. Cadix, m.*  
 CAFER, *s. nn. Cafre.*  
 CAFFRARIA, *s. pro. Caffrie, f.*  
 CAIRO, *s. t. le Caire, m.*  
 CALABRIA, *s. pro. Calabre, f.*  
 CALEDONIA, *s. k. Calédonie, f.*  
 CALEDONIAN, *a. nn. Calédonien, ne.*  
 CALIFORNIA, *s. pro. Californie.*  
 CALMUCK, *s. nn. Calmouck.*  
 CAMBAY, *s. t. Cambaie, f.*  
 CAMPAGNA di Roma, *s. pro. la Campagne de Rome, f.*  
 CAMPEACHY, *s. t. Campêche.*  
 CANAANITE, *a. nn. Cananéen, ne.*  
 CANADIAN, *s. nn. Canadien, na.*  
 CANARY, *s. t. Canarie, f.*  
 CANDIA, *s. t. Candie, f.*  
 CANDIAN, *a. nn. Candiot, o.*  
 CANNÆ, *s. t. Cannes.*  
 CANTERBURY, *s. t. Cantorbéry, m.*  
 CAPE of Good Hope, *le cap de Bonne-Espérance.*  
 — VERDE, *le Cap-Vert.*  
 — NORTH, *le Cap-Nord.*  
 CAPITANATA, *s. pro. Capitanate, f.*  
 CAPPADOCIA, *s. pro. Cappadoce, f.*  
 CAPPADOCIAN, *a. nn. Cappadocien, na.*  
 CAPUA, *s. t. Capoue, f.*  
 CAROMANIA, *s. pro. Caromanie, f.*  
 CARELIA, *s. pro. Carlie, f.*  
 CARIA, *s. pro. Carie, f.*  
 CARIAN, *a. nn. Carien, ne.*  
 CARIBBEE, *a. nn. Caribbe.*  
 — Islands, *les îles Antilles.*  
 CARINTHIA, *s. pro. Carinthie, f.*  
 CARLISLE, *s. t. Carlisle.*  
 CARNATIC, *s. pro. Carnate, m.*  
 CARNIOLA, *s. pro. Carniole, f.*  
 CAROLINA, *s. pro. Caroline, f.*  
 CARTHAGENA, *s. t. Carthagène, f.*  
 CARTHAGINIAN, *a. nn. Carthaginois, o.*

CASHMERE, *s. pro. Cachemire, m.*  
 CASPIAN sea, *la mer Caspienne.*  
 CASTILIAN, *a. nn. Castillan, ne.*  
 CASTILE, *s. pro. Castille, f.*  
 CATALONIA, *s. pro. Catalogne, f.*  
 CATALONIAN, *a. nn. Catalan, ne.*  
 CATANIA, *s. t. Catane, f.*  
 CAUCASUS, *s. Caucase, m.*  
 CELTIBERIA, *s. pro. Celtibérie, f.*  
 CELTIBERIAN, *a. nn. Celtibérien, ne.*  
 CEPHALONIA, *s. t. Céphalonie, f.*  
 CERDAGNA, *s. pro. Cerdagne, f.*  
 CESAREA, *s. t. Césarée, f.*  
 CEYLON, *s. t. Ceylan, f.*  
 CHERONEA, *s. t. Chéronée, f.*  
 CHALCEDONIA, *s. t. Calcédoine, m.*  
 CHALDEA, *s. pro. Chaldée, f.*  
 CHALDEAN, *a. nn. Chaldéen, m.*  
 CHAMPAIGN, *s. pro. Champagne, f.*  
 CHAONIA, *s. pro. Chaonie, f.*  
 CHINA, *s. o. Chine, f.*  
 CHINESE, *a. nn. Chinois, o.*  
 CILICIA, *s. pro. Cilicie, f.*  
 CILICIAN, *a. nn. Cilicien, ne.*  
 CIMBRI, *s. nn. Cimbres, m. pl.*  
 CIMMERIAN, *a. nn. Cimmérien, ne.*  
 CIRCASSIA, *s. pro. Circassie, f.*  
 CIRCASSIAN, *a. nn. Circassien, ne.*  
 COCHINCHINA, *s. pro. Cochinchine, f.*  
 COCHINCHINESE, *a. nn. Cochinchinois, o.*  
 COELOSRYRIA, *s. pro. Célésyrie, f.*  
 COIMBRA, *s. t. Coimbre, m.*  
 COLCHIS, *s. k. Colchide, f.*  
 COLOGN, *s. t. Cologne, m.*  
 COMPOSTELLA, *s. t. Compostelle, f.*  
 COPENHAGEN, *s. t. Copenhague.*  
 CORDOUAN (pharos), *la tour de Cordouan, f.*  
 CORDOVA, *s. t. Cordoue, f.*  
 COREA, *s. k. Corée, f.*  
 CORFU, *s. t. Corfou, m.*

CORINTH, *s. t. Corinthe, f.*  
 CORINTHIAN, *a. nn. Corinthien, ne.*  
 CORNWALL, *s. pro. Cornouaille, f.*  
 CORSICA, *s. i. Corse, f.*  
 CORSICAN, *s. nn. Corse, f.*  
 CORUNNA, *s. t. la Corogne, f.*  
 GOSSACK, *a. nn. Cosaque.*  
 COURLAND, *s. pro. Courlande, f.*  
 CRACOW, *s. t. Cracovie, f.*  
 CREMONA, *s. t. Crémone.*  
 CREMONESE, *s. pro. Crémonois, m.*

CRETAN, *a. nn. Crétols, s.*  
 CRIMEA, *s. pro. la Crimée, f.*  
 CROATIA, *s. pro. Croatie, f.*  
 CROATIAN, *a. nn. Croates.*  
 CROTONIAN, *a. nn. Crotoniens.*  
 CUMÆ, *s. t. Cumès.*  
 CYPRIAN, *a. nn. Cypriot, s.*  
 CYPRUS, *s. i. Chypre, f.*  
 CYRENAICA, *s. pro. Cyrénaïque, f.*  
 CYTHERA, *s. i. Cythère, f.*

## D

DACIA, *s. pro. Dacie, f.*  
 DACIAN, *a. nn. Daces.*  
 DALECARLIA, *s. pro. Dalécarlie, f.*  
 DALECARLIAN, *a. nn. Dalécartien, ne.*  
 DALMATIA, *s. pro. Dalmatie, f.*  
 DAMASCUS, *s. t. Damas, m.*  
 DAMIETTA, *s. t. Damiette, f.*  
 DANE, *s. nn. Danois, s.*  
 DANISH, *a. nn. Danois, s.*  
 DARDANIA, *s. pro. Dardanie, f.*  
 DAUNIA, *s. pro. Daunie, f.*  
 DAUNIAN, *a. nn. Daunien, ne.*

DAUPHINY, *s. pro. Dauphiné, m.*  
 DELLY, *s. t. Delhly, m.*  
 DELPHOS, *s. t. Delphes, m.*  
 DENMARK, *s. k. Danemarck, m.*  
 DOMINGO (St.), *s. t. i. St.-Domingue, m.*  
 DOMINICA, *s. i. la Dominique, f.*  
 DORIAN, *a. nn. Dorien, ne.*  
 DORIS, *s. pro. Doride, f.*  
 DOVER, *s. t. Douvres, m.*  
 DRESDEN, *s. t. Dresde.*  
 DUNKIRK, *s. t. Dunkerque, m.*  
 DUTCH, *a. nn. Hollandais, s.*

## E

EAST INDIES, *s. Indes orientales, f. pl.*  
 EBRO, *s. riv. Ebre, m.*  
 ECHATANA, *s. t. Echatane, f.*  
 EDINBURGH, *s. t. Edimbourg, m.*  
 EGYPT, *s. pro. Egypte, f.*  
 EGYPTIAN, *a. nn. Egyptien, ne.*  
 ELEAN, *a. nn. Eléen, ne.*  
 ELIS, *s. pro. Elide, f.*  
 ELSINORE, *s. t. Elsenour, m.*  
 ENGLAND, *s. k. Angleterre, f.*  
 ENGLAND (New), *s. pro. Nouvelle Angleterre, f.*  
 ENGLISH, *a. nn. Anglais, s.*  
 EOLIA, *s. pro. Eolie, f.*  
 EOLIAN, *a. nn. Eolien, ne.*  
 EPHESIAN, *a. nn. Ephésien, ne.*

EPHESUS, *s. t. Ephèse, f.*  
 EPIDAUREAN, *a. nn. Epidaurien, ne.*  
 EPIDAURUS, *s. t. Epidaurus, m.*  
 EPIRUS, *s. pro. Epire, m.*  
 ESTRAMADURA, *s. pro. Estramadure, f.*  
 ETHIOPIA, *s. pro. Ethiopie, f.*  
 ETHIOPIAN, *a. nn. Ethiopien, ne.*  
 ETOLIA, *s. prov. Etolie, f.*  
 ETOLIAN, *a. nn. Etolien, ne.*  
 ETRURIAN, *a. nn. Etrurien, ne. Etrusque.*  
 EUBOEAN, *s. t. Eubée, f.*  
 EUBOEAN, *a. nn. Eubéen, ne.*  
 EUPHRATES, *s. riv. Euphrate, m.*  
 EURIPUS, *s. str. Euripe, m.*  
 EUROPA, *s. Europe, f.*  
 EUROPEAN, *a. nn. Européen, ne.*

## F

FERRARA, *s. t. Ferrare, f.*  
 FINLAND, *s. pro. Finlande, f.*  
 FINLANDER, *a. nn. Finlandais, s.*  
 FIONIA, *s. i. Fionie, f.*  
 FLANDERS, *s. pro. Flandre, f.*  
 FLEMING, *Flemish, a. nn. Flamand, s.*  
 FLORENTINO, *s. pro. le Florentin, m.*  
 FLORIDA, *s. pro. Floride, f.*  
 FONTARABIA, *s. t. Fontarable, f.*

FORMOSA, *s. t. Formose, f.*  
 FRANCONIA, *s. pro. Franconie, f.*  
 FRANKFORT, *s. t. Francfort, m.*  
 FRENCH, *a. nn. Français, s.*  
 FRIBURG, *s. t. Fribourg, m.*  
 FRIESLANDER, *a. nn. Frison, ne.*  
 FRIULI, *s. pro. Frioul, m.*  
 FRONTIGNIAC, *s. t. Frontignan, m.*

## G

**ALATIA**, *s. pro. Galatie, f.*  
**ALICIA**, *s. pro. Galice, f.*  
**ALLICIA**, *s. pro. Gallicie, f.*  
**AMBIA**, *s. riv. Gambie, f.*  
**ANGES**, *s. riv. le Gange, m.*  
**ASCONY**, *s. pro. Gascogne, f.*  
**PAUL**, *s. Gaule, f.*  
**ENEVA**, *s. t. Genève, f.*  
**ENEVESE**, *Genevan, a. nn. Genevois, e.*  
**ENOA**, *s. t. Gènes, f.*  
**ENOISE**, *a. nn. Génols, e.*  
**GEORGIA**, *s. pro. Géorgie, f.*  
**GEORGIAN**, *a. nn. Georgian, ne.*  
**GERMAN**, *a. nn. German, e. Allemand, s.*  
**GERMANY**, *s. Germanis, Allemagne, f.*  
**GHEENT**, *s. t. Gand, m.*  
**HIRONNA**, *s. t. Giromne, f.*  
**GLOUCESTER**, *s. t. Gloucester, m.*  
**GNESNA**, *s. t. Gnesne, f.*  
**GOLCONDA**, *s. t. k. Golconde, f.*  
**GOTHIA**, *s. pro. Gothie, f.*  
**GOTHLAND**, *s. pro. Gothie, f.*

**GRANADA**, *s. pro. t. Grenade, f.*  
**GRANICUS**, *s. riv. Granique, m.*  
**GREECE**, *s. pro. Grèce, f.*  
**GRECIAN**, *Greek, a. nn. Grec, que.*  
**GREENLAND**, *s. Groenland, m.*  
**GREENLANDER**, *a. nn. Groenlandais, e.*  
**GRONINGEN**, *s. pro. t. Groningue, f.*  
**GUADELOUPE**, *s. t. Guadeloupe, f.*  
**GUELDERLAND**, *s. pro. Gueldre, f.*  
**GUERNSEY**, *s. i. Guernesey, m.*  
**GUIANA**, *s. Guiane, f.*  
**GUINEA**, *s. Guinée, f.*  
**GULF of Bothnia**, *golf de Bothnie.*  
 — of Finland, *golfe de Finlande, m.*  
 — of Venice, *— de Venise, m.*  
 — of Arabia, *— d'Arabie, m.*  
 — of Mexico, *— du Mexique.*  
 — of Persia, *— de Perse, m.*  
 — of Bengal, *— de Bengale.*  
 — of Lepanto, *de Lépante.*  
**GUZURAT**, *s. pro. Guzurate, m.*

## H

**HAGUE**, *s. s. La Haye, f.*  
**HAINAULT**, *s. pro. Hainault, m.*  
**HALICARNASSUS**, *s. t. Halicarnasse, f.*  
**HAMBURG**, *s. t. Hambourg, m.*  
**HAMBURGER**, *a. nn. Hambourgeois, e.*  
**HANOVER**, *s. k. Hanovre, m.*  
**HANOVERIAN**, *a. nn. Hanovrien, ne.*  
**HANSE towns**, *les villes Anseatiques, f. pl.*  
**HAVANNAH**, *s. t. la Havanne, f.*  
**HEBREW**, *a. nn. Hébreu, Hébraïque.*  
**HEBRUS**, *s. riv. Hébre, m.*  
**HELENA (St.)**, *s. t. Ste.-Hélène, f.*  
**HELVETIAN**, *a. nn. Helvétien, ne.*  
**HERACLEA**, *s. t. Héracée, f.*  
**HESPERIA**, *s. Hespérie, f.*

**HESPERIAN**, *a. nn. Hespérien, ne.*  
**HESSIAN**, *a. nn. Hessois, e.*  
**HETRURIA**, *s. Etrurie, f.*  
**HETRURIAN**, *a. nn. Etrurien, ne.*  
**HIBERNIA**, *s. t. Hibernie, f.*  
**HIBERNIAN**, *a. nn. Hibernien, ne.*  
**HINDOOSTAN**, *s. e. Indostan, m.*  
**HIRCARINA**, *s. pro. Hircanie, f.*  
**HIRCANIAN**, *a. nn. Hircanien, ne.*  
**HOLLAND**, *s. pro. Hollande, f.*  
**HOLLANDER**, *a. nn. Hollandais, e.*  
**HOLY LAND**, *s. pro. la Terre-Sainte, f.*  
**HUNGARIAN**, *a. nn. Hongrois, e.*  
**HUNGARY**, *s. k. Hongrie, f.*

## I

**IBERIA**, *s. pro. Ibérie, f.*  
**IBERIAN**, *a. nn. Ibérien, ne.*  
**ICARIAN sea**, *s. la mer Icarienne.*  
**ICELAND**, *s. t. Islande, f.*  
**ICELANDER**, *a. nn. Islandais, e.*  
**IDUMEA**, *s. pro. Idumée, f.*  
**IDUMEAN**, *a. nn. Iduméen, ne.*  
**ILINÉSE**, *a. nn. Illinois, e.*  
**ILLYRIAN**, *a. nn. Illyrien, ne.*  
**ILLYRICUM**, *s. pro. Illyrie, f.*  
**IMERITIA**, *s. pro. Imirette, f.*  
**INDIA**, *s. Indo, f.*  
**INDIAN**, *a. nn. Indien, ne.*

**INDIES**, *s. pl. les Indes, f. pl.*  
**INGRIA**, *s. pro. Ingres, f.*  
**IONIA**, *s. pro. Ionie, f.*  
**IONIAN**, *a. nn. Ionien, ne.*  
**IRELAND**, *s. t. Irlande, f.*  
**IRISH**, *a. nn. Irlandais, e.*  
**ISHMAELITE**, *a. nn. Ismaélite.*  
**ISTRIA**, *s. pro. Istrie, f.*  
**ISTRIAN**, *a. nn. Istrien, ne.*  
**ITALIAN**, *a. nn. Italien, ne.*  
**ITALY**, *s. Italie, f.*  
**ITHACA**, *s. t. Ithaque, f.*  
**ITHACAN**, *a. nn. Ithacien, ne.*

## J

**JAMAICA**, *s. l. Jamaïque, f.*  
**JAPAN**, *s. l. Japon, m.*  
**JAPANESE**, *a. nn. Japonnais, e.*  
**JAVANESE**, *a. nn. Javanais, e.*

**JAKARTA**, *s. riv. Javarte, m.*  
**JEW**, *a. nn. Juif, ve.*  
**JORDAN**, *s. riv. Jourdain, m.*  
**JUDEA**, *s. pro. Judée, f.*

## K

**KITTS (St.)**, *s. l. Saint-Christophe, m.*

**KONINGSBERG**, *s. l. Königsberg, m.*

## L

**LACEDEMON**, *s. t. Lacédémone, f.*  
**LACEDEMONIAN**, *a. nn. Lacédémonien, ne.*  
**LACONIA**, *s. pro. Laconie, f.*  
**LACONIAN**, *a. nn. Laconien, na.*  
**LAGENIA**, *s. pro. Lagénie, f.*  
**LAMPSACUS**, *s. t. Lampsaque, m.*  
**LANCASTER**, *s. t. Lancaster, m.*  
**LAODICEA**, *s. t. Laodicée, f.*  
**LAODICEAN**, *a. nn. Laodicéen, na.*  
**LAPITHE**, *s. pl. Les Lapithes, m.*  
**LAPITHEAN**, *nn. Lapithe*  
**LAPLAND**, *s. pro. Laponie, f.*  
**LAPLANDER**, *s. nn. Lapon, na.*  
**LEGHORN**, *s. t. Livourne, f.*  
**LEPANTO**, *s. t. Lépante, f.*  
**LESTRIGONIAN**, *a. nn. Lestrigon, ne.*  
**LEVANTINE**, *a. nn. Levantin, e.*  
**LEUCOSYRIA**, *s. pro. Leucosyrie, f.*  
**LEYDEN**, *s. t. Leyde, f.*  
**LIBANUS**, *s. m. Liban, m.*  
**LIBURNIA**, *s. pro. Liburnie, f.*  
**LIBURNIAN**, *a. nn. Liburnien, ne.*  
**LIBYA**, *s. pro. Libye, f.*  
**LIBYAN**, *a. nn. Libyen, ne.*  
**LIGURIA**, *s. pro. Ligurie, f.*  
**LIGURIAN**, *a. nn. Ligurien, ne.*  
**LIMBURG**, *s. t. Limbourg, m.*  
**LISBON**, *s. t. Lisbonne, f.*

**LISLE**, *s. t. Lille, f.*  
**LITHUANIA**, *s. pro. Lithuanie, f.*  
**LITHUANIAN**, *a. nn. Lithuanien, na.*  
**LIVADIA**, *s. pro. Livadie, f.*  
**LIVONIA**, *s. pro. Livonie, f.*  
**LIVONIAN**, *a. nn. Livonien, na.*  
**LOCRI**, *s. pro. Locride, f.*  
**LOCRIAN**, *a. nn. Locrien, na.*  
**LOMBARDY**, *s. k. Lombardie, f.*  
**LONDON**, *s. t. Londres, m.*  
**LORETTO**, *s. t. Lorette, f.*  
**LORRAIN**, *s. pro. Lorraine, f.*  
**LOUISIANA**, *s. pro. Louisiane, f.*  
**LOW COUNTRIES**, *Les Pays-Bas, m.*  
**LUCANIA**, *s. pro. Lucanie, f.*  
**LUCANIAN**, *a. nn. Lucanien, na.*  
**LUCCA**, *s. t. Lucques, f.*  
**LUCCESE**, *a. nn. Lucquois, e.*  
**LUSATIA**, *s. pro. Lusace, f.*  
**LUSITANIA**, *s. pro. Lusitanie, f.*  
**LUXEMBURGH**, *s. t. Luxembourg, m.*  
**LYCAONIA**, *s. pro. Lycæonie, f.*  
**LYCAONIAN**, *a. nn. Lycæonien, na.*  
**LYCIA**, *s. pro. Lyce, f.*  
**LYCIAN**, *a. nn. Lycien, na.*  
**LYDIA**, *s. k. Lydie, f.*  
**LYDIAN**, *a. nn. Lydien, na.*  
**LYONS**, *s. t. Lyon, m.*

## M

**MACEDONIA**, *s. k. pro. Macédoine, f.*  
**MACEDONIAN**, *a. nn. Macédonien, ne.*  
**MADEIRA**, *s. l. Madère, f.*  
**MAESE**, *s. riv. Meuse, f.*  
**MAESTRICH**, *s. t. Maastricht, m.*  
**MAGDEBURG**, *s. t. Magdebourg, m.*  
**MAHRATTAS**, *s. nn. Marattes, m. pl.*  
**MAJORCA**, *s. l. Majorque, f.*  
**MALACCA**, *s. t. Malacca, m.*  
**MALAY**, *a. nn. Malais, e.*  
**MALTA**, *s. l. Malte, f.*  
**MALTESE**, *a. nn. Maltais, e.*  
**MANTUA**, *s. t. Mantoue, f.*  
**MANTUAN**, *a. nn. De Mantoue.*  
**MARDI**, *s. pl. Les Mardes, m. pl.*

**MARTINICO**, *s. l. La Martinique, f.*  
**MAURITANIA**, *s. k. La Mauritanie, f.*  
**MECCA**, *s. t. La Mecque, f.*  
**MECHLIN**, *s. t. Malines, f.*  
**MECKLENBURGH**, *s. t. Mecklenbourg, m.*  
**MEDE**, *a. nn. Mede.*  
**MEDIA**, *s. k. Médie, f.*  
**MEDINA**, *s. t. Médine, f.*  
**MEDITERRANEAN**, *s. Méditerranée, f.*  
**MEGARA**, *s. t. Mégare, f.*  
**MEGARIAN**, *a. nn. Mégarien, na.*  
**MENTZ**, *s. t. Mayence, f.*  
**MESOPOTAMIA**, *s. pro. Mésopotamie, f.*  
**MESSINA**, *s. t. Messine, f.*  
**MESSINIAN**, *a. nn. Messinien, na.*

MEXICAN, *a. nn. Mexicain, ne.*  
 MEXICO, *s. pro. Mexique, m.*  
 MIDDELBURG, *s. t. Middelbourg, m.*  
 MILANESE, *a. nn. Milanais, e.*  
 MILESIAN, *a. nn. Milsien, ne.*  
 MILETUS, *s. t. Milet, m.*  
 MINGRELIA, *s. pro. Mingrelie, f.*  
 MINORCA, *s. t. Minorque, f.*  
 MISNIA, *s. pro. Misnie, f.*  
 MITYLENIAN, *a. nn. Mitylénien, ne.*  
 MODENA, *s. t. Modène, f.*  
 MOESIA, *s. pro. Mésie, f.*  
 MOESIAN, *a. nn. Mésien, ne.*  
 MOGUL, *s. e. Mogol, m.*  
 MOLDAVIA, *s. pro. Moldavie, f.*  
 MOLOSSI, *s. pl. nn. Molosses, f. pl.*

MOLUCCAS, *s. pl. Moluques, m. pl.*  
 MONTES LUNÆ, *Montagnes de la Lune, f. p.*  
 MOOR, *s. nn. Maure.*  
 MOORISH, *a. nn. Maure.*  
 MORAVIA, *s. pro. Moravie, f.*  
 MORAVIAN, *a. nn. Morave.*  
 MOREA, *s. pro. Morée, f.*  
 MORLAQUIA, *s. pro. Morlaque, f.*  
 MOROCCO, *s. e. Maroc, m.*  
 MOSCOVY, *s. e. Moscovie, f.*  
 MURCIA, *s. pro. Murcie, f.*  
 MUSCOVITE, *a. nn. Moscovite.*  
 MYCENE, *s. k. Mycènes, f.*  
 MYRMIDON, *a. nn. Myrmidon, ne.*  
 MYSIA, *s. pro. Myrte, f.*

## N

NAPOLI DI MALVASIA, *s. e. Napolé de Malvoisie.*

NAPOLI DI ROMANIA, *s. t. Napolé de Romanie.*

NATOLIA, *s. pro. Natolie, f.*  
 NEAPOLITAN, *a. nn. Napolitain, ne.*  
 NEGRO, *a. nn. Nègre.*  
 NEGROLAND, *s. Nigritie, f.*  
 NEGROPONT, *s. i. Négrespont, m.*  
 NETHERLANDS, *s. pl. k. les Pays-Bas, m. pl.*  
 NEUBURG, *s. t. Neubourg, m.*  
 NEUFCHATEL, *s. t. Neufchâtel, m.*  
 NEUSTRIA, *s. pro. Neustrie, f.*  
 NEWFOUNDLAND, *s. t. Terre-Neuve, f.*  
 NICOMEDIA, *s. t. Nicomédie, f.*  
 NICOSIA, *s. t. Nicosie, f.*

NIGRITIA, *s. Nigritie, f.*  
 NILE, *s. riv. Nil, m.*  
 NIMEGUEN, *s. t. Nimègue, f.*  
 NINEVEH, *s. t. Ninive, f.*  
 NUMIDÆ, *s. pl. nn. Numides, m. pl.*  
 NORMAN, *a. nn. Normand, e.*  
 NORMANDY, *s. pro. Normandie, f.*  
 NORWAY, *s. k. Norvège, f.*  
 NORWEGIAN, *a. nn. Norvégien, ne.*  
 NOVA-SCOTIA, *s. pro. Nouvelle-Ecosse.*  
 NUBIA, *s. k. Nubie, f.*  
 NUBIAN, *a. nn. Nubien, ne.*  
 NUMANTIA, *s. t. Numance, f.*  
 NUMANTIAN, *a. nn. Numantien, ne.*  
 NUMIDIA, *s. k. Numidie, f.*

## O

OCEAN (atlantico), *s. Océan atlantique.*

— (pacific), *s. — pacifique.*

— (frozen), *s. Mer glaciales.*

OLDEMBURG, *s. t. Oldembourg.*

OLYMPIA, *s. t. Olympie, f.*

OLYMPUS, *s. m. Olympe, m.*

OLYNTIAN, *a. nn. Olynthien, ne.*

OLYNTIUS, *s. t. Olynthe, f.*  
 OSNABURG, *s. t. Osnabruck, m.*  
 OSTEND, *s. t. Ostende, f.*  
 OSTIA, *s. t. Ostie, f.*  
 OSTROGOTH, *a. nn. Ostrogoth, e.*  
 OTAHETE, *s. t. Otahiti, f.*  
 OTRANTO, *s. t. Otrante, f.*

## P

PACTOLUS, *s. riv. Pactole, m.*

PADUA, *s. t. Padoue, f.*

PADUANO, *s. pro. Padouan, m.*

PALERMO, *s. t. Palerme, f.*

PALMYRA, *s. t. Palmyre, f.*

PALUS MEOTIS, *s. les Palus-Méotides, m. pl.*

PAMPSELUNA, *s. t. Pampelune, f.*

PAMPHYLIA, *s. pro. Pamphylie, f.*

PANNONIA, *s. pro. Pannonie, f.*

PANNONIAN, *a. nn. Pannonien, ne.*

PAPHLAGONIA, *s. pro. Paphlagonie, f.*

PAPHLAGONIAN, *a. nn. Paphlagonien, ne.*

PARMA, *s. t. Parme, f.*

PARNASSUS, *s. m. Parnasse, m.*

PARTHIA, *s. k. Parthie, f.*

PARTHIAN, *a. nn. Parthe.*  
 PATAGONIA, *s. Patagonie, f.*  
 PATAGONIAN, *a. nn. Patagon, ne.*  
 PATRIMONY of St. PETER, *a. pro. le Patrimoine de Saint-Pierre.*  
 PAVIA, *s. t. Pavie, f.*  
 PELOPONNESIAN, *a. nn. Péloponnésien, ne.*  
 PELOPONNESUS, *s. pro. Péloponnèse, m.*  
 PENNSYLVANIA, *s. pro. Pensylvanie, f.*  
 PERGAMOS, *s. k. Pergame, m.*  
 PERSIA, *s. k. Perse, f.*  
 PERSIAN, *a. nn. Persan, ne.*  
 PERU, *s. pro. Pérou, m.*  
 PERUGIA, *s. t. Pérouse, f.*  
 PERUVIAN, *a. nn. Péruvien, ne.*



PETERSBURG, *s. m. Pétersbourg*, m.  
 PHARSALIA, *s. t. Pharsale*, f.  
 PHASIS, *s. riv. Phase*, m.  
 PHENICIA, *s. pro. Phénicie*, f.  
 PHENICIAN, *a. nn. Phénicien*, ne.  
 PHILADELPHIA, *s. t. Philadelphie*, f.  
 PHILIPSBURG, *s. t. Philisbourg*, m.  
 PHILISTINE, *a. nn. Philistin*, ne.  
 PHOCEA, *s. t. Phocée*, f.  
 PHOCEAN, *a. nn. Phocéan*, ne.  
 PHOCIS, *s. pro. Phocide*, f.  
 PHRYGIA, *s. pro. Phrygie*, f.  
 PHRYGIAN, *a. nn. Phrygien*, ne.  
 PICARDY, *s. pro. Picardie*, f.  
 PICT, *a. nn. Picté*.  
 PIEDMONT, *s. pro. Piémont*, m.  
 PIEDMONTESE, *a. nn. Piémontais*, e.

PINDUS, *s. m. Pinde*, m.  
 PISA, *s. t. Pise*, f.  
 PLACENTIA, *s. t. Plaisance*, f.  
 PODOLIA, *s. pro. Podolie*, f.  
 POLAND, *s. k. Pologne*, f.  
 POLANDER, POLE, *a. nn. Polonais*, e.  
 POLISH, *a. nn. Polonais*, e.  
 POMERANIA, *s. pro. Poméranie*, f.  
 POMERELIA, *s. pro. Poméranie*, f.  
 PONT-EUXINE, *s. Pont-Euxin*, m.  
 PONTUS, *s. k. Pont*, m.  
 PORTUGUESE, *a. nn. Portugais*, e.  
 PRESBURG, *s. t. Presbourg*, m.  
 PROPONTIS, *s. Propontide*, f.  
 PRUSSIA, *s. k. Prusse*, f.  
 PRUSSIAN, *a. nn. Prussien*, ne.  
 PTOLEMAIS, *s. t. Ptolémide*, f.

## R

SAGUSA, *s. t. Raguse*, f.  
 RAGUSAN, *a. nn. Ragusain*, ne.  
 RATISBON, *s. t. Ratisbonne*, f.  
 RAVENNA, *s. t. Ravenne*, f.  
 RED SEA, *s. La mer Rouge*, f.  
 RHETIA, *s. Rhétie*, f.  
 RHETIAN, *a. nn. Rhétien*, ne.  
 RHINE, *s. riv. Rhin*, m.  
 RHODIAN, *a. nn. Rhodien*, ne.

ROAN, *s. t. Rouen*, m.  
 ROMAGNA, *s. prov. Romagne*, f.  
 ROMAN, *a. nn. Romain*, ne.  
 ROMANIA, *s. pro. Romanie*, f.  
 ROMELIN, *s. pro. Romélie*, f.  
 ROSETTO, *s. t. Rosette*, f.  
 RUSSIA, *s. e. Russie*, f.  
 RUSSIAN, *a. nn. Russe*.

## S

SAGUNTUM, *s. t. Sagonte*, f.  
 SALAMANCA, *s. t. Salamanque*, f.  
 SALAMINIAN, *a. nn. Salaminien*, ne.  
 SALAMIS, *s. t. Salamine*, f.  
 SALENTINE, *a. nn. Salentin*, ne.  
 SALENTUM, *s. t. Salente*, f.  
 SALONICHI, *s. Salonique*, f.  
 SALTZBOURG, *s. t. Saltsbourg*, m.  
 SALUZZO, *s. t. Saluces*, f.  
 SAMARIA, *s. t. Samarie*, f.  
 SAMARITAN, *a. nn. Samaritain*, e.  
 SAMOGITIA, *s. pro. Samogitie*.  
 SAMOIEDA, *s. le pays des Samoïèdes*, m. pl.  
 SAMOID, *a. nn. Samoïède*.  
 SANTILLANA, *s. pro. Santillane*, f.  
 SARACEN, *a. nn. Sarrasin*, e.  
 SARAGOSSA, *s. t. Saragosse*, f.  
 SARDINIA, *s. t. Sardaigne*, f.  
 SARDINIAN, *a. nn. Sardo*.  
 SARDIS, *s. t. Sardes*, f.  
 SARMATIA, *s. Sarmatie*, f.  
 SAVOY, *s. pro. Savoie*, f.  
 SAXONY, *s. k. Saxe*, f.  
 SCAMANDER, *s. riv. Scamandre*, m.  
 SCANDINAVIA, *s. Scandinavie*, f.  
 SCANDINAVIAN, *a. nn. Scandinave*.  
 SCHELD, *s. riv. l'Escaut*, m.  
 SCANIA, *s. pro. Scanie*, f.  
 SCILLY, *s. les Sorlingues*, f. pl.  
 SCLAVONIA, *s. Esclavonie*, f.  
 SCLAVONIAN, *a. nn. Esclavon*, ne.  
 SCOTCH, *a. nn. Ecossais*, e.  
 SCOTLAND, *s. Ecosse*, f.  
 SCYTHIA, *s. Scythie*, f.

SCYTHIAN, *a. nn. Scythe*.  
 SEBASTIAN (St.), *s. t. Saint-Sébastien*, m.  
 SEGOVIA, *s. t. Ségovie*, f.  
 SELEUCIA, *s. t. Séleucie*, f.  
 SELEUCIS, *s. pro. Séleucide*, f.  
 SEPOY, *a. nn. Cipaye*.  
 SERVIA, *s. pro. Servie*, f.  
 SERVIAN, *a. nn. Servien*, ne.  
 SEVERN, *s. riv. Saverne*, f.  
 SIAMESE, *a. nn. Siamois*, e.  
 SIBERIA, *s. pro. Sibérie*.  
 SIBERIAN, *a. nn. Sibérien*, ne.  
 SICILIAN, *a. nn. Sicilien*, ne.  
 SICILY, *s. pro. Sicile*, f.  
 SICYON, *s. t. Sicyone*, f.  
 SIDONIAN, *a. nn. Sidonien*, ne.  
 SILESIA, *s. pro. Silésie*, f.  
 SILESIAN, *a. nn. Silésien*, ne.  
 SLUYS, *s. t. l'Ecluse*, f.  
 SMYRNA, *s. t. Smyrne*.  
 SODOM, *s. t. Sodome*, f.  
 SOGDIAN, *a. nn. Sogdien*, ne.  
 SOGDIANA, *s. pro. Sogdiane*, f.  
 SOUND (the), *s. str. le Sund*, m.  
 SPAIN, *s. k. Espagne*, f.  
 SPANIARD, *s. nn. Espagnol*, e.  
 SPANISH, *a. nn. Espagnol*, e.  
 SPARTA, *s. t. Sparte*, f.  
 SPARTAN, *a. nn. Spartiate*.  
 SPITZBERGEN, *s. Spitzberg*, m.  
 STEENKIRK, *s. t. Steinkerque*, f.  
 STIRIA, *s. pro. Stirie*, f.  
 STRAITS OF DOVER, *le Pas de Calais*, m.  
 STRASBURG, *s. Strasbourg*, m.

TROPHAD islands, *les îles Strophades*, f. pl.  
 UABIA, s. pro. *Souabe*, f.  
 UEVI, s. nr. *as Suèves*, m. pl.  
 UNDA islands, *îles de la Sonde*, f. m.  
 URAT, s. t. *Surate*, f.  
 URISTAN, s. pro. *Souristan*, m.  
 USIANA, s. pro. *Susiane*, f.  
 WEDE, s. nn. *Suèdois*, o.

SWEDEN, s. k. *Suède*, f.  
 SWEDISH, a. nn. *Suèdois*, o.  
 SWISS, a. nn. *Suisse*.  
 SWITZERLAND, f. *Suisse*, f.  
 SYRACUSAN, a. nn. *Syracusain*, o.  
 SYRIA, s. pro. *Syrie*, f.  
 SYRIAN, a. nn. *Syrien*, ne.

## T

AGUS, s. riv. *Tage*, m.  
 ANGIER, s. t. *Tanger*, m.  
 ARENTINE, s. t. *Tarentin*, o.  
 ARENTUM, s. t. *Tarente*, f.  
 ARSUS, s. t. *Tarse*, f.  
 ARTAR, a. nn. *Tartare*.  
 ARTARY, s. *Tartarie*, f.  
 ENERIF, s. t. *Ténériffe*, f.  
 ERCERA, s. t. *Tercère*, f.  
 ERNAT, s. pro. *Ternate*, m.  
 ERRA DEL FUEGO, s. t. *Terre de Feu*, f.  
 ERRA-FIRMA, s. pro. *Terre-Ferme*, f.  
 ERRA-MAGELLANICA, s. pro. *Terre-Magel-*  
*ique*, f.  
 HAMES, s. riv. *Tamise*, f.  
 HEBARD, s. pro. *Thébaïde*, f.  
 HEBAN, a. nn. *Thébain*, e.  
 HERMOPYLÆ, s. pl. *Thermopyles*, f. pl.  
 HESSALIAN, a. nn. *Thessalien*, ne.  
 HESSALONIAN, a. nn. *Thessalonien*, ne.  
 HESSALONICA, s. t. *Thessalonique*, f.  
 HESSALY, s. pro. *Thessalie*, f.  
 THRACIAN, a. nn. *Thrace*.  
 THURINGIA, s. pro. *Thuringe*, f.  
 TIBER, s. pro. *Tibre*, m.

TIGRIS, s. riv. *Tigre*, m.  
 TOBOLSKI, s. t. *Tobolsk*, m.  
 TOLEDO, s. t. *Tolède*.  
 TRANSYLVANIA, s. pro. *Transylvanie*, f.  
 TRASIMENUS, s. t. *Trasimène*, f.  
 TREBIA, s. riv. *Trébie*, f.  
 TREBIZOND, s. t. *Trebisonde*, f.  
 TRENT, s. *Trente*, f.  
 TRIERS, s. *Trèves*, f.  
 TRINIDAD, s. t. *Trinité*, f.  
 TRIPOLINE, a. nn. *Tripolitain*, o.  
 TROAS, s. pro. *Troade*, f.  
 TROJAN, a. nn. *Troyen*, ne.  
 TROY, s. t. *Troie*, f.  
 TUNISIAN, a. nn. *Tunisien*, ne.  
 TUNQUINESE, a. nn. *Tunquinois*, o.  
 TURCOMANIA, s. pro. *Turcomanie*, f.  
 TURK, s. nn. *Turc*, *Turque*.  
 TURKEY, s. e. *Turquie*.  
 TURKISH, a. nn. *Turc*, *turque*.  
 TUSCAN, a. nn. *Toscan*, e.  
 TUSCANY, s. (state) *Toscane*, f.  
 TYRE, s. t. *Tyr*, f.  
 TYRIAN, a. nn. *Tyrien*, ne.  
 TYRRHENIAN, a. nn. *Tyrrhénien*, ne.

## U

UNITED Provinces, *les Provinces-Unies*, f.

UNITED States, *les Etats-Unis*, m.

## V

VALENCIA, s. pro. s. *Valence*, f.  
 VANDAL, a. nn. *Vandale*.  
 VENETI, s. pl. nn. *les Vénètes*, m. pl.  
 VENITIAN, a. nn. *Vénitien*, ne.  
 VENICE, s. t. *Venise*, f.  
 VENUSIUM, s. t. *Venouse*, f.  
 VESUVIUS, s. m. *Vésuve*, m.  
 VEYAN, a. m. *Véien*, ne.

VICENTINO, s. pro. *Vicentin*, m.  
 VICENZA, s. t. *Vicence*, f.  
 VIENNA, s. t. *Vienne*.  
 VIRGINIA, s. pro. *Virginie*, f.  
 VISAPORE, s. k. *Visapour*, m.  
 VISTULA, s. riv. *Vistule*, f.  
 VOLSCIAN, a. nn. *Volsque*.

## W

VALACHIA, s. pro. *Valachie*, f.  
 WALES, s. pro. *la principauté de Galles*, f.  
 WALLOON, a. m. *Wallon*, ne.  
 WARDHUY, s. *Wardhus*, m.  
 WARSAW, s. t. *Varsovie*, f.

WASCON, a. nn. *Gascon*, ne.  
 WELSH, a. nn. *Gallois*, e.  
 WEST-INDIES, *les Indes occidentales*, f. pl.  
 WESTMANIA, s. pro. *Westmanie*, f.  
 WESTPHALIA, s. pro. *Westphalie*, f.

## ZEA

( 928 )

## ZEM

WETTERAVIA, *s. pro. Wetteravie, f.*  
 WIBURG, *s. t. Wibourg, m.*  
 WOFENBUTTE, *s. t. Woffenbuttel, m.*

WURTEMBERG, *s. h. Wurtemberg, m.*  
 WURTZBURG, *s. t. Wurtzbourg, m.*

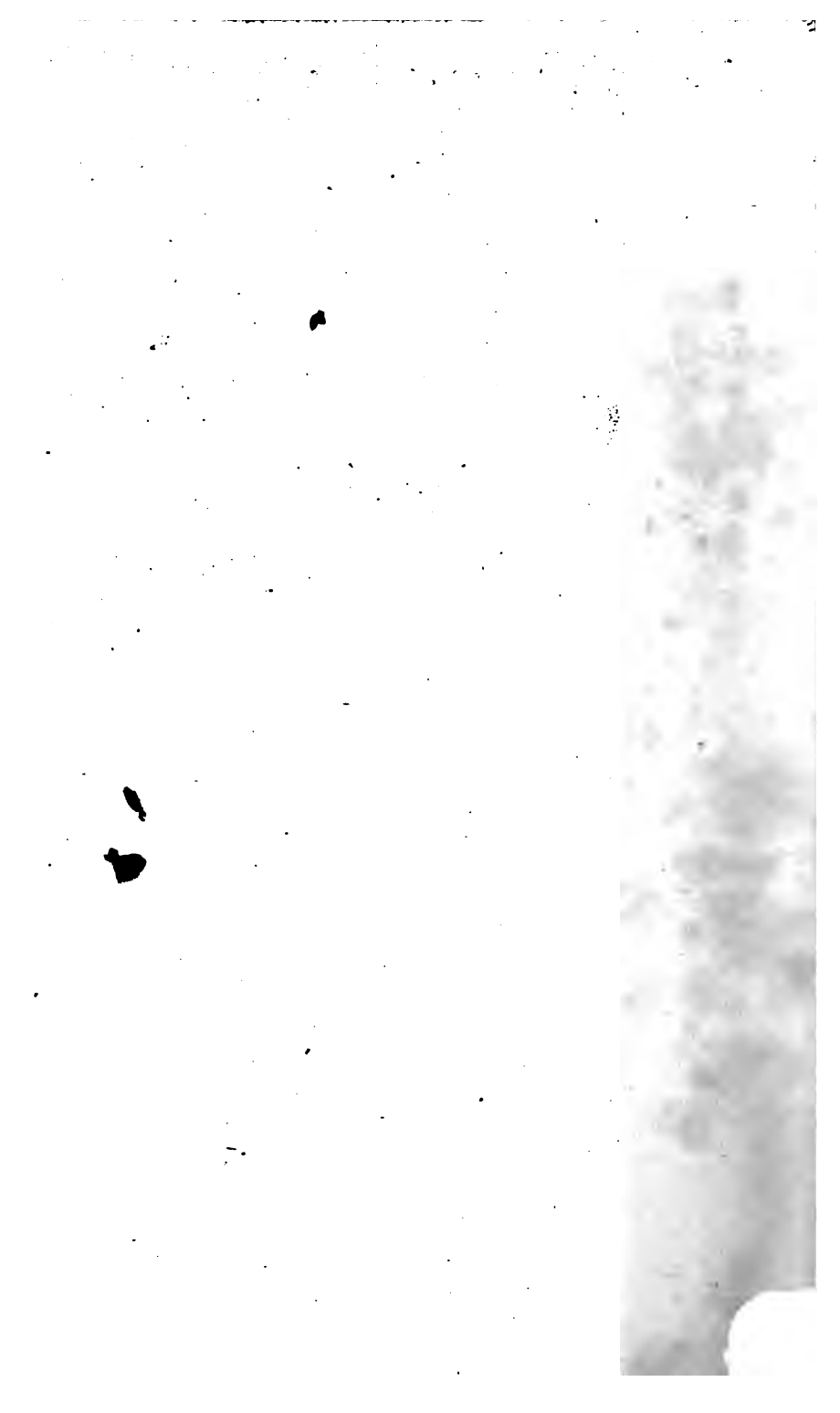
## X

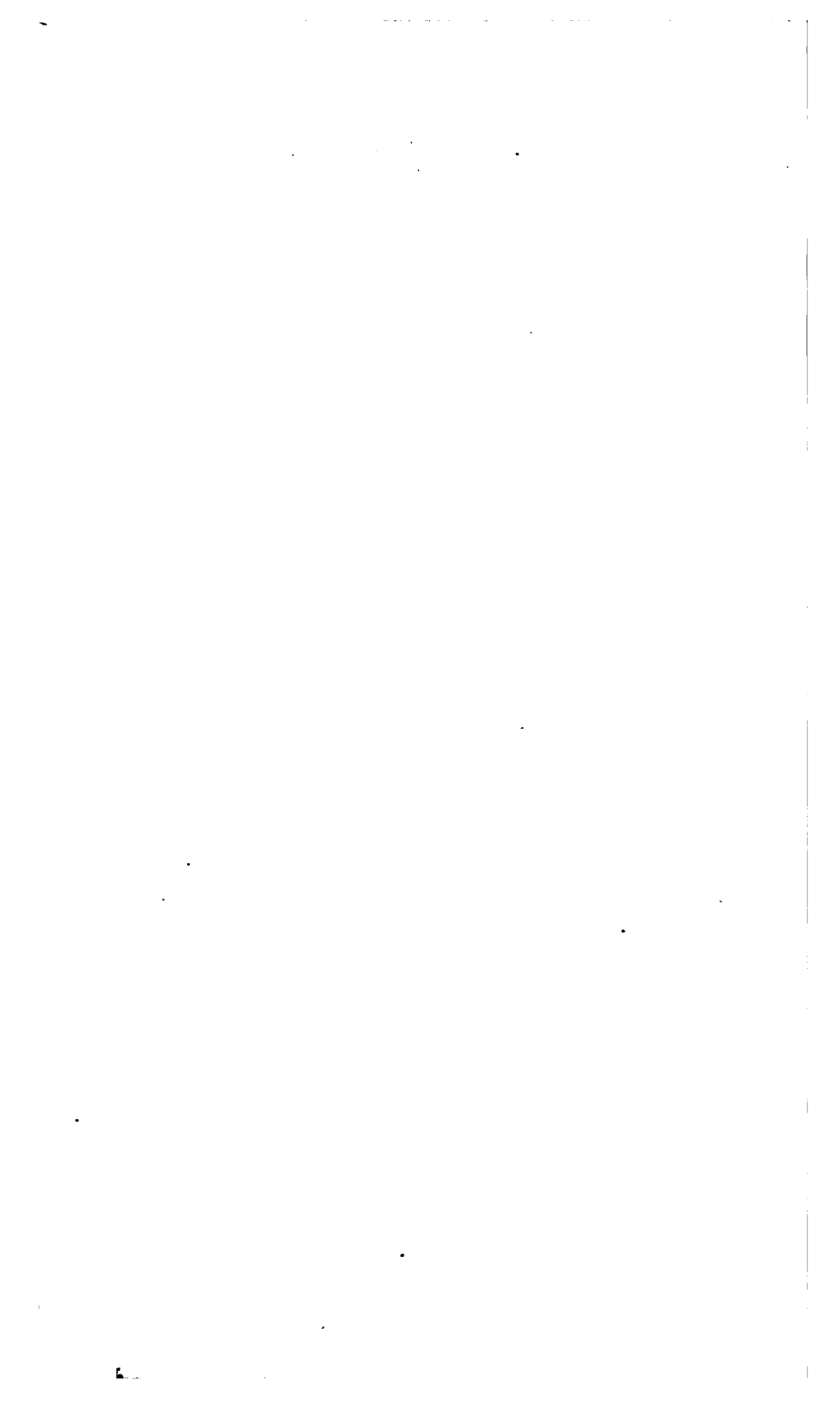
XANTHUS, *s. riv. Xanthe, m.*

## Z

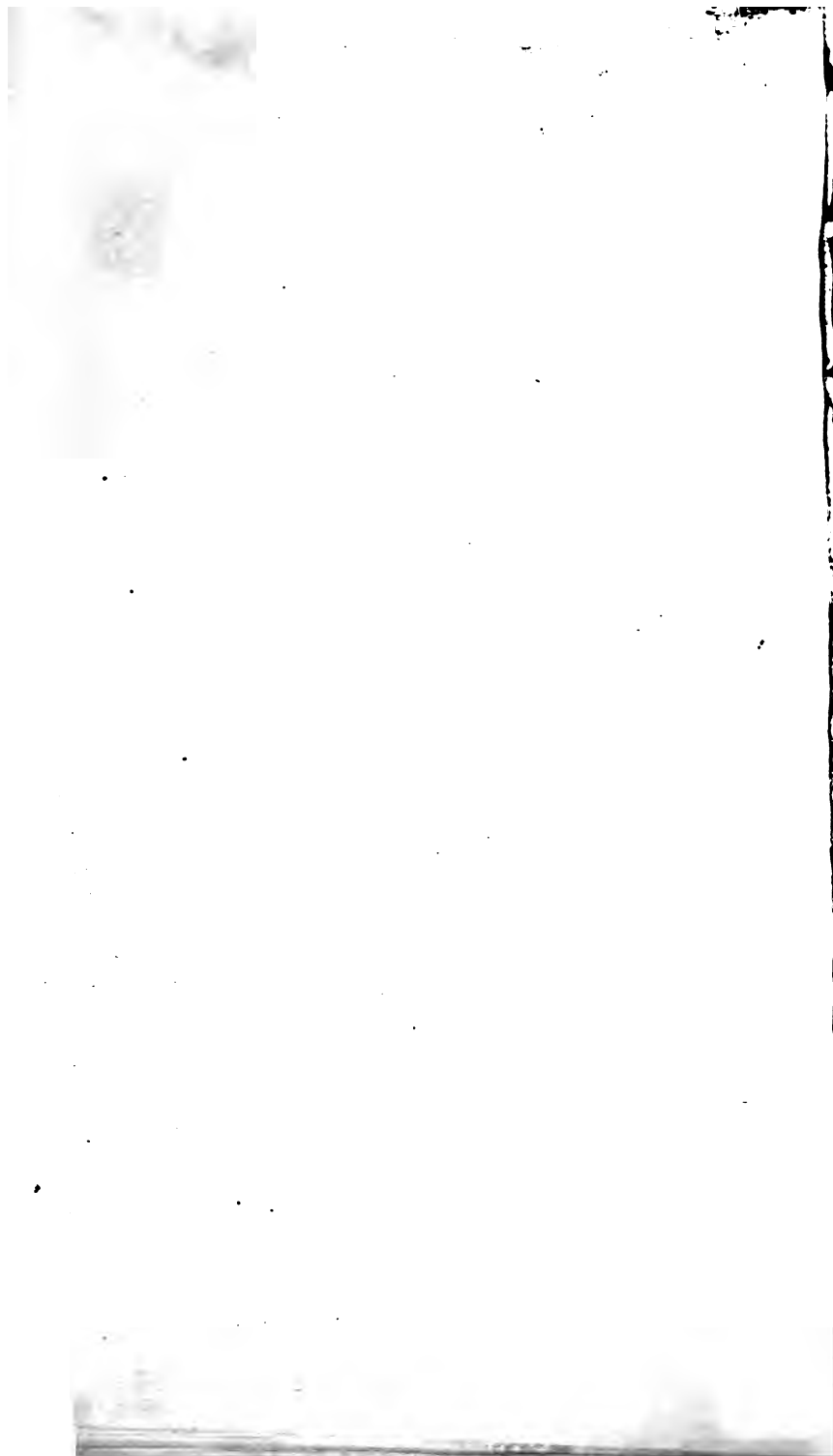
ZAARA, *s. pro. Sahara, m.*  
 ZEALAND, *s. i. Zelande, f.*

ZEMBLA Nova, *s. Nouvelle-Zembie, f.*











HW 22A



